

تفسیر دارالسلام

مترجم

جلد پنجم

نالیف

امام جلال الدین عبدالرحمن بن ابی بکر السیوطی رحمۃ اللہ علیہ

ترجمہ قرآن

ضیاء الامت پیر محمد کرم شاہ لازہری رحمۃ اللہ علیہ

مترجمین

سید محمد اقبال شاہ • محمد بوستان • محمد انور مگھالوی

ادارہ ضیاء المصنفین بھیرہ شریف

ضیاء الامت پبلی کیشنز

لاہور - کراچی • پاکستان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
قُلْ أَطِيعُوا اللّٰهَ
وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ

مجلس التحقیق الاسلامی اربنہ
محدث لائبریری

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعوتی مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

تنبیہ

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی
کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے
درج ذیل ای میل ایڈریس پر رابطہ فرمائیں۔

✉ KitaboSunnat@gmail.com

🌐 www.KitaboSunnat.com

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

تفیر در منشور مترجم (جند پنجم)	نام کتاب
امام جلال الدین عبدالرحمن بن ابی بکر سیوطی رحمۃ اللہ علیہ	مصنف
ضیاء الامت، پیر محمد کرم شاہ الازہری رحمۃ اللہ علیہ	ترجمہ متن قرآن مجید
مولانا سید محمد اقبال شاہ، مولانا محمد بوستان، مولانا محمد انور مگھا لوی	مترجمین
من علماء دارالعلوم محمدیہ غوثیہ، بھیرہ شریف	زیر نگرانی
ادارہ ضیاء المصنفین، بھیرہ شریف	
قاری اشفاق احمد خان، انور سعید، لاہور	
نومبر 2006ء	سال اشاعت
الحاج محمد حفیظ الہبرکات شاہ	ناشر
ایک ہزار	تعداد
1Z 31	کمپیوٹر کوڈ
کامل سیٹ	قیمت

ملنے کے پتے

ضیاء القرآن پبلسٹی کیشنز

فاتحہ بازار روڈ، لاہور۔ 7221953 فیکس:- 042-7238010

9۔ انکریم مارکیٹ، اردو بازار، لاہور۔ 7225085-7247350

14۔ انفال سنٹر، اردو بازار، کراچی

فون:- 021-2212011-2630411۔ فیکس:- 021-2210212

e-mail:- sales@zia-ul-quran.com

zquran@brain.net.pk

Visit our website:- www.zia-ul-quran.com

فہرست مضامین

57	مَا تَخَذُ لِنُفُسِهِمْ بَحْرًا مَعَالَى أَنْتُمْ كَذِبُونَ	13	سورۃ المؤمنون
58	أَهْلِيَّتَهُمُ الْبُنَىٰ وَبُنَىٰ	13	قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ
59	وَقُلْ رَبِّهِمْ غُفُورًا رَحِيمًا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاجِعِينَ	19	وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ
60	سورۃ النور	22	أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ
60	سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا	22	وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ
61	الزَّانِيَةَ وَالزَّانِيَ فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ	27	وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ سِبْغَةً طَّرَافِيضٍ
63	الزَّانِيَ لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً	29	وَإِنْ تَلَّمَّ فِي الْأَنْعَامِ لِعُضْرَةٍ
67	وَالَّذِينَ يَزِينُونَ الْخُسْفَانَ يُنَادُوا	30	فَاذْهَبْ يَا أَيُّهَا الضَّمِيرُ الْفُلُوكَ بِأَعْيُنِنَا
70	وَالَّذِينَ يَزِينُونَ أَرْوَاهِمُ يَمْشُونَ عَلَىٰ	31	كُلِّ نَكَاحٍ مِنْ بَدْنِهِمْ قِرْوَانٌ حَرْفِيْن
77	إِنَّ الْإِنسَانَ لِرَبِّهِمْ لَكَنُفٍ	32	هِيَئَاتُ هِيَئَاتُ لِمَا تُوعَدُونَ
97	لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ	33	إِلَىٰ جِزْعُونَ وَمَلَأَتْ بِهِمُ الْقُلُوبَ وَأَنْزَلْنَا
99	وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قَالُوا قُلُوبُنَا	36	يَأْتِيهَا الرُّسُلُ نَكُورًا مِنَ الْقَيْتَابِ وَاعْمَلُوا
100	يَأْتِيهَا الْبُحْرَانُ إِنَّهَا لَكِن مِّنْ	38	فَتَنَّاكُمْ بِالْبُرُوقِ أَمْ أَعْزَبَتْ
103	إِنَّ الْإِنسَانَ لِرَبِّهِمْ لَكَنُفٍ	39	إِنَّ الْإِنسَانَ لِرَبِّهِمْ لَكَنُفٍ
106	يَوْمَ يُنَادِيهِمْ لِكُلِّ أُمَّةٍ	41	بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمْرٍ مِنْ هَذَا
106	الْحَقِيقَاتِ الْبَصِيصَاتِ وَالْعَمِينَاتِ	44	أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ
110	يَأْتِيهَا الْبُحْرَانُ إِنَّهَا لَكِن مِّنْ	46	وَلَقَدْ آخَذْنَاكُمْ بِالْعَذَابِ لَمَّا مَسْتَكْبَرْتُمْ
116	قُلْ لِلَّهِ مِيرَاتُ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ	48	قُلْ لَيْسَ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِلَّا لَكُمْ
119	وَقُلْ لِلَّهِ مِيرَاتُ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ	50	وَقُلْ رَبِّ رَبِّكُمْ مِنْ هَسْرَاتِ الْبَصِيصِينَ
128	وَأَلْفِكَ حَوْلًا إِلَّا يَأْتِيهِمْ مِنَ الضَّلِيلِينَ	52	فَوَادِعُ فِي الضُّرِّ فَلَا أَسَابَ بَيْنَهُمْ
129	وَلَيْسَ غُفُورًا إِلَّا يَأْتِيهِمْ مِنَ الضَّلِيلِينَ	54	تَلْفَحُومُهُمْ فَاتَّخَذُوا مِنْهَا كَلِمَاتٍ
135	وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ فَتَوَلَّوْا	55	قَالَ اسْكُوبُوا فِيهَا وَلَا تَكْفُرُوا

192	وَيَوْمَ يُعْطَى الشَّاكِرِينَ مِنْ يَدَيْهِ يُغْفَلُ لِيَشْفِي	135	أَلَمْ تَرَ أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
197	وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْنَا	142	فِي بُيُوتٍ أَنْ تُرْفَقُوا وَتُزَكَّرَ
199	أَلَيْسَ لِيُنزِلَ عَلَيْنَا مِثْلَ مَا نُنزِلُ فِي الْبُحُرِ	147	بِرِجَالٍ لِيَأْتِيَهُمْ بَخَارًا ذَاوَاتِ بُيُوتٍ عَنْ
199	وَلَقَدْ آتَيْنَا مَوْسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا صَعَةَ	150	وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَصْحَابَهُمْ كَسْرَ آيٍ يُجْعَلُونَ
202	وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلدِّينِ فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ	151	أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَنْزِلُ فِي السَّمَوَاتِ
203	أَنْزِيلًا لِيُنزِلَ فِي سَحَابٍ مُمِيزٍ	152	أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَبْدَأُ خَلْقَ الْبَشَرِ
204	أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَخْلُقُ كُلَّ شَيْءٍ	153	وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ
206	وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ	155	وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ
208	وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ	156	وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ
210	وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ	158	وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ
211	وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ	163	وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ
211	وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ	164	وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ
212	وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ	171	وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ
213	وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ	175	وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ
214	وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ	176	سورة الفرقان
219	وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ	176	تَبَارَكَ الَّذِي فِي يَدَيْهِ الْمُدُنُ
226	وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ	181	وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ
228	وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ	183	وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ
232	سورة الشعراء	183	قُلْ أَذُنٌ غُرُورًا
232	طسّم	186	وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْكَ مِنْ نَبِيٍّ
232	تَبَارَكَ الَّذِي فِي يَدَيْهِ الْمُدُنُ	187	وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ
234	وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ	188	يَوْمَ يُرَدُّنَ إِلَى السَّلْبِ كَمَا لَا يَرْجُونَ
234	وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ	189	وَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى النَّاسِ إِذْ أَنْزَلَ
245	وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ	190	أَصْحَابَ الْجَنَّةِ يَوْمَ هُمْ فِي طُغْيَانٍ
252	وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ	191	وَيَوْمَ تَكْفُرُ الْأَشْجَارُ إِلَّا الْبَاقِيَةَ

326	من یحییٰ الخضر اذا ذاب یکتف	254	والخیر لا یأیئ الذکاک من الطائین
328	قل لا یغنی عن فی السموات والارض الخ الخ	255	إلا من آتاه یشق سبیب
328	بین ذوات جنہم فی الاخرۃ	258	وما آسأنا إلا العز مؤن
330	ان هذا القرآن یقض عن بیوی الشر آریل	258	کذبت قوم لوط النر سبیین
331	رینا لا نسیم تنوئی ولا نسیمہ انصم	260	کذبت عاڈ النر سبیین
332	وإذا وقعہ انقول غازیہم آخر جناہم	263	کذبت قوم لوط النر سبیین
338	و یومہ یخسر من کل أمۃ قوجا یستن یکتب	266	کذبت قوم لوط النر سبیین
339	و یومہ یخسر فی النور فقرہ من فی	268	کذبت أصحاب لیثۃ النر سبیین
340	من جاء بالحقۃ فکذا خیر منیا	271	و ائہ لثتہ یل رب العالین
342	انما امرت ان أعبد رب خدی والبلدۃ	275	و انی رعبی ربک الا قرین
344	سورۃ القصص	281	واحوط جناحک لمن اتبعک من
344	صم	281	الذی یرک جین ثقوم
347	ولی یذ ان نمن علی الین ان شجعوا	283	هل ائبتکم علی من شکر الشینین
349	وقالت امیرات فی عون قوت سبیین ان ذک	284	والشعر آء یبعہم العاون
349	واخیر مؤثر بر مؤثری خیرا	292	سورۃ المل
351	وخزما غنیہ النراضم من قبل فغانث	292	طس یتک ایت انقران
352	و دخل السبیبۃ علی جیب سعفۃ من	293	فلما جاء عائلو ذی ان بویک من فی النار
354	قال رب انی ظلمت نفسی و عظیمی	294	والن عصاک فلما راها تھت
355	فاصبر فی السبیبۃ خا رفا کرکب	296	ولقد اتینا داود وسلیمن علما
357	وجاء رجل من اخصا السبیبۃ یسعی	298	وحیما یسکمن جودا من الجین والانس
358	ولما توجه تلقا صمدین قال	300	وتفقدہ الظیر فقال مالی لا اری اهل حد
359	ولما ورد ما صدیق وجد عتیہ اعد	307	تالت یا ایها السنؤ افتونی فی امری
367	فلما اخص مؤمنی لا جک و سارہا خلیہ	322	ولقد ارسنا ان مؤن و اخاصہما
368	فلما اتتہ الودی من شاطی الودا الیسی	324	قل الحمد لله وسلم علی عبادہ
369	وان الی عصاک	325	أقرن خلق السموات والارض والبر

421	مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ	372	وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ مَا عَدْتُمْ لَكُمْ مِنْ
422	أَتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ	373	فَأَخَذَتْهُ وَهْوَ ضَخْمٌ وَهُوَ كَقَلْبِ نُهْمٍ مِنَ النَّيْمِ
425	وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ	374	وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْقُرْآنِ إِذْ قُضِيَ
427	وَمَا كُنْتَ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا	375	وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْقُرْآنِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنْ
430	وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعُرَابِ	376	وَلَوْلَا أَنْ لَمْ يَصِفْهُمْ قَصِيْبَةٌ يَبْقَا تَدْمَتُ
432	كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ	379	وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ
432	وَكَايِنٍ مِنْ ذَاتِ أُولَىٰ تُجِئُ بِرَأْفَتِهَا	386	إِنَّكَ لَا تَهْدِي عَنْ غَيْبَتِ وَلَكِنَّ
433	وَمَا هُوَ إِلَّا نَفْسٌ مُنْتَهِيَةٌ إِلَىٰ الْوَجْهِ	387	وَقَالُوا إِنْ نَجَّيْنَا هَذَا مِنْكَ لَتُنْخَلَفَ
434	أَوْ لَمْ يَبْرَأْنَا لَنَكْفُرَنَّهُ مَا أَوْسَا	389	أَقْرَبُ وَعَدْنَهُ وَغَدَا حَسْبُنَا هُوَ لَا
436	سورة الروم	390	وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ
436	الْم	391	وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا آجِبْتُمْ
441	يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِنَ الْخَبِيرِ وَالذُّنْيَا	392	قُلْ أَسْرَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اتِّبَالَ
443	وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْحَثُونَ	393	إِنْ قَاتِلُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُؤْمِسِي قَبْلِي
445	فَتَسُبِّحْنَ اللَّهَ وَحِينَ تَسْبُحُونَ	401	بِئْسَ الَّذِي اتَّخَذَ خِزْيَةً جَعَلَهَا الَّذِينَ
447	وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ	402	إِنَّا لَنَبِيُّ فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَأَوْكَ
449	وَهُوَ الَّذِي يَهْدِي وَالْخَلْقَ لَمْ يُعَيِّنْهُ وَهُوَ	404	وَلَا تَكُنْ مَعَ اللَّهِ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ
450	صَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِنْ أَنْفُسِكُمْ	406	سورة العنكبوت
452	مُتَّبِعِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا	406	الْم
454	كَلِمَةَ الْفَسَادِ فِي الْيَتِيمِ وَالْبَعْزِ بِمَا كَسَبَتْ	408	أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ
456	فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَدِيمِ مِنْ قَبْلِ	408	مَنْ كَانَ يَرْجُوا الْفِتْرَةَ فَلْيَفْزِعْ
457	وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ	410	وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا الَّذِينَ آمَنُوا أَتَاهُمَا
458	فَأُولَٰئِكَ لَا تَسْمَعُ لِقَاؤَهُمْ وَلَا تَسْمَعُ لَهُمْ	412	وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ
460	وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقَرِّبُهُمُ الْجِبْرُ الْمُؤَن	413	وَأَرْبُهِمْ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ
462	سورة لقمان	417	وَلَوْ كُنَّا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِمْ إِنَّا لَنَنظُرُونَ
462	الْم	420	وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا

536	وَإِذْ قَامَتْ ظُلَمَةُ مَنَّهُمْ يَا أَهْلَ بَيْتِ رَبِّ	466	وَإِذَا تَشَلَّى عَلَيْهِوَابَيْتَانَو فِي مُسْتَلْبِدٍوَكَانَ
538	وَلَوْ دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ بَنَاتُكَارِ فَاقْتُمْ	467	هَذَا حَلَّتْ لِيَدِيكَ فَاَمْرُو فِي مَاذَا حَلَّتْ لِيَدِيكَ
540	أَشِحَّةً عَنِّيكُمْ	479	وَوَضِينَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ
541	يَحْسَبُونَ الْإِحْرَابَ لَمْ يَأْتِ هَهُوَا	483	أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مِمَّا فِي السَّمَاوَاتِ
542	لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ	485	وَلَوْ أَنَّ عَالِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ وَأَفْكَامٍ
544	وَلَسَاءَ أَلْسُنُ السُّيُوفِ وَالْإِحْرَابِ	487	مَا حَلَقْتُمْ وَلَا تَحْكُمُونَ إِلَّا كُنْهِيَ وَاجِدَةٌ
544	مِنَ السُّومِيَّةِ رِيحَالٌ صَدَقُوا مَا قَاعَدُوا	489	إِنَّ اللَّهَ عَسَىٰ أَن يَكْفُرَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ
549	وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ	493	سورة السجدة
550	وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوا مِنْهُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ	495	الَّتِي
552	يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَأَؤْتِيَنَّكُمْ	497	الَّتِي فِي أَحْسَنِ كُلِّ شَيْءٍ وَخَلَقَهُ وَبَدَأَ
557	وَمَنْ يُقْسِتْ مِنكُمْ إِنَّهُ بِرَسُولِهِ وَتُجَلَّىٰ	499	قُلْ يَتُوبُ قَوْمٌ مِّنْكَ الْبَرِّ الَّذِينَ فِي وَجْهِ
559	وَأَقْرَبَ فِي بَيْتِهِمْ وَلَا تَكْفُرُوا بِهِمْ	502	وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْعُرْجُونَ نَأَىٰ كُفْرَهُمْ مِنْهُمْ
566	وَأَذْكَرَ مَنَافِسَ فِي بُيُوتِهِمْ مِنْ آيَاتِ	502	تَنَجَّاتِي جُنُودُهُمْ مِّنَ الْمَصَاحِمِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ
568	وَمَا كَانَ لِيُؤْمِنُوا إِلَّا بِمَا نَزَّلْنَا اللَّهُ	507	فَلَا تَلْمِزْهُمْ لَفْسًا مَّا أَحَقَّ لَهُمْ مِنَ قُرْآنٍ وَأَعْيُنٍ
570	وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ	511	أَكْفَرُ كَانَ مُرْمِسًا لَمَنْ كَانَ فَارِسًا
578	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ الَّذِي كَرَّمَ	513	وَمَنْ أَلَّكُمْ وَتَنَزَّلَتْ لِيَابِ بَيْتِ رَبِّهِمْ
580	وَسَخَّرَ لَهُ بَلَدًا وَوَجَّعَلَا	513	وَلَقَدْ آتَيْنَا مَوْسَى الْكِتَابَ فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ
581	هُوَ الَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَةٌ	516	وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ
581	رَحِيمَةً يَوْمَ يُنْفَخُ سَلْمٌ	517	سورة الاحزاب
585	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا سَأَلْتُمْ	519	يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُحْلِبِ الْفَرِيقَيْنِ
587	يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ	519	مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَيْنِ فِي جُوفِهِ
593	تُزَوِّجُكَ مِنْ تَحْتِ أَعْيُنِنَهُمْ وَتُزَوِّجُكَ	521	أُدْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ
596	لَا يَجِلُّ لَكَ النَّسَاءُ مِنْ بَعْدِ وَلَا أَنْ	524	النَّبِيِّ أَوْ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَأَزْوَاجُهُ
599	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَزَوَّجْتُمْ	527	وَإِذَا خَدَّ نَامِرَ النَّبِيِّ مِمَّا أَنَّهُمْ وَمِمَّا
605	لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي آيَاتِهِمْ وَلَا آيَاتِهِمْ	529	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ

675	وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ	616	إِنَّ إِلَهَ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَوْمَ ذُنُوبِهِمْ لَأَنَّهُمْ لَأَعْتَبُكُمْ اللَّهُ
676	وَجِيءَ بَنِيكُمْ وَبَنِي مَا يَشْتَكُونَ	617	وَالَّذِينَ يَبُوءُونَ بِرَبِّهِمْ وَاللَّاتُ مُنْتَبِهَاتٍ
681	سورة قاطر	619	يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَأَؤْتِيَنَّكُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ
681	لَا تَحْسَبُ أَنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ كُنُوا صَالِحِينَ	622	لِيُنزِلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ مِنْ سَمَاءٍ مَدِينَةٍ
682	مَا يَشْتَكُونَ اللَّهُ مِنْ رَبِّهِمْ فَلَا تُؤْسِبُ لَهَا	624	يَتَذَكَّرُ لَكُمْ فِي سَاعَةٍ عَزِيزٍ
683	يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُم	625	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ كَمَا تَقُولُونَ
685	وَاللَّهُ أَلَيْسَ فِي آيَاتِهِ لِلَّذِينَ هُمْ عَنْ حَتَّىٰ تَقُومَ	627	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا لِحَدِيثِهِ
688	وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسِهِ ثُمَّ يُظْفِقُ	628	إِنَّمَا عَزَّ وَجَلَّ مَعَانِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
691	وَمَا يَشْتَعُونَ أَن يُعْرَبَ	633	سورة سہا
692	إِنْ كُنَّ عَوَاقِبَ لَمْ يَسْمَعُوا وَأَعْيَاءَ كُمْ	633	الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي مَنَعَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي
693	وَلَا تَرَىٰ لَهُ دَارًا سَاءً وَلَا دَارًا خَيْرًا	635	وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ وَموسَىٰ مِثْلَ مَا أُوتِيَ
696	أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً	637	وَيَسْلُفِينَ الرِّجَالِ مَعَهُ وَعَالِمِيهِمْ وَرَوَّاحِيهَا
700	إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا	638	يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُونَ مِنْ مَحَارِبٍ
701	كُتُبًا أَوْ رَأَوْا كِتَابَ اللَّهِ الَّذِي تِلْكَ	642	فَلْيَبْغُوا عَلَيْهِ السُّبُوتَ مَا وَدَّعْتُمْ
708	وَكَمْ يَصْطَرِّحُونَ فِيهَا	646	لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُيَّةٌ
709	هُوَ الَّذِي يَصِفُكُمْ خَلْقًا فِي الْأَرْضِ	654	وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْرَاهِيمُ إِذْ قَالَ
710	إِنَّ اللَّهَ يُبْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ	656	قُلْ يَا عِبْرَةَ الَّذِينَ رَدُّوا عَلَىٰ أَعْقَابِهِمْ
713	وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ آيَاتِهِمْ لَيُنَّجِيَنَّاهُمْ	661	وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا حَكِيمًا لِيُنذِرَ
715	سورة ياسين	662	وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِهَذَا الْقُرْآنِ
719	يس	664	وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا حَكِيمًا لِيُنذِرَ
725	إِنَّهُنَّ مِنْ عِشْرِ النُّجُومِ وَكُنَّ مَاتُوا	665	وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّذِينَ نَقَرُّكُمْ
727	وَأَضْرَبَ لَكُم مَثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ	666	قُلْ إِنْ رَبِّي يَهَيِّجُ لِرَبِّكَ لَأُنزِلَنَّ
731	وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ قَوْمِهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ	668	وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جِجِيحًا لَمْ يَقُولِ لِلسَّلْبِ كَيْفَ
733	يُحَسِّرُهُ عَلَى الْعِيَادِ	670	قُلْ إِنَّمَا حَظُّكُمْ بِوَجْهِكَ
734	لِيَا كُفْرًا مِنْ حَسْرَةٍ	671	قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ

795	وَيَعْلَمُ لَهُ بِرَأْسِهِ نَبِيًّا مِنَ الصَّالِحِينَ	735	وَالْقَمَرَ قَدْرًا مَنَازِلَ عَلَى عَادٍ
796	وَإِنَّ إِلَيْنَا لَمُنْ أَلْمُتْسِلِينَ	737	لَا الْخَيْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ
801	وَإِنَّ لَكُمْ عَالَمِينَ لَمْ تَسْلُوا مِنْهُمْ	738	وَإِنَّ إِلَيْنَا لَمُنْ أَلْمُتْسِلِينَ
801	وَإِنَّ يَوْمَئِذٍ لَمُنْ أَلْمُتْسِلِينَ	740	مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ
813	فَأَسْتَفْتِيهِمْ إِيْرَبَّكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُونَ	741	وَأُنْفُخُ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ
815	فَأَلْمُتْسِلِينَ وَمَا تَعْبُدُونَ	743	إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ
816	وَمَا مَوْثِقُ الْإِلَهِمْ عَمَلُهُمْ	744	لَهُمْ فِيهَا مَا كَانُوا يُكْفَرُونَ
819	وَإِنْ كَانُوا يَتَّقُونَ	745	وَأَمَّا ذُو الْقُرْآنِ الْيَوْمَ أَفْئِدَتُهُمْ
821	سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعَزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ	748	وَلَوْ كُنَّا فَكُنَّا لَمُنْ أَلْمُتْسِلِينَ
823	سورة ص	749	وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ
824	ص وَالْقُرْآنِ ذِي الْقُرْآنِ	751	أَوْ لَمْ يَبْدَأْ فَكَلَّمْنَا هُمْ وَمَا عَلَّمْتُمْ
826	وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ	752	أَوْ لَمْ يَبْدَأْ فَكَلَّمْنَا هُمْ وَمَا عَلَّمْتُمْ
829	إِضْرِبُوا عَلَى مِائِدَةٍ زُلْفَى وَأَذْكَرَ عَمِيدَنَا	756	سورة الصافات
831	إِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ النَّبِيَّ كَذِبٌ	757	وَأَلْمُتْسِلِينَ
834	وَالْكَافِرِينَ يَكْفُرُونَ بِالْحَقِّ أَذْكَرَ عَمِيدَنَا	758	إِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ النَّبِيَّ كَذِبٌ
835	وَهَلْ أَتَاكَ نَبِيُّ الْخَصْمِ	759	فَأَسْتَفْتِيهِمْ هُمْ أَشَدُّ خَلْقًا مِمَّنْ خَلَقْنَا
850	فَقَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ	762	أَحْسَرُوا وَالَّذِينَ بَيْنَ يَدَيْهِمْ كَانُوا أَزْوَاجًا
857	أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ	763	وَقَفُّهُمْ إِنَّهُمْ مُسْتَوْفُونَ
857	كَيْسَبَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ مَلِيْرًا لِيَدَّبَّرُوا	763	مَا لَكُمْ لَا تَنْتَابِرُونَ
860	وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَأَلْقَيْنَا عَلَى كُرْسِيِّهِ	766	يَعَالَى عَلَيْهِمْ عِلْمٌ مِنْ قَوْمِهِمْ
868	قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي	768	فَأَجْبَلْ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ
874	وَأَذْكَرَ عَمِيدَنَا أَيُّوبَ	774	أَذْكَرَ عَمِيدَنَا أَمْ شَجَرَةَ الرَّقْمِ
880	وَأَذْكَرَ عَمِيدَنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ	776	إِنَّهُمْ أَلْفَوْا آيَاتَهُمْ صَالِحِينَ
881	هَذَا وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ	777	وَلَقَدْ نَادَيْنَا نَوْمًا فَلَمَّعَ الْمُجِيبُونَ
884	وَقَالُوا مَا تَلَا تِلْكَ إِلَّا تِلْكَ تِلْكَ تِلْكَ	782	فَلَمَّا بَدَأْتُمْ مَعَهُ السَّنَى قَالَ يُبَيِّنُ

926	قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُ مَا كَانَ آدَمُ	884	أَلَمْ يَخْلُقْنَا مِنْ صَلْبٍ مِنْ نَارٍ
928	قُلْ هُوَ تَسْبُحٌ عَظِيمٌ	885	قُلْ أَتَقْبِضُونَ يَدَيْكُمْ وَأَمْزِجُوا بَيْنَ يَدَيْكُمْ
929	إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰئِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ	889	وَمَا تَدْرُونَ وَاللَّهُ خَلَقَ قَدَمَهُ
933	قَالَ خَالِقِي وَالْحَقُّ أَتَقُولُ	891	وَتَوْعَمُ فِي الصُّورِ فَصَجَّ عَنْ فِي السَّنَوَاتِ
946	وَتَكْتُمُونَ نَبَأَ مَا بَعْدَ حِينٍ	892	وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ
947	سورة الزمر	893	وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ إِلَىٰ الْجَهَنَّمَ
951	تَنْزِيلَ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ	893	وَقَالُوا الْحَصِيدُ الْيَوْمَ الَّذِي يَصْدَقْنَا عَدُوًّا
953	خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ	894	سورة غافر
954	إِن تَتْلُوا فَاذَلِكُنَّ اللَّهُ غَفِرٌ عَنَّا	895	حَمِّ
957	قُلْ نَبِئَاؤُنَّ لِلَّهِ إِنَّمَا هِيَ أُمَّمَاتٌ مَنكُمُ	897	عَالِمًا جَاهِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ الْإِلَهِيِّ كَفَرُوا
958	فَاعْبُدُوا مَا مَلَئَتْكُمْ مِن دُونِهِ	899	أَلَمْ يَكُنْ يَكْفُرُونَ الْقُرْآنَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ
962	لَهُمْ قَوْمٌ لَّو قِيمَ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ	899	إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُبَادُونَ لِلَّهِ الْكِبْرَ
965	وَالَّذِينَ آمَنُوا سَيُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ	900	الْيَوْمَ مَرَّجُلًا مِّنْ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ
967	أَلَمْ يَكُنْ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ مِّنكُمْ حَافِيًا	901	وَأَلْمَزَهُمْ يَوْمَ الْأُفْقِ إِذَا الْكَلْبُ
968	أَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ آيَاتٍ أَنْ يَبْعَثَ مِنْهَا	903	أَوْ لَمْ يَبْعَثْ فِي الْأَرْضِ قِبَلِكُمْ مَا كَيْفَ
970	أَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ آيَاتٍ أَنْ يَبْعَثَ مِنْهَا	905	وَقَالَ رَبُّ جَبَلٍ مِّنْ دُونِ الْفَجْرِ عَزَّ
971	أَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ آيَاتٍ أَنْ يَبْعَثَ مِنْهَا	907	يَقُولُ لَكُمْ لَمَّا لَمْ يَكُنْ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ
972	أَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ آيَاتٍ أَنْ يَبْعَثَ مِنْهَا	908	وَيَقُولُوا إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ الْقِيَامِ
973	أَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ آيَاتٍ أَنْ يَبْعَثَ مِنْهَا	911	وَلَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ قَبْلِهَا بِبَيِّنَاتٍ
974	أَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ آيَاتٍ أَنْ يَبْعَثَ مِنْهَا	913	يَقُولُوا إِنَّا نَاهِيُونَ وَالصَّيْرُ وَاللُّبَابُ
976	أَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ آيَاتٍ أَنْ يَبْعَثَ مِنْهَا	916	أَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ آيَاتٍ أَنْ يَبْعَثَ مِنْهَا
978	أَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ آيَاتٍ أَنْ يَبْعَثَ مِنْهَا	917	إِنَّا نَكْفُرُ بِرُسُلِنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا
980	أَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ آيَاتٍ أَنْ يَبْعَثَ مِنْهَا	918	إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُبَادُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ
987	أَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ آيَاتٍ أَنْ يَبْعَثَ مِنْهَا	924	وَقَالَ رَبُّكُمْ إِذْ مَوَىٰ أَنْ سَجَّ بِكُمْ
991	أَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ آيَاتٍ أَنْ يَبْعَثَ مِنْهَا	925	هُوَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ

1035	مَنْ كَانَ يُدْخِرُ الْآخِرَةَ تَوَرَّدَهُ	992	هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسِهِمْ مِنْ لَدُنْهُ
1036	أَمْرُهُمْ شُرُكُوكُمْ أَشْرَعُوا لِقَوْمٍ مِنَ الَّذِينَ	993	إِذْ لَا غِلَاطَ فِي أَغْشَابِهِمْ وَالسَّلِيلِ
1044	وَلَتَرْبَسَنَّ اللَّهُ الرِّزْقَ بِوَجْهِكَ لِتَعُوذَ إِلَى الْأَرْضِ	994	وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَمِنْهُمْ
1046	وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا ظَنَنْتُمْ	997	سُورَةُ الْحَجِّ
1049	وَمِنَ الْجِبَالِ الْجَوَارِيَ فِي الْبَحْرِ كَالِإِغْلَامِ	997	حُجَّتُمْ
1051	وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَشْتُمُونَ	1001	وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ ابْنًا
1052	وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا	1003	قُلْ إِنِّي لَمِنَ الْمُتَلَفِّزِينَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ
1054	وَلَكِنْ أَنْصَرْنَا بَعْدَ ظَلْمِهِمْ فَأُولَئِكَ مَتَّاعَتِهِمْ	1006	فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُمْ طَوْعًا
1055	وَشَرَّ لَهُمْ يُعْرَفُونَ عَلَيْهَا الْخَشِرُونَ مِنَ الدَّالِّ	1008	وَوَيْدٍ يُخَشِرُ أَحَدَ أَهْلِهِ إِلَى الْآخِرِ
1056	بِلَوْ مَلِكِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ	1010	وَقَبِيضَاتِهِمْ قُلْ تَأَخَّرْتُمْ أَفَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّكُمْ
1059	وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُحُومًا مِنْ أَمْرِنَا	1015	وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعِزًّا
1060	سورة الزخرف	1017	وَلَا تَتَّبِعُوا الْهَيْهَاتَهُ وَلَا الْهَيْهَاتَهُ
1060	حَمْدٌ	1018	وَأَعْيُنُهُمْ غَفَاةٌ مِنَ الظُّلُمَاتِ لَا يَرَوْنَ
1061	أَلْقَصِرُوبَ عَلَيْكُمْ إِلَى كَرَمِ صَعْمَانَ	1019	وَمِنَ الْجِبَةِ أَنْتُمْ تَرَى الْأَرْضَ غَائِبَةً
1066	وَيَجْعَلُونَ آيَاتِنَا آيَاتِنَا مِنْهُمْ حِينَمَا يَكْفُرُونَ	1021	إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِاللَّهِ لِكَيْ لَا يَأْتِيَهُمْ
1068	وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي	1022	مَائِدًا لَكُمْ إِلَّا مَا قَدَّمْتُ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ
1070	وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ	1024	وَلَقَدْ آتَيْنَا مَوْسَى الْكِتَابَ فَالتَّخْلُفَ
1071	وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَاجْتَمَعْنَا	1026	سورة الشورى
1072	وَمِنَ الْجِبَالِ الْغَابِغَةَ وَالرَّحْمَنُ لَغَفُورٌ لَّهُ	1026	حُجَّتُمْ
1075	فَإِنَّمَا أَنْزَلْنَاهُ بِكَ قَوْلًا لِيُؤْمِنُوا بِهِمْ فَاسْتَشْتَبَقُوا	1027	كَلَامَ السَّمَوَاتِ يَتَّقُونَ مِنَ تَوْهُونِ وَالْمَلَائِكَةِ
1076	وَإِنَّ لَكَ لَأُولَئِكَ لِقَوْلِكَ وَأَنْتَ لَتَسْتَلْتُونَ	1029	وَمَا خَلَقْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ وَمَعْلُومَةٌ إِلَى اللَّهِ
1076	وَسُئِلَ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا	1030	شَرَعْنَا لَكُمْ مِنَ الَّذِينَ مَلَؤْهُمُ بِهِ نُوْحًا
1080	وَلِنُاصِرٍ رَبِّهِمْ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ	1032	قُلْ لَكُمْ قَادِرٌ وَمَا سَأَلْتُمْ مَتَا
1084	هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ	1034	أَلْفًا لِيَنْقِي أَسْوَاقَ الْكُتُبِ بِالْحَقِّ وَالْوُزُونَ
1090	وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ	1034	يَسْتَعْمِلُونَ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا

1095	سورة الدخان
1096	حکم
1103	سَخْنَةُ مِثْرٍ رَبِّكَ ۗ الْكُفْرُ الْكَبِيرُ ۗ مَا الْعَالَمِينَ
1104	فَأَنزَلْنَا يُوسُفَ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُحَانٍ مُّبِينٍ
1108	وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ
1110	فَمَا بَلَغَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ
1113	وَلَقَدْ يَاشَرُوا لَهُمْ هُلُوكَهُمْ وَعَلَى الْعَالَمِينَ
1117	إِنَّ شَجَرَةَ الزُّقُومِ
1123	سورة الجاثية
1123	حکم
1124	اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْيَمَّحِرَ مِمَّا قَالُوا
1125	قُلْ الْيَقِينُ ۚ أَنسُوا يُفْقَرُونَ الْيَقِينُ
1126	وَلَقَدْ آتَيْنَاهُم بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ وَالْحَكْمَ
1127	أَنزَلْنَاهُ مِن مَّعْبُدِ إِلَهِهِ هَارُونَ وَأَخَاهُ هَارُونَ
1128	وَقَالُوا إِنَّا إِلَهِائِنَا الَّذِي نَبُوءُ بِتُوحِيهِ
1129	وَيَقُولُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

﴿سَبَّأًا ۙ ۱۸﴾ ﴿سُوْرَةُ الْمُؤْمِنُوْنَ مَدِيْنَةٌ ۙ ۱۲﴾ ﴿مَكِّيًّا ۙ ۶﴾

امام ابن مردودہ نے حضرت ابن عباس سے یہ روایت نقل کی ہے کہ سورۃ المؤمنون مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔

امام عبدالرزاق، امام شافعی، سعید بن منصور، ابن سعد، ابن ابی شیبہ، امام احمد، امام بخاری نے اپنی تاریخ میں، امام مسلم، ابوداؤد، ابن ماجہ، ابن خزیمہ، طحاوی، ابن حبان اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت عبداللہ بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے مکہ مکرمہ میں صبح کی نماز پڑھی تو آپ ﷺ نے سورۃ المؤمنون کو شروع سے پڑھا یہاں تک کہ جب حضرت موسیٰ اور حضرت ہارون علیہما السلام یا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا ذکر آیا تو آپ ﷺ کو کھانسی کی تکلیف ہوئی تو آپ ﷺ نے رکوع کیا۔ (۱)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ تعالیٰ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۝

”بیشک دونوں جہان میں با مرد ہو گئے ایمان والے۔“

امام عبدالرزاق، امام احمد، عبد بن حمید، امام ترمذی، امام نسائی، ابن منذر، عقیلی، حاکم جبکہ حاکم نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے، بیہقی نے دلائل میں اور ضیاء رحمہم اللہ نے مختارہ میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ پر وحی نازل ہوتی تو آپ ﷺ کے سامنے شہد کی بچھنا ہٹ کی آواز سنائی دیتی۔ ایک روز آپ ﷺ پر وحی نازل ہوئی، ہم تھوڑی دیر ٹھہر گئے۔ پھر آپ ﷺ سے وحی کا سلسلہ منقطع ہو گیا تو حضور ﷺ نے قبلہ کی جانب منہ کیا، اپنے ہاتھ اٹھائے اور عرض کی اے اللہ! ہم میں اضافہ فرما، ہمیں کم نہ کر، ہمیں عزتوں سے نواز، ہمیں ذلیل و رسوا نہ کر، ہمیں عطا فرما، ہمیں محروم نہ کر، ہمیں فضیلت عطا فرما، کسی اور کو ہم پر فضیلت نہ دے۔ اور ہمیں اپنی رضا سے نواز۔ پھر کہا مجھ پر دس آیات نازل ہوئی ہیں، جس نے ان پر عمل کیا وہ جنت میں داخل ہو گیا پھر سورۃ المؤمنون کی ابتدائی دس آیات کی تلاوت فرمائی۔ (2)

امام بخاری نے الادب المفرد میں، امام نسائی، ابن منذر، حاکم (حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، ابن مردودہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت یزید بن ہارون رحمہم اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہم نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے عرض کی کہ رسول اللہ ﷺ کے اخلاق کیسے تھے؟ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: آپ کے اخلاق قرآن تھے۔ پھر فرمایا تو سورۃ المؤمنون پڑھتا ہے قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ۔ ان آیات کی تلاوت کی یہاں تک کہ دسویں آیت تک

1۔ مصنف عبدالرزاق، باب القراءۃ فی مسلوۃ الصحیح، جلد 2، صفحہ 73 (2710)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2۔ مستدرک حاکم، باب الدعاء بالکفر، جلد 1، صفحہ 717 (1961)، دارالکتب العلمیہ بیروت

سینچیں۔ فرمایا رسول اللہ ﷺ کے اخلاق اسی طرح کے تھے۔ (1)

امام ابن عدی، حاکم اور شعبی رحمہم اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ نے جنت عدن کو پیدا فرمایا، اپنے دست قدرت سے اس کے درخت لگائے اور انہیں فرمایا بولو۔ تو انہوں نے یہ کلمات قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ادا کئے۔ (2)

امام طبرانی نے السنن میں اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔ امام عبد الرزاق اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ کعب نے کہا: اللہ تعالیٰ نے اپنے دست قدرت سے صرف تین چیزیں تخلیق کی ہیں: حضرت آدم علیہ السلام کو اپنے دست قدرت سے پیدا فرمایا، تورات کو دست قدرت سے لکھا اور جنت عدن کو اپنے دست قدرت سے لگایا۔ پھر جنت عدن سے فرمایا۔ کعب بولو۔ تو جنت عدن نے قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ کی صورت میں کلام کیا کیونکہ وہ اس میں موجود عزت و شرف سے آگاہ تھی۔ (3)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے باغ عدن کو لگایا تو اس باغ کی طرف دیکھا اور فرمایا قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ۔ (4)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابو العالیہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: جب اللہ تعالیٰ نے جنت کو بنایا تو فرمایا قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ۔ اسی کے بارے میں قرآن حکیم میں نازل فرمایا۔ (5)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے اس آیت کے متعلق روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی توحید کی تصدیق کرنے والے سعادت مند ہوں گے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت طلحہ بن مصرف رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ أَفْلَحَ کوجہول کا صیغہ پڑھتے۔

حضرت عامر رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ أَفْلَحَ کومعروف کا صیغہ پڑھتے۔

امام طسٹی رحمہ اللہ نے مسائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ حضرت تافع بن ازرق رحمہ اللہ نے آپ رضی اللہ عنہ سے اس آیت کے معنی کے بارے میں سوال عرض کیا تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا وہ کامیاب و سعادت مند ہوئے۔ عرض کی کیا عرب اس معنی کو پہچانتے ہیں؟ فرمایا کیوں نہیں، کیا تو نے لیبید کا قول نہیں سنا:

فَأَغْلِبُنِي إِنَّ كُنْتُ مَا تَقْبَلُنِي وَ لَقَدْ أَفْلَحَ مَنْ كَانَ عَقْلًا

”سبھو اگر تو سمجھنے والی ہے، یقیناً وہ کامیاب ہو جس نے سمجھا“

الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَشِعُونَ ﴿٥﴾

- 1- مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 426 (3481)، دار الکتب العلمیہ بیروت
2- ایضاً، (3480)
3- تفسیر طبری، زیارت نبوا، جلد 18، صفحہ 5، دار احیاء التراث العربی بیروت
4- ایضاً
5- ایضاً

”وہ (ایمان والے) جو اپنی نماز میں محروم و نیاز کرتے ہیں“۔

امام سعید بن منصور، ابن جریر اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت محمد بن سیرین رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے بتایا گیا کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز ادا فرماتے تو اپنی آنکھیں آسمان کی طرف اٹھاتے۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ (1)

امام عبد بن حمید، ابو داؤد نے مراسیل میں، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہم اللہ نے ایک اور سند سے سنن میں حضرت ابن سیرین رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ جب نماز ادا فرماتے تو دائیں بائیں دیکھتے تو یہ آیت نازل ہوئی۔ بعد میں حضور ﷺ نے اپنا سر جھکا لیا۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت محمد بن سیرین رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضور ﷺ کے صحابہ حالت نماز میں اپنی نظریں آسمان کی طرف اٹھاتے اور دائیں بائیں متوجہ ہوتے تو اللہ تعالیٰ نے ان دو آیات قَدْ أَفْلَحَ خُشِعُونَ كُؤَانًا نازل فرمایا۔ انہوں نے اپنے سر جھکا لئے اس کے بعد حالت نماز میں اپنی نظریں نہ اٹھائیں اور نہ ہی دائیں بائیں متوجہ ہوئے۔ (2)

امام عبد الرزاق اور ابن ابی شیبہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن سیرین رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضور ﷺ کبھی کبھی حالت نماز میں کسی چیز کی طرف دیکھتے اور اپنی نظر اٹھاتے تو یہ آیت نازل ہوئی۔ تو حضور ﷺ نے اپنا سر جھکا لیا۔ ابن سیرین کہتے ہیں: اگر یہ روایت نہ ہوتی تو میں اپنی عقل سے نہ جان سکتا کہ اس آیت کا کیا معنی ہے؟ (3)

امام ابن مردویہ، حاکم (حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت محمد بن سیرین رحمہ اللہ سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ جب نماز ادا فرماتے تو اپنی نظر آسمان کی طرف اٹھاتے۔ یہ آیت نازل ہوئی تو حضور ﷺ نے اپنا سر جھکا لیا۔ (4)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس آیت کے متعلق یہ روایت نقل کی ہے کہ صحابہ کرام جب نماز میں کھڑے ہوتے تو اپنی نمازوں کی طرف متوجہ ہوتے اور اپنی نظروں کو عبدوں کی جگہ رکھتے اور یہ جانتے کہ اللہ تعالیٰ ان کی طرف متوجہ ہے۔ وہ دائیں بائیں متوجہ نہ ہوتے۔

امام ابن مبارک نے زہد میں، عبد الرزاق، فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، حاکم (حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ان سے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے کہا: اس سے مراد دل کا خشوع ہے اور یہ کہ تو اپنے پہلو کو بندہ مؤمن کے لئے نرم کر دے اور تو نماز میں کسی کی طرف متوجہ نہ ہو۔ (5)

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 18، صفحہ 6، دار احیاء التراث العربی بیروت 2- ایضاً

3- معنی عبد الرزاق، باب رفع الرءل بصرہ الی السماء، جلد 2، صفحہ 165 (2268)، دار الکتب العلمیہ بیروت

4- مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 426 (3483)، دار الکتب العلمیہ بیروت 5- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 18، صفحہ 7

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ وہ ڈرنے والے اور پرسکون ہوتے ہیں۔ (1)

امام حکیم ترمذی اور بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت ابو بکر صدیق سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نفاق کے خشوع سے اللہ کی پناہ چاہو۔ عرض کی گئی نفاق کا خشوع کیا چیز ہے؟ فرمایا بدن میں خشوع ہو اور دل میں نفاق ہو۔ (2)

امام ابن مبارک، ابن ابی شیبہ اور امام احمد نے زہد میں حضرت ابو درداء سے روایت نقل کی ہے، کہا: نفاق کے خشوع سے اللہ کی پناہ چاہو۔ سوال کیا گیا نفاق کا خشوع کیا چیز ہے؟ فرمایا تو جسم کو خشوع والا پائے جبکہ دل میں خشوع نہ ہو۔ (3)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ دل میں خشوع سے مراد خوف اور نماز میں اپنی آنکھوں کو جھکانا ہے۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت ابراہیم رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد دل کا خشوع ہے اور وہ نماز میں خاموش رہتے ہیں۔ (5)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ تعبیر نقل کی ہے کہ ان کے دلوں میں خشوع ہوتا ہے جس کی وجہ سے وہ اپنی آنکھوں کو جھکاتے ہیں اور تواضع کا اظہار کرتے ہیں۔ (6)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت زہری رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ نماز میں خشوع سے مراد نماز میں پرسکون رہنا ہے۔ (7)

امام ابن مبارک، عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ نقل کیا ہے کہ نماز میں خشوع سے مراد اس میں خاموش رہنا ہے (8)۔ ابن سعید، ابن ابی شیبہ اور امام احمد رحمہم اللہ نے زہد میں حضرت مجاہد

رحمہ اللہ سے وہ حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ وہ نماز میں کھڑے ہوتے گویا کہ وہ ایک لکڑی ہیں۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ بھی اسی طرح کیا کرتے تھے۔ مجاہد نے کہا اس سے مراد نماز میں خشوع ہے۔

امام حکیم ترمذی رحمہ اللہ حضرت قاسم بن محمد رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا وہ حضرت ام رومان سے (جو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی ماں ہیں) روایت نقل کرتے ہیں کہ حضرت ام رومان نے کہا مجھے حضرت

ابو بکر صدیق نے دیکھا کہ میں نماز میں ایک طرف جھکتی ہوں تو انہوں نے مجھے سخت جھڑکا، قریب تھا کہ میں نماز چھوڑ دیتی۔ فرمایا میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا۔ جب تم میں سے کوئی نماز میں کھڑا ہو تو اپنے اعضاء کو پرسکون

1۔ تفسیر طبری، زیارت ہذا، جلد 18، صفحہ 7، دار احیاء التراث العربی بیروت

2۔ شعب الایمان، باب فی انکسار العمل للہ ترک الایمان، جلد 5، صفحہ 364 (6967)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3۔ کتاب الزہد، جلد 1، صفحہ 176، دار الکتب العلمیہ بیروت

4۔ تفسیر طبری، زیارت ہذا، جلد 18، صفحہ 7

5۔ ایضاً

6۔ ایضاً، جلد 18، صفحہ 6

7۔ ایضاً

8۔ ایضاً

رکھے۔ یہودیوں کے مائل ہونے کی طرح نہ دیکھتے کیونکہ نماز میں اعضاء پانچ رکوعوں کو نماز کے اہل میں سے ہے۔ (1)

امام حکیم ترمذی رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے ایک آدمی کو دیکھا کہ وہ نبیؐ میں اپنی دوزخی سے تمسک کرتا ہے۔ فرمایا اگر اس کا دل خشوع والا ہوتا تو اس کے اعضاء بھی خشوع کرتے۔ (2)

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت سلم بن یہزہ رحمہ اللہ سے نماز میں خشوع کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے کہا وہ یہ ہے کہ تو اپنی نظر بند کی جگہ رکھے۔

ابن ابی شیبہ، امام بخاری، ابو داؤد اور نسائی نے حضرت عائشہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے نماز میں ادھر ادھر متوجہ ہونے کے بارے میں پوچھا۔ تو فرمایا یہ جھپٹ مارنا ہے۔ جیسے شیطان بندے کی نماز سے جھپٹ مارتا ہے۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے اپنی بیماری کی حالت میں کہا مجھے بٹھاؤ مجھے بٹھاؤ۔ میرے پاس ایک امانت ہے جو رسول اللہ ﷺ نے مجھے عطا فرمائی تھی۔ فرمایا تم میں سے کوئی بھی نماز میں ادھر ادھر متوجہ نہ ہو۔ اگر وہ مجبور ہو تو یہ اس نماز میں ایسا کرے جو اللہ تعالیٰ نے اس پر فرض نہیں کی۔

امام عبدالرزاق اور ابن ابی شیبہ رحمہما اللہ نے حضرت عطاء رحمہ اللہ کے واسطے سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو کہتے ہوئے سنا جب تو نماز پڑھتا ہے تو تیرا رب تیرے سامنے ہوتا ہے جبکہ تو اس سے مناجات کر رہا ہوتا ہے۔ اس لئے ادھر ادھر متوجہ نہ ہو۔ عطاء نے کہا مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اے ابن آدم! تو کس طرف متوجہ ہوتا ہے؟ جس کی طرف متوجہ ہو رہا ہے میں اس سے تیرے لئے بہتر ہوں۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے فرمایا: نماز میں ادھر ادھر متوجہ ہونے سے بچو کیونکہ متوجہ ہونے والے کی نماز نہیں۔ اگر نفل نماز میں تم مغلوب ہو جاؤ تو فرضی نماز میں تم کسی صورت مغلوب نہ ہو۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ بندہ جب تک نماز میں ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی طرف متوجہ رہتا ہے مگر جب اسے حدت لاحق ہو جائے یا وہ کسی اور چیز کی طرف متوجہ ہو جائے۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن مسعود رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب ایک آدمی نماز کے لئے کھڑا ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی طرف متوجہ ہوتا ہے۔ جب بندہ کسی اور چیز کی طرف متوجہ ہوتا ہے تو وہ اس سے اعراض کرتا ہے۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت کعب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب ایک آدمی نماز کے لئے کھڑا ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی طرف متوجہ رہتا ہے جب تک وہ کسی اور کی طرف متوجہ نہ ہو۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت حکم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ نماز کی تکمیل یہ ہے کہ جو تیری دائیں جانب ہے یا بائیں جانب ہے اس کی طرف متوجہ نہ ہو۔

1- نوادر الاصول جلد 1 صفحہ 184، احوال بیروت 2- ایضاً 3- معنی عبد الرزاق، جلد 2 صفحہ 167 (3278) دارالکتب العلمیہ بیروت

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت جبیر بن نفیر رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت عوف بن مالک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ ایک روز رسول اللہ ﷺ نے آسمان کی طرف دیکھا فرمایا: یہ وہ اوقات ہیں جن میں علم اٹھایا جاتا ہے۔ ایک انصاری نے عرض کی جسے ابن لبید کہتے: یا رسول اللہ ﷺ! علم کیسے اٹھایا جائے گا جبکہ یہ کتابوں میں ثبت ہوگا اور دونوں نے اسے یاد کیا ہوگا؟ فرمایا میں تجھے اہل مدینہ میں سب سے زیادہ سمجھدار سمجھتا تھا۔ پھر حضور ﷺ نے یہود و نصاریٰ کی گمراہی کا ذکر کیا جبکہ ان کے پاس کتا ہیں تھیں۔ پھر میں شہداء بن اوس سے ملا اور ان سے یہ بیان کیا تو انہوں نے جواب دیا: عوف نے سچی بات کی، کیا میں تجھے اس کے اول کے بارے میں نہ بتاؤں؟ میں نے عرض کی کیوں نہیں۔ فرمایا وہ خشوع ہے یہاں تک کہ تو کسی خشوع کرنے والے کو نہ دیکھے گا۔ (1)

امام حاکم رحمہ اللہ حضرت جبیر بن نفیر رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابو داؤد رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے۔ حضور ﷺ نے اپنی نظر آسمان کی طرف اٹھائی، فرمایا یہ وہ اوقات ہیں جن میں لوگوں سے علم اچک لیا جائے گا یہاں تک کہ وہ کسی چیز پر قادر نہ ہوں گے۔ زیاد بن لبید نے کہا یا رسول اللہ ﷺ! یہ علم ہم سے کیسے اچک لیا جائے گا جبکہ ہم قرآن پڑھتے ہیں؟ اللہ کی قسم! ہم اپنی عورتوں اور بچوں کو پڑھائیں گے۔ فرمایا اے زیاد! تیری ماں تجھ پر روئے، میں تجھے مدینہ طیبہ کے فقہاء میں سے شمار کرتا تھا، یہ تورات، انجیل، یہود و نصاریٰ کے پاس ہیں۔ انہوں نے تو انہیں کوئی نفع نہیں دیا۔ میں عبادہ بن صامت سے ملا، میں نے اسے کہا کیا تو وہ نہیں سنتا جو تیرا بھائی ابو درداء کہتا ہے؟ میں نے اسے سب واقعہ بتایا۔ اس نے کہا وہ سچ کہتا ہے، اگر تو چاہے تو تمہیں بتاؤں کہ سب سے پہلے کونسی چیز لوگوں سے اٹھائی جائے گی؟ وہ خشوع ہے، ممکن ہے وہ مسجد میں داخل ہو اور وہاں کسی کو بھی خشوع کرنے والا نہ پائے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد نے زہد میں اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے، فرمایا دین میں سے سب سے پہلے جس چیز کو تم گم پاؤ گے وہ خشوع ہے اور سب سے آخر میں جس چیز کو تم گم کرو گے وہ نماز ہے۔ تم اسلام کے مضبوط حلقوں کو ایک ایک کر کے توڑو گے۔ عورتیں نماز پڑھیں گی جبکہ حاکفہ ہوں گی، تم سابقہ لوگوں کے راستہ پر برابر، برابر چلو گے، تم ان کے راستہ پر نہ چلو اور نہ ہی وہ تمہیں غلط راستہ پر ڈال سکیں۔ یہاں بہت سارے گروہوں میں سے دو گروہ رہ جائیں گے، ان میں سے ایک کہے گا یہ پانچ نمازیں کیا ہیں؟ ہم سے پہلے لوگ تو گمراہ ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ نے تو فرمایا ہے: **وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي اللَّيْلِ وَاللَّيْلِ وَاللَّيْلِ** (ہود: 114) تین نمازیں پڑھو۔ دوسرا کہے گا مؤمنوں کا اللہ تعالیٰ پر ایمان فرشتوں کے ایمان جیسا ہے، نہ ہم میں کوئی کافر ہے اور نہ ہی منافق، اللہ تعالیٰ کا فیصلہ ہے کہ وہ ان دونوں فرقوں کو دو جال کے ساتھ اٹھائے گا۔ (3)

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت ابو بکر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کچھ وہ ہیں

1- ایضاً، جلد 1، صفحہ 179 (338)

1- مستدرک حاکم، کتاب العلم، جلد 1، صفحہ 178 (337)، دارالکتب العلمیہ بیروت

3- ایضاً، کتاب الفتن، الملام، جلد 4، صفحہ 516 (8448)

جو مکمل نماز پڑھتے ہیں، کچھ نصف، کچھ تیسرا حصہ، کچھ چوتھا حصہ پڑھتے یہاں تک کہ دسویں حصے تک کا ذکر کیا۔ (1)
 امام ابن ابی شیبہ، امام مسلم اور ابن ماجہ نے حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: وہ لوگ جو نماز میں آسمان کی طرف نظریں اٹھاتے ہیں وہ رک جائیں یا وہ آنکھیں ان کی طرف نہ پٹھیں۔ (2)
 امام ابن ابی شیبہ، امام بخاری، ابوداؤد، امام نسائی اور ابن ماجہ رحمہم اللہ نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ان لوگوں کا کیا حال ہے جو نمازوں میں اپنی آنکھیں آسمان کی طرف اٹھاتے ہیں؟ اس معاملہ میں حضور ﷺ نے سختی فرمائی یہاں تک کہ فرمایا وہ اس سے رک جائیں یا ان کی آنکھیں اچک لی جائیں گی۔ (3)
 امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: وہ لوگ جو نماز میں اپنی آنکھیں آسمان کی طرف اٹھاتے ہیں وہ رک جائیں یا وہ آنکھیں ان کی طرف نہ لوٹیں۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ تم میں سے کوئی ڈرتا نہیں جو اپنی نظر نماز کی حالت میں آسمان کی طرف اٹھاتا ہے کہ اس کی نظر اس کی طرف واپس نہ لوٹے۔

وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ﴿١﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ﴿٢﴾
 وَالَّذِينَ هُمْ لِقَوْلِهِمْ هَافِظُونَ ﴿٣﴾ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ
 أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿٤﴾ فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ
 هُمُ الْعَادُونَ ﴿٥﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ لِعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ﴿٦﴾ وَالَّذِينَ
 هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٧﴾

”اور وہ جو بربودہ امر سے منہ پھیرے ہوتے ہیں اور وہ جو زکوٰۃ ادا کرتے ہیں اور وہ جو اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والے ہیں بجز اپنی بیویوں کے اور ان کنیزوں کے جو ان کے ہاتھوں کی ملکیت ہیں تو بیشک انہیں ملامت نہ کی جائیگی اور جس نے خواہش کی ان دو کے سوا تو یہی لوگ حد سے بہت زیادہ تجاوز کرنے والے ہیں نیز وہ (مومن با مراد ہیں) جو اپنی امانتوں اور اپنے وعدوں کی پاسداری کرنے والے ہیں اور وہ جو اپنی نمازوں کی پوری حفاظت کرتے ہیں۔“

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ لغو سے مراد باطل ہے۔ (4)
 عبدالرزاق، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت حسن بصری سے یہ قول نقل کیا ہے کہ لغو سے مراد معاصی (گناہ) ہیں۔ (5)

2- صحیح مسلم، جلد 1، صفحہ 181، وزارت تعلیم اسلام آباد

1- سند امام احمد، جلد 3، صفحہ 427، دار صادر بیروت

3- صحیح بخاری، باب رفع البصر الی السماء، جلد 1، صفحہ 103، کارخانہ تجارت کتب کراچی

4- تفسیر طبری، بزمیاریت، جلد 18، صفحہ 8، دار احیاء التراث العربی بیروت 5- ایضاً

امام ابن مبارک رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اس کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے: اللہ کی قسم! ان کے پاس اللہ کا ایسا حکم آیا جس نے انہیں باطل سے بچالیا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وَالَّذِينَ هُمْ يَلْمُوكُمْ فَعَلُوا نَكْرًا مَا كَانُوا عَلَيْهِمْ لِيُظَاهَرُوا بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ کہ وہ مالوں کی زکوٰۃ دیتے ہیں، بدکاری سے اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرتے ہیں مگر اپنی بیویوں اور لونڈیوں سے جماع کرنے پر ان کی ملامت نہیں کی جاتی، جس نے بیویوں سے ہٹ کر اپنی عورتوں سے خواہش نفس کو پورا کرنا چاہا جو ان پر حلال نہ تھیں تو وہی دین میں سے تجاویز کرنے والے ہیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جو لوگوں کے معاملات میں امانت دار ہیں اور اپنے وعدوں کی رعایت اور حفاظت کرتے ہیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اِلَّا عَلَىٰ اَزْوَاجِهِمْ سے مراد اس کی بیوی اور صَامَلَكْتَ اَيْمَانَهُمْ سے مراد اس کی لونڈی ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت محمد بن کعب رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: تم پر ہر شرمگاہ حرام ہے مگر دو شرمگاہیں۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے اِلَّا عَلَىٰ اَزْوَاجِهِمْ اَوْ صَامَلَكْتَ اَيْمَانَهُمْ۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن حاتم نے قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جس نے حلال سے تجاوز کیا وہ حرام تک جا پہنچا۔ امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عبد الرحمن رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد زنا کی خواہش کرنا ہے۔ امام ابن منذر، ابن ابی حاتم اور حاکم رحمہم اللہ (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) نے حضرت ابن ابی ملیکہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا میرے اور تمہارے درمیان حالت کتاب اللہ ہے پھر یہ آیت تلاوت کی وَالَّذِينَ هُمْ يَلْمُوكُمْ فَعَلُوا نَكْرًا مَا كَانُوا عَلَيْهِمْ لِيُظَاهَرُوا بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ اِلَّا عَلَىٰ اَزْوَاجِهِمْ اَوْ صَامَلَكْتَ اَيْمَانَهُمْ جس نے اس عورت سے جسے اللہ تعالیٰ نے اس کے عقد نکاح میں دیا یا اس کی ملک میں دیا، سے علاوہ کی خواہش کی تو اس نے حد سے تجاوز کیا۔

امام عبد الرزاق اور ابو داؤد رحمہما اللہ نے نسخ میں حضرت قاسم بن محمد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ان سے متبع کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا: میں اس کی حرمت قرآن میں پاتا ہوں۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی وَالَّذِينَ هُمْ يَلْمُوكُمْ فَعَلُوا نَكْرًا مَا كَانُوا عَلَيْهِمْ لِيُظَاهَرُوا بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ اِلَّا عَلَىٰ اَزْوَاجِهِمْ اَوْ صَامَلَكْتَ اَيْمَانَهُمْ۔ (۱)

امام عبد الرزاق نے حضرت قتادہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک عورت نے اپنے غلام سے خواہش پوری کی، اس کا ذکر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں کیا گیا۔ حضرت عمر نے اس عورت سے پوچھا اس عمل پر تجھے کس چیز نے برا سمجھتے کیا؟ تو اس عورت نے کہا میں نے یہ خیال کیا تھا کہ غلام میں سے میرے لئے وہ حلال ہے جو مردوں کے لئے لونڈی میں سے حلال ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس بارے میں صحابہ سے مشورہ طلب کیا۔ صحابہ نے عرض کی اس نے کتاب اللہ کا وہ

۱۔ مصنف عبد الرزاق، باب المتعہ، جلد ۷، صفحہ ۴۰۱ (۱۴۱۱۴)، دارالکتب العلمیہ بیروت

معنی کیا ہے جو اس کا معنی نہیں بنتا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اللہ کی قسم! اس کے بعد میں تجھے کسی آزاد کے لئے کبھی حلال نہیں کروں گا۔ گویا اس عورت کو سزا دی اور اس عورت سے حد کو ساقط کر لیا اور غلام کو حکم دیا کہ وہ اسکے قریب نہ جائے۔ (1)

امام عبدالرزاق نے ابو بکر بن عبداللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے اپنے والد کو کہتے ہوئے سنا کہ میں حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ کے پاس تھا۔ ایک عورت اپنے روی غلام کے ساتھ حاضر ہوئی، اس نے عرض کی میں نے اس سے خواہش پوری کر لی چاہی تو میرے چچا زاد بھائیوں نے مجھے روک دیا جبکہ میری حیثیت اس مرد جیسی ہے جس کی ایک لونڈی ہوتی ہے تو وہ اس سے وہلی کرتا ہے۔ میرے چچا زاد بھائیوں نے مجھے اس امر سے روک دیا ہے۔ حضرت عمر نے فرمایا: کیا اس سے قبل تو نے یہ عمل کیا ہے؟ اس نے بتایا جی ہاں، فرمایا اللہ کی قسم! اگر تجھ میں جہالت کا عنصر نہ ہوتا تو میں تمہیں پتھروں سے جم کر دیتا۔ (2)

امام عبدالرزاق اور ابن ابی شیبہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ان سے ایک ایسی عورت کے بارے میں پوچھا گیا جس نے اپنی لونڈی خاوند کے لئے حلال کی تھی۔ فرمایا تیرے لئے صرف ایک شرمگاہ حلال ہے، چاہو تو بیچ دو چاہو بہہ کر دو، چاہو تو آزاد کر دو۔ (3)

امام عبدالرزاق نے حضرت سعید بن وہب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی حضرت عبداللہ بن عمر کی خدمت میں حاضر ہوا، عرض کی: میری ماں کی ایک لونڈی ہے، اس نے وہ لونڈی میرے لئے حلال کر دی ہے کہ میں اس سے اپنی خواہش پوری کروں، فرمایا وہ لونڈی تیرے لئے حلال نہیں یہاں تک کہ تو اسے خرید لے یا وہ تجھے یہ لونڈی بہہ کر دے۔ (4)

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جب مرد کی بیوی، اس کی بیٹی یا اس کی بہن اس کے لئے اپنی لونڈی حلال کر دے تو وہ اس سے وہلی کرے جبکہ یہ لونڈی حلال کرنے والی عورت کی ہی ہوگی۔ (5)

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے حضرت طاؤس رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: یہ کھانے میں سے حلال کرنا ہے، اگر اس لونڈی نے بچہ جنا تو اس کا بچہ اس مرد کا ہوگا جس کے لئے اسے حلال کیا گیا تھا جبکہ وہ لونڈی پہلے خاوند کی ہوگی۔ (6)

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے حضرت عطاء رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی اپنی لونڈی، اپنے غلام، اپنے بیٹے، اپنے بھائی اور اپنے باپ کے لئے جبکہ عورت اپنی لونڈی اپنے خاوند کے لئے حلال کرتی۔ مجھے یہ بھی بتایا گیا ہے کہ مالک اپنی لونڈی اپنے مہمان کے ہاں بھی بھیج دیتا تھا۔ (7)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن سیرین رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ شرمگاہ کو عاریتہ نہیں دیا جاسکتا۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ شرمگاہ کو ادھار پر نہیں دیا جاسکتا۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ شرمگاہ کو ادھار پر نہیں دیا جاسکتا۔

1- مصنف عبدالرزاق، باب العبد، جلد 7، صفحہ 164 (12873)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- ایضاً، باب الرجل یصل علی امہ للرجل، جلد 7، صفحہ 165 (12876)

3- ایضاً، جلد 7، صفحہ 169 (12902)

4- ایضاً، (12903)

5- ایضاً، جلد 7، صفحہ 170 (12907)

6- ایضاً، جلد 7، صفحہ 169 (12905)

7- ایضاً (12906)

کی یہ تعبیر نقل کی ہے کہ وہ وضو، اوقات، رکوع اور سجود کی تمہیانی کرتے ہیں۔

امام سعید بن منصور اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت مسروق رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ قرآن حکیم میں **يُحَافِظُونَ** کا جو ذکر ہے اس سے مراد ہے کہ وہ نماز کے اوقات کا خیال رکھتے ہیں۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابوالشیخ اور طبرانی رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ان سے عرض کی گئی کہ اللہ تعالیٰ قرآن میں اکثر نماز کا ذکر فرماتا ہے: **الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَأْيُونَ** (العارج) **وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ** فرمایا اس سے مراد نماز کے اوقات کا خیال رکھنا ہے۔ لوگوں نے کہا ہم تو اس سے مراد نماز کا ترک کرنا لیتے، فرمایا نماز کا ترک کرنا تو کفر ہے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابوسالح رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہاں نماز سے مراد فرض نماز ہے۔
امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ نماز سے مراد فرض نماز ہے۔

أُولَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ۝۱۱ ۝۱۲ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ ۝۱۳ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝۱۴

”یہی لوگ وارث ہیں جو وارث نہیں گے فردوس (بریں) کے وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔“

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور حاکم رحمہم اللہ (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ وارثوں سے مراد جو اپنے گھروں اور اپنے بھائیوں کے گھروں کے مالک بنتے، اگر وہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرتے جو ان کے لئے تیار کئے گئے۔ (1)

امام سعید بن منصور، ابن ماجہ، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے بعثت میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے ہر ایک آدمی کے دو گھر ہیں، ایک گھر جنت میں اور دوسرا گھر جہنم میں ہے۔ جب وہ مر جائے اور جہنم میں داخل ہو جائے تو جنتی اس کے گھر کے مالک بن جاتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا یہی معنی ہے۔ (2)

امام عبد بن حمید حضرت انس سے روایت کرتے ہیں کہ رجب بعثت نظر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی۔ اس کا بیٹا حارث بن سراقہ غزوہ بدر میں شہید ہو گیا تھا۔ اسے ایک انجلی تیر لگا تھا۔ اس نے عرض کی مجھے حارث کے بازے میں بتاؤ، اگر تو وہ جنت میں ہے تو میں صبر کروں، اگر وہ جنت میں نہیں تو میں اس کے لئے دعائیں کوشش کروں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا اے ام حارث! جنت میں کئی جنتیں ہیں جبکہ تیرا بیٹا فردوس اعلیٰ میں ہے۔ فردوس جنت کا دیوہ (بلند جگہ) درمیانی اور افضل ترین حصہ ہے۔

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ ۝۱۵ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي

قَرَارٍ مَكِينٍ ۝۱۶ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً وَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً وَخَلَقْنَا

1- تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت 1، جلد 2، صفحہ 413، دارالکتب العلمیہ بیروت 2- تفسیر طبری، زیر آیت 1، جلد 18، صفحہ 10

الْمُضْعَةَ عَظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ لَحْمًا ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ ۖ فَتَبَرَكَ
 اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ۝ ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَكَيْسُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ
 الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ ۝

”اے شک ہم نے پیدا کیا انسان کو مٹی کے جوہر سے پھر ہم نے رکھا اسے پانی کی بوند بنا کر ایک محفوظ مقام میں۔ پھر ہم نے بنا دیا نطفہ کو خون کا لوتھڑا پھر ہم نے بنا دیا اس لوتھڑے کو گوشت کی بوٹی پھر ہم نے پیدا کر دیں اس بوٹی سے ہڈیاں پھر ہم نے پیدا دیا ان ہڈیوں کو گوشت۔ پھر (روح پھونک کر) ہم نے اسے دوسری مخلوق بنا دیا، ایس بڑا بابرکت ہے اللہ جو سب سے بہتر بنانے والا ہے پھر یقیناً تم ان مرحلوں سے گزرنے کے بعد مرنے والے ہو۔ پھر بلاشبہ تمہیں روز قیامت (قبروں سے) اٹھایا جائے گا۔“

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام کی تخلیق مٹی سے اور حضرت آدم علیہ السلام کی اولاد کی تخلیق نطفہ سے ہوئی۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے سُلَّةٌ مِّنْ طِينٍ کی یہ تعبیر نقل کی ہے کہ اس سے مراد وہ مٹی ہے جب تو اسے اپنے ہاتھ میں لے تو اس کا پانی تیری انگلیوں سے نکل جائے۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت عکرمہ سے یہ تعبیر نقل کی ہے کہ انسان کو مٹی کے جوہر سے نکالا گیا۔
 امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ سُلَّةٌ سے مراد قیق (پتلا) پانی کا جوہر ہے جس سے بچے کی ولادت ہوتی ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے مِّنْ سُلَّةٍ کا معنی حضرت آدم علیہ السلام کی مٹی لیا ہے۔ (2)
 امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت خالد بن معدان رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انسان کو مٹی سے پیدا کیا گیا۔ بے شک موسم سرما میں دل زرم ہوتے ہیں۔

امام عبد الرزاق اور ابن جریر رحمہما اللہ نے آیت کی تفسیر میں حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام کو مٹی سے پیدا کیا گیا اور ان کی اولاد کو حقیر پانی سے پیدا کیا گیا۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نطفہ جب رحم میں گرتا ہے تو جسم کے ہر بال اور ناخن میں اڑ جاتا ہے، چالیس دن تک اسی طرح رہتا ہے پھر رحم میں آ جاتا ہے اور علقہ بن جاتا ہے۔
 امام دیلمی رحمہ اللہ نے ضعیف سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مرفوع روایت نقل کی ہے کہ وہ نطفہ جس سے بچہ جنم لیتا ہے اس کی وجہ سے تمام اعضاء اور رگوں میں کچکی طاری ہوتی ہے۔ جب وہ نکلتا ہے تو رحم میں جا گرتا ہے۔

ابو عبد اللہ الرزاق، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد سے روایت نقل کی ہے کہ ہم نے حضرت ابن عباس سے عزرا کے بارے میں پوچھا تو فرمایا جاؤ لو لوگوں سے اس سے بارے میں پوچھو۔ پھر یہ سے پاس آنا اور مجھے آکر بتاؤ۔ انہوں نے پوچھا پھر آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو یہ کہ لوگوں سے کہتے ہیں کہ یہ چھوٹی قسم کا زندہ درگور کرنا ہے اور یہی آیت وَ نَقَلْنَا خَلْقًا لِّلْإِنْسَانِ مِن مَّسَلَقٍ پڑھی۔ پھر کہا زندہ درگور کرنا ہے۔ اس پر ابو اسحاق نے فرمایا ہے۔ (1)

امام عبد الرزاق رحمہ اللہ نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ابن عباس سے عزرا کے بارے میں پوچھا گیا۔ فرمایا یہ مخفی زندہ درگور کرنا ہے۔ (2)

عبد الرزاق نے حضرت ابن مسعود سے عزرا کے بارے میں روایت نقل کی ہے، فرمایا یہ مخفی زندہ درگور کرنا ہے۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ وہ یوں قرأت کرتے فَخَلَقْنَا الضُّعْفَةَ عَظْمًا۔

امام ابن ابی شیبہ اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ اس آیت کو یوں پڑھتے۔ فَخَلَقْنَا الضُّعْفَةَ عَظْمًا فَكُنَّا الْعَظْمَ لِحَمَائِلِ عَظْمٍ وَاحِدٍ وَدُوسَرِيٍّ جَمْعٌ كَمَا صِيغَ پڑھا۔

امام عبد بن حمید نے عاصم سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے پہلے عظم کو الف کے بغیر اور دوسرے کو واحد پڑھا ہے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے فَمَّا نُنَاثَلُهُ خَلْقًا اَحْوَرَ كِي تَعْبِيرِ كِي هِيَ كَدَّ اس میں پھر روح پھونکی۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت ابو العالیہ سے روایت نقل کی ہے کہ اس سے مراد ہے کہ اس میں روح ڈالی۔ (4)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت عکرمہ اور مجاہد رحمہما اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ جب اس کی جوانی مکمل ہو جائے۔

امام عبد بن حمید نے حضرت شاک سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حلق آخر سے مراد ہے کہ اس کے دانت اور بال بنائے۔ ان سے عرض کی گئی جب بچہ پیدا ہوتا ہے تو کیا اس کے سر پر بال نہیں ہوتے؟ فرمایا زیر ناف اور بغل کے بال کہاں ہوتے ہیں؟

1- مصنف عبد الرزاق، باب العزرا، جلد 7، صفحہ 113 (12621)، دارالکتب العلمیہ بیروت 2- ایضاً، جلد 7، صفحہ 115 (12630)

3- ایضاً، (12631) 4- تفسیر طبری، مذکور آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 15

1- عزرا سے مراد یہ ہے کہ جب کوئی مرد اپنی بیوی سے حقوق زوجیت اور کرے یا اپنی لونڈی سے خواہش پوری کرے تو جب ماہِ منویہ خارج ہونے لگے تو وہ اس صورت کے رحم میں نہ پکائے بلکہ آگے تامل کو باہر نکالے اور اسے باہر خارج کرے۔ لوطی کے بارے میں تو فقہاء کی رائے یہ ہے کہ اس کی اجازت کے بغیر بھی مرد ایسا کر سکتا ہے۔ جہاں تک آزاد بیوی کا تعلق ہے تو اس میں بیوی کی رضا مندی کا ہونا بھی ضروری ہے۔ حضرت جابر بن عبد اللہ اور حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے یوں استدلال کیا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایسا کیا کرتے تھے جب کہ زمانہ وحی کے نازل ہونے کا تھا۔ اگر یہ جائز نہ ہوتا تو قرآن میں کوئی آیت نازل ہو جاتی (نسخۃ القرآن مرفوعہ بھی) صاحب ہدایہ نے کتاب النکاح میں کسی کی لونڈی سے شادی کرنے کے حوالے سے گفتگو کرتے ہوئے ایک جزئی قسمی: کہ ان لا یحصل الاصل فیكون له ان لا یحصل الوصف کہ خادمہ کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ اصل کو حاصل نہ کرے تو اس کے لئے یہ بھی جائز ہے کہ وہ وصف کو حاصل نہ کرے۔ یہاں اصل حاصل نہ کرنے کا اشارہ عزرا کرنے کی طرف ہے۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت صالحؑ ابو غلیب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت نبی کریم ﷺ پر نازل ہوئی وَ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّن طِينٍ..... خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ عَجَلٍ مِّن مَّاءٍ مَّحِينٍ۔ حضرت عمرؓ نے یہ سن کر قَالُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَلْقَيْنِ کے کلمات اپنی زبان سے ادا کیے۔ فرمایا اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے! اس آیت کا اختتام اسی طرح ہوا جس طرح حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی زبان سے کلمات ادا ہوئے تھے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت وہب بن منبہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عزیر علیہ السلام نے عرض کی اے میرے رب! تو نے پانی کو حکم دیا وہ ہوا میں جم گیا، تو نے اس جھجے ہوئے پانی سے سات بنائے اور ان کا نام آسمان رکھا، پھر تو نے پانی کو حکم دیا کہ وہ مٹی پر رہے، مٹی کو حکم دیا کہ وہ پانی سے الگ رہے تو بات اسی طرح ہوئی، تو نے اسے زمین کا نام دیا اور تمام پانی کو بحار (سمندر) کا نام دیا، پھر تو نے پانی سے ٹائینا آنکھ بنائی اور اسے بصارت عطا کر دی، اسی سے بہرے کان بنائے اور انہیں سننے کی صلاحیت عطا کر دی۔ مردہ نفوس بنائے اور انہیں زندگی عطا کر دی۔ ان سب چیزوں کو تو نے حکم کن سے پیدا فرمایا اس سے ایسی مخلوق بنائی جس کی زندگی پانی سے ہے اور ایسی مخلوق بنائی جو پانی میں صبر نہیں کر سکتی۔ یہ مختلف مخلوق ہے جو مختلف جسموں اور رنگوں میں موجود ہے۔ تو نے اس کی کئی جنسیں بنائیں اور ان کے کئی جوڑے بنائے، کئی اقسام کو تخلیق کیا، جس کو تو نے پیدا کیا اس کو تو نے الہام کیا پھر تو نے مٹی اور پانی سے زمین پر ریٹنے والے قدموں پر چلنے والے جانور اور درندے بنائے فَبَيْنَهُمْ مَّن يَّتَشَىٰ عَلَىٰ بَطْنَيْهِ أَوِ مِّنْهُم مَّن يَّسْتَوِي عَلَىٰ سُرْرَتَيْنِ أَوْ مِّنْهُم مَّن يَّسْتَوِي عَلَىٰ آثَارِهِ بِخَيْلٍ مَّاءٍ مَّاءٍ (النور: 45) ان میں سے کچھ ایسے بھی ہیں جو ایک معمولی بڑی ہیں پھر تو نے اپنی کتاب اور حکمت سے نصیحت کی پھر اس پر لازمی موت کا فیصلہ کر دیا پھر اسے دوبارہ اٹھائے گا جس طرح تو نے اسے پہلی دفعہ زندہ کیا۔

حضرت عزیر علیہ السلام نے عرض کی: اے اللہ! تو نے اپنے حکم کن سے اپنی تمام مخلوق تخلیق کی تو وہ مخلوق تیری مشیت کے مطابق پیدا ہوئی پھر تو نے زمین میں ہر قسم کی نباتات کو ایک حکم سے ایک مٹی سے اور ایک پانی سے سیراب کر کے پیدا کیا تو وہ تیرے حکم کے مطابق مختلف کھانوں، مختلف رنگوں، مختلف خوشبوؤں اور مختلف ذائقوں کی صورت میں پیدا ہوئی۔ ان میں سے کچھ میٹھے، کچھ کٹھے، کچھ کڑوے، کچھ خوشبودار، کچھ بدبودار، کچھ بدصورت اور کچھ خوبصورت ہیں۔

حضرت عزیر علیہ السلام نے عرض کی: اے میرے رب! ہم تیری تخلیق اور تیرے دست قدرت کا کرشمہ ہیں تو نے ہمارے جسموں کو ہماری ماؤں کے رحموں میں شکل و صورت عطا کی، تو نے جیسے چاہا اپنی قدرت سے ہماری صورت بنائی، تو نے ہمارے بنیادی ارکان بنائے، ان میں ہڈیاں بنائیں، ہمارے کان اور آنکھیں تخلیق فرمائیں، پھر اس تاریکی میں ہمارے لیے نور بنایا، اس تنگی میں وسعت بخشی، اس کے منہ میں روح ڈالی۔ پھر تو نے اپنے حکم کے مطابق اپنے فضل سے ہمارے لیے مختلف رزق بنایا۔ اس میں تجھے نہ مشقت ہوئی اور نہ ہی تو نے تھکاوٹ محسوس کی۔ تیرا عرش پانی پر تھا اور ظلمت ہوا پر تھی۔ فرشتے تیرے عرش کو اٹھانے ہوئے تھے۔ وہ تیری تسبیح بیان کر رہے تھے۔ ساری مخلوق تیری مطیع تھی۔ تیرے خوف سے سر جھکائے ہوئے تھی۔ تیرے نور کے سوا کوئی نور دکھائی نہیں دیتا تھا۔ تیری آواز کے سوا کوئی آواز سنائی نہیں دیتی تھی۔ پھر

تو نے نور کا خزانہ اور ظلمت کا راستہ کھول دیا۔ دونوں راست اور دن ہو گئے جو تیرے حکم سے آگے پیچھے چلتے ہیں۔

امام ابن ابی حاتم اور ابوالشیخ نے العظمت میں وہب بن منہب سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام کو پیدا کیا جیسا چاہا جس سے چاہا، وہ اسی طرح تھا جیسے فرمایا قَسَبُوا لَكَ اللَّهُ أَحْسَنَ الْخَلْقِ مَنَىٰ اور پانی سے پیدا کیا تو نے اس سے اس کے بال، اس کا گوشت، اس کا خون، اس کی ہڈیاں اور اس کا جسم بنایا۔ یہ اس تخلیق کی ابتدا ہے جس سے اللہ تعالیٰ نے نبی آدم کو بنایا۔ پھر اس میں نفس رکھا۔ اس سے وہ کھڑا ہوتا ہے، بیٹھتا ہے، وہ سنتا ہے اور دیکھتا ہے اور ان چیزوں کو جانتا ہے جو جاندار جانتے ہیں اور وہ بچتا ہے جن سے جاندار بچتے ہیں۔ پھر اس میں روح رکھی جس کے ذریعے وہ حق کو باطل سے، ہدایت کو گمراہی سے پہچانتا ہے۔ اس کے ذریعے ڈرتا ہے اور آگے بڑھتا ہے اور چھپتا ہے، علم سیکھتا ہے اور تمام معاملات میں تدبیر کرتا ہے۔ مٹی کی وجہ سے انسان میں خشکی اور پانی کی وجہ سے اس میں تری ہے۔ یہ مخلوق کی ابتدا ہے جس سے اللہ تعالیٰ نے ابن آدم کا آغاز کیا۔ جس طرح اس نے پسند کیا تھا۔ پھر انسانی جسم میں یہ چار چیزیں ودیعت کیں جو مخلوقات کی انواع میں سے ہیں۔ یہی چیزیں اللہ کے حکم سے جسم کی، صل اور جوہر ہیں۔ وہ سوداء، صفراء، خون اور بلغم ہیں۔ انسان میں خشکی اور گرمی نفس کی وجہ سے ہے۔ اس کا مسکن خون ہے، ٹھنڈک روح کی وجہ سے ہے، اس کا مسکن بلغم ہے۔ یہ فطرتیں اعتدال پر ہوں جبکہ ان میں سے ہر ایک چوتھائی حصہ ہے تو وہ کامل جسم اور صحیح جسم ہوگا۔ اگر ان چار میں سے کوئی دوسرے پر زائد ہو جائے تو وہ اس پر غالب آجاتی ہے اور دوسری فطرت میں بیماری پیدا کر دیتی ہے۔ اگر دوسری سے وہ کم ہو جائے تو دوسری اس پر غالب آجاتی ہے تو یہ جھک جاتی ہے اور اپنی طاقت سے کمزور پڑ جاتی ہے اور قوت سے عاجز ہو جاتی ہے تو دوسری کی جانب سے اس میں ضعف واقع ہو جاتا ہے۔ دو جاننے والا طبیب جسم کی بیماری سے آگاہ ہو جاتا ہے کہ بیماری کس وجہ سے ہے، کیا زیادتی کی وجہ سے ہے یا کمی کی وجہ سے؟

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت علی شیر خدا اکرم اللہ وجہہ الکریم سے روایت نقل کی ہے کہ جب نطفہ چار ماہ تک پرورش پالیتا ہے تو اس کی طرف ایک فرشتہ بھیجا جاتا ہے جو تین تاریکیوں میں اس میں روح پھونکتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے فرمان مُمْ أَنشَأْنَهُ خَلْقًا حَضَرَ کا یہی مفہوم ہے، یعنی اس میں روح پھونگی۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ پیدائش کے بعد وہ ماں کے پیٹ سے نکلا۔ اس کی دوسری تخلیق کا آغاز اس کا رونا ہے۔ پھر اس کی تخلیق یہ ہے کہ اس کی رائیسیائی اس کی ماں کے پستان پر کی۔ پھر اس کی تخلیق یہ ہے کہ وہ بچہ جانے کہ وہ کیسے اپنے پاؤں پھیلانے یہاں تک کہ وہ بیٹھے۔ پھر وہ گھٹنوں کے بل چلے۔ پھر وہ اپنے قدموں پر کھڑا ہو، پھر وہ چلے، پھر وہ دودھ چھوڑے، پھر وہ سیکھے کہ کیسے وہ پئے اور کیسے کھانا کھائے، یہاں تک کہ بلوغت کی عمر کو پہنچے، پھر وہ شہروں اور ملکوں میں سفر کرے۔ (1)

امام عبد الرزاق اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے مُمْ أَنشَأْنَهُ خَلْقًا حَضَرَ کی یہ تفسیر نقل کی ہے: بعض کہتے ہیں: اس سے مراد بالوں کا اگنا ہے، بعض کہتے ہیں: اس سے مراد روح کا پھونکنا ہے۔ (2)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے أَحْسَنُ الْخَلْقِینَ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ لوگ بناتے ہیں اور اللہ تعالیٰ بھی بناتا ہے جبکہ اللہ تعالیٰ بہترین بنانے والا ہے۔ (1)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حضرت عیسیٰ بن مریم بھی بناتے (جبکہ اللہ تعالیٰ بنانے والوں میں سے سب سے بہترین ہے)۔ (2)

امام طیبی، ابن ابی حاتم، ابن مردودہ اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر نے فرمایا: چار چیزوں میں، میں نے اپنے رب سے موافقت کی۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ کاش آپ مقام ابراہیم کے پیچھے نماز پڑھتے۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت وَأَتَّخِذُوا مِنْ مَّقَابِرِهِمْ مَسْجِدًا (البقرہ: 125) نازل فرمائی۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ کاش آپ اپنی بیویوں کے لیے حجاب کا حکم دیتے کیونکہ آپ کی خدمت میں نیک اور بدکار حاضر ہوتے ہیں تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسَلُّوهُنَّ مِمَّا وَرَاءَ حِجَابٍ (سورۃ الاحزاب: 53) نازل فرمائی۔ میں نے حضور ﷺ کی ازواج مطہرات سے کہا اس طرح کے ٹہل سے رک جاؤ ورنہ اللہ تعالیٰ تم سے بہتر بیویاں بدل دے گا تو یہ آیت عَلَيَّ رَبَّتُّهُنَّ أَنْ طَلَّقْتُكُمْ (سورۃ التحریم: 5) نازل ہوئی۔ یہ آیت وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ..... خَلْقًا أَحْسَرَ نَازِل ہوئی تو میں نے کہا فَسَلُّوكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَلْقِینَ تو یہ حصہ بھی نازل ہو گیا۔

امام ابن راہویہ، ابن منذر، ابن ابی حاتم، بطبرانی نے اوسط میں اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے یہ آیت املاء کرائی تو معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نے کہا فَسَلُّوكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَلْقِینَ تو رسول اللہ ﷺ مسکرائے۔ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کس چیز نے آپ کو مسکرانے پر مجبور کیا ہے؟ فرمایا اس آیت کا اعتماد فَسَلُّوكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَلْقِینَ پر ہوا ہے۔

امام طبرانی اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضرت عمر نے فَسَلُّوكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَلْقِینَ کے الفاظ زبان سے ادا کیے تو اللہ تعالیٰ نے اسی طرح ان کلمات کو نازل فرمایا۔

وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَآئِقٍ ۗ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ﴿۵۰﴾

”اور بیشک ہم نے تمہارے اوپر سات راستے بنا دیے اور ہم اپنی مخلوق (کی مصلحتوں) سے بے خبر نہ تھے۔“

امام ابن ابی شیبہ، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابوالشیخ نے حضرت مجاہد سے سَبْعَ طَرَآئِقٍ کا معنی سات آسمان نقل کیا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے: اگر اللہ تعالیٰ کسی چیز کو غفلت کے باعث چھوڑتا تو ان لوگوں کے آثار کو چھوڑتا جن پر ہوا میں چلتی ہیں۔

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَتْهُ فِي الْآرْضِ وَالْإِنَّا عَلَىٰ

ذَهَابٍ بِهِ لَقْدِرُونَ ﴿١٠﴾ فَأَنشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّتٍ مِّنْ مَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ
لَّكُمْ فِيهَا فَاوَاكِهِ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿١١﴾

”اور ہم نے پانی اندازہ کے مطابق پھر ہم نے تمہیں ایسا زمین میں اور تینا ہم سے پائل
ناپید کرنے پر پوری طرح قادر ہیں۔ پھر ہم نے اُن کے تمہارے لیے اس پانی سے باغات کھجوروں اور
انگوروں کے تمہارے لیے ان میں بہت سے چل ہیں اور ان میں سے تم کھاتے تھے ہو۔“

امام ابن مردودہ اور خطیب رحمہما اللہ نے ضعیف سند کے ساتھ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وہ نبی کریم ﷺ سے
روایت کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے جنت سے زمین کی طرف پانچ دریا نازل کیے۔ سکن و یہ ہند کا دریا ہے، جیحون، یہ لُج کا دریا
ہے، و جلد فرات یہ دونوں عراق کے دریا ہیں، نیل، یہ مصر کا دریا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ان پانچوں کو جنت کے چشموں میں سے
ایک چشمہ سے جاری کیا۔ جنت کے درجات میں سے سب سے نچلے درجہ سے حضرت جبرئیل امین کے پروں پر نازل کیا۔
جبرئیل امین نے انہیں پہاڑوں کو ودیعت کیا اور انہیں زمین میں جاری کیا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو لوگوں کی زندگیوں کے لیے نافع
بنادیا۔ اللہ تعالیٰ کے فرمان وَ أَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ مَّا يَكْتُفُونَ فِي الْأَرْضِ كَالَّذِي يُصَيِّغُ الْبُرْجُ
كُلِّهِمْ كَالْوَقْتِ هُوَ كَالْوَقْتِ جبرئیل امین کو نازل فرمانے کا تو وہ زمین سے قرآن حکیم، تمام علم، بیت اللہ سے حجر اسود، مقام
ابراہیم، حضرت موسیٰ علیہ السلام کا تابوت تمام تر حرکات کے ساتھ اور ان پانچوں دریاؤں کو اٹھالے گا اور ان کو آسمان پر لے
جائے گا۔ اللہ تعالیٰ کے فرمان وَ إِنَّا عَلَىٰ ذَهَابٍ بِهِ لَقْدِرُونَ کا یہی مفہوم ہے۔ جب یہ چیزیں زمین سے اٹھالی جائیں گی تو
زمین والے دنیا اور آخرت کی بھلائی سے محروم ہو جائیں گے۔

امام ابن ابی الدین رحمہ اللہ نے حضرت ابن عطاء رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے چار دریا نازل فرمانے:
و جلد فرات، سکن و اور جیحون۔ یہی وہ پانی ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: وَ أَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ مَّا
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جَنَّتٍ سے مراد باغات ہیں۔

وَشَجَرَةٍ تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ بِالذُّهْنِ وَ صِبْغٍ لِّلْأَكْلِينَ ﴿١٢﴾

”نیز پیدا کیا ایک درخت جو اگتا ہے طور سینا میں، وہ اگتا ہے تیل لیے ہوئے اور سانس لیے ہوئے کھانے
والوں کے لیے۔“

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے
کہ اس سے مراد وہ پہاڑ ہے جس سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو پکارا گیا۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے وَ شَجَرَةٍ
تَخْرُجُ کی تفسیر نقل کی ہے یعنی زیتون طُورِ سَيْنَاءَ سے مراد خوبصورت پہاڑ اور تَنْبُتُ بِالذُّهْنِ وَ صِبْغٍ لِّلْأَكْلِينَ سے مراد

ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس میں دین اور سائن کی عملائیت رکھ دی ہے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ سَیْنَاءٌ مراد بابرکت ہے ثَبُثٌ تَنْجِیٌّ یعنی آگاتا ہے۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ریش بن انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ شَجَرَةٌ مراد زیتون ہے۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ شَجَرَةٌ مراد زیتون کا درخت ہے جو تیل کو پیدا کرتا ہے یہ ایسا تیل ہے جو پکا یا جاتا ہے، کھانے والوں کے لیے سالم ہے جسے لوگ کھاتے ہیں۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عطیہ عوفی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ سَیْنَاءٌ عِزِّ مِیْنِ کا نام ہے۔ امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ طُوْرٌ مراد پہاڑ اور سَیْنَاءٌ مراد پتھر ہے۔ ایک لفظ میں سینا ہے جس سے مراد درخت ہے۔

امام عبد الرزاق اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت کلی رحمہ اللہ سے طور سَیْنَاءٌ کا معنی درختوں والا پہاڑ نقل کیا ہے۔ (3) امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ثَبُثٌ بِالذُّهْنِ کی تفسیر کی ہے کہ اس سے مراد وہ تیل ہے جو کھایا جاتا ہے اور اسے لگایا جاتا ہے۔ (4)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے ثَبُثٌ بِالذُّهْنِ وَ صَبِیْہُ لَلذُّهْنِ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اس کو بطور سالم استعمال کرتے ہیں۔ (5)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ سَیْنَاءٌ پڑھتے یعنی سین پر زبر اور آخر میں الف ممدودہ اور ثَبُثٌ کو تاء کے نصب اور با کے رفع کے ساتھ پڑھتے۔

عبد بن حمید نے سلیمان بن عبد الملک سے یہ روایت نقل کی ہے کہ وہ ثَبُثٌ کو تاء کے نصب اور باء کے رفع کے ساتھ پڑھتے۔

وَ اِنَّ لَكُمْ فِي الْاَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۗ نُسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ
كَثِيْرَةٌ ۗ وَ مِنْهَا تَاْكُلُوْنَ ۗ وَ عَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُوْنَ ۗ وَ لَقَدْ
اَرْسَلْنَا نُوحًا اِىٰى قَوْمِهٖ فَقَالَ اٰقْبُدُوْا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ
غَيْرِهٖ ۗ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ۗ فَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ مَا هٰذَا
اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يَرِيْدُ اَنْ يَّتَفَضَّلَ عَلٰىكُمْ ۗ وَ لَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَانزَلَ

2- تفسیر طبری، زبر آیات ہذا، جلد 18، صفحہ 21، 21

4- تفسیر طبری، زبر آیات ہذا، جلد 18، صفحہ 21

1- تفسیر عبد الرزاق، زبر آیات ہذا، جلد 2، صفحہ 415، دارالکتب العلمیہ بیروت

3- تفسیر عبد الرزاق، زبر آیات ہذا، جلد 2، صفحہ 415 (1963)

5- ایضاً، جلد 18، صفحہ 22

مَلِكَةً ۞ مَا سِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا إِلَّا وَلِيْنَ ۞ إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ
جِنَّةٌ فَمَثَرَبْصُوَابِهِ حَتَّىٰ حِينٍ ۝ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبْتُ ۝ ۱۷

”اور بیشک تمہارے لیے جانوروں میں بھی غور و فکر کا مقام ہے، ہم پلاتے ہیں تمہیں اس (دودھ) سے جو ان کے شکموں میں ہے اور تمہارے لیے ان میں طرح طرح کے بہت فائدے ہیں اور انہیں (کے گوشت) سے تم کھاتے ہو اور ان پر اور کشتیوں پر تمہیں سوار کیا جاتا ہے۔ اور ہم نے بیجانوح (علیہ السلام) کو ان کی قوم کی طرف تو آپ نے فرمایا اے میری قوم! اللہ کی عبادت کرو نہیں ہے، تمہارا کوئی خدا اس کے بغیر، کیا تم (بت پرستی کے انجام سے) نہیں ڈرتے؟ تو کہنے لگے وہ سردار جنہوں نے کفر اختیار کیا تھا ان کی قوم سے کہ نہیں ہے یہ مگر بشر تمہارے جیسا، یہ چاہتا ہے کہ اپنی بزرگی جتلاے تم پر اور اگر اللہ تعالیٰ (رسول بھیجنا) چاہتا تو وہ اتنا ترافشتوں کو، ہم نے نہیں سنی یہ بات (جونوح کہتا ہے) اپنے پہلے آباؤ اجداد میں۔ نہیں ہے یہ مگر ایسا شخص جسے جنوں کا مرض ہو گیا ہے، سوا نظر کرو اس کے انجام کا کچھ عرصہ۔ آپ نے عرض کی اے رب! (اب) تو ہی میری مدد فرما کیونکہ انہوں نے مجھے جھٹلادیا ہے۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے الأتعاہ کا معنی اونٹ، گائے، بھیڑ اور بکری نقل کیا ہے اور کہا مَنَافِعُ سے مراد جو وہ بچے جنتے ہیں ان پر سواری کی جاتی ہے، ان سے دودھ اور گوشت حاصل کیا جاتا ہے۔
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابوصالح رحمہ اللہ سے الفلک کا معنی کشتیاں نقل کیا ہے۔

فَاَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحِّينَا فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ
الشُّوْرَ لَفَسَلْكَ فِيهِمَا مِنْ كُلِّ رَوْحٍ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ
عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ ۗ وَلَا تُخَاطِبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا ۗ إِنَّهُمْ
مُغْرَقُونَ ۝ ۱۸ فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلْكَ فَقُلِ الْحَمْدُ
لِلَّهِ الَّذِي نَجَّيْنَا مِنَ الظَّالِمِينَ ۝ ۱۹

”تو ہم نے وحی بھیجی ان کی طرف کہ بناؤ ایک کشتی ہماری نگاہوں کے سامنے اور ہمارے حکم کے مطابق پھر جب آجائے ہمارا عذاب اور (پانی) ابل پڑے نور سے تو داخل کر لو اس میں ہر جوڑے میں سے دو دو اور اپنے گھروالوں کو بجز ان کے جن کے بارے میں پہلے فیصلہ ہو چکا ہے ان میں سے اور گفتگو نہ کرنا میرے ساتھ ان کے متعلق جنہوں نے ظلم کیا، وہ تو ضرور غرق کیے جائیں گے۔ پھر جب اچھی طرح جینٹ جائیں آپ اور آپ کے ساتھی

کشتی کے عرش پر تو نہایت تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے جس نے ہمیں نجات دی عالم قوم (کے جو دستم) سے۔
امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے فاسلک فیہا کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ ہر چیز کے دو جوڑے اس میں رکھ لے۔ (1)

وَقُلْ رَبِّ انزِلْنِي مُنزَلًا مُّبِينًا ۝۱۰

اور یہ بھی عرض کرنا کہ اے میرے رب! اتار مجھے بابرکت منزل پر اور تو ہی سب سے بہتر اتارنے والا ہے۔
امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد سے وَقُلْ رَبِّ انزِلْنِي مُنزَلًا مُّبِينًا کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ حضرت نوح سے فرمایا کہ جب اللہ تعالیٰ تجھے کشتی سے اتارے تو یہ عرض کرنا۔ (2)
امام عبد بن حمید نے عام سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے مُنزَلًا کو یوم کے نصب اور راء کے جر کے ساتھ پڑھا ہے۔
امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں تعلیم دے رہا ہے کہ جب تم سوار ہو تو کیا کہو، جب نیچے اترو تو کیا کہو، جب سوار ہو تو کہو سُبْحٰنَ الَّذِیْ سَخَّرَ لَنَا هٰذَا وَمَا كُنَّا لَہٗ مُقْرِنِیْنَ ۝۱۰ وَ اِنَّا اِلٰی رَبِّنَا لَسٰغِدُوْنَ ۝۱۱ (الزخرف)
اور بِسْمِ اللّٰهِ مَجْرِبَهَا وَ مُرْسَهَا ۝۱۰ اِنْ رَبِّیْ لَعَفُوٌّ ۝۱۱ رَبِّیْ رَءِیْفٌ ۝۱۲ (ہود) اور جب اترو تو یہ کہو: رَبِّ انزِلْنِي مُنزَلًا مُّبِينًا ۝۱۰

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ وَّاَنْ كُنَّا لَبٰسِتٰلِیْنَ ۝۱۱

بیشک اس قصہ میں ہماری قدرت کی نشانیاں ہیں اور ہم ضرور (اپنے بندوں کو) آزمانے والے ہیں۔
امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ سے یہ تفسیری قول نقل کیا ہے کہ تم سے قبل بھی لوگوں کو آزمایا۔

ثُمَّ اَنْشَاْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ قَرْنًا اٰخَرِیْنَ ۝۱۱ فَاَرْسَلْنَا فِیْہِم مَّرْسُوْلًا مِّنْہُمْ اَنْ
اعْبُدُوْا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِنْ اِلٰہٍ غَیْرُہٗ ۝۱۱ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ۝۱۲ وَقَالَ الْمَلٰٓئِمِ
قَوْمِہِ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا وَ کَذَّبُوْا بِلِقَاۃِ الْاٰخِرَةِ وَ اَشْرَفُوْا فِی الْحَیٰوَةِ
الدُّنْیَا مَا هٰذَا اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُکُمْ یَا کُلُّ مِمَّا تَاکُلُوْنَ مِنْہٗ وَ یَشْرَبُوْنَ مِمَّا
تَشْرَبُوْنَ ۝۱۳ وَ لَیْسَ اَطْعَمْتُمْ بِشَرًّا مِّثْلُکُمْ اِنَّکُمْ اِذَا لَخِصْرُوْنَ ۝۱۴
اَبَعَدُ کُمْ اَنْکُمْ اِذَا مِتُّمْ وَ کُنْتُمْ تُرَابًا وَّ عِظَامًا اَنْکُمْ مُّخْرَجُوْنَ ۝۱۵

کہا کیا ہم ایمان لے آئیں ان دو آدمیوں پر جو ہماری مانند ہیں حالانکہ ان کی قوم ہماری غلام ہے۔ پس انہوں نے ان دونوں کو جھٹلایا، نتیجہ یہ نکلا کہ وہ بھی برباد ہونے والوں میں شامل ہو گئے۔ اور بے شک ہم نے عطا فرمائی موی کو کتاب تاکہ (ان کی قوم) ہدایت یافتہ ہو جائے۔“

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن زبیر رحمہ اللہ سے وَكَانُوا قَوْمًا عَالِينَ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ اپنے رسولوں پر غالب آگئے اور ان کی نافرمانی کی سبب ان کا علو بلند ہوتا تھا اور یہ آیت پر مبنی تِلْكَ الذِّمَّةُ الَّتِي أَخَذْنَا مِنْكُمْ لِنَعْمَلَهَا لِبَنِي إِسْرَائِيلَ لَّا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَمْثَالِ وَلَا فَسَادًا (التقصص: 83) (1)

وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً وَآوَيْنَهُمَا إِلَى رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ ﴿۵۱﴾

”اور ہم نے بنادیا مریم کے فرزند اور اس کی ماں (مریم) کو (اپنی قدرت کی) نشانی اور انہیں بسایا ایک بلند مقام پر جو رہائش کے قابل تھا اور جہاں چشمے جاری تھے۔“

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اس آیت کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ حضرت مریم نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو ان کے باپ کے بغیر جنا۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ربیع بن انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ آیت کا معنی عبرت ہے۔ امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: وَآوَيْنَهُمَا مِمَّا خَمِيرًا سے مراد حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور ان کی والدہ ہے۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ہما ضمیر سے مراد حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور ان کی والدہ ہیں۔ انہوں نے غوطہ (3) اور اس کے ارد گرد پناہ لی۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ رَبْوَةٍ سے مراد ہموار جگہ (4) اور مَعِينٍ سے مراد جاری پانی ہے۔ یہی وہ نہر ہے جس کے پار سے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: قَدْ جَعَلْنَا لَكُم مَّوَدِّعًا مَّوَدِّعًا سَبِيحًا (مریم) امام ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کیا ہے کہ رَبْوَةٍ سے مراد زمین سے بلند جگہ ہے۔ اس میں نباتات اچھی ہوتی ہے ذَاتِ قَرَارٍ یعنی سبزہ دلی اور مَعِينٍ سے مراد پانی ہے۔ امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے رَبْوَةٍ کا معنی مستویہ کیا ہے یعنی ہموار اور مَعِينٍ سے مراد جاری پانی ہے۔ (5)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن عباس رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رَبْوَةٍ سے مراد بلند جگہ ہے، یہ بیت المقدس کے لیے استعمال ہوا ہے اور مَعِينٍ سے مراد ظاہری پانی ہے۔ (6)

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 18، صفحہ 32
2- ایضاً
3- بیت جگہ، شام میں ایک جگہ جہاں بہت زیادہ درخت ہیں۔
4- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 18، صفحہ 35، 36
5- ایضاً، جلد 18، صفحہ 35
6- ایضاً، جلد 18، صفحہ 36

امام عبد بن حمید، عبد الرزاق، ابن جریر اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہم ذکر کیا کرتے تھے کہ ترمذی وقت سے مراد بیت المقدس ذات قلنا ہما سے مراد کثیر پھل والا اور مہضین سے مراد جاری پانی ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن عساکر نے وہب بن منبہ سے روایت نقل کی ہے کہ ترمذی وقت سے مراد مصر ہے۔ (1)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ربیع (میلے) صرف مد میں ہیں۔ پانی جب چھوڑا جاتا تو بستیاں ان پر ہوتیں۔ اگر یہ ربیع نہ ہوتے تو وہ بستیاں غرق ہو جاتیں۔

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت زید بن اسلم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ترمذی وقت سے مراد اسکندر یہ ہے۔ (2)

امام ابن عساکر رحمہ اللہ حضرت جوہر رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ضحاک سے وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کرتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام گفتگو کرنے سے رک گئے تھے۔ انہوں نے ابتدا میں کلام کی تھی یہاں تک کہ

اس عکرو کچھ گئے جس میں نوجوان پہنچے ہیں۔ پھر اللہ تعالیٰ نے حکمت و فصیح بیان کے ساتھ بولنے کی صلاحیت سے نوازا۔ جب ان کی عمر سات سال تک ہو گئی تو ان کی والدہ نے انہیں ایسے آدمی کے حوالے کر دیا تاکہ ایسے تعلیم دے جیسے بچوں کو تعلیم دی جاتی ہے۔ وہ آدمی انہیں کسی چیز کے بارے میں آگاہ نہ کرتا مگر اس کی تعلیم سے پہلے ہی حضرت عیسیٰ علیہ السلام اسے جانتے ہوئے۔

معلم نے ابو جاد پڑھایا تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا ابو جاد کیا ہے؟ معلم نے کہا میں کچھ نہیں جانتا۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے کہا جو تو جانتا ہی نہیں وہ مجھے کیسے پڑھائے گا۔ معلم نے کہا تو پھر تم مجھے پڑھاؤ۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے کہا اپنی

جگہ سے اٹھ جاؤ۔ تو معلم اپنی جگہ سے اٹھ گیا۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اس کی جگہ پر بیٹھ گئے۔ فرمایا مجھ سے پوچھو۔ اسی معلم نے کہا ابو جاد کیا ہے؟ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا الف سے مراد الاء اللہ (اللہ کی نعمتیں) باء سے مراد بھاء اللہ (اللہ کا

حسن) حیم سے مراد بھجہ اللہ و جھالہ (اللہ کی خوب صورتی و جمال) ہے۔ معلم بڑا تعجب ہوا۔ سب سے پہلے جس نے ابو جاد کی تفسیر بیان کی ہے وہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام تھے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اپنے بچپن میں ہی اللہ کی طرف سے الہام کی وجہ سے عجائب دیکھ لیا کرتے تھے۔ یہ بات بھی یہودیوں میں پھیل گئی۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر دان چڑھے تو بنو اسرائیل نے

انہیں نقصان پہنچانے کا ارادہ کیا۔ ان کی والدہ کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں خوف لاحق ہوا تو اللہ تعالیٰ نے حضرت مریم کی طرف الہام کیا کہ تو مصر کی سرزمین میں چلی جا اللہ تعالیٰ کے فرمان وَجَعَلْنَا ابْنِ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً کا یہی مفہوم ہے۔

حضرت ابن عباس سے پوچھا گیا یقین نہیں فرمایا جبکہ وہ دو نشانیاں تھے۔ حضرت عباس نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے آیتاً فرمایا کیونکہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام حضرت آدم علیہ السلام کی نسل سے تو ہیں لیکن ان کا کوئی باپ نہیں۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی

پیدائش کے سلسلہ میں حضرت مریم کے ساتھ کوئی مرد شریک نہیں تو آیت میں ایک ہوئے ترمذی وقت سے مراد مصر کا علاقہ ہے۔ (3)

دکبج فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور امام رازی نے فضائل نبوت میں اور ابن عساکر نے صحیح سند کے ساتھ حضرت ابن عباس سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ترمذی وقت کے بارے میں ہمیں جو خبر دی گئی ہے وہ درشتن ہے۔ (4)

1- تاریخ ابن عساکر، جلد 1، صفحہ 212، دار الفکر بیروت 2- ایضاً 3- ایضاً، جلد 1، صفحہ 215 4- ایضاً، جلد 1، صفحہ 203

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رَبُّو قَوْمَ سے مراد دمشق ہے۔ (1)
 امام ابن عساکر نے حضرت یزید بن سخرہ رحمہ اللہ صحابی سے روایت نقل کی ہے کہ دمشق ہی مبارک رَبُّو قَوْمَ ہے۔ (2)
 امام ابن عساکر ضعیف سند کے ساتھ حضرت ابوالمامہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے
 یہ آیت قَدْ اَوْثَقْنَا اِلَى رَبُّو قَوْمَا تِ كِی، پوچھا کیا تم جانتے ہو کہ یہ کہاں ہے؟ صحابی نے عرض کی اللہ اور اس کا رسول بہتر
 جانتے ہیں۔ فرمایا یہ شام کا علاقہ ہے جسے غوط کہتے ہیں۔ یہ ایک شہر ہے جسے دمشق کہتے ہیں جو شام کا بہترین شہر ہے۔ (3)
 امام عبدالرزاق، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور طبرانی رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن مسیب رحمہ اللہ
 سے روایت نقل کی ہے کہ رَبُّو قَوْمَ سے مراد دمشق ہے۔ (4)

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم، طبرانی نے اوسط میں، ابن مردویہ اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت مرہ بن زید رحمہ اللہ سے
 روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ رملہ، ربوہ ہے۔ (5)
 امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابو نعیم اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے
 رَبُّو قَوْمَ کی تفسیر نقل کی ہے کہ رَبُّو قَوْمَ سے مراد فلسطین میں رملہ کا مقام ہے۔ (6)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے اپنی حدیث سے ایک مرفوع روایت نقل کی ہے۔
 امام طبرانی، ابن سکین، ابن مندہ، ابو نعیم اور ابن عساکر نے حضرت افرع بن شفی عکلی کے واسطے سے روایت نقل کی ہے کہ
 میری حالت مرض میں نبی کریم ﷺ میری عیادت کے لیے تشریف لائے۔ میں نے عرض کی میرا خیال ہے کہ اس مرض میں
 میری موت واقع ہو جائے گی۔ فرمایا ”تو باقی رہے گا، یہاں سے تو شام کی طرف ہجرت کرے گا اور فلسطین کے علاقہ میں ربوہ
 کے مقام پر مدفون ہوگا۔“ چنانچہ یہ حضرت عمر کے دور خلافت میں فوت ہوئے اور رملہ کے مقام پر مدفون ہوئے۔ (7)
 ابن عساکر قتادہ سے وہ حضرت حسن بصری سے روایت نقل کرتے ہیں کہ رَبُّو قَوْمَ سے مراد درختوں اور دریاؤں والی زمین ہے
 یعنی دمشق کا علاقہ (8)۔ ایک روایت میں ذات اشجار وانہار کی جگہ ذات اثمار و کثرتہاء کے الفاظ ہیں یہ دمشق کا علاقہ ہے۔

يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوْا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ

عَلَيْكُمْ ۝ وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ۝

”اے (میرے) پیغمبرو! پاکیزہ چیزیں کھاؤ اور اچھے کام کرو، بیشک میں جو تم اعمال کر رہے ہو ان سے خوب واقف

ہوں۔ اور یہی تمہارا دین ہے (اور) وہ ایک ہی ہے اور میں تم سب کا پروردگار ہوں، سو تم ڈرا کرو مجھ سے۔“

امام احمد، امام مسلم، ترمذی، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے

3- ایضاً، جلد 1، صفحہ 203

2- ایضاً، جلد 1، صفحہ 207

1- تاریخ ابن عساکر، جلد 1، صفحہ 204، دار الفکر بیروت

6- ایضاً، جلد 1، صفحہ 212

5- تاریخ ابن عساکر، جلد 1، صفحہ 209

4- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 34

8- ایضاً، جلد 1، صفحہ 207

7- ایضاً، جلد 1، صفحہ 213

کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے لوگو! اللہ تعالیٰ پاک ہے اور پاکیزہ چیز کو ہی قبول کرتا ہے (اس کا فرمان ہے) اچھے اعمال کرو جو کچھ تم کرتے ہو، میں وہ جانتا ہوں اور فرمایا اے ایمان والو! جو ہم نے تمہیں رزق دیا ہے اس میں سے پاکیزہ چیزیں کھانا کرو۔ پھر حضور ﷺ نے ایک آدمی کا ذکر کیا جو طویل سفر کرتا ہے، بائبل پر اگندہ اور غبار آلود، اس کا کھانا حرام، پینا حرام، لباس حرام اور اسے حرام کی نغدادی جاتی ہے، وہ اپنے ہاتھ آسمان کی طرف بلند کرتا ہے، عرض کرتا ہے: اے میرے رب! اے میرے رب! تو اس کی دعا کیسے قبول ہوگی؟

امام احمد نے ”زبد“ میں، ابن ابی حاتم، ابن مردودہ اور حاکم رحمہم اللہ (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) نے حضرت ام عبد اللہ رضی اللہ عنہا جو شہاد بن اوس کی بیٹی تھی، اسے روایت نقل کی ہے کہ اس نے افطاری کے وقت حضور ﷺ کی بارگاہ میں دودھ کا ایک پیالہ بھیجا جبکہ حضور ﷺ روزہ رکھے ہوئے تھے۔ حضور ﷺ نے اس کی طرف وہ آدمی واپس بھیج دیا۔ پوچھا یہ تمہارے پاس دودھ کہاں سے آیا؟ اس نے عرض کی: میری اپنی بکری کا ہے۔ حضور ﷺ نے اس کی طرف پھر آدمی واپس کر دیا۔ پوچھا بکری تیرے پاس کہاں سے آئی؟ اس نے عرض کی میں نے یہ بکری اپنے پیسوں سے خریدی تھی۔ تو حضور ﷺ نے اسے پی لیا۔ جب اگلا دن آیا تو ام عبد اللہ حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی۔ عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ میں نے آپ ﷺ کی خدمت میں دودھ بھیجا جبکہ آپ ﷺ نے مجھے واپس کر دیا۔ حضور ﷺ نے اسے فرمایا: مجھ سے قبل رسولوں کو اسی امر کا حکم دیا گیا تھا تو وہ پاکیزہ چیز ہی کھاتے اور نیک عمل ہی کرتے۔ (1)

امام عبدان ”الصحابہ“ میں حفص بن ابی جلیہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ اس آیت کا مصداق حضرت عیسیٰ بن مریم ہیں جو اپنی والدہ کے ہاتھ کی کمائی (یعنی سوت کا تنے) سے کھاتے تھے۔ یہ روایت حفص تابعی کی مرسل ہے۔ امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے حضرت حفص فزاری رحمہ اللہ سے اس کی مثل مرفوع روایت نقل کی ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابو نعیم حلیہ میں ابو میسرہ سے وہ حضرت عمر بن شریک سے اس آیت کی تفسیر میں قول نقل کرتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اپنی والدہ ماجدہ کے سوت کا تنے کی کمائی سے کھاتے تھے۔ (2)

امام بیہقی رحمہ اللہ شعب میں حضرت جعفر بن سلیمان رحمہ اللہ سے وہ حضرت ثابت بن عبد الوہاب بن ابی حفص سے روایت نقل کرتے ہیں کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے روزے کی حالت میں شام کی جب افطاری کا وقت ہوا تو آپ کی خدمت میں تھوڑا سا دودھ پیش کیا گیا۔ پوچھا تمہارے پاس یہ دودھ کہاں سے آیا ہے؟ لوگوں نے بتایا یہ ہماری اپنی بکریوں کا ہے۔ پوچھا جس قیمت سے بکریاں تم نے خریدی تھیں اس کی قیمت کہاں سے آئی؟ لوگوں نے بتایا اے اللہ کے نبی! تم یہ کہاں سے سوال کرتے ہو۔ فرمایا: ہم رسولوں کی جماعت ہیں، ہمیں حکم دیا گیا ہے کہ ہم پاکیزہ چیزیں کھائیں اور نیک اعمال کریں۔ (3)

1۔ مستدرک حاکم، جلد 4، صفحہ 140، دارالکتب العلمیہ بیروت

2۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہد، جلد 18، صفحہ 37

3۔ شعب ابی یان، باب فی المطامع والاشراب، جلد 5، صفحہ 59 (5769)، دارالکتب العلمیہ بیروت

نہیں آئے مگر انہوں نے مجھے دود عائیں کرنے کو کہا: اے اللہ! مجھے پاکیزہ رزق عطا فرما اور مجھے نیک کام کرنے کی ہمت دے۔
امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حکم رسولوں کو تھا، پھر عام لوگوں کو فرمایا: إِنَّ هَلَاةَ
أُمَّتِكُمْ أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ (الانبیاء: 92) یعنی تم سب کا دین ایک ہے۔

فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا ۖ كُلٌّ حِزْبٌ بِمَا لَدَيْهِمْ قَرْحُونَ ﴿٣٧﴾

فَدَرَاهِمٌ فِي عَمَرَ تِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٣٨﴾

”لیکن کاٹ کر بنا دیا انہوں نے اپنی دینی وحدت کو باہمی اختلاف سے پارہ پارہ ہر گروہ اپنے نظریات پر سرور
ہے۔ نیک (اے محبوب! کہنے دو انہیں اپنی مدد ہوشی میں، کچھ وقت تک۔“

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ
زُبُرًا سے مراد کتابیں ہیں (1) حضرت حسن بصری نے کہا: انہوں نے کتابیں پارہ پارہ کر دیں، ان میں تحریف و تبدیلی کر دی۔
امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے زُبُرًا کا معنی اللہ کی کتابیں
نقل کیا ہے۔ انہوں کتابوں کو کھڑے کھڑے کر دیا (2) جُزُوب کا معنی کھڑا ہے، یہ اہل کتاب تھے۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے ابن منذر سے فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا کا یہ معنی نقل کیا ہے: اس سے مراد ہے کہ
انہوں نے جو ادیان میں اختلاف کیا۔ جُزُوب سے مراد جماعت ہے۔ بِمَا لَدَيْهِمْ قَرْحُونَ وہ اپنی رائے پر خوش تھے۔ (3)
امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے عَمَرَ تِهِمْ کا معنی
گمراہی اور حین کا معنی موت نقل کیا ہے۔ (4)

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مقاتل رحمہ اللہ سے حَتَّىٰ حِينٍ کا معنی بدر کا دن نقل کیا ہے۔

أَيَحْسَبُونَ أَنَّمَا نُبَدُّهُمْ بِهِ مِنْ مَّالٍ وَ بَنِينٍ ﴿٣٩﴾ نُسَارِعُ لَهُمْ فِي

الْخَيْرَاتِ ۗ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٤٠﴾

”کیا یہ تفرقہ باز خیال کرتے ہیں کہ ہم جو ان کی مدد کر رہے ہیں مال و اولاد (کی کثرت) سے تو ہم جلدی

کر رہے ہیں انہیں بھلائیاں پہنچانے میں؟ (یوں نہیں) بلکہ وہ (حقیقت حال سے) بے خبر ہیں۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ يُحَسِّبُونَ میں ضمیر سے مراد قریش
ہیں۔ نُبَدُّهُمْ کا معنی ہے ہم انہیں عطا کرتے ہیں اور نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ کا معنی یہ ہے کہ ہم ان کے لیے بھلائی کے
کاموں میں اضافہ کرتے ہیں بلکہ بھلائی کے کاموں میں ہم انہیں مہلت دیتے ہیں اور وہ اس کا شعور ہی نہیں رکھتے۔ (5)

3- ایضاً

2- ایضاً، جلد 18، صفحہ 39

1- تفسیر طبری، از ریاضت، جلد 18، صفحہ 38

5- ایضاً

4- ایضاً، جلد 18، صفحہ 40

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قوم کے ساتھ ان کے اموال اور ان کی اولادوں میں خفیہ تدبیر کی۔ اس وجہ سے لوگوں کا ان کے اموال اور اولادوں کے ساتھ اندازہ نہ لگاؤ بلکہ ایمان اور عمل صالح کے ذریعہ ان کی قدر و منزلت کا اندازہ لگاؤ۔

ابن جریر نے عبد الرحمن بن ابی بکر سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے اسے سُبَّانُمْ لَكُمْ فِي الْغَيْبَاتِ پڑھا ہے۔ (1) امام عبد بن حمید، ابن منذر اور بیہقی رحمہم اللہ نے ابن ابی حاتم سے روایت نقل کی ہے کہ کسریٰ کے سامان کا تھیلا لایا گیا اور اسے حضرت عمر کے سامنے رکھ دیا گیا جبکہ لوگوں میں سراقہ بن مالک بھی تھے۔ حضرت عمر نے کسریٰ کے دو کنگن لیے اور انہیں سراقہ کی طرف پھونکا سراقہ نے کنگن لے لیے اور ہاتھوں میں پھینک لیے۔ دونوں کنگن اس کے کندھوں تک جا پہنچے اور کہا اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ کسریٰ بن ہرمل کے کنگن سراقہ بن مالک بن حشم کے ہاتھوں میں ہیں جو بنو مدیجہ کا ایک دیہاتی ہے۔ پھر کہا اے اللہ! میں جانتا ہوں کہ تیرا رسول اس امر کا بھی نہیں تھا کہ وہ چیز پائے جسے وہ تیری راہ اور تیرے بندوں پر خرچ کرے مگر تو نے اس سے روک رکھا، یہ محض تیرا کرم اور احسان تھا اے اللہ! میں اس بات سے حیرتی پناہ کا خواستگار ہوں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ تیری خفیہ تدبیر ہو۔ پھر ان دونوں آیات کی تلاوت کی۔

ابن ابی حاتم نے یزید بن میسرہ سے روایت نقل کی ہے: اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام پر جو وحی نازل کی میں اس میں پاتا ہوں کیا میرا بندہ مومن اس بات سے خوش ہوتا ہے کہ میں اس کے لیے دنیا پھیلا دوں جبکہ وہ اسے مجھ سے دور کرتی ہے یا میرا بندہ مومن گھبراتا ہے کہ میں اس سے دنیا قبض کر لوں جبکہ یہ چیز اسے میرے قریب کرتی ہے۔ پھر یہ دو آیات تلاوت کیں۔

إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشِيَّتِهِمْ فَثَمَّثُوا ۖ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ
رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ۖ وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ۖ وَالَّذِينَ
يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجَلَةٌ أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَٰرْجِعُونَ ۖ أُولَٰئِكَ
يُسْرِعُونَ فِي الْغَيْبَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ ۖ وَلَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا
وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا كِتَابٌ يَنْطِقُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۖ

”بیشک وہ لوگ جو اپنے رب کے خوف سے ڈر رہے ہیں اور وہ جو اپنے رب کی آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں اور وہ جو اپنے رب کے ساتھ (کسی کو) شریک نہیں بناتے اور وہ جو دیتے ہیں جو کچھ دیتے ہیں اس حال میں کہ ان کے دل ڈر رہے ہیں (اس خیال سے) کہ وہ (ایک دن) اپنے رب کی طرف لوٹنے والے ہیں، یہی لوگ جلدی کرتے ہیں بھلائیاں کرنے میں اور وہ بھلائیوں کی طرف سبقت لے جانے والے ہیں۔ اور ہم تکلیف نہیں

دیتے کسی شخص کو مگر جنسی اس کی طاقت ہے اور ہمارے پاس ایک کتاب ہے جو صحیح بولتی ہے اور ان پر کوئی ظلم نہیں کیا جائے گا۔“

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مؤمن احسان و شفقت کو جمع کرتا ہے جبکہ منافق گناہ اور بے خوفی کو جمع کرتا ہے۔ پھر اِنَّ الَّذِيْنَ هُمْ يَنْتَظِرُوْنَ مَا يَكُوْنُ لَهُمْ... نہ چھوٹے تک تلاوت کی۔ جبکہ منافق کہتا ہے (انما اوتيتہ علی علم عندی) (قصص: 1-1)۔ (1)

فریابی، امام احمد، عبد بن حمید، ترمذی، ابن ماجہ، ابن ابی الدنیا نے لغت حاشیوں میں، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، ابن مردودہ اور ترمذی نے شعب الایمان میں حضرت عائشہ صدیقہ سے روایت نقل کی ہے: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے وَالَّذِيْنَ يُؤْتُونَ مَآ أَتَوْا وَقُلُوْا لَهُمْ وَّجَلَّةٌ كِیَاوَدُّی جوجوری کرتا ہے، بدکاری کرتا ہے اور شراب پیتا ہے، کیا اس کے باوجود وہ اللہ سے ڈرتا ہے؟ فرمایا نہیں لیکن آدی روزہ رکھتا ہے، صدقہ کرتا ہے اور نماز پڑھتا ہے وہ اس کے باوجود اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے کہ کہیں اس کی یہ عبادت روندہ کر دی جائے۔ (2)

امام ابن ابی الدنیا، ابن جریر، ابن انباری نے مصاحف میں اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! ارشاد باری تعالیٰ ہے: وَالَّذِيْنَ يُؤْتُونَ مَآ أَتَوْا وَقُلُوْا لَهُمْ وَّجَلَّةٌ کیا اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو غلطیاں کرتے ہیں اور نافرمانی والے اعمال کرتے ہیں؟ ایک روایت میں یوں ہے: کیا اس سے مراد وہ شخص ہے جو گناہ کرتا ہے اور اس سے ڈرتا ہے؟ فرمایا نہیں بلکہ اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو نماز پڑھتے ہیں، روزے رکھتے ہیں، صدقہ کرتے ہیں اور ان کے دل ڈرتے ہیں۔ (3)

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اللہ تعالیٰ کے فرمان وَالَّذِيْنَ يُؤْتُونَ مَآ أَتَوْا وَقُلُوْا لَهُمْ وَّجَلَّةٌ کی تعبیر میں یہ روایت نقل کی ہے۔ (4)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اللہ تعالیٰ کے فرمان وَالَّذِيْنَ يُؤْتُونَ مَآ أَتَوْا وَقُلُوْا لَهُمْ وَّجَلَّةٌ کی یہ تعبیر نقل کی ہے: وہ خوف کرتے ہوئے عمل کرتے ہیں۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے یہی معنی نقل کیا ہے کہ انہیں جو دیا جاتا ہے وہ آگے عطا کر دیتے ہیں۔ امام فریابی اور ابن جریر نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ زکوٰۃ ادا کرتے ہیں۔ (5)

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے یہ روایت نقل کی ہے کہ وہ لوگ اللہ تعالیٰ سے ڈرتے ہیں اور اس کی اطاعت کرتے ہیں۔

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 42

2- مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 427 (3486)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 43

4- تفسیر عبدالرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 2، صفحہ 418 (1977)، دار الکتب العلمیہ بیروت

5- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 41

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ انہیں جو کچھ عطا کیا جائے وہ آگے دیتے ہیں اور ان کے دل قیامت اور حساب کے برسے انجام سے خوف زدہ ہوتے ہیں۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت عبید بن جریج رحمہما اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ انہیں جو کچھ عطا کیا جائے وہ آگے دیتے ہیں۔ مومن مال خرچ کرتا ہے جبکہ ان کا دل ڈر رہا ہوتا ہے۔ (1)

عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت حسن اور قتادہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ یہ آیت یٰٰٓؤۤا۟ مٰٓ اٰتُوۤا۟ پڑھتے کہتے وہ بھلائی کے کام کرتے ہیں اور انہیں جو عطا کیا جاتا ہے وہ آگے لوگوں کو اللہ تعالیٰ سے ڈرتے ہوئے عطا کرتے ہیں۔ (2)

امام ابن مبارک نے زہد میں، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: وہ بھلائی کے کام کرتے ہیں اور ڈرتے ہیں کہ کہیں یہ انہیں اللہ کے عذاب سے نجات بھی نہ دیں۔ (3)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابن ابی سلیمان رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا: جونہی میں یہ آیت پڑھتی ہوں یہ آیت مجھے سرخ اونٹوں سے بھی زیادہ محبوب ہے۔ حضرت ابن عباس نے پوچھا وہ کونسی آیت ہے؟ تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا اَلَّذِيْنَ يُّؤْتِيْكَ تُوْنًا مَّا اٰتُوۤا۔

امام سعید بن منصور اور ابن مردودہ رحمہما اللہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اَلَّذِيْنَ يُّؤْتِيْكَ تُوْنًا مَّا اٰتُوۤا کو مقصور پڑھا ہے (یعنی مجرد کے صیغہ سے پڑھا ہے جس کا معنی آنا ہے)۔

امام سعید بن منصور، امام احمد، امام بخاری نے تاریخ، عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی شیبہ، ابن انباری نے مصنف میں، دار قطنی نے افراد میں حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت عبید بن عمیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اس نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ نے اس آیت اَلَّذِيْنَ يُّؤْتِيْكَ تُوْنًا مَّا اٰتُوۤا کو پڑھتے یا اَلَّذِيْنَ يُّؤْتِيْكَ تُوْنًا مَّا اٰتُوۤا پڑھتے۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے پوچھا تجھے کیا قرأت زیادہ پسندیدہ لگتی ہے۔ میں نے کہا مجھے ان دونوں میں سے ایک دنیا و ما فیہا سب سے زیادہ محبوب ہے۔ حضرت عائشہ نے پوچھا کونسی؟ میں نے کہا اَلَّذِيْنَ يُّؤْتِيْكَ تُوْنًا مَّا اٰتُوۤا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا میں اس بات کی گواہی دیتی ہوں کہ رسول اللہ ﷺ اسی طرح پڑھا کرتے تھے۔ یہ اسی طرح نازل ہوئی لیکن ”ہجاء“ حرف ہے۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے اللہ تعالیٰ کے فرمان اَوْ لِيْسُوۡا۟ عٰۤمُوۡلًا مِّنۡ دُوۡنِ ذٰلِكَۙ هُمۡ لَهَا وَهٰمٌ لِّهَا لٰسِقُوۡنٌ کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے: ان کے لیے اللہ کی جانب سے سعادت پہلے ہی مقدر کی جا چکی ہے۔ (4)

بَلْ قُلُوۡبُهُمۡ فِیۡ غَمٰٓرٍ مِّنۡ هٰذَاۙ وَ لَهُمۡ اَعْمَالٌ مِّنۡ دُوۡنِ ذٰلِكَۙ هُمۡ لَهَا

عٰمِلُوۡنَ ﴿۱۳﴾

”بلکہ ان کے دل مدہوش ہیں اس (خوفناک حقیقت) سے اور ان کے اعمال مؤمنوں کے اعمال سے مختلف ہیں۔“
یہ (ابکار) ان برے کاموں کو ہی کرنے والے ہیں۔“

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے **عَمَلٌ قَوْمًا كَفَرًا** اور **شَرِكًا** نقل کیا ہے اور ان کے شرک کے علاوہ بھی برے اعمال ہیں جن کو کیے بغیر ان کا کوئی چارہ کار نہیں۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے **يَلْقَوْنَ فِيهَا قَوْمًا فِي خَيْرٍ مِّنْ هَٰذَا** کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ قرآن سے اندھے ہیں، ان کے اور برے اعمال بھی ہیں جن کو لازمی طور پر کرتے ہیں۔ (1)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے **يَلْقَوْنَ فِيهَا قَوْمًا فِي خَيْرٍ مِّنْ هَٰذَا** کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ ان کے دل مؤمنوں کے اعمال سے غافل ہیں، ان کے اور اعمال بھی ہیں جو مؤمنوں کے اعمال سے برے

ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے مؤمنوں کا ذکر کیا **الَّذِينَ هُمْ يَوْمًا يَخْتَصِمُونَهُمْ فَيُحَرِّمُونَ** (المؤمنون) پھر کافروں کے بارے میں فرمایا: **يَلْقَوْنَ فِيهَا قَوْمًا فِي خَيْرٍ مِّنْ هَٰذَا** یعنی ان کے اور اعمال بھی ہیں جن کے باعث انہیں یہ یہ نام دیے گئے۔ (2)

حَتَّىٰ إِذَا آخَذْنَا مِيثَرِيهِمْ بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْعَرُونَ ﴿١٠﴾ لَا تَجْعَرُوا

الْيَوْمَ ﴿١١﴾ إِنَّكُمْ مِّنَّا لَا تُنصَرُونَ ﴿١٢﴾ قَدْ كَانَتْ آيَاتِي تُنذِرُكُمْ فَلْتُنصِرْنَ

عَلَىٰ آعْقَابِكُمْ فَانكَبُونَ ﴿١٣﴾ مُسْتَكْبِرِينَ ﴿١٤﴾ بِهِ سُبُحٰنَ اللَّهِ جُرُؤُونَ ﴿١٥﴾

”یہاں تک کہ جب ہم پکڑیں گے ان کے خوشحال لوگوں کو عذاب سے اس وقت وہ چلائیں گے۔ (خالصاً) آج نہ چلاؤ تمہاری ہماری طرف سے آج کوئی مدد نہ کی جائے گی۔ (وہ وقت یاد کرو) جب ہماری آیتیں تمہارے سامنے پڑھی جاتی تھیں اور تم اپنی ایزدوں کے بل لوث جایا کرتے تھے غرور و تکبر کرتے ہوئے (پھر گنہگار) میں تم داستان سرائی کیا کرتے تھے اور قرآن کی شان میں بکواس کیا کرتے تھے۔“

امام نسائی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اللہ تعالیٰ کے فرمان **حَتَّىٰ إِذَا آخَذْنَا مِيثَرِيهِمْ بِالْعَذَابِ** میں ہم ضمیر سے مراد بدری مقول لیے ہیں۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ہمارے سامنے یہ ذکر کیا گیا کہ یہ آیت ان لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی جنہیں (کفار کو) اللہ تعالیٰ نے غزوہ بدر میں قتل کیا۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے سرکشوں کو بدر کے روز تلواروں سے چلا لیا۔ جبکہ یہ مکہ مکرمہ میں گڑ گڑاتے تھے۔ (4)

2- تفسیر عبد الرزاق، ذریعہ آیت، جلد 2، صفحہ 419 (1978)

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 18، صفحہ 45، 46

4- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 18، صفحہ 48

3- ایضاً، (1979)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے عذاب کا معنی بدر کے روز تلوار سے نکل کرنا لیا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ربیع بن انس رحمہ اللہ سے مُسْتَلْبِوُنٌ کا معنی (ان کے تکبر کرنے والے) کیا ہے۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ مد طلب کرتے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ کے فرمان سُبُوًّا مِّنْهُمُ الَّذِينَ كَانُوا يُعْبَدُونَ کا یہ مفہوم نقل کیا ہے کہ تم بیت اللہ شریف کے گرد بیٹھ کر قصہ گوئیاں کرتے ہو اور یاد آگولی کرتے ہو۔ (1)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے تَلْكَؤُنٌ کا معنی تم پیچھے ہٹ جاتے تھے نقل کیا ہے۔ (2)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مُسْتَلْبِوُنٌ پھینک

و خمیر سے مراد بیت حرام ہے۔ اور ان کے قصہ گو کو کوئی خوف نہ ہوتا تھا۔ کیونکہ انہیں امن دیا گیا ہوتا جبکہ عرب رات کے وقت

قصہ گوئی اور مجلس کرنے والے کے بارے میں ڈرتے تھے اور وہ ایک دوسرے سے لڑ پڑتے تھے۔ اہل مکہ کو جو امن نصیب تھا

اس وجہ سے انہیں کوئی ڈر نہیں ہوتا تھا۔ تَلْكَؤُنٌ یعنی تم اللہ کے حرم میں اور بیت اللہ شریف کے نزدیک شرک کرتے ہو اور

بہتان لگاتے ہو۔ حضرت حسن بصری اس کی یہ تعبیر کرتے تھے تم اللہ کی کتاب اور اللہ کے نبی کا مذاق اڑاتے ہو۔ (3)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے قول نقل کیا ہے کہ۔

مُسْتَلْبِوُنٌ لہم میں خمیر سے مراد میرا حرم ہے اور تم قرآن، میرے ذکر اور میرے رسول کا مذاق اڑاتے ہو۔ (4)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ "ہ" خمیر سے مراد اللہ

تعالیٰ کا حرم ہے، تکبر کی وجہ یہ ہے۔ کیونکہ حرم کی حدود میں ان پر کوئی غالب نہیں آیا۔ (5)

عبد بن حمید نے ابو مالک سے قول نقل کیا ہے کہ وہ میرے حرم میں تکبر کرتے ہیں اور رات کو نامناسب باتیں کرتے ہیں۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ مکہ مکرمہ میں تکبر کرتے ہیں

یہوٰ کا معنی مجلس کرنے والا ذکر کیا ہے اور تم قرآن حکیم کے متعلق ناز چاہا باتیں کرتے ہو۔

عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے ابوصالح سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مُسْتَلْبِوُنٌ لہم میں خمیر سے مراد قرآن حکیم ہے۔

امام طوسی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رحمہ اللہ نے

حضرت ابن عباس سے عرض کیا کہ مجھے اللہ تعالیٰ کے فرمان سُبُوًّا مِّنْهُمُ الَّذِينَ كَانُوا يُعْبَدُونَ کا معنی بتائیے فرمایا وہ لہو و لعب اور باطل باتیں

کرتے تھے۔ پوچھا کیا عرب اسے جانتے ہیں؟ فرمایا ہاں۔ کیا تو نے شاعر کا شعر نہیں سنا۔

وَبَاكُوا بِشَغْبٍ لَّهُمْ سَامِرًا إِذَا حَبَّ بَيْرَانُهُمْ أَوْ قَلْبًا

"انہوں نے اپنی گھائی میں رات باتیں کرتے ہوئے گزاری، جب ان کی آگ بجھ جاتی تو وہ اسے نئے سرے سے جلا لیتے۔"

امام سعید بن منصور اور ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ قریش بیت اللہ شریف

3- ایضاً، جلد 18، صفحہ 52، 51، 49

2- ایضاً، جلد 18، صفحہ 49

تفسیر طبری، تفسیر بیت ہذا، جلد 18، صفحہ 52، 50

5- ایضاً

4- ایضاً، جلد 18، صفحہ 49

کے ارد گرد بیٹھ کر قصہ گوئی کرتے رہتے، اس کا طواف نہ کرتے تھے اور اس پر نعر کرتے تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔
 امام عبد بن حمید، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سہو اٹھجرون کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ قریش حلقے بنایا کرتے تھے اور بیت اللہ شریف کے ارد گرد باقی کیا کرتے تھے۔
 امام ابن ابی شیبہ، ابن منذر، ابن ابی حاتم، طبرانی، ابن مردویہ اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت پڑھی۔ لہا (بات یہ تھی) کہ مشرک رات کی قصہ گوئیوں میں رسول اللہ ﷺ کا مذاق اڑایا کرتے تھے۔ (1)

امام عبد بن حمید نے عاصم سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے سہو اٹھجرون کو تاء کے فتح اور جیم کے ضم کے ساتھ پڑھا ہے۔
 امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ جب وہ قصہ گوئی کرتے تو یا گوئی کرتے۔
 امام ابن ابی حاتم نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ حق کو چھوڑتے ہیں اور حق کا مذاق اڑاتے ہیں۔
 امام نسائی، ابن ابی حاتم، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو قصہ گوئی کو ناپسند کیا جانے لگا۔ اور ”جہ ضمیر“ سے مراد بیت اللہ ہے۔ وہ کہتے ہم بیت اللہ والے ہیں (یعنی اسی طرح وہ تکبر کرتے تھے)۔ وہ بیت اللہ شریف کو چھوڑے رکھتے (طواف نہ کرتے) اور اسے آباد نہ کرتے تھے۔ (2)

أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَا لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ ۚ أَمْ لَمْ
 يَعْرِفُوا أَسْمَاءَهُمْ فَمَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ۚ أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ بَلْ جَاءَهُمْ
 بِالْحَقِّ وَ أَكْثَرَهُمْ لِلْحَقِّ كُرْهُونَ ۚ وَ لَوِ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ
 لَفَسَدَتِ السَّمَاوَاتُ وَ الْأَرْضُ وَ مَنْ فِيهِنَّ ۚ بَلْ آتَيْنَاهُمْ مِنْ كَرَمِ هِمِّهِمْ
 عَنْ ذِكْرِهِمْ مُعْرَضُونَ ۚ أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَيْرًا وَ خَيْرًا بِكَ خَيْرٌ وَ هُوَ
 خَيْرُ الرِّزْقَيْنِ ۚ وَ إِنَّكَ لَتَدْعُهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۚ وَ إِنَّ الَّذِينَ
 لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنُكِبُونَ ۚ وَ لَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَ كَشَفْنَا مَا
 بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ لَلَّجُوا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۚ

”کیا انہوں نے تدبیر نہ کیا قرآن میں؟ یا آئی تھی ان کے پاس ایسی چیز جو نہ آئی تھی ان کے پہلے آباؤ اجداد کے

پاس۔ یا انہوں نے اپنے رسول (مکرم) کو نہ پہچانا تھا اس لیے وہ اس کے منکر بنے رہے؟ یا کہتے ہیں کہ اسے سودا کا مرض ہے (یوں نہیں) بلکہ وہ تشریف لایا ان کے پاس حق کے ساتھ اور بہت سے لوگ ان میں سے حق کو ناپسند کرتے ہیں۔ اور اگر چہ وہی کراحق ان کی خواہشات (نفسانی) کی تو درہم برہم ہو جاتے آسمان اور زمین اور جو سمجھ ان میں ہے۔ جلد ہم ان کے پاس لے آئے ان کی نصیحت تو وہ اپنی نصیحت سے ہی روگردانی کرنے والے ہیں۔ کیا آپ طلب کرتے ہیں ان سے کچھ معاوضہ؟ (آپ کے لیے) تو آپ کے رب کی عطا بہتر ہے اور وہ سب سے بہتر رزق دینے والا ہے۔ اور بیشک آپ تو انہیں بلا تے ہیں سیدھی راہ کی طرف۔ بلاشبہ وہ لوگ جو ایمان نہیں لاتے آخرت پر وہ راہ راست سے منحرف ہونے والے ہیں۔ اور اگر ہم ان پر مہربانی بھی فرمائیں اور دور بھی کر دیں اس مصیبت کو جس میں مبتلا ہیں پھر بھی وہ بڑھتے جائیں گے اپنی سرکشی میں اندھے بنے ہوں گے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اَقْلَمُ يَدًا نَبُوًا وَالنَّقُولُ كِي يَهْتَبِرُ نَقْلُ كِي ہے کہ اگر قوم غور و فکر کرتی اور سمجھ بوجھ رکھتی تو اللہ کی قسم وہ قرآن میں ایسی چیز پاتی جو انہیں اللہ تعالیٰ کی معصیت سے روک دیتی۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابوصالح رحمہ اللہ سے اَمْرٌ لِمَ يَعْرِفُوا مَا سُوِّقَتْ لَهُمْ کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ حضور ﷺ کو پہچانتے تھے لیکن وہ آپ سے حسد کرتے تھے اور وَلَوْ اَنَّ بَيْنَكُمْ الْحَقَّ اَهُوْاْ اَعْمَهُمْ میں حق سے مراد اللہ تعالیٰ کی ذات ہے۔ (1)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بَلَى اَتَيْنَهُمْ بِذِكْرِهَا كَيْفَ مَعْنَى نقل کیا ہے کہ ہم نے ان کے لیے واضح کیا۔ (2)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے ذِكْرُهَا كَيْفَ مَعْنَى قرآن لیا ہے اور اَمْرٌ لِمَ يَعْرِفُوا مَا سُوِّقَتْ لَهُمْ جَا كَا یہ معنی کیا ہے کہ ہم نے جو آپ کو دیا ہے اس پر آپ ان سے اجر طلب کرتے ہیں۔

امام عبد الرزاق، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت حسن بصری سے خروج کا معنی اجر نقل کیا ہے۔ (3)

امام عبد بن حمید نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ خروج اور اس سے قبل جو قصہ مذکور ہے وہ قریش کے کفار کے لیے ہے۔ امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے حُرَّ جَا كَا كَالْفِ كَا بَعِيرٍ اور فَحَرَّ اَجْرٌ سَبَلِكْ میں الف کے ساتھ پڑھا ہے۔

امام ابن ابی شیبہ اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے یوں قرأت کی اَمْرٌ لِمَ يَعْرِفُوا مَا سُوِّقَتْ لَهُمْ جَا فَحَرَّ اَجْرٌ سَبَلِكْ حَرَّ۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے صراط مستقیم کا یہ معنی نقل کیا ہے، کہا اس میں کوئی ٹیڑھا پن نہیں ہے۔ ہمارے سامنے یہ ذکر کیا ہے کہ اللہ کے نبی ایک آدمی سے ملے، اس سے کہا اسلام قبول کر لو۔ یہ چیز اس کو بڑی مشکل

گئی اور گراں گزری۔ نبی کریم ﷺ نے اسے فرمایا مجھے تاؤ اگر تو ناہموار راستے پر ہو اور تو ایسے آدمی کو طے جسے تو جانتا ہو، اس کا نسب بھی پہچانتا ہو وہ تجھے ایک کھلے ہموار راستے کی طرف بلائے، کیا تو اس کی پیروی کر پے گا؟ اس نے کہا جی ہاں، میں ایسا کروں گا۔ فرمایا مجھے اس ذات کی قسم جس کے بقدر قدرت میں محمد ﷺ کی جان ہے ایک کھلے راستے پر ہوتا تو اس وقت تو اس سے بھی زیادہ پیچیدہ راستہ میں ہے اور میں تو اس راستے سے بھی زیادہ آسان اور ہموار راستے کی طرف بلا رہا ہوں، اگر تجھے اس راستے کی طرف بلا جاتا۔ ہمارے سامنے یہ بات ذکر کی گئی ہے کہ نبی کریم ﷺ ایک آدمی کو طے فرمایا اس کو قبول کر لے اسے یہ چیز بڑی شاق گزری۔ نبی کریم ﷺ نے اسے فرمایا تاؤ تیرے دونو جوان ہوں، ان میں سے ایک بات کرے تو ج کھے، اگر تو اس کے پاس امانت رکھے تو وہ تجھے واپس کر دے۔ دوسرا تجھ سے بات کرے تو جھوٹ بولے، اگر تو اس کے پاس امانت رکھے۔ تو وہ خیانت کرے اس نے عرض کی کیوں نہیں، میرا نو جوان تو وہ ہے کہ جب بات کرے تو ج کھے، جب میں اس کے پاس امانت رکھوں تو وہ مجھے ادا کر دے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا تم بھی اپنے رب کے پاس ایسے ہی ہو گے۔

امام عبد بن حمید نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے عَنِ الصَّوْطِ الَّذِي كُنْتُمْ كَايَةً مَعْنَى تَقَلُّبِ كَيْفِ كَدِّهِ حَتَّى سَرَدَ رَدَائِي كَرْتِي هِيَ۔
امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے صَوْتًا مَعْنَى تَقَلُّبِ كَيْفِ كَدِّهِ هِيَ۔ (۱)

وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ لُوطٍ بِظُلْمِهِمْ وَإِنَّا لَنَاصِرُونَ ﴿١٠﴾
حَتَّى إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ أَبْوَابَ عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْسُونَ ﴿١١﴾
وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿١٢﴾ وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿١٣﴾
هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٤﴾ بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ﴿١٥﴾ قَالُوا إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا إِنَّنَا لَسَبْعُونَ ﴿١٦﴾ لَقَدْ وَعَدْنَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا هَذَا مِنْ قَبْلُ إِن هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٧﴾

”اور ہم نے پکڑ لیا انہیں عذاب سے پھر بھی وہ نہ بچے اپنے رب کی بارگاہ میں اور نہ وہ اب گڑگڑا کر (توبہ کرتے) ہیں۔ یہاں تک کہ جب ہم کھول دیں گے ان پر دروازہ سخت عذاب والا وہ اس وقت بالکل مایوس ہو جائیں گے۔ اور وہ وہی ہے جس نے بنائے تمہارے لیے کان، آنکھیں اور دل، لیکن (ان عظیم نعمتوں پر بھی)

۱۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد ۱۸، صفحہ ۵۶، دار احیاء التراث العربی بیروت

تم بہت کم شکر ادا کرتے ہو۔ اور وہ وہی ہے جس نے پھیلا دیا تمہیں زمین (کے اطراف) میں اور (انہما) کار (اسی کی جناب میں اکٹھے کیے جاؤ گے۔ اور وہ وہی ہے جو زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے اور اسی کے اختیار میں ہے گردشِ مِلّ ونبہار۔ کیا (اتنا بھی) تم نہیں سمجھتے ہو؟ بلکہ انہوں نے بھی وہی بات کہی جو پہلے (کفار) کہا کرتے تھے۔ انہوں نے کہا کیا جب ہم مر جائیں گے اور بن جائیں گے خاک اور ہڈیاں تو کیا ہمیں پھر اٹھایا جائے گا؟ بلاشبہ یہ وعدہ کیا گیا ہم سے اور ہمارے باپ دادا کے ساتھ بھی آج سے پہلے (لیکن آج تک پورا نہ ہوا) نہیں ہیں یہ باتیں مگر من گھڑت افسانے پہلے لوگوں کے۔“

امام نسائی، ابن جریر، ابن ابی حاتم، طبرانی، حاکم (حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، ابن مردودہ اور بیہقی نے دلائل میں حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ ابوسفیان نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، عرض کی اے محمد! میں تمہیں اللہ اور رشتہ داری کا واسطہ دے کر کہتا ہوں ہم نے علہو (1) کو خون کے ساتھ کھایا ہے تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔ (2)

امام ابن جریر، ابو نعیم نے ”المعرفۃ“ میں اور بیہقی رحمہم اللہ نے ”دلائل“ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ثمامہ ابن اثال خنی کو جب نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر کیا گیا تو وہ مسلمان ہو گیا جبکہ یہ قیدی تھا۔ حضور ﷺ نے اسے آزاد کر دیا۔ یمامہ چلا گیا اور اہل مکہ اور یمامہ کے غلہ کے درمیان رکاوٹ بن گیا یہاں تک کہ قریش نے علہو کھایا۔ ابوسفیان نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ عرض کی: کیا آپ کو رحمۃ للعالمین بنا کر مبعوث نہیں کیا گیا؟ حضور ﷺ نے فرمایا: کیوں نہیں۔ عرض کی آپ نے تو آیا کو کلو اور سے اور بیٹوں کو بھوک سے مار ڈالا۔ تو اللہ تعالیٰ نے

وَلَقَدْ أَخَذَ لَنُحْمٍ بِالْعَذَابِ آیت کو نازل فرمایا۔ (3)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے عذاب کا معنی خشک سالی اور بھوک نقل کیا ہے۔

امام عسکری نے ”المواعظ“ میں حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے آیت قَمَاسْتِكَاثًا لِّیُرْوَمَ وَ مَا یَنْصُرُهُمْ عَلٰنٌ کی تفسیر میں یہ روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے دعا میں تو مانع اختیار نہیں کی اور نہ خشوع و خضوع اختیار کیا۔ اگر وہ اللہ تعالیٰ کے سامنے خشوع و خضوع اختیار کرتے تو اللہ تعالیٰ ان کی دعا قبول کر لیتا۔

ابن جریر نے حضرت حسن بصری سے روایت نقل کی ہے کہ جب بادشاہ کی طرف سے تمہیں کوئی مصیبت پہنچے تو یہ بھی ایک عذاب ہے اللہ تعالیٰ کے عذاب کا مقابلہ حیثیت کی صورت میں نہ کرو بلکہ اس کا مقابلہ استغفار کی صورت میں کرو، عاجزی کرو اور اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں آہ و زاری کرو اور یہ آیت وَلَقَدْ أَخَذَ لَنُحْمٍ بِالْعَذَابِ قَمَاسْتِكَاثًا لِّیُرْوَمَ وَ مَا یَنْصُرُهُمْ عَلٰنٌ تلاوت کی۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے عذاب شہیدین کا معنی وہ عذاب لیا ہے جو غزوہ بدر میں گزر چکا ہے۔ (5)

1- ایسا کھانا جو خون اور بالوں سے بنایا جاتا ہے۔ (ترجم)

2- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 56

3- ایسا، جلد 18، صفحہ 57

4- ایسا، جلد 18، صفحہ 58

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے عذاب شدیدیہ کا معنی بدر میں شکست لیا ہے۔ (1)
 امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے عذاب شدیدیہ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ قریش کو جو بھوک کا سامنا کرنا پڑا
 اور اس کے علاوہ انہیں جو مصائب دیکھنے پڑے۔ (2)

قُلْ لَيْسَ الْإِنْسَانُ شَاكِرًا ۝ قُلْ مَنْ رَّبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ
 الْعَظِيمِ ۝ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ۝ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝ قُلْ مَنْ يَمْلِكُ
 مِنَ شَيْءٍ أَنْ يُهَوِّجَهُ وَلَا يُجَارَ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ سَيَقُولُونَ
 لِلَّهِ ۝ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ ۝ بَلْ أَتَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝ مَا
 اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذْ أَذَىٰ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا
 خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ۝ عَلِيمٌ
 الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ قُلْ رَبِّ إِنَّمَا تَرِيَّتِي مَا
 يُوعَدُونَ ۝ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَإِنَّا عَلَىٰ أَنْ
 نُرِيكَ مَا تَعِدُهُمْ لَقَدِيرُونَ ۝

۱ (اے حبیب) آپ پوچھیے کس کی ملکیت ہے یہ زمین اور جو کچھ اس میں ہے (بتاؤ) اگر تم جانتے ہو۔ وہ کہیں
 گے (یہ سب) اللہ تعالیٰ کی ملکیت ہے۔ آپ سبھی پر فرمائیے پھر کیا تم غور نہیں کرتے۔ پوچھیے کون ہے مالک
 سات آسمانوں کا اور (کون ہے) مالک عرش عظیم کا؟ وہ کہیں گے (یہ سب) اللہ تعالیٰ کی ملکیت ہے۔ آپ
 فرمائیے تم اس سے کیوں نہیں ڈرتے۔ آپ پوچھیے وہ کون ہے جس کے دست قدرت میں ہر چیز کی کامل ملکیت
 ہے اور وہ پناہ دیتا ہے (جسے چاہے) اور پناہ نہیں دے سکتی اس کی مرضی کے خلاف (بتاؤ) اگر تم کچھ علم رکھتے
 ہو۔ وہ کہیں گے یہ اللہ تعالیٰ کی ہی شان ہے۔ فرمائیے پھر کیسے تم بھوک میں مبتلا ہو جاتے ہو۔ حقیقت یہ ہے کہ ہم
 نے پہنچا دیا انہیں حق اور وہ یقیناً جھوٹے ہیں۔ میں بتایا اللہ نے کسی کو (اپنا) بیٹا اور نہ ہی اس کے ساتھ کوئی اور خدا
 ہے ورنہ لے جاتا ہے خدا اس چیز کو جو اس نے پیدا کی ہوئی اور غلبہ حاصل کرنے کی کوشش کرتے وہ خدا ایک

دوسرے پر۔ پاک ہے اللہ تعالیٰ ان تمام (نازیبا) باتوں سے جو وہ بیان کرتے ہیں۔ وہ جاننے والا ہے ہر پوشیدہ اور ظاہر کو، پس وہ بلند ہے اس شرک سے جو وہ کرتے ہیں۔ آپ یہ دعا مانگیے: اے میرے پروردگار! اگر تو ضرور مجھے دکھانا چاہتا ہے وہ (عذاب) جس کا ان سے وعدہ کیا گیا ہے تو میرے رب! (ازراہ عنایت) مجھے ان ظالموں کے ساتھ نہ کرنا اور ہم اس بات پر کہ دکھادیں وہ عذاب جس کا ہم نے ان سے وعدہ کیا ہے قادر ہیں۔“

امام ابو عبید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ہارون رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابی بن کعب کے مصحف میں سَيَقُولُونَ يَا وَيْلَتَىٰ لَئِن لَّمْ يَكُنِ اللَّهُ فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَبَيْنَهُمَا لَمُدَبِّرًا لِّمَا كُنَّا نَعْمَلُ کے بغیر ہے۔

امام ابو عبید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت عاصم محمد بن رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے مصحف ”امام“ میں جو لوگوں کے لیے لکھا گیا سب جگہ يَا وَيْلَتَىٰ کے بغیر ہے۔

امام ابن ابی داؤد رحمہ اللہ نے مصاحف میں حضرت اسد بن زید رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے مصحف میں سَيَقُولُونَ يَا وَيْلَتَىٰ کے بغیر ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت یحییٰ بن عتیق رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ کے مصحف میں تین جگہ يَا وَيْلَتَىٰ کے بغیر لکھا ہوا دیکھا ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے يَا وَيْلَتَىٰ کے بغیر پڑھا ہے۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے مَلَكُوتٌ كَلِمَتَيْنِ كَامَتَيْنِ ہر شے کے خزانے کیا ہے۔

اِذْ فَعَّمْنَا الَّتِي هِيَ اَحْسَنُ السَّبِيَّةِ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ﴿٦١﴾

دور کر دو اس چیز سے جو بہت بہتر ہے برائی کو۔ ہم خوب جانتے ہیں جو باتیں وہ بیان کرتے ہیں۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے آیت کا یہ معنی نقل کیا ہے: وہ تمہیں جو اذیتیں دیتے ہیں ان سے اعراض کیجئے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے عطاء سے هِيَ اَحْسَنُ کا یہ مفہوم نقل کیا ہے: سلام کے ساتھ بدلہ دیجئے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے آیت کی تفسیر میں حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: اللہ کی قسم! وہ گھونٹ کتنا اچھا ہے جو تو پیتا ہے جبکہ تو مظلوم ہو، جو یہ طاقت رکھتا ہو کہ بھلائی کے ساتھ شر پر غالب آئے تو وہ ایسا کرے، اللہ کی توفیق کے بغیر کوئی طاقت نہیں۔

امام ابن ابی حاتم اور ابو نعیم رحمہما اللہ نے ”حلیہ“ میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ اگر کوئی آدمی کسی کے بارے میں ایسی بات کرے جو اس میں نہیں تو جواب میں وہ یوں کہے: اگر تو جھوٹا ہے تو میں اللہ تعالیٰ سے سوال کرتا ہوں

1۔ تفسیر طبری، نذیریات، جلد 18، صفحہ 63، دار احیاء التراث العربی بیروت

کہ وہ تجھے بخش دے اور اگر تو سچا ہے تو میں اللہ تعالیٰ سے سوال کرتا ہوں کہ وہ مجھے بخش دے۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے ”الادب“ میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا عرض کی یا رسول اللہ! میرے رشتہ دار ہیں، میں ان سے صلہ رحمی کرتا ہوں جبکہ وہ قطع رحمی کرتے ہیں، میں ان کے ساتھ حسن سلوک کرتا ہوں جبکہ وہ میرے ساتھ برا سلوک کرتے ہیں، میرے ساتھ جاہلانہ رویہ اپناتے ہیں جبکہ میں ان کے ساتھ علم کرتا ہوں۔ فرمایا اگر بات اس طرح ہے جس طرح تو کہتا ہے گویا تو انہیں اکتادینے والے عمل کے پیچھے لگائے ہوئے ہے۔ جب تک تو اس حال پر رہے گا تو ان کے خلاف اللہ کی جانب سے تیرے ساتھ مددگار ہوگا۔

وَقُلْ رَبِّ اَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ﴿١٦﴾ وَاَعُوذُ بِكَ رَبِّ اَنْ

يَخْضُرُونِ ﴿١٧﴾

”اور کہیے میرے رب! میں پناہ طلب کرتا ہوں تیری شیطانوں کے وسوسوں سے۔ اور میں تیری پناہ طلب کرتا ہوں میرے رب اس سے کہ وہ میرے پاس آئیں؟“

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد، ابو داؤد، امام ترمذی (جبکہ ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے)، امام نسائی اور بیہقی رحمہم اللہ نے ”الاسماء والصفات“ میں حضرت عمرو بن شعیب رحمہ اللہ سے وہ اپنے باپ سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نیند کے وقت ڈر سے بچنے کے لیے کلمات سکھاتے ہیں ”بِسْمِ اللّٰهِ اَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللّٰهِ النَّامَةِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ وَاَنْ يَخْضُرُوْنَ۔ اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں، میں اللہ کے غضب، اس کے عذاب اور اس کے بندوں کے شر اور شیطانوں کے وساوس اور ان کے حاضر ہونے کے شر سے اللہ تعالیٰ کے مکمل کلمات کی پناہ چاہتا ہوں۔ (1)

امام ابن ابی حاتم نے ابن زید سے اَنْ يَخْضُرُوْنَ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ میرے معاملات میں سے کسی چیز میں حاضر ہوں۔ امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ میں وحشت محسوس کرتا ہوں تو فرمایا تو کہ اَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللّٰهِ النَّامَةِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ وَاَنْ يَخْضُرُوْنَ۔ تو وہ تجھے کوئی تکلیف نہ دے گا اور اس کے لائق ہے کہ وہ تجھے تکلیف نہ دے۔

حَتّٰى اِذَا جَاءَ اَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعْنِيْ ﴿١٨﴾ لَعَلِّيْ اَعْمَلُ

صَالِحًا فَيُمْرَأَتْ كَلَاۤءًا اِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهِمْ

بَرْزَخٌ اٰلِ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٩﴾

”یہاں تک کہ جب آئے گی ان میں سے کسی کو موت تو وہ (بسم اللہ) کہے گا: میرے مالک! مجھے (دنیا میں) واپس بھیج دے شاید میں اچھے کام کروں اس دنیا میں دوبارہ جاؤں۔ جسے میں ایک پارچھوڑ آیا ہوں، ایسا نہیں ہو سکتا۔ یہ ایک (افو) بات ہے جو وہ کہہ رہا ہے اور ان کے آگے ایک آڑ ہے اس دن تک جب وہ دوبارہ زندہ کیے جائیں گے۔“

امام ابن ابی الدنیانے ذکر الموت میں اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب کافر کو اس کی قبر میں رکھا جاتا ہے اور وہ جنم میں اپنا ٹھکانہ دیکھتا ہے تو وہ عرض کرتا ہے اے میرے مالک! مجھے واپس لے چلو تا کہ میں توبہ کروں اور نیک اعمال کروں تو اسے کہا جاتا ہے: جتنی تیری عمر تھی تو نے اتنی عمر گزار لی۔ تو اس پر اس کی قبر جگ کر دی جاتی ہے تو وہ مصیبت زدہ کی طرح سوتا ہے اور گھبراتا ہے، زمین کے کپڑے مکوڑے جیسے سانپ اور بچھو اس کا قصد کرتے ہیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ اہل قبور میں سے نافرمانوں کے لیے ہلاکت ہے۔ ان کی قبروں میں سیاہ سانپ داخل ہوتے ہیں۔ ایک سانپ اس کے سر کے پاس اور ایک سانپ اس کے پاؤں کے پاس ہوتا ہے۔ وہ اسے ڈستے رہتے ہیں یہاں تک کہ اس کے وسط میں جا کر مل جاتے ہیں۔ یہی وہ برزخ کا عذاب ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: **وَمِنْ ذُنُوبِهِمْ يَدْعُونَ إِلَىٰ نَارِ يَتَّقُونَ**۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے اس آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ موت کا ڈانٹ چکھنے سے قبل اس کو دیکھ لیتا ہے۔ (1)

امام ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت ابن جریج سے روایت نقل کی ہے کہ لوگوں نے گمان کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے حضرت عائشہ صدیقہ سے فرمایا کہ مومن جب فرشتوں کو دیکھتا ہے تو فرشتے اسے کہتے ہیں: ہم تجھے دنیا کی طرف لے جاتے ہیں۔ تو وہ کہتا ہے غموں اور دکھوں کے گھر کی طرف بلکہ مجھے اللہ تعالیٰ کی طرف لے چلو۔ رہا کافر تو وہ فرشتے کافر کو کہتے ہیں: ہم تجھے دنیا کی طرف واپس لے چلتے ہیں۔ تو وہ کہتا ہے: رَبِّ انْزِلْ عَلَيَّ آيَاتِكَ لَعَلِّي آغْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ۔ (2)

امام ویلی رحمہ اللہ نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب انسان پر موت کا وقت آتا ہے تو اس کے لیے وہ تمام چیزیں جمع کر دی جاتی ہیں جو اسے حق سے روکتی تھیں اور اس کی آنکھوں کے سامنے رکاوٹ بن جاتی ہیں، اس وقت وہ یہ کہتا ہے: رَبِّ انْزِلْ عَلَيَّ آيَاتِكَ لَعَلِّي آغْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مکرّمہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ یہ عرض اس لیے کرے گا کہ شاید میں لَّا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہوں۔

امام بیہقی نے الاسماء والصفات میں مکرّمہ رحمہا اللہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ لَعَلِّي آغْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ لَّا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہوں۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سفیان بن حسین رحمہ اللہ سے وَهِنٌ وَرَأَوْهُمْ كَامَعْنَى ان کے سامنے نقل کیا ہے۔
امام ابن ابی شیبہ، ہناد، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابو نعیم رحمہم اللہ نے علیہ میں حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے ہُوَزَّخْمٌ
کامعنی موت سے لے کر دو بارہ اٹھائے جانے تک کیا ہے۔ (1)

عبد بن حمید اور ابن جریر نے مجاہد سے ہُوَزَّخْمٌ کامعنی میت اور دنیا کی طرف لوٹنے کے درمیان رکاوٹ سے کیا ہے۔ (2)
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت محمد بن کعب قرظی رحمہ اللہ سے ہُوَزَّخْمٌ کامعنی دنیا اور آخرت کا درمیانی عرصہ لیا ہے،
نہ وہ دنیا والوں کے ساتھ ہوتا ہے کہ وہ کھائے پیئے اور نہ ہی آخرت والوں کے ساتھ ہوتا ہے کہ اسے اعمال کی جزا دی جائے۔
امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے آیت کی تفسیر میں حضرت بھری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہُوَزَّخْمٌ سے مراد دنیا
وآخرت کے درمیان کا عرصہ ہے۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر نے قتادہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہُوَزَّخْمٌ سے مراد باقی ماندہ دنیا ہے۔ (3)
امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: قبروں والے دنیا اور آخرت کے درمیان ہُوَزَّخْمٌ
میں ہیں، وہ اسی برزخ میں رہیں گے یہاں تک کہ انہیں دوبارہ اٹھایا جائے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ربیع رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ہُوَزَّخْمٌ سے مراد قبور ہیں۔
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو صخر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہُوَزَّخْمٌ سے مراد قبور والے ہیں، نہ وہ
دنیا میں اور نہ آخرت میں۔ وہ تاقیامت اس میں رہیں گے۔

امام سعید بن منصور، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور سویب نے نوآمد میں حضرت ابو امامہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ
ایک جنازہ میں حاضر ہوئے۔ جب اس میت کو دفن کیا گیا تو اس نے کہا یہ دوبارہ اٹھائے جانے کے دن تک ہُوَزَّخْمٌ ہے۔ (4)
امام ہناد رحمہ اللہ نے حضرت ابو حکم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ امام شعبی رحمہ اللہ سے کہا گیا: فلاں آدمی مر گیا
ہے۔ فرمایا: نہ وہ دنیا میں ہے اور نہ ہی آخرت میں، وہ ہُوَزَّخْمٌ میں ہے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے ہُوَزَّخْمٌ کامعنی موت کے بعد نقل کیا ہے۔ (5)

فَاذَانْفِخْ فِي الصُّورِ فَلَا أَنسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿١١﴾ فَمَنْ

تَقَلَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٢﴾ وَمَنْ حَقَّتْ مَوَازِينُهُ

فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿١٣﴾

”تو جب صور پھونکا جائے گا تو کوئی رشتہ داریاں نہ رہیں گی ان کے درمیان اس روز اور نہ وہ ایک دوسرے کے
متعلق پوچھ سکیں گے۔ البتہ جن کے پلاڑے بھاری ہوں گے تو وہی لوگ کامیاب و کامران ہوں گے۔ اور جن کے

پڑے بلکہ ہوں گے تو وہی لوگ ہیں جنہوں نے نقصان پہنچایا اپنے آپ کو، وہ جہنم میں ہمیشہ (جلتے) رہیں گے۔“

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے فلَا أَنْسَابَ بَيْنَكُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ جب صور پھونکا جائے گا تو اللہ تعالیٰ کی ذات کے سوا کوئی زندہ باقی نہ رہے گا۔ (1)

امام عبد بن سعید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ پہلے تلخ کے وقت ہوگا۔ (2)
امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے آیت کی تفسیر میں حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ لوگوں میں سے کوئی بھی دوسرے کا نسب اور رشتہ داری کا نہیں پوچھے گا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے آیت کی تفسیر میں حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: اس روز کوئی کسی کا نسب نہیں پوچھے گا اور نہ ہی رشتہ داری کی نسبت کرے گا۔ (3)

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت اور سورہ صافات کی آیت وَ أَقْبَلُكَ بِمَنْعِهِمْ عَلَىٰ يَدَيْهِمْ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٦٠﴾ کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا: یہ مختلف مقامات پر صورت حال ہوگی، جس مقام پر کوئی نسب نہیں پوچھے گا اور نہ ہی ایک دوسرے سے سوال کریں گے اس وقت وہ گرے پڑے ہوں گے، وہ پہلا تلخ ہے۔ جب دوسرا تلخ ہوگا وہ انہیں گے اور ایک دوسرے سے سوال کریں گے۔

امام ابن جریر اور حاکم رحمہما اللہ (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) نے ایک اور سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ آپ سے ان دو آیتوں کے بارے میں پوچھا گیا۔ فرمایا جب وہ سوال نہیں کریں گے: یہ اس وقت ہوگا جب پہلا تلخ ہوگا اور زمین پر کوئی چیز باقی نہ بچے گی اور جہاں تک سورہ صافات کا تعلق ہے تو جب وہ جنت میں داخل ہونگے تو ایک دوسرے سے سوال کریں گے۔ (4)

امام ابن مبارک نے ”زبد“ میں، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابو نعیم نے حلیہ میں اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب قیامت کا روز ہوگا تو اللہ تعالیٰ اگلے پچھلے لوگوں کو جمع کرے گا۔ اور ایک میں یوں الفاظ ہیں: اگلے پچھلے لوگوں کی موجودگی میں ایک مرد یا ایک عورت کا ہاتھ پکڑا جائے گا۔ یوں ایک منادی کرنے والے اعلان کرے گا: جس کسی کا کسی پر حق ہو تو وہ حق لے لے، اللہ کی قسم! جس کسی کا اپنے والد اور اپنی بیوی پر حق ہوگا اگرچہ چھوٹا ہی ہو تو وہ بڑا خوش ہوگا۔ اس کا مصداق اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے: فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ۔ (5)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ قیامت کے روز انسان کو سب سے زیادہ غضبناک یہ چیز کرے گی کہ وہ ایسے آدمی کو دیکھے جو اسے پہچانتا ہو کیونکہ وہ اس چیز سے ڈرے گا کہ کہیں وہ اس سے کوئی مطالبہ نہ کر دے پھر یہ آیت کریمہ تلاوت کی: يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الْمُظْهِرِينَ أَصْحَابُ ﴿٦٠﴾ (سورہ یحییٰ)۔ (6)

3- ایضاً، جلد 18، صفحہ 68

2- ایضاً

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 67

6- ایضاً

5- ایضاً، جلد 18، صفحہ 68

4- ایضاً، جلد 18، صفحہ 67

امام احمد، طبرانی، حاکم اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میرے نسب، میرے سبب اور سسرالی رشتہ کے سوا ہر رشتہ ختم ہو جائے گا۔
امام ابن حسا کر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میرے نسب اور سسرالی رشتہ کے سوا ہر نسب اور سسرالی رشتہ قیامت کے روز ختم ہو جائے گا۔

تَلْفَحُ وُجُوهُهُمْ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ﴿۱۰﴾ أَلَمْ تَكُنْ أَيْتِي تَتْلِي عَلَيْنَا

فَكُنْتُمْ بِهَا تُكذِّبُونَ ﴿۱۱﴾

”بری طرح جھلس دے گی ان کے چہروں کو آگ اور وہ اس میں ذانت نکالے ہوئے۔ (اب من کیوں، سورتے ہو؟) کیا ہماری آیتیں نہیں پڑھی جاتی تھیں تمہارے سامنے اور تم انہیں جھٹلایا کرتے تھے؟“
امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ تَلْفَحُ کا معنی تنفع ہے یعنی آگ ان کی ہڈیوں سے گودا نکال دے گی۔ (1)

امام ابن مردویہ اور ضیاء رحمہما اللہ نے ”صفۃ النار“ میں حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: انہیں آگ کی لپک پہنچے گی تو ان کے گوشت ان کے پٹھوں پر بہ جائیں گے۔
امام ابن ابی حاتم، طبرانی نے اوسط میں، ابن مردویہ اور ابو نعیم رحمہم اللہ نے حلیہ میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ جب جہنمیوں کو جہنم کی طرف ہانکا جائے گا تو جہنم ان کے گردن پکڑے گی اور انہیں آگ کی ایسی لپک دے گی جو ان کے گوشت کو ان کی ہڈی پر نہیں چھوڑے گی مگر اسے ان کی پنڈلی پر پھینک دے گی۔ (2)
امام ابو نعیم رحمہ اللہ نے حلیہ میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہیں ایسی لپک پہنچے گی جو ہڈیوں پر گوشت نہیں چھوڑے گی مگر اسے ان کی اڑیوں پر پھینک دے گی۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، امام ترمذی (امام ترمذی نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، ابن ابی الدنیا نے صفۃ النار میں، ابو یعلیٰ، ابن منذر، ابن ابی حاتم، حاکم (حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، ابن مردویہ اور ابو نعیم نے حلیہ میں ابو سعید خدری سے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ آگ اس کے چہرے کو جلا دے گی تو اس کا اوپر والا ہونٹ سکل جائے گا یہاں تک کہ سر کے درمیان تک جا پہنچے گا اور اس کا نیچے والا ہونٹ ڈھیلا ہو جائے گا یہاں تک کہ اس کی ناف تک جا ملے گا۔ (3)
امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت مغیث بن یحییٰ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب ایک آدمی کو آگ کے پاس لایا جائے گا تو اسے کہا جائے گا انتظار کرو یہاں تک کہ ہم تجھے تھکھک دیں۔ تو اس کے پاس سانپوں کے زہر کا پیالہ لایا جائے گا۔ جب وہ اس کے منہ کے قریب ہوگا تو اس کا گوشت علیحدہ جا پڑے گا اور ہڈیاں علیحدہ ہو جائیں گی۔

1- تفسیر طبری، ذر آیت، جلد 18، صفحہ 69
2- مجمع الزوائد، باب نقلی النار، جلد 10، صفحہ 711 (18586)، دار الفکر بیروت

3- سنن ترمذی، جلد 2، صفحہ 147، وزارت تعلیم اسلام آباد

امام عبد الرزاق، فریبانی، ابن ابی شیبہ، بنانہ، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، بطرانی اور حاکم رحمہم اللہ (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ **وَهُمْ فِيهَا كَالْحَيَّوْنَ كَمَا مَعْنَىٰ هُوَ** کہ کلو ح الراس سے مراد چلنا ہے ان کے اذیت ظالم ہو جائیں گے اور ان کے بوزٹ سکڑ جائیں گے۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے **كُلُّ حَيَّوْنَ** کا معنی ترش رو کیا ہے۔

قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَ كُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ﴿١٦﴾ رَبَّنَا

أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِن عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ ﴿١٧﴾

” (معدرت کرتے ہوئے) کہیں گے اے ہمارے رب! غالب آگئی تھی ہم پر ہماری بدبختی اور ہم تم کردہ راہ

لوگ تھے۔ اے ہمارے مالک! (ایک بار) ہمیں نکال اس سے، پھر اگر ہم تا فرمانی کی طرف رجوع کریں تو

یقیناً پھر ہم ظالم ہوں گے۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ان کی وہ بدبختی جو ان پر لکھی جا چکی تھی ان پر غالب آگئی تھی۔

امام عبد بن حمید نے حضرت حسن بصری سے روایت نقل کی ہے کہ وہ یوں قرأت کرتے تھے **غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا**۔

امام عبد بن حمید نے حضرت اسحاق رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ عبد اللہ کی قرأت میں **شِقْوَتُنَا** کے الفاظ ہیں۔

قَالَ احْسَبُوْا فِيْهَا وَا لَا تُكَلِّمُوْنَ ﴿١٧﴾ اِنَّهُ كَانَ قَدِيْثًا مِّنْ عِبَادِيْ يَّقُوْلُوْنَ

رَبَّنَا اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَاٰمِرًا حَسَنًا وَاَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيْمِيْنَ ﴿١٨﴾

”جواب ملے گا چھٹکارے ہوئے بڑے رہو اس میں اور مت بولو میرے ساتھ۔ (تمہیں یاد ہے) ایک گروہ

میرے بندوں میں سے ایسا تھا جو عرض کیا کرتا تھا اے ہمارے رب! ہم ایمان لے آئے ہیں، سو تو بخش دے

ہمیں اور رحم فرما ہم پر اور تو سب سے بہتر رحم فرمانے والا ہے۔“

امام ابن ابی شیبہ، امام ترمذی، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، بطرانی، ابن مردودہ اور تہذیبی نے بعثت میں حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جہنمیوں پر بھوک ڈالی جائے گی یہاں تک کہ یہ بھوک اس عذاب کے ہم پلہ ہو جائے گی جس میں وہ پہلے سے موجود تھے۔ وہ کھانا طلب کریں گے تو ان کو ضرب دیا جائے گا جو نہ مونا کرے گا اور نہ ہی بھوک کو منائے گا۔ وہ پانی طلب کریں گے تو لوہے کے آکڑوں سے ان کی طرف کھولا ہوا پانی بلند کیا جائے گا۔ جب وہ پانی ان کے چہروں کے قریب پہنچے گا تو ان کے چہروں کو جلا دے گا۔ جب وہ ان کے پیٹوں میں پہنچے گا تو پیٹوں میں جو کچھ ہوگا اسے کاٹ کر رکھ دے گا۔ وہ کہیں گے جہنم کے داروغوں کو بلاؤ۔ تو وہ جہنم کے داروغوں کو بلائیں گے اور کہیں گے اذخو انہا بئکم

يُخَوِّفُ عَسَائِرُ مَا قَرِنَ الْعَذَابِ ﴿٥٦﴾ (غافر) تو جہنم کے داروغے انہیں جواب دیں گے اَوْلَم تَكُنَّا رُسُلًا مَكْتُومًا بِالْبَيِّنَاتِ ۗ قَالُوا بَلْ اِجْرَاءُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٥٧﴾ (غافر) تو یہ جہنمی کہیں گے: مالک کو بلاؤ تو وہ مالک کو بلائیں گے اور کہیں گے لَيْسَ لَكَ لِيَقُضَ عَلَيْهِمْ تَرْبَاتُكَ (الزخرف: 77) تو مالک انہیں جواب دے گا اِنَّكُمْ مُسْكِنُونَ ﴿٥٨﴾ (الزخرف) وہ کہیں گے اپنے رب کو بلاؤ۔ تمہارے رب سے بہتر کوئی بھی نہیں۔ تو وہ کہیں گے رَبَّنَا عَلَّمْتَنَا سِقْفًا شَقِيقًا وَكُنَّا قَوْمًا مَاصًا لِّئِنَّ رَبَّنَا آخِرُ جُنَا مِثْهَا قَانَ عُدْنَا قَانَ اَظْلَمُونَ ﴿٥٩﴾ (المومنون) تو اللہ تعالیٰ انہیں جواب دے گا اَسْتَوْفِيهِمْ اَوْ لَا تَحْكُمُونَ اس وقت وہ ہر چیز سے کمزور ہو جائیں گے۔ اس موقع پر انہیں چنگاڑ، حسرت اور ہلاکت میں جکڑ لیا جائے گا۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، ہناد، عبد بن حمید، عبد اللہ بن احمد نے زہد میں، ابن منذر، ابن ابی حاتم، طبرانی، حاکم (حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) اور بیہقی رحمہم اللہ نے بعث میں حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جہنمی مالک کو بلائیں گے لَيْسَ لَكَ لِيَقُضَ عَلَيْهِمْ تَرْبَاتُكَ (الزخرف: 77) وہ چالیس سال تک انہیں اس طرح رہنے دے گا انہیں کوئی جواب نہ دے گا۔ پھر انہیں جواب دے گا اِنَّكُمْ مُسْكِنُونَ ﴿٥٨﴾ (الزخرف) پھر جہنمی اپنے رب کو آواز دیں گے: رَبَّنَا عَلَّمْتَنَا سِقْفًا شَقِيقًا وَكُنَّا قَوْمًا مَاصًا لِّئِنَّ رَبَّنَا آخِرُ جُنَا مِثْهَا قَانَ عُدْنَا قَانَ اَظْلَمُونَ ﴿٥٩﴾ (المومنون) اللہ تعالیٰ انہیں دنیا کے عرصہ کے برابر اسی طرح رہنے دے گا، کوئی جواب نہ دے گا۔ پھر انہیں جواب دے گا اَسْتَوْفِيهِمْ اَوْ لَا تَحْكُمُونَ اس کے بعد قوم ہایوں ہو جائے گی۔ اب ان کے لیے نہیں ہوگی مگر گدھے جیسی ناپسندیدہ آواز۔ (2)

امام سعید بن منصور، ابن جریر، ابن منذر اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب میں حضرت محمد بن کعب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: جہنمی پانچ دفعہ آواز دیں گے۔ اللہ تعالیٰ انہیں چار کا جواب دے گا۔ جب پانچویں دفعہ آواز دیں گے تو بعد میں کبھی بھی بات نہ کریں گے۔ وہ عرض کریں گے رَبَّنَا اَمْسِنَا اَمْسِنًا وَ اَحْيَيْتَنَا اَحْيَانًا فَاعْتَوْفُنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ رَانِي خُرُوفًا قَرِينًا سَبِيلِي ﴿٦٠﴾ (غافر) پھر وہ عرض کریں گے ذَلِكُمْ بِاَنَّكَ اِذَا دُعِيَ عَلَى الْاَلِهَةِ وَخُدَّاهُ كَفَرْتُمْ ۗ وَاِنْ يُشْرَكَ بِهِمْ قَوْمٌ مِّنْهُمُ فَذُو قُرْبَىٰ مِّنْهُمُ يَلْبِسُوْنَ الْعَلِيْنَ الْكَبِيْرَ ﴿٦١﴾ (غافر) پھر انہیں جواب دے گا فَاذْعُوْا بِمَا نَسِيْتُمْ لِقَاءَ رَبِّكُمْ هٰذَا ۗ اِنَّا نَسِيْنُكُمْ وَذُوْقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٦٢﴾ (اسجدہ) پھر وہ عرض کریں گے رَبَّنَا اَجْرُنَا اِنَّا اَجَلِي قَرِيْبًا ۗ نَحْنُ نَدْعُو تَكَ وَتَدْعُوهُ الرُّسُلُ (ابراہیم: 14) اللہ تعالیٰ انہیں جواب دے گا اَوْلَم تَكُنُوْا اَقْسَمْتُمْ قَوْلِيْ مَا لَكُمْ قَوْلِيْ رَدَّ اِلَيْ ۗ (ابراہیم) پھر وہ کہیں گے رَبَّنَا آخِرُ جُنَا تَعْلَلْ صَالِحًا عَصِيْرَ الْبَيْتِ كُنَّا تَعْمَلُ (فاطر: 37) اللہ تعالیٰ انہیں جواب دے گا اَوْلَم نَعْبُدْكُمْ مَّا يَسْتَدْكُرُ فِيْهِمْ مَن تَدْكُرُ وَ جَاءَكُمْ الْمُنَادِيْ بِمَرَدِهِمْ كَيْسَ كَيْسَ رَبَّنَا عَلَّمْتَنَا سِقْفًا شَقِيقًا وَ كُنَّا قَوْمًا مَاصًا لِّئِنَّ رَبَّنَا آخِرُ جُنَا مِثْهَا قَانَ عُدْنَا قَانَ اَظْلَمُونَ اس کے بعد وہ کبھی بھی کلام نہ کریں گے۔

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن جریر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہمیں یہ خبر پہنچی ہے کہ جہنمی جہنم کے داروغوں کو بلائیں گے: اَذْعُوْا رَبَّنَا يُخَوِّفُ عَسَائِرُ مَا قَرِنَ الْعَذَابِ ﴿٥٦﴾ (غافر) جہنم کے داروغے انہیں جواب نہ دیں۔

1- تفسیر طبری، 2، جلد 18، صفحہ 73
2- مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 429 (3492)، دارالکتب العلمیہ بیروت (مشہوم)

دیں گے: جتنا عرصہ اللہ تعالیٰ چاہے گا۔ جب کچھ وقت بعد وہ انہیں جواب دیں گے تو جنہیں لوگوں میں سے اِقْدَانًا ذَمًّا دُعُوا الْكٰفِرِيْنَ اِلٰى فِى ضَلٰلٍ (عافر) پھر وہ جنہم کے خازن کو کہیں گے: لَيْلِكَ لِيَقْضِ عَلَيْنَا سِرُّكَ (الزخرف: 77) تاکہ چالیس سال تک انہیں کوئی جواب نہ دے گا۔ پھر انہیں جواب دے گا اِنَّكُمْ مِّنْكُمْ مَّنۡ (الزخرف) پھر یہ بد بخت اپنے رب کو آواز دیں گے: رَبَّنَا اٰخِرُ جُنَاۡمِنَاۡ اِنَّ عَذٰۗبَنَاۡ اَقْوٰمًا لَّا يَلٰٓئِمُوْنَ (المومنون) اللہ تعالیٰ دنیا کے عرصہ کے برابر اٰخِر کوئی جواب نہ دے گا۔ پھر اس کے بعد انہیں جواب دے گا اِحْسُوْا فِیْہَا وَا لَا تُكَلِّمُوْنَ۔ (1)

امام عبد بن حمید نے آیت کی تفسیر میں حضرت حسن بصری سے روایت نقل کی ہے: اس سے قبل وہ کلام کریں گے اور جھگڑیں گے۔ جب آخری موقع ہوگا تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا اِحْسُوْا فِیْہَا وَا لَا تُكَلِّمُوْنَ انہیں ہمیشہ کے لیے کلام سے روک دیا جائے گا۔ امام عبدالرزاق، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت زیاد بن سعد خزاسی سے اِحْسُوْا فِیْہَا وَا لَا تُكَلِّمُوْنَ کا یہ معنی نقل کیا ہے: ان کے منہ بند کر دیے جائیں گے، اب لب کے بچے جیسی آواز نہیں گے۔ (2) امام ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابوما لک رحمہم اللہ سے اِحْسُوْا کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ تم ذلیل اور سہاوا ہو جاؤ۔

امام ابن جریر اور تہذیبی رحمہما اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے: جب جنہیوں کی اللہ تعالیٰ سے گفتگو ختم ہو جائے گی تو اس وقت اللہ تعالیٰ ان سے فرمائے گا اِحْسُوْا فِیْہَا وَا لَا تُكَلِّمُوْنَ ان کے چہرے گوشت کے ٹکڑے جیسے ہو جائیں گے جن میں منہ اور نچھتے نہیں ہونگے، سانس ان کے پھون میں آ جا رہی ہوگی۔ (3) امام ہناد نے حضرت ابن مسعود سے روایت نقل کی ہے: اس آیت کے بعد ان کی جنہم سے نکلنے کی کوئی صورت نہ ہوگی۔

فَاِخْتٰذُوْهُمْ سَخِرٰۤیًا حٰقًّا اَنْسُوْكُمْ ذِكْرٰی وَا لَکُمْ مِنْهُمْ

تَصْحٰكُوْنَ ﴿۱۱﴾ اِنِّیْ جَزٰۤیْتُمْ الْیَوْمَ بِمَا صَبَرْتُمْ وَا لَآ اَنْتُمْ هُمْ الْفٰۤیِزُوْنَ ﴿۱۲﴾

”تم نے ان کا مذاق اڑانا شروع کر دیا حتیٰ کہ اس مشغلہ نے غافل کر دیا تمہیں میری یاد سے اور تم ان پر تمہیں لگا یا کرتے تھے۔ میں نے بدلہ دے دیا انہیں آج ان کے صبر کا (ذرا دیکھو) وہی جس مراد کو پانے والے۔“

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن زید رحمہم اللہ سے اللہ تعالیٰ کے فرمان فَاِخْتٰذُوْهُمْ سَخِرٰۤیًا حٰقًّا اَنْسُوْكُمْ ذِكْرٰی کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ سَخِرٰۤیًا لِدُوْخَلْف لفظ ہیں سَخِرٰۤیًا اور سَخِرٰۤیًا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے لَیْسَ خَدًّا بَعْضُهُمْ بَعْضًا سَخِرٰۤیًا (الزخرف: 32) کہا وہ انہیں سخر کرتے ہیں، دوسرے جو ان کا مذاق اڑاتے ہیں وہ سَخِرٰۤیًا ہے۔ (4)

قُلْ كَمْ لَیْسْتُمْ فِی الْاَرْضِ عَدُوِّ سِنِیْنَ ﴿۱۳﴾ قَالُوْا الْیٰۤا یٰۤا وَا وَا بَعْضُ یَوْمٍ

فَسَلِّ الْعٰۤا دِیْنَ ﴿۱۴﴾ قُلْ اِنْ لَیْسْتُمْ اِلَّا قَلِیْلًا لَّوْ اَنْتُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿۱۵﴾

”اللہ تعالیٰ فرمائے گا (ذرا تاؤ) کتنے سال تم زمین میں ٹھہرے رہے؟ کہیں گے ہم ٹھہرے تھے بس ایک دن یا دن کا چھ حصہ۔ آپ پوچھ لیں سال گننے والوں سے ارشاد ہوگا۔ تم نہیں ٹھہرے مگر تھوڑا عرصہ۔ کاش تم اس (حقیقت) کو (پیلے ہی) جان لیتے۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت انس بن عبدالمکاشی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ جب جنتوں کو جنت میں داخل فرمادے گا اور جہنموں کو جہنم میں داخل کر دے گا تو فرمائے گا: **كَمْ نَهَشْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَّ سِنِينَ** تو وہ عرض کریں گے: **لَيْشْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ**۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائے گا: تم نے ایک پورے دن یا دن کے کچھ حصہ میں جو تجارت کی ہے وہ کتنی اچھی ہے، تم میری رحمت، میری رضا اور میری جنت میں ہمیشہ کے لیے رہو۔ پھر جہنموں سے فرمائے گا: **كَمْ نَهَشْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَّ سِنِينَ** تو جہنمی جواب دیں گے: **لَيْشْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ**۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: تم نے ایک دن یا دن کے کچھ حصہ میں کتنی بری تجارت کی، میری جہنم اور ناراضگی میں ہمیشہ کے لیے رہو۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے **قَسَلِ الْعَادِيَّةِ** کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے۔ **الْعَادِيَّةِ** سے مراد حساب کرنے والے ہیں۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **الْعَادِيَّةِ** سے مراد فرشتے ہیں۔ (۱)

أَفَصَبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبْنَاءَ وَأَنْتُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴿۱۵﴾ قَتَعَلَى اللَّهِ

الْمَلِكِ الْحَقِّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿۱۶﴾

”کیا تم نے یہ گمان کر رکھا تھا کہ ہم نے تمہیں بے مقصد پیدا کیا ہے اور تم ہماری طرف نہیں لوٹائے جاؤ گے۔ بس بہت بلند ہے اللہ تعالیٰ جو بادشاہ حقیقی ہے (بے مقصد تخلیق سے) نہیں کوئی معبود بجز اس کے، وہ مالک ہے عزت والے عرش کا۔“

امام حکیم ترمذی، ابویعلیٰ، ابن ابی حاتم، ابن سنی نے عمل یوم ولایت میں، ابونعیم نے حلیہ میں اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے ایک بیمار کے کان میں **أَفَصَبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبْنَاءَ وَأَنْتُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴿۱۵﴾ قَتَعَلَى اللَّهِ الْمَلِكِ الْحَقِّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿۱۶﴾** **وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿۱۷﴾** **وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ﴿۱۸﴾** آیت پڑھی تو تندرست ہو گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس سے پوچھا: تو نے اس کے کان میں کیا پڑھا؟ تو حضرت ابن مسعود نے اس کے بارے میں عرض کی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میرے جان

۱ تفسیر طبری، ذریعہ آیت ۱۸، جلد ۱۸، صفحہ ۷۸، (اراجیاء، تراجم العربی بیروت)

ہے اگر کوئی یقین دلا اس آیت کو پہاڑ پر پڑھے تو وہ بھی اپنی جگہ سے اٹ جائے گا۔

امام ابن سنی، ابن مندہ اور ابو نعیم رحمہما اللہ "المعریفۃ" میں سند حسن کے ساتھ حضرت محمد بن ابراہیم بن حارث ثقفی رحمہ اللہ کی سند سے وہ اپنے باپ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ایک انگثر میں روانہ کیا، ہمیں حکم دیا کہ ہم جب شام کریں یا صبح کریں تو ہم یہ پڑھا کریں اَوْصِبْنُمْ اَنْتَا سَلَفْتُمْ عَمَّا وَاَنْتُمْ اَلْبِنَاءُ لَا تُشْرَعُونَ۔ ہم نے اسے پڑھا، ہم نے غنیمت حاصل کی اور ہم محفوظ رہے۔ اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے۔

وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿٣٠﴾

"اور جو پوجتا ہے اللہ تعالیٰ کے سوا کسی دوسرے معبود کو جس کی اس کے پاس کوئی دلیل نہیں تو اس کا حساب اس کے رب کے پاس ہے۔ بلاشبہ نہیں کامیاب ہوں گے حق کا انکار کرنے والے۔"

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد سے بُرْهَانَ کا معنی گواہ لیا ہے۔ (1)
امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے بُرْهَانَ کا معنی گواہ نقل کیا ہے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے بُرْهَانَ کا معنی دلیل نقل کیا ہے۔ (2)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رحمہ اللہ سے إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ میں اِنَّ کے ہمزہ کو کسور نقل کیا ہے۔

امام عبد بن حمید نے حضرت حسن بصری سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے اسے اِنَّ ہمزہ کے فتح کے ساتھ پڑھا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ

الْكَافِرُونَ کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کے ہاں کافر کا حساب ہے کہ وہ کامیاب نہیں ہوگا۔

وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ﴿٣١﴾

"اور (اے محبوب) آپ (یوں) عرض کرو میرے رب! بخش دے (میری گنہگار امت کو) اور رحم فرما (ہم سب

پر) اور تو سب سے بہتر رحم فرمانے والا ہے۔"

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد، امام بخاری، امام مسلم، امام ترمذی، امام نسائی، ابن ماجہ، ابن خزیمہ، ابن ابی حاتم، ابن حبان

اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے

ایسی دعا سکھائیے جو میں نماز میں پڑھا کروں۔ فرمایا: یہ پڑھا کرو اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ ظَلَمْتُ نَفْسِیْ ظُلْمًا کَثِیْرًا وَاِنَّهُ لَا یَغْفِرُ

الدُّنُوْبَ اِلَّا اَنْتَ فَاعْفِرْ لِیْ مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِکَ وَاَرْحَمِیْ اِنَّکَ اَنْتَ الْغَفُوْرُ الرَّحِیْمُ۔ (3)

2۔ ایضاً جلد 18، صفحہ 8

1۔ تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 79

3۔ صحیح بخاری، باب الدعاء فی الصلوٰۃ، جلد 4، صفحہ 64، المطبوعہ محمدیہ مصر

﴿ اسنا ۲۳ ﴾ ﴿ سُورَةُ النُّورِ مَكِّيَّةٌ ۲۴ ﴾ ﴿ مَكِّيَّةٌ عَاقِبَةٌ ۱ ﴾

امام ابن مردودیہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ سورۃ النور نہایت طیبہ میں نازل ہوئی۔
حضرت ابن زبیر رحمہ اللہ سے بھی اس کی مثل مروی ہے۔

امام حاکم اور بیہقی نے شعب الایمان میں اور ابن مردودیہ رحمہم اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مرفوع روایت نقل کی ہے کہ عورتوں کو ہالہ خانوں میں نہ رکھو اور انہیں لکھنا نہ سلھاؤ (۱)، انکس سوت کا تا اور سورۃ نور کی تعلیم دو۔ (2)
امام سعید بن منصور، ابن منذر اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مردوں کو سورۃ مائدہ اور عورتوں کو سورۃ نور کی تعلیم دو۔

امام ابو عبید رحمہ اللہ نے فضائل میں حضرت حارث بن مضرب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ہماری طرف خط بھیجا کہ سورۃ نساء، سورۃ احزاب اور سورۃ نور کی تعلیم حاصل کرو۔

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت ابو ذکوان رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے اور میرے ایک ساتھی نے حج کیا جبکہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بھی حج کر رہے تھے۔ حضرت ابن عباس سورۃ نور پڑھنے لگے اور اس کی تفسیر کرنے لگے۔ میرے ساتھی نے کہا: سبحان اللہ! اس آدمی کے سر سے کیا نکلتا ہے؟ اگر اس کی گفتگو ترک سن لیں تو مسلمان ہو جائیں۔ (3)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم فرمائے والا ہے۔

سُوْرَةُ اَنْزُلَتْهَا وَ فَرَضَهَا وَ اَنْزَلْنَا فِيْهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِّعَلَّكُمْ

تَذَكَّرُوْنَ ①

”یہ (ایک عظیم الشان) سورت ہے جو ہم نے نازل فرمائی ہے اور ہم نے فرض کیا ہے اس (کے احکام) کو اور ہم نے اتاری ہیں اس میں روشن آیتیں تاکہ تم فہمیت قبول کرو۔“

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حارث رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی

1۔ فقہاء نے سد رابع کا ایک اصول وضع کیا ہے جس کا مصداق یہ ہے کہ ایسا عمل جرتی نکتہ توجا نہ ہوتا ہے مگر جب احتیاطی تدابیر ملحوظ نہ رکھی جائیں تو اس پر کئی مفاسد مرتب ہوتے ہیں۔ عورت کے لیے شرم و حیا، بجز زبور ہے۔ یہی چیز اس کی متاع عزیز ہے۔ سورۃ جو اس کی متاع عزیز کے ضیاع اور گوہر آبدار کی چمک کو مانگنے کا باعث ہوں ان سے بچنے کی تعلیم بیان حکمت ہوئی۔ تاہم اگر اس کی قربت ایسے انداز میں کر دی جائے جو اسے حدود کی پہچان نہ دے اور اپنے خاندان کی عزت و ناموس کی حفاظت کا شوگر بنا دے تو پھر یہ نبی اس معنی میں نہ رہے گی جو ظاہر معنی سے عیاں ہے۔ محدثین نے اس روایت کی سند پر جرح کی ہے اور ابن جوزی نے تو اسے موضوعات میں شمار کیا ہے۔ دیکھیے شرح صحیح مسلم از علامہ رسول سعیدی جلد 7، صفحہ 968۔

2۔ شعب الایمان، باب فی تعلیم القرآن، جلد 2، صفحہ 477 (2453)، دارالکتب العلمیہ بیروت

3۔ مستدرک حاکم، کتاب معرفۃ الصحابہ، جلد 3، صفحہ 619 (6292)، دارالکتب العلمیہ بیروت

ہے کہ قَدْ صُنَّهَا کا معنی ہے کہ ہم نے انہیں بیان کر دیا ہے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ قَدْ صُنَّهَا کا معنی ہے کہ ہم نے اس وضاحت کر دی ہے کہ حلال کا حکم دیا اور حرام سے روک دیا ہے۔ (2)

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے قوادہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس سورت میں اپنے فریضے معین فرمائے، حلال کو حلال اور حرام کو حرام قرار دیا، اپنی حدود کو معین فرمایا، اپنی اطاعت کا حکم دیا اور معصیت سے روک دیا۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت حسن بصری سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے فریضہ کو راء مشد کے ساتھ نہیں پڑھا۔

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ کے بارے میں یہ روایت نقل کی ہے کہ حلال، حرام اور حدود کے احکام نازل کیے۔

الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ وَلَيْشِهْدَ عَدَاِبَهُمَا طَآئِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ①

”جو عورت بدکار ہو اور جو مرد بدکار ہو تو لگاؤ ہر ایک کو ان دونوں میں سے سو (سو) درے اور نہ آئے تمہیں ان دونوں پر (ذرا) رحم اللہ تعالیٰ کے دین کے معاملے میں اگر تم ایمان رکھتے ہو اللہ تعالیٰ پر اور روز آخرت پر اور چاہیے کہ مشاہدہ کرے دونوں کی سزا کو اہل ایمان کا ایک گروہ۔“

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت عطاء سے آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ ان پر حدود جاری کی جائیں، انہیں معطل نہ کیا جائے۔ اس کا مطلب یہ نہیں کہ انہیں کوڑے مارتے وقت سختی کی جائے۔

عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حد قائم کرتے وقت تمہیں نرمی لاحق نہ ہو۔ (3)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک سے یہ قول نقل کیا ہے کہ تمہیں شفقت نہ آجائے کہ تم حدود معطل کرنے لگو۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت عمران بن حدیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے ابو جحلو سے کہا کیا اس آیت کا یہ مفہوم ہے کہ ہم جب لوگوں کو رجم کریں، کوڑے ماریں یا ہاتھ کاٹیں تو ہمیں شفقت اپنی گرفت میں نہ لے؟ انہوں نے جواب دیا: نہیں ایسا نہیں بلکہ اس کا مفہوم یہ ہے کہ جب کسی کو بادشاہ کے سامنے پیش کیا جائے تو اس کے لیے مناسب نہیں کہ ان پر رجم کرتے ہوئے انہیں چھوڑ دے یہاں تک کہ ان پر حدود جاری کرے۔ (4)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ تم انہیں سخت کوڑے مارو،

2- ایضاً، جلد 18، صفحہ 81

1- تفسیر طبری، ذہاب آیت 18، جلد 18، صفحہ 82، دار احیاء التراث العربی بیروت

4- ایضاً

3، جلد 18، صفحہ 83

اس میں تیسری آیت نہ ہو جائے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابراہیم و عامر رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ بدکاری کی صورت میں انہیں سخت کوڑے مارو اور تمام اعضا کو ان کا حصہ دو۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت شعبہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حماد سے عرض کیا: کیا بدکار کو سخت کوڑے مارے جائیں؟ فرمایا ہاں۔ اس کے کپڑے اتروا لے جائیں کیونکہ اللہ تعالیٰ کا فرمان وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا آفَاقَةُ فِي ذُنُوبِهِمْ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ ذُنُوبَهُمْ میں نے عرض کی یہ تو فیصلہ میں ہے۔ فرمایا: یہ فیصلے اور کوڑے مارنے کے بارے میں ہے۔ (1)

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے مصنف میں حضرت عمرو بن شیبہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول نے فیصلہ کیا ہے کہ جب غیر شادی شدہ عورت اور مرد بدکاری کریں اور چار آدمی گواہی دے دیں تو انہیں اسی طرح سو کوڑے مارے جائیں جیسے اللہ تعالیٰ کا حکم ہے۔ دونوں کو اسی جگہ جلا وطن کر دیا جائے جہاں وہ نہیں رہتے تھے۔ انہیں جلا وطن کرنا میری سنت ہے۔ (2)

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ بن عمر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کی لونڈی نے بدکاری کی تو حضرت عبد اللہ بن عمر نے اس کی ٹانگوں اور پشت پر ضربیں لگائیں۔ تو میں نے یہ آیت پڑھی تو حضرت عبد اللہ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے مجھے اس کے قتل کرنے اور اس کے سر پر مارنے کا حکم نہیں دیا، جہاں پر میں نے اسے مارا ہے میں نے اسے درد کر دیا ہے۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے ابو بزرہ اسلمی سے روایت نقل کی ہے کہ ان کے سامنے ان کے خاندان کی ایک لونڈی لائی گئی جب کہ اس نے بدکاری کی تھی جبکہ ان کے پاس دس افراد موجود تھے۔ آپ نے لونڈی کے بارے میں حکم دیا تو اسے ایک کونے میں بٹھا دیا گیا۔ پھر ایک کپڑا لانے کا حکم دیا جو اس پر ڈال دیا گیا۔ پھر آپ نے ایک آدمی کو چھری عطا کی، فرمایا: اسے پچاس کوڑے مارو نہ بہت ہلکے نہ بہت سخت۔ وہ آدمی اٹھا، اس نے اس عورت کو کوڑے مارے۔ وہ اس کے جسم کے مختلف حصوں پر کوڑے مارنے لگا۔ پھر یہ آیت تلاوت کی: **وَلْيَسْهَبْ عَنَّا إِلَهُنَّ مَا كَفَرْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ**۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی کہ آیت میں موجود لفظ **مَا كَفَرْنَ** سے مراد ایک مرد یا زائد آدمی ہیں۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ **مَا كَفَرْنَ** سے مراد وہی ہیں۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے آیت میں موجود **مَا كَفَرْنَ** سے ایک سے لے کر ہزار تک مراد لیا ہے۔ (3)

1۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 84

2۔ مصنف عبدالرزاق، باب الکاح والطلاق، جلد 6، صفحہ 111 (10308)، دارالکتب العلمیہ بیروت

3۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 86

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ جب ان پر حد جاری کی جائے تو مومنوں میں سے ایک جماعت موجود ہونی چاہیے تاکہ یہ عبرت نصیحت اور نکال بن جائے۔ امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت کلثوم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ یا زائد آدمی موجود ہونے چاہئیں۔ (1)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت زبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ کَلَّا يَهْتَفُّ سَ مَرَاتِمِن يَازِيدُ اَفْرَادِ هِيَ۔ (2)

حضرت ابن زبیر رحمہ اللہ نے آیت میں کَلَّا يَهْتَفُّ سَ مَرَادِ چار افراد لیے ہیں۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت نصر بن علقمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ان افراد کا موجود ہونا اس لیے نہیں کہ انہیں ذلیل و رسوا کیا جائے بلکہ اس لیے ہے تاکہ اللہ تعالیٰ ان کے ذریعے توبہ اور رحمت کا اہتمام کرے۔

ابن ابی شیبہ نے شیبانی سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے ابن ابی اوفیٰ سے پوچھا: کیا رسول اللہ ﷺ نے کسی کو رجم کیا ہے؟ فرمایا: ہاں۔ میں نے پوچھا کیا سورہ نور کے نازل ہونے سے پہلے یا بعد میں؟ انہوں نے جواب دیا: میں یہ نہیں جانتا۔

الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ وَحُرِّمَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٠﴾

”زانی شادی نہیں کرتا مگر زانیہ کے ساتھ یا مشرک کے ساتھ اور زانیہ نہیں نکاح کرتا اس کے ساتھ مگر زانی یا مشرک اور حرام کر دیا گیا ہے یہ اہل ایمان پر۔“

امام عبدالرزاق، فریابی، سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن ابی شیبہ، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابو داؤد نے ناخ میں بہت سی سنن میں اور ضیاء مقدسی رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت کی تفسیر میں یہ روایت نقل کی ہے کہ یہاں نکاح سے مراد عقد نکاح نہیں بلکہ جماع کرتا ہے۔ معنی یہ ہوا کہ بدکارہ کے ساتھ بدکاری بدکار مرد یا مشرک ہی کرتا ہے۔ مومنوں پر بدکاری حرام کر دی گئی ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مقاتل رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جب مہاجر مدینہ طیبہ آئے تو ان میں سے اکثر تک دستہ کا شکار تھے مگر چند افراد نئی تھے، مدینہ طیبہ میں بھاؤ بہت زیادہ تھے، سخت جنگل تھی، اہل کتاب کی کچھ عورتیں ایسی تھیں جو اعلانیہ بدکاری کرتی تھیں۔ انصار میں سے امیہ تھی جو عبد اللہ بن ابی کی لونڈی تھی اور نیکہ بنت امیہ تھی جو ایک اور انصاری کی لونڈی تھی۔ انصار کی زانیہ لونڈیوں نے اپنے دروازوں پر ایسی نشانیاں لگا رکھی تھیں جن سے یہ معلوم ہو جاتا کہ یہ بدکارہ ہے۔ یہ مدینہ کے لوگوں میں سے خوشحال ترین تھیں۔ مہاجر مسلمانوں نے ان عورتوں کے مال میں طمع کیا کیونکہ وہ سخت تکلیف کا شکار تھے۔ بعض نے بعض پر اپنی رائے کا اظہار کیا، کاش! ہم ان میں کسی کے ساتھ شادی کر لیتے اور ان کے مال سے کچھ پاتے۔ دوسروں نے کہا ہم اس بارے میں رسول اللہ ﷺ سے مشورہ کرتے ہیں۔ وہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت

میں حاضر رہے۔ عرض کی یا رسول اللہ! شہابیہ ہمیں سخت تنگدستی نے آلیا ہے اور ہم ایسی چیز نہیں پاتے جو ہم کھائیں۔ بازار میں اہل کتاب میں سے ایسی بدکارہ عورتیں ہیں، ان کی لونڈیاں ہیں اور انصار کی کچھ لونڈیاں ہیں جو خود کمائی کرتی ہیں، کیا تمہیں مناسب ہے کہ ہم ان سے شادی کریں اور ان کی کمائی سے جو زیادہ مال ہو ہم اسے حاصل کریں۔ جب ہم ان کے مال سے بے نیاز ہو جائیں گے تو ہم ان عورتوں کو چھوڑ دیں گے؟ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا جس میں مومنوں پر حرام کر دیا ہے کہ وہ ایسی عورتوں سے شادی کریں جو بدکارہ ہوں اور اعلانیہ بدکاری کرتی ہوں۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید اور ابن جریر نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ دور جاہلیت میں بدکارہ عورتیں تھیں، ان میں ایک خوبصورت عورت تھی جسے ام مہزول کہتے۔ مسلمان فقراء میں سے کوئی ان میں سے کسی سے شادی کرتا تو وہ اپنی کمائی میں سے اس مسلمان پر مال خرچ کرتی۔ اللہ تعالیٰ نے اس چیز سے منع کر دیا کہ کوئی مسلمان ایسی عورت سے شادی نہ کرے۔ (1)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت سلیمان بن یسار رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ دور جاہلیت میں بدکارہ عورتیں تھیں۔ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو ان کے ساتھ نکاح کرنے سے منع کر دیا۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت عطاء رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ دور جاہلیت میں بدکارہ عورتیں ہوتیں جو بنایا آل فلاں، بغایا آل فلاں کے نام سے معروف تھیں۔ اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔ اللہ تعالیٰ نے جاہلیت کی بات کو اسلام کے حکم کے ساتھ پختہ کر دیا (یعنی یہ بیان کر دیا کہ دور جاہلیت میں جس طرح دونوں جانب بدکار آپس میں رابطہ رکھتے تھے، دور اسلام میں دونوں جانب بدکار ہی اپنا تعلق قائم کریں گے) ان سے پوچھا گیا کیا یہ حضرت ابن عباس سے مروی ہے؟ انہوں نے جواب دیا جی ہاں۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر اور عبد بن حمید رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ کچھ لوگ تھے جو اعلانیہ بدکارہ عورتوں سے بدکاری کا ارادہ رکھتے دور جاہلیت میں ایسا ہوتا۔ انہیں بتایا گیا کہ اب یہ حرام ہے تو ان مردوں نے ایسی عورتوں سے شادی کا ارادہ کر لیا تو اللہ تعالیٰ نے ان پر نکاح کو حرام کر دیا۔ (3)

امام عبد بن حمید نے حضرت مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اسلام کے آغاز میں کچھ لوگ بدکاری کرتے تھے تو انہوں نے کہا کہ ہم ایسی عورتوں سے شادی کیوں نہ کر لیں جن کے ساتھ ہم بدکاری کرتے تھے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔ ابن ابی شیبہ اور عبد بن حمید نے ضحاک سے یہ قول نقل کیا ہے کہ آیت میں نکاح سے مراد بدکاری ہے، عقد نکاح نہیں ہے۔ امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ بدکارہ عورت اور مشرک کے ساتھ کوئی بدکاری نہیں کرتا جب بدکاری کرتا ہے مگر بدکار ہی ایسا کرتا ہے۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے اسی کی مثل قول نقل کیا ہے۔

2۔ ایضاً، جلد 18، صفحہ 89 (مطبوعہ)

1۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 68، دار احیاء التراث العربی بیروت

4۔ ایضاً، جلد 18، صفحہ 91

3۔ ایضاً

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور نکتی نے آیت کی تفسیر میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اہل قبلہ میں سے بدکار مرد اپنے ہمسی اہل قبلہ میں سے بدکار، عورت کے ساتھ بدکاری کرتا ہے یا کسی مشرک کے ساتھ بدکاری کرتا ہے جو اہل قبلہ میں سے نہیں اور اہل قبلہ میں سے بدکارہ اہل قبلہ میں سے بدکار مرد کے ساتھ ہی بدکاری کرتی ہے یا اہل مشرک کے ساتھ بدکاری کرتی ہے جو اہل قبلہ میں سے نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ نے مومنوں پر بدکاری حرام کر دی ہے۔ (1)

ابو سعید بن منصور رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ: اب اللہ تعالیٰ نے بدکاری کو حرام قرار دیا ہے تو ایسی بدکارہ عورتیں جو تھیں جو خوبصورت بھی تھیں اور ان کے پاس مال بھی تھا۔ جب بدکاری حرام کر دی گئی تو بعض لوگوں نے کہا نہیں ضرور طلاق دی جائے گی۔ تو ہم ان سے شادی کر لیں گے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس بارے میں اس آیت کو نازل فرمایا۔

امام احمد، عبد بن حمید، امام نسائی، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ، بیہقی نے سنن میں اور ابوداؤد رحمہم اللہ نے "ماخوذ" میں حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک عورت تھی چھ ام مہر ول کہا جاتا۔ وہ کسی مرد کے ساتھ بدکاری کرتی اور یہ بھی شرط لگاتی کہ وہ اپنا مال اس مرد پر خرچ کرے گی۔ حضور ﷺ کے ایک صحابی نے اس سے شادی کا ارادہ کیا تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔ (2)

امام عبد بن حمید، ابوداؤد، امام ترمذی (جبکہ امام ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے)، امام نسائی، ابن ماجہ، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ، امام حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت عمرو بن شعیب رحمہم اللہ سے وہ اپنے باپ سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی تھا جس کا نام مرشد تھا۔ وہ مکہ مکرمہ سے قیدی اٹھاتا اور انیس مدینہ طیبہ لے آتا۔ مکہ مکرمہ میں ایک عورت تھی جس کا نام عناق تھا۔ یہ مرشد کی دوست تھی۔ اس نے مکہ مکرمہ کے قیدیوں میں سے ایک آدمی پایا جسے وہ اٹھالے جائے۔ اس نے کہا میں آیا یہاں تک کہ ایک چاندنی رات میں مکہ مکرمہ کی دیواروں میں سے ایک دیوار کے سائے تک پہنچا۔ عناق آئی۔ اس نے دیوار کے نیچے سہا یہ سدا کھیا۔ جب وہ مجھ تک پہنچی تو اس نے مجھے پہچان لیا۔ پوچھا مرشد؟ میں نے کہا: ہاں مرشد۔ اس نے کہا خوش آمدید، آؤ ہمارے پاس رات گزارو میں نے کہا اللہ تعالیٰ نے بدکاری کو حرام قرار دیا ہے۔ اس نے کہا اے خیمے والو! یہ وہ آدمی ہے جو تمہارے قیدی اٹھالے جاتا ہے۔ تو آٹھ آدمی میرے پیچھے ہو لیے۔ میں ایک گھائی میں داخل ہو گیا اور ایک غار تک پہنچا اور اس میں داخل ہو گیا۔ وہ لوگ آئے اور میرے سر پر کھڑے ہو گئے۔ انہوں نے پیشاب کیا۔ ان کا پیشاب میرے سر پر پڑا مگر اللہ تعالیٰ نے انہیں مجھ سے دور کر دیا۔ پھر وہ لوگ چلے گئے۔ میں بھی اپنے ساتھی کے پاس آ گیا۔ اسے اٹھایا اور مدینہ طیبہ لے آیا۔ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں عناق سے شادی کر لوں؟ حضور ﷺ نے ہنسا کر رک گئے اور مجھے کچھ جواب نہ دیا یہاں تک کہ آیت نازل ہوئی۔ پھر حضور ﷺ نے فرمایا: اس سے شادی نہ کر۔ (3)

1- تفسیر طبری، ذراعت، جلد 18، صفحہ 92

2- ایضاً، جلد 18، صفحہ 87

3- سنن ترمذی، کتاب التفسیر، جلد 5، صفحہ 307 (3177)، "الراکتب العمیہ بیروت"

امام ابن جریر نے حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت نقل کی ہے کہ کچھ مشہور عورتیں تھیں مسلمان نظر آو وہ ان عورتوں میں سے شادی کرنے پر تیار ہو جاتے تاکہ وہ عورتیں ان مردوں پر خرچ کریں۔ تو اللہ تعالیٰ نے انہیں اس چیز سے منع کر دیا۔ (1)
امام ابو داؤد نے "ناسخ" میں، ابن مردویہ، ابن جریر اور ترمذی رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت ان عورتوں کے بارے میں نازل ہوئی جو دور جاہلیت میں اعانہ بدکاری کرتی تھیں۔ وہ بدکارہ اور شرک تھیں۔ اللہ تعالیٰ نے مومنوں پر ان سے نکاح کرنا حرام قرار دیا۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے سعید بن جبیر سے روایت نقل کی ہے کہ میں حضرت ابن عباس کے پاس تھا۔ ایک آدمی آیا، کہا میں ایک عورت سے محبت کرتا تھا۔ میں نے اس عورت سے وہ پایا جسے اللہ تعالیٰ نے مجھ پر حرام کیا ہے جبکہ اللہ تعالیٰ نے مجھے اس عمل سے توبہ کی توفیق نصیب فرمائی ہے۔ اب میں نے ارادہ کیا ہے کہ اس سے شادی کر لوں۔ تو لوگوں نے یہ آیت پڑھ کر سنائی ہے۔ حضرت ابن عباس نے جواب دیا یہ اس آیت کا موقع محل نہیں ہے۔ ایسی عورتیں ہوتی تھیں جو اعانہ بدکاری کرتی تھیں۔ وہ اپنے دروازوں پر جھنڈے لگاتی تھیں لوگ ان کے پاس آتے تھے۔ وہ اسی کے ذریعے پہچانی جاتی تھیں۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔ تو اس سے شادی کر لے، اس میں جو گناہ ہو وہ مجھ پر ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن ابی شیبہ، ابن ابی حاتم اور ترمذی رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ دور جاہلیت میں بدکارہ عورتیں ہوا کرتی تھیں۔ ایک آدمی دور اسلام میں ان میں سے کسی سے شادی کر لیتا اور اس سے لطف اندوز ہوتا۔ تو یہ چیز اسلام میں حرام کر دی گئی۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔

امام ابو داؤد، ابن منذر، ابن عدی، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایسا بدکار جس پر حد جاری کی گئی ہو وہ شادی نہ کرے مگر اپنی مثل سے۔
امام ابن ابی شیبہ اور عبد بن حمید رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ آدمی جس پر بدکاری کی حد جاری کی گئی ہو وہ شادی نہ کرے مگر اپنی مثل سے۔

امام ابن ابی شیبہ، سعید بن منصور اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے عورت سے شادی کی۔ پھر اس نے بدکاری کی تو اس پر حد جاری کی گئی۔ وہ اسے حضرت علی کے پاس لایا تو آپ نے اس مرد اور اس کی بیوی کے درمیان جدائی کرادی اور اس مرد سے فرمایا تو اپنے جیسی سزا یافتہ عورت سے ہی شادی کر۔

امام احمد اور امام نسائی رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہیں قسم کے لوگ جنت میں داخل نہیں ہو سکتے اور نہ ہی اللہ تعالیٰ قیامت کے روز ان کی طرف نظر کرے فرمائے گا (1) والدین کا نافرمان (2) مرد بننے والی عورت (3) بے غیرت۔ (3)

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 18، صفحہ 88
2- ایضاً، جلد 18، صفحہ 89
3- مسند امام احمد، جلد 2، صفحہ 134، المکتب الاسلامی بیروت

امام ابن ماجہ رحمہ اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: جو آدمی یہ ارادہ رکھتا ہو کہ پاک صاف حالت میں اللہ تعالیٰ سے ملے تو آزاد عورتوں سے شادی کرے۔ (1)

امام سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابوداؤد، ابوعبید نے ”تاریخ“ میں، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن مسیب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ صحابہ کا خیال تھا کہ اس آیت کو مابعد آیت نے منسوخ کر دیا ایسی عورتیں بھی ایامی المسلمین میں داخل ہیں۔ (2)

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ
فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ
الْفَاسِقُونَ ﴿٤١﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَاصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ
عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٤٢﴾

”وہ لوگ جو تہمت لگاتے ہیں پاکدامن عورتوں پر، پھر وہ نہ پیش کر سکیں چار گواہ تو لگاؤ ان (تہمت لگانے والوں) کو اسی درے اور نہ قبول کرنا ان کی کوئی گواہی ہمیشہ کے لیے اور وہی لوگ فاسق ہیں مگر (ان میں سے) وہ لوگ جو توبہ کر لیں ایسا بہتان لگانے کے بعد اور اپنی اصلاح کر لیں تو بیشک اللہ تعالیٰ مغفور و رحیم ہے۔“

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن جبیر سے یہ روایت نقل کی ہے کہ جب حکام کے سامنے یہ مسئلہ پیش کیا جائے تو حکام جھوٹی تہمت لگانے والے کو اسی درے لگائیں اور حد لگائے جانے کے بعد جب تک وہ زندہ رہے اس کی گواہی قبول نہ کی جائے۔ فاسقوں کا معنی نافرمانی کرنے والے ہیں، یعنی انہوں نے جو جھوٹی تہمت لگائی ہے اس میں نافرمانی کرنے والے ہیں۔

امام ابوداؤد نے ”تاریخ“ میں اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جو ایسا کرنے کے بعد توبہ کر لے تو اللہ تعالیٰ اس پر نظر رحمت فرماتا ہے۔ تاہم گواہی کبھی بھی قابل قبول نہ ہوگی۔

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ایسا جرم کرنے والے کے بارے میں کوڑے مارنے کا حکم دیا ہے، توبہ قبول ہوگی اور گواہی رد کر دی جائے گی۔

امام سعید بن منصور اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ آپ نے ابو بکرہ سے فرمایا: اگر توبہ کر لیا تو یہ گواہی کو قبول کر لوں گا۔

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے انہوں نے نبی کریم ﷺ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ایسے لوگوں کی توبہ یہ ہے کہ وہ اپنے آپ کو جھٹلائیں۔ اگر وہ اپنے آپ کو جھٹلائیں تو ان کی شہادت قبول کی جائے گی۔

1- سنن ابن ماجہ باب تزویج النحر والولود، جلد 2، صفحہ 425 (1862) مدارالکتب العلمیہ بیروت

2- تفسیر طبری، تفسیر آیت نوا، جلد 18، صفحہ 92

امام ابو داؤد رحمہ اللہ نے ”ناسخ“ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ آپ نے سورہ نوہ کی آیت وَ
الَّذِينَ يَتَّبِعُونَكَ مِنَ الْقُرَىٰ ذَاتِ الْحَاكِمِيَّةِ إِذَا تَعْلَمُونَ أَنَّ مَا فِيهَا كَذِبٌ يَقُولُوا شِهَابٌ مِّن سَمَاءٍ
تسہل اٹھا، میں تو ان میں جدا کی کر دی جائے گی اور اگر وہ نواسخ نہ اٹھا کر تو سدھرنی ہی جائے گی اور اسے مارنا ہو پارہم سرنا۔

ابن منذر، ابن جریر اور ترمذی نے ”السنن“ میں حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے کہا: مَا فِيهَا كَذِبٌ
إِلَّا الَّذِينَ يَتَّبِعُونَكَ مِنَ الْقُرَىٰ ذَاتِ الْحَاكِمِيَّةِ إِذَا تَعْلَمُونَ أَنَّ مَا فِيهَا كَذِبٌ يَقُولُوا شِهَابٌ مِّن سَمَاءٍ
میں فرمایا: اس سے تو بہن اور اصحاب کی تو کتاب نہ اٹھے اس کی شہادت قبول کی جائے گی۔ (1)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن مسیب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: حضرت
مغیرہ بن شعبہ کے خلاف تین آدمیوں نے بدکاری کی گواہی دی جبکہ زیاد نے گواہی دینے سے انکار کیا۔ حضرت عمر نے تینوں
افراد پر حد قذف جاری کی۔ حضرت عمر نے ان سے فرمایا: تو بہ کرو تمہاری گواہی قبول کی جائے گی۔ دو آدمیوں نے تو بہ کر لی اور
ابو بکر نے تو بہ نہ کی تو ان کی گواہی قبول نہ کی جاتی تھی۔ ابو بکر، زیاد کے ماں کی جانب سے بھائی تھے۔ جب زیاد کی وجہ سے حد
قذف جاری ہو گئی تو ابو بکر نے قسم اٹھائی کہ وہ زیاد سے کبھی بھی کلام نہیں کرے گا۔ تو زیاد سے مرتے دم تک گفتگو نہ کی۔ (2)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے آیت کی تفسیر میں حضرت عطاء رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ
جب تہمت لگانے والا تو بہ کرے اور اپنے آپ کو جھٹلا دے تو اس کی گواہی قبول کی جائے گی۔ (3)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے امام شعبی، زہری، طاؤس اور مسروق رحمہم اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جب تہمت لگانے والا
تو بہ کرے تو اس کی گواہی قبول کی جائے گی۔ اس کی تو بہ یہ ہے کہ وہ اپنے آپ کو جھٹلائے۔

امام عبد بن حمید نے حضرت سعید بن مسیب اور حضرت حسن بصری رحمہم اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: دونوں نے کہا کہ تہمت
لگانے والا جب تو بہ کرے تو اس کی تو بہ کا معاملہ اس کے اور اس کے اللہ کے درمیان ہے، اس کی گواہی قبول نہ کی جائے گی۔

عبد بن حمید نے مکحول سے قازف کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے: جب وہ تو بہ کرے تو اس کی شہادت قبول نہ کی جائے گی۔
امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت محمد بن سیرین رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: تہمت لگانے والا جب تو بہ کرے تو اس
کی تو بہ کا معاملہ اللہ اور اس کے درمیان ہے، وہ اس کی گواہی نہ کبھی بھی قبول نہ کی جائے گی۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس کی کوئی گواہی نہیں۔

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس کی
تو بہ کا معاملہ اللہ اور اس کے درمیان ہے کہ وہ اسے عذاب عظیم سے بچائے۔ تاہم اس کی گواہی قبول نہ کی جائے گی۔

عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حضرت حسن بصری فرمایا کرتے تھے جھوٹی
تہمت لگانے والے کی گواہی کبھی بھی قبول نہ کی جائے گی۔ اس کی تو بہ کا معاملہ اللہ اور اس کے بندے کے درمیان ہے۔ (4)

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 18، صفحہ 98
2- مصنف عبد الرزاق، جلد 7، صفحہ 307 (13634)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- ایضاً، جلد 7، صفحہ 306 (13631)
4- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 18، صفحہ 97

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے حضرت عطاء رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: بدکار کو کوڑے جھوٹی تہمت اور شراب پینے والے سے سخت لگائے جائیں گے اور حد قذف، حد شرب سے سخت ہوگی (۱) (واللہ اعلم)۔

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ
فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ① وَ
الْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ② وَيَدْرَأُ عَنْهَا
الْعَذَابَ إِنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ③ وَ
الْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ④ وَ لَوْلَا فَضْلُ
اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ⑤

”اور وہ (خاوند) جو تہمت لگاتے ہیں اپنی بیویوں پر اور نہ ہوں ان کے پاس کوئی گواہ، بجز اپنے تو ان کی شہادت کا یہ طریقہ ہے کہ وہ خاوند چار مرتبہ گواہی دے کہ بخدا وہ (یہ تہمت لگانے میں) سچا ہے اور پانچویں بار یہ کہے اس پر اللہ تعالیٰ کی پھٹکار ہو اگر وہ کذب بیانی کرنے والوں میں سے ہو۔ اور مل سکتی ہے اس عورت سے حد کہ وہ گواہی دے چار مرتبہ اللہ تعالیٰ کی قسم کھا کر کہ وہ (خاوند) جھوٹا ہے اور پانچویں مرتبہ یہ کہے کہ خدا کا غضب ہو اس پر اگر وہ (خاوند) سچا ہو۔ اور اگر اللہ تعالیٰ کا فضل اور رحمت تم پر نہ ہوتی (تو تم بڑی الجھنوں میں پڑ جاتے) اور بے شک اللہ تعالیٰ بہت توبہ قبول کرنے والا بڑا دانا ہے۔“

امام ابن ابی حاتم اور ابن مردیہ رحمہما اللہ نے حضرت عاصم بن عدی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب آیت وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَالْمُحْصَنَاتِ نازل ہوئی۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آدمی کے چار گواہ لانے تک تو بدکار آدمی نکل جائے گا۔ چند دن ہی گزرے تھے تو کیا دیکھتا ہوں کہ میرا ایک بھتیجا ہے جس کے ساتھ اس کی بیوی ہے جبکہ اس عورت کے ساتھ اس کا ایک بیٹا ہے۔ وہ عورت کہہ رہی ہے یہ تیرا بیٹا ہے جبکہ بھتیجا کہہ رہا ہے یہ میرا نہیں ہے تو ”لعان“ والی آیت نازل ہوئی۔ عاصم نے کہا میں ہی سب سے پہلے اس بارے میں گفتگو کرنے والا تھا اور سب سے پہلے مجھے ہی اس آزمائش سے دوچار ہونا پڑا۔

امام احمد، عبدالرزاق، طحاوی، عبد بن حمید، ابوداؤد، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردیہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے جب آیت وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَالْمُحْصَنَاتِ نازل ہوئی تو حضرت سعد بن عبادہ (جو انصار کے سردار تھے) نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ﷺ کیا یہ آیت اسی طرح نازل ہوئی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے انصار کی جماعت! کیا تم سن نہیں رہے تمہارا سردار کیا کہتا ہے؟ صحابہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! ﷺ اس پر

۱۔ مصنف عبدالرزاق، باب ضرب الحدود، جلد 7، صفحہ 294 (13578)، دارالکتب العلمیہ بیروت

ملا مت نہ سکتے یہ ایک غیور آدمی ہے، اللہ تعالیٰ کی قسم! اس نے ہمیشہ باکرہ عورت سے ہی شادی کی ہے۔ اس نے کبھی کسی عورت کو طلاق نہیں دی کہ ہم میں سے کوئی اس عورت سے شادی کی جرأت کرے۔ یہ محض غیرت کی زیادتی کی وجہ سے ایسا کرتے ہیں۔ حضرت سعد نے عرض کی یا رسول اللہ! شیخینہؓ میں یہ تو جانتا ہوں کہ یہ حق ہے اور اللہ تعالیٰ کی جانب سے نازل ہوئی ہے۔ لیکن مجھے اس پر تعجب ہے اگر میں کیسی عورت کو پاؤں جس سے کوئی مرد بدکاری کر رہا ہو تو مجھے یہ حق نہیں کہ میں اس پر حملہ کروں اور نہ اسے بلا سکتا ہوں یہاں تک کہ میں چار گواہ لاؤں، اللہ کی قسم! میں انہیں نہیں لاؤں گا مگر وہ اپنی حاجت پوری کر لے گا۔ یہ لوگ تھوڑی دیر بھی نہ ٹھہرے تھے کہ ہلال بن امیہ آئے۔ یہ ان تین اصحاب میں سے ایک تھے جن کی توبہ قبول ہوئی تھی۔ وہ رات کو اپنی زمین سے واپس آئے اور اپنی بیوی کے پاس گئے۔ وہاں ایک آدمی پایا اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا اور اپنے کانوں سے آواز سن لی۔ اسے کچھ نہ کہا یہاں تک کہ صبح ہوئی اور رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ عرض کی یا رسول اللہ! شیخینہؓ میں رات کو اپنے گھر دانوں کے پاس آیا۔ اپنی بیوی کے پاس ایک مرد پایا۔ میں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا اور اپنے کانوں سے سنا۔ اس نے جو ذکر کیا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس سے ناپسندیدگی کا اظہار کیا۔ اس پر انصار جمع ہو گئے اور عرض کی ہم اس مصیبت کا شکار ہو گئے جس کا ذکر ابھی حضرت سعد بن عبادہ نے کیا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کی سزا کا فیصلہ کیا اور مسلمانوں میں اس کی گواہی کو باطل کر دیا۔ ہلال نے کہا اللہ کی قسم! مجھے امید ہے کہ اللہ تعالیٰ میرے لیے اس سے نجات کی کوئی راہ بنائے گا۔ عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں جانتا ہوں کہ جو خبر میں آپ کے پاس لایا ہوں وہ آپ پر بڑی شاق گذری ہے۔ اللہ جانتا ہے میں سچا ہوں۔ رسول اللہ ﷺ اسے کوڑے مارنے کا ارادہ کر رہے تھے کہ آپ ﷺ پر وحی نازل ہوئی۔ جب آپ ﷺ پر وحی نازل ہوتی تو چہرے کی رنگت سے صحابہ پہچان لیتے۔ تو وہ رک گئے یہاں تک کہ وحی ختم ہو گئی۔ فرمایا: اے ہلال! تجھے بشارت ہو اللہ تعالیٰ نے تیرے لیے نجات کی ایک صورت بنا دی ہے۔ حضرت ہلال نے عرض کی: میں اپنے رب سے اس کی امید رکھتا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے ہلال! وہی آئی۔ رسول اللہ ﷺ نے دونوں پر اسی آیت کو تلاوت کیا، دونوں کا ذکر کیا اور انہیں بتایا کہ آخرت کا عذاب دنیا کے عذاب سے سخت ہے۔ حضرت ہلال نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں نے اس بارے میں سچی بات کی ہے۔ عورت نے کہا اس نے جھوٹ بولا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دونوں باہم لعان کرو۔ حضرت ہلال سے کہا گیا گواہی دو۔ تو حضرت ہلال نے چار دفعہ گواہی دی، اللہ کی قسم! وہ سچا ہے۔ جب پانچویں دفعہ گواہی کی باری آئی تو ہلال سے کہ گیا دنیا کا عذاب آخرت سے بہت ہی آسان ہے۔ یہ جھوٹی گواہی تجھ پر عذاب کو واجب کر دے گی۔ حضرت ہلال نے عرض کی اللہ کی قسم! اللہ تعالیٰ اس گواہی پر مجھے اسی طرح عذاب نہیں دے گا جس طرح اس نے مجھ پر حد جاری نہیں کی۔ حضرت ہلال نے پانچویں دفعہ یہ گواہی دی: اگر وہ جھوٹا ہے تو اس پر اللہ کی لعنت۔ پھر اس عورت سے کہا گیا تو گواہی دے۔ اس نے چار دفعہ گواہی دی کہ اللہ کی قسم! یہ جھوٹا ہے۔ جب پانچویں دفعہ گواہی کی باری آئی، اسے کہا گیا اللہ سے ڈر، دنیا کا عذاب آخرت کے عذاب سے آسان ہے اور یہ شہادت تجھ پر عذاب کو لازم کر دے گی۔ وہ ایک لمحہ کے لیے جھبکی اور کہا میں اپنی قوم کو سوا نہیں کروں گی تو اس نے پانچویں دفعہ یہ

گواہی دی اگر یہ مرد سچا ہے تو اس (عورت) پر اللہ کا عذاب ہو۔ رسول اللہ ﷺ نے دونوں میں تفریق کر دی اور یہ بھی فیصلہ کیا کہ اس کی اولاد کی نسبت کسی باپ کی طرف نہ ہوگی اور ان پانچ گواہیوں کی وجہ سے بچے پر کوئی اثر نہیں آیا جائے گا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس عورت کے بارے میں فیصلہ کیا کہ اس عورت کے لئے کوئی رازق، کوئی رہائش اور عدت نہ ہوگی کیونکہ ان کے درمیان بددلی طلاق اور وفات کے بغیر ہوتی ہے۔ (1)

امام بخاری، امام ترمذی اور ابن ماجہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت بلال بن امیہ نے نبی کریم ﷺ کے سامنے اپنی بیوی پر تہمت لگائی کہ اس نے شریک بن سحاء کے ساتھ بدکاری کی ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: گواہی پیش کرو یا تیری پشت پر حد جاری کی جائے گی۔ عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ جب ہم میں سے کوئی اپنی بیوی پر کسی مرد کو دیکھے تو وہ گواہ تلاش کرنے کے لیے جائے گا۔ رسول اللہ ﷺ یہی فرماتے رہے، گواہ پیش کر دو ورنہ تیری پشت پر حد جاری کی جائے گی۔ حضرت بلال نے عرض کی: اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ سبوت کیا! میں سچا ہوں اور اللہ تعالیٰ ضرور ایسا حکم نازل کرے گا جو میری پشت کو حد سے محفوظ رکھے گا۔ حضرت جبرئیل امین حاضر ہوئے تو یہ آیات وَالَّذِينَ يَزْمُونَ آذَ وَاٰجِنَهُمْ..... مِنَ الضَّالِّينَ نازل کیں۔ نبی کریم ﷺ متوجہ ہوئے۔ دونوں کو بلا بھیجا۔ حضرت بلال گواہی دینے لگے جب کہ نبی کریم ﷺ یہ کہہ رہے تھے: اللہ جانتا ہے تم میں سے ایک جھوٹا ہے۔ کیا تم میں سے کوئی تو بے کرنے والا ہے؟ پھر وہ عورت اٹھی اور گواہی دی۔ جب پانچویں دفعہ گواہی دینے کی باری آئی تو صحابہ نے اسے روکا اور کہا یہ تجھ پر (عذاب کو) واجب کر دے گی۔ وہ رکی سر جھکا یا یہاں تک کہ ہم نے گمان کیا کہ شاید یہ رجوع کرے گی پھر کہا میں ہمیشہ کے لیے اپنی قوم کو ذلیل و رسوا نہیں کروں گی۔ وہ چلی گئی۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: دیکھنا اگر تو وہ سر تلیں آنکھوں والا بھاری سرین والا اور سوئی پنڈلیوں والا بچے تو وہ شریک بن سحاء کا ہوگا۔ تو اس عورت نے ایسا بچہ ہی جنا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اگر کتاب اللہ کا حکم نہ ہوتا تو میں اس سے نہت لیتا۔ (2)

امام ابن ابی حاتم، ابن منذر اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے اپنی بیوی پر الزام لگایا کہ اس نے فلاں مرد کے ساتھ بدکاری کی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس الزام کو ناپسند کیا اور اس کو روکرتے رہے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے ان آیات کو نازل فرمایا۔ حضور ﷺ نے دونوں کی طرف پیغام بھیجا اور دونوں کو بلا یا، فرمایا: تم دونوں کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے حکم نازل فرمایا ہے۔ حضور ﷺ نے مرد کو بلا یا اس پر آیات کی تلاوت کی اس نے چار دفعہ یہ گواہی دی: اللہ کی قسم! وہ سچا ہے۔ پھر اسے حکم دیا اور اس کے منہ کو بند کر دیا۔ اسے نصیحت کی اور کہا اللہ تعالیٰ کی لعنت کے مقابلہ میں ہر شے آسان ہے۔ پھر اسے چھوڑا تو اس مرد نے یہ کہا اگر وہ جھوٹا ہے تو اللہ تعالیٰ کی اس پر لعنت۔ پھر عورت کو بلا یا۔ اس پر آیات کی تلاوت کی۔ اس عورت نے چار گواہیاں دے دیں: اللہ کی قسم! وہ مرد جھوٹا ہے۔ پھر اسے حکم دیا اور بات کرنے سے منع کر دیا۔ اس عورت کو نصیحت کی اور

2۔ سنن ترمذی، کتاب التفسیر، جلد 5، صفحہ 309 (3179)، دارالکتب العلمیہ بیروت

1۔ مسند امام احمد، جلد 1، صفحہ 238، دار صادر بیروت

وہ جھوٹا ہے اور پانچویں دفعہ یہ گواہی دی کہ اس پر اللہ کا غضب ہوا اگر مرد سچا ہے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد، امام مسلم، عبد بن حمید، ابو داؤد، ابن ماجہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن مرددہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ہم جمعہ کی رات مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے۔ تو ایک انصاری آیا۔ اس نے کہا ہم میں سے کوئی جب اپنی بیوی کے ساتھ کسی مرد کو دیکھے اور اسے قتل کر دے تو تم اسے قتل کر دیتے ہو، اگر بات کرے تو تم اسے کوڑے مارتے ہو۔ اگر خاموش رہے تو غیظ و غضب کی حالت میں خاموش رہتا ہے، اللہ کی قسم! اگر میں نے صحت مندی کی حالت میں صبح کی تو میں رسول اللہ ﷺ سے ضرور پوچھوں گا۔ اس نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا، عرض کی: یا رسول اللہ! ﷺ ہم میں سے کوئی جب اپنی بیوی کے ساتھ کسی مرد کو دیکھے اسے قتل کر دے تو تم اسے قتل کر دیتے ہو۔ اگر بات کرے تو اسے کوڑے مارتے ہو۔ اگر خاموش رہے تو غیظ و غضب کی حالت میں خاموش رہتا ہے، اے اللہ! فیصلہ فرما، تو لعان والی آیت نازل ہوئی۔ سب سے پہلے وہی سوال کرنے والا اس مصیبت کا شکار ہوا۔ (2)

امام عبد الرزاق، امام احمد، عبد بن حمید، امام بخاری، امام مسلم، ابو داؤد، ابن ماجہ، ابن جریر، ابن منذر اور طبرانی رحمہم اللہ نے حضرت سہل بن سعد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: عاصم بن عدی کے پاس آئے عرض کی: رسول اللہ ﷺ سے سوال کیجئے ایسے آدمی کے بارے میں بتائیں جو اپنی بیوی کے ساتھ ایک آدمی پاتا ہے اور اسے قتل کر دیتا ہے، کیا جواب میں قاتل کو قتل کر دیا جائے گا یا اس کے ساتھ کیسا سلوک کیا جائے گا۔ عاصم نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا۔ حضور ﷺ نے سوال کرنے والے پر ناراضگی کا اظہار کیا۔ عویران سے ملے، پوچھا تو نے کیا کیا؟ عاصم نے جواب دیا تو میرے لیے کوئی خیر نہیں لایا۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا تو رسول اللہ ﷺ نے سوال کرنے والے پر ناراضگی کا اظہار کیا۔ عویران نے کہا میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوں گا اور ضرور سوال کروں گا۔ وہ حاضر ہوا اور یہ کیفیت پائی کہ آپ ﷺ پر وحی نازل ہو چکی ہے۔ حضور ﷺ نے دونوں کو بلایا اور دونوں کے درمیان لعان کرایا۔ عویران نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ اسے جانے دیں، تحقیق اس نے اپنے بارے میں جھوٹ بولا ہے۔ تو اس نے رسول اللہ ﷺ کے بتانے سے پہلے ہی اسے طلاق دے دی۔ تو یہی واقعہ لعان کرنے والوں کے لیے لعنت بن گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسے دیکھنا اگر یہ سیاہ رنگ، موٹی کالی آنکھوں والا اور بڑی سرین والا بچہ جنے تو میرا خیال ہے کہ مرد سچا ہے، اگر وہ سرخ رنگ کا بچہ جنے گویا وہ حرمہ (3) ہے تو میرا خیال ہے کہ مرد جھوٹا ہے۔ تو اس عورت نے ناپسندیدہ کیفیت پر بچہ جنا تھا (4)۔

امام ابو یعلیٰ اور ابن مرددہ رحمہما اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ دور اسلام میں سب سے پہلے لعان کرنے والا ہلال بن امیہ تھا۔ اس نے شریک بن سحاء پر تہمت لگائی کہ اس نے اس کی بیوی کے ساتھ بدکاری کی ہے۔ عورت نے معاملہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پیش کر دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: چار گواہ لاؤ ورنہ تیری پشت

1۔ مستد امام احمد، جلد 2، صفحہ 19، دار صادر بیروت

2۔ ایضاً، جلد 1، صفحہ 22، 21

3۔ ایک سرخ رنگ کا جانور جسے اردو زبان میں ہاسٹی کہتے ہیں (حزیم)

4۔ ضمن ابن ماجہ، باب اللعان، جلد 2، صفحہ 529 (2066)، دار الکتب العلمیہ بیروت

پر حد جاری کی جائیگی۔ عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! اللہ خوب جانتا ہے کہ میں سچا ہوں۔ اللہ تعالیٰ ایسا حکم ضرور جاری کرے گا جو میری پشت کو کوزوں سے محفوظ کر دے گا۔ تو اللہ تعالیٰ نے لعان والی آیت نازل فرمائی۔ حضور ﷺ نے اس آدمی کو بلایا، اللہ کے نام کے ساتھ گواہی دو کہ تو نے اس عورت پر بدکاری کی جو تہمت لگائی ہے اس میں سچا ہے۔ اس نے اللہ تعالیٰ کے نام کے ساتھ چار دفعہ گواہی دے دی۔ پھر پانچویں دفعہ کہا تجھ پر اللہ کی لعنت ہو اگر تو اس بات میں جھوٹا ہوگا جو تو نے اس پر بدکاری کی تہمت لگائی ہے۔ تو اس نے اسی طرح کیا۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے اس عورت کو بلایا، فرمایا: اٹھو اللہ کے نام کے ساتھ گواہی دو کہ مرد نے تجھ پر بدکاری کی جو تہمت لگائی ہے اس میں وہ جھوٹا ہے۔ عورت نے اس بارے میں چار دفعہ گواہی دی۔ پھر پانچویں دفعہ فرمایا: اس نے تجھ پر بدکاری کی جو تہمت لگائی ہے اس میں اگر سچا ہے تو تجھ پر اللہ کا غضب ہو۔ راوی نے کہا جب چوتھی دفعہ یا پانچویں دفعہ گواہی دینے کی باری تھی تو وہ ایک لمحہ خاموش ہوگئی یہاں تک کہ صحابہ گمان کرنے لگے کہ وہ اعتراف کر لے گی۔ پھر اس نے کہا میں ہمیشہ کے لیے اپنی قوم کو ذلیل و رسوا نہیں کروں گی اور گواہی دے دی رسول اللہ ﷺ نے ان کے درمیان تفریق کر دی۔ فرمایا: دیکھنا اگر وہ ٹھنکر یا لے بالوں والا، پتلی پنڈلیوں والا بچہ جسے تو شریک بن سحاء کا ہوگا۔ اگر وہ سفید، سیدھے بالوں والا، چھوٹی آنکھوں والا ہو تو وہ ہلال بن امیہ کا ہوگا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر ان کے بارے میں اللہ تعالیٰ کا حکم نازل نہ ہو چکا ہوتا تو میں اسے دیکھ لیتا۔

امام نسائی اور ابن مردویہ رحمہما اللہ حضرت عمرو بن شعیب رحمہ اللہ سے وہ اپنے باپ سے وہ دادا سے روایت نقل کرتے ہیں کہ انصار میں سے بنی زریق کے ایک آدمی نے اپنی بیوی پر بدکاری کی تہمت لگائی۔ وہ آدمی حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ حضور ﷺ نے چار دفعہ اس کی بات کو رد کیا تو اللہ تعالیٰ نے لعان والی آیت کو نازل فرمایا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سوال کرنے والا کہاں ہے؟ اللہ تعالیٰ کی جانب عظیم عقیم حکم نازل ہوا۔ مرد نے لعان کے علاوہ ہر چیز کا انکار کیا اور عورت نے بھی اسی قسم کی بات کی۔ دونوں نے لعان کیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر یہ عورت زرد رنگ والا، پتلی پنڈلیوں والا، بھٹی ہوئی ہڈیوں والا بچہ جسے تو وہ لعان کرنے والے کا ہوگا۔ اگر وہ سیاہ رنگ والا جیسے خاکستری اونٹ ہوتا ہے تو بچہ کسی اور کا ہوگا۔ تو اس عورت نے خاکستری اونٹ جیسا بچہ جنا۔ حضور ﷺ نے اس بچہ کو منگوا لیا اور اسے اس کی ماں کے خاندان کے حوالے کر دیا۔ فرمایا: اگر وہ آیات نازل نہ ہوتیں تو اس میں یہ یہ سزا ہوتی۔

امام بزار نے حضرت حدیفہ بن یمان رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو بکر سے فرمایا: اگر تو ام رومان کے ساتھ کسی مرد کو دیکھے تو تو اس مرد کے ساتھ کیا کرے گا؟ عرض کی! اللہ کی قسم! میں اس کے ساتھ برا سلوک کروں گا۔ فرمایا: اے عمر! تو اس کے ساتھ کیا سلوک کرے گا؟ عرض کی! اللہ کی قسم! میں اسے قتل کروں گا۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ میں کہتا ہوں کہ اس کی سند کے راوی ثقہ ہیں مگر بزار اپنے حافظہ سے روایت کرتے تھے تو بعض اوقات غلطی کر جاتے تھے۔ ابن مردویہ نے اور دہلیسی نے اسی سند سے روایت نقل کی ہے: تاہم حضرت عمر کے قول (كُنْتُ قَاتِلَهُ) کے بعد ان الفاظ کا اضافہ کیا ہے: فرمایا: اے سمیل بن بیضاء! تو کیا کرے گا؟ عرض کی! میں کہوں گا اللہ تعالیٰ نے ابعدا پر لعنت کی کہ وہ خبیث

ہے، اللہ تعالیٰ سے بعدی، پر لعنت اُن وہ خبیث ہے اور اللہ ہی سے کہہ سکتا ہے کہ یہ تو جہنم میں ہے۔ اسے باہر سے نکل کر
 دی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے ابن عبد ربیع! تو ان کے آواز سے ڈرو اور ان سے بھاگو۔ ان کے نکلنے سے بھاگو۔
 امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت زبیر بن عوف رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے
 حضرت ابو بکر سے فرمایا: بتاناؤ آتم اپنی بیوی کے پاس کہ وہ وہاں سے نکلتی ہے تو اسے مارو اور اسے مارنے سے روکو اور اسے
 کر دوں گا۔ پھر حضور ﷺ نے حضرت عمر سے فرمایا: وہ عورت ہے جسے تم نے مارا ہے۔ اسے مارو اور اسے مارنے سے روکو اور اسے
 لوگوں نے بھی حضرت ابو بکر اور حضرت عمر جیسے جواب دیئے تو پھر حضور ﷺ نے کتبائے بیضاء سے فرمایا: تو عرض کی! میں
 کہوں گا اللہ تعالیٰ نے تجھ پر لعنت کی ہے تو خبیث ہے اور اللہ تعالیٰ نے تجھ پر لعنت کی ہے تو خبیث ہے اور اللہ تعالیٰ نے ہم تینوں
 میں سے پہلے پر بھی لعنت کی ہے جس سے یہ واقعہ نکلا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے ابن عبد ربیع! تو نے قرآن کا صحیح
 معنی سمجھا ہے۔ اگر اس نے نقل کیا تو جواب میں قائل تو قائل کر دیا جائے گا۔ اور اس نے نسبت لگائی تو اس پر بدکاری کی جائے
 گی۔ اگر اس نے عورت پر تہمت لگائی تو مرد اس سے لعان کرے گا۔ (۱)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن جبیر سے آیت **وَالَّذِينَ يَزِينُونَ اَزْوَاجَهُمْ فِي خُلُوعِهَا** سے مراد وہ آدمی ہے جو اپنی بیوی پر بدکاری کی تہمت لگاتا ہے۔ **وَلَمَّا بَلَغْنَ اٰجُلَهُنَّ لَمْ يَزِدْ لَهُنَّ مِنْ اٰجُلِهِنَّ شَيْئًا** کے پاس اپنی ذات
 کے علاوہ کوئی ایسے گواہ نہیں جو یہ گواہی دیں کہ اس کی بیوی نے بدکاری کی ہے۔ یہ مسئلہ حکام کے سامنے پیش کیا گیا تو نماز کے
 بعد مسجد میں خاوند کی گواہی یہ ہوگی کہ وہ چار دفعہ اللہ کے نام کے ساتھ یہ گواہی دے گا: میں اللہ کے نام کے ساتھ گواہی
 دیتا ہوں جس کے سوا کوئی معبود نہیں کہ اس کی بیوی بدکارہ ہے اور پانچویں دفعہ یہ گواہی دے گا کہ اگر وہ چھوٹا ہے تو اس پر اللہ تعالیٰ
 کی لعنت ہو۔ پھر اگر اس کا معنی ہے کہ حکام اس سے حد کو ساقط کر دیں گے۔ جب عورت چار بار یہ گواہی دے گی کہ اس کا خاوند چھوٹا
 ہے عورت خاوند کی جگہ کھڑی ہوگی اور چار دفعہ کہے گی۔ میں اس اللہ کے نام پر شہادت دیتی ہوں جس کے سوا کوئی معبود نہیں،
 میں بدکارہ نہیں ہوں اور میرا خاوند چھوٹا ہے اور پانچویں دفعہ کہے گی: اگر اس کا خاوند سچا ہے تو اللہ تعالیٰ کا اس پر غضب ہو۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اگر عورت اپنے ہارے میں بدکاری کا
 اقرار کرے گی تو اسے رجم کر دیا جائے گا، اگر بدکاری کا انکار کرے تو حد سے بچ جائے گی۔ یہاں عذاب سے مراد دنیا کا
 عذاب ہے۔ پھر ان کے درمیان تفریق کر دی جائے گی اور وہ مطلقہ کی حد سے گذارے گی۔

امام عبد الرزاق نے حضرت عمر بن خطاب سے روایت نقل کی ہے کہ دو اہل عیال کرنے والے کبھی بھی اکٹھے نہیں ہوں گے۔

امام عبد الرزاق رحمہ اللہ نے حضرت علی اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما سے ان کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام عبد الرزاق رحمہ اللہ نے حضرت امام شعبی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ لعان رجم سے بڑھ کر ہے۔

عبد الرزاق نے سعید بن مسیب سے روایت نقل کی ہے کہ ان دونوں میں سے جو زیادہ مجہول ہے اس پر اللہ تعالیٰ کی لعنت ہے۔

۱۔ مصنف عبد الرزاق، باب الرجل یحد من امرأته رجلاً، جلد 7، صفحہ 73 (12412)، دارالکتب العلمیہ، بیروت

امام بزرگ حضرت باقر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم اپنے آپ کو سزا دینا کہ تم نے اللہ کی وحدت سے نازل ہوئی ہے۔ اور قرآن کی حمد اللہ کی ہے اور جو اسے چاہے اسے پڑھ لے اور جسے اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضرت سعد بن عبد بن حارث نے کہا: اے اللہ کی بیوی کو کہیں بھی اس کے ساتھ کوئی مرد ہو تو میں انتظار کرتا رہوں گا یہاں تک کہ چار آدمی اس سے کہیں کہ تم نے اللہ سے سزا دینا کہ تم نے اللہ کی وحدت سے روایت نقل کی ہے اور میں نے اسے دیکھ لیا تو میں اسے تلوار سے چھڑی نقل کران گا۔ اس پر اللہ نے فرمایا: میں تم سے تمہارا اللہ سے انتظار کرتا رہتا ہوں، چٹک سعد غیرت مند ہے، میں سعد سے غیرت مند ہوں اور اللہ تعالیٰ تم سے بھی غیرت مند ہے۔

امام ابن ماجہ، ابن حبان، وحاکم اور ابن مردودہ نے حضرت ابوہریرہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس وقت ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ جب نعلان واپس نہ لیا گیا تو آپ صبر سے منور ہوئے اور اس پر ایسے آدمی کو داخل کیا جو ان میں سے نہیں تھا (بدکاری کے ذریعہ غم کی آواز کو ان میں شامل کیا) تو اللہ تعالیٰ کی جانب سے اس کے لیے کچھ بھی نہیں اور اللہ تعالیٰ اسے کبھی جنت میں داخل نہیں کرے گا۔ اور اس آدمی نے اپنی بیوی اور اولاد کا انکار کیا جبکہ وہ چاہتا ہے کہ یہ اس کی اولاد ہے تو قیامت کے روز اللہ تعالیٰ اس سے حساب فرمائے گا اور انہوں نے کچھ لوگوں کی موجودگی میں اسے ذلیل و رسوا کرے گا۔ (1)

إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ لَا تَحْسَبُوا شَرًّا لَّكُم بَلْ
هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَّا كَتَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى
كِبْرًا مِّنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠﴾

”جنگ جنہوں نے چھوٹی تم تکالیف ہے وہ ایک گروہ ہے تم میں سے۔ تم اسے اپنے لیے برا خیال نہ کرو۔ بلکہ یہ بہتر ہے تمہارے لیے۔ ہر شخص کے لیے اس گروہ میں سے اتنا گناہ ہے جتنا اس نے کمایا اور جس نے سب سے زیادہ حصہ لیا ان میں سے (تو) اس کے لیے عذاب عظیم ہوگا۔“

امام عبد الرزاق، امام احمد، امام بخاری، عبد بن حمید، امام مسلم، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور یحییٰ رحمہم اللہ نے شعب میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سفر پر جانے کا ارادہ کرتے تو اپنی ازواج مطہرات میں قرعہ ڈالتے۔ جس کا قرعہ اٹھتا اسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سفر پر ساتھ لے جاتے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا ایک غزوہ جس میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے شرکت کی اس میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرعہ اندازی کی تو میرے نام قرعہ نکلا۔ حجاب کا حکم نازل ہونے کے بعد میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیساتھ روانہ ہوئی۔ مجھے میرے ہودج میں ہی بیٹھے ہوئے اونٹ پر سوار کیا جاتا اور اسی میں مجھے نیچے اتارا جاتا۔ ہم چلتے رہے یہاں تک کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس غزوہ سے فارغ ہوئے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم لوٹے یہاں تک کہ ہم مدینہ طیبہ کے قریب پہنچ گئے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک رات کوچ کا

1- سنن ابن ماجہ مع شرح کتاب الفرائض، جلد 3، صفحہ 336 (2743)، دار الکتب العلمیہ بیروت

اعلان کیا۔ جب لوگوں نے کوچ کا اعلان کیا میں انھی میں چلی یہاں تک کہ لشکر سے دور چلی گئی۔ جب میں قضائے حاجت سے فارغ ہو گئی تو میں اپنے کجاوے کی طرف آئی تو کیا دیکھتی ہوں کہ ظفار گھوگھوں کا میرا ہارنٹ گیا۔ میں نے اپنا ہار تلاش کرنا شروع کر دیا۔ اس کی تلاش نے مجھ رو کے رکھا۔ وہ لوگ آئے جو مجھے ساتھ لے کر چلتے تھے۔ انہوں نے میرا ہودج اٹھایا اور اس اونٹ پر رکھ دیا جس پر میں سفر کرتی تھی۔ صحابہ یہ گمان کرتے تھے کہ میں اس میں موجود ہوں۔ ان دنوں عورتیں ملکی پھٹکی ہوتی تھیں جسیم نہ ہوتی تھیں۔ عورت علقہ (تھوڑا) کھاتی تھی۔ جب انہوں نے ہودج کو اٹھایا تو اس کے ہلکا ہونے کا احساس نہ کیا۔ میری عمر ابھی تھوڑی تھی۔ صحابہ نے اونٹ اٹھایا اور اسے لے کر چل پڑے۔ جب لشکر چلا گیا تو میرا ہار مجھے مل گیا۔ میں لشکر کے پڑاؤ کی جگہ آ گئی۔ نہ وہاں کوئی بلانے والا اور نہ ہی کوئی جواب دینے والا تھا۔ میں نے اسی جگہ کا قصد کیا جہاں میں نے رات گذاری تھی۔ میرا گمان تھا جب وہ مجھے نہ پائیں گے تو میری طرف آئیں گے۔

میں اپنی جگہ بیٹھی ہوئی تھی کہ مجھ پر نیند غالب آ گئی اور میں سو گئی۔ صفوان بن معطل سلمی، ذکوانی لشکر کے پیچھے تھے۔ وہ رات کو چلتے رہے اور میرے نغیر نے کی جگہ صبح کی۔ انہوں نے سونے والے انسان کا سایہ دیکھا۔ وہ میرے پاس آئے۔ جب مجھے دیکھا تو مجھے پہچان لیا۔ انہوں نے حجاب سے پہلے مجھے دیکھا ہوا تھا۔ جب انہوں نے مجھے پہچان لیا، اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رٰجِعُوْنَ کہا تو میں جاگ گئی۔ میں نے اپنی چادر سے اپنے چہرے کو ڈھانپ لیا۔ اللہ کی قسم! اس نے مجھ سے کوئی بات نہ کی اور میں نے اِنَّا لِلّٰہِ کے سوا کوئی کلمہ اس سے نہ سنا۔ اس نے اپنی سواری بٹھائی اور اونٹنی کے اگلے پاؤں پر قدم رکھا۔ میں سواری پر سوار ہو گئی۔ وہ سواری کی مہار پکڑے آگے چلتے رہے یہاں تک کہ ہم لشکر میں اس وقت پہنچے جب وہ دو پہر کے وقت گرمی کی شدت سے پڑاؤ ڈال چکے تھے۔ میرے بارے میں جس نے ہلاک ہونا تھا وہ ہلاک ہو گیا۔

جس نے بہتان لگایا وہ عبد اللہ بن ابی بن سلول تھا۔ ہم مدینہ طیبہ پہنچے، مجھے بخار ہو گیا یہاں تک کہ میں ایک ماہ تک بیمار رہی۔ لوگ بہتان تراشی کرنے والوں کے بارے میں باتیں کرتے مگر مجھے اس کا کچھ احساس نہ تھا۔ جو چیز مجھے شک میں ڈالتی وہ یہ تھی کہ میں رسول اللہ ﷺ سے وہ شفقت نہ دیکھتی جو میں اس وقت دیکھا کرتی۔ جب میں بیمار ہوا کرتی آپ ﷺ میرے پاس تشریف لاتے، فرماتے تیرا کیا حال ہے۔ پھر چلے جاتے۔ یہ چیز مجھے شک میں ڈالتی اور مجھے کسی نلاط بات کا احساس نہ ہوتا۔ جب میں کمزور ہو گئی تو میں قضائے حاجت کے لیے مناصح کی طرف باہر گئی۔ یہ جگہ ہماری قضائے حاجت کے لیے بولی تھی جبکہ ام مسطح میرے ساتھ تھی۔ ہم رات کے وقت نکلتیں پھر اگلی رات جا گئیں۔ یہ واقعہ اس دور سے پہلے کا ہے جب ہم نے اپنے گھروں کے قریب قضائے حاجت کے لیے جگہ بنائی۔ قضائے حاجت کے بارے میں ہمارا طرز عمل بھی پہلے والے عربین کا سا تھا۔ اپنے گھروں کے قریب لینڈ میں بنانا ہمارے لیے پریشانی کا باعث ہوتا تھا۔ میں اور ام مسطح گئیں۔ میں اور ام مسطح گھر کی طرف آ رہی تھیں جبکہ ہم نے اپنے کپڑے نیچے لٹکانے ہوئے تھے۔ ام مسطح کا پاؤں چادر میں اڑ گیا اور وہ گر گئی۔ اس نے کہا مسطح بر باد ہو۔ میں نے اس سے کہا تو سننے نہ گئی بری ہمت کی ہے تو اس آدمی کو گالی دے دے ہی ہے جو غزوہ بدر میں شریک ہوا۔ تو ام مسطح نے کہا اے بھولی بھالی! کیا تو سنے وہ بات نہیں سنی جو اس نے کہی ہے میں نے پوچھا اس نے کیا

کہا ہے؟ ام مسلح نے حجت لگانے والوں کی تمام بات مجھے بتادی۔ میری بیماری پہلے سے بھی بڑھ گئی۔

جب میں اپنے گھر لوئی رسول اللہ ﷺ تشریف لائے۔ آپ ﷺ نے سلام فرمایا۔ پھر پوچھا تیرا کیا حال ہے؟ میں نے عرض کی کیا آپ ﷺ مجھے اجازت دیتے ہیں کہ میں اپنے والدین کے ہاں چلی جاؤں؟ اس وقت میرا ارادہ یہ تھا کہ میں ان سے اس خبر کے بارے میں یقین حاصل کر لوں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا رسول ﷺ نے مجھے اجازت دے دی۔ میں اپنے والدین کے ہاں آگئی۔ میں نے اپنی والدہ سے کہا اے ماں! یہ لوگ کیا باتیں کر رہے ہیں؟ والدہ نے کہا اے بیٹی! پریشان نہ ہو اللہ کی قسم! بہت ہی کم کوئی ایسی عورت ہوگی جو خوبصورت ہو، اس کا خاندان اس سے محبت کرتا ہو اور اس کی سونکیں بھی ہوں، وہ اس بارے میں باتیں نہ کریں۔ میں نے کہا سبحان اللہ! کیا لوگ اس قسم کی باتیں کرتے ہیں؟ میں ساری رات روتی رہی یہاں تک کہ میں نے صبح کر دی۔ نہ میرے آنسو تھے اور نہ ہی مجھے نیند آئی۔ صبح میں پھر رونے لگی۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت علی بن ابی طالب اور حضرت اسامہ بن زید کو بلا یا تا کہ اپنے گھر والوں کی جدائی کے بارے میں مشورہ لیں کیونکہ وحی نہیں آ رہی تھی۔ جہاں تک اسامہ کا تعلق ہے انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو وہی برأت کا مشورہ عرض کیا جو وہ حضور ﷺ کے خاندان کے بارے میں جانتے تھے اور جو وہ اپنے دل میں محبت کے بارے میں جانتے تھے۔ عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! وہ آپ کے گھر والے ہیں اور ہم ان کے بارے میں بھلائی ہی جانتے ہیں۔ جہاں تک حضرت علی بن ابی طالب کا تعلق ہے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! اللہ ﷻ نے آپ ﷺ کو سچ میں جلا نہیں کیا، اس کے علاوہ بھی عورتیں بے شمار ہیں۔ اگر آپ لونڈی سے پوچھیں تو وہ آپ کو سچ بتا دے گی۔ حضور ﷺ نے حضرت بریرہ کو بلا یا، فرمایا اے بریرہ! کیا تو نے عائشہ میں کوئی ایسی چیز دیکھی ہے جو تجھے شک میں ڈالے بریرہ نے عرض کی نہیں، اس ذات کی قسم جس نے آپ ﷺ کو وحی کے ساتھ مبعوث کیا! میں نے اس میں اس سے بڑھ کر کوئی چیز نہیں دیکھی جس پر میں اس پر ناراض ہوتی کہ وہ ایک کم عمر لڑکی ہے۔ وہ اپنے گھر والوں کا کھانا پکانے کے لیے آنا گوندھ کر سو جاتی ہے، بکری آتی ہے تو اسے کھا جاتی ہے۔

رسول اللہ ﷺ ایک روز کھڑے ہوئے اور عبد اللہ بن ابی نے جو کچھ کہا ہے اس پر حجت پیش کی۔ آپ منبر پر جلوہ افروز تھے۔ فرمایا اے مسلمانو! میرے ساتھ اس آدمی کے بارے میں کوئی انصاف کرے گا جس سے مجھے میرے گھر والوں کے بارے میں اذیت پہنچی ہے؟ اللہ کی قسم! میں اپنے گھر والوں کے بارے میں بھلائی ہی جانتا ہوں۔ انہوں نے جس آدمی کے بارے میں ذکر کیا ہے میں اس کے بارے میں بھی خیر ہی جانتا ہوں۔ وہ میرے گھر میرے ساتھ ہی جاتا تھا۔ حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ انصاری اٹھے، عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! میں اس کے ساتھ آپ کے معاملہ میں انصاف کرتا ہوں۔ اگر وہ قبیلہ اوس سے ہے تو میں اس کی گردن اڑا دوں گا۔ اگر وہ ہمارے خزرجی بھائیوں میں سے ہے تو آپ ہمیں حکم دیں، ہم آپ کے حکم کی تعمیل کریں گے۔ حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ اٹھے جو خزرج کے سردار تھے۔ وہ اس سے قبل بڑے صالح آدمی تھے لیکن انہیں عصبیت نے اپنی گرفت میں لے لیا۔ حضرت سعد بن معاذ سے کہا اللہ کی قسم! تو نے جھوٹ بولا تو اسے نہ قتل کرے گا نہ قتل کی طاقت رکھتا ہے۔ حضرت اسید بن حضیر رضی اللہ عنہ اٹھے جو حضرت سعد کے چچا زاد بھائی تھے، سعد بن عبادہ

سے کہا تو نے بھوت بولا، اہم ضرور اتنے سن کر میں گئے۔ تو مہمانی سب اور ساتوں نے شرف میں اتر رہے تھے۔ میں بخراش و بلوں قبیلے بھڑک اٹھے یہاں تک کہ انہوں نے پانچ سو سال تک یہاں رہا۔ اور یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں یہ جہود اور کفر سے رسول اللہ ﷺ سے نہیں چھپا کاتا۔ سب یہاں جا کر آئے اور وہاں انہوں نے انہیں شہادت پڑھا اور انہوں نے سونے ہوئے۔

میں اس دن روتی رہی، نہ میرے آنسوؤں کے سر نہ اتر سکے نہ آواز نہ آئے۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں چاہا ہے۔ میں اور اہل بیت اور ایک دن روتی رہی، نہ میں سوتی اور نہ ہی میرے آنسوؤں کے۔ میرے والدین یہاں آئے تھے کہ یہ بڑا میرے دل کو ٹکڑے ٹکڑے کر دے گا۔ اس اثنا میں کہ میرے والدین میرے پاس بیٹھے ہوئے تھے جہل میں رہنے جارہی تھی انصار کی ایک عورت نے اندر آنے کی اجازت چاہی۔ میں نے اسے اجازت دے دی، وہ میرے پاس بیٹھ کر رونے لگی۔ ہم سب اسی حالت میں تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہماری طرف سے پاس تشریف لائے پھر بیٹھ گئے۔ میرے بارے میں سب سے باتیں ہو رہی تھیں اس وقت سے حضور ﷺ میرے پاس نہیں بیٹھے تھے۔ ایک ماہ اور گیارہ تھا۔ میرے بارے میں کوئی بات بھی نازل نہ ہوئی تھی جبکہ آپ بیٹھے تو کلہ شہادت پڑھا پھر فرمایا: اے عائشہ! تم سے بارے میں مجھے یہ باتیں پہنچی ہیں۔ اگر تو ان سے بری ہے تو اللہ تعالیٰ تیری برأت کا اظہار کر دے گا۔ اگر تجھ سے گناہ ہو چکا ہے تو اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرو اور اس کی بارگاہ میں توبہ کرو کیونکہ بندہ جب گناہ کا اعتراف کر لیتا ہے پھر توبہ کر لیتا ہے تو اللہ تعالیٰ بھی اس کی توبہ قبول کر لیتا ہے۔ جب رسول اللہ ﷺ اپنی گفتگو مکمل کر چکے تو میرے آنسو خشک ہو گئے یہاں تک کہ مجھے محسوس تک نہ ہوا کہ کبھی آنکھوں میں آنسو بھی تھے۔ میں نے اپنے والد سے عرض کیا میری طرف سے جواب دیں۔ انہوں نے کہا اللہ کی قسم! میں کچھ نہیں جانتا کہ میں رسول اللہ ﷺ کو کیا جواب دوں۔ میں نے اپنی والدہ سے کہا میری طرف سے رسول اللہ ﷺ کو جواب دیں۔ انہوں نے کہا میں نہیں جانتی کہ رسول اللہ ﷺ کو کیا جواب دوں۔ میں اس وقت کوٹھرتی تھی۔ قرآن حکیم زیادہ نہیں پڑھتی تھی۔ میں نے کہا اللہ کی قسم! میں جانتی ہوں کہ تم نے یہ بات کی ہے یہاں تک کہ تمہارے دوں میں راجح ہو چکی۔ پھر وہ تم نے اس کی تصدیق بھی کی ہے۔ اگر میں تمہیں کہوں کہ میں بری ہوں جبکہ اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ میں بری ہوں تو تم میری تصدیق نہیں کرو گے۔ اگر میں تمہارے سامنے اس کا اعتراف کروں جبکہ اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ میں بری ہوں تو تم میری تصدیق کرو گے۔ میں اپنے اور تمہارے لیے سوائے حضرت یعقوب علیہ السلام کے قول کے کوئی شان نہیں پاتی۔ **فَصَابِرٌ جَبِيْلٌ ۗ وَاللّٰهُ الْمُسْتَعٰنُ عَلٰی مَا تَصِفُوْنَ ۝۱۰** (یوسف) پھر میں نے رخ پھیر لیا اور اپنے بستر پر لیٹ گئی۔ میں جانتی تھی کہ میں بری ہوں اور اللہ تعالیٰ میری برأت کا اظہار کرے گا لیکن اللہ کی قسم! مجھے گمان تک نہیں تھا کہ اللہ تعالیٰ میرے بارے میں وحی نازل کرے گا جس کی تلاوت کی جائے گی۔ میں اپنے آپ کو اس سے حقیر جانتی تھی کہ اللہ تعالیٰ میرے بارے میں ایسا کلام کرنے کا جس کی تلاوت کی جائے گی۔ لیکن میں یہ امید رکھتی تھی کہ رسول اللہ ﷺ خواب دیکھیں گے جس کے ذریعے اللہ تعالیٰ میری برأت کا اعلان کر دے گا۔ اللہ کی قسم! رسول اللہ ﷺ اسی مجلس میں تشریف فرما تھے اور گھر والوں میں سے کوئی آدمی بھی وہاں سے نہیں گیا تھا کہ حضور ﷺ پر وحی کا سلسلہ شروع ہو گیا اور وحی کے وقت جو کیفیت ہوتی تھی وہ کیفیت جاری ہو گئی۔ جب کلام آپ پر نازل کیا جا رہا ہوتا تھا اس

کے بوجھ کی وجہ سے سخت مردی میں بھی چاندی کے منکوں کی طرح پسینے کے قطرے گرتے تھے۔ جب رسول اللہ ﷺ سے وحی کا سلسلہ منقطع ہوا تو آپ مسکرا رہے تھے۔ حضور ﷺ نے سب سے پہلے جو گفتگو کی وہ یہ تھی اے عائشہ! تجھے بشارت ہو اللہ تعالیٰ نے تیری برأت بیان کی ہے۔ میری ماں نے کہا رسول اللہ ﷺ کی طرف اٹھو۔ میں نے کہا میں رسول اللہ ﷺ کی طرف نہیں اٹھوں گی اور نہ ہی شکر یہ ادا کروں گی۔ میں تو اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کروں گی جس نے میری برأت کا حکم نازل کیا۔ اللہ تعالیٰ نے دس آیات کو نازل فرمایا۔

جب اللہ تعالیٰ نے میری برأت کے بارے میں آیات نازل کر دیں تو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا اللہ کی قسم! میں مسطح پر کوئی مال خرچ نہ کروں گا اس وجہ سے کہ اس نے جو عائشہ کے بارے میں باتیں کی ہیں جبکہ پہلے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ حضرت مسطح کی مدد کرتے تھے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت ڈالی: **وَلَا يَأْتِيَنَّكُمْ أُولُو الْأَرْحَامِ مِنْكُمْ** (النور: 22) نازل کی تو حضرت ابو بکر صدیق نے کہا اللہ کی قسم! میں اس بات کو پسند کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ مجھے بخش دے۔ تو حضرت مسطح پر پہلے جو مال خرچ کرتے تھے وہ جاری کر دیا رسول اللہ ﷺ زینب بنت جحش سے میرے بارے میں پوچھتے تھے، فرمایا: اے زینب! تو کیا جانتی ہے اور کیا دیکھتی ہے؟ اس نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میرے کان اور آنکھ نہ رہے، میں تو بھلائی ہی جانتی ہوں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: ازواج مطہرات میں سے یہی میرا مقابلہ کرتی تھیں۔ اللہ تعالیٰ نے اسے اپنے تقویٰ کی وجہ سے محفوظ رکھا۔ اس کی بہن حمزہ اس کے لیے لڑتی رہی تو بہتان لگانے والے برباد ہو گئے۔ (1)

امام بخاری، امام ترمذی، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: جب میرے بارے میں باتیں کی گئیں جبکہ مجھے اس کا علم نہ تھا، رسول اللہ ﷺ میرے بارے میں خطبہ دینے کے لیے کھڑے ہوئے۔ آپ ﷺ نے کلمہ شہادت پڑھا، اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کی پھر فرمایا: اے لوگو! مجھے ان لوگوں کے بارے میں مشورہ دو جنہوں نے میرے گھر والوں پر تہمت لگائی ہے، اللہ کی قسم! میں اپنے گھر والوں کے بارے میں کوئی برائی نہیں جانتا۔ انہوں نے اس آدمی پر تہمت لگائی ہے اللہ کی قسم! میں اس کے بارے میں بھی بری بات سے آگاہ نہیں ہوا۔ وہ میرے گھر میں اس وقت داخل ہوا جب میں اپنے گھر میں موجود تھا۔ وہ سفر میں غائب نہیں ہوا مگر میرے ساتھ ہی غائب ہوا۔ حضرت سعد بن معاذ اٹھے۔ عرض کی یا رسول اللہ ﷺ مجھے اجازت دیجئے کہ میں ان کی گردنیں اڑا دوں۔ بنو خزرج میں سے ایک آدمی اٹھا۔ حسان بن ثابت کی والدہ بھی اسی خاندان سے تعلق رکھتی تھی۔ اس نے کہا اللہ کی قسم! تو نے جھوٹ بولا۔ اللہ کی قسم! اگر وہ لوگ اوس سے ہوتے تو تو ان کی گردنیں اڑاتا۔ قریب تھا کہ مسجد کی اطراف میں اوس و خزرج کے درمیان میں جنگ چھڑ جاتی جبکہ مجھے اس کا کوئی علم نہ تھا۔

جب اس دن کی شام ہوگئی، میں طبی حاجت کے لیے باہر گئی جبکہ میرے ساتھ ام مسطح بھی تھی۔ ام مسطح لڑکھڑا کر گر پڑی اور یہ کہا مسطح برباد ہو۔ میں نے کہا اے ماں! تو اپنے بیٹے کو گالیاں دیتی ہے؟ وہ خاموش ہوگئی پھر دوبارہ لڑکھڑائی تو اس نے پھر

1- صحیح بخاری، باب حدیث الاکل، جلد 3، صفحہ 24، المطبوعہ الممدیہ مصر

کہا مسطح بر باد ہو۔ میں نے کہا اے ماں! تو اپنے بیٹے کو بددعا نہیں دیتی ہے۔ وہ تیسری دفعہ گری اور کہا مسطح بر باد ہو۔ میں نے اسے جھڑکا۔ اس نے کہا میں اسے برا بھلا نہیں کہہ رہی مگر تیسری وجہ سے میں کہہ رہی ہوں۔ میں نے کہا میری کوئی وجہ ہے؟ تو اس نے تمام واقعہ بیان کر دیا۔ میں نے کہا بات اسی طرح ہے۔ اس نے کہا اللہ کی قسم! بات اسی طرح ہے۔

میں اپنے گھر لوٹی گویا جس کام کے لیے نکلی تھی۔ اس میں سے تھوڑا یا زیادہ نہ پاتی تھی۔ مجھے بخار زیادہ ہو گیا۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا: مجھے میرے والد کے گھر بھیج دیجئے حضور ﷺ نے غلام کو میرے ساتھ بھیج دیا، گھر میں داخل ہوئی۔ میں نے ام روموں کو نیچے پایا جبکہ حضرت ابو بکر اور پرولے مکان میں تھے جو قرآن حکیم پڑھ رہے تھے۔ میری ماں نے مجھ سے پوچھا بیٹی کیوں آئی ہو؟ میں نے بتایا اور سارا واقعہ ذکر کر دیا۔ مجھے اس بارے میں تکلیف پہنچی تھی، اسے ایسی صورت حال پیدا نہ ہوئی۔ اس نے کہا اے بیٹی! معاملہ کو ہلکا نو۔ اللہ کی قسم! بہت کم ایسا ہوا ہے کہ ایک عورت خوبصورت ہو، اس کا خاندان اس سے محبت کرتا ہو اور اس کی سونئیں بھی ہوں، اس سے حسد تو کیا جاتا ہے اور اس کے بارے میں باتیں تو کی جاتیں ہیں۔ میں نے پوچھا میرے والد کو اس بارے میں علم ہے؟ ماں نے جواب دیا علم ہے۔ میں نے پوچھا رسول اللہ ﷺ کو علم ہے؟ فرمایا ہاں۔ میں رونے لگی میرے والد ابو بکر نے میری آواز سن لی جبکہ وہ اوپر قرآن حکیم پڑھ رہے تھے۔ وہ نیچے اترے۔ میری ماں سے پوچھا کیا بات ہے؟ اس نے جواب دیا اس کے بارے میں جو باتیں کی جا رہی ہیں ان کی خبر اس تک پہنچ چکی ہے۔ اس وجہ سے یہ رو رہی ہے۔ تو حضرت ابو بکر نے فرمایا اے بیٹی! میں تجھے قسم دیتا ہوں کہ تو اپنے گھر چلی جا تو میں گھر واپس آگئی۔

رسول اللہ ﷺ گھر تشریف لائے میری خادمہ سے میرے بارے میں پوچھا۔ اس نے عرض کی: اللہ کی قسم! میں اس میں کوئی عیب نہیں دیکھتی سوائے اس کے کہ یہ سو جاتی ہے، بکری گھر میں داخل ہوتی ہے اور اس کے ضمیر اور آئے کو کھکا جاتی ہے۔ اس خادمہ کو حضور ﷺ کے بعض صحابہ نے ڈانٹا اور کہا رسول اللہ ﷺ سے سچی بات کرو یہاں تک کہ اسے نیچے گرا دیا۔ خادمہ نے کہا سبحان اللہ! میں اس کے بارے میں اتنا جانتی ہوں جو سنا سرخ سونے کی ڈلی کے بارے میں جانتا ہے۔ جس آدمی کے بارے میں یہ بات کی گئی تھی اس تک یہ خبر پہنچی تو اس نے کہا سبحان اللہ! اللہ کی قسم! میں نے تو آج تک کسی عورت کا پردہ تک نہیں ہٹایا۔ حضرت عائشہ نے کہا: وہ صحابی شہادت کی موت مرے۔ میرے والدین میرے پاس رہنے لگے۔ وہ اسی حالت میں تھے کہ رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے جبکہ آپ عصر کی نماز پڑھ چکے تھے۔ پھر داخل ہوئے جبکہ میرے والدین میری دائیں بائیں جانب موجود تھے۔ حضور ﷺ نے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کی پھر فرمایا: اے عائشہ! اگر تجھ سے گناہ ہوا ہے یا تو نے ظلم کیا ہے تو اللہ سے توبہ کر کیونکہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کی توبہ قبول فرماتا ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: انصار میں سے ایک عورت آئی۔ وہ دروازہ پر بیٹھی ہوئی تھی۔ میں نے عرض کیا کیا آپ اس عورت کے سامنے کوئی چیز ذکر کرنے سے نہیں رکھیں گے؟ رسول اللہ ﷺ نے تلقین کی میں اپنے باپ کی طرف متوجہ ہوئی اور عرض کی حضور ﷺ کو جواب دیں تو حضرت ابو بکر صدیق نے کہا: میں کیا جواب دوں؟ پھر میں اپنی ماں کی طرف متوجہ ہوئی۔ میں نے کہا حضور ﷺ کو جواب دیجیے۔ ماں نے کہا میں کیا جواب دوں؟ جب دونوں نے کوئی جواب نہ

دیا تو میں نے کلمہ شہادت پڑھا، اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کی۔ پھر میں نے کہا اللہ کی قسم! اگر میں تمہارے سامنے یہ کہوں کہ میں نے ایسا کوئی عمل نہیں کیا تو تمہارے نزدیک یہ بات مجھے نفع نہ دے گی کیونکہ تم یہ باتیں کر چکے ہو اور تمہارے دلوں میں یہ راسخ ہو چکی ہیں۔ اگر میں کہوں کہ میں نے ایسا کیا ہے جبکہ اللہ تعالیٰ جانتا ہے میں نے ایسا عمل نہیں کیا تو تم کہو گے اس نے اپنے اوپر جرم کو تسلیم کر لیا ہے، اللہ کی قسم! میں اپنے لیے اور تمہارے لیے کوئی مثال نہیں پاتی مگر ابو یوسف علیہ السلام کی مثال، میں نے حضرت یعقوب علیہ السلام کا نام یاد کرنا چاہا مگر میں اس پر قادر نہ ہوئی، جب انہوں نے کہا تھا فَصَبِّرْ بِمَا جِئْتَهُ وَاللَّهُ مُنْقِطِعٌ عَنِ مَا تَكْفُرُونَ ﴿18﴾ (یوسف: 18) اسی لمحہ حضور ﷺ پر وحی شروع ہو گئی۔ ہم سب خاموش ہو گئے پھر وحی کا سلسلہ منقطع ہو گیا۔ میں نے آپ ﷺ کے چہرے سے خوشی کے آثار پہچان لیے تھے جبکہ آپ ﷺ اپنی پیشانی پر ہاتھ پھیر رہے تھے۔ آپ ﷺ فرما رہے تھے: اے عائشہ! خوش ہو، اللہ تعالیٰ نے میری برأت کا اعلان کر دیا ہے۔ مجھے سخت غصہ تھا۔ میرے والدین نے کہا حضور ﷺ کی طرف اٹھو میں نے کہا میں نہ آپ ﷺ کے لیے اٹھوں گی اور نہ ہی آپ ﷺ کی تعریف کروں گی۔ میں تو اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کروں گی جس نے میری برأت کو نازل فرمایا۔ تم سب نے باتیں نہیں نہ تم نے اس کا انکار کیا اور نہ غیرت کا اظہار کیا۔ حضرت عائشہ صدیقہ کہا کرتی تھیں جہاں تک حضرت زینب بنت جحش کا تعلق ہے اللہ تعالیٰ نے اسے اسی کے دین کی وجہ سے محفوظ رکھا۔ اس نے اچھی ہی بات کی۔ جہاں تک اس کی بہن حسنہ کا تعلق ہے تو وہ بھی دوسرے ہلاک ہونے والوں کی طرح ہلاک ہو گئی۔ حضرت عائشہ صدیقہ کے بارے میں حضرت مسطح، حضرت حسان بن ثابت، عبد اللہ بن ابی منافق، بی بی اس کو بڑھا چڑھا کر پیش کرتا اور لوگوں کو جمع کرتا اسی کا سب سے زیادہ کردار تھا اور حسنہ نے یہ گفتگو کی۔ حضرت ابو بکر صدیق نے قسم اٹھائی کہ وہ مسطح کو کبھی بھی کوئی نفع نہ پہنچائیں گے تو اللہ تعالیٰ نے آیت وَلَا يَأْتِيكُمُ الْوَعْدُ الْأَكْثَرُ ﴿22﴾ (النور: 22) نازل فرمائی۔ اس میں صاحب فضل سے مراد حضرت ابو بکر صدیق اور اولی القربیٰ اور مساکین سے مراد مسطح ہے۔ جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضرت ابو بکر صدیق نے کہا کیوں نہیں ہم یہ پسند کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ہمیں بخش دے پھر جس طرح پہلے احسان کرتے تھے اسی طرح احسان کرنا شروع کر دیا۔ (1)

امام احمد، امام بخاری، سعید بن منصور، ابن منذر اور ابن مردويه ہم اللہ نے حضرت ام رومان رضی اللہ عنہا سے یہ روایت نقل کی ہے کہ اسی اثناء میں کہ میں حضرت عائشہ صدیقہ کے پاس بیٹھی تھی کہ ایک عورت آئی۔ اس نے کہا اللہ تعالیٰ اس کے بیٹے کے ساتھ یہ سلوک کرے۔ حضرت عائشہ نے پوچھا اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ کیوں ایسا کرے؟ اس عورت نے کہا وہ ان لوگوں میں سے ہے جس نے باتیں کی ہیں۔ حضرت عائشہ نے پوچھا کونسی بات؟ اس عورت نے کہا یہ یہ بات۔ میں نے پوچھا یہ باتیں رسول اللہ ﷺ کو پہنچ چکی ہیں؟ اس عورت نے بتایا جی ہاں۔ میں نے پوچھا ابو بکر کو بھی؟ اس عورت نے کہا جی ہاں۔ حضرت عائشہ بے ہوش ہو کر گر پڑیں۔ انہیں بے ہوشی سے افادہ نہیں ہوا مگر انہیں سخت بخار ہو چکا تھا۔ شاید اسی بات کی وجہ سے بخار ہوا تھا۔

کہا حضرت عائشہ اٹھ کر بیٹھ گئیں، کہا اللہ کی قسم! اگر میں قسم اٹھاؤں تو تم میری تصدیق نہیں کرو گے اگر میں تمہارے

سامنے اس پر معذرت پیش کرواں تو تم میری معذرت تسلیم نہیں کرو گے۔ میری اور تمہاری مثال حضرت یعقوب علیہ السلام اور اس کے بیٹوں جیسی ہے وَاللّٰهُ التَّعَالٰی عَلٰی مَا تَصِفُوْنَ ﴿۱۰﴾ (یوسف) رسول اللہ ﷺ باہر تشریف لے گئے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی پاکدامنی کا حکم نازل فرمایا۔ رسول اللہ ﷺ دائیں تشریف لائے جبکہ آپ ﷺ بائیں کے ساتھ حضرت ابو بکر بھی تھے۔ وہ گھر میں داخل ہوئے فرمایا: اسے عائشہ! اللہ تعالیٰ نے تیری پاکدامنی کا حکم نازل فرمایا ہے۔ حضرت عائشہ نے کہا: اللہ تعالیٰ کی حمد نہ کہ آپ ﷺ کی۔ حضرت ابو بکر صدیق نے فرمایا: آیا تو یہ بات رسول اللہ ﷺ سے کہہ رہی ہے؟ عرض کی جی ہاں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا باتیں کرنے والوں میں سے ایک ایسا آدمی تھا جس کی کفالت حضرت ابو بکر صدیق کیا کرتے تھے۔ حضرت ابو بکر صدیق نے قسم اٹھادی کہ میں اس کے ساتھ حسن سلوک نہیں کروں گا۔ تو اللہ تعالیٰ نے سورہ نور کی آیت نمبر 22 نازل فرمائی۔ تو حضرت ابو بکر صدیق نے کہا کیوں نہیں۔ بعد میں اس کے ساتھ حسن سلوک کا سلسلہ جاری رکھا۔ امام بزار اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے سند حسن کے ساتھ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضور ﷺ جب سفر کا ارادہ کرتے تو اپنی ازواج مطہرات میں قرعہ اندازی کرتے۔ قرعہ بنی مصطلق میں قرعہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے نام نکلا۔ جب آدھی رات ہوئی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا قضائے حاجت کے لیے باہر گئیں ان کا ہار گلے سے نکل گیا۔ وہ اس کی تلاش میں گئیں۔ سطح حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اور ان کے خاندان میں بطور تقسیم پرورش پارہا تھا۔ جب حضرت عائشہ واپس آئیں تو لشکر نہ پایا۔ صفوان بن معطل سلمی لوگوں سے پیچھے رہتے تھے۔ وہ کوئی بیابان، تھیلہ اور برتن پاتے تو اسے اٹھا لیتے۔ انہوں نے کیا دیکھا کہ حضرت عائشہ صدیقہ ہیں۔ صفوان نے اپنا چہرہ ان سے دوسری طرف کر دیا۔ پھر اپنا اونٹ حضرت عائشہ کے قریب کیا اور لشکر تک جا پہنچے۔ لوگوں نے باتیں بنائیں اور کہا جو کچھ کہا پھر تمام واقعہ بیان کیا۔

رسول اللہ ﷺ روزوارہ پر تشریف لاتے، پوچھتے تمہارا کیا حال ہے؟ یہاں تک کہ ایک روز تشریف لائے فرمایا: اسے عائشہ! تمہیں بشارت ہو واللہ تعالیٰ نے تیری پاکدامنی کا حکم نازل فرمایا ہے۔ حضرت عائشہ نے عرض کی اللہ کی حمد نہ کہ آپ ﷺ کی۔ میرے بارے میں دس آیات نازل فرمائیں۔ رسول اللہ ﷺ نے سطح، حمد اور حسان پر حدتدف جاری کی۔ امام ابن مردویہ نے اپنی سند کے ساتھ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب سفر پر روانہ ہوتے تو اپنی کسی زوجہ کو بھی ساتھ لے جاتے۔ حضرت عائشہ کو سفر پر ساتھ لیا۔ آپ کے لیے ایک کباہہ مخصوص تھا۔ اس کباہے پر لوگ معین تھے جو اسے اونٹ پر رکھتے اور نیچے رکھتے۔ رسول اللہ ﷺ اور آپ کے صحابہ نے پچھلی رات کو پڑاؤ ڈالا۔ حضرت عائشہ قضائے حاجت کے لیے تشریف لے گئیں اور دور چلی گئیں اور اندازہ نہ ہوا۔ نبی کریم ﷺ اور دوسرے لوگ بیدار ہوئے پھر کوچ کیا وہ لوگ جو ہودج کو اونٹ پر رکھتے آئے، اسے اونٹ پر باندھ دیا۔ یہ معلوم نہ ہوا کہ حضرت عائشہ صدیقہ اس میں نہیں۔ یہ لوگ چلے گئے۔ حضرت عائشہ آئیں دیکھا کہ نبی کریم ﷺ اور لوگ جا چکے ہیں۔ وہ اس جگہ بیٹھ گئیں۔ ایک انصاری جس کا نام صفوان بن معطل تھا۔ جاگا یہ عورتوں سے شادی نہیں کرتا تھا۔ وہ حضرت عائشہ صدیقہ کے قریب آیا جبکہ اس کا اونٹ ان کے ساتھ تھا۔ جب حضرت عائشہ کو دیکھا جبکہ چھوٹی عمر سے ہی انہیں پہچانتا تھا۔ کہا ام المومنین اور اپنا منہ دوسری طرف

کر لیا۔ انہیں اپنے اونٹ پر سوار کیا۔ پھر اونٹ کی نگام پلاڑی اور آگے چلتے رہے یہاں تک کہ لوگوں تک جا پہنچے۔

نبی کریم ﷺ نے اذہال چکے تھے جبکہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کو نہ پایا۔ لوگوں نے باتیں بنائیں جو نبی کریم ﷺ تک جا پہنچیں۔ یہ بات حضور ﷺ پر شاق گزری۔ آپ ﷺ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے علیحدگی اختیار کر لی اور ان کے بارے میں حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ اور دوسرے صحابہ سے مشورہ کیا۔ حضرت زید رضی اللہ عنہ نے عرض کی: اے رب بنے دین، ممکن ہے اللہ تعالیٰ اس میں کوئی نیا حکم دے۔ حضرت علی بن ابی طالب نے کہا عورتیں بے شمار ہیں۔ حضرت عائشہ ایک رات عورتوں کے ساتھ باہر گئیں۔ ام مسطح کا پاؤں پھسلا تو اس نے کہا مسطح بر باد ہو۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا تو نے کتنی بری بات کی ہے۔ ام مسطح نے کہا کیا آپ جانتی نہیں کہ مسطح نے کیا کہا ہے اور سب بات بتادی۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا پر بے ہوشی طاری ہو گئی۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ان آیات کو نازل فرمایا۔

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ مسطح کو اپنا مال دیا کرتے، اس کے ساتھ صلہ رحمی کرتے اور نیکی کرتے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے قسم اٹھادی کہ اسے کچھ بھی نہ دیں گے تو سورۃ نور کی آیت نمبر 22 نازل ہوئی۔ نبی کریم ﷺ نے حضرت ابو بکر صدیق کو حکم دیا کہ وہ حضرت عائشہ صدیقہ کے پاس جائیں اور انہیں بشارت دیں۔ حضرت ابو بکر صدیق آئے اور انہیں ان کی پاک دامنی کی خبر دی اور یہ بھی بتایا کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں آیات نازل فرمائی ہیں۔ حضرت عائشہ نے کہا اللہ کی حمد آپ کی، نہ آپ کے صاحب کی۔

امام طبرانی اور ابن مردودہ جہما اللہ نے اپنی سند سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب سفر کا ارادہ کرتے تو اپنی بیویوں میں تین دفعہ قرعہ اندازی کرتے۔ جس کے نام قرعہ نکلتا اسے سفر پر ساتھ لے جاتے۔ جب حضور ﷺ غزوہ بنی مصطلق کے لیے تشریف لے گئے تو حضور ﷺ نے اپنی ازدواج مطہرات میں قرعہ اندازی کی۔ قرعہ حضرت عائشہ اور ام سلمہ رضی اللہ عنہما کے نام نکلا۔ حضور ﷺ نے دونوں کو ساتھ لیا۔ ابھی لوگ راستہ میں ہی تھے تو حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا کجاوہ ایک طرف جھک گیا۔ لوگوں نے اونٹ بٹھایا تاکہ اس کے کجاوے کو درست کریں۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا قضائے حاجت کا ارادہ رکھتی تھیں۔ جب انہوں نے اپنے اونٹ بٹھائے۔ حضرت عائشہ نے کہا میں نے اپنے دل میں سوچا جتنے وقت میں یہ کجاوہ درست کرتے ہیں میں قضائے حاجت سے فارغ ہوا کرتی ہوں۔ میں کجاوے سے اتری لیکن صحابہ کو اس کا احساس نہ ہوا۔ میں بے آباہ جگہ گئی تو میرا ہار ٹوٹ گیا۔ اس ہار کو جمع کرنے اور لڑائی میں پرونے میں رکی رہی۔ لوگوں نے اپنے اونٹ اٹھائے اور چلے گئے۔ ان کا خیال تھا کہ میں کجاوے میں ہوں۔ میں نکلی تو کسی کو نہ دیکھا۔ میں ان کے پیچھے چلی یہاں تک کہ میں تھک گئی۔ میں نے اپنے دل میں سوچا لوگ مجھے نہ پائیں گے تو میری تلاش میں واپس آئیں گے۔ میں راستہ پر کھڑی ہو گئی میرے پاس صفوان بن معطل گزرے۔ انہوں نے حضور ﷺ سے یہ سوال کیا تھا کہ ان کی ڈیوٹی ساتھ (ہانکنے والے یا پیچھے چلنے والے) پر لگا دیں۔ حضور ﷺ نے ان کی ڈیوٹی اس پر لگا دی۔ جب لوگ چلنے تو یہ نماز پڑھتے رہتے۔ پھر ان کے پیچھے پیچھے چلتے۔ لوگوں سے جو چیز گر جاتی اسے اٹھا لیتے یہاں تک کہ اس کے

مالک تک پہنچاتے۔ حضرت عائشہ نے کہا جب وہ میرے پاس سے گزرے تو مجھے مردمان کیا کہا اے سونے والے! انھو کیونکہ لوگ تو چلے گئے ہیں۔ میں نے کہا میں مرد نہیں ہوں میں عائشہ ہوں۔ تو حضرت صفوان بن معطل نے کہا: اِنَّا لِلّٰهِ وَ اِنَّا اِلَيْهِ رٰجِعُونَ۔ پھر اپنا اونٹ بٹھایا اس کا گھنٹہ باندھا پھر مجھ سے دور ہو گیا کہا اے ماں! انھو اور سوار ہو جاؤ۔ جب سوار ہو جاؤ تو مجھے بتا دینا۔ حضرت عائشہ نے کہا میں سوار ہو گئی، وہ واپس آئے، ڈھک کھولا، اپنا اونٹ اٹھایا اور اونٹ کی لگام پکڑی۔ حضرت عمر نے کہا اس نے حضرت عائشہ سے کوئی گفتگو نہ کی یہاں تک کہ حضرت عائشہ کو رسول اللہ ﷺ تک لے آیا۔

حضرت عبداللہ بن ابی ابن سلول نے لوگوں سے اس بارے میں باتیں کیں۔ کعبہ کے رب کی قسم! اس نے خوب اس بات کو عام کیا۔ اس مسئلہ میں اس کی مدد حضرت حسان بن ثابت، حضرت مسطح بن اثاثہ اور حضرت حسنہ نے کی۔ پورے لشکر میں یہ بات عام ہو گئی اور بات حضور ﷺ کو بھی پہنچ گئی۔ یہ بات حضور ﷺ کے دل میں ہی رہی یہاں تک کہ تمام لوگ مدینہ طیبہ پلٹ آئے۔ عبداللہ بن ابی منافق نے اس بات کو مدینہ طیبہ میں بھی خوب عام کیا جو رسول اللہ ﷺ کے لیے بڑا شاق گذرا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: ایک روز ام مسطح میرے پاس آئی۔ اس نے مجھے دیکھا کہ میں قضائے حاجت کے لیے جانا چاہ رہی ہوں۔ اس نے ایک لوٹا نما برتن لیا جس میں پانی تھا۔ وہ برتن گر گیا تو ام مسطح نے کہا مسطح بر بارہو۔ حضرت عائشہ نے اس سے کہا سبحان اللہ! ایسے آدمی کو گالی دے رہی ہو جو بدری ہے جبکہ وہ تیرا بیٹا بھی ہے؟ ام مسطح نے اس سے کہا تجھ پر قیامت گزر گئی اور تجھے کچھ خبر نہیں اور تمام واقعہ بتا دیا۔ حضرت عائشہ نے کہا جب اس نے مجھے بات بتائی تو مجھے بخار ہو گیا اور مجھے قضائے حاجت کا خیال ہی نہ رہا۔

حضرت عائشہ نے کہا میں اس سے قبل حضور ﷺ کی طرف سے کچھ سختی دیکھتی تھی لیکن نہ جانتی تھی کہ یہ سختی کیوں ہے۔ جب ام مسطح نے مجھے بتایا تو مجھے پتہ چل گیا کہ اس سختی کی وجہ یہ ہے۔ جب حضور ﷺ میرے پاس تشریف لائے تو میں نے عرض کی مجھے اجازت دیجئے کہ میں اپنے میکے چلی جاؤں۔ حضور ﷺ نے فرمایا: چلی جاؤ۔ حضرت عائشہ حضور ﷺ کے کاشانہ سے نکلیں یہاں تک کہ اپنے والد کے پاس آئیں حضرت ابو بکر صدیق نے پوچھا کیا بات ہے؟ میں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے مجھے اپنے گھر سے نکال دیا ہے تو حضرت ابو بکر نے فرمایا: تجھے رسول اللہ ﷺ نے اپنے گھر سے نکال دیا اور میں تجھے پناہ دوں گا اللہ کی قسم! میں تجھے اس وقت تک پناہ نہیں دوں گا جب تک رسول اللہ ﷺ حکم نہ دیں گے۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے پناہ دینے کا حکم دے دیا۔ حضرت ابو بکر نے حضرت عائشہ سے فرمایا: اللہ کی قسم! دور جاہلیت میں بھی ہمارے بارے میں ایسی بات نہیں کہی گئی تو اب یہ کیسے ہو سکتی ہے جبکہ اللہ تعالیٰ نے ہمیں اسلام کے ساتھ عزت سے نوازا ہے۔ حضرت عائشہ، ان کی والدہ ام رومان، حضرت ابو بکر اور عبدالرحمن روئے اور ان کے ساتھ گھر کے دوسرے افراد بھی روئے گئے۔

یہ خبر حضور ﷺ تک پہنچی، آپ ﷺ منبر پر جلوہ افروز ہوئے۔ اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کی اور فرمایا: اے لوگو! جس نے مجھے اذیت دی ہے اس کے ساتھ کون میرے بارے میں انصاف کرے گا؟ حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ اٹھے، اپنی تلوار کو سونت لیا۔ عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں آپ کی جانب سے اس سے انصاف کروں گا۔ اگر تو وہ اس کے قبیلہ سے

ہے تو میں اس کا سر لے آتا ہوں۔ اگر وہ خزرج سے ہے تو آپ ہمیں حکم دیں۔ سعد بن عبادہ اٹھ کھڑے ہوئے، کہا تو نے جھوٹ بولا ہے۔ اللہ کی قسم! تو اس کو قتل کرنے کی طاقت نہیں رکھتا۔ تم نے یہ اس لیے پسند کیا ہے کیونکہ ہمارے اور تمہارے درمیان دور جاہلیت میں دشمنی تھی۔ ایک نے پکارا: اے اوس! دوسرے نے کہا اے خزرج! وہ جو توں، پتھروں اور طمانچوں سے ایک دوسرے کو مارنے لگے۔ حضرت اسید بن حضیر رضی اللہ عنہ اٹھے، کہا تم کیوں الجھ رہے ہو۔ یہ رسول اللہ ﷺ ہیں۔ آپ ﷺ ہمیں حکم دیں تو ہم اس پر عمل کریں گے خواہ کسی کی ناک خاک آلود ہو۔

حضرت جبرئیل امین آئے جبکہ رسول اللہ ﷺ ابھی منبر پر جلوہ افروز تھے۔ جب وحی کا سلسلہ منقطع ہو گیا تو حضور ﷺ نے انہیں وہ آیت تلاوت کر کے سنائی جو جبرئیل امین لائے تھے: **وَإِنْ كُنَّا نَقُفُّنَ مِنْ الْمُؤْمِنِينَ آفَتُنَا** (الجمرات: 9) تو لوگ چیخنے لگے: اللہ تعالیٰ کا جو حکم ہے ہم اس پر راضی ہیں۔ وہ ایک دوسرے کی طرف اٹھے، ایک دوسرے سے چٹ گئے، ایک دوسرے کو آوازیں دیں تو نبی کریم ﷺ منبر سے نیچے اتر آئے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں وحی میں دیر ہو گئی۔ حضور ﷺ نے علی شیر خدا، حضرت اسامہ بن زید اور بریرہ کو بلا بھیجا۔ جب حضور ﷺ اپنے گھر والوں کے بارے میں مشورہ کرتے تو حضرت علی اور حضرت اسامہ بن زید کے علاوہ کسی اور سے نہ کرتے۔ حضرت اسامہ کے ساتھ مشورہ حضرت زید بن ثابت کی شہادت کے بعد ایسا ہوا۔ حضرت علی سے فرمایا: تم حضرت عائشہ کے بارے میں کیا کہتے ہو؟ جو لوگ باتیں کر رہے ہیں اس سے مجھے سخت دکھ ہوا ہے۔ حضرت علی نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! لوگوں نے باتیں کیں، اب آپ ﷺ کے لیے اسے طلاق دینا حلال ہو چکا ہے۔ حضرت اسامہ سے فرمایا تو کیا کہتا ہے؟ حضرت اسامہ نے عرض کی! سبحان اللہ! ہمیں کوئی حق نہیں پہنچتا کہ ایسی بات کریں۔ یہ تو بہت بڑا بہتان ہے۔ حضرت بریرہ سے پوچھا اے بریرہ! تو کیا کہتی ہے؟ عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! اللہ کی قسم! میں تو آپ کے گھر والوں کے بارے میں بھلائی ہی جانتی ہوں سوائے اس کے کہ وہ بہت زیادہ سونے والی ہے، وہ سو جاتی ہے یہاں تک بکری آتی ہے اور اس کا آنا کھا جاتی ہے۔ اگر اس قسم کی کوئی بات ہوتی تو اللہ تعالیٰ آپ کو ضرور اس کے بارے میں خبر دے دیتا۔

حضور ﷺ وہاں سے چلے یہاں تک کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے مکان پر آئے اور حضرت عائشہ صدیقہ کے پاس آئے فرمایا: اگر تو نے ایسا کیا ہے تو مجھے بتادو یہاں تک کہ میں تیرے لیے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں بخشش طلب کروں۔ حضرت عائشہ نے کہا: اللہ کی قسم! میں اس بارے میں کبھی بھی اللہ تعالیٰ سے بخشش طلب نہ کروں گی۔ اگر میں نے ایسا کیا ہے تو اللہ تعالیٰ مجھے نہ بخشے۔ میری اور تمہاری مثال حضرت ابو یوسف جیسی ہے، افسوس کی وجہ سے مجھے حضرت یعقوب کا نام بھول گیا، انہوں نے عرض کیا تھا **إِنَّمَا أَسْأَلُكَ بِعَنِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَاعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ** (یوسف)۔

اسی اثناء میں کہ رسول اللہ ﷺ حضرت عائشہ صدیقہ سے بات چیت کر رہے تھے کہ جبرئیل امین وحی لے کر نازل ہوئے۔ حضور ﷺ پر غنودگی طاری ہو گئی۔ جب وحی کا سلسلہ منقطع ہو گیا تو آپ ﷺ سکرارہے تھے۔ فرمایا: اے عائشہ! اللہ تعالیٰ نے حیرتی پاک دامنی کے بارے میں حکم نازل کیا ہے۔ تو حضرت عائشہ نے کہا: اللہ کی تعریف نہ کہ آپ ﷺ کی۔

حضور ﷺ نے حضرت عائشہ صدیقہ پر سورہ نور کی ان آیات تک آیات کو تلاوت کیا جن میں حضرت عائشہ کی پاک دامنی اور برأت کا ذکر کیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: گھر چلو تو حضرت عائشہ صدیقہ حضور ﷺ کے کاشانہ کی طرف چل پڑیں۔ رسول اللہ ﷺ مسجد کی طرف گئے۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح کو بلا یا۔ انہوں نے لوگوں کو جمع کیا پھر حضور ﷺ نے انہیں وہ آیات سنائیں جن میں حضرت عائشہ صدیقہ کی برأت کا ذکر تھا۔ حضور ﷺ نے عبد اللہ بن ابی کو بلا بھیجا۔ اسے لایا گیا حضور ﷺ نے اس پر دو حدیں جاری کیں۔ حضرت حسان، حضرت مسطح اور حضرت حمزہ کی طرف آدی بھیجا انہیں سخت کوڑے مارے گئے اور ان کی گردنوں میں ضربیں لگائیں۔ حضرت ابن عمر نے فرمایا: جس نے رسول اللہ ﷺ کی ازواج مطہرات پر تہمت لگائی اس پر دو حدیں ہیں۔

حضرت ابو بکر صدیق نے مسطح کی طرف پیغام بھیج دیا: میں کبھی بھی تیرے ساتھ ایک درہم کے ساتھ صلہ رحمی نہیں کروں گا اور نہ ہی کبھی احسان کروں گا۔ پھر حضرت ابو بکر نے اسے دھتکار دیا اور اپنے گھر سے نکال دیا۔ تو سورہ نور کی آیت نمبر 22 نازل ہوئی۔ حضرت ابو بکر نے فرمایا: جب قرآن تیرے بارے میں مجھے حکم دیتا ہے تو میں تجھ پر پہلے سے دگنا احسان کروں گا۔

عبد اللہ بن ابی کی بیوی بھی اس کے ساتھ منافق تھی تو قرآن حکیم نازل ہوا **الْمُحْسِنَاتُ لِلْمُحْسِنِينَ وَالْمُحْسِنُونَ لِلْمُحْسِنَاتِ ۗ وَاللَّيْقَاتُ لِلَّيْقِينَ (نور: 26)** یعنی عبد اللہ کی منافق بیوی عبد اللہ منافق کے لیے اور عبد اللہ منافق اس کی منافق بیوی کے لیے اور حضرت عائشہ اور دوسری ازواج مطہرات نبی کریم ﷺ کے لیے۔

امام طبرانی اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت ابو میسران صاری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے تیری پاک دامنی کا حکم نازل فرمایا۔ عرض کی: اللہ کی تعریف کرتی ہوں، آپ کی تعریف نہیں کرتی۔ رسول اللہ ﷺ حضرت عائشہ کے پاس سے نکلے اور عبد اللہ بن ابی کو بلا بھیجا۔ اس پر دو حدیں جاری کیں۔ مسطح اور حمزہ کی طرف آدی بھیجا، انہیں بھی کوڑے مارے۔ (۱)

امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ **إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْأَفْلَاقِ مِنْ دُونِ الْمَدِينِ لَا يُرِيدُونَ الْإِسْلَامَ سِرًّا وَلَا يُحْسِبُونَ أَنَّكُمْ مُسْلِمُونَ ۗ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِمْ يُرِيدُونَ الْإِسْلَامَ سِرًّا وَلَا يُحْسِبُونَ أَنَّكُمْ مُسْلِمُونَ ۗ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِمْ يُرِيدُونَ الْإِسْلَامَ سِرًّا وَلَا يُحْسِبُونَ أَنَّكُمْ مُسْلِمُونَ ۗ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِمْ يُرِيدُونَ الْإِسْلَامَ سِرًّا وَلَا يُحْسِبُونَ أَنَّكُمْ مُسْلِمُونَ ۗ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِمْ يُرِيدُونَ الْإِسْلَامَ سِرًّا وَلَا يُحْسِبُونَ أَنَّكُمْ مُسْلِمُونَ ۗ** اس حدیث سے مراد ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے لیے بہتر ہے۔ مومنوں کی عورتوں کی سردار کی برأت ہے، حضرت ابو بکر، حضرت عائشہ کی والدہ اور صفوان بن معطل کے لیے خیر ہے۔ **وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِمْ يُرِيدُونَ الْإِسْلَامَ سِرًّا وَلَا يُحْسِبُونَ أَنَّكُمْ مُسْلِمُونَ ۗ** اس کے لیے دنیا میں حد قذف اور آخرت میں جہنم ٹھکانہ ہوگا۔ **لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا ۖ وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ۗ** اس کا مفہوم یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت بریرہ اور دوسری ازواج مطہرات سے مشورہ طلب کیا تو سب نے کہا ہم تو بھلائی ہی دیکھتی ہیں اور جو بات حضرت عائشہ صدیقہ کے متعلق کہی گئی ہے وہ واضح بہتان ہے **لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِمْ بِآثَارِ بَعْضِ شُهَدَاءِ**

۱- مجمع الزوائد، کتاب المناقب، جلد 9، صفحہ 382 (15300)، دار الفکر بیروت

اگر بہتان لگانے والے چار گواہ نہ لائے تو وہ اور جنہوں نے ان کی تائید کی ہے وہ سب جھوٹے ہیں قَدْ اَتَمَّ يٰۤاٰتُوْا بِالْبٰتِنِ اٰتِیٰتِہٖمْ اَللّٰہُ عِنْدَہٗمُ الْکُذْبٰنُ ﴿۱۰﴾ یہاں جھوٹ سے مراد قسمیں جھوٹ ہے وَ لَوْ لَا فَضَّلَ اللّٰہُ عَلَیْکُمْ وَرَاحْمَتُہٗ سے مراد اللہ تعالیٰ نے تم پر جو احسان کیا اور تمہاری پردہ پوشی کی ہے اگر نہ ہوتا ہذا اٰیٰتُہٗنَّا عَظِیْمًا ﴿۱۱﴾ اس بہتان سے مراد گھڑی ہوئی بات ہے جس طرح حضرت مریم کے بارے میں فرمایا بہتانا عظیمًا یُعْظَمُ اللّٰہُ اَنْ تَعُوْذُوْا بِالْیَسْرِ ﴿۱۲﴾ اس سے مراد مسطح، حمزہ اور حسان ہیں وَ یُبَیِّنُ اللّٰہُ لَکُمُ الْاٰیٰتِیۡتِہٖ وَہ آیات ہیں جو اللہ تعالیٰ نے حضرت عائشہ صدیقہ اور ان کی برأت کے بارے میں نازل فرمائیں وَ اللّٰہُ عَلَیْمٌ ﴿۱۳﴾ جس معاملہ میں تم پڑ چکے ہو اس کے متعلق تمہارے دلوں میں جو عدمت ہے اللہ تعالیٰ اسے جانتا ہے حَکِیْمٌ ﴿۱۴﴾ حد قذف میں اسی کوڑے مارنے کا حکم دینے میں حکمت ہے اِنَّ الَّذِیْنَ یُجِبُوْنَ اَنْ تَشِیْمَ الْعَاقِبَةُ جو اس کے بعد اسے عام کرنے کا ارادہ کرتا ہے فِی الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اس سے مراد صدیقین میں سے پاک دامن مرد اور پاک دامن عورتیں ہیں لَہُمْ عَذَابٌ اَلِیْمٌ ان کے لیے تکلیف دہ عذاب ہے دنیا میں حد اور آخرت میں جہنم کا عذاب ہوگا۔ وَ اللّٰہُ یَعْلَمُ وَ اَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۱۵﴾ جس میں تم داخل ہوئے اس بارے میں عذاب کی جو شدت ہوگی اللہ تعالیٰ اسے جانتا ہے اور جس نے ایسا عمل کیا ہے اس پر اللہ تعالیٰ کی جو ناراضگی ہوگی تم اسے نہیں جانتے۔ وَ لَوْ لَا فَضَّلَ اللّٰہُ عَلَیْکُمْ وَرَاحْمَتُہٗ اللّٰہُ تعالیٰ نے تم پر جو فضل و رحمت فرمائی ہے اگر وہ نہ ہو، کم ضمیر سے مراد مسطح، حمزہ اور حسان ہیں وَ اَنَّ اللّٰہَ سَرِیْعُ الْحِسَابِ ﴿۱۶﴾ وہ تمہارے اوپر شفقت فرمانے والا ہے کیونکہ تم شر مندہ ہوتے اور حق کی طرف لوٹ آتے یٰۤاٰیُّہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا یہاں اٰمَنُوْا سے مراد ہے کہا کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کی توحید کی تصدیق کی لَا تَتَّبِعُوا خُلُوْطِ التَّیْلِیٰنِ یہاں خُلُوْطِ سے مراد لغزشیں ہیں قَوْلَانِہٖ یَاْمُرُ بِالْفَحْشَآءِ وَ النَّہْیِکُمْ یہاں فحشاء سے مراد اللہ تعالیٰ کی نافرمانی ہے اور منکر سے مراد ہر وہ عمل ہے جسے اللہ تعالیٰ ناپسند کرتا ہے وَ لَوْ لَا فَضَّلَ اللّٰہُ عَلَیْکُمْ وَرَاحْمَتُہٗ اس سے مراد ہے اللہ تعالیٰ نے تم پر فضل و رحمت نازل کی۔ عَذَابٌ لِّیِّسٌ لِّمَنْ قَرِنَ اٰحٰدٍ اس سے مراد ہے تمہاری توجہ سے قبل تمہیں پاک نہیں کرے گا۔ وَ لٰکِنَّ اللّٰہَ یُرِیْ مَنْ یَّشَآءُ لَیْسَ فِیْہِ نَجْوٰی لَہٗمَّ اِنْ تَحٰجِبُوْا اُولُو الْاَلْفٰصْلِ وَ سَبَبِہٖمُ عَلَیْمٌ ﴿۱۷﴾ یعنی اللہ تعالیٰ تمہاری باتوں کو سن رہا ہے اور تمہارے اندر جو شر مندگی ہے اسے جانتا ہے۔ وَلَا یَاْتِکَ لَیْسَ فِیْہِ نَجْوٰی لَہٗمَّ اِنْ تَحٰجِبُوْا اُولُو الْاَلْفٰصْلِ وَ سَبَبِہٖمُ عَلَیْمٌ ﴿۱۸﴾ یعنی اللہ تعالیٰ تمہیں بخش دے پس تو مسطح کو بخش دے وَ اللّٰہُ عَفُوٌّ رَّحِیْمٌ ﴿۱۹﴾ جو غلطی کرتا ہے میں اسے بخشنے والا ہوں اور اپنے دوستوں پر رحم کرنے والا ہوں۔

اِنَّ الَّذِیْنَ یُرْمَوْنَ بِالْمُحْصَنٰتِ یہاں الْمُحْصَنٰتِ سے مراد پاک دامن عورتیں ہیں الطُّوْلِیٰتِ الْمُوْصَلٰتِ سے مراد اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی تصدیق کرنے والیاں ہیں۔ حضرت حسان بن ثابت نے حضرت عائشہ کے متعلق کہا

حصان رزان ماترن بربیة و تصبح غری من لحووم العواہل
 ”وہ پاک دامن ہے، اپنی جگہ پر قائم رہنے والی ہے، کسی شک کی بناء پر اسے مجہم نہیں کیا جاسکتا اور وہ کسی پاک دامن کی عزت پر حملے نہیں کرتی۔“

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا لیکن تو ایسا نہیں ہے لِحْمُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۰﴾ انھیں ایمان سے اس طرح خارج کر دیا جس طرح سورۃ احزاب میں منافقوں کے بارے میں فرمایا قَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ ؕ اَيُّنَا لَقِيْلًا وَاُوۡىٰٓءُ اٰۤیٰتِنَا لَشَقِيۡمًا وَاُوۡىٰٓءُ اٰۤیٰتِنَا لَشَقِيۡمًا ﴿۶۱﴾ (الاحزاب: 61)

وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرًا ۗ يٰۤاٰمِنُوۡنَ ﴿۱۰﴾ یہاں کبر سے مراد بہتان اور اس کا عام کرنا ہے اور الَّذِي تَوَلَّى سے مراد عبد اللہ بن ابی طلحون ہے۔ يَوْمَ تَشْهَدُوۡنَ عَلَيْهِمُ وَاٰۤیٰتُهُمْ وَاٰۤیٰتُهُمْ وَاٰۤیٰتُهُمْ بِمَا كَانُوۡا يَفْعَلُوۡنَ ﴿۱۰﴾ یعنی اللہ تعالیٰ ان کی زبانوں پر مہر لگا دے گا اور ان کے اعضاء گواہی دیں گے اور اعضاء اپنے مالکوں کے خلاف گواہی دیں گے۔ اس کی وجہ یہ بنے گی کہ انھوں نے کہا اُوۡىٰٓءُ اٰۤیٰتِنَا لَشَقِيۡمًا کے نام کی قسمیں اٹھائیں کہ ہم مشرک نہ تھے۔ اللہ تعالیٰ ان کی زبانوں پر مہر لگا دے گا اور ان کے اعضاء نے جو کچھ کیا ہوگا وہ اس کے بارے میں گواہی دیں گے پھر زبانیں بھی ان کے خلاف گواہی دیں گی۔ يَوْمَ يٰۤاٰمِنُوۡنَ اِنَّ اللّٰهَ وِجۡهَتِكُمُ الْحَقُّ اللّٰهُ تَعَالٰی انھیں ان کے اعمال پر بدلہ دے گا جس طرح اللہ تعالیٰ اپنے دوستوں کو ثواب کی جزا عطا فرمائے گا اسی طرح اپنے دشمنوں کو عذاب کے ساتھ جزا دے گا جس طرح سورۃ فاتحہ میں فرمایا مَلِكٍ يُّوۡدِ التَّوۡبِيۡنَ ﴿۱۰﴾ (سورۃ فاتحہ) یہاں يُوۡدِ التَّوۡبِيۡنَ سے مراد جزاء ہے۔ وَيَعْلَمُوۡنَ اَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِيۡنُ ﴿۱۰﴾ وہ قیامت کے دن جان لیں گے کہ اللہ تعالیٰ ہی حق مبین ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ عبد اللہ بن ابی کو دنیا میں شک تھا اور وہ منافقوں کا سردار تھا اس لیے فرمایا يَوْمَ يٰۤاٰمِنُوۡنَ اِنَّ اللّٰهَ وِجۡهَتِكُمُ الْحَقُّ اور ابن سلول جان جائے گا اَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِيۡنُ ﴿۱۰﴾ یعنی شک ختم ہو جائے گا اور یقین حاصل ہو جائے گا جب اسے شک نفع نہ دے گا۔ اَلْحَقِيۡنِثُ بِالْحَقِيۡنِثِ ﴿۱۰﴾ اس سے مراد عبد اللہ بن ابی اور اللہ تعالیٰ کے بارے میں شک کرنے والے ہیں اور وہ لوگ ہیں جو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا پر تہمت لگاتے ہیں وَالظَّالِمٰتُ لَلظَّالِمِيۡنِ ﴿۱۰﴾ یعنی حضرت عائشہ کو اللہ تعالیٰ نے حضرت محمد ﷺ کے لیے پسند کیا۔ حضرت جبریل امین رضی اللہ عنہ کے کپڑے میں انہیں لائے جب کہ ابھی حضرت عائشہ کی ان کی ماں کے رحم میں تصویر بھی نہ بنی تھی اور یہ پیغام دیا: یہ عائشہ بنت ابی بکر ہے جو دنیا اور آخرت میں رسول اللہ ﷺ کی بیوی ہو گی اور یہ حضرت خدیجہ کے عوض میں ہوگی۔ حضرت خدیجہ کے وصال کے وقت رسول اللہ ﷺ کو حضرت عائشہ کی بشارت دی گئی اور حضرت عائشہ کی وجہ سے آپ ﷺ کی آنکھیں ٹھنڈی ہوئیں۔ وَالظَّالِمٰتُ لَلظَّالِمِيۡنِ طیب سے مراد حضور ﷺ کی ذات ہے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو اپنے لیے پسند فرمایا اور تمام اولاد آدم کا سردار بنایا اور لَلظَّالِمٰتُ سے مراد حضرت عائشہ صدیقہ ہیں اُوۡىٰٓءُ اٰۤیٰتِنَا لَشَقِيۡمًا وَاُوۡىٰٓءُ اٰۤیٰتِنَا لَشَقِيۡمًا ﴿۱۰﴾ حضرت عائشہ کو عبد اللہ بن ابی کے جھوٹ سے بری کر دیا لَتَمَّ مَغْفِرًا ﴿۱۰﴾ ان کے لیے دنیا میں حفاظت اور آخرت میں بخشش ہے اور مَهْدًى كُوۡرِيۡمٌ ﴿۱۰﴾ سے مراد جنت اور عظیم ثواب ہے۔ امام ابن ابی حاتم اور طبرانی رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے اِفْكًا كَمَا مَعْنٰی جھوٹ نقل کیا ہے اور عَصَمَةٌ سے

مراد عبد اللہ بن ابی، حسان بن ثابت، مسطح بن اثاث اور حنظلہ بنت جحش ہیں۔ لَا تَصْنَعُوا كَمَا صَنَعْتُمْ۔ تم سے مراد حضرت عائشہ اور صفوان ہے یعنی جو جھوٹ تمہارے متعلق کہا گیا ہے اسے برائی گمان نہ کر دو بلکہ وہ تمہارے حق میں بہتر ہے کیونکہ اس پر تمہیں اجر دیا جائے گا جس آدمی نے بھی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے معاملہ میں حصہ لیا اس کے مطابق اس نے گناہ کمایا۔ جس نے تہمت لگائی وہ ابن ابی منافقوں کا سردار ہے۔ اسی نے یہ بات کی، نہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اس مرد سے بری اور نہ ہی یہ مرد حضرت عائشہ سے بری ہے۔ اس منافق الزام لگانے والے کے لیے بڑا عذاب ہے۔ اس آیت میں تمام مسلمانوں کے لیے بہت بڑی عبرت ہے۔ جب ان میں کوئی غلطی واقع ہو جس نے اس گناہ میں عملی یا قولی مدد کی اس کے لیے تیار ہوا یا اسے یہ اچھی لگی یا اس پر راضی ہو تو وہ اس گناہ کا اتنا زبردار ہوگا جتنا اس کا حصہ ہوگا۔ جب گناہ مسلمانوں کے درمیان واقع ہوا تو جو حاضر تھا اور اسے ناپسند کیا تو اس کی مثال عاقب کی طرح ہے۔ جو عاقب تھا اس پر راضی ہوا تو اس کی مثال موجود کی طرح ہے لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ يُرِيدُ أَنْ يَمُوتَ وَهُوَ بِالْأُثْمَانِ وَالْجَنْبَانِ وَهُوَ يَأْتِيهِمْ خَبْرًا غَيْرَ كَامِنٍ كَيْفَ يَكْفُرُونَ ﴿١٠٠﴾ انہوں نے یہ کیوں نہیں کہا یہ تہمت واضح جھوٹ ہے لَوْلَا جَاءَهُمْ عَلَيْهِمْ هُمْ مِمَّنْ سَمِعَتْ تَهْمَةً مِمَّنْ سَمِعَتْ تَهْمَةً لَكُنَّ تَوَدُّهُ اللَّهُ تَعَالَى كَ زَرْدِيكِ ابْنِي بَاتِ مِثْلُ جَمُوعِ نَبِيٍّ لَوْلَا فَضَّلَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٠١﴾ یعنی اگر دنیا اور آخرت میں تم پر اللہ تعالیٰ کا فضل اور رحمت نہ ہوتی کہ تمہاری سزا کو مؤخر کیا تو تم نے جو جھوٹی تہمت لگائی تو تمہیں بہت بڑا عذاب پہنچتا إِذْ تَلَقُّوهُ بِالْحَسَنَاتِ اس کی صورت یہ تھی جب وہ حضرت عائشہ کے معاملہ میں شامل ہوئے، کسی نے کہا میں نے فلاں کو یہ کہتے ہوئے سنا، بعض نے کہا بلکہ یہ اس طرح ہوا یعنی تم میں سے بعض ایک دوسرے کو بیان کرتے ہو اور اپنی زبانوں سے وہ کچھ کہتے جاتے ہو جس کا تمہیں کوئی علم نہیں کہ جو کچھ تم نے کہا ہے وہ حق ہے اور تم یہ گمان کرتے ہو کہ تہمت لگانا چھوٹا گناہ ہے جب کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ جھوٹ سے بڑا گناہ ہے، ایسا کیوں نہیں ہوا جب تم نے تہمت کا سنا تو تم یہ کہہ دیتے کہ ہمیں زیب نہیں دیتا کہ ہم ایسی بات کریں جو ہماری آنکھوں نے دیکھی ہی نہیں۔ اے اللہ! تو ہر عیب سے پاک ہے یعنی تم نے یہ کیوں نہیں کہہ دیا کہ یہ تو بہت بڑا جھوٹ ہے جس طرح حضرت سعد بن معاذ انصاری نے کہا تھا کیونکہ حضرت سعد نے جب اس آدمی کی بات سنی جس نے حضرت عائشہ پر تہمت لگائی تھی تو کہا تَهْمَتُكَ هَلْ أَهْمَتُنَا عَظِيمًا بہتان اسے کہتے ہیں جو مہوت کر دے اور وہ ایسی بات کرے جو وقوع پذیر نہ ہوئی ہو۔

اللہ تعالیٰ تمہیں نصیحت کرتا ہے کہ اس قسم کی بات یعنی جھوٹی تہمت دوبارہ نہ لگانا۔ اگر تم توحید و رسالت کی تصدیق کرنے والے ہو اور اللہ تعالیٰ تمہارے لیے مواظب میں سے جن چیزوں کا ذکر کیا گیا ہے ان کو بیان کرتا ہے۔ جو لوگ یہ پسند کرتے ہیں کہ بے حیائی عام ہو جائے اور بدکاری غالب آجائے ان کے لیے دنیا میں عذاب یعنی حد ہے اور آخرت میں جہنم کا عذاب ہے۔

اگر اللہ تعالیٰ کا فضل تم پر نہ ہوتا تو جو تم نے حضرت عائشہ کے بارے میں کہا ہے تو وہ اس پر تمہیں مزاد دیتا، بے شک اللہ تعالیٰ رؤوف رحیم ہے۔ جب اس نے تمہیں معاف کر دیا اور تمہیں کوئی سزا نہ دی جو آدمی شیطان کی آراستہ کردہ چیزوں کی پیروی کرتا ہے تو وہ نافرمانیوں اور ناپسندیدہ باتوں کا حکم دیتا ہے جتنی ناپسندیدہ بات حضرت عائشہ کے متعلق کہی گئی۔ اگر اللہ تعالیٰ کا ترہ فضل اور رحمت نہ ہوتی تو کوئی اپنے آپ کو درست نہ کرتا لیکن اللہ تعالیٰ جس کے حق میں چاہتا ہے اس کو درست فرماتا ہے۔

جب اللہ تعالیٰ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی پاکدامنی کا حکم نازل فرمایا اور ان کی برأت کر دی اور ان لوگوں کو بھگادیا جنہوں نے حضرت عائشہ پر تہمت لگائی تھی تو حضرت ابوبکر صدیق نے یہ قسم اٹھائی کہ وہ آئندہ کبھی بھی مسطح سے صلہ رحمی نہیں کرے گا کیونکہ مسطح ان لوگوں میں سے تھا جس نے حضرت عائشہ پر تہمت کا دعویٰ کیا تھا۔ مسطح مہاجرین اولین میں سے تھا اور وہ حضرت ابوبکر کی خالہ کا بیٹا تھا وہ آپ کے ہاں ہی بطور یتیم پرورش پاتا رہا تھا جب حضرت ابوبکر صدیق نے یہ قسم اٹھادی کہ وہ مسطح سے صلہ رحمی نہیں کریں گے تو حضرت ابوبکر صدیق کے بارے میں وَلَا يَأْتِلْ أَوْلُوَالِ الْفَسْلِ مِنْكُمْ آیت نازل ہوئی یعنی تم میں سے غمی یعنی ابوبکر صدیق قسم نہ اٹھائیں کہ وہ قرہبی رشتہ داروں یعنی مسطح بن اثاثہ کو کچھ نہ دیں گے جو حضرت ابوبکر صدیق کا قرہبی رشتہ دار اور ان کی خالہ کا لڑکا ہے جو محتاج ہے اور اللہ کی راہ میں ہجرت کرنے والا ہے۔ پس چاہیے کہ مسطح سے درگزر کیا جائے کیا تم یہ پسند نہیں کرتے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں بخش دے۔ رسول اللہ ﷺ نے ابوبکر صدیق سے فرمایا: کیا تم یہ پسند نہیں کرتے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں بخش دے۔ عرض کی کیوں نہیں یا رسول اللہ ﷺ! فرمایا مسطح کو معاف کر دو اور اس سے درگزر کرو۔ حضرت ابوبکر صدیق نے معاف کیا اور درگزر سے کام لیا۔ کہا: میں آج کے بعد کسی کو احسان سے محروم نہیں کروں گا إِنَّ الَّذِي يَنْبِيئُ مُمُونًا سے مراد وہ لوگ ہیں جنہوں نے ان عورتوں پر بدکاری کی تہمت لگائی جو اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والی ہیں اور پاکدامن ہیں۔ وہ بدکاری جیسے اعمال سے غافل ہیں جیسے حضرت عائشہ سے بولنے والی ہیں۔ جن لوگوں نے ایسی تہمت لگائی انہیں دنیا و آخرت میں عذاب دیا جائے گا جیسے عبد اللہ بن ابی منافق ہے۔ اس لیے اس کے لیے بہت بڑا عذاب ہے۔

جن لوگوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا پر تہمت لگائی قیامت کے دن ان کی زبانیں ان پر گواہی دیں گی اللہ تعالیٰ انہیں عدل کے مطابق پورا پورا بدلہ دے گا، ان پر کوئی ظلم نہیں کرے گا اور وہ جانتے ہیں کہ وہ ہی واضح عدل فرمانے والا ہے۔ اَلْحَقُّ يَشْفِي عَائِشَةَ بِرَجْمَتِي تہمت لگانے کا فعل ان مردوں اور عورتوں کے لیے ہے جنہوں نے تہمت لگائی اور اَلْحَقُّ يَشْفِي عَائِشَةَ بِرَجْمَتِي یعنی مرد اور عورتیں ایسی ہی بری باتوں کے لیے ہیں کیونکہ ایسے انسانوں کو ایسی بات زیبا ہے اور اچھی بات اچھے مردوں اور عورتوں کے لیے ہے یعنی وہ جو مومن مردوں اور عورتوں کے بارے میں اچھا گمان کرتے ہیں اور اَلْحَقُّ يَشْفِي عَائِشَةَ بِرَجْمَتِي یعنی اچھے مرد اور اچھی عورتیں اچھے کلام کے لیے ہیں کیونکہ اچھا کلام انہیں ہی زیبا ہے۔ یہی اچھے مرد اور اچھی عورتیں بری باتیں کرنے سے بری ہیں۔ انہیں لوگوں کے لیے مغفرت اور جنت میں اچھا رزق ہے۔ جب اللہ تعالیٰ نے حضرت عائشہ کی پاکدامنی کا اعلان کر دیا تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں اپنے ساتھ ملا لیا اور حضرت عائشہ جنت میں بھی ان کی بیویوں میں سے ہوں گی۔

امام طبرانی اور ابن مردودہ جہما اللہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے میری

یا کد امنی کا حکم نازل کیا۔ قریب تھا کہ میری وجہ سے امت ہلاک ہو جاتی۔ جب رسول اللہ ﷺ سے وحی کا سلسلہ منقطع ہو گیا اور فرشتہ چلا گیا تو رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو بکر سے فرمایا اپنی بیٹی کے پاس جاؤ۔ اسے آگاہ کرو کہ اللہ تعالیٰ نے آسمان سے اس کی پاکدامنی کا حکم نازل فرمایا ہے۔ تو میرے والد دوڑتے ہوئے آئے، قریب تھا کہ وہ گر پڑتے، کہا اے نبی! مبارک ہو میرے ماں باپ تجھ پر قربان! اللہ تعالیٰ نے تیری پاکدامنی کا حکم نازل کیا ہے۔ میں نے کہا اللہ کی تعریف نہ آپ کی نہ آپ کے صاحب کی، جس نے آپ کو بھیجا ہے۔ پھر رسول اللہ ﷺ داخل ہوئے، میرا بازو پکڑا اور اپنے ہاتھ سے اشارہ کرتے ہوئے کہا: اس طرح حضرت ابو بکر صدیق نے جوتا پکڑا تاکہ مجھے ماریں۔ میری ماں نے انہیں ایسا کرنے سے منع کیا۔ رسول اللہ ﷺ مسکرا دیے۔ فرمایا میں تجھے قسم دیتا ہوں کہ تو ایسا نہ کرے گا۔

امام ابن جریر اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ کی قسم! مجھے یہ امید نہ تھی کہ میرے بارے میں وحی نازل ہوگی اور نہ میں اس کی طبع کرتی تھی۔ لیکن میں یہ امید رکھتی تھی کہ رسول اللہ ﷺ کو کوئی خواب دیکھیں گے تو ان کے دل میں جو بات ہے وہ جاتی رہے گی۔ رسول اللہ ﷺ نے حبشی لونڈی سے بھی پوچھا تھا۔ اس نے کہا تھا اللہ کی قسم! عائشہ تو سونے کی پاکیزگی سے بھی پاک ہے۔ صرف اتنی بات ہے: وہ سو جاتی ہے یہاں تک کہ بکری آتی ہے اور اس کا آنا کھا جاتی ہے۔ اللہ کی قسم! اگر وہ بات سچی ہوگی جو لوگ کہتے ہیں تو اللہ تعالیٰ آپ کو باخبر کر دے گا۔ لوگ اس حبشی لونڈی کی سمجھداری سے متعجب ہوئے۔

امام طبرانی نے حضرت حکم بن عتیہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب لوگ حضرت عائشہ کے معاملہ میں پڑ گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عائشہ کی طرف پیغام بھیجا، پوچھا اے عائشہ! لوگ کیا کہتے ہیں؟ حضرت عائشہ نے جواب دیا؟ لوگ جو کچھ کہہ رہے ہیں میں اس پر کوئی معذرت نہیں کروں گی یہاں تک کہ آسمان سے میری پاکدامنی کا حکم نازل ہو۔ تو اللہ تعالیٰ نے سورہ نور کی چندہ آیات نازل فرمائیں۔ پھر ان آیات کی تلاوت کی یہاں تک کہ **الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بَشَّرْنَاكَ بِالْأَمْنِ**۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جن لوگوں نے حضرت عائشہ صدیقہ پر جھوٹی تہمت لگائی۔ انہیں جھٹلانے اور حضرت عائشہ صدیقہ کی برأت کے اظہار کے لیے لگاتار اٹھارہ آیات نازل فرمائیں۔ امام بزار، طبرانی اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے صحیح سند کے ساتھ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے جب مجھ پر تہمت لگائی گئی تو میں نے ارادہ کیا کہ میں ایک بے آباد کنوئیں پر آؤں اور اس میں اپنے آپ کو گرادوں۔

امام بزار نے صحیح سند کے ساتھ حضرت عائشہ سے روایت نقل کی ہے: جب حضرت عائشہ صدیقہ کی پاکدامنی کا حکم نازل ہوا تو حضرت ابو بکر صدیق نے ان کے سر کا بوسہ لیا تو حضرت عائشہ نے کہا آپ نے میری پاکدامنی کا ذکر کیوں نہیں کیا؟ تو حضرت ابو بکر نے جواب دیا کون سا آسمان مجھ پر سایہ کرتا اور کون سی زمین مجھے اٹھاتی اگر میں ایسی بات کرتا جس کا مجھے علم ہی نہ ہوتا۔

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ جب میری پاکدامنی کا حکم آسمان سے نازل ہوا تو نبی کریم ﷺ میرے پاس تشریف لائے، مجھے اس بارے میں بتایا۔ میں نے کہا میں اللہ کی تعریف کروں گی۔

آپ کی تعریف نہ کروں گی۔ (1)

امام عبدالرزاق، امام احمد، عبد بن حمید، ابوداؤد، ترمذی (جب کہ ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے)، امام نسائی، ابن ماجہ، ابن منذر، ابن مردویہ، بطرانی اور بیہقی رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت عائشہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب میری پاکدامنی کا حکم نازل ہوا تو رسول اللہ ﷺ منبر پر جلوہ افروز ہوئے، اس معاملہ کا ذکر کیا اور قرآن حکیم کی تلاوت کی۔ جب آپ منبر سے نیچے اترے تو آپ نے دو مردوں اور ایک عورت کے بارے میں حکم دیا تو ان پر دو حدیں جاری کی گئیں۔ (2)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت محمد بن عبد اللہ بن جحش رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عائشہ اور حضرت زینب رضی اللہ عنہا نے باہم فخر کیا۔ حضرت زینب رضی اللہ عنہا نے کہا میں ہوں جس کی شادی کا حکم نازل ہوا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا میں ہوں جس کی پاکدامنی کا حکم اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں نازل کیا۔ جب ابن معطل نے مجھے اپنی سواری پر سوار کیا تھا۔ حضرت زینب نے کہا اے عائشہ! جب تو اونٹ پر سوار ہوئی تھی تو تو نے کیا کہا تھا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا میں نے کہا تھا حَسْبِيَ اللَّهُ وَبِعَمَّ الْوَالِدِينَ حضرت زینب نے کہا تو نے مومنوں والی بات کہا۔ (3)

امام بخاری اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں ان کی موت سے پہلے حاضر ہوئے جب کہ وہ بے بس ہو چکی تھی، پوچھا کیسا حال ہے؟ جواب دیا اگر فخر گئی تو سب خیر۔ حضرت ابن عباس نے کہا آپ بہت بہتر حالت میں ہیں، رسول اللہ کی زوجہ ہیں۔ حضور ﷺ نے آپ کے سوا کسی باکرہ سے نکاح نہیں کیا اور آپ کی پاکدامنی کا حکم آسمان سے نازل ہوا ہے۔ (4)

امام حاکم نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے جب کہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ مجھ میں نو خصلتیں ہیں جو کسی اور میں نہیں سوائے حضرت مریم کے اللہ تعالیٰ نے انہیں یہ عطا فرمائیں۔ فرشتہ رسول اللہ ﷺ کے پاس میری صورت لایا، رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے عقد نکاح کیا جب کہ میری عمر سات سال تھی۔ مجھے آپ کی خدمت میں بھیج دیا گیا جب کہ میں نو سال کی تھی۔ حضور ﷺ نے مجھ سے شادی کی جب کہ میں باکرہ تھی۔ وحی آئی تھی جب کہ میں اور آپ ایک بستر میں ہوتے میں لوگوں میں سے آپ کو زیادہ محبوب تھی، میرے بارے میں قرآن پاک میں آیات نازل ہوئیں۔ قریب تھا کہ امت اس وجہ سے ہلاک ہو جاتی۔ میں نے جبرئیل امین کو دیکھا جبکہ میرے سوا ازواج مطہرات میں سے کسی نے آپ کو نہیں دیکھا، حضور ﷺ کی روح میرے گھر میں قبض کی گئی، میرے اور فرشتے کے سوا اس وقت کوئی بھی نہ تھا۔ (5)

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے ازواج مطہرات پر دس چیزوں میں فضیلت حاصل ہے، پوچھا گیا: اے ام المؤمنین! وہ کیا ہیں؟ حضرت عائشہ نے جواب دیا: حضور ﷺ نے میرے سوا کسی

1- سنن ترمذی، جلد 5، صفحہ 314 (3181)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- سنن ترمذی، جلد 6، صفحہ 30، دارالصادر بیروت

3- صحیح بخاری، جلد 3، صفحہ 104، المطبعہ المکرمہ مصر

4- تفسیر بطرانی، ذریعہ آیت، جلد 18، صفحہ 108

5- مستدرک حاکم، کتاب معرقتہ الصحابہ، جلد 4، صفحہ 11 (6730)، دارالکتب العلمیہ بیروت

ایسی عورت سے شادی نہیں کی جس کے دونوں والدین نے ہجرت کی ہو۔ اللہ تعالیٰ نے میری برأت کا حکم آسمان سے نازل کیا۔ جبرئیل امین آسمان سے میری تصویر حضور ﷺ کے پاس ریشم کے کپڑے میں لائے اور کہا اس سے شادی کرو، یہ آپ کی بیوی ہے۔ میں اور آپ ایک ہی برتن سے غسل کرتے۔ حضور ﷺ میرے سوا ازواج مطہرات میں سے کسی کے ساتھ ایسا نہ کرتے۔ آپ نماز پڑھتے جبکہ میں آپ کے سامنے ہوتی جبکہ حضور ﷺ یہ عمل کسی اور کے ساتھ نہ کرتے۔ آپ پر وحی نازل ہوتی۔ جبکہ میں آپ کے پاس ہوتی میرے سوا ازواج مطہرات میں سے کسی کی موجودگی میں آپ پر وحی نازل نہ ہوئی۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کی روح کو قبض کیا جب کہ آپ میرے سینے سے ٹیک لگائے ہوئے تھے۔ حضور ﷺ کا وصال اسی روز ہوا جس روز میری باری ہوتی تھی اور حضور ﷺ کو میرے گھر میں ہی دفن کیا گیا۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور طبرانی رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے **إِنَّ الْبَيْنَ بَيْنَ جَاءُؤُ بَيْنًا فَحُلْ** کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ حضرت عائشہ پر بہتان لگانے والے عبد اللہ بن ابی، مسطح اور حسان تھے۔ (1)

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جن لوگوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا پر بہتان لگایا وہ حسان، مسطح، حنظلہ بنت جحش اور عبد اللہ بن ابی تھے۔ (2)

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت عروہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ عبد الملک بن مردان نے حضرت عروہ کو خط لکھا جس میں یہ سوال کیا کہ وہ کون لوگ تھے جنہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ پر بہتان لگایا تھا؟ حضرت عروہ نے اسے جواب دیا اس میں صرف حسان بن ثابت، مسطح، حنظلہ بنت جحش تھے۔ کہا ان کے علاوہ کا مجھے کوئی علم نہیں۔ (3)

امام بخاری، ابن منذر، طبرانی، ابن مردیہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت زہری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں ولید بن عبد الملک کے پاس تھا۔ اس نے کہا **إِنَّ مِثْلَ تَوَلَّى كَذِبًا** یعنی جنہوں نے یہ تہمت لگائی۔ ان میں سے ایک حضرت علی تھے۔ میں نے کہا نہیں۔ مجھے سعید بن مسیب، عروہ بن زبیر، علقمہ بن وقاص، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہم نے روایت کی۔ سب حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں، وہ فرماتی ہیں **إِنَّ مِثْلَ تَوَلَّى كَذِبًا** کا مصداق عبد اللہ بن ابی ہے۔ ولید بن عبد الملک نے مجھ سے کہا اس کا جرم کیا تھا؟ میں نے کہا مجھے آپ کی قوم کے دو بزرگوں ابو سلمہ بن عبد الرحمن بن عوف اور ابو بکر بن عبد الرحمن بن حارث بن ہشام نے بیان کیا ہے، ان دونوں نے حضرت عائشہ صدیقہ سے سنا، آپ فرماتی تھیں: وہ میرے معاملہ میں گناہ کا ارتکاب کرنے والا تھا۔

امام یعقوب بن شیبہ رحمہ اللہ نے اپنی مسند میں کہا: مجھے حضرت حسن بن علی حلوانی رحمہ اللہ نے کہا: انہیں امام شافعی اور انہیں ان کے چچا نے بیان کیا کہ سلیمان بن یسار، ہشام بن عبد الملک کے پاس گیا اسے کہا اے سلیمان! **إِنَّ مِثْلَ تَوَلَّى كَذِبًا** کا مصداق کون ہے؟ سلیمان نے جواب دیا عبد اللہ بن ابی ہے۔ ہشام نے کہا تو نے جھوٹ بولا ہے، وہ تو حضرت علی ہیں۔ ہشام نے کہا امیر المؤمنین جو کچھ کہہ رہے ہیں اس کے بارے میں وہ خود ہی بہتر جانتے ہیں۔ امام زہری آئے پوچھا **إِنَّ مِثْلَ تَوَلَّى كَذِبًا**

کا مصداق کون ہے؟ امام زہری نے کہا ابن ابی ہشام نے کہا تو نے جھوٹ بولا ہے، وہ تو حضرت علی رضی اللہ عنہ ہیں۔ زہری نے کہا تیرا باپ نہ رہے! میں جھوٹ بولوں گا۔ اگر آسمان سے کوئی منادی کرنے والا کہے تب بھی میں جھوٹ نہ بولوں گا، مجھے عروہ، سعید، سعید اللہ اور علقمہ نے حضرت عائشہ سے روایت کیا ہے کہ **وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرًا** کا مصداق عبد اللہ بن ابی ہے۔ امام سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، امام بخاری، امام مسلم، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، طبرانی اور ابن مردویہ نے مسروق سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت حسان بن ثابت حضرت عائشہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور یہ شعر نذر کیا۔

حَضَانُ دُرَّانَ مَا تَرَوْنَ بِرَبِيَّةٍ وَتَضْبَعُ غَزْبِي مِنَ الْعَوَاقِلِ

”وہ پاک دامن ہے، اپنی جگہ پر قائم رہنے والی ہے، کسی شک کی بناء پر اسے تم نہیں کیا جاسکتا اور وہ کسی پاک دامن کی عزت پر حملہ نہیں کرتی۔“

حضرت عائشہ نے کہا: لیکن تم تو ایسے نہیں ہو میں نے کہا آپ یہ دعویٰ کرتی ہیں کہ اس قسم کے لوگ آپ کی خدمت میں حاضر ہوتے ہیں جبکہ اللہ تعالیٰ نے یہ ارشاد نازل فرمایا ہے: **وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرًا مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ** حضرت عائشہ نے فرمایا اندھے بن سے سخت عذاب کا کیا تصور کیا جاسکتا ہے۔ ابن مردویہ کے الفاظ یوں ہیں: کیا نظر کا چلا جانا عذاب نہیں ہے۔ امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے کہا: میں نے حضرت حسان بن ثابت کے اشعار سے بہتر کوئی شعر نہیں سنا میں اس کا تصور کرتی ہوں تو اس کے لیے جنت کی امید کرتی ہوں۔ اس نے یہ اشعار ابوسفیان بن حاث بن عبد المطلب بن ہاشم کے بارے میں کہے تھے:

هَجَوْتُ مُحَمَّدًا وَأَجِثُ عَنْهُ وَعِنْدَ اللَّهِ فِي ذَاكَ الْخِزَاءِ

”تو نے حضور ﷺ کی جھوکی اور میں نے اس کا جواب دیا۔ اس جواب پر اللہ کے ہاں جزاء ہے۔“

فَإِنَّ أَبِي وَوَالِدَهُ وَعِزِّي لِعِوَضِ مُحَمَّدٍ مِنْكُمْ وَقَاءِ

”بے شک میرا والد، اس کا والد اور میری عزت حضور ﷺ کی عزت کا تم سے دفاع کرنے والی ہے۔“

اتَّشِجُمُهُ وَلَسْتُ لَهُ بِكَفٍّ فَشَرُّكُمْ لِي خَيْرٌ كَمَا الْفِدَاءِ

”کیا تو حضور ﷺ کو برا بھلا کہتا ہے جبکہ تو ان کا ہم پلہ نہیں ہے تم میں سے شریر تم میں سے اچھے پر قربان ہوں۔“

بِإِسَائِي صَارِمٌ لَا عَيْبَ فِيهِ وَبِخَرِي لَا تُكْفِرُهُ الدِّلَاءِ

”میرے زبان تلوار ہے اس میں کوئی کجی نہیں میرے سمندر کو ڈول آلودہ نہیں کرتے۔“

عرض کی گئی اے ام المومنین! یہ لغو نہیں ہے فرمایا نہیں لغوہ ہوا کرتا ہے جو عورتوں کی موجودگی میں کہا جائے۔ عرض کی گئی کیا اللہ تعالیٰ نہیں فرماتا **وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرًا مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ** حضرت عائشہ نے فرمایا: کیا اس کی نظر جاتی نہیں رہتی تھی اور اسے تلوار کے ساتھ ہانکا نہیں گیا تھا۔ یہاں حضرت عائشہ اس دار کا ارادہ کر رہی تھیں جو صفوان بن معطل نے اس پر کیا تھا۔ جب صفوان کو یہ خبر پہنچی کہ حسان نے بھی اس بارے میں بات کی ہے تلوار سے اس پر حملہ کر دیا تھا، قریب تھا کہ اسے قتل کر دیتا۔

امام محمد بن سعد رحمہ اللہ نے حضرت محمد بن ابی بنی سے روایت نقل کی ہے کہ ستم سے ماشر علی ابیہا سب اشرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کو حاضر ہونے کی اجازت دیتیں اس کے لیے تھے مگر انہیں اور کئیوں نے حضرت حسان کو کہا کہ یہ اپنی زبان کے ذریعے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مدائرت سے بچو۔ نبی تعالیٰ نے فرمایا وَاللّٰی نَتَوَكَّلُ عَلَيْهِمْ لَنْ نَذَابَ عَذَابٍ عَظِيمَةٍ حضرت حسان تارین ہو گئے تھے۔ اللہ تعالیٰ اس امر پر قانع رہا اور ان کے لیے اس کی عتاب و عذاب کے حق میں ان کا مددگار بن گیا۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت حسان کے رسالہ سے روایت نقل کی ہے وَاللّٰی نَتَوَكَّلُ عَلَيْهِمْ لَنْ نَذَابَ عَذَابٍ عَظِيمَةٍ جس نے اس عمل کا آنا زکیا۔ (۱)

امام فریابی و عبد بن حمید اور ابن جریر ابن ابی حاتم اور طبرانی رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے وَاللّٰی نَتَوَكَّلُ عَلَيْهِمْ لَنْ نَذَابَ عَذَابٍ عَظِيمَةٍ جو اس واقعہ کو آگے بچھینا تھا۔

امام عبد بن حمید نے قتادہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہمارے سامنے یہ بات ذکر کی گئی وَاللّٰی نَتَوَكَّلُ عَلَيْهِمْ لَنْ نَذَابَ عَذَابٍ عَظِيمَةٍ میں سے ایک قریشی اور دوسرا انصاری ہے۔ جب بھی کوئی شریعتاً تو عبد اللہ بن ابی کی ہی قیامت و سرداری ہوتی۔

عبد بن حمید نے محمد بن سیرین سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ حضرت حسان کو اپنے گھر آنے کی اجازت دیتیں اور اس کے لیے نگرہ رکھتیں اور فرماتیں حسان کے لیے اچھی بات ہی کیا کرو کیونکہ یہ رسول اللہ کا دماغ کیا کرتے تھے جبکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا وَاللّٰی نَتَوَكَّلُ عَلَيْهِمْ لَنْ نَذَابَ عَذَابٍ عَظِيمَةٍ وہ ناپا ہونا ہو گئے تھے، ان کے لیے اندھا بین ہی عذاب عظیم ہے۔ اللہ تعالیٰ اس بات پر قادر ہے کہ وہ عذاب عظیم اس چیز کو بنادے، حضرت حسان کو بخش دے اور اسے جنت میں داخل کر دے۔

امام سعید بن منصور اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت مسروق رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عبد اللہ کی قرأت میں وَاللّٰی نَتَوَكَّلُ عَلَيْهِمْ لَنْ نَذَابَ عَذَابٍ عَظِيمَةٍ۔

لَوْلَا اِذْ سَعْتُمْوَلَا ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنْفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا
هَذَا آفَاكٌ مُّبِينٌ ۝ لَوْلَا جَاءَ عُرْوَةُ عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ ۚ فَاذْلَمَ يَأْتُوا
بِالشَّهَادَةِ قَالُوا لِيكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمْ الْكَذِبُونَ ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ
وَسَرَ حَسْبُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝

”ایسا کیوں نہ ہوا کہ جب تم نے یہ (افواہ) سنی تو گمان کیا ہوتا مؤمن مردوں اور مؤمن عورتوں نے اپنوں کے بارے میں نیک گمان اور کہہ یا ہوتا کہ یہ تو کھڑا ہوا بہتان ہے (اگر وہ سچے تھے تو) کیوں نہ پیش کر سکتے اس پر چار گواہ (جسے جب وہ پیش نہیں کر سکے گواہ تو معلوم ہو گیا کہ) وہی ہیں جو اللہ تعالیٰ کے نزدیک جھوٹے ہیں اور اگر نہ

1 تفسیر طبری از آیت 18 جلد 18، صفحہ 106، اور صحیح تواتر اث العربیہ ج 1

ہوتا اللہ تعالیٰ کا فضل تم پر اور اس کی رحمت دنیا اور آخرت میں تو پہنچتا تمہیں اس شخص سبائی کی وجہ سے سخت عذاب“
 امام ابن اسحاق، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردودہ اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے ایک انصاری سے روایت
 نقل کی ہے کہ حضرت ابو یوب انصاری رضی اللہ عنہ کی بیوی نے اس سے کہا جب تمہارا لگانے والوں نے باتیں کیں۔ کیا تم
 سنتے نہیں ہو جو لوگ حضرت عائشہ کے بارے میں باتیں کر رہے ہیں کہا ہاں سنتا ہوں یہ سب جھوٹ ہے کیا تو اسے ایوب کی ماں
 ایسا کر سکتی ہے؟ بیوی نے کہا نہیں اللہ کی قسم تو اس نے کہا اللہ کی قسم حضرت عائشہ تم میں سے زیادہ اچھی اور پاکیزہ ہیں یہ جھوٹ
 اور باطل بہتان ہے جب قرآن حکیم نازل ہوا تو پہلے بہتان لگانے والوں کا ذکر کیا اور ہوا انہوں نے کہا تھا اس کا ذکر کیا پھر
 فرمایا **لَوْلَا اِذْ سَمِعْتُمُوهُ لَظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِاَنْفُسِهِمْ** جس طرح حضرت ابو یوب اور اس کی بیوی نے کہا تھا۔

امام واحدی، ابن عساکر اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت انس سے روایت نقل کی ہے جو حضرت ابو یوب کے غلام تھے کہ
 حضرت ایوب انصاری کی والدہ نے کہا کیا تم سنتے نہیں ہو جو لوگ حضرت عائشہ کے بارے میں باتیں کر رہے ہیں ابو یوب نے
 کہا کیوں نہیں سنتا ہوں وہ سب جھوٹ ہے کیا ام ایوب تو ایسا کرنے والی ہے؟ اس نے جواب دیا اللہ کی قسم ایسا نہیں۔ کہا۔ اللہ کی
 قسم حضرت عائشہ تم سے بہتر ہے جب قرآن نازل ہوا اور بہتان لگانے والوں کا ذکر کیا تو فرمایا **لَوْلَا اِذْ سَمِعْتُمُوهُ**۔

اِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِاَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُوْنَ بِاَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ وَّ

تَحْسِبُوْنَهُ هَيِّبًا وَّهُوَ عِنْدَ اللّٰهِ عَظِيْمٌ ۝۱۰

”جب تم (ایک دوسرے سے) نقل کرتے تھے اس (بہتان) کو اپنی زبانوں سے اور کہا کرتے تھے اپنے منہوں
 سے ایسی بات جس کا تمہیں کوئی علم ہی نہ تھا۔ نیز تم خیال کرتے کہ یہ معمولی بات ہے حالانکہ یہ بات اللہ تعالیٰ کے
 نزدیک بہت بڑی تھی۔“

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور طبرانی رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے
 یہ قول نقل کیا ہے کہ انہوں نے **اِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِاَلْسِنَتِكُمْ** کی قرأت کی اور یہ معنی بیان کیا کہ تم میں سے بعض بعض سے روایت کرتے۔
 امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے بھی اس کا یہی معنی نقل کیا ہے۔

امام بخاری، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، طبرانی اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن ابی ملیکہ رحمہ اللہ سے یہ
 روایت نقل کی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا اس آیت کو پڑھتیں تو کہتیں **اِنَّمَا هُوَ وَلَقِيَ الْقَوْلِ** یہ جھوٹی بات ہے۔
وَلَقِيَ کا معنی جھوٹ ہے۔ ابن ابی ملیکہ نے کہا حضرت عائشہ صدیقہ ان آیات کے معنی کو دوسرے لوگوں سے زیادہ جانتی تھیں
 کیونکہ یہ حضرت عائشہ کے بارے میں نازل ہوئیں۔

امام بخاری اور امام مسلم رحمہما اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:
 ایک آدمی ایسی بات کرتا ہے جو اللہ تعالیٰ کی ناراضگی کا باعث ہوتی ہے۔ وہ اس بات کی کوئی پرواہ بھی نہیں کرتا۔ اسی بات کی

وچہ سے اسے جنم میں پھینک دیا جاتا ہے، جو جنم اتنی دور ہے جتنی زمین و آسمان کے درمیان دوری ہے۔
امام طبرانی رحمہ اللہ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا: پاک دامن عورت
پر بہت سوال کے عمل کو ضائع کر دیتی ہے۔

وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا سُبْحَانَكَ
هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ ﴿١١﴾

”ایسا کیوں نہ ہوا کہ جب تم نے یہ (افواہ) سنی تو تم نے کہہ دیا ہوتا ہمیں یہ حق نہیں پہنچتا کہ ہم گفتگو کریں اس
کے متعلق، اے اللہ! تو پاک ہے، یہ بہت بڑا بہتان ہے“

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابو ایوب انصاری رضی
اللہ عنہ کو جب ان کی بیوی نے اس بہت کے بارے میں بتایا۔ ان کی بیوی نے کہا اے ابو ایوب! لوگ جو باتیں کر رہے
ہیں کیا تم وہ نہیں سنتے۔ تو انہوں نے کہا میں یہ باتیں کرنا زبردستی نہیں دیتا اے اللہ! تو پاک ہے، یہ بہت بڑا بہتان ہے۔
امام سعید رحمہ اللہ نے اپنی تفسیر میں حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سعد بن معاذ نے جب
وہ بات سنی جو حضرت عائشہ کے متعلق کہی گئی تو انہوں نے کہا اے اللہ! تو برعیب سے پاک ہے، یہ بہت بڑا گناہ ہے۔

امام ابن ابی سلمی نے نوائل میں حضرت سعید بن مسیب سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے دو صحابی تھے۔ جب
انہوں نے یہ بات سنی تو دونوں نے کہا سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ وہ حضرت زید بن حارثہ اور ابو ایوب انصاری ہیں۔

يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِلْإِثْمِ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٢﴾ وَيُبَيِّنُ
اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٣﴾

”نصیحت کرتا ہے تمہیں اللہ تعالیٰ کہ دوبارہ اس قسم کی بات ہرگز نہ کرنا اگر تم ایمان دار ہو۔ اور کھول کر بیان کرتا
ہے اللہ تعالیٰ تمہارے لیے (اپنی) آیتیں اور اللہ سب کچھ جاننے والا بڑا دانائے“

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم، طبرانی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِلْإِثْمِ
آپکا کی وضاحت کرتے ہوئے کہا اللہ تعالیٰ تم پر عذاب نازل کر دے گا۔

امام نزیابی اور طبرانی رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے يَعِظُكُمُ اللَّهُ کا معنی کیا ہے کہ وہ تمہیں منع کرتا ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ يُجِبُونَ أَنْ تَشِيْعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ
أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٤﴾ وَ لَوْلَا

فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ سَرِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١﴾

”بے شک جو لوگ یہ پسند کرتے ہیں کہ پھیلے بے حیائی ان لوگوں میں جو ایمان لانے میں (تو) ان کے لیے دردناک عذاب ہے دنیا اور آخرت میں اور اللہ تعالیٰ (حقیقتاً) جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔ اور اگر نہ ہوتا تم پر اللہ تعالیٰ کا فضل اور اس کی رحمت اور یہ کہ اللہ تعالیٰ بہت مہربان (اور) رحیم ہے“

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور طبرانی رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: تَشْبِیحٌ کا معنی ظاہر ہونا ہے وہ حضرت عائشہ کے متعلق باتیں کرنا ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید نے حضرت قتادہ سے یہ معنی نقل کیا ہے: جو لوگ یہ پسند کرتے ہیں کہ بدکاری واضح و ظاہر ہو جائے۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت خالد بن معدان سے یہ قول نقل کیا ہے: وہ آدمی جو اپنی آنکھوں دیکھا اور کانوں سنا واقعہ بیان کرے تو وہ ان لوگوں میں سے ہے جن کا ذکر ہے، وہ یہ پسند کرتا ہے کہ مومنوں میں بدکاری کا ذکر عام ہو جائے۔ ابن ابی حاتم نے عطاء سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جس نے بدکاری کے ذکر کو عام کیا تو اس پر سزا ہے، اگرچہ وہ اپنی بات میں سچا ہو۔ امام بخاری نے الادب میں اور امام بیہقی رحمہما اللہ نے الشعب میں حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ بدکاری کرنے والا اور اس کا ذکر عام کرنے والا گناہ میں دونوں برابر ہیں۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے الادب میں حضرت ثبل بن عوف رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ بات کی جاتی تھی جس نے بدکاری کا ذکر سنا اور اسے عام کیا تو وہ بدکاری میں ایسے ہی ہے جیسے وہ اس کو پہلی دفعہ خود کرنے والا ہے۔

امام احمد حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ اللہ کے بندوں کو اذیتیں نہ دو، نہ انہیں عار دلاؤ اور نہ بے پردگی کی جستجو کرو۔ وہ آدمی جو اپنے مسلمان بھائی کی بے پردگی کی خواہش کرے گا اللہ تعالیٰ اس کی بے پردگی چاہے گا یہاں تک کہ اسے اس کے گھر میں رسوا کر دے گا۔ (2)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۚ وَلَا فَضْلَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَآزِلٌ مِّنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَبَدًا ۚ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَيِّنُ مَن يَشَاءُ ۚ

اللَّهُ سَبِيْعٌ عَلِيمٌ ﴿١﴾

”اے ایمان والو! نہ چلو شیطان کے نقش قدم پر اور جو چلتا ہے شیطان کے نقش قدم پر تو وہ حکم دیتا ہے (اپنے پیروں کو) بے حیائی کا اور ہر برسے کام کا اور اگر نہ ہوتا تم پر اللہ تعالیٰ کا فضل اور اس کی رحمت تو نہ بیچ سکتا تم میں

سے کوئی بھی جہنم نہ جاتا ہے اور اللہ تعالیٰ پاک کرتا ہے جسے چاہتا ہے اور اللہ تعالیٰ سب کچھ سننے والا جاننے والا ہے۔
امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ہذاذکی
مِنْكُمْ كَاتِبِي هِيَ كَخَلْقَاتٍ مِّنْ سَعْتِي هِيَ كَخَلْقَاتٍ مِّنْ سَعْتِي هِيَ كَخَلْقَاتٍ مِّنْ سَعْتِي هِيَ كَخَلْقَاتٍ مِّنْ سَعْتِي (1)

وَلَا يَأْتِيَنَّكُمْ أَوْلُو الْأَقْرَبِينَ مِنَ الْأَقْرَبِينَ يَبْتَغِ الْوَعْدَ الْمُبْرَمَ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْوَعْدَ الْمُبْرَمَ مِنَ الْأَقْرَبِينَ يَبْتَغِ الْوَعْدَ الْمُبْرَمَ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْوَعْدَ الْمُبْرَمَ مِنَ الْأَقْرَبِينَ يَبْتَغِ الْوَعْدَ الْمُبْرَمَ
وَلَا يَأْتِيَنَّكُمْ أَوْلُو الْأَقْرَبِينَ مِنَ الْأَقْرَبِينَ يَبْتَغِ الْوَعْدَ الْمُبْرَمَ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْوَعْدَ الْمُبْرَمَ مِنَ الْأَقْرَبِينَ يَبْتَغِ الْوَعْدَ الْمُبْرَمَ
وَلَا يَأْتِيَنَّكُمْ أَوْلُو الْأَقْرَبِينَ مِنَ الْأَقْرَبِينَ يَبْتَغِ الْوَعْدَ الْمُبْرَمَ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْوَعْدَ الْمُبْرَمَ مِنَ الْأَقْرَبِينَ يَبْتَغِ الْوَعْدَ الْمُبْرَمَ

”اور نہ قسم کھائیں جو برگزیدہ ہیں تم میں سے اور خوش حال ہیں اس بات پر کہ وہ نہ دیں گے رشتہ داروں کو اور
مسکینوں کو اور راہ خدا میں ہجرت کرنے والوں کو اور چاہیے کہ (یہ لوگ) معاف کر دیں اور درگزر کریں کیا تم
پسند نہیں کرتے کہ بخش دے اللہ تعالیٰ تمہیں اور اللہ غفور رحیم ہے“

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے وَلَا يَأْتِيَنَّكُمْ
أَوْلُو الْأَقْرَبِينَ مِنْكُمْ يَبْتَغِ الْوَعْدَ الْمُبْرَمَ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْوَعْدَ الْمُبْرَمَ مِنَ الْأَقْرَبِينَ يَبْتَغِ الْوَعْدَ الْمُبْرَمَ (2)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے فرماتی ہیں: کہ مسطح ان لوگوں میں سے تھا
جنہوں نے یہ تہمت لگائی تھی وہ حضرت ابو بکر صدیق کا قریبی رشتہ دار تھا۔ وہ آپ کی بی بی زینب کفالت تھا۔ حضرت ابو بکر صدیق
نے یہ قسم اٹھائی کہ وہ اسے کبھی بھی کوئی چیز عطا نہیں کریں گے تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔ حضرت عائشہ نے فرمایا۔
حضرت ابو بکر صدیق نے اسے پھر اپنی کفالت میں لے لیا اور کہا میں کوئی قسم بھی نہیں اٹھاتا۔ پھر میں اس کے غیر کو بہتر خیال کرتا
ہوں تو اسے توڑ دیتا ہوں اور وہ کام کرتا ہوں جو بہتر ہوتا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اس آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ آیت
قریش کے ایک آدمی کے بارے میں نازل ہوئی جسے مسطح کہتے، اس کی اور حضرت ابو بکر صدیق کی آپس میں رشتہ داری تھی۔ مسطح
حضرت ابو بکر صدیق کے ہاں بطور یتیم پرورش پاتے رہے۔ یہ مسطح ان لوگوں میں سے تھا جس نے حضرت عائشہ پر لگائے جانے
والے بہتان کو خوب پھیلایا۔ جب اللہ تعالیٰ نے حضرت عائشہ کی برأت اور پاک دامنی کے بارے میں آیات کو نازل فرمایا۔
حضرت ابو بکر صدیق نے قسم اٹھادی کہ وہ کبھی بھی اس کے ساتھ حسن سلوک نہ کرے گا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔
ہمارے سامنے یہ بھی ذکر کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نبی نے حضرت ابو بکر صدیق کو بلا یا۔ ان پر یہ آیت تلاوت کی فرمایا گیا تو یہ
پسند نہیں کرتا کہ اللہ تعالیٰ تجھے بخش دے۔ عرض کی کیوں نہیں۔ فرمایا اسے معاف کر دو اور درگزر سے کام لو۔ حضرت ابو بکر صدیق
نے عرض کی ضرور اللہ کی قسم! اس سے قبل میں اس کے ساتھ جو حسن سلوک کیا کرتا تھا اس میں سے کوئی چیز بھی نہ روکوں گا۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے جن لوگوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا پر باتیں کیں ان میں سے ایک حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا قرہبی رشتہ دار بھی تھا۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے قسم اٹھادی کہ وہ اسے کوئی چیز بھی نہ دے گا جبکہ پہلے اس کے ساتھ صلہ رحمی کرتے تھے۔ جب یہ آیت کریمہ نازل ہوئی تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ پہلے جو اس پر احسان کرتے تھے اس پر دگنا احسان کرنے لگے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مقاتل بن حیان رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے قسم اٹھائی کہ وہ مسطح بن نافع کو نہ کوئی فائدہ پہنچائیں گے اور نہ ہی اس کے ساتھ کوئی صلہ رحمی کریں گے حضرت ابو بکر صدیق اور مسطح کی باہم عورتوں کے واسطے سے رشتہ داری تھی۔ وہ معذرت پیش کرنے کے لیے حضرت ابو بکر صدیق کی خدمت میں حاضر ہوا، مسطح نے کہا اللہ تعالیٰ مجھے آپ پر قربان کرے! اے خالو! قسم ہے اس ذات کی جس نے حضرت محمد ﷺ پر قرآن نازل کیا! میں نے حضرت عائشہ صدیقہ پر کوئی تہمت نہیں لگائی اور جو باتیں ان کے متعلق کی گئیں میں نے ایسی کوئی بات نہ کی۔ حضرت ابو بکر اس کے خالو تھے (1) حضرت ابو بکر نے فرمایا لیکن تو ہنسا اور جو باتیں حضرت عائشہ کے بارے میں کہی گئیں وہ تجھے اچھی لگیں۔ مسطح نے کہا ممکن ہے ان میں سے کوئی چیز ہوگئی ہو۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس کے متعلق ہی یہ آیت نازل فرمائی۔

امام عبد بن حمید اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت محمد بن سیرین رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق نے دو تہیموں کے بارے میں قسم اٹھائی جو ان کی ذریر کفالت تھے۔ یہ ان لوگوں میں شامل تھے جنہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ پر تہمت لگائی تھی۔ ان دو میں سے ایک مسطح بن اثاثہ تھا۔ یہ غزوہ بدر میں بھی شریک ہوا تھا۔ حضرت ابو بکر صدیق نے قسم اٹھائی کہ وہ ان دونوں کے ساتھ صلہ رحمی نہیں کریں گے اور نہ ان کے ساتھ کوئی احسان کریں گے تو یہ آیت نازل ہوئی۔

امام ابن جریر اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضور ﷺ کے چند صحابہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا پر تہمت لگائی اور اسے خوب پھیلایا اور اس میں باتیں کیں۔ حضور ﷺ کے صحابہ نے قسم اٹھائی۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ بھی ان میں سے ایک تھے کہ جن لوگوں نے یہ باتیں کہیں نہ انہیں کوئی مال دیں گے اور نہ ہی ان کے ساتھ صلہ رحمی کریں گے۔ فرمایا تم میں سے اغنیاء اور صاحب استطاعت لوگوں کو قسم نہیں اٹھانی چاہیے کہ وہ اپنے رشتہ داروں کے ساتھ صلہ رحمی نہ کریں گے اور انہیں اس طرح اموال نہ دیں گے جس طرح وہ پہلے کیا کرتے تھے۔ تو اللہ تعالیٰ نے انہیں حکم دیا کہ وہ ان لوگوں کو بخش دیں اور معاف کر دیں۔ (1)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: صدقہ سے مال کبھی کم نہیں ہوتا، صدقہ کیا کرو۔ کسی آدمی نے کسی آدمی کی زیادتی کو معاف نہیں کیا مگر اللہ تعالیٰ اس کی عزت میں اضافہ کرتا ہے۔ تم لوگوں کو معاف کرو، اللہ تعالیٰ تمہاری عزت میں اضافہ کرے گا۔ کوئی آدمی اپنے لیے سوال کا دروازہ نہیں کھولتا، سوال کے ذریعے لوگوں سے سوال کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس پر فقر کا دروازہ بند کر دیتا ہے! خبردار! سوال نہ کرنے میں ہی بھلائی ہے۔

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 18، صفحہ 124، دار احیاء التراث العربی بیروت

امام عبد الرزاق، ابن ابی حاتم اور ابن ابی الدنیا نے ذم الغضب میں، خراطیج نے معارج الاخلاق میں، حاکم بطبرانی، ابن مردويه اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت ابو اؤائل رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت عبد اللہ کو دیکھا کہ ان کے پاس ایک آدمی دوسرے پرست آدمی کو لایا۔ حضرت عبد اللہ نے اس پر حد جاری کی پھر اس آدمی سے مخاطب ہوئے جو اسے ساتھ لے آیا تھا تو اس آدمی کا کیا لگتا ہے؟ اس نے جواب دیا اس کا بیجا۔ حضرت عبد اللہ نے فرمایا تو نے اسے اچھا ادب نہیں سکھایا اور نہ ہی اس کی پرورش کی۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: **وَلْيَعْلَمُوا وَيَتَّخِذُوا الْاَلَامَاتِ حَيْثُ يُنذَرُونَ اَنْ يُعْذِرَ اللّٰهُ لَكُمْ** پھر حضرت عبد اللہ نے کہا میں اس پہلے آدمی کو جانتا ہوں جس کا ہاتھ نبی کریم ﷺ نے کاٹا تھا۔ ایک آدمی آیا، جب حضور ﷺ نے اس بارے میں حکم دیا کہ اس کا ہاتھ کاٹ دیا جائے تو حضور ﷺ کے چہرے کا رنگ خاکستر جیسا ہو گیا۔ عرض کی گئی یا رسول اللہ یہ تو آپ کے لیے شاق گزر رہا تو حضور ﷺ نے فرمایا یہ مناسب نہیں کہ تم اپنے بھائی کے معاملہ میں شیطان کے مددگار بنو۔ کسی حاکم کے لیے مناسب نہیں کہ جب اس تک حد کی بات پہنچے تو وہ اس پر حد قائم نہ کرے۔ اللہ تعالیٰ بہت زیادہ معاف کرنے والا ہے اور معاف کرنے کو پسند کرتا ہے۔ پھر یہ آیت پڑھی: **وَلْيَعْلَمُوا وَيَتَّخِذُوا الْاَلَامَاتِ حَيْثُ يُنذَرُونَ اَنْ يُعْذِرَ اللّٰهُ لَكُمْ**۔ (1)

اِنَّ الَّذِيْنَ يَرْمُوْنَ الْمُحْصَنَاتِ الْغُفْلَاتِ الْمَاءِ مِنْتَ لُعْنٰتِ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿۱۷﴾

”جو لوگ تہمت لگاتے ہیں پاکدامن عورتوں پر جو انجان ہیں، ایمان والیاں ہیں ان پر پھینکا رہے دنیا اور آخرت میں اور ان کے لیے عذاب عظیم ہے“

امام ابن ابی حاتم، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) اور ابن مردويه رحمہم اللہ سے سیرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت کی تفسیر کے متعلق کہا کہ یہ آیت خاص طور پر حضرت عائشہ صدیقہ کے بارے میں نازل ہوئی۔ (2)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور طبرانی رحمہم اللہ نے حضرت حنفیہ رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ میں نے حضرت سعید بن جبیر رحمہم اللہ سے کہا کون سی چیز زیادہ سخت ہے بدکاری یا تہمت؟ فرمایا بدکاری۔ میں نے کہا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: **اِنَّ الَّذِيْنَ يَرْمُوْنَ الْمُحْصَنَاتِ**۔ کہ یہ آیت حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے متعلق نازل ہوئی۔ (3)

امام طبرانی نے حضرت ضحاک سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت خاص طور پر حضرت عائشہ کے متعلق نازل ہوئی۔ (4)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت ضحاک رحمہم اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ آیت خصوصاً حضور ﷺ کی ازواج مطہرات کے بارے میں نازل ہوئی۔ (5)

1- مجمع الزوائد، کتاب الحدود والديات، جلد 6، صفحہ 426 (10656)، دار الفکر بیروت

2- مستدرک حاکم، کتاب معرفۃ الصحاب، جلد 4، صفحہ 11 (6731)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 18، صفحہ 125، دار احیاء التراث العربی بیروت

4- معجم تیسیر، جلد 23، صفحہ 152 (229)، مکتبۃ العلوم و تحقیق بغداد

5- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 18، صفحہ 125

امام عبد بن حمید اور ابن ابی شیبہ نے ابو جوزا کا یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ آیت ناس تحریر یا اہانت اور تمہین سے لیتے ہے۔ ابن ابی حاتم نے احمد بن حنبلہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ آیت ناس المخلصات سے مراد حضرت زینب علیہا السلام کی ذات مطہرات ہیں۔ امام سعید بن منصور، ابن جریر طبری اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابو جریج بن زینب سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے سورۃ نور کی تلاوت کی اور اس کی آیت ناس پڑھتے ہوئے کہا کہ یہ آیت ناس مخلصات سے مراد حضرت زینب علیہا السلام اور ان کی مطہرات کے بارے میں ہمارے ہمارے ہونے کی آیت ہے اور اس کے لیے یہ آیت ناس۔ جس نے ان کی مطہرات کے علاوہ کسی اور عورت پر بدکاری کی تو بہت لگائی اس کے لیے تو یہ ہے۔ پھر یہ آیت تلاوت کی وَالَّذِينَ يُرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِبُرْهَانٍ فَهُمْ مُسْتَبْرَئُونَ وَلَا تُقْبَلُ لَهُمْ شَهَادَةٌ أَبَدًا تَوْ أُولَئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ۝ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا ثُمَّ بَدَّلُوا حَتَّىٰ كَانُوا مِنَ الَّذِينَ يُرْمَوْنَ وَمِثْلَ مَا تُرْمَوْنَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ فَهُمْ مُسْتَبْرَئُونَ ۝ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ وَلَمْ يَأْتُوا بِبُرْهَانٍ فَهُمْ مُسْتَبْرَئُونَ ۝ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ وَلَمْ يَأْتُوا بِبُرْهَانٍ فَهُمْ مُسْتَبْرَئُونَ ۝ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ وَلَمْ يَأْتُوا بِبُرْهَانٍ فَهُمْ مُسْتَبْرَئُونَ ۝

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ مجھ پر حسرت لگائی گئی جبہ میں بے خبر تھی۔ مجھے یہ بات بعد میں معلوم ہوئی۔ اسی اثنا میں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس بیٹھے ہوئے تھے آپ پر وحی کی گئی پھر آپ اٹھے اپنے پیروں پر ہاتھ پھیرا۔ فرمایا اے عائشہ! تجھے خوشخبری ہو۔ میں نے عرض کی میں اللہ کی تعریف کروں گی نہ کہ آپ کی۔ پھر یہ آیت تلاوت کی۔ (2)

يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنُهُمْ وَآيُنُ يُرْمُونَ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

وہ یاد کریں اس دن کو جب گواہی دیں گی ان کے خلاف ان کی زبانیں اور ان کے ہاتھ اور ان کے پاؤں ان اعمال پر جو وہ کیا کرتے تھے۔

ابویعلیٰ، ابن ابی حاتم طبرانی اور ابن مردودہ نے حضرت ابو سعید خدری سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: قیامت کے روز کا فر اپنے عمل کو پیمان لے گا وہ انکار کرے گا اور جھگڑے گا۔ اسے کہا جائے گا یہ تیرے پڑوسی ہیں، وہ تیرے خلاف گواہی دے رہے ہیں۔ وہ کہے گا انہوں نے جھوٹ بولا ہے۔ اسے کہا جائے گا تیرے گھر والے، تیرے قبیلے والے تیرے خلاف گواہی دے رہے ہیں۔ وہ کہے گا یہ جھوٹ بولتے ہیں۔ قسم اٹھاؤ۔ وہ قسم اٹھائیں گے۔ پھر اللہ تعالیٰ انہیں خاموش کر دے گا اور ان کے خلاف ان کی زبانیں اور ہاتھ گواہی دیں گے۔ پھر اللہ تعالیٰ انہیں جہنم میں داخل کر دے گا۔ (3)

امام ابن مردودہ نے حضرت ابویوب انصاری سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: قیامت کے روز سب سے پہلے جس کا جھگڑا پیش ہوگا وہ ایک مرد اور اس کی بیوی ہوگی۔ عورت اور مرد کی زبانیں نہیں بولیں گی بلکہ ان کے ہاتھ اور

2- ایضاً جلد 18، صفحہ 125

1- تفسیر طبری، جز 2، آیت 18، صفحہ 126، دار الفکر، بیروت

3- مجمع الزوائد، کتاب ما بعد، ج 10، صفحہ 1636، (18398)، دار الفکر، بیروت

یہ ذل گواہی دین گے جو اس نے مرد کے ساتھ خیانت کی یا اسے عطا کیا یا کوئی گفتگو کی۔ اسی طرح مرد کے ہاتھ، پاؤں اس مرد کے بارے میں گواہی دین گے جو مرد اس عورت کو دیتا رہا۔ پھر مرد اور اس کے غلام کو بلایا جائے گا تو حاملہ ان میں اسی طرح ہوگا۔

امام احمد اور ابن مردیہ رحمہما اللہ حضرت ہزبن حکیم رحمہ اللہ سے وہ اپنے باپ سے وہ دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تمہارے منہوں پر چھینکا باندھا یا جائے گا۔ تمہاری طرف سے سب سے پہلے جو چیز حقیقت حال واضح کرے گی وہ اس کی شہادہ اور اس کا ہاتھ ہے۔ (۱)

امام ابن مردیہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے روز سب سے پہلے انسان کا جو حصہ بولے گا وہ اس کی ران ہے۔

امام ابن مردیہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو امامہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ سب سے پہلے انسان کے اختفاء سے ایسے اعمال کے بارے میں پوچھا جائے گا جو اس کو ذلیل و رسوا کرنے والے ہوں گے تو وہ بندہ کہے گا اے میرے رب! تیری عزت کی قسم! میرے پاس بہت بڑی پوشیدہ باتیں ہیں۔

امام حکیم ترمذی نے نوادر الاصول میں اور ابن مردیہ رحمہما اللہ نے حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: میں اپنی امت کے اس آخری آدمی کو جانتا ہوں جو پل صراط سے گزرے گا۔ وہ آدمی پل صراط پر یوں دہرا ہوا ہوگا جس طرح وہ بچہ دہرا ہوا ہو چکا ہوتا ہے جسے اس کا والد مارتا ہے، کبھی اس کا ہاتھ پھسلے گا تو آگ اس ہاتھ تک جا پہنچے گی۔ ایک دفعہ اس کا پاؤں پھسلے گا تو اسے آگ جا پہنچے گی۔ فرشتے اسے کہیں گے بتاؤ اگر اللہ تعالیٰ تجھے اس مقام سے اٹھائے اور تو سیدھا چلنے لگے کیا تو ہمیں ہر اس کام کے بارے میں بتائے گا جو تو نے کیا ہے؟ تو وہ کہے گا ہاں اللہ تعالیٰ کی عزت کی قسم! میں اپنے اعمال میں سے کسی چیز کو بھی نہیں چھپاؤں گا۔ فرشتے اسے کہیں گے اٹھو سیدھے چلو۔ وہ اٹھے گا۔ وہ چلے گا یہاں تک کہ پل صراط سے گزر جائے گا۔ فرشتے اسے کہیں گے اپنے اعمال کے بارے میں بتاؤ جو تو کرتا رہا ہے۔ وہ اپنے دل میں کہے گا اگر میں نے انہیں وہ اعمال بتا دیے تو یہ مجھے اس مکان کی طرف اونا دیں گے جہاں میں پہلے تھا۔ تو وہ کہے گا نہیں اس کی عزت کی قسم! میں نے تو کبھی بھی کوئی گناہ نہیں کیا۔ تو وہ فرشتے کہیں گے ہمارے پاس تیرے خلاف گواہ ہیں۔ وہ داکیں ہائیں متوجہ ہوگا۔ کیا کوئی انسان ہے جو دنیا میں اسے دیکھ رہا تھا۔ تو وہ کوئی آدمی نہیں دیکھے گا۔ تو وہ کہے گا گواہ لاؤ۔ اللہ تعالیٰ اس کے منہ پر مہر لگا دے گا۔ اس کے ہاتھ، پاؤں اور اس کی جڈ اس کے اعمال کے بارے میں آگاہ کریں گے۔ تو اس وقت وہ بندہ کہے گا ہاں تیری عزت کی قسم! میں نے یہ سب اعمال کیے ہیں اور میرے پاس بڑے بڑے خفیہ اعمال بھی ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا جاؤ میں نے انہیں تیرے لیے معاف کر دیا ہے۔

امام ابن مردیہ اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: انسان کے منہ پر مہر لگانے کے بعد سب سے پہلے جو ہڈی گفتگو کرے گی وہ اس کی ہائیں جانب والی ران ہوتی۔

يَوْمَ يَدْعُ قَوْمٌ اللَّهَ وَيَدِينُ الْاِحْتِقَ وَيَعْمُونَ اَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ﴿١٠٤﴾

”اس روز پورا پورا پورا دے گا انہیں اللہ تعالیٰ ان کا بدلہ جس کے وہ اختیار ہیں اور وہ جانیں گے کہ اللہ تعالیٰ سب ٹھیک فیصلہ کرنے والا ہر بات کا صحیح کرنے والا ہے۔“

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ دینتکم سے مراد ان کا حساب ہے۔ قرآن حکیم میں جہاں بھی دین کا لفظ ہے، اس سے مراد حساب ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید اور طبرانی رحمہما اللہ نے قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کو حق اعمال پر ان کے حق پر ہونے کی وجہ سے پورا پورا اُجر دے گا اور باطل پرستوں کو ان کے باطل اعمال پر ان کے باطل ہونے کی وجہ سے پورا پورا اُجر دے گا۔ (2)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ انہوں نے الحق کو مرفوع پڑھا ہے۔ (3)

امام طبرانی اور ابن مردویہ رحمہما اللہ حضرت، بہر بن حکیم رحمہ اللہ سے وہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے اسے یوں پڑھا: يَوْمَ يَدْعُ قَوْمٌ اللَّهَ وَيَدِينُ الْاِحْتِقَ۔ (4)

الْحَيِّثُ لِلْحَيِّثِينَ وَالْحَيِّثُونَ لِلْحَيِّثَاتِ وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ أُولَئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿١٠٥﴾

”ناپاک عورتیں ناپاک مردوں کے لیے اور ناپاک مرد ناپاک عورتوں کے لیے ہیں اور پاک (دامن) عورتیں پاک (دامن) مردوں کے لیے اور پاک (دامن) مرد پاک (دامن) عورتوں کے لیے ہیں۔ یہ مبرا ہیں ان (جہتوں) سے جو وہ (ناپاک) لگاتے ہیں۔ ان کے لیے ہی (اللہ کی) بخشش ہے اور عزت والی روزی ہے۔“

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم، طبرانی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس سے یہ روایت نقل کی ہے کہ الْحَيِّثُ سے مراد خبیث کلام اور لِلْحَيِّثِينَ سے مراد خبیث مرد ہیں۔ الْحَيِّثُونَ سے مراد خبیث مرد اور لِلْحَيِّثَاتِ سے مراد خبیث کلام ہے۔ الطَّيِّبَاتُ سے مراد اچھی گفتگو، لِلطَّيِّبِينَ سے مراد اچھے مرد، الطَّيِّبُونَ سے مراد اچھے لوگ اور لِلطَّيِّبَاتِ سے مراد اچھی کلام ہے۔ یہ آیت ان لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی جنہوں نے حضرت عائشہ کے متعلق بہتان طرازی کی۔ (5)

امام عبد الرزاق، فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور طبرانی رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الْحَيِّثُ سے مراد خبیث کلام، لِلْحَيِّثِينَ سے مراد خبیث لوگ، الْحَيِّثُونَ سے مراد خبیث مرد، لِلْحَيِّثَاتِ

1- تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 127، دار احیاء التراث العربی بیروت۔ 2- تفسیر کبیر، جلد 23، صفحہ 154 (235)، مکتبہ اعلیٰ، احمد بن حنبلہ بغداد۔

4- تفسیر کبیر، جلد 19، صفحہ 422 (1022)

3- تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 127

5- تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 128

سے مراد خوبیت کا مراد، الظہیبت سے مراد اچھی گفتگو، البصیبتین سے مراد نوک، البصیبتون سے مراد: نکتہ لوگ اور البصیبت سے مراد اچھی کلام ہے۔ جو اچھے لوگ ہیں وہ ہر خوب بات بات پاک سمجھتے ہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ انہیں بخش دیتا ہے اور خوبیت ہوتا ہے وہ ہر اچھی بات سے مبرا ہوتا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ اس کی اچھی بات کو اس کی طرف داتا دیتا ہے، اسے قول میں لیتا ہے (1) امام عبید بن سعید، ابن جریر اور طبرانی رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ سے روایت کیا ہے کہ البصیبت سے مراد ہر بڑی بات اور نکل ہے البصیبتین سے مراد بڑے لوگ ہیں، البصیبت سے مراد نوک اور البصیبت سے مراد بڑی بات اور نکل ہے البصیبت سے مراد اچھی بات اور نکل ہے اور البصیبتین سے مراد اچھے لوگ ہیں البصیبتون سے مراد اچھے لوگ اور البصیبت سے مراد اچھی بات اور نکل ہے، ان لوگوں کے لیے ان کے گناہوں کی بخشش ہے اور مراد بڑی گریہ یعنی جنت ہے۔ (2)

امام عبید بن سعید رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ البصیبت سے مراد بڑی بات، البصیبت سے مراد اچھی بات البصیبتین اور البصیبتون سے مراد اچھے لوگ ہیں البصیبت سے مراد اچھی بات ہے، اچھے لوگ اس بات سے مبرا ہیں جو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں نبی لئی۔

امام عبید بن سعید رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے وہ نحاک و ابراہیم سے اسی کی مثل قول نقل کرتے ہیں۔ امام عبید بن سعید رحمہ اللہ نے حضرت عطاء رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ البصیبت سے مراد بڑی بات، البصیبتین سے مراد بڑے لوگ، البصیبتون سے مراد بڑے لوگ، البصیبت سے مراد بڑی بات، البصیبت سے مراد اچھی بات، البصیبتین سے مراد اچھے لوگ، البصیبتون سے مراد اچھے لوگ اور البصیبت سے مراد اچھی بات ہے کیا تو نیک آدمی سے بڑی بات نہیں سنتا تو تو کہتا ہے، اللہ تعالیٰ فلاں کو بخش دے نہ یہ بات اس کے اخلاق میں سے ہے اور نہ ہی خصلت میں سے اور نہ ہی ان میں سے ہے جسے وہ عام طور پر کہتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے أُولَئِكَ مُدْرَعُونَ مِمَّا نَبْتِغُونُ یعنی وہ اس سے مبرا ہیں، نہ یہ ان کی خصلت میں سے ہے، نہ ان کے اخلاق میں سے ہے لیکن لغزشیں تو کبھی کبھی واقع ہو جاتی ہیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عیسیٰ جزائر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت امیر بن جابر حضرت عبد اللہ رحمہما اللہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہا آج میں نے ولید بن عقبہ سے ایسی بات سنی ہے جس نے مجھے تعجب میں ڈال دیا ہے۔ حضرت عبد اللہ نے کہا بندہ مومن کے منہ میں ایک ناپاک کلمہ ہوتا ہے جو اس کے سینے میں کھلتا ہے، وہ کلمہ قرار نہیں پاتا یہاں تک کہ وہ آدمی اس کلمہ کو باہر پھینک دیتا ہے، وہ آدمی جو اس کے پاس بیٹھا ہوتا ہے وہ اسی کی مثل اس سے سنتا ہے اور اسے اس کے ساتھ ملا دیتا ہے، کبھی فاجر آدمی کے دل میں پاکیزہ کلمہ ہوتا ہے جو اس کے سینے میں کھلتا ہے، وہ قرار پذیر نہیں ہوتا یہاں تک کہ وہ فاجر آدمی اسے باہر پھینک دیتا ہے، وہ آدمی جو اس کے پاس بیٹھا ہوتا ہے وہ اسے اس کے مثل سنتا ہے اور اسے اس کے ساتھ ملا دیتا ہے۔ پھر حضرت عبد اللہ نے یہ آیت تلاوت کی۔ البصیبت والبصیبتین والبصیبتون۔

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم اور طبرانی نے ابن زید سے اس آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ آیت حضرت عائشہ

1- تفسیر عبد الرزاق، زیارت ہذا، جلد 2، صفحہ 433، دار الکتب العلمیہ بیروت 2- تفسیر طبری، زیارت ہذا، جلد 18، صفحہ 130

صدیقہ کے بارے میں اس وقت نازل ہوئی جب منافق نے آپ پر جھوٹا بہتان اٹھایا تھا۔ تو اللہ تعالیٰ نے آپ کی اس سے برأت کر دی۔ عبد اللہ بن ابی بنی وہ خبیث تھا اور وہ اس بات کا مستحق تھا کہ اس کے لیے خبیث ہوئی اور وہ اس خبیث کے لیے دوتا۔ رسول اللہ ﷺ پاکیزہ تھے اور آپ اس کے لائق تھے کہ ان کے لیے پاکیزہ ہو۔ حضرت عائشہ صدیقہ پاک تھی تو وہ اس بات کی مستحق تھیں کہ ان کے لیے پاکیزہ ہو۔ اُولَئِكَ مُبْتَغَوْنَ هُنَا لِقَوْلُنَّ مِنْ حَضْرَتِ عَائِشَةَ صَدِيقَةٍ بَرَاءَتِهَا كَالظُّلْمِ رَبَّيَاتٍ۔ (1)

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ میری پاک و امی کا حکم آسمان سے نازل ہوا۔ میری تخلیق ہوئی، میں پاکیزہ کے پاس رہی اور میرے ساتھ مغفرت اور اجر عظیم کا وعدہ کیا گیا۔

امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت ذکوان رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے جو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے صاحب تھے، کہا حضرت ابن عباس حضرت عائشہ صدیقہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہا آپ کو بشارت ہو، آپ کے اور حضرت محمد ﷺ اور آپ کے پیاروں کی ملاقات کے درمیان کوئی چیز حائل نہیں سوائے اس کے کہ آپ کی روح آپ کے جسم سے نکلے۔ آپ رسول اللہ ﷺ کو تمام ازواج مطہرات سے زیادہ محبوب تھیں۔ ابواء کی رات آپ کا بارگم ہو گیا تو اللہ تعالیٰ نے یہ حکم نازل فرمایا قَيِّمُوا صَبِيحًا كَلْبًا (النساء: 43) یہ بھی آپ کے سبب سے نصیب ہوا اور آپ کی وجہ سے ہی اللہ تعالیٰ نے اس امت کے لیے رخصت کا حکم نازل فرمایا۔ آپ کی برأت کا حکم سات آسمانوں کے اوپر سے نازل ہوا جسے روح الامین لائے۔ اب اس کی یہ حالت ہے کہ اللہ تعالیٰ کی مساجد میں سے کوئی ایسی مسجد نہیں جس میں اللہ کا ذکر کیا جاتا ہو مگر اس کی صبح و شام تلاوت کی جاتی ہے۔ حضرت عائشہ نے کہا اے ابن عباس! رہنے دو مجھے قسم ہے اس ذات پاک کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے! میں تو یہ پسند کرتی ہوں کہ میں نسیا منسیا (بھلائی ہوئی چیز) ہو جاؤں۔ (2)

امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جب قیامت کا دین ہوگا تو جن لوگوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا پر تہمت لگائی تھی اللہ تعالیٰ تمام لوگوں کی موجودگی میں انہیں اسی اسی کوڑے مارے گا۔ میرا اب ان میں سے مہاجرین کو بطور بیہ طلب کرے گا۔ اے عائشہ! میں تم سے مشورہ طلب کروں گا۔ حضرت عائشہ نے یہ کلام سنی جبکہ وہ اپنے کمرے میں تھیں۔ تو وہ رونے لگیں عرض کی مجھے اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا! آپ کی خوشی مجھے اپنی خوشی سے زیادہ محبوب ہے۔ رسول اللہ ﷺ سکرانے لگے اور فرمایا: یہ اپنے باپ کی بیٹی ہے۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد، امام بخاری، امام مسلم، امام ترمذی، امام نسائی اور ابن ماجہ رحمہم اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تمام عورتوں پر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی فضیلت اس طرح ہے جس طرح ثرید (کھانے) کی تمام دوسرے کھانوں پر فضیلت ہے۔ (4)

1- تفسیر طبرانی، تریبیت، جلد 18، نو 130، دارالحدیث، دمشق، عربی، ص 10

2- مجمع بیروہ جلد 10، صفحہ 1321 (10783)، مکتبۃ المدینہ، دارالحدیث، ص 264

4- سنن ترمذی، باب فضل عائشہ، جلد 5، صفحہ 3887، 1664، دارالحدیث، دمشق، ص 10

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت زبیری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی تمام لوگوں پر فضیلت ایسی ہی ہے جیسے شریک کی تمام کھانوں پر فضیلت ہے۔

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت زبیری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے اگر تمام لوگوں کا علم اکٹھا کیا جائے پھر حضور ﷺ کی ازادوں عظیمات کا علم اکٹھا کیا جائے تو پھر بھی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا علم وسیع ہوگا۔ (1)

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت عمرو رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے بڑھ کر طلال و حرام، علم، شعر اور طب میں کسی کو زیادہ عالم نہیں پایا۔ (2)

امام حاکم نے موسیٰ بن طلحہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت عائشہ سے بڑھ کر کسی کو زیادہ فصیح نہیں دیکھا۔ (3)

امام احمد نے زہد میں اور حاکم رحمہما اللہ نے حضرت احنف رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت ابو بکر، حضرت عمر، حضرت عثمان، حضرت علی رضی اللہ عنہم اور دوسرے خطباء کے خطبے سنے۔ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے بڑھ کر مخلوق کے منہ سے آج تک ذی شان اور حسین بات نہیں سنی۔ (4)

امام سعید بن منصور اور حاکم رحمہما اللہ نے حضرت مسروق رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ان سے پوچھا گیا کہ کیا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا علم الفرائض اچھی طرح جانتی تھیں؟ تو انھوں نے جواب دیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے اکابر صحابہ کو دیکھا کہ وہ آپ سے علم الفرائض کے بارے میں سوال کرتے تھے۔ (5)

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت عطاء رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا تمام لوگوں سے زیادہ فقیہہ، تمام لوگوں سے زیادہ عالم اور عام لوگوں کے بارے میں رائے کے اعتبار سے تمام لوگوں سے اچھی تھیں۔ (6)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت مسلم بن علقمہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ حضرت عائشہ جنت میں بھی میری زوجہ ہوں گی۔ (7)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ مجھ میں سات ایسے فضائل ہیں جو کسی اور میں نہیں سوائے حضرت مریم کے جنہیں اللہ تعالیٰ نے ان فضائل سے نوازا ہے۔ اللہ کی قسم! میں یہ اپنی ساتھیوں پر فخر کے لیے نہیں کہہ رہی۔ پوچھا گیا وہ کیا ہیں؟ فرمایا فرشتہ میری صورت لے کر نازل ہوا، رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے شادی کی جب کہ میری عمر سات سال تھی اور مجھے آپ کی خدمت میں پیش کیا گیا جب کہ میری عمر نو سال تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے شادی کی تو میں باکرہ تھی، اس وصف میں کوئی بھی دوسری بیوی میرے ساتھ شریک نہیں۔ حضور ﷺ پر وحی نازل ہوئی جب کہ میں اور آپ ایک بستر میں تھے۔ میں حضور ﷺ کو سب لوگوں سے زیادہ محبوب تھی، میرے بارے میں آیات نازل

1- متدرک حاکم، کتاب معارف الصحابہ، جلد 4، صفحہ 13 (6734)، دارالکتب العلمیہ، بیروت

2- ایضاً، جلد 4، صفحہ 12 (6733)

3- ایضاً (6735)

4- ایضاً، جلد 4، صفحہ 15 (6748)

5- ایضاً، جلد 4، صفحہ 12 (6736)

6- ایضاً، جلد 4، صفحہ 15 (6748)

7- مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما کرئی عائشہ، جلد 6، صفحہ 389 (32275)، مکتبہ الزمان، مدینہ منورہ

میں فریب تھا کہ سب اس میں بہت دوپہنی تھیں۔ جس سے جہیز میں جس کو دیکھا جاوے کہ میرے سوا اور ان سفیرات میں سے کسی نے بھی نہیں دیکھا آپ کی روح قبض کی گئی سب کا فریب تھا۔ (1) اسے سب کو ہاں کوئی بھی موجود تھا۔ (1)

ماہنامہ انجمن تہذیب و تمدن نے لکھا ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا کہ میں نے خواب میں کیا کیا خواب دیکھے۔ (2)

امام ابن حجر رحمہ اللہ نے بعد ازاں اس حدیث کو ابو محمد بن عمر بغدادی خلیل رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے وہ محمد بن حسن درانی سے وہ ابو ابراہیم خزرجی سے روایت نقل کرتے ہیں کہ مجھ پر دینار بن مضافات آئیں تو میں نے ایسی دعائیں کیں جنہیں شافعی کی دعائیں کہتے ہیں۔ میں نے پوچھا وہ کونسی دعائیں ہیں؟ کہا مجھے ابو عبد اللہ احمد بن حنبل نے روایت کیا ہے۔ انہوں نے کہا مجھے سفیان بن عیینہ نے امدوں نے کہا مجھے عمر بن واہل الصاری نے، وہ اپنے باپ سے وہ دادا سے وہ انس بن مالک سے۔۔۔۔۔۔ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس بیٹھا دیکھا کہ ان کی برأت کا اظہار کر کے انہیں تسلی دینا سب کو اور وہی تھیں۔ حضرت عائشہ نے کہا اللہ کی قسم! مجھے قرہی اور دور کے سب چھوڑ گئے یہاں تک کہ جلی بھی مجھے چھوڑ گئی مجھ پر کھانا اور پانی چیش نہیں کیا جاتا تھا۔ میں سوئی جبکہ میں بھوکے پیاسی ہوتی۔ میں نے خواب میں ایک نوجوان کو دیکھا۔ اس نے کہا تجھے کیا ہوا ہے؟ میں نے کہا لوگوں نے جو باتیں کہیں میں ان کی وجہ سے پریشان ہوں۔ اس نے کہا یہ دعا کرو، اللہ تعالیٰ حیرتی پریشانی دور فرمادے گا۔ میں نے پوچھا وہ کیا ہے؟ اس نے کہا یہ کہو: "يَا سَابِغِ النِّعَمِ وَ دَافِعِ النِّقَمِ وَيَا فَارِجِ الْغَمِّ وَيَا كَاشِفِ الظُّلْمِ يَا اَعْدِيَّ مَنْ ظَلَمَ يَا وَلِيَّ مَنْ ظَلَمَ يَا اَوَّلَ بِلَا بَدَايَةِ وَيَا اٰخِرَ بِلَا نِهَايَةٍ يَا مَنْ لَهٗ اِسْمٌ بِلَا كُنْيَةٍ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ لِيْ مِنْ اَعْرَابِيٍّ فَرِحًا وَمَخْرَجًا" یہ کہو: اے نعمتوں کی بارش برسانے والے، ناراضیاں دور کرنے والے، غم مٹانے والے، ظلم ختم کرنے والے، حکم میں عدل کرنے والے، ظلم کرنے والے کا حساب لینے والے، مظلوم کے مددگار، اے اول جس کی ابتدا نہیں، اے آخر جس کی انتہا نہیں، اے وہ جس کا نام تو ہے مگر کیفیت نہیں، اے اللہ! مجھے اس امر سے نجات عطا فرما۔ حضرت عائشہ نے کہا: میں بیدار ہوئی تو میں سیراب اور سیرتھی۔ اللہ تعالیٰ نے اس مصیبت سے رستگاری کا حکم نازل فرمایا۔ ابن حجر نے کہا یہ خبر غریب ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَ
تَسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٦٠﴾ فَإِنْ لَمْ
تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ
امْشِعُوا فَامْشِعُوا هُوَ أَزْكَى لَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٦١﴾ لَيْسَ

1- صحیح ابن ابی شیبہ، ج 2، ذکر فی عائشہ، جلد 6، صفحہ 389 (32278)۔ 2- ایضاً، جلد 6، صفحہ 390 (32286)

امام ابن ابی شیبہ، حکیم ترمذی، ابن ابی حاتم، طبرانی اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ کے فرمانِ حَاشِي تَسْتَأْنِسُوا وَتَسَلُّوا عِلْمًا آخِرًا کے بارے میں بتائیے تسلیم کا معنی تو ہم پہچان چکے ہیں الا ستفسرنا کا معنی کیا ہے؟ فرمایا: کوئی آدمی ایمان اللہ، اللہ اکبر، اللہ اکبر اور اللہ کے ساتھ رکھتا ہے تو اس طرح غور و انوار کو اسے آنے کی اطلاع کروے۔ (1)

امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت ابو ایوب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: الا ستفسرنا میں یہ ہے کہ تو خادم کو بلائے یہاں تک کہ گھروالے آگاہ ہو جائیں۔ جنہیں وہ سلام کرے گا۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حَاشِي تَسْتَأْنِسُوا کا معنی ہے یہاں تک کہ تم کھانسو اور کھنگا رو۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد، امام بخاری نے الادب میں، ابو داؤد اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت ربیع کے واسطے سے روایت نقل کی ہے کہ ہمیں بنی یمامہ کے ایک آدمی نے بیان کیا۔ اس نے حضور ﷺ کی بارگاہ میں حاضری کی اجازت چاہی جب کہ آپ ﷺ گھر میں تشریف فرما تھے۔ اس نے کہا کیا میں داخل ہو سکتا ہوں؟ نبی کریم ﷺ نے اپنے خادم سے فرمایا اس کی طرف جاؤ، اسے اجازت لینے کا طریقہ بتاؤ۔ اسے کہا گیا کہ یہ کہو السلام علیکم، کیا میں حاضر ہو سکتا ہوں۔ (3)

امام ابن جریر نے حضرت عمرو بن سعد ثقفی سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضری کی اجازت چاہی، عرض کی کیا میں داخل ہو سکتا ہوں؟ حضور ﷺ نے اپنی اونٹنی سے فرمایا جسے روندہ کہتے، اس کی طرف جاؤ اور اسے تعلیم دو کیونکہ وہ اچھی طرح اجازت طلب نہیں کر رہا، اسے کہو کہ وہ کہے السلام علیکم، کیا میں داخل ہو سکتا ہوں۔ (4)

امام ابن سعد، امام احمد، امام بخاری نے ادب میں، ابو داؤد، امام ترمذی جب کہ ترمذی نے اسے حسن قرار دیا، امام نسائی اور بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت کلدہ کے واسطے سے روایت نقل کی ہے کہ صفوان بن امیہ نے دودھ دہنی اور گلیاں گتھے کے طور پر بھیجے جب کہ نبی کریم ﷺ وادی کے بالائی حصہ میں تھے، میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا سلام نہ کیا اور نہ ہی اجازت طلب کی نبی کریم ﷺ نے فرمایا: واپس جاؤ، السلام علیکم کہو اور یہ کہو یا میں اندر آ سکتا ہوں؟ (5)

امام قاسم بن اصبح اور ابن عبد اللہ رحمہما اللہ نے تمہید میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ کی بارگاہ میں حاضری کی اجازت طلب کی اور یوں کلام کی السلام علی رسول السلام علیکم ایدخل عمو؟ کیا عمو داخل ہو سکتا ہے؟

امام ابن وہب نے کتاب الجالس میں اور ابن ابی شیبہ رحمہما اللہ نے حضرت زید بن اسلم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے

1۔ مصنف ابن ابی شیبہ، باب الاستئذان، جلد 5، صفحہ 242 (25674)، مکتبہ الزمان، مدینہ منورہ

2۔ تفسیر طبری، از آیت پنا، جلد 18، صفحہ 33

3۔ مصنف ابن ابی شیبہ، باب الاستئذان، جلد 5، صفحہ 242 (25672)

4۔ تفسیر طبری، از آیت پنا، جلد 18، صفحہ 32

5۔ ابوالخضر، الجالس، باب ادخال، ص 543 (1085)، مکتبہ مدنی، القاہرہ

کہ میرے والد نے مجھے حضرت ابن عمر کے پاس بھیجا۔ میں ان کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے عرض کیا کیا میں اندر آ سکتا ہوں؟ فرمایا آ جاؤ۔ جب میں اندر چلا گیا کہا اے بیٹے! خوش آمدید یہ کہا کرو کیا میں داخل ہو سکتا ہوں؟ بلکہ کہا کرو السلام علیکم۔ جب وہ جواب دیں دلیک تو پھر کہو کیا میں داخل ہو سکتا ہوں۔ اگر وہ مجلس والے کہیں آ جاؤ تو اندر چلے جاؤ۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ام ایاس رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہم چار عورتیں تھیں اور حضرت عائشہ صدیقہ کی خدمت میں حاضر ہونا چاہتی تھیں۔ ہم نے کہا ہم داخل ہو سکتی ہیں؟ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: نہیں۔ ایک نے کہا: السلام علیکم کیا ہم داخل ہو سکتی ہیں؟ حضرت عائشہ نے فرمایا آ جاؤ۔ پھر اسی آیت کو تلاوت کیا۔

امام ترمذی نے حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سلام گفتگو سے پہلے ہے۔ (2)
امام ابن شیبہ اور امام بخاری رحمہما اللہ نے الادب میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جو آدمی سلام سے پہلے اندر آنے کی اجازت طلب کرے تو انہوں نے کہا جب تک سلام نہ دے اسے اجازت نہ دو۔ (3)

امام بخاری رحمہ اللہ نے الادب میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب کوئی آدمی السلام علیکم نہ کہے تو اسے کہہ دو نہ آؤ یہاں تک کہ چابی (یعنی سلام) لائے۔ (4)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو سعیدہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت عبد اللہ گھر میں داخل ہوتے تو اندر آنے کا احساس دلاتے، گفتگو کرتے اور اپنی آواز کو بلند کرتے۔

ابن جریر اور بیہقی نے حضرت ابن مسعود سے روایت نقل کی ہے کہ تم اپنی ماؤں اور بہنوں سے ضرور اجازت لیا کرو۔ (5)
امام بخاری رحمہ اللہ نے الادب میں اور ابو داؤد رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جب ایک آدمی کی نظر چلی گئی تو اس کے لیے اجازت نہیں۔ (6)

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے گھروں میں جانے کے لیے اجازت لینے کے بارے میں پوچھا گیا، فرمایا جس کی نظر اجازت اور سلام کرنے سے پہلے گھر میں داخل ہو گئی تو اس نے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی اور اس کے لیے کوئی اجازت نہیں۔

امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ جو آدمی گواہی دیتا ہے کہ میں اللہ کا رسول ہوں تو وہ کسی گھر میں داخل نہ ہو یہاں تک کہ گھر والوں کو احساس دلانے اور انہیں سلام کرے۔ جب کسی نے گھر کے اندر دیکھ لیا تو وہ اندر داخل ہو گیا۔ (7)

1- معنی ابن ابی شیبہ، باب الاستئذان، جلد 5، صفحہ 242 (25675)، مکتبۃ الزمان، مدینہ منورہ

2- سنن ترمذی، باب ماجاء فی السلام قبل الکلام، جلد 5، صفحہ 57 (2699)، دار الحدیث القاہرہ

3- الادب المفرد، باب الاستئذان غیر السلام، جلد 2، صفحہ 533 (1070) 4- ایضاً (1071)

5- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 18، صفحہ 133، دار احیاء التراث العربی بیروت

6- الادب المفرد، باب الازدلال ولہم سألن، جلد 2، صفحہ 545 (1086) 7- معجم کبیر، جلد 8، صفحہ 104 (7505)، مکتبۃ العلوم والحکم بغداد

امام ابن ابی شیبہ، ابو داؤد اور بیہقی رحمہم اللہ شعب الایمان میں حضرت بذیل رحمہ اللہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت سعد آئے اور حضور ﷺ کے دروازے پر اجازت لینے کے لیے رک گئے، دروازے پر کھڑے ہو گئے۔ نبی کریم ﷺ نے انہیں فرمایا: تجھ سے ایسا طرز عمل ہی واقع ہونا چاہیے، اجازت تو دیکھنے کی بھی طلب کرنی ضروری ہے۔ (1)

امام بخاری نے اللادب میں اور ابو داؤد نے حضرت عبداللہ بن بشر سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ: جب کسی قوم کے دروازے پر تشریف لاتے تو دروازے کے بالکل سامنے کھڑا نہ ہوتے بلکہ دروازے کی دائیں جانب یا بائیں جانب کھڑا ہوتے اور کہتے: السلام علیکم السلام علیکم۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ ان دنوں دروازوں پر پردے نہیں ہوتے تھے۔ (2)

امام احمد، امام بخاری، امام مسلم، امام ترمذی اور امام نسائی رحمہم اللہ نے حضرت سہل بن سعد سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے حضور ﷺ کے حجروں میں سے ایک حجرے میں جھانکا جب کہ حضور ﷺ کے ہاتھ میں کنگھی تھی جو آپ ﷺ اپنے سر میں مار رہے تھے۔ فرمایا اگر میں چائنا کہ تو دیکھ رہا ہے تو میں اسے تیری آنکھ میں چھو دیتا۔ اجازت دیکھنے کی وجہ سے ہی طلب کی جاتی ہے (3)۔ ایک روایت میں الفاظ یوں ہیں: اللہ تعالیٰ نے اجازت کا حکم دیکھنے کی وجہ سے دیا ہے۔

امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا جبکہ وہ اپنے گھر میں تشریف فرما تھے۔ میں دروازے کے سامنے کھڑا ہو گیا اور اجازت طلب کی۔ حضور ﷺ نے مجھے اشارہ کیا کہ دور ہو جاؤ اور فرمایا: اجازت تو محض نظر کی وجہ سے ہے۔ (4)

عبد بن حمید، ابن ابی حاتم اور بیہقی نے شعب الایمان میں قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الاستئناس کا معنی اجازت طلب کرنا ہے۔ یہ بھی کہا جاتا تھا اجازت تین دفعہ ہوتی ہے، جسے پھر بھی اجازت نہ ملے اسے لوٹ جانا چاہیے۔ پہلی دفعہ پر زندہ کو سنا چاہیے۔ دوسری دفعہ پر انہیں (گھر والوں کو) محتاط ہو جانا چاہیے، تیسری دفعہ پر چاہیں تو اجازت دیں چاہیں تو رد کر دیں۔ (5)

امام مالک، امام بخاری، امام مسلم اور ابو داؤد رحمہم اللہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں انصار کی ایک مجلس میں بیٹھا ہوا تھا تو حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ گھبرائے ہوئے آئے۔ ہم نے ان سے کہا کس چیز نے تمہیں گھبراہٹ میں مبتلا کیا ہے؟ حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ نے کہا مجھے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میرے پاس آؤ۔ میں ان کی خدمت میں حاضر ہوا تو میں نے تین دفعہ اجازت طلب کی تو مجھے اجازت نہ دی گئی۔ میں پلٹ گیا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کس چیز نے تجھے میرے پاس آنے سے روکا۔ میں نے جواب دیا میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تھا، میں نے تین دفعہ اجازت طلب کی تو مجھے اجازت نہ دی گئی جبکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: جب تم میں سے کوئی

1- شعب الایمان، باب الاستئذان، جلد 6، صفحہ 442 (8825)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- اللادب المفرد، باب کیف یقوم عند الباب، جلد 2، صفحہ 540 (1082)، مکتبہ مدنی القاہرہ

3- سنن ترمذی، باب من اطلق دار قوم بغیر اذنہم، جلد 5، صفحہ 61 (2709)، دارالحدیث القاہرہ

4- مجمع الزوائد، کتاب اللادب، جلد 8، صفحہ 87 (12809)، دارالمنظر بیروت

5- شعب الایمان، باب الاستئذان، جلد 6، صفحہ 442 (8825)، دارالکتب العلمیہ بیروت

تین دفعہ اجازت طلب کرنے سے اجازت نہ ملے تو دو لوٹ جائے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے کہ اس حدیث کے بارے میں میرے سامنے گواہ پیش کرو۔ مجلس کے لوگوں نے کہا: سب سے چھوٹا آدمی اٹھے۔ حضرت ابوسعید حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہما کے ساتھ اٹھ کھڑے ہوئے اور ان کے حق میں گواہی دی۔ حضرت عمر نے حضرت ابوموسیٰ اشعری سے فرمایا: میں نے تجھ پر تہمت نہیں لگائی تھی لیکن رسول اللہ ﷺ کی طرف حدیث کی نسبت کرنا بہت سخت ہے۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے **لَا تَدْخُلُوا بِيَوْمٍ تَأْخِيْرُ بِيَوْمٍ تَكْمُ** کی یہ تفسیر نقل کی ہے: ایسے گھروں میں داخل نہ ہو جو تمہارے نہیں کھنٹی **تَسْتَأْذِنُوا وَتَسْلِمُوا** اس میں تقدیم ہے۔ مراد یہ ہے کہ پہلے تم سلام دو پھر اجازت طلب کرو۔ سلام اجازت سے پہلے ہے۔ **ذِي كُمْ** یعنی اجازت طلب کرنا اور سلام پیش کرنا۔ **عِيْرُ كُمْ** بغیر اجازت کے داخل ہونے سے بہتر ہے تاکہ تم گناہگار نہ ہو جاؤ اور گھروالے بھی محتاط ہو جائیں تاکہ تم نصیحت حاصل کرو۔ اگر تم گھر میں کوئی بھی نہ پاؤ تو اس گھر میں اس وقت تک داخل نہ ہو یہاں تک کہ تمہیں داخل ہونے کی اجازت دی جائے۔ اگر تمہیں کہا جائے کہ لوٹ جاؤ تو پھر لوٹ جاؤ یعنی نہ بیٹھو اور لوگوں کے دروازوں پر کھڑے نہ ہو جاؤ۔ تمہارا لوٹ آنا وہاں کھڑے ہونے اور دروازے پر بیٹھ رہنے سے بہتر ہے اور تم جو کچھ کرتے ہو اللہ تعالیٰ اس سے آگاہ ہے۔ ایسے گھر جن میں کوئی رہائش پذیر نہ ہو ان میں چلے جانے میں کوئی حرج نہیں۔ اس سے مراد وہ سرائیں ہیں جو راستوں پر مسافروں کے لیے بنائی جاتی ہیں۔ ان میں اگر تم اجازت اور سلام کے بغیر بھی چلے جاؤ تو کوئی حرج نہیں۔ ان سرائوں میں تمہارے لیے سردی اور گرمی سے بچاؤ کے منافع ہیں۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اگر اس گھر میں تمہارے لیے منافع نہ ہوں تو ان میں بغیر اجازت کے داخل نہ ہو۔ یہ بھی کہا کہ لوگ مدینہ کے راستہ پر ایسے گھروں میں کجاوے اور سامان رکھتے تھے جن میں کوئی بھی رہائش نہیں رکھتا تھا۔ لوگوں کو اجازت دی گئی ہے کہ بغیر اجازت کے تم ان میں داخل ہو۔ (2)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے **بِيَوْمٍ تَأْخِيْرُ مَسْئُوْنَتُوْكَ** کا معنی یہ نقل کیا ہے: اس سے مراد وہ گھر ہیں جو سفر کی مختلف منازل پر بنائے جاتے ہیں جن میں کوئی بھی نہیں رہتا۔ (3)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت محمد بن حنفیہ رحمہ اللہ سے اس کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ اس سے مراد وہ سرائیں ہیں جو راستوں پر بنائی جاتی ہیں۔ (4)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عطاء رحمہ اللہ سے **فِيْهَا مَسْأَلُكُمْ** کا یہ معنی نقل کیا ہے: یعنی جن میں قضاے حاجت کرتے ہو۔ (5)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مکرّمہ رحمہ اللہ سے **بِيَوْمٍ تَأْخِيْرُ مَسْئُوْنَتُوْكَ** کا یہ معنی نقل کیا ہے: اس سے مراد وہ بے آباد کھنڈر ہیں جو قضاے حاجت کے لیے استعمال ہوتے ہیں۔

1- صحیح بخاری، باب التسلیم والاستئذان، جلد 4، صفحہ 140 (20/6)، دار الفکر بیروت

2- تفسیر طبری، ذریعۃ بہ، جلد 18، صفحہ 135

3- تفسیر عبد الرزاق، ذریعۃ بہ، جلد 2، صفحہ 433، دار الکتب العلمیہ بیروت

4- تفسیر طبری، ذریعۃ بہ، جلد 18، صفحہ 136

5- ایضاً، جلد 18، صفحہ 137

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابراہیم نخعی رحمہ اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔
 امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت شحاک رحمہ اللہ سے **فِيهَا مَتَابُكُمْ** سے مراد سرائیں لی ہیں جن سے بارش، گرمی اور سردی کی حالت میں نفع حاصل کیا جاتا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت قتادہ سے **بِيَوْمِ تَاعِيْرٍ وَسَكُونٍ** کا یہ معنی نقل کیا ہے، وہ گھر جن میں نوگ سفر کی حالت میں پڑاؤ کرتے ہیں وہاں کوئی رجتا نہیں ہے، **فِيهَا مَتَابُكُمْ** جن میں تمہارے لیے نزارہ اور منفعت ہوتی ہے۔ (1)
 امام ابو یعلیٰ، ابن جریر اور ابن مردویہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک مہاجر نے کہا: میں نے ساری زندگی اس آیت پر عمل کرنے کی خواہش کی مگر میں نے ایسا موقع نہ پایا۔ وہ یوں کہ میں بعض دوستوں کی خدمت میں حاضری کی اجازت چاہوں تو وہ مجھے کہیں واپس لوٹ جاتو میں واپس ہو جاؤں اور میں اس ارشاد پر عمل کر کے خوش ہوں۔ (2)
 امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت متافل بن حیان رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ دور جاہلیت میں ایک آدمی جب وہ کسی ساتھی کو ملتا تو اس پر سلام نہ کرتا۔ وہ کہتا تیری صبح بخیر! تیری شام بخیر! یہ ان کا آپس میں سلام تھا۔ جب ان میں سے کوئی اپنے ساتھی کے پاس جاتا تو وہ اس سے اجازت طلب نہ کرتا یہاں تک کہ اس کے پاس چلا جاتا۔ وہ کہتا میں آ گیا ہوں۔ تو یہ بات دوسرے آدمی پر شاق گزرتی، ممکن ہے وہ اپنے گھر والوں کے ساتھ موجود ہو۔ اللہ تعالیٰ نے ان تمام چیزوں کو پردہ پوشی اور پاکدامنی میں بدل دیا۔ فرمایا **لَا تَنْحَلُوْا بِيَوْمِ تَاعِيْرٍ وَسَكُونٍ**۔ جب گھروں میں داخل ہونے کے لیے سلام اور اجازت والی آیت نازل ہوئی تو حضرت ابو بکر صدیق نے عرض کی یا رسول اللہ! قریش کے ان تاجروں کا کیا حکم ہے؟ یہ عیبہ طیبہ، شام اور بیت المقدس آتے جاتے رہتے ہیں؟ راستے پر ان کے معروف گھر ہیں، وہ وہاں کیسے اجازت طلب کریں اور سلام کریں جبکہ ان گھروں میں تو کوئی بھی نہیں رہتا؟ تو اللہ تعالیٰ نے یہ رخصت نازل فرمائی: **لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ**۔

امام بخاری نے الادب میں، ابو داؤد نے ناخ میں اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَنْحَلُوا بِيَوْمِ تَاعِيْرٍ وَسَكُونٍ** کے حکم کو لیں **لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ** نے منسوخ کر دیا ہے۔ (3)

قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَعْضُوا مِنْ أَيْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا أَرْوَاحَهُمْ ذَلِكِ آيَاتُ

لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ حَبِيْرٌ بِأَيِّصْنَعُونَ ①

”آپ حکم دیجئے مومنوں کو کہ وہ نیچے رکھیں اپنی نگاہیں اور حفاظت کریں اپنی شرمگاہوں کی۔ یہ (طریقہ) بہت

پاکیزہ ہے ان کے لیے۔ بے شک اللہ تعالیٰ خوب آگاہ ہے ان کاموں پر جو وہ کیا کرتے ہیں۔“

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی حضور ﷺ کے زمانہ میں مدینہ طیبہ کے راستوں میں سے ایک راستہ سے گزرا اس سے ایک عورت کو دیکھا۔ عورت نے اسے دیکھا۔ تین زبان

2۔ ایضاً

1۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 136، دار احیاء التراث العربی بیروت

3۔ الادب المفرد، باب اذ اهل بیت غیر مدخول، جلد 2، صفحہ 525 (1060)، مکتبہ مدنی قاہرہ

نے دونوں میں دوسرا انداز کی کہ دونوں میں سے ہر ایک نے دوسرے کو اس لیے دیکھا ہے کیونکہ وہ اسے اچھا لگا ہے۔ اسی وقت میں کہ وہ مرد عورت کو دیکھتے ہوئے دیوار کی جانب پیل رہا تھا کہ وہ دیوار سے جا ٹکرایا تو اس کی ناک ٹوٹ گئی۔ اس مرد نے کہا میں اپنا خون صاف نہیں کروں گا یہاں تک کہ میں رسول اللہ کی خدمت میں حاضر ہوں گا اور اپنا معاملہ عرض کروں گا۔ وہ صحابی حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ تمام واقعہ عرض کیا تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: یہ تیرے گناہ کی سزا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے قُلْ يَلْبَسُوْنَ مِيْنًا يَنْظُرُوْنَ اِنْ اَبْصَارُهُمْ لِيَحْنُ حِيْنَ كُو دِيْكُنَا حَلَالٍ نَّبِيْسٌ۔ وَيَحْفَظُوْنَ اَفْرُوْذَهُمْ جُوْشْرَمًا هِيْنَ حَلَالٍ نَّبِيْسٌ۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ان شہوات سے اپنی نظریں جھکا کر رکھو جو اللہ تعالیٰ کو ناپسند ہیں۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ هِيْنَ اَبْصَارِهِمْ مِيْنًا نَفْعَلُ كَا صِلَا هِيْ۔ مَعْنٰی يِهْ بُوْكَ اِنْ حِيْزُوْا كِيْ طَرَفٍ دِيْكُنَا اِنْ كِيْ لِيْ حَلَالٍ نَّبِيْسٌ اِنْ سِيْ وَهِيْ اِبْنِيْ نَظَرُوْا كُوْ حَفُوْظًا رِيْكُنْتِيْ هِيْنَ اُوْر بَدَا كَارِيْ سِيْ اِبْنِيْ شَرْمَا هُوْا كُوْ حَفُوْظًا رِيْكُنْتِيْ هِيْنَ۔ ذٰلِكَ اُوْر كِيْ لِيْهُمُ "لِيْعْنِيْ نَظَرُ جَهْكَ اَنَا اُوْر شَرْمَا هِيْ كِيْ حَفَاظَتُ كَرْنَا"۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے ابوالعالیہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ قرآن حکیم کی جس آیت میں حفظ فرج کا ذکر ہے۔ اس سے مراد بدکاری سے حفاظت ہے مگر سورہ نور کی آیت میں اس سے مراد عورت کو دیکھنا ہے۔ (2)

امام احمد، عبد بن حمید، امام بخاری، ابوداؤد، ابیام ترندی، ابیام ثنابی اور ابن ماجہ رحمہم اللہ حضرت بنزیر بن حکیم رحمہ اللہ سے وہ اپنے باپ سے وہ دادا سے روایت نقل کرتے ہیں: میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے اپنے شرمگاہوں میں سے کس کو چھپائیں اور کس کو کھلا چھوڑیں؟ حضور ﷺ نے فرمایا: اپنی شرمگاہ کی حفاظت کر مگر اپنی بیوی اور لونڈی پر۔ میں نے عرض کی: جب قوم ایک دوسرے کے پاس ہو۔ فرمایا اگر تو یہ طاققت رکھتا ہو کہ اسے کوئی نہ دیکھے تو پھر اسے کوئی ہرگز نہ دیکھے۔ میں نے عرض کی: جب ہم میں سے کوئی تمہا ہو۔ فرمایا اللہ تعالیٰ زیادہ حقدار ہے کہ بندوں کی بنسبت اس سے حیاء کی جائے۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت علاء بن زیاد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ کہا جاتا تھا کہ تیری نظریں عورت کی چادر کی خوبصورتی کے پیچھے نہ جائے کیونکہ دیکھنا دل میں شہوت پیدا کر دیتا ہے۔ (4)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ شیطان مرد کی تین جگہوں پر براجمان ہوتا ہے، آنکھ، دل اور شرمگاہ اور وہ عورت کی بھی تین جگہوں پر بیٹھا ہوتا ہے: آنکھ، دل، سرین۔

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا جلد 18، صفحہ 140 (مجموع)، دار احیاء التراث العربی بیروت 2- ایضاً جلد 18، صفحہ 40-139

3- سنن ترمذی، باب ما جاء فی حفظ العورة، جلد 5، صفحہ 90 (2769)، دار المعرفۃ القاہرہ

4- مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما قالوا فی البرئیل یزوج، جلد 4، صفحہ 6 (17215)، مکتبۃ الزمان، بیروت

امام ابن ابی شیبہ، امام مسلم، ابو داؤد، ترمذی، نسائی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت خزیمہ بنی مکنی سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے اچانک نظر پڑ جانے کے بارے میں پوچھا تو حضور ﷺ نے مجھے نظر پھیر لینے کا حکم دیا۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، ابو داؤد، ترمذی اور یحییٰ رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت برید رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایک خمر کے جعدہ میں خمر کو نہ ڈالو کیونکہ پہلی تیرہی ہے، دوسری تیرہی نہیں۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔ (3)

امام ابن مردویہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ مجالس (راستہ) میں نہ بیٹھو۔ اگر ایسا کرنا ضروری ہو تو سلام کا جواب دو، آنکھیں جھکا کر رکھو، راستہ کی راہنمائی کرو، بوجھ اٹھانے والے کی مدد کرو۔

امام بخاری اور امام مسلم رحمہما اللہ نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: راستوں پر بیٹھنے سے پرہیز کرو صحابہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! اللہ ﷻ نے ہمارے لیے اس کے سوا کوئی چارہ کار نہیں۔ وہاں ہم بیٹھ کر باتیں کرتے ہیں۔ فرمایا اگر تم ایسا نہیں کر سکتے تو راستے کا حق دو۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ ﷻ نے راستے کے کیا حقوق ہیں؟ فرمایا آنکھ جھکانا، تکلیف دہ چیز کا دور کرنا، سلام کا جواب دینا، نیکی کا حکم دینا اور برائی سے روکنا۔ (4)

امام ابو القاسم بغوی نے ہجرت میں اور طبرانی رحمہما اللہ نے حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تم مجھے چھ چیزوں کی ضمانت دو، میں تمہیں جنت کی ضمانت دیتا ہوں جب تم میں سے کوئی بات کرے تو جھوٹ نہ بولے، جب اس کے پاس امانت رکھی جائے تو اس میں خیانت نہ کرے، جب وعدہ کرے تو اسے نہ توڑے، اپنی نظروں کو نیچا رکھو، اپنے ہاتھوں کو ظلم سے روکے رکھو، اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرو۔

امام احمد، حکیم نے نو اور الاصول میں، طبرانی، ابن مردویہ اور یحییٰ رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ جو آدمی عورت کو پہلی نظر سے دیکھتا ہے پھر اپنی آنکھ بند کر لیتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے ایسی عبادت پیدا کر دیتا ہے جس کی مناس وہ اپنے دل میں پاتا ہے۔ (5)

امام احمد، امام بخاری، امام مسلم اور ابو داؤد رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ابن آدم پر زنا میں سے ایک حصہ لکھ دیا ہے جو انسان ضرور حاصل کرے گا۔ آنکھ کا زنا دیکھنا، زبان کی بدکاری گفتگو کرنا، کانوں کی بدکاری بات سننا، ہاتھوں کا زنا پکڑنا، پاؤں کا زنا چل کر جانا ہے۔ نفس تو خواہش کرتا ہے، شرمگاہ اس کی تصدیق کرتی ہے یا جھٹلاتی ہے۔ (6)

1- سنن ترمذی، باب اجاء فی نظرة الناجاة، جلد 5، صفحہ 93 (2776)، دارالحدیث القاہرہ 2- ایضاً، جلد 5، صفحہ 94 (2777)

3- مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما قالوا فی الریح، جلد 4، صفحہ 6، (17218)

4- صحیح بخاری، باب سنیۃ الدور و الخلو، جلد 2، صفحہ 870 (2333)، دارالحدیث القاہرہ

5- صحیح الزوائد، کتاب الادب، جلد 8، صفحہ 129 (12942)، دارالحدیث القاہرہ

6- صحیح بخاری، باب ریح المؤمن، جلد 5، صفحہ 2304 (5889)

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے جبکہ امام حاکم رحمہ اللہ نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نظر وشمس کے زہر میں بچھے ہوئے تیروں میں سے ایک تیر ہے، جو آدمی اللہ کے خوف سے اسے چھوڑتا ہے اللہ تعالیٰ بدلہ میں اسے ایسا ایمان عطا فرماتا ہے جس کی منہاس وہ اپنے دل میں پاتا ہے۔ (1)

امام ابن ابی الدنیا اور ابی نعیم نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تیس سال کے روزہ رکھو اور تیس روزی ہوگی، اگر وہ آنکھ جو اللہ کی حرام کردہ چیزوں سے بند رہی۔ اور وہ آنکھ جو اللہ کی راد میں جاگتی رہی اور وہ آنکھ جس سے اللہ تعالیٰ کے خوف کی وجہ سے کھلی کے سر جتنے بڑے آنسو نکلے رہے۔ (2)

وَقُلْ لِّلْمُؤْمِنَاتِ يَعْضُرْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلَا يَضْرِبْنَ بِخُرْسِيِّهِنَّ عَلٰى جُيُوبِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي أَخَوَاتِهِنَّ أَوْ نِسَاءِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوِ التَّابِعِينَ غَيْرِ أُولِي الْإِرْبَابَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْرَاتِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنَ زِينَتِهِنَّ ۗ وَتَوْبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهُ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٥٠﴾

اور آپ حکم دیجیے ایماندار عورتوں کو کہ وہ چھپی رکھا کریں اپنی نگاہیں اور حفاظت کیا کریں اپنی عصمتوں کی اور نہ ظاہر کیا کریں اپنی آرائش کو مگر جتنا خود بخود نمایاں ہو اس سے اور ڈالے رہیں اپنی اور حنیاں اپنے گریبانوں پر اور نہ ظاہر ہونے دیں اپنی آرائش کو مگر اپنے شوہروں کے لیے یا اپنے باپوں کے لیے یا اپنے شوہروں کے باپوں کے لیے یا اپنے بیٹوں کے لیے یا اپنے خاوندوں کے بیٹوں کے لیے یا اپنے بھائیوں کے لیے یا اپنے بھتیجیوں کے لیے اور اپنے بھانجیوں کے لیے یا اپنی ہم مذہب عورتوں پر یا اپنی باندیوں پر یا اپنے ایسے نوکروں پر جو عورت کے خواہشمند نہ ہوں یا ان بچوں پر جو (ابھی تک) آگاہ نہیں عورتوں کی شرم گاہ والی چیزوں پر اور نہ زور سے ماریں اپنے پاؤں (زمین پر) تاکہ معلوم ہو جاوے وہ بناؤ سنگھار جو وہ چھپائے ہوئے ہیں اور رجوع کرو اللہ تعالیٰ کی

1- مستدرک حاکم، کتاب الرقاق، جلد 4، صفحہ 349 (7875)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- المفرد من نوافر الخطاب، جلد 3، صفحہ 256 (4759)، دارالکتب العلمیہ بیروت

طرف سب کے سب اے ایمان والو! تاکہ تم (دونوں جہانوں میں) با مراد ہو جاؤ۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مقاتل رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے، ہمیں یہ خبر پہنچی ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ اسماء بنت مرشد بنی حارثہ میں اپنے باغ میں رہتی تھی۔ عورتوں نے وہاں پر تہ بندوں کے بغیر داخل ہونا شروع کر دیا۔ تو ان کے پازیب ظاہر ہوئے، ان کے سینے اور مینڈھیاں بھی نکلی ہوئیں۔ اسماء نے کہا: یہ کتنی قبیح صورت ہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں یہ آیت نازل فرمائی۔

امام عبد الرزاق، فریابی، سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، بطرانی، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) اور ابن مردود یہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اس آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ زینت سے مراد کنگن، پازو بند، پازیب، بانی اور ہار ہے اور مَاطَظَہَا مَٹھا سے مراد کپڑے اور چادر ہے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت ابن مسعود سے روایت نقل کی ہے کہ زینت کی دو صورتیں ہیں: ظاہری زینت، باطنی زینت جسے صرف خاوند ہی دیکھتا ہے۔ ظاہری زینت سے مراد کپڑے ہیں۔ باطنی زینت سے مراد سرمہ، کنگن اور انگوٹھی ہے۔ ابن جریر کے الفاظ ہیں: ظاہر سے مراد کپڑے اور مخفی سے مراد دونوں پازیب، دونوں بالیاں اور دونوں کنگن ہیں۔ (2)

امام احمد، امام نسائی، حاکم اور بیہقی سنن میں حضرت ابو موسیٰ اشعری سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس عورت نے عطر لگایا پھر باہر نکلی اور ایک قوم کے پاس سے گزری لوگوں نے اس کی خوشبو پالی تو وہ بدکارہ ہے۔ (3)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مَاطَظَہَا کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ سرمہ اور انگوٹھی۔

امام سعید بن منصور، ابن جریر، عبد بن حمید، ابن منذر اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ مَاطَظَہَا سے مراد سرمہ، انگوٹھی، بانی اور ہار ہے۔ (4)

امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ مَاطَظَہَا سے مراد ہاتھوں کا خضاب اور انگوٹھی ہے۔ (5)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مَاطَظَہَا کی یہ تفسیر نقل کی ہے: اس کا چہرہ، اس کے ہاتھ اور انگوٹھی۔ (6)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مَاطَظَہَا کی یہ تفسیر نقل کی ہے: چہرے کی رنگت اور تھیلی کے اندر والا حصہ۔ (7)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر اور بیہقی نے سنن میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ ان سے

2- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 140

4- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 141

7- ایضاً، جلد 3، صفحہ 546 (17003)

1- تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 2، صفحہ 435، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 430 (3497)، دار الکتب العلمیہ بیروت

5- تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 2، صفحہ 435، دار الکتب العلمیہ بیروت

6- مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 3، صفحہ 547 (17018)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

ظاہری زینت کے بارے میں پوچھا گیا تو حضرت عائشہ نے فرمایا کنگن، چھلا اور اپنی آستین کی طرف کو بند کر کے رکھو۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت مکرمہ رحمہ اللہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے: چہرہ اور گردن کا کنارہ۔ (2)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اس سے مراد چہرہ اور ہتھیلی ہے۔ (3)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت عطاء رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے دونوں ہتھیلیاں اور چہرہ۔ (4)

امام عبد الرزاق اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے دونوں بازو، ہاتھوں اور سر۔ قتادہ رحمہ اللہ نے کہا مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جو عورت اللہ تعالیٰ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتی ہے اس کے لیے حلال نہیں کہ وہ یہاں سے آگے تک ہاتھ نکالے اور آپ نے نصف بازو کو بند کر لیا۔ (5)

امام عبد الرزاق اور ابن جریر نے حضرت مسور بن مخرمہ رحمہ اللہ سے یہ تعبیر نقل کی ہے: کنگن، ہاتھوں اور سر۔ (6)

امام سعید اور ابن جریر نے حضرت ابن جریج سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابن عباس نے صاحب نظر کی وضاحت انگلی اور بازو سے کی ہے۔ ابن جریج نے کہا: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا: کنگن اور بازو۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے کہا: میرے پاس میری بھتیجی آئی جو میری ماں کی طرف سے بھائی عبد اللہ بن طفیل مزینہ کی بیٹی تھی۔ میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی۔ حضور ﷺ نے اعراس فرمایا۔ حضرت عائشہ نے عرض کی: یہ میری بھتیجی اور بچی ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: عورت جب بالغ ہو جائے تو اس کے لیے جائز نہیں کہ وہ اپنے چہرے کے سوا اپنے جسم کو ظاہر کرے یا اس سے زیادہ حصہ ظاہر کرے، اپنے بازو پر مٹھی رکھی، اپنی مٹھی اور ہتھیلی کے درمیان ایک مٹھی کا حصہ چھوڑا۔ (7)

امام ابوداؤد، امام ترمذی (جب کہ ترمذی نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، امام نسائی اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ وہ اور میمونہ حضور ﷺ کے پاس موجود تھیں۔ کہا ہم اس اثنا میں کہ آپ کے پاس بیٹھی ہوئی تھیں کہ حضرت عبد اللہ بن ام مکتوم آ گئے۔ وہ آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس سے پردہ کرو، عرض کی یا رسول اللہ! کیا یہ نابینا نہیں یہ تو ہمیں نہیں دیکھ سکتا، فرمایا کیا تم دونوں بھی اندھی ہو۔ تم دونوں اسے نہیں دیکھ سکتیں؟ (8)

امام ابوداؤد، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں۔ ان کے جسم پر باریک کپڑے تھے۔ حضور ﷺ نے ان سے اعراس کیا۔ فرمایا اسماء! جب عورت بالغ ہو جائے تو اس کے لیے جائز نہیں کہ اس کے جسم کا کوئی حصہ دکھائی دے مگر یہ، اور

- 1- مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 3، صفحہ 6، 5 (17008)، مکتبۃ الزمان، مدینہ منورہ
- 2- ایضاً، جلد 3، صفحہ 547 (17021)
- 3- تفسیر طبری، تہذیب آیت، جلد 18، صفحہ 142
- 4- ایضاً
- 5- تفسیر عبد الرزاق، تہذیب آیت، جلد 2، صفحہ 434
- 6- ایضاً
- 7- تفسیر طبری، تہذیب آیت، جلد 18، صفحہ 142
- 8- سنن ترمذی، باب ما جاء فی احتجاب النساء من الرجال، جلد 5، صفحہ 94 (2778)، دار الراشد بیروت القاہرہ

اپنے چہرے اور تنہائی کی طرف اشارہ فرمایا۔ (1)

امام ابو داؤد رحمہ اللہ مرسل میں حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت کرتے ہیں کہ جب آپ بائندہ ہو جائے تو مناسب نہیں کہ اس کے چہرے اور ہاتھوں کو جوڑوں تک کے علاوہ اس کا کوئی حصہ دیکھا جائے۔

امام بخاری، ابو داؤد، امام نسائی، ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور ترمذی رحمہم اللہ نے اس میں حضرت قتادہ رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی مجلسی عورتوں پر رحم فرمائے۔ جب اللہ تعالیٰ سے وَلْيَضْحَكُنَّ يَضْحَكُنَّ عَلٰى جُنُوبِهِنَّ آیت کو نازل فرمایا تو عورتوں نے اپنے ازار پکڑے اور حاشیہ کی جانب سے انہیں پھاڑا تو انہیں اور حشیاں بنائیں۔ (2)

امام ابن جریر، ابن مردویہ اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے جب کہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ نبی کریم ﷺ ان کے ہاں تشریف لے گئے جب کہ وہ دوزھنی اوڑھے ہوئے تھیں۔ تو حضور ﷺ نے فرمایا: ایک سچا دونہ کہ دو پیچ (تاکہ مرد کی میٹری کے مشابہ نہ ہو)۔ (3)

امام ابو داؤد، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت صفیہ بنت شیبہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ اس اثناء میں کہ ہم حضرت عائشہ صدیقہ کے پاس بیٹھی ہوئی تھیں تو عورتوں نے قریش کی عورتوں اور ان کی فضیلت کا ذکر کیا۔ حضرت عائشہ نے کہا بے شک قریش کو فضیلت حاصل ہے، اللہ کی قسم! میں نے انصار کی عورتوں پر فضیلت رکھنے والی کوئی عورت نہیں دیکھی جو کتاب اللہ کی تصدیق میں ان سے بڑھ کر ہو جو قرآن حکیم پر ایمان لانے میں ان سے بڑھ کر ہو۔ سورہ نور نازل ہوئی وَلْيَضْحَكُنَّ يَضْحَكُنَّ عَلٰى جُنُوبِهِنَّ ان کے مردان کی طرف لپٹے، اللہ تعالیٰ نے جو حکم نازل کیا تھا وہ مردان پر اسے تلاوت کر رہے تھے۔ مرد اپنی بیوی، بیٹی اور بہن اور رشتہ دار پر تلاوت کرتا جا رہا تھا۔ ہر عورت اپنی چادر کی طرف اٹھتی اور اسے اپنے اوپر لپیٹ لیتی۔ مضمود اس فرمان کی تصدیق اور اس پر ایمان لانا تھا جو اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں نازل فرمایا۔ وہ صبح کی نماز میں رسول اللہ ﷺ کے پیچھے چادریں لپیٹے ہوئے تھیں گویا ان کے سروں پر کوسے ہوں۔ (4)

امام سعید بن منصور اور ابن مردویہ نے حضرت عائشہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک عورت حضرت عائشہ کی خدمت میں حاضر ہوئی جب کہ اس پر ایک پتلی اور دھنی تھی اس کی پیشانی نیچے سے نظر آ رہی تھی حضرت عائشہ صدیقہ نے وہ دوزھنی لے لی اور اسے پھاڑ دیا۔ پھر فرمایا اللہ تعالیٰ نے سورہ نور میں جو حکم نازل فرمایا ہے کیا تو اسے نہیں جانتی؟ آپ نے اور دھنی مٹوائی اور اسے اور حشائی۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وَلْيَضْحَكُنَّ کا معنی وَلَمْ يَشْذَنْ یعنی باندھیں، پھٹو، ہنسی، یعنی سینے کے اوپر والا حصہ اور سینہ اس میں سے کوئی چیز نہ نکلے۔

امام ابو داؤد رحمہ اللہ نے ناخج میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ سورہ نور میں ہے: وَلَا يُبَيِّنُ يَدَيْهِ

1- سنن سفیر از ترمذی، باب النظر الى حرة يريها كالحمام، جلد 3، صفحہ 12، (2358)، دار الوفا کراچی

2- صحیح بخاری، کتاب النبی، جلد 3، صفحہ 225 (4656)، دار الفکر بیروت

3- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 144، دار احیاء التراث العربی بیروت

4- مستدرک حاکم، کتاب اللباس، جلد 4، صفحہ 216 (7417)، دار الکتب العلمیہ بیروت

زَيْنَتُنَّ إِلَّا مَا تَهَيَّأْنَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُبْرِهِنَّ عَلَىٰ رُءُوسِهِنَّ وَأُفْرَادًا يُدْعَيْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَدٍ بَيْنَهُنَّ (احزاب: 59) پھر اس سے استثنیٰ کی اور فرمایا وَالنِّقَاطُ الْعِدْلُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَزِيحُوهُنَّ نِكَاحًا قَلَّتْ عَنِّيهِنَّ جُنَاتُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ مُتَبَرِّجَاتٍ عَوَّامَاتٍ فِي رُءُوسِهِنَّ سَلْجُومٍ مِمَّنْ سَبَّحْنَهُ لَيْلًا وَعَظِيمًا (احزاب: 60)۔

امام ابن عربی، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ترمذی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اللہ تعالیٰ کے فرمان وَلَا يَبْدِيْنَ زَيْنَتَهُنَّ إِلَّا لِيُضَوِّكِيهِنَّ أَوْ أَبَاتِهِنَّ کے بارے میں یہ قول لیا ہے کہ ظاہری زینت سے مراد چہرہ، آنکھوں کا سرمہ، ہاتھوں کا خضاب اور انگلیوں سے جو بھی اس کے گھر میں داخل ہو عورت اس پر اسے ظاہر کر سکتی ہے اور وَلَا يَبْدِيْنَ زَيْنَتَهُنَّ إِلَّا لِيُضَوِّكِيهِنَّ أَوْ أَبَاتِهِنَّ کے بارے میں یہ قول کیا ہے۔ عورت اپنے خاندانوں اور آباء کے لیے یہ زینتیں ظاہر کر سکتی ہیں، بالیاں اور نکلن۔ ربے پازیب، بازوؤں میں ڈالے جانے والے زیور، سینے کا اوپر والا حصہ اور ہاتھ تو وہ اپنے خاندانوں پر ظاہر کر سکتی ہیں۔ (۱)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن جبیر سے اس کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ بڑی چادر نہ اتاریں۔ اس سے مراد پردہ ہے یعنی جو اوڑھنی اوپر کی جاتی ہے مگر اپنے خاندانوں اور آباء وغیرہ پر کیونکہ آباء اور دوسرے رشتہ دار اس پر حرام ہیں۔ اسی طرح بیچا اور خالو کا بھی یہی حکم ہے۔ النِّسَاءُ سے مراد مؤمن عورتیں ہیں اور مَا صَلَّكَتْ أَيُّسَاتُهُنَّ سے مراد عورت کا غلام ہے۔

امام ابن ابی شیبہ اور ابن منذر نے شععی اور عکرمہ سے اس آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے اور بیچا اور خالو کا ذکر نہیں کیا کیونکہ یہ دونوں اپنے بیٹوں کے سامنے تعریف کرتے ہیں، اس لیے وہ اپنی اوڑھنی بیچا اور خالو کے سامنے نہ اتارے۔ (2)

امام عبید بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت کلثیٰ رحمہ اللہ کے واسطے سے ابو صابر سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے آؤنِسَاءُ يَهَيَّأْنَ کی یہ تفسیر نقل کی ہے: مسلمان عورتیں۔ اس لیے کوئی بھی مسلمان عورت کسی یہودی اور نصرانی عورت کے لیے زینت ظاہر نہ کرے۔ اس سے مراد سینے کا اوپر والا حصہ، بالی، ہار اور اس کے ارد گرد والا حصہ ہے۔

سعید بن منصور، ابن منذر اور بیہقی نے سنن میں مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ کوئی بھی مسلمان عورت مشرک کے سامنے اپنی اوڑھنی نہ اتارے اور نہ ہی اس کا بوسہ لے کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: أَوْنِسَاءُ يَهَيَّأْنَ کیونکہ وہ مسلمانوں کی عورتیں نہیں ہیں۔ (3)

امام سعید بن منصور، بیہقی نے سنن میں اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ آپ نے حضرت ابو حبیہ رضی اللہ عنہ کی طرف خط لکھا: اما بعد! مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ مسلمان عورتیں، مشرک عورتوں کے ساتھ تماشوں میں جاتی ہیں، کسی ایسی عورت کے لیے حلال نہیں جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتی ہے کہ اس کی شرمگاہ کو کوئی دیکھے مگر اس کی اپنی ملت کی عورتیں دیکھ سکتی ہیں۔ (4)

1- سنن ترمذی، جلد 7، صفحہ 94، دار الفکر بیروت

2- مصنف ابن ابی شیبہ، باب الوائی الریحل بطرالی شعر حدیث، جلد 4، صفحہ 13 (7293) مکتبہ اترمان مدینہ منورہ

3- سنن ترمذی، بیہقی، کتاب النکاح، جلد 7، صفحہ 95

4- ایضاً

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مَا صَلَّكَتْ أَيَّنَا نُهْنُ كَمَا مَعْنَى هِيَ: عورت کا غلام، ایک مسلمان عورت کے لیے جائز نہیں کہ وہ اپنے خاندان کے غلام کے سامنے اپنی چادر اتارے۔

امام ابن ابی شیبہ اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ غلام اپنی مالک کے بال دیکھ لے تو اس میں کوئی حرج نہیں۔ (1)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ غلام کے سامنے عورت اپنی چادر اتار سکتی ہے۔

امام ابو داؤد، ابن مردودہ اور بیہقی رحمہم اللہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ حضور ﷺ حضرت فاطمہ کے پاس ایک غلام لائے جو حضور ﷺ نے حضرت فاطمہ کو بہہ کیا تھا۔ حضرت فاطمہ پر ایک کپڑا تھا۔ جب آپ اس کے ساتھ سر ڈھاختیں تو قدم تک نہ پہنچتا اور جب اپنے قدموں کو ڈھاختیں تو سر تک نہیں پہنچتا تھا۔ جب نبی کریم ﷺ نے ان کی اس مشقت کو دیکھا تو فرمایا: آپ پر کوئی حرج نہیں، بلکہ یہ حیرا آپ اور یہ حیرا غلام ہے۔ (2)

امام عبد الرزاق اور امام احمد رحمہما اللہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کسی کا کوئی مکاتب ہو اور اسی مکاتب نے کچھ مال دے دیا، تو وہ عورت مکاتب سے پردہ کرے۔ (3)

امام عبد الرزاق نے حضرت مجاہد سے یہ روایت نقل کی ہے کہ غلام ازواج مطہرات کے پاس حاضر ہوتے تھے۔ (4)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے اَوْ مَا صَلَّكَتْ أَيَّنَا نُهْنُ کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے کہ جبلی قرأت میں ہے الَّذِينَ لَمْ يَتَلَعُوا الْجِلْمَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيَّنَا نُهْنُ۔

امام عبد الرزاق اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت طاؤس اور مجاہد رحمہما اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ غلام اپنی مالک کے بال نہ دیکھے دونوں نے کہا ایک قرأت میں ہے اَوْ مَا مَلَكَتْ أَيَّنَا نُهْنُ الَّذِينَ لَمْ يَتَلَعُوا الْجِلْمَ۔

عبد الرزاق نے عطاء سے قول نقل کیا ہے کہ ان سے سوال کیا گیا کیا عورت کا غلام مالک کا سر اور قدم دیکھ سکتا ہے؟ میں تو یہ پسند نہیں کرتا مگر اس صورت میں جائز ہے کہ غلام ابھی بچہ ہو۔ جہاں تک دائرہ والے غلام کا تعلق ہے اس کے لیے جائز نہیں۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن مسیب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ تمہیں یہ آیت اَوْ مَا صَلَّكَتْ أَيَّنَا نُهْنُ دھوکے میں نہ ڈالے کیونکہ اس سے مراد لونریاں ہیں غلام نہیں ہیں۔ (5)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابراہیم رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ عورت اپنے غلام سے پردہ کرے۔ (6)

امام قریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اَوْ الشَّوْجِيْنَ عَدِيْرٍ اُولَى

1- مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما قالوا فی الرجل المسلم کلام ان یری شعر مولاتہ، جلد 4، صفحہ 11 (17270)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

2- مشن کبریٰ از تفتی، باب اجابہ فی ابدانھا از صفا ممالک، جلد 7، صفحہ 95، دار الفکر بیروت

3- مسند امام احمد، جلد 6، صفحہ 289، دار صادر بیروت 4- تفسیر عبد الرزاق، نز آیات ہذا، جلد 2، صفحہ 447 (2066)، بیروت

5- مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما قالوا فی الرجل المسلم کلام ان یری شعر مولاتہ، جلد 4، صفحہ 11 (17274)

6- ایضاً، (17273)

الرَّاهِبَةُ مِنَ الرَّجَالِ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ جس سے عورتیں حیا نہیں کرتیں۔ (1)

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کے متعلق یہ قول نقل کیا ہے: یہ وہ آدمی ہوتا ہے جو لوگوں کے پیچھے پیچھے رہتا ہے۔ یہ کم عقل ہوتا ہے، عورتوں کی کوئی پرواہ نہیں کرتا اور نہ ہی اسے عورتوں کی خواہش ہوتی ہے۔ (2)

امام ابن جریر اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ پہلے زمانہ میں ایک آدمی دوسرے آدمی کے پیچھے چلتا۔ اس پر غیرت کا اظہار نہ کیا جاتا۔ اس کی مجبوری میں عورت اپنی اوڑھنی نیچے رکھنے میں کوئی خوف نہ رکھتی۔ یہ وہ احمق ہے جسے عورتوں کی کوئی ضرورت نہ ہوتی۔ (3)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت طاووس رحمہ اللہ سے عَنِ ابْنِ أَبِي الرَّاهِبَةِ كَيْ تَفْسِيرُ نَقْلِ كَيْ كَرَامَةٍ اس سے مراد وہ احمق ہے جسے عورتوں میں کوئی دلچسپی اور حاجت نہیں ہوتی۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے اس کا معنی وہ بے وقوف لیا ہے جو عورتوں کے معاملات سے آگاہ نہیں ہوتا۔ (5)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے: اس سے مراد مخنث ہے جس کا ذکر نہیں اٹھتا۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن جبیر سے اس کا معنی وہ بوڑھا آدمی لیا ہے جو عورتوں سے دلی کی طاقت نہیں رکھتا۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے اس کا معنی مخنث (نامرد) لیا ہے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت کلبی رحمہ اللہ سے اس کا معنی خصی اور نامرد لیا ہے۔

امام ابن ابی شیبہ اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے اس کا معنی کم عقل لیا ہے۔ (6)

امام ابن ابی شیبہ اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت عمر رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ جس کا ذکر نہ اٹھتا ہو۔ (7)

امام ابن ابی شیبہ اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت امام شعبی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اس کا معنی ہے: وہ شخص

جسے خواہش نہ ہو کہ وہ عورت کی پوشیدہ چیزوں پر مطلق ہو۔ (8)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، امام مسلم، ابو داؤد، نسائی، ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابن مردودہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت

عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ ایک مخنث حضور ﷺ کی ازواج مطہرات کے پاس آتا رہتا وہ اسے عَنِ ابْنِ أَبِي الرَّاهِبَةِ میں شمار کرتے۔ ایک رات نبی کریم ﷺ تشریف لائے جب کہ وہ مخنث ازواج مطہرات میں ایک کے پاس بیٹھا ہوا

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 147، دار احیاء التراث العربی بیروت

4- تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 2، صفحہ 437، دارالکتب العلمیہ بیروت

5- مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 4، صفحہ 3 (17186)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

7- ایضاً، جلد 4، صفحہ 4 (17191)

3- ایضاً

2- ایضاً، جلد 18، صفحہ 146

6- ایضاً، جلد 4، صفحہ 3 (17188)

8- ایضاً، جلد 4، صفحہ 3 (17185)

تھا اور وہ ایک عورت کی تعریف کر رہا تھا۔ تو اس نے کہا اِذَا اَقْبَلْتُ اَقْبَلْتُ بِزَارِعٍ وَاِذَا اَدْبَرْتُ اَدْبَرْتُ بِسَانٍ یعنی وہ عورت خوب مہوئی تازی سے، جب آ رہی ہو تو اس کے جسم پر چار سلوٹیں اور جب جا رہی ہو تو اس کی پیچھے پر آٹھ سلوٹیں ہوتی ہیں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: میں نہیں جانتا تھا کہ یہ اتنی پہچان رکھتا ہے، یہ تمہارے پاس نہ آیا کرے، اس سے پردہ کیا کرو۔ (1)

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ ایک حلقی حضور ﷺ کی ازواج مطہرات کے پاس حاضر ہوتا۔ ازواج مطہرات اسے عَلِيٌّ اُولَى الْاِمْرَةِ میں شمار کرتیں۔ ایک روز رسول اللہ ﷺ نے تشریف لے تو وہ ایک عورت کی تعریف کر رہا تھا اِذَا اَقْبَلْتُ اَقْبَلْتُ بِزَارِعٍ وَاِذَا اَدْبَرْتُ اَدْبَرْتُ بِسَانٍ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نہیں سنتا تھا کہ یہ اتنا جانتا ہے۔ یہ تمہارے پاس نہ آیا کرے۔ حضور ﷺ نے اسے جلا وطن کر دیا۔ وہ بیدار کے مقام پر رہتا۔ برج کو آتا تاکہ کھانے پینے کی چیزیں لے جائے۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ترمذی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے اللہ تعالیٰ کے فرمان اَوْ اَطْلَعُ الْاَبْيُنَيْنِ لَمْ يَطْلُوهُ وَاَعْلَى عَوْرَاتِ النِّسَاءِ کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد وہ ہیں جو بالغ ہونے سے پہلے اپنے بچپن کی وجہ سے یہ نہیں جانتے کہ عورتیں کیا ہیں۔ (2)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد وہ بچہ ہے جو ابھی بالغ نہ ہوا ہو۔ امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو بکر بن عبد الرحمن بن حارث بن ہشام رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ عورت کے جسم کا ہر حصہ ڈھانپنے کے لائق ہے یہاں تک کہ اس کا ناخن بھی۔ واللہ اعلم۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت حطری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک عورت نے چاندی کی دو پازیں بنوائیں اور ان میں گھنگرو لگوائے۔ وہ لوگوں کے پاس سے گزری۔ اس نے پاؤں مارا۔ اس کا پازیب مہرے پر لگا تو آواز پیدا ہوئی۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا وَلَا يَتَّبِعُونَ اَصْوَاتَ الْغَايِبِ (3)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ عورت مردوں کے پاس ایک پازیب کو دوسرے کے ساتھ کھکھکائے یا اس کے پاؤں میں پازیب ہوں تو وہ مردوں کے پاس نہیں حرکت دے۔ اللہ تعالیٰ نے اس سے منع کیا کیونکہ یہ شیطان کا عمل ہے۔ (4)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ عورت اپنا پاؤں مارتی تاکہ پازیب کی جھنکار سنائی دے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس سے منع فرمایا۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مخفی زینت سے یہاں مراد پازیب ہے۔ اللہ

1- صحیح مسلم باب منع الخفاف من الدخول علی النساء، جلد 2، نمبر 218، وزارت تعلیم اسلام آباد

2- تفسیر طبری از زیارت بن اجد 18، صفحہ 148، دار احیاء التراث العربی بیروت

3- ایضاً جلد 18، صفحہ 149

4- ایضاً

تعالیٰ نے عورت کو منع کیا کہ وہ اپنا پانس زمین پر مارے تاکہ پازرب کی آواز سنائی دے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت معاویہ بن قرہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ دور جاہلیت میں عورتیں بے آواز پا زرب پہنتی تھیں۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن مسز اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابو مالک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ عورت مجلس کے پاس سے گزرتی تو وہ اپنا پاؤں مارتی۔ (1)
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ عورت کے پاؤں میں پازرب ہوتے جن میں ہتھکھر ہوتے۔ جب کوئی اجنبی آدمی اس کے پاس سے گزرتا تو وہ جان بوجھ کر اپنے پاؤں کو حرکت دیتی تاکہ پازرب کی آواز سے سنا کے۔ فرمایا **وَلَا يَصْرُوعُ** یعنی وہ اپنے پاؤں کو حرکت نہ دیں۔ **لِيُعَلِّمَنَّهَا يَوْمَئِذٍ** تاکہ اجنبی کو اپنی مخفی زینت سے آگاہ کرے اس وقت جب وہ اس کے پاس آئے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابن مسعود رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ **صَائِفُفِيْنَ مِنْ زَيْنْتِهِنَّ** سے مراد پازرب ہے۔ امام ترمذی رحمہ اللہ نے حضرت میمونہ بنت سعد رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: خیموں کے سامنے زینت کے اظہار میں ناروا دار کرنے والی قیامت کے روز اس تاریکی کی مانند ہوگی جس کا نور نہیں ہوتا۔

امام احمد اور امام بخاری نے الادب میں امام مسلم، ابن مردودہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت انور رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: اے لوگو! سب اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں توبہ کرو، میں ہر روز سو دفعہ توبہ کرتا ہوں۔ (2)

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: مجھ سے گھر والوں کے بارے میں لغزش ہو جاتی تھی مگر میں اسے کسی اور کے لیے ایسا نہ کرتا تھا۔ میں نے اس کا ذکر نبی کریم ﷺ سے کیا۔ تو حضور ﷺ نے فرمایا: اے حذیفہ! استغفار کیوں نہیں کرتے۔ میں تو دن میں سو بار اللہ تعالیٰ سے استغفار کرتا ہوں اور اس کی بارگاہ میں توبہ کرتا ہوں۔ (3)
امام ابن ابی الدین اور بیہقی رحمہم اللہ شعب الایمان میں حضرت ابو رافع رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے پوچھا گیا: مؤمنین کے کتنے پردے ہیں؟ فرمایا یہ شار سے زیادہ ہیں لیکن مومن جب کوئی گناہ کرتا ہے تو وہ ان میں سے ایک پردے کو بچھڑ دیتا ہے۔ جب وہ توبہ کرتا ہے تو وہی پردہ لوٹ آتا ہے اور نو پردے مزید آجاتے ہیں۔ جب اس پر کوئی پردہ باقی نہیں رہتا اللہ تعالیٰ اپنے فرشتوں میں سے جسے چاہتا ہے ارشاد فرماتا ہے انسان بے پردہ ہوتے ہیں۔ وہ پردہ نہیں لیتے۔ اپنے پروں سے است و حناپ لو تو وہ اسے پروں سے ڈھانپ لیتے ہیں۔ اگر وہ توبہ کرے تو تمام پردے پھر لوٹ آتے ہیں۔ جب وہ توبہ نہیں کرتا تو فرشتے اس سے حجاب میں ہو جاتے ہیں۔ پھر اللہ تعالیٰ انہیں فرماتا ہے اسے اس کے

1- تفسیر طبری از آیت قرآنیہ جلد 18 صفحہ 149 2- ابوالعزیز باب سب الاستغفار، جلد 2، صفحہ 179 (624)، مکتبہ مدنی القاہرہ

3- مسند امام احمد، جلد 5، صفحہ 394۔ رسالہ عربیہ

حوالے کر دیا تو وہ اسے اس کے حال پر چھوڑ دیتے ہیں یہاں تک کہ اس کی شرمگاہ بھی پردہ میں نہیں ہوتی۔ (1)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: شرمندگی تو بہ ہے۔

امام حکیم ترمذی رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: شرمندگی تو بہ ہے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ اور عبد بن حمید نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ان سے اس آدمی کے بارے میں پوچھا گیا جو ایک عورت سے بدکاری کرتا ہے پھر اس سے شادی کرتا ہے۔ فرمایا پہلی بدکاری ہے۔ ان دونوں کا اکٹھے تو بہ کرنا میرے نزدیک متفرق تو بہ کرنے سے زیادہ پسندیدہ ہے۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: **وَتُؤْتُوا إِلَى اللَّهِ حَبِيبًا۔**

وَ أَنْتُمْ حَوَالِيكُمْ مِنَ الصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ إِنَّ
يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُعِينُهُمُ اللَّهُ مِنْ قَضِيهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝

”اور نکاح کر دیا کرو جو بے نکاح ہیں تم میں سے اور جو نیک ہیں تمہارے غلاموں اور کنیزوں میں سے اگر وہ تنگ دست ہوں (تو فکر نہ کرو) یعنی کر دے گا انہیں اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے اور اللہ تعالیٰ وسعت والا ہمدان ہے۔“

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے **وَ أَنْتُمْ حَوَالِيكُمْ مِنَ الصَّالِحِينَ** کا یہ معنی نقل کیا ہے: جسے تم سنتے ہو اللہ تعالیٰ نے تمہیں نکاح کرنے کا حکم دیا ہے کیونکہ یہ آنکھوں کو جھکانے والا اور شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: اپنے غلاموں اور کنیزوں میں سے جو نیک ہیں ان کے نکاح کر دیا کرو۔

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نیک مردوں اور نیک عورتوں کا نکاح کر دیا کرو اور جو ان کے بعد ہو گا وہ اچھا ہو گا۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نکاح کا حکم دیا، اس میں رغبت دلائی اور یہ حکم دیا کہ اپنے آزادوں اور غلاموں کی شادی کرو اور اس میں غناء کا وعدہ کیا۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں نکاح کا جو حکم دیا ہے اس کی اطاعت کرو۔ اللہ تعالیٰ نے تمہارے ساتھ جو غناء کا وعدہ کیا ہے اللہ تعالیٰ اسے پورا کر دے گا۔

امام عبد الرزاق نے المصنف میں اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہمارے

1۔ شعب الایمان، باب فی العیج علی القلب، جلد 5، صفحہ 445 (7217)، دار الکتب العلمیہ بیروت

2۔ نوادر الاصول، باب المناکح الذم، جلد 1، صفحہ 162، دار صادر بیروت

3۔ تفسیر طبری، تریب آیات، جلد 18، صفحہ 150، دار احیاء التراث العربی بیروت

سامنے یہ ذکر کیا گیا کہ حضرت عمر بن خطاب نے فرمایا: میں نے کوئی ایسا آدمی نہیں دیکھا جس نے شادی کی صورت میں غناء نہ دیکھی ہو۔ اللہ تعالیٰ نے اس میں وعدہ فرمایا۔ (1)

عبدالرزاق اور ابن ابی شیبہ دونوں نے مصنف میں حضرت عمر بن خطاب سے روایت نقل کی ہے کہ شادی کی صورت میں غناء کی خواہش کرو۔ ایک روایت میں الفاظ یوں ہیں: شادی کی صورت میں فہل غلب کرو۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی۔ (2)
امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نکاح کی صورت میں غناء تلاش کرو کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اور یہ آیت تلاوت کی۔ (3)

امام دیلمی حضرت ابن عباس سے وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت نقل کرتے ہیں: نکاح کے ذریعے رزق تلاش کرو۔ (4)
امام بزار، ابن مردودہ اور دیلمی رحمہم اللہ نے حضرت عروہ رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: عورتوں سے نکاح کرو، وہ تمہارے لیے مال لاتی ہیں۔ ابن ابی شیبہ وراہوداؤ نے مراسیل میں حضرت عروہ سے مرسل مرفوع روایت نقل کی ہے۔

امام عبدالرزاق، امام احمد، امام ترمذی (جبکہ ترمذی نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، امام نسائی، ابن ماجہ، ابن حبان، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تین آدمیوں کی مدد اللہ کے ذمہ کر م پر ہے، وہ نکاح کرنے والا جو پاکدامنی کا ارادہ رکھتا ہو، وہ مکاتب غلام جو مال دینے کا ارادہ رکھتا ہو اور اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرنے والا۔ (5)

امام خطیب رحمہ اللہ نے تاریخ میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی حضور ﷺ کی بارگاہ میں فاقہ کی شکایت لے کر آیا تو حضور ﷺ نے اسے شادی کرنے کا حکم دیا۔

وَلَيْسْتَغْفِرَ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّى يُعْزِبَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَالَّذِينَ يَبْتِغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَا تَبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا ۗ وَأَتَوْهُمْ مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ ۗ وَلَا تَنْكِرُوا لَهُمْ هُوَ أَقْسَبُكُمْ عَلَى الْبِعَاءِ إِنْ أَرَادَنْ تَحْصِنًا لَتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَمَنْ يُكْرِهِنَ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِمْ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۳﴾

- 1- مصنف عبدالرزاق، باب: حجب النکاح وفضلہ، جلد 6، صفحہ 139 (10434)، دارالکتب العلمیہ بیروت 2- ایضاً، جلد 6، صفحہ 137 (10426)
- 3- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 151، دارالاحیاء التراث العربی بیروت
- 4- الفردوس بماثور الخطاب، جلد 1، صفحہ 88 (282)، دارالکتب العلمیہ بیروت
- 5- سنن ترمذی، باب ماجاء فی الجہاد، جلد 4، صفحہ 157 (1655)، دارالکتب العلمیہ بیروت

”اور چاہیے کہ پاکدامن بننے میں وہ لوگ جو نہیں پاتے شادی کرنے کی قدرت یہاں تک کہ غنی کر دے انہیں اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے اور جو مکاتب بننا چاہیں تمہارے غلاموں سے تو مکاتب بنالوا نہیں اگر تم جانوان میں کوئی بھلائی اور (زر مکاتب ادا کرنے میں) مدد کرو ان کی اللہ تعالیٰ کے مال سے جو اس نے تمہیں عطا کیا ہے اور نہ مجبور کرو اپنی لونڈیوں کو بدکاری پر اگر پاکدامن رہنا چاہیں تاکہ تم حاصل کرو (ہس بدکاری سے) دنیوی زندگی کا کچھ سامان اور جو (کمینہ خصلت) مجبور کرتا ہے انہیں (عصمت فروشی پر) تو بیشک اللہ تعالیٰ ان کے مجبور کے جانے کے بعد (ان کی لغزشوں کو) بخشے والا (اور ان پر) رحم فرمانے والا ہے۔“

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے عکرمہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اس سے مراد وہ مرد ہے جو ایک عورت کو دیکھتا ہے گویا اس میں خواہش پیدا ہو جاتی ہے۔ اگر تو اس کی بیوی ہو تو اپنی بیوی کے پاس جائے اور اس سے اپنی خواہش پوری کرے۔ اگر اس کی بیوی نہ ہو تو آسمان وزمین کی بادشاہت میں غور و فکر کرے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اسے اپنے فضل سے غنی کر دے۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابوروق رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جو چیزیں حرام قرار دی ہیں ان سے بچو یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ انہیں رزق دے۔

امام خطیب رحمہ اللہ نے تاریخ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جو آدمی استطاعت نہیں پاتا تو وہ شادی کر لے، اللہ تعالیٰ اسے غنی کر دے گا۔

امام ابن سکین معرفۃ الصحابہ میں عبد اللہ بن صبح سے وہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ میں حوہ مطب بن عبد العزیز کا غلام تھا۔ میں نے اس سے عقد مکاتبہ کا مطالبہ کیا تو اس نے انکار کر دیا۔ تو یہ آیت وَالَّذِينَ يَبْتِغُونَ الْكِتَابَ نَا لَ ہُو لَی۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے وَالَّذِينَ يَبْتِغُونَ الْكِتَابَ نَا لَ ہُو لَی میں یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ غلاموں سے عقد مکاتبہ کا مطالبہ کرتے ہیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مقاتل رحمہ اللہ سے اللہ تعالیٰ کے فرمان فَكَاتِبُوهُمْ كَی ہُو كَا صَیغہ تعلیم و رخصت کے لیے ہے ایسا کرنا لازم نہیں۔

امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید نے عامر طحی سے یہ تفسیری قول نقل کیا ہے کہ چاہے تو عقد مکاتبہ کر لے چاہے نہ کر۔ (1) امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ سیرین نے مجھ سے عقد مکاتبہ کرنے کا سوال کیا۔ میں نے ایسا کرنے سے انکار کر دیا۔ وہ حضرت عمر کے پاس حاضر ہوا تو درہ لے کر میری طرف متوجہ ہوئے۔ فرمایا اس کے ساتھ عقد مکاتبہ کرو اور یہ آیت کریمہ تلاوت کی تو میں نے اس سے عقد مکاتبہ کر لیا۔ (2) امام ابو داؤد نے مراسیل میں اور بیہقی رحمہما اللہ نے سنن میں حضرت یحییٰ بن ابی کثیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ

1- مصنف عبد الرزاق، باب وجوب الکتاب، جلد 8، صفحہ 290 (15675)، مدار الکتاب العلمیہ بیروت

2- ایضا، جلد 8، صفحہ 289 (15674)

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم اس میں کوئی پیشہ دیکھتے ہو تو اس سے عقد مکاتبہ کر لو انہیں لوگوں پر بوجھ بنا کر چھوڑو۔ (1)
 عبد الرزاق، ابن ابی شیبہ، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور بیہقی نے حضرت ابن عباس سے **حَدَّثَنَا** کا معنی مال نقل کیا ہے۔ (2)
 امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے بھی حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے اسی کی مثل معنی نقل کیا ہے۔ (3)
 امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے **حَدَّثَنَا** کا معنی امانت اور وفا نقل کیا ہے (4)۔ بیہقی رحمہ اللہ نے
 حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ معنی نقل کیا ہے: اگر تم یہ سمہ رکھتے ہو کہ وہ مکاتبہ کا مال تجھے دے دے گا۔ (5)
 امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر اور بیہقی نے ابن جریر سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے عطا سے کہا کہ اللہ تعالیٰ
 کے فرمان میں خیر سے مراد مال، صلاح یا ہر چیز ہے تو انہوں نے جواب دیا میرا خیال تو ہے کہ اس سے مراد مال ہے جس طرح
 اس آیت کریمہ **كُتِبَ عَلَيْكُمُ إِذَا خَصَبْتُمْ أَحَدًا لَكُمْ الْمُبْتُؤَاتُ إِن شَرَكْتُمْ حَتَّىٰ لَا (البقرہ: 180)** میں حصر سے مراد مال ہے۔ (6)
 امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عبیدہ سلمانی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اگر تم اس
 میں امانت جانو تو ان سے عقد مکاتبہ کر لو۔ (7)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ، ابراہیم اور ابوصالح رحمہم اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔
 امام عبد الرزاق، ابن منذر اور بیہقی نے نافع سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حضرت ابن عمر اس بات کو ناپسند کرتے کہ اپنے غلام
 سے عقد مکاتبہ کریں۔ اگر وہ پیشہ نہ جانتا ہو وہ فرماتے بصورت دیگر وہ مجھے لوگوں کے ہاتھوں کی میل کچیل کھلائے گا۔ (8)
 سعید بن منصور، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور بیہقی نے مجاہد سے اور طاؤس سے حصر کا معنی مال اور امانت نقل کیا ہے۔ (9)
 امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے اسی کی مثل معنی نقل کیا ہے۔ (10)
 امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حصر کا معنی حیلہ نقل کیا
 ہے، یعنی ان میں کوئی حیلہ پاتے ہو تو ان سے عقد مکاتبہ کرو، ان کا مالی بوجھ مسلمانوں پر نہ ڈالو (11)۔ **وَأَتَوْهُمْ قِبَلِ مَا لِيهِ**
الَّذِي فِي أَيْدِيكُمْ یعنی ان کے مال مکاتبہ میں سے کچھ مال تم کر دو۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم، روایانی نے اپنی مسند میں اور ضیاء مقدسی نے مختارہ میں حضرت

1- سنن کبریٰ از بیہقی، کتاب الکاتب، جلد 10، صفحہ 317، دار الفکر بیروت

2- مصنف عبد الرزاق، کتاب الکاتب، جلد 8، صفحہ 288 (15666)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- ایضاً (15667)

4- سنن کبریٰ از بیہقی، کتاب الکاتب، جلد 10، صفحہ 317

5- ایضاً

6- مصنف عبد الرزاق، کتاب الکاتب، جلد 8، صفحہ 288 (15666)

7- ایضاً (15668)

8- ایضاً، باب وجوب الکاتب، جلد 8، صفحہ 291 (15681)

9- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 153، دار احیاء التراث العربی بیروت

10- مصنف عبد الرزاق، کتاب الکاتب، جلد 8، صفحہ 289 (15670)

11- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 56-153

بریدہ سے **وَأَتَوْهُم بِمَنْ مَّالِ اللَّهِ** کی تفسیر نقل کی ہے کہ اس میں لوگوں کو برا بھینٹہ کیا کہ وہ اپنے مال میں سے اسے دیں۔
امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ اس آیت میں آقا اور دوسرے لوگوں کو مال دینے پر برا بھینٹہ کیا گیا ہے۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر اور تہجدی رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ آیت کا معنی ہے کہ مکاتب کو مال مکاتبہ میں سے کچھ چھوڑ دیا جائے۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اس آیت کا معنی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے کہ غلام آزاد کرانے میں مدد کرو۔ حضرت علی ابن ابی طالب نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے آقا کو حکم دیا کہ وہ مکاتبہ کو قیمت کا چوتھائی حصہ چھوڑ دے۔ یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے تعلیم ہے فرض نہیں ہے۔ لیکن اس میں لوگوں کے لیے امر ہے۔

امام عبدالرزاق، سعید ابن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر ابن مردیہ اور تہجدی رحمہم اللہ نے حضرت ابو عبد الرحمن سلمیٰ رحمہ اللہ کے واسطے سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت علی شیر خدا نے فرمایا کہ حصر کا معنی مال ہے۔ **وَأَتَوْهُم بِمَنْ مَّالِ اللَّهِ** یعنی وہ مال مکاتبہ کا چوتھائی حصہ چھوڑ دے۔ (2)

امام عبدالرزاق، ابن ابی حاتم، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، دیلمی، ابن منذر، بیہقی اور ابن مردیہ رحمہم اللہ نے مختلف سندوں کے ساتھ حضرت عبد اللہ بن حبیب رحمہ اللہ سے وہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے اس کی تفسیر نقل کرتے ہیں کہ مالک مکاتبہ کو مال مکاتبہ میں سے چوتھائی حصہ چھوڑ دے۔ (3)

امام عبدالرزاق اور عبد بن حمید نے قنادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مال مکاتبہ میں سے دسواں حصہ چھوڑ دے۔ (4)
امام عبدالرزاق، ابن ابی حاتم اور بیہقی نے حضرت عمر سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے اپنے غلام سے عقد مکاتبہ کیا جس کی کنیت ابوامیہ تھی جب وقت مقررہ آیا تو وہ ماں مکاتبہ کی قسط لایا۔ حضرت عمر نے فرمایا: جاؤ اس کے ساتھ اپنے مال مکاتبہ میں غناء حاصل کرو۔ عرض کی اسے امیر المؤمنین! کاش! آپ چھوڑ دیتے یہاں تک کہ وہ معافی والی آخری قسط ہوتی۔ حضرت عمر نے فرمایا: مجھے خوف ہے کہ میں اسے نہ پاؤں گا۔ پھر اس آیت **وَأَتَوْهُم بِمَنْ مَّالِ اللَّهِ** کی تلاوت کی۔ (5)

امام عبدالرزاق، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر کا اگر کوئی مکاتبہ ہوتا تو اسے پہلی قسطوں میں سے کوئی چیز نہ چھوڑتے، محض اس خوف سے کہ یہ عاجز آ جائے، اس کا صدقہ اس کی طرف واپس لوئے لیکن عقد مکاتبہ کا آخری مرحلہ ہوتا تو جتنا مال چاہتے کم کر دیتے۔ (6)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت زید بن اسلم سے روایت نقل کی ہے کہ **وَأَتَوْهُم بِمَنْ مَّالِ اللَّهِ** حکم وایلوں کے لیے ہے کہ

2- ایضاً

1- تفسیر عبدالرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 2، صفحہ 439، دارالکتب العلمیہ بیروت

3- مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 431 (3501)، دارالکتب العلمیہ بیروت

4- مصنف عبدالرزاق، جلد 8، صفحہ 293 (15680)، دارالکتب العلمیہ بیروت

5- سنن کبریٰ از بیہقی، کتاب الکاتب، جلد 10، صفحہ 329، دارالکتب العلمیہ بیروت

6- مصنف عبدالرزاق، جلد 8، صفحہ 294 (15691)

ان (مکاتہوں) کو زکوٰۃ کے مال میں سے جتنا مال چاہیں دیں۔ جیسے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: وَفِي الزُّكَاٰتِ (النور: 60)۔

امام ابن ابی شیبہ، امام مسلم، سعید بن مسعود، بزار، دارقطنی، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابو سفیان کی سند سے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عبد اللہ بن ابی نے اپنی لونڈیوں سے کہا جاؤ اور ہمارے لئے کوئی چیز نما کر لاؤ جبکہ وہ یہ عمل ناپسند کرتی تھی تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔ (1)
امام مسلم رحمہ اللہ نے اسی سند سے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ عبد اللہ بن ابی کی ایک لونڈی تھی جسے مسیکہ کہتے، ایک اور لونڈی تھی جسے امیہ کہتے۔ وہ ان دونوں سے یہ ارادہ کرتا کہ یہ بدکاری کیا کریں۔ تو دونوں نے نبی کریم ﷺ کی بارگاہ میں شکایت کی تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔ (2)

امام نسائی، امام حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، ابن جریر اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابوانبیر رحمہ اللہ کی سند سے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ مسیکہ ایک انصاری کی لونڈی تھی۔ یہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی۔ اس نے عرض کی میرا مالک مجھے بدکاری پر مجبور کرتا ہے تو یہ آیت نازل ہوئی۔ (3)
امام بزار اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ عبد اللہ بن ابی کی ایک لونڈی تھی جسے معاذہ کہتے، عبد اللہ بن ابی اسے بدکاری پر مجبور کرتا۔ جب اسلام آ گیا تو یہ آیت نازل ہوئی۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔
امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ دور جاہلیت کے لوگ لونڈیوں سے بدکاری کراتے تھے، پورا اسلام میں انہیں اس چیز سے منع کر دیا گیا۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے: لوگ دور جاہلیت میں لونڈیوں کو بدکاری پر مجبور کرتے اور ان کی اجرت لیتے تو یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔

امام طبری، بزار، ابن ابی حاتم، طبرانی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے صحیح سند کے ساتھ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ عبد اللہ بن ابی کی ایک لونڈی تھی جو دور جاہلیت میں بدکاری کرتی۔ اس کی بدکاری سے کئی بچے پیدا ہوئے۔ جب اللہ تعالیٰ نے بدکاری کو حرام کر دیا۔ ابن ابی نے کہا تو بدکاری کیوں نہیں کرتی۔ اس لونڈی نے کہا اللہ کی قسم! میں کبھی بھی بدکاری نہیں کروں گی تو ابن ابی نے اسے مارا تو اللہ تعالیٰ نے اسی آیت کو نازل فرمایا۔ (4)

امام سعید ابن منصور، فریابی، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ابن ابی کی دو لونڈیاں تھیں مسکہ اور معاذہ یہ دونوں کو بدکاری پر مجبور کیا کرتا تھا۔ ایک نے کہا اگر تو یہ اچھا عمل ہے تو میں اسے زیادہ

1- صحیح مسلم، کتاب التفسیر، جلد 18، صفحہ 127 (26)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 432 (3502)، دارالکتب العلمیہ بیروت

3- صحیح مسلم، کتاب التفسیر، جلد 18، صفحہ 127 (27)، دارالکتب العلمیہ بیروت 4- مجمع الزوائد، جلد 7، صفحہ 192 (11232)، دارالکتب العلمیہ بیروت

کروں گی، اگر یہ برائے عمل ہے تو مجھے یہ چھوڑ دینا چاہیے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔ (1)

انام سعید بن منصور اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت ابومالک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت حضرت عبد اللہ بن ابی رضی اللہ عنہ کے حق میں نازل ہوئی۔ اس کی ایک لوٹھی تھی جو اس کے لیے کمائی تھی۔ اس نے اسلام قبول کر لیا اور بہت اچھی مسلمان ہوئی۔ ابن ابی نے ارادہ کیا کہ وہ پہلے کی طرح فعل کرے تو اس لوٹھی نے ایسا کرنے سے انکار کر دیا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ابن ابی کی ایک لوٹھی تھی جسے معاذہ کہتے۔ جب ابن ابی کے پاس کوئی مہمان آتا تو یہ اس لوٹھی کو اس مہمان کے پاس بھیج دیتا تاکہ مہمان سے بدلہ اور کرامت پائے۔ ایک دن لوٹھی حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور اس معاملہ کی شکایت کی۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اس کا ذکر حضور ﷺ سے کیا۔ حضور ﷺ نے لوٹھی قبضہ میں لینے کا حکم دیا۔ عبد اللہ بن ابی نے شور مچا دیا کہ محمد ﷺ سے ہمیں کوئی انصاف دلائے گا جو ہمارے غلاموں پر قبضہ کر رہے ہیں؟ تو یہ آیت نازل ہوئی۔

امام عبد الرزاق، ابن جریر، ابن منذر، اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت زہری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ قریش کا ایک آدمی غزوہ بدر میں قید ہوا اور اسے بطور قیدی عبد اللہ بن ابی کے حوالہ کر دیا گیا۔ عبد اللہ بن ابی کی ایک لوٹھی تھی جسے معاذہ کہتے۔ قریشی قیدی کی خواہش تھی کہ وہ لوٹھی اسے لطف اندوز ہونے کا موقع دے جبکہ لوٹھی مسلمان ہو چکی تھی۔ وہ مسلمان ہونے کی وجہ سے ایسا نہیں کر رہی تھی جبکہ ابن ابی اسے اس امر پر مجبور کرتا تھا اور مارتا تھا اس امید پر کہ وہ قریشی سے حاملہ ہو اور وہ قریشی سے بچے کا فدیہ طلب کرے۔ (2)

امام خطیب رحمہ اللہ نے حضرت رواة مالک رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابن شہاب رحمہ اللہ سے انہوں نے حضرت عمر بن ثابت رحمہ اللہ سے جو بنو صراح بن خزرج سے تعلق رکھتے تھے سے روایت نقل کی کہ یہ آیت معاذہ کے بارے میں نازل ہوئی جو ابن ابی کی لوٹھی تھی۔ اس کی وجہ یہ تھی عباس بن عبد المطلب ابن ابی کے ہاں قیدی تھے۔ ابن ابی اس لوٹھی کو مارتا تھا تاکہ وہ اپنے آپ کو عباس کے حوالے کرے اس امید پر کہ لوٹھی اس سے حاملہ ہو جائے گی اور وہ اس بچے کا فدیہ وصول کرے گا جبکہ لوٹھی ایسا کرنے سے انکار کرتی تھی۔ ابن ابی اس بات کی ہی خواہش رکھتا تھا۔

ابن ابی شیبہ، ابن منذر، اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ لوگ لوٹھیوں کو حکم دیتے کہ بدکاری کریں۔ وہ ایسا کرتی تھیں اور کمائی لے کر آتیں۔ ابن ابی کی ایک لوٹھی تھی۔ اس سے بدکاری کا مطالبہ کیا جاتا جبکہ وہ اسے ناپسند کرتی۔ اس نے قسم کھائی کہ وہ ایسا نہیں کرے گی۔ تو ابن ابی نے اسے ایسا کرنے پر مجبور کیا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مقاتل بن حیان رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: ہمیں یہ خبر پہنچی ہے کہ یہ آیت دو آدمیوں کے بارے میں نازل ہوئی جو اپنی لوٹھیوں کو بدکاری پر مجبور کرتے۔ ایک کا نام مسیکہ تھا۔ یہ ایک انصاری کی لوٹھی تھی۔ دوسری کا نام امیمہ تھا جو مسیکہ کی ماں تھی۔ یہ ابن ابی کی ملکیت میں تھیں۔ معاذہ اور اردی کا بھی یہی حال تھا۔ مسیکہ

2- تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 2، صفحہ 440، دارالکتب العلمیہ، بیروت

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 159

اور اسکی ماں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں، دونوں نے یہ بات ذکر کی تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔
 امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے اپنی سند سے حضرت ابن عباسؓ سے روایت نقل کی ہے: اس کا معنی ہے کہ اپنی
 لونڈیوں کو بدکاری پر مجبور نہ کرو۔ اگر تم ایسا کرو گے تو اللہ تعالیٰ انہیں تو بخش دے گا۔ تاہم انکا گناہ مجبور کرنے والوں پر ہوگا۔ (1)
 امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا:
 حجام کی کمانی خبیث ہے اور بدکاری کا عوض خبیث ہے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ نے حضرت ابو جحیفہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بدکاری کے مہر سے منع کیا۔ (3)
 امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ للمسکورات
 علی الرفا کے الفاظ بھی پڑھتے یعنی اللہ تعالیٰ ان کے لیے غفور رحیم ہے جنہیں بدکاری پر مجبور کیا جاتا ہو۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے تحصنہ کا معنی پاکدامنی اور اسلام نقل کیا ہے۔
 ابن ابی حاتم نے سعید بن جبیر سے روایت نقل کی ہے کہ عَرَضَ الْحَيَوَاتِ وَالذُّنُوبِ مَرَادَانِ كِ الْمَانِیِ اُور بدکاری کی اولاد ہے۔
 امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ جنہیں
 اس عمل پر مجبور کیا جاتا ہے ان کے لیے اللہ تعالیٰ غفور رحیم ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ جنہیں مجبور کیا جاتا ہے اللہ تعالیٰ ان کے لیے
 غفور رحیم ہے ان مردوں کے لیے غفور رحیم نہیں۔ (4)

ابن جریر نے سعید بن جبیر سے روایت نقل کی ہے کہ وہ اسے قَانَ اللّٰهُ مِنْ بَعْدِ اِكْرَاهٍ لَنْ يَغْفُرَ لِمَنْ جُنِمَ پڑھتے۔ (5)

وَلَقَدْ اَنْزَلْنَا اِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُّبِينَاتٍ وَمَثَلًا مِّنَ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ
 وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿٦﴾

”اور ہم نے اتاری ہیں تمہاری طرف روشن آیتیں نیز (ہم نے اتارے ہیں) بعض حالات ان لوگوں کے جو
 گزر چکے ہیں تم سے پہلے نیز (اتاری) نصیحت پر ہیزگاروں کے لیے۔“

امام ابن ابی حاتم نے مقاتل سے آیات بینات کا معنی وہ چیزیں لی ہیں جو اللہ تعالیٰ نے اس سورت میں حرام کی ہیں۔

اللّٰهُ نُورٌ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ مِثْلُ نُورٍ ۙ كِشْفُوْۤا فِيْهَا مِصْبَاحٌ
 الْبُصْبَاحُ فِي رُجَاةٍ ۙ الرَّجَاةُ كَانْهَآ كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 18، صفحہ 160، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- مصنف ابن ابی شیبہ، باب القالوانی مخر انہی من نھی عنہ، جلد 4، صفحہ 31 (17479)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ 3- ایضاً (17480)

4- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 18، صفحہ 160 5- ایضاً، جلد 18، صفحہ 159

شَجَرَةٌ مُّبْرَكَةٌ زَيْتُونَةٌ وَلَا شَرْقِيَّةٌ وَلَا غَرْبِيَّةٌ لَا يَكَادُ زَيْتُونُهَا يَضِيءُ وَ
لَوْلَمْ تَمَسُّهُ نَارٌ لَطُورٌ عَلَى نُورٍ يُهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ وَ
يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۳۰﴾

”اللہ نور ہے آسمانوں اور زمین کا۔ اس کے نور کی مثال ایسی ہے جیسے ایک طاق، ہو اس میں چراغ ہو، وہ چراغ شیشہ (کے ایک فانوس) میں ہو، وہ فانوس گویا ایک ستارہ ہے جو موتی کی طرح چمک رہا ہے جو روشن کیا گیا ہے برکت والے زیتون کے درخت سے جو نہ شرقی ہے نہ غربی ہے قریب ہے اس کا تیل روشن ہو جائے اگر چہ اسے آگ نہ چھوئے۔ (یہ) نور ہی نور ہے، پہنچا دیتا ہے اللہ تعالیٰ اپنے نور کی طرف جس کو چاہتا ہے اور بیان فرماتا ہے اللہ تعالیٰ طرح طرح کی مثالیں لوگوں (کی ہدایت) کے لیے اور اللہ تعالیٰ ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے۔“

امام بخاری، امام مسلم، ابن ماجہ، بیہقی رحمہم اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضور ﷺ رات کو تہجد کی نماز ادا فرماتے تو یوں دعا فرماتے: اے اللہ! تجھے ہی حمد زیبا ہے تو آسمان وزمین اور جو ان کے درمیان ہے اس کا رب ہے، تجھے ہی حمد زیبا ہے تو زمین و آسمان اور جو ان میں ہے، انہیں نور عطا کرنے والا ہے، حمد تجھے ہی زیبا ہے، تو ہی آسمان وزمین اور اس میں موجود ہر چیز کو قائم فرمانے والا ہے، تو حق ہے، تیرا وعدہ حق ہے، تیری ملاقات حق ہے، جنت حق ہے، جہنم حق ہے اور قیامت برحق ہے، اے اللہ! میں نے تیری بارگاہ میں اپنے آپ کو جھکا دیا ہے، تجھ پر ایمان لایا ہوں، تجھی پر بھروسہ کیا ہے، تیری طرف رجوع کیا ہے، تجھی سے خصومت ہے اور تجھے ہی حکم بنایا ہے، میرے اگلے پچھلے گناہ، میرے پوشیدہ اور ظاہر گناہ بخش دے، تو میرا معبود ہے، تیرے سوا کوئی معبود نہیں۔ (1)

امام ابو داؤد، نسائی اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو صبح کی نماز کے بعد دعا کرتے ہوئے دیکھا: اے اللہ! تو ہمارا اور ہر شے کا رب ہے، میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں تو ہی اکیلا رب ہے، تیرا کوئی شریک نہیں، اے اللہ! تو ہمارا اور ہر شے کا رب ہے، میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد ﷺ تیرے بندے اور رسول ہیں، اے اللہ! تو ہمارا اور ہر شے کا رب ہے، میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ تمام بندے بھائی بھائی ہیں، اے اللہ! تو ہمارا اور ہر شے کا رب ہے، مجھے اور میرے گھر والوں کو دنیا و آخرت کی ہر گھڑی میں اپنا مخلص بنا لے، اے ذوالجلال والا کرام! میری گزارش سن اور میری دعا قبول فرما، اللہ اکبر اللہ اکبر جو زمین و آسمان کا نور ہے، اللہ اکبر اللہ اکبر اللہ مجھے کافی ہے، وہ بہترین کارساز ہے، اللہ اکبر اللہ اکبر۔ (2)

طبرانی نے سعید بن جبیر سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابن عباس یوں کہا کرتے: اے اللہ! میں تیری ذات کے نور کے

1- صحیح مسلم مع شرح نووی، باب الدعاء فی صلوات اللیل و قیامہ، جلد 6، صفحہ 48 (199، 769)، دار الکتب العلمیہ بیروت

2- سنن ابو داؤد، باب ما یقول الرسل اذ انزلہم، جلد 5، صفحہ 418 (1479)، مکتبۃ الرشیدیہ بیروت

امام ابو عبید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابو العالیہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ابی بن کعب کی قرأت میں
مَثَلٌ نُورٍ مَنْ اَمَنَ بِهِ يَكْتُمُ مَثَلٌ مَنْ اَمَنَ بِهِ يَكْتُمُ

امام عبید بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردیہ اور حاکم رحمہم اللہ نے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم رحمہ اللہ نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ مَثَلٌ نُورٍ سے مراد اس مومن کا نور ہے جس نے ایمان اور قرآن کو اپنے سینے میں رکھا تو اللہ تعالیٰ نے اس کی مثال بیان فرمائی۔ اللہ تعالیٰ نے پہلے اپنے نور کا ذکر کیا پھر مومن کے نور کا ذکر کیا فرمایا۔ مومن کے نور کی مثال ایسے ہے۔ ابی ابن کعب اس آیت کو اس طرح پڑھتے (مَثَلٌ نُورٍ مَنْ اَمَنَ بِهِ) یعنی وہ مومن جس نے ایمان اور قرآن کو اپنے سینے میں رکھا تو مومن کا سینہ چونکھنے کی طرح ہے وضحاہ سے مراد نور ہے اور نُورٍ سے مراد قرآن اور ایمان ہے جنہیں اس نے سینے میں محفوظ کر لیا ہے۔ رُجَا جَوِّ سے مراد اس کا دل ہے۔ اس کا دل جس میں قرآن و ایمان ہے گویا وہ ایک روشن ستارہ ہے۔ مَثَلٌ نُورٍ کی اصل اللہ وحدہ لا شریک کے لیے اخلاص اور اس ذات الا شریک کی عبادت ہے۔ لَا تَشْرِكُ فِي تَوْحِيدِ وَلَا تَعْرِضُ بِتَوْحِيدِ اس کی مثال اس درخت سے دی جسے درختوں نے گھیر رکھا ہو وہ سرسبز و شاداب اور ملائم ہوتا ہے۔ اسے کسی حالت میں بھی سورج کی کرنیں نہیں پہنچتیں۔ نہ اس وقت جب سورج طلوع ہو اور نہ اس وقت جب سورج غروب ہو۔ یہی حالت مومن کی ہے، اسے فتنوں کے پینچنے سے محفوظ بنا دیا گیا۔ اسے آزمائش میں ڈالا گیا تو اللہ تعالیٰ نے اسے ثابت قدم رکھا۔ اس میں چار خصلتیں ہوتی ہیں۔ اگر گفتگو کرے تو سچ بولتا ہے، اگر فیصلہ کرے تو عدل کرتا ہے، اگر اسے عطا کیا جائے تو شکر بجالاتا ہے۔ اگر اسے آزمائش میں ڈالا جائے تو وہ صبر کرتا ہے باقی لوگوں میں اس کی مثال ایک زندہ انسان جیسی ہے جو مردوں کی قبروں میں چل رہا ہوتا ہے نُورٌ عَلٰی نُورٍ وہ پانچ انوار میں گھومتا پھرتا رہتا ہے۔ اس کی گفتگو نور ہے، اس کا عمل نور ہے، اس کے داخل ہونے کی جگہ نور ہے، اس کے نکلنے کی جگہ نور ہے، اس کے لوٹنے کی جگہ نور ہے یعنی وہ قیامت کے روز جنت کی طرف جائے گا۔ پھر کافر کی مثال بیان فرمائی اور کہا وَالَّذِينَ كَفَرُوا اَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ (نور: 39) اسی طرح کافر قیامت کے روز آئے گا جبکہ وہ گمان کر رہا ہوگا کہ اس کے لیے اللہ کے ہاں خیر ہے مگر وہ خیر نہ پائے گا۔ اللہ تعالیٰ اسے جہنم میں داخل کرے گا۔ اللہ تعالیٰ نے کافر کی ایک اور مثال بیان فرمائی ہے اور کہا اَوْ ظَلَمْتُمْ فِي بَعْضِ لُحُوبِكُمْ (نور: 40) وہ پانچ تاریکیوں میں گھومتا پھرتا رہتا ہے۔ اس کی گفتگو تاریکی ہے، اس کا عمل تاریکی ہے، اس کے نکلنے کی جگہ تاریکی ہے، اس کے داخل ہونے کی جگہ تاریکی ہے، قیامت کے روز اس کا ٹھکانہ تاریکیوں یعنی جہنم کی طرف ہوگا۔ اسی طرح زندوں میں سے مردہ دل لوگوں میں چلتا تو رہتا ہے۔ وہ یہ نہیں جانتا اس کے حق میں کیا ہے اور اس کے خلاف کیا ہے۔ (1)

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردیہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ یہودیوں نے حضرت محمد ﷺ سے سوال کیا: اللہ کا نور آسمانوں سے نیچے کیسے آتا ہے؟ تو اللہ تعالیٰ نے اپنے نور کی مثال بیان فرمائی اور ارشاد فرمایا اللَّهُ نُورٌ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كَيْسُ لُحُوبِكُمْ۔ کَيْسُ لُحُوبِكُمْ سے مراد کمرے کا چوکھا ہے

1۔ تفسیر طبری، نز آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 165، دار احیاء التراث العربی بیروت

وضیاع سے مراد چرخ ہے جو شیشہ میں ہوتا ہے۔ یہ ضرب المثل ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنی اطاعت کی بیان فرمائی ہے اللہ تعالیٰ نے اپنی اطاعت کو نور قرار دیا پھر اس کی کئی قسمیں ذکر کیں۔ **أَلَا سَمِعْتُمْ قِيْلًا وَلَا سَمِعْتُمْ قِيْلًا** یہ درخت کا درمیانی حصہ ہے، سورج کی شعاع اسے نہ اس وقت پہنچتی ہے جب سورج طلوع ہو اور نہ اس وقت پہنچتی ہے جب وہ غروب ہو۔ یہی تیل کا بائٹ ہے۔ قریب ہے کہ اس کا تیل آگ کے بغیر ہی جل اٹھے۔ **نُورًا عَلَى نُورٍ** اس سے مراد بندے کا ایمان اور اس کا عمل ہے۔ **يَهْدِي إِلَى اللَّهِ لِئُوْمَرًا مِّنْ يُّشَآءُ** یہ مومن کی مثال ہے۔ (1)

امام طبرانی، ابن عدی، ابن مردویہ اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے **كَيْشُكُوْقَةٍ** سے مراد حضور ﷺ کا پیٹ، **زُجَاجَةٌ** سے مراد دل اور **وضیاع** سے مراد وہ نور ہے جو آپ کے دل میں ہے۔ **شَجَرَةٌ مَّيْبُوتَةٌ** سے مراد حضرت ابراہیم علیہ السلام ہیں۔ **أَلَا سَمِعْتُمْ قِيْلًا وَلَا سَمِعْتُمْ قِيْلًا** یہودی اور نہ نصرانی۔ پھر یہ آیت کریمہ تلامذت کی **مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ** (آل عمران)۔ (2)

عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے شمر بن عطیہ سے روایت کی ہے کہ حضرت ابن عباسؓ نے ابن الاحبار کے پاس آئے، کہا مجھے **أَلَا سَمِعْتُمْ قِيْلًا وَلَا سَمِعْتُمْ قِيْلًا** کے بارے میں بتاؤ۔ تو کعب الاحبار نے جواب دیا حضرت محمد ﷺ کے نور کی مثال جو کھٹے کی مانند ہے **كَيْشُكُوْقَةٍ** سے مراد جو کھٹا ہے **كَيْشُكُوْقَةٍ** کے ساتھ حضور ﷺ کے منہ کی مثال بیان کی **وضیاع** سے مراد حضور ﷺ کا دل ہے **زُجَاجَةٌ** سے مراد آپ کا سینہ ہے **گاٹھا گُوْکِبُ** ڈھری ہوئی حضور ﷺ کے سینہ کو روشن ستارے کے ساتھ تشبیہ دی۔ پھر **وضیاع** کو دل کی طرف لونا یا اور فرمایا: وہ زیتون کے مبارک درخت سے جلایا جاتا ہے۔ قریب ہے کہ اس کا تیل خود ہی جل اٹھے۔ کہا قریب ہے کہ حضرت محمد ﷺ خود ہی لوگوں کے لیے ظاہر ہو جائیں اگرچہ حضور ﷺ خود نہ بولیں کہ آپ نبی ہیں۔ سطرچ وہ تیل قریب ہے کہ خود ہی جل اٹھے اگرچہ اسے آگ نہ چھوئے۔ (3)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ **أَلَا سَمِعْتُمْ قِيْلًا وَلَا سَمِعْتُمْ قِيْلًا** کا معنی ہے اللہ تعالیٰ زمین و آسمان میں رہنے والوں کو ہدایت دینے والا ہے۔ اے محمد ﷺ! آپ ﷺ کے دل میں اس کے نور کی مثال اس چراغ کی مانند ہے جو اس جو کھٹے میں ہے جس طرح یہ چراغ اس جو کھٹے میں ہے اسی طرح تیری دانش تیرے دل میں ہے۔ رسول ﷺ کے دل کو روشن ستارے کے ساتھ تشبیہ دی جو کبھی چھپتا نہیں۔ **يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مَّيْبُوتَةٍ** آپ اپنا دین حضرت ابراہیم علیہ السلام سے لیتے ہیں، وہ ہی زیتون ہے۔ وہ نصرانی نہیں کہ وہ مشرق کی طرف منہ کر کے نماز پڑھے اور نہ یہودی ہے کہ مغرب کی جانب منہ کر کے نماز پڑھے۔ قریب ہے کہ حضرت محمد ﷺ نور کی وحی سے قبل ہی حکمت کی باتیں کرنے لگیں جو نور اللہ تعالیٰ نے آپ کے دل میں رکھ دیا ہے۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے سعید بن جبیر سے روایت نقل کی ہے کہ **نُورًا** سے مراد حضور ﷺ ہیں جو کبھی حضور

1- تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 165 دار احیاء التراث العربی بیروت 2- عجم کبیر، جلد 12، صفحہ 317 (13226) مستطیعہ العلوم، دار احیاء التراث العربی، بیروت

3- تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 164

سُئِلَ عَنْهُ لِمَ كَوِّنُ كَيْفَ مَكْنَسٍ بِهٖ كَمَا يَدْعُوهُ رَبُّهُ لِيُحْيِيَ النَّفْسَ الَّتِي قَتَلَتْ لَهَا ۖ لِيَكْفُرَ بِمَا كَفَرَ ۚ لِيَأْتِيَ النَّارَ لِيَكْفُرَ بِهَا ۚ لِيَأْتِيَ النَّارَ لِيَكْفُرَ بِهَا ۚ لِيَأْتِيَ النَّارَ لِيَكْفُرَ بِهَا ۚ (1)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عمر رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے مَثَلُ نُورٍ بِمَا مِنْهُ نُوْرٌ كَيْفَ مَكْنَسٍ بِهٖ كَمَا يَدْعُوهُ رَبُّهُ لِيُحْيِيَ النَّفْسَ الَّتِي قَتَلَتْ لَهَا ۚ لِيَكْفُرَ بِمَا كَفَرَ ۚ لِيَأْتِيَ النَّارَ لِيَكْفُرَ بِهَا ۚ لِيَأْتِيَ النَّارَ لِيَكْفُرَ بِهَا ۚ (2)

امام ابن جریر نے حضرت انس سے روایت نقل کی ہے کہ میرا اللہ فرماتا ہے: میرے نور سے مراد میری ہدایت ہے۔ (3)

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت محمد بن کعب رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ كَيْفَ مَكْنَسٍ بِهٖ كَمَا يَدْعُوهُ رَبُّهُ لِيُحْيِيَ النَّفْسَ الَّتِي قَتَلَتْ لَهَا ۚ لِيَكْفُرَ بِمَا كَفَرَ ۚ لِيَأْتِيَ النَّارَ لِيَكْفُرَ بِهَا ۚ لِيَأْتِيَ النَّارَ لِيَكْفُرَ بِهَا ۚ (4)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ كَيْفَ مَكْنَسٍ بِهٖ كَمَا يَدْعُوهُ رَبُّهُ لِيُحْيِيَ النَّفْسَ الَّتِي قَتَلَتْ لَهَا ۚ لِيَكْفُرَ بِمَا كَفَرَ ۚ لِيَأْتِيَ النَّارَ لِيَكْفُرَ بِهَا ۚ لِيَأْتِيَ النَّارَ لِيَكْفُرَ بِهَا ۚ (5)

امام عبد بن حمید نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ حبشی زبان میں كَيْفَ مَكْنَسٍ بِهٖ كَمَا يَدْعُوهُ رَبُّهُ لِيُحْيِيَ النَّفْسَ الَّتِي قَتَلَتْ لَهَا ۚ لِيَكْفُرَ بِمَا كَفَرَ ۚ لِيَأْتِيَ النَّارَ لِيَكْفُرَ بِهَا ۚ لِيَأْتِيَ النَّارَ لِيَكْفُرَ بِهَا ۚ (6)

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے روایت نقل کی ہے کہ حبشی زبان میں كَيْفَ مَكْنَسٍ بِهٖ كَمَا يَدْعُوهُ رَبُّهُ لِيُحْيِيَ النَّفْسَ الَّتِي قَتَلَتْ لَهَا ۚ لِيَكْفُرَ بِمَا كَفَرَ ۚ لِيَأْتِيَ النَّارَ لِيَكْفُرَ بِهَا ۚ لِيَأْتِيَ النَّارَ لِيَكْفُرَ بِهَا ۚ (7)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے كَيْفَ مَكْنَسٍ بِهٖ كَمَا يَدْعُوهُ رَبُّهُ لِيُحْيِيَ النَّفْسَ الَّتِي قَتَلَتْ لَهَا ۚ لِيَكْفُرَ بِمَا كَفَرَ ۚ لِيَأْتِيَ النَّارَ لِيَكْفُرَ بِهَا ۚ لِيَأْتِيَ النَّارَ لِيَكْفُرَ بِهَا ۚ (8)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت شاک رحمہ اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

ابن ابی حاتم نے ابوالکک سے یہ قول نقل کیا ہے كَيْفَ مَكْنَسٍ بِهٖ كَمَا يَدْعُوهُ رَبُّهُ لِيُحْيِيَ النَّفْسَ الَّتِي قَتَلَتْ لَهَا ۚ لِيَكْفُرَ بِمَا كَفَرَ ۚ لِيَأْتِيَ النَّارَ لِيَكْفُرَ بِهَا ۚ لِيَأْتِيَ النَّارَ لِيَكْفُرَ بِهَا ۚ (9)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مَثَلُ نُورٍ بِمَا مِنْهُ نُوْرٌ كَيْفَ مَكْنَسٍ بِهٖ كَمَا يَدْعُوهُ رَبُّهُ لِيُحْيِيَ النَّفْسَ الَّتِي قَتَلَتْ لَهَا ۚ لِيَكْفُرَ بِمَا كَفَرَ ۚ لِيَأْتِيَ النَّارَ لِيَكْفُرَ بِهَا ۚ لِيَأْتِيَ النَّارَ لِيَكْفُرَ بِهَا ۚ (10)

امام عبد بن حمید نے کہا کہ یہ سورج کے سامنے رہتا ہے۔ اس کا تیل بہت صاف، بہت پاکیزہ اور بہت میٹھا ہوتا ہے۔ یہ وہ مثال ہے جو اللہ تعالیٰ نے قرآن میں بیان فرمائی ہے یعنی تمہارے پاس اللہ کی جانب سے نور اور واضح ہدایت آچکی ہے۔ مومن اللہ کی کتاب کو سنتا ہے، اسے محفوظ کرتا ہے، اسے یاد کرتا ہے، اس میں جو کچھ ہے وہ اس سے نفع اٹھاتا ہے اور اس پر عمل کرتا ہے تو یہ مومن کی مثال ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے كَيْفَ مَكْنَسٍ بِهٖ كَمَا يَدْعُوهُ رَبُّهُ لِيُحْيِيَ النَّفْسَ الَّتِي قَتَلَتْ لَهَا ۚ لِيَكْفُرَ بِمَا كَفَرَ ۚ لِيَأْتِيَ النَّارَ لِيَكْفُرَ بِهَا ۚ لِيَأْتِيَ النَّارَ لِيَكْفُرَ بِهَا ۚ (11)

1- تفسیر طبری، ذریعہ نجات، جلد 18، صفحہ 163، دار احیاء التراث العربی بیروت

4- مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما نزل بلسان العجمیہ، جلد 6، صفحہ 121 (29967)، مکتبۃ الامان مدینہ منورہ

5- تفسیر طبری، ذریعہ نجات، جلد 18، صفحہ 167

8- مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما نزل بلسان العجمیہ، جلد 6، صفحہ 121 (29967)

7- تفسیر عبد الرزاق، ذریعہ نجات، جلد 2، صفحہ 441 (2045)، دار الکتب العلمیہ بیروت

8- تفسیر طبری، ذریعہ نجات، جلد 18، صفحہ 167

مراد چراغ اور جانتو سے مراد قندیل۔ لَا شَمْسٌ قَبِيحَةٌ وَلَا غَمٌّ بِتَوَجُّهِ سُوْرَجٍ جَب سے طلوع ہوتا ہے اس کے غروب ہونے تک اس پر کوئی سایہ نہیں ہوتا۔ اس درخت کا تیل بہت روشن، بہت اچھا اور بہت نور والا ہوتا ہے۔ نُورٌ عَلٰی نُورٍ آگ تیل کو جاگی۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے ضحاک سے یہ قول نقل کیا ہے گو گہ ڈرتی تھی سے مراد زہرہ ستارہ ہے۔ اللہ تعالیٰ نے موسیٰ کی مثال اس نور کی مثال سے دی ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اس کا دل نور ہے، اس کا پیٹ نور ہے اور وہ نور میں چلتا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ گو گہ ڈرتی تھی سے مراد بڑا ستارہ ہے۔

امام ابن مردودیہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی کریم ﷺ سے آیت کریمہ زَيْتُوْنَ تَوَلَّوْا شَمْسٌ قَبِيحَةٌ وَلَا غَمٌّ بِتَوَجُّهِ سُوْرَجٍ کی تفسیر نقل کی ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا دل نہ یہودی ہے اور نہ نصرانی ہے۔

امام فریابی اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ لَا شَمْسٌ قَبِيحَةٌ وَلَا غَمٌّ بِتَوَجُّهِ سُوْرَجٍ مفہوم یہ ہے کہ اس سے مراد ایسا درخت ہے جسے نہ غار اور نہ پہاڑ سایہ کرتا ہے۔ اسے کوئی چیز نہیں چھپاتی، اس کا تیل بہت عمدہ ہوتا ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ، ضحاک اور محمد بن یحییٰ بن جہم اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ معنی نقل کیا ہے: وہ ایسا شرقی نہیں جس میں غرب نہ ہو اور نہ ہی ایسا غربی ہے جس میں شرق نہ ہو لیکن وہ شرقی بھی ہے اور غربی بھی ہے۔

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن جبیر سے تفسیر نقل کی ہے کہ یہ درختوں کے درمیان ہوتا ہے، نہ اسے سورج کی شعاع مشرق سے پہنچتی ہے اور نہ مغرب سے کیونکہ درخت اس کے سامنے ہوتے ہیں۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابو مالک اور محمد بن کعب رحمہما اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے، اگر یہ درخت زمین میں ہوتا تو لازماً شرقی یا غربی ہوتا لیکن یہ مثال ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے نور کی بیان کی ہے۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ شَجَرٌ قَبِيحٌ كَقَبِيحَةٍ وَلَا غَمٌّ بِتَوَجُّهِ سُوْرَجٍ جَب سے مراد صالح آدمی ہے۔ لَا شَمْسٌ قَبِيحَةٌ وَلَا غَمٌّ بِتَوَجُّهِ سُوْرَجٍ جَب یعنی نہ یہودی اور نہ نصرانی ہے۔

امام عبد بن حمید نے اپنی مسند میں، امام ترمذی اور ابن ماجہ رحمہما اللہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس تیل کو سالن بناؤ اور اسے بطور تیل جسم پر لگاؤ کیونکہ یہ مبارک درخت سے نکلتا ہے۔ (2)

امام حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) اور بیہقی رحمہما اللہ شعب میں حضرت ابو اسید رضی اللہ عنہ سے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں، فرمایا: تیل کھاؤ اور اسے لگاؤ کیونکہ یہ مبارک درخت سے ہے۔ (3)

امام بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے: ان کے سامنے آیت کا ذکر کیا گیا تو

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 170 2- سنن ابن ماجہ شرح، باب الزیت، جلد 4، صفحہ 37 (3319)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 432 (3504)، دار الکتب العلمیہ بیروت

رسول اللہ ﷺ سے کہانے، تیس لگانے اور کان میں ڈالنے کا حکم دیتے فرماتے یہ مبارک درخت کا تیل ہے۔ (1)
 امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت شریک بن سلمہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: ایک رات حضرت عمر بن خطاب رضی
 اللہ عنہ نے میری نیابت کی۔ آپ نے مجھے اونٹ کے ٹھنڈے سر کے کچھ ٹکڑے کھلائے اور انہیں زیرت کھلایا اور فرمایا: یہ مبارک
 تیل ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ کو عطا فرمایا۔

امام عبد بن حمید نے حضرت مکرہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: نور کی شدت کی وجہ سے قریب ہے کہ وہ جل اٹھے۔
 امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ نور سے مراد زیت کا چمکانا ہے۔
 امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے نُورٌ عَلٰی نُورِہَا کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ آگ کا نور اور تیل کا نور
 دونوں جمع ہونے تو دونوں روشن ہو گئے۔ یہی کیفیت ہے نور قرآن اور نور ایمان کی۔
 امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو العالیہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ نُورٌ عَلٰی نُورِہَا کا مطلب یہ ہے کہ اللہ
 تعالیٰ کا نور حضرت محمد ﷺ کے نور پر واقع ہوا۔

فِي بُيُوتِ آذِنِ اللّٰهُ اَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ لَا يُسَبِّحُ لَهُ فِيبَآ

بِالْعُدُوِّ وَالْاَصَالِ ۝

”ان گھروں میں (جنگل متعلق) حکم دیا ہے اللہ نے کہ بلند کیے جائیں اور لیا جائے ان میں اللہ تعالیٰ کا نام۔ اللہ
 کی تسبیح بیان کرتے ہیں ان گھروں میں صبح اور شام۔“

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے: یہاں بُيُوت سے مراد مساجد ہیں جن کی عزت
 کی جاتی ہے اور ان میں لغو باتوں سے منع کیا جاتا ہے (2)۔ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ ان مساجد میں اس کی کتاب کی تلاوت جاتی ہے،
 اللہ کی تسبیح بیان کی جاتی ہے، ان میں اللہ کے لیے نماز پڑھی جاتی ہے عدوۃ سے مراد صبح کی نماز اور الاصال سے مراد عصر کی نماز ہے
 سب سے پہلے یہی نمازیں فرض کی گئی اور اللہ تعالیٰ نے پسند کیا کہ ان دونوں کو ذکر کرے اور اپنے بندوں کو ان کی یاد دلائے۔

حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) اور ابن مردویہ عقیدہ بن عامر سے اور وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے
 ہیں کہ تم نہ سونے کو ایک جگہ جمع کیا جائے گا۔ نظر سب تک پہنچے گی اور دعوت دینے والا تمام کو اپنی آواز سنا سکے گا۔ ایک
 نماز کرنے والا نماز کرے گا تمام لوگ عنقریب جان لیں گے کہ آج عزت کس کے لیے ہے؟ یہ اعلان وہ تین دفعہ سنانے کا پھر
 کہے گا وہ لوگ کہاں ہیں جن کے پہلو بستروں سے الگ رہے؟ پھر وہ کہے گا وہ لوگ کہاں ہیں جنہیں تجارت اور خرید و فروخت
 اللہ کے ذکر سے غافل نہیں رکھتے تھے؟ پھر وہ اعلان کرے گا حمد کرنے والے کہاں ہیں جو اپنے رب کی حمد کیا کرتے تھے؟ (3)

1- شعب الایمان، باب فی الطام، الناشر، جلد 5، صفحہ 100 (5940)، دار الکتب العلمیہ بیروت

2- تفسیر طبری، زیر آیت 1، جلد 18، صفحہ 172 3- مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 433 (3508)، دار الکتب العلمیہ بیروت

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ بیئوتہ سے مراد مساجد ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے بنانے اور ان کے بلند کرنے کا حکم دیا ہے اور ان کو آباد کرنے اور صاف ستھرا رکھنے کا حکم دیا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ بیئوتہ سے مراد مساجد ہیں جنہیں بنایا جاتا ہے۔ (1)
امام عبد انرزاق اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ شُرُفَعَمَّ کا معنی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ذکر سے اللہ کی عظمت بیان کی جائے اور بیئوتہ سے مراد ہے ان میں اللہ کی نماز پڑھی جائے۔ (2)

امام ابن ابی حاتم نے ابن زید سے یہ قول نقل کیا ہے بیئوتہ سے مراد چار مساجد ہیں جنہیں صرف انبیاء نے بنایا ہے، کعبہ جسے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اور اسماعیل علیہ السلام نے بنایا، بیت المقدس جسے حضرت داؤد اور حضرت سلیمان علیہما السلام نے بنایا، مسجد نبوی جسے رسول اللہ ﷺ نے بنایا اور مسجد قبا جس کی بنیاد تقویٰ پر رکھی گئی جسے رسول اللہ ﷺ نے بنایا۔
امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت انس بن مالک اور حضرت بریدہ رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس آیت کی تلاوت کی تو ایک آدمی اٹھا، عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ یہ کون سے گھر ہیں؟ فرمایا انبیاء کے گھر۔
حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہما نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ یہ گھر بھی ان میں سے ہے؟ حضرت علی اور حضرت فاطمہ کے گھر کی طرف اشارہ کیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا ہاں۔ یہ ان میں افضل ترین ہے۔

امام ابن ابی شیبہ، امام مسلم، امام نسائی، ابن ماجہ اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کو سنا جو مسجد میں اعلان کر رہا تھا کس نے سرخ اونٹ پایا؟ حضور ﷺ نے تین دفعہ فرمایا تو اسے نہ پائے، یہ مساجد بنائی گئی ہیں اس مقصد کے لیے جس مقصد کے لیے بنائی گئی ہیں (3)۔ ابوشان شیبانی نے ان شُرُفَعَمَّ کا معنی تعظیم کیا ہے یعنی ان کی تعظیم بجالائی جائے۔

امام احمد، ابو داؤد، ترمذی اور ابن ماجہ رحمہم اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے گھروں میں مسجدیں بنانے کا حکم دیا ہے اور یہ حکم دیا کہ انہیں پاک صاف رکھا جائے۔ (4)

امام احمد نے عروہ بن زبیر سے وہ اس سے جو رسول اللہ ﷺ کے صحابہ سے روایت نقل کرتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں اپنے گھروں میں مساجد بنانے کا حکم دیتے تھے اور اس کا حکم دیتے کہ اس کی تعمیر کو درست کریں اور اس کو صاف رکھیں۔

ابن ابی شیبہ اور ابویعلیٰ نے حضرت ابن عمر سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر مسجد میں ہر جمعہ کو دھونی دلایا کرتے تھے۔ (5)
امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسجد میں بلغم

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 172، دار احیاء التراث العربی بیروت 2- ایضاً، جلد 18، صفحہ 173

3- سنن ابن ماجہ مع شرح، باب النہی عن اشد الفسوق فی المساجد، جلد 1، صفحہ 416 (765)، دار الکتب العلمیہ بیروت

4- سنن ترمذی، باب ما ذکر فی تطیب المساجد، جلد 2، صفحہ 489 (594)، دار المعرفۃ القاہرہ

5- مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی تخلیق المساجد، جلد 2، صفحہ 141 (7445)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

پھینکنا غلطی ہے اور اس کا کفارہ اس کو چھپا دینا ہے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد اور طبرانی رحمہم اللہ نے حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسجد میں تھوکنے غلطی ہے اور اس کا دُفن کرنا نیکی ہے۔ (2)

امام طبرانی رحمہ اللہ نے اوسط میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسجد میں تھوکنے غلطی ہے اور اس کا کفارہ اسے دُفن کرنا ہے۔

امام بزار رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قبلہ کی جانب پھینگی جانے والی ریختہ قیامت کے روز اٹھائی جائیگی اور وہ پھینکنے والے کے منہ پر ہوگی۔

امام طبرانی رحمہ اللہ حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ جس نے قبلہ کی جانب تھوکا اور اسے نہ چھپایا قیامت کے روز وہ انتہائی گرم صورت میں آئے گی اور اس کی آنکھوں کے درمیان آگ لگے گی۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جس نے نماز پڑھی اور قبلہ کی جانب تھوکا تو قیامت کے روز وہی تھوک اس کے منہ پر پڑھی ہوگی۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جب ایک آدمی نے قبلہ کی جانب تھوکا تو قیامت کے روز گرم ترین چیز کی صورت میں آئیگی یہاں تک کہ وہ اس کی آنکھوں کے درمیان آپڑے گی۔ (5)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ مسجد ریثیہ یا بلغم سے یوں سٹپتی ہے جیسے جلد آگ سے سٹ جاتی ہے۔ (6)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن عبد الرحمن ہاشمی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: جب آغاز میں مساجد بنائی گئیں تو رسول اللہ ﷺ نے ایک مسجد میں ریختہ دیکھی، اسے صاف کیا پھر خوشبو لگانے کا حکم دیا، اسے اس جگہ ل دیا

گویا تو پھر لوگوں نے مساجد میں خوشبو لگانا شروع کر دی۔ (7)

امام ابن ابی شیبہ امام شععی سے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے مسجد کے قبلہ کی جانب ریختہ دیکھی۔ آپ ﷺ اس کی طرف تشریف لے گئے۔ اسے اپنے ہاتھ سے صاف کیا پھر خوشبو منگوائی۔ امام شععی نے کہا یہ سنت ہے۔ (8)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت یعقوب بن زید رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ کھجور کی شاخ کے

1- مصنف ابن ابی شیبہ، باب من قال ایصاف فی المسجد علیہ، جلد 2، صفحہ 143 (7463)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ 2- ایضاً (7464)

3- تعجم کبیر، جلد 8، صفحہ 245 (7960)، مکتبۃ العلوم والعلوم بغداد

4- مصنف ابن ابی شیبہ، باب من کرہ ان یرق بناء المسجد، جلد 2، صفحہ 143 (7456)

6- ایضاً، جلد 2، صفحہ 144 (7471)

7- ایضاً، باب فی کلیت المساجد، جلد 2، صفحہ 141 (7441)

8- ایضاً (7442)

ساتھ مسجد کے خبار کو صاف کرتے تھے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت زید بن اسلم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے عہد خلافت میں مسجد میں چھڑکوا کیا جاتا اور اسے صاف کرنے کا اہتمام کیا جاتا۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ اور امام احمد رحمہما اللہ نے ایک انصاری سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی مسجد میں ریختہ پائے تو اسے اپنے کپڑے میں لے لے یہاں تک کہ اسے باہر نکال دے۔ (3)

ابن ماجہ نے حضرت ابن عمر سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: چند امور ایسے ہیں جو مسجد میں مناسب نہیں: مسجد کو راستہ نہ بنایا جائے، اس میں اسلحہ نہ سویا اور نہ ہی مسجد میں تیر کمان کو پکڑا جائے اور اسے بازار نہ بنایا جائے۔ (4)

امام ابن ماجہ رحمہ اللہ حضرت واثلہ بن اسقع رضی اللہ عنہ سے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ اپنی مساجد سے بچوں، پانگلوں، برے لوگوں، خرید و فروخت، جھگڑوں، حدود قائم کرنے اور تلواریں سونٹنے سے دور رکھوان کے دروازوں پر پائی حاصل کرنے کی جگہیں بناؤ اور جمعہ کے روز اس میں دھوئی دو۔ (5)

امام ابن ابی شیبہ، امام بخاری، امام مسلم، ابو داؤد اور ابن ماجہ نے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی تیر کے ساتھ مسجد میں سے گزرے تو اس کے پھل کو پکڑ کر رکھے۔ (6)

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد، ابو داؤد، امام ترمذی، امام نسائی اور ابن ماجہ رحمہم اللہ حضرت عمرو بن شعیب رحمہ اللہ سے وہ اپنے باپ سے وہ داد سے روایت نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مسجد میں خرید و فروخت کرنے اور اشعار پڑھنے سے منع کیا (7)۔ ابن ابی شیبہ کے پاس اشعار کی جگہ الفواہل کے الفاظ ہیں۔

امام طبرانی نے حضرت ثوبان سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: جسے تم مسجد میں شعر کہتے ہوئے سنو تو اسے تمن دے، کہو: اللہ تعالیٰ تیرے منہ کو پھل دے، جسے تم مسجد میں گمشدہ چیز کا اعلان کرتے ہوئے سنو تو تمن دفعہ کہو، تو اسے نہ پائے، جسے تم مسجد میں بیع و شراء کرتے ہوئے دیکھو تو اسے کہو: اللہ تعالیٰ تیری تجارت کو نفع مند نہ بنائے۔ (8)

طبرانی نے حضرت جبیر بن مطعم سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مساجد میں تلواریں نہ سونتی جائیں، تیر نہ بھیریں جائیں اور نہ ہی ان میں قسم اٹھائی جائے۔ مساجد میں مقیم اور مسافر کو سونے سے منع نہ کیا جائے ان میں تصاویر نہ بنائی جائیں، شیشوں سے انہیں مزین نہ کیا جائے، انہیں امانت کے ساتھ بنایا گیا اور کرامت کے ساتھ شرف عطا کیا گیا۔

1- مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی کس المساجد، جلد 1، صفحہ 349 (4019)

2- ایضاً (4015)

3- ایضاً، باب الرمل مسجد القلعة فی المسجد، جلد 2، صفحہ 145 (7487)

4- سنن ابن ماجہ، باب ما کبرہ فی المساجد، جلد 1، صفحہ 406 (748)، دار الکتب العلمیہ بیروت

5- ایضاً، جلد 1، صفحہ 408 (750)

6- صحیح بخاری، باب حمل علینا الملاح فلینس منا، جلد 6، صفحہ 2592 (6664)، دار ابن کثیر دمشق

7- سنن نسائی، باب انہی من المصح والشرافی المساجد، جلد 2، صفحہ 47، دار الکتب بیت قاہرہ

8- مجمع الزوائد، جلد 2، صفحہ 139 (2044)، بیروت

طبرانی نے حضرت جبیر بن مطعم سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مساجد میں حد و نہہ قائم کی جائیں۔ (1)
امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے ایک آدمی سے کہا:
جس نے مسجد سے سگریزہ نکالا، اتنا اسے مسجد میں رکھا اور نہ قیامت کے روز تیرے ساتھ یہ بھگڑا کرے گا۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت عبد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ سگریزہ کو جب مسجد سے نکالا جاتا ہے تو وہ
سگریزہ مسجد سے نکالنے والے کو اللہ کا واسطہ دیتا ہے۔ (3)

ابن ابی شیبہ نے مجاہد سے یہ روایت نقل کی ہے کہ جب سگریزہ مسجد سے نکالا جاتا ہے تو وہ چیختا ہے یا تنہج بیان کرتا ہے۔ (4)
امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ سگریزہ اسے گالی دیتا ہے اور لعنت
کرتا ہے جو اسے مسجد سے نکالتا ہے۔ (5)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت سلیمان بن یسار رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ سگریزہ کو جب مسجد سے نکالا
جاتا ہے تو وہ چیختا چلاتا ہے یہاں تک کہ اسے اس کی جگہ لوٹا دیا جائے۔ (6)

امام ابن ابی شیبہ، امام ترمذی اور ابن ماجہ رحمہم اللہ نے حضرت فاطمہ بنت رسول اللہ ﷺ سے روایت نقل کی ہے کہ
رسول اللہ ﷺ جب مسجد میں داخل ہوتے تو فرماتے: بسم اللہ والسلام علی رسول اللہ، اے اللہ! میرے گناہ بخش دے، میرے
لیے اپنی رحمت کے دروازے کھول دے۔ جب باہر نکلتے تو کہتے: بسم اللہ والسلام علی رسول اللہ، اے اللہ! میرے گناہ بخش
دے اور میرے لیے اپنے فضل کے دروازے کھول دے۔ (7)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: مساجد کو ان کا حق
دو عرض کی گئی مساجد کا کیا حق ہے؟ فرمایا مسجد میں بیٹھنے سے پہلے دو رکعت نماز۔ (8)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ قیامت کی نشانیوں میں سے ایک
نشانی یہ ہوگی کہ مساجد کو راستے بنا لیا جائے گا۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یٰسْتَبِحُوا بِآيَاتِ اللّٰهِ کے ساتھ ہے۔
امام ابن ابی شیبہ اور بیہقی رحمہما اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ
چاشت کی نماز کا ذکر قرآن حکیم میں ہے یٰسْتَبِحُوا لَهَا بِالْعَدْوِ وَالْاِصْبَالِ۔ (9)

1- بحکم کبیر، جلد 3، صفحہ 204 (3131)، بروایت حکیم بن حزم، مکتبۃ العلوم والحکم، بغداد۔

2- مصنف ابن ابی شیبہ، باب عکرہ، اخراج المحقق من المسجد، جلد 2، صفحہ 177 (7840) 3- ایضاً (7841)

4- ایضاً، جلد 2، صفحہ 178 (7842) 5- ایضاً (7845) 6- ایضاً (7846)

7- سنن ترمذی، باب ما یقول من دخول المسجد، جلد 2، صفحہ 127 (314)، دار الحدیث القاہرہ

8- مصنف ابن ابی شیبہ، باب من کان یقول اذ دخلت المسجد فصل رکعتیں، جلد 1، صفحہ 299 (3422)، مکتبۃ الرمان مدینہ منورہ

9- ایضاً، سنن کان بصلحہا، جلد 2، صفحہ 173 (7796)

رِبَا جَالٌ لَا تُلْهِهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَ
 اِيتَاءِ الزَّكَاةِ يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ﴿٦٦﴾
 لِيَجْزِيَ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا أَوْ يَزِيدَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ يَرْزُقُ
 مَنْ يَشَاءُ عَرَفَ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٦٧﴾

”وہ (جو اس) مرد و جنس نہیں نائل نہیں کرتی تجارت اور نہ خرید و فروخت یا دالہی سے اور نماز قائم کرنے اور زکوٰۃ
 دینے سے۔ وہ ڈرتے رہتے ہیں اس دن سے، گنہگار جائیں گے جس میں دل اور آنکھیں پھٹی کی پھٹی رہ جائیں
 گی، تاکہ جزا سے انہیں اللہ تعالیٰ ان کے بہترین اعمال کی اور اس سے بھی زیادہ عطا فرمائے انہیں اپنے فضل
 سے اور اللہ تعالیٰ رزق دیتا ہے جس کو چاہتا ہے بے حساب۔“

امام احمد رحمہ اللہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتی ہیں کہ عورتوں کی بہترین مسجد
 ان کے گھروں کی پست جگہ ہے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ حضرت ابو حمید ساعدی سے وہ اپنے باپ سے وہ اپنی داوی حضرت ام
 حمید سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ ہمارے خاندانوں نے ہمیں منع کر دیا ہے کہ ہم آپ کے
 ساتھ نماز پڑھیں جبکہ ہم آپ کے ساتھ نماز پڑھنا پسند کرتی ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہارا اکروں کے اندر نماز پڑھنا
 گھروں میں نماز پڑھنے سے بہتر ہے اور تمہارا گھروں میں نماز پڑھنا جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے سے افضل ہے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: کسی بھی عورت نے اس نماز سے بہتر نماز نہیں
 پڑھی ہوگی جو وہ اپنے کمرے میں پڑھتی ہے مگر یہ کہ وہ مسجد حرام میں نماز پڑھے مگر بوزعمی عورت اپنے صحن میں نماز پڑھے۔ (3)

امام ابن ابی حاتم اور ابن مردیہ رحمہما اللہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لَا تُلْهِهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا
 بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو اللہ تعالیٰ کا فضل تلاش کرنے کے لیے سفر کرتے ہیں۔

امام ابن مردیہ اور دلمی رحمہما اللہ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے یہ روایت نقل کرتے ہیں
 کہ اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو اللہ تعالیٰ کا فضل تلاش کرنے کے لیے سفر کرتے ہیں۔ (4)

امام ابن مردیہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے: وہ ایسے لوگ تھے جو اللہ تعالیٰ کا
 فضل چاہتے اور خرید و فروخت کرتے جب نماز کے لیے اذان کو سنتے تو جو چیز بھی ان کے ہاتھوں میں ہوتی اسے پھینک دیتے،
 مسجد کے لیے اٹھ کھڑے ہوتے اور نماز پڑھتے۔

2- مصنف ابن ابی شیبہ، باب من کرہ ذلک، جلد 2، صفحہ 157 (7620)

1- مسند امام احمد، جلد 6، صفحہ 297، دار صادر بیروت

4- الفردوس بہار ثور اذخاب، جلد 2، صفحہ 277 (3284)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- ایضاً، جلد 2، صفحہ 156 (7614)

امام طبرانی اور ابن مردہ یہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ کی قسم! وہ تجارت تھے، ان کی تجارت اور خرید و فروخت انہیں اللہ کے ذکر سے غافل نہ کرتی۔ (1)

امام ابن ابی حاتم، حاکم (بجہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا) اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے یہ مثال مثل نُؤْمِرُہَا کُشُكُوْقَا ان لوگوں کی بیان فرمائی ہے جنہیں تجارت اور خرید و فروخت اللہ تعالیٰ کے ذکر سے غافل نہیں کرتی۔ وہ سب سے بڑے تاجر اور خرید و فروخت کرنے والے تھے۔ لیکن انہیں تجارت اور خرید و فروخت اللہ کے ذکر سے غافل نہیں کرتی۔ (2)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہیں تجارت فرضی نماز میں حاضر ہونے سے نہیں روکتی۔ (3)

امام فریابی رحمہ اللہ نے حضرت عطاء رحمہ اللہ سے اس قسم کی روایت نقل کی ہے۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ وہ بازار میں تھے تو اقامت کہی گئی۔ ان لوگوں نے اپنی دکانیں بند کر دیں۔ پھر مسجد میں داخل ہو گئے تو حضرت ابن عمر نے فرمایا: انہیں کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی۔ (4)

سعید بن منصور، ابن جریر، طبرانی اور بیہقی نے شعب میں حضرت ابن مسعود سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے تاجروں کو دیکھا جنہوں نے اذان سنی اپنے سامان چھوڑے اور نماز کے لیے کھڑے ہو گئے۔ فرمایا انہیں کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی۔ (5)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت نجاک رحمہ اللہ سے اس آیت کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اس سے مراد وہ تاجر ہیں جو اپنے بازاروں میں خرید و فروخت کرتے ہیں۔ جب نماز کا وقت ہوتا ہے تو خرید و فروخت انہیں اللہ کے ذکر سے غافل نہیں کرتی۔ وہ اس دن سے ڈرتے ہیں جس میں دل اور آنکھیں پھٹی کی پھٹی رہ جاتی ہیں۔ کہا ان کے دل پیت میں پھرتے رہتے ہیں، وہ نکلنے پر قادر نہیں ہوتے، یہاں تک کہ گھگھے میں پھنس جاتے ہیں اللہ تعالیٰ نے فرمایا **اِذَا الْقُلُوبُ لَدَىٰ الْحَصَاہِ كَظَبِیْنٍ** (غافر: 18) کا یہی مفہوم ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت زید بن اسلم رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **یَوْمَئِذٍ** سے مراد قیامت کا دن ہے۔ امام احمد نے زہد میں اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت ابو داؤد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں پسند کرتا ہوں کہ اس راستہ پر خرید و فروخت کروں اور ہر روز تین سو دینار نفع کماؤں اور نماز میں شامل ہوں جبکہ مجھے یقین ہو کہ یہ حلال ہے۔

1۔ عجم کبیر، جلد 9، صفحہ 222 (9079)، مکتبہ العلوم، قائم بغداد

2۔ مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 432 (3506)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3۔ تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 175، دار احیاء التراث العربی بیروت

4۔ تفسیر عبدالرزاق، تفسیر آیت ہذا، جلد 2، صفحہ 442 (2050)، دار الکتب العلمیہ بیروت

5۔ تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 175

لیکن یہ زیادہ پسند کرتا ہوں کہ میں ان لوگوں میں سے ہو جاؤں جن کا ذکر اس آیت کریمہ میں ہے۔ (1)

امام بنا دین سری نے زہد میں، محمد بن شہر نے کتاب الصلوٰۃ، میں ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور سیف بن عمیر رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے روز اللہ تعالیٰ تمام لوگوں کو جمع کرے گا، دعوت دینے والا سب کو آواز سنانے کا اور نظر سب کو دیکھنے کی، ایک ندا کرنے والا کھڑے ہو کر ندا کرے گا وہ لوگ کہاں ہیں بوزخ شالی اور شگدستی میں اللہ کی حمد بیان کرتے تھے۔ وہ کھڑے ہوں گے۔ ان کی تعداد بالکل تھوڑی ہوگی۔ وہ جنت میں بغیر حساب کے داخل ہو جائیں گے۔ پھر وہ دوبارہ آواز دے گا وہ لوگ کہاں ہیں جکے پہلو بستروں سے دور رہے؟ وہ کھڑے ہوں گے، ان کی تعداد تھوڑی ہوگی اور وہ بغیر حساب کے داخل ہو جائیں گے۔ وہ منادی پھر ندا کرے گا وہ لوگ کہاں ہیں جنہیں تجارت اور خرید و فروخت اللہ کے سے غافل نہ کرتی تھی۔ وہ کھڑے ہوں گے، ان کی تعداد تھوڑی ہوگی۔ تو وہ جنت میں بغیر حساب کے داخل ہو جائیں گے۔ پھر سارے لوگ اٹھیں گے اور ان کا حساب لیا جائے گا۔ (2)

امام حاتم (جبکہ حاتم نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، ابن مردویہ نے اور سیف بن عمیر نے شعب الایمان میں حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہم ایک سفر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے تو حضور ﷺ نے فرمایا: لوگوں کو ایک میدان میں جمع کیا جائے گا سب تک نظر پہنچے گی اور دعوت دینے والا سب تک آواز پہنچا سکے گا۔ تو ایک ندا کرنے والا ندا کرے گا سب ٹھہرنے والے آج جان جائیں گے کہ کن کے لیے آج عزت ہے؟ یہ اعلان وہ تمہیں دفعہ کرے گا۔ پھر وہ اعلان کرے گا وہ لوگ کہاں ہیں جن کے پہلو بستروں سے جدا رہے؟ پھر وہ اعلان کرے گا وہ لوگ کہاں ہیں جنہیں تجارت اور خرید و فروخت اللہ کے اور نماز قائم کرنے سے غافل نہ کر سکی؟ پھر وہ اعلان کرے گا وہ لوگ کہاں ہیں جو اللہ تعالیٰ کی حمد کرتے تھے؟ امام احمد، ابویعلیٰ اور ابن حبان رحمہم اللہ حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ رب العالمین ارشاد فرمائے گا عنقریب یہاں جمع ہونے والے جان جائیں گے کہ اہل کرامت کون ہیں عرض کی گئی اہل کرامت کون ہیں؟ یا رسول اللہ ﷺ؟ فرمایا مساجد میں اللہ کا ذکر کرنے والے۔ (3)

امام سیف بن عمیر رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت حسن بصری رحمہم اللہ سے روایت نقل کی ہے: قیامت کا روز ہوگا ایک منادی کرنے والا ندا کرے گا یہاں جمع ہونے والے لوگ عنقریب جان جائیں گے کہ بزرگی والے لوگ کون ہیں؟ وہ لوگ کہاں ہیں جن کے پہلو بستروں سے الگ رہے وہ خوف و امید کی حالت میں اللہ تعالیٰ سے دعا کرتے رہے، جو کچھ ہم نے انہیں دیا تھا اسے وہ خرچ کرتے رہے؟ وہ انہیں گے اور لوگوں کی گردنیں پھلانگتے ہوئے آگے بڑھیں گے۔ وہ پھر اعلان کرے گا یہاں جمع ہونے والے عنقریب جان لیں گے کہ بزرگی والے کون ہیں؟ وہ لوگ کہاں ہیں جنہیں تجارت اور خرید و فروخت اللہ تعالیٰ کے

1- کتاب الزہد، جلد 1، صفحہ 170، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- شعب الایمان، باب حشر الناس بعد یسعون من قیوم، جلد 1، صفحہ 286 (308)، دارالکتب العلمیہ بیروت

3- مسند ابویعلیٰ، جلد 1، صفحہ 449 (1042)، دارالکتب العلمیہ بیروت

سے نائل نہ کرتی تھی؟ لوگ انھیں گے اور لوگوں کو کہہ دینے پھلاکتے ہوئے آگے بڑھیں گے۔ وہ پھر اعلان کرے گا عقرب یہاں جمع ہونے والے جان جائیں گے کہ کرامت والے کون ہیں؟ وہ لوگ کہاں ہیں جو ہر حال میں اللہ تعالیٰ کی حمد کیا کرتے تھے؟ وہ انھیں گے تو ان کی تعداد بہت زیادہ ہوگی جو باقی بچیں گے ان کے لیے حساب و کتاب ہوگا۔ (1)

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيَعَةٍ يُحْسِبُهُ الظَّمَانُ مَاءً ۗ حَتَّىٰ
إِذَا جَاءَهُمْ لَمْ يَجِدْهَا شَيْئًا ۗ وَجَدَ اللَّهُ عِنْدَهُ فَوْقَهُمْ حِسَابَهُ ۗ وَاللَّهُ
سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٤٠﴾ أَوْ كَظُلُمٍ فِي بَعْضِ الْمَوَاقِعِ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ
مِّنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ ۗ ظَلُمْتُ بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ ۗ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ
يَكْدِرْهَا ۗ وَمَنْ لَّمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِن نُّورٍ ﴿٤١﴾

”اور جن لوگوں نے کفر کیا ان کے اعمال ایسے ہیں جیسے چمکتی ہوئی ریت ہو کسی چٹیل میدان میں۔ خیال کرتا ہے اسے پیاسا کہ وہ پانی ہے۔ حتیٰ کہ جب (پینے کے لیے) اس کے قریب آتا ہے تو اسے کچھ نہیں پاتا۔ اور پاتا ہے اللہ تعالیٰ کو اپنے قریب تو پورا چکا دیا اس نے اس کا حساب اور اللہ تعالیٰ بہت جلد حساب لینے والا ہے۔ یا (اعمال کفار) ایسے اندھیروں کی طرح ہیں جو گہرے سمندر میں ہوتے ہیں، چھارہ ہی ہوتی ہے اس پر موج، اس کے اوپر اک اور موج (اور) اس کے اوپر بادل (تہ در تہ) اندھیرے ہیں ایک دوسرے کے اوپر۔ جب وہ نکالتا ہے اپنا ہاتھ تو نہیں دیکھ پاتا اسے۔ اور (سچ تو یہ ہے کہ) جس کے لیے اللہ تعالیٰ نور نہ بنائے تو اس کے لیے کہیں نور نہیں۔“

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت کی تفسیر میں یہ روایت نقل کی ہے کہ یہ مثال ہے جو اللہ تعالیٰ نے پیاسے کی بیان فرمائی ہے، اس آدمی کی پیاس سخت ہو جاتی ہے، وہ سراب دیکھتا ہے اور اسے پانی گمان کرتا ہے، وہ گمان کرتا ہے کہ وہ اس پر قادر ہو جائے گا یہاں تک کہ وہ اس کے پاس آتا ہے۔ جب اس کے پاس آتا ہے تو وہاں کوئی چیز نہیں پاتا تو اس کی موت واقع ہو جاتی ہے۔ اسی موقع پر کافر کہتا ہے اس کا عمل اسے فائدہ دے گا جبکہ وہ کسی حالت پر نہیں ہوتا یہاں تک کہ اسے موت آ جاتی ہے۔ جب اسے موت آ جاتی ہے تو وہ اپنے عمل کو اس حالت میں نہیں پاتا کہ اسے کچھ فائدہ دے جس طرح سخت پیاسا سراب کے پاس جاتا ہے ظلمت سے مراد اعمال اور بھڑکھڑکی سے مراد انسان کا دل ہے۔ اسے موج ڈھانپ لیتی ہے یعنی وہ پردہ جو دل، کان اور آنکھ پر پڑ جاتا ہے۔ (2)

ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کسرا ب بقیعہ کا معنی ہموار زمین نقل کیا ہے۔ (3)

1- شعب الایمان، باب فی حبہ اللہ عزوجل، جلد 1، صفحہ 453 (693)، دار الکتب العلمیہ بیروت

2- تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 178، دار احیاء التراث العربی بیروت

3- ایضاً

امام ابن ابی حاتم اور ابو یوسف رحمہما اللہ نے اعجاز میں حضرت کعب رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اگر برف چوتھے آسمان سے نازل ہوتی تو جس چیز کے پاس سے گزرتی، اسے ہلاک کر دیتی۔

ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے سننا سنا کہ کا معنی اس کی بجلی کی روشنی نقل کیا ہے۔ (1)
ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع بن اذرق رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے عرض کیا کہ مجھے سننا سنا کہ کے بارے میں بتائیں۔ تو حضرت ابن عباس نے فرمایا: سننا کا معنی روشنی ہے۔ عرض کیا کیا عرب یہ معنی جانتے ہیں؟ فرمایا ہاں۔ کیا تو نے ابوسفیان حارث کا شعر نہیں سنا:
يَدْعُو إِلَى الْحَقِّ لَا يَتَّبِعِي بِهِ بَدَلًا
يَجْلُو بَضْوَاءَ سَنَاءِ ذَا حِجِّي الظلم۔

”وہ حق کی طرف دعوت دیتا ہے، اس کے بدلے میں کسی شے کی خواہش نہیں کرتا، وہ اپنی روشنی کے ذریعے تاریکیوں کو دور کرتا ہے۔“

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے قتادہ سے سننا سنا کہ کا معنی بجلی کی چمک نقل کیا ہے۔ (2)
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت شہر بن حوشب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ کعب نے حضرت عبد اللہ بن عمرو سے برق کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے جواب دیا: جو اولوں سے پہلے ہوتی ہے پھر یہ آیت تلاوت کی چھالی فیہا
مِنْ بَرْدٍ يَكَادُ سَنَابِرَهُمْ يَدُ هَبٍ بِأَنَّهُ بَصَائِرُ۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے يُقَدِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ کا یہ ترجمہ نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ رات لاتا ہے اور دن لے جاتا ہے اور دن لاتا ہے اور رات لے جاتا ہے۔

وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَّاءٍ فَمِنْهُمْ مَنْ يَشِي عَلَى بَطْنِهِ وَمِنْهُمْ
مَنْ يَشِي عَلَى رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَشِي عَلَى أَرْبَعٍ يَخْلُقُ اللَّهُ
مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٥٠﴾ لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ وَ
اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٥١﴾

”اور اللہ تعالیٰ نے پیدا فرمایا ہے ہر جانور کو پانی میں کچھ توڑ سکتے ہیں پیٹ کے مل اور ان میں سے بعض چلتے ہیں دونوں گوں پر اور ان میں سے بعض چلتے ہیں چاروں گوں پر۔ پیدا فرماتا ہے اللہ تعالیٰ جو چاہتا ہے۔ بے شک اللہ تعالیٰ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے۔ ہم نے اتاری ہیں ایسی آیتیں جو (حق کو) صاف صاف بیان کرتی ہیں اور اللہ تعالیٰ پہنچاتا ہے جسے چاہتا ہے سیدھی راہ تک۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے مَاءٌ کا معنی نطفہ نقل کیا ہے۔

امام عبد بن حمید نے حضرت عبد اللہ بن مغفل سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے خَلَقَ کی جگہ خَلَقَ کا لفظ پڑھا ہے۔

امام ابن ابی شیبہ اور ابن منذر نے حضرت ابن عباس سے یہ روایت نقل کی ہے کہ برسے جا، اعتناء پر چلتی ہے مگر انسان۔

وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّى فِرْيَنًا مِّنْهُمْ مِّنْ
 بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ۝ وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ
 لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فِرْيَنًا مِّنْهُمْ مَّعْرُضُونَ ۝ وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ
 يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ۝ أَفِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ أَمْ امْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ
 أَنْ يَحْيِفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ أَمْ يَخَافُونَ أَنْ يَكُونَ لَهُمُ
 الظُّلْمُونَ ۝ إِنَّمَا
 كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ
 يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۚ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ
 وَرَسُولَهُ وَيَخْشِ اللَّهَ وَيَتَّقْهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝

”اور وہ کہتے ہیں ہم ایمان لائے ہیں اللہ تعالیٰ پر اور (اس کے) رسول ﷺ پر اور ہم فرمانبردار ہیں۔ پھر منہ پھیر لیتا ہے ایک فریق ان سے (ایمان و طاعت کے) اس دعویٰ کے بعد اور یہ لوگ ایمان دار نہیں ہیں۔ اور جب وہ بلائے جاتے ہیں اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کی طرف تاکہ فیصلہ کرے ان کے درمیان تو اس وقت ایک جماعت ان میں سے ردگردانی کرنے لگتی ہے اور اگر فیصلہ ان کے حق میں ہونا ہو تو (بھاگے) چلے آتے ہیں اس کی طرف تسلیم کرتے ہوئے۔ کیا ان کے دلوں میں (نفاق کی) بیماری ہے یا وہ (اسلام کے متعلق) شک میں مبتلا ہیں یا انہیں یہ اندیشہ ہے کہ ظلم کرے گا اللہ تعالیٰ ان پر اور اس کا رسول ﷺ۔ بلکہ (درحقیقت) وہ خود ظالم ہیں۔ ایمانداروں کی بات تو صرف اتنی ہے کہ جب انہیں بلایا جاتا ہے اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی طرف تاکہ وہ فیصلہ فرمادے ان کے درمیان۔ تو وہ کہتے ہیں ہم نے فیصلہ سن لیا اور ہم نے اطاعت کی اور یہی لوگ دونوں جہانوں میں باہر اد ہیں۔ اور جو شخص اطاعت کرتا ہے اللہ کی اور اس کے رسول کی اور ڈرتا رہتا ہے اللہ سے بچتا رہتا ہے اس (کی نافرمانی) سے تو یہی لوگ کامیاب ہیں۔“

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اس سے مراد منافق لوگ ہیں جنہوں نے ایمان اور اطاعت کو ظاہر کیا وہ اس کے باوجود اللہ کی راہ میں چلے، اللہ کی اطاعت کرنے اور اس کے رسول کی معیت میں جہاد کرنے سے رکھتے تھے۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ

حضور ﷺ کے زمانے میں ایک آدمی کا دوسرے آدمی کے ساتھ جھگڑا ہوتا۔ جب اسے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہونے کی دعوت دی جاتی وہ حق پر ہوتا تو وہ تسلیم کر لیتا اور جانتا کہ نبی کریم ﷺ اس کے حق میں فیصلہ کریں گے اور جب وہ ظلم کا ارادہ کرتا تو اسے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضری کی دعوت دی جاتی تو وہ اعلان کرتا اور کہتا فلاں کے پاس چلو۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔ رسول ﷺ نے فرمایا: جس کے اور جس کے بھائی درمیان کوئی چیز ہو اسے مسلمانوں کے ثالثوں میں سے کسی کی طرف دعوت دی جائے تو وہ بات نہ مانے، تو وہ ظالم ہے، اس کا کوئی حق نہیں۔

امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے وہ حضرت سرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول ﷺ نے فرمایا: جسے سلطان کی طرف بلا یا گیا وہ بات نہ مانے تو وہ ظالم ہے اس کا کوئی حق نہیں۔ (۱)

وَأَقْسُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لِنِ امْرَأَتِهِمْ لِيَحْجُرْنَ ۗ قُلْ لَا

تُقْسَمُوا بِطَاعَةِ مَعْرُوفَةَ ۗ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۵۷﴾

”اور قسمیں اٹھاتے ہیں اللہ تعالیٰ کی بڑی زور شور سے کہ اگر آپ انہیں حکم دیں تو وہ (گھروں سے بھی) نکل جائیں گے۔ فرمائیے قسمیں نہ کھاؤ تمہاری فرمانبرداری خوب معلوم ہے۔ یقیناً اللہ تعالیٰ خوب واقف ہے جو کچھ تم کرتے رہتے ہو۔“

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ کچھ لوگ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، عرض کی! یا رسول اللہ! ﷺ اگر آپ ہمیں حکم دیں کہ ہم اپنے مال چھوڑ دیں تو ہم ایسا کر گزریں گے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔

امام ابن ابی حاتم نے مقالے سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ آیت جہاد کے متعلق نازل ہوئی۔ اللہ تعالیٰ انہیں حکم دیتا ہے کہ وہ کسی چیز کے بارے میں قسم نہ اٹھائیں، انہیں حکم دیا کہ ان سے نبی کریم ﷺ کی اطاعت معروف ہونی چاہیے، قسمیں نہ ہونی چاہئیں۔ امام ابن منذر نے حضرت مجاہد سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ تمہاری اطاعت جانی پچھانی ہے کہ تم نبی کریم ﷺ کو جھٹلاتے ہو۔

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكُمْ مَآ حِوَلٌ ۚ وَ

عَلَيْكُمْ مَآ حِوَلْتُمْ ۗ وَإِن تُطِيعُوا تَهْتَدُوا ۗ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا

الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿۵۸﴾

”آپ فرمائیے اطاعت کرو اللہ تعالیٰ کی اور اطاعت کرو رسول (کرم) کی۔ پھر اگر تم نے روگردانی کی تو (جان) لو (رسول کے ذمہ اتنا ہے جو ان پر لازم کیا گیا اور تمہارے ذمہ ہے جو تم پر لازم کیا گیا۔ اور اگر تم اطاعت کرو گے

اسکی تو جرات پا جاؤ گے اور نہیں ہے (ہمارے) رسول کے ذمہ بجز اس کے کہ وہ صاف ساف پیغام پہنچا دے۔
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے اللہ تعالیٰ کے فرمان **فَاَتَيْنَا عَلِيًّا مَا خُتِلَ فِي تَفْسِيرِ** میں یہ قول نقل کیا ہے کہ اس پر یہ لازم کیا گیا ہے جس پیغام حق کے ساتھ اسے بھیجا گیا ہے اس کی تمہیں تبلیغ کرے اور تم پر لازم ہے کہ تم اس کی اطاعت کرو اور وہ تمہیں جس بات کا حکم دے اس پر تم عمل کرو۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ حضرت ابو بکر رحمہ اللہ سے وہ حضرت بازرغی رحمہ اللہ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ ان سے پوچھا گیا کہ اگر مجھ پر ایک فاجر حاکم ہو میں اس کے ساتھ ایسے آدمی پاؤں جو گمراہ ہیں، کیا میں اس کے ساتھ جنگ کروں یا نہیں جبکہ میں اس سے نہ محبت رکھتا ہوں اور نہ ہی اس کی حمایت کرتا ہوں۔ فرمایا گمراہوں سے جنگ کرو جہاں بھی تم آئیں پاؤ۔ جہاں تک امام کا تعلق ہے اس کے ذمہ وہ ہے جو اس پر لازم کیا گیا اور تیرے ذمہ وہ ہے جو تم پر لازم کیا گیا۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی تاریخ میں حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ سے عرض کیا: اگر ہمارے ایسے حاکم ہوں جو اللہ تعالیٰ کی اطاعت کے بغیر عمل کرتے ہیں؟ فرمایا: ان کے ذمہ وہ جوان پر لازم کیا گیا اور تمہارے ذمہ وہ جو تمہارے اوپر لازم کیا گیا ہے۔

امام ابن ابی شیبہ، امام مسلم، امام ترمذی، ابن جریر نے تہذیب میں اور ابن مردودہ رحمہم اللہ حضرت علقمہ بن وائل حضرمی رضی اللہ عنہ سے وہ اپنے باپ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ حضرت یزید بن سلمہ رضی اللہ عنہ رسول ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، عرض کی: فرمائیے اگر ہمارے ایسے حاکم ہوں جو ہم سے تو اپنا حق وصول کریں اور ہمیں عطا نہ کریں۔ فرمایا ان کے ذمہ وہ جوان پر لازم کیا گیا اور تمہارے ذمہ وہ جو تم پر لازم کیا گیا۔ (۶)

امام ابن جریر، ابن قانع اور طبرانی نے حضرت علقمہ بن وائل حضرمی سے وہ حضرت سلمہ بن یزید جعفی سے روایت نقل کرتے ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ فرمائیے اگر آپ کے بعد ہمارے ایسے امراء ہوں جو ہم سے تو اپنا حق لیں اور ہمیں وہ حق نہ دیں جو اللہ تعالیٰ نے ہمارے لیے ان پر لازم کیا ہے، کیا ہم ان سے جنگ کریں اور ان سے بغض رکھیں؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا ان کے ذمہ وہ ہے جو ان پر لازم کیا گیا ہے اور تمہارے ذمہ وہ ہے جو تم پر لازم کیا گیا ہے۔

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لِيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي
الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ وَ لِيُكِنَّنَّ لَهُمْ دِينَهُمْ
الَّذِي أَرَادُوا لِيَكُونُوا مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا ۗ يَعْبُدُونَنِي لَا
يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا ۗ وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٥٧﴾

1۔ سنن ترمذی، جلد 4، صفحہ 423 (2199)، دارالکتب العلمیہ بیروت

أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٥١﴾
لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمُ الْثَأْمُ
وَلَيْسَ الْمَصِيرُ ﴿٥٢﴾

”وعدہ فرمایا ہے اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں سے جو ایمان لائے تم میں سے اور نیک عمل کیے کہ وہ ضرور خلیفہ بنائے گا انہیں زمین میں جس طرح اس نے خلیفہ بنایا ہے ان کو جو ان سے پہلے تھے اور مستحکم کر دے گا ان کے لیے ان کے دین کو جسے اس نے پسند فرمایا ہے ان کے لیے اور وہ ضرور بدل دے گا انہیں ان کی حالت خوف کو امن سے۔ وہ میری عبادت کرتے ہیں کسی کو میرا شریک نہیں بناتے اور جس نے ناشکری کی اس کے بعد تو وہی لوگ نافرمان ہیں۔ اور صحیح صحیح ادا کیا کرو اور دیا کرو زکوٰۃ اور اطاعت کرو رسول (پاک ﷺ) کی تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔ یہ خیال ہرگز نہ کیجیے کہ کفار عاجز کرنے والے ہیں (ہمیں) زمین میں اور ان کا ٹھکانا آتش (جہنم) ہے اور یہ بہت برا ٹھکانا ہے۔“

امام ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت براء رضی اللہ عنہ سے اس آیت وَعَدَا اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا کے بارے میں قول نقل کیا ہے: یہ ہمارے بارے میں نازل ہوئی جبکہ ہم سخت خوف کی کیفیت میں مبتلا تھے۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابو العالیہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ کے صحابہ کد مکرمہ میں تقریباً دس سال تک خفیہ طریقہ سے اللہ وعدہ لا شریک اور اس کی عبادت کی طرف دعوت دیتے رہے جبکہ وہ خوف زدہ بھی تھے۔ انہیں جنگ کرنے کا حکم بھی نہ تھا یہاں تک کہ انہیں مدینہ طیبہ کی طرف ہجرت کا حکم دیا گیا۔ وہ لوگ مدینہ طیبہ آئے۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں جنگ کا حکم دیا جبکہ وہ خوف میں مبتلا تھے۔ وہ صبح و شام مسلح رہتے تھے۔ جب اللہ تعالیٰ نے چاہا ان کے حالات بدل گئے۔ پھر ایک صحابی نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ کیا ہم ہمیشہ اسی طرح حالت خوف میں رہیں گے، کیا ہم پر ایسا وقت نہ آئے گا جس میں ہم امن میں ہوں گے، اسلحہ اتار دیں گے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہارے احوال تھوڑے عرصہ بعد ہی بدل جائیں گے یہاں تک کہ تم میں سے ایک آدمی بڑے اجتماع میں بیٹھے گا، اس نے چادر سے پہلو سمیٹے ہوں گے، ان میں کسی کے پاس کوئی اسلحہ نہ ہوگا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔ اللہ تعالیٰ نے جزیرہ عرب پر اپنے نبی کریم ﷺ کو نلبہ عطا فرمایا۔ وہ امن میں ہو گئے۔ اسلحہ رکھ دیا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کی روح کو قبض کر لیا۔ یہ لوگ حضرت ابو بکر صدیق، حضرت عمر اور حضرت عثمان کے دور میں حالت امن میں رہے یہاں تک کہ وہ فتنہ میں پڑ گئے نعمت کی ناشکری کی، وہ خوف جو ان سے اٹھایا گیا تھا اللہ تعالیٰ نے ان پر مسلط کر دیا۔ انہوں نے کمرے اور سپاہی رکھ لیے۔ انہوں نے اپنے احوال کو بدلاتو اللہ تعالیٰ نے ان کے احوال کو بدل دیا۔

امام ابن منذر، بطرانی نے اوسط میں، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) ابن مردودہ، بیہقی نے دلائل میں اور

ضیاء رحمہم اللہ نے فشارہ میں حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ اور آپ ﷺ کے صحابہ مدینہ طیبہ آئے اور انصار نے انہیں پناہ دی تو تمام عرب ان کے دشمن بن گئے۔ وہ صبح وشام اسلحہ اٹھائے پھرتے تھے۔ صحابہ نے کہا تم دیکھتے ہو کہ ہم ایسی زندگی بھی گزار دیں گے کہ ہم رات بے خوف ہو کر گزاریں گے اور ہمیں اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کا خوف نہ ہوگا۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ (1)

امام احمد، ابن مردودہ، جبکہ الفاظ انہیں کے ہیں اور بیہی رحمہم اللہ نے واکل میں حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت کریمہ نازل ہوئی تو نبی کریم ﷺ نے اس رات کو بلندی، دین کے غلبہ، مدد اور زمین میں حکومت و اختیار کی بشارت دی جس نے آخرت کا مثل بھی دنیا کے لیے کیا تو اس کے لیے آخرت میں کوئی حصہ نہ ہوگا۔ (2)

امام عبد بن حمید نے حضرت عاصم سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے لَيْسَتْ خَلْقَكُمْ كَوِيَاءِ كَعَسَاكُمْ اسْتِخْلَفَكُمْ تَاءِ كَعِ رَفِغٍ اور تَاءِ كَعِ كَسْرٍ کے ساتھ اور لَيْسَتُمْ كَوِيَاءِ اور نُونِ ثَقِيلَةٍ کے ساتھ اور لَيْسَتْ خَلْقَكُمْ كَوِيَاءِ اور نُونِ خَفِيفَةٍ کے ساتھ پڑھا ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عطیہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اس آیت کریمہ کا مصداق بیت والے ہیں اور اپنے ہاتھ سے قبلہ کی طرف اشارہ کیا۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ سے روایت نقل کی ہے کہ آیت میں دین سے مراد اسلام ہے۔ امام عبد بن حمید نے حضرت ابن عباس سے لَيْسَتْ خَلْقَكُمْ كَوِيَاءِ كَعَسَاكُمْ كَوِيَاءِ كَعَسَاكُمْ سے بھی نہ ڈریں۔ امام قرطبی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ میرے سوا کسی سے نہ ڈریں اور فاسقوں سے مراد منافقان ہیں۔

امام عبد بن حمید نے ابو العالیہ سے کفر کا معنی یہ نقل کیا ہے کہ اس نے اللہ تعالیٰ کی نعمت کا انکار کیا اللہ تعالیٰ کا انکار نہیں کیا۔ امام ابن مردودہ نے حضرت ابو شہاب سے روایت کیا نقل کی ہے کہ میں حضرت حذیفہ اور حضرت ابن مسعود کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا۔ حضرت حذیفہ نے کہا اتفاق ختم ہو گیا ہے۔ اتفاق صرف حضور ﷺ کے زمانے میں تھا۔ آج تو ایمان کے بعد کفر ہے۔ حضرت ابن مسعود سترائے فرمایا تو یہ کیسے کہتا ہے؟ حضرت حذیفہ نے کہا: اس ارشاد کی بناء پر وَعَدَا اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا۔ امام عبد بن حمید نے قتادہ سے مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ جو زمین میں پہلے ہو کر رہے ہیں۔ واللہ اعلم۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيْسَتْ خَلْقَكُمْ كَوِيَاءِ كَعَسَاكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ
يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثٌ مَرَّتٍ ۖ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَصْعُونَ
شِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ۖ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَكُمْ ۚ

1- مستدرک حاکم، ج 2، صفحہ 435 (3512)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- دلائل النعم، ج 1، صفحہ 318، دارالکتب العلمیہ بیروت

لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ طُكُوفُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ
 عَلَى بَعْضٍ ط كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٥﴾ وَإِذَا
 بَدَعَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحَمَّ فَلْيِستَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ
 قَبْلِهِمْ ط كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٦﴾

۱۔ ایمان والوں! اذن طلب کیا کریں تم سے (گھروں میں داخل ہوتے وقت) تمہارے غلام اور وہ (لڑکے) جو ابھی جوانی کو نہیں پہنچے تم میں سے تین مرتبہ نماز فجر سے پہلے اور جب تم اپنے کپڑے اتارتے ہو دو پہر کو اور نماز عشاء کے بعد۔ یہ تین پردے کے وقت ہیں تمہارے لیے۔ نہ تم پر اور نہ ان پر کوئی حرج ہے ان اوقات کے علاوہ۔ کثرت سے آنا جانا رہتا ہے تمہارا ایک دوسرے کے پاس۔ یوں صاف صاف بیان کرتا ہے اللہ تعالیٰ تمہارے لیے (اپنے) احکام اور اللہ تعالیٰ عظیم و حکیم ہے۔ اور جب پہنچ جائیں تمہارے بچے حد بلوغ کو تو وہ بھی اذن طلب کیا کریں جس طرح اذن طلب کیا کرتے ہیں وہ لوگ (جن کا ذکر) پہلے ہوا۔ یوں صاف صاف بیان فرماتا ہے اللہ تعالیٰ تمہارے لیے اپنے احکام کو اور اللہ تعالیٰ عظیم ہے حکیم ہے۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مقاتل بن حیان رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں یہ خبر پہنچی ہے کہ ایک انصاری اور اس کی بیوی اسماء بنت مرشدہ نے نبی کریم ﷺ کے لیے کھانا تیار کیا۔ حضرت اسماء نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ یہ کتنی قبیح بات ہے کہ آدمی بیوی اور اس کے خاوند کے پاس آتا ہے جبکہ وہ دونوں ایک کپڑے میں ہوتے ہیں اور ان سے اجازت بھی نہیں لیتا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اسی کے متعلق یہ آیت کریمہ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْغَيْثَ الْمُبِينُ اَلَّذِي يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ فِي لَيْلٍ مُبَارَكَةٍ لِيُخَوِّفَ مَن كَانَ يَكْفُرُ بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ لِيُؤْتِي مَن يَشَاءُ مِمَّا رَزَقْنَاهُ ذَرْعًا وَّكَثِيرًا لِّيَكْفِيَ السَّاعَةَ اَلَّذِي يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ فِي لَيْلٍ مُبَارَكَةٍ لِيُخَوِّفَ مَن كَانَ يَكْفُرُ بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ لِيُؤْتِي مَن يَشَاءُ مِمَّا رَزَقْنَاهُ ذَرْعًا وَّكَثِيرًا لِّيَكْفِيَ السَّاعَةَ اَلَّذِي يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ فِي لَيْلٍ مُبَارَكَةٍ لِيُخَوِّفَ مَن كَانَ يَكْفُرُ بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ لِيُؤْتِي مَن يَشَاءُ مِمَّا رَزَقْنَاهُ ذَرْعًا وَّكَثِيرًا لِّيَكْفِيَ السَّاعَةَ

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے اس آیت کی تفسیر میں حضرت سعدی سے روایت نقل کی ہے کہ حضور ﷺ کے کچھ صحابہ ایسے تھے جنہیں یہ بات اچھی لگتی تھی کہ وہ ان اوقات میں اپنی بیویوں سے ہم بستری کریں تاکہ پھر وہ غسل کریں اور نماز کے لیے جائیں۔ تو اللہ تعالیٰ نے انہیں حکم دیا کہ وہ غلاموں اور بچوں کو حکم دیں کہ وہ ان اوقات میں بغیر اجازت کے داخل نہ ہوں۔

ابن مردود نے ثعلبہ قرظی سے وہ عبد اللہ بن سوید سے روایت نقل کرتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے کُلْتُ عَوْنِي کے متعلق پوچھا۔ فرمایا جب میں بعد دو پہر اپنے کپڑے اتاروں تو مجھ پر خادموں میں سے کوئی بھی داخل نہ ہو، جو ابھی بالغ نہیں ہوا اور مردوں میں سے بھی کوئی اجازت کے بغیر داخل نہ ہو اور جب میں عشاء کے بعد کپڑے اتار دوں اور صبح کی نماز سے پہلے۔

امام عبد بن حمید اور امام بخاری رحمہما اللہ نے اللادب میں حضرت ثعلبہ بن ابی مالک قرظی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ حضرت عبد اللہ بن سوید رضی اللہ عنہ کے پاس گیا جو بنی حارثہ بن حارثہ سے تعلق رکھتا تھا تاکہ اس سے کُلْتُ عَوْنِي کے

بارے میں پوچھے۔ وہ ان پر عمل کیا کرتے تھے۔ عبد اللہ نے پوچھا تو کیا ارادہ رکھتا ہے؟ میں نے کہا میں ان پر عمل کرنا چاہتا ہوں۔ تو انہوں نے جواب دیا جب میں دوپہر کے وقت کپڑے اتار دوں تو میرے گھر والوں میں سے بالغ میرے پاس نہ آنے مگر میری اجازت سے آسکتا ہے۔ مگر میں جب اسے بلاؤں تو یہ بھی اجازت ہے اور نہ اس وقت داخل ہو۔ جب فجر صادق طلوع ہو اور لوگ حرکت کر رہے ہوں یہاں تک کہ نماز پڑھ لی جائے اور نہ ہی اس وقت جب عشاء کی نماز پڑھ لی جائے اور میں کپڑے اتار دوں یہاں تک کہ میں سو جاؤں۔ فرمایا یہی اوقات ثلاث عَوَلَاتِ ہیں۔ (1)

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت سوید بن نعمان سے روایت نقل کی ہے کہ سوید سے ثلاث عَوَلَاتِ کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا جب میں دوپہر کو اپنے کپڑے اتار دوں تو میرے گھر والوں میں سے بھی میرے پاس کوئی نہ آئے یہاں تک کہ میں کسی کو بلاؤں تو میرا بلا ناہی اجازت ہوگی۔ جب فجر صادق طلوع ہو اور لوگ حرکت کر رہے ہوں یہاں تک کہ صبح کی نماز پڑھ لی جائے اور جب عشاء کی نماز پڑھ لی جائے اور میں کپڑے اتار دوں تو یہی اوقات ثلاث عَوَلَاتِ ہیں۔

امام سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، ابو داؤد، ابن مردودہ اور ترمذی رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابن عباس نے کہا ایک آیت ہے جس پر سب لوگوں نے یقین نہ کیا وہ اجازت والی آیت ہے۔ میں اپنی اس لوٹدی کو بھی حکم دیتا ہوں کہ وہ مجھ سے اجازت لے جبکہ چھوٹے قد کی لوٹدی ان کے پاس کھڑی تھی۔ (2)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اس آیت کے بارے میں لوگ سستی کا مظاہرہ کرتے ہیں جبکہ یہ کبھی منسوخ نہیں ہوئی۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت شعبی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا لَيْسَتْ اُولَئِكَ اَيُّهَا لَكُمْ مَنْسُوخٌ نَبِيٍّ هِيَ مِنْسُوخٌ نَبِيٍّ ہے۔ کہا گیا کہ لوگ تو اس پر عمل نہیں کرتے۔ تو انہوں نے فرمایا اللہ المستعان۔ (3)

ابن ابی شیبہ نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے: ان اوقات میں غلام اور نابالغ لوگوں کے پاس نہ جاتے تھے۔ (4)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ لوگوں نے تمن آیات کو چھوڑ دیا ہے، ان پر عمل نہیں کیا یا اَيُّهَا اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوا لَيْسَتْ اُولَئِكَ مَنْسُوخٌ نَبِيٍّ هِيَ مِنْسُوخٌ نَبِيٍّ۔ سورہ نساء کی آیت وَ اِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ (8) اور سورہ حجرات کی آیت اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقٰىكُمْ (13)۔ (5)

امام ابن منذر، ابن ابی حاتم، اور ترمذی نے سنن میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جب خاندان عشاء کے بعد اپنی بیوی کے پاس آکھلا ہو تو اس پر کوئی خادم اور کوئی بچہ بغیر اجازت کے نہ جائے یہاں تک کہ وہ صبح کی نماز پڑھ لے۔ جب دوپہر کے وقت اپنی بیویوں کے پاس تھا ہو تو بھی یہی حکم ہے۔ ان کے علاوہ بغیر اجازت کے داخل ہونے کی

1۔ الادب المفرد، باب العورات الخفاف، جلد 2، صفحہ 522 (1056)، مکتبہ مدنی قاہرہ

2۔ مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما قالوا فی الرجل یتأذن علی جار یذہب، جلد 4، صفحہ 43 (17611)، مکتبہ الزمان مدینہ منورہ

3۔ ایضاً، جلد 4، صفحہ 44 (17614) 4۔ ایضاً، جلد 4، صفحہ 43 (17614)

5۔ تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 193، در احیاء التراث العربی بیروت

رضعت دی گئی ہے۔ اسی کی طرف لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ میں اشارہ کیا گیا ہے اور وہ بچہ جو بالغ ہو چکا ہو وہ میاں بیوی کے پاس بغیر ان کی اجازت کے داخل نہیں ہو سکتا۔ اس کی طرف وَإِذَا بَدَأْتُمُ الْإِطْعَامَ مِنْكُمْ مِمَّا فِي بُحْرَانِكُمْ لَا تَأْكُلُوهَا إِتْرَافًا وَلَا مَبْغُضًا وَلَا يَمِينًا وَلَا عَنَاءً وَمِمَّا يُغِثُ الْوَجْهَ وَالْجَنَّةَ وَلَا يَتَلَوَّى الشَّفَاهَ فَلْيُكَلِّمُوا عَلَيْهَا ذُرًّا ذَرًّا وَلَا يَمْلَأُوا فِيهَا كَلِمًا تَضْحَكُ وَلَا يَكْفُرُوهَا غَيْرَ ذَلِكَ وَلَهُ يَكْفُرُ الْكَلِمَاتُ لِيُكَلِّمَهُنَّ يَوْمَ يَكْفُرُ الْأُنثَى بِمَا كَفَرَتْ بَلْ إِنَّهَا كَانَتْ تُكْفِرُ مِنْ قَبْلُ وَلَا يَعْلَمُ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ (1)

امام ابو داؤد، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردودہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ دو آدمیوں نے حضرت ابن عباس سے ثَلَاثَ عَوْرَاتٍ کے بارے میں پوچھا جن کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے قرآن میں حکم دیا ہے۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا: اللہ تعالیٰ ستر والا ہے، وہ پردہ پوشی کو پسند کرتا ہے، لوگوں کے دروازوں پر پردے نہیں ہوتے تھے اور نہ ہی ان کے کمروں میں پردے ہوتے تھے، بعض اوقات آدمی کے پاس اچانک اس کا خادم، اس کا بچہ اور اس کی گود میں پردہ پڑنے والا ستم آ جاتا جبکہ وہ اپنی بیوی کے ساتھ حقوق زوجیت ادا کر رہا ہوتا۔ اللہ تعالیٰ نے لوگوں کو حکم دیا کہ ان اوقات میں اجازت سے نہ کہ جائیں جن اوقات کا اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا ہے بعد میں اللہ تعالیٰ نے ستر کا حکم دیا اور ان کے لیے رزق کو فراخ کر دیا۔ تو لوگوں نے دروازوں پر پردے بنا لیے۔ اور کمروں میں پردے لگا لیے تو لوگوں نے خیال کیا کہ اجازت (جس کے بارے میں حکم دیا گیا تھا) کو یہی کفایت کر جاتا ہے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ، امام بخاری نے الادب میں، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ یہ حکم مردوں کے لیے ہے، عورتوں کے لیے نہیں۔ (3)

امام فریابی نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ثَلَاثَ عَوْرَاتٍ لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَ طَهْرٍ طَلُوفُونَ عَلَيْكُمْ کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ حکم عورتوں کے لیے ہے نہ کہ مردوں کے لیے کہ وہ بغیر اجازت کے داخل ہوں۔

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن رحمہم اللہ سے وہ ازواج مطہرات میں سے ایک سے روایت نقل کرتے ہیں کہ یہ حکم عورتوں کے بارے میں ہے کہ وہ اجازت لے کر داخل ہوں۔

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے:

لَيْسَتْ أَيْدِيكُمْ أَلَيْسَ مَلَكُوتُكُمْ أَيْدِيكُمْ؟ (4)

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے ابو عبد الرحمن سلمی سے اس آیت کی تفسیر میں یہ روایت نقل کی ہے کہ یہ حکم عورتوں کے بارے میں خاص ہے، مرد تو ہر حال میں دن اور رات اجازت لے کر ہی داخل ہوتے ہیں

امام فریابی رحمہم اللہ نے حضرت موسیٰ بن ابی عائشہ رحمہم اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے امام شعبی رحمہم اللہ سے اس آیت کی تفسیر کے بارے میں پوچھا کیا یہ منسوخ ہے؟ انہوں نے فرمایا نہیں۔

1۔ سنن کبریٰ، باب العورات الخلاء، جلد 7، صفحہ 97، دار الفکر بیروت

2۔ سنن کبریٰ از ترمذی، باب العورات الخلاء، جلد 7، صفحہ 97، دار الفکر بیروت

3۔ الادب المفرد، باب لیس الذین ملکتم ایانکم، جلد 2، صفحہ 526 (1061)، مکتبہ مدنی قاہرہ

4۔ مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 435 (3513)، دار الکتب العلمیہ بیروت

ابن ابی حاتم نے حضرت حسن نسری سے روایت نقل کی ہے: **وَالَّذِينَ لَمْ يَبْتَغُوا الْاِحْلَامَ مِنْكُمْ** سے مراد تمہارے بیٹے ہیں۔ امام ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن جبیر سے **تَلَوْفُونَ عَلَيْكُمْ** سے مراد وہ افراد لیے ہیں جو حج و شام بغیر اجازت کے آتے جاتے ہیں اور **الْاِطْفَالِ** سے مراد چھوٹے بچے ہیں۔ **مِنْكُمْ الْاِحْلَامَ** میں کہہ تمہیر سے مراد آدمی کی اپنی اولاد اور قرہمی رشتہ داروں کی اولاد ہے۔ وہ اس طرح اجازت طلب کریں جس طرح آدمی کی اپنی بڑی اولاد اور رشتہ داروں کی اولاد اجازت طلب کرتی ہے۔ امام ابن ابی حاتم نے حضرت مقاتل رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ: **كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ** کا مفہوم یہ ہے جیسے وہ جو اس سے قبل ہی بالغ ہو چکے ہیں وہ اجازت لیتے ہیں، انہیں ہر حال میں اجازت لے کر آنے کا حکم دیا گیا ہے۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن مسیب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ آدمی کو چاہیے کہ وہ اپنی ماں کی خدمت میں حاضر ہو تب بھی اجازت لے لے کیونکہ اسی بارے میں یہ آیت نازل ہوئی ہے۔

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے آپ سے پوچھا کیا میں اپنی ماں سے اجازت لوں؟ فرمایا ہاں تو ہر حال میں اسے دیکھنا پسند نہیں کرتا ہوگا۔ (1) امام ابن ابی شیبہ اور امام بخاری رحمہما اللہ نے اللادب المفرد میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ آدمی کو چاہیے کہ وہ اپنے بیٹے اپنی والدہ اگرچہ بوڑھی ہو اپنے بھائی، اپنی بہن اور اپنے باپ سے اجازت لے۔ (2) امام سعید بن منصور، امام بخاری نے اللادب المفرد میں، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردیہ رحمہم اللہ نے حضرت عطار رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھا کیا میں اپنی بہن سے اجازت لوں؟ فرمایا ہاں کیونکہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: **لِيَسْتَأْذِنُوا الَّذِينَ فِي مَلَائِكَةِ آيَاتِنَا لَكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْتَغُوا الْاِحْلَامَ مِنْكُمْ** ان لوگوں کو اجازت لینے کا حکم ان تین اوقات میں دیا گیا ہے۔ فرمایا **اِذَا بَلَغَ الْاِطْفَالُ مِنْكُمْ الْاِحْلَامَ** تو پھر اجازت تمام امت پر واجب ہے۔ (3) امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت زید بن اسلم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے نبی کریم ﷺ سے عرض کی: کیا میں اپنی ماں سے اجازت طلب کروں؟ فرمایا ہاں کیا تو یہ پسند کرتا ہے کہ اسے بے لباس دیکھے۔

امام ابن جریر اور بیہقی رحمہما اللہ نے سنن میں حضرت عطاء بن یسار رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ! ﷺ میں اپنی ماں سے اجازت لوں؟ فرمایا ہاں۔ عرض کی میں اس کے ساتھ گھر میں رہتا ہوں۔ فرمایا اس سے اجازت لیا کر۔ عرض کی میں اس کا خدمت گار ہوں، کیا میں جب بھی داخل ہوں اس سے اجازت طلب کروں؟ فرمایا کیا تو پسند کرتا ہے کہ تو اسے نکا دیکھے۔ عرض کی نہیں۔ فرمایا اس سے اجازت لیا کر۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ، امام بخاری نے اللادب المفرد میں اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے:

1- مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما قالوا فی الرجل یستأذن علی امہ، جلد 4، صفحہ 43 (17603)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

3- ایضاً (1067)

2- اللادب المفرد، باب یستأذن علی امیہ وولدہ، جلد 2، صفحہ 529 (1066)، مکتبۃ مدنی قاہرہ

4- سنن کبریٰ از بیہقی، باب العورات المکملات، جلد 7، صفحہ 97، دار الفکر بیروت

کیا ایک آدمی اپنی والدہ سے اجازت لے؟ فرمایا ہاں، اگر تو ایسا نہیں کرے گا تو اس کا وہ حصہ دیکھے گا جو تو ناپسند کرتا ہے۔ (1)
امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن سیرین رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: ہمیں وہ سکھاتے تھے کہ ہم میں سے
جب کوئی آنے تو کہے السلام علیکم، کیا فلاں حاضر ہو سکتا ہے؟۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے
کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بدو تمہاری نماز کے نام پر غالب نہ آجائیں۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: وَ مِنْ بَعْضِ صَلَوةِ
الْجَنَّةِ بے شک عترت یہ تو رات کو اونٹنی دوھتا ہے۔

امام ابن ابی شیبہ اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے
فرمایا: بدو تمہاری عشاء کی نماز پر غالب نہ آجائیں اللہ کی کتاب میں یہ نام عشاء ہے، عترت اونٹنی کے دوہنے کو کہتے ہیں۔
امام عبد بن حمید نے حضرت عاصم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے ثَلَاثُ عَوْنَاتٍ کو منسوب پڑھا ہے۔

وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ

أَنْ يَضَعْنَ شَيْبَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ

وَاللَّهُ سَبِيحٌ عَلَيْهِمُ ۝

”اور یوزھی خانہ نشین عورتیں جنہیں آرزو نہ ہو نکاح کی تو ان پر کوئی گناہ نہیں اگر وہ رکھ دیں اپنے بالائی کپڑے
بشرطیکہ وہ نہ ظاہر کرنے والی ہوں (اپنی) آرائش اور ان کا اس سے اجتناب کرنا ان کے لیے بہتر ہے اور
اللہ سب کچھ سننے والا سب کچھ جاننے والا ہے۔“

امام ابو داؤد اور ترمذی رحمہما اللہ نے سنن میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے قُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ
يَعْتَصِمْنَ مِنْ أَيْصَارِهِنَّ (نور: 31) کو منسوخ کر دیا گیا ہے اور اس سے الْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ کو مستثنیٰ کر دیا گیا ہے۔ (3)

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے اور ترمذی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے
کہ الْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ سے مراد وہ عورت ہے جس کے لیے کوئی حرج نہیں کہ وہ اپنے گھر میں قیام اور اوڑھنی کے ساتھ بیٹھے
اور جب تک اپنے جسم کے اس حصے کو ظاہر نہ کرے جس کے ظاہر کرنے کو اللہ تعالیٰ نے ناپسند کیا ہے تو وہ اپنی بڑی چادر
اتار دے۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا یہی مفہوم ہے۔ (4)

امام ابو عبید نے فضائل میں، ابن منذر، ابن ابی حاتم نے مصاحف میں اور ترمذی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت ابن عباس

1۔ الادب المفرد، باب بیضاؤن علی امہ وولده، جلد 2، صفحہ 528 (1064)

2۔ مصنف ابن ابی شیبہ، باب یدخل منزل ما یقول، جلد 5، صفحہ 254 (25820)

4۔ ایضاً

3۔ سنن کبریٰ از ترمذی، کتاب النکاح، جلد 7، صفحہ 33 دار الفکر بیروت

سے روایت نقل کی ہے کہ وہ اَنْ يَسْتَعْفِنَ شَيْئًا يَهْتَنُّ كِي قَرَاتِ كَرْتِے اور فرماتے یہاں شیب سے مراد بڑی چادر ہے۔ (1)

امام عبدالرزاق، فریابی، سعید بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم، طبرانی اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے شیب کا معنی چادر اور جسم کے اوپر والے حصہ پر اوڑھی جانے والی چادری ہے۔ (2)

سعید بن منصور اور ابن منذر نے اس آیت کی تفسیر میں حضرت ابن عمر سے روایت نقل کی ہے کہ وہ عورت چادرا تار دے۔

امام عبدالرزاق اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ قواعد سے مراد وہ عورت ہے جو نکاح سے خائف نہیں ہو جائے۔

امام ابن ابی حاتم نے سعید بن جبیر سے یہ روایت نقل کی ہے کہ قواعد سے مراد وہ بوڑھی عورت ہے جسے حیض نہ آتا ہو۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد سے لَا يَتَرُجُونَ نِكَاحًا کا معنی یہ نقل کیا ہے کہ وہ نکاح کا ارادہ نہ کریں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے مسلم جو حدیفہ بن یمان کی زوجہ کے غلام تھے، نے بتایا کہ اس نے اپنی سیدہ کے سر پر مہندی لگائی پھر میں ان کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس بارے میں پوچھا: تو انہوں نے فرمایا اے بیٹے! میں قواعد میں سے ہوں اور اللہ تعالیٰ نے اس بارے میں وہ فرمایا ہے جو تو نے سن لیا ہے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت یسوع بن مبران رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ابی بن کعب اور حضرت ابن مسعود کے مصحف میں شَيْئًا يَهْتَنُّ كِي جگہ جلابیہن کے الفاظ ہیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ وہ بھی شَيْئًا يَهْتَنُّ كِي جگہ جلابیہن کے الفاظ پڑھتے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ آپ سے خضاب لگانے، رنگ کرنے، بالیاں پہننے، پازیب ڈالنے، سونے کی انگوٹھی اور باریک کپڑوں کے بارے میں پوچھا گیا تو حضرت عائشہ نے فرمایا: اے عورتو! تمہارا سب قصہ ایک ہی ہے، اللہ تعالیٰ نے ان چیزوں کو حلال کیا ہے لیکن زینت عیاں نہیں ہونی چاہیے۔

امام سعید بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد سے وَأَنْ يَسْتَعْفِنَ کا معنی کیا ہے کہ وہ اپنی چادریں پہنیں۔

امام سعید بن منصور، ابن منذر اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت عاصم الاحول سے روایت نقل کی ہے کہ میں حصہ بنت سیرین کی خدمت میں حاضر ہوا جبکہ انہوں نے اپنی چادر اپنے اوپر ڈال لی۔ تو میں نے کہا کیا اللہ تعالیٰ یہ نہیں فرماتا: وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَتَرُجُونَ نِكَاحًا فرمایا اس کے بعد والا حصہ پڑھو وَأَنْ يَسْتَعْفِنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ يَے چادر ہے۔ (3)

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى السَّرِيصِ

1- سنن کبریٰ از بیہقی، کتاب النکاح، جلد 7، صفحہ 93، دار الفکر بیروت

2- تفسیر عبدالرزاق، ذریعہ آیت، جلد 2، صفحہ 446 (2060)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- سنن کبریٰ از بیہقی، کتاب النکاح، جلد 7، صفحہ 93، دار الفکر بیروت

حَرَجٌ وَلَا عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ
بُيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ
أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَالَاتِكُمْ أَوْ مَا
مَلَكَتْ يَمَانِيكُمْ أَوْ صَدِيقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا
أَوْ شَتَاتًا فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَاسَلُّوا عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِمَّنْ عِنْدَ اللَّهِ
مُبَارَكَةً طَيِّبَةً ۗ كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٥٠﴾

”ندانہ سے پر کوئی حرج ہے اور نہ لنگڑے پر کوئی حرج ہے اور نہ بیمار پر کوئی حرج ہے اور نہ تم پر اس بات میں کہ تم
کھاؤ اپنے گھروں سے یا اپنے باپ دادا کے گھروں سے یا اپنی ماں کے گھروں سے یا اپنے بھائیوں کے گھروں
سے یا اپنی بہنوں کے گھروں سے یا اپنے چچاؤں کے گھروں سے یا اپنی پھوپھیوں کے گھروں سے یا اپنے
ماموؤں کے گھروں سے یا اپنی خالائوں کے گھروں سے یا جن گھروں کی کنجیوں کے تم مالک ہو یا اپنے دوست
کے گھر سے۔ نہیں ہے تم پر کوئی حرج اگر تم کھاؤ سب مل کر یا الگ الگ۔ پھر جب تم داخل ہو گھروں میں تو سلامتی
کی دعا دو اپنوں کو۔ وہ دعا جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے مقرر ہے جو بڑی بابرکت (اور) پاکیزہ ہے۔ یونہی کھول کر
بیان کرتا ہے اللہ تعالیٰ تمہارے لیے (اپنے) احکام کو تاکہ تم سمجھ لو۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب سورۃ النساء کی آیت یَا أَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِالْبَاطِلِ (29) نازل ہوئی انصار نے کہا نہ یہ نہ طیبہ میں کھانے سے بڑھ کر کوئی معزز
مال نہ تھا۔ وہ ناپینا کے ساتھ کھانا کھانے سے حرج محسوس کرتے تھے وہ کہتے ناپینا آدمی کھانے کی جگہ نہیں دیکھ سکتا۔ وہ لنگڑے
کے ساتھ کھانا کھانا بھی ناپسند کرتے۔ وہ کہتے صحیح آدمی جب تک جلدی پہنچ جاتا ہے اور لنگڑا مزاج ہونے کی طاقت نہیں رکھتا۔ وہ
مریض کے ساتھ کھانا کھانا بھی ناپسند کرتے۔ وہ کہتے صحیح آدمی کی طرح کھانا نہیں کھا سکتا۔ وہ اپنے قریبی رشتہ داروں کے
گھروں میں کھانا کھانے میں حرج محسوس کرتے تو یہ آیت نازل ہوئی یعنی ناپینا کے ساتھ کھانا کھانے میں کوئی حرج نہیں۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مقسم سے روایت نقل کی ہے کہ لوگ ناپینا، لنگڑے اور مریض کے
ساتھ کھانا کھانا ناپسند کرتے تھے کیونکہ یہ لوگ اس طرح کھانا نہ کھا سکتے جیسے صحیح آدمی کھانا کھاتا ہے۔ تو یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔
امام عبد الرزاق، ابن ابی شیبہ، ابراہیم، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد
رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی ناپینا، لنگڑے اور مریض کو اپنے باپ، اپنے بھائی، اپنی بہن، اپنے چچا اپنی
پھوپھی، اپنے ماموں اور خالہ کے گھر لے جاتا ہے تو یہ ایسا ہی لوگ اس کو ناپسند کرتے اور کہتے یہ ہمیں دوسروں کے گھروں میں

لے جاتے ہیں۔ تو یہ آیت بطور نصت نازل ہوئی۔ (1)

امام بزار، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور ابن نجار رحمہم اللہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ لوگ حضور ﷺ کے ساتھ سفر پر نکلنا پسند کرتے تھے۔ وہ اپنے گھروں کی چابیاں امین لوگوں کو دے جاتے اور انہیں کہتے جو تمہیں ضرورت ہو اس کا کھانا ہم نے تمہارے لیے حلال کر دیا ہے۔ وہ امین کہتے اس میں سے ہمارے لیے کوئی چیز کھانا حلال نہیں۔ انہوں نے خوشدلی سے ہمیں اجازت نہیں دی تھی، ہم تو امین ہیں۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابن شہاب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے مجھے حضرت عبد اللہ بن عبد اللہ اور ابن مسیب رحمہما اللہ نے بتایا کہ علماء بیان کرتے تھے کہ یہ آیت مسلمانوں کے ان لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی جنہیں لوگ اپنے اموال پر امین بناتے تھے۔ لوگ رسول اللہ ﷺ کی معیت میں جہاد پر جانا پسند کرتے تھے۔ وہ اپنی چابیاں امینوں کو دے جاتے اور کہتے ہمارے گھروں میں جو کچھ ہے ہم تمہارے لیے حلال کرتے ہیں۔ جنہیں وہ چابیاں امانت کے طور پر دیتے وہ کہتے اللہ کی قسم! ان کے گھروں میں جو کچھ ہے اس میں سے ہمارے لیے کچھ بھی حلال نہیں اگرچہ انہوں نے ہمارے لیے اسے حلال کیا تھا یہاں تک کہ وہ ہمارے پاس لوٹ آئیں۔ یہ امانت جس پر ہمیں امین بنایا گیا ہے۔ وہ اسی حالت میں رہے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر یہ آیت نازل فرمائی تو ان کے دل خوش ہو گئے۔

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جب سورۃ نساء کی آیت نمبر 29 **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ** نازل ہوئی۔ تو مسلمانوں نے کہا اللہ تعالیٰ نے ہمیں ایک دوسرے کے مال باطل طریقے سے کھانے سے منع کیا ہے جبکہ کھانا تو بہترین مال ہے، اس لیے کسی کے لیے بھی یہ حلال نہیں کہ وہ کسی کے پاس کھانا کھائے لوگ دوسروں کے پاس کھانا کھانے سے رک گئے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔ **لَيْسَ عَلَيْكَ إِذْ حَضَرَكَ الْوَدْعَىٰ وَلَا عَلَىٰ الْمَرْبُوعِ وَلَا عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بَيْتِكُمْ أَوْ بَيْتِ آبَائِكُمْ أَوْ بَيْتِ إِهْوَانِكُمْ أَوْ بَيْتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بَيْتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بَيْتِ عَنَتِكُمْ أَوْ بَيْتِ إِخْوَالِكُمْ أَوْ بَيْتِ حُلَمِكُمْ أَوْ صَالِحِكُمْ مَفَاحَةً** تو اس سے مراد وہ شخص ہے جسے دوسرا آدمی اپنی جاگیر سے کچھ کھلانا پلاتا۔ اللہ تعالیٰ نے جس کی رخصت دی وہ یہ ہے کہ وہ اس کے کھانے اور کھجور سے کچھ چیز کھالے اور دودھ پی لے وہ اس چیز سے بھی پرہیز کرتے تھے کہ کوئی آدمی تمہارا کھانا کھائے، یہاں وہ پسند کرتے کہ اس کے ساتھ کوئی اور ہو تو اللہ تعالیٰ نے انہیں رخصت دے دی۔ (2)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اہل مدینہ حضور ﷺ کی بخت سے پہلے اپنے کھانے میں نابینا، مریض اور لنگڑے کو شریک نہ کرتے تھے کیونکہ نابینا عمدہ کھانا نہیں دیکھ سکتا تھا، مریض اس طرح پورا کھانا نہیں کھا سکتا تھا جس طرح تندرست کھاتا جب کہ لنگڑا کھانا حاصل کرنے کے لیے زحمت کی طاقت نہیں رکھتا تھا تو ان کے ساتھ کھانے میں رخصت کا حکم نازل ہوا۔ (3)

امام ثعالبی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت حارث رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بطور غازی نکلے اور اپنے گھروالوں پر خالد بن زید کو ٹہکانا بنا گئے۔ حضرت خالد بن زید نے ان کا کھانا کھانے میں حرج محسوس کیا جبکہ تنگ دست تھے تو یہ آیت نازل ہوئی۔

امام عبدالمزاق، عبد بن حمید، ابو داؤد نے اپنی مراسیل میں اور نسائی نے زہری سے روایت نقل کی ہے کہ ان سے کیس علیٰ الاغلیٰ حرج کے بارے میں پوچھا گیا آیا وجہ ہے یہاں ٹائینا انگلڑ۔ اور مریض کا کیا گیا ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا ہمیں عبد اللہ بن عبد اللہ نے بتایا کہ مسلمان جب غزوہ پر جاتے تو اپنے وصی مقرر کرتے، اپنے دروازوں کی چابیاں انہیں دے جاتے اور کہتے کہ ہمارے گھروں میں جو کچھ ہے ہم نے اسے تمہارے لیے حلال کیا ہے جب کہ وصی اس کو کھانے سے حرج محسوس کرتے تھے۔ وہ کہتے ہم ان کی عدم موجودگی میں گھروں میں داخل نہیں ہو گئے تو بطور رخصت یہ آیت نازل ہوئی۔ (1)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ سے روایت نقل کی ہے کہ بنی کنانہ بن خزیمہ کا یہ قبیلہ دور جاہلیت میں اپنے لیے اس میں رسوائی دیکھتا کہ وہ کھانا کھانے اگر چہ بہت بڑا اونٹوں کا ریوڑ ہا تک کر جا رہا ہو یہاں تک کہ وہ کوئی ایسا آدمی پاتے جس کے لیے ساتھ بیٹھ کر وہ کھانا کھاتے اور پانی پیتے تو اللہ تعالیٰ نے اسی آیت کو نازل فرمایا۔ (2)

ابن جریر اور ابن منذر نے عکرمہ اور ابوصالح سے روایت نقل کی ہے کہ انصار کے پاس جب کوئی مہمان آتا تو یہ مہمان کے ساتھ اس وقت تک کھانا کھاتے جب تک وہ ان کے ساتھ کھانا کھاتا۔ تو یہ حکم ان کے لیے بطور رخصت نازل ہوا۔ (3)

امام عبدالمزاق، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب تو اپنے دوست کے گھر میں بغیر اس کے کہے داخل ہو، پھر اس کی اجازت کے بغیر کھانا کھالے تو اس میں کوئی حرج نہیں۔ (4)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ سلسلہ منقطع ہو گیا ہے۔ یہ ابتدائی دور میں تھا۔ لوگوں کے گھروں کے دروازے نہ ہوتے تھے۔ صرف پردے لٹکے ہوتے تھے۔ بعض اوقات ایک آدمی گھر میں داخل ہوتا اور اس میں کوئی نہ ہوتا۔ بعض اوقات وہ اندر کھانا پاتا جبکہ وہ بھوکا بھی ہوتا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کے لیے وہ کھانا کھانا جائز قرار دے دیا۔ کہا اب یہ سلسلہ جاتا رہا۔ آج گھروں میں لوگ خود موجود ہوتے ہیں۔ جب وہ باہر جاتے ہیں تو دروازے بند کر جاتے ہیں۔ اب یہ سلسلہ منقطع ہو گیا ہے۔

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور نسائی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جب تم گھروں میں داخل ہو تو ان کے کینوں کو سلام کہو۔ وہ سلام جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے عطا کیا گیا ہے وہ السلام ہے کیونکہ یہ اللہ تعالیٰ کا نام ہے اور جنتیوں کا سلام ہے۔ (5)

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 201

2- ایضاً، جلد 18، صفحہ 204

3- ایضاً، جلد 18، صفحہ 205

4- تفسیر عبدالمزاق، زیر آیت ہذا، جلد 2، صفحہ 448 (2067)، دارالکتب العلمیہ بیروت

5- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 206

امام بخاری نے الادب میں، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابوالزبیر رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب تو کسی گھر کے مکینوں پر داخل ہو تو انہیں اللہ تعالیٰ کی جانب سے عطا کیا گیا مبارک اور پاکیزہ سلام کہو۔ ابوالزبیر نے کہا میرا خیال ہے سلام کو واجب قرار دیا گیا ہے۔ (1)

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم اپنے گھروں میں داخل ہو تو گھر والوں کو سلام کیا کرو۔ جب کھانا کھاؤ تو اللہ کا نام لیا کرو۔ جب تم میں سے کوئی گھر داخل ہوتے وقت سلام کہتا ہے اور کھانے پر اللہ کا نام لیتا ہے تو شیطان اپنے ساتھیوں سے کہتا ہے نہ تمہارے لیے رات گزارنے کی جگہ ہے اور نہ ہی رات کا کھانا ہے۔ جب تم میں سے کوئی گھر میں داخل ہوتے وقت سلام نہیں کہتا اور نہ ہی اللہ کا نام لیتا ہے تو شیطان اپنے ساتھیوں سے کہتا ہے: تم نے رات گزارنے کی جگہ اور رات کا کھانا پالیا۔ (2)

امام بخاری رحمہ اللہ نے الادب میں حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: جب کوئی آدمی اپنے گھر میں داخل ہوتا ہے اور گھر داخل ہوتے وقت اور کھانا کھاتے وقت اللہ کا نام لیتا ہے تو شیطان کہتا ہے نہ تمہارے لیے رات گزارنے کی جگہ ہے اور نہ ہی رات کا کھانا ہے۔ جب وہ گھر میں داخل ہو اور داخل ہوتے وقت وہ اللہ کا نام نہ لے تو شیطان کہتا ہے تم نے رات گزارنے کی جگہ پالی اور اگر وہ کھانا کھاتے وقت اللہ تعالیٰ کا نام نہ لے تو شیطان کہتا ہے تم نے رات گزارنے کی جگہ اور رات کا کھانا بھی پالیا۔ (3)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے شعب میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب گھر میں داخل ہوتے تو فرماتے السَّلَامُ عَلَيْنَا مِنْ رَبِّنَا التَّحِيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ الْبَارِكَاتُ لِلَّهِ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ اور ابن جریر نے حضرت عطاء سے یہ روایت نقل کی ہے کہ جب تم اپنے گھر والوں پر داخل ہو تو السلام علیکم کہو۔ یہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے بابرکت اور پاکیزہ سلام ہے اور جب گھر میں کوئی بھی نہ ہو تو کہو السَّلَامُ عَلَيْنَا مِنْ رَبِّنَا۔ (5)

امام ابن ابی شیبہ اور ابن جریر نے حضرت ماہان سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ کہتے السَّلَامُ عَلَيْنَا مِنْ رَبِّنَا۔ (6)

امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت ابو یوسف رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت اشعث بن قیس اور جریر بن عبد اللہ بجلي رحمہما اللہ حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کے پاس آئے کہا ہم آپ کے پاس تیرے بھائی ابو درداء کے پاس سے آئے ہیں۔ حضرت سلمان فارسی نے پوچھا وہ ہدیہ کہاں ہے جو اس نے تمہارے ساتھ بھیجا تھا؟ ان دونوں نے عرض کیا انہوں نے تو کوئی ہدیہ نہیں بھیجا تھا۔ تو حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ سے ڈرو اور امانت دو۔ حضرت ابو درداء کے

1- الادب المفرد، باب فضل من دخل فی بیتہ بسلام، جلد 2، صفحہ 554 (1100)، مکتبہ مدنی قاہرہ

2- متدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 436 (3515)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- الادب المفرد، باب اولم ینکر اللہ عند دخول البیت، جلد 2، صفحہ 555 (1101)

4- شعب الایمان، باب فی مقاربتہ و مواداة اہل الدین، جلد 6، صفحہ 445 (8834)

5- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 205، دار احیاء التراث العربی بیروت

6- ایضاً، جلد 18، صفحہ 207

پاس سے میرے پاس کوئی بھی نہیں آیا مگر وہ بد یہ ساتھ لایا۔ تو دونوں نے کہا اللہ کی قسم! اس نے ہمارے ہاتھ کوئی چیز نہیں بھیجی مگر انہوں نے کہا تھا انہیں میری طرف سے سلام کہنا۔ حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ نے کہا میں اس کے سوا کون سا شخص تم سے پوچھ رہا تھا؟ سلام سے بہتر کون سا شخص ہے، یہ اللہ کی جانب سے سلام ہے جو مبارک اور پاکیزہ ہے۔

امام طبرانی رحمہ اللہ حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ جسے یہ بات اچھی لگے کہ شیطان اس کے پاس کھانا، آرام کرنے کی جگہ اور رات گزارنے کی جگہ نہ پائے تو جب گھر میں داخل ہو تو سلام کہے اور کھانا کھانے وقت اللہ کا نام لے۔ (1)

امام ابن عدی رحمہ اللہ نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی اپنے کمرے کے پاس کھڑا ہوتا کہ اس میں داخل ہو تو اللہ کا نام لے، اس کا ساتھی شیطان واپس لوٹ جائے گا، گھر میں داخل نہیں ہوگا۔ جب تم گھر میں داخل ہو تو سلام کہو تو جو شیطان گھر میں رہائش پذیر ہوگا وہ وہاں سے نکل جائے گا۔ جب کھانا رکھا جائے تو اللہ کا نام لو کیونکہ اس طرح تم ابلیس خبیث کو اپنے کھانے سے دور بھگا دو گے۔ وہ تمہارے ساتھ کھانے میں شریک نہیں ہوگا۔ جب تم سواری کو سفر کے لیے تیار کرو تو جب اس کی پشت پر پہلا کپڑا رکھو تو اللہ کا کرو۔ ہر سواری کو گرہ لگی ہوتی ہے۔ جب تم اللہ کا نام لیتے ہو تو اس کی پشت سے اسے (شیطان کو) نیچے گرا دیتے ہو۔ اگر تم بھول جاؤ تو شیطان تمہاری سواریوں میں شریک ہو جاتا ہے۔ گھر میں اپنے ساتھ آلودہ دسترخوان نہ رکھو کیونکہ یہ شیطان کے رات گزارنے کی جگہ اور اس کا بستر ہوتے ہیں کیونکہ یہ شیطان کے بیٹھنے کی جگہ ہے اور ایسے گھروں میں رہائش اختیار نہ کرو جن کے دروازے نہ ہوں، اس کپڑے کو اپنا بستر نہ بناؤ جو جانوروں کی پشتوں پر ڈالا جاتا ہے۔ ایسی سطح پر رات نہ گزارو جس کی آڑ نہ بنائی گئی ہو جب تم کتوں کے بھونکنے اور گدھوں کے ہنہانے کی آواز سنو تو مردود شیطان سے اللہ کی پناہ چاہو کیونکہ یہ دونوں چیزیں شیطان کو دکھتی ہیں تو کتا بھونکنے لگتا ہے اور گدھا ہنہانے لگتا ہے۔

امام ابن مردود یہ رحمہ اللہ حضرت ابو ذر سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں، فرمایا: سلام کی روشنی اور علامتیں ہیں جیسے راستے کے منارے ہوتے ہیں، ان علامتوں کی سردار اور سب کی جامع لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُوْلُ اللَّهِ کی شہادت دینا، نماز قائم کرنا، زکوٰۃ دینا، عمل وضو کرنا، اللہ تعالیٰ کی کتاب اور اس کے نبی ﷺ کی سنت کے مطابق فیصلہ کرنا، حکمرانوں کی اطاعت کرنا، اپنے آپ کو سلام کہنا، جب گھروں میں داخل ہو تو سلام کہو اور نبی آدم کو سلام کہنا جب تم انہیں ملو۔

امام بزار، ابن عدی اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے مجھے پانچ کاموں کی وصیت کی۔ فرمایا وضو اچھی طرح کیا کرو، یہ عمل تیری عمر میں اضافہ کر دے گا، میری امت میں سے جو بھی تجھے ملے تو اسے سلام کر، جب گھر میں داخل ہو تو اپنے گھر والوں کو سلام کہہ، تیرے گھر کی خیر میں اضافہ ہو جائے گا، چاشت کی نماز پڑھ کیونکہ یہ تجھ سے اللہ کی طرف رجوع کرنے والوں کی نماز ہے۔ اے انس! چھوٹے پر رحم کر، بڑے کی عزت

کہ، قیامت کے روز تو میرے دوستوں میں سے ہوگا۔ (1)

امام عبدالرزاق، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، حاکم (جبکہ حاکم نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے) اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ یٰؤبیتے مراد مسجد ہے۔ جب تو اس میں داخل ہو تو کہہ اَلسَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللّٰهِ الصّٰلِحِيْنَ۔ (2)

سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر اور بیہقی نے ابو مالک سے روایت نقل کی ہے کہ جب تو کسی گھر میں داخل ہو جس میں مسلمان ہوں تو انہیں سلام کہہ اگر اس میں کوئی بھی نہ ہو یا اس میں شرک ہوں تو کہہ اَلسَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللّٰهِ الصّٰلِحِيْنَ۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ اور امام بخاری رحمہما اللہ نے الادب میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جب کوئی آدمی غیر آباد گھر یا مسجد میں داخل ہو تو کہے اَلسَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللّٰهِ الصّٰلِحِيْنَ۔ (4)

ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے روایت نقل کی ہے کہ جب تو اپنے گھر میں داخل ہو اور اس میں کوئی بھی نہ ہو یا تو کسی غیر کے گھر میں داخل ہو تو کہہ بِسْمِ اللّٰهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ ، اَلسَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللّٰهِ الصّٰلِحِيْنَ۔ (5)

امام عبد بن حمید، ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے: جب تو اپنے گھر میں داخل ہو تو گھر والوں کو سلام کہہ اور جب تو ایسے گھر میں داخل ہو جس میں کوئی بھی نہ ہو تو کہہ اَلسَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللّٰهِ الصّٰلِحِيْنَ کیونکہ اسی بات کا حکم دیا گیا ہے، ہمیں یہ بتایا گیا کہ فرشتے اسے جواب دیتے ہیں۔

امام عبدالرزاق، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ تم میں سے بعض کو بعض پر سلام کرنا چاہیے، بطرح اس ارشاد میں ہے: وَلَا تَقْسُلُوا اَنْفُسَكُمْ (النساء: 29) (6)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن زبیر رحمہ اللہ سے اس آیت کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ جب ایک مسلمان دوسرے مسلمان پر داخل ہو تو اسے سلام کرے جیسے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان میں اَنْفُسَكُمْ سے مراد ایک دوسرے ہیں، وَلَا تَقْسُلُوا اَنْفُسَكُمْ (النساء: 29) مطلب ہے تو اپنے مسلمان بھائی کو قتل نہ کرو اور اللہ تعالیٰ کے فرمان اَنْفُسَكُمْ (البقرہ: 85) میں یہ مراد ہے تم میں سے بعض دوسروں کو قتل کرتے ہیں وہ بنو قریظہ اور بنو نضیر ہیں اور اللہ تعالیٰ کا فرمان خَلَقَ لَكُمْ مِنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا (الروم: 21) میں انفس سے مراد ایک دوسرے ہیں کیونکہ انسان کا جوڑا اسی کی ذات کیسے ہو سکتی ہے؟ یہ شک انسانوں میں سے تمہارا جوڑا بنانا اونٹ اور گائے سے جوڑا نہیں بنایا قرآن میں ہر شے اسی طریقہ پر ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ تم میں سے بعض بعض کو سلام کریں۔

1- شعب الایمان، باب فی تعارف و مواداة اہل الدین، جلد 6، صفحہ 428 (8762)، دار الکتب العلمیہ بیروت

2- مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 436 (3514)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- تفسیر طبری، زیر آیات ذرا، جلد 18، صفحہ 207، دار احیاء التراث العربی بیروت

4- الادب المفرد، باب الذہول علی غیر مسکون، جلد 2، صفحہ 525 (1059)، مکتبہ مدنی قاہرہ

5- مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی الرجل یصل الی بیت لیس فیہ احد، جلد 5، صفحہ 256 (25837) 6- تفسیر طبری، زیر آیات ذرا، جلد 18، صفحہ 207

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے تشہد کتاب اللہ سے اخذ کیا ہے۔ میں نے اللہ تعالیٰ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: **فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَاسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبْرَكَةٌ طَيِّبَةٌ** نماز میں تشہد یہ ہے **التَّحِيَّاتُ الْمُبَارَكَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ**۔

امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے حضرت ثابت بن عبید رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: میں دو پہر سے پہلے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوا جبکہ آپ مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے۔ آپ نے مجھ سے فرمایا: جب تو آیا تو نے سلام نہیں کیا؟ بے شک یہ اللہ کی جانب سے مبارک سلام ہے۔

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَى
أَمْرٍ جَامِعٍ لَمْ يَذْهَبُوا حَتَّى يَسْتَأْذِنُوهُ ۗ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ
أُولَئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ
شَأْنِهِمْ فَاذَنْ لِمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللَّهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ
رَحِيمٌ ﴿٥٠﴾ لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا ۗ
قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَاذًا ۗ فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ
يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٥١﴾

”بس سچے مومن تو وہ ہیں جو ایمان لائے ہیں اللہ تعالیٰ پر اور اس کے رسول پر اور جب ہوتے ہیں آپ کے ساتھ کسی اجتماعی کام کے لیے تو (وہاں سے) چلے نہیں جاتے جب تک کہ آپ سے اجازت نہ لے لیں۔ بلاشبہ وہ لوگ جو اجازت طلب کرتے ہیں آپ سے یہی وہ لوگ ہیں جو ایمان لاتے ہیں اللہ کے ساتھ اور اس کے رسول کے ساتھ۔ بس جب وہ اجازت مانگیں آپ سے اپنے کسی کام کے لیے تو اجازت دیجیے ان میں سے جسے آپ چاہیں اور مغفرت طلب کیجیے ان کے لیے اللہ تعالیٰ سے، بے شک اللہ تعالیٰ غفور رحیم ہے۔ نہ بنا اور رسول کے پکارنے کو آپس میں جیسے تم پکارتے ہو ایک دوسرے کو۔ اللہ تعالیٰ اچھی طرح جانتا ہے انہیں جو کھسک جاتے ہیں تم میں سے ایک دوسرے کی آڑ لے کر۔ بس ڈرنا چاہیے انہیں جو خلاف درزی کرتے ہیں رسول کریم ﷺ کے فرمان کی کہ انہیں کوئی مصیبت نہ پہنچے یا انہیں دردناک عذاب نہ آئے۔“

امام ابن اسحاق، ابن منذر اور بیہقی رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت عروہ اور محمد بن کعب قرظی رحمہما اللہ سے روایت نقل کی ہے، دونوں نے کہا: جب قریشی غزوہ احزاب میں آگئے تو وہ مدینہ طیبہ کے قریب بئر رومہ کے مجمع ایساں میں آ کر اترے۔ ان

کا سردار ابو سفیان تھا۔ غطفان آئے تو وہ احد کی جانب تھمیں کے مقام پر اترے۔ رسول اللہ ﷺ کو اس کی خبر پہنچی۔ حضور ﷺ نے مدینہ طیبہ کے ارد گرد خندق کھدوائی۔ حضور ﷺ نے خود بھی کام کیا اور اس میں مسلمانوں نے بھی کام کیا۔ منافقوں میں سے کچھ لوگوں نے منافقت سے کام لیا اور وہ چھوٹے چھوٹے کاموں کی وجہ سے چھپنے لگے۔ وہ رسول اللہ ﷺ کو بتائے اور اجازت لیے بغیر گھر کی طرف کھسک جاتے۔ مسلمانوں میں سے جب کسی کو کوئی کام ہوتا جس کے بغیر اسے کوئی چارہ کار نہ ہوتا۔ وہ اس کا ذکر رسول اللہ ﷺ سے کرتا اور اپنے کام کے لیے جانے کے بارے میں اجازت طلب کرتا۔ حضور ﷺ اسے اجازت دے دیتے۔ جب وہ اپنا کام کر گزرتا تو وہ واپس لوٹ آتا۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں مومنوں کے بارے میں ارشاد فرمایا: **وَإِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ** تک آیات کو نازل فرمایا۔ (1)

عبدالرزاق، فریابی، سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے: یہ اجازت وہ غزوہ اور جمعہ کے موقع پر طلب کرتے۔ جمعہ کے روز امام کی اجازت کی صورت یہ ہوتی کہ وہ اپنے ہاتھ سے اشارہ کرتا۔ امام فریابی رحمہ اللہ نے حضرت کھول رحمہ اللہ سے (امر جامع) کی یہ تفسیر نقل کی ہے: جب حضور ﷺ انہیں کسی کام کے لیے جمع کرتے جو جنگ یا کسی اور صورت میں آپڑتا تو صحابہ کرامؓ اجازت کے بغیر وہاں سے نہ جاتے۔ امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے: یہ حکم مجاہد، جمعہ اور عیدین کے بارے میں ہے۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ آنحضرت ﷺ سے مراد اللہ تعالیٰ کی اطاعت ہے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن سیرین رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ لوگ جمعہ کے روز اجازت طلب کرتے اور اس طرح کہتے اور تین انگلیوں سے اشارہ کرتے۔ جب اجازت زیادہ طلب کی جانے لگی تو حضور ﷺ انہیں کو پریشانی ہوئی۔ فرمایا جس نے اپنا کان پکڑا تو یہی اس کی اجازت ہے۔

عبد بن حمید اور ابن جریر نے کھول سے روایت نقل کی ہے: آج بھی جمعہ اور جنگ کے موقع پر اس پر عمل کیا جاتا ہے۔ (3) امام سعید بن منصور نے حضرت اسماعیل بن عیاش سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے عمرو بن قیس سمری کو جمعہ کے روز خطبہ دیتے ہوئے دیکھا۔ ابوالدرداء صحیحی اپنے پیٹ میں تکلیف کی وجہ سے اٹھا۔ عمرو نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا کہ چلا جائے۔ میں نے عمرو اور ابودرداء سے اس بارے میں پوچھا۔ تو انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ کے صحابہ اس طرح کیا کرتے تھے۔

امام ابن ابی حاتم، ابن مردودہ اور ابو نعیم نے دلائل میں حضرت ابن عباسؓ سے روایت نقل کی ہے کہ لوگ کہا کرتے یا محمد! یا القاسم! اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ کی تعظیم کی وجہ سے ایسا کرنے سے منع کر دیا۔ تو صحابہ کرام یہ کہتے یا نبی اللہ! یا رسول اللہ!۔ (4)

1- دلائل النبوة از بیہقی، جلد 3، صفحہ 409، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 208، 3- ایضاً

4- دلائل النبوة از ابو نعیم، باب فضائل رسول اللہ ﷺ، جلد 1، صفحہ 7، عالم الکتب

امام ابو نعیم نے دلائل میں حضرت ابن عباس سے یہ روایت نقل کی ہے کہ تم رسول اللہ ﷺ کو اس طرح نہ بلاؤ جس طرح تم ایک دوسرے کو بلا تے، ہو تو اس کے بھائی کا نام لیتے ہو بلکہ تم رسول اللہ ﷺ کی تعظیم و توقیر کرو اور یہ کہو یا رسول اللہ یا نبی اللہ! امام عبدالحی بن سعید نے اپنی تفسیر میں اور ابو نعیم رحمہما اللہ نے اپنی تفسیر میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ آیت کا مفہوم یہ ہے: دور سے چیخ کر آپ کو یوں نہ بلاؤ یا بالیقاس! بلکہ اس طرح آواز دو جس طرح سورۃ جبرائیل میں اللہ تعالیٰ نے یہ حکم دیا ہے: **إِنَّ الَّذِينَ يَعْظُمُونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ مَا سَأَلُوا اللَّهَ (الجمرات: 3)**

ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے آیت کی تفسیر میں مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو یہ حکم دیا ہے کہ وہ یوں حضور ﷺ کو بلائیں، یا رسول اللہ! اس میں نرمی اور عاجزی ہو اور یوں سختی سے یا محمد! نہ کہو۔ (1)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے آیت کی تفسیر میں حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حکم دیا: اس کے نبی ﷺ کی مصیبت کا خیال رکھا جائے، اس کی عزت کی جائے، اس کی تعظیم کی جائے، اس کی عظمت شان کو ملحوظ خاطر رکھا جائے اور ان کے شرف کو تسلیم کیا جائے۔ (2)

امام عبد بن حمید نے آیت کی تفسیر میں حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: یا محمد! نہ کہو بلکہ یا رسول اللہ! کہو۔ امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر اور حضرت حسن بھری رحمہما اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔ امام ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے: رسول اللہ ﷺ کو بلاؤ تا تم پر واجب ہے اس معاملہ میں احتیاط سے کام لو۔ (3)

امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے آیت کی تفسیر کے سلسلہ میں امام شعبی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے، آیت کا معنی ہے: تم رسول اللہ ﷺ کو یوں نہ بلاؤ جس طرح تم باہم ایک دوسرے کو بلا تے ہو۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت مقاتل بن حیان سے **الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَ** کا معنی منافق نقل کیا ہے، منافقوں پر جمعہ کا خطبہ بڑا بھاری ہوتا۔ وہ بعض صحابہ کی اوٹ میں بیٹھتے یہاں تک کہ مسجد سے باہر نکل جاتے جبکہ جمعہ کے روز جب نبی کریم ﷺ خطبہ شروع کر دیتے تو کسی کے لیے بھی موزوں نہ تھا کہ نبی کریم ﷺ کی اجازت کے بغیر مسجد سے نکلے۔ جب کوئی مسجد سے باہر نکلنے لگتا تو وہ اپنی انگلی سے نبی کریم ﷺ کے سامنے اشارہ کرتا۔ رسول اللہ ﷺ اسے اجازت دے دیتے جب کہ آدمی کوئی بات نہ کرتا کیونکہ صحابہ میں سے جب کوئی نبی کریم ﷺ کے خطبہ کے درمیان گفتگو کرتا تو اس کا جمعہ باطل ہو جاتا۔ امام ابو داؤد نے مراسیل میں حضرت مقاتل سے یہ روایت نقل کی ہے کہ کوئی صحابی بھی تکبیر یا حدیث کے لیے مسجد سے باہر نہ نکلتا یہاں تک کہ وہ نبی کریم ﷺ سے اجازت طلب کرتا۔ وہ حضور ﷺ کے سامنے شہادت والی انگلی سے اشارہ کرتا۔ حضور ﷺ اپنے ہاتھ کے اشارہ کے ساتھ اسے اجازت دے دیتے جبکہ منافق کے لیے خطبہ اور مسجد میں بیٹھنا بہت

1- تفسیر طبری ذریعہ آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 210، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- تفسیر عبد الرزاق، ذریعہ آیت ہذا، جلد 2، صفحہ 451 (2078)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 210

بھاری ہوتا۔ مسلمانوں میں سے جب کوئی اجازت طلب کرتا تو منافق بھی اس کے پیلو میں کھڑا ہو جاتا۔ اپنے آپ کو اس کے پیچھے چھپا لیتا یہاں تک کہ مسجد سے باہر نکل جاتا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت **قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ لَكَ نَزْلًا فَرَمَا**۔

ایام عبد بن حمید نے قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ اللہ کے نبی، اس کی کتاب اور اسی کے ذکر سے کھسک جاتے ہیں۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے **لِوَأَذَاكَ مَعْنَى جِيحِيهِ هَيْتَ جَانَا كَمَا هِيَ**۔ (1)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت سفیان رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ منافق جنگ کے موقع پر صفوں سے کھسک

جاتے ہیں اور **أَنْ تُصَيِّبَهُمْ فِتْنَةٌ** کا معنی یہ کیا کہ ان کے دلوں پر مہر لگا دی جائے۔

امام ابن ابی حاتم نے حسن بن صالح سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مجھے خوف ہے کہ جو شخصیں پر سح کرنے کو ترک کرتا ہے، وہ کہیں

اسی آیت کے تسلیم میں داخل نہ ہو جائے، **فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصَيِّبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصَيَّبَتْ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ**۔

امام عبد الرزاق رحمہ اللہ نے "مصنف" میں حضرت یحییٰ بن ابی کثیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول

اللہ ﷺ نے اپنے صحابہ کو خیبر کے اطراف میں جنگ کرنے سے منع کیا۔ لوگ اہل خیبر سے پیچھے ہٹ آئے، صرف ایک

آدی رہ گیا۔ اس آدی نے ان لوگوں سے جنگ کی۔ ان لوگوں نے اسے تیر مارا اور اسے قتل کر ڈالا۔ اس آدی کو

حضور ﷺ کی خدمت میں لایا گیا۔ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: کیا اس کے بعد جب ہم نے جنگ کرنے سے منع کر دیا

تھا؟ تو صحابہ نے عرض کی جی ہاں۔ حضور ﷺ نے اسے چھوڑ دیا اور اس پر نماز جنازہ نہ پڑھی۔ (2)

امام عبد الرزاق رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہم نے نبی کریم ﷺ سے سخت حدیث جو

سنی وہ قبر کے معاملہ میں حضرت سعد بن معاذ کے متعلق آپ ﷺ کا فرمان تھا اور جب غزوہ جہوک کا موقع آیا۔ تو

حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہمارے ساتھ وہی آدی جنگ پر روانہ ہو جو طاقتور ہو ایک آدی اپنے نوجوان اڑیل اونٹ پر

چلا۔ اس اونٹ نے اسے نیچے گرا دیا اور وہ آدی مر گیا۔ لوگوں نے کہا وہ شہید ہے، وہ شہید ہے۔ حضور ﷺ نے حضرت بلال

کو حکم دیا کہ وہ لوگوں میں یہ اعلان کر دے کہ جنت میں مومن آدی ہی داخل ہوگا اور جنت میں کوئی نافرمان داخل نہیں ہوگا۔

امام عبد الرزاق رحمہ اللہ نے حضرت زید بن اسلم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک روز اپنے

صحابہ سے فرمایا جبکہ آپ ﷺ دشمن کے روبرو تھے تم میں سے کوئی بھی جنگ نہ کرے۔ صحابہ میں سے ایک آدی نے ارادہ کیا

اور دشمن کی طرف تیر پھیکا اور ان سے جنگ کی تو دشمن نے اسے قتل کر دیا۔ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں عرض کی گئی: فلاں

آدی شہید ہو گیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا: کیا اس کے بعد کہ میں نے جنگ کرنے سے منع کیا؟ صحابہ نے عرض کی: جی

ہاں۔ فرمایا: جنت میں کوئی نافرمان داخل نہ ہوگا۔

امام ابوالشیخ نے حضرت ضحاک سے اللہ تعالیٰ کے فرمان **لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ** (التوبہ: 44) کی تفسیر

1- تفسیر طبری، ذی آیت، جلد 18، صفحہ 211، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- مصنف عبد الرزاق، باب العیر، جلد 5، صفحہ 121 (9353)، دار الکتب العلمیہ بیروت

میں یہ قول نقل کیا ہے: جب حضور ﷺ غزوہ کا ارادہ کرتے تو منافق ہی اجازت لیتے۔ جب حضور ﷺ غزوہ کا ارادہ کرتے تو کسی کے لیے حلال نہیں تھا کہ وہ حضور ﷺ سے اجازت لے یا گھر میں بیٹھا رہے اور کوئی لشکر بھی آپ ﷺ کی اجازت کے بغیر روانہ نہ ہوتا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو اس کی اجازت دینے کا حکم نہیں دیا تھا یہاں تک کہ یہ آیت رَأْتُمُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِنَّا كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوا فَنُذِرُكَ نازل ہوئی۔ یہاں اُمّیہ جَامِعٍ سے مراد طاعت کا امر ہے۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو اجازت دینے کا اختیار تفویض کیا۔ جب رسول اللہ ﷺ کسی امر کا ارادہ فرماتے تو حضور ﷺ صحابہ کو حکم دیتے اور انہیں منع فرماتے۔ صحابہ کرام اپنی مجالس میں اسی پر صبر کرتے۔ رسول اللہ ﷺ ان کے لیے جو وحی بیان فرماتے یا ان کی پسندیدہ یا ناپسندیدہ چیز کا فرماتے۔ صحابہ اسے پسند کرتے تھے جبکہ کوئی ایسا امر ہوتا جسے منافق ناپسند کرتے وہ کھسک جاتے۔ ایک منافق دوسرے کی آڑ لیتا تاکہ پیچھے چھپ سکے تاکہ نبی کریم ﷺ اس کو نہ دیکھ سکیں۔ تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ ان کھسک جانے والوں کو دیکھ رہا ہے۔

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ قَدْ يَعْلَمُ مَا اَنْتُمْ عَلَيْهِ و

يَوْمَ يُرْجَعُونَ اِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿١٠﴾

”سن لو! بلاشبہ اللہ تعالیٰ کا ہی ہے جو کچھ آسمانوں میں اور زمین میں ہے۔ وہ خوب جانتا ہے جس حالت پر تم ہو اور اس دن جب وہ لوٹائے جائیں گے اس (کی بارگاہ) کی طرف تو وہ انہیں آگاہ کرے گا جو انہوں نے کیا تھا اور اللہ تعالیٰ ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے۔“

امام عبد ابن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے قَدْ يَعْلَمُ مَا اَنْتُمْ عَلَيْهِ کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ کوئی قوم کسی امر یا حال پر نہیں ہوتی مگر وہ اللہ تعالیٰ کی نظر میں ہوتی ہے اور اس پر اللہ تعالیٰ کی جانب سے ایک شاہد ہوتا ہے۔ امام ابو عبید نے فضائل اور طہرائی رحمہما اللہ نے سند حسن کے ساتھ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا جبکہ آپ ﷺ یہ آیت یعنی سورۃ النور کی آخری آیت تلاوت کر رہے تھے جبکہ اپنی دونوں انگلیاں اپنی دونوں آنکھوں کے نیچے رکھے ہوئے تھے اور کہہ رہے تھے: اللہ تعالیٰ ہر چیز کو دیکھنے والا ہے۔ (۱) واللہ اعلم۔

﴿ اسفا ۷ ﴾ ﴿ سُورَةُ الْفُرْقَانِ مَكِّيَّةٌ ۲۵ ﴾ ﴿ مَكِّيَّةٌ ۱ ﴾

امام ابن ضریس، نحاس، ابن مردویہ اور ترمذی رحمہم اللہ نے ”دلائل میں“ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کئی سندوں سے روایت نقل کی ہے کہ سورہ فرقان مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ (1)

امام ابن مردویہ نے حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ سورہ فرقان مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ امام مالک، امام شافعی، امام بخاری، امام مسلم، ابن جریر، ابن حبان اور ترمذی رحمہم اللہ نے ”سنن“ میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے ہشام بن حکیم کو سنا کہ وہ حضور ﷺ کی ظاہری حیات میں سورہ فرقان کی تلاوت کر رہے تھے۔ میں نے ان کی قرأت کو سنا تو وہ اس سورت کے زائد الفاظ پڑھ رہے تھے جو رسول اللہ ﷺ نے مجھے نہیں پڑھائے تھے۔ قریب تھا کہ میں نماز کی حالت میں اس پر حملہ کر دیتا۔ میں نے صبر کیا یہاں تک کہ اس نے سلام پھیرا۔ میں نے اسی کی چادر کو اس کے گریبان میں ڈالا اور کہا جو سورت تو ابھی پڑھ رہا تھا وہ تجھے کس نے سکھائی ہے؟ میں اسے گھسیٹتے ہوئے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں لے آیا۔ میں نے عرض کی! میں نے اسے سورہ فرقان ایسے الفاظ (2) کے ساتھ پڑھتے ہوئے سنا جو آپ ﷺ نے مجھے نہیں پڑھائے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے ہشام سے فرمایا: اسے پڑھو۔ اس نے سورہ فرقان پڑھی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اسی طرح نازل ہوئی۔ پھر فرمایا: اے عمر! تم پڑھو۔ میں نے اس سورت کو پڑھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسی طرح نازل ہوئی۔ یہ قرآن سات الفاظ پر نازل ہوا جیسے سہولت سمجھو اسے پڑھو۔ (3)

امام ابن ابی ریحہ رحمہ اللہ ”مصاحف“ میں حضرت حمید بن عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے صبح کی نماز پڑھی اور سورہ فرقان کی تلاوت کی، ایک آیت کو چھوڑ دیا۔ جب سلام پھیرا فرمایا کیا لوگوں میں ابی موجود ہے؟ حضرت ابی نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ میں حاضر ہوں۔ فرمایا کیا میں نے ایک آیت نہیں چھوڑی؟ عرض کی! ابات ایسے ہی ہے۔ فرمایا تو نے مجھے لقمہ کیوں نہیں دیا؟ عرض کی! میں نے گمان کیا شاید وہ منسوخ کر دی گئی ہے۔ فرمایا نہیں بلکہ میں اس کو بھول گیا تھا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔

تَبٰرَكَ الَّذِیْ نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلٰی عَبْدِهٖ لِيَكُوْنَ لِلْعٰلَمِیْنَ نَذِیْرًا ۗ الَّذِیْ
لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا ۗ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِیْكٌ

1- دلائل النبوة از ترمذی، جلد 7، صفحہ 143، دارالکتب العلمیہ بیروت
2- روایت میں ”حروف“ کا لفظ استعمال ہوا ہے، اس کی مختلف تفسیریں کی گئی ہیں، انہوں نے معادرات اور الفاظ۔ لغات الحدیث میں یہی مفہوم بیان کیا گیا ہے۔
3- صحیح بخاری، باب: فضائل القرآن، جلد 4، صفحہ 1909 (4706)، دارالمنیر کثیر دمشق

فِي السُّلُكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدْ رَأَاهُ تَقْدِيرًا ۝ وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ
 إِلَهَةً لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا
 نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاتًا وَلَا نُشُورًا ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا
 إِنْ هَذَا إِلَّا إِفْكٌ افْتَرَاهُ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ فَقَدْ جَاءُوا
 ظُلْمًا وَزُورًا ۝ وَقَالُوا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ اكْتَتَبَهَا فَهِيَ تُمْنَلُ عَلَيْهِ
 بِكْرَةً وَأَصِيلًا ۝ قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ إِنَّهُ
 كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَ
 يَسْتَبِي فِي الْأَسْوَاقِ ۝ لَوْلَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ نَذِيرًا ۝ أَوْ
 يُنْفَخَ إِلَيْهِ كَنْزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا ۝ وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِنْ
 تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا ۝ أَنْظِرْ كَيْفَ صَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا
 فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ۝ تَبَارَكَ الَّذِي إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِنْ ذَلِكَ
 جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَيَجْعَلُ لَكَ قُصُورًا ۝ بَلْ كَذَّبُوا
 بِالسَّاعَةِ ۝ وَأَعْتَدْنَا لِلْمَن كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ۝

”بڑی (خیر و) برکت والا ہے وہ جس نے اتارا ہے الفرقان اپنے (محبوب) بندہ پر تا کہ وہ بن جائے سارے
 جہان والوں کو (غضب الہی سے) ڈرانے والا۔ وہ جس کے لیے حکومت ہے آسمانوں اور زمین کی اور نہیں بنایا
 ہے اس نے کسی کو بیٹا اور نہیں اس کا کوئی شریک سلطنت میں اور اس نے پیدا فرمایا ہے ہر چیز کو۔ پس اس نے
 مقرر کیا ہے ہر چیز کا ایک اندازہ۔ اور بنا رکھے ہیں انہوں نے خدائے برحق کو چھوڑ کر ایسے خدا جو پیدا نہیں
 کر سکتے کسی چیز کو اور وہ خود پیدا کیے گئے ہیں اور نہیں قدرت رکھتے اپنے آپ کو نقصان (سے بچانے) کی اور نہ
 نفع پہنچانے کی اور نہیں طاقت رکھتے کسی کو مارنے کی اور نہ زندہ کرنے کی اور نہ مرنے کے بعد جلانے کی۔ اور
 کہنے لگے کفار کہ نہیں یہ (قرآن) مگر محض بہتان جو گھڑ لیا ہے اس نے اور مدد کی ہے اس کی اس معاملہ میں ایک
 دوسری قوم نے۔ سو یہ (کہہ کر) انہوں نے بڑا ظلم کیا ہے اور سفید جھوٹ بولا ہے۔ اور کفار نے کہا یہ تو افسانے

ہیں پہلے لوگوں کے اس شخص نے لکھوایا ہے نہیں۔ پھر یہ پڑھ کر سنائے جاتے ہیں اسے ہر صبح و شام (تا کہ ازبر ہو جائیں)۔ آپ فرمائیے اتارا ہے اس کو اس (خدا) نے جو جانتا ہے آسمانوں اور زمین کے سارے رازوں کو۔ واقعی وہ بہت بخشنے والا ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔ اور کفار بولے: کیا ہوا ہے اس رسول کو کہ کھانا کھاتا ہے اور چلنا پھرتا ہے بازاروں میں۔ ایسا کیوں نہ ہو! کہ اتارا جاتا اس کی طرف خزانہ یا (کم از کم) اس کا ایک باغ ہی ہوتا، کھایا کرتا (کو) ڈراتا یا (ایسا کیوں نہ ہو) کہ اتارا جاتا اس کی طرف خزانہ یا (کم از کم) اس کا ایک باغ ہی ہوتا، کھایا کرتا اس (کی آمدنی) سے اور ان ظالموں نے (یہاں تک) کہہ دیا کہ تم پیروی نہیں کر رہے ہو مگر ایک ایسے شخص کی جس پر جادو کر دیا گیا ہے۔ ملاحظہ تو کیجئے کیسے بیان کرتے ہیں آپ کے متعلق طرح طرح کی مثالیں سو وہ (اس) بے ادبی کے باعث گمراہ ہو گئے۔ پس وہ راہ نہیں پاسکتے۔ بڑی (خیرو) برکت والا ہے اللہ تعالیٰ جو اگر چاہے تو بنادے آپ کے لیے بہتر اس سے (یعنی ایسے) باغات رواں ہوں جن کے نیچے نہریں اور بنادے آپ کے لیے بڑے بڑے محلات۔ بلکہ یہ تو جھٹلاتے ہیں قیامت کو۔ اور ہم نے تیار کر رکھی ہے ان کے لیے جو جھٹلاتے ہیں قیامت کو بھڑکتی ہوئی آگ۔“

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ قَبْلُكَ یوکت سے تقاضا کے وزن پر ہے۔ امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ یہاں الْفُزْقَان سے مراد قرآن حکیم ہے۔ اس میں اللہ تعالیٰ کے حلال و حرام، اس کے شرائع اور دین کے احکام ہیں۔ اسی قرآن کے ذریعے اللہ تعالیٰ نے حق اور باطل کے درمیان فرق کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت محمد ﷺ کو اپنی طرف سے نذر بنا کر بھیجا تا کہ لوگوں کو اللہ کے عذاب سے ڈرائیں اور ان واقعات سے ڈرائیں جو سابقہ قوموں میں ہوئے اور اپنی مخلوق کی ہر چیز کے لیے اس کی استعداد اور صلاحیت کو بیان کیا اور اس کے لیے ایک معین مقدر بنائی۔ اَلْهٰتُ سے مراد وہ بت ہیں اللہ تعالیٰ کے علاوہ جن کی عبادت کی جاتی ہے۔ خالق و رازق تو اللہ تعالیٰ ہے جبکہ یہ بت تو بنائے جاتے ہیں۔ یہ خود کسی چیز کو پیدا نہیں کرتے۔ نہ یہ نقصان پہنچاتے ہیں نہ ہی نفع۔ یہ موت، زندگی اور دوبارہ اٹھانے کے مالک نہیں۔ عرب کے مشرک کہتے ہیں یہ قرآن مھنض جھوٹ ہے۔ اس پر دوسرے لوگوں نے حضور ﷺ کی مدد کی ہے۔ ان مشرکوں نے بہت ظلم کیا اور جھوٹ بولا ہے۔ اور ان مشرکوں نے کہا یہ پہلے لوگوں کے جھوٹ اور ان کی باتیں ہیں۔ کفار نے اس بات پر بھی تعجب کا اظہار کیا کہ رسول اللہ ﷺ کھانا کھاتے ہیں بازاروں میں چلتے ہیں۔ ان کی طرف فرشتہ کیوں نازل نہیں کیا جو ان کے ساتھ لوگوں کو ڈراتا یا ان کے لیے خزانہ کیوں نہیں یا ان کے لیے باغ کیوں نہیں جس سے یہ اپنا رزق حاصل کرتے۔ اللہ تعالیٰ ان کا رد فرماتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی ذات بڑی بابرکت ہے۔ اگر وہ چاہے تو اس سے بہتر اپنے محبوب کو عطا فرما سکتی ہے جو کفار کہتے ہیں اللہ کی قسم! جو آدمی جنت میں داخل ہوگا، وہ ایسے محلات پائے گا جو نہ بوسیدہ ہو گئے اور نہ ہی گریں گے۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ قرآن حکیم میں جہاں

بھی لفظ اِفْتِن استعمال ہوا ہے، اس سے مراد جھوٹ ہے۔

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ
قَوْمٌ اَخْوَدُونَ سے مراد یہودی اور زُؤْمَرَا سے مراد جھوٹ ہے۔ (1)

امام ابن اسحاق، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ربیعہ کے بیٹے عتبہ اور شیبہ، ابوسفیان بن حرب، نصر بن حارث، ابو نضری، اسود بن مطلب، زمعہ بن اسود، ولید بن مغیرہ، ابو جہل بن ہشام، عبد اللہ بن امیہ، امیہ بن خلف، عاصی بن وائل اور نعبہ بن حجاج اکٹھے ہوئے۔ انہوں نے ایک دوسرے سے کہا کہ محمد (ﷺ) کی طرف پیغام بھیجو، اس سے بات چیت کرو اور دلیل کے ساتھ اپنا مدعا بیان کرو تا کہ تم اس کے بارے میں اعتراض سے بری ہو جاؤ۔ انہوں نے حضور ﷺ کی طرف پیغام بھیجا کہ لوگ آپ ﷺ کے لیے اکٹھے ہوئے ہیں تاکہ آپ ﷺ کے ساتھ گفتگو کریں۔ رسول اللہ ﷺ ان کے پاس تشریف لائے تو انہوں نے آپ ﷺ سے کہا: اے محمد! (ﷺ) ہم نے آپ ﷺ کی طرف اس لیے آدی بھیجا ہے تاکہ ہم پر کوئی اعتراض نہ رہے جو چیز تم لائے ہو۔ اگر اس سے تمہارا مقصود مال حاصل کرنا ہے تو اپنے اموال تیرے لیے جمع کیے دیتے ہیں۔ اگر آپ ﷺ شرف کے طالب ہیں تو ہم تمہیں سردار بنا دیتے ہیں۔ اگر تو ملک چاہتا ہے تو ہم تمہیں بادشاہ بنا لیتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو تم کہتے ہو مجھے اس سے کوئی غرض نہیں میں جو چیز تمہارے پاس لایا ہوں اس کے ساتھ میں تمہارے اموال کی کوئی طلب نہیں رکھتا، نہ تم میں سرداری چاہتا ہوں اور نہ ہی تمہارے اوپر حکومت چاہتا ہوں لیکن اللہ تعالیٰ نے مجھے تمہاری طرف رسول بنا کر بھیجا ہے، مجھ پر کتاب نازل فرمائی ہے اور مجھے حکم دیا ہے کہ میں تمہارے لیے بشیر اور نذیر بن جاؤں، میں نے اپنے رب کا پیغام تمہیں پہنچا دیا ہے۔ میں تمہارے لیے مخلص ہوں۔ اگر تم وہ پیغام حق قبول کر لو جو میں تمہارے پاس لایا ہوں تو دنیا و آخرت تمہاری اگر تم میری دعوت کو رد کرو تو میں اللہ کا حکم آنے تک صبر کروں گا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ میرے اور تمہارے درمیان فیصلہ فرما دے۔

انہوں نے کہا اے محمد! (ﷺ) جو کچھ ہم نے تیرے سامنے پیش کیا ہے۔ اگر تو اسے قبول کرنے پر آمادہ نہیں تو اپنے لیے اپنے رب سے سوال کرو کہ وہ تیرے ساتھ ایک فرشتہ بھیجے جو اس امر کی تصدیق کرے جو تم کہتے ہو اور ہمیں تیری جانب سے جواب دے اپنے رب سے اپنے لیے باغات اور سونے چاندی کے مخلات کا سوال کرو جو تم چاہتے ہو۔ اس بارے میں یہ چیزیں تمہیں نفع دیں کیونکہ آپ ﷺ بازار جاتے ہیں جس طرح ہم روزی کی تلاش میں ہوتے ہیں۔ آپ بھی تلاش کرتے ہیں تاکہ ہم آپ کی فضیلت اور اللہ کے ہاں آپ ﷺ کے مقام و مرتبہ کو پہچان سکیں۔ اگر تم رسول ہو جس طرح تمہارا خیال ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے انہیں فرمایا: میں ایسا کرنے والا نہیں نہ مجھے یہ زیادہ ہے کہ اپنے رب سے ایسا سوال کروں نہ مجھے اس مقصد کے لیے مبعوث کیا گیا ہے بلکہ مجھے تو اللہ تعالیٰ نے بشیر اور نذیر بنا کر مبعوث کیا ہے اللہ تعالیٰ نے انہیں کی بات کے بارے میں یہ آیت نازل فرمائی: وَقَالُوا اقْصِلْ هَذَا الرَّسُولِ يَا كُلُّ الْكَلْبَاءِ..... وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ﴿۱۰﴾ یعنی میں نے تم میں

1- تفسیر طبری، نزہت آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 215، دار احیاء التراث العربی بیروت

سے بعض کو بعض کے لیے آزمائش بنایا تا کہ تم صبر کرو۔ اگر میں چاہتا کہ میں اپنے رسول کے ساتھ دنیا بنا دوں اور اس کے باعث تم اس کی مخالفت نہ کرو گے تو میں ایسا کر دیتا۔

ابن منذر نے ابن جریج سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وَقَالَ الْقَلْبِيُّونَ سے مراد ولید بن مغیرہ اور دارندہ والے اس کے ساتھی ہیں۔ امام فریابی، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے قَدْ يَتَّبِعُونَ سَبِيلًا مِّنْ سَبِيلَاتِكَ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ وہ کوئی نکلنے کا ایسا راستہ نہیں پاتے جو انہیں ان امثال سے نکال دے جن کا اس نے تمہارے لیے کیا ہے اور اللہ تعالیٰ کے فرمان جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ سے مراد باغات ہیں اور قُصُوفًا سے مراد ایسے مکانات ہیں جو پخت بنائے گئے ہوں پتھر کا جیسا بھی مکان دیکھتے اسے قصر کہتے۔

امام واحدی اور ابن عساکر رحمہما اللہ حضرت جوہر رحمہ اللہ کے واسطے سے شحاک سے وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ جب مشرکوں نے رسول اللہ ﷺ کو فاقہ و تنگ دستی کی عار دلائی تو رسول اللہ ﷺ اس وجہ سے غمگین ہوئے۔ حضرت جبرئیل امین حاضر ہوئے عرض کی: آپ ﷺ کا رب سلام فرماتا ہے اور ارشاد فرماتا ہے: وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَسْتَغْنُونَ فِي الْأَمْوَاقِ پھر جنتیوں کا رضوان فرشتہ حاضر ہوا۔ اس کے ساتھ نور کی ایک نوکری تھی جو چمک رہی تھی۔ یہ عرض کی یہ دنیا کے خزانوں کی چابیاں ہیں۔ نبی کریم ﷺ نے مشورہ کی غرض سے جبرئیل امین کی طرف دیکھا۔ جبرئیل امین نے زمین پر ضرب لگائی کہ آپ ﷺ تو وضع اختیار کریں۔ فرمایا اے رضوان! مجھے ان خزانوں کی ضرورت نہیں تو ندا دی گئی اپنی نظر اٹھائیے۔ رسول اللہ ﷺ نے نظر اٹھائی تو آسمانوں کے دروازے عرش تک کھول دیے گئے۔ جنت عدن کو ظاہر کر دیا گیا۔ حضور ﷺ نے انبیاء کی منازل کو دیکھا اور انہیں پہچان لیا جبکہ حضور ﷺ کی منزل انبیاء کی منزل سے بھی بلند تھی۔ حضور ﷺ نے فرمایا میں اسی پر راضی ہوں۔ علماء کی رائے یہ ہے کہ یہ آیت تَبَارَكَ الَّذِي مَتَّىٰ إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنْ ذَلِكَ رِضْوَانًا لَّا تَعْلَمُ۔

فریابی، ابن ابی شیبہ نے مصنف میں، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ نے حضرت ضیمر سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ سے کہا گیا: اگر آپ چاہیں تو ہم آپ کو زمین کے ایسے خزانے اور ان کی چابیاں عطا کر دیں جو پہلے کسی نبی کو نہیں دیے گئے اور نہ ہی آپ ﷺ کے بعد کسی کو دیے جائیں گے اور یہ چیز اس اجر میں کوئی کمی نہیں کرے گی جو اللہ تعالیٰ کے ہاں آپ کے لیے موجود ہے اور اگر آپ چاہیں تو میں اسے آپ کے لیے آخرت میں جمع کر دوں حضور ﷺ نے عرض کی: اسے میرے لیے آخرت میں جمع کر دے تو اللہ تعالیٰ نے تَبَارَكَ الَّذِي مَتَّىٰ إِنْ شَاءَ آیت نازل فرمائی۔ (1)

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اسی اثنا میں کہ جبرئیل امین نبی کریم ﷺ کے پاس موجود تھے عرض کی: یہ فرشتہ ہے جو آسمان سے زمین تک لٹکا ہوا ہے۔ یہ اس سے قبل زمین پر نہیں اترا اس فرشتے نے آپ کی زیارت کے لیے اپنے رب سے اجازت طلب کی ہے تو اسے اذن دیا گیا۔ ابھی تھوڑی دیر نہ گزری تھی

1۔ مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب المغاٹل، جلد 6، صفحہ 327 (31800)، مکتبہ الزمان مدینہ منورہ

کہ وہ فرشتہ آگیا عرض کی السلام علیہ یا رسول اللہ ﷺ حضور ﷺ نے فرمایا وعلیک السلام اس فرشتے نے عرض کی: اللہ تعالیٰ آپ ﷺ کو خبر دیتا ہے۔ اگر آپ ﷺ چاہیں تو اللہ تعالیٰ آپ ﷺ کو ہر شے کے خزانے اور ہر شے کی چابیاں دے دے۔ جو اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ سے قبل کسی کو عطا نہیں کیں اور نہ ہی آپ ﷺ کے بعد کسی کو عطا فرمائے گا۔ اور اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کے لیے جو ذخیرہ کیا ہے اس میں کمی نہیں فرمائے گا۔ حضور ﷺ نے فرمایا: نہیں بلکہ وہ میرے لیے ان دونوں کو آخرت میں جمع فرمادے۔ تو یہ آیت نازل ہوئی: تَبٰرَكَ الَّذِي بِيَدِيْهِ اَنْزَالُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اِنَّهٗٓ اَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ

اِذَا سَأَلَكَ عِبَادِيْ سَمِعُوا لَهٗ تَعٰوٰظًا وَرَفِيْرًا ۝۱۷

”جب یہ آگ دیکھے گی انہیں دور سے تو وہ سنیں گے اس کا جوش مارنا اور پتکھاڑنا۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے قِنْ مَكَانٍ بَعِيْدٍ كِي مَرَادٍ اِيْكَ سَمٰلٍ كِي مَسٰفَتٍ نَقْلِ كِي هٖ۔ امام طبرانی اور ابن مردويه رحمہما اللہ نے حضرت مكيول رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے جان بوجھ کر مجھ پر جھوٹ بولا پس وہ اپنا ٹھکانہ جہنم کی دونوں آنکھوں کے سامنے بنا لے صحابہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! ﷺ کیا جہنم کی بھی کوئی آنکھ ہے؟ فرمایا ہاں، کیا تم نے اللہ تعالیٰ کو ارشاد فرماتے ہوئے نہیں سنا: اِذَا سَأَلَكَ عِبَادِيْ سَمِعُوا لَهٗ تَعٰوٰظًا وَرَفِيْرًا ۝۱۷ (1)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت خالد بن دریک رحمہ اللہ کے واسطے سے ایک صحابی سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے میری طرف ایسی بات منسوب کی جو میں نے نہ کہی ہو یا اس نے اپنی نسبت اپنے والدین کے علاوہ کسی اور کی طرف کی یا اپنے موالی کی طرف اپنے آپ کو منسوب نہ کیا تو وہ اپنا ٹھکانہ جہنم کی دونوں آنکھوں کے سامنے بنا لے۔ عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ کیا جہنم کی دو آنکھیں ہیں؟ فرمایا ہاں۔ کیا تم نے اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد نہیں سنا اِذَا سَأَلَكَ عِبَادِيْ سَمِعُوا لَهٗ تَعٰوٰظًا وَرَفِيْرًا ۝۱۷ (2)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے صحیح سند کے ساتھ حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی کو جہنم کی طرف ٹھسینا جا رہا ہوگا تو وہ اس کے لیے چمچ جیسی آواز (یا سانس باہر) نکالے گی۔ پھر وہ ایک سانس اندر لے جائے گی تو کوئی آدمی بھی ایسا نہ ہوگا مگر ڈر جائے گا (3) بے شک جہنم کے کانوں کی اوڑھ اور اس کے دو کندھوں کے درمیان ستر سال کی مسافت ہوگی۔ بے شک جہنم میں پیپ کی وادیاں ہیں جس کو ایک پیمانہ میں ڈالا جائے گا۔ پھر اسے اس کے منہ میں انڈیل دیا جائے گا۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے عبید بن عمیر سے سَمِعُوا لَهٗ تَعٰوٰظًا وَرَفِيْرًا كِي يٰہ تفسیر نقل کی ہے کہ جہنم ایک سانس لے گی تو نہ کوئی مقرب فرشتہ اور نہ کوئی نبی مرسل رہے گا مگر اس کے کندھے اور چھاتی کا درمیانی حصہ کاپٹنے لگے گا، یعنی وہ بہت زیادہ خوفزدہ ہو جائیگا یہاں تک کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام بھی اپنے گھٹنوں کے بل

بیٹھ جائیں گے اور عرض کریں گے اے میرے رب! میں آج تجھ سے اپنی ذات کے علاوہ کسی کے حق میں سوال نہیں کرتا۔ (1)

امام ابن وہب رحمہ اللہ نے اہوال میں حضرت عطف بن خالد سے روایت نقل کی ہے: اس روز (قیامت) جہنم لائی جائے گی، جہنم کا بعض بعض کو کھار ہا ہوگا، اسے ستر ہزار فرشتے کھینچ رہے ہوں گے۔ جب جہنم لوگوں کو دیکھے گی تو ایک سانس لے گی تو کوئی نبی اور کوئی صدیق باقی نہیں بچے گا مگر وہ اپنے گھٹنوں کے بل بیٹھ جائے گا اور عرض کرے گا اے میرے رب! مجھے بچا لے اے میرے رب! مجھے بچالے۔ رسول اللہ ﷺ نے یہ دعا کر رہے ہوں گے میری امت میری امت (کو بچالے)۔

امام ابوالشیخ رحمہ اللہ نے العظمہ میں حضرت مغیث بن سمی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جو چیز بھی پیدا کی ہے وہ جہنم کی آواز صبح و شام سنتی ہے مگر جن و انس نہیں سنتے جن کے اوپر حساب و عقاب ہوگا۔

امام آدم بن ابی ایاس رحمہ اللہ نے اپنی تفسیر میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ مَمَكَاوِنُ بَعِيضًا سے مراد ایک سو سال کی مسافت ہے۔ اس کی صورت یہ ہوگی کہ جہنم کو لایا جائے گا جسے ستر ہزار لگاموں کے ساتھ کھینچا جا رہا ہوگا اور ہر لگام کو فرشتوں نے پکڑ رکھا ہوگا۔ اگر اسے چھوڑ دیا جائے تو ہر نیک اور گناہ گار پر غالب آ جائے۔ وہ ایک سانس لے گی تو آنسوؤں کا کوئی قطرہ بھی نہیں ہوگا مگر وہ جلدی سے باہر نکل پڑھے گا۔ پھر وہ دوسری دفعہ سانس لے گی تو دل اپنی جگہ چھوڑ دیں گے اور دل اوپر والی ہنسی تک جا پہنچیں گے۔

امام ابو نعیم رحمہ اللہ نے حلیہ میں حضرت کعب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب قیامت کا دن ہوگا تو اللہ تعالیٰ انگوٹوں اور پھولوں کو ایک جگہ جمع فرمائے گا۔ فرشتے صف در صف اتریں گے۔ اللہ تعالیٰ جبرئیل امین سے فرمائے گا جہنم کو لے آؤ۔ وہ جہنم کو لے آئیں گے۔ اسے ستر ہزار لگاموں کے ساتھ کھینچا جا رہا ہوگا یہاں تک کہ جب جہنم لوگوں سے ایک سال کی مسافت پر ہوگی تو وہ ایک سانس لے گی تو مخلوقات کے دل اڑ جائیں گے۔ پھر وہ دوبارہ سانس لے گی تو کوئی مقرب فرشتہ اور مرسل نبی نہیں ہوگا مگر اپنے گھٹنوں کے بل بیٹھ جائے گا۔ پھر وہ تیسری دفعہ سانس لے گی تو دل ہنسی کی بڑی تک آ پہنچیں گے۔ عقلیں ماؤف ہو جائیں گی یہاں تک ہر انسان اپنے عمل کی طرف جلدی کرے گا یہاں تک کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام عرض کریں گے: میری خلت کا واسطہ آج میں تجھ سے صرف اپنی نجات کا سوال کرتا ہوں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام عرض کریں گے: مجھے جو تو نے ہم کلامی کا شرف عطا فرمایا میں اس کے واسطے سے صرف اپنی بخشش کا سوال کرتا ہوں۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام عرض کریں گے: جس شرف سے تو نے مجھے نوازا میں اس کے واسطے سے میں تجھ سے اپنی ذات کے بارے میں استعجا کرتا ہوں، میں حضرت مریم کے بارے میں سوال نہیں کرتا جس نے مجھے جنا ہے۔ حضرت محمد ﷺ عرض کریں گے: میری امت میری امت، آج میں تیری بارگاہ اقدس میں اپنی ذات کے بارے میں کچھ عرض نہیں کرتا۔ اللہ تعالیٰ جو اب ارشاد فرمائے گا: خبردار! تیری امت میں سے جو میرے دوست ہیں ان پر کوئی خوف اور کوئی حزن نہیں، مجھے اپنی عزت کی قسم! میں تیری امت کے بارے میں تیری آنکھیں ٹھنڈی کروں گا۔ پھر فرشتے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں کھڑے ہوں گے اور حکم کا انتظار کریں گے۔ (2)

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 18، صفحہ 221، مدار احیاء التراث العربی بیروت 2- حلیہ الاولیاء، جلد 5، صفحہ 375، مکتبہ دہلی انجلی مصر

وَإِذَا أُلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَبْتًا مُّقْرَّنِينَ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا ۝ لَا

تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا وَادْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا ۝

”اور جب انہیں پھینکا جائے گا اس آگ میں کسی تنگ جگہ سے زنجیروں میں جکڑ کر تو پکاریں گے وہاں موت کو۔
(کہا جائے گا بد بختو!) نہ مانگو آج ایک موت بلکہ مانگو بہت سی موتیں۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت یحییٰ بن ابی اسیر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول ﷺ سے اللہ تعالیٰ کے فرمان **وَإِذَا أُلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَبْتًا مُّقْرَّنِينَ** کے بارے میں پوچھا گیا۔ فرمایا مجھے اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے انہیں جہنم میں ایسے زبردستی داخل کر دیا جائے گا جیسے دیوار میں کیل داخل کر دیا جاتا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ مختلف سندوں سے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے وہ حضرت ابوالیوب رحمہ اللہ سے وہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے **وَإِذَا أُلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَبْتًا** کا یہ مفہوم نقل کرتے ہیں کہ جیسے نیزے کا پچھلا حصہ نیزے میں ہوتا ہے۔

ابن مبارک نے زہد میں، عبد بن حمید، ابن منذر، اور ابن ابی حاتم نے قتادہ کے واسطے سے آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ ہمارے سامنے یہ بات کی گئی کہ حضرت عبداللہ کہا کرتے تھے کہ جہنم کا فریوں تنگ ہوگی جیسے کوزن نیزے سے پر تنگ ہوتا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابوصالح رحمہ اللہ سے **مُقْرَّنِينَ** کا معنی کیا: ان کے ہاتھوں کو جکڑ دیا جائے گا۔
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ ہلاکت کو پکاریں گے اور کہیں گے **واهلكتكلا، واهلكتكلا۔** ہائے ہلاکت۔ انہیں کہا جائے گا آج ایک ہلاکت کو نہ پکارو بلکہ بہت سی ہلاکتوں کو پکارو۔

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ، اور یحییٰ رحمہم اللہ نے بعث میں صحیح سند کے ساتھ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سب سے پہلے انہیں کو آگ کا حلقہ پہنایا جائے گا۔ وہ اسے اپنے سر و دہن پر رکھے گا اور اسے اپنے پیچھے گھسیٹے گا جبکہ اس کی ذریت اس کے بعد ہوگی جبکہ وہ یہ پکار رہا ہوگا **ثُبُورًا** اہائے موت! اس کے پیرو کار کہیں گے ہائے ان کی ہلاکت یہاں تک کہ جہنم کے پاس جا کر وہ کھڑا ہو جائے گا اور کہے گا ہائے ہلاکت اور اس کے پیرو کار کہیں گے ہائے ان کی ہلاکت۔ تو انہیں کہا جائے گا **لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا۔** (1)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ **ثُبُورًا** کا معنی ویل اور ہلاکت ہے۔

قُلْ أَذَلِكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ۖ كَانَتْ لَهُمْ

جَزَاءً وَّ مَوْصِفًا ۝ لَّهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خُلْدٌ ۖ إِنَّ عَلَىٰ رَبِّكَ

وَعَدًا مَّسْئُولًا ۝

۱۔ تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا جلد 18، صفحہ 223، اور ایضاً التراث العربی بیروت

”ان سے پوچھیے (ذرا بتاؤ) یہ بھڑکتی ہوئی آگ بہتر ہے یا داکئی جنت جس کا وعدہ پرہیزگاروں سے کیا گیا ہے۔ ہوگی یہ جنت ان کے اعمال کا صلہ اور (ان کی زندگی کا) انجام۔ ان کے لیے اس میں ہر وہ نعمت ہوگی جس کی وہ خواہش کریں گے، وہاں ہمیشہ رہیں گے، آپ کے رب کے ذمہ وعدہ ہے جس کا ایفاء لازم ہے۔“

امام ابن حاتم نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ ان کے لیے اللہ تعالیٰ کی طرف سے جزا اور ٹھکانہ ہوگا۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عطاء بن یسار رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت کعب الاحبار رضی اللہ عنہ نے کہا جو آدمی فوت ہو جبکہ وہ شراب پیتا ہو تو آخرت میں اسے نہ پی سکے گا اگرچہ جنت میں داخل ہو۔ عطاء نے کہا میں نے اسے کہا اللہ تعالیٰ تو ارشاد فرماتا ہے: **لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ**۔ کعب نے کہا وہ اسے بھول جائے گا اور اسے یاد نہیں رہے گا۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے **كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ وَعْدًا مَسْئُولًا** کا یہ معنی نقل کیا ہے: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں نے تم سے جو وعدہ کیا تھا اس کے بارے میں سوال کرو، تمہارے لیے اس وعدہ کو پورا کیا جائے گا۔ (۱) امام ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہما اللہ حضرت سعید بن ہلال رحمہ اللہ کے واسطے سے وہ حضرت محمد بن کعب قرظی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کرتے ہیں: فرشتے اس کے لیے سوال کریں گے۔ سعید نے کہا میں نے ابو حزم کو کہتے ہوئے سنا: جب قیامت کا دن ہوگا مومن کہیں گے اے ہمارے رب! ہم نے تیرے لیے عمل کیا اس حکم کی وجہ سے جو تو نے ہمیں دیا، اب تو نے ہم سے جو وعدہ کیا ہے اسے پورا کر دے۔ اللہ تعالیٰ کے فرمان **وَعْدًا مَسْئُولًا** کا یہی مفہوم ہے۔

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ ۗ اَنْتُمْ اَصْلَلْتُمْ
عِبَادِي هٰؤُلَاءِ اَمْ هُمْ كَسَلُوا السَّبِيلَ ﴿٥٤﴾ قَالُوْا سُبْحٰنَكَ مَا كَانَ يَنْبَغِي
لَنَا اَنْ نَّتَّخِذَ مِنْ دُوْنِكَ مِنْ اَوْلِيَاءَ ۗ وَلٰكِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَاٰبَاءَهُمْ حَتّٰى
سُؤَالِ كَرِهًا ۗ وَكَانُوْا قَوْمًا بُوْرًا ﴿٥٥﴾ فَقَدْ كَذَّبُوْكُمْ بِمَا تَقُوْلُوْنَ ۗ فَمَا
تَسْتَطِيْعُوْنَ صِرًا ۗ قَالُوْا لَا نَصْرَ لَنَا ۗ وَمَنْ يُّظَلِمْ مِنْكُمْ نُنٰدِ عَنْ اٰبَا كَبِيْرًا ﴿٥٦﴾

”اور جس روز (محشر میں) اللہ انہیں اکٹھا کرے گا اور ان (باطل خداؤں) کو جنہیں یہ پوجتے ہیں اللہ کے سوا تو اللہ تعالیٰ پوچھے گا (ان معبودوں سے) کیا تم نے گمراہ کیا میرے ان بندوں کو یا وہ خود ہی سیدھی راہ سے بھٹک گئے تھے؟ وہ کہیں گے تو پاک ہے (ہر عیب سے) ہمیں یہ بات زیبا نہ تھی کہ ہم بناتے تیرے سوا کسی غیر کو دوست لیکن تو نے آرام و آسائش عطا کی انہیں اور ان کے آباء کو یہاں تک کہ انہوں نے بھلا دیا تیری یاد کو اور (یوں) وہ لوگ تباہ و برباد ہو گئے۔ (اے کفار!) تمہارے معبودوں نے تمہیں جھٹلا دیا جو تم کہتے ہو، پس اب نہ

۱- تفسیر طبری، تفسیر قرآن مجید، جلد 18، صفحہ 223، (ارواحنا بطراث العریٰ بیروت)

تم اپنے سے عذاب کو پھیر سکتے ہو اور نہ تمہاری مدد کی جائے گی۔ اور جس نے ظلم کیا تم میں سے تو ہم چکھا نہیں گئے اسے عذاب بڑا۔“

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے قَبُولُ ءَأَنْتُمْ أَضَلُّنَّكُمْ عِنْدَؤی کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام، حضرت عزیر اور ملائکہ سے یہ سوال پوچھا جائے گا۔ (1)
امام حاکم اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے ضعیف سند کے ساتھ حضرت عبد اللہ بن غنم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے اللہ تعالیٰ کے فرمان مَا كَانَ يَمْحُو لَنَا أَنْ تَشْخَذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ کے بارے میں پوچھا کہ یہ تَشْخَذُ ہے یا تَشْخَذُ ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: میں نے نبی کریم ﷺ سے نون کے نصب کے ساتھ سنا ہے، میں نے ان سے التَّمَّ عُلَيْتِ الزُّؤْمَرِ (الروم) کے بارے میں پوچھا کہ عُلَيْتِ معروف کا صیغہ ہے یا مجہول کا؟ تو انہوں نے کہا مجھے رسول اللہ ﷺ نے عُلَيْتِ الزُّؤْمَرِ پڑھایا ہے۔ (2)

امام سعید بن منصور اور عبد بن حمید نے شحاک سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے حضرت علقمہ کے پاس مَا كَانَ يَمْحُو لَنَا أَنْ تَشْخَذَ مِنْ دُونِكَ کی قرأت کی اور تَشْخَذَ کو مجہول کا صیغہ پڑھا تو حضرت علقمہ نے کہا: یہ معروف کا صیغہ ہے۔ امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ اسے مجہول کا صیغہ پڑھتے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے قَالَوْا مُسْبِخُكَ مَا كَانَ يَمْحُو لَنَا أَنْ تَشْخَذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ ان کا قول ہے جن کی عبادت کی جاتی تھی اور کہا بودا کا معنی تباہ ہونے والا کیونکہ کبھی بھی کوئی قوم کو نہ بھولی مگر وہ تباہ و برباد ہو گئی۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بُوئِثًا کا معنی ہلاک ہونے والا نقل کیا ہے۔

امام طسٹی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع بن اریق رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے عرض کی کہ مجھے اللہ تعالیٰ کے فرمان قَوْمًا بُوئِثًا کے بارے میں بتائیے تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: عمان کی لغت کے مطابق اس کا معنی ہلاک ہونے والا ہے۔ عمان یمن سے تعلق رکھتے تھے۔ حضرت نافع رحمہ اللہ نے عرض کی کیا عرب اس معنی کو جانتے ہیں؟ فرمایا ہاں کیا تو نے شاعر کا قول نہیں سنا جبکہ وہ کہتا ہے:

فَلَا تَكْفُرُوا مَا فَذَّصْنَا إِلَيْكُمْ
وَكَافِرًا بِهِ فَالْكَفْرُ بُوئِثٌ لَصَابِعِهِ -

”جو کچھ ہم نے تمہارے ساتھ کیا ہے اس کی ناشکری نہ کرو۔ بُئِثٌ ناشکری کیلئے کرنے والے کے لیے ہلاکت ہے۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ بُوئِثٌ لَصَابِعِهِ کی زبان کا لفظ ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے اس کا معنی سخت دل روایت کیا ہے جن میں کوئی بھلائی نہیں۔

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے بُوئِثًا کا معنی ہلاک ہونے والی نقل

1- تفسیر طبری، از: آیت بذا، جلد 18، صفحہ 224 2- مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 270 (2972) دارالکتب العلمیہ بیروت

کیا ہے اور فَقَدْ كَذَّبْتُمْ بِمَا تَقُولُونَ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان لوگوں سے فرماتا ہے جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام، حضرت عزیز علیہ السلام اور ملائکہ کی عبادت کرتے تھے۔ تو انہوں نے کہا اے اللہ! تو پاک ہے، ان لوگوں کے سوا تو ہی ہمارا پروردگار رہے تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام، حضرت عزیز علیہ السلام اور ملائکہ کے بارے میں جو کچھ تم کہتے تھے انہوں نے تمہاری منکذب کر دی جبکہ انہوں نے مشرکوں کو جھٹلایا، مشرک نہ عذاب کو دور کرنے کی استعداد رکھتے ہیں اور نہ ہی انہی مدد کر سکتے ہیں۔ (1)

امام ابن ابی حاتم نے وہب بن منبہ سے روایت نقل کی ہے: میں نے بہتر کتابیں پڑھیں جو آسمانوں سے نازل ہوئیں۔ میں نے کوئی ایسی کتاب نہیں سنی جس میں قرآن سے بڑھ کر ظلم پر عتاب کیا گیا ہو۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ اس امت کا فتنہ ظلم میں ہوگا۔ جہاں تک دوسری کتابیں ہیں ان میں زیادہ عتاب مشرک اور بت پرستی کے بارے میں ہے۔

عبدالرزاق اور ابن جریر نے حضرت حسن بصری سے وَمَنْ يظْلِمُ بِنَفْسِهِ كَايَةً مَعْنَى نَفْلٍ كَيْفَ هُوَ؟ تم میں سے جو مشرک ہیں۔ (2)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے اس کا یہ معنی نقل کیا ہے: تم میں سے جو مشرک کرتے۔ (3)

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَ
يَشْرَبُونَ فِي الْأَسْوَاقِ ۖ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَنْ تَصِيرُونَ ۗ
كَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ۙ

”اور نہیں بھیجے ہم نے آپ سے پہلے رسول مگر وہ سب کھانا کھایا کرتے اور چلا پھرا کرتے بازاروں میں اور ہم نے بنا دیا تمہیں ایک دوسرے کے لیے آزمائش کیا۔ تم (اس آزمائش میں) صبر کرو گے؟ اور آپ کا رب سب کچھ دیکھ رہا ہے۔“

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضور ﷺ نے قبل بھی رسول کھانا کھاتے اور بازاروں میں چلا کرتے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہم اللہ نے ”شعب“ میں حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: فقیر کہتا ہے اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو اللہ تعالیٰ مجھے فلاں کی طرح غنی بنا دیتا، بیمار کہتا ہے اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو فلاں آدمی کی طرح مجھے صحت مند بنا دیتا، نابینا کہتا ہے اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو فلاں آدمی کی طرح مجھے بینا بنا دیتا۔ (4)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے فِتْنَةً کا معنی دنیا میں باہم فضیلت، قدرت اور قہر لیا ہے۔

ابن جریر اور ابن منذر نے ابن جریج سے فِتْنَةً کا معنی یہ نقل کیا ہے کہ ایک پر رزق کو تنگ کر دیتا ہے اور دوسرے پر رزق

1- تفسیر طبری، زیر آیت نذ، جلد 18، صفحہ 27، 28، 225، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- تفسیر عبدالرزاق، زیر آیت نذ، جلد 2، صفحہ 452 (2081)، دار الکتب العلمیہ بیروت 3- تفسیر طبری، زیر آیت نذ، جلد 18، صفحہ 227

4- شعب الایمان، باب فی البصر علی المصائب، جلد 7، صفحہ 219 (10072)، دار الکتب العلمیہ بیروت

کو وسیع کر دیتا ہے۔ میرے رب نے مجھے وہ عطا نہیں کیا جو اللہ تعالیٰ نے فلاں کو عطا کیا ہے۔ کسی انسان کو تکلیف میں مبتلا کرتا ہے تو وہ کہتا ہے اللہ تعالیٰ نے مجھے فلاں آدمی کی طرح تندرست نہیں کیا، اس قسم کی آزمائشوں میں اسے ڈالا جاتا ہے تاکہ یہ معلوم ہو کہ کون صبر کرتا ہے اور کون جزع فزع کرتا ہے؟ اللہ تعالیٰ صبر کرنے والے اور جزع فزع کرنے والے کو جانتا ہے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں: اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو تمام کوئی کر دیتا تم میں کوئی بھی فقیر نہ ہوتا۔ اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو تم سب کو فقیر بنا دیتا تم میں سے کوئی بھی امیر نہ ہوتا۔ لیکن اللہ تعالیٰ تم میں سے بعض کو بعض کے ساتھ آزماتا ہے۔

امام حکیم ترمذی رحمہ اللہ نے نوادر الاصول میں حضرت رفاعہ بن رافع زرقی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ ہمارے غلاموں کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟ یہ مسلمان لوگ ہیں، یہ ہمارے ساتھ نمازیں پڑھتے ہیں، ہمارے ساتھ روزے رکھتے ہیں، کیا ہم انہیں مار سکتے ہیں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ان کے گناہوں اور ان کو دی جانے والی سزاؤں کا وزن کیا جائے گا۔ اگر تمہاری سزائیں ان کے گناہوں سے زیادہ ہوں گی تو تم سے لے کر انہیں دیا جائے گا۔ عرض کی ہم انہیں جو گالیاں دیتے ہیں اس کے بارے میں ہمیں بتائیں؟ فرمایا ان کے گناہوں اور تم انہیں جو اذیت دیتے ہو اس کا وزن کیا جائے گا، اگر تمہاری اذیتیں زیادہ ہوئیں تو تم سے لے کر انہیں اجردے دیا جائے گا۔ اس آدمی نے عرض کی: میں کسی ایسے دشمن کے بارے میں نہیں سنتا جو ان غلاموں سے بڑھ کر میرے قریب ہو۔ تو رسول اللہ ﷺ نے وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً كِي تَلَاوَدَ كِي۔ اس آدمی نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! میں اپنے بچے کو مارتا ہوں۔ اس بارے میں مجھے بتائیے حضور ﷺ نے فرمایا: تیری اولاد کے بارے میں تجھ پر کوئی تہمت نہ ہوگی، تاہم اپنے آپ کو اس حال میں خوش نہ کر کہ خود میرا اور وہ بچہ بھوکا رہے اور نہ ہی خود بہن اور وہ ننگے رہیں۔ (2)

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَ رَبِّهِمْ إِنَّا كُفِّرُوا كَيْدًا

رَبِّانَا لَقَدْ اسْتَكْبَرُوا فِي أَنفُسِهِمْ وَعَتَوْا عُتُوًّا كَبِيرًا ﴿٣١﴾

”اور کہا ان لوگوں نے جو امید نہیں رکھتے تھے ہم سے ملنے کی کہ کیوں نہ اتارے گئے ہم پر فرشتے یا ہم دیکھ لینے

اپنے رب کو، وہ اپنے آپ کو بہت بڑا سمجھنے لگے تھے اپنے دلوں میں اور انہوں نے حد سے بڑھ کر سرکشی کی۔“

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن جریر رحمہ اللہ سے وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَ رَبِّهِمْ كِي تَلَاوَدَ كِي یہ تفسیر نقل کی ہے: یہ قریش کے کفار کا قول تھا، یعنی وہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں حاضری کی امید نہیں رکھتے تھے۔ وہ یہ بھی کہتے تھے کہ ہم پر فرشتے کیوں نازل نہیں کیے جاتے یا ہم اپنے رب کو خود دیکھتے اور وہ ہمیں بتاتے کہ حضرت محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عبید بن عمیر رحمہ اللہ سے لَا يَرْجُونَ كِي تَلَاوَدَ كِي کا معنی وہ سوال نہیں کرتے نقل کیا ہے۔

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 18، صفحہ 230، مدار احیاء التراث العربی بیروت

2- نوادر الاصول، باب فی حداد الویابی، ص 20، مدار احیاء العربی بیروت

3- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 19، صفحہ 5

امام ابن ابی حاتم نے قتادہ سے کَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا السَّلَاطَةَ کا یہ مفہوم نقل کیا ہے کہ ہم فرشتوں کو اپنی آنکھوں سے دیکھتے۔
 امام ابن منذر نے حضرت ابن عباس سے وَعَسَوْعَسَوْا كَيْدًا کا یہ معنی نقل کیا ہے: انہوں نے کفر میں سختی کی۔
 امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت نکرہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ قرآن حکیم میں عَسَوْا سے مراد تکبر ہے۔

يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَىٰ يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حَجْرًا

مَحْجُورًا ﴿٣١﴾

”جس روز وہ دیکھیں گے فرشتوں کو تو کوئی خوشی کی بات نہ ہوگی اس روز مجرموں کے لیے اور فرشتے کہیں گے تمہارے لیے (جنت کا داخلہ) قطعاً حرام ہے۔“

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ یہاں یَوْمَ سے مراد یوم قیامت ہے۔
 امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عطیہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جب قیامت کا دن ہوگا تو مومن کو بشارت دی جائے گی۔ جب کفار یہ منظر دیکھیں گے تو فرشتوں سے عرض کریں گے: ہمیں بھی خوشخبری دو۔ تو فرشتے کہیں گے حَجْرًا مَحْجُورًا یعنی یہ چیز قطعاً حرام ہے کہ ہم تمہیں بشارت دیں۔

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے حَجْرًا مَحْجُورًا کا یہ معنی عودا معاداً روایت کیا ہے۔ ایک روایت کے الفاظ یوں ہیں، یہ بات قطعاً حرام ہے کہ آج مومنین کے سوا کسی اور کے لیے بشارت ہو۔
 عبد بن حمید اور ابن جریر نے قتادہ سے روایت کیا ہے کہ ملائکہ کہیں گے کفار پر قیامت کے دن بشارت قطعاً حرام ہے۔ (1)
 امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ فرشتے کہیں گے کفار پر اس وقت بشارت قطعاً حرام ہے جب تم ہمیں دیکھو گے۔ (2)

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عطیہ عوفی رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حَجْرًا مَحْجُورًا کا معنی قطعاً حرام ہے یعنی یہ چیز قطعاً حرام ہے کہ ہم تمہیں ایسی خوشخبری دیں جیسی خوشخبری ہم متقین کو دیتے ہیں۔

امام عبدالرزاق، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری اور حضرت قتادہ رحمہما اللہ سے حَجْرًا مَحْجُورًا کے متعلق یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ ایک ایسا کلمہ ہے جسے عرب بولتے ہیں جب کسی آدمی پر مصیبت نازل ہوتی تو وہ کہتا حَجْرًا مَحْجُورًا یعنی قطعاً حرام۔ (3)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: جب عورت ناپسندیدہ چیز دیکھتی تو وہ کہتی

حَجْرًا مَحْجُورًا۔ یعنی اس سے بچنا۔

امام ابن ابی حاتم نے آیت کی تفسیر میں حضرت ضحاک سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جب قیامت کے زلزلے برپا ہوں گے اور اس کے زلزلوں میں سے ایک یہ ہوگا کہ آسمان پھٹ جائے گا، اس روز وہ کمزور ہوگا جبکہ فرشتے اس کی اطراف میں ہوں گے۔ ہر شے اپنی وسعت کے باوجود پھٹ جائے گی۔ یہ پھنسنے کا سلسلہ آسمان سے شروع ہوگا۔ اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان اسی کے متعلق ہے: فرشتے کہیں گے اے بزموا یہ امر تمہارے لیے قطعی حرام ہے کہ جب تم ہمیں دیکھو گے تو تمہارے لیے بشارت ہو۔

وَقَدْ مَنَّآ اِلَى مَا عَمِلُوْا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبًا مِّنْهُمُورًا ﴿٣٧﴾

”اور ہم متوجہ ہوں گے ان کے کاموں کی طرف اور انہیں گردوغبار بنا کر اڑا دیں گے۔“

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ انہوں نے دنیا میں جو بھلائی کے کام کیے مگر انہیں قبولیت حاصل نہ ہوئی ان کی طرف متوجہ ہوں گے۔ (1)

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے ہَبًا مِّنْهُمُورًا کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ ہَبًا مِّنْهُمُورًا سے مراد سورج کی وہ شعاع ہے جو سورج سے نکلتی ہے۔

امام عبدالرزاق، فریابی، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہَبًا مِّنْهُمُورًا سے مراد غبار والی ہوا ہے، جو پھیلتی ہے پھر ختم ہو جاتی ہے اور اس سے کوئی چیز باقی نہیں رہتی۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے اعمال کو بھی اسی طرح کر دیا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ہَبًا مِّنْهُمُورًا سے مراد وہ چیز ہے جو آگ سے اڑتی ہے۔ جب آگ بھڑکتی ہے تو اس سے شرارے اڑتے ہیں۔ جب وہ شرارہ زمین پر گرتا ہے تو کچھ بھی نہیں ہوتا۔

امام ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت ابن عباس سے ہَبًا مِّنْهُمُورًا کا یہ معنی نقل کیا ہے: وہ پانی جو بہا دیا جائے۔ (2)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت حسن بصری سے یہ تفسیری قول نقل کیا ہے کہ ہَبًا مِّنْهُمُورًا سے مراد وہ شعاع ہے جو روشن دان یا چھوٹے سورج سے آتی ہے اگر تو اس کو پکڑنا چاہے تو تو اس کی طاقت نہ رکھے۔ (3)

ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے مجاہد سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ سورج سے آنے والی سورج کی شعاع۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے معنی نقل کیا ہے: سورج کی وہ شعاع جو سورج سے نکل کر آتی ہے۔ (5)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابومالک اور عامر جہنا اللہ سے ہَبًا مِّنْهُمُورًا کا معنی سورج کی شعاع نقل کیا ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے اس کا معنی غبار نقل کیا ہے۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اس کا یہ معنی نقل

1- تفسیر طبری، زیر آیت 19، صفحہ 8، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- ایضاً جلد 19، صفحہ 9

3- ایضاً جلد 19، صفحہ 8

5- ایضاً

4- ایضاً

کیا ہے کہ اس سے مراد رخت کے وہ چھوٹے چھوٹے ذرات ہیں جنہیں ہوا میں اڑاتی ہیں۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت معقل بن عبیدہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **هَبَاءٌ** سے مراد راکھ ہے۔

امام سہیب نے فوائد میں حضرت سالم جو حضرت ابو حذیفہ کے غلام ہیں سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قیامت کے روز ایک قوم لائی جائے گی جن کی نیکیاں تھام پہاڑ جتنی ہوں گی۔ جب انہیں لایا جائے گا تو اللہ تعالیٰ ان کے اعمال کو **هَبَاءٌ** بنا دے گا۔ پھر انہیں جہنم میں پھینک دیا جائے گا۔ حضرت سالم نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! میرے ماں باپ آپ ﷺ پر قربان! کیا ہمارا اس قوم سے تعلق ہے؟ فرمایا وہ لوگ نمازیں پڑھتے تھے، روزے رکھتے تھے اور رات کا کچھ حصہ سوتے تھے لیکن جب ان پر کوئی حرام چیز پیش کی جاتی تو اس پر جھپٹ پڑتے۔ تو اللہ تعالیٰ نے ان کے اعمال کو باطل کر دیا۔

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَ هَبِّ حَيْرٍ مُّسْتَقْرًا وَأَوْ أَحْسَنُ مَقِيلًا ﴿٣٠﴾

”اہل جنت کا اس دن بہت اچھا ٹھکانا ہوگا اور دو پہر گزارنے کی جگہ بڑی آرام دہ ہوگی۔“

امام عبید بن حمید نے حضرت قتادہ سے **هَبِّ حَيْرٍ مُّسْتَقْرًا** اور **أَوْ أَحْسَنُ مَقِيلًا** کا یہ معنی نقل کیا ہے: بہترین منزل اور عمدہ ٹھکانہ۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے **مَقِيلًا** کا معنی لوٹنے کی جگہ نقل کیا ہے۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ جنت کے بالا خانوں میں اس کا ٹھکانہ ہوگا،

ان کا حساب ان کے رب کے حضور ایک دفعہ پیش کیا جائے گا اور یہ آسان حساب ہے۔ یہ ایسے ہی ہے جیسے اللہ تعالیٰ کا فرمان

يَوْمَ نُنزِلُ السَّمَاءَ سَاقِطًا أَمْطَارًا مَّوْجًا مَّحْمُولًا ﴿٢٠﴾ وَيُنزِلُ السَّمَاءَ سَاقِطًا أَمْطَارًا مَّوْجًا مَّحْمُولًا ﴿٢١﴾ (انشقاق) (2)

امام ابن مبارک نے ”زبد“ میں، عبید بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت ابن

مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم رحمہ اللہ نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ قیامت کے روز دن نصف النہار تک

نہیں پہنچے گا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ ان کی طرف متوجہ ہوگا۔ پھر یہ آیات تلاوت کیں **أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَ هَبِّ حَيْرٍ مُّسْتَقْرًا**

أَحْسَنُ مَقِيلًا، **ثُمَّ إِنَّ مَقِيلَهُمْ لَالَى الْجَحِيمِ**۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے: چاشت کا وقت ہوگا تو اولیاء اللہ

پلنگوں پر حوروں کے ساتھ قیلولہ کر رہے ہوں گے اور اللہ کے دشمن شیاطین کے ساتھ جکڑے ہوئے ہوں گے۔

امام ابن مبارک، سعید بن منصور، ابن جریر، ابن منذر، اور ابو نعیم رحمہم اللہ نے حلیہ میں حضرت ابراہیم نخعی رحمہ اللہ سے

روایت نقل کی ہے کہ لوگوں کا خیال تھا کہ اللہ تعالیٰ دیر تک لوگوں کے حساب سے فارغ ہو جائے گا۔ جنتی میں قیلولہ کریں

گے اور جہنمی جہنم میں قیلولہ کریں گے۔ اس آیت کریمہ کا یہی مفہوم ہے۔ (4)

امام ابن جریر نے حضرت سعید بن صواف رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے یہ خبر پہنچی کہ قیامت کا دن مومن پر مختصر

2- ایضاً

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 19، صفحہ 9، دار احیاء التراث العربی بیروت

4- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 19، صفحہ 9

3- مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 437 (3516)، دار الکتب العلمیہ بیروت

ہوگا یہاں تک کہ اسے وقت کا ہوگا جتنا عصر اور مغرب کے درمیان کا وقت ہوتا ہے۔ جب اللہ تعالیٰ لوگوں کے حساب سے فارغ ہوگا تو جنتی جنت کے باغوں میں قیلولہ کریں گے۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا یہی مفہوم ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اس کا معنی بہترین جائے پناہ اور منزل نقل کیا ہے۔ قتادہ نے کہا مثنوی ابن عمر نے بیان کیا ہے کہ قیامت کے روز وہ آدمیوں کو لایا جائے گا۔ ان میں سے ایک دنیا میں بادشاہ تھا۔ اس کا محاسبہ ہوگا۔ وہ ایسا بندہ ہوگا جس نے کوئی بھلائی کا کام نہ کیا ہوگا۔ تو اسے جہنم میں ڈالنے کا حکم ہوگا۔ دوسرا وہ ہوگا جس کے پاس دنیا میں صرف ایک چادر تھی۔ اس کا حساب لیا جائے گا۔ وہ بندہ عرض کرے گا اے میرے رب! تو نے مجھے کوئی چیز عطا نہیں کی کہ تو میرا اس بارے میں کوئی حساب لے۔ تو اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائے گا: میرے بندے نے سچی بات کی، اسے چھوڑ دو۔ تو اسے جنت میں لے جانے کا حکم ہوگا۔ پھر جتنا عصر اللہ تعالیٰ چاہے گا انہیں یوں ہی رہنے دیا جائے گا۔ پھر جنہمی کو بلایا جائے گا تو وہ سیاہ کوند کی طرح ہوگا۔ اسے کہا جائے گا تو نے اپنے آرام کی جگہ کو کیسے پایا؟ تو وہ عرض کرے گا آرام کرنے کی جگہ بہت بری ہے۔ اسے کہا جائے گا وہ اپنی جگہ لوٹ جا۔ پھر جنتی کو بلایا جائے گا تو وہ ایسے ہوگا جیسے چودھویں رات کا چاند ہو۔ اسے کہا جائے گا تو نے اپنے قیلولہ کی جگہ کو کیسے پایا۔ تو وہ عرض کرے گا میرے آرام کرنے کی بہترین جگہ ہے۔ تو اسے کہا جائے گا اپنی جگہ واپس چلا جا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں اس گھڑی کو جانتا ہوں جس میں جنتی جنت میں داخل ہوں گے اور جنہمی جہنم میں داخل ہوں گے۔ یہ وہ گھڑی ہوگی جو نصف النہار کی گھڑی ہے۔ جب لوگ قیلولہ کے لیے اپنے گھر والوں کی طرف لوٹتے ہیں، جنہمی جہنم کی طرف چلے جائیں گے اور جنتیوں کو جنت کی طرف لے جایا جائے گا۔ ان کا قیلولہ جنت میں ہوگا۔ انہیں پھلی کا دل کھلایا جائے گا تو سب میر ہو جائیں گے۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا یہی مطلب ہے۔

امام ابن عباس رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ان سے قیامت کے دن کے بارے میں پوچھا گیا کیا یہ دنیا کا دن ہوگا یا آخرت کا؟ فرمایا اس کا پہلا حصہ اس دنیا کے دن سے اور آخری آخرت سے ہوگا۔ (2)

وَيَوْمَ تَشْقُقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَ نُزِّلَ الْمَلِكَةُ تَنْزِيلًا ۝۱۵ الْمَلِكُ

يَوْمَ يَدْعُوهُمُ الرَّحْمَنُ ۝ وَ كَانَ يَوْمَ مَاعَلَى الْكُفْرَيْنِ عَسِيرًا ۝۱۶

”اور یاد کرو جس روز پھٹ جائے گا آسمان اور بادل نمودار ہوگا اور اتارے جائیں گے فرشتے گردہ در گردہ۔ اس

دن سچی بادشاہی (خداوند) رحمن کی ہوگی اور وہ دن کافروں کے لیے بڑا مشکل ہوگا۔“

امام عبد بن حمید، ابن ابی الدنیانے ”الاحوال“ میں، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے اس آیت وَ يَوْمَ تَشْقُقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَ نُزِّلَ الْمَلِكَةُ تَنْزِيلًا کی

1- تفسیر طبری، نزیر آیت ہذا جلد 19، صفحہ 10، دار احیاء التراث العربی بیروت 2- تاریخ ابن عساکر، جلد 4، صفحہ 100، دار الفکر بیروت

تلاوت فرمائی۔ اللہ تعالیٰ قیامت کے روز تمام مخلوق کو ایک میدان میں جمع فرمائے گا یعنی جنوں، انسانوں، چوپاؤں، درندوں، پرندوں اور تمام مخلوقات کو جمع فرمائے گا۔ آسمان دنیا پھٹ جائے گا۔ اس کے ٹکین زمین پر اتریں گے۔ ان کی تعداد زمین کے جنوں، انسانوں اور تمام مخلوقات سے بڑھ کر ہوگی۔ وہ جنوں انسانوں اور دوسری تمام مخلوقات کو گھیر لیں گے۔ اہل زمین کہیں گے کیا تم میں ہمارا رب ہے تو وہ کہیں گے نہیں۔

پھر دوسرا آسمان پھٹ جائے گا۔ اس کے ٹکین اتریں گے جبکہ ان کی تعداد آسمان دنیا کے رہنے والوں، جنوں انسانوں اور تمام مخلوقات سے زیادہ ہوگی۔ یہ دوسرے آسمان والے ان فرشتوں کو جو ان سے پہلے اترے تھے جنوں، انسانوں اور تمام مخلوقات کو گھیر لیں گے۔

پھر تیسرے آسمان والے اتریں گے۔ یہ پہلے اترنے والے فرشتوں، جنوں، انسانوں اور تمام مخلوقات کو گھیر لیں گے۔ پھر چوتھے آسمان والے اتریں گے۔ ان کی تعداد تیسرے، دوسرے، پہلے اور اہل زمین کو گھیر لیں گے۔ پھر پانچویں آسمان والے اتریں گے۔ ان کی تعداد پہلوں سے بڑھ کر ہوگی۔ پھر چھٹے آسمان والے اور ساتویں آسمان والے ایسے ہی ہوں گے۔ ان کی تعداد اہل آسمان اور اہل زمین سے بڑھ کر ہوگی۔ پھر ہمارا رب بادل کے سائے میں جلوہ افروز ہوگا جبکہ اس کے ارد گرد کرومیں ہوں گے۔ ان کی تعداد ساتویں آسمان کے فرشتوں، انسانوں جنوں اور تمام مخلوقات سے بڑھ کر ہوگی۔ یہ عرش کے اٹھانے والے ہیں۔ ان کی تسبیح، تحمید اور اللہ تعالیٰ کی شکر لیس کا غلغلہ برپا ہوگا۔ ان کے قدم کی پستی سے نختے تک پانچ سو سال کی مسافت، نختے سے گھنٹے تک پانچ سو سال کی مسافت، گھنٹے سے ران تک پانچ سو سال کی مسافت، ران سے ہنسی کی ہڈی تک پانچ سو سال کی مسافت، ہنسی کی ہڈی سے بالی کی جگہ تک پانچ سو سال کی مسافت ہوگی۔ اس سے اوپر پانچ سو سال کی مسافت ہوگی۔ (1)

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے ضحاک سے اس کا یہ معنی نقل کیا ہے: اس سے مراد آسمان کا کھڑے کھڑے کرنا ہے۔ امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس آیت کا بھی وہی معنی ہے جو اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا معنی ہے **فِي ظُلُمٍ مِّنَ اللَّيْلِ** (البقرہ: 210) قیامت کے روز جس میں اللہ تعالیٰ آئے گا۔ (2) امام ابن منذر رحمہ اللہ نے آیت کی تفسیر میں حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: وہ بادل کی صورت پھٹ جائے گا جس میں اللہ تعالیٰ نزول اجال فرمائیں گے۔ اس بادل کے بارے میں لوگوں کا گمان ہے کہ وہ جنت میں نمودار ہوگا۔

وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَلَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ﴿٢٠١﴾ يُؤْيَلِي لِي لَيْتَنِي لَمْ أَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا ﴿٢٠٢﴾ لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي ۗ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَدُولًا ﴿٢٠٣﴾ وَقَالَ

1۔ مستدرک حاکم، کتاب الاموال، جلد 4، صفحہ 613 (8699) دارالکتب العلمیہ بیروت 2۔ تفسیر طبری، جزء آیت ہذا جلد 19، صفحہ 11

الرَّسُولِ يَرْبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ۝ وَكَذَلِكَ
جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِمَّنْ وَكَفَى بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا ۝

”اور اس روز ظالم (فرط ندامت سے) کانے گا اپنے ہاتھوں کو (اور) کہے گا کاش! میں نے اختیار کیا ہوتا رسول (مکرم) کی معیت میں (نجات کا) راستہ۔ ہائے افسوس! کاش نہ بنایا ہوتا میں نے فلاں کو اپنا دوست۔ واقعی اس نے بہکا دیا مجھے اس قرآن سے اس کے میرے پاس آجانے کے بعد اور شیطان تو ہمیشہ سے انسان کو (مشکل کے وقت) بے یار و مددگار چھوڑنے والا ہے۔ اور رسول عرض کرے گا میرے رب! بلا شہ میری قوم نے اس قرآن کو بالکل نظر انداز کر دیا ہے۔ اور اے حبیب! اسی طرح ہم نے بنائے ہر نبی کے لیے دشمن جراثیم پیشہ لوگوں سے اور کافی ہے آپ کا رب (آپ کے لیے) منزل مقصود تک پہنچانے والا اور مدد فرمانے والا۔“

امام ابن مردویہ اور ابو نعیم رحمہما اللہ نے دلائل میں صحیح سند کے ساتھ حضرت سعید بن جبیر کے واسطے سے حضرت ابن عباسؓ سے روایت نقل کی ہے کہ ابی معیط (۶) مکہ مکرمہ میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ بیٹھا کرتا تھا۔ کوئی اذیت نہیں دیا کرتا تھا۔ وہ ایک برد بار آدی تھا۔ دوسرے قریشی آپ ﷺ کے پاس بیٹھے تو اذیتیں دیا کرتے تھے۔ ابو معیط کا ایک دوست تھا جو موجود نہیں تھا اور شام میں رہتا تھا۔ قریش نے کہا کہ ابو معیط بے دین ہو گیا ہے۔ اس کا دوست رات کو شام سے واپس آیا۔ اس نے بیوی سے پوچھا محمد ﷺ جس حالت پر تھے اس کی وجہ سے ان کے ساتھ کیا کیا گیا۔ عورت نے جواب دیا وہ تو پہلے سے بھی زیادہ مضبوط ہے۔ اس نے کہا کہ میرے دوست ابو معیط نے کیا کیا بیوی نے جواب دیا کہ وہ تو بے دین ہو گیا ہے۔ اس نے بڑی تکلیف کی حالت میں رات گزار لی۔ جب صبح ہوئی تو ابو معیط اس کے پاس گیا اور سلام کیا۔ دوست نے اسے سلام کا جواب نہ دیا۔ ابو معیط نے کہا کیوں کیا وجہ ہے تو مجھے سلام کا جواب نہیں دیتا؟ دوست نے کہا میں تجھے سلام کا جواب کیسے دوں جبکہ تو صابی ہو گیا ہے۔ ابو معیط نے کہا کیا قریش نے ایسا ہی کہا ہے؟ دوست نے کہا ہاں۔ ابو معیط نے کہا میرا کون سا سائل ان کے سینوں سے میری ناراضگی دور کرے گا؟ دوست نے کہا ہم حضرت محمد ﷺ کی مجلس میں جاتے ہیں، تم ان کے چہرے پر تھوکتا اور جتنی بری گالی تو جانتا ہے وہ اسے دیتا اس نے ایسا ہی کیا۔ حضور ﷺ نے چہرے سے اس تھوک کو صاف کیا۔ مزید کچھ نہ کہا۔ پھر اس کی طرف متوجہ ہوئے اور کہا اگر میں نے تجھے مکہ مکرمہ سے باہر دیکھا تو انتقام میں تیری گردن اڑا دوں گا۔

جب غزوہ بدر کا موقع آیا، اس کے ساتھی جنگ کے ارادہ سے نکلے تو اس نے قریش مکہ کے ساتھ جانے سے انکار کر دیا۔ اس کے ساتھیوں نے کہا ہمارے ساتھ چلو، اس نے جواب دیا اس آدی (نبی کریم ﷺ) نے مجھے دھمکی دی تھی کہ اگر اس نے مکہ مکرمہ کے پہاڑوں سے باہر اسے پایا تو انتقام میں اس کی گردن اڑا دے گا۔ ساتھیوں نے کہا تیرے پاس سرخ اونٹ ہے تو پکڑائی نہیں دے گا۔ اگر نکلتے ہوئی تو اس پر تڑپتر ہو جاتا۔ وہ اپنے ساتھیوں کے ساتھ چل پڑا۔ جب اللہ تعالیٰ نے

۱۔ درمنثور میں تو ابو معیط کا ہی نام ہے۔ ۲۔ ہم حضور ﷺ کے زمانہ میں جس آدی کا نام آ۲۴ تا ۲۴۵ ہے وہ صہ بن ابی معیط ہے، بخاری میں اسی کی وضاحت بعد والی روایات بھی اس کی تائید کرتی ہیں۔ (حجرم)

مشرکوں کو نکست دے دی تو اس کے اونٹ نے اسے کچڑہ الی زمین میں گر آیا۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے سز قیدیوں میں پکڑ لیا۔ ابو معیط آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، عرض کی آپ ﷺ ان قیدیوں میں سے مجھے قتل کریں گے؟ فرمایا ہاں اس کے بدلے میں جو تے تھوکا تھا۔ تو اس کے متعلق اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل کیا۔

امام ابو نعیم رحمہ اللہ حضرت قلبی رحمہ اللہ سے روایت ہے: حضرت ابو صالح رحمہ اللہ سے وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ عقبہ بن ابی معیط - فر سے واپس آتا تو کھانا پکاتا اور تمام اہل مکہ کو دعوت دیتا۔ وہ اکثر حضور ﷺ کی مجلس کرتا۔ حضور ﷺ کی گفتگو سے پسند آتی۔ بدبختی اس پر غالب آگئی۔ ایک روز وہ سفر سے واپس آیا۔ اس نے کھانا بنایا۔ پھر حضور ﷺ کو کھانے کی دعوت دی۔ حضور ﷺ نے فرمایا میں تیرا کھانا اس وقت تک نہیں کھاؤں گا جب تک تو اس بات کی گواہی نہ دے دے لَّا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ تو عقبہ نے کہا اے بیٹھے! کھانا کھائیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا میں اس وقت تک نہیں کھاؤں گا۔ جب تک تو یہ نہ کہے گا عقبہ نے گواہی دی اور حضور ﷺ نے اس کا کھانا کھایا۔

یہ خبر ابی بن خلف کو پہنچی۔ وہ عقبہ کے پاس آیا، پوچھا اے عقبہ! تو بے دین ہو گیا جبکہ یہ اس کا قریبی دوست تھا۔ عقبہ نے کہا اللہ کی قسم! میں تو بے دین نہیں ہوا بلکہ اصل بات یہ ہے کہ ایک آدمی میرے پاس آیا۔ اس نے میرا کھانا کھانے سے انکار کر دیا مگر اس صورت میں کہ میں اس کے لیے یہ گواہی دوں۔ تو اس سے مجھے حیا آئی کہ وہ میرے گھر سے کھانا کھائے بغیر چلا جائے، تو میں نے اس کے لیے یہ گواہی دے دی اور اس نے کھانا کھالیا۔ ابی بن خلف نے کہا میں اس وقت تک تم سے راضی نہ ہوں گا جب تک تو اس کے پاس نہیں جائیگا اور اس کے منہ پر نہیں تھوکے گا۔ عقبہ نے ایسے ہی کیا۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے فرمایا میں تجھے مکہ مکرمہ سے باہر نہیں ملوں گا مگر میں تیرا سر تھوڑا سے اڑا دوں گا۔ عقبہ کو غزوہ بدر میں قید کر لیا گیا تو اس انتقام میں اسے قتل کر دیا۔ اس روز اس کے علاوہ کسی قیدی کو قتل نہ کیا گیا۔ (1)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن مردود یہ رحمہم اللہ نے مختلف سندوں سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ابی بن خلف حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوتا۔ عقبہ بن ابی معیط نے اسے چھڑکا تو یہ آیت نازل ہوئی۔ (2)

امام عبدالرزاق نے "مصنف" میں، ابن جریر اور ابن منذر نے مقسم رحمہم اللہ سے جو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے غلام ہیں کہ عقبہ بن ابی معیط اور ابی بن خلف جی آپس میں ملے۔ عقبہ بن ابی معیط نے ابی بن خلف سے کہا جبکہ دور جاہلیت میں یہ دونوں دوست تھے۔ ابی بن خلف حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ حضور ﷺ نے اس پر سلام پیش کیا۔ جب عقبہ نے اس سے اس بارے میں پوچھا تو اس نے کہا: میں تجھ سے اس وقت تک راضی نہ ہوں گا یہاں تک کہ تو حضرت محمد ﷺ کے پاس جائے، ان کے منہ پر تھوکے، اسے گالیاں دے اور اس کو جھٹلائے۔ کہا اللہ تعالیٰ نے اسے حضور ﷺ پر غلبہ نہ دیا۔

جب غزوہ بدر ہوا تو عقبہ بن ابی معیط کو دوسرے قیدیوں میں گرفتار کر لیا گیا۔ نبی کریم ﷺ نے حضرت علی بن طالب رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ وہ اسے قتل کر دے۔ عقبہ نے عرض کی کیا صرف مجھے ان قیدیوں میں سے قتل کیا جائے گا۔ فرمایا ہاں۔

2- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 19، صفحہ 12، دار احیاء التراث العربی بیروت

1- دلائل النبوة از ابو نعیم، جلد 2، صفحہ 169، عالم الکتاب

عرض کی کس وجہ سے فرمایا تیرے کفر، تیرے فُور اور اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ پر زیادتی کرنے کی وجہ سے۔ حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ اٹھے اور اس کی گردن ازادی۔

جہاں تک ابی بن خلف کا تعلق ہے اس نے کہا اللہ کی قسم! میں حضرت محمد ﷺ کو قتل کروں گا۔ یہ بات رسول اللہ ﷺ تک پہنچی۔ حضور ﷺ نے فرمایا بلکہ میں اسے قتل کروں گا ان شاء اللہ اس نے اسے خوف زدہ کر دیا۔ اس کے دل میں کھٹکا پیدا ہو گیا کیونکہ انہوں نے کبھی بھی رسول اللہ ﷺ کی بات نہیں سنی تھی مگر وہ سچی ہوتی۔ وہ فرود آمد میں مشرکوں کے ساتھ نکلا۔ وہ اس تلاش میں تھا کہ حضور ﷺ غافل ہوں تاکہ وہ آپ ﷺ پر حملہ آور ہو۔ تو ایک مسلمان نبی کریم ﷺ اور اس کے درمیان آڑے آ گیا۔ جب رسول اللہ ﷺ نے اسے دیکھا تو اپنے ساتھیوں سے فرمایا اس سے پیچھے ہٹ جاؤ۔ حضور ﷺ نے نیزہ لیا اور اسے مارا۔ وہ نیزہ اس کی ہنسی کی ہڈی میں جا گیا۔ اس کا زیادہ خون بھی نہ نکلا تھا۔ خون اس کے پیٹ میں چلا گیا۔ وہ یوں ڈکارتا تھا جیسے نمل ڈکارتا ہے۔ اس کے ساتھی آئے اسے اٹھایا جبکہ وہ ڈکار رہا تھا۔ انہوں نے کہا یہ کیا ہے؟ اللہ کی قسم! تمہیں تو معمولی خراش آئی ہے۔ اس نے کہا اللہ کی قسم! اگر مجھے اس کی چمک ہی لگ جاتی تو مجھے قتل کر دیتی۔ کیا اس نے یہ نہیں کہا تھا میں تجھے قتل کروں گا اللہ کی قسم! جو زخم مجھے لگا ہے اگر یہ تمام اہل جہاز کو لگتا تو سب کو قتل کر دیتا۔

وہ ایک دن یا اتنا ہی عرصہ رہا تھا یہاں تک کہ اسے موت واقع ہو گئی، تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن سابط رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ابی بن خلف نے کھانا بنایا۔ پھر وہ ایک مجلس میں آیا جس میں نبی کریم ﷺ تھے۔ اس نے کہا چلو۔ نبی کریم ﷺ کے علاوہ سب لوگ اٹھ کھڑے ہوئے۔ حضور ﷺ نے فرمایا میں اس وقت تک نہیں چلوں گا جب تک تو اس بات کی گواہی نہیں دے گا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں اللہ کا رسول ہوں تو اس نے یہی گواہی دے دی نبی کریم ﷺ چل پڑے۔ اسے عقبہ بن ابی معیط ملا۔ اس نے کہا تو نے یہ بات کہی ہے تو ابی نے کہا میں نے صرف اپنے کھانے کے لیے اس کا ارادہ کیا ہے۔

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ عقبہ بن ابی معیط نے ایک مجلس میں بیٹھے۔ لوگوں کو کھانے کی دعوت دی جس مجلس میں نبی کریم ﷺ بھی تھے۔ نبی کریم ﷺ نے کھانے سے انکار کر دیا۔ فرمایا میں اس وقت تک کھانا نہیں کھاؤں گا جب تک تو یہ گواہی نہ دے لَّا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ۔ اسے امیہ بن خلف ملا۔ اس نے کہا کیا تو بے دین ہو گیا ہے؟ تو اس نے جواب دیا تیرا بھائی ایسے ہی ہے جیسے تو جانتا ہے لیکن میں نے کھانا بنایا تو اس نے کھانے سے انکار کر دیا یہاں تک کہ میں یہ بات کروں۔ میں نے وہ بات کی تو ہے لیکن میرے دل میں اس کا کوئی تصور نہیں۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ہشام رحمہ اللہ سے اس آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے۔ کہ وہ شرمندگی کی وجہ سے اپنی ہتھیلیاں کھا جائے گا یہاں تک کہ اپنے کندھے تک جا پہنچے گا اور اسے احساس تک نہ ہوگا۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سفیان سے اس کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ اپنا ہاتھ کھا جائے گا پھر اس کا ہاتھ پھوٹ پڑے گا۔
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو عمران جوئی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے مجھے یہ خبر پہنچی کہ وہ اسے کانٹے کا
یہاں تک کہ ہڈی کو توڑ دے گا پھر وہ ہڈی پیدا ہو جائے گی۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن مسیب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت امیہ بن
خلف اور عقبہ بن ابی معیط کے حق میں نازل ہوئی۔ ہاتھ کانٹے والا عقبہ ہوگا اور ظلیل سے مراد امیہ ہے۔ عقبہ امیہ کا دوست تھا۔
امیہ کو یہ خبر پہنچی کہ عقبہ اسلام قبول کرنا چاہتا ہے۔ وہ عقبہ کے پاس آیا اور کہا اگر تو نے اسلام قبول کیا تو میرا چہرہ تم پر حرام ہے۔
میں تم سے کبھی بھی بات نہیں کروں گا۔ اس نے ایسا ہی کیا۔ ان دونوں کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی۔

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابومالک سے روایت نقل کی ہے کہ عقبہ بن ابی معیط اور
امیہ بن خلف دونوں دور جاہلیت میں بھائی بنے ہوئے تھے۔ امیہ بن خلف کے گاکاش امیہ بن عقبہ بن ابی معیط کو دوست نہ بنا تا۔
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عمر بن میمون رحمہ اللہ سے اس آیت کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ آیت
عقبہ بن ابی معیط اور امیہ بن خلف کے بارے میں نازل ہوئی۔ نبی کریم ﷺ کسی کام کے لیے عقبہ کے پاس تشریف لے
گئے۔ عقبہ نے لوگوں کے لیے کھانا تیار کیا ہوا تھا۔ اس نے نبی کریم ﷺ کو کھانے کی دعوت دی۔ حضور ﷺ نے فرمایا نہیں
یہاں تک کہ تو اسلام لائے۔ اس نے اسلام قبول کر لیا اور حضور ﷺ نے کھانا کھایا۔ یہ خبر امیہ بن خلف تک پہنچی۔ وہ عقبہ کے
پاس آیا اور عقبہ نے جو کچھ کیا تھا اس کا کیا۔ عقبہ نے اسے کہا کہ تیری کیا رائے ہے کہ محمد (ﷺ) جیسا شخص میرے گھر میں
داخل ہو جبکہ کھانا تیار ہو پھر کھانا کھائے بغیر چلا جائے۔ تو امیہ نے کہا میرا چہرہ تیرے چہرے پر حرام ہے یہاں تک کہ تو اس
سے رجوع کرے جس میں تو داخل ہوا ہے۔ تو عقبہ نے اسلام سے رجوع کر لیا۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ابی بن خلف اور عقبہ بن ابی معیط
جنہم میں بھی دونوں دوست ہوں گے اور آگ کے ایک ہی منبر پر ہوں گے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہمارے سامنے یہ بات کی گئی کہ قریش میں
سے ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوتا تھا، اسے ایک دوسرا قریشی ملا جو اس کا دوست تھا۔ یہ اس قریشی کے
ساتھ وابستہ رہا یہاں تک کہ اسے پھیر دیا اور رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ اقدس میں حاضر ہونے سے روک دیا۔ تو اللہ تعالیٰ نے
ان دونوں کے بارے میں یہ آیت نازل فرمائی جو تم سن رہے ہو۔

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول
نقل کیا ہے کہ فلاں سے مراد شیطان ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ شیطان قیامت

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 19، صفحہ 13، دار احیاء التراث العربی بیروت

کے روز اس کا ساتھ چھوڑ دے گا اور اس سے برأت کا اظہار کرے گا اور کہاؤ قَالَ الرَّسُولُ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا تمہارے نبی کی اپنی قوم کے متعلق اپنے رب کے حضور شکایت ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے نبی کی دلجوئی کرتے ہوئے فرماتا ہے وَ كَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا قَوْمٌ مُّشْرِكِينَ یعنی آپ سے قبل بھی رسولوں نے اپنی قوموں سے اسی قسم کی تکلیفیں اٹھائی ہیں۔ اس لیے یہ تجھ پر بھاری نہ ہوں۔

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ کفار نازیب باتیں کر کے ہذیان بکتے ہیں اور کہتے ہیں یہ جادو ہے۔ (1)

امام فریابی، سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابراہیم نخعی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ ناحق باتیں کرتے ہیں کیا تم نہیں دیکھتے کہ مریض جب ہذیان بکتا ہے تو اس وقت کہتے ہیں ہجو العریض یعنی مریض نے ناحق بات کی۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے: جس نبی کو مبعوث کیا گیا تو مجرم اس کے دشمن بن گئے اور جس نبی کو بھی مبعوث کیا گیا تو بعض مجرموں سے زیادہ سخت ثابت ہوئے۔

امام ابن مردود یہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ کا دشمن ابو جہل اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کا دشمن قارون تھا جبکہ قارون حضرت موسیٰ علیہ السلام کا چچا زاد بھائی تھا۔

ابن جریر نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ حضور ﷺ نے کہا کہ اس امر پر مائل کیا جا رہا ہے کہ اللہ تعالیٰ مجرموں میں سے نبی کریم ﷺ کے دشمن بنانے والا ہے جیسے اس نے انبیاء کے دشمن بنائے جو آپ سے پہلے ہو گزرے ہیں۔ (3)

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نَزَّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُثْلَةً وَاحِدَةً
كَذَلِكَ لِنُنشِئَ بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا ۝ وَلَا يَأْتُونَكَ بِسَلْبٍ إِلَّا
جِثْنًا بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا ۝

”اور کہنے لگے کفار (ازراہ اعتراض) کیوں نہیں اتارا گیا ان پر قرآن یکبارگی؟ اس طرح اس لیے کیا کہ ہم مضبوط کر دیں اس کے ساتھ آپ کے دل کو اور اسی لیے ہم نے ٹھہر ٹھہر کر اسے پڑھا ہے۔ اور نہیں پیش کریں گے آپ پر کوئی اعتراض مگر ہم لائیں گے آپ کے پاس اس کا صحیح جواب اور عمدہ تفسیر (جو اعتراض کو رد کر دے گی)۔“

نام ابن ابی حاتم، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، ابن مردودہ اور ضیاء نے مختارہ میں حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ مشرکوں نے کہا: اگر محمد ﷺ نبی ہوتے جیسے وہ خیال کرتے ہیں تو اللہ تعالیٰ انہیں عذاب نہ دیتا۔ اللہ تعالیٰ نے ان پر یکبارگی ہی قرآن نازل کیوں نہیں کر دیا۔ اس پر کبھی ایک آیت کبھی دو آیتیں اور کبھی ایک سورت نازل ہوتی

ہے۔ انہوں نے جو بات کی اللہ تعالیٰ نے اسکا جواب ارشاد فرمایا: وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا..... ذَا صُلْبٍ سَيِّئًا ۝

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ان پر پورا قرآن یکبارگی کیوں نہیں نازل ہوا جس طرح حضرت موسیٰ اور حضرت عیسیٰ علیہما السلام پر نازل ہوا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُزْأً وَآجِدًا ۙ كَذَلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا كَمَا تَرَتَّلُنَهُ تُرْتِيلًا كَمَا مَعْنَى ہے ہم نے اسے کھول کر بیان کیا اور أَحْسَنَ تَفْسِيرًا کا معنی ہے احسن تفصیلاً۔

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ تفسیر نقل کی ہے: اللہ تعالیٰ حضور ﷺ پر ایک آیت نازل فرماتا، جب رسول اللہ ﷺ اسے جان لیتے تو دوسری آیت نازل ہوتی۔ مقصود یہ ہوتا کہ کتاب کی تعلیم دے اور آپ کے دل میں ثبت کر دے اور أَحْسَنَ تَفْسِيرًا کا معنی بہترین تفصیل ہے۔ (۱)

امام ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ كَذَلِكَ لِنُثَبِّتَ كَمَا مَعْنَى ہے کہ ہم اسے تیرے دل میں پختہ کر دیں اور تیرے دل پر اسے مضبوط کر دیں۔ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا ہم اسے تھوڑا تھوڑا سمجھیں۔ وَلَا يَأْتِيَنَّكَ يَسْعَىٰ یعنی اگر ہم اسے تم پر ایک بار نازل کر دیتے۔ پھر وہ آپ ﷺ سے سوال کرتے تو آپ کے پاس جواب دینے کے لیے کوئی چیز نہ ہوتی لیکن ہم اسے آپ ﷺ پر روکے رکھتے ہیں۔ جب وہ تم سے سوال کریں گے تو میں جواب دوں گا۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ قریش نے کہا: کیا وجہ ہے کہ قرآن حکیم نبی کریم ﷺ پر یکبارگی نازل نہیں ہوا۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں فرمایا وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُزْأً وَآجِدًا ۙ كَذَلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا یہاں تَرْتِيلًا کا معنی ہے تھوڑا تھوڑا کر کے نازل کیا ہے۔ اعتراض نہیں کرتے مگر آپ پر وہ چیز نازل کرتے ہیں جو ان کا توڑ کر دیتی ہے۔ ہم نے قرآن حکیم تھوڑا تھوڑا کر کے نازل کیا ہے۔ جب بھی وہ کوئی اعتراض کرتے ہیں تو ہم اس کا ایسا جواب دیتے ہیں جو از روئے وضاحت کے بہترین چیز ہوتی ہے۔

امام عبدالرزاق، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا کا معنی ہے کہ حضور ﷺ پر ایک آیت، دو آیتیں یا زیادہ آیتیں نازل ہوتیں۔ یہ ان مشرکوں کے جواب کے طور پر نازل ہوتیں۔ جب وہ رسول اللہ ﷺ سے کسی چیز کے متعلق سوال کرتے۔ تو اللہ تعالیٰ انہیں جواب ارشاد فرماتا اور جو وہ حضور ﷺ کے متعلق نازیبا باتیں کرتے ان کا رد فرماتا۔ یہ تقریباً بیس سال تک سلسلہ چلتا رہا۔ (۲)

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حضور ﷺ پر قرآن مشرکوں کے جواب میں نازل ہوتا تاکہ یہ معلوم ہو جائے کہ جو کچھ وہ کہتے ہیں اللہ تعالیٰ انہیں جواب ارشاد فرماتا ہے۔ فرمایا کفار جو باتیں بھی کریں گے تو ہم وہ قرآن لائیں گے جو ان اعتراضوں کو رد کر دے گا جو مشرک کریں گے۔ (۳)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابراہیم نخعی رحمہ اللہ سے وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا کا یہ معنی نقل کیا

ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن حکیم کو متفرق طور پر نازل فرمایا ہے۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے اس کا معنی یہ نقل کیا ہے کہ ہم نے اسے کھول کر بیان کیا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عطاء رحمہ اللہ سے تفسیراً کا معنی تفصیل نقل کیا ہے۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے تفسیراً کا معنی بیان نقل کیا ہے۔ (2)

الَّذِينَ يُحْسِرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ أَنِّي جَهَنَّمَ ۖ أَوْلَٰئِكَ سُوءُ مَكَانًا ۖ وَأَصْلٌ

سَبِيْلًا ﴿٣٣﴾

”جو لوگ ہانکے جائیں گے اور دھمے منہ جنہم کی طرف ان کا بہت برا ٹھکانا ہوگا اور وہ سب سے زیادہ گم کردہ راہ ہوں گے۔“

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ لوگ جنتیوں کے مقابلہ

میں بری جگہ ہوں گے سَبِيْلًا کا معنی راستہ ہے۔ (3)

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيْرًا ﴿٣٤﴾ فَقُلْنَا

اٰذْهَبْ اِلَى الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا ۚ فَدَمَّرْنٰهُمْ تَذْوِيْرًا ﴿٣٥﴾ وَ

قَوْمٌ نُّوْحٍ لَّمَّا كَذَّبُوْا الرُّسُلَ ۚ اَعْرَضْنٰهُمْ وَجَعَلْنٰهُمْ لِلنَّاسِ اٰيَةً ۚ وَ

اَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِيْنَ عَذَابًا اَلِيْسًا ﴿٣٦﴾ وَعَادًا وَثَمُوْدًا ۚ وَاَصْحٰبَ الرَّسِّ وَ

قُرُوْبًا ۚ بَيْنَ ذٰلِكَ كَثِيْرًا ﴿٣٧﴾

”اور چٹاک ہم نے عطا فرمائی موسیٰ کو کتاب اور مقرر کیا ان کے ساتھ ان کے بھائی ہارون کو (ان کا) وزیر۔ پھر ہم

نے حکم دیا دونوں کو جاؤ اس قوم کی طرف جنہوں نے جھٹلایا ہے ہماری آیتوں کو۔ (وہ گئے قوم نے ان کو ٹھکرادیا)

تو ہم نے ان کو بالکل برباد کر دیا۔ اور قوم نوح کو یاد کرو جب انہوں نے جھٹلایا رسولوں کو تو ہم نے انہیں غرق کر دیا

اور بنا دیا انہیں دوسرے لوگوں کے لیے عبرت اور تیار کر رکھا ہے ہم نے ظالموں کے لیے دردناک عذاب۔ اور

یاد کرو قوم عاد، ثمود اور اصحاب الرس کو اور کثیر التعداد قوموں کو جو ان کے درمیان گزریں۔“

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے وَزِيْرًا کا معنی مددگار اور سہارا نقل کیا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے فَدَمَّرْنٰهُمْ تَذْوِيْرًا کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ ہم نے

انہیں عذاب کے ساتھ ہلاک کر دیا۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ ثَمُوْدًا کو تونین کے ساتھ پڑھتے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ دس قوم خود کی ایک ہستی تھی۔ (1)
 امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ایک یہ قول نقل کیا ہے کہ دس آذربائیجان کا سمندر ہے۔
 امام ابن عساکر نے حضرت قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ أَصْحَابُ الزُّبُرِ سے مراد حضرت شعیب علیہ السلام کی قوم ہے۔
 امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے أَصْحَابُ الزُّبُرِ کے بارے میں یہ قول
 نقل کیا ہے کہ ہمیں بتایا گیا کہ أَصْحَابُ الزُّبُرِ سے مراد یاسہ میں اہل فلج ہیں اور وہ کنوئیں جن پر وہ ہائش پذیر تھے۔ (2)
 امام فریابی، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ دس سے مراد کنواں ہے
 جس پر ایک قوم آباد تھی جسے اصحاب الرس کہتے۔ (3)

امام فریابی، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے أَصْحَابُ الزُّبُرِ کے بارے میں یہ قول نقل
 کیا ہے کہ ان لوگوں نے اپنے نبی کو کنوئیں میں دفن کر دیا تھا۔ (4)
 امام ابن ابی شیبہ اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے کعب
 الاحبار سے أَصْحَابُ الزُّبُرِ کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے جواب دیا: اس سے مراد کنوئیں والا ہے جس نے یہ کہا تھا اے
 میری قوم! رسولوں کی اتباع کرو۔ تو اس کی قوم نے اسے پتھروں کے ساتھ کنوئیں میں دفن کر دیا۔

امام ابن جریر نے حضرت صحاک سے روایت نقل کی ہے کہ اس سے مراد کنواں ہے جس میں صاحب یس کو قتل کیا گیا۔
 امام ابن ابی الدنیانے "ذم الملائی" میں اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت جعفر بن محمد بن علی رحمہ اللہ سے روایت نقل
 کی ہے کہ دو عورتوں نے ان سے سوال کیا کیا۔ آپ یہ حکم کتاب اللہ میں پاتے ہیں کہ ایک عورت کا دوسری عورت کے پاس
 جانا حرام ہے؟ فرمایا ہاں۔ یہی وہ عورتیں تھیں جو حج کے دور میں تھیں وہی رس والی تھیں۔ ہر نہر اور کنوئیں کو رس کہتے ہیں۔ فرمایا
 ایسی عورتوں کے لیے آگ کی چادر، آگ کی قمیص، آگ کا ازار بند، آگ کا تاج، آگ کے دو موزے، ان کے اوپر سخت کھر درا
 مونا بند بودار کپڑا ہوگا جو آگ سے بنا ہوگا جعفر نے کہا یہ باتیں اپنی عورتوں کو سکھاؤ۔

امام ابن ابی الدنیار رحمہ اللہ نے حضرت واثلہ بن اقیع رحمہ اللہ سے وہ اسے مرفوع نقل کرتے ہیں: عورتوں کا آپس میں
 خواہش پوری کرنا یہ ان کا آپس میں زنا ہے۔

امام عبد الرزاق نے "مصنف" میں حضرت عبد اللہ بن کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول
 اللہ ﷺ نے سوار ہونے والی اور جس پر سوار ہوا جائے (اوپر بیٹھے ہو کر خواہش نفس پوری کرنے والیوں) پر لعنت کی ہے۔ (5)
 امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اصحاب ایکہ اور اصحاب رس یہ دو قومیں تھیں۔
 اللہ تعالیٰ نے دونوں کی طرف ایک نبی مبعوث فرمایا اور اللہ تعالیٰ نے دونوں کو دو الگ الگ عذابوں میں مبتلا کیا۔

3- ایضاً، جلد 19، صفحہ 20

2- ایضاً

1- تفسیر طبری، زیر آیت نذرا، جلد 19، صفحہ 19

5- مصنف عبد الرزاق، باب اسحاق، جلد 7، صفحہ 267 (3197)، دارالکتب العلمیہ بیروت

4- ایضاً، جلد 19، صفحہ 19

امام ابن اسحاق اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت محمد بن کعب قرظی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جنت میں سب سے پہلے ایک سیاہ رنگ والا داخل ہوگا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ایک نبی اس نبی کی ہستی کی طرف مبعوث کیا۔ وہاں کے رہنے والوں میں سے کوئی بھی اس پر ایمان نہ لایا مگر وہ سیاہ رنگ والا ایمان لایا۔ پھر ہستی والوں نے اس نبی پر ظلم کیا۔ اس کے لیے ایک کنواں نکھود، اس نبی کو اس کنویں میں پھینک دیا۔ پھر اوپر سے بھاری پتھر سے اس کنویں کو بند کر دیا۔ وہ سیاہ رنگ والا بنگل میں جاتا۔ اپنی پشت پر لکڑیاں اٹھاتا پھر ان لکڑیوں کو لا کر بچتا۔ ان چیموں سے کھانا اور پانی خریدتا۔ پھر اس کنویں کے پاس آتا اس پتھر کو اٹھاتا۔ اللہ تعالیٰ اس کام میں اس کی مدد کرتا تو وہ آدمی کھانا اور پانی اس نبی کی طرف نیچے لٹکاتا۔ پھر چٹان کو اسی طرح کر دیتا جس طرح وہ پہلے ہوتی۔ یہ سلسلہ اسی طرح چلا رہا تھا عرصہ اللہ تعالیٰ نے چاہا۔

ایک روز وہ آدمی لکڑیاں لانے کے لیے گیا جیسے اس کا معمول تھا۔ اس نے لکڑیاں جمع کیں، اپنا گھٹا بنا یا اور اس کام سے فارغ ہو گیا۔ جب اس نے گھٹے کو اٹھانے کا ارادہ کیا تو اونگھی محسوس کی۔ تو لٹ گیا پھر سو گیا۔ تو وہ سات سال تک ایک ہی پہلو پر سویا رہا۔ پھر اٹھا اور چند قدم چلا تو دوسری طرف جھک گیا۔ تو لٹ گیا تو اللہ تعالیٰ نے سات سال تک اسے دوسرے پہلو پر سلائے رکھا۔ پھر اٹھا اپنا گھٹا اٹھایا، اسے گمان بھی نہ تھا کہ وہ دن کی چند ساعتیں سویا ہے۔ وہ ہستی کی طرف آیا۔ اپنا گھٹا بچا پھر کھانا چنا خرید جس طرح پہلے کیا کرتا تھا۔ پھر اسی گڑھے کے پاس آیا جس میں وہ نبی تشریف رکھتے تھے۔ انہیں تلاش کیا مگر نہ پایا جبکہ قوم کی نبی رائے نبی تھی۔ انہوں نے نبی نکالا، اس پر ایمان لائے اور اس کی تصدیق کی۔ وہ نبی اس جہشی کے متعلق پوچھتے تھے کہ اس کا کیا حال ہے؟ لوگ انہیں عرض کرتے ہم نہیں جانتے یہاں تک کہ وہ نبی وصال فرما گئے۔ ان کے وصال کے بعد نہ تعالیٰ نے اس جہشی کو اٹھایا۔ یہی وہ جہشی ہے جو سب سے پہلے جنت میں داخل ہوگا۔ (1)

امام حاکم اور بیہقی رحمہما اللہ نے "دلائل" میں حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح اردیایا ہے، حضرت ام سلمہ نے کہا: میں نے نبی کریم ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: بعد عدنان بن ادد بن ذیلین النیراء و اعراق الثری۔ حضرت ام سلمہ نے کہا پھر رسول اللہ ﷺ نے یہ پڑھا وَ عَلَاؤًا وَ شَوَدًا وَ اَصْطَبَ الرَّقِیْبَ..... (اَللّٰهُ) حضرت ام سلمہ نے کہا و اعراق الثری: اسماعیل و زید و ہبیسع و برانیت۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابی حاتم نے حضرت قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ قرون سے مراد ستر سال ہیں۔ امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے زرارہ بن اوفیٰ سے روایت نقل کی ہے کہ قرون سے مراد ایک سو تیس سال ہیں۔ رسول اللہ ﷺ جس قرن میں مبعوث کیے گئے اس کا آخری سال وہ ہے جس میں یزید بن معاویہ فوت ہوا۔ امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو سلمہ رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ حضرت آدم علیہ السلام اور حضرت نوح کے درمیان تیس قرون ہیں۔ حضرت نوح اور حضرت ابراہیم کے درمیان تیس قرون ہیں۔ ابو سلمہ نے کہا قرن ایک سو سال کے عرصہ کو کہتے ہیں۔

1۔ تفسیر طبری مذکورہ آیت جلد 19، صفحہ 20، دار احیاء التراث العربی بیروت

امام حاکم اور ابن مردودیہ رحمہما اللہ سے حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عبد المطلب سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنا ہاتھ میرے سر پر رکھا اور فرمایا: یہ بچہ ایک قرن تک دنیا میں رہے گا۔ (صحیح مسلم ج ۱ ص ۱۰۰)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اپنا ہاتھ میرے سر پر رکھا اور فرمایا: یہ بچہ ایک قرن تک دنیا میں رہے گا۔ (صحیح ابن جریر ج ۱ ص ۱۰۰) میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! تو سننا ہوتا ہے۔ فرمایا ایک سو سال۔ (صحیح ابن جریر ج ۱ ص ۱۰۰) میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! تو سننا ہوتا ہے۔ فرمایا ایک سو سال۔ (صحیح ابن جریر ج ۱ ص ۱۰۰) میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! تو سننا ہوتا ہے۔ فرمایا ایک سو سال۔ (صحیح ابن جریر ج ۱ ص ۱۰۰)

امام ابن مردودیہ رحمہ اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری امت پانچ قرن ہے اور ایک قرن چالیس سال کا ہوتا ہے۔

امام ابن منذر نے حاد بن ابراہیم سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قرآن چالیس سال کا ہوتا ہے۔ امام ابن جریر نے حضرت ابن سیرین سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قرآن چالیس سال کا ہوتا ہے۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ قرآن ساٹھ سال کا ہوتا ہے۔

امام حاکم رحمہ اللہ نے کئی میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب نسب بیان کرتے ہوئے معد بن عدنان پر پہنچتے تو رک جاتے۔ پھر فرماتے: نسب بیان کرنے والوں نے جھوٹ بولا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: وَقُرْؤَانُنَا بَلَّغْنَاكَ لِيُنذِرَ الْوَالِدَ الْكَافِرَ الَّذِي يَرْتَوِي وَيُجَارِئُ الْحَتْفَ إِنَّكَ كُذِّبْتَ۔

وَكَلَّا صَرَ بِنَا لَهُ الْأُمُشَالُ ۖ وَكَلَّا تَبَرْنَا تَشِيْرًا ۖ وَنَقَدْنَا تَوَاعِلِي

الْقَرْيَةِ الَّتِي أُمِطَتْ مَطَرُ السُّوءِ ۖ أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرَوْنَهَا بَلْ كَانُوا لَا

يَرْجُونَ نُشُورًا ۖ وَإِذَا سَأوُكَ إِن يَسْخَدُونَكَ إِلَّا هُزُوًا ۖ أَهَذَا

الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ۖ إِن كَادَ لَيُضِلُّنَا عَنْ الْيَهْتِنَا لَوْلَا أَن صَبَرْنَا

عَلَيْهَا ۖ وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَن أَهْلَ سَبِيلًا ۖ

”حق سمجھانے کے لیے ہم نے بیان کیس ہر ایک کے لیے مثالیں اور ہم نے سب کو نیست و نابود کر دیا اور کئی بار گنہگاروں کو اس قصبہ کے پاس سے جس پر پتھر اویا گیا تھا ہری طرح کیا (وہاں سے گزرتے ہوئے) وہ اسے نہیں دیکھا کرتے؟ بلکہ حقیقت یہ ہے کہ انہیں دوبارہ جینے کی امید ہی نہیں ہے۔ اور جب وہ آپ کو دیکھتے ہیں تو آپ کا مذاق اڑانا شروع کر دیتے ہیں، (کہتے ہیں) کیا یہ وہ صاحب ہیں جن کو خدا نے رسول بنا کر بھیجا ہے۔

قریب تھا کہ یہ شخص ہمیں بھگا دیتا اپنے خداؤں سے اگر ہم ثابت قدم نہ رہے ہوتے ان (دو جگہ) پر اس کے حبیب (یہ جان لیں گے جب (ہمارے) عذاب کو دیکھیں گے کہ کون بھگا ہوا ہے راہ (راست) لے لے گا۔
 امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہر ایک کے لیے حجت تمام کی اس کے لیے دلائل کو واضح کیا۔ پھر ان سے انتقام لیا اور ان کو جہنم کی بارش کی گئی وہ لوط کی ہستی ہے اور نُشُوتُ ما سے مراد وہ بارہ اٹھان اور حساب و کتاب ہے۔
 امام عبدالرزاق، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت حسن بھری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وَكَلَّا تَتَذَكَّرُ أَتَشْتَبِهُوا کا معنی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہر ایک کو عذاب کے ذریعے ہلاک کر دیا۔ (2)
 امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہم نے انہیں عجمیوں کے ذریعے ہلاک کر دیا۔ (3)

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے الْقُرْيَتِيُّہُ کی یہ وضاحت نقل کی ہے کہ اس سے مراد سدوم ہے جو حضرت لوط علیہ السلام کی قوم کی ہستی تھی اور مَطَرُ السُّوُءِ سے مراد چٹھریوں ہے۔
 امام ابن ابی حاتم نے حضرت عطاء سے روایت نقل کی ہے کہ الْقُرْيَتِيُّہُ سے مراد حضرت لوط علیہ السلام کی قوم کی ہستی ہے۔
 امام ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت حسن بھری رحمہم اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ الْقُرْيَتِيُّہُ سے مراد شام اور مدینہ طیبہ کے درمیان کی ایک ہستی ہے۔

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہم اللہ سے نُشُوتُہَا کا معنی دوبارہ اٹھانا نقل کیا ہے اور صَدْرًا کا معنی قبائل کیا ہے یعنی آ رہم ثابت قدم نہ رہے ہوتے۔ (4)

أَمْرَعَيْتُ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ ۖ أَفَأَنْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكَيْلًا ۗ أَمْ
 تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ ۗ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ
 بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۝

”کیا آپ نے ملاحظہ فرمایا اس (جنت) کو جس نے بنا لیا اپنا خدا اپنی خواہش کو۔ کیا آپ اس کے ذمہ دار ہیں؟ کیا آپ خیال کرتے ہیں کہ اس میں سے اکثر لوگ سنتے ہیں یا (کچھ) سمجھتے ہیں۔ نہیں ہیں یہ مگر ڈنگروں کی مانند بلکہ یہ تو ان سے بھی زیادہ گمراہ ہیں۔“

امام ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ دور جاہلیت میں ایک آدمی طویل عرصہ تک سفید پتھر کی عبادت کیا کرتا۔ جب بعد میں اس سے خوبصورت پتھر پاتا تو پہلے کو پھینک دیتا اور

دوسرے کی عبادت شروع کر دیتا تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ جالیہ میں لوگ خون علیہ (۱) کے ساتھ ملا کر کھاتے پتھروں کی پوجا کرتے۔ جب بعد میں اس سے بہتر پتھر پاتے تو پہلے پتھر کو پھینک دیتے اور دوسرے کی عبادت کرتے۔ جب وہ دوسرے کو گم کر دیتے تو اعلان کرنے والا یوں اعلان کرتا۔ اے لوگو! تمہارا معبود گم ہو گیا ہے۔ اسے تلاش کرو۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اس آیت میں وہ کافر مراد ہے جس نے اپنا دین اللہ تعالیٰ کی ہدایت اور برہان کے بغیر بنا لیا ہے۔

امام ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ جس چیز سے محبت کرتے اس کی بیروی شروع کر دیتے۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: جب بھی وہ کسی چیز سے محبت کرتا تو اس پر سوار ہو جاتا۔ جب بھی کسی کی خواہش کرتا تو اس کے پاس آتا، اس سے اسے تقویٰ اور خدا خونی نہ روکتی۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ان سے پوچھا گیا کہ کیا اہل قبلہ میں بھی شرک ہوتا ہے۔ فرمایا ہاں منافق مشرک ہوتا ہے، بیشک مشرک اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر سورج اور چاند کو سجدہ کرتا ہے جبکہ منافق اپنی خواہش کی عبادت کرتا ہے۔ پھر آپ نے یہ آیت تلاوت کی۔

امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آسمان کے نیچے خواہش نفس سے بڑا کوئی معبود نہیں، اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر جس کی عبادت کی جاتی ہو۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جنہوں نے کفر کیا ان کی مثال اونٹ، گدھے اور بکری جیسی ہے، ان میں سے جسے بھی توکے اگر چہ تیری کہی ہوئی بات کو نہ جانتا ہو مگر وہ جانور تیری آواز کو سنتا ہے اسی طرح کافر، اگر تو اسے بھلائی کا حکم دے یا برائی سے منع کرے یا اسے فصیح کرے تو جو تو نہیں کہتا ہے وہ اسے سمجھتا نہیں صرف تیری آواز کو سنتا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مقاتل رحمہ اللہ سے اَصْلُ سَبِيلِكَ مَعْنَى نَقْلِ كَيْفَ كَرِهْتُمُوهُ سے روایت نقل کیا ہے کہ وہ غلط راستہ والے ہیں۔

اَلَمْ تَرَ اِىَّ رَابِعًا كَيْفَ مَدَّ الْبَطْلُ ۚ وَ لَوْ شَاءَ لَجَعَلْنَاهُ سَاكِنًا ۗ ثُمَّ جَعَلْنَا
الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيْلًا ﴿٤٠﴾ ثُمَّ قَبَضْنَاهُ اِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيْرًا ﴿٤١﴾ وَ هُوَ الَّذِي
جَعَلَ لَكُمْ لَيْلٌ لِبَاسًا وَ النَّوْمَ سُبَاتًا وَ جَعَلَ النَّهَارَ اَنْتُسُوْرًا ﴿٤٢﴾

2- مجمع الزوائد مني الهدى والا ہوا، جلد 1، صفحہ 447 (895)، دار الفکر بیروت

1- ایسا کھانا جو خون اور پال سے ملا کر بنا تے ہیں (مترجم)

”کیا آپ نے نہیں دیکھا اپنے رب کی طرف، کیسے پھیلا دیتا ہے سایہ کو اور اگر چاہتا تو بنا دیتا اسے ظہر اہوا۔ پھر ہم نے بنا دیا آفتاب کو اس پر دلیل۔ پھر ہم سمیٹے جاتے ہیں سایہ کو اپنی طرف آہستہ آہستہ۔ اور وہی ہے جس نے بنایا ہے تمہارے لیے رات کو لباس اور نیند کو باعثِ راحت اور بنایا ہے دن کو (طلبِ معاش کے لیے) دوڑ دھوپ کا وقت۔“

امام سعید بن منصور، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ **كَيْفَ صَدَّ الظِّلُّ** کا معنی یہ ہے فجر کے بعد اور سورج کے طلوع ہونے سے پہلے سایہ کو کیسے بڑھایا۔ امام ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے آیت کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ کیا تو نہیں دیکھتا جب تو صبح کی نماز پڑھتا ہے تو سورج کے طلوع ہونے سے لے کر اس کے غروب ہونے تک سایہ ہوتا ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ اس پر سورج کو دلیل بناتا ہے تو اللہ تعالیٰ سایہ کو قبض کر لیتا ہے۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہاں سایہ کے پھیلانے سے مراد فجر کے طلوع ہونے سے لے کر سورج کے طلوع ہونے کا عرصہ ہے۔ **سَاكِنًا** کا معنی دائمی ہے۔ **الظُّلُّ** سے مراد سورج کا طلوع ہونا ہے اور **قَضَا** سے مراد جلدی ہے۔ (1)

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہم اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد سورج کے طلوع ہونے سے پہلے دن کا سایہ ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو اس سایہ کو دائمی بنا دیتا، نہ اسے سورج پہنچتا اور نہ ہی وہ سایہ زائل ہوتا۔ پھر اس پر ہم سورج کو دلیل بناتے ہیں جو اسے جمع کر لیتا ہے۔ پھر ہم اسے اپنی طرف ہلکے انداز میں سمیٹ لیتے ہیں۔ (2)

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہم اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ کیا تم دیکھتے نہیں کہ اللہ تعالیٰ نے کس طرح فجر صادق کو طلوع ہونے سے لے کر سورج کے طلوع ہونے کے درمیان سایہ مشرق سے مغرب تک پھیلا دیا ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو اسے یونہی مشرق سے مغرب تک پھیلا رہنے دیتا۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ایوب بن موسیٰ سے یہ قول نقل کیا ہے: کیا دیکھتے نہیں ہو کہ اللہ تعالیٰ نے پوری زمین کو سایہ بنا دیا ہے۔ صبح کی نماز سے سورج کے طلوع ہونے کے درمیان ہوتا ہے۔ پھر ہم اسے تھوڑا تھوڑا کر کے سمیٹ لیتے ہیں۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابراہیم حنبلی، ضحاک اور ابو مالک غفاری رحمہم اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ظل سے مراد فجر کے طلوع ہونے سے لے کر سورج کے طلوع ہونے تک کا سایہ ہے اور **عَلَيْهِمْ** ضمیر سے مراد سایہ ہے اور **قَضَا** سے مراد ہے کہ سورج جو سایہ کو سمیٹتا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابراہیم حنبلی، ضحاک اور ابو مالک غفاری رحمہم اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے

کہ انہوں نے کہا کہ قفل سے مراد وہ سایہ ہے جو فجر کے طلوع ہونے سے لے کر سورج کے طلوع ہونے تک ہوتا ہے۔ علیہ
میں غمیرت مراد سایہ ہے۔ لَمْ قَبَّلْنَا مِنْهَا قَبْضًا مِمَّا سَلَا عَنْهُ جَسَدٌ مَرَّةً وَاحِدَةً۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابو ذر علیہ رحمہ اللہ سے کیفیت مَذَا الطَّلُءِ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ اس سے مراد فجر کے
طلوع ہونے سے لے کر سورج کے طلوع ہونے تک کا سایہ ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ سورج سایہ کا چھپا کرتا ہے یہاں تک کہ
سایہ جہاں کہیں ہوتا ہے اسے کھن طور پر قرض کر لیتا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ربیع بن انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ دن کی بارہ ساعتیں ہیں۔ پہلی
ساعت فجر کے طلوع ہونے سے لے کر سورج کے خوب روشن ہونے تک ہے۔ اس وقت سورج کا کوئی حصہ بے نور نہیں
رہتا۔ اس کا رنگ زرافہ ہو جاتا ہے۔ جب تیری آنکھ تجھے سورج دونوں کے برابر دکھائے تو یہ چاشت کا آغاز ہے اور یہ
چاشت کی ساعتوں میں سے پہلی ساعت ہے۔ اس کے بعد چاشت کی دو ساعتیں۔ چھٹی ساعت اس وقت ہوتی ہے جب
سورج نصف النہار کو پہنچ جائے۔ جب سورج نصف النہار سے ڈھل جاتا ہے تو یہ نماز ظہر کی ساعت ہے۔ یہی وہ وقت ہے
جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے اَقِمِ الصَّلَاةَ لِكُلِّ لُكُوْنٍ الشَّمْسِ (اسراء: 78) پھر اس کے بعد دو ساعتیں ہیں۔
پھر دسویں ساعت عصر کی نماز کی ساعت ہے۔ یہی آصال ہے۔ پھر اس کے بعد رات تک کی دو ساعتیں ہیں۔

امام قرطابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ سے کُتِبُوا کا معنی کیا ہے اس
میں وہ دن کو پھیلا دیتا ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے دن کو ان کی
معاش، ضروریات اور تصرفات کے لیے بنایا ہے۔

وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۗ وَأَنْزَلْنَا مِنَ
السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ﴿٢١﴾ لِيُنزِلَ بِهِ بَلَدًا كَثِيرًا وَنُسْقِيَهُ مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا
وَأَنْبِيَ كَثِيرًا ﴿٢٢﴾

”اور وہی ہے جو بھیجتا ہے ہواؤں کو خوشخبری دینے کے لیے اپنی رحمت (بارش) سے پہلے اور ہم اتارتے ہیں
آسمان سے پاکیزہ پانی تاکہ ہم زندہ کر دیں اس پانی سے کسی غیر آباد شہر کو اور ہم پلائیں یہ پانی اپنی مخلوق سے کثیر
التعداد موشیوں اور انسانوں کو۔“

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عطاء رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے الزیحمہ کو جمع کا صیغہ پڑھا ہے

مبشرا کو باء کے رفع اور بفتح اور سین کے در۔ یہ ان دونوں تفسیر پر ثابت ہے۔

امام فریابی اور عبد بن حمید رحمہما نے حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے التزلیم کو جمع کا صیغہ اور بفتح کو نشورا پر حاکم یعنی نون اور تاء میں تکرار اور نون خفیہ کے ساتھ پڑھا ہے۔

امام عبد بن حمید نے حضرت عبد بن ابی اسحاق رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ اسے کوئی چیز ناپاک نہیں کرتی۔
امام ابن منذر، ابن ابی حاتم، اور قسطلانی رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے پاکیزہ پانی نازل کیا ہے۔ اسے کوئی چیز ناپاک نہیں کر سکتی۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ پانی کو کوئی چیز ناپاک نہیں کر سکتی کیونکہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: **وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا**۔

امام شافعی، امام احمد، ابو داؤد، امام ترمذی، امام نسائی، ابن ماجہ، دارقطنی، حاکم اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضور ﷺ سے دریافت کیا گیا کیا ہم بنو بضاعہ سے وضو کر لیا کریں؟ جبکہ یہ وہ کنواں تھا جس میں حیض کے پزے، مردار کتے اور بدبودار چیزیں چھلکی جاتی تھیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا: پانی پاکیزگی عطا کرنے والا ہے، اسے کوئی چیز ناپاک نہیں کر سکتی۔ (1)

عبدالرزاق نے "المصنف" میں قاسم بن ابی براء سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عبد اللہ بن زبیر سے بارش سے بننے والے کچھڑ کے بارے میں پوچھا گیا۔ حضرت عبد اللہ نے فرمایا تو نے مجھ سے دونوں پاکیزہ چیزوں کے بارے میں پوچھا ہے، اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے **وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا** جبکہ حضور ﷺ کا فرمان ہے **جَعَلْتُ لِيَ الْأَرْضَ مَسْجِدًا وَطَهُورًا**۔ (2)

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ مِّنْ آيَاتِنَا إِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٥٠﴾
لَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ ذُرِّيَّةً نَّازِغِيَّةً ﴿٥١﴾ فَلَا تَطْعَمُ الْكُفْرِيْنَ وَلَا تَجَاهِدُهُمْ
بِهَيْهَاتَا كَيْدًا ﴿٥٢﴾

”اور ہم بانٹتے رہتے ہیں بارش کو لوگوں کے درمیان تاکہ وہ غور و فکر کریں۔ پس انکار کر دیا اکثر لوگوں نے مگر یہ کہ وہ ناشکر گزار نہیں گئے۔ اور اگر ہم چاہتے تو بھیجتے ہر گاؤں میں ایک ڈرانے والا۔ پس کافروں کی پیروی نہ کرو اور خوب ڈٹ کر مقابلہ کرو ان کا قرآن (کی دلیلوں) سے۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے **صَرَّفْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ** کی تفسیر سے مراد بارش نقل کی ہے جو کبھی اس زمین کو میرا ب کرتی ہے اور دوسری کو روک دیتی ہے تاکہ لوگ نصیحت حاصل کریں۔ تو اکثر لوگوں نے ناشکری

1- سنن ابوداؤد، باب فی برفیضۃ، جلد 1، صفحہ 199 (56)، مکتبۃ الرشید الریاض

2- مصنف عبدالرزاق، باب من عطاها یا باء، جلد 1، صفحہ 24 (98)، دارالکتب العلمیہ بیروت

کی۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا: ان کی ناشکری سے مراد یہ ہے کہ انہوں نے کہا ہم پر انواء (ستاروں) کے باعث بارش ہوئی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے سورۃ واقعہ میں یہ آیت نازل فرمائی ہے: **وَتَجْعَلُونَ مِمَّا قَلَّمْتُمْ حَتَّىٰ ظَنَنْتُمْ أَنَّكُمْ مُّسْتَكْمِلُونَ** (الواقفہ)۔ (1)
امام سعید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے وہ حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کرتے ہیں کہ **صَهْرًا قَلَّمْتُمْ** میں ”ہ“ ضمیر سے مراد بارش ہے۔ اللہ تعالیٰ جسے ایک زمین میں نازل فرماتا ہے اور دوسری میں نازل نہیں فرماتا (2) ان کی ناشکری سے مراد یہ ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ ہم پر اس ستارے کی وجہ سے بارش کی گئی۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس رزق کو اپنے بندوں کے درمیان تقسیم کیا اور اسے لوگوں کے درمیان پھیرا۔ ہمارے سامنے یہ بھی کیا گیا کہ حضرت ابن عباس کہا کرتے تھے۔ کسی سال بھی بارش دوسرے سال کی بنسبت کم نہیں ہوتی لیکن اللہ تعالیٰ اسے لوگوں کے درمیان گھماتا رہتا ہے۔ قتادہ نے کہا ایک زمین انسان کو رزق دیتی ہے اور دوسری اسے محروم رکھتی ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، حاکم اور بیہقی رحمہم اللہ نے ”سنن“ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ کسی سال بھی دوسرے سال کی بنسبت بارش کم نہیں ہوتی لیکن اللہ تعالیٰ جہاں چاہتا ہے اسے لے جاتا ہے۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی۔ (3)

امام خرطلی رحمہ اللہ نے ”مکارم الاخلاق“ میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے قول نقل کیا ہے جو غفرہ کے غلام تھے کہ حضرت جبرئیل امین جناز کی جگہ میں تھے۔ نبی کریم ﷺ نے اسے فرمایا: اے جبرئیل! میں یہ پسند کرتا ہوں کہ بادل کے معاملہ کو جانوں۔ حضرت جبرئیل نے عرض کی یہ بادلوں کا فرشتہ ہے، اس سے پوچھیے۔ حضور ﷺ نے اس سے پوچھا تو اس فرشتے نے عرض کی: ہمارے پاس مہر لگے پیغام آتے ہیں جن میں یہ حکم ہوتا ہے: فلاں فلاں شہر کو اتنے اتنے قطرات سے سیراب کرو۔
امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت عطاء خراسانی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **صَهْرًا قَلَّمْتُمْ** کی ”ہ“ ضمیر سے مراد قرآن ہے، کیا تم اس آیت کریمہ میں غور و فکر نہیں کرتے؟ **وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَاكَ مِائَاتًا مِّنْ قَبْلِهَا لَئِن لَّمْ يَأْتِيَنَّكَ الْحُكْمُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِمَّنْ تَبِعَكَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو الْحِكْمِ** (4)

امام ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے **وَجَاوَدْتُمْ بِهِمْ** میں ضمیر سے مراد قرآن لیا ہے۔ (4)
امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے **وَجَاوَدْتُمْ بِهِمْ** جہاداً گپینٹا کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد **وَأَمَّا ظُلْمٌ عَلَيْهِمْ** (التوبہ: 73) ہے۔ (5) واللہ تعالیٰ اعلم۔

وَهُوَ الَّذِي مَرَجَّ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَ
جَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَجِثًّا مَّتَّجِزًا ﴿٢٧﴾

1- تفسیر طبری، تفسیر آیت 2، جلد 19، صفحہ 29 (مضمون) مدار الحیاء والثرات، اعرابی بیروت

2- ایضاً، جلد 19، صفحہ 28

5- ایضاً

4- ایضاً، جلد 19، صفحہ 29

3- ایضاً، جلد 19، صفحہ 28

”اور اللہ تعالیٰ وہ ہے جس نے طاریا سے دو دریاؤں کو، یہ (آب) بہت شیریں ہے اور یہ (دوسرا) سخت کھاری اور بنادی ہے اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت سے ان کے درمیان آڑ اور مضبوط رکاوٹ۔“

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ صَوَّحَ الْبَخْرَيْنِ کا معنی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ایک سمندر دوسرے پر چھوڑ دیا۔ بیٹھا، کھاری کو خراب نہیں کرتا اور نمکین بیٹھے کو خراب نہیں کرتا۔ (1)
امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ایک سمندر کو دوسرے پر بہا دیا ہے۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الْبَخْرَيْنِ سے مراد ہے ایک سمندر آسمان میں اور ایک سمندر زمین میں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عطاء رحمہ اللہ سے فُرَاتٌ کا معنی بیٹھا اور ابحاح کا معنی نمکین نقل کیا ہے۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے قتادہ سے وَلَمْ أَجَاهِجْ کا معنی کڑوا نقل کیا ہے۔ (3)
امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے ”مصنف“ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ یہ دو سمندر ہیں، ان میں سے جس کے ساتھ وضو کر دو۔ پھر انہوں نے یہ آیت تلاوت کی۔ (4)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے هَزْرَخًا کا معنی خشکی نقل کیا ہے۔ (5)

فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے هَزْرَخًا کا معنی خشکی نقل کیا ہے۔ (6)
فریابی اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے اس کا معنی روکنے والا نقل کیا ہے کہ بیٹھا سمندر کڑوے سمندر کے ساتھ خلط ملط نہیں ہوتا۔
امام عبدالرزاق اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے هَزْرَخًا کا معنی حد نقل کیا ہے۔ (7)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ هَزْرَخًا کا معنی رکاوٹ ہے۔ بیٹھا سمندر نمکین سمندر سے نہیں ملتا۔ بحر روم، بحر فارس سے نہیں ملتا۔ بحر روم نمکین ہے۔ ابن جریج نے کہا میں نے کسی سمندر کو بیٹھا نہیں پایا بلکہ دریا بیٹھے ہوتے ہیں کیونکہ دریائے دجلہ سمندر میں گرتا ہے۔ وہ سمندر میں کڑوا نہیں ہوتا بلکہ وہ ان کے درمیان میں ہو جاتا ہے جیسے سفید دھاگا ہوتا ہے۔ جب وہ پلتتا ہے تو اس کے راستہ میں سمندر نہیں ہوتا۔ نیل کے بارے میں بھی لوگوں کا گمان ہے کہ وہ سمندر میں بہتا ہے۔ (8)

امام عبدالرزاق اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت کلثی رحمہ اللہ سے هَزْرَخًا کا معنی آڑ نقل کیا ہے۔ (9)

- | | | |
|---|--|---------------------------|
| 1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 19، صفحہ 31، 30 | 2- ایضاً، جلد 19، صفحہ 30 | 3- ایضاً، جلد 19، صفحہ 32 |
| 4- مصنف عبدالرزاق، باب الوضوء فی ما، البحر، جلد 1، صفحہ 75 (324)، دار الکتب العلمیہ بیروت | | |
| 5- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 19، صفحہ 32 (مفہوم) | 6- ایضاً، جلد 19، صفحہ 31 | |
| 7- تفسیر عبدالرزاق، ذریعہ آیت ہذا، جلد 2، صفحہ 456 (2091)، دار الکتب العلمیہ بیروت | | |
| 8- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 19، صفحہ 31 | 9- تفسیر عبدالرزاق، ذریعہ آیت ہذا، جلد 19، صفحہ 456 (2092) | |

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ کے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے جَعْرًا مَعْجُوْرًا کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ نہ توئی اپنے عقلم و رفیقہ کے معنی میں ایک مرد اور نہ اس کے رُكْبَات سے ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ کے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے جَعْرًا مَعْجُوْرًا کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے خلق اور قدرت سے نفیس کو مٹھنے اور مٹھنے والوں میں سے ایک دیا کہ وہ آجس میں ہیں۔

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا ۖ وَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا ۗ وَكَانَ رَبُّكَ

قَدِيرًا ﴿۱۰﴾

”اور وہ وہی ہے جس نے پیدا فرمایا انسان کو پانی (کی بوند) سے اور بنا دیا اسے خاندان والے اور سسرال والے اور

آپ کا رب بڑی قدرت والا ہے۔“

امام عبد بن حمید نے عبد اللہ بن مغیرہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمران جناب تَسْبِيًا اور جَهْرًا کے بارے میں پوچھ گیا۔ حضرت عمر نے فرمایا میرا نہیں ہے تم نسب تو پوچھنا چاہتے ہو۔ جہاں تک جَهْرًا کا تعلق ہے تو وہ کہیں اور نہیں ہے۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت شاک رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ تَسْبِيًا سے مراد

رضاعت اور جَهْرًا سے مراد اموی ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید نے قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تَسْبِيًا کے ساتھ جَهْرًا کا ذکر کیا ہے اللہ تعالیٰ نے جو وہ عورتوں کو مرد پر حرام کیا ہے، سمات نسب سے اور سات صبر سے۔ پس اللہ تعالیٰ نے تَسْبِيًا اور جَهْرًا میں حرمت کو برابر کر دیا ہے۔

وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ ۗ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ

رَأْسِهِ ظَهِيرًا ﴿۱۱﴾

”اور وہ پوجتے ہیں اللہ تعالیٰ کے سوا ان بتوں کو جو نہ فائدہ پہنچاتے ہیں انہیں اور نہ نقصان اور کافر اپنے رب کے

مقابلے میں (ہمیشہ شیطان کا مددگار ہوتا ہے۔

امام ابن جریر اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ یہاں کافر سے مراد ابوالکھم ہے

جس کا نام رسول اللہ ﷺ نے ابو جہل رکھا۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت شعبی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ کافر سے مراد ابو جہل ہے۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن منصور، بقرہ بن عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ

اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ الْكَافِرُونَ سے مراد اللہ تعالیٰ کی نافرمانیوں میں شیطان کا دوست ہے۔ (3)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری اور شاک رحمہما اللہ سے اس کی مثل قول نقل کیا ہے۔

1- تفسیر بقرہ، جلد 19، صفحہ 32

2- بیضاوی، جلد 19، صفحہ 34

3- بیضاوی، جلد 19، صفحہ 33

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ الْكَافِرُ سے مراد عداوت اور شرک میں اپنے رب کے خلاف کافر کا مددگار ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے قتادہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ الْكَافِرُ اپنے رب سے دشمنی میں شیطان کا مددگار ہے۔

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿١٠﴾ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ

إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿١١﴾

”اور ہم نے نہیں بھیجا آپ کو مگر بشارت دینے والا اور ڈرانے والا۔ فرمادیجئے کہ میں نہیں مانگتا تم سے اس (خیر)

خواری پر کچھ اجرت مگر میری اجرت یہ ہے کہ جس کا جی چاہے وہ اپنے رب کا راستہ اختیار کر لے۔“

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ جنت کی بشارت دینے والے ہیں اور جہنم سے خبردار کرنے والے ہیں۔ میں تم سے کسی اجرت کا طالب نہیں مگر جو اللہ تعالیٰ کے احکام کی اطاعت کر کے اس کا راستہ اپنالے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ اے محمد ﷺ ان لوگوں کو کہہ دو میں جس امر کی تمہیں دعوت دے رہا ہوں اس پر میں تم سے کوئی اجرت طلب نہیں کرتا یعنی دنیا کے اموال میں سے کسی مال کا مطالبہ نہیں کرتا۔

وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ ط وَكُنْ بِهٖ

بِذُنُوبٍ عَابِدًا خَيْرًا ﴿١٢﴾

”اور (اے مصطفیٰ ﷺ) آپ بھروسہ کیجئے ہمیشہ زندہ رہنے والے پر جسے کبھی موت نہیں آئے گی اور اس کی

حمد کے ساتھ پاکی بیان کیجئے اور اس کا اپنے بندوں کے گناہوں سے باخبر ہونا کافی ہے۔“

امام ابن ابی الدنیا نے توکل میں اور تکی نے شعب الایمان میں عتبہ بن ابی شیبہ سے روایت نقل کی ہے کہ تورات میں

لکھا ہوا ہے کہ کسی انسان پر بھروسہ نہ کر کیونکہ انسان کو دوام حاصل نہیں بلکہ اس جی پر بھروسہ کر جسے موت نہیں آئے گی۔

الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ

عَلَى الْعَرْشِ ۗ إِنَّ الرَّحْمَنَ لَسَأَلُ بِهِ خَيْرًا ﴿١٣﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اسْجُدُوا

لِلرَّحْمَنِ قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا ﴿١٤﴾

”جس نے پیدا فرمایا آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے چھ دنوں میں۔ پھر وہ متسکن ہوا عرش

پر (جیسے اس کی شان ہے) وہ رحمن ہے، سو پوچھ اس کے بارے میں کسی واقف حال سے۔ اور جب کہا جاتا ہے

انہیں کہ رخص (کے حضور) سجدہ کرو، وہ پوچھتے ہیں رخص کون ہے؟ آیا ہم سجدہ کریں اس کو جس کے متعلق تم ہمیں حکم دیتے ہو اور وہ زیادہ نفرت کرنے لگتے ہیں۔

امام فریابی، سعید بن منصور، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ میں نے تجھے جس چیز کے بارے میں آگاہ کیا تو میں نے تجھے اس کے بارے میں باخبر کر دیا۔
امام ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت شمر بن عطیہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ قرآن اس بارے میں آگاہ ہے (اس سے سوال کر)۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ بد بخت کہتے ہم تو یہاں کے رخص کے سوا کسی رخص کو نہیں جانتے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت **وَاللَّهُمَّ إِلَهًا وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ** (البقرہ) کو نازل فرمایا۔
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت حسین بھی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ انہوں نے کہا مَا الرَّحْمَنُ (رخص کیا ہے)۔ اللہ تعالیٰ نے اس کا جواب دیا **الرَّحْمَنُ عَلَّمَ الْقُرْآنَ** (الرخص)۔

امام سعید بن منصور اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت ابراہیم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اسود نے **أَنْسَجْنَا لِمَا تَأْمُرُنَا** کی تلاوت کی تو اس میں سجدہ کیا۔ یحییٰ نے **أَنْسَجْنَا لِمَا تَأْمُرُنَا بِمَا حَا**۔
امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت سلیمان رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابراہیم رحمہ اللہ نے سورہ فرقان میں **أَنْسَجْنَا لِمَا تَأْمُرُنَا بِمَا حَا**۔ سلیمان نے بھی اسے اسی طرح پڑھا ہے۔

تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا

مُنِيرًا ۝۱۱

”بڑی (خبر و) برکت والا ہے جس نے بنائے ہیں آسمان میں برج اور بنایا ہے اس میں چراغ (آفتاب) اور چمکتا ہوا چاند۔“

امام خطیب رحمہ اللہ نے کتاب النجوم میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ یہاں **بُرُوجًا** سے مراد بارہ برج ہیں۔ پہلا حمل، دوسرا ثور، تیسرا جوزاء، چوتھا سرطان، پانچواں اسد، چھٹا سنبلہ، ساتواں میزان، آٹھواں عقرب، نوواں قوس، دسواں جدی، گیارہواں دلو اور بارہواں حوت۔
امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **بُرُوجًا** سے مراد آسمان کے دروازوں پر ملامت ہیں جن میں پہرے دار ہوتے ہیں۔

ہناد، عبد بن حمید اور ابن جریر نے یحییٰ بن رافع سے روایت نقل کی ہے کہ **بُرُوجًا** سے مراد آسمان میں ملامت ہیں۔ (1)

1۔ تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا، جلد 19، صفحہ 36، ارا حیا، التراث العربی بیروت

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت عطیہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ بُرُؤُجْلے مراد مخلات ہیں۔ پھر اس آیت کریمہ: **وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُؤُجٍ مُّشْتَبِهَةٍ (النساء: 78)** سے استدلال کیا۔ (1)

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ بُرُؤُجْلے مراد ستارے ہیں۔ (2)

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ بُرُؤُجْلے مراد ستارے ہیں۔ (3)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے ابوصالح سے یہ قول نقل کیا ہے کہ بُرُؤُجْلے مراد بڑے ستارے ہیں۔ (4)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مکرّمہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ بُرُؤُجْلے مراد ستارے ہیں۔ مکرّمہ نے کہا کہ آسمان کے سنگین دنیا کی مساجد کے نور کو اسی طرح دیکھتے ہیں جس طرح دنیا والے آسمان کے ستاروں کو دیکھتے ہیں۔

امام عبدالرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ سراج سے زاد سورج ہے۔ (5)

امام عبد بن حمید نے عامم سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے سراج کو واحد کا صیغہ اور کسرہ کے ساتھ پڑھا ہے۔

امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے حضرت ابراہیم نخعی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ اسے بیہنا جمع کا صیغہ پڑھتے۔

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنۡ أَرَادَ أَنْ يَدَّ كُرًّا أَوْ أَرَادَ

شُكُورًا ۝۱۱

”اور وہ وہی ہے جس نے بنایا ہے رات اور دن کو ایک دوسرے کے پیچھے آنے والا اس کے لیے جو یہ چاہتا ہے کہ

وہ نصیحت قبول کرے یا چاہتا ہے کہ شکر گزار بنے۔“

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہی رات اور دن کو سفید بنایا ہے۔

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ

رات دن کے پیچھے آتی ہے اور دن رات کے پیچھے آتا ہے۔ یہ اس لیے نظام چلایا تاکہ اللہ تعالیٰ نے اس پر جو نعمتیں کی ہیں

انہیں یاد کرے یا ان نعمتوں پر شکر بجالائے۔ (6)

فریابی، عبد بن حمید اور ابن جریر نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ دونوں چیزیں مختلف ہوتی ہیں، رات سیاہ ہوتی ہے اور

دن سفید ہوتا ہے مومن کبھی رات کے وقت بھول جاتا ہے اور دن کو یاد کرتا ہے، دن کو بھول جاتا ہے اور رات کو یاد کرتا ہے۔ (7)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ جس کا

رات کا کوئی عمل فوت ہو جائے تو وہ دن کے وقت کر لے اور جس کا دن کے وقت کوئی عمل فوت ہو جائے تو رات کو کر لے۔ (8)

امام طحاوی اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر نے چاشت کی

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 19، صفحہ 36 2- ایضاً، جلد 19، صفحہ 37 3- ایضاً 4- ایضاً

5- تفسیر عبدالرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 2، صفحہ 457 (2095)، دارالکتب العلمیہ بیروت 6- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 19، صفحہ 38، 40

7- ایضاً، جلد 19، صفحہ 38 8- ایضاً

نماز کو لمبا کیا تو آپ سے عرض کی گئی، آج آپ نے ایسا عمل کیا ہے جو پہلے نہیں کرتے تھے۔ تو حضرت عمر نے فرمایا: میرا رات کا ورورہ گیا تھا، میں نے پسند کیا کہ میں اسے مکمل کر لوں۔ یا فرمایا کہ میں اس کی قضا کر لوں اور یہ آیت تلاوت کی۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے رات کو دن کا خلیفہ اور دن کو رات کا خلیفہ بنایا جس سے عمل میں کوئی کوتاہی ہوتی ہو وہ اس کی قضا کر لے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جو آدمی رات کے عمل کی طاقت نہ رکھے وہ دن کے وقت کر لے اور جو دن کے وقت کام نہ کر سکے وہ رات کو کر لے، یہ اس کا نائب ہے۔

امام عبد بن حمید نے حضرت حسن بصری سے یہ روایت نقل کی ہے کہ جو آدمی رات کے وقت عمل کرنے سے عاجز آ گیا وہ دن کے پہلے حصے میں قضا کر لے اور جو دن کے وقت عمل کرنے سے عاجز آ گیا ہو وہ رات کے وقت اس کی قضا کر لے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سلمان فارسی کے پاس ایک آدمی آیا۔ عرض کی میں رات کو عبادت نہیں کر سکتا۔ تو انہوں نے فرمایا اگر تو رات کے وقت عبادت نہیں کر سکتا تو دن کے وقت عاجز نہ ہو جا۔ قتادہ نے کہا ہمارے سامنے یہ کیا گیا کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: مجھے قسم ہے اس ذات پاک کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے! ہر رات میں ایک گھڑی ہے، جو آدمی بھی اس وقت نماز پڑھتا ہے اور اس میں اللہ تعالیٰ سے خیر کا طالب ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے عطا فرماتا ہے۔ قتادہ نے کہا رات اور دن میں اللہ تعالیٰ کو اچھے اعمال دکھاؤ، بیشک یہ دونوں سواریاں ہیں جو لوگوں کو ان کی موت تک اٹھائے پھرتی ہیں۔ ہر دور چیز کو قریب کر دیتی ہیں، نئی چیزوں کو بوسیدہ کر دیتی ہیں اور ہر وعدہ کو لاؤتی ہیں۔ یہ قیامت تک مؤثر ہیں۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کیا ہے کہ انہوں نے ان یُدْعُوْكُمْ مَشْرُودًا پڑھا ہے۔ امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے حضرت ابراہیم نخعی رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ آپ اسے اَنْ يُّدْعُوْكُمْ پڑھتے۔

وَعِبَادُ الرَّحْمٰنِ الَّذِيْنَ يَنْشُوْنَ عَلَى الْاَمْرٰضِ هَوْنًا وَّ اِذَا خَاطَبَهُمُ
الْجَاهِلُوْنَ قَالُوْا سَلٰمًا ۗ وَالَّذِيْنَ يَبِيْتُوْنَ لِرَبِّهِمْ سَجْدًا وَّ قِيَامًا ۗ وَّ
الَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ ۗ اِنَّ عَذَابَهَا كَانَ
عَرَامًا ۗ اِنَّهَا سَاعَتْ مُسْتَقْرًا وَّ مُقَامًا ۗ وَالَّذِيْنَ اِذَا اَنْفَقُوْا لَمْ
يُسْرِفُوْا وَّ لَمْ يَقْتُرُوْا وَّ كَانَبَيْنَ ذٰلِكَ قَوَامًا ۗ

”اور جن کے بندے وہ ہیں جو چلتے ہیں زمین پر آہستہ آہستہ اور جب گفتگو کرتے ہیں ان سے جاہل تو وہ صرف یہ کہتے ہیں کہ تم سلامت رہو اور جو رات بسر کرتے ہیں اپنے رب کے حضور سجدہ کرتے ہوئے اور کھڑے ہوئے اور

جو (بارگاہ الہی میں) عرض کرتے رہتے ہیں کہ اے ہمارے رب اور فرما، اے ہم سے عذاب جنہم، بیشک اس کا عذاب بڑا مہلک ہے۔ بیشک وہ بہت برا ٹھکانہ اور بہت بری جگہ ہے۔ اور وہ لوگ جب خرچ کرتے ہیں تو نہ فضول خرچی کرتے ہیں اور نہ کج بوی (بلکہ) ان کا خرچ کرنا اسراف اور تکبر کے ذین بین اعتدال سے ہوتا ہے۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **عِبَادُ الرَّحْمٰنِ** سے مراد وہ مشین ہیں جو زمین پر طاعت، پاکدامنی اور تواضع سے چلتے ہیں۔ (1)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **عِبَادُ الرَّحْمٰنِ** سے مراد علماء، اور حکماء ہیں۔ امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے حضرت ضحاک سے **هُؤُتَا** کے بارے میں یہ قول کیا ہے کہ یہ سریانی زبان کا لفظ ہے۔ ابن ابی حاتم نے ابو عمران جوئی سے **هُؤُتَا** کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے کہ **هُؤُتَا** سے مراد سریانی زبان میں حلیم لوگ ہیں۔ ابن ابی حاتم نے میمون بن مہران سے **هُؤُتَا** کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے کہ سریانی زبان میں حلیم لوگوں کو **هُؤُتَا** کہتے ہیں۔

امام عبد الرزاق، فریابی، سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور قتیبہ رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ **رَحْمٰنِ** کے بندے زمین پر وقار اور سکینہ کے ساتھ چلتے ہیں۔ جب جاہل ان سے مخاطب ہوتے ہیں تو وہ جواب میں صحیح بات کرتے ہیں۔ (2)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عمر رحمہ اللہ سے اسی کی مثل قول نقل کیا ہے۔

امام ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت زید بن اسلم سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ زمین پر سختی سے نہیں چلتے۔ امام ابو نعیم رحمہ اللہ نے علیہ میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور ابن نجار رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تیز رفتاری مومن کے وقار کو ختم کر دیتی ہے۔

امام خراطلی رحمہ اللہ نے مکارم الاخلاق میں حضرت فضیل بن میاض رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ اللہ کے بندے زمین پر سکون اور وقار سے چلتے ہیں جب ان کے ساتھ جہالت والا رویہ اپنایا جائے تو وہ حلیم سے کام لیتے ہیں۔ اگر ان کے ساتھ زیادتی کی جائے تو اس کے ساتھ احسان کرتے ہیں۔ اگر انہیں محروم رکھا جائے تو وہ عطا کرتے ہیں۔ اگر ان کے ساتھ قطع رحمی کی جائے تو صلہ رحمی کرتے ہیں۔

آمدی نے دیوان اٹشی کی شرح میں اپنی سند سے حضرت عمر بن خطاب سے روایت نقل کی ہے کہ آپ نے ایک نوجوان کو دیکھا جو اپنی چال میں تکبر کر رہا تھا تو حضرت عمر نے فرمایا یہ تکبر والی چال ناپسندیدہ ہے مگر اللہ تعالیٰ کی راہ میں اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کی تعریف کی ہے **وَعِبَادُ الرَّحْمٰنِ الَّذِیْنَ یَسْلُوْنَ عَلٰی الْاَسْمٰضِ هُوُتَا** اس لیے اپنی چال میں میانہ روی اختیار کر۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی عظمت کی خاطر اللہ تعالیٰ کے لیے تواضع سے کام لیتے ہیں۔ وہ جاہلوں کے ساتھ جاہلوں والا سلوک نہیں کرتے۔

امام ابو نعیم رحمہ اللہ نے حلیہ میں حضرت محمد بن علی باقر سے یہ روایت نقل کی ہے کہ سینے لوگوں کا اسلحہ تیج گفتگو ہے۔ (1)

امام احمد نے نعمان بن مقرن مزینی سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے حضور ﷺ کی موجودگی میں دوسرے آدمی کو گالی دی۔ جس آدمی کو گالی دی گئی تھی وہ کہنے لگا تجھ پر سلامتی ہو۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: خبردار! ایک فرشتہ تمہارے درمیان موجود ہے جو تیری طرف سے اسے جواب دے رہا ہے۔ جب بھی یہ تجھے گالی دیتا ہے تو یہ ات کہتا ہے بلکہ تو ایسا ہے تو اس کا زیادہ مستحق ہے۔ جب تو اسے جواب میں کہتا ہے "صلیٰ السلام" تو فرشتہ کہتا ہے نہیں بلکہ تو اس کا زیادہ مستحق ہے۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جاہلوں سے مراد بے وقوف ہیں۔

قَالُوا سَلَّمْنَا یعنی وہ اچھی بات کا جواب دیتے ہیں اور وہ رات اللہ تعالیٰ کے لیے نماز پڑھتے ہیں۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ بردباری اور تواضع کرتے ہوئے زمین پر چلتے ہیں۔ وہ کسی کے ساتھ بھی جاہلوں والا رویہ نہیں اپناتے۔ اگر ان کے ساتھ کوئی جاہلوں والا رویہ اپنائے یہ ان کا دن ہوتا ہے جب وہ لوگوں کے درمیان رہتے ہیں اور رات کے وقت وہ اپنے رب کے حضور سجدے اور قیام کرتے ہیں۔ یہ ان کی رات ہوتی ہے جب ان کے اور ان کے رب کے درمیان کوئی چیز حائل نہیں ہوتی۔ (3)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے، فرمایا: یہ کہا جاتا تھا اسے ابن آدم! اللہ تعالیٰ کی حرام کردہ چیزوں سے بچ تو عابد بن جائے گا۔ اللہ تعالیٰ نے تیرے حق میں جو مقدر کیا ہے اس پر راضی ہو جاؤ غنی ہو جائے گا۔ لوگوں میں سے جو تیرے پاس رہے اس کے ساتھ اچھا سلوک کرو تو مسلمان ہو جائے گا۔ لوگوں کے ساتھ ویسا ہی معاملہ کر جیسا تو پسند کرتا ہے کہ لوگ تیرے ساتھ معاملہ کریں تو عدل کرنے والا ہو جائے گا۔ زیادہ ہنسنے سے کچھ کیونکہ زیادہ ہنسنا دل کو مار ڈالتا ہے۔ کچھ لوگ تھے جو زیادہ مال جمع کرتے، مضبوط عمارتیں بناتے، لمبی امیدیں رکھتے، وہ آج کہاں ہیں، ان کے جمعیتیں ہلاک ہو گئیں، ان کا عمل دھوکہ بن گیا اور ان کے مکانات قبریں بن گئے۔

اے ابن آدم! تو اپنے عمل کے بدلے میں گروی رکھا گیا ہے اور تجھے اجمل کے پوری ہونے پر اپنے رب کے حضور پیش کیا جائے گا۔ جو کچھ تیرے ہاتھ میں ہے اسے آنے والے دنوں کے لیے لے لے جو موت کے بعد آنے والے ہیں۔ وہ تیرے لیے بھلائی لائے گا۔ اے ابن آدم! اپنے قدموں سے زمین کو روند کیونکہ یہ تیری قبر کے قریب ہے جب سے تو اپنی ماں کے پیٹ سے نکلا ہے لگا تارا اپنی عمر کو ختم کرنے میں لگا ہوا ہے۔

اے ابن آدم! لوگوں کے ساتھ میل جول رکھ اور ان سے جدا رہ اپنے بدن کے ساتھ ان سے میل جول رکھ اور اپنے دل اور عمل سے ان سے علیحدہ رہ۔

اے انسان! کیا تو یہ پسند کرتا ہے کہ تو اپنی اچھائیوں کو کرے اور یہ ناپسند کرتا ہے کہ تو اپنی برائیاں یاد کرے تو گمان پر غصے

1- حلیہ الاولیاء از ابو نعیم، جلد 3، صفحہ 183، مکتبہ الخاقانی مصر

2- مسند امام احمد بحوالہ موسوعہ اطراف الحدیث، جلد 2، صفحہ 288، دار الفکر بیروت

3- تفسیر طبری، ذریعہ تہذیب، جلد 19، صفحہ 42، دار احیاء التراث العربی بیروت

’وہ کھانا نہیں اگر میں اسے غنیمت کے بدلے کھاؤں اور وہ بھوک نہیں اگر میں اسے پسندیدہ چیز کے بدلے میں پاؤں۔‘
 امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے:
 لوگ جان چکے ہیں ہر قرض خواہ اپنے مقروض کو چھوڑ دیتا ہے مگر جنہم جنہی کو نہیں چھوڑے گی۔ (1)
 امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے:
 وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (2)
 وہ بخل کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے حقوق کو پامال کریں۔ (2)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے ولم یقتروا پڑھا ہے۔
 امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اسراف سے مراد اللہ تعالیٰ کی نافرمانی میں مال خرچ کرنا ہے اور اقتدار سے مراد اللہ تعالیٰ کے حق کو روکنا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے لوٹنے کی جگہ بنائی ہے تو اللہ تعالیٰ کی پناہ کی طرف لوٹ آؤ۔ خرچ کرنے والے کے بارے میں فرمایا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَ قُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿۱۰﴾ (الاحزاب) فرمایا سچی بات کرو۔ مومنوں کے بارے میں فرمایا قُلْ لِّلْمُؤْمِنِينَ يُعْتَصِمُونَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ (النور: 30) یعنی جو چیز ان کے لیے حلال نہیں اس سے اپنی آنکھوں کو بند رکھیں اور سننے کے بارے میں فرمایا الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ (الامر: 18) احسن سے مراد اللہ تعالیٰ کی اطاعت ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن شہاب رحمہ اللہ سے لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے: بڑے باطل جگہ خرچ نہیں کرتے اور صحیح جگہ خرچ کرنے سے بخل نہیں کرتے۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت یزید بن ابی حبیب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ آیت کا مصداق رسول اللہ ﷺ کے صحابہ تھے۔ وہ کھانا محض اس لیے نہیں کھاتے تھے کہ وہ اس سے لذت حاصل کریں، وہ کپڑے اس لیے نہیں پہنتے تھے کہ خوبصورتی کے طالب ہوں، ان کے دل ایک دل کی مانند تھے۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت امش رحمہ اللہ سے قَوْلًا كَامِعًا کا معنی عدل نقل کیا ہے۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت غفرہ رحمہ اللہ کے غلام عمر سے روایت نقل کی ہے کہ قَوْلًا كَامِعًا کا مطلب ہے کہ تو ناحق خرچ نہ کرے اور جہاں لازم ہو وہاں خرچ کرنے سے نہ رکے۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے ذهب بن مہدی سے یہ قول نقل کیا ہے کہ قَوْلًا كَامِعًا کا کچھ حصہ۔ (4)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت یزید بن مرہ صہبی سے روایت نقل کی ہے کہ علم عمل سے بہتر ہے، نیکی دو برائیوں کے درمیان ہے، یعنی جب وہ خرچ کرتے ہیں تو اسراف سے کام نہیں لیتے اور نہ ہی بخل کرتے ہیں، بہترین امر درمیانہ ہے۔ (5)

1- مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 7، صفحہ 58 (34188)، مکتبہ الزمان مدینہ منورہ۔ 2- تفسیر طبری، بذریعہ بیت ذی القعدة، جلد 19، صفحہ 45، دار احیاء التراث العربی بیروت

3- ایضاً، جلد 19، صفحہ 46 (منہم)

4- ایضاً، جلد 19، صفحہ 47

5- ایضاً، جلد 19، صفحہ 46

امام عبد الرزاق رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر بن خطاب سے فرمایا: فضول خرچی کے لیے کافی ہے کہ ایک آدمی ایک چیز کی خواہش کرے اسے خریدے اور کھائے۔ (1)

امام احمد رحمہ اللہ حضرت ابو داؤد رحمہ اللہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں: ایک آدمی کی دائی میں سے یہ ہے کہ وہ اپنی معیشت میں میانہ روی اختیار کرتا ہے۔ (2)

وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ۖ يُضْعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَحُلِدُ فِيهِ مُهَانًا ۖ إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ۝

”اور جو نہیں پوجتے اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی اور خدا کو اور نہیں قتل کرتے اس نفس کو جس کا قتل کرنا اللہ تعالیٰ نے حرام کر دیا ہے مگر حق کے ساتھ اور نہ بدکاری کرتے ہیں اور جو یہ کام کرے گا تو وہ پائے گا (اس کی) سزا۔ دوگنا کر دیا جائے گا اس کے لیے عذاب روز قیامت اور ہمیشہ رہے گا اس میں ذلیل و خوار ہو کر۔ مگر وہ جس نے توبہ کی اور ایمان لے آیا اور نیک عمل کیے تو یہ وہ لوگ ہیں بدل دے گا اللہ تعالیٰ ان کی برائیوں کو نیکیوں سے اور اللہ تعالیٰ غفور رحیم ہے۔ اور جس نے توبہ کی اور نیک کام کیے تو اس نے رجوع کیا اللہ تعالیٰ کی طرف جیسے رجوع کا حق ہے۔“

امام فریابی، امام احمد، عبد بن حمید، امام بخاری، امام مسلم، امام ترمذی، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور تہذیبی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ سے پوچھا گیا: سب سے بڑا گناہ کون سا ہے؟ فرمایا تو اللہ تعالیٰ کا شریک بنائے جبکہ اس نے تجھے پیدا کیا ہے۔ میں نے پوچھا پھر کون سا ہے؟ فرمایا تو اپنی اولاد کو قتل کرے اس خوف سے کہ وہ تیرے ساتھ کھائے گی۔ میں نے عرض کیا اس کے بعد کون سا گناہ بڑا ہے؟ فرمایا تو اپنے پڑوسی کی بیوی سے بدکاری کرے۔ اللہ تعالیٰ نے اسی کی تصدیق میں یہ آیت نازل فرمائی: وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ۔ (3)

امام بخاری، امام مسلم، ابو داؤد، امام نسائی، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، حاکم، ابن مردویہ اور تہذیبی نے سعید بن جبیر

1- تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 2، صفحہ 458 (2100)، دار الکتب العلمیہ بیروت

2- جامع الاماریت و السنن، جلد 5، صفحہ 474 (20026)، دار الفکر بیروت

3- سنن ترمذی، کتاب التفسیر، جلد 5، صفحہ 315، (3783)، دار الکتب بیروت

کے واسطے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ تیروں میں سے چار لوگوں نے قتل نہیں کیا۔ یہ لوگوں کے اور بدکاریاں کیں۔ پھر وہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ آپ کو بات کہہ سکتے ہیں اور جس کی طرف دعوت دیتے ہیں وہ اچھی بات ہے بکھڑا آپ نے ہمیں بتا دیا کہ ہم نے جو لوگوں نے اس سے انکار کیا ہے تو یہ آیت نازل ہوئی وَ الَّذِي نُنَادِيَنَّ عَلَيْنَ مَعِ اللَّهِ الْآخِرُونَ ﴿١٠﴾۔ یہ آیت نازل ہوئی کہ اَلَّذِي نُنَادِيَنَّ عَلَيْنَ مَعِ اللَّهِ الْآخِرُونَ ﴿١٠﴾۔ امام بخاری اور ابن منذر نے حضرت قتادہ بن ابی زہرہ سے روایت نقل کی ہے کہ ان لوگوں نے عیدین حجیر سے پوچھا وہ آدمی جو کسی مومن کو جان بوجھ کر قتل کر دے اس کے بارے میں لیا تو یہ ہے اور میں نے انہیں یہ آیت وَلَا يُقْسِمُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ پڑھی۔ حضرت سعید نے کہا میں نے یہ آیت حضرت ابن عباس کو سنائی تھی جس طرح تو نے مجھے یہ آیت سنائی ہے۔ تو حضرت ابن عباس نے فرمایا یہ آیت کی ہے جسے وہی آیت کے سمون کر دیا ہے جو سورۃ النساء میں موجود ہے۔ (2)

امام ابن مبارک رحمہ اللہ نے حضرت شعیب الاصفہانی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی کہ جنم میں ایک پہاڑ ہے جسے معبود کہتے ہیں۔ کافر اس کی چوٹی پر پہنچنے سے پہلے چالیس سال تک چڑھتا رہے گا۔ جنم میں ایک محل ہے جس کو ”حوی“ کہتے ہیں۔ کافر کو اس کی بلندی سے پھینکا جائے گا تو وہ اس کی بنیاد تک پہنچنے سے پہلے چالیس سال تک ٹرتا رہے گا۔ اللہ تعالیٰ کافر مان ہے وَ مَنْ يُعْمَلْ عَلَيْهِ وَعَصِيٌّ فَقَدْ هُوَ كَرِيهٌ ﴿١٠﴾ (طہ) جنم میں ایک وادی ہے جسے انام کہتے ہیں جس میں سانپ اور بچھو ہوں گے۔ ایک سانپ کی پشت میں ستر منکوں کے برابر ہر ہوگا اور ان میں سے ہر ایک بچھو پانچ ڈالے گئے ٹھجر جیسا ہوگا۔ جنم میں ایک وادی ہوگی جس کو فنی کہتے ہیں جو چھپ اور خون سے بد رہی ہوگی۔

امام ابن مردودیہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کون سائل افضل ہے؟ فرمایا وقت پر لڑائیں۔ میں نے پوچھا اللہ تعالیٰ کے نزدیک سب سے بڑا گناہ کون سا ہے؟ فرمایا اللہ تعالیٰ کے ساتھ شکر کرنا۔ میں نے عرض کی پھر کون سائل ہے؟ فرمایا تو اپنے بچے کو غسل اس لیے قتل کر دے کہ وہ تیرے ساتھ کھائے گا۔ ہم تھوڑی دیر ہی گھبرے تھے کہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْسُمُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ نازل فرمائی۔

امام ابن مردودیہ رحمہ اللہ نے حضرت عون بن عبد اللہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت اسود بن یزید رحمہ اللہ سے پوچھا کیا وہ کسی عمل کو دوسرے پر فضیلت دیا کرتے تھے۔ فرمایا ہاں حضرت ابن مسعود نے فرمایا تھا تو نے مجھ سے اسی چیز کے بارے میں سوال کیا ہے جس کے بارے میں میں رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا کرتا تھا۔ میں نے عرض کیا تھا کون سا عمل اللہ تعالیٰ کو زیادہ محبوب اور مقرب ہے؟ فرمایا وقت پر نماز پڑھنا۔ میں نے عرض کی اس کے بعد کون سائل افضل ہے؟ فرمایا والدین کے ساتھ حسن سلوک کرنا۔ میں نے عرض کی اس کے بعد کون سائل افضل ہے؟ فرمایا اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرنا۔ حضرت ابن مسعود نے کہا اگر میں زیادہ سوال کرتا تو آپ مجھے زیادہ جواب دیتے۔ میں نے عرض کی اللہ تعالیٰ کے

1۔ صحیح بخاری تفسیر سورۃ زمر جلد 4، صفحہ 1811 (4532)۔ دران النیر مطبع 2۔ ایضاً تفسیر سورۃ فرقان، جلد 4، صفحہ 1784 (4484)

ہاں سب سے پہلے یہ دیکھنا سب سے اہم ہے اور اس کے ذرا عمل میں آنا سب سے اہم ہے اور اللہ تعالیٰ کا شکر یہ بنائے جبکہ اس نے تمہیں تخلیق فرمایا ہے تو اپنی اولااد کو قتل کر کے مٹا دیں اور کہہ دو کہ وہ تیرے ساتھ کھانا کھائے گی اور تو اپنے پڑوسی کی بیوی سے بدکاری کرے۔ پھر یہ آیت تلاوت کی قرآن مجید: لَا تَجْعَلُوا لِلْغَنِيِّ عَصْرًا لَّيْلًا الْغَنِيِّ۔

امام ابن ابی حاتم نے اس آیت سے روایت نقل کی ہے کہ اولیٰ اللہ منہ ربنا نے ایک آدمی سے فرمایا: اللہ تعالیٰ تجھے اس بات سے منع کرتا ہے کہ تو تفلوق کی عبادت کرے اور خیر تو کچھ نہ کرے اور اللہ تعالیٰ تمہیں اس چیز سے منع کرتا ہے کہ تو اپنے پڑوسی کی بیوی سے بدکاری کرے۔

ابن جریر اور ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت عبد اللہ بن عمر سے یہ روایت نقل کی ہے کہ اَنَا مَا جَنَّمُ فِيهَا مِنْ بَدَايَا وَادِيٍّ هِيَ (1) امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ اَنَا مَا جَنَّمُ فِيهَا مِنْ بَدَايَا وَادِيٍّ هِيَ (2)

ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے طرمذی سے روایت نقل کی ہے کہ اَنَا مَا جَنَّمُ فِيهَا مِنْ بَدَايَا وَادِيٍّ هِيَ (3) امام عبد الرزاق، عبد حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اَنَا مَا جَنَّمُ فِيهَا مِنْ بَدَايَا وَادِيٍّ هِيَ (4) ہمارے سامنے یہ بات بھی کی گئی ہے کہ حضرت لقمان کہا کرتے تھے اے بیٹے! بدکاری سے بچو، اس کی ابتداء خوف سے ہوتی ہے اور استیجاب شرمندگی پر ہوتی ہے۔

امام ابن مبارک نے زہد میں حضرت شفیق الاصحی سے روایت نقل کی ہے کہ جنم میں ایک دادی ہے جسے اَنَا مَا جَنَّمُ فِيهَا مِنْ بَدَايَا وَادِيٍّ هِيَ (5) امام ابن انبار رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس سے عرض کی: مجھے یہ بتائیے اَنَا مَا جَنَّمُ فِيهَا مِنْ بَدَايَا وَادِيٍّ هِيَ (6) اس بارے میں عامر بن طفیل نے کہا:

وَرَوَيْتُنَا اَلَا سِنَّةٌ مِنْ ضَدَايَا وَوَلَقْتُ حَمِيْرًا مِّنَّا اَنَّمَا

”ہم نے نیزوں کی پیاس بجھائی اور حمیر نے ہماری طرف سے جزا پائی۔“

امام طبرانی رحمہ اللہ نے ضعیف سند سے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اسے وَ مَنْ يُفْعَلْ ذَلِكْ يَلْقَ اَنَامًا پڑھا ہے۔ (5)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے يُضَعَّفُ كَوْرَفِجِ كَيْفَ لَكَ الْعَدَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَحْلُدُ فِيهَا فِي مِثْلِ مَا يَحْلُدُ الْبُؤْيَاءُ كَيْفَ رَفِيعٌ اَوْ رَامٌ كَيْفَ نَصَبٌ كَيْفَ سَاطِحٌ كَيْفَ لَكَ الْعَدَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ نے يُضَعَّفُ كَوْرَفِجِ كَيْفَ لَكَ الْعَدَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ کے ساتھ پڑھا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ فِيهَا مِثْلُ مَا يَحْلُدُ الْبُؤْيَاءُ كَيْفَ نَصَبٌ كَيْفَ سَاطِحٌ كَيْفَ لَكَ الْعَدَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ضمیر سے مراد

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 19، صفحہ 53، دار احیاء التراث العربی، بیروت 2- ایضاً 3- ایضاً

4- ایضاً، جلد 19، صفحہ 54 5- عم، جلد 10، صفحہ 76 (10002)، مکتبہ مطبوعہ دار الفکر، بیروت

عذاب ہے مہاناً یعنی اس میں اس کو ذلیل و رسوا کیا جائے گا۔

امام ابن مردودیہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ ذب یہ آیت وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ نَازِلٌ ہوتی تو مسلمانوں پر بڑا شاق گزارا۔ انہوں نے کہا ہم میں سے تو ہر ایک نے شرک کیا ہے، اس نے نقل کیا ہے اور بدکاری کی ہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نَبِیِّدِی الَّذِیْنَ اَسْرَفُوا (الزمر: 53) نازل فرمائی۔ اللہ تعالیٰ انہیں فرماتا ہے جنہوں نے شرک میں یہ مقام پایا۔ پھر اس کے بعد یہ آیت اِلَٰهَ مِنْ تَابٍ وَ اَصْحٰی وَ عَمِلَ صَالِحًا قَابًا وَّلَیْكَ یُبَدِّلُ اللّٰهُ سَیِّئَاتِهِمْ حَسَنٰتٍ نَازِلٌ ہوئی۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے کفر کو اسلام، نافرمانی کو طاعت، انکار کو معرفت اور جہالت کو علم سے بدل دیا۔

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردودیہ رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ سورہ تبارک (فرقان) کی آیت مدینہ طیبہ میں حضرت حمزہ کے قاتل وحشی اور اس کے ساتھیوں کے بارے میں نازل ہوئی۔ وہ کہا کرتے تھے ہم اسلام اور اس کی فضیلت کو جانتے ہیں مگر ہمارے لیے توبہ کی صورت کیسے بن سکتی ہے جبکہ ہم نے بتوں کی عبادت کی ہے حضرت محمد ﷺ کے ساتھیوں کو قتل کیا ہے، ہم نے شرابیں پی ہیں اور شرک عورتوں سے نکاح کیا ہے، اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ نَازِلٌ فرمائی۔ پھر ان کی توبہ کا حکم نازل ہوا اِلَٰهَ مِنْ تَابٍ وَ اَصْحٰی وَ عَمِلَ صَالِحًا قَابًا وَّلَیْكَ یُبَدِّلُ اللّٰهُ سَیِّئَاتِهِمْ حَسَنٰتٍ۔ اللہ تعالیٰ نے مومنوں کے ساتھ جنگ کرنے کو شرکوں کے ساتھ جنگ کرنے، مشرکات کے ساتھ نکاح کرنے کو مومنات کے ساتھ نکاح کرنے اور بتوں کی عبادت کرنے کو اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنے کے ساتھ بدل دیا۔ (1)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ان سے اس آیت کے بارے میں پوچھا گیا وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ۔ انہوں نے جواب دیا یہ دور جاہلیت میں تھے۔ انہوں نے شرک کیا، لوگوں کو قتل کیا اور بدکاریاں کیں۔ انہوں نے کہا اللہ تعالیٰ ہمیں ہرگز نہیں بخشے گا۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اِلَٰهَ مِنْ تَابٍ نَازِلٌ فرمائی۔ اب توبہ، ایمان اور عمل صالح آگیا جبکہ پہلے شرک، قتل اور زنا تھا۔ یہ تین افعال ان تین افعال کی جگہ ہو گئے۔

امام ابن منذر، بطرانی اور ابن مردودیہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ہم نے کئی سال تک اس آیت وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ... یَلْقٰی اٰثَمًا کُوْبْرًا۔ پھر یہ آیت اِلَٰهَ مِنْ تَابٍ نَازِلٌ ہوئی۔ اس آیت کے نازل ہونے سے نبی کریم ﷺ کو اتنی خوشی ہوئی جتنی اس آیت کریمہ کے نازل ہونے سے خوشی ہوئی۔ حضور ﷺ کو اِنْ اَفْعَضْتَا لَكَ فَتَحًا مِّمَّنَّا (الفتح: 1) سے بڑی خوشی ہوئی تھی۔ (2)

امام عبد بن حمید نے ابو مالک سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ نَازِلٌ ہوئی تو حضور ﷺ کے ایک صحابی نے کہا ہم دور جاہلیت میں شرک اور قتل کیا کرتے تھے۔ تو یہ آیت اِلَٰهَ مِنْ تَابٍ نَازِلٌ ہوئی۔

امام ابو داؤد رحمہ اللہ نے تاریخ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے: وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ

اللہ... یَلْقَىٰ أَشَاطِمًا مِّنَ الْأَعْمَانِ تَابَ وَآهِنٌ حَسَنَاتٍ كَوَسْطَىٰ كَيْفَا بَعْدَ...

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے ضعیف سند کے ساتھ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عشاء کی نماز پڑھی۔ پھر میں واپس لوٹا، کیا دیکھتا ہوں کہ ایک عورت میرے دروازے پر کھڑی ہے۔ اس نے کہا میں تم سے ایک کام کے بارے میں سوال کرنے کے لیے آئی ہوں جو کام میں نے کیا ہے، کیا میرے لیے اس سے توبہ کی کوئی صورت ہے؟ میں نے پوچھا وہ کیا کام ہے؟ اس عورت نے کہا میں نے بدکاری کی جس کے نتیجے میں میں نے ایک بچہ جنا اور میں نے اسے قتل کر دیا ہے۔ میں نے کہا نہیں اور نہ ہی کوئی عزت ہے۔ وہ اٹھی اور کہہ رہی تھی بائے افسوس! کیا یہ جسم جنم کی آگ کے لیے بنایا گیا ہے؟ جب میں نے اسی صبح حضور ﷺ کے ساتھ صبح کی نماز پڑھی تو میں نے اس عورت کا واقعہ بیان کیا حضور ﷺ نے فرمایا تو نے اسے کیا کہا تھا؟ میں نے عرض کیا کوئی توبہ نہیں اور نہ ہی کوئی عزت ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا تو نے کتنی بری بات کی ہے، کیا تو یہ آیت نہیں پڑھتا تھا وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ... إِلَّا صُنَّ تَابَ حضرت ابو ہریرہ نے کہا میں حضور ﷺ کے پاس سے نکلا اور مدینہ طیبہ کے ہر گھر اور گلی میں کھڑا ہوا اور کہا اگر تم میں وہ عورت ہے جو ابو ہریرہ کے پاس آئی تھی، وہ آئے اور اسے بشارت ہو۔ جب میں عشاء کے وقت گھر واپس آیا تو وہ میرے دروازے پر کھڑی تھی۔ میں نے اسے کہا تجھے خوش خبری ہو، جو بات تم نے کی تھی اور جو کچھ میں نے تم سے کہا تھا میں نے اس کا ذکر نبی کریم ﷺ سے کیا تھا۔ تو حضور ﷺ نے مجھے فرمایا تو نے کتنی بری بات کی، کیا تو نے یہ آیت نہیں پڑھی تھی اور یہ آیت میں نے اس عورت کو پڑھ کر سنائی۔ تو وہ عورت سجدہ میں گر گئی اور کہا میں اس اللہ تعالیٰ کی حمد بیان کرتی ہوں جس نے میرے لیے توبہ اور اس گناہ سے نکلنے کی راہ بنائی۔ میں گواہی دیتی ہوں کہ یہ لوٹھی (وہ لوٹھی اس کے ساتھ تھی) اور اس کا بیٹا اللہ تعالیٰ کی رضا کی خاطر آزاد ہیں اور میں نے جو عمل کیا تھا اس سے توبہ کرتی ہوں۔ (1)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے: فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَمْعَهُمْ لِقَوْلِهِمْ لَمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُضَلِّ اللَّهُ فَلاَ مَصلِحَ لَهُ شَيْءٌ يَخْتَارُ۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں برائیوں پر تھے۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں برائیوں سے نفرت دلائی اور نیکیوں کی طرف پھیر دیا اور برائیوں کی جگہ نیکیوں سے بدل دیا۔ (2)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے مگر جس نے گناہ سے توبہ کی، اپنے رب پر ایمان لایا اور اپنے اور اپنے رب کے درمیان معاملات کو درست کرے تو یہی وہ لوگ ہیں اللہ تعالیٰ جن کی برائیوں کو نیکیوں میں بدل دیتا ہے۔ حضرت قتادہ نے کہا یہاں تبدیلی سے مراد اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرنے کے بعد اس کی طاعت کرنا، اللہ تعالیٰ کو بھلانے کے بعد اس کا ذکر کرنا اور برائی کرنے کے بعد بھلائی کا کام کرنا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ دنیا میں تبدیلی سے مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ برے عمل کو اچھے عمل سے، شرک کو اخلاص سے، بدکاری کو پاکدامنی سے بدل دیتا ہے۔

امام فریابی اور عبد بن حمید نے حضرت ابو جہر رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ شرک کے اہل ایمان سے بدل دیتا ہے۔
عبد بن حمید نے کھول سے یہ قول نقل کیا ہے کہ سب وہ توبہ کرتے ہیں تو اللہ تعالیٰ ان کے برے اعمال کو نیکیاں بنا دیتا ہے۔
امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت علی بن حسین رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ آخرت میں برائیوں کو نیکیوں سے بدل دیتا ہے۔ جبکہ ابن بصری نے کہا اللہ تعالیٰ دنیا میں برائیوں کو نیکیوں سے بدل دیتا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابو عثمان مہدی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ مومن کو اللہ تعالیٰ کی جانب سے پردے میں کتاب دی جائے گی۔ مومن اپنے گناہ پڑھے گا۔ جب وہ گناہ پڑھے گا تو اس کا رنگ سیاہ ہو جائے گا۔ جب اس کا گزر نیکیوں سے ہوگا۔ انہیں پڑھے گا تو اس کا رنگ پلٹ آئے گا۔ پھر کیا دیکھے گا کہ اس کی برائیوں کو نیکیوں میں بدل دیا گیا ہے۔ اسی وقت وہ کہے گا **هَذَا وَهُوَ اخْرَجُهُ الْكَلْبُ مِنْهُ** (الہدایہ)۔

امام عبد بن حمید اور ابن حاتم رحمہما اللہ نے حضرت سلمان رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ قیامت کے روز ایک آدمی کو محیفہ دیا جائے گا۔ وہ محیفہ کا بو پروا لا محض پڑھے گا تو اس میں برائیاں ہوں گی۔ تو وہ سوہن کا شکار ہوگا۔ پھر وہ اس کے نیچے والے حصے میں دیکھے گا تو وہاں نیکیاں ہوں گی۔ پھر اوپر والے حصے میں دیکھے گا تو انہیں نیکیوں سے بدل دیا گیا ہوگا۔

امام احمد، بناد، امام مسلم، امام ترمذی، ابن جریر اور بیہقی رحمہم اللہ نے **الاسماء والصفات** میں حضرت ابو زر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے روز ایک آدمی کو لایا جائے گا۔ حکم ہوگا اس پر اس کے چھوٹے گناہ پیش کرو۔ اس کے چھوٹے گناہ اس پر پیش کیے جائیں گے اور بڑے گناہ دور رکھے جائیں گے، اسے کہا جائے گا تو نے یہ یہ گناہ کیے ہیں وہ اقرار کرتا جائے گا، انکار نہیں کرے گا۔ وہ بڑے گناہوں کے بارے میں ڈرے گا کہ ابھی وہ آئیں گے۔ پھر حکم ہوگا اس کے ہر برے عمل کی جگہ نیکی (دے دو)۔ (۱)

امام ابن حاتم اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے روز لوگ لائے جائیں گے۔ وہ خواہش کریں گے کاش! ان کے گناہ زیادہ ہوتے۔ عرض کی گئی یا رسول اللہ ﷺ وہ کون ہیں؟ فرمایا وہ جن کی برائیوں کو اللہ تعالیٰ نے نیکیوں میں بدل دیا۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عمرو بن ميمون رحمہ اللہ سے اس آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے: یہاں تک کہ بندہ آرزو کرے گا کہ اس کی خطائیں اس سے بھی زیادہ ہوتیں۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابو العالیہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ان سے کہا جائے گا کہ بعض لوگ یہ گمان کرتے ہیں کہ وہ یہ آرزو کریں گے کہ ان کے گناہ زیادہ ہوتے۔ ابو العالیہ نے کہا یہ کس لیے؟ ان سے عرض کرنے والے نے عرض کی کہ وہ اس آیت سے تاویل کرتے ہیں **يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ** ابو العالیہ نے کہا اس نے ایسی بات کی خبر دی جس کو وہ نہیں جانتا کہا اللہ تعالیٰ نے کتاب میں جو نازل کیا ہے میں اس پر ایمان لایا۔ پھر اس آیت کی تلامذت کی **يُوَدِّعُ سِجِّينَ**

1۔ سنن ترمذی، جلد 4، صفحہ 614 (2596)، دارالکتب العلمیہ بیروت

كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ حَيْرٍ مُّحْتَضِرًا ۖ وَصَاعِبَتْ مِنْ سَوْءٍ تُؤَدُّوْنَ اَنْ يَّبِيْتَهَا وَيُهَيِّئَ لَهَا اَمْرًا اَبِيْعَبًا ۙ (آل عمران: 30)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت کھول رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک بوڑھا آدمی حاضر ہوا عرض کی یا رسول اللہ! میں نے ایک چھوٹا بڑا کام نہیں چھوڑا بلکہ خود اسے کیا۔ اگر اس کی غلطیاں اہل زمین پر تقسیم کی جائیں تو وہ ان سب کو ہلاک کر دیں، تو کیا تو یہ کی کوئی صورت ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کیا تو مسلمان ہے؟ عرض کی جی ہاں۔ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ تجھے بخشے والا اور تیری غلطیوں کو نیکیوں میں بدلنے والا ہے۔ عرض کی یا رسول اللہ! میں نے تیری دھوکہ بازیاں اور میرے گناہ۔ فرمایا تیری دھوکہ بازیاں اور تیرے گناہوں کو بھی بخشے والا ہے۔

امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت سلمہ بن کہیل رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک نوجوان آیا۔ عرض کی یا رسول اللہ! میں نے اپنے ہاتھ سے کیا۔ اگر اس کی غلطیاں اہل مدینہ پر تقسیم کی جائیں تو سب کو ڈھانپ لیں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کیا تو مسلمان ہو چکا ہے؟ اس نے عرض کی میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور حضرت محمد ﷺ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا جا اللہ تعالیٰ نے تیری برائیوں کو نیکیوں میں بدل دیا ہے۔ اس نے عرض کی یا رسول اللہ! میں نے تیری دھوکہ بازیاں اور میرے گناہ۔ فرمایا تیری دھوکہ بازیاں اور تیرے گناہوں کو بھی بخش دیا ہے۔ یہ تمہیں دفعہ فرمایا۔ وہ نوجوان واپس مڑا اور وہ کہہ رہا تھا اللہ اکبر۔

امام بغوی، ابن قانع اور طبرانی نے ابو طویل شطب الحمد د سے روایت نقل کی ہے: وہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، عرض کی مجھے ایسے آدمی کے بارے میں بتائیے جس نے تمام گناہ کیے اور پوالی روایت کی طرح روایت کی۔ (1) امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ برائیوں کو نیکیوں میں بدلنا قیامت کے روز ہوگا۔ جب بندہ اللہ تعالیٰ کے حضور کھڑا ہوگا جبکہ کتاب اس کے ہاتھ میں ہوگی۔ وہ برائیوں اور نیکیوں کو دیکھ رہا ہوگا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا میں نے تیرے گناہ بخش دیئے تو وہ بندہ اللہ تعالیٰ کے حضور سجدہ ریز ہوگا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا میں نے تیری برائیوں کو نیکیوں میں بدل دیا ہے۔ تو وہ سجدہ کرے گا۔ مخلوق کہے گی اس بندے کو مبارک! اس نے کبھی بھی غلطی نہیں کی۔

امام طبرانی نے ابو مالک اشعری سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب بندہ سوتا ہے تو فرشتہ شیطان سے کہتا ہے کہ اپنا صحیفہ مجھے دو۔ شیطان اسے اپنا صحیفہ دے دیتا ہے۔ تو اس کے صحیفہ میں جو ایک نیکی پاتا ہے۔ تو اس کے بدلے میں شیطان کے صحیفہ میں سے دس برائیاں مٹا دیتا ہے اور اس کی جگہ دس نیکیاں لکھ دیتا ہے۔ جب تم میں سے کوئی سوئے تو تینتیس (33) بار اللہ اکبر کہے، چونتیس (34) بار الحمد للہ کہے اور تینتیس (33) بار سبحان اللہ کہے۔ تو یہ کل سوہن جاتا ہے۔ (2) امام ابن عساکر رحمہ اللہ حضرت سعید بن عبد العزیز سے وہ حضرت کھول سے اس آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ برائیوں کی جگہ نیکیاں رکھ دے گا۔ کہا میں نے کھول کو دیکھا کہ وہ غصہ میں ہو گئے ہیں یہاں تک کہ وہ کانپنے لگے۔

2۔ ایضاً جلد 2 صفحہ 296 (3451)

1۔ بحکم کبر، جلد 7 صفحہ 314 (7235) مکتبہ العلوم، الحکم بغداد

وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّوْرًا وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا ۗ وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخْرُوْا عَلَيْهَا سُبًا وَعُبْيَانًا ۗ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ۗ

” اور جو جھوٹی گواہی نہیں دیتے اور جب گزرتے ہیں کسی لغو چیز کے پاس سے تو بڑے باوقار ہو کر گزر جاتے ہیں۔ اور وہ جب انہیں نصیحت کی جاتی ہے ان کے رب کی آیات سے تو نہیں مگر پڑتے ان پر ہرے اور اندھے ہو کر۔ اور وہ جو عرض کرتے رہتے ہیں کہ اے ہمارے رب! مرحمت فرما ہمیں ہماری بیویوں اور اولاد کی طرف سے آنکھوں کی ٹھنڈک اور بنا ہمیں پرہیزگاروں کے لیے پیشوا۔

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ زور مدینہ طیبہ میں ایک بت تھا جس کے ارد گرد لوگ ساتوں دن کھیلتے رہتے تھے۔ جب رسول اللہ ﷺ کے صحابہ اس کے پاس سے گزرتے تو بڑے باوقار ہو کر گزر جاتے اس کو دیکھتے تک نہ تھے۔“

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت سخاک سے روایت نقل کی ہے کہ الزُّوْرًا سے مراد شرک ہے۔ امام خطیب نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ الزُّوْرًا سے مراد شرکوں کی عیدیں ہیں۔ امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الزُّوْرًا سے مراد جھوٹ ہے۔ امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ مومن باطل پرستوں کی باطل پرستی نہیں کرتے اور نہ ہی اس معاملہ میں ان سے دوستی کرتے ہیں۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت عمرو بن قیس ملائی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ الزُّوْرًا سے مراد بری مجلسیں ہیں۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الزُّوْرًا دور جاہلیت میں ایک کھیل تھا۔ امام فریابی اور عبد بن حمید نے حضرت محمد بن حنفیہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ الزُّوْرًا سے مراد گانا گانا اور ہولعب ہے۔ امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابو جحاف رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ الزُّوْرًا سے مراد گانا گانا ہے۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ غناء سے مراد نوحہ ہے۔

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید اور ابن ابی الدنیانے ”ذم الغضب“ میں ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور سبکی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الزُّوْرًا سے مراد گانے کی مجلسیں ہیں۔ جب ان لوگوں کو اذیتیں دی جاتی ہیں تو وہ درگزر کرتے ہیں۔ (1)

1۔ تفسیر طبری، جزء 1، ص 58، دار احیاء التراث العربی بیروت

امام ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے سدی سے یہ قول نقل کیا ہے: وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِمِثْقَالٍ مَغْبُومٍ یہ ہے کہ جب وہ منقول ہو کر آئے، انوں کے پاس سے گزرتے ہیں تو ان سے اعراض کرتے ہیں، ان سے گفتگو نہیں کرتے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ آیت کلی ہے۔ (1)
امام ابن ابی حاتم اور ابن عساکر رحمہما اللہ نے حضرت ابراہیم بن مسرور رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے یہ خبر پہنچی کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ اعراض کرتے ہوئے گزرے اور نہ ٹھہرے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ابن مسعود نے صحیح یا شام کریم ہو کر گزاری ہے۔ پھر ابراہیم نے یہ آیت تلاوت کی۔

امام ابن ابی شیبہ نے حضرت ضحاک سے یہ قول نقل کیا ہے کہ لغو ان کے حال میں اور نہ ان کے دل میں ہوتا ہے۔ (2)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ تمام لغو نافرمانیاں ہیں۔ (3)

امام حمید بن منصور، ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جب وہ نکاح (حقوق زوجیت) کے تک پہنچتے ہیں تو رک جاتے ہیں۔ (4)

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِمِثْقَالٍ مَغْبُومٍ
عَلَيْهَا صَمًا وَعُمَيَّا كَا کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ حق سننے سے بہرے اور حق دیکھنے سے اندھے نہیں ہوتے۔ یہ ایسی قوم ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ کی جانب سے عقل عطا کی گئی۔ انہوں نے کتاب اللہ سے جو سنا اس سے فائدہ اٹھایا۔

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: کتنے ہی قاری ہیں جو اس آیت کو زبان سے پڑھتے ہیں اور اس پر بہرے اور اندھے بن کر گر پڑتے ہیں۔ (5)

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِمِثْقَالٍ مَغْبُومٍ
أَرْوَأَجْنًا وَذُرِّيَّتًا قُرَّةَ أَعْيُنٍ کی یہ تفسیر کی ہے: جو ان میں سے طاعت کا عمل کرنے تو اس سے دنیا و آخرت میں ہماری آنکھیں خشکی ہوں۔ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا یعنی ہمیں ہدایت کا امام بنا دے کہ ہم سے ہدایت لی جائے۔ ہمیں گمراہی کا امام نہ بنا کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اہل سعادت کے بارے میں فرمایا وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يُهْدُونَ بَأْمَرِنَا (الانبیاء: 73) اور اہل شقاوت کے بارے میں فرمایا وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يُنذِرُونَ إِلَى النَّارِ (القصص: 41) (6)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ حسن و جمال کے طالب نہیں بلکہ وہ اپنی بیویوں اور اولاد کے بارے میں یہ خواہش کرتے ہیں کہ وہ اطاعت شعار بنیں۔

امام ابن مبارک نے ”البر والصلۃ“ میں سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور یحییٰ رحمہم اللہ

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 19، صفحہ 60، مدار احیاء التراث العربی بیروت

2- مصنف ابن ابی شیبہ، باب کام مکرمہ، جلد 7، صفحہ 220 (35495)، مکتبہ الرخمان مدینہ منورہ

3- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 19، صفحہ 59

4- ایضاً، جلد 19، صفحہ 60 (مفہوم)

5- ایضاً، جلد 19، صفحہ 62-63

نے شعب الایمان میں حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ان سے اس آیت **هَبْ لَنَا مِنْ أَرْوَاحِنَا ذُرِّيَّتًا طَيِّبَةً أَغْنَيْنَا عَنْ عُرَىٰ** کے بارے میں پوچھا گیا کیا یہ آنکھوں کی ٹھنڈک دنیا میں: دگی یا آخرت میں؟ فرمایا نہیں! اللہ کی قسم! بلکہ یہ دنیا میں ہوگی۔ عرض کی گئی وہ کیا ہے؟ فرمایا وہ یہ ہے کہ مسلمان اپنی بیوی، اپنی اولاد، اپنے بھائی اور قرہبی دوست سے اللہ تعالیٰ کی اطاعت کو دیکھے گا۔ اللہ کی قسم! ایک مسلمان کے لیے اس سے بڑھ کر کوئی چیز محبوب نہ ہوگی کہ وہ اپنے بچے، اپنے والد، اپنے دوست اور بھائی کو اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرتے ہوئے دیکھے۔ (1)

امام عبدالمزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اے اللہ! ہمیں ایسی بیویاں اور اولاد عطا فرما جو تیری عبادت اچھی طرح کریں، وہ عبادت کرتے وقت کسی قسم کا گناہ نہ کریں۔ **وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا** یعنی ہمیں ان کا مقتدا بنا دے۔ (2)

امام احمد، امام بخاری نے "الادب المفرد" میں ابن جریر، ابن ابی حاتم، بطرانی، ابن مردویہ اور ابو نعیم رحمہم اللہ نے "حلیہ" میں حضرت مقداد بن اسود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: اللہ تعالیٰ نے کسی بھی نبی کو جاہلیت کے جن مشکل حالات میں مبعوث فرمایا ان میں سے مشکل ترین حالات میں نبی کریم ﷺ کو مبعوث فرمایا۔ وہ لوگ یہ خیال نہیں کرتے تھے کہ بتوں کی عبادت سے بھی بڑھ کر کوئی دین ہو سکتا ہے۔ حضور ﷺ نے فرقان لائے جس نے حق اور باطل میں تفریق کر دی، والد اور بیٹے کے درمیان تفریق کر دی یہاں تک کہ ایک آدمی اپنے والد، اپنے بیٹے اور بھائی کو کافر دیکھتا تھا جبکہ اللہ تعالیٰ نے اس کے دل کے تالے کو ایمان کے ساتھ کھول دیا اور وہ یہ جانتا تھا کہ اگر اس کا یہ رشتہ اسی حال میں ٹوٹ ہو گیا تو جہنم میں داخل ہو جائے گا۔ تو اس کی آنکھ ٹھنڈی نہ ہوگی اور وہ جانتا ہے کہ اس کا پیارا رشتہ دار جہنم میں ہوگا۔ اسی کے متعلق اللہ تعالیٰ نے فرمایا **الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَرْوَاحِنَا ذُرِّيَّتًا طَيِّبَةً أَغْنَيْنَا عَنْ عُرَىٰ** (3)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ انہوں نے **ذُرِّيَّتًا طَيِّبَةً** کو واحد کا صیغہ پڑھا ہے۔ امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ہمیں بھلائی میں قائم، دائمی اور بادی بنا دے جن کی بھلائی میں اقتداء کی جاتی ہو۔

فریابی نے ابوساۃ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ ہمیں متقین کا امام بنا دے کہ ہماری ہدایت کی پیروی کی جائے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

أُولَٰئِكَ يُجْرُؤْنَ الْعُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلْقُونَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا ۝

خُلِدِينَ فِيهَا حَسَّتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝

"یہی وہ خوش نصیب ہیں جن کو بدلہ میں ملے گا (جنت کا) بالا خانہ ان کے صبر کرنے کے باعث اور ان کا

2- ایضاً، جلد 19، صفحہ 63، 62

1- تفسیر طبری، ازیر آیت 19، جلد 19، صفحہ 62، (اراحیاء التراث العربی بیروت)

3- الادب المفرد، باب الولد، رقم 178، جلد 1، صفحہ 178، (87)، مکتبہ مدنی قاہرہ

استقبال کیا جائے گا وہاں دعا اور سلام سے، وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے اس میں، بہت عمدہ ٹھکانہ اور قیام گاہ ہے۔
 امام حکیم برندی رحمہ اللہ نے ”نوادراصول میں“ حضرت اہل بن۔ حد رحمہ اللہ سے انہوں نے نبی کریم ﷺ سے اس
 ارشاد باری تعالیٰ اُولَئِكَ يُجْزَوْنَ الْعُرْفَةَ کی تفسیر نقل کی ہے کہ یہ بالا خانہ سرخ یا قوت یا سبز زبرجد یا سفید موتی کا ہوگا۔ اس
 میں نہ کوئی چیز ٹوٹی ہوئی ہوگی نہ پھٹی ہوئی ہوگی۔

امام ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت شحاک رحمہ اللہ سے العرفۃ کا معنی جنت نقل کیا ہے۔ (1)
 امام ابن ابی حاتم اور ابو نعیم رحمہما اللہ نے ”حلیہ“ میں حضرت ابو جعفر رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ دنیا میں وہ فقر پر جو
 صبر کرتے رہے ہیں اس پر انہیں بدلہ دیا جائے گا۔ (2)

امام زہری بن طاہر شحامی رحمہ اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جنت
 میں ایسے بالا خانے ہوں گے جن میں اوپر سے زنجیر اور نیچے سے ستون نہ ہوں گے۔ عرض کی یا رسول اللہ! مثل ﷺ ان بالا
 خانوں میں رہنے والے کیسے ان میں داخل ہوں گے۔ فرمایا وہ پرندوں کی طرح اس میں داخل ہوں گے۔ عرض کی یا رسول
 اللہ ﷺ یہ کن کے لیے ہوں گے؟ فرمایا بیماروں، درد والوں اور مصیبت زدہ لوگوں کے لیے ہوں گے۔

امام احمد نے حضرت ابو مالک اشعری سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جنت میں ایسے بالا خانے
 ہیں جن کا اندر کا حصہ باہر اور باہر کا حصہ اندر سے دکھائی دیتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ بالا خانے ان لوگوں کے لیے تیار کیے ہیں جو
 لوگوں کو کھانا کھلائے، نرم گفتگو کرے، پے در پے روزے رکھے اور اس وقت نماز پڑھے جب لوگ سو رہے ہوں۔ (3)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن جبیر سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اُولَئِكَ سے مراد وہ لوگ ہیں جن کا ذکر ان آیات میں
 ہوا انہیں آخرت میں جنت دی جائے گی کیونکہ انہوں نے اپنے رب کے حکم پر صبر کیا۔ انہیں فرشتے سلام کے ساتھ ملاقات
 کریں گے۔ وہ جنت میں ہمیشہ رہیں گے۔ انہیں موت نہیں آئے گی۔ ان کا جنت میں اچھا ٹھکانہ اور اچھی قیام گاہ ہوگی۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ابن سیرین کو ایک آدمی ملا۔ اس نے کہا
 تجھے اللہ تعالیٰ زندگی عطا کرے۔ حضرت ابن سیرین نے کہا بہترین سلام جنتیوں کا سلام ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے العرفۃ کو واحد اور یکتا
 کو تخفیف اور بقاء کے نصب کے ساتھ پڑھا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

قُلْ مَا يَعْبُؤْكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَوَامًا

”آپ فرمائیے کیا پرواہ ہے تمہاری میرے رب کو اگر تم اس کی عبادت نہ کرو اور تم نے (تو انکا) جھٹلانا شروع
 کر دیا۔ تو یہ جھٹلانا تمہارے گلے کا ہار بنا رہے گا۔“

1۔ مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب اربع جلد 7، صفحہ 39 (34031)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ 2۔ حلیۃ الاولیاء، جلد 3، صفحہ 131، مکتبۃ المدینہ منورہ

3۔ مسند امام احمد بن حنبل، مجموعۃ اطراف الحدیث، جلد 3، صفحہ 361، دار الفکر بیروت

انام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ كَمَا مَعْنَى لَوْلَا
 اِنْتَنَّم کیا ہے کہ اگر تمہارا ایمان نہ ہوتا۔ اللہ تعالیٰ نے یہ خبر دی کہ اللہ تعالیٰ کو تمہاری کوئی حاجت نہیں کیونکہ اس نے تمہیں
 بطور مومن پیدا فرمایا۔ اگر اللہ تعالیٰ کو ان کی ضرورت ہوتی تو ان کے لیے بھی ایمان کو محبوب بنا دیتا جیسے اس نے مومنوں کے
 لیے ایمان کو محبوب بنا دیا تھا۔ لَوْلَا مَا مَعْنَى موت ہے۔ (1)

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول
 نقل کیا ہے کہ "مَا يَعْصِي" کا معنی ما یفعل ہے کہ وہ کیا کرے گا۔ لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ یعنی اگر اس کی تمہیں یہ دعوت نہ ہوتی کہ تم اس
 کی عبادت کرو اور تم اس کی اطاعت کرو۔ (2)

امام ابن ابی حاتم اور ابوالشیخ رحمہما اللہ نے "الْعَظْمِيَّة" میں حضرت ولید بن ابوالولید رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ
 مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ اس آیت کی تفسیر یہ ہے کہ تمہیں تخلیق فرمانے میں مجھے کوئی غرض نہیں سوائے اس کے کہ تم مجھ سے سوال کرو
 تو میں تمہیں بخش دوں۔ تم مجھ سے سوال کرو اور میں تمہیں عطا کروں۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی
 ہے کہ انہوں نے صبح کی نماز میں سورہ فرقان پڑھی۔ جب اس آیت پر پہنچے تو گنگا بیٹم کی جگہ كَذَّبَ الْكَاْفِرُوْنَ پڑھا۔ (3)
 امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے "مصاحف" میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ
 روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے بھی كَذَّبَ الْكَاْفِرُوْنَ قرأت کی۔ (4)

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت محمد بن کعب رضی اللہ عنہ سے لَوْلَا مَا مَعْنَى موت نقل کیا ہے۔
 امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابی بن
 کعب رضی اللہ عنہ نے کہا کہ لَوْلَا سے مراد بدر کے دن قتل کرنا ہے۔ (5)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سدی سے لَوْلَا مَا مَعْنَى وہ قتل کیا ہے جس کا مشرکوں کو غزوہ بدر کے روز سامنا کرنا پڑا۔
 امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ لَوْلَا مَا مَعْنَى
 چکا۔ یہ وہ تھا جو غزوہ بدر کو ہوا ستر آدمی قتل کر دیے گئے اور ستر آدمی گرفتار کئے گئے۔ (6)

امام فریابی، سعید بن منصور، عبد بن حمید، امام بخاری، امام مسلم، امام نسائی، ابن جریر، طبرانی، ابن مردودہ اور بیہقی رحمہم اللہ
 نے "دلائل" میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ پانچ چیزیں گزر چکی ہیں (1) دھواں (2) چاند کا شفق
 ہونا (3) رومیوں کی فتح (4) بطحہ (پکڑ) (5) لزام۔ (7)

- | | |
|---|-------------------------------|
| 1۔ تفسیر طبری، آیات 19، جلد 19، صفحہ 65، 68، دار احیاء التراث العربی بیروت | 2۔ ایضاً، جلد 19، صفحہ 65، 66 |
| 3۔ ایضاً، جلد 19، صفحہ 66 | 4۔ ایضاً |
| 5۔ ایضاً، جلد 19، صفحہ 67 | 6۔ ایضاً |
| 7۔ صحیح بخاری، تفسیر سورہ فرقان، جلد 4، صفحہ 1785 (4489)، دار ابن کثیر دمشق | |

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ہم یہ باتیں کیا کرتے تھے کہ لَوْ اَمَلْتِ مراد بدر کا دن ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے لَوْ اَمَا کا معنی بدر کا دن کیا ہے۔ (۱)
 امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابو مالک رحمہ اللہ سے اسی کی شکل روایت نقل کی ہے۔
 امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ لَوْ اَمَلْتِ مراد قیامت کا دن ہے۔
 امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ پانچ نشانیاں گزر چکی ہیں اور پانچ باقی ہیں (۱) چاند کا شق ہونا، اسے ہم نے خود دیکھا۔ (۲) دُخَان (۳) بڑی پکڑ (۴) بانجھ دن (۵) اِزَام۔ یہ گزر چکی ہیں۔ (۲) واللہ اعلم۔

1۔ تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 19، صفحہ 67، دار احیاء التراث العربی بیروت

2۔ مخم کبیر، جلد 10، صفحہ 89 (10045)، مکتبۃ العلوم والحکم بغداد

﴿سَبَّحُوا لِلَّهِ مِمْسًا ۚ﴾ ﴿سَبَّحُوا لِلَّهِ مِمْسًا ۚ﴾ ﴿سَبَّحُوا لِلَّهِ مِمْسًا ۚ﴾

ابن خریس اور ابن مردیہ نے حضرت ابن عباس سے یہ روایت نقل کی ہے کہ سورہ طسم اشعراء مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ امام ابن مردیہ نے حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ سورہ اشعراء مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ امام بخاری نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ سورہ اشعراء مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی سو اسے آخری پانچ آیتوں کے جوڑا شعر آخِرُيَتِّبُهُمُ الْعَاذُونَ ﴿اشعراء﴾ (مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی)۔

امام ابو نعیم نے "علیہ" میں معدی بن کرب سے روایت نقل کی ہے کہ ہم حضرت عبداللہ بن مسعود کی خدمت میں حاضر ہوئے تاکہ ہم ان سے طسم اشعراء کے بارے میں پوچھیں۔ حضرت عبداللہ نے فرمایا: میرے پاس تو اس بارے میں کچھ نہیں لیکن تم پر لازم ہے کہ تم اس کے پاس جاؤ جس نے یہ سورت رسول اللہ ﷺ سے سیکھی ہے، تم ابو عبداللہ خباب بن ارت کے پاس جاؤ۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم کرنے والا ہے۔

طسم ۱

ط، سین، میم

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ قرآن کے اسماء میں سے ایک نام ہے۔ (1) امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت محمد بن کعب رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ طسم میں ط، سین، میم، ذی الطول سے، سین، قدوس سے اور میم الرحمن سے ماخوذ ہے۔

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ لَعَلَّكَ بَآخِذٍ نَفْسِكَ إِلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۝
 إِنَّ نَسْفَاتٍ نُّزِّلَ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ آيَةٌ فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ ۝ وَ
 مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنَ الرَّحْمَنِ مُحَدَّثٍ إِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ ۝
 فَقَدْ كَذَّبُوا فَسَيَأْتِيهِمْ أَنْبَاءٌ مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى
 الْأَرْضِ كَمَا أَنْشَأْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَ
 مَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

1- تفسیر طبری در آیات قرآنی، جلد 19، صفحہ 69، دارالایمان، قرأت امری بیروت

”یہ آیتیں ہیں روشن کتاب کی۔ (اے جان عالم!) شاید آپ ہلاک کر دیں گے اپنے آپ کو اس غم میں کہ وہ ایمان نہیں لارہے۔ اگر ہم چاہیں تو اتاریں ان پر آسمان سے کوئی نشانی پس ہو جائیں ان کی گردنیں اس کے آگے جھکی ہوئی۔ اور نہیں آیا کرتی ان کے پاس کوئی تازہ نصیحت انہیں کی جانب سے مگر یہ کہ وہ اس سے منہ پھیر لیتے ہیں۔ تو بیشک انہوں نے تکذیب کی، رسول جانے گی انہیں اطلاع اس امر کی جس کے ساتھ وہ استہزاء کیا کرتے تھے۔ کیا انہوں نے نہیں دیکھا زمین کی طرف کتنی کثرت سے ہم نے اگائے ہیں اس میں ہر طرح کے مفید پودے؟ بیشک اس میں (ان کے لیے قدرت الہی کی) نشانی ہے اور ان سے اکثر لوگ ایمان نہیں لائیں گے۔ اور بیشک آپ کا رب ہی سب پر غالب اور ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔“

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے قوادہ سے باخبر کا معنی قائل (قتل کرنے والا) نقل کیا ہے اور کہا اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو ان پر ایسی نشانی نازل فرماتا جس کے سامنے وہ اطاعت شعار بن جاتے تو کوئی اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی طرف گردن بھی نہ موڑتا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ان کے پاس کتاب اللہ میں سے جو بھی چیز آتی ہے تو وہ اس سے اعراض کرتے ہیں، قیامت کے روز ان کے پاس اس چیز کی خبریں آئیں گی جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے اور گوہریم کا معنی حسن ہے۔ امام طسٹی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رحمہ اللہ نے رسول اللہ ﷺ سے اس آیت کریمہ فَكَلَّمْنَا عَنْهُمْ لَهَا خُضْعُونَ کی تفسیر کے بارے میں پوچھا تو حضرت ابن عباس نے فرمایا ”عنی“ سے مراد لوگوں کی جماعت ہے۔ نافع نے عرض کی کیا عرب اس معنی کو بیچانتے ہیں؟ فرمایا ہاں کیا تو نے حرث بن ہشام کو نہیں دیکھا کہ وہ کہتا ہے اور ابو جہل کا کرتا ہے:

يُخْبِرُنَا الْمُخْبِرُ أَنْ عَمَرُوا أَمَامَ الْقَوْمِ مِنْ عُنَى مُخْبِلٍ

”ہمیں خبر دینے والا بتاتا ہے کہ عمرو (ابو جہل) قوم کے سامنے بزول جماعت سے ہوتا ہے۔“

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے خُضْعُونَ کا معنی ذلیل نقل کیا ہے۔ (2)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن زید سے روایت نقل کی ہے کہ ”خاضع“ سے مراد ذلیل ہے۔ (3)

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے من کلن ذؤج گوہریم کا معنی زمین کی نباتات نقل کیا ہے جسے لوگ اور چوپائے کھاتے ہیں۔ (4)

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت شعبی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ لوگ بھی زمین کی نباتات میں سے ہیں جو جنت میں داخل ہوئے اور جنہم میں داخل ہو گیا وہ کہینے ہے۔

امام ابن جریر نے ابن جریر سے روایت نقل کی ہے کہ ہورق اشعراء میں جو العزیز الترجمیم ہے۔ اس کا اطلاق سابقہ

1- تفسیر عبد الرزاق، تفسیر ابن جریر، جلد 2، صفحہ 61-360 (09-2107)، دارالکتب العلمیہ بیروت

3- ایضاً، جلد 19، صفحہ 75

2- تفسیر طبری، تفسیر ابن جریر، جلد 19، صفحہ 71، دارالکتب العلمیہ بیروت 3- ایضاً

تو مومنوں سے جو لوگ ہلاک ہو گئے ہیں ان پر ہوگا۔ اللہ تعالیٰ نے لفظ عزیز کا ذکر فرمایا ہے جب اللہ تعالیٰ نے اپنے دشمن سے انتقام لیا اور وہ مومنوں کے لیے رنجیدہ ہے، جب انہیں اس عذاب سے نجات دی جس کے ساتھ اپنے دشمنوں کو ہلاک کیا۔ (1)

وَإِذْ نَادَى رَبُّكَ مُوسَىٰ أَنْ أَنْتَ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١١﴾ قَوْمَ فِرْعَوْنَ
 أَلَا يَتَّقُونَ ﴿١٢﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ﴿١٣﴾ وَيَضِيقُ
 صَدْرِي وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلْ إِلَىٰ هَرُونَ ﴿١٤﴾ وَ لَهُمْ عَلَىٰ ذُنُوبٍ
 فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ﴿١٥﴾ قَالَ كَلَّا ۗ فَاذْهَبَا بِآيَاتِنَا إِنَّا مَعَكُمْ
 مُسْتَعِينُونَ ﴿١٦﴾ فَأْتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٧﴾ أَنْ
 أَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٨﴾ قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا وَلَبِثْتَ
 فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ ﴿١٩﴾ وَفَعَلْتَ فَعَلْتِكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ
 الْكٰفِرِينَ ﴿٢٠﴾ قَالَ فَعَلْتُهَا إِذْ وَأَنَا مِنَ الضَّالِّينَ ﴿٢١﴾ فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا
 خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٢﴾ وَتِلْكَ نِعْمَةٌ
 تَمُنُّهَا عَلَيَّ أَنْ عَبَّدتَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٢٣﴾ قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ
 الْعَالَمِينَ ﴿٢٤﴾ قَالَ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۗ إِنْ كُنْتُمْ
 مُوقِنِينَ ﴿٢٥﴾ قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ أَلَا تَسْتَعِينُونَ ﴿٢٦﴾ قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ
 آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٧﴾ قَالَ إِنْ رَأَوْكُمُ الَّذِينَ الذِّمِّيُّ أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ
 لَمَجْرُونَ ﴿٢٨﴾ قَالَ رَبُّ الشَّرْقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۗ إِنْ كُنْتُمْ
 تَعْقِلُونَ ﴿٢٩﴾ قَالَ لَنْ اِتَّخَذتَ إِلٰهًا غَيْرِي ۗ لَأَجْعَلَنَّكَ مِنَ
 الْمَسْجُونِينَ ﴿٣٠﴾ قَالَ أَوَلَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُبِينٍ ﴿٣١﴾ قَالَ فَأْتِ بِهِ ۗ إِنْ
 كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِينَ ﴿٣٢﴾ فَأَلْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿٣٣﴾ وَنَزَعَ

1- تفسیر طبری، ترمذی، ابن کثیر، جلد 19، صفحہ 76، دار احیاء التراث العربی بیروت

يَدَاهُ فَإِذَا هِيَ بِيْضَاءُ لِلنَّظِيرَيْنِ ۝ قَالَ لَيْسَ حَوْلَهُ إِنَّ هَذَا السِّحْرُ
 عَلَيَّمْ ۝ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِ ۝ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ۝
 قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَبْعَثْ فِي السَّمَاءِ مِنْ حَشِيمِينَ ۝ يَأْتُونَكَ بِكُلِّ
 سِحْرٍ عَلَيَّمْ ۝ فَجُمِعَ السَّحَرَةُ لِمِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ۝ وَقِيلَ
 لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُجْتَبِعُونَ ۝ لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ إِنْ كَانُوا هُمْ
 الْغَالِبِينَ ۝ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا الْفِرْعَوْنَ أَبْنٌ لَنَا لَوْ كُنَّا إِنْ كُنَّا
 نَحْنُ الْغَالِبِينَ ۝ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذًا لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝ قَالَ لَهُمْ
 مُوسَى الْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ۝ فَالْقُوا جِبَالَهُمْ وَعِصِيَّهُمْ وَقَالُوا
 بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ ۝ فَالتقى مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ
 تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ۝ فَالتقى السَّحَرَةُ سُجُودِينَ ۝ قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ
 الْعَالَمِينَ ۝ رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ ۝ قَالَ آمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَدْنِ لَكُمْ
 إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمْ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ ۝ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ لَأَقْطِعَنَّ
 أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَافٍ ۝ وَأَوْصَلِبَتَّكُمْ أَجْمَعِينَ ۝ قَالُوا لَا
 صَبْرَ ۝ إِنَّا إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ۝ إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِيئَاتَنَا
 أَنْ كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

”اور یاد کرو جب ندادی آپ کے رب نے موسیٰ علیہ السلام کو (اور فرمایا) کہ جاؤ ظالم لوگوں کے پاس یعنی قوم فرعون کے پاس۔ کیا وہ (تہرا لہی سے) نہیں ڈرتے؟ آپ نے عرض کی میرے رب میں ڈرتا ہوں کہ وہ مجھے جھٹلائیں گے۔ اور گھنٹا ہے میرا سینہ اور روانی سے نہیں چلتی میری زبان۔ سو (ازراہ کرم) دہی بھیج ہارون کی طرف۔ اور (تو جانتا ہے) کہ ان کا میرے ذمہ ایک جرم بھی ہے اس لیے میں ڈرتا ہوں کہ وہ مجھے قتل کر ڈالیں گے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ایسا نہیں ہو سکتا جس تم دونوں ہماری نشانیاں لے کر جاؤ ہم تمہارے ساتھ ہیں (اور ہر بات) سننے والے ہیں۔ سو دونوں جاؤ فرعون کے پاس اور اسے کہو ہم فرستادے ہیں رب العالمین کے۔ (ہم

تصہیں کہتے ہیں) کہ بھینچ دے ہمارے ساتھ (ہماری قوم) بنی اسرائیل کو۔ فرعون نے (یہ سن کر) کہا موسیٰ! کیا ہم نے تجھے پالائیں تھے، اپنے یہاں جبکہ تو بچہ تھا اور سر کیے تو نے ہمارے پاس اپنی عمر کے کئی سال اور تو نے ارتحکاب کیا اس فعل کا جس کا تو نے ارتحکاب کیا اور تو بڑا احسان فراموش ہے۔ آپ نے جواب دیا میں نے ارتحکاب کیا تھا اس کا اس وقت جبکہ میں نادان تھا تھا۔ تو میں بھاگ گیا تھا تمہارے ہاں سے جبکہ میں تم سے ڈرا پس بخش دیا مجھے میرے رب نے حکم اور بنا دیا مجھے رسولوں سے۔ اور یہ نعمت ہے جس کا تو مجھ پر احسان جلتا ہے حالانکہ تو نے غلام بنا رکھا ہے بنی اسرائیل کو۔ فرعون نے پوچھا کیا حقیقت ہے رب العالمین کی؟ آپ نے فرمایا (رب العالمین وہ ہے جو) مالک ہے آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ ان کے درمیان ہے اگر ہو تم یقین کرنے والے۔ فرعون نے اپنے ارد گرد بیٹھنے والوں سے کہا کیا تم سن نہیں رہے؟ آپ نے فرمایا وہ جو تمہارا بھی مالک ہے اور تمہارے پہلے باپ دادا کا بھی۔ فرعون بولا بلاشبہ تمہارا یہ رسول اللہ جو بھیجے گیا ہے تمہاری طرف یہ تو دیوانہ ہے۔ آپ نے (معا) فرمایا جو مشرق و مغرب کا رب اور جو کچھ ان کے درمیان ہے اگر تم کچھ عقل رکھتے ہو۔ اس نے (رعب جھاتے ہوئے) کہا (یاد رکھو!) اگر تم نے میرے سوا کسی کو خدا بنایا تو میں تمہیں ضرور قید یوں میں داخل کروں گا۔ فرمایا اگر چہ میں لے آؤں تیرے پاس ایک روشن چیز۔ اس نے کہا پھر پیش کرو اسے اگر تم سچے ہو۔ پس آپ نے ڈالا اپنا عصا تو اسی وقت وہ صاف اڑ دھا بن گیا۔ اور آپ نے باہر نکالا اپنا ہاتھ تو یک لخت وہ سفید ہو گیا دیکھنے والوں کے لیے۔ (یہ دیکھ کر) فرعون نے اپنے آس پاس بیٹھنے والے درباریوں سے کہا واقعی یہ ماہر جادوگر ہے، یہ چاہتا ہے کہ نکال دے تمہیں اپنے ملک سے اپنے جادو (کے زور) سے۔ (اب بتاؤ) تمہاری کیا رائے ہے؟ بولے مہلت دو اسے اور اس کے بھائی کو اور بھیج دو شہروں میں ہر کارے تاکہ وہ لے آئیں تیرے پاس (ملک کے کونہ کونہ سے) تمام ماہر جادوگر۔ الغرض جمع کر لیے گئے سارے جادوگر مقررہ وقت پر ایک خاص دن اور کہہ دیا گیا لوگوں سے کیا تم (مقابلہ دیکھنے کے لیے) اکٹھے ہو گے؟ شاید ہم بیرونی کرتے رہیں جادوگروں کی اگر وہ (مقابلہ میں) غالب آجائیں۔ جب حاضر ہوئے جادوگر تو انہوں نے فرعون سے پوچھا کیا ہمیں کوئی انعام بھی ملے گا اگر ہم (موسیٰ علیہ السلام پر) غالب آجائیں؟ اس نے کہا ہاں ضرور ملے گا اور تم اس وقت میرے مقربوں میں شامل کر لیے جاؤ گے۔ موسیٰ علیہ السلام نے انہیں فرمایا جینکو جو تم پھینکنے والے ہو۔ تو انہوں نے پھینک دیں اپنی رسیاں اور اپنی لائیاں (میدان میں) اور (بڑے وثوق سے) کہا ناموس فرعون کی قسم! ہم ہی یقیناً غالب آئیں گے۔ پھر پھینکا موسیٰ علیہ السلام نے اپنا سونٹا تو وہ بیکار ایک نکلنے لگ گیا جو فریب انہوں نے بنا رکھا تھا۔ پس (یہ معجزہ دیکھ کر) گر پڑے جادوگر سجدہ کرتے ہوئے۔ انہوں نے (برلا) کہہ دیا ہم ایمان لائے رب العالمین پر جو رب ہے موسیٰ اور ہارون کا۔ فرعون نے (خفت منانے کے لیے) کہا کیا تم تو ایمان اچکے تھے اس پر اس سے پہلے کہ میں تمہیں مقابلہ کی اجازت دیتا۔ یہ تو تمہارا بڑا (گرو) ہے جس نے

تمہیں سحر کا فن سکھایا ہے۔ ابھی (سازش کا انجام) تمہیں معلوم ہو جائے گا۔ میں ضرور کاٹ دوں گا تمہارے ہاتھ اور تمہارے پاؤں مخالف طرفوں سے اور میں تم سب کو سولی پر چڑھا دوں گا۔ انہوں نے جواب دیا ہمیں اس کی ذرا پروا نہیں، ہم اپنے پروردگار کی طرف لوٹنے والے ہیں۔ ہمیں یہ امید ہے کہ بخش دے گا ہمارے لیے ہماری خطائیں کیونکہ ہم (تیری قوم میں سے) پہلے ایمان لائے والے ہیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے وَاذْنَابِي رَبِّكَ مُوَلَّيْ كِے بارے میں یہ تفسیری قول نقل کیا ہے: یہ اس کے متعلق ہے جب طور کی دائیں جانب سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو آواز دی گئی۔

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد سے وَلَهُمْ عَلَيَّ دُئِبٌ کی یہ تفسیر نقل کی ہے: اس نفس کے قتل کا الزام جو ان میں نقل ہوا اور فَعَلْتَكَّ سے مراد بھی انسان کا قتل ہے اور اَلضَّالِّينَ سے مراد جاہل ہیں۔ (1)

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ دُئِبٌ سے مراد انسان کو قتل کرنا ہے اور اَلَمْ نُؤْتِكَ فَيْتَاؤُ لِيْنًا سے مراد ہے کہ فرعون کے گھر والوں نے آپ کو لاوارث کے طور پر اٹھایا، بچہ کی حیثیت سے تربیت کی یہاں تک کہ آپ جو ان بن گئے اور فَعَلْتَكَّ الَّتِي فَعَلْتِ سے مراد ہے تو نے ایک انسان کو قتل کیا وَ اَنْتَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ فرمایا اس سے اللہ کے نبی بری ہیں۔ الضَّالِّينَ سے مراد جاہل ہیں۔ بعض قراتوں میں اِذَا كِي جَلَدًا اذن ہے۔ کیونکہ یہ ایسی چیز تھی جس سے آپ ناواقف تھے، آپ نے اس کا قصد نہ کیا تھا۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ فرعون نے حضرت موسیٰ علیہ السلام پر احسان جتلا یا جب فرعون نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی تربیت کی، وہ کہتا تو نے میری نعمت کی ناشکری کی۔

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے اَنْ عَمِلْتِ بَيْتِي رَاْسًا اَوْ يَدًا کی یہ تفسیر نقل کی ہے تو ان پر غلبہ پا چکا ہے۔ (3)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وَ اَنْتَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ کا یہ معنی کیا ہے کہ تو نعمت کی ناشکری کرنے والا ہے کیونکہ فرعون یہ نہیں جانتا تھا کہ کفر کیا ہے اور الضَّالِّينَ کا معنی جاہل کیا ہے۔ (4)

امام ابو عبیدہ اور ابن منذر نے ابن جریج سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابن مسعود کی قرأت میں اِذَا كِي بجائے اذن ہے۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے حَكْمًا کا معنی نبوت نقل کیا ہے۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے وَ يَتْلِكَ نِعْمَةً مِّنْهُمَا عَلَيَّ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام فرعون سے فرماتے اے فرعون! تو مجھ پر یہ احسان جتلاتا ہے جبکہ تو نے نبی اسرائیل کو اپنا غلام بنا لیا ہے وہ آزاد تھے تو ان پر غالب آ گیا اور انہیں اپنا غلام بنا لیا۔ (5)

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 19، صفحہ 77، 78، 80

2- تفسیر عبدالرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 2، صفحہ 461 (12-2110)، بیروت

3- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 19، صفحہ 81

4- ایضاً، جلد 19، صفحہ 79-80

5- ایضاً، جلد 19، صفحہ 82

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے قَالَ فِرْعَوْنُ وَ مَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۗ قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۗ إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ۖ قَالَ لَيْسَ بِحَوْلَةٍ إِلَّا نَسِيحُونَ ۗ قَالَ رَبُّكُمْ وَ رَبُّ آبَائِكُمْ إِذَآ وَابِعِينَ ۗ قَالَ رَبُّكُمْ الَّذِي آتَىٰ الْأَنْبِيَاءَ الْكِتَابَ ۗ وَإِنَّكُمْ لَمَعْتَدُونَ ۗ قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۗ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ۗ۔ متعلق یہ قول نقل آیا ہے: اس نے یہ اضافہ مجبور ہو کر کیا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ثَعْبَانَ مُبِينًا کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ اس کی صورت سانپ جیسی تھی وَ تَوَكَّرَ بَيْنَ يَدَيْهِ مَوْسَىٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ نے اپنے گریبان سے ہاتھ نکالا تو وہ چمک رہا تھا دیکھنے والا اسے دیکھ رہا تھا۔ (1)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اپنے گھر والوں کے ساتھ آئے، انہیں لے کر مصر کی طرف چلے یہاں تک کہ وہاں رات کو پہنچے اور اپنی ماں کے مہمان بنے۔ وہ رات کی وجہ سے انہیں نہیں پہچانتے تھے۔ آپ نے مکان کی ایک طرف ڈیرہ ڈال لیا۔ حضرت ہارون آئے۔ جب مہمان کو دیکھا تو اس کے بارے میں اپنی ماں سے پوچھا: ماں نے بتایا کہ یہ مہمان ہے۔ حضرت ہارون نے مہمان کو دعوت دی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے حضرت ہارون کے ساتھ کھانا کھایا۔ جب دونوں بیٹھے گفتگو کی، حضرت ہارون نے پوچھا آپ کون ہیں؟ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جواب دیا میں موسیٰ ہوں۔ دونوں ایک دوسرے کے لیے اٹھے اور معاف کیا۔ جب تعارف ہوا تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے حضرت ہارون علیہ السلام سے کہا اے ہارون! مجھے فرعون کے پاس لے جا کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ہم دونوں کو اس کی طرف رسول بنا کر بھیجا ہے۔ حضرت ہارون نے جواب دیا جو حکم ہو سر تسلیم خم ہے۔ دونوں کی ماں اٹھی۔ اس نے چیخ ماری اور کہا میں تمہیں اللہ تعالیٰ کا واسطہ دیتی ہوں کہ تم فرعون کے پاس نہ جاؤ، وہ تم دونوں کو قتل کر دے گا۔ دونوں نے انکار کیا۔ دونوں رات کے وقت ہی اس کے پاس چلے گئے۔ اس کے دروازے پر آئے۔ اس کے دروازے کو کھٹکھٹایا۔ فرعون اور دربان نچرا گئے۔ فرعون نے کہا اس وقت کون میرے دروازے کو کھٹکھٹا رہا ہے؟ درباریوں نے دونوں پر جھانکا اور ان دونوں سے گفتگو کی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا اِنَّا نُرْسُلُكَ رَبَّ الْعَالَمِينَ دربان گھبرا گیا۔ فرعون کے پاس آیا اور اسے سب کچھ بتایا اور کہا یہاں ایک پاگل انسان ہے، وہ گمان کرتا ہے کہ وہ رب العالمین کا رسول ہے۔ فرعون نے کہا اسے اندر آنے دو۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام اندر تشریف لائے اور کہا وہ رب العالمین کا رسول ہے۔

فرعون نے کہا رب العالمین کیا ہے؟ تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جواب دیا جو سورہ طہ میں مذکور ہے رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَىٰ كُلَّ شَيْءٍ حَالِقَهُ ثُمَّ هَدَىٰ ۖ (ط) فرعون نے کہا اِنْ كُنْتُ جِئْتُ بِآيَةٍ فَآتِ بِهَا اِنْ كُنْتُ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۗ قَالَ نَقِصْنَا فَاِذَا هِيَ ثَعْبَانٌ مُّبِينٌ ۗ (الاعراف) ثعبان مذکر سانپ جو اپنا منہ کھولے ہوئے تھا۔ اس کا نیچے والا جیز ازمن میں اور اوپر والا جیز از یوار پر تھا۔ پھر فرعون کو پکڑنے کے لیے آگے بڑھا جب فرعون نے اسے دیکھا تو اس سے ڈر گیا۔ وہ اچھلا تو اسے حدیث لاحق ہوا جبکہ پہلے اسے حدیث لاحق نہیں ہوتا تھا۔ وہ چیخا اے موسیٰ! اسے پکڑ لے، میں تجھ پر ایمان لاتا ہوں اور نبی اسرائیل کو

تیرے ساتھ بھیجتا ہوں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اسے پکڑ لیا تو وہ مصائب میں گھبرا گیا۔ جادوگروں نے آپس میں سرگوشی کی اِنْ هٰذِهِنَّ لَسَجُورٌ یُّرِیْدُوْنَ اَنْ یُّخْرِجُوْكُمْ مِنْ اَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمْ اَمْ لَا (ط: 63) حضرت موسیٰ علیہ السلام اور جادوگروں کے امیر ملے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اسے کہا: بتاؤ! میں کل تجھ پر غالب آ جاؤں تو کیا تو مجھ پر ایمان لے آئے گا اور تو یہ گواہی دے گا کہ میں جو لایا ہوں وہ حق ہے، جادو کرنے کہہ میں کل ایسا جادو پیش کروں گا جس پر کوئی چیز غالب نہ آسکے گی، اللہ تعالیٰ کی قسم! اگر تو مجھ پر غالب آ گیا تو میں تجھ پر ایمان لے آؤں گا اور میں گواہی دوں گا کہ تو حق پر ہے جبکہ فرعون دونوں کو دیکھ رہا تھا۔

امام ابن جریر نے ابن زید سے وَ قَبِلَ لِلنَّاسِ هَلْ اَنْتُمْ مُّجْتَبَعُونَ کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ اس روز اسکندریہ میں تھے یہ بات بھی کی جاتی ہے۔ اس روز سانپ کی دم سمندر کے دوسری جانب پہنچی تھی۔ وہ ٹکست کھا گئے۔ فرعون سرنگوں ہو گیا۔ سانپ نے فرعون کا ارادہ کیا۔ فرعون نے کہا اے موسیٰ! اسے پکڑ لے۔ فرعون اس روز لوگوں کی نسبت سانپ کے زیادہ قریب تھا۔ وہ زمین پر کوئی چیز نہیں رکھتا تھا کہ وہ اس روز اس کے نیچے پاخانہ کر دیتا۔ سانپ سبز قہ میں چھوڑا گیا تھا۔ (1)

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ سے وَقَالُوا اِبْرٰهٖمَ وَ قَیْرَعُوْنَ اِنَّ اِلٰهَكُمُ النَّارُ کُنْ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ انہوں نے یہ قسم اٹھائی مگر اللہ تعالیٰ کو فرعون سے زیادہ غالب پایا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت بشر بن منصور رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے یہ خبر پہنچی کہ جب ان میں سے بعض نے کہا وَقَالُوا اِبْرٰهٖمَ وَ قَیْرَعُوْنَ۔ فرشتوں نے کہا رب کعبہ کی قسم! آج فرعون کی ہلاکت ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا تم میرے خلاف تمہیں اٹھاتے ہو، میں نے اسے چالیس سال تک مہلت دی ہے۔

امام ابن جریر نے ابن زید سے اِلَّا صٰغِرٌ کٰی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ جو تو کہتا ہے وہ ہمیں کچھ نقصان نہیں پہنچا سکتا۔ اگر تو ہمارے ساتھ وہ سلوک کرے اور ہمیں سولی پر لٹکا دے تو ہم اپنے رب کی طرف پلٹنے والے ہیں تو وہ ہمیں ان اعمال پر بدلہ دے گا جو تو نے ہمیں سزا دی اور ہم نے اس پر صبر کیا۔ ہم توحید پر ثابت قدم رہے اور اللہ تعالیٰ کے انکار سے برأت کا اظہار کیا اور اللہ تعالیٰ کے فرمان اَنْ کُنَّا اَوَّلَ الْمُؤْمِنِيْنَ وہ جادوگر اس روز ان لوگوں میں سے پہلے تھے جو اللہ تعالیٰ کی آیات کو دیکھ کر ایمان لائے۔ (2)

وَ اَوْحٰیْنَا اِلٰی مُوْسٰی اَنْ اَسْرِ بِعِبَادِیْ اِنَّکُمْ مُّتَّبَعُوْنَ ﴿۵۷﴾ فَاَرْسَلْ
فِرْعَوْنَ فِی الْمَدَآئِنِ حٰشِرٰتِنَ ﴿۵۸﴾ اِنَّ هُوَ لَآءٍ لِّشَرِّ ذِمَّةٍ قَلِيْلُوْنَ ﴿۵۹﴾ وَ
اِنَّہُمْ لِنَآلِعَآ بِطُوْنٍ ﴿۶۰﴾ وَاِنَّا لَجَبِيْعٌ حٰدِیْرُوْنَ ﴿۶۱﴾ فَاَخْرَجْنٰہُمْ مِنْ جَنَّتِ وَ
عٰیوُنٍ ﴿۶۲﴾ وَ کُنُوْا وَ مَقَامِ کَرِيْمٍ ﴿۶۳﴾ کَذٰلِکَ ۙ وَ اَوْرَشَہَا بِنَتٰی
اِسْرَآءِیْلَ ﴿۶۴﴾ فَاَتَّبَعُوْہُمْ مُّشْرِقِیْنَ ﴿۶۵﴾ فَلَمَّا تَرَاۤءَ الْجَعْنُ قَالَ اَصْحٰبُ

مُوسَىٰ إِذَا لَمَسْتُمْ كُوفًا ۖ قَالَ كَلَّا ۚ إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ ﴿۲۳﴾

”اور ہم نے وحی کی موسیٰ کی طرف کہ راتوں رات (یہاں سے) میرے بندوں کو لے جاؤ، یقیناً تمہارا تعاقب کیا جائے گا۔ پس بھیجے فرعون نے سارے شہر میں ہرکارے (تاکہ لوگوں کو بتائیں) یہ لوگ ایک چھوٹی سی جماعت ہیں۔ اور انہوں نے ہمیں سخت برا فردختہ کر دیا ہے (تاہم فکر نہ کرو) ہم سب (ان کے متعلق بہت) محتاط ہیں۔ سو ہم نے نکالا انہیں (سرسبز) باغوں اور (بہتے ہوئے) چشموں سے اور (بھر پور) خزانوں اور شاندار محلات سے۔ ہم نے ایسا ہی کیا اور ہم نے بنی اسرائیل کو ان تمام چیزوں کا وارث بنا دیا۔ پس وہ ان کے تعاقب میں نکلے اشراف کے وقت۔ پس جب ایک دوسرے کو دیکھ لیا دونوں گروہوں نے تو موسیٰ کے ساتھی کہنے لگے (ہائے) ہم تو یقیناً پکڑ لیے گئے۔ آپ نے فرمایا ہرگز نہیں بلاشبہ میرے ساتھ میرا رب ہے، وہ ضرور میری راہنمائی فرمائے گا۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ یہ روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو حکم دیا کہ وہ بنی اسرائیل کو یہاں سے نکال دے۔ اللہ تعالیٰ نے حکم دیا فَاَنْسُوْا بِمَا كُنتُمْ يٰۤاٰمِلُوْنَ (الدخان: 23) حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل کو حکم دیا کہ وہ یہاں سے نکل چلیں اور انہیں حکم دیا کہ وہ قبضیوں سے زیورات ادھار لیں اور یہ بھی حکم دیا کہ کوئی بھی اپنے ساتھی کو آواز نہ دے اپنے گھروں میں صبح تک چراغ جلائے رکھیں۔ ان میں سے جو اپنے دروازے کے سامنے سے نکلے تو ہاں خون گرا دے تاکہ معلوم ہو جائے کہ وہ چلا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کے ان تمام بچوں کو بنی اسرائیل کی طرف نکال دیا جو قبضیوں کے گھروں میں بنی اسرائیل کے پیدا ہوئے تھے اور قبضیوں کے ان تمام بچوں کو قبضیوں کی طرف نکال دیا جو قبضیوں کے بنی اسرائیل کی عورتوں سے پیدا ہوئے تھے۔ پھر حضرت موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کے لئے کرات کے وقت نکل کھڑے ہوئے جبکہ قبضیوں کو کچھ علم نہ تھا۔ اللہ تعالیٰ نے قبضیوں پر موت طاری کر دی۔ خاندان میں سے ایک آدمی مرنے لگا۔ وہ انہیں دفنانے لگے تو وہ بنی اسرائیل کی تلاش سے غافل ہو گئے یہاں تک کہ سورج طلوع ہو گیا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام چھ لاکھ بیس ہزار افراد کو لے کر چل پڑے۔ وہ بیس سال کی عمر والے کو اس کے چھوٹے ہونے ساٹھ سال والے بوڑھا ہونے کی وجہ سے شمار نہیں کرتے تھے۔ انہوں نے بچوں کے علاوہ ان کے درمیانی عمر والوں کو شمار کیا۔

فرعون نے بنی اسرائیل کا پیچھا کیا۔ اس کے مقدمہ الجھیش پر ہامان امیر تھا۔ لشکر کی تعداد دس لاکھ کونھی اور سات لاکھ گھوڑے تھے جن میں ایک بھی ایسا نہیں تھا جو پالتو ہو۔ اسی کے متعلق اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے فَاَمَّا سَلْ فُوْعُوْنَ فِي الْاَمْنِ اٰمِنِمْ خَشِيْنَ ﴿۲۴﴾ اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ لَشُرُوْمَةٌ لِّقٰلِيْنَ ﴿۲۵﴾ حضرت موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کے ساتھ پر تھے جبکہ ہارون علیہ السلام ان کے آگے آگے جا رہے تھے۔ ایک مومن نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے عرض کی آپ کو کہاں کا حکم دیا گیا؟ فرمایا سمندر کا۔ اس نے ویسے ہی سمندر میں داخل ہونے کا ارادہ کیا تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اسے سمندر میں داخل ہونے سے منع کر دیا۔

بنو اسرائیل نے فرعون کو دیکھا کہ وہ ان کے پیچھے آ رہا ہے۔ انہوں نے کہا اب موسیٰ! ہم تو پکڑے گئے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: ہرگز نہیں میرے ساتھ میرا رب ہے وہ مجھے ہدایت عطا فرمائے گا۔ سدی کہتے ہیں سَبَّحْنٰہُ نَبِیُّہِمْ کَا مَعْنٰی وَہِیْہِ مَجْحٰہُ کَا فٰی ہُوَ کَا۔ حضرت ہارون آگے بڑھے سمندر میں عصا مارا تو سمندر نے راستہ دینے سے انکار کر دیا اور کہا وہ کون جہاں ہے جو مجھے مارتا ہے! یہاں تک کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام تشریف لائے سمندر کو ابو خالد کی کیفیت دئی۔ انہوں نے ضرب لگائی تو سمندر پھٹ گیا تو ہر حصہ بڑے پہاڑ کی طرح دو گیا۔ کہتے ہیں کَاظْوَدُ الْعَظْمِیْمِ کَا مَعْنٰی بڑا پہاڑ ہے۔ بنو اسرائیل اس سمندر میں داخل ہو گئے۔ سمندر میں بارہ راستے تھے۔ ہر راستے میں ایک ایک قبیلہ تھا۔ جب راستے دو اوروں کے ساتھ جدا ہوئے تو ہر قبیلہ نے کہا کہ ہمارے ساتھی مارے گئے۔ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے یہ سنا تو اللہ تعالیٰ کے حضور یہ التجا کی تو اللہ تعالیٰ نے ان راستوں کو ان کے لیے پل بنا دیا جو طبقات کی صورت میں تھے۔ آخری آدمی پہلے آدمی کو دیکھ رہا تھا یہاں تک کہ سب سمندر سے پار نکل گئے۔ پھر فرعون اور اس کے ساتھی سمندر کے قریب ہوئے۔ جب فرعون نے سمندر کو بٹے ہوئے دیکھا تو اس نے کہا: اے لوگو! کیا تم نے دیکھا کہ سمندر بٹ چکا ہے اور مجھ سے ڈر گیا ہے۔ یہ میرے لیے کھولا گیا ہے تاکہ میں اپنے دشمنوں کو پکڑ لوں اور انہیں قتل کروں۔ جب فرعون کے لشکر راستوں کے منہ پر جا پہنچے تو ان کے گھوڑوں نے سمندر میں داخل ہونے سے انکار کر دیا تو جبریل امین گھوڑی پر سوار ہو کر نیچے اترے۔ گھوڑوں نے گھوڑی کی بو کو محسوس کیا اور اس گھوڑی کی پیروی کرتے ہوئے گھوڑے سمندر میں داخل ہو گئے یہاں تک کہ جب پہلے فوجی نے سمندر سے نکلے کا ارادہ کیا اور آخری آدمی داخل ہو گیا۔ اللہ تعالیٰ نے سمندر کو حکم دیا کہ وہ نہیں پکڑے۔ سمندر ان پر مل گیا۔ جبریل امین فرعون کے لیے ایک دتہا ہو گئے اور فرعون کو سمندر کی لہروں میں غوطہ دینے لگے اور اس کے منہ میں کوئی چیز ٹھونسے لگے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اِنْ هٰؤُلَاءِ لَشِیْرٌ ذَمَمَةٌ قَلِیْلُوْنَ کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ ہمارے سامنے یہ بات کی گئی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام جن بنو اسرائیل کو لے کر سمندر سے گزرے تھے۔ ان کی تعداد چھ لاکھ جنگجو اور بیس ہزار سے کچھ اونچھی اور فرعون نے دس لاکھ فوج اور دو لاکھ گھوڑوں کے ساتھ اس کا پیچھا کیا تھا۔

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ بنی اسرائیل کی تعداد چھ لاکھ ستر ہزار تھی۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ بنو اسرائیل کی تعداد چھ لاکھ تھی۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے لَشِیْرٌ ذَمَمَةٌ کَا مَعْنٰی بکرا نقل کیا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے لَشِیْرٌ ذَمَمَةٌ کَا مَعْنٰی لوگوں کی جماعت نقل کیا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ رسول

اللہ ﷻ نے فرمایا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھیوں نے بارہ خاندانوں کی صورت میں سمندر عبور کیا۔ ہر راستہ میں بارہ ہزار افراد تھے اور یہ سب کے سب حضرت یعقوب علیہ السلام کی اولاد میں سے تھے۔

امام فریابی، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس روز بنو اسرائیل کی تعداد چھ لاکھ تھی اور فرعون کی تعداد کا شمار ہی نہ تھا۔ (1)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے کنز و سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: فرعون اللہ کا دشمن تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اسے اور اس کے ساتھیوں کو ستر قاندین کے ساتھ دفن کر دیا۔ ہر قاند کے ساتھ ستر ہزار لشکر تھے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جب سمندر عبور کیا تو اس وقت بنی اسرائیل کی تعداد ستر ہزار تھی۔

ابن جریر اور ابن منذر نے ابن جریج سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف وحی کی کہ تمام بنی اسرائیل کو جمع کریں۔ بنو اسرائیل کے چار گھروں کو ایک گھر میں اکٹھا کریں۔ پھر بھیڑ کے بچوں کو ذبح کریں اور ان کا خون دروازوں پر مل دیں۔ میں ملائکہ کو حکم دینے والا ہوں کہ وہ اس گھر میں داخل نہ ہوں جس کے دروازے پر خون ہو اور میں فرشتوں کو حکم دینے والا ہوں کہ وہ فرعون کے نوجوانوں کو مار ڈالیں جو ان کے خاندان اور گھر سے تعلق رکھتے ہوں۔ پھر تازہ روٹی پکادو۔ کہا یہ تمہارے لیے جلدی تیار ہو جائے گی۔ پھر چل پڑو یہاں تک کہ سمندر پر پہنچو۔ پھر ٹھہر جاؤ یہاں تک کہ میرا حکم پہنچے۔ جب فرعون نے صبح کی تو اس نے کہا یہ حضرت موسیٰ اور اس کی قوم کا عمل ہے۔ انہوں نے ہمارے نوجوانوں کو قتل کر دیا ہے۔ (2)

امام ابن اسحاق اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت یحییٰ بن عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو حکم دیا کہ وہ بنی اسرائیل کو لے چلے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل سے یہ وعدہ کیا کہ وہ انہیں اس وقت لیکر چلیں گے۔ جب چاند طلوع ہوگا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے دعا کی کہ اللہ تعالیٰ چاند کے طلوع کو مؤخر کر دے تاکہ لوگ کام کاج سے فارغ ہو جائیں۔ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کو لے کر چلے تو فرعون نے لوگوں میں یہ اعلان کرایا یہ چھوٹی سی جماعت ہے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت محمد بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام مصر سے روانہ ہوئے جبکہ آپ کے ساتھ بنی اسرائیل کے چھ لاکھ افراد تھے۔ وہ بیس سال سے کم اور چالیس سال سے زیادہ افراد کو شمار نہ کرتے۔ فرعون نے کہا یہ چھوٹی سی جماعت ہے۔ فرعون ایک ایسے گھوڑے پر سوار ہو کر نکلا جس کا رنگ سیاہ تھا۔ اس کے ساتھ آٹھ لاکھ کا لشکر تھا جو سیاہ گھوڑوں پر سوار تھے۔ دوسرے رنگوں کے گھوڑے اس سے الگ تھے۔ حضرت جبرائیل نمایاں گھوڑے پر سوار تھے جو ان کے سامنے جا رہا تھا۔ حضرت جبرائیل امین کہتے: وہ قوم (بنی اسرائیل) راستے سے زیادہ آگاہ نہیں۔ فرعون سیاہ رنگ کے زگھوڑے پر سوار تھا جبکہ جبرائیل مادہ گھوڑے پر سوار تھے۔ فرعون کا گھوڑا اس کے پیچھے ہو گیا جبکہ حضرت میکائیل علیہ السلام ان کے پیچھے تھے۔ وہ کہتے تھے ساتھیوں سے ملے یہاں تک آخری بھی سمندر میں داخل ہو گیا۔

فرعونوں میں سے پہلے نے ارادہ کیا کہ وہ سمندر سے باہر نکلے تو سمندر ان پر ٹپ گیا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عمرو بن میمون رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ارادہ کیا کہ وہ بنی اسرائیل کو مصر سے لے جائیں تو یہ خبر فرعون کو ملی تو فرعون نے کہا ان لوگوں کو مہلت دو یہاں تک کہ مرغ بائگ دے۔ وہ اس کے پاس آئے اس رات مرغ نے بائگ بنی نہ دی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کو لے کر چلے گئے۔ فرعون نے صبح کی۔ جب صبح ہوئی تو فرعون نے بکری لانے کا حکم دیا اسے لایا گیا۔ اب اس نے حکم دیا کہ اسے ذبح کیا جائے۔ اس نے کہا اس کا چمڑا اتارنے تک میرے پاس پانچ لاکھ سوار جمع ہو جائیں۔ وہ جمع ہو گئے۔ فرعون نے ان کا پیچھا کیا۔ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام سمندر تک پہنچے تو حضرت موسیٰ علیہ السلام کے وحی نے کہا اے اللہ تعالیٰ کے نبی! آپ کو کہاں کا حکم دیا گیا ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: یہاں سمندر میں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ فرعون کے مقدمہ انجیش جنہیں اس نے بنی اسرائیل کے پیچھے بھیجا تھا ان کی تعداد چھ لاکھ تھی۔ وہ سب سیاہ رنگ کے گھوڑوں پر سوار تھے۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ فرعون کے گھوڑے کی نشانی یہ تھی کہ اس کی کنٹینوں میں سفید پٹی تھی اور اس کا گھڑ سوار دستہ ایک لاکھ گھوڑوں پر مشتمل تھا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت کعب الاحبار رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ آل یعقوب حضرت یوسف علیہ السلام کے پاس جمع ہوئے تو ان کی تعداد چھیا سی تھی۔ اس میں ان کے مرد اور عورتیں تھیں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام جس روز انہیں لے کر چلے تو ان کی تعداد چھ لاکھ سے زائد تھی۔ فرعون ان کی تلاشی میں ایسے گھوڑے پر نکلا جس کا رنگ سیاہ تھا۔ دوسرے رنگوں کے گھوڑوں کے علاوہ اس کے پاس آٹھ لاکھ سیاہ گھوڑے تھے جبکہ شمال کی جانب سے ہوا چلی، حضرت جبرائیل امین ایک خاکستری گھوڑے پر سوار تھے جبکہ حضرت میکائیل انہیں پیچھے سے دھکیل رہے تھے۔ جو بھی لشکر سے الگ ہوتا آپ اسے لشکر میں شامل کرتے۔ قوم نے کہا: یا رسول اللہ! ہم فرعون سے ذلت و رسوائی اٹھایا کرتے تھے۔ اگر ہم نے ایرا کیا جو ہم نے کیا تو پناہ گاہ کہاں ملے گی تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: سمندر۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ **حُنَيْنُ مَوْنٌ** کا معنی قوی اور مضبوط ہیں۔ (1)
امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت اسود بن یزید رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے:
انہوں نے بھی کہا کہ **حُنَيْنُ مَوْنٌ** کا معنی قوی اور مضبوط ہیں۔ (2)

امام عبد بن حمید نے اسود سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے اسی آیت کو پڑھا اور کہا دشمن کو بھگانے والے اور مستعد ہیں۔
امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے سعید بن جبیر سے روایت نقل کی ہے کہ ہم بہت زیادہ اسلحہ والے ہیں۔
امام عبد بن حمید نے حضرت عمرو بن دینار سے یہ روایت نقل کی ہے کہ عبید نے اسے **وَرَأَى النَّبِيَّ حُنَيْنُ مَوْنٌ** پڑھا ہے۔

عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے صحاح سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ ہم خفیہ تدبیر کرنے والے اور اسلحہ اور گھوڑوں میں قوی ہیں۔
امام عبد بن حمید نے حضرت ابن مسعود سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ ہم خفیہ تدبیر کرنے والے، اسلحہ اور عزت میں قوی ہیں۔
امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابراہیم رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ وہ اسے **وَأَنَّ الْجَبِيحُ خَفِيحٌ مُؤَنِّزٌ** پڑھتے۔
امام ابن ابی حاتم نے "وقف" میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت تابع بن ازرق نے حضرت ابن عباس سے عرض کی کہ مجھے بتائیے حاذرون کیا ہے۔ فرمایا کہ اسلحہ والے۔ نجاشی نے اس بارے میں کہا:

لَعَمْرُ أَبِي أَنَابِي خَيْتٌ أَمْسَى لَقَدْ تَأَدَّتْ بِهِ أَيْدَاءُ بَنِي

خَفِيحَةٌ فِي كِتَابِ حَادِرَاتٍ يَفُودُهُمْ أَبُو سَبِيلٍ هَزُونٌ

”میرے باپ کی قسم! وہ میرے پاس آیا جب شام ہو چکی تھی، اس کی وجہ سے بکر کے بیٹے اذیت میں مبتلا ہوئے، مکمل اسلحہ جمع کرنے میں بلکہ پھلکے ہیں، ان کی قیادت ابو سبیل بزرگ رہا ہے۔“

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ سے **فَأَخْرَجَهُمُ مِنْ جَنَّتِهِ وَغَيَّبَهُمْ لِيَوْمِ كَنْزٍ وَمَقَامِهِمْ كَنْزٌ** کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے: وہ دنیا میں جن نعمتوں میں تھے اللہ تعالیٰ نے انہیں ان سے نکالا اور بنو اسرائیل کو ان کا مالک بنا دیا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے **مَقَامِهِمْ كَنْزٌ** کا معنی منبر نقل کیا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے **فَأَتَّبَعُوهُمْ مُشْرِقِينَ** کا یہ معنی نقل کیا ہے: جب سورج طلوع ہوا تو فرعون اور اس کے لشکروں نے بنی اسرائیل کا پیچھا کیا۔ بنی اسرائیل نے کہا کہ ہم تو پکڑے گئے تو حضرت موسیٰ علیہ السلام جو اپنے رب کی شانوں کے بارے میں زیادہ علم رکھتے تھے۔ کہا **إِنَّمَا قَالُ كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ**۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے **فَأَتَّبَعُوهُمْ مُشْرِقِينَ** میں **فَاتَّبَعُوا** کو ہمز اور الف قطعی کے ساتھ پڑھا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے **فَأَتَّبَعُوهُمْ مُشْرِقِينَ** کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھی رات کو نکلے تو رات کو چاند گرہن ہو گیا۔ زمین پر تار کی چھاگئی۔ تو حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھیوں نے کہا حضرت یوسف ہمیں کہا کرتے تھے ہم فرعون سے نجات پائیں گے۔ آپ نے ہم سے وعدہ لیا تھا کہ ہم آپ کی ہڈیاں نکال کر ساتھ لے جائیں گے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام اس رات آپ کی قبر کے بارے میں پوچھنے لگے۔ آپ نے ایک بوڑھی عورت پائی۔ اس بوڑھی عورت سے حضرت یوسف کی قبر کے بارے میں پوچھا۔ اس بوڑھی عورت نے ایک شرط کے ساتھ ہڈیاں نکال دیں۔ اس کی شرط یہ تھی کہ اس نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کہا تھا مجھے اٹھاؤ اور اپنے ساتھ لے جاؤ۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے حضرت یوسف علیہ السلام کی ہڈیاں بڑی چادر میں رکھیں۔ پھر اس بوڑھی عورت کو اس چادر پر اٹھایا اور اپنی گردن پر رکھ لیا۔ فرعون کا گھوڑا ایک جماعت میں تھا۔ ان کی نگاہیں ان کی نظر میں سبز تھیں۔ فرعون حضرت موسیٰ علیہ السلام اور آپ کے ساتھیوں سے غافل ہی رہا یہاں تک کہ وہ وہاں سے نکل گئے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت خالد بن عبد اللہ قسری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ فرعون کی قوم میں سے ایمان لانے والا قوم کا امام تھا۔ اس نے عرض کی: اے اللہ کے نبی! تجھے کہاں کا حکم دیا گیا ہے؟ فرمایا تیرے سامنے۔ اس نے عرض کی کہ میرے سامنے تو صرف سمندر ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا اللہ کی قسم! اند میں نے جھوٹ بولا ہے اور نہ ہی میرے ساتھ جھوٹ بولا گیا ہے۔ پھر تھوڑی دیر چلا اور اسی کی مثل بات کی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے پہلے والی بات کی جبکہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے بارے میں قوم کی نسبت زیادہ جانتے تھے **كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ**۔

فَاَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ ۖ فَانفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالظُّلُوْدِ الْعَظِيمِ ﴿١٧﴾ وَأَرْزُقْنَا قَوْمَ الْأَخْرِيثِ ﴿١٨﴾ وَأَنْجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ أَجْمَعِينَ ﴿١٩﴾ ثُمَّ آعْرَفْنَا الْأَخْرِيثِ ﴿٢٠﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٢١﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٢٢﴾

”سو ہم نے وحی بھیجی موسیٰ علیہ السلام کی طرف کہ ضرب لگاؤ اپنے عصا سے سمندر کو۔ تو سمندر پھٹ گیا اور ہو گیا پانی کا ہر حصہ بڑے پہاڑ کی مانند۔ اور ہم نے قریب کر دیا وہاں دوسرے فریق کو اور ہم نے بچا لیا (ان تند موجوں سے) موسیٰ اور اس کے سب ہمراہیوں کو۔ پھر ہم نے فرق کر دیا دوسرے فریق کو۔ اس واقعہ میں (بڑی واضح) نشانی ہے اور ان میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے نہیں۔ اور بیشک (اے حبیب!) آپ کا رب ہی سب پر غالب ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔“

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے **كَالظُّلُوْدِ** کا معنی پہاڑ نقل کیا ہے۔ (1)
امام ابن ابی شیبہ اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے **كَالظُّلُوْدِ** کا معنی پہاڑ نقل کیا ہے۔
امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **كَالظُّلُوْدِ** کا معنی پہاڑ ہے۔
امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے **وَأَرْزُقْنَا قَوْمَ الْأَخْرِيثِ** کا یہ معنی بیان کیا ہے: وہ فرعون کی قوم تھی۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں قریب کیا یہاں تک کہ انہیں سمندر میں غرق کر دیا۔ (2)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں وہ کلمات نہ سکھاؤں جو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس وقت کہے جب سمندر پھٹ گیا تھا؟ میں نے عرض کی کیوں نہیں فرمایا: **اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ وَاللَّيْلُ الْمُنْتَكِلُ وَلَكَ الْمُسْتَعْلَىٰ وَأَنْتَ الْمُسْتَعْلَىٰ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ**۔ حضرت ابن مسعود نے کہا جب سے میں نے یہ کلمات نبی کریم ﷺ سے سنے ہیں میں نے انہیں نہیں چھوڑا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت محمد بن حمزہ بن یوسف بن عبد اللہ بن سلام رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت

موسیٰ علیہ السلام جب سمندر تھا۔ پہنچے تو عرض کی ایا من کان قبل کل شئیء والکون یکل شئیء والکتابن بعد کل شئیء واجعل لنا مخرجاً تو اللہ تعالیٰ نے آپ کی طرف وحی کی اِن اَصْرِبْ بِبَعْصَاكَ الْبَحْرُ۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ سمندر پرسکون تھا۔ وہ حرکت نہیں کرتا تھا۔ جب اس رات حضرت موسیٰ علیہ السلام نے مصاصت ضرب لگائی۔ اس میں اتار چڑھاؤ آ گیا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قیس بن مہاجر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کو لے کر سمندر تک پہنچے تو بنو اسرائیل نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے عرض کی: جو آپ نے ہم سے وعدہ کیا تھا وہ کہاں ہے؟ یہ سمندر ہمارے سامنے ہے۔ فرعون اور اس کا لشکر ہمارے پیچھے سے ہم پر رات کیے ہوئے ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے سمندر سے کہا: اے ابو خالد! پست جا۔ سمندر نے کہا: اے موسیٰ! میں تم سے پہلے پیدا کیا گیا ہوں اور تم سے مضبوط ہوں تو اسی وقت ندا دی گئی اِن اَصْرِبْ بِبَعْصَاكَ الْبَحْرُ۔

امام ابو العباس محمد بن اسحاق سراج رحمہ اللہ نے اپنی ”تاریخ“ میں اور ابن عبد البر نے ”تہذیب“ میں یوسف بن مہران کے واسطے سے حضرت ابن عباس نے روایت نقل کی ہے کہ روم کے بادشاہ نے حضرت معاویہ کی طرف خط لکھا جس میں یہ پوچھا کہ بہترین کلام کون سی ہے؟ پھر دوسری، تیسری، چوتھی درجہ والی کلام کون سی ہے؟ اللہ تعالیٰ کے ہاں سب سے زیادہ معزز مخلوق کون سی ہے۔ اللہ تعالیٰ کے ہاں سب سے معزز بندی کون سی ہے؟ مخلوقات میں وہ چار چیزیں جو رحم میں نہیں سوئیں۔ وہ قبر جو اپنے ساتھی کو لے کر چلی، بجرہ، قوس اور اس جگہ کے بارے میں پوچھا جس سے سورج طلوع ہوا نہ اس سے قبل سورج طلوع ہوا اور نہ اس کے بعد۔ جب حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے وہ خط پڑھا تو کہا اللہ تعالیٰ اسے رسوا کرے مجھے تو یہ بھی علم نہیں کہ یہاں کیا ہے؟ ان سے عرض کی گئی: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی طرف خط لکھو اور ان سے دریافت کرو۔

حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو یہ سوال پوچھنے کے لیے خط لکھا۔ حضرت ابن عباس نے انہیں یہ جوابات لکھے۔ سب سے افضل کلام اَلَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ ہے۔ یہ کلمہ اخلاص ہے اس کے بغیر کوئی عمل قبول نہیں ہوتا۔ اس کے بعد سبحان اللہ و بقرہ ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کے ہاں سب سے محبوب کلام ہے۔ اس کے بعد الحمد للہ ہے۔ یہ کلمہ شکر ہے اس کے بعد اللہ اکبر ہے۔ یہ نماز، رکوع اور سجود کو شروع کرنے کا ذریعہ ہے۔ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں سب سے معزز مخلوق حضرت آدم علیہ السلام ہیں اور اللہ تعالیٰ کی بندیوں میں سے سب سے معزز حضرت مریم ہیں وہ چار افراد جو رحم میں نہیں ہوئے (۱) حضرت آدم علیہ السلام (۲) حضرت حواء (۳) وہ مینڈھا جو حضرت اسماعیل کی جگہ فدایا گیا (۴) حضرت موسیٰ کا عصا جسے آپ نے پھینکا تو وہ سانپ بن گیا۔ وہ قبر جو صاحب قبر کو لے کر چلتی رہی وہ مچھلی ہے جس نے حضرت یونس علیہ السلام کو نگل لیا تھا۔ ”بجرہ“ سے مراد آسمان کا دروازہ ہے۔ ”قوس“ یہ حضرت نوح علیہ السلام کی قوم کے غرق ہونے کے بعد اہل زمین کے لیے امان ہے۔ وہ مکان جس میں سورج طلوع ہوا جہاں سے نہ اس سے پہلے طلوع ہوا تھا اور نہ اس کے بعد وہ وہ مکان ہے جہاں سے بنی اسرائیل کے لیے سمندر پھٹ گیا تھا۔

جب حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کو یہ خط سنا یا گیا تو آپ نے اسے روم کے بادشاہ کی طرف بھیج دیا۔ روم کے بادشاہ نے کہا مجھے علم تھا کہ معاویہ کو ان باتوں کا علم نہیں تھا۔ نبوت کے خاندان کا فرد ہی ان کا صحیح جواب دے سکتا ہے۔

امام سعید بن منصور اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت عبداللہ بن شداد بن ہاد رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام فرعون کے پاس آئے۔ ان پر اون کا جبہ تھا۔ ان کے ساتھ عصا بھی تھا۔ فرعون ہنسنا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنا عصا پھینکا تو وہ فرعون کی طرف چل پڑا، گویا وہ سختی اونٹ ہے جس میں نیزے جیسی چیزیں جھوم رہی ہیں۔ فرعون چیخے پٹنے لگا جبکہ وہ اپنی چار پائی پر بیٹھا ہوا تھا۔ فرعون نے کہا اسے پکڑ لو، میں اسلام قبول کرتا ہوں۔ وہ عصا پہلے کی طرح ہو گیا اور فرعون کافر بن گیا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو حکم ملا کہ وہ سمندر کی طرف چلیں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام چھ لاکھ افراد کے ساتھ چلے۔ جب سمندر تک پہنچے تو سمندر کو حکم دیا گیا۔ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام اسے عصا ماریں تو وہ پھٹ جائے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنا عصا سمندر پر مارا تو اس میں بارہ راستے بن گئے۔ ہر قبیلہ کے لیے ایک راستہ تھا۔ ان کے لیے سمندر میں روشن دان بنا دیے گئے۔ وہ ایک دوسرے کو دیکھتے جاتے تھے۔

فرعون آٹھ لاکھ لشکر کے ہمراہ آیا یہاں تک کہ سمندر تک پہنچا۔ جب اس نے سمندر کو دیکھا تو سمندر نے اسے خوفزدہ کر دیا جبکہ فرعون گھوڑے پر سوار تھا۔ ایک فرشتہ اس کے سامنے آ گیا جبکہ وہ ایک گھوڑی پر سوار تھا۔ فرعون اپنے گھوڑے پر قابو نہ رکھ سکا یہاں تک کہ اسے سمندر میں ڈال دیا۔ بنی اسرائیل کا آخری آدمی سمندر سے نکل گیا اور فرعون کے ساتھی سمندر میں داخل ہو گئے یہاں تک کہ وہ سب سمندر میں پہنچ گئے۔ تو سمندر ان پر ٹل گیا۔ فرعون اپنے ساتھیوں کے ساتھ غرق ہو گیا۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف وحی کی کہ میرے بندوں کو رات کے وقت لے کر نکل چلو، تمہارا پیچھا کیا جائے گا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کو لے کر رات کو نکل گئے۔ فرعون نے دس لاکھ گھوڑوں کے ساتھ بنی اسرائیل کا پیچھا کیا جبکہ گھوڑیاں اس کے علاوہ تھیں۔ جبکہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھیوں کی تعداد چھ لاکھ تھی۔ جب فرعون نے بنی اسرائیل کو دیکھا تو کہا إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشَيْءٌ مُّؤْتَمَرٌ قَلِيلُونَ ﴿١٠٠﴾ وَإِنَّكَ لَجَبِينٌ خَلِدٌ مُّؤْتَمَرٌ ﴿١٠١﴾ (اشعراء) حضرت موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کو لے کر چلتے رہے یہاں تک کہ سمندر تک پہنچے انہوں نے پیچھے مڑ کر دیکھا تو کیا دیکھتے ہیں کہ وہ فرعون کے گھوڑوں کے غبار میں ہیں۔ انہوں نے عرض کی: اے موسیٰ! آپ کے آنے سے پہلے اور آپ کے آنے کے بعد بھی ہمیں اذیت دی گئی۔ یہ سمندر ہمارے سامنے ہے اور یہ فرعون اپنے ساتھیوں کے ساتھ ہم پر چھایا جا رہا ہے۔ تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جواب دیا جس کا ذکر سورہ اعراف میں ہے عَلَي سُرَّتِكُمْ أَنْ يَهْلِكَ عِذُّكُمْ وَنَسْتَحْلِفُكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرْ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٢﴾ (الاعراف) اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف وحی کی کہ اپنا عصا سمندر میں مارو اور سمندر کو حکم دیا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا حکم فوراً سن اور جب وہ تجھے مارے تو تو اس کی اطاعت کر سمندر سٹ گیا اور اس پر کبکی طاری تھی۔ وہ نہیں جانتا تھا کہ اس کی کس جانب میں مارا جائے گا۔

حضرت پوشع نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے عرض کی: آپ کو کیا حکم دیا گیا ہے؟ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: مجھے

حکم دیا گیا ہے کہ میں سمندر میں ماروں۔ حضرت یوشع نے عرض کی: پھر اسے مارو۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے سمندر پر عصا سے ضرب لگائی تو سمندر پھٹ گیا۔ تو اس میں بارہ راستے بن گئے۔ ہر راستہ بڑے پہاڑ کی مانند ہو گیا۔ ہر قبیلہ کے لیے ایک راستہ تھا جس راستے پر وہ چلے جا رہے تھے۔ جب وہ راستے چلے تو بعض نے بعض سے کہا کیا وجہ ہے ہم اپنے ساتھیوں کو نہیں دیکھتے؟ تو انہوں نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے عرض کی: ہم اپنے ساتھیوں کو نہیں دیکھتے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: چلے جاؤ بیشک وہ تمہاری طرح راستے پر گامزن ہیں۔ لوگوں نے کہا: ہم اس وقت تک تسلیم نہیں کریں گے یہاں تک کہ ہم انہیں نہ دیکھ لیں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے دعا کی: اے اللہ! ان کی بری عادتوں کے خلاف میری مدد کر۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف وحی کی کہ اپنے عصا کے ساتھ یہ کہو اپنے ہاتھ سے اشارہ کرو اس حال میں کہ اسے سمندر پر گھمراہ ہے ہو۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنے عصا کے ساتھ دیواروں پر کیا۔ اس طرح ان دیواروں میں سوراخ بن گئے جن سے وہ ایک دوسرے کو دیکھنے لگے۔ وہ چلے رہے یہاں تک کہ سمندر سے باہر نکل گئے۔

جب بنی اسرائیل کا آخری آدمی بھی سمندر سے نکل گیا تو فرعون اور اس کے ساتھی سمندر پر پہنچ گئے۔ فرعون سیاہ گھوڑے پر سوار تھا۔ جب فرعون سمندر پر پہنچا تو گھوڑا سمندر میں داخل ہونے سے ڈر گیا۔ تو حضرت جبرائیل امین گھوڑی پر سوار ہو کر اس کے سامنے آئے۔ جب گھوڑے نے اسے دیکھا تو اس گھوڑی کے پیچھے داخل ہو گیا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کہا گیا: *وَأَشْرِكُوا الْبَغْضَاءَ مَا يَحْكُمُونَ* (الدخان: 24) یعنی سمندر کو اپنے حال پر سکون سے رہنے دو۔ فرعون اور اس کی قوم سمندر میں داخل ہو گئی۔ جب فرعون کی قوم کا آخری آدمی داخل ہوا اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کی قوم کا آخری آدمی سمندر سے گزر گیا تو سمندر فرعون اور اس کی قوم پر ٹل گیا اور وہ سب غرق ہو گئے۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام جب رات کے وقت بنی اسرائیل کو لے کر چل دیے تو خیر فرعون کو پہنچی۔ اس نے بکری لانے کا حکم دیا۔ اسے ذبح کیا گیا۔ پھر اس نے کہا اس کے چمڑا اتارنے سے قبل میرے پاس قبیلوں میں سے سات لاکھ افراد جمع ہو جانے چاہئیں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام چلے یہاں تک کہ سمندر تک پہنچ گئے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے سمندر سے فرمایا: الگ الگ ہو جا۔ سمندر نے آپ سے عرض کی: اے موسیٰ! آپ نے تو مجھ سے بہت زیادہ چیز کا مطالبہ کیا ہے۔ کیا میں بنی آدم میں سے کسی کے لیے الگ ہوا ہوں؟ جبکہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ گھوڑے پر ایک آدمی سوار تھا۔ اس نے عرض کی: اے اللہ کے نبی! ان کے بارے میں آپ کو کیا حکم دیا گیا ہے؟ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: مجھے اسی حکم دیا گیا تھا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا گھوڑا سمندر میں داخل ہو گیا اور آپ کو لے کر تیرنے لگا۔ پھر وہ سمندر سے نکلا۔ عرض کی: اے اللہ کے نبی! کہاں کا حکم دیا گیا ہے؟ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: اسی حکم دیا گیا ہے۔ فرمایا نہ میں نے جھوٹ بولا اور نہ مجھ سے جھوٹ بولا گیا۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف وحی کی کہ اپنا عصا سمندر پر مارو۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنا عصا سمندر پر مارا تو سمندر پھٹ گیا۔ تو اس میں بارہ راستے بن گئے۔ ہر ایک قبیلہ کا ایک راستہ تھا۔ وہ ایک

دوسرے کو دیکھتے تھے۔ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھی سمندر سے نکل گئے اور فرعون کے سب ساتھی اس میں داخل ہو گئے تو سمندر ان پر مل گیا تو اس نے ان سب کو غرق کر دیا۔

امام عبد بن حمید فرمایا، ابن ابی حاتم اور حاکم رحمہم اللہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جب بنی اسرائیل کو لے جانے کا ارادہ کیا تو راستہ بھول گئے تو آپ نے بنی اسرائیل سے کہا یہ کیا ہے؟ بنی اسرائیل کے علماء نے کہا کہ حضرت یوسف علیہ السلام کی موت کا جب وقت قریب آیا تو آپ نے ہم سے ایک پختہ وعدہ لیا تھا کہ ہم مصر سے نہیں نکلیں گے یہاں تک کہ ہم آپ کا تابوت بھی ساتھ لے جائیں گے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: تم میں سے کون جانتا ہے کہ ان کی قبر کہاں ہے؟ انہوں نے کہا ایک بڑھیا کے سوا ہم میں سے کوئی بھی آپ کی قبر کو نہیں جانتا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس بڑھیا کی طرف پیغام بھیجا اور کہا کہ حضرت یوسف علیہ السلام کی قبر پر ہماری راہنمائی کرو۔ عورت نے کہا اللہ کی قسم! میں اس وقت تک نہیں بتاؤں گی جب تک تم میری شرط پوری نہ کرو گے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے پوچھا تیری کیا شرط ہے؟ اس بڑھیا نے کہا میں جنت میں تیرے ساتھ ہوں گویا یہ شرط حضرت موسیٰ علیہ السلام کے لیے ناگوار گزری۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام سے عرض کی گئی: اس کی بات مان لیں، وہ عورت انہیں پانی کے تالاب کی طرف لے گئی جبکہ پانی سے آواز آرہی تھی۔ عورت نے لوگوں سے کہا اس سے پانی نکالو۔ لوگوں نے ایسا ہی کیا۔ پھر کہا یہاں سے کھودو۔ لوگوں نے زمین کو کھودا تو اس میں سے حضرت یوسف علیہ السلام کی قبر کو نکالا۔ جب انہوں نے حضرت یوسف علیہ السلام کا تابوت اٹھایا تو راستہ دن کی طرح روشن ہو گیا۔

امام ابن عبد الحکیم رحمہ اللہ نے ”فتوح مصر میں“ حضرت سہاک بن حرب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کو لے کر روانہ ہوئے تو ایک بادل چھا گیا جو بنی اسرائیل اور راستے کے درمیان حائل ہو گیا کہ وہ اس راستہ کو دیکھیں۔ حضرت موسیٰ سے کہا گیا آپ اس وقت تک اسے عبور نہ کر سکیں گے جب تک آپ کے ساتھ حضرت یوسف علیہ السلام کی ہڈیاں نہ ہوں گی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا وہ کہاں ہیں؟ تو لوگوں نے کہا اس کی بیٹی ایک بوڑھی عورت ہے جس کی نظر جانی رہی ہے۔ ہم اسے گھروں میں ہی چھوڑ آئے ہیں۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام لوٹ آئے۔ جب اس عورت نے آواز سنی پوچھا موسیٰ ہے؟ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا موسیٰ ہوں۔ عورت نے کہا کیا چھوڑ کر آئے ہو؟ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں حضرت یوسف علیہ السلام کی ہڈیاں اٹھا کر لے جاؤں۔ عورت نے کہا تم اس وقت تک وہ عبور نہیں کر سکتے جب تک میں تمہارے ساتھ نہ ہوں گی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: حضرت یوسف علیہ السلام کی ہڈیوں پر میری راہنمائی کرو (۱)۔ اس عورت نے کہا میں اس وقت تک ایسا کرنے کے لیے تیار نہیں ہوں جب تک آپ مجھے وہ نہ دیں گے جو میں آپ سے سوال کروں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: تیرے لیے وہی کچھ ہے جو مانگے۔ بوڑھی عورت نے کہا میرا ہاتھ پکڑو۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس

1۔ یہ روایات اسرائیلیات سے تعلق رکھتی ہیں۔ حضرت مفسر نے اپنی علمی وجاہت کے باوجود انہیں ذکر کیا جب کہ حضور ﷺ کا فرمان ہے کہ اللہ تعالیٰ نے زمین پر اس امر کو حرام کر دیا ہے کہ وہ انبیاء کے جسموں کو کھائے، اللہ کا نبی زندہ ہوتا ہے، اسے رزق دیا جاتا ہے (ابن ماجہ) مترجم۔

کا ہاتھ پکڑ لیا تو وہ عورت ایک ستون تک پہنچی جو نیل کے کنارے پر تھا۔ اس ستون کی بنیاد میں لوہے کا ایک صندوق تھا جس میں بیخیں لگائی گئی تھیں اور اس میں زنجیر بھی تھی۔ عورت نے کہا ہم نے اسے اس طرف دفن کیا تھا تو یہ جانب سرسبز و شاداب ہوگئی اور دوسری جانب خشک ہوگئی۔ جب ہم نے یہ دیکھا تو ہم نے اس کی ہڈیوں کو جمع کیا تو انہیں لوہے کے صندوق میں رکھا اور نیل کے وسط میں پھینکا تو نیل کے دونوں جانب سرسبز و شاداب ہو گئیں۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام نے صندوق اپنی گردن پر رکھا اور اس بوڑھی عورت کا ہاتھ پکڑا اور اسے لشکر تک لے آئے اور اس سے کہا جو چاہو سوال کرو۔ تو اس عورت نے یہ سوال کیا کہ جنت میں، میں اور تو ایک ہی درجہ میں ہوں، میری نظر اور جوانی واپس لوٹا دی جائے یہاں تک کہ میں ایسی جوان ہو جاؤں جیسی میں تھی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: تیرے لیے وہ کچھ ہے جو تو نے سوال کیا۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے وصیت کی اگر میرے بعد نبی آئے اسے کہنا اس ہستی سے میری ہڈیاں نکال لی جائیں۔ فرعون کے ساتھ جھگڑے کے موقع پر جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کا معاملہ ہوا۔ آپ اس ہستی کے پاس سے گزرے جس میں حضرت یوسف علیہ السلام کی قبر تھی۔ آپ نے لوگوں سے حضرت یوسف علیہ السلام کی قبر کے متعلق پوچھا تو کوئی ایسا آدمی نہ ملا جو اس بارے میں بتاتا۔ آپ سے عرض کی گئی: یہاں ایک بوڑھی عورت ہے جو حضرت یوسف علیہ السلام کی قوم کی رہ گئی ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام اس کے پاس تشریف لائے، اس کو فرمایا: کیا تو حضرت یوسف علیہ السلام کی قبر پر میری راہنمائی کرے گی؟ عورت نے کہا میں ایسا نہیں کروں گی یہاں تک کہ تو میری شرطیں پوری کرے۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو وحی کی کہ اس کی شرطیں پوری کرو۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے عورت سے فرمایا: تم کیا ارادہ رکھتی ہو۔ عورت نے کہا: جنت میں تیری بیوی بننا چاہتی ہوں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اسے قبول کیا تو عورت نے قبر کے بارے میں بتا دیا۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام نے قبر کھودی پھر اپنی چادر بچھائی۔ حضرت یوسف علیہ السلام کی ہڈیوں کو نکالا اور اپنے کپڑے کے درمیان رکھا۔ پھر ہڈیوں کو کپڑے میں لپیٹا اور اپنے دائیں کندھے پر اٹھا لیا۔ وہ فرشتہ جو دائیں جانب تھا اس نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کہا بوجہ دائیں کندھے پر اٹھایا جاتا ہے؟ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا وہ بائیں کندھے پر ہوتا ہے۔ میں نے ایسا حضرت یوسف علیہ السلام کی تعظیم کے لیے کیا ہے۔

امام ابن عبد الحکیم کلینی رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابوصالح رحمہ اللہ سے وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے اپنی وفات کے وقت وعدہ لیا تھا کہ وہ مصر سے میری ہڈیاں ساتھ لیتے جائیں۔ قوم نے تیاری کی اور نکلے مگر راستہ بھول گئے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ان سے کہا یہ تمہارا راستہ بھٹک جانا۔ حضرت یوسف علیہ السلام کی ہڈیوں کی وجہ سے ہے وہ کون ہے جو ان کے متعلق میری راہنمائی کرے۔ تو ایک بڑھیا نے کہا کہ جسے شارح بنت آدمی بن یعقوب کہتے تھے۔ میں نے اپنے چچا یوسف کو دیکھا جب انہیں دفن کیا گیا تھا۔ اگر میں اس کے متعلق

تمہاری راہنمائی کروں تو تم مجھے کیا دو گے؟ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا جو تو کہے۔ اس بوڑھی عورت نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی راہنمائی کی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے حضرت یوسف علیہ السلام کی ہڈیاں لیں۔ پھر فرمایا: اب کہہ۔ اس بوڑھی عورت نے کہا جنت میں جہاں تو ہو میں بھی تیرے ساتھ رہوں۔

امام عبدالحکیم رحمہ اللہ نے کلبی کی سند سے ابو صالح سے وہ حضرت ابن عباس سے روایت کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف وحی کی کہ میرے بندوں کو رات کے وقت لے چلو۔ بنو اسرائیل نے فرعون کی قوم سے زیورات اور کپڑے لیے کہ ہماری عید ہے، ہم اس عید کے لیے باہر جائیں گے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام رات کے وقت انہیں لے کر نکلے جبکہ ان کی تعداد چھ لاکھ تین ہزار سے کچھ اوپر تھی۔ اس کے متعلق فرعون نے کہا تھا إِنَّ مَثْوَاكَ لَشَرٌّ ذِمَّةٌ قَلِيلُونَ ﴿۱۰﴾ فرعون نکلا۔ اس کا مقصد انہیں پانچ لاکھ سپاہیوں پر مشتمل تھا۔ دونوں جانب اور درمیان والا لشکر الگ تھا۔ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام سمندر تک پہنچے تو حضرت یوشع بن نون اپنے گھوڑے پر آگے بڑھے اور پانی پر چلے۔ دوسرے بھی اپنے گھوڑوں کے ساتھ داخل ہو گئے اور پانی میں کود گئے۔ سورج کے طلوع ہونے کے بعد فرعون ان کی تلاش میں نکلا۔ اس کے متعلق اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے

فَلَمَّا تَرَاءَ الْجِنُّنُ قَالَ أَفَضُّبُ مَوْطِي إِنْ أَنَا لَمُتَ مَرْكُومٌ ﴿۱۱﴾ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنے رب کے حضور التجا کی تو ایک کھر حضرت موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کے درمیان چھا گیا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کہا گیا: اپنا عصا سمندر پر مارو۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ایسا ہی کیا تو سمندر پھٹ گیا گویا ہر حصہ بڑے پہاڑ کی مانند ہو گیا۔ اس میں بارہ راستے بن گئے۔ انہوں نے کہا ہمیں ڈر ہے کہ گھوڑے کچھڑ میں دھنس جائیں گے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنے رب کے حضور دعا کی۔ ان پر ہوا چلی تو اس نے راستے خشک کر دیے۔ انہوں نے عرض کی ہمیں ڈر ہے کہ ہم میں سے بعض غرق ہو جائیں گے اور ہمیں شعور بھی نہ ہوگا۔ آپ نے اپنے عصا سے پانی میں لقب لگائی تو ان کے درمیان روشن دان بن گئے یہاں تک کہ وہ ایک دوسرے کو دیکھنے لگے۔ پھر بنی اسرائیل سمندر میں داخل ہو گئے یہاں تک کہ سمندر کو عبور کر لیا۔ فرعون آیا یہاں تک کہ اس جگہ پہنچا جہاں سے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے سمندر کو عبور کیا تھا جبکہ راستے اسی طرح موجود تھے۔ راستہ بتانے والے نے فرعون سے کہا: حضرت موسیٰ علیہ السلام نے سمندر پر جادو کر دیا ہے یہاں تک کہ سمندر بھی ایسا ہو گیا ہے جیسے تم دیکھ رہے ہو۔ اللہ تعالیٰ کے فرمان میں یہی ہے وَإِنَّ لَآئِنَ الْبَيْتِ لَمِنْ خَوَالِدِ الْخَانِ (24) یہاں سے چلو تا کہ ہم انہیں جا ملیں جبکہ سمندر میں تین دن کی مسافت تھی۔ اس روز فرعون گھوڑے پر سوار تھا۔ حضرت جبرائیل ثانی فرشتوں کے ساتھ گھوڑی پر آئے اور لوگوں میں پھیل گئے۔ حضرت جبرائیل امین آگے بڑھے اور فرعون کے سامنے چلے۔ فرعون ان کے پیچھے پیچھے چلا فرشتے لوگوں میں چلائے بادشاہ کو ملو یہاں تک کہ فرعونوں کا آخری آدمی بھی داخل ہو گیا اور وہ غرق ہو گئے۔ جب سمندر ملا تو بنو اسرائیل نے سمندر کی آواز سنی پوچھا یہ کیا ہوا ہے؟ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا فرعون اور اس کے ساتھی ہڑک ہو گئے ہیں۔ وہ انہیں دیکھنے کے لیے واپس ہوئے تو سمندر نے فرعونوں کو کنارے پر پھینک دیا۔

امام ابن عبدالحکیم اور عبد بن حمید نے حضرت جابر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جبرائیل امین لوگوں، بنی اسرائیل اور

فرعون کے درمیان تھے۔ حضرت جبرائیل آمین کہتے آہستہ چلو تا کہ تمہارا آخری آدمی بھی تمہیں مل جائے۔ بنو اسرائیل نے کہا ہم نے اس سے بہتر ہاتھنوں والا نہیں دیکھا۔ آل فرعون نے کہا ہم نے اس جیسا لشکر کو ترہیب دینے والا نہیں دیکھا۔

جب حضرت موسیٰ علیہ السلام اور بنو اسرائیل سمندر تک پہنچے تو آل فرعون کے مومن نے کہا: اے اللہ کے نبی! تمہیں کہاں کا حکم دیا گیا ہے؟ سمندر آپ کے سامنے ہے جبکہ پیچھے سے آل فرعون ہم تک پہنچی جا رہی ہے۔ آل فرعون کے مومن نے اپنا گھوڑا سمندر میں ڈال دیا تو سمندر کی موجوں نے اسے واپس کر دیا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام اپنے طور پر یہ نہیں جانتے تھے کہ وہ کیا کریں اللہ تعالیٰ نے سمندر کو حکم دیا کہ وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے حکم کی اطاعت کرے۔ اس کی نشانی یہ ہے کہ جب وہ تجھے عصا مارے۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو وحی کی اپنا عصا سمندر پر مارو۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے سمندر پر ضرب لگائی تو سمندر پھٹ گیا۔ تو بنو اسرائیل سمندر میں داخل ہو گئے اور آل فرعون نے ان کا چھچھا کیا۔ جب بنو اسرائیل کا آخری آدمی نکلا اور آل فرعون کا آخری آدمی سمندر میں داخل ہوا اللہ تعالیٰ نے ان پر سمندر کو جمع کر دیا۔

ابن منذر نے سعید بن جبیر سے روایت نقل کی ہے جس روز فرعون غرق ہوا تو جبرائیل امین اترے ان کے سر پر سیاہ عمامہ تھا۔ امام خطیب رحمہ اللہ نے (المتفق والمفترق) میں حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضور ﷺ ہاتھ پر ہاتھ مارنے لگے اور بنی اسرائیل اور ان کی سرکشی پر تعجب کا اظہار کرنے لگے۔ جب وہ سمندر پر پہنچے اور ان کا دشمن ان تک آپہنچا تو وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس آئے اور عرض کی: دشمن ہمارے سر پر آپہنچا۔ آپ کو کیا حکم دیا گیا تھا؟ فرمایا: مجھے حکم دیا گیا کہ میں یہاں پڑاؤ ڈالوں یا تو میرا رب مجھے فتح دے گا اور انہیں شکست دے گا یا میرے لیے سمندر چھاڑ دیا جائے گا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے سمندر پر ضرب لگائی تو سمندر نے یوں آواز نکالی جس طرح ذبح کیے جانے والے جانور آواز نکالتے ہیں۔ پھر دوسری دفعہ مارا تو وہ پھٹ گیا اور کہا یہ تیرے رب کی طاقت ہے۔ انہوں نے سمندر کو پار کیا۔ گناہ میں بنی اسرائیل سے بڑھ کر کسی قوم کا نہیں سنا اور نہ ہی تیر تو بے کرنے والا کسی کو سنا۔

وَآتَلَّ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ ۖ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ۖ

قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَلُّ لَهَا عَظْمِينَ ۖ قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ إِذْ

تَدْعُونَ ۖ أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ أَوْ يُضُرُّونَ ۖ قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا

كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ۖ قَالَ أَفَرَعَيْتُمْ مَا كُنتُمْ تَعْبُدُونَ ۖ أَنْتُمْ وَ

آبَاؤُكُمْ الْأَقْدَامُونَ ۖ فَانْتَهَمَ عَادُو لِي الْأَسْرَابَ الْعَالَمِينَ ۖ

”اور آپ بیان فرمائیے ان کے سامنے ابراہیم کا قصہ۔ جب آپ نے اپنے باپ سے کہا اور اپنی قوم سے کہا کہ تم کس کی پرستش کرتے ہو؟ انہوں نے کہا ہم تو پوجتے ہیں بتوں کو اور ہم انہی کی پوجائیں منہمک رہتے ہیں۔ آپ

نے پوچھا (بھلا یہ تو بتاؤ) کیا وہ سنتے ہیں تمہاری آواز جب تم انہیں پکارتے ہو۔ یا وہ تمہیں (کچھ) نفع پہنچا سکتے ہیں یا ضرر پہنچا سکتے ہیں؟ انہوں نے (لا جواب ہو کر) کہا بلکہ ہم نے تو پایا اپنے باپوں کو کہ وہ بونہی کیا کرتے تھے۔ آپ نے فرمایا: کیا تم نے دیکھ لیا ان (کی بے بسی) کو جن کی تم پر ستش کیا کرتے ہو؟ تم اور تمہارے گذشتہ آباؤ اجداد۔ پس وہ سب میرے دشمن ہیں سوائے رب العالمین کے۔“

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے عَقِبْتُمْ کا معنی عبادت کرنے والے نقل کیا ہے۔ کیا جب تم اپنے معبودوں کو بتاتے ہو تو وہ تمہیں جواب دیتے ہیں؟۔

امام ابن منذر نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یَسْمَعُونَ لَهَا معنی ہے کیا وہ تمہاری آواز سنتے ہیں؟۔

الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ﴿١٧٠﴾ وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ﴿١٧١﴾ وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ﴿١٧٢﴾ وَالَّذِي يُثَبِّتُنِي إِذَا أَمْرًا لِي أَنِّي أَعْلَمُ
أَنِّي تُخْفِرُنِي خَطْبَتِي يَوْمَ الْبُرُوجِ ﴿١٧٣﴾ رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَاجْعَلْنِي
بِالصَّالِحِينَ ﴿١٧٤﴾ وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٧٥﴾ وَاجْعَلْنِي
مِنْ ذُرِّيَةِ الرَّحْمَنِ ﴿١٧٦﴾

”جس نے مجھے پیدا فرمایا پھر (ہر قدم پر) وہ میری راہنمائی کرتا ہے اور وہ جو مجھے کھلاتا بھی ہے اور پلاتا بھی ہے اور جب میں بیمار ہوتا ہوں تو وہی مجھے صحت بخشتا ہے اور وہ جو مجھے مارے گا پھر مجھے زندہ کرے گا اور جس سے میں امید رکھتا ہوں کہ وہ بخش دے گا میرے لیے میری خطا کو روز جزاء کو۔ اے میرے رب! عطا فرما مجھے علم و عمل (میں کمال) اور ملا دے مجھے نیک بندوں کے ساتھ اور بنا دے میرے لیے سچی ناموری آئندہ آنے والوں میں اور بنا دے مجھے ان لوگوں سے جو نعمت والی جنت کے وارث ہیں۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ بات کہی جاتی تھی بندے کے اوپر سب سے پہلی نعمت اس وقت ہوتی ہے جب اللہ تعالیٰ اسے پیدا فرماتا ہے۔

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے اَعْلَمُ أَنِّي تُخْفِرُنِي خَطْبَتِي يَوْمَ الْبُرُوجِ کی تفسیر نقل کی ہے کہ خَطْبَتِي سے مراد حضرت ابراہیم علیہ السلام کی یہ باتیں ہیں جن کا ان آیات میں ہے اِنِّي سَقِيمٌ ﴿١٧٠﴾ (الصافات) اِنِّي سَقِيمٌ ﴿١٧١﴾ (الانبياء: 63) اور حضرت سارہ کے بارے میں یہ کہنا تھا اعشى یہ بات اس وقت کہی تھی جب فرعون نے حضرت سارہ کو چھیننے کا ارادہ کیا تھا۔ (1)

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے صالحین کی یہ تفسیر نقل کی ہے۔
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے **وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقِي فِي الْآخِرِينَ** کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ تمام ملتیں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے اوپر ایمان لاتی ہیں۔

امام ابن ابی الدینا نے "الذکر" میں، ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت سرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب ایک آدمی فرض نماز کے لیے وضو کرتا ہے اور اچھی طرح وضو کرتا ہے پھر مسجد کے ارادہ سے باہر نکلتا ہے، جب باہر نکلتا ہے تو کہتا ہے **بِسْمِ اللّٰهِ الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ** تو اللہ تعالیٰ اسے صواب کی ہدایت دیتا ہے۔ ابن مردودہ کے الفاظ ہیں: اچھے اعمال کی ہدایت دیتا ہے اور جو کہتا ہے **وَ الَّذِي مَوَّطَعِينِي وَيَسْتَوِينِ** اللہ تعالیٰ اسے جنت کا کھانا کھلاتا ہے اور جنت کا مشروب پلاتا ہے اور جو کہتا ہے **اِذَا مَرَّصْتُ فَهُوَ يَهْدِينِ** اللہ تعالیٰ اسے شفا دیتا ہے اور اس کی مرض کو اس کے گناہوں کا کفارہ بنا دیتا ہے جو کہے **وَ الَّذِي يُبَيِّتُنِي سُمُّ يُجْهِدُنِي** اللہ تعالیٰ اسے سعادت مندوں کی زندگی کے ساتھ زندہ رکھتا ہے اور شہداء کی موت عطا کرتا ہے جو کہتا ہے **وَ الَّذِي جَاءَ اَطْمَعُ اَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ** اللہ تعالیٰ اس کی تمام خطائیں معاف کر دیتا ہے اگرچہ اس کی خطائیں سمندر کی جھاگ سے بھی زیادہ ہوں جو کہے **رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَ اَلْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ** اللہ تعالیٰ اسے حکم عطا فرماتا ہے جو صالح گزر چکے ہیں اور جو صالح باقی ہیں۔ اللہ تعالیٰ اسے ان کے ساتھ ملا دیتا ہے جو کہے **وَ اجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقِي فِي الْآخِرِينَ** تو سفید کاغذ میں لکھ دیا جاتا ہے کہ فلاں بن فلاں صادقین میں سے ہے۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ اسے صدق کی تصدیق دیتا ہے جو یہ دعا کرتا ہے **وَ اجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ** اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں محل اور منازل بنا دیتا ہے حضرت حسن بصری یہ زاد کیا کرتے تھے: **وَ اغْفِرْ لِي الْوَالِدِي كَمَا رَبِّبَانِي صَغِيرًا**۔

امام ابن جریر اور حاکم رحمہما اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! ابن جدعان مہمانوں کی ضیافت کرتا ہے، صلہ رحمی کرتا ہے، وہ یہ یہ کام کیا کرتا ہے، کیا اسے یہ کام نفع دے گا؟ فرمایا نہیں کیونکہ اس نے کبھی بھی یہ نہیں کہا **رَبِّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ**۔

وَ اغْفِرْ لِي يَا رَبِّ اِنَّهُ كَانَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٥٨﴾ وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ﴿٥٩﴾

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ﴿٥٨﴾

"اور بخش دے میرے باپ کو وہ گمراہ لوگوں میں سے ہے اور نہ شرمسار کرنا مجھے جس روز لوگ قبروں سے اٹھائے جائیں گے جس دن نہ مال کام آئے گا اور نہ بیٹے۔"

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے **وَ اجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقِي فِي الْآخِرِينَ** کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے: اس پر توبہ کے ذریعے احسان کرتا کہ تیری مغفرت کا مستحق بن جائے۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ کی تفسیر میں یہ روایت نقل کی ہے کہ ہمارے سامنے یہ کیا گیا کہ اللہ تعالیٰ کے نبی نے فرمایا: مومنوں میں ایک آدمی اپنے شرک باپ کا ہاتھ پکڑے ہوئے آئے گا یہاں تک کہ آگ اس کے نکلے کر چکن ہوگی۔ وہ مومن امید رکھے گا کہ وہ اپنے باپ کو جنت میں داخل کر دے گا۔ ایک ندا کرنے والا منادی کرے گا کہ جنت میں مشرک داخل نہیں ہوگا۔ وہ مومن عرض کرے گا: اے میرے رب! میرا باپ جبکہ تو نے وعدہ کیا تھا کہ تو مجھے رسوا نہیں کرے گا۔ وہ اسے لگا تار پکڑ رہے گا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اس مشرک کو بچو کی بری صورت اور سخت بدبو میں تبدیل کر دے گا۔ جب مومن باپ کو اس حالت میں دیکھے گا تو اس سے برأت کا اظہار کر دے گا اور کہے گا تو میرا باپ نہیں ہم خیال کرتے تھے کہ حضور ﷺ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کا ارادہ کر رہے تھے مگر اس روز حضور ﷺ نے حضرت ابراہیم کا نام نہیں لیا تھا۔

امام بخاری اور امام نسائی رحمہما اللہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام اپنے باپ آزر کو قیامت کے روز ملیں گے جبکہ آزر کے چہرے پر کالک اور غبار ہوگا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام آزر سے کہیں گے: کیا میں نے تجھے کہا نہیں تھا کہ میری نافرمانی نہ کرو؟ تو آزر کہے گا آج میں تیری نافرمانی نہیں کروں گا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام عرض کریں گے تو نے مجھ سے یہ وعدہ کیا تھا کہ تو قیامت کے روز مجھے رسوا نہیں کرے گا۔ باپ کی رسوائی سے بڑھ کر کیا رسوائی ہوگی۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا میں نے کافروں پر جنت حرام کر دی ہے۔ پھر کہا جائے گا: اے ابراہیم! تیرے قدموں کے نیچے کیا ہے؟ تو وہ آلودہ ہو جائے گا، اسے پاؤں سے پکڑا جائے گا اور جہنم میں پھینک دیا جائے گا۔ (1)

امام احمد رحمہ اللہ نے نبی کنانہ کے ایک آدمی سے روایت نقل کی ہے کہ فتح مکہ کے روز میں نے نبی کریم ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی تو میں نے آپ کو یہ کہتے ہوئے سنا اللّٰهُمَّ لَا تُخْزِنِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔ (2)

إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿٥١﴾

”مگر وہ شخص جو لے آیا اللہ تعالیٰ کے حضور قلب سلیم۔“

امام ابن ابی حاتم، ابن مردودہ اور ابو نعیم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت کی تفسیر میں یہ روایت نقل کی ہے کہ اس سے مراد لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کی گواہی ہے۔ (3)

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اس آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ کہا جاتا تھا: اس سے مراد وہ ہے جو شرک سے محفوظ ہو۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: جس کا دل شرک سے محفوظ ہے جس میں حق کے متعلق کوئی شک نہ ہو۔ (5)

1- صحیح بخاری، جلد 3، صفحہ 1223 (3172)، دار ابن کثیر دمشق 2- مسند امام احمد، جلد 4، صفحہ 234، دار صادر بیروت

5- ایضاً

4- تفسیر طبری، تہذیب آیت، جلد 19، صفحہ 102

3- حلیۃ الاولیاء، جلد 1، صفحہ 323، مکتبۃ الانجلی مصر

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عون رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ لوگوں نے حضرت ابن مرین رحمہ اللہ کے پاس حجاج کا ذکر کیا تو ابن مرین نے فرمایا: جو کچھ تم حجاج کے بارے میں باتیں کرتے ہو مجھے اس کے علاوہ سے زیادہ ڈر ہے۔ میں نے پوچھا وہ کیا ہے؟ اگر وہ اللہ تعالیٰ سے قلب سلیم کے ساتھ ملے تو وہ اپنے گناہوں کو اس سے بہتر پائے۔ پوچھا گیا قلب سلیم کیا ہے؟ فرمایا: اگر وہ جان لے کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں۔

وَأَرْزَقَتِ الْجَنَّةَ لِلْمُتَّقِينَ ۝ وَيُرِزَّتِ الْجَحِيمُ لِلْغَوِينَ ۝ وَقِيلَ لَهُمْ آيَاتِنَا

كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ۝ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۝ هَلْ يَنْصُرُونَكُمْ أَوْ يَنْصُرُونَ ۝

”اور قریب کر دی جائے گی جنت پر بیہیز گاروں کے لیے اور ظاہر کر دی جائے گی روزخ نکتے والوں کے لیے۔ اور کہا جائے گا انہیں کہ کہاں ہیں وہ جن کی تم پوجا کرتے تھے اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر؟ کیا وہ تمہاری (جسم) مدد کر سکتے ہیں یا انتقام لے سکتے ہیں؟“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اَرْزَقَتِ کا معنی ہے قریب کر دی جائے گی۔ امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت یحییٰ بن امرأۃ کعب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جنت قریب کی جائے گی پھر وہ مزین ہوگی۔ پھر اللہ تعالیٰ کی مخلوق خواہ مسلمان ہو، یہودی ہو یا نصرانی ہو اسے دیکھے گی مگر وہ آدمی نہ دیکھیں گے۔ ایک وہ آدمی جس نے کسی مومن کو جان بوجھ کر قتل کیا ہوگا۔ دوسرا وہ آدمی جس نے کسی زمی کو جان بوجھ کر قتل کیا ہوگا۔

فَلْيَكْفُرُوا فِيهَاهُمْ وَالْعَاوَنَ ۝ وَجُودُ ابْلِيسَ أَجْمَعُونَ ۝ قَالُوا وَهُمْ

فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ۝ تَاللَّهِ إِنْ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ إِذْ نَسُوا نِيكَم بِرَبِّ

الْعَالَمِينَ ۝

”پس اوندھے پھینک دیے جائیں گے اس میں وہ اور دوسرے گمراہ اور ابلیس کی ساری فوجیں۔ وہ کہیں گے اس حال میں کہ وہ روزخ میں باہم جھگڑ رہے ہوں گے: خدا کی قسم! ہم کھلی گمراہی میں گرفتار تھے جب ہم تمہیں رب العالمین کے برابر بنانے ہوئے تھے۔“

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ فَلْيَكْفُرُوا فِيهَا سے مراد ہے انہیں جہنم میں جمع کیا جائے گا۔ فَهُمْ وَالْعَاوَنَ یعنی عرب کے مشرکوں اور معبودان باطلہ کو۔ (1)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ انہیں پھینکا جائے گا۔ (2) امام فریابی اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ فِيهَا میں ہا ضمیر سے مراد آنگ

ہے۔ ہُم سے مراد محمودان باطلہ الغَاوُن سے مراد قریش کے مشرک اور جُنُودِ اِنْبِیِّس سے مراد ابلیس کی اولاد ہے۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الغَاوُن سے مراد شیاطین ہیں۔ (۱)

امام ابن مردویہ نے حضرت جابر سے روایت نقل کیا ہے: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لوگ قیامت کے روز صراط سے گزریں گے۔ صراط پھسلنے کی جگہ اور پاؤں کو لڑکھڑانے والی ہے۔ وہ چلنے والے کے ساتھ جھک جائے گا جبکہ جہنم ان میں سے پکڑے گی۔ جب جہنم کی ناپسندیدہ آواز نکلے گی تو وہ برف کی طرف کوئی چیز پکڑے گی۔ وہ اسی حال میں ہوں گے کہ رحمن کی طرف سے ندا آئے گی: اے میرے بندو! دنیا میں تم کس کی عبادت کیا کرتے تھے؟ لوگ عرض کریں گے: اے میرے رب! تو جانتا ہے ہم تیری عبادت کیا کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ ایسی آواز سے جواب دے گا جس کی مثل مخلوق نے کبھی آواز نہ سنی ہوگی: اے میرے بندو! مجھ پر لازم ہے کہ میں آج اپنے سوا تمہیں کسی کے سپرد نہ کروں۔ میں نے تمہیں معاف کر دیا ہے۔ میں تم سے راضی ہوں۔ اسی وقت فرشتے شفاعت کے لیے اٹھ کھڑے ہوں گے اور اس جگہ سے الگ ہو جائیں گے۔ جو لوگ نیچے جہنم میں ہوں گے وہ کہیں گے: فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ ﴿۱﴾ وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ ﴿۲﴾ فَلَمَّا أَنْ لَنَا كَرُوهٌ فَمَا نَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳﴾ (اشعراء) اللہ تعالیٰ فرمائے گا: فَكُلُّكُمْ لِيْهِ أُمَّةٌ وَالْغَاوُن حضرت ابن عباس نے کہا ہمیشہ کے لیے اس میں جمع ہو جاؤ۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری امت قیامت کے روز اٹھائی جائے گی۔ وہ کھڑے ہوں گے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک منادی کرنے والا آئے گا۔ کہے گا ناحق خون بہانے والے الگ ہو جائیں۔ وہ الگ کر دیے جائیں گے۔ ان سے خون کا ایک سیلاب بہ پڑے گا۔ پھر انہیں ایک داعی کہے گا یہ خون ان کے جسموں میں واپس کر دو۔ وہ عرض کریں گے: ہم کیسے خون ان کے جسموں میں واپس کریں؟ وہ کہے گا انہیں جہنم کی طرف لے چلو۔ اسی اثناء میں کہ انہیں جہنم کی طرف لے جایا جا رہا ہوگا کہ ایک ندا کرنے والا ندا کرے گا اور کہے گا: قوم لا إله إلا الله کہا کرتی تھی انہیں ایسی جگہ کھڑا کر دیا جائے گا جہاں سے وہ جہنم کی تپش کو پائیں گے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کی امت کے حساب سے فارغ ہو جائے گا۔ پھر ان لوگوں کو جہنم میں ڈال دیا جائے گا۔

امام ابوالشیخ اور ابن مردویہ رحمہما اللہ حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے وہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں: عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ ایسا دن ہوگا جس میں کوئی چیز اللہ تعالیٰ کی پکڑ سے نہیں بچائے گی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہاں تین مقامات پر (۱) میزان پر (۲) نور و ظلمت کے وقت (۳) صراط پر، اللہ تعالیٰ جسے چاہے محفوظ رکھے اور جسے چاہے پار لگا دے اور جسے چاہے آگ میں ڈال دے۔ عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ یہ صراط کیا ہے؟ فرمایا: جنت اور دوزخ کے درمیان راستہ ہے جو استرے جتنا تیز ہے جس پر لوگ گزریں گے جبکہ فرشتے دائیں بائیں صف باندھے کھڑے ہوں گے۔ آنکڑوں سے انہیں اچک رہے ہوں گے۔ آنکڑے سعادت کے کانٹوں جیسے ہوں گے جبکہ وہ کہہ رہے ہوں گے: بچا، بچا ان کے

۱- تفسیر طبری، ذریعہ روایت، جلد ۱۹، صفحہ ۱۰۳، دار احیاء التراث العربی بیروت

دل قائم نہ ہوں گے اللہ تعالیٰ جسے چاہے گا محفوظ رکھے گا اور جسے چاہے گا جہنم میں ڈال دے گا۔

وَمَا أَصَلْنَا إِلَّا الْمُجْرِمُونَ ﴿١٦﴾ فَمَا لَنَا مِنَ شَافِعِينَ ﴿١٧﴾ وَلَا صَدِيقٍ حَيِّمٍ ﴿١٨﴾ فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتُخَرُّ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٩﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ﴿٢٠﴾ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢١﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٢٢﴾

”اور نہیں گمراہ کیا ہمیں مگر (ان نامی) مجرموں نے۔ تو (آج) نہیں ہے ہمارا کوئی سفارشی۔ اور نہ کوئی عنخوار دوست۔ پس اگر ہمارے اختیار میں ہوتا (دنیا میں) واپس جانا تو ہم اہل ایمان سے ہوتے۔ بیشک اس واقعہ میں (عبرت کی) نشانی ہے اور نہیں تھے ان میں اکثر لوگ ایمان لانے والے۔ اور (اے حبیب!) بیشک آپ کا رب ہی سب پر غالب، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے وَمَا أَصَلْنَا إِلَّا الْمُجْرِمُونَ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ وہ لوگ جو ہم سے پہلے ہو کر رہے ہم نے ان کی اقتدا کی۔ پس ہم گمراہ ہو گئے۔

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ الْمُجْرِمُونَ سے مراد اہل بیت اور حضرت آدم علیہ السلام کا قاتل بیٹا ہے۔ (1)

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے فَمَا لَنَا مِنَ شَافِعِينَ وَلَا صَدِيقٍ حَيِّمٍ کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ نہ اہل مائے ہمارا کوئی سفارشی ہے اور نہ ہی اہل زمین سے کوئی عنخوار دوست ہے۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے حَيِّمٍ کا معنی شفیق نقل کیا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ تفسیر نقل کی ہے: اگر ہمارے لیے دنیا میں واپس پلٹنا ہوتا تو ہم مومن ہوتے تو ہمارے لیے بھی شفاعت ہوتی۔ مطلقاً ان کے لیے شفاعت حلال ہوئی۔ واللہ اعلم۔

كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٣﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿٢٤﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿٢٥﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا ﴿٢٦﴾ وَ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۚ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٧﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا ﴿٢٨﴾ قَالُوا أَنُؤْمِنُ لَكَ وَاتَّبَعَكَ إِلَّا نُرَدُّ لَوْ نَشَاءُ ﴿٢٩﴾ مَا عَلَيْنَا حَتَّىٰ نَأْتِيَ بِنُوحٍ ﴿٣٠﴾

وَمَا أَنَا بِظَارِرٍ دَالِمٌ مِّنِيْنَ ۚ إِنَّ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١٥﴾ قَالُوا لَيْسَ لَكَ تَنْتَهُيبُنَا مِنَّا وَلَا تَنْتَهُيبُنَا مِنَ الْمَرْجُومِينَ ﴿١٦﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي قَوْمِي كَذَّبُونِ ﴿١٧﴾ فَافْتَحْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا وَنَجِّنِي وَمَنْ مَّعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٨﴾ فَأَنْجَيْنَاهُ وَمَنْ مَّعَهُ فِي الْفُلِّ السُّعُونَ ﴿١٩﴾ ثُمَّ أَعْرَفْنَا بَعْدَ الْبَقِيَّةِ ﴿٢٠﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٢١﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٢٢﴾

”جھٹلایا تو م نوح نے (اللہ کے) رسولوں کو۔ جب کہا انہیں ان کے بھائی نوح نے کیا تم ڈرتے نہیں ہو؟ بیشک میں تمہارے لیے رسول امین ہوں۔ پس اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میری فرمانبرداری کرو۔ اور میں نہیں طلب کرتا تم سے اس (تلخ) پر کوئی اجرت۔ میرا جزو تو رب العالمین کے ذمہ ہے۔ پس تم ڈرو اللہ سے اور میری پیروی کرو۔ انہوں نے کہا کیا ہم (قوم کے رئیس) ایمان لائیں تجھ پر حالانکہ تمہاری پیروی صرف گھٹیا لوگ کر رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا: مجھے کیا خبر کہ وہ کس نیت سے ایمان لائے ہیں۔ ان کا حساب تو میرے رب کے ذمہ ہے۔ اگر تمہیں (حقیقت) کا شعور ہے۔ اور نہیں ہوں میں دور بھگانے والا (غریب و مسکین) مومنوں کو نہیں ہوں میں مگر (عذاب سے) صاف صاف ڈرانے والا۔ ان (مغروروں) نے کہا: اے نوح! اگر تم باز نہ آئے (تو یاد رکھو) تمہیں ضرور سنگسار کر دیا جائیگا۔ آپ نے عرض کی: میرے مالک! میری قوم نے تو مجھے جھٹلادیا ہے۔ پس تو فیصلہ فرمادے میرے اور ان کے درمیان جو قطعی ہو اور (اپنے عذاب سے) نجات دے مجھے اور جو میرے ساتھ ہیں اہل ایمان سے۔ پس ہم نے نجات دی انہیں اور جو آپ کے ہمراہ اس کشتی میں تھے جو کچھ کھج بھری ہوئی تھی۔ پھر ہم نے غرق کر دیا اس کے بعد پیچھے رہ جانے والوں کو۔ یقیناً اس واقعہ میں بھی (عبرت کی) نشانی ہے اور نہیں تھے ان میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے۔ اور بیشک آپ کا رب ہی سب پر غالب ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔“

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے انؤمن کا معنی یہ نقل کیا ہے: کیا ہم آپ کی تصدیق کریں۔
 امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے الاْمْرَادُ لُوْنٌ کا معنی جو لائے ہے نقل کیا ہے۔
 امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے الاْمْرَادُ لُوْنٌ کا معنی نچلے درجے اور کینے لوگ نقل کیا ہے۔
 امام عبد الرزاق اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے الاْمْرَادُ لُوْنٌ کا معنی جو لائے ہے نقل کیا ہے۔
 امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے اِنْ جَسَّاهُمْ اِلَّا غُلٌّ مَرَاتِقٍ کی یہ تفسیر نقل کی ہے: ان کے دلوں

میں جو کچھ ہے اللہ تعالیٰ اسے خوب جانتا ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ سے لَتَتَلَوْنَنَّ مِنَ الْمَوْجُوذِيْنَ کا یہ مفہوم نقل کیا ہے کہ تم پر پتھروں سے بارش کی جائے گی۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ تمہیں ضرور گالیاں دی جائیں گی۔
امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے فَاَقْتَحَمَ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فُتْحًا کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ ہمارے اور ان کے درمیان فیصلہ فرمادے۔ (1)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابوصالح رحمہ اللہ سے اسی کی مثل قول نقل کیا ہے۔
امام طہستی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رحمہ اللہ نے آپ سے عرض کی: مجھے اللہ تعالیٰ کے فرمان اَلْفَلَكَ السُّعُوْنُ کے بارے میں بتائیے۔ فرمایا: بھری ہوئی کشتی۔ کہا کیا عرب اسے جانتے ہیں؟ فرمایا: ہاں۔ کیا تو نے عبید بن ابرص کا قول نہیں سنا:

شَحْنَا اَزْهَبَهُمْ بِالْخَيْلِ حَتَّى تَرَ كُنَّا هُمْ اَذَلَّ مِنَ الصَّوَاظِ

”ہم نے ان کی زمین کو گھوڑوں سے بھر دیا، یہاں تک کہ ہم نے انہیں راستہ سے بھی زیادہ ذلیل چھوڑا۔“

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن جبیر کے واسطے سے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ آپ نے پوچھا کیا تم جانتے ہو کہ اَلْسُّعُوْنُ کیا ہے؟ ہم نے عرض کی نہیں۔ فرمایا: بھری ہوئی۔ (2)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کا معنی بھری ہوئی نقل کیا ہے۔ (3)
امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے اس کا یہ معنی نقل کیا ہے: وہ کشتی جو سامان سے بھری ہوئی ہو۔ (4)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ سے اس کا معنی سامان سے بھری ہوئی نقل کیا ہے۔ (5)

امام عبد بن حمید نے حضرت قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ہم کہا کرتے تھے کہ اس کا معنی سامان سے بھری ہوئی ہے۔

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت شعبی سے اَلْسُّعُوْنُ کا معنی سامان سے لدی ہوئی نقل کیا ہے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کی مثل روایت نقل کی ہے۔ (6)

امام عبد بن حمید نے ابوصالح سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اَلْفَلَكَ السُّعُوْنُ سے مراد حضرت نوح علیہ السلام کی کشتی ہے۔

كَذَّبَتْ عَادٌ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٣٦﴾ اِذْ قَالَ لَهُمْ اٰخُوهُمْ هُوْدٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿١٣٧﴾

اِنِّي لَكُمْ رَسُوْلٌ اٰمِيْنٌ ﴿١٣٨﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوْنَ ﴿١٣٩﴾ وَمَا اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

3- ایضاً

2- ایضاً

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 19، صفحہ 107، (دار احیاء التراث العربی بیروت)

6- ایضاً

5- ایضاً

4- ایضاً

مِنْ أَجْرٍ ۚ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٠٠﴾ أَتَيْتُونَ بِكُلِّ رَائِعٍ
 آيَةً تَعْبَثُونَ ﴿١٠١﴾ وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ ﴿١٠٢﴾ وَإِذَا بَطِشْتُمْ
 بَطِشْتُمْ جَبَّارِينَ ﴿١٠٣﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَأَطِيعُوا أَمْرًا الَّذِي أَنْزَلَ بِكُمْ
 آيَاتَهُ ۚ تَعْلَمُونَ ﴿١٠٤﴾ أَمَدًا كُمْ بِأَنْعَامٍ وَأَبْنِينَ ﴿١٠٥﴾ وَجَنَّتْ وَ عُيُونٌ ﴿١٠٦﴾ إِنْ
 أَخَافَ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٠٧﴾ قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَعَزَّتْ أَمْ
 لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَاعِظِينَ ﴿١٠٨﴾ إِنْ هَذَا إِلَّا حُلُقُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٠٩﴾ وَمَا نَحْنُ
 بِمُعَذِّبِينَ ﴿١١٠﴾ فَكَلِّبُوهُمْ مَا هَلَكْتُمْ ۖ إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ ۖ وَمَا كَانُ
 أَكْثَرَهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١١١﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١١٢﴾

”جھٹلایا ماننے (اپنے) رسولوں کو۔ جب فرمایا انہیں ان کے بھائی یہود نے: کیا تم (خدا سے) نہیں ڈرتے؟
 بیشک میں تمہارے لیے رسول امین ہوں۔ پس اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ اور میں نہیں طلب کرتا
 تم سے اس (خدمت) کا کوئی صلہ۔ میرا جزو اس پر ہے جو سارے جہانوں کا پالنے والا ہے۔ کیا تم تعمیر کرتے
 ہو ہر اونچے مقام پر ایک یادگار بے فائدہ۔ اور اپنی رہائش کے لیے بناتے ہو مضبوط محلات اس امید پر کہ تم ہمیشہ
 رہو گے۔ اور جب تم کسی پر گرفت کرتے ہو تو بڑے ظالم و بے درد بن کر گرفت کرتے ہو۔ پس (اب تو) اللہ
 تعالیٰ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ اور ڈرو اس ذات سے جس نے مدد کی تمہاری ان چیزوں سے جن کو تم
 جانتے ہو (یعنی) اس نے مدد فرمائی تمہاری موتیوں اور فرزندوں سے اور باغات اور چشموں سے۔ میں
 ڈرتا ہوں کہ تم پر بڑے دن کا عذاب نہ آجائے۔ انہوں نے کہا: کیساں ہے ہمارے لیے خواہ آپ نصیحت کریں
 یا نہ ہوں آپ نصیحت کرنے والوں سے۔ نہیں ہے یہ (محلات کا شوق) مگر ہمارے اسلاف کا دستور (آپ
 فکر نہ کریں) ہمیں عذاب نہیں دیا جائے گا۔ پس انہوں نے آپ کو جھٹلایا اس لیے ہم نے انہیں ہلاک کر دیا۔
 بیشک اس میں بھی (عبرت کی) نشانی ہے اور نہیں تھے ان میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے۔ اور بیشک آپ
 کا رب ہی سب پر غالب ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔“

ابن جریر نے حضرت ابن عباس سے یہابیہ کا معنی راستہ، آیتہ کا معنی علم اور تَعْبَثُونَ کا معنی دل لگی کرتے ہو نقل کیا ہے۔ (1)
 امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہابیہ کا معنی شرف نقل کیا ہے۔ (2)

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ لہجہ کا معنی راستہ نقل کیا ہے۔ (1)
ابن ابی حاتم نے ابو جحر سے یہ لہجہ کا معنی یہ نقل کیا ہے: بڑے اور چھوٹے پہاڑوں کے درمیان راستہ کے سامنے والی جگہ۔
امام فریابی، سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ
سے یہ لہجہ کا معنی دو پہاڑوں کے درمیان کشادہ راستہ اَیْةً کا معنی غمات اور مَصَانِعَ کا معنی حمام کے برون نقل کیا ہے۔ (2)
امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت شحاک رحمہ اللہ سے تَعْبُكُونَ کا معنی تم کھیتے ہو نقل کیا ہے۔ (3)
امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل
کیا ہے کہ مَصَانِعَ کا معنی پانی لینے کی جگہ ہے (4)۔ بعض قراتوں میں ہے وَقَتَّحِدُونَ مَصَابِعَ كَاتِبِكُمْ خَالِدُونَ۔
امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے لَعَلَّكُمْ تَحْلِدُونَ کا معنی یہ قول
نقل کیا ہے: گویا تم نے ہمیشہ رہنا ہے۔ (5)

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے وَإِذَا بَطَشْتُمْ بَطْشَتُمْ
جِئْتُمْ بِرَيْنٍ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ جب تم پکڑو تو ڈنڈے اور تلوار سے پکڑو۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے جِئْتُمْ بِرَيْنٍ کا معنی طاقور نقل کیا ہے۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہی معنی نقل کیا ہے۔

ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے حُلُقُ الْأَوَّلَيْنِ کا معنی پہلے لوگوں کا دین نقل کیا ہے۔ (6)

ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے حُلُقُ الْأَوَّلَيْنِ کا معنی پہلے لوگوں کے قصے کہانیاں ذکر کیا ہے۔ (7)

امام سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور طبرانی رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ

سے روایت کیا ہے إِنَّ هَذَا إِلَّا حُلُقُ الْأَوَّلَيْنِ وہ کہتے ہیں یہ ایسی چیز ہے جس میں انہوں نے آمیزش کر دی ہے، ایک

قرأت میں وہ یوں کہتے احتلاق الأولین۔ (8)

امام فریابی، ابن شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ سے حُلُقُ الْأَوَّلَيْنِ کا یہ معنی نقل کیا ہے:

یہ ان کا جھوٹ ہے۔ (9)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت علقمہ رحمہ اللہ سے اس کا معنی جھوٹ کی آمیزش کرنا نقل کیا ہے۔ (10)

امام عبد بن حمید نے حضرت عاصم سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے حُلُقُ الْأَوَّلَيْنِ کو خاء کے رفع کے ساتھ پڑھا ہے۔

1- تفسیر طبری، تفسیر بڑا، جلد 19، صفحہ 110

2- ایضاً، جلد 19، صفحہ 110-111

3- ایضاً، جلد 19، صفحہ 111

4- ایضاً

5- ایضاً، جلد 19، صفحہ 112

6- ایضاً، جلد 19، صفحہ 113

7- ایضاً

8- ایضاً، جلد 19، صفحہ 114

9- ایضاً، جلد 19، صفحہ 113

10- ایضاً، جلد 19، صفحہ 114

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: وہ کہتے اسی طرح پہلے لوگ پیدا کیے گئے۔ اسی طرح لوگ زندگی بسر کرتے ہیں جیسے انہوں نے زندگی بسر کی ہے (۱)۔ پھر وہ مر جاتے ہیں، نہ ان کو دوبارہ اٹھایا جائے گا اور نہ ہی ان سے حساب لیا جائے گا۔ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ یعنی ہم بھی پہلے لوگوں جیسے ہیں ہم اسی طرح زندگی بسر کرتے ہیں جیسے انہوں نے زندگی بسر کی پھر ہم مر جائیں گے، نہ ہمارا حساب ہوگا، نہ ہی ہم پر عذاب ہوگا اور نہ ہی دوبارہ اٹھایا جائے گا۔

كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ﴿٦١﴾ إِذْ قَالَ لَهُمُ أَحُوهُمْ صَدِّحُوا
تَتَّقُونَ ﴿٦٢﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿٦٣﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَآطِيعُوا أَمْرًا
أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۗ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٤﴾
أَثَرَكُونَ فِي مَا هُنَا أَمِينٌ ﴿٦٥﴾ فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ﴿٦٦﴾ وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ
طَلَعَهَا هَظِيمٌ ﴿٦٧﴾ وَتَنْجُونَ مِنَ الْجِبَالِ الَّتِي تُنْفِرُ هَيْنًا ﴿٦٨﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ
آطِيعُوا ﴿٦٩﴾ وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ﴿٧٠﴾ الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي
الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿٧١﴾ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَخَّرِينَ ﴿٧٢﴾ مَا أَنْتَ
إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا فَأْتِ بَآيَاتٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٧٣﴾ قَالَ لَهُمْ نَأَقَةُ
لَهَا شَرِبٌ وَلَكُمْ شَرِبٌ يَوْمَ مَعْلُومٍ ﴿٧٤﴾ وَلَا تَسْؤُهَا سَوْءَ فَيَأْخُذَكُمْ
عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٧٥﴾ فَعَقَرُوهَا فَاصْبَحُوا نَدِيمِينَ ﴿٧٦﴾ فَأَخَذَهُمُ
الْعَذَابُ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۗ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٧٧﴾ وَإِنَّ
رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٧٨﴾

”جھٹلایا تو تم ثمود نے رسولوں کو۔ جب کہا انہیں ان کے بھائی صالح نے: کیا تم (قہر الہی سے) نہیں ڈرتے۔ میں تمہارے لیے رسول امین ہوں۔ سو ذرا اللہ تعالیٰ سے اور میری پیروی کرو۔ اور میں نہیں طلب کرتا تم سے اس پر کوئی معاوضہ، میرا معاوضہ تو رب العالمین کے ذمہ ہے۔ کیا تمہیں رہنے دیا جائے گا اس (بیش و طرب) میں جس میں تم یہاں ہو اس سے۔ ان باغات میں اور چشموں میں اور (شاداب) کھیتوں میں اور کھجور کے

۱۔ تفسیر عبدالرزاق، تفسیر ابن جریر، جلد ۲، صفحہ ۴۸۴ (۲۱۲۲)، دارالکتب العلمیہ بیروت

درشتوں میں جن کے شگوفے بڑے نرم و نازک ہیں۔ اور تراشتے رہو گے پہاڑوں میں گھرمباہر (سنگتراش) بننے ہوئے، پس ڈرو اللہ تعالیٰ سے اور میری اتباع کرو۔ اور نہ بیروی کرو حد سے بڑھنے والوں کے حکم کی۔ جو فساد برپا کرتے رہتے ہیں زمین میں اور اصلاح (کی کوشش) نہیں کرتے۔ جواب ملا (اسے صالح!) تم تو ان لوگوں میں سے ہو جن پر جادو کر دیا گیا ہے۔ نہیں ہو تم مگر ایک انسان ہماری مانند ورنہ لاؤ کوئی معجزہ اگر تم راست بازوں میں سے ہو۔ فرمایا: یہ ایک اونٹنی ہے۔ ایک دن اس کے پانی پینے کی باری ہے اور ایک مقرر دن تمہاری باری ہے۔ اور نہ پہنچانا اسے کوئی اذیت ورنہ آئے گا تمہیں بڑے دن کا عذاب۔ ان (بد بختوں) نے اس کی کوئی بھی کاٹ ڈالی۔ پھر ہو گئے ندامت (و افسوس) کرنے والے۔ پس آیا انہیں عذاب نے۔ بیشک اس واقعہ میں بھی (عبرت کی) نشانی ہے اور نہیں تھے ان میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے۔ اور بیشک آپ کا رب ہی عزیز رحیم ہے۔“

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رحمہ اللہ نے کہا: مجھے اللہ تعالیٰ کے فرمان **طَلَعْنَا هَضِيمًا** کے بارے میں بتائیے۔ فرمایا: اس کا بعض بعض سے ملا ہوتا ہے۔ عرض کی: کیا عرب اسے جانتے ہیں؟ فرمایا: ہاں کیا تو نے امرؤ القیس کا شعر نہیں سنا:

ذَارَ الْبَيْضَاءِ الْغَوَارِضِ حِلْفَةَ
هَضُومَةُ الْكُشْحَيْنِ رِيَا الْمَعْصَمِ

”ایک بچی گھوم رہی ہے جس کے رخسار سفید ہیں اس کی ڈھاکیں ملی ہوئی ہیں اور بازو گوشت سے پر۔“ (1)

امام فریابی اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت یزید بن ابی زیاد رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے: تر کھجوریں اور ایک قول میں یہ معنی کیا ہے: وہ کھجور جس کی ایک جانب پک چکی ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے کہا حضرت قتادہ رحمہ اللہ نے لہجہ کا معنی نرم کیا ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ کا قول نقل کیا ہے کہ **هَضِيمًا** کا معنی گداز ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: جب کچی کھجور شاخوں میں جا پختی ہے تو بڑی ہو جاتی ہے تو یہی ہضم ہے۔

امام فریابی، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ خشک ہو جاتی ہے۔ (2)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے **طَلَعْنَا هَضِيمًا** کا یہ معنی نقل کیا ہے: وہ

گا بھا جب تو اسے چھوئے تو اس کے دانے گر پڑیں۔ (3)

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے اس کا معنی یہ نقل کیا ہے کہ اس میں عسقلی نہ ہو۔

امام سعید بن منصور، ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے مکرہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **هَضِيمًا** کا معنی تر نرم کھجور ہے۔ (4)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ وہ **تَسْحَرُونَ** کو جاء کے کسبہ اور **فُوهِوْنَ** کو الف کے ساتھ فارہین پڑھا کرتے۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کا معنی فخر سے چلنے والا نکل گیا ہے۔ (1)

امام فریابی، ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابوصالح سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ اسے تراشنے میں ماہر ہیں۔ (2)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت معاذ بن قرہ رحمہ اللہ سے بھی یہی معنی نقل کیا ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے اس کا معنی فخر سے چلنے والے روایت کیا ہے۔ (3)

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے **فُوهِوْنَ** کا معنی انتہائی حریص بیان کیا ہے۔ (4)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت علیہ رحمہ اللہ سے اس کا معنی منکر نقل کیا ہے۔

امام فریابی، عبد بن حمید اور ابن جریر نے عبد اللہ بن شداد سے **فُوهِوْنَ** کا معنی یہ نقل کیا ہے کہ وہ تکبر کرتے ہیں۔ (5)

امام عبد المرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اس کا یہ معنی

بیان کیا ہے: تم اپنے کاموں پر خوش ہوتے ہو۔ (6)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے **وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ السُّحْرَيْنِ** کی تفسیر میں **السُّحْرَيْنِ** کا معنی

شرک کرنے والے اور **السُّحْرَيْنِ** کا معنی جادو گر کیا ہے۔

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے

السُّحْرَيْنِ کا معنی جن پر جادو کیا گیا ہو نقل کیا ہے۔ (7)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، خطیب اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے مختلف سندوں سے حضرت ابن عباس رضی اللہ

عندہ سے **السُّحْرَيْنِ** کا معنی بوسیدہ نقل کیا ہے۔ پھر لیبید بن ربیعہ کا یہ شعر پڑھا:

إِن تَسْأَلِنَا فِيمَ نَحْنُ فَإِنَّا
غَضَابٌ فَيُرُّ مِنْ هَذَا الْأَنَامِ الْمُسْحَرِ

”اگر تو ہم سے سوال کرے کہ ہم کس حالت میں ہیں بیشک ہم بوسیدہ مخلوق کی چیزیاں ہیں۔“ (8)

امام ابن انباری نے ”الوقف والابتداء“ میں ابوصالح اور مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس کا معنی ہے جنہیں دھوکہ دیا گیا۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ **السُّحْرَيْنِ** میں جاء مشدود ہے اور

السحر سے مراد ایسی رعیت جن کا کوئی بادشاہ نہ ہو۔

امام ابن ابی الدنیانے کتاب ”من عاش بعد الموت“ میں ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی

3- ایضاً، جلد 19، صفحہ 117

2- ایضاً

1- تفسیر طبری، ذی آیت ہذا، جلد 19، صفحہ 116

6- ایضاً

5- ایضاً

4- ایضاً

8- ایضاً

7- ایضاً، جلد 19، صفحہ 119

اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت صالح علیہ السلام کو ان کی قوم کی طرف بھیجا۔ وہ لوگ آپ پر ایمان لے آئے۔ پھر جب ان کا وصال ہوا تو ان کی قوم نے کفر اختیار کر لیا اور اسلام سے پھر گئے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے حضرت صالح علیہ السلام کو پیدا کیا اور ان کی طرف بھیجا۔ فرمایا: میں صالح ہوں۔ لوگوں نے کہا: حضرت صالح تو فوت ہو چکے ہیں۔ اگر تم صالح ہو تو کوئی نشانہ لاؤ اللہ تعالیٰ نے اونٹنی بھیج دی۔ ان لوگوں نے اس کی کوچیں کاٹ ڈالیں اور کفر اختیار کیا تو انہیں ہلاک کر دیا گیا۔ ایک پیرا بننے والے نے اس کی کوچیں کاٹی تھیں جسے قدر بن سالف کہتے تھے۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جس روز اونٹنی کی باری ہوتی تو وہ سارے کا سارا پانی پی جاتی اور جس روز لوگوں کی پانی کی باری ہوتی تو یہ ان کے لیے، ان کے چوپاؤں اور ان کی زمینوں کے لیے ہوتا۔
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جس دن اونٹنی کی باری ہوتی تو لوگ جتنا چاہتے اونٹنی انہیں دودھ دیتی۔

كَذَّبَتْ قَوْمٌ لُوطَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٦٦﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿٦٧﴾ إِنِّي نَكَمٌ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿٦٨﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاطِيعُونَ لَهُ ﴿٦٩﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۗ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٧٠﴾ أَنَا تَتُونَ الدُّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿٧١﴾ وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ أَرْوَاحِكُمْ ۗ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ﴿٧٢﴾ قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهُ يَلُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمُخْرَجِينَ ﴿٧٣﴾ قَالَ إِنِّي لَعَلَّكُمْ مِنَ الْقَالِينَ ﴿٧٤﴾ رَبِّ نَجِّنِي وَاهْلِي وَمَنْ يَعْمَلُونَ ﴿٧٥﴾ فَجَئِينَهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿٧٦﴾ إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَدِيرِينَ ﴿٧٧﴾ ثُمَّ دَمَرْنَا الْأَخْرُسِينَ ﴿٧٨﴾ وَآمَطْنَا عَلَيْهِمْ مَطْرًا ۗ فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿٧٩﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۗ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٨٠﴾ وَ

إِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٨١﴾

”جھٹلا یا قوم لوط نے اپنے رسولوں کو جب کہا ان سے ان کے بھائی لوط نے: کیا تم (قہر الہی سے) نہیں ڈرتے؟“
چنگ میں تمہارے لیے رسول امین ہوں پس ڈرو اللہ تعالیٰ سے اور میری اطاعت کرو۔ اور میں نہیں مانگتا تم سے

اس (تبلغ) پر کوئی معاوضہ۔ میرا معاوضہ تو اس کے ذمہ ہے جو رب العالمین ہے۔ کیا تم بد فعلی کے لیے جاتے ہو مردوں کے پاس ساری مخلوق سے اور چھوڑ دیتے ہو جو پیدا کی ہیں تمہارے لیے تمہارے رب نے تمہاری نیویاں۔ بلکہ تم حدت بڑھنے والے لوگ ہو۔ وہ (فصد سے) کہنے لگے (خاموش!) اے لوط! اگر تم اس سے باز نہ آئے تو تمہیں ضرور ملک بدر کر دیا جائے گا۔ آپ نے فرمایا: (سن لو!) میں تمہارے اس (گندے) فعل سے بیزار ہوں۔ میرے مالک! نجات دے۔ مجھے اور میرے اہل و عیال کو اس (کی شامت) سے جو وہ کرتے ہیں۔ سو ہم نے نجات دے دی اسے اور اس کے سب اہل کو سوائے ایک بڑھیا کے جو پیچھے رہنے والوں میں تھی۔ پھر ہم نے نام و نشان مٹا دیا دوسروں کا اور ہم نے برسائی ان پر (پتھروں کی) بارش۔ بس بڑی جاہ کن تھی وہ بارش جو برسی ان پر جنہیں ڈرایا گیا (اور وہ باز نہ آئے) بیشک اس میں بھی (عبرت کی) نشانی ہے اور نہیں تھے ان میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے۔ اور بلاشبہ (اے محبوب!) آپ کا پروردگار ہی عزیز رحیم ہے۔“

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے ارشاد باری تعالیٰ وَتَكْفُرُونَ مَا خَلَقْنَا لَكُمْ رَبَّكُمْ مِنْ آذٍ وَاجْتَنِبُوا کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ تم نے عورتوں کے سامنے سے خواہش کو پورا کرنا چھوڑ دیا ہے اور مردوں اور عورتوں کی پشت کی طرف خواہش پوری کرنے لگے۔ (1)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: جو تمہارے لیے مناسب تھا یعنی قبل اس کو چھوڑ دیا۔ امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ تم نے عورتوں کے سامنے سے لطف اندوز ہونے کو چھوڑا اور مردوں کی دبر سے لطف اندوز ہونے لگے۔

امام ابن منذر، ابن جریر رحمہما اللہ سے عَلُوْنَ کا معنی حد سے تجاوز کرنے والے نقل کیا ہے۔

امام سعید بن منصور اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ کی قرأت میں وَاعْدَاذًا أَنْ نُؤْمِنَهُ أَجْعَلِينَ... فی الغابریین۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے إِلَّا عَجُّوْا فِي الْغَابِرِيْنَ کا یہ معنی نقل کیا ہے: یہ حضرت لوط علیہ السلام کی بیوی تھی جو عذاب میں تھری گئی۔

امام طسٹی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے عرض کی: مجھے اللہ کے فرمان الْغَابِرِيْنَ کے بارے میں بتائیے۔ فرمایا: باقی رہنے والے۔ عرض کی: کیا عرب اسے جانتے ہیں۔ فرمایا: ہاں کیا تم نے عبید بن ابرص کا شعر نہیں سنا:

ذَهَبُوا وَخَلْفَيْي الْمُخْلِفِ فِيهِمْ فَكَأَنِّي فِي الْغَابِرِيْنَ غَرِيْبٌ

”وہ چلے گئے اور پیچھے چھوڑنے والے نے مجھ ان میں چھوڑ دیا، گویا میں باقی رہنے والوں میں اجنبی تھا۔“

1۔ تفسیر طبری، بزم آیت، جلد 19، صفحہ 122، دار احیاء التراث العربی بیروت

كَذَّبَ أَصْحَابُ نُبَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ ۗ إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا
تَتَّقُونَ ۗ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا
أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ۗ أَوْفُوا
الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْخَاسِرِينَ ۗ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ۗ وَ
لَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۗ وَ
اتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْحِجْلَةَ الْوَالِينَ ۗ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ
الْمَسْحُورِينَ ۗ وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَإِنْ نَظُنُّكَ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ۗ
فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۗ قَالَ سَأْتِي
أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ۗ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابٌ يَوْمَ الظُّلَّةِ ۗ إِنَّهُ كَانَ
عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۗ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ
مُؤْمِنِينَ ۗ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۗ

”جھٹلا یا اہل ایکہ نے بھی (اپنے) رسولوں کو۔ جب فرمایا انہیں شعیب (علیہ السلام) نے: کیا تم (قبر الہی سے) نہیں ڈرتے۔ بیشک میں تمہارے لیے رسول امین ہوں۔ پس ڈرو اللہ تعالیٰ سے اور میری پیروی کرو۔ اور میں نہیں طلب کرتا تم سے اس پر کوئی اجر۔ میرا اجر تو اس کے ذمہ ہے جو سارے جہانوں کو پالنے والا ہے۔ اور پورا کیا کرونا پ اور نہ ہو جاؤ کم ناپنے والوں سے۔ اور وزن کیا کرو صحیح ترازو سے۔ اور نہ کم دیا کرو لوگوں کو ان کی چیزیں اور نہ پھرا کرو زمین میں فساد برپا کرتے ہوئے۔ اور ڈرو اس سے جس نے پیدا فرمایا تمہیں اور (تم سے) پہلی مخلوق کو۔ انہوں نے (جھٹلا کر) کہا تم تو ان لوگوں میں سے ہو جن پر جادو کر دیا گیا ہے۔ اور نہیں ہو تم مگر ایک بشر جہاری مانند اور تم تو تمہارے متعلق یہ خیال کر رہے ہیں کہ تم جھوٹوں میں سے ہو۔ (تم تمہاری بات نہیں مانتے) لو اب گراؤ ہم پر آسمان کا کوئی ٹکڑا اگر تم راست بازوں میں سے ہو۔ آپ نے فرمایا: میرا رب خوب جانتا ہے جو تم کر رہے ہو۔ سو انہوں نے جھٹلا یا شعیب کو تو پکڑ لیا انہیں چھتری والے دن کے عذاب نے۔ بیشک یہ بڑے دن کا عذاب تھا۔ بیشک اس میں بھی (عبرت کی) نشانی ہے اور نہیں تھے ان میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے۔ اور یقیناً آپ کا رب ہی سب پر غالب ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔“

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے **لَيْلِيَّةٌ** نقل کیا ہے، کہا یا ایک ہی ہے۔

امام اسحاق بن بشر اور ابن عساکر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ اصحاب ایک سے مراد عیضہ ہیں جو ساحل سمندر سے مدین تک رہائش پذیر تھے۔ وہ اپنے کرتوتوں کی وجہ سے ہلاک کر دیے گئے۔ اصحاب ایک نے شرک کرنے کے ساتھ اصحاب مدین والا کام شروع کیا۔ حضرت شعیب نے انہیں فرمایا: میں تمہارے لیے رسول ہوں، اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو اور میں تمہیں جو دعوت دیتا ہوں اس پر دنیا میں تم سے کوئی اجر طلب نہیں کرتا، میرا اجر تو اللہ رب العالمین کے ذمہ ہے، اس ذات سے ڈرو جس نے تمہیں اور پہلے لوگوں کو پیدا کیا جو نافرمانوں کے باعث ہلاک کر دیے گئے اور ان جیسے اعمال کر کے تم ہلاک نہ ہو۔ انہوں نے کہا تو بھی بوسیدہ ہونے والوں میں سے ہے۔ **كَسَفًا** کا معنی نکلا ہے اور **عَذَابٌ يُّؤْوِرُ الْفُلُوكَ** سے مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جہنم سے ان پر بادِ سوم بھیجی۔ وہ سات دن تک ان پر چلتی رہی یہاں تک کہ گرم ہوانے انہیں پکا دیا۔ ان کے گھر گرم ہو گئے۔ ان کے پانی کنوں اور چشموں میں جوش مارنے لگے۔ وہ اپنے گھروں اور مخلوق سے بھاگتے ہوئے نکل پڑے جبکہ بادِ سوم ان کے ساتھ تھی۔ اوپر سے اللہ تعالیٰ نے ان پر سورج کو مسلط کر دیا۔ اس نے انہیں ڈھانپ لیا یہاں تک کہ ان کی کھوپڑیاں حرکت کرنے لگیں۔ اللہ تعالیٰ نے نیچے سے سخت گرمی کو مسلط کر دیا یہاں تک کہ ان کے پاؤں کے گوشت گر گئے پھر ان کے لیے سایہ پیدا کیا گیا جو سیاہ بادل جیسا تھا۔ جب انہوں نے اس سایہ کو دیکھا تو اس سے سایہ حاصل کرنے کے لیے جلدی کرنے لگے۔ یہاں تک کہ جب سب اس کے نیچے اکٹھے ہو گئے۔ وہ ان پر آ پڑا اور سب ہلاک ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت شعیب اور اہل ایمان کو بچالیا۔

ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے **وَالْجِبَّةُ الْاُولَيَيْنِ** کا معنی پہلی مخلوق نقل کیا ہے۔ (1)
امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے **وَالْجِبَّةُ الْاُولَيَيْنِ** کا معنی مخلوق نقل کیا ہے۔ (2)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے **كَسَفَاتِنَ السَّمَاوِ** کا معنی آسمان کا نکلا نقل کیا ہے۔
امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت محمد بن کعب قرظی سے روایت نقل کی ہے کہ اہل مدین کو تین قسم کے عذاب دیے گئے۔ انہیں زلزلہ نے آیا جبکہ وہ اپنے گھروں میں موجود تھے یہاں تک کہ وہ اپنے گھروں سے باہر نکل گئے۔ جب وہ گھروں سے باہر نکلے تو انہیں شدید خوف نے آیا۔ وہ گھروں میں داخل ہونے سے ڈر گئے کہ کہیں وہ گھرانے پر گر ہی نہ پڑیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان پر سایہ بھیج دیا۔ تو ایک آدمی اس سائے کے نیچے داخل ہو گیا۔ اس نے کہا میں نے آج جیسا پاکیزہ اور ٹھنڈا سایہ نہیں دیکھا۔ اے لوگو! آؤ۔ وہ سب سایہ کے نیچے داخل ہو گئے۔ تو اس نے ان میں چیخ ماری تو وہ سب آدمی مر گئے۔
امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے **أَصْحَابُ لَيْلِيَّةٍ** کا معنی درخت والے کہا ہے، وہ حضرت شعیب علیہ السلام کی قوم ہیں اصحاب الواس سے مراد کنویں والے ہیں۔ یہ بھی حضرت شعیب علیہ السلام کی قوم تھے۔

امام ابن منذر نے حضرت سدی سے یہ روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت شعیب علیہ السلام کو اصحاب ایکہ کی طرف بھیجا۔ ایکہ سے مراد جنگل ہے۔ تو اس قوم نے حضرت شعیب علیہ السلام کو جھٹلادیا اور انہیں یوم الظلمہ کے عذاب نے پکڑ لیا۔ کہا اللہ تعالیٰ نے ان پر جہنم کا ایک دروازہ کھول دیا تو ان پر ایسی گرمی چھا گئی جس کی وہ طاقت نہ رکھتے تھے۔ انہوں نے پانی اور دوسری چیزوں سے ٹھنڈک حاصل کی جن پر قدرت رکھتے تھے۔ وہ اس حالت میں تھے کہ ان کے لیے ایک بادل اٹھایا گیا جس میں ٹھنڈی پائیزہ ہوا تھی۔ جب انہوں نے اس کی ٹھنڈک کو پایا تو اس سایہ کی طرف چل پڑے۔ وہ ٹھنڈک حاصل کرنے کے لیے اس سایہ کے پاس آئے۔ وہ پہلے جس چیز میں تھے سب اس سے نکل پڑے۔ جب وہ سارے کے سارے اس کے نیچے جمع ہو گئے تو عذاب نے انہیں ہر طرف سے گھیر لیا۔ اللہ تعالیٰ کے فرمان **فَاَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ الظُّلُمَاتِ** سے یہی مراد ہے۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: کہا اللہ تعالیٰ نے حضرت شعیب علیہ السلام کی قوم پر سات دن اور رات گرمی کو مسلط کر دیا یہاں تک کہ وہ گھر کے سایہ اور پانی کی ٹھنڈک سے کوئی فائدہ نہیں اٹھا سکتے تھے۔ پھر کھلے میدان میں ان کے لیے ایک بادل بلند کیا گیا۔ تو انہوں نے اس سایہ کے نیچے آرام پایا تو وہ ایک دوسرے کو بلانے لگے یہاں تک کہ جب وہ سب اس کے نیچے جمع ہو گئے۔ تو اللہ تعالیٰ نے ان پر آگ کو بھڑکا دیا۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا یہی مفہوم ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور حاکم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ آپ سے اس آیت **فَاَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ الظُّلُمَاتِ** کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے ان پر رات کی گرمی اور سخت حرارت کو بھیجا جس نے ان کی سانسوں کو پکڑ لیا۔ وہ گھروں کے تنہ خانوں میں داخل ہو گئے تو یہ عذاب ان کے گھروں کے تنہ خانوں میں داخل ہو گیا۔ عذاب نے ان کی سانسوں کو گرفت میں لے لیا۔ وہ گھروں سے بھاگ کر کھلے میدان کی طرف نکل گئے۔ اللہ تعالیٰ نے ان پر بادل کو بھیجا جس نے انہیں سورج کی تپش سے سایہ دیا۔ انہوں نے اس سایہ کی ٹھنڈک اور لذت پائی تو انہوں نے ایک دوسرے کو بلایا یہاں تک کہ جب وہ سب اس کے نیچے جمع ہو گئے۔ تو اللہ تعالیٰ نے ان پر آگ گرا دی۔ اللہ تعالیٰ کے فرمان کا یہی مفہوم ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ ہمارے سامنے یہ کہا گیا کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر گرمی کو سات دن تک مسلط کیا۔ انہیں نہ کوئی سایہ دیا اور نہ ہی انہیں کوئی چیز نفع دیتی۔ اللہ تعالیٰ نے ان پر بادل بھیجا تو وہ اس کے سایہ میں سکون چاہنے کے لیے آئے۔ اللہ تعالیٰ نے اسے ان کے لیے عذاب بنا دیا جس نے انہیں جلادیا۔ ان پر آگ بھیجی گئی۔ وہ بھڑک اٹھی جو انہیں کھا گئی۔ یہی **عَذَابُ يَوْمِ الظُّلُمَاتِ** ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت علقمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہیں شدید گرمی نے آیا یہاں تک کہ اس نے انہیں پریشان کر دیا تو وہ باہر نکل گئے۔ ان کے لیے بادل اٹھایا گیا۔ وہ اس کی طرف چل دیے۔ جب وہ اس کا سایہ لینے لگے تو

1 - تفسیر طبری، آیت ہذا، جلد 19، صفحہ 127، مدارحیاء، التراث العربی بیروت

ان پر عذاب بھیجا گیا تو ان میں سے کوئی بھی نہ بچا۔

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت زید بن اسلم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت شعیب علیہ السلام انہیں درہم کاٹنے سے منع کرتے تھے۔ تو انہیں سایہ والے عذاب نے آلیا۔ جب جمع ہو گئے تو اللہ تعالیٰ نے ان سے سایہ کو دور کر دیا اور سورج کو ان پر گرم کر دیا گیا۔ تو سب یوں جل گئے جیسے کڑی دہلی میں جل جاتی ہے۔

فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور حاکم نے مجاہد سے یہ تفسیر بیان کی ہے کہ عذاب کا سایہ ان پر آ گیا۔ (1)
امام ابن جریر، ابن ابی حاتم اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے: علماء میں سے جو تجھے یہ بتائے کہ عَذَابٌ يَوْمَ الْقُلُوبِ ہے تو اس کو جھٹلا دے۔ (2)

امام فریابی، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے جو تمہیں یہ بتائے کہ عَذَابٌ يَوْمَ الْقُلُوبِ ہے (3) فرمایا: انہیں شدید گرمی نے آلیا اور انہیں گھروں سے پریشانی کے عالم میں باہر نکال دیا تو ان کے لیے بادل تیار کیا گیا تو سارے لوگ اس بادل کے پاس آ گئے۔ اس میں چیخ ماری گئی۔ (4) واللہ اعلم۔

وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٣٧﴾ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿١٣٨﴾ عَلَى قَلْبِكَ
لِتَكُونَ مِنَ الَّذِينَ يُرِيذُونَ ﴿١٣٩﴾ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ﴿١٤٠﴾ وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ
الْأَوَّلِينَ ﴿١٤١﴾ أَوْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ لَنْ يَقُولَ وَهُمْ
لَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَى بَعْضِ الْأَعْجَازِ ﴿١٤٢﴾ فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿١٤٣﴾
كَذَلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٤٤﴾ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّى يَرَوُا
الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿١٤٥﴾ فَيَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٤٦﴾ فَيَقُولُوا هَلْ
نَحْنُ مُنظَرُونَ ﴿١٤٧﴾ أَفَعَذَابُنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿١٤٨﴾ أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَسَّعْنَاهُمْ
سِنِينَ ﴿١٤٩﴾ ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿١٥٠﴾ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا
يَسْعُونَ ﴿١٥١﴾ وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرِيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ ﴿١٥٢﴾ ذِكْرٌ يَشْرَحُ
وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿١٥٣﴾ وَمَا تَنْزَلَتْ بِهِ الشَّيْطَانُ ﴿١٥٤﴾ وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا

2- ایضاً، جلد 19، صفحہ 128

4- ایضاً

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 19، صفحہ 127، اراخیا، التراث العربی بیروت

3- درمنثور میں مہارت اسی طرح ہے تاہم اصطلاح محسوس ہوتا ہے۔ (مترجم)

يَسْتَبِيحُونَ ۝۱۱۱ اِنَّهُمْ عَنِ السَّبْحِ لَمَعَزُؤْلُونَ ۝۱۱۲ فَلَا تَدْعُ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهَا اٰخَرَ فَتَكُوْنُ مِنَ الْمَعْدَّٰبِيْنَ ۝۱۱۳

”اور بلاشبہ یہ کتاب رب العالمین کی اتاری ہوئی ہے۔ اتر ہے اسے لے کر روح الامین (یعنی جبرائیل علیہ السلام) آپ کے قلب (منیر) پر تاکہ بن جائیں آپ (لوگوں کو) ڈرانے والوں سے۔ یہ ایسی عربی زبان میں ہے جو بالکل واضح ہے اور اس کا (ذکر خیر) پہلے لوگوں کی کتابوں میں بھی ہے۔ کیا نہیں تھی ان (شُرکین مکہ) کے لیے آپ کی سچائی کی یہ دلیل کہ جانتے ہیں آپ کو بنی اسرائیل کے علماء اور اگر ہم اتار تے قرآن کو کسی غیر عربی زبان پر پھر وہ ان کو پڑھ کر سنا تا تب بھی وہ ایمان لانے والے نہیں تھے یونہی ہم نے داخل کر دی ہے انکار کی عادت مجرموں کے دلوں میں۔ وہ ایمان نہیں لائیں گے اس پر جب تک دیکھ نہ لیں دردناک عذاب کو۔ سو وہ آئے گا ان پر اچانک اور انہیں اس (کی آمد) کا احساس ہی نہ ہوگا۔ تب (بھد حسرت) کہیں گے کیا ہمیں مزید مہلت ملے گی؟ کیا وہ اب ہمارے عذاب کے لیے جلدی مچا رہے ہیں؟ کیا تم نے کچھ غور کیا اگر ہم لطف اندوز ہونے دیں انہیں چند سال پھر (یہ عرصہ گزرنے کے بعد) آئے ان پر وہ عذاب جس سے انہیں ڈرایا جاتا تھا تو کیا نفع دیں انہیں (اس وقت) وہ (ساز و سامان) جن سے وہ لطف اندوز ہوتے رہتے تھے۔ اور نہیں ہلاک کیا ہم نے کسی بستی کو مگر اس کے لیے ڈرانے والے (بھیجے گئے) تھے یاد دہانی کے لیے اور ہم ظالم نہیں تھے اور نہیں اترے اس قرآن کو لے کر شیاطین اور نہ یہ ان کے لیے مناسب ہے اور نہ ہی وہ اس کی طاقت رکھتے ہیں۔ انہیں (شیطانوں کو) تو اس کے سننے سے بھی محروم کر دیا گیا ہے۔ پس نہ پکارا کر اللہ تعالیٰ کے ساتھ اور خدا کو اور نہ تو ہو جائے گا ان لوگوں میں سے جنہیں عذاب دیا گیا ہے۔“

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اِنَّکُمْ میں ضمیر سے مراد قرآن ہے اور روح الامین سے مراد جبرائیل امین ہے۔ (۱)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے: اَلرُّؤْحُ الْاَمِيْنُ سے مراد جبرائیل امین ہیں میں نے موتیوں کے ان کے چھ سو پر دیکھے۔ جبرائیل امین نے انہیں پھیلا یا تو وہ سوروں کے پروں جیسے تھے۔

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت حسن رحمہ اللہ سے روایت ہے، میرا گمان ہے کہ انہوں نے حضرت سعد سے روایت کیا ہے۔ آپ نے فرمایا نبی کریم ﷺ نے فرمایا: خبردار! بے شک روح الامین نے میرے دل میں پھونکا ہے کہ کوئی نفس ہرگز نہیں مرے گا یہاں تک کہ اپنا رزق پورا کر لے اگر چہ وہ اس کے پاس سستی سے پہنچے۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے

فرمایا: تمہیں جنت کے قریب کرنے والی اور جہنم سے دور کرنے والی کوئی چیز نہیں سوائے ان چیزوں کے جن کا میں نے تمہیں حکم دیا ہے اور تمہیں جہنم کے قریب کرنے والی اور جنت سے دور کرنے والی کوئی چیز نہیں مگر جن چیزوں سے میں نے تمہیں منع کیا ہے۔ روح الامین نے میرے دل میں پھونکا ہے کہ کوئی نفس نہیں مرتا یہاں تک کہ وہ اپنا رزق پورا کر لیتا ہے۔ اللہ تعالیٰ سے ڈرو، اچھی طرح طلب کر رزق کے حصول میں دلیری تمہیں برا سمجھتے نہ کرے کہ تم اسے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کے ساتھ تلاش کرو کیونکہ اللہ تعالیٰ کے پاس جو کچھ ہے وہ اس کی طاقت سے ہی حاصل کیا جاسکتا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے پلستانِ عَرَبِيَّةٍ مُّبِينَةٍ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ قریش کی زبان میں نازل کیا۔ اگر قرآن حکیم عربی زبان میں نہ ہوتا تو وہ اسے نہ سمجھ سکتے۔

امام ابن نجار رحمہ اللہ نے اپنی تاریخ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اور بیہقی رحمہ اللہ نے ”شعب الایمان“ میں حضرت بریدہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ پلستانِ عَرَبِيَّةٍ مُّبِينَةٍ سے مراد بنی جرم کی زبان ہے۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت بریدہ رحمہ اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ حضرت عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ اہل مکہ میں سے قریش کی ایک جماعت کسی کام سے بنی قریظہ کے یہودیوں کے پاس آئی تو یہودیوں کو تورات پڑھتے دیکھا۔ تو قریشیوں نے کہا ہم اس سے کیا فائدہ پائیں گے جو تمہاری یہ تورات پڑھے گا؟ یہ لوگ تو ہم پر (حضرت) محمد اور اس کے اصحاب سے بھی سخت ہیں۔ یہودیوں نے کہا ہم ان سے بری ہیں وہ تو تورات اور اللہ تعالیٰ کی نازل کردہ کتابوں کو جھٹلاتے ہیں۔ وہ تو صرف دنیاوی سازو سامان کے طلب گار ہیں۔ قریشیوں نے کہا جب تم ان کو ملو تو انہیں خاموش کر دو۔ منافقوں نے کہا اسے تو ان جیسا ایک انسان تعلیم دیتا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیات وَرَأَيْتُمُ النَّبِيَّ يُلِيُّ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿١٠﴾ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿١١﴾ عَلٰى قَلْبِكَ لِتَكُوْنَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿١٢﴾ پلستانِ عَرَبِيَّةٍ مُّبِينَةٍ ﴿١٣﴾ وَرَأَيْتُمُ لَيْقِي دُبُرَ الْأَوْلِيَيْنِ ﴿١٤﴾ نازل فرمائیں۔ یعنی حضور ﷺ کا، آپ کی صفت، آپ کی نعت اور اللہ تعالیٰ کا حکم پہلی کتابوں میں موجود ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: بیشک یہ ان کتابوں میں سے ہے جو پہلے رسولوں پر نازل کی گئیں۔

امام عبد الرزاق، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے دُبُرَ الْأَوْلِيَيْنِ کا معنی ”پہلوں کی کتابوں“ کیا ہے اور ”بنی اسرائیل“ سے مراد یہود و نصاریٰ ہیں۔ وہ جانتے تھے کہ وہ محمد ﷺ کو اپنے ہاں تورات و انجیل میں لکھا ہوا پاتے تھے کہ وہ اللہ کے رسول ہیں۔ (1)

امام عبد بن حمید نے عاصم سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے اسے اَوْلَمُ يَلْمُنُ لَكُمْ آيَةً یاہ کے ساتھ قرأت کی ہے۔

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ

1- تفسیر طبری، زیر آیت مذکورہ جلد 19، صفحہ 131، دار احیاء التراث العربی بیروت

روایت نقل کی ہے کہ علماء بنی اسرائیل سے مراد حضرت عبد اللہ بن سلام اور دوسرے علماء ہیں۔ (1)

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ بنی اسرائیل کے علماء میں سے تھے اور وہ ان کے نیک لوگوں میں سے تھے۔ وہ قرآن حکیم پر ایمان لاتے تو اللہ تعالیٰ نے انہیں یہ ارشاد فرمایا: **أُولَٰئِكَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأُمَلِّقُونَ لِتُذَكَّرُوا** (2) امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت جابر بن عبد القریب رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ **أُولَٰئِكَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ** سے مراد یہ ہے کہ کیا ان کے لیے قرآن نفاذی نہیں۔

امام ابن سعد، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عطیہ عوفی رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ علماء بنی اسرائیل سے مراد پانچ علماء ہیں (1) اسد (2) اسید (3) ابن یامین (4) ثعلبہ (5) عبد اللہ بن سلام۔ (3)

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے **وَلَوْ كُنَّا نَعْلَمُ عَلَىٰ بَعْضِ الْأَعْجَبِينَ** کی تفسیر نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اگر ہم اس قرآن کو کسی عجیبی زبان پر نازل فرماتے تو عرب اس میں سب لوگوں سے بری حالت میں ہوتے وہ اسے نہ سمجھتے اور نہ یہ جانتے کہ یہ کیا ہے؟

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے: **أَلَّا اللَّهُ تَعَالَىٰ** اسے عجیبی زبان میں نازل فرماتا تو یہ لوگ سب سے زیادہ خسارہ پانے والے ہوتے کیونکہ یہ تو عجیبی زبان کو جانتے ہی نہیں تھے۔ (4)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے **الْأَعْجَبِينَ** کا معنی ایرانی نقل کیا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے **كَذَلِكَ سَأَلْنَاهُ** میں "ہ" ضمیر سے مراد شرک لیا ہے یعنی ہم نے شرک کو مجرموں کے دلوں میں رکھ دیا ہے۔ (5)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو جہضم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضور ﷺ کو دیکھا گیا کہ آپ پریشان ہیں تو صحابہ نے اس بارے میں آپ سے پوچھا تو حضور ﷺ نے فرمایا: ایسا کیوں نہ ہو جبکہ میں نے اپنے دشمن کو دیکھا کہ میرے بعد میری امت کی باگ ڈور میرے دشمنوں کے ہاتھوں میں ہوگی۔ تو اللہ تعالیٰ نے آیات **أَفَكَّرْتُمْ إِنَّ مَقْعَدَهُم** سے لے کر **سَوْنِينَ** تک آیتیں نازل فرمائیں۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **مُسْنِدِي رَأُونَ** کا معنی رسول ہیں۔ (6)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے **وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ إِلَّا لَهَا مُسْنِدِي رَأُونَ** کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے عذاب کے ساتھ کسی بستی کو ہلاک نہیں کیا مگر اس کے بعد کہ ان کے پاس رسول، حجت اور بیان آگیا اور کھل طور پر حجت اللہ کی ہے "ذکرای" سے مراد ان کے لیے نصیحت ہے، عظمت اور

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 19، صفحہ 130
2- ایضاً
3- طبقات، ابن سعد، جلد 2، صفحہ 353، دار صادر بیروت
4- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 19، صفحہ 132
5- ایضاً، جلد 19، صفحہ 133
6- ایضاً، جلد 19، صفحہ 135

حجت اللہ کی ہے۔ وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ ہمیں زبیب نہیں دیتا کہ ہم ظلم کریں مگر بیضا، حجت اور عذر کے بعد ہی ایسا ہوتا ہے یہاں تک کہ ہم رسول بھیجیں اور کتابیں نازل کریں۔ قرآن حکیم شیطان نازل نہیں کر سکتے نہ ہی اس پر قادر ہیں اور نہ ہی اس کی طاقت رکھتے ہیں۔ بیشک وہ آسمان سے کوئی چیز سننے سے روک دیے گئے ہیں۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ لوگوں نے گمان کیا شیطان اسے حضور ﷺ پر نازل کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں باخبر کیا کہ شیطان اس پر قادر نہیں۔ وہ اس کی طاقت نہیں رکھتے۔ انہیں مناسب بھی نہیں کہ وہ اس کے ساتھ اتریں جبکہ وہ اس امر سے روک دیے گئے ہیں۔

وَ أَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴿۳۱﴾

”اور آپ ڈرایا کریں اپنے قریبی رشتہ داروں کو۔“

امام احمد، عبد بن حمید، امام بخاری، امام مسلم، امام ترمذی، ابن ماجہ، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور امام بیہقی نے ”شعب الایمان اور دلائل“ میں حضرت ابو ہریرہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے قریش کے عام و خاص کو بلایا، فرمایا: اے قریش کی جماعت! اپنے آپ کو آگ سے بچاؤ۔ میں (اپنے طور پر) تمہارے نفع و نقصان کا مالک نہیں ہوں۔ اے بنی کعب بن لوی! اپنے آپ کو آگ سے بچاؤ، میں تمہارے نفع و نقصان کا مالک نہیں۔ اے بنی قصی! اپنے آپ کو آگ کے عذاب سے بچاؤ، میں تمہارے نفع و نقصان کا مالک نہیں! اپنے آپ کو آگ کے عذاب سے بچاؤ، میں تمہارے نفع و نقصان کا مالک نہیں۔ اے فاطمہ بنت محمد ﷺ! اپنے آپ کو آگ کے عذاب سے بچاؤ، میں تمہارے نفع و نقصان کا مالک نہیں، خیردار! تمہیں رشتہ داری حاصل ہے، میں اس کی تری کے ساتھ تری رکھوں گا۔ (2)

امام احمد، امام مسلم، امام ترمذی، ابن جریر اور ابن مردویہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ اٹھے، فرمایا: اے فاطمہ بنت محمد ﷺ! اے صفیہ بنت عبدالمطلب اور اے بنی عبدالمطلب! میں اللہ تعالیٰ کے فیصلہ کے مقابلہ میں تمہارے لیے کسی چیز کا مالک نہیں، میرے مال میں سے جو چاہو مانگ لو۔ (3)

امام مسدد، امام مسلم، امام نسائی، ابن جریر، بغوی نے مجہم میں، باوردی، طحاوی، ابو عوانہ، ابن قانع، طبرانی، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور بیہقی نے دلائل میں تھیبہ بن حنظل اور زبیر بن عمرو سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ ایک چوٹی پر تشریف لے گئے تو اس کے بلند چتر پر چڑھے۔ پھر فرمایا: اے بنو عبدمناف! میں تمہیں خیردار کرنے والا ہوں، میری اور تمہاری مثال اس آدمی جیسی ہے جو دشمن دیکھے، وہ گھر جانا چاہتا ہے تو اسے ڈر ہوتا ہے کہ دشمن اس کے گھر والوں تک اس سے پہلے پہنچ جائے گا۔ تو وہ چیخا شروع کر دیتا ہے یا صباحا یا صباحا تم پر حملہ ہو گیا، تم پر حملہ ہو گیا۔ (4)

1- تفسیر طبری، ذریعہ، جلد 19، صفحہ 135 (مطبوعہ)

2- سنن ترمذی، کتاب التفسیر، جلد 5، صفحہ 316 (3185)، دارالکتب العلمیہ بیروت

3- ایضاً، کتاب الزہد، جلد 4، صفحہ 480 (2310)

4- صحیح مسلم مع شرح نووی، باب واندز عیشہ تک الاقرین، جلد 3، صفحہ 70 (353)، دارالکتب العلمیہ بیروت

امام عبد بن حمید، امام ترمذی، ابن جریر اور ابن مردیہ نے حضرت ابو موسیٰ اشعری سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضور ﷺ نے اپنی انگلیاں کانوں میں رکھیں اور آواز کو بلند کیا، فرمایا: اے نبی عبد مناف! یا صباہ! (۱)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ رونے لگے۔ پھر آپ نے اپنے گھر والوں کو جمع کیا، فرمایا: اے ابو عبد مناف! اپنے آپ کو آگ سے بچاؤ۔ اے بنو عبد المطلب! اپنے آپ کو آگ سے بچاؤ۔ اے بنو ہاشم! اپنے آپ کو آگ سے بچاؤ۔ پھر حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی طرف متوجہ ہوئے، فرمایا: اے فاطمہ بنت محمد! ﷺ اپنے آپ کو عذاب سے بچاؤ، میں تمہیں اللہ تعالیٰ کے مقابلہ میں کسی چیز کا کوئی فائدہ نہیں دے سکتا سوائے اس کے کہ تمہیں رشتہ داری حاصل ہے۔ میں اس کی تری کے ساتھ اسے تر رکھوں گا۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت براء رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب نبی کریم ﷺ پر یہ آیت نازل ہوئی تو حضور ﷺ ایک چھوٹے پہاڑ پر جلوہ افروز ہوئے، آواز دی: یا صباہ! لوگ جمع ہو گئے۔ حضور ﷺ نے انہیں ڈرایا۔ پھر فرمایا: میں اللہ تعالیٰ کے مقابلہ میں تمہارے لیے کسی چیز کا مالک نہیں۔ اے فاطمہ بنت محمد! ﷺ اپنے آپ کو آگ کے عذاب سے بچاؤ، میں اللہ تعالیٰ کے مقابلہ میں تیرے لیے کسی چیز کا مالک نہیں۔

امام ابن مردویہ نے حضرت زبیر بن عوام سے روایت نقل کی ہے: جب یہ آیت نازل ہوئی تو جبل ابی قیس پر چڑھ کر یوں آواز دی: اے عبد مناف! والو! میں تمہیں خبردار کرنے والا ہوں۔ قریش آگئے۔ حضور ﷺ نے انہیں خبردار کیا اور ڈرایا۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت عدی بن حاتم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے قریش کا ذکر کیا اور فرمایا: عَشِيرَتَكَ الْاَقْرَبِينَ سے مراد میری قوم ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضور ﷺ نے ایک ایک قبیلہ کر کے دعوت دینا شروع کی۔

امام سعید بن منصور، امام بخاری، ابن ماجہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی کہ اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈرائیں یعنی ان میں سے مخلص لوگوں کو ڈرائیں تو نبی کریم ﷺ نکلے یہاں تک کہ صفا پر چڑھے تو بلند آواز سے ندا دی: یا صباہ! لوگوں نے کہا یہ کون آواز دے رہا ہے؟ دوسرے لوگوں نے جواب دیا: محمد۔ تو لوگ آپ کے پاس جمع ہو گئے۔ جب ایک آدمی خود نہ جاسکا تو اس نے اپنا آدمی بھیجا تاکہ دیکھے کہ کیا صورت حال ہے۔ ابو لہب اور قریش کے لوگ آئے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: مجھے بتاؤ اگر میں تمہیں بتاؤں کہ وادی میں گھوڑ سوار دستہ ہے جو ارادہ رکھتا ہے کہ تم پر حملہ کرے تو کیا تم میری تصدیق کرو گے؟ بولے: ہاں کیونکہ ہمارا تجربہ آپ کے بارے میں سچ کا ہے۔ فرمایا: میں تمہیں خبردار کرنے والا ہوں، میرے سامنے عذاب ہے۔ ابو لہب نے کہا: تمام دن تمہارے لیے ہلاکت ہے، کیا اسی لیے تو نے ہمیں جمع کیا تھا۔ تو یہ آیت نازل ہوئی تَنْهَتْ يَدَا اَبْنِي

لَهَبٍ وَثَبٍ مَّا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَ مَا كَسَبَ ﴿١﴾ (سورہ لہب) (1)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہمارے سامنے یہ کیا گیا تھا کہ اللہ تعالیٰ کے نبی نے صفا پہاڑی پر ایک ایک خاندان کو آواز دی۔ آپ انہیں اللہ کے دین کی طرف دعوت دیتے۔ اسی بارے میں مشرکوں نے کہا اس نے چیخے چلاتے ہوئے رات گزارے۔ حضرت حسن رضی اللہ عنہ نے فرمایا: حضور ﷺ نے اپنی موت سے پہلے اپنے گھر والوں کو جمع کیا، فرمایا: خبردار! میرے لیے میرا عمل اور تمہارے لیے تمہارا عمل۔ خبردار! میں اللہ تعالیٰ کے مقابلہ میں تمہیں کسی چیز کا فائدہ نہ دے سکوں گا۔ خبردار! میرے لیے دوست متعین ہیں۔ خبردار! میں قیامت کے روز اسی حالت میں تم کو نہ جانوں کہ تم رشتہ داری پر دنیا اٹھائے ہوئے آؤ جیکہ لوگ آخرت لے کر آئیں۔ اے صفیہ بنت عبدالمطلب! اے فاطمہ بنت محمد! ﷺ نقل کرو کیونکہ میں اللہ تعالیٰ کے مقابلہ میں تمہیں کسی چیز کا کوئی فائدہ نہیں دوں گا۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں: اے نبی ہاشم! اے صفیہ جو رسول اللہ کی پھوپھی تھیں! میں تمہیں اللہ تعالیٰ کے مقابلہ میں کسی چیز کا نفع نہیں دوں گا۔ خبردار! ایسا نہ ہو کہ لوگ آخرت کو اٹھا کر لائیں اور تم دنیا کو اٹھا لاؤ۔ تم میرے پاس حوض پر آؤ گے جو دائیں بائیں سمت والا ہے۔ تم میں سے ایک آدی کہے گا: یا رسول اللہ! ﷺ میں فلاں بن فلاں ہوں تو میں حسب کو پہچانوں گا اور وصف کا انکار کر دوں گا۔ اس چیز سے بچو کہ تم میں سے کوئی ایک قیامت کے روز آئے تو وہ اپنی پشت پر سرکش گھوڑے اٹھائے ہوئے ہو یا ایسا اونٹ اٹھائے ہوئے ہو جو بلبلارہا ہو یا ایسی بکری اٹھائے ہوئے ہو جو میاری ہو یا چمڑے کا ضمیہ اٹھائے ہوئے ہو، تو وہ مجھ سے دور کر دیے جائیں گے اور مجھے کہا جائے گا آپ انہیں جانتے ہیں کہ آپ کے بعد انہوں نے کیا کیا اپنے نفس کو پاکیزہ رکھو میرے بعد چھٹلے پاؤں مڑ جانے (یعنی کفر و شرک کا ارتکاب کرنے) سے بچو۔ عکرمہ نے کہا رسول اللہ ﷺ نے انہیں یہ اس وقت فرمایا: جب اللہ تعالیٰ نے آپ پر یہ آیت وَاَنْذِرْ عَشِيْرَتَكَ الَّا فَرِيْقًا نَّازِلًا فرمائی۔

امام طبرانی اور ابن مردودہ نے حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے بنو ہاشم کو جمع کیا۔ مردوں کو دروازے پر بٹھایا، ان کی عورتوں اور اپنے گھر والوں کو جمع کیا اور انہیں اپنے گھر کے اندر بٹھایا۔ پھر ان کے پاس تشریف لائے اور فرمایا: اے بنو ہاشم! اپنے آپ کو آگ کے عذاب سے بچاؤ، اپنی گردنوں کو آزاد کرانے میں کوشش کرو، اپنے آپ کو اللہ کی پکڑ سے بچاؤ کیونکہ میں اللہ تعالیٰ کے مقابلہ میں تمہیں کچھ فائدہ نہیں دے سکتا۔ پھر آپ اپنے گھر والوں کی طرف متوجہ ہوئے فرمایا: اے عائشہ بنت ابی بکر، اے حفصہ بنت عمر، اے ام سلمہ (2)، اے فاطمہ بنت محمد ﷺ، اے ام زبیر! جو رسول اللہ ﷺ کی پھوپھی ہیں اپنے آپ کو اللہ تعالیٰ کی پکڑ سے بچاؤ اور اپنی گردنوں کو آزاد کرانے میں کوشش کرو

1- صحیح بخاری، کتاب التفسیر، جلد 4، صفحہ 1787 (4492)، درابن کثیر مشق

2- یہ نام محل نظر ہیں کیونکہ آیت کی ہے دوسری روایات میں اس بات کی تصریح ہے کہ خاندان کو ڈرانے والا معاملہ مکہ مکرمہ میں ہوا جب کہ یہ تینوں ازدواج مطہرات مدینہ طیبہ میں حرم نبوی میں داخل ہوئیں۔ (مترجم)

کیونکہ میں اللہ تعالیٰ کے مقابلہ میں کسی چیز سے بچا سکتا ہوں اور نہ نفع دے سکتا ہوں۔ حضرت عائشہ روئے لگیں اور عرض کی: کیا وہ ایسا دن ہوگا جس میں آپ ہمیں کچھ فائدہ نہ دیں گے؟ فرمایا: ہاں۔ تین جگہوں میں، میں تمہیں کچھ فائدہ نہ دوں گا۔

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: **وَقَضَّ السُّمُورُ أَرْبَعِينَ لَيْلًا لِيُتَوَرَّعَ الْقَائِمَةُ (الانبياء: 47)** اس وقت میں اللہ تعالیٰ کے مقابلہ میں تمہیں کچھ فائدہ نہ دوں گا اور نہ اس کی طرف سے کسی چیز کا مالک ہوں گا۔ نور کے وقت، اللہ تعالیٰ جس کے لیے چاہے اس کے نور کو عمل کر دے اور جس کے بارے میں چاہے اسے تاریکیوں میں گرا دے اس حال میں کہ اسے وہاں غم میں مبتلا رکھے۔ اللہ تعالیٰ کے مقابلہ میں، میں تمہارے لیے کسی چیز کا مالک نہیں ہوں اور نہ ہی اس کے مقابلہ میں، میں تمہیں کچھ فائدہ پہنچاؤں گا۔ پل صراط سے گزرتے وقت اللہ تعالیٰ جس کے بارے میں چاہے گا اسے محفوظ رکھے گا اور جس کے بارے میں چاہے گا اسے پل صراط سے گزاردے گا اور جس کے بارے میں چاہے گا آگ میں گرا دے گا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کی: ہم موازین کو جانتے ہیں، اس کے دو پلڑے ہوتے ہیں، اس کے بائیں پلڑے میں کوئی چیز رکھی جاتی ہے تو ایک پلڑا بھاری ہو جاتا ہے اور دوسرا ہلکا ہو جاتا ہے، ہم نور اور ظلمت کو بھی جانتے ہیں، تو یہ صراط کیا ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: جنت اور دوزخ کے درمیان ایک راستہ ہے جس کے اوپر سے لوگ گزریں گے، یہ تلوار کی دھار جیسا تیز ہوگا۔ جبکہ فرشتے دائیں بائیں جانب سے انہیں گھیرے ہوں گے۔ وہ آنکڑوں سے انہیں اچک رہے ہوں گے۔ وہ لوہے کے آنکڑے۔ سعدانہ کے کانٹے جیسے ہوں گے۔ جبکہ وہ زبان سے کہہ رہے ہوں گے رب مسلم رب مسلم۔ (1)

امام ابن اسحاق، ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابن مردويه، ابو نعیم اور بیہقی رحمہم اللہ نے دلائل میں مختلف سندوں سے حضرت علی شیر خدا رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی تو آپ نے مجھے بلایا، فرمایا: اے علی! اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں اپنے قریبی رشتہ داروں کو بلاؤں تو میرے دل میں تنگی محسوس ہوئی اور میں پہچان گیا کہ میں جب بھی اس کا آغاز کروں گا تو میں ان سے ایسا طرز عمل دیکھوں گا جو مجھے ناپسند ہوگا۔

حضرت علی شیر خدا رضی اللہ عنہ اس پر خاموش رہے یہاں تک کہ حضرت جبرائیل امین حضور ﷺ کی بارگاہ اقدس میں حاضر ہوئے، اور عرض کیا: اے محمد! ﷺ جو آپ کو حکم دیا گیا اگر آپ نے ایسا نہ کیا تو آپ کا رب آپ کو عذاب دے گا۔

اے علی! تو میرے لیے ایک صاع کھانا بنا۔ اس پر بکری کی ایک نانگ (بھون کر) رکھ اور ہمارے لیے دودھ کے ایک بڑے پیالے کا انتظام کر۔ پھر میرے لیے بنو عبدالمطلب کو جمع کر تا کہ میں ان سے گفتگو کروں اور جو مجھے حکم دیا گیا ہے میں ان تک پہنچاؤں (حضرت علی نے کہا) رسول اللہ ﷺ نے مجھے جو حکم دیا تھا میں نے ایسا کیا۔ پھر میں نے نبی عبدالمطلب کو دعوت دی۔ اس روز ان کی تعداد چالیس (40) تھی، ایک زائد یا ایک کم۔ ان افراد میں آپ کے چچا ابوطالب، حضرت حمزہ، حضرت عباس رضی اللہ عنہم اور ابولہب بھی تھے۔

جب وہ سب آپ کے پاس جمع ہو گئے تو آپ نے مجھے وہ کھانا لانے کو کہا جو میں نے ان کے لیے بنایا تھا۔ تو میں وہ کھانا

لے آیا۔ جب میں نے وہ کھانا رکھا حضور ﷺ نے گوشت کا ایک ٹکڑا لیا، اسے اپنے دانتوں سے کھڑے کھڑے کھیا۔ پھر اسے کھانے کے برتن کے اطراف میں رکھ دیا۔ پھر فرمایا: اللہ کا نام لے کر کھاؤ۔ لوگوں نے اسے کھایا یہاں تک کہ اسے اس وقت چھوڑا جب برتن میں ان کی انگلیوں کے نشانات دکھائی دے رہے تھے۔ اللہ کی قسم! ایک آدمی اتنا کھار ہاتھا جو سب کے لیے پیش کیا گیا تھا۔ پھر حضور ﷺ نے فرمایا: اے علی! ان لوگوں کو پلاؤ۔ تو میں وہ دودھ کا برتن لایا۔ انہوں نے اس برتن سے پیا یہاں تک کہ وہ سب سیراب ہو گئے۔ اللہ کی قسم! ان میں سے ہر ایک اسی طرح پیتا تھا۔ جب نبی کریم ﷺ نے گفتگو کا ارادہ کیا تو ابولہب نے گفتگو میں جلدی کی اور کہا: تم پر تمہارے ساتھی نے جادو کر دیا ہے۔ لوگ بکھر گئے اور نبی کریم ﷺ ان سے گفتگو نہ کر سکے۔

جب اٹھ دن آیا تو حضور ﷺ نے فرمایا: اے علی! جو تو نے بات سنی ہے اس کی طرف وہ مجھ سے سبقت لے گیا ہے۔ میری بات کرنے سے پہلے ہی لوگ بکھر گئے۔ جو کھانا تو نے کل بنایا تھا ایسا ہی کھانا وہ بارہ ہمارے لیے بنا۔ پھر ان سب کو میرے لیے جمع کر۔ میں نے ایسے ہی کیا پھر میں نے انہیں جمع کیا۔ پھر آپ نے مجھے کھانا لانے کو کہا تو میں نے کھانا پیش کر دیا۔ حضور ﷺ نے ایسے ہی کیا جیسے گذشتہ روز کیا تھا۔ انہوں نے کھانا کھایا، دودھ پیا یہاں تک کہ وہ سیراب ہو گئے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے گفتگو کی۔ فرمایا: اے بنو عبدالمطلب! اللہ کی قسم! میں عربوں میں کسی ایسے آدمی کو نہیں جانتا جو اپنی قوم کے پاس ایسی چیز لایا ہو جو اس سے افضل ہو جو میں تمہارے پاس لایا ہوں، میں تمہارے پاس دنیا د آخرت کی بھلائی لایا ہوں، اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں تمہیں اس کی طرف بلاؤں۔ تم میں سے کون میری اس معاملہ میں مدد کرے گا۔ میں نے عرض کی جبکہ میں سب سے کم عمر تھا: میں اس کام کے لیے حاضر ہوں۔ لوگ ہنستے ہوئے اٹھ کھڑے ہوئے۔ (۱)

امام ابن مردودیہ رحمہ اللہ نے حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے بنو عبدالمطلب کو جمع کیا۔ اس وقت وہ چالیس افراد تھے۔ ان میں سے دس افراد دو سال کا بچھڑا کھا جاتے تھے اور دودھ کا بڑا برتن پی جاتے تھے۔ حضور ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو بکری کی ایک ٹانگ پکانے کا حکم دیا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ان کے لیے وہ کھانا تیار کیا۔ پھر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پیش کر دیا۔ حضور ﷺ نے اس میں سے ایک ٹکڑا لیا اور اسے کھایا۔ پھر اسے کھانے کے برتن کے اطراف میں رکھ دیا۔ پھر فرمایا: اللہ کا نام لے کر قریب ہو جاؤ۔ لوگ دس دس کی قطار میں کھانے کے قریب ہو گئے۔ انہوں نے کھانا کھایا یہاں تک کہ اسے چھوڑ دیا۔ پھر آپ نے دودھ کا برتن منگوایا۔ اس سے ایک گھونٹ پیا۔ پھر انہیں عطا کر دیا۔ پھر فرمایا: اللہ کا نام لے کر اسے پیو۔ انہوں نے اسے پیا یہاں تک کہ سارے کے سارے سیراب ہو گئے۔ ایک آدمی نے ان کی قطع کلامی کی اور انہیں کہا اس آدمی کی مثل تم پر کسی نے جادو نہیں کیا ہے۔ اس روز نبی کریم ﷺ خاموش ہو گئے اور کوئی گفتگو نہ کی۔

پھر اگلے دن انہیں اسی قسم کے کھانے اور مشروب پر دعوت دی۔ پھر ان سے گفتگو کرنے میں جلدی کیا، فرمایا: اے بنو

عبدالطلب! میں اللہ تعالیٰ کی جانب سے تمہارے لیے بشیر و نذیر بنا کر بھیجا گیا ہوں، میں تمہارے پاس ایسی چیز لایا ہوں جیسی چیز تمہارے پاس کوئی بھی نہیں لایا۔ میں تمہارے پاس دنیا و آخرت کی بھلائیاں لایا ہوں، اسلام قبول کر لو، تم محفوظ ہو جاؤ گے اطاعت کرو، ہدایت پا جاؤ گے۔

امام ابن مردودیہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت کے متعلق یہ روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت محمد ﷺ کو حکم دیا کہ وہ اپنی قوم کو خبردار کریں اور اس کام کا آغاز اپنے گھر اور اپنے خاندان سے کریں۔ حضرت ابن عباس نے ساتھ ہی یہ آیت پڑھی **وَ كَذَابٍ يٰ قَوْمُ مَلِكٌ وَ هُوَ الْيَقِيْنُ (الانعام - 66)**

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت عمرو بن مرہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ اس آیت کو یوں پڑھتے **وَ اَنْذَرْنٰ**

عَشِيْرَتِكَ الْاَلْفُ بَيْتِيْنَ وَ رَهْطِكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِيْنَ - (1)

امام ابن مردودیہ، ابن عساکر اور دیلمی رحمہم اللہ نے حضرت عبدالواحد مشقی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ وہ لوگوں کو حدیث پڑھاتے اور انہیں فتویٰ دیا کرتے تھے جبکہ ان کی اولاد اور گھر والے گھر کی ایک طرف بیٹھے ہوئے باتیں کرتے رہتے تھے۔ آپ سے عرض کی گئی: ابودرداء! کیا وجہ ہے کہ لوگ تو اس علم میں رغبت رکھتے ہیں جو آپ کے پاس موجود ہے جبکہ آپ کے گھر والے لاپرواہ بیٹھے ہوتے ہیں۔ آپ نے کہا میں نے نبی کریم ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ انبیاء کے متعلق لوگوں میں سے سب سے دور رہنے والے اور ان پر زیادہ سختی کرنے والے اس کے قریبی رشتہ دار ہوں گے۔ اسی کے متعلق اللہ تعالیٰ نے فرمایا، پھر یہ آیت پڑھی۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عالم کے بارے میں لوگوں میں سے زیادہ الگ رہنے والے اسی کے گھر والے ہوں گے یہاں تک کہ وہ ان سے جدا ہو جاتا ہے جبکہ وہ عالم اپنے گھر والوں اور پڑوسیوں کے حق میں سفارش کرتا ہے۔ جب وہ فوت ہوتا ہے تو وہ ایسے لوگوں سے علیحدگی اختیار کرتا ہے جو سرکش شیطان ہوتے ہیں جن کی تعداد بیچہ اور مضر کی تعداد سے بڑھ کر ہوتی ہے۔ وہ اس کے بارے میں ہی سازشیں کرتے رہتے تھے۔ ایسے لوگوں سے اللہ تعالیٰ کی زیادہ بار پناہ مانگا کرو۔

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت محمد بن حمادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ کعب ابو مسلم خولانی سے ملے تو ابو خولانی نے کہا تجھے اپنی قوم پر کیسے بزرگی ملی؟ تو کعب نے کہا میں ان پر معزز ہوں۔ ابو مسلم نے کہا میں نے تو رات میں یہ چیز پائی کہ کسی قوم میں کوئی دانا نہیں ہوتا مگر اس کی قوم اس سے اعراض کرتی ہے۔ پھر اس سے زیادہ قریبی۔ پھر اس سے زیادہ قریبی اگر اس کے حسب میں کوئی کمزوری ہو تو وہ اسے عار دلاتے ہیں۔ اگر اس نے کسی زمانہ میں کوئی گناہ کیا ہو تو وہ اسے عار دلاتے ہیں۔

امام بیہقی رحمہ اللہ نے دلائل میں حضرت کعب سے روایت نقل کی ہے کہ اس نے حضرت ابو مسلم سے کہا تو اپنی قوم کو اپنے بارے میں کیسا پاتا ہے؟ ابو مسلم نے کہا وہ میری عزت کرتے ہیں اور میری اطاعت کرتے ہیں۔ کہا تو رات اس بارے میں میری تصدیق نہیں کرتی کیونکہ قوم میں کوئی دانا نہیں ہوتا مگر وہ اس پر بغاوت کر دیتے ہیں اور اس سے حسد کرتے ہیں۔

1- تفسیر طبری، تفسیر آیت بذا، جلد 19، صفحہ 140، دار احیاء التراث العربی بیروت

وَ اَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٥﴾ فَإِنْ عَصَوْكَ
فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢٦﴾ وَ تَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿٢٧﴾

”اور آپ نیچے کیا کیجئے اپنے پروں کو ان لوگوں کے لیے جو آپ کی پیروی کرتے ہیں اہل ایمان سے۔ پھر اگر وہ آپ کی نافرمانی کریں تو آپ فرمادیں میں بری الذمہ ہوں ان کاموں سے جو تم کیا کرتے ہو۔ اور پھر دس کیجئے سب سے غالب ہمیشہ رحم کرنے والے پر۔“

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب آیت وَ اَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ نازل ہوئی تو آپ نے اپنے گھر والوں اور خاندان والوں سے اس کام کا آغاز کیا۔ یہ امر مسلمانوں پر شاق گزرا تو اللہ تعالیٰ نے ان آیات کو نازل فرمایا۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے وَ اَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ کی تفسیر کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ مومنوں کے لیے یہ ارشاد فرماتا ہے اور اللہ تعالیٰ کے فرمان فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ کے بارے میں یہ فرمایا: اللہ تعالیٰ نے پہلے یہ حکم دیا پھر اسے منسوخ کر دیا اور ان سے جہاد کرنے کا حکم دیا۔

الَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٢٨﴾ وَ تَقَلُّبِكَ فِي السُّجُودِ ﴿٢٩﴾ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ ﴿٣٠﴾

”جو آپ کو دیکھتا رہتا ہے جب آپ کھڑے ہوتے ہیں۔ اور (دیکھتا رہتا ہے جب) آپ چکر لگاتے ہیں سجدہ کرنے والوں (کے گھروں) کا۔ بیشک وہی سب کچھ سننے والا جاننے والا ہے۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت شحاک رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جب آپ اپنے بستر سے اور اپنی مجلس سے اٹھتے ہیں تو وہ تمہیں دیکھتا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ تو جہاں نہیں بھی کھڑا ہوتا ہے وہ تمہیں دیکھتا ہے۔ امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے سعید بن جبیر سے یہ قول نقل کیا ہے کہ تمہیں دیکھتا ہے کہ جب تو نماز میں کھڑا ہوتا ہے اور تمہارا نمازیوں کے گھروں کا چکر لگانا بھی دیکھتا ہے جس طرح آپ سے پہلے انبیاء چکر لگاتے تھے۔ (2)

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ حضور ﷺ کا قیام، رکوع، سجود اور بیٹھنا دیکھتا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے الَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ کی تفسیر نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ تیرے کھڑے ہونے، بیٹھے ہونے اور تیرے تمام احوال کو دیکھتا ہے اور تَقَلُّبِكَ فِي السُّجُودِ سے مراد یہ ہے کہ

2- ایضاً، جلد 19، صفحہ 142

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 19، صفحہ 141، دار احیاء التراث العربی بیروت

اس کا قیام، اس کا رکوع، اس کا جود اور بیٹھنا دیکھتا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے قتادہ سے اَلْبِيْمِيُّ يَزِدُكَ جَلِيْنَ تَقْوَاهُ کی یہ تفسیر نقل کی ہے: وہ آپ کو کھڑے، بیٹھے اور تمام حالات میں دیکھتا ہے اور تَقَلُّبِكَ فِي السُّجُوْدِيْنَ کا معنی یہ ہے کہ وہ تجھے نماز میں اکیلے اور جماعت میں دیکھتا ہے۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے السُّجُوْدِيْنَ کا یہ معنی نقل کیا ہے نمازی۔ (1)

امام فریابی رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے بھی اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

ابن جریر اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس سے اس کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ تیرا قیام، رکوع اور جود دیکھتا ہے۔ (2)

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں دیکھتا ہے جبکہ آپ سجدہ کرنے والوں کے ساتھ قیام کرتے ہیں اور انہیں کے ساتھ قعدہ کرتے ہیں۔ (3)

امام سفیان بن عیینہ، فریابی، حمید، سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے تَقَلُّبِكَ فِي السُّجُوْدِيْنَ کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے: رسول اللہ ﷺ جب نماز میں کھڑے ہوتے تو آپ پیچھے بھی اسی طرح دیکھتے جس طرح آپ سامنے دیکھتے تھے۔ (4)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو آپ پیچھے بھی اسی طرح دیکھتے جس طرح سامنے دیکھتے تھے۔

امام مالک، سعید بن منصور، امام بخاری، امام مسلم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تمہارا خیال یہ ہے کہ میری توجہ اس طرف ہے، اللہ کی قسم! مجھ پر تمہارا خشوع اور رکوع غفلت نہیں اور میں تمہیں اپنے پیچھے بھی دیکھتا ہوں۔ (5)

امام ابن ابی عمر عدنی نے اپنی سند میں، بزار، ابن ابی حاتم، بطرانی، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے تَقَلُّبِكَ فِي السُّجُوْدِيْنَ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ تجھے ایک نبی سے دوسرے نبی کی طرف حقل ہوتے ہوئے دیکھا یہاں تک کہ آپ کو نبی کی حیثیت سے پیدا کیا گیا۔ (6)

امام سفیان بن عیینہ، فریابی، حمیدی، سعد بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے تَقَلُّبِكَ فِي السُّجُوْدِيْنَ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ حضور ﷺ نماز میں پیچھے ایسے ہی دیکھتے تھے جیسے آپ سامنے دیکھتے تھے۔ (7)

امام ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور ابو نعیم رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کی یہ تفسیر نقل کی

1- تفسیر طبری، ذریعہ تہذیب، جلد 19، صفحہ 143

2- ایضاً، جلد 19، صفحہ 142

3- ایضاً، جلد 19، صفحہ 143

4- صحیح بخاری، کتاب الصلوٰۃ، جلد 1، صفحہ 84، دار المعرفۃ بیروت

5- صحیح ابوداؤد، کتاب التفسیر، جلد 7، صفحہ 198 (11247)، دار الفکر بیروت

6- تفسیر طبری، ذریعہ تہذیب، جلد 19، صفحہ 142

ہے کہ نبی کریم ﷺ کا تار انبیاء کی پشتوں میں منتقل ہوتے رہے یہاں تک کہ آپ کی والدہ نے آپ کو جنا۔ (1)

امام ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا، عرض کی: میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں! جب حضرت آدم جنت میں تھے تو آپ کہاں تھے؟ حضور ﷺ نے مسکرائے یہاں تک کہ آپ کی داڑھیں ظاہر ہو گئیں۔ فرمایا: میں ان کی پشت میں تھا۔ حضرت آدم زمین کی طرف اترے تو اس وقت بھی میں ان کی پشت میں تھا۔ حضرت نوح علیہ السلام کی پشت میں ہوتے ہوئے مجھے کشی میں سوار کیا گیا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی پشت میں ہوتے ہوئے مجھے آگ میں پھینکا گیا۔ میرے والدین نے کبھی بھی بدکاری نہیں کی۔ اللہ تعالیٰ لگا تار مجھے پاکیزہ پشتوں سے پاک صاف اور مہذب رحموں کی طرف منتقل کرتا رہا۔ جب بھی دو قبیلے بنے میں ان میں سے بہتر میں موجود ہوتا۔

اللہ تعالیٰ نے نبوت کے ساتھ مجھ سے وعدہ لیا، اسلام کے ساتھ مجھے ہدایت دی، تورات وانجیل میں میرے ذکر کو بیان کیا، زمین کے مشرق و مغرب میں میری مہفت کے ذریعے ہر چیز کو کھول دیا، مجھے اپنی کتاب کا علم دیا، مجھے اپنے آسمان میں بلند کیا، اپنے اسماء سے میرا نام مشتق کیا، صاحب عرش محمود ہے اور میں محمد ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے مجھ سے وعدہ کیا ہے کہ وہ جوحض کی وجہ سے مجھ سے محبت کریں گے، اللہ تعالیٰ نے مجھے کوثر عطا کیا، سب سے پہلے میں شفاعت کروں گا اور سب سے پہلے میری سفارش قبول کی جائے گی۔ پھر اللہ تعالیٰ نے مجھے میری امت کے بہترین زمانے میں پیدا کیا، میری امت حمد کرنے والی ہے، نیکی کا حکم دینے والی ہے اور برائی سے منع کرنے والی ہے۔

هَلْ أَنْبَيْتُمْ عَلَىٰ مَنْ تَنْزَلُ الشَّيَاطِينُ ۗ تَنْزَلُ عَلَىٰ كُلِّ آفَاكٍ أَشِيمٌ ۗ
يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثُرُهُمْ كَذِبُونَ ۗ

”کیا میں بتاؤں تمہیں کہ شیاطین کس پر اترتے ہیں۔ وہ اترتے ہیں ہر جھوٹ گھڑنے والے بدکار پر۔ یہ اپنے

کان (شیطانوں کی طرف) لگائے رکھتے ہیں اور ان میں سے اکثر ترے جھوٹے ہیں۔“

امام ابن ابی شیبہ اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن وہب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی کہ میں حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کے پاس گیا ان سے عرض کیا کہ مختار ثقفی گمان کرتا ہے کہ اس کی طرف وحی کی جاتی ہے۔ حضرت ابن زبیر نے کہا وہ سچ کہتا ہے۔ پھر اس آیت کریمہ کی تلاوت کی۔ (2)

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے آفَاكٍ أَشِيمٌ کا یہ معنی نقل کیا ہے: لوگوں میں سے بہت زیادہ جھوٹا وہ ہے یُلْقُونَ السَّمْعَ جسے وہ سنتا ہے شیطان اسے القا کرتا ہے۔ (3)

امام عبد المرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل

1۔ دلائل النبوة از ابو نعیم، باب فضیلتہ ﷺ، جلد 1، صفحہ 12، عالم الکتب بیروت

2۔ مصنف ابن ابی شیبہ، باب من ذکر حدیث الامراء والدخول علیہم، جلد 6، صفحہ 189 (30564)، مکتبۃ الرمان مدینہ منورہ

3۔ تفسیر طبری، ازیر آیت ہذا، جلد 19، صفحہ 45-144، دار احیاء التراث العربی بیروت

کیا ہے اَقَانِیْن سے مراد بہت بڑا جھوٹا اس سے مراد کاہن ہیں۔ جن چوری سے باتیں سنتے ہیں پھر وہ خبریں لوگوں میں سے اپنے دوستوں تک پہنچاتے ہیں (1)۔ کہا شایطین آسمان کی طرف بلند ہوتے فرشتوں کی باتیں سنتے پھر انہیں کانوں تک لے آتے اور انہیں بتا دیتے جو بات آسمان سے سنتے وہ تو درست ہوتی اور ہاتھ جھوٹ ملا دیتے وہ جھوٹ ہوتا۔

امام بخاری، امام مسلم، اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ لوگوں نے نبی کریم ﷺ سے کانوں کے بارے میں سوال کیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا: وہ تو کچھ بھی نہیں۔ لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ﷺ کبھی کبھی وہ ایسی چیز کے بارے میں بتاتے ہیں جو درست ہوتی ہے۔ فرمایا: یہ حق بات جن اچک لیتا ہے اور اپنے دوست کے کان میں ڈال دیتا ہے تو وہ اس کے ساتھ سو جھوٹ ملا دیتے ہیں۔ (2)

امام بخاری اور ابن منذر رحمہما اللہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ فرشتے بادلوں میں زمین کے متعلق باتیں کرتے ہیں۔ شیطان کوئی بات سن لیتا ہے، وہ اسے کانہن کے کان میں قرقر کر کے ڈال دیتا ہے جیسے جب بوتل میں کوئی چیز ڈالی جائے تو وہ قرقری آواز نکالتی ہے اور اس کے ساتھ سو جھوٹوں کو ملا دیتے ہیں۔ (3)

وَالشَّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ﴿٣١﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ﴿٣٢﴾
 أَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿٣٣﴾ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَ
 ذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا ۗ وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ
 ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ﴿٣٤﴾

”اور جو شعراء ہیں تو ان کی پیروی حق سے بیکے ہوئے لوگ ہی کرتے ہیں۔ کیا تم نہیں دیکھتے کہ شعراء ہر وادی میں

سرگرداں پھرتے رہتے ہیں۔ اور وہ کیا کرتے ہیں ایسی باتیں جن پر وہ خود عمل نہیں کرتے۔ بجز ان شعراء کے جو

ایمان لے آئے اور انہوں نے نیک عمل کیے اور کثرت سے اللہ تعالیٰ کو یاد کرتے ہیں اور انتقام لیتے ہیں اس کے بعد

کہ ان پر ظلم کیا گیا اور غریب جان لیں گے جنہوں نے ظلم و ستم کیے کہ وہ کس (بھیانک) جگہ لوٹ کر آ رہے ہیں۔“

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے: رسول

اللہ ﷺ کے زمانہ میں دو آدمیوں نے باہم جھوکی۔ ان میں سے ایک انصاری تھا اور دوسرا کسی دوسری قوم کا۔ دونوں میں سے

ہر ایک کے ساتھ بے وقوف قسم کے لوگ تھے۔ تو اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں یہ آیات نازل فرمائیں۔ (4)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت شحاک رحمہ اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔ (5)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ دور جاہلیت میں دو شاعروں نے ایک

1- تفسیر طبری، زیر آیت نوا، جلد 19، صفحہ 45-144

2- صحیح بخاری، باب الکھاب، جلد 5، صفحہ 2173 (5429)، اور ابن کثیر دمشق

3- ایضاً، باب معذۃ اہلس وندھو، جلد 3، صفحہ 1197 (3114)

4- تفسیر طبری، زیر آیت نوا، جلد 19، صفحہ 146

5- ایضاً

دوسرے کی بجو کر دونوں کے ساتھ لوگوں کی بیعتیں تھیں۔ تو اللہ تعالیٰ نے ان آیات کو نازل فرمایا۔

امام ابن سعد، عبد بن حمید، ابن ابی حاتم اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت عروہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: جب وَالشُّعْرَاءُ سے مَا لَا يَفْعَلُونَ تک آیات نازل ہوئیں تو حضرت عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! ﷺ تحقیق اللہ تعالیٰ کو علم ہے کہ میں ان میں سے ہوں تو اللہ تعالیٰ نے آخری آیت کو نازل فرمایا۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید اور ابو داؤد نے ناخ میں جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردیہ رحمہم اللہ نے حضرت ابو حسن سالم سے روایت نقل کی ہے کہ جب پہلی آیات نازل ہوئیں تو حضرت عبد اللہ بن رواحہ، حضرت کعب بن مالک اور حضرت حسان بن ثابت حاضر ہوئے جبکہ وہ رو رہے تھے۔ انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ﷺ اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔ وہ جانتا ہے کہ ہم شعراء ہیں، ہم تو ہلاک ہو گئے۔ تو اللہ تعالیٰ نے آخری آیت کو نازل فرمایا۔ (2)

امام عبد بن حمید اور حاکم رحمہما اللہ نے حضرت ابو الحسن مولیٰ بن نوفل رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عبد اللہ بن رواحہ اور حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہما رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے جبکہ پہلی آیات نازل ہوئیں۔ یہ دونوں رو رہے تھے۔ حضور ﷺ ان آیات کی تلاوت کر رہے تھے یہاں تک کہ اس آیت إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ تک پہنچے فرمایا: وہ تم ہو۔ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا خَمَّيْرًا فرمایا: وہ تم ہو وَذُكِرْتُمْ وَانْتَصَرْتُمْ وَانْتَصَرْتُمْ فرمایا اس کا مصداق بھی تم ہو وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ فرمایا اس کا مصداق کفار ہیں۔

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردیہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے العاؤون سے مراد کفار ہیں۔ وہ جنوں اور انسانوں میں سے گمراہوں کی پیروی کرتے ہیں۔ وہ ہر نقوبات میں داخل ہوتے ہیں۔ وہ اکثر ایسی باتیں کرتے ہیں جو کرتے نہیں۔ انہیں جھٹلایا جاتا ہے، پھر ان میں سے استثناء کی اور وہ لوگ اپنی گفتگو میں اکثر اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے ہیں اور وہ کفار کو جواب دیتے ہیں جو مسلمانوں کی بھوکرتے تھے۔ (3)

امام ابن ابی حاتم اور ابن مردیہ نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ الشعراء سے مراد مشرک ہیں جو حضور ﷺ کی بھوکرتے تھے غاؤون سے مراد مشرک جن میں فی کلِّ وادٍ یٰھینون یعنی کلام کے ہرفن میں سے کچھ حصہ لیتے ہیں۔ پھر ان سے استثناء کی اور فرمایا إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ اس سے مراد حضرت حسان بن ثابت، حضرت عبد اللہ بن رواحہ اور حضرت کعب بن مالک ہیں۔ یہ شعراء نبی کریم ﷺ اور آپ کے صحابہ کی طرف سے مشرکین کی بھوکا جواب دیتے تھے۔

فریابی، ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے غاؤون کا معنی شعر روایت کرنے والے نقل کیا ہے۔ (4) امام بخاری نے الادب میں اور ابو داؤد رحمہم اللہ نے ناخ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے وَ

2- تفسیر طبری، زیر آیت نذ، جلد 19، صفحہ 148

1- طبقات ابن سعد، جلد 3، صفحہ 528، دار صادر بیروت

4- ایضاً، جلد 19، صفحہ 145

2- ایضاً، جلد 19، صفحہ 47، 49، 146

الشُّعْرَ آتَمَّ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ كُومَسْوُوحٍ كَرِيْمًا اُوْر اَسْتِثْنَاءُ كِي كُنِي اُوْر فَرَمَا اِيْلَا اِلَّا اَلَّذِيْنَ يَمِيْنُ اَمْتُوْا وَاَوْعَلُوْا الصَّلٰحٰتِ - (1)

امام ابن مردويه اور ابن عساکر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اِلَّا اَلَّذِيْنَ يَمِيْنُ اَمْتُوْا کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اس سے مراد حضرت ابوبکر، حضرت عمر، حضرت علی اور حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہم ہیں۔

امام احمد، امام بخاری نے تاریخ میں ابویعلیٰ اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت کعب بن مالک سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ سے عرض کی: اللہ تعالیٰ نے سورۃ اشعراء میں جو نازل کیا، آپ کی اس کے بارے میں کیا رائے ہے؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: مومن تلوار اور زبان سے جہاد کرتا ہے، قسم ہے اس ذات پاک کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے! گویا وہ ایسے چیزوں کے ساتھ جہاد کرتے ہیں جو تیر کی طرح کپکے ہوتے ہیں۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ اور امام احمد رحمہما اللہ نے حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: اسی اثناء میں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ چل رہے تھے کہ ایک شاعر شعر پڑھتے ہوئے آپ کے سامنے آگیا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کسی کا بیٹ پیپ سے بھرے تو یہ بہتر ہے اس سے کہ وہ شعر سے بھرتے ہیں۔ (3)

امام دہلی رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مرفوع روایت نقل کی ہے: وہ شعراء جو اسلام کی حالت میں آئے تو اللہ تعالیٰ انہیں حکم دیتا ہے کہ وہ شعر کہیں جسے جنت میں ان کی بیویاں جو جو زمین ہوں گی گائیں گی۔ اور جو شعراء حالت شرک میں مر گئے وہ جہنم میں ہلاکت کو پکاریں گے۔ (4)

امام ابن مردویہ نے حضرت ابو ہریرہ سے روایت نقل کی ہے: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شعر حکمت ہے۔ کہا حضور ﷺ کی بارگاہ میں حضرت قرظہ بن کعب، حضرت عبداللہ بن رواحہ اور حضرت حسان بن ثابت حاضر ہوئے، عرض کی: ہم شعر کہتے ہیں، جبکہ یہ آیت نازل ہوئی ہے۔ رسول اللہ ﷺ فرمایا تم اس آیت کو پڑھو وَالشُّعْرَ آءٌ..... اِلَّا اَلَّذِيْنَ اَمْتُوْا وَاَوْعَلُوْا الصَّلٰحٰتِ یہ تم ہی ہو، وَذَكَرُوا اللّٰهَ كَثِيْرًا میں تمہارا ہی ہے وَذَانْتَصَرُوا وَاَوْعَلُوْا مَا ظَلَمُوْا میں بھی تمہارا ہی ہے۔ امام فریابی، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ شاعر باہم شعروں میں مقابلہ کرتے تاکہ اس کے پیروکار بنیں اور اس کے پیروکار بنیں۔

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ سے الغَاوُونَ کا معنی شیاطین نقل کیا ہے اور جنوں میں سے نافرمان لوگ ہیں۔ (5)

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ سے الغَاوُونَ کا معنی شیاطین نقل کیا ہے اور نِيْ كُلِّ وَاِذْ يَتَّبِعُوْنَ کا معنی یہ ہے کہ وہ ایک قوم کی ناحق تعریف کرتے ہیں اور ایک قوم کی ناحق مذمت کرتے ہیں۔ (6)

1- الادب المفرد، باب من کره الغالب، جلد 2، صفحہ 232 (874)، مکتبہ مدنی القاہرہ

3- ایضاً، جلد 1، صفحہ 175

2- مستدرک امام احمد، جلد 3، صفحہ 456، دارصادر بیروت

4- الفردوس بماثور الخطاب، جلد 2، صفحہ 362 (3613)، دارالکتب العلمیہ بیروت

6- ایضاً، جلد 19، صفحہ 146-47

5- تفسیر طبری، زیاریت، جلد 19، صفحہ 146، دارالایضاء التراث العربی بیروت

امام فریابی، ابن جریر، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے
 الْعَاذُونَ سے مراد شیاطین ہیں اور فی کلِّ ذَاوِیْہِمُوْنَ کا معنی ہے وہ ہر فن میں گفتگو کرتے ہیں۔ مگر جو لوگ ایمان لائے اور
 اعمال صالحہ کیے یعنی عبد اللہ بن رواد اور آپ کے ساتھی۔ (1)

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اِلَّا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا
 الصَّالِحٰتِ یہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے اشعراء اور دوسروں سے استثناء ہے۔ بعض قرأتوں میں مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمْتُمْ اکی جگہ بِسْمِ
 مَا ظَلَمْتُمْ ہے کہا یہ آیت انصار کی ایک جماعت کے بارے میں نازل ہوئی جنہوں نے رسول اللہ ﷺ کی جانب سے کفار
 کی ہجو کا جواب دیا۔ ان میں سے حضرت کعب بن مالک، حضرت عبد اللہ بن رواد اور حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہم
 تھے۔ الَّذِیْنَ ظَلَمْتُمْ سے مراد اشعراء اور دوسرے لوگ ہیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ آیت اِلَّا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا حضرت عبد اللہ
 بن رواد اور انصار کے شعراء کے بارے میں نازل ہوئی۔

امام امین سعد اور ابن ابی شیبہ رحمہما اللہ نے حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول
 اللہ ﷺ نے حضرت حسان بن ثابت سے فرمایا: مشرکوں کی ہجو کرو کیونکہ جبرائیل امین آپ کے ساتھ ہیں۔ (2)

امام ابن سعد نے حضرت براء بن عازب سے روایت نقل کی ہے کہ عرض کی گئی: یا رسول اللہ ﷺ! یوسفیان بن حارث
 بن عبدالمطلب آپ کی ہجو کرتا ہے۔ تو حضرت عبد اللہ بن رواد کھڑے ہو گئے، عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! مجھے اس کی ہجو
 کرنے کی اجازت دیجئے۔ فرمایا: تو یہی کہتا ہے تب اللہ حضرت عبد اللہ نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! جی ہاں میں نے کہا۔

بَثَّ اللّٰهُ مَا عَطَاكَ مِنْ حُسْنٍ تَبَيَّنَتْ مُؤَسِّنِيْ وَنَصْرًا قَبْلَ مَا نَصْرًا

”اللہ تعالیٰ نے آپ کو جو اچھائیاں عطا فرمائی ہیں انہیں اسی طرح قائم رکھے جس طرح حضرت موسیٰ کو قائم رکھا اور اللہ تعالیٰ
 تمہاری مدد کرے جیسے اس نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی مدد کی۔“

فرمایا: تو بھی وہ ہے جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ یہ معاملہ کرے گا۔ پھر حضرت کعب اٹھے، عرض کی: مجھے بھی اس کی اجازت
 دیجئے۔ حضور ﷺ نے تو فرمایا: تو یہی وہ ہے جس نے کہا ”ہمت“ حضرت کعب نے عرض کی: جی ہاں یا رسول اللہ ﷺ
 میں نے کہا:

هَمَّتْ سَخِيْنَةٌ اَنْ تَغَالِبَ رَبَّهَا فَلْيَغْلِبَنَّ مَغَالِبَ الْمَغَالِبِ

”عمر روٹی نے ارادہ کیا کہ وہ مالک پر غالب آ جائے، پس چاہیے کہ مغلوب غلبہ پائے والوں پر غالب آئیں۔“

فرمایا: خبردار اللہ تعالیٰ تیرے اس عمل کو نہیں بھولے گا۔ پھر حضرت حسان بن ثابت کھڑے ہوئے، عرض کی: یا رسول

1- تفسیر طبری، نذیر آیت نذیر، جلد 19، صفحہ 146، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- مصنف ابن ابی شیبہ، باب الرخصۃ فی الشعر، جلد 5، صفحہ 273 (26022)، مکتبۃ الامان مدینہ منورہ

اللہ! ﷺ مجھے اجازت دیجئے اور اپنی سیاہ زبان بابر نکالی اور عرض کی: یا رسول اللہ! ﷺ مجھے اس چیز کی اجازت دیجئے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: ابو بکر کے پاس جاؤ، وہ تمہیں قوم کے واقعات بتائے گا، ان کی ہجو کرو، جبرائیل تمہارے ساتھ ہیں۔ امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت ابن بریدہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت جبرائیل امین نے حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کی ان ستر اشعار میں مدد کی جو انہوں نے حضور ﷺ کی تعریف میں کہے۔

امام ابن سعد اور امام احمد رحمہما اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر حضرت حسان رضی اللہ عنہما کے پاس سے گزرے جبکہ حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہما اشعار پڑھ رہے تھے۔ حضرت عمر نے حضرت حسان بن ثابت کو دیکھا اور حضرت حسان بن ثابت نے بھی آپ کو دیکھ لیا۔ حضرت حسان نے عرض کی: میں اس مسجد میں شعر پڑھا کرتا تھا جبکہ اس مسجد میں وہ ہستی تھی جو آپ سے بہتر تھی۔ تو حضرت عمر خاموش ہو گئے۔ پھر حضرت حسان بن ثابت حضرت ابو ہریرہ کی طرف متوجہ ہوئے اور کہا میں تمہیں اللہ تعالیٰ کا واسطہ دیتا ہوں کیا تم نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: میری طرف سے انہیں جواب دو، اے اللہ! روح القدس سے اس کی تائید فرما؟ حضرت ابو ہریرہ نے کہا ہاں۔ (1)

امام ابن سعد نے ابن سیرین سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک رات فرمایا: جبکہ صحابہ سفر کی حالت میں تھے حضرت حسان بن ثابت کہاں ہیں؟ حضرت حسان بن ثابت نے عرض کی: لیلیک وسعدیك میں حاضر ہوں۔ فرمایا: حدی خوالی کرو۔ تو حضرت حسان بن ثابت شعر پڑھنے لگے جبکہ حضور ﷺ توجہ سے سننے لگے یہاں تک کہ حضرت حسان بن ثابت اشعار سے فارغ ہوئے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ ان مشرکوں کے لیے تیروں سے زیادہ سخت ہیں۔

امام ابن عساکر نے حضرت حسن بن علی سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے عبد اللہ بن رواحہ سے فرمایا: شعر کیا ہے؟ حضرت عبد اللہ نے عرض کی: ایسی چیز ہے جو سینے میں کھٹکتی ہے تو وہ اسے شعر کی صورت میں زبان پر لے آتا ہے۔ امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت مدرک بن عمارہ سے روایت نقل کی ہے کہ عبد اللہ بن رواحہ نے کہا مجھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تو شعر کہنا چاہتا ہے تو تو کیسے شعر کہتا ہے؟ گویا آپ اس پر تعجب کا اظہار کر رہے تھے۔ میں نے عرض کی: میں اس میں غور و فکر کرتا ہوں پھر کہتا ہوں۔ تو حضور ﷺ نے فرمایا: تو تم پر لازم ہے کہ مشرکوں کے بارے میں کہا کرو۔ امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کون مسلمانوں کی عزتوں کی حفاظت کرے گا؟ حضرت عبد اللہ بن رواحہ نے جواب دیا میں۔ کعب بن مالک نے عرض کی: میں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کون اچھا شعر کہتا ہے حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ نے عرض کی میں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ان کی ہجو کرو کیونکہ روح القدس تمہاری مدد کریں گے۔

امام ابن سعد نے حضرت محمد بن سیرین سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جب قوم اپنے اسلحہ سے اپنا دفاع کرے تو ان کی زبانیں اس کی زیادہ مستحق ہیں۔ ایک آدمی اٹھا، اس نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ میں۔ حضور ﷺ نے

نے فرمایا: تیرے لیے ناممکن ہیں۔ وہ بیٹھ گیا۔ ایک اور شخص اس نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! میں حضور ﷺ نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا بیٹھ جاؤ۔ حضرت حسان بن ثابت اسے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! اس کے مقابلہ میں مجھے کوئی بات صنعاء اور بصری کے درمیان خوش نہ کرے گی، بیشک میں نے کسی قوم کی بھونپیں کی وہ بھونان کے لیے سب سے شدید ہوگی جسے وہ جانتے ہیں۔ مجھے کسی ایسے آدمی کے بارے میں حکم دیجئے جو ان کے واقعات اور خاندان والوں کے بارے میں آگاہ ہوتا کہ میں ان کے متعلق اپنی زبان استعمال کروں۔ تو حضور ﷺ نے مجھے حضرت ابو بکر صدیق کے بارے میں حکم دیا۔

امام ابن سعد نے محمد بن سیرین سے روایت نقل کی ہے کہ کفار قریش میں سے تین آدمیوں ابوسفیان بن حرت، عمرو بن عاص اور ابن زبیری نے رسول اللہ ﷺ اور آپ کے صحابہ کی بھونپیں کی ایک آدمی نے حضرت علیؑ شیر خدا سے کہا ان لوگوں کی بھونپیں جنہوں نے ہماری بھونپی ہے۔ حضرت علیؑ نے کہا اگر رسول اللہ ﷺ نے مجھے اجازت دی تو میں ایسا کروں گا۔ اس آدمی نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! حضرت علیؑ کو اجازت دیجئے تاکہ یہ ہماری طرف سے ان لوگوں کی بھونپیں جنہوں نے ہماری بھونپی ہے۔ تو حضور ﷺ نے فرمایا: یہ مناسب نہیں۔ پھر انصاری نے فرمایا: وہ تو عباس نے رسول اللہ کی اپنے اسلحہ اور اپنی جانوں سے مدد کی اسے کوئی چیز مانع ہے کہ وہ اپنی زبانوں سے اس کی مدد کریں؟ حضرت حسان بن ثابت نے عرض کی: میں اس کے لیے حاضر ہوں آپ نے اپنی زبان کا کنارہ پکڑا اور عرض کی ان کے بارے میں گفتگو سے بڑھ کر مجھے کوئی بات بصری اور صنعاء کے درمیان خوش نہ کرے گی۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے فرمایا: تو ان کی کیسے بھونپیں؟ جبکہ میں ان کے خاندان میں سے ہوں۔ حضرت حسان نے عرض کی: میں آپ کو اس طرح نکال لوں گا جس طرح بال آٹے سے نکال لیا جاتا ہے۔ تین انصاری صحابہ قریش کی بھونپیں کرتے اور انہیں جواب دیجئے: حضرت حسان بن ثابت، حضرت کعب بن مالک، حضرت عبد اللہ بن رواحہ۔

حضرت حسان اور حضرت کعب رضی اللہ عنہما ان کا مقابلہ انہیں کے اشعار بیت اشعار سے کرتے یعنی واقعات، جنگوں اور آثار کرتے اور اعلیٰ اوصاف کے ساتھ انہیں عار دلاتے جبکہ ابن رواحہ انہیں کافر ہونے پر عار دلاتے اور انہیں کفر و شرک کی طرف منسوب کرتے اور یہ جانتے کہ ان میں کفر سے بڑھ کر کوئی برائی نہیں ہے۔ جب تک وہ مسلمان نہیں ہوئے تھے تو ان کے لیے حضرت حسان اور حضرت کعب کا قول زیادہ سخت تھا اور حضرت عبد اللہ بن رواحہ کا قول بہت ہلکا محسوس ہوتا تھا۔ جب وہ قریش مسلمان ہو گئے اور اسلام کی سمجھ آگئی تو حضرت عبد اللہ بن رواحہ کے اشعار زیادہ تکلیف دہ محسوس ہوتے۔

امام ابن ابی شیبہ نے حضرت بربدہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بیشک بعض شعر حکمت ہیں۔ (1)
ابن ابی شیبہ نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: بیشک بعض شعر حکمت ہیں۔ (2)
امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں: بیشک بعض شعر حکمت ہیں اور بعض بیان جادو ہیں۔ (3)

1- مصنف ابن ابی شیبہ، باب الرجز، فی اشعر جلد 5، صفحہ 272 (26008)، مکتبہ الزمان مدینہ منورہ

3- ایضاً جلد 5، صفحہ 272 (26011)

2- ایضاً جلد 5، صفحہ 271 (26007)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت فضالہ بن عبید رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہی وہ لوگ ہیں جو اپنے گھروں کو برباد کرتے ہیں۔

امام احمد نے ابو امامہ بن اسلم سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ کے صحابہ میں سے ایک آدمی سے سنا

صحبہ میں کو چھوڑے رکھو جب تک وہ تمہیں چھوڑے نہیں، بیشک کعبہ کا خزانہ نہیں نکالے گا مگر حشہ کا چھوٹی پنڈلیوں والا۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ اور حاکم نے حضرت ابو ہریرہ سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: رکن (یمانی) اور مقام (ایرانیم) کے درمیان ایک آدمی بیعت لے گا، اس بیعت کو کوئی حلال نہیں کرے گا مگر یہاں کے رہنے والے ہی اسے حلال کریں گے۔ جب یہ لوگ اس بیعت (اللہ) کو حلال جانیں گے تو عربوں کی ہلاکت کا نہ پوچھو۔ پھر حبشی آئیں گے، اسے برباد کر دیں گے۔ پھر اس کے بعد یہ کبھی آباد نہ ہوگا۔ وہی لوگ اس کے خزانے کو نکالیں گے۔ (2)

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: حبشیوں کو چھوڑے رکھو جب تک وہ تمہیں چھوڑے نہیں کیونکہ کعبہ کا خزانہ کوئی نہیں نکالے گا مگر حبشیوں میں سے دو چھوٹی پنڈلیوں والا۔ (3)

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ کعبہ کے آخری واقعات میں سے یہ ہے کہ حبشی بیت اللہ شریف پر حملہ کریں گے۔ مسلمان ان کی طرف لڑیں گے۔ اللہ تعالیٰ ان پر مشرق کی جانب سے ایک ہوا بھیجے گا تو وہ ہوا اللہ کے لیے کسی بندے کو نہیں چھوڑے گی جس میں ذرہ برابر تقویٰ ہو مگر اس کی روح قبض کر لے گی یہاں تک وہ اچھے لوگ ختم ہو جائیں گے تو باقی کینے لوگ رہ جائیں گے۔

امام ابن ابی شیبہ، امام بخاری، امام مسلم اور امام نسائی رحمہم اللہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ کعبہ شریف حبشیوں میں سے دو چھوٹی پنڈلیوں والا گرائے گا۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: انہوں نے فرمایا: گویا میں ایک حبشی آدمی دیکھتا ہوں جو گھنچے سرو والا، چھوٹے کانوں والا اور باریک پنڈلیوں والا اس کعبہ پر بیٹھا ہوا ہے اور اسے گرا رہا ہے۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: گویا میں اس کو دیکھ رہا ہوں جو گھنچے سرو والا، میزھے پاؤں والا وہ اس پر کھڑا ہے، اپنی کدال کے ساتھ اسے گرا رہا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ میرے والد نے اپنی وصیت میں دو سطریں لکھیں بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ یہ حضرت ابو بکر بن ابی قحافہ رضی اللہ عنہما کی روایت ہے جب وہ اس

1۔ مسند امام احمد بحوالہ موسوعۃ اطراف الحدیث، جلد 1، صفحہ 78، دار الفکر بیروت

2۔ متدرک حاکم، کتاب الفتن، جلد 4، صفحہ 499 (8395)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3۔ ایضاً، جلد 4، صفحہ 500 (8396)

4۔ صحیح مسلم شرح نووی، کتاب الفتن، جلد 18، صفحہ 29 (57-58)، دار الکتب العلمیہ بیروت

دنیا سے جا رہا ہے، یہ وہ وقت ہے جب کافر ایمان لے آتا ہے، فانزمتقی من جاتا ہے۔ حج و ناسح جاتا ہے۔ میں سہ تمہارے اوپر عمر بن خطاب کو خلیفہ بنایا۔ وگروہ عدول کرے تو یہ میرا اس کے بارے میں گماں اور میرا نہ کہ وہ ٹھیک ہے۔ یہ معاملات کو بدل دے تو میں غیب نہیں جانتا وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن رباح رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: حضرت اسحاق بن محرز رحمہ اللہ جب یہ آیت وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ پڑھتے تو رو پڑتے۔ (1)

1- ابن ابی شیبہ، کلام معنوی ابن کریم جلد 7، صفحہ 181 (35153)، مختلفہ ترجمان عربیہ شعورہ

﴿سُورَةُ التَّوْبَةِ آيَاتُ ٢٤﴾ ﴿مَرْكُوعًا ٤﴾

امام ابن ضریح نجاش، ابن مردودہ اور یحییٰ رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ سورۃ التمل مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ (1)

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہ سے اس کی شکل روایت نقل کی ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔

طَسَّ ۞ تِلْكَ آيَةُ الْقُرْآنِ وَ كِتَابٍ مُّبِينٍ ۞ هُدًى وَ بُشْرَى
لِلْمُؤْمِنِينَ ۞ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَ هُمْ بِالْآخِرَةِ
هُمْ يُوقِنُونَ ۞ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ رَبِّئَا لَهُمْ أَعْمَالُهُمْ فَهُمْ
يَعْمَهُونَ ۞ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ وَ هُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ
الْأَخْسَرُونَ ۞ وَ أَنْتَ لَتَلَقَى الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ ۞

”طاسین، یہ آیتیں ہیں قرآن (حکیم) اور روشن کتاب کی۔ (یہ) سراپا ہدایت ہے اور خوشخبری ہے اہل ایمان کے لیے جو صحیح ادا کرتے ہیں نماز اور دیا کرتے ہیں زکوٰۃ اور وہ جو آخرت پر یقین رکھتے ہیں۔ بیشک وہ لوگ جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہم نے خوبصورت بنا دیے ان (کی نظروں) میں ان کے اعمال (بد) پس وہ سرگرداں پھر رہے ہیں۔ یہ وہی لوگ ہیں جن کے لیے بدترین عذاب ہے اور یہی آخرت میں سب سے زیادہ گھٹانے میں ہوں گے اور بیشک آپ کو سکھایا جاتا ہے قرآن حکیم بڑے دانا، سب کچھ جاننے والے کی جانب سے۔“

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے اللہ تعالیٰ کے فرمان طس کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ یا اللہ تعالیٰ کا اسم اعظم ہے۔ عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد اللہ تعالیٰ کا اسم اعظم ہے۔ (2) امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ قرآن کے ناموں میں سے ایک نام ہے اور اللہ تعالیٰ کے فرمان إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ كَيْبِي مُرَادِ هِيَ، نہ وہ آخرت کا اقرار کرتے ہیں اور نہ ہی اس پر ایمان لاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے فرمان فَهُمْ يَعْمَهُونَ کا معنی ہے وہ نماز کے معاملہ میں گمراہی میں بھٹک رہے ہیں اور بیشک آپ قرآن حکیم، حکیم و علیم سے اخذ کرتے ہیں۔ (3)

1۔ دلائل النبوة از یحییٰ جلد 7، صفحہ 143، دار الکتب العلمیہ بیروت

2۔ تفسیر عبد الرزاق، تدریجاً جلد 2، صفحہ 472 (2144)، دار الکتب العلمیہ بیروت 3۔ ایضاً

إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِأَهْلِهِ إِنِّي آنَسْتُ نَارًا سَآتِيَكُم مِّنْهَا خَبِيرٌ أَوْ آتِيَكُم بِشِهَابٍ قَبَسٍ لَّعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ﴿١٠﴾

” (یاد فرماؤ) جب کہا موسیٰ نے اپنی زوجہ سے کہ میں نے دیکھی ہے آگ۔ ابھی ملے آتا ہوں تمہارے پاس

وہاں سے کوئی خبر یا لے آؤں گا تمہارے پاس (اس آگ سے) کوئی شعلہ ساگا کرنا کہ تم اسے تاپو۔“

امام طبری رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت بقیع بن ازرق رحمہ اللہ نے آپ سے عرض کی: مجھے اللہ تعالیٰ کے فرمان بِشِهَابٍ قَبَسٍ کے بارے میں بتائیے۔ فرمایا آگ کا شعلہ جس سے وہ آگ لیتے ہیں۔ عرض کی: کیا عرب اسے پہنچاتے ہیں۔ فرمایا: ہاں کیا تو نے طرفہ کا قول نہیں سنا:

هُم عَرَابِيٌّ فَبِئْسَ أَذْفَعُهُ ذُوْنَ سِهَادِي كَمُشْغَلِيَةِ النَّفْسِ

”اس نے میری بے پردگی کا ارادہ کیا میں نے آگ کے شعلہ کی طرح اپنی بے خوابی سے اسے دور کرتے ہوئے رات گزار دی۔“

فَلَمَّا جَاءَهُ هَانُودِيٌّ أَنْبُؤُ بِرِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١١﴾ يُؤْمِسُ إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٢﴾

” پھر جب اس کے پاس پہنچے تو ندا کی گئی کہ بابرکت ہو جو اس آگ میں ہے اور جو اس کے آس پاس ہے اور (ہر

تشبیہ و تمثیل سے) پاک ہے اللہ جو رب العالمین ہے۔ اے موسیٰ! وہ میں اللہ ہی ہوں عزت والا دانائے۔“

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ رحمہم اللہ کے ہاں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے قول مروی ہے کہ اَنْبُؤ بِرِكَ صَحَّفَ فِي النَّارِ سے مراد اللہ تعالیٰ کی ذات ہے، رب العالمین کا نور درخت میں تھا اور مَنْ حَوْلَهَا سے مراد فرشتے ہیں۔ (1)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن جبیر اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے: آگ کو بابرکت بنا دیا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ ندا کی جبکہ وہ نور میں تھا۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے آیت کی تفسیر میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ وہ آگ نور تھی۔ اور حَوْلَهَا میں ضمیر سے مراد آگ ہے۔

فریابی، عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی کہ آپ نے فرمایا: آگ کو بابرکت بنا دیا گیا۔ امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے اسی کی مثل قول نقل کیا ہے۔ (3)

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے قتادہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ابی بن کعب کے مصحف میں بوردکت النار ہے۔ نار کے بارے میں وہ گمان کرتے تھے کہ وہ آگ رب العالمین کا نور ہے اور مَنْ حَوْلَهَا سے مراد فرشتے ہیں۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ وہ اسے بوردکت النار پڑھتے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے آیت کی تفسیر میں حضرت محمد بن کعب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ نارسے مراد ضمن کا نور ہے اور ضمن حَوْلُہَا سے مراد حضرت موسیٰ علیہ السلام اور فرشتے ہیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے بُوریک کا معنی پاکیزہ نقل کیا ہے۔

امام عبید بن حمید، امام مسلم، ابن ماجہ، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ، ابو الشیخ نے اعظمیہ میں اور تہذیبی نے الاسماء والصفات میں ابو عبیدہ کے (۱) - ۱ - طے سے حضرت ابو موسیٰ اشعری سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے درمیان کھڑے ہوئے اور کہا: اللہ تعالیٰ نہ سوتا ہے اور نہ ہی سونا سے زریبا ہے، وہ ترازو کو پست کرتا ہے اور اسے بلند کرتا ہے۔ دن کے عمل سے پہلے رات کا عمل اس کی بارگاہ میں پیش کیا جاتا ہے اور رات سے پہلے دن کا عمل اس کی بارگاہ میں پیش کیا جاتا ہے۔ اس کا تاجاب اور ہے (۱) اگر وہ تاجاب اٹھا دے تو نہ نگا دک اس کے انوار ہر چیز کو جلادیں۔ پھر ابو عبیدہ نے اس آیت کی تلاوت کی۔

وَأَتَىٰ عَصَاكَ ۖ فَلَمَّا رَأَاهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّىٰ مُدَبِّرًا ۖ لَمْ يَعْقِبْ ۗ^۱
يُوسُفٰى لَا تَخَفْ ۗ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَى الْمَرْسُؤْلِ ۗ إِلَّا مَن ظَلَمَ ۖ ثُمَّ
بَدَّلْ حُسْنًا بَعْدَ سُوءٍ فَإِنِّي غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۱۱ وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ
تَخْرُجْ بِيضًا ۖ مِن غَيْرِ سُوءٍ ۗ فِي تِسْعِ آيَاتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَ قَوْمِهِ ۗ^۲
إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِقِينَ ۝۱۲ فَلَمَّا جَاءَهُمْ آيَاتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوا هَذَا
سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝۱۳ وَ جَحَدُوا بِهَا وَ اسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا وَ عُتُوًّا
فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۝۱۴

”اور ذرا زمین پر ڈال دو اپنا سونے کو اب جو اسے دیکھا تو وہ (اس طرح) لہرا رہا تھا جیسے سانپ ہو آپ پیچھے پھیر کر وہاں سے چل دیئے اور پیچھے مڑ کر بھی نہ دیکھا (فرمایا) موسیٰ! ڈرو نہیں۔ میرے حضور ڈرا نہیں کرتے جنہیں رسول بنا یا جاتا ہے۔ مگر وہ شخص جو زیادتی کرے (وہ ڈرے) پھر (وہ ظالم بھی اگر) نیکی کرنے لگے برائی کرنے کے بعد تو میں بیشک غفور رحیم ہوں۔ اور ذرا ڈالو اپنا ہاتھ گریبان میں، وہ نکلے گا سفید چمکتا ہو بغیر کسی تکلیف کے (یہ دو معجزات) ان نو معجزات سے ہیں جن کے ساتھ آپ کو فرعون اور اس کی قوم کی طرف بھیجا گیا۔ بیشک وہ بڑے سرکش لوگ ہیں۔ پس جب آئیں ان کے پاس ہماری نشانیاں بصیرت افروز بن کر تو انہوں نے کہا یہ تو جادو ہے کھلا ہوا۔ اور انہوں نے انکار کر دیا ان کا حالانکہ یقین کر لیا تھا ان کی صداقت کا ان کے دلوں نے، (ان کا انکار) محض ظلم اور تکبر کے باعث تھا۔ پس آپ ملاحظہ فرمائیے کیا (ہولناک) انجام ہوا فساد

1- صحیح مسلم مع شرح نووی، کتاب الامران، جلد 3، صفحہ 13 (293) اور انساب العظیمیہ ج 2

برپا کرنے والوں کا۔

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے کہ اس نے ظلم اور گناہ کے بعد توبہ کی۔ (2)

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد سے نقل کیا ہے کہ وہ اپنے آپ کو ظالم اور ظالمین سے بڑھ کر سمجھتا تھا۔ (3)

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے قتادہ سے نقل کیا ہے کہ ظالم کو پناہ نہیں دیتا۔ پھر اللہ تعالیٰ اس پر اپنی رحمت فرماتا ہے پھر وہ بندہ برے اعمال کے بعد اچھے اعمال کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں غفور رحیم ہوں۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت میمون سے روایت نقل کی ہے: اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے فرمایا: رسولوں کو میرے پاس کوئی خوف نہیں مگر جس پر ظلم کیا جائے۔ ظالم کو میرے پاس کوئی امان نہیں یہاں تک کہ وہ توبہ کرے۔

امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے حضرت زید بن اسلم رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے اِلَّا مَنْ ظَلَمَ پڑھا۔ ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام پر ایک جبہ تھا جو ان کی کہنیوں تک نہیں پہنچتا تھا تو اللہ تعالیٰ نے آپ کو فرمایا: اَذْجَلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس میں اپنا ہاتھ داخل کیا۔ امام ابن ابی شیبہ اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مقسم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو حکم دیا گیا: اَذْجَلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ کیونکہ اس کی آستین نہ تھی۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے جسم پر ایک جبہ تھا جو آپ کے ہاتھ کے بعض حصہ تک پہنچتا تھا۔ اگر اس کی آستین ہوتی تو اللہ تعالیٰ انہیں آستین میں ہاتھ ڈالنے کا حکم دیتے۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حکم ہوا اپنی قمیص کے گریبان میں اپنا ہاتھ داخل کرو۔ امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اپنی قمیص کے گریبان میں اپنا ہاتھ داخل کرو وہ برص کے مرض کے بغیر سفید نکلے گا۔ یہ دو معجزات حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ہاتھ کا روشن ہونا اور آپ کے عصا کا سانپ بننا تو معجزات میں سے ہیں۔ حضرت ابن عباس فرمایا کرتے تھے تو معجزات یہ تھے: حضرت موسیٰ علیہ السلام کا یہ بیضاء، آپ کا عصا طوفان، کھڑیاں، جوئیس، مینڈک، خون، وادیوں اور مویشیوں میں خشک سالی اور ان کے شہروں میں پھلوں کی کمی ہے، مُصَيَّرًا کا معنی واضح ہے۔ وَجَعَدْنَا لَهُمُ الْيَوْمَ فِي اَسْمَائِكَ اٰيَاتٍ كَثِيرًا جَبَلًا اَنْبِيَاً بَلِيغًا لِقَوْمٍ كٰفِرًا۔ جبکہ انہیں یقین ہو چکا تھا کہ یہ حق پر ہے۔ جحد اس انکار کو کہتے ہیں جو معرفت کے بعد ہو۔

ابن منذر نے حضرت ابن عباس سے نقل کیا ہے کہ آپ کو بڑے سمجھتے ہوئے اور تکبر کرتے ہوئے۔

1- تفسیر طبری، زیر آیت 2، جلد 19، صفحہ 156، دارالایضاح، القراءات العربیہ بیروت 2- ایضاً جلد 19، صفحہ 156، 3- ایضاً جلد 19، صفحہ 159

امام ابن ابی حاتم نے سدی سے یہ قول نقل کیا ہے کہ انہوں نے تقیہ کیا جبکہ انہیں یقین تھا۔ اس کلام میں تقدیم ہونا خیر ہے۔
عبد بن حمید نے اعمش سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے اسے ظننا و عینا پڑھا ہے۔ عامم نے اسے غنوا پڑھا ہے۔

وَلَقَدْ اتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا وَقَالَ الْخَمْدُ لِلَّذِي فَضَّلْنَا عَلَيَّ
كَثِيرًا مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ۝

”اور یقیناً ہم نے عطا فرمایا داؤد اور سلیمان کو علم اور انہوں نے کہا سب تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے جس نے
برگزیدہ کیا ہمیں اپنے بہت سے مومن بندوں پر۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام کو تین چیزیں عطا کی
گئیں: ان کے لیے پہاڑ مسخر کر دیے گئے، پہاڑ ان کے ساتھ تسبیح بیان کرتے تھے، لوہے کو ان کے لیے نرم کر دیا گیا اور آپ کو
پرندوں کی زبان کی تعلیم دی گئی۔ حضرت سلیمان علیہ السلام کو پرندوں کی زبان کی تعلیم دی گئی، جن آپ کے لیے مسخر کیے
گئے۔ یہ چیزیں حضرت داؤد علیہ السلام سے انہیں بطور ورثہ دی گئیں تھیں۔ حضرت سلیمان علیہ السلام کے لیے پہاڑوں کو مسخر
نہیں کیا تھا اور نہ ہی ان کے لیے لوہے کو نرم کیا گیا تھا۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت عمر بن عبد العزیز سے روایت نقل کی گئی ہے کہ انہوں نے لکھا اللہ تعالیٰ نے کسی بندے پر کوئی
نعمت نہیں کی اور بندے نے اس نعمت پر اللہ کی حمد نہیں کی مگر اس کی حمد اللہ کی نعمت سے افضل ہوتی ہے اگر تو نہیں جانتا تو اللہ تعالیٰ
کی کتاب میں پڑھ، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: **وَلَقَدْ اتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا وَقَالَ الْخَمْدُ لِلَّذِي فَضَّلْنَا عَلَيَّ كَثِيرًا مِّنْ عِبَادِهِ
الْمُؤْمِنِينَ**۔ حضرت داؤد علیہ السلام اور حضرت سلیمان علیہ السلام کو جو نعمت عطا کی گئی کیا اس سے بڑھ کر بھی کوئی نعمت ہے؟

وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عُلِمْنَا مَنطِقَ الطَّيْرِ وَ
أُوتِينَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ۗ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْمُبِينُ ۝

”اور جانشین بنے سلیمان داؤد کے اور فرمایا اے لوگو! ہمیں سکھائی گئی ہے پرندوں کی بولی اور ہمیں عطا کی گئی ہیں
ہر قسم کی چیزیں۔ بیشک یہی وہ نمایاں بزرگی ہے (جو ہمیں مرحمت ہوئی)۔“

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے **وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ** کی یہ تفسیر نقل کی
ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام، حضرت داؤد علیہ السلام کی نبوت، آپ کے ملک اور آپ کے علم کے وارث بنے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت اوزاعی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ہمارے نزدیک انکس سے مراد اہل علم ہیں۔
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں حضرت عمر بن خطاب رضی
اللہ عنہ کے پاس تھا تو ہمارے پاس کعب حمر آئے، کہا: اے امیر المؤمنین! میں آپ کو بہت ہی عجیب چیز کے بارے میں نہ بتاؤں

جو میں نے انبیاء کی کتابوں میں پڑھی ہے کہ ایک چھوٹا کیزر حضرت سلیمان علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا، عرض کی: اَلَسَّلَامُ عَلَیْكَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ! آپ نے جواب ارشاد فرمایا: اے ہام! تجھ پر سلام ہو۔ فرمایا مجھے بتا تو کھیتی کیوں نہیں کھاتا۔ اس نے عرض کی: حضرت آدم علیہ السلام سے اسی وجہ سے اپنے رب کے حکم کی تعمیل میں اغزش ہوئی۔ فرمایا: کیا تو پانی نہیں پیتا؟ اس نے عرض کی: اے اللہ کے نبی! اس کی وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نوح علیہ السلام کی قوم کو پانی سے غرق کر دیا، اسی وجہ سے میں نے پانی چھوڑ دیا ہے۔ پوچھا تو نے آباریاں کیوں چھوڑ دیں اور کھنڈرات میں کیوں ڈیرے جمالیے؟ عرض کی: کھنڈرات اللہ تعالیٰ کی میراث ہیں اور میں اللہ کی میراث میں رہتا ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے اس چیز کا اپنی کتاب میں کیا ہے: **فَرَمَاوْكُمْ اَهْلًا كَمَا مِمْ قُرْبَانَ بَطْرَتْ مَعِيْشَتُهَا فَكَيْفَ تَكُنْ مَسْكِيْنًا لَمْ تُسْكِنْ مِنْ يَّعْبُدُهَا اِلَّا قَلِيْلًا وَ كُنَّا خُنَّ الْوَمَا بَشِيْرًا** (القصص)

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد نے زہد میں اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابو صدیق ناجی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام بارش کے لیے دعا کرنے کے لیے لوگوں کو لے کر نکلے، آپ نے ایک چوٹی کو دکھا جو اپنی گلدی کے بل لپٹی ہوئی تھی۔ اس نے اپنی ٹانگیں آسمان کی طرف کی ہوئی تھیں، وہ عرض کر رہی تھی: اے اللہ! میں تیری مخلوق میں سے ہوں، تیرے رزق کے بغیر ہمارے لیے کوئی غناء نہیں یا تو ہم پر بارش نازل کر دے یا ہمیں ہلاک کر دے۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے لوگوں سے فرمایا: لوٹ جاؤ تم پر دوسروں کی دعا کے ساتھ بارش کر دی جائے گی۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو داؤد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام ایک روز جانوروں اور ایک روز لوگوں کے درمیان جھگڑوں کا فیصلہ فرماتے، ایک روز گائے آئی، اس نے دروازے کے حلقہ میں اپنا سینگ رکھ دیا۔ پھر یوں لوریاں دینے لگی جس طرح والدہ بچے کو لوریاں دیتی ہے۔ عرض کی: میں جو ان تھی تو یہ لوگ مجھ سے بچے لیتے رہے اور کام لیتے رہے۔ پھر میں بوڑھی ہو گئی۔ اب انہوں نے مجھے ذبح کرنے کا ارادہ کر لیا ہے۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے فرمایا: اس پر احسان کرو اور اسے ذبح نہ کرو۔ پھر اس آیت کریمہ کی تلاوت کی۔

امام حاکم رحمہ اللہ نے مستدرک میں حضرت جعفر بن محمد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کو زمین کے مشارق و مغارب کی بادشاہت عطا کی گئی۔ حضرت سلیمان علیہ السلام سات سو سال اور چھ ماہ تک بادشاہ رہے۔ آپ دنیا کی تمام چیزوں یعنی جنوں، انسانوں، جانوروں، پرندوں اور درندوں کے بادشاہ تھے۔ آپ کو ہر چیز اور ہر شے کی زبان کی تعلیم دی گئی تھی۔ آپ کے زمانہ میں عجیب و غریب کام کیے گئے یہاں تک کہ جب اللہ تعالیٰ نے ان کی روح قبض کرنے کا ارادہ فرمایا تو ان کی طرف وحی کی گئی کہ اللہ تعالیٰ کا عطا کردہ علم اور اس کی حکمت اپنے بھائی کو دے دو۔ حضرت داؤد کی اولاد میں سے چار سواسی افراد انبیاء ہوئے۔ ان میں رسول کوئی نہ تھا۔ ذہبی نے کہا یہ باطل ہے۔ (2)

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت محمد بن کعب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ

1۔ مصنف ابن ابی شیبہ، باب کلام سلیمان بن داؤد، جلد 7، صفحہ 71 (34273)، مکتبۃ اہل بیت، بیروت

2۔ مستدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 643 (4139)، دار الکتب العلمیہ، بیروت

اسلام پر باختر سو فرسخ تک پھیلایا، واقعاً۔ چھبیس انسانوں کے، چھبیس جنوں کے۔ چھبیس وحشی جانوروں کے اور چھبیس فرسخ پرندوں کے۔ لکڑی کے اوپر ان کے ایک ہزار شیشے کے گھر ہوتے، ان میں تین سو صحریہ اور سات سو پانگ تھے۔ آپ تیز آندھی کو حکم دیتے تو وہ اسے اٹھا لیتی۔ آپ ہوا کو حکم دیتے تو وہ اسے لے کر چل پڑتی۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ السلام کی طرف وحی کی کہ میں نے تیرے ملک میں اضافہ کر دیا ہے کہ کوئی آدمی کوئی بات نہیں کرے گا مگر ہوا آئے گی اور تجھے آگاہ کرے گی۔ (۱)

امام عبد اللہ بن احمد نے زوائد زہد میں اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت وہب بن منہد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام اپنے ملک میں بنی اسرائیل کے ایک آدمی کے پاس سے گزرے جبکہ ہوانے آپ کو اٹھا رکھا تھا۔ جب اس آدمی نے حضرت سلیمان علیہ السلام کو دیکھا تو کہا سبحان اللہ! آل داؤد کو بادشاہت عطا کی گئی ہے۔ ہوانے اس بات کو اٹھایا اور حضرت سلیمان علیہ السلام کے کان میں ڈال دیا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا: اس آدمی کو میرے پاس لے آؤ۔ اس آدمی کو آپ کی خدمت میں لایا گیا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے پوچھا تو نے کیا کہا ہے؟ تو اس نے بتایا: حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا: مجھے تیرے بارے میں فتنہ کا اندیشہ ہے۔ قیامت کے روز اللہ تعالیٰ کے ہاں سبحان اللہ کا ثواب اس سے بڑھ کر ہے جو حضرت داؤد علیہ السلام کو عطا کیا تھا۔ اس نے کسان سے عرض کی: اللہ تعالیٰ تیرے غم کو دور فرمائے جس طرح تو نے میرے غم کو دور کیا ہے۔ حضرت سلیمان علیہ السلام سفید رنگت والے، جسم، سرخی ماں اور جہاد کرنے والے تھے جس بادشاہ کے بارے میں سنتے اس کے پاس آتے، اس سے جنگ کرتے اور اپنے زیر نگیں کر لیتے۔ آپ جنوں کو حکم دیتے جو آپ کے لیے شیشے کا گھر بناتے۔ آپ جنگ کے جو آلات چاہتے اس میں رکھتے۔ پھر آندھی کو حکم دیتے تو وہ اس مکان کو زمین سے اٹھا لیتی۔ پھر خوشحالی کو حکم دیتے تو وہ آگے آگے رتی جہاں آپ چاہتے۔

امام ابن منذر نے حضرت یحییٰ بن کثیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ سلیمان بن داؤد نے بنی اسرائیل سے کہا کیا میں آج تمہیں اپنے ملک کا بعض حصہ نہ دکھاؤں۔ بنی اسرائیل نے کہا کیوں نہیں اے اللہ کے نبی! آپ نے فرمایا: اے ہوا! ہمیں اٹھالے ہوانے انہیں اٹھالیا اور انہیں آسمان وزمین کے درمیان کر دیا۔ پھر فرمایا: اے پرندو! ہمیں سایہ کر دو تو پرندوں نے اپنے پروں سے ایسا سایہ کیا کہ سورج دکھائی نہیں دیتا تھا۔ فرمایا: اے بنی اسرائیل تم کونسا ملک دیکھتے ہو؟ بنی اسرائیل نے عرض کی: ہم عظیم ملک دیکھتے ہیں۔ فرمایا: **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَسْبُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ** یہ تو اے میرے ملک اور دنیا و مافیہا سے بہتر ہے۔ فرمایا: اے بنی اسرائیل! جو پوشیدہ اور ظاہر دونوں حالتوں میں اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے، غنا اور فقر دونوں حالتوں میں میانہ روی اختیار کرتا ہے، ناراضگی اور رضامندی کی حالت میں عدل کرتا ہے اور ہر حال میں اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتا ہے تو اس کو بھی ایسی بادشاہت عطا کی جائے گی جیسی مجھے بادشاہت عطا کی گئی ہے۔

وَ حَيْثَ أَسْلَمْنَا جُنُودَهُ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿۱۵﴾

۱۔ مستدرک حاکم، جلد ۲، صفحہ ۶۴۴ (۴۱۴۱)، دارالکتب العلمیہ بیروت

”اور فراہم کیے گئے سفیناں علیہ السلام کے لیے لشکر جنوں، انسانوں اور پرندوں سے پس وہ نظم و ضبط کے پابند ہیں۔“
 امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے سپہ
 تین ہزار کرسیاں پھائی جاتی تھیں۔ انسانوں میں سے جو کہ آپ کے قریب بیٹھتے تھے۔ پھر آپ پرندوں کو حکم دیتے تو وہ ان کو
 سایہ کر لیتے۔ پھر آپ کو حکم دیتے تو وہ آپ کو اٹھائیں۔ وہ بالوں کے پاس سے گزرتے تو وہ اسے حرکت نہ دیتے۔

ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے یُؤذَعُونَ کا معنی یہ بدفعون نقل کیا ہے کما نہیں روکا جاتا۔
 امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ ان میں سے ہر جماعت پر ایک
 نگہبان معین کیا جاتا جو آگے جانے والوں کو پچھلوں کی طرف لوٹاتا تاکہ وہ آگے نہ چلے جائیں حطرح بادشاہ کرتے ہیں۔ (1)
 امام طبرانی اور طبری رحمہما اللہ نے مسائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ایک روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع
 بن ازرق رحمہ اللہ نے آپ سے اس قول کے بارے میں پوچھا تو حضرت ابن عباس نے فرمایا: ان کے اگلوں کو پچھلوں پر روکا
 جاتا یہاں تک کہ پرندے سو جاتے۔ نافع نے پوچھا کیا عرب اسے جانتے ہیں؟ فرمایا کیا تو نے شاعر کا قول نہیں سنا:

وَزَعَتْ رَعِيلَهَا بِأَقْبِ نَهْدٍ إِذَا مَا الْقَوْمُ شَدُّوا بَعْدَ عَمْسٍ

”مقدمہ الجھش کے گھوڑوں کو پتلی کر والے مضبوط گھوڑے کے ساتھ روکا گیا جبکہ قوم نے شمس کے بعد شدید حملہ کیا۔“

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد اور ابوزین رحمہما اللہ سے
 اس کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ اگلوں کو پچھلوں پر روکا جاتا۔ (2)

عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر نے قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ان کے اگلوں کو پچھلوں کی طرف روکا جاتا۔ (3)

حَتَّىٰ إِذَا آتَوَا عَلَىٰ وَادِ النَّبْلِ قَالَتْ نَمَلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّبْلُ ادْخُلُوا
 مَسْكِنَكُمْ لَا يَحْطِمُكُمْ سُلَيْمٌ وَجُنُودُهُ وَهُمْ لَا يَسْعُرُونَ ۖ فَتَبَسَّمَ
 صَاحِبًا مِّنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي
 أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي
 بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ۝

”یہاں تک کہ جب وہ گزرے نبیوں کی وادی سے تو ایک چوٹی کہنے لگی اے نبیوں! تمہیں چاہئے اپنی بلوں میں،
 کہیں کچل کر نہ رکھ دیں تمہیں سلیمان علیہ السلام اور ان کے لشکر اور انہیں معلوم ہی نہ ہو (کہ تم پر کیا گزرتی) تو“

1- تفسیر طبری، نزیر آیت ہذا، جلد 19، صفحہ 162، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- مصنف ابن ابی شیبہ، باب کلام ابن رزیق، جلد 7، صفحہ 154 (34919)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

3- تفسیر طبری، نزیر آیت ہذا، جلد 19، صفحہ 162

سلیمان علیہ السلام ہشتہ دنے مسرا دینے اس کی بات سے اور عرض کرنے لگے: میرے مالک اچھے توفیق دے تاکہ میں شکر ادا کروں تب ہی فوت (گئی) کا جو تو نے مجھ پر فرمائی اور میرے والدین پر نیز (مجھے توفیق دے کہ) میں وہ نیک کام کروں تاکہ تو پسند فرمائے۔ اور شام ترلے مجھے اپنی رحمت کے باعث اپنے نیک بندوں میں۔"

امام ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ سے روایت نقل کی ہے کہ وادی نعل سے مراد شام کی سرزمین میں ایک وادی ہے۔ امام ابن ابی حاتم نے حضرت شعبی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ چیونٹی جس کی گفتگو کو حضرت سلیمان علیہ السلام نے سمجھا تھا اور وہ دو پروں والے پرندوں میں سے تھی۔ اُتر آیا نہ ہوتا تو حضرت سلیمان علیہ السلام اس کی بات کو نہ پہچان سکتے۔ عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ چیونٹی پرندوں میں سے تھی۔ (1) امام بخاری نے اپنی تاریخ میں، ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے نوف سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سلیمان بن داؤد کے زمانہ میں چیونٹیاں کبھی کی مانند تھیں۔ ایک روایت میں امثال الذباب کی جگہ مثل الذہاب ہے۔ عبد بن حمید نے حکم سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے زمانے میں چیونٹیاں کبھیوں کی مانند تھیں۔ امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت وہب بن منبہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہوا کو حکم دیا کہ زمین میں مخلوقات میں سے کوئی بھی چیز گفتگو نہیں کرتی تھی مگر وہ ہوا سے اٹھاتی اور حضرت سلیمان علیہ السلام کے کان میں ڈالتی۔ اسی وجہ سے حضرت سلیمان علیہ السلام نے چیونٹی کی بات سن لی تھی۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن سیرین رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ان سے نماز میں مسکرانے کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے آیت پڑھی فَتَبَسُّمٌ صَاحِجَاتٍ قَوْلُهَا فَمَا مَسَّهَا حُكٌّ كَسَوَاتِيمِمْ كَوْنِمْ جَانَا۔ (2) امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اور عینی کا معنی یہ نقل کیا ہے کہ مجھے الہام کر۔ عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن حاتم نے ابن زید سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جِبَاوَكُ الصُّلِحِيْنَ سے مراد انبیاء اور مومنین ہیں۔

و تَقَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى الْهُدًى أَمْ كَانَتْ مِنَ
الْغَايِبِينَ ۝ لِأَعْدَبَتْهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَأَذْبَحَهُ أَوْ لَيَأْتِيَنِي
بِسُلْطَنٍ مُّبِينٍ ۝ فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطَّتْ بِهَا لَمْ تُحِظْ بِهِ وَ
جِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ بَنِي يَاقِينٍ ۝ إِنِّي وَجَدْتُ أَمْرًا آتَاكَ تَلِيكُهُمْ وَأُوتِيْتُ
مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَ لَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ۝ وَجَدْتُهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ

1- تفسیر عبد الرزاق، تفسیر ابن ابی حاتم، جلد 2، صفحہ 473 (2148)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- مصنف ابن ابی شیبہ، باب الریح فی التفسیر فی الصلوٰۃ، جلد 1، صفحہ 340 (3906)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

لِلشَّيْطَانِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَ زَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ
السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ﴿١٠٦﴾ أَلَا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿١٠٧﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا
هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿١٠٨﴾ قَالَ سَنُنظِّرُ أَصْدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ
الْكَاذِبِينَ ﴿١٠٩﴾ إِذْ هَبُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ هَذَا فَالْقَوْمَ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانظُرْ
مَاذَا يَرْجِعُونَ ﴿١١٠﴾ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأَى أَلْقَى إِلَى كِتَابِ كَرِيمٍ ﴿١١١﴾
إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمٍ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١١٢﴾ أَلَا تَعْلَمُونَ عَلَىٰ وَ
أُتُونِي مُسْلَبِينَ ﴿١١٣﴾

”اور آپ نے (ایک روز) پرندوں کا جائزہ لیا تو فرمانے لگے: کیا وجہ ہے کہ مجھے (آج) بہہ نہ نظر نہیں آ رہا، یا وہ ہے ہی غیر حاضر۔ (اگر وہ غیر حاضر ہے) تو میں ضرور اسے سخت سزا دوں گا یا اسے ذبح ہی کر ڈالوں گا یا اسے لانا پڑے گی میرے پاس کوئی روشن سند۔ پس کچھ زیادہ دیر نہ گزری (کہ وہ آ گیا) اور کہنے لگا: میں ایک ایسی اطلاع نے کرا آیا ہوں جس کی آپ کو خبر نہ تھی اور (وہ یہ کہ) میں لے آیا ہوں آپ کے پاس ملک سبا سے ایک قیمتی خبر۔ میں نے پایا ایک عورت کو جو ان کی حکمران ہے اور اسے دی گئی ہر قسم کی چیز سے اور اس کا ایک عظیم (الشان) تخت ہے۔ میں نے پایا ہے اسے اور اس کی قوم کو کہ وہ سب سجدہ کرتے ہیں سو راج کو سوائے اللہ تعالیٰ کے اور آراستہ کر دیے ہیں ان کے لیے شیطان نے ان کے (یہ شرکانہ) اعمال پس اس نے روک دیا ہے انہیں (سیدھے) راستہ سے پس وہ ہدایت قبول نہیں کرتے۔ وہ کیوں نہ سجدہ کریں اللہ تعالیٰ کو جو نکالتا ہے پوشیدہ چیزوں کو آسمانوں اور زمین سے اور وہ جانتا ہے جو تم چھپاتے ہو اور جو تم ظاہر کرتے ہو۔ اللہ تعالیٰ نہیں ہے کوئی معبود بجز اس کے وہ مالک ہے عرش عظیم کا۔ آپ نے فرمایا: ہم پوری تحقیق کریں گے اس بات کی کہ تو نے سچ کہا ہے یا تو بھی غلط بیانی کرنے والوں سے ہے۔ لے جا میرا یہ مکتوب اور پہنچا دے ان کی طرف پھر ہٹ کر کھڑا ہو با ان سے اور دیکھ وہ ایک دوسرے سے کیا گفتگو کرتے ہیں۔ (خط پڑھ کر) ملکہ نے کہا: اے سردار ان قوم! پہنچایا گیا ہے میری طرف ایک عزت والا خط۔ یہ سلیمان علیہ السلام کی طرف سے ہے اور وہ یہ ہے اللہ تعالیٰ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو رحمن (اور) رحیم ہے۔ تم لوگ غرور و تکبر نہ کرو میرے مقابلہ میں اور چلے آؤ میرے پاس

ماہنامہ جہدِ شہید

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور حاکم نے مختلف سندوں سے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ آپ سے پوچھا گیا کہ حضرت سلیمان علیہ السلام نے پرندوں میں سے بد بد کو کیسے تلاش کیا؟ حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ حضرت سلیمان علیہ السلام ایک جگہ پر تھے۔ ان کو یہ معلوم نہ تھا کہ پانی کہاں ہے۔ یہ بد بد حضرت سلیمان علیہ السلام کو اپنے بارے میں آگاہ کرنا تھا۔ آپ نے اس سے پوچھنے کا ارادہ کیا تو اسے نہ پایا۔ آپ (حضرت ابن عباس) سے عرض کیا: "یہ کیسے ہو سکتا ہے جبکہ بد بد کے لیے جال لگایا جاتا ہے جس پر مٹی ڈال دی جاتی ہے۔ جبکہ بد بد کے لیے چندہ لگاتا ہے پھر وہ پینے نہ ہو جاتا ہے اور اس بد بد کو شکار کر لیتا ہے؟" حضرت ابن عباس نے فرمایا: جب قضا آ جاتی ہے تو نظر جاتی رہتی ہے۔

امام سعید بن منصور اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت یوسف بن ماہک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے بیان کیا ہے کہ نافع بن ازرق (صاحب ازارقہ) حضرت عبد اللہ بن عباس کی خدمت میں حاضر ہوتے تھے۔ جب حضرت ابن عباس کوئی فتویٰ دیتے اور نافع خیال کرتے کہ فتویٰ درست نہیں تو کہتے ٹھہریے، آپ نے یہ فتویٰ کیسے دیا ہے اور کہاں سے آیا ہے؟ حضرت ابن عباس فرماتے: کیا وہ کذا کذا والا امر چکا ہے یہاں تک کہ ایک دن حضرت ابن عباس نے بد بد کا کیا اور فرمایا زمین میں وہ پانی کی دوری کا اندازہ کر سکتا ہے۔ ابن ازرق نے عرض کی: اے ابن عباس! ٹھہریے آپ یہ کیسے گمان کر سکتے ہیں کہ بد بد زمین کے نیچے سے پانی کی دوری کو دیکھ سکتا ہے۔ جب اس کے لیے جال لگایا جاتا ہے اس پر مٹی ڈال دی جاتی ہے اور شکار کر لیا جاتا ہے؟ حضرت ابن عباس نے فرمایا: اگر یہ بات نہ ہوتی کہ یہ جائے گا اور یوں باتیں کرے گا تو میں اس سے کوئی بات نہ کرتا بیشک نظر اس وقت خاکہ دیتی ہے جب تک تقدیر نہ آئی ہو۔ جب تقدیر آ جاتی ہے تو وہ آنکھ کے سامنے دکھائی دیتی ہے۔ ابن ازرق نے کہا: اس کے بعد میں آپ سے کسی بات میں جھگڑا نہیں کروں گا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام جب کسی جگہ پر آؤ گئے تو بد بد کو بلا تے تاکہ وہ پانی کے بارے میں آپ کو آگاہ کرے۔ جب آپ نے یہ کہا تھا یہاں جنوں نے چٹائیں کاٹیں تو ان کے گھر جانے سے پہلے چشمے جاری ہو گئے۔ آپ نے پڑاؤ ڈالنے کا ارادہ کیا تو بد بد کو تلاش کیا تو اسے نہ دیکھا تو فرمایا: کیا وہ جہے میں بد بد کو نہیں دیکھتا یا وہ غائب ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اس آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام نے ایک جگہ پڑاؤ کا ارادہ کیا۔ آپ نے بد بد کو بلا یا وہ بد بد جسے بلا یا گیا تھا۔ وہ بد بدوں کا سردار تھا۔ بلائے کی غرض یہ تھی کہ پانی کی دوری کو معلوم کیا جاسکے۔ بد بد کو ایسی نظر دی گئی ہے جو کسی دوسرے پرندے کو نہیں دی گئی۔ ہمارے سامنے یہ بھی کیا گیا ہے کہ وہ زمین میں پانی کو اس طرح دیکھ سکتا ہے جیسے تم شیشے کے پیچھے سے تصویر دیکھ لیتے ہو۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت حسن بصری سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے بد بد کا نام ٹھہرتا تھا۔ امام عبد الرزاق فرمایا: سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابن منذر اور حاکم نے حضرت ابن عباس

رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ عَدَا أَبَاشِدٍ نِيدَا سے مراد پروں کو اکھیر لینا ہے۔ (1)
امام فریابی، ابن جریر اور عبد بن حمید رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ عَدَا أَبَاشِدٍ نِيدَا سے مراد کہ اس کے تمام پر اکھیر لیے جائیں گے۔ (2)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔ (3)
امام ابن شیبہ، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس کے پر اکھیر دیے جائیں گے اور اسے دھوپ میں بیخونیوں کے لیے پھینک دیا جائے گا۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت یزید بن رومان رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام جو پرندوں کو مزا دیتے اس کا طریقہ یہ تھا کہ اس کے پر اکھیر لیے جاتے۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ میرے پاس صحیح تھی اور واضح خبر لائے۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اس کا معنی واضح عذر نقل کیا ہے۔ (5)
امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: قرآن میں جہاں بھی سلطان کا لفظ آیا ہے اس سے مراد حجت ہے اور وہ آیت جو حضرت سلیمان علیہ السلام کے متعلق ہے اس میں معنی ہے کہ بد بد کی کوئی دلیل ہوگی۔ (6)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی کہ اللہ تعالیٰ نے بد بد سے عذاب کو اس لیے دور کیا کیونکہ بد بد اپنی والدہ کے ساتھ بہت نیک تھی۔

امام حکیم ترمذی اور ابوالشیح رحمہما اللہ نے العظمت میں حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بد بد سے حضرت سلیمان علیہ السلام کا عذاب اس لیے دور کیا کیونکہ وہ اپنے والدین کے ساتھ اچھا سلوک کرنے والا تھا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما آحَطُّكُمَا لَمْ تُحِطْ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهٖ کا یہ معنی نقل کیا ہے: میں ایسی چیز پر مطلع ہوا جس پر کوئی اور مطلع نہیں ہوا۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے سَمِيَا کے متعلق یہ قول نقل کیا ہے کہ سَمِيَا بن کے علاقہ ہے جسے آرب کہتے اس کے اور صنعا کے درمیان تین دنوں کی مسافت ہے۔ سَمِيَا يَقْتَضِي سِت مَرَاتِنَ خَيْرٍ ہے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ سَبَا کی طرف بارہ نبی بھیجے گئے جن میں تیج بھی تھا۔ ابن ابی حاتم نے حضرت حسن بصری سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے جن سَمِيَا کی قرأت کی اور سَمِيَا کو عاقہ قرار دیا۔

1- تفسیر طبری، نز آیات ہذا، جلد 19، صفحہ 166، دارالایضاء، التراث العربی، بیروت 2- ایضاً 3- ایضاً، جلد 19، صفحہ 167 4- ابن

5- تفسیر عبد الرزاق، نز آیات ہذا، جلد 19، صفحہ 474 (2154)، دارالکتب العلمیہ، بیروت 6- تفسیر طبری، نز آیات ہذا، جلد 19، صفحہ 168

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے اسے پڑھا اور اسے مرد قرار دیا۔
امام ابن ابی شیبہ اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اِنِّیْ وَجَدْتُ اَمْرًا كَاتِبًا لِكُلِّكُمْ کی تفسیر
نقل کی ہے کہ اس عورت کا نام بلقیس بنت ابی شبرہ تھا اور اس کے بہت زیادہ لمبے بال تھے۔ (1)

ابن ابی حاتم نے حضرت حسن بصری سے روایت نقل کی ہے کہ اَمْرًا كَاتِبًا سے مراد بلقیس بنت شراحیل جو ملک سبا کی ملکہ تھی۔
امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے یہ خبر پہنچی کہ
وہ ایک عورت تھی جس کا نام بلقیس بنت شراحیل تھا جس کے والدین میں سے ایک جن تھا۔ اس کے دو قدموں میں سے ایک
پچھلا حصہ چو پائے کے کھر کی مانند تھا وہ اپنی مملکت کے کمرے میں تھی۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت زہیر بن محمد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ عورت بلقیس بنت شراحیل بن
مالک بن ریان تھی۔ اس کی والدہ فارعہ بنوں میں سے تھی۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابن جریر سے روایت نقل کی ہے کہ وہ عورت بلقیس بنت ابی شرحبیل تھی۔ اس کی ماں بلقہ تھی۔
امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت سفیان ثوری رحمہ اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ عورت ملک سبا کی ملکہ تھی اس کا نام
لئی تھا۔ سبا میں ایک شہر ہے اور بلقیس حیرہ تھی۔

امام ابن جریر اور ابوالشیخ نے العظیمہ میں، ابن مردویہ اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے
روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ملکہ بلقیس کے والدین میں سے ایک جن تھا۔ (3)

امام عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ
ہمارے سامنے یہ کیا گیا کہ ملکہ سبا میں ایک عورت تھی، وہ ملک کے ایک گھر میں رہتی تھی جسے بلقیس بنت شراحیل کہتے۔
اس کے گھر والے فوت ہو گئے تو اس کی قوم نے اسے بادشاہ بنا لیا۔

امام ابن ابی شیبہ اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ سبا کی ملکہ کی والدہ جنیہ تھی۔ (4)
امام حکیم ترمذی اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت عثمان بن حاضر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ام بلقیس جنوں کی

ایک عورت تھی جسے بلقہ بنت شیمان کہا جاتا۔ (5)

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ان سے ملکہ سبا کے بارے میں پوچھا
گیا تو آپ نے فرمایا اس کے والدین میں سے ایک جنوں میں سے تھا اور کہا جنوں میں تو والد نہیں ہوتا یعنی انسانوں میں سے

1- مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما عطلی اللہ سلیمان بن داؤد، جلد 6، صفحہ 337 (31859)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

2- تفسیر عبدالرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 2، صفحہ 475 (2155)، دارالکتب العلمیہ بیروت

3- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 19، صفحہ 174

4- مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما عطلی اللہ سلیمان بن داؤد، جلد 6، صفحہ 337 (31860)

5- نوادر الاصول، صفحہ 243، دارالصادر بیروت

ایک عورت جنوں میں سے کسی مرد کا بچہ نہیں بنتی۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کی بیوی کے بارہ ہزار چھوٹے بادشاہ تھے اور ہر بادشاہ کے زیر نگین ایک لاکھ افراد تھے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ کلّی شئی سے مراد اس علاقہ کی ہر چیز ہے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سفیان ثوری سے یہ روایت نقل کی ہے کہ وہ کلّی شئی سے مراد دنیا کی تمام اقسام ہیں۔

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے عن عَظْمِ عَظِيمٍ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ سونے کا بنا ہوا عظیم پلنگ، جس کے پائے جو اہرات اور موتیوں کے تھے، بہت اچھی بناوٹ اور انتہائی قیمتی تھا۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت زبیر بن محمد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اس عرش سے مراد سونے کا پلنگ، جس کی دونوں جانبیں یا قوت اور زبرد سے سجی ہوئی تھیں جس کی لمبائی آٹھ ہاتھ اور چوڑائی چالیس ہاتھ تھی۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت یزید بن رومان رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اس کے کمرے میں ایک سورخ تھا۔ جب سورج طلوع ہوتا تو وہ سورج کی طرف دیکھتی تو اسے سجدہ کرتی۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے يُخَوِّرُ الْجُنُوبَ کا یہ مفہوم نقل کیا ہے کہ وہ زمین و آسمان میں ہر چھپی ہوئی چیز سے آگاہ ہے۔

فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابی حاتم نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الْجُنُوبُ کا معنی غیب ہے۔ (2)

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت مکرمہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الْجُنُوبُ کا معنی راز ہے۔

امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن مسیب رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الْجُنُوبُ سے مراد پانی ہے۔

ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابی حاتم نے العظم میں حکیم بن جابر سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد بارش ہے۔ (4)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے آیت کی تفسیر میں کہ الْجُنُوبُ فِي السَّمَوَاتِ سے مراد یہ ہے کہ تمام قسم کے رزق، آسمان سے بارش اور زمین کی نباتات ہے۔ (5)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے سَتَنْظُرُ أَصْدَقَتْ أَمْرٌ كُنْتُ مِنَ الْكُنُوبِ میں یہ تفسیر نقل کی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام نے ایک مکتوب لکھ کر اس کے ساتھ بھیجا۔ اسے حکم دیا کہ اس خط کو ان پر پھینکا۔ پھر ان کے

قریب ہی رہنا۔ پھر دیکھنا وہ کیا جواب دیتے ہیں وہ خط لے گیا۔ جب وہ اس کے تحت کے درمیان پہنچا تو خط اس پر پھینک دیا

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 19، صفحہ 170، دار احیاء التراث العربی بیروت

3- تفسیر عبد الرزاق، ذریعہ آیت، جلد 2، صفحہ 476 (2156)، دار الکتب العلمیہ بیروت

4- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 19، صفحہ 172 (مفہوم)

2- ایضاً، جلد 19، صفحہ 172

5- ایضاً

درباری نے وہ خط اسے پڑھا۔ اس میں یہ لکھا: **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مکہ سا کی ملکہ جب سوئی تو تمام دروازے بند کر دیے چابیاں لے لیتی اور انہیں اپنے سر کے نیچے رکھ لیتی۔ جب دروازے بند کر دیے گئے اور وہ اپنے بستر پر لیٹ گئی تو اس کے پاس ہد یا یہاں تک کہ وہ اس کے کمرے کے سروخ سے داخل ہوا تو اس نے خط اس کے پیٹ اور رانوں کے درمیان پھینک دیا۔ اس نے خط اٹھایا، اسے پڑھا۔ اس نے کہا: "اسے سردارو! تمہو پر ایک معجزہ دکھا پھینکا گیا ہے۔ وہ کتنی اس میں جو بیٹھ ہے وہ بہت اچھا ہے۔" (1)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ معنی نقل کیا ہے: وہ خط سر بہر ہے۔
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت زبیر بن محمد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: وہ یہ ارادہ کر رہی تھی کہ وہ خط سر بہر ہے۔ بادشاہ اسی طرح اپنے خطوط پر مہر لگاتے اور باہم خطوط مہر کے بغیر جاز نہ سمجھتے۔

امام ابن منذر نے ابن جریر سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسی چیز کا ذکر کیا ہے جتنا انہوں نے گمان کیا تھا۔
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت یزید بن رومان رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام نے مکتوب پر یہ لکھوایا تھا **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** من سلیمان بن داؤد إلی بلقیس بنت ذی شریح و قومیہا "یہ خط سلیمان علیہ السلام کی جانب سے بلقیس بنت ذی شرح کی جانب ہے۔"

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے مجاہد سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سلیمان بن داؤد نے ملکہ سبا کی طرف خط لکھا جس میں تھا **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** یہ خط اللہ کے بندے سلیمان بن داؤد کی جانب سے بلقیس ملکہ سبا کی طرف ہے، جو ہدایت کی پیروی کرے اس کے لیے سلامتی ہے۔ اما بعد مجھ پر غلبہ کی خواہش نہ رکھو۔ میرے پاس اطاعت کرتے ہوئے حاضر ہو جاؤ۔
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام نے ملکہ سبا کو جو خط لکھا تھا اس میں وہی کچھ تھا جو تم قرآن حکیم میں پڑھتے ہو۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے **لَا تَعْلُوا عَلَيَّ** کا معنی یہ کیا تم میری مخالفت نہ کرو۔ میرے پاس اطاعت کرتے ہوئے آؤ۔ انبیاء کے اصرام ان طرح خوبصورت خط لکھا کرتے تھے، وہ طلب کرتے اور زیادہ کلام نہ کرتے۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے حضرت سفیان بن منصور سے روایت نقل کی ہے کہ یہ بات کہی جاتی کہ حضرت سلیمان بن داؤد تمام لوگوں سے زیادہ طبع خط لکھنے والے اور کم گفتگو کرنے والے تھے۔ پھر انہوں نے اسی آیت کی تلاوت کی۔
امام عبد الرزاق، ابن سعد، ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت امام شعبی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ روایت میں لوگ **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** لکھا کرتے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی ابتدا میں **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** لکھوایا یہاں

1- تفسیر طبری، 2/ 19، صفحہ 174، اور ابن ابی حاتم، 1/ 19، صفحہ 19۔

تک کہ یہ آیت نازل ہوئی تو آپ نے بسم اللہ لکھا پھر سورۃ بنی اسرائیل کی آیت قُلْ اِذْ حُوِّلَ اللّٰهُ اَوْ اِذْ حُوِّلَ الرَّحْمٰنُ (بنی اسرائیل: 110) نازل ہوئی تو آپ نے بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ لکھنے کا حکم دیا پھر یہ آیت نازل ہوئی تو آپ نے بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ لکھنے کا حکم ارشاد فرمایا۔ (1)

امام ابو عبیدہ رحمہ اللہ نے فضائل میں حضرت حرث عمکی سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے امام شعی نے کہا نبی کریم ﷺ تمہیں کیسے خط لکھا کرتے تھے؟ میں نے کہا بِسْمِ اللّٰهِ كَمَا يَهْدِي وَهُوَ يَهْدِي بِمَا نَحْنُ فِيهِ جَوْنِي كَرِيْمٌ ﷺ نے لکھوایا، جتنا عرصہ اللہ تعالیٰ نے چاہا یہ سلسلہ چلا رہا۔ پھر یہ آیت نازل ہوئی بِسْمِ اللّٰهِ مَجْرَبًا وَ مَرْسَمًا (ہود: 41) تو حضور ﷺ نے بسم اللہ لکھوایا۔ یہ سلسلہ چلا رہا جتنا عرصہ اللہ تعالیٰ نے چاہا پھر یہ آیت نازل ہوئی قُلْ اِذْ حُوِّلَ اللّٰهُ اَوْ اِذْ حُوِّلَ الرَّحْمٰنُ (اسراء: 110) تو حضور ﷺ نے بسم اللہ الرَّحْمٰنِ لکھوایا۔ یہ سلسلہ چلا رہا جتنا عرصہ اللہ تعالیٰ نے چاہا پھر یہ آیت نازل ہوئی تو حضور ﷺ نے یہ لکھوایا۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت میمون بن مہران رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ لکھواتے بِسْمِ اللّٰهِ یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی۔

امام عبدالرزاق اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ پہلے لوگ بِسْمِ اللّٰهِ لکھا کرتے یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی۔ (2)

امام ابوداؤد رحمہ اللہ نے مراسیل میں حضرت ابو مالک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ پہلے بِسْمِ اللّٰهِ لکھوایا کرتے۔ جب یہ آیت نازل ہوئی تو آپ ﷺ نے بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ لکھوایا۔ امام ابو عبیدہ نے فضائل میں اور ابن ابی شیبہ رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن مسیب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کسری، قیصر اور نجاشی کے طرف خطوط لکھوائے اما بعد! آؤ ایسی بات کی طرف جو ہمارے اور تمہارے درمیان برابر ہے کہ ہم صرف اللہ تعالیٰ کی عبادت کریں، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرائیں، اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر ہم میں سے بعض بعض کو اپنا رب نہ بنائیں، اگر وہ روگردانی کریں تو تم کہو گواہ رہنا ہم مسلمان ہیں۔ جب قیصر کو خط پہنچا تو اس نے کہا میں نے حضرت سلیمان بن داؤد کے بعد کسی کو نہیں دیکھا کہ اس نے یہ لکھا ہو: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔

قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوْا أَفْسُوْنِيْ فِيْ اْمْرِىْ مَا كُنْتُ قَاطِعَةً اْمْرًا حَشِيْ
تَشْهَدُوْنَ ﴿۳۰﴾ قَالُوْا نَحْنُ اَوْلُوْا قُوَّةً وَّاَوْلُوْا بَابِمْ شَدِيْدًا وَّاْلَاْمُرُ
اِلَيْكَ فَاَنْظِرِيْ مَاذَا تَاْمُرِيْنَ ﴿۳۱﴾ قَالَتْ اِنَّ الْمُلُوْكَ اِذَا دَخَلُوْا قَرْبِيَةً
اَفْسَدُوْهَا وَجَعَلُوْا اَعْزَةً اَهْلِهَا اَذَلَّةً وَّكَذٰلِكَ يَفْعَلُوْنَ ﴿۳۲﴾ وَاِنِّيْ

1- تفسیر عبدالرزاق ذریعہ آیت ہذا جلد 2 صفحہ 477 (2158) اور کتاب علمیہ بیروت 2- ایضاً جلد 2 صفحہ 476 (2157)

مُرْسَلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنظَرْنَا بِمَ يَرِجُهُ الْمُرْسَلُونَ ﴿٣٠﴾ فَلَمَّا جَاءَ
سُلَيْمَنَ قَالَ اتُّبِدُونَ بِمَالٍ كَمَا آتَيْنَا اللَّهَ خَيْرًا مِّمَّا آتَيْتُمْ بَلْ أَنْتُمْ
بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُونَ ﴿٣١﴾ اِرْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَمَّا تَبَيَّنَتْ لَهُمْ بِجُودٍ لَا قَبْلَ لَهُمْ
بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِنْهَا أَذِلَّةً وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴿٣٢﴾ قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ الْأَيْكُمُ
يَأْتِيَنِي بَعْضُهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَنِي مُسْلِمِينَ ﴿٣٣﴾ قَالَ عَفْرَيْتُ مِنَ الْجِنِّ
أَنَا أَيْتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَقَامِكَ ۗ وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ
أَمِينٌ ﴿٣٤﴾ قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِنَ الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ
يُرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ ۗ فَلَمَّا رَآهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهُ قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ
رَبِّي ۗ لِيَبْلُوَنِي ءَأَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ ۗ وَمَنْ شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۗ وَمَنْ
كَفَرَ فَإِنَّ رَحْمَتِي عَنِّي كَرِيمٌ ﴿٣٥﴾ قَالَ نَكُرُّوْا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرْ
أَتَهْتَبِي أَمْ تَكُونُ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ ﴿٣٦﴾ فَلَمَّا جَاءَتْ قَبِيلُ
أَهْلِكَ عَرْشِكَ ۗ قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ ۗ وَأُوْتِينَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا
مُسْلِمِينَ ﴿٣٧﴾ وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۗ إِنَّهَا كَانَتْ مِنْ
قَوْمٍ كَافِرِينَ ﴿٣٨﴾ قَبِيلُهَا دَخِلَ الصَّرْحَ ۗ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَوَكَّنَتْ
عَنْ سَاقِبَيْهَا ۗ قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ مُّمَرَّدٌ مِنْ قَوَارِيرَ ۗ قَالَتْ رَبِّ
إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٩﴾

”ملکہ نے کہا اے سرداران قوم! مجھے مشورہ دو میرے اس معاملہ میں۔ میں کوئی حتمی فیصلہ نہیں کیا کرتی جب تک تم موجود نہ ہو۔ وہ کہنے لگے ہم بڑے طاقتور اور سخت جنگجو ہیں اور فیصلہ کرنا آپ کے اختیار میں ہے آپ غور کر لیں کہ آپ کیا حکم دینا چاہتی ہیں۔ ملکہ نے کہا: اس میں شک نہیں کہ بادشاہ جب داخل ہوتے ہیں کسی ہستی میں تو

اسے برباد کر دیتے ہیں اور بنا دیتے ہیں وہاں کے معزز شہریوں کو ذلیل اور یہی ان کا دستور ہے (اس لیے جنگ کرنا قرین دانشمندی نہیں) اور میں بھیجتی ہوں ان کی طرف ایک تحفہ پھر دیکھوں گی کہ قاصد کیا جواب لے کر لوٹے ہیں۔ سو جب قاصد آپ کے پاس (بدیہ لے کر) آیا تو آپ نے فرمایا: کیا تم لوگ مال سے میری مدد کرنا چاہتے ہو (سنو) جو عطا فرمایا ہے مجھے اللہ تعالیٰ نے وہ بہتر ہے اس سے جو تمہیں دیا ہے بلکہ تم تو اپنے ہدیہ پر پھولے انہیں مار رہے (گویا کوئی بڑی نادر چیز لائے ہو) تو واپس چلا جان کے پاس اور ہم آ رہے ہیں ان کی طرف ایسے لشکر لے کر جن کے مقابلہ کی ان میں تاب نہیں اور ہم یقیناً نکال دیں گے انہیں اس شہر سے ذلیل کر کے اور وہ خود رسوا ہو چکے ہوں گے۔ آپ نے فرمایا: اے (میرے) درباریو! کون تم سے لے آئے گا میرے پاس اس کے تحت کو اس سے پہلے کہ وہ آجائیں میری خدمت میں فرمانبردار بن کر۔ عرض کی: ایک عفریت نے جنات میں سے (حکم ہو تو) میں لے آتا ہوں آپ کے پاس اسے پیش ازیں کہ آپ کھڑے ہوں اپنی جگہ سے اور پیشک میں اسے اٹھانے کی طاقت بھی رکھتا ہوں (اور) امین بھی ہوں۔ عرض کی اس نے جس کے پاس کتاب کا علم تھا (اجازت ہو تو) میں لے آتا ہوں اسے آپ کے پاس اس سے پہلے کہ آپ کی آنکھ جھپکے۔ پھر جب آپ نے اسے دیکھا کہ وہ رکھا ہوا ہے آپ کے نزدیک فرمانے لگے یہ میرے رب کا فضل (و کرم) ہے تاکہ وہ آزمائے مجھے کہ آیا میں شکر کرتا ہوں یا ناشکری اور جس نے شکر کیا تو وہ شکر کرتا ہے اپنے بھلے کے لیے اور جو ناشکری کرتا ہے (وہ اپنا نقصان کرتا ہے) بلاشبہ میرا رب غنی بھی ہے (اور) کریم بھی۔ آپ نے حکم دیا شکل بدل دو اس کے لیے اس کے تحت کی ہم دیکھتے ہیں کہ وہ حقیقت پر آگاہ ہوتی ہے یا ہو جاتی ہے ان لوگوں میں سے جو حقیقت کو نہیں پہنچاتے۔ سو جب وہ آئی تو اس سے پوچھا گیا کیا تیرا تخت ایسا ہی ہے۔ کہنے لگی یہ تو ہو بہو وہی ہے۔ اور ہمیں اطلاع مل گئی تھی اس واقعہ کی اس سے پہلے اور ہم تو فرمانبردار بن کر حاضر ہوئے ہیں۔ اور روک رکھا تھا اسے (ایمان لانے سے) ان بتوں نے جن کی وہ عبادت کیا کرتی تھی اللہ تعالیٰ کے سوا۔ پیشک وہ قوم کفار سے تھی۔ اسے کہا گیا کہ اس محل میں داخل ہو جاؤ۔ پس جب اس نے دیکھا اس (کے بلوریں فرش) کو تو اس نے خیال کیا کہ یہ گہرا پانی ہے اور اس نے کپڑا اٹھالیا اپنی دونوں پنڈلیوں سے۔ آپ نے فرمایا (یہ پانی نہیں) یہ چمکدار محل ہے بلور کا بنا ہوا (اس کی آنکھیں کھل گئیں) کہنے لگی اے میرے رب! میں (آج تک) ظلم ڈھائی رہی اپنی جان پر اور (اب) ایمان لائی ہوں سلیمان کے ساتھ اس پر جو سارے جہانوں کا پروردگار ہے۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ملکہ بلقیس نے اپنی مملکت کے سرداروں کو جمع کیا اور ان سے اس معاملہ میں مشورہ کیا۔ ان سرداروں اور اس کی رائے یہ ہوئی کہ وہ حضرت سلیمان علیہ السلام سے جنگ کریں گے۔ وہ (اپنے لشکر کے ساتھ) چلی۔ جب وہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے ملک کے قریب پہنچی تو اس نے

کہا میں حضرت سلیمان علیہ السلام کی طرف ایک تحفہ بھیجتی ہوں، اگر انہوں نے تحفہ قبول کر لیا تو وہ بادشاہ ہے، میں اس سے جنگ کروں گی۔ اگر انہوں نے تحفہ قبول نہ کیا تو میں اس کی بیرونی کروں گی کیونکہ وہ نبی ہے۔ جب ملکہ بلقیس کے قاصد حضرت سلیمان علیہ السلام کے قریب پہنچے تو حضرت سلیمان علیہ السلام کو ان کی خبر پہنچ گئی۔ آپ نے جنوں کو حکم دیا تو انہوں نے سونے اور چاندی کے ایک ہزار محلات، نادین، جب ملکہ بلقیس کے قاصدوں نے سونے کے محلات دیکھے تو انہوں نے کہا اتنے ہزارے تحائف سے کیا سروکار جبکہ اس کے محلات سونے اور چاندی کے ہیں۔ جب وہ تحائف کے ساتھ آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا: کیا تم مجھے مال کا تحفہ دیتے ہو؟ پھر حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا: ان کے اطاعت گزار بن کر آنے سے قبل کون میرے پاس اس کا عرش لائے گا؟ تو حضرت سلیمان علیہ السلام کے کاتب نے عرض کی: اپنی نظر کو اٹھائیے، آپ نے اپنی نظر اٹھائی۔ جب نظر اٹھائی تو وہ آپ کے ہنگ کے سامنے تھا۔ تو حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا: اس کے لیے اس کے عرش میں کوئی اجنبیت پیدا کر دو۔ تو اس تخت سے گھٹنے، متعلقہ چیزیں اور جو اشیاء اس پر لگی ہوئی تھیں وہ الٹ کر دیں۔ ملکہ بلقیس کو کہا گیا کیا تیرا عرش ایسا ہی تھا۔ ملکہ بلقیس نے کہا گویا یہ وہی ہے۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے جنوں کو حکم دیا تو انہوں نے ملکہ بلقیس کے لیے شیشہ کا بے جوڑ محل بنا دیا اور اس میں مچھلیوں کی شکلیں بنا دیں۔ اس سے کہا گیا اس محل میں داخل ہو جاؤ۔ تو اس نے اپنی پنڈلی سے کپڑے کو ادا کر دیا تو اس میں بال تھے۔ اسی واقعہ پر آپ نے چونے کی صنعت کا حکم دیا۔ تو اسے بتایا گیا یہ شیشے کا محل ہے۔ تو اسی واقعہ پر اس نے کہا تھا رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَاَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت زہیر بن محمد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے فرمان اَلتُّوْنِي فِيْ اَعْرَابِيٍّ كَا مَعْنٰی كَا مَعْنٰی ہے مجھے اپنی رائے سے آگاہ کرو کیونکہ میں اس وقت تک کوئی فیصلہ نہیں کرتی جب تک تم مجھے مشورہ نہ دو۔ امام ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد سے روایت نقل کی ہے کہ ملکہ سبا کے زیر نگیں بارہ ہزار چھوٹے بادشاہ تھے اور ہر ایک بادشاہ کی قیادت میں ایک لاکھ سپاہی تھا۔ یہی وہ لوگ تھے جنہوں نے کہا تھا ہم طاقت و قوت والے ہیں۔ امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہمارے سامنے یہ بات کی گئی کہ اس کا پہلا مشورہ تین سو بارہ افراد کے ساتھ تھا۔ ان میں سے ہر ایک دس ہزار افراد کا قائد تھا۔

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اِنَّ التُّوْنِكَ اِذَا دَخَلْتُوْا اَقْرَبِيَةً اَفْسَدُوْهَا کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ جب وہ اس میں زبردستی داخل ہوتے ہیں تو انہیں برباد کر دیتے ہیں۔ (۱) امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت زہیر بن محمد رحمہ اللہ سے وَجَعَلْتُوْا اَجْرًا كَا اَهْلِيْهَا اَذَلُّهُ كَا یہ ترجمہ نقل کیا ہے کہ وہ تلوار کے ذریعے عزت داروں کو ذلیل کر دیتے ہیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ملکہ بلقیس نے یہ بات کہی تھی تو

1- تفسیر طبری، زبیر آیت خدا جلد 19، صفحہ 177، دارالکتب العلمیہ بیروت

اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: وَإِنَّ يٰۤاٰتِيۡنَ الْاٰتِیٰتِ لَیٰۤاْتِیۡنَنَّکُمْ ۚ وَ لَیٰۤاْتِیۡنَنَّکُمْ بِالۡاٰتِیٰتِ ۙ

امام ابن ابی شیبہ سے مصنف میں ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ملکہ بلقیس نے کہا میں سو نے کی ایک اینٹ بطور تحفہ بھیجتی ہوں۔ جب قاصد آئے تو شہر کی دیواریں سونے کی بنی ہوئی تھیں۔ اس وجہ سے حضرت سلیمان علیہ السلام نے کہا تھا کیا تم میری مدد مانگے ہو؟ (1)

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں اس کی طرف ایک تحفہ بھیجتی ہوں۔ اگر وہ اہل انبات ہو۔ تو اس ان کے ذریعے ان سے اپنے ملک کا دفاع کروں گی۔ تو ملکہ بلقیس نے سونے کی ایک اینٹ ریشم و دیباچہ میں لپیٹ کر بھیجی۔ اس کی خبر حضرت سلیمان علیہ السلام کو ہو گئی۔ آپ نے سونے کی اینٹیں بنانے کا حکم دیا جو بنادی گئیں۔ پھر انہیں ان سے راستہ میں جانوروں کے پاؤں میں پھینک دیا گیا۔ جانور جن پر بول و براز کرتے تھے۔ جب ملکہ بلقیس کے قاصد آئے جبکہ اینٹیں جانوروں کے پاؤں میں تھیں تو وہ تحفہ جو لائے تھے اسے وہ اپنے ہاں حقیر جاننے لگے۔

امام عبدالمزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ثابت بنانی سے روایت نقل کی ہے کہ ملکہ بلقیس نے حضرت سلیمان علیہ السلام کے لیے ریشم کے غلافوں میں سونے کی اینٹیں بطور ہدیہ بھیجیں۔ جب یہ خبر حضرت سلیمان علیہ السلام کو ملی تو آپ نے جنوں کو حکم دیا تو انہوں نے مٹی کی اینٹوں پر سونے کا پانی چڑھا دیا۔ پھر آپ نے حکم دیا تو ان اینٹوں کو راستے میں پھینک دیا گیا۔ جب وہ قاصد آئے اور انہیں راستوں اور ہر جگہ پڑا ہوا دیکھا تو انہوں نے کہا ہم وہ شے لائے ہیں جسے ہم براں جگہ پر پڑا ہوا دیکھتے ہیں جس طرف نظر جاتی ہے۔ تو وہ تحفہ جو اپنے ساتھ لائے تھے اسے انہوں نے حقیر جانا۔ (2)

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: ایسی لونڈیاں بھیجیں جن کے لباس بچوں جیسے تھے اور ایسے غلام بھیجے جن کے لباس لونڈیوں جیسے تھے۔ (3)

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن جبیر سے روایت نقل کی ہے کہ اس نے اسی غلام اور لونڈیاں بھیجے تھے۔ اور سب کے سر کے بال منڈوا دیے تھے اور کہا اگر وہ لونڈیوں میں سے غلاموں کو پہچان گئے تو وہ نبی ہیں۔ اگر وہ لونڈیوں میں سے غلاموں کو نہ پہچان سکا تو وہ نبی نہیں۔ آپ نے پانی منگوا یا فرمایا: وضو کرو۔ تو غلام کہنیوں سے ہتھیلیوں کی طرف دھونے لگے اور لونڈیوں نے ہتھیلیوں سے کہنیوں کی طرف دھونا شروع کیا۔ تو حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا: یہ لونڈیاں اور یہ غلام ہیں۔

امام ابن ابی حاتم نے عکرمہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ہدیہ خدمت کے لیے غلام، لونڈیاں اور سونے کی اینٹیں تھیں۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہدیہ جو اہرات تھے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب تحفہ لونڈیوں اور غلاموں کی صورت میں حضرت سلیمان علیہ السلام کے پاس پہنچا تو آپ نے وضو کے ذریعے ان کا امتحان لیا۔ تو غلاموں نے کھانسیوں کے ظاہر اور

1- مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما علی اللہ سلیمان بن داؤد، جلد 6، صفحہ 337 (31861)، مکتبہ اترمان مدینہ منورہ

2- تفسیر عبدالمزاق، از روایت ہد، جلد 2، صفحہ 477 (2159)، مکتبہ العلمیہ بیروت 3- تفسیر طبری، از روایت ہد، جلد 19، صفحہ 177

باطن سے پہلے دھویا اور لوٹد یوں نے باطن کو ظاہر سے پہلے دھویا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ملکہ بلقیس نے کہا تھا اگر اس نے ہدیہ قبول کر لیا تو بادشاہ ہے۔ تو اس سے اپنے ملک کا دفاع کرنے کے لیے اس سے جنگ کرو۔ اگر وہ ہدیہ قبول نہ کرے تو وہ نبی ہے۔ اس سے جنگ کرنے کی تم میں طاقت نہیں۔ ملکہ بلقیس نے حضرت سلیمان علیہ السلام کی طرف ہدیہ بھیجا۔ غلام، لونڈیوں کی شکل و صورت اور زیورات میں تھیں۔ اور لونڈیاں غلاموں کی نیت اور لباس میں تھیں۔ اس نے مزید سونے کی اینٹیں اور مختلف قسم کے سوراخ نکالے ہوئے گھونگے بھی بھیجے۔ ایک پیالہ بھیجا اور یہ سب کچھ اس لیے بھیجا تا کہ اس کی حقیقت کو جانے۔ جب تحفے حضرت سلیمان علیہ السلام تک پہنچے تو آپ نے جنوں کو حکم دیا تو انہوں نے شہر کی اینٹوں اور اس کی دیواروں کو سونے اور چاندی کا پانی چڑھا دیا۔ جب ملکہ بلقیس کے قاصدوں نے یہ دیکھا تو کہا ہم ان لوگوں کے علاقوں میں سونے کی اینٹوں کو کہاں لے جائیں گے جبکہ ان کی دیواریں سونے اور چاندی کی ہیں۔ انہوں نے سونے کی اینٹیں اپنے پاس روک لیں اور باقی ماندہ چیزیں آپ کی خدمت میں پیش کر دیں۔ اور کہا ہمارے لیے لونڈیوں میں سے غلاموں کو الگ کر دو۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے انہیں وضو کرنے کا حکم دیا۔ انہوں نے وضو کیا۔ اس طرح لونڈیوں سے غلاموں کو الگ کر دیا۔ جہاں تک لونڈیوں کا تعلق تھا انہوں نے اپنے ہاتھ پر پانی اٹھایا۔ جہاں تک غلاموں کا تعلق ہے انہوں نے چلو بھرا۔ انہوں نے کہا ان گھونگھوں میں دھا کہ داخل کر دو۔ آپ نے باریک سانپ کو بلایا۔ اس کے ساتھ دھا کہ باندھا اور ان میں داخل کر دیا۔ وہ سانپ ان گھونگھوں میں گھوما پھرا یہاں تک کہ دوسری جانب نکل گیا۔ انہوں نے عرض کی: اس پیالے کو پانی سے بھر دو جو پانی نہ زمین کا ہونہ آسمان کا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے گھوڑا لانے کا حکم دیا۔ اسے دوڑایا گیا یہاں تک کہ وہ رک گیا تو آپ نے اس کا پسینہ پوچھنے کا حکم دیا تو اسے پیالے میں ڈالا اور اسے بھر دیا۔ جب قاصد واپس آئے تو انہوں نے ملکہ سب کو بتایا کہ سلیمان علیہ السلام نے تحائف واپس کر دیے ہیں۔ اس نے ایک وفد ترتیب دیا۔ اس نے اپنے تخت کے بارے میں حکم دیا۔ اسے سات کمروں کے اندر رکھا گیا اور سب کے تالے لگا دیے۔ اس نے چابیاں خود لے لیں۔ جب حضرت سلیمان علیہ السلام کو وہ خبر پہنچی جو اس نے اپنے تخت کے بارے میں انتظام کیا تھا تو اس وقت آپ نے ارشاد فرمایا تھا **أَيُّكُمْ يَأْتِنِي بِعَرِّ شَقَا**۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت زہیر بن محمد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام سے فرمایا گیا تھا میرے پاس جنوں اور انسانوں کا ایسا لشکر لے آؤ جس کی ابتدا اور انتہا نہ ہو۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابوصالح سے **أَدْوَيْبِلَ لَيْتُمْ بِهَا كَيْ** تفسیر نقل کی ہے کہ جن کی وہ تاب نہ لاسکیں۔ امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت سلیمان علیہ السلام کو یہ خبر پہنچی کہ وہ یہاں آگئی ہے۔ حضرت سلیمان علیہ السلام کے سامنے اس کے عرش کا ذکر کیا گیا تھا جس نے آپ کو تعجب میں ڈال دیا تھا جبکہ اس کا عرش سونے کا، اس کے پائے موتیوں اور جواہرات کے تھے جو ریشم اور بیانج میں چھپا ہوا تھا جس پر سات دروازے بند ہوتے تھے۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے یہ ناپسند کیا کہ وہ اسی تخت کو ان کے

اسلام لانے کے بعد لیس کیونکہ اللہ تعالیٰ کے نبی حضرت سلیمان علیہ السلام اس بات کا علم رکھتے تھے کہ جب لوگ اسلام قبول کر لیں تو ان کے مال ان کے خونوں کے ساتھ حرام ہو جاتے ہیں۔ تو آپ نے یہ پسند کیا کہ یہ تخت ان کے اسلام لانے سے پہلے لایا جائے۔ تو آپ نے اس کے لانے کے بارے میں ارشاد فرمایا تھا۔ (1)

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ عرش سے مراد وہ چار پائی ہے جو آراستہ و مزین تخت میں ہے۔ (2)

ابن منذر نے علی کے واسطے سے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ مسلمان کا معنی اطاعت کرنے والے لیا ہے۔ امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جنوں میں سے ایک سرکش جن نے کہا اور مَقَاوِلُکَ سے مراد بیٹھنے کی جگہ ہے۔ (3)

عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے ابوصالح سے روایت نقل کی ہے کہ عفریت سے مراد عظیم ہے گو یا وہ پہاڑ تھا۔ امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت شعیب جہانی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ عَفْرِیْتُ کا نام کوزن تھا۔ (4)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت یزید بن رومان رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ عَفْرِیْتُ کا نام کوزی تھا۔ امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ عَفْرِیْتُ تَبْرُجُ الْجَعْرِ سے مراد صحرا جنتی ہے۔ وہ اس کے اٹھانے کی طاقت رکھتا ہے اور جو اس کے پاس امانت رکھی جائے اس میں امین ہے۔ (5)

امام ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مِنْ مَقَاوِلُکَ سے مراد من مجلسک ہے۔ (6)

امام ابن ابی حاتم نے زہیر بن محمد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مَقَاوِلُکَ سے مراد مجلسک سے جس میں آپ فیصلہ کے لیے بیٹھتے ہیں۔ حضرت سلیمان علیہ السلام جب اپنی مجلس میں فیصلہ کے لیے بیٹھتے تو سورج کے زوال سے پہلے نہیں اٹھتے تھے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ عَلِیُّو سے مراد اس کے جوہر پر ہے۔ ابن ابی شیبہ اور ابن منذر نے مجاہد سے یہ روایت نقل کی ہے کہ جب عفریت نے یہ عرض کی تو حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا: میں اس سے بھی تیزی کا ارادہ کرتا ہوں تو ایک صاحب علم نے کہا تو تخت زمین کے ایک سوراخ سے باہر نکل آیا۔ (7)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حماد بن سلمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت ابی بن کعب کے مصحف میں دیکھا وَ اِنِّیْ عَلَیْہِ لَقَوْلٌ اٰمِنٌ تو حضرت سلیمان علیہ السلام نے کہا میں اس سے بھی جلدی کا ارادہ رکھتا ہوں۔

1- تفسیر طبری، ذر آیت ہذا، جلد 19، صفحہ 163، دار احیاء التراث العربی بیروت 2- ایضاً

4- ایضاً، جلد 19، صفحہ 185 5- ایضاً

6- مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما اعطی اللہ سلیمان بن داؤد، جلد 6، صفحہ 337 (31855)، مکتبۃ الیران مدینہ منورہ

7- ایضاً، جلد 6، صفحہ 336 (31854)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے۔ عَشْرًا وَعِنْدَ مِنَ الْكِتَابِ سِتْرًا
آصف بر خیا ہے، حضرت سلیمان علیہ السلام کا تلب تھا۔

امام ابن ابی حاتم نے یزید بن رومان سے روایت نقل کی ہے کہ وہ آصف بن برخیا تھا۔ وہ صدیق تھا اور اس کا عظیم جانتا تھا۔
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس کا نام سلیمان تھا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن ابی عمیر سے روایت نقل کی ہے کہ اس سے مراد حضرت خضر علیہ السلام ہیں۔
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت زہیر بن محمد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ ایک انسان تھا جسے ذوالنور کہتے۔

امام ابن عباس رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ آصف بن برخیا بن مشعیا بن منکبیل
تھا۔ اس کی ماں کا نام باظورا تھا جو بنی اسرائیل سے تعلق رکھتی تھی۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اس کا نام سلیمان تھا۔ (1)

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول
نقل کیا ہے کہ عِنْدَ مِنَ الْكِتَابِ سِتْرًا سے مراد اسم اعظم ہے۔ جب اس کے واسطے دعا کی جاتی ہے تو اللہ تعالیٰ اس دعا کو قبول
فرماتا ہے: وہ یاد اللجلال والا کرام ہے۔ (2)

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے قَبْلُ
أَنْ يَزِيدَ إِلَيْكَ كَلِمَةً كِي یہ تفسیر نقل کی ہے: لگا تار دیکھنا یہاں تک کہ تیری نظر نامرادوں نے۔ (3)

امام ابو عبید، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حضرت ابن
مسعود کی قرأت میں ہے قَالَ الَّذِي عِنْدَ مَا عِلْمٌ مِنَ الْكِتَابِ أَنَا أَنْظُرُ فِي كِتَابِ رَبِّي فَمَا لِي بِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَزِيدَ إِلَيْكَ
كَلِمَةً کہا اس عالم نے گفتگو کی تو وہ تخت زمین کے نیچے ایک سوراخ میں داخل ہو گیا یہاں تک کہ وہ ان کی طرف نکل آیا۔ (4)
ابن ابی شیبہ اور ابن منذر نے حضرت سعید بن جبیر سے روایت نقل کی ہے کہ آصف نے حضرت سلیمان علیہ السلام سے
عرض کی: آسمان کی طرف دیکھو ابھی آپ نے آنکھ نہ چمکی تھی یہاں تک کہ وہ اس عرش کو لے آیا اور آپ کے سامنے رکھ دیا۔ (5)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت زہیر بن محمد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: جس کے پاس کتاب کا علم تھا
اس کی دعا یہ تھی: اے ہمارے معبود! اے ہر شے کے معبود! اے لا شریک معبود! تیرے سوا کوئی معبود نہیں۔ میرے پاس اس
کا عرش لے آ۔ کہا اس نے حضرت سلیمان علیہ السلام کے سامنے اس عرش کی مثال رکھ دی۔ (6)

2. ایضاً جلد 19 صفحہ 186

1. تفسیر طبری از آیت ہذا جلد 19 صفحہ 185، دار احیاء التراث العربی، بیروت

4. ایضاً جلد 19 صفحہ 186

3. ایضاً جلد 19 صفحہ 187

6. تفسیر جہزی از آیت ہذا جلد 19 صفحہ 136

5. مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 6 صفحہ 337 (31857)، مکتبۃ الزمان، بیروت

امام ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن عباسؓ نے کہا کہ جب اللہ نے حضرت ابن عباسؓ سے روایت نقل کی ہے کہ ملکہ سبا کا عرش زمین و آسمان کے درمیان نہیں چلا تھا بلکہ اس کے لیے زمین کی تخت تھی۔ تو وہ زمین کے نیچے چلا تھا یہاں تک کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے سامنے ظاہر ہوا تھا۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباسؓ سے روایت نقل کی ہے کہ اس نے اسم اعظم کے وسیلہ سے دعا کی تھی۔ وہ اس تخت میں داخل ہوا۔ اس کے لیے زمین میں سوراخ ہو گیا یہاں تک کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے سامنے چشمہ کی صورت میں اہل پڑا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اس نے اللہ تعالیٰ کے اسماء میں سے ایک اسم کے واسطے دعا کی تو ملکہ بلقیس کا عرش اس کی آنکھوں کے سامنے اٹھایا گیا تھا۔ وہ اس نام کو نہیں جانتے تھے۔ وہ اسم حضرت سلیمان علیہ السلام کے لیے مخفی رکھا گیا تھا جو آپ کو عطا کیا گیا ہے۔ وہ اس سے کئی گنا بڑھ کر تھا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ بنی اسرائیل کا ایک آدمی تھا جو اسم اعظم کو جانتا تھا۔ اس کے وسیلہ سے جب دعا کی جائے تو اللہ تعالیٰ قبول فرماتا ہے۔ جب اس کے واسطے سے سوال کیا جائے تو اسے عطا کیا جاتا ہے۔ اگر تہ ادر طرف کا مطلب یہ ہے کہ آدمی اپنی نظر سے وہاں تک دیکھے جہاں تک اس کی نظر جاسکتی ہے۔ پھر وہ اپنی نظر لوٹائے اس نے دعا کی جب حضرت سلیمان علیہ السلام نے تخت کو اپنے سامنے پڑا ہوا دیکھا تو گھبرا گئے اور کہا کیا میرے علاوہ ایسا شخص ہے جو اللہ تعالیٰ کے ہاں مجھ سے زیادہ قدر و منزلت والا ہے۔

امام جریر اور ابن منذر نے ابن جریر سے روایت نقل کی ہے کہ جب آپ کی خدمت میں تخت پیش کر دیا گیا تو اس وقت کہا: **هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي تَلِيَهُ يَلُوتِي** تاکہ وہ مجھے آزمائے کہ جب عرش میرے پاس لایا جا چکا ہے تو اس پر میں اللہ تعالیٰ کا شکر کروں یا جب میں نے یہ دیکھا کہ جو دنیا میں مجھ سے رتبہ میں کم ہے اور علم میں بڑھ کر ہے اس پر اللہ تعالیٰ کی ناشکری کروں۔ (2)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباسؓ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کا یہ جو ارشاد ہے: **تَلِيَهُ وَآلِهَاتُهَا عِزًّا شَهَاتُهَا كَمَا كَانَتْ تَحْتِهَا** میں کچھ کمی اور اضافہ کر دیا گیا تاکہ اس کی عقل کو پرکھا جائے تو اس عورت کو ثابت عقل والا پایا گیا۔ (3)

فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس کے اجنبی بنانے سے مراد یہ ہے کہ اس کے نیچے والے حصہ کو اوپر والا حصہ بنا دیا جائے۔ اس کا اگلا حصہ پچھلا حصہ بنا دیا جائے۔ اس میں اضافہ اور کمی کر دی جائے۔ جب ملکہ بلقیس پہنچی تو اس سے کہا گیا کیا تیرا تخت بھی اسی جیسا تھا۔ تو اس نے جواب دیا گو یا یہ وہی ہے۔ ملکہ بلقیس نے اس موجود تخت کو اس تخت سے تشبیہ دی۔ وہ اس تخت کو چھپے چھوڑ آئی تھی اور اسے اب اپنے سامنے پایا۔ (4)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب وہ داخل ہوئی جبکہ اس کا تخت

1- مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 6، صفحہ 336 (31854)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

2- تفسیر طبری، تریات بہ، جلد 19، صفحہ 189، دار احیاء التراث العربی بیروت 3- ایضاً جلد 19، صفحہ 190 4- ایضاً جلد 19، صفحہ 191

بدلا جا چکا تھا۔ اس تخت کے زیورات اور فرش دوسری جگہ رکھ دیا گیا تھا۔ مقصود یہ تھا کہ اس تخت کو اس پر مثبتہ کر دیں۔ اس سے پوچھا گیا کیا تیرا فرش بھی ایسا ہی تھا تو وہ نم کہنے سے گھبرا گئی۔ لوگ اسے کہتے ہیں کہ زیورات اور پر سے تو ایسا نہ تھے۔ وہ یہ کہنے سے بھی گھبرا جاتی کہ یہ وہ نہیں ہے۔ اسے کہا جاتا ہے کہ تم نے اس پر مثبتہ کر لیا ہے۔ تو اس نے کہا گویا وہی ہے۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت زہیر بن محمد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کہنا کرتے تھے ہمیں اللہ تعالیٰ کی معرفت اور اس کی توحید عطا کی گئی۔

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام یہ کہا کرتے تھے: **وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ** کی تفسیر میں یہ کہا کہ اسے حق کی طرف ہدایت پانے سے اللہ کی قضا نے روک رکھا۔ تو نے نہیں۔ اور صرح سے مراد پانی کا ایک تالاب تھا جس پر حضرت سلیمان علیہ السلام نے شیشے کا فرش لگوا دیا تھا۔ ملکہ بلقیس کے جہاز پر ہال تھے اس کے قدم ایسے تھے جیسے گدھے کے کھر ہوتے ہیں۔ اس کی ماں جنوں کی نسل سے تعلق رکھتی تھی۔ (۱)

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابوصالح رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ صرح شیشے کا تھا۔ اس میں مچھلیوں کی تصویریں تھیں۔ جب ملکہ بلقیس نے اسے دیکھا اور اسے کہا گیا اس تالاب میں داخل ہو جاؤ۔ تو اس نے اپنی پنڈلی سے کپڑا اٹھالیا۔ اس نے گمان کیا کہ یہ پانی ہے۔ **مُسْتَهْدًا** کا معنی طویل ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ملکہ بلقیس کی شکل و صورت کی تعریف کی گئی تھی تو حضرت سلیمان علیہ السلام نے یہ پسند کیا کہ اس کی پنڈلیوں کو دیکھیں۔ تو اسے کہا گیا اس میں داخل ہو جاؤ۔ جب بلقیس نے اسے دیکھا تو گمان کیا کہ یہ تو پانی ہے۔ تو اس نے اپنی پنڈلیوں سے کپڑا اٹھالیا۔ تو حضرت سلیمان علیہ السلام نے اس کی پنڈلیوں کو دیکھ لیا کہ ان دونوں پر بہت زیادہ ہال ہیں۔ تو ملکہ بلقیس آپ کی نظروں سے گر گئی۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے اسے ناپسند کیا۔ جنوں نے ان سے کہا ہم آپ کے لیے ایک ایسی چیز بناتے ہیں جس سے یہ ہال ختم ہو جائیں گے۔ جنوں نے چوننا بنایا۔ انہوں نے ملکہ بلقیس پر مارا تو بال جاتے رہے۔ تو حضرت سلیمان علیہ السلام نے اس سے نکاح کر لیا۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے **سَرَّابٌ اِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي** کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ میں نے گمان کیا کہ یہ پانی ہے اور حضرت سلیمان علیہ السلام نے اس کے قتل کا ارادہ کیا ہے۔ ملکہ بلقیس نے کہا تھا اللہ کی قسم! اس نے مجھے اس میں داخل ہونے کا حکم دے کر مجھے قتل کرنے کا ارادہ کیا۔ میں اس میں ضرور داخل ہوں گی۔ جب ملکہ بلقیس نے یہ دیکھا کہ وہ شیشہ ہے۔ تو پہچان گئی کہ اس نے حضرت سلیمان علیہ السلام کے بارے میں یہ گمان کر کے ظلم کیا ہے۔ اس کے قول **ظَلَمْتُ نَفْسِي** کا یہی مفہوم ہے۔ اس کے لیے حضرت سلیمان علیہ السلام کی یہ خفیہ تدبیر تھی۔ جنوں نے آپس میں گفتگو کی تم حضرت سلیمان علیہ السلام سے کوئی خفیہ تدبیر پاؤ گے۔ اگر آپ نے اس عورت سے نکاح کر لیا تو وحی اور جنوں کی نطانت جمع

1۔ تفسیر طبری، الذریعات، جلد 19، صفحہ 193، 194، دار احیاء التراث العربی بیروت

ہو جائے گی۔ تو تم اس کو کوئی دھماکہ نہ سے سنا گئے۔ آپ کے سامنے کوئی بات کرو۔ انہوں نے کہا آپ کے لیے اخلاص ہم پر لازم ہے۔ اس کے دونوں قدم گدھے کے کھڑوں جیسے ہیں۔ یہ اس وقت ہوا تھا جب شمشے کے تالاب کو اس پر مشتبہ کر دیا گیا تھا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے بنی اسرائیل کی عورتوں کی طرف پیغام بھیجا کہ جب وہ اپنی پنڈلیوں کو ننگا کرے تو اسے دیکھیں کہ اس کے قدم کیسے ہیں۔ تو انہوں نے کہا، دیکھا کہ اس کی پنڈلیاں نوگوں کی پنڈلیوں سے حسین تر ہیں جو بالوں والی تھیں، اس کے قدم انہوں کے قدموں جیسے تھے۔ بنی اسرائیل کی عورتوں نے آپ کو بشارت دی۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے بالوں کو ناپسند کیا۔ تو آپ نے دنوں کو حکم دیا تو انہوں نے چونا مانایا۔ یہی سب سے پہلا بال صفا پوڈ تھا۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سلیمان بن داؤد جب سفر کا ارادہ کرتے تو اپنے پلنگ پر بیٹھ جاتے۔ آپ کی دائیں بائیں کرسیاں رکھ دی جاتیں۔ پہلے آپ انسانوں اور پھر جنوں کو بیٹھنے کا حکم دیتے۔ پھر جنوں کے بعد شیاطین کو اجازت دیتے۔ پھر پرندوں کو حکم دیتے جو انہیں سایہ کر لیتے۔ ہوا کو حکم دیتے جو انہیں اٹھا لیتی جبکہ آپ پلنگ پر موجود ہوتے، لوگ کرسیوں پر ہوتے، پرندے سایہ کیے ہوتے، ہوا انہیں اڑالے جاتی۔ صبح ایک شہر میں اور رات دوسرے شہر میں ہوتی۔ اس میں بڑی نرمی ہوتی۔ جہاں بھی جانے کا آپ ارادہ کرتے اسے لے جاتی۔ نہ بہت تیز ہوتی اور نہ ہی بہت نرم ہوتی بلکہ اس کے درمیان درمیان ہوتی۔ حضرت سلیمان علیہ السلام تمام پرندوں سے ایک پرندہ منتخب کرتے اسے ان پرندوں کا سردار بناتے۔ جب ان پرندوں کے بارے میں کوئی بات پوچھنا چاہتے تو ان کے سردار سے پوچھتے۔

اسی اثناء میں کہ حضرت سلیمان علیہ السلام جا رہے تھے کہ ایک جنگل میں پڑاؤ ڈالا، پوچھا یہاں سے پانی کتنا دور ہے؟ لوگوں سے پوچھا انہوں نے جواب دیا ہم تو کچھ نہیں جانتے۔ آپ نے شیاطین سے پوچھا انہوں نے جواب دیا ہم بھی کچھ نہیں جانتے۔ تو حضرت سلیمان علیہ السلام غضبناک ہو گئے۔ فرمایا: میں یہاں ہی رہوں گا یہاں تک کہ یہ جان لوں کہ یہاں سے پانی کتنا دور ہے؟ شیاطین نے عرض کی: یا رسول اللہ! ناراض نہ ہوں، اگر کوئی اس کا علم رکھتا ہے تو ہد ہد ضرور جانتا ہوگا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے ہد ہد کو طلب فرمایا مگر وہ نہ ملا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام سخت غضبناک ہو گئے اور فرمایا: میں اسے سخت عذاب دوں گا یا اسے ذبح کروں گا یا وہ میرے پاس موجود نہ ہونے کا واضح عذر بیان کرے گا۔ ہد ہد ملکہ بلقیس کے محل کے پاس سے گزر اس نے محل کے پیچھے اس کا ایک باغ دیکھا۔ اس کی سرسبزی کی طرف مائل ہوا اور اس میں جاترا تو وہ اچانک باغ میں ایک اور ہد ہد کے پاس تھا۔ اس سے سلیمان کے ہد ہد نے کہا تو حضرت سلیمان علیہ السلام سے کیوں دور ہے اور یہاں کیا کر رہا ہے؟ بلقیس کے ہد ہد نے کہا تو سلیمان علیہ السلام سے آیا ہے؟ حضرت سلیمان علیہ السلام کے ہد ہد نے کہا اللہ تعالیٰ نے ایک آدمی کو بھیجا ہے جسے سلیمان کہتے ہیں۔ سلیمان علیہ السلام اللہ کا رسول ہے۔ اس کے لیے جن، انسان، ہوا اور پرندے مسخر کر دیے گئے ہیں۔ بلقیس کے ہد ہد نے اسے کہا تو کیا کہتا ہے؟ حضرت سلیمان علیہ السلام کے ہد ہد نے کہا میں تجھے وہی کہتا ہوں جو تو سنتا ہے۔ بلقیس کے ہد ہد نے کہا یہ عجیب بات ہے، اس سے بھی زیادہ تعجب کی بات یہ

ہے کہ اس قوم کی اکثریت پر عورت حکمران ہے۔ انہوں نے اللہ تعالیٰ کے شکر کا یہ طریقہ بنایا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر سورت کو سجدہ کرتے ہیں۔

حضرت سلیمان علیہ السلام کے بدد کے لیے باتیں کی گئیں۔ حضرت سلیمان علیہ السلام کا بد بدو ہاں سے ازار۔ جب لشکر کے قریب پہنچا تو دوسرے پرندوں نے دست پکڑ لیا اور اسے کہا تجھے رسول اللہ نے جھمکی دی ہے اور آپ نے جو کہا تھا اس کے بارے میں تایا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام کا پرندوں کے لیے یہی عذاب تھا کہ اس کے پوچھنے لیتے اور صوب میں پھینک دیتے۔ وہ کبھی بھی اڑ نہ سکتا اور زمین کے کیڑے مکوڑوں کی گرفت میں رہتا یا آپ اسے ذبح کر دیتے تو اس کی کبھی بھی نسل نہ رہتی۔ بدد ہے کہ اللہ کے نبی نے اس سے استثناء نہیں کی؟ پرندوں نے کہا استثناء تو کی ہے فرمایا تھا یا وہ واضح عذر لائے۔ جب بدد حضرت سلیمان علیہ السلام کی خدمت میں پیش کیا گیا تو فرمایا مجھ سے غیب ہونے کی کیا وجہ ہے؟ تو اس وقت ہر بد نے عرض کی اَظَلْتُ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهِ وَ جَنَّتُكَ مِنْ سَيِّئَاتِنَا يَا بَقِيَّةَ الْاِنْسَانِ ﴿۱﴾ اِنِّي وَجَدْتُ اَمْرًا اَكْتَبْتُمْ لَهُمْ وَاَوْثَقْتُمْ مِنْ كَلْبٍ شَيْءٌ هُوَ لَهَا عَزْزٌ لِي غَلِيظٌ ﴿۲﴾ حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا تو نے عذر پیش کر دیا ہے۔ اس کے بعد آپ نے ملکہ بلقیس کو خط لکھا۔ جب بدد نے وہ خط ملکہ بلقیس پر پھینکا تو اس کے دل میں یہ بات ڈالی گئی کہ یہ ایک معزز خط ہے اور یہ خط حضرت سلیمان علیہ السلام کی طرف سے ہے جس میں اس کی قوم کے لیے پیغام تھا۔ ملکہ بلقیس نے بھی اپنے سرداروں سے کہا جب بادشاہ کسی ملک میں داخل ہوتے ہیں تو وہاں کے عزت داروں کو ذلیل و رسوا کر دیتے ہیں۔ پھر بدد یہ بھیجا جب تجھ حضرت سلیمان علیہ السلام تک پہنچا تو آپ نے فرمایا کیا تم مال کے ذریعے میری مدد کرنا چاہتے ہو۔ میں یہ مال ان کی طرف واپس کر دوں گا۔ جب ملکہ بلقیس کے قاصد اس کے پاس واپس پہنچے تو وہ گھبرا کر نکلی۔ اس کے ساتھ ایک ہزار چھوٹے بادشاہ تھے۔ ہر بادشاہ کے ساتھ ایک اکھٹنگو سپاہی تھے۔

حضرت سلیمان علیہ السلام بڑی ہیبت والے آدمی تھے۔ آپ کسی بات کا آغاز نہیں کرتے تھے یہاں تک کہ اس کا ان سے سوال کیا جاتا۔ ایک دن آپ نکلے۔ اپنی چار پائی پر بیٹھے تو آپ نے اپنے قریب ہی غبار دیکھا، پوچھا یہ کیا ہے؟ لشکر یوں نے بتایا یا رسول اللہ! یہ ملکہ بلقیس ہے۔ آپ نے پوچھا کیا وہ اس جگہ ہمارے ہاں پڑاؤ ڈالے ہوئے ہے۔ حضرت ابن عباس نے کہا کہ جب حضرت سلیمان علیہ السلام نے غبار دیکھا تھا تو حضرت سلیمان علیہ السلام اور ملکہ سبا اور اس کے ساتھیوں کے درمیان اتنا فاصلہ تھا جتنا فاصلہ سمیرہ اور کوفہ کے درمیان تھا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام اپنے لشکر کی طرف متوجہ ہوئے فرمایا: تم میں سے کون ہے جو ان کے اطاعت گزار بن کر آنے سے پہلے اس کا عرش میرے پاس لائے گا؟ کہا جب حضرت سلیمان علیہ السلام نے غبار دیکھا تھا تو اس وقت حضرت سلیمان علیہ السلام اور تخت کے درمیان دو ماہ کی مسافت تھی۔ قَالَ صَفْوَانُ بْنُ مَيْمُونٍ اَنَا الَّذِي اَنَا اَتَيْتُكَ بِهِ قَبْلَ اَنْ تَتَقَرَّرَ مِنْ مَقَامِكَ۔

حضرت سلیمان علیہ السلام کی نیلس تھی جس میں لوگ بیٹھا کرتے تھے جس طرح امراء بیٹھا کرتے تھے۔ پھر اس سے اٹھتے حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا میں اس سے بددنی چاہتا ہوں۔ جس کے پاس کتاب کا علم تھا کہا میں اپنے رب کی کتاب

میں دیکھتا ہوں پھر میں اسے آپ کی پناہ سمجھتا ہوں۔ پہلے آتا ہوں۔ جب اس آدمی نے حضرت سلیمان علیہ السلام کی بات سنی تو آپ نے اس کی طرف دیکھا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے نظر اٹھائی تو حضرت سلیمان علیہ السلام کے قدموں کے نیچے سے اس کا عرش پوشہ کی طرح نکل آیا۔ اس نرسے کے نیچے سے اس پر آپ قدم رکھتے تھے۔ پھر آپ پلنگ پر بیٹھے تھے۔ جب حضرت سلیمان علیہ السلام نے ملکہ بلقیس کا عرش اپنے سامنے پڑا ہوا پایا۔ تو اس وقت کہا ہذا **اِیْنِ قُضْلِی سَرَاتِیْ** **لِیْسَ لَکُمْ فِیْہِ اَشْکُرٌ اِلَّا الَّذِیْ اَنْتُمْ تَشْکُرُوْنَ** میں اللہ کا شکر کروں کہ یہ میرے پاس میری پناہ سمجھنے سے بھی پہلے لے آیا ہے یا ناشکری کروں کہ اللہ تعالیٰ نے اسے زیادہ قدرت والا بنایا ہے جو تم میں مجھ سے کم ہے۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا اس کے تخت کو بدل دو۔ جب وہ حضرت سلیمان علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئی تو اس سے پوچھا گیا کیا تیرا تخت اسی طرح تھا؟ تو اس نے جواب دیا گویا وہی ہے پھر اس نے کہا: اے سلیمان! میں تم سے ایک بات پوچھنا چاہتی ہوں، مجھے اس بارے میں بتائیے۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا: پوچھو۔ عرض کی: مجھے ایسے جاری پانی کے بارے میں بتائیے جو نہ زمین کا ہے اور نہ ہی آسمان کا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام کے سامنے جب کوئی ایسی چیز آتی جسے آپ نہ جانتے ہوتے تو اس کے بارے میں انسانوں سے پوچھتے۔ اگر انسانوں کو اس کا علم ہوتا تو بہتر ورنہ جنوں سے اس کے بارے میں پوچھتے۔ اگر جنوں کو پتہ ہوتا تو بہتر ورنہ شیاطین سے پوچھتے۔ شیاطین نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس سے بڑھ کر کوئی آسان نہیں ہے۔ گھوڑے کے بارے میں حکم دیجیے جو دوڑے پھر اس کے پسینے سے برتن بھر لیجئے۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا گھوڑے کا پسینہ۔ ملکہ بلقیس نے کہا آپ نے سچ کہا۔ اس نے پوچھا مجھے رب کے رنگ کے بارے میں بتائیے حضرت امین عباس نے فرمایا حضرت سلیمان علیہ السلام اپنی چار پائی سے اچھل پڑے اور سجدے میں گر پڑے۔ تو ملکہ بلقیس آپ کے پاس سے اٹھ گئی۔ حضرت سلیمان علیہ السلام کے لشکر بکھر گئے۔ اللہ کا قاصد آیا، پوچھا تیرا رب تجھے ارشاد فرماتا ہے تیرا کیا بنا؟ حضرت سلیمان علیہ السلام نے عرض کی: اے میرے رب! جو اس نے کہا ہے تو اسے بہتر جانتا ہے۔ اس قاصد نے کہا اللہ تعالیٰ تجھے حکم دیتا ہے کہ تو اپنے پلنگ کی طرف لوٹ جا اور اس پر بیٹھ جا۔ تو ملکہ بلقیس اور اس کے موجود لشکروں کی طرف پیغام بھیج اور اپنے ان تمام لشکروں کی طرف پیغام بھیج کہ وہ تم سے پاس حاضر ہو جائیں اور تو اس سے اور ان لشکریوں سے وہی سوال کر جو اس نے آپ سے کیا تھا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے ایسا ہی کیا۔ جب وہ سب لوگ آپ کی خدمت میں حاضر ہو گئے حضرت سلیمان علیہ السلام نے ملکہ بلقیس سے پوچھا تو نے مجھ سے کیا پوچھا تھا؟ ملکہ بلقیس نے کہا میں نے آپ سے ایسے جاری پانی کے بارے میں پوچھا تھا جو نہ زمین سے اور نہ ہی آسمان سے تعلق رکھتا ہو۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا میں نے تجھے بتایا تھا وہ گھوڑے کا پسینہ ہے۔ ملکہ بلقیس نے کہا آپ نے سچ کہا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا تو نے مجھ سے اور کیا سوال کیا تھا۔ ملکہ بلقیس نے کہا میں نے آپ سے اور کوئی سوال نہیں کیا تھا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے اسے فرمایا میں کس وجہ سے چار پائی سے زمین پر جا پڑا تھا؟ تو ملکہ بلقیس نے کہا مجھے اس کا کچھ علم نہیں۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے لشکریوں سے پوچھا تو انہوں نے بھی اسی طرح کی بات کی۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے اپنے انسانوں اور جنوں اور پرندوں کے لشکروں سے پوچھا نیز ہر اس چیز

سے پوچھا جو اس وقت حاضر تھی۔ سب نے کہا ملکہ بلقیس نے تو صرف آپ سے جاری پانی کے بارے میں پوچھا تھا یا رسول اللہ! حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا وہ تو ہو چکا۔ قاصد نے حضرت سلیمان علیہ السلام سے کہا اللہ تعالیٰ آپ کو ارشاد فرماتا ہے: اپنے مکان کی طرف لوٹ جائیے پتھک میں تیری طرف انہیں کافی ہوں۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے شیاطین سے فرمایا میرے لیے ایک محل بناؤ جس میں ملکہ بلقیس میرے پاس آئے۔ شیاطین نے ایک دوسرے سے گفتگو کی اور حضرت سلیمان علیہ السلام سے عرض کی یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے ہر چیز کو مختار کر دیا ہے۔ بلقیس ملک سبا کی ملکہ ہے۔ حضرت سلیمان علیہ السلام اس سے نکاح کریں گے۔ آپ کا بچہ جنے گی۔ ہم ہمیشہ ہمیشہ اس کے غلام رہیں گے۔ ملکہ بلقیس کی پنڈلیوں پر بال تھے۔ شیاطین نے کہا حضرت سلیمان علیہ السلام کے لیے ایسی عمارت بناؤ گویا وہ پانی ہو۔ حضرت سلیمان علیہ السلام اس طرح اس کی پنڈلی دیکھ لیں گے اور اس سے شادی نہیں کریں گے۔ انہوں نے حضرت سلیمان علیہ السلام کے لیے شیشے کا محل بنا دیا۔ شیاطین نے شیشے کے مختلف طبقات بنا دیے اور طبقات کے نیچے ان جانوروں کی خشکیں بنا دیں جو سمندر میں ہوتے ہیں جیسے مچھلیاں اور دوسرے جانور پھر اوپر سے انہیں بند کر دیا۔ پھر حضرت سلیمان علیہ السلام سے عرض کی: اس محل میں تشریف لا جائے محل کی ایک طرف کرسی رکھ دی۔ جب حضرت سلیمان علیہ السلام محل میں تشریف لائے تو کرسی لائی گئی۔ آپ اس پر تشریف فرما ہوئے اور فرمایا ملکہ بلقیس کو میرے پاس پیش کیا جائے۔ ملکہ بلقیس کو کہا گیا اس میں داخل ہو۔ جب وہ داخل ہونے لگی تو اس نے مچھلی اور دوسرے ان جانوروں کی تصویریں دیکھیں جو پانی میں ہوتے ہیں۔ تو اس نے اسے پانی خیال کیا اور اسی میں داخل ہونے کے لیے اپنی پنڈلی سے پردہ اٹھایا۔ اس کی پنڈلیوں کے بال پنڈلیوں پر لپٹے ہوئے تھے۔ جب حضرت سلیمان علیہ السلام نے یہ دیکھا، اسے بلایا اور اپنا چہرہ اس سے دوسری طرف پھیر لیا۔ اس نے اپنا کپڑا نیچے کیا اور کہا تہا رب انا فی ظلمتک

نفسی و اسألنت ہم سائلین بذہ رب العالمین۔

حضرت سلیمان علیہ السلام نے انسانوں کو بلایا، فرمایا یہ کتنا قبیح ہے۔ کوئی چیز اسے ختم کر سکتی ہے؟ لوگوں نے عرض کی یا رسول اللہ! استرا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا استرا تو عورت کی پنڈلیوں کو کاٹ دے گا۔ پھر شیاطین کو بلایا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے انہیں بھی فرمایا تو انہوں نے بہانہ کیا۔ پھر انہوں نے حضرت سلیمان علیہ السلام کے لیے بال صفا پوڈر تیار کر دیا۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا یہ وہ پہلا دن تھا جس دن بال صفا کرنے والا پوڈر دیکھا گیا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے ملکہ بلقیس سے نکاح کا ارادہ کیا۔ ابن ابی حاتم نے کہا ابو بکر بن ابی شیبہ نے کہا یہ حدیث کتنی اچھی ہے۔ (1)

امام فریابی، سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ نے مصنف میں، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عبد اللہ بن شداد رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام جب سفر کا ارادہ کرتے تو اپنی کرسی رکھتے انسانوں اور جنوں میں سے جنہیں ساتھ لے جانا چاہتے۔ وہ آجاتے۔ پھر ہوا کو حکم دیتے۔ وہ ان سب کو اٹھاتی۔ پھر پرندوں کو حکم دیتے۔ وہ ان پر سایہ کر لیتے۔ اسی اثناء میں کہ وہ جا رہے تھے کہ انہیں پیاس محسوس ہوئی۔ فرمایا تمہاری کیا رائے ہے کہ پانی کتنا دور

سے اساتذہ تھیوں نے عرض کی ہمیں تو کچھ علم نہیں۔ آپ نے بد بد کو یاد کیا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام کے ہاں اسے وہ مقام حاصل تھا جو پرندوں میں سے کسی کو نہ تھا۔ تو فرمایا کیا وجہ ہے میں بد بد کو نہیں دیکھتا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام پرندوں کو یہ سزا دیتے کہ اس کے پر اکھاڑ دیتے۔ پھر اسے دھوپ میں پھینک دیتے بِسْمَلْعَلَّيْ قُرْبُونِي سے مراد واضح نذر ہے۔

جب بد بد آگیا تو پرندے اسے ملے اور کہا حضرت سلیمان علیہ السلام نے تجھے دھمکی دی ہے۔ بد بد نے پوچھا آپ نے دھمکی میں استثناء بھی کی تھی۔ پرندوں نے اسے بتایا جی ہاں۔ آپ نے فرمایا تھا اگر وہ واضح نذر لائے۔ تو بد بد آپ کے پاس ملکہ سبا کی خبر لایا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے اس کے ساتھ خطر روانہ کیا۔ ملکہ بلقیس آئی۔ جب وہ ایک فرسخ کے فاصلہ پر تھی تو آپ نے عرش لانے کا حکم دیا۔ جنوں کے سردار نے کہا میں اس مجلس کے برخاست ہونے سے پہلے لے آتا ہوں۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا میں اسے بھی جلدی کا ارادہ رکھتا ہوں۔ تو جس کے پاس کتاب کا علم تھا اس نے عرض کی میں آنکھ جھپکنے سے پہلے لے آتا ہوں تو وہ عرش کو زمین کے ایک سو راغ سے لے آیا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا تخت کی شکل و صورت بدل دو جب ملکہ بلقیس آئی تو اسے پوچھا گیا کیا تیرا عرش ایسا ہی تھا؟ اس نے اس تیز رفتاری کو عجیب جانا اور تخت کو بھی دیکھ لیا تو اس نے کہا گویا یہ وہی ہے۔ جب وہ محل میں داخل ہوئی تو اسے نہر کا پانی خیال کیا اور اپنی پنڈلی سے پردہ اٹھا دیا، تو کیا دیکھا کہ اس کی پنڈلی پر بال ہیں۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا کونسی چیز اسے ختم کر سکتی ہے۔ ایک جن نے کہا میں اسے ختم کر سکتا ہوں، حضرت سلیمان علیہ السلام کے لیے چونا بنایا۔ یہ پہلی دفعہ چونا بنایا گیا تھا۔ اس ملکہ کا نام بلقیس تھا۔ (1)

امام ابن عساکر نے مکرہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت سلیمان علیہ السلام نے ملکہ بلقیس سے شادی کر لی تو اس نے کہا مجھے لوہے نے آج تک نہیں چھوا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے شیاطین سے فرمایا لوہے کے علاوہ کونسی چیز ان ہالوں کو ختم کر سکتی ہے۔ انہوں نے چونا بنایا۔ سب سے پہلے اس چونے کو حضرت سلیمان علیہ السلام کے شیاطین نے بنایا تھا۔

امام بخاری نے تاریخ میں اور عقیلی رحمہما اللہ نے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سب سے پہلے حمامات حضرت سلیمان علیہ السلام کے لیے بنائے گئے تھے۔

امام طبرانی، ابن عدی نے کامل میں اور بیہقی رحمہما اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو آدمی سب سے پہلے حمام میں داخل ہو وہ حضرت سلیمان علیہ السلام ہیں۔ جب آپ نے تمام کی گری کو پایا تو اللہ تعالیٰ کے نذاب سے پناہ چاہی۔ (2)

ابوہیم نے حلیہ میں مجاہد سے روایت نقل کی ہے کہ جب ملکہ سبا حضرت سلیمان علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئی تو اس نے بہت زیادہ لکڑیاں دیکھیں۔ اس دن حضرت سلیمان علیہ السلام کے غلام سے کہا کیا تیرا آقا جانتا ہے کہ ان دھویں کا وزن کتنا ہے؟ غلام نے کہا میں بھی جانتا ہوں تو میرا آقا کیت نہیں جانتا ہوگا؟ ملکہ بلقیس نے کہا اس کا کتنا وزن ہے؟ غلام نے کہا لکڑی کا وزن کیا جاتا ہے۔ پھر راکھ کا وزن کیا جاتا ہے تو لکڑی سے جتنا وزن کم ہو جائے وہی دھویں کا وزن ہے۔

1۔ مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 6، صفحہ 336، سنۃ الزمان، مریضہ، 2۔ شعب الایمان، جلد 6، صفحہ 160 (7778)، دارالکتب العلمیہ، بیروت

الْغَدِيرِينَ ﴿٦٠﴾ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنَافِقِينَ ﴿٦١﴾

”اور پیٹھ ہم نے رسول بنا کر بھیجا تمہاری طرف ان کے بھائی صالح کو کہ عبادت کرو اللہ تعالیٰ کی تو وہ اور وہی گئے اور آپس میں اٹھنے لگے۔ صحابہ نے فرمایا: اسے میری قوم کیوں یہی کہہ سکتا ہے۔ انہوں نے کہا: تم نے اہل خانہ کے لیے نیک کام کرنے سے پہلے تم یوں نہیں بخشیں۔ صحابہ نے کہا: اللہ تعالیٰ سے شاید تم پر رحم فرما دیا جائے۔ انہوں نے کہا: یہ تو برا شگون سمجھتے ہیں تمہیں اور تمہارا۔ تمہیں تو آپ نے فرمایا تمہارا برا شگون تو اللہ تعالیٰ سے ہے۔ انہوں نے کہا: تم ایسی قوم ہو جو فتنہ میں مبتلا کر دی گئی ہے۔ اور اس شہر میں خوشنصیب تھے جو فتنہ فرمایا اور پکڑ لیا۔ اتنے تھے اس علاقہ میں اور اصلاح کی کوشش نہ کرتے۔ انہوں نے کہا: تو اللہ کی قسم کھا کر یہ عہد کر لیں کہ سب خون ہا کر صالح اور اس کے اہل خانہ کو ہلاک کر دیں۔ پھر کہہ دیں گے اس کے وارث سے کہ تم تو (مرتا ہے) سوہوہوہی نہ تھے جب انہیں ہلاک کیا گیا اور (یقین کرو) ہم پانچل سچ کہہ رہے ہیں۔ اور انہوں نے کئی خبیثہ باتیں کی اور ہم نے انہیں خبیثہ باتیں نہ کہے (تماری تدبیر کو)۔ تم (خود ہی) دیکھ لو کیا (بولنا)۔ انہوں نے کہا: ہم نے یہ یاد کر کے رہا دیا انہیں اور ان کی ساری قوم کو۔ پس یہ ان کے گھر میں نہ بڑے پاک ہیں انہیں۔ ظلم سے باعث۔ پیٹھ اس میں عبرت ہے اس قوم کے لیے جو (کچھ) جانتی ہے۔ اور ہم نے پچاسوا انہیں اور ایمان لانے تھے اور (اپنے رب سے) ڈرتے رہتے تھے۔ اور یاد کرو لو طو کھو جب آپ نے اپنی قوم کو فرمایا یہ تمہارا تکلیف کرتے ہو سب حیاتی کا حال انکا تم دیکھو رہتے ہو تے ہو۔ کیا تم جانتے ہو مردوں سے پچاسوا انہوں نے کہا: انہوں نے کہا: انہوں کو چھوڑ کر بلکہ تم تو بڑے ناواہان لوگ ہو۔ پس نہیں تھا آپ کی قوم کا جواب اللہ سے کہ انہوں نے کہا نکال دو آل طو کھو اور ان کے اہل خانہ کو سوائے ان کی بیوی کے۔ ہم نے یہ سنا اور انہوں نے یہ گفتگو کر وہ پیچھے رہنے والوں میں ہوگی۔ اور ہم نے ان پر خوب پتھر برسائے۔ پس اتنا کھن پتھر اتنا تھا اہل خانہ اور ان کے اہل خانہ والوں پر۔“

امام فریبانی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے لفظ ”مطرا“ سے کہا ہے کہ اللہ نے فرمایا انہم فَرِيقَيْنِ يَتُحَدِّثُونَ کی یہ تفسیر اقل کی ہے کہ فَرِيقَيْنِ سے مراد ایک فَرِيقِ مَسْأَلِ اور دوسرا فَرِيقِ جَابِلِ ہے۔ ابن ابی حاتم نے حضرت صالح علیہ السلام اپنے رب کی جانب سے بھیجے ہوئے ہیں اور کافر کہتے وہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے بھیجے ہوئے نہیں سینہ سے مراد عذاب اور حسنتہ سے مراد رحمت ہے۔ قَالَوَالَّذِي نَفْسُكَ بِيَدِنَا بِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ نے کہا ہم نے آپ سے بد فاقی کی۔ شہر میں حضرت صالح علیہ السلام کی قوم کے افراد تھے۔ انہوں نے ہا ہم یہ قسم اٹھائی تھی کہ وہ اس کو ہلاک کر دیں گے۔ وہ حضرت صالح علیہ السلام تک نہیں پہنچے تھے یہاں تک کہ انہیں اور ان کی قوم کو ہلاک کر دیا گیا۔ (1)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: قوم

میں حضرت صالح علیہ السلام کی تصدیق کرنے والے اور تکذیب کرنے والے بھی تھے۔ حق کو ماننے والے اور ان کی خدمت میں حاضر ہونے والے تھے اور حق کی تکذیب کرنے والے اور اس کو چھوڑنے والے تھے۔ اس بارے میں قوم میں بھگڑا تھا۔ انہوں نے بدفانی نیتے ہوئے کہا جو مصیبت پہنچی ہے وہ تیرنی اور تیرے ساتھیوں کی وجہ سے ہے۔ حضرت صالح علیہ السلام نے فرمایا: تمہارا اعمال کا ہم اللہ تعالیٰ کے پاس ہے۔ بلا تمہیں تو اللہ تعالیٰ کی اطاعت اور اس کی نافرمانی میں آزمایا گیا ہے۔ شہر میں حضرت صالح علیہ السلام کی قوم کے نوا افراد تھے جنہوں نے باہم یہ قسم اٹھائی کہ وہ رات کے وقت حضرت صالح علیہ السلام کو پکڑ لیں گے اور اسے قتل کر دیں گے۔ ہمارے سامنے یہ ذکر کیا گیا ہے اسی اثناء میں کہ وہ جلدی جلدی حضرت صالح علیہ السلام کی طرف جا رہے تھے تاکہ وہ اسے قتل کر دیں، اللہ تعالیٰ نے ان پر چٹان کو گرا دیا جس نے ان سب کو ہلاک کر دیا۔ پھر ہم اس کے ولی سے کہیں گے یعنی حضرت صالح کے قبیلہ کو کہیں گے۔ انہوں نے حضرت صالح علیہ السلام کے ساتھ مکر کیا تھا اور اللہ تعالیٰ نے ان کے ساتھ یہ خفیہ تدبیر کی کہ ان پر چٹان گرا دی جس نے سب کو ہلاک کر دیا۔ دیکھو تو سہمی ان کا مکر کیسا تھا اور ان کے مکر کا انجام کیسے ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں اور ان کی تمام قوم کو ہلاک کر دیا۔ (1)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے **تَلَّوْهُ كُمْ** کا معنی تمہارے مصائب کیا ہے۔ (2)
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے **تَشَعُّرٌ كَرَاهِيَةٌ** کے یہ نام ذکر کیے ہیں: زحمی، زعم، ہری، ہریم داب، ہواب، ریاب، سبط اور قد ار بن سالف جس نے اونٹنی کی کوچیں کاٹی تھیں۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ان نوا افراد نے ہی اونٹنی کی کوچیں کاٹی تھیں۔ جب انہوں نے اونٹنی کی کوچیں کاٹیں تو انہوں نے کہا ہم رات کے وقت حضرت صالح اور اس کے گھر والوں پر حملہ کریں گے اور ان سب کو قتل کر دیں گے۔ پھر حضرت صالح علیہ السلام کے اولیا سے کہیں گے ہم نے تو اس میں سے کسی چیز کو نہیں دیکھا اور نہ ہی ہمیں اس کا کچھ علم ہے تو اللہ تعالیٰ نے ان سب کو ہلاک کر دیا۔ (3)

امام عبدالرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت عطاء بن ابی رباح رحمہ اللہ سے **يُقْبِسُونَ فِي الْأَمْراضِ وَلَا يُصَلُّونَ** کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ وہ درہم توڑ دیتے تھے۔ (4) واللہ اعلم۔

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ ۗ اللَّهُ خَيْرٌ مَّا يُشْرِكُونَ ۗ

”فرمائیے سب تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں اور سلام ہو اس کے ان بندوں پر جنہیں اس نے چن لیا (بتاؤ) کیا اللہ بہتر ہے یا جنہیں وہ شریک بناتے ہیں۔“

1- تفسیر عبدالرزاق، ذر آیت ہذا، جلد 2، صفحہ 484، دارالکتب العلمیہ بیروت

3- ایضاً

2- تفسیر طبری، ذر آیت ہذا، جلد 19، صفحہ 196، دارالکتب العلمیہ بیروت

4- تفسیر عبدالرزاق، ذر آیت ہذا، جلد 2، صفحہ 490 (2171)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، بزار، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ یہاں عمارت سے مراد حضور ﷺ کے صحابہ ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کے لیے چن لیا۔ (1)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت سفیان ثوری رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت حضور ﷺ کے صحابہ کے بارے میں نازل ہوئی۔ (2)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے اس آیت کی تلاوت کی تو کہا بلکہ اللہ تعالیٰ بہت بہتر بات ہی کہنے والا، زیادہ عزت والا اور معزز ہے۔

أَمَّنْ حَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا
بِهِ حَدَّ آيَاتٍ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَّا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُشْبِتُوا شَجَرَهَا ۗ وَاللَّهُ مَعَ
اللَّهُ ۗ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْبِلُونَ ۗ أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ
خِلَالَهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ۗ
عَالِمٌ مَّعَ اللَّهِ ۗ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۗ

”بھلا وہ کون ہے جس نے بنایا آسمانوں کو اور زمین کو اور جس نے اتارا تمہارے لئے آسمان سے پانی۔ پھر ہم نے اگائے اس پانی سے خوش منظر باغات۔ تمہاری طاقت نہ تھی کہ تم اگا سکتے ان کے درخت۔ کیا کوئی دوسرا خدا ہے اللہ تعالیٰ کے ساتھ؟ بلکہ وہ ایسے لوگ ہیں بنورہ راست سے پرے ہٹ رہے ہیں۔ بھلا کس نے بنایا ہے زمین کو ٹھہرنے کی جگہ اور جاری کر دیں اس کے درمیان نہریں اور بنادیں زمین کے لیے (پہاڑوں کے) ٹنگر اور بنا دیں دو سمندر کے درمیان آڑ۔ کیا کوئی اور خدا ہے اللہ تعالیٰ کے ساتھ؟ بلکہ ان میں سے اکثر لوگ بے علم ہیں۔“

امام طہسٹی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی خدمت میں عرض کی: مجھے اللہ تعالیٰ کے فرمان حَدَّ آيَاتٍ کے بارے میں بتائیے۔ فرمایا باغات۔ عرض کی: کیا عرب اسے پہچانتے ہیں؟ فرمایا ہاں کیا تو نے شاعر کو یہ کہتے ہوئے نہیں سنا:

بِلَادٍ سَفَاهَا اللَّهُ أَمَا سَهْوُلُهَا فَفَقِضْتُ وَذُرْمَعْدَقِي وَحَدَائِقِي

”یہ ایسے شہر ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے سیراب کیا ہے، اس کے میدانی علاقوں میں سبزیاں، دو اور دو دھ اور باغات ہیں۔“

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حَدَّ آيَاتٍ سے مراد اچھے کھجور کے درخت ہیں۔ ذَاتَ بَهْجَةٍ سے مراد تازہ۔ (3)

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 20، صفحہ 6، 2- ایضاً 3- تفسیر عبدالرزاق، ذریعہ آیت، جلد 2، صفحہ 484 (2182)، دارالکتب العلمیہ بیروت

اور مہاجرین و انصار اور ان اہل حق و سچائی کے لئے حضرت نوحؑ کا رحمانہ سے روایت نقل کی ہے کہ حَمَّ آتَيْتُكَ مَرَادًا يَتِي
بِنَاتِكَ يَوْمَ تَمُوتُ لَكَ فِي مِيقَاتِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۚ ذَٰلِكَ بِتَهَيُّجِكَ مَرَادًا يَتِي فَوَاصِرًا ۚ

ان مہاجرین و انصار اہل حق و سچائی کے لئے حضرت نوحؑ اور ان مہاجرین و انصار اہل حق و سچائی کے لئے حضرت نوحؑ کے مہاجرین و انصار کے لئے ہے۔ (۱۶)

اور مہاجرین و انصار اہل حق و سچائی کے لئے حضرت نوحؑ کے مہاجرین و انصار کے لئے ہے۔ (۱۶)
ان مہاجرین و انصار اہل حق و سچائی کے لئے حضرت نوحؑ کے مہاجرین و انصار کے لئے ہے۔ (۱۶)
ان مہاجرین و انصار اہل حق و سچائی کے لئے حضرت نوحؑ کے مہاجرین و انصار کے لئے ہے۔ (۱۶)

أَمَّنْ يُجِيبُ الْبُصْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ
الْأَرْضِ ۗ عَرِّالَهُ مَعَ اللَّهِ ۗ قَلِيلًا مَّا تَدَّكَّرُونَ ۝ أَمَّنْ يَهْدِيكُمْ فِي
ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرْسِلِ الرِّيحَ بِشْرًا بَيْنَ يَدَيْ سَرْحَتَيْهِ ۗ
عَرِّالَهُ مَعَ اللَّهِ ۗ تَعْلَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ أَمَّنْ يَبْدُو الْخَلْقَ ثُمَّ
يُعِيدُهُ وَمَنْ يَزِدُّكُمْ مِنَ السَّيِّئَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ عَرِّالَهُ مَعَ اللَّهِ ۗ قُلْ
هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

ان مہاجرین و انصار اہل حق و سچائی کے لئے حضرت نوحؑ کے مہاجرین و انصار کے لئے ہے۔ (۱۶)
ان مہاجرین و انصار اہل حق و سچائی کے لئے حضرت نوحؑ کے مہاجرین و انصار کے لئے ہے۔ (۱۶)
ان مہاجرین و انصار اہل حق و سچائی کے لئے حضرت نوحؑ کے مہاجرین و انصار کے لئے ہے۔ (۱۶)

ان مہاجرین و انصار اہل حق و سچائی کے لئے حضرت نوحؑ کے مہاجرین و انصار کے لئے ہے۔ (۱۶)
ان مہاجرین و انصار اہل حق و سچائی کے لئے حضرت نوحؑ کے مہاجرین و انصار کے لئے ہے۔ (۱۶)
ان مہاجرین و انصار اہل حق و سچائی کے لئے حضرت نوحؑ کے مہاجرین و انصار کے لئے ہے۔ (۱۶)

ان مہاجرین و انصار اہل حق و سچائی کے لئے حضرت نوحؑ کے مہاجرین و انصار کے لئے ہے۔ (۱۶)

کی گہرائی اور ظننت البحر سے مراد اس کے راستوں، موج اور اس میں جو کچھ ہوتا ہے اس کی تاریکی ہے۔ (1)

قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يَبْعَثُونَ ﴿٥١﴾

”آپ فرمائیے (خود بخود) نہیں جان سکتے جو آسمانوں اور زمین میں ہیں غیب کو سوائے اللہ تعالیٰ کے اور وہ (یہ بھی) نہیں سمجھتے کہ انہیں اٹھایا جائے گا۔“

امام علی سی، سعید بن منصور، امام احمد، عبد بن حمید، امام بخاری، امام مسلم، امام ترمذی، امام نسائی، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابوالشیخ، ابن مرددہ اور امام بیہقی رحمہم اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت مسروق سے روایت نقل کی ہے کہ میں حضرت عائشہ کے پاس فیک لگائے ہوئے تھا۔ حضرت عائشہ نے فرمایا: تین باتیں ایسی ہیں جن میں سے ایک بھی کسی نے کی تو اس نے اللہ تعالیٰ پر بہت بڑا جھوٹ بولا۔ میں نے عرض کی: وہ کیا باتیں ہیں؟ فرمایا: جس نے یہ گمان کیا کہ حضور ﷺ نے اپنے رب کو دیکھا ہے تو اس نے اللہ تعالیٰ پر بہت بڑا بہتان باندھا ہے (2) میں فیک لگائے ہوئے تھا تو میں اٹھ بیٹھا۔ میں نے عرض کی: اے ام المومنین! مجھے مہلت دیجیے، مجھ پر جلدی نہ کرنا، کیا اللہ تعالیٰ یہ ارشاد نہیں فرماتا: لَقَدْ رَأَى نَزْلَةَ الْخُرُوسِ (النجم) حضرت عائشہ نے فرمایا: میں سب سے پہلی فرد ہوں جس نے رسول اللہ ﷺ سے اس بارے میں پوچھا، تو حضور ﷺ نے فرمایا وہ جبرائیل ہے۔ میں نے جبرائیل کو اس صورت میں صرف دو موقع پر دیکھا ہے جس صورت میں اللہ تعالیٰ نے انہیں تخلیق کیا ہے۔ میں نے اسے آسمان سے اترتے ہوئے دیکھا۔ اس کے عظیم جتنے آسمانوں اور زمین کے درمیانی حصہ کو بھر دیا تھا۔ حضرت عائشہ نے فرمایا کیا تو اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان نہیں سنتا: لَنْ يَرَى الْإِنْسَانُ الْإِلَهَ إِذْ يَنْصَرُّ وَهُوَ يُدْرِكُ الْإِلَهَ إِذْ يَنْصَرُّ وَهُوَ الْوَلِيُّفُ الْعَرِيفُ ﴿٥١﴾ (الانعام) کیا تو اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان نہیں سنتا: مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكْتُمَ اللَّهُ الْإِلَهَ حَيًّا (الشوری: 51) جس نے یہ گمان کیا کہ حضرت محمد ﷺ نے قرآن میں سے کوئی چیز چھپائی ہے تو اس نے اللہ تعالیٰ پر بہتان باندھا ہے۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا يَكْفُتْ رَبُّكَ اللَّهُ لِيُخَوِّضَكَ مِنَ النَّاسِ (المائدہ: 67) حضرت عائشہ نے کہا جو یہ گمان کرے کہ رسول اللہ ﷺ آنے والے دن کی خبر دیتے ہیں اس نے اللہ تعالیٰ پر بہت بڑا بہتان باندھا (3) اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ۔

بَلِ إِدْرَاكَ عَلَيْهِمْ فِي الْآخِرَةِ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْهَا بَلْ هُمْ مِنْهَا

- 1۔ تفسیر طبری، زیر آیت 20، جلد 20، صفحہ 9، دار احیاء التراث العربی بیروت
- 2۔ حضرت عائشہ کی طرف اس نقطہ نظر کی نسبت کی جاتی ہے تاہم عقائد کی کتب میں یہ بات بڑا کمی گئی ہے کہ معراج کے موقع پر سر درد نامہ صحیح بخاری کو اپنے رب کا دیدار نصیب ہوا۔ عقلی و نقلی دلائل پیش کیے گئے ہیں۔ حضور نبی الامت نے ”نبیاء القرآن“ میں سورۃ النجم میں تفصیلی مقالہ تحریر کیا ہے۔
- 3۔ عدائے الہی سے آگاہ کرنا اس کے منافی نہیں۔

عَمُونَ ﴿١١﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِذَا كُنَّا تُرَابًا وَآبَاؤُنَا آيَاتًا
لَمُخْرَجُونَ ﴿١٢﴾ لَقَدْ وَعَدْنَا هَذَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ ۗ إِن هَذَا
إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣﴾ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ
عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٤﴾ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ مِمَّا
يَسْكُرُونَ ﴿١٥﴾ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٦﴾ قُلْ
عَسَى أَنْ يَكُونَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ ﴿١٧﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ
لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿١٨﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ
لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿١٩﴾ وَمِمَّا مِنْ غَايِبَاتِ فِي السَّمَاءِ وَ
الْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٢٠﴾

”بلکہ تم ہو گیا ہے ان کا علم آخرت کے متعلق بلکہ وہ تو اس کے بارے میں شک میں ہیں۔ بلکہ وہ اس سے اندھے ہیں۔ اور کفار کہنے لگے کیا جب ہم مٹی ہو جائیں گے اور ہمارے باپ دادا بھی تو کیا ہمیں (پھر) نکالا جائے گا۔ بیشک قیامت کے آنے کا وعدہ ہم سے بھی کیا گیا اور ہمارے باپ دادا سے بھی اس سے پہلے نہیں ہے یہ وعدہ مگر پہلے لوگوں کے من گھڑت افسانے۔ آپ فرمائیے سیر و سیاحت کرو زمین میں۔ پھر اپنی آنکھوں سے دیکھو کہ کیسا ہولناک انجام ہوا مجرموں کا (اے محبوب!) آپ غمزدہ نہ ہوں ان (کے رویہ) پر اور دل تنگ نہ ہوا کریں ان کے مکر و فریب سے اور وہ پوچھتے ہیں کب (پورا ہوگا) یہ وعدہ (بتاؤ) اگر تم سچے ہو۔ آپ فرمائیے قریب ہے کہ تمہارے پیچھے آگے ہو اس عذاب کا کچھ حصہ جس کے لیے تم جلدی مچا رہے ہو۔ اور بیشک آپ کا رب بہت فضل (و کرم) فرمانے والا ہے لوگوں پر، لیکن اکثر لوگ ناشکری کرتے ہیں۔ اور یقیناً آپ کا رب خوب جانتا ہے جو کچھ چھپا رکھا ہے ان کے سینوں نے اور جو وہ ظاہر کرتے ہیں۔ اور نہیں کوئی پوشیدہ چیز آسمان اور زمین میں مگر اس کا بیان کتاب مبین میں موجود ہے۔“

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے یہ تفسیری قول نقل کیا ہے: جب علم نے نفع نہ دیا۔ (1)
ابو عبید نے فضائل میں سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت ابن عباس سے یہ روایت نقل کی ہے کہ آپ نے یہ آیت پڑھی پھر کہا ان کے علم نے نفع نہ دیا (2)۔ ابو عبید نے کہا آپ نے اسے استفہام کے ساتھ پڑھا ہے۔

2- ایضاً، جلد 20، صفحہ 10

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 20، صفحہ 11، در احیاء التراث العربی بیروت

يَخْتَلِفُونَ ۝ وَإِنَّهُ لَهْدَىٰ وَرَاحَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي
بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ۝ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّكَ عَلَىٰ
الْحَقِّ الْمُبِينِ ۝

”اوشبہ یہ قرآن بیان کرتا ہے بنی اسرائیل کے سامنے اکثر ان امور (کی حقیقت) کو جن میں وہ جھگڑتے رہتے
ہیں۔ اور اوشبہ یہ قرآن سراپا ہدایت اور مجسم رحمت ہے مؤمنین کے لیے۔ لہذا آپ کا رب فیصلہ فرمائے گا ان
کے درمیان اپنے حکم سے اور وہی سب زبردست سب پہنچ جائے گا۔ اس آپ کچھ وسوسہ کریں۔ اللہ تعالیٰ پر بیشک
آپ روشن حق پر ہیں۔“

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ بنی اسرائیل سے
مراویہود و نصاریٰ ہیں اور فرمایا قرآن حکیم ان چیزوں کو کھول کر بیان کرتا ہے جن میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے۔
امام ترمذی اور ابن مردودہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے عرض کی گئی: آپ
کے بعد آپ کی امت کو آزمائش میں ڈالا جائے گا۔ رسول اللہ ﷺ نے سوال فرمایا یا آپ سے اس کے بارے میں سوال کیا
گیا تھا: اس سے نیکو کیا طریقہ ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ کی کتاب جس میں آگے پیچھے سے باطل داخل نہیں ہو سکتا، یہ
حکیم و مدید کا نازل کردہ ہے جس نے قرآن کے علاوہ کسی اور جگہ سے علم حاصل کرنا چاہا، اللہ تعالیٰ نے اسے گمراہ کر دیا جسے حاکم
بنایا گیا اور اس نے قرآن کے مطابق فیصلہ کیا۔ اللہ تعالیٰ نے اسے محفوظ رکھا یہ ذکر حکیم، نور مبین اور صراط مستقیم ہے۔ اس میں
پہلے لوگوں اور بعد کی خبریں ہیں۔ یہ تمہارے درمیان موجود جھگڑوں کا فیصلہ کرنے والا ہے۔ یہ قول فیصل ہے، مذاق نہیں۔ (1)

إِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَىٰ ۚ وَلَا تَسْمِعُ الْقَوْمَ الدُّعَاءَ إِذَا وُلُّوا مُدْبِرِينَ ۝ وَمَا
أَنْتَ بِهَادِي الْعُمَىٰ عَنْ صَلَاتِهِمْ ۚ إِنَّ تَسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا
فَهُمْ مُسْمِعُونَ ۝

”بیشک آپ نہیں سنا سکتے مردوں کو اور نہ آپ سنا سکتے ہیں بہروں کو اپنی پکار جب وہ بھٹکے جا رہے ہوں پیچھے
پھیرے ہوئے، اور نہیں آپ ہدایت دینے والے (دل کے) اندھوں کو ان کی گمراہی سے، نہیں سنا تے آپ کچھ
ان کے جو ایمان لائے ہیں، ہماری آیتوں پر پھرو فرما کر ماہر دار بن جاتے ہیں۔“

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ یہ مثال ہے جو اللہ تعالیٰ نے کافر کی
بیان فرمائی ہے جیسے میت نہیں سنتی اسی طرح کافر نہیں سنتا اور نہ ہی اس سے نفع حاصل کرتا ہے۔ وہ کہتے اگر بہرہ آدمی منہ پھیر

1۔ سنن ترمذی، باب فضائل القرآن، جلد 2، صفحہ 114 (روایت بالسنن)

کر چل پڑے۔ پھر تو اسے بلائے تو وہ نہیں سنتا۔ اسی طرح کافر نہیں سنتا اور جو سنتا ہے اس سے نفع حاصل نہیں کرتا۔ واللہ اعلم۔

وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ

أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ ﴿٥٠﴾

”اور جب ہماری بات کے ان پر پورا ہونے کا وقت آجائے گا تو ہم نکالیں گے ان کے لیے ایک جو پایہ زمین سے جو ان سے گفتگو کرے گا، کیونکہ لوگ ہماری آیتوں پر ایمان نہیں لاتے تھے۔“

امام ابن مبارک نے زہد میں عبدالرزاق، فریابی، ابن ابی شیبہ، نعیم بن حماد نے فتن میں عبد بن حمید، ابن ابی الدنیانے کتاب الامم بالمعروف میں ابن جریر، ابن ابی حاتم، حاکم اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عمر سے یہ روایت نقل کی ہے کہ جب وہ نیکی کا حکم نہیں دیں گے اور برائی سے نہیں روکیں گے تو ہم زمین سے ان کے لیے ایسا جانور نکالیں گے جو ان سے گفتگو کرے گا۔ (1)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ یہ جانور اس وقت نکالے گا جب وہ نیکی کا حکم نہیں دیں گے اور برائی سے نہیں روکیں گے۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابوسعید خدری سے روایت نقل کی ہے کہ آپ سے اس آیت کے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا جب وہ نیکی کا حکم دینا چھوڑ دیں گے اور برائی سے منع کرنا چھوڑ دیں گے تو ان پر نارنگی لازم ہو جائے گی۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے واقع کا معنی واجب نقل کیا ہے: یعنی لازم ہو جائے گا بعض قرأتوں میں كَلِّمُهُمْ كِي جگہ فَحَدِّثُهُمْ ہے، یعنی وہ انہیں کہے گا۔ (2)

عبد بن حمید اور ابن جریر نے حصہ بنت سیرین سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے ابو العالیہ سے پوچھا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ ان پر قول واقع ہونے سے کیا مراد ہے؟ انہوں نے فرمایا حضرت نوح علیہ السلام کی طرف وحی کی گئی وَأُوحِيَ إِلَىٰ نُوحٍ أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِن قَوْمِكَ إِلَّا مَن قَدْ آمَنَ (حمود: 36) حصہ نے کہا گویا اس نے میرے سامنے سے پردہ کو دور کر دیا۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ فرمایا بیت اللہ شریف کے اٹھائے جانے اور اس کی جگہ کے بھول جانے سے پہلے بیت اللہ شریف کا زیادہ طواف کر لو۔ قرآن حکیم کے اٹھائے جانے سے پہلے اس کی زیادہ سے زیادہ تلاوت کر لو۔ پوچھا گیا جو چیز لوگوں کے سینوں میں محفوظ ہے اس کے اٹھائے جانے سے کیا مراد ہے؟ فرمایا ارات کے وقت (ہوا) ان پر چلے گی۔ لوگ صبح کریں گے تو قرآن سے خالی ہوں گے اور لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کو بھول جائیں گے اور جاہلیت کی باتوں اور شعار میں پڑ جائیں گے۔ وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ سے یہی مراد ہے۔

امام فریابی اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد سے یہ تفسیری قول نقل کیا ہے کہ جب ان پر قول ثابت ہو جائے گا۔ (4)

1۔ مستدرک حاکم، جلد 4، صفحہ 589 (8642)، دارالکتب العلمیہ، بیروت

4۔ ایضاً

3۔ ایضاً، جلد 20، صفحہ 18

2۔ تفسیر طبری، ذریعہ آیت 20، جلد 20، صفحہ 21-13، دار احیاء التراث العربی، بیروت

ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے **لَكَلِمَةٍ كَمَعْنَى تَحَدِيثِهِمْ** یعنی ان سے بات کرے گا، کیا ہے۔ (1)
امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ لوگوں کو آگاہ کرے گا کہ لوگ ہماری
آیتوں پر یقین نہیں رکھتے۔ (2)

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے ابو داؤد اور ترمذی سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت ابن عباس
سے اس آیت کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا: اللہ کی قسم! سب کچھ ہوگا وہ مومن سے کلام کرے گا اور کافر کو فحش کرے گا۔
امام عبد بن حمید نے عامر سے یہ روایت نقل کی ہے کہ وہ **لَكَلِمَةٍ كَمَعْنَى تَحَدِيثِهِمْ** کو مشرود اور ان کو ہمزہ کے نصب کے ساتھ پڑھتے۔

امام نعیم بن حماد اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے
فرمایا: جب وہ وعدہ پورا ہوگا جو اللہ تعالیٰ نے فرمایا یہ کوئی بات چیت نہ ہوگی بلکہ نشان ہے جو وہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے لگائے گا
جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ حکم دے گا۔ وہ جانور مٹی کی رات صفا سے نکلے گا۔ تمام لوگ اس کے سر اور ذنب کے درمیان صبح
کریں گے، نہ کوئی داخل ہونے والا داخل ہوگا اور نہ کوئی نکلنے والا نکلے گا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے اسے جو حکم دیا ہوگا اس سے
وہ فارغ ہو جائے گا۔ پس ہلاک ہونے والا ہلاک ہو گیا اور نجات پانے والا نجات پا گیا۔ وہ اپنا پہلا قدم اٹھا کرے گا۔
امام عبد بن حمید نے حضرت عبد اللہ بن عمر سے روایت نقل کی ہے کہ داہر روکیں دار ہوگا، اس کی اون اور بال ہوں گے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ داہر اون اور پروں والا ہوگا جن
میں ہر رنگ ہوگا۔ اس کے چار پاؤں ہوں گے۔ حاجیوں نے جس سمت اپنی پشت کی ہوگی اسی جانب سے نکلے گا۔

امام عبد بن حمید نے امام شعبی سے روایت نقل کی ہے کہ **ذَآ آتَبَةُ قِيَمَةُ الْآسْمَانِ** اون والا ہوگا اور آسمان سے قریب ہوگا۔
امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت
موسیٰ علیہ السلام نے اپنے رب سے سوال کیا کہ وہ اسے داہر دکھائے۔ وہ تین دن اور تین رات تک نکلا۔ آسمان تک جا پہنچا۔
کوئی بھی اس کی جانب نہ دیکھتا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے خوفناک منظر دیکھا۔ عرض کی: اے میرے رب! اسے لوٹا دے
پس اللہ نے اسے واپس لوٹا دیا۔ (3)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ قیامت اس وقت تک
واقع نہیں ہوگی یہاں تک کہ گھر والے ایک برتن پر جمع ہوں گے۔ وہ کفار میں سے مومنوں کو پہچان لیں گے۔ پوچھا وہ کیسے؟
کہا داہر نکلے گا۔ وہ لوگوں کی مذمت کر رہا ہوگا۔ وہ ہر انسان کی سجدہ کرنے والی جگہ کو چھوئے گا۔ جہاں تک مومن کا تعلق ہے تو
اس کے چھونے سے سفید نقطہ پڑ جائے گا۔ پھر وہ اس کے چہرے پر پھیل جائے گا یہاں تک کہ اس کا چہرہ سفید ہو جائے
گا۔ جہاں تک کفار کا تعلق ہے تو اس کے چھونے سے اس کی سجدہ گاہ پر سیاہ نقطہ پڑ جائے گا۔ پھر وہ نقطہ اس کے چہرے پر پھیل
جائے گا یہاں تک کہ اس کا چہرہ سیاہ ہو جائے گا۔ نو! آپس میں خرید و فروخت کریں گے تو وہ آپس میں کہیں گے اے مومن!

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 20، صفحہ 21
2- سنیٰ 3- مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 7، صفحہ 467، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

تو یہ چیز کیسے بیچتا ہے اور کافر تو یہ چیز کیسے فروخت کرے؟ اور وہ آیت میں دوسرے دو کچھ جواب نہیں دے گا۔

عبد بن حید نے حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص سے روایت نقل کی ہے کہ اباہامیاد سے نکلے گا جو سفاک متصل جگہ ہے۔
امام عبد الرزاق، ابن ابی شیبہ اور ابی حریرہ رحمہم اللہ نے ناک کے واسطے سے حضرت ابراہیم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ ابہامیاد سے نکلے گا۔ (۶)

امام عبد بن حید رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ ابہامیاد سے نکلے گا تو ناک گھبرا کر نماز کی طرف متوجہ ہوں گے۔ وہ جانور ایک آدمی کے پاس آئے گا جبکہ وہ نماز پڑھ رہا ہوگا۔ وہ ابہامیاد سے نکلے گا جتنی لمبی نماز کر سکتا ہے نماز لمبی کرے اللہ کی قسم! میں تمہیں ضرور قتل ڈالوں گا۔

امام ابن مردیہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: وہ ابہامیاد سے نکلے گا۔ جس دن نکلے گا وہ گلہری اور پرہن والی ہوگا۔ وہ مومن کے چہرہ پر سفید لگانے کا جس سے اس کا چہرہ سفید ہو جائے گا۔ کافر کے چہرے پر سیاہ لگانے کا تو اس کا چہرہ سیاہ ہو جائے گا۔ اس کے بعد بازار میں وہ ایک دوسرے سے خرید و فروخت کریں گے، کہیں گے: اب مومن! تو کس قیمت پر بیچتا ہے اور اسے کافر! تو کس کے بدلے میں فروخت کرتا ہے؟ پھر وہ ابہامیاد سے نکلے گا۔ وہ کانا ہوگا۔ اس کی آنکھ پر موٹا ناخن ہوگا۔ اس کی آنکھوں کے درمیان کافر لکھا ہوگا جنت ہر مومن اور کافر پڑھ لے گا۔

امام احمد، مسویہ اور ابن مردیہ رحمہم اللہ حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں: وہ ابہامیاد سے نکلے گا تو ان کی ناکوں پر نشان لگائے گا۔ چہرہ تمہارے درمیان زندہ رہیں گے یہاں تک کہ ایک آدمی کوئی جانور خریدے گا۔ اسے کہا جائے گا تو نے کس سے خریدی ہے؟ تو اسے جواب دیا جائے گا: اس آدمی سے جس کی ناک میں نکیل ہے۔ (۷)

امام ابن مردیہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ذَا آيَةِ
فِي الْأَرْضِ نَكَلُهَا۔ اس کا نکلنا تین دفعہ ہے۔ پہلی دفعہ وہ بادیہ کے علاقہ سے نکلے گا۔ دوسری دفعہ تمام مساجد سے عظیم، شرف
والی اور معزز سے نکلے گا۔ اس کی جھلی ہوئی گردن ہوگی۔ اسے مشرق میں رہنے والے اس طرح دیکھیں گے جس طرح مغرب
میں رہنے والے، اس کا چہرہ انسان کے چہرے جیسا ہوگا۔ اس کی چونچ پرندے کی چونچ جیسی ہوگی جو اون اور روئی والی
ہوگی۔ اس کے ساتھ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا عصا اور حضرت سلیمان داؤد کی انگوٹھی ہوگی۔ وہ بلند آواز سے ندا کرے گا اِنَّ
النَّاسَ كَانُوا اٰيَاتِنَا لَا يُوقِنُوْنَ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عرض کی: یا رسول اللہ! میں نے تمہیں اس کے بعد کیا ہوگا؟ فرمایا
بھلا یاں ہی بھلا یاں۔ پھر قیامت تک سرسبز و شادابی ہوگی۔

امام ابن مردیہ رحمہ اللہ نے حضرت حذیفہ بن اسید رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میرا خیال ہے انہوں نے اسے
مرفوع نقل کیا ہے کہ وہ ابہامیاد سے نکلے گا جو حرمت کے اعتبار سے تمام مساجد سے عظیم ہے، اسی اثناء میں کہ لوگ زمین کی

1- تفسیر عبد الرزاق بذریعہ جلد 2 صفحہ 484 (2179) دارالکتب العلمیہ - بیروت

2- صحیح ابوداؤد، کتاب المغن، جلد 7 صفحہ 14 (12573) دارالکتب العلمیہ - بیروت

اٹھی ہوئی چھڑائی اور بیٹھے سوانے کے دوران حالت میں سوانے کے کرہ تک پھرنے پڑے گی۔ روایت صحیحہ انہما میں وقت آنحضرت کا جب امام ہر منقذ سے پہلے گا۔ مائیں کے پیچھے چھڑاؤ گوں کو جانے کا اور نہیں گا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت سنی کہ جب وہ کعبہ کے پاس سے گزرے تو اس نے کہا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! کیا تم نے اپنے پیچھے چھڑاؤ گوں کو جانے کا اور نہیں گا؟

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت سنی کہ جب وہ کعبہ کے پاس سے گزرے تو اس نے کہا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! کیا تم نے اپنے پیچھے چھڑاؤ گوں کو جانے کا اور نہیں گا؟

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ وہ یہاں سے نکلتے گا۔ (1)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت عبد بن ربیع رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہاں سے نکلتے ہوئے کہا: حضرت حفصہ نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! وہ کہاں سے نکلتے گا؟ فرمایا ان مساجد میں سے ایک سے جو اللہ کے ماں سب سے حرمت والی ہیں اسی اثناء میں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام بیت اللہ شریف کا طواف کر رہے ہوں گے۔ مسلمان آپ کے ساتھ ہوں گے کہ ان کے پیچھے سے زمین تھر تھرائے گی۔ قدری حرکت کرے گی۔ سنی کے قریب والی جگہ سے مقام صفا پھٹ جائے گا اور صفا سے داہ نکلتے۔ سب سے پہلے اس کا چمکتا سر نکلتے گا جو ان اور پردوں والا ہوگا۔ اس کو تلاش کرنے والا سے پائیں سکے گا اور اس سے بھاگے گا وہاں اس سے بھاگ نہیں سکے گا۔ وہ مومن و کافر ہر کسی پر نشان لگائے گا۔ جہاں تک مومن کا تعلق ہے اس کا چہرہ یوں دکھائی دے گا، گویا پیمانہ مومنی ہے۔ اس کی آنکھوں کے درمیان مومن لکھا، کافر جہاں تک کافر کا تعلق وہ اس کی آنکھوں کے درمیان سیاہ نقطہ لگائے گا۔ (2)

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن منذر اور ترمذی رحمہم اللہ نے بیعت میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے کہا جبکہ وہ مکہ مکرمہ میں تھے، اگر میں چاہوں تو اپنی ان دونوں کمانوں کو پکڑوں۔ پھر میں چلوں یہاں تک کہ اس وادی میں داخل ہوں جس سے دایہ اللہ رخ نکلتے گا۔ وہ ٹیکہ کا بیکہ وہ لوگوں کے لیے علامت ہوگا۔ وہ اس کو ٹیکے گا، اس کے چہرے پر نشان لگائے گا جس کی وجہ سے اس کا چہرہ سفید ہو جائے گا۔ وہ کافر کے چہرے پر نشان لگائے گا جس کی وجہ سے اس کا چہرہ سیاہ ہو جائے گا۔ وہ داہ ہے جس کی رو میں اور پر ہوں گے۔ وہ کہے گا: **أَنَّ النَّاسَ كَالْوَابِلِ تَنَالِي وَيُتَّقُونَ**۔

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ترمذی رحمہم اللہ نے بیعت میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ داہ اللہ رخ تھامس کی وادی سے نکلتے گا جو دووں اور پردوں والا ہوگا۔ جس سے کافر پکارا ہوگا ہوں گے۔ وہ مومن کی دونوں آنکھوں کے درمیان نشان لگائے گا جس سے اس کا چہرہ سفید ہو جائے گا۔ کافر کی آنکھوں کے درمیان نشان لگائے گا جس سے اس کا چہرہ سیاہ ہو جائے گا۔

1- مصنف ابن ابی شیبہ باب ما ذکر فی کتابہ جلد 7 صفحہ 507 (37607) مکتبۃ دارالانوار مدینہ منورہ

2- تفسیر بخاری در ترتیب جلد 20 صفحہ 20 - صحیح بخاری جلد 20 صفحہ 20

امام احمد، طحاوی، عبد بن حمید، امام ترمذی (جبکہ امام ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے)، ابن ماجہ، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، حاکم، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے بعثت میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دابۃ الارض نکلے گا۔ اس کے ساتھ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا عصا اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی مہر ہوگی۔ وہ مہر کے ذریعے مومن کا چہرہ روشن اور عصا کے ذریعے کافر کا چہرہ سیاہ کر دے گا۔ یہاں تک کہ لوگ دسترخوان پر جمع ہوں گے تو مومن کافر سے پہچان لیا جائے گا۔ (1)

امام طحاوی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن ابی حاتم، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے البعثت میں حضرت حذیفہ بن اسید بخاری سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دابہ کا ذکر فرمایا۔ دابہ تین دفعہ نکلے گا۔ ایک دفعہ وہ یمن کے دور دراز حصہ سے نکلے گا۔ اس کا صحرا کے دور دراز حصوں میں پہنچ جائے گا۔ اس کا مکہ مکرمہ میں داخل نہیں ہوگا۔ پھر طویل زمانہ تک وہ چھپ جائے گا۔ اس کا ذکر صحراء کے رہنے والوں تک جانچنے کا اور اس کا ذکر مکہ مکرمہ تک پہنچے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا پھر اسی اثناء میں کہ لوگ اس مسجد میں ہوں گے جو اللہ تعالیٰ کے ہاں سب سے زیادہ شرف والی ہے یعنی مسجد حرام۔ لوگوں کو کوئی چیز نہیں ڈرائے گی مگر یہ کہ وہ رکن اور مقام ابراہیم کے درمیان جلا رہی ہوگی۔ وہ اپنے سر سے ٹی جھاڑے گی تو لوگ اس سے بھاگ کھڑے ہوں گے۔ صرف مومنوں کی ایک جماعت رہ جائے گی۔ پھر وہ پہچان لیں گے کہ وہ اللہ تعالیٰ کو ہرگز عاجز نہیں کر سکتے۔ وہ دابہ نہیں سے آغاز کرے گی۔ ان کے چہروں کو روشن کر دے گی یہاں تک کہ انہیں یوں بنا دے گی، گویا وہ روشن ستارہ ہے۔ وہ زمین میں لوٹ جائے گا یہاں تک کہ کوئی طلب کرنے والا اسے پانہیں سکے گا اور نہ ہی کوئی بھاگنے والا اس سے نجات پائے گا یہاں تک کہ ایک آدمی نماز کے ذریعے اس سے پناہ طلب کرے گا۔ تو دابہ اس کے پیچھے سے آجائے گا تو وہ اس آدمی کو کہے گا: اب تو نماز پڑھتا ہے۔ وہ آدمی اس کی طرف متوجہ ہوگا اور اس کے منہ پر نشان لگا دے گا۔ پھر وہ چلا جائے گا۔ لوگ اس سوال میں شریک ہوں گے اور شہروں میں ایک دوسرے کی سنگت اختیار کریں گے۔ مومن کافر سے نمایاں ہوگا یہاں تک کہ مومن کہے گا: اے کافر! میرا حق ادا کرو۔ اور کافر کہے گا: اے مومن! میرا حق ادا کرو۔

امام ابن مردویہ اور بیہقی رحمہما اللہ نے بعثت میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جیاد کی گھائی کتنی بری ہے، یہ دو دفعہ یا تین دفعہ فرمایا۔ لوگوں نے عرض کی: کیوں یا رسول اللہ ﷺ؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس سے دابہ نکلے گا وہ تین دفعہ چنچ مارے گا تو جو خائفین کے درمیان رہتے ہوں گے اس کی آواز سن لیں گے۔ ابن مردویہ اور بیہقی نے بعثت میں حضرت ابو ہریرہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دابۃ الارض، جیاد سے نکلے گا۔ اس کا سینہ رکن تک پہنچے گا۔ اس کی دنب اس سے پیچھے نہیں نکلی ہوگی۔ فرمایا دابہ (جانور) اون اور پاؤں والا ہوگا۔ امام بخاری نے تاریخ میں ابن ماجہ اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ مجھے باد میں دابہ کے نکلنے کی جگہ کی طرف لے گئے جو مکہ مکرمہ کے قریب ہے۔ وہ خشک زمین ہے۔ اس کے

1- سنن ابن ماجہ مع شرح، باب دابۃ الارض، جلد 4، صفحہ 436، 4066، دارالکتب العلمیہ بیروت

اردگرد ریت ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دابہ یہاں سے نکلے گا۔ وہ ایک بالشت جلتھی۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت نزال بن بصرہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا لوگ گمان کرتے ہیں کہ آپ ہی دابہ الارض ہیں۔ حضرت علی نے فرمایا: اللہ کی قسم! بیشک دابہ الارض کے پر اور روئیں ہوں گی جب کہ میرے تو پر اور روئیں نہیں ہیں۔ اس کے کھر ہوں گے۔ میرے تو کھر نہیں۔ وہ تو تیز رفتار گھوڑے کی طرح تین دفعہ نکلے گا جبکہ مجھے تو اس کے دو ٹلٹ نہیں نکالا گیا۔

امام ابن ابی شیبہ اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ دابہ مزدلفہ کی رات نکلے گا جبکہ لوگ منیٰ کی طرف جا رہے ہوں گے۔ وہ ان سب کو اپنی گردن اور ذنب کے درمیان اٹھائے ہوئے ہوگا۔ کوئی منافق ایسا نہیں ہوگا جسے وہ تکمیل نہ ڈالے۔ وہ مومن کو مسح کرے گا، وہ یوں ہو جائیں گے گویا وہ دجال کے لوگ ہیں۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ اور خطیب نے التلخیص میں حضرت ابن عمر سے روایت نقل کی ہے کہ دابہ، ایام تشریق میں جیاد کے پہاڑ سے نکلے گا جبکہ لوگ منیٰ میں ہوں گے۔ کہا اسی وجہ سے حاجیوں کے پیچھے چلنے والا لوگوں کی سلامتی کی خبر لائے گا۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ دابہ میں ہر قسم کا رنگ ہوگا۔ اس کے دونوں سینگوں کے درمیان سوار کے لیے ایک فرخ کا فاصلہ ہوگا۔

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ دابہ صفا میں صدمع سے تین دن نکلے گا جیسے گھوڑا دوڑتا ہے۔ اس کا ایک ٹلٹ نہیں نکلا۔ (4)

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عمر سے روایت نقل کی ہے کہ دابہ جیاد کے مقام سے صحرہ کے نیچے سے نکلے گا۔ اس کا منہ مشرق کی جانب ہوگا۔ وہ ایک چیخ مارے گا۔ پھر وہ شام کی طرف متوجہ ہوگا۔ پھر وہ ایک چیخ مارے گا جو دور تک جا پہنچے گی۔ شام کو وہ مکہ مکرمہ سے چلے گا اور صبح عسفان میں کرے گا۔ عرض کی گئی: پھر کیا ہوگا؟ فرمایا میں کچھ نہیں جانتا۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ دابہ میں مختلف چیزیں جمع ہوں گی۔ وہ روؤں اور پروں والا ہوگا۔ اس میں تمام جانوروں کے رنگ ہوں گے۔ اس میں ہر امت کی علامت ہوگی۔ اس امت کی نشانی یہ ہوگی کہ وہ عربی زبان میں گفتگو کرے گا۔ وہ اپنی گفتگو کے ساتھ انہیں زخم لگائے گا۔

امام ابن ابی حاتم اور ابن مردود نے ابو ازیب سے روایت نقل کی ہے کہ آپ نے دابہ کی صفت بیان کی، فرمایا: اس کا سر تیل کے سر جیسا، آنکھیں خنزیر کی آنکھوں جیسی، اس کے کان ہاتھی کے کان جیسے، اس کے سینک بارہ سنگھے کے سینگوں جیسے، اس کا سینہ شیر کے سینے جیسا، اس کی گردن شتر مرغ کی گردن جیسی اس کا رنگ چیتے کے رنگ جیسا، اس کی دم مینڈک کی دم جیسی، اس

1- سنن ابن ماجہ شرح، باب دابہ الارض، جلد 4، صفحہ 436 (4067)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 7، صفحہ 507 (37600)، مکتبۃ التراث المدینہ منورہ

3- ایضاً، جلد 7، صفحہ 467

4- تفسیر طبری، تفسیر آیات ہذا، جلد 20، صفحہ 19، دار احیاء التراث العربی بیروت

کی ناکھیں اونٹ کی ناکھوں جیسی، اس کے دو جوڑوں کے درمیان بارہ ہاتھ کا فاصلہ ہوگا۔ اس کے ساتھ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا عصا اور حضرت سلیمان علیہ السلام کی انگلی نکلے گی۔ کوئی کافر بھی نہیں ہوگا مگر وہ اس کے چہرے میں حضرت سلیمان علیہ السلام کی انگلی سے سیاہ نقطہ لگائے گا۔ وہ نقطہ پھیل جائے گا یہاں تک کہ اس کی وجہ سے اس کا چہرہ سیاہ ہو جائے گا یہاں تک کہ لوگ بازاروں میں خرید و فروخت کریں گے اور کہیں گے: اے مومن! یہ چیز کتنے کی ہے اور اے کافر! یہ چیز کتنے کی ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعد بن مزید رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ دابہ ایک آدمی کی طرف آئے گا جو نماز پڑھ رہا ہوگا۔ وہ اس کی آنکھوں کے درمیان لکھ دے گا جھوٹا۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ دابہ قیامت سے پہلے دو دفعہ نکلے گا یہاں تک کہ اس بارے میں لوگوں کو مارا جائے گا۔ پھر تیسری دفعہ وہ تمہاری مساجد میں عظیم مسجد کے پاس نکلے گا۔ وہ قوم کے پاس آئے گا جبکہ لوگ ایک دوسرے کے پاس جمع ہوں گے۔ وہ دابہ کہے گا اللہ کے دشمن کے پاس تمہیں کس چیز نے جمع کر رکھا ہے؟ لوگ جلدی کریں گے تو مومن کو نشان لگائے گا یہاں تک کہ وہ آدمی آپس میں خرید و فروخت کریں گے۔ ایک کہے گا: اے مومن! وہ اور دوسرا کہے گا: اے کافر! الو۔ (1)

امام نعیم بن حسان نے فتن میں حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ دابہ اجیاد کے مقام سے ایک کھائی سے نکلے گا۔ اس کا سر بادل کو مس کر رہا ہوگا۔ ابھی تک اس کا قدم زمین سے نہیں نکلا ہوگا۔ وہ ایک آدمی کے پاس آئے گا جو نماز پڑھ رہا ہوگا۔ دابہ کہے گا نماز تیرے کسی کام کی نہیں، یہ تو محض بچاؤ کا بہانہ اور ریا کاری ہے۔ تو وہ اسے تکمیل ڈال دے گا۔

امام نعیم رحمہ اللہ نے حضرت وہب بن منہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ نشانوں میں سے پہلی نشانی روم پھر دجال، تیسری یاجوج و ماجوج، چوتھی حضرت عیسیٰ علیہ السلام، پانچویں دخان (دھواں) اور چھٹی دابہ ہے۔

وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّنْ يُكَذِّبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ

يُوزَعُونَ ﴿٣٧﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ قَالَ أَكَذَّبْتُمْ بِآيَاتِي وَ لَمْ تُحِطُوا بِهَا

عِلْمًا أَمَا ذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٨﴾ وَ وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا

يَنْطِقُونَ ﴿٣٩﴾ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا آيَاتِنَا لِيَسْكُنُوا فِيهَا وَ النَّهَارَ مُبْصِرًا ۗ

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٤٠﴾

”اور جس روز ہم اکٹھا کریں گے ہر امت سے ایک گروہ جو جھٹلایا کرتا تھا ہماری آیتوں کو تو ان کو (اپنی اپنی جگہ پر) روک لیا جائے گا۔ حتیٰ کہ جب وہ آجائیں گے اللہ فرمائے گا کیا تم نے جھٹلایا میری آیتوں کو حالانکہ تم نے

1۔ مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 7، صفحہ 467، مکتبہ اترمان مدینہ منورہ

اجھی طرح انہیں جانا بھی نہ تھا۔ یا اس کے علاوہ اور کیا تھا جو تم کیا کرتے تھے۔ اور پوری ہوئی (اللہ کی) پات ان پر بوجہ ان کے ظلم کے تو وہ (اس وقت) بولیں گے نہیں۔ کیا انہوں نے غور نہ کیا کہ ہم نے بنایا ہے رات کو اس لیے تاکہ وہ اس میں آرام کریں اور بنایا ہے دن کو دینا۔ بیشک اس میں (ہماری قدرت کی) نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے قَوْجًا کا معنی جماعت نقل کیا ہے۔ فَهَمْ يُؤْذِعُونَ یعنی پہلے کو آخری کی طرف لوٹایا جائے گا۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے اس کا معنی یہ نقل کیا ہے: انہیں بانکا جائے گا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے وَكَلَّمَ الْقَوْلُ کا معنی قول ثابت ہو گیا، نقل کیا ہے۔ قول سے مراد غصہ ہے اور مبصر سے مراد روشن ہے۔

وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا
مَنْ شَاءَ اللَّهُ ۗ وَكُلُّ أَتَوْهُ دَاخِرِينَ ﴿٢٠﴾

”اور جس دن پھولا جائے گا صورت گھبرا جائے گا ہر کوئی جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے مگر جنہیں خدا نے چاہا (وہ نہیں گھبرائیں گے) اور سب حاضر ہوں گے اس کی بارگاہ میں عاجزی کرتے ہوئے۔“

امام سعید بن منصور اور ابن جریر نے حضرت ابو ہریرہ سے روایت نقل کی ہے کہ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ سے مراد شہداء ہیں۔ (2)

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت حاتم رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے أَتَوْكَ كَالْفِ بَدَہ اور تاء کے رفع کے ساتھ پڑھا ہے۔ معنی یہ ہوگا وہ اس کو کرنے والے ہیں۔

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے أَتَوْكَ كَالْفِ خَفِيفًا اور تاء کی زیر کے ساتھ پڑھا ہے۔ معنی ہوگا وہ اس کے پاس آئے۔ یعنی الف کو مد کے ساتھ نہیں پڑھا۔

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے سورۃ اہل میں رسول اللہ ﷺ سے أَتَوْكَ اِیْ طَرِحَ سَنَاہے۔ معنی ہے وہ آئے ہیں۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے دَاخِرِينَ کا معنی بے بس ذلیل نقل کیا ہے۔ (3)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ دَاخِرًا کا معنی بے بس بھاگنے والا نقل کیا ہے۔ کیونکہ آدمی جب گھبراتا ہے تو جس امر سے وہ گھبراتا ہے اس سے اس کا ارادہ بھاگنے کا ہوتا ہے۔ جب صور

1- تفسیر طبری، زیر آیت نمبر 20، صفحہ 22، دار احیاء التراث العربی بیروت 2- ایضاً، جلد 20، صفحہ 25 3- ایضاً، جلد 20، صفحہ 26

بھونکا جائے گا تو لوگ گھبرا جائیں گے تو اللہ تعالیٰ سے ان کی پناہ کی کوئی جگہ نہ ہوگی۔ (1)

وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسِبُهَا جَآئِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ ۗ صُنِعَ اللَّهُ
الَّذِي أَتَقَنَ كُلَّ شَيْءٍ ۗ إِنَّهُ حَبِيرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ ﴿٥٠﴾

”اور تو جب (اس روز) پہاڑوں کو دیکھے گا تو گمان کرے گا کہ یہ ٹھہرے ہوئے ہیں حالانکہ وہ چل رہے ہوں گے بادل کی سی چال۔ یہ کاری گری ہے اللہ تعالیٰ کی جس نے (اپنی حکمت سے) مضبوط بنایا ہر چیز کو۔ بیشک وہ خوب جانتا ہے جو کچھ تم کر رہے ہو۔“

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے جَآئِدَةً کا معنی کھڑے اور أَتَقَنَ کا معنی مضبوط کیا نقل کیا ہے۔ (2)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ سے جَآئِدَةً کا معنی اپنی بنیادوں میں مضبوط حرکت نہ کرنے والے نقل کیا ہے۔ امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے أَتَقَنَ كُلَّ شَيْءٍ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہر شے کی صورت کو بہترین اور مضبوط بنایا۔ (3)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ ہر چیز کو اچھا کیا۔ امام فریابی، عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ ہر شے کو مضبوط کیا۔ (4) امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: کیا تو ہر جانور کو نہیں دیکھتا کہ وہ اپنے آپ کو باقی (رکھنے) کا کیسے اہتمام کرتا ہے۔

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا ۗ وَهُمْ مِّنْ قَرَرٍ يَوْمَ مِيزِ امِئُونَ ﴿٥١﴾ وَ
مَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكَيْتٌ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ ۗ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا
كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٢﴾

”جو شخص نیک عمل لے کر آئے گا تو اسے کہیں بہتر اجر ملے گا اس نیک عمل سے اور یہ نیک بندے اس دن کی گھبراہٹ سے محفوظ ہوں گے اور جو برائی لے کر آئے گا تو ان کو منہ کے بل اوندھا پھینک دیا جائے گا آگ میں (اسے بدکارو!) کیا تمہیں بدلہ ملے گا بجز اس کے جو تم عمل کیا کرتے تھے۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ حسنہ سے مراد لا اِلهَ اِلَّا اللهُ اور سیئہ سے مراد شرک ہے۔ (5)

2- ایضاً، جلد 20، صفحہ 26-27

1- تفسیر طبری، بذریعہ بیت 24، جلد 20، صفحہ 26، دار احیاء التراث العربی بیروت

5- ایضاً، جلد 20، صفحہ 28

4- ایضاً

3- ایضاً، جلد 20، صفحہ 27

امام ابن مردويه رحمہ اللہ نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے دو ثابت ہونے والی چیزوں کے بارے میں پوچھا گیا تو فرمایا: جو اللہ تعالیٰ سے اس حال میں ملے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کرنے والا نہیں تھا تو وہ جنت میں داخل ہوگا اور جو اللہ تعالیٰ سے اس حال میں ملے کہ وہ اللہ تعالیٰ سے شرک کرنے والا تھا تو وہ جہنم میں داخل ہوگا۔

امام حاکم رحمہ اللہ نے الکنیٰ میں حضرت صفوان بن عسال رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب قیامت کا روز ہوگا تو ایمان اور شرک گھٹنوں کے بل اپنے رب کے حضور حاضر ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ ایمان سے فرمائے گا: تو اور ایمان والا جنت میں چلا جائے اور شرک سے فرمائے گا: تو اور شرک والا جہنم کی طرف چلے جائیں۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے اس آیت کی تلاوت کی۔ یہاں حسنہ سے مراد لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اور سیئہ سے مراد شرک ہے۔

امام ابن مردويه رحمہ اللہ حضرت ابو ہریرہ سے اور انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ قیامت کے روز اخلاص اور شرک آئیں گے اور اپنے رب کے سامنے گھٹنے ٹیکے ہوئے ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ اخلاص سے فرمائے گا تو اور مخلص جنت میں چلا جائے۔ پھر شرک سے فرمائے گا تو اور مشرک جہنم کی طرف چلا جائے۔ پھر اس آیت کی تلاوت فرمائی۔ یعنی حسنہ سے مراد لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، خیر سے مراد جنت اور سیئہ سے مراد شرک ہے۔

امام ابوالشیخ ابن مردويه اور دیلمی حضرت کعب بن عجرہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ حسنہ سے مراد لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کی شہادت ہے اور سیئہ سے مراد شرک ہے کہا یہ (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) نجات دے گا اور یہ ہلاک کر دے گا۔

عبد بن حمید، ابن ابی حاتم، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) بیہقی نے الاسماء والصفات میں اور خراطی نے مکارم الاخلاق میں حضرت ابن مسعود سے روایت نقل کی ہے کہ الحسنہ سے مراد لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اور سیئہ سے مراد شرک ہے۔ (1)

امام سعید بن منصور اور ابن منذر رحمہما اللہ نے امام شمس رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت حذیفہ ایک حلقہ میں بیٹھے ہوئے تھے۔ پوچھا تم اس آیت کے بارے میں کیا کہتے ہو؟ لوگوں نے بتایا: اے حذیفہ! یہ درست ہے جو آدمی ایک نیکی کرے تو اسے دس گنا اجر و ثواب دیا جاتا ہے آپ نگر یز کی ایک مٹھی بھرتے ہیں۔ پھر انہیں پھینک دیتے ہیں اور فرمایا: تم ہلاک ہو۔ آپ بڑے ذہین تھے۔ اور فرمایا جس نے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کا کلمہ کہا اس کے لیے جنت واجب ہوگئی ہے اور جس نے شرک کیا اس کے لیے آگ واجب ہوگئی۔

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ صحن جآء بِالْحَسَنَةِ سے مراد یہ ہے کہ جو لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہے تو اس کے لیے اس سے بہتر ہے۔ ان میں سے ایک یہ ہے کہ وہ بھلائی تک پہنچا اور سیئہ سے مراد شرک ہے یعنی جو شرک کرے۔ (2)

امام فریابی، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حسنہ سے مراد لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

1- متدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 441 (3528)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- تفسیر طبری، نزیات، جلد 20، صفحہ 29، دار احیاء التراث العربی بیروت

اللہ ہے اور سب سے مراد شرک ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری، حضرت ابراہیم، ابو صالح، سعید بن جبیر، عطار، قتادہ اور مجاہد رحمہم اللہ سے بھی اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے **حَیِّوْكَ** کا معنی ثواب نقل کیا ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عمر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حسن سے مراد **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** کی شہادت ہے اور **قَلْبُهُ حَیِّوٌّ وَمِنْهَا لَحْنٌ** اسے اس کے بدلہ میں جنت دی جائے گی۔

عبد بن حمید نے حضرت حسن بصری سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جنت کی قیمت **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت زرعہ بن ابراہیم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حسن سے مراد **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** ہے **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** ہی **حَیِّوٌّ** ہے **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** سے بہتر کوئی چیز نہیں۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ **مَنْ قَرَأَهُ مِنْ قُرْآنٍ يُؤْمِنُ بِهَا أَوْ يَتَوَكَّلُ بِهَا** میں فزع کو تئوین کے ساتھ اور یومئذ کو منصوب پڑھتے۔

إِنَّمَا أَمِرتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَأُمرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٠٦﴾ وَأَنْ أَتْلُو الْقُرْآنَ ۚ فَمَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿١٠٧﴾ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٠٨﴾

”مجھے تو صرف یہ حکم دیا گیا ہے کہ میں عبادت کروں اس (مقدس) شہر کے رب کی جس نے عزت و حرمت والا بنایا ہے اس کو اور اسی کی ہے ہر شے اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں شامل ہو جاؤں فرمانبرداروں کے زمرہ میں۔ نیز (یہ بھی کہ) میں تلاوت کیا کروں قرآن کی۔ پس جو ہدایت قبول کرتا ہے وہ اپنے ہی فائدہ کے لیے ہدایت قبول کرتا ہے اور جو گمراہ ہوتا ہے (تو اس کی قسمت) فرماؤ میں تو صرف ڈرانے والوں سے ہوں۔ اور آپ کہے سب تعریفیں اللہ کے لیے ہیں، وہ ابھی دکھائے گا تمہیں اپنی نشانیاں۔ تو تم انہیں پہچان لو گے۔ اور نہیں ہے آپ کا رب بے خبر ان کاموں سے جو (اے لوگو!) تم کیا کرتے ہو۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے **هَذِهِ الْبَلَدِ** کا معنی مکہ نقل کیا ہے۔

1- تفسیر طبری، ذریعہ تبت، جلد 20، صفحہ 28، دار احیاء التراث العربی بیروت

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔
 امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ لوگوں کا گمان ہے کہ الْهَلْدَا ق سے مراد مکہ ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو العالیہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ الْهَلْدَا ق سے مراد نخی ہے۔
 امام ابو نعیم اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ہارون رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی قرأت میں ہے وَأَنْ اَتْلُ الْقُرْآنَ ہے یعنی اتل امر کا صیغہ ہے جبکہ حضرت ابی بن کعب کی قرأت میں وَأَتْلُ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنَ ہے۔

امام فریابی، ابن ابی شیبہ اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے سَبْرِيْنَكُمْ اَيْتِهِ قَتَعُوْا نَهَا كِي یہ تفسیر نقل کی ہے کہ وہ اپنی نشانیاں تمہاری ذواتوں میں آسمانوں میں، زمین میں اور رزق میں دکھائے گا۔
 امام ابن مردودہ رحمہ اللہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ قرآن حکیم میں جہاں بھی وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ہے وہ تاء کے ساتھ ہے اور وَمَا تَرْكُوكُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُوْنَ ہے وہ یاء کے ساتھ ہے۔

﴿سُورَةُ الْقَصَصِ مَكِّيَّةٌ ۲۸﴾ ﴿سُورَةُ الْقَصَصِ ۹﴾

امام نحاس، ابن ضریس، ابن مردویہ اور ترمذی رحمہم اللہ نے دائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ سورہ قصص مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ (1)

امام ابن مردویہ نے حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ سورہ قصص مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ امام احمد، طبرانی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے عمدہ سند کے ساتھ حضرت معدی بن کرب سے روایت نقل کی ہے کہ ہم حضرت عبد اللہ بن مسعود کی خدمت میں حاضر ہوئے ہم نے آپ سے سوال کیا کہ ہمیں طسم ما یخین سنائیں۔ آپ نے فرمایا مجھے یاد نہیں لیکن تم پر لازم ہے کہ تم حضرت خباب بن ارت کی خدمت میں حاضر ہو۔ میں حضرت خباب بن ارت کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے عرض کی: رسول اللہ ﷺ کیسے پڑھتے طسم یا طس فرمایا: رسول اللہ ﷺ دونوں طرح پڑھتے تھے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔

طسّم ۱ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۲ نَتَلَوُا عَلَيْهِمْ مِنْ نَبَا مُوسَىٰ وَ
فِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۳ إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَ
جَعَلَ أَهْلَهَا شِيْعًا يَسْتَضَعِفُ طَآئِفَةً مِّنْهُمْ يُذَبِّحُ أَبْنَاءَهُمْ وَ
يَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ ۴ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ۵

”طا، سین، میم، یہ آیتیں ہیں روشن کتاب کی، ہم پڑھ کر سناتے ہیں آپ کو موسیٰ اور فرعون کا کچھ واقعہ ٹھیک ٹھیک ان لوگوں (کے فائدے) کے لیے جو ایمان لاتے ہیں۔ بیشک فرعون تکبر (وسرکش) بن گیا سر زمین (مصر) میں اور اس نے بنایا وہاں کے باشندوں کو گروہ گروہ۔ وہ کزور کرنا چاہتا تھا ایک گروہ کو ان میں سے، ذبح کیا کرتا ان کے بیٹوں کو اور زندہ چھوڑ دیتا ان کی عورتوں کو۔ بیشک وہ فساد پر پا کرنے والوں سے تھا۔“

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ فرعون کی باتوں میں سے ایک بات یہ ہے کہ اس نے ایک خواب دیکھا کہ ایک آگ بیت المقدس کی جانب سے آئی ہے یہاں تک کہ اس نے مصر کے تمام گھروں کو گھیر لیا ہے۔ قطیوں کو جلا دیا ہے اور بنی اسرائیل کو چھوڑ دیا ہے۔ اس نے جادو گروں، کاہنوں اور فال پکڑنے والوں کو بلایا۔ زجرہ سے مراد فال پکڑنے والے ہیں جو پرندوں کو اڑاتے ہیں، اس نے ان سے اپنی خواب کے بارے میں پوچھا۔ انہوں نے ہی جواب دیا۔ وہ شہر (بیت المقدس) جس سے بنو اسرائیل آئے ہیں۔ ایک آدمی نکلے گا جس کی وجہ سے مصر تباہ و برباد ہوگا اس نے حکم دے دیا کہ بنو اسرائیل کے ہاں جو بچہ بھی پیدا ہوا ہے ذبح کر دیا جائے اور جو بچی بیوا ہوا ہے زندہ رہنے

1۔ دلائل النبوة از ترمذی، باب ذکر امور التي نزلت بمكة، جلد 7، صفحہ 143، دارالکتب العلمیہ بیروت

دیا جائے۔ اس نے قبطیوں سے کہا اپنے ان غلاموں پر نظر رکھو، جو باہر کام کرتے ہیں انہیں اپنے گھروں میں رکھو اور بنو اسرائیل کو ان امور کا ذمہ دار بنا دو جو غلاظت والے ہیں۔ اب قبطیوں نے بنو اسرائیل کو اپنے غلاموں کے کام دے دیے اور اپنے غلاموں اور خادموں کے ہاں رہنے کو کہا۔ یہ اسی موقع پر فرمایا: **إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ** یعنی وہ زمین میں جبروت والا بن گیا۔ اور اہلکھا سے مراد بنو اسرائیل ہیں اور انہیں گندے کاموں میں لگا دیا (1) اور انہیں ایسی حالت میں کر چھوڑا کہ بنی اسرائیل کے ہاں کوئی بچہ جنم نہ لیتا مگر اسے ذبح کر دیا جاتا کوئی چھوٹا بڑا نہ ہو سکتا۔

اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کے بوڑھوں میں موت کو عام کر دیا تو موت ان میں جلدی آنے لگی۔ قبطیوں کے سردار فرعون کے پاس حاضر ہوئے اور اس سے گفتگو کی۔ کہا اس قوم میں موت عام ہو گئی ہے، ممکن ہے کام کی ذمہ داری ہمارے غلاموں پر آ پڑے۔ وہ ان کے بیٹوں کو ذبح کر دیتے ہیں تو چھوٹے بڑے نہیں ہوتے کہ بڑوں کی مدد کریں۔ کاش! آپ ان کی اولادوں کو باقی رہنے دیتے۔ تو اس نے حکم دیا کہ وہ ایک سال بچوں کو ذبح کریں اور ایک سال بچوں کو چھوڑ دیں۔ جب وہ سال ہوا جس میں بچوں کو ذبح نہیں کیا جاتا تھا تو اس میں حضرت ہارون علیہ السلام کی ولادت ہوئی۔ انہیں چھوڑ دیا گیا۔ جس سال وہ بچوں کو ذبح کرتے اس سال حضرت موسیٰ علیہ السلام کی ماں حاملہ ہوئیں اور حضرت موسیٰ علیہ السلام آپ کے بطن میں جلوہ افروز ہوئے۔ جب وضع حمل کا ارادہ کیا تو بچے کے بارے میں گھبرا گئیں۔ جب جنم دیا تو اسے دودھ پلایا۔ پھر بڑھئی بلایا۔ ایک تابوت بچے کے لیے بنایا۔ تابوت کی کنڈی اندر رکھی اور بچے کو اس میں رکھ دیا اور فرعون کے گھر کے قریب تابوت کو پتھروں کے درمیان سمندر میں رکھ دیا۔ حضرت آسیہ جو فرعون کی بیوی تھیں، کی لوطھیاں نہانے کے لیے نکلیں، تو انہوں نے وہاں تابوت پایا۔ وہ اسے حضرت آسیہ رضی اللہ عنہا کے پاس لے گئیں اور گمان یہ کیا کہ اس میں مال ہے۔ جب بچے نے حرکت کی تو حضرت آسیہ نے ایک بچہ دیکھا۔ جب حضرت آسیہ رضی اللہ عنہا کی نظر اس پر پڑی تو اس کے لیے رحمت کے جذبات پیدا ہوئے اور اس بچے سے محبت کی۔

جب حضرت آسیہ رضی اللہ عنہا نے اس بچے کے بارے میں فرعون سے بات کی تو اس نے بچے کو ذبح کرنے کا ارادہ کیا۔ حضرت آسیہ لگا تار اس بچے کے بارے میں فرعون سے گفتگو کرتی رہیں یہاں تک کہ فرعون نے اسے چھوڑ دیا اور فرعون نے کہا مجھے خوف ہے کہ یہ بچہ بنی اسرائیل کا ہوگا اور اسی کے ہاتھ پر ہماری ہلاکت ہوگی۔ اسی اثنا میں کہ ایک روز حضرت آسیہ اس کے ساتھ کھیل رہی تھیں کہ وہ بچہ فرعون کو دیا اور کہا اسے پکڑو۔ یہ میری اور تیری آنکھوں کی ٹھنڈک ہے۔ فرعون نے کہا یہ تیری آنکھوں کی ٹھنڈک ہے۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: اگر وہ یہ کہتا یہ میری آنکھوں کی ٹھنڈک ہے تو وہ ضرور آپ پر ایمان لے آتا لیکن اس نے اس سے انکار کر دیا۔ جب فرعون نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو پکڑا تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس کی داڑھی کو پکڑ لیا۔ تو فرعون نے کہا ذبح کرنے والوں کو لے آؤ، یہ وہی ہے۔

حضرت آسیہ رضی اللہ عنہا نے کہا اسے قتل نہ کرو، ممکن ہے یہ ہمیں نفع دے یا ہم اسے بیٹا بنا لیں۔ یہ تو نا سمجھ بچہ ہے۔ اس

نے یہ محسوس اپنے بچنے کی وجہ سے کیا ہے۔ میں اس کے لیے یا موت کے زیورات اور ایک انگارہ رکھتی ہوں۔ اگر اس نے یا موت کا رخ کیا تو یہ مجھ کو بوجھ رکھتا ہوگا تو اسے قتل کر دینا۔ اگر اس نے انگارہ اٹھایا تو یہ بچہ ہے حضرت آیہ نے اس کے لیے یا موت کہا ہے اور اس کے لیے انگاروں کا ایک تھالی رکھا۔ حضرت جبرائیل امین آئے ان کے ہاتھ میں انگارہ رکھ دینا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس اپنے منہ میں پھینک دیا جس نے اس کی زبان کو جلادیا۔ انہوں نے دودھ پلانے والی عورت کو ناسنے ہارادہ کیا۔ اس نے کسی عورت کا دودھ نہ پیا۔ عورتوں نے دودھ پلانے کا مطالبہ کیا تاکہ دودھ پلانے کے عرصہ میں فرعون کے پاس رہیں لیکن حضرت موسیٰ علیہ السلام نے دودھ پینے سے انکار کر دیا۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام کی بہن آئی۔ اس نے کہا کیا میں تمہیں ایک ایسے گھر کے بارے میں نہ بتاؤں جو اس کی کفالت کریں جبکہ وہ اس کے لیے مختص بھی ہیں۔ لوگوں نے اسے پکڑ لیا اور کہا تو اس بچے کے گھر والوں کو جانتی ہے۔ نہیں اس کے گھر والوں کے بارے میں بتائیے۔ اس نے کہا میں یہ تو نہیں بچانتی لیکن وہ لوگ بادشاہ کے مخلص ہیں۔ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام کی ماں آئی تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس کا دودھ پی لیا۔ وہ کہنے ہی والی تھی کہ یہ میرا بیٹا ہے تو اللہ تعالیٰ نے اسے یہ بات کہنے سے محفوظ رکھا۔ اللہ تعالیٰ کے فرمان **إِنْ كَادَتْ لَتَشْدِي بِنِي لَوْلَا أَنْ شَرَّطْنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا لِيُتَكَلَّمَنَّ مِنْ جَانِبِهَا مِنَ الْمَرْسَلِينَ** (انقص: 7) سدی نے کہا حضرت موسیٰ علیہ السلام کا نام اس لیے رکھا گیا کیونکہ لوگوں نے آپ کو پانی اور درختوں کے درمیان سے پایا تھا۔ قبلی زبان میں پانی کو ”موا“ اور درخت کو ”سی“ کہتے ہیں۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے قتادہ سے **سَلَّمُوا عَلَيْكَ مِنْ نِيَامٍ مَوْسَىٰ وَفِي عَوْنِ كِي** یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اس قرآن میں ان کی خبر ہے، بیشک فرعون نے زمین میں بغاوت کی ہے اور وہاں کے کینوں کو مختلف جماعتوں میں تقسیم کر دیا ہے۔ (1) امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہم اللہ سے **وَجَعَلَ أَهْلَهَا شَيْعًا** کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ انہیں مختلف گروہوں میں تقسیم کر دیا۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہم اللہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ وہ ایک طاقتور کو غلام بناتا ہے، ایک طاقتور کو قتل کرتا ہے اور ایک طاقتور کو زندہ رہنے دیتا ہے۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہم اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہمارے سامنے یہ بات ذکر کی گئی ہے کہ وہ سرکنڈے لانے کا حکم دیتا۔ پھر انہیں چیرا جاتا یہاں تک کہ انہیں چھری کی طرح بنا دیا جاتا۔ پھر انہیں ایک دوسرے کے برابر رکھا جاتا پھر وہ بنی اسرائیل کی حاملہ عورتوں کے پاس لایا جاتا۔ انہیں اس پر کھڑا کر دیا جاتا۔ وہ ان کے قدموں کو کاٹتا یہاں تک کہ عورت حمل گرا دیتی۔ وہ ان کے قدموں کے درمیان پڑا رہتا۔ وہ اسے روندتی اور سرکنڈے کی تیز دھار سے بچتی۔ جب وہ انہیں تکلیف دینے میں انتہاء کو پہنچ گیا یہاں تک کہ اس نے اسی سلسلہ میں اسراف سے کام لیا۔ وہ انہیں تباہ کیے جا رہا تھا۔

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 20، صفحہ 34-33 2- تفسیر عبد الرزاق، ذریعہ آیت، جلد 2، صفحہ 486، دارالکتب العلمیہ بیروت

اسے کہا گیا تو نے لوگوں کو فتنہ کر دیا ہے اور نسل قبیح کر دی ہے جبکہ وہ تیرے خالو اور چچے ہیں۔ اب علم دے کہ ایک سال بچوں کو وہ قتل کریں اور ایک سال وہ زندہ رہنے دیں۔ حضرت ہارون علیہ السلام کی ولادت اس سال ہوئی جس سال وہ بچوں کو زندہ رہنے دیتا اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کی ولادت اس سال ہوئی جس میں وہ بچوں کو قتل کرتا تھا۔ حضرت ہارون علیہ السلام، حضرت موسیٰ علیہ السلام، ایک سال بڑے رہے۔ جب اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بارے میں ارادہ کیا اور بنی اسرائیل کو اس مصیبت سے بچھڑانے کا ارادہ کیا جس میں وہ مبتلا تھے۔ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام کی ولادت کا وقت قریب آیا تو اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی ماں کی طرف یہ وحی کی: اَنْ اَنْضَعِيْهِ (القصص: 7)

وَنُرِيْدُ اَنْ نَّمُنَّ عَلَى الَّذِيْنَ اسْتَضَعُوْا فِي الْاَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ اٰيَةً
وَنَجْعَلَهُمُ الْاُوْرَثِيْنَ ۗ وَنُسِّبَنَ لَهُمْ فِي الْاَرْضِ وَنُرِيْ فِرْعَوْنَ وَ
هٰمَانَ وَجُنُوْدَهُمْ اَمْثَلًا مَّا كَانُوْا يَحْكُمُوْنَ ۝۱

”اور ہم نے چاہا کہ احسان کریں ان لوگوں پر جنہیں کمزور بنا دیا گیا تھا ملک (مصر) میں اور بنادیں انہیں پیشوا اور بنادیں انہیں (فرعون کے تاج و تخت کا) وارث۔ اور تسلط بخشیں انہیں سرزمین (مصر) میں اور ہم دکھائیں فرعون اور ہامان اور ان کی فوجوں کو ان کی جانب سے (وہی خطرہ) جس کا وہ اندیشہ کیا کرتے تھے۔“

امام ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ اَلَّذِيْنَ اسْتَضَعُوْا سے مراد حضرت یوسف علیہ السلام اور آپ کی اولاد ہے۔

امام محمد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اَلَّذِيْنَ اسْتَضَعُوْا سے مراد بنو اسرائیل ہیں اٰیۃ سے مراد معاملات کے نگران ہیں الْاُوْرَثِيْنَ سے مراد یعنی وہ فرعون اور اس کی قوم کے بعد زمین کے مالک ہوں گے۔ مَّا كَانُوْا يَحْكُمُوْنَ یعنی قوم جن سے ڈرتی تھی۔ (1)

امام عبدالرزاق، محمد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے نَجْعَلَهُمُ الْاُوْرَثِيْنَ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ فرعون کی قوم کے بعد زمین کے مالک ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ کے فرمان وَنُرِيْ فِرْعَوْنَ وَجُنُوْدَهُ کے بارے میں یہ تفسیری قول نقل کیا ہے کہ ایک قیافہ شناس نے فرعون کے لیے یہ قیافہ لگایا تھا کہ اس سال ایک بچہ پیدا ہوگا جو تمہارا ملک برباد کر دے گا۔ فرعون نے اسی قیافہ شناس کے قول کی وجہ سے بطور احتیاط بنو اسرائیل کے بچوں کو زندہ کرتا تھا اور عورتوں کو زندہ رہنے دیتا۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر نے فرمایا میں نے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کی وجہ سے عمال معین کیے ہیں: وَنُرِيْدُ اَنْ نَّمُنَّ عَلَى الَّذِيْنَ اسْتَضَعُوْا فِي الْاَرْضِ۔

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 20، صفحہ 35، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- تفسیر عبدالرزاق، ذریعہ آیت، جلد 2، صفحہ 486، دار الکتب العلمیہ بیروت

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ ۖ فَاذًا حَفَّتْ عَلَيْهِ فَالْقِيَةِ فِي
الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي ۗ إِنَّا رَأَوْنَا آدُوهُ إِلَيْكَ وَجَاعَلُوهُ مِنَ
الْمُرْسَلِينَ ۝ فَالْتَقَطَهُ آلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا ۗ إِنَّ
فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَاطِبِينَ ۝

”اور ہم نے الہام کیا موسیٰ کی والدہ کی طرف کہ اسے (بے خطر) دودھ پلاتی رہ۔ پھر جب اس کے متعلق تمہیں اندیشہ لاحق ہو تو ڈال دینا اسے دریا میں اور نہ ہراساں ہونا اور نہ ٹھگن ہونا۔ یقیناً ہم لوٹا دیں گے اسے تیری طرف اور ہم بنانے والے ہیں اسے رسولوں میں سے۔ پس (دریا سے) نکال لیا اسے فرعون کے گھر والوں نے تاکہ (انجام کار) وہ ان کا دشمن اور باعث رنج و الم بنے۔ بیشک فرعون، ہامان اور ان کے لشکری خطا کار تھے۔“

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ **وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ** کا معنی یہ ہے: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ہم نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف اس کام کا الہام کیا جو اس نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ کیا۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ اس میں ذاللا۔ (۶)

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ تفسیری قول نقل کیا ہے کہ ان کی طرف وحی آنے کا مطلب یہ ہے کہ اس کے دل میں ذاللا۔ یہ نبوت والی وحی نہیں۔ آپ کی والدہ نے اسے تابوت میں رکھا اور اسے سمندر میں پھینک دیا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو عبد الرحمن حلی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف وحی کی جب آپ کی والدہ نے آپ کو جنا۔ جب انہیں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بارے میں خوف ہوا تو چالی تابوت کے ساتھ رکھ دی اور تابوت کو سمندر میں پھینک دیا۔ فرعون کی بیٹی نے تابوت کی طرف جلدی کی جس کو برص کا مرض تھا۔ اس نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو پایا جبکہ آپ بچے تھے۔ اس نے اسے پکڑا تو اسے برص کے مرض سے نجات مل گئی۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت اعمش رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابن عباس سے **فَاذًا حَفَّتْ عَلَيْهِ** کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ جب تجھے یہ خوف ہو کہ حیرے بڑی اس کی آواز سنیں گے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ تفسیری قول نقل کیا ہے کہ ان کی والدہ نے آپ کو باغ میں رکھا۔ وہ ہر روز ایک دفعہ آپ کے پاس آتی اور آپ کو دودھ پلاتی اور ہر رات ایک دفعہ آتی اور آپ کو دودھ پلاتی۔ یہ دودھ آپ کو کافی ہوتا۔ **فَاذًا حَفَّتْ عَلَيْهِ** جب وہ چار ماہ کے ہو گئے اور چھینے اور اس سے زیادہ دودھ کی خواہش کی۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا یہ مطلب ہے **فَاذًا حَفَّتْ عَلَيْهِ فَالْقِيَةِ فِي الْيَمِّ**۔

۱- تفسیر عبدالرزاق ذریعہ آیت، جلد ۲، صفحہ ۴۸۷، دارالکتب العلمیہ بیروت

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے وَلَا تَخَافِي كَايَهِ مَعْنَى نَقْلِ كَايَهِ كَمَا سَمِعْتُمْ رَسْمًا اس کے بارے میں خوف نہ کرو اور نہ ہی اس کے فراق پر غم کرو۔ (1)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے اللہ تعالیٰ کے فرمان فَذَعُونَ اِلٰی فِرْعَوْنَ لِيَكُوْنَ لَهُمْ عَذَابٌ كَثِيْرًا كَمَا سَمِعْتُمْ رَسْمًا اس کے بارے میں ان کا دشمن ہو اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کی وجہ سے جو انہیں تکلیف پہنچنے والی تھی اس پر غم کا باعث ہو۔ (2)

وَقَالَتِ امْرَاَتُ فِرْعَوْنَ قُرَّتْ عَيْنِيْ وَلَوْلَا اَنْتَ لَمَاتُتْلُوْهُ عَسَى اَنْ يَّبْتَدِعَ اَوْ يَتَّخِذَ كَوْلِدًا اَوْهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ①

”اور کہا فرعون کی بیوی نے (اے میرے سر تاج!) کہ یہ بچہ تو میری اور تیری آنکھوں کے لیے ٹھنڈک ہے، اے قتل نہ کرنا۔ شاید یہ ہمیں نفع دے یا ہم اسے اپنا فرزند بنا لیں وہ (اس تجویز کے انجام کو) نہ سمجھ سکے۔“

امام ابن جریر نے محمد بن قیس سے روایت نقل کی ہے کہ فرعون کی بیوی نے کہا: میری آنکھوں کی ٹھنڈک ہے اور تیری آنکھوں کی بھی ٹھنڈک ہے، اے قتل نہ کرو۔ فرعون نے کہا تیری آنکھوں کی ٹھنڈک ہوگا، میری آنکھوں کی ٹھنڈک نہیں۔ محمد بن قیس نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر فرعون یہ کہتا میری اور تیری آنکھوں کی ٹھنڈک تو یہ دونوں کے لیے ایسا ہی ہوتا۔ (3)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ فرعون کی بیوی نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بارے میں کہا جب فرعون کی بیوی نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو دیکھا تو اس پر رحمت غالب آگئی جبکہ انہیں اس بات کا شعور ہی نہیں تھا کہ ان کی ہلاکت اس کے ہاتھ اور زمانے میں ہوگی۔ (4)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ آل فرعون اس بات کا شعور ہی نہیں رکھتے تھے کہ یہ ان کا دشمن ہے۔ (5)

امام ابن منذر نے ابن جریج سے یہ قول نقل کیا ہے کہ انہیں اس بات کا شعور نہیں کہ انہیں انجام کار کیا مصیبت پہنچے گی۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ انہیں شعور ہی نہیں ہوگا کہ ان کی ہلاکت حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ہاتھ پر ہوگی۔ (6) واللہ اعلم۔

وَاصْبِحْ فَاُوَادًّا مِّنْ مَّوْسٰى فَرِحًا ۗ اِنْ كَادَتْ لَتَنْبِيْ بِهٖ لَوْلَا اَنْ سَبَطْنَا عَلٰی قَلْبِهَا لِتَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ①

”اور موسیٰ کی ماں کا دل بے قرار ہو گیا۔ قریب تھا کہ وہ ظاہر کر دے اس راز کو اگر ہم نے منضبوط نہ کر دیا ہوتا اس کے دل کو تا کہ وہ بنی رہے اللہ تعالیٰ کے وعدہ پر یقین کرنے والی۔“

3- ایضاً، جلد 20، صفحہ 41

2- ایضاً، جلد 20، صفحہ 40

1- تفسیر طبری، زیر آیت 20، جلد 20، صفحہ 38، دار احیاء التراث العربی بیروت

6- ایضاً

5- ایضاً، جلد 20، صفحہ 42

4- ایضاً، جلد 20، صفحہ 42-41

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی والدہ دنیا کی تمام چیزوں کے سے بے نیاز ہو گئیں، اگر ڈنکر کرتیں تو حضرت موسیٰ علیہ السلام کا کرتیں۔

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور حاکم رحمہم اللہ نے مختلف سندوں سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے جبکہ امام حاکم رحمہم اللہ نے اس صحیح قرار دیا ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے سوا ہر ذرے سے حضرت موسیٰ کی والدہ کا دل خالی ہو گیا۔ **إِنْ كَادَتْ لَتَنْبِيئِي بِهِ قَرِيبٌ تَحَا كَرَهُ هَذَا نَحْتِي أَسَ بِيْرَتَ بَيْتِهِ - (1)** امام فریابی، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہم اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے علاوہ ان کا دل ہر چیز سے خالی ہو گیا۔ (2)

امام فریابی رحمہم اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہم اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے غم کے علاوہ ان کی والدہ کا دل دنیا و آخرت کی ہر چیز سے فارغ ہو گیا۔ امام عبد بن حمید رحمہم اللہ نے حضرت حسن البصری رحمہم اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی والدہ کا دل حضرت موسیٰ علیہ السلام کی یاد کے سوا ہر شے سے خالی ہو گیا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مغیث بن حکم یا ابی عبیدہ رحمہم اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ قریب تھا کہ وہ شدت غم کی وجہ سے کہہ دیتی کہ یہ اس کا بیٹا ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ ایمان کے ساتھ اس کے دل کو مضبوط نہ کرتا۔

وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ قَبِصْرَتْ بِهِ عَنْ جُنْبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ①

”اور اس نے کہا موسیٰ کی بہن سے کہ اس کے پیچھے پیچھے بولے۔ پس وہ اسے دکھتی رہی اور اس سے اور اس (حقیقت کو) نہ سمجھتے تھے۔“

امام فریابی، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور حاکم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے: حضرت موسیٰ علیہ السلام کی بہن سے کہا اس کے پیچھے پیچھے جا۔ **جُنْبٌ** کا معنی جانب ہے۔ (3) امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس کے پیچھے پیچھے جا اور دیکھ کہ اس کے ساتھ کیا کیا جاتا ہے۔ اس نے دور سے دیکھا اور فرعونوں کو پتہ ہی نہ چل سکا کہ یہ ان کا دشمن ہے۔ (4) امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ سے روایت نقل کی ہے کہ آپ کی والدہ نے آپ کی بہن سے کہا اس کے نشانات پر جا۔ اس نے دیکھا جبکہ وہ ان سے اپنے آپ کو دور رکھنے والی تھی۔ انہیں احساس تک نہ تھا کہ یہ اس کی بہن ہے۔ وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو یوں دیکھ رہی تھی گویا وہ اس کا ارادہ نہیں رکھتی۔ (5)

2- ایضاً جلد 20، صفحہ 44

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 20، صفحہ 45-43، دار احیاء التراث العربی بیروت

4- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 20، صفحہ 48-47

3- مستدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 441 (3529)، دار الکتب العلمیہ بیروت

5- تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 2، صفحہ 448، دار الکتب العلمیہ بیروت

امام ابن منذر نے ابن جریر سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی بہن کا نام یوا حید اور ماں کا نام یمانہ تھا۔ امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے تاریخ دمشق میں حضرت ابو داؤد سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا: کیا تجھے علم نہیں کہ اللہ تعالیٰ نے جنت میں تیرے ساتھ ساتھ حضرت مریم بنت عمران، حضرت کلتوم، حضرت موسیٰ علیہ السلام کی بہن اور حضرت آسیہ زوجہ فرعون کو میری بیویاں بنایا ہے۔ حضرت خدیجہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! ﷺ اللہ تعالیٰ نے ایسا کیا ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: ہاں۔ حضرت خدیجہ نے خوشحالی اور بیہوشی کی دعا کی۔ امام طبرانی اور ابن عساکر رحمہما اللہ نے حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تجھے معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ نے میری شادی حضرت مریم بنت عمران، حضرت کلتوم جو حضرت موسیٰ کی بہن ہیں اور فرعون کی بیوی حضرت آسیہ رضی اللہ عنہا سے کی ہے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ﷺ آپ کو مبارک ہو۔

وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ
يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَصْحُونَ ۖ فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَيْ تَتَرَّىٰ عَيْنَاهُ وَلَا
تَحْزَنَ وَلَا تَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلٰكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۰﴾

”اور ہم نے حرام کر دیں اس پر ساری دودھ پلانے والیاں اس سے پہلے تو موسیٰ کی بہن نے کہا کیا میں پتہ دوں تمہیں ایسے گھر والوں کا جو اس کی پرورش کریں تمہاری خاطر اور وہ اس بچہ کے خیر خواہ بھی ہوں گے۔ تو (اس طرح) ہم نے لوٹا دیا اس کو اس کی ماں کی طرف تاکہ اسے دیکھ کر اس کی آنکھ ٹھنڈی ہو اور (اس کے فراق میں) غمزدہ نہ ہو اور وہ یہ بھی جان لے کہ بلاشبہ اللہ کا وعدہ سچا ہوتا ہے لیکن اکثر (اس حقیقت کو) نہیں جانتے۔“

امام فریابی، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ وَحَرَّمْنَا عَلَیْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ کی تفسیر یہ ہے کہ آپ کے پاس کوئی بھی دودھ پلانے والی نہیں لائی جاتی جسے آپ قبول کرتے۔ (1)

امام فریابی، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ آپ کسی عورت کے پستان کو قبول نہیں کرتے تھے یہاں تک کہ اپنی ماں کی طرف لوٹ آئے۔ (2)

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن جریر رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام کی بہن نے کہا میں تمہیں ایسے گھر کے بارے میں نہ بتاؤں جو اس کی کفالت کریں۔ تو انہوں نے کہا تو انہیں بیچنا ہی ہے۔ تو آپ کی بہن نے کہا میں نے بادشاہ مراد لیا ہے یعنی وہ لوگ بادشاہ کے مخلص ہیں۔ (3)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ جو عورت بھی آپ کے پاس لائی جاتی تو وہ اس کا پستان نہ پکڑتے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کی ماں سے وعدہ کیا تھا کہ وہ حضرت موسیٰ

علیہ السلام کو آپ کی طرف لوٹائے گا اور رسول بنائے گا۔ تو اللہ تعالیٰ نے آپ کے ساتھ ایسا ہی کیا۔ (1)
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو عمران جوئی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ فرعون حضرت موسیٰ علیہ السلام کی ماں کو ہر روز اجرت کے طور پر ایک دینار دیتا۔

امام ابو داؤد رحمہ اللہ نے مراسیل میں حضرت جمیر بن نفیر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری امت میں سے جو لوگ جہاد کرتے ہیں اور انعام لیتے ہیں یعنی اپنے دشمن پر قوی ہوتے ہیں ان کی مثال حضرت موسیٰ علیہ السلام کی ماں جیسی ہے جو اپنے بچے کو دودھ پلاتی اور اجر لیا کرتی۔

وَلَمَّا بَدَخَ أَشُدَّكَ وَأُتْوَمَىٰ آتَيْنَهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَلِكَ نَجْزِي

الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣﴾

”اور جب پہنچ گئے موسیٰ علیہ السلام اپنے شباب کو اور ان کی نشوونما مکمل ہو گئی تو ہم نے انہیں حکم اور علم عطا فرمایا اور ہم ایسا ہی صلہ دیتے ہیں نیکوں کا رول کو۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابوالشیخ اور محلی المالی میں مجاہد سے وہ حضرت ابن عباس سے روایت نقل کرتے ہیں کہ أَشُدَّكَ سے مراد تینتیس (33) سال کی عمر اور اُتْوَمَى سے مراد چالیس (40) سال کی عمر کو پہنچانا ہے۔ (2)
امام ابن ابی الدنیا رحمہ اللہ کتاب المعمرین میں حضرت کلبی رحمہ اللہ کے واسطے سے وہ حضرت ابو صالح رحمہ اللہ سے وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ أَشُدَّكَ سے مراد اٹھارہ سال کی عمر سے تیس سال کی عمر اور اُتْوَمَى سے مراد تیس سال کی عمر سے چالیس سال کی عمر ہے۔ جب وہ چالیس کی عمر سے بڑھ جاتا ہے تو گھائے میں پڑ جاتا ہے۔
امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ أَشُدَّكَ سے مراد تینتیس سال اور اُتْوَمَى سے مراد چالیس سال حُكْمًا سے مراد فقہ اور عقل اور عِلْمًا سے مراد نبوت ہے۔ (3)
امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابو قبیصہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اُتْوَمَى سے مراد اڑھائی کا نکلنا ہے۔ (4)
امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ أَشُدَّكَ سے مراد تینتیس اور اُتْوَمَى سے مراد چالیس سال کی عمر ہے۔

وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينٍ عُفِفَتْ مِنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ
يَقْتَتِلَانِ هَذَا مِنْ شِيعَتِهِ وَهَذَا مِنْ عَدُوِّهِ فَاسْتَعَاثَهُ الْيَمَىٰ مِنْ

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 20، صفحہ 50-49، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- ایضاً، جلد 20، صفحہ 51

4- ایضاً، جلد 20، صفحہ 51

3- ایضاً، جلد 20، صفحہ 51-52

شِيعَتِهِ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ عَدُوِّهِ فَوَكَّرَهُ مُوسَى فَقَضَى عَلَيْهِ ۗ قَالَ هَذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ ۗ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُضِلٌّ مُبِينٌ ﴿٥﴾

”وہ شہر میں داخل ہوئے اس وقت جب بے خبر سو رہے تھے اس کے باشندے۔ پس آپ نے پایا وہاں دو آدمیوں کو آپس میں لڑتے ہوئے یہ ایک ان کی جماعت سے تھا اور یہ دوسرا ان کے دشمنوں سے۔ پس مدد کے لیے پکارا آپ کو اس نے جو آپ کی جماعت سے تھا اس کے مقابلہ میں جو آپ کے دشمن گروہ سے تھا۔ تو سینہ میں گھونسا مارا موسیٰ علیہ السلام نے اس کو اور اس کا کام تمام کر دیا۔ آپ نے فرمایا: یہ کام شیطان کی انجنت سے ہوا ہے بیشک وہ کھلا دشمن ہے بہکادینے والا۔“

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ فرعون اپنی سواری پر سوار ہوا۔ اس کے پاس حضرت موسیٰ علیہ السلام نہ تھے۔ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام آئے آپ کو بتایا گیا فرعون تو سوار ہو کر چلا گیا ہے۔ تو حضرت موسیٰ علیہ السلام بھی اس کے پیچھے سوار ہو گئے۔ اسے قیلول کے وقت ایسی جگہ آیا جسے منہ کہتے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نصف النہار کے وقت وہاں داخل ہوئے جبکہ بازار بند ہو چکے تھے۔ راستے میں کوئی بھی نہ تھا۔ یہی وہ وقت ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَذَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينِ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا۔ (1)

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے سعید بن جبیر سے یہ روایت نقل کی ہے کہ آپ نصف النہار کو داخل ہوئے۔ امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ آپ نصف النہار کے وقت شہر میں داخل ہوئے جبکہ لوگ قیلول کر رہے تھے۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام دوپہر کو قیلول کے وقت داخل ہوئے جبکہ لوگ سو رہے تھے۔ یہ وقت لوگوں کی غفلت کا وقت ہوتا ہے۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ حضرت ابن جریج رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت عطاء خراسانی رحمہ اللہ سے وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کرتے ہیں کہ جِئْنَا غَفْلَةً مِّنْ مَّرَاغِبٍ اور عشاء کے درمیان کا وقت ہے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جِئْنَا غَفْلَةً مِّنْ مَّرَاغِبٍ اور عشاء کا درمیانی وقت ہے۔ دوسروں نے کہا دوپہر کا وقت ہے۔ ابن عباس نے کہا ان میں سے ایک۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ هَذَا مِنْ شِيعَتِهِ مِمَّنْ مَرَادِ اسرائیلی اور هَذَا مِنْ عَدُوِّهِ مِمَّنْ مَرَادِ قِبْطِي ہے۔ تو اسرائیلی نے قبلی کے خلاف آپ سے مدد طلب کی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے گھونسا مارا تو وہ مر گیا۔ یہ واقعہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے لیے بڑا گراں گزارا۔

1- تفسیر طبری، ذریعہ 2، جلد 20، صفحہ 52
2- تفسیر عبد الرزاق، ذریعہ 2، جلد 2، صفحہ 489 (2201)، دارالکتب العلمیہ بیروت

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ بنی اسرائیل میں سے ایک آدمی نے آپ سے مدد طلب کی۔ فرعون فارس سے اور اصطر سے تعلق رکھتا تھا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنی ہتھیلی توجیع کر کے گھونسا مارا۔ (1)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اسے زندان اور قتل کا ارادہ نہ کیا تھا۔ (2)

ابن ابی حاتم نے سعید بن جبیر سے روایت نقل کی ہے کہ جسے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے مکارا تھا وہ فرعون کا نان بائی تھا۔ امام احمد رحمہ اللہ نے زہد میں حضرت وہب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے ابن عمران! مجھے اپنی عزت کی قسم اچھے تو نے مکارا اور قتل کر دیا ہے اگر اس نے ایک لمحہ بھی دن اور رات کے اعتراف کیا ہوتا کہ میں اس کا خالق اور رازق ہوں تو میں اس جرم میں تجھے عذاب کا سزا چکھاتا لیکن میں نے تجھے اس معاملہ میں معاف کر دیا کیونکہ اس نے دن اور رات کے ایک لمحہ میں بھی میرا اعتراف نہیں کیا کہ میں اس کا خالق اور رازق ہوں۔ (3)

قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَهُ ۗ إِنَّهُ هُوَ الْعَفُوفُ

الزَّحِيمُ ﴿١٠﴾

”آپ نے عرض کی میرے پروردگار! میں نے ظلم کیا اپنے آپ پر پس بخش دے مجھے، تو اللہ تعالیٰ نے بخش دیا اسے۔ بیشک وہی غفور رحیم ہے۔“

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے اپنی ظلمت نفسی کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ کسی نبی کے لیے یہ زیبا نہیں کہ حکم ہونے سے پہلے قتل کرے۔ ابھی انہیں حکم نہیں دیا گیا تھا کہ انہوں نے قتل کر دیا۔ امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ کے نبی نے یہ پہچان لیا تھا کہ اس سے بچ نکلنے کی کیا راہ ہے۔ آپ نے نکلنے کی راہ کا ارادہ کیا تو اپنے گناہ کو اپنے رب کے ہاں نہ پایا۔ بعض لوگوں نے کہا مقدور کی جہت سے گناہ نہ پایا۔

قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا لِلْمُجْرِمِينَ ﴿١١﴾

”عرض کرنے لگے میرے رب! مجھے ان انعامات کی قسم جو تو نے مجھ پر فرمائے! اب میں ہرگز مجرموں کا مددگار نہیں بنوں گا۔“

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے قلن اكون ظهيرا للمجرمين کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ میں کبھی بھی مجرموں کا مددگار نہیں بنوں گا۔

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 20، صفحہ 55، «اراد ان ياء التراث العربی بیروت»

2- تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 2، صفحہ (2202)، «دار الکتب العلمیہ بیروت»

3- کتاب الزہد، صفحہ 95، «دار الکتب العلمیہ بیروت»

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: اگر اس کے بعد میں اس کے فجور پر مدد کروں تو میں ظالم کی حیثیت سے مدد کروں گا۔ (1)

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عبید اللہ بن ولید رضائی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے حضرت عطاء بن ابی رباح سے اپنے کتاب بھائی کے بارے میں پوچھا کہ وہ امور مملکت کے کسی کام کی ذمہ داری نہیں لیتا مگر جو چیز خزانہ میں داخل ہوتی ہے اور جو چیز خارج ہوتی ہے اسے لکھتا ہے۔ اگر اپنے قلم کو چھوڑتا ہے (معاوضہ چھوڑتا ہے) تو اس پر قرض ہو جاتا ہے اور اس کے خلاف بہتان قائم ہو جاتا ہے۔ اگر اپنے کام کا معاوضہ لیتا ہے تو وہ غنی ہو جاتا ہے۔ عطاء نے پوچھا کس کے لیے وہ کتابت کا کام کرتا ہے؟ کہا خالد بن عبد اللہ قسری کے لیے۔ فرمایا: کیا تو نے وہ بات نہیں سنی جو ایک صالح آدمی نے کہی سَرَابٍ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَهْمِيًّا لِلْمُجْرِمِينَ؟ اس پر کوئی لازم نہیں ہوگا۔ اسے اپنے قلم کی مزدوری چھوڑ دینی چاہیے۔ اللہ تعالیٰ اسے رزق عطا فرمائے گا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو ظلفہ جابر بن ظلفہ کا تب نصی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے عامر سے کہا: اے ابو عمرو! میں کتاب ہوں جو چیز خزانہ میں داخل ہوتی ہے اور اس سے نکلتی ہے میں اسے لکھ لیتا ہوں۔ اس کام کے درانہم لیتا ہوں جس کے ذریعے میں اور میرے گھر والے غنا محسوس کرتے ہیں۔ پوچھا شاید تو خون بہا کو لکھتا ہے؟ جواب دیا نہیں شاید جو مال لیا جاتا اسے لکھتا ہوگا۔ شاید تو اس گھر کے بارے میں لکھتا ہوگا جو گرایا جاتا ہے؟ کہا نہیں۔ فرمایا کیا تو نے وہ قول نہیں سنا جو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا سَرَابٍ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَهْمِيًّا لِلْمُجْرِمِينَ حضرت عامر نے کہا میں نے حضرت ابن عمر کے پہلو میں عصر کی نماز پڑھی، میں نے رکوع میں انہیں یہ آیت پڑھتے ہوئے سنا۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت سلمہ بن نبیط رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ عبد الرحمن بن مسلم نے ضحاک کی طرف آدمی بھیجا کہ اہل بخارا کے عطیات لے جاؤ اور انہیں دو کہنا مجھے معاف کر دو۔ ضحاک لگا تا معافی کی درخواست کرتے رہے یہاں تک کہ انہیں معاف کر دیا۔ آپ کے بعض ساتھیوں نے کہا آپ چلے جاتے تو کیا حرج تھا۔ انہیں عطیات عطا کرتے جبکہ آپ پر کوئی گناہ بھی نہیں ہوتا؟ انہوں نے کہا میں ظالموں کے کسی معاملہ میں بھی مددگار بننا پسند نہیں کرتا۔

فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِبًا يَتَرَ قَبْ قَادًا الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ
يَسْتَصْرِحُهُ ۗ قَالَ لَهُ مُوسَىٰ إِنَّكَ لَعَوِيٌّ مُّبِينٌ ﴿١٠﴾ فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ
يَبْطِشَ بِالزَّيْمِيِّ هُوَ عَدُوٌّ لَهُمَا ۗ قَالَ يَمُوسَىٰ أَتُرِيدُ أَنْ تَقْتُلَنِي كَمَا
قَتَلْتَ نَفْسًا بِالْأَمْسِ ۗ إِنَّ تُرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ ۗ وَ

1- تفسیر طبری از روایت ہذا، جلد 20، صفحہ 57، (ادار احیاء التراث العربی بیروت)

مَا تَرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ①

”پھر آپ نے صبح کی اس شہر میں ڈرتے ہوئے اس انتظار میں کہ کیا ہوتا ہے۔ تو اچانک وہی شخص جس نے کل ان سے مدد طلب کی تھی آج پھر نہیں مدد کے لیے پکارتا ہے۔ موسیٰ علیہ السلام نے اسے فرمایا بیشک تو کھلا ہوا گمراہ ہے۔ بس جب آپ نے ارادہ کیا کہ چھپت پڑیں اس پر جوان دونوں کا دشمن تھا۔ وہ کہنے لگا اے موسیٰ! کیا تو چاہتا ہے کہ مجھے بھی قتل کر ڈالے جیسے کل تو نے ایک شخص کو قتل کیا تھا۔ تو نہیں چاہتا۔ بجز اس کے کہ تو ملک میں بڑا جاہل بن جائے اور تو نہیں چاہتا کہ اصلاح کرنے والوں میں سے ہو۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے **فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ حَايَفًا** کی تفسیر نقل کی ہے کہ انہوں نے پکڑے جانے سے ڈرتے ہوئے صبح کی۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے **يَتَوَقَّبُ** کا معنی یہ نقل کیا ہے: دائیں بائیں دیکھتے ہوئے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ وحشت کھاتے ہوئے۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے **فَإِذَا الْيَمِي اسْتَصْرَاةً بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِخُهُ** کی تفسیر نقل کی ہے کہ وہی آدمی مدد کے لیے پکارنے لگا جس نے کل مدد کے لیے پکارا تھا۔

امام ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اسی آدمی نے پکارا جس نے پہلے مدد کے لیے پکارا تھا۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الاستصراخ سے مراد مدد طلب کرنا ہے کہا استصراخ اور استصراخ کا معنی ایک ہی ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام اس کی طرف بڑھے تو اس آدمی نے گمان کیا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اسے قتل کر دیں گے۔ وہ کہنے لگا اے موسیٰ! آپ مجھے بھی قتل کرنے کا ارادہ کرتے ہیں جیسے تو نے کل ایک آدمی کو قتل کر دیا تھا۔ ایک قطعی جوان دونوں کے قریب تھا۔ اس نے ان کے راز کو افشاء کر دیا۔ (۱)

ابن منذر نے ابن جریج سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جو آپ کی قوم سے تعلق رکھتا تھا اس نے یہ گمان کیا کہ آپ اسے مارنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔ اس کے قول **أَنْ تُقْتَلَ** گناہ گناہ کا یہی مفہوم ہے۔ آپ نے پہلے جس آدمی کو مار ڈالا تھا اس کے بارے میں کسی کو کچھ معلوم نہ تھا یہ بات ان دونوں کے دشمن نے سن لی اور اس کے بارے میں لوگوں کو آگاہ کر دیا۔ امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے امام شعبی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جس نے دو آدمیوں کو قتل کیا وہ جاہل ہے۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی۔ (2)

1- تفسیر عبد الرزاق، ذریعہ آیت، جلد 2، صفحہ 490، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 20، صفحہ 59، دارالحدیث والترانہ، بیروت

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی اس وقت تک جاہل نہیں بن سکتا یہاں تک کہ وہ آدمیوں کو قتل نہ کرے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابی عمران جوئی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب ابوہ کی نشانی یہ ہے کہ نالین قتل کریں۔

وَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ يَسْعَى قَالَ يَا مُوسَى إِنَّ الْمَلَأَ
يَأْتِرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ إِنِّي لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ ﴿١٠﴾ فَخَرَجَ
مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿١١﴾

”اور آیا ایک آدمی شہر کے دوسرے گوشہ سے دوڑتا ہوا، اس نے (آکر) بتایا اے موسیٰ! سردار لوگ سازش کر رہے ہیں آپ کے بارے میں کہ آپ کو قتل کر ڈالیں اس لیے نکل جائیے (یہاں سے) بیٹک میں آپ کا خیر خواہ ہوں۔ پس آپ نکلے وہاں سے ڈرتے ہوئے (اپنی گرفتاری کا) انتظار کرتے ہوئے، عرض کی: میرے رب! بچالے مجھے ظلم و ستم کرنے والوں سے۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ رَجُلٌ سے مراد فرعون کی قوم کا مومن ہے۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت شعیب جبالی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ آدمی جس نے یہ بتایا تھا کہ سردار آپ کے بارے میں مشورہ کر رہے ہیں اس کا نام شمعون تھا۔ (1)

امام ابن منذر نے ابن جریر سے یہ روایت نقل کیا ہے کہ وہ کام کاج کرتا تھا۔ وہ سردار نہیں تھا۔ اس کا نام حزقیل تھا۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ قبطی گیا۔ اس نے راز افشاء

کر دیا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ہی وہ آدمی قتل کیا تھا۔ فرعون نے اس کی تلاش کا حکم دیا اور کہا اسے پکڑ لو کیونکہ اس نے

ہماری قوم کے ایک فرد کو قتل کیا ہے جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کی تلاش کر رہے تھے۔ انہوں نے کہا راستوں کی گھاٹیوں میں

سے اسے تلاش کرو کیونکہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نوجوان ہیں راستہ سے آگاہ نہیں۔ (1)

حضرت موسیٰ علیہ السلام راستہ کی گھاٹیوں میں پہنچے۔ ایک آدمی آیا۔ اس نے آپ کو بتایا کہ قوم کے سردار آپ کے

بارے میں مشورہ کر رہے ہیں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے نجات کے لیے دعا کی۔ جب آپ راستہ کی گھاٹی میں پہنچے تو ایک

فرشتہ آیا جو ایک گھوڑے پر سوار تھا جس کے ہاتھ میں نیزہ تھا۔ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اسے دیکھا تو خوف سے سجدہ

کیا۔ اس فرشتے نے کہا مجھے سجدہ نہ کرو بلکہ میرے پیچھے پیچھے چلو۔ آپ اس کے پیچھے چلنے لگے۔ اس فرشتے نے مدین کی طرف

آپ کی راہنمائی کی۔

فرشتہ چلتا رہا یہاں تک کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو مدین لے آیا۔ جب شیخ کے پاس حضرت موسیٰ علیہ السلام پہنچے اور

1- تفسیر طبری، تہذیب آیت ہذا، جلد 20، صفحہ 61

2- تفسیر عبد الرزاق، تہذیب آیت ہذا، جلد 2، صفحہ 489، دار الکتب العلمیہ بیروت

تمام واقعہ سنایا تو انہوں نے کہا نہ ڈرو تم ظالم قوم سے نجات پا چکے ہو۔ اس شیخ نے اپنی ایک بیٹی کو حکم دیا کہ وہ عصا لے آئے۔ یہ عصا وہ تھا جسے ایک فرشتے نے انسانی صورت میں آکر بطور امانت دیا تھا۔ وہ بیٹی داخل ہوئی۔ وہ عصا لیا اور اسے لے آئی۔ جب شیخ نے اسے دیکھا تو اپنی بیٹی سے کہا کوئی اور لا۔ اس بیٹی نے اسے پھینک دیا کسی اور کی تلاش کرنے لگی۔ اس کے ہاتھ میں وہی لگتا۔ وہ شیخ اسے بار بار لوٹاتے۔ ہر بار اس بیٹی کے ہاتھ میں وہی عصا آتا۔ جب شیخ نے یہ دیکھا تو حضرت موسیٰ علیہ السلام کو وصیت کی۔ وہ عصا حضرت موسیٰ علیہ السلام کو دے دیا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام اس عصا کے ذریعے بکریاں چراتے رہے۔ پھر شیخ شرمندہ ہوئے اور کہا وہ عصا تو دیعت تھا۔ وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو ملنے کے لیے نکل پڑے۔ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام کو دیکھا تو کہا مجھے عصا دے دو۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا: یہ میرا عصا ہے اور عصا دینے سے انکار کر دیا دونوں آپس میں جھگڑ پڑے۔ پھر دونوں اس بات پر راضی ہو گئے کہ دونوں کو جو پہلا آدمی ملے وہ اسے ٹائٹ بنانے پر راضی ہیں۔

فرشتہ چلتے ہوئے ان کے پاس آیا اس نے دونوں کے درمیان یہ فیصلہ کیا کہ اس عصا کو زمین پر رکھو، جو اسے اٹھالے گا یہ اسی کا ہوگا۔ شیخ نے اسے اٹھانے کی کوشش کی مگر اٹھانے کی طاقت نہ رکھی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ہاتھ سے اسے پکڑا تو اسے اٹھا لیا۔ شیخ نے عصا حضرت موسیٰ علیہ السلام کے لیے چھوڑ دیا۔ تو حضرت موسیٰ علیہ السلام اس کے ساتھ دس سال تک بکریاں چراتے رہے۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے قنادہ سے سراجہ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ وہ ایک مومن تھا جو فرعون کی قوم سے تعلق رکھتا تھا وہ روز تازا ہوا آیا۔ آپ اس شہر سے نکل پڑے جبکہ یہ خوف بھی تھا کہ تلاش کرنے والے پکڑ ہی نہ لیں۔

وَلَبَّاتُوجَّهَ تَلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَىٰ أَنْ يَهْدِيَنِي سَوَاءً

السَّبِيلُ ۝۳۱

”اور جب آپ روانہ ہوئے مدین کی جانب (تو دل میں) کہنے لگے امید ہے میرا رب میری رہنمائی فرمائے گا سیدھے راستے کی طرف۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے اللہ تعالیٰ کے فرمان وَلَبَّاتُوجَّهَ تَلْقَاءَ مَدْيَنَ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے سامنے چار راستے آئے۔ آپ کو یہ معلوم نہیں تھا کہ کس راستے پر چلیں تو عرض کناں ہوئے عَسَىٰ أَنْ يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ تو پھر مدین کا راستہ اپنایا۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قنادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مدین ایک چشمہ ہے جس پر حضرت شعیب علیہ السلام رتے تھے۔ (1)

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے سَوَاءَ

1- تفسیر طبری، ذریعہ ایت 20، صفحہ 64، دار احیاء التراث العربی بیروت

الشَّيْبِيلِ كَمَا مَعْنَى سَيْدِ حَارِاسَةَ كَمَا هِيَ وَهِيَ مَدِينٌ كَمَا رَأَيْتُمْ تَهَا - (1)

ابن ابی حاتم نے حضرت حسن بصری سے یہ قول نقل کیا ہے کہ سَوَاءَ الشَّيْبِيلِ سے مراد سید حاراستہ ہے اور کہا اس روز زمین پر رہنے والے لوگوں میں سے بہترین لوگ آپس میں ملے تھے وہ حضرت شعیب اور حضرت موسیٰ بن عمران علیہ السلام تھے۔

امام احمد نے زہد میں کعب بن علقمہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام جب فرعون سے بھاگتے ہوئے نکلے تو دعا کی اے میرے رب! مجھے تاکید کی حکم ارشاد فرمائیے۔ فرمایا میں تجھے تاکید کی حکم دیتا ہوں کہ تو کسی چیز کو بھی میرے ہم پلہ قرار نہیں دے گا بلکہ مجھے تو اس پر ترجیح دے گا کیونکہ جو ایسا نہ ہوں نہ میں اس پر رحم کرتا ہوں اور نہ اسے پاکیزہ کرتا ہوں۔ عرض کی اے رب! کس چیز کے ساتھ۔ فرمایا اپنی ماں کے ساتھ کیونکہ اس نے تجھے کمزوری پر کمزوری کے ساتھ اٹھایا ہے۔ عرض کی: پھر کس چیز کے ساتھ۔ فرمایا: اگر میں تجھے اپنے بندوں کے معاملات کا تجھے ذمہ دار بناؤں تو ان کی ضروریات کے ضمن میں انہیں نہ تھکاؤ اگر تو ایسا کرے گا تو میری روح کو تھکائے گا۔ بیشک میں دیکھنے والا، سننے والا اور مشاہدہ کرنے والا ہوں۔ (2)

وَلَمَّا وَرَدَ مَا عَمْدَيْنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِّنَ النَّاسِ يَسْتَقُونَ وَوَجَدَ
مِنْ دُونِهِمْ أَمْرًا تَيْنِ تَدُوذِنِ ۚ قَالَ مَا حَظُّكُمْ ۗ قَالَتَا لَا نَسْقِي حَتَّى
يُصِدَّ الرَّعَاءُ ۚ وَأَبُو نَاشِيخٍ كَبِيرٌ ۗ فَسَقَى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّى إِلَى الظِّلِّ
فَقَالَ رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ۗ فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا
تَمْسِيٌّ عَلَى اسْتِحْيَاءٍ ۗ قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا
سَقَيْتَ لَنَا ۗ فَلَمَّا جَاءَهَا وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقِصَصَ ۗ قَالَ لَا تَحْزَنَنَّ
نَجُوتَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۗ قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا بَتِ اسْتَأْجِرُكَ
إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوْمَى الْأَمِينُ ۗ قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ
أُنكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتَيَّ فَتَكُنِ بِنْتُ أَبِي لِيَسْتَأْجِرَنِي ۚ فَإِنْ
أَسْتَأْجَرَ قَوْمًا مِّنْ غَيْرِكَ ۗ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَسْقِيَكَ ۗ سَجِدُنِي
إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ۗ قَالَ ذَلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ ۗ أَيَّمَا
الْأَجَلَيْنِ قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ ۗ وَاللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ۗ

2- کتاب الزہد، صفحہ 87، دارالکتب العلمیہ بیروت

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 20، صفحہ 64، دارالاحیاء التراث العربی بیروت

”اور جب آپ مدین کے پانی پر پہنچے تو دیکھا کہ وہاں پر لوگوں کا انبوه ہے جو اپنے مویشیوں کو پانی پلا رہا ہے اور دیکھیں اس انبوه سے الگ تھلگ دو عورتیں کہ اپنے ریوڑ کو روکے ہوئے ہیں۔ آپ نے پوچھا تم کیوں اس حال میں کھڑی ہو۔ ان دونوں نے کہا ہم نہیں پلا سکتیں جب تک چرواہے اپنے مویشیوں کو ٹیکر واپس نہ چلے جائیں اور ہمارے والد بہت بوڑھے ہیں۔ تو آپ نے پانی پلا دیا ان (کے ریوڑ) کو پھر لوٹ کر سایہ کی طرف آگئے اور عرض کرنے لگے میرے مالک! واقعی میں اس خیر و برکت کا جو تو نے میری طرف اتاری ہے محتاج ہوں۔ کچھ دیر بعد آئی آپ کے پاس ان دونوں میں سے ایک خاتون شرم و حیا سے چلتی ہوئی (اور آ کر) کہا میرے والد تمہیں بلاتے ہیں تاکہ تم نے ہماری بکریوں کو جو پانی پلایا ہے اس کا تمہیں معاوضہ دیں۔ پس جب آپ ان کے پاس آئے اور اپنا واقعہ ان کے سامنے بیان کیا تو انہوں نے (تسلی دیتے ہوئے) کہا ڈرو نہیں تم بیچ کر نکل آئے ہو طائموں (کے بیچ) سے۔ ان دو میں سے ایک خاتون نے کہا میرے (محترم) باپ! اسے نوکر رکھ لیجئے بیشک بہتر آدمی جس کو آپ نوکر رکھیں وہ ہے جو طاق تو رہی ہو دیانت دار بھی ہو۔ آپ نے کہا: میں چاہتا ہوں کہ میں بیادوں تمہیں ایک ان اپنی دو بچیوں سے بشرطیکہ تو میری خدمت کرے آٹھ سال تک۔ پھر اگر تم پورے کرو دس سال تو یہ تمہاری اپنی مرضی اور میں نہیں چاہتا کہ تم پر سختی کروں۔ تو پائے گا مجھے اگر اللہ نے چاہا نیک لوگوں سے (جو وعدہ ایفا کرتے ہیں)۔ موئی علیہ السلام نے کہا یہ بات میرے اور آپ کے درمیان طے پاگئی ان دو میعادوں سے جو میعاد میں گزار دوں تو مجھ پر کوئی زیادتی نہ ہوگی اور اللہ تعالیٰ جو قول و قرار ہم نے کیا اس پر نگہبان ہے۔“

امام فریابی و عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت موئی علیہ السلام خوفزدہ ہو کر اور بھوکے نکلے۔ آپ کے پاس زادراہ بھی نہ تھا یہاں تک کہ مدین کے چشمہ پر پہنچے۔ وہاں لوگوں کی ایک جماعت تھی جو جانوروں کو پانی پلا رہے تھے۔ دو عورتیں اپنی بکریوں کے ساتھ بیٹھی ہوئی تھیں۔ آپ نے پوچھا تمہارا کیا مسئلہ ہے؟ دونوں نے کہا ہم اس وقت تک جانوروں کو پانی نہیں پلا سکتیں یہاں تک کہ چرواہے چلے جائیں جبکہ ہمارا والد بوڑھا ہے۔ حضرت موئی علیہ السلام نے پوچھا کیا تمہارے قریب بھی کوئی چشمہ ہے؟ دونوں نے کہا نہیں مگر ایک کنواں ہے جس پر ایک پتھر ہے جس نے کنویں کو ڈھانپ رکھا ہے جس کو اٹھانے کی کسی کو طاقت نہیں۔ حضرت موئی علیہ السلام نے فرمایا: دونوں چلو اور مجھے دکھاؤ۔ دونوں حضرت موئی علیہ السلام کے ساتھ چلیں۔ حضرت موئی علیہ السلام نے اپنے ہاتھ سے پتھر ہٹا دیا اور اسے کنویں سے دور کر دیا پھر ان کے جانوروں کے لیے ایک ہی ڈول نکالا اور ریوڑ کو پانی پلا دیا۔ پھر پتھر اسی جگہ رکھ دیا۔ پھر آپ سائے کی طرف چل دیے اور عرض کی کہ اِنِّیْ لِمَا اَنْزَلْتُمْ اِلَیْ مِنْ حَبْرِ قَدْرٍ۔ ان دونوں بچیوں نے آپ کی بات سن لی۔ دونوں اپنے باپ کے پاس گئیں۔ باپ نے دونوں کے جلدی واپس آنے پر تعجب کا اظہار کیا۔ دونوں بچیوں سے پوچھا بچیوں نے بتایا۔ حضرت شعیب نے ایک کو کہا جاؤ اسے بلاؤ۔ وہ بچی حضرت موئی علیہ السلام کے پاس آئی اور کہا

میرا باپ تجھے بلاتا ہے تاکہ تجھے اس عمل کی اجرت دے جو تو نے ہمارے ریوڑ کو پانی پلایا ہے۔ تو وہ بچی حضرت موسیٰ علیہ السلام کے سامنے چلے گئی تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اسے کہا میرے پیچھے چلو کیونکہ میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی نسل سے ہوں۔ میرے لیے تجھے دیکھنا حلال نہیں۔ اسے اللہ تعالیٰ نے مجھ پر حرام کر دیا ہے۔ مجھے میرے راستے کے بارے میں بتاؤ۔

اس بچی کے والد نے بچی سے کہا تو نے اس کی قوت اور امانت کے بارے میں کیا دیکھا ہے؟ تو بچی نے ساری بات بتائی بچی نے کہا جہاں تک اس کی قوت کا تعلق ہے اس نے پتھر کو اکیلے ہی اٹھا دیا ہے جبکہ اس پتھر کو لوگوں کی ایک جماعت اٹھ سکتی تھی۔ جہاں تک اس کی امانت کا تعلق ہے اس نے کہا میرے پیچھے چلو اور مجھے راستہ بتاتی چلو کیونکہ میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے خاندان کا ایک فرد ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے جو چیز حرام کی ہے وہ مجھے حلال نہیں۔ حضرت ابن عباس سے کہا گیا حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کونسی مدت پوری کی؟ فرمایا جس میں زیادہ نیکی اور جوان میں سے زیادہ پوری تھی۔

امام فریابی، ابن ابی شیبہ نے مصنف میں، عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام جب مدین کے چشمہ پر پہنچے تو وہاں لوگوں کی ایک جماعت کو پایا جو جانوروں کو پانی پلا رہے تھے جب وہ پانی پلانے سے فارغ ہوئے تو کنویں پر پتھر رکھ دیا۔ اسے دس آدمی ہی اٹھا سکتے تھے جبکہ وہ صرف دو عورتیں تھیں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ان سے پوچھا تمہارا کیا مسئلہ ہے؟ دونوں نے بتایا حضرت موسیٰ علیہ السلام پتھر کے پاس پہنچے اور اکیلے ہی اسے اٹھا دیا۔ پھر جانوروں کو پانی پلایا۔ آپ نے صرف ایک ڈول ہی نکالا تھا کہ تمام ریوڑ کو پانی پلا دیا۔

دونوں عورتیں اپنے والد کے پاس آئیں ان سے گفتگو کی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام سایہ کی طرف چل دیے اور یوں اللہ کے حضور استجا کی سبب اپنی لیمانہ آؤں لاتی من خلیہ فقیہہ ایک بچی حیا کا بیکر بن کر آئی۔ اپنا کپڑا چہرے پر ڈالی ہوئی تھی۔ وہ ان جبری خواتین کی طرح نہ تھی جو مردوں کے پاس بے باک چلی آتی ہیں۔ عورت نے کہا میرا باپ تجھے بلاتا ہے تاکہ جو تو نے ریوڑ کو پانی پلایا ہے اس کا تمہیں اجر دے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام اس کے ساتھ اٹھ کھڑے ہوئے اور فرمایا: میرے پیچھے چلو اور راستہ بتاتی جاؤ کیونکہ میں اس بات کو ناپسند کرتا ہوں کہ ہوا تیرے کپڑے کو لگے اور تیرے جسم کی حالت کو بیان کر دے۔ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام ان کے والد کے پاس پہنچے تو سب واقعہ سنایا تو ان میں سے ایک نے کہا: اے والد! اسے اجرت پر رکھ لو کیونکہ جس کو آپ اجرت پر رکھ رہے ہیں وہ طاقتور اور امین ہے۔ حضرت شعیب علیہ السلام نے پوچھا اے نبی! اس کی امانت اور اس کی قوت کے بارے میں تجھے کس نے بتایا؟ بچی نے کہا اس کی قوت تو یہ ہے اس نے پتھر اٹھا لیا جسے دس آدمی مل کر اٹھاتے ہیں۔ جہاں تک اس کی امانت کا تعلق ہے تو اس نے کہا میرے پیچھے چلو اور مجھے راستہ بتاتی جاؤ کیونکہ میں اسے ناپسند کرتا ہوں کہ تیرے کپڑوں کو ہوا لگے اور تیرے جسم کی ساخت کو بیان کر دے۔ اس چیز نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے لیے حضرت شعیب علیہ السلام کی رغبت میں اضافہ کر دیا۔ اور کہا میں ارادہ کرتا ہوں کہ ان دونوں میں سے ایک کا نکاح تجھ سے کر دوں۔ ان شاء اللہ تو مجھے صالح لوگوں میں سے پائے گا یعنی جو میں نے بات کہی ہے اچھی سنت والا اور وعدہ

پورا کرنے والا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا میں بدمذہب بھی پورا کروں تو اس نے حد مجھ پر کوئی زیادتی نہ کی جائے گی۔ حضرت شعیب علیہ السلام نے کہا ٹھیک ہے۔ لہذا ہم جو کچھ کہتے ہیں اس پر اللہ تعالیٰ سے۔ حضرت شعیب علیہ السلام نے اپنی بیٹی کی شادی آپ سے کر دی اور اپنے یاں ٹھہرایاں۔ حضرت ابی علیہ السلام ان کی خدمت کے لیے کافی ہو گئے۔ کبریاں چرانے کی ان کی خدمت کرتے اور اور ان کوئی کام ہوتا تو وہ بھی جانتے۔ حضرت شعیب علیہ السلام نے حضرت صفورا سے آپ کی شادی کی۔ ان کی بہن کا نام شرفا تھا۔ ان کی دو بہنیں تھیں۔

امام احمد نے زہد میں ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام کنویں پر پہنچے تو کمزوری کی وجہ سے ان کے پیٹ سے سبز یوں کی میزی دکھائی دے رہی تھی۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام مدین کی طرف نکلے جبکہ مصر اور مدین کے درمیان آٹھ دنوں کا فاصلہ تھا۔ آپ کا کھانا درختوں کے پتے تھے۔ آپ نکلے پاؤں نکلے تھے۔ آپ وہاں پہنچے تو قدم کا موزہ بھی گر گیا تھا۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مدین تک کا فاصلہ پینتیس (35) دنوں کا تھا۔ امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے قول نقل کیا ہے کہ اَحَدًا سے مراد کچھ لوگ اور خَلْفًا سے مراد کھانا ہے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ان دونوں کے نام یہ تھے: لایا، عصفورا، ان دونوں کی چار چھوٹی بہنیں تھیں جو ریوز کو چھو نے چشموں سے پانی پڑاتی تھیں۔

امام ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ تَلَدُ ذَنبٍ کا معنی ہے وہ روکتی تھیں۔ (2) امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابو مالک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ دونوں اپنے ریوز کو روکے رکھتی تھیں۔ یہاں تک کہ لوگ فارغ ہو جائیں اور انہوں ان کے لیے خانی ہو جائے۔ (3)

ابن منذر نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ انتظار کرتیں کہ حوض میں جو بچا ہو پانی ہے۔ اس سے اپنے ریوز کو سیراب کریں۔ عبد بن حمید نے عامر سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے یصمد کو یاء کے ضمہ اور عاء کو راء کے کسرہ کے ساتھ پڑھا ہے۔

امام سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور ضیاء رحمہم اللہ نے مختارہ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے عرض کی رَبِّتِ اِنِّیْ لَیْسَا اَلَّذِیْنَتْ اِلَیْ مِنْ خَلِیْقٍ فَحَبِیْبٌ جَبَدٌ حضرت موسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے ہاں معزز ترین مخلوق تھے اور اب وہ کھجور کے ایک ٹکڑے کے محتاج تھے۔ بھوک کی شدت کی وجہ سے آپ کا پیٹ آپ کی پشت کے ساتھ لگا ہوا تھا۔

1- مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الفضائل، باب ما ذکر فی موسیٰ علیہ السلام، جلد 6، صفحہ 334 (28842)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

2- تفسیر طبری، زبیر آیت، جلد 20، صفحہ 66، دار احیاء التراث العربی بیروت

3- ایضاً

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے روٹی کے ایک ٹکڑے کا سوال کیا جس کے ذریعے بھوک سے نجات حاصل کریں اور اپنی ریزہ کی ہڈی کو مضبوط کریں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام فرعون سے بھاگے تو انہیں بھوک نے آیا۔ ان کی استریاں کپڑوں کے باہر سے دیکھی جاسکتی تھیں۔

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے دونوں عورتوں کے جانوروں کو پانی پلایا، پھر سائے کی طرف گئے اور عرض کی سرت ابی لَمَّا أَتَوْنَا إِلَىٰ مِنْ خَيْرٍ فَوَقَّيْتُ كَمَا اس روزہ کجور کی ایک ٹھی کے محتاج تھے۔

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد نے زہد میں عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے عرض کی سرت ابی لَمَّا أَتَوْنَا إِلَىٰ مِنْ خَيْرٍ فَوَقَّيْتُ كَمَا اس روزہ نہیں سیر کر دے۔

امام فریابی اور امام احمد نے حضرت مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ انہوں نے صرف کھانے کا سوال کیا جو انہیں کھلا دے۔ امام فریابی اور امام احمد نے حضرت ابراہیم نجی سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ان کے ساتھ نہ کوئی روٹی تھی اور نہ کوئی درہم تھا۔

امام سعید بن منصور، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عبد اللہ بن ابی البزہل کی سند سے حضرت عمر بن خطاب سے سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ لَمَّا أَتَوْنَا إِلَىٰ مِنْ خَيْرٍ فَوَقَّيْتُ كَمَا اس سے اپنے چہرے کو ڈھانپنے ہوئے تھی۔ (1)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن ابی البزہل رحمہ اللہ سے موقوف روایت نقل کی ہے۔ امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت مطرف بن ثخیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ کی قسم! اگر اللہ کے نبی کے ہاں کوئی چیز ہوتی تو آپ اس کے دو دھلے پالی (2) کے گھونٹ کا چیمچان کرتے لیکن مشقت نے آپ کو اس پر مجبور کر دیا۔

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت ابو حازم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام حضرت شعیب علیہ السلام کے پاس پہنچے تو شام کے کھانے کا وقت تھا۔ حضرت شعیب علیہ السلام نے فرمایا کھاؤ۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: اَعُوذُ بِاللَّهِ۔ میں اللہ کی پناہ چاہتا ہوں۔ حضرت شعیب علیہ السلام نے کہا کیا تو بھوکا نہیں؟ فرمایا کیوں نہیں۔ لیکن مجھے خوف ہے کہ یہ بکریوں کو پانی پلانے کا عوض ہو جبکہ میں ایسے خاندان سے تعلق رکھتا ہوں کہ ہم زمین بھر سونا بھی آخرت کے عمل کے عوض نہیں چاہتے۔ حضرت شعیب نے فرمایا: نہیں اللہ کی قسم! لیکن یہ میرا اور میرے آباء کا معمول ہے، ہم

مہمانوں کی ضیافت کرتے ہیں اور کھانا کھلاتے ہیں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام بیٹھ گئے اور کھانا کھا لیا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مالک بن انس رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہیں یہ خبر پہنچی ہے کہ حضرت شعیب علیہ السلام نے ہی حضرت موسیٰ علیہ السلام کو واقعات سنائے تھے۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ لوگ کہتے ہیں وہ

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت بڑا جلد 20، صفحہ 71، در احیاء التراث العربی بیروت۔ 2- درمنثور میں یہاں مہارت میں اقطاع ہے۔ (مترجم)

شعیب ہے، وہ شعیب نہیں بلکہ ان دونوں وہ کنویں کا مالک تھا۔

امام سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابو عبیدہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا صاحب اثر و نوا تھا جو حضرت شعیب علیہ السلام کا بھتیجا تھا۔

ابن منذر اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے سر کا نام بیڑی تھا۔ امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جس نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو مزدوری پر رکھا تھا۔ اس کا نام بیڑی تھا جو مدین کا مالک تھا۔ (1)

امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ وہ ابو مرہ کی کنیت کو ناپسند کرتے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی بیوی کا نام سفیرا بنت بیڑی تھا۔

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے انقویٰ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ جو پتھر اس کنویں کے منہ پر پڑا ہوا تھا۔ اسے ہنایا اور ان کے جانوروں کو پانی پلایا۔ الا صینین جب ان کے جانوروں کو پانی پلایا تو اپنی نظروں کو نیچا رکھا۔

امام طبرانی نے حضرت ابن مسعود سے روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام کی بعد میں ہونے والی بیوی نے کہا یا بَتِ اسْتَا حِزْرًا اِنَّ حَیْبَرَ صِنِ اسْتَا حِزْرَتِ الْقَوْمِی الْاَصِیْنِ تو باپ نے پوچھا تو نے اس کی کیا قوت دیکھی ہے؟ تو اس عورت نے کہا وہ کنویں کی طرف آیا جبکہ اس کنویں پر ایک پتھر تھا۔ اسے اتنے آدی بھی نہیں اٹھا سکتے تھے۔ تو اس نے اس پتھر کو اٹھا دیا۔ پوچھا تو نے اس کی کیا امانت دیکھی ہے؟ کہا میں اس کے سامنے چل رہی تھی تو اس نے مجھے اپنے پیچھے کر دیا۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ مجھے یہ خبر پہنچی کہ اس نے بڑی سے نکاح کیا جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کو بالائی تھی۔ اس کا نام صفورا تھا۔ اس کا والد حضرت شعیب علیہ السلام کا بھتیجا تھا جس کا نام رعاول تھا۔ مجھے ایک سچے آدمی نے خبر دی ہے کہ کتاب میں اس کا نام بیڑی تھا جو مدین کا مالک تھا۔ کا ابن سے مراد عالم ہے۔ امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت نوف شامی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اس عورت نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کا

ایک بچہ بنا جس کا نام حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جرثمہ رکھا۔

امام ابن ماجہ، بزار، ابن ابی حاتم، طبرانی اور ابن مردویہ نے عقبہ بن منذر سلمی سے روایت نقل کی ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس تھے تو آپ نے سورہ طس پڑھی یہاں تک کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے قصہ تک پہنچے اور کہا حضرت موسیٰ علیہ السلام نے آٹھ سال یا دس سال اپنی پاکدامنی اور کھانے پر مزدوری کی۔ جب مدت پوری کر دی عرض کی گئی: یا رسول اللہ! ﷺ انہوں نے کونسی مدت پوری کی تھی؟ فرمایا: جوان میں سے زیادہ قسم کو پوری کرنے والی اور کامل تھی۔ جب حضرت شعیب علیہ السلام سے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے علیحدہ ہونے کا ارادہ کیا تو اپنی بیوی سے کہا کہ وہ اپنے باپ سے سوال

۱۔ تفسیر طبری، نزیرات، جلد 20، صفحہ 74، در احیاء التراث العربی بیروت

کرے کہ وہ اپنے ریوڑ میں سے کچھ اسے دے دے جن کے ساتھ وہ زندگی گزار سکیں۔ حضرت شعیب علیہ السلام نے اپنی بی بی کو وہ بکریاں دیں جنہوں نے اسی سال بدلے رنگوں والے بچے جنے تھے۔ آپ کا ریوڑ سیاہ رنگ کا حسین تھا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام اپنے عصا کی طرف گئے۔ اس کی ایک طرف کو بلند کیا۔ پھر اسے حوض کی پست جگہ پر رکھ دیا۔ پھر ریوڑ کو لے آئے اور انہیں پانی پایا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام حوض کے سامنے کھڑے ہو گئے۔ اس سے کوئی بکری داہنیں نہ جاتی مگر اس کے پہلو میں ایک ایک بکری کھڑی کرتے۔ انہوں نے نشوونما پائی اور تین گنا ہو گئیں۔ ان سب نے بدلے رنگوں والے بچے جنے یعنی اپنی ماں کے رنگ پر نہ تھے مگر ایک بکری یاد بکریوں نے۔ ان میں سے کوئی بکری ایسی نہ تھی جس کا دودھ دوسے بغیر ہی بہتا رہتا ہو۔ ان میں سے کوئی ایسی بکری بھی نہ تھی جس کے تھن کا سوراخ تنگ ہو اور نہ ہی کوئی ایسی بکری تھی جس کا دودھ کم ہو اور نہ ہی کوئی ایسی بکری تھی جس کا تھن زائد ہو اور نہ ہی کوئی ایسی بکری تھی جس کے تھن چھوٹے ہوں جسے تھیلی گرفت میں نہ لے سکے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اگر تم شام کے ملک میں جاؤ تو ان بکریوں میں سے باقی ماندہ بکریاں دیکھو گے۔ یہی سامریہ ہیں۔ حضرت ابن لہیعہ نے کہا فشوش سے مراد وہ بکری ہے جس کے تھن کا سوراخ کھلا ہو۔ اس کا دودھ خود بخود بہتا رہتا ہو و سب سے مراد وہ بکری ہے جس کی کھیری لمبی ہو اور سوراخ تنگ ہو۔ غزور سے مراد جس کی کھیری چھوٹی ہو اور ثفل یا ثحول سے مراد جس کی کھیری پستان کی دو ٹھنٹیوں کی طرح اور کشمہ سے مراد وہ بکری ہے جس کی کھیری اتنی چھوٹی ہو کہ ہاتھ اسے نہ پہنچ سکے۔

امام ابن جریر نے حضرت انس سے روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنے ساتھی کو اس مدت کی طرف متوجہ کیا جو ان دونوں کے درمیان طے ہوئی تو حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھی نے کہا ہر بکری جو اپنے رنگ پر بچے جنے گی تو تیرے لیے اس رنگ کی بکریاں ہیں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے قصہ کیا اور پانی پر ایک ڈھانچہ سا لگا دیا۔ جب بکریوں نے وہ ڈھانچہ دیکھا وہ یکبارگی پھریں تو سب نے چنگبر سے بچے جنے سوائے ایک بکری کے وہ سال ان سب کے رنگ لے گیا۔ (1)

امام سعید بن منصور اور ابن ابی شیبہ نے مصنف میں عبد بن حمید، امام بخاری، ابن منذر اور ابن مردیہ نے مختلف طرق سے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ ان سے پوچھا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کون سی مدت پوری کی تھی؟ فرمایا ان میں سے جو زیادہ اور پاکیزہ تھی کیونکہ اللہ تعالیٰ کا رسول کوئی بات کرتا ہے تو اسے کر گزرتا ہے۔ (2)

امام بزار، ابو یعلیٰ، ابن جریر، ابن ابی حاتم، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور ابن مردیہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جبرائیل امین سے پوچھا حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کون سی مدت پوری کی تھی؟ حضرت جبرائیل امین نے جواب دیا ان دونوں میں سے جو زیادہ مکمل تھی۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت یوسف بن سرح رحمہم اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے پوچھا گیا

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 20، صفحہ 82، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 6، صفحہ 335 (31847)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

3- مستدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 442 (3532)، دار الکتب العلمیہ بیروت

کون سی مدت حضرت موسیٰ علیہ السلام نے پوری کی تھی؟ حضور ﷺ نے جبرائیل امین سے سوال کیا تو حضرت جبرائیل امین نے عرض کیا مجھے تو اس کا کچھ علم نہیں۔ حضرت جبرائیل امین نے اپنے سے بلند مرتبہ فرشتے سے سوال کیا۔ اس نے جواب دیا مجھے اس کا کوئی علم نہیں۔ پھر اس فرشتے نے اپنے رب سے سوال کیا تو اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا اس مدت کو پورا کیا جس میں قسم کو زیادہ پورے نرن کا سور تھا۔ زیادہ تقویٰ والی تھی اور زیادہ پاکیزگی کا باعث تھی۔

امام ابن مردودیہ رحمہ اللہ حضرت علی بن عاصم کے واسطے سے حضرت ابو ہریرہ سے وہ حضرت ابوسعید خدری سے روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے سوال کیا۔ دونوں مدتوں میں سے کس مدت کو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے پورا کیا؟ حضرت ابو سعید خدری نے کہا میں تو کچھ نہیں جانتا یہاں تک کہ میں رسول اللہ ﷺ سے سوال کروں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں تو کچھ نہیں جانتا یہاں تک کہ جبرائیل امین سے پوچھوں۔ حضرت جبرائیل امین نے کہا میں تو کچھ نہیں جانتا یہاں تک کہ حضرت میکائیل سے پوچھوں۔ حضرت میکائیل سے پوچھا۔ تو انہوں نے کہا میں تو کچھ نہیں جانتا یہاں تک کہ رفع سے پوچھوں اس نے بلند مرتبہ فرشتے سے پوچھا۔ اس نے جواب دیا میں تو کچھ نہیں جانتا یہاں تک کہ اسرافیل سے پوچھوں۔ انہوں نے حضرت اسرافیل سے پوچھا۔ تو انہوں نے جواب دیا میں تو کچھ نہیں جانتا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ سے پوچھوں۔ حضرت اسرافیل نے بلند آواز سے پوچھا اب عزت و شان والے! حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کون سے مدت پوری کی ہے؟ فرمایا: دونوں مدتوں میں سے کامل اور پاکیزہ یعنی دس سال۔ علی بن عاصم نے کہا ابو ہارون۔ جب یہ حدیث بیان کرتے تو فرماتے مجھے ابوسعید خدری نبی کریم ﷺ سے وہ جبرائیل امین وہ میکائیل سے وہ رفع سے وہ اسرافیل سے وہ اللہ تعالیٰ سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے دونوں مدتوں میں سے جو مکمل اور پاکیزہ یعنی دس سال کی مدت پوری کی۔

امام ابن مردودیہ رحمہ اللہ نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے پوچھا گیا دونوں مدتوں میں سے کس مدت کو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے پورا کیا؟ فرمایا: ان میں سے جو زیادہ مکمل تھی۔

امام ابن مردودیہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے جبرائیل امین نے کہا: محمد! اگر یہودی آپ سے سوال کریں کہ دونوں مدتوں میں سے کس مدت کو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے پورا کیا؟ تو کہنا ان میں سے جو زیادہ مکمل تھی۔ اگر وہ آپ سے پوچھیں کہ کس سے آپ نے شادی کی؟ تو کہنا ان میں سے چھوٹی سے۔

امام خطیب رحمہ اللہ نے تاریخ میں حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تجھ سے یہ پوچھا جائے کہ دونوں مدتوں میں سے کس مدت کو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے پورا کیا؟ تو کہنا جو ان میں سے بہترین اور زیادہ قسم پوری کرنے والی تھی۔ جب تجھ سے پوچھا جائے کہ عورت سے آپ نے شادی کی؟ تو کہنا ان دونوں میں سے جو چھوٹی تھی یہی آئی تھی اور کہا تھا: **آيْتِ اَمْسَا بَعْرَةَ اِنْ حَيَوْتِي مِمَّنْ اَسْتَأْجَزَتْ الْقَوْمِي الْاَضْيَانِ** پوچھا تو نے اس کی کیا تو ت دیکھی؟ تو اس نے کہا تھا اس نے ہماری پتھر پکڑا اور کونوں پر ڈال دیا۔ پوچھا تو نے اس کی کیا امانت دیکھی؟ اس نے کہا میرے پیچھے چلو اور میرے سامنے نہ چلو۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے پوچھا گیا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کون سی مدت پوری کی؟ فرمایا: ان میں سے جو زیادہ لمبی اور پاکیزہ تھی۔

امام بزار، ابن ابی حاتم، بھرائی نے اوسط میں اور ابن مردویہ نے ضعیف سند کے ساتھ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ سے پوچھا گیا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کس مدت کو پورا کیا؟ فرمایا: ان میں سے جو زیادہ قسم کو پورا کرنے والی اور کامل تھی۔ اگر تجھ سے پوچھا جائے کس عورت سے آپ نے شادی کی؟ تو کہنا ان میں سے جو چھوٹی تھی۔

امام فریابی، سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ نے معنف میں عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت محمد بن کعب قرظی سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے پوچھا گیا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کون سی مدت پوری کی؟ فرمایا: میں عنقریب جبرائیل، ائین سے پوچھوں گا۔ حضور ﷺ نے جبرائیل امین سے پوچھا تو جبرائیل امین نے کہا عنقریب میں میکائیل سے سوال کروں گا۔ حضرت میکائیل سے پوچھا تو کہا میں عنقریب اسرافیل سے پوچھوں گا تو انہوں نے کہا میں رب العالمین سے پوچھوں گا۔ حضرت اسرافیل نے اللہ تعالیٰ سے پوچھا تو کہا وہ مدت جو تم کو زیادہ پوری کرنے والی اور کامل تھی۔ (۱)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت مقسم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں حضرت حسن بن علی بن ابی طالب سے ملا۔ میں نے اس سے کہا: دونوں مدتوں میں سے کون سی حضرت موسیٰ علیہ السلام نے پوری کی پہلی یا دوسری؟ فرمایا دوسری۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت جابر رحمہ اللہ سے فرمایا: **وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ** کی تفسیر نقل کی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اور ان کے سر کے قول پر اللہ تعالیٰ تمہارا ہے۔

فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَىٰ الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ
نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ
جَدْوَلٍ مِّنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ﴿۵۰﴾

”پھر جب موسیٰ علیہ السلام نے مقررہ مدت پوری کر دی اور (وہاں سے) چلے اپنی اہلیہ کو ساتھ لے کر تو آپ نے دیکھی طور کے ایک طرف آگ آپ نے اپنے اہل خانہ سے کہا تم ذرا ٹھہرو، میں نے آگ دیکھی ہے (میں وہاں جاتا ہوں) شاید میں لے آؤں تمہارے پاس وہاں سے کوئی خبر یا آگ کی کوئی چنگاری تاکہ تم اسے تاپ سکو۔“

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت جابر رحمہ اللہ سے **الْأَجَلَ** کی تعبیر نقل کی ہے کہ دس سال پھر اس کے بعد دس سال اور ٹھہرتے رہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ کے واسطے سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنی مدت پوری کر لی تو اپنی اہلیہ کو لے کر چل پڑے۔ پھر راستہ بھول گئے۔

موسم سردیوں کا تھا۔ آپ کے لیے آگ بلند کی گئی۔ جب اسے دیکھا تو گمان کیا یہ آگ ہے جبکہ وہ اللہ کا نور تھا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنے گھر والوں سے کہا اَمَلُّوْا اِلَیَّ اِنَّهُ نَارُ الْعَلِیْقِ اِنِّیْ لَمِنْكُمْ وَهِيَ اَحَبُّ اَمْرٍ اِلَیَّ اِنْ تَرَوْهُ فَقَدْ جَاءَ بِكُمْ نَارٌ لَّعَلَّكُمْ تَهْتَبُوْنَ۔ اگر میں تمہارے پاس کوئی خبر نہ لاؤں تو میں تمہارے پاس آگ لے آؤں گا تاکہ تم سردی سے بچاؤ کے لیے اسے تاپو۔

عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے قتادہ سے اَنْسَ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ محسوس کیا اِنِّیْ اَنْسْتُ نَارًا یعنی میں نے آگ محسوس کی۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ لَعَلَّكُمْ تَهْتَبُوْنَ کا یہ معنی ہے: شاید میں کوئی ایسا آدمی پاؤں جو راستہ کے بارے میں میری راہنمائی کرے وہ راستہ بھول چکے تھے۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے جَدَّوْۃً کا معنی شہاب نقل کیا ہے۔ امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے جَدَّوْۃً کا معنی درخت کی جڑ نقل کیا ہے۔ امام فریابی، عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے جَدَّوْۃً کا معنی درخت کی جڑ نقل کیا ہے۔ امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے جَدَّوْۃً کا معنی درخت کی جڑ نقل کیا ہے جس کی ایک طرف آگ تھی۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے جَدَّوْۃً کا معنی ایندھن کی لکڑی جس میں آگ ہو نقل کیا ہے۔ امام عبد بن حمید نے حضرت عاصم سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے اسے جَدَّوْۃً کو جنم کے نصب کے ساتھ پڑھا ہے۔ امام ابو عبیدہ، ابن مردودہ اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت ابو یوسف رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں میمون بن مہران کی خدمت میں حاضر ہوا تاکہ تجارت کی غرض سے روانہ ہونے پر الوداعی ملاقات کروں۔ فرمایا: تو اس امر سے مایوس نہ ہونا کہ تجھے اس سفر میں دین کی وہ چیز حاصل ہو جو اس سے افضل ہو جو تو دنیاوی ملاقات کی امید رکھتا ہے کیونکہ ملکہ سہا گھر سے چلی تھی جبکہ اسے اپنے ملک سے زیادہ کوئی چیز محبوب نہ تھی جبکہ اللہ تعالیٰ نے اسے اس سے بھی بہتر چیز کی طرف نکالا۔ وہ یہ کہ اللہ تعالیٰ نے اسے اسلام کی ہدایت نصیب فرمائی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام گھر سے تو اس لیے چلے تھے کہ گھر والوں کے لیے آگ لائیں جبکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو اس سے بہتر چیز کی طرف نکالا۔ وہ یہ کہ اللہ تعالیٰ نے ان سے کلام فرمائی۔

امام خطیب رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ آپ نے فرمایا: جس کی تو امید کرتا ہے اس کی نسبت جس کی امید نہیں رکھتا اس کے لیے زیادہ امید رکھنے والا ہو جا کیونکہ حضرت موسیٰ بن عمران علیہ السلام اس لیے نکلے تھے کہ آگ لائیں وہاں پر لو نے تو نبوت کے مقام پر فائز ہو چکے تھے۔

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يُّوَسِّئِ إِلَيَّ أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝

1- تفسیر عبد الرزاق، ترمذی، جلد 2، صفحہ 493 (2213)، دار الکتب العلمیہ بیروت

”پس جب آپ وہاں گئے تو ندا آئی وادی کے دائیں کنارہ سے اس بابرکت مقام میں ایک درخت سے کہ اے موسیٰ! بلاشبہ میں ہی ہوں اللہ جو رب العالمین ہے۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ نُوذَىٰ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِیِ الْاٰیْمِیْنِ سے مراد ہے کہ یہ ندا آسمان دنیا سے تھی۔

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ ایمن سے مراد حضرت موسیٰ علیہ السلام کی دائیں جانب ہے جو طور کے نزدیک ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابو صالح رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ندا درخت کی دائیں جانب تھی اور ندا آسمان سے آئی تھی۔ اس کلام میں تقدیم و تاخیر ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ درخت کی دائیں جانب آواز دی گئی۔

امام ابن منذر نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الشَّجَرَةُ سے مراد عوجہ (کائے دار درخت) ہے۔

امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید نے حضرت کلبی سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الشَّجَرَةُ سے مراد عوجہ کا درخت ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور حاکم نے حضرت عبد اللہ بن مسعود سے روایت نقل کی ہے کہ میرے سامنے اس درخت کا ذکر کیا گیا جس کی طرف حضرت موسیٰ علیہ السلام نے پناہ لی تھی۔ میں ایک دن اور ایک رات چلتا رہا یہاں تک کہ صبح کے وقت وہاں پہنچا، کیا دیکھتا ہوں وہ بول کا درخت ہے، سرسبز و شاداب ہے، پتوں سے بھرا ہوا ہے۔ میں نے نبی کریم ﷺ پر درود و سلام پڑھا اور اپنے اونٹ کو اس کی طرف مائل کیا جبکہ وہ بھوکا تھا۔ اس نے منہ بھر کر اس سے خوراک لی۔ منہ میں گھما تا رہا مگر اسے نکل نہ سکا۔ پھر اسے باہر پھینک دیا۔ میں نے نبی کریم ﷺ پر درود و سلام پڑھا۔ پھر میں واپس آ گیا۔ (2)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت نوف بکالی سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو وادی ایمن کے کنارے سے ندا کی گئی تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے پوچھا کون ہے جو ندا کر رہا ہے؟ فرمایا میں تیرا عظمتوں والا رب ہوں۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابو بکر ثقفی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام رات کے وقت درخت کے پاس پہنچے جبکہ وہ سرسبز و شاداب تھا جبکہ آگ اس میں آ جا رہی تھی۔ وہ آگ لینے کے لیے گئے تو وہ آپ سے دور ہو گیا۔ تو حضرت موسیٰ علیہ السلام گھبرا گئے۔ تو وادی ایمن کی ایک جانب سے ندا کی گئی۔ کہا درخت کی دائیں جانب سے آپ آواز سے مانوس ہوئے۔ عرض کی: تو کہاں ہے تو کہاں ہے؟ کہا گیا میں تیرے اوپر ہوں۔ عرض کی: میرا رب ہے؟ فرمایا ہاں۔

وَأَنْتِ عَصَاكَ ۖ فَلَمَّا رَأَاهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّى مُدْبِرًا ۖ وَكَانَ يُعَقِّبُ ۖ يَمُوسَىٰ أَقْبَلُ وَلَا تَحْفَ ۚ إِنَّكَ مِنَ الْأُمْنِيْنَ ۝ أُسْلِكَ

1- تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 2، صفحہ 493 (2214)، دار الکتب العلمیہ بیروت

2- مستدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 630 (4103)، دار الکتب العلمیہ بیروت

يَدِكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجُ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سَوْءٍ ۗ وَاصْبُمْ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ
 مِنَ الرَّهْبِ فَذُنُوبُكَ بَرَّ هَانِئِينَ مِنْ رَبِّكَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ ۗ إِنَّهُمْ
 كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٣٠﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ أَنْ
 يُقْتُلُونِي ﴿٣١﴾ وَأَخِي هَارُونُ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسَلْهُ مَعِيَ رِدْءًا
 يُصَدِّقُنِي ۗ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ﴿٣٢﴾ قَالَ سَتَشُدُّ عَضُدَكَ
 بِأَخِيهِ ۗ وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطٰنًا فَلَا يَهْلِكُونَ إِلَيْكُمَا ۗ بِالْبَيْتِ الْاَنْبَاوِ
 مِمَّنِ اتَّبَعٰكُمَا الضَّالُّونَ ﴿٣٣﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِآيٰتِنَا بَيِّنٰتٍ قَالُوا مَا
 هٰذَا اِلَّا سِحْرٌ مُّقْتَدَرٌ وَمَا سَمِعْنَا بِهٰذَا فِي اٰبَاۓنَاۗ اِلَّا وَاٰلِئِنَّهٗٓ وَوَقَالَ
 مُوسَىٰ رَبِّي اَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِاِلٰهَادِي مِنْ عِنْدِهٖ ۗ وَمَنْ تَكُوْنُ لَهُ
 عَاقِبَةُ الدّٰرِ اِلٰهٖ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿٣٤﴾

اور (ذرا) ذال دو (زمین پر) اپنے عصا کو۔ اب جو اسے دیکھا تو وہ اس طرح لہرا رہا تھا جیسے وہ سانپ ہو۔ آپ پیٹھ پھیر کر چل دیئے اور پیچھے مڑ کر بھی نہ دیکھا (آواز آئی) اے موسیٰ! اسانے آؤ اور ڈرو نہیں، یقیناً تم (ہر خطرہ سے) محفوظ ہو ڈالو انا ہاتھ اپنے گریبان میں، وہ نکلے گا سفید (چمکتا ہوا) بغیر کسی تکلیف کے اور رکھ لے اپنے سینہ پر اپنا ہاتھ خوف دور کرنے کے لیے۔ تو یہ دو دلیلیں ہیں تمہارے رب کی طرف سے فرعون اور اس کے درباریوں کی طرف لے جانے کے لیے، بیشک وہ نافرمان لوگ ہیں۔ آپ نے عرض کی میرے رب! میں نے تو قتل کیا تھا ان سے ایک شخص کو۔ پس میں ڈرتا ہوں کہیں وہ مجھے قتل نہ کر ڈالیں۔ اور میرا بھائی ہارون وہ زیادہ فصیح ہے مجھ سے گفتگو کرنے میں تو اسے بھیج میرے ساتھ میرا مددگار بنا کر تا کہ وہ میری تصدیق کرے۔ میں ڈرتا ہوں کہ وہ مجھے جھٹلائیں گے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہم مضبوط کریں گے تیرے بازو کو تیرے بھائی سے اور ہم عطا کریں گے تمہیں ایسا غلبہ (اور شوکت) کہ وہ تمہیں (اذیت) نہیں پہنچا سکیں گے۔ ہماری نشانوں کے باعث تم دونوں اور تمہارے پیروکار ہی غالب آئیں گے۔ پھر جب آئے فرعونوں کے پاس موسیٰ (علیہ السلام) ہماری روشن نشانیاں لے کر انہوں نے کہا نہیں ہے یہ مگر جادو گھڑا ہوا اور ہم نے نہیں سنی اس قسم کی باتیں اپنے پہلے آباؤ اجداد کے زمانہ میں اور موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا میرا رب خوب جانتا ہے اسے جو اس کی بارگاہ سے (نور) ہدایت لے کر آیا ہے اور وہی جانتا ہے کہ

اس کا انجام اچھا ہوگا۔ بیشک ہمارا نہیں ہونے ظلم و ستم کرنے والے۔“

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے اللہ تعالیٰ کے فرمان **وَأُولَئِكَ مَن يُدْرِكُهُ الْوَلَدُ الْأَوْثَمُ يَدْعُو بِهِمْ يُعْقَبُ** یُنَوِّسُ أَقْبَلُ وَ لَا تَخَفُ **إِنَّكَ مِنَ الْأَوْثَمِينَ** اَسْأَلُكَ بِكَ فِي جَبَّتِكَ تَخْرُجُ بَيْضَاءَ مِنْ عَدِيرٍ سَوَاءٍ وَأَضْمُهُ لِيَاكُ جِنَاخَكَ مِنَ الزُّهْبِ کے بارے میں کہا یہ تقدیم قرآن میں سے ہے۔

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے **جِنَاخَكَ** کا معنی ایسا بتا دیا ہے۔ (۱)
امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے **وَأَضْمُهُ لِيَاكُ جِنَاخَكَ** کا معنی اپنے ہاتھ کو بازو کے نیچے کر لو۔ **مِنَ الزُّهْبِ** یعنی خوف سے، **بُؤْرُهَاثِنِ** یعنی عصا اور ہاتھ پر ڈالنے کا، **سَلْطَنًا** حجت۔
امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے **وَلَمْ يُعْقَبْ** کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ خوف کی وجہ سے نہ مڑا۔ **فِي جَبَّتِكَ** یعنی اپنی قمیص کے گریبان میں۔ **تَخْرُجُ بَيْضَاءَ مِنْ عَدِيرٍ سَوَاءٍ** یعنی اسے برس کا مرض نہیں ہوگا۔ **مِنَ الزُّهْبِ** یعنی رعب کی وجہ سے، **بُؤْرُهَاثِنِ** تیرے رب کی جانب سے دو آبتیں ہیں براڈ یعنی میری مدد۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے **الزُّهْبِ** کو تخفیف کے ساتھ اور راء کے رفع کے ساتھ پڑھا ہے اور **قَدْ نَكَ** کو تخفیف کے ساتھ پڑھا ہے۔

عبد بن حمید نے عبد اللہ بن کثیر اور قمیس سے روایت نقل کی ہے کہ دونوں **قَدْ نَكَ بُؤْرُهَاثِنِ** کو نون ثقیلہ کے ساتھ پڑھتے تھے۔
امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت علی رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ **بِرَاذِ الْيَتْمَانِ** کا مفہوم ہے تاکہ وہ میری تصدیق کریں۔

ابن ابی حاتم نے ابن وہب کے واسطے سے روایت نقل کی ہے کہ **مَيْسُ نَافِعِ بْنِ أَبِي نَعِيمٍ** نے بتایا کہ میں نے مسلم بن حنید سے اللہ تعالیٰ کے فرمان **بِرَاذِ الْيَتْمَانِ** کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے کہا **بِرَاذِ الْيَتْمَانِ** کا معنی زیادتی ہے، کیا تو نے شاعر کا قول نہیں سنا:

وَأَسْمَرَ حَطَطِي كَأَنَّ كَعُوبَهُ نَوَى الْقَضْبِ قَدْ أَرْدَى ذِرَاعًا عَلَيَّ عَشْرًا

”کتنے ہی گندم گوں حطی نیزے ہیں جس کے پورے گنے کے پوروں کی طرح ہیں اور ان کی لمبائی دس ذراع سے بھی زیادہ ہے۔“
امام طبری رحمہ اللہ نے مسائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے **سَدَسْتُ عَضْدَكَ بِأَجْنِكَ** کے بارے میں پوچھا تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے **عَضْدًا** کا معنی مددگار بتایا۔ حضرت نافع رحمہ اللہ نے پوچھا کیا عرب اسے پہچانتے ہیں؟ فرمایا ہاں۔ کیا تو نے شعر نہیں سنا:

فِي ذِمَّةِ بَنِي أَبِي فَاوُوسٍ مُنْقِذَةً لِلْحَائِفِينَ وَمَنْ لَيْسَتْ لَهُ عَضْدٌ

”ابو فابوس کی طرف سے ایسے ذمہ میں جو ڈرنے والوں اور حزن کا کوئی مددگار نہ ہو اسے بچانے والا ہے۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا دل فرعون کے

خوف سے بھرا ہوا تھا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام جب فرعون کو دیکھتے تو یوں دعا کرتے ”اللَّهُمَّ اُدْأَبِكَ فِيْ نَحْرِهِ، وَاَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ“ اے اللہ! اس کے فخر کرنے سے تیری مدد دے لیتا ہوں اور اس کے شر سے تیری پناہ چاہتا ہوں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے دل میں جو خوف تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اس سے آپ کے دل کو خالی کر دیا۔ اسے فرعون کے دل میں رکھ دیا۔ جب وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو دیکھتا تو یوں پیشاب کرتا جیسے گدھا پیشاب کرتا ہے۔

امام بیہقی رحمہ اللہ نے الانساء والصفات میں حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام جب فرعون کے سامنے آتے تو آپ کی دعا اور غزوہ حنین کے موقع پر نبی کریم ﷺ کی دعا اور ہر مصیبت زدہ کی دعا یہ ہے ”كُنْتَ وَتَكُوْنُ وَاَنْتَ حَيٌّ لَا تَمُوْتُ، تَنَامُ النَّعْمُوْنَ وَتَكْتَدِرُ النَّجْمُوْنَ وَاَنْتَ حَيٌّ قَيُّوْمٌ، لَا تَاْخُذُكَ سِنَةٌ وَّلَا نَوْمٌ، يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمٌ“ تو ہمیشہ سے ہے، تو ہمیشہ سے رہے گا، تو زندہ ہے، تجھے موت نہیں آئے گی، آنکھیں سوجاتی ہیں اور ستارے بے نور ہو جاتے ہیں، تو حی و قیوم ہے، تجھے اونگھ اور نیند نہیں آتی، یا حی یا قیوم۔

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَهِ غَيْرِيْ فَأَوْقِدْ لِيْ
لِيْهَا مِنْ عَلَى الطِّينِ فَاجْعَلْ لِيْ صَدًا حَالِعًا تَظِلُّنِيْ أَلِ الْهُمُوسِ وَاِنِّي
لَأَظُنُّهُ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿٥٠﴾ وَاسْتَكْبَرُ هُوَ وَجُودُهُ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ
الْحَقِّ وَظَنُّوْا اَنْهُمْ اِلٰهِيْنَ لَا يُرْجَعُوْنَ ﴿٥١﴾

”یہ (سن کر) فرعون نے کہا اے اہل دربار! میں تو نہیں جانتا کہ تمہارے لیے میرے سوا کوئی اور خدا ہے۔ پس آگ جلا میرے لیے اے ہامان! اور اس پر اینٹیں پکوا میرے لیے ایک اونچا محل تعمیر کر، شاید (اس پر چڑھ کر) میں سراغ لگا سکوں موسیٰ کے خدا کا۔ اور میں تو اس کے بارے میں یہ خیال کرتا ہوں کہ یہ جھوٹا ہے۔ اور تکبر کیا اس نے اور اس کی فوجوں نے زمین میں ناحق اور وہ یہ گمان کرتے رہے کہ انہیں ہماری طرف نہیں لوٹایا جائے گا۔“

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ جب فرعون نے کہا ”يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَهِ غَيْرِيْ“ تو حضرت جبرائیل علیہ السلام نے عرض کی: اے میرے رب! تیرے بندے نے سرکشی کی ہے اسے ہلاک کرنے کی مجھے اجازت دے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے جبرائیل! وہ میرا بندہ ہے، اس کی وہ اجل، مجھ پر سبقت نہیں لے جائے گی جو اجل میں نے اس کے لیے مقرر کی ہے یہاں تک کہ وہ اجل آجائے۔ جب اس نے کہا ”اَنَا سَرَّحْتُمْ الْاَعْصَلَ (النازعات) فرمایا: اے جبرائیل! تیری روح کو سکون ہو گیا ہے، میرے بندے نے بغاوت کی ہے، اب اس کی ہلاکت کا وقت آ گیا ہے۔

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دو باتیں جو فرعون نے کی تھیں ”يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَهِ غَيْرِيْ“ اور ”اَنَا سَرَّحْتُمْ الْاَعْصَلَ“ ان دو باتوں کے

درمیان چالیس سال کا عمر حاصل تھا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس کی پکڑ کی۔ فَأَخَذَ اللَّهُ تَكَاثُرَ الْأُولَى (النازعات)
امام ابن عبدالحکم رحمہ اللہ نے فتوح مصر میں یہ روایت نقل کی ہے کہ ہمیں حضرت اسد رحمہ اللہ نے حضرت خالد بن عبد اللہ
رحمہ اللہ سے انہوں نے ایک محدث سے جس نے حدیث بیان کی ہے کہ ہامان ایک قبلی تھا۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت جابر رحمہ اللہ سے فَأَوْقَدَنِي لَهَا مِنْ عَنَى الظِّلْمِ کی یہ تفسیر نقل کی
ہے کہ ہامان! کچی اینٹوں پر آگ روشن کر دتا کہ وہ کچی ہوئی اینٹیں بن جائیں۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی
ہے کہ ہامان وہ پہلا شخص ہے جس نے اینٹیں پکائیں۔ (1)

ابن ابی حاتم نے قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے: فرعون وہ پہلا شخص ہے جس نے اینٹیں پکائیں اور اس کے لیے مینار تیار کیا گیا۔
امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ فرعون وہ پہلا شخص ہے جس نے کچی
اینٹیں بنوائیں اور اس سے عمارت تعمیر کرائی۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے سعید بن جبیر سے روایت نقل کی ہے کہ مٹی پر آگ جلاؤ تا کہ وہ کچی اینٹیں بن جائیں۔
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب اس کے لیے مینار بنادیا گیا تو وہ اس
پر چڑھا۔ اس نے تیر لانے کا حکم دیا۔ اس نے آسمان کی طرف تیر مارا۔ تیر واپس پلٹا جبکہ وہ خون سے آلودہ تھا۔ تو فرعون نے
کہا میں نے حضرت موسیٰ کے محبوب کو قتل کر دیا ہے۔

فَأَخَذْنَاهُ وَجُودًا فَنَبَذْنَاهُ فِي الْيَمِّ ۖ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الظَّالِمِينَ ﴿٥٠﴾ وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يُدْعَوْنَ إِلَى الثَّامِرِ ۖ وَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا
يُنصَرُونَ ﴿٥١﴾ وَ اتَّبَعْنَاهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً ۖ وَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ مِنَ
السَّاقِطِينَ ﴿٥٢﴾

”پس ہم نے پکڑ لیا اسے اور اس کے لشکریوں کو پھر بھیج دیا انہیں سمندر میں۔ دیکھو! کیسا (ہولناک) انجام ہوا
عظلم و ستم کرنے والوں کا۔ اور ہم نے بنایا تھا انہیں ایسے پیشوا جو بلا رہے تھے (اپنی رعایا کو) آگ کی طرف اور
روز شتران کی بددندہ کی جائے گی۔ اور ہم نے ان کے پیچھے اس دنیا میں بھی لعنت لگا دی اور قیامت کے دن بھی
ان کا شمار ملعونوں میں ہوگا۔“

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے الْيَمِّ کا معنی سمندر نقل کیا ہے: وہ سمندر جسے
ساق کہتے ہیں جو مصر سے آگے ہے اور اس میں اللہ تعالیٰ نے انہیں غرق کیا۔

1۔ تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت 2، صفحہ 493 (2217)، دارالکتب العلمیہ بیروت

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يُدْعُونَ إِلَى الْفَارِسِ کی تفسیر نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسے مردار بنایا جو نافرمانوں کی طرف جاتے ہیں۔

امام ابن منذر اور ابن جریج رحمہما اللہ نے ذِيَوْمَةِ الْقَيْسَةِ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ قیامت کے روز ایک اور لعنت ہوئی پھر ان کی طرف توجہ فرمائی اور فرمایا هُمْ مِنَ الْمُتَّقِينَ۔

امام عبد بن حمید نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے وَأَتَّبَعْنَاهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَذِيَوْمَةِ الْقَيْسَةِ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ دنیا و آخرت میں ان پر لعنت کی گئی۔ یہ آیت بھی معنی میں اس آیت وَأَتَّبَعْنَاهُمْ فِي الدُّنْيَا لَعْنَةً وَذِيَوْمَةِ الْقَيْسَةِ کی طرح ہے۔

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَىٰ بَصًّا
لِلنَّاسِ وَهَدَىٰ وَرَحْمَةً لِّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۱۰۰﴾

”اور ہم نے دی موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب اس سے بعد کہ ہم نے ہلاک کر دیا تھا پہلی (نا فرمان) قوموں کو (یہ

کتاب) لوگوں کے لیے بصیرت افروز اور سرایا ہدایت و رحمت تھی تاکہ وہ نصیحت قبول کریں۔“

امام بزار، ابن منذر، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب سے تو رات زمین پر نازل ہوئی ہے اللہ تعالیٰ نے کسی قوم، جماعت، امت اور ہستی والوں کو ہلاک نہیں کیا سوائے اس ہستی والوں کے جنہیں بندروں کی صورت میں مسخ کر دیا گیا۔ کیا تو نے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کی طرف نہیں دیکھا۔ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَىٰ (۱)۔

امام بزار، ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے ایک اور سند سے حضرت ابوسعید خدری سے ایک موقوف روایت نقل کی ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے بَصًّا پر کا معنی دلائل نقل کیا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے بَصًّا پر کا معنی ہدایت نقل کیا ہے۔ ان کے دلوں میں جو گناہ ہیں۔ ان سے بَصًّا پر کا معنی ہدایت نقل کیا ہے۔

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْعَرَبِ إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ
الشَّاهِدِينَ ﴿۱۰۱﴾ وَلَكِنَّا أَنشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ وَمَا كُنْتَ
ثَاوِيًا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿۱۰۲﴾

”اور آپ نہیں تھے (طور) کی مغربی سمت میں جب ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کی طرف (رسالت کا) حکم بھیجا اور نہ آپ گواہوں میں شامل تھے۔ لیکن ہم نے پیدا فرمائیں کئی قومیں (یکے بعد دیگرے) اور کافی لمبا عرصہ

گزر گیا ان پر (اور انہوں نے عہد خداوندی بھلا دیا) اور آپ اہل مدین میں مقیم نہ تھے۔ تاکہ آپ پناہ کر سکتے ہوں انہیں ہماری آیتیں ملین ہم ہی رسول بنا کر بھیجے والے تھے۔“

امام عبدالمرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے وَ مَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْعَرَبِ كَيْ يَفْسِرَ نَقْلَ كَيْ هُوَ لَمْ يَبْأَرْكَ مَعْرَبِي جَانِبٍ۔ (1)
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے ثَاوِيَا كَا مَعْنَى مَقِيمٍ نَقْلَ كَيْ هُوَ۔

وَ مَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنْ رَحِمْنَاكَ مِنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَاهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٠﴾

”اور آپ (اس وقت) طور کے کنارہ پر بھی نہ تھے جب ہم نے (موسیٰ کو) ندا فرمائی۔ لیکن یہ آپ کے رب کی محض رحمت ہے (کہ اس نے آپ کو ان حالات پر آگاہ کر دیا) تاکہ آپ (قہر الہی سے) ڈرا سکیں اس قوم کو جن کے پاس نہیں آیا کوئی ڈرانے والا آپ سے پہلے شاید وہ نصیحت قبول کریں۔“

امام فریابی، نسائی، ابن جریر، ابن ابی حاتم، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، ابن مردویہ، ابونعیم اور بیہقی رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ندا کی گئی: اے امت محمد! اللہ تعالیٰ نے تجھے سوال کرنے سے پہلے عطا کیا ہے، تمہاری دعا کرنے سے پہلے تمہیں قبول کر لیا۔ (2)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے ایک اور سند سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوع روایت نقل کی ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضور ﷺ کی امت کو ندا کی کہ میری رحمت میرے غضب پر سبقت لے گئی ہے۔ پھر سورہ قصص میں یہ آیت نازل فرمائی وَ مَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا۔

امام ابن مردویہ، ابونعیم نے دلائل میں ابونصر ہجری نے ابانہ میں اور دیلمی رحمہم اللہ نے حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے اس آیت کے بارے میں پوچھا کہ ندا کیا ہے اور رحمت کیا ہے؟ فرمایا: وہ ایسی کتاب ہے جو اللہ تعالیٰ نے مخلوق پیدا کرنے سے دو ہزار پہلے لکھوا دی۔ پھر اسے عرش پر ندا کی اے محمد! ﷺ کی امت میری رحمت میرے غضب سے سبقت لے گئی ہے۔ میں نے تمہیں سوال کرنے سے پہلے عطا کیا۔ تمہیں مغفرت طلب کرنے سے پہلے بخش دیا۔ جو تم میں سے مجھ اس حال میں ملا کہ وہ ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ عَبْدِي وَرَسُولِي“ کی سچے دل سے گواہی دیتا تھا تو میں اسے جنت میں داخل کروں گا۔

امام طبری رحمہ اللہ نے دیباچہ میں حضرت اسلم بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل مرفوع روایت نقل کی ہے۔

1- تفسیر عبدالمرزاق، زیر آیت ذہا، جلد 2، صفحہ 494 (2318)، دارالکتب العلمیہ بیروت۔ 2- تفسیر طبری، زیر آیت ذہا، جلد 20، صفحہ 96

امام ابن مردودہ اور ابو نعیم رحمہما اللہ نے دلائل میں حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میرے ذکر نے جسے مجھ سے سوال کرنے سے غافل کر دیا تو میں اسے اس کے سوال کرنے سے پہلے عطا کروں گا۔ حضور ﷺ کی امت کو ندا کی گئی اے محمد! ﷺ کی امت تم نے ہم سے دعائیں کی مگر ہم نے تمہاری دعا کو قبول کر لیا اور تم نے ہم سے سوال نہیں کیا مگر ہم نے تمہیں عطا کر دیا۔

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں: جب اللہ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو طور سینا میں ہم کلامی کے شرف سے نوازا حضرت موسیٰ علیہ السلام نے عرض کی: اے میرے رب! کیا تیری بارگاہ میں مجھ سے زیادہ بھی معزز ہے؟ تو نے مجھ سے مرگوئی کی اور کلام کا شرف عطا فرمایا۔ تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ہاں محمد! ﷺ میری بارگاہ میں تجھ سے بھی معزز ہیں۔ حضرت موسیٰ نے عرض کی: اگر حضرت محمد ﷺ آپ کی بارگاہ میں زیادہ معزز ہیں تو کیا حضور ﷺ کی امت بھی بنی اسرائیل سے زیادہ معزز ہے۔ تو نے ان کے لیے سمندر کو پھاڑا، فرعون اور اس کے ظلم سے نجات عطا فرمائی اور انہیں من و سلوئی کھلایا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ہاں حضرت محمد ﷺ کی امت بنی اسرائیل سے زیادہ معزز ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے عرض کی: اے میرے اللہ! وہ مجھے دکھا۔ فرمایا: تو انہیں نہیں دیکھ سکتا، اگر تو چاہے تو ان کی آواز تجھے سنا سکتا ہوں۔ عرض کی: جی ہاں میرے اللہ۔ ہمارے رب نے ندا کی اے حضرت محمد ﷺ کی امت! اپنے رب کو جواب دو انہوں نے جواب دیا جبکہ وہ اپنے آباء کی پشتوں اور ماؤں کے رحموں میں تھے۔ جو قیامت تک آنے والے تھے سب نے عرض کی: "لَيْسَ لَكَ آتٌ رَبَّنَا حَقًّا وَنَحْنُ عِبِيدُكَ حَقًّا" ہم حاضر ہیں، تو ہمارا برحق رب ہے اور ہم تیرے برحق بندے ہیں۔ فرمایا: تم نے سچ کہا میں تمہارا رب ہوں اور تم میرے برحق بندے ہو۔ میں نے تمہاری دعا سے پہلے ہی تمہیں بخش دیا ہے اور تمہارے سوال کرنے سے پہلے ہی عطا کر دیا ہے۔ تم میں سے جو لَوْ لَا اِلَّا اللّٰهُ کی شہادت کے ساتھ مجھے ملے گا وہ جنت میں داخل ہوگا۔ حضرت ابن عباس نے کہا جب اللہ تعالیٰ نے حضرت محمد ﷺ کو بوٹ فرمایا تو آپ کو اور آپ کی امت کو جو عطا فرمایا اس احسان کے ذکر کا ارادہ فرمایا تو فرمایا: وَمَا كُنْتُ بِجَانِبِ الظُّلُمِ اِذْ نَادَيْتُنَا۔

امام ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابو نصر حجازی رحمہم اللہ نے الابانہ میں حضرت مقاتل رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اے محمد! ﷺ تو اس وقت طور کی ایک جانب نہیں تھا جب ہم نے تیری امت کو ندا کی جبکہ وہ اپنے آباء کی پشتوں میں تھے کہ جب میں تجھے مبعوث کروں تو تم آپ پر ایمان لانا۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب ہم نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو ندا کی تو اس وقت آپ وہاں نہیں تھے بلکہ یہ تمہارے رب کی رحمت ہے جو ہم نے تم پر یہ واقعہ بیان کیا۔

وَلَوْلَا اَنْ تُصِيبَهُمْ مُّصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيهِمْ فَيَقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا اَرْسَلْتَ اِلَيْنَا رَسُولًا فَتَتَّبِعَ اٰيَتِكَ وَنَكُوْنُ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۷۰﴾ فَلَمَّا

”زر گیا ان پر (اور انہوں نے عہد خداوندی بھلا دیا) اور آپ اہل مدین میں مقیم نہ تھے۔ تاکہ آپ پڑھ کر سنا تے ہوں انہیں ہماری آیتیں لیکن ہم ہی رسول بنا کر بھیجے والے تھے۔“

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْعَرَبِ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ یہاں کی مغربی جانب۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن زبیر رحمہ اللہ سے ثَابِتًا كَمَا مَعْنَى مَقِيمٍ نَقَلَ كَمَا هِيَ۔

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنْ رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ أُمَّمًا مِمَّا أَتَاهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِمَّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٩٦﴾

”اور آپ (اس وقت) طور کے کنارہ پر بھی نہ تھے جب ہم نے (موسیٰ کو) ندا فرمائی۔ لیکن یہ آپ کے رب کی محض رحمت ہے (کہ اس نے آپ کو ان حالات پر آگاہ کر دیا) تاکہ آپ (قہر الہی سے) ڈرائیں اس قوم کو جن کے پاس نہیں آیا کوئی ڈرانے والا آپ سے پہلے شاید وہ نصیحت قبول کریں۔“

امام فریابی، نسائی، ابن جریر، ابن ابی حاتم، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، ابن مردودہ، ابونعیم اور بیہقی رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ندا کی گئی: اے امت محمد! ﷺ میں نے تجھے سوال کرنے سے پہلے عطا کیا ہے، تمہاری دعا کرنے سے پہلے تمہیں قبول کر لیا۔ (2)

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے ایک اور سند سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوع روایت نقل کی ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضور ﷺ کی امت کو ندا کی کہ میری رحمت میرے غضب پر سبقت لے گئی ہے۔ پھر سورہ قصص میں یہ آیت نازل فرمائی وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا۔

امام ابن مردودہ، ابونعیم نے دلائل میں ابونصر ہجری نے ابانہ میں اور دلمی رحمہم اللہ نے حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے اس آیت کے بارے میں پوچھا کہ ندا کیا ہے اور رحمت کیا ہے؟ فرمایا: وہ ایسی کتاب ہے جو اللہ تعالیٰ نے مخلوق پیدا کرنے سے دو ہزار پہلے لکھوا دی۔ پھر اسے عرش پر ندا کی اے محمد! ﷺ کی امت میری رحمت میرے غضب سے سبقت لے گئی ہے۔ میں نے تمہیں سوال کرنے سے پہلے عطا کیا۔ تمہیں مغفرت طلب کرنے سے پہلے بخش دیا۔ جو تم میں سے مجھے اس حال میں ملا کہ وہ ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ عَبْدِي وَرَسُولِي“ کی سچے دل سے گواہی دیتا تھا تو میں اسے جنت میں داخل کروں گا۔

امام حلبی رحمہ اللہ نے دیباچہ میں حضرت سل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل مرفوع روایت نقل کی ہے۔

1۔ تفسیر عبدالرزاق، نزیر آیت ہذا، جلد 2، صفحہ 494 (2318)، دارالکتب العلمیہ بیروت۔ 2۔ تفسیر طبری، نزیر آیت ہذا، جلد 20، صفحہ 96

جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا أُوتِيَ مِثْلَ مَا أُوتِيَ مُوسَىٰ ۗ أَوْلَمْ يَكْفُرُوا بِمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ ۚ قَالُوا سِحْرَانِ تَظْهَرَانِ ۗ وَقَالُوا إِنَّا بِكُمْ لَكَافِرُونَ ﴿١٠٠﴾ قُلْ فَأْتُوا بِكِتَابٍ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَىٰ مِنْهُمَا ۚ أَتَّبِعُهُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٠١﴾ فَإِنْ لَّمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ ۗ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ هُدًى مِّنَ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠٢﴾

” (اور اس کی وجہ یہ ہے) کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ جب پہنچے انہیں کوئی مصیبت ان اعمال کے باعث جو انہوں نے کیے ہیں تو وہ یہ نہ کہنے لگیں کہ اے ہمارے رب! کیوں نہ بھیجا تو نے ہماری طرف کوئی رسول تاکہ ہم بیرونی کرتے تیری آیات کی اور ہم ہو جاتے ایمان لانے والوں سے۔ پھر جب آگیا ان کے پاس حق ہماری جناب سے تو وہ کہنے لگے کیوں نہ دیے گئے انہیں اس قسم کے معجزے جو موسیٰ کو دیے گئے تھے (ان نابکاروں سے پوچھو) کیا انہوں نے انکار نہیں کیا تھا ان معجزات کا جو موسیٰ کو دیے گئے تھے۔ انہی نے کہا (موسیٰ وہاں) دو جادوگر ہیں جو ایک دوسرے کی مدد کر رہے ہیں۔ نیز انہوں نے کہا تھا ہم ان تمام کا انکار کرتے ہیں۔ آپ فرمائیے تم لے آؤ کوئی کتاب اللہ تعالیٰ کے پاس سے جو زیادہ ہدایت بخش ہو ان دونوں (قرآن و تورات) سے تو میں اس کی بیرونی کروں گا اگر تم سچے ہوئے۔ پس اگر وہ قبول نہ کریں آپ کے اس ارشاد کو تو جان لو کہ وہ صرف اپنی نفسانی خواہشوں کی بیرونی کر رہے ہیں۔ اور کون زیادہ گمراہ ہے اس سے جو بیرونی کرتا ہے اپنی خواہش کی اللہ تعالیٰ کی جانب سے کسی رہنمائی کے بغیر۔ بیشک اللہ تعالیٰ ہدایت نہیں دیتا ظالم لوگوں کو۔“

امام ابن مردودیہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: زمانہ فترہ میں ہلاک ہونے والا کہے گا اے میرے رب! میرے زمانہ میں تو نہ کتاب آئی اور نہ ہی رسول۔ پھر حضرت محمد ﷺ نے یہ آیت رَہَبْنَا لَوْلَا أَسْرَلْنَا لَمَنَّا رَسُولًا فَكُنَّا لَكَ مِنَ الْبَاطِلِ أَتْلَاوَاتٍ كِی۔

امام ابن ابی حاتم اور ابن مردودیہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا..... قَالُوا إِنَّا بِكُمْ لَكَافِرُونَ کی تفسیر میں یہ روایت نقل کی ہے کہ اس کا مصداق اہل کتاب ہیں۔ دو کتابوں تورات اور فرقان کے بارے میں فرماتا ہے قُلْ فَأْتُوا بِكِتَابٍ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَىٰ مِنْهُمَا ۚ أَتَّبِعُهُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ۔

امام فریبانی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ تفسیری قول نقل کیا ہے کہ یہودی قریش کو کہتے کہ تم محمد ﷺ سے پوچھو لَوْلَا أُوتِيَ مِثْلَ مَا أُوتِيَ مُوسَىٰ اللہ تعالیٰ محمد ﷺ سے فرماتا ہے:

قریش سے کیونکہ انہیں اہل کتاب کہتے ہیں۔ اَوْلَئِكَ يَكْفُرُوا بِمَا اُوْتُوا مِنْ نَبَاِىْ مِنْ قَبْلِ قَالُوْا اِسْحٰرًا تَظْهَرُ۔ یہودیوں نے کہا حضرت موسیٰ علیہ السلام اور حضرت ہارون علیہ السلام کے بارے میں یہاں قَالُوْا اِسْحٰرًا اِنَّا بِكَ كٰفِرُوْنَ۔ یہودیوں نے اس کا بھی انکار کیا جو حضرت محمد ﷺ کو عطا کیا گیا۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں قَبْلِ سے مراد حضور ﷺ کی بعثت سے قبل۔ امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن زبیر سے روایت نقل کی ہے کہ وہ قَالُوْا اِسْحٰرًا تَظْهَرُ اقرأت کرتے۔ امام فریابی، عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ پڑھتے تھے قَالُوْا اِسْحٰرًا تَظْهَرُ۔ یعنی حضرت موسیٰ علیہ السلام اور حضرت ہارون علیہ السلام۔

امام عبد بن حمید، بخاری نے تاریخ میں ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ آپ نے سِحْرًا اِنْ تَظْهَرُ اَلْف کے ساتھ پڑھا ہے ساحران سے مراد حضرت موسیٰ اور حضرت محمد ﷺ ہیں۔ عبد بن حمید اور ابن منذر نے عکرمہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ وہ سِحْرًا اِنْ تَظْهَرُ پڑھتے کہا یہ دونوں کتابیں ہیں۔ امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ قَالُوْا اِسْحٰرًا تَظْهَرُ اذہ کہتے ان سے مراد تورات اور فرقان ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد دو کتابیں تورات اور فرقان ہے جب ان میں سے ہر ایک کتاب نے صاحب کتاب کی تصدیق کی۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت عامر، حمدری سے روایت نقل کی ہے کہ وہ یوں قرأت کرتے سِحْرًا اِنْ تَظْهَرُ اذہ کہتے یہ دو کتابیں تورات اور فرقان ہیں۔ کیا نہیں دیکھتا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: قَالُوْا اِسْحٰرًا تَظْهَرُ اذہ کہتے یہ دو کتابیں ہیں۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن زبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اگر وہ نبی کریم ﷺ کا ارادہ کرتا تو یوں نہ کہتا قَالُوْا اِسْحٰرًا تَظْهَرُ اذہ کہتے یہ دو کتابیں ہیں تورات اور انجیل۔

امام فریابی، عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابو زبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ پڑھتے سِحْرًا تَظْهَرُ۔ کہتے یہ دو کتابیں ہیں تورات اور انجیل۔

عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے قتادہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ کہنے والے اللہ تعالیٰ کے دشمن یہودی ہیں جو انجیل و قرآن کے بارے میں یہ کہتے جس نے ساحران پڑھا ہے وہ اس سے مراد حضرت محمد ﷺ اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام مراد لیتا ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عبد الکریم ابی امیہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے عکرمہ کو پڑھتے ہوئے سِحْرًا اِنْ تَظْهَرُ میں نے اس کا مجاہد سے کہا کیا تو اس نے کہا بندے نے جھوٹ بولا ہے، میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما پر اسے سِحْرًا اِنْ تَظْهَرُ پڑھا، آپ نے مجھ پر عیب نہیں لگایا۔

امام عبد الرزاق اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت ابن عباس سے

پوچھا جبکہ وہ رکن، دروازہ اور منبر کے درمیان بیٹھے ہوئے تھے جبکہ وہ عکرمہ کے بازو پر ٹیک لگائے ہوئے تھے۔ میں نے پوچھا اَسْبَحِيْ اِنَّ تَطْهَرُوْا اَمْ سَبَّحُوْا؟ میں یہ سوال بازو پر آیا۔ عکرمہ نے کہا سَبَّحُوْا اِنَّ تَطْهَرُوْا اسے آدی چلا جا۔ (1)
 امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ پہلی سے مراد تو رات اور قرآن ہے۔
 امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ پہلی سے مراد وہ چیز ہے جسے موسیٰ علیہ السلام اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام لائے۔

وَلَقَدْ وَصَلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ۝۵۱ اَلَّذِيْنَ اَتَيْنَهُمُ
 الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُوْنَ ۝۵۲ وَاِذَا يُثْلٰ عَلَيْهِمْ قَالُوْا اَمَنَّا بِهٖ
 اِنَّهٗ الْحَقُّ مِنْ رَبِّنَا اِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِيْنَ ۝۵۳ اُوْلٰئِكَ يُؤْتُوْنَ
 اَجْرَهُمْ مَّرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوْا وَ يَذَرُوْنَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ وَمِمَّا
 رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۝۵۴ وَاِذَا سَبِعُوا اللُّغُوْا اَعْرَضُوْا عَنْهٗ وَقَالُوْا لَنَّا
 اَعْمٰلُنَا وَاَنْتُمْ اَعْمٰلُنَا سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ لَا تَبْتَغِيْ الْجٰهِلِيْنَ ۝۵۵

”اور ہم مسلسل بھیجتے رہے ان کی طرف اپنا کلام تاکہ وہ نصیحت قبول کریں۔ جن کو ہم نے عطا فرمائی کتاب (نزل) قرآن سے پہلے وہ اس پر ایمان لائے ہیں۔ اور جب یہ ان کے سامنے پڑھی جاتی ہے تو کہتے ہیں ہم ایمان لے آئے اس کے ساتھ۔ چنگ یہ حق ہے ہمارے رب کی طرف سے، ہم اس سے پہلے ہی سر تسلیم خم کر چکے تھے۔ یہ لوگ ہیں جنہیں دیا جائے گا ان کا اجر دو مرتبہ بوجہ ان کے صبر کے اور وہ دور کرتے ہیں نیکی کے ساتھ برائی کو نیز اس مال سے جو ہم نے ان کو دیا ہے خرچ کرتے رہتے ہیں۔ اور جب وہ سنتے ہیں کسی بیہودہ بات کو تو منہ پھیر لیتے ہیں اس سے اور کہتے ہیں ہمارے لیے ہمارے اعمال ہیں اور تمہارے لیے تمہارے اعمال ہیں۔ تم سلامت رہو۔ ہم جاہلوں (سے الجھنے) کے خواہاں نہیں ہیں۔“

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابو القاسم بغوی، باوردی، ابن قانع تینوں نے معاجم صحابہ میں، طبرانی اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے عمدہ سند کے ساتھ حضرت رفاعہ قرظی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وَلَقَدْ وَصَلْنَا لَهُمْ الْقَوْلَ بِمَا صَبَرُوْا تک دس افراد کے بارے میں نازل ہوئیں، میں بھی ان میں سے ایک تھا۔ (2)
 امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ قریش کے بارے میں نازل ہوئیں۔

2- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 20، صفحہ 104

1- تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 2، صفحہ 495 (2222)، دارالکتب العلمیہ بیروت

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے وَ لَقَدْ وَصَّلْنَا كَمَا مَعْنَى يَه نُقَلِّ كَمَا هِيَ كَمَا هِيَ فِي بَيَانِ كَمَا هِيَ۔
امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ انہیں بتاتا ہے کہ جو
گزر چکے ہیں ان کے ساتھ اللہ تعالیٰ کیسے سلوک کرتا ہے، انہوں نے کیسے کیا اور وہ ان کے ساتھ کیا کرنے والا ہے۔
امام ابن جریر اور ابن منذر نے ابورفاعہ سے روایت نقل کی ہے کہ اہل کتاب میں سے دس آدمی نبی کریم ﷺ کی خدمت
میں حاضری کے لیے نکلے۔ ان میں ابورفاعہ بھی تھا۔ وہ ایمان لائے اور انہیں اذیت دی گئی۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ (۱)
امام بخاری نے "تاریخ" میں اور ابن منذر نے حضرت علی بن رفاعہ سے روایت نقل کی ہے کہ میرا باپ اہل کتاب کے
ان دس افراد میں سے تھا جو نبی کریم ﷺ پر ایمان لائے ان کی تعداد دس تھی۔ جب وہ آئے تو لوگ ان سے مذاق کرنے لگے
اور ان پر ہنسنے لگے۔ تو اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں اُولَئِكَ يُدْعَوْنَ اَجْرَهُمْ مَرَّةً وَاحِدَةً وَآيَةُ نَازِلَةٌ اُولَئِكَ يَكْفُرُونَ
امام فریابی اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمْ... لَا تَبْتَغِي
اَلْطٰغِيَّاتِ اٰلِ الْكِتٰبِ كَمَا مَعْنَى يَه نُقَلِّ كَمَا هِيَ كَمَا هِيَ فِي بَيَانِ كَمَا هِيَ۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ آيَةُ نَازِلَةٌ اُولَئِكَ يَكْفُرُونَ
اَلْكِتٰبِ مِنْ قَبْلِهِمْ هُمْ يَدْعُوْنَ وَتَدْعُوْنَ اُولَئِكَ يَكْفُرُونَ کے بارے میں ہم یہ باتیں کیا کرتے تھے کہ یہ اہل کتاب کے لوگوں کے بارے میں نازل
ہوئی۔ وہ حق کی شریعت پر قائم تھے، اس شریعت سے احکام لیتے اور اس کی حرام کردہ چیزوں سے رک جاتے۔ یہاں تک کہ
اللہ تعالیٰ نے حضرت محمد ﷺ کو مبعوث کیا اور انہیں اس پر ثابت قدم کیا۔ کہا ہمارے سامنے یہ بات کی گئی ہے کہ ان میں سے
حضرت سلمان فارسی اور حضرت عبد اللہ بن سلام ہیں۔ (2)

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے اَلَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ اُولَئِكَ يَكْفُرُونَ اُولَئِكَ يَكْفُرُونَ
هُم يَدْعُوْنَ اُولَئِكَ يَكْفُرُونَ اس کا صداق وہ لوگ ہیں جو اہل کتاب میں سے حضرت محمد ﷺ پر ایمان لائے۔
امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں اپنے مالکوں کے ہاتھوں گھومتا
رہا یہاں تک کہ میں یرث میں پہنچا۔ اس وقت زمین میں نصاریٰ سے بڑھ کر کوئی قوم مجھے محبوب نہ تھی اور نصاریت سے بڑھ کر
کوئی دین محبوب نہ تھا۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ میں نے انہیں مشقت کرتے ہوئے دیکھا تھا۔ اسی اثناء میں کہ میں اسی طرح تھا کہ
لوگوں نے کہا عربوں میں نبی مبعوث ہوا ہے۔ پھر انہوں نے کہا وہ مدینہ طیبہ آ گیا ہے۔ میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں
آپ سے نصرا نیوں کے بارے میں پوچھنے لگا۔ حضور ﷺ نے فرمایا نصاریٰ میں کوئی بھلائی نہیں اور میں نصرا نیوں کو پسند نہیں
کرتا۔ سلمان فارسی نے کہا میں نے آپ کو بتایا کہ میرے ساتھی نے کہا تھا اگر میں اسے پاتا اور وہ مجھے آگ میں کود جانے کا حکم
دیتا تو میں اس میں کود پڑتا۔ کہا میں نصاریٰ کی محبت میں فریفت ہو چکا تھا۔ میں نے اپنے دل میں بھاگ جانے کا سوچا جبکہ رسول
اللہ ﷺ نے تلوار سونت لی تھی۔ ایک آنے والا آیا اور کہا رسول اللہ ﷺ تجھے بلاتے ہیں۔ میں نے کہا تو جا یہاں تک کہ میں

آتا ہوں جبکہ میں اپنے دل میں بھاگ جانے کا سوچ رہا تھا۔ اس نے کہا میں تجھے اس وقت تک نہیں چھوڑوں گا یہاں تک کہ میں تجھے آپ کے پاس لے چلوں۔ میں اس کے ساتھ چل پڑا۔ جب حضور ﷺ نے مجھے دیکھا تو فرمایا: اے سلمان! اللہ تعالیٰ نے تیرے عذر کے بارے میں یہ حکم نازل فرمایا اَلَّذِي نَزَّلْنَا فِيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِمْ يُؤْمِنُوْنَ۔

امام طبرانی اور خطیب رحمہما اللہ نے تاریخ میں حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں اہل رام ہرمز میں سے ایک تھا۔ ہم مجوسی لوگ تھے۔ اہل جزیرہ کا ایک نصرانی آدمی ہمارے پاس آیا۔ وہ ہمارے ہاں ٹھہرا اور ہمارے ہاں اپنی ایک عبادت گاہ بنائی۔ میں فارسی زبان میں لکھنے والوں میں سے تھا۔ مکتب میں میرے ساتھ ایک لڑکا ہوتا۔ جو مار کھا کر آتا جو رو رہا ہوتا۔ جسے والدین مارتے۔

میں نے اس سے پوچھا تو کیوں روتا ہے؟ اس نے جواب دیا میرے والدین مجھے مارتے ہیں۔ میں نے پوچھا تیرے والدین تجھے کیوں مارتے ہیں؟ اس نے جواب دیا میں اس گر جا گھر کے پاس آتا ہوں۔ جب انہیں اس بات کا علم ہوا تو انہوں نے مجھے مارا۔ اگر تو اس کے پاس آئے تو اس سے عجیب و غریب بات سنے۔ میں نے اسے کہا مجھے بھی اس کے پاس لے جانا۔ ہم اس کے پاس آئے۔ اس نے ہمیں تخلیق کے آغاز، آسمان و زمین کے آغاز، جنت اور جہنم کے بارے میں عجیب و غریب باتیں بتائیں۔ میں اس کے پاس آتا جاتا رہا۔ مدرسہ کے چند لڑکوں نے ہمارے معاملہ کو بھانپ لیا۔ وہ بھی ہمارے ساتھ آنے لگے۔

جب بہستی والوں نے یہ دیکھا تو اس کے پاس آئے اور کہا اے فلاں! تو ہماری پناہ میں آیا اور ہم نے تیرے پڑوس میں سوائے اچھائی کے کوئی چیز نہیں دیکھی۔ ہمارے کچھ لڑکے ہیں جو تیرے پاس آتے جاتے ہیں۔ ہمیں ڈر ہے کہ تو انہیں ہمارے خلاف کر دے گا۔ ہمارے پاس سے چلے جاؤ۔ اس نے کہا ٹھیک ہے۔ اس نے اس لڑکے سے کہا جو اس کے پاس آتا جاتا تھا میرے ساتھ چلو۔ اس لڑکے نے کہا میں ایسا نہیں کر سکتا۔ میرے والدین مجھ پر جو سختی کرتے رہے ہیں تو اس سے آگاہ ہے۔ میں نے کہا میں تیرے ساتھ چلتا ہوں۔ میں تمہارے ہوں۔ میرا باپ نہیں۔ میں اس کے ساتھ نکل پڑا۔ ہم نے رام ہرمز کا پہاڑی راستہ اختیار کیا۔ ہم چلتے رہے تو کل کرتے رہے اور درختوں کے پھل کھاتے رہے یہاں تک کہ ہم جزیرہ میں پہنچے۔ ہم نصیبین پہنچے۔ میرے ساتھی نے کہا اے سلمان! یہاں ایسی قوم ہے جو زمین میں رہنے والے لوگوں سے زیادہ عبادت کرنے والے ہیں۔ میں انہیں ملنا پسند کرتا ہوں۔

ہم اتوار کے روز ان کے پاس آئے جبکہ وہ جمع ہو چکے تھے۔ میرے ساتھی نے انہیں سلام کیا۔ انہوں نے بھی اسے سلام کیا اور اسے دیکھ کر خوشی کا اظہار کیا اور پوچھا تو اتنا عرصہ کہاں غائب رہا؟ اس نے جواب دیا میں فارس کے علاقہ میں اپنے دوستوں کے پاس تھا۔ اس نے ہمارے ساتھ گفتگو کی جو گفتگو کی۔ پھر میرے ساتھی نے مجھے کہا: اے سلمان! اشوا اور چلو میں نے کہا نہیں مجھے انہیں لوگوں کے ساتھ رہنے دو۔ اس نے کہا جس کی یہ طاقت رکھتے ہیں تم اس کی طاقت نہیں رکھتے۔ وہ ایک اتوار سے دوسرے اتوار تک روزہ رکھتے ہیں۔ وہ رات کو نہیں سوتے۔ انہیں میں سے ایک بادشاہ کے بیٹوں میں سے ایک تھا

جس نے ملک کو چھوڑا تھا اور عبادت میں داخل ہو گیا تھا۔ میں ان لوگوں میں رہا یہاں تک کہ ہم نے شام کی اور ایک ایک کر کے اپنی غار کی طرف جانے لگے جس میں وہ رہتے تھے۔ جب ہمیں شام ہوگئی تو بادشاہ کی اولاد میں سے جو تھا اس نے کہا اس لڑکے کا تم کیا کرو گے؟ تم میں کوئی آدمی اسے ساتھ رکھ لے انہوں نے کہا تو ہی اسے ساتھ لے لے۔

اس نے مجھے کہا: اے مسلمان! اٹھو وہ مجھے ساتھ لے گیا یہاں تک کہ اس غار کے پاس آیا جس میں وہ رہتا تھا۔ اس نے مجھے کہا اے مسلمان! یہ روٹی ہے، یہ سامن ہے جب تجھے بھوک لگے تو اسے کھا لینا۔ جب تک چستی ہو تو روزہ رکھ لینا، جب مناسب سمجھے عبادت کر لینا اور جب سستی محسوس ہو تو سو جانا۔ پھر نماز میں شروع ہو گیا۔ اس نے مجھ سے کوئی بات نہ کی اور نہ ہی میری طرف دیکھا۔ ان سات دنوں میں غم نے مجھے آلیا۔ مجھ سے کسی نے بات نہ کی یہاں تک کہ اتوار آیا اور وہ میری طرف متوجہ ہوا۔ میں ان کے مکان کی طرف گیا جہاں وہ جمع ہوتے تھے۔ وہ ہر اتوار کو جمع ہوتے جس میں وہ افطار کرتے۔ وہ ایک دوسرے سے ملتے۔ ایک دوسرے کو سلام کرتے۔ پھر وہ اگلے اتوار تک باہم ملاقات نہ کرتے۔

میں اپنے ٹھکانے کی طرف لوٹ آیا۔ اس نے مجھے وہی بات کہی جو اس نے پہلی دفعہ کہی تھی: یہ روٹی ہے اور یہ سامن ہے۔ جب تجھے بھوک لگے تو کھانا کھا لینا، جب جسم میں چستی ہو تو روزہ رکھ لینا، جب مناسب سمجھے تو عبادت کر لینا، جب سستی چھا جائے تو سو جانا۔ پھر نماز شروع کر دی اور میری طرف متوجہ نہ ہوا اور نہ ہی اگلے اتوار تک مجھ سے گفتگو کی۔ مجھے غم نے اپنی گرفت میں لے لیا۔ میں نے دل میں بھاگنے کی ٹھانی اور میں نے کہا دو اتوار یا تین اتوار صبر کرو۔ جب اتوار آیا تو ہم ان لوگوں کی طرف لوٹے۔ انہوں نے روزہ افطار کیا اور جمع ہوئے۔ اس نے کہا میں بیت المقدس کا ارادہ رکھتا ہوں۔ انہوں نے اسے کہا تو وہاں کیوں جانا چاہتا ہے؟ اس نے کہا مجھے کوئی کام نہیں۔ انہوں نے کہا ہمیں ڈر ہے کہ کہیں تمہیں کوئی حادثہ پیش نہ آجائے تو کوئی اور تیرے اوپر قبضہ نہ کر لے جبکہ ہم پسند کرتے ہیں کہ ہم تیرے ساتھ رہیں۔ اس نے کہا اس کا کوئی وعدہ نہیں۔ جب میں نے اسے یہ بات کرتے ہوئے سنا میں نے کہا ہم سفر کریں گے اور لوگوں سے ملیں گے تو مجھ سے وہ غم جاتا رہے گا جو میں پاتا ہوں۔ میں اور وہ نکل پڑے۔ وہ ایک اتوار سے دوسرے اتوار تک روزہ رکھتا۔ تمام رات عبادت کرتا اور دن کو چلا۔ رات جب ہم کسی جگہ پڑاؤ ڈالتے تو وہ نماز شروع کر دیتا۔ یہی اس کا طریقہ رہا یہاں تک کہ ہم بیت المقدس جا پہنچے۔ دروازے پر ایک اپانچ آدمی تھا جو لوگوں سے سوال کر رہا تھا۔ اس نے کہا مجھے کوئی چیز عطا کیجئے۔ اس نے کہا میرے پاس تو کچھ بھی نہیں۔ ہم بیت المقدس میں داخل ہوئے۔ جب بیت المقدس والوں نے اسے دیکھا تو بہت خوش ہوئے۔ انہوں نے مجھے روٹی اور گوشت کھلایا اور وہ نماز میں شروع ہو گیا۔ وہ متوجہ نہ ہوا یہاں تک کہ اگلا اتوار آ گیا۔ پھر وہ میری طرف متوجہ ہوا اور مجھے کہا اے سمان! میرا ارادہ ہے کہ میں تھوڑا لیتوں۔ جب سایہ فلاں جگہ پہنچے تو مجھے اٹھا دینا۔ سایہ وہاں تک پہنچ گیا تو میں نے رحم کھاتے ہوئے اسے نہ اٹھایا۔ وجہ اس کی یہ تھی کہ میں نے اس کی مشقت اور تھکاؤٹ کو دیکھ رکھا تھا۔ وہ گھبرا کر اٹھا اور کہا اے مسلمان! کیا میں نے تجھے یہ نہیں کہا تھا جب سایہ فلاں جگہ پہنچے تو مجھے اٹھا دینا؟ میں نے کہا ہاں بات اسی طرح ہے لیکن جب میں نے حیرانہ طریقہ دیکھا تو تیرے ساتھ رحمت نے مجھے جگانے سے روک دیا۔ اس نے کہا اے مسلمان! تو ہلاک ہو، میں

اسے ناپسند کرتا ہوں کہ زمانہ میں سے کوئی دقت ایسا فوت ہو جائے جس میں میں نے اللہ تعالیٰ کے لیے خیر کا عمل نہ کیا ہو۔ پھر اس نے مجھ سے کہا اے مسلمان! یہ بات خوب ذہن نشین کر لو کہ آج سب سے افضل دین نصرانیت ہے۔ میں نے کہا آج کے بعد ایک ایسا دین بھی ہوگا جو نصرانیت سے بھی افضل ہوگا؟ یہ ایسی بات تھی جو میری زبان پر القاء کر دی گئی تھی اس نے کہا ہاں۔ امید ہے کہ ایک نبی مبعوث کیا جائے جو بدیہ کھائے گا اور صدقہ نہیں کھائے گا۔ اس کے دونوں کندھوں کے درمیان نبوت کی مہر ہوگی۔ جب تو اسے پائے تو ان کی اتباع کرنا اور آپ کی تصدیق کرنا۔ میں نے پوچھا اگرچہ وہ مجھے نصرانیت چھوڑنے کا حکم دے؟ فرمایا ہاں۔ کیوں کہ وہ اللہ تعالیٰ کا نبی ہے، وہ حق کا حکم دیتا ہے، وہ حق کی بات ہی کہتا ہے، اللہ کی قسم! اگر میں اس کو پایتا پھر وہ مجھے حکم دیتا ہے کہ میں آگ میں چھلا تک لگا دوں تو میں اس میں چھلا تک لگا دیتا۔

پھر ہم بیت المقدس سے نکلے۔ ہم اسی اپانچ کے پاس سے گزرے۔ اس اپانچ نے اسے کہا تو داخل ہوا مجھے کچھ عطا نہ کیا۔ اب نکل رہا ہے تو مجھے عطا کر۔ وہ متوجہ ہوا اس کے ارد گرد کسی کونہ دیکھا اور کہا مجھے اپنا ہاتھ دے۔ اس نے ہاتھ پکڑ لیا اور کہا ”قَمِ يَا ذِي الْقَلْبِ“ وہ اپانچ تندرست ہو گیا۔ وہ اپنے گھروالوں کی طرف چلا۔ میں نے اپنی نظر اس کے پیچھے لگا دی۔ وجہ تعجب کا اظہار کیا تھا جو میں نے اس سے دیکھا تھا۔ میرا ساتھی نکلا۔ بہت تیز چلا۔ میں بھی اس کے پیچھے ہولیا۔ بنو کلب کا ایک قافلہ مجھے ملا۔ انہوں نے مجھے قیدی بنا لیا اور ایک اونٹ پر باندھ دیا اور میری مشکلیں کس دیں۔ میں بکتا چلا آیا یہاں تک کہ میں مدینہ آ پہنچا۔ ایک انصاری نے مجھے خرید لیا۔ اس نے مجھے اپنے کھجور کے باغ میں کام پر لگا دیا۔ میں اس میں رہتا تھا۔ میں ایک درہم کے کھجور کے پتے لیتا۔ ان میں کام کرتا۔ پھر انہیں دو درہم میں بیچ دیتا۔ ایک درہم کے پھر پتے خرید لیتا اور ایک درہم خرچ کر دیتا۔ میں یہ بات پسند کرتا کہ میں اپنے ہاتھ کی کمائی کھاؤں ہم مدینہ طیبہ میں ہی تھے کہ ہمیں یہ خبر پہنچی کہ مکہ مکرمہ میں ایک آدمی ظاہر ہوا ہے جو یہ اعلان کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسے مبعوث کیا ہے۔ ہم اس حال میں ٹھہرے رہے جتنا عرصہ اللہ تعالیٰ نے چاہا۔ پھر حضور ﷺ نے ہجرت کی اور ہمارے پاس تشریف لے آئے۔ میں نے کہا میں اس کا ضرور تجربہ کروں گا۔ میں بازار گیا۔ اونٹ کا گوشت خریدا۔ پھر آنا پیسا۔ ایک پیالہ ٹرید کا بنایا۔ اسے اپنے کندھے پر اٹھایا۔ آپ کی خدمت میں لایا یہاں تک کہ میں نے آپ کی خدمت میں پیش کر دیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا یہ کیا ہے؟ کیا یہ صدقہ ہے یا بدیہ؟ میں نے عرض کی یہ صدقہ ہے۔ حضور ﷺ نے اپنے صحابہ سے فرمایا ہم اللہ کے کھاؤ۔ خود رک گئے اور اسے نہ کھایا۔ میں چند دن ٹھہر گیا۔ میں نے ایک درہم کے بدلے میں گوشت خریدا جیسا بنایا۔ اسے اٹھایا یہاں تک کہ حضور ﷺ کی خدمت لایا اور آپ کے سامنے رکھ دیا۔ حضور ﷺ نے پوچھا یہ کیا ہے؟ کیا یہ صدقہ ہے یا بدیہ؟ میں نے عرض کی یہ بدیہ ہے۔ حضور ﷺ نے اپنے ساتھیوں سے فرمایا ہم اللہ پڑھ کے کھاؤ اور خود بھی ساتھ ہی کھایا۔ میں نے کہا اللہ کی قسم! یہ بدیہ کھاتا ہے صدقہ نہیں کھاتا میں نے آپ کے دو کندھوں کے درمیان کبوتر کے انڈے جتنی مہر نبوت دیکھی تو میں اسلام لے آیا۔

میں نے اسی دن عرض کی تھی یا رسول اللہ! ﷺ انصاری کیسی قوم ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا ان میں کوئی بھلائی نہیں اور نہ ہی ان میں کوئی بھلائی ہے جو ان سے محبت کرتا ہے۔ میں نے اپنے دل میں کہا اللہ کی قسم! میں تو ان سے محبت کرتا ہوں۔

کہا یہ وہ وقت تھا جب حضور ﷺ نے لشکر بھیجے اور تلوار سونپی تھی۔ ایک لشکر جاتا اور دوسرا واپس آتا تھا جبکہ تلوار خون پڑا رہی تھی۔ میں نے کہا میرے بارے میں باتیں کی جاتی ہیں کہ میں ان سے محبت کرتا ہوں۔ آپ میری طرف آدی بھیجیں گے اور میری گردن اڑا دیں گے۔ میں گھر میں بیٹھ گیا ایک دن رسول اللہ ﷺ کا آدی آیا۔ اس نے کہا اے سلمان! رسول اللہ ﷺ کے حکم کی تعمیل کرو۔ میں نے کہا اللہ کی قسم! اس سے میں ڈرتا ہوں۔ میں نے کہا ٹھیک ہے، تم چلو میں تمہیں پیچھے سے ملتا ہوں۔ اس نے کہا اللہ کی قسم! انہیں میں اس وقت تک نہیں جاؤں گا یہاں تک کہ تو آئے۔ میں دل میں سوچ رہا تھا اگر وہ چلا جاتا تو میں بھاگ جاتا۔

وہ مجھے ساتھ لے گیا یہاں تک کہ میں ان کی خدمت میں حاضر ہوا۔ جب حضور ﷺ نے مجھے دیکھا تو تبسم فرمایا اور مجھے کہا اے سلمان! خوش ہو جا، اللہ تعالیٰ نے تیری مصیبت کو دور کر دیا۔ پھر یہ آیت تلاوت کی۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ! اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا ہے! میں نے اپنے ساتھی کو یہ کہتے ہوئے سنا تھا اگر میں اس کو پاتا اور مجھے حکم دیتے کہ میں جہنم میں کود جاؤں تو میں آگ میں کود جاتا۔ وہ نبی ہے حق بات ہی کہتا ہے اور حق بات کا ہی حکم دیتا ہے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سدی سے یہ روایت نقل کی ہے کہ آیت **الَّذِينَ آمَنُوا بِالْكِتَابِ مِنْ قَبْلِهِمْ** حضرت عبد اللہ بن سلام کے حق میں نازل ہوئی۔ جب انہوں نے اسلام قبول کیا تو یہ بات پسند کی کہ یہودیوں میں ان کا جو مقام و مرتبہ ہے اس کے بارے میں نبی کریم ﷺ کو آگاہ کریں۔ اس نے اپنے اور یہودیوں کے درمیان ایک پردہ ڈال لیا۔ حضور ﷺ نے اس سے کلام کی اور انہیں اسلام کی دعوت دی تو انہوں نے انکار کر دیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا مجھے عبد اللہ بن سلام کے بارے میں بتاؤ۔ وہ تم میں کیسا ہے؟ انہوں نے کہا وہ ہمارا سردار اور ہم سب سے زیادہ عالم ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا مجھے بتاؤ اگر وہ مجھ پر ایمان لے آئے اور میری تہذیب کرے تو تم کیا کرو گے؟ انہوں نے کہا وہ ایسا نہیں کرے گا۔ کیونکہ وہ ہم سے زیادہ سمجھدار ہے کہ وہ اپنا دین چھوڑے اور حیرتی بیرونی کرے۔ حضور ﷺ نے فرمایا اگر وہ ایسا کرے تو پھر اپنی رائے بتاؤ؟ انہوں نے کہا وہ ایسا نہیں کرے گا۔ حضور ﷺ نے فرمایا اگر وہ اسلام قبول کرے تو تمہاری کیا رائے ہوگی؟ تو انہوں نے جواب دیا تو پھر ہم بھی ایسا ہی کریں گے۔ حضور ﷺ نے فرمایا اے عبد اللہ بن سلام! نکلو۔ حضرت عبد اللہ بن سلام نکلے اور عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! اپنا ہاتھ بڑھائیے میں گواہی دیتا ہوں **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ** اس نے حضور ﷺ کے ہاتھ پر بیعت کی۔ تو وہ آپ پر ٹوٹ پڑے اور آپ کو گالیاں دیں اور کہا اللہ کی قسم! اس سے بڑھ کر ہم سے کوئی کم علم نہیں اور اللہ تعالیٰ کی کتاب سے زیادہ جاہل نہیں۔ حضور ﷺ نے پوچھا کیا تم ابھی اس کی تعریف نہیں کر رہے تھے؟ انہوں نے کہا ہمیں اس بات سے حیا آ رہی تھی کہ تم یہ کہو کہ تم اپنے ساتھی کی عدم موجودگی میں غیبت کرتے ہو۔ وہ حضرت عبد اللہ کو گالیاں نکالنے لگے امین بن یامین انھا اور اس نے کہا میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ عبد اللہ بن سلام سچا ہے، اپنا ہاتھ بڑھائیے اور حضور ﷺ کے ہاتھ پر بیعت کر لی۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں یہ آیت نازل کی **الَّذِينَ آمَنُوا بِالْكِتَابِ مِنْ قَبْلِهِمْ فَسَلِّوْهُنَّ** یعنی حضرت ابراہیم، حضرت اسمعیل، حضرت موسیٰ، حضرت عیسیٰ علیہم السلام اور ان کی امتیں اور وہ جو حضور ﷺ کی دین پر تھے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ربیع بن انس رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اُولَئِكَ يُؤْتُونَ اَجْرَهُمْ كَمَا مَدْرَاقِ جَوْفَرَةَ وَحَى كَعَدْرِ اسَامِمْ سَعْدِ وَابْتَدَعْتَهُ اسَ بَرَقَانِمَ رَسَبَ، جَوَانِمِ اذْ تَمِيسَ دِي كَسِيَسَ وَهَانَ بَرَصْبَرِ كَرْتَرَسَبَ يَمِيَانِ تَمَلِكُ كَمَا ان مِيسَ سَعْدِ جَوَلُو كُوَسَ نَبِي كَرَمِيَسَ سَبِيَلِيَسَ كَعَزَامَانَهُ كُو پَا يَا۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن جبیر سے روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت جعفر اور آپ نے ساتھی نجاشی کے پاس آئے، انہیں ٹھہرایا اور اچھا برتاؤ کیا، جب واپس جانے کا ارادہ کیا تو اس کی مملکت کے جو لوگ ایمان لائے تھے۔ انہوں نے کہا ہمیں اجازت دیجئے کہ سمندری سفر میں ہم ان کے ساتھی بنیں، اس بی کے پاس حاضر ہوں اور آپ کے ساتھ عہد و پیمانہ کریں۔ وہ چلے اور حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ غزوہ احد اور خیبر میں آپ کے ساتھ رہے۔ ان میں سے کسی کو کوئی تکلیف نہ پہنچی۔ انہوں نے نبی کریم ﷺ سے عرض کی: ہمیں اجازت دیجئے ہم اپنے علاقے میں چلے جائیں۔ ہمارے وہاں امواں ہیں جنہیں ہم لے آئیں اور مہاجرین پر خرچ کریں گے۔ ہم انہیں سخت تنگی میں دیکھتے ہیں۔ حضور ﷺ نے انہیں اجازت دے دی۔ وہ لوگ چلے گئے۔ وہ اپنے مال لے آئے اور مہاجرین پر انہیں خرچ کیا۔ ان کے بارے میں یہ آیت اُولَئِكَ يُؤْتُونَ اَجْرَهُمْ حَسْرَتَيْنِ بِنِاصِبٍ وَاَوْيَدٍ رَءُوْفٍ بِالْحَسَنِ السَّيِّئَةِ وَمَا رَاَدُ قَوْلِهِمْ يُؤْتُونَ نازل ہوئی۔

امام ابن ابی شیبہ اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مشرکوں میں سے ایک جماعت مسلمان ہوئی۔ مشرک انہیں اذیتیں دیا کرتے تھے۔ تو یہ آیت ان کے بارے میں نازل ہوئی۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اِذَا سَجَعُوا اللُّغُوَا عَرَضُوا عَنَّهُ كَعَدْرِ اسَامِمْ سَعْدِ وَابْتَدَعْتَهُ اسَ بَرَقَانِمَ رَسَبَ، جَوَانِمِ اذْ تَمِيسَ دِي كَسِيَسَ وَهَانَ بَرَصْبَرِ كَرْتَرَسَبَ يَمِيَانِ تَمَلِكُ كَمَا ان مِيسَ سَعْدِ جَوَلُو كُوَسَ نَبِي كَرَمِيَسَ سَبِيَلِيَسَ كَعَزَامَانَهُ كُو پَا يَا۔

امام عبد بن حمید نے قتادہ سے روایت نقل کی ہے کہ سَلَّمَ عَلَيْكُمْ لَا تَبْتَغِي الْجَاهِلِيْنَ آیت سے مراد جاہلوں اور باطل برستوں پر ان کے باطل کی وجہ سے وہ ظلم نہیں کیا کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ کی جانب سے ایسا پیغام آیا جس نے انہیں ہلاک کر دیا۔

امام احمد، امام بخاری، امام مسلم، امام ترمذی، امام نسائی، ابن ماجہ، ابن مردودہ اور ترمذی رحمہم اللہ نے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہیں قسم کے افراد وہ ہیں جنہیں دودفعہ اجروایا جائے گا: ایک وہ جو اہل کتاب میں سے وہ جو نبی اور دوسری کتاب پر ایمان لایا، دوسرا وہ جس کی ایک اونٹنی ہو جس کو اس نے ادب سکھایا اور بہترین ادب سکھایا۔ پھر اس نے اسے آزاد کیا۔ پھر اس سے شادی کی، تیسرا وہ جو کسی کا غلام ہو جس نے اپنے رب کی بہترین عبادت کی اور اپنے آقا کے لیے بھی مخلص رہا۔ (1)

امام احمد اور طبرانی رحمہما اللہ نے حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اہل کتاب میں سے جو اسام لایا اس کے لیے دوا ہے۔ (2)

(1) - ترمذی، جلد 1، ص 133، روایات مشرفین، ص 2۔ مجمع الزوائد، باب من سلم من اهل الكتاب، جلد 1، صفحہ 274 (334)، دار الفکر، بیروت۔

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿٥١﴾

”بیشک آپ ہدایت نہیں دے سکتے جس کو آپ پسند کریں البتہ اللہ تعالیٰ ہدایت دیتا ہے جسے چاہتا ہے اور وہ فوہ جانتا ہے ہدایت یافتہ لوگوں کو۔“

امام عبد بن حمید، امام مسلم، امام ترمذی، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور بیہقی نے ”دراکل“ میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ابوطالب کی وفات کا وقت قریب ہوا۔ نبی کریم ﷺ آپ کے پاس آئے اور کہا اے چچا! اِنَّ اللّٰهَ كَبُو۔ میں قیامت کے روز تیرے حق میں گواہی دوں گا۔ تو ابوطالب نے کہا اگر قریش مجھے عارضہ دلاتے تو وہ کہتے ہیں موت کے خوف نے اسے اس بات پر برا بھلا کیا ہے تو میں تیری آنکھ کو خشک کر تا۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت آپ پر نازل کی۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد، امام بخاری، امام مسلم، امام نسائی، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابوالشیخ، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسیب رحمہ اللہ سے اسی قسم کی روایت نقل کی ہے۔ (2)

امام ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت ابوطالب کے حق میں نازل ہوئی۔ امام سعید بن منصور، عبد بن حمید اور ابو داؤد نے ”قدر“ میں امام نسائی، ابن منذر اور ابن مردویہ نے حضرت ابوسعید رافع سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت ابن عمر سے پوچھا کیا یہ آیت ابوطالب کے حق میں نازل ہوئی؟ تو انہوں نے جواب دیا ہاں۔

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت ابوسعید رافع رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس آیت کے بارے میں پوچھا کہ کیا یہ آیت ابو جہل، اور ابوطالب کے بارے میں نازل ہوئی ہے؟ فرمایا ہاں۔

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے یہ روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ابوطالب سے کہا کلہ اخلاص کہو، میں قیامت کے روز اس کے ساتھ تیری طرف سے جھگڑا کروں گا۔ ابوطالب نے کہا اے بھتیجے! بزرگوں کا دین۔ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ یعنی وہ زیادہ جانتا ہے کہ کس کے لیے اس نے ہدایت اور گمراہی کو مقدر کیا ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہمارے سامنے یہ بات کی گئی کہ یہ آیت رسول اللہ ﷺ کے چچا ابوطالب کے حق میں نازل ہوئی۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کی موت کے وقت ان سے التماس کی تھی کہ وہ لا الہ الا اللہ کہے تاکہ اس کے حق میں شفاعت حلال ہو جائے۔ تو ابوطالب نے یہ بات تسلیم کرنے سے انکار کر دیا تھا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ یہ ابوطالب کے بارے میں ہے وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ اس کا مصداق حضرت عباس ہیں۔

امام ابوبہل السمری بن بہل چندریسا بوری ”خامس“ میں عبد القدوس کی سند سے وہ ابوصالح سے وہ حضرت ابن عباس رضی

اور انہوں نے کہا اگر ہم اتباع کریں جہایت کا آپ کی معیت میں تو ہمیں اچک لیا جائے گا ہمارے ملک سے کیا ہم نے بسا نہیں دیا انہیں حرم میں جو امن والا ہے، کھینچے چلے آتے ہیں اس کی طرف ہر قسم کے پھل، یہ رزق ہے ہماری طرف سے لیکن ان کی اکثریت کچھ نہیں جانتی۔ اور ہم نے کتنے شیر بردار کر دیئے جب وہ فخر کرنے لگے اپنی خوش حالی پر۔ پس یہ ہیں ان کے گھر جن میں سونت نہیں کی گئی ان کے بعد مگر بہت کم عرصہ اور (آخر کار) ہم ہی ان کے وارث بنے۔ اور انہیں ہے آپ کا رب ہلاک کرنے والا بستیوں کو یہاں تک کہ جیسے ان کے مرزی شہ میں کوئی رسول جو پڑھ کر سنائے وہاں کے رہنے والوں کو ہماری آیتیں اور ہم نہیں ہیں ہلاک کرنے والے بستیوں کو مگر یہ کہ ان کے لئے والے ظالم ہوں۔ اور جو چیز دی گئی ہے تمہیں تو یہ سامان ہے دنیوی زندگی کا اور اس کی زریعہ و زینت ہے اور جو کچھ اللہ تعالیٰ کے پاس ہے وہ بہتر اور ویر پائے۔ کیا تم اس حقیقت کو نہیں سمجھتے۔

ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ حضرت ابن عباس سے روایت نقل کرتے ہیں کہ قریش کے کچھ آدمی تھے جنہوں نے نبی کریم ﷺ سے کہا اگر ہم آپ کی اتباع کریں تو لوگ ہمیں اچک لیں گے۔ تو اللہ تعالیٰ نے وَقَالُوا اِنْ نُنشِئُكَ كِذَابًا (1) امام نسائی اور ابن منذر نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ یہ بات کہنے والا حارث بن عامر بن نوفل تھا۔ امام عبدالرزاق اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اَوْ لَمْ نُسَلِّكُنْ لَكُمْ حَرَمًا وَمَا كَانَ يَفْتَسِرُ نَقْلُ كِي هِے کہ اہل حرم امن میں تھے، جہاں چاہتے وہ جاتے۔ جب ان میں سے کوئی ایک سفر پر جاتا تو کہتا ہم اہل حرم میں سے ہیں، تو کوئی بھی اس کے سامنے نہ آتا۔ جب کسی قبیلہ کا آدمی سفر پر جاتا تو اسے قتل کر دیا جاتا اور مال چھین لیا جاتا۔ (2)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ وہ اس میں نہیں ہوتے تھے، حرم انہیں محفوظ رکھتا، نہ اس میں ان سے جنگ کی جاتی اور نہ ہی انہیں خوفزدہ کیا جاتا۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے نُشِئُكَ كِذَابًا یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ ایک دوسرے پر شب خون مارتے۔ امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے سَلِّكُنْ لَكُمْ حَرَمًا مَعْنَى زَمِينِ كَيْ يَفْلُحَ لِي هِے۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ ابتدا میں ہی بڑھتیاں ہلاک نہیں کر دیتا یہاں تک کہ ان میں رسول مبعوث فرمائے۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ام القرئی سے مراد مکہ مکرمہ ہے، اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف حضرت محمد ﷺ کو رسول بنا کر مبعوث کیا۔

ابن ابی حاتم نے اور ابن مردودہ نے حضرت ابن عباس سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہم ایمان کے ساتھ بستی کو ہلاک نہیں کرتے بلکہ جب بستی والے ظلم کرتے ہیں، تو اللہ تعالیٰ ظلم کی وجہ سے بستی کو ہلاک فرماتا ہے۔ اگر اہل مکہ ایمان لے

1- تفسیر طبری، از میرزا بیٹ، جلد 20، صفحہ 110، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- تفسیر عبدالرزاق، از میرزا بیٹ، جلد 2، صفحہ 496 (2223)، دار الکتب العلمیہ بیروت

آتے تو دوسرے ہلاک ہونے والوں کے ساتھ ہلاک نہ ہوتے لیکن انہوں نے جھٹلایا اور ظلم کیا۔ اسی وجہ سے وہ ہلاک ہوئے۔

أَقْمَنُ وَعَدَلْتُ وَعَدَا حَسَنًا فَهُوَ لَا قِيَّوَهُ كَسَنٌ مَّتَّعْنَهُ مَتَاعَ الْحَيَاةِ

الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْمُخْضَرِّينَ ①

”تم نو سو (یو) آیا وہ (نیک بخت) جس کے ساتھ ہم نے وعدہ کیا ہے بہت اچھا وعدہ اور وہ اس کے پانے والا شی ہے اس (بد بخت) کی مانند ہو سکتا ہے جسے ہم نے دنیا کی زندگی کا سامان دیا ہے پھر وہ (اس چند روزہ آزمائش کے بعد) روز قیامت (مجرموں کے کٹہرے میں) پیش کیا جائے۔“

امام ابن جریر نے مجاہد سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت نبی کریم ﷺ اور ابو جہل کے حق میں نازل ہوئی۔ (1)
ابن جریر نے آئینہ اور سند سے مجاہد سے یہ روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت حضرت حمزہ اور ابو جہل کے حق میں نازل ہوئی۔ (2)
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ **أَقْمَنُ وَعَدَلْتُ وَعَدَا حَسَنًا** سے مراد حضرت حمزہ بن عبد المطلب اور **كَسَنٌ مَّتَّعْنَهُ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا** سے مراد ابو جہل بن ہشام ہے۔

عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے قنادہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ **أَقْمَنُ وَعَدَلْتُ وَعَدَا حَسَنًا فَهُوَ لَا قِيَّوَهُ** سے مراد مومن ہے جس نے کتاب اللہ کو سنا، اس کی تصدیق کی اور اس کتاب میں خیر و جنت کا جو وعدہ کیا گیا اس پر ایمان لایا۔ **كَسَنٌ مَّتَّعْنَهُ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا** سے مراد کافر ہے وہ مومن جیسا نہیں۔ پھر وہ قیامت کے روز عذاب میں حاضر ہونے والوں سے ہوگا۔
امام ابن ابی شیبہ اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت مسروق رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہیں نے آیت کو یوں پڑھا **أَقْمَنُ وَعَدَلْتُ وَعَدَا حَسَنًا فَهُوَ لَا قِيَّوَهُ**۔

انام فریبانی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے **وَمِنَ الْمُخْضَرِّينَ** کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ جنہی اس میں حاضر ہوں گے۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی تاریخ میں حضرت عطاء بن سائب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میمون بن مہران جب آتا تو سالم براء کے پاس ٹھہرتا۔ ایک دفعہ آیا تو اسے نہ ملا۔ اس کی بیوی نے اسے کہا تیرا بھائی پڑھتا ہے **أَقْمَنُ وَعَدَلْتُ وَعَدَا حَسَنًا فَهُوَ لَا قِيَّوَهُ كَسَنٌ مَّتَّعْنَهُ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا** اس عورت نے کہا تو وہ کام میں مشغول ہو گیا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جو تم میں سے یہ طاقت رکھتا ہے کہ وہ اپنا اثر انداز ایسی جگہ رکھے جہاں سے کیزے نہ کھائیں تو وہ ایسا کرے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت کعب الاحبار رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ تو رات میں لکھتا ہوا ہے کہ اے ابن آدم! اپنا اثر انداز میرے پاس رکھو تو وہ نہ غرق ہوگا نہ جلے گا۔ میں تجھے واپس کر دوں گا قیامت کے روز تو اس کا زیادہ محتاج ہوگا۔

امام مسلم اور امام بیہقی رحمہما اللہ نے الاسما والصفات میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ فرمائے گا: ابن آدم! میں بیمار ہوا تو تو نے میری عیادت نہیں کی۔ بندہ کہے گا: میرے رب! میں تیری کیسے عیادت کرتا جبکہ تو رب العالمین ہے؟ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: کیا تجھے پتہ نہیں کہ میرے اہلخانہ بندہ بیمار ہوا تو تو نے اس کی عیادت نہ کی، کیا تجھے علم نہیں اگر تو اس کی عیادت کرتا تو مجھے اس کے ہاں پاتا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: ابن آدم! میں نے تجھ سے پانی طلب کیا تو تو نے مجھے پانی نہ پلایا۔ بندہ عرض کرے گا: میرے رب! میں تجھے کیسے پانی پلاتا جبکہ تو رب العالمین ہے؟ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: کیا تجھے علم نہیں کہ میرے فلاں بندے نے تجھ سے پانی مانگا تو تو نے اسے پانی نہ پلایا، کیا تجھے علم نہیں اگر تو اسے پانی پلاتا تو مجھے اس کے ہاں پاتا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: ابن آدم! میں نے تجھ سے کھانا طلب کیا تو تو نے مجھے کھانا نہ کھلایا۔ بندہ عرض کرے گا: میرے رب! میں تجھے کیسے کھانا کھلاتا جبکہ تو رب العالمین ہے؟ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: کیا تجھے علم نہیں کہ میرے فلاں بندے نے تجھ سے کھانا طلب کیا تو تو نے اسے کھانا نہ کھلایا۔ اگر تو اسے کھانا کھلاتا تو مجھے اس کے ہاں پاتا۔

امام عبد اللہ بن احمد رحمہ اللہ نے زوائد میں حضرت عبد اللہ بن عبید بن عمیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ قیامت کے روز لوگ جس حالت پر رہے اس میں سے زیادہ بھوکے، زیادہ پیاسے اور زیادہ تنگے ہوں گے۔ جس نے اللہ تعالیٰ کے لیے کھلایا ہوگا اللہ تعالیٰ انہیں کھلائے گا، جس نے اللہ تعالیٰ کے لیے پہنایا ہوگا اللہ تعالیٰ اسے پہنائے گا، جس نے اللہ تعالیٰ کے لیے پلایا ہوگا اللہ تعالیٰ اسے پلائے گا اور جو اللہ تعالیٰ کی رضا میں ہوگا اللہ تعالیٰ اس سے زیادہ اس سے راضی ہوگا۔ (1)

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَرْعُمُونَ ﴿١٠﴾
 قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا
 أَغْوَيْنَهُمْ كَمَا أَغْوَيْنَا تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ مَا كَانُوا إِيَّانَا يَعْبُدُونَ ﴿١١﴾
 قِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمُ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا
 الْعَذَابَ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يهْتَدُونَ ﴿١٢﴾

”اور اس دن اللہ انہیں آواز دے گا تو فرمائے گا کہاں ہیں وہ شریک جنہیں تم (میرا شریک) گمان کیا کرتے تھے۔ کہیں گے وہ لوگ جن پر عذاب کا فرمان ثابت ہو چکا ہوگا اے ہمارے رب! یہ ہیں وہ جنہیں ہم نے گمراہ کیا۔ ہم نے انہیں بھی گمراہ کیا جیسے ہم خود گمراہ ہوئے۔ ہم (ان سے) بیزار ہو کر تیری طرف متوجہ ہوتے ہیں اور وہ ہماری پوجا نہیں کیا کرتے تھے۔ اور (انہیں) کہا جائے گا (تو) اب پکارو اپنے شریکوں کو تو وہ انہیں پکاریں گے لیکن وہ انہیں کوئی جواب نہیں دیں گے اور کھلیں عذاب کو۔ کیا اچھا ہوتا اگر وہ ہدایت یافتہ ہوتے۔“

امام عبید بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وَیَوْمَ یُنَادِیْهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَاءِیَ الَّتِیْ نَزَعْتُمْ عَنْهُمُ الرُّعُودَ کَمَا سَدَقَ بَنُو آدَمَ فِیْهِ اَوْرَاقُ الَّتِیْ نَزَعَتْ عَنْ عَلَیْهِمُ الْقَوْلَ کَمَا سَدَقَ جِبْنُ فِیْهِ۔ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ الَّتِیْ نَزَعْنَا عَنْهُنَّ اَوْعُنَّ لَهُمْ اَوْرَاقَ اَدَمَ مِنْ سَمَرِ الْجَبَلِ اذْ غَوَّ اَسْرَافُؤُنَا فَكُنْ عَلَیْهِمْ اَنْزِلًا لَعْنَةُ رَبِّكَ عَلَى الْكَافِرِیْنَ اَلَّذِیْنَ كَفَرُوْا بِحَدِیْثِ الْوَعْدِ وَكَانُوا مُجْرِمِیْنَ۔ وہ انہیں کوئی بھلائی کی بات کے ساتھ جواب نہ دیں گے۔

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ ﴿٥٠﴾ فَعَبَّيْتَ عَلَيْهِمُ
الْإِنْبَاءَ يَوْمَ مِثَدٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿٥١﴾ فَأَمَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ
صَالِحًا فَعَسَىٰ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ﴿٥٢﴾

”اور اس دن اللہ تعالیٰ آواز دے گا انہیں پھر پوچھے گا تم نے کیا جواب دیا تھا (ہمارے) رسولوں کو تو انہی ہو جائیں گی ان پر خبریں اس دن۔ پس وہ (مارے) دہشت کے (ایک دوسرے سے کچھ پوچھ نہ سکیں گے۔ تو وہ جس نے توبہ کی اور ایمان لایا اور نیک عمل کیے یقیناً وہ کامیاب و کامران لوگوں میں ہوگا۔“

امام ابن مبارک نے زہد میں، عبید بن حمید، نسائی، بطرانی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کی ہے، کوئی آدمی نہیں ہوگا مگر اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ تنہائی میں بات کرے گا جس طرح تم میں سے کوئی چودہویں رات کو چاند کے ساتھ تنہائی میں سرگوشیاں کرتا ہے۔ وہ کہے گا اے ابن آدم! کس چیز نے تجھے مجھ سے دھوکے میں ڈالا؟ اے ابن آدم! کس وجہ سے تو نے یہ کام کیا؟ اے ابن آدم! تو نے رسولوں کو کیا جواب دیا؟ امام فریابی، عبید بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے الانباء کا معنی دلائل نقل کیا ہے: اس روز سب کے بارے میں نہیں پوچھا جائے گا۔

وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ ۗ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ ۗ سُبْحَانَ اللَّهِ
وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٥١﴾ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَ مَا
يُعْلِنُونَ ﴿٥٢﴾ وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۗ لَهُ الْغَنِيُّ فِي الْأُولَىٰ وَالْآخِرَةِ ۗ
لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٥٣﴾

”اور آپ کا رب پیدا فرماتا ہے جو چاہتا ہے اور پسند کرتا ہے (بسے چاہتا ہے) نہیں ہے انہیں کچھ اختیار۔ اللہ تعالیٰ پاک ہے اور برتر ہے اس سے جو وہ شرک کرتے ہیں اور آپ کا رب خوب جانتا ہے جو چھپائے ہوئے ہیں ان کے سینے اور جو وہ ظاہر کرتے ہیں۔ اور وہی اللہ ہے نہیں کوئی معبود بجز اس کے۔ اسی کو زیبا ہے ہر قسم کی تعریف

دنیا میں اور آخرت میں اور اسی کا حکم ہے اور اسی کی طرف تم لوٹنا ہے جاؤ گے۔"

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ارطاہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے ابوعمون نخعی سے تشریح کے بارے میں بات کی تو انہوں نے کہا تم کتاب اللہ کو نہیں پڑھتے و سَبَّحْتَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ۔

امام بخاری، ابوداؤد، امام ترمذی، امام نسائی، امام ابن ماجہ، ابن مردویہ اور تہجدی رحمہم اللہ نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں استخارہ کی اس طرح تعلیم دیا کرتے تھے جس طرح قرآن کی سورت کی تعلیم دیا کرتے تھے۔ حضور ﷺ فرماتے جب تم میں سے کوئی کسی کام کا ارادہ کرے تو دو رکعت نماز نقل پڑھے پھر یہ دعا مانگے اَللّٰهُمَّ اِنِّى اَسْتَجِیْرُكَ بِعِلْمِكَ، وَ اَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ وَ اَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِیْمِ فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَ لَا اَقْدِرُ وَ تَعْلَمُ وَ لَا اَعْلَمُ وَ اَنْتَ عَلَامُ الْغُیُوبِ اَللّٰهُمَّ اِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ اَنْ هَذَا الْاَمْرُ خَیْرٌ لِّىْ فِىْ دِیْنِیْ وَ مَعَاشِیْ وَ عَاقِبَةِ اَمْرِیْ وَ عَاجِلِ اَمْرِیْ وَ اَجَلِهِ، فَاقْدِرْهُ لِّىْ وَ یَسِّرْهُ لِّىْ، وَ اِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ اَنْ هَذَا الْاَمْرُ شَرٌّ لِّىْ فِىْ دِیْنِیْ وَ مَعَاشِیْ وَ عَاقِبَةِ اَمْرِیْ وَ عَاجِلِ اَمْرِیْ وَ اَجَلِهِ فَاصْرِفْهُ عَنِّیْ، وَ اصْرِفْنِیْ عَنْهُ وَ اقْدِرْ لِّىْ الْخَیْرَ حَيْثُ كَانَ وَ اَنْزِ حَسْبِیْ بِہٖ اَوْ رَایِیْ عَابَاتِ كَامِ لے۔ (1)

قُلْ اَسْرَءِیْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللّٰهُ عَلَیْكُمْ اَلَّیْلًا سَرَّ مَدًا اِلَى یَوْمِ الْقِیَمَةِ مَنْ
اِلَہٗ غَیْرَ اللّٰهِ یَا تَیْبِکُمْ بِضِیَآءٍ ۗ اَفَلَا تَسْمَعُوْنَ ۙ قُلْ اَسْرَءِیْتُمْ اِنْ جَعَلَ
اللّٰهُ عَلَیْكُمْ النَّهَارَ سَرَّ مَدًا اِلَى یَوْمِ الْقِیَمَةِ مَنْ اِلَہٗ غَیْرَ اللّٰهِ یَا تَیْبِکُمْ
بِلَیْلِ تَسْكُنُوْنَ فِیْہِ ۗ اَفَلَا تُبْصِرُوْنَ ۙ وَ مِنْ شَرِّ حَیْثَ جَعَلَ لَكُمْ اَلَّیْلًا وَ
النَّهَارَ لِتَسْكُنُوْا فِیْہِ وَ لِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِہِ وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۙ وَ
یَوْمَ یُنَادِیْہُمْ فَبِیْقُولُ اَیْنَ شُرَكَآءِی الَّذِیْنَ كُنْتُمْ تَرْعَمُوْنَ ۙ وَ
تَزْعَمُوْنَ كُنْ اُمَّةً شَہِیْدًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْہَانَكُمْ فَعَلِمُوْا اَنَّ الْحَقَّ لِلّٰہِ
وَ صَلَّ عَلَیْہُمْ مَا كَانُوْا یَفْتَرُوْنَ ۙ

"آپ فرمائیے بھلا اتنا سوچو اگر بنا دے اللہ تعالیٰ تم پر رات ہمیشہ کے لیے قیامت کے دن تک تو کون سا خدا ہے اللہ تعالیٰ کے سوا جو لوگ تمہیں روشنی، قیامت سن نہیں رہے ہو۔ فرمائیے بھلا اتنا سوچو اگر بنا دے اللہ تعالیٰ تم پر دن ہمیشہ کے لیے روز قیامت تک تو کون سا خدا ہے اللہ تعالیٰ کے سوا جو لوگ تمہیں رات جس میں تم

1۔ سنن ترمذی، باب صلواتہ، جلد 1، صفحہ 63، 64، تصانیف اثر فیماکان

آرام کر سکو۔ کیا تمہیں (سچے) نظر نہیں آتا؟ اور محض اپنی رحمت سے اس نے بنا دیا ہے تمہارے لیے رات اور دن کو تاکہ تم آرام کرو رات میں اور تلاش کرو (دن میں) اس کے فضل سے (رزق) اور تاکہ تم میرے شکر گزار بنو۔ اور جس دن اللہ تعالیٰ انہیں آواز دے کر فرمائے گا کہاں ہیں وہ جنہیں تم میرا شریک خیال کرتے تھے۔ اور ہم نکالیں گے ہر امت سے گواہ پھر (ان امتوں کو) ہم کہیں گے نے آؤ اپنی دلیل تو وہ جان لیں گے کہ بیشک حق اللہ تعالیٰ کے لیے ہے اور گم ہو جائیں گے ان سے جو افترا اودہ باندھا کرتے تھے۔“

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سؤمدا کا معنی ہمیشہ کیا ہے۔

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد سے سؤمدا کا معنی ہمیشہ جو قسم نہ ہو نقل کیا ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے سؤمدا کا معنی ہمیشہ نقل کیا ہے اور ضیاء کا معنی دن نقل کیا ہے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ فیہو میں ضمیر سے مراد رات ہے۔ و

لَيَسْتَعْمَلُوا مِنْ فَضْلِهِ یعنی دن کے وقت تم اللہ کا فضل تلاش کرو۔

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے

کہ شہید کا معنی رسول ہے فَقُلْنَا مَا تَوَابَرْنَا بِمَا نَكَلُمُ یعنی دلیل لاؤ جس کی وجہ سے تم عبادت کرتے ہو اور یہ باتیں کرتے ہو۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ شہید ابی کے معنی میں ہے

تاکہ وہ امت پر گواہی دے کہ اس نے اپنے رب کے پیغام کو پانچا دیا ہے۔ پھر ان سے مراد دلیل ہے یعنی دلیل لاؤ۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ وہ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا

يَعْتَرُونَ کا یہ معنی نقل کرتے تھے کہ دنیا میں جو وہ جھوٹ بولا کرتے تھے قیامت کے روز وہ ان سے گم ہو جائیں گے۔

إِنَّ قَامِرُونَ كَانُوا مِنْ قَوْمِ مُوسَىٰ قَبْلِي عَلَيْهِمُ السُّؤْمُ وَالْآثِمَةُ مِنَ الْكُفُورِ

مَا إِنَّ مَقَاتِحَهُ لَتَنُوءُ بِالْعُصْبَةِ أُولِي الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ۗ وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَ

لَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ

الْفُسَادَ فِي الْأَرْضِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُنْفِسِينَ ۗ قَالَ إِنَّمَا

أُوتِيْتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي ۗ أَوَلَمْ يَعْلَم أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ

الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَأَكْثَرَ جَعًا ۗ وَلَا يُسْئَلُ عَنْ ذُنُوبِهِمْ

چلا) کہ اللہ تعالیٰ کشادہ کر دیتا ہے رزق کو جس کے لیے چاہتا ہے اپنے بندوں سے اور تنگ کر دیتا ہے (جس کے لیے چاہتا ہے) اگر اللہ تعالیٰ نے ہم پر احسان نہ کیا ہوتا تو ہمیں بھی زمین میں گاڑ دیتا۔ اوہو! (اب پتہ چلا) کہ کفار با مراد نہیں ہوتے۔“

ایام ابن ابی شیبہ نے "مصنف" میں ابن منذر، ابن ابی حاتم، حاتم (جبلہ حاتم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ قارون حضرت موسیٰ علیہ السلام کا چچا زاد بھائی تھا۔ وہ حکم کی خواہش رکھتا تھا۔ یہاں تک کہ اس نے علم کو جمع کیا۔ وہ اس طرح رہا یہاں تک کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام پر بغاوت کی اور اس سے حسد کیا۔ اسے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا کہ زکوٰۃ وصول کروں۔ تو قارون نے انکار کر دیا۔ اس نے کہا حضرت موسیٰ تمہارے اموال کھانا چاہتے ہیں۔ وہ تمہارے لیے نماز لائے۔ وہ تمہارے لیے اور چیزیں لائے۔ تو تم نے انہیں اپنے ذمہ لے لیا۔ کیا تم اسے برداشت کرو گے کہ وہ تمہارے اموال لے لوگوں نے کہا ہم اس کی طاقت نہیں رکھتے اب تیری کیا رائے ہے۔ قارون نے انہیں کہا میری رائے یہ ہے کہ میں بنی اسرائیل کی بدکارہ عورتوں میں سے ایک عورت کو پیغام بھیجوں۔ پھر ہم اسے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف بھیجیں۔ وہ عورت آپ پر الزام لگائے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس سے بدکاری کا ارادہ کیا۔ لوگوں نے اس بدکارہ کو پیغام بھیجا اور اسے کہا ہم تجھے منہ مانگی قیمت دیں گے۔ شرط یہ ہے کہ تو حضرت موسیٰ علیہ السلام پر بدکاری کی تہمت لگا دے۔ عورت نے کہا ٹھیک ہے۔ قارون حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس آیا اور کہا بنی اسرائیل کو جمع کرو اور اللہ تعالیٰ نے تجھے جو حکم دیا ہے اس کے بارے میں انہیں بتاؤ۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا ٹھیک ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے انہیں جمع کیا۔ لوگوں نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کہا تیرے رب نے تجھے کس چیز کا حکم دیا ہے؟ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا میرے رب نے مجھے یہ حکم دیا ہے کہ تم اللہ کی عبادت کرو، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ، صلہ رحمی کرو اسی طرح دوسری باتیں ذکر تیں، اللہ تعالیٰ نے مجھے یہ بھی حکم دیا ہے جب بدکار بدکاری کرے جبکہ وہ شادی شدہ ہو تو اسے رجم کر دیا جائے۔ لوگوں نے کہا اگرچہ بدکاری کرنے والے آپ ہوں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: ہاں۔ لوگوں نے کہا تو نے بدکاری کی ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا میں نے؟ لوگوں نے عورت کو بلا بھیجا۔ وہ عورت آئی، انہوں نے پوچھا تو حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بارے میں کیا گواہی دیتی ہے؟ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس عورت سے فرمایا میں تجھے اللہ کا واسطہ دیتا ہوں کہ توجیح بولے گی۔ اس عورت نے کہا جب تو نے مجھے اللہ کا واسطہ دیا ہے تو حقیقت یہ ہے کہ انہوں نے مجھے بلایا تھا اور آپ پر الزام لگا۔ کی صورت میں انعام مقرر کیا تھا، میں گواہی دیتی ہوں کہ تو اس الزام سے بری ہے، تو رسول اللہ ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام روتے ہوئے سجدہ میں گر گئے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف وحی کی تو کیوں روتا ہے؟ ہم نے تجھے زمین پر حکومت دے دی ہے۔ تو زمین کو حکم دے وہ تیری اطاعت کرے گی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنا سر اٹھایا اور فرمایا اے زمین! انہیں پکڑ لے تو زمین نے انہیں ایزدوں تک پکڑ لیا۔ لوگ کہنے لگے اے موسیٰ! اے موسیٰ! حضرت موسیٰ علیہ السلام نے زمین کو حکم دیا کہ انہیں

پکڑ لے تو زمین نے انہیں گردنوں تک پکڑ لیا۔ وہ کہہ رہے تھے اے موسیٰ! اے موسیٰ! حضرت موسیٰ علیہ السلام نے زمین کو حکم دیا کہ انہیں پکڑ لے تو زمین نے انہیں غائب کر دیا۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف وحی کی میرے بندوں نے تجھ سے سوال کیا، تیری بارگاہ میں آہ و زاری کی۔ تو نے ان کی بات کو قبول نہ کیا۔ میری عزت کی قسم! اگر وہ مجھے ڈاتے تو میں ان کی عرضداشت کو قبول کر لیتا۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا اللہ تعالیٰ کے اس فرمان سے بھی یہی مراد ہے: **فَوَسَّطْنَا بَیْہُ وَ بَیْنَا اِیْرَاقًا لِّمَآءٍ**۔ اسے انتہائی ٹھکی زمین کی طرف دھنسا دیا۔ (1)

امام فریابی نے حضرت ابراہیم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ قارون حضرت موسیٰ علیہ السلام کا چچا زاد بھائی تھا۔ ابن منذر نے ابن جریر سے روایت نقل کی ہے کہ قارون حضرت موسیٰ علیہ السلام کا چچا زاد بھائی تھا۔ اس کا نسب یوں ہے: قارون بن مصر بن فہست یا قاہت جبکہ حضرت موسیٰ بن عمر مہ بن فہست یا قاہت ہیں عمر مہ کو عربی زبان میں عمران کہتے ہیں۔ امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ قارون حضرت موسیٰ علیہ السلام کا چچا زاد بھائی تھا۔ اس نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ سمندر عبور کیا تھا۔ اس کا نام نور رکھا جاتا کیونکہ وہ بڑی اچھی آواز میں تورات پڑھتا تھا۔ لیکن اللہ کے دشمن نے نفاق کیا جس طرح سامری نے نفاق کیا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کی بغاوت کی وجہ سے اسے ہلاک کیا۔ اس نے مال و اولاد کی زیادتی کی وجہ سے بغاوت کی۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے **قَبَّحْنَا عَلَیْہِمْ کَا یَہ** معنی نقل کیا ہے کہ ان پر بلند ہو گیا۔ امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت شہر بن حوشب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اس نے اپنے کپڑوں کی ایک بالشت لہائی میں ان پر اضافہ کیا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عطاء رحمہ اللہ سے **وَ اَتَيْنَاهُ مِنْ اَنْكُورٍ** کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اس نے حضرت یوسف علیہ السلام کے خزانوں میں سے ایک خزانہ پایا تھا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ولید بن زوران رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ قارون علم کیسیا جانتا تھا۔ امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قارون کے گھر کی زمین چاندی اور اس کی بنیادیں سونے کی تھیں۔

امام سعید بن منصور اور ابن منذر نے حضرت خثیمہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے انجیل میں پایا ہے کہ قارون کے خزانوں کی چابیاں ساٹھ بیچ کلیان شجروں کا بوجھ تھا۔ ان میں کوئی چابی ایک انگلی سے بڑی نہ تھی، ہر ایک خزانے کی چابی تھی۔ فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے خثیمہ سے روایت نقل کی ہے: قارون کے خزانوں کی چابیاں چمڑے کی بنی ہوئی تھیں۔ ہر خزانہ کی چابی علیحدہ تھی۔ جب وہ سفر پر روانہ ہوتا تو چابیاں ستر بیچ کلیان شجروں پر لادی جاتیں۔ امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد سے یہ روایت نقل کی ہے کہ چابیاں اونٹ کے چمڑے کی بنی ہوئی تھیں۔

1۔ مسند ابن ابی شیبہ، جلد 6، صفحہ 334 (28843)، مکتبہ المدینہ، بیروت۔

ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ مردوں کا ایک جتھہ انہیں نہیں اٹھا سکتا تھا۔ امام طہستانی رحمہ اللہ نے مسائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے لَتَنَتُوا بِالْعَصْبَةِ کا معنی پوچھا تو ابن عباس نے جواب دیا کہ وہ بوجھل بنا دیتیں، پوچھا کیا عرب اس کو بچی مانتے ہیں؟ فرمایا: ہاں۔ کیا تو نے امرؤ القیس کو یہ کہتے ہوئے نہیں سنا:

نَمَشَى فَنَبَّحَلَهَا غَجِيزُهَا مَشَى الضَّعِيفُ نُبُوًا بِالْوَسْوِ

”وہ چلتی ہے جبکہ اس کی سرین اسے بوجھل کرتی ہے، اس کمزور کے چلنے کی طرح جو دستِ اٹھانے سے بوجھل ہوتا ہے۔“

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ عصبہ سے مراد دس سے پندرہ تک اور اولوا القوۃ سے مراد پندرہ ہے۔

امام عبد الرزاق اور ابن منذر نے حضرت کلثبی سے روایت نقل کی ہے کہ عصبہ سے مراد پندرہ سے چالیس افراد۔ (1)
امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے عصبہ کا معنی چالیس افراد نقل کیا ہے۔ (2)
امام عبد بن حمید نے قتادہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہم بات کیا کرتے تھے کہ عصبہ سے مراد دس سے چالیس افراد ہیں۔
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ حضرت ابوصالح رحمہ اللہ سے جو حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا کے غلام تھے، سے روایت نقل کی ہے کہ عصبہ سے مراد ستر افراد ہیں۔ اس کا خزانہ چالیس ٹخروں پر لادا جاتا تھا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے اِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْقَهُمْ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ وہ مومن لوگ تھے جنہوں نے کہا تھا جو تجھے عطا کیا گیا ہے اس پر خوش نہ ہو کہ تو اس پر اترائے۔

فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے فرحون کی تفسیر نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ اکڑ کر چلنے والوں، تکبیر کرنے والوں اور ناز و ادا کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں جو عطا کیا ہے اس پر شکر بجالاتے۔ امام حاکم، (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، بطرانی، ابو نعیم، بیہقی نے شعب میں، خرائطی نے اختلال القلوب میں حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ غمگین دل کو پسند کرتا ہے۔ (3)

امام حاکم اور بیہقی نے شعب الایمان میں روایت نقل کی ہے کہ جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے جبکہ بیہقی رحمہم اللہ نے کہا یہ متن منکر ہے وہ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کرتے ہیں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قبروں کی زیارت کیا کرو جن کی مدد سے تو آخرت کو یاد کرے گا، مردوں کو غسل دیا کرو کیونکہ کھوکھلے جسم کو ہلانا بہت بڑی نصیحت ہے، نماز جنازہ پڑھا کرو، شاید یہ تیرے دل میں حزن پیدا کر دے کیونکہ غمگین قیامت کے روز اللہ تعالیٰ کے سامنے میں ہوتا ہے۔ (4)

1- تفسیر عبد الرزاق، بزرگاریت، جلد 2، صفحہ 496 (2225)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- تفسیر طبری، بزرگاریت، جلد 20، صفحہ 125

3- شعب الایمان، جلد 1، صفحہ 515 (892)، دارالکتب العلمیہ بیروت

4- مستدرک حاکم، کتاب، جلد 1، صفحہ 533 (1395)، دارالکتب العلمیہ بیروت

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہاں فرح سے مراد بغاوت ہے۔
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ خوش ہونے والے اور تکبر کرنے والے کو پسند نہیں کرنا صدقہ کر، اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل کرو اور صلہ رحمی کرو۔

ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ فرحین سے مراد اکر کر چلنے والے ہیں اور وَ
الْبَغِي وَالْمُنَافِقِ وَالْمُنَافِقِ وَالْمُنَافِقِ وَالْمُنَافِقِ وَالْمُنَافِقِ وَالْمُنَافِقِ وَالْمُنَافِقِ وَالْمُنَافِقِ وَالْمُنَافِقِ وَالْمُنَافِقِ
امام فریابی اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے ایک اور سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ دنیا
میں آخرت کے لیے کام کرنا نہ بھول۔

امام عبد الرزاق، فریابی، عمید بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ تفسیری قول نقل کیا
ہے: اللہ تعالیٰ کا عمل دینا سے اس کا وہ حصہ ہے جس پر آخرت میں اسے ثواب دیا جائے گا۔ (1)

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ زائد کو
آگے بھیج دو جو تجھے کفایت کرے اسے روک لو۔ ایک میں یہ الفاظ ہیں ایک سال کا رزق روک لے اور ماہی کو صدقہ کر دے۔
امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ تفسیری قول نقل کیا ہے کہ دنیا سے وہ چیز لے جو اللہ تعالیٰ نے
تیرے لیے حلال کیا ہے کیونکہ اسی میں تیرے لیے غنا اور کفایت ہے۔

امام عبد اللہ بن احمد رحمہ اللہ نے زوائد میں حضرت منصور رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ دنیا کا سامان نہیں، تیرا
نصیب تیری عمر ہے جس میں تو اپنی آخرت کے لیے کام کرے۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے قَالَ إِنَّمَا أُوتِيَتْهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عَنِّي
کی تفسیر نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: وہ بھلائی جو میرے پاس ہے اور وہ علم جو میرے پاس ہے۔
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے یعنی میں اس کا اہل ہوں۔

امام عبد الرزاق، عمید بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ
الْمُجْرِمُونَ سے مراد مشرک ہیں، ان سے گناہوں کے بارے میں نہیں پوچھا جائے گا اور جہنم میں داخل ہونے کے لیے ان
سے حساب نہیں لیا جائے گا۔ بغیر حساب کے انہیں جہنم میں داخل کیا جائے گا۔ (2)

امام فریابی اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وَلَا يُسْئَلُ عَنْ دُونِهِمْ
الْمُجْرِمُونَ اللہ تعالیٰ کے فرمان يُعْرَفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيئَتِهِمْ (الرحمن: 41) کی طرح ہے۔ ان کے چہرے سیاہ، آنکھیں
نیلی، نونوں کی ملائکہ ان سے سوال نہیں کریں گے، وہ انہیں پہلے ہی پہچان لیں گے۔

امام فریابی، عمید بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ سفید ترکی

ٹھوڑوں پر نکلا جن پر راجون کی بی بی ہوئی زمین تھیں اور ان پر عصفری رنگ میں رنگے ہوئے کپڑے تھے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عطاء رحمہ اللہ سے فی زینتہا کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ دوسرے کپڑوں میں۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابو زبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ قارون اپنی قوم پر نکلا۔ دوسرے کپڑے پہنے ہوئے تھا جو عصفری رنگ کے تھے جو قرمز کی طرح تھا۔

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابراہیم نخعی رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ وہ پہلے اور سرخ کپڑے پہن کر قوم کی طرف آیا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت زید بن اسلم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: وہ ستر ہزار افراد میں نکلا جن پر عصفری رنگ کے کپڑے تھے۔ یہ وہ پہلا دن تھا جس میں عصفری رنگ کو دیکھا گیا۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ جاہ و حشمت میں نکلا۔ ہمارے سامنے یہ بات ذکر کی گئی ہے: وہ چار ہزار جانوروں پر نکلے جن پر سرخ کپڑے تھے، جن میں سے ایک ہزار سفید فخر ہیں تھیں۔ جانوروں پر راجوان لکڑی کی زینیں تھیں۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ قارون سفیدی مائل سیاہ فخر پر نکلا جس پر راجوانی لکڑی کی زین تھی جن پر تین سو لونڈیاں سوار تھیں جنہوں نے سرخ لباس زیب تن کر رکھے تھے اور وہ سفیدی مائل سیاہ فخروں پر سوار تھیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ سفید لونڈیوں کے درمیان نکلا۔ سونے کی زینوں، راجوانی رنگ کے کپڑوں اور سفید فخروں پر تھیں۔ ان پر سرخ کپڑے اور سونے کے زیورات تھے۔

ابن مردود یہ اوس بن اوس ثقفی سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں: یعنی چار ہزار فخروں کے جلو میں چلا۔ امام ابن ابی حاتم نے عبد بن ابی الباہ سے روایت نقل کی ہے کہ سب سے پہلے جس نے سیاہ خضاب لگا یا وہ قارون تھا۔

عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے قتادہ سے روایت نقل کی ہے کہ اہل توحید میں سے جن لوگوں نے کہا کاش! ہمارے لیے بھی ایسا ہی ہوتا جو قارون کے لیے ہے وہ اللہ تعالیٰ کا ثواب نہیں پائیں گے۔ ثواب قول سے پہلے ہوا کرتا ہے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ دو حظ کا معنی زوجہ ہے یعنی عظمت والا۔ امام عبد الرزاق اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت عبد اللہ بن حرث رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے، وہی ابن نوفل

ہاشمی ہے۔ اس نے کہا ہمیں یہ خبر پہنچی ہے کہ قارون کو مال اور خزانہ دیا گیا یہاں تک کہ اس نے اپنے گھر کا دروازہ سونے کا بنا یا۔ اپنے پورے گھر کو سونے کی پتھریوں سے بنایا۔ بنو اسرائیل کے سردار صبح و شام اس کے پاس آتے۔ وہ انہیں کھانا کھلاتا اور

وہ قارون سے باتیں کرتے۔ وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو اذیت دیا کرتا تھا۔ اسے خواہش نفس اور دل کی سختی نے نہ چھوڑا یہاں تک کہ اس نے بنی اسرائیل کی ایک عورت کی طرف پیغام بھیجا جو خوبصورتی میں مشہور تھی۔ اسے ربیبہ کے نام سے یاد کیا

جاتا۔ قارون نے اسے کہا کیا تو پسند کرتی ہے کہ میں تجھے مالا مال کر دوں، تجھے عطا کروں اور اپنی عورتوں کے ساتھ ملا دوں اس شرط پر کہ تو میرے پاس اس وقت آئے جبکہ بنی اسرائیل کے سردار میرے پاس موجود ہوں اور تو کہے اے قارون! کیا تو موسیٰ کو مجھ سے منع نہیں کرنے گا؟ اس نے کہا میں اس کے لیے تیار ہوں۔ جب قارون کے ساتھی آگئے اور اس کے پاس بیٹھ گئے۔ اس نے عورت کو بلایا۔ وہ عورت لوگوں کے سامنے کھڑی ہوگئی۔ اللہ تعالیٰ نے اس کے دل کو بدل دیا اور اسے توبہ کی توفیق دے دی۔ اس نے کہا آج میں اس سے فضیلت والی توبہ نہیں پاتی کہ میں اللہ کے دشمن کو جھٹلاؤں اور رسول اللہ کی برأت کا اظہار کروں۔ اس عورت نے کہا قارون نے میری طرف پیغام بھیجا اور کہا کیا تو پسند کرتی ہے کہ میں تجھے مالا مال کر دوں اور اپنی عورتوں میں شامل کر دوں اس شرط پر کہ تو میرے پاس آئے جبکہ بنی اسرائیل کے سردار میرے پاس ہوں اور تو یہ کہے کیا تو موسیٰ کو مجھ سے نہیں روکے گا۔ آج میں نے اس سے افضل توبہ نہیں پائی کہ میں اللہ کے دشمن کو جھٹلاؤں اور رسول اللہ کی برأت کا اظہار کروں۔ قارون نے اپنا سر جھکا لیا اور اسے یہ چل گیا کہ وہ ہلاک ہو جائے گا۔

لوگوں میں یہ بات پھیل گئی یہاں تک کہ خیر حضرت موسیٰ علیہ السلام تک جا پہنچی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام سخت غضب والے تھے۔ جب یہ خبر آپ تک پہنچی تو آپ نے وضو کیا، نماز پڑھی، سجدہ کیا اور روئے اور کہا اے میرے رب! تیرا دشمن مجھے اذیتیں دیتا رہا پھر چند چیزوں کا ذکر کیا، تو نے اسے نہ روکا یہاں تک کہ میری رسوائی کا ارادہ کر لیا۔ اے میرے رب! مجھے اس پر مسلط کر دے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کی طرف وحی کی کہ زمین کو جو چاہے حکم دے وہ تیری اطاعت کرے گی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام قارون کی طرف آئے۔ جب قارون نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو دیکھا تو آپ کے چہرے سے غضب کو پہچان لیا۔ کہا اے موسیٰ! مجھ پر رحم کیا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا اے زمین! انہیں پکڑ لے۔ اس کے گھر میں لرزہ طاری ہو گیا۔ اسے اور اس کے ساتھیوں کو اپنے اندر دھنسا لیا یہاں تک کہ ان کے قدم غائب ہو گئے۔ ان کے گھر بھی اسی قدر زمین میں دھنسن گئے۔ قارون نے کہا اے موسیٰ! مجھ پر رحم کرو۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا اے زمین! انہیں پکڑ لے۔ زمین اسے اس کے گھر اور اس کے ساتھیوں کو نگل گئی۔ جب زمین اسے نگل گئی حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کہا گیا اے موسیٰ! تو کتنا سخت دل ہے، میری عزت کی قسم! اگر وہ مجھ سے دعا کرتا تو میں اس پر رحم کرتا۔ ابو عمران جوئی نے کہا حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کہا گیا تیرے بعد زمین میں (سے کسی کی بات نہ مانوں گا) میں کسی کی عبادت نہیں کروں گا۔

امام فریابی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے: آپ نے اسے چلی زمین کی طرف دھنسا دیا۔ امام ابن ابی حاتم حضرت قتادہ رحمہ اللہ کی سند سے ابو یوسف سے وہ سمرہ بن جندب سے روایت نقل کرتے ہیں: قارون اور اس کی قوم کو ہر روز انسان کی قامت کے برابر دھنسا لیا جاتا ہے، وہ زمین کی پست ترین جگہ تک قیامت تک نہیں پہنچے گا۔ امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ سے روایت نقل کی ہے کہ مارے سامنے یہ بات گئی کہ وہ ہر روز قدر برابر زمین میں دھنسا تا ہے، وہ لگا تار زمین میں دھنستا رہے گا، وہ اس کی گہرائی تک قیامت تک نہیں پہنچے گا۔ امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریر رحمہ اللہ نے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے زمین کو حکم دیا کہ ایک ساعت تک حضرت موسیٰ علیہ السلام کی اطاعت کرے۔

عبد بن حمید نے مالک بن یزار سے روایت نقل کی ہے کہ قارون کو ہر روز اس کے قدم کے برابر زمین میں دھنسیا جاتا رہے گا۔ امام عبد بن حمید نے عکرمہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب قارون کو زمین میں دھنسیا گیا تو وہ زمین میں جا رہا تھا جبکہ حضرت موسیٰ علیہ السلام قریب ہی تھے۔ اس نے کہا اے موسیٰ! اپنے رب سے دعا کیجئے مجھ پر رحم کرے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اسے کوئی جواب نہ دیا یہاں تک کہ وہ زمین میں چلا گیا۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف وحی کی۔ قارون نے تجھ سے مدد طلب کی، تو نے اس کی مدد نہ کی، مجھے اپنی عزت و جلال کی قسم! اگر وہ یارب! کہتا تو میں اس پر رحم کرتا۔

امام احمد رحمہ اللہ نے زہد میں حضرت عون بن عبد اللہ بن قاری جو عمر بن عبد العزیز کے فلسطین کے دیوان پر عامل تھے، انہیں خبر پہنچی کہ اللہ تعالیٰ نے زمین کو حکم دیا کہ وہ قارون کے بارے میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے حکم کی اطاعت کرے۔ تو زمین نے اسے گھنٹوں تک اپنے اندر دھنسیا لیا۔ پھر کہا میری اطاعت کرو تو اس نے اسے پیٹ تک چھپایا۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کی طرف وحی کی اے موسیٰ! تیرا دل کتنا سخت ہے، میری عزت و جلال کی قسم! اگر وہ مجھ سے مدد طلب کرتا تو میں ضرور اس کی مدد کرتا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے عرض کی: میں نے تو تیری وجہ سے ناراضگی کی بنا پر ایسا کیا ہے اے میرے رب!۔ (1)

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے من قولہ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ اس کے پاس کوئی ایسی پناہ گاہ نہیں تھی جس کے ذریعے وہ اللہ تعالیٰ کے عذاب سے بچ سکتا۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: کیا وہ نہیں جانتا کہ اللہ تعالیٰ رزق میں وسعت پیدا فرماتا ہے، کیا وہ نہیں جانتا کہ کافر فلاح نہیں پاسکتا۔ (2)

تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا
فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٠٠﴾ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَ
مَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ﴿١٠١﴾

”یہ آخرت کا گھر ہم مخصوص کر دیں گے اس (نی افستوں) کو ان لوگوں کے لیے جو خواہش نہیں رکھتے زمین میں بڑا بیٹے کی اور نہ فساد برپا کرنے کی اور اچھا انجام پر بیزاروں کے لیے ہے۔ جو کرتا ہے۔ نیکی تو اس کے لیے بہتر صلہ ہے اس نیکی سے اور جو اسے بد کرتا ہے برائی کا تو نہ بدلہ دیا جائے گا انہیں جنہوں نے بدکاریاں کیں مگر اتنا جتنا انہوں نے کیا۔“

1- کتاب الزہد، صفحہ 245، دارالکتب العلمیہ بیروت 2- تفسیر عبدالرزاق، ذریعہ آیت، جلد 2، صفحہ 499 (236) دارالکتب العلمیہ بیروت

امام مجاہل اور وہابی رحمہما اللہ سند فردوس میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے دو رسول اللہ ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں: عَلُوَانِي الْأَمْْرِضُ سے مراد زین میں تجھ اور فَسَاؤَا سے مراد ناحق چیز لینا ہے۔

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مسلم بن حجاج رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ عَلُوَا سے مراد زمین میں ناحق ظلم کرنا اور فَسَاؤَا سے مراد ناحق کوئی چیز لینا ہے۔

امام ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن جبیر سے روایت نقل کی ہے کہ عَلُوَا سے مراد سرکشی ہے۔ امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ عَلُوَا سے مراد اپنے آپ کو عظیم جاننا اور ظلم کرنا ہے اور فَسَاؤَا سے مراد نافرمانیاں ہیں۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہم دارِ آخرت کو ان لوگوں کے لیے بنا دیں گے جو زمین میں تکبر نہیں کرتے اور بادشاہوں کے شرف و منزلت نہیں چاہتے اور نہ ہی وہ اللہ کی نافرمانی کے کام کرتے ہیں اور نہ ہی ناحق مال لیتے ہیں اور عاقبت سے مراد جنت ہے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت حسن بصری سے یہ روایت نقل کی ہے کہ وہ بادشاہوں کے ہاں شرف و عزت نہیں چاہتے۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو معاویہ اسود رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ عزت داروں کی عزت میں نہیں جھگڑتے اور اس کی ذات سے نہیں گھبراتے۔

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ آدمی جو یہ پسند کرتا ہے کہ وہ اپنے جوتے کا تسمہ بنے وہ افضل ہے اس آدمی سے جو غیر کے جوتے کا تسمہ بنے۔ تو وہ اس آیت کے حکم میں داخل ہو جاتا ہے **تِلْكَ بَالِغُ الْأُمُورِ**۔

امام ابن مردویہ اور ابن عساکر نے حضرت علی بن ابی طالب سے روایت نقل کی ہے کہ آپ بازار میں تہا چلا کرتے جبکہ آپ والی تھے۔ راستہ بھٹکے ہوئے کی راہنمائی کرتے، کمزور کی مدد کرتے، سبزی فروشوں اور سامان بیچنے والوں کے پاس سے گزرتے تو انہیں قرآن پڑھاتے اور یہ آیت پڑھتے **تِلْكَ الْأُمُورُ الَّتِي جَعَلَهَا اللَّهُ لِيَوْمِ يُدْعَى عَلُوَانِي الْأَمْْرِضُ وَلَا فَسَاؤَا** کہتے یہ آیت عدل اور تواضع کرنے والوں، لوگوں پر حاکموں اور اہل قدرت کے ہارے میں نازل ہوئی ہے۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت عدی بن حاتم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: جب حضرت عدی بن حاتم رحمہ اللہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو حضور ﷺ نے اس کی طرف تکیہ کیا اور خود زمین پر بیٹھ گئے اور فرمایا میں گواہی دیتا ہوں کہ تو زمین میں علو اور فساد کو طلب نہیں کرتا۔

إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَأَىٰ أَعْيُنَ النَّبِيِّ أَعْلَمَ

مَنْ جَاءَ بِالْهَدْيِ وَمَنْ هُوَ فِي صَلَاتٍ مُبِينٍ ۝ وَمَا كُنْتَ تَرْجُو أَنْ
يُلْقَى إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا رَاحَةً مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا
لِلْكَافِرِينَ ۝ وَلَا يَصُدُّكَ عَنْ آيَاتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أَنْزَلْتُ إِلَيْكَ وَالْعُرْ
إِلَى رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الشُّرَكِيِّينَ ۝

” (اے محبوب!) یقیناً وہ (قادر مطلق) جس نے آپ پر قرآن کی تبلیغ فرض کی ہے آپ کو واپس لے جائے گا جہاں آپ چاہتے ہیں۔ آپ فرمائیے میرا رب خوب جانتا ہے اسے جو آیا ہدایت یافتہ ہو کر اور اسے بھی جو کھلی گمراہی میں ہے۔ اور آپ کو تو یہ امید نہ تھی کہ نازل کی جائے گی آپ کی طرف کتاب مگر یہ محض رحمت ہے آپ کے رب کی (جس نے آپ کو صاحب قرآن بنا دیا) تو آپ ہرگز کافروں کے مددگار نہ بنیں۔ اور (خیال رہے) وہ ہرگز نہ روکیں آپ کو اللہ تعالیٰ کی آیات سے اس کے بعد کہ وہ اتاری گئیں آپ کی طرف اور بلائیے (لوگوں کو) اپنے رب کی طرف اور ہرگز نہ ہو جانا شرک کرنے والوں سے۔“

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب نبی کریم ﷺ مکہ مکرمہ سے نکلے اور جھ تک پہنچے تو مکہ مکرمہ کا اشتیاق ہوا تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت اِنْ اِلٰہِیْ فَرَضَ کو نازل فرمایا۔ مَعَاذِ سے مراد مکہ مکرمہ ہے۔ امام ابن مردودہ نے علی بن حسن واقد سے روایت نقل کی ہے کہ تمام قرآن کی ہے یا مدنی ہے سوائے اس آیت کے کیونکہ یہ آیت رسول اللہ ﷺ پر جھ کے مقام پر نازل ہوئی۔ جب حضور ﷺ ہجرت کے ارادہ سے مدینہ طیبہ کی طرف نکلے نہ یہ کی ہے نہ ہی مدنی ہے۔ وہ آیت جو ہجرت سے پہلے نازل ہوئی وہ کی ہے خواہ مکہ مکرمہ یا کسی اور شہر میں نازل ہوئی ہو۔ ہر وہ آیت جو ہجرت کے بعد مدینہ طیبہ میں نازل ہوئی وہ مدنی ہے۔ وہ مدینہ طیبہ میں نازل ہوئی یا کسی اور شہر میں نازل ہوئی۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، امام بخاری، امام نسائی، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردودہ اور ترمذی رحمہم اللہ نے دلائل میں مختلف سندوں سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ مَعَاذِ سے مراد مکہ مکرمہ ہے (1) ابن مردودہ رحمہ اللہ نے یہ زائد کہا ہے كَمَا اَخْرَجَكَ وَنَهَا جِيسَ تَجِبَ يِهَا سَ نَكَالَا۔

امام فریابی اور عبد بن حمید نے حضرت مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مَعَاذِ سے مراد آپ کی جائے پیدائش یعنی مکہ مکرمہ ہے۔ امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

فریابی، عبد بن حمید، ابن ابی حاتم، طبرانی اور ابن مردودہ نے حضرت ابن عباس سے مَعَاذِ کا معنی موت نقل کیا ہے۔ (2) امام عبد بن حمید اور ابن مردودہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ مَعَاذِ سے مراد موت ہے۔ امام عبد بن حمید، ابن مردودہ، ابو یعلیٰ اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی

2- مجمع الزوائد، جلد 7، صفحہ 202 (11258)، دار الفکر بیروت

1- صحیح بخاری، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 703، تہذیبی کتب خانہ کراچی

ہے کہ مَعَاذِے مراد آخرت ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ مَعَاذِے مراد قیامت کا دن ہے۔
امام عبید بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام فریابی، عبید بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے لَنْ آذُكَ اِلَى مَعَاذِے کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ وہ قیامت کے روز تجھے زندہ کرے گا۔

امام عبید بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ لَنْ آذُكَ اِلَى مَعَاذِے کا مفہوم یہ ہے اس کی ایک میعاد ہے، اللہ تعالیٰ اس روز اسے اٹھائے گا پھر اسے جنت میں داخل کرے گا۔

حاکم نے تاریخ میں اور دیلمی نے حضرت علی سے انہوں نے نبی کریم ﷺ سے روایت کیا ہے کہ مَعَاذِے مراد جنت ہے۔
امام ابن ابی شیبہ، بخاری نے تاریخ میں، ابو یعلیٰ اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ اس کی مَعَاذِے مراد جنت ہے۔ ایک روایت میں الفاظ یہ ہیں: اس کی مَعَاذِے مراد آخرت ہے۔

امام سعید بن منصور، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردودیہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ مَعَاذِے مراد جنت میں سے تیری معدن ہے۔

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، بطرانی اور ابن مردودیہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ تجھے جنت کی طرف لوٹانے والا ہے۔ پھر تجھ سے قرآن کے بارے میں پوچھے گا۔ (1)

امام فریابی رحمہ اللہ نے حضرت ابوصالح رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مَعَاذِے مراد جنت ہے۔
امام عبد الرزاق، عبید بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ یہ

آیت ان آیات میں سے تھی جن کو حضرت ابن عباس (کسی مصلحت کی بنا پر) چھپایا کرتے تھے۔ (2)
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت نعیم قاری رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ مَعَاذِے مراد بیت المقدس ہے۔

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا

وَجْهَهُ لَهَ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٥١﴾

”اور نہ پکارو اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی اور معبود کو نہیں ہے کوئی معبود بجز اس کے۔ ہر چیز ہلاک ہونے والی ہے

سوائے اس کی ذات کے۔ اس کی حکمرانی ہے اور اسی کی طرف تمہیں لوٹایا جائے گا۔“

ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ فَأَنبَتُوا الْبُرُودَ وَأَلْبَسُوا الْحُكْمَ (الزمر) فرشتوں نے کہا اہل زمین تو ہلاک ہو گئے۔ جب یہ آیت نازل ہوئی كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ (آل

عنق ۱۰، جلد 7 صفحہ 11257/202)۔ (1)۔ (2)۔ تفسیر عبد الرزاق بزرگ آیت مذکورہ جلد 2، صفحہ 500 (2237)۔ بیروت

عمران: 185) تو فرشتوں نے کہا ہر نفس ہلاک ہو گیا۔ جب یہ آیت نازل ہوئی کُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وُجُوهًا تو فرشتوں نے کہا آسمان و زمین والے ہلاک ہو گئے۔

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے جب یہ آیت نازل ہوئی کُلُّ نَفْسٍ ذَا نَبْطٍ هَالِكَةٌ (آل عمران: 185) عرض کی گئی یا رسول اللہ ﷺ فرشتوں کا کیا ہوگا تو یہ آیت نازل ہوئی کُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وُجُوهًا اس آیت میں اس چیز کو واضح کیا گیا کہ ملائکہ، جن و انس، باقی عالم، پرندے، وحشی جانور، درندے اور چوپائے سب مخلوق ہلاک ہوگی اور یہ کہ ذی روح شے ہلاک ہونے والی ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مقاتل سیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ آیت کا مصداق یہ ہے آسمان کے رہنے والوں میں سے دیوان خاص طور پر، فرشتے، زمین میں جو کچھ ہے اور تمام حیوانات ہلاک ہونے والے ہیں، اس کے بعد آسمان و زمین تباہ و برباد ہوں گے۔ جنت، دوزخ اور ان میں رہنے والے ہلاک نہ ہوں گے۔ اسی طرح عرش اور کرسی ہلاک نہ ہوگا۔ امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ہر شے ہلاک ہونے والی ہے مگر جس کے ساتھ اپنی ذات کا ارادہ کرے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہر شے ہلاک ہونے والی ہے مگر جس کے ساتھ اس کی ذات کا ارادہ کیا جائے۔

امام سیوطی رحمہ اللہ نے ”شعب الایمان“ میں حضرت سفیان رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہر شے ہلاک ہونے والی ہے مگر وہ اعمال صالح جن کے ساتھ اس کی ذات کا ارادہ کیا جائے۔

امام ابن ابی الدین رحمہ اللہ نے ”کتاب السنن“ میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جب وہ دل کو سمجھنا چاہتے تو کھنڈرات کے پائے آتے ان کے دروازے پر کھڑے ہوتے، غمگین آواز کے ساتھ آواز دیتے، ہلاک کرنے والے کہاں ہیں۔ پھر خود سے ہم کلامی کرتے اور کہتے کُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وُجُوهًا۔

نام احمد رحمہ اللہ نے زہد میں حضرت ثابت رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: جب حضرت موسیٰ بن عمران علیہ السلام ۱۰ سالہ واقف فرشتے یہ کہتے ہوئے چکر لگانے لگے: موسیٰ علیہ السلام وصال نہ گئے تو پھر کون سا ابنا نفس ہوگا جسے موت نہ لے گی۔ (۱)

الحمد لله على انعامه

سورت کا اختتام بروز پیر مورخہ 29 جون 2003 کو ہوا۔

﴿سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ مَكِّيَّةٌ ٢٩﴾ ﴿سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ مَكِّيَّةٌ ٢٩﴾ ﴿سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ مَكِّيَّةٌ ٢٩﴾

امام ابن ضریس، نحاس، ابن مردیہ اور یحییٰ رحمہم اللہ نے ”دلائل“ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ سورہ عنکبوت مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ (1)

امام ابن مردیہ نے حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ سورہ عنکبوت مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ امام دارقطنی نے سنن میں حضرت عائشہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز کسوف اور نماز خسوف میں چار رکوعوں اور چار سجدوں والی نماز پڑھتے تھے۔ پہلی رکعت میں سورہ عنکبوت یا سورہ الروم اور دوسری میں سورہ ایس پڑھتے تھے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔

الْم ۱۰ أَحْسِبَ النَّاسَ أَنْ يُشْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ۝
وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَ
لَيَعْلَمَنَّ الْكٰذِبِينَ ۝

”الف، لام، میم، کیا لوگ یہ خیال کرتے ہیں کہ انہیں صرف اتنی بات پر چھوڑ دیا جائے گا کہ وہ کہیں ہم ایمان لے آئے اور انہیں آزمایا نہیں جائے گا۔ اور بیشک ہم نے آزمایا تھا ان لوگوں کو جو ان سے پہلے گزرے پس اللہ تعالیٰ ضرور دیکھے گا جو (دعوئے ایمان میں) سچے تھے اور ضرور دیکھے گا (ایمان کے) جھوٹے (دعویداروں) کو“۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے امام شعبی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: یہ آیات ان لوگوں کے بارے میں نازل ہوئیں جو مکہ مکرمہ میں رہتے تھے۔ انہوں نے اسلام قبول کر لیا تھا۔ مدینہ طیبہ میں رہنے والے رسول اللہ کے صحابہ نے انہیں خط لکھا، ان کا اقرار اور اسلام قبول نہ کیا جائے گا یہاں تک کہ تم ہجرت نہ کرو۔ وہ مدینہ طیبہ کے ارادہ سے مکہ مکرمہ سے نکلے۔ مشرکین نے ان کا پیچھا کیا اور انہیں واپس لے گئے۔ ان کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی۔ صحابہ نے ان کے بارے میں یہ خط لکھا کہ تمہارے بارے میں یہ یہ آیت نازل ہوئی۔ تو مکہ مکرمہ میں رہنے والے صحابہ نے کہا ہم مکہ مکرمہ سے نکلیں گے۔ اگر کسی نے ہمارا پیچھا کیا تو ہم اس سے جنگ کریں گے۔ وہ صحابہ نکلے۔ مشرکوں نے ان کا پیچھا کیا۔ مسلمانوں نے ان سے جنگ کی۔ ان میں سے کچھ شہید ہو گئے اور کچھ نجات پا گئے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں یہ آیت نازل فرمائی ﴿لَمْ يَنْتَهِكَ الْكٰذِبِينَ مَا جَعَلُوْا مِنْ بَعْدِ مَا قَبِلْتُمْ جِهَدًا وَاَوْصِيُوْا اِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِ مَا جَعَلْتُمْ﴾ (النحل) (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیات مکہ مکرمہ کے جن لوگوں کے بارے

1۔ دلائل النبوة از شاہ ولی، باب ذکر السور التي نزلت بكة، جلد 7، صفحہ 143، دارالکتب العلمیہ بیروت، عن مکرمہ حسن ابی حسن

2۔ تفسیر طبری، نزہات بذا، جلد 20، صفحہ 150، دارالحدیث والقرآن العربی بیروت

میں نازل ہوئیں جو نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہونا چاہتے تھے۔ مشرک ان کے سامنے آگئے تو وہ لوٹ گئے۔ ان کے بھائیوں نے ان کی طرف وہ آیات لکھ کر بھیجیں جو ان کے بارے میں نازل ہوئی تھیں۔ وہ پھر نکلے ان میں سے کچھ شہید ہو گئے اور کچھ بچ نکلے۔ تو قرآن حکیم نازل ہوا وَالَّذِي نُنزِّلُ مِنْ جَاهِلِكَ مَا فَعَيْنَا لَهُمْ يَتَمَنَّوْنَ (الْحٰكِبُوۡتِ: 69)۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: یہ آیات ان لوگوں کے بارے میں نازل ہوئیں جنہیں مشرکوں نے مکہ مکرمہ کی طرف واپس بھیج دیا تھا۔ یہ دس آیات مدنی ہیں باقی آیات مکی ہیں۔ (1) امام ابن سعد، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت عبد اللہ بن عبید بن عمیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیات عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ کے حق میں نازل ہوئی جنہیں اللہ تعالیٰ کی محبت کی وجہ سے عذاب دیا جاتا تھا۔ (2) امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت ابن عمیر رحمہ اللہ اور دوسرے لوگوں سے سنا کہ ابو جہل لعنہ اللہ علیہ حضرت عمار بن یاسر اور ان کی ماں کو عذاب دیا کرتا تھا۔ وہ موسم گرما کے دنوں میں عمار بن یاسر کو لوہے کی بنی قیص پہناتا اور اس کی ماں کی پیٹ میں نیزہ مارا۔ اسی بارے میں یہ آیت نازل ہوئی۔

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے وَهُمْ لَا يُفْقِتُوْنَ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ ان کے اموال اور جانوں میں آزما یا نہیں جائے گا جبکہ ہم نے ان سے پہلے لوگوں کو آزما یا ہے۔ (3)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے لَا يُفْقِتُوْنَ کا معنی یہ نقل کیا ہے کہ کیا انہیں نہیں آزما یا جائے گا۔ جبکہ ہم نے ان سے پہلے لوگوں کو آزما یا۔ اللہ تعالیٰ ضرور جھوٹے سے سچ، نافرمان سے اطاعت کرنے والے کو جانے گا جبکہ یہ بات کہی جاتی تھی کہ مومن مومنین سے پرکھا جاتا ہے جیسے سونے کو آگ سے پرکھا جاتا ہے۔ یہ بات کہی جاتی تھی فتنہ کی مثال کھوٹے درہم جیسی ہے جسے اندھا لے لیتا ہے اور جینا سے دیکھ لیتا ہے یعنی اسے رد کر دیتا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ یوں قرأت کرتے فَلْيَعْلَمَنَّ اللّٰهُ الَّذِيۡنَ صَدَقُوۡا وَلْيَعْلَمَنَّ الْكٰذِبِيۡنَ کہ لوگوں کو آگاہ کرے گا۔

امام ابن مردویہ اور ابو نعیم رحمہما اللہ نے علیہ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نبی کو اس کی امت کی طرف مبعوث کرتا وہ دنیا میں اپنی مدت تک ان کے پاس رہتا۔ پھر اللہ تعالیٰ اس کی روح کو قبض کر لیتا۔ اس کے بعد اس کی امت کہتی یا ان میں سے جس سے اللہ تعالیٰ چاہتا، ہم نبی کے راستہ پر ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان میں آزمائش نازل فرماتا تو جو آدمی اپنے دعویٰ پر قائم رہتا وہ سچا ہوتا اور جو اس کی مخالفت کرتا وہ جھوٹا ہوتا۔

امام ابن ماجہ اور ابن مردویہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ سب سے پہلے جس نے اسلام کو ظاہر کیا وہ سات افراتھے۔ رسول اللہ، حضرت ابو بکر، حضرت سمیہ، عمار کی ماں، حضرت عمار، حضرت صہیب، حضرت بلال اور حضرت مقداد۔ جہاں تک رسول اللہ ﷺ کا تعلق ہے اللہ تعالیٰ نے آپ کے چچا کے واسطے سے آپ کی حفاظت کی، جہاں

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 20، صفحہ 155، دار احیاء التراث العربی بیروت 2- ایضاً، جلد 20، صفحہ 150 3- ایضاً، جلد 20، صفحہ 149، 51

تک حضرت ابوبکر صدیق کا معاملہ ہے اللہ تعالیٰ نے آپ کی قوم کے ذریعے آپ کی حفاظت فرمائی۔ باقی افراد کو مشرکوں نے پکڑ لیا، انہیں لوہے کی زریں پہنا دیں۔ اللہ تعالیٰ کی دجہ سے ان کے نفس ان پر حقیر ہو گئے اور یہ لوگ اپنی قوم پر بھی حقیر تھے۔ وہ اسے پکڑتے، بچوں کو دیتے، وہ اسے مکہ کی گلیوں میں گھوماتے پھراتے رہتے جبکہ وہ کہتا احد، احد۔ (1) واللہ تعالیٰ اعلم۔

أَمْرٌ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٥﴾

”کیا خیال کر رکھا ہے انہوں نے جو کر رہے ہیں برے کرتوت کہ وہ ہم سے آگے نکل جائیں گے۔ بڑا غلط فیصلہ ہے جو وہ کر رہے ہیں۔“

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ السَّيِّئَاتِ سے مراد مشرک ہے۔ (2)
امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد حمید، ابن جریر اور ابن ابی منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے اَنْ يَسْبِقُونَا کا یہ معنی کیا ہے کہ وہ ہمیں عاجز کر دے۔ (3)

مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٥﴾ وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٦﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٧﴾

”جو شخص امید رکھتا ہے اللہ تعالیٰ سے ملنے کی تو (وہ سن لے) کہ اللہ تعالیٰ کی ملاقات کا وقت ضرور آنے والا ہے اور وہی ہر بات سننے والا اور ہر چیز کو جاننے والا ہے۔ اور جو شخص کوشش کرتا ہے (حق کو سر بلند کرنے کی) تو وہ اپنے فائدہ کے لیے ہی کوشاں ہے۔ بیشک اللہ تعالیٰ غنی ہے تمام کائنات سے۔ اور جو لوگ ایمان لائے اور جنہوں نے نیک عمل کیے تو ہم دور کر دیں گے ان سے ان کی برائیوں (کی نحوست) کو اور ہم انہیں بہت عمدہ بدلہ دیں گے ان (اعمال حسد) کا جو وہ کیا کرتے تھے۔“

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن جبیر، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ کا معنی یہ ہے جو وہ بارہ اٹھائے جانے سے ڈرتا ہے۔

وَوَصِيئَةُ الْإِنْسَانِ إِذْ أَلْفَاهُ وَهُوَ حَسْبٌ وَإِنْ جَاهَدْكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٧﴾

1۔ ابن ابی حاتم، جامع شرح و مفہوم جلد 1 صفحہ 101-102 (150)، دارالکتب العلمیہ بیروت

3۔ ایضاً

2۔ تفسیر طبری، آیات 20، 21، 151، اراحمیاء التراث العربی بیروت

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ ①

”اور ہم نے حکم دیا انسان کو کہ وہ اپنے والدین کے ساتھ اچھا سلوک کرے اور اگر وہ یہ کوشش کریں تو ہم ساتھ کہ تو شریک بنائے کسی کو میرا جس کے متعلق تجھے کوئی علم نہیں تو (اس بات میں) ان کی اطاعت نہ کر۔ میری طرف ہی تمہیں لوٹنا ہے۔ پھر میں آگاہ کروں گا تمہیں ان اعمال سے جو تم کیا کرتے تھے۔ اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک اعمال بھی کیے تو ہم ضرور شامل کر لیں گے انہیں نیکیوں (کے زمرہ) میں۔“

امام ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میری ماں نے کہا میں اس وقت تک نہ کھانا کھاؤں گی اور نہ پانی پیوں گی یہاں تک کہ تو حضرت محمد ﷺ کا انکار کرے گا۔ اس نے کھانا پینا چھوڑ دیا یہاں تک کہ لوگ ڈنڈے سے اس کا منہ بھرنے لگے۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت حضرت سعد کے حق میں نازل ہوئی۔ جب آپ نے ہجرت کی تو اس کی والدہ نے کہا اللہ کی قسم! مجھے کوئی چیز سائیہ نہیں کرے گی یہاں تک کہ وہ لوٹ آئیں گے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کے بارے میں یہ آیت نازل کی کہ ان دونوں (والدین) کے ساتھ حسن سلوک کرے اور شرک کے معاملہ میں ان کی اطاعت نہ کرے۔ (1)

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةً
النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ ۗ وَلَئِنْ جَاءَ نَصْرٌ مِّنَ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا
مَعَكُمْ ۗ أَوْ لَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ ① وَيَعْلَمَنَّ
اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَعْلَمَنَّ السُّفُفِيْنَ ②

”اور بعض لوگ ہیں جو کہتے ہیں ہم ایمان لے آئے اللہ تعالیٰ پر۔ پھر جب ستایا جائے اسے راہ خدا میں تو بنا لیتا ہے لوگوں کی آزمائش کو اللہ تعالیٰ کے عذاب کے برابر اور اگر آجائے نصرت آپ کے رب کی طرف سے تو وہ کہنے لگتے ہیں ہم تو تمہارے ساتھ تھے۔ کیا نہیں ہے اللہ تعالیٰ خوب جاننے والا ہر اس چیز کو جو لوگوں کے سینوں میں (پہناں) ہے اور ضرور دیکھ لے گا اللہ تعالیٰ انہیں جو ایمان لائے اور ضرور دیکھ لے گا منافقوں کو۔“

فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ کچھ لوگ تھے جو اپنی زبانوں سے تو یہ کہتے کہ وہ ایمان لائے ہیں۔ جب لوگوں کی طرف سے انہیں کوئی مصیبت پہنچتی یا اپنی جانوں اور مالوں میں کوئی تکلیف آتی تو وہ فتنہ مراءتا ہوا جاتے۔ یا مرد نیا میں ان کے لیے ایسے بنا دیا گیا جیسے آخرت میں اللہ تعالیٰ کا عذاب ہے۔ (2)

حضور جمع ہو جائیں گے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا یہ کون ہے۔ بندے سے حق لے لو۔ وہ عرض کریں گے ہم اس سے اپنا حق کیسے لیں؟ اللہ تعالیٰ فرمائے گا اس کی نیکیاں۔ وہ کہے گا ان کی نیکیاں لیتے ہیں گے یہاں تک کہ اس کی کوئی نیکی نہ رہے گی جبکہ ایسے لوگ باقی ہوں گے جن پر غلط کیا گیا ہو۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائے گا میرے بندے سے اپنا حق لے لو۔ وہ لوگ کہیں گے اس کی تو کوئی نیکی باقی نہیں رہی۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا ان لوگوں کی زبانیں کو، اس پر ڈال دو۔ پھر حضور ﷺ نے اس آیت سے استدلال کیا وَتَيَسَّلُونَ لَهَا وَتُعَاظَمُونَ بِهَا فُلَانًا ۖ

امام احمد نے حضرت حذیفہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں سوال کیا تو لوگوں نے کچھ نہ دیا پھر ایک آدمی نے اسے عطا کیا تو دوسرے لوگوں نے بھی عطا کیا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا جو کسی بھلائی کی سنت قائم کرے لوگ اس کو اپنائیں تو اس کے لیے اپنے عس کا اجر اور جنیوں نے اس کی پیروی کی ان کے اجر بھی اسے ملیں گے مگر ان لوگوں کے اجر میں بھی کوئی کمی نہ کی جائے گی۔ جس نے یہ نام کا آغاز کیا لوگوں نے اسے اپنایا، اس پر اپنے عمل کا بوجھ ہوگا اور ان لوگوں کے اعمال کا بھی بوجھ ہوگا جنیوں نے اس کی اتباع کی ہوگی جبکہ ان کے بوجھوں میں کوئی کمی نہ ہوگی۔

امام ترمذی (جبکہ امام ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے) اور ابن مردودہ (جبکہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا چلو، چلو مفردوں سبقت لے گئے۔ عرض کی یا رسول اللہ ﷺ مفردوں کو نہیں افرمایا جو اللہ کے ذکر میں ہی منہمک رہتے ہیں۔ ذکر ان سے ان کے بوجھوں کو کم کر دیتا ہے۔ وہ قیامت کے دن ہلکے پھلکے آئیں گے۔

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا
خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿۱۰﴾ فَأَنْجَيْنَاهُ
أَصْحَابَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿۱۱﴾

”اور بیشک ہم نے بھیجا نوح (علیہ السلام) کو ان کی قوم کی طرف تو وہ ظہر سے رہے ان میں پچاس کم ہزار سال۔ آخر کار آیا انہیں طوفان نے اس حال میں کہ وہ ظالم تھے۔ پس ہم نے نجات دے دی نوح کو اور کشتی والوں کو اور ہم نے بنا دیا اس کشتی کو ایک نشانی ساری جہان والوں کے لیے۔“

امام ابن ابی شیبہ، محمد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابوالشیخ، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت نوح علیہ السلام کی طرف وحی کی جبکہ آپ کی عمر چالیس سال تھی۔ آپ لوگوں کے درمیان ساڑھے نو سو سال تک رہے۔ لوگوں کو اللہ کی طرف بلا تے رہے۔ طوفان کے بعد ساٹھ سال تک زندہ رہے یہاں تک کہ لوگ عام ہو گئے۔ (۱)

۱۔ مستدرک حاکم، کتاب تواریخ الانبیاء، جلد 2، صفحہ 595 (4005)، دارالکتب العلمیہ بیروت

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت نکرہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی کہ حضرت نوح علیہ السلام کی بعثت سے پہلے اور بعثت کے بعد کی کل عمر ایک ہزار سات سو سال تھی۔

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد سے یہ روایت نقل کی ہے کہ مجھ سے حضرت ابن عمر نے پوچھا حضرت نوح علیہ السلام کتنا عمر اپنی قوم میں رہے؟ میں نے کہا: ماڑھے نو سو سال۔ کہا تم نے جو لوگ پہلا ہوئے ہیں ان کی عمریں لمبی تھیں۔ پھر لگتا ہمارا آج تک لوگوں کے اخلاق، زبان، عقول اور جسموں میں کمی ہوتی رہی۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت عون بن شداد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت نوح علیہ السلام کو ان کی قوم کی طرف مبعوث کیا جبکہ آپ کی عمر تین سو پچاس سال تھی۔ آپ اپنی قوم میں ماڑھے نو سو سال تک رہے۔ پھر اس کے بعد ساڑھے تین سو سال تک رہے۔ (1)

امام ابن ابی الدین رحمہ اللہ نے "کتاب ذم الدنیا" میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ملک الموت حضرت نوح علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہا اے انبیاء میں سے لمبی عمر پانے والے! تو نے دنیا اور اس کی لذت کو کیسے پایا؟ حضرت نوح علیہ السلام نے فرمایا اس آدمی کی طرح جو ایک کمرے میں داخل ہو جس کے دو دروازے تھے۔ وہ تھوڑی دیر دروازے کے درمیان ٹھہرا پھر دوسرے دروازے سے نکل گیا۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ الطُّوفَانُ سے مراد وہ پانی ہے جو ان پر بھیجا گیا تھا۔ (2)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت شاک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ الطُّوفَانُ سے مراد فرق ہونا ہے۔ (3)

امام عبد الرزاق اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ أَصْحَابُ الشَّفِيقَةِ سے مراد حضرت نوح علیہ السلام، آپ کے بیٹے اور آپ کے بیٹوں کی بیویاں ہیں۔ (4)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے اور اللہ تعالیٰ نے کشتی کو بطور نشانی باقی رکھا۔ وہ جو دی یہاں پر ہے۔ (5) واللہ اعلم۔

وَابْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ① إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ②

1- تفسیر طبری: آیت نمبر 20 صفحہ 158، اراحا، التراث العربی بیروت
2- ایضاً
3- ایضاً
4- تفسیر عبد الرزاق: آیت نمبر 3 صفحہ 13، دار الکتب العلمیہ بیروت
5- تفسیر طبری: آیت نمبر 4 جلد 20 صفحہ 159

اِنَّ تَكْذِبُوْا فَقَدْ كَذَّبْتُمْ مِنْ قَبْلِكُمْ ۗ وَمَا عَلٰى الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ
 السَّمِيْعِ ۗ اَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللّٰهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهُ ۗ اِنَّ ذٰلِكَ
 عَلٰى اللّٰهِ يَسِيْرٌ ۗ قُلْ سِيرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانظُرُوْا كَيْفَ بَدَا الْخَلْقَ
 ثُمَّ اللّٰهُ يُنْشِئُ النَّشَاةَ الْاٰخِرَةَ ۗ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۗ يُعَذِّبُ
 مَنْ يَّشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَّشَاءُ ۗ وَ اِلَيْهِ تُقْلَبُوْنَ ۗ وَمَا اَنْتُمْ
 بِمُعْجِزِيْنَ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَآءِ ۗ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّ
 لَا نَصِيْرٍ ۗ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِآيٰتِ اللّٰهِ وَ لِقَآئِهَا ۗ اُولٰٓئِكَ يَلْمِزُوْنَ
 رَسُوْلَهُمْ ۗ وَاُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۗ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ اِلَّا اَنْ
 قَالُوْا اقْتُلُوْهُ اَوْ حَرِّقُوْهُ فَاَنْجَبَهُ اللّٰهُ مِنَ النَّارِ ۗ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَايَةً
 لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُوْنَ ۗ وَقَالَ اِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَوْثَانًا مَّوَدَّةَ
 بَيْنِكُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۗ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ وَّيَلْعَنُ
 بَعْضُكُمْ بَعْضًا ۗ وَمَا لَكُمْ اِلَّا النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَّصِيْرِيْنَ ۗ فَاَمَنْ لَّهُ لُوطٌ
 ۗ وَقَالَ اِنِّيْ مُهَاجِرٌ اِلٰى رَبِّيْ ۗ اِنَّهُ هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۗ وَوَهَبْنَا لَهٗ
 اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَجَعَلْنَا فِيْ ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتٰبَ وَاتَّيْنَاهُ اَجْرًا فِي
 الدُّنْيَا ۗ وَاِنَّهُ فِي الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۗ

” اور ابراہیم کو یاد کرو جب آپ نے فرمایا اپنی قوم کو کہ عبادت کرو اللہ تعالیٰ کی اور اس سے ڈرتے رہا کرو۔ یہی
 بہتر ہے تمہارے لیے اگر تم (حقیقت کو) جانتے ہو۔ تم تو پوجا کرتے ہو اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر بتوں کی اور تم
 گھڑا کرتے ہو زنا جھوٹ۔ بیشک جن کو تم پوجتے ہو اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر وہ مالک نہیں تمہارے رزق کے۔ پس
 طلب کیا کرو اللہ تعالیٰ سے رزق کو اور اس کی عبادت کیا کرو اور اس کا شکر ادا کیا کرو۔ اسی کی طرف تم لوٹنا ہے جاؤ
 گے۔ اور اگر تم جھٹلاتے ہو تو (یہ کوئی نئی بات نہیں)۔ جھٹلایا (اپنے نبیوں کو) ان امتوں نے بھی جو تم سے پہلے

تھیں۔ اور رسول پر فرض نہیں بجز اس کے کہ وہ (اللہ کا حکم) صاف طور پر پہنچا دے۔ کیا انہوں نے کبھی نہیں دیکھا کہ کس طرح آغاز فرماتا ہے اللہ تعالیٰ پیدا کرنے کا۔ پھر وہ (کس طرح) اس کا اعادہ کرتا ہے۔ بلاشبہ یہ بات اللہ تعالیٰ کے لیے بالکل آسان ہے۔ فرمائیے میری سیاحت کرو زمین میں اور غور سے دیکھو کس طرح اس نے خلق کی ابتدا فرمائی پھر اللہ تعالیٰ (اسی طرح) پیدا فرمائے گا دوسری بار۔ بیشک اللہ تعالیٰ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے۔ سزا دیتا ہے جسے چاہتا ہے اور رحم فرماتا ہے جس پر چاہتا ہے اور اسی کی طرف تم بھیرے جاؤ گے۔ اور نہیں ہوتے بے بس کرنے والے (اللہ تعالیٰ کو) زمین میں (بھاگ کر) اور نہ آسمان میں (پناہ لے کر) اور نہیں ہے تمہارے لیے اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی دوست اور نہ کوئی مددگار۔ اور جن لوگوں نے انکار کیا اللہ تعالیٰ کی آیات کا اور اس کی ملاقات کا وہ لوگ مایوس ہو گئے ہیں میری رحمت سے اور وہی لوگ ہیں جن کے لیے عذاب اہم ہے۔ آپ کی قوم سے کوئی جواب نہ بن آیا بجز اس کے کہ انہوں نے کہا سے قتل کر ڈالو یا اسے جلا دو۔ سو بچا لیا اسے اللہ تعالیٰ نے آگ سے بیشک اس واقعہ میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو ایمان لائے ہیں۔ اور ابراہیم نے کہا کہ تم نے بنا لیا ہے اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر بتوں کو باہمی محبت (و پیار) کا ذریعہ اس دنیوی زندگی میں پھر قیامت کے دن تم انکار کرو گے ایک دوسرے کا اور پھٹکار بھیجو گے ایک دوسرے پر اور تمہارا ٹھکانا آتش (جہنم) ہوگا اور نہیں ہوگا تمہارا کوئی مددگار۔ تو ایمان لائے ان پر لوط اور ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا میں ہجرت کرنے والا ہوں اپنے رب کی طرف۔ بیشک وہی سب پر غالب بڑا دانا ہے۔ اور ہم نے عطا فرمایا آپ کو اسلحہ (جیسا فرزند) اور یقوتہ (جیسا پوتا) اور ہم نے رکھ دی ان کی اولاد میں نبوت اور کتاب اور ہم نے دیا ان کو ان (کی چاشنی) کا اجر اس دنیا میں اور بلاشبہ آخرت میں صالحین (کے زمرہ) میں ہوں گے۔“

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اَوْثَانًا كَمَا مَعْنَىٰ بَتِّ هِيَ۔ اور

تَحْلِقُونَ اِفْئَا كَمَا مَعْنَىٰ هِيَ كَمَا مَعْنَىٰ بَتِّ هِيَ۔ (1)

امام عبد الرزاق اور ابن منذر نے حضرت حسن بصری سے روایت نقل کی ہے کہ تَحْلِقُونَ كَمَا مَعْنَىٰ هِيَ كَمَا مَعْنَىٰ بَتِّ هِيَ۔ (2)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے: تَحْلِقُونَ

اِفْئَا كَمَا مَطْلَبٌ هِيَ كَمَا مَعْنَىٰ مَطْلَبٌ هِيَ۔ (3)

امام فریابی اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔ (4)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مَعْنَىٰ

يُحْيِيهَا كَمَا مَعْنَىٰ هِيَ مَعْنَىٰ بَتِّ هِيَ۔ اور اللُّشَاةُ الْاِنْجُوَّةُ سے مراد ہے

2- تفسیر عبد الرزاق، ذریعہ آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 5، دار الکتب العلمیہ بیروت

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 20، صفحہ 60-159

4- ایضاً

3- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 20، صفحہ 160

موت کے بعد دوبارہ اٹھانا ہے۔ قزوینی سے مراد حضرت ابراہیم علیہ السلام کی قوم ہے۔ فَأَنْجَسَهُ اللَّهُ مِنَ النَّاسِ اس کا ترجمہ کعب نے یہ کیا ہے: آگ انہیں نہیں جلائے گی مگر قسم پوری کرنے کے لیے اور اللہ تعالیٰ کا فرمان وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا انہوں نے کہا یہ بت اس لیے بنائے تھے تاکہ دنیا کی زندگی میں اس کا بدلہ حاصل کریں ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضًا دُنْيَا کی ہر دوستی آخرت میں دشمنی ہو جائے گی مگر متقین کی دوستی قائم رہے گی فَالَّذِينَ كَفَرُوا لَيَسْأَلُنَّهُمْ عَنِ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّهُ يُعَذِّبُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ اس کی تصدیق کی وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي كوث سے ہجرت کرنے والا ہوں یعنی سواد کوئٹہ سے شام کی طرف ہجرت کرنے والا ہوں وَأَتَيْنَاهُ أَجْرًا فِي الدُّنْيَا جرس سے مراد عاقبت، نمل صالح اور اچھی ٹھانور تو ملتوں میں سے کوئی ملت بھی نہیں دیکھے گا مگر حضرت ابراہیم کو اپنا آقا بنانے پر راضی ہوگی۔ (1)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ وَتَخْلَقُونَ أَفْكَادُونَ تَخْفِيفُ کے ساتھ پڑھتے أَوْثَانًا مَّوَدَّةً مَنْسُوبًا اور توحین کے ساتھ۔ بَيْنِكُمْ یہ بھی منسوب ہے۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت جلد بن حمیم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت ابن جریر بن عبد بنہما سے پوچھا کہ کثرتی کے سہارے نماز پڑھنا کیسا ہے؟ فرمایا میں تمہیں حکم نہیں دیتا کہ تم اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر بت بنا لو۔ اگر کثرت ہو کر نماز پڑھ سکتا ہے تو کھڑے ہو کر پڑھو ورنہ بیٹھ کر پڑھو ورنہ لیٹ کر پڑھو۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ التَّشْأَاةُ الْأَخْيَرَةُ سے مراد موت کے بعد زندگی ہے اس سے مراد دوبارہ اٹھانا ہے۔ (2)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لوط علیہ السلام نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی تصدیق کی۔ (3)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ إِنِّي مُهَاجِرٌ سے مراد حضرت ابراہیم علیہ السلام ہیں جو کہنے والے ہیں إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي۔ (4)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت کعب سے روایت نقل کی ہے: حضرت ابراہیم علیہ السلام نے حیران کی طرف ہجرت کی۔

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابن جریر رحمہ اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔ (5)

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: شام کی طرف ہجرت کرنے والا ہوں۔

امام ابن عساکر نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اہل زمین میں سے بہترین لوگ مکے کے بعد دیگرے ہجرت کرتے رہیں گے یہاں تک کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی ہجرت گاہ کی طرف ہجرت ہوگی۔

امام ابو یوسف اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ سب سے پہلے اپنے گھر

1- تفسیر طبری، ج 2، ص 20، صفحہ 64، 65، 66، 67، 68، 69، 70، 71، 72، 73، 74، 75، 76، 77، 78، 79، 80، 81، 82، 83، 84، 85، 86، 87، 88، 89، 90، 91، 92، 93، 94، 95، 96، 97، 98، 99، 100، 101، 102، 103، 104، 105، 106، 107، 108، 109، 110، 111، 112، 113، 114، 115، 116، 117، 118، 119، 120، 121، 122، 123، 124، 125، 126، 127، 128، 129، 130، 131، 132، 133، 134، 135، 136، 137، 138، 139، 140، 141، 142، 143، 144، 145، 146، 147، 148، 149، 150، 151، 152، 153، 154، 155، 156، 157، 158، 159، 160، 161، 162، 163، 164، 165، 166، 167، 168، 169، 170، 171، 172، 173، 174، 175، 176، 177، 178، 179، 180، 181، 182، 183، 184، 185، 186، 187، 188، 189، 190، 191، 192، 193، 194، 195، 196، 197، 198، 199، 200، 201، 202، 203، 204، 205، 206، 207، 208، 209، 210، 211، 212، 213، 214، 215، 216، 217، 218، 219، 220، 221، 222، 223، 224، 225، 226، 227، 228، 229، 230، 231، 232، 233، 234، 235، 236، 237، 238، 239، 240، 241، 242، 243، 244، 245، 246، 247، 248، 249، 250، 251، 252، 253، 254، 255، 256، 257، 258، 259، 260، 261، 262، 263، 264، 265، 266، 267، 268، 269، 270، 271، 272، 273، 274، 275، 276، 277، 278، 279، 280، 281، 282، 283، 284، 285، 286، 287، 288، 289، 290، 291، 292، 293، 294، 295، 296، 297، 298، 299، 300، 301، 302، 303، 304، 305، 306، 307، 308، 309، 310، 311، 312، 313، 314، 315، 316، 317، 318، 319، 320، 321، 322، 323، 324، 325، 326، 327، 328، 329، 330، 331، 332، 333، 334، 335، 336، 337، 338، 339، 340، 341، 342، 343، 344، 345، 346، 347، 348، 349، 350، 351، 352، 353، 354، 355، 356، 357، 358، 359، 360، 361، 362، 363، 364، 365، 366، 367، 368، 369، 370، 371، 372، 373، 374، 375، 376، 377، 378، 379، 380، 381، 382، 383، 384، 385، 386، 387، 388، 389، 390، 391، 392، 393، 394، 395، 396، 397، 398، 399، 400، 401، 402، 403، 404، 405، 406، 407، 408، 409، 410، 411، 412، 413، 414، 415، 416، 417، 418، 419، 420، 421، 422، 423، 424، 425، 426، 427، 428، 429، 430، 431، 432، 433، 434، 435، 436، 437، 438، 439، 440، 441، 442، 443، 444، 445، 446، 447، 448، 449، 450، 451، 452، 453، 454، 455، 456، 457، 458، 459، 460، 461، 462، 463، 464، 465، 466، 467، 468، 469، 470، 471، 472، 473، 474، 475، 476، 477، 478، 479، 480، 481، 482، 483، 484، 485، 486، 487، 488، 489، 490، 491، 492، 493، 494، 495، 496، 497، 498، 499، 500، 501، 502، 503، 504، 505، 506، 507، 508، 509، 510، 511، 512، 513، 514، 515، 516، 517، 518، 519، 520، 521، 522، 523، 524، 525، 526، 527، 528، 529، 530، 531، 532، 533، 534، 535، 536، 537، 538، 539، 540، 541، 542، 543، 544، 545، 546، 547، 548، 549، 550، 551، 552، 553، 554، 555، 556، 557، 558، 559، 560، 561، 562، 563، 564، 565، 566، 567، 568، 569، 570، 571، 572، 573، 574، 575، 576، 577، 578، 579، 580، 581، 582، 583، 584، 585، 586، 587، 588، 589، 590، 591، 592، 593، 594، 595، 596، 597، 598، 599، 600، 601، 602، 603، 604، 605، 606، 607، 608، 609، 610، 611، 612، 613، 614، 615، 616، 617، 618، 619، 620، 621، 622، 623، 624، 625، 626، 627، 628، 629، 630، 631، 632، 633، 634، 635، 636، 637، 638، 639، 640، 641، 642، 643، 644، 645، 646، 647، 648، 649، 650، 651، 652، 653، 654، 655، 656، 657، 658، 659، 660، 661، 662، 663، 664، 665، 666، 667، 668، 669، 670، 671، 672، 673، 674، 675، 676، 677، 678، 679، 680، 681، 682، 683، 684، 685، 686، 687، 688، 689، 690، 691، 692، 693، 694، 695، 696، 697، 698، 699، 700، 701، 702، 703، 704، 705، 706، 707، 708، 709، 710، 711، 712، 713، 714، 715، 716، 717، 718، 719، 720، 721، 722، 723، 724، 725، 726، 727، 728، 729، 730، 731، 732، 733، 734، 735، 736، 737، 738، 739، 740، 741، 742، 743، 744، 745، 746، 747، 748، 749، 750، 751، 752، 753، 754، 755، 756، 757، 758، 759، 760، 761، 762، 763، 764، 765، 766، 767، 768، 769، 770، 771، 772، 773، 774، 775، 776، 777، 778، 779، 780، 781، 782، 783، 784، 785، 786، 787، 788، 789، 790، 791، 792، 793، 794، 795، 796، 797، 798، 799، 800، 801، 802، 803، 804، 805، 806، 807، 808، 809، 810، 811، 812، 813، 814، 815، 816، 817، 818، 819، 820، 821، 822، 823، 824، 825، 826، 827، 828، 829، 830، 831، 832، 833، 834، 835، 836، 837، 838، 839، 840، 841، 842، 843، 844، 845، 846، 847، 848، 849، 850، 851، 852، 853، 854، 855، 856، 857، 858، 859، 860، 861، 862، 863، 864، 865، 866، 867، 868، 869، 870، 871، 872، 873، 874، 875، 876، 877، 878، 879، 880، 881، 882، 883، 884، 885، 886، 887، 888، 889، 890، 891، 892، 893، 894، 895، 896، 897، 898، 899، 900، 901، 902، 903، 904، 905، 906، 907، 908، 909، 910، 911، 912، 913، 914، 915، 916، 917، 918، 919، 920، 921، 922، 923، 924، 925، 926، 927، 928، 929، 930، 931، 932، 933، 934، 935، 936، 937، 938، 939، 940، 941، 942، 943، 944، 945، 946، 947، 948، 949، 950، 951، 952، 953، 954، 955، 956، 957، 958، 959، 960، 961، 962، 963، 964، 965، 966، 967، 968، 969، 970، 971، 972، 973، 974، 975، 976، 977، 978، 979، 980، 981، 982، 983، 984، 985، 986، 987، 988، 989، 990، 991، 992، 993، 994، 995، 996، 997، 998، 999، 1000

2- ایضاً جلد 20، صفحہ 162

4- ایضاً

5- ایضاً

3- ایضاً جلد 20، صفحہ 166

سَيَّءَ بِهِمْ وَصَاقَ بِهِمْ دُرْعًا وَقَانُوا لَا تَخْفَ وَلَا تَحْزُنُنَا إِنَّا
مُنْجُونَ وَأَهْلَكَ إِلَّا أَمْرًا تَكَّ كَانَتْ مِنَ الْغَيْرِينَ ﴿١٧﴾ إِنَّا مُنْزِلُونَ
عَلَىٰ أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ مِرْجَرًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٨﴾ وَلَقَدْ
تَرَكْنَا مِنْهَا آيَةً بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٩﴾

”اور (ہم نے) لوط کو رسول بنا کر بھیجا جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا تم ایسی بے حیائی کا ارتکاب کرتے ہو کہ
نہیں پہل کی تم سے اس (بے حیائی) کی طرف کسی قوم نے دنیا بھر میں کیا تم فعلی کرتے ہو مردوں کے ساتھ اور
ڈاکے ڈالتے ہو عام راستوں پر اور اپنی کھلی مجلسوں میں گناہ کرتے ہو؟ تو نہیں تھا کوئی جو اب آپ کی قوم کے
پاس بجز اس کے کہ انہوں نے کہا اے لوط! لے آؤ ہم پر اللہ کا عذاب اگر تم (اپنے دعویٰ میں) سچے ہو۔ آپ نے
عرض کی میرے مالک! مدد فرما میری ان فساد کی لوگوں کے مقابلہ میں۔ اور جب آئے ہمارے فرشتے ابراہیم علیہ
السلام کے پاس خوشخبری لے کر، انہوں نے بتایا کہ ہم ہلاک کرنے والے ہیں اس گاؤں کے باشندوں کو بیشک
یہاں کے رہنے والے بڑے ظالم تھے۔ آپ نے کہا اس میں تو لوط بھی رہتا ہے۔ فرشتوں نے عرض کی ہم خوب
جانتے ہیں جو وہاں رہتے ہیں ہم ضرور پہچالیں گے، اسے اور اس کے گھر والوں کو سوائے اس کی عورت کے، وہ
چھپے رہ جانے والوں سے ہے۔ اور جب آئے ہمارے فرشتے لوط (علیہ السلام) کے پاس تو بڑے غمزدہ ہوئے
ان کی آمد سے اور دل تنگ ہوئے اور (انہیں پریشان دیکھ کر) فرشتوں نے کہا نہ خوفزدہ ہو اور نہ رنجیدہ خاطر، ہم
نجات دینے والے ہیں تجھے اور تیرے کنبہ کو سوائے تمہاری بیوی کے، وہ چھپے رہ جانے والوں میں ہے۔ بیشک
ہم اتارنے والے ہیں اس بستی کے باشندوں پر عذاب آسمان سے اس وجہ سے کہ وہ نافرمانیاں کیا کرتے تھے۔
اور بیشک ہم نے باقی رہنے دیئے اس بستی کے کچھ واضح آثار ان لوگوں (کی عبرت) کے لیے جو غفلتد ہیں۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الشیطان سے مراد وہ راستہ ہے جس پر
مسافر گزرے۔ مسافر ابن کبیل ہوتا ہے جس پر وہ ڈاکہ ڈالتے اور اس کے ساتھ وہ یہ غیبت عمل کرتے۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے **كَانُوا يَتَكَّمُونَ** کا معنی مجلس کیا ہے یعنی تم اپنی مجلس میں۔ (۱)

فریابی، امام احمد، عبد بن حمید، امام ترمذی اور امام ترمذی نے اسے حسن قرار دیا، ابن ابی الدنیا نے ”کتاب الصمت
میں“ ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، شاشی نے مسند میں، بلرانی، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، ابن ابی
حاتم، ابن مردودہ، بیہقی نے شعب الایمان میں اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت ام ہانی بنت ابی طالب رضی اللہ عنہا سے

۱۔ تفسیر بطبری، ذرآت، ج ۱، بند ۲۵ صفحہ ۱۷۰، دار احیاء التراث العربی بیروت

آیۃ بَیِّنَةٌ سے مراد وہ پتھر ہیں جو ان پر برسائے گئے۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں باقی رکھا۔

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے آیۃ بَیِّنَةٌ کا معنی عبرت نقل کیا ہے۔ (۱)

وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ
الْآخِرَ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۚ فكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتْهُمُ
الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جِثِيمِينَ ۚ وَعَادًا وَثمودًا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ
مِنْ مَّسْكِنِهِمْ ۗ وَرَبِّينَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمٰلَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ
وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ ۚ وَقَارُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامَانَ ۗ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ
مُوسَىٰ بِالْبَيِّنٰتِ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سٰرِقِينَ ۗ فَكُلًّا
أَخَذْنَا بِذُنُوبِهِ ۗ فَمِنْهُمْ مَّنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا ۗ وَمِنْهُمْ مَّنْ
أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ ۗ وَمِنْهُمْ مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ ۗ وَمِنْهُمْ مَّنْ
أَعْرَقْنَا ۗ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۗ

”اور (ہم نے بھیجا) مدین کی طرف ان کے بھائی شعیب علیہ السلام کو آپ نے کہا اے میری قوم! عبادت کرو اللہ تعالیٰ کی اور امید رکھو پیچھے آنے والے دن کی اور ملک میں فتنہ و فساد برپا نہ کرو۔ پھر انہوں نے آپ کو جھٹلایا تو آلیا انہیں زلزلہ (کے جھٹکوں) نے۔ پس صبح ہوئی تو وہ اپنے گھروں میں گھٹنوں کے بل گرے پڑے تھے۔ اور (ہم نے بر باد کیا) عاد اور ثمود کو۔ اور واضح ہیں تمہارے لیے ان کے مکانات۔ اور آراستہ کر دیا تھا ان کے لیے شیطان نے ان کے (برے) عملوں کو اور روک لیا انہیں راہ (راست) سے حالانکہ وہ اچھے بھلے بھندار تھے۔ اور (ہم نے ہلاک کر دیا) قارون، فرعون اور ہامان کو اور بلاشبہ تشریف لائے ان کے پاس موسیٰ روشن دلیلوں کے ساتھ پھر بھی وہ غرور و تکبر کرتے رہے زمین میں اور وہ (ہم سے) آگے بڑھ جانے والے نہ تھے۔ پس ہر (سرکش) کو ہم نے پکڑا اس کے گناہ کے باعث۔ پس ان میں سے بعض پر ہم نے پتھر برسائے اور ان میں سے بعض کو آلیا شدید کڑک نے اور بعض کو ہم نے غرق کر دیا زمین میں۔ اور بعض کو ہم نے (دریا میں) ڈبو دیا اور اللہ تعالیٰ کا یہ طریقہ نہیں کہ وہ ان پر ظلم کرے بلکہ وہ اپنی جانوں پر ظلم ڈھاتے رہے تھے۔“

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت

۱۔ تفسیر طبری، ج ۱، ص ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹

نقل کی ہے کہ الرَّجْفَةُ سے مراد چیخ ہے اور وَكَانُوا مُسْتَجِرِينَ یعنی گمراہی میں۔ (1)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے چشبین کا معنی مرے ہوئے نقل کیا ہے۔ وَكَانُوا مُسْتَجِرِينَ یعنی وہ اپنی گمراہی پر خوش تھے۔ جن پر پتھروں کی بارش کی گئی وہ حضرت لوط علیہ السلام کی قوم تھی۔ جنہیں چیخ نے اپنی گرفت میں لیا تھا ان سے مراد حضرت صالح اور حضرت شعیب کی قومیں ہیں۔ جسے زمین میں دھنسا یا اس سے مراد قارون ہے۔ جنہیں غرق کیا وہ حضرت نوح علیہ السلام کی قوم فرعون اور اس کی قوم مراد ہے۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حاصیل سے مراد پتھر ہیں۔۔

مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ
 إِتَّخَذَتْ بَيْتًا وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ لَوْ كَانُوا
 يَعْلَمُونَ ۗ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ
 الْحَكِيمُ ﴿۲۱﴾

”ان نادانوں کی مثال جنہوں نے بنا لیے اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر اور دوست، بھڑی کی سی ہے۔ اس نے (جالے کا) گھر بنایا اور (تم سب جانتے ہو) کہ تمام گھروں سے کمزور ترین بھڑی کا گھر ہوا کرتا ہے۔ کاش! وہ بھی اس (حقیقت) کو جانتے۔ یقیناً اللہ تعالیٰ جانتا ہے جس چیز کو وہ پوجتے ہیں اس کو چھوڑ کر اور وہی سب پر غالب حکمت والا ہے۔“

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے قتادہ سے روایت نقل کی ہے: یہ مثال ہے جو اللہ تعالیٰ نے مشرک کے لیے بیان فرمائی ہے: اسے اس کے معبود اس کی کمزوری اور جزاء کی قلت کی وجہ سے کچھ فائدہ نہ دیں گے۔ امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے: یہ مثال ہے جو اللہ نے اس آدمی کے لیے بیان کی جو غیر اللہ کی عبادت کرتا ہے۔ اس کی مثال ایسے ہی ہے جیسے بھڑی کا گھر۔ (2)

امام ابو داؤد رحمہ اللہ نے مسائل میں حضرت یزید بن مرثد رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مایا: بھڑی شیطان ہے جسے اللہ تعالیٰ نے سخ کیا ہے جو بھی اسے پائے اسے قتل کر دے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت زید بن مسرہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ الْعَنْكَبُوتِ شیطان ہے۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عطاء رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے بھڑی نے دو دفعہ جالا بنا۔ ایک دفعہ حضرت داؤد علیہ السلام پر اور ایک دفعہ نبی کریم ﷺ پر۔

امام خطیب رحمہ اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں اور ابو بکر غار میں داخل ہوئے۔ بھڑیاں جمع ہو گئیں۔ انہوں نے دروازے پر جالا بن دیا۔ اس لیے انہیں قتل نہ کرو۔

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ ﴿٥٠﴾ خَلَقَ

اللَّهُ السَّمُوتَ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٥١﴾

اور یہ مثالیں ہیں اہم بیان کرتے ہیں انہیں لوگوں کو (سمجھانے) کے لیے اور نہیں سمجھتے انہیں مگر اہل علم۔
پیدا فرمایا ہے اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین کو حق کے ساتھ۔ بیشک اس میں (اس کی قدرت کی) نشانی ہے
ایمان والوں کے لیے۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عمرو بن مرہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: میں قرآن میں جس آیت کے پاس
سے گزرا جسے میں نہ پہچانتا تو وہ مجھے تمکین کر دیتی کیونکہ میں نے اللہ تعالیٰ کا فرمان سنا ہے: وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا۔

أَتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ ۗ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ

الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۗ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْعُونَ ﴿٥٢﴾

”آپ تلاوت کیجئے اس کتاب کی جو وحی کی گئی ہے آپ کی طرف اور نماز صحیح ادا کیجئے۔ بیشک نماز منع کرتی ہے
بے حیائی اور گناہ سے اور واقعی اللہ تعالیٰ کا ذکر بہت بڑا ہے اور اللہ تعالیٰ جانتا ہے جو تم کرتے ہو۔“

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے: نماز میں
اللہ تعالیٰ کی نافرمانیوں سے روکنے اور جھڑکنے کی خاصیت موجود ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابو العالیہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ نماز میں تین خصلیں ہیں:
اخلاص، خشیت اور اللہ کا ذکر۔ وہ نماز جس میں یہ تین خصلیں نہ ہوں وہ نماز نہیں۔ اخلاص نماز کی کوئی کا حکم دیتا ہے، خشیت
اسے برائیوں سے روکتی ہے اور اللہ تعالیٰ کے ذکر سے مراد قرآن ہے جو اسے حکم بھی دیتا ہے اور روکتا بھی ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ربیع بن انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ یوں قرأت
کرتے إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ۔

امام ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے حضرت عمران بن حصین سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ سے اللہ تعالیٰ کے
اس فرمان کے بارے میں پوچھا گیا تو حضور ﷺ نے فرمایا جس کی نماز اسے فحشاء اور منکر سے نہ روکے اس کی نماز نہیں۔

امام ابن ابی حاتم بطبرانی اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے
فرمایا جس کی نماز اسے فحشاء اور منکر سے نہ روکے اس نماز کے ذریعے اللہ تعالیٰ سے اس کی دوری میں اضافہ ہوتا ہے۔ (2)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ

1- تفسیر طبری، نذیر آیت، جلد 20، صفحہ 179، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- مجمع الرواۃ، باب صلوة اللیل، جلد 2، صفحہ 531 (3557)، دار الفکر بیروت

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس کی نماز اسے فحشاء اور منکر سے نہ روکے تو اس کی نماز نہیں۔ بعض الفاظ میں ہے اس کے ساتھ اس کی اللہ تعالیٰ سے دوری میں اضافہ ہوتا ہے۔

امام خطیب نے رواقہ تک میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے نماز پڑھی جو اسے نیکی کا حکم نہیں دیتی اور برائی سے نہیں روکتی تو اس کی نماز اللہ تعالیٰ سے اس کی دوری میں اضافہ کر دیتی ہے۔

عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن مردودہ نے ضعیف سند کے ساتھ حضرت ابن مسعود سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں: اس آدمی کی کوئی نماز نہیں جو نماز کی اطاعت نہ کرے۔ نماز کی اطاعت یہ ہے کہ فحشاء اور منکر سے روکے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ اسے کہا گیا کہ فلاں آدمی نماز بڑی لمبی کرتا ہے۔ کہا نماز اسے کوئی نفع نہیں دیتی مگر اسے جو نماز کی اطاعت کرے۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی۔ (2)

امام سعید بن منصور، امام احمد نے زہد، میں ابن جریر، ابن منذر، بطبرانی اور بیہقی نے حضرت ابن مسعود سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے کہا جسے نماز نیکی کا حکم نہ دے اور برائی سے نہ روکے تو وہ نماز اللہ تعالیٰ سے اسے دور کرتی ہے۔ (3)

امام احمد، ابن حبان اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا عرض کی: فلاں آدمی رات کو نماز پڑھتا ہے۔ جب صبح ہوتی ہے تو چوری کرتا ہے۔ فرمایا جو تو کہتا ہے عنقریب اسے روک دے گی۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اے ابن آدم! جب تک نماز وہ ہے جو انسان کو فحشاء اور منکر سے روکتی ہے۔ اگر تیری نماز تجھے فحشاء اور منکر سے نہ روکے تو نماز پڑھنے والا نہیں۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے نماز پڑھی جو اسے فحشاء اور منکر سے نہیں روکتی وہ اسے اللہ تعالیٰ سے دور کرنے کے علاوہ کسی چیز میں اضافہ نہیں کرتی۔ (4)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے ابو عوانہ انصاری سے روایت نقل کی ہے: جب تو نماز کی حالت میں ہے تو تو نیکی کی حالت میں ہے۔ نماز نے تجھے فحشاء اور منکر سے روک دیا ہے۔ جس (نماز) میں تو ہے یہ اللہ تعالیٰ کا بڑا ذکر ہے۔ (5)

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت حماد بن ابی سلیمان رحمہم اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ نماز فحشاء اور منکر سے روکتی ہے جب تک تو نماز میں ہوتا ہے۔

امام ابن جریر نے حضرت ابن عمر سے روایت نقل کی ہے کہ اس سے مراد قرآن ہے جو مساجد میں پڑھا جاتا ہے۔ (6)

1- تفسیر طبری، ذریعہ تہذیب، جلد 20، صفحہ 180، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- ایضاً

4- ایضاً

6- ایضاً، جلد 20، صفحہ 179

3- ایضاً

5- ایضاً، جلد 20، صفحہ 84-180

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے: اللہ تعالیٰ کا اپنے بندوں کو ذکر کرنا یہ بندوں کا اپنے رب کے ذکر سے بڑا کام ہے۔ (1)

امام فریابی، سعید بن منصور، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) اور بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت عبد اللہ بن ربیعہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابن عباس نے مجھ سے اللہ تعالیٰ کے فرمان و لَدِكُمْ اللهُ أَكْبَرُ کے بارے میں پوچھا تو میں نے عرض کی: اللہ کے سے مراد تسبیح، تہلیل اور تکبیر ہے۔ فرمایا نہیں۔ اللہ تعالیٰ کا تمہارا کرنا تمہارے اس کے ذکر کرنے سے بڑا ہے۔ پھر یہ آیت قَدْ كُوْنِيْ اَذْكُرْكُمْ (البقرہ: 152) تلاوت کی۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ، عبد اللہ بن احمد بن ضبل نے ”زوائد زبد“ میں اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کا اپنے بندے کو یاد کرنا یہ بندے کے اللہ کو یاد کرنے سے بڑا عمل ہے۔

امام ابن سنی، ابن مردویہ اور دیلمی رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کا تمہیں یاد کرنا یہ تمہارے اللہ کو یاد کرنے سے بڑا عمل ہے۔

امام ابن ابی الدنیا اور بیہقی رحمہما اللہ نے حضرت عطیہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وَ كَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ سے مراد قَدْ كُوْنِيْ اَذْكُرْكُمْ (البقرہ: 152) ہے۔ اللہ تعالیٰ کا تمہیں یاد کرنا تمہارے اس کے یاد کرنے سے بہتر ہے۔ (3)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کا اپنے بندے کو یاد کرنا یہ بندے کے اپنے رب کو نماز میں یا کسی اور صورت میں یاد کرنے سے بڑا عمل ہے۔ (4)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب تم اللہ تعالیٰ کو یاد کرتے ہو تو اللہ تعالیٰ کا تمہیں یاد کرنا تمہارے اسے یاد کرنے سے بڑا عمل ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ میں نے ابوقرہ سے اسی آیت کے بارے میں پوچھا۔ کہا اللہ تعالیٰ کا (تمہیں) یاد کرنا تمہارے اسے یاد کرنے سے بڑا عمل ہے۔ (5)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنا اس چیز پر جسے اس نے حرام کیا ہے اور اللہ تعالیٰ کا تمہیں یاد کرنا تمہارے اسے یاد کرنے سے بڑا عمل ہے۔ (6)

عبد بن حمید اور ابن جریر نے ابوملک سے روایت نقل کی ہے: اللہ تعالیٰ کا نماز میں بندے کو یاد کرنا یہ نماز سے بڑا عمل ہے۔ (7)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت قتادہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ذکر سے بڑی کوئی چیز نہیں۔ (8)

1- تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا، جلد 20، صفحہ 182

2- مستدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 444 (3538)، دارالکتب العلمیہ بیروت

3- شعب الایمان، جلد 1، صفحہ 449 (673)، دارالکتب العلمیہ بیروت

4- تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا، جلد 20، صفحہ 182، (ادار احیاء التراث العربی بیروت)

5- ایضاً، جلد 20، صفحہ 182

6- ایضاً، جلد 20، صفحہ 181

7- ایضاً، جلد 20، صفحہ 184

8- ایضاً، جلد 20، صفحہ 183

امام احمد نے ”زبد“ میں اور ابن منذر نے حضرت معاذ بن جبل سے روایت نقل کی ہے: انسان جو بھی کام کرتا ہے اللہ تعالیٰ کے ذکر سے بڑھ کر اسے اللہ تعالیٰ کے عذاب سے نجات دینے والی کوئی چیز نہیں لوگوں نے عرض کی: اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد بھی نہیں فرمایا یہ بھی نہیں کہ وہ اپنی تلوار سے مارے یہاں تک وہ خود مر جائے کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: **وَلَدِيَ كَرِهَ اللَّهُ أَوْ كَبُرَ**۔

امام سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، ابن منذر، حاکم نے ”مثنیٰ“ میں اور تہمتی رحمہم اللہ نے ”شعب الایمان“ میں حضرت عترة رحمہم اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت ابن عباس سے پوچھا کہ کونسا عمل سب سے افضل ہے؟ فرمایا اللہ تعالیٰ کا ذکر سب سے بڑا عمل ہے۔ کوئی تو م اللہ تعالیٰ کے گھروں میں سے کسی گھر میں کتاب اللہ کا سبق پڑھتی ہے۔ پھر آپس میں اس کا مذاکرہ کرتے ہیں تو فرشتے اپنے پروں سے ان پر سایہ کیے ہوتے ہیں۔ جب تک وہ اس کام میں لگے رہتے ہیں وہ اللہ تعالیٰ کے مہمان ہوتے ہیں یہاں تک کہ وہ کسی اور گفتگو میں شروع ہو جائیں۔ کوئی آدمی کسی راستہ پر نہیں چلا کہ اس میں علم حاصل کرے مگر اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت کی طرف راستہ کو آسان فرمادیتا ہے۔

امام ابن ابی شیبہ اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: کیا میں تمہیں سب سے افضل عمل کے بارے میں نہ بتاؤں اور جو تمہارے مالک کو سب سے پسندیدہ ہے اور تمہارے درجات کو سب سے زیادہ بلند کرنے والا ہے اور اس سے بھی بہتر ہے کہ تم دشمن سے جنگ کرو، وہ تمہاری گردنیں اڑائیں اور تم ان کی گردنیں اڑاؤ اور دناہیر و دراہم سے بھی بہتر عمل ہے؟ لوگوں نے پوچھا ابو درداء وہ کیا عمل ہے؟ فرمایا اللہ تعالیٰ کا ذکر۔ (1)

امام ابن جریر اور تہمتی رحمہما اللہ نے حضرت ام درداء رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے: اللہ تعالیٰ کا ذکر سب سے بڑی چیز ہے۔ اگر تو نماز پڑھے تو یہ بھی اللہ تعالیٰ کا ذکر ہے اگر تو روزہ رکھے تو وہ بھی اللہ تعالیٰ کا ذکر ہے، ہر اچھا عمل جو تو کرتا ہے وہ بھی اللہ تعالیٰ کا ذکر ہے۔ اس سے بڑھ کر اللہ تعالیٰ کی تسبیح ہے۔ (2)

امام ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ کونسا عمل سب سے افضل ہے؟ فرمایا کیا تو قرآن حکیم پڑھتا ہے؟ **وَلَدِيَ كَرِهَ اللَّهُ أَوْ كَبُرَ** اللہ تعالیٰ کے ذکر سے بڑھ کر کوئی چیز نہیں۔ (3)

وَلَا تَجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۗ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا
مِنْهُمْ وَقُولُوا أَمَّا بِالَّذِي أُنزِلَ إِلَيْنَا وَأُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَالْهَنَاءِ
إِلَهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٠﴾ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ ۗ
فَالَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۗ وَمِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ ۗ وَمَا
يَجْعَدُ بِالَّذِينَ إِلَّا الْكُفْرُونَ ﴿١٠١﴾

امام عبدالرزاق، فریابی اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت عطاء بن یسار رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہودی صحابہ سے باتیں کرتے۔ وہ اللہ تعالیٰ کی تسبیح بیان کرتے۔ گویا مسلمانوں کو وہ چیزیں اچھی لگتیں۔ رسول اللہ ﷺ نے انہیں فرمایا ان کی تصدیق کرو اور نہ ان کی تکذیب کرو اور یہ کہا کہ **إِنَّمَا لِي بِنِي أُمَّتِي وَاللَّيْتَانَا**۔ (1)

امام عبدالرزاق نے "مصنف" میں ابن سعد، امام احمد، ترمذی رحمہم اللہ نے "سنن" میں حضرت ابوہریرہ انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک یہودی نے ایک جنازہ کے بارے میں کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ وہ باتیں کرتا ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب اہل کتاب میں کوئی تم سے بات کرے تو ان کی تصدیق نہ کرو اور نہ ہی ان کی تکذیب کرو اور یہ کہا کہ **وَأَمَّا بِاللَّهِ وَكَتَابِهِ وَرَسُولِهِ أَلَّا تَعْلَمُونَ** اگر وہ بات سچی تھی تو تم نے اس کو نہیں جھٹلایا، اگر وہ باطل تھی تو تم نے اس کی تصدیق نہیں کی۔

امام ترمذی نے "سنن" میں اور "شعب" میں، دیلمی اور ابو نصر ہجری رحمہم اللہ نے "امانہ" میں حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اہل کتاب سے کسی چیز کے بارے میں سوال نہ کرو۔ وہ خود گمراہ ہیں۔ وہ تمہیں کبھی ہدایت نہیں دیں گے۔ اگر تم ایسا کرو گے تو یا تو باطل کی تصدیق کرو گے اور حق کو جھٹلاؤ گے۔ اللہ کی قسم اگر حضرت موسیٰ علیہ السلام تمہارے درمیان زندہ ہوتے تو انہیں بھی میری اتباع کے سوا کوئی چارہ نہ ہوتا۔

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے حضرت زید بن اسلم سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اہل کتاب سے کسی بات کے بارے میں نہ پوچھا کرو۔ وہ تمہیں ہرگز ہدایت نہیں دیں گے۔ وہ تو خود گمراہ ہو چکے ہیں۔

امام عبدالرزاق اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ اہل کتاب سے کسی چیز کے بارے میں نہ پوچھو کیونکہ وہ تمہیں ہدایت نہیں دیں گے کیونکہ وہ خود گمراہ ہو چکے ہیں۔ اگر ایسا کرو گے تو تم حق کو جھٹلاؤ گے اور باطل کی تصدیق کرو گے اگر تمہیں ضرور بات پوچھنا ہی پڑے تو دیکھو جو کتاب اللہ کے موافق ہو تو اسے لے لو اور جو کتاب اللہ کے خلاف ہو تو اسے چھوڑ دو۔ (2)

وَمَا كُنْتُمْ تَسْأَلُونَ مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَحْطُّهُ بِبَيِّنَاتٍ إِذْ الْأَسْرَابُ
الْمُبْطِلُونَ ﴿٢٨﴾ بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوْتُوا الْعِلْمَ ۗ
وَمَا يَجْعَدُ بَأْيْتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ ﴿٢٩﴾ وَقَالُوا لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِنْ
رَبِّهِ ۗ قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٣٠﴾

"اور نہ آپ پڑھ سکتے تھے اس سے پہلے کوئی کتاب اور نہ ہی اسے لکھ سکتے تھے اپنے دامن ہاتھ سے (اگر آپ لکھ پڑھ سکتے) تو ضرور شک کرتے اہل باطل بلکہ وہ روشن آیتیں ہیں جو ان کے سینوں میں محفوظ ہیں جنہیں علم دیا گیا اور ظالموں کے بغیر ہماری آیتوں کا کوئی انکار نہیں کر سکتا اور انہوں نے کہا کیوں نہ اتاری گئیں ان پر نشانیاں ان

کے رب کی طرف سے۔ آپ فرمائیے نشانیاں تو اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہیں اور میں تو صرف صاف صاف ڈرانے والا ہوں۔“

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اہل کتاب اپنی کتابوں میں یہ پاتے تھے کہ حضرت محمد ﷺ اپنے دائیں ہاتھ سے نہ لکھیں گے اور کتاب پڑھیں گے۔ تو یہ آیت نازل ہوئی وَمَا كُنْتُمْ تَتْلُوا مِنْ قَبْلِهِ۔ (1)

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابن مردودہ اور اسماعیل رحمہم اللہ نے ”معجم“ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نہ پڑھتے تھے اور نہ لکھتے تھے۔ آپ امی تھے جبکہ اللہ تعالیٰ نے تورات و انجیل میں اہل علم کے لیے حضور ﷺ کی شان کو نازل فرمایا تھا۔ اس کا انہیں علم تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اسے ان کے لیے نشانی بنایا تھا اور انہیں فرمایا تھا آپ کی نبوت کی نشانی یہ ہے کہ جب آپ ظاہر ہوں گے تو نہ آپ کتاب جانتے ہوں گے اور نہ ہی اپنے دائیں ہاتھ سے لکھیں گے۔ یہی وہ آیات بیانات ہیں جو اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمائی ہیں۔ (2)

امام عبد الرزاق، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ اس سے قبل نہ کتاب پڑھتے تھے اور نہ ہی دائیں ہاتھ سے لکھا کرتے تھے۔ آپ امی تھے۔ آپ لکھتے نہیں تھے۔ آیت بَيِّنَاتٍ كَمَا نَبَىٰ كَرِيمٍ ﷺ واضح نشانی ہیں۔ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ یہاں علم سے مراد قرآن ہے۔ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ سے مراد مومنین ہیں۔ (3)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نہ پڑھتے تھے نہ لکھتے تھے۔ اسی طرح تورات و انجیل میں آپ کی صفت یہی تھی کہ آپ امی ہوں گے، نہ پڑھیں گے اور نہ ہی لکھیں گے۔ یہ آیت میں ہے اور ہماری آیات کا انکا انکالام ہی کرتے ہیں۔ یہاں آیات سے مراد وہ صفت ہے جو اللہ تعالیٰ نے اہل کتاب کے لیے بیان کی اہل کتاب اس صفت کی وجہ سے آپ کو پہچانتے تھے۔ (4)

امام بخاری نے سنن میں حضرت ابن مسعود سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نہ پڑھتے تھے اور نہ لکھتے تھے۔

أَوْ لَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٠﴾ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا يَعْلَمُ مَا فِي السُّبُوتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٥١﴾

2۔ ایضاً، جلد 20، صفحہ 9

1۔ تفسیر طبری، آیت 4، جلد 21، صفحہ 9، ادبیات التراث العربی بیروت

4۔ ایضاً، جلد 20، صفحہ 10

3۔ ایضاً

”کیا انہیں یہ کافی نہیں کہ ہم نے آپ پر اتاری ہے کتاب جو انہیں پڑھ کر سنائی جاتی ہے۔ بیشک اس میں رحمت اور نصیحت ہے مومنوں کے لیے۔ آپ فرمائیے کافی ہے اللہ تعالیٰ میرے اور تمہارے درمیان گواہ۔ وہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے۔ اور وہ لوگ جو ایمان لائے ہیں باطل پر اور انکار کرتے ہیں اللہ تعالیٰ کا دین لوگ گھانے میں ہیں۔“

امام دارمی، ابوداؤد نے ”مراسل“ میں، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت یحییٰ بن جعدہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: کچھ مسلمان کتابیں لائے۔ ان میں سے وہ چیزیں لکھی ہوئی تھیں جو انہوں نے یہودیوں سے سنی ہوئی تھیں۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایک قوم کی حماقت اور گمراہی کے لیے یہی بات کافی ہے کہ وہ اس چیز سے اعراض کریں جو ان کا نبی ان کے لیے لایا ہے اور اسی چیز میں رغبت کا اظہار کریں جو ان کے پاس ان کا غیر لایا ہے۔ تو یہ آیت نازل ہوئی **أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ**۔ (1)

امام اسمعیلی نے ”معجم“ میں اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت یحییٰ بن جعدہ رضی اللہ عنہ کے واسطے سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضور ﷺ کے کچھ صحابہ تو رات لکھا کرتے تھے۔ انہوں نے اس چیز کا ذکر رسول اللہ ﷺ سے کیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سب سے بڑے بے وقوف اور سب سے بڑھ کر گمراہ وہ لوگ ہیں جو اس پیغام سے اعراض کرتے ہیں جو ان کا نبی لایا اور اس کی طرف رغبت کرتے ہیں جو دوسروں کا نبی لایا اور اس امت کی طرف لایا جو دوسروں کی امت ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا **أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ**۔

عبدالرزاق نے ”مصنف“ میں اور بیہقی نے ”شعب الایمان“ میں زہری سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت حصہ حضرت یوسف علیہ السلام کے قصوں کی ایک کتاب اپنی بغل میں لائیں اور حضور ﷺ کو سنا شروع کر دی جبکہ نبی کریم ﷺ کا رنگ متغیر ہو رہا تھا۔ حضور ﷺ نے کہا مجھے اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے! اگر تمہارے پاس یوسف علیہ السلام آئیں اور میں تمہارے درمیان موجود ہوں تو تم اس کی اتباع کرو اور مجھے چھوڑ دو تو تم گمراہ ہو جاؤ گے۔ (2)

امام عبدالرزاق، ابن سعد، ابن ضرمیس، حاکم نے ”کنی“ میں اور بیہقی رحمہم اللہ نے ”شعب الایمان“ میں حضرت عبداللہ بن ثابت، بن حرث انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں ایک کتاب کے ساتھ داخل ہوئے جس میں تو رات کے بھی چند مقامات تھے۔ عرض کی یہ میں نے اہل کتاب کے ایک آدمی سے لی ہے جسے آپ کی خدمت میں پیش کرتا ہوں۔ حضور ﷺ کا رنگ بدل گیا میں نے ایسا اس سے نقل کبھی نہ دیکھا تھا۔ حضرت عبداللہ نے حضرت عمر سے عرض کی کیا تو رسول اللہ ﷺ کے چہرے کی طرف نہیں دیکھتا۔ تو حضرت عمر نے عرض کی ہم اللہ تعالیٰ کے رب ہونے اسلام کے دین ہونے اور حضرت محمد ﷺ کے نبی ہونے پر راضی ہیں، تو حضور ﷺ سے

1 تفسیر بخاری، آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 11، دار احیاء التراث العربی بیروت

2 شعب الایمان، جلد 4، صفحہ 308 (5205)، دار احیاء التراث العربی بیروت

غصہ جانتا رہا۔ فرمایا اگر حضرت موسیٰ علیہ السلام تشریف لائیں، تم ان کی اتباع کرو اور مجھے چھوڑ دو تو تم گمراہ ہو جاؤ۔ میں انبیاء میں سے تمہارا حصہ ہوں اور تم امتوں میں سے میرا حصہ ہو۔ (1)

امام عبدالمرزاق اور بیہقی رحمہما اللہ حضرت ابوقلاب رضی اللہ عنہ سے وہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب ایک آدمی کے پاس سے گزرے جو کتاب پڑھنا تھا۔ آپ نے اسے سنا اور اسے اچھا خیال کیا۔ اس آدمی سے کہا مجھے یہ لکھ دو۔ اس نے عرض کی ٹھیک ہے۔ ایک چیز خریدو۔ اسے تیار کیا پھر آپ اس چیز کو اس آدمی کے پاس لائے۔ تو اس آدمی نے آپ کے لیے اس کی دونوں جانب لکھ دیا۔ پھر حضرت عمر بن کریم رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اسے پڑھنا شروع کر دیا جبکہ حضور ﷺ کے چہرے کا رنگ بدلنے لگا۔ ایک انصاری نے کتاب پر ہاتھ مارا اور کہا اے ابن خطاب! تیری ماں تجھے روئے کیا تو رسول اللہ ﷺ کا چہرہ نہیں دیکھتا جبکہ تو آپ پر کتاب پڑھے جا رہا ہے۔ اس موقع پر نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا میں فاتح اور خاتم کی حیثیت سے مبعوث ہوا ہوں، مجھے جو امع الکلم اور نوح عطا کیے گئے ہیں، میرے لیے گفتگو کو مختصر کر دیا گیا ہے۔ بے وقوف لوگ تمہیں ہلاکت میں نہ ڈال دیں۔ (2)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جبکہ امام بیہقی رحمہ اللہ نے اسے ضعیف قرار دیا ہے: میں نے رسول اللہ ﷺ سے تورات کی تعلیم حاصل کرنے کے بارے میں پوچھا۔ فرمایا اس کی تعلیم حاصل نہ کر، اس پر ایمان لے آ، جو تمہاری طرف نازل کیا گیا ہے وہ سیکھو اور اس پر ایمان لاؤ۔ (3)

امام ابن ضریس رحمہ اللہ حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے وہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کرتے ہیں، عرض کی: یا رسول اللہ! ﷺ اہل کتاب کچھ ایسی باتیں کرتے ہیں جو ہمارے دلوں کو قابو کر لیتی ہیں۔ ہم نے ارادہ کیا ہے کہ اسے لکھوا لیں۔ فرمایا اے ابن خطاب! کیا تم بھی اسی طرح تکالیف میں پڑو گے جس طرح یہود نصاریٰ تکالیف میں پڑے۔ خبردار قسم ہے اس ذات پاک کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے! میں تمہارے پاس سفید روشن چیز لایا ہوں لیکن مجھے جو امع الکلم عطا کیے گئے ہیں اور میرے لیے بات مختصر کر دی گئی ہے۔

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت ابن ابی ملیکہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ عبد اللہ بن عامر نے حضرت عائشہ صدیقہ کی طرف ہدیہ بھیجا۔ آپ نے گمان کیا وہ حضرت عبد اللہ بن عمرو ہیں۔ فرمایا وہ کتب چھان بین کرتا رہتا ہے جبکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اَوَلَمْ يَكْفُوهُمْ اَنَّا اَنْزَلْنَا۔ آپ سے عرض کی گئی ہدیہ بھیجنے والا عبد اللہ بن عامر ہے۔ تو آپ نے تحفہ قبول کر لیا۔

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ ۗ وَلَوْلَا اَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَهُمُ الْعَذَابُ ۗ
وَلِيَا تَبَيَّنَهُمْ بَعْتَةٌ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۗ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ ۗ وَإِنَّ
جَهَنَّمَ لَبِحِيطَةٌ ۗ بِالْفِرِّينِ ۗ يَوْمَ يُعْشَبُ الْعَذَابُ مِنْ قَوْقِهِمْ ۗ وَمِنْ

1- شعب الایمان، جلد 4، صفحہ 307 (5201)، دارالکتب العلمیہ بیروت 2- ایضاً (5202) 3- ایضاً، جلد 4، صفحہ 308 (5203)

تَحْتَ أَمْرِ جُلُودِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٥﴾

”وہ آپ سے جلد کی عذاب نازل ہونے کا مطالبہ کرتے ہیں اور اگر یہ عباد مقرر نہ ہوتی تو آبرو پر عذاب اور (اپنے وقت پر) وہ ان پر اچانک آنے گا اور انہیں ہوش تک نہ ہوگا۔ وہ آپ سے جلد کی عذاب لانے کا مطالبہ کرتے ہیں (ذرا سی دیر ہے) جہنم یقیناً گھیر لے گا ان کا فروں کو جس دن ڈھانپ لے گا انہیں عذاب ان کے اوپر سے اور ان کے پاؤں کے نیچے سے اور اللہ تعالیٰ فرمائے گا لو اب چکھو اپنے کرتوتوں کا مزہ۔“

ابن جریر نے قتادہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ کی یہ تعبیر کرتے کہ اس امت کے کچھ جاہلوں نے کہا اللَّهُمَّ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَذَابُ الْبَاقِي (الانفال) (1) امام ابن منذر نے ابن جریر سے وَلِيَّا تِيْبَتَهُمْ بَعَثْتَهُمْ لِيَسْمَعُونَ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اس سے مراد غزوہ بدر ہے۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جنم ہی بجز انھیں جس میں ستارے گرتے ہیں اور سورج اور چاند بھی اسی میں ہوں گے۔ پھر اسے جلادیا جائے گا پھر بھی جنم بن جائے گا۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت عکرمہ سے روایت نقل کی ہے کہ اس سے مراد سمندر ہے۔ (2)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ سے روایت نقل کی ہے کہ الْعَذَابُ مَرَادُ الْوَأْجِ ہے۔ (3)

يَعَادِي الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإَيَايَ فَاعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾

”اے میرے بندو! جو ایمان لے آئے ہو میری زمین بڑی کشادہ ہے، سو میری ہی تم عبادت کیا کرو۔“

امام فریابی، ابن جریر اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب کسی زمین میں نافرمانی کے کام کیے جائیں تو وہاں سے نکل جاؤ۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ نے حضرت سعید بن جبیر سے روایت نقل کی ہے: جسے نافرمانی کا حکم دیا جائے تو وہ بھاگ جائے۔

امام فریابی اور ابن جریر نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ وہاں سے ہجرت کر جاؤ اور جہاد کرو۔ (5)

امام ابن ابی الدنیا نے ”عزائم“ میں اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت عطاء رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: جب تمہیں معاصی کا حکم دیا جائے تو وہاں سے نکل جاؤ کیونکہ میری زمین وسیع ہے۔ (6)

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شہر اللہ کے ہیں، بند سے اللہ کے بندے ہیں، جہاں کہیں بھلائی پاؤ وہاں رہائش اختیار کر لو۔

امام طبرانی، قضاعی، شیرازی نے ”اللقاب“ میں خطیب، ابن حنبل اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سفر کرو، تم ستر دست ہو جاؤ گے اور غنیمت پاؤ گے۔

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 12، دلوا حیا، التراث العربی بیروت
2- ایضاً، جلد 21، صفحہ 13
3- ایضاً
4- ایضاً، جلد 21، صفحہ 14
5- ایضاً
6- ایضاً

كُلُّ نَفْسٍ ذَا آيَةٍ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿٥٠﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نِعَمَ أَجْرَ الْعَبِيدِ ﴿٥١﴾ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٥٢﴾

”ہر ایک موت کا مزہ چکھنے والا ہے پھر ہماری طرف ہی تم لوٹاے جاؤ گے۔ اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیے انہیں ہم ٹھہرائیں گے جنت کے بالا خانوں میں رواں ہوں گی جن کے نیچے نہریں، وہ وہاں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ کتنا عمدہ صلہ ہے نیک کام کرنے والوں کا، وہ جنہوں نے (ہر حال میں) صبر کیا اور صرف اپنے رب پر بھروسہ کیے ہوئے ہیں۔“

امام ابن مردودیہ رحمہ اللہ نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب یہ آیت نازل ہوئی اِنَّكَ مَيِّتٌ وَاِنَّهُمْ مُّيْتُونَ۔ (المزیم) میں نے عرض کی اے نبیؐ۔ رب! کیا تمام مخلوق مر جائے گی اور انبیاء باقی رہیں گے؟ تو آیت نازل ہوئی كُلُّ نَفْسٍ ذَا آيَةٍ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ۔

وَكَانَ مِنْ دَابَّةٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا ۗ اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ ۗ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٥٣﴾ وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَ سَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۗ فَأَلَّا يُؤْفَكُونَ ﴿٥٤﴾ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۗ وَيَقْدِرُ لَهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٥٥﴾ وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنَ الْمَوْتِ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۗ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۗ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٥٦﴾

”اور کہتے ہی زمین پر چلنے والے ہیں جو اٹھائے نہیں پھرتے اپنا رزق۔ اللہ تعالیٰ رزق دیتا ہے انہیں بھی اور تمہیں بھی اور وہ سب باتیں سننے والا سب کچھ جانتے والا ہے۔ اور (اے حبیب!) اگر آپ پوچھیں ان (مشرکوں) سے کہ کس نے پیدا کیا آسمانوں اور زمین کو اور کس نے فرمانبردار بنا دیا سورج اور چاند کو تو وہ ضرور کہیں گے اللہ تعالیٰ نے، پھر وہ کہاں تو حید سے پھیرے جاتے ہیں؟ اللہ تعالیٰ کشادہ کرتا ہے رزق کو جس کے لیے چاہتا ہے اپنے بندوں سے اور تنگ کرتا ہے جس کے لیے چاہتا ہے۔ بیشک اللہ تعالیٰ ہر چیز کو خوب جانتے

والا ہے۔ اور اگر آپ پوچھیں ان سے کہ کس نے اتارا آسمان سے پانی، پھر زندقہ کر دیا اس کے ساتھ زمین کو اس کے بخر بن جانے کے بعد تو ضرور کہیں گے اللہ تعالیٰ نے۔ آپ فرمائیے الحمد للہ (حق واضح ہو گیا) بلکہ ان میں سے اکثر لوگ نادان ہیں۔“

امام عبید بن حمید، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ، بیہقی اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے ضعیف سند کے ساتھ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلا یہاں تک کہ آپ باغ میں داخل ہوئے۔ آپ وہاں سے کچھویریں اٹھانے لگے اور کھانے لگے اور مجھے فرمایا اے ابن عمر! تجھے کیا ہو گیا ہے تو کچھویریں نہیں کھاتا۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ مجھے خواہش نہیں۔ فرمایا مجھے تو خواہش ہے یہ چوتھی صبح ہے، نہ میں نے کھانا چکھا اور نہ ہی مجھے ملا۔ اگر میں چاہتا تو اپنے رب سے دعا کرتا وہ مجھے ایسے خزانے عطا کرتا جیسے قیصر و کسریٰ کے ملک ہیں۔ اے ابن عمر! تیرا کیا خیال ہوتا جب تو ایسی قوم میں رہتا جو اپنے سال بھر کا رزق ذخیرہ کرتے ہیں اور ان کا یقین کمزور ہوتا ہے؟ کہا اللہ کی قسم! ہم اپنی جگہ سے ہلے بھی نہ تھے کہ یہ آیت نازل ہوئی وَكَانَ مِنْ دُونِهَا لَا تُحِيلُ رِزْقَهَا ۗ اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِنَّا كُنْمُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے مجھے دنیا کے خزانے جمع کرنے اور شہوات کی پیروی کرنے کا حکم نہیں دیا۔ خبردار! اللہ کی قسم! میں دینار اور درہم کا خزانہ ذخیرہ نہیں کرتا اور نہ ہی کل کے لیے رزق ذخیرہ کرتا ہوں۔

فریابی، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے یہ روایت نقل کی ہے کہ وَكَانَ مِنْ دُونِهَا سے مراد پرندے اور چوپائے ہیں۔ (1)
امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے علی بن اقر سے روایت نقل کی ہے کہ لَا تُحِيلُ رِزْقَهَا کا معنی ہے وہ کل کے لیے کسی چیز کا ذخیرہ نہیں کرتے۔ (2)

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے آیت کی تفسیر میں حضرت ابو بکر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ کچھ چوپائے ایسے ہیں جو کل کے لیے خوراک ذخیرہ نہیں کر سکتے، اسے ہر روز رزق بہم پہنچایا جاتا ہے یہاں تک کہ اسے موت آتی ہے۔ (3)
امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یُرِيئُ كُنُونٌ کا معنی بعد لون نقل کیا ہے کہ وہ اعراض کرتے ہیں۔ (4)

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهْوٌ وَلَعِبٌ ۗ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ
الْحَيَاةُ ۗ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٣١﴾ فَإِذَا رَأَوْا فِي الْقُلُبِّ دَعْوُ اللَّهِ
مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۗ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ
يُشْرِكُونَ ﴿٣٢﴾ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ ۗ وَيَتَسَعَّوْنَ ۗ فَسَوْفَ
يَعْلَمُونَ ﴿٣٣﴾

”اور نہیں یہ دنیوی زندگی مگر لہو و لعب اور دارِ آخرت کی زندگی ہی حقیقی زندگی ہے (جسے موت نہیں) کاش! وہ اس حقیقت کو جانتے۔ پھر جب سوار ہوتے ہیں کشتی میں تو دعاما گتے ہیں اللہ تعالیٰ سے خالص کرتے ہوئے اس کے لیے اپنے دین کو پھر جب وہ سلامتی سے پہنچاتا ہے انہیں خشکی پر تو اس وقت وہ شکر کرنے لگتے ہیں۔ وہ ناشکری کر لیں جو نعمت ہم نے انہیں دی ہے اور لطف اٹھالیں (اس سے) وہ عنقریب جان لیں گے (حقیقت کو)۔“

ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ اَلْحَيَوَانُ کا معنی ہے ہائی رہنے والی۔ (1) فریابی، ابن ابی شیبہ، ابن جریر اور ابن منذر نے ابن ابی حاتم نے سخاک سے اَلْحَيَوَانُ کا معنی ہمیشہ رہنے والی زندگی کیا ہے۔ امام ابن ابی الدنیا اور بیہقی نے شعب الایمان میں ابو جعفر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بہت زیادہ تعجب اس آدمی پر جو دائمی زندگی والے گھر کی تعمیر کرتا ہے جبکہ وہ جو کے والے گھر کے لیے کوشش کرتا ہے۔ امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ تمام مخلوق اسی بات کا اقرار کرتی ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی ان کا رب ہے۔ پھر اس کے بعد وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ شکر کرتے ہیں۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ کی تفسیر نقل کی ہے کہ جو کچھ دنیا میں ہے عنقریب تم اسے دیکھ لو گے اور جو کچھ آخرت میں وہ تمہارے لیے عنقریب ظاہر کر دیا جائے گا۔

أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا مِّمَّا وَ يَحْتَفُّ النَّاسُ مِنْ
حَوْلِهِمْ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ ﴿١٦﴾ وَ مَنْ
أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا
جَاءَهُ ۗ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ﴿١٧﴾ وَ الَّذِينَ جَاهَدُوا فِيْنَا
لَنَهَبِيَنَّهُمْ سُلْتَنَا ۗ وَإِنَّا لِلْمُحْسِنِينَ ﴿١٨﴾

”کہا انہوں نے (غور سے) نہیں دیکھا کہ ہم نے بنا دیا ہے حرم کو اس والا حالانکہ اچک لیا جاتا ہے لوگوں کو ان کے آس پاس سے۔ کیا وہ باطل پر ایمان لاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی نعمت کی ناشکری کرتے ہیں؟ اور کون زیادہ ظالم ہے اس شخص سے جس نے اللہ تعالیٰ پر جھوٹا بہتان لگایا یا حق کو جھٹلایا جب وہ اس کے پاس آیا کیا نہیں ہے جہنم میں ٹھکانا کفار کے لیے؟ اور جو (بلند ہمت) مصروف جہاد رہتے ہیں ہمیں راضی کرنے کے لیے ہم ضرور دکھادیں گے انہیں اپنے راستے اور بلاشبہ اللہ تعالیٰ (بروقت) محسنین کے ساتھ ہے۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے اَوْلَمْ

1- تفسیر طبری، نزہت آیت، جلد 21، صفحہ 18، دار احیاء التراث العربی بیروت

يَزُوْنَا أَنَا جَعَلْنَا حَرَمًا وَمَا أَمِنَّا كَمَا ان کے لیے اس میں بھی نشانی ہے اور اس پر حسرت کیے جاتے، ان کا مال پھینا یا جاتا جبکہ وہ امن میں ہوتے۔ یہاں باطل سے مراد شرک ہے اور یکفرون کا معنی ہے وہ انکار کرتے ہیں۔ (1)

امام جوہر رحمہ اللہ حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے، وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کرتے ہیں کہ لوگوں نے کہا ہے محمد ﷺ ہمیں کوئی چیز آپ کے دین میں داخل ہونے سے نہیں روک سکتی مگر یہ خوف کہ لوگ ہمیں اچک لیں گے کیونکہ ہماری تعداد تھوڑی ہے اور عربوں کی تعداد بہت زیادہ ہے۔ جب انہیں یہ پتہ چلے گا کہ ہم آپ کے دین میں داخل ہوئے ہیں تو وہ ہمیں اچک لیں گے اور ہم ہر سروا لے کا لقمہ ہو جائیں گے۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اَوْلَمْ يَزُوْنَا أَنَا جَعَلْنَا حَرَمًا وَمَا نازل فرمائی۔

حسرت بالخیر

بدھ مورخہ 2 جولائی 2003ء

1۔ تفسیر طبری، نزہت آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 19، مدار احیاء التراث العربی بیروت

﴿انفاھا ۲۰﴾ ﴿سُوْرَةُ الرَّوْمِ مَكِّيَّةٌ ۲۰﴾ ﴿مَرْكُوعًا ۲﴾

امام ابن خریس، بحاس، ابن مردیہ اور یحییٰ رحمہم اللہ نے دلائل میں مختلف سندوں سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ سورۃ الروم مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ (۱)

امام ابن مردیہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام عبدالرزاق اور امام احمد رحمہما اللہ نے حسن سند کے ساتھ ایک صحابی سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے نہیں صبح کی نماز پڑھائی تو اس میں سورۃ روم تلاوت کی۔

امام بزار نے حضرت اغر زنی سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے صبح کی نماز میں سورۃ روم تلاوت کی۔

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے حضرت معمر بن عبدالملک بن عمیر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے جمعہ کے روز صبح کی نماز میں سورۃ روم تلاوت کی۔

امام ابن ابی شیبہ نے مصنف میں، امام احمد اور ابن قانع رحمہم اللہ نے حضرت عبد الملک بن عمیر رضی اللہ عنہ کے واسطے سے حضرت ابوروح رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے صبح کی نماز پڑھائی، سورۃ روم تلاوت کی تو اس میں مشکل پیش آئی۔ جب نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا ہماری نماز کو ہم پر وہ لوگ مشتبه کر دیتے ہیں جو بغیر وضو کے نماز میں حاضر ہوتے ہیں۔ جو نماز میں حاضر ہو تو اچھی طرح وضو کرے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔

الَّذِينَ عَلِمَتِ الرَّؤْمُ ۙ فِي آدَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَلَيْهِمْ
سَيَعْلَبُونَ ۙ فِي بَضْعِ سِنِينَ ۙ لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَ مِنْ بَعْدُ ۙ وَ
يَوْمَئِذٍ يُفَرِّحُ الْمُؤْمِنُونَ ۙ بِبَصْرِ اللَّهِ ۙ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ ۙ وَ هُوَ
الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۙ وَعَدَّ اللَّهُ ۙ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ ۙ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ
النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۙ

”الف، لام، میم، ہر ایسے گئے رومی پاس کی زمین میں اور وہ بار جانے کے بعد ضرور غالب آئیں گے چند برس کے اندر۔ اللہ ہی کا حکم ہے پہلے بھی اور بعد بھی اور اس روز خوش ہوں گے اہل ایمان اللہ تعالیٰ کی مدد سے۔ وہ مدد فرماتا ہے جس کی چاہتا ہے اور وہی سب پر غالب ہے ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔ یہ وعدہ اللہ نے کیا ہے۔ اللہ

1۔ دلائل النبوة از یحییٰ، باب ذکر السوراتی نزلت بکذا، جلد 7، صفحہ 143، دارالکتب العلمیہ بیروت

کہتا ہے؟ وہ گمان کرتا ہے کہ رومی ایرانیوں پر غالب آجائیں گے؟ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا میرے ساتھی نے سچی بات کہی ہے۔ تو مشرکوں نے کہا کیا تو پسند کرتا ہے کہ ہم تیرے ساتھ شرط لگائیں؟ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اپنے اور ان کے درمیان ایک مدت معین کر دی۔ ابھی رومی غالب نہیں آئے تھے کہ مدت پوری ہو گئی۔ یہ خبر نبی کریم ﷺ کو پہنچی تو آپ کو اس سے دکھ ہوا اور آپ نے اسے ناپسند کیا۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے فرمایا کس چیز نے آپ کو ایسا کرنے کو کہا؟ عرض کی اللہ اور اس کے رسول کی تصدیق کے لیے۔ فرمایا ان سے ملو اور شرط میں اضافہ کرو اور مدت نو سال تک بڑھا دو۔ حضرت ابو بکر صدیق ان کے پاس تشریف لائے کہا دوبارہ شرط لگانے میں تمہیں دلچسپی ہے جبکہ دوسری شرط پہلی شرط سے بہتر ہوگی۔ انہوں نے کہا ٹھیک ہے۔ ابھی وہ سال نہیں گزرے تھے کہ رومی ایرانیوں پر غالب آ گئے اور انہوں نے اپنے گھوڑے مدائن میں باندھے اور رومیہ کا شہر بنایا۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے وہ شرط کا مال لیا اور رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پیش کیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ حرام ہے، اسے صدقہ کرو۔

امام ترمذی (جبکہ امام ترمذی نے اسے صحیح قرار دیا ہے) مدارقطنی نے افراد میں طبرانی، ابن مردویہ، ابونعیم نے دلائل میں بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت یسار بن مکرم سلمی رحمہم اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی ان دنوں ایرانی رویوں پر غالب رہے تھے۔ مسلمان یہ پسند کرتے تھے کہ رومی ایرانیوں پر غالب رہیں کیونکہ دونوں اہل کتاب تھے۔ اس بارے میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے **وَيَذُرُّنَا وَيَقْرَأُونَ لِيُحْمِلُوهُنَّ**۔ جبکہ قریش یہ پسند کرتے تھے کہ ایرانی غالب آئیں کیونکہ یہ دونوں نہ تو اہل کتاب تھے اور نہ ہی قیامت پر ایمان رکھتے تھے۔ جب اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا تو حضرت ابو بکر صدیق اس کا اعلان کرنے کے لیے مکہ مکرمہ کی طرف نکلے۔ قریش کے کچھ لوگوں نے حضرت ابو بکر صدیق سے کہا یہ ہمارے اور تمہارے درمیان شرط ہے۔ تیرا صاحب یہ گمان کرتا ہے کہ رومی چند سالوں میں ایرانیوں پر غالب آجائیں گے۔ کیا ہم اس پر کوئی چیز لازم نہ کر لیں؟ حضرت ابو بکر صدیق نے فرمایا کیوں نہیں۔ یہ بات شرط کے حرام ہونے سے پہلے کی ہے۔ حضرت ابو بکر صدیق اور مشرکوں نے شرط باندھ لی اور عرض کے طور پر چیز معین کر دی۔ مشرکوں نے حضرت ابو بکر صدیق سے کہا بوضوح کو نہ تین سال اور نہ نو سال معین کرو۔ ہمارے اور اپنے درمیان اس کی درمیانی مدت معین کرو۔ جس پر جا کر یہ مدت ختم ہو جائے تو انہوں نے آپس میں چھ سال معین کیے۔ ابھی رومی غالب نہیں آئے تھے کہ مدت مکمل ہو گئی۔ تو مشرکوں نے حضرت ابو بکر صدیق سے شرط کا مال لے لیا۔ جب ساتواں سال شروع ہوا تو رومی ایرانیوں پر غالب آ گئے۔ مسلمانوں نے اس بارے میں حضرت ابو بکر صدیق پر عیب لگایا کہ آپ نے چھ سال کیوں معین کیے ہیں۔ تو حضرت ابو بکر صدیق نے کہا کیوں کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے **فِي بَضْعٍ وَسِنِينٍ** اس موقع پر بہت سارے لوگ مسلمان ہو گئے تھے۔ (۱)

امام ترمذی، امام ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے، ابن ماجہ اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو بکر صدیق سے کہا کیا بوضوح دس سے کم پر غالب طور پر استعمال نہیں ہوتا۔

امام ابن عبدالحکم نے "فوج مصر" میں، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ، بیہقی نے دلائل میں اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت ابن شہاب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہمیں یہ خبر پہنچی ہے کہ مشرک مسلمانوں سے جھگڑا کیا کرتے تھے جبکہ مسلمان مکہ مکرمہ میں ہوتے تھے۔ مشرک کہتے رومی اہل کتاب ہیں، ایرانی ان پر غالب آچکے ہیں جبکہ تم یہ گمان کرتے ہو کہ تم اس کتاب کے باعث غالب آؤ گے جو تمہارے نبی پر نازل کی گئی ہے۔ ہم بھی تم پر غالب آئیں گے جس طرح ایرانی، رومیوں پر غالب رہے ہیں۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔

حضرت ابن شہاب رحمہ اللہ نے کہا مجھے حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود نے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ دو آیتیں نازل ہوئیں تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے بعض مشرکوں سے شرط لگائی۔ ابھی جو احرام نہیں تھا اگر رومی چند سالوں میں کامیاب نہ ہوئے تو یہ دوں گا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تو نے ایسا کیوں کہا اس سوال سے کم پڑھنا ہوتا ہے۔ رومی سات سالوں میں ایرانیوں پر غالب آ گئے تھے۔ یوں اللہ تعالیٰ نے حدیبیہ کے زمانہ میں رومیوں کو ایرانیوں پر غالب کر دیا۔ مسلمان اہل کتاب کے غالب آنے کی وجہ سے خوش ہوئے۔

ترمذی، (ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے)، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے حضرت ابوسعید خدری سے روایت نقل کی ہے کہ غزوة بدر کے روز رومی ایرانیوں پر غالب آئے۔ اس چیز نے مومنوں کو خوش کیا اللہ ﷻ کو نصب کے ساتھ پڑھا۔ مومن اس بات پر خوش ہوئے کہ رومی ایرانیوں پر غالب رہے۔ امام ترمذی نے کہا اسی طرح غلبت پڑھا ہے۔ (1)

ابن جریر، ابن مردویہ، بیہقی نے دلائل میں اور ابن عساکر نے عطیہ عوفی کی سند سے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ انہیں غلبت اللہ ﷻ کا واقعہ گزر چکا ہے کہ ایرانیوں اور رومیوں میں واقعہ ہوا تھا۔ ایرانی رومیوں پر غالب آ گئے تھے۔ بعد میں رومی غالب آ گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے عرب کے مشرکوں کے ساتھ جنگ کی جبکہ رومیوں نے ایرانیوں کے ساتھ جنگ کی۔ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ اور مسلمانوں کی عرب کے مشرکوں کے خلاف مدد کی اور اہل کتاب کی عجمیوں کے خلاف مدد کی۔ عطیہ نے کہا میں نے حضرت ابوسعید خدری سے اس بات کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے کہا ہم نے رسول اللہ ﷺ کی معیت میں عرب مشرکوں سے جنگ کی جبکہ رومیوں اور ایرانیوں نے آپس میں جنگ کی۔ ہم عرب کے مشرکوں پر غالب رہے جبکہ اہل کتاب مجوسیوں پر غالب رہے۔ اللہ تعالیٰ نے مشرکوں کے خلاف جو ہماری مدد کی اس پر ہم خوش ہوئے اور اہل کتاب نے مجوسیوں کے خلاف جو ہماری مدد کی اس پر ہم خوش ہوئے۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا یہی مطلب ہے۔ (2)

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: ایرانی شامیوں پر غالب آ گئے۔ جب اللہ تعالیٰ نے ان آیات کو نازل فرمایا تو مسلمانوں نے اپنے رب کی تصدیق کی اور انہیں پتہ چل گیا کہ رومی ایرانیوں پر غالب رہیں گے۔ مسلمانوں اور مشرکوں نے پانچ اونٹنیاں بطور شرط مقرر کیں اور آپس میں پانچ سال کی مدت معین کی۔ مسلمانوں کی طرف سے قمار کے مال کے ذمہ دار حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور مشرکوں کی جانب سے ابی بن خلف

1۔ سنن ترمذی تفسیر سورہ روم، جلد 2، صفحہ 150 2۔ تفسیر طبری، زیر آیت نمبر، جلد 21، صفحہ 20-23، دار احیاء التراث العربی بیروت

تھے۔ یہ واقعہ قنار کے بارے میں نہیں وارد ہونے سے پہلے کا ہے۔ وقت آ گیا جبکہ روئی ایرانیوں پر غالب نہ آئے۔ مشرکوں نے اپنی شرط کے مال کا مطالبہ کیا۔ اس کا ذکر نبی کریم ﷺ نے صحابہ نے نبی کریم ﷺ سے کیا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تمہارے لیے یہ مناسب نہیں تھا کہ تمہیں سال سے کہی مدت معین کرتے؟ کیونکہ وضع کا اطلاق تین سے لے کر دس تک کے عدد پر ہوتا ہے۔ ان سے شرط اور مدت دونوں میں امتیاز نہ آرد۔ واللہ تعالیٰ نے رومیوں کو فارسیوں کے خلاف ساتویں سال کے انتقام پر فتح نصیب فرمائی۔ یہ سات سال اسی مدت سے ہیں جب سے پہلی شرط باندھی گئی تھی۔ یہ اس وقت ہوا تھا جب مسلمان صلح حدیبیہ سے واپس آ رہے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کے ساتھ بھی اسلام کو قوت بخشی تھی۔ (۱)

امام ابن ابی حاتم اور بیہقی نے حضرت زبیر کلانی سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے ایرانیوں کو رومیوں پر غالب آتے ہوئے دیکھا پھر رومیوں کو ایرانیوں پر غالب آتے ہوئے دیکھا ہے۔ پھر میں نے مسلمانوں کو رومیوں اور ایرانیوں پر غالب آتے ہوئے دیکھا ہے اور مسلمانوں کو شام اور عراق پر غالب آتے ہوئے دیکھا ہے۔ یہ سب پندرہ سال کے عرصہ میں ہوا۔ امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت ابوورداء رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اس کو صحیح قرار دیا ہے عنقریب ایسے لوگ ہوں گے جو غلبت الروم پڑھیں گے جبکہ یہ غلبت الروم (۲)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت عبدالرحمن بن غنم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے اللہ تعالیٰ کے فرمان **الَّتِي غَلَبَتِ الرُّومَ** کے بارے میں پوچھا کہ یہ ”غلبت“ ہے یا غلبت ہے۔ تو انہوں نے کہا مجھے رسول اللہ ﷺ نے **الَّتِي غَلَبَتِ الرُّومَ** پڑھایا ہے۔

امام ابن عبدالحکم نے ”فتوح مصر“ میں، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ پہلے رومیوں پر ایرانی غالب ہوئے پھر روئی ایرانیوں پر غالب آ گئے۔ **أَذَى الْأَنْهَارِ** سے مراد شام ہے۔ (۳) امام طبرانی رحمہ اللہ نے اوسط میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ وضع سے مراد سات اور دس کا درمیان ہے۔ (۴)

امام طبرانی نے اوسط میں اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت نيار بن کرم رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: **يَضَعُ** سے مراد تین سے لے کر نو تک ہے۔ (۵)

امام ابن عبدالحکم رحمہ اللہ فتوح مصر میں حضرت ابراہیم بن سعد رحمہ اللہ کے واسطے سے وہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: **يَضَعُ** یا **يَضَعُ** سے سات سال تک ہے۔

امام ابن عبدالحکم رحمہ اللہ حضرت کبیر رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابوصالح رحمہ اللہ سے وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کرتے ہیں کہ **يَضَعُ** سے مراد سات سال ہیں۔

1- تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا، جلد 21 صفحہ 25، (اراجیاء، التراث العربی بیروت)

2- مستدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 444 (3539)، (انتخاب العلماء، بیروت)

3- تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 26، 23

4- مجمع الزوائد، سورۃ بقرہ، جلد 7، صفحہ 203 (11260)، (دار الفکر بیروت)

5- ایضاً (11261)

امام ابن جریر نے مجاہد سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ایرانیوں کے رومیوں پر غلبہ کا ذکر کیا ہے پھر ایرانیوں پر رومیوں کے قریب ہی غلبہ کا ذکر کیا۔ اللہ تعالیٰ نے اہل کتاب کی ایرانیوں کے خلاف جو مدد کی مومن اس سے خوش ہوئے۔ (1)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت عمر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رومی اور ایرانی قریبی علاقہ میں لڑے۔ کہا اَدْنَى الْأَرْضِ مِنْ سَعْدِ الْأَرْضِ ہے۔ وہاں ہی ان کی جنگ ہوئی تھی اور رومی شکست کھا گئے تھے۔ یہ خبر نبی کریم ﷺ اور صحابہ کرام کو پہنچی تھی جبکہ وہ مکہ مکرمہ میں تھے۔ یہ خبر مسلمانوں پر بڑی شاق گزری۔ نبی کریم ﷺ سے ناپسند کرتے تھے کہ مجوسیوں میں سے امی رومیوں میں سے اہل کتاب پر غالب آگئے۔ کفار مکہ مکرمہ میں خوش ہوئے اور مسلمانوں کو برا بھلا کہا۔ وہ حضور ﷺ کے صحابہ سے ملے اور کہا تم اہل کتاب ہو اور نصاریٰ بھی اہل کتاب ہیں۔ ہمارے ساتھ جنگ کی تو ہم بھی تم پر غالب رہیں گے۔ تو اللہ تعالیٰ نے ان آیات کو نازل فرمایا۔ حضرت ابو بکر صدیق کفار کی طرف چلے اور کہا تم اپنے بھائیوں کے ہمارے بھائیوں پر غالب آنے سے خوش نہ ہو۔ اللہ تعالیٰ تمہاری آنکھوں کو ٹھنڈا نہیں کرے گا۔ اللہ کی قسم! رومی ایرانیوں پر غالب رہیں گے۔ ہمارے نبی کریم ﷺ نے اس بارے میں ہمیں بتایا ہے۔ ابی بن خلف آپ کی طرف اٹھا اور کہا تو نے جھوٹ بولا ہے۔ حضرت ابو بکر صدیق نے فرمایا اے اللہ کے دشمن! تو تمام لوگوں سے بڑھ کر جھوٹا ہے۔ اور کہا میں پسند کرتا ہوں کہ میری طرف سے دس اونٹنیاں اور تیری طرف سے بھی دس اونٹنیاں، اگر رومی ایرانیوں پر غالب آگئے تو تو چٹی بھرے گا، اگر ایرانی غالب آگئے تو میں چٹی بھروں گا۔ مدت تین سال مقرر ہے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور یہ واقعہ سنایا۔ حضور ﷺ نے فرمایا میں نے اس طرح تو نہیں کیا تھا بَشْرُ تَمِيمٍ تو تین سال سے نو سال کے عرصہ کو کہتے ہیں۔ شرط کی مقدار میں اضافہ کرو اور مدت کو لمبا کرو۔ حضرت ابو بکر صدیق چلے اور ابی کو ملے۔ ابی بن خلف نے پوچھا شاید تجھے شرمندگی ہوئی ہے۔ حضرت ابو بکر صدیق نے فرمایا نہیں، فرمایا آؤ ہم مقدار میں اضافہ کریں اور مدت کو لمبا کر دیں، سو اونٹنیاں اور نو سال کا عرصہ کر دو۔ ابی بن خلف نے کہا میں نے ایسا کر دیا۔ (2)

ابن جریر نے سلیط سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت ابن عمر کو یہ آیت پڑھتے ہوئے سنا تو آپ کی خدمت میں عرض کی گئی اے ابو عبد الرحمن! اس علاقہ میں وہ مغلوب ہوئے تھے؟ فرمایا شام کے مضافاتی (سر سبز و شاداب) علاقہ میں۔ (3)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ **لَقَدْ الْأَمْوَانِ قَبْلُ** یعنی رومیوں پر ایرانیوں کو جو غلبہ حاصل ہوا اور بعد میں رومیوں کو ایرانیوں پر جو غلبہ حاصل ہوا وہ سب اللہ تعالیٰ کا حکم ہے۔ (4)

يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ ﴿١﴾
 أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ ۗ مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا
 بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَائِي

رَأَيْتُمْ لَكْفُرُونَ ۝ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ
عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ
وَعَمَرُوا هَهَا كَثِيرًا مِمَّا عَمَّرُوا وَهَآءِ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ۖ فَمَا كَانَ
اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ
آسَأَوْا الشُّوَىٰ أَمْيَ أَنْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِئُونَ ۝
اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ وَيَوْمَ تَقُومُ
السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِنْ شُرَكَائِهِمْ شُفَعَاءُ
وَكَانُوا بِرَبِّهِمْ كَافِرِينَ ۝

”وہ جانتے ہیں دنیوی زندگی کے ظاہری پہلو کو اور وہ آخرت سے بالکل غافل ہیں۔ کیا انہوں نے کبھی غور نہیں کیا اپنے جی میں؟ ہمیں پیدا فرمایا اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے مگر حق کے ساتھ اور ایک مقررہ مدت تک کے لیے اور بلاشبہ اکثر لوگ اپنے رب کی ملاقات کے سخت منکر ہیں۔ کیا انہوں نے سیر و سیاحت نہیں کی زمین میں تاکہ وہ دیکھتے کیسا ہوا انجام ان لوگوں کا جو ان سے پہلے تھے۔ وہ زیادہ تھے ان سے زور میں اور انہوں نے خوب ٹل چلائے زمین میں اور انہوں نے اسے آباد کیا اس سے زیادہ جتنا انہوں نے اسے آباد کیا اور آئے ان کے پاس ان کے رسول روشن نشانیاں لے کر۔ پس نہ تھی اللہ تعالیٰ کی یہ شان کہ وہ ان پر ظلم کرتا، بلکہ وہ خود ہی اپنے آپ پر ظلم کرتے رہتے تھے۔ آخر کار ان کا انجام جنہوں نے برائی کی تھی بہت برا ہوا کیونکہ انہوں نے جھٹلایا اللہ تعالیٰ کی آیتوں کو اور ان کے ساتھ مذاق کیا کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ ابتدا کرتا ہے تخلیق کی پھر (فنا کرنے کے بعد) دوبارہ پیدا کرے گا اسے پھر اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے۔ اور جس روز برپا ہوگی قیامت مجرموں کی آس ٹوٹ جائے گی اور نہیں ہوں گے ان کے لیے ان کے شریکوں میں سے شفاعت کرنے والے اور وہ اپنے شریکوں کے منکر ہو جائیں گے۔“

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ظَٰهْرُ الْبَيْتِ الْحَيْوَةِ الدُّنْيَا سے مراد یہ ہے کہ وہ ذرائع معیشت کو جانتے ہیں کہ وہ کب درخت لگائیں، کب فصل کاشت کریں اور کب کاٹیں۔ (۱)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ وہ دنیا کی

1- تفسیر طبری، زیر آیت مذکورہ جلد 21، صفحہ 27 دار احیاء التراث العربی بیروت

آبادی کو جانتے ہیں جبکہ وہ آخرت کے معاملات سے جاہل ہیں۔ (1)

امام عبدالرزاق، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ تجارت، حرفہ اور بیع و شراہ کو جانتے ہیں۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ اپنی معیشت اور مصالح کو خوب پہچانتے ہیں۔ (3)

امام ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت حسن رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: جو دنیا کے معاملات کی سمجھ بوجھ رکھتا ہے دوسروں تک یہ بات پہنچاتا ہے کہ وہ اپنے ناخن پر درہم کو الٹ پلٹ کرتا ہے تو وہ تجھے وزن کی خبر دیتا ہے اور وہ ڈھکی طرح نماز نہیں پڑھتا۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے **كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُمْ قُوَّةً** کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ جو تم سے پہلے لوگ تھے ان کے کندھوں کے درمیان ایک میل کا فاصلہ ہوتا تھا۔

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے **وَأَشْأَمُوا الْأَرْضَ** کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ انہوں نے اس میں ہل چلایا۔ (4)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سخاک رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ انہوں نے باغات لگائے، نہریں بنائیں اور کھیتیاں کاشت کیں اور جتنا عرصہ تم اس میں رہے ہو وہ اس سے زیادہ عرصہ اس میں رہے تھے۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے **لَمَّا كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ** **آسَأَوْا السُّؤَامَى** کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ جنہوں نے کفر کیا ان کا اجر عذاب ہے۔

امام فریابی اور ابن ابی شیبہ رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے **السُّؤَامَى** کا یہ معنی نقل کیا ہے: گناہگاروں کی جڑ۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ **يُنْبَسُ** کا معنی بیٹنس ہے کہ وہ ماپوس ہوتے ہیں۔

امام فریابی، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد سے **يُنْبَسُ** کا معنی وہ رنجیدہ ہوتا ہے نقل کیا ہے۔

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہی معنی نقل کیا ہے۔

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد سے ابلاس کا معنی ذلت و رسوائی نقل کیا ہے۔

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُرْمَدُ يَتَفَرَّقُونَ ﴿٣٧﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا

فَعَلُوا الصَّالِحَاتِ فَمِمَّ فِي مَرْوضَةٍ يُحْبَرُونَ ﴿٣٨﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا

2- ایضاً، جلد 21، صفحہ 29

1- تفسیر طبری، تفسیر آیت 21، جلد 21، صفحہ 27، دار احیاء التراث العربی بیروت

4- ایضاً، جلد 21، صفحہ 30

3- ایضاً

کرے گا وہ لوگ کہاں ہیں جو اپنی آرزوں اور کانٹوں کو لہو و لعب اور شیاطین کے آلات سے دور رکھتے تھے؟ اللہ تعالیٰ انہیں جنت میں مسک کے باغات میں ٹھہرائے گا۔ ملائکہ سے فرمائے گا میرے بندوں کو میری حمد اور شان سناؤ انہیں بتاؤ کہ اب ان پر کوئی خوف نہیں اور نہ ہی وہ غمگین ہوں گے۔

امام ذہلی رحمہ اللہ نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب قیامت کا دن ہوگا اللہ تعالیٰ فرمائے گا وہ لوگ کہاں ہیں جو اپنے کانوں اور اپنی آنکھوں کو شیطان کے آلات موسیقی سے بچایا کرتے تھے۔ انہیں الگ کر دو۔ انہیں مسک اور عذیر کی کتابوں میں الگ کر دیا جائے گا۔ پھر ملائکہ سے کہا جائے گا انہیں میری تسبیح، تمجید اور تہلیل سناؤ۔ تو وہ فرشتے ایسی آوازوں سے اللہ تعالیٰ کی تسبیح کریں گے جیسی سننے والوں نے نہیں سنی ہوگی۔

امام ابن ابی الدنیا اور ضیاء مقدسی رحمہما اللہ دونوں نے صفحہ ۱۲۷ میں صحیح سند کے ساتھ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جنت میں ایک ستے پر درخت ہوگا جس کے سائے میں ایک تیز سوار سو سال تک چلا رہے گا، جنتی، بالا خانوں والے اور دوسرے لوگ نکلیں گے اس کے سائے میں باتیں کریں گے۔ ان میں بعض خواہش کریں گے اور دنیا کے لہو و لعب کا ذکر کریں گے اللہ تعالیٰ جنت سے ایک ہوا بھیجے گا تو وہ درخت دنیا کے لہو و لعب کے ساتھ حرکت کرے گا۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن سابط رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جنت میں ایک درخت ہے، اللہ تعالیٰ نے کوئی اچھی آواز پیدا نہیں کی مگر وہ اس میں ہوگی۔ وہ جنتیوں کو لذت و سرور بخشنے گی۔

امام حکیم ترمذی رحمہ اللہ نے ”نوادیر الاصول“ میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں ایک ایسا آدمی ہوں جسے اچھی آواز بہت پسند ہے، کیا جنت میں اچھی آواز ہوگی؟ فرمایا کیوں نہیں۔ مجھے قسم ہے اس ذات پاک کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے! اللہ تعالیٰ جنت میں موجود ایک درخت کی طرف وحی کرے گا کہ میرے ان بندوں کو سناؤ جو دنیا میں آلات لہو و لعب سے محض میری عبادت اور ذکر کی وجہ سے بے نیاز رہے۔ وہ تسبیح و تہلیل کی ایسی آواز بلند کرے گا جیسی مخلوقات نے کبھی نہ سنی ہوگی۔

امام حکیم ترمذی رحمہ اللہ نے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے گانا گانے والی کی آواز سنی اسے جنت میں روحانیوں کی آواز سننے کی اجازت نہ دی جائے گی۔ عرض کی گی یا رسول اللہ ﷺ! روحانیوں کیا ہیں؟ فرمایا اہل جنت کے قاری۔

امام خطیب رحمہ اللہ نے المحقق والمفتوح میں حضرت سعید بن ابی سعید جردی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جنت میں بانس کے ایسے جنگل ہیں جن پر موتی لگے ہوں گے۔ جب جنتی آواز سننے کی خواہش کریں گے تو اللہ تعالیٰ ان جنگلوں پر آواز بھیجے گا۔ تو وہ جس آواز کی خواہش کریں گے وہ جنگل ان پر ایسی آواز ہی لائے گا۔ واللہ اعلم۔

فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ حِيْنَ تَنسُوْنَ وَ حِيْنَ تَصْبِحُوْنَ ﴿۵﴾ وَ لَهٗ الْحَمْدُ فِي

السُّبُوتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ۝ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ۝

”سوپا کی بیان کرو اللہ تعالیٰ کی جب تم شام کرو اور جب تم صبح کرو۔ اور اسی کے لیے ساری تعریفیں ہیں آسمانوں میں اور زمین میں، نیز (پاکی بیان کرو) سر پہر کو اور جب تم دو پہر کرتے ہو۔ نکالنا ہے زندہ کو مردہ سے اور نکالنا ہے مردہ کو زندہ سے اور زندہ کرتا ہے زمین کو اس کے مردہ ہونے کے بعد اور یونہی (قبروں سے) تمہیں نکالا جائے گا۔“

امام فریابی اور ابن مردود یہ ترجمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ وقت میں سے ادنیٰ وقت وہ ہے جو صبح اور شام ہے۔ پھر اس آیت فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ کی تلاوت کی۔

امام عبدالرزاق، فریابی، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، طبرانی اور حاکم نے حضرت ابو زین سے روایت نقل کی ہے (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) کہ نافع بن ازرق حضرت ابن عباس کے پاس آئے۔ عرض کیا آپ قرآن میں پانچ نمازیں پاتے ہیں؟ فرمایا ہاں۔ تو آپ نے یہ آیت تلاوت کی فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ یعنی مغرب کی نماز وَحِينَ تُصْبِحُونَ صبح کی نماز وَعَشِيًّا عصر کی نماز، حِينَ تُظْهِرُونَ ظہر کی نماز، پھر پڑھا وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ (نور: 58) (1) امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت نماز کے اوقات کو جامع ہے۔ فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ یہ مغرب وعشاء کو، وَحِينَ تُصْبِحُونَ صبح کو وَعَشِيًّا عصر کو حِينَ تُظْهِرُونَ ظہر کو۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔ (3) امام احمد، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن سنی نے ”عمل بوم وليلة“ میں طبرانی، ابن مردود یہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے دعوات میں حضرت معاذ بن انس رضی اللہ عنہ سے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کیا میں تجھے یہ نہ بتاؤں کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم کو اپنا خلیل کیوں بنایا؟ فرمایا کیونکہ وہ صبح وشام یہ کہا کرتے تھے فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ۝ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السُّبُوتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ۔

امام ابو داؤد، طبرانی، ابن سنی اور ابن مردود نے حضرت ابن عباس سے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں جس نے صبح کے وقت یہ کہا فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ تو اس کے دن میں جنوفت ہو اس کو اس نے پالیا اور جس نے رات کے وقت یہ کہا تو رات میں اس سے جو چیز فوت ہوئی اس کو اس نے پالیا۔ امام ابن مردود نے اور فرطی رحمہم اللہ نے مکارم الاخلاق میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے صبح کے وقت ایک ہزار دفعہ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ پڑھا تو اس نے اپنا آپ اللہ تعالیٰ

کے پاس سچ دیا اس کا آخری دن جنم سے آزادی کا دن ہوگا۔

امام ابن ماجہ نے اپنی تفسیر میں، ابن ابی حاتم اور ابن مردیہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر نے عرض کی جہاں تک حمد کا تعلق ہے ہم نے اسے پہچان لیا ہے کیونکہ لوگ ایک دوسرے کی تعریف کرتے ہیں اور لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کو بھی ہم نے پہچان لیا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کے سوا جسوں نے عبودوں کی عبادت کی جاتی ہے۔ جہاں تک اللہ اکبر کا تعلق ہے نمازی اسے کہتا ہے یہ "سبحان اللہ" کیا ہے؟ قوم کے ایک آدمی نے کہا اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے۔ حضرت عمر نے کہا عمر تو بد بخت ہو گیا کہ اسے یہ بھی پتہ نہیں کہ اللہ تعالیٰ اسے جانتا ہے۔ حضرت علی نے فرمایا اے امیر المؤمنین! یہ ایک ایسا اسم ہے جس کا حاصل کرنا مخلوقات پر ممنوع ہے اسی کی طرف مخلوق پناہ لیتی ہے۔ اسے اس نام سے یاد کیا جائے اسے سب سے زیادہ پسندیدہ ہے۔ تو حضرت عمر نے فرمایا ہاں بات ایسی ہی ہے۔

امام احمد، حاکم اور ضیاء رحمہما اللہ نے حضرت ابوسعید خدری اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے کلام میں سے چار چیزوں کو پند فرمایا سبحان اللہ، الحمد لله، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اور اللہ اکبر جس نے سبحان اللہ کہا تو اس کے لیے تیس نیکیاں لکھ دی جاتی ہیں، تیس گناہ گرا دیے جاتے ہیں، جس نے اللہ اکبر کہا اس کے لیے بھی ایسا ہی ہے، جس نے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہا اس کے لیے بھی ایسے ہی ہے، جس نے اپنے دل سے الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ کہا اس کے لیے تیس نیکیاں ہیں اور اس سے تیس گناہ گرا دیے جاتے ہیں۔ (۱)

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جس نے ان آیات کو پڑھا تو اس کے اس دن اور رات میں کوئی چیز فوت نہیں ہوگی اور اس کے دن اور رات میں سے جنوت ہوا ہے وہ اسے پالے گا۔

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا آنتُمْ بِشَرِّ مَا تَكْفُرُونَ ۝ وَ
مِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ
بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُتَفَكَّرُونَ ۝ وَمِنْ
آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ أَلْسِنَتِكُمْ وَالْوَاوِيكُمْ ۗ إِنَّ
فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِلْعَالَمِينَ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَ
ابْتِغَاؤُكُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُسْمَعُونَ ۝ وَمِنْ
آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُخْرِجُ بِهِ

۱۔ تارک یا تکر کتاب الہدایہ، جلد 1، صفحہ 693 (1886) دور الکتب العلمیہ بیروت

الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٠﴾ وَمِنْ
آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ۗ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً
مِّنَ الْأَرْضِ ۗ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ﴿١١﴾ وَ لَهُ مَن فِي السَّمَوَاتِ وَ
الْأَرْضِ كُلٌّ لَّهُ قُنُوتُونَ ﴿١٢﴾

”اور اس کی (قدرت کی) نشانیوں میں سے (ایک یہ) ہے کہ اس نے پیدا کیا تمہیں مٹی سے پھر تم اچانک بشر بن کر (زمین میں) پھیل رہے ہو۔ اور اس کی (قدرت کی) ایک نشانی یہ ہے کہ اس نے پیدا فرمائیں تمہاری جنس سے بیویاں تاکہ تم سکون حاصل کرو ان سے اور پیدا فرمادیے تمہارے درمیان محبت اور رحمت (کے جذبات) بیشک اس میں بہت نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو غور فکر کرتے ہیں۔ اور اس کی نشانیوں میں سے آسمانوں اور زمین کی تخلیق ہے نیز تمہاری زبانوں اور رنگوں کا اختلاف۔ بیشک اس میں بھی نشانیاں ہیں اہل علم کے لیے۔ اور اس کی نشانیوں میں سے تمہارا سونا رات کے وقت اور دن کے وقت تمہارا تلاش کرنا اس کے فضل کو۔ بلاشبہ اس میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو (غور سے) سنتے ہیں۔ اور اس کی (قدرت کی) نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ وہ دکھاتا ہے تمہیں بجلی ڈرانے اور امید دلانے کے لیے اور اتارتا ہے آسمان سے پانی اور زندہ کرتا ہے اس سے زمین کو اس کی موت کے بعد۔ یقیناً اس میں بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو عقلمند ہیں۔ اور اس کی قدرت کی نشانیوں میں سے ایک یہ ہے کہ قائم ہے آسمان اور زمین اس کے حکم سے۔ پھر جب بلائے گا تمہیں زمین سے تو تم فوراً باہر نکل آؤ گے۔ اور اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے۔ سب اس کے تابع فرمان ہیں۔“

ابن منذر نے ابن جریر سے یہ قول نقل کیا ہے کہ قرآن حکیم میں جو چیز بھی ہے وہ آیات ہیں۔ انہیں کی مدد سے تم اللہ تعالیٰ کو پہچانو گے۔ تم اس کا دیدار نہیں کر سکو گے کہ دیدار کر کے اسے پہچانو۔ بلکہ تم اس کی آیات اور مخلوقات کے ذریعے اسے پہچانو گے۔ امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ حضرت آدم کو مٹی سے پیدا کیا گیا ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ یعنی حضرت آدم علیہ السلام کی اولاد اور اَزْوَاجًا سے مراد حضرت حوا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت حوا کو حضرت آدم علیہ السلام کی ایک پہلی سے پیدا کیا۔ (1) امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت حسن بصری سے مَوَدَّةً کا معنی جماع اور وَرَاحَةً کا معنی اولاد نقل کیا ہے۔ امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے قتادہ سے وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ دونوں اللہ کے حکم سے قائم ہیں، اللہ تعالیٰ انہیں آسمان سے بلائے گا تو وہ زمین سے نکل آئیں گے۔ (2)

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 21، صفحہ 38، دار احیاء التراث العربی بیروت۔ 2- ایضاً، جلد 21، صفحہ 41

امام ابن منذر نے حضرت ابن جریر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے اِذَا آتَيْتُم مَّجُوزًا یعنی تم قبروں سے نکلو گے۔
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے ازہر بن عبد اللہ جزاری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: جب کسی مصیبت زدہ کو
پکڑتے تو یہ آیت دین آیتہ..... اَنْتُمْ مَّجُوزُونَ پڑھتے۔

امام ابن جریر نے حضرت ابن عباس سے كَلَّا لَهٗ ثَبْتُونَ کا یہ معنی نقل کیا ہے سب اس کے اطاعت گزار ہیں یعنی زندگی،
دوبارہ اٹھانے اور موت میں۔ اس کے علاوہ عبادت کے معاملہ میں وہ اللہ تعالیٰ کی نافرمانیاں کرتے ہیں۔ (1) واللہ اعلم۔

وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ ۗ وَلَهُ الْمَثَلُ

الْأَعْلَىٰ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٠﴾

”اور وہی ہے جو تخلیق کی ابتدا کرتا ہے پھر (فنا کرنے کے بعد) سے دوبارہ بنائے گا اور یہ آسان تر ہے اور اسی

کے لیے برتر شان ہے آسمانوں اور زمین میں اور وہی سب پر غالب حکمت والا ہے۔“

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن انباری رحمہم اللہ نے مصاحف میں حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے
روایت نقل کی ہے کہ کفار نے اس بات پر تعجب کا اظہار کیا کہ اللہ تعالیٰ مردوں کو زندہ فرمائے گا تو یہ آیت نازل ہوئی یعنی مخلوق کو
دوبارہ اٹھانا اسے پہلی دفعہ پیدا کرنے سے زیادہ آسان ہے۔ (2)

آدم بن ابی ایاس فریابی، ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن انباری اور یحییٰ نے الاسماء والصفات میں مجاہد
سے یہ تفسیر نقل کی ہے: دوبارہ اٹھانا اس پر پہلی دفعہ پیدا کرنے سے زیادہ آسان ہے اور پہلی دفعہ پیدا کرنا اس پر آسان ہے۔ (3)
ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے اَهُونَ کا معنی ایسر نقل کیا ہے یعنی وہ زیادہ آسان ہے۔ (4)
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے: تمہاری عقلوں میں ایک
شے کو دوسری شے کی طرف لوٹانا زیادہ آسان ہے بنسبت اس کے کہ ایسی شے کی طرف ابتدا کی جائے جو نہ تھی۔

امام ابن انباری رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ مخلوق کے لیے اعادہ آسان ہوگا
کیونکہ وہ قیامت کے روز اسے فرمائے گا کن فیکون جبکہ انسان کی پیدائش نطفہ سے پھر جھے ہوئے خون کی صورت میں اور
پھر گوشت کے ٹوٹھڑا کی صورت میں ہوتی ہے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے لیے سب آسان ہے۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ وَلَهُ

الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ ایسے ہی ہے جیسے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ (الشوریٰ: 11) (5)

1- تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 43، دار احیاء التراث العربی بیروت 2- ایضاً، جلد 21، صفحہ 43 3- ایضاً، جلد 21، صفحہ 43 4- ایضاً، جلد 21، صفحہ 45

امام عبدالرزاق اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وَلَهُ النُّسْلُ الْأَعْلَىٰ کا مطلب ہے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كُنْ كَوَالِدِي دِينًا۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وَلَهُ النُّسْلُ الْأَعْلَىٰ ایسے ہی ہے جیسے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ہے یعنی اس نے سوا کوئی معبود نہیں۔ (1)

صَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِّنْ أَنْفُسِكُمْ ۗ هَلْ لَكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ
شُرَكَاءَ فِي مَآرَدِكُمْ فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ
أَنْفُسَكُمْ ۗ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٣٠﴾ بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ
ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ فَسَبَّحُوا بِحَمْدِ اللَّهِ ۗ وَ مَا لَهُمْ
مِّنْ نَّصِيرِينَ ﴿٣١﴾

”اللہ تعالیٰ بیان کرتا ہے تمہارے لیے ایک مثال تمہارے ہی حالات میں سے۔ (یہ بتاؤ) کیا تمہارے غلام تمہارے حصہ دار ہوتے ہیں اس مال میں جو ہم نے تم کو عطا فرمایا ہے۔ یوں کہ تم (اور وہ) اس میں برابر کے حصہ دار بن جاؤ۔ حتیٰ کہ تم ڈرنے لگو ان سے جیسے تم ڈرتے ہو آپس میں ایک دوسرے سے۔ یوں ہم کھول کر بیان کرتے ہیں اپنی (نشانیوں) اس قوم کے لیے جو عقلمند ہے۔ بلکہ بیرونی کرتے رہے ظالم اپنی (نفسانی) خواہشات کی بغیر کسی دلیل کے۔ پس کون ہدایت دے سکتا ہے جسے (پیہم نافرمانی کے باعث) اللہ تعالیٰ گمراہ کر دے۔ اور ان لوگوں کا کوئی مددگار نہیں۔“

امام طبرانی اور ابن مردودہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ مشرک اس طرح تبلیغہ کہتے تھے لَيْبِكَ اللَّهُمَّ لَيْبِكَ لَيْبِكَ لَا شَرِيكَ لَكَ إِلَّا شَرِيكَ هُوَ لَكَ تَبْلِيغُهُ وَمَلَائِكَتُكَ تَوَلَّىٰ اللَّهُ تَعَالَىٰ نَعَىٰ اس آیت کو نازل فرمایا۔ (2) ابن جریر نے حضرت ابن عباس سے نقل کیا ہے کہ وَلَهُ النُّسْلُ الْأَعْلَىٰ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ یہ معبودوں کے بارے میں ہے۔ اس بارے میں وہ ارشاد فرماتا ہے تم ان سے ڈرتے ہو کہ وہ تمہارے وارث بنیں جیسے تم ایک دوسرے کے وارث بنتے ہو۔ (3) امام عبدالرزاق، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ مثال ہے جو اللہ تعالیٰ نے اس کے لیے بیان فرمائی ہے جو مخلوقات میں سے کسی چیز کو اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک کرتا ہے۔ وہ ارشاد فرماتا ہے کیا تم میں سے کوئی ایک بھی ایسا ہے جو اپنے غلام کو اپنے مال، اپنی جان، بستر اور بیوی میں شریک کرے۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ اس

1۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 45، دار احیاء التراث العربی بیروت۔ 2۔ مجمع الزوائد، جلد 3، صفحہ 506، دار الفکر بیروت

3۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 46

بات کو پسند نہیں فرماتا کوئی مخلوقات میں سے اس کا شریک ٹھہرائے۔

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٠﴾

”پس آپ کر لیں اپنا رخ دین (اسلام) کی طرف پوری یکسوئی سے۔ (مضبوطی سے پکڑ لو) اللہ کے دین کو جس کے مطابق اس نے لوگوں کو پیدا فرمایا ہے۔ کوئی رو دو بدل نہیں ہو سکتا اللہ تعالیٰ کی تخلیق میں۔ یہی سیدھا دین ہے لیکن اکثر لوگ (اس حقیقت کو) نہیں جانتے۔“

امام فریبانی، ابن ابی شیبہ، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت جہاد رحمہ اللہ سے فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا کی تفسیر نقل کی ہے کہ اس سے مراد دین اسلام ہے۔ لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ یعنی اللہ تعالیٰ کے دین میں کوئی تبدیلی نہیں۔ (1)
امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت عکرمہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ فِطْرَتَ اللَّهِ سے مراد اسلام ہے۔ (2)
امام ابن ابی حاتم نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ کا وہ دین جس پر اس نے مخلوقات کو پیدا فرمایا۔
امام حکیم نے نو در الاصول میں حضرت کچول سے روایت نقل کی ہے کہ فِطْرَتَ سے مراد اللہ تعالیٰ کی معرفت ہے۔
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اللہ کے دین میں کوئی تبدیلی نہیں اور الدِّينُ الْقَيِّمُ سے مراد مضبوط فیصلہ ہے۔

امام ابن مردودید رحمہ اللہ نے حضرت حماد بن عمر صفار رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت قتادہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے حضرت انس بن مالک نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ فِطْرَتَ اللَّهِ سے مراد دین اسلام ہے۔
امام ابن جریر نے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر نے نہیں فرمایا اس امت کا قوام کیا ہے تو حضرت معاذ نے کہا تین چیزیں ہیں جو نجات دینے والی ہیں (1) اخلاص: یہ وہ فطرت ہے جس پر اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو پیدا فرمایا ہے۔ (2) نماز: یہی طہارت ہے۔ (3) طاعت: یہی عصمت ہے۔ حضرت عمر نے فرمایا تو نے سچ کہا۔ (3)
امام ابن جریر نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ لِيَخْلُقِ اللَّهُ سے مراد اللہ کا دین ہے۔ (4)
امام ابن جریر نے حضرت عکرمہ، قتادہ، ضحاک، ابراہیم اور ابن زید رحمہم اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔ (5)
امام بخاری، امام مسلم، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردودید رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر بچہ فطرت پر پیدا کیا جاتا ہے، اس کے والدین اسے یہودی بنا دیتے ہیں، اسے

3- ایضاً

2- ایضاً

1- تفسیر طبری، زیر آیت نمبر 21، جلد 21، صفحہ 48

5- ایضاً

4- ایضاً، جلد 21، صفحہ 49

نصرانی بناتے ہیں اور اسے مجوسی بناتے ہیں جس طرح ایک مادہ مکمل بچے کو جنم دیتی ہے، کیا تم اس میں کسی چیز کو کٹنا ہوا دیکھتے ہو؟ پھر حضرت ابو ہریرہ کہتے اگر چاہو تو پڑھ **فَطَرَتَ اللَّهُ النَّاسَ** (1)

امام مالک، ابوداؤد اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ بچے کو فطرت پر پیدا کیا جاتا ہے، اس کے والدین اسے یہودی اور نصرانی بناتے ہیں۔ جس طرح اونٹنی ایک مکمل بچے کو جنم دیتی ہے، کیا تم اس میں کوئی اعضاء کٹنا دیکھتے ہو؟ لوگوں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ اس کے بارے میں بتائیے جو اس وقت مر گیا جبکہ وہ چھوٹا تھا؟ فرمایا اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے جو کچھ وہ کرنے والا تھا۔

امام عبدالرزاق، ابن ابی شیبہ، امام احمد، امام نسائی، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت اسود بن سریع رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک لشکر خیر کی طرف بھیجا۔ انہوں نے مشرکوں سے جنگ کی تو ان سے بچے بھی قتل ہو گئے۔ جب مسلمان لشکر واپس آیا تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا بچوں کو قتل کرنے پر تمہیں کس چیز نے برا سمجھنا کیا ہے؟ صحابہ نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ وہ مشرکوں کے بچے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا **هَلْ خِيَارُكُمْ إِلَّا أَوْلَادُ الْمُشْرِكِينَ** تم میں سے بہترین مشرکوں کی اولاد ہیں۔ تم ہے مجھے اس ذات پاک کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے، ہر بچہ فطرت پر پیدا ہوتا ہے یہاں تک کہ اس کی زبان اس کے بارے میں اظہار کرتی ہے۔

مُنْيَبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ
 الشُّرِكِينَ ﴿١٠﴾ مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا
 لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿١١﴾ وَإِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُنْيَبِينَ إِلَيْهِ
 ثُمَّ إِذَا آذَاهُمْ مِنْهُ رَحِمَهُ إِذَا فَرِحْتُمْ مِنْهُمْ بَرَيْتُمْ يَوْمَهُمْ يُشْرِكُونَ ﴿١٢﴾
 لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْتَهُمْ فَتَسْتَعِزُّوا بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿١٣﴾ أَمْ أَنْزَلْنَا
 عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ ﴿١٤﴾ وَإِذَا آذَقْنَا النَّاسَ
 رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيَهُمْ إِذَاهُمْ
 يَقْتُلُونَ ﴿١٥﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ
 إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٦﴾ فَاتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَ

1- صحیح مسلم مع شرح نووی، کتاب القدر، باب معنی کل مولود واملی، لفطرۃ، جلد 16، صفحہ 169 (2658)، دارالکتب العلمیہ بیروت

ابْنِ السَّبِيلِ ۞ ذَلِكُمْ حَيْزُ الَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ ۗ وَأُولَٰئِكَ هُمُ
 الْمُفْلِحُونَ ۞ وَمَا آتَيْتُم مِّن تِرْبَالٍ يُرْبُوا فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرُونَهَا
 عِنْدَ اللَّهِ ۗ وَمَا آتَيْتُم مِّن زَكَاةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ
 الْمُضْعِفُونَ ۞ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُعِيْبَتُكُمْ ثُمَّ
 يُحْيِيكُمْ ۗ هَلْ مِنْ شَرِكَا بِكُمْ مَن يَفْعَلُ مِمَّنْ ذَلِكُمْ مِّنْ شَيْءٍ ۗ سُبْحٰنَهُ
 وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۞

” (اے غلام مصطفیٰ تم بھی اپنا رخ اسلام کی طرف کر لو) اللہ کی طرف رجوع کرتے ہوئے اور ڈرو اس سے اور قائم کرو نماز کو اور نہ ہو جاؤ (ان) مشرکوں میں سے جنہوں نے پارہ پارہ کر دیا اپنے دین کو اور خود گروہ گروہ ہو گئے۔ ہر گروہ جو اس کے پاس ہے اسی پر خوش ہے اور جب پہنچتی ہے لوگوں کو کوئی تکلیف تو پکارنے لگتے ہیں اپنے رب کو رجوع کرتے ہوئے اس کی طرف پھر جب (ان کی فریاد کو قبول فرما کر) چکھتا ہے انہیں رحمت اپنی جناب سے تو یکا یک ایک گروہ ان میں سے اپنے رب کے ساتھ شریک کرنے لگتا ہے۔ (اچھا!) ناشکری کر لیں اس نعمت کی جو ہم نے دی ہے انہیں پس (اے ناشکرو!) لطف اٹھا لو تمہیں (اس کا انجام) معلوم ہو جائے گا۔ کیا ہم نے اتاری ہے ان پر کوئی دلیل۔ پس وہ گواہی دیتی ہے اس شریک کی (سجائی) کی جو وہ کرتے ہیں۔ اور جب ہم چکھتے ہیں لوگوں کو رحمت (کا مزہ) تو وہ اس پر پھولے نہیں ساتے اور اگر پہنچتی ہے انہیں کوئی تکلیف بوجہ ان کر تو توں کے جو آگے بھیجے ہیں ان کے ہاتھوں نے تو وہ مایوس ہو جاتے ہیں۔ کیا انہوں نے (بارہا) مشاہدہ نہیں کیا کہ اللہ تعالیٰ کشادہ کر دیتا ہے رزق کو جس کے لیے چاہتا ہے اور تنگ کر دیتا ہے (جس کے لیے چاہتا ہے) بلاشبہ اس میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو ایمان لے آئے ہیں۔ بس دور شدہ دار کو اس کا حق نیز مسکین اور مسافر کو۔ یہ بہتر ہے ان لوگوں کے لیے جو رضائے الہی کے طلب گار ہیں اور وہی لوگ دونوں جہانوں میں کامیاب ہوں گے۔ اور جو روپیہ تم دیتے ہو بیان پر تا کہ وہ بڑھتا رہے لوگوں کے مالوں میں (سن لو!) اللہ کے نزدیک یہ نہیں بڑھتا اور جو زکوٰۃ تم دیتے ہو رضائے الہی کے طلب گار بن کر پس یہی لوگ ہیں (جو اپنے مالوں کو) کئی گنا کر لیتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہی ہے جس نے تمہیں پیدا فرمایا پھر تمہیں رزق دیا پھر (مقرر وقت پر) تمہیں مارے گا پھر تمہیں زندہ کرے گا۔ کیا تمہارے (ٹھہرائے ہوئے) شریکوں میں بھی کوئی ہے جو کر سکتا ہو ان کاموں میں سے کوئی۔ پاک ہے اللہ تعالیٰ (برعیب سے) اور بلند ہے ان سے جنہیں یہ شریک ٹھہراتے ہیں۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے قول نقل کیا ہے کہ مُنِيبَتَيْنِ کا معنی ہے توبہ کرنے والے۔

عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے **الَّذِينَ قَرَنُوا أَوْيَاتِهِمْ** سے مراد یہودی و نصاریٰ ہیں اور **أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا** سے مراد ہے کہ ہم نے ان پر کوئی ایسی دلیل نازل کی ہے جو انہیں اس بات کا حکم دیتی ہے۔ (1)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: کیا ہم نے ان پر کوئی کتاب نازل کی ہے جو انہیں شرک کرنے کا کہتی ہے۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے اسی کی مثل قول نقل کیا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **الْحَنِیۡطُ الشَّیۡطٰنِیۡ** سے مراد مہمان ہے۔ یہی وہ ننگی ہے جسے اللہ تعالیٰ قبول کرتا ہے اور انہیں دس گنا یا اس سے زائد عطا فرماتا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے **وَمَا اَنْتُمْ بِمِنۡ تِرۡبَاکِیۡ** یہ تفسیر نقل کی ہے کہ ربا کی دو قسمیں ہیں: ایک ربا میں کوئی حرج نہیں اور ایک ربا صحیح نہیں۔ وہ ربا جس میں کوئی حرج نہیں وہ آدمی کا دوسرے آدمی کو بد یہ دینا ہے جس کے بدلے میں وہ زیادتی کا طالب ہو یا اس سے کئی گنا کا طالب ہو۔

امام ابن جریر نے ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ آیت میں ربا سے مراد تحائف ہیں۔ (3)

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ آیت سے مراد ہے کہ انسان اپنا مال دے اور اس کے بدلے میں زیادہ کا خواہش مند ہو۔ (4)

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد وہ عطیہ ہے جو تم دیتے ہو تاکہ دنیا میں ہی اس کا بدلہ تمہیں دیا جائے، اس میں کوئی اجر نہیں ہے۔

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ آیت میں جس ربا کا ہے وہ حلال ربا ہے۔ وہ یہ کہ تو کسی کو تحفہ دے اور بدلہ میں زیادہ کا ارادہ کرے۔ اس میں اس کے لیے ندامت ہوتا ہے اور نہ ہی گناہ ہوتا ہے۔ نبی کریم ﷺ کو خاص طور پر اس سے منع کیا گیا ہے **وَلَا تَسْتَنْفِثُوا مَالَكُمْ** (المدثر)۔

امام بیہقی رحمہ اللہ نے سنن میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت محمد بن کعب قرظی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد یہ ہے کہ ایک انسان کوئی چیز دیتا ہے تاکہ اس کے بدلے میں کوئی چیز دی جائے اور زیادہ دی جائے۔ وہ تحفہ جو اللہ کی رضا کے لیے دیتا ہے اور ساتھی سے کسی اجر اور بدلہ کا طالب نہیں ہوتا تو یہ وہ عمل ہے جس کا اللہ تعالیٰ کئی گنا بدلہ عطا فرماتا ہے۔

عبدالرزاق، ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **قِرۡنٌ ذُّکُوۡرٌ** سے مراد صدقہ ہے۔ (5)

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ اَيْدِي النَّاسِ لِيُذِیۡقَهُمۡ بَعْضَ

2- ایضاً، جلد 21، صفحہ 52

1- تفسیر طبری، زیر آیت نوا، جلد 21، صفحہ 50، دار احیاء التراث العربی بیروت

5- ایضاً، جلد 21، صفحہ 56

4- ایضاً

3- ایضاً، جلد 21، صفحہ 54

الَّذِينَ عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٥٠﴾ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ ۚ كَانُوا أَكْثَرَهُمْ مُشْرِكِينَ ﴿٥١﴾

پہیل کیا ہے فساد بر اور عزم میں بوجہ ان کو تو توں کے جو لوگوں نے کیے ہیں تاکہ اللہ تعالیٰ چکھائے انہیں۔ آجھ سزا ان کے (برے) اعمال کی شاید وہ باز آ جائیں۔ (اے محبوب!) آپ (انہیں) فرمائیے سیر و سیاحت کرو زمین میں اور دیکھو کیسا انجام ہوا ان لوگوں کا جو ان سے پہلے گزرے، ان میں سے اکثر مشرک تھے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے البیت والْبَحْرِ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ بر اس خشک زمین کو کہتے ہیں جس کے قریب دریائے ہواور بحر ان شہروں اور دیہاتوں کو کہتے ہیں جو دریا کے کناروں پر ہوں۔ امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ برکت میں کمی بندوں کے اعمال کے باعث ہوتی ہے تاکہ وہ توبہ لریں۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الْقَسَادُ سے مراد قسط سالی ہے۔ ان سے کہا گیا بارش کا کم ہونا سمندر کو تو کچھ نقصان نہیں دیتا۔ تو عکرمہ نے کہا جب بارش کم ہو جاتی ہے تو اس کی گہرائی میں کمی آ جاتی ہے۔ امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت عطیہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ خشکی ہے اور یہ سمندر ہے، اس میں کیا فساد واقع ہوتا ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا جب بارش کم ہو جاتی ہے تو گہرائی میں کمی آ جاتی ہے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت زید بن رفیع سے آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ الْقَسَادُ سے مراد بارش کا نہ ہونا ہے۔ ان سے سوال کیا گیا سمندر میں اس سے کیا فساد ظاہر ہوتا ہے؟ کہا جب بارش نہ ہو تو سمندر کے جانور اندھے ہو جاتے ہیں۔ امام فریابی نے حضرت عکرمہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ بر سے مراد بے آب و گیاہ جنگل اور بحر سے مراد بستیاں ہیں۔ امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ بر کو تو ہم نے پہچان لیا ہے تو بحر سے کیا مراد ہے؟ کہا عرب شہروں کو بحر کا نام دیتے ہیں۔ (1)

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ فساد البر سے مراد انسان کا اپنے بھائی کو قتل کرنا ہے اور فساد البحر سے مراد یہ ہے کہ بارش کا زبردستی کشتیاں غصب کر لینا ہے۔ (2) امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ بر اور بحر میں فساد یہ حضور ﷺ کی بعثت سے پہلے تھا۔ لوگوں میں سے رجوع کرنے والے لوگ آئے۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ بر سے مراد وہ بستی ہے جو سمندر سے دور ہو جیسے مکہ مکرّمہ اور مدینہ طیبہ اور بحر سے مراد وہ بستی ہے جو سمندر کے کنارے ہو جیسے کوفہ، بصرہ اور شام۔ اور ہنّا کَسَبَتْ آئیوی

الثانی سے مراد ان کے برے اعمال ہیں جو انہوں نے کیے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عطاء رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ بحر سے مراد جزائر ہیں۔

ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے لَعَلَّكُمْ يَنْجُوْنَ کا یہ معنی نقل کیا ہے شاید وہ توبہ کر لیں۔ (1)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ شاید گناہوں سے توبہ کر لیں۔

امام ابن ابی شیبہ اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے اعمال

خوبیہ کی وجہ سے زمین اور سمندر میں تباہی مچادی۔ لَعَلَّكُمْ يَنْجُوْنَ شاید ان کے بعد لوگ ان اعمال سے لوٹ آئیں۔ (2)

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَدِيمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ
يَوْمَئِذٍ يَصَّدَّعُونَ ﴿٣٠﴾ مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۖ وَ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا
فَلَا نَفْسَ لَهُ يَمْهَدُونَ ﴿٣١﴾ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَمْسُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ
فَضْلِهِ ۗ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴿٣٢﴾ وَ مِنَ الْآيَةِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيَّاحَ
مُبَشِّرَاتٍ ۖ وَلِيُنذِرَكُمْ مِنْ رَأْحَتِهِ ۖ وَيَتَجَرَّيَ الْفُلُكُ بِأَمْرِهِ ۖ وَ لِيَتَّبِعُوا
مِنْ فَضْلِهِ ۖ وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٣٣﴾

”پس کرو اپنا رخ اس دین قدیم کی طرف اس سے پہلے کہ آجائے وہ دن اللہ تعالیٰ کی طرف سے جسے ملنا نہیں اس روز یہ لوگ جدا جدا ہو جائیں گے۔ جس نے کفر کیا تو اس پر ہے کفر کا وبال اور جنہوں نے نیک عمل کیے تو وہ اپنے لیے ہی راہ ہموار کر رہے ہیں تاکہ اللہ تعالیٰ بدلے انہیں جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے اپنے فضل و کرم سے۔ پتنگ وہ پسند نہیں کرتا کفار کو۔ اور اس کی قدرت کی نشانیوں میں سے ایک یہ ہے کہ وہ بھیجتا ہے ہواؤں کو (بارش کا) مژدہ سناتے ہوئے نیز تاکہ وہ تمہیں چکھائے اپنی رحمت سے اور تاکہ چلیں کشتیاں اس کے حکم سے اور تاکہ تم طلب کرو اس کے فضل سے اور تاکہ تم شکر ادا کرو۔“

عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ دین قدیم سے مراد اسلام ہے اَنْ يَأْتِيَ

يَوْمٌ سے مراد یوم قیامت ہے۔ يَوْمَئِذٍ يَصَّدَّعُونَ کا معنی ہے ایک جماعت جنت میں اور ایک جماعت جہنم میں ہوگی۔ (3)

ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے يَوْمَئِذٍ يَصَّدَّعُونَ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ بکھر جائیں گے۔ (4)

ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے ابن زید سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ اس دن جماعتوں میں بکھر جائیں گے اور یہ آیت پر بھی

فَأَمَّا الَّذِينَ أَمْسُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُمْرَأُونَ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ﴿٣٠﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَ لَفِيَ السَّعِيرُ

1- تفسیر طبری، تفسیر آیت، جلد 21، صفحہ 59

2- ایضاً، جلد 21، صفحہ 58

3- ایضاً، جلد 21، صفحہ 60

4- ایضاً

فَأُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُخَضَّرُونَ (الروم) کہا یہ اس وقت ہوگا جب وہ تقسیم ہو کر جنت یا جہنم کی طرف جائیں گے۔ (1)
 امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابونعیم نے "حلیہ میں" اور تہذیبی رحمہم اللہ نے "عذاب قبر" میں
 حضرت مجاہد رحمہم اللہ سے فَلَآ تُغَيِّبُهُمْ يَتَذَكَّرُونَ کیا یہ تفسیر نقل کی ہے کہ وہ قبر میں پہلوؤں کو درست کریں گے۔ (2)
 امام فریابی، ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی
 نشانوں میں سے یہ ہے کہ وہ ہواؤں کو بارش کی خوشخبری دینے والیاں بنا کر بھیجتا ہے۔ رحمت سے مراد بارش ہے۔ وَتَجْعَلُونَ
 الْفَلَكَ بِأَمْرِهِ تاکہ کشتیاں سمندر میں اس کے حکم سے چلیں اور تاکہ تم کشتیوں میں تجارت کر کے اللہ تعالیٰ کا فضل چاہو۔ (3)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

فَاتَّقِمْنَا مِنْ الَّذِينَ أَجْرُمُوا ۗ وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

"اور بیشک ہم نے بھیجے آپ سے پہلے پیغمبران کی قوموں کی طرف۔ پس وہ لے کر آئے ان کے پاس روشن
 دلیلیں۔ پس ہم نے بدلہ لیا ان سے جنہوں نے جرم کیے اور ہمارے ذمہ کرم پر ہے اہل ایمان کی امداد فرمانا۔"
 امام ابن ابی حاتم، طبرانی اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے
 رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا جو مسلمان بھی اپنے بھائی کی عزت کا دفاع کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ نے اپنے ذمہ کرم پر
 لے لیا کہ قیامت کے روز اس سے جہنم کی آگ کو دور کرے۔ پھر اس آیت کی تلامذت کی۔

اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَ

يَجْعَلُهُ كِسْفًا فَيَكْرِي الرُّودُقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ ۚ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَنْ يَشَاءُ

مِنْ عِبَادِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبِشِرُونَ ۝ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ

مِنْ قَبْلِهِ لَمُبْلِسِينَ ۝ فَانظُرْ إِلَىٰ أَشْرَارِ حَتَّىٰ اللَّهُ كَيْفَ يُخِي الْأَرْمَاصَ

بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ لَمُخِي الْمَوْتَىٰ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَلَئِنْ

أَرْسَلْنَا رِيحًا فَرَّاقِوَةً مُّصَفَّرًا لَّظَلُّوا مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ ۝

"اللہ تعالیٰ ہی ہے جو بھیجتا ہے ہواؤں کو، پس وہ اٹھاتی ہیں بادل کو، پس اللہ تعالیٰ پھیلا دیتا ہے اسے آسمان پر
 جس طرح چاہتا ہے۔ اور کر دیتا ہے اسے گلے گلے۔ پھر تو دیکھتا ہے بارش کو کہ کچھ لگتی ہے اس میں سے۔
 پھر جب پہنچاتا ہے اسے جس کو چاہتا ہے اپنے بندوں سے اس وقت وہ خوشیاں منانے لگتے ہیں۔ اگر چہ وہ

بند سے اس سے پہلے کہ ان پر بارش ہوتی مایوس ہو چکے تھے۔ پس (چشم ہوش سے) دیکھو رحمت الہی کی علامتوں کی طرف (تصہیں پتہ چلے گا) کہ وہ کیسے زندہ کرتا ہے زمین کو اسکے مردہ ہونے کے بعد۔ بیشک وہی خدا مردوں کو زندہ کرنے والا ہے۔ اور وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے۔ اور اگر ہم بھیج دیتے ایسی ہوا (جنس کے اثر سے) وہ دیکھتے اپنے سر سبز کھیتوں کو کہ وہ زرد ہو گئے ہیں تو اسکے باوجود وہ کفر پر اڑے رہتے۔“

امام ابوالمثنیٰ رحمہ اللہ نے ”الاعظم“ میں حضرت سدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ جو انوں کو حکم دیتا ہے وہ بادلوں کو خافقین (آسمان کے کنارے جب وہ ملیں) کے درمیان سے لاتی ہیں، اسے نکالتی ہیں، پھر پھیلاتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ اس آسمان میں جیسے چاہتا ہے پھیلا دیتا ہے۔ پانی بادل پر بہتا ہے۔ پھر اس کے بعد بادل بارش برساتا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ ہوا بھیجتا ہے، وہ پانی کو بادل سے اٹھالیتی ہے اور پانی کے ساتھ بادل کے پاس سے گزرتی ہے اسے نچوڑا جاتا ہے جیسے اونٹنی کو دھویا جاتا ہے۔ موسلا دھار بارش مشک کا منہ کھولنے کی طرح ہے مگر وہ جدا جدا ہوتی ہے۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے **فَيَسْطُفِي السَّمَاءَ** کی تفسیر نقل کی ہے کہ وہ اسے جمع کرتا ہے۔ پھر اسے ٹکڑے ٹکڑے بنا دیتا ہے۔ (1)

امام ابو یعلیٰ اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ اسے ٹکڑے ٹکڑے بنا دیتا ہے، اس کے بعض کو بعض پر رکھتا ہے۔ تو دیکھے گا کہ بارش اس کے درمیان سے نکلتی ہے۔

امام فریابی رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے **الْوَدْقِ** کا معنی بارش نقل کیا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **وَيَجْعَلُهُ كِسْفًا** آسمان کے نیچے آسمان بنا دیا ہے اور **لَيْسِيْنٌ** کا معنی ہے وہ مایوس تھے۔

فَأَنْتَ لَا تُسَبِّحُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تُسَبِّحُ الضَّمَمَ الدُّعَاءَ إِذَا وَتَوْا مُدْبِرِينَ ﴿٥٦﴾
مَا أَنْتَ بِهِيَ الْعُيِّي عَنْ صَلَاتِهِمْ ۖ إِنَّ تُسَبِّحُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا
فَهُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٥٧﴾

”پس آپ مردوں کو نہیں سنا سکتے اور نہ آپ بہرہوں کو سنا سکتے ہیں اپنی پکار (خصوصاً) جب وہ پیٹھ پھیر کر جا رہے ہوں۔ اور نہ آپ ہدایت دے سکتے ہیں اندھوں کو ان کی گمراہی سے۔ آپ نہیں سنا سکتے مگر انہیں جو ایمان لائے ہماری آیتوں پر جس وہ گردن جھکائے ہوئے ہیں۔“

امام مسلم اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے

1- تفسیر طبری، نز آیات، جلد 21، صفحہ 63، در احیاء تراث العربیہ

غزوہ بدر کے مشرک مقتولوں کو چند دن اسی طرح رہنے دیا یہاں تک کہ ان کے جسم گلنے سڑنے لگے۔ پھر حضور ﷺ ان کے پاس آئے اور انہیں ندا کرنے لگے فرمایا اے امیہ بن خلف، اے ابو جہل بن ہشام، اے عقبہ بن ربیعہ! کیا تمہارے رب نے تمہارے ساتھ جو وعدہ کیا تھا اسے تم نے سچا پایا؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ کی آواز کو سنا اور آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے، عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! آپ ﷺ آپ نہیں تین دن کے بعد آواز دے رہے ہیں کیا وہ آواز (1) سنتے ہیں؟ جبکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے قَاتِلْهُمْ اَتَتْهُمْ اَنْبِيَاؤُهُمْ لِيُنذِرُوهُمْ وَيُقَاتِلُوهُمْ اِنْ لَمْ يَتُوبُوا (2) میں میری جان ہے! تم ان سے زیادہ سنتے والے نہیں لیکن وہ جواب دینے کی طاقت نہیں رکھتے۔ (2)

امام بخاری، امام مسلم، امام نسائی، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کیا ہے کہ حضور ﷺ بدر کی کھائی پر کھڑے ہوئے پوچھا کیا تم نے اپنے رب کے وعدہ کو سچا پایا؟ پھر فرمایا جنگ وہ اب اس کو سن رہے ہیں جو میں انہیں کہہ رہا ہوں۔ یہ بات حضرت عائشہ صدیقہ سے کی گئی تو حضرت عائشہ صدیقہ نے کہا نبی کریم ﷺ نے فرمایا جنگ اب وہ جانتے ہیں کہ جو میں انہیں کہتا تھا وہ حق ہے۔ پھر آپ نے یہ آیت پڑھی قَاتِلْهُمْ اَتَتْهُمْ اَنْبِيَاؤُهُمْ لِيُنذِرُوهُمْ وَيُقَاتِلُوهُمْ اِنْ لَمْ يَتُوبُوا (3)

امام احمد، امام بخاری، امام مسلم، ابو داؤد، امام ترمذی اور امام نسائی نے قتادہ کے واسطے سے روایت نقل کی ہے کہ ہمارے لیے حضرت انس بن مالک نے حضرت ابو طلحہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے قریش کے چوبیس سرداروں کے بارے میں حکم دیا تو انہیں بدر کے انتہائی بد حال کنوئیں میں پھینک دیا گیا۔ حضور ﷺ کا معمول مبارک تھا جب کسی قوم پر فتح پاتے تو تین دن تک کھلی جگہ ٹھہرتے۔ جب بدر میں تیسرا دن ہوا تو سواری تیار کرنے کا حکم دیا تو اس پر کجاوہ کس دیا گیا۔ پھر آپ کے صحابہ بھی آپ کے پیچھے ہو لیے۔ صحابہ نے کہا آپ ﷺ قضائے حاجت کے لیے جا رہے ہیں یہاں تک کہ آپ کنوئیں کے کنارے کھڑے ہو گئے۔ حضور ﷺ انہیں ان کے اپنے اور ان کے آباء کے ناموں سے پکارنے لگے۔ انے فلاں بن فلاں! اے فلاں بن فلاں! کیا تمہیں یہ بات خوش کرتی کہ تم نے اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کی جوتی۔ اللہ تعالیٰ نے ہم سے جو وعدہ کیا اسے ہم نے حق پایا ہے، کیا اللہ تعالیٰ نے تم سے جو وعدہ کیا تھا اسے بھی سچا پایا ہے؟ حضرت عمر نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! آپ تو ایسے جسوں سے گفتگو کر رہے ہیں جن میں رو میں ہی نہیں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا جو میں کہتا ہوں وہ تمہاری نسبت اسے زیادہ سنتے ہیں۔ قتادہ نے کہا اللہ تعالیٰ نے انہیں ذمہ کیا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں حضور ﷺ کی بات سنائی۔ مقصود شرمندہ کرنا۔ ان کی حقارت بیان کرنا، مزادینا، حسرت کا اظہار کرنا اور شرمندہ کرنا تھا۔ (4)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ حضرت کلبی رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابو صالح رحمہ اللہ سے وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ

1- آیت میں موتی سے مراد مردہ دل ہیں تفسیر خازن انہل میں ہے یعنی موتی القلوب وہم التكفاد علامہ بنو نے کہا التكفاد اور علامہ قرطبی نے کہا موتی القلوب جن کے دل مردہ ہیں۔ آج کل سماع موتی پر جو بحث جاری ہے اس کے بارے میں حضور ضیاء الامت پیر محمد کرم شاہ الازہری نے تفسیر ضیاء القرآن میں اس آیت کے ضمن میں خوبصورت مقالہ تحریر کیا ہے، اس کی طرف رجوع کیجئے۔

2- صحیح مسلم، باب عرض المقعد علی الیت، جلد 2، صفحہ 387، تہذیبی کتب خانہ کراچی 3- صحیح بخاری، جلد 2، صفحہ 567، تہذیبی کتب خانہ کراچی

4- صحیح بخاری، جلد 2، صفحہ 566، تہذیبی کتب خانہ کراچی

عہما سے روایت نقل کرتے ہیں کہ یہ آیت اس بارے میں نازل ہوئی کہ نبی کریم ﷺ نے اہل بدر کو ندا کی تھی۔

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ
جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيمُ

الْقَبْرِيُّ ⑤

”اللہ تعالیٰ ہی ہے جس نے تمہیں (ابتداء میں) کمزور پیدا فرمایا پھر عطا کی (تمہیں) کمزوری کے بعد قوت پھر قوت کے بعد کمزوری اور بڑھا پادے دیا۔ پیدا کرتا ہے جو چاہتا ہے اور وہی سب کچھ جانتے والا بڑی قدرت والا ہے۔“

امام سعید بن منصور، امام احمد، ابو داؤد، امام ترمذی (جبکہ امام ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے)، ابن منذر، طبرانی، شیرازی نے ”القباب“ میں، دارقطنی نے ”افراد“ میں، ابن عدی، حاکم، ابونعیم نے ”حلیہ“ میں، ابن مردویہ اور خطیب رحمہم اللہ نے ”قالی التلخیص“ میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ پر اللہ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ پڑھا تو حضور ﷺ نے فرمایا اے بیٹے! یہ من ضَعْفٍ ہے۔

امام خطیب نے حضرت ابن عمر سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اللہ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ پڑھا۔ ابن مردویہ نے حضرت عائشہ صدیقہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ سورہ مروم میں اس لفظ کو ضَعْفٍ پڑھتے۔ امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ من ضَعْفٍ مراد نطفہ ہے اور مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً میں ضَعْفٍ سے مراد بڑھا پادے اور شَيْبَةً سے مراد سر کے بالوں کا سیاہ و سفید ہونا ہے۔ (1)

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِئْنَا غَيْرَ سَاعَةٍ
كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ ⑤ وَقَالَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ
لَبِئْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ ۖ وَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ
كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ⑥ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعْبَرَاتِهِمْ وَلَا
هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ⑦ وَ لَقَدْ صَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ
مَثَلٍ ۖ وَلَئِنْ جِئْتُمْ بِآيَاتٍ لَيَقُولُنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا
مُبْطِلُونَ ⑧ كَذَلِكَ يَطَّبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ⑨ فَاصْبِرْ

1- تفسیر طبری، زیر آیت ذرا، جلد 21، صفحہ 66، دار احیاء التراث العربی بیروت

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفُّكَ الْإِنِّ لَأَيُّ قَوْمُونَ ﴿١٠﴾

”اور جس روز قیامت قائم ہوگی تسمیں اٹھائیں گے مجرم کہ نہیں ٹھہرے وہ (دنیا میں) مگر ایک گھڑی۔ یونہی وہ (پہلے بھی) غلط بیانی کیا کرتے تھے۔ اور کہیں گے وہ لوگ جنہیں علم اور ایمان دیا گیا (انہیں) کہ تم ٹھہرے رہے ہو نوشتہ الہی کے مطابق روز حشر تک۔ پس یہ (آگیا) ہے یوم محشر لیکن تم نہیں جانتے تھے۔ پس اس دن نفع دے گی ظالموں کو ان کی عذرخواہی اور نہ انہیں اجازت ہوگی۔ تو بہ کر کے اللہ کو راضی کر لیں۔ اور بیشک ہم نے بیان فرمائی ہے لوگوں (کے بھلے) کے لیے اس قرآن میں ہر قسم کی مثال۔ اور اگر آپ لے آئیں ان کے پاس کوئی نشانہ تو (جو با) یہی کہیں گے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا نہیں ہو تم مگر باطل پرست۔ یونہی مہر لگا دیتا ہے اللہ تعالیٰ ان لوگوں کے دلوں پر جو (حق کو) نہیں جانتے۔ سو آپ صبر فرمائیں بیشک اللہ تعالیٰ کا وعدہ سچا ہے اور آپ کو پھسلانہ دیں (راہ حق سے) وہ لوگ جو یقین نہیں رکھتے۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے وَ يَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقِيمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَمْ يَأْتُوا غَيْرُ سَاعَةٍ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ یعنی وہ دنیا میں صرف ایک گھڑی رہے ہیں۔ جب وہ آخرت کو دیکھیں گے تو قیامت دنیا کی مدت کو قلیل جانیں گے۔ كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ اسی طرح وہ دنیا میں جھوٹ بولا کرتے تھے۔ وَقَالَ الَّذِينَ أُؤْتُوا الْعِلْمَ قَادَهُ رَحِمَهُ اللَّهُ نے کہا یہ کلام کی تقدیم اور تاویل ہے یعنی وہ لوگ جنہیں ایمان اور علم عطا کیا گیا تھا۔ انہوں نے کہا اللہ کی کتاب میں ہے تم قیامت کے دن تک وہاں رہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ربیع بن انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے علم میں برزخ میں قیامت کے دن تک ٹھہرے۔ قیامت کے وقت کا علم اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے۔ اس بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا وَ أَجَلٌ مُّسَمًّى ﴿١٠﴾ (ط)

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، حاکم اور بیہقی رحمہم اللہ نے ”سنن“ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک خارجی نے حضرت علی شیر خدا کو آواز دی جبکہ آپ صبح کی نماز پڑھ رہے تھے۔ اس نے کہا وَ لَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَإِنَّ أَشْرَكَتَ يَعْضُظُنَّ عَمَلَكَ وَ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿١٠﴾ (الرمر) حضرت علی رضی اللہ عنہ نے حالت نماز میں ہی اسے جواب دیا فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفُّكَ الْإِنِّ لَأَيُّ قَوْمُونَ۔ (1)

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 68، دار احیاء التراث العربی بیروت

پسند کرتا ہے۔ قتادہ نے کہا کسی انسان کی گمراہی کے لیے کافی ہے کہ حق بات پر باطل بات کو پسند کرتا ہے۔ وَيَسْخِطُهَا هَهُوَ وَآ
یعنی اس کے ساتھ استہرا کرتا ہے اور اسے جھٹلاتا ہے۔ (1)

فریبانی، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے راستہ کا مذاق اڑاتا ہے۔ (2)
امام فریبانی، ابن جریر اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ تَهْوَى الْحَبَابِ
سے مراد باطل بات ہے، وہ نغمہ وغیرہ ہے۔ سَبِيلُ اللَّهِ سے مراد قرآن پڑھنا اور اللہ کا ذکر کرنا ہے۔ یہ آیت ایک قریشی کے
بارے میں نازل ہوئی جس نے نغمہ گانے والی ایک لونڈی خریدی تھی۔ (3)

امام جوہر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت نضر بن حارث کے بارے میں
نازل ہوئی۔ اس نے لونڈی خریدی ہوئی تھی۔ وہ کسی بھی آدمی کے بارے میں یہ سنتا کہ وہ اسلام کا ارادہ کر رہا ہے تو اسے اپنی
لونڈی کے پاس بھیج دیتا۔ لونڈی سے کہتا اسے کھانا کھلاؤ، شراب پلاؤ اور نغمہ سناؤ اور کہتا یہ اس سے بہتر ہے جس کی طرف تمہیں
حضرت محمد ﷺ دعوت دیتے ہیں جیسے نماز، روزہ اور یہ کہ توجہ داکرے تو یہ آیت نازل ہوئی۔

امام سعید بن منصور، امام احمد، امام ترمذی، ابن ماجہ اور ابن ابی الدنیانے ذم الملاءہ میں، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی
حاتم، طبرانی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں۔
گانے بجانے والی لونڈیاں نہ بیچو، نہ انہیں خریدو اور نہ ہی انہیں تعلیم دو ان کی تجارت میں کوئی بھلائی نہیں، ان کی تجارت میں
کوئی بھلائی نہیں، ان کی قیمت حرام ہے۔ اس بارے میں یہ آیت نازل ہوئی۔ (4)

امام ابن ابی الدنیانے ذم الملاءہ میں اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی
ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے گانا بجانے والی لونڈی، اس کی خرید و فروخت، اس کی قیمت، اس کی تعلیم اور
اس کے سننے کو حرام قرار دیا ہے۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی۔

امام بخاری نے الادب المفرد میں، ابن ابی الدنیانے، ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ تَهْوَى الْحَبَابِ سے مراد گانا اور اس قسم کی چیزیں ہیں۔ (5)
امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اس سے
مراد گانا گانے والی لونڈی کو خریدنا ہے۔ (6)

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت مکحول رحمہ اللہ سے اس کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ ایسی لونڈیاں جو گانا گاتی ہوں۔
امام ابن ابی شیبہ، ابن ابی الدنیانے، ابن جریر، ابن منذر، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) اور بیہقی رحمہم اللہ نے

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 21، صفحہ 75، 71، دار احیاء التراث العربی بیروت

3- ایضاً، جلد 21، صفحہ 73، 75

2- ایضاً، جلد 21، صفحہ 75

4- سنن ترمذی تفسیر سورہ لقمان، جلد 5، صفحہ 322 (3195)، دار الکتب العلمیہ بیروت

6- ایضاً، جلد 21، صفحہ 73

5- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 21، صفحہ 72

شعب الایمان میں حضرت ابو صبراء رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ کی قسم **نَهَوَ الْخَدِيثِ** سے مراد گانا گانا ہے۔ (1)

امام ابن ابی الدنیا اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت شعیب بن یسار رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت مکرّمہ رحمہ اللہ سے **نَهَوَ الْخَدِيثِ** کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے کہا اس سے مراد گانا ہے۔ (2)

امام فریابی، سعید بن منصور، ابن ابی الدنیا، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **نَهَوَ الْخَدِيثِ** سے مراد گانا گانا اور ہر قسم کا لہو و لعب ہے۔ (3)

امام ابن ابی الدنیا رحمہ اللہ حضرت حبیب بن ابی ثابت رحمہ اللہ کی سند سے وہ حضرت ابراہیم رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کرتے ہیں کہ **نَهَوَ الْخَدِيثِ** سے مراد گانا گانا ہے مجاہد نے کہا یہ فضول بات ہے۔

ابن ابی حاتم نے عطاء خراسانی سے اس کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ **نَهَوَ الْخَدِيثِ** سے مراد گانا گانا ہے اور باطل بات کرنا ہے۔ ابن ابی حاتم نے حضرت حسن بصری سے روایت نقل ہے کہ یہ آیت گانا گانے اور آلات لہو و لعب کے بارے میں نازل ہوئی۔

امام ابن ابی الدنیا اور ترمذی نے شعب میں حضرت ابن مسعود سے روایت نقل کی ہے کہ گانا دل میں نفاق اس طرح پیدا کرتا ہے جس طرح پانی کھیتی کو آگاتی ہے۔ اور زکریا میں ایمان اس طرح پیدا کرتا ہے جس طرح پانی کھیتی کو آگاتا ہے۔ (4)

امام ابن ابی الدنیا نے حضرت ابراہیم سے روایت نقل کی ہے کہ لوگ کہا کرتے تھے کہ غناء دل میں نفاق پیدا کرتا ہے۔ امام ابن ابی الدنیا اور ترمذی رحمہما اللہ نے سنن میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب کوئی

سواری پر سوار ہو اور وہ بسم اللہ شریف نہ پڑھے تو شیطان اس کے پیچھے بیٹھ جاتا ہے۔ شیطان اسے کہتا ہے گانا گانا۔ اگر وہ اچھی طرح نہ کا سکتا ہو تو وہ اسے کہتا ہے اس کی آرزو کر۔

امام ابن ابی الدنیا اور ابن مردود یہ رحمہما اللہ حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی آدمی گانے کے ساتھ پنی آواز بلند نہیں کرتا مگر اللہ تعالیٰ اس کی طرف دو شیطان بھیجتا ہے جو اس کے کندھوں پر بیٹھ جاتے ہیں۔ وہ اپنی ایڑیاں اس کے سینے پر مارتے رہتے ہیں یہاں تک کہ وہ گانا گانے سے رک جائے۔

امام ابن ابی الدنیا اور ترمذی رحمہما اللہ حضرت شعبی رحمہ اللہ سے وہ قاسم بن محمد سے روایت نقل کرتے ہیں کہ ان سے غناء کے بارے میں پوچھا گیا فرمایا میں تجھے اس سے منع کرتا ہوں اور تیرے لیے اسے ناپسند کرتا ہوں۔ سائل نے پوچھا کیا وہ حرام ہے؟ فرمایا اے تجھے! جب اللہ تعالیٰ نے حق کو باطل سے جدا کر دیا ہے تو ان دونوں میں سے غناء کو کس میں رکھا جائے گا؟

امام ابن ابی الدنیا اور ترمذی رحمہما اللہ نے حضرت شعبی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے گانا گانے والے اور جس کے لیے گانا گایا جا رہا ہو دونوں پر لعنت کی ہے۔ (5)

1- شعب الایمان، جلد 4، صفحہ 278 (5096) دارالکتب العلمیہ بیروت
2- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 73-3- ایضاً
3- شعب الایمان، جلد 4، صفحہ 279 (5101) دارالکتب العلمیہ بیروت
4- ایضاً، جلد 4، صفحہ 280 (5105)

امام ابن ابی الدین اور ترمذی نے حضرت فضیل بن عیاض رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ غناء بدکاری کا تعویذ ہے۔ (1)
 امام ابن ابی الدین اور ترمذی نے حضرت ابو عثمان لیثی سے روایت نقل کی ہے کہ یزید بن ولید ناقص نے کہا اے نبی امیر! غناء
 سے بچو کیونکہ یہ حیا کم کر دیتا ہے، شہوت میں اضافہ کرتا ہے، مروت کو گرا دیتا ہے، یہ شراب کے قائم مقام ہے، یہ وہی کچھ کرتا ہے
 جو نشہ کرتا ہے۔ اگر تم ضرور ایسا کرنے والے ہو تو عورتوں کو اس سے دور رکھو کیونکہ گانا بدکاری کو دعوت دینے والا ہے۔ (2)

امام ابن ابی الدین نے ابو جعفر عمر بن عبداللہ اموی سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر بن عبدالعزیز نے اپنے بچوں کے
 استاد کی طرف خط لکھا: یہ خط اللہ کے بندے عمر امیر المؤمنین کی جانب سے سہل کی طرف ہے جو اس کا غلام ہے اما بعد! میں نے
 اپنی اولاد کی تربیت کے لیے اپنی بجائے تجھے منتخب کیا ہے، میں نے اپنے بچوں کو تیرے سپرد کیا ہے، تیرے علاوہ کسی اور غلام
 اور خاص الخاص معتدین کے سپرد نہیں کیا، ان کے ساتھ سختی سے پیش آؤ کیونکہ یہ ان کے آگے بڑھنے کو زیادہ ممکن بنائے گی۔
 عام صحبت اختیار نہ کرو کیونکہ عمومی سنگت غفلت پیدا کرتی ہے، زیادہ نہ ہنسا کرو کیونکہ زیادہ ہنسا دل کو مار ڈالتا ہے۔ تیری تعلیم
 سے سب سے پہلے جس چیز کا وہ اعتقاد رکھیں وہ لہو و لعب سے نفرت ہونی چاہیے جس کا آغاز شیطان کی جانب سے ہوتا ہے،
 اس کا انجام رخصت کی ناراضگی ہے، اصحاب علم میں سے ثقہ لوگوں سے مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ لہو و لعب کے آلات کا سننا اور ان کا شیفٹ
 ہونا یہ دل میں اسی طرح نفاق پیدا کرتا ہے جس طرح پانی گھاس اگا تا ہے، میری زندگی کی قسم! ان مقامات پر حاضر ہونے کو ترک
 کر کے اپنے آپ کو بچانا دانشمندیوں کے لیے زیادہ آسان ہے نسبت اس کے کہ وہ اپنے دل میں نفاق کو قائم رکھیں۔ جب وہ
 ان (گانے) سے جدا ہوتا ہے تو اسے یقین نہیں ہوتا ہے کہ اس کے کانوں نے جو سنا ہے وہ اس سے فائدہ بھی حاصل
 کر سکتا ہے۔ ان بچوں میں سے ہر ایک کو قرآن حکیم کے ایک حصہ سے سبق شروع کراؤ۔ وہ اس کی قرأت میں خوب مضبوط ہو۔
 جب وہ اس کام سے فارغ ہو تو وہ اپنی زبان اور ترکش لے اور نیکے پاؤں اپنے ٹارگٹ کی طرف جائے۔ وہ سات تیر چلائے پھر
 قیلولہ کی طرف واپس آجائے کیونکہ حضرت ابن مسعود کہا کرتے تھے اے بیٹو! قیلولہ کیا کرو کیونکہ شیطان قیلولہ نہیں کرتا۔

امام ابن ابی الدین رحمہ اللہ نے حضرت رافع بن حفص مدنی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ چار قسم کے افراد ایسے ہیں
 قیامت کے روز اللہ تعالیٰ ان کی طرف نہیں دیکھے گا: جادوگر عورت، فوجہ کرنی والی عورت، گانا گانے والی عورت اور عورت جب
 عورت سے خواہش پوری کرے اور کہا جس نے ایسا زمانہ پایا اس کے لیے لمبا غم مناسب ہے۔

امام ابن ابی الدین نے حضرت علی بن حسین سے روایت نقل کی ہے کہ وہ امت پاکیزہ نہیں ہو سکتی جس میں سارگی ہو۔
 امام ابن ابی الدین رحمہ اللہ نے حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے
 فرمایا: مجھے وہ احسن اور فاجر آوازوں سے منع کیا گیا: لہو و لعب کے نغمے اور شیطان کے آلات موسیقی کے وقت کی آواز اور مصیبت
 کے وقت کی آواز یعنی پیرے نوچنا، گریبان پھاڑنا اور شیطان کی غم والی آواز۔

امام ابن ابی الدین رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ دو آوازیں ملعون ہیں: نغمے کے وقت

موسیقی کی آواز اور مصیبت کے وقت کی آواز۔

ابن ابی الدنیا نے حضرت انس بن مالک سے روایت نقل کی ہے کہ سب سے بری کمانی بانسری بجانے والے کی کمانی ہے۔ امام ابن ابی الدنیا اور تکتلی زہما اللہ نے حضرت نافع رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں ایک راستہ میں حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ چل رہا تھا تو آپ نے ایک تیرواہے کی بانسری بجانے کی آواز سنی۔ تو آپ نے اپنی انگلیاں کانوں میں رکھ لیں۔ پھر راستے سے ایک طرف ہو گئے۔ پھر لگا تار کتے رہے اسے نافع! کیا تو آواز سنتا ہے؟ میں نے کہا نہیں۔ تو آپ نے اپنی دونوں انگلیاں کانوں سے نکالیں اور کہا میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایسا ہی کرتے دیکھا ہے۔ امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ سے اس آیت کے متعلق یہ سنا کہ اس کا مطلب ہے کہ آدمی کا لبو و لعب اور باطل چیزوں کو خریدنا ہے۔

امام حاکم رحمہ اللہ نے ”کنی“ میں حضرت عطاء خراسانی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت گانا گانے، باطل امور اور آلات موسیقی کے بارے میں نازل ہوئی۔

امام آدم، ابن جریر اور بیہقی رحمہم اللہ نے ”سنن“ میں حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اس آیت سے مراد یہ ہے کہ آدمی کا گانا گانے والا اور گانا گانے والی کو کثیر مال کے بدلے میں خریدنا، ان سے گانا سننا اور اس جیسے کام کرنا۔ (1) امام بیہقی رحمہ اللہ نے ”شعب الایمان“ میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ آیت کا مفہوم یہ ہے کہ ایک آدمی کوئی کوٹڑی خریدے جو اسے رات، دن گانا سناتی رہے۔ (2)

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا وَرَأَىٰ مَسْجِدًا كَانَتْ تُوذُّ بِآيَاتِنَا كَانَتْ فِي أَدْنَىٰ

وَقَرَأَ فَبِشْرًا يُغَادِبُ إِلَيْهِمْ ۚ

”اور جب پڑھ کر سنائی جاتی ہیں اسے ہماری آیتیں تو منہ پھیر لیتا ہے تکبر کرتے ہوئے۔ گویا اس نے انہیں سنا

ہی نہیں جیسے اس کے دونوں کان بہرے ہیں۔ سو آپ اسے دردناک عذاب کی خوش خبری سنا دیں۔“

امام ابن ابی الدنیا رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: اس کا معنی ہے کہ جب اس پر ہماری آیات کی تلاوت کی جاتی ہے تو انہیں جھٹلاتے ہوئے منہ پھیر لیتا ہے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وَقَرَأَ کا معنی بوجھ ہے۔ (3)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتُ النَّعِيمِ ۚ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ

وَعَدَّ اللَّهُ حَقًّا ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ خَلَقَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 73، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- شعب الایمان، جلد 4، صفحہ 279 (5104)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 76

تَرَوْنَهَا وَآسَى فِي الْأَرْضِ رَوَّاسِي أَنْ تُبِيدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ
دَابَّةٍ ۗ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ۝

”بیشک جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے ان کے لیے خوشیوں والے باغات ہیں، وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے۔ اللہ کا یہ سچا وعدہ ہے۔ اور دن سب پر غالب و بڑا دادا ہے۔ اس نے پیدا فرمایا آسمانوں کو ایسے ستونوں کے بغیر جنہیں تم دیکھ سکو اور ہڑے کر دیئے ہیں زمین میں اویسے اونچے پہاڑ تا کہ زمین ڈوٹی نہ رہے ساتھ تمہارے اور پھیلا دیے ہیں اس میں ہر قسم کے جانور اور اتار ہم نے آسمان سے پانی پس اگائے ہم نے زمین میں ہر نوع کے شےس جوڑے۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مالک بن دینار رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ فردوس اور عدن کے جنات کے درمیان جنات نعیم ہیں۔ ان میں ایسی عورتیں ہیں جو جنت کے گلاب کے پھول سے پیدا کی گئی ہیں۔ عرش کی گئی ان باغات میں کون رہائش اختیار کرے گا؟ فرمایا وہ جو گناہ کا ارادہ کریں، جب وہ میری عظمت کو یاد کریں تو وہ مجھ سے ڈرنے لگیں اور وہ جن کی پشتیں میرے ڈر کی وجہ سے دوہری ہو جائیں۔

هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ۗ بَلِ الظَّالِمُونَ فِي
صَلَاتٍ مُبِينٍ ۝

”یہ تو ہے اللہ تعالیٰ کی تخلیق (اے مشرکوں!) اب ذرا دکھاؤ مجھ کو کیا بنا یا ہے اوروں نے اس کے سوا؟ (کچھ بھی نہیں) مگر یہ ظالم کھلی گمراہی میں ہیں“

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ آسمان و زمین کی تخلیق، اس میں جو جانور پھیلائے گئے ہیں اور جو چیزیں جوڑا جوڑا پیدا کی گئی ہیں سب اللہ تعالیٰ کی تخلیق ہیں۔ تو مجھے دکھاؤ تو سہی کہ ان جنوں نے کیا چیزیں پیدا کی ہیں۔ (۱)

وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ لِلَّهِ ۗ وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ
لِنَفْسِهِ ۗ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝ وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ
هُوَ يُعِظُهُ يَبْنِيُّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ ۗ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ۝

”اور ہم نے عنایت فرمائی لقمان کو حکمت (ودانائی) اور فرمایا اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرو اور جو شکر ادا کرتا ہے تو وہ شکر ادا کرتا ہے اپنے بھلے کے لیے اور جو کفر ان نعمت کرتا ہے تو بیشک اللہ تعالیٰ غنی ہے، حمید ہے۔ اور یاد کرو جب

لقمان نے اپنے بیٹے کو کہا اسے نصیحت کرتے ہوئے اے میرے پیارے فرزند! کسی کو اللہ کا شریک نہ بنانا۔ یقیناً شرک ظلم عظیم ہے۔“

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تم جانتے ہو کہ لقمان کون تھے؟ صحابہ نے عرض کی: اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ فرمایا وہ ایک حبشی تھے۔

امام ابن ابی شیبہ نے ”زبد“ میں، امام احمد، ابن ابی الدنیانے ”کتاب المملوئین“ میں، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان ایک حبشی غلام تھے جو بڑھئی کا کام کرتے تھے۔ (1)

ابن ابی حاتم نے حضرت عبد اللہ بن زبیر سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ سے پوچھا حضرت لقمان کے بارے میں تمہیں کیا خبر پہنچی ہے؟ فرمایا وہ چھوٹے قدم کے اور نوبہ (نوبہ کا باشندہ) سے بھی زیادہ چھٹی ناک والے تھے۔

امام طبرانی، ابن حبان نے ضعفاء میں اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا حبشیوں (سودان) کو لازم پکڑ لو، ان میں سے تین افراد حبشی لوگوں کے سردار ہوں گے: حضرت لقمان حکیم، حضرت نجاشی اور حضرت بلال مؤذن۔ طبرانی نے کہا سودان سے حبشی مراد لیے ہیں۔ (2)

امام ابن عساکر رحمہ اللہ حضرت عبد الرحمن بن یزید رحمہ اللہ سے وہ حضرت جابر سے روایت نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حبشیوں کے سردار چار ہیں (1) حضرت لقمان (2) حضرت نجاشی (3) حضرت بلال (4) حضرت مہج۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن مسیب سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان مصر کے حبشیوں میں سے تھے جن کے بڑے بڑے ہونٹ تھے۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں حکمت سے نوازا اور نبوت عطا فرمائی۔ (3)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت عبد الرحمن بن حرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ کچھ حبشی حضرت سعید بن مسیب رحمہ اللہ کی خدمت میں آئے تاکہ آپ سے سوال کریں۔ حضرت سعید نے انہیں فرمایا اس وجہ سے غمگین نہ ہو کہ تم حبشی ہو، بیشک لوگوں میں سے بہترین لوگ تین حبشی ہیں (1) حضرت بلال (2) حضرت مہج جو حضرت عمر بن خطاب کے غلام ہیں اور

(3) حضرت لقمان حکیم، ان کا رنگ سیاہ، نوبی (نوبہ کا باشندہ) اور ہونٹ موٹے تھے۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ اور ابن منذر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان حبشی غلام تھے۔ امام ابن ابی شیبہ، امام احمد نے ”زبد“ میں، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے یہ روایت نقل کی ہے کہ

حضرت لقمان علیہ السلام حبشی غلام تھے، ہونٹ موٹے اور چوڑے قدموں والے تھے اور بنی اسرائیل کے قاضی تھے۔ (5)

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد نے ”زبد“ میں اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن مسیب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی

1- تفسیر طبری، ذیاریت، جلد 21، صفحہ 79، دار احیاء التراث العربی بیروت

3- تفسیر طبری، ذیاریت، جلد 21، صفحہ 79

2- مجمع الزوائد، باب فضل السودان، جلد 4، صفحہ 430 (7209)، دار الفکر بیروت

ہے کہ حضرت لقمان علیہ السلام درزی تھے۔

امام ابن منذر نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: حضرت لقمان اپنے آقا کے لیے سب سے تابع فرمان غلام تھے، سب سے پہلی حکمت کی بات جس کا مشاہدہ کیا گیا وہ یہ تھی، اسی اثناء میں کہ وہ اپنے آقا کے ساتھ تھے کہ وہ بیت الخلاء میں داخل ہوئے تو وہ اس میں زیادہ دیر تک بیٹھا رہا، تو لقمان نے اپنے آقا کو آواز دی کہ قصائے حاجت کے لیے دیر تک بیٹھنے سے جگر خراب ہو جاتا ہے، اس سے بوا سیر کا مرض ننگ جاتا ہے، سر کی طرف گرمی چڑھ جاتی ہے، تھوڑی دیر کے لیے بیٹھو اور باہر نکل آؤ۔ وہ باہر نکلا اور اس کی حکمت کی باتوں کو باغ کے دروازے پر لکھ دیا۔ اس کے آقا پر غشی طاری ہوئی۔ اس نے قوم پر لازم کیا کہ وہ بحیرہ کا پانی پیے گا۔ جب اسے آفاقہ ہوا تو اس سے جو کچھ واقعہ ہوا تھا اسے بیچان گیا۔ اس نے لقمان کو بلایا اور کہا اس جیسے موقع کے لیے میں تجھے چھپائے ہوئے تھا۔ لقمان نے کہا ان سب کو جمع کرو۔ جب سب لوگ جمع ہو گئے لقمان نے پوچھا تم نے اس سے کون سی شرط باندھی تھی؟ انہوں نے کہا کہ وہ اس بحیرہ کا پانی پیے۔ لقمان نے کہا اس بحیرہ کا منبع ہے، اس کا منبع اس سے روک لو۔ لوگوں نے کہا ہم اس کا منبع کیسے روک سکتے ہیں؟ لقمان نے کہا یہ اسے کیسے پی سکتا ہے جبکہ اس کا منبع ہو۔

امام ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حکمت سے مراد عقل، سمجھ بوجھ اور ذہانت ہے نہ کہ نبوت۔ امام حکیم ترمذی رحمہ اللہ نے ”نوادراصول“ میں حضرت ابو مسلم خولانی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ حضرت لقمان ایسے بندے تھے جو بہت زیادہ سوچ و بچار کرنے والے، حسن ظن رکھنے والے اور بہت شہرت رکھنے والے تھے۔ اس نے اللہ تعالیٰ سے محبت کی تو اللہ تعالیٰ نے اس سے محبت کی۔ اس پر حکمت کے ساتھ احسان فرمایا۔ حضرت داؤد علیہ السلام سے پہلے انبیا، خلافت کے ساتھ ندا کی گئی۔ ان سے کہا گیا اے لقمان! کیا تو یہ پسند کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ تجھے اپنا خلیفہ بنا لے تو تو لوگوں کے درمیان انصاف سے فیصلہ کرے؟ لقمان نے کہا اگر اللہ تعالیٰ مجھے زبردستی یہ اختیار دے تو میں قبول کر لوں گا کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ نے ایسا کیا تو وہ میری مدد فرمائے گا، مجھے علم عطا فرمائے گا اور مجھے غلطی سے محفوظ رکھے گا۔ اگر اللہ تعالیٰ نے مجھے اختیار دیا تو میں عافیت کو قبول کروں گا اور آزمائش کا سوال نہیں کروں گا۔ فرشتوں نے کہا ایسا کیوں؟ حضرت۔ لقمان نے کہا بادشاہ سخت ترین اور آلودہ جگہ پر ہوتا ہے۔ ہر جانب سے ظلم اس پر چھایا ہوتا ہے۔ اسے بے یار مددگار چھوڑ دیا جاتا ہے یا اس کی مدد کی جاتی ہے۔ اگر وہ درست فیصلہ کرے تو اس کا صلہ ہے کہ نجات پائے۔ اگر غلطی کرے تو اس نے جنت کا راستہ چھوڑ دیا۔ جو آدمی دنیا میں کمزور ہے وہ اس سے بہتر ہے جو دنیا میں معزز اور معروف ہے۔ جو آخرت پر دنیا کو ترجیح دیتا ہے دنیا بھی اس سے چھین جاتی ہے اور آخرت کے ملک تک بھی نہیں پہنچ سکتا۔ فرشتے اس کی اچھی گفتگو سے متعجب ہوئے۔ وہ ایک لمحہ کے لیے سوئے اور حکمت کا ایک خزانہ لیا۔ بیدار ہوئے اور یہ باتیں کہیں۔ ان کے بعد حضرت داؤد علیہ السلام کو خلافت کے ساتھ ندا کی گئی۔ انہوں نے خلافت کو قبول کر لیا اور حضرت لقمان جیسی شرط نہ لگائی اور غلطی میں واقع ہو گئے۔ ان کی غلطی سے درگزر کر لیا گیا۔ حضرت لقمان اپنے علم اور حکمت سے ان کی مدد کرتے۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے کہا اے لقمان! تجھے مبارک ہو، تجھے حکمت دی گئی اور تجھ سے مصیبت کو دور کر دیا گیا،

داؤد کو خلافت دی گئی اور گناہ، آزمائش میں مبتلا کر دیا گیا۔

امام قریابی، امام احمد نے "زہد" میں، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حکمت سے مراد عقل، نقد اور سچی بات ہے نہ کہ نبوت۔ (1)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حکمت سے مراد اسام میں سمجھ بوجھ ہے۔ آپ نبی نہ تھے اور نہ ہی ان کی طرف وحی کی گئی۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے: اللہ تعالیٰ نے حضرت لقمان کو حکمت اور نبوت میں اختیار دیا تو حضرت لقمان نے حکمت کو نبوت پر پسند کیا۔ حضرت جریر بن ان کے پاس آئے جبکہ یہ سوئے تھے تو ان پر حکمت ڈال دی۔ تو وہ حکمت کی باتیں کرنے لگے۔ ان سے پوچھا گیا آپ نے نبوت پر حکمت کو کیسے اختیار کیا جبکہ تیرے رب نے تجھے اختیار دیا تھا؟ تو حضرت لقمان نے کہا اگر اللہ تعالیٰ میری طرف نبوت کو قطعی حکم کے طور پر بھیجتا تو میں اس میں کامیابی کی امید رکھتا اور مجھے امید تھی کہ میں اس ذمہ داری کو پورا کر لیتا لیکن اللہ تعالیٰ نے مجھے اختیار دیا۔ تو میں اس بات سے ڈرا کہ میں کہیں نبوت کی ذمہ داریاں ادا کرنے سے کمزور نہ واقع ہوں، حکمت مجھے زیادہ پسند تھی۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت وہب بن منبہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ان سے پوچھا گیا کیا حضرت لقمان نبی تھے؟ جواب دیا نہیں، ان کی طرف وحی نہیں کی گئی، وہ ایک صالح آدمی تھے۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عکرمہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان علیہ السلام نبی تھے۔ (3)
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت لیث رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حضرت لقمان علیہ السلام کی حکمت نبوت تھی۔
امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان صالح انسان تھے نبی نہ تھے۔ (4)
امام طبرانی اور امام ہرمزی نے "الامثال" میں ضعیف سند کے ساتھ حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ حضرت لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا اے بیٹے! علماء کی مجالس میں بیٹھا کرو، علماء کی باتیں سنا کرو کیونکہ اللہ تعالیٰ نور حکمت سے مردہ دل کو زندہ کر دیتا ہے جس طرح مردہ زمین بارش کے موٹے موٹے قطرات سے زندہ ہوتی ہے۔ (5)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو دردا اور رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے حضرت لقمان کا ذکر کیا کہ انہیں جو عطا کیا وہ انہیں اہل مال، حسب اور خصائل کی وجہ سے عطا نہیں کیا گیا لیکن وہ ایک ایسا انسان تھا جو ثابت قدم، خاموش، طویل سوچ و پچار کرنے والا، گہری نظر والا ہو۔ وہ دن کو کبھی نہ سوتا تھا۔ اسے کسی نے تسکوتے ہوئے، کھانستے ہوئے، بول و براز کرتے ہوئے، غسل کرتے ہوئے، فضول کھیلتے ہوئے اور ہنستے ہوئے نہیں دیکھا۔ وہ جو بات کرتا اسے نہ

2- ایضاً جلد 21، صفحہ 79

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 78، دار احیاء التراث العربی بیروت

4- ایضاً جلد 21، صفحہ 80

3- ایضاً جلد 21، صفحہ 80

5- مجمع الزوائد، باب فضل العلماء، جلد 1، صفحہ 518، 334، دار الفکر بیروت

نونا تا مگر ایسی حکمت کی بات جس کے بارے میں کوئی دوبارہ دوبارہ نہ جاننے کا مطالبہ کرے۔ اس نے شادی کی۔ اس کی اولاد ہوئی۔ وہ فوت ہوئے مگر یہ ان پر نہ رویا۔ وہ بادشاہ کے پاس رہتا حکماء کے پاس آتا تاکہ نظر و فکر کر لے اور عبرت حاصل کرے۔ اسی وجہ سے اسے عطا کیا گیا جو عطا کیا گیا۔

امام ابن ابی الدنیانے "کتاب الصمت" میں اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت عمر بن قیس رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی حضرت لقمان کے پاس سے گزرا جبکہ آپ کے پاس لوگ موجود تھے۔ آپ نے پوچھا کیا تو فلاں کا غلام نہیں ہے؟ اس نے کہا ہاں بات ایسی ہے پوچھا کیا تو فلاں فلاں پہاڑ کے پاس بکریاں نہیں چراتا؟ اس نے کہا ہاں اسی طرح ہے۔ آپ نے پوچھا جو کچھ میں دیکھ رہا ہوں کس چیز نے تجھے اس مقام پر پہنچایا ہے۔ اس نے جواب دیا اللہ سے تقویٰ، سچی بات، امانت کو ادا کرنا اور بے مقصد بات سے خاموشی۔ (1)

امام احمد رحمہ اللہ نے "زبد" میں حضرت محمد بن جہادہ رحمہ اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام احمد، حکیم ترمذی، حاکم نے "کنز" میں اور تہمتی نے "شعب الایمان" میں حضرت ابن عمر سے انہوں نے نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کی ہے کہ لقمان حکیم کہا کرتے تھے جب اللہ تعالیٰ کوئی چیز عطا فرماتا ہے تو اس کی حفاظت بھی فرماتا ہے۔ (2)

امام ابن ابی الدنیارحمہ اللہ نے حضرت فضل رقاشی رحمہ اللہ سے "نعت الخائفین" میں روایت نقل کی ہے: حضرت لقمان لگا تار اپنے بیٹے کو نصیحت کرتے رہے یہاں تک کہ اس کا پتہ پھٹ گیا اور وہ مر گیا۔

امام ابن ابی الدنیارحمہ اللہ نے حضرت حفص بن عمر کنذی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان نے اپنے پہلو میں کنگلی کی ایک تھیلی رکھی اور اپنے بیٹے کو نصیحت کرنے لگے اور ایک کنگلی کا دانہ نکالتے۔ وہ دانے ختم ہو گئے۔ کہا اے بیٹے! میں نے تجھے نصیحت کی اگر میں یہ نصیحت پہاڑ کو کرتا تو وہ پھٹ جاتا تو ان کا بیٹا بھی پھٹ گیا۔

امام ابن ابی حاتم اور حاکم رحمہما اللہ نے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حضرت لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا جبکہ وہ اپنے بیٹے کو نصیحت کر رہے تھے اے بیٹے! نقاب پہننے سے پرہیز کرو کیونکہ یہ رات کو خوف زدہ کرتا ہے اور دن کے وقت ذلیل و رسوا کرتا ہے۔ (3)

امام عسکری نے "امثال" میں، حاکم اور تہمتی رحمہما اللہ نے "شعب الایمان" میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان حضرت داؤد علیہ السلام کے غلام تھے۔ حضرت داؤد علیہ السلام زرہ بن رہے تھے۔ حضرت داؤد علیہ السلام اپنے ہاتھ سے اسے یوں بیٹھے حضرت لقمان اس پر متعجب ہوتے ارادہ کرتے کہ پوچھیں مگر آپ کی حکمت سوال کرنے سے انہیں روکتی۔ جب حضرت داؤد علیہ السلام زرہ بننے سے فارغ ہوئے تو اسے زیب تن کیا اور کہا یہ جنگ کے لیے کتنی اچھی قمیص ہے۔ حضرت لقمان نے کہا خاموشی تاہم اس پر عمل کرنے والے بہت تھوڑے لوگ ہوتے ہیں۔ میں نے

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 21، صفحہ 80

2- شعب الایمان، جلد 3، صفحہ 211 (3344)، دارالکتب العلمیہ بیروت

3- مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 446 (3543)، دارالکتب العلمیہ بیروت

سوال پوچھنے کا ارادہ کیا۔ پھر میں خاموش رہا یہاں تک کہ آپ خود ہی مجھے کافی ہو گئے۔ (1)

امام احمد، بیہقی نے ”شعب الایمان“ میں عیون بن عبد اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا اللہ تعالیٰ سے امید رکھ، اس میں بھی اس کی خفیہ تدبیر سے بے خوف نہ ہو، اللہ تعالیٰ سے ایسا ڈر کہ اس کی رحمت سے مایوس نہ ہو۔ بیٹے نے عرض کی: اے میرے والد! میں یہ کیسے کر سکتا ہوں جبکہ میرا دل ایک ہے؟ کہا سو من ایسا ہی ہوتا ہے، اس کے دودل ہوتے ہیں: ایک دل کے ساتھ وہ اللہ تعالیٰ سے امید رکھتا ہے اور ایک دل کے ساتھ وہ اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے۔ (2)

امام بیہقی نے سلیمان تجلی سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا اے بیٹے! اکثر یہ بات کہا کرو: اے میرے رب! مجھے بخش دے کیونکہ اللہ تعالیٰ کے ہاں ایک ایسی سماعت ہے جس میں وہ مسائل کی دعا کو رد نہیں کرتا۔ (3)

امام بیہقی، صابونی رحمہما اللہ نے ”المائتین“ میں حضرت عمر بن سلیم رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے یہ خبر پہنچی کہ حضرت لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا اے بیٹے! میں نے تیر، لوہا اور بھاری بوجھ اٹھایا مگر میں نے برسے پڑوسی سے بھاری بوجھ نہیں اٹھایا۔ اے بیٹے! میں نے ہر کڑواہٹ کو چکھا ہے مگر میں نے فقر سے بڑھ کر کوئی کڑوی چیز نہیں دیکھی۔ (4)

امام ابن ابی الدنیا رحمہ اللہ نے ”یقین“ میں حضرت حسن بھری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا عمل کو یقین کے ساتھ کیا جا سکتا ہے۔ جس کا یقین کمزور ہوتا ہے اس کا عمل بھی کمزور ہوتا ہے۔ اے بیٹے! جب تیرے پاس شیطان شک کی طرف سے آئے تو یقین اور اخلاص کے ساتھ اس پر غلبہ پا۔ جب سستی اور اکتاہٹ کے طریقہ سے آئے تو قبر اور قیامت کو یاد کر کے اس پر غالب آ۔ جب رغبت اور رعب کے ذریعے آئے تو اسے ہٹا کر دنیا چھوڑ جانے والی اور ترک کی جانے والی ہے۔

امام ابن ابی الدنیا رحمہ اللہ نے ”کتاب التھوی“ میں حضرت ذہب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان علیہ السلام نے اپنے بیٹے سے کہا اے بیٹے! اللہ کے تقویٰ کو تجارت کے طور پر اپنالے، نفع تیرے پاس بغیر مال کے آئے گا۔

امام ابن ابی الدنیا رحمہ اللہ نے ”رضا“ میں حضرت سعید بن مسیب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان علیہ السلام نے اپنے بیٹے سے کہا تجھ پر کوئی بھی امر واقع ہو جسے تو پسند کرتا ہو یا ناپسند کرتا ہو مگر اپنے دل میں یہ بات بٹھالے کہ وہ تیرے حق میں بہتر ہے۔ بیٹے نے کہا کیا یہی۔ تو پھر میں تجھے عطا کرنے کی طاقت نہیں رکھتا سوائے اس کے کہ میں وہ جانوں جو تو نے کہا جیسا کہا۔ کہا اے بیٹے! اللہ تعالیٰ نے نبی بھیجا، آؤ تاکہ تو اس کی بارگاہ میں حاضر ہو اور تو اس کی تصدیق کرے۔ تو بیٹے نے کہا اے باپ! چلو۔ وہ ایک گدھے پر نکلے۔ ان کا بیٹا دوسرے گدھے پر تھا۔ دونوں نے زاوہ راہ لیا۔ پھر چند دن اور رات چلتے رہے یہاں تک کہ انہیں ایک جنگل نے آلیا۔ دونوں نے اپنا سامان لیا اور اس میں داخل ہو گئے۔ وہ چلتے رہے جتنا اللہ تعالیٰ نے چاہا یہاں تک کہ دو پہر ہو گئی۔ دن لہبا ہو گیا۔ گرمی سخت ہو گئی۔ پانی اور زاوہ راہ ختم ہو گیا۔ انہوں نے اپنے گدھوں کو روکا، نیچے اترے پھر انہیں سختی سے ہانکنے لگے۔ وہ اسی حالت میں تھے کہ حضرت لقمان نے اپنے سامنے سیاہی اور

1- شعب الایمان، جلد 4، صفحہ 264 (5026)، دارالکتب العلمیہ بیروت 2- ایضاً، جلد 2، صفحہ 18 (1046)

3- ایضاً، جلد 2، صفحہ 56 (1161)

4- ایضاً، جلد 4، صفحہ 231 (4891)

دھواں دیکھا۔ اپنے دل میں کہا یعنی درخت دھواں یعنی آبادی اور لوگ۔ وہ اسی طرح حقیقی سے گدھوں کو ہانکتے رہے کہ راستہ میں حضرت لقمان کے بیٹے کا قدم بڑی پر پڑا۔ وہ بے ہوش ہو کر اس پر گر پڑا۔ حضرت لقمان تیزی سے اس کی طرف لپکے۔ بیٹے کو سینے سے لگایا اور اپنے دانتوں سے اس بڑی کو نکالا۔ پھر بیٹے کو دیکھا تو آنکھوں سے آنسو بہنے لگے۔ بیٹے نے کہا ابا جان! تم روتے ہو اور یہ بھی کہتے ہو یہ میرے بیٹے بہتر ہے۔ یہ میرے حق میں کیسے بہتر ہے؟ بہکہ کھانا اور پانی قسم دینا کا ہے۔ میں اور تو اس جگہ باقی ہیں۔ اگر تو چلا جائے اور تک میرے حال پر چھوڑ دے تو تم واندوہ کے ساتھ جانے گا۔ بہ تم واندوہ اس وقت تک رہے گا۔ جب تک تو باقی رہے گا اگر تو ہمارے ساتھ رہے گا تو ہم سب مر جائیں گے۔ حضرت لقمان حکیم نے کہا اے بیٹے! جہاں تک میرے رونے کا تعلق ہے وہ تو والدین کے فراق کا رونا ہے۔ جہاں تک اس بات کا تعلق ہے کہ یہ میرے حق میں کیسے بہتر ہے؟ شاید جس مصیبت سے تجھے محفوظ رکھا گیا ہے وہ اس مصیبت سے عظیم ہے جس میں تجھے مبتلا کیا گیا ہے۔ شاید تجھے جس مصیبت میں مبتلا کیا گیا ہے وہ اس سے آسان ہو جس کو تجھ سے بھیرا گیا ہے۔ پھر لقمان نے سامنے دیکھا تو نہ دھواں دیکھا اور نہ ہی سیاہی دکھی۔

اچانک ایک شخص دیکھا جو چستکبرے گھوڑے پر آ رہا تھا جس نے سفید کپڑے زیب تن کر رکھے تھے۔ ایک سفید عمامہ (اس کے سر پر) تھا جو ہوا کو چھو رہا تھا۔ حضرت لقمان لگا تارا سے دیکھتے رہے یہاں تک کہ اس کے قریب پہنچ گیا۔ پھر اس کی آنکھوں سے اوجھل ہو گیا پھر یوں چیخا تو لقمان نے کہا ہاں! پوچھا تو حکیم ہے؟ کہا بات اسی طرح ہے۔ پوچھا تیرے بیٹے نے تجھے کیا کہا؟ لقمان نے پوچھا اللہ کے بندے تو کون ہے؟ میں تیری بات تو سنتا ہوں اور تیرا پیرو نہیں دیکھتا۔ کہا میں جبرائیل ہوں۔ میرے رب نے اس شہر اور اس میں رہنے والوں کو زمین میں دھنسا دیا ہے۔ مجھے بتایا گیا کہ تم اس شہر کا ارادہ کرتے ہو۔ میں نے اپنے رب سے دعا کی کہ تمہیں اس شہر سے روکے جس کے ساتھ چاہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے تمہیں اس چیز کے ساتھ اس شہر سے روکا جیسا چاہا۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو تمہیں بھی انہیں کے ساتھ زمین میں دھنسا دیا جاتا جنہیں زمین میں دھنسا دیا گیا۔ پھر حضرت جبرائیل امین نے اپنا ہاتھ بچے کے قدم پر مارا۔ وہ سیدھا کھڑا ہو گیا۔ اس چیز پر ہاتھ مارا جس میں کھانا تھا تو وہ کھانے سے بھر گئی۔ جس میں پانی تھا اس میں ہاتھ مارا تو وہ پانی سے بھر گیا۔ پھر حضرت لقمان اس کے بیٹے اور ان کے گدھوں کو اٹھایا اور انہیں لے کر تیزی سے اترے۔ جیسے پرندے تیزی سے اترتے ہیں۔ تو کیا دیکھتے ہیں کہ وہ اسی گھر میں ہیں جس سے چند دن پہلے نکلے تھے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ثعلبی بن رہان غمی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت لقمان علیہ السلام نے اپنے بیٹے کو نصیحت کی تو تنگی کا ایک دانالیا، اسے برموک لے آئے۔ اسے اپنے سامان تجارت میں پھینکا۔ پھر وہاں ٹھہرے رہے جتنا عرضہ اللہ تعالیٰ نے چاہا پھر یاد آیا۔ اپنا ہاتھ بڑھایا۔ ایک کھسی اس دانے کو لٹائی اور آپ کی تھیلی پر اسے رکھ دیا۔ امام بیہقی رحمہ اللہ نے ”شعب الایمان“ میں امام مالک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ حضرت لقمان علیہ السلام نے اپنے بیٹے سے کہا صحت جیسی، دولت نہیں اور خوش دلی جیسی نعمت نہیں۔

امام بیہقی رحمہ اللہ نے "شعب الایمان" میں وہب بن منہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان علیہ السلام نے اپنے بیٹے سے کہا جو جھوٹ بولتا ہے اس کے چہرے کی رونق جاتی رہتی ہے، جس کے اخلاق برے ہوتے ہیں اس کا غم زیادہ ہوتا جاتا ہے۔ چنانچہ کو اپنی جگہوں سے منتقل کرنا زیادہ آسان ہے اس چیز سے کہ اسے بات سمجھائی جائے جو سمجھتا نہ ہو۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد نے زہد میں اور بیہقی نے حضرت حسن بصری سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا میں نے بڑے پتھر، لوہا اور ہر ذنی چیز اٹھائی ہے۔ میں نے بڑے پڑوسی سے بھاری چیز نہیں اٹھائی۔ میں نے ہر کڑواہٹ دیکھی ہے، فقر سے زیادہ کڑوی چیز نہیں دیکھی۔ اے بیٹے! جاہل کو قاصد بنا کر نہ بھیج۔ اگر تو حکیم کو نہ پائے تو اپنا قاصد خود بن جا۔ اے بیٹے! جھوٹ سے بچ۔ یہ پڑیا کے گوشت کی طرح لذیذ ہے، ہر اس تھوڑی چیز سے جسے آدمی پکاتا ہے۔ اے بیٹے! جنازوں میں حاضر ہو کر شادیوں میں نہ جایا کر کیونکہ جنازے تجھے آخرت کی یاد دلاتے ہیں اور شادی تجھے دنیا کی خواہش دلاتی ہے۔ اے بیٹے! سر پر میر ہو کر نہ کھا۔ اگر تو اس کھانے کو کتے کے سامنے پھینک دے تو یہ اس سے بہتر ہے کہ تو خود اسے کھائے۔ اے بیٹے! اتنا بیٹھا بھی نہ بن کہ تجھے نکل لیا جائے اور نہ اتنا کڑوا ہو جا کہ تجھے باہر پھینک دیا جائے۔ (2)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا اس مرغے سے بھی عاجز نہ ہو جو بحری کے وقت آواز دیتا ہے جبکہ تو بستر پر سو رہا ہو۔

امام عبد اللہ رحمہ اللہ نے زاوید میں اور بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت عثمان بن زوائد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان علیہ السلام نے اپنے بیٹوں سے کہا اے بیٹے! توبہ کو مؤخر نہ کر کیونکہ موت اچانک آتی ہے۔

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد، اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت سیار بن حکم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان سے کہا گیا تیری حکمت کیا ہے؟ جواب دیا میں ضرورت سے زائد کا سوال نہیں کرتا اور بے مقصد چیز کا تکلف نہیں کرتا۔

امام احمد رحمہ اللہ نے "زہد" میں حضرت ابو عثمان جعدی رحمہ اللہ سے جو اہل بصرہ میں سے ایک شخص تھا، سے روایت نقل کی ہے: اے بیٹے! جاہل کی محبت کی خواہش نہ کرو ورنہ تیرے بارے میں یہ خیال کیا جائے گا کہ تو اس کے کام پر خوش ہے۔ حکیم کی ناراضگی پر کمزوری نہ دکھا کہ وہ تیرے اندر زہد پیدا کر دے۔

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے مصنف میں حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان نے کہا دوسرے کی لوٹھی سے شادی نہ کرو تو اپنے بیٹے کو طویل دکھ دے کر جائے گا۔

امام ابن ابی شیبہ اور امام احمد رحمہما اللہ نے "زہد" میں حضرت محمد بن واسع رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: حضرت لقمان علیہ السلام اپنے بیٹے سے فرماتے اے بیٹے! اللہ تعالیٰ سے ڈرو۔ تو لوگوں کو یہ نہ دکھا کہ تو اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے تاکہ وہ تیری عزت کریں جبکہ تیرا دل فسق و فجور کرنے والا ہو۔ (3)

1- شعب الایمان، جلد 4، صفحہ 208 (4814)، دارالکتب العلمیہ بیروت 2- ایضاً، جلد 4، صفحہ 231

3- کتاب الزہد، صفحہ 64، دارالکتب العلمیہ بیروت

امام ابن ابی شیبہ، امام ابو داؤد اور ابن جریر نے حضرت خالد رضی سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان ایک حبشی غلام تھے جو بڑھئی کا کام کرتے تھے۔ ان کے آقا نے کہا میرے لیے ایک کمر بنی ذبح کرو۔ حضرت لقمان نے اس کے لیے ایک بکری ذبح کی۔ آقا نے کہا اس بکری سے سب سے اچھے گوشت کو میرے پاس لے آئے۔ تو حضرت لقمان زبان اور دل لے آئے۔ آقا نے پوچھا کیا ان سے کچھ دینی چیز نہیں تھی؟ لقمان نے کہا نہیں۔ آقا تھوڑی دیر خاموش رہا۔ پھر اس نے کہا میرے لیے ایک بکری ذبح کرو۔ حضرت لقمان نے ایک بکری ذبح کی۔ تو مالک نے کہا اس میں سے ناپاک ترین دو ٹکڑے پھینک دو۔ تو حضرت لقمان نے زبان اور دل کو پھینک دیا۔ آقا نے کہا میں نے تجھے اس کے پاکیزہ ترین حصے لانے کو کہا تھا تو میرے پاس زبان اور دل لایا۔ میں نے تجھے کہا کہ تو اس کے خبیث ترین دو ٹکڑے پھینک دے تو تو نے زبان اور دل پھینک دیے۔ تو لقمان نے کہا اگر یہ پاکیزہ ہوں تو ان سے پاکیزہ تر کوئی چیز نہیں۔ اگر یہ خبیث ہو جائیں تو ان دونوں سے زیادہ خبیث کوئی نہیں۔ (1)

امام عبد اللہ نے زوائد میں حضرت عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان نے کہا: خبردار! اللہ تعالیٰ کی تائید حکماء کے مہوں کو میسر ہے۔ وہ اپنی زبان سے وہی کچھ کہتے جو اللہ تعالیٰ نے اس کے لیے تیار کیا ہوتا ہے۔

امام عبد اللہ رحمہ اللہ نے حضرت سنیان رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا اے بیٹے! خاموشی پر کبھی بھی شرمندہ نہ ہو کر۔ اگر گفتگو چاندی کی ہو تو خاموشی سونے سے ہوتی ہے۔ (2)

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا اے بیٹے! اثر سے الگ تھلک رہ تا کہ وہ تجھ سے الگ تھلک رہے کیونکہ برائی برائی کے لیے پیدا کی گئی ہے۔ (3)

حضرت ہشام بن عروہ رحمہ اللہ نے اپنے باپ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان علیہ السلام کی حکمت میں یہ لکھا ہے اے بیٹے! حد درجہ رغبت کرنے سے بچو کیونکہ حد درجہ کی رغبت قربت کو قریبی سے ختم کر دیتی ہے اور حلم کو چھوڑ دیتی ہے جیسے تر کھجوریں۔ اے بیٹے! ابتداء درجہ کے غصے سے بچو کیونکہ ابتداء درجہ کا غصہ حکیم کی ذہانت کو مٹا دیتا ہے۔

امام ابن ابی شیبہ اور امام احمد نے حضرت عبید بن عمیر سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا جبکہ وہ اس نصیحت کر رہے تھے اے بیٹے! اپنی ذات کے لیے مجالس کا انتخاب کر۔ جب تو ایسی مجلس دیکھے جس میں اللہ کا ذکر کیا جا رہا ہو تو اس کے پاس بیٹھو۔ اگر تو عالم ہو، کا تو تیرا علم تجھے نفع دے گا۔ اگر تو کند ذہن ہوگا تو وہ تعلیم دیں گے۔ اگر اللہ تعالیٰ ان پر رحمت فرمانا چاہے گا تو ان کے ساتھ تجھے کبھی رحمت ملے گی۔ اے بیٹے! ایسی مجالس میں نہ بیٹھو جن میں اللہ تعالیٰ کا ذکر نہیں کیا جاتا۔ اگر تو عالم ہوگا تو تیرا علم تجھے کوئی نفع نہ دے گا۔ اگر تو کند ذہن ہوگا تو وہ لوگ تیرے اس عیب میں اضافہ کریں گے۔ اگر اس کے بعد اللہ تعالیٰ ان پر ناراضگی کا اظہار کرے گا تو ان کے ساتھ تمہیں بھی ناراضگی پہنچے گی، اے بیٹے! تجھے کھلے باز دوسروں والا غیظ و غضب میں مبتلا نہ کر دے جو دوسروں کا خون بہا ہے کیونکہ اس کے لیے اللہ تعالیٰ کے ہاں ایسا قاتل ہے جسے موت نہیں آتی۔

امام عبد اللہ رحمہ اللہ نے زوائد میں حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان نے

کرتا ہوں جو میرے مقصد کی ہوتی ہے۔ بغیر تعجب کے زیادہ ہنسنے والا نہیں اور نہ ہی بغیر مقصد کے کسی تک بات پہنچانے والا ہوں۔ امام احمد نے حضرت ابو حلبہ سے روایت نقل کی ہے جس نے حکمت میں یہ بات پڑھی ہے جس کی ذات اسے نصیحت کرنے والی ہو اللہ تعالیٰ کی جانب سے اس کا حفاظت کرنے والا ہوتا۔ جو اپنی جانب سے لوگوں کے ساتھ انصاف کرنے والا ہو اللہ تعالیٰ ان کی عزت میں اضافہ کر دینا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی اطاعت ہی عاجزی معصیت میں عزت سے بڑھ کر قربت کا باعث ہے۔ امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن دینار رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان نے اپنے بیٹے سے فرمایا اے بیٹے! اپنے نفس کو اس کے مقام پر رکھ جسے تجھ سے کوئی غرض نہیں اور تیرے لیے اس کے سوا کوئی چارہ کار نہ ہو۔ اے بیٹے! تو اس آدمی کی طرح ہو چاہو لوگوں کی تعریف کا خواہش مند نہ ہو اور نہ ہی ان کی مذمت حاصل کرنے والا ہو۔ اس کا نفس اس سے تھکا ماندہ ہو مگر لوگ اس سے راحت میں ہوں۔

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت ابن ابی یحییٰ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا اے بیٹے! حکمت مساکین کو بادشاہوں کی مجلسوں میں بٹھاتی ہے۔

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت معاویہ بن قرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا اللہ کے صالح بندوں کے ساتھ بیٹھا کر تو ان کے ساتھ بیٹھ کر بھلائی پائے گا۔ ممکن ہے آخر میں ان پر رحمت نازل ہو تو ان کے ساتھ تجھے بھی رحمت پہنچے۔ اے بیٹے! شریر لوگوں کے ساتھ نہ بیٹھا کرو۔ بیشک ان کے ساتھ بیٹھنے سے تجھے بھلائی نہ ملے گی۔ ممکن ہے آخرت میں ان پر عذاب نازل ہو تو تجھے بھی ان کے ساتھ عذاب پہنچے۔

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت ابن ابی یحییٰ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ لقمان حکیم نے کہا خاموشی حکمت ہے اور اس پر عمل کرنے والے تھوڑے لوگ ہیں۔ حضرت طاؤس نے کہا اے ابو یحییٰ! جس نے بات کی اور اللہ تعالیٰ سے ڈرا تو وہ اس سے بہتر ہے جو خاموش رہا اور اللہ تعالیٰ سے ڈرا۔

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت عون رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا اے بیٹے! جب تو کسی مجلس تک پہنچے تو انہیں سلام کہو پھر ان کی ایک طرف بیٹھ جاؤ۔ اگر وہ اللہ تعالیٰ کے ذکر میں شروع ہوں تو ان کے ساتھ بیٹھو۔ اگر وہ کسی اور کام میں شروع ہوں تو ان کے پاس سے اٹھ جاؤ۔

عبداللہ نے ”زوائد“ میں عبداللہ بن دینار سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان سفر سے آئے تو راستے میں انہیں ایک لڑکا ملا۔ آپ نے پوچھا میرے باپ کا کیا ہوا؟ بیٹے نے کہا وہ مر گیا ہے۔ لقمان حکیم نے کہا الحمد للہ میں اپنے معاملات کا خود مالک ہو گیا ہوں۔ پوچھا میری ماں کا کیا ہوا؟ اس نے کہا وہ مر گئی ہے۔ تو لقمان نے کہا میرا نم جانا رہا۔ پوچھا میری بیوی کا کیا ہوا؟ اس نے کہا وہ مر گئی ہے۔ لقمان حکیم نے کہا میں نیا نکاح کروں گا۔ پوچھا میری بہن کا کیا ہوا؟ اس نے کہا وہ بھی مر گئی ہے۔ کہا اس نے میری عزت پر پردہ ڈال دیا ہے۔ کہا میرا بھائی کا کیا ہوا؟ وہ مر گیا ہے۔ لقمان حکیم نے کہا میری کمزور ٹوٹ گئی۔ امام عبداللہ رحمہ اللہ نے ”زوائد“ میں حضرت عبداللہ بن بخت کی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان حکیم

نے اپنے بیٹے سے کہا اے بیٹے! علماء کی مجلس میں بیٹھا کرو اور ان کے فریب رہا کرو۔ جنگ اللہ تعالیٰ حکم کے نور سے مردہ دلوں کو زندہ فرماتا ہے جس طرح مردہ زمین بارش سے زندہ ہوتی ہے۔

امام عبد اللہ بن قیس رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان علیہ السلام نے اپنے بیٹے سے کہا تیرے منہ سے جو نکلتا ہے اس سے رک جا کیونکہ جب تک تو خاموش رہے گا محفوظ رہے گا۔ تجھے وہی بات کرنی چاہیے جو تجھے آتی ہے۔

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت محمد بن واسع رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عبد الرحمن بن ابی سلمہ نے اپنے بیٹے سے کہا اے بیٹے! جو نہیں چاہتا اسے نہ سیکھو یہاں تک کہ جو تو جانتا ہے اس پر عمل کرو۔

امام احمد نے بکر بن مزنی سے روایت نقل کی ہے کہ لقمان حکیم نے کہا والد کا اپنے بیٹے کو مارنا ایسا ہی ہے جیسے بھتی کے لیے پانی۔ امام قالی نے "امالی" میں عقی سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ حضرت لقمان حکیم کہا کرتے تھے: تین چیزیں

مواقع پر ہی پہچانی جاسکتی ہیں (۱) حلیم غضب کے وقت (۲) بہار جنگ کے وقت (۳) تیرا بھائی جب تجھے اس کی ضرورت ہو۔ امام وکیع رحمہ اللہ نے "غرر" میں حضرت حنفی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا اے

بیٹے! جب تو ارادہ کرے کہ کسی آدمی کے ساتھ برادرانہ تعلقات قائم کرے تو اس سے پہلے اسے غصہ دلا، اگر غصہ کے وقت وہ تجھ سے انصاف کرے تو ٹھیک ورنہ اس سے احتیاط کر۔

امام دارقطنی رحمہ اللہ نے حضرت مالک بن انس رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ حضرت لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا جب سے تو دنیا میں آیا ہے تو نے اس کی طرف پشت کر لی ہے اور دوسرے گھر کی طرف منہ کر لیا ہے ایک ایسا

گھر ہے جس کی طرف تو جا رہا ہے۔ وہ اس گھر سے زیادہ قریب ہے جس سے تو دور ہو رہا ہے۔ امام ابن مبارک نے حضرت ابن ابی ملیکہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان کہا کرتے تھے اے اللہ!

میرے ساتھی کو غافل نہ بنا جب میں تیرا ذکر کرتا ہوں تو وہ میری مدد نہیں کرتے۔ جب میں تجھے بھول جاتا ہوں تو وہ مجھے یاد نہیں کرتے۔ جب میں حکم دیتا ہوں تو وہ میری اطاعت نہیں کرتے۔ اگر میں خاموش ہوتا ہوں تو وہ مجھے غمگین کرتے ہیں۔

حکیم ترمذی معتمر سے وہ اپنے باپ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ حضرت لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا اے بیٹے! اپنی زبان کو اس کا عادی بنا کہ وہ کہے اے اللہ! مجھے بخش دے کیونکہ اللہ تعالیٰ کے ہاں ایک ایسی گھڑی ہے جس میں دعاؤں کو نہیں کی جاتی۔

خطیب نے حضرت حسن بصری سے روایت نقل کی ہے: اے بیٹے! قرض سے بچو کیونکہ یہ دن کی ذلت اور رات کا غم ہے۔ امام ابن ابی الدنیا اور بیہقی رحمہما اللہ نے "شعب الایمان" میں حضرت وہب بن منبہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ

حضرت لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا اے بیٹے! اللہ تعالیٰ سے ایسی امید رکھ جو تجھے اس کی نافرمانی پر جرات نہ دلائے۔ اللہ تعالیٰ سے ایسا ڈر جو تجھے اس کی رحمت سے مایوس نہ کرے۔ (۱)

امام عبد الرزاق رحمہ اللہ نے حضرت عمر بن عبد العزیز رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت لقمان نے کہا جب تیرے

1. شعب الایمان، جلد 2، صفحہ 18 (1045)، دارالکتب العلمیہ بیروت

پاس کوئی آدمی آئے جبکہ اس کی آنکھوں سے آنسو رواں ہوں تو اس کے حق میں فیصلہ نہ کر یہاں تک کہ اس کا مد مقابل آئے۔
کہا ممکن ہے وہ آئے تو اس سے دو گنا آنسو بہا رہا ہو۔

امام عبداللہ بن احمد رحمہ اللہ نے ”زوائد الزہد“ میں حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اے ابن آدم! میں نے تجھے پیدا کیا ہے اور تو کسی اور کی عبادت کرتا ہے۔ تو میری طرف دعوت دیتا ہے اور خود مجھ سے دور بھاگتا ہے۔ تو مجھے یاد دلاتا ہے اور مجھے بھول جاتا ہے۔ یہ زمین میں سب سے بڑا ظلم ہے۔ پھر حضرت حسن اس آیت
إِنَّ الشُّرُكَ أَظْلَمُ عَظِيمًا کی تلاوت کرتے۔

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ ۖ حَسَنَةً أُمَّهُ وَهَنًا عَلَىٰ وَهْنٍ وَفِضْلُهُ فِي
عَامِينَ أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ ۗ إِنَّي الْبَصِيرُ ﴿١٠﴾ وَإِنْ جَاهَدَكَ عَلَىٰ
أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا
مَعْرُوفًا ۖ وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ۗ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا
كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١١﴾ يُبَيِّنُ إِنَّهَا إِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ حَرْدٍ لَنَنزِلُنَّ فِي
صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَاوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِي بِهَا اللَّهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ
خَبِيرٌ ﴿١٢﴾ يُبَيِّنُ أَقِمِ الصَّلَاةَ وَآمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ
وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ ۗ إِنَّ ذَلِكُ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿١٣﴾ وَلَا تَصْعَقْ
خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَتَّبِعْ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ
مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿١٤﴾ وَأَقِمْ وَفِي مَشِيكَ وَأَعْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ ۗ إِنَّ أَنْكَرَ
الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ﴿١٥﴾

”اور ہم نے تاکید کی کہ علم دیا انسان کو کہ اپنے والدین کے ساتھ حسن سلوک کرے۔ شکم میں اٹھا رکھا ہے اسے اس کی ماں نے نگروری پر نگروری کے باوجود اور اس کا دودھ چھوٹے میں دو سال لگے (اس لیے ہم نے حکم دیا) کہ شکر ادا کرو میرا اور اپنے ماں باپ کا (آخر کار) میری طرف ہی (تمہیں) لوٹنا ہے اور اگر وہ باؤ ڈالیں تم پر کہ تو میرا شریک ٹھہرائے اس کو جس کا تجھے علم تک نہیں تو ان کا یہ کہنا نہ مان البتہ گزران کر دان کے ساتھ دنیا میں خوبصورتی سے اور بی روی کرو اس کے راستہ کی جو میری طرف مائل ہوا۔ پھر میری طرف ہی تمہیں ادنا ہے پس

میں آگاہ نہروں کا تہمتیں ان کاموں سے جو تم کیا کرتے تھے۔ (لقمان نے کہا) پیارے فرزند! اگر کوئی چیز رائی کے دانے کے برابر وزنی ہو یا چھروہ کی چٹان میں یا آسمانوں یا زمین میں (نجیسی) ہو تو لے آئے گا اسے اللہ تعالیٰ۔ بیشک اللہ تعالیٰ بہت باریک بین، ہر چیز سے باخبر ہے۔ میرے پیارے بچے! نماز صحیح ادا کیا کرو، نیکی کا حکم، یا کرو اور برائی سے روکتے رہو۔ اور صبر کیا کرو، ہر مصیبت پر جو تمہیں پہنچے۔ بیشک یہ بڑی ہمت کے کام ہیں۔ اور (تکبر کرتے ہوئے) نہ پھیرنے، اپنے رشتہ رباؤوں کی طرف سے اور نہ چلا کر زمین میں اتراستے ہوئے۔ بیشک اللہ تعالیٰ نہیں پسند کرتا کسی تمہد سے والے لٹھر کرنے والے کو اور میانہ روی اختیار کر اپنی رفتار میں اور وہ بھی کراپنی آواز۔ بیشک سب سے وحشت انگیز آواز گدھے کی آواز ہے۔“

امام ابو یعلیٰ، طبرانی، ابن مردودہ اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت ابو عثمان مہدی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سعید بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے کہا یہ آیت وَ اِنْ جَاهِلْكَ عَمَلٌ اَنْ تُشْفِرَكَ میرے بارے میں نازل ہوئی۔ میں اپنی والدہ کے ساتھ حسن سلوک کرتا تھا، سب میں نے اسلام قبول کر لیا تو میری ماں نے کہا اے سعد! میں یہ کیا دیکھتی ہوں کہ تو نے یہ نیا کام کیا ہے؟ تجھے یہ دین چھوڑنا، نوکریا میں نہ کھاؤں گی، نہ بیویں گی یہاں تک کہ میں مر جاؤں گی۔ تو میری وجہ سے تجھے عار دلائی جائے گی۔ تجھے یوں خطاب کیا جائے گا: اے اپنی ماں کے قاتل! میں نے کہا اے میری ماں! ایسا نہ کر، میں کسی بھی وجہ سے یہ دین نہیں چھوڑوں گا۔ وہ ایک دن رات بغیر کچھ کھائے پیے رہی۔ اس نے صبح کی تو بڑی مشقت میں مبتلا تھی۔ وہ ایک دن اور رات مزید اسی طرح رہی۔ تو اس کی تکلیف میں اضافہ ہو گیا۔ جب میں نے یہ دیکھا تو میں نے کہا اے ماں! اللہ تعالیٰ کی قسم! تو جانتی ہے اگر تیری سو جائیں ہوں اور تیری ایک ایک جان نکلے تو تب بھی میں اس کے لیے دین نہیں چھوڑوں گا۔ اگر تو چاہے تو کھا، اگر تو چاہے تو نہ کھا، جب ماں نے یہ دیکھا تو اس نے کہا یا کھالیا تو یہ آیت نازل ہوئی۔

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے کہا میرے بارے میں چار آیات نازل ہوئی ہیں، سورۃ انفال کی، وَ صَاحِبُنَا فِي الدُّنْيَا صَعْرُوقًا، وصیت اور شراب والی آیت۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت وَ اِنْ جَاهِلْكَ عَمَلٌ اَنْ تُشْفِرَكَ اپنی حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے حق میں نازل ہوئی۔ (1)

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے کہا حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے حق میں نازل ہوئی۔ حضرت سعد نے کہا میں تیرا ندانی سے واپس آیا تو لوگ میری ماں حنہ بنت سفیان بن امیہ بن عبد شمس اور میرے بھائی عامر کے پاس جمع تھے۔ جب وہ مسلمان ہو گیا تھا میں نے پوچھا لوگوں کو کیا ہوا ہے؟ لوگوں نے بتایا یہ تیری ماں ہے جس نے تیرے بھائی عامر کو پکڑ رکھا ہے۔ وہ اللہ کی قسم اٹھا رہی ہے کہ اسے کوئی سایہ سایہ نہ دے گا، وہ کھانا نہیں کھائے گی، وہ پانی نہیں پیے گی یہاں تک کہ وہ اس نے دین کو چھوڑ دے گا۔ حضرت سعد ماں کی طرف متوجہ ہوئے اور کہا اے ماں! میری طرف متوجہ ہو، میرے ساتھ وعدہ کر۔ ماں

1۔ تفسیر طبری، از میر آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 82، ارا حیا، التراث العربی بیروت

نے پوچھا کیسا؟ حضرت سعد نے کہا تو کسی سایہ میں نہیں بیٹھے گی، تو کھانا نہیں کھائی گی، تو پانی نہیں پیئے گی، یہاں تک کہ جہنم میں اپنا ٹھکانہ دیکھ لے گی تو اس نے کہا میں قسم اپنے نیک بیٹے کے لیے اٹھاؤں گی تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔

ابن جریر نے حضرت ابن عباس سے وَهْنًا عَلِيٌّ وَهْنٌ کا معنی سختی کے بعد سختی ایک صورت کے بعد دوسری صورت کیا ہے۔ (1)
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عطاء خراسانی رحمہ اللہ سے اس کا یہ معنی نقل کیا ہے کمزوری کے بعد کمزوری۔

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے وَهْنٌ کا معنی مشقت نقل کیا ہے، وہ بچہ ہے۔

ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے وَهْنٌ کا معنی نقل کیا ہے کہ بچے کی کمزوری والدہ کی کمزوری اور ضعف پر ہے۔ (2)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے قتادہ سے وَصَاوَهُنَّ مَا فِي الدُّنْيَا مَغْرُوبًا کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ جب مریض ہوں تو ان کی عیادت کیا کرو جب مر جائیں تو جنازہ کے ساتھ چلا کر اور اللہ تعالیٰ نے تجھے مال عطا کیا ہے اس کے ساتھ ان کی نمکساری کیا کر۔
امام ابن منذر نے حضرت ابن جریج سے یہ قول نقل کیا ہے کہ عَنْ آتَابِ إِلَى آسَے مراد حضرت محمد ﷺ کی ذات ہے۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے قتادہ سے اِنَّهَا اِنْ تَكُ مِنْ خَمِيْرِے مراد بھلائی ہے اور صَحْحُوْا سے مراد پہاڑ ہے۔ (3)

امام ابن مردودہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ زمین مچھلی پر ہے، مچھلی سمندر پر ہے، سمندر سبز

چٹان پر ہے، پانی کی یہ سبزی اس چٹان کی وجہ سے ہے، وہ چٹان بیل کے سینگ پر ہے، وہ بیل تری پر ہے، تری کے نیچے کیا ہے

، اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا اللہ تعالیٰ کے فرمان لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الْعَرْشِ

(طہ: 6) آسمانوں، زمین، ان کے درمیان اور جو تری کے نیچے ہے۔ وہ سب حُرْمٌ کے حرم میں ہے۔ جب قیامت کا دن ہوگا تو

اللہ تعالیٰ کی مخلوق میں سے کوئی چیز باقی نہ رہے گی۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا لَيْسَ الْمُلْكُ الْيَوْمَ (المومن: 16) تو زمین و آسمان سے

جو چیز ہوگی۔ اس پر لکھی تاری ہو جائے گی پھر اللہ تعالیٰ خود ہی جواب ارشاد فرمائے گا يٰۤاَيُّهَا الْوٰجِدُ الْقَهَّارُ (المومن)۔

امام فریابی اور ابن جریر نے ابو مالک سے روایت نقل کی ہے: يٰۤاَيُّهَا اللهُ کا معنی ہے اللہ تعالیٰ اسے جانتا ہے۔ (4)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اِنَّ اللهَ لَطِيْفٌ یعنی اس خرد کو نکالنے میں

باریک بین ہے۔ کہا خرد کی جگہ کے بارے میں باریک بین ہے۔ (5)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے آیت کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ وَ اَمْرًا بِالْمَعْرُوفِ یعنی تو

حید کا حکم دے، شرک سے منع کر۔ ان دونوں میں مبر کر۔ یعنی جب تجھے نیکی کا حکم دیا جائے برائی سے روکا جائے اور اس بارے

میں تجھے تکلیف اور اذیت پہنچے تو اس پر صبر کر اور امر بالمعروف و نہی عن المنکر میں مصیبت پر صبر کرنا۔ یہ ان امور میں سے ہیں

جن کا اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے۔

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اس بارے میں تجھے جو

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 24، صفحہ 81، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- ایضاً

3- ایضاً، جلد 21، صفحہ 84

5- ایضاً

4- ایضاً، جلد 21، صفحہ 85

مصیبت پہنچے اس پر صبر کر۔ بیشک صبر کرنا ان امور میں سے ہے جن کا اللہ تعالیٰ نے قطعی حکم دیا ہے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد نے ”زبد“ میں، عبد بن حمید، ابن منذر اور خطیب رحمہم اللہ نے ”مالی“ میں حضرت ابو جعفر عظمیٰ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ان کے دادا عمیر بن حبیب وہ صحابی تھے، انہوں نے اپنے بیٹے کو وصیت کی اسے بیٹے ابے و قوفوں کی مجلس سے بچو کیونکہ ان کے ساتھ انھنا بیسٹا بیماری ہے۔ جو سفیہ سے علم کرتا ہے وہ اپنے علم پر خوش ہوتا ہے۔ جو بے وقوف سے محبت کرتا ہے وہ شرمندہ ہوتا ہے۔ بے وقوف جو کام کرتا ہے جو آدمی اس کے قلیل کا اقرار نہیں کرتا اسے کثیر کا اقرار کرنا پڑتا ہے۔ جو ناپسندیدہ چیز پر صبر کرتا ہے وہ پسندیدہ چیز پالیتا ہے۔ جب تم میں سے کوئی نیکی کا حکم دینے اور برائی سے روکنے کا ارادہ کرے تو اذیت پر صبر کرنے پر اپنے آپ کو تیار کرے۔ اللہ تعالیٰ سے ثواب کی امید رکھے جو اللہ تعالیٰ سے ثواب کی امید رکھے تو عذاب کا س کرنا بھی نہ پائے گا۔

امام طبرانی، ابن عدی اور ابن مردود یہ رحمہم اللہ نے حضرت ابوالیوب انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان **وَلَا تَصْفِرْ حَدَّكَ لِلنَّاسِ** کے بارے میں پوچھا گیا۔ فرمایا اپنی باجھوں کا نہڑا کرنا۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اس کا معنی تکبر نہ کر کہ تو اللہ تعالیٰ کے بندوں کو حقیر جاننے لگے۔ جب وہ تجھ سے کلام کریں تو ان کی طرف نہ کر۔ (2)

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اس سے مراد وہ شخص ہے جب اسے سلام کیا جائے تو وہ تکبر کی طعن اچھی گردن دوہری کرے۔

امام فریابی اور ابن جریر نے حضرت مجاہد سے اس کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ لوگوں سے اپنا منہ دوسری طرف کر لینا۔ (3)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن جبیر سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ تکبر کرتے ہوئے اپنے چہرے کو فقراء سے نہ پھیرے۔

امام ابن منذر، ابن ابی حاتم اور بیہقی نے ”شعب الایمان“ میں حضرت ربیع بن انس رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ فقیر اور غنی علم میں تیرے نزدیک برابر ہونے چاہیں کیونکہ نبی کریم ﷺ کو عتاب کیا گیا **عَبَسَ وَتَوَلَّى** (عس)۔ (4)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد سے **وَاقْصِدْنَا مَشْيِكَ** کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ تو وضع اختیار کر۔ (5)

سعید بن منصور، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور بیہقی نے یزید بن ابی حبیب سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ جلدی چلو۔ (6)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے اس کا معنی یہ نقل کیا ہے: تکبر نہ کرو اور لوگوں سے اپنی آواز کو پست رکھو کیونکہ سب سے زیادہ ناپسندیدہ آواز گدھے کی آواز ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ تکبر سے منع کیا، آواز میں

- | | | |
|--|---------------------------|----------|
| 1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 86، دار احیاء التراث العربی بیروت | 2- ایضاً، جلد 21، صفحہ 87 | 3- ایضاً |
| 4- شعب الایمان، جلد 6، صفحہ 286 (8179)، دارالکتب العلمیہ بیروت | | |
| 5- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 86 | 6- ایضاً، جلد 21، صفحہ 89 | |

میانہ روی کا حکم دیا کیونکہ آواز میں قبیح ترین آواز گدھے کی آواز ہے، اس کا آغاز زفیور اس کا آخر شہیق کہلاتا ہے۔ (1)
 امام سعید بن منصور، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت مجاہد سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ یہ کانوں پر سب سے ناپسندیدہ ہے۔
 امام ابن ابی حاتم نے حضرت سفیان ثوری سے روایت نقل کی ہے کہ ہر شے کی آواز اللہ کی تسبیح ہے مگر گدھے کی آواز۔
 امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے: اگر آواز کے بلند کرنے
 میں کوئی بھلائی ہوتی تو اللہ تعالیٰ گدھے کی آواز کو بلند نہ کرتا۔ (2)

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاسْتَبَعَهُ
 عَلَيْكُمْ نِعْمَهُ ظَاهِرًا وَبَاطِنًا ۗ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ
 عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنبِئٍ ۗ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ
 قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْنَا آبَاءَنَا ۗ أَوْ لَوْ كَانَ الشَّيْطَانُ يَدْعُهُمْ
 إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ۗ وَمَن يُسَلِّمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ
 اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ ۗ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۗ وَمَن كَفَرَ فَلَا
 يَحْرُوكُ كُفْرَهُ ۗ إِلَّا يَبْنَاهُمْ جَهَنَّمَ فَمِثْلَهُم بِمَا كَفَرُوا ۗ إِنَّا اللَّهُ عَلِيمٌ
 بِذَاتِ الصُّدُورِ ۗ تَتَّبِعُهُمْ فَيَلْبِغُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ عَلِيظٍ ۗ وَ
 لِمَن سَأَلْتَهُمْ مَّن خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۗ قُلِ الْحَمْدُ
 لِلَّهِ ۗ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۗ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ إِنَّ
 اللَّهَ هُوَ الْعَنِيُّ الْحَمِيدُ ۗ

”کیاتم نے نہیں دیکھا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمانبردار بنا دیا ہے تمہارے لیے جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین
 میں ہے اور تمام کر دی ہیں اس نے تم پر ہر قسم کی نعمتیں ظاہری بھی اور باطنی بھی؟ اور بعض ایسے (نادان) لوگ بھی
 ہیں جو جھگڑتے ہیں (رسول کریم سے) اللہ تعالیٰ کے بارے میں نہ ان کے پاس علم ہے نہ ہدایت اور نہ کوئی
 روشن کتاب۔ اور جب انہیں کہا جاتا ہے کہ بیروی کرو جو اللہ تعالیٰ نے اتارا ہے کہتے ہیں (نہیں) بلکہ ہم تو
 بیروی کریں گے اس کی جس پر پایا ہم نے اپنے باپ دادا کو۔ کیا وہ (انہیں کی اجاع کریں گے) خواہ شیطان

انہیں (اس طرح) دعوت دے رہا ہو بھڑکتے ہوئے عذاب کی۔ اور جو شخص اپنے آپ کو اللہ تعالیٰ کے لیے دلوں میں ہے دریاں حال کہ وہ محسن ہو، تو بیشک اس نے مضبوطی سے پکڑ لیا حلقہ کو اور اللہ تعالیٰ کی طرف ہی ہے تمام کاموں کا انجام۔ اور جس نے کفر کیا تو نہ غمزدہ کرے آپ کو اس کا کفر۔ ہماری طرف ہی انہیں لوٹنا ہے، میں تمام آقاؤں میں سے اُنہیں جو انہوں نے کیا تھا۔ بیشک اللہ تعالیٰ جانے والا ہے جو کچھ میں نے کہا ہے۔ ہم غفلت سے رو ہونے دیں گے انہیں تھوڑی دیر پھر ہم انہیں ہانک کر لے جائیں گے تخت عذاب کی طرف۔ اور اگر وہ ریاضت کریں ان سے کہ کس نے پیدا کیا آسمانوں اور زمین کو تو ضرور کہیں گے کہ اللہ تعالیٰ نے۔ فرمایا اُحمد للہ (حق واضح ہو گیا) بلکہ ان میں سے اکثر لوگ نہیں جانتے۔ اللہ تعالیٰ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے۔ یقیناً اللہ ہی بے نیاز ہے (اور) ہر تعریف کے لائق۔“

امام بیہقی رحمہ اللہ نے ”شعب الایمان“ میں حضرت عطاء سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت ابن عباس سے اللہ تعالیٰ کے فرمان **وَاسْمِعْکُمْ عَلَیْکُمْ نِعْمَةً ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً** کے بارے میں پوچھا۔ جواب دیا یہ مجھ پر غنی تر لوگوں میں سے ہیں۔ کہا میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا۔ فرمایا ظاہر سے مراد جو اس نے تیری صورت کو درست کیا اور باطن سے مراد جو اس نے تیرے پردے والے حصوں کو غنی کیا۔ اگر اللہ تعالیٰ اسے ظاہر کر دیتا تو تیرے گھر والے اور دوسرے تجھ سے ناراض ہو جاتے۔ امام ابن مردویہ بیہقی، دیلمی اور ابن نجار رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے بارے میں پوچھا تو حضور ﷺ نے فرمایا ظاہری نعمتوں سے مراد اسلام اور اس نے جو تیری صورت کو خوبصورت بنایا ہے اور اس نے تجھ پر جو چار رزق نازل فرمایا ہے اور باطنی نعمتوں سے مراد یہ ہے جو اس نے تیرے برے اعمال پر پردہ ڈال دیا ہے۔ اے ابن عباس! اللہ تعالیٰ فرماتا ہے تین چیزیں میں نے مسومنوں کے لیے بنائی ہیں۔ اس کے بعد مسومن اس پر نماز پڑھتے ہیں۔ میں نے اس کے مال کے تیسرے حصہ کو اس کے گناہوں کا انکار دیا دیا ہے اور اس کے برے اعمال پر پردہ ڈال دیا ہے۔ ان میں سے کسی چیز کی وجہ سے اسے رسوا نہیں کیا۔ اگر تین اُنہیں ظاہر کر دینا تو اس کے گھر والے اور دوسرے اسے دور پھینک دیتے۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اسی کی مثل تفسیر نقل کی ہے کہ نعمت ظاہرہ سے مراد اسلام اور نعمت باطنیہ سے مراد ہر وہ چیز ہے جو اس نے تم پر گناہ، عیب اور حسد کو پوشیدہ رکھا۔

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ آپ نے آیت **وَاسْمِعْکُمْ عَلَیْکُمْ نِعْمَةً ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً** رضی اور کہا یہ **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** ہے۔ (1) امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت کو لایا ہے تھے اور کہتے اگر یہ نعمت ہوتی تو یہ نعمت دوسری نعمت سے اونچی درجہ کی ہوتی۔ (2)

قِيلَ لَكَ (الاسراء) وہ اس گھر میں داخل ہوئے۔ ان کے رئیس نے کہا اے یہودیوں کی جماعت! تم محمد ﷺ کے ذریعے کامیاب ہو سکتے ہو۔ اس کی طرف بیٹا کعبہ حضور ﷺ تشریف لائے۔ یہودیوں نے کہا اے محمد! شیطان نے تم کو یہ نہیں بتایا کہ آپ کی طرف یہ حکم نازل ہوا ہے وَ كَيْفَ يُعَلِّمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْحِيدُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ (الاسراء: 43) پھر تم ہمیں بتاتے ہو کہ آپ کی طرف یہ حکم نازل کیا گیا ہے وَمَا أَوْتَيْنِيهِمُ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا (الاسراء) میں اختلاف ہے۔ نبی کریم ﷺ خاموش ہو گئے۔ انہیں کچھ جواب بھی نہ دیا۔ تو نبی کریم ﷺ پر یہ آیت نازل ہوئی وَلَوْ أَنَّ صَافِيَ الْأَنْفُسِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ - اللہ تعالیٰ کی تمام مخلوق کتاب ہے۔ یہ سمندر جس کی سات اور سمندر اسی جیسے مدد کریں۔ یہ سارے کاتب مرجائیں۔ یہ سب قلمیں ٹوٹ جائیں۔ یہ آٹھوں سمندر خشک ہو جائیں۔ اللہ کا کلام اسی طرح ہوگا اس میں کمی نہ ہوگی۔ لیکن تمہیں تو رات عطا کی گئی جس میں اللہ کا کچھ حکم موجود ہے۔ یہ اللہ کے حکم میں قلیل ہے۔ نبی کریم ﷺ نے انہیں پیغام بھجا وہ حاضر ہوئے تو رسول اللہ ﷺ نے ان پر یہ آیت تلاوت کی۔

امام ابن مردود یہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کہا جو کہا ایک آدمی نے کہا تو یہ گمان کرتا ہے کہ تجھے حکمت دی گئی ہے تجھے قرآن دیا ہے اور ہمیں تو رات دی گئی ہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا جس میں اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے اللہ تعالیٰ کا علم اس سے بڑھ کر ہے وَمَا أَوْتَيْنِيهِمُ مِنَ الْعِلْمِ (الاسراء: 85) وہ تمہارے لیے زیادہ ہے کیونکہ تم یہ کہتے ہو میرے ہاں تھوڑا ہے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اہل کتاب نے رسول اللہ ﷺ سے روح کے متعلق پوچھا تو اللہ تعالیٰ نے آیت وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الزُّؤْمِ قُلِ الزُّؤْمُ مِنْ أَمْرِ نَبِيِّ وَمَا أَوْتَيْنِيهِمُ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا (الاسراء) انہوں نے کہا تم یہ گمان کرتے ہو کہ ہمیں تھوڑا سا علم دیا گیا ہے جبکہ ہمیں تو رات دی گئی اور وہ حکمت ہے وَمَنْ يُؤْتِ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا (البقرہ: 269) تو یہ آیت وَلَوْ أَنَّ صَافِيَ الْأَنْفُسِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ نازل ہوئی۔ (1)

امام عبدالرزاق، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابو الشیخ نے "الخطبة" میں اور ابو نصر جزیری رحمہم اللہ نے "الابانہ" میں حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مشرکوں نے کہا یہ کلام ہے۔ قریب ہے کہ ختم ہو جائے۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اگر زمین کے درخت قلمیں بن جائیں اور سمندر کے ساتھ اور سات سمندر روشنائی بن جائیں تو قلمیں ٹوٹ جائیں گی اور سمندروں کا پانی ختم ہو جائے گا جبکہ میرے رب کے عجائب، اس کی حکمت اور علم ختم نہیں ہوگا۔ (2)

امام ابن منذر نے حضرت ابن جریج سے روایت نقل کی ہے کہ حمی بن اخطب نے کہا اے محمد! شیطان تم کو گمان کرتا ہے کہ تجھے حکمت دی گئی ہے اور جسے حکمت دی جائے اسے خیر کثیر دیا گیا جبکہ تیرا یہ گمان ہے کہ ہمیں تھوڑا سا علم دیا گیا ہے تو یہ دونوں کیسے جمع ہو سکتی ہیں تو یہ آیت نازل ہوئی اور سورہ کہف میں یہ آیت نازل ہوئی قُلْ لَوْ كَانَ الْهَجْرُ هَذَا (الکہف: 109)۔

عبدالرزاق اور ابو نصر جزیری نے "الابانہ" میں ابو الجوزاء سے روایت نقل کی ہے کہ اگر زمین کے تمام درخت قلمیں بن

جائیں، سمندر روشنائی بن جائیں پانی فتم ہو جائے گا، قلمیں نوٹ جائیں گی جبکہ ابھی میرے رب کے کلمات فتم نہ ہوں گے۔
 امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم رحمہ اللہ نے اسے صحیح قرار دیا ہے:
 حضرت ابن رسول اللہ ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ آپ نے ذَاتِ الْبُحْرِ بَدَأَ كَوْرُفَعِ كَسَا تَمَهْ بَرُهَا۔ (1)

مَا خَلَقَكُمْ وَلَا بَعَثَكُمْ إِلَّا كُنُفُسٍ وَاحِدَةً ۗ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿١٥﴾
 أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُوَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ
 الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلُّ يَجْرِي إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى وَأَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ
 خَبِيرٌ ﴿١٦﴾ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الْبَاطِلُ
 وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿١٧﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ
 اللَّهِ لِيُرِيَكُمْ مِنْ آيَاتِهِ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿١٨﴾ وَإِذَا
 غَشِيَهم مَوَاجٌ كَأَنَّهم كَالْظُلَمِ دَعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۗ فَلَمَّا جَاءَهُم
 إِلَى الْبَرِّ قَالُوا مَقْصِدًا ۗ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ ﴿١٩﴾
 يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ وَأَحْسُوا يَوْمًا لَا يَجْرِي وَالِدٌ عَنْ وَالدِّةِ
 وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَانِبًا عَنْ وَالدِّةِ شَيْئًا ۗ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ
 الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۗ وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغُرُورُ ﴿٢٠﴾

”نہیں ہے تم سب کو پیدا کرنا اور مارنے کے بعد پھر زندہ کرنا (اللہ کے نزدیک) مگر ایک نفس کی مانند۔ بیشک
 اللہ تعالیٰ سب کچھ سننے والا، دیکھنے والا ہے۔ کیا تم نے ملاحظہ نہیں کیا کہ اللہ تعالیٰ داخل کرتا ہے رات کو دن میں
 اور داخل کرتا ہے دن کو رات میں اور اس نے کام میں لگا دیا ہے سورج اور چاند کو۔ ہر ایک چل رہا ہے (اپنے مدار
 میں) وقت مقرر تک اور یقیناً اللہ تعالیٰ جو کچھ تم کرتے ہو خوب جاننے والا ہے۔ یہ ہیں اس کی قدرت کے کرشمے
 تاکہ وہ جان لیں کہ اللہ ہی حق ہے اور بلاشبہ جنہیں وہ پکارتے ہیں اس کے سوا سب باطل ہیں اور بلاشبہ اللہ ہی
 بڑی شان والا بزرگ ہے۔ کیا تم ملاحظہ نہیں کرتے کہ کشتی چلتی ہے سمندر میں محض اس کی مہربانی سے تاکہ وہ
 دکھائے تمہیں اپنی (قدرت کی) نشانیاں۔ بیشک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں برصبر کرنے والے شکر گزار کے

1. مستدرک حاکم کتاب التفسیر جلد 2 صفحہ 271 (2976)، مدار کتب العلم، بیروت

لیے۔ اور جب ڈھانپ لیتی ہیں انہیں پہاڑوں جیسی موجیں اس وقت پکارتے ہیں اللہ تعالیٰ کو خالص کرتے ہوئے اس کے لیے اپنے عقیدہ کو۔ پھر جب بجالاتا ہے انہیں ساحل تک تو ان میں سے (چند ہی) حق پر رہتے ہیں۔ اور انہیں انکار کرتا ہماری آجیوں کا مگر ہر وہ شخص جو خدا (اور) کا شکر ہے۔ اے لوگو! اڑتے رہا کرو اپنے رب سے اور اڑو اس دن سے کہ نہ بدلہ دے سکے گا کوئی باپ اپنے بیٹے کی طرف سے اور نہ ہی بیٹا بدلہ دے سکے گا اپنے باپ کی جانب سے کچھ بھی۔ بیشک اللہ کا وعدہ سچا ہے اور نہ دھوکہ دے تمہیں دنیوی زندگی اور نہ فریب میں مبتلا کرے تمہیں اللہ سے وہ بڑا مکار دھوکہ باز۔

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے صَاحَفُكُمْ وَلَا يَعْظُمُ إِلَّا كَفْتُمْ وَأَجَدُ قَا کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ اسے فرمائے گا ہو جا تو وہ ہو جائے گی، وہ تھوڑی ہو یا زیادہ۔ (1)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تمام انسانوں کو پیدا کیا اور سب کو اٹھائے گا جیسے اس نے ایک نفس کو پیدا کیا اور اسے دوبارہ اٹھائے گا۔ اور اَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُؤَلِّمُ بَعْضَ الْأَنْبِيَاءِ فِي شَهَابٍ كَيْ يَتْلُو كِتَابَهُ فِي رِجَالِهِمْ يَوْمَ السَّجْدِ اور ان کی رات کی زیادتی ہے اور دن کی کمی رات کی زیادتی ہے۔ ہر ایک کے لیے ایک معلوم وقت ہے نہ اس سے تجاوز کرتا ہے اور نہ اس سے کم ہوتا ہے اور اِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّحِمْ صَبَّارٍ شَكُورٍ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں سب سے محبوب بندے اس کے صابر اور شاکر بندے ہیں۔ جب اسے عطا کیا جائے تو وہ شکر بجالاتا ہے۔ جب مصیبت میں مبتلا ہو تو صبر کرے۔ اَللَّكِبِ كَمَا مَعْنَى هَادِلٍ هِيَ۔ اَلْحَاطِرِ كَقَوْلِي كَمَا مَعْنَى هِيَ اِذْ يَنْزِلُ وَالْوَالِدُ اِذْ يَنْزِلُ وَالْوَالِدُ اِذْ يَنْزِلُ وَالْوَالِدُ اِذْ يَنْزِلُ۔ (2)

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، ابن منذر، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے قَوْلُهُمْ مُشَقَّقًا كَمَا مَعْنَى هِيَ ان میں سے کچھ گفتگو میں میانہ روی اختیار کرنے والے ہیں جبکہ وہ کافر ہوتا ہے۔ اَلْحَاطِرِ كَمَا مَعْنَى هِيَ اِذْ يَنْزِلُ وَالْوَالِدُ اِذْ يَنْزِلُ وَالْوَالِدُ اِذْ يَنْزِلُ۔ (3)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اَلْحَاطِرِ كَمَا مَعْنَى هِيَ اِذْ يَنْزِلُ وَالْوَالِدُ اِذْ يَنْزِلُ۔ (4)

امام طبری رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع بن اذرق رحمہ اللہ نے آپ سے عرض کی: مجھے اللہ تعالیٰ کے فرمان اَلْحَاطِرِ كَمَا مَعْنَى هِيَ کے بارے میں بتائیے فرمایا جبار، دھوکے باز، بہت زیادہ ظلم و ستم کرنے والا۔ گفتگو جو نعمت کو چھپاتا ہو۔ عرض کی کیا عرب اسے پہنچاتے ہیں؟ فرمایا ہاں کیا تو نے شاعر کا قول نہیں سنا؟ وہ کہتا ہے:

لَقَدْ عَلِمْتُ وَأَسْتَيْقَنْتُ ذَاتَ نَفْسِيهَا
بِأَنَّ لَا تَخَافُ اللَّحْمُ صَرْبِي وَلَا خَيْرِي

”تحقیق اس نے جان لیا اور یقین کر لیا کہ زمانہ کو میرے اقطاع اور دھوکہ کا کوئی خوف نہیں۔“

امام ابن ابی شیبہ اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہم اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اَلْحَاطِرِ كَمَا مَعْنَى هِيَ اِذْ يَنْزِلُ وَالْوَالِدُ اِذْ يَنْزِلُ۔

2- ایضاً، جلد 21، صفحہ 95، 96، 97، 99

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 95، دار احیاء التراث العربی بیروت

4- ایضاً، جلد 21، صفحہ 99

3- ایضاً، جلد 21، صفحہ 98، 99

والا اور کفو سے مراد اپنے رب کی ناشکری کرنے والا ہے۔ (1)

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے یہ روایت نقل کی ہے کہ الْعَزْوَئُ مَرَادُ شَيْطَانٍ هُوَ۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ الْعَزْوَئُ مَرَادُ شَيْطَانٍ هُوَ۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ سے روایت نقل کی ہے کہ الْعَزْوَئُ مَرَادُ شَيْطَانٍ هُوَ۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وَلَا يُعْزَوُّكُمْ بِاللَّهِ

الْعَزْوَئُ كَمَا مَعْنَى هُوَ كَتَوْبَرَأَى كَرَّهَ وَأَوْ مَغْفِرَتِ كِي آرزو رکھے۔ (2)

إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنزِلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي
الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ
بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ

”بیشک اللہ تعالیٰ کے پاس ہی ہے قیامت کا علم اور وہی اتارتا ہے مینا اور جانتا ہے جو کچھ (ماؤں کے) رحموں میں ہے اور کوئی نہیں جانتا کہ کل وہ کیا کماے گا اور کوئی نہیں جانتا کہ کس سر زمین میں مرے گا۔ بیشک اللہ تعالیٰ علیم (اور) خبیر ہے۔“

امام فریابی، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ دیہاتی علاقہ سے ایک آدمی آیا اس نے کہا میری بیوی حاملہ ہے۔ مجھے بتاؤ وہ کیا جنے گی؟ ہمارے علاقے نجر ہیں، مجھے بتاؤ کب بارش ہوگی؟ مجھے علم ہے کہ میں کب پیدا ہوں، مجھے بتاؤ میں کب مردوں گا؟ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔ (3)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے ایک آدمی جسے وارث کہا جاتا جو بنو مازن بن حصہ بن قیس غیلان سے تعلق رکھتا تھا۔ وہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ عرض کی اے محمد! ﷺ قیامت کب واقع ہوگی؟ جب کہ ہمارے شہر نجر ہیں کب سرسبز ہوگی؟ میں نے اپنی بیوی کو حاملہ چھوڑا ہے، وہ کب بچہ جنے گی؟ مجھے علم ہے کہ میں نے آج کیا کیا ہے، میں کل کیا کام کروں گا؟ مجھے علم ہے کہ میں کہاں پیدا ہوں کس جگہ مردوں گا؟ تو یہ آیت نازل ہوئی۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے: پانچ چیزیں غیب سے تعلق رکھتی ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے اپنے علم کے ساتھ مختص کیا ہے جن پر وہ مقرب فرشتے اور کسی نبی مرسل کو آگاہ نہیں کرتا۔ کوئی انسان نہیں جانتا کہ قیامت کب واقع ہوگی، کس سال یا کس مہینہ میں رات کے وقت یا دن کے وقت۔ کوئی آدمی یہ نہیں جانتا کہ کب بارش ہوگی۔ رات کے وقت یا دن کے وقت۔ کوئی آدمی یہ نہیں جانتا کہ رحموں میں کیا ہے مذکر ہے یا مؤنث، سرخ ہے یا سیاہ، کوئی نہیں جانتا کہ وہ کل کیا کرے گا۔ اچھا یا برا۔ لوگوں میں سے کوئی نہیں جانتا کہ زمین میں اس کی موت کی جگہ کہا

س ہوگی سند میں یا خشکی میں، میدانی علاقہ میں یا پہاڑی علاقہ میں۔ (1)

امام فریابی، امام بخاری، امام مسلم، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مفتح غیب پانچ چیزیں ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے سوا انہیں کوئی نہیں جانتا۔ کل کیا ہوگا، اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ قیامت کب ہوگی اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ رحموں میں کیا ہے اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ بارش کب ہوگی اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ انسان کہاں فوت ہوگا۔ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ، امام بخاری، امام مسلم، ابن ابی حاتم، ابن منذر اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ قیامت کب واقع ہوگی؟ رسول اللہ ﷺ نے جواب دیا جس سے پوچھا جا رہا ہے وہ سائل سے زیادہ نہیں جانتا۔ لیکن میں اس کی نشانیاں تمہیں بتائے دیتا ہوں۔ جب عورت اپنی مالکہ جنے گی تو یہ اس کی نشانی ہے۔ جب ننگے پاؤں اور ننگے جسم لوگوں کے سردار بن جائیں گے۔ تو یہ قیامت کی نشانی ہے۔ جب بکریوں کے چرواہے بڑی بڑی عمارتیں بنائیں گے تو یہ قیامت کی نشانیاں ہیں۔ غیب میں سے پانچ چیزیں ایسی ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی۔ (3)

امام احمد، بزار، ابن مردویہ، رویانی اور ضیاء رحمہم اللہ نے صحیح سند کے ساتھ حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: پانچ چیزوں کو اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے اس کی مثل روایت نقل کی ہے۔ (4)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے روایت نقل کی ہے کہ ایک بدو غزوہ بدر کے دن نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس کی انٹی دس ماہ کی گابن تھی۔ اس نے کہا اے محمد! ﷺ میری اس اونٹنی کے پیٹ میں کیا ہے؟ ایک انصاری نے اسے کہا رسول اللہ ﷺ کو چھوڑو۔ آؤ ہمیں تمہیں بتاتا ہوں، تو نے اس اونٹنی کے ساتھ بد فعلی کی، اس کے پیٹ میں تیرا نطفہ ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس سے رخ پھیر لیا۔ پھر فرمایا اللہ تعالیٰ ہر حیاء دار، کریم، بات چھپانے والے کو پسند کرتا ہے اور ہر کینے، فحش گو کو ناپسند کرتا ہے۔ پھر بدو کی طرف متوجہ ہوئے۔ فرمایا پانچ چیزوں کو اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سرخ قبہ میں تشریف فرما تھے کہ ایک آدمی گھوڑی پر آیا۔ پوچھا تو کون ہے؟ فرمایا میں رسول ہوں۔ پوچھا قیامت کب ہوگی؟ فرمایا وہ غیب ہے۔ اللہ تعالیٰ کے سوا غیب کوئی نہیں جانتا۔ پوچھا میری گھوڑی کے پیٹ میں کیا ہے؟ فرمایا غیب ہے، اللہ تعالیٰ کے سوا غیب کوئی نہیں جانتا۔ پوچھا بارش کب ہوگی؟ فرمایا غیب ہے، اللہ تعالیٰ کے سوا غیب کوئی نہیں جانتا۔

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 101، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- صحیح بخاری، بابین قولہ تعالیٰ فلا یظہر علی غیبہ ائح، جلد 2، صفحہ 1097، قدیمی کتب خانہ کراچی

3- صحیح مسلم، کتاب الایمان، جلد 1، صفحہ 29، قدیمی کتب خانہ کراچی

4- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 102

امام احمد اور طبرانی رحمہما اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ سے فرمایا: مجھے ہر چیز کی کنجیاں دی گئی ہیں مگر پانچ چیزوں کی۔

امام احمد، ابو یعلیٰ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ تمہارے نبی کریم ﷺ کو ہر چیز کی کنجیاں عطا کی گئی ہیں مگر پانچ چیزوں کی۔ (۶)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ تمہارے نبی پر کوئی چیز چھنی نہ رہی مگر پانچ چیزیں۔ غیب کے اسرار میں سے یہ آیت ہے جو سورہ لقمان کے آخر میں ہے۔

امام سعید بن منصور، امام احمد اور امام بخاری رحمہم اللہ نے ”ادب المفرد“ میں حضرت ربیع بن حراش رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے نبی عامر کے ایک آدمی نے بتایا کہ اس نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ کیا علم میں سے کوئی ایسی چیز بھی ہے جو باقی ہو اور آپ کو اس کا علم نہ ہو تو حضور ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے مجھے خیر کا علم عطا فرمایا۔ علم میں سے کچھ چیزیں ایسی بھی ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا وہ پانچ ہیں۔

امام ابن ماجہ رحمہ اللہ نے حضرت ربیع بنت معوذ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ میرے پاس رسول اللہ ﷺ میری شادی کے دن تشریف لائے جبکہ میرے پاس دو بچیاں تھیں جو گانا گارہی تھیں اور کہہ رہی تھیں ہمارے درمیان ایسے نبی ہیں جو کل کی خبر رکھتے ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا یہی بات تو یہ نہ کہا کرو بلکہ کیا ہوگا اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ امام خطیبی، امام احمد، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور ترمذی رحمہم اللہ نے ”الاسماء والصفات“ میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب اللہ تعالیٰ کسی انسان کی روح کسی علاقہ میں قبض کرنا چاہتا ہے تو اس جگہ اس کے لیے کوئی ضرورت پیدا فرماتا ہے، اسے موت نہیں آتی یہاں تک کہ وہ اس جگہ پہنچ جاتا ہے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے اس آیت کی تلاوت فرمائی۔

امام ترمذی جبکہ ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت مطرب بن عکاس رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب اللہ تعالیٰ کسی آدمی کے بارے میں یہ فیصلہ فرماتا ہے کہ اسے فلاں جگہ موت آئے تو اللہ تعالیٰ اس جگہ اس کے لیے حاجت پیدا کر دیتا ہے۔

امام احمد رحمہ اللہ نے عامر یا ابو عامر یا حضرت ابو مالک رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ صحابہ کی مجلس میں تشریف فرماتے تھے کہ جبرائیل امین اپنی اصلی صورت کے علاوہ ایک اور صورت میں تشریف لائے۔ حضور ﷺ نے انہیں ایک مسلمان گمان کیا حضرت جبرائیل امین نے سلام کیا۔ حضور ﷺ نے انہیں سلام کا جواب دیا۔ پھر انہوں نے اپنے ہاتھ حضور ﷺ کے گھٹنوں پر رکھے اور عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ کیا ہے؟ فرمایا اسلام یہ ہے کہ تو اللہ تعالیٰ کے لیے اپنے آپ کو جھکا لے، اس بات کی گواہی دے ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ“ نماز قائم کرے اور زکوٰۃ

1- تفسیر طبری، بذریعہ آیت نمبر جلد 21، صفحہ 102، دار احیاء التراث العربی بیروت

ادا کرے۔ پوچھا جب میں یہ کر لوں تو میں مسلمان ہو جاؤں گا؟ فرمایا ہاں۔ پوچھا ایمان کیا ہے؟ فرمایا اللہ تعالیٰ، یومہ آخرت، فرشتوں، کتاب، انبیاء، موت، موت کے بعد زندگی، جنت، جہنم، حساب، میزان، اچھی اور بری تقدیر پر ایمان لائے۔ عرض کی جب میں یہ کر لوں تو میں مومن ہو جاؤں گا؟ فرمایا ہاں۔ پوچھا احسان کیا ہے؟ فرمایا تو ایسے عبادت کرے کہ تو اللہ تعالیٰ کا دیدار کر رہا ہو۔ اگر تو اسے نہ دیکھ سکے تو وہ تجھے دیکھ رہا ہے۔ پوچھا جب میں ایسا کر لوں تو میں احسان کرنے والا ہو جاؤں گا؟ فرمایا ہاں۔ پوچھا قیامت کب ہوگی یا رسول اللہ! ﷺ؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سبحان اللہ! پانچ چیزیں: اللہ، یومہ آخرت، جہنم، اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ پھر یہ آیت تلاوت کی۔ (1)

تمت بالخیر

جمعرات، مورخہ 10 جولائی 2003

1۔ تاملی وقت حضرت قاضی ثناء اللہ بانی اس آیت کی تفسیر میں رقم طراز ہیں آیت میں اس چیز کی طرف اشارہ ہے کہ بندہ خواہ کتنا ہی جملہ کرے اور اپنی ساری ظاہری اور باطنی باتوں کو صرف کر دے وہ ان چیزوں کو بھی نہیں جانتا جن کا تعلق اس کے ذاتی کسب اور انجام سے ہے تو وہ دوسری چیزوں کو کیسے جان سکتا ہے۔ ان امور کے جاننے کی ایک ہی صورت ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کا علم سکھادے خواہ رسولوں کے ذریعے سے یا ان پر دلائل قائم کر کے۔ علامہ ابن کثیر نے یوں اس حقیقت کو بیان کیا یہ امور غیب سے خارج ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے اپنے علم کے ساتھ مخصص کر لیا ہے۔ ایسے نہیں کوئی نہیں جان سکتا سوائے اس بات کے کہ اللہ تعالیٰ ان کا علم سکھادے۔

علامہ آلوسی ابن حجر عسقلانی کے حوالے سے علامہ قرطبی کا یہ قول نقل کرتے ہیں اگر کوئی شخص ان پانچ امور میں کسی کے جاننے کا دعویٰ کرے اور یہ نہ کہے کہ مجھے یہ علم حضور ﷺ کے واسطے سے ملا ہے تو وہ اپنے دعویٰ میں جھوٹا ہوگا۔ (فیاء القرآن ذریعہ آیت ہذا)

ملکوتہ شریف میں جوحدیث جبرائیل مذکور ہے اس کے آخر میں یہ الفاظ ہیں کہ یہ جبرئیل تھے جو تمہیں تمہارا دین سکھانا چاہتے تھے۔ اس حصہ پر غور کریں تو یہ حقیقت آشکار ہوتی ہے کہ مسنونہ کو کن موضوعات پر بحث کرنی چاہیے اور کن چیزوں کے متعلق بحث نہیں نہ پڑنا چاہیے۔ مناسب تو یہ تھا کہ اسلام، ایمان اور احسان کے جملہ پہلوؤں کو جاننے کے لیے ہم بے تاب ہوتے، اس کی طرف توجہ کم ہے اور جن کے بارے میں بحث سے اعراض کا سبق دیا گیا اس پر ہمارا زیادہ زور ہے۔ اللہ تعالیٰ ہاں مقصد زندگی گزارنے کی توفیق دے۔ (مترجم)

﴿ اسماها ۲۰ ﴾ ﴿ سورة التين ۲۱ ﴾ ﴿ سورة العاشر ۲ ﴾

امام ابن نصرہ، ابن مردودہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے ”دلائل“ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ الم سجدہ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ (1)

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام نحاس رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ سورہ سجدہ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی سوائے تین آیات کے جو آقمن کان مؤمننا کممن کان قاسمنا قاتلا یستون ﴿۱﴾۔

امام ابن ابی شیبہ، امام بخاری، امام مسلم، امام نسائی اور ابن ماجہ رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جمعہ کے دن فجر کی نماز میں الم تنزیل سجدہ اور قل ائی علی الانسان کی تلاوت کرتے تھے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ، امام مسلم، امام ابو داؤد، امام ترمذی، امام نسائی اور امام ابن ماجہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ جمعہ کے دن فجر کی نماز میں الم تنزیل سجدہ اور قل ائی علی الانسان کی تلاوت کرتے تھے۔ (3)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے ”سنن“ میں حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام ابن ابی شیبہ، ابو داؤد اور حاکم نے حضرت ابن عمر سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ظہر کی نماز پڑھی، اس میں سجدہ کیا۔ ہم نے گمان کیا کہ حضور ﷺ نے الم تنزیل سجدہ کی تلاوت کی ہے۔

امام ابو یعلیٰ رحمہ اللہ نے حضرت براء رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ظہر کی نماز پڑھی۔ ہم نے گمان کیا کہ حضور ﷺ نے الم تنزیل سجدہ کی تلاوت کی ہے۔

امام ابو یسعید نے ”فضائل“ میں امام احمد، عبد بن حمید، دارمی، ترمذی، نسائی، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ اس وقت تک نہیں سوتے تھے جب تک

التمتع تثنونیل اور قبارک الذی بیلا المات کی تلاوت نہ کرتے۔ (4)

امام ابن نصر، طبرانی اور بیہقی رحمہم اللہ نے ”سنن“ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جس نے چار رکعات عشاء آخر کے بعد پڑھیں۔ پہلی دو رکعتوں میں قل یا ایہا الکافیرون ﴿۱﴾ اور قل هو اللہ احد ﴿۲﴾ پڑھیں اور آخری

دو رکعتوں میں تبتک الین بیہدوا السبلک اور التمتع تثنونیل سجدہ پڑھیں تو اس کے لیے یہ چار رکعات ایسی لکھ دی جائیں گے جیسے لیالیۃ القدر کی چار رکعتیں ہوں۔

1- دلائل اثبات از بیہقی، باب ذکر السور الہی نزول بمکہ، جلد 7، صفحہ 143، دار الکتب العلمیہ بیروت

2- صحیح بخاری، باب ما قرأ فی صلوة الصبح یوم الجمعہ، جلد 1، صفحہ 122، وزارت تعلیم اسلام آباد

3- سنن ترمذی، باب ما قرأ فی صلوة الصبح یوم الجمعہ، جلد 1، صفحہ 68، ادارہ تالیفات اشرفیہ کان

4- ایضاً، جلد 5، صفحہ 442 (3404)، دار الکتب العلمیہ بیروت

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمر سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے سورۃ تَبٰرَكَ
الَّذِي يَبْدُوهُ الْمَلِكُ اور التَّمَّ تَنْزِيلُ سجدہ کی تلاوت مغرب اور عشاء کے درمیان کی تو گویا اس نے لیلۃ القدر کو قیام کیا۔
امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ جس نے التَّمَّ تَنْزِيلُ، سورۃ
یس، سورۃ اقتربت الساعة اور سورۃ تَبٰرَكَ الَّذِي يَبْدُوهُ الْمَلِكُ کی تلاوت کی تو یہ سب اس کا نور اور شیطان سے پناہ ہو
گی اور قیامت تک اس کے درجات بلند کیے جاتے رہیں گے۔

امام ابن ضریس رحمہ اللہ نے حضرت مسیب بن رافع رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا
التَّمَّ تَنْزِيلُ قیامت کے روز آئے گی۔ اس کے دو پر ہوں گے۔ وہ اپنے پڑھنے والے پر سایہ کرے گی اور کہے گی اس پر
کسی کو کوئی راہ نہیں، اس پر کسی کو کوئی راہ نہیں۔

امام دارمی رحمہ اللہ نے حضرت خالد بن معدان رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نجات دینے والی سورت کو پڑھو وہ
التَّمَّ تَنْزِيلُ ہے۔ مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ ایک آدمی اسے پڑھا کرتا تھا۔ اس کے علاوہ کسی چیز سے کوئی محبت نہیں رکھتا تھا۔ اس
کے بہت زیادہ گناہ تھے۔ اس سورت نے اس آدمی پر پھیلایا لیے اور کہا اے میرے رب! اسے بخش دے کیونکہ یہ کثرت سے
مجھے پڑھا کرتا تھا۔ اللہ تعالیٰ اس آدمی کے بارے میں سورت کی شفاعت قبول فرمائے گا اور فرمائے گا اس کے ہر گناہ کے
بدلے میں نیکی لکھ دو اور اس کا درجہ بلند کر دو۔

امام دارمی رحمہ اللہ نے حضرت خالد بن معدان رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ التَّمَّ تَنْزِيلُ قبر میں اپنے پڑھنے
والے کے بارے میں جھگڑا کرے گی۔ عرض کرے گی اے اللہ! اگر میں تیری کتاب سے ہوں تو اس کے بارے میں میری
سفارش قبول فرمائے۔ اگر میں تیری کتاب سے نہیں ہوں تو مجھے اپنی کتاب سے منادے۔ یہ پرندے کی مانند ہوگی۔ وہ اپنے
پر پڑھنے والے پر پھیلالے گی وہ اس کے حق میں شفاعت کرے گی اور اسے قبر کے عذاب سے محفوظ رکھے گی تَبٰرَكَ الَّذِي
کے بارے میں اسی کی مثل روایت نقل کی ہے حضرت خالد اس وقت تک نہیں سوتے تھے جب تک اسے نہ پڑھتے۔

امام دارمی اور ابن ضریس رحمہما اللہ نے حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جس نے رات میں التَّمَّ
تَنْزِيلُ سجدہ اور تَبٰرَكَ الَّذِي يَبْدُوهُ الْمَلِكُ کی تلاوت کی اس کے لیے ستر نیکیاں لکھ دی جائیں گی اور ستر غلطیاں ختم کر دی
جائیں گی اور اس کے ستر درجے بلند کیے جائیں گے۔

امام دارمی، ترمذی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت طاؤس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ التَّمَّ تَنْزِيلُ سجدہ
اور تَبٰرَكَ الَّذِي يَبْدُوهُ الْمَلِكُ دونوں قرآن کی تمام سورتوں پر ساٹھ نیکیوں پر فضیلت رکھتی ہیں۔ (۱)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت طاؤس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ سورۃ التَّمَّ تَنْزِيلُ سجدہ اور
تَبٰرَكَ الَّذِي يَبْدُوهُ الْمَلِكُ عشاء اور فجر کی نماز میں یہ دن رات اور سفر و حضر میں پڑھتے تھے اور کہتے جس نے ان دونوں کو

1۔ سنن ترمذی، باب فضائل القرآن، جلد 2، صفحہ 113، ادارہ تالیفات اشرافیہ عمان

پڑھا تو اس کے حق میں ہر آیت کے عوض ستر نیکیاں لکھی جائیں گی۔ یہ باقی تمام قرآن پر فضیلت کے طور پر ہوں گی۔ اس سے ستر گنا مناد یہ جائیں گے اور اس کے ستر درجے بلند کیے جائیں گے۔

امام ابن ضریس رحمہ اللہ نے حضرت یحییٰ بن ابی کثیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت طاؤس اس وقت تک نہیں سونے تھے یہاں تک کہ یہ دو سو تیس پڑھتے اور کہا کرتے تھے ان دونوں کی ہر ایک آیت ساٹھ آیتوں کے ہم پلہ ہے۔

امام خراطی رحمہ اللہ نے ”مکارم الاخلاق“ میں حضرت حاتم بن محمد بن واسطہ سے طاؤس سے روایت نقل کی ہے کہ روئے زمین پر جو آدمی بھی **تَنْزِيلُ سَجْدَةٍ** اور **تَنْزِيلُ سَجْدَةٍ** الیٰہی **يَبْدُوهُ الْمَلَائِكَةُ** رات میں تلاوت کرتا ہے تو اس کے حق میں ایلیۃ القدر کا اجر لکھ دیا جاتا ہے۔ حضرت حاتم نے کہا میں نے اس کا ذکر عطاء سے کیا تو انہوں نے کہا طاؤس نے سچی بات کی ہے۔ اللہ کی قسم! جب سے میں نے ان کے بارے میں سنا ہے تو میں نے ان کو نہیں چھوڑا مگر اس صورت میں کہ میں مریض ہوں۔

امام سعید بن منصور اور ابن ابی شیبہ رحمہما اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: قرآن حکیم کے قطعی سجدے **تَنْزِيلُ سَجْدَةٍ** اور **اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ** ہیں۔

امام احمد، امام مسلم اور ابو یعلیٰ رحمہم اللہ نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہم نے ظہر کی پہلی دو رکعتوں میں حضور ﷺ کے قیام کا اندازہ تیس آیتیں لگایا جو (الم تنزیل) سجدہ کے برابر ہے۔ (۱)

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے حضرت ابو العالیہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ نے ظہر میں نگاہ رکھی تو ظہر کی پہلی رکعت میں **تَنْزِيلُ سَجْدَةٍ** کا اندازہ لگایا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔

الْم ۱ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ اَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۚ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا اَتَتْهُمْ مِنْ نَذِيرٍ ۚ مِنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ۝ اللّٰهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ ۚ مَا لَكُمْ مِنْ دُوْنِهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا شَفِیْعٍ ۚ اَفَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ ۝

”الف۔ لام۔ میم۔ اس کتاب کا نزول اس میں ذرہ شک نہیں، سب جہانوں کے پروردگار کی طرف سے ہے۔ کیا وہ کہتے ہیں کہ اس شخص نے اسے خود گھڑا ہے؟ ہرگز نہیں۔ بلکہ وہی حق ہے آپ کے رب کی طرف سے

1۔ صحیح مسلم مع شرح نووی، باب القراءۃ فی الظہر، العصر، جلد 4، صفحہ 143 (352)، دارالکتب العلمیہ بیروت

تاکہ آپ ڈراموں میں اس قوم کو نہیں آیا جن کے پاس کوئی ڈرامے والا آپ سے پہلے تاکہ وہ ہدایت پائیں۔ اللہ تعالیٰ ہی ہے جس نے پیدا فرمایا آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے چھ دنوں میں پھر ممکن ہوا تحت (سلطانی) پر نہیں تمہارے لیے اس کے بغیر کوئی مددگار اور نہ کوئی سفارشی۔ کیا تم اتنا بھی نہیں سمجھتے۔“

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ قوم سے مراد قریش ہے۔ ان کی طرف اور ان کے آبا کی طرف اللہ تعالیٰ کی جانب سے کوئی رسول نہیں آیا تھا۔

يُدَبِّرُ الْأُمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ
مُقَدَّامًا أَلْفَ سَنَةٍ وَمَا تَعُدُّونَ ۝ ذَلِكُمْ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ
لَعَزِيزًا الرَّحِيمَ ①

”تدبیر فرماتا ہے ہر (چھوٹے بڑے) کام کی آسمان سے زمین تک بھر جو جو کرے گا ہر کام اس کی طرف اس روز جس کی مقدار ہزار سال ہے اس اندازہ سے جس سے تم شمار کرتے ہو۔ وہی جاننے والا ہے ہر پوشیدہ اور ظاہر کا، سب پر غالب، ہمیشہ تم فرمانے والا۔“

امام عبدالرزاق، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ امر آسمان سے زمین کی طرف اترتا ہے اور زمین سے آسمان کی طرف بلند ہوتا ہے، ایک ایسے دن میں جس کی مقدار ہزار سال ہے۔ پانچ سو سال اترتے وقت اور پانچ سو سال اوپر چڑھتے وقت۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ امر آسمان دنیا سے بلند ترین زمین کی طرف اترتا ہے۔ پھر ایک دن میں بلند ہو جاتا ہے۔ اگر اتنی مسافت لوگ آئے اور جانے میں چلیں تو ایک ہزار سال تک چلیں گے۔

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ یہ دنیا میں ہوگا۔ فرشتے ایک دن میں بلند ہوں گے جس کی مقدار ہزار سال ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابو مالک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ فرشتے اوپر چڑھیں گے اور نیچے اتریں گے ایسے دن میں جس کی مقدار ہزار سال کے برابر ہوگی۔

امام فریابی، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ یہ ان چھ دنوں میں سے ایک ہے جن میں اللہ تعالیٰ نے زمین و آسمان پیدا کیے۔ (2)

امام عبدالرزاق، سعید بن منصور، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن ابی انباری نے مصاحف میں اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت عبد اللہ بن ابی ملیکہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کیا ہے کہ میں اور عبد اللہ بن فیروز جو حضرت عثمان کا غلام تھا، حضرت ابن عباس

رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ فیروز نے عرض کی اے ابن عباس! اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے گویا حضرت ابن عباس اس پر تہمت لگاتے رہے تھے اور کہا کوئی ایسا دن نہیں جس کی مقدار پچاس ہزار سال ہے؟ فیروز نے کہا میں نے آپ سے پوچھا ہے کہ مجھے بتائیے۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا یہ دونوں ایسے دنوں سے ہیں جن کا ذکر اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں کیا۔ اللہ تعالیٰ ان دونوں کے بارے میں خوب جانتا ہے۔ میں اس امر کو ناپسند کرتا ہوں کہ میں کتاب اللہ کے بارے میں ایسی بات کروں جس کا مجھے علم ہی نہ ہو۔ زمانے نے کئی مصیبتیں مجھ پر لازم کر دیں یہاں تک کہ میں حضرت ابن مسنب کی خدمت میں حاضر ہوا ہوں۔ ایک انسان نے ان سے سوال کیا تو انہوں نے کوئی جواب نہ دیا اور وہ کچھ جانتا بھی نہیں۔ میں نے کہا کیا میں تجھے نہ بتاؤں جو حضرت ابن عباس کو پیش آیا؟ فرمایا میں نے اسے بتایا تو آپ نے اس کے کہا انہوں نے اس میں کچھ کہنے سے انکار کر دیا جبکہ یہ مجھ سے زیادہ عالم ہیں۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے: اس روز دنیا کے دنوں میں ایک دن ابھی نصف تک نہیں پہنچے گا کہ اللہ تعالیٰ بندوں کے درمیان فیصلہ فرمادے گا۔ جنتیوں کو جنت میں اور جہنمیوں کو جہنم میں ٹھکانہ دے دے گا۔ اگر یہ معاملہ کسی غیر کے سپرد ہوتا تو پچاس ہزار سال میں بھی اس سے فارغ نہ ہوتا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ آسمان سے زمین اور زمین سے آسمان تک امر کا نزول ایک دن میں ہوگا یہ ایک ہزار سال کا ہوگا کیونکہ آسمان سے زمین تک کا فاصلہ پانچ سو سال کا ہے۔ (2)

امام ابن جریر نے حضرت قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس دن میں اس کے سفر کی مقدار ہزار سال کی ہوگی جسے تم شمار کرتے ہو دنیا کے پانچ سو سال اس کے اترنے کے اور پانچ سو سال اس کے چڑھنے کے ہیں۔ یہ کل ایک ہزار سال ہے۔ (3)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے: پھر وہ اس دن میں بلند ہوگا جو تمہارے انہیں دنوں جیسا ہے۔ آسمان اور زمین کے درمیان مسافت پانچ سو سال کی ہے۔ (4)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت عمر رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: جو تم دنیا کے دن شمار کرتے ہو۔ (5) واللہ اعلم۔

الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ ۚ ثُمَّ
 جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ ۚ ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ
 رُوحِهِ ۚ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۗ قَلِيلًا مِمَّا
 تَشْكُرُونَ ۚ وَقَالُوا إِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۚ

1- تفسیر عبدالرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 25، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 105

3- ایضاً

4- ایضاً

5- ایضاً

بَلَّ هُمْ بِلِقَائِي رَبِّهِمْ كُفْرًا ۝

”وہ جس نے بہت خوب بنایا جس چیز کو بھی بنایا اور ابتداء فرمائی انسان کی تخلیق کی گارے سے۔ پھر پیدا کیا اس کی نسل کو ایک جوہر سے (یعنی حقیر پانی سے)۔ پھر اس کے (قد و قامت) کو درست فرمایا اور پھونک دی اس میں اپنی روں اور بنادینے تمہارے لیے کان، آنکھیں اور دل۔ تم لوگ بہت کم شکر بجالاتے ہو۔ اور نہ بنے گئے کیا جب (مرنے کے بعد) ہم گم ہو جائیں گے زمین میں تو کیا ہم از سر نو پیدا کیے جائیں گے۔ درحقیقت یہ لوگ اپنے رب کی ملاقات سے انکار کر رہے ہیں۔“

امام ابن ابی شیبہ، حکیم ترمذی نے ”نوادراصول“ میں، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ آپ اس آیت اَلْبِیِّ اَیَّ اَحْسَنَ کُلِّ شَیْءٍ خَلَقَهُ کِی تِلَاوَتِ کَرْتِے اور کہا تو بندر کو نہیں دیکھتا وہ خوبصورت تو نہیں مگر اللہ تعالیٰ نے اس کی تخلیق کو محکم بنایا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں: خبردار بندر کی سرین خوبصورت نہیں لیکن اللہ تعالیٰ نے اس کی تخلیق کو محکم کیا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ہر شے کی صورت کو خوبصورت بنایا۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ کتے کو اس کی صورت میں اچھا کر دیا۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ ترجمہ نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہر شے کو تسبیح ہو یا حسن، سانپ ہو یا بچھو یا ہر چیز جسے بنایا سب کی صورتوں کو اچھا بنایا، اس کا غیر کوئی بھی خوبصورت نہیں۔

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اَحْسَنَ کا معنی مضبوط کرنا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے انسان کو گدھے کی صورت میں اور گدھے کو انسان کی صورت میں نہیں بنایا۔ امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کیا ہے کہ اسی اثناء میں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے کہ حضرت عمر بن زرارہ ہمیں آکر ملے۔ انہوں نے اپنے گلہ کو ڈھیلا چھوڑا ہوا تھا۔ حضور ﷺ نے اس کے کپڑے کے کونے کو پکڑ لیا۔ اس نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ میری پنڈلیاں باریک ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے عمر بن زرارہ! اللہ تعالیٰ نے ہر شے کی شکل و صورت کو بہترین بنایا ہے۔ اے عمر بن زرارہ! اللہ تعالیٰ چادر لگانے والے کو پسند نہیں کرتا۔ امام احمد اور طبرانی رحمہما اللہ نے حضرت شرید بن سوید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ایک آدمی کو دیکھا جس نے اپنی چادر لٹکائی ہوئی تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے فرمایا اپنی چادر کو اونچا کرو۔ اس نے عرض کی میں احنف ہوں میرے گھٹنے آپس میں ٹکراتے ہیں۔ فرمایا اپنی چادر کو اونچا کرو۔ اللہ تعالیٰ کی پیدا کردہ ہر چیز خوبصورت ہے۔ امام فریابی، ابن ابی شیبہ، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے، کہا: اَلْاِنْسَانِ سے مراد

حضرت آدم علیہ السلام، سُلَلَةُ سے مراد آپ کی اولاد، سُلَلَةُ سے مراد بنی آدم اور مَلَکَ مُهْمِن سے مراد کنزور جو مرد کا نطفہ ہے۔
 امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ سُلَلَةُ سے مراد آپ کی ذریت، سُلَلَةُ سے مراد پانی، ثُمَّ سُلَلَةُ یعنی اس کی ذریت کو درست کیا۔
 امام عبد الرزاق اور ابن منذر نے قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے: مِنْ سُلَلَةِ ایسا پانی جو مرد سے نکلتا ہے۔ مُهْمِن یعنی کنزور۔
 امام فریابی، ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ
 ضَلَلْنَا سے مراد ہم ہلاک ہو گئے۔ (1)

امام ابن منذر حضرت ابن جریج سے وہ حضرت عطاء بن ابی رباح سے روایت نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت ابن عباس کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ ابی بن خلف یہ کہا کرتا تھا کیسے ہمیں لوٹایا جائے گا اور کیسے ہم پہلے کی طرح لوٹیں گے؟

قُلْ يَتَوَفَّكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي ذُكِّرَ بِكُمْ شَمَّ إِلَىٰ سَرَائِكُمْ تُرْجَعُونَ ﴿۱۱﴾

”فرمائیے جان قبض کرے گا تمہاری موت کا فرشتہ جو تم پر مقرر کر دیا گیا ہے پھر اپنے رب کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے۔“

امام ابن ابی الدنیانے ”ذکر الموت“ میں، ابن ابی حاتم اور ابوالشیخ نے ”العظمتہ“ میں حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ آپ سے ان دونوں آدمیوں کے بارے میں پوچھا گیا جن کی موت ایک ہی لمحہ میں ہوگی، ایک مشرق میں اور دوسرا مغرب میں، تو ملک الموت کو ان دونوں پر کیسے قدرت ہوگی؟ فرمایا ملک الموت کی قدرت اہل مشرق، اہل مغرب، ظلمات، ہوا اور سمندروں میں موجود افراد پر ایسے ہی ہے جیسے ایک آدمی ہو جس کے سامنے دسترخوان پڑا ہو تو وہ جہاں سے چاہے کھائے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت زہیر بن محمد رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ عرض کی گئی یا رسول اللہ! ﷺ ملک الموت تو ایک ہے جبکہ لشکر مشرق و مغرب میں ملتے ہیں اور ان کے درمیان بھی انسان گرتے اور مرتے ہیں۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے تمام دنیا کو ملک الموت کے لیے جمع کر دیا ہے یہاں تک کہ دنیا کو اس کے سامنے ایسے بنا دیا ہے جیسے تم میں کسی کے سامنے ایک تھال ہو، کیا اس تھال میں سے کوئی چیز اس آدمی کی دسترس سے باہر ہوتی ہے؟

امام ابن جریر رحمہ اللہ حضرت کلبی رحمہ اللہ سے وہ حضرت ابوصالح رحمہ اللہ سے وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کرتے ہیں کہ ملک الموت وہ ہے جو تمام روحوں کو قبض کرتا ہے، تمام زمین میں جو کچھ ہے اس پر اللہ تعالیٰ نے ملک الموت کو یوں تسلط عطا فرما دیا ہے جیسے تم میں سے کوئی اس چیز پر تسلط جمائے ہوئے ہوتا ہے جو اس کی ہتھیلی میں ہو اس کے ساتھ رحمت کے فرشتے اور عذاب کے فرشتے ہوتے ہیں۔ جب وہ کسی پاکیزہ روح کو قبض کرتا ہے تو وہ رحمت کے فرشتوں کے حوالے کر دیتا ہے اور جب خبیث نفس کو قبض کرتا ہے تو عذاب کے فرشتوں کے حوالے کر دیتا ہے۔

امام ابن ابی الدنیانے ذکر الموت میں حضرت ابن مسعود اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل

1۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 111، دار احیاء التراث العربی بیروت

کرتے ہیں کہ جب اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم کو ظلیل بنا لیا تو ملک الموت نے اپنے رب سے سوال کیا کہ اسے اجازت دی جائے کہ وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اس کی خوش خبری دے۔ اللہ تعالیٰ نے اسے اجازت دے دی۔ ملک الموت اس کے پاس آیا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اسے کہا اے ملک الموت! مجھے دکھاؤ تم کیسے کفار کی روحوں کو قبض کرتے ہو؟ ملک الموت نے کہا اے ابراہیم! تم اس کی طاقت نہ رکھو گے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے کہا کون نہیں۔ کہا حضرت ابراہیم علیہ السلام نے رخ انور پھیرا۔ پھر ملک الموت کی طرف دیکھا تو وہ ایک سیاہ رنگ کا آدمی تھا۔ جس کا سر آسمان سے باتیں کر رہا تھا۔ اس کے منہ سے آگ کا شعلہ نکل رہا تھا۔ اس کے جسم کے ہر بال سے ایک انسان کی صورت تھی۔ جس کے منہ اور کانوں سے آگ کے شعلے نکل رہے تھے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام پر غشی طاری ہو گئی۔ پھر حضرت ابراہیم کو افاقہ ہوا جبکہ ملک الموت پہلی صورت میں آچکے تھے۔ کہا اے ملک الموت! اگر کافر کو کوئی اور آزمائش اور غم نہ پہنچے مگر تیری صورت ہی دیکھے تو اسے یہ کافی ہو جائے۔ مجھے دکھاؤ کہ تو مومنوں کی روحمیں کیسے قبض کرتا ہے؟ کہا منہ پھیرے تو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے منہ دوسری طرف پھیر لیا۔ دیکھا تو وہ ایک انتہائی خوبصورت چہرے والے نوجوان کی صورت میں موجود تھے۔ کپڑے سفید تھے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے کہا اے ملک الموت! اگر مومن موت کے وقت تیری صورت کے سوا کوئی اور آنکھ کی ٹھنڈک اور کراہت کی بات نہ دیکھے تو اس کے لیے یہی کافی ہو جائے۔

امام طبرانی، ابونعیم اور ابن مندہ رحمہم اللہ دونوں نے الصحابہ میں حضرت خزر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا جبکہ آپ نے ملک الموت کو ایک انصاری کے سر کے پاس دیکھا تھا۔ فرمایا اے ملک الموت! میرے ساتھی کے ساتھ نرمی کیجیے کیونکہ یہ مومن ہے۔ ملک الموت نے عرض کی خوش ہو جائیے اور آنکھ ٹھنڈی رکھیے۔ میں ہر مومن کے ساتھ نرمی کرتا ہوں۔ جان لیجئے اے محمد! علیؑ علیہم السلام میں ابن آدم کی روح قبض کرتا ہوں۔ جب کوئی چیخنے والا چیختا ہے تو میں گھر میں کھڑا ہوتا ہوں۔ میرے ساتھ اس کی روح بھی ہوتی ہے۔ میں کہتا ہوں یہ کیوں چیخ رہا ہے۔ اللہ کی قسم! ہم نے اس پر ظلم نہیں کیا، ہم اس کے وقت مقررہ سے پہلے نہیں آئے اور نہ ہم نے اس کی قدر کو جلدی کیا ہے۔ اس کی روح کے قبض کرنے میں ہمارا گناہ بھی کچھ نہیں۔ اگر تم اس بات پر راضی ہوئے جو اللہ تعالیٰ نے کیا ہے تو تمہیں اجر دیا جائے گا۔ اگر تم نے ناراضگی کا اظہار کیا تو تم گناہ گار ہو گے اور تم پر بوجھ ہوگا۔ ہم تمہارے پاس بار بار آتے رہیں گے۔ پس بچو بچو، کوئی خیمہ نہیں، نہ منی کا گھر ہے، کوئی نیک اور بد نہیں، نہ کوئی میدانی علاقہ ہے اور نہ پہاڑی علاقہ مگر میں ان سے ہر روز رات دن مصافحہ کرتا ہوں یہاں تک کہ میں ان کے چھوٹے اور بڑے کو جانتا ہوں۔ اللہ کی قسم! اگر میں پھمکری روح قبض کرنے کا ارادہ کروں، میں اس وقت تک اس پر قادر نہیں ہوں یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اس روح کو قبض کرنے کا اذن دے۔

امام ابن ابی الدنیا اور ابوالشیخ رحمہما اللہ نے بغلۃ میں حضرت اشعث بن شعیب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ملک الموت سے پوچھا، اس کا نام عزرائیل ہے، اس کی دو آنکھیں چہرے پر اور دو آنکھیں گدلی کی جانب ہیں۔ پوچھا اے ملک الموت! تو اس وقت کیا کرتا ہے جب ایک نفس مشرق میں اور ایک نفس مغرب میں ہو، زمین

میں وہ پھوٹ پڑے اور دو لشکر آپس میں برسر پیکار ہو جائیں؟ تو اس وقت تو کیا کرنے گا؟ کہا میں اللہ تعالیٰ کے اذن سے رحوں کو بلاتا ہوں تو وہ سب میری ان دو انگلیوں کے درمیان ہوتی ہیں۔

امام ابن ابی الدنیا، ابوالشیخ اور ابو نعیم رحمہم اللہ نے ”حلیہ“ میں حضرت شہر بن حوشب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ملک الموت بیٹھے ہونے ہیں جبکہ دنیا اس کے دو کھنوں کے درمیان ہے۔ وہ لوح جس میں انسانوں کی موتیں لکھی ہوئی ہیں وہ اس کے سامنے ہے۔ اس کے سامنے ملائکہ کھڑے ہیں۔ وہ لوح کو دیکھ رہا ہے۔ ایک لمحہ بھی نظر ادھر ادھر نہیں کرتا۔ جب کسی بندے کی موت کا وقت آتا ہے تو وہ کہتا ہے اس کی روح قبض کر لو۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے ”مصنف“ میں حضرت ضمر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: ملک الموت حضرت سلیمان علیہ السلام کے پاس آیا۔ وہ آپ کا دوست تھا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے اسے کہا تجھے کیا ہوتا ہے، اگر ایک گھر والوں کے پاس آتا ہے اور ان سب کی رحوں کو قبض کر لیتا ہے اور ان کے پہلو میں ایک گھر کو چھوڑ دیتا ہے۔ ان میں سے کسی کی روح کو قبض نہیں کرتا؟ کہا جن کی رحوں کو میں قبض کرتا ہوں تو میں تو انہیں کچھ نہیں جانتا۔ میں عرش کے نیچے ہوتا ہوں۔ میری طرف ایک چھٹی پھینکی جاتی ہے جس میں ان لوگوں کے نام ہوتے ہیں۔

امام ابن ابی الدنیا رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہمیں یہ خبر پہنچی ہے کہ ملک الموت کو کہا جاتا ہے: فلاں کو فلاں وقت اور فلاں دن میں قبض کر لے۔

امام سعید بن منصور، امام احمد نے ”زہد“ میں اور ابوالشیخ نے عطاء بن سیار سے روایت نقل کی ہے کہ کوئی گھر والا ایسا نہیں جس سے ملک الموت دن میں پانچ دفعہ مصافحہ نہ کرتا ہو، کیا ان میں سے کوئی ایسا تو نہیں جس کی روح کو قبض کرنے کا حکم ہوا ہو۔

امام جویر حضرت ضحاک سے وہ حضرت ابن عباس سے روایت نقل کرتے ہیں کہ ملک الموت کے ذمہ انسانوں کی رحوں کو قبض کرنے کا کام لگایا گیا ہے۔ وہی ان کی رحوں کو قبض کرنے کا ذمہ دار ہے۔ جنوں میں ایک فرشتہ ہے۔ شیاطین میں ایک فرشتہ ہے، پرندوں میں، وحشیوں درندوں، مچھلیوں اور چیونٹیوں میں ایک فرشتہ ہے۔ یہ چار فرشتے ہیں۔ فرشتے پہلے صفحہ میں مر جاتے ہیں جبکہ ملک الموت ان کی رحوں کو قبض کرنے کا ذمہ دار ہے۔ پھر اسے موت آتی ہے۔ جہاں تک سمندر میں شہداء کا تعلق ہے چٹک اللہ تعالیٰ ان کی رحوں کو قبض کرنے کا ذمہ دار ہے۔ ان کی بزرگی کی وجہ سے یہ کام ملک الموت کے سپرد نہیں ہوتا۔

امام ابن ماجہ نے حضرت ابو امامہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا اللہ تعالیٰ نے رحوں کو قبض کرنے کی ذمہ داری ملک الموت کو دی ہے مگر سمندر کے شہیدوں کی رحوں کو اللہ تعالیٰ خود قبض کرتا ہے۔

امام ابن ابی الدنیا، مروزی نے ”جنازہ“ میں اور ابوالشیخ رحمہم اللہ نے حضرت ابوہشام، جابر بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ملک الموت بغیر درد کے رحوں کو قبض کرتا تھا۔ لوگوں نے اسے گالیاں دیں اور اس پر لعنت کی تو ملک الموت نے اپنے رب کے حضور شکایت کی۔ اللہ تعالیٰ نے لوگوں میں درد رکھ دیا۔ یہ تو وہ ملک الموت کو بھول گئے۔

امام ابو نعیم رحمہ اللہ نے ”حلیہ“ میں حضرت عمار رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ملک الموت لوگوں کے سامنے ظاہر

ہوتا ہے ایک آدمی کے پاس آتا اور کہتا اپنا کام پورا کر لے۔ میں تیری روح قبض کرنا چاہتا ہوں تو حضرت ملک الموت نے شکایت کی تو بیماری اتاری گئی اور موت کو خفیہ کر دیا گیا۔

امام ابوالشیخ نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ ملک الموت کا قدم مشرق و مغرب کے درمیان ہے۔ امام ابن ابی حاتم اور ابوالشیخ ابو جعفر رحمہم اللہ نے حضرت محمد بن علی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایک انصاری کی عیادت کے لیے تشریف لے گئے جبکہ ملک الموت اس کے سر کے پاس موجود تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے ملک الموت! میرے ساتھی کے ساتھ نرمی کر کیونکہ یہ مومن ہے۔ ملک الموت نے کہا اے محمد! ﷺ تمہیں بشارت ہو میں ہر مومن کے ساتھ نرمی کرنے والا ہوں۔ اے محمد! ﷺ جان لو میں انسان کی روح قبض کرتا ہوں۔ اس کے گھروالے پیچھے ہیں چلا تے ہیں۔ میں گھر کی ایک جانب کھڑا ہو جاتا ہوں اور میں کہتا ہوں اللہ کی قسم! میرا تو کوئی گناہ نہیں۔ بیشک میرا تو آنا جانا لگا رہتا ہے۔ اس لیے محتاط رہو۔ محتاط رہو۔ اللہ تعالیٰ نے کسی گھروالے، کچے مکان والے، بکری کے بالوں کے خیمے والے، اونٹ کے بالوں کے خیمے والے، خشکی میں یا سمندر میں پیدا نہیں کیا مگر میں دن میں پانچ دفعہ اس سے مصافحہ کرتا ہوں یہاں تک کہ میں ان میں سے ہر چھوٹے بڑے کو اس کی ذات کے حوالے سے جانتا ہوں۔ اللہ کی قسم! اے محمد! ﷺ میں ایک چھڑکی روح کو قبض کرنے پر قادر نہیں یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اس کو قبض کرنے کا حکم دیتا ہے۔

ابن جریر نے قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ملک الموت تمہاری روحیں قبض کرتا ہے۔ فرشتوں میں سے اس کے مددگار ہیں۔ امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: زمین اس کے لیے جمع کر دی گئی ہے۔ اس کے لیے زمین ایک تھال کی طرح بنادی گئی ہے۔ وہ اس سے جہاں سے چاہتا ہے لے لیتا ہے۔ (1)

وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمَجْرِمُونَ نَاكِسُوا رُءُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَانْرَجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ﴿١٠﴾ وَكَوْشِنَا لَا تِنْبَاكُلَّ نَفْسٍ هُدَاهَا وَلَكِنْ حَسَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلِكَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١١﴾ فَذُوقُوا بِمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا إِنَّا نَسِينَاكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٢﴾ إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِهَا آخَرُهَا سَجَدُوا لِهَا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿١٣﴾

”اور کاش! تم دیکھو مجرم اپنے سر جھکائے ہوئے اپنے رب کے حضور پیش ہوں گے (کہیں گے) اے ہمارے رب! ہم نے (اپنی آنکھوں سے) دیکھ لیا اور (کانوں سے) سن لیا پس (ایک بار) بھیج ہمیں (دنیا میں) اب

ہم نیک عمل کریں گے۔ ہمیں اب پورا یقین آ گیا ہے۔ (جواب ملے گا) اور اگر ہم چاہتے تو ہم دے دیتے ہر شخص کو اس کی ہدایت لیکن یہ بات ملے ہو چکی ہے میری طرف سے کہ میں ضرور بھروسہ کا جہنم کو تمام (سرکش) جنوں اور (نا فرمان) انسانوں سے۔ پس اب چکھو سزا اس جرم کی کہ تم نے بھلا دیا تھا اپنے اس روز کی ملاقات کو۔ ہم نے تم کو نظر انداز کر دیا اور چکھو ابدی عذاب ان (کرتوتوں) کے عوض جو تم کیا کرتے تھے۔ صرف وہی لوگ ہماری آیتوں پر ایمان لاتے ہیں جنہیں جب ہماری آیتوں سے نصیحت کی جاتی ہے تو گر پڑتے ہیں سجدہ کرتے ہوئے اور پاکی بیان کرتے ہیں اپنے رب کی حمد کرتے ہوئے وہ غرور و تکبر نہیں کرتے۔“

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مجرموں نے اس وقت دیکھا جب دیکھنا نہیں کوئی نفع نہیں دیتا۔ انہوں نے اس وقت سنا جب سننے نے انہیں کوئی نفع نہ دیا۔ اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو تمام لوگوں کو ہدایت عطا فرماتا۔ اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو آسمان سے ان پر کوئی آیت نازل فرماتا۔

امام حکیم ترمذی رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا قیامت کے روز اللہ تعالیٰ بندوں کے سامنے تین عذر پیش کرے گا۔ وہ فرمائے گا اے آدم! اگر میں نے جھوٹوں پر لعنت نہ کی ہوتی۔ جھوٹ اور وعدہ خلافی کرنے والوں سے بغض نہ کیا ہوتا اور اس پر عذاب نہ دیا ہوتا تو میں آج تیری اولاد پر رحمت کرتا۔ اس سختی کی بجائے جو میں نے ان کے لیے عذاب تیار کر رکھا ہے لیکن میں نے یہ اپنے ذمہ لے لیا ہے کہ جس نے میرے رسولوں کو جھٹلایا اور میرے حکم کی نافرمانی کی تو میں ان سے اپنی جہنم کو بھروسہ گا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا اے آدم! میں تیری اولاد میں سے کسی کو آگ میں داخل نہ کرتا اور ان میں کسی کو جہنم میں عذاب میں مبتلا نہ کرتا مجھے پہلے ہی علم تھا۔ اگر میں اسے دنیا کی طرف بھیجتا تو وہ اس سے بھی بدتر حالت میں ہوتا۔ میں وہ اب ہے، نہ وہ اس سے لوٹتا اور نہ اس پر عتاب کرتا۔ اللہ تعالیٰ حضرت آدم سے فرمائے گا اے آدم! میں نے آج تجھے اپنے اور تیری اولاد کے درمیان ثالث بنایا ہے، میزان کے پاس کھڑے ہو جاؤ۔ دیکھو ان کے اعمال تیرے سامنے کیسے بلند ہوتے ہیں جس کی بھلائی برائی پر ایک ذرہ برابر بھاری ہو جائے تو اس کے لیے جنت ہے یہاں تک کہ تو جان لے گا کہ میں آج جہنم میں صرف ظالم کو داخل کرتا ہوں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے کہ تم نے اس دن کے لیے اعمال کرنا چھوڑ دیے تھے۔

امام ابن ابی الدین رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: آج ہم تمہیں آگ میں اسی طرح چھوڑ دیں گے جس طرح تم نے میرے حکم کو چھوڑ دیا تھا۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ انکا **تَسِينْتُمْ** کا معنی ہے کہ ہم نے تم کو چھوڑ دیا ہے۔ (1)

1- تفسیر طبری، تفسیر ابن جریر، جلد 21، صفحہ 114، دار احیاء التراث العربی بیروت

امام بیہقی رحمہ اللہ نے ”شعب الایمان“ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت پانچ نمازوں کے بارے میں نازل ہوئی اِنْتَايُومٍ يَأْتِيْتَنَا... حَرْوًا سَجْدًا یعنی انہوں نے سجدہ کیا۔ وَسَبَّحُوا یعنی اپنے رب کے حکم سے نماز پڑھی اور جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے سے تکبر نہیں کرتے۔

سَتَجَانِي جُنُوبَهُمْ عَنِ الْمَصَاحِبِ يُدْعُونَ رَبَّهُمْ حَوْقًا وَطَمَعًا وَمِمَّا
سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿١٠﴾

”دور رہتے ہیں ان کے پہلو (اپنے) بستروں سے، پکارتے ہیں اپنے رب کو ڈرتے ہوئے اور امید رکھتے ہوئے اور ان نعمتوں سے جو ہم نے ان کو دی ہیں خرچ کرتے رہے ہیں۔“

امام ترمذی (امام ترمذی نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور محمد بن نصر رحمہم اللہ نے کتاب الصلوٰۃ میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت سَتَجَانِي جُنُوبَهُمْ اس نماز کے انتظار کے بارے میں نازل ہوئی جسے عشاء کی نماز کہتے ہیں۔ (1)

امام فریابی، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ لوگ اس وقت تک نہیں سوتے جب تک عشاء کی نماز نہ پڑھ لیں۔

امام بخاری نے ”تاریخ“ میں اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت عشاء کی نماز کے بارے میں نازل ہوئی۔

امام محمد بن نصر اور ابن جریر نے حضرت ابو سلمیٰ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ عشاء کی نماز کے بارے میں ہے۔ (2)
امام ابن ابی شیبہ نے حضرت انس سے روایت نقل کی ہے کہ ہم عشاء کی نماز سے پہلے بستروں سے اجتناب کرتے۔

عبدالرزاق نے ”مصنف“ میں اور ابن مردویہ نے حضرت انس سے روایت نقل کی ہے: میں نے رسول اللہ ﷺ کو عشاء کی نماز سے پہلے سوتے ہوئے اور اس کے بعد باتیں کرتے ہوئے نہیں دیکھا۔ یہ آیت اسی نماز کے بارے میں نازل ہوئی۔

ابن مردویہ نے حضرت انس سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت ہم انصاریوں کے بارے میں نازل ہوئی۔ ہم مغرب کی نماز پڑھتے۔ ہم اپنے گھروں کی طرف نہ لوٹتے یہاں تک کہ نبی کریم ﷺ کے ساتھ عشاء کی نماز پڑھتے۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو عشاء کی نماز سے پہلے نہیں سوتے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی تعریف کی۔ جب حضور ﷺ نے اس کا کیا تو مرد

نے اپنے بستر سے دوری اختیار کرنا شروع کر دی اس خوف سے کہ کہیں اسے نیند ہی نہ آ جائے۔ اس کا وقت چھوٹے بچے کے سلانے اور بوڑھے کے سست ہونے سے پہلے ہے۔

امام ابن مردودیہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت عشاء کی نماز کے بارے میں نازل ہوئی۔ نبی کریم ﷺ کے صحابہ عشاء کی نماز پڑھنے سے پہلے نہیں سوتے تھے۔

امام ابن ابی شیبہ، ابو داؤد، محمد بن نصر، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردودیہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے "سنن" میں حضرت انس سے روایت نقل کی ہے: وہ مغرب اور عشاء کی نماز کے دوران نماز پڑھتے ہوئے عشاء کی نماز کا انتظار کرتے۔ امام عبداللہ بن احمد بن فضال نے "زوائد زبد" میں ابن عدی اور ابن مردودیہ رحمہم اللہ نے حضرت مالک بن دینار رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت انس بن مالک سے اس آیت کے متعلق پوچھا تو انہوں نے فرمایا: ابن جریر اور ابن ابی شیبہ کے صحابہ ایسے تھے کہ وہ مغرب کی نماز پڑھتے اور اس کے بعد عشاء کی نماز تک نماز پڑھتے رہتے تھے۔ یہ آیت ان کے بارے میں نازل ہوئی۔

امام یزید اور ابن مردودیہ رحمہما اللہ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہم مجلس میں بیٹھے جبکہ رسول اللہ ﷺ کے کچھ صحابہ مغرب سے عشاء تک نماز پڑھتے رہتے تھے۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔

امام محمد بن نصر اور بیہقی رحمہما اللہ نے "سنن" میں حضرت ابن مسعود راوی ابی حازم رحمہما اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اس سے مراد اوایین کے نوافل ہیں جو مغرب اور عشاء کے درمیان پڑھے جاتے ہیں۔

امام محمد بن نصر رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن عیسیٰ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ صحابہ میں سے کچھ لوگ مغرب اور عشاء کی نماز کے درمیان نماز پڑھتے رہتے تھے تو یہ آیت ان کے بارے میں نازل ہوئی۔

امام احمد، ابن جریر اور ابن مردودیہ رحمہم اللہ نے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ اس آیت سے مراد بندے کا رات کو عبادت کرنا ہے۔ (۱)

امام احمد، امام ترمذی (جبکہ امام ترمذی نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، امام نسائی، ابن ماجہ، ابن نصر نے کتاب الصلوٰۃ میں ابن جریر، ابن ابی حاتم، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے، ابن مردودیہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں سفر میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ تھا۔ ایک صبح میں نے نبی کریم ﷺ کے قریب کی جبکہ ہم چل رہے تھے۔ میں نے کہا اے اللہ کے نبی! مجھے ایسے عمل کے بارے میں بتائیے جو مجھے جنت میں داخل کر دے اور جہنم سے مجھے دور کر دے۔ حضور ﷺ نے فرمایا تو نے مجھ سے ایک بڑے عمل کے بارے میں پوچھا ہے مگر یہ اس آدمی کے لیے آسان ہے جس پر اللہ تعالیٰ اسے آسان کرے۔ تو اللہ تعالیٰ کی عبادت کیا کرے، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کیا کرے، نماز قائم کرے، زکوٰۃ ادا کرے، رمضان کے روزے رکھے اور بیت اللہ کا حج کرے۔ پھر فرمایا کیا میں تیری راہنمائی بھلائی کے دروازوں پر نہ کروں؟ روزہ ڈھال ہے، صدقہ خطا کو مٹاتا ہے اور رات کے درمیان میں نماز پڑھنا۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی۔ پھر فرمایا کیا میں تجھے امور کے سردار، ان کے ستون اور ان کی چوٹی کے بارے میں

۱- تفسیر طبری، ذی آیت ۲، جلد ۲۱، صفحہ ۱۱۸، دار احیاء التراث العربی بیروت

آگاہ نہ کروں؟ میں نے عرض کی کیوں نہیں؟ فرمایا امور کا سردار اسلام، ان کا ستون نماز اور اس کی چوٹی جہاد ہے۔ پھر فرمایا کیا میں تجھے ان تمام چیزوں کے جوہر کے بارے میں نہ بتاؤں؟ میں نے عرض کی ضرور یا رسول اللہ! ﷺ تو حضرت نے اپنی زبان کو پکڑا۔ فرمایا اس کو روک کر رکھو۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! کیا ہم جو باتیں کرتے ہیں ان پر بھی ہمارا مواخذہ ہوگا؟ فرمایا اے معاذ! تیری ماں تجھ پر روت۔ لوگ جہنم میں منہ کے بل اپنی زبانوں کے کانے کی وجہ سے گریں گے۔ (1)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمارے لیے رات کی عبادت کا کیا تو حضور ﷺ کی آنکھیں بھر گئیں اور آپ کے آنسو گرنے لگے۔ (2)

امام ابن مردودیہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ! ﷺ مجھے جنتیوں کے عمل کے بارے میں بتائیے۔ حضور ﷺ نے فرمایا تو نے عظیم کام کے بارے میں پوچھا جبکہ یہ اس پر آسان ہے جس پر اللہ تعالیٰ آسان کروے۔ اللہ تعالیٰ کی عبادت کیا کر۔ اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرا، فرض نماز پڑھا کر، میں یہ نہیں جانتا کہ حضور ﷺ نے زکوٰۃ کا ذکر کیا یا نہ کیا۔ فرمایا اگر تو چاہے تو میں تجھے امور کے سردار، ان کے ستون اور ان کی چوٹی کے بارے میں بتاؤں؟ امور کا سردار اسلام ہے، جس نے اسلام قبول کیا وہ سلامتی پا گیا، ان کا ستون نماز ہے اور چوٹی اللہ کی راہ میں جہاد ہے، روزے ڈھال ہیں، صدقہ خطاؤں کو مٹاتا ہے اور رات کے درمیان نماز پڑھنا۔ پھر حضور ﷺ نے اس آیت کی تلاوت کی۔ ابن مردودیہ نے حضرت انس سے روایت نقل کی ہے: ان پر کوئی رات نہیں گزرتی تھی مگر وہ اس رات سے کچھ حصہ لیتے تھے۔ امام فریابی، ابن ابی شیبہ، محمد بن نصر، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے اس کی یہ تفسیر نقل کی ہے: وہ اٹھتے ہیں اور رات کو نماز پڑھتے ہیں۔ (3)

امام ابن نصر اور ابن جریر نے حضرت حسن بصری سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد رات کو عبادت کرنا ہے۔ (4)

امام عبد اللہ بن احمد رحمہ اللہ نے ”زوائد“ میں حضرت ابو عبید اللہ جدی رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے انہوں نے حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب لوگوں کو دوبارہ اٹھایا جائے گا تو ایک ندا کرنے والا ندا کرے گا: یہ فیصلہ کا دن ہے، وہ لوگ کہاں ہیں سَجَّافِي جُنُوبِهِمْ هِنَ النَّصَاجِعِ وہ لوگ کہاں ہیں يٰۤاَيُّكُمْ كَرُوْنَ اللّٰهُ قَبِيْلًا وَّقَوْمًا ذٰلَ عَلٰى جُنُوبِهِمْ (آل عمران: 191) پھر جہنم سے ایک گردن نکلے گی۔ وہ کہے گی مجھے تین قسم کے لوگوں کے بارے میں حکم دیا گیا جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرائیں، ہر سخت دل جاہل اور ہر حد سے تجاوز کرنے والا، میں آدمی یعنی والد کو بچے کے ساتھ اور بچے کو والد کے ساتھ جانتا ہوں۔ مسلمانوں میں سے فقراء کو جنت کی طرف جانے کا حکم دیا جاتا ہے۔ انہیں روکا جاتا ہے تو کہتے ہیں تم ہم سے حساب لینا چاہتے ہو جبکہ ہمارے پاس نہ اموال تھے اور نہ ہی ہم امراء تھے۔

امام محمد بن نصر اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ آیت سے مراد قوم ہے جو گناہ

1- سنن ترمذی، کتاب الايمان، جلد 2، صفحہ 86، ادارہ تالیفات اشرافیہ لبنان

2- تیسرے طبعی، زیر آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 118

4- ایضاً

3- ایضاً، جلد 21، صفحہ 117

اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے رہتے ہیں، نماز میں، قیام میں یا بیٹھے ہوئے یا جب وہ نیند سے بیدار ہوتے ہیں۔ وہ ایسی قوم ہیں جو لگاتار اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے رہتے ہیں۔ (1)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے ”شعب الایمان“ میں حضرت ربیعہ جرجسی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ قیامت کے روز اللہ تعالیٰ مخلوقات کو ایک میدان میں جمع فرمائے گا۔ وہ وہاں رہیں گے جتنا عرصہ اللہ تعالیٰ چاہے گا۔ تو ایک منادی کرنے والا ندا کرے گا۔ عنقریب سب جان لیں گے کہ آج کس کے لیے عزت اور کرم ہے۔ وہ اٹھ کھڑے ہوں جن کے پہلو سبز ہوں۔ وہ اٹھ کھڑے ہو جائیں گے۔ ان کی تعداد بہت کم ہوگی۔ پھر منادی کرنے والا ظہیر ارہے گا جتنا عرصہ اللہ تعالیٰ چاہے گا۔ پھر منادی کرنے والا ندا کرے گا۔ جمع ہونے والے عنقریب جان جائیں گے کہ کس کے لیے عزت و کرم ہے، وہ لوگ اٹھ کھڑے ہوں جنہیں اللہ تعالیٰ کے ذکر سے تجارت اور خرید و فروخت نے غافل نہیں کیا وہ لوگ کھڑے ہو جائیں گے۔ ان کی تعداد زیادہ ہوگی۔ پھر وہ منادی کرنے والا ظہیر ارہے گا جتنا عرصہ اللہ تعالیٰ چاہے گا۔ پھر وہ واپس آئے گا اور اعلان کرے گا۔ جمع ہونے والے لوگ جان جائیں گے کہ آج کس کے لیے عزت و شرافت ہے، وہ لوگ کھڑے ہو جائیں جو ہر حال میں اللہ تعالیٰ کی حمد بیان کرتے تھے۔ وہ لوگ اٹھ کھڑے ہوں گے۔ وہ پہلوں سے بھی زیادہ ہوں گے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کی یہ تفسیر نقل کی ہے: اللہ تعالیٰ کے ذکر کے لیے ان کے پہلو سبزوں سے الگ رہتے۔ جب بھی بیدار ہوتے وہ اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے، نماز میں، قیام میں، بیٹھے ہوئے اور پہلوں کے بل لینے ہوئے۔ یہ لوگ ہمیشہ اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے رہتے ہیں۔ (2)

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ ۗ جَزَاءً لِّمَا كَانُوا

يَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾

”پس نہیں جانتا کوئی شخص جو (نعیتیں) چھپا کر رکھی گئی ہیں ان کے لیے جن سے آنکھیں ٹھنڈی ہوں گی۔ یہ صلہ ہے ان (اعمالِ حسنہ) کا جو وہ کیا کرتے تھے۔“

امام حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) اور ابن مردودہ رحمہما اللہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے پڑھا: فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ۔ امام ابو عبیدہ نے ”فضائل“ میں، سعید بن منصور، ابن ابی حاتم اور ابن انباری رحمہم اللہ نے ”مصاحف“ میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے اس آیت کو پڑھا۔

امام فریابی، عبید بن حمید، ابن جریر، محمد بن نصر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابو الشیخ، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) اور بیہقی رحمہم اللہ نے ”بعث“ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کا عرش پانی پر تھا۔

س نے اپنے لیے جنت بنائی۔ پھر اس کے نیچے ایک اور جنت بنائی۔ پھر ان دونوں کے اوپر ایک موتی کرچڑھا دیا۔ پھر کہا ان دونوں کے نیچے دو جنتیں ہیں۔ مخلوق نہیں جانتی کہ ان دونوں میں کیا ہے۔ یہی وہ ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ ۗ جَزَاءً لِّمَن كَانَ يُهَيِّئُ لَهَا كَافَّةً لِّمَن لَّمْ يَكْفُرْ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (1)

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، بطرانی اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) کہ تو رات میں لکھا ہے اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کے لیے جن کے پہلو بستر سے دور رہتے ہیں، ایسی جنت تیار کی ہے جو کسی آنکھ نے نہیں دیکھی، کسی کان نے اس کے بارے میں نہیں سنا، نہ کسی دل میں کھنکی ہے، نہ مقرب فرشتہ اسے جانتا ہے اور نہ ہی نبی مرسل اسے جانتا ہے۔ بیشک یہ قرآن میں ہے

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ (2)

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد اور ہناد نے ”زبد“ میں، امام بخاری، امام مسلم، امام ترمذی، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردودہ اور ابن انباری نے حضرت ابو ہریرہ سے انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا میں نے اپنے صالح بندوں کے لیے ایسی جنت تیار کر رکھی ہے جسے کسی آنکھ نے نہیں دیکھا، کسی کان نے اس کے بارے میں نہیں سنا، وہ کسی دل پر نہیں کھنکی۔ حضرت ابو ہریرہ نے کہا اگر چاہو تو یہ آیت پڑھو فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ (3)

امام ابن ابی حاتم نے عابد بن عبد الواحد سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ جنتی اپنے مکان میں ستر سال تک رہے گا پھر وہ متوجہ ہوگا تو وہ ایک حسین ترین عورت کے پاس ہوگا۔ وہ عورت اسے کہے گی اب وہ وقت آ گیا ہے کہ ہمارا تجھ سے کچھ حصہ ہو۔ وہ جنتی کہے گا تو کون ہے؟ وہ کہے گی میں مزید ہوں۔ وہ جنتی اس کے ساتھ ستر سال تک رہے گا۔ وہ پھر متوجہ ہوگا تو وہ پہلی سے بھی زیادہ حسین عورت کے پاس ہوگا۔ وہ کہے گی اب وہ وقت آ گیا ہے کہ ہمارا تجھ سے کچھ حصہ ہو۔ وہ جنتی پوچھے گا تو کون ہے؟ وہ کہے گی میں وہ ہوں جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ۔

امام ابن ابی شیبہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جنتی آئے گا، عورتیں اس کی طرف جھانکیں گی۔ وہ کہیں گی اے فلاں بن فلاں! جب تو ہمارے پاس سے نکلا تو ہم سے بڑھ کر تیرا کوئی زیادہ حقدار نہ تھا۔ وہ کہے گا تم کون ہو؟ وہ کہیں گی ہم ان میں سے ہیں جن کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: وہ دنیا کے دنوں کی مقدار ہر دن میں تین دفعہ داخل ہوں گے، ان کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی جانب سے جنات عدن کے تحفے ہوں گے جو ان کی اپنی جنتوں میں نہ ہوں گے۔ یہی وہ چیز ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں تمہارے لیے اس جنتی مرتبہ بیان کروں گا جو دنیا میں حلال کی تلاش کرتا اور حلال کھاتا تھا یہاں تک کہ اسی حال میں اللہ تعالیٰ سے ملاقات کی۔ اسے قیامت

کے روز ایک ہی موتی کا ٹھل دیا جائے گا۔ نہ اس میں کوئی پھٹن ہوگی نہ جوڑ ہوگا۔ اس میں ستر ہزار بالا خانے ہوں گے۔ ان بالا خانوں کے نیچے ستر ہزار کمرے ہوں گے۔ ہر کمرے کا چھت سونے اور چاندی کی پتھریوں کا ہوگا جن میں کوئی جوڑ نہیں ہوگا۔ اگر اللہ تعالیٰ نے اسے دیکھا اس کے لیے سحر نہ کیا ہوتا تو اس کے نور سے اس کی آنکھ کی روشنی جاتی رہتی۔ باغ کی چوڑائی بارہ میل ہوگی اور لمبائی آسمان کی جانب ستر میل ہوگی۔ ہر کمرے میں ستر ہزار دروازے ہوں گے جن سے وہ داخل ہوگا۔ ہر کمرے میں ہر دروازے پر ستر ہزار خادم ہوں گے جو اس کمرے میں ہوگا۔ وہ انہیں نہیں دیکھے گا اور نہ ہی باہر والا خادم اندر والوں کو دیکھے گا۔ جب وہ اپنے نزل میں نکلے گا تو اس کی ملک میں دنیا جیسی آبادی ہوگی جو اس کے ملک میں اس کے دائیں بائیں اور پیچھے چلے گی۔ اس کی بیویاں اس کے ساتھ ہوں گی۔ اس کے علاوہ ان میں کوئی مذکر نہ ہوگا۔ اس کے سامنے فرشتے ہوں گے جو اس کے تابع فرمان ہوں گے۔ اس کے اور اس کی بیویوں کے درمیان پردہ ہوگا۔ اس کے سامنے پردہ ہوگا خادم اور خادمائیں ہوں گی۔ وہ خوب سمجھتے ہوں گے کہ وہ اور اس کی بیویاں کیا خواہش کریں گی۔ وہ خود اس کی بیویاں اور اس کے خادم کبھی کبھی فوت نہ ہوں گے۔ ان کی نعمتیں بڑھتی جائیں گی جبکہ پہلی نعمت بھی بوسیدہ نہ ہوگی۔ آنکھ کی ٹھنڈک کبھی ختم نہ ہوگی۔ اس جنت میں اس جنتی پر کبھی خوف داخل نہ ہوگا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے، وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ قسم ہے مجھے اس ذات پاک کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اگر جنتیوں میں سے آخری درجے کا جنتی حضرت آدم علیہ السلام اور دوسروں کی ضیافت کرے وہ ان کے سامنے کھانا اور شراب رکھے یہاں تک کہ وہ سب اس کے پاس سے کھانا کھا کر نکلیں تو یہ عمل اس میں کوئی کمی نہیں کرے گا جو اللہ تعالیٰ نے اسے عطا فرمایا۔

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد، امام مسلم، طبرانی، ابن جریر، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، ابن مردودہ اور محمد بن نصر رحمہم اللہ کتاب الصلوٰۃ میں ابو صحر رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابو حازم رحمہ اللہ سے وہ حضرت کبیل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ اسی اثناء میں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس تھے جبکہ آپ جنت کی صفت بیان کر رہے تھے یہاں تک کہ آپ نے گفتگو اس امر پر ختم کی ان میں وہ چیز ہے جو کسی آنکھ نے نہ دیکھی اور نہ کسی کان نے اس کے بارے میں سنا اور نہ ہی کسی انسان کے دل پر کھنکی پھر اس آیت **يَتَجَاوَىٰ جُنُودَهُم مِّنۡ اَلْحَاوِیۡمِ** (اسجدہ: 16) کی تلاوت کی۔ ابو صحر نے کہا میں نے قرظی سے اس کا ذکر کیا تو انہوں نے کہا انہوں نے اپنے اعمال کو کھنی رکھا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے ثواب کو کھنی رکھا۔ وہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ اقدس میں حاضر ہوئے تو ان کی آنکھیں ٹھنڈی ہو گئیں۔ (۱)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابوالیمان بن ہدیٰ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جنت کے سو درجے ہیں۔ پہلا درجہ چاندی کا ہے، اس کی زمین چاندی کی ہوگی، برتن چاندی کے ہوں گے، مٹی کستوری کی ہوگی، دوسرا درجہ سونے کا ہے، اس کے مکانات سونے کے ہوں گے، برتن سونے کے ہوں گے اور مٹی کستوری کی ہوگی، تیسرا موتی کا ہوگا، اس کی زمین موتی کی، اس

۱۔ صحیح مسلم شرح نووی، کتاب الوضوء صفحہ ۱۷، صفحہ 137 (2825)، دارالکتب العلمیہ بیروت

کے گھموتی کے اور اس کے برتن بھی موتی کے ہوں گے۔ اس کے بعد ستانوںے درجے ہیں جنہیں نہ کسی آنکھ نے دیکھا، نہ کسی کان نے ان کے بارے میں سنا اور نہ ہی کسی انسان کے دل پر کھٹکے۔ اور یہ آیت تلاوت کی۔ (1)

امام ابن جریر، طبرانی، حاتم، ابن مردویہ اور سیبکی رحمہم اللہ شعب الایمان میں حضرت حاکم بن ابان رحمہ اللہ کے واسطے سے معارف سے دو جابر بن زید سے وہ حضرت ابن عباس سے وہ نبی کریم ﷺ سے وہ حضرت جبرائیل امین سے روایت نقل کرتے ہیں کہ بندے کی نیکیاں اور برائیاں لائی جائیں گی بعض کا بعض سے حساب برابر کیا جائے گا۔ اگر ایک نیک بھی باقی رہ گئی تو اللہ تعالیٰ اسے جنت میں داخل فرما دے گا کہا میں یزدان کے پاس حاضر ہوا تو اس نے بھی اسی کی مثل روایت نقل کی۔ تو میں نے پوچھا اگر نیکیاں ختم ہو گئیں؟ کہا اُوَلَيْكَ الَّذِي تَتَّقِي عَنْهُمْ (الاحقاف: 16) میں نے کہا کیا آپ نے اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان نہیں سنا فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ فرمایا اس آیت میں اس آدمی کا ہے جو غیبی طریقہ سے عمل کرتا ہے، اسے اللہ تعالیٰ کے ہاں مخفی کر دیتا ہے۔ لوگ اسے نہیں جانتے۔ اللہ تعالیٰ اس کے عمل کو قیامت تک مخفی رکھتا ہے۔ (2)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جنتیوں میں سب سے کم مرتبہ وہ لوگ ہوں گے جن کے جہنم میں حمل جانے کے بعد اللہ تعالیٰ اپنی رحمت سے انہیں سے نکالے گا۔ اللہ تعالیٰ ان کی اس بات پر خوش ہوگا کہ وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہراتے تھے۔ انہیں ننگے پھینکا جائے گا تو وہ یوں آئیں گے جیسے بڑیاں آگنی ہیں یہاں تک کہ جب روحمیں ان کے جسموں کی طرف لوٹیں گی تو کہیں گے اے ہمارے رب! تو نے ہمیں جہنم سے نکالا اور روحوں کو ہمارے جسموں کی طرف لوٹا، یا ہمارے چہروں کو جہنم سے پھیر دے تو ان کے چہروں کو جہنم سے بھیر دیا جائے گا۔ ان کے لیے ایسا درخت لگایا جائے گا جو سائے والا ہوگا۔ وہ کہیں گے اے ہمارے رب! جیسے تو نے ہمیں جہنم سے نکالا ہے اسی طرح ہمیں اس درخت کے سائے کی طرف منتقل کر دے۔ اللہ تعالیٰ انہیں اس درخت کے سائے کی طرف منتقل کرے گا۔ وہ جنت کے دروازے دیکھیں گے۔ وہ عرض کریں گے اے ہمارے رب! جیسے تو نے ہمیں جہنم سے نکالا اسی طرح ہمیں جنت کے دروازوں کی طرف منتقل کر دے۔ تو ایسا ہی کر دیا جائے گا۔ جب وہ جنت میں خیر و برکت کو دیکھیں گے، حضرت ابو ہریرہ نے یہ آیت پڑھی فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ تو وہ کہیں گے اے ہمارے رب! جیسے تو نے ہمیں جہنم سے نکالا ہے اسی طرح ہمیں جنت میں داخل کر دے۔ تو انہیں جنت میں داخل کر دیا جائے گا۔ پھر انہیں کہا جائے گا تمنا کرو۔ وہ عرض کریں گے اے ہمارے رب! ہمیں عطا فرما۔ یہاں تک کہ وہ یہ کہیں گے اے ہمارے رب! کافی ہے۔ تو اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائے گا یہ تمہارے لیے ہے اور اس کا دس گنا بھی تمہارے لیے ہے۔

امام ابن ابی شیبہ، امام مسلم، امام ترمذی، ابن جریر، طبرانی، ابوالشیخ نے ”العظمية“ میں ابن مردویہ اور سیبکی رحمہم اللہ نے ”الاسماء والصفات“ میں حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے مرفوع روایت نقل کرتے ہیں کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنے رب سے سوال کیا عرض کی اے میرے رب جنتیوں میں سے کون سب سے کم مرتبہ والے ہیں؟ فرمایا وہ

آدی جو جنتیوں کے جنت میں داخل ہونے کے بعد آئے گا۔ اسے کہا جائے گا داخل ہو جا۔ وہ کہے گا میں کیسے داخل ہوں جبکہ وہ اپنی جگہوں پر پہنچ چکے ہیں اور اپنے اپنے حصے لے لیے ہیں؟ کہا تو اس بات پر راضی ہے کہ تیرے لیے وہ کچھ ہو جو دنیا کے بادشاہوں کے لیے ہوتا ہے؟ وہ عرض کرے گا ہاں۔ اے میرے رب! میں راضی ہوں اسے کہا جائے گا تیرے لیے یہ اور اس کا وہ گناہ ہے، وہ عرض کرے گا اے ہمارے رب! میں راضی ہوں اسے کہا جائے گا اس میں تیرے لیے وہ کچھ ہے جو تیرے نفس چاہے اور تیری آنکھوں کو لذت دے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے عرض کی اے میرے رب! جنتیوں میں سے سب سے بلند مرتبہ کون ہے؟ فرمایا تو نے اس کا ارادہ کیا؟ میں ضرور ان کے بارے میں تجھ سے بات کروں گا۔ میں نے ان کی عزت کو اپنے دست قدرت سے گاڑا اس پر بذات خود مہر لگائی، کسی آنکھ نے اسے نہیں دیکھا، کسی کان نے اس کے بارے میں نہیں سنا اور نہ ہی کسی انسانی دل پر وہ کھٹکا ہے۔ اس کا مصداق اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے **فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ**۔ (1)

أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا لَا يَسْتَوُونَ ۗ أَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا

عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ جَنَّاتُ الْمَأْوَىٰ نُزُلًا بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۗ وَأَمَّا

الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَأْوَاهُمُ النَّارُ ۗ كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا

فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ ۗ الَّذِينَ كُنْتُمْ بِهِ تَكَذِّبُونَ ۗ

”تو کیا جو شخص ایمان دار ہو وہ اس کی مانند ہو سکتا ہے جو فاسق ہو؟ (نہیں) یہ یکساں نہیں۔ پس جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے تو ان کے لیے جنتیں ہمیشہ کا ٹھکانا ہیں بطور ضیافت ان (نیکوں) کے عوض جو وہ کیا کرتے تھے۔ اور جنہوں نے نافرمانی کی تو ان کا ابدی ٹھکانا آگ ہے۔ جتنی مرتبہ وہ ارادہ کریں گے کہ (کسی طرح) یہاں سے نکل جائیں تو (ہر بار) انہیں لوٹا دیا جائے گا اس میں اور انہیں کہا جائے گا پھکو آگ کا عذاب جسے تم جھٹلایا کرتے تھے۔“

امام ابو الفرج اصفہانی نے ”کتاب الاغانی“ میں، واحدی، ابن عدی، ابن مردویہ خطیب اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے مختلف سندوں سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ولید بن عقبہ نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہما سے کہا میں بھالے کے اعتبار سے تم سے زیادہ تیز تم سے زیادہ فصیح اور تم سے زیادہ لشکر کا سہارا ہوں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اس سے کہا خاموش ہو جا تو فاسق ہے۔ تو یہ آیت نازل ہوئی **أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا لَا يَسْتَوُونَ** مومن سے مراد حضرت علی اور فاسق سے مراد ولید بن عقبہ بن ابی معیط ہے۔

امام ابن اسحاق اور ابن جریر نے عطاء بن یسار سے روایت نقل کی ہے کہ میں مدینہ طیبہ میں حضرت علی بن ابی طالب اور

ولید بن عقبہ بن ابی معیط کے درمیان اترے۔ ولید اور حضرت علی کے درمیان گفتگو ہوئی۔ ولید نے کہا میں تم سے زیادہ فصیح، زیادہ جنگجو اور لشکر کو بھگانے والا ہوں۔ حضرت علی نے کہا خاموش ہو جا تو فاسق ہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔ (۱)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت حضرت علی بن ابی طالب اور ولید بن عقبہ کے بارے میں نازل ہوئی۔

امام ابن مردویہ، خطیب اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ مومن سے مراد حضرت علی بن ابی طالب اور فاسق سے مراد عقبہ بن ابی معیط ہے۔ یہ اس گفتگو کی وجہ سے ہوئی جو ان کے درمیان ہوئی تھی۔ اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ دنیا، موت اور آخرت میں برابر نہ ہوں گے۔ اَمَّا الَّذِيْنَ فَسَقُوْا سے مراد وہ لوگ ہیں جنہوں نے شرک کیا۔ كَلِمَتُمْ بِهِمْ تُكْتَبُ يَوْمَئِذٍ وہ جھٹلاتے تھے جسے تم دیکھتے ہو۔ (2)

وَلَسُدِّيَقْتَهُم مِّنَ الْعَذَابِ الْاَدْنٰى دُونَ الْعَذَابِ الْاَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ۝

”اور ہم ضرور چکھاتے رہیں گے انہیں تھوڑا تھوڑا عذاب بڑے عذاب سے پہلے تاکہ وہ (فسق و فجور) سے باز آجائیں۔“

امام فریابی، ابن مشیج، ابن جریر، ابن ابی حاتم، طبرانی، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، ابن مردویہ، خطیب اور تہذیبی رحمہم اللہ نے ”دلائل“ میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ الْعَذَابِ الْاَدْنٰى سے مراد غزوہ بدر اور الْعَذَابِ الْاَكْبَر سے مراد قیامت کا دن ہے۔ ممکن ہے جو باقی بچ گئے ہیں وہ واپس پلٹ آئیں۔“ (3)

امام ابن ابی شیبہ، امام نسائی، ابن منذر، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ الْعَذَابِ الْاَدْنٰى سے مراد قحط جو انہیں پہنچا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ممکن ہے وہ توبہ کریں۔

امام مسلم، عبد اللہ بن احمد نے ”زوائد مسند“ میں، ابو یوسف نے اپنی صحیح میں، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، حاکم (حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) اور تہذیبی رحمہم اللہ نے ”شعب الایمان“ میں حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ الْعَذَابِ الْاَدْنٰى سے مراد دنیا کے مصائب، غزوہ بدر کی مصیبت بکڑ اور دھواں ہے۔ (4)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو اور لیس خولانی سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت عبادہ بن صامت سے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس آیت کے بارے میں

2- ایضاً

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 21، صفحہ 123، در احیاء الآثار العربیہ

4- ایضاً، جلد 21، صفحہ 124

3- ایضاً، جلد 21، صفحہ 125، 27

پوچھا تھا تو حضور ﷺ نے فرمایا اس سے مراد مصیبتیں، بیماریاں اور تھکاؤ نہیں ہیں، دنیا میں اسراف کرنے والے کا عذاب عذابِ آخرت سے کم ہوتا ہے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ وہ ہمارے لیے کیا ہیں؟ فرمایا زکوٰۃ اور وضو۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ عذابِ ادنیٰ سے مراد دنیا کی مصیبتیں، اس کی بیماریاں اور آزمائشیں ہیں جن کے ساتھ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو آزمائش میں ڈالتا ہے تاکہ وہ توبہ کریں۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت ابراہیم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ عذابِ ادنیٰ سے مراد ایسی مصیبتیں ہیں جو دنیا میں انسان کو پہنچتی ہیں۔ لَعَلَّكُمْ يَرْجِعُونَ تاکہ وہ لوٹ آئیں۔ (2)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ عذابِ ادنیٰ سے مراد حدود ہیں۔ لَعَلَّكُمْ يَرْجِعُونَ تاکہ وہ توبہ کریں۔ (3)

امام فریابی، ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد سے عذابِ ادنیٰ کی یہ تفسیر نقل کی ہے: دنیا اور قبر کا عذاب۔ (4)

امام فریابی اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الْعَذَابِ الْاَدْنٰی سے مراد دنیا میں قریش کا قتل اور انہیں بھوک دینا ہے اور عذابِ اکبر سے مراد آخرت میں یومِ قیامت ہے۔ (5)

امام ہناد رحمہ اللہ نے حضرت ابو عبیدہ رحمہ اللہ سے الْعَذَابِ الْاَدْنٰی کا معنی عذابِ قبر نقل کیا ہے۔

وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ اَعْرَضَ عَنْهَاۗ اِنَّ اَمَّا مِنَ
الْبُجْرِ وَمِنَ الْمُتَقَبُّونَ ﴿٦﴾

”اور کون زیادہ ظالم ہے اس سے جسے نصیحت کی گئی اس کے رب کی آیتوں سے پھر اس نے روگردانی کی ان سے۔ بیشک ہم بجزموں سے ضرور بدلہ لیں گے۔“

امام ابن منیع، ابن جریر، ابن ابی حاتم، بطرانی اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے ضعیف سند سے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: تین امور ایسے ہیں جس نے یہ کیے وہ مجرم ہے: جس نے ناحق جھنڈا باندھا، والدین کی نافرمانی کی یا ظلم کے ساتھ چلا تا کہ مجرم کی مدد کرے۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے اِنَّ اَمَّا مِنَ الْبُجْرِ وَمِنَ الْمُتَقَبُّونَ۔ (6)

وَلَقَدْ اَتَيْنَا مُوسٰى الْكِتٰبَ فَلَا تَكُنْ فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَآئِهِۦ وَجَعَلْنٰهُ
هُدًى لِّبَنِيْ اِسْرٰءِئِلَ ﴿٦﴾ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ اٰيٰتَةً يُّهْدُوْنَ بِاَمْرِ نَّالِمَا

1- تفسیر بطرانی، زبیر آیت، جلد 21، صفحہ 124
2- ایضاً، جلد 21، صفحہ 125
3- ایضاً، جلد 21، صفحہ 125، 27
4- ایضاً، جلد 21، صفحہ 126
5- ایضاً، جلد 21، صفحہ 126، 27
6- ایضاً، جلد 21، صفحہ 128

صَبْرًا وَاتَّقُوا يَابِئْتَنَا يُوقِنُونَ ۝ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَقْضِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝ أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ
قَبْلِهِمْ مِنَ الْقُرُونِ يَسْتُونَ فِي مَسْكِئِهِمْ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّ
يَسْمَعُونَ ۝

”اور بیشک ہم نے عطا فرمائی تھی موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب، تو آپ تنگ میں مبتلا نہ ہوں ایسی کتاب کے ملنے سے اور ہم نے بنایا تھا اسے ہدایت بنی اسرائیل کے لیے۔ اور ہم نے بنایا ان میں سے بعض کو پیشوا، وہ رہبری کرتے رہے ہمارے حکم سے جب تک وہ صابر رہے اور جب تک ہماری آیتوں پر پختہ یقین رکھتے تھے۔ بیشک آپ کا پرو دگار، وہی فیصلہ کرے گا ان کے درمیان قیامت کے دن، جن امور میں وہ (باہمی) اختلاف کیا کرتے تھے۔ کیا یہ چیز ان کی ہدایت کا باعث نہ بنی کتنی قومیں تھیں جن کو ہم نے ان سے پہلے ہلاک کر دیا حالانکہ یہ چل پھر رہے ہیں ان کے مکانوں میں۔ بیشک ان میں (عبرت کی گئی) نشانیاں ہیں۔ کیا وہ (ان درود پر وار سے داستان عبرت) نہیں سن رہے؟“

امام عبد بن حمید، امام بخاری، امام مسلم، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ ”دلائل“ میں حضرت قتادہ رحمہ اللہ کی سند سے حضرت ابو العالیہ رحمہ اللہ سے وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا جس رات مجھے آسمانوں کی سیر کرائی گئی۔ اس میں میں نے حضرت ابن عمران کو دیکھا کہ وہ لمبے قد اور گھٹکھریا لے بالوں والے تھے، گویا وہ تنوآہ کے افراد میں سے ایک ہوں۔ میں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو دیکھا، وہ درمیانے قد سرخ و سفید رنگ کے اور چوڑے سروا لے تھے۔ میں نے مالک کو دیکھا جو جہنم کے خازن ہیں اور دجال کو اس کی نشانیوں میں دیکھا جو اللہ تعالیٰ نے انہیں دکھائے۔ کہا فلا تکلن فی صویقہم لقاہم۔ قتادہ یہ تفسیر بیان کیا کرتے تھے کہ حضور ﷺ حضرت موسیٰ علیہ السلام سے ملے اور اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو بنی اسرائیل کے لیے ہدایت بنا دیا۔ (۱)

امام طبرانی، ابن مردویہ اور ضیاء رحمہم اللہ مختارہ میں صحیح سند کے ساتھ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ لقاہم سے مراد حضرت موسیٰ علیہ السلام سے ملاقات ہے اور اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو بنی اسرائیل کے لیے ہدایت بنایا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو العالیہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ لقاہم سے مراد حضرت موسیٰ علیہ السلام سے ملاقات ہے۔ کہا گیا کیا آپ حضرت موسیٰ علیہ السلام سے ملے؟ فرمایا ہاں۔ کہا آپ نے اس ارشاد کو نہیں دیکھا
وَسُئِلَ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا (الزخرف: 45)

۱۔ صحیح مسلم، جلد ۱، صفحہ 94، ترمذی کتب خانہ کراچی

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ آپ حضرت موسیٰ علیہ السلام سے ملاقات میں شک نہ کریں۔

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت امام مالک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ آپ نے **وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ آيَةً** کی تلاوت کی اور کہا مجھے حضرت زہری رحمہ اللہ نے بیان کیا کہ حضرت عطاء بن یزید رحمہ اللہ نے اسے حضرت ابو ہریرہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سامع سے بڑھ کر بندے کو کوئی بھلائی عطا نہیں کی گئی۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ **وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ آيَةً** کا یہ معنی ہے کہ ہم نے انہیں انبیاء کے علاوہ بھلائی میں مردار بنا دیا اور دنیا کو ترک کرنے پر جب مبر کیا تو ہمارے علم کے مطابق ہدایت پا گئے۔

**أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ السَّاعَةَ إِلَى الْأَرْضِ الْغُرُوزِ فَخَرَجَ بِهَا ذُرْعًا
تَاكُلُ مِنْهُ أُنْعَامُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ أَفَلَا يُبْصِرُونَ ﴿٣٠﴾**

”کیا انہوں نے ملاحظہ نہیں کیا کہ ہم لے جاتے ہیں پانی غمگین کی طرف پھر ٹھم نکالتے ہیں اس کے ذریعے سے کھیتی کھاتے ہیں اس سے ان کے چوپائے اور وہ خود بھی۔ کیا وہ (یہ بھی) نہیں دیکھتے؟“

امام فریابی، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **الْغُرُوزِ** مراد ایسے علاقے ہیں جہاں تھوڑی بارش ہوتی، انہیں سیلابوں کے علاوہ کوئی چیز نفع نہیں دیتی۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ **الْغُرُوزِ** سے مراد یمن کا علاقہ ہے۔ (3)

امام عبد الرزاق، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے **الْأَرْضِ الْغُرُوزِ** سے مراد وہ علاقے ہیں جو کوئی فصل نہیں اگاتے۔ یہاں ابن (4) اور اس جیسے دوسرے علاقے ہو سکتے ہیں۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ **الْأَرْضِ الْغُرُوزِ** سے مراد بے آب و گیاہ زمین ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ **الْأَرْضِ الْغُرُوزِ** سے مراد مردہ زمین ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ **الْأَرْضِ الْغُرُوزِ** سے مراد وہ بستیاں ہیں جو یمن اور شام کے درمیان ہوں۔

امام ابو بکر اور ابن حبان رحمہما اللہ نے کتاب الغرر میں حضرت رافع بن ہبیرہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ امثال معانی کو

1- مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 450 (3552)، دار الکتب العلمیہ بیروت

2- تفسیر طبری، تفسیر آیت ذہ، جلد 21، صفحہ 132

3- ایضاً، جلد 21، صفحہ 131

4- یہ لفظ انہیں اور انہیں دونوں طرح پڑھا گیا ہے۔ زمانہ قدیم میں ایک آدمی کا تھا، اسے ذوا میں کہا جاتا ہے۔ یہ وہی ہے جسے عدنان امین کی طرف منسوب کیا جاتا ہے اور عدنان امین یمن کا علاقہ ہے۔ لیکن بے راوی کے پیش نظر یہی علاقہ ہو۔ ابن جریر کے حاشیہ میں اسی طرح ہے۔ (مترجم)

عقول کے زیادہ قریب کرنے والی ہیں۔ کیا تو نے اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان نہیں سنا اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ السَّمٰوٰتِ السَّٰعِيَّاتِ اِلٰى اَرْضٍ مَّرْجُوٰةٍ -

وَيَقُولُونَ مَتٰى هٰذَا الْفَتْحُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿١٠﴾ قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا
يَنْفَعُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِيْمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنْتَظَرُوْنَ ﴿١١﴾ فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ
وَانتَظِرْ اِنَّهُمْ مُّنتَظَرُوْنَ ﴿١٢﴾

”اور (بار بار) پوچھتے ہیں یہ فیصلہ کب ہوگا؟ (بتاؤ) اگر تم سچے ہو۔ آپ فرمائیے فیصلہ کے دن نہ فائدہ پہنچائے گا کافروں کو ان کا ایمان لانا اور نہ انہیں مہلت دی جائے گی۔ پس (اے حبیب!) رخ (انور) پھیر لیجئے ان سے اور انتظار فرمائیے۔ وہ بھی منتظر ہیں۔“

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ صحابہ کرام نے کہا ہمارا بھی ایسا وقت ہوگا امید ہے جس میں ہم آرام کریں گے اور اس میں نعمتوں سے لطف اندوز ہوں گے۔ تو مشرکوں نے کہا مٹی ہڈا الْفَتْحُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ تو یہ آیات نازل ہوئیں۔ (1)

امام حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) اور ترمذی نے ”دلائل“ میں حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ بدر کے دن نبی کریم ﷺ کو فتح دی گئی۔ جنہوں نے کفر کیا تھا موت کے بعد ان کے ایمان نے انہیں کچھ نفع نہ دیا۔ (2) امام فریابی، ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ يَوْمَ الْفَتْحِ سے مراد قیامت کا دن ہے۔ (3)

امام عبدالرزاق، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ يَوْمَ الْفَتْحِ سے مراد فیصلہ کا دن ہے وَانْتَظِرْ اِنَّهُمْ مُّنتَظَرُوْنَ اس سے مراد قیامت کا دن ہے۔

تمت بالخیر

13 جنوری 2003

1۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 132، دار احیاء التراث العربی بیروت

2۔ مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 449 (3552)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 133

﴿ اب انفا ۴۲ ﴾ ﴿ سُورَةُ الْاَحْزَابِ مَكِّيَّةٌ ۲۳ ﴾ ﴿ رَكْعَتَانِ ۹ ﴾

امام ابن ضریس، بخاس، ابن مردودہ اور تہمتی رحمہم اللہ نے دلائل میں مختلف سندوں سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ سورۃ الاحزاب مدینہ طیبہ میں نازل ہوئی۔ (1)

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام عبد الرزاق نے "مصنف" میں، ہیا لسی، سعید بن منصور، عبد اللہ بن احمد نے "زوائد مسند" میں، ابن منبج، نسائی، ابن منذر، ابن انباری نے "مصاحف" میں، واطنسی نے "افراد" میں، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، ابن مردودہ اور ضیاء رحمہم اللہ نے "مختارہ" میں زبیر سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے کہا تو سورۃ الاحزاب کیسے پڑھتا ہے یا تو اس کی کتنی آیتیں شمار کرتا ہے؟ میں نے کہا تہتر (73) ابی نے کہا میں نے اسے دیکھا کہ یہ سورۃ بقرۃ کے مساوی تھی یا اس سے بھی زائد تھی۔ ہم نے اس میں یہ آیت بھی پڑھی وَالشُّعْبَةُ وَالشُّعْبَةُ إِذَا زَيْنَا فَاَرْجُوْهُمَا الْبَتَّةَ نَحْنَالَا بَيْنَ اللّٰهِ وَاللّٰهِ عَوْنُ حَكِيْمٍ تو اس سورت سے آیتیں اٹھالی گئیں جو اٹھالی گئیں۔

امام عبد الرزاق رحمہ اللہ نے حضرت ثوری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہمیں یہ خبر پہنچی ہے کہ حضور ﷺ کے کچھ صحابہ قرآن کے قاری تھے جو سیلہ کنزاب کے ساتھ جنگ میں شہید ہو گئے تو قرآن کے کچھ حروف رہ گئے۔ (1)

امام عبد الرزاق رحمہ اللہ نے مصنف میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے اعلان کرنے والے کو حکم دیا۔ اس نے اعلان کیا الصلوٰۃ جامعة پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ منبر پر جلوہ افروز ہوئے۔ اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کی۔ پھر کہا اے لوگو! آیت رجم کو نکڑے نکڑے نہ کر دینا (بھلا نہ دینا) کیونکہ وہ آیت تھی جو کتاب اللہ میں نازل ہوئی۔ ہم نے اسے پڑھا لیکن یہ آیت بھی قرآن کے اور بہت سے حصوں کے ساتھ حضور ﷺ کے اس جہان فانی سے اٹھنے کے ساتھ اٹھ گئی (3) اس کے آیت ہونے کی دلیل یہ ہے نبی کریم ﷺ نے رجم کیا، حضرت ابو بکر صدیق نے رجم کیا اور ان دونوں کے بعد میں نے رجم کیا۔ اس امت میں سے ایک قوم آئے گی جو رجم کا انکار کرے گی۔

امام مالک، امام بخاری، امام مسلم اور ابن ضریس نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر کھڑے ہوئے۔ اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کی۔ پھر کہا اللہ تعالیٰ نے حضور ﷺ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا۔ ان پر کتاب کو نازل فرمایا جو آپ پر نازل ہوا اس میں رجم کی آیت تھی۔ ہم نے اسے پڑھا اور اسے یاد کیا الشُّعْبَةُ وَالشُّعْبَةُ إِذَا زَيْنَا فَاَرْجُوْهُمَا الْبَتَّةَ۔ رسول اللہ ﷺ نے رجم کیا اور ہم نے بعد میں رجم کیا۔ مجھے ڈر ہے کہ لوگوں پر زمانہ لمبا ہوگا تو کوئی کہنے والا کہے گا ہم کتاب اللہ میں تو رجم والی آیت نہیں پاتے۔ اللہ تعالیٰ کے نازل کردہ فریضہ کو ترک کرنے کی وجہ سے وہ گمراہ ہو جائیں گے۔ (4)

1۔ دلائل مشورۃ از تہمتی، باب ذکر السوراتی نزالت بالمدینۃ، جلد 7، صفحہ 143، دار الکتب العلمیہ بیروت

2۔ یہ روایت نص قرآنی نہیں، وَلَوْلَا الَّذِیْ کَرَّمَ وَآثَانَ لِلظُّلْمُوْنَ ﴿سورۃ الحجر﴾ سے مراد خلاف ہے۔ اس لئے یہ اور اس جیسی کوئی روایت بھی قابل اعتناء نہیں۔ مترجم

3۔ یعنی ان کی عبادت منسوخ ہو گئی۔ 4۔ صحیح مسلم کتاب الحد، باب حد الزنا، جلد 2، صفحہ 65، تہذیبی کتب خانہ کراچی

امام احمد اور امام نسائی نے حضرت عبدالرحمن بن عوف سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر بن خطاب نے لوگوں سے خطاب کیا میں نے آپ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: خبردار لوگ کہیں گے یہ رجم کا کیا ہے جبکہ کتاب اللہ میں تو کوڑے مارنے کا حکم ہے۔ نبی کریم ﷺ نے رجم کیا۔ بعد میں ہم نے رجم کیا۔ اگر کہنے والے نہ کہیں اور باتیں کرنے والے باتیں نہ کریں کہ حضرت عمر نے کتاب اللہ میں اس چیز کی زیادتی کی جو کتاب اللہ میں نہیں تو میں اسے کتاب میں لکھ دیتا جیسے نازل ہوئی۔

امام نسائی اور ابویعلیٰ رحمہما اللہ نے حضرت کثیر بن مکتب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہم مردوں کے پاس بیٹھے ہوئے تھے۔ ہم میں زید بن ثابت بھی تھے۔ زید نے کہا کیا تو جو پڑھتا ہے الشَّيْخُ وَالشَّيْخَةُ إِذَا زَنَيْتَا فَارْجُوهُمَا الْبَيْتَةَ مَرَّوَانِ نے کہا میں اسے مصحف میں نہ لکھ دوں؟ زید نے کہا ہم نے اس بات کا ذکر کیا تھا جبکہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ ہمارے درمیان تشریف فرما تھے۔ فرمایا کیا میں اس بارے میں تمہاری تسلی نہ کروں؟ ہم نے کہا کیسے؟ کہا ایک آدمی نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور کہا مجھے آیت رجم کے بارے میں بتائیے فرمایا اب میں اس کی طاقت نہیں رکھتا۔

امام ابن مردویہ نے حضرت حذیفہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر بن خطاب نے مجھے کہا تم سورۃ احزاب کو کتنی آیتیں شمار کرتے ہو؟ میں نے کہا بہتر (72) یا بہتر (73) آیتیں۔ کہا یہ سورۃ بقرہ کے قریب تھی اور اس میں رجم والی آیت بھی تھی۔

امام ابن ضریس رحمہ اللہ نے حضرت عمر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ سورۃ احزاب سورۃ بقرہ کے برابر تھی یا اس سے طویل تھی۔ اس میں رجم والی آیت بھی تھی۔

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن مسیب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: پھر اس چیز سے کہ تم آیت رجم کی وجہ سے ہلاک ہو جاؤ اور اس سے کہ کوئی کہنے والا یہ کہے ہم کتاب اللہ میں دو حدیں نہیں پاتے۔ رسول اللہ ﷺ نے رجم کیا اور اس کے بعد ہم نے رجم کیا۔ اگر اس بات کا خوف نہ ہوتا کہ لوگ کہیں گے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کتاب اللہ میں نبی چیز لکھ دی ہے تو میں مصحف میں اسے لکھ دیتا۔ تحقیق ہم نے اسے پڑھا الشَّيْخُ وَالشَّيْخَةُ إِذَا زَنَيْتَا فَارْجُوهُمَا الْبَيْتَةَ۔ حضرت سعید نے کہا ابھی ذوالحجہ ختم نہیں ہوا تھا کہ حضرت عمر کو خنجر مارا گیا۔

امام ابن ضریس رحمہ اللہ حضرت ابی رحمہ اللہ سے وہ حضرت ابوامامہ بن سہل بن حنیف سے روایت نقل کرتے ہیں کہ اس کی خالہ نے اسے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں رجم والی آیت پڑھائی الشَّيْخُ وَالشَّيْخَةُ إِذَا زَنَيْتَا فَارْجُوهُمَا..... امام ابن ضریس رحمہ اللہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب رجم والی آیت نازل ہوئی تو میں نے رسول اللہ ﷺ سے کہا اسے چھپائیے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں اس کی طاقت نہیں رکھتا۔

امام ابن ضریس رحمہ اللہ نے حضرت زید بن اسلم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر بن خطاب نے لوگوں سے خطاب کیا کہا رجم کے بارے میں شک نہ کرو۔ یہ حکم حق ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے رجم کیا، حضرت ابو بکر صدیق نے رجم کیا اور میں نے رجم کیا۔ میں نے مصحف میں لکھنے کا ارادہ کیا۔ ابی بن کعب سے آیت رجم کے بارے میں پوچھا۔ حضرت ابی نے کہا کیا تم میرے پاس نہیں آئے تھے جبکہ میں رسول اللہ ﷺ سے پڑھ رہا تھا۔ تم نے میرے سینے میں ہاتھ مارا تھا اور کہا تھا

کیا تو آپ سے آیت رحم سیکھ رہا ہے جبکہ وہ عورتوں سے یوں خوانش پوری کرتے ہیں جیسے گدھے بھتی کرتے ہیں۔
امام بخاری و مسلم اللہ نے تاریخ میں حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ پر سورۃ
احزاب کو پڑھا۔ میں اس سے ستر آیتیں بھول گیا، میں انہیں نہیں پاتا۔

امام ابو نعیم نے "فضائل" میں ابن انباری اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی
ہے: نبی کریم ﷺ کے زمانے میں سورۃ احزاب کی دو سو آیتیں پڑھی جاتی تھیں۔ جب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے مصحف
کو لکھا تو اسی پر قادر ہوئے جو اب موجود ہے۔ (1)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔

يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللّٰهَ وَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ ۗ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ
عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝۱۰۱ وَاتَّبِعْ مَا يُوْحٰى اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ ۗ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا
تَعْمَلُوْنَ حٰبِيْرًا ۝۱۰۲ وَتَوَكَّلْ عَلٰى اللّٰهِ ۗ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِیْلًا ۝۱۰۳

”اے نبی (مکرم!) (حسب سابق) ڈرتے رہیے اللہ تعالیٰ سے اور نہ کہنا مایہ کفار اور منافقین کا۔ بے شک اللہ
تعالیٰ خوب جاننے والا بڑا دانہ ہے۔ اور پیروی کرتے رہیے جو وحی کیا جاتا ہے آپ کی طرف اپنے رب کی جانب
سے۔ یقیناً اللہ تعالیٰ جو کچھ تم کرتے رہتے ہو اس سے اچھی طرح باخبر ہے۔ اور (اے محبوب!) بھروسہ رکھیے اللہ
پر اور کافی ہے اللہ تعالیٰ (آپ کا) کارساز۔“

امام ابن ضریرین حضرت جوہر کے واسطے سے ضحاک سے وہ حضرت ابن عباس سے روایت نقل کرتے ہیں کہ اہل مکہ
میں ولید بن مغیرہ اور شیبہ بن رقیع نے نبی کریم ﷺ کو دعوت اسلام سے رک جانے کا مطالبہ کیا اور یہ شرط لگائی کہ وہ اپنے
اموال کا ایک حصہ آپ کو دیں گے۔ مدینہ طیبہ میں منافقوں اور یہودیوں نے اس بات سے ڈرایا کہ آپ اس دعوت سے نہ
رکے تو وہ آپ کو قتل کر دیں گے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا: يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللّٰهَ وَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ۔
امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ الْكٰفِرِيْنَ سے مراد ابی بن خلف اور
السُّفِيَّيْنَ سے مراد ابو عامر رابہ، عبد اللہ بن ابی بن سلول اور جند بن قیس تھے۔

مَا جَعَلَ اللّٰهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهِ ۗ وَمَا جَعَلَ اَرْوٰجَكُمْ اَنْتَ
تُظْهَرُوْنَ مِنْهُنَّ اُمَّهَاتِكُمْ ۗ وَمَا جَعَلَ اَدْعِيَاءَكُمْ اَبْنَاءَكُمْ ۗ ذٰلِكُمْ

1۔ باقی منسوخ کر دی گئی ہیں۔ (مترجم)

قَوْلِكُمْ يَا قَوْمِ اِهْلَكُمْ وَاللّٰهُ يَقُولُ الْحَقُّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيْلَ ۝

”نہیں، بنائے اللہ تعالیٰ نے ایک آدمی کے لیے دودل اس کے حکم میں اور نہیں بنایا اس نے تمہاری بیویوں کو جن سے تم گلہ کرتے ہو تمہاری ماںیں اور نہیں بنایا اس نے تمہارے منہ بولے بیٹوں کو تمہارے فرزند۔ یہ صرف تمہارے منہ کی باتیں ہیں اور اللہ تعالیٰ تو سچی بات کہتا ہے اور وہ ہدایت دیتا ہے سیدھی راہ پر چلنے کی۔“

امام احمد، امام ترمذی (امام ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے)، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، حاکم (حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، ابن مردویہ اور ضیاء رحمہم اللہ نے مختارہ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ایک روز نبی کریم ﷺ نماز پڑھنے کے لیے کھڑے ہوئے تو آپ سے ایک کلمہ چھوٹ گیا جو منافق آپ کے ساتھ نماز پڑھ رہے تھے۔ کہا تم دیکھتے نہیں کہ ان کے دودل ہیں؟ ایک دل تمہارے ساتھ اور ایک دل ان کے ساتھ۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت مَا جَعَلَ اللّٰهُ لِيُرْجِلَ قَوْمٍ قَلْبَيْنِ (1) کو نازل فرمایا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت نصیف رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت سعید بن جبیر، مجاہد اور عکرمہ رحمہم اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی تھا جسے دو قلبین کہا جاتا تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔

امام ابن جریر اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ قریش میں ایک آدمی تھا جس کی ذہانت کی وجہ سے اسے دو قلبین کہا جاتا۔ (2)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضور ﷺ کے زمانے میں ایک آدمی تھا جسے دو قلبین کہا جاتا۔ وہ کہتا تھا ایک نفس مجھے حکم دیتا ہے اور ایک نفس مجھے منع کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس بارے میں وہ کچھ فرمایا جو تم سنتے ہو۔ (3)

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ بنی فہر کا ایک آدمی تھا۔ اس نے کہا میرے پیٹ میں دودل ہیں۔ میں ان دونوں میں سے ہر ایک دل کے ساتھ حضرت محمد ﷺ کے دل سے زیادہ سمجھ سکتا ہوں۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ (4)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت قریش میں سے بنی نجیح کے ایک آدمی کے بارے میں نازل ہوئی جسے جمیل بن معمر کہتے۔

ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھی۔ اس میں آپ بھول گئے۔ ایک کلمہ آپ سے رہ گیا۔ منافقوں نے یہ سنا تو انہوں نے بہت باتیں بنا کیں اور کہا اس کے دودل ہیں۔ کیا تم نماز میں اس کے قول اور کلام میں نہیں سنتے؟ اس کا ایک دل تمہارے ساتھ ہے اور ایک دل اپنے ساتھیوں کے ساتھ ہے۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔

1- سنن ترمذی مع عاصمۃ الاحمدی، جلد 12، صفحہ 55 (3199)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- تفسیر طبری، جلد 21، صفحہ 135، اور احیاء التراث العربی بیروت 3- ایضاً، جلد 21، صفحہ 136 4- ایضاً، جلد 21، صفحہ 135

امام عبدالرزاق اور ابن جریر نے حضرت زبیری سے روایت نقل کی ہے کہ ہمیں یہ خبر پہنچی ہے کہ یہ زید بن حارثہ کے بارے میں نازل ہوئی۔ ان کے لیے یہ بطور ضرب المثل ذکر کی گئی۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے کسی اور کا بیٹا تیرا بیٹا نہیں۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی اپنی بیوی سے کہا کرتا تھا اَنْتَ عَلَيَّ كَظْفَرٍ اَمْسِي تَوَاللهِ تَعَالَى نِي اَرْشَادُ فَرَمَا مَا جَعَلَ اَرْوَا جَعَلْتُمْ اَنْ تَنْظُرُوْنَ مِنْهُنَّ اَمْهَاتِكُمْ يَه كَبَا جَا تَحَا زِيْدَ بِنِ مُحَمَّدٍ تَوَاللهِ تَعَالَى نِي فَرَمَا مَا جَعَلَ اَدْجِيَاءَ كُمْ اَنْبَاءَ كُمْ۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا: اسے تیری بیوی نہیں بنایا۔ جب کوئی مرد اپنی بیوی سے ظہار کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ نے اسے اس کی ماں نہیں بنایا۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے اس میں کفارہ لازم فرمایا اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اللہ تعالیٰ نے تیرے ستمی کو تیرا بیٹا نہیں بنایا۔ اگر کوئی آدمی کسی کو بیٹا ہونے کا دعویٰ کرتا ہے تو یہ اس کا بیٹا نہیں۔ ہمارے سامنے یہ بات ذکر کی گئی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے کہا کرتے تھے جو آدمی اپنے آپ کو اپنے باپ کے علاوہ کسی اور کی طرف منسوب کرے اللہ تعالیٰ اس پر جنت کو حرام کر دیتا ہے۔ (2)

فریابی، ابن ابی شیبہ اور ابن منذر نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ آیت حضرت زید بن حارثہ کے بارے میں نازل ہوئی۔

أَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ
فَأَحْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ ۗ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ
بِهِ ۗ وَلَكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

”بلا یا کرو انہیں ان کے باپوں کی نسبت سے۔ یہ زیادہ قرین انصاف ہے اللہ تعالیٰ کے نزدیک۔ اگر تمہیں علم نہ ہو ان کے باپوں کا تو پھر وہ تمہارے دینی بھائی ہیں اور تمہارے دوست ہیں اور انہیں ہے تم پر کوئی گرفت جو تم نادانستہ کر بیٹھو۔ البتہ وہ کام جو تمہارے دل قصد کرتے ہیں (ان پر ضرور گرفت ہوگی) اور اللہ تعالیٰ غفور رحیم ہے۔“

امام ابن ابی شیبہ، امام بخاری، امام مسلم، امام ترمذی، امام نسائی، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردودہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت زید بن حارثہ جو رسول اللہ ﷺ کے غلام تھے ہم انہیں زید بن محمد کہا کرتے تھے یہاں تک کہ قرآن حکیم کا حکم نازل ہوا: اَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ تَوَاللهِ تَعَالَى نِي فَرَمَا مَا جَعَلَ اَرْوَا جَعَلْتُمْ اَنْ تَنْظُرُوْنَ مِنْهُنَّ اَمْهَاتِكُمْ يَه كَبَا جَا تَحَا زِيْدَ بِنِ مُحَمَّدٍ تَوَاللهِ تَعَالَى نِي۔ (3)

امام عبدالرزاق، ابن منذر، ابن ابی حاتم بطرانی اور ابن مردودہ نے حضرت عائشہ سے روایت نقل کی ہے کہ ابو حذیفہ بن عتبہ بن ربیع بن عبد شمس یہ ان افراد میں سے تھا جو غزوہ بدر میں شریک ہوا۔ انہوں نے سالم کو ستمی بنایا اور اس کا نکاح اپنی ستمی بند

2۔ ایضاً، جلد 21، صفحہ 37-136

1۔ تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 136، دار احیاء التراث العربی بیروت

3۔ سنن ترمذی، جلد 5، صفحہ 330 (3209)، دار الکتب العلمیہ بیروت

ہنت ولید بن ثابت بن ربیع سے کیا جبکہ یہ انصار کی ایک ٹورٹ کے غلام تھے۔ اس طرح نبی کریم ﷺ نے حضرت زید کو معنی بنایا تھا۔ دور جاہلیت جو آدمی کسی کو معنی بنالیتا تو لوگ اسے ہی کے واسطے سے پکارتے اور وہ میراث میں من کا وارث ہوتا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا اذْخُذْهُمْ لِابْنائِهِمْ تو صحابہ نے انہیں ان کے آباء کی طرف منسوب کر دیا۔ جس کا والد معلوم نہ ہو تو دین میں اس کا مولیٰ اور بھائی تھا۔ ہنت سمیل بن عمرو نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی۔ عرض کی سالم کو ابو حذیفہ کے نام سے پکارا جاتا تھا جبکہ اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں نازل فرمایا اذْخُذْهُمْ لِابْنائِهِمْ۔ پھر آتا تھا جبکہ میں اکیلی ہوتی۔ ہم تنگ گھر میں رہتے۔ تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا سالم کو ودھ (1) پلا دو، وہ تجھ پر حرام ہو جائے گا۔ (2)

امام ابن مردود یہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ کا واقعہ یہ ہے کہ وہ اپنے نفع حال بنی معن کے ہاں رہتے تھے جو بنی نعل سے تعلق رکھتے تھے جن کا تعلق بنو طے سے تھا۔ یہ بنو طے کے لڑکوں کے ساتھ پکڑ لیے گئے۔ انہیں عکاز کے میلہ میں لایا گیا۔ حکیم بن حزام بن خویلد عکاظ گئے تاکہ وہ خرید و فروخت کریں۔ ان کی پھوپھی حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا نے انہیں وصیت کی۔ وہ اس کے لیے ایک اچھا عربی غلام خریدے اگر ممکن ہو سکے۔ جب حکیم آئے تو زید کو دیکھا کہ انہیں بیجا جا رہا تھا۔ ان کی خوبصورتی نے انہیں خوش کیا۔ اسے خرید لیا اور اپنی پھوپھی حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے پاس لے آئے اور ان سے کہا میں نے آپ کے لیے خوبصورت ذہین عربی غلام خریدی ہے۔ اگر اچھا لگے تو لے لیں ورنہ چھوڑ دیں مجھے تو یہ اچھا لگا ہے۔ جب حضرت خدیجہ نے اسے دیکھا تو بہت اچھا لگا۔ اسے لے لیا۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا سے شادی کی جبکہ وہ غلام حضرت خدیجہ کے پاس ہی تھا۔ نبی کریم ﷺ کو زید کی ذہانت آپ کو اچھی لگی۔ حضور ﷺ نے حضرت خدیجہ سے وہ بطور تحفہ طلب کیا۔ حضرت خدیجہ نے کہا وہ غلام آپ کا ہے۔ اگر آپ آزاد کرنا چاہیں تو اس کی دلاؤ میرے لیے ہوگی۔ حضور ﷺ نے اس شرط کا انکار کیا تو حضرت خدیجہ نے وہ غلام آپ کو ہبہ کر دیا چاہے آزاد کریں، چاہے اپنے پاس رکھیں۔ تو حضرت زید بن حارثہ رسول اللہ ﷺ کے ہاں جوان ہو گئے۔ پھر حضرت زید بن حارثہ طالب کے سامان تجارت کے ساتھ شام گئے اور اپنی قوم کے علاقے سے گزرے، ان کے پچانے انہیں پہچان لیا، اس کی طرف آیا، پوچھا اے نوجوان! تو کون ہے؟ تو حضرت زید نے کہا میں اہل مکہ کا نوجوان ہوں۔ پوچھا کیا انہیں میں سے ہو؟ کہا نہیں۔ پوچھا کیا تو آزاد ہے یا غلام ہے؟ جواب دیا بلکہ میں غلام ہوں۔ پوچھا کس کے غلام ہو؟ کہا محمد بن عبد اللہ بن عبد المطلب۔ پوچھا کیا تو عربی ہے یا عجمی؟ جواب دیا بلکہ میں عربی ہوں۔ تیرا خاندان کونسا ہے؟ جواب دیا کلب۔ پوچھا کون سے کلب؟ جواب دیا بنو عبد ود۔ کہا تجھ پر انہوس! کس کا تو بیٹا ہے؟ جواب دیا حارثہ بن شریل۔ پوچھا تو کہاں پکڑا گیا؟ جواب دیا ماموں کے گھر میں۔ پوچھا تیرے ماموں کون ہیں؟ جواب دیا طے۔ پوچھا تیری

1۔ رضاعت کے احکام رضاعت کی مدت میں ہی ثابت ہوں گے امام اعظم ابو حنیفہ کے نزدیک یہ مدت تیس ماہ ہے صحابین اور امام شافعی کے نزدیک یہ دو سال ہے حضرت سالم و ابواؤدھ و انصاری میں شمار ہوگا۔

2۔ مصنف عبد الرزاق، باب رضاع الکبیر، جلد 7 صفحہ 368 (3263) دارالکتب العلمیہ بیروت

ماں کا کیا نام ہے؟ جواب دیا سعدی۔ تو اس نے حضرت زید کو سینے سے لگا لیا اور کہا ابن حارثہ اور اس کے باپ کو بلا یا اور کہا اے حارثہ! یہ تمرا بیٹا ہے۔ حارثہ آیا۔ جب اسے دیکھا تو اسے پہچان لیا۔ اس نے پوچھا تیرا آقا تیرے ساتھ کیسا سلوک کرتا ہے؟ جواب دیا وہ مجھے اپنے اہل اور اولاد پر ترجیح دیتا ہے۔ میں نے اس سے محبت پائی، میں جو چاہتا ہوں وہ کرتا ہوں۔ اس کے ساتھ اس کا باپ، اس کا چچا اور اس کا بھائی سوار ہوئے یہاں تک کہ مکہ مکرمہ میں آئے۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے لے لیا۔ حارثہ نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کی تم اللہ کے حرم والے، اس کے پڑوسی اور اس کے گھر کے خادم ہو۔ تم غلام کو آزاد کرتے ہو اور قیدی کو کھانا کھلاتے ہو۔ میرا بیٹا تیرا غلام ہے۔ ہم پر احسان کیجئے اور فد یہ میں ہم پر مہربانی کیجئے بیشک آپ اپنی قوم کے سردار کے بیٹے ہیں۔ بیشک آپ جو پسند کریں گے ہم آپ کو فد یہ دے دیں گے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں اس سے بھی بہتر تم کو دوں گا۔ انہوں نے پوچھا وہ کیا؟ فرمایا میں اسے اختیار دوں گا اگر وہ تمہیں پسند کرے تو اسے بغیر فد یہ کے لے جاؤ، اگر وہ میرے ساتھ رہنا چاہے تو تم اسے میرے پاس رہنے دو گے۔ انہوں نے عرض کی اللہ تعالیٰ آپ کو جزائے خیر دے۔ آپ نے بہت احسان کیا۔ رسول اللہ ﷺ نے آپ کو بلا یا۔ فرمایا اے زید! کیا تم انہیں پہچانتے ہو؟ عرض کی جی ہاں، یہ میرا باپ ہے، یہ میرا چچا ہے اور یہ میرا بھائی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مجھے تم پہچانتے ہو، اگر تو انہیں پسند کرے تو ان کے ساتھ چلا جا۔ اگر مجھے پسند کرے تو میں وہ ہوں جسے تو جانتا ہے۔ زید نے کہا میں آپ پر کسی کو پسند نہیں کروں گا۔ آپ میرے لیے والد اور چچا کی جگہ ہیں۔ حضرت زید رضی اللہ عنہ کے والد اور چچا نے کہا اے زید! کیا تو مالک ہونے پر غلام ہونے کو ترجیح دے رہا ہے۔ تو حضرت زید رضی اللہ عنہ نے کہا میں اس ذات کو چھوڑنے کے لیے تیار نہیں۔

جب رسول اللہ ﷺ نے ان کی اس حرص کو دیکھا، فرمایا گواہ ہو جاؤ یہ آزاد ہے، یہ میرا بیٹا ہے جو میرا وارث ہو گا اور میں اس کا وارث ہوں گا۔ جب زید کی حضور کی بارگاہ میں اس عزت کو دیکھا تو والد اور چچا بھی خوش ہو گئے۔ حضرت زید رضی اللہ عنہ دور جاہلیت میں زید بن محمد ہی کہلاتے تھے یہاں تک کہ قرآن حکیم کا حکم نازل ہوا اذْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ تو پھر وہ زید بن حارثہ کہلائے جانے لگے۔

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت زید بن شیبہ رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت حسن بن عثمان رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: مجھے کئی فقہاء اور علماء نے بیان کیا ہے کہ حامر بن ربیعہ کو عامر بن خطاب کہا جاتا اور خطاب کی طرف ہی اس کی نسبت کی جاتی۔ اس کے بارے میں یہ کہا جاتا کہ ان کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی۔ زید بن حارثہ، سالم بن حدیفہ اور مقداد بن عمرو کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ یہ آیت ان کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابو بکرہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اذْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ جبکہ میں ان لوگوں میں سے ہوں جس کے باپ کا علم ہی نہیں۔ میں تو تمہارا دینی بھائی ہوں۔ (1)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: اَفَسَطَّ عِنْدَ اللَّهِ كَمَا مَعْنَى هُوَ اللَّهُ تَعَالَى كَيْ هَاں

1۔ تفسیر طبری، از آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 138، وادراجیاء التراث العربی بیروت

زیادہ موزوں۔ جب تجھے معلوم نہ ہو کہ اس کا باپ کون ہے تو وہ تمہارا دینی بھائی اور مولا ہے۔ (1)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اگر تو اس کا باپ نہیں جانتا تو وہ تیرا دینی بھائی ہے اور تیرا مولیٰ فلاں کا مولیٰ ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مقاتل رحمہ اللہ سے آیت کے ضمن میں قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اگر تم ان کے آباء کو نہیں جانتے جن کے ناموں سے تم انہیں بلاؤ تو تم ان کی نسبت اس موالے سے کرو کہ وہ تمہارے دینی بھائی ہیں کہ تو یوں کہے عبد اللہ عبد الرحمن، عبید اللہ اور اس جیسے نام ذکر کرے اور یہ کہ انہیں ان کے آقاؤں کے نام کی طرف منسوب کرو۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ تیرا دینی بھائی ہے اور تیرا مولیٰ (غلام) مولیٰ بن فلاں ہے۔ امام ابن ابی حاتم نے حضرت سالم بن ابی جعد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی اذْخُذْهُمْ بِذَاتِ بِيضِهِمْ تو صحابہ حضرت سالم کے والد کو نہیں جانتے تھے لیکن وہ ابو حذیفہ کے مولیٰ تھے کیونکہ وہ حضرت ابو حذیفہ کے حلیف تھے۔

فریابی، ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ بَاطِلًا مِنْ قَبْلِهِ۔ وَلَكِنْ مَا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ يَسْأَلُكُمْ بَارِئُكُمْ فِي مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ۔ (2)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ تو کسی کو اس کے غیر باپ سے بلا تا ہے جبکہ تو جانتا ہے کہ فلاں اس کا باپ ہے لیکن تو نے ارادہ ایسا نہیں کیا تھا تو تجھ پر کچھ حرج نہیں۔ (3)

امام ابن منذر اور ابن مردویہ رحمہما اللہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے مرفوع روایت کرتے ہیں: مجھے خطا کے بارے میں تجھ پر کوئی خوف نہیں، جان بوجھ کر بات کرنے کی صورت میں تیرے بارے میں ڈرتا ہوں۔

النَّبِيُّ أَوْثَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ وَأَزْوَاجَهُ أُمَّهَاتُهُمْ وَأُولَئِ
الَّذِينَ هُمْ بِعَضُّهُمْ أَوْثَىٰ بَعْضُهُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَنْ تَفْعَلُوا إِلَىٰ أَوْلِيَائِكُمْ مَعْرُوفًا كَانَ ذَٰلِكَ فِي
الْكِتَابِ مَسْطُورًا ﴿١٠﴾

”نبی (کریم) مومنوں کی جانوں سے بھی زیادہ ان کے قریب ہیں اور آپ کی بیویاں ان کی مائیں ہیں اور قرہبی رشتہ دار ایک دوسرے کے زیادہ حقدار ہیں۔ کتاب اللہ کی رو سے عام مومنوں اور مہاجرین سے مگر یہ کہ تم کرنا چاہو اپنے دوستوں سے کوئی بھلائی (تو اس کی اجازت ہے)۔ یہ (حکم) کتاب (الہی) میں لکھا ہوا ہے۔“

امام بخاری، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں: کوئی مومن بھی مگر میں دنیا و آخرت میں تمام لوگوں سے بڑھ کر اس کا زیادہ قرہبی ہوں۔ چاہو تو یہ

آیت پڑھو اَلنَّبِيُّ اَوْلىٰ بِالْمُؤْمِنِيْنَ جِس مومن نے مال چھوڑا اس کا عہدہ وارث ہوگا۔ اگر اس نے قرض چھوڑا یا اس نے کسی کا نقصان کیا تھا تو وہ میرے پاس آئے گا اس کا مولیٰ ہوں۔ (1)

امام طیبیؒ اور ابن مردودہؒ یہ فرمایا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ مومن جب رسول اللہ کے زمانہ میں فوت ہوتا ہے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں پیش کیا جاتا ہے۔ حضور ﷺ پوچھتے کیا اس کے ذمہ کوئی قرض ہے؟ اگر لوگ کہتے ہاں، حضور ﷺ پوچھتے کیا اس نے مال چھوڑا ہے جو اس کے قرض کو کافی ہو؟ اگر لوگ بتاتے جی ہاں تو حضور ﷺ اس کی نماز جنازہ پڑھتے تھے۔ اگر لوگ بتاتے نہیں تو حضور ﷺ فرماتے اپنے ساتھی کی نماز جنازہ پڑھو۔ جب اللہ تعالیٰ نے ہمیں فتوحات عطا فرمائیں تو حضور ﷺ نے فرمایا میں مومنوں کے ان کی ذاتوں سے بھی زیادہ قریبی ہوں۔ جس نے قرض چھوڑا وہ میرے ذمہ، جس نے مال چھوڑا وہ وارث کے لیے۔

امام احمد، ابو داؤد اور ابن مردودہ یہ رحمہم اللہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ آپ فرمایا کرتے تھے: میں مومن کی جان سے بھی زیادہ اس کا قریبی ہوں۔ جو آدمی فوت ہو اور قرض چھوڑ جائے تو وہ میرے ذمہ ہے اور جو مال چھوڑ جائے تو وہ اس کے وارثوں کے لیے ہے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد اور امام نسائی رحمہم اللہ نے حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت علی کی معیت میں یمن کے غزوہ میں شرکت کی تو میں نے حضرت سے کچھ زیادتی دیکھی۔ جب میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو میں نے حضرت علی کا ذکر کیا۔ میں نے آپ کی شان میں تنقیص کی۔ میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ کے چہرے کا رنگ بدل گیا ہے۔ فرمایا اے بریدہ! کیا میں مومنوں پر ان کی ذاتوں سے بھی زیادہ حق دار نہیں ہوں؟ میں نے عرض کی کیوں نہیں یا رسول اللہ ﷺ تو حضور ﷺ نے فرمایا جس کا میں مولیٰ ہوں حضرت علی بھی اس کے مولیٰ ہیں۔ (3)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے وَ اَزْوَاجُهُمْ کی تفسیر بیان کرتے ہوئے کہا: اس وجہ سے ان کے حق کو عظیم جانو۔ (4)

امام ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی ازواج مطہرات حرمت میں ان کی مائیں ہیں۔ کسی مومن کے لیے یہ زینا نہیں کہ وہ حضور ﷺ کی ظاہر زندگی میں ازواج مطہرات سے شادی کرے جبکہ رسول اللہ ﷺ نے اسے طلاق دے دی ہو اور نہ ہی آپ کے وصال کے بعد اس سے شادی کر سکتا ہے۔ یہ ازواج مطہرات مومنوں پر اسی طرح حرام ہیں جس طرح ان کی مائیں حرام ہیں۔

امام ابن سعد، ابن منذر اور بیہقی نے ”سنن“ میں حضرت عائشہ صدیقہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک عورت نے حضرت عائشہ سے کہا اے ماں! تو حضرت عائشہ نے فرمایا میں تمہارے مردوں کی ماں ہوں، تمہاری عورتوں کی ماں نہیں ہوں۔ (5)

1- صحیح بخاری، جلد 3، صفحہ 244 (4880)، دار الفکر بیروت
2- مسند امام احمد، جلد 3، صفحہ 296، دار صادر بیروت 3- ایضاً، جلد 5، صفحہ 348
4- تفسیر طبری، جلد 2، آیت 21، صفحہ 140
5- طبقات ابن سعد، ذکر من کان مصلاً لہ الذخول، جلد 8، صفحہ 179، دار صادر بیروت

امام ابن سعد نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے: میں تمہارے مردوں اور عورتوں کی ماں ہوں۔ (1)
 امام عبدالرزاق، سعید بن منصور، اسحاق بن راہویہ، ابن منذر اور بیہقی نے بحوالہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر بن
 خطاب ایک بچے کے پاس سے گزرے جبکہ وہ مصحف میں سے یہ آیت پڑھ رہا تھا اَللّٰہِیْ اَوَّلٰی بِالْمُؤْمِنِیْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ
 تو حضرت عمر بن خطاب نے فرمایا: هُوَ اَبٌ لِّہُمْ کومنا: یا۔ بچے نے کہا: یہ ابی کا مصحف ہے۔ حضرت عمر بن خطاب حضرت ابی کے
 پاس گئے۔ ان سے پوچھا تو انہوں نے جواب دیا مجھے قرآن غافل کرتا تھا اور آپ کو بازاروں میں تالیاں غافل کرتی ہیں۔ (2)
 امام فریابی، ابن مردویہ، حاکم اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ وہ

اس آیت کو پڑھتے اَللّٰہِیْ اَوَّلٰی بِالْمُؤْمِنِیْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ وَ هُوَ اَبٌ لِّہُمْ وَ اَزْوَاجُہُمْ اُمَّہَاتُہُمْ۔ (3)

فریابی، ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے یہ قرأت نقل کی ہے کہ وہ بھی وَ هُوَ اَبٌ لِّہُمْ پڑھتے۔ (4)
 ابن ابی حاتم نے نکرہ سے روایت نقل کی ہے کہ پہلی قرأت میں تھا اَللّٰہِیْ اَوَّلٰی بِالْمُؤْمِنِیْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ وَ هُوَ اَبٌ لِّہُمْ۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ پہلی قرأت میں تھا اَللّٰہِیْ اَوَّلٰی

بِالْمُؤْمِنِیْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ وَ هُوَ اَبٌ لِّہُمْ۔ (5) (6)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: مسلمان کافی عرصہ اس حالت میں رہے کہ وہ
 ہجرت کی وجہ سے باہم وارث ہوتے جبکہ اعرابی مسلمان کسی مہاجر کا وارث نہ ہوتا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔ تو
 اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو ایک دوسرے کے ساتھ ملا دیا تو میراث ملت کی وجہ سے جاری ہو گئی۔ (7)

امام فریابی، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے آیت اَلَا اَنْ تَتَعَلَّوْا اِیَّیْ اَوَّلٰی بِکُمْ
 مَعْرُوْفًا کی یہ تفسیر نقل کی ہے: تم ان حلیفوں کے حق میں وصیت کرتے ہو جن کے درمیان رسول اللہ ﷺ نے بھائی چارہ
 قائم کیا تھا جو مہاجرین اور انصار میں سے تھے۔ (8)

امام ابن منذر، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت محمد بن علی بن حنفیہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ آیت
 اس بارے میں نازل ہوئی کہ مسلمان یہودی اور نصرانی کے حق میں وصیت کر سکتا ہے۔ (9)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہاں مشرکوں کے
 ساتھ جو رشتہ داری ہے وہ مراد ہے مَعْرُوْفًا سے مراد وصیت ہے میراث مراد نہیں (10) بعض قرأتوں میں مَسْطُوْرًا کی جگہ

1۔ طبقات ابن سعد، باب ذکر من کان صلح لہ الدخول، جلد 8، صفحہ 179، (ارصاد: بیروت)

2۔ تفسیر عبدالرزاق، مذہب آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 32 (2317)، (دارالکتب العلمیہ بیروت)

3۔ مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 450، (دارالکتب العلمیہ بیروت) 4۔ تفسیر طبری، مذہب آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 139

5۔ جب کوئی قرأت فریاد یا غیر مشہور سے ثابت ہو تو سنن قرآن میں اس کا کوئی اعتبار نہیں ہوتا۔ (مترجم)

6۔ تفسیر طبری، مذہب آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 139 7۔ ایضاً، جلد 21، صفحہ 140

8۔ ایضاً، جلد 21، صفحہ 141 9۔ ایضاً 10۔ ایضاً، جلد 21، صفحہ 141

مکتوباً لکھا ہے وہ یہ کہ مشرک منہ میں کا وارث نہیں ہوتا۔

امام عبد بن الزوق نے حضرت قتادہ اور حضرت حسن بصری رحمہما اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: مگر اس صورت میں کہ وہ تیرا رشتہ دار ہو اور حج سے دین کے خلاف ہو تو تو اس کے حق میں وصیت کرے، وہ نسب میں تیرا ولی ہے دین میں تیرا ولی نہیں۔ (1)

وَ إِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَ مِنْ نُوحٍ وَ إِبْرَاهِيمَ وَ
مُوسَى وَ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَ أَخَذْنَا مِنْهُمُ مِيثَاقًا غَلِيظًا ۝ لِيَسْئَلُ
الصَّادِقِينَ عَنْ صِدْقِهِمْ ۚ وَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

”اور (اس صہیب!) یا اگر جب ہم نے تمام نبیوں سے عہد لیا اور آپ سے بھی اور نوح، ابراہیم، موسیٰ اور عیسیٰ ابن مریم سے بھی اور ہم نے ان سب سے پختہ وعدہ لیا تھا۔ یہ کہ (آپ کا رب) پوچھے جہوں سے ان کے حق کے متعلق اور اس نے تیار کر رکھا ہے کافروں کے لیے دردناک عذاب۔“

امام فریابی، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے وَاِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ یہ وعدہ حضرت آدم علیہ السلام کی پشت میں جب تھے تو اس وقت لیا گیا (2) اور لوگ جو وعدہ لیتے ہیں اس سے مضبوط وعدہ لیا اور الصَّادِقِينَ سے مراد رسولوں میں سے جو پیغام پہنچانے والے ہیں اور اس فریضہ کو ادا کرنے والے ہیں۔ امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انبیاء سے خصوصی وعدہ لیا کہ وہ ایک دوسرے کی تصدیق کریں گے اور ایک دوسرے کی بیروی کریں گے۔ (3)

امام طبرانی، ابن مردویہ اور ابو نعیم رحمہم اللہ نے ”دلائل“ میں حضرت ابو مریم غسانی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک بونے کہا یا رسول اللہ ﷺ آپ کی نبوت کا آغاز کیسے ہوا؟ فرمایا اللہ تعالیٰ نے مجھ سے ميثاق لیا جیسے انبیاء سے ميثاق لیا پھر یہ آیت وَ إِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ کی اور میرے جدا علی حضرت ابراہیم کی دعا وَ اَبْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا (البقرہ: 129) حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی بشارت اور رسول اللہ ﷺ کی والدہ نے خواب دیکھا کہ ان کے قدموں کے درمیان سے سورج نکلا جس سے شام کے مہلات روشن ہو گئے۔ (4)

امام طبری، طبرانی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابو العالیہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مخلوق پیدا کی، فیصلہ کر دیا، انبیاء سے وعدہ لیا جبکہ اس کا عرش پانی پر تھا۔ اہل یمن کو داکیں ہاتھ اور اہل شام کو بائیں ہاتھ میں پکڑا جبکہ رخصت کے دونوں ہاتھ دائیں ہیں۔ اصحاب یحییٰ وہ ہیں جنہوں نے دعوت حق کو قبول کیا اور کہا بَلِّغْ رَّبَّنَا وَسَعْدَيْكَ پوچھا

1۔ تفسیر عبد الرزاقی، زیر آیت ہذا، جلد 3 صفحہ 33-32 (2318)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3۔ ایضاً، جلد 21، صفحہ 143

2۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 44-43، دار احیاء التراث العربی بیروت

4۔ مجمع الزوائد، باب قدم نبوت، جلد 8، صفحہ 410 (13851)، دار الفکر بیروت

اَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ ۗ قَالُوا بَلَىٰ ۗ (الاعراف: 172) بعض کو بعض سے ملا دیا۔ ان میں سے ایک نے کہا اے رب! تو نے ہمیں کیوں ملا دیا کیونکہ تھم اَعْمَالٌ مِّنْ دُونِ ذٰلِكَ هُمْ لَهَا عَابِدُونَ ﴿۱۷۱﴾ (المومنون) فرمایا کہ وہ قیامت کے روز یہ نہ کہہ سکیں اِنَّا كُنَّا عَنْ هٰذَا غٰفِلِيْنَ ﴿۱۷۰﴾ (الاعراف) پھر انہیں حضرت آدم علیہ السلام کی پشت میں لوٹا دیا جنتی جنتی ہیں اور جہنمی جہنمی ہیں۔
 آیا نے کہا تو پھر عمل کیسا؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ قوم اپنی منزل کے لیے ہی کام کرتی ہے۔ حضرت ابن خطاب نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ پھر ہم کوشش کریں گے۔ (1)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے: عرض کی گئی یا رسول اللہ! ﷺ آپ کا بیٹاق کب لیا گیا؟ فرمایا اس وقت جب حضرت آدم روح اور جسم کے درمیان تھے۔
 حضرت ابن سعد رضی اللہ عنہ نے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے نبی کریم ﷺ سے پوچھا آپ کو کب نبی بنایا گیا؟ فرمایا جب مجھ سے بیٹاق لیا گیا، اس وقت حضرت آدم علیہ السلام روح اور جسم کے درمیان تھے۔

امام بزار، طبرانی نے اوسط میں اور ابو نعیم رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے: عرض کی گئی یا رسول اللہ! ﷺ آپ کب نبی تھے؟ فرمایا حضرت آدم ابھی روح و جسم کے درمیان تھے۔
 امام احمد، امام بخاری نے تاریخ میں، طبرانی، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، ابو نعیم اور بیہقی رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت یسیرہ فخر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: میں نے عرض کی آپ کب نبی تھے؟ فرمایا جب حضرت آدم روح اور جسم کے درمیان تھے۔ (2)

امام حاکم، ابو نعیم اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ سے عرض کی گئی: آپ کے لیے کب نبوت ثابت ہوئی؟ فرمایا جبکہ حضرت آدم علیہ السلام جسم اور روح پھونکنے کے درمیان تھے۔ (3)
 امام ابو نعیم رحمہ اللہ نے حضرت سناجی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کی آپ کو کب نبی بنا گیا؟ فرمایا ابھی حضرت آدم علیہ السلام مٹی میں تھڑے ہوئے تھے۔

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت ابن ابی جدعاء رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: میں نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ آپ کو کب نبی بنایا گیا؟ فرمایا حضرت آدم ابھی روح و جسم کے درمیان تھے۔ (4)
 امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت مطرف بن ضحیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے سوال کیا آپ کب نبی بنائے گئے؟ فرمایا ابھی حضرت آدم روح اور مٹی کے درمیان تھے۔ (5)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ جب وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ

1- مجمع الزوائد، باب اخذ السطاق، جلد 7، صفحہ 391 (11794)، دار الفکر بیروت

2- دلائل النبوة از بیہقی، باب الوقت الذي كتب فيه محمد نبياً، جلد 2، صفحہ 129، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- مشرک حاکم، باب ذکر اخبار سید المرسلین، جلد 2، صفحہ 665 (4210)، دار الکتب العلمیہ بیروت

4- طبقات ابن سعد، جلد 7، صفحہ 59، دار صادر بیروت

5- ایضاً، جلد 7، صفحہ 60

النَّبِيِّنَ مِيثَاقَهُمْ تلاوت فرماتے تو فرماتے مجھ سے بھلائی کا آغاز ہوا اور بعثت میں میں سب سے آخر میں ہوں۔ (1)
 امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہمارے لیے یہ بات ذکر کی گئی کہ نبی کریم ﷺ کہا کرتے تھے: "میں پیدائش کے اعتبار سے انبیاء میں اول ہوں اور بعثت میں سب سے آخر میں ہوں۔" (2)
 امام ابن ابی ماسم اور ضیاء رحمہما اللہ نے مختارہ میں حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ان میں سے پہلے حضرت نوح ہیں پھر اول پھر اول۔

امام حسن بن سفیان، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ، ابو نعیم دلائل میں، دیلمی اور ابن عساکر رحمہم اللہ حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے وہ حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں: میں تخلیق میں انبیاء میں پہلا اور بعثت میں آخر ہوں پہلے جو ہو گزرے ہیں ان کا آغاز مجھے سے ہوا۔ (3)
 امام بزار رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام کی اولاد میں سے پانچ افراد بہترین ہیں: حضرت نوح، حضرت ابراہیم، حضرت موسیٰ، حضرت عیسیٰ اور حضرت محمد علیہم الصلوٰۃ والسلام ان میں سے بہترین حضرت محمد ﷺ ہیں۔

ابن ابی حاتم نے ضحاک کے واسطے سے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ مِيثَاقَهُمْ سے مراد ان کا عہد ہے۔
 امام عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور طبرانی رحمہم اللہ نے صحیح سند کے ساتھ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انبیاء سے ان کی قوموں کے بارے میں وعدہ لیا۔ (4)
 امام ابو نعیم اور دیلمی رحمہما اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی عالم نہیں مگر اللہ تعالیٰ نے اس سے وعدہ لیا۔ جب اللہ تعالیٰ نے انبیاء سے وعدہ لیا اس کے اچھے اعمال کی وجہ سے اس کے برے اعمال کو اس سے دور کر دیا جاتا ہے مگر اس کی طرف وحی نہیں کی جاتی۔ (5)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ كُفِرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ
 فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ
 بَصِيرًا ۚ إِذْ جَاءُوكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ
 الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونًا ۗ هُنَالِكَ

1- مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما عطى الله محمدًا، جلد 6، صفحہ 322 (31762)، مکتبۃ الزمان، مدینہ منورہ

2- تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 143، دار احیاء التراث العربی، بیروت

3- دلائل النبوة، از ابو نعیم، باب من فضائل رسول الله ﷺ، جلد 1، صفحہ 6، دار عالم الکتب

4- مجمع الزوائد، جلد 7، صفحہ 208 (11271)، دار الفکر، بیروت 5- الفردوس، بہا ثور الخطاب، جلد 3، صفحہ 382 (5161)، دار الایاز

ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَدُلُّوا زُلْفَى الْأَشْيِدِّ ۖ وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا ۝

”اے ایمان والو! یاد کرو اللہ تعالیٰ کے احسان کو جو اس نے تم پر کیا جب (حملہ آور ہو کر) آگئے تھے تم پر (کفار کے) لشکر پس ہم نے بھیج دی ان پر آندھی اور ایسی فوجیں جنہیں تم دیکھ نہیں سکتے تھے اور اللہ تعالیٰ جو کچھ تم کر رہے تھے خوب دیکھ رہا تھا۔ جب انہوں نے بلہ بول دیا تھا تم پر اوپر کی طرف سے بھی اور تمہارے نیچے کی طرف سے بھی اور جب مارے دہشت کے آنکھیں پتھر آگئیں اور کلیجے منہ کو آگئے اور تم اللہ تعالیٰ کے بارے میں طرح طرح کے گمان کرنے لگ گئے اس موقع پر خوب آزمایا گیا ایمان والوں کو اور وہ خوب سختی سے جھنجھوڑے گئے۔ اور اس وقت کہنے لگے تھے منافق اور جن کے دلوں میں روگ تھا کہ نہیں وعدہ کیا تھا ہم سے (فتح کا) اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول نے مگر صرف دھوکہ دینے کے لیے۔“

امام حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، ابن مردودہ، ابن عساکر، ابویعم اور ترمذی رحمہم اللہ دونوں نے دلائل میں مختلف سندوں سے حضرت حذیفہ سے روایت نقل کی ہے: تو نے ہمیں احزاب کی رات دیکھا جبکہ ہم ٹھنڈے بنائے ہوئے بیٹھے ہوئے تھے۔ ابوسفیان اور اس کے لشکر ہمارے اوپر تھے اور بنو قریظہ کے یہودی ہماری بجلی جانب تھے۔ ان سے ہمیں اپنے بچوں کے بارے میں ڈر تھا۔ اس رات سے بڑھ کر کوئی رات ہم پر زیادہ تاریک نہیں آئی تھی اور نہ ہی اس سے زیادہ تیز ہوا والی تھی۔ اس ہوا کی آوازیں بجلی کی کڑک کی طرح تھیں۔ یہ ایسی تاریکی تھی کہ ہم میں سے کوئی اپنی انگلی بھی نہیں دیکھ سکتا تھا۔ منافق نبی کریم ﷺ سے اجازت لینے لگے اور کہنے لگے ہمارے گھر غیر محفوظ ہیں جبکہ وہ غیر محفوظ نہ تھے۔ ان میں سے جو بھی اجازت طلب کرنا رسول اللہ ﷺ سے اجازت دے دیتے۔ وہ ہٹکتے جاتے تھے جبکہ ہماری تعداد تین سو کے قریب تھی کہ رسول اللہ ﷺ ہم میں سے ایک ایک آدمی کے پاس تشریف لائے یہاں تک کہ میرے پاس سے گزرے۔ میرے پاس دشمن سے بچاؤ کا کوئی سامان تھا نہ سردی سے بچاؤ کا کوئی جیلہ مگر میری بیوی کی ایک چادر تھی جو میرے گھٹنوں سے نیچے نہیں ہوتی تھی۔ آپ میرے پاس تشریف لائے جبکہ میں گھٹنوں کے بل بیٹھا ہوا تھا۔ پوچھا یہ کون ہے؟ میں نے عرض کی حذیفہ۔ میں زمین کی طرف سکتا ہوں۔ میں نے عرض کی ہاں یا رسول اللہ! ﷺ کیونکہ کھڑا ہونا مجھے پسند نہ تھا۔ ”فرمایا اٹھو۔“ میں کھڑا ہو گیا۔ فرمایا قوم کے بارے میں ایک اطلاع ہے جاؤ حقیقت حال لے آؤ۔ حضرت حذیفہ نے کہا میں لوگوں میں سے سب سے زیادہ ڈر پوک تھا اور مجھے سب سے زیادہ سردی لگتی تھی میں نکل پڑا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے اللہ! اس کی حفاظت فرما۔ اس کے سامنے سے، اسکے پیچھے سے، اس کی دائیں جانب سے، اس کی بائیں جانب سے، اس کے اوپر سے اور اس کے نیچے سے۔ حضرت حذیفہ نے کہا اللہ کی قسم! اللہ تعالیٰ نے کوئی گھبراہٹ اور ٹھنڈک کسی پیٹ میں پیدا نہیں کی مگر وہ میرے پیٹ سے نکل گئی۔ میں اس میں سے کوئی چیز بھی نہیں پاتا تھا۔ جب میں مڑا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے حذیفہ!

لوگوں سے کوئی بات نہ کرنا یہاں تک کہ تو میرے پاس پہنچ آئے۔ میں اپنے بڑاؤ سے نکلا یہاں تک کہ میں دشمن کے لشکر کے قریب پہنچا۔ تو میں نے ان کی روشن آگ میں دیکھا کہ ایک سیاہ موٹے جسم کا آدمی ہے جو آگ پر ہاتھ پاتا ہے اور اپنے کوبلو پر ہاتھ مارتا ہے اور کہتا ہے کوچ کوچ۔ پھر وہ لشکر میں داخل ہوا تو وہاں بنو عامر کے لوگ تھے جو کہہ رہے تھے۔ کوچ کوچ اے آل عامر تم نہ ٹھہرو۔ ان کے لشکر میں کوچ کا ہنگامہ برپا ہو گیا۔ ان کا لشکر ابھی بہشت بھر بھی نہیں چلا تھا اللہ کی قسم! میں ان کے کہاؤں کی آواز سن رہا تھا۔ ان کے درمیان سخت ہوا تھی جو انہیں پتھر مار رہی تھی۔ پھر میں نبی کریم ﷺ کی طرف نکلا۔ جب میں نصف راستہ یا اس سے زائد طے کر چکا تھا کہ میں نے قریب شہسوار تھے جو ماسے باندھے ہوئے تھے، انہوں نے کہا اپنے صاحب کو بتاؤ، اللہ تعالیٰ اس کی طرف ہے۔ میں رسول اللہ ﷺ کی طرف لوٹا۔ آپ چادر میں لپٹے ہوئے نماز پڑھ رہے تھے۔ حضور ﷺ پر جب کوئی مشکل گھڑی آتی تو آپ نماز پڑھتے تھے۔ میں نے آپ کو قوم کی صورت حال سے آگاہ کیا کہ میں انہیں کوچ کرتے ہوئے چھوڑ آیا ہوں۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ كُذِّبَتْ الرِّجْمَةُ إِنَّ اللَّهَ نَزَّلَ الْفَرْمَانَ** (1)

انام فریابی اور ابن عساکر رحمہما اللہ حضرت ابراہیم نجی رحمہ اللہ سے وہ اپنے باپ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے کہا اگر میں نے رسول اللہ ﷺ کو پالیا تو میں آپ کو اٹھالوں گا اور میں ایسا ضرور کروں گا۔ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے غزوہ احزاب کی رات کو دیکھا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ہیں۔ رسول اللہ ﷺ سخت ٹھنڈی رات میں نماز پڑھ رہے ہیں اس جیسی ٹھنڈک نہ اس سے پہلے تھی اور نہ اس کے بعد میں نے مڑ کر دیکھا۔ حضور ﷺ نے فرمایا کیا کوئی ایسا آدمی ہے جو ان لوگوں کے پاس جائے اور ان کی خبر میرے پاس لائے۔ قیامت کے روز اللہ تعالیٰ اسے میرے ساتھ رکھے گا تو ہم میں سے کوئی آدمی بھی نہ اٹھا۔ سب لوگ خاموش رہے۔ حضور ﷺ نے پھر بات دہرائی۔ لوگ خاموش ہو گئے۔ پھر حضور ﷺ نے فرمایا اے ابو بکر! عرض کی میں اللہ کے رسول کی بارگاہ میں بخشش کا خواستگار ہوں۔ پھر عرض کی اگر آپ چاہیں تو میں چلا جاتا ہوں۔ فرمایا اے عمر! حضرت عمر نے عرض کی میں اللہ کے رسول کی بارگاہ میں بخشش کا خواستگار ہوں۔ فرمایا حذیفہ۔ میں نے عرض کی لیک۔ میں اٹھا یہاں تک کہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوا جبکہ میرے پہلو سردی سے کھپکا رہے تھے۔ حضور ﷺ نے میرے سر اور چہرے پر ہاتھ بھیرا۔ پھر کہا اس قوم کے پاس جاؤ یہاں تک کہ ان کی خبر لاؤ۔ کسی سے اس وقت تک بات نہ کرنا یہاں تک کہ تو میرے پاس آجائے۔ پھر فرمایا اے اللہ! اس کے سامنے، اس کے پیچھے، اس کی دائیں جانب، اس کی بائیں جانب، اس کے اوپر سے، اس کے نیچے سے اس کی حفاظت فرما یہاں تک کہ یہ لوٹ آئے۔ فلاں نے کہا اس کا بھیجنا مجھے دنیا و ما فیہا سے پسندیدہ تھا۔ میں چلا۔ میں ان کی طرف چلا جا رہا تھا، گویا میں حمام میں چلا جا رہا ہوں۔ میں نے دیکھا کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر ہوا بھیج دی ہے جس نے ان کے خمیوں کی رسیوں کو توڑ دیا اور ان کے گھوڑوں کو بھگا دیا۔ ان کی ہر چیز کو جاہ و برباد کر دیا۔ ابوسفیان اپنی آگ کے پاس بیٹھا آگ تاپ رہا تھا۔ میں نے اسے دیکھا تو میں نے ایک تیر لیا اور اپنی کمان پر چڑھایا۔ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ بڑے اچھے تیر انداز تھے، تو مجھے رسول اللہ ﷺ کی

1۔ دلائل النبوة از تبتلی، باب ارسال رسول اللہ ﷺ حذیفہ بن ایمان، جلد 3، صفحہ 451، 52، دارالکتب العلمیہ بیروت

بات یاد آگئی واپس آنے تک کسی سے بات نہ کرنا۔ میں نے تیرا اپنے ترکش میں واپس کر دیا۔ تو قوم میں سے ایک آدمی نے کہا خبردار! تم میں دشمن کا جاسوس ہے ہر ایک نے اپنے ساتھی کا ہاتھ پکڑا میں نے بھی اپنے ساتھ بیٹھنے والا کا ہاتھ پکڑا۔ میں نے پوچھا تو کون ہے؟ اس نے کہا سبحان اللہ! کیا تو مجھے نہیں پہچانتا، میں لفاں بن فلاں ہوں۔ وہ ہوازن کا ایک آدمی تھا۔ میں رسول اللہ ﷺ کی طرف واپس پلٹا۔ سب بات بتائی۔ سب میں سے بات بتائی تو رسول اللہ ﷺ مسکرائے یہاں تک کہ رات کی تاریکی میں بھی رسول اللہ ﷺ کی داڑھیں ظاہر ہو گئیں اور مجھ سے نرمی دور ہو گئی۔ رسول اللہ ﷺ نے مجھے اپنے قریب کیا۔ میں آپ کے قدموں کے قریب تھا۔ حضور ﷺ نے اپنے کپڑے کی ایک جانب مجھ پر ڈالی۔ میں اپنا پیٹ اور سینہ حضور ﷺ کے قدموں کے بطن کے ساتھ چمٹا رہا تھا جب صبح ہوئی تو اللہ تعالیٰ نے لشکروں کو بھگا دیا تھا۔

امام ابن ابی حاتم، ابن جریر، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ابوسفیان کا دن ہی احزاب کا دن تھا۔ (1)

امام احمد، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہم نے غزوہ خندق کے دن کہا یا رسول اللہ ﷺ! کیا کوئی ایسی دعا ہے جو ہم کریں جبکہ دل تو ہنسی تک آچنچے ہیں؟ فرمایا ہاں کہو: اے اللہ تعالیٰ! ہماری بے پردگیوں پر پردہ ڈال اور ہمارے خوفوں کو امن میں بدل دے۔ اللہ تعالیٰ نے دشمنوں کے چہروں پر ہوا سے ضرب لگائی اور ہوا کے ساتھ انہیں شکست دے دی۔ (2)

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابوالشیخ نے العظمریہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جنود سے مراد قبائل، عبید بن بدر، ابوسفیان اور قریظہ ہیں۔ یہ بیٹھا سے مراد صبا کی ہوا ہے جو غزوہ خندق کے موقع پر قبائل پر بھیجی گئی تھی یہاں تک کہ اس ہوانے ان کی ہاتھ یوں کواٹ دیا تھا، ان کے خمیوں کو اکھیر دیا تھا اور ان کو بھاگ جانے پر مجبور کر دیا تھا۔ جنود سے مراد فرشتے ہیں۔ اس روز فرشتوں نے جنگ نہیں کی تھی۔ (3)

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم، حاکم نے لکنی میں، ابن مردویہ، ابوالشیخ نے العظمریہ میں اور ابونعیم نے دلائل میں حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ جب غزوہ احزاب کی رات آئی تو ہوا شمال کی جانب سے جنوب کی طرف چلی۔ کہا چلو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول اللہ ﷺ کی مدد کرو۔ جنوب نے کہا گرمی رات کو نہیں چلتی۔ اللہ تعالیٰ اس پر ناراض ہوا اور اسے بانجھ بنا دیا۔ اللہ تعالیٰ نے ان پر صبا کو بھیجا۔ اس نے ان کی آگ کو بجھا دیا اور ان کے خمیوں کے رسیوں کو توڑ دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میری صبا سے مدد کی گئی ہے۔ عاود بؤر سے ہلاک کیا گیا۔ یہ ارشاد فَاَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ يٰٓرٰٓءِیٰٓہُمْ یٰٓرٰٓءِیٰٓہُمْ اسی بارے میں ہے۔

امام بخاری، امام مسلم، امام نسائی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب دن کے پہلے حصے میں جنگ نہ ہو تو جنگ کو متوخر کر دو یہاں تک کہ سورج ڈھل جائے اور ہوا چلنے لگے۔

امام ابن ابی شیبہ، امام بخاری، امام نسائی، ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور بیہقی نے ”دلائل“ میں حضرت عائشہ

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 146، دار احیاء التراث العربی بیروت 2- ایضاً، جلد 21، صفحہ 144 3- ایضاً، جلد 21، صفحہ 145

لَا مَقَامَ لَكُمْ فَاتْرِكُوا ۚ وَيَسْتَأْذِنُ فَوْقَ مَنبَعِ النُّبِيِّ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ لِيُدْرِكَهُمُ الْمَوْتُ مِمَّا قَتَلُوا وَلَئِنْ رَجَعُوا إِلَى اللَّهِ لَجُنُودًا جَدِيدًا يُغْنِي عَنْهُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۚ

یہ بات اوس بن قتیلی اور جو اس کی رائے پر تھے۔ انہوں نے کی تھی پھر اہل ایمان کے یقین کا کیا۔ جب لشکر حملہ آور ہو گئے، محاصرہ کر لیا، بنو قریظہ نے مشرکوں کی مدد کی تو مسلمانوں پر مصیبت بہت زیادہ ہو گئی، تو ارشاد فرمایا وَكَسَّارَ الْأُمُومِ مَثُورِ الْأَحْزَابِ ۚ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَصَدَّقَ اللَّهُ رَسُولَهُ ۚ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا ۚ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجُلٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ ۚ فَبِمَنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ ۚ وَمَا بَدَّلُوا شَيْئًا لَّا يُبَدِّلُ اللَّهُ شَيْئًا ۚ تَبِعُوا نَبِيَّ أُولِي الْأَلْبَابِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُورًا رَحِيمًا ۙ (احزاب: 22) اللہ تعالیٰ نے مشرکوں کی مذمت کا کیا اور یہ بھی کیا کہ مومنوں کو کافی ہو گیا۔

امام ابن اسحاق، ابن جریر، ابن منذر اور ترمذی رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت عروہ بن زبیر اور محمد بن کعب قرظی رحمہما اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ محتب بن قیس نے کہا محمد یہ خیال کرتے ہیں کہ وہ کسری اور قیصر کے خزانوں کو لکھا میں گے جبکہ ہم میں سے کوئی ایک بے خوفی سے قضاے حاجت کے لیے نہیں جاسکتا۔ اوس بن قتیلی نے بنو حارث کی ایک جماعت میں کہا ہمارے گھر ننگے ہیں جو مدینہ طیبہ سے باہر تھے۔ ہمیں اجازت دیجیے کہ ہم اپنی عورتوں، بیٹوں اور اولاد کی طرف لوٹیں۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول پر اس وقت اسے نازل فرمایا۔ جب وہ اس آزمائش سے فارغ ہوئے جس میں مبتلا تھے، اس میں اللہ تعالیٰ اس نعمت کا ذکر فرماتا ہے جو ان پر کرتا ہے اور یہ ذکر کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کی طرف سے ان کے دشمنوں کے لیے کافی ہو گیا ہے جبکہ مومنوں کو اس بارے میں سوئے ظن ہو تھا اور ان باتوں کا بھی ذکر کیا جو منافقوں نے کی تھیں۔ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ كُفِرُوا تَغْيِبَةَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ ۚ جُنُودٌ مَّرَادٌ قَرِيشَ، غطفان اور بنو قریظہ تھے وہ لشکر جو اللہ تعالیٰ نے ہوا کے ساتھ بھیجا تھا وہ ملائکہ تھے۔ قَوْمٌ قَوَّيْتُمْ سے مراد بنو قریظہ اور قَوْمٌ اسْتَفْعَلُوا مِنْكُمْ سے مراد قریش اور بنو غطفان تھے۔ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَصَدَّقَ اللَّهُ رَسُولَهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُورًا رَحِيمًا ۙ یہ بات محتب بن قیس اور اس کے ساتھیوں نے کی سے مراد اوس بن قتیلی اور اس کی قوم کے جو دوسرے افراد تھے۔ (17)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: جب رسول اللہ ﷺ نے ہمیں خندق کھودنے کا حکم دیا تو پہاڑ میں ہمارے سامنے عظیم سخت چٹان آگئی جس میں کدالیں داخل نہ ہوتی تھیں۔ ہم نے اس کی شکایت رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ اقدس میں کی رسول اللہ ﷺ تشریف لائے۔ جب رسول اللہ ﷺ نے اس چٹان کو دیکھا تو کدال لی اور اپنا کپڑا رکھا اور پڑھا بسم اللہ پھر ایک ضرب لگائی اور اس چٹان کا تیسرا حصہ توڑ دیا۔ کہا اللہ اکبر مجھے شام کی چابیاں دے دی گئیں۔ اللہ کی قسم! میں اس وقت اس کے سرخ محل دیکھ رہا ہوں۔ پھر دوسری دفعہ ضرب لگائی۔ اس کا ایک تیسرا حصہ توڑ دیا۔ کہا اللہ اکبر مجھے فارس کی چابیاں عطا کر دی گئیں۔ اللہ کی قسم! میں مدائن کے سفید محل دیکھتا ہوں۔ پھر حضور ﷺ نے تیسری ضرب لگائی۔ کہا بسم اللہ تو باقی ماندہ پتھر بھی توڑ دیا اور کہا اللہ اکبر مجھے یمن کی چابیاں دے دی گئیں۔ اللہ کی قسم! میں صنعاء کے دروازوں کو دیکھ رہا ہوں۔ (2)

1- دلائل قطب قازقینی، باب ما صاب النبی و المسلمین، جلد 3، صفحہ 435، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- مصنف ابن ابی شیبہ، باب فزوة خندق، جلد 7، صفحہ 378 (36820)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

امام ابن مردودیہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ **مِنْ فَوْقِكُمْ** سے مراد عیینہ بن حصن اور **مِنْ أَسْفَلِكُمْ** سے مراد سفیان بن حرب ہے۔

امام ابن ابی شیبہ نے حضرت عائشہ صدیقہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ صورت حال غزوہ خندق کے موقع پر ہوئی۔ (1)
 امام ابن جریر اور ابی حاتم نے قنادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ آیت غزوہ الاحزاب کے موقع پر نازل ہوئی رسول اللہ ﷺ کا ایک ماہ تک محاصرہ کیا گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے خندق کھودی۔ ابوسفیان قریش اور ان کے ساتھیوں کو لے آیا یہاں تک کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے غنم (وہ زمین جو حضور ﷺ نے کسی کو نہ دی تھی) تک آپہنچا۔ عیینہ بن حصن جو بنو بدر سے تعلق رکھتا تھا وہ بنو غطفان اور اس کے ساتھیوں کو لے آیا یہاں تک کہ وہ بھی رسول اللہ ﷺ کے غنم تک آپہنچے۔ بنو دیول نے ابوسفیان کے ساتھ خط و کتابت کی اور ان کی مدد کی۔ اللہ تعالیٰ نے ان پر رعب اور ہول کو بھیج دیا۔ یہ بات بیان کی گئی ہے کہ جب بھی وہ خیمہ لگاتے تو اللہ تعالیٰ ان کی ٹانگیں کاٹ دیتا۔ جب وہ کسی جانور کو باندھتے اللہ تعالیٰ اس کی رسیاں کاٹ دیتا۔ جب بھی وہ آگ جلاتے اللہ تعالیٰ اسے بجھا دیتا۔ ہمارے لیے یہ بات بھی ذکر کی گئی ہے کہ ہر قبیلہ کا سردار کہتا اے بنی فلاں! میری طرف آؤ جب اس کے پاس جمع ہوتے تو کہتا بچاؤ بچاؤ۔ تم اس وقت آئے جب اللہ تعالیٰ نے ان پر رعب بھیج دیا ہے۔ (2)

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: **مِنْ فَوْقِكُمْ** سے مراد عیینہ بن حصن ہے جو اہل نجد سے تعلق رکھتا تھا۔ **مِنْ أَسْفَلِكُمْ** سے مراد ابوسفیان بن حرب ہے جو اہل تہامہ سے تھا اور ان کے سامنے بنو قریظ تھے۔ (3)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت قنادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **وَإِذْ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ الْبَصَائِرَ** کا معنی ہے کہ آنکھیں پتھرائیں۔ امام عبد الرزاق، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قنادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: اس جگہ اس کی آنکھیں پتھرائیں۔ اگر ان کا گلا تنگ نہ ہوتا کہ دل ان سے باہر نکلے تو دل باہر نکل آتے۔ (4)

ابن ابی شیبہ، ابن جریر اور ابن منذر نے کرم سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **وَبَكَعَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاطِرَ** کا معنی ہے کہ وہ گھبرا گئے۔ ابن ابی شیبہ کے یہ الفاظ ہیں: اگر دل حرکت کرتے یا زائل ہوتے تو اس کا نفس نکل جاتا لیکن یہ تو صرف گھبراہٹ ہے۔ (5)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت بصری رحمہ اللہ سے **وَتَكَلَّفُونَ بِاللَّهِ الظُّلْمَ** کی یہ تفسیر نقل کی ہے: انہوں نے مختلف گمانات کیے کہ حضرت محمد ﷺ اور ان کے صحابہ کو جڑ سے اکھیڑ دیا جائے گا اور مومنوں نے یقین کیا کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول نے جو وعدہ کیا ہے وہ حق ہے۔ یہ تمام دینوں پر غالب آ کر رہے گا۔ (6)

فریابی، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد منافق ہیں۔ وہ اللہ تعالیٰ کے

1۔ مصنف ابن ابی شیبہ، باب غزوہ خندق، جلد 7، صفحہ 376 (36807)، مکتبۃ اہل بیت مدینہ منورہ

2۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 146، دار احیاء التراث العربی بیروت

3۔ ایضاً، جلد 21، صفحہ 147

4۔ تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 34 (2322)، دار الکتب العلمیہ بیروت

5۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 149

6۔ ایضاً، جلد 21، صفحہ 150

بارے میں مختلف گمانات رکھتے تھے۔ اس موقع پر مومنوں کا امتحان ہوا۔ منافقوں نے اپنے نفاق کے مناسب باتیں کیں اور مومنوں نے حق و ایمان کے مناسب باتیں کیں اور یہ کہا یہی وہ ہے جس کا اللہ اور اس کے رسول نے ہم سے وعدہ کیا ہے۔ (۱)
امام ابن ابی شیبہ اور شیخ رحمہما اللہ نے دائل میں حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب نبی کریم ﷺ اور آپ کے صحابہ نے خندق کھودی، نبی کریم ﷺ اور مسلمانوں کو سخت مشقت ہوئی، تین دن ایسے بھی گزرے کہ انہوں نے کوئی چیز نہیں کھائی تھی یہاں تک کہ نبی کریم ﷺ نے بھوک کی وجہ سے پیٹ پر پتھر باندھے۔ (2)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ منافقوں نے غزوہ احزاب کے موقع پر جب مختلف قبائل کے لشکر دیکھے تو یہ کہا مسلمانوں کو انہوں نے ہر جانب سے گھیر لیا ہے۔ وہ اللہ تعالیٰ کے بارے میں شک و شبہ میں مبتلا تھے۔ انہوں نے کہا یہ محمد! (ﷺ) تو ہمارے ساتھ ایران اور روم کو ختم کرنے کا وعدہ کرتے تھے۔ اب ہمارا یہاں محاصرہ کر لیا گیا ہے۔ ہم میں سے کوئی قضائے حاجت کے لیے بھی نہیں جاسکتا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا وَ اِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے خندق کھودی۔ قریش، کنانہ اور غطفان کے قبائل جمع ہو گئے، ابوسفیان نے ان سے وعدہ کیا تھا کہ وہ انہیں قریش کا لطیمہ (4) بطور اجرت دے گا۔ وہ رسول اللہ ﷺ کے فناء میں آترے تھے۔ قریش زبیر بن عادی میں اترے تھے۔ غطفان اس کی دائیں جانب اور طلحہ اسدی ان کی بائیں جانب تھے جب کہ ان کے سامنے بنو قریظہ تھے۔ جو نبی کریم ﷺ سے برسر پیکار تھے جب وہ نبی کریم ﷺ پر حملہ کرنے کے لیے آئے تو حضور ﷺ نے خندق کھودی۔ اسی اثناء میں کہ نبی کریم ﷺ کدال مار رہے تھے کہ کدال ایک چٹان پر پڑی تو اس سے شہابیہ جیسی آگ نکلی جو آسمان تک جا پہنچی۔ حضور ﷺ نے دوسری ضرب لگائی تو حضرت سلمان نے یہی منظر دیکھا۔ عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ میں نے دیکھا ہے کہ ہر ضرب کے ساتھ صحابہ جیسی کوئی چیز نکلی ہے اور آسمان کی طرف پھیل گئی۔ ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تو نے یہ دیکھا ہے؟ عرض کی ہاں یا رسول اللہ! ﷺ فرمایا تمہارے لیے مدائن کے دروازے، روم کے محلات اور یمن کے شہر کھول دیے جائیں گے۔ یہ چیز صحابہ کرام میں عام ہوگئی اور انہوں نے اس بارے میں گفتگو کی۔ ایک انصاری جسے قیس بن معب کہتے ہیں نے کہا کیا محمد ﷺ ہم سے یمن کے شہروں، مدائن کے سفید محلوں اور روم کے محلات کے فتح ہونے کا وعدہ کرتے ہیں جب کہ ہم میں سے ایک آدمی قضائے حاجت کی طاقت بھی نہیں رکھتا مگر یہ کہ اسے قتل کر دیا جائے۔ اللہ کی قسم! یہ دھوکہ ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اسی بارے میں یہ آیت نازل فرمائی وَ اِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ۔

وَ اِذْ قَالَتْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا اَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوْا وَ

2۔ مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 7، صفحہ 377 (36811)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

1۔ تفسیر طبری، تذریعہ، جلد 21، صفحہ 51-150

4۔ وہ اونٹ جس پر قطر اور کپڑا لادنا ہوتا ہے۔ مترجم

3۔ تفسیر طبری، تذریعہ، جلد 21، صفحہ 151

يَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِّنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ أَوْ لَا يَدْخُلُونَ إِلَّا فِرَاقًا ۝

”اور یاد کرو جب کہتی پھرتی تھی ان میں سے ایک جماعت کہ اے نبیؐ! تمہارے لیے اب یہاں ٹھہرنا ممکن نہیں (جان عزیز ہے) تو لوٹ چلو (اپنے گھروں کو) اور اجازت مانگنے لگا ان میں سے ایک گروہ نبی کریمؐ سے یہ کہہ کر کہ (حضور!) ہمارے گھر بالکل غیر محفوظ ہیں حالانکہ وہ غیر محفوظ نہ تھے (اس بہانہ سازی سے) ان کا ارادہ محض (میدان جنگ سے) فرار تھا۔“

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے روایت کیا ہے کہ قَالَتْ فَتَأْتِيَهُمْ مَّرَادًا مِّنَ النَّبِيِّ هِيَ۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن مبارک رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ہارون بن موسیٰ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے ایک آدمی کو کہا تو اس نے حضرت حسن بصری سے پوچھا کہ لَا مَقَامَ لَكُمْ هِيَ يَأْتِيَهُمْ مَّقَامٌ لَكُمْ هِيَ؟ انہوں نے جواب دیا دونوں عربی لفظ ہیں۔ ابن مبارک نے کہا مَقَامٌ اس جگہ کو کہتے ہیں جہاں وہ کھڑا ہو اور مَقَامٌ کا معنی کھڑا ہونا ہے۔ ابن ابی حاتم نے قادم سے روایت نقل کی ہے کہ لَا مَقَامَ لَكُمْ هِيَ: یہاں کوئی جنگ نہیں بھاگو اور اس آدمی کو چھوڑ دو۔ امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ بھاگو اور محمد (ﷺ) کو چھوڑ دو۔

امام مالک، امام احمد، عبد الرزاق، امام بخاری، امام مسلم اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے ایسی ہستی کی طرف ہجرت کا حکم دیا گیا ہے جو تمام بستیوں کو کھا جائے گی۔ وہ کہیں گے یثرب جب کہ وہ مدینہ ہے جو لوگوں کو یوں باہر نکال دے گی جیسے بھٹی لوہے کی سیل کو خارج کر دیتی ہے۔ (1) امام احمد، ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ نے حضرت براء بن عازب سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو مدینہ کو یثرب کے نام سے پکارے وہ اللہ تعالیٰ سے بخشش طلب کرے۔ یہ طابہ ہے، یہ طابہ ہے، یہ طابہ ہے۔ (2) امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے، وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ تم اسے یثرب نہ پکارو کیونکہ وہ طیبہ ہے یعنی مدینہ ہے۔ جو اسے یثرب کہے وہ تین بار اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرے، یہ طیبہ ہے، یہ طیبہ ہے، یہ طیبہ ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ایک طائفہ نے کہا اے اہل یثرب! تمہارے یہاں ٹھہرنے کا کوئی فائدہ نہیں۔ ابوسفیان سے جنگ کرنے کی بجائے مدینہ کی طرف لوٹ چلو۔ انصار اور بنی حارثہ میں سے دو آدمی حضور ﷺ کی بارگاہ اقدس میں آئے۔ ایک کو ابو عرابہ بن اوس اور دوسرے کو اوس بن قحطلی کہتے۔ دونوں نے

1۔ صحیح مسلم شرح نووی، باب المسدۃ یعنی شرارہا، جلد 10-9، صفحہ 131 (488)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2۔ مسند امام احمد، جلد 4، صفحہ 285، دار صادر بیروت

مجھوت بولا ہے وہ اس کا حقیقی بھائی تھا۔ اللہ کی قسم! میں تیرے بارے میں نبی کریم ﷺ کو ضرور بتاؤں گا۔ وہ نبی کریم ﷺ کو بتانے کے لیے گیا تو یہ منظر دیکھا کہ حضرت جبرئیل امین اس کی خبر لایا چکے تھے قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ کی یہ تفسیر نقل کی ہے: یہ منافق لوگ ہیں جو اپنے بھائیوں سے کہتے محمد (ﷺ) اور اس کے ساتھی ایک آدمی کا لقمہ ہیں۔ اگر یہ گوشت ہوتے تو ابو سفیان اور اس کے ساتھی انہیں ایک ہی پارنگل جاتے۔ اسے چھوڑ دینا تو ہلاک ہونے والا ہے۔ اِخْوَانِهِمْ سے مراد مومن ہیں۔ ہماری طرف آؤ محمد (ﷺ) اور اس کے ساتھیوں کو چھوڑ دو کیونکہ وہ ہلاک اور قتل ہونے والا ہے۔ وہ جنگ میں ہامر مجبوری حاضر ہوتے ہیں۔ اگر یہ جنگ میں حاضر ہوں تو ان کے ہاتھ مسلمانوں کے اور دل مشرکوں کے ساتھ ہوتے ہیں۔ (1)

أَشْحَةً عَلَيْكُمْ ۖ فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ سَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورًا
أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۖ فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ
سَلَفُوا ۚ أَلَيْسَ لِحَدَادِ أَسْحَةَ عَلَى الْخَيْرِ ۗ أُولَٰئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا
فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ ۗ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝

”پر لے درجے کے کچھوں ہیں تمہارے معاملہ میں۔ پھر جب خوف (دوہشت) چھا جائے تو آپ انہیں ملاحظہ فرمائیں گے کہ وہ آپ کی طرف یوں دیکھنے لگتے ہیں کہ ان کی آنکھیں چکراری ہوتی ہیں اس شخص کی مانند جس پر موت کی غشی طاری ہو پھر جب خوف دور ہو جائے تو تمہیں سخت اذیت پہنچاتے ہیں اپنی تیز زبانوں سے بڑے حریص ہیں مال غنیمت کے حصول میں۔ (درحقیقت) یہ لوگ ایمان ہی نہیں لے آئے۔ پس اللہ تعالیٰ نے ضائع کر دیئے ہیں ان کے اعمال اور ایسا کرنا اللہ تعالیٰ کے لیے بالکل آسان ہے۔“

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے اَشْحَةَ عَلَيْكُمْ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ منافق مسلمانوں کے ساتھ بھلائی کرنے میں نخیل ہیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ ظالموں کے بارے میں نخیل ہیں۔ جب مسلمان غنیمت حاصل کرتے ہیں تو وہ اس بارے میں مسلمانوں کے ساتھ نخیل کا مظاہرہ کرتے ہیں۔ وہ اپنی زبانوں سے کہتے ہیں تم اس غنیمت کے ہم سے زیادہ مستحق نہیں ہو۔ ہم اس میں جنگ میں حاضر ہوئے اور جنگ کی۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے قَدْ جَاءَ الْخَوْفُ سَأَيْتَهُمْ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ جب وہ جنگ اور دشمنوں کے سامنے حاضر ہوتے ہیں تو آپ انہیں دیکھیں گے کہ وہ آپ کو یوں دیکھ رہے ہیں کہ وہ سب سے بزدل اور حق سے انحراف کرنے والے ہیں۔ خوف کی وجہ سے ان کی آنکھیں گھوم رہی ہیں۔

1۔ تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 58-59، 157۔ اور احیاء التراث العربی، ص 157

امام ابن منذر نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ خوف کی وجہ سے ان کی آنکھیں گھوم رہی ہیں۔ ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے سَلِّقُوا كُمَّ كَايَہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ تمہیں ملیں گے۔ (1) امام طسٹی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع بن ازرق نے حضرت ابن عباس سے عرض کی: مجھے اللہ تعالیٰ کے فرمان سَلِّقُوا كُمَّ بِأَلْسِنَتِهِمْ جَدَاہ کے بارے میں بتائیے تو حضرت ابن عباس نے فرمایا زبان سے طعنہ دینا۔ نافع نے پوچھا کیا عرب اسے پچھانتے ہیں؟ فرمایا ہاں۔ کیا تو نے امشی کا قول نہیں سنا جب کہ وہ کہتا ہے:

فِيهِمُ النَّحْصُ وَالسَّمَاخَةُ وَالنَّجْجُ ذَةُ فِيهِمُ وَالْحَاطِبُ الْمِصْلَانِي

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے قَاذًا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلِّقُوا كُمَّ بِأَلْسِنَتِهِمْ جَدَاہ کی یہ تفسیر نقل کی ہے: غنیمت کے وقت بخیل ترین اور سب سے بری تقسیم والے ہیں۔ وہ کہتے ہیں ہمیں دو ہمیں دو ہم تمہارے ساتھ حاضر ہوئے۔ مگر جنگ کے وقت سخت بزدل اور حق سے انحراف کرنے والے ہیں۔ (2)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سدی سے اَشْحَهَ عَلَى الْخَوِيفِ كَايَہ معنی نقل کیا ہے: وہ مال کے بارے میں بڑے بخیل ہیں۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے: وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ كَايَہ معنی ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ پر آسان ہے۔

يَحْسَبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا وَإِنْ يَأْتِ الْأَحْزَابُ يَوَدُّوْا لَوْ أَنَّهُمْ
بَادَوْا فِي الْأَحْزَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَنْبَائِكُمْ وَلَوْ كَانُوا فِيكُمْ مَا قَاتَلُوا
إِلَّا قَلِيلًا ۝

”(دشمن بھاگ گیا لیکن یہ بزدل) یہی خیال کر رہے ہیں کہ ابھی جتھے نہیں گئے اور اگر جتھے (دوبارہ پلٹ کر) آجائیں تو یہ پسند کریں گے کہ کاش! وہ صحرا میں بدوؤں کے ہاں ہوتے (آنے جانے والوں سے) تمہاری خبریں پوچھتے اور اگر یہ (بزدل) تم میں موجود بھی ہوتے تو یہ (دشمن سے) جنگ نہ کرتے مگر برائے نام“۔

امام فریابی، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے يَحْسَبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ وہ انہیں قریب گمان کرتے ہیں کہ وہ دور نہیں گئے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی سے یہ قول نقل کیا ہے: وہ ابوسفیان اور ان کے ساتھیوں کے آنے کی باتیں کرتے ہیں الْأَحْزَابَ کا نام اس لیے دیا گیا کیونکہ عرب کے مختلف قبائل حضور ﷺ پر حملہ آور ہوئے تھے۔ وَإِنْ يَأْتِ الْأَحْزَابُ میں الْأَحْزَابَ سے مراد ابوسفیان اور اس کے ساتھی ہیں۔ يَوَدُّوْا سے مراد منافق ہیں یعنی منافق خواہش کرتے ہیں۔

اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے میں نے آپ کو دیکھا ہے کہ آپ سفر میں (فرض) نماز سے پہلے اور نماز کے بعد نماز (زمن پر) پڑھتے ہیں۔ فرمایا اے پیغمبر! میں اتنا عرضہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ رہا۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو نماز سے پہلے اور نماز کے بعد نماز پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُتْمَانٌ يَتَذَكَّرُ آلَ الْبَرِّ لَهُ يُحْيِيكُمْ وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ۔ امام بخاری، امام مسلم، امام نسائی، ابن ماجہ، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباسؓ سے روایت کیا ہے کہ آپ سے ایک ایسے آدمی کے بارے میں پوچھا گیا جس نے عمرہ کیا اور بیت اللہ شریف کا طواف کیا اور زیادہ سے زیادہ طواف کیا اور نماز سے پہلے اپنی بیوی سے حقوق زوجیت ادا کر سکتا ہے؟ فرمایا رسول اللہ ﷺ تشریف لائے، بیت اللہ شریف کی طرف گیا اور نماز کیا اور مقام ابراہیم کے پیچھے نماز پڑھی اور صفا اور مروہ کے درمیان سعی کی پھر پڑھا لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُتْمَانٌ يَتَذَكَّرُ آلَ الْبَرِّ لَهُ يُحْيِيكُمْ وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عطاء رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی حضرت ابن عباسؓ کے پاس آیا۔ اس نے کہا میں نے نذر مانی ہے کہ میں اپنے آپ کو قربان کروں گا۔ حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُتْمَانٌ يَتَذَكَّرُ آلَ الْبَرِّ لَهُ يُحْيِيكُمْ وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ اور وَفَدَيْتُمْ بِيَدِ بَيْعِ عَظِيمٍ (الصافات) اور اسے سینڈھا ذبح کرنے کا حکم دیا۔

امام طحاوی، عبدالرزاق، امام بخاری، امام مسلم، ابن ماجہ اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباسؓ سے روایت نقل کی ہے کہ جب ایک آدمی اپنی بیوی کو اپنے اوپر حرام کرے تو یہ قسم ہے، تو وہ اس کا کفارہ ادا کرے اور اس آیت کی تلاوت کی۔ امام بخاری نے روایت کیا ہے کہ امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے مصنف میں حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمرؓ میں نماز کے بعد ارادہ کیا کہ اس یعنی چادر کو استعمال کرنے سے منع کریں جسے پیشاب سے رنگا جاتا۔ تو ایک آدمی نے عرض کی، کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ کو ایسا لباس پہنے ہوئے نہیں دیکھا؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کیوں نہیں۔ آدمی نے کہا کہ انا انسانی ارشاد نہیں فرماتا لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُتْمَانٌ يَتَذَكَّرُ آلَ الْبَرِّ لَهُ يُحْيِيكُمْ وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے اسے ترک کر دیا۔ (2)

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر حجر اسود پر بیٹھ گیا اور پانچا ہوں کو تو پتھر ہے۔ اگر میں نے رسول اللہ ﷺ کو نہ دیکھا ہوتا کہ آپ نے تجھے بوسہ دیا ہے اور تجھے سلام کیا ہے تو اس سے بوسہ سلام کرتا اور نہ تجھے چومتا لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُتْمَانٌ يَتَذَكَّرُ آلَ الْبَرِّ لَهُ يُحْيِيكُمْ وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ۔

امام احمد اور ابو یعلیٰ رحمہما اللہ نے حضرت یعلیٰ بن امیہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہما کی معیت میں طواف کیا۔ جب اس رکن کے پاس تھا جو دروازے کے قریب ہے جس کے قریب حجر اسود ہے، میں نے آپ کا ہاتھ پکڑ لیا تاکہ اسے بوسہ دوں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا تو نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ طواف نہیں کیا؟ میں نے کہا، کہا کیوں نہیں۔ فرمایا کیا تو نے آپ کو دیکھا کہ کوئی آپ کو بوسہ دے؟ میں نے کہا نہیں۔ فرمایا اپنے آپ سے اس آیت کو پڑھ کر دے کیونکہ رسول اللہ ﷺ میں تیرے لیے اسوۂ حسنہ ہے۔ (3)

1- صحیح بخاری، باب لم یحرم ما ملل اللہ تک، جلد 3، صفحہ 375 (5160)، دار الفکر بیروت

2- مصنف عبدالرزاق، باب فی الثوب صحیح بالیول، جلد 1، صفحہ 292 (1495)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- مسند ابو یعلیٰ، جلد 1، صفحہ 99 (177)، دار الکتب العلمیہ بیروت

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ حضرت عیسیٰ بن عاصم رحمہ اللہ سے وہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے سفر میں دن کی نماز پڑھی۔ آپ نے بعض لوگوں کو نفل پڑھتے ہوئے دیکھا۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا اگر میں نفل پڑھتا تو اپنی نماز کو ہی مکمل کرتا۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حج کیا۔ آپ بھی دن کو تسبیحات نہیں پڑھتے تھے۔ میں نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے ساتھ حج کیا۔ آپ دن کو تسبیحات نہیں پڑھتے تھے۔ میں نے حضرت عمر کے ساتھ حج کیا۔ آپ دن کو تسبیحات نہیں پڑھتے تھے۔ میں نے حضرت عثمان کے ساتھ حج کیا۔ آپ دن کو تسبیحات نہیں پڑھتے تھے۔ پھر حضرت ابن عمر نے کہا لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ۔ (1)

وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَ

صَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا ﴿٣١﴾

”منافقین کا حال آپ پڑھ چکے اور جب ایمان والوں نے (کفار کے) لشکروں کو دیکھا تو (فرط جوش سے) پکاراٹھے یہ ہے وہ لشکر جس کا وعدہ ہم سے اللہ اور اس کے رسول نے فرمایا تھا اور سچ فرمایا تھا اللہ اور اس کے رسول نے اور دشمن کے لشکر جرار نے ان کے ایمان اور جذبہ تسلیم میں اور اضافہ کر دیا۔“

ابن جریر، ابن مردودہ اور بیہقی نے دلائل میں حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے: جب مومنوں نے احزاب کو دیکھا کہا اللہ تعالیٰ نے انہیں سورہ بقرہ میں فرمایا اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَنْ يَأْتِيَكُمْ مَثَلُ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ (البقرہ: 214) جب غزوہ خندق کے موقع پر احزاب کا مقابلہ کیا تو انہوں نے کہا یہ ہے وہ جس کا اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول نے ہم سے وعدہ کیا۔ مومنوں نے اس کی تائید کی۔ اس چیز نے مومنوں میں ایمان اور اطاعت کے علاوہ کسی چیز کا اضافہ نہیں کیا۔ (2)

امام جوہر رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں: یہ آیت تحول سے پہلے نازل ہوئی اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَنْ يَأْتِيَكُمْ مَثَلُ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ واقعہ کے وقوع سے پہلے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول نے جو خبر دی تھی اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول اس میں سچے تھے۔

امام طحاوی، عبد الرزاق، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے سورہ بقرہ میں اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ نازل فرمائی۔ (3)

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت حسن رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وَمَا زَادَهُمْ اِلَّا اِيْمَانًا وَتَسْلِيمًا آزمائش نے ان میں اللہ تعالیٰ پر ایمان اور فیصلہ کو تسلیم کرنے کی صلاحیت کو اضافہ کیا۔

مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ رَجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا وَاللّٰهُ عَلَيْهِمْ قٰتِلٌ مِّنْ قٰتِلِيْ

1- مصنف عبدالرزاق، باب اللذات فی السفر، جلد 2، صفحہ 367 (4455) دارالکتب العلمیہ بیروت

2- تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 163، دار احیاء التراث العربی بیروت

3- ایضاً

نَحْبَهُ وَ مِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ ۚ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا ۝ لِيَجْزِيَ اللَّهُ
الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُنَافِقِينَ إِنْ شَاءَ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ
إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

”اہل ایمان میں سے ایسے جو امر میں جنہوں نے سچا کر، کھپایا جو وعدہ انہوں نے اللہ تعالیٰ سے کیا تھا۔ ان جو امر دوسوں سے کچھ تو اپنی نذر پوری کر چکے اور بعض (اس ساعت - عید کا) انتظار کر رہے ہیں۔ (جنگ کے مہیب خطرات کے باوجود) ان کے رویہ میں ذرا تبدیلی نہیں ہوئی۔ (اذن جہاد میں ایک حکمت یہ بھی ہے) کہ اللہ تعالیٰ جزائے خیر دے۔ اپنا وعدہ سچا کرنے والوں کو ان کے سچ کے باعث اور عذاب دے منافقوں کو اگر اس کی مرضی ہو یا ان کی توبہ قبول فرمائے۔ بے شک اللہ تعالیٰ بخور رحیم ہے۔“

امام عبد الرزاق، امام احمد، امام بخاری، امام ترمذی، امام نسائی، ابن ابی داؤد نے مصاحف میں، بغوی، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت زید بن ثابت رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے؛ جب ہم نے مصاحف میں سے مصحف کو لکھا تو سورہٴ الحزاب کی ایک آیت نہ ملی جسے میں رسول اللہ ﷺ سے سنا کرتا تھا۔ اس آیت کو میں نے صرف خزیمہ بن ثابت انصاری کے پاس پایا جس کی شہادت کو رسول اللہ ﷺ نے دو شہادتوں کے برابر قرار دیا **مِنْ اَلْمُنُوْبِيْنَ بِرَجَالٍ صَدَقُوْا مَا عَاهَدُوْا اللّٰهَ عَلَیْهِ** تو میں نے اسے مصحف میں سورہٴ الحزاب میں ملا دیا۔ (1)

امام بخاری، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ، اور ابو نعیم رحمہم اللہ نے المعروفہ میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے؛ ہم خیال کرتے ہیں کہ یہ آیت حضرت انس بن نضر کے حق میں نازل ہوئی۔ (2)

امام ابن سعد، امام احمد، امام مسلم، امام ترمذی، امام نسائی، بغوی نے ہم میں، ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ، ابو نعیم نے حلیہ میں اور بیہقی رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے میرے بچا حضرت انس بن نضر رضی اللہ عنہ غزوہ بدر میں شریک نہ ہوئے تو یہ چیز ان پر بڑی شاق گزری۔ کہا پہلا غزوہ جس میں رسول اللہ ﷺ حاضر ہوئے اور میں غائب رہا۔ اگر رسول اللہ ﷺ کی معیت میں اللہ تعالیٰ نے مجھے جنگ میں حاضر ہونے کا موقع دیا تو اللہ تعالیٰ میرے کارنامے دیکھ لے گا۔ وہ غزوہ احد میں شریک ہوئے۔ انہیں حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ ملے۔ پوچھا اے ابو عمرو! کدھر؟ کہا جنت کی خوشبو کتنی پیاری ہے جو احد کی طرف سے آرہی ہے۔ انہوں نے جنگ کی یہاں تک کہ شہید ہوئے ان کے جسم میں اسی سے اوپر زخم تھے۔ کوار کے، نیزے کے اور تیر کے۔ تو یہ آیت نازل ہوئی **بِرَجَالٍ صَدَقُوْا مَا عَاهَدُوْا اللّٰهَ عَلَیْهِ** صحابہ کا خیال تھا کہ یہ آیت ان کے اور ان کے ساتھیوں کے بارے میں نازل ہوئی۔ (3)

1- صحیح بخاری، جلد 3 صفحہ 245 (4683)، دار الفکر بیروت

2- اجنا (4682)

3- سنن ترمذی مع ما روتہ الاحوذی، جلد 12، صفحہ 56 (3200)، دار الکتب العلمیہ بیروت

امام حاکم (جب کہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، امام نسائی، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردودہ اور ابو نعیم رحمہم اللہ نے المعرفہ میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ان کے چچا غزوہ بدر سے غیر حاضر رہے۔ تو کہا میں اس پہلی جنگ سے غیر حاضر رہا جو نبی کریم ﷺ نے مشرکین سے کی۔ اگر اللہ تعالیٰ نے مجھے مشرکوں کے ساتھ جنگ کا موقع دیا تو اللہ تعالیٰ دکھائے گا کہ میں کیا کرتا ہوں۔ جب غزوہ احد ہوا تو مشرک غالب آگئے۔ تو انہوں نے کہا اے اللہ! جو یہ مشرک لائے ہیں میں اس سے تیری بارگاہ میں برأت کا اظہار کرتا ہوں اور صحابہ نے جو کچھ کیا ہے اس بارے میں تیری بارگاہ میں عذر پیش کرتا ہوں۔ پھر آگے بڑھے تو انہیں حضرت سعدؓ ملے اور کہا اے بھائی! جو تو نے کیا میں تیرے ساتھ تھا جو تو نے کارنامہ کیا میں وہ نہ کروں گا۔ ان کے جسم میں اسی سے اوپر زخم پائے گئے، تلوار کے، نیزے کے اور تیر کے۔ ہم کہا کرتے تھے آپ کے اور آپ کے صحابہ کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی۔

حاکم (حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) جب کہ امام ذہبی نے اس پر اعتراض کیا ہے اور یہی نے دلائل میں حضرت ابو ہریرہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب غزوہ احد سے واپس ہوئے تو حضرت مصعب بن عمیر کے پاس سے گزرے جب کہ وہ شہید ہو چکے تھے۔ حضور ﷺ ان کے پاس کھڑے ہو گئے اور ان کے حق میں دعا کی۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی **هِيَ الْمُنْجِيَةُ** پھر فرمایا میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ یہ لوگ قیامت کے روز اللہ تعالیٰ کے ہاں گواہ ہوں گے۔ ان کے پاس آیا کرو اور ان کی زیارت کیا کرو۔ اللہ کی قسم! جو قیامت تک ان کو سلام کہے گا یہ اس کو جواب دیں گے۔ (1)

امام حاکم (حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) اور یہی رحیم اللہ نے دلائل میں حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: جب رسول اللہ ﷺ غزوہ احد سے فارغ ہوئے تو آپ حضرت مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ کے پاس سے گزرے جب کہ وہ راستہ میں شہید پڑے تھے تو رسول اللہ ﷺ نے اس آیت کی تلاوت کی۔ (2)

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت خباب کے واسطے سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام ابن ابی حاتم، امام ترمذی (جب کہ ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے)، ابو یعلیٰ، ابن جریر، بطبرانی اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ کے صحابہ نے ایک جاہل ہدو سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ سے پوچھو من قضی نخبہ کا مصداق کون ہے؟ صحابہ کرام حضور ﷺ سے سوال کرنے کی جرأت نہ کرتے تھے۔ صحابہ آپ کی تعظیم کرتے اور آپ سے ڈرتے تھے۔ اعرابی نے آپ سے عرض کی۔ رسول اللہ ﷺ نے اعراب سے کہا۔ اس نے پھر سوال کیا۔ حضور ﷺ نے پھر اعراب سے کہا پھر میں مسجد کے دروازے سے گزر رہا تھا، پوچھا ساکن کہاں ہے؟ بدو نے کہا میں۔ فرمایا یہ ان لوگوں میں سے ہے جو من قضی نخبہ کا مصداق ہیں۔ (3)

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم، بطبرانی اور ابن مردودہ نے حضرت طلحہ بن عبید اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ احد

1۔ مستدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 271 (2977)، دارالکتب العلمیہ بیروت 2۔ ایضاً مناقب قل یوم احد، جلد 3، صفحہ 221 (4905)

3۔ سنن ترمذی مع عارضة الاحوذی، کتاب المناقب، جلد 13، صفحہ 148 (3742)، دارالکتب العلمیہ بیروت

سے واپس تشریف لائے، منبر پر جلوہ افروز ہوئے، اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کی، پھر اسی آیت کی تلاوت کی۔ ایک آدمی اٹھا، عرض کی یا رسول اللہ ﷺ اس آیت کا مصداق کون لوگ ہیں؟ میں (حضرت طلحہ) آیا۔ فرمایا اے سائل! یہ ان لوگوں میں سے ہے۔ (1)

امام ترمذی، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: طلحہ ان لوگوں میں سے ہے۔ (2)

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت طلحہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو حضور ﷺ نے فرمایا طلحہ ان میں سے ہے جو اس آیت کا مصداق ہیں۔ (3)

امام سعید بن منصور، ابویعلیٰ، ابن منذر، ابو نعیم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جسے یہ بات خوش کرے کہ وہ ایسے آدمی کو زمین پر چلتے ہوئے دیکھے جو اس آیت قُضِيَ نَجْبَةُ كَامِصِدَاقٍ ہے تو وہ حضرت طلحہ کو دیکھے۔ (4)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام ابن مندہ اور ابن عساکر نے حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت طلحہ بن عبید اللہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، کہا اے طلحہ! تو ان لوگوں میں سے ہے جو اس آیت کا مصداق ہیں۔

امام ابوالشیخ اور ابن عساکر رحمہما اللہ نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ صحابہ نے کہا ہمیں حضرت طلحہ نے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ وہ آدمی ہے جس کے بارے میں کتاب اللہ نازل ہوئی۔ حضرت طلحہ ان لوگوں میں سے ہیں جو اس آیت کا مصداق ہیں۔ آنے والے وقت میں ان پر کوئی حساب نہیں ہوگا۔

امام سعید بن منصور اور ابن انباری رحمہما اللہ نے مصاحف میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ آپ پڑھتے قُضِيَ نَجْبَةُ وَ مِنْهُمْ مَن يَنْتَظِرُ ۗ وَ آخِرُونَ مَا بُدِلُوا تَبْدِيلًا۔

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اس کا معنی ہے: ان میں سے کچھ لوگ ایسے ہیں جنہوں نے اللہ تعالیٰ سے کیے ہوئے وعدہ کے مطابق موت قبول کر لی اور کچھ ایسے ہیں جو انتظار کر رہے ہیں۔ (5)

امام طسٹی رحمہ اللہ نے مسائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رحمہ اللہ نے اللہ تعالیٰ کے فرمان قُضِيَ نَجْبَةُ کے بارے میں پوچھا تو حضرت ابن عباس نے فرمایا وہ وقت مقررہ جو اللہ تعالیٰ نے

1- تفسیر طبری، نذر آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 67-66، مدار احیاء التراث العربی بیروت

2- سنن ترمذی مع مارضیہ الاحمدی، کتاب المناقب، جلد 13، صفحہ 147 (3740)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- مستدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 450 (3557)، دار الکتب العلمیہ بیروت

4- مستدرک ابویعلیٰ، جلد 4، صفحہ 272 (4877)، دار الکتب العلمیہ بیروت

5- تفسیر طبری، نذر آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 165

اس کے لیے مقدر کیا۔ پوچھا کیا عرب اسے پہچانتے ہیں؟ فرمایا ہاں کیا تو نے لہید کا قول نہیں سنا۔

أَلَا تَسْأَلُنَ الْمَرْءَ مَا دَانِي حَاوِلُ أَنْخَتْ فَيَقْضِي أَوْ صَدَلًا وَبَاطِلُ

”کیا تم دونوں اس آدمی سے نہیں پوچھو گے کہ اس نے کیا قصد کیا، کیا یہ اس وقت ہے جس کا فیصلہ ہو چکا یا گمراہی اور باطل ہے۔“

امام فریابی، سعید بن منصور، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ نَحْبَةَ كَأَنَّي ان کا وعدہ ہے۔ ان میں سے کچھ ایسے ہیں جو اس دن کا انتظار کرتے ہیں جس میں جہاد، دُودہ جنگ کرنے کا وعدہ پورا کرے یا جنگ میں شرکت کا وعدہ پورا کرے۔ (1)

امام احمد، امام بخاری اور ابن مردويه رحمہم اللہ نے حضرت سلیمان بن صرد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے غزوہ خندق کے روز فرمایا: اب ہم ان پر حملہ کریں گے، وہ ہم پر حملہ نہیں کریں گے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر، ابن مردويه اور ترمذی رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ غزوہ خندق کے دن ہم ظہر، عصر، مغرب اور عشاء کی نماز نہ پڑھ سکے۔ یہاں تک کہ عشاء کا وقت شروع ہونے کے بعد کچھ وقت گزر گیا تھا کہ ہمیں گنجائش ملی تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا: كَلَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالُ ۗ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيمًا ﴿۲۰﴾ رسول اللہ ﷺ نے حضرت بلال کو حکم دیا تو انہوں نے اقامت کہی تو حضور ﷺ نے ظہر کی نماز پڑھائی جیسے وہ پہلے نماز پڑھاتے تھے۔ پھر اقامت کہی تو حضور ﷺ نے عصر کی نماز پڑھائی جیسے پہلے نماز پڑھاتے تھے۔ پھر انہوں نے مغرب کے لیے اقامت کہی تو حضور ﷺ نے یہ نماز پڑھائی جیسے پہلے پڑھایا کرتے تھے۔ پھر عشاء کی اقامت کہی تو حضور ﷺ نے یہ نماز پڑھائی جیسے پہلے پڑھایا کرتے تھے۔ یہ صلوة خوف کا حکم نازل ہونے سے پہلے کا واقعہ ہے: فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ مِرَالًا كِنَايَا (البقرة: 239) (3)

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت عتسی بن طلحہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے جب کہ حاکم رحمہ اللہ نے اسے صحیح قرار دیا ہے: میں حضرت ام المومنین اور عائشہ بنت طلحہ رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوا۔ عائشہ بنت طلحہ اپنی ماں اسماء سے کہہ رہی تھی میں تجھ سے بہتر ہوں اور میرا باپ تیرے باپ سے بہتر ہے۔ اسماء اسے برا بھلا کہنے لگی اور کہتی تو مجھ سے بہتر ہے۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کیا میں تمہارے درمیان فیصلہ نہ کروں؟ عرض کی ہاں۔ فرمایا حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تو آگ سے آزاد ہے۔ اسی دن سے ان کا لقب عقیق ہو گیا۔ پھر حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ حاضر ہوئے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا طَلْحَةُ مِنْ قَضَى نَحْبَةَ۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے عبد اللہ بن لہف کی سند سے انہوں نے اپنے باپ

1 تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 29، صفحہ 164، (اراحیاء التراث العربی بیروت)

2 صحیح بخاری، باب غزوة الخندق، جلد 3، صفحہ 44 (4032)، دار الفکر بیروت 3 تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 168

4 مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 450 (3557)، دار الکتب العلمیہ بیروت

حضرت حسان نے کہا یا رسول اللہ ﷺ فرمایا ہاں۔ تو ان کی بھوک، ان کے خلاف روح القدس تیری مدد کرے گا۔
امام ابن ابی حاتم، ابن مردیہ اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ
تعالیٰ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ذریعے کافی ہوگا۔

وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوا مِنْهُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَاصِيهِمْ وَقَذَفَ
فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ۗ وَأُورَثَكُمْ
أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَمْ تَطَّوُّهَا ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿١٥﴾

”اہل کتاب سے جن لوگوں نے کفار کی امداد کی تھی اللہ تعالیٰ نے انہیں ان کے قلعوں سے اتار لیا اور ان کے
دلوں میں رعب ڈال دیا۔ ایک گروہ کو تم قتل کر رہے ہو اور دوسرے گروہ کو قیدی بنا رہے ہو اور اس نے وارث بنا
دیا تمہیں ان کی زمینوں، ان کے مکانوں اور ان کے مال و متاع کا اور وہ ملک بھی تمہیں دے دیئے جہاں
تمہارے قدم ابھی نہیں پہنچے اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے۔“

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ
بَيْنَ أَهْلِ الْكِتَابِ سے مراد بنو قریظہ اور صَيَاصِيهِمْ سے مراد ان کے محلات ہیں۔ (۱)

امام ابن منذر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ بَيْنَ صَيَاصِيهِمْ سے مراد ان کے قلعے ہیں۔
امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اہل
کتاب سے مراد بنو قریظہ ہیں جنہوں نے ابوسفیان کی مدد کی، اسے سامان و رسد بہم پہنچایا، ان کے اور رسول اللہ ﷺ کے
درمیان جو معاہدہ تھا اسے توڑ دیا۔ نبی کریم ﷺ حضرت زینب بنت جحش کے ہاں تشریف فرما تھے۔ اپنا سر مبارک دھورو سے
تھے۔ ابھی نصف دھویا تھا کہ جبریل امین تشریف لائے۔ عرض کی اللہ تعالیٰ آپ کو معاف فرمائے، فرشتوں نے چالیس دنوں
سے اپنا اسلحہ نہیں اتارا۔ بنو قریظہ کی طرف چلو۔ بے شک میں نے ان کی یمنیں توڑ دی ہیں ان کے دروازے کھول دیئے ہیں
اور انہیں تباہی و بربادی میں چھوڑ آیا ہوں۔

رسول اللہ ﷺ تشریف لے گئے، ان کا محاصرہ کر لیا اور انہیں یوں بلایا اے بندرو! انہوں نے جواب میں کہا اے ابو
القاسم! تو توفیق گوئی کرنے والا نہیں تھا۔ وہ اپنے قلعوں سے حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کے فیصلہ پر اتر آئے۔ حضرت
سعد رضی اللہ عنہ کی قوم اور ان کے درمیان دوستی کا معاہدہ تھا۔ انہیں امید تھی کہ انہیں محبت آ لے گی۔ ابولہب نے انہیں اشارہ

۱۔ تفسیر طبری، برآیت ۲، جلد ۲۱، صفحہ ۱۶۹، (۱) ارا حیا و الترات العربیہ ص ۱۰۷

سے بتا دیا تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا لِلنَّاصِرِينَ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ أَرْضٍ عَنْ يَمِينٍ وَلَا شِمَالٍ لِمَنْ حَارَبُوا مِنْ دُونِكُمْ لَا يَأْتِيهِمْ مِنْ أَرْضٍ عَنْ يَمِينٍ وَلَا شِمَالٍ لِمَنْ حَارَبُوا مِنْ دُونِكُمْ لَا يَأْتِيهِمْ مِنْ أَرْضٍ عَنْ يَمِينٍ وَلَا شِمَالٍ لِمَنْ حَارَبُوا مِنْ دُونِكُمْ لَا يَأْتِيهِمْ مِنْ أَرْضٍ عَنْ يَمِينٍ وَلَا شِمَالٍ** (الانفال: 27) حضرت سعد بن معاذ نے ان کے درمیان یہ فیصلہ کیا کہ ان کے جنگجوؤں کو قتل کر دیا جائے، ان کے بچوں کو قیدی بنا لیا جائے اور ان کی جائیدادیں مہاجرین کے لیے ہوں گی، انصار کو نہیں ملیں گی۔ حضرت سعد کی قوم نے کہا انہوں نے مہاجرین کو جائیداد میں ہم پر ترجیح دی تو حضرت سعد نے کہا تم جائیداد والے ہو گے۔ کیونکہ مہاجرین کی کوئی جائیداد تھی ہمارے سامنے یہ بات بھی ذکر کی گئی کہ رسول اللہ ﷺ نے نعرہ تکبیر بلند کیا اور فرمایا تم میں اللہ کا حکم جاری ہو چکا۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے **وَقَدْ أَفِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبُ** حضرت جبرئیل امین کے ذریعے ان کے دل میں رعب ڈال دیا۔ **قَرِينًا تَقْتُلُونَ** جن کی گردنوں کو اڑا دیا گیا وہ چار سو جنگجو تھے، وہ سب کے سب قتل کر دیئے گئے۔ **وَتَأْتِيهِمْ قَرِينًا** جنہیں گرفتار کیا گیا ان کی تعداد سات سو تھی۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ **وَأَوْسَاتُكُمْ أَرْضَهُمْ وَوِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ** تمہیں بنو قریظہ اور بنو نضیر جو اہل کتاب ہیں، ان کی زمینوں، گھروں اور اموال کا مالک بنا دیا گیا۔ **وَأَرْضَاتُكُمْ تَطَّوُّهَا** یعنی خیبر جو قریظہ کے علاقوں کے بعد فتح ہوئی۔

عبدالرزاق، ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ سے **وَأَرْضَاتُكُمْ تَطَّوُّهَا** کی تفسیر نقل کی ہے کہ ہم کہا کرتے تھے کہ ادھن سے مراد مکہ مکرمہ ہے حضرت حسن بصری نے فرمایا ادھن سے مراد روم، ایران اور جو علاقے فتح ہوئے وہ ہیں۔ (2) امام فریابی، سعید بن منصور اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے **وَأَرْضَاتُكُمْ تَطَّوُّهَا** کے متعلق یہ قول نقل کیا ہے: لوگ خیال کرتے تھے کہ اس سے مراد خیبر ہے۔ میرا خیال ہے اس سے مراد تمام وہ علاقہ ہے جسے اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کے ہاتھوں فتح کر لیا جسے وہ قیامت تک فتح کرنے والے ہیں۔

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ غزوہ خندق مدینہ طیبہ میں ہوا۔ ابو سفیان بن حرب، اس کے ساتھی، کنانہ میں سے اس کے ساتھی عبید بن حصن اور غطفان میں سے اس کے پیروکار، طلحہ اور بنو اسد میں سے اس کے پیروکار، ابو عور اور بنو سلیم میں سے اس کے پیروکار اور بنو قریظہ نے حصہ لیا۔ بنو قریظہ اور رسول اللہ ﷺ کے درمیان عہد تھا انہوں نے اس عہد کو توڑ دیا اور مشرکوں کی مدد کی تو اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں آیت **وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَاصِيهِمْ** نازل کی۔ جبرئیل امین اور آپ کے ساتھ ہوا آئی۔ جب ہوا چلی تو حضرت جبرئیل امین نے تین بار کہا تمہیں بشارت ہو۔ اللہ تعالیٰ نے اس پر ہوا کو بھیج دیا، اس نے ان کے خیموں کو پھاڑ دیا، بٹریوں کو الٹ دیا۔ لوگ دفن ہو گئے اور مینیس ٹوٹ گئیں۔ وہ بھاگ گئے۔ کوئی ایک دوسرے کی طرف متوجہ تک نہیں ہوتا تھا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا **إِذْ جَاءَ عُرْتُكُمْ جُنُودًا نَزَّلْنَا عَلَيْهِمُ مِائِيمًا فَجَسَدًا لَمْ تَكُنْ لَهُمُ الْيُتْرَارَ** (الاحزاب: 9) (3)

2۔ ایضاً، جلد 21، صفحہ 174

1۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 21، صفحہ 169، دار احیاء التراث العربی بیروت

3۔ طبقات ابن سعد، باب غزوہ الخندق، جلد 2، صفحہ 71، دار صادر بیروت

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے: میں غزوہ خندق کے موقع پر تھی۔ میں لوگوں کے پیچھے پیچھے رہتی۔ اچانک کیا کبھتی ہوں کہ میں حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کے پاس ہوں۔ اُنیں ایک قریشی نے تیر مارا تھا جس میں عرقہ کہتے جو ان کے اکل (نصد والی رگ) میں جالگا اور اس رگ کو کاٹ دیا۔ حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے اللہ تعالیٰ کے حضور دعا کی، عرض کی اے اللہ! مجھے موت عطا نہ کر یہاں تک کہ بنو قریظہ سے میری آنکھ ٹھنڈی ہو۔ اللہ تعالیٰ نے مشرکوں پر ہوا بھیج دی اس کے بارے میں فرمایا وَكَلَّمَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ اَلْقِتَالَ ابو سفیان اور اس کے ساتھی تہامہ پہنچ گئے۔ عیینہ بن بدر اور اس کے ساتھی نجد پہنچ گئے۔ بنو قریظہ واپس آگئے اور اپنے قلعوں میں بند ہو گئے۔ رسول اللہ ﷺ مدینہ طیبہ کی طرف لوٹے اور چمڑے کا ایک خیمہ لگانے کا حکم دیا جو مسجد میں ہی حضرت سعد رضی اللہ عنہ کے لیے لگا دیا گیا۔ حضرت عائشہ نے کہا جبریل امین آئے، ان کے دانتوں پر غبار کی میل پڑی ہوئی تھی۔ کہا آپ نے اسلحہ اتار دیا اللہ کی قسم! فرشتوں نے تو ابھی تک ہتھیار نہیں اتارے۔ بنو قریظہ کی طرف نکلو اور ان سے جنگ کرو۔ رسول اللہ ﷺ نے اپنی زرہ پہنی اور لوگوں میں کوچ کا اعلان کر لیا۔ حضور ﷺ بنو قریظہ کے پاس گئے اور پچیس دن تک ان کا محاصرہ کیے رکھا۔ جب محاصرہ سخت ہو گیا اور مصیبت شدید ہو گئی تو انہیں کہا گیا رسول اللہ ﷺ کے فیصلہ پر نیچے اتر آؤ۔ انہوں نے کہا ہم سعد بن معاذ کے فیصلہ پر نیچے اترتے ہیں۔ وہ نیچے اتر آئے اور رسول اللہ ﷺ نے حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کو بلا بھیجا۔ آپ کو گدھے پر لایا گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ان میں فیصلہ کرو۔ حضرت سعد نے کہا میں ان میں فیصلہ کرتا ہوں کہ ان کے جنگجوؤں کو قتل کر دیا جائے، ان کے بچوں کو گرفتار کر لیا جائے اور ان کے مال تقسیم کر لیے جائیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تو نے ان کے بارے میں اللہ اور اس کے رسول کے حکم کے مطابق فیصلہ کیا۔ (1)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت موسیٰ بن عقبہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے غزوہ خندق اور بنو قریظہ کے بارے میں انیس آیتیں نازل فرمائیں جن کا آغاز یَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ قُرَيْشٌ مِنْ بَنِي النَّبِيِّ يَوْمَ يُبَايَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْحَبَشَةِ أَوِيَّةً وَمَنْ يُبَايِعْهُم فَيَكْفُرْ بِهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ ذَٰلِكُمْ فَسَادَ الْإِسْلَامُ ذَٰلِكُمُ الَّذِي يَدْعُوا إِلَى الْكُفْرِ وَاللَّهُ يَهْدِي الْقَوْمَ الضَّالِّينَ (احزاب: 9) سے ہوتا ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَأُزْوَاجِكُمْ إِن كُنْتُمْ تُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا
فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعَنَّ وَأَسْرَحَنَّ لَكُمْ سَرَاهًا جَبِيلًا ۝ وَإِن كُنْتُمْ تُرِيدُونَ
اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْبَغِيَّةِ مِنَكُمْ أَجْرًا
عَظِيمًا ۝ يٰٓأَيُّهَا النَّبِيُّ مَنْ يَأْتِ مِنَ الْبَغِيَّةِ فَاجِدْهُ مَبِينَةً
يُضَعَّفُ لَهَا الْعَذَابَ ضِعْفَيْنِ ۗ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝

”اے نبی مکرم! آپ فرمادیجئے اپنی بیویوں کو کہ اگر تم دنیوی زندگی اور اس کی آرائش (دآسائش) کی خواہاں ہو تو

1۔ مصنف ابن ابی شیبہ، باب غزوہ خندق، جلد 7، صفحہ 373 (36796)، مکتبہ الزمان، مدینہ منورہ

آؤ تمہیں مال و متاع دے دوں اور پھر تمہیں رخصت کر دوں بڑی خوبصورتی کے ساتھ اور اگر تم چاہتی ہو اللہ کو اور اس کے رسول کو اور آخرت کو تو بے شک اللہ تعالیٰ نے تیار کر رکھا ہے ان کے لیے جو تم میں سے نیکو کار ہیں اجر عظیم۔ اے نبی کریم کی بیوی! جس نسی نے تم میں سے کھلی ہوئی بے بودگی کی تو اس کے لیے عذاب کو وہ چند لڑیا جائے گا اور ایسا کرنا اللہ تعالیٰ پر باطل آسان ہے۔

امام احمد، امام مسلم، امام نسائی اور ابن مردودہ جہا اللہ العزیز کے واسطے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ آئے تاکہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضری کی اجازت طلب کریں جب کہ لوگ حضور ﷺ کے دروازے کے پاس بیٹھے ہوئے تھے جب کہ نبی کریم ﷺ تشریف فرما تھے۔ آپ کو اجازت نہ ملی۔ پھر حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ دونوں کو اجازت مل گئی۔ یہ دونوں داخل ہوئے تو حضور ﷺ تشریف فرما تھے اور آپ کے ارد گرد آپ کی ازواج مطہرات تھیں جب کہ رسول اللہ ﷺ خاموش تھے۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی میں رسول اللہ ﷺ سے گفتگو کرتا ہوں۔ ممکن ہے آپ مسکرا دیں۔ حضرت عمر نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ اگر میں یہ دیکھوں کہ بنت زید (حضرت عمر کی بیوی) مجھ سے ابھی نطق کا سوال کرے تو میں اس کی گردن مروڑ دوں۔ نبی کریم ﷺ اس پر سے یہاں تک کہ آپ کی ازواجیں ظاہر ہو گئیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا یہ میرے ارد گرد بیٹھی ہیں اور مجھ سے نطق کا سوال کر رہی ہیں۔ حضرت ابو بکر صدیق حضرت عائشہ کی طرف اٹھے تاکہ انہیں ماریں اور حضرت عمر حضرت حفصہ کی طرف اٹھے۔ دونوں کہہ رہے تھے تم نبی کریم ﷺ سے وہ سوال کرتی ہو جو رسول اللہ کے پاس نہیں ہے۔ دونوں کو حضور ﷺ نے منع کر دیا۔ حضور ﷺ کی ازواج نے عرض کی اللہ کی قسم! اس مجلس کے بعد ہم رسول اللہ ﷺ سے ایسی بات کا سوال نہیں کریں گی جو رسول اللہ ﷺ کے پاس نہیں ہوگا۔ اللہ تعالیٰ نے اختیار کا حکم نازل فرمایا۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عائشہ سے گفتگو کا آغاز کیا۔ فرمایا میں تجھ سے ایک ایسی بات کرنے والا ہوں، میں اسے پسند نہیں کرتا کہ تو اس میں جلدی کرے یہاں تک کہ تو اپنے والدین سے اس بارے میں مشورہ کرے۔ حضرت عائشہ نے عرض کی وہ کیا ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت تلاوت کی يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَأَؤُاٰجِحُكَ حَضْرَتِ عَائِشَةَ صَدِيقَةً نَّفْسِي فِي عَرْضِ كِي كِيَا مِيں آپ كے بارے ميں اپنے والدین سے مشورہ کروں گی؟ بلکہ میں اللہ اور اس کے رسول ﷺ کو پسند کرتی ہوں اور یہ بھی عرض کرتی ہوں کہ جن عورتوں کے بارے میں آپ کو اختیار دیا گیا ہے کسی سے اس کا ذکر نہ کریں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے مجھے کسی کی عرض کی جستجو کرنے والا بنا کر مبعوث نہیں کیا (بطریق تلمیح سوال کرنے والا) بلکہ مجھے معلم اور مبشر بنا کر مبعوث کیا گیا ہے۔ جن عورتوں کے بارے میں مجھے اختیار دیا گیا ہے ان میں سے جو بھی مجھ سے سوال کرے گی میں اسے وہ دے دوں گا۔ (۱)

امام ابن سعد نے حضرت ابوسلمہ حضری سے روایت نقل کی ہے کہ میں حضرت ابوسعید خدری اور حضرت جابر بن عبد اللہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا، وہ دونوں باتیں کر رہے تھے۔ حضرت جابر کی بیوائی جاتی رہی تھی۔ ایک آدمی آیا، وہ بیٹھ گیا۔ پھر پوچھا، اے ابو

عبداللہ! مجھے عروہ بن زبیر نے تیری طرف بھیجا ہے، میں آپ سے یہ پوچھتا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی ازواج سے کیوں علیحدگی اختیار کی تھی؟ حضرت جابر نے کہا رسول اللہ ﷺ نے ایک رات ہمیں اس حال میں چھوڑا کہ آپ نماز کے لیے باہر تشریف نہ لائے۔ اگلی پچھلی مصیبتوں نے ہمیں اپنی گرفت میں لے لیا۔ ہم آپ کے دروازے پر اکتھے ہو گئے۔ آپ ہماری گتھنگوں رہے تھے، ہماری جگہ کو جانتے تھے۔ ہم طویل وقت تک بیٹھ رہے، نہ آپ نے ہمیں اندر آنے کی اجازت دی اور نہ ہی آپ ہماری طرف باہر نکلے۔ ہم نے کہا رسول اللہ ﷺ تمہارے پیچھے سے آگاہ ہیں۔ اگر آپ اجازت دینے کا ارادہ رکھتے تو اجازت دے دیتے۔ اس لیے چلے جاؤ، آپ کو اذیت نہ دو۔ سب لوگ چلے گئے۔ صرف حضرت عروہ ہیں رہے۔ وہ کھانٹے، باتیں کرتے اور اجازت طلب کرتے یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں اجازت دے دی۔ حضرت عمر نے کہا میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ اپنا ہاتھ اپنی رخسار پر رکھے ہوئے تھے۔ جس سے میں آپ کی پریشانی بھانپ گیا۔ میں نے عرض کی اے اللہ کے نبی! میرے ماں باپ آپ پر قربان! یا رسول اللہ! ﷺ کس چیز نے آپ کو پریشان کر دیا۔ صحابہ کو کیا ہوا جو آپ کی زیارت سے محروم ہیں؟ حضور ﷺ نے فرمایا اے عمر! ان عورتوں نے مجھ سے ایسی چیز کا سوال کیا ہے جو میرے پاس نہیں ہے۔ اسی وجہ سے مجھے وہ دکھ پہنچا ہے جو تم دیکھ رہے ہو۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ میں نے جلیلہ بنت ثابت کو ایسا طمانچہ مارا جس سے اس کا رخسار زمین پر جا لگا۔ وجہ یہ تھی کہ اس نے مجھ سے اس چیز کا سوال کیا تھا جو میرے پاس نہیں تھی۔ یا رسول اللہ! ﷺ آپ سے تو اللہ کا وعدہ ہے وہ تنگی کے بعد آسانی لانے والا ہے۔ حضرت عمر نے کہا میں لگا تار رسول اللہ ﷺ سے باتیں کرتا رہا یہاں تک کہ میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ کی طبیعت سے انقباض کچھ کم ہوا ہے۔ میں باہر نکلا، حضرت ابو بکر صدیق سے ملا۔ میں نے تمام بات ان سے عرض کی۔ حضرت ابو بکر صدیق حضرت عائشہ کے پاس گئے۔ فرمایا تو خوب جانتی ہے کہ رسول اللہ ﷺ تم سے کوئی چیز ذخیرہ نہیں رکھتے۔ رسول اللہ ﷺ سے اس چیز کا سوال نہ کیا کرو جو آپ کے پاس نہ ہو۔ اپنی ضرورت دیکھو تو مجھ سے کہہ دیا کرو۔ حضرت عمر حضرت حفصہ کے پاس گئے۔ حضرت عمر نے بھی حضرت حفصہ سے ایسی ہی بات کہی۔ پھر باری باری حضرات امہات المؤمنین کے پاس گئے اور ان سے ایسی ہی باتیں کرتے تو اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں یہ آیت نازل فرمائی يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَأُذَوِّعَنَّ عَنْكُمْ تَبَاتُكُمُ الَّذِي كُنْتُمْ تُرِيدُونَ الْغَيْبَةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَكُمْ فَتَعَالَيْنَ أُمِّيَّتُكُمُ وَالْمَنَافِعَ لَهُنَّ وَأَنَا حَابِبِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِي الدُّنْيَا وَاللَّهُ يَخْتَارُ لِمَن يَشَاءُ لِيُخْرِجَهُ أَهْلًا مُّسْلِمِينَ

رسول اللہ ﷺ چلے، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے گتھنگو کا آغاز کیا۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں تمہیں اختیار دوں کہ چاہو تو اللہ، اس کے رسول ﷺ اور دار آخرت کو پسند کر لو۔ چاہو تو دنیا اور اس کی زینت پسند کر لو۔ میں نے گتھنگو کا آغاز تجھ سے کیا ہے، میں تجھے اختیار دیتا ہوں۔ حضرت عائشہ نے عرض کی کیا آپ نے مجھ سے پہلے بھی کسی سے گتھنگو کی ہے؟ فرمایا نہیں۔ عرض کی میں اللہ، اس کے رسول ﷺ اور دار آخرت کو پسند کرتی ہوں۔ عرض کی اسے مجھ تک مخفی رکھیں، کسی اور عورت سے اس کا اظہار نہ کریں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بلکہ میں انہیں ضرور خبر دوں گا۔ رسول اللہ ﷺ نے ان سب کو خبر دی، حضور ﷺ نے انہیں دنیا و آخرت میں اختیار دیا، کہا تم آخرت کو پسند کرتی ہو یا دنیا کو، فرمایا

إِنْ كُنْتُمْ تُؤَدُّنَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ وَالذَّامِرَ الْأَجْرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنِينَ وَمَنْ أَعْزَمَ عَظِيمًا ازواج مطہرات نے اسے پسند کیا کہ وہ آپ کے بعد کسی سے شادی نہ کریں گی۔ پھر فرمایا یٰٰنِسَاءَ النَّبِيِّ مِنْ بَنَاتٍ وَمَنْ لَمْ يَأْتِ بِمَا حَشَوْتُمْ فَحَسَبُكُمْ عَذَابُ اللَّهِ عَظِيمًا یعنی کوئی بدکاری کرے تو اس کے لیے آخرت میں دگنا عذاب ہوگا اور جو تم میں سے اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی اطاعت کرے اور اچھے اعمال کرے تو اسے آخرت میں ہم دگنا ثواب دیں گے۔ ہم نے اس کے لیے عمدہ رزق تیار کر رکھا ہے یٰٰنِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُمْ كَأَنْتُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِنْ اتَّقَيْتُمْ فَلَا تَحْزَنْنَ بِالْقَوْلِ الَّذِي أُنزِلَ فِي قَلْبِكُمْ فَمَنْ مَرَضَ لِعِزَّتِ اللَّهِ فَجُورٌ هُوَ ذُو قُلُوبٍ لَا تُعْزَمُ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّونَ فِي بَيِّنَاتٍ (احزاب: 32) مرض یعنی فحور ہوؤ قلوب کو لا معزوم فلا حق والحقون فی بیّنات (احزاب) یعنی وہ گھروں میں رہیں اپنے گھروں سے باہر نہ نکلیں اور درجہ جاہلیت کی ذریعہ ظاہر نہ کریں بلکہ پردہ ڈالیں۔ پھر حضرت جابر نے کہا کیا بات ایسے نہیں ہے؟ کہا ایسے ہی ہے۔

امام بخاری، امام مسلم، امام ترمذی، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردودہ اور بیہقی نے سنن میں حضرت عائشہ صدیقہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ حضرت عائشہ صدیقہ کے پاس آئے، جب اللہ تعالیٰ نے آپ کو حکم دیا کہ اپنی ازواج مطہرات کو اختیار دیں۔ حضرت عائشہ نے کہا رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے گفتگو کا آغاز کیا۔ فرمایا میں تجھ سے ایک بات ذکر کرنے والا ہوں، تم جلدی نہ کرنا بلکہ اپنے والدین سے مشورہ کرنا۔ حضور ﷺ کو علم تھا کہ میرے والدین رسول اللہ ﷺ سے جدائی کی مجھے اجازت نہیں دیں گے۔ اللہ تعالیٰ فرمایا یٰٰنِسَاءَ النَّبِيِّ قُلْ لَا تَزُولُ جَانِحًا إِنْ كُنْتُمْ تُؤَدُّنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِيَّتَهَا۔ میں نے عرض کی اس میں سے کس بات کے بارے میں اپنے والدین سے مشورہ کروں، میں اللہ، اس کے رسول ﷺ اور آخرت کو ترجیح دیتی ہوں۔ حضور ﷺ کی دوسری ازواج مطہرات نے بھی ایسا ہی کہا جیسے میں نے کہا تھا۔ (1)

امام ابن سعد، ابن سعد، ابن سعد، ابن سعد سے وہ اپنے باپ سے وہ دادا سے روایت کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے اپنی ازواج مطہرات کو اختیار دیا تو اس کا آغاز حضرت عائشہ سے کیا۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے تجھے اختیار دیا ہے۔ حضرت عائشہ نے عرض کی میں اللہ اور اس کے رسول ﷺ کو اختیار کرتی ہوں۔ پھر حضرت حفصہ کو اختیار دیا۔ تمام ازواج مطہرات نے یہی کہا ہم اللہ اور اس کے رسول ﷺ کو اختیار کرتی ہیں، سوائے عامریہ کے۔ اس نے اپنی قوم کو اختیار کیا تھا۔ وہ بعد میں کہا کرتی تھی میں بد بخت ہوں۔ وہ میگنیاں اٹھاتی اور انہیں بچتی تھی۔ ازواج مطہرات کی خدمت میں حاضر ہوتی اور کہتی میں بد بخت ہوں۔ (2)

ابن سعد نے حضرت ابو حفصہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی بیویوں نے کہا: ہم سے بڑھ کر کوئی مہر والی عورت نہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کے لیے غیرت کی۔ اپنے رسول کو حکم دیا کہ ان سے علیحدگی اختیار کر لیں۔ رسول اللہ ﷺ نے اسی دن تک ان سے علیحدگی اختیار کر لی۔ پھر حکم دیا کہ انہیں اختیار دو۔ تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں اختیار دیا۔ (3)

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت ابوصالح رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ سب عورتوں نے رسول اللہ ﷺ کو اختیار کیا سوائے عامریہ کے وہ فاتر العقل تھی یہاں تک کہ وہ مرگئی۔ (4)

1۔ سنن ترمذی مع عارضۃ الاحوذی، جلد 12-11، صفحہ 59 (3204)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2۔ طبقات ابن سعد، جلد 8، صفحہ 191، دار صادر بیروت

3۔ ایضاً

4۔ ایضاً

امام ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردويه رحمہم اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قسم اٹھائی کہ آپ ایک ماہ تک ہم سے الگ رہیں گے۔ حضور ﷺ اسی دن کی صبح کو میرے پاس تشریف لائے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ نے یہ قسم نہ اٹھائی تھی کہ آپ ایک ماہ تک ہمارے پاس نہیں آئیں گے۔ فرمایا میں اتنے اتنے دنوں کا ہوتا ہے۔ آپ تمام ہاتھ مارتے، پھر پیچھے کرتے۔ تیسری بار ایک انگلی بند کی۔ پھر فرمایا اب عائشہ! میں تم سے ایک بات کرنے والا ہوں، تم جلدی نہ کرنا یہاں تک کہ والدین سے مشورہ کر لو۔ حضور ﷺ کو ان کی صغریٰ کا اندیشہ تھا۔ میں نے عرض کی وہ کیا بات ہے یا رسول اللہ ﷺ! فرمایا مجھے تمہارے بارے میں اختیار کا حکم دیا گیا ہے۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی۔ حضرت عائشہ صدیقہ نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں کس بارے میں اپنے والدین سے مشورہ کروں بلکہ میں اللہ اور اس کے رسول ﷺ کو پسند کرتی ہوں۔ رسول اللہ ﷺ یہ بات سن کر خوش ہو گئے۔ آپ کی ازواج مطہرات نے یہ بات سنی تو انہوں نے بھی یہی بات کی۔

امام ابن مردويه رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی ازواج مطہرات کو دنیا و آخرت میں سے ایک کے انتخاب کا اختیار دیا۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ اور حضرت حسن رحمہما اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ آپ ازواج مطہرات کو دنیا اور آخرت، جنت اور جہنم میں اختیار دیں۔ حضرت حسن نے کہا انہوں نے دنیا کی کسی چیز کا مطالبہ کیا تھا۔ قتادہ نے کہا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ایک معاملہ میں غیرت کی تھی۔ ان دنوں رسول اللہ ﷺ کی نو بیویاں تھیں۔ پانچ قریش کی، حضرت عائشہ، حضرت حفصہ، حضرت ام حبیبہ بنت ابوسفیان، حضرت سودہ بنت زمعہ، حضرت ام سلمہ بنت ابی اسحاق اور حضرت صفیہ بنت حمیہ خیمبر کی، حضرت میمونہ بنت حارث ہلال کی، حضرت زینب بنت جحش ہواسد کی اور حضرت جویریہ بنت حارث بنو مصطلق کی۔ حضور ﷺ نے گفتگو کا آغاز حضرت عائشہ سے کیا۔ جب حضرت عائشہ نے اللہ، اس کے رسول ﷺ اور دار آخرت کو پسند کیا تو رسول اللہ ﷺ کے چہرے سے خوشی عیاں ہو گئی۔ تمام ازواج مطہرات نے ایسا ہی کیا تھا۔ جب رسول اللہ ﷺ نے انہیں اختیار دے دیا اور انہوں نے اللہ، اس کے رسول ﷺ اور دار آخرت کو پسند کر لیا تو اس بات پر اللہ تعالیٰ نے ان کی تعریف کی فرمایا: لَا يَجْعَلُ لَكَ الْبَسَاءُ مِنْ بَعْدُ (احزاب: 52) اللہ تعالیٰ نے رسول ﷺ کو ان پر ہی محدود کر دیا۔ یہ نو ازواج مطہرات تھیں جنہوں نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کو پسند کیا تھا۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ نَبَاُ يٰهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا ذُوَا جِوَاہِ فِي اللّٰهِ تَعَالٰی نے اپنے نبی کو حکم دیا کہ وہ اپنی عورتوں کو اختیار دیں۔ تو حمیرہ کے علاوہ کسی نے بھی اپنے آپ کو اختیار نہ کیا۔

امام تہمتی نے سنن میں مقاتل بن سلیمان سے روایت نقل کی ہے کہ بِغَا جِسْتِ قُبَيْبَةَ سے مراد نبی کریم ﷺ کی نافرمانی ہے۔ آخرت میں ان کے لیے دو گنا عذاب ہوگا۔ یہ عذاب دینا اللہ تعالیٰ پر آسان ہے اور تم میں سے جو اللہ اور اس کے

1- تفسیر طبری، نزہت آیت 1، جلد 21، صفحہ 176، دار احیاء التراث العربی بیروت

رسول ﷺ کی اطاعت کرنا اور نیک عمل کرنا تو ہم آخرت میں اسے ہر نماز، روزے، صدقہ، تکبیر اور تسبیح کے عوض دو گنا اجر دیں گے۔ ایک نیک کی جگہ میں نیکیاں لکھی جائیں گی۔ گوریمسا کا معنی حسن ہے۔ ہرڈقا گوریمسا سے مراد بہشت ہے۔ (1)

امام عبدالرزاق، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے قنادہ سے روایت کی ہے کہ ان کے مذاہب دو گنا کیا جائیگا اور جس نے ان پر چھوٹی تہمت لگائی اس پر بھی دو گنا ہوگی۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت رضی بن انس رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ گناہ کے بارے میں انبیاء کے خلاف گواہی دینے سے سخت ہوتی ہے۔ علماء کے خلاف گواہی دوسرے لوگوں کے خلاف گواہی سے سخت ہوتی ہے۔ نبی کی بیویوں کے خلاف گواہی دوسری عورتوں کے خلاف گواہی سے سخت ہوتی ہے۔ فرمایا تم میں سے جس نے نافرمانی کی تو مومنوں کی عورتوں سے انہیں دو گنا عذاب دیا جائیگا۔

وَمَنْ يَشْفُتْ مِنْكُمْ بِدِينِهِ وَرَسُولِهِ وَتَعَمَلُ صَالِحًا تَوْتِيهَا أَجْرَهَا
مَرَّتَيْنِ وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا ۝ يٰنِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ
مِّنَ النِّسَاءِ إِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَحْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ
مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝

”اور جو تم میں سے فرماں بردار بنی رہی اللہ اور اس کے رسول کی اور نیک عمل کرتی رہی تو ہم اس کو اس کا اجر بھی دو چند دیں گے اور ہم نے اس کے لیے عزت والی روزی تیار کر رکھی ہے۔ اے نبی کی ازواج (مطہرات) تم نہیں ہو دوسری عورتوں میں سے کسی عورت کی مانند اگر تم پر ہمیزگاری اختیار کرو۔ پس ایسی نرمی سے بات نہ کرو کہ طمع کرنے لگے وہ (بے حیا) جس کے دل میں روگ ہے اور گفتگو کرو تو باوقار انداز سے کرو۔“

امام ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے: وَمَنْ يَشْفُتْ وَرَسُولَهُ وَرَسُولِهِ وَتَعَمَلُ صَالِحًا کا معنی ہے تم میں سے جو اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرے اور اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کے لیے طاعت کے ذریعے نیک کام کرے۔

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت عطاء بن یسار رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: یعنی تم میں سے جو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے اور روزہ و نماز پڑھے۔ (3)

امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت ابو امامہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: چار قسم کے لوگ

1۔ سنن کبریٰ از تہذیبی، جلد 7، صفحہ 73، دار الفکر بیروت 2۔ تفسیر عبدالرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 37 (2335)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3۔ طبقات ابن سعد، جلد 8، صفحہ 198، دار صادر بیروت

ایسے ہیں جنہیں دگنہ درجہ دیا جاتا ہے، ان میں سے رسول اللہ ﷺ کی ازواج مطہرات ہیں۔ (1)
ابن ابی حاتم نے جعفر بن محمد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حضور ﷺ کی ازواج مطہرات ثواب و عتاب میں ہماری طرح ہیں۔
امام عبدالرزاق، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے لَسْتُ شَقَّ كَا حَصَى مِنَ النِّسَاءِ کا یہ معنی
نقل کیا ہے کہ تمہارا امت کی عورتوں جیسی نہیں ہو۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ تم نبی کریم ﷺ کی ازواج مطہرات ہو،
اس کے ساتھ ساتھ تم نبی کریم ﷺ کا دیدار کرتی ہو اور وحی کو دیکھتی ہو جو آسمان سے آتی ہے۔ تم دوسری عورتوں کی بنسبت
تقویٰ کی زیادہ مستحق ہو۔ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ اِنَّ اللَّهَ تَعَالَىٰ نَظَرَ فِي مَا عَلَيْكُمْ مِنْ نَجَسٍ۔ جس کے دل
میں مرض ہے وہ بدکاری کی تہمت لگا دے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سعدی سے حضرت عاصم بن عاصم رحمہ اللہ سے روایت نقل کیا ہے کہ رفت کے بارے میں اَفْتَلُوْهُ كَرُوْهُ۔
امام ابن جریر اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ وہ گفتگو میں مردوں کو
رخصت نہ دیں اور نہ ہی بے حیائی والی بات کریں۔ (3)

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے مرض کا معنی بدکاری کی شہوت لیا ہے۔
امام طہستانی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رحمہ اللہ نے
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا کہ مجھے اللہ تعالیٰ کے فرمان قَوْلِهِمْ اَلَيْسَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ کے بارے میں بتائیے
فرمایا اس کا معنی فجور اور زنا ہے۔ پوچھا کیا عرب اسے پہچانتے ہیں؟ فرمایا ہاں کیا تو نے اسی کو کہتے ہوئے نہیں سنا:

حَافِظٌ لِّلْفَرْجِ دَاخِضٌ بِالنَّفْسِ لَيْسَ مِنْ قَلْبِهِ فِيْهِ مَرَضٌ

”شرمگاہ کی حفاظت کرنے والا اور تقویٰ پر راضی ہے یہ ان لوگوں میں سے نہیں جس میں فسق و فجور پایا جائے۔“

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت زید بن علی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: مرض کی دو قسمیں ہیں:
ایک بدکاری کا مرض اور دوسرا اتفاق کا مرض۔

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت عطاء بن یسار رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مرض سے مراد بدکاری ہے: وَقُلْنَا
قَوْلًا مَّعْرُوفًا یعنی ایسا ظاہر کلام جس میں کسی کی طبع نہ ہو۔ (4)

امام ابن سعد نے محمد بن کعب سے یہ قول نقل کیا ہے: وَقُلْنَا قَوْلًا مَّعْرُوفًا یعنی ایسا کلام جس میں کسی کی طبع نہ ہو۔ (5)

1- مجمع الرواۃ، باب النکاح، جلد 1، صفحہ 477 (7351)، دار الفکر بیروت

2- تفسیر عبدالرزاق، ذی آیت، جلد 3، صفحہ 38 (2339)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- تفسیر طبری، ذی آیت، جلد 22، صفحہ 6، دار احیاء التراث العربی بیروت

4- طبقات ابن سعد، جلد 8، صفحہ 198، دار صادر بیروت

5- ایضاً

وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ وَأَقِمْنَ
 الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۗ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ
 لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَ كُمْ تَطْهِيرًا ﴿٣١﴾

”اور گھری رہو اپنے گھروں میں اور اپنی آرائش کی نمائش نہ کرو جیسے سابق دور جاہلیت میں رواج تھا اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ دیا کرو اور اطاعت کیا کرو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی۔ اللہ تعالیٰ تو یہی چاہتا ہے کہ تم سے دور کر دے پلیدی کو اے نبی کے گھر والو! اور تم کو پوری طرح پاک صاف کر دے۔“

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت محمد بن سیرین رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے بتایا گیا کہ حضرت سوادہ زوج النبی ﷺ سے کہا گیا آپ کو کیا ہو گیا ہے کہ آپ نہ حج کرتی ہیں اور نہ عمرہ کرتی ہیں، جس طرح کہ دوسری ازواج مطہرات آتی ہیں؟ انہوں نے جواب دیا میں نے حج بھی کیا ہے اور عمرہ بھی کیا ہے اور اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا کہ میں گھر میں ہی رہوں۔ اللہ کی قسم! میں لوٹ آنے تک گھر سے نہیں نکلوں گی۔ اللہ کی قسم! وہ اپنے کمرے کے دروازے سے باہر نہ آئیں یہاں تک کہ وہاں سے آپ کا جنازہ نکالا گیا۔

امام ابن ابی شیبہ، ابن سعد، عبد اللہ بن احمد نے زوائد بد میں اور ابن منذر نے مسروق سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا جب یہ آیت تلاوت کرتیں **وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ** تو رونے لگتیں یہاں تک کہ ان کی اودھنی تر ہو جاتی۔ امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے حجۃ الوداع کے سال یہ فرمایا تمام ازواج مطہرات حجاب کیا کرتی تھیں مگر حضرت زینب بنت جحش اور حضرت سوادہ بنت زمعہ، یہ دونوں کہتیں اللہ کی قسم! جب سے ہم نے رسول اللہ ﷺ سے یہ بات سنی ہے ہم سواری پر سوار نہیں ہوئیں۔

امام ابن ابی حاتم نے ام نائلہ سے روایت نقل کی ہے کہ ابو ہریرہ آئے اور اپنی ام ولد کو گھر میں نہ پایا لوگوں نے بتایا وہ مسجد کی طرف گئی ہوئی ہے۔ جب وہ واپس آئی تو بلند آواز سے اے ڈانٹا۔ کہا اللہ تعالیٰ نے عورتوں کو گھروں سے نکلنے سے منع کیا ہے انہیں حکم دیا ہے کہ وہ اپنے گھر میں رہیں، جنازہ کے ساتھ نہ جائیں، مسجد میں حاضر نہ ہوں اور جمعہ میں بھی حاضر نہ ہوں۔ امام ترمذی اور بزار رحمہما اللہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ عورت پردہ میں رکھنے کی چیز ہے۔ جب وہ باہر نکلتی ہے تو شیطان اس کی طرف جھانکتا ہے۔ وہ اس وقت اپنے رب کی رحمت کے زیادہ قریب ہوتی ہے جب وہ گھر میں انتہائی پردہ کی جگہ میں ہوتی ہے۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ عورتوں کو گھروں میں روکے رکھو کیونکہ عورتیں پردہ میں رکھنے والی چیزیں ہیں۔ عورت جب اپنے گھر سے نکلتی ہے تو شیطان اس پر جھانکتا ہے اور اسے کہتا ہے تو

کسی کے پاس سے نہیں اترتی مگر وہ تمہیں دیکھ کر خوش ہوتا ہے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: عورتوں کے بارے میں کہ عباس سے مدد لو۔

ان میں سے جب کسی کے کپڑے زیادہ ہوتے ہیں اور ان کی زینت زیادہ ہوتی ہے تو اسے باہر نکالنا اچھا لگتا ہے۔ (2)

امام بیہقی نے حضرت انس سے روایت نقل کی ہے کہ عورتیں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں نہ ضرر جوئیں۔ انہوں نے عرض

کی یا رسول اللہ! سبحانہ! مرد اللہ کی راہ میں جہاد میں شریک ہو کر افضلیت لے گئے۔ ہمارا تو کوئی ایسا عمل نہیں جسے بجالا کر ہم

مجاہدین کا درجہ پا سکیں! فرمایا تم میں سے جو اپنے گھر میں ٹھہری وہ ان مجاہدین کا درجہ پائے گی جو اللہ کی راہ میں جہاد کرتے ہیں۔

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، حاکم، ابن مردودہ اور ترمذی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابن عباس

رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ پہلا اور جاہلیت حضرت نوح اور حضرت ادریس علیہ السلام کے درمیان کا ہے۔ یہ ہزار

سال پر محیط تھا۔ حضرت آدم علیہ السلام کی اولاد میں سے ایک خاندان میدانی علاقے میں رہتا اور دوسرا پہاڑوں میں رہتا۔

پہاڑوں میں رہنے والے مرد خوبصورت اور عورتیں بدصورت تھیں۔ میدانی علاقے کی عورتیں خوبصورت اور مرد بدصورت

تھے۔ انہیں ایک میدانی علاقے کے مرد کے پاس ایک لڑکے کی صورت میں آیا اور اپنے آپ کو اجرت پر اس کے حوالے کیا۔

یہ لڑکا اس کی خدمت کرتا تھا۔ انہیں نے اس جیسی بانسری لی جیسے چرواہے بجاتے ہیں۔ وہ ایسی آواز لایا جیسی آواز لوگوں نے

پہلے کبھی نہ سنی تھی۔ یہ آواز اس کے ارد گرد والے لوگوں کو بچگی۔ وہ اسے سننے کے لیے باری باری آتے۔ انہوں نے ایک عید کا

دن مقرر کیا۔ سال میں وہ اس دن جمع ہوتے۔ عورتیں لوگوں کے لیے زریب و زینت کا اظہار کرتیں اور مرد عورتوں کے لیے ایسا

ہی کرتے۔ پہاڑی علاقے کا ایک آدمی ان کی عید کے موقع پر اچانک ان کے پاس آیا۔ اس نے عورتوں اور ان کی خوبصورتی

کو دیکھا۔ وہ اپنے ساتھیوں کے پاس آیا اور اس بارے میں انہیں بتایا۔ وہ لوگ ان کے پاس آئے اور ان کے ہاں ٹھہرے۔

اس طرح ان عورتوں میں بے حیائی آئی۔ اللہ تعالیٰ کے فرمان **وَلَا تَبْزُجْنَ تَبْزُجْنَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ** کا یہی مطلب ہے۔ (3)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت حکم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت آدم اور حضرت نوح علیہ السلام کے

درمیان آٹھ سو سال کا عرصہ حاکم ہے۔ ان کی عورتیں انتہائی بدصورت اور ان کے مرد انتہائی خوبصورت تھے۔ عورت خواہش

کرتی کہ مرد اس سے خواہشیں پوری کرے۔ یہ آیت انہیں کے متعلق نازل ہوئی۔ (4)

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی

ہے: حضرت عمر بن خطاب نے حضرت ابن عباس سے پوچھا مجھے اس فرمان کے بارے میں بتاؤ جو اللہ تعالیٰ نے نبی کریم

ﷺ کی ازواج مطہرات کے لیے فرمایا: **وَلَا تَبْزُجْنَ تَبْزُجْنَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ** کیا جاہلیت ایک کے علاوہ بھی ہے؟ حضرت

ابن عباس نے کہا میں نے کوئی ایسا اولیٰ نہیں جس کا آخر نہ ہو۔ حضرت عمر نے حضرت ابن عباس سے فرمایا کتاب اللہ سے

2- ایضاً (1771)

1- سنن ابی شیبہ باب فی الطہرۃ جلد 4 صفحہ 53 (17710)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

4- ایضاً جلد 22 صفحہ 8

3- تفسیر طبری، ازیر آیت ہذا جلد 22 صفحہ 9، دار احیاء التراث العربی بیروت

مجھے کوئی چیز بتاؤ جو اس کی تصدیق کرے۔ کہا اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے **وَ جَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَتَّىٰ جِهَادُهُ (الحج: 78) كُنَّا جَاهِدُهُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ** حضرت عمر نے پوچھا ہمیں کن سے جہاد کا حکم دیا گیا ہے؟ کہا جو مخزوم اور بنو عبد شمس سے۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ آپ نے اس آیت کی تلاوت کی تو کہا کہ جاہلیت اولیٰ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے زمانے میں تھی۔

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت مکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جاہلیت اولیٰ سے مراد وہ زمانہ ہے جس میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی ولادت ہوئی اور جاہلیت آخرہ وہ ہے جس میں حضرت محمد ﷺ کی ولادت باسعادت ہوئی۔ (2)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جاہلیت اولیٰ سے مراد حضرت عیسیٰ ایہ السلام اور حضرت محمد ﷺ کا زمانہ ہے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے امام شعبی رحمہ اللہ سے اس کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام ابن سعد اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے روایت نقل کی ہے کہ عورت گھر سے نکلتی اور مردوں کے درمیان چلتی۔ (3)
امام بیہقی رحمہ اللہ نے سنن میں حضرت ابو اذینہ صدیق رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا عورتوں میں سے سب سے بری تہرج کرنے والیاں ہیں۔ وہی منافقات ہیں۔ ان میں سے کوئی بھی جنت میں داخل نہ ہوگی مگر اس کو سب سے زیادہ جس کے پاؤں سفید ہوں۔ (4)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: جب تم اپنے گھروں سے نکلو اور چال ایسی ہو جس میں چلک اور ناز و داد ہو تو اللہ تعالیٰ نے اس چیز سے انہیں منع کیا۔ (5)

امام ابن سعد، ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن ابی نجیح رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ قبیح کا معنی تہختہ ہے یعنی متکبرانہ چال چلانا۔ (6)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مقاتل رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ قبیح سے مراد اوڑھنی کو سر سے اتارنا اور اسے سر پر نہ باندھنا ہے کہ وہ اس کے ہار، بالیوں اور گردن کو چھپاتے ہیں۔ سر سے اتارنے کی وجہ سے اس کی یہ سب چیزیں ظاہر ہو جاتی ہیں۔ یہی قبیح ہے پھر مسلمان عورتوں میں بھی قبیح عام ہو گیا۔

امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جب نبی کریم ﷺ نے عورتوں سے بیعت لی تو ارشاد فرمایا **لَا تَكْرِهْنَ كَثُوبَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى** ایک عورت نے کہا یا رسول اللہ! ﷺ میں یہ خیال کرتی ہوں کہ آپ ہم پر شرط لگا رہے ہیں کہ ہم تہرج نہ کریں جبکہ فلاں عورت نے اس معاملہ میں میری مدد کی ہے (باری دی ہے) جبکہ اس کا

- 1- تفسیر طبری، تہذیب آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 9، دار احیاء التراث العربی بیروت
- 2- طبقات ابن سعد، جلد 8، صفحہ 199، دار صادر بیروت
- 3- ایضاً، جلد 8، صفحہ 198
- 4- سنن کبریٰ از بیہقی، جلد 7، صفحہ 82، دار الفکر بیروت
- 5- تفسیر طبری، تہذیب آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 8
- 6- ایضاً

بھائی فوت ہو چکا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جاؤ تم بھی ایسا کر آؤ۔ پھر میرے پاس آؤ اور بیعت کرو۔ (1)

امام ابن ابی حاتم اور ابن عساکر عکرمہ کی سند سے وہ حضرت ابن عباس سے روایت نقل کرتے ہیں کہ ارشاد باری تعالیٰ اِنْتَابِرِيْنَ اِلَى اللّٰهِ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ حُبَّ غَنَمِكُمْ التَّوْحِيْدَ اَهْلَ الْبَيْتِ حضور ﷺ کی ازواج مطہرات کے حق میں نازل ہوا۔ حضرت عکرمہ نے کہا جو چاہے اس کا اطلاق اپنی اہل پر کرے۔ یہ آیت تو حضور ﷺ کی ازواج مطہرات کے حق میں نازل ہوئی۔ امام ابن مردودہ رحمہ اللہ حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کرتے ہیں کہ یہ آیت ازواج مطہرات نبی کے حق میں نازل ہوئی۔

امام ابن جریر اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ آیت کا مصداق وہ نہیں جس طرف تم جاتے ہو بلکہ اس سے مراد نبی کریم ﷺ کی ازواج مطہرات ہیں۔ (2)

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت عروہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اہل بیت سے مراد حضور ﷺ کی ازواج مطہرات ہیں۔ یہ آیت حضرت عائشہ صدیقہ کے حق میں نازل ہوئی۔ (3)

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم، طبرانی اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے جو نبی کریم ﷺ کی زوجہ تھیں، روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ ان کے گھر میں سوتے ہوئے تھے۔ آپ پر خیر کی نبی ہوئی چادر تھی۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ایک ہنڈیا لائی جس میں خزیرہ (4) تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے خاندان اور دونوں بیٹوں حضرت حسن و حضرت حسین کو بلاؤ۔ حضرت فاطمہ انہیں بلا لائیں۔ اسی اثناء میں کہ وہ کھانا کھا رہے تھے کہ رسول اللہ ﷺ پر یہ آیت نازل ہوئی۔ نبی کریم ﷺ نے اپنی چادر کا باقی ماندہ حصہ پکڑا اور اس چادر سے انہیں ڈھانپ دیا اور پھر چادر سے اپنا ہاتھ نکالا اور آسمان کی طرف اشارہ کیا۔ پھر عرض کی اے اللہ! یہ میرے اہل بیت اور میرے خاص افراد ہیں، ان سے رحمت کو دور کر دے اور انہیں پاکیزہ بنادے۔ یہ آپ نے تین دفعہ کلمات دہرائے۔ حضرت ام سلمہ نے کہا میں نے اپنا سراں چادر کے اندر کیا۔ عرض کی یا رسول اللہ! میں بھی تمہارے ساتھ ہوں۔ فرمایا تو خیر کی طرف ہے، یہ بات دو دفعہ ارشاد فرمائی۔ (5)

امام طبرانی رحمہ اللہ سے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا اپنے والد ماجد کی خدمت میں شریڈ لائیں۔ اسے ایک کھلے برتن میں ڈالا ہوا تھا یہاں تک کہ اسے حضور ﷺ کے سامنے رکھ دیا۔ حضور ﷺ نے پوچھا تیرا بیچازاد کہاں ہے؟ عرض کی وہ گھر میں ہے۔ فرمایا جاؤ انہیں اور اپنے بیٹوں کو لے آؤ۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے پوچھا تیرا بیچازاد کہاں ہے؟

1- عجم کبیر، جلد 11، صفحہ 264 (11688)، مکتبۃ العلوم، انعام بغداد

2- تفسیر طبری، زیر آیت مذکورہ، جلد 22، صفحہ 13

3- طبقات ابن سعد، جلد 8، صفحہ 199، دار صادر بیروت

4- ایک کھانا ہے جس میں گوشت کے چھوٹے چھوٹے ٹکڑے کیے جاتے ہیں اس میں زیادہ پانی ڈالا جاتا ہے جب پک جاتا ہے تو اس پر آنے کو کھیرا جاتا ہے۔ (حزب)

5- عجم کبیر، جلد 3، صفحہ 54 (2668)

اللہ تعالیٰ عنہا اپنے بیٹوں کو ایک ایک ہاتھ میں پکڑے تشریف لائیں جبکہ حضرت علی رضی اللہ عنہ ان کے پیچھے پیچھے چل رہے تھے یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ حضور ﷺ نے حضرت حسن و حسین رضی اللہ عنہما کو اپنی گود میں بٹھایا اور حضرت علی رضی اللہ عنہ شیر خدا حضور ﷺ کی دائیں اور حضرت فاطمہ حضور ﷺ کی بائیں طرف بیٹھیں۔ حضرت ام سلمہ نے کہا میں نے اپنے بیٹے سے وہ چادر بکرائی جو گھر میں نیند کی حالت میں ہمارا بسترا ہوا کرتی تھی۔ (1)

امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ حضور ﷺ نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا: اپنے بیٹوں اور خاندان کو لے آؤ۔ آپ ان سب کو لے آئیں۔ رسول اللہ ﷺ نے ان پر فدی کی چادر ڈالی۔ پھر اپنا ہاتھ ان سب پر رکھا۔ پھر کہا اے اللہ! یہ اہل محمد ہیں ایک حدیث میں آل محمد کے الفاظ ہیں۔ اپنی رحمتیں اور برکتیں آل محمد پر اسی طرح کر جس طرح تو نے آل ابراہیم پر رحمتیں اور برکتیں نازل فرمائیں اِنَّكَ حَيِّدٌ مَّجِيدٌ حضرت ام سلمہ نے کہا میں نے چادر اوپر اٹھائی تاکہ میں بھی ان میں داخل ہوں حضور ﷺ نے اسے میرے ہاتھ سے کھینچ لیا اور کہا تو بھلائی پر ہے۔ (2)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت میرے گھر میں نازل ہوئی۔ گھر میں سات افراد تھے۔ حضرت جبرئیل، حضرت میکائیل، حضرت علیؑ، حضرت فاطمہ، حضرت حسن، حضرت حسین اور میں رضی اللہ عنہم گھر کے دروازے کے پاس تھی۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! کیا میں اہل بیت میں سے نہیں ہوں۔ حضور ﷺ نے فرمایا تو بھلائی کی طرف ہے، تو ازواج نبی میں سے ہے۔

امام ابن مردویہ اور خطیب رحمہما اللہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ام سلمہ کی باری کا دن تھا تو حضرت جبرئیل امین رسول اللہ ﷺ پر اس آیت کو لائے۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت حسن، حضرت حسین، حضرت فاطمہ اور حضرت علی کو بلایا۔ اپنے جسم کے ساتھ لٹایا۔ ان پر پکڑا ڈالا جبکہ حضرت ام سلمہ پر حجاب ڈالا ہوا تھا۔ پھر دعا کی اے اللہ! یہ میرے اہل بیت ہیں، اے اللہ! ان سے ناپاکی کو دور فرما دے اور انہیں پاکیزہ بنا دے۔ حضرت ام سلمہ نے کہا اے اللہ کے نبی! کیا میں بھی ان کے ساتھ ہوں؟ فرمایا تو اپنے مکان پر ہے، تو بھلائی پر ہے۔

امام ترمذی (جبکہ امام ترمذی نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، ابن جریر، ابن منذر، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) ابن مردویہ اور بیہقی نے سنن میں مختلف سندوں سے حضرت ام سلمہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت میرے گھر میں نازل ہوئی۔ جبکہ گھر میں حضرت فاطمہ، حضرت علی، حضرت حسن اور حضرت حسین تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے انہیں اس چادر سے عزت بخشی جو رسول اللہ ﷺ پر تھی۔ پھر فرمایا یہ میرے اہل بیت ہیں، ان سے ناپاکی کو دور فرما دے اور انہیں پاکیزہ بنا دے۔ (3)

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم اور طبرانی نے حضرت ابوسعید خدری سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ یہ آیت پانچ افراد کے بارے میں نازل ہوئی، میں، حضرت علی، حضرت فاطمہ، حضرت حسن اور حضرت حسین۔ (4)

1- عمم کبیر، جلد 3، صفحہ 54 (2666)، مکتبۃ العلوم والحکم بغداد

2- ایضاً، جلد 3، صفحہ 53 (2664)

3- سنن ترمذی، جلد 12، صفحہ 60 (3205)، دارالکتب العلمیہ بیروت

4- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 10

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد، امام مسلم، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ ایک صبح رسول اللہ ﷺ نکلے جبکہ رسول اللہ ﷺ پر دھاریاں اور سیاہ بالوں کی چادر تھی۔ حضرت حسن اور حسین حاضر ہوئے۔ رسول اللہ ﷺ نے انہیں اس میں داخل کر لیا۔ پھر حضرت علی آئے تو رسول اللہ ﷺ نے حضرت علی کو بھی اس میں داخل کر لیا۔ پھر یہ آیت تلاوت کی۔ (1)

امام ابن جریر، حاکم، اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ پر وحی نازل ہوئی تو حضور ﷺ نے حضرت علی، حضرت فاطمہ اور آپ کے دونوں بیٹوں کو اپنے کپڑے کے نیچے داخل کیا۔ پھر یہ دعا کی اے اللہ! یہ میرے اہل ہیں، یہ میرے اہل بیت ہیں۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، بطرانی، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت داؤد بن اسیع رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ حضرت فاطمہ کے پاس آئے جبکہ آپ کے ساتھ حضرت حسن، حضرت حسین اور حضرت علی تھے۔ یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ گھر میں داخل ہوئے۔ حضور ﷺ نے حضرت علی اور حضرت فاطمہ کو اپنے قریب کیا۔ ان دونوں کو اپنے سامنے بٹھایا۔ حضرت حسن اور حسین کو اپنی رانوں پر بٹھایا۔ پھر ان پر کپڑا لپیٹا جبکہ میں ان کے باہر تھی۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے اس آیت کو تلاوت فرمایا۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد، امام ترمذی (جبکہ امام ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے)، ابن جریر، ابن منذر، بطرانی، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت نفیس رضی اللہ عنہ سے انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب حضرت فاطمہ کے دروازے کے اس سے گزرتے جبکہ صبح کی نماز کے لیے جا رہے ہوتے تو ارشاد فرماتے الصلوة یا اهل البيت الصلوة - ائمتنا یریدنا اللہ لیبدلہم عنکم الی الجحیم - (4)

امام مسلم رحمہم اللہ نے حضرت زید بن ارقم رحمہم اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں اپنے اہل بیت کے بارے میں تمہیں اللہ کا واسطہ دیتا ہوں۔ حضرت زید سے پوچھا گیا آپ کے اہل بیت کون ہیں؟ جواب دیا: آپ کی ازواج مطہرات اہل بیت میں سے ہیں لیکن آپ کے وہ اہل بیت جن پر بعد میں صدقہ حرام کیا گیا وہ حضرت علی کا خاندان، حضرت عقیل کا خاندان، حضرت جعفر کا خاندان اور حضرت عباس کا خاندان ہے۔ (5)

امام حکیم ترمذی، بطرانی، ابن مردویہ، ابو نعیم اور بیہقی رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے مخلوق کو دو حصوں میں تقسیم کیا۔ مجھے اس میں سے بہتر حصہ میں رکھا۔ اللہ تعالیٰ کے فرمان وَأَصْحَابُ الْبَيْتِ (الواقعة: 27) اور وَأَصْحَابُ الْجَمَالِ (الواقعة: 41) کا یہی مطلب ہے۔ میں اصحاب

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 22، صفحہ 11، دار احیاء التراث العربی بیروت 2- ایضاً، جلد 22، صفحہ 13 3- ایضاً، جلد 22، صفحہ 11-12

4- سنن ترمذی مع حاشیہ، جلد 12، صفحہ 60 (3206)، دار الکتب العلمیہ بیروت

5- صحیح مسلم مع شرح نووی، باب فضائل علی بن ابی طالب، جلد 15، صفحہ 146 (2408)، دار الکتب العلمیہ بیروت

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ سے عرض کی: کیا وجہ ہے کہ میں قرآن حکیم میں مردوں کا ذکر سنتی ہوں جبکہ عورتوں کا ذکر نہیں کیا جاتا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔ (1)

امام فریابی، سعید بن منصور، عبد بن حمید، امام ترمذی (جبکہ امام ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے)، طبرانی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ام عمارہ انصاریہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ وہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں، عرض کی میں ہر چیز مردوں کے لیے دیکھتی ہوں، میں عورتوں کا کوئی ذکر نہیں پاتی۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ (2)

امام ابن جریر، طبرانی اور ابن مردویہ حضرت حسن بصری سے وہ حضرت ابن عباس سے روایت کرتے ہیں کہ عورتوں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ کیا وجہ ہے مومنوں کا ذکر ہوتا ہے اور مومنات کا ذکر نہیں ہوتا۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ (3)

امام ابن جریر، طبرانی اور ابن مردویہ نے حسن سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ عورتوں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ کیا وجہ ہے مومنوں کا ذکر کیا جاتا ہے اور مومنات کا ذکر نہیں کیا جاتا؟ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ (4)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ عورتیں ازواج النبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں، عرض کی اللہ تعالیٰ نے قرآن حکیم میں تمہارا ذکر کیا ہے جبکہ ہمارا کچھ بھی ذکر نہیں کیا۔ کیا کوئی ایسی بات نہیں جو ہمارے بارے میں ذکر کی جائے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔ (5)

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے اور ایک اور سند سے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: جب قرآن حکیم میں نبی کریم ﷺ کی ازواج مطہرات کا ذکر ہوا تو مسلمانوں کی عورتوں نے کہا: اگر ہمارے اندر کوئی بھلائی ہوئی تو ہمارا بھی ذکر کیا جاتا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔ (6)

امام ابن سعد نے حضرت عکرمہ سے روایت نقل کی ہے کہ عورتوں نے مردوں سے کہا: ہم نے اسلام قبول کیا جیسے تم نے اسلام قبول کیا۔ ہم نے نیک اعمال کیے۔ جیسے تم نے کیے تمہارا قرآن میں ذکر ہوتا ہے ہمارا ذکر نہیں ہوتا۔ لوگوں کو مسلمان کہا جاتا ہے جب انہوں نے ہجرت کی تو ان کا نام مومن پڑ گیا۔ تو اللہ تعالیٰ نے ان آیات کو نازل فرمایا: **إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَاشِعِينَ وَالْخَاشِعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّالِحِينَ وَالصَّالِحَاتِ** یعنی رمضان شریف کے روزے رکھنے والے مرد اور عورتیں، یعنی اطاعت کرنے والے مرد اور اطاعت کرنے والی عورتیں۔ **وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ** یعنی مرد اور عورتیں، یعنی اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والی عورتیں، **وَالصَّالِحِينَ وَالصَّالِحَاتِ** یعنی اللہ کی نعمتوں کا ذکر کرنے والے مرد اور عورتیں اور اس کی نعمتوں کو یاد کرنے والے۔ (7)

1۔ تحفۃ الاشراف، جلد 13، صفحہ 42 (18239)، دارالقیمہ

2۔ سنن ترمذی مع عارضۃ الاحوذی، جلد 12، صفحہ 62 (3211)، دارالکتب العلمیہ بیروت

3۔ مجمع الزوائد، جلد 7، صفحہ 207 (11273)، دارالمنیر بیروت

4۔ تفسیر طبری، از یہ آیت، جلد 22، صفحہ 15، دارالاحیاء التراث العربی بیروت 5۔ ایضاً

7۔ ایضاً، جلد 8، صفحہ 200

6۔ طبقات ابن سعد، جلد 8، صفحہ 199، دارصادر بیروت

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: **إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ مَرْدُونَ** اور عورتوں میں سے اللہ کے لیے مخلص۔ **وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ قَدِّقِينَ** کرنے والے مرد اور تصدیق کرنے والی عورتیں۔ **وَالْقَنَاتِ وَالْقَنَاتِ طَاعَتِ** کرنے والے مرد اور اطاعت کرنے والی عورتیں۔ **وَالضَّالِّاتِ وَالضَّالِّاتِ** اپنے ایمان میں سچے مرد اور سچی عورتیں۔ **وَالضَّالِّاتِ وَالضَّالِّاتِ** اللہ کے حکم پر صبر کرنے والے مرد اور صبر کرنے والی عورتیں۔ **وَالضَّالِّاتِ** یعنی نماز میں اللہ کے حضور عاجزی کرنے والے۔ انہیں پتہ ہی نہیں ہوتا کہ اس کے دائیں کون ہے اور اس کے بائیں کون ہے۔ اللہ تعالیٰ کے حضور عاجزی کی وجہ سے وہ ادھر ادھر متوجہ نہیں ہوتا۔ **وَالضَّالِّاتِ** عورتوں میں سے عاجزی کرنے والیاں۔ **وَالضَّالِّاتِ** یعنی وہ بدکاری سے اپنی شرمگاہوں کو محفوظ رکھتی ہیں۔ پھر ان کے ثواب کا ذکر کیا تو ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے ان کے گناہوں پر بخشش اور جنت میں وافر جزا تیار کر رکھی ہے۔

امام عبد بن حمید، ابوداؤد، امام نسائی، ابن ماجہ، ابویعلیٰ، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن حبان، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور بیہقی نے سنن میں حضرت ابوسعید خدری سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب رات کے وقت مرد اپنی بیوی کو جگائے اور وہ صرف دو رکعت نماز ادا کریں تو وہ اللہ تعالیٰ کو بہت زیادہ یاد کرنے والوں میں شمار ہوتے ہیں۔ (1)

امام عبدالرزاق، سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی اس وقت تک اللہ تعالیٰ کو زیادہ یاد کرنے والوں میں سے نہیں ہوتا یہاں تک کہ وہ اللہ تعالیٰ کو کھڑے ہوئے، بیٹھے ہوئے اور پہلو کے بل لیٹ کر یاد نہ کرے۔ (2)

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُمُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَىٰ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ ۗ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ صِلًا مَّبِينًا ۝

”نہ کسی مرد کو یہ حق پہنچتا ہے اور نہ کسی عورت کو کہ جب فیصلہ فرما دے اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول کسی معاملہ کا تو پھر انہیں کوئی اختیار ہوا ہے اس معاملہ میں اور جو نافرمانی کرتا ہے اللہ اور اس کے رسول کی تو وہ کھلی گمراہی میں مبتلا ہو گیا۔“

امام ابن جریر اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ تشریف لے گئے تاکہ زید بن حارثہ کے نکاح کے لیے پیغام دیں۔ آپ زینب بنت جحش اسدی کے ہاں تشریف لے گئے۔

1- سنن ابوداؤد، باب قیام اللیل، جلد 5، صفحہ 215 (1279)، مکتبہ الرشد

2- تفسیر عبدالرزاق، بڑی آیت، جلد 3، صفحہ 40 (2344)، دار الکتب العلمیہ بیروت

رسول اللہ ﷺ نے اسے نکاح کا پیغام دیا۔ حضرت زینب نے کہا میں اس (زید) سے نکاح کرنے کے لیے تیار نہیں ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اسے نکاح کر لو۔ عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں اپنے بارے میں مشورہ کروں گی۔ ابھی دونوں آپس میں گفتگو کر رہے تھے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول پر اس آیت کو نازل فرمایا: وَمَا كَانَ لِنُبُوءٍ مِنْ دُونِهَا أَنْ يَنْصُرُوا اللَّهَ إِذْ أَخَذَ إِلَهُهُ الْبَيْعَةَ وَاللَّهُ يَسْمَعُ السَّمْعَ أَلْفَ مِائَةِ مَرَّةٍ وَهُوَ يُبْصِرُ أَلْفَ مِائَةِ مَرَّةٍ وَهُوَ يَسْمَعُ وَاللَّهُ يَسْمَعُ سَمْعًا وَبَصِيرَةً (1) میں نے اس سے نکاح کر لیا۔ (1)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے: رسول اللہ ﷺ نے حضرت زید بن حارثہ کے لیے حضرت زینب بنت جحش کو نکاح کا پیغام دیا تو حضرت زینب نے اس سے انکار کر دیا۔ عرض کی میں اس سے حسب میں بہتر ہوں۔ وہ ایسی عورت تھی جس میں تیزی تھی۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا: وَمَا كَانَ لِنُبُوءٍ مِنْ دُونِهَا أَنْ يَنْصُرُوا اللَّهَ إِذْ أَخَذَ إِلَهُهُ الْبَيْعَةَ وَاللَّهُ يَسْمَعُ السَّمْعَ أَلْفَ مِائَةِ مَرَّةٍ وَهُوَ يُبْصِرُ أَلْفَ مِائَةِ مَرَّةٍ وَهُوَ يَسْمَعُ وَاللَّهُ يَسْمَعُ سَمْعًا وَبَصِيرَةً (2) امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور طبرانی رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے حضرت زینب کو نکاح کا پیغام دیا۔ رسول اللہ ﷺ چاہتے تھے کہ حضرت زینب کا نکاح حضرت زید سے کر دیں۔ حضرت زینب نے یہ خیال کیا کہ رسول اللہ ﷺ اپنے لیے نکاح کا پیغام دے رہے ہیں۔ جب انہیں یہ علم ہوا کہ رسول اللہ ﷺ حضرت زید کے لیے پیغام دے رہے ہیں تو انکار کر دیا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا: وَمَا كَانَ لِنُبُوءٍ مِنْ دُونِهَا أَنْ يَنْصُرُوا اللَّهَ إِذْ أَخَذَ إِلَهُهُ الْبَيْعَةَ وَاللَّهُ يَسْمَعُ السَّمْعَ أَلْفَ مِائَةِ مَرَّةٍ وَهُوَ يُبْصِرُ أَلْفَ مِائَةِ مَرَّةٍ وَهُوَ يَسْمَعُ وَاللَّهُ يَسْمَعُ سَمْعًا وَبَصِيرَةً (3)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ آیت کا مصداق حضرت زینب بنت جحش ہے۔ جب رسول اللہ ﷺ نے انہیں حضرت زید بن حارثہ کے ساتھ نکاح کرنے کے بارے میں کہا تو انہوں نے حضرت زید بن حارثہ سے نکاح کرنے کو ناپسند کیا۔ (4)

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت زینب سے کہا میں ارادہ رکھتا ہوں کہ میں تیرا عقد زید بن حارثہ سے کر دوں۔ میں تیرا اس کے ساتھ نکاح کرنے پر راضی ہوں۔ حضرت زینب نے کہا یا رسول اللہ ﷺ میں اس کے ساتھ عقد نکاح کرنے پر راضی نہیں ہوں۔ میں اپنی قوم کی بیوہ اور آپ کی پھوپھی زاد ہوں۔ میں ایسا نہ کروں گی۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ لِنُبُوءٍ مِنْ دُونِهَا أَنْ يَنْصُرُوا اللَّهَ إِذْ أَخَذَ إِلَهُهُ الْبَيْعَةَ وَاللَّهُ يَسْمَعُ السَّمْعَ أَلْفَ مِائَةِ مَرَّةٍ وَهُوَ يُبْصِرُ أَلْفَ مِائَةِ مَرَّةٍ وَهُوَ يَسْمَعُ وَاللَّهُ يَسْمَعُ سَمْعًا وَبَصِيرَةً (5) حضرت زینب ہیں۔ یہاں آہو سے مراد نکاح ہے۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں جو حکم دیا ہے اس سے اختلاف کرنے کا انہیں کوئی اختیار نہیں۔ تو حضرت زینب نے کہا میں نے آپ کی اطاعت کی جو آپ چاہتے ہیں وہ کیجئے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے حضرت زینب کا نکاح حضرت زید سے کر دیا۔ تو حضرت زید نے ان سے ازدواجی تعلق قائم کیا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت ام کلثوم بنت عقبہ بن ابی معیط کے حق میں نازل ہوئی۔ یہ پہلی عورت تھی جس نے ہجرت کی تھی۔ اس عورت نے اپنے آپ کو نبی کریم ﷺ کو بیہ کیا۔ تو

1- تفسیر طبری بذریعہ آیت بقرہ جلد 22، صفحہ 16 2- ایضاً جلد 22، صفحہ 17 3- ایضاً 4- ایضاً جلد 22، صفحہ 17-16

رسول اللہ ﷺ نے اس کا عقد نکاح حضرت زید بن حارثہ سے کر دیا۔ وہ اور اس کا بھائی اس پر ناراض ہو گئے۔ اس عورت نے کہا کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کا ارادہ کیا جبکہ آپ نے اپنے غلام سے عقد نکاح کر دیا۔

امام عبد الرزاق، ابن ابی حاتم، ابن مردودہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت طاہرہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے عصر کی نماز کے بعد دو نفل پڑھنے کے بارے میں پوچھا تو حضرت ابن عباس نے انہیں منع کیا۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا: مَا كَانَ يُؤْمِنُ وَلَا مُؤْمِنًا إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا۔ (۱)

وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ ۗ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاكَهَا لِكَيْ لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَآ بِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا ۗ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۗ مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ ۗ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۗ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَقْدُورًا ۗ الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ ۗ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا ۗ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّنْ تَرَجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۗ

”اور یاد کیجئے جب آپ نے فرمایا اس شخص کو جس پر اللہ تعالیٰ نے بھی احسان فرمایا اور آپ نے بھی احسان فرمایا اپنی بی بی کو اپنی زوجیت میں رہنے دے اور اللہ سے ڈر اور آپ کو مٹھی رکھے ہوئے تھے اپنے جی میں وہ بات جسے اللہ ظاہر فرمانے والا تھا اور آپ کو اندیشہ تھا لوگوں (کے طعن و تشنیع) کا حالانکہ اللہ تعالیٰ زیادہ حقدار ہے کہ آپ اس سے ڈریں۔ پھر جب پوری کر لی زید نے اسے طلاق دینے کی خواہش تو ہم نے اس کا آپ سے نکاح کر دیا تاکہ (اس عمل سنت کے بعد) ایمان والوں پر کوئی حرج نہ ہو اپنے منہ بولے بیٹوں کی بیویوں کے بارے میں جب وہ انہیں طلاق دینے کا ارادہ پورا کر لیں اور اللہ کا حکم تو ہر حال میں ہو کر رہتا ہے۔ نہیں ہے نبی پر کوئی

1- مصنف عبد الرزاق، باب السنۃ الیٰ نکرہ فیما الصلوٰۃ، جلد 2، صفحہ 288 (3988)، دار الکتب العلمیہ بیروت

مضانقہ ایسے کام کرنے میں جنہیں حلال کر دیا ہے اللہ تعالیٰ نے اس کے لئے اللہ تعالیٰ کی یہی سنت ہے ان (انبیاء) کے بارے میں جو پہلے گزر چکے ہیں اور اللہ تعالیٰ کا حکم ایسا فیصلہ ہوتا ہے جو طے پا چکا ہوتا ہے۔ وہ لوگ جو اللہ کے پیغامات پہنچاتے ہیں اور اس سے ڈرتے ہیں اور نہیں ڈرا کرتے کسی سے اللہ کے سوا۔ اور کافی ہے اللہ تعالیٰ حساب لینے والا۔ نہیں ہیں محمد (ﷺ) کسی کے باپ تمہارے مردوں میں سے بلکہ وہ اللہ کے رسول اور خاتم النبیین ہیں اور اللہ تعالیٰ ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے۔“

امام بزار، ابن ابی حاتم، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عباس اور حضرت علی بن ابی طالب رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ ہم اس لیے حاضر ہوئے ہیں کہ آپ ہمیں بتائیں آپ کے کون سے گھر والے آپ کو زیادہ محبوب ہیں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میرے اہل میں سے مجھے حضرت فاطمہ زیادہ محبوب ہے۔ دونوں نے کہا ہم آپ سے حضرت فاطمہ کے بارے میں سوال نہیں کر رہے۔ فرمایا حضرت اسامہ بن زید جس پر اللہ تعالیٰ اور میں نے انعام کیا ہے۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی پھر کون؟ فرمایا تم پھر حضرت عباس۔ حضرت عباس نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ آپ نے چچا کو بعد میں رکھا۔ فرمایا حضرت علی ہجرت میں تم سے سبقت لے گئے۔ (1)

امام عبد بن حمید، امام بخاری، امام ترمذی، امام نسائی، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے حضرت انس سے روایت نقل کی ہے کہ آیت وَتُحْفِنِي فِي تَفْسِيكَ مَا لَالَهُ مُهَيَّبِيهِ حضرت زینب بنت جحش اور حضرت زید بن حارثہ کے حق میں نازل ہوئی۔ (2)

امام احمد، عبد بن حمید، امام بخاری، امام ترمذی، ابن منذر، حاکم، ابن مردویہ اور بیہقی نے سنن میں حضرت انس سے روایت نقل کی کہ حضرت زید بن حارثہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حضرت زینب کی شکایت کرنے کے لیے حاضر ہوئے۔ رسول اللہ ﷺ حضرت زید کو فرمانے لگے اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور اپنی بیوی اپنے پاس ہی رہنے دو۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ حضرت انس بیان کرتے ہیں اگر رسول اللہ ﷺ کسی آیت کو چھپاتے تو اس آیت کو چھپاتے۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت زینب سے شادی کر لی۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت زینب سے شادی کے موقع پر جو دعوت ولیمہ کی ایسی دعوت ولیمہ کسی اور عورت کے نکاح پر نہیں کی۔ رسول اللہ ﷺ نے بکری ذبح کی۔ حضرت زینب دوسری ازواج مطہرات پر فخر کرتی تھیں تمہاری شادیاں تمہارے گھر والوں نے کیں جبکہ میری شادی سات آسمانوں کے اوپر اللہ تعالیٰ نے کی۔ (3)

امام ابن سعد، امام احمد، امام نسائی، ابو یعلیٰ، ابن ابی حاتم، طبرانی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت زینب کی عدت ختم ہو گئی تو رسول اللہ ﷺ نے حضرت زید سے فرمایا جاؤ اور میرے بارے میں اس سے بات کرو؟ میں جاتا ہوں۔ جب میں نے حضرت زینب کو دیکھا تو میرے لیے یہ چیز بہت بڑی

1- مستدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 452 (3562)، مدارالکتب العلمیہ بیروت

2- سنن ترمذی مع عارضۃ الاوزی، جلد 12، صفحہ 63 (3212)، مدارالکتب العلمیہ بیروت 3- مستدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 452 (3563)

تھی۔ میں نے کہا اے زینب! تجھے بشارت ہو، رسول اللہ ﷺ نے مجھے بھیجا ہے، آپ تیرا ذکر کرتے ہیں۔ حضرت زینب نے کہا میں کچھ بھی نہیں کروں گی یہاں تک کہ اپنے رب سے مشورہ کروں گی۔ وہ اپنی نماز کی جگہ کھڑی ہو گئیں۔ دوسری طرف قرآن نازل ہوا۔ رسول اللہ ﷺ تشریف لائے جبکہ بلا اجازت اندر تشریف لے آئے۔ جب حضرت زینب رسول اللہ ﷺ کے حرم میں داخل ہوئیں تو ہم نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں روٹی اور گوشت کھلایا۔ لوگ چلے گئے اور کچھ لوگ کھانے کے بعد بھی باتیں کرتے رہے۔ رسول اللہ ﷺ گھر سے باہر تشریف لے گئے۔ میں بھی آپ کے پیچھے پیچھے تھا۔ رسول اللہ ﷺ باری باری اپنی ازواج مطہرات کو سلام فرمانے لگے۔ وہ عرض کرتیں یا رسول اللہ ﷺ آپ نے اپنے اہل کو کیسا پایا؟ میں نہیں جانتا کہ میں نے بتایا ہے کہ لوگ چلے گئے ہیں یا آپ کو کسی اور نے خبر دی، آپ چلے یہاں تک کہ گھر میں داخل ہوئے۔ میں بھی آپ کے ساتھ گھر میں داخل ہونے لگا تو رسول اللہ ﷺ نے اپنے اور میرے درمیان پردہ ڈال دیا۔ پردہ کا حکم نازل ہوا اور قوم کو نصیحت کی گئی جو نصیحت کی گئی۔ (1)

امام ابن سعد اور حاکم رحمہما اللہ نے حضرت محمد بن عیسیٰ بن حیان رحمہما اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ حضرت زید رضی اللہ عنہ کو تلاش کرتے ہوئے ان کے گھر تک آئے۔ حضرت زید بن حارثہ کو زید بن محمد ﷺ کہا جاتا، کبھی کبھی رسول اللہ ﷺ حضرت زید کو نہ پایا تو زید بن حارثہ کی تلاش میں حضرت زید کے گھر تک آئے تو رسول اللہ ﷺ نے حضرت زید کو نہ پایا۔ رسول اللہ ﷺ کے لیے حضرت زید کی زوجہ حضرت زینب بنت جحش انھیں۔ رسول اللہ ﷺ نے ان سے رخ انور پھیر لیا۔ حضرت زینب نے بتایا یا رسول اللہ ﷺ وہ گھر پر نہیں ہے آپ اندر تشریف لائیے۔ رسول اللہ ﷺ نے اندر آنے سے انکار کر دیا۔ حضرت زینب رسول اللہ ﷺ کو اچھی لگیں۔ آپ واپس چل دیئے آپ کچھ بات کر رہے تھے مگر کچھ سمجھ نہیں آ رہا تھا مگر کبھی آپ بلند آواز سے کہتے سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ سُبْحَانَ مُصْرَفِ الْقُلُوبِ حضرت زید اپنے گھر آئے تو حضرت زینب رضی اللہ عنہا نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ گھر تشریف لائے تھے۔ حضرت زید رضی اللہ عنہ نے کہا کیا تو نے آپ سے یہ عرض نہ کیا کہ آپ اندر تشریف لے آئیں۔ حضرت زینب نے کہا میں نے تو عرض کیا تھا مگر رسول اللہ ﷺ نے ایسا کرنے سے انکار کر دیا تھا۔ پوچھا کیا تو نے کوئی بات سنی تو حضرت زینب رضی اللہ عنہا نے کہا جب آپ ﷺ واپس مڑے تو آپ نے ایسی گفتگو کی جسے میں سمجھ نہ سکی۔ میں نے آپ کو یہ کہتے ہوئے سنا: سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ سُبْحَانَ مُصْرَفِ الْقُلُوبِ۔ حضرت زید آئے یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ مجھے یہ اطلاع ملی ہے کہ آپ گھر تشریف لائے تھے۔ یا رسول اللہ! ﷺ آپ اندر کیوں نہیں تشریف لے گئے۔ شاید حضرت زینب آپ کو اچھی لگی ہیں تو میں اسے طلاق دے دیتا ہوں۔ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ حضرت زید اس کے بعد حضرت زینب کے قریب نہ جاسکے۔ وہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ اقدس میں حاضر ہوتے اور سب کچھ بتاتے۔ تو رسول اللہ ﷺ یہی فرماتے أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ۔ حضرت زید نے حضرت زینب کو طلاق دے دی اور ان

بیمین میں سے ہوں اور میں اصحابِ بیمین میں سے بہترین ہوں۔ پھر دونوں قسموں کو مزید تین حصوں میں تقسیم کیا اور مجھے ان تین میں سے بہترین میں رکھا۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا یہی مطلب ہے **فَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مِمَّا أَصْحَابُ الْيَمِينِ وَالْأَصْحَابُ الْبَشِيرِ مِمَّا أَصْحَابُ الْبَشِيرِ وَالشُّقْرَانِ الشُّقْرَانِ** (الواقف: 2) میں سابقین میں سے ہوں اور بہترین سابقین میں سے ہوں۔ پھر ان تین قسموں کو مختلف قبائل میں تقسیم کیا اور مجھے بہترین قبیلہ میں رکھا۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا یہی مقصود ہے: **وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ** (الحجرات: 13) میں اولادِ آدم میں سے سب سے زیادہ متقی ہوں اور اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں سب سے معزز ہوں۔ یہ کوئی فخر کی بات نہیں۔ پھر اللہ تعالیٰ نے قبائل کو بیوت میں تقسیم کیا اور مجھے از روئے بیت (1) کے بہترین بیت میں رکھا۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا یہی مطلب ہے: **إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا** میں اور میرا بیت گناہوں سے پاک ہیں۔ (2)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ اہل بیت ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے گناہ سے محفوظ رکھا اور اپنی رحمت کے ساتھ خاص کیا (3)۔ کہا حضرت ضحاک بن مزاحم رحمہ اللہ نے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ ارشاد فرمایا کرتے تھے: ہم اس خاندان والے ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے نبوت کے درخت، رسالت کے محل، فرشتوں کے آنے جانے، رحمت کے گھر اور علم کے معدن کے ساتھ پاکیزہ بنایا۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت علی شیر خدا حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے شادی ہوئی تو نبی کریم ﷺ چالیس دنوں تک ان کے دروازے پر آتے رہے آپ ارشاد فرماتے **السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ** نماز کا وقت ہو گیا ہے، اللہ تعالیٰ آپ پر رحم فرمائے۔ جو تم سے جنگ کرے میں اس سے جنگ کرنے والا ہوں اور جو تم سے صلح کرے میں اس سے صلح کرنے والا ہوں۔

امام ابن جریر اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے مدینہ طیبہ میں آٹھ ماہ تک حضور ﷺ کے اس محل کو یاد کیا۔ آپ جب بھی صبح کی نماز کے لیے آتے تو حضرت علی شیر خدا کے دروازے پر آتے، اپنا ہاتھ دروازے کے پہلوؤں پر رکھتے، فرماتے نماز، نماز۔ (4)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ہم نے نو ماہ تک رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ ہر روز ہر نماز کے وقت حضرت علی شیر خدا رضی اللہ عنہ کے دروازے پر تشریف لاتے، ارشاد فرماتے **السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ** بیت والو اللہ تعالیٰ تم پر رحم فرمائے، نماز کا وقت ہو گیا ہے۔ یہ ہر روز پانچ دفعہ فرماتے۔

امام طبرانی نے ابوہریرہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ حضرت علی اور حضرت فاطمہ کے دروازے پر چھ ماہ تک تشریف لاتے رہے اور یہ آیت تلاوت کرتے **إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ**۔ (5)

2- مجمع الزوائد، باب علامات النبوة، جلد 8، صفحہ 396 (13822) بدرالافتقر بیروت

1- خاندان

3- تفسیر طبری، آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 10
4- ایضاً، جلد 22، صفحہ 11
5- مجمع الزوائد، کتاب المناقب، جلد 9، صفحہ 160 (14701)

وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلَىٰ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ۝

”اور یاد رکھو اللہ کی آیتوں اور حکمت کی باتوں کو جو پڑھی جاتی ہیں تمہارے گھروں میں۔ بے شک اللہ تعالیٰ بڑا لطف فرمانے والا، ہر بات سے باخبر ہے۔“

امام عبدالرزاق، ابن سعد، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے آیت اللہ کا معنی قرآن اور الحکمۃ کا معنی سنت نقل کیا ہے اس آیت کے ذریعے ازواج مطہرات پر عتاب فرمایا۔ (1)
امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت ابوالیاس بن سہیل رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنی ازواج مطہرات کے گھروں میں رات اور دن نماز ادا فرماتے تھے۔ (2)

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَنَاتِ
وَالْقَنَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَشِيعِينَ
وَالْخَشِيعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّالِحِينَ وَالصَّالِحَاتِ
وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ
أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ۝

”بے شک مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں، مومن مرد اور مومن عورتیں، فرمانبردار مرد اور فرمانبردار عورتیں، سچ بولنے والے مرد اور سچ بولنے والی عورتیں، صابر مرد اور صابر عورتیں، عاجزی کرنے والے اور عاجزی کرنے والیاں، خیرات کرنے والے اور خیرات کرنے والیاں، روزہ دار مرد اور روزہ دار عورتیں، اپنی عصمت کی حفاظت کرنے والے مرد اور حفاظت کرنے والیاں اور کثرت سے اللہ کو یاد کرنے والے اور یاد کرنے والیاں، تیار کر رکھا ہے اللہ نے ان سب کے لیے مغفرت اور اجر عظیم۔“

امام احمد، امام نسائی، ابن جریر، ابن منذر، ابن مردویہ اور طبرانی نے حضرت ام سلمہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے عرض کی کیا وجہ ہے قرآن حکیم میں ہمارا اس طرح ذکر نہیں ہوتا جیسا ذکر مردوں کا ہوتا ہے؟ ایک روز نمبر پر سے آپ کی آواز نے مجھے ڈرا دیا، آپ ارشاد فرما رہے تھے اے لوگو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ۔ (3)
امام فریابی، ابن سعد، ابن ابی شیبہ، محمد بن حمید، امام نسائی، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے

1- تفسیر طبری، نز آیت نمبر، جلد 22، صفحہ 14، در احیاء التراث العربی بیروت 2- طبقات ابن سعد، جلد 8، صفحہ 199، دار صادر بیروت

3- تفسیر طبری، نز آیت نمبر، جلد 22، صفحہ 16

سے علیحدگی اختیار کر لی۔ بنی اثناء میں کہ رسول اللہ ﷺ بیٹھے ہوئے تھے، حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ ہاتھیں کر رہے تھے کہ آپ پر غنودگی ہی طاری ہوئی۔ جب یہ سلسلہ منقطع ہو گیا تو رسول اللہ ﷺ سسکارا رہے تھے اور کہہ رہے تھے زینب کے پاس کون جائیگا اور اسے بشارت دے گا کہ اللہ تعالیٰ نے میرا اس کے ساتھ نکاح آسمان میں کر دیا ہے اور رسول اللہ ﷺ نے اس آیت کی تلاوت کی وَرَادُتُقُولِ لِلَّذِي أَنْعَمَ حضرت عائشہ صدیقہ نے کہا ہمیں حضرت زینب کے جمال کی جو خبر پہنچی تھی۔ اس نے مجھے پوری طرح گرفت میں لے لیا۔ دوسری بات جو سب سے عظیم اور شرف والی تھی، وہ یہ تھی کہ اللہ تعالیٰ نے اس کا عقد نکاح آسمان میں کیا تھا۔ حضرت عائشہ نے کہا وہ اس شرف کی وجہ سے ہم سب پر فخر کرے گی۔ (1)

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، امام ترمذی (امام ترمذی نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، طبرانی اور ابن مردودہ نے حضرت عائشہ سے روایت نقل کی ہے کہ اگر رسول اللہ ﷺ وحی میں سے کسی چیز کو چھپاتے تو اس آیت کو چھپاتے اَنْعَمَ سے مراد نعمت اسلام ہے۔ اَنْعَمْتُ عَلَيْكَو سے آپ کا اسے آزاد کرنا مراد ہے۔ جب رسول اللہ ﷺ نے حضرت زینب سے شادی کی تو لوگوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے اپنے بیٹے کی بیوی سے شادی کی ہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت مَا كَانَ مُحَمَّدٌ ابًا اَحَدٍ مِنْ نِسَائِكُمْ کو نازل فرمایا۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت زید کو متبنی بنا لیا تھا جبکہ حضرت زید ابھی چھوٹے تھے۔ وہ اسی طرح رہے یہاں تک کہ جوان ہو گئے۔ تو انہیں زید بن محمد ہی کہا جاتا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت اَذْعُوهُمْ لِاٰتِيَابِهِمْ هُوَ اَنْسَطَ جُنْدًا لِلّٰهِ (احزاب: 5) کو نازل فرمایا یعنی اللہ تعالیٰ کے ہاں زیادہ مناسب ہے۔ (2)

امام حاکم نے امام شعبی سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت زینب نبی کریم ﷺ سے کہتیں آپ کی دوسری ازواج کی ہنسبیت میرا آپ پر زیادہ حق ہے، میں ان سے اس لحاظ سے بہتر ہوں کہ میرا نکاح کرنے والا اللہ تعالیٰ ہے۔ از روئے پردہ کے ان سے مکرم ہوں۔ رشتہ داری کے اعتبار سے زیادہ قریبی ہوں۔ آپ سے میری شادی اللہ تعالیٰ نے عرش پر کی ہے۔ حضرت جبرئیل اس امر کے سفیر تھے۔ میں آپ کی پھوپھی کی بیٹی ہوں۔ آپ کی دوسری بیویوں میں میرے سوا کوئی قرہبی رشتہ دار نہیں۔ (3)

ابن جریر نے امام شعبی سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت زینب نبی کریم ﷺ سے عرض کرتی تھیں: میں تین باتوں میں آپ کے متعلق فخر کر سکتی ہوں، آپ کی ازواج مطہرات میں سے کوئی بھی اس پر فخر نہیں کر سکتی۔ میرا جد اعلیٰ اور آپ کا جد اعلیٰ ایک ہے۔ میرا آپ کے ساتھ عقد نکاح اللہ تعالیٰ نے آسمانوں میں کیا ہے اور سفارت کے فرائض حضرت جبرئیل امین نے ادا کیے۔ (4) امام ابن سعد اور ابن عساکر رحمہما اللہ نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے انہوں نے حضرت زینب رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے: اللہ کی قسم! رسول اللہ ﷺ کی عورتوں جیسی نہیں ہوں۔ ان کے عقد نکاح مہروں کے بدلے میں ہوئے اور ان کی شادیاں ان کے اولیاء نے کیں۔ جبکہ میری شادی اللہ اور اس کے رسول ﷺ نے کی۔ میرے بارے میں قرآن

1۔ طبقات ابن سعد، جلد 8، صفحہ 101، دار صادر بیروت

2۔ سنن ترمذی مع عارضة الاحزاب، جلد 12، صفحہ 60 (3207)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3۔ مستدرک حاکم، جلد 4، صفحہ 27 (6777)، دار الکتب العلمیہ بیروت

4۔ تفسیر طبری، نزیر آیت 22، جلد 22، صفحہ 20، دار احیاء التراث العربی بیروت

نازل ہوا جسے مسلمان پڑھتے ہیں جس میں کوئی تغیر و تبدل نہ ہوگا: **وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ (1)**

امام ابن سعد اور ابن عساکر رحمہما اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ حضرت زینب رضی اللہ عنہا پر رحم فرمائے، اس نے اس دنیا میں ایسا شرف پایا جسے کوئی شریف نہیں پاسکتا۔ اللہ تعالیٰ نے دنیا میں اس کا نکاح اپنے نبی سے کیا اور قرآن نے اس کے اس بارے کو ایسی دی۔ (2)

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت عاصمہ احوال رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ بنو اسد کے ایک آدمی نے دوسرے آدمی پر فخر کیا۔ اسدی نے کہا کیا تم میں کوئی ایسی عورت بھی ہے جس کا عقد نکاح اللہ تعالیٰ نے سات آسمانوں سے اوپر کیا ہو؟ اس سے مراد حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا تھی۔ (3)

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور طبرانی رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جس پر اللہ تعالیٰ نے انعام کیا اس سے مراد حضرت زید بن حارثہ ہیں جن کو اسلام کی توفیق عطا فرما کر اللہ تعالیٰ نے انعام کیا۔ اور رسول اللہ ﷺ نے انہیں آزاد کیا۔ حضرت زید بن حارثہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، عرض کی اے اللہ کے نبی! حضرت زینب کی زبان مجھ پر بہت سخت ہوگئی ہے۔ میں اسے طلاق دینا چاہتا ہوں۔ نبی کریم ﷺ نے انہیں کہا اللہ سے ڈرو، اپنی بیوی کو پاس رکھو۔ جبکہ نبی کریم ﷺ یہ پسند کرتے تھے کہ وہ اسے طلاق دے دے مگر لوگوں کی باتوں کا ڈر تھا کہ لوگ کہیں گے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت زید کو طلاق کا حکم دیا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا **وَشُحْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ** اپنے اندر اس کی طلاق کو مخفی رکھے ہوئے تھے۔ حضرت حسن بصری نے کہا رسول اللہ ﷺ پر اس سے سخت آیت نازل نہیں ہوئی۔ اگر رسول اللہ ﷺ وحی میں سے کوئی چیز چھپاتے تو رسول اللہ ﷺ اس وحی کو چھپاتے۔ رسول اللہ ﷺ لوگوں کی باتوں سے ڈرتے تھے۔ جب حضرت زید نے حضرت زینب کو طلاق دے دی تو فرمایا ہم نے تیرا نکاح اس سے کر دیا۔ حضرت زینب دوسری عورتوں پر فخر کرتی تھیں۔ آپ کہتیں جہاں تک تمہارا تعلق ہے تمہارے نکاح تمہارے آباء نے کیے۔ جہاں تک میرا تعلق ہے میرا نکاح عرش والے نے کیا ہے تاکہ مومنوں کے لیے اس میں کوئی حرج نہ رہے کہ وہ اپنے منہ بولے بیٹوں کی بیویوں سے عقد نکاح کریں کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت زید بن حارثہ کو متنبی بنایا تھا۔ **سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ** سے مراد یہ ہے جس طرح حضرت داؤد علیہ السلام نے ایک عورت سے عقد نکاح کا ارادہ کیا جس پر آپ کی نظر پڑی تھی اسے پسند کیا اور اس سے شادی کر لی۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ نے حضرت محمد ﷺ کے لیے فیصلہ کیا تو رسول اللہ ﷺ نے حضرت زینب سے شادی کر لی جس طرح حضرت داؤد علیہ السلام کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے سنت قائم کی تھی کہ حضرت داؤد کی شادی اس عورت سے کر دی۔ حضرت زینب کے بارے میں اللہ تعالیٰ کا فیصلہ ہو چکا ہے۔ (4)

امام حکیم ترمذی، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت علی بن زید بن جدعان رحمہ اللہ سے

1۔ طبقات ابن سعد، جلد 8، صفحہ 103، دار صادر بیروت 2۔ ایضاً، جلد 8، صفحہ 108 3۔ ایضاً، جلد 8، صفحہ 103

4۔ تفسیر عبدالرزاق، زیر آیت 4، جلد 3، صفحہ 41 (2346)، دار الکتب العلمیہ بیروت

روایت نقل کی ہے کہ مجھے حضرت علی بن مسعوم رضی اللہ عنہما نے کہا حضرت حسن بصری رحمہ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے بارے میں کیا کہتے تھے: وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِمْ؟ میں نے کہا انہوں نے کچھ نہیں کہا لیکن اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو آگاہ کیا کہ حضرت زینب رضی اللہ عنہا آپ کی ازواج میں سے ہوں گی جبکہ ابھی رسول اللہ ﷺ نے شادی نہیں کی تھی۔ جب حضرت زید رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں شکایت کے لیے حاضر ہوئے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ سے ڈرو۔ اپنی بیوی اپنے پاس رکھو۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا میں نے تجھے بتا دیا ہے کہ میں آپ کی اس سے شادی کرنے والا ہوں۔ (1)

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت محمد بن کعب قرظی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جتنی عورتوں سے چاہتے شادی کر سکتے تھے یہ فریضہ ہے انبیاء کرام میں بھی یہ سنت ہے۔ حضرت سلیمان علیہ السلام کی ہزار بیویاں تھیں جبکہ حضرت داؤد علیہ السلام کی ایک سو بیویاں تھیں۔ (2)

امام ابن منذر، اور طبرانی رحمہما اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے سُنْنَا اللَّهُ فِي الْبَيْنِ خَلَّوْا مِنْ قَبْلُ کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے جس عورت سے نکاح کیا اس کا نام بمعیہ تھا۔ یہی اللہ تعالیٰ کی سنت حضرت محمد ﷺ اور حضرت زینب میں ہوئی۔ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدْرًا مَرَّاقًا فَذَوَّعَهَا ۚ طرَحَ اللَّهُ تَعَالَى كِي سُنَّتِ حَضْرَتِ دَاؤُدَ وَأَوْرَاقِ كِي بِيُوِي اَدْرَبِي كَرِيْمِ ﷺ اَوْرَ حَضْرَتِ زَيْنَبِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا مِثْلِ تَحِي (3)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے سنن میں حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: کوئی نکاح بھی دلی، گواہوں اور مہر کے بغیر نہیں ہوتا مگر نبی کے لیے اس کے بغیر بھی جائز ہے۔

امام طبرانی نے سنن میں اور ابن عساکر رحمہما اللہ نے حضرت کعب بن یزید اسدی رحمہ اللہ کی سند سے روایت نقل کی ہے: مجھے مذکور نے بتایا جو حضرت زینب بنت جحش کا غلام تھا کہ مجھے کئی صحابہ نے دعوت نکاح دی۔ میں اسے اپنے بھائی کے پاس بھیجتی تاکہ وہ اس مسئلہ میں اس سے مشورہ کر لے۔ اس نے کہا یہ ان میں سے کہاں جسے اس کے رب کی کتاب اور اس کے نبی کی سنت جانتی ہے۔ پوچھا کون؟ اس نے کہا زید بن حارثہ تو زینب سخت غصے ہوئی اور کہا تو اپنی پھوپھی کی بیٹی کی شادی اپنے غلام سے کرے گا۔ پھر وہ میرے پاس آئی اور مجھے اس بارے میں بتایا تو میں نے اس سے بھی زیادہ سخت بات کہی اور میں اس کے غضب سے بھی زیادہ غضب ناک ہوا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت وَمَا كَانَ لِنُبُوءٍ وَلَا لِمُؤْمِنَةٍ اِذَا قَضَى اللّٰهُ كُوَا نَزَلَ فرمایا۔ تو حضرت زینب نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ کی طرف پیغام بھیجا جس سے چاہو میری شادی کر دو۔ تو رسول اللہ ﷺ نے میری شادی اس سے کر دی۔ میں نے اسے اپنی زبان سے مصیبت میں ڈال دیا۔ حضرت زید رضی اللہ عنہ نے میری شکایت نبی کریم ﷺ کی بارگاہ اقدس میں کی رسول اللہ ﷺ نے اسے فرمایا پھر اسے طلاق دے دو۔ اس نے مجھے طلاق دے دی تو میں نے اپنی طلاق کی عدت پوری کی۔ جب میری عدت ختم ہو گئی تو مجھے احساس ہی نہ ہوا کہ نبی کریم ﷺ

1- تفسیر طبری ہزیر آیت ہذا جلد 22 صفحہ 19، دار احیاء التراث العربی بیروت 2- طبقات ابن سعد جلد 6 صفحہ 202، دار صادر بیروت

3- مجمع الزوائد جلد 7 صفحہ 209 (11276)، دار الفکر بیروت

تشریف لائے جبکہ میرے بال کھلے تھے۔ میں نے کہا یہ آسمان سے حکم آیا ہے یا رسول اللہ ﷺ آپ بغیر خطبہ اور گواہوں کے تشریف لے آئے۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نکاح کرنے والا اور جبرئیل امین گواہ ہے۔ (۱)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ہمیں یہ خبر پہنچی ہے کہ یہ آیت حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کے حق میں نازل ہوئی۔ ان کی والدہ امیمہ بنت عبدالمطلب تھی جو رسول اللہ ﷺ کی پھوپھی تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے ارادہ کیا کہ اس کا عقد نکاح حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ سے کر دیں۔ حضرت زینب نے اسے ناپسند کیا پھر یہ اس امر پر راضی ہو گئیں جو رسول اللہ ﷺ نے کہا رسول اللہ ﷺ نے حضرت زینب کا عقد نکاح حضرت زید سے کر دیا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو آگاہ کیا کہ حضرت زینب آپ کی ازواج مطہرات میں سے ہے۔ رسول اللہ ﷺ اس بات کو ناپسند کرتے کہ حضرت زید کو طلاق دینے کے لیے کہیں۔ حضرت زید اور حضرت زینب کے درمیان اس قسم کے معاملات چلتے رہتے جو لوگوں کے درمیان ہوتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے حضرت زید کو حکم دیتے کہ وہ اپنی بیوی کو روکے رکھے اور اللہ تعالیٰ سے ڈرے۔ رسول اللہ ﷺ کو لوگوں سے یہ ڈر تھا کہ وہ اس پر عیب لگائیں گے۔ وہ کہیں گے کہ آپ نے اپنے بیٹے کی بیوی سے شادی کر لی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت زید کو متبہنی بنایا ہوا تھا۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت عکرمہ سے روایت نقل کی ہے: رسول اللہ ﷺ نے حضرت زید بن حارثہ کو دور جاہلیت میں عکاز کے بازار سے اپنی زوجہ حضرت خدیجہ کے زیورات کے بدلہ میں ایک بچے کی عمر میں خرید لیا تھا۔ جب اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو مبعوث فرمایا تو وہ اسی طرح رہے جتنا اللہ تعالیٰ نے چاہا۔ پھر یہ ارادہ کیا کہ حضرت زینب بنت جحش سے حضرت زید کا نکاح کر دیں۔ تو حضرت زینب نے اس بات کو ناپسند کیا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اسی آیت کو نازل فرمایا اسے کہا گیا چاہو تو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کو اپنا دیا چاہو تو واضح گمراہی اپنالو۔ تو حضرت زینب نے کہا بلکہ میں اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کو چاہتی ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کی شادی حضرت زید سے کر دی۔ وہ اس رشتہ ازدواج میں منسلک رہیں جتنا عرصہ اللہ تعالیٰ نے چاہا۔ پھر ایک روز نبی کریم ﷺ حضرت زید کے گھر تشریف لے گئے۔ حضرت زینب کو دیکھا جبکہ وہ آپ کی پھوپھی زاد تھیں، گویا یہ رسول اللہ ﷺ کو اچھی لگیں۔ عکرمہ نے کہا اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا: **وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَسْرَعْتُ لَهُ مِنْ رَبِّي إِذْ يَأْتِيكِ مِنَ الطَّرِيقِ فَاتَّبَعِيهِ يَسْكُنْ فِي بَيْتِكَ مِنَ الْقُرْآنِ فَاتَّبَعْتَهُ فَسَبَّهْتَ رَبَّكَ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ**۔ عکرمہ نے کہا عورتیں جو حضرت زید کے لیے نبی کریم ﷺ کی شدید محبت دیکھتیں تو کہیں زید رسول اللہ ﷺ کے بیٹے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ایک امر کا ارادہ کیا تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا: **فَلَمَّا كَفَّتْ لِي زَيْنُّبُ مَتَّحْتُهَا وَكَرَّازُوا جُنْحًا كَمَا كَفَّ ضَمِيرٌ** سے مراد حضور ﷺ کی ذات ہے۔ جب حضرت زید نے حضرت زینب کو طلاق دی تو رسول اللہ ﷺ نے اس سے شادی کر لی اور اسے پردہ میں لے لیا۔ صحابہ نے کہا اگر زید رسول اللہ ﷺ کے بیٹے ہوتے تو اپنے بیٹے کی بیوی سے شادی نہ کرتے۔

امام حکیم ترمذی اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت محمد بن عبد اللہ بن جحش رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت

زینب اور حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہما نے باہم فخر کیا۔ حضرت زینب رضی اللہ عنہا نے کہا میں وہ ہوں جس کے نکاح کا حکم آسمان سے نازل ہوا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا میں وہ ہوں جس کی پاکدامنی کا حکم آسمان سے اللہ تعالیٰ کی کتاب میں نازل ہوا جب ابن معطل نے مجھے اپنی سواری پر سوار کیا تھا۔ حضرت زینب نے پوچھا جب تو سوار ہوئی تھی تو تو نے کیا کہا تھا؟ حضرت عائشہ نے کہا میں نے حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ کہا تھا۔ تو کہا میں نے کہا یہ مومنوں کا حکم ہے۔ (1)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ آیت مَا كَانَ مُحَمَّدًا أَبَا أَحَدٍ مِّنْ نَّبِيٍّ جَاءَ لِكُمْ حضرت زید بن حارثہ کے حق میں نازل ہوئی۔ (2)

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت علی بن حسین رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت زید بن حارثہ کے حق میں نازل ہوئی۔ (3)

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت حضرت زید کے بارے میں نازل ہوئی۔ حضرت زید رسول اللہ ﷺ کے بیٹے نہیں تھے۔ میری زندگی کی قسم! حضور ﷺ کی مذکر اولاد ہوئی وہ قاسم، ابراہیم، طیب اور مطہر تھے۔ (4)

امام ترمذی رحمہ اللہ نے امام ضعیف رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ آیت میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ حضور ﷺ کی مذکر اولاد زندہ نہیں رہے گی۔ (5)

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے قول نقل کیا ہے کہ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ کا مطلب ہے کہ آپ آخری نبی ہیں۔ (6)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے: اللہ تعالیٰ نے انبیاء کرام کو حضور ﷺ پر ختم کر دیا۔ آپ سب سے آخر میں مبعوث ہونے والے ہیں۔

امام احمد اور امام مسلم نے حضرت ابوسعید خدری سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری اور انبیاء کی مثال ایسی ہے جیسے ایک آدمی گھر بنائے اسے مکمل کر دے مگر ایک اینٹ کی جگہ چھوڑ دے۔ میں آیا تو اس اینٹ کو مکمل کر دیا۔ (7)

امام بخاری، امام مسلم، امام ترمذی، ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری اور انبیاء کی مثال ایسے آدمی جیسی ہے جو گھر بنائے، اسے مکمل کر دے اور اسے اچھا بنائے مگر ایک اینٹ کی جگہ چھوڑ دے۔ جو بھی اس گھر میں داخل ہوا اسے دیکھے تو کہے کہ کتنا اچھا ہے مگر ایک اینٹ کی جگہ۔ میں اس اینٹ کی جگہ ہوں۔ مجھ پر انبیاء کو ختم کیا گیا۔ (8)

1- تفسیر طبری، سورہ نور، جلد 18، صفحہ 108، مدار احیاء التراث العربی بیروت

2- ایضاً، جلد 22، صفحہ 22

3- ایضاً

4- تفسیر عبدالرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 42 (2352)، مدار المکتب العلمیہ بیروت

5- سنن ترمذی مع مارضیہ الاخوانی، جلد 12، صفحہ 62 (3210)، مدار المکتب العلمیہ بیروت

6- تفسیر عبدالرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 42 (2350)

8- سنن ترمذی، جلد 2، صفحہ 109، فاروقی کتب خانہ ملتان

7- مسند امام احمد، جلد 3، صفحہ 9، دار صادر بیروت

امام احمد، امام بخاری، امام مسلم، امام نسائی اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری اور مجھ سے قبل انبیاء کی مثال اس آدمی جیسی ہے جو گھر بنائے، اسے خوبصورت بنائے مگر اس کے کونوں میں سے ایک کونے میں اینٹ کی جگہ چھوڑ دے۔ لوگ اس کے ارد گرد چکر لگائیں۔ اسے دیکھ کر خوش ہوں اور کہیں یہ اینٹ کیوں نہیں رکھی گئی؟ میں وہ اینٹ ہوں۔ میں خاتم النبیین ہوں۔ (1)

امام احمد اور امام ترمذی رحمہما اللہ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں جبکہ امام ترمذی رحمہ اللہ نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ انبیاء میں میری مثال اس آدمی جیسی ہے جو گھر بنائے، اسے حسین و جمیل و مکمل کرے اور اس میں ایک اینٹ کی جگہ چھوڑ دے، وہ اینٹ اس جگہ نہ رکھے۔ لوگ اس غارت کے ارد گرد چکر لگانے لگیں اور اس سے خوش ہوں اور کہیں کاش! اس اینٹ کی جگہ بھی مکمل ہوتی۔ میں انبیاء میں اس اینٹ کی جگہ ہوں۔ (2)

امام ابن مردودہ نے حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری امت میں تمیں کذاب ہوں گے۔ جن میں سے ہر ایک گمان کرے گا کہ وہ نبی ہے جبکہ میں خاتم النبیین ہوں، میرے بعد کوئی نبی نہیں۔ امام احمد رحمہ اللہ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں، فرمایا: میری امت میں ستائیس دجال و کذاب ہوں گے، ان میں سے چار عورتیں ہوں گی۔ میں خاتم النبیین ہوں، میرے بعد کوئی نبی نہیں۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ ابو خاتم النبیین یہ نہ کہو لَّا نَبِيٌّ بَعْدَكَ۔ (4) امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے امام احمد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے حضرت مغیرہ بن شعبہ کے پاس یہ کہا صَلَّيْتُ اللّٰهَ عَلٰی مُحَمَّدٍ خَاتَمِ الْاَنْبِيَاءِ لَّا نَبِيٌّ بَعْدَكَ تو حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ نے کہا جب تو نے خاتم الانبیاء کہہ دیا تو تیرے لیے یہ کافی ہے کیونکہ ہم باتیں کیا کرتے تھے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام تشریف لانے والے ہیں۔ اگر وہ تشریف لائیں تو ایک اعتبار سے پہلے اور ایک اعتبار سے بعد میں ہوئے۔ (5)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے مصاحف میں حضرت ابو عبد الرحمن سلمیٰ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: میں حضرت حسن اور حضرت حسین رضی اللہ عنہما کو پڑھایا کرتا تھا کہ حضرت علی شیر خدا رضی اللہ عنہ میرے پاس سے گزرے۔ آپ نے مجھے فرمایا انہیں خاتم النبیین (تا) کے فتح کے ساتھ) پڑھاؤ۔ اللہ تعالیٰ توفیق دینے والا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللّٰهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ﴿٣١﴾

”اے ایمان والو! یاد کرو اللہ تعالیٰ کو کثرت سے“

1- مسند امام احمد، جلد 2، صفحہ 312، دار صادر بیروت۔ 2- سنن ترمذی مع معارف الاحادی، جلد 13، صفحہ 89 (3613)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- مسند امام احمد، جلد 5، صفحہ 396، دار صادر بیروت

4- مصنف ابن ابی شیبہ، باب لای نبی بعد لہی ﷺ، جلد 5، صفحہ 336 (26653)، مکتبۃ الزمان، مدینہ منورہ

5- ایضاً، جلد 5، صفحہ 337 (26654)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بندے پر جو بھی فرض عائد کیا ہے اس کے لیے ایک حد معین کی ہے۔ پھر عذر کی صورت میں لوگوں کا عذر تسلیم کیا ہے۔ اس کا ذکر بھی نہیں کیا۔ اللہ تعالیٰ نے (ذکر کی) کوئی حد مقرر نہیں فرمائی اور اس کے ترک کرنے پر کوئی عذر قبول نہیں کیا مگر وہ آدمی جو مغلوب العقل ہو۔ ارشاد فرمایا اللہ کا ذکر کر دکھڑے ہوئے، بیٹھے ہوئے، پہلو کے بل، رات کو دن کو، خشکی میں، تری میں، سفر میں، حضر میں، غنا میں، فقر میں، صحت میں، بیماری میں، خفیہ طریقہ سے، علانیہ طریقہ سے اور ہر حال میں اس کا ذکر کر صبح و شام اس کی تسبیح بیان کرو۔ جب تم نے ایسا کرو یا تو اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتے تم پر اپنی رحمتیں نازل فرمائیں گے۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مقاتل رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر زبان سے، تسبیح، بحکیر، جنیل اور تحمید کے ساتھ کرو۔ اللہ تعالیٰ کا ہر حال میں ذکر کرو۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے اللہ تعالیٰ کی صبح و شام تسبیح بیان کرو۔

امام احمد، امام ترمذی اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے پوچھا گیا کہ قیامت کے روز از روئے درجہ کے کون سے لوگ افضل ہوں گے؟ فرمایا اللہ تعالیٰ کو کثرت سے یاد کرنے والے میں نے عرض کی اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والے؟ فرمایا اگر وہ اپنی تلوار کفار اور مشرکین کو مارے یہاں تک کہ وہ تلوار ٹوٹ جائے اور خون سے رنگین ہو جائے تب بھی اللہ تعالیٰ کو یاد کرنے والے درجہ میں ان سے افضل ہوں گے۔ (2)

امام احمد، امام مسلم، اور امام ترمذی نے حضرت ابو ہریرہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مضر دون سبقت لے گئے۔ لوگوں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ مضر دون کون ہیں؟ فرمایا اللہ تعالیٰ کو یاد کرنے والے۔ (3)

امام احمد اور طبرانی حضرت معاذ سے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے آپ سے پوچھا مجاہدین میں سے کون اجر میں سب سے بڑھ کر ہے؟ فرمایا ان میں سے سب سے زیادہ اللہ تعالیٰ کو یاد کرنے والا۔ فرمایا روزے داروں میں سے کون درجہ میں بڑھ کر ہے؟ فرمایا سب سے زیادہ اللہ تعالیٰ کو یاد کرنے والا۔ وہ نماز، زکوٰۃ، حج اور صدقہ کے بارے میں پوچھتے رہے۔ رسول اللہ ﷺ کی ارشاد فرماتے رہے اللہ تعالیٰ کو زیادہ یاد کرنے والا۔ حضرت ابو بکر نے حضرت عمر سے کہا اے ابو حفص! اللہ تعالیٰ کو یاد کرنے والے سب بھلائی لے گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہاں۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی کہ اسی اشام میں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حمد ان کے درمیان دف سے گزر رہے تھے۔ حضور ﷺ نے فرمایا سابقون کہاں ہیں؟ میں نے عرض کی وہ لوگ تو گزر چکے فرمایا وہ سابقون کہاں ہیں جو اللہ تعالیٰ کے ذکر کے فریفتہ ہیں؟ جو یہ پسند کرتا ہے کو وہ جنت کی کیاریوں میں پھرے تو وہ اللہ تعالیٰ کا ذکر کثرت سے کیا کرے۔ (5)

1- تفسیر طبری ازیر آیت ذی، جلد 22، صفحہ 23، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- سنن ترمذی، باب فی فضل الذکر، جلد 12، صفحہ 195 (3376)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- ایضاً، باب فی الصدقۃ العتیقۃ، جلد 13، صفحہ 78 (3596) 4- مجمع البرواند، باب الاذکار، جلد 10، صفحہ 71 (16748)، دار الفکر بیروت

5- مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی فضل ذکر اللہ، جلد 7، صفحہ 171 (35059)، مکتبۃ البرمان مدینہ منورہ

امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت ام انس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ مجھے وصیت کیجئے فرمایا تا فرمائیاں چھوڑ دو کیونکہ یہ بہترین ہجرت ہے۔ فرانس کی پابندی کرو کیونکہ سب سے افضل جہاد ہے۔ اللہ تعالیٰ ذکر کثرت سے کرو کیونکہ اللہ تعالیٰ کے ذکر سے بڑھ کر اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں کوئی چیز نہیں لانے گی۔ (1)

امام طبرانی رحمہ اللہ نے اوسط میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو اللہ تعالیٰ کا ذکر کثرت سے نہیں کرتا تو وہ ایمان سے بری ہے۔ (2)

امام احمد، ابویعلیٰ، ابن حبان اور حاکم نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کا ذکر کثرت سے کرو یہاں تک کہ لوگ کہیں کہ یہ تو مجنون ہے۔ (3)

امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کا ذکر کثرت سے کرو یہاں تک کہ منافق کہیں تم دکھاوا کرنے والے ہو۔ (4)

امام عبد اللہ بن احمد رحمہ اللہ نے زوائد زہد میں حضرت ابو جوزاء رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کا ذکر کثرت سے کرو یہاں تک کہ منافق کہیں تم ریا کاری کرنے والے ہو۔

وَسَبِّحُوْا بِحَمْدِ رَبِّكُمْ وَأَقْبِلُوْا

”اور اس کی پاکی بیان کیا کرو صبح و شام“

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ بکوفہ صبح کی نماز اور آجینلا سے مراد عصر کی نماز ہے۔ (5)

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ان چیزوں میں سے جو رب تعالیٰ کی طرف سے ذکر کی جاتی ہیں وہ یہ ہے فجر کے بعد اور عصر کے بعد ایک ساعت کے لیے میرا ذکر کرو درمیان والے وقت میں میں تیرے لیے کافی ہو جاؤں گا۔

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں بیٹھوں تا کہ اللہ کا ذکر کروں، اس کی تکبیر کہوں، اس کی حمد بیان کروں، اس کی تسبیح کروں اور لا اِلهَ اِلاَّ اللهُ کہوں یہاں تک کہ سورج طلوع ہو جائے۔ یہ مجھے اس عمل سے زیادہ پسند ہے کہ میں دو یا زیادہ غلام حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد سے آزاد کروں اور عصر کے بعد بھی ایسا ہی کروں یہاں تک کہ سورج غروب ہو جائے تو یہ مجھے زیادہ پسند ہے کہ میں حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد میں سے چار غلام آزاد کروں۔

2- ایضاً جلد 10، صفحہ 82 (16785)

1- مجمع الزوائد، باب الاذکار، جلد 10، صفحہ 72 (18755)، دار الفکر بیروت

3- مستدرک حاکم، کتاب الذکر، جلد 1، صفحہ 677 (1839)، دار الکتب العلمیہ بیروت

5- تفسیر طبری، تہذیب آیت، جلد 22، صفحہ 23

4- مجمع الزوائد، باب الاذکار، جلد 10، صفحہ 74 (16762)

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت ابو درراہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی آدمی صبح ہونے سے پہلے ہزار نیکیاں نہ چھوڑے۔ وہ سو بار کہے سُبْحَانَ اللّٰهِ وَ بِحَمْدِهِ کیونکہ یہ ہزار نیکیاں ہیں۔ ان شاء اللہ وہ اس دن میں اتنے گناہ کسی صورت میں نہیں کرے گا۔ اس کے علاوہ جو وہ اچھے عمل کرے گا وہ اس پر زائد ہوں گے۔ (1)

امام احمد رحمہ اللہ حضرت معاذ بن انس رضی اللہ تعالیٰ سے اور وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ جو آدمی سُبْحَانَ اللّٰهِ الْعَظِيمِ کہتا ہے اس کے لیے جنت میں ایک درخت لگا دیا جاتا ہے۔ (2)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے رسول اللہ ﷺ سے روایت نقل کی ہے کہ جس نے سُبْحَانَ اللّٰهِ الْعَظِيمِ کہا اس کے لیے جنت میں ایک درخت لگا دیا جاتا ہے۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم پر لازم ہے کہ تم سُبْحَانَ اللّٰهِ وَ بِحَمْدِهِ کہا کرو کیونکہ یہ دونوں عبادتیں ہیں۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جس نے سُبْحَانَ اللّٰهِ الْعَظِيمِ کہا اس کے لیے جنت میں کھجور کا درخت لگا دیا جاتا ہے۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد، امام بخاری، امام مسلم، امام ترمذی، ابن ماجہ اور ابن حبان رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے دن میں سو بار سُبْحَانَ اللّٰهِ وَ بِحَمْدِهِ کہا تو اس کے گناہ ختم کر دیے جائیں گے اگرچہ وہ سمندر کی جھاگ کے برابر ہوں۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت بلال بن ہبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہمدان کی ایک عورت تھی جو اللہ تعالیٰ کی تسبیح بیان کرتی اور سنگریزوں اور گھٹلیوں سے گنتی تھی حضرت عبد اللہ نے اسے کہا کیا میں تجھے اس سے بہتر عمل پر آگاہ نہ کروں؟ اللّٰهُ اَكْبَرُ كَثِيْرًا وَّ سُبْحَانَ اللّٰهِ بَهْمًا وَّ اَوْبَهًا۔ (5)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت سعد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تم میں سے کوئی عاجز ہے کہ دن میں ہزار سال کا عمل کرے؟ ایک آدمی نے عرض کی ہم میں سے کوئی کیسے ہزار سال کا عمل کر سکتا ہے؟ فرمایا اللہ تعالیٰ کے نام کی سوتیلیجات کر لے تو اس کے لیے ہزار نیکیاں لکھی جاتی ہیں اور ہزار خطائیں معاف کر دی جاتی ہیں۔ (6)

هُوَ الَّذِي يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ اِلَى النُّوْرِ

1- مسند امام احمد، جلد 6، صفحہ 440، دار صادر بیروت

2- ایضاً، جلد 3، صفحہ 440

3- مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی ثواب التسبیح، جلد 6، صفحہ 54 (29416)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

4- سنن ترمذی مع تخمۃ الاحوذی، جلد 9، صفحہ 347 (3466)، دار الفکر بیروت

5- مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی ثواب التسبیح، جلد 6، صفحہ 60 (29478)

6- ایضاً، جلد 6، صفحہ 55 (29433)

وَ كَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَاحِمًا ﴿٥٦﴾

”اللہ وہ ہے جو رحمت نازل کرتا ہے تم پر اور اس کے فرشتے بھی (تم پر نزول رحمت کی دعا کرتے ہیں) تاکہ وہ نکال کر لے جائے تمہیں (طرح طرح کے) اندھیروں سے نور کی طرف اور وہ مومنوں پر ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔“

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کا فرمان اِنَّ اللّٰهَ وَ مَلَائِكَتُهٗ يُصَلُّوْنَ عَلٰی النَّبِيِّ (احزاب: 56) نازل ہوا تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ اللہ تعالیٰ نے آپ پر جو بھی نیر نازل فرمائی تو ہم اس میں شریک ہوئے تو یہ آیت نازل ہوئی۔

امام حاکم اور تہجدی رحمہما اللہ نے دلائل میں سلیم بن عامر سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی حضرت ابو اسامہ کی طرف آیا اس نے کہا میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ آپ ﷺ جب بھی داخل ہوتے ہیں، جب بھی نکلتے ہیں، جب بھی کھڑے ہوتے ہیں اور جب بھی بیٹھتے ہیں تو فرشتے آپ پر درود و سلام پڑھتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر تم چاہو تو فرشتے تم پر درود پڑھیں گے پھر رسول اللہ ﷺ نے اس آیت کو تلاوت فرمایا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللّٰهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ﴿١﴾ (1) امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو العالیہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ صلوة اللہ سے مراد اللہ تعالیٰ کی ثناء اور صلوة الملكة عليهم سے مراد سلام و دعا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ صلوة الوہب سے مراد رحمت اور صلوة الملكة سے مراد استغفار ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اس آیت کا معنی ہے اللہ تعالیٰ تمہیں بخشتا ہے اور فرشتے تمہارے لیے مغفرت طلب کرتے ہیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سفیان رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ان سے اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدًا وَ عَلٰی آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰی اِبْرَاهِيْمَ وَ عَلٰی آلِ اِبْرَاهِيْمَ کا معنی پوچھا گیا تو فرمایا اللہ تعالیٰ نے حضرت محمد ﷺ کی امت کو عزت بخشی، ان پر ایسی ہی رحمتیں نازل فرمائیں جیسے انبیاء پر رحمتیں نازل فرمائیں۔

امام عبد الرزاق، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ بنو اسرائیل نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے سوال کیا تیرا رب صلوة کا عمل کرتا ہے؟ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے سینہ میں یہ سوال بڑے بوجھ کا باعث بنا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف وحی کی کہ انہیں بتاؤ کہ مجھ سے صلوة کا فعل صادر ہوتا ہے۔ میری صلوة یہ ہے کہ میری رحمت میرے غضب پر غالب ہے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت مصعب بن سعد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب بندہ سُبْحَانَ اللّٰهِ کہتا ہے

1- مستدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 453 (3565)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- تفسیر عبد الرزاق، ذریعہ آیت، جلد 3، صفحہ 43 (2355)، دارالکتب العلمیہ بیروت

توفرشتے کہتے ہیں وَ يَحْتَدِبُ جب وہ سَبْحَانَ اللّٰهِ وَ يَحْتَدِبُ کہتا ہے تو وہ اس پر صلوة بھیجتے ہیں۔ (۶)

امام عبد بن حمید نے حضرت شہر بن حوشب سے روایت نقل کی ہے کہ بنو اسرائیل نے کہا اے موسیٰ! علیہ السلام اپنے رب سے ہمارے لیے پوچھو کیا وہ صلوة کا فعل کرتا ہے؟ یہ سوال حضرت موسیٰ پر بڑا شاق گزرا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے موسیٰ! تیری قوم تجھ سے کیا سوال کرتی ہے؟ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے عرض کی۔ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہاں انہیں بتا دو کہ مجھ سے فعل صلوة صادر ہوتا ہے۔ میری صلوة یہ ہے کہ میری رحمت میرے غضب پر غالب ہے۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو سب ہلاک ہو جاتے۔ امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت عطاء بن ابی رباح رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی بندوں پر صلوة یہ ہے سُبُوْحٌ قُدُوْسٌ میری رحمت میرے غضب پر غالب ہے۔

تَجِيئَتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ ۖ وَ اَعَدَّ لَهُمْ اَجْرًا كَرِيْمًا ﴿۳۰﴾

”انہیں یہ دعادی جائے گی جس روز وہ اپنے رب کریم سے ملیں گے ہمیشہ سلامت رہوں۔ اور اس نے تیار کر رکھا ہے ان کے لیے عزت والا اجر۔“

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے قول نقل کیا ہے کہ جنتیوں کا تہیہ، السلام ہوگا۔ اَجْرًا كَرِيْمًا سے مراد جنت ہے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ نے مصنف میں، ابن ابی الدنیا نے ذکر الموت میں، عبد بن حمید، ابو یعلیٰ، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، حاکم، جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے، ابن مردودہ اور تہذیبی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت برداء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جس روز وہ ملک الموت سے ملاقات کریں گے تو ملک الموت کسی مومن کی روح کو قبض نہیں کرے گا مگر اسے سلام کرے گا۔ (3)

امام مروزی نے جنازہ میں، ابن ابی الدنیا اور ابو الشیخ رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: جب ملک الموت آتا ہے تاکہ مومن کی روح کو قبض کرے تو وہ کہتا ہے تیرا رب تجھے سلام فرماتا ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿۳۱﴾ وَ دَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِأَذْنِهِ وَ سِرًا جَامِعًا ﴿۳۲﴾ وَ بَشِيرًا لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۳﴾ بِأَنَّ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ فَضْلًا كَثِيرًا ﴿۳۴﴾ وَ لَا تَطِعِ الْكُفْرَيْنِ وَ السُّفْقَيْنِ وَ دَعَا أَذْلَهُمْ وَ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۖ وَ كَفَىٰ بِاللَّهِ وَ كَيْلًا ﴿۳۵﴾

1- مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی ثواب التبیح، جلد 7، صفحہ 168 (35033)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

2- تفسیر عبد الرزاق، تفسیر ابن ابی شیبہ، جلد 3، صفحہ 44 (2356)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 7، صفحہ 134 (34767)

ہونے۔ انہوں نے کہا ہمارے اوپر آسمان کا ایک ٹکڑا گرا اور یا کوئی اور عذاب لے آیا ہم پر آسمان سے پتھروں کی بارش کرے
و۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ میرے ذمہ نہیں ہے، میں تو تمہاری طرف داعی، مبشر اور نذیر بنا کر بھیجا گیا ہوں۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ تفسیری قول نقل کیا ہے کہ شاہدات
مراد امت پر پیغام حق پہنچانے کے بارے میں گواہ۔ جنت کی بشارت دینے والے، آگ سے ڈرانے والے، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
کی شہادت کی طرف بلانے والے، اَلَاذُنُومِ اس کے حکم سے، سِرِّ اِجْمَاعِيًّا لِيُرِيَهُ اللَّهُ كِتَابِ حِسِّ كِي طَرَفِ اَبِّ اَنْحِيسِ دَعْوَتِ دَعِي
والے ہیں، فَضْلًا كَيْبُورًا سے مراد جنت، وَوَدَعًا اَذُنُهُمُ اِنْ كِي اَذُنِيُوں پر صبر کیجئے۔ (1)

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے وَوَدَعًا
اَذُنُهُمُ كِي يَه تَعْرِيفِ نَقْلِ كِي هِي كَر اِنْ سِي اَعْرَاضِ كَيْبُورًا۔ (2)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ
أَنْ تَمْسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا فَمِنْ غَيْرِ
سَرِّ حَوْهِنَّ سَرَاحًا جَبِيلاً ۝

”اے ایمان والو! جب تم نکاح کرو مومن عورتوں سے پھر تم انہیں طلاق دے دو اس سے پہلے کہ تم انہیں ہاتھ لگاؤ
پس تمہارے لیے ان پر عدت گزارنا ضروری نہیں جسے تم شمار کرو۔ لہذا انہیں کچھ مال دے دو اور انہیں رخصت کر
دو خوبصورتی سے۔“

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ يَه
تفسیر نقل کی ہے کہ یہ اس آدمی کے بارے میں ہے جو ایک عورت سے شادی کرتا ہے۔ پھر اس کے ساتھ حقوق زوجیت ادا
کرنے سے پہلے ہی اسے طلاق دے دیتا ہے۔ جب وہ اسے ایک طلاق دیتا ہے تو وہ عورت اس سے جدا ہو جاتی ہے۔ اس پر
کوئی عدت نہیں ہوتی۔ وہ عورت جس مرد سے چاہے شادی کر لے۔ اگر اس کے لیے مہر مقرر کیا گیا ہو تو اس عورت کو نصف مہر
منے گا۔ اگر اس کے لیے مہر مقرر نہ کیا گیا ہو تو اس عورت کو مرد کی حیثیت کے مطابق متعہ ملے گا۔ یہی سَرَاحًا جَبِيلاً ہے۔ (3)

امام عبد الرزاق اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جس عورت کا نکاح ہوا، مرد نے
اس کے ساتھ حقوق زوجیت ادا نہ کیے اور نہ ہی اس کا مہر مقرر کیا، نہ تو اس کا مہر ہوگا اور نہ ہی اس پر عدت ہوگی۔ (4)

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ آيَتِ مَسْنُوخِ
ہے اس کی ناسخ سورہ بقرہ کی آیت فَانصَفْ مَا قَدَرْتُمْ (البقرہ: 237) ہے۔ اس کے لیے نصف مہر ہوگا متعہ نہیں ہوگا۔

1۔ تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 24، دار احیاء التراث العربی بیروت 2۔ ایضاً، جلد 22، صفحہ 25 3۔ ایضاً
4۔ تفسیر عبد الرزاق، ذریعہ آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 44 (2358)، دار الکتب العلمیہ بیروت

کرتے ہیں کہ آپ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے قول کے بارے میں کہا اگر یہ حضرت ابن مسعود نے کہا تو یہ عالم کی لغزش ہے۔ حضرت ابن مسعود کہا کرتے تھے اگر میں فلاں عورت سے شادی کروں تو اسے طلاق جبکہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا طَلَقْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ إِذَا طَلَقْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ فَمَنْ نَكَحْتُمُوهُنَّ - (1)

امام حاکم اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی طلاق نہیں مگر نکاح کے بعد اور کوئی آزادی نہیں مگر ملکیت کے بعد۔ (2)

امام عبدالرزاق، ابو داؤد، امام نسائی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ حضرت عمرو بن شیبہ رحمہ اللہ سے وہ اپنے باپ سے اور وہ دادا سے روایت نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس میں ملکیت نہ ہو اس میں طلاق واقع نہیں ہوتی۔ جس میں ملکیت نہ ہو اس میں بیع نہیں ہوتی۔ جس میں ملکیت نہ ہو اس نذر کو پورا کرنا لازم نہیں اور وہ بھی کوئی نذر نہیں۔ جس میں اللہ تعالیٰ کی رضامند ہو جو آدمی نافرمانی پر قسم اٹھائے تو اس پر قسم نہیں۔ جو قطع رحمی کی قسم اٹھائے تو اس پر قسم لازم نہ ہوگی۔ (3)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا جس کا تو مالک نہیں اس میں کوئی طلاق نہیں اور جس کا تو مالک نہیں اس میں آزادی نہیں۔

امام ابن ماجہ اور ابن مردویہ رحمہما اللہ حضرت مسور بن مخرمہ رحمہ اللہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ نکاح سے پہلے طلاق نہیں اور ملکیت سے پہلے آزادی نہیں۔ (4)

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ الَّتِي آتَيْتَ أُجُورَهُنَّ وَمَا
 مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا آفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عَمَّتِكَ وَ
 بَنَاتِ خَالِكَ وَبَنَاتِ خَلَّتِكَ الَّتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَأَةً مُؤْمِنَةً
 إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً
 لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي
 أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِيُكْمَلُوا عَلَيْكَ حَرَجٌ ۗ وَكَانَ
 اللَّهُ عَظُومًا رَاسِحًا ۖ

1- سنن کبریٰ از بیہقی، باب الطلاق قبل النکاح، جلد 7، صفحہ 21-320، دار الفکر بیروت

2- مستدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 454 (3569)، دار الکتب العلمیہ بیروت 3- مصنف عبدالرزاق، جلد 6، صفحہ 323، دار الکتب العلمیہ بیروت

4- سنن ابن ماجہ مع شرح، باب الطلاق قبل النکاح، جلد 2، صفحہ 520 (2048)، دار الکتب العلمیہ بیروت

”اے نبی (مکرم!) ہم نے حلال کر دی ہیں آپ کے لیے آپ کی ازواج جن کے مہر آپ نے ادا کر دیے ہیں اور آپ کی کنیزیں جو اللہ نے بطور نعمت آپ کو عطا کی ہیں اور آپ کے چچا کی بیٹیاں اور آپ کی چھو بھئیوں کی بیٹیاں اور آپ کے ماموں کی بیٹیاں اور آپ کی خالائوں کی بیٹیاں جنہوں نے ہجرت کی آپ کے ساتھ اور مومن عورت اگر وہ اپنی جان نبی کی نذر کر دے، اگر نبی اس سے نکاح کرنا چاہے۔ یہ (اجازت) صرف آپ کے لیے ہے دوسرے مومنوں کے لیے نہیں۔ ہمیں خوب علم ہے جو ہم نے مقرر کیا ہے مسلمانوں پر ان کی بیویوں اور کنیزوں کے بارے میں تاکہ آپ پر کسی قسم کی تکلیف نہ ہو۔ اور اللہ تعالیٰ بہت بخشنے والا، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔“

امام ابن سعد، ابن راہویہ، عبد بن حمید، امام ترمذی (جبکہ امام ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے)، ابن جریر، ابن ابی حاتم، طبرانی، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے، ابن مردودہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ام ہانی بنت ابی طالب رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے نکاح کی دعوت دی۔ میں نے آپ سے معذرت کی تو آپ نے میری معذرت کو قبول کر لیا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔ حضرت ام ہانی نے کہا میں آپ کے لیے حلال نہ تھی کیونکہ میں نے آپ کے ساتھ ہجرت نہ کی تھی۔ میں آزاد عورتوں میں سے تھی۔ (1)

امام ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے ایک اور سند سے حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا نے کہا یہ آیت میرے بارے میں نازل ہوئی۔ نبی کریم ﷺ نے مجھ سے شادی کرنے کا ارادہ کیا تھا۔ جب میں نے ہجرت نہ کی تو آپ کو اس سے روک دیا گیا۔

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت ابوصالح رحمہ اللہ جو حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا کے غلام تھے، سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت ام ہانی بنت ابی طالب کو دعوت نکاح دی۔ تو ام ہانی نے کہا یا رسول اللہ ﷺ! میری اولاد یتیم ہے اور اولاد چھوٹی ہے۔ جب ان کی اولاد بڑی ہوگی تو حضرت ام ہانی نے اپنے آپ کو رسول اللہ ﷺ پر پیش کیا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اب نہیں اللہ تعالیٰ نے مجھ پر یہ حکم نازل کیا ہے۔ یہ آیت پڑھی تو مہاجرین میں سے نہیں ہے۔

امام ابن جریر اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے: اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ پر آیت میں مذکور عورتوں کے علاوہ عورتیں حرام کر دیں۔ اس سے قبل رسول اللہ ﷺ جس عورت سے چاہتے نکاح کر لیتے۔ رسول اللہ ﷺ پر یہ حرام نہیں۔ رسول اللہ ﷺ کی ازواج مطہرات اس سے بہت پریشان ہوئیں کہ آپ جس سے چاہتے ہیں شادی کر لیتے ہیں۔ جب اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ پر یہ حکم نازل کیا کہ جن عورتوں کا تم پر ذکر کیا ہے اس کے علاوہ کو تم پر حرام کر دیا ہے۔ تو یہ چیز رسول اللہ ﷺ کی ازواج مطہرات کو بہت اچھی لگی۔ (2)

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ

1۔ سنن ترمذی مع عارضۃ الاوزی، جلد 12، صفحہ 63 (3214)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2۔ تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 22، صفحہ 29، دار احیاء التراث العربی بیروت

آیت میں اَلَّذِیْنَ جَاہَلُکَ سے مراد رسول اللہ ﷺ کی پہلی ازواج مطہرات ہیں جو اس آیت کے نازل ہونے سے پہلے تھیں۔ اَجْوَ مَرَاتِهِنَّ سے مراد ان کے مہر ہیں اور وَصَاحِبَاتِکَ یَبِیْنُکَ سے مراد وہ لونڈیاں ہیں جو اللہ تعالیٰ نے آپ کی ملک میں دیں۔ امام ابن منذر رحمہ اللہ نے امام شعبی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ آپ کی چچا زاد بہنوں، پھوپھیوں کی بیٹیوں، ماموں کی بیٹیوں اور خالہ کی ان بیٹیوں میں رخصت دی گئی جنہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ رخصت دی کہ آپ ان میں سے کسی ایک کے ساتھ شادی کریں اور کے ساتھ شادی نہ کریں۔ ایسی مومن عورت کے بارے میں رخصت دی گئی جو اپنے آپ کو نبی کے حوالے کر دے۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جو مومن عورت بغیر مہر کے اپنے آپ کو رسول اللہ ﷺ کے لیے ہبہ کر دے تو وہ آپ کے لیے حلال ہے۔ یہ امر صرف نبی کریم ﷺ کے لیے حلال ہے، کسی اور کے لیے حلال نہیں۔

امام ابن ابی حاتم، ابن مردودہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے: جس عورت نے اپنے آپ کو رسول اللہ ﷺ کے لیے ہبہ کیا۔ اس کا نام خولہ بنت حکیم تھا۔ (1)

امام عبد الرزاق، ابن سعد، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، امام بخاری، ابن جریر، ابن منذر، بیہقی، ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت مردہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ خولہ بنت حکیم بن اوس ان عورتوں میں سے تھیں جنہوں نے اپنے آپ کو رسول اللہ ﷺ پر پیش کیا تھا۔ (2)

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ سے روایت نقل کی ہے کہ وَامْرَأَاتُهُمْ وَمَنْ لَمْ یَسْرِ مِنْہُمْ (دوسرے ہے)۔ (3) امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت مشیر بن عبد اللہ دوسی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ام شریک غزویہ بنت جابر بن حکیم دوسرے نے اپنے آپ کو نبی کریم ﷺ پر پیش کیا وہ بڑی خوبصورت تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کا ہوسہ لیا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا اس عورت میں کوئی خیر نہیں جو اپنے آپ کو کسی مرد پر پیش کرے۔ حضرت ام شریک رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا میں وہ ہوں اللہ تعالیٰ نے اس کا نام مومنہ رکھا۔ ارشاد فرمایا وَامْرَأَاتُهُمْ وَمَنْ لَمْ یَسْرِ مِنْہُمْ اِنَّ وَهَبْتَ نَفْسَهَا لِلنَّبِیِّ۔ جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضرت عائشہ نے کہا اللہ تعالیٰ نے تیرے لیے تیری محبت میں جلدی کی ہے۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت محمد بن کعب، عمر بن حکم اور عبد اللہ بن عبید رحمہم اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے تیرہ عورتوں سے شادی کی چھ قریش کی تھیں۔ حضرت خدیجہ، حضرت عائشہ، حضرت حفصہ، حضرت ام حبیبہ، حضرت سودہ اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہن، تین بنی عامر بن صعصعہ سے تھیں، دو بنو ہلال سے تھیں اور حضرت میمونہ بنت حارث رضی اللہ عنہا اسی نے اپنے آپ کو نبی کریم ﷺ پر پیش کیا تھا۔ حضرت زینب رضی اللہ عنہا جو ام

1- سنن کبریٰ از بیہقی، باب ما راجع لسن الموہبہ، جلد 7، صفحہ 55، دار الفکر بیروت 2- صحیح بخاری، جلد 3، صفحہ 345 (5010)، دار الفکر بیروت

3- طبقات، باب ام شریک رضی اللہ عنہا، جلد 8، صفحہ 155، دار صادر بیروت 4- ایضاً

المساکین کے نام سے معروف تھیں۔ اس نے دنیا کو پسند کیا ایک عورت بنو حارث کی تھی۔ اس نے رسول اللہ ﷺ سے پناہ چاہی تھی۔ حضرت زینب بنت جحش اسدیہ دو قیدی حضرت صفیہ بنت حبیبی اور حضرت جویریہ بنت حارث خزاعیہ۔

امام ابن سعد، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور طبرانی نے حضرت علی بن حسین رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ **وَ اَمْرًا قَوْمًا وَنَفَقَةً** سے مراد ام شریک ازدیہ ہے جس نے اپنے آپ کو نبی کریم ﷺ کے لیے پیش کیا تھا۔ (1) امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت ابن ابی عون سے روایت نقل کی ہے کہ لیلیٰ بنت حطیم نے اپنے آپ کو نبی کریم ﷺ کے لیے پیش کیا تھا اور عورتوں نے بھی اپنے آپ کو رسول اللہ ﷺ پر پیش کیا تھا لیکن ہم نے کسی کے بارے میں یہ نہیں سنا کہ ان میں سے کسی کو رسول اللہ ﷺ نے قبول کیا ہو۔

امام ابن ابی شیبہ اور ابن جریر رحمہما اللہ نے امام ثعلبی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انصار میں سے ایک عورت تھی جس نے اپنے آپ کو رسول اللہ ﷺ پر پیش کیا تھا۔ یہ ان میں سے تھی جس کے معاملہ کو حضور ﷺ نے مؤخر کر دیا تھا۔ (2)

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم، طبرانی، ابن مردودیہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ایسی کوئی عورت نہ تھی جس نے اپنے آپ کو رسول اللہ ﷺ پر پیش کیا تھا۔ (3)

امام عبد الرزاق، سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن مسیب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے بعد کسی کے لیے بہہ (عورت کا اپنے آپ کو پیش کرنا) حلال نہیں۔ (4)

امام عبد الرزاق، ابن سعد، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت زہری اور ابن قیم رحمہم اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے بعد یہ بہہ کسی کے لیے حلال نہیں۔ (5)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت طاہر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ کسی کے لیے حلال نہیں کہ وہ اپنی بیٹی امیر کے بغیر بہہ کرے مگر نبی کریم ﷺ کی خدمت میں پیش کر سکتا ہے۔ (6)

امام ابن ابی شیبہ نے حضرت کحول اور زہری سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے بعد ایسا بہہ حلال نہیں۔ (7) امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید نے حضرت ابن شہاب سے روایت نقل کی ہے کہ کسی مرد کے لیے یہ حلال نہیں کہ وہ اپنی

بچی بغیر مہر کے حوالے کرے۔ اللہ نے یہ امر صرف نبی کریم ﷺ کے ساتھ خاص کیا ہے، مومنوں کے لیے یہ جائز نہیں۔ امام عبد الرزاق، ابن ابی شیبہ اور عبد بن حمید نے عطاء سے ایسی عورت کے بارے میں روایت نقل کی ہے کہ جس نے

اپنے آپ کو ایک مرد کے لیے بہہ کیا تھا تو فرمایا مہر کے بغیر یہ درست نہیں۔ یہ امر صرف نبی کریم ﷺ کے لیے حلال تھا۔ (8) امام بخاری اور ابن مردودیہ رحمہم اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک عورت نبی کریم ﷺ کی

1- تفسیر طبری، ذرآیت ذہا، جلد 22، صفحہ 29

2- ایضاً، جلد 22، صفحہ 29-30

3- ایضاً، جلد 22، صفحہ 29

5- ایضاً (12317)

4- مصنف عبد الرزاق، جلد 7، صفحہ 57 (12320)، دارالکتب العلمیہ بیروت

7- ایضاً (17324)

6- مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما قالوا فی المرأة تصحب نفسها لزوجها، جلد 4، صفحہ 15 (17322)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

8- مصنف عبد الرزاق، باب الموهبات، جلد 7، صفحہ 56 (12312)، دارالکتب العلمیہ بیروت

خدمت میں حاضر ہوئی عرض کی یا رسول اللہ ﷺ کیا آپ کو مجھ میں خواہش ہے؟ حضرت بنت انس نے کہا وہ کتنی کم حیا والی ہے تو حضرت انس نے کہا یہ تجھ سے بہتر ہے۔ اس نے رسول اللہ ﷺ میں رغبت کا اظہار کیا ہے اس نے اپنے آپ کو رسول اللہ ﷺ پر پیش کیا ہے۔ (1)

ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے حضرت عروہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہم یہ بات کیا کرتے تھے حضرت ان عورتوں میں تمہیں جنہوں نے اپنے آپ کو رسول اللہ ﷺ پر پیش کیا تھا۔ وہ ایک نیک عورت تھی۔ (2)
امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اس آیت میں مذکور عورت سے مراد حضرت میمونہ بنت حارث تھی۔ (3)

امام عبدالرزاق، ابن سعد، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت میمونہ بنت حارث رضی اللہ عنہا نے اپنے آپ کو رسول اللہ ﷺ پر پیش کیا تھا۔ (4)

امام مالک، عبدالرزاق، امام احمد، امام بخاری، امام مسلم، ابو داؤد، امام ترمذی، امام نسائی، ابن منذر اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک عورت نبی کریم ﷺ کے پاس آئی۔ اس نے اپنے آپ کو رسول اللہ ﷺ پر پیش کیا۔ رسول اللہ ﷺ خاموش ہو گئے۔ ایک آدمی نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ اگر آپ کو اس میں حاجت نہ ہو تو اس کی شادی مجھ سے کر دیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تو اسے کیا دے گا؟ اس نے عرض کی میرے پاس تو صرف ایک تہ بند ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر تو نے تہ بند دے دیا تو تو بغیر تہ بند کے بیٹھے گا۔ کوئی اور چیز تلاش کرو۔ اس نے عرض کی میں تو کچھ نہیں پاتا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تیرے پاس جو قرآن ہے اسی کے بدلہ میں ہم نے تیری شادی اس کے ساتھ کر دی۔ (5)

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ عورت نے توجہ کر دیا مگر رسول اللہ ﷺ نے ایسا نہ کیا۔ (6)

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے نبی! مویہ عورت تیرے بغیر کسی کے لیے حلال نہیں۔ اگر کوئی عورت اپنے آپ کو کسی مرد کے لیے بہہ کرے تو وہ اس کے لیے اس وقت تک حلال نہیں یہاں تک کہ وہ اسے کوئی چیز عطا کرے۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ کسی عورت کے لیے یہ حلال نہیں کہ وہ ولی اور مہر کے بغیر اپنے آپ کو کسی مرد کے لیے بہہ کرے۔ یہ امر صرف نبی کریم ﷺ کے لیے خاص ہے۔

1- صحیح بخاری، جلد 3، صفحہ 346 (5016)، دار الفکر بیروت

3- ایضاً، جلد 22، صفحہ 29

2- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 22، صفحہ 30، دار احیاء التراث العربی بیروت

4- مصنف عبدالرزاق، باب المویہات، جلد 7، صفحہ 56 (12313)، دار الکتب العلمیہ بیروت

6- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 22، صفحہ 29

5- سنن ترمذی، کتاب النکاح، جلد 3، صفحہ 421 (1114)، دار المدینۃ القاہرہ

لوگوں کے لیے یہ جائز نہیں۔ لوگوں کا یہ گمان تھا کہ یہ آیت حضرت میمونہ بنت حارث کے بارے میں نازل ہوئی۔ اس نے ہی اپنے آپ کو نبی کریم ﷺ کے لیے ہبہ لیا تھا۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر، اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے: اللہ تعالیٰ نے اس امر کو فرض قرار دیا ہے کہ عورت کا نکاح ولی، مہر اور گواہ کے بغیر نہ کیا جائے، مرد صرف چار عورتوں سے ہی شادی کر سکتا ہے۔ (1)
عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مرد صرف چار عورتوں سے شادی کر سکتا ہے۔ (2)
امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ مسلمانوں پر فرض کیا گیا ہے کہ نکاح ولی اور دو گواہوں کے بغیر نہیں ہوگا۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ مسلمانوں پر یہ فرض کیا گیا ہے: ولی، دو گواہوں اور مہر کے بغیر نکاح نہیں ہوتا۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے لکھا: لَا يَكُونُ عَلَيْكَ حَتْمٌ فِي تَفْسِيرِ فِي هَذِهِ الْقَوْلِ نَقْلًا مِنْ رِوَايَةِ النَّبِيِّ ﷺ: اللہ تعالیٰ نے اسے حلال کیا نبی کریم ﷺ باری مقرر فرماتے تھے۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے امام شعبی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ان سے کہا گیا کہ حضرت ابو موسیٰ اشعری نے جب تستر کو فتح کیا تو انہوں نے حکم دیا کہ حاملہ عورتوں سے وطی نہ کی جائے اور مشرکوں کے ساتھ ان کی اولادوں میں شریک نہ ہو جائے کیونکہ پانی بچے میں اضافہ کا باعث ہوتا ہے۔ کیا یہ ایسی بات ہے جو انہوں نے اپنی طرف سے کی یا ایسی بات ہے کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کی ہے؟ فرمایا غزوہ اوطاس کے موقع پر رسول اللہ ﷺ نے حاملہ عورت سے وطی کرنے سے منع کیا تھا یہاں تک کہ اس سے وضع حمل ہو جائے یا ہاتھ ہو تو رحم پاک کرے۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد اور طبرانی رحمہم اللہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں: وہ آدمی جو (غیر کی) حاملہ سے وطی کرے تو وہ ہم میں سے نہیں۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ، دارقطنی، ابو داؤد، ابن منیع، بغوی، باوردی، ابن قانع، ہنفتی اور ضیاء رحمہم اللہ نے ابو موسیٰ (جو نجیب کے غلام ہیں) سے روایت نقل کی ہے: ہم نے حضرت روفیع بن ثابت انصاری رحمہ اللہ کی قیادت میں مغرب کی جانب ایک جنگ میں شرکت کی۔ ہم نے ایک ہستی فتح کی جسے جربہ کہا جاتا۔ ہم میں ایک خطیب کھڑا ہوا، کہا میں تمہیں وہی بات بتاتا ہوں جو میں نے رسول اللہ ﷺ سے بات سنی ہے۔ رسول اللہ ﷺ خیر کے روز ہم میں کھڑے ہوئے، فرمایا جو اللہ تعالیٰ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہے وہ اپنے پانی سے غیر کی گھنٹی کو سیراب نہ کرے۔ (5)

1- مصنف عبد الرزاق، جلد 3، صفحہ 46 (2360)، دارالکتب العلمیہ بیروت 2- تفسیر طبری بذریعہ آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 30

3- مصنف ابن ابی شیبہ، باب اشتراء الجاریہ، جلد 4، صفحہ 28 (17454)، مکتبۃ اہل بیت مدینہ منورہ

4- ایضاً (17459)

5- ایضاً (17460)

امام ابن ابی شیبہ نے حضرت حسن بھری سے روایت نقل کی ہے: جب تستر کا شہر فتح ہوا تو حضرت ابوسوی اشعری نے بہت سے قیدی پکڑے۔ حضرت عمر نے ان کی طرف خط لکھا کہ کوئی آدمی حاملہ عورت سے اس وقت وطی نہ کرے جب تک وہ وضع حمل نہ کرے۔ مشرکوں کے ساتھ ان کی اولادوں میں شریک نہ ہو کیونکہ یہ پانی بیچے کو مکمل کرنے کا باعث ہوتا ہے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے وضع حمل سے پہلے حاملہ سے وطی کرنے سے منع کیا اور غیر حمل والی (بانجھ) سے بھی ایک حیض کے ساتھ استبراء (2) سے پہلے وطی کرنے سے منع کیا۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت طاؤس رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک منادی کرنے والے کو ایک غزوہ میں منادی کرنے کا حکم دیا جو غزوہ حضور ﷺ نے کیا تھا کہ وضع حمل سے پہلے حاملہ سے وطی نہ کی جائے اور غیر حاملہ سے بھی اس وقت تک وطی نہ کی جائے جب تک کہ اسے حیض نہ آئے۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے غزوہ خیبر کے موقع پر منع کیا ہے کہ حاملہ عورت سے وضع حمل سے پہلے وطی نہ کی جائے۔ (5)

تُرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَ تُسَوِّيَ إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ ۗ وَمِنْ ابْتِغَاءِ
وَمَنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ۗ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ تَقْرَءَ عِيْهُنَّ وَلَا
يَحْزَنَ ۗ وَيَرْضَيْنَ بِمَا آتَيْتَهُنَّ كُلَّهُنَّ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ ۗ وَ
كَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ﴿٥٠﴾

” (آپ کو اختیار ہے) دور کر دیں جس کو چاہیں اپنی ازواج سے اور اپنے پاس رکھیں جس کو آپ چاہیں۔ اور اگر آپ (دوبارہ) طلب کریں جن کو آپ نے علیحدہ کر دیا تھا تب بھی آپ پر کوئی مضائقہ نہیں۔ اس (رضخت) سے پوری توقع ہے کہ ان کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں گی اور وہ آزرہ خاطر نہ ہوں گی اور سب کی سب خوش رہیں گی جو کچھ آپ انہیں عطا فرمائیں گے۔ اور (اے لوگو!) اللہ تعالیٰ جانتا ہے جو تمہارے دلوں میں ہے اور اللہ تعالیٰ سب کچھ جاننے والا بڑا بردبار ہے۔“

امام ابن جریر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سُزُوجِي کا معنی تو عورتوں کو جمع کرنا کہا ہے یعنی آپ مؤخر کرتے ہیں۔ (6)

امام ابن جریر اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وَمِنْهُنَّ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ ضمیر سے مراد

1۔ مصنف ابن ابی شیبہ، باب اشتراء الجاریہ وہی حامل، جلد 4، صفحہ 9 (17465)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

2۔ ایک حیض آنے کے ساتھ یہ معلوم کرنا کہ رحم خالی ہے۔ مترجم 3۔ مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 4، صفحہ 28 (17462)

4۔ ایضاً، جلد 4، صفحہ 28 (17466) 5۔ ایضاً، جلد 4، صفحہ 29 (17467)

6۔ تفسیر طبری، بذریعہ تہذیب، جلد 22، صفحہ 31، دار احیاء التراث العربی بیروت

اہمات المؤمنین ہیں اور وَتُفَوِّجُہَا كَمَا مَفْعُولٌ بِ نَبِیِّ كَرِیْمٍ ﷺ کی ازواج مطہرات ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ان میں سے جس کے بارے میں آپ پسند کریں اسے آزاد کرویں اور جس کے بارے میں چاہیں اسے گھر میں روک لیں۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان وَ مَن ابْتِغَيْتْ مَن مِّنْ عَزْلَتِیْ فَاِنَّہَا عَلَیْكَ اِسْرَءٌ مِّمَّا دُوِّعَ عَوْرَتِیْنَ مِنْ ہُنْفِیْ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کے لیے حلال کیا یعنی وہ پھوپھی، ماں اور خالہ کی بیٹیاں ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وہ عورتیں جو تیرے پاس ہیں ان میں سے کوئی مر جائے یا جنہیں تو نے آزادی دے دی ہے تو میں نے ان کی جگہ تیرے لیے اور عورت حلال کردی جو تیرے پاس تھی اور وہ مرئی یا تو نے اسے آزاد کر دیا۔ جو میں نے تیرے لیے حلال نہیں ان کی جگہ بدلنا میں نے تیرے لیے حلال کیا ہے۔ یہ درست نہیں کہ جو عورتیں تیرے پاس موجود ہیں ان پر کسی عورت کو زائد کر دو۔ (1)

امام ابن مردود یہ رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ کی فویہاں تھیں ہم کو ڈر رہا کہ آپ انہیں طلاق دے دیں گے۔ انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ اپنی ذات اور مال میں سے جو چاہیں معین کر دیں ہمیں طلاق نہ دیں۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا مَوَدَّاتٍ پانچ تھیں۔ حضرت عائشہ، حضرت حفصہ، حضرت ام سلمہ، حضرت زینب، حضرت ام حبیبہ اور مر جآت چار تھیں حضرت جویریہ، حضرت میمونہ، حضرت سودہ، حضرت صفیہ۔

امام ابن مردود یہ رحمہ اللہ حضرت سعید بن مسیب رحمہ اللہ سے وہ حضرت خولہ بنت حکیم سے روایت نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس سے شادی کی تھی۔ تاہم اسے بھی اپنے حرم میں داخل کرنا دوسری عورتوں کے ساتھ مؤخر کر دیا تھا۔ امام ابن سعد رحمہ اللہ نے محمد بن کعب قرظی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو اپنی ازواج مطہرات کی باری کی تقسیم میں سہولت تھی۔ آپ جیسے چاہتے باری بناتے۔ اللہ تعالیٰ کے فرمان ذٰلِكَ اَدْفٰی اَنْ تَقْرَءَ عَیْنُہُنَّ کَا یَسْبِغُ لَہُنَّ۔ جب انہیں علم ہوگا کہ یہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے ہے تو ان کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں گی۔ (2)

امام عبدالرزاق، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو اجازت تھی کہ جیسے چاہیں اپنی ازواج مطہرات کی باری بنائیں۔ اسی وجہ سے فرمایا ذٰلِكَ اَدْفٰی یعنی جب انہیں علم ہوگا کہ یہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے ہے تو ان کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں گی۔ (3)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے امام شعبی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انصار کی ایک عورت نے اپنے آپ کو نبی کریم ﷺ کی خدمت میں پیش کیا۔ یہ بھی ان عورتوں میں سے تھی جس کے معاملہ کو مؤخر کر دیا تھا۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب نبی کریم ﷺ کسی عورت کو دعوت نکاح دیتے تو کسی دوسرے مرد کے لیے یہ جائز نہیں ہوتا تھا کہ اس عورت کو دعوت نکاح دے یہاں تک کہ آپ ﷺ اس عورت سے نکاح کر لیں یا اسے ترک کر دیں۔ (4)

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا جلد 22 صفحہ 34-33، اراحد، التراث العربی بیروت

2- طبقات ابن سعد، باب ذکر قسم رسول اللہ ﷺ، جلد 8 صفحہ 172، دار صادر بیروت

3- تفسیر عبدالرزاق، جلد 3 صفحہ 48 (2364)، دار الکتب العلمیہ بیروت

4- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا جلد 22 صفحہ 32

امام احمد، امام بخاری، امام مسلم اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے جبکہ ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ میں ان عورتوں پر بڑی غیرت کا مظاہرہ کرتی جو اپنے آپ کو نبی کریم ﷺ پر بطور بہہ پیش کرتیں۔ میں کہتی وہ اپنے آپ کو کیسے بہہ کرتی ہے۔ جب اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا تو میں نے کہا آپ کا رب آپ کی خواہش پوری کرنے میں جلدی کرتا ہے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، عمید بن حمید، ابن ماجہ، ابن جریر، ابن منذر، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ وہ کہتی تھیں کیا ایک عورت اس بات سے حیا نہیں کرتی کہ وہ اپنے آپ کو ایک مرد کے لیے بہہ کرے۔ تو اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کی ازواج مطہرات کے بارے میں کہا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا میرا خیال ہے آپ کا رب آپ کی خواہش کو پورا کرنے میں جلدی کرتا ہے۔ (2)

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو میں نے کہا آپ جو ارادہ کرتے ہیں اللہ تعالیٰ اس کے لیے جلدی کرتا ہے۔ (3)

امام ابن سعد، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں امام شعبی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ کچھ عورتیں تھیں جنہوں نے اپنے آپ کو رسول اللہ ﷺ کے لیے بہہ کیا۔ رسول اللہ ﷺ نے بعض کو اپنے حرم میں داخل کیا اور بعض کو مؤخر کر دیا۔ وہ حضور ﷺ کے حرم میں داخل نہ ہوئیں یہاں تک کہ آپ کا وصال ہو گیا۔ انہوں نے بعد میں کسی سے نکاح نہ کیا انہوں میں سے بھی تھیں۔ اللہ تعالیٰ نے اس فرمان کا یہی مطلب ہے۔ (4)

امام ابن سعد، ابن ابی شیبہ، عمید بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابو بکر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارادہ کیا کہ اپنی عورتوں کو طلاق دے دیں۔ جب انہوں نے یہ دیکھا تو وہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں۔ عرض کی ہمیں طلاق نہ دیجیے۔ آپ کو ہمارے اور اپنے درمیان معاملات میں اختیار ہے۔ ہمارے لیے اپنی ذات اور مال میں سے جو چاہیں معین کر دیں۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے جس سے چاہتے ہیں اس سے جدا کی اختیار کیجیے رسول اللہ ﷺ نے بعض کو مؤخر کر دیا اور بعض کو حرم میں لے لیا۔ جن کو مؤخر کیا وہ حضرت میمون، حضرت جویریہ، حضرت ام حبیبہ، حضرت صفیہ اور حضرت سودہ تھیں۔ رسول اللہ ﷺ اپنی جان اور مال میں سے جو چاہتے ان میں تقسیم کر دیتے جن کو حرم میں شامل کیا۔ وہ حضرت عائشہ، حضرت حفصہ، حضرت ام سلمہ اور حضرت زینب تھیں۔ ان کے درمیان رسول اللہ ﷺ باری اور مال میں برابری اختیار کرتے۔ (5)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن شہاب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ ایسا امر ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے

1- صحیح بخاری، جلد 3، صفحہ 246 (4687)، دار الفکر بیروت 2- سنن ابن ماجہ، شرح، جلد 2، صفحہ 493 (2000)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- طبقات ابن سعد، جلد 8، صفحہ 195، دار صادر بیروت 4- ایضاً، جلد 8، صفحہ 201 5- ایضاً، جلد 8، صفحہ 196

أَجْوَرَهُنَّ وَ مَا مَنَعَتْ يَوْمَئِذٍ مِمَّا آفَأَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَ بَلَّتْ عَمَّكَ وَ بَلَّتْ عَمَّتِكَ وَ بَلَّتْ خَالِكَ وَ بَلَّتْ خَالِكَ النَّبِيِّ
هَاجِرُونَ مَعَكَ أَوْ أَمْرًا أَوْ مَوْئِدًا (احزاب: 50) پھر فرمایا لَا يَجْعَلُ لَكَ الْبَسَاءُ مِنْ بَعْدُ (1)

امام عبد بن حمید، امام ترمذی (جبکہ امام ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے) ابن ابی حاتم، طبرانی اور ابن مردودہ یہ مہم اللہ
نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو مختلف قسم کی عورتوں سے روک دیا گیا مگر وہ
عورتیں جو مومن مہاجرینوں وہ آپ نے لیے حلال ہیں۔ ارشاد فرمایا لَا يَجْعَلُ لَكَ الْبَسَاءُ اللَّهُ تَعَالَى نے مومن عورتوں کو آپ
کے لیے حلال فرمایا۔ ارشاد فرمایا وَ أَمْرًا أَوْ مَوْئِدًا إِنَّ وَ قَعَبْتَ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ (الاحزاب: 50) اللہ تعالیٰ نے مسلمان کے
علاوہ ہر دین والی عورت کو آپ پر حرام کر دیا۔ (2)

امام ابو داؤد نے ناخ میں اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر مد رحمہ اللہ
کہا کرتے تھے کہ لَا يَجْعَلُ لَكَ الْبَسَاءُ مِنْ بَعْدُ یہ وہ عورتیں ہیں جن کا اللہ تعالیٰ نے ذکر کر دیا مگر تیرے بچا کی بیٹیاں، تیری
پھوپھی کی بیٹیاں، تیرے ماموں کی بیٹیاں، تیری خالہ کی بیٹیاں۔ (3)

امام فریابی، ابو داؤد اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے: ان اصناف میں سے جو آپ کے لیے
بیان کی گئی ہیں وہ تیرے بچا کی بیٹیاں، تیری پھوپھی کی بیٹیاں، تیرے ماموں کی بیٹیاں، تیری خالہ کی بیٹیاں اور مومن عورت۔
اگر وہ اپنے آپ کو نبی کریم ﷺ پر پیش کرے تو ان اصناف میں سے جس سے آپ نکاح کرنا چاہیں آپ کے لیے حلال ہے۔

امام سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے لَا يَجْعَلُ
لَكَ الْبَسَاءُ مِنْ بَعْدُ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ جو حرام ہیں وہ یہودی اور نصرانی عورتیں ہیں یہ مناسب نہیں کہ ایسی عورتیں امہات
المؤمنین بنیں إِلَّا مَا مَنَعَتْ يَوْمَئِذٍ سے مراد یہودی اور نصرانی عورت ہے ایسی لوگوں کی خریدنے میں کوئی حرام نہیں۔ (4)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ لَا يَجْعَلُ لَكَ الْبَسَاءُ مِنْ بَعْدُ کا
مطلب ہے کہ کوئی یہودی اور نصرانی عورت آپ کے لیے حلال نہیں۔

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس آیت کا معنی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے
پہلی ازواج مطہرات کے بعد اور عورتوں سے شادی کرنے سے رسول اللہ ﷺ کو منع کر دیا۔

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو
ان عورتوں پر اس طرح محدود کر دیا ہے جس طرح ان عورتوں کو رسول اللہ ﷺ پر محدود کر دیا تھا۔

ابو داؤد نے ناخ میں، ابن مردودہ اور بیہقی نے سنن میں حضرت انس سے روایت نقل کی ہے: جب اللہ تعالیٰ نے انہیں اختیار

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 36، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- سنن ترمذی مع عارضۃ الاذوذی، جلد 12، صفحہ 64 (3215)، دار الکتب العلمیہ بیروت 3- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 37

4- معنف ابن ابی شیبہ، باب الاحمل کک النساء، جلد 3، صفحہ 538 (16912)، مکتبۃ الزمان، بیروت

نبی کریم ﷺ کے سپرد کیا تاکہ آپ اپنی بیویوں کو ادب سکھائیں تاکہ یہ ان کی آنکھوں کی ٹھنڈک کا باعث اور زندگی میں زیادہ خوشنودگی کا باعث ہو۔ ہم یہ نہیں جانتے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان میں سے کس کے معاملہ کو مؤخر کیا یا اس سے جدائی اختیار کی بعد اس کے کہ انہیں اختیار دیا تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو پسند کیا۔

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت ثعلبہ بن مالک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارادہ کیا کہ آپ اپنی بعض عورتوں کو طلاق دیں تو انہوں نے آپ کو ہر قسم کا فیصلہ کرنے کا اختیار دے دیا۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ (1)

امام فریابی، ابن سعد، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے تَرْجُحٍ مِّنْ تَشَاءُ وَهِنَّ كُنَّ تَفْسِيرُ نَقْلِ كِي ہے ان میں سے جس سے چاہیں علیحدگی اختیار کر لیں۔ وہ آپ کے پاس بغیر طلاق کے بھی نہ آئے۔ وَ تَرْجُحٍ مِّنْ تَشَاءُ جِسْمِ آپ چاہیں اپنے حرم میں واپس لے لیں۔ وَ مَنِ ابْتِغَيْتَ مَعْرَظًا لِّعَنِّ الرَّأْسِ چاہیں تو اسے اپنے حرم میں لے لیں۔ (2)

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ تَرْجُحٍ كَمَا مَعْنَى تَوْجُحٍ ہے یعنی تو اسے مؤخر کر دے۔ (3)

ابن ابی حاتم نے مجاہد سے یہ روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے طلاق نہیں دیتے تھے۔ آپ علیحدگی اختیار کرتے تھے۔ امام بخاری، امام مسلم، ابو داؤد، امام نسائی، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہم سے اجازت لیتے جبکہ ہماری باری ہوتی۔ بعد میں یہ آیت نازل ہوئی تَرْجُحٍ مِّنْ تَشَاءُ وَهِنَّ۔ میں نے کہا آپ کیا کہتی تھیں؟ حضرت عائشہ نے کہا میں آپ سے کہتی تھی یہ میرا حق ہے، میں آپ کے معاملہ میں کسی اور کو اپنے اوپر ترجیح نہیں دیتی۔ (4)

لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَدَاكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ رَّقِيبًا ﴿٣١﴾

”حلال نہیں آپ کے لیے دوسری عورتیں اس کے بعد اور نہ اس کی اجازت ہے کہ تبدیل کر لیں ان ازواج سے دوسری بیویاں اگرچہ آپ کو پسند آئے ان کا حسن۔ بجز کثیروں کے اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر نگران ہے۔“

امام فریابی، دارمی، ابن سعد، عبد اللہ بن احمد نے زوائد مسند میں، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور ضیاء رحمہم اللہ نے مختارہ میں حضرت زیاد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: میں نے حضرت ابی رضی اللہ عنہ سے کہا بتائیے اگر رسول اللہ ﷺ کی ازواج مطہرات فوت ہو جائیں تو کیا آپ کے لیے شادی کرنا حلال نہ ہوتا؟ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ کے لیے کیا مانع ہے؟ میں نے کہا لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ فرمایا اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے خاص قسم کی عورتیں حلال کی ہیں اور ان کی صفت بھی بیان کر دی ہے اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ الَّتِي أَتَيْتَ

2- تفسیر طبری، زیر آیت 22، جلد 22، صفحہ 31، دار احیاء التراث العربی بیروت

1- طبقات ابن سعد، جلد 8، صفحہ 195، دار صادر بیروت

4- صحیح بخاری، جلد 3، صفحہ 246، دار الفکر بیروت

3- ایضاً

امام احمد، امام بخاری، امام مسلم اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے جبکہ ابن ابی حاتم اور ابن مردیہ رحمہما اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ میں ان عورتوں پر بڑی غیرت کا مظاہرہ کرتی جو اپنے آپ کو نبی کریم ﷺ پر بطور بہہ پیش کرتیں۔ میں کہتی وہ اپنے آپ کو کیسے بہہ کرتی ہے۔ جب اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا تو میں نے کہا آپ کا رب آپ کی خواہش پوری کرنے میں جلدی کرتا ہے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن ماجہ، ابن جریر، ابن منذر، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور ابن مردیہ رحمہم اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ وہ کہتی تھیں کیا ایک عورت اس بات سے حیا نہیں کرتی کہ وہ اپنے آپ کو ایک مرد کے لیے بہہ کرے۔ تو اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کی ازواج مطہرات کے بارے میں کہا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا میرا خیال ہے آپ کا رب آپ کی خواہش کو پورا کرنے میں جلدی کرتا ہے۔ (2)

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو میں نے کہا آپ جو ارادہ کرتے ہیں اللہ تعالیٰ اس کے لیے جلدی کرتا ہے۔ (3)

امام ابن سعد، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں امام شعبی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ کچھ عورتیں تھیں جنہوں نے اپنے آپ کو رسول اللہ ﷺ کے لیے بہہ کیا۔ رسول اللہ ﷺ نے بعض کو اپنے حرم میں داخل کیا اور بعض کو منوخر کر دیا۔ وہ حضور ﷺ کے حرم میں داخل نہ ہوئیں یہاں تک کہ آپ کا وصال ہو گیا۔ انہوں نے بعد میں کسی سے نکاح نہ کیا انہیں میں سے بھی تھیں۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا یہی مطلب ہے۔ (4)

امام ابن سعد، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابو زید رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارادہ کیا کہ اپنی عورتوں کو طلاق دے دیں۔ جب انہوں نے یہ دیکھا تو وہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں۔ عرض کی ہمیں طلاق نہ دیجیے۔ آپ کو ہمارے اور اپنے درمیان معاملات میں اختیار ہے۔ ہمارے لیے اپنی ذات اور مال میں سے جو چاہیں معین کر دیں۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے جس سے چاہتے ہیں اس سے جدائی اختیار کیجیے رسول اللہ ﷺ نے بعض کو منوخر کر دیا اور بعض کو حرم میں لے لیا۔ جن کو منوخر کیا وہ حضرت میمونہ، حضرت جویریہ، حضرت ام حبیبہ، حضرت صفیہ اور حضرت سودہ تھیں۔ رسول اللہ ﷺ اپنی جان اور مال میں سے جو چاہتے ان میں تقسیم کر دیتے جن کو حرم میں شامل کیا۔ وہ حضرت عائشہ، حضرت حفصہ، حضرت ام سلمہ اور حضرت زینب تھیں۔ ان کے درمیان رسول اللہ ﷺ باری اور مال میں برابری اختیار کرتے۔ (5)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن شہاب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ ایسا امر ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے

1- صحیح بخاری، جلد 3، صفحہ 246 (4687)، دار الفکر بیروت

2- سنن ابن ماجہ، شرح، جلد 2، صفحہ 493 (2000)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- طبقات ابن سعد، جلد 8، صفحہ 195، دار صادر بیروت

4- ایضاً، جلد 8، صفحہ 201

5- ایضاً، جلد 8، صفحہ 196

دیا تو از و ارج مطہرات نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کو اپنا لیا۔ تو اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو ان تک محدود کر دیا۔ (1)
امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے اپنی ازواج مطہرات کو اختیار کیا تو انہوں نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کو اپنا لیا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔ یہ وہ نو عورتیں ہیں جنہوں نے آپ کو پسند کیا تو اللہ تعالیٰ نے آپ پر حرام کر دیا کہ آپ کسی اور سے شادی کریں۔ (2)

امام ابن سعد اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا وصال نہیں ہوا مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے یہ حلال کر دیا تھا کہ ذی رحم محرم کے علاوہ جس عورت سے آپ چاہیں شادی کر لیں۔ اللہ تعالیٰ کے فرمان شَرِّجِيْ مَنْ شَاءَ وَ مَهْنُ وَ كُفُوِيْ (الْيَكُ مِنْ تَشَاءُ كَمَا يَكُنِ مَطْلَبُ هِيَ۔ (3)

امام عبدالرزاق، سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابو داؤد نے ناخ میں امام ترمذی جبکہ امام ترمذی نے اسے صحیح قرار دیا ہے۔ امام نسائی، ابن جریر، ابن منذر، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے، ابن مردودہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت عطاء رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی وفات نہیں ہوئی تھی یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے محرمات کے علاوہ تمام عورتوں سے نکاح کو حلال کر دیا تھا۔ (4)

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔ (5)
امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت ابو بکر بن عبدالرحمن بن حارث بن ہشام رحمہم اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو انہیں عورتوں پر محدود کر دیا گیا رسول اللہ ﷺ نے بعد میں کسی عورت سے شادی نہیں کی۔ (6)

امام ابن سعد نے سلیمان بن یسار سے روایت نقل کی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے کندہ یہ عورت سے شادی کی اور عامریات میں پیغام بھیجا اور ام شریک نے اپنے آپ کو نبی کریم ﷺ کے لیے بہ کیا تو رسول اللہ ﷺ کی ازواج مطہرات نے کہا اگر رسول اللہ ﷺ نے انہیں عورتوں سے شادیاں کر لیں تو ہم میں آپ کی کئی حاجت نہ رہے گی۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ حکم نازل کیا کہ رسول اللہ ﷺ کو انہیں ازواج مطہرات پر محدود کر دیا اور آپ کے لیے بچا کی بیٹیاں، پھوپھی کی بیٹیاں، ماموں کی بیٹیاں اور خالہ کی بیٹیاں حلال رکھی گئیں جو ان میں سے ہوں جنہوں نے ہجرت کی اور باقی عورتیں آپ پر حرام کر دی گئیں سوائے لونڈیوں کے سوائے اس مومن عورت کے جس نے اپنے آپ کو نبی کریم ﷺ پر بہہ کر دیا جو ام شریک تھیں۔ (7)

امام سعید بن منصور، ابن سعد، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ مشرکات میں سے آپ کے لیے عورتیں حلال نہیں مگر جنہیں گرفتار کیا جائے اور آپ کی ملک میں آجائیں۔ (8)

- 1- سنن کبریٰ از بیہقی، جلد 7، صفحہ 54، دار الفکر بیروت
2- طبقات ابن سعد، جلد 8، صفحہ 200، دار صادر بیروت
3- ایضاً، جلد 8، صفحہ 194
4- سنن ترمذی مع عارضۃ الاحوذی، جلد 12، صفحہ 65 (3216)، بیروت
5- طبقات ابن سعد، جلد 8، صفحہ 194
6- ایضاً، جلد 8، صفحہ 195
7- ایضاً، جلد 8، صفحہ 197
8- تفسیر طبری، از ریاضی، جلد 22، صفحہ 38، دار احیاء التراث العربی بیروت

أَجْوَرَهُنَّ وَ مَا مَدَّكَ يَبِينُكَ وَمَا آفَأَ اللَّهُ عَنِّيكَ وَ بَلَّتْ عَيْتِكَ وَ بَلَّتْ عَمَّتِكَ وَ بَلَّتْ خَالِكَ وَ بَلَّتْ خَلِيكَ النَّبِيُّ
هَاجِرُن مَعَكَ كَؤَامَرَأَاةً مُؤَمِّنَةً (احزاب: 50) پھر فرمایا لَا يَجِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ (1)

امام عبد بن حمید، امام ترمذی (حکیم امام ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے)، ابن ابی حاتم، بطبرانی اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو مختلف قسم کی عورتوں سے روک دیا گیا مگر وہ عورتیں جو مسلمان مہاجرہوں وہ آپ کے لیے حلال ہیں۔ ارشاد فرمایا لَا يَجِلُّ لَكَ النِّسَاءُ اللَّهُ تَعَالَى نے مسلمان عورتوں کو آپ کے لیے حلال فرمایا۔ ارشاد فرمایا وَ مَا مَدَّكَ يَبِينُكَ إِنَّ وَ هَمَّتْ نَفْسَهَا لِلشَّيْءِ (احزاب: 50) اللہ تعالیٰ نے مسلمان کے علاوہ ہر دین والی عورت کو آپ پر حرام کر دیا۔ (2)

امام ابوداؤد نے ناخ میں اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر رحمہ اللہ کہا کرتے تھے کہ لَا يَجِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ یہ وہ عورتیں ہیں جن کا اللہ تعالیٰ نے ذکر کر دیا مگر تیرے چچا کی بیٹیاں، تیری پھوپھی کی بیٹیاں، تیرے ماموں کی بیٹیاں، تیری خالہ کی بیٹیاں۔ (3)

امام فریابی، ابوداؤد اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے: ان اصناف میں سے جو آپ کے لیے بیان کی گئی ہیں وہ تیرے چچا کی بیٹیاں، تیری پھوپھی کی بیٹیاں، تیرے ماموں کی بیٹیاں، تیری خالہ کی بیٹیاں اور مسلمان عورت۔ اگر وہ اپنے آپ کو نبی کریم ﷺ پر پیش کرے تو ان اصناف میں سے جس سے آپ نکاح کرنا چاہیں آپ کے لیے حلال ہے۔

امام سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے لَا يَجِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ جو حرام ہیں وہ یہودی اور نصرانی عورتیں ہیں یہ مناسب نہیں کہ ایسی عورتیں امہات المؤمنین بنیں (إِلَّا مَا مَدَّكَ يَبِينُكَ) سے مراد یہودی اور نصرانی عورت ہے ایسی لوٹنی خریدنے میں کوئی حرام نہیں۔ (4)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ لَا يَجِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ کا مطلب ہے کہ کوئی یہودی اور نصرانی عورت آپ کے لیے حلال نہیں۔

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس آیت کا معنی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے پہلی ازواج مطہرات کے بعد اور عورتوں سے شادی کرنے سے رسول اللہ ﷺ کو منع کر دیا۔

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو ان عورتوں پر اس طرح محدود کر دیا ہے جس طرح ان عورتوں کو رسول اللہ ﷺ پر محدود کر دیا تھا۔

ابوداؤد نے ناخ میں، ابن مردودہ اور بیہقی نے سنن میں حضرت انس سے روایت نقل کی ہے: جب اللہ تعالیٰ نے انہیں اختیار

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 36، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- سنن ترمذی مع عارضۃ الاحوذی، جلد 12، صفحہ 64 (3215)، دار الکتب العلمیہ بیروت 3- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 37

4- سعید بن حمید، باب النِّسَاءُ، جلد 3، صفحہ 538 (16912)، مکتبۃ الریان مدینہ منورہ

نہام بزار اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ دور جاہلیت میں بدل یہ تھا کہ مرد کو بت تو اپنی بیوی میرے ہاں بھیج دے۔ میں اپنی بیوی تیرے ہاں بھیج دیتا ہوں تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔ عیینہ بن حسان فراری نبی کریم ﷺ کی خدمت میں بغیر اجازت کے حاضر ہوا جبکہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا رسول اللہ ﷺ کے پاس موجود تھیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تو نے اجازت کیوں نہیں لی۔ اس نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ نے جواب میں آیا ہوں میں نے کسی انصاری سے اجازت نہیں لی۔ پھر کیا یہ آپ کے پہلو میں حمیرا کون ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا یہ ام المومنین عائشہ ہے۔ اس نے کہا کیا میں آپ کے لیے دنیا کی خوبصورت ترین کونہ بھیج دوں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے عیینہ! اللہ تعالیٰ نے یہ حرام کر دیا ہے۔ جب رسول اللہ ﷺ نے اس سے بخل (انکار) کیا تو وہ وہاں سے نکلا۔ حضرت عائشہ صدیقہ نے کہا یہ کون ہے؟ فرمایا احمق مرد دار ہے جیسا تم رکھ رہی ہو، یہ اپنی قوم کا سردار ہے۔

امام ابن منذر نے حضرت زید بن اسلم سے روایت نقل کی ہے کہ دور جاہلیت میں یہ طریقہ تھا کہ ایک آدمی دوسرے سے کہتا جبکہ اس کی بیوی خوبصورت ہوتی میری بیوی اپنی بیوی سے بدل دو اور تیری لونڈی سے بھی زیادہ لطف اندوز ہوں گا۔ امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عبد اللہ بن شداد رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: یہ اس صورت میں ہے اگر آپ انہیں طلاق دے دیں تو آپ کے لیے حلال نہیں کہ آپ اس کی جگہ اور عورت بدلیں اس سے قبل آپ جس عورت سے چاہتے نکاح کر لیتے۔ کہا جب یہ آیت نازل ہوئی تو آپ کے عقد میں نو بیویاں تھیں۔ بعد میں رسول اللہ ﷺ نے ام حبیبہ بنت ابی سفیان اور جویریہ بنت حارث سے شادی کی۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت علی بن زید رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو ان بیویوں تک محدود کر دیا جن سے آپ کا وصال ہوا تھا۔ علی (بن زید) نے کہا میں نے اس کا ذکر حضرت علی بن حسین سے کیا تو آپ نے ارشاد فرمایا اگر آپ چاہتے تو اوروں سے شادی کر سکتے تھے۔ عبد بن حمید رحمہ اللہ کے الفاظ ہیں بلکہ آپ کو یہ حق حاصل تھا کہ آپ اوروں سے شادی کریں۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جس روز یہ آیت نازل ہوئی اس روز جس سے آپ چاہتے شادی کر سکتے تھے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرٍ نَظِيرٍ لِأَنَّهُ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذَى النَّبِيَّ فَيَسْتَعِجُ مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَعِجُ مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا

فَسَلُّوْهُنَّ مِنْ وَّرَآءِ حِجَابٍ ؕ ذٰلِكُمْ اَظْهَرُ لِقُلُوْبِكُمْ وَقُلُوْبِهِنَّ ؕ وَ
 مَا كَانَ لَكُمْ اَنْ تُؤَدُّوْا سُرُوْلَ اللّٰهِ وَلَا اَنْ تَتَّكِفُوْا اَزْوَاجَهُمْ مِنْ بَعْدِ
 اَبْدَانٍ اِنْ ذٰلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللّٰهِ عَظِيْمًا ۝۱۰۱ اِنْ تَبَدُّوا سِيًّا اَوْ تَخْفَوْهُ
 فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ۝۱۰۲

”اے ایمان والو! داخل ہوا کرو نبی کریم کے گھروں میں بجز اس (صورت) کے کہ تم کو کھانے کے لیے آنے کی اجازت دی جائے (اور) نہ پکنے کا انتظار کیا کرو لیکن جب تمہیں بلایا جائے تو اندر چلے آؤ۔ پس جب کھانا کھا چکو، تو فوراً منتشر ہو جاؤ اور نہ وہاں جا کر دل بہلانے کے لئے باتیں شروع کر دیا کرو۔ تمہاری یہ حرکتیں (میرے) نبی کے لیے تکلیف کا باعث بنتی ہیں پس وہ تم سے حیا کرتے ہیں (اور چپ رہتے ہیں) اور اللہ تعالیٰ کسی کا شرم نہیں کرتا حق بیان کرنے میں۔ اور جب تم مانگو ان سے کوئی چیز تو مانگو پس پردہ ہو کر۔ یہ طریقہ پاکیزہ تر ہے تمہارے دلوں کے لیے نیز ان کے دلوں کے لیے اور تمہیں یہ زیب نہیں دیتا کہ تم ازیت پہنچاؤ اللہ کے رسول کو اور تمہیں اس کی بھی اجازت نہیں کہ تم نکاح کرو ان کی ازواج سے ان کے بعد کبھی۔ بے شک ایسا کرنا اللہ کے نزدیک گناہ عظیم ہے۔ چاہے تم کسی بات کو ظاہر کر دیا اسے چھپاؤ یقیناً اللہ تعالیٰ ہر چیز سے خوب آگاہ ہے۔“

امام بخاری، ابن جریر اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی یا رسول اللہ! سچا پیغمبر آپ کی خدمت میں نیک، براہر قسم کا آدمی حاضر ہوتا ہے۔ کاش! آپ امہات المؤمنین کو پردے کا حکم دیتے تو اللہ تعالیٰ نے حجاب والی آیت کو نازل فرمایا۔ (1)

امام احمد، عبد بن حمید، امام بخاری، امام مسلم، امام نسائی، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردودہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں مختلف طرق سے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے حضرت زینب بنت جحش سے شادی کی تو صحابہ کی دعوت کی صحابہ نے کھانا کھایا پھر بیٹھ کر باتیں کرنے لگے۔ اچانک آپ نے یہ ارادہ کیا کہ آپ کھڑے ہونے لگے ہیں۔ پھر بھی صحابہ کرام کھڑے نہ ہوئے۔ جب حضور ﷺ نے یہ دیکھا تو آپ اٹھ کھڑے ہوئے تو کچھ صحابہ بھی کھڑے ہو گئے اور تین افراد بیٹھے رہے۔ نبی کریم ﷺ تشریف لائے تاکہ گھر میں داخل ہوں تو کیا دیکھا کہ لوگ ابھی بھی بیٹھے ہوئے ہیں۔ پھر وہ اٹھے میں گیا اور حضور ﷺ کی بارگاہ اقدس میں عرض کی کہ لوگ چلے گئے ہیں۔ حضور ﷺ تشریف لائے یہاں تک کہ گھر میں داخل ہوئے۔ میں بھی داخل ہونے لگا کہ نبی کریم ﷺ نے میرے اور اپنے درمیان پردہ ڈال دیا تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔ (2)

امام ترمذی (جب کہ امام ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے)، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ تھا کہ حضور ﷺ اس عورت کے دروازہ پر تشریف لائے جس سے آپ نے عقد نکاح کیا تھا۔ کیا دیکھا وہ لوگ موجود ہیں۔ حضور ﷺ تشریف لے گئے فقہائے حادثہ فرمائی آپ واپس لوٹے جب کہ صحابہ جا چکے تھے۔ آپ اندر داخل ہوئے جب کہ آپ نے میرے اور اپنے درمیان پردہ ڈال دیا۔ میں نے اس کا ذکر ابو طلحہ سے کیا تو انہوں نے کہا اگر بات اسی طرح ہے جس طرح تو کہتا ہے تو اس بارے میں ضرور حکم نازل ہوگا۔ تو حجاب والی آیت نازل ہوئی۔ (1)

امام ابن سعد، عبد بن حمید، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں حضور ﷺ کی بارگاہ میں بغیر اجازت داخل ہوا کرتا تھا۔ ایک دن آیا تو داخل ہوا تو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا اے بیٹے! اٹھو، تیرے بعد ایک نیا حکم نازل ہوا ہے۔ اب ہم پر بغیر اجازت داخل نہ ہو کر دو۔

امام ابن ابی حاتم، طبرانی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ وہ طویل وقت تک بیٹھا رہا۔ نبی کریم ﷺ کئی دفعہ اٹھے تاکہ وہ آپ کی بیروی کرے اور اٹھ جائے مگر اس نے ایسا نہ کیا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ داخل ہوئے۔ آپ نے اس آدمی کو دیکھا اور رسول اللہ ﷺ کے چہرہ میں ناگواری کے آثار کو دیکھا۔ حضرت عمر نے اس بیٹھنے والے آدمی کو دیکھا، فرمایا شاید تو نے نبی کریم ﷺ کو اذیت دی ہے۔ وہ آدمی سمجھ گیا اور اٹھ کھڑا ہوا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا میں کئی دفعہ اٹھا تاکہ وہ میرے پیچھے اٹھے مگر اس نے ایسا نہ کیا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ نے کہا کاش! آپ پردے کا اہتمام کرتے کیونکہ آپ کی ازواج دوسری عورتوں جیسی نہیں ہیں۔ پردہ کا حکم ان کے لیے زیادہ پابندی کا باعث ہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا نِسَاءَ الَّذِينَ آمَنُوا** کو نازل فرمایا۔ حضور ﷺ نے حضرت عمر کی طرف پیغام بھیجا اور انہیں اس بارے میں آگاہ کیا۔ (2)

امام نسائی، ابن ابی حاتم، طبرانی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے صحیح سند کے ساتھ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ میں ایک پیالہ میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ کھانا کھا رہی تھی۔ حضرت عمر گزرے تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں دعوت دی۔ تو حضرت عمر نے کھانا کھایا۔ ان کی انگلی میری انگلی کو لگی۔ حضرت عمر نے کہا اوہ! اگر تمہارے بارے میں میری اطاعت کی جائے تو تمہیں کوئی آنکھ نہ دیکھے تو حجاب والی آیت نازل ہوئی۔

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ پر حجاب کا حکم حضرت عمر کے بارے میں نازل ہوا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کے ساتھ کھانا کھایا تو حضرت عمر کا ہاتھ نبی کریم ﷺ کی کسی بیوی کے ساتھ جا لگا تو حجاب کا حکم دیا گیا۔ (3)

1- سنن ترمذی مع عارضۃ الاحمزی، جلد 12، صفحہ 65 (3217)، دارالکتب العلمیہ بیروت 2- مجمع الزوائد، جلد 9، صفحہ 16 (14431)، بیروت

3- طبقات ابن سعد، باب ذکر حجاب رسول اللہ ﷺ، جلد 8، صفحہ 175، دار صادر بیروت

بات کرنے سے منع کرتے ہیں۔ میں آپ کے بعد ضرور اس سے شادی کروں گا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا تو اس نے ایک غلام آزاد کیا۔ دس اونٹ اللہ کی راہ میں دیے اور ایک پیدل حج کیا سب اس کی وہ بات تھی۔

امام ابن مردود یہ رحمہ اللہ نے حضرت اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت علی شیر خدا رضی اللہ عنہ نے مجھے دعوت نکاح دی۔ یہ خبر حضرت فاطمہ کو پہنچی۔ وہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کی اسماء حضرت علی سے شادی کرنے والی ہے۔ نبی کریم ﷺ نے انہیں کہا اسے کوئی حق حاصل نہیں کہ وہ اللہ اور اس کے رسول کو ازیت دے۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے سنن میں حضرت صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے اپنی بیوی سے کہا اگر تجھے یہ بات اچھی لگے کہ تو جنت میں بھی میری بیوی ہو تو میرے بعد کسی اور سے شادی نہ کرنا کیونکہ عورت جنت میں اس کی بیوی ہوتی ہے جس کی دنیا میں آخری بیوی ہوتی ہے۔ اسی وجہ سے نبی کریم ﷺ کی ازواج مطہرات کو حرام کر دیا گیا کہ حضور ﷺ کے بعد کسی اور سے شادی کریں کیونکہ وہ جنت میں بھی حضور ﷺ کی ازواج ہیں۔ (1)

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت ابو امامہ بن اہل بن حنیف رضی اللہ عنہ سے ان شُبَّانًا وَاشِيَاءًا أَوْ تُخَفُّوْا لَكَ يَهْتَبِرُ كَيْفَ هِيَ کہ تم ایسی بات کرو اور تم یہ کہتے رہو۔ ہم نبی کریم ﷺ کی فلاں بیوی سے نکاح کریں گے یا اس بات کو تم اپنے اندر چھپاؤ۔ تم ایسی بات نہ کرو، اللہ تعالیٰ اسے جانتا ہے۔ (2)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر اور ترمذی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت ابن شہاب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہمیں یہ خبر پہنچی کہ عالیہ بنت ظبیان کو نبی کریم ﷺ نے اس وقت طلاق دی جبکہ آپ ﷺ کی بیویاں آپ پر حرام نہ تھیں۔ اس نے اپنے چچا ابو بھائی سے شادی کی اور اس سے اس کی اولاد بھی ہوئی۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مقاتل رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے: تم ایسی بات ظاہر کرو جو نبی کریم ﷺ کو تکلیف دے یا اسے چھپاؤ اللہ تعالیٰ اسے جانتا ہے۔

لَا جُنَاحَ عَلَيْهِمْ فِي آبَائِهِمْ وَلَا أَبْنَائِهِمْ وَلَا إِخْوَانِهِمْ وَلَا أَبْنَاءَ

إِخْوَانِهِمْ وَلَا أَبْنَاءَ أَخْوَاتِهِمْ وَلَا نِسَاءَ بِهِمْ وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ

وَأَتَّقِينَ اللَّهَ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ﴿٥٥﴾

”کوئی حرج نہیں ان پر اگر ان کے ہاں آئیں انکے باپ، ان کے بیٹے، ان کے بھائی ان کے بھتیجے اور ان کے

بھانجے اسی طرح مسلمان عورتیں اور لونڈیوں کی آمدورفت پر بھی کوئی پابندی نہیں۔ (اے عورتو!) ذرا کرو اللہ

2۔ طبقات ابن سعد، جلد 8، صفحہ 201، دارصادر بیروت

1۔ سنن کبریٰ از ترمذی، جلد 7، صفحہ 70، دار الفکر بیروت

3۔ سنن کبریٰ از ترمذی، جلد 7، صفحہ 73

(کی نافرمانی) سے۔ بیشک اللہ تعالیٰ ہر چیز کا مشاہدہ فرما رہا ہے۔

امام ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے: **لَا جُنَاحَ عَلَيْنَا فِي ابْنِ أَبِي بَهْرَةَ** کہ یہ آیت خاص طور پر نبی کریم ﷺ کی ازواج مطہرات کے حق میں نازل ہوئی۔ پتلا پھون سے مراد مسلمان عورتیں ہیں: **وَلَا مَا ضَلَّتْ رِجْلُهَا يَلْتَمِسُ** سے مراد نکاح ہو، لونڈیاں ہیں۔ نہیں یہ نہتہ سے وہی گئی کہ حجاب کا تقہم نازل ہونے کے بعد بھی نہیں دیکھ سکتے ہیں۔

امام فریابی، عبد بن حمید، ابو داؤد نے تابع میں، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت عائہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ابن رشتہ داروں کا ذکر کیا گیا ہے ان سے ایسے جائز ہے کہ وہ نبی کریم ﷺ کی ازواج مطہرات کو دیکھیں۔

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت زہری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ان سے کہا گیا کہ کون نبی کریم ﷺ کی ازواج مطہرات کے پاس جا سکتا ہے؟ فرمایا ہر ذی رحم محرم رشتہ دار وہ نسبی ہو یا رضاعی ہو پوچھا باقی لوگ؟ جواب دیا ازواج مطہرات اس سے پردہ نہیں لگی یہاں تک کہ وہ اس مرد سے پردے کے پیچھے سے بات نہ کریں گی، بعض اوقات ایک ہی پردہ ہوتا تھا مگر غلام اور مکاتب کیونکہ ان سے وہ پردہ نہیں کرتی تھی۔ (1)

امام ابن سعد، ابن ابی شیبہ اور ابو داؤد نے تابع میں ابو جعفر محمد بن علی سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت حسن اور حضرت حسین دونوں امہات المؤمنین کو نہیں دیکھتے تھے۔ حضرت ابن عباس نے کہا ان دونوں کے لیے ازواج مطہرات کو دیکھنا حلال ہے۔ (2)

امام ابن سعد، ابن ابی شیبہ اور ابو داؤد نے تابع میں مکرّم سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابن عباس کو یہ خبر پہنچی کہ حضرت عائشہ صدیقہ نے حضرت حسن سے حجاب کیا ہے تو حضرت ابن عباس نے کہا حضرت حسن کا حضرت عائشہ کو دیکھنا حلال ہے۔ (3)

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مکرّم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ آیت میں بیچا اور ماموں کا ذکر نہیں کیا کیونکہ ان کا ذکر ان کے بیٹوں کے ضمن میں آ جاتا ہے۔ (4)

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿57﴾

”بے شک اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتے درود بھیجتے ہیں اس نبی کریم ﷺ پر۔ اے ایمان والو! تم بھی آپ پر درود بھیجا کرو اور (بڑے ادب و محبت سے) سلام عرض کیا کرو۔“

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس سے **يُصَلُّونَ** کا معنی بتایا کہ کون کیا ہے۔ امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے ابو العالیہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ پر اللہ تعالیٰ کی صلوة سے مراد فرشتوں کے سامنے نبی کریم ﷺ کی تعریف ہے اور فرشتوں کی صلوة سے مراد نبی کریم ﷺ کے لیے دعا ہے۔ (5)

امام ابن ابی حاتم، ابو اسحاق نے العظمہ میں اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی

1۔ صحیح ابی حاتم، باب من كان يصلح له قول علي ازواج النبي ﷺ، جلد 8، صفحہ 177، اور صادر بیروت 2۔ ایضاً، جلد 8، صفحہ 178 3۔ ایضاً 4۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 52، اور احیاء التراث العربی بیروت 5۔ ایضاً، جلد 22، صفحہ 52

ہے کہ نبی اسرائیل نے حضرت مسیح علیہ السلام سے کہا کیا تیرا رب بھی درود بھیجتا ہے؟ تو حضرت موسیٰ کو ان کے رب نے ندا کی آکر وہ تجھ سے یہ پوچھیں کیا تیرا رب صلوٰۃ بھیجتا ہے؟ تو کہنا ہاں۔ میں اور میرے فرشتے انبیاء اور رسولوں پر صلوٰۃ بھیجتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی پر یہ آیت نازل فرمائی **إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ**۔

امام ابن مندہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو لوگ آپ کو اس آیت سے ڈارنے لگے مہارنگہا دین دینے لگے۔ حضرت ابن عباس نے کہا آپ کے بارے میں کوئی خیر نازل نہیں ہوئی مگر ہم اس میں آپ کے ساتھ شریک ہوئے تو یہ آیت **وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ** (اتوبہ) آیت نازل ہوئی۔

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی نبی مکرم پر صلوٰۃ سے مراد اللہ تعالیٰ کی مغفرت ہے۔ اللہ تعالیٰ فضل صلوٰۃ نہیں کرتا بلکہ وہ بخشا ہے۔ جہاں تک بندوں کی نبی کریم ﷺ پر صلوٰۃ کا تعلق ہے تو اس سے مراد آپ کے لیے مغفرت کو طلب کرنا ہے۔

حضرت سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی ہم نے عرض کی یا رسول اللہ! ہم نے آپ کی بارگاہ اقدس میں سلام کہنا تو سیکھ لیا ہے، آپ کی بارگاہ اقدس میں صلوٰۃ بھیجنے سے کیا مراد ہے؟ فرمایا یہ کہ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا**۔ آپ کی بارگاہ اقدس میں صلوٰۃ بھیجئے اور سلام بھیجئے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت یونس بن خباب سے روایت نقل کی ہے کہ آپ نے ہمیں ایران میں خطبہ دیا اور یہ آیت تلاوت کی۔ فرمایا مجھے اس آدمی نے بتایا جس نے حضرت ابن عباس سے سنا وہ کہتے یہ اس طرح نازل ہوئی۔ صحابہ نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ ہم نے یہ تو جان لیا کہ آپ کی بارگاہ میں سلام کیسے کہنا ہے۔ آپ کی بارگاہ میں درود کیسے پہنچائیں؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا **اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَبِيبٌ مُّحِبٌّ وَأَرْحَمُ الرَّحِمِينَ**۔ اور **اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَبِيبٌ مُّحِبٌّ وَأَرْحَمُ الرَّحِمِينَ**۔ (1)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابراہیم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ صحابہ نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ یہ سلام ہے سنت ہم پہچان چکے ہیں تو آپ کی بارگاہ میں صلوٰۃ کا طریقہ کیا ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا **اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَبِيبٌ مُّحِبٌّ وَأَرْحَمُ الرَّحِمِينَ**۔ (2)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت عبد الرحمن بن ابی کثیر بن ابی سعید انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ

آیت نازل ہوئی تو صحابہ نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ یہ تو آپ پر سلام ہوا جسے ہم پہچان چکے ہیں۔ تو آپ کی بارگاہ میں صلوات سے کیا مراد ہے؟ جبکہ آپ کی اگلی پھیل چلائی خطائیں معاف کی جائیں ہیں۔ فرمایا یہ کہو "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدًا كَمَا صَلَّيْتَ عَلَيَّ أَيُّهَاهُمْ اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَيَّ مُحَمَّدًا كَمَا بَارَكْتَ عَلَيَّ أَيُّهَاهُمْ"۔ (1)

امام عبد الرزاق رحمہ اللہ حضرت ابو بکر بن محمد بن عمرو بن حزم رحمہ اللہ سے روایت فرماتے ہیں: وہ کہا کرتے تھے "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدًا وَعَلَيَّ أَهْلَ بَيْتِي وَعَلَيَّ إِزْوَاجِي وَذُرِّيَّتِي كَمَا صَلَّيْتَ عَلَيَّ أَيُّهَاهُمْ وَعَلَيَّ آلَ أَيُّهَاهُمْ إِنَّكَ حَيِّدٌ مُجِيدٌ وَبَارِكْ عَلَيَّ مُحَمَّدًا وَعَلَيَّ أَهْلَ بَيْتِي وَإِزْوَاجِي وَذُرِّيَّتِي كَمَا بَارَكْتَ عَلَيَّ أَيُّهَاهُمْ إِنَّكَ حَيِّدٌ مُجِيدٌ"۔ (2)

امام عبد الرزاق، ابن ابی شیبہ، امام احمد، عبد بن حمید، امام بخاری، امام مسلم، ابو داؤد، ترمذی، امام نسائی، ابن ماجہ اور ابن مردویہ نے کعب بن عجرہ سے روایت نقل کی ہے: ایک آدمی نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! میں جہاں تک آپ کی بارگاہ میں سلام پیش کرنے کا تعلق ہے۔ ہم اسے پہچان چکے ہیں، آپ کی بارگاہ میں صلوات پیش کرنے کا کیا طریقہ ہے؟ تو فرمایا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدًا وَعَلَيَّ آلَ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَيَّ أَيُّهَاهُمْ وَعَلَيَّ آلَ أَيُّهَاهُمْ إِنَّكَ حَيِّدٌ مُجِيدٌ اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَيَّ مُحَمَّدًا وَعَلَيَّ آلَ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَيَّ أَيُّهَاهُمْ وَعَلَيَّ آلَ أَيُّهَاهُمْ إِنَّكَ حَيِّدٌ مُجِيدٌ۔ (3)

امام ابو داؤد، ابن مردویہ اور ترمذی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جسے یہ بات اچھی لگے کہ وہ مکمل کمال (کیل کا برتن) سے کیل کرے۔ جب وہ ہم اہل بیت پر درود پڑھے تو وہ یوں کہے "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ وَإِزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ وَأَهْلَ بَيْتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَيَّ أَيُّهَاهُمْ إِنَّكَ حَيِّدٌ مُجِيدٌ"۔ (4)

امام دارقطنی نے افراد میں اور ابن بخار رحمہما اللہ نے تاریخ میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نبی کریم ﷺ کے پاس تھا ایک آدمی حاضر ہوا، اس نے سلام کیا۔ نبی کریم ﷺ نے اسے سلام کا جواب دیا، خندہ پیشانی کا اظہار فرمایا اور اپنے پہلو میں بٹھایا۔ جب اس آدمی کا کام ہو گیا تو وہ اٹھا۔ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا اے ابو بکر! یہ وہ آدمی ہے جس کے ہر روز اتنے اعمال بلند کیے جاتے ہیں جتنے تمام زمین والوں کے اعمال بلند کیے جاتے ہیں۔ میں نے پوچھا یہ کیوں؟ فرمایا جب بھی یہ صبح کرتا ہے تو یہ مجھ پر دس مرتبہ درود پڑھتا ہے تمام مخلوقات کی طرح۔ میں نے عرض کی وہ کیسے؟ فرمایا اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ عَزَّدَ مَنْ صَلَّيْتُ عَلَيْهِ مِنْ خَلْقِكَ وَصَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَيَّ وَعَلَيَّ آلَ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَيَّ"۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، امام نسائی، ابن ابی عاصم، یحییٰ بن کلاب شاشی اور ابن مردویہ نے حضرت طلحہ بن عبید اللہ سے روایت نقل کی ہے میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! آپ کی بارگاہ میں درود کیسے پیش کیا جائے؟ فرمایا "اللَّهُمَّ صَلِّ"

1۔ تفسیر طبری، ذرا آیت بڑا، جلد 22، صفحہ 53

2۔ مصنف عبد الرزاق، باب اصلو علی النبی ﷺ، جلد 2، صفحہ 138 (3108)، دارالکتب العلمیہ بیروت

4۔ سنن ابو داؤد، جلد 4، صفحہ 268 (954)، مکتبہ الرشید

3۔ ایضاً، جلد 2، صفحہ 139 (3112)

عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَبِيبٌ مُحِبٌّ“

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ عرض کی میں نے اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان سنا ہے آپ کی بارگاہ اقدس میں درود کا کیا طریقہ ہے؟ فرمایا کہ

”اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَبِيبٌ مُحِبٌّ“ (1)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی میں آپ کی بارگاہ اقدس میں حاضر ہوا عرض کی آپ کی بارگاہ اقدس میں سلام پیش کرنے کا طریقہ تو یہ بیان لیا ہے، آپ کی بارگاہ اقدس میں درود پیش کرنے کا طریقہ کیا ہے؟ فرمایا کہ ”اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَبِيبٌ مُحِبٌّ وَبَارَكْتَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَبِيبٌ مُحِبٌّ“ (2)

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد، عبد بن حمید، امام بخاری، امام نسائی، ابن ماجہ اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہم نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ یہ آپ پر سلام کا طریقہ ہے، آپ کی بارگاہ میں درود کا کیا طریقہ ہے؟ فرمایا تم یہ کہا کرو ”اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارَكْتَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ“ (3)

امام عبد بن حمید، امام نسائی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ صحابہ نے پوچھا ہم آپ کی بارگاہ اقدس میں کیسے سلام پیش کریں؟ فرمایا کہ ”اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَبَارَكْتَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ وَبَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَبِيبٌ مُحِبٌّ“ اور سلام کا طریقہ تو وہی ہے جو تم جانتے ہو۔

امام مالک، عبد الرزاق، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابو داؤد، امام ترمذی، امام نسائی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت بشیر بن سعد رحمہم اللہ نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ اللہ تعالیٰ نے ہمیں حکم دیا ہے کہ آپ کی بارگاہ میں درود پیش کریں۔ ہم آپ کی بارگاہ میں کیسے درود پیش کریں؟ حضور ﷺ نے خاموش ہو گئے یہاں تک کہ ہم نے یہ آرزو کی کہ ہم یہ سوال نہ کرتے پھر فرمایا یہ کہا کرو ”اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَبَارَكْتَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَبِيبٌ مُحِبٌّ“ سلام تو اس طرح ہے جیسے تم جانتے ہو۔ (4)

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 22، صفحہ 52، (ارادیہ التراث العربی، بیروت) 2- ایضاً، جلد 22، صفحہ 52

3- سنن ابن ماجہ شرح، باب الصلوٰۃ علی النبی ﷺ، جلد 1، صفحہ 1477 (903)، (الانتساب العمی، بیروت)

4- مصنف عبد الرزاق، باب الصلوٰۃ علی النبی ﷺ، جلد 2، صفحہ 139 (3113)، (الانتساب العمی، بیروت)

امام مالک، امام احمد، عبد بن حمید، امام بخاری، امام مسلم، ابو داؤد، امام نسائی، ابن ماجہ اور ابن مردویہ نے حضرت ابو سعید ساعدی سے روایت نقل کی ہے کہ صحابہ نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ ہم کیسے آپ کی بارگاہ میں درود پیش کریں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ: "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَيُّدٌ مُجِيدٌ" (1)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: میں نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ ہم آپ کی بارگاہ میں کیسے درود پڑھیں؟ فرمایا کہ: "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَيُّدٌ مُجِيدٌ"

امام ابن مردویہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہم نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ ہم اس بات کو جان چکے ہیں کہ آپ کی بارگاہ میں کیسے سلام پیش کریں، ہم آپ کی بارگاہ میں درود کیسے پیش کریں؟ فرمایا کہ: "اللَّهُمَّ اجْعَلْ صَلَاتِكَ وَبَرَكَاتِكَ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا جَعَلْتَهَا عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَيُّدٌ مُجِيدٌ"

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب کوئی آدمی نماز میں کہے إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتُهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ تُوَّه حُضُورِ ﷺ کی بارگاہ میں درود پیش کرے۔

امام ابن خزیمہ، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت ابو سعید عقبہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ! ﷺ جہاں تک آپ کی بارگاہ اقدس میں سلام پیش کرنے کا تعلق ہے وہ ہم پہچان چکے ہیں، ہم آپ کی بارگاہ میں کیسے درود پیش کریں؟ نبی کریم ﷺ خاموش رہے۔ پھر فرمایا جب تم مجھ پر درود پڑھو تو کہو "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَبَارِكْ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارَكْتَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَبَارَكْتَ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَيُّدٌ مُجِيدٌ" (2)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ آدمی تشہد پڑھے۔ پھر نبی کریم ﷺ پر درود پڑھے پھر اپنے لیے دعا کرے۔

امام بخاری رحمہ اللہ ادب المفرد میں حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں وہ مسلمان جس کے پاس صدقہ کا مال نہ ہو تو وہ اپنی دعا میں کہے "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَصَلِّ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ" بے شک یہ عمل اس کی زکوٰۃ میں جائے گا۔ (3)

امام بخاری رحمہ اللہ ادب المفرد میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں جس

1- صحیح مسلم مع شرح نووی، جلد 4، صفحہ 109 (407)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- مستدرک حاکم، جلد 1، صفحہ 401 (988)، دارالکتب العلمیہ بیروت

3- الادب المفرد، باب اسلاۃ علی النبی ﷺ، جلد 2، صفحہ 97 (643)، مکتبۃ المدنی القاہرہ

نے یہ کہا "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَ آلِ إِبْرَاهِيمَ وَ تَوَحَّحْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا تَوَحَّحْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَ آلِ إِبْرَاهِيمَ" میں قیامت کے دن اس کے حق میں ایمان کی شہادت دوں گا اور اس کے حق میں سفارش کروں گا۔ (1)

امام بخاری رحمہ اللہ نے اب میں حضرت انس اور مالک بن انس بن حدیثان رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ حضرت جبرئیل امین میرے پاس تشریف لائے اور کہا جس نے آپ پر ایک دفعہ درود پڑھا، اللہ تعالیٰ اس پر دس دفعہ رحمت نازل فرمائے گا اور اس کے لیے دس درجے بلند فرمادے گا۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد، امام بخاری ادب میں حضرت انس بن مالک سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں، فرمایا جس نے مجھ پر ایک دفعہ درود پڑھا اللہ تعالیٰ اس پر دس رحمتیں نازل فرماتا ہے اور اس سے دس خطائیں معاف فرماتا ہے۔ (3) امام بخاری رحمہ اللہ الادب میں اور امام مسلم رحمہ اللہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں جس نے مجھ پر ایک دفعہ درود شریف پڑھا اللہ تعالیٰ اس پر دس رحمتیں نازل فرماتا ہے۔ (4)

امام بخاری رحمہ اللہ نے ادب میں حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ منبر پر تشریف لے گئے۔ جب پہلے زینے پر قدم رکھا تو فرمایا آمین۔ پھر دوسرے زینے پر قدم رکھا تو فرمایا آمین۔ پھر تیسرے زینے پر قدم رکھا تو فرمایا آمین۔ صحابہ نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ ہم نے آپ کو تین مرتبہ آمین کہتے ہوئے سنا۔ فرمایا جب میں نے پہلے زینے پر قدم رکھا تو حضرت جبرئیل امین تشریف لائے، فرمایا وہ بندہ بد بخت ہے جس نے رمضان شریف کا مہینہ پایا، وہ گزر گیا اور اسے بخشا نہ گیا تو میں نے آمین کہی۔ پھر فرمایا وہ بندہ بد بخت ہے جس نے اپنے دونوں والدین یا ایک کو پایا تو والدین نے اسے جنت میں داخل نہ کیا۔ میں نے کہا آمین۔ پھر کہا وہ بندہ بد بخت ہے جس کے ہاں آپ کا ذکر ہوا مگر اس نے آپ پر درود نہ پڑھا۔ تو میں نے کہا آمین۔ (5)

امام بخاری رحمہ اللہ نے الادب میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ منبر پر چڑھے فرمایا آمین آمین آمین۔ عرض کی گئی یا رسول اللہ ﷺ آپ ایسے تو نہیں کرتے تھے۔ فرمایا جبرئیل امین نے یہ بد دعا کی وہ آدمی ذلیل و رسوا ہو جس نے دونوں والدین یا ایک کو پایا تو اس نے اسے جنت میں داخل نہ کیا۔ میں نے کہا آمین۔ پھر جبرئیل امین نے کہا وہ آدمی خاک آلود ہو جس پر رمضان شریف کا مہینہ داخل ہوا تو اسے بخشا نہ گیا۔ تو میں نے کہا آمین۔ پھر کہا وہ آدمی ذلیل و رسوا ہو جس کے ہاں میرا ذکر ہوا تو مجھ پر اس نے درود نہ پڑھا۔ تو میں نے کہا آمین۔ (6)

1- الادب المفرد، باب الصلوٰۃ علی النبی ﷺ، جلد 2، صفحہ 98 (644)، مکتبۃ المدنی القاہرہ

2- ایضاً، (645)

3- معنی ابن ابی شیبہ، جلد 6، صفحہ 325 (31786)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

4- صحیح مسلم مع شرح نووی، جلد 4، صفحہ 109 (408)، دارالکتب العلمیہ بیروت

6- ایضاً، جلد 2، صفحہ 102 (649)

5- الادب المفرد، باب الصلوٰۃ علی النبی ﷺ، جلد 2، صفحہ 101 (647)

امام ابن سعد، امام احمد، امام نسائی اور ابن مردودید رحمہم اللہ نے حضرت زید بن ابی خارجر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: میں نے عرض کی یا رسول اللہ! میں نے یہ تو معلوم ہو گیا ہے کہ سلام کیسا ہے۔ ہم آپ کی بارگاہ میں درود کیسے پیش کریں؟ فرمایا مجھ پر درود پڑھو اور اس میں کوشش کرو پھر کہو "اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَي مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَيُّدٌ مَجِيدٌ"۔

امام ابن مردودید رحمہ اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ انصار کے چند افراد نے عرض کی، آپ کی بارگاہ میں درود کا کیا طریقہ ہے؟ فرمایا کہو "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَي مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَي إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ" تو انصار کے ایک نوجوان نے کہا یا رسول اللہ ﷺ آل محمد کون ہیں؟ فرمایا ہر مومن۔

امام احمد، عبد بن حمید اور ابن مردودید نے حضرت بریدہ سے روایت نقل کی ہے ہم نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ ہم نے یہ بات جان لی کہ ہم آپ پر سلام کیسے پڑھیں، ہم آپ پر درود کیسے پڑھیں؟ فرمایا کہو "اللَّهُمَّ اجْعَلْ صَلَوَاتِكَ وَرَحْمَتَكَ وَبَرَكَاتِكَ عَلَي مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا جَعَلْتَهُ عَلَي إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَيُّدٌ مَجِيدٌ" (1)

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم مجھ پر ناموں اور ذاتوں کے ساتھ پیش کیے جاتے ہو مجھ پر درود اچھی طرح پیش کیا کرو۔ (2)

امام عبد الرزاق رحمہ اللہ حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے وہ حضرت ابو طلحہ رحمہ اللہ سے روایت کرتے ہیں: میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو میں نے آپ کو خوش پایا۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ میں نے آج سے زیادہ آپ کو خوش اور اچھی طبیعت والا نہیں پایا جب سے میں نے آپ کو دیکھا ہے۔ فرمایا کوئی چیز مجھے خوش ہونے سے روک سکتی ہے جب کہ جبرئیل امین میرے پاس سے ابھی گئے ہیں، آپ نے مجھے خوشخبری دی ہے کہ جس بندے نے بھی مجھ پر ایک دفعہ درود پڑھا۔ اس کی دس نیکیاں لکھی جاتی ہیں، دس برائیاں مٹا دی جاتی ہیں، اس کے دس درجے بلند کر دیے جاتے ہیں، مجھ پر اسی طرح درود پیش کیا جاتا ہے جیسے اس نے کہا اور جیسی دعا اس نے کی اسی طرح اس کی طرف واپس لوٹایا جاتا ہے۔ (3)

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے حضرت ابن عبید رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت یعقوب بن زید تمہی رحمہ اللہ نے مجھے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میرے رب کی طرف سے آنے والا میرے پاس آیا، کہا آپ کی بارگاہ میں جو بھی بندہ درود پیش کرتا ہے، اللہ تعالیٰ دس رحمتیں اس پر نازل فرماتا ہے۔ ایک آدمی نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ کیا میں اپنی دعا کا نصف آپ کے لیے مختص نہ کروں؟ فرمایا اگر تو چاہے، عرض کی کیا میں اپنی تمام دعا آپ کے لیے مختص نہ کروں۔ فرمایا تو پھر اللہ تعالیٰ تیرے دنیا و آخرت کے غموں کے لیے کافی ہو جائے گا۔ (4)

امام طبرانی، ابن مردودید اور ابن نجار رحمہم اللہ نے حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: صحابہ نے عرض

1- مسند امام احمد، جلد 5، صفحہ 396، دار صادر بیروت

2- مصنف عبدالرزاق، باب اصلو علی النبی ﷺ، جلد 2، صفحہ 140 (3116)، دار الکتب العلمیہ بیروت 3- ایضاً (3118) 4- ایضاً (3119)

کی ہمیں اللہ تعالیٰ کے اس فرمان **إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ** کے بارے میں بتائیے؟ فرمایا یہ پوشیدہ راز ہے۔ اگر تم مجھ سے اس بارے میں نہ پوچھتے تو میں تمہیں نہ بتاتا۔ اللہ تعالیٰ نے دو فرشتے میرے لیے متعین کیے ہیں۔ کسی مسلمان کے ہاں میرا ذکر کیا جاتا ہے وہ مجھ پر درود پڑھتا ہے، تو دونوں فرشتے کہتے ہیں اللہ تعالیٰ تجھے بخش دے۔ اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتے ان دونوں فرشتے کے جواب میں کہتے ہیں آمین۔ ایسا بندہ جس کے پاس میرا ذکر کیا جاتا ہے وہ مجھ پر درود نہیں پڑھتا مگر وہ فرشتے کہتے ہیں اللہ تعالیٰ تجھے نہ بخشے۔ اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتے جواب میں کہتے ہیں آمین۔ (1)

امام مسلم، امام احمد، ابوداؤد، امام ترمذی، امام نسائی اور ابن حبان نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے مجھ پر ایک دفعہ درود شریف پڑھا اللہ تعالیٰ اس پر دس رحمتیں نازل فرماتا ہے۔ (2)

امام ترمذی جبکہ امام ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے اور ابن حبان نے حضرت ابن مسعود سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کہا قیامت کے روز میرے سب سے قریب وہ شخص ہوگا جس نے مجھ پر زیادہ دفعہ درود شریف پڑھا ہوگا۔ (3)

امام احمد اور امام ترمذی رحمہما اللہ نے حضرت حسین بن علی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بخیر وہ ہے جس کے پاس میرا ذکر کیا جائے تو وہ مجھ پر درود شریف نہ پڑھے۔ (4)

امام ابن ماجہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اور امام تہمتی رحمہ اللہ نے شعب میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: جس نے مجھ پر درود پڑھنے کو بھلا دیا اس نے جنت کا راستہ چھوڑ دیا۔ (5)

امام ترمذی رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے جب کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کی ہے: لوگ جس مجلس میں بیٹھیں اس میں نہ اللہ کا ذکر کریں اور نہ اپنے نبی پر درود پڑھیں تو ان پر گناہ ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو انہیں عذاب دے چاہے تو انہیں بخش دے۔ (6)

امام بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت جابر سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی قوم جمع نہیں ہوتی پھر وہ اللہ تعالیٰ کے ذکر اور نبی کریم ﷺ پر درود شریف کے بغیر بکھر جاتی ہے تو وہ بدبودار مردہ سے اٹھے ہیں۔ (7)

امام نسائی، ابن ابی عاصم، ابو بکر نے غیلانیات میں، بخوی نے جدیدات میں، بیہقی نے شعب میں اور ضیاء نے حضرت ابو سعید خدری سے انہوں نے نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کی ہے فرمایا کوئی قوم کسی مجلس میں نہیں بیٹھتی جس میں وہ نبی کریم ﷺ پر درود نہیں پڑھتے مگر ان کے لیے حسرت ہے۔ اگر وہ جنت میں داخل ہو گئے تو وہ ثواب نہ دیکھیں گے۔ (8)

1- مجمع الرواۃ، جلد 7، صفحہ 211 (11283)، دار الفکر بیروت

2- سنن ترمذی مع تصحیح الاحوذی، باب فضل الصلوٰۃ علی النبی ﷺ، جلد 2، صفحہ 520 (485)، دار الکتب العلمیہ بیروت 3- ایضاً، جلد 2، صفحہ 519 (484)

4- ایضاً مع عارضۃ الاحوذی، جلد 13، صفحہ 56 (3546)، دار الکتب العلمیہ بیروت

5- سنن ابن ماجہ شرح، باب فضل الصلوٰۃ علی النبی ﷺ، جلد 12، صفحہ 197 (3380)، دار الکتب العلمیہ بیروت

6- سنن ترمذی، جلد 1، صفحہ 491 (908)، دار الکتب العلمیہ بیروت

7- شعب الایمان، جلد 2، صفحہ 214 (1570)، دار الکتب العلمیہ بیروت 8- ایضاً، جلد 2، صفحہ 215 (1571)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے شعب الایمان میں حضرت انس سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حضرت جبرئیل امین میرے پاس آئے کہا، وہ آدمی ذلیل و رسوا ہو جس کے ہاں میرا ذکر ہو تو اس نے آپ پر درود شریف نہ پڑھا۔
امام قاضی اسماعیل رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ان لوگوں کے نخل کے لیے یہی کافی ہے کہ قوم میرا ذکر کرے اور مجھ پر درود نہ پڑھیں۔

امام اصفہانی نے تریغ میں اور ویلی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے قیامت کے روز قیامت کی ہولنا کیوں سے زیادہ محفوظ وہ ہوگا جو دنیا میں مجھ پر زیادہ درود پڑھنے والا ہوگا۔ بے شک اللہ اور اس کے فرشتے اس عمل کے لیے کافی تھے لیکن مومنوں کو اس کے لیے خاص کیا تاکہ انہیں اس عمل پر بدلہ دے۔

خطیب نے تاریخ میں اور اصفہانی نے حضرت ابوبکر صدیق سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ کی بارگاہ اقدس میں درود و خندے پانی سے بھی زیادہ خطاؤں کو مٹانے والا ہے اور نبی کریم ﷺ کی بارگاہ میں سلام غلام آزاد کرنے سے افضل ہے۔ اور نبی کریم ﷺ کی ذات سے محبت جان قربان کرنے سے افضل ہے یا فرمایا اللہ کی راہ میں تلوار چلانے سے افضل ہے۔

امام ابن عدی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمر اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھ پر درود پڑھو، اللہ تعالیٰ تم پر رحمت فرمائے گا۔

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد، عبد بن حمید، امام ترمذی (امام ترمذی نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: ایک آدمی نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! مجھے بتائیے اگر میں اپنی تمام دعا آپ کے لیے خاص کر دوں؟ فرمایا تو پھر اللہ تعالیٰ تیرے دنیا و آخرت کے غموں کے لیے کافی ہو جائے گا۔ (۱)

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد، عبد بن حمید اور امام ترمذی رحمہم اللہ نے حضرت ابوطالب انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک روز رسول اللہ ﷺ سے بڑی اچھی صبح کی، خوشی آپ کے چہرہ سے نظر آ رہی تھی۔ صحابہ نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! آپ نے بڑی اچھی صبح کی، خوشی آپ کے چہرہ سے عیاں ہو رہی ہے۔ فرمایا میرے رب کی جانب سے ایک آنے والا آیا، اس نے بتایا آپ کی امت میں سے جو ایک دفعہ درود پڑھے گا اللہ تعالیٰ اس کے حق میں دس نیکیاں لکھے گا، دس برائیاں مٹائے گا، اس کے دس درجے بلند کرے گا اور اسی جیسا بدلہ عطا فرمائے گا۔ ایک حدیث کے الفاظ یہ ہیں: فرشتہ میرے پاس آیا، اس نے کہا اے محمد ﷺ! کیا آپ کو یہ امر راضی نہیں کریگا کہ تیرا رب یہ کہتا ہے آپ کی امت میں سے کوئی آپ پر درود نہیں پڑھے گا مگر میں اس پر دس رحمتیں نازل فرماؤں گا اور آپ کی امت میں سے کوئی ایک دفعہ سلام نہیں پیش کریگا مگر میں اس پر دس سلام بھیجوں گا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیوں نہیں۔ (2)

امام بیہقی نے شعب الایمان میں، ابن عساکر، ابن منذر رحمہم اللہ نے اپنی تاریخ میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے روز میرے سب سے زیادہ قریب وہ شخص ہوگا جو دنیا میں مجھ

1- شعب الایمان، جلد 2، صفحہ 217 (1579)، دارالکتب العلمیہ بیروت 2- مسند امام احمد، جلد 4، صفحہ 29، دارصادر بیروت

پرزیا درود پڑھتا تھا۔ جس نے جمعہ کے روز اور جمعہ کی رات مجھ پر سومر تہ درود پڑھا اللہ تعالیٰ اس کی سوجا جتیں پوری فرمائے گا۔ ستر آخرت کی اور تیس دنیا کی۔ پھر اللہ تعالیٰ اس کام کے لیے ایک فرشتہ مقرر فرمائے گا جو اسے میری قبر میں پیش کرے گا جس طرح تم پر تحائف پیش کیے جاتے ہیں، جو مجھ پر درود پڑھنے والے کا نام اور دس پشتوں تک اس کا نسب پیش کرے گا۔ میں اس کے عمل محیفہ بیضاء میں لکھ لوں گا۔

امام بیہقی نے شعب میں، خطیب اور ابن عساکر نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے میری قبر کے پاس درود شریف پڑھا میں اسے سنتا ہوں اور جو مجھ پر درود سے درود پڑھتا ہے تو وہ اس کے دنیا و آخرت کے امور کے لیے کافی ہو جاتا ہے اور قیامت کے روز میں اس کا گواہ اور شفاعت کرنے والا ہوں گا۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جمعہ کے روز مجھ پر کثرت سے درود پاک پڑھا کرو کیونکہ درود مجھ پر پیش کیا جاتا ہے۔ (2)

امام عبدالرزاق، ابن ابی شیبہ، طبرانی اور حاکم نے کئی میں حضرت عامر بن ربیعہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے مجھ پر ایک بار درود پڑھا اللہ تعالیٰ اس پر دس رحمتیں نازل فرماتا ہے۔ اب تم زیادہ پڑھو یا کم پڑھو۔ (3)

امام عبدالرزاق اور عبد بن حمید نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ جب کوئی آدمی نبی کریم ﷺ پر درود پڑھے تو یہ دعا پڑھے اے اللہ! حضرت محمد ﷺ کی شفاعت کبریٰ قبول فرما، آپ کا بلند درجہ مزید بلند فرما اور دنیا و آخرت میں آپ کی التجا قبول فرما جس طرح تو نے حضرت ابراہیم اور حضرت موسیٰ علیہما السلام کو اس شرف سے نوازا۔ (4)

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن ماجہ اور ابن مردویہ نے حضرت ابن مسعود سے روایت نقل کی ہے: جب تم نبی کریم ﷺ کی بارگاہ میں درود پیش کرو تو اچھی طرح درود شریف پڑھو کیونکہ تم نہیں جانتے کہ اسے پیش کیا جاتا ہے۔ صحابہ نے عرض کیا ہم نے جان لیا۔ فرمایا یہ دعا کیا کرو اے اللہ! اپنی نوازشات، رحمت اور برکات کو سید المرسلین، امام المؤمنین، خاتم النبیین، حضرت محمد ﷺ، جو تیرے بندے، تیرے رسول، خیر کے امام، خیر کے قائد اور رسول رحمت ہیں، کے لیے بنا دے۔ اے اللہ! انہیں مقام محمود پر فائز فرما جس مقام پر اگلے پچھلے رنگ کرتے ہیں۔ اے اللہ! حضور ﷺ اور آپ کی آل پر رحمتیں نازل فرما جس طرح تو نے حضرت ابراہیم اور آل ابراہیم پر رحمتیں نازل کیں چٹک تو حمد کیا گیا اور بزرگ ہے۔ (5)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہم نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ ہم نے جان لیا کہ آپ کی بارگاہ میں کیسے سلام پیش کرنا ہے تو ہم کیسے درود پیش کریں؟ فرمایا کہ اے اللہ! حضرت محمد ﷺ پر رحمتیں نازل فرما اور جنت میں انہیں وسیلہ کے مقام پر فائز فرما اور بچنے والوں میں اس کی محبت رکھ دے اور مقررین

1- شعب الایمان، جلد 2، صفحہ 218 (1583)، دار الکتب العلمیہ بیروت

2- مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 2، صفحہ 253 (8700)، مکتبۃ الزمان، مدینہ منورہ

3- مصنف عبدالرزاق، باب اسلوۃ علی النبی ﷺ، جلد 2، صفحہ 140 (3120)، دار الکتب العلمیہ بیروت

4- ایضاً، جلد 2، صفحہ 138 (3109) 5- ایضاً، جلد 2، صفحہ 140 (3117)

میں اس کی مودت رکھ دے۔ علیین میں اس کا ذکر اور اس کا گھر بنا دے۔ آپ پر سلام ہو، اللہ کی رحمت اور اس کی برکات ہوں، اے اللہ! حضرت محمد ﷺ اور آپ کی آل پر رحمت نازل فرما جس طرح تو نے حضرت ابراہیم اور آل ابراہیم پر رحمت نازل فرمائی۔ بے شک تو محمد کیا گیا بزرگ ہے اور حضرت محمد ﷺ اور آل محمد پر برکت نازل فرما۔
امام خطیب رحمہ اللہ نے تاریخ میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ وہی مجالس کو نبی کریم ﷺ کی بارگاہ اقدس میں درود سے مزین کرو۔

امام شیرازی نے القاب میں حضرت زید بن وہب سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابن مسعود نے کہا اے زید بن وہب! جب جمعہ کا روز ہو تو نبی کریم ﷺ کی بارگاہ میں ہزار بار درود پڑھنا نہ چھوڑ تو کہہ ”اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ النَّبِيِّ الْأَقْبَى“
امام عبد الرزاق، قاضی اسماعیل، ابن مردودہ اور ترمذی رحمہم اللہ نے ”شعب الایمان“ میں حضرت ابو ہریرہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ کے تمام انبیاء اور رسولوں پر درود پڑھا کرو کیونکہ اللہ تعالیٰ نے انہیں مبعوث کیا ہے جس طرح اس نے مجھے مبعوث فرمایا ہے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، قاضی اسماعیل، ابن مردودہ اور ترمذی نے شعب الایمان میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے: درود نبی کے علاوہ کسی کے لیے جائز نہیں، مسلمان مردوں اور عورتوں کے لیے دعائے مغفرت ہوگی۔ (2)
امام ابن ابی داؤد نے مصاحف میں حضرت حمیدہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ نے ہمارے لیے اپنے سامان کی وصیت کی آپ کے مصحف میں تھا إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ وَالَّذِينَ يُصَلُّونَ الصُّفُوفَ الْأُولَى۔

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَ

أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا ﴿۳۰﴾

”بے شک جو لوگ ایذا پہنچاتے ہیں اللہ اور اس کے رسول کو اللہ تعالیٰ انہیں اپنی رحمت سے محروم کر دیتا ہے دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی اور اس نے تیار کر رکھا ہے ان کے لیے رسوا کن عذاب۔“

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت ان لوگوں کے حق میں نازل ہوئی کہ جب رسول اللہ ﷺ نے حضرت صفیہ بنت حی کو اپنے حرم میں لیا تو انہوں نے نبی کریم ﷺ پر طعن کیا۔ (3)
امام ابن جریر نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت عبد اللہ بن ابی اور اس کے ساتھیوں کے بارے میں نازل ہوئی جنہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ پر تہمت لگائی۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا جو آدمی مجھے اذیت دیتا ہے اور ان لوگوں کو اپنے گھر میں جمع کرتا ہے جو مجھے اذیت دیتے ہیں اسے میری طرف سے کون عذر پیش کرے گا (میری صفائی دے گا)۔

۱۔ مصنف عبد الرزاق، باب اصلہ علی النبی ﷺ، جلد 2، صفحہ 141 (3123) دار الکتب العلمیہ بیروت

۲۔ مصنف ابن ابی شیبہ، باب اصلہ علی النبی ﷺ، جلد 2، صفحہ 254 (8716)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

۳۔ تفسیر طبری، تفسیر آیت مذکورہ، جلد 22، صفحہ 54، دار احیاء التراث العربی بیروت

امام حاکم نے ابن ابی ملیکہ سے روایت نقل کی ہے کہ شام کا ایک آدمی آیا، اس نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے سامنے حضرت علی کے بارے میں نازیبا باتیں کہیں تو حضرت ابن عباس نے اسے کنگریاں ماریں۔ فرمایا اے اللہ کے دشمن! تو نے رسول اللہ کو اذیت دی۔ اگر رسول اللہ ﷺ اس دنیا میں تشریف فرما ہوتے تو تب بھی انہیں اذیت دی ہوتی۔ (1)

امام ابن منذر نے حضرت ابن شریح رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کو اذیت دی اس طرح کہ وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ اوروں کی عبادت کرتے اور انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو اذیت دی کہا بے شک وہ سارے مجنون ہے۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے عکرمہ سے روایت نقل کی ہے کہ اس آیت کا مصداق تصویریں بنانے والے ہیں۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہمارے سامنے یہ بات ذکر کی گئی کہ نبی کریم ﷺ حدیث قدسی بیان فرماتے ہیں: ابن آدم نے مجھے گالی دی جب کہ اسے زیادہ تھا کہ وہ مجھے گالیاں دیتا۔ اس نے مجھے جھٹلایا جب کہ اسے زہیہ نہیں دیتا تھا کہ مجھے جھٹلاتا اس کی مجھے گالیاں دینے کی تو یہ صورت ہے کہ اس نے کہا اللہ تعالیٰ نے بیٹا بنا لیا ہے جب کہ میں یکتا بے نیاز ہوں۔ اس کا مجھے جھٹلانا یہ ہے کہ وہ کہتا ہے جیسے اس نے مجھے پیدا کیا ہے وہ مجھے دوبارہ پیدا نہیں کرے گا۔ قتادہ نے کہا حضرت کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہا کرتے تھے قیامت کے روز جہنم سے ایک گردن نکلے گی۔ وہ کہے گی اے لوگو! مجھے تم میں سے تین قسم کے لوگوں کو ذمہ داری سوچی گئی ہے۔ ہر غالب معزز کی، ہر جبار سرکش کی اور جس نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی اور کی عبادت کی۔ وہ انہیں یوں اچک لے گی جس طرح پرندہ زمین سے دانے کو اچک لیتا ہے۔ وہ انہیں اپنی گرفت میں لے لے گی اور آگ میں داخل ہو جائے گی۔ ایک اور گردن نکلے گی اور کہے گی اے لوگو! مجھے تم میں سے تین قسم کے لوگوں کی ذمہ داری سوچی گئی ہے۔ جس نے اللہ تعالیٰ کو جھٹلایا، اللہ تعالیٰ پر جھوٹ بولا اور اللہ تعالیٰ کو اذیت دی۔ جس نے اللہ تعالیٰ کو جھٹلایا وہ ہے جو یہ گمان کرے کہ اللہ تعالیٰ موت کے بعد اسے نہیں اٹھائے گا۔ جس نے اللہ تعالیٰ پر جھوٹ باندھا وہ ہے جس نے گمان کیا کہ اللہ تعالیٰ نے بیٹا بنا لیا ہے۔ جس نے اللہ تعالیٰ کو اذیت دی وہ وہ ہے جو تصویریں بناتے ہیں اور زندگی عطا نہیں کر سکتے تو وہ گردن انہیں یوں اچک لے گی جس طرح پرندہ زمین سے دانہ اٹھا لیتا ہے، انہیں لپیٹ لے گی اور جہنم میں داخل ہو جائے گی۔

وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا كَتَبْنَا لَهُمْ فَعَلُوا قَاتِلًا
اِحْتَسَبُوا بُهْتَانًا وَإِذَا مُمِيتُنَا ۝۵۸

”اور جو لوگ دل دکھاتے ہیں مومن مردوں اور مومن عورتوں کا بغیر اس کے کہ انہوں نے کوئی (معیوب) کام کیا ہو، تو انہوں نے اٹھالیا (اپنے سر پر) بہتان باندھنے اور کھلے گناہ کا بوجھ۔“

امام فریابی، ابن سعد نے طبقات میں، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے

حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہاں یُوَدُّونَ سے مراد ہے جو لوگ مومن مردوں اور مومن عورتوں میں تہمت لگاتے ہیں۔ **يَغْتَابُوا كَيْتَمًا** جس کا انہیں علم نہیں ہوتا اور **بُهْتَانًا** سے مراد گناہ ہے۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جنہیں پر خارش مسلط کر دی جائے گی۔ وہ اپنے جسم کو گزریں گے یہاں تک کہ بڑیاں ظاہر ہو جائیں گی۔ وہ کہیں گے اے ہمارے رب! کس وجہ سے یہ مصیبت ہمیں پہنچی؟ تو انہیں کہا جائے گا کہ جو تم مسلمانوں کو اذیتیں دیا کرتے تھے۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے آیت کی تفسیر میں حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: مومنوں کو اذیت دینے سے بچو۔ اللہ تعالیٰ مومنوں کی نگہبانی کرتا ہے اور مومنوں کے لیے غضب ناک ہوتا ہے۔ لوگوں کا خیال ہے: ایک روز حضرت عمر بن خطاب نے اس آیت کو پڑھا تو سخت پریشان ہوئے اور حضرت ابی بن کعب کے پاس گئے۔ ان سے ملے کہا اے ابو منذر! میں نے اللہ تعالیٰ کی کتاب سے ایک آیت پڑھی ہے تو مجھے سخت خوف لاحق ہوا ہے۔ پھر یہ آیت پڑھی، فرمایا میں تو مومنوں کو سزا دیتا ہوں انہیں مارتا ہوں۔ حضرت ابی بن کعب نے کہا تو ان میں سے نہیں ہے تو تو معلم ہے۔ امام ابن منذر رحمہ اللہ نے امام شععی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے، وہ حضرت عمر سے روایت نقل کرتے ہیں کہ کہا میں فلاں آدمی سے ناراض ہوں اس آدمی سے کہا گیا۔ حضرت عمر کو کیا ہو گیا ہے وہ تم سے ناراض ہیں؟ جب لوگوں نے زیادہ باتیں کیں تو وہ آدمی آیا، عرض کی اے عمر! کیا میں نے اسلام کا کوئی حکم توڑا ہے؟ فرمایا نہیں پوچھا کیا میں نے کوئی جرم کیا ہے؟ فرمایا نہیں، کیا میں نے اپنی طرف سے کوئی نیا کام کیا ہے؟ فرمایا نہیں۔ پوچھا پھر آپ مجھ پر کیوں ناراض ہیں جبکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اور یہ آیت پڑھی۔ آپ نے مجھے اذیت دی ہے۔ اللہ تعالیٰ آپ کو نہ بخشے۔ حضرت عمر نے فرمایا اللہ کی قسم! اس نے سچی بات کی ہے، اس نے شرع کی کسی حد کو نہیں توڑا، کوئی جنایت نہیں کی اور نہ ہی اپنی طرف سے کوئی نیا فعل کیا ہے، مجھے بخش دے آپ لگا تا اس سے یہ بات کرتے رہے یہاں تک کہ اس نے آپ کو معاف کر دیا۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ آپ نے اس آیت کی تلاوت کی اور فرمایا جو آدمی مومنوں کے ساتھ حسن سلوک کرے گا اللہ تعالیٰ اسے کئی گنا اجر عطا فرمائے گا۔ (2)

امام طبرانی، ابن مردودہ اور ابن عساکر رحمہم اللہ حضرت عبد اللہ بن یسر رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں: وہ آدمی جو حسد کرنے والا ہو، چغل خور ہو، خیانت کرنے والا ہو اور ذلیل کرنے والا ہو وہ ہم میں سے نہیں ہے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے اس آیت کی تلاوت کی۔ (3)

امام ابن ابی حاتم، ابن مردودہ اور بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت عائشہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابہ سے فرمایا اللہ تعالیٰ کے ہاں سب سے بڑا سود کیا ہے؟ صحابہ نے عرض کی اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔

2۔ ایضاً، جلد 22، صفحہ 55-54

1۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 54، دار احیاء التراث العربی بیروت

3۔ مجمع الزوائد، جلد 7، صفحہ 172 (13126)، دار الفکر بیروت

فرمایا اللہ تعالیٰ کے ہاں سب سے بڑا سودیہ ہے کہ مسلمان کی عزت کو طلال جانا جائے۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی۔ (1)

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ
عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِئِبِهِنَّ ۚ ذٰلِكَ اَدْنٰى اَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذِنَنَّ ۗ وَكَانَ
اللّٰهُ عَاقِبُ الرَّاسِخِيْنَ ۝۵۱

”اے نبی مکرم! آپ فرمائیے اپنی ازواج مطہرات کو، اپنی صاحبزادیوں کو اور جملہ اہل ایمان کی عورتوں کو کہ (جب وہ باہر نکلیں تو) ڈال لیا کریں اپنے اوپر اپنی چادروں کے پلو۔ اس طرح وہ باہر آسانی پہچان لی جائیں گی پھر انہیں ستایا نہیں جائے گا اور اللہ تعالیٰ بہت بخشنے والا، ہر دم رحم فرمانے والا ہے۔“

امام ابن سعد، امام بخاری، امام مسلم، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ پردے کا حکم نازل ہونے کے بعد حضرت سودہ رضی اللہ عنہا قضائے حاجت کے لیے گئیں۔ یہ ایک جسم عورت تھیں جو انہیں جانتا وہ اس پر مخفی نہ رہتیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے انہیں دیکھ لیا فرمایا اے سودہ! اللہ کی قسم! تو ہم پر مخفی نہیں دیکھو تو تم کیسے گھر سے نکلتی ہو۔ وہ واپس آئیں جبکہ رسول اللہ ﷺ میرے پاس تھے جبکہ آپ رات کا کھانا کھا رہے تھے۔ آپ کے ہاتھ میں ہڈی والا گوشت تھا۔ وہ داخل ہوئیں اور عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ میں اپنے کام کی وجہ سے نکلی تو حضرت عمر نے مجھے یہ یہ باتیں کیں۔ حضور ﷺ پر وحی کی گئی پھر وحی کا سلسلہ منقطع ہو گیا جبکہ گوشت والی ہڈی آپ کے ہاتھ میں تھی۔ فرمایا جنہیں اجازت ہے کہ تم اپنی ضرورت کے لیے گھر سے باہر نکل سکتی ہو۔ (2)

امام سعید بن منصور، ابن سعد، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابو مالک رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ کی ازواج مطہرات اپنی طبعی ضرورت کے لیے رات کو نکلتی تھیں۔ منافق لوگ آپ کے سامنے آ جاتے اور اذیت کا باعث بنتے۔ منافقوں سے یہ بات کی گئی تو انہوں نے کہا ہم لوٹد یوں سے اسکی باتیں کرتے ہیں۔ تو یہ آیت نازل ہوئی تو عورتوں کو حکم دیا گیا یہاں تک کہ لوٹد یوں کو پہچان لیتے۔ (3)

امام ابن جریر نے حضرت ابوصالح رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ مدینہ طیبہ تشریف لائے جبکہ آپ کا کوئی مکان نہ تھا نبی کریم ﷺ اور دوسری عورتیں رات کو طبعی حاجت کے لیے گھروں سے نکلتیں۔ لوگ راستوں پر شعر پڑھنے کے لیے بیٹھے اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا تو پردہ کا حکم ہوا یہاں تک کہ لوٹد یوں کو آزادی سے پہچان لیا گیا۔ (4)

امام ابن سعد نے محمد بن کعب قرظی سے روایت نقل کی ہے کہ منافق لوگ مسلمانوں کی عورتوں کے سامنے آ جاتے۔ انہیں اذیت

1- شعب الایمان، باب فی قریم اعراض الناس، جلد 5، صفحہ 298 (6711)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- صحیح مسلم مع شرح نووی، جلد 14، صفحہ 126 (2170)، دارالکتب العلمیہ بیروت

3- طبقات ابن سعد، جلد 8، صفحہ 176، دارصادر بیروت

4- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 56، دار احیاء التراث العربی بیروت

دیتے۔ جب انھیں کہا جاتا تو وہ کہتے ہم سمجھے یہ لونڈی ہے؟ اللہ تعالیٰ نے انھیں حکم دیا کہ وہ اپنا لباس لونڈیوں کے لباس سے مختلف رکھیں۔ اپنی چادروں کو بچھا رکھیں وہ اپنے چہروں کو ڈھانپیں مگر ایک آنکھ یہ زیادہ مناسب ہے کہ انھیں پہچان لیا جائے۔ (1)

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مومنوں کی عورتوں کو حکم دیا کہ جب وہ کسی کام کے لیے گھر سے نکلیں تو وہ سر کے اوپر سے چادر کے ساتھ اپنے چہروں کو ڈھانپ لیں اور صرف ایک آنکھ ظاہر کریں۔ (2)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابو داؤد، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے جب یہ آیت نازل ہوئی تو انصار کی عورتیں گھروں سے نکلیں، گویا ان کے سروں پر کوئے ہیں۔ یہ ان کے سیاہ لباس کی وجہ سے تھا جو وہ پہنتیں۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ نے ابو قلظابہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی خلافت کے دور میں کسی لونڈی کو اجازت نہیں دیتے تھے کہ وہ پردہ والی چادر پہنے۔ فرمایا یہ چادر صرف آزاد عورتوں کے لیے ہے تاکہ انھیں اذیت نہ دی جائے۔ امام ابن ابی شیبہ اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر نے ایک لونڈی کو دیکھا جس نے نقاب اوڑھا ہوا تھا۔ اسے درہ سے مارا۔ فرمایا نقاب اتار دے۔ آزاد عورتوں کی مشابہت اختیار نہ کرو۔

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ انصار کی عورتوں پر رحم فرمائے۔ جب یہ آیت نازل ہوئی تو انھوں نے اپنی چادروں کو پھاڑا، سر پر اوڑھنی کی طرح ڈال دیا اور رسول اللہ ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی، گویا ان کے سروں پر کوئے ہیں۔

امام عبد بن حمید نے حضرت ابن شہاب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ان سے کہا گیا کہ ایک لونڈی شادی کرے تو وہ نقاب ڈال لے۔ تو آپ نے یہ آیت پڑھی۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے لونڈیوں کو آزاد عورتوں کی مشابہت سے منع کیا ہے۔

فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے محمد بن سیرین سے روایت نقل کی ہے کہ عیسیٰ نے عیبہ سے اس آیت کے بارے میں پوچھا تو انھوں نے چادر اٹھائی جو ان کے جسم پر تھی، اس سے نقاب بنایا، اپنے تمام سر کو ڈھانپا یہاں تک کہ چادر بھنوں تک پہنچ گئی۔ اپنے چہرے کو ڈھانپا اور اپنی بائیں آنکھ کو چہرے کے بائیں حصہ سے جو آنکھ کے ساتھ تھا باہر نکالا۔ (4)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: اللہ تعالیٰ نے ان سے وعدہ لیا کہ جب وہ اپنے گھروں سے نکلیں تو وہ اپنی آبروؤں پر چادر لٹکائے ہوئے ہوں۔ لونڈی کو وہ راستہ میں روک لیتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے آزاد عورتوں کو منع کیا کہ وہ لونڈیوں کے ساتھ مشابہت اختیار کریں۔ (5)

1- طبقات ابن سعد، جلد 8، صفحہ 176، دار صادر بیروت 2- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 22، صفحہ 55، دار احیاء التراث العربی بیروت

3- تفسیر عبد الرزاق، ذریعہ آیت، جلد 3، صفحہ 51 (2377)، دار الکتب العلمیہ بیروت

4- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 22، صفحہ 56 5- ایضاً

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت کلثوم بنت علی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ عورتیں طبعی حاجت کے لیے کھلی جگہوں کی طرف نکلتیں تو فاسق راستے میں ان سے تعرض کرتے اور انہیں اذیتیں دیتے۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں حکم دیا کہ وہ اپنی چادروں کو نیچا رکھیں تاکہ لوٹندی سے آزادی پہچان ہو سکے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت معاویہ بن قرہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اہل مدینہ کے خبیث لوگ رات کو گھروں سے باہر جاتے، عورتوں کو دیکھتے، انہیں آنکھوں سے اشارہ کرتے۔ یہ طرز عمل وہ لوٹندیوں کے ساتھ کرتے، آزاد عورتوں کے ساتھ نہیں کرتے تھے، تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔

امام ابن جریر اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ آزاد عورت بھی لوٹندیوں جیسا لباس پہنتی تھی۔ اللہ تعالیٰ نے مومن عورتوں کو حکم دیا کہ وہ اپنی چادریں نیچی رکھیں، کم سے کم چادر کو نیچے کرنے کا مطلب یہ ہے کہ وہ نقاب اوڑھے اور چادر کو اپنی پیشانی پر باندھے۔ (1)

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت حسن رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ فرمایا مدینہ طیبہ میں تمہاری لوٹندیوں سے اجتناب لوگ چھٹڑ چھاڑ کرتے ہیں اور انہیں اذیت پہنچاتے ہیں۔ آزاد عورت گھر سے نکلتی، اسے بھی وہ لوٹندی گمان کرتے، تو اسے بھی اذیت دیتے۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں حکم دیا کہ وہ اپنی چادریں نیچی رکھیں۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے آیت کی تفسیر میں حضرت سعدی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مدینہ کے فاسق لوگ جب رات کو تار بکی ہو جاتی تو مدینہ طیبہ کے راستوں پر آجاتے، عورتوں سے چھٹڑ چھاڑ کرتے۔ مدینہ طیبہ کے مکانات تنگ تھے۔ جب رات ہوتی تو عورتیں راستوں پر نکل آتیں اور قضائے حاجت کرتیں۔ فاسق لوگ ان کا پیچھا کرتے۔ جب وہ کوئی ایسی عورت جس پر پردہ والی چادر ہوتی تو یہ کہتے یہ آزاد ہے، اس سے ہٹ جاؤ۔ جب وہ ایسی عورت دیکھتے جس پر حجاب نہ ہوتا تو کہتے یہ لوٹندی ہے تو اس پر جھپٹ پڑتے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ اپنی چادر کو لٹکاتیں۔ جھلا پیڑیوں سے مراد اوڑھنی کے اوپر نقاب والی چادر ہے۔ کسی مسلمان عورت کے لیے یہ حلال نہیں کہ کوئی اجنبی آدمی اسے اس حال میں دیکھے کہ اس پر اوڑھنی کے علاوہ چادر نہ ہو جس کے ساتھ اس نے اپنے سر اور گردن کو باندھ رکھا ہو۔

امام ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ اپنی چادر کو اتنا نیچا رکھیں کہ ان کی گردن کا سرانظر نہ آئے۔ (3)

امام ابن منذر نے حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جھلا پیڑیوں سے مراد چادر ہے۔ امام فریابی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 22، صفحہ 56، دار احیاء التراث العربی بیروت 2- طبقات ابن سعد، جلد 8، صفحہ 176، دار صادر، بیروت

3- مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 3، صفحہ 547 (17021)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

چادر اوڑھتیں تاکہ یہ پتہ چلے کہ یہ آزاد ہیں تو کوئی فاسق انہیں اذیت نہ دے، نہ بات سے اور نہ شک سے۔ (1)

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے محمد بن سیرین سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے عبید سلیمانی سے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے بارے میں پوچھا۔ انہوں نے بڑی چادر سے نقاب بنایا، اپنے سر اور چہرے کو ڈھانپا اور اپنی ایک آنکھ باہر رکھی۔

لَيْنٌ لَّمْ يَنْتَهُ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي
الْمَدْيَنَةِ لَتَغْرِيبَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ۗ مَلْعُونَ
فِيهِ أَيْدِيَنَا نَقْفُوًا أُخَذُوا وَ قُتِلُوا نَقْتِيلًا ۗ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ
خَلَّوْا مِنْ قَبْلُ ۗ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۗ

”اگر (اپنی حرکتوں سے) باز نہ آئے منافق اور جن کے دلوں میں بیماری ہے اور شہر میں جموٹی افواہیں اڑانے والے، تو ہم آپ کو مسلط کر دیں گے ان پر پھر وہ نہ ٹھہر سکیں گے آپ کے پاس مدینہ طیبہ میں مگر چند روز۔ وہ بھی اس حال میں کہ ان پر لعنت برس رہی ہوگی۔ جہاں پائے جائیں گے پکڑ لیے جائیں گے اور جان سے مار ڈالے جائیں گے۔ اللہ کی سنت ان (بدتماشوں) کے متعلق بھی یہی تھی جو پہلے گزر چکے اور آپ سنت الہی میں ہرگز کوئی تغیر و تبدل نہ پائیں گے۔“

امام عبد الرزاق اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ منافقوں میں سے کچھ لوگ ایسے تھے جنہوں نے اپنے نفاق کو ظاہر کرنے کا ارادہ کیا تو ان کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی لَتَغْرِيبَنَّكَ بِهِمْ ہم تجھے ان کے خلاف ضرور برا ہیختہ کریں گے۔ (2)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اد جاف سے مراد وہ جھوٹ ہے جسے منافق لوگ پھیلاتے تھے اور کہتے تھے تمہارے پاس سامان اور وعدہ آچکا ہے۔ ہمارے لیے یہ بات بھی ذکر کی گئی ہے کہ منافقوں نے یہ ارادہ کیا کہ وہ اپنے دلوں میں موجود نفاق کو ظاہر کریں۔ اللہ تعالیٰ نے اس آیت کے ساتھ انہیں دھمکا یا لَتَغْرِيبَنَّكَ بِهِمْ یعنی ہم آپ کو ان کے خلاف برا ہیختہ کریں گے اور بھڑکائیں گے۔ جب اللہ تعالیٰ نے اس آیت کے ساتھ انہیں دھمکی دی تو انہوں نے اپنے نفاق کو چھپایا۔ فیہا میں خمیر سے مراد مدینہ طیبہ ہے۔ وہ ہر حال میں لعنت کیے گئے ہیں۔ جب وہ اپنے نفاق کو ظاہر کریں تو جہاں بھی وہ ملیں تو انہیں پکڑ لیا جائے اور انہیں قتل کر دیا جائے۔ اللہ تعالیٰ کا پہلے بھی یہی طریقہ رہا ہے جب وہ اپنے نفاق کو ظاہر کریں۔ (3)

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 56، دار احیاء التراث العربی بیروت

3- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 59، 57

2- تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 52 (2378)، دار الکتب العلمیہ بیروت

ابن سعد نے محمد بن کعب سے یہ قول نقل کیا ہے: منافقوں سے مراد بذات خود جو منافق ہیں اور قسوس سے مراد شک ہے۔ (1)

امام ابن سعد نے عبید بن حنین سے یہ قول نقل کیا ہے کہ منافقوں سے مراد وہ لوگ ہیں جن کی ذاتیں پھپھانی ہوئی تھیں۔ آیت میں مذکور الْمُتَفَقُّونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَقْرَضٌ اور التَّوَجُّونَ فِي الْمَدِينَةِ سے مراد سب منافق ہیں۔ (2)
امام عبدالرزاق، عبید بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے آیت کی تفسیر میں حضرت طاووس رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت عورتوں کے بعض معاملات کے بارے میں نازل ہوئی۔ (3)

امام عبدالرزاق، ابن ابی شیبہ، عبید بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مالک بن دینار سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے عمر سے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے بارے میں پوچھا تو فرمایا اس سے مراد بدکار لوگ ہیں۔ (4)
امام ابن ابی حاتم نے حضرت عطاء رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَقْرَضٌ سے مراد بدکار لوگ ہیں۔

ابن ابی حاتم نے عطاء سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد مومن ہیں جو اپنے دلوں میں یہ خواہش رکھتے تھے کہ بدکاری کریں۔
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ نفاق کی تین قسمیں تھیں۔ عبد اللہ بن ابی بن سلول کا نفاق، عبد اللہ بن بختل اور مالک بن داؤس کا نفاق۔ یہ انصار کے سردار تھے۔ وہ زنا کو پسند کرتے تھے اور اپنے آپ کو اس کے ساتھ بجاتے تھے۔ قسوس سے مراد بدکاری ہے۔ یہ اگر بدکاری کا موقع پائیں تو کر گزریں۔ اگر نہ پائیں تو اس کی خواہش نہ کریں۔ ایک نفاق وہ ہے کہ وہ عورتوں پر غلبہ پانے کی کوشش کرتے۔ یہ وہی لوگ تھے جو عورتوں پر غلبہ پانے کی کوشش کرتے۔ لَتَعْرِيفَنَّاكَ يَوْمَ اللَّهُ تَعَالَى فَرَمَاتَا ہے ہم ضرور تمہیں ان کے بارے میں آگاہ کریں گے۔ اَيُّهَا الْمُتَفَقُّونَ یعنی جہاں بھی وہ عورتوں پر غلبہ پاتے ہوئے پائے جائیں تو انہیں پکڑ لیا جائے اور انہیں قتل کر دیا جائے۔ سعدی نے کہا یہ قرآن حکیم میں ایسا حکم ہے جس پر عمل نہیں کیا گیا۔ اگر ایک آدمی یا زیادہ ایک عورت کا پیچھا کریں اور اس پر غالب آجائیں۔ اس کے ساتھ بدکاری کریں تو ان کو نوڑے مارے جائیں گے اور نہ ہی ان کو رجم کیا جائے گا۔ بلکہ انہیں پکڑا جائے گا اور ان کی گردنیں اڑا دی جائیں گی۔ سابقہ امتوں میں بھی ایسا ہی ہوتا رہا۔ جس آدمی نے کسی عورت پر زبردستی کی اور اس پر غالب آ گیا تو اس مرد کو قتل کر دیا گیا۔ تو قاتل پر کوئی دیت نہیں ہوگی کیونکہ وہ مکابرہ کرنے والا ہے۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ لَتَعْرِيفَنَّاكَ يَوْمَ کا یہ معنی ہے کہ ہم تجھے ان پر ضرور مسلط کریں گے۔ (5)

2- ایضاً

1- طبقات ابن سعد، جلد 8، صفحہ 177، دار صادر بیروت

3- تفسیر عبدالرزاق، زیر آیت 3، صفحہ 52 (2379)، دار الکتب العلمیہ بیروت

5- ایضاً، جلد 22، صفحہ 58

4- تفسیر طبری، زیر آیت 3، جلد 22، صفحہ 57، دار احیاء التراث العربی بیروت

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور خطیب رحمہم اللہ نے تالی لفظی میں حضرت محمد بن سیرین رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ میں نہیں جانتا کہ اللہ تعالیٰ نے منافقوں کو سزا دینے پر برا بھلا کیا ہو یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ پر وہ فرما گئے۔ امام ابن ابی ہریرہ نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ نافع بن ازرق نے حضرت ابن عباس سے عرض کی: مجھے اللہ تعالیٰ کے فرمان **لَعْنَةُكَ يَوْمَئِذٍ** کے بارے میں بتائیے۔ فرمایا ہم ضرور تجھے ان کے بارے میں مخلص بنا دیں گے۔ حارث بن حلزہ نے کہا:

لَا تَحْلُنَا عَلَيَّ غَزَايَكَ إِنَّا قَلَّمَا قَلَدَرَضِي بِنَا الْأَعْدَاءِ

”میں تجھ سے جو دردِ جرات اشتیاق ہے اسی پر انحصار نہ کر۔ ہم وہ ہیں کہ بہت کم ایسا ہوا کہ دشمنوں نے ہمیں رشوت دی ہو۔“

يَسْئَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ ۗ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ ۗ وَ مَا يُدْرِيكَ
لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ﴿١٠٣﴾ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكُفْرَيْنَ وَ أَعَدَّ لَهُمْ
سَعِيرًا ﴿١٠٤﴾ خُلْدِيْنَ فِيهَا أَبَدًا ۗ لَا يَجِدُونَ وَّلِيًّا وَّلَا نَصِيرًا ﴿١٠٥﴾ يَوْمَ
تُثْقَلَبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَلَيْتَنَّا أَطَعْنَا اللَّهَ وَ أَطَعْنَا

الرُّسُلَا ﴿١٠٦﴾

”لوگ آپ سے قیامت کے متعلق پوچھتے ہیں۔ فرمائیے اس کا علم تو صرف اللہ تعالیٰ کے پاس ہے اور (اے سائل!) تو کیا جانے شاید وہ گھڑی قریب ہی ہو۔ بیشک اللہ تعالیٰ نے اپنی رحمت سے محروم کر دیا کفار کو اور تیار کر رکھی ہے اس نے ان کے لیے بھڑکتی آگ۔ وہ ہمیشہ رہیں گے اس میں تا ابد۔ نہ پائیں گے کوئی دوست اور نہ کوئی مددگار۔ جس روز وہ منہ کے بل آگ میں پھینکے جائیں گے تو (بھد یا س) کہیں گے اے کاش! ہم نے اطاعت کی ہوتی اللہ تعالیٰ کی اور ہم نے اطاعت کی ہوتی رسول اکرم کی۔“

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت سفیان بن عیینہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ قرآن حکیم میں جہاں بھی **وَمَا يُدْرِيكَ** کے ضمن میں بات ذکر کی گئی ہے اللہ تعالیٰ نے ان چیزوں سے نبی کریم ﷺ کو آگاہ نہیں فرمایا اور جہاں ما ادرالك کے ضمن میں بات ذکر کی اس سے نبی کریم ﷺ کو آگاہ کیا۔

وَ قَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَ كُبَّرَاءَنَا فَاَصَلُّونَا السَّبِيلَا ﴿١٠٦﴾

رَبَّنَا اتَّهَمُوا ضَعْفَيْنِ مِنَ الْعَدَابِ وَ الْعَنَاهُمْ لَعْنَا كَمِيرًا ﴿١٠٧﴾

”اور عرض کریں گے اے ہمارے رب! ہم نے بیرونی کی اپنے سرداروں کی اور اپنے بڑے لوگوں کی۔ پس ان

(خالموں نے) ہمیں برکاء یا سیدھی روایت سے اسے ہمارے رب الان کا لفظ لیا ہے۔ اور اسے کتب صحیحین میں بہت بڑی اہمیت ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے سناؤ تثنائاً کتبہ (عنا کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ برائی اور شرک میں ہمارے سرور اور اولیٰ اور اللعنا اب سے مراد انہم ہے۔

امام ابن منذر نے حضرت ابن جریر رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے انہیں مراد ان میں ایک الان بن دہشا صحابی۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَى فَبَرَّأَ أَكُلَهُم مِّمَّا
قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا ۝

”اے ایمان والو! ان (ان بد بختوں) کی طرح جنہوں نے موسیٰ کو ستایا۔ پس بری کر دیا انہیں اللہ تعالیٰ نے اس سے جو انہوں نے کہا اور آپ اللہ کے نزدیک بڑے شان والے تھے۔“

امام عبد البرزاق، امام احمد، عبد بن حمید، امام بخاری، امام ترمذی، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے مختلف طرق سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام بڑے حیادار اور با پردہ انسان تھے۔ ان کے حیا کی وجہ سے ان کے جسم کا کوئی حصہ دکھائی نہیں دیتا تھا۔ نبی اسرائیل کے لوگوں نے آپ کو اذیت دی اور کہا یہ پردہ کا اہتمام اس لیے کرتا ہے کہ ان کے جسم میں کوئی عیب ہے۔ انہیں برص کا مرض ہے۔ خصیٹین سوچے ہوئے ہیں یا کوئی اور بیماری ہے۔ انہوں نے جو بات کی تھی اللہ تعالیٰ نے آپ کو اس سے بری کرنے کا ارادہ کیا۔ ایک دن حضرت موسیٰ علیہ السلام تنہا تھے۔ آپ نے کپڑے پتھر پر رکھے۔ پھر غسل کیا۔ جب غسل سے فارغ ہوئے تو اپنے کپڑوں کی طرف متوجہ ہوئے تاکہ انہیں لیں۔ پتھر آپ کے کپڑے کو نے کر دوڑ پڑا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنا عصا لیا اور پتھر کا پھینکا اور کہنے لگے تَوَيْبِي حَجْرًا تَوَيْبِي حَجْرًا۔ اے پتھر! میرے کپڑے۔ یہاں تک کہ وہ پتھر بنو اسرائیل کی ایک جماعت تک آ پہنچا۔ ان لوگوں نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو بے لباس دیکھا کہ وہ اللہ تعالیٰ کی مخلوق میں سے خوبصورت ترین ہیں اور جو وہ باتیں کرتے ہیں ان سے بری ہیں۔ پتھر ٹھہر گیا۔ آپ نے اپنے کپڑے لیے اور انہیں پہن لیا۔ آپ پتھر کو اپنے عصا سے مارنے لگے۔ اللہ کی قسم! آپ کے مارنے کی وجہ سے پتھر تین دفعہ، چار یا پانچ دفعہ رونے کی آواز آئی۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان سے یہی مراد ہے۔ (2)

امام بزار، ابن ابی حاتم، مصاحف میں اور ابن مردویہ رحمہم اللہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے، وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام بڑے حیادار تھے۔ وہ پانی کے پاس آئے تاکہ غسل کریں۔ آپ نے اپنے کپڑے چھان پر رکھے۔ آپ کی شرمگاہ کبھی ظاہر نہیں ہوئی تھی۔ بنو اسرائیل نے کہا حضرت موسیٰ علیہ السلام کو کوئی بیماری ہے، اسی وجہ سے

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 60، ارا حیا، التراث العربی، بیروت

2- صحیح بخاری، باب حدیث تضرع موسیٰ علیہ السلام، جلد 3، صفحہ 1249 (3223)، دار ابن کثیر، دمشق

وہ کپڑے نہیں اتارتے۔ چنانچہ آپ کے کپڑے اٹھائے یہاں تک کہ بنو اسرائیل کی مجلس کے سامنے آگئی۔ بنو اسرائیل نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو تمام لوگوں سے خوبصورت ترین حالت میں دیکھا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ حضرت موسیٰ بن عمران جب پانی میں داخل ہونے کا ارادہ فرماتے تو کپڑے نہ اتارتے یہاں تک کہ پانی میں بھی آپ کی شرمگاہ پوشیدہ رہتی۔ (1) امام ابن ابی شیبہ نے مصنف میں، ابن جریر، ابن منذر، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی قوم نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بارے میں کہا کہ ان کے خصیتیں خراب ہیں۔ ایک روز آپ غسل کرنے کے لیے نکلے۔ آپ نے اپنے کپڑے پتھر پر رکھے۔ پتھر آپ کے کپڑے لے کر بھاگ کھڑا ہوا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام ننگے ہی اس کے پیچھے دوڑنے لگے یہاں تک کہ وہ پتھر کپڑوں کے ساتھ بنو اسرائیل کی مجلس تک جا پہنچا۔ بنو اسرائیل نے آپ کو دیکھا کہ آپ کو خصیتیں کا کوئی مرض نہیں ہے۔ (2)

امام ابن منیع، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، حاکم (حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے انہوں نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اور حضرت ہارون علیہ السلام پہاڑ پر چڑھے۔ حضرت ہارون علیہ السلام کا وصال ہو گیا۔ بنو اسرائیل نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کہا تو نے اسے قتل کر دیا ہے، ہنسبت آپ کے وہ ہم اس سے زیادہ محبت کرتے تھے اور وہ زیادہ نرم تھے۔ اس وجہ سے انھوں نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو تکلیف دی۔ اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کو حکم دیا۔ فرشتوں نے حضرت ہارون علیہ السلام کی میت کو اٹھایا اور بنو اسرائیل کی مجالس کے پاس سے گزرے۔ فرشتوں نے حضرت ہارون علیہ السلام کی موت کے بارے میں گفتگو کی۔ اللہ تعالیٰ نے اس طریقہ سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو اس الزام سے بری کر دیا۔ وہ حضرت ہارون علیہ السلام کی میت کو لے گئے اور انھیں دفن کر دیا۔ ان کی قبر کا سوائے گدھوں کے کسی کو علم نہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اسے بہرہ گوٹکا کر دیا۔ (3)

امام حاکم رحمہ اللہ حضرت سعدی رحمہ اللہ کی سند سے ابو مالک سے وہ حضرت ابن عباس سے اور مرہ سے اور وہ حضرت ابن مسعود سے اور صحابہ کی ایک جماعت سے روایت کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف وحی کی کہ میں حضرت ہارون کی روح قبض کرنے والا ہوں۔ اسے فلاں پہاڑ پر لے آؤ۔ دونوں اس پہاڑ کی طرف گئے۔ وہ اچانک ایک درخت اور ایک کمرے کے پاس پہنچے جس میں ایک چارپائی تھی اور عمدہ خوشبو تھی۔ جب حضرت ہارون علیہ السلام نے اس پہاڑ، اس مکان اور اس میں جو چیزیں تھیں انہیں دیکھا تو بڑا اچھا لگا۔ کہنے لگے اے موسیٰ! میں پسند کرتا ہوں کہ اس چارپائی پر سو جاؤں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا سو جاؤ۔ حضرت ہارون نے کہا تم بھی میرے ساتھ سو جاؤ۔ جب دونوں سو گئے تو حضرت ہارون علیہ السلام کو موت آگئی۔ جب حضرت ہارون کی روح قبض کر لی گئی تو وہ گھر، درخت اور چارپائی آسمان کی طرف اٹھالی گئی۔ جب

1۔ سند امام احمد، جلد 3، صفحہ 262، دار صادر بیروت

2۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 61، دار احیاء التراث العربی بیروت

3۔ ایضاً، جلد 22، صفحہ 63

حضرت موسیٰ علیہ السلام بنو اسرائیل کی طرف آئے۔ تو انہوں نے کہا حضرت موسیٰ نے حضرت ہارون کو قتل کر دیا ہے اور بنو اسرائیل ان سے جو محبت کرتے تھے۔ اس وجہ سے حضرت موسیٰ ان سے حسد کرتے تھے۔ حضرت ہارون علیہ السلام بنو اسرائیل کا زیادہ دفاع کرتے اور ان کے لیے نرم تھے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام ان پر کچھ سختی کرتے۔ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام کو یہ خبر پہنچی تو فرمایا تم پر افسوس! وہ میرا بھائی تھا۔ کیا تم یہ خیال کرتے ہو کہ میں اسے قتل کر دوں گا۔ جب انہوں نے زیادہ باتیں کیں تو آپ دو رکعت نماز پڑھنے کے لیے اٹھے۔ پھر اللہ تعالیٰ کے حضور دعا کی، فرشتے چار پانی لے کر اترے یہاں تک کہ بنو اسرائیل نے چار پانی کو آسمان اور زمین کے درمیان دیکھا تو حضرت موسیٰ علیہ السلام کی تصدیق کی۔ (1)

امام ابن مردودیہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ تم حضرت محمد ﷺ کو اس طرح اذیت نہ دو جیسے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی قوم نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو اذیت دی۔

امام بخاری، امام مسلم اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مال تقسیم کیا تو ایک آدمی نے کہا یہ ایسی تقسیم ہے جس میں اللہ تعالیٰ کی رضا کا ارادہ نہیں کیا گیا۔ اس کا ذکر نبی کریم ﷺ کے سامنے کیا گیا تو نبی کریم ﷺ کا چہرہ سرخ ہو گیا۔ پھر فرمایا حضرت موسیٰ علیہ السلام پر اللہ تعالیٰ کی رحمت ہو۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو اس سے زیادہ تکلیفیں دی گئیں۔ پھر بھی انہوں نے صبر کیا۔ (2)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت حسن بصری سے وچھٹا کا معنی مستجاب الدعویٰ نقل کیا ہے، یعنی جن کی دعا قبول ہوتی ہے۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سنان رحمہ اللہ سے انہوں نے اس سے جس نے یہ حدیث انھیں بیان کی کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنے رب کے حضور جو بھی التجا کی اللہ تعالیٰ نے اسے قبول کیا مگر دیدار کی التجا کی تھی اسے قبول نہ فرمایا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَ قُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿١٠١﴾ يُصَلِّحْ لَكُمْ
أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا
عَظِيمًا ﴿١٠٢﴾

”اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہا کرو اور ہمیشہ سچی (اور درست) بات کہا کرو۔ تو اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال کو درست کر دے گا اور تمہارے گناہوں کو بھی بخش دے گا اور جو شخص حکم مانتا ہے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کا تو وہی حاصل کرتا ہے۔ بہت بڑی کامیابی۔“

امام ابن ابی حاتم بطبرانی اور ابن مردودیہ رحمہم اللہ نے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے ظہر کی نماز پڑھائی پھر فرمایا اپنی جگہ ٹھہرو۔ پھر آپ لوگوں کے پاس تشریف لائے۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے

1۔ مستدرک حاکم، باب ذکر وفاة ہارون علیہ السلام، جلد 2، صفحہ 633 (4109)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2۔ صحیح مسلم، باب اعطاء من عتاف علی ایمانہ، جلد 8، صفحہ 141 (1062)، دارالکتب العلمیہ بیروت

3۔ مجمع الزوائد، جلد 7، صفحہ 212 (11285)، دارالمنیر بیروت

مجھے علم، یا نبی کہ میں تمہیں علموں کہ تم اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور صحیح بات کرو۔ پھر آپ ﷺ عورتوں کے پاس آئے۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے مجھے علم دیا کہ میں تمہیں علم دوں کہ تم اللہ سے ڈرو اور صحیح بات کرو۔ (3)

امام احمد نے زہد میں اور ابوالخضر رحمہما اللہ نے مسائل میں حضرت عروہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ارشاد فرماتے اَتَّقُوا اللَّهَ وَ قُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا۔

امام ابن ابی الدنیار رحمہ اللہ کتاب التقویٰ میں حضرت عروہ رضی اللہ عنہ سے وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کرتے ہیں: رسول اللہ ﷺ منبر پر کھڑے نہیں ہوئے مگر میں نے آپ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا۔ پھر یہ آیت پڑھی۔

امام سہویہ رحمہ اللہ نے فوائد میں حضرت سہیل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب خطبہ ارشاد فرماتے یا تمہیں کسی چیز کی تعلیم دیتے تو اس آیت کی تلاوت ضرور کرتے۔

امام ابن منذر اور ابن مردیہ رحمہما اللہ نے حضرت سہیل بن سعدی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ بھی منبر پر تشریف فرما نہیں ہوتے مگر اس آیت کی تلاوت کی۔

امام طسٹی رحمہ اللہ نے مسائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کرتے ہیں کہ حضرت نافع بن ازرق رحمہ اللہ نے ان سے پوچھا کہ قَوْلًا سَدِيدًا سے کیا مراد ہے فرمایا انصاف پر مبنی اور حق بات پوچھا کیا عرب اسے پہچانتے ہیں؟ فرمایا ہاں کیا تو نے حضرت حمزہ بن عبدالمطلب کا شعر نہیں سنا۔

أَمِينٌ غَلِيٌّ مَا اسْتَوْذَعَ اللَّهُ قَلْبَهُ فَإِنْ قَالَ قَوْلًا سَكَانَ فِيهِ مُسْتَدًا

”اللہ تعالیٰ نے ان کے سینہ میں جو ودیعت کیا ہے اس پر امین ہیں۔ اگر آپ کوئی بات کریں تو اس میں درست اور حق پر ہوتے ہیں۔“

امام فریابی اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت حسن رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ سَدِيدًا کا معنی سچا ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ سَدِيدًا کا معنی عدل ہے۔ (1)

ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے سَدِيدًا کا معنی سدا نقل کیا ہے یعنی درست۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل

کیا ہے کہ قَوْلًا سَدِيدًا سے مراد لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہو۔ (3)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے ”الاسماء والصفات“ میں حضرت عکرمہ رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے

یہ قول نقل کیا ہے کہ قَوْلًا سَدِيدًا کا معنی ہے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہو۔

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ
يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا

جَهُولًا ۱۱ لِيُعَذِّبَ اللَّهُ السُّفْقَيْنَ وَالْمُنْفِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَ الْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَحِيمًا ۝

”ہم نے پیش کی یہ امانت آسمانوں، زمین اور پہاڑوں کے سامنے (کہ وہ اٹکی ذمہ داری اٹھائیں) تو انہوں نے انکار کر دیا، اس کے اٹھانے سے اور وہ ڈر گئے اس سے اور اٹھا لیا اس کو انسان نے، بے شک یہ ظالم بھی ہے (اور) جہول بھی۔ تاکہ عذاب دے اللہ تعالیٰ نفاق کرنے والوں اور نفاق کرنے والیوں کو شرک کرنے والوں اور شرک کرنے والیوں کو اور نگاہ لطف و کرم فرمائے اللہ تعالیٰ ایمان والوں اور ایمان والیوں پر اور اللہ تعالیٰ بہت بخشنے والا، ہر دم رحم فرمانے والا ہے۔“

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن الانباری رحمہم اللہ نے ”کتاب الاضداد“ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ امانت سے مراد فرانس ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے یہ آسمانوں، زمین اور پہاڑوں پر پیش کیے۔ اگر وہ ان فرانس کو ادا کریں تو اللہ تعالیٰ انہیں بدلہ عطا فرمائے گا۔ اگر وہ ان کو ضائع کریں تو انہیں عذاب دے گا۔ انہوں نے اسے ناپسند کیا اور بغیر نافرمانی کے ہی وہ ڈر گئے۔ لیکن اللہ تعالیٰ کے دین کی تعظیم کی خاطر کہ وہ اسے بجا نہ لائیں گے ایسا کیا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام پر پیش کیا تو انسان نے ان میں جو کچھ مشقتیں تھیں انہیں قبول کر لیا۔ ظَلُّوْ مَا جَهُولًا سے مراد ہے اللہ تعالیٰ کے امر کے بارے میں وہ دھوکے میں مارے گئے۔ (۱)

امام ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابو العالیہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: امانت سے مراد وہ احکام ہیں جن کا انسان کو حکم دیا گیا اور ان سے روکا گیا۔ اور الْاِنْسَانُ سے مراد حضرت آدم علیہ السلام ہیں۔ امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آسمان دنیا پر امانت کو پیش کیا تو اس نے اٹھانے سے انکار کر دیا۔ پھر اس آسمان پر امانت کو پیش کیا جو اس کے ساتھ تھا یہاں تک کہ تمام آسمانوں سے فارغ ہو گئے۔ پھر زمین پر اس امانت کو پیش کیا پھر پہاڑوں پر پیش کیا پھر امانت کو حضرت آدم علیہ السلام پر پیش کیا۔ تو حضرت آدم علیہ السلام نے اسے قبول کر لیا۔ عرض کی جی ہاں، میرے کانوں اور کندھوں کے درمیان۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا تین چیزیں ایسی ہیں جن کا تجھے حکم دیا گیا۔ یہ تیرے لیے مددگار ہیں۔ میں نے تیری آنکھیں اور ان کے دو پردے بنائے ہیں، جس چیز سے میں نے تجھے منع کیا ہے اس سے ان کو بند رکھنا۔ دو چیزوں کے درمیان تیری زبان بنائی ہے، جس چیز سے تمہیں منع کیا ہے اس سے اسے روک رکھنا، میں نے تیری شرمگاہ بنائی ہے اور میں نے اسے چھپا دیا، جس کو میں نے تجھ پر حرام کر دیا ہے اس پر اسے نہ کھولنا۔ (2)

امام ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن انباری رحمہم اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے یہ خبر

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ۲۲، جلد ۲۲، صفحہ ۶۵-۶۴، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- ایضاً جلد ۲۲، صفحہ ۶۷

پہنچی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے آسمان، زمین اور پہاڑ بنائے۔ فرمایا میں فریضہ لازم کرنے والا ہوں۔ جنت اور دوزخ کو پیدا کرنے والا ہوں۔ جو میری اطاعت کرے گا اس کے لیے ثواب اور جو میری نافرمانی کرے گا۔ اس کے لیے عذاب پیدا کرنے والا ہوں۔ آسمان نے عرض کی تو نے مجھے پیدا کیا اور مجھ میں سورج، چاند، ستاروں، بادلوں، ہوا اور بارش کو مسخر کیا۔ جن چیزوں کو تو نے مجھ میں پیدا کیا میں ان کے لیے مسخر ہوں۔ میں فریضہ کو برداشت نہیں کر سکتا اور نہ ثواب کو چاہتا ہوں اور نہ سزا کا طلبگار ہوں۔ زمین نے کہا تو نے مجھے پیدا کیا مجھے مسخر کیا۔ میرے اندر نہریں جاری کیں۔ میرے اندر سے پھل نکالے اور مجھے جس چیز کے لیے چاہا پیدا کیا۔ میں ان تمام چیزوں کے لیے مسخر ہوں جن کے لیے تو نے مجھے پیدا کیا۔ میں کسی اور فریضہ کی متحمل نہیں ہو سکتی اور نہ ثواب و سزا کی طالب ہوں۔ پہاڑوں نے کہا اے اللہ! تو نے مجھے زمین کی بیٹھیں بنایا۔ میں اس پر قائم ہوں جس پر تو نے مجھے پیدا کیا۔ میں کسی فریضہ کا متحمل نہیں ہو سکتا اور نہ ہی ثواب و عذاب کا خواہشمند ہوں۔ جب اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام کو پیدا کیا تو اس پر فریضہ کو پیش کیا تو انسان نے اسے اٹھالیا۔ ظلم اس اعتبار سے کہ خطا میں اپنے آپ پر ظلم کرنے والا ہے اور جو فریضہ اپنے ذمہ لیا اس کے انجام سے جاہل ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے آسمان، زمین اور پہاڑ پیدا فرمائے تو ان پر امانت کو پیش کیا۔ انھوں نے امانت کو قبول نہ کیا۔ جب حضرت آدم علیہ السلام کو پیدا فرمایا تو اس پر امانت کو پیش کیا۔ تو حضرت آدم نے کہا اے میرے رب! یہ کیا ہے؟ فرمایا یہ وہ ہے اگر تو نے اچھا کیا تو میں تمہیں اجر دوں گا، اگر تو نے نافرمانی کی تو میں تجھے عذاب دوں گا۔ عرض کی اے میرے رب! میں نے اسے اٹھالیا، فرمایا تو اسے اٹھانے والا نہیں تھا مگر یہ کہ میں نے تجھے اتنے وقت کے لیے پیدا کیا جو ظہر اور عصر کے درمیان ہے۔

امام سفید بن منصور، ابن ابی شیبہ، محمد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن انباری نے "اصمداد" میں اور حاکم نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام پر امانت پیش کی گئی۔ ان سے کہا گیا اس میں جو کچھ ہے اس کے ساتھ اٹھالے۔ اگر تو نے اطاعت کی تو تجھے بخش دوں گا، اگر تو نے نافرمانی کی تو تجھے عذاب دوں گا۔ تو حضرت آدم علیہ السلام نے عرض کی میں نے اسے قبول کیا، ان تمام چیزوں کے ساتھ جو اس امانت میں ہیں۔ تو اتنا ہی عرصہ ہی تھا جتنا کہ اس دن کے ظہر اور رات کے درمیان ہوتا ہے یہاں تک کہ وہ گناہ کو اپناتے۔ (۱)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے آیت کی تفسیر میں حضرت ابن اشوع سے روایت نقل کی ہے کہ ان کے لیے عمل پیش کیا گیا اور ان کے لیے ثواب بنایا گیا تو وہ تین دن اور تین راتیں اللہ تعالیٰ کے حضور گڑ گڑاتی رہیں۔ سب نے عرض کی اے ہمارے رب! ہمیں عمل کرنے کی طاقت نہیں اور ثواب کو نہیں چاہتے۔

امام ابو عبید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت اوزاعی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ نے حضرت محمد بن کعب رضی اللہ عنہ کو عامل بنانا چاہا تو انھوں نے انکار کر دیا۔ حضرت عمر نے فرمایا کیا تو نافرمانی کرتا ہے؟ عرض

1۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 65، دار احیاء التراث العربی بیروت

کی یا امیر المؤمنین! مجھے بتائیے جب اللہ تعالیٰ نے امانت کو پیش کیا تو انکار کرنے والوں نے نافرمانی کی تھی؟ فرمایا نہیں۔ تو پھر حضرت عمر بن عبدالعزیز نے انھیں عامل بنانے کا ارادہ ترک کر دیا۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام سے کہا میں نے آسمانوں، زمین اور پہاڑوں پر امانت کو پیش کیا تو وہ اس کے اٹھانے کی تاب نہ لا سکے۔ تو کیا تو اس کو اٹھانے کے لیے تیار ہے؟ عرض کی اے میرے رب! اس میں کیا ہے؟ فرمایا اگر تو نے اسے اٹھایا تو میں اس پر تمہیں اجر دوں گا۔ اگر تو اسے ضائع کر دے تو میں عذاب دوں گا۔ حضرت آدم علیہ السلام نے عرض کی اس میں جو کچھ ہے اس کے ساتھ اسے اٹھالیا۔ اس نے جنت میں عبور نہیں کیا تھا مگر اول دن سے عصر تک کے وقت کو کہ اطمینان نے اسے جنت سے نکال لیا۔ ضحاک سے کہا گیا امانت کیا ہے؟ فرمایا یہ فرائض ہیں، ہر مسلمان پر لازم ہے کہ کسی مومن اور ذمی سے معاملہ کرتے وقت ملاوٹ نہ کرے، خواہ چیز تھوڑی ہو یا زیادہ۔ جس نے ایسا کیا اس نے امانت میں خیانت کی۔ جس نے فرائض میں معمولی سی بھی کمی کی اس نے امانت میں خیانت کی۔ (1)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ امانت سے مراد دین، فرائض اور حدود ہیں۔ انھیں کہا گیا کہ انھیں اٹھالے اور ان کے حق کو ادا کرے۔ تو ان سب نے کہا ہم اس کی طاقت نہیں رکھتے۔ انسان کو کہا گیا کیا تو اسے اٹھاتا ہے۔ عرض کی ہاں۔ پوچھا گیا کیا تو اس کا حق ادا کرے گا؟ عرض کی میں اس کی طاقت رکھتا ہوں۔ وہ اس میں ظلم کرنے والا اور اس کے حق سے جا مل تھا۔ منافقوں اور مشرکوں نے خیانت کی۔ مومن مردوں اور مومن عورتوں نے اس کے حقوق کو ادا کیا۔ (2)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت سعید بن جبیر سے روایت نقل کی ہے کہ امانت سے مراد فرائض ہیں۔ (3)

امام فریابی رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ امانت سے مراد دین ہے۔

امام عبدالرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت زید بن اسلم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ امانتیں تین ہیں نماز، روزے اور جنابت سے غسل۔ (4)

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم، حاکم اور بیہقی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ امانت میں سے یہ بھی ہے کہ عورت اپنی شرمگاہ کی حفاظت کرے۔ (5)

امام ابن ابی الدنیا رحمہ اللہ نے ”الورع“ میں اور حکیم ترمذی رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: اللہ

تعالیٰ نے انسان کی سب سے پہلے شرمگاہ بنائی۔ پھر فرمایا یہ حیرے پاس میری امانت ہے۔ اسے اس کے حق کے سوا ضائع نہ

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 65

2- ایضاً، جلد 22، صفحہ 67-70

3- ایضاً، جلد 22، صفحہ 64

4- تفسیر عبدالرزاق، ذریعہ آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 54 (2386)، دارالکتب العلمیہ بیروت

5- مستدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 458 (3581)، دارالکتب العلمیہ بیروت

کہا۔ شہرہ گاہ امانت ہے۔ کون امانت میں آؤ، کون امانت ہے۔

ابوہریرہ رضی اللہ عنہما نے کہا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرمایا: خبردار! امانت میں سے یہ ہے اور خلیفہ میں سے یہ ہے۔ آپ نے فرمایا: خبردار! امانت میں سے یہ ہے۔

ابوہریرہ رضی اللہ عنہما نے کہا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرمایا: خبردار! امانت میں سے یہ ہے اور خلیفہ میں سے یہ ہے۔ آپ نے فرمایا: خبردار! امانت میں سے یہ ہے۔

ابوہریرہ رضی اللہ عنہما نے کہا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرمایا: خبردار! امانت میں سے یہ ہے اور خلیفہ میں سے یہ ہے۔ آپ نے فرمایا: خبردار! امانت میں سے یہ ہے۔

ابوہریرہ رضی اللہ عنہما نے کہا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرمایا: خبردار! امانت میں سے یہ ہے اور خلیفہ میں سے یہ ہے۔ آپ نے فرمایا: خبردار! امانت میں سے یہ ہے۔

ابوہریرہ رضی اللہ عنہما نے کہا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرمایا: خبردار! امانت میں سے یہ ہے اور خلیفہ میں سے یہ ہے۔ آپ نے فرمایا: خبردار! امانت میں سے یہ ہے۔

ابوہریرہ رضی اللہ عنہما نے کہا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرمایا: خبردار! امانت میں سے یہ ہے اور خلیفہ میں سے یہ ہے۔ آپ نے فرمایا: خبردار! امانت میں سے یہ ہے۔

ابوہریرہ رضی اللہ عنہما نے کہا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرمایا: خبردار! امانت میں سے یہ ہے اور خلیفہ میں سے یہ ہے۔ آپ نے فرمایا: خبردار! امانت میں سے یہ ہے۔

ابوہریرہ رضی اللہ عنہما نے کہا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرمایا: خبردار! امانت میں سے یہ ہے اور خلیفہ میں سے یہ ہے۔ آپ نے فرمایا: خبردار! امانت میں سے یہ ہے۔

ابوہریرہ رضی اللہ عنہما نے کہا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرمایا: خبردار! امانت میں سے یہ ہے اور خلیفہ میں سے یہ ہے۔ آپ نے فرمایا: خبردار! امانت میں سے یہ ہے۔

تمت بالخیر

1۔ شعب الایمان، باب فی الامانات، جلد 4، صفحہ 328 (5289)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2۔ مسند امام احمد، جلد 3، صفحہ 69، دارالحدیث بیروت

3۔ تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 69، دارالحدیث بیروت

4۔ ایضاً، جلد 22، صفحہ 66

يَوْمَ الْأَمْْرَاضِ أَوْ تُسْقِطَ عَلَيْهِمْ كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً

لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ ①

”سب تعریفیں اللہ کے لئے جو مالک ہے ہر اس چیز کا جو آسمانوں میں ہے اور ہر اس چیز کا جو زمین میں ہے اور اسی کے لئے ساری تعریفیں ہیں آخرت میں اور وہی بڑا دانا، ہر بات سے باخبر ہے۔ وہ جانتا ہے جو زمین میں داخل ہوتا ہے اور جو اس سے نکلتا ہے۔ نیز وہ جانتا ہے جو آسمان سے نازل ہوتا اور جو آسمان کی طرف عروج کرتا ہے اور وہی ہمیشہ حرم فرمانے والا بہت بخشنے والا ہے۔ اور کفار کہتے ہیں ہم پر قیامت نہیں آئے گی۔ آپ فرمائیے ضرور آئے گی مجھے اپنے رب کی قسم جو عالم الغیب ہے! تم پر قیامت ضرور آئے گی۔ نہیں چھپی ہوئی اس سے ذرہ برابر کوئی چیز آسمانوں میں اور نہ زمین میں اور نہ کوئی چھوٹی چیز ذرہ سے اور نہ کوئی بڑی چیز مگر وہ کتاب سین میں (درج) ہے۔ (قیامت آئیگی) تاکہ اللہ تعالیٰ جزا دے انہیں جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے۔ یہی وہ (نیک) بخت (لوگ) ہیں جن کے لئے بخشش اور رزق کریم ہے۔ اور جو (بد بخت) کوشش کرتے رہے ہیں کہ ہماری آجوں کو جھٹلا کر ہمیں ہر ادیں، یہی ہیں جن کے لئے بدترین قسم کا دردناک عذاب ہے۔ اور جانتے ہیں وہ لوگ جنہیں علم دیا گیا کہ جو آپ کی طرف نازل کیا گیا ہے آپ کے رب کی طرف سے وہی (عین) حق ہے اور عزت والے، سب خوبیوں سرا ہے (خدا) کا راستہ دکھاتا ہے۔ اور منکرین (قیامت) کہتے ہیں (اے یارو!) کیا ہم پتہ بتائیں تمہیں اس شخص کا جو تمہیں خبردار کرتا ہے کہ جب تم (مرنے کے بعد) ریزہ ریزہ کر دیئے جاؤ گے تو تم از سر نو پیدا کیے جاؤ گے؟ یا تو اس نے (یہ کہہ کر) اللہ پر جھوٹا بہتان لگایا ہے یا یہ دیوانہ ہے۔ (میرا صیب نہ مفتری ہے اور نہ دیوانہ) بلکہ وہ جو آخرت پر یقین نہیں رکھتے وہ (کل) عذاب میں اور (آج) دور کی گمراہیوں میں مبتلا ہیں۔ کیا انہیں نظر نہیں آتا کہ انہیں آگے اور پیچھے سے آسمان اور زمین نے گھیر رکھا ہے۔ اگر ہم چاہیں تو دھنسا دیں انہیں زمین میں یا گردیں ان پر چند ٹکڑے آسمان سے۔ درحقیقت اس میں (کھلی) نشانیاں ہے ہر اس بندے کے لئے جو خدا کی طرف رجوع کرنے والا ہے۔“

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے امر میں حکیم اور مخلوق سے باخبر ہے۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس بارش کو جانتا ہے جو زمین میں داخل ہوتی ہے اور اس نباتات کو جانتا ہے جو زمین سے نکلتی ہے۔ جو فرشتے آسمان سے اترتے ہیں اور جو آسمان کی طرف بلند ہوتے ہیں اللہ تعالیٰ ان سب کو جانتا ہے۔

1۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 71، دار احیاء التراث العربی بیروت

امام عبدالرزاق، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا کیوں نہیں میرا رب جو عالم الغیب ہے وہ قیامت ضرور تم پر لائے گا۔ (1)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: ان کے لیے گناہوں سے بخشش اور جنت میں معزز رزق ہے۔ جنہوں نے ہماری آیات میں کوشش کی وہ عاجز نہیں کر سکتے۔ ان کے لیے دردناک تکلیف دینے والا عذاب ہوگا۔ اَوْتُوا الْعَذَابَ سے مراد حضور ﷺ کے صحابہ ہیں۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: اَلَّذِينَ اَوْتُوا الْعِلْمَ سے مراد وہ لوگ ہیں جنہیں حکمت دی گئی من قبل یعنی اہل کتاب میں سے مومن۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اَلَّذِينَ كَفَرُوا سے مراد قریش کے مشرک ہیں۔ وہ مشرک کہتے ہیں جب تمہیں زمین کھا جائیگی اور تم ہڈیاں اور چورہ ہو جاؤ گے اور درندے اور پرندے تمہیں کلڑے کلڑے کر دیں گے۔ ارشاد فرمایا تمہیں ضرور زندہ رکھا جائیگا اور دوبارہ اٹھایا جائیگا۔ ان مشرکوں نے نبی کی تکذیب کرتے ہوئے یہ کہا کہ یا تو یہ اللہ تعالیٰ پر جھوٹ بولتا ہے یا یہ مجنون ہے۔ فرمایا اگر تو اپنے دائیں، بائیں، سامنے اور پیچھے دیکھے تو تو زمین و آسمان دیکھے۔ اگر ہم چاہتے تو انہیں بھی زمین میں دھنسا دیتے جیسے ان سے پہلوں کو زمین میں دھنسا یا۔ کَسَاكَا معنی کلڑا ہے۔ اگر وہ آسمان سے انہیں عذاب دینا چاہے تو ایسا کر گزرے۔ اگر زمین کے ساتھ عذاب دینا چاہے تو ایسا کر دے۔ اس کی تمام مخلوق اس کا لشکر ہے قتادہ نے کہا حضرت حسن بصری کا قول ہے بے شک جھاگ بھی اللہ تعالیٰ کے لشکروں میں سے ہے۔ قتادہ نے عَبَايُنُ يُنَيَّبُ کی وضاحت کرتے ہوئے کہا توبہ کرنے والا اور اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ۔ (3)

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا دَاوُدَ مِمَّا فُضِّلَ عَلَيْهِ اَيُّوبَ مَعَهُ وَالظَّلِيْرَ ۗ وَ اَلنَّالَةَ
الْحٰدِيْدَ ۗ اِنَّ اَعْمَلَ سٰبِغَتٍ وَقَدِيْرٌ فِى السَّرْدِ ۗ وَ اَعْمَلُوْا صَالِحًا ۗ اِنِّىْ بِمَا
تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝۱۱

”بے شک ہم نے داؤد کو اپنی جناب سے بڑی فضیلت بخشی۔ (ہم نے حکم دیا) اے پہاڑو! تسبیح کہو اس کے ساتھ مل کر اور پرندوں کو بھی یہی حکم دیا نیز ہم نے لوہے کو اس کے لئے نرم کر دیا۔ (اور حکم دیا) کہ کشادہ زر ہیں بناؤ اور (ان کے) حلقے جوڑنے میں اندازے کا خیال رکھو۔ اور (اے آل داؤد!) نیک کام کیا کرو، بلاشبہ جو کچھ تم کرتے ہو میں انہیں خوب دیکھ رہا ہوں۔“

امام ابن ابی شیبہ نے مصنف میں اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ

1- تفسیر عبدالرزاق، تفسیر ابن جریر، جلد 3، صفحہ 56 (2890)، دارالکتب العلمیہ بیروت

3- ایضاً، جلد 22، صفحہ 75-78

2- تفسیر طبری، تفسیر ابن جریر، جلد 22، صفحہ 74-75، دارالاحیاء التراث العربی بیروت

أَوْ بِي مَعْنَى كَأَمْتِي هِيَ أَنَّ حَضْرَتَ دَاؤُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَسَّاهُ اللَّهُ تَعَالَى كَيْ تَسْبِغَ كَرُو - (1)

ابن جریر نے ابو یوسف سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حبشیاں کی زبان میں حضرت داؤد علیہ السلام کے ساتھ اللہ کی تسبیح بیان کر دو۔ (2)

امام فریابی، عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی تسبیح بیان کر۔ (3)

امام عبد بن زید رحمہ اللہ نے حضرت عمر بن عبد الرحمن رحمہما اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: آپ

کے ساتھ پرندے بھی اللہ تعالیٰ کی تسبیح بیان کرتے ہیں۔ (4)

امام ابوالشیخ رحمہ اللہ نے العظمیٰ میں حضرت وہب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے پیازوں اور فرشتوں

کو حکم دیا کہ جب حضرت داؤد علیہ السلام تسبیح بیان کریں تو وہ بھی آپ کے ساتھ تسبیح بیان کریں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے یہ قرأت نقل کی ہے کہ انھوں نے لِنَظِّ الطَّيْرِ كَوَاصِبٍ پڑھا

ہے کیونکہ جملہ کا عطف جملہ پر ہے سَخَّرْنَا لَهُ الطَّيْرَ۔

امام ابن منذر نے حضرت ابن عباس سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ہم نے اس کے لیے لوہے کو مٹی کی طرح نرم کر دیا۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ

کے لیے لوہے کو نرم کر دیا۔ آپ اپنے ہاتھ سے لوہے کے حلقے بناتے جاتے جس طرح مٹی میں کام کیا جاتا ہے۔ لوہے کو آگ

میں داخل کرنے کی ضرورت نہ ہوتی، تھوڑے سے اس پر ضربیں نہیں لگاتے تھے۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے سب سے پہلے

یہ کام کیا۔ اس سے قبل لوہے کے پترے سے بوتے جن سے وہ دشمنوں سے اپنی حفاظت کیا کرتے تھے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے معنی نقل کیا ہے: لوہا آپ کے ہاتھ میں آنے کی طرح ہو

جاتا۔ اس سے آپ نرم ہیں بناتے۔

ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مختلف سندوں سے حضرت ابن عباس سے سرد کا معنی لوہے کے حلقے نقل کیا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ سرد سے مراد وہ کیل ہیں جو حلقوں میں ہوتے ہیں۔

امام عبد الرزاق اور حاکم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ کیلوں کو باریک نہ کرو، حلقوں کو کھلا

رکھو تا کہ ان میں تسلسل رہے۔ کیلوں کو گاڑا نہ کرو کہ حلقے تنگ ہو جائیں کہ وہ ٹوٹ جائے اسے اندازے کا بناؤ۔ (5)

امام فریابی، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ کیلوں اور حلقوں کو اندازے

سے بناؤ۔ کیل کو بہت باریک نہ کرو تا کہ تسلسل جاری رہے، نہ اسے زیادہ کھلا رکھو کہ ٹوٹ جائے۔ (6)

انہم حکیم تردی نے ”نوار الاصول“ میں اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن شوذب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 78، اور احادیث امرئ القیس، ج 2، ص 22، صفحہ 79 2- ایضاً، جلد 22، صفحہ 79 3- ایضاً 4- ایضاً

5- حدیث حاکم، جلد 2، صفحہ 459 (3583)، دارالکتب العلمیہ، بیروت 6- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 82

کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام ہر روز ایک زرہ تیار کرتے اور اسے چھ ہزار درہم میں بیچتے۔ وہ ہزار آپ کے لیے اور آپ کے گھروالوں کے لیے اور چار ہزار درہموں سے ہوا سرائیکل کے حواریوں کو کھانا کھاتے۔ (1)

وَلِيُسَلِّمَنَّ الزِّيْنِحَ عُدُوْهَا شَهْرًا وَرَوَّاحَهَا شَهْرًا وَاسَلْنَا لَدُّ عَيْنِ
الْقَطْرِ ۚ وَ مِنْ الْجِنِّ مَنْ يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِاِذْنِ رَبِّهِ ۗ وَ مَنْ يَنْزِعُ
مِنْهُمْ عَنْ اَمْرِ نَائِيْقُهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيْرِ ۝

”اور ہم نے سحر کردی سلیمان کے لئے ہوا۔ اس کی صبح کی منزل ایک ماہ کی اور شام کی ایک منزل ایک ماہ کی ہوتی اور ہم نے جاری کر دیا ان کے لئے پچھلے ہوئے تانبے کا چشمہ اور کئی جن (انکے تابع کر دیئے) جو کام میں جتے رہتے ان کے سامنے ان کے رب کے اذن سے اور جو سرتابی کرتا ان میں سے ہمارے حکم (کی تعمیل) سے تو ہم اسے چکھاتے بھڑکتی ہوئی آگ کا عذاب۔“

عبدالحمید اور ابن جریر نے عامم سے یہ روایت نقل کی ہے کہ آپ نے وَلِيُسَلِّمَنَّ الزِّيْنِحَ کی قرأت کی اور جاء پر رفع دیا۔ (2)
امام عبدالحمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: صبح وہ ایک ماہ کی مسافت پر جاتے اور شام کو ایک ماہ کی مسافت سے واپس آتے۔ یہ سب ایک دن میں ہوتا۔ (3)

امام عبدالحمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ہوا کی رفتاروں میں دو ماہ کی مسافت ہوتی۔
امام عبدالرزاق، ابن ابی شیبہ، عبدالحمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کو جب گھوڑوں نے غافل کر دیا تو آپ کی عصر کی نماز گزری۔ تو آپ اللہ تعالیٰ کی رضا کی خاطر غضبناک ہوئے۔ آپ نے گھوڑوں کے پاؤں کاٹ دیئے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی جگہ بہتر چیز عطا فرمائی۔ ہوا کو تیز چلایا۔ ہوا آپ کے حکم سے چلتی تھی جیسے آپ چاہتے تھے۔ صبح وہ آپ کو ایک ماہ کی مسافت تک لے جاتی اور شام کو ایک ماہ کی مسافت سے واپس لاتی۔ وہ صبح بیت المقدس سے چلتے، قریرا میں قیلولہ کرتے، قریرا سے چلتے تو کاکلہ میں رات گزارتے۔ (4)

امام خطیب رحمہ اللہ نے حضرت مالک کی روایت میں حضرت سعید بن مسیب سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام اصطرخ سے ہوا پر سوار ہوتے۔ بیت المقدس میں کھانا کھاتے۔ پھر واپس لوٹنے اور رات کا کھانا اصطرخ میں کھاتے۔
امام احمد رحمہ اللہ نے ”زبد“ میں حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام بیت المقدس سے چلتے اصطرخ میں قیلولہ کرتے۔ پھر اصطرخ سے چلتے اور قلعہ خراسان میں قیلولہ کرتے۔

1۔ نوادر الاصول، باب فضائل سلیمان علیہ السلام، صفحہ 112، دار صادر بیروت

2۔ تفسیر طبری، ذریعۃ امتداد، جلد 22، صفحہ 82، دار احیاء التراث العربی بیروت 3۔ ایضاً، جلد 22، صفحہ 83

4۔ مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما عملی اللہ سلیمان علیہ السلام، جلد 8، صفحہ 335 (31850)، مکتبۃ ابن کثیر، مدینہ منورہ

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ قطر سے مراد تانا ہے۔ (1)

امام طسٹی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس سے عرض کی: مجھے وَاسَلْنَا لَعْنَةَ الْقَطْرِ کے بارے میں بتائیے فرمایا اللہ تعالیٰ نے انہیں تانے کا چشمہ عطا کیا۔ وہ یوں بہتا تھا جیسے پانی بہتا ہے۔ پوچھا کیا عرب اسے جانتے ہیں؟ فرمایا ہاں، کیا تو نے شاعر کا شعر نہیں سنا:

فَالْقَى فِي مَرَاجِلٍ مِنْ حَبِينِهِ قَذُورَ الْقَطْرِ لَيْسَ مِنَ الْبِرَامِ

”اس نے تارکول کی ہانڈیوں کو لوہے کی ہانڈیوں میں ڈالادہ پتھر کی ہانڈیاں نہ تھیں۔“

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے قنادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ تانے کا چشمہ تھا جو یمن میں تھا۔ آج لوگ جس تانے سے چیزیں بناتے ہیں یہ اسی میں سے ہے جسے اللہ تعالیٰ نے حضرت سلیمان علیہ السلام کے لیے نکالا تھا۔ (2) امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت سلیمان علیہ السلام کے لیے تین دن کے لیے تانے کو بہایا جیسے پانی بہتا ہے۔ پوچھا گیا کہاں تک اسے بہایا گیا؟ فرمایا میں نہیں جانتا۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سدی سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے لیے تین دن تک تانا بہایا گیا۔ امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریر رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ القَطْر سے مراد تانا ہے۔ حضرت سلیمان علیہ السلام کے بعد کوئی بھی اس پر قادر نہ ہوا۔ لوگ اسی تانے سے چیزیں بنا رہے ہیں جو حضرت سلیمان علیہ السلام کو عطا کیا گیا۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ القَطْر سے مراد تانا ہے۔ امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قنادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ تمام جن آپ کے لیے مسخر نہیں کئے گئے تھے جیسے تم سنتے ہو۔ وَمَنْ يَزُغْ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا كَذَبَتْ أَلْسِنُكُمْ حِينَ امْرُؤٍ كَا حَمِيمٍ دِيْتِ تَحْتِ جَنِّ ان سِ اَحْرَافِ كَرْتِ تَحْتِ۔ (3)

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے وَمَنْ يَزُغْ عَنْهُمْ كَذَبَتْ أَلْسِنُكُمْ کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے کہ جنوں میں سے کچھ ایسے تھے۔

يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِبٍ وَتَمَائِيلٍ وَجَفَانٍ كَالْجَوَابِ

وَقُدُورٍ شَرَسِيَّتٍ ۚ اِعْمَلُوا اِلَ دَاوُدَ شُكْرًا ۚ وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ

الشُّكْرُ ﴿١٧﴾

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 22، صفحہ 83، «ما احياها التراث العربي» بیروت

3- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 22، صفحہ 84

2- تفسیر عبد الرزاق، ذریعہ آیت، جلد 3، صفحہ 59 (2401)، «دار الکتب العلمیہ» بیروت

”وہ بتاتے آپ کے لیے جو آپ چاہتے پختہ نمازیں، مجھے، بڑے بڑے لگن جیسے (کہ وہ) حوض ہوں اور بھاری دیکھیں جو پلوہوں پر جمی رہتیں۔ اے داؤد کے خاندان والو! (ان نعمتوں پر) شکر ادا کرو اور بہت کم ہیں میرے بندوں سے جو شکر گزار ہیں۔“

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یَعْمَدُونَ لَذَّةً مَا يَشَاءُونَ مَحَايِرِ يَبِّ وَتَمَائِيْلٍ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ وہ پتیل اور سنگ مرمر سے یہ چیزیں بناتے۔

فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مَحَايِرِ يَبِّ سے مراد ایسے مکانات جو محلات سے چھوٹے ہوں، تانبے کے بجسے اور بڑے پیالے جیسے زمین میں گڑھا ہو۔ اور بڑی بڑی ہانڈیاں یعنی دیکھیں۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عطیہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مَحَايِرِ يَبِّ سے مراد محلات، تَمَائِيْلٍ سے مراد صورتیں اور بڑے پیالے جیسے زمین میں گڑھا ہو۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مَحَايِرِ يَبِّ سے مراد محلات اور مساجد ہیں۔ تَمَائِيْلٍ یعنی سنگ مرمر اور پتیل کے بجسے اور بڑے پیالے جیسے حوض ہوں اور ایک ہی جگہ رکھی ہوئی ہانڈیاں جنہیں اپنی جگہ سے نہ ہلایا جاسکے۔ یہ عین کے علاقہ میں دیکھی جاتی تھیں۔ (2)

امام حکیم ترمذی رحمہ اللہ نے ”نوادیر الاصول“ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام نے تانبے کے بجسے بنائے۔ عرض کی اسے میرے رب! اس میں روح پھونک کیونکہ یہ خدمت میں بڑے قوی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اس میں روح پھونک دی۔ وہ بجسے حضرت سلیمان علیہ السلام کی خدمت کرتے تھے۔ اسفید یاران میں سے ہی ہے۔ حضرت داؤد علیہ السلام سے کہا گیا اِعْمَلُوا الْاَلْ دَاوُدَ شُكْرًا۔ (3)

ابن جریر، ابن ابی شیبہ اور ابن منذر نے ضحاک سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مَحَايِرِ يَبِّ سے مراد مساجد، تَمَائِيْلٍ سے مراد تصاویر اور ایسے پیالے جو اونٹوں کے بڑے حوضوں جیسے ہوں۔ اور بڑی بڑی ہانڈیاں جنہیں وہ پہاڑوں سے تراشتے تھے۔ (4)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ایسے بڑے پیالے جو زمین کے گڑھے کی طرح اور بڑی بڑی ہانڈیاں۔ یہ بڑے چولھے انہیں کے تھے۔ (5)

امام طبری رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت تافع بن ازرق رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس سے کہا مجھے اللہ تعالیٰ کے فرمان وَ جَعَلَانِ كَالْجَوَابِ کے بارے میں بتائیے فرمایا جیسے وسیع حوض۔ ایک پرالہ ایک اونٹ کو کافی ہو جاتا۔ پوچھا کیا عرب اسے پہچانتے ہیں؟ فرمایا ہاں۔ کیا تو نے طرفہ بن عبدکاشعہ نہیں سنا؟ وہ کہتا ہے:

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 87-84، دار احیاء التراث العربی بیروت

3- نوادر الاصول، صفحہ 112، دار صادر بیروت

2- ایضاً، جلد 22، صفحہ 87-85

5- ایضاً، جلد 22، صفحہ 86

4- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 89-85

كَالْحَوَامِي لَا هِيَ مُتَرَعَّةٌ لَفَرَجِي الْأَضْيَابِ أَوْ لِلْمُخْتَصِرِ
 ”وہ بڑے حوضوں کی مانند ہیں وہ چمکتی نہیں۔ سبے مہمانوں کی ضیافت کے لیے یا جس کی موت کا وقت قریب ہے۔“
 یہ بھی کہا:

يَجْرُ الْمَجْرُوبُ فِينَا مَالَهُ بِقَبَابٍ وَجَعَانٍ وَخَادِمٍ

”ہم میں مسیبت زدہ اور پناہ مال قبول، بڑے یا نون اور خاندانوں کے ساتھ پورا کرتا ہے۔“

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ لَجْوَابِ كَامَعْنَى حَوْضٍ هِيَ أَوْ قُدُورٍ
 شامسیلیت سے مراد بڑی بانڈیاں ہیں جو اپنی جلد سے شمس بلائی جاسکتیں۔

امام فریابی اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ قُدُورٍ شامسیلیت سے مراد
 ایسی بانڈیاں ہیں جو نائی جاتی ہیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے إِحْسَلُوا أَلِ دَاوُدَ شُكْرًا لِي تَفْسِيرِ نَقْلِ كِي هِيَ: اللہ تعالیٰ
 نے تم پر جو انعام کیا ہے اس پر اللہ تعالیٰ کا شکر بجالاؤ۔

امام بیہقی رحمہ اللہ نے ”شعب الایمان“ میں حضرت ابن شہاب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ الحمد للہ کہو۔ (1)
 ابن ابی شیبہ، امام احمد نے ”زہد“ میں، ابن ابی حاتم اور بیہقی نے ”شعب الایمان“ میں ثابت بنانی سے روایت نقل کی
 ہے کہ ہمیں یہ خبر پہنچی کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے گھروں میں اپنی عورتوں اور بچوں پر نماز کو تقسیم کر دیا۔ رات اور دن میں سے
 کوئی وقت نہیں ہوتا تھا مگر حضرت داؤد علیہ السلام کے خاندان کا کوئی فرد نماز ادا کر رہا ہوتا۔ یہ آیت ان سب کو شامل ہے۔ (2)
 امام فریابی اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے یہ روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے حضرت سلیمان سے کہا اللہ تعالیٰ
 نے شکر کا ذکر کیا ہے تو میرے لیے دن کے وقت کی عبادت کے لیے کافی ہو جا، میں تیرے لیے رات کی عبادت کو کافی ہو جاؤں
 گا۔ تو حضرت سلیمان نے کہا میں تو اس کی طاقت نہیں رکھتا۔ کہا میرے لیے دن کی نماز کو کافی ہو جا تو وہ اس کے لیے کافی ہو گئے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت محمد بن کعب قرظی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل
 کی ہے کہ شکر اللہ کا تقویٰ ہے اور عمل اس کی اطاعت ہے۔ (3)

ابن ابی حاتم نے تفصیل سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے عرض کی اے میرے رب! میں تیرا کیسے شکر ادا
 کروں جبکہ شکر بذات خود تیری نعمت ہے؟ فرمایا اب تو نے میرا شکر ادا کیا جب تو نے یہ جان لیا کہ نعمتیں میری جانب سے ہیں۔
 امام احمد بن حنبل نے زہد میں، ابن منذر اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے

1۔ شعب الایمان، باب فی نعم اللہ، جلد 4، صفحہ 114 (4478)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2۔ معنی ابن ابی شیبہ، باب ما جاؤ فی ذکر داؤد علیہ السلام، جلد 6، صفحہ 342 (31889)، مستطاب الزمان مدینہ منورہ

3۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 87، دارالایمان، تراجم العربیہ بیروت

روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے عرض کی اے میرے رب! کیا تیری مخلوق میں کوئی ایسا ہے جس نے آج کی رات مجھ سے زیادہ ذکر کیا ہو؟ اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ السلام کی طرف وحی کی فرمایا ہاں میں نیک نے۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ السلام کی طرف وحی کی اِغْمَلُوا اِلَّا دَاوُدَ شَكَرًا حضرت داؤد علیہ السلام نے التجا کی اے میرے رب میں تیرا شکر کیسے کر سکتا ہوں جب کہ تو مجھ پر انعام فرماتا ہے پھر نعمت پر شکر کی توفیق نصیب فرماتا ہے۔ نعمت بھی تیری جانب سے شکر بھی تیری جانب سے تو پھر میں تیرا شکر کیسے بجا لا سکتا ہوں۔ فرمایا ہاں اے داؤد! اب تو میری معرفت کا حق پہچان گیا ہے۔ (1)

امام احمد نے زہد میں اور ابن ابی حاتم نے کتاب الشکر میں اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابو جلد رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے مسئلہ داؤد میں پڑھا ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے عرض کی اے میرے رب! میں تیرا کیسے شکر ادا کروں جب کہ میں تیرے شکر تک تیری نعمت کے ساتھ ہی پہنچ سکتا ہوں؟ تو حضرت داؤد علیہ السلام کے پاس وحی آئی: اے داؤد! کیا تو یہ جانتا ہے کہ تیرے پاس جو کچھ نعمتیں ہیں وہ میری جانب سے ہیں؟ حضرت داؤد علیہ السلام نے کہا: اے میرے رب! اگر میرے ہر بال کی دو زبانیں ہوں جو صبح و شام تیری تسبیح بیان کرتی رہیں تو میں تیری نعمتوں میں سے ایک نعمت کا بھی حق ادا نہیں کر سکتا۔ (2)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے اِغْمَلُوا اِلَّا دَاوُدَ شَكَرًا کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے: آپ کے خاندان میں ایک آدمی ضرور عبادت کر رہا ہوتا۔

امام ابن ابی الدنیا اور بیہقی رحمہما اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب انھیں کہا گیا اِغْمَلُوا اِلَّا دَاوُدَ شَكَرًا تو اس قوم پر کوئی ایسی گھڑی نہ آئی مگر کوئی نہ کوئی عبادت کر رہا ہوتا۔ (3)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت عطاء بن یسار رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جبکہ آپ منبر پر خطبہ ارشاد فرما رہے تھے: آپ نے یہ آیت پڑھی اِغْمَلُوا اِلَّا دَاوُدَ شَكَرًا فرمایا تین چیزیں ایسی ہیں جسے وہ عطا کی گئیں تو گویا اسے وہ عطا کر دیا گیا جو حضرت داؤد علیہ السلام کو عطا کیا گیا۔ عرض کی گئی یا رسول اللہ! ﷺ وہ کیا ہیں؟ فرمایا ناراضگی اور رضا دونوں حالت میں عدل کرنا۔ شکستہ اور غنا میں مساندروی اختیار کرنا، مخفی اور علانیہ دونوں طریقوں سے اللہ کا ذکر کرنا۔

امام ابن مردویہ نے حضرت عطاء بن یسار کے واسطے سے حضرت عطاء بن یسار کے واسطے سے وہ اسے مرفوع نقل کرتی ہیں، حکیم ترمذی نے عطاء بن یسار کے واسطے سے حضرت عطاء بن یسار سے وہ حضرت ابو ہریرہ سے مرفوع روایت نقل کرتے ہیں: ابن نجار نے اپنی تاریخ میں عطاء بن یسار کے واسطے سے حضرت ابو ذر سے روایت نقل کی ہے فرمایا مخفی اور علانیہ اللہ تعالیٰ سے ڈرنا۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میرے موصد بندوں میں سے کم ہیں جو اپنی توحید میں موصد ہیں۔ (4)

1- شعب الایمان، باب فی تعدد یوم اللہ، جلد 4، صفحہ 100 (4413)، دار الکتب العلمیہ بیروت 2- ایضاً، جلد 4، صفحہ 101 (4414)

3- ایضاً، جلد 4، صفحہ 124 (4524) 4- تفسیر طبری، زیر آیت ذہا، جلد 22، صفحہ 88

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابراہیمؑ کی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے حضرت عمرؓ کی موجودگی میں یوں دعا کی اسے اللہ! مجھے قلیل میں سے بنا دے۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا یہ تو کیسے دعا کر رہا ہے؟ تو اس نے کہا میں نے اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان سنا ہے: **وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ** میں اللہ تعالیٰ سے یہ دعا کرتا ہوں کہ وہ مجھے قلیل میں سے بنا دے۔ حضرت عمرؓ نے کہا تمام لوگ حضرت عمرؓ سے زیادہ آگاہ ہیں۔ (۱)

**فَلَمَّا قُضِيَ عَلَيْهِ الْمَوْتُ مَا دَلَّهُمْ عَلَى مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ
مِنْ سَائِهِ ۖ فَلَمَّا خَذَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ أَنْ لَّؤُ كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ مَا
لَبِئْسَ فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ ۝**

”پس جب ہم نے سلیمان پر موت کا فیصلہ نافذ کر دیا نہ پتہ بتایا جنات کو آپکی موت کا مگر زمین کی دیکھ نے جو کھاتی رہی آپ کے عصا کو۔ پس جب آپ زمین پر آ رہے، تو جنوں پر یہ بات کھل گئی کہ اگر وہ غیب کو جانتے ہوتے تو (اتنا عرصہ) نہ رہتے اس روح کو عذاب میں۔“

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سعدی سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام بیت المقدس میں سال اور دو سال، ایک مہینہ اور دو مہینہ تہائی میں عبادت کرتے، کبھی اس سے کم اور کبھی اس سے زیادہ۔ وہ اپنا کھانا پانی ساتھ رکھتے۔ جس دفعہ آپ کا وصال ہوا اس دفعہ آپ نے کھانا اپنی خلوت گاہ میں جمع کیا۔ اس کا آغاز ایسا ہوا کہ جب بھی وہ صبح کرتے تو بیت المقدس میں ایک درخت اگتا۔ آپ اس درخت کے پاس آتے، اس سے پوچھتے تیرا نام کیا ہے؟ وہ درخت کہتا میرا یہ نام ہے۔ آپ اس سے پوچھتے کس مقصد کے لیے تجھے اگایا گیا ہے؟ وہ کہتا مجھے فلاں فلاں کام کے لیے اگایا گیا ہے۔ آپ اس درخت کے بارے میں حکم دیتے تو اس درخت کو کاٹ دیا جاتا۔ اگر اسے گاڑنے کے لیے اگایا جاتا تو آپ اسے گاڑ دیتے۔ اگر اسے بطور دوا اگایا جاتا تو وہ کہتا مجھے فلاں فلاں مرض کے لیے اگایا گیا ہے۔ تو آپ اس درخت کو اس کام کے لیے مختص کر دیتے یہاں تک کہ ایک درخت اگا جسے خرنبہ کہتے۔ حضرت سلیمان نے اسے فرمایا تو کس کام کے لیے اگایا گیا ہے؟ اس نے جواب دیا کہ مجھے اس مسجد کی بربادی کے لیے اگایا گیا ہے۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے کہا اللہ تعالیٰ کی یہ شان نہیں کہ اس مسجد کو برباد کرے جب کہ میں زندہ ہوں تو ہی وہ ہے جس کی وجہ سے میری ہلاکت ہوگی اور بیت المقدس برباد ہوگا۔ آپ نے اسے اکھاڑا اور اپنے باغ میں لگا لیا۔ پھر آپ اپنی عبادت گاہ میں داخل ہو گئے۔ آپ اپنے عصا پر ٹیک لگا کر نماز پڑھنے لگے۔ آپ فوت ہو گئے جنوں کو اس کا علم تک نہ ہوا وہ کام کرتے رہے۔ محض اس ڈر سے کہ آپ باہر تشریف لائیں گے اور انہیں سزا دیں گے۔

شیاطین اس عبادت گاہ کے ارد گرد جمع تھے۔ اس عبادت گاہ کا اگلی اور پچھلی جانب سے روشن دان تھا۔ رکش شیطان جو آزادی کا ارادہ کرتا تھا، کہتا کیا تو طاقت ور نہیں؟ اگر تو اس میں سے داخل ہوتا اور دوسری جانب سے نکل جاتا۔ تو وہ داخل ہوتا

۱۔ مصنف ابن ابی شیبہ، باب مذکور عن ابی بکر و عمر رضی اللہ عنہما، جلد ۱، صفحہ 65 (29514)، مکتبۃ الریان مدینہ منورہ

اور دوسری جانب سے نکل جاتا۔ انہیں میں سے ایک شیطان داخل ہوا وہ گزرا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام کی طرف جو بھی شیطان دیکھتا تو وہ جل جاتا وہ گزرا۔ اس نے حضرت سلیمان علیہ السلام کی آواز نہ سنی۔ وہ پھر گزرا تب بھی اس نے آواز نہ سنی۔ وہ پھر لوٹا اور آواز نہ سنی وہ پھر لوٹا اور اس عبادت خانہ میں رہا اور نہ جلا۔ اس نے حضرت سلیمان کی طرف دیکھا کہ وہ فوت ہو کر گر چکے ہیں۔ اس نے لوگوں کو بتایا کہ حضرت سلیمان تو فوت ہو چکے ہیں۔ انہوں نے عبادت گاہ کا دروازہ کھولا۔ آپ کو باہر نکالا تو انہوں نے آپ کے عصا کو نہ پایا۔ حبشی زبان میں عصا کو منساقا کہتے ہیں جسے دیکھ کھا گئی تھی۔ انہیں پتہ نہ چل سکا کہ آپ کا وصال کب ہوا۔ انہوں نے عصا پر دیکھ کر کھا۔ دیکھنے کے ایک دن اور رات میں اس سے جو حصہ کھایا۔ پھر اس کا حساب لگایا تو انہیں معلوم ہوا کہ وہ تو ایک سال سے وصال فرما چکے ہیں۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود کی قرأت میں یہ ہے فَتَكُونُوا يَذَلُّونَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ مَوْتَهُ حَوْلًا كَمَا هِيَ اس موقع پر لوگوں کو یقین ہو گیا کہ جن جھوٹ بولتے تھے۔ اگر انہیں غیب کا علم ہوتا تو انہیں حضرت سلیمان علیہ السلام کی موت کا بھی علم ہو جاتا۔ تو وہ ایک سال تک کام کرتے ہوئے مصیبت میں مبتلا نہ رہتے۔ پھر شیاطین نے دیکھ سے کہا اگر تو کھانا کھائے تو ہم تیرے پاس عمدہ ترین کھانا لاتے ہیں۔ اگر تو کوئی چیز چاہے تو ہم تیرے پاس عمدہ ترین مشروب لاتے ہیں۔ لیکن ہم تیری طرف مٹی اور پانی لاتے ہیں۔ تو وہ اس دیکھ کی طرف منتقل کرتے ہیں جہاں بھی وہ ہوتی ہے۔ کیا تم کڑی کے اندر مٹی نہیں دیکھتے۔ یہ وہی ہے جو شیاطین اس کے پاس بطور شکر یہ لاتے ہیں۔

ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ وَنَسَأْتُكَ مِنْ مَرَادِ عَصَايَ (۱) امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام اپنی وفات کے بعد بھی ایک سال تک اپنے عصا کے سہارے کھڑے رہے۔ پھر سال کے اختتام پر گر پڑے۔ لوگوں نے آپ کے عصا جیبا عصا لیا اور اسی جھکی دیکھ لی۔ اسے عصا پر چھوڑا تو دیکھ اسے ایک سال میں کھا گئی۔ حضرت ابن عباس یوں قرأت کرتے فَلَمَّا حَوَّ كَتَبَتِ الْإِنْسُ أَنْ لَوْ كَانَ الْعَجْنُ يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ سِنَةً سَفِيَانِ لَمْ يَكُنْ حَضْرَتِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَرَأَتْ فِيهِمْ وَهُمْ يَذَلُّونَ لَهُ حَوْلًا۔

امام بزار، ابن جریر، ابن ابی حاتم، طبرانی، ابن سنی الطب النبوی میں اور ابن مردودہ رحمہم اللہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں، حضرت سلیمان علیہ السلام جب نماز پڑھتے تو اپنے سامنے ایک اگا ہوا درخت پاتے۔ آپ پوچھتے تیرا نام کیا ہے؟ تو وہ درخت بتاتا یہ۔ اگر وہ درخت لگانے کے لیے ہوتا تو اسے لگا دیتے۔ اگر دو کے لیے ہوتا تو وہ اگا رہتا۔ ایک دن آپ نے نماز پڑھی تو آپ کے سامنے ایک درخت اگا تھا تو آپ نے پوچھا تیرا نام کیا ہے؟ اس نے جواب دیا خرلویہ۔ پوچھا تو کس چیز کے لیے ہے؟ اس درخت نے عرض کی اس گھر کو برباد کرنے کے لیے حضرت سلیمان علیہ السلام نے کہا اے اللہ! جنوں سے میری موت کو مخفی رکھتا کہ لوگوں کو پتہ چل جائے کہ جن غیب کا علم نہیں جانتے۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے عصا لیا۔ اس پر ٹیک لگائی۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کی روح کو قبض کر لیا جبکہ آپ ٹیک لگائے

۱۔ تفسیر طبری، ازیرایت، جلد 22، صفحہ 88، اراحماء، التراث العربی بیروت

ہوئے تھے۔ آپ موت کی حالت میں ایک عرصہ تک اس طرح رہے جبکہ جن کام کر رہے تھے۔ دیکھنے والے اسے کھایا تو آپ گر گئے۔ اس وقت انھیں حضرت سلیمان علیہ السلام کی موت کا علم ہوا۔ تو انسانوں پر یہ حقیقت واضح ہوئی اگر جن غیب کا علم جانتے ہوتے تو ایک سال تک اس تکلیف و عذاب میں نہ رہتے۔ حضرت ابن عباس اسی طرح اسے پڑھتے۔ جنوں نے دیکھ کر شکر یہ ادا کیا۔ دیکھ یہاں بھی ہوتی ہے جن ان کے پاس پانی لاتے ہیں۔ (1)

بزار، حاکم اور ابن مردود نے حضرت ابن عباس سے ایک موقوف روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے۔ (2) امام ویلمی رحمہ اللہ نے حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے ایک مرفوع روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں نے اپنے بندوں پر تین احسان فرمائے ہیں۔ میں نے دانہ پر اس دیکھ کو ڈال دیا۔ اگر یہ دیکھ نہ ہوتی تو بادشاہ اسے اسی طرح خزانہ کرتے جیسے وہ سونے چاندی کا خزانہ کرتے ہیں۔ میں نے جسم پر بدبو ڈال دی۔ اگر یہ نہ ہوتی تو ایک دوست اپنے دوست کو دفن نہ کرتا۔ میں نے غمگین کو سکون دے دیا۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو یہ تسلی جاتی رہتی۔ (3)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جن انسانوں کو بتاتے کہ وہ غیب کی چیزوں کو جانتے ہیں وہ یہ بھی جانتے ہیں کہ کھل کیا ہوگا۔ تو حضرت سلیمان علیہ السلام کی موت کے ساتھ ان کا امتحان لیا گیا۔ آپ کا وصال ہو گیا۔ ایک سال تک آپ عصا کے سہارے کھڑے رہے جبکہ جنوں کو آپ کی موت کا علم نہ ہو سکا جبکہ وہ اس سال بھی مطیع تھے اور کام کرتے رہے۔ بعض قرأتوں میں ہے فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْإِنْسُ أَنْ لَوْ كَانِ الْجِنُّ يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ۔ وہ اسی طرح اطاعت کرتے رہے اور آپ کی موت کے بعد بھی ایک سال تک کام کرتے رہے۔ امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قیس بن سعد رحمہ اللہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ لوگ حضرت سلیمان علیہ السلام کے زمانہ میں کہتے تھے کہ جن غیب جانتے ہیں۔ جب حضرت سلیمان علیہ السلام کا وصال ہو گیا تو آپ وفات کی حالت میں ایک سال تک اپنے عصا پر کھڑے رہے جبکہ جن آپ کے کھڑا ہونے کی وجہ سے عمل کرتے رہے۔ جب آپ گر گئے تو لوگوں کو علم ہو گیا اگر جن غیب جانتے ہوتے تو اس ذلت والے عذاب میں مبتلا نہ رہتے۔ حضرت ابن عباس اسے اسی طرح پڑھتے۔ قیس بن سعد نے کہا حضرت ابی بن کعب کی قرأت بھی اسی طرح ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام نے ملک الموت سے کہا جب تجھے میرے بارے میں حکم دیا جائے تو مجھے بتا دینا۔ ملک الموت آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہا اے سلیمان! تیرے بارے میں مجھے حکم دے دیا گیا ہے، تیرا معمولی وقت رہ گیا ہے۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے شیاطین کو بلایا۔ انھوں نے آپ پر ایک شیشے کا کمرہ بنا دیا جس میں کوئی دروازہ نہیں تھا۔ آپ نماز پڑھنے لگے۔ آپ نے اپنے عصا پر ٹیک لگالی۔ ملک الموت آپ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے آپ کی روح کو قبض کر لیا جبکہ آپ اپنے عصا پر ٹیک لگائے ہوئے

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 90، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- مستدرک حاکم بحوالہ تفسیر ابن کثیر، جلد 6، صفحہ 2878، دار ابن حزم

3- الفردوس بمأثور الخطاب، جلد 5، صفحہ 228 (8036)، دار الباز

تھے۔ یہ آپ نے موت سے فرار کے لیے نہیں کیا تھا۔ کہا جن آپ کے سامنے کام کرتے رہے وہ آپ کو دیکھتے اور گمان کرتے کہ آپ زندہ ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے دیکھ کر کو بیجا جو کھڑکی کھا جاتی ہے جسے قارح کہتے ہیں۔ وہ اس میں داخل ہو گئی۔ وہ اس عصا کو کھا گئی یہاں تک کہ عصا کا اندر والا حصہ کھا گئی۔ آپ کمزور ہو گئے اور اس عصا پر بھاری ہو گئے۔ تو وفات کی حالت میں گر پڑے۔ جب جنوں نے یہ دیکھا تو وہ کھڑ گئے اور چلے گئے۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا یہی مقبوم ہے۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: جب اللہ تعالیٰ نے مہر آپ کو واپس کر دی۔ آپ نے ایک روز صبح کی نماز نہیں پڑھی۔ اپنے پیچھے دیکھا تو آپ ایک سرسبز درخت کے پاس تھے جو جموم رہا تھا۔ آپ پوچھتے ہیں اسے درخت! کیا تجھے کوئی جن، انسان، پرندہ، کبوترے، کھڑے اور چوپائے نہیں کھاتے۔ تو وہ درخت کہتا ہے مجھے کسی نے کارزق نہیں بنایا گیا۔ لیکن میں فلاں اور فلاں چیز کی دوا ہوں۔ جن اور انسان اسے کاٹنے لگے اور دوائی میں استعمال کرنے لگے۔ ایک دن آپ صبح کی نماز پڑھی اور متوجہ ہوئے، کیا دیکھتے ہیں کہ ان کے پیچھے ایک درخت ہے۔ پوچھا اسے درخت! تو کیا ہے؟ کہا میں خرنوب ہوں۔ فرمایا اللہ کی قسم! خرنوب تو بہت المقدس کی بر بادی ہے۔ جب تک میں زندہ ہوں اللہ تعالیٰ اسے بر باد نہیں کرے گا بلکہ میں مر جاؤں گا۔ آپ نے حنوط منگوایا، اپنے آپ کو حنوط لگا یا اور کفن پہنا۔ پھر آپ اپنی کرسی پر بیٹھے۔ پھر دونوں ہتھیلیوں کو اپنے عصا پر رکھا۔ پھر اسے اپنی ٹھوڑی کے نیچے کیا اور فوت ہو گئے۔ جن ایک سال تک یہی گمان کرتے رہے کہ آپ زندہ ہیں۔ جن اپنی نظریں آپ کی طرف نہیں اٹھاتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے دیکھ کر بھیجا جو عصا کے ایک طرف کو کھا گیا۔ تو وہ منہ کے بل گر پڑے۔ جنوں کو اس وقت علم ہوا کہ آپ کا تو وصال ہو چکا ہے تَبَيَّنَتْ الْجَحَنُّ كَمَا يَبِينُ مَطْلَبُ هَيْ جَنُونَ كے بارے میں علم ہو گیا کہ انھیں غیب کا علم نہیں لیکن پہلی قرأت میں تھا۔ تَبَيَّنَتْ الْإِنْسَانُ أَنْ لَوْ كَانَ الْجَحَنُّ يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ مَا لَبِئُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ۔ (۱)

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ دیکھ نصف عصا تک پہنچی تو انھوں نے نصف باقی کو چھوڑ دیا۔ دیکھ نے اس عصا کو ایک سال میں کھایا۔ انھوں نے کہا آپ پہلے سال ہی فوت ہو گئے تھے۔ امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام ایک سال تک اپنے عصا پر ٹیک لگائے رہے یہاں تک کہ دیکھ نے اسے کھا لیا تو آپ گر گئے۔

امام فریابی، عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وَسَمَّا تَهُ سَ مَرَادِ عَصَا هے۔ (2)
امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ دیکھ آپ کے عصا کو کھا گئی یہاں تک کہ آپ زمین پر گر گئے۔ (3)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وَسَمَّا تَهُ سَ مَرَادِ عَصَا هے۔

1- تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 60 (2404)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- ایضاً

2- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 89، دار احیاء التراث العربی بیروت

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت عمرؓ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ان سے وُسْأَتُكَ کے بارے میں پوچھا گیا تو انھوں نے فرمایا اس سے مراد عصا ہے اس میں ایک شعر پڑھا جو عبدالمطلب نے کہا تھا۔

أَمِنْ أَجْلِ خَيْلِ أَبَاكَ صِدْنَهُ بِمِئْسَاةٍ قَدْ جَرَّ خَيْلَكَ أَخِيْلُ

”تیرا باپ نذر ہے کیا ایک رسی کی خاطر تو نے اسے ڈنڈے کے ساتھ شکار کر ڈالا، تیری رسی کو کئی رسیوں نے کھینچا ہے۔“

امام ابن جریر نے حضرت سعدی سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وُسْأَتُكَ سے مراد عصا ہے۔ یہ جوش کی زبان میں ہے۔ (۱)

لَقَدْ كَانَ لِسَيِّفِي فِي مَسْكَنِهِمْ آيَةً جَثْنِي عَنْ يَمِينٍ وَشِمَالِي ۙ كَلُّوا مِنْ
رِّازِقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ ۗ بَلْدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبِّ غَفُورٌ ۙ فَأَعْرَضُوا
فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِيرِ ۚ وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِ أُكُلٍ
خَشْبٍ وَأَثَلٍ ۚ وَشَيْءٌ مِّنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ ۙ ذَٰلِكَ جَزَيْنَاهُمْ بِمَا كَفَرُوا ۗ وَ
هَلْ نُجْزِي إِلَّا الْكَفُورَ ۙ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقَرَى الْتِي بَرَكْنَا
فِيهَا قَرَىٰ ظَاهِرًا ۗ وَكَانَ فِيهَا الْقَرْيَةُ الْيَمِينُ ۗ وَآيَاتُنَا
أَمِينٌ ۙ فَقَالُوا رَبَّنَا بَعْدَ بَيْنِنَا أَفْسَارًا نَّوَاظِمُوا أَنْفُسَهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ
أَحَادِيثَ ۙ وَمَرَّقْنَاهُمْ كُلَّ مَسْرَاقٍ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ
شَكُورٍ ۙ

”قوم سہا کے لیے ان کے مسکن میں ہی نشانی موجود تھی۔ (وہاں) دو باغ تھے ایک دائیں طرف اور دوسرا بائیں طرف۔ کھاؤ اپنے رب کا دیا ہوا رزق اور اس کا شکر ادا کرو۔ اتنا پاکیزہ شہر اور ایسا رب غفور! (اہل سہا! تمہاری خوش بختی کا کیا کہنا) پھر انھوں نے منہ پھیر لیا تو ہم نے ان پر تند و تیز سیلاب بھیج دیا اور ہم نے بدل دیا ان کے دو باغوں کو ایسے دو باغوں سے جن کے پھل ترش اور کڑوے تھے اور ان میں جھاؤ کے بوٹے اور چند بیری کے درخت تھے۔ یہ بدلہ دیا ہم نے انھیں بوجہ ان کی احسان فراموشی کے اور بجز احسان فراموشی کے ہم کسے ایسی سزا دیتے ہیں۔ اور ہم نے بسا دی تھیں ان کے درمیان اور ان شہروں کے درمیان جن میں ہم نے برکت دی تھی اور کئی بستیاں سرراہ اور ہم نے منزلیں مقرر کر دی تھیں ان میں آنے جانے کی۔ سیر و سیاحت کرو ان میں (جب چاہو) رات یا دن کے وقت امن و امان سے۔ پھر وہ بولے: اے ہمارے رب! دو دروازے ہمارے مسافروں

1۔ تفسیر طبری، ذریعہ نفا، جلد 22، صفحہ 89، دار احیاء التراث العربی بیروت

کو (یہ کہہ کر) انہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا۔ پس ہم نے انہیں افسانہ بنا دیا اور ہم نے ان (کی جمعیت) کو پارہ پارہ کر دیا (سبا کی) اس داستان میں عبرت کی نشانیاں ہیں ہر بہت صبر بہت شکر کرنے والے کے لیے۔

امام احمد، عبد بن حمید، امام بخاری نے تاریخ میں، امام ترمذی جبکہ ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے، ابن منذر، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت فروی بن مسیک مرادی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا میری قوم کے وہ لوگ جو دین قبول کر چکے ہیں۔ انہیں ملا کر ان سے جنگ نہ کروں جو اس سے منہ پھیرے ہوتے ہیں؟ حضور ﷺ نے مجھے جنگ کی اجازت دی اور مجھے امیر مقرر فرمایا۔ جب میں آپ ﷺ کے پاس سے چلا آیا تو آپ نے میرے پیچھے پیغام بھیجا اور مجھے واپس بلا لیا۔ فرمایا اپنی قوم کو دعوت وہ ان میں سے جو اسلام قبول کر لے۔ اس سے یہ شہادت قبول کر لے اور جو اسلام قبول نہ کرے۔ تو اس کے بارے میں جلدی نہ کر یہاں تک کہ میں تجھے نیا حکم نہ دوں۔ سہا کے بارے میں جو آیات نازل ہوئیں تو ایک آدمی نے عرض کی یا رسول اللہ! سباً کیا ہے کیا وہ علاقہ ہے یا کوئی عورت ہے؟ فرمایا نہ وہ علاقہ ہے اور نہ ہی عورت بلکہ وہ مرد ہے جس سے عرب کے دس قبائل چلے ان میں سے چوبیس کی طرف چلے گئے اور چار شام کی طرف چلے گئے۔ جو شامی ہوتے ہیں وہ لخم، جذام، غسان اور عاملہ ہیں جو یمن میں رہے وہ ازد، اشعری، حمیر، کندہ، مذحج اور انمار ہیں۔ ایک آدمی نے عرض کی: یا رسول اللہ! انمار کیا ہیں؟ فرمایا جن سے لخم اور بیلہ ہیں۔ (1)

امام احمد، عبد بن حمید، طبرانی، ابن ابی حاتم، ابن عدی، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ آدمی نے نبی کریم ﷺ سے پوچھا کہ سباً کیا ہے، مرد ہے یا عورت یا علاقہ ہے؟ فرمایا نہیں بلکہ وہ ایک مرد ہے جس کے دس بیٹے ہوئے۔ ان میں سے چھ یمن میں رہے اور شام میں چار رہے۔ یعنی مذحج، کندہ، ازد، اشعری، انمار اور حمیر ہیں۔ جہاں تک شامیوں کا تعلق ہے وہ لخم، جذام، عاملہ اور غسان ہیں۔ (2)

امام حاکم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے لَقَدْ كَانَ لِسَبِإٍ كُؤُومٌ مَّجْرُومٌ کے ساتھ اور موز پڑھا ہے اور مَسْكِينُهُمْ کو جمع کا صیغہ اور الف کے ساتھ پڑھا ہے۔ (3)

امام فریابی نے حضرت یحییٰ بن وثاب سے روایت نقل کی ہے کہ وہ اسے یوں پڑھتے لَقَدْ كَانَ لِسَبِإٍ مَسْكِينُهُمْ۔ امام عبد بن حمید نے حضرت قتادہ سے روایت نقل کی ہے کہ سباً کے دو پہاڑوں کے درمیان دو باغ تھے۔ عورت گزرتی اور ٹوکری اس کے سر پر ہوتی۔ وہ دو پہاڑوں کے درمیان سے چلتی تو ٹوکری پھلوں سے بھر جاتی جبکہ اس نے پھلوں کو ہاتھ بھی نہیں لگایا ہوتا۔ جب انہوں نے اللہ تعالیٰ کی سرکشی کی۔ اللہ تعالیٰ نے ان پر ایسا جاندار مسلط کر دیا جسے جرز (چھوٹا چوہا) کہتے ہیں۔ اس نے ان پر سوراخ کر دیا تو اس نے ان سب کو غرق کر دیا ان میں اثل (درخت) اور بیری کے علاوہ کوئی چیز نہ بچی۔

1- سنن ترمذی مع عارضۃ الاحوزی، جلد 6، صفحہ 69-68 (3222)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- مستدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 459 (3585)، دارالکتب العلمیہ بیروت 3- ایضاً، جلد 2، صفحہ 272 (2978)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ان کی ہستی میں کبھی بھی چھجر، کبھی، پوسو، کچھو اور سانپ نہ دیکھا گیا لوگ سوار یوں پر سوار ہو کر آتے تو ان کے کپڑوں میں جو کیں ہوتیں۔ جو کئی وہ ان لوگوں کے گھروں کو دیکھتے تو یہ تمام کپڑے مر جاتے۔ اگر کوئی انسان ان کے دو بانگوں میں داخل ہوتا اور وہ اپنے سر پر کوئی ٹوکری باندھ لیتا۔ جب وہ ان سے نکلتا تو مختلف قسم کے پھلوں سے وہ ٹوکری بھری ہوتی وہ اپنے ہاتھ سے کوئی چیز نہ توڑتا۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہنکی کا **طَبَقَةٌ تَرَبُّبٌ عَفُوفًا** کا معنی یہ ہے کہ شہر یا کیزہ ہے اور تمہارا رب تمہارے گناہوں کو بخشے والا ہے۔ **فَأَعْرَضُوا** کا مطلب یہ ہے کہ قوم نے اللہ تعالیٰ کے حکم سے تکبر کیا اور اس کی نعمت کا انکار کیا۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اہل سبا کو ان نعمتوں سے نوازا گیا جیسی نعمتوں سے اس زمانہ میں کسی اور کو نہیں نوازا گیا۔ عورت نکلتی اس کے سر پر ٹوکری ہوتی۔ وہ اپنے کسی کام کے لیے جانا چاہتی۔ جہاں وہ جانا چاہتی ابھی وہاں نہیں پہنچتی تھی کہ اس کی ٹوکری پھلوں کی مختلف اقسام سے بھر جاتی۔ ان سب نے اتفاق کیا اور اپنے رسولوں کو جھٹلایا۔ سیلاب ان کے پاس دنوں کی مسافت سے آتا یہاں تک کہ ان کی وادی میں ٹھہرتا۔ پانی ان سیلابوں اور پہاڑوں کا اس وادی میں جمع ہو جاتا۔ انہوں نے ایک بند بنا رکھا تھا۔ وہ بند کو رام کا نام دیتے۔ جب وہ چاہتے اس پانی کو کھول دیتے۔ جب چاہتے اپنے بانگوں کو سیراب کرتے۔ جب اللہ تعالیٰ ان پر ناراض ہوا اور ان کے برباد کرنے کا حکم دیا تو ایک آدمی ان کے باغ میں داخل ہوا جسے عمرو بن عامر کہتے جیسے ہمیں خبر پہنچی ہے وہ کانہ تھا۔ اس نے چوہیا کو دیکھا کہ وہ اپنے بچے وادی کے دامن سے پہاڑ کی چوٹی پر منتقل کر رہی ہے۔ اس نے کہا یہ چوہیا یہاں سے بچے منتقل نہیں کر رہی مگر اس شہر کے لوگوں پر تذاب کا وقت آ گیا ہے اور یہ اس پر قادر ہے کہ اس بند میں سوراخ کر دے۔ اس نے اس میں سوراخ کروا دیا۔ اس سوراخ سے پانی اس باغ کی طرف بہنے لگا۔ عمرو بن عامر نے اس سوراخ کے بارے میں حکم دیا تو اس کو بند کر دیا گیا۔ صبح ہوئی تو اس سے بڑا سوراخ ہو گیا۔ اس نے اس سوراخ کو بند کرنے کا حکم دیا تو اسے بند کر دیا گیا۔ پھر اس سے بھی بڑا سوراخ ہو گیا۔ جب اس نے یہ دیکھا تو اس نے اپنے بھتیجے کو بلایا اور کہا جب میں رات کے وقت اپنی قوم کی مجلس میں بیٹھوں تو میرے پاس آنا اور کہنا تو میرا مال کیوں اپنے پاس روکے ہوئے ہے؟ میں تجھے کہوں گا میرے پاس تیرا کوئی مال نہیں اور تیرے باپ نے کوئی چیز بھی نہیں چھوڑی۔ بے شک تو جھوٹا ہے۔ جب میں تجھے جھٹلاؤں تو تو مجھے جھٹلانا۔ جو بات میں تجھے کہوں ایسی ہی بات مجھ پر دوہرانا۔ جب تو ایسا کرے گا تو میں تجھے گالیاں دوں گا۔ تو مجھے بھی گالیاں دینا۔ جب تو مجھے گالیاں دے گا تو میں تجھے طمانچہ ماروں گا۔ جب میں تجھے طمانچہ ماروں تو تو مجھے بھی طمانچہ مارنا۔ تو اس بھتیجے نے کہا اے چچا! میں ایسا نہ کروں گا۔ چچا نے کہا تو ایسا کیوں نہیں کرے گا۔ میں تیرے اور تیرے گھر والوں کی اصلاح چاہتا ہوں۔ جب نوجوان نے چچا کی خواہش کو جان لیا تو کہا ٹھیک ہے۔ وہ آیا اس نے وہ باتیں کہیں جو اسے کہی گئی تھیں یہاں تک کہ اس نے طمانچہ بھی مار دیا۔ نوجوان نے اسے پکڑ لیا

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 94، ارا حیا، التراث العربی، بیروت

اور طمانچہ دے مارا۔ بوڑھے نے کہا اے بنو فلاں! تمہارے درمیان مجھے طمانچے مارے جاتے ہیں میں اس شہر میں کبھی بھی نہیں رہوں گا جس میں مجھے فلاں آدمی طمانچہ مارے۔ مجھ سے کون میرا مال خریدتا ہے؟ جب قوم نے اس کے پختہ ارادہ کو دیکھا تو انہوں نے اسے مال دے دیا۔ اس نے ان میں سے بہترین مال کو دیکھا تو اس کے مالک کے لیے بیع کو ثابت کر دیا۔ اس نے مال منگوا لیا۔ اس کی چھان بین کی۔ اسی رات اس نے اور اس کے بیٹوں نے مال اٹھایا اور وہاں سے فریخت ہو گئے۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت عکرمہ سے روایت نقل کی ہے کہ سبا میں کاہن تھے۔ شیاطین ان کے لیے چوری چھپے باتیں سنتے۔ انہوں نے کاہنوں کو آسمان کی کچھ باتیں بتائیں۔ ان میں سے ایک معزز کاہن تھا۔ جس کے پاس بے شمار مال تھا۔ اسے بتایا گیا کہ ان کی تباہی کا وقت آ گیا ہے۔ عذاب ان پر آیا ہی چاہتا ہے۔ وہ نہیں جانتا تھا کہ اب کیا تدبیر اختیار کرے کیونکہ اس کے پاس مکانات کی صورت میں کثیر مال تھا۔ اس نے اپنے بیٹوں میں سے ایک سے کہا جبکہ وہ اپنے خاندان میں معزز ترین تھا کہ جب کل آئے میں تجھے حکم دوں تو تو اس کام کو نہ کرنا۔ جب میں تجھے جھڑکوں تو مجھے جھڑکنا۔ جب میں تجھے پکڑوں تو مجھے طمانچہ مارنا۔ اس نوجوان نے کہا اے والد! ایسا نہ کرو، یہ بہت بڑی بات ہے اور سخت معاملہ ہے۔ اس نے کہا اے بیٹے! ایک معاملہ ہو چکا ہے اب اس کے بغیر کوئی چارہ نہیں۔ وہ تارا سے قائل کرتا رہا یہاں تک کہ وہ اس بات پر تیار ہو گیا۔ جب صبح ہوئی لوگ جمع ہوئے۔ تو اس کاہن نے کہا اے بیٹے! یہ کرو۔ اس نے انکار کر دیا۔ اس کاہن نے جھڑکا تو اس نوجوان نے بھی ایسا ہی جواب دیا۔ ان کے درمیان یہ گفتگو چلتی رہی یہاں تک کہ باپ نے اسے پکڑ لیا۔ بیٹا باپ پر چھینا اور اسے تھپڑ دے مارا۔ اس نے کہا میرا بیٹا مجھے تھپڑ مارتا ہے، چھری میرے پاس لاؤ۔ لوگوں نے کہا تو چھری سے کیا کرے گا؟ اس نے کہا میں اسے ذبح کروں گا۔ لوگوں نے کہا تو اپنے بیٹے کو ذبح کرے گا، اسے طمانچہ مارو یا جو مناسب سمجھو وہ کرو۔ تو کاہن نے اسے ذبح کرنے کے علاوہ کسی اور عمل سے انکار کر دیا۔ لوگوں نے اس کے نھیال کی طرف پیغام بھیجا اور انہیں اس معاملہ سے آگاہ کیا۔ اس کے ماموں آ گئے۔ انہوں نے کہا جو مناسب سمجھو ہم سے لے لو۔ اس نے ذبح کے علاوہ ہر چیز سے انکار کر دیا۔ تو انہوں نے کہا تو اس کے مرنے سے پہلے خود مرے گا۔ اس کاہن نے کہا اگر بات اسی طرح ہے تو میں ایسے شہر میں رہنے کا کوئی ارادہ نہیں رکھتا کہ جہاں میرے اور میرے بیٹوں کے معاملات میں رکاوٹ ڈالی جائے۔ میرے گھر مجھ سے خرید لو۔ میری زمین مجھ سے خرید لو۔ وہ یہی باتیں کرتا رہا یہاں تک کہ اس نے اپنے گھر، اپنی زمین اور جائیداد بیچ ڈالی۔

جب قیمت اس کے ہاتھ میں آ گئی اور اس نے اسے محفوظ کر لیا تو اس نے کہا اے قوم! عذاب تم پر آیا چاہتا ہے اور تمہارے اقتدار کے زوال کا وقت قریب آ گیا ہے۔ تم میں سے جو نیا گھر، مضبوط جماعت اور سفر کا ارادہ رکھتا ہے وہ عمان چلا جائے۔ تم میں سے جو شراب، نمیری روٹی اور انگوروں کا رس چاہتا ہے تو وہ بصری چلا جائے۔ جو کچھ میں مضبوط رہنے والیوں، خشک سالی میں کھلانے والیوں اور پایاب پانی میں رہنے والیوں کا ارادہ کرتا ہے تو وہ بھجوروں والی جگہ یثرب چلا جائے۔ ایک جماعت نے اس کی اطاعت کی۔ اہل عمان، عمان چلے گئے، غسان بصری چلے گئے۔ اوس، خزرج اور بنو کعب بن عمرو یثرب کی طرف چلے گئے۔ جب وہ نخل کی وادی میں تھے تو بنو کعب نے کہا یہ مناسب جگہ ہے، اس کے بدلے میں ہم کسی جگہ کے طالب

نہیں۔ وہ وہاں ہی مقیم ہو گئے۔ اسی وجہ سے ان کا نام خزاعہ پڑ گیا۔ کیونکہ وہ اپنے ساتھیوں سے کٹ گئے تھے۔ اوس و خزرج آئے یہاں تک کہ وہ پیرب میں جا ترے۔

امام ابن منذر نے حضرت عکرمہ سے روایت نقل کی ہے: ان کے بیٹھنے کی ایک جگہ تھی جو سنگ مرمر سے پختہ کی گئی تھی۔ نصاریٰ کے کچھ لوگ آئے۔ انھوں نے کہا اس اللہ کا شکر ادا کرو جس نے تمہیں یہ عطا فرمایا ہے۔ ان لوگوں نے کہا ہمیں یہ کس نے عطا کیا ہے؟ یہ سب تو ہمارے آباؤ اجداد کا تھا۔ ہم تو اس کے وارث بنے ہیں۔ یہ بات ذوزین نے سن لی تو وہ پہچان گیا کہ ان کی بات کی وجہ سے کوئی نہ کوئی خبر ظہور پذیر ہوگی۔ اس نے اپنے بیٹے سے کہا ترے ساتھ گھنگلو بچھ پر حرام ہے۔ اگر کل تو میرے پاس نہ آئے جبکہ میں اپنی قوم کی مجلس میں ہوں تو تو میرے منہ پر طمانچہ مارے۔ اس نے ایسا ہی کیا تو ذوزین نے کہا میں ایسے علاقہ میں نہیں رہنا چاہتا جس میں میرے بیٹے نے میرے ساتھ یہ سلوک کیا۔ کون میرا مال خریدنا چاہتا ہے۔ لوگوں نے جلدی کی اور اس سے مال خرید لیا۔ اللہ تعالیٰ نے اندھے چوہے بھیج دیے جنہیں غلہ کہا جاتا ہے۔ یہ اندھے چوہوں کی نسل ہے۔ وہ لگا تار اس بند کو کریدتے رہے یہاں تک کہ اس میں سوراخ کر دیا۔ تو بند گر گیا اور پانی دونوں باغوں کو بہا کر لے گیا۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت وہب بن منبہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے سہا کی طرف تیرہ نبی بھیجے۔ انہوں نے ان تمام انبیاء کو جھٹلایا۔ ان کا ایک بند تھا جس کو انھوں نے بنایا تھا۔ یہی بند سیلاب کو روکتا۔ جب وہ سیلاب ان کے اموال کو تباہ کرنا چاہتا۔ ان کے کاہن گمان کرتے تھے کہ ان کے بند کو چوہا تباہ کرے گا۔ انھوں نے دو پتھروں کے درمیان سوراخ نہیں رکھا مگر وہاں ایک بلی باندھ دی۔ جب بند کی تباہی کا زمانہ آ گیا اور اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں جو ارادہ کیا تھا اس کا وقت ہو گیا۔ جو وہ ذکر کرتے تھے تو ایک سرخ چوہا ان بلیوں میں سے ایک بلی کی طرف آیا۔ اس نے بلی سے سرگوشی کی یہاں تک کہ بلی پیچھے ہٹ گئی۔ اس بلی کے پاس جو سوراخ تھا وہ اس سوراخ میں داخل ہو گیا۔ وہ اس میں تختی سے داخل ہو گیا۔ اس کو کھودا یہاں تک کہ سیلاب کے لیے اسے نرم کر دیا جبکہ لوگوں کو اس کا کچھ علم نہ تھا۔ جب سیلاب کا پانی آیا تو اس میں داخل ہو گیا۔ یہاں تک کہ بند کو جڑ سے اکھاڑ دیا۔ وہ اموال پر پہنچے لگا۔ انھیں اٹھایا تو ان میں سے کوئی چیز نہ بچی سوائے اس کے جو اللہ تعالیٰ نے ذکر فرمایا۔ (1)

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ یمن کی وادیاں سبادی کی طرف بہتی تھیں۔ یہ دو پہاڑوں کے درمیان تھی، اہل سبائے ارادہ کیا اور دو پہاڑوں کے درمیان پتھروں اور تارکول سے بند باندھ دیا اور اپنے باغوں کے لیے جتنا پانی چاہا چھوڑ دیا۔ وہ ایک زمانہ تک اس طرح زندگی بسر کرتے رہے۔ پھر انہوں نے سرکشی کی اور تافرمانی کے اعمال کیے۔ اللہ تعالیٰ نے ان بندوں کی طرف چوہے بھیجے تو انھوں نے اس بند میں سوراخ کر دیا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے گھر اور باغوں کو تباہ کر دیا اور ان کے دو باغوں کی جگہ دو اور باغ بودے ایک خنط (2) کا اور ایک اٹل کا چھوٹا سا درخت ہوتا ہے جس سے وہ تیر بناتے ہیں۔

2۔ بخیر کائے والا درخت

1۔ تفسیر طبری، نزیر آیت، جلد 22، صفحہ 97-94، دار احیاء التراث العربی بیروت

ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ سیلِ عرم سے مراد سخت سیلاب ہے۔ (1)
امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت عمرو بن شراحیل رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ سَبِيلُ الْعَرَبِ یعنی زبان میں ایسی جگہ کو کہتے ہیں جہاں پانی جمع ہو۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے الْعَرَبُ عرب حشہ کی زبان کا لفظ ہے۔ یہ اس جگہ کو کہتے ہیں جس میں پانی جمع ہوتا ہے۔ پھر اس سے نقل جاتا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عطاء رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ الْعَرَبُ وادی کا نام ہے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ سَبِيلُ الْعَرَبِ عرب سے مراد ایک وادی ہے جو یمن میں تھی اور مکہ مکرمہ کی طرف بہتی تھی۔ (3)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وادی سبکو الْعَرَبُ کہتے ہیں۔ (4)

امام فریبانی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ سَبِيلُ الْعَرَبِ عرب سے مراد سرخ پانی ہے جسے اللہ تعالیٰ نے بند کی طرف بھیجا۔ اس پانی نے اسے پھاڑ دیا اور اسے گرا دیا۔ وادی کو دونوں باغوں کے نیچے سے کھود دیا۔ دونوں باغ بلند ہو گئے اور پانی ان سے نیچے چلا گیا۔ دونوں باغ خشک ہو گئے۔ اب بند میں سرخ پانی موجود نہیں تھا۔ یہ ایک ایسا عذاب تھا جو اللہ تعالیٰ نے ان پر بھیجا تھا۔ اُكْلِي حَبْط سے مراد خط اراک ہے۔ (5)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے یہ عذاب ان پر بھیجا تھا۔ حَبْط سے مراد بیلو کا درخت ہے۔ (6)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اُكْلِي حَبْط سے مراد بیلو کا درخت ہے اور اُكْلِي سے مراد طراف ہے۔ (7)

امام طبری نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ نافع بن ازرع نے کہا مجھے اللہ تعالیٰ کے فرمان اُكْلِي حَبْط کے بارے میں بتائیے فرمایا بیلو کا درخت۔ سوال کیا کیا عرب اسے پہچانتے ہیں؟ فرمایا ہاں۔ کیا تو نے شاعر کا شعر نہیں سنا:

مَا مَبْعُولٌ فَوْدٍ قَوَاعِي بِعَيْنِهَا
أَغْنِي غَضِيضَ الطَّرْفِ مِنْ خَلَلِ الْحَمْطِ

”موت کی کدال کی تو حفاظت نہیں کر سکتا۔ آنکھ کی تڑی کو بیلو کے کانٹوں سے غنی کر دے۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حَبْط سے مراد بیلو کا درخت۔ اُكْلِي سے مراد جھاڑ کا درخت اور سبکو سے مراد بیری ہے۔

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 96، دار احیاء التراث العربی بیروت 2- ایضاً، جلد 22، صفحہ 95

3- ایضاً، جلد 22، صفحہ 96 4- ایضاً 5- ایضاً، جلد 22، صفحہ 98

6- ایضاً 7- ایضاً، جلد 22، صفحہ 99

امام عبید بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ سے روایت نقل کی ہے کہ سب سے پہلے ایک قوم تھی جسے اللہ تعالیٰ نے نعمتوں سے نوازا، انہیں اطاعت کا حکم دیا اور نافرمانی سے منع کیا۔ قوم نے اللہ تعالیٰ کے حکم سے اعراض کیا۔ انہیں اللہ تعالیٰ نے عذاب سے مراد سب سے نوازا ہے۔ اس میں مختلف وادیوں کا سیلابی پانی جمع ہو جاتا۔ انہوں نے قصد کیا اور دو پہاڑوں کے درمیان کی جگہ پر تارکول اور پتھروں سے بند بنا دیا۔ اس پر کئی دروازے لگا دیے۔ انہیں جتنا پانی ضرورت ہوتا۔ وہ اس سے پانی لیتے اور جس پانی کی ضرورت ہوتی اسے روک لیتے۔ جب انہوں نے اللہ تعالیٰ کے حکم کو چھوڑ دیا اللہ تعالیٰ نے ان پر پوہ مسلط کر دیے۔ اس نے بند کے نیچے سے سوراخ کر دیا اور ان کے اعمال پر سزا کے طور پر ان کی زمینوں کو برباد کر دیا۔ حنظل سے مراد پیلو کا درخت۔ اُجلی پیلو کا پھل۔ قوم کے درخت بہترین درخت تھے جبکہ اللہ تعالیٰ نے ان کے اعمال کی سزا کے طور پر برے ترین درخت بنا دیے۔ اللہ تعالیٰ جس کسی بندے کے لیے عزت اور خیر کا ارادہ کرتا ہے تو اس کی نیکیاں قبول کر لی جاتی ہیں۔ جب اللہ تعالیٰ کسی بندے کے لیے ذلت و رسوائی کا ارادہ کرتا ہے تو اسے اس کے گناہ پر روک لیتا ہے۔ (1)

امام عبید بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حنظل ہی پیلو کا درخت ہے۔

امام عبید بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری اور ابومالک رحمہما اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام ابن منذر نے حضرت ابن عباس سے وَهَلْ يُجْزَى إِلَّا الْكُفُورُ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اس سے مراد منافق ہے۔

امام عبدالرزاق، عبید بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت طاؤس سے روایت نقل کی ہے کہ اس سے مراد

حساب میں مناقشہ ہے جس کے حساب میں مناقشہ ہو وہ عذاب میں مبتلا ہو گیا۔ وہ کافر ہی ہو گا جسے بخشا نہیں جائے گا۔ (2)

امام فریابی، عبید بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے جو

حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ساتھیوں میں سے تھے کہ نافرمانی کی جزا یہ ہوتی ہے کہ عبادت میں انسان کمزوری کا اظہار کرتا

ہے، معیشت میں تنگی ہو جاتی ہے اور لذت میں بدمزگی آ جاتی ہے۔ پوچھا گیا یہ منغص کیا ہوتا ہے؟ فرمایا ایک آدمی طحال شے

کی لذت نہیں پاسکتا یہاں تک کہ اس کے پاس وہ آدمی آتا ہے جو اسے مکدر کرنے کی کوشش کرتا ہے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے الثَّوْمِيَّ كَمَا مَعْنَى شَامٍ نقل کیا ہے۔ (3)

امام عبدالرزاق، عبید بن حمید اور ابن جریر نے قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد شام کی بستیاں ہیں۔ (4)

امام عبدالرزاق اور عبید بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔ (5)

امام عبید بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ

یمن سے لے کر شام تک پے در پے بستیاں تھیں۔ وہ بستیاں جنہیں ہم نے بابرکت بنایا۔ ان سے مراد شام ہے۔ ایک انسان

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 22، صفحہ 97-100، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- تفسیر عبدالرزاق، ذریعہ آیت، جلد 3، صفحہ 61 (2408)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 22، صفحہ 101

5- تفسیر عبدالرزاق، ذریعہ آیت، جلد 3، صفحہ 62 (2411)

صبح چنان تو ایک بستی میں قیلول کرتا۔ پھر بچھلے پہر چلتا تو دوسری بستی میں رات گزارتا۔ عورت نکلتی اور اس کے سر پر نوکری ہوتی۔ وہ اپنی منزل پر نہ پہنچتی کہ وہ نوکری تمام تم کے بچھلوں سے بھر جاتی۔ (1)

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن ابی ملیکہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ان کی بستیوں قریب قریب تھیں۔ وہ ایک دوسرے کو دیکھ لیتے تھے۔ ان کے بچھل لٹکے ہوتے تھے۔ پس وہ منکبر ہو گئے۔

امام ابن منذر نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے وَقَدْ نَرْنَا فِيهَا الشَّيْزَ كَمَا يَهْنِي كَيْفَ هَمُّنَا مِنْ سَفَرٍ قَرِيبٍ كَرِيحًا۔ امام اسحاق بن بشر اور ابن عساکر رحمہما اللہ نے بَيْنَهُمْ كَمَا يَهْنِي كَيْفَ هَمُّنَا کے گھروں کے درمیان الْقُرَى الَّتِي يَبُورُ كُنَا فِيهَا یعنی مقدس سرزمین۔ الْقُرَى اس سے مراد وہ بستیاں ہیں جو ان کے گھروں اور ارض مقدس کے درمیان تھیں۔ ظَاهِرًا وَعَلَى آبَاءِ سَبْرٍ وَشَادَاب۔ وَقَدْ نَرْنَا فِيهَا الشَّيْزَ ان کے گھروں اور شام کے علاقہ کے درمیان سفر کو قریب کر دیا۔ سَبْرٌ وَفِيهَا یعنی جب وہ اپنے گھروں سے شام کے علاقہ یعنی ارض مقدس کی طرف جانے کا قصد کریں۔

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت زید بن اسلم رحمہ اللہ سے ظَاهِرًا بِمَا مَعْنَى شَامِ كَيْفَ بَسْتِيَاں ہیں۔ (2)

امام عبد البرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ سے سَبْرٌ وَفِيهَا كَيْفَ هَمُّنَا وَآيَاتُهَا اَوْسُنِينَ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ انہیں بھوک اور پیاس کا کوئی خوف نہ ہوتا۔ وہ صبح چلتے تو ایک بستی میں قیلول کرتے۔ وہ بچھلے پہر چلتے اور دوسری بستی میں رات گزارتے۔ وہ بانگوں اور نہروں والے تھے یہاں تک کہ ہمارے سامنے یہ بات ذکر کی گئی کہ ایک عورت اپنے سر پر نوکری رکھتی تو ابھی گھر واپس نہ لوٹی کہ اس کی نوکری بھر چکی ہوتی۔ ایک آدمی سفر کرتا تو زود سفر ساتھ نہ لیتا۔ وہ نعمت پر منکبر ہوئے۔ انہوں نے کہا ہمارے سفروں کو دور کر دے تو انہیں نکلے کر دیا گیا اور انہیں قہقہے کہاں بنا دیا گیا۔ (3)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ انہوں نے کہا کہ کاش یہ بستیاں ایک دوسرے سے دور ہوتیں تو ہم عمدہ چیزوں پر سفر کرتے۔

امام ابن ابی حاتم نے یحییٰ بن یحییٰ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے یوں پڑھا فَقَالُوا اِنَّمَا بَعْدُ بَيْنَنَا اَسْفَارًا کہ یہ بعد شد ہے۔ کہا انہوں نے اپنے حق میں بددعا نہیں کی تھی بلکہ انہیں جو مصیبت پہنچی تھی اس کی انہوں نے شکایت کی تھی۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت کلثبی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے بھی بعد کو مشدد پڑھا ہے۔ عبد بن حمید نے سعید بن ابی الحسن سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے اس لفظ کو بَعْدُ پڑھا ہے۔ یعنی باء پرز اور عین پر رفع۔ امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے رَبَّنَا یعنی نصب کے ساتھ پڑھا ہے اور باعد پڑھا ہے یعنی باء پرز اور عین کے نیچے کسرہ۔ بطور دعاء۔

عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے امام شعبی سے روایت نقل کی ہے کہ وَمَرَّ قَلْبُهُمْ كُلُّ مُسَوِّفٍ کا یہ مطلب ہے کہ

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 101، دار احیاء التراث العربی بیروت

3- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 102

2- تاریخ ابن عساکر، باب ان الثمام ارض مقدسة، جلد 1، صفحہ 143، دار الفکر بیروت

عُثمان شام چلے گئے۔ انصارِ ثرب آگئے۔ خزاعہ تہامہ چلے گئے۔ ازد عمان چلے گئے۔ پس اللہ تعالیٰ نے انہیں کلمے کلمے کر دیا۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: وہ بندہ کتنا اچھا ہے جو صابروشا کرے۔ جب اسے عطا کیا جائے تو شکر کرے۔ جب آزمائش میں مبتلا کیا جائے تو صبر کرے۔ (1)

امام شعبی رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی گئی کہ صَبَّارٌ یعنی مصیبت کے وقت صبر کرے اور نعمت پر شکر بجالائے۔

امام ابن ابی الدنیاء، ابن جریر اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت عامر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ شکر نصف ایمان ہے اور یقین تمام ایمان ہے۔ (2)

بیہقی نے ابودرداء سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت ابوالقاسم شیخناؒ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے عیسیٰ! میں تیرے بعد ایک امت مبعوث کرنے والا ہوں۔ اگر انہیں ایسی چیز پہنچے گی جسے وہ پسند کرتے ہوں گے تو وہ حمد و شکر کریں گے۔ اگر انہیں ایسی چیز پہنچے گی جسے وہ ناپسند کرتے ہوں گے تو وہ صبر کریں گے۔ یہ علم اور علم کی وجہ سے نہیں ہوگا۔ عرض کی اے میرے رب! یہ ان کے لیے کیسے ہوگا جبکہ نہ ان کا علم ہوگا اور نہ علم؟ فرمایا میں انہیں اپنا علم اور علم عطا کروں گا۔ (3)

امام احمد، امام مسلم، بیہقی نے شعب الایمان میں، دارمی اور ابن حبان رحمہم اللہ نے حضرت صہیب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مومن کا معاملہ بڑا عجیب ہے، اس کا معاملہ خیر ہی خیر ہے، اگر اسے خوشی کی بات پہنچے تو وہ شکر کرتا ہے، یہ بھی خیر ہے، اگر اسے مصیبت پہنچے تو وہ صبر کرتا ہے، یہ بھی اس کے لیے خیر ہے۔ (4)

امام حمد اور امام بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں مومن پر متوجہ ہوں۔ اگر اسے عطا کیا جائے تو وہ کہتا ہے الحمد للہ، تو اس نے شکر ادا کیا۔ اگر اسے کسی مصیبت میں مبتلا کیا جائے تو کہتا ہے الحمد للہ، تو وہ صبر کرتا ہے۔ مومن کو ہر حال میں اجر دیا جاتا ہے یہاں تک کہ اس لقمہ پر بھی اجر دیا جاتا ہے جو وہ اپنے منہ کی طرف اٹھاتا ہے۔ (5)

امام بیہقی نے شعب میں اور ابو نعیم نے حضرت انس سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے دین میں اپنے سے بلند مرتبہ اور دنیا میں اپنے سے پست مرتبہ کو دیکھا تو اللہ تعالیٰ اسے صابروشا کر لکھ دیتا ہے جس نے دین میں اپنے سے کم مرتبہ اور دنیا میں اپنے سے بلند مرتبہ دیکھا۔ اللہ تعالیٰ اسے صابروشا کر نہیں لکھتا۔ (6) وَاللَّهُ سَبِّحَانَهُ وَتَعَالَىٰ أَعْلَمُ۔

وَلَقَدْ صَدَقَ عَلَيْهِمُ ابْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا قَرِيْقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِم مِّن سُلْطٰنٍ اِلَّا لِيَتْلَمَ مِّنْ يُّؤْمِنُ

- 1- تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 104
2- شعب الایمان، ابی فی تعدید لہم اللہ، جلد 4، صفحہ 109 (4448)، دارالکتب العلمیہ بیروت
3- ایضاً، جلد 4، صفحہ 115 (4482)
4- ایضاً، جلد 4، صفحہ 116 (4487)
5- ایضاً، (4485)
6- ایضاً، جلد 4، صفحہ 137 (4575)

بِالْاِخْرَةِ وَمَنْ هُوَ مِنْهَا فِي شَكٍّ ط وَرَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ﴿٥٠﴾

”اور بیشک سچ کر دکھایا ان (ناشکروں) پر شیطان نے اپنا گمان سو وہ اس کی تابعداری کرنے لگے بجز مومنوں کے ایک گروہ کے (جو حق پر ڈنارہا)۔ اور نہیں حاصل تھا شیطان کو ان پر ایسا قابو (کہ وہ بے بس ہوں) مگر یہ سب کچھ اس لیے ہوا کہ ہم دکھانا چاہتے تھے کہ کون آخرت پر ایمان رکھتا ہے اور کون اس کے متعلق شک میں مبتلا ہوتا ہے اور (اے حبیب!) آپ کا رب ہر چیز پر نگہبان ہے۔“

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے آیت کی تفسیر میں یہ روایت نقل کی ہے کہ اہلیس نے کہا کہ حضرت آدم علیہ السلام کو خشک مٹی، گوندھی ہوئی مٹی اور بدبودار مٹی سے کمزور پیدا کیا گیا ہے جبکہ مجھے آگ سے پیدا کیا گیا جبکہ آگ ہر چیز کو جلا دیتی ہے۔ جس کا ذکر اس آیت میں بھی ہے لَا خَلْقْتَنَّهُمْ ذُنُوبًا إِنَّمَا كَانُوا أَفْوَاجًا ﴿٥٠﴾ (الاسراء) اہلیس نے ان کے بارے میں اپنے گمان کو سچ کر دکھایا۔ لوگوں نے اس کی اتباع کی مگر مومنوں کی ایک جماعت نے اس کی بیروی نہ کی۔ فرمایا یہی مومن ہیں۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ وہ صَدَقَ كَوْمَشْدُو بِنَاحِيَةٍ مَعْنَىٰ يَهِيَ كَمَا هِيَ ان کے بارے میں گمان کیا پس اس کو سچ کر دکھایا۔ (1)

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اہلیس نے لوگوں پر اپنے گمان کو سچ کر دکھایا مگر جنہوں نے اپنے رب کی اطاعت کی۔

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس نے ان کے بارے میں گمان کیا تو اس کا گمان موافق ہوا۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت آدم علیہ السلام کو جنت سے اتارا گیا جبکہ آپ کے ساتھ حضرت حوا بھی تھیں تو اہلیس خوشی سے زمین پر گرا۔ و جداس کی یہ تھی کہ اس نے ان دونوں کو مصیبت میں مبتلا کیا۔ کہا جب میں نے والدین کو یہ مصیبت پہنچائی ہے تو اولاد تو ان سے زیادہ کمزور ہوگی۔ اہلیس کی طرف سے یہی اس موقع پر گمان کیا گیا۔ اس نے کہا جب تک ابن آدم میں روح ہوگی۔ میں اسے نہیں چھوڑوں گا۔ میں اسے ورغلاؤں گا، اسے آرزو دلاؤں گا اور اسے دھوکہ دوں گا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا مجھے اپنی عزت کی قسم! میں اس کے لیے توبہ کا دروازہ بند نہیں کروں گا جب تک موت اس کی سانس کی نالی تک نہیں پہنچے گی۔ وہ جب بھی مجھے پکاریں گے میں ان کو جواب دوں گا۔ وہ مجھ سے سوال نہیں کریں گے مگر میں انہیں عطا کروں گا۔ وہ مجھ سے مغفرت طلب نہیں کریں گے مگر میں انہیں بخش دوں گا۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: اللہ کی قسم! شیطان انہیں عصا، تلو اور چیز سے نہیں مارتا اور نہ ہی انہیں کسی چیز پر مجبور کر سکتا ہے۔ اس کی طرف سے

صرف دھوکہ اور آرزوئیں ہوتی ہیں۔ ابلیس لوگوں کو ان چیزوں کی طرف دعوت دیتا ہے تو وہ اسے قبول کر لیتے ہیں۔ (1)
امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ آزمائش اس لیے ہوتی ہے
تاکہ یہ معلوم ہو جائے کہ کافر کون ہے، مؤمن کون ہے۔

قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي
السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِنْ شِرْكٍَ وَمَا لَهُمْ مِنْهُمْ
ظَهِيرٌ ⑩

”آپ فرمائیے (اے مشرکوا!) تم پکار دیکھو جنہیں تم اللہ تعالیٰ کے سوا اپنا معبود خیال کرتے ہو۔ یہ تو ذرہ برابر کے
بھی مالک نہیں ہیں نہ آسمانوں میں اور نہ زمین میں اور نہ ان کا زمین و آسمان میں کچھ حصہ ہے اور نہ ہی اللہ تعالیٰ
کا ان میں سے کوئی مددگار ہے۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: آسمان و
زمین میں اللہ تعالیٰ کا کوئی شریک نہیں اور جنہوں نے اللہ تعالیٰ کے سوا کی عبادت کی ان کا کسی چیز میں کوئی مددگار نہیں۔ (2)
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ان کافرشتوں میں سے کوئی مددگار نہیں۔

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِندَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ ۗ حَتَّىٰ إِذَا فُزِّعَ عَن
قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ ۗ قَالُوا الْحَقُّ ۗ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ⑪
قُلْ مَنْ يَبْدَأُكُمْ مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ قُلِ اللَّهُ ۗ وَإِنَّا أَوْ إِيَّاكُمْ
لَعَلَّ هُدًى أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ⑫ قُلْ لَا تَسْأَلُونَ عَنَّا أَجْرًا وَلَا
نُسْأَلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ ⑬ قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ ۗ وَ
هُوَ الْفَاتِحُ الْعَلِيمُ ⑭ قُلْ أُرْوِي الزَّيْنَ أَلْحَقْتُمْ بِهِ شُرَكَاءَ كَلَّا ۗ بَلْ
هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑮

”اور نہ نفع دے گی سفارش اس کے ہاں مگر جس کے لیے اس نے اجازت دی ہو۔ یہاں تک کہ جب دور کر دی
جاتی ہے گھبراہٹ ان کے دلوں سے تو پوچھتے ہیں کیا ارشاد فرمایا تمہارے رب نے۔ وہ کہتے ہیں اس نے حق

فرمایا ہے اور وہی بڑی شان والا، سب سے بڑا ہے۔ آپ فرمائیے کون روزی دیتا ہے تمہیں آسمانوں اور زمین سے؟ خود ہی فرمائیے اللہ اور ہم یا تم (دونوں میں سے ایک) ہدایت پر ہے اور (دوسرا) گمراہی میں ہے۔ فرمائیے تم سے باز پرس نہیں ہوگی ان جرموں کی جو ہم نے کیے اور نہ ہم سے باز پرس ہوگی تمہارے کرتوتوں کی۔ فرمائیے ہمارا رب ہم سب کو جمع کرے گا پھر وہ فیصلہ کرے گا ہمارے درمیان حق (و انصاف) کے ساتھ۔ وہی بہترین فیصلہ کرنے والا ہے سب کچھ جانتے والا ہے۔ فرمائیے مجھے بھی دکھاؤ تو، ہر شے ایک نہیں تم نے اللہ کے ساتھ ملا دیا ہے۔ ہرگز ایسا نہیں۔ بلکہ فقط وہی اللہ ہے جو بہت بڑا اور انا ہے۔“

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ **قُلْنَا لِمَا مَعْنَى تَعَالَى كَرِهَ لَكُمْ**۔ (۱) امام ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ یہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جب جہار نے حضرت محمد ﷺ کی طرف وحی کا ارادہ کیا تو فرشتوں میں سے رسول کو بلایا تاکہ اس کے ساتھ وحی بھیجے۔ فرشتوں نے جہار کی آواز کو سنا کہ وہ وحی کے ساتھ شتم ہے۔ جب ان کے دلوں سے حجاب اٹھا تو ان سے پوچھا گیا کہ اللہ تعالیٰ نے کیا فرمایا؟ انہوں نے کہا اس نے حق فرمایا۔ وہ جانتے تھے کہ اللہ تعالیٰ حق ہی ارشاد فرماتا ہے۔ حضرت ابن عباس نے کہا وحی کی آواز ایسی تھی جیسے پتھر پر لو ہا مارا جاتا تو اس کی آواز ہوتی ہے۔ جب انہوں نے آواز کو سنا تو سجدے میں گر گئے۔ جب انہوں نے سر اٹھایا تو کہا **قَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ مَا نَسْمَعُ لَكُنَّا مِنَ الْخَائِبِينَ**۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جب وحی نازل ہوئی تو اس کی آواز ایسی تھی جیسے لوہے کو پتھر پر مارا جاتا ہے۔ تو آسمان و ارض پر یہ وحی طاری ہوگئی۔ تو فرشتوں نے کہا اس نے حق ارشاد فرمایا۔ امام عبید بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ امر آسمان دنیا پر نازل ہوتا ہے اس کی آواز آتی ہے جیسے زنجیر کو چنانچہ پر مارا جاتا ہے تو تمام آسمان والے خوفزدہ ہو جاتے ہیں تو وہ کہتے ہیں **قَالَ الْحَقُّ قَدْ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ**۔ امام عبد الرزاق، عبید بن حمید، امام مسلم، امام ترمذی، امام نسائی، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردودہ، ابو نعیم اور بیہقی رحمہم اللہ دلائل میں حضرت معمر رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت زہری رحمہ اللہ سے وہ حضرت علی بن حسین رضی اللہ عنہما سے وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ صحابہ کی ایک جماعت میں تشریف فرما تھے تو ایک ستارہ نونا تو روشنی ہوئی۔ پوچھا جب دور جاہلیت میں اس قسم کا واقعہ ہوتا تو تم کیا کہتے تھے؟ عرض کی ہم کہا کرتے تھے کوئی عظیم آدمی پیدا ہوا یا کوئی عظیم آدمی فوت ہوا۔ فرمایا یہ کسی آدمی کے مرنے یا اس کے پیدا ہونے سے نہیں گرتا۔ بلکہ بات یہ ہے جب ہمارا رب کسی امر کا فیصلہ کرتا ہے تو حاملین عرش اللہ تعالیٰ کی تسبیح کرتے ہیں پھر اس آسمان والے تسبیح بیان کرتے ہیں جو حاملین عرش کے قریب ہیں۔ پھر وہ فرشتے پوچھتے ہیں جو حاملین عرش کے قریب ہوتے ہیں **مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ** تو وہ انہیں بتاتے ہیں۔ پھر ہر آسمان والے ساتھ والے آسمان والوں کو بتاتے ہیں یہاں تک کہ خبر آسمان دنیا تک پہنچتی ہے تو جن اس

۱۔ تفسیر طبری، زیارت باب ۲۲، جلد ۱۰، ص ۱۰۸، ابن ابی حاتم، ص ۱۰۸، ابن ابی حاتم، ص ۱۰۸

بات کو اچکنا چاہتے ہیں تو انہیں شہا بچے مارے جاتے ہیں۔ توجو بات وہ اسی طرح بتاتے ہیں وہ جنت ہوتی ہے لیکن وہ اپنی طرف سے اس میں تبدیلی کر دیتے ہیں اور اس میں اضافہ کر دیتے ہیں۔ مہم نے کہا میں نے زہری سے کہا کیا دور جاہلیت میں بھی اسی طرح مارا جاتا تھا؟ کہا ہاں کیا تو نے اس آیت کو نہیں دیکھا: **وَإِن كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَا نَسْمِعُ الْإِن يَجِدْ لَهُ شَهَابًا نَّاصِرًا ۚ صَدَقَ ۗ** (الجن) کہا جب رسول اللہ ﷺ کو مبعوث کیا گیا تو اس معاملہ کو سخت کر دیا گیا۔ (1)

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، امام بخاری، ابو داؤد، امام ترمذی، ابن ماجہ، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ، بیہقی نے الاسماء والصفات میں حضرت ابو ہریرہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے کہا جب اللہ تعالیٰ آسمانوں میں کسی امر کا فیصلہ فرماتا ہے تو فرشتے عاجزی کرتے ہوئے اپنے پروں کو ہلاتے ہیں۔ گویا وہ چتر پر زنجیر ہو۔ یہ چیز انہیں خوفزدہ کر دیتی ہے۔ اسے چوری چھپے سننے والے سنتے ہیں۔ چوری چھپے سننے والے اس طرح ایک دوسرے کے اوپر ہوتے ہیں۔ سفیان نے اپنے ہاتھ سے اسے بیان کیا۔ اپنی انگلیوں کو الگ الگ کیا۔ بعض کو بعض پر کھڑا کیا۔ وہ ایک بات سنتا اور اسے اپنے نیچے والے کی طرف القاء کرتا۔ پھر دوسرا نیچے والے کو القاء کرتا یہاں تک کہ وہ آخری جا دو گریا جن کی زبان پر القاء کرتا۔ بعض اوقات شہا بچہ اس کے القاء کرنے سے پہلے آگ لگتا۔ بعض اوقات وہ شہا بچہ گلنے سے پہلے القاء کر لیتا۔ ساتھ وہ سو جھوٹ بولتا تو کہا جاتا کیا اس نے ہمیں فلاں دن یہ یہ نہیں کہا۔ اس نے جو حکم آسمان سے سنا ہوتا اس میں اس کی تصدیق کی جاتی۔ (2)

امام ابن جریر، ابن خزیمہ، ابن ابی حاتم، طبرانی، ابوالشیخ نے العظمت میں، ابن مردویہ اور بیہقی نے الاسماء والصفات میں نو اس بن سمان سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب اللہ تعالیٰ کسی امر کے بارے میں وحی کا ارادہ فرماتا ہے تو اس کا تکلم فرماتا ہے جو وحی کا تکلم فرماتا ہے تو آسمان میں اللہ تعالیٰ کے خوف کی وجہ سے زلزلہ برپا ہو جاتا ہے۔ جب اس آسمانوں والے سنتے ہیں تو ان پر غشی طاری ہوتی ہے اور سجدے میں گر جاتے ہیں۔ سب سے پہلے جبرئیل امین سر اٹھاتے ہیں۔ تو اللہ تعالیٰ اپنے ارادہ کے مطابق اس سے وحی کا کلام فرماتا ہے۔ حضرت جبرئیل امین اسے لے کر فرشتوں کے پاس سے گزرتے ہیں۔ جب بھی ایک آسمان والوں کے پاس سے گزرتے ہیں تو اس آسمان کے فرشتے اس سے سوال کرتے ہیں کہ ہمارے رب نے کیا ارشاد فرمایا؟ تو جبرئیل امین کہتے ہیں حق فرمایا **هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ** تو سب وہی بات کرتے ہیں جو جبرئیل امین نے کہا جبرئیل اس وحی کو وہاں تک پہنچاتے ہیں جہاں اللہ تعالیٰ نے زمین و آسمان میں پہنچانے کا حکم دیا ہوتا۔ (3)

امام حاکم اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اسے **فَلَوْ عَمَّ عَنْ قُلُوبِهِمْ** پڑھا ہے یعنی راء اور عین کے ساتھ۔ (4)

امام بیہقی، ابن ابی شیبہ، ابن مردویہ اور ابوالنعمان رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی

1۔ سنن ترمذی مع تخریج الاحادیث، جلد 9، صفحہ 75 (3224)، دار الفکر بیروت۔

2۔ صحیح بخاری، جلد 4، صفحہ 1736 (4424)، دار ابن کثیر دمشق۔

3۔ تفسیر طبری، نثر، جلد 22، صفحہ 109، دار احیاء التراث العربی بیروت۔

4۔ مستدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 272 (2979)، دار الکتب العلمیہ بیروت۔

ہے کہ جنوں کی جماعت میں سے ہر ایک کے لیے آسمان میں بیٹھنے کی جگہ ہے جہاں بیٹھ کر وہ وحی سنتے ہیں۔ جب وحی نازل ہوتی تو اس کی آوازیوں سنائی دیتی کہ زنجیر کو چنانچہ پر مارا جائے۔ آسمان والوں پر یہ نازل نہ ہوتی مگر ان پر غشی طاری ہوتی۔ اگر وحی ان چیزوں میں سے کسی کے بارے میں ہوتی جو غیب، موت اور زمین میں واقع ہونے والے دوسرے واقعات کے بارے میں ہوتی تو وہ اس کے بارے میں گفتگو کرتے وہ کہتے فلاں فلاں واقعہ ہوگا۔ شیاطین نے ان کو سن لیا اور اسے اپنے دوستوں تک پہنچایا۔ وہ کہتے ہیں یہ سال ایسا ہوگا یہ سال ایسا ہوگا۔ جن نہیں سن لیتے ہیں اس کے بارے میں کانہوں کو اطلاع کرتے ہیں اور کاہن اس بارے میں لوگوں کو بتاتے ہیں۔ لوگ کہتے ہیں یہ یہ ہوگا وہ اس خبر کو اسی طرح پاتے ہیں۔ جب اللہ تعالیٰ نے حضرت محمد ﷺ کو مبعوث کیا تو ان شیطانوں کو انہیں ستاروں کے ساتھ مارا گیا۔ جب جنوں نے عربوں کو آسمان کی خبریں نہ بتائیں۔ تو عربوں نے کہا آسمان والا مر گیا ہے تو اونٹوں والا ہر روز ایک اونٹ ذبح کرنے لگا۔ گائیوں والا ہر روز ایک گائے ذبح کرنے لگا۔ اور بکریوں والا ہر روز ایک بکری ذبح کرنے لگا۔ یہاں تک کہ وہ جلدی جلدی اپنا مال ضائع کرنے لگے۔ ثقیف نے کہا جن کے پاس سب سے زیادہ اموال تھے۔ اے لوگو! اپنے مال اپنے پاس روکو آسمان والا فوت نہیں ہوا۔ یہاں کوئی انتشار نظر نہیں آرہا۔ کیا تم ستاروں کی نشانیاں اسی طرح نہیں دیکھتے جیسے پہلے تھیں۔ سورج، چاند، ستارے، رات اور دن اسی طرح ہیں۔ اطمینان نے کہا آج زمین میں کوئی واقعہ رونما ہوا ہے۔ ہر علاقہ کی زمین میرے پاس لے آؤ۔ وہ اس کے پاس لے آئے۔ وہ مٹی کو (باری باری) سونگھنے لگا۔ جب اس نے مکہ مکرمہ کی مٹی کو سونگھا۔ کہا یہاں سے معاملہ منتشر ہوا ہے۔ انہوں نے چھان بین کی تو رسول اللہ ﷺ مبعوث ہو چکے تھے۔ (۱)

ابوداؤد اور بیہقی رحمہما اللہ نے الاسماء والصفات میں رسول اللہ ﷺ سے روایت نقل کی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ وحی کے ساتھ کلام فرماتا ہے تو دنیا کے آسمان والے گھنٹی کی آواز سنتے ہیں جیسے چنانچہ زنجیر کو کھینچا جائے تو ان پر غشی طاری ہو جاتی ہے۔ وہ اسی طرح رہتے ہیں یہاں تک کہ جبرئیل امین ان کے پاس آتے ہیں۔ جب جبرئیل امین ان کے پاس آتے ہیں تو وہ کہتے ہیں اے جبرئیل ہمارے رب نے کیا کہا تو وہ کہتا ہے حق فرمایا۔

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابوالشیخ نے العظمہ میں، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے ایک اور سند سے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: جب اللہ تعالیٰ وحی کے ساتھ تکلم فرماتا ہے تو آسمانوں والے ایک گھنٹی کی آواز سنتے ہیں جیسے چنانچہ زنجیر کو کھینچا جائے تو ان پر غشی طاری ہو جاتی ہے۔ وہ اسی طرح رہتے ہیں یہاں تک کہ جبرئیل علیہ السلام ان کے پاس آتے ہیں۔ جب جبرئیل علیہ السلام اس کے پاس آتے ہیں تو وہ کہتے ہیں اے جبرئیل! ہمارے رب نے کیا کہا تو وہ کہتا ہے حق فرمایا۔ تو سب حق حق پکارنا شروع کر دیتے ہیں۔ (2)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ حضرت، بزرگ حکیم رحمہ اللہ سے وہ اپنے باپ سے وہ دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب جبرئیل امین وحی لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آتے تو حضرت جبرئیل امین کے اترنے کی وجہ

سے آسمان والوں پر خوف طاری ہو جاتا تو وہ وحی کی آواز ایسے سنتے جو اس لوہے کی آواز سے بھی شدید ہوتی جو لوہا سخت چٹان پر پڑے۔ حضرت جبرئیل امین جب بھی کسی آسمان والے کے پاس سے گزرتے وہ کہتے اے جبرئیل! تجھے کس چیز کا حکم دیا گیا؟ تو حضرت جبرئیل امین جواب دیتے تُوُرُ الْعِزَّةِ الْعَظِيمِ كَلَامُ اللَّهِ بِبَنَسَانٍ عَوْبِي اللَّهِ جَلَّ شَانُهُ عَظِيمٌ نُوْرُ اللَّهِ كَاكَلَامِ عَرَبِي زَبَانٍ مِّنْ (نازل کرنے کا حکم دیا گیا ہے)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے آیت کی تفسیر میں حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ حضرت جبرئیل امین کی طرف وحی فرماتا ہے تو فرشتے خوف زدہ ہو جاتے ہیں کہ کہیں قیامت برپا کرنے کا حکم نہ ہو۔ جب یہ خوف ان کے دلوں سے دور ہوتا ہے اور انہیں علم ہوتا ہے کہ یہ قیامت کا حکم نہیں تو وہ کہتے ہیں تمہارے رب کا کیا حکم ہے۔ وہ کہتے ہیں حق ہے۔

امام ابو نصر ہجری رحمہ اللہ نے الابانہ میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نے جبرئیل امین کو دیکھا اور اس نے گمان کیا کہ حضرت اسرافیل عرش کو اٹھائے ہوئے ہیں۔ اس کا قدم سا تو میں آسمان میں اور الواح اس کی آنکھوں کے سامنے ہیں۔ جب عرش والا کسی امر کا ارادہ فرماتا ہے تو فرشتے ایسی آواز سنتے ہیں جیسے زنجیر کو سخت چٹان پر گھسیٹنا جا رہا ہو تو ان پر غشی طاری ہو جاتی ہے۔ جب وہ اٹھتے ہیں تو وہ کہتے ہیں تمہارے رب نے کیا کہا تو حضرت جبرئیل امین کہتے ہیں جو اللہ تعالیٰ نے چاہا۔

امام عبد الرزاق ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ اور علی رحمہما اللہ سے روایت نقل کی ہے: دونوں نے کہا جب حضرت یحییٰ علیہ السلام اور حضرت محمد ﷺ کے درمیان نزاجا لومی کا دور تھا۔ تو وحی اس طرح نازل ہوتی جیسے لوہے کی آواز ہو کرتی ہے۔ فرشتے اس وجہ سے گھبرا گئے۔ جب خوف ان کے دلوں سے دور ہوا تو اس وقت انہوں نے پوچھا تمہارے رب نے کیا ارشاد فرمایا؟ کہا: نازل فرمایا: وہ بند اور کبیر ہے۔ (1)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے آیت کی تفسیر میں روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابن مسعود نے گمان کیا کہ وہ فرشتے جو اہل زمین کے پاس آتے رہتے ہیں۔ جب اللہ تعالیٰ نہیں بھیجتا ہے تو وہ لوگوں کے اعمال لکھتے ہیں۔ وہ اترے تو انہوں نے بڑی سخت آوازانی تو ان سے پیچھے والے فرشتے منہ کرتے ہیں کہ یہ قیامت کا حکم ہے۔ وہ سجدے میں گر جاتے ہیں۔ یہی صورتحال ان تمام فرشتوں کی آتی ہے جن کے پاس سے بھی وہ گزرتے ہیں۔ وہ اپنے رب کے خوف کی وجہ سے کرتے ہیں۔ (2)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت کرمہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کسی امر کا فیصلہ فرماتا ہے تو آسمان وزمین اور پہاڑ کانپ اٹھتے ہیں۔ تمام فرشتے سجدے میں گر جاتے ہیں۔ جن یہ گمان کرتے ہیں کہ امر کا فیصلہ ہو چکا۔ تو چوری کرنے والے چوری کی خواہش کرتے ہیں۔ جب فیصلہ ہو جاتا ہے تو فرشتے اپنے سر اٹھاتے ہیں۔ اس آیت سے یہی مراد ہے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت حسن البصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ آپ اس آیت صَلَّيْ إِذَا فُزِيَ عَمَّ عُنْ قُلُوْبِهِمْ کی قرأت کرتے پھر اس کی یوں تفسیر بیان کرتے کہ جب خوف ان کے دلوں سے دور ہوتا ہے۔

1- تفسیر عبد الرزاق ابن منذر، ج 1، ص 147، 2- تفسیر طبری، جز 1، ص 22، صفحہ 119

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے ایک اور سند سے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ وہ اس آیت کو پڑھتے فُتُوْا عَنْ قُلُوْبِهِمْ تو کہا جو اس میں شک اور سন্দید بھی وہ ان کے دلوں سے دور ہو گئی۔

امام ابن ابی حاتم نے زید بن اسلم سے روایت نقل کی ہے کہ جب شیطان ان کے دلوں سے دور ہو گیا ان سے، انہیں جو آرزوئیں دلاتا تھا اور انہیں جو گمراہ کرتا تھا، سے الگ ہو گیا تو اس وقت انہوں نے کہا قَالُوْا اَصَادًا قَالَ رَبِّكُمْ قَالُوْا الْيُحْتَقَبُوْ هُوَ الْعَيْنُ النَّهْيُ کہا یہ سوت کے وقت بنی آدم میں ہوتا ہے۔ انہوں نے اس وقت اقرار کیا جب اقرار انہیں کچھ نہیں دیتا۔ امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: یہ پردہ قیامت کے روز ان سے دور کیا جائے گا۔ (1)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابراہیم اور ضحاک رحمہما اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ وہ دونوں اس آیت حَتَّىٰ رَاَدَا فُتُوْا عَنْ قُلُوْبِهِمْ کی قرأت کرتے تو کہتے ان کے دلوں سے جب اسے دور کر دیا جائے گا۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت محمد بن سیرین رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ان سے پوچھا آپ اس آیت کو کیسے پڑھتے ہیں حَتَّىٰ اِذَا فُتُوْا عَنْ قُلُوْبِهِمْ اِذَا فُتُوْا عَنْ قُلُوْبِهِمْ؟ تو محمد بن سیرین نے جواب دیا اِذَا فُتُوْا عَنْ قُلُوْبِهِمْ کیونکہ حضرت حسن بصری اپنی رائے سے بعض باتیں کرتے، میں ایسی باتیں کرنے سے ڈرتا ہوں۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رحمہ اللہ سے یہ قرأت نقل کی ہے اِذَا فُتُوْا عَنْ قُلُوْبِهِمْ اور زاء مشدود کے ساتھ ہے۔ امام عبد بن حمید اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے: پھر اللہ تعالیٰ نے اسے حکم دیا کہ وہ لوگوں سے پوچھے تو اس نے پوچھا قُلْ مَنْ يُّزِدْكُمْ مِنْ نِّسْوَتٍ وَالْاَمْرُ لِيَّ۔

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مکرّم سے اس آیت وَرَاٰ اَوْ اِيَّاكُمْ اَعْلٰى هٰذٰى اَوْ فِىْ صُلْبٍ مُّمِيْنٍ کے بارے میں قول نقل کیا ہے کہ معنی ہے ہم ہدایت پر ہیں اور تم واضح گمراہی میں ہو۔ (2)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا وَرَاٰ اَوْ اِيَّاكُمْ یہ بات حضور ﷺ کے صحابہ نے مشرکین سے کہی تھی اللہ کی قسم! ہم اور تم ایک جیسے نہیں دونوں جماعتوں میں سے ایک ہدایت یافتہ ہے۔ اور يَفْتَحْ كَامِنِي ہے وہ فیصلہ فرماتا ہے۔ (3)

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور یحییٰ رحمہم اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ يَفْتَحْ سے مراد قاضی ہے۔ (4)

وَمَا اَمْرُ سَلٰتِكَ اِلَّا كَاَقْلَابِ النَّبٰتِ اَوْ تَنْدِيْرٍ اَوْ لٰكِنَ اَكْثَرَ النَّبٰتِ
لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ قُلْ

2- ایضاً، جلد 22، صفحہ 112

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 108، اراخیا، التراث العربی بیروت

4- ایضاً، جلد 22، صفحہ 114

3- ایضاً

لَكُمْ وَيُعَادِيكُمْ وَلَا تَسْتَأْخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَقْبِلُوهُمْ ۝

”اور نہیں بھیجا ہم نے آپ کو مگر تمام انسانوں کی طرف بشیر اور نذیر بنا کر لیکن (اس حقیقت کو) اکثر لوگ نہیں جانتے۔ اور وہ کہتے ہیں کب پورا ہوگا یہ وعدہ (بتاؤ) اگر تم سچے ہو۔ فرمائیے (اے منکر و!) تمہارے لیے وعدہ کا دن مقرر ہے، نہ تم اس سے ایک لمحہ پیچھے ہٹ سکو گے اور نہ (ایک لمحہ) آگے بڑھ سکو گے۔“

امام ابن ابی شیبہ اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے گائۃ الناس کا یہ معنی نقل کیا ہے تمام لوگ۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت محمد بن کعب رضی اللہ عنہ سے اس کا معنی سب لوگ نقل کیا ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت محمد ﷺ کو عرب اور عجم کی طرف مبعوث کیا۔ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں سب سے معزز وہ لوگ ہیں جو ان میں سے رسول اللہ ﷺ کے زیادہ اطاعت گزار ہیں۔ (۱)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پانچ چیزیں مجھے ایسی عطا فرمائی گئی ہیں جو مجھ سے قبل کسی نبی کو عطا نہیں کی گئیں۔ میں تمام لوگوں سرخ و سیاہ کی طرف مبعوث کیا گیا ہوں جبکہ نبی اپنی قوم کی طرف مبعوث کیا جاتا تھا۔ میری امت کے لیے غنیمت کا مال حلال کیا گیا جبکہ میری امت سے قبل کسی امت پر بھی غنیمت کا مال حلال نہیں تھا۔ ایک ماہ کی مسافت سے رعب کے ساتھ میری مدد کی گئی۔ میرے لیے زمین مسجد اور پاکیزگی عطا کرنے والی بنا دی گئی۔ مجھے شفاعت کا حق دیا گیا۔ میں نے اسے اپنی امت کے لیے قیامت کے دن کے لیے ذخیرہ کر لیا ہے۔

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے پانچ چیزیں عطا کی گئیں، مجھ سے قبل کسی نبی کو عطا نہیں کی گئیں۔ مجھے تمام لوگوں سرخ و سیاہ کی طرف مبعوث کیا گیا جبکہ نبی کو اپنی قوم کی طرف مبعوث کیا جاتا تھا۔ میری مدد رعب سے کی گئی، میرا دشمن ایک ماہ کی مسافت سے مجھ سے خوفزدہ ہوتا ہے۔ مجھے غنیمت کا مال کھلایا گیا (میرے لیے غنیمت حلال کی گئی)، میرے لیے زمین مسجد اور پاکیزگی عطا کرنے والی بنا دی گئی۔ مجھے شفاعت کا حق دیا گیا جسے میں نے اپنی امت کے لیے قیامت کے دن کے لیے ذخیرہ کر لیا ہے ان شاء اللہ میری شفاعت ہر اس آدمی تک پہنچے گی جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک نہیں کرتا۔

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِهَذَا الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ
يَدَيْهِ ۗ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْتُوا فَوْنًا عِنْدَ رَبِّهِمْ ۗ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ
إِلَىٰ بَعْضٍ الْقَوْلَ ۗ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتَضَعُّوا الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا الْوَلَا

1- تفسیر طبری، ج 7، ص 22، صفحہ 115، دار احیاء التراث العربی بیروت

أَنْتُمْ لَكُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتَضَعُّوْا
 أَنْحُنْ صَدَدْنُكُمْ عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بِئَلْ كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ ۝
 وَقَالَ الَّذِينَ اسْتَضَعُّوْا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
 إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ أَنْدَادًا ۗ وَأَسْرُ وَالنَّدَامَةَ
 لِنَاسٍ أَوْ الْعَذَابَ ۗ وَجَعَلْنَا الْإِغْلَاقَ فِي أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ هَلْ
 يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

”کفار (اب تو) کہتے ہیں کہ ہم ہرگز ایمان نہیں لائیں گے اس قرآن پر اور نہ ان کتابوں پر جو اس سے پہلے نازل ہوئیں۔ کاش! تم (وہ منظر) دیکھو جب یہ ظالم کفر سے کیے جائیں گے اپنے رب کے روبرو اس وقت یہ ایک دوسرے پر الزام دھریں گے۔ کہیں گے وہ لوگ جو (دنیا میں) کمزور سمجھے جاتے تھے ان سے جو بڑے بنا کرتے تھے اگر تم نہ ہوتے تو ہم ضرور ایمان دار ہوتے۔ جواب دیں گے متکبران کمزوروں کو کیا ہم نے تمہیں روکا تھا ہدایت (قبول کرنے) سے جب (نور ہدایت) تمہارے پاس آیا تھا۔ درحقیقت تم خود مجرم تھے۔ کہیں گے وہ کمزور لوگ ان مغروروں سے (یوں نہیں) بلکہ تمہارے شب و روز کے مکر و فریب نے ہمیں ہدایت سے باز رکھا جب تم ہمیں حکم دیتے تھے کہ ہم اللہ کو ماننے سے انکار کر دیں اور (توں کو) ان کا ہسر بنا لیں۔ اور دل ہی دل میں پیچھتا لیں گے جب دیکھیں گے عذاب کو اور ہم ڈال دیں گے طوق ان لوگوں کی گردنوں میں جنہوں نے کفر کیا (خواہ وہ بڑے ہوں یا چھوٹے) کیا انہیں بدلہ دیا جائے گا بجز اس کے جو وہ کیا کرتے تھے۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ قول عرب کے مشرکوں کا ہے جنہوں نے قرآن کا انکار کیا۔ ہالذی ہی یکتہ یذکیو سے مراد کتب اور انبیاء ہیں۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ہالذی ہی یکتہ یذکیو سے مراد تورات اور انجیل ہے۔ الذین استضعفوا سے مراد بیروکار ہیں۔ الذین استکبروا سے مراد قاعدین ہیں۔ بل مکرو اللیل والنہار رات دن کے آگے پیچھے آنے نے تمہیں دھوکے میں مبتلا کر دیا۔

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے بل مکرو اللیل والنہار کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ رات اور دن میں جو کچھ ہے اس کے ساتھ تمہیں دھوکے میں ڈال دیا۔ (2)

امام عبد الرزاق اور ابن ابی حاتم نے قنادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ بلکہ دن اور رات کے ساتھ تمہیں دھوکہ میں ڈالا۔ (1) امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے ابن زید سے روایت نقل کی ہے کہ بلکہ اس نے تمہیں دھوکہ میں ڈالا ان چیزوں کے ساتھ جو دن اور رات میں ہوتی ہیں۔ اسے قوم کے سردار دایہاں تک کہ تم نے ہمیں اللہ تعالیٰ کی عبادت سے دور کر دیا۔ (2) امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے مسرت ابن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جنم میں نہ کوئی گھر ہوگا، نہ غار ہوگی، نہ طوق ہوگا، نہ بیڑی ہوگی اور نہ زنجیر ہوگی، جو جس جہنمی کی یہ چیزیں ہوں گی اس کا نام پرہام لکھا ہوگا۔ ابوسلیمان دارانی نے اسے بیان کیا روئے پھر کہا اس آدمی کا کیا حال ہوگا جس پر یہ تمام چیزیں منع کر دی جائیں گی۔ بیڑیاں اس کے قدموں میں، طوق اس کے ہاتھوں میں، زنجیر اس کی گردن میں ہوگی۔ پھر اسے گھر میں اور غار میں داخل کر دیا جائے گا۔

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿١٠٠﴾ وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ مَوَالِدًا وَأَمْأَحْنُ بِعُذَّةٍ بَيْنَ يَدَيْكَ وَإِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿١٠١﴾ قُلْ إِنَّ سَائِلِيكَ يَبْئُتُكَ مِنَ الرَّزْقِ لَمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٢﴾

”اور نہیں بھیجا ہم نے کسی ہستی میں کوئی ڈرانے والا گریہ کہ (بر ملا) کہہ دیا وہاں کے آسودہ حال لوگوں نے ہم اس (دین) کا جو دے کر تم بھیجے گئے ہوا نکار کرتے ہیں۔ اور کہتے (تم کون ہو تمہیں ڈرانے والے) ہمارا مال بھی (تم سے) زیادہ ہے اور اولاد بھی اور ہمیں عذاب نہیں دیا جاسکتا۔ آپ فرمائیے بے شک میرا رب کثادہ کرتا ہے رزق کو جس کے لیے چاہتا ہے۔ اور تنگ کر دیتا ہے (جس کے لیے چاہتا ہے) لیکن اکثر لوگ (ان حکمتوں کو) نہیں مانتے۔“

امام ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے ابن زید سے روایت نقل کی ہے کہ دو آدمی آپس میں ایک دوسرے کے ساتھ شریک تھے۔ ان میں سے ایک ساحل کی طرف نکل گیا جبکہ دوسرا اپنے گھر میں رہا۔ جب نبی کریم ﷺ پہلے مسبوت ہوئے تو ساحل کی طرف جانے والے نے اپنے ساتھی کو لکھا کہ اس نبی کا کیا بنا؟ اس کے ساتھی نے اسے لکھا کہ اس نبی کی اجراع قیامت میں سے کسی نے نہیں کی مگر لوگوں میں سے جو بے بس اور مسکین لوگ تھے۔ انہوں نے اس کی پیروی کی ہے۔ اس نے تجارت چھوڑی اور اپنے ساتھی کے پاس آیا۔ اس سے کہا میری اس کی طرف راہنمائی کرو۔ وہ خود کتابیں پڑھتا تھا۔ وہ نبی کریم ﷺ پہلے کی خدمت میں حاضر ہوا۔ پوچھا کس کی طرف آپ دعوت دیتے ہیں؟ فرمایا فلاں فلاں چیز کی طرف۔ اس نے کہا اَشْهَدُ اَنَّكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ مِنْ گواہی دیتا ہوں کہ آپ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں۔ پوچھا تجھے اس کا کیسے پتہ چلا؟ اس نے کہا

1- تفسیر عبد الرزاق مزہبیت جلد 3 صفحہ 2424، 2424، اور ایضاً ماثرات العربیہ ص 2 - تفسیر طبری مزہبیت جلد 22 صفحہ 117

کوئی نئی مبعوث نہیں کیا گیا مگر اس کی اتباع کرو اور مستعین لوگوں نے کی تو یہ آیت وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَدِيمٍ نَذِيرًا نازل فرمائی۔ ہی کریم ﷺ نے اس کی طرف پیغام بھیجا کہ جو بات تو نے کی تھی اللہ تعالیٰ نے اس کی تصدیق کی ہے۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اِلَّا قَالَ مُشْرَفُوهُنَّأ۔ مُشْرَفُوهُنَّأ سے مراد جاہل انہیں، شرکاء اور برائی کے قائل ہیں۔ (1)
امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریر رحمہ اللہ سے مُشْرَفُوهُنَّأ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ اس کے جاہل۔

وَمَا أَمْوَالِكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُقَرَّبُكُمْ عِنْدَنَا نَفْئِي الْأَمْنِ أَمِنْ
وَعَيْلٍ صَالِحًا فَأُولَئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ الضَّعِيفِ بِمَا عَمِلُوا وَهُمْ فِي
الْعُرْفَةِ أَمْنُونَ ﴿٥﴾ وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَئِكَ فِي
الْعَذَابِ مُخَضَّرُونَ ﴿٦﴾

”اور (یاد رکھو) نہ تمہارے اموال اور نہ ہی تمہاری اولاد ایسی چیزیں ہیں جو تمہیں ہمارا قرب بخش دیں، مگر جو ایمان لایا اور نیک عمل کرتا رہا (اسے ہی ہمارا قرب نصیب ہوگا) پس یہی لوگ ہیں جن کے لیے وہ آنا سلا ہے ان کے عملوں کا اور وہ بالا خانوں میں امن و امان سے رہیں گے۔ اور جو لوگ کوشاں ہیں ہماری آیتوں کی تکذیب میں تاکہ ہمیں ہرا دیں وہی لوگ عذاب میں ہمیشہ گرفتار رہیں گے۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے عِنْدَنَا نَفْئِي کا یہ معنی نقل کیا ہے: ہمارے نزدیک قرب کا باعث نہیں۔ (2)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے آیت کی تفسیر میں قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے: لوگوں کا اندازہ مال کی زیادتی اور اولاد کی زیادتی سے نہ لگاؤ، بے شک کافر کو بھی مال دیا جاتا ہے اور بعض اوقات مومن سے یہ روک دیا جاتا ہے۔ (3)
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ملاؤس رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ کہتے اے اللہ! مجھے ایمان اور عمل کا رزق عطا فرما مال اور اولاد سے دور رکھ۔ میں نے تیرا ارشاد سنا ہے وَمَا أَمْوَالِكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُقَرَّبُكُمْ عِنْدَنَا نَفْئِي امام احمد، امام مسلم اور ابن ماجہ رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ تمہاری صورتوں اور اموال کو نہیں دیکھتا بلکہ تمہارے دلوں اور اعمال کو دیکھتا ہے۔ (4)

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے فَأُولَئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ الضَّعِيفِ بِمَا عَمِلُوا کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ ایک عمل کے بدلے میں دس نیکیاں اور اللہ تعالیٰ کی راہ میں ایک کے بدلے میں سات سو نیکیاں عطا فرماتا ہے۔

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 118، دار احیاء التراث العربی بیروت 2- ایضاً، جلد 22، صفحہ 11

3- مسند امام احمد، جلد 2، صفحہ 539، دار صادر بیروت

3- ایضاً

امام حکیم ترمذی نے نو اور الاصول میں، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے محمد بن کعب سے یہ روایت نقل کی ہے: جب مومن غنی اور متقی ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے دو دفعہ اجر عطا فرماتا ہے۔ پھر اس آیت کی تلاوت فرمائی کہہا کہ نیکی کو کئی گنا کر دیتا ہے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، امام ترمذی، ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جنت میں ایسے بالا خانے ہیں جن کے ظاہر، اندر سے اور اندر، ظاہر سے نظر آتے ہیں۔ صحابہ نے پوچھا: یہ کن کے لیے ہیں؟ فرمایا جو اچھی گفتگو کرے، کھانا کھلائے، ہمیشہ روزے رکھے، رات کو نماز پڑھے جبکہ لوگ سوئے ہوئے ہوں۔ (2)

قُلْ إِنَّ سَأَلِيَّ بَسِطُ الرِّزْقِ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿۳۱﴾

”آپ فرمائیے بیشک میرا پروردگار کشادہ کر دیتا ہے رزق کو جس کے لیے چاہتا ہے اپنے بندوں سے اور تنگ کر دیتا ہے جس کے لیے چاہتا ہے۔ اور جو تم خرچ کرتے ہو تو وہ اس کی جگہ اور دے دیتا ہے اور وہ بہترین رزق دینے والا ہے۔“

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ آپ سے اس آیت وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ کے بارے میں پوچھا گیا: کیا یہاں خرچ کرنے سے مراد اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرنا ہے فرمایا نہیں بلکہ آدمی کا اپنی ذات اور گھروالوں پر خرچ کرنا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کا بدل عطا فرماتا ہے۔

سعید بن منصور، امام بخاری نے الادب المفرد میں، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ یہاں خرچ کرنے سے مراد یہ ہے کہ جو آدمی فضول خرچی اور بخل کے بغیر خرچ کرتا ہے۔ (3)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے شعب الایمان میں حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو تم اپنے گھروالوں پر اسراف اور بخل کے بغیر خرچ کرتے ہو وہ بھی اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرتا ہے۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ اس اتفاق سے مراد اسراف اور بخل کے بغیر خرچ کرنا ہے۔ (5)

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جب تم میں سے کسی کے پاس کوئی چیز ہو تو وہ سنا نہ روی اختیار کرے۔ اس آیت میں تاویل نہ کرے کیونکہ رزق تقسیم کیا جا چکا ہے۔ وہ کہتے ہیں ممکن ہے اس کا رزق تھوڑا ہو جبکہ وہ اس پر خوشحال کا رزق خرچ کر رہا ہو۔

1- نو اور الاصول، صفحہ 52، دارالاصول، 2- مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب البیوہ، جلد 7، صفحہ 30 (33972)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

3- شعب الایمان، باب الاقتصاد فی الخلق، جلد 5، صفحہ 251 (6549)، دارالکتب العلمیہ بیروت

4- ایضاً (6554) 5- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 22، صفحہ 121، دارالاحیاء التراث العربی بیروت

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: جو بدل ہوتا ہے وہ بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوتا ہے۔ بعض اوقات انسان اپنا تمام مال خیر کے راستہ میں خرچ کر دیتا ہے، اسے اس مال کا بدل نہیں ملتا یہاں تک کہ وہ مر جاتا ہے۔ اس کی مثل اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے وَصَاحِبِ ذَاتِ الْاَنْثَىٰ اِلَّا عَلَى الْاَلْوَابِ بِرِءْضِهَا (ہود: 6) اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اللہ تعالیٰ جانور کو جو رزق رہتا ہے وہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے ہوتا ہے۔ بعض اوقات اسے رزق عطا نہیں فرماتا یہاں تک کہ اسے موت آ جاتی ہے۔

امام بیہقی شعب الایمان میں حضرت جابر بن عبد اللہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں: جو بھی مال خرچ کرتا ہے تو اس کا بدل عطا کرنا اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہے۔ مگر وہ مال جو عمارت بنانے اور نافرمانی میں خرچ کیا جائے۔ (1)

امام ابن عدی نے کامل میں اور بیہقی رحمہما اللہ نے ایک اور سند سے حضرت محمد بن منکدر سے وہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر نیکی صدقہ ہے، انسان اپنی ذات اور گھروالوں پر خرچ کرتا ہے، اس کے بدلے میں اس کے حق میں صدقہ لکھ لیا جاتا ہے۔ جس مال کو خرچ کر کے وہ اپنی عزت بچاتا ہے اس کے بدلے میں اللہ تعالیٰ اس کے حق میں صدقہ لکھ لیتا ہے۔ یہ نفع جسے مومن خرچ کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ پر اس کا بدل لازم ہے مگر وہ نفع جو معصیت میں کیا جائے یا عمارت بنانے پر صرف کیا جائے۔ ابن منکدر سے پوچھا گیا: یہ جو فرمایا گیا کہ انسان نے جس کے بدلے میں اپنی عزت بچائی اس کے بدلے میں اس کے لیے صدقہ لکھ لیا جاتا ہے؟ کہا جو وہ شاعر اور متقی صاحب زبان کو عطا کرے۔ (2)

امام ابویعلیٰ، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے ضعیف سند کے ساتھ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: خبردار! تمہارے اس زمانے کے بعد کائنات کا زمانہ آئے گا۔ خوشحال کو اس کے ہاتھ میں جو کچھ ہوگا اتفاق کا ڈر کالے گا جبکہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: وَمَا آتَيْنَاكَ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ (3)

امام بخاری اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے انسان! تو خرچ کر تجھ پر بھی خرچ کیا جائے گا۔ (4)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت علی بن ابی طالب کرم اللہ وجہہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: ہر دن میں نحوست ہوتی ہے، اس دن کی نحوست کو صدقہ سے دور کرو۔ پھر فرمایا بدل کے مواقع پڑھا کرو کیونکہ میں نے اللہ تعالیٰ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: وَمَا آتَيْنَاكَ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ جب تم خرچ نہیں کرو گے تو کیسے اس کا بدل ملے گا۔

امام حکیم ترمذی رحمہ اللہ نور الاصول میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت نقل کرتے

1۔ شعب الایمان، باب فی ذم النیان، جلد 7، صفحہ 392 (10712)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2۔ ایضاً فی فضل فی الامتنان، جلد 3، صفحہ 264 (3496) 3۔ مسند ابویعلیٰ، بحوالہ تفسیر ابن کثیر، جلد 6، صفحہ 2896، دارالمنہج

4۔ صحیح بخاری، باب العفقات، جلد 5، صفحہ 5037، دارالمنہج

ہیں کہ آسمان سے مدد مشقت کے حساب سے ہی نازل ہوتی ہے۔ (1)

امام حکیم ترمذی رحمہ اللہ نے حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں آیا یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ کے سامنے بیٹھا گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے میرے پیچھے سے میرے علمائے جانب کو پکڑ لیا۔ پھر فرمایا اے زبیر! میں تیری طرف خاص طور پر اور لوگوں کی طرف عام طور پر اللہ کا پیغام لانے والا ہوں، آیا تم جانتے ہو کہ تمہارا رب کیا کہتا ہے؟ میں نے عرض کی: اللہ اور اس کا رسول زیادہ بہتر جانتے ہیں۔ فرمایا جب تمہارا رب اپنے عرش پر متمکن ہوا تو اس نے اپنی مخلوق کو دیکھا، فرمایا: میرے بندو! تم میری مخلوق ہو اور میں تمہارا رب ہوں، تمہارے رزق میرے ہاتھ میں ہیں، میں نے تمہیں جن چیزوں کا مکلف بنایا ہے اس میں نہ تھکتے رہو۔ مجھ سے اپنے رزق طلب کرو۔ کیا تم جانتے ہو کہ تمہارا رب کیا ارشاد فرماتا ہے؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا تو مال خرچ کر میں تجھ پر خرچ کروں گا، وسعت پیدا کر، میں تم پر وسعت پیدا کروں گا، تنگی نہ کرو نہ میں تجھ پر تنگی کروں گا۔ اصرار نہ کرو نہ میں تجھ سے اصرار کروں گا۔ غلٹیں نہ ہو ورنہ تجھ پر غم لازم کروں گا۔ رزق کا دروازہ مسات آسمانوں کے اوپر سے کھلا ہوا ہے۔ عرش کے ساتھ اس کا تعلق ہے۔ وہ دن کو بند کیا جاتا ہے اور نرات کو۔ اللہ تعالیٰ اس دروازے سے ہر انسان پر رزق اس کی نیت، عطیہ، صدقہ اور نفعہ کے حساب سے نازل فرماتا ہے۔ جو آدمی اس میں اضافہ کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے لیے اس میں اضافہ کر دیتا ہے اور جو آدمی اس میں کمی کرتا ہے اللہ اس کے لیے کمی کر دیتا ہے۔ جو روک لیتا ہے اللہ تعالیٰ اس پر رزق کو روک لیتا ہے۔ اے زبیر! خود بھی کھاؤ لوگوں کو بھی کھلاؤ۔ مشکیزے کا منہ بند نہ کرو ورنہ تجھ پر اس کا دروازہ بند کر دیا جائے گا۔ تو شمار نہ کرو نہ تجھ پر بھی گنتی کی جائے گی۔ بخل نہ کرو نہ تجھ پر بخل کیا جائے گا۔ مقررہ چیز پر سختی نہ کرو نہ تجھ پر سختی کی جائے گی۔ اے زبیر! اللہ تعالیٰ مال خرچ کرنے کو پسند کرتا ہے اور جو تنگ کرتا ہے وہ جنت میں داخل نہیں ہوتا۔ اے زبیر! اللہ تعالیٰ سخاوت کو پسند فرماتا ہے اگرچہ بھجور کے ایک ٹکڑے کی ہو، شجاعت کو پسند فرماتا ہے اگرچہ اس کا اظہار چھو یا سانپ کو مارنے کی صورت میں ہو۔ اے زبیر! بڑی مصیبت پر صبر اللہ تعالیٰ کو پسند ہے اور شہوات کے غلبہ کے وقت کامل یقین اللہ تعالیٰ کو پسند ہے۔ شہوات کے نزول کے وقت کامل عقل اللہ تعالیٰ کو پسند ہے، حرام اور خبیث چیزوں کے وقت سچا تقویٰ پسند ہے۔ اے زبیر! بھائیوں کی تعظیم کرو، نیک لوگوں کی تکریم کرو، اخیار کی توقیر کرو۔ بڑھئیوں کے ساتھ صلہ رحمی کرو۔ فاجروں کے ساتھ نہ چلو۔ جس نے ایسا کیا وہ حساب و عذاب کے بغیر جنت میں داخل ہوگا۔ یہ اللہ تعالیٰ کا مجھے تاکید حکم تھا اور میں تجھے وصیت کرتا ہوں۔

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ أَهْلُوا لِي أَيَّاكُمْ كَانُوا
يَعْبُدُونَ ﴿۱﴾ قَالُوا سُبْحٰنَكَ أَنْتَ وَلِيِّنَا مِنْ دُونِهِمْ ؕ بَلْ كَانُوا
يَعْبُدُونَ الْبُحْرٰنَ أَكْثَرَهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ ﴿۲﴾ فَالْيَوْمَ لَا يَسْئَلُكَ بِعُضْكُمُ

1۔ اور الاصول، صفحہ 113، اور صواعق

لِبَعْضِ نَفَعًا وَلَا ضَرًّا ۗ وَتَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي
 كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ۝ وَإِذَا تَشَلَّى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا
 رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَبْسُطَ كُمَ عَمَّا كَانُ يَعْبُدُ آبَاءَكُمْ وَقَالُوا مَا هَذَا إِلَّا
 إِفْكٌ مُفْتَرَى ۗ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ لَدَخُوا لَمَّا جَاءَهُمْ إِلَّا
 هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝ وَمَا آتَيْنَهُمْ مِنْ كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا وَمَا
 أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَذِيرٍ ۝ وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا
 بَلَغُوا مَعْشَارَ مَا آتَيْنَهُمْ فَمَا كَذَّبُوا أُرْسِلُ ۖ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝

”اور جس روز وہ ان سب کو جمع کرے گا پھر فرشتوں سے پوچھے گا کیا یہ لوگ تمہاری پوجا کیا کرتے تھے۔ فرشتے عرض کریں گے تو پاک ہے ہر شرک سے، ہمارا مالک تو ہے ہمارا ان سے کیا واسطہ۔ بلکہ یہ تو جنوں کی عبادت کیا کرتے تھے۔ ان میں سے اکثر ان پر ایمان رکھتے تھے۔ پس آج تم میں سے کوئی ایک دوسرے کو نہ نفع پہنچانے کی قدرت رکھتا ہے اور نہ نقصان کی۔ اور ہم کہیں گے جنہوں نے ظلم کیا تھا کہ چلےو آتش (جہنم) کا عذاب جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے۔ اور جب پڑھ کر سنائی جاتی ہیں انہیں ہماری آیتیں در آنحالیکہ وہ بالکل واضح ہیں کہتے ہیں نہیں ہے یہ مگر ایسا شخص جس نے ارادہ کر لیا ہے کہ روک دے تمہیں ان (موجودوں) سے جن کی تمہارے باپ دادا پوجا کیا کرتے تھے۔ نیز کہتے ہیں نہیں ہے یہ قرآن مگر جھوٹ گھڑا ہوا۔ اور کفار کہتے ہیں حق کے بارے میں جب وہ ان کے پاس آیا کہ نہیں ہے یہ مگر جاہ و کمال کھلا۔ اور نہ ہی ہم نے انہیں کوئی کتابیں دیں جن کا یہ مطالعہ کرتے ہوں اور نہ ہی ہم نے بھیجا ان کی طرف آپ سے پہلے کوئی ڈرانے والا۔ اور (انبیاء کی) تکذیب کی جو ان سے پہلے گزرے اور یہ (کفار مکہ) نہیں پہنچے دسویں حصہ کو بھی جو (توت، دبدبہ) ہم نے ان کو دیا تھا۔ پس جب انہوں نے جھٹلایا میرے رسولوں کو تو کتنا ہولناک تھا میرا عذاب۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ سے کہ یَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ یہ استنبہام ہے جیسے اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو فرمایا اَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ (المائدہ: 116) (1) امام ابن منذر نے حضرت مجاہد سے بَلَّ كَالْوَاغِ عَذَابَ النَّارِ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ وہ شیطانوں کی عبادت کرتے تھے۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے وَمَا آتَيْنَهُمْ مِنْ كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ ان

1۔ تفسیر جبری، تفسیر ابن کثیر، جلد 22، صفحہ 121، انوار البیضاء، تراجم العربیہ، ص 1

کے پاس کوئی کتاب نہیں تھی کہ جسے وہ پڑھتے ہوں کہ وہ یہ جان لیں کہ جو پیغام حق آپ لائے ہیں وہ حق ہے یا باطل ہے۔
امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ
يَذُرُ سُونَهَا كَمَا مَعْنَى هُوَ اسے پڑھتے ہیں۔ آیت وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَذِيرٍ یہ اس آیت وَإِنْ قَوْمٌ مُّسْرِئُونَ
خَلَا فِيهَا نَبِيًّا (فاطر) کے منقوض نہیں بلکہ بات یہ ہے جب بھی کوئی نبی اس دنیا سے چلا جاتا تو بعد والے لوگ اسی کے
احکامات کی پیروی کرتے رہتے یہاں تک کہ دوسرا نبی آجاتا۔ (1)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وَمَا يَلْعَنُوا إِصْحَابَ مَا آتَيْنَاهُمْ
کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ دنیا میں وہ اس قدرت تک نہ پہنچے جو ہم نے ان کو عطا کی۔ (2)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے الْيَتِيمَ مِنَ قَبْلِهِمْ کی یہ تفسیر نقل کی ہے: پہلے زمانے وَمَا
يَلْعَنُوا یعنی جنہوں نے حضرت محمد ﷺ کا انکار کیا وہ اس قوت، عزت، دنیا اور اسواں تک نہ پہنچے۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ سے وَكَلَبَ الَّذِينَ مِنَ قَبْلِهِمْ کا یہ معنی نقل
کیا ہے: ان لوگوں سے پہلے لوگوں نے بھی جھٹلایا۔ اللہ تعالیٰ انہیں آگاہ فرماتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس قوم کو جو قوت اور دوسری
شائیں دی تھیں وہ تمہیں عطا نہیں کی گئیں۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں ہلاک کر دیا جبکہ وہ زیادہ طاقتور اور شان و شوکت والے تھے۔

قُلْ إِنَّمَا أَعْظَمُ بِوَاحِدَةٍ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مَشْئِي وَفَرَادَى ثُمَّ
تَتَفَكَّرُونَ مَا بِصَاحِبِكُمْ مِنْ جِنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْكُمْ
عَذَابٍ شَدِيدٍ ۝

” (اے حبیب!) آپ (انہیں) فرمائیے میں تمہیں صرف ایک نصیحت کرتا ہوں (یہ تو مان لو) تم اللہ کے لیے
کھڑے ہو جاؤ دو دو یا اکیلے اکیلے پھر خوب سوچو (تمہیں ماننا پڑے گا) تمہارے اس رفتی میں جنوں کا شائبہ
تک نہیں ہے نہیں ہے وہ مگر بروقت خبردار کرنے والا تمہیں سخت عذاب کے آنے سے پہلے۔“

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے قُلْ إِنَّمَا أَعْظَمُ بِوَاحِدَةٍ کی یہ تفسیر نقل
کی ہے کہ میں تمہیں صرف اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی نصیحت کرتا ہوں۔ مَشْئِي وَفَرَادَى یعنی دو دو ایک ایک۔ (3)
امام فریابی اور عبد بن حمید نے حضرت مجاہد سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ میں تمہیں لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کی نصیحت کرتا ہوں۔
امام ابن منذر نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ میں لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کی گواہی کی نصیحت کرتا ہوں۔ اِنْ
تَتَفَكَّرُونَ کا معنی یہاں پاؤں پر کھڑا ہونا نہیں جیسے اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے كُونُوا قَوْمًا بِالْقَنَاطِ (النساء: 135)۔

1۔ تفسیر طبری، زیارت ہذا، جلد 22، صفحہ 154، 123، مدارج احیاء التراث العربی بیروت

3۔ ایضاً، جلد 22، صفحہ 124

2۔ ایضاً، جلد 22، صفحہ 123

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت محمد بن کعب قرظی سے آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کی ہے: ایک آدمی دوسرے آدمی کے ساتھ یا کیلے کھڑا ہو، پھر وہ سوچ و بچار کرے کہ کیا اس ذات میں کوئی جنون ہے تو وہ کہے گا اس میں کوئی جنون نہیں۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو امامہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ کہا کرتے تھے: مجھے تین ایسی چیزیں عطا کی گئی ہیں جیسی مجھ سے قبل کسی نبی کو عطا نہیں کی گئیں، اس میں فخر نہیں کر رہا۔ میرے لیے غنیمتیں حلال کی گئی ہیں جبکہ جو انبیاء مجھ سے پہلے تھے ان کے لیے غنیمتیں حلال نہیں کی گئیں، وہ اپنی غنیمتیں جمع کرتے اور انہیں جلا دیتے۔ مجھے ہر احمد و اسود کی طرف معوث کیا گیا ہے جبکہ ہر نبی کو اس کی قوم کی طرف معوث کیا گیا تھا۔ میرے لیے زمین مسجد اور طہارت عطا کرنے والی بنا دی گئی، میں اس مٹی سے خیم کرتا ہوں اور اس میں نماز پڑھتا ہوں جہاں بھی نماز کا وقت ہو جاتا ہے اور مجھے ایک ماہ کی مسافت سے رعب کے ساتھ مدد کی گئی ہے۔

قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ۗ إِنِ اجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۗ وَهُوَ عَلَىٰ
كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٥٠﴾ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَٰمَ الْغُيُوبِ ﴿٥١﴾
قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَ مَا يُبَدِّئُ الْبَاطِلُ وَ مَا يُعِيدُ ﴿٥٢﴾ قُلْ إِنِ ضَلَلْتُ
فَأِنَّمَا أَضَلُّ عَلَىٰ نَفْسِي ۗ وَإِنِ اهْتَدَيْتُ فَبِمَا يُوحِي إِلَيَّ رَبِّي ۗ إِنَّهُ
سَمِيعٌ قَرِيبٌ ﴿٥٣﴾

”فرمائیے (لوگو!) جو معاوضہ میں نے تم سے مانگا ہے وہ تم اپنے پاس رکھو۔ میری (دوسوزیوں) کا اجر تو (میرے) اللہ کے ذمہ ہے اور وہ ہر چیز پر گواہ ہے۔ فرمائیے بیشک میرا رب (باطل پر) حق سے ضرب لگا تا ہے، وہ سب غیبوں کو جاننے والا ہے ہے۔ (اے محبوب!) اعلان کر دیجئے حق آگیا اور باطل کی قوت کا خاتمہ ہو گیا۔ فرمائیے (تمہارے گمان کے مطابق) اگر میں بہک گیا ہوں تو اس کا وبال میری جان پر ہوگا اور اگر میں ہدایت پر ہوں تو (محض) اس وحی کے باعث جو میرا رب میری طرف بھیجتا ہے۔ بیشک وہ سب کچھ سننے والا بالکل نزدیک ہے۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اجر سے مراد انعام ہے۔ یعنی میں تم سے اسلام پر کوئی انعام نہیں مانگتا ہے۔ شیطان نہ تو ابتدا میں پیدا کرتا ہے اور نہ ہی جب انسان ہلاک ہوتا ہے تو اسے دوبارہ لوٹاتا ہے۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ وحی نازل فرماتا ہے۔

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 26-25، دار احیاء التراث العربی بیروت

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حق سے مراد قرآن ہے۔ وَمَا يَهْدِي إِلَى الْبَاطِلِ وَمَا يُعِينُ عَلَى شَيْطَانٍ نَّكَسِي حِجْرًا كَمَا تَرْتَابُ اور نہ ہی اسے دو بار اٹھاتا ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت عمر بن سعد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ قَائِلًا آجِبْ عَلَى نَفْسِي كَمَا تَعْنِي سَبْعَةُ نَيْرِي خِيَارَاتٍ بِرُكْحَانِي جَانِي۔

وَلَوْ تَرَى إِذْ فُزِيَ عَوَاقِلَ قَوْمٍ وَ أَخَذُوا مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ ۝

”کاش! تم دیکھو جب یہ گھبرائے ہوں گے، بیچ نکلنے کی کوئی صورت نہ ہوگی اور قریب ہی سے پکڑ لیے جائیں گے۔“

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے وَلَوْ تَرَى إِذْ فُزِيَ عَوَاقِلَ كَمَا يَعْزِي نَفْسِي كَمَا تَرْتَابُ اور اللہ تعالیٰ کی پکڑ کودیکھا تو گھبرا گئے۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد: وَإِنِّي لَأَعْلَمُ الْكٰفِرِيْنَ مِنْ مَّكَانٍ يَّعْتَبِيْنَ ۝ (سبا) کہا اب ان کے ایمان لانے کی کوئی راہ نہیں، حضرت اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے۔ (فلما راوا باسنا قالوا آمانا بالله وحده وقد كفروا به من قبل) (غافر: 84) یعنی انہیں ایمان لانے کی طرف دعوت دی جاتی ہے جبکہ وہ خوشحال تھے تو وہ ایمان نہ لائے وَيَقْنِئُونَ بِالْعَيْبِ یعنی وہ عن و تخمین کی باتیں کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کوئی جنت، جہنم اور دوبارہ اٹھنا نہیں وَ حِجْلٌ بَيْنَهُمْ وَ بَيْنَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ انہوں نے اللہ تعالیٰ کی خواہش کی کہ کاش وہ عمل کرتے تو ان کے اور اس خواہش کے درمیان رکاوٹ پیدا ہوگی۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ کاش! آپ انہیں اس وقت دیکھتے جب وہ قیامت کے دن خوفزدہ ہوں گے۔ فَلَا قُوَّةَ لَهُمْ وَ هُمْ لِرَبِّهِمْ كٰرِهِيْنَ وہ اپنے رب کی گرفت سے باہر نہیں جا سکیں گے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ معنی ہے کاش! آپ انہیں اس وقت دیکھتے جب وہ چیخ سے خوفزدہ ہوتے۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: یہ اس وقت کا واقعہ ہے جب غزوہ بدر ہوا ان کی گردنیں اڑائی گئیں۔ تو انہوں نے عذاب کو دیکھ لیا۔ تو وہ نہ عذاب سے بھاگ سکے اور نہ توبہ کی طرف لوٹ سکے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت سخاک رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ غزوہ بدر کے بارے میں ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت زید بن اسلم رحمہ اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: اس سے مراد غزوہ بدر میں نقل ہونے والے مشرک ہیں۔ انہیں کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی۔ (4)

1. ابن جریر، ترمذی، ابن ماجہ، 22 صفحہ 226، اور دنیا و الآثرات العربیہ بیروت

2. ابن جریر، ترمذی، ابن ماجہ، 3 صفحہ 67-66، اور کتاب العقبہ بیروت

3. ابن جریر، ترمذی، ابن ماجہ، 22 صفحہ 128

4. ابن ماجہ، 22 صفحہ 127

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اس سے مراد سفیانی کا لشکر ہے۔ پوچھا کہاں سے اسے پکڑا گیا؟ فرمایا قدموں کے نیچے سے۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عطیہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد ایسی قوم ہے جنہیں زمین میں دھنسا دیا گیا۔ انہیں قدموں کے نیچے سے پکڑا گیا تھا۔

ابن مردویہ نے حضرت حذیفہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کچھ لوگ مدینہ طیبہ کی طرف آئیں گے یہاں تک کہ جب وہ بیداء کے مقام پر ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ جبرئیل امین کو ان کی طرف بھیجے گا۔ حضرت جبرئیل امین انہیں پاؤں کی ایک ضرب لگائیں گے تو اللہ تعالیٰ انہیں زمین میں دھنسا دے گا۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا یہی مطلب ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اس سے مراد وہ لشکر ہے جنہیں بیداء کے مقام پر زمین میں دھنسا یا جائے گا۔ ان میں سے ایک آدمی باقی بچے گا جو دوسرے لوگوں کو بتائے گا کہ اس کے ساتھیوں کے ساتھ کیا ہوا۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ اور عبد بن حمید نے حضرت ابو معقل رحمہ اللہ سے یہ قول نقل ہے کہ انہیں پکڑا گیا اور چھوڑا نہ گیا۔ (2) امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت نفیرہ رحمہ اللہ سے جو قنقاع بن ابی حدردہ کی بیوی تھی، سے روایت نقل کی ہے: وہ کہتی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ جب تم یہ سنو کہ ایک لشکر زمین میں دھنسا دیا گیا تو قیامت قریب آگئی۔

امام احمد، امام مسلم اور امام حاکم حضرت حصہ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: اس گھر کا ایک لشکر قصد کرے گا۔ وہ اس پر حملہ آور ہوں گے یہاں تک کہ جب وہ بیداء کے مقام پر ہوں گے تو ان کا درمیانی حصہ زمین میں دھنس جائے گا۔ تو پہلے حصہ والے آخری حصہ والوں کو بلائیں گے۔ پھر ان سب کو ایک ہی بار زمین میں دھنسا دیا جائے گا۔ ان سے کوئی بھی نہیں بچے گا مگر الگ تھلگ رہنے والا جو ان کے بارے میں خبر دے گا۔ (3)

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت حصہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: مشرق کی جانب سے ایک لشکر آئے گا۔ وہ مکہ کے ایک آدمی کا قصد کر رہے ہوں گے، یہاں تک کہ جب وہ بیداء کے مقام پر ہوں گے تو انہیں زمین میں دھنسا دیا جائے گا۔ جو ان کے آگے ہوگا وہ لوٹے گا تاکہ دیکھے کہ قوم کا کیا بنا۔ تو انہیں بھی وہ مصیبت آجائے گی جو انہیں پہنچی۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! جو مجبور اس لشکر میں شامل ہوا اس کا کیا حال ہوگا؟ فرمایا سب کو یہ مصیبت پہنچی گی۔ پھر اللہ تعالیٰ ہر کسی کو اس کی نیت کے مطابق اٹھائے گا۔

امام ابن ابی شیبہ اور امام احمد نے حضرت صفیہ ام المؤمنین رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ لوگ اس گھر کے غزوہ سے نہیں رکیں گے یہاں تک کہ ان پر ایک لشکر حملہ آور ہوگا۔ جب وہ بیداء کے مقام پر ہوں گے تو

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 127 - 2- مصنف ابن ابی شیبہ، باب ذکر النار، جلد 7، صفحہ 55 (34173)، مکتبہ الزمان مدینہ منورہ

3- مستدرک حاکم، کتاب المغن، جلد 4، صفحہ 476 (8322)، دارالکتب العلمیہ بیروت

ان کا پہلا اور آخری زمین میں دھنسا دیا جائے گا۔ ان کا درمیانی بھی نجات نہیں پائے گا۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! جسے مجبوراً اس میں شامل کیا گیا اس کے بارے میں کیا حکم ہے؟ فرمایا اللہ تعالیٰ انہیں اسی طرح اٹھائے گا جو ان کے دلوں میں تھا۔

امام ابن ابی شیبہ اور امام حاکم رحمہما اللہ نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے: میں نے رسول اللہ ﷺ کو اور شاد فرماتے ہوئے سنا ہے: ایک پناہ لینے والا حرم میں پناہ لے گا۔ تو اس کی طرف ایک لشکر بھیجا جائے گا۔ جب وہ بیدار کے مقام پر ہوں گے تو ان سب کو زمین میں دھنسا دیا جائے گا۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ اس آدمی کا کیا حال ہوگا جسے مجبوراً لشکر میں شامل کیا گیا تھا؟ فرمایا اسے بھی ان کے ساتھ زمین میں دھنسا دیا جائے گا لیکن قیامت کے روز اسے اس کی نیت پر اٹھایا جائے گا۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ اور طبرانی نے حضرت ام سلمہ سے روایت نقل کی ہے: میری امت کا ایک آدمی رکن اور مقام ابراہیم کے درمیان لوگوں سے بیعت لے گا جس کی تعداد بدریوں جتنی ہوگی۔ اس کے پاس عراق کی جماعتیں اور شام کے ابدال آئیں گے اور شام کی طرف سے ایک لشکر بھی ان کی طرف آئے گا۔ یہاں تک کہ جب وہ (بیدار کے مقام پر) ہونگے تو ان سب کو زمین میں دھنسا دیا جائے گا۔ پھر اس کی طرف قریش کا ایک آدمی جائے گا جس کے نہال بنو کلب سے ہونگے۔ تو اللہ تعالیٰ انہیں شکست دے دے گا۔ یہ بات کہی جاتی تھی اس روز وہ آدمی خائب و خاسر ہوگا جو کلب کی غنیمت سے محروم رہا۔ (2)

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: وہ آدمی محروم ہے جو بنو کلب کی غنیمت سے محروم رہا۔ اگر اس کا حصہ ایک رسی ہی کیوں نہ ہو۔ قسم ہے مجھے اس ذات پاک کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے! ان کی عورتیں دمشق کی سیزھیوں پر پہنچی جائیں گی یہاں تک کہ ایک عورت کو اس لیے واپس کر دیا جائے گا کہ اس کی بڑی ٹوٹی ہوئی ہوگی۔ (3)

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم رحمہ اللہ نے اسے صحیح قرار دیا ہے، وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں: بیت اللہ شریف پر حملہ کرنے سے لشکر نہیں رکھیں گے یہاں تک کہ ان میں سے ایک لشکر کو زمین میں دھنسا دیا جائے گا۔ (4)

امام حاکم رحمہ اللہ حضرت عمرو بن شعیب سے وہ اپنے باپ سے وہ دادا سے روایت نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ذی قعدہ میں قبائل باہم جنگ کریں گے۔ اس سال حاجیوں کو لوٹا دیا جائے گا۔ منیٰ میں جنگ کا میدان ہوگا یہاں تک کہ حاجیوں کا امام بھاگ جائے گا۔ رکن اور مقام ابراہیم کے درمیان ایک آدمی کی بیعت کی جائے گی جبکہ وہ ناپسند کر رہا ہوگا۔ اس کی بیعت بدری صحابہ کی تعداد کرے گی۔ جس سے آسمان اور زمین کے رہنے والے راضی ہوں گے۔ (5)

1- مستدرک حاکم، کتاب المغن، جلد 4، صفحہ 475 (8321)، دار الکتب العلمیہ بیروت

2- مجمع الزوائد، کتاب المغن، جلد 7، صفحہ 612 (12397)، دار الفکر بیروت

3- مستدرک حاکم، کتاب المغن، جلد 4، صفحہ 478 (8329)

4- ایضاً، جلد 4، صفحہ 549 (8537)

4- ایضاً، جلد 4، صفحہ 476 (8323)

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے جبکہ امام حاکم رحمہ اللہ نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایک آدمی دمشق کے زیریں علاقے سے نکلے گا جس کو سفیانی کہا جائے گا۔ اس کی زیادہ تر بیعت کرنے والے بنو کلب ہوں گے۔ وہ قتل کرے گا یہاں تک کہ عورتوں کے پیٹ چاک کرے گا۔ وہ بچوں کو بھی قتل کرے گا۔ ان کے لیے بنو قیس لشکر جمع کریں گے تو وہ لشکر بنو قیس کو بھی قتل کر دے گا۔ یہاں تک کہ کوئی جگہ محفوظ نہ رہے گی۔

میرے خاندان کا ایک آدمی نکلے گا جو سفیانی تک پہنچے گا۔ وہ اپنے لشکروں میں سے ایک لشکر اس کی طرف بھیجے گا۔ وہ انہیں شکست دے گا۔ سفیانی اپنے ساتھیوں کے ساتھ اس کی طرف چلے گا۔ یہاں تک کہ جب بیداء کے مقام پر پہنچے گا تو انہیں زمین میں دھنسا دیا جائے گا۔ ان میں سے حجر کے سوا کوئی بھی نہیں بچے گا۔ (1)

حاکم نے حضرت ابن مسعود سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں تمہیں سات فتنوں سے ڈراتا ہوں۔ ایک فتنہ ینہ کی طرف سے، ایک فتنہ مکہ مکرمہ کی طرف سے، ایک فتنہ یمن کی طرف سے، ایک فتنہ شام کی طرف، ایک فتنہ مشرق کی طرف سے اور ایک فتنہ مغرب کی طرف سے آئے گا۔ شام کے بطن سے اٹھنے والا فتنہ ہی سفیانی کا فتنہ ہے۔ حضرت ابن مسعود نے کہا تم میں سے کوئی ایسا ہوگا جو پہلے فتنے کو پائے گا اور اس امت میں ایسا فرد ہوگا جو آخری فتنہ پائے گا۔ ولید بن عیاش (2) نے کہا ینہ کا فتنہ تو حضرت طلحہ اور حضرت زبیر کی وجہ سے پیدا ہوا اور مکہ مکرمہ کا فتنہ حضرت عبد اللہ بن زبیر کی وجہ سے ہوا، شام کا فتنہ بنو امیہ کی وجہ سے ہوا اور مشرق کا فتنہ ان کی طرف سے ہوگا۔ (3)

وَقَالُوا امْتَلِئْهُمۡ ۚ وَ اَنۡی لَہُمۡ الشَّاوِہُشۡ مِّنۡ مَّکَانَ بَعِیۡدٍ ۙ وَ قَدۡ کَفَرُوۡا

بِهِ مِّنۡ قَبۡلُ ۚ وَ یَقۡذِفُوۡنَ بِالۡغَیۡبِ مِّنۡ مَّکَانَ بَعِیۡدٍ ۙ

”اس وقت کہیں گے ہم ایمان لے آئے ان پر لیکن اب کیونکر وہ پاسکتے ہیں ایمان کو اتنی دور جگہ سے۔ حالانکہ وہ کفر کرتے رہے ان سے اس سے پہلے اور دور سے بن دیکھے یا وہ گونیاں کرتے رہے۔“

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ امْتَلِئْہُمْ میں ضمیر سے مراد اللہ تعالیٰ کی ذات ہے۔ اور الشَّاوِہُشۡ کا معنی پکڑنا ہے۔ مَّکَانَ بَعِیۡدٍ یعنی دنیا اور آخرت کے درمیان۔ وَ قَدۡ کَفَرُوۡا بِہِ مِّنۡ قَبۡلُ انہوں نے دنیا میں اللہ تعالیٰ کا انکار کیا۔ وَ یَقۡذِفُوۡنَ بِالۡغَیۡبِ یعنی دنیا میں وہ یہ کہتے وہ جا دوگر ہے بلکہ وہ کافروں ہے بلکہ وہ شاعر ہے بلکہ وہ جھوٹا ہے۔ (4)

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے الشَّاوِہُشۡ کا معنی رد کرنا لانا نقل

1- مستدرک حاکم، کتاب المغن، جلد 4، صفحہ 565 (8586)، دار الکتب العلمیہ بیروت

2- یہ ایک رائے کا اظہار تو ہے مگر سابقہ روایات اس سے متضاد ہیں۔ کیونکہ اس میں سفیانی کا ذکر ہے جس کا لشکر یمن میں دھنسا یا جائے گا۔ (مترجم)

3- مستدرک حاکم، کتاب المغن، جلد 4، صفحہ 515 (8447) 4- تفسیر طبری، زیر آیت ذہ، جلد 22، صفحہ 33، 129، دار احیاء التراث العربی بیروت

کیا ہے مَكَانٍ بَعِيْبٍ آخِرَتٍ سے دنیا تک۔ (1)

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے۔ وَأَمَّا لَقَمُ النَّكَوْطِ کا معنی ہے ان کا لونا کیسے ممکن ہے۔ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيْبٍ وہ لونا نے کا سوال کرتے ہیں جبکہ اس وقت لونا کیسے ممکن ہے۔ (2)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت محی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوا۔ پوچھا النَّكَوْطِ کیا ہے؟ فرمایا کسی چیز کو پکڑنا جبکہ یہ اس کا وقت نہ ہو۔

امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اس کا معنی تو یہ نقل کیا ہے۔ (3)
امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابو مالک رحمہ اللہ سے بھی اسی کی مثل روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے "نَكَوْطِ كُو" تلف ممدودہ اور ہمزہ کے ساتھ پڑھا ہے۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وَيَقِيْنُ فُنُوقَ الْبَعِيْبِ کا معنی ہے: وہ گمان کرتے ہیں وہ دنیا میں آخرت کو جھٹلاتے تھے اور کہتے تھے، نہ دو بارہ اٹھانا ہے نہ جنت ہے اور نہ دوزخ۔ (4)

وَجِيْلٌ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فِئَلٌ بِأَشْيَاعِهِمْ مِّنْ قَبْلُ ط

إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مُّرِيبٍ ﴿٥﴾

”اور رکاوٹ کھڑی کر دی جائے گی ان کے درمیان اور ان چیزوں کے درمیان جو وہ دل سے چاہتے ہوں گے جیسے ان کے ہم منصب لوگوں کے ساتھ پہلے کیا گیا تھا۔ وہ ایسے شک میں جھٹلاتے جو دوسروں کو بھی شک میں ڈالنے والا تھا۔“

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے وَجِيْلٌ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ ان کے اور ایمان کے درمیان رکاوٹ پیدا ہوگئی۔ (5)

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ مَا يَشْتَهُونَ سے مراد مال، اولاد، شان و شوکت اور اہل و عیال ہیں۔ كَمَا فِئَلٌ بِأَشْيَاعِهِمْ مِّنْ قَبْلُ یعنی جیسے ان سے پہلے کفار کے ساتھ کیا۔ (6)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے شعب الایمان میں حضرت سدی سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مَا يَشْتَهُونَ سے مراد تو ہے۔ (7)
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ بنی اسرائیل کا ایک آدمی بڑا مالدار

1- تفسیر طبری، ذریعہ ہذا، جلد 22، صفحہ 32-31، دار احیاء التراث العربی بیروت

3- تفسیر عبد الرزاق، ذریعہ ہذا، جلد 3، صفحہ 67، دار الکتب العلمیہ بیروت

5- ایضاً

7- شعب الایمان، جلد 5، صفحہ 439 (7199)، دار الکتب العلمیہ بیروت

2- ایضاً، جلد 22، صفحہ 131

4- تفسیر طبری، ذریعہ ہذا، جلد 22، صفحہ 133

6- ایضاً، جلد 22، صفحہ 35-34

تھا۔ اس کا ایک نانا لکھ بیٹا اس کا وارث بن گیا۔ وہ اپنے باپ کے مال سے اللہ کی نافرمانیاں کرتا۔ جب اس کے بچوں نے یہ دیکھا تو اس نو جوان کے پاس آئے، اسے لعن طعن کیا نو جوان پریشان ہو گیا۔ اس نے خاموشی سے اپنی جائیداد بیچ ڈالی۔ پھر وہاں سے کوچ کر گیا۔ وہ ایک چشمہ کے پاس آیا جو اس کے سامنے تھا۔ اپنا مال موٹی وہاں چھوڑا، ایک محل بنایا۔ اس اثنا میں کہ ایک روز وہ بیٹھا ہوا تھا کہ ہوا اس کے پاس چادر میں لپیٹے۔ ایک عورت لائی جس کا چہرہ بڑا خوبصورت اور جس کی خوشبو بڑی عمدہ تھی۔ اس عورت نے پوچھا اے اللہ کے بندے تو کون ہے؟ اس آدمی نے جواب دیا میں بنی اسرائیل کا ایک آدمی ہوں۔ اس عورت نے پوچھا یہ مال تیرا ہے اور یہ کل بھی تیرا ہے؟ اس آدمی نے جواب دیا ہاں۔ اس عورت نے پوچھا کیا تیری کوئی بیوی بھی ہے؟ اس نے کہا نہیں۔ اس عورت نے کہا جب تیری بیوی کوئی نہیں تو تیری زندگی کیسے خوشگوار گزرتی ہوگی؟ اس نے کہا بات تو ایسے ہی ہے۔ مرد نے پوچھا کیا تیرا کوئی خاوند ہے؟ عورت نے جواب دیا نہیں۔ مرد نے پوچھا کیا تو اس بات کو پسند کرتی ہے کہ میں تجھ سے شادی کر لوں؟ عورت نے کہا میں تجھ سے ایک میل کی مسافت پر رہتی ہوں۔ جب کل کا دن آئے تو ایک دن کا زورہ لینا اور میرے پاس آ جانا اگر چہ راستے میں تو کوئی خوف دیکھے۔ مرد نے کہا ٹھیک ہے۔ عورت نے کہا تجھ پر کوئی حرج نہیں۔ وہ تجھے کوئی خوفزدہ نہیں کرے گا۔

جب اگلا دن آیا، اس نے ایک دن کا زورہ لیا اور محل کی طرف چل دیا۔ اس نے دروازہ کھٹکھٹایا تو اس کی طرف ایک نو جوان نکلا جو بہت خوبصورت چہرے والا اور عمدہ خوشبو والا تھا۔ اس نے پوچھا اے اللہ کے بندے! تو کون ہے؟ تو اس نے جواب دیا میں اسرائیلی ہوں۔ اس نے پوچھا تجھے کیا کام ہے؟ اس اسرائیلی نے جواب دیا اس محل کی مالک نے مجھے بلایا ہے۔ اس نے کہا تو نے سچ کہا کیا تو نے راستہ میں کوئی خوفناک چیز پائی ہے؟ اسرائیلی نے جواب دیا ہاں۔ اگر اس عورت نے مجھے نہ بتایا ہوتا کہ گھبرانا تو جو کچھ میں نے دیکھا وہ مجھے خوفزدہ کر دیتا۔ میں آیا یہاں تک کہ جب مجھ پر راستہ کھلا۔ تو اچانک میں ایک کتیا کے پاس پہنچا جو اپنا منہ کھولے ہوئے تھی۔ میں گھبرایا، میں اچھلا تو میں اس کے پیچھے تھا کہ اس کا پالا اس کے سینے پر چڑھ گیا اور اس کا گلا گامٹے لگا۔ دروازے پر کھڑے آدمی نے کہا تو اس کو نہیں پائے گا۔ یہ آخر زمانہ میں ہوگا۔ ایک نو جوان بوڑھوں کے پاس بیٹھے گا تو ان کی مجلس پر غالب آ جائے گا اور ان کی بات کو قابو کر لے گا۔ پھر میں آگے بڑھا یہاں تک کہ میرے لیے ایک راستہ کھلا وہاں سو بکریاں جمع ہیں۔ ان میں سے ایک سینہ ہے جو ان کا دودھ پی رہا ہے۔ جب وہ ان کے پاس آیا تو اس نے گمان کیا کہ یہ کسی چیز کو نہیں چھوڑے گا۔ اس نے منہ کھولا ہوا ہے اور زیادتی کی خواہش کرتا ہے۔ دروازے پر کھڑے آدمی نے کہا تو اسے نہیں پائے گا۔ یہ آخر زمانہ میں بادشاہ ہوگا جو تمام لوگوں کو جمع کرے گا۔ کہا پھر میں آگے بڑھا۔ میرے لیے راستہ کھلا تو میں ایک درخت کے پاس تھا۔ اس درخت کی ایک سرسبز شاخ اب ٹہنی نے مجھے خوش کر دیا۔ تو میں نے اس آدمی کے پاس جانے کا ارادہ کیا جس کے پاس درختی تھی جو اسے بھی کاٹ رہا تھا جس تک وہ پہنچتا تھا اور اسے بھی کاٹ رہا تھا جس تک اس کا ہاتھ نہیں پہنچتا تھا۔ اس سے کہا کاش! تو صرف اس شاخ کو کاٹتا جہاں تک تیرا ہاتھ پہنچتا ہے اور جہاں تک تیرا ہاتھ نہیں پہنچتا اس کو چھوڑ دیتا اس درختی والے نے کہا۔ جا جا تو مکلف نہ بن۔ اس کی خبر تم تک پہنچے گی۔ اس نے اسے

کاٹ دیا مجھے ایک اور درخت نے آواز دی اے اللہ کے بندے! مجھ سے لو۔ اس نے کہا تو اس کو پکڑنے والا نہیں، یہ آخر زمانہ میں ہوگا۔ مرد کم ہو جائیں گے اور عورتیں زیادہ ہوں گی۔ ایک آدمی ایک عورت کو دعوت نکاح دے گا تو اسے دس مہینے عورتیں اپنی طرف دعوت دیں گی۔

کہا پھر میں آگے بڑھا۔ یہاں تک کہ میرے لیے راستہ کھلا، ایسا دیکھتا ہوں کہ میں ایک آدمی کے پاس ہوں جو ہر ایک انسان کے لیے پانی بھر رہا ہے۔ جب لوگ چلے جاتے ہیں تو وہ اپنے گھڑے میں پانی ڈالتا ہے۔ تو اس کے گھڑے میں کوئی پانی نہیں ہوتا۔ کہا تو اس کو پانے والا نہیں یہ آخر زمانہ میں ہوگا۔ قاضی لوگوں کو علم سکھائے گا۔ پھر نافرمانی کے کام کر کے ان کی مخالفت کرے گا۔

پھر میں آگے بڑھا یہاں تک کہ میرے لیے راستہ کھلا۔ اچانک میں ایک آدمی کے پاس ہوتا ہوں جو ایک کنویں پر پانی بھر رہا ہے۔ جب بھی وہ کوئی ڈول نکالتا ہے تو اسے حوض میں ڈال دیتا ہے۔ پانی پھر کنویں میں چلا جاتا ہے کہا یہ آدمی ہے جس کے اعمال صالحہ کو اللہ تعالیٰ نے رد کر دیا ہے قبول نہیں کیا۔

پھر میں آگے بڑھا یہاں تک کہ مجھ پر راستہ کھلتا ہے۔ پھر میں ایک آدمی کے پاس پہنچتا ہوں جو بیخ بور رہا ہے۔ پھر اسے کاٹتا ہے تو وہ عمرہ گندم ہوتی ہے۔ اس نے کہا یہ وہ آدمی ہے اللہ تعالیٰ نے جس کے اچھے اعمال کو قبول کر لیا ہے اور انہیں بڑھا دیا ہے۔

پھر میں آگے بڑھا کہ مجھ پر راستہ کھل جاتا ہے کہ میں ایک بکری کے پاس ہوتا ہوں۔ وہاں ایک قوم ہے جنہوں نے اس بکری کے پاؤں پکڑ رکھے ہیں۔ ایک آدمی نے اس کے سینگ پکڑ رکھے ہیں۔ ایک آدمی نے اس کی دم پکڑی ہوئی ہے۔ ایک آدمی اس پر سوار ہے۔ ایک آدمی اس کا دودھ دودھ رہا ہے محل کے دروازے پر کھڑے آدمی نے کہا بکری دنیا ہے جنہوں نے اس کے پاؤں پکڑ رکھے ہیں۔ وہ اس کے بالا خانے سے گرتے ہیں جس نے اس کے سینگ پکڑ رکھے ہیں۔ وہ تنگ زندگی بسر کرتا ہے جس نے اس کی دم پکڑی ہوئی ہے۔ دنیا سے پیچھے چھوڑ آئی ہے جو اس پر سوار ہے۔ اس نے دنیا کو چھوڑ دیا ہے جو اس کا دودھ دودھ رہا ہے اس کے لیے آفرین ہے وہ آدمی اسے لے گیا۔

پھر میں آگے بڑھا یہاں تک کہ میرے لیے راستہ کھلا تو میں ایک آدمی کے پاس پہنچا جو اپنی گدی کے بل لیٹا ہوا تھا۔ اس نے کہا اے اللہ کے بندے! میرے قریب ہو میرا ہاتھ پکڑ۔ اللہ کی قسم! جب سے اللہ تعالیٰ نے مجھے پیدا کیا ہے میں نہیں بیٹھا۔ میں نے اس کا ہاتھ پکڑا تو وہ دوزخ نے لگا یہاں تک کہ میں نے اسے نہ دیکھا نو جوان نے اسے کہا یہ تیری عمر ہے جو ختم ہو چکی ہے اور کہا میں ملک الموت ہوں، میں ہی وہ عورت ہوں جو تیرے پاس آئی تھی۔ یہاں اللہ تعالیٰ نے تیری روح قبض کرنے کا مجھے حکم دیا پھر میں تجھے جہنم کی طرف لے جاؤں گا۔

امام زبیر بن بکار رحمہ اللہ موافقیات میں ضعیف سند کے ساتھ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کرتے ہیں کہ پردے فاش نہ کرو۔ بنو اسرائیل میں ایک آدمی تھا۔ اس کی ایک بیوی تھی۔ جب وہ اپنے خاندان کے سامنے کھانا پیش کرتی۔

پھر اس کے سر پر کھڑی ہو جاتی پھر کہتی اللہ تعالیٰ اس عورت کا پردہ فاش کرے جو عدم موجودگی میں خاندان سے خیانت کرتی ہے۔ ایک روز اس کی طرف مچھلی بھیجی گئی پھر وہ خاندان کے سر پر کھڑی ہوئی اور کہا اللہ تعالیٰ اس عورت کا پردہ فاش کرے جو خاندان کی عدم موجودگی میں اس سے خیانت کرتی ہے۔ مچھلی نے قبضہ لگا لیا اور پیاسے سے نیچے آگری۔ پھر مرد نے اس سے کہا اپنی بات دہرا اس نے بات دہرائی۔ تو مچھلی نے قبضہ لگا لیا اور پیانے سے نیچے آگری۔ اس نے یہ غصہ تین بار کیا۔ ہر بار مچھلی قبضہ لگاتی تھی اور پھرتی اور دسترخوان سے نیچے آگری۔

وہ آدمی بنی اسرائیل کے ایک عالم کے پاس آیا، اسے بتایا اس عالم نے کہا جا اپنے رب کا ذکر کر، کھانا کھا اور شیطان کو دور بھگا۔ ایک فتنہ پرور آدمی نے اسے کہا اس کے بیٹے کے پاس جا کیونکہ وہ اس سے بھی زیادہ عالم ہے۔ وہ آدمی گیا، اس کو سب کچھ بتایا۔ اس عالم نے کہا میرے پاس اس کو لے آ جو تیرے گھر میں ہے جس کی شرمگاہ کو تو نے نہیں دیکھا۔ وہ اس کے پاس نہیں لے آیا۔ اس نے ان کے چہروں کو دیکھا۔ پھر کہا اس حبشیہ سے پردہ ہٹاؤ تو اس نے اس سے پردہ ہٹایا۔ تو وہ ذوقوان کے بازو کی طرح تھا۔ اس نے کہا اس سے اس عورت کو یہ مچھلی ملی۔ اس نوجوان کا عالم باپ مر گیا۔ اس کے پردہ فاش کرنے سے اس کا پردہ فاش ہو گیا۔ لوگوں نے اس سے ناراضگی کا اظہار کیا۔ خواہ اس کے پاس آئے، کہا تجھ پر افسوس! تو ہم سے بڑا عالم اور امین تھا۔ جب انہوں نے اس نوجوان سے زیادہ باتیں کیں تو وہ ان کے پاس سے بھاگ گیا یہاں تک کہ بلقاء کے علاقہ میں بنی اسرائیل کے آخری ہستی میں ذمیرہ جمالیا۔ اس کے پاس ایک خوبصورت عورت فتویٰ لینے آئی۔ اس عالم نے اس سے کہا کیا تیرے لیے یہ ممکن نہیں کہ تو مجھے اپنے اوپر قدرت دے اور میں تجھے ایک سو دینار دوں؟ اس عورت نے کہا کیا اس سے بہتر کی تو خواہش رکھتا ہے۔ تو میرے گھر آ اور مجھ سے شادی کر لے۔ میں ہمیشہ کے لیے تیرے لیے حلال ہو جاؤں گی۔ اس عالم نے پوچھا تیرا گھر کہاں ہے؟ اس عورت نے پتہ بتایا۔ وہ رات اس عالم پر بڑی خوشگوار گزری۔

وہ عالم گیا، اچانک وہ ایک کتیا کے پاس پہنچتا ہے جو بھوک رہی ہے۔ اس کے پیٹ میں اس کے بچے ہیں۔ اس نے کہا یہ کتنی عجیب بات ہے۔ اس کو کہا گیا آگے چلا جا۔ تو مکلف نہیں۔ ایسی خبر تجھ تک آپہنچے گی۔ وہ چلا گیا۔ اچانک وہ ایک ایسے آدمی کے پاس پہنچتا ہے جو پتھر اٹھا رہا ہے۔ جب بھی وہ بوجھل ہوتا ہے اور پتھر اس سے گر پڑتا ہے۔ تو وہ آدمی اس پر مزید اضافہ کر لیتا ہے۔ اس عالم نے اس آدمی سے کہا عجیب بات ہے تو اس کے اٹھانے کی طاقت نہیں رکھتا مگر اس پر اضافہ کیے جا رہا ہے اس پتھر اٹھانے والے آدمی نے کہا تو چلا جا تو مکلف نہیں، اس کی خبر تجھے مل جائے گی۔ وہ آدمی چلا جاتا ہے کہ اچانک ایک آدمی کے پاس پہنچتا ہے جو ایک کنویں سے پانی بھر رہا ہے اور کنویں کے پہلو میں ایک حوض میں پانی اندیلے جا رہا ہے۔ حوض میں ایک سوراخ ہے وہ پانی پھر کنویں میں چلا جاتا ہے۔ اس عالم نے اسے کہا اگر تو پتھر رکھ لیتا اور پانی کو روک لیتا۔ تو اس آدمی نے کہا تو چلا جا تو اس بات کا مکلف نہیں ہے، اس کی خبر تجھے مل جائے گی۔ وہ آدمی چلا گیا کہ اچانک وہ ایک ہرنی کے پاس پہنچتا ہے۔ ایک آدمی اس پر سوار ہے، ایک آدمی اس کو دو رہا ہے۔ ایک آدمی اس کے سینگ پکڑے ہوئے ہے اور کچھ لوگ اس کی ٹانگیں پکڑے ہوئے ہیں۔ اس نے کہا یہ کتنی عجیب بات ہے۔ اسے کہا گیا تو چلا جا تو مکلف نہیں ہے، اس کی

خبر تھے پہنچ جائے گی۔ وہ آدمی چلا گیا۔ اچانک وہ عالم ایک آدمی کے پاس پہنچتا ہے جو زمین میں بیخ بوری ہے۔ وہ زمین پر نہیں گرتا کہ وہ آگ آتا ہے۔

وہ چلتا رہتا ہے یہاں تک کہ اس محل تک جا پہنچتا ہے جس کا اس عورت نے اس سے وعدہ کیا تھا۔ اس کے سامنے نہر ہے۔ ایک آدمی چار پائی پر بیٹھا ہوا ہے۔ اس عالم نے اس آدمی سے پوچھا اس محل تک پہنچنے کا کیا راستہ ہے؟ میں نے اس رات بڑے عجیب دیکھے ہیں۔ اس آدمی نے پوچھا وہ کیا تھے؟ تو اس نے کہتا کا ذکر کیا۔ تو اس آدمی نے جواب دیا ایک زمانہ آئے گا جب چھوٹے بڑوں پر کینے شرفاء پر اور بے وقوف حلیم پر چھپیں گے۔ اس عالم نے چار پائی پر بیٹھے آدمی کے سامنے پتھر اٹھانے والے کا ذکر کیا۔ اس آدمی نے جواب دیا لوگوں پر ایسا زمانہ آئے گا، ایک آدمی کے پاس امانت ہوگی، وہ اس کو ادا کرنے کی طاقت نہیں رکھے گا مگر زیادہ امانتیں لے لے گا۔ اس نے پانی نکالنے والے کا ذکر کیا۔ تو اس نے جواب دیا لوگوں پر ایک ایسا زمانہ آئے گا، ایک آدمی ایک عورت سے شادی کرے گا، اس کے دین، شرافت اور جمال کی وجہ سے شادی نہیں کرے گا بلکہ وہ اس عورت کے مال کا خواہش مند ہوگا جبکہ وہ عورت بچہ بھی نہ جنے گی تو اس کی ہر چیز اس میں لوٹ آئے گی۔ اس عالم نے ہرنی کا ذکر کیا تو آدمی نے بتایا وہ دنیا ہے، اس پر سوار بادشاہ ہے، دودھ دوہنے والا اچھی زندگی گزار رہا ہے۔ جو اس کے سینک پکڑے ہوئے ہے وہ تنگ دست ہے۔ جو اس کی دم پکڑے ہوئے ہے اس کے پاس قوت لایسوت روزی ہوتی ہے۔ جو اس کے پاؤں پکڑے ہوئے ہیں وہ ذلیل لوگ ہیں۔ اس نے بیج کا ذکر کیا تو اس آدمی نے بتایا لوگوں پر ایک ایسا زمانہ آئے گا پتہ ہی نہیں چلے گا کب شادی ہوگی اور کب بچہ پیدا ہوگا اور کب بالغ ہوا۔ اس اسرائیلی نے اس آدمی کا ذکر کیا جو فصل کاٹ رہا تھا تو چار پائی پر بیٹھے والے آدمی نے کہا وہ ملک الموت ہے جو چھوٹے بڑے کو کاٹتا ہے۔ میں وہی ہوں اللہ تعالیٰ نے مجھے تیری طرف بھیجا ہے تا میں تیری روح انتہائی بری حالت میں قبض کروں۔

ابن ابی شیبہ نے ابراہیم سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے اس آیت کی تلاوت نہیں کی مگر اس میں شراب کی ٹھنڈک کو پایا۔ امام بیہقی رحمہ اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے ٹھنڈا پانی پیا اور رونے لگے۔ ان سے عرض کی گئی تھی کیا چیز رلاتی ہے؟ تو انہوں نے کہا مجھے کتاب اللہ میں سے ایک آیت یاد آئی ہے وَ جِئِلَ بَيْنَهُمْ وَ بَيْنَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ مجھے پتا چلا کہ جنہی صرف ٹھنڈے پانی کی خواہش کرتے ہیں اللہ تعالیٰ نے اس چیز کا ذکر کیا أَوْ قِيضُوا أَعْلَيْنَا مِنَ السَّمَاءِ (الاعراف: 50) (1)

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اَلَهُمْ كَالْوِاقِي شَلْتَا مُوَيْبِی کی تفسیر نقل کی ہے کہ خشک اور ریب سے بچو کیونکہ جو آدمی حالت خشک میں فوت ہوا اسے اسی حالت میں اٹھایا جائے گا اور جسے حالت یقین پر موت آئی اسے یقین پر اٹھایا جائے گا۔ واللہ اعلم۔

تمت بالخیر۔ 25 جولائی بروز جمعہ المبارک

1۔ شعب الایمان، باب فی تعدی نعم اللہ، جلد 4، صفحہ 149 (4614)، دارالکتب العلمیہ بیروت

﴿سَلَامًا ۝۲۵﴾ ﴿سُوْرَةُ فَاطِمَةَ ۝۲۵﴾ ﴿مَرْكُوْعًا ۝﴾

امام ابن ضریس، امام بخاری، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ سورۃ فاطر مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔

امام عبد الرزاق اور ابن منذر جہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ سورۃ ملائکہ مکی ہے۔

امام ابن سعد نے حضرت ابن ابی ملیکہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں سورۃ ملائکہ ایک رکعت میں پڑھا کرتا تھا۔ (۱)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔

أَلْحَمْدُ لِلّٰهِ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ جَاعِلِ الْمَلٰٓئِكَةِ رُسُلًا اُولٰٓئِ

اَجْحٰثٍ مَّشْنٰی وَ ثُلُثٍ وَ رُبْعٍ ۙ يَزِيْدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَآءُ ۗ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰی

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۱﴾

”سب تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جو پیدا کرنے والا ہے آسمانوں اور زمین کا جس نے بنایا ہے فرشتوں کو پیغام

رساں جو پرواز بازوں والے ہیں، کسی کے دو، کسی کے تین اور کسی کے چار۔ وہ زیادہ کرتا ہے بناوٹ میں جو

چاہتا ہے۔ بے شک اللہ تعالیٰ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے“

امام ابو عبید نے فضائل، عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابن عباس

رضی اللہ عنہم سے روایت نقل کی ہے کہ میں یہ نہیں جانتا تھا کہ فاطر السّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ کا کیا معنی ہے یہاں تک کہ دو بدو

ایک کنویں کے بارے میں جھگڑالے کر آئے۔ ایک نے کہا انا فطرنا میں نے اس کنویں کو شروع کیا تھا۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہم سے یہ روایت نقل کی ہے کہ معنی ہے اللہ تعالیٰ آسمانوں اور

زمین کو بغیر مثال کے بنانے والا ہے۔

ابن ابی حاتم نے ضحاک سے روایت نقل کی ہے کہ قرآن حکیم میں جہاں بھی فاطر کا لفظ ہے اس کا معنی پیدا کرنے والا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے جَاعِلِ الْمَلٰٓئِكَةِ رُسُلًا کہ اللہ تعالیٰ فرشتوں کو

بندوں کی طرف رسول بنانے والا ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے فاطر کا معنی خالق نقل کیا ہے۔ بعض نے

کہا فرشتہ کے دو پر، بعض نے کہا تین پر اور بعض نے کہا فرشتہ کے چار پر ہوتے ہیں۔ (3)

1- طبقات ابن سعد، جلد 5، صفحہ 472، دار صادر بیروت 2- شعب الایمان، باب فی طلب العلم، جلد 2، صفحہ 258 (1682)، بیروت

3- تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 136، دار احیاء التراث العربی بیروت

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ فرشتوں کے دو تین سے لے کر بارہ تک پر ہوتے ہیں۔ اس میں طاق پر یہ ہیں: تین اور پانچ۔ جو ترازوؤں پر فرشتے مقرر ہیں دو قسم کے ہیں۔ اصحاب موازین کے پردوں دس ہوتے ہیں۔ ملائکہ کے پردوں تین ہوتے ہیں۔ حضرت جبرئیل امین کے چہرے پر ہوتے ہیں، ایک مشرق میں، ایک پر مغرب میں، دو پر کچھ کہتے ہیں اس کی پشت پر اور کچھ کہتے ہیں ان کے پاؤں میں ہوتے ہیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کے پردوں اور ان کی صورت میں جو چاہتا ہے اضافہ کرتا ہے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اس کی آواز اچھی بنا دیتا ہے۔ امام عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور تہجدی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں امام زہری رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ اس کی آواز اچھی بنا دیتا ہے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے مصنف میں حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے ابو یاریح کو اذان دیتے ہوئے سنا تو کہا جس کے حق میں اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ اس کا رزق اس کی آواز میں رکھے تو وہ ایسا کرتا ہے۔

امام تہجدی رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اس کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ آنکھوں میں حسن رکھ دیتا ہے۔ (2)

مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا ۖ وَ مَا يُمْسِكُ ۙ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهَا ۗ وَ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ۗ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرِ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ ۗ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۗ قَالِي تُوَفَّقُونَ ۝ وَ إِن يَكْذِبُونَ فَقَدْ كَذَّبَتْ رَسُولٌ مِّن قَبْلِكَ ۗ وَ إِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝

”جو عطا فرمائے اللہ تعالیٰ لوگوں کو (اپنی) رحمت سے تو اسے کوئی روکنے والا نہیں اور جو روک دے، تو اسے کوئی دینے والا نہیں اس کے روکنے کے بعد اور وہی سب پر غالب بڑا دانہ ہے۔ اے لوگو! یاد رکھو اللہ تعالیٰ کی نعمت کو جو اس نے تم پر فرمائی (بھلا یہ تو بتاؤ) کیا اللہ کے بغیر کوئی اور خالق بھی ہے جو تمہیں رزق دیتا ہے آسمان اور زمین سے۔ نہیں کوئی معبود بجز اس کے سوا (اس سے) منہ پھیر کر کدھر جا رہے ہو (اور اے حبیب!) اگر یہ آپ کو جھٹلا رہے ہیں (تو کوئی نئی بات نہیں) آپ سے پہلے بھی رسولوں کو جھٹلایا گیا اور (آخر کار) اللہ کی طرف ہی سارے کام لوٹائے جاتے ہیں۔“

جتا کر دے تمہیں اللہ کے بارے میں وہ بڑا فریبی۔ یقیناً شیطان تمہارا دشمن ہے تم بھی اسے (اپنا) دشمن سمجھا کرو۔ وہ فقط اس لیے (سرکشی کی) دعوت دیتا ہے اپنے گروہ کو تاکہ وہ جہنمی بن جائیں۔ جن لوگوں نے کفر اختیار کیا ان کے لیے سخت عذاب ہے اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے ان کے لیے مغفرت اور بہت بڑا اجر ہے۔“

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ دنیاوی زندگی میں دھوکہ یہ ہے کہ دنیا سے دھوکہ کیا جائے اور آخرت سے غافل ہو جائے۔ انسان پر لازم ہے کہ اس کے لیے تیاری کرے اور اس کے لیے کام کرے جس طرح بندہ اس وقت کہتا ہے جب آخرت میں پہنچ جاتا ہے یَلِكُمْتَنِي قَدْ مَتَّ لِحَيَاتِي ﴿١﴾ (الفجر) اللہ تعالیٰ کی ذات کے بارے میں دھوکہ یہ ہے کہ انسان اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرے اور اللہ تعالیٰ سے مغفرت کا طالب ہو۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوْهُ عَدُوًّا يٰۤاٰمِنُوْنَ ﴿١٠٠﴾ یہ قول نقل کیا ہے اس سے دشمنی کر دو کیونکہ ہر مسلمان پر شیطان سے دشمنی لازم ہے۔ اس کی دشمنی یہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت کر کے شیطان سے دشمنی کرے۔ چڑبہ سے مراد اس کے دوست ہیں۔ لِيَكُوْنُوْا مِنْ اَصْحٰبِ السَّعِيْرِيْنَ یعنی انہیں ہانک کر جہنم کی طرف لے جاتے۔ یہی شیطان کی عداوت ہے۔ (1)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ اپنے ساتھیوں کو اللہ تعالیٰ کی نافرمانیوں کی طرف دعوت دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی نافرمانیاں کرنے والے جہنمی ہیں۔ انسانوں میں سے یہی اس کے دوست ہیں۔ کیا تو اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان نہیں دیکھتا اُولٰٓئِكَ جَزَابُ الشَّيْطٰنِ (المجادلہ 19) کہا چڑبہ سے مراد ان لوگوں سے دوستی ہے جن سے شیطان دوستی کرتا ہے اور وہ شیطان سے دوستی کرتے ہیں۔ (2)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ قرآن حکیم میں جہاں بھی مَغْفِرَةٌ، اَجْرٌ كَثِيْرٌ اور رِزْقٌ كَرِيْمٌ کا ذکر ہے اس سے مراد جنت ہے۔

اَفَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوْعُ عَمَلِهٖ فَرَاَهُ حَسَنًاۙ فَاِنَّ اللّٰهَ يُضِلُّ مَنْ يَّشَاءُ وَّ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَاءُۗ فَلَا تَذْهَبُ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرٰتٍۗ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِمَا يَصْنَعُوْنَ ﴿١٠٠﴾

”پس کیا وہ شخص جس کے لیے مزین کر دیا گیا ہے اس کا برا عمل اور وہ اس کو خوبصورت نظر آتا ہے (اس کے لیے آپ آزرده کیوں ہوں) بے شک اللہ گمراہ کرتا ہے جس کو چاہتا ہے اور ہدایت بخشتا ہے جس کو چاہتا ہے۔ پس نہ گھلے آپ کی جان ان کے لیے فرط غم سے۔ بے شک اللہ تعالیٰ خوب جاننے والا ہے جو (کرتوت) وہ کیا کرتے ہیں۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو قلابہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ان سے اس آیت کے بارے میں پوچھا گیا کہ اَفَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ فَرَآهُ حَسَنًا لے مراد ہمارے اعمال ہیں جو وہ حرام کاموں میں سے کوئی کرتا ہے تو اسے پتہ ہوتا ہے کہ یہ اس پر حرام ہے۔ اگر وہ بدکاری کرتا ہے تو اسے پتہ ہوتا ہے کہ وہ حرام ہے۔ اگر کسی انسان کو قتل کرتا ہے تو اسے پتہ ہوتا ہے کہ یہ حرام ہے۔ اس آیت کا مصداق اہل ملل ہیں جو یہودی، نصاریٰ اور مجوسی ہیں۔ میرا خیال ہے خوارج بھی انہیں میں سے ہیں کیونکہ ایک خارجی ایسا تلوار لے کر اہل بصرہ پر چڑھائی کر دیتا ہے جب کہ اسے پتہ ہوتا ہے کہ وہ اپنے مقصد میں کامیاب نہیں ہوگا اور بصرہ والے اسے قتل کر دیں گے۔ اگر اس کا یہ دین نہ ہوتا تو وہ ایسا ہرگز نہ کرتا۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ اور حضرت حسن بصری رحمہما اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی قسم! شیطان نے ان کے لیے گمراہیوں کو مزین کیا۔ اس لیے ان پر غم کا اظہار نہ کریں۔ (۱)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اَفَمَنْ زُيِّنَ لَهُ كَامِصِدَاقٍ مُشْرِكٍ هے۔ کہا فَلَا تَلْتَمِسْ هَبْ نَفْسِكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً بھی اللہ تعالیٰ کے اس فرمان فَكَلَعَلَّكَ بِأَخْطَمِ نَفْسِكَ (الکلبف: 6) کی طرح ہے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت جوہر رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت صحابہ کرام رحمہم اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت اس وقت نازل ہوئی جب نبی کریم ﷺ نے یہ دعا کی اللَّهُمَّ اَعِزَّنِيكَ بِعَمْرٍو بْنِ الْخَطَّابِ اَوْ بِابْنِي جَهْلٍ بِنِ هِشَامٍ تُو اللہ تعالیٰ نے حضرت عمر کو ہدایت عطا فرمائی اور ابو جہل کو گمراہ کر دیا ہے۔ ان دونوں کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی۔

وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ فَثِيرٌ سَحَابًا فَسُقْنُهُ إِلَىٰ بَكْرِ مَيْمِيتٍ
فَأَحْيَيْنَاهُ إِلَّا مَرَضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ كَذٰلِكَ النُّشُورُ ۝۱

”اور اللہ تعالیٰ وہ ہے جو بھیجتا ہے ہواؤں کو، وہ اٹھالاتی ہیں بادل کو، پھر ہم لے جاتے ہیں بادل کو مردہ شہری طرف پھر ہم زندہ کر دیتے ہیں اس بادل (کے ہنر) سے زمین کو اس کے مردہ ہو جانے کے بعد۔ یونہی (انہیں) قبروں سے اٹھایا جائے گا۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس مردہ زمین کو اس پانی سے زندہ کیا۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ قیامت کے روز لوگوں کو زندہ کرے گا۔ (2)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ سور پھونکنے والا فرشتہ زمین و آسمان کے درمیان صور لے کر کھڑا ہوگا۔ پھر اس میں پھونکنے کا تو اللہ تعالیٰ کی مخلوقات میں سے مین و آسمان کے اندر کوئی چیز باقی نہ بچے گی مگر جسے اللہ تعالیٰ چاہے گا۔ پھر اللہ تعالیٰ عرش کے نیچے سے انسانوں کی مٹی جیسی مٹی بیجے گا۔ تو اس پانی سے انسانوں کے جسم اور گوشت یوں اگیں گے جیسے زمین سے چیزیں اٹھی ہیں۔ پھر حضرت عبد اللہ نے یہ

آیت تلاوت کی وَاللّٰهُ الَّذِيّٰ اٰتٰنَا سَلٰمَ التَّوْبٰتِمْ و دونوں نکتوں کے درمیان وہ کچھ ہوگا جو اللہ تعالیٰ چاہے گا۔ پھر ایک فرشتہ اٹھے گا، اس میں پھونکے گا تو ہر روح اپنے جسم میں چلی جائے گی۔ (1)

امام علیؑ، امام احمد، عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردودہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت ابو رزین عقیلی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! سُبْحٰنَکَ اَللّٰهُ! سُبْحٰنَکَ اَللّٰهُ! تو کہے زندہ کرتا ہے؟ پوچھا کیا تو بخر زمین کے پاس سے نہیں گزرا پھر تو اس کے پاس سے نہیں گزرا جب وہ سرسبز و شاداب تھی اور جھوم رہی تھی؟ بتایا کیوں نہیں۔ فرمایا اسی طرح اللہ تعالیٰ زندہ فرماتا ہے اسی طرح دوبارہ اٹھانا ہوگا۔ (2)

مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْعِزَّةَ فَلِلّٰهِ الْعِزَّةُ جَمِيْعًا اِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَ
الْعَمَلُ الصّٰلِحُ يَرْفَعُهُ وَالَّذِيْنَ يَمْكُرُوْنَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ
شَدِيْدٌ وَّمَكْرُوْا لِيْكَ هُوَ يُّؤْمِرُ

”جو عزت کا طلب گار ہو (وہ جان لے) کہ ہر قسم کی عزت اللہ تعالیٰ کے لیے ہے۔ اسی کی طرف چڑھتا ہے پاکیزہ کلام اور نیک عمل پاکیزہ کلام کو بلند کرتا ہے اور جو لوگ فریب کاریاں کرتے ہیں برے کاموں کے لیے ان کے لیے شدید عذاب ہے اور ان کا مکر (فریب) تباہ ہو کر رہے گا۔

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جو آدمی بتوں کی پوجا سے عزت چاہتا ہے تو وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ عزت حاصل کرے۔ (3)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، طبرانی، حاکم جب کہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور بیہقی رحمہم اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب ہم تمہارے سامنے کوئی بات کریں گے تو کتاب اللہ میں سے اس کی تفسیر لائیں گے۔ بندہ مسلم جب سُبْحَانَ اللّٰهِ وَبِحَمْدِهِ وَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ، لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ، اَللّٰهُ اَكْبَرُ اور قَبْرَكَ اللّٰهُ کہتا ہے تو ایک فرشتہ ان کلمات کو لے لیتا ہے، اپنے پروں کے نیچے نہیں رکھتا ہے۔ پھر انہیں آسمان کی طرف لے جاتا ہے۔ وہ فرشتوں کی جس جماعت کے پاس سے گزرتا ہے تو وہ ان کلمات کے کہنے والے کے لیے استغفار کرتے ہیں یہاں تک کہ وہ ان کلمات کو اللہ تعالیٰ کی بارگاہ اقدس میں پیش کرتا ہے۔ پھر یہ آیت تلاوت کی اِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ۔ (4)

امام ابن مردودہ اور دیلمی رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ اَلْكَلِمُ الطَّيِّبُ سے مراد اللہ تعالیٰ کا ذکر ہے اور عمل صالح سے مراد فرائض کی ادائیگی ہے۔ جس نے فرائض کی ادائیگی میں اللہ کا ذکر کیا اس فرض پر اللہ کا ذکر رکھ دیا جائے گا اور اسے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں پیش کیا جائے گا اور جس نے اللہ کا ذکر کیا اور فرائض کو ادا نہ کیا جبکہ اس کا کلام

2- مسند امام احمد، جلد 4، صفحہ 11، دار صادر بیروت

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 142، دار احیاء التراث العربی بیروت

4- ایضاً، جلد 22، صفحہ 143

3- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 142

اس کے عمل پر یہ ہو گا اس کا عمل اس کا زیادہ مستحق تھا۔

امام آدم بن ابی ایاس، امام بغوی، فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر اور بیہقی رحمہم اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس کی بارگاہ میں پاکیزہ کلمہ جاتا ہے۔ (1)

امام فریابی رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت شہر بن حوشب رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد قرآن ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مطر رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد دعا ہے۔

امام ابن مبارک، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ عمل صالح پاکیزہ کلام کو اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں لے جاتا ہے، قول، عمل کے سامنے آتا ہے۔ اگر قول، عمل کے موافق ہو تو اسے بلند کیا جاتا ہے، ورنہ اسے روک دیا جاتا ہے۔

امام ابن مبارک، سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت شہاک رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ عمل صالح، پاک کلام کو بلند کرتا ہے۔

امام سعید بن منصور، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب میں حضرت شہر بن حوشب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ عمل صالح پاکیزہ کلام کو لے جاتا ہے۔ (2)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت مالک بن سعد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی اللہ کے فرائض میں سے ایک فریضہ کو بجالاتا ہے جب کہ اس کے باقی ماندہ کو ضائع کر دیا۔ شیطان اسے لگا تار آرزوئیں دلاتا رہتا ہے اور اس کے لیے اس عمل کو مزین کرتا رہتا ہے یہاں تک کہ وہ جنت کے سوا کوئی چیز نہیں دیکھتا۔ اپنے اعمال کرنے سے پہلے یہ دیکھو کہ تم کس چیز کا ارادہ رکھتے ہو۔ اگر تو وہ عمل خالص اللہ تعالیٰ کے لیے ہو تو اسے گرگزرو۔ اگر کسی اور کے لیے ہو تو اپنے نفس کو مشقت میں نہ ڈالو کیونکہ تمہارے لیے کوئی چیز بھی نہ ہوگی کیونکہ اللہ تعالیٰ اسی عمل کو قبول فرماتا ہے۔ جو خالص اللہ تعالیٰ کے لیے ہوتا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: **الَّذِي يَشْعُرُ بِالْكَذِبِ وَالْعَيْشِ الصَّالِحِ يَرْفَعُهُ**۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کوئی قول عمل کے بغیر قبول نہیں فرماتا۔ حضرت حسن بصری نے کہا عمل کے ساتھ اللہ تعالیٰ قول قبول فرماتا ہے۔ (3)

امام ابن مبارک رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے **الْعَيْشِ الصَّالِحِ يَرْفَعُهُ** کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ عمل صالح کو عمل کرنے والے کے لیے بلند فرماتا ہے۔

امام عبد بن حمید اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایمان آرزوئیں کرنے اور خلوت اختیار کرنے کا نام نہیں بلکہ اس کا نام ہے جو دونوں میں شہیت ہو اور اعمال اس کی تصدیق کریں۔ جو اچھی بات کرے اور

غیر صالح عمل کرے اللہ تعالیٰ اس کا قول رد فرمادیتا ہے۔ جو اچھی بات کرے اور عمل صالح کرے، عمل اس بات کو بھی بلند کرتا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کافر مان ہے **إِلَيْهِ يُضَعَدُ الْعَلِيمُ الْقَلْبُ**۔ (1)

امام عبدالرزاق، ابن شیبہ اور بیہقی نے سنن میں حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ **وَالَّذِي يَنْتَكِرُونَ الشَّيْئَاتِ** سے مراد ریا کرنے والے ہیں اور ریا کرنے والوں کے عمل اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں پیش نہیں کئے جائیں گے۔ (2)

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن منذر اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **وَالَّذِي يَنْتَكِرُونَ** سے مراد ریا کاری اور ہیں اور مکر سے مراد ریا ہے۔

امام سعید بن منصور، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت شہر بن حوشب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ **يَنْتَكِرُونَ الشَّيْئَاتِ** یعنی ریا کاری کرتے ہیں۔ **وَمَنْكُرًا** اُولَئِكَ هُمُ الَّذِينَ يَرِيكَ رِيَا كَارِهِنَّ؟ ان کا عمل اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں بلند نہیں ہوگا۔ (3)

امام ابن زبیر رحمہ اللہ سے روایت مروی ہے کہ اس سے مراد مشرک ہیں، ان کا کرا نہیں نفع نہیں دے گا اور نہ وہ اس سے فائدہ اٹھائیں گے بلکہ یہ انہیں نقصان دے گا۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ برے عمل کرتے ہیں اور ان کا عمل فاسد ہو جائے گا۔ (4)

امام ابن ابی حاتم نے سدی سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ان کا مکر ہلاک ہو جائے گا۔ آخرت میں اس پر کوئی ثواب نہیں ہوگا۔

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَرْوَاجًا وَمَا تَحِصِلُ مِنْ أَنْثَى وَلَا تَضُمُّ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۗ وَمَا يُعَمَّرُ مِنْ مُعَمَّرٍ وَلَا يُنْقِضُ مِنْ عُمْرَةٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝

”اور اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے تمہیں مٹی سے پھر پانی کی بوند سے پھر تمہیں بنا دیا جوڑے جوڑے۔ اور نہیں حاملہ ہوتی کوئی عورت اور نہ بچہ جنمتی ہے مگر اس کو اس کا علم ہوتا ہے۔ اور نہ لہی زندگی دی جاتی ہے کسی طویل العمر کو اور نہ کم رکھی جاتی ہے کسی کی عمر مگر (اس کی تفصیل) کتاب میں درج ہے۔ بیشک یہ بات اللہ کے لئے بالکل آسان ہے۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام کو مٹی سے پیدا کیا اور آپ کی اولاد کو نطفہ سے پیدا کیا۔ (5)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے **وَمَا يُعَمَّرُ مِنْ مُعَمَّرٍ** کی تفسیر

1- شعب الایمان، باب القول فی زیادۃ الایمان و نقصانہ، جلد 1، صفحہ 80 (618)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- مصنف ابن ابی شیبہ، باب من قال لا تطلع المرأة الاصلوة، جلد 2، صفحہ 258 (8760)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

3- تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 144، دار احیاء التراث العربی بیروت

4- ایضاً

5- ایضاً

میں یہ قول نقل کیا ہے: کوئی انسان ایسا نہیں جس کی بے عمر اور زندگی کا فیصلہ کیا گیا ہو تو وہ اپنی مقدر کی نئی عمر تک نہ پہنچا، وہ اس عمر تک ضرور پہنچتا ہے جو اس کے حق میں مقدر کی گئی ہو۔ بے شک وہ اس لکھی اجل تک پہنچتا ہے جو اس کے حق میں مقدر کی گئی ہوتی ہے، اس پر اضافہ نہیں کیا جاتا اور کوئی ایسا آدمی نہیں جس کے حق میں چھوٹی عمر کا فیصلہ کیا گیا ہو تو وہ اپنی عمر تک نہ پہنچے والا ہو، وہ ضرور اس لکھی ہوئی اجل تک پہنچے گا۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان **وَلَا يُنْقِصُ مِنْ عُمُرِهِ أَشْيًا** کا کیا مضمون ہے یعنی یہ سب کچھ اس کے ہاں کتاب میں موجود ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید نے حضرت مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ تمام لوگ ایک عمر پر پیدا نہیں کئے گئے، اس کی ایک عمر ہے اور اس کی ایک عمر یہ عمر اس کی عمر سے کم ہے۔ یہ اس کے بارے میں لکھی ہوئی ہے اور آدمی اپنی لکھی ہوئی عمر تک پہنچنے والا ہے۔ امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ہر دن جو دنیا میں انسان گزارتا ہے تو اس کی زندگی سے وہ کم ہو جاتا ہے۔

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابو مالک رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: ہر دن جس کی اس کی عمر سے نفی کی جاتی ہے گمروہ کتاب میں لکھا ہوا ہے ہر دن نقصان میں ہے۔ (2)

امام عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابوالشیخ رحمہم اللہ نے اعظمیہ میں حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: صحیفہ کے آغاز میں یہ لکھا ہوتا ہے کہ اس کی یہ عمر ہے۔ پھر اس کے نیچے یہ لکھا جاتا ہے ایک دن چلا گیا۔ دو دن چلے گئے یہاں تک کہ اس کی عمر کا اختتام آ جاتا ہے۔

ابن ابی حاتم نے حسان بن عطیہ سے یہ قول نقل کیا ہے: ہر دن اور رات جو گزر جاتی ہے تو وہ اس کی عمر میں سے کم ہوتی ہے۔ امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے انہوں نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ہر آدمی کی عمر اس کے ماں کے پیٹ میں لکھی جاتی ہے جس روز اس کی ماں اسے جنمتی ہے اس وقت سے وہ مقررہ عمر تک پہنچنے والا ہے۔ حضرت مجاہد رحمہ اللہ کہتے ہیں تمام لوگ ایک ہی عمر پر پیدا نہیں کیے گئے۔ اس کی ایک عمر ہے، دوسرے کی دوسری عمر ہے جو پہلے کی عمر سے کم ہے۔ ہر ایک کی عمر لکھی ہوئی ہے اور وہ اپنی عمر تک پہنچنے والا ہے۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ آیت کی تفسیر میں حضرت ابن زید سے یہ قول نقل کرتے ہیں: کہا گیا تو لوگوں کو یہ نہیں دیکھتا کہ ایک انسان سو سال تک زندہ رہتا ہے اور دوسرا ولادت کے وقت مر جاتا ہے۔ اس آیت کا یہی مقصود ہے۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے آیت کی تفسیر میں حضرت سدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: کوئی مخلوق نہیں مگر اللہ تعالیٰ اس کی مکمل عمر لکھ لیتا ہے جو دن اور رات اس پر گزرتا ہے وہ بھی لکھ لیا جاتا ہے کہ فلاں کی عمر میں اتنے اتنے دن کم ہو گئے ہیں یہاں تک کہ وہ اس کمی کے ساتھ وہ اس مقدر کو پورا کر لیتا ہے جو اس کے حق میں لکھی ہوئی ہے۔ اس کی تمام عمر بھی کتاب میں ہے اور جو اس میں کمی ہو رہی ہے وہ بھی کتاب میں ہے۔

1- تفسیر طبری، زیار آیت بڑا، جلد 22، صفحہ 145، مدار ایام التراث العربی بیروت 2- ایضاً، جلد 22، صفحہ 146 3- ایضاً، جلد 22، صفحہ 145

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عطاء بن ابی ریحان سلمیٰ فرمائی کہ رسول اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: کہ کسی انسان کی عمر سے ایک دن، ایک ماہ اور ایک ساعت نہیں گزرتی مگر وہ لکھی ہوئی، محفوظ اور معلوم ہوتی ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے آیت کی تفسیر میں حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: جہاں تک عمر کا تعلق ہے ساٹھ سال ہے۔ جس کی عمر کم ہوتی ہے وہ وہ ہے جو ساٹھ سال کی عمر تک پہنچنے سے پہلے ہی فوت ہو جاتا ہے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ آدمی کی عمر اس کی ماں کے پیٹ میں لکھی جاتی ہے۔ ابن ابی حاتم نے ابن زید سے **وَلَا يُنْقَضُ مِنْ عُمْرِكَ مَا لَمْ يَكُنْ فِي بَطْنِ امِّكَ** کہا یہ مفہوم نقل کیا ہے کہ جن بچوں کو ہمیں نامکمل باہر پھینک دیتی ہیں۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت حذیفہ بن اسید غفاری سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا نطفہ جب رحم میں قرار پذیر ہو جاتا ہے تو پینتالیس یا چالیس دنوں کے بعد فرشتہ نطفہ پر داخل ہوتا ہے۔ وہ فرشتہ کہتا ہے بد بخت یا سعادت مند، مذکر یا مؤنث؟ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے تو دونوں چیزیں لکھی جاتی ہیں۔ پھر اس کا عمل، رزق، عمر، اثر اور مصیبت لکھی جاتی ہے پھر صحیفہ کو لپیٹ لیا جاتا ہے۔ اس میں اضافہ کیا جاتا ہے اور نہ اس میں کمی کی جاتی ہے۔

امام ابن ابی شیبہ، امام مسلم، امام نسائی اور ابوالشیخ نے حضرت عبد اللہ بن مسعود سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ام حبیبہ نے یہ دعا کی اے اللہ! مجھے میرے خاوند نبی کریم ﷺ میرے باپ حضرت ابوسفیان اور میرے بھائی حضرت معاذ سے زیادہ زندگیاں سے لطف اندوز کر۔ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا تو نے اللہ تعالیٰ سے بیان کی گئی عمروں، شمار کیے گئے دنوں اور تقسیم شدہ رزقوں کا سوال کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ وقت آنے سے پہلے کسی شے کو جلدی نہیں لائے گا۔ اور وقت آنے کے بعد اسے مؤخر نہیں کرے گا۔ اگر تو اللہ تعالیٰ سے جہنم کے عذاب، قبر کے عذاب سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتی تو یہ بہتر اور افضل ہوتا۔

امام خطیب بورہین عساکر حضرت ابن عباس سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ بنی اسرائیل کے دو بھائی تھے جو دو شہروں پر بادشاہ تھے۔ ایک اپنے رشتہ داروں کے ساتھ اچھا سلوک کرتا اور اپنی رعیت کے ساتھ عدل کرتا جبکہ دوسرا اپنے رشتہ داروں کے ساتھ زیادتی کرتا اور اپنی رعیت پر ظلم کرتا۔ ان دونوں کے زمانہ میں ایک نبی تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اس نبی کی طرف وحی کی کہ اس نیک بادشاہ کی عمر میں سے صرف تین سال باقی رہ گئے ہیں جبکہ اس نافرمان کی عمر میں سے تیس سال باقی رہ گئے ہیں۔ اس نبی نے اس بادشاہ کی رعیت اور دوسرے بادشاہ کی رعیت کو آگاہ کر دیا۔ اس خبر نے عادل کی رعیت کو غمگین کر دیا اور ظالم کی رعیت کو خوش کر دیا۔ انہوں نے ماؤں اور بچوں کو علیحدہ کر دیا، کھانا پینا چھوڑ دیا۔ وہ صحراء کی طرف نکل گئے تاکہ اللہ تعالیٰ سے دعا کریں کہ اللہ تعالیٰ انہیں عادل حاکم سے ساتھ لطف اندوز کرے اور ان سے ظالم کو دور کرے۔ وہ تین دن تک اسی طرح رہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس نبی کی طرف وحی کی کہ میرے بندوں کو بتا دو کہ میں نے ان پر رحم کیا اور ان کی دعا کو قبول کر لیا ہے۔ اس نیک کی عمر اس ظالم کو دے دی اور اس ظالم کی باقی ماندہ عمر اس نیک بادشاہ کو دے دی۔ وہ گھروں کی طرف لوٹ آئے اور تین سال مکمل ہونے کے بعد وہ نافرمان مر گیا اور عادل تین سال تک زندہ رہا۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے اس آیت کی تلاوت کی۔ (1)

وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَيْنِ ۚ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ سَائِغٌ شَرَابُهُ وَهَذَا مِلْحٌ
 أُجَاجٌ ۗ وَ مِنْ كُلِّ تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَ تَسْتَخْرِجُونَ حَلِيَّةً
 تَبْسُوتُهَا ۗ وَ تَرَى الْفُلْكَ فِيهِ مَوَاجِدَ لَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَ لَعَلَّكُمْ
 تَشْكُرُونَ ۝ يُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَ يُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۗ وَ سَخَّرَ
 الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ ۗ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ
 الْمُلْكُ ۗ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ ۝

”اور یکساں نہیں ہو سکتے پانی کے دو ذئیرے۔ یہ (ایک) بیٹھا ہے بہت شیریں اس کا پینا بڑا خوشگوار ہے اور
 یہ (دوسرا) سخت نمکین، کھاری تلخ۔ اور دونوں میں سے تم کھاتے ہو تروتازہ گوشت اور نکالتے ہو زینت کا
 سامان، جسے تم پہننے ہو اور تو دیکھتا ہے کشتیوں کو پانی میں کہ اسے چیرتی، شور مچاتی چلی جا رہی ہیں تاکہ تم تلاش کرو
 اسکے فضل کو اور (یہ سب نوازشات اس لیے) تاکہ تم شکر ادا کرو۔ وہ داخل کرتا ہے (کبھی) رات (کے ایک حصہ
 کو) دن میں اور (کبھی) داخل کرتا ہے دن (کے ایک حصہ) کو رات میں، اور اس نے پابند حکم کر دیا ہے سورج
 اور چاند کو ہر ایک رداں ہے مقررہ میعاد تک۔ یہ ہے اللہ جو تمہارا رب ہے۔ اسی کی ساری بادشاہی ہے اور وہ
 (بت) جن کی تم پوجا کرتے ہو اللہ تعالیٰ کے سوا وہ تو کھٹلی کے تھلکے کے بھی مالک نہیں۔“

امام ابن ابی الدنیا اور بیہقی رحمہما اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابو جعفر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ
 ﷺ جب پانی پیتے تو فرماتے اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ جَعَلَهُ عَذْبًا فُرَاتًا وَ بَرَحًا وَ لَمْ يَجْعَلْهُ مِلْحًا اُجَاجًا بِدُنُوْبِنَا۔
 اس اللہ کی حمد جس نے اپنی رحمت کے ساتھ اس پانی کو شہا بنایا اور ہمارے گناہوں کے باعث نمکین کھاری نہیں بنایا۔ (1)
 امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے
 کہ اُجَاجٌ سے مراد کڑوا ہے۔ دونوں قسم کے سمندروں سے تازہ گوشت کھاتے ہو حلیۃ سے مراد موتی ہے، وَ تَرَى الْفُلْكَ فِيهِ
 مَوَاجِدَ کشتیوں کو آتے جاتے دیکھتے ہو جبکہ ہوا ایک ہی ہوتی ہے۔ يُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَ يُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ کہا
 رات کی کمی دن کی زیادتی میں ہے اور دن کی کمی رات کی زیادتی میں ہے۔ لِأَجَلٍ مُّسَمًّى موت مسلم ہے، اس کی ایسی حد ہے
 جس سے وہ تہاؤ نہیں کر سکتی اور اس سے کم بھی نہیں ہوتی۔ اسی رب نے اسے تمہارے لیے مسخر کر دیا ہے۔ (2)
 امام ابن ابی شیبہ نے مصنف میں اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت سنان بن سلمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ

1۔ شعب الایمان، باب فی تعدد نعم اللہ، جلد 4، صفحہ 115 (4479)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2۔ تفسیر طبری، ذریعہ تہذیب، جلد 22، صفحہ 48-146، دارالاحیاء التراث العربی بیروت

اس نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سند رکے پانی کے بارے میں پوچھا۔ فرمایا دونوں سمندر ہیں جس سے بھی تو وضو کرے۔ تجھے کچھ نقصان نہیں دے گا۔ سمندر کا پانی ہو اور فرات کا پانی ہو۔ (1)

ابن ابی حاتم نے سدی سے یہ قول نقل کیا ہے کہ لَحْمًا طَرِينًا سے مراد مچھلی اور جَلِيَّةٌ سے مراد کھاری سمندر سے موتی ہے۔ امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ قَطْمِيْرٌ سے مراد چھلکا ہے۔ ایک میں یہ الفاظ ہیں وہ جلد جو عَظْمِيْلِي کی پشت پر ہوتی ہے۔ (2)

امام طوسی رحمہ اللہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وہ حضرت نافع بن ازرق رحمہ اللہ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت ابن عباس سے پوچھا مجھے قَطْمِيْرٌ کے بارے میں بتائیے فرمایا وہ سفید جلد جو عَظْمِيْلِي پر ہوتی ہے۔ پوچھا کیا عرب اس معنی کو پہچانتے ہیں؟ فرمایا ہاں۔ کیا تو نے امیہ بن ابی صلت کا قول نہیں سنا؟ وہ کہتا ہے:

لَمْ أَنْلِ مِنْهُمْ نَسْطًا وَلَا زُنْدًا وَلَا فَوْفَةً وَلَا قِطْمِيْرًا

”میں نے ان سے بستر، داد و دوش، چھان اور کھجور کی عَظْمِيْلِي کی سفید جلد بھی نہیں پائی۔“

عبد بن حمید نے عطاء سے یہ قول نقل کیا ہے کہ قَطْمِيْرٌ سے مراد وہ سفید پردہ ہے جو عَظْمِيْلِي اور کھجور کے درمیان ہوتا ہے۔ امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے قَطْمِيْرٌ کا معنی عَظْمِيْلِي کا لفظ نقل کیا ہے جیسے پیاز کا چھلکا ہوتا ہے۔ (3)

امام ابن جریر اور ابن منذر نے ضحاک سے قَطْمِيْرٌ کا یہ معنی نقل کیا ہے کھجور کا سر یعنی نبع (ڈنڈی) ہے۔ (4)

إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَكَلِمَتُهُمْ لَيْسَ بِغَيْرِكُمْ وَلَا يَنْبِسُ كَمِثْلِ خَبِيْرٍ ۗ يَا أَيُّهَا

النَّاسُ أَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۗ إِنْ يَشَأْ

يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيْدٍ ۗ وَمَا لِلَّهِ عَلَىٰ النَّاسِ جَبْدٌ ۗ

”اگر تم انہیں پکارو تو نہ سن سکیں گے تمہاری پکار اور اگر وہ بالفرض سن بھی لیں تو وہ تمہاری التجا قبول نہیں کر سکیں گے اور روز قیامت (صاف) انکار کر دیں گے تمہارے شرک کا اور (حقیقت حال سے) تجھے کوئی آگاہ نہیں کر سکتا خدائے خبیر کی مانند۔ اے لوگو! تم سب محتاج ہو اللہ تعالیٰ کے اور اللہ ہی غنی ہے سب خوبوں سرہا۔ اگر اس کی مرضی ہو تو تم سب کو ناپید کر دے اور لے آئے ایک نئی مخلوق۔ اور ایسا کرنا اللہ تعالیٰ پر قطعاً دشوار نہیں۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے مَا تَسْجَابُوْا لَكُمْ كَمَا يَعْني نقل کیا ہے:

1- مصنف ابن ابی شیبہ، باب من رفضني ابو سفيان بن مراح، جلد 1، صفحہ 121 (1382)، مکتبۃ الزمان، مدینہ منورہ

2- تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 148، دار احیاء التراث العربی بیروت 3- ایضاً 4- ایضاً، جلد 22، صفحہ 149

انہوں نے یہ تم سے یہ قبول نہیں کیا۔ وَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بِشِرْكِكُمْ یعنی وہ اس پر راضی نہیں ہو گئے اور اس کا اقرار نہیں کریں گے۔ حَیْبُو سے مراد اللہ تعالیٰ کی ذات ہے۔ اللہ ہی باخبر ہے، یہ قیامت کے روز ان کے معاملہ سے ہوگا۔ (۱)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ہم ضمیر سے مراد معبود ہیں جو دعا کرنے والے کی دعا نہیں سنتے اور عبادت کرنے والے کی عبادت کو نہیں سنتے۔ اس سے مراد اللہ تعالیٰ کی ذات کے علاوہ معبودان باطلہ ہیں۔ اگر وہ تمہاری سن لیتے تو بھلائی کے ساتھ جواب نہ دیتے۔ بِشِرْكِكُمْ سے مراد تمہاری عبادت یعنی قیامت کے روز وہ اس بات کا بھی انکار کر دیں گے کہ تم ان کی عبادت کرتے رہے ہو۔

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۗ وَإِن تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ جِلْهَا لَا يَحْمِلُ
مِنْهُ شَيْءٌ ۚ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۗ إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ
بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۗ وَمَنْ تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ ۗ وَإِلَى
اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿۱۰﴾ وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ﴿۱۱﴾ وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا
النُّورُ ﴿۱۲﴾ وَلَا الظُّلُّ وَلَا الْحَرُورُ ﴿۱۳﴾ وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا
الْأَمْوَاتُ ۗ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَمَا أَنْتَ بِسَمِيعٍ مَّن فِي
الْقُبُورِ ﴿۱۴﴾ إِنْ أَنْتَ إِلَّا نَذِيرٌ ﴿۱۵﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا
وَ نَذِيرًا ۗ وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ﴿۱۶﴾ وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ
كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَ بِالزُّبُرِ
وَ بِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ﴿۱۷﴾ ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿۱۸﴾

”اور بوجھ نہیں اٹھائے گا کوئی گنہگار کسی دوسرے کا بوجھ اور اگر بلائے گا پشت پر بوجھ اٹھانے والا (کسی کو) اپنا بوجھ اٹھانے کے لئے تو نہ اٹھائی جاسکے گی اسکے بوجھ سے کوئی شے اگرچہ کوئی قرہبی رشتہ دار ہی ہو۔ آپ صرف ان کو ڈرا سکتے ہیں جو اپنے رب سے بن دیکھے ڈرتے ہیں اور صحیح صحیح ادا کرتے ہیں نماز اور جو پاکیزگی اختیار کرتا ہے سو وہ اپنی بھلائی کے لئے ہی اختیار کرتا ہے اور (یاد رکھو آخر کار) اللہ کی طرف ہی لوٹتا ہے۔ اور یکساں نہیں ہے امدھا اور مینا اور نہ (یکساں ہیں) اندھیرے اور نور اور نہ (یکساں ہے) سایہ اور تیز دھوپ اور نہ ایک جیسے

ہیں زندے اور مردے۔ بے شک اللہ تعالیٰ سناتا ہے جس کو چاہتا ہے اور آپ نہیں ہیں سنانے والے جو تیروں میں ہیں۔ نہیں ہیں آپ مگر بروقت ڈرانے والے۔ ہم نے آپ کو بھیجا ہے حق کے ساتھ خوشخبری سنانے والا اور بروقت ڈرانے والا۔ اور کوئی امت ایسی نہیں جس میں کوئی ڈرانے والا نہ گزرا ہو اور اگر یہ لوگ آپ کو جھٹلاتے ہیں (تو کوئی تعجب نہیں) بیشک جھٹلاتے رہے جو ان سے پہلے تھے تشریف لائے تھے ان کے پاس ان کے رسول روشن دلیل، آسمانی صحیفے اور نورانی کتاب لے کر پھر۔ (جب ان کی سرکشی کی حد ہوگئی) تو میں نے پکڑ لیا کفار کو۔ پس (ساری دنیا جانتی ہے) میرا نذاب کیسا تھا۔“

امام احمد، امام ترمذی جبکہ ترمذی نے اسے صحیح قرار دیا ہے، امام نسائی اور ابن ماجہ رحمہم اللہ نے حضرت عمرو بن احوص رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حجۃ الوداع کے موقع پر فرمایا: جنائت کرنے والے کا وبال اس کی ذات پر ہوگا۔۔ والد کی جنائت کا اثر اس کی اولاد پر نہ ہوگا اور بچے کی جنائت کا اثر والد پر نہ ہوگا۔ (1)

امام سعید بن منصور، ابوداؤد، امام ترمذی، امام نسائی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابورمہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں اپنے والد کے ساتھ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ جب میں نے آپ کو دیکھا تو آپ نے میرے والد سے کہا تیرا بیٹا یہ ہے۔ عرض کی جی ہاں رب کعبہ کی قسم! فرمایا خبردار! اس کی جنائت کا اثر تجھ پر نہیں ہوگا اور تیری جنائت کا وبال اس پر نہیں ہوگا۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے اس آیت کو تلاوت کیا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عطاء خراسانی رحمہم اللہ سے وَاِنْ كُنْتُمْ مُشْكَكًا اِلٰى جُلِيْهَا كَايَهِ مَعْنٰی نقل کیا ہے: اگر گناہگار کسی قرہبی یا غیر قرہبی کو بلائے گا تو اس کی خطاؤں میں سے کوئی بھی چیز نہیں اٹھائی جائے گی۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وَاِنْ كُنْتُمْ مُشْكَكًا اِلٰى جُلِيْهَا لَا يُحْتَمِلُ مِنْهُ شَيْءٌ اِىٰ آیت وَلَا تَنْزِيْهُمُ اِلٰى مَا وَرَثَتْهُمُ الْاَوْلَادُ كَايَهِ مَعْنٰی کی طرح ہے۔ (2)

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مکرّمہ رحمہم اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ قیامت کے روز ایک پڑوسی دوسرے پڑوسی سے چمٹا ہوگا۔ وہ کہے گا اے میرے رب! اس سے پوچھ یہ اپنا دروازہ مجھ پر کیوں بند کرتا تھا۔ قیامت کے روز کافر مومن کے ساتھ چمٹا ہوگا۔ وہ کہے گا اے مومن! میرا تجھ پر احسان ہے تو پوچھنا ہے کہ میں دنیا میں کیسا تھا۔ آج مجھے تیری ضرورت ہے، مومن لگتا اپنے رب سے سفارش کرے گا یہاں تک کہ کافر کو جہنم کے ایک درجہ کو کم کر دیا جائیگا جبکہ وہ جہنم میں ہی رہے گا۔ والد اپنے بچے سے چمٹا ہوگا۔ وہ کہے گا اے بیٹے! میں تیرا کیسا والد تھا؟ وہ تعریف کرے گا۔ وہ باپ کہے گا اے بیٹے! مجھے تیری نیکیوں میں سے ذرہ برابر نیکیوں کی ضرورت ہے جس کے ساتھ میں نجات پا جاؤں گا جیسا تجھے علم ہے۔ اس کا بیٹا کہے گا: اے میرے باپ! تو نے کتنی تھوڑی چیز کا مطالبہ کیا لیکن میں تجھے کوئی چیز دینے کی طاقت نہیں رکھتا۔ میں بھی اسی طرح ڈرتا ہوں جیسے تو ڈرتا ہے۔ میں تجھے کوئی چیز عطا کرنے کی طاقت نہیں رکھتا۔ پھر وہ اپنی بیوی سے چمٹ جائے گا۔ وہ

1- سنن ترمذی مع بارئ (1) حوزی، جلد 6، صفحہ 166 (3087) دارالکتب العلمیہ بیروت 2- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 151

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِيَةٍ فَمَنْ فِي الْقُبُورِ کی تفسیر نقل کی ہے اسی طرح کافر نہیں سنتا اور جو سنتا ہے اس سے فائدہ نہیں اٹھا سکتا اور اس ارشاد کے بارے میں وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ یہ ذکر کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ہر امت کا ایک رسول تھا جو اللہ تعالیٰ کی جانب سے آیا۔ اللہ تعالیٰ کے فرمان وَإِنْ يَكْفُرْ بِكَ فَكُفِّرْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ کے بارے میں کہا اس میں اللہ تعالیٰ اپنے نبی کو صبر دلدارا ہے نیکو کا معنی شدید ہے۔ اللہ تعالیٰ دنیا کا عذاب ان کے لیے جلدی لایا پھر انہیں جہنم کی طرف لے جائے گا۔ (1)

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ شَجَرَاتٍ مُخْتَلِفًا
أَلْوَانُهَا وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَعَرَابِيٌّ
سُودٌ ۝ وَمِنَ النَّاسِ وَالْدَّوَابِّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ ۝
إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ ۝ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ۝ (2)

”کیا تم دیکھتے نہیں کہ اللہ تعالیٰ اتارتا ہے آسمان سے پانی پس ہم نکالتے ہیں اس کے ذریعے طرح طرح کے پھل جن کے رنگ مختلف ہوتے ہیں اور پہاڑوں سے بھی رنگ رنگ گلے ہیں کوئی سفید کوئی سرخ مختلف رنگوں میں (کوئی شوخ کوئی مدہم) اور بعض جھے سخت سیاہ اور انسانوں، چار پاؤں اور جانوروں کے رنگ بھی اسی طرح جدا جدا ہیں۔ اللہ کے بندوں میں سے صرف علماء ہی (پوری طرح) اس سے ڈرتے ہیں۔ بے شک اللہ تعالیٰ سب پر غالب، بہت بخشنے والا ہے۔“

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا کی تفسیر نقل کی ہے: سرخ اور زرد اور پہاڑ بھی سرخ ہیں۔ عَرَابِيٌّ سُودٌ یعنی اس کا رنگ اسی طرح مختلف ہے جس طرح ان پہاڑوں کے رنگ، لوگوں، جانوروں اور چار پاؤں کے رنگ مختلف ہیں إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ یہ بات کہی جاتی تھی ڈرنے کے لیے علم کافی ہوتا ہے۔ (2) امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے شَجَرَاتٍ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا کی تفسیر نقل کی ہے: سفید، سرخ اور سیاہ اور اللہ تعالیٰ کا فرمان جُدَدٌ بَيضٌ وَحُمْرٌ کا یہ معنی نقل کیا ہے سفید نشانات یعنی رنگ۔

امام بزار رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، عرض کی کیا آپ کا رب بھی رنگ کرتا ہے؟ فرمایا ہاں ایسا رنگ جو کم نہیں ہوتا سرخ، زرد اور سفید۔ امام طہسی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع بن اذرق رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا مجھے اللہ تعالیٰ کے فرمان جدد کے بارے میں بتائیے فرمایا نشانات، سفید نشان اور سبز نشان۔ پوچھا کیا عرب اس معنی کو پہچانتے ہیں؟ فرمایا ہاں کیا تو نے شاہ کا یہ شعر نہیں سنا:

فَدَّ عَاذَرَ السَّنْعِ فِي صَفْحَاتِهَا جَدًّا كَانَتْهَا طُرُقٌ لَاحِثٌ عَلَى أَحْمِمْ

”دردوں نے اپنے چہروں میں کئی نشانوں کا دھوکہ دیا ہے: گویا وہ ایسے راستے ہیں جو ٹیلوں پر ظاہر ہوتے ہیں۔“

امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: جَدًّا بِبَيْضٍ سے مراد سفید

نشانات اور عَرَابِيَّةٌ سُودٌ سے مراد سیاہ پہاڑ ہیں۔ (1)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ عَرَابِيَّةٌ سُودٌ سے مراد سخت سیاہ ہے۔

امام ابن منذر نے حضرت ابن جریج کے واسطے سے حضرت ابن عباس سے حضرت ابن عباس سے مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا کی یہ تفسیر نقل کی ہے: ان سے کچھ سرخ، سفید، ہنز اور اسی طرح لوگوں کے رنگ بھی مختلف ہیں، سرخ، سیاہ اور سفید اسی طرح جانور اور چوپائے بھی ہیں۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابوما لک رحمہ اللہ سے مِنْ الْجِبَالِ جَدًّا کی یہ تفسیر نقل کی ہے: پہاڑوں میں سفید اور سرخ نشانات ہیں اور سیاہ پہاڑ ہیں۔ اسی طرح لوگ، جاندار اور چوپائے مختلف ہیں جس طرح پہاڑوں کے رنگ مختلف ہیں۔ پھر فرمایا اِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ اللہ تعالیٰ سے صرف علماء ہی ڈرتے ہیں۔ ان سے قبل جن چیزوں کا ذکر کیا گیا ہے اس کی کوئی فضیلت نہیں۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے وَمِنْ الْجِبَالِ جَدًّا بِبَيْضٍ کی یہ تفسیر نقل کی ہے: اس کے مختلف راستے ہیں۔ جس طرح ان کا ذکر کیا گیا ہے اسی طرح لوگوں، جانداروں اور چوپاؤں کے رنگ مختلف ہیں۔ جس طرح یہ جانور مختلف ہیں اسی طرح لوگ اللہ تعالیٰ سے ڈرنے کے اعتبار سے مختلف ہیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: اللہ سے ڈرنے ایمان لانے اور اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرنے میں لوگ اسی طرح مختلف ہیں جیسے رنگوں میں مختلف ہیں۔

ابن منذر نے حضرت ابن عباس سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی ذات کا علم رکھنے والے ہی اس سے ڈرتے ہیں۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہاں

الْعُلَمَاءُ سے مراد وہ لوگ ہیں جو یہ جانتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے۔ (2)

امام ابن ابی حاتم اور ابن عدی رحمہما اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: علم، حدیث کی

کثرت سے نہیں ہوتا بلکہ اللہ تعالیٰ کے ڈر سے ہوتا ہے۔

امام ابن منذر نے حضرت۔ کی بن ابی کثیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ عالم وہ ہے جو اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت صالح ابو غلیل رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ لوگوں میں سے جو

اللہ تعالیٰ کے بارے میں زیادہ علم رکھتا ہے وہی زیادہ ڈرنے والا ہوتا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ حضرت سفیان رحمہ اللہ کے واسطے سے وہ حضرت ابو حیان تمیمی رحمہ اللہ سے وہ ایک آدمی سے

1- تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت 3، صفحہ 70 (2442)، دار الکتب العلمیہ بیروت 2- تفسیر طبری، زیر آیت 2، جلد 22، صفحہ 156

روایت نقل کرتے ہیں کہ علماء تین طرح کے ہیں: اللہ تعالیٰ کی ذات کو جاننے والے، اللہ تعالیٰ کے امر کو جاننے والے اور اللہ تعالیٰ کو جاننے والے مگر اللہ تعالیٰ کے امر کو نہیں جانتے اللہ تعالیٰ کے امر کو جاننے والے مگر اللہ تعالیٰ کو نہیں جانتے جو اللہ تعالیٰ کی ذات اور اس کے امر کو جانتا ہے وہ وہ ہے جو اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے اور حدود و فرائض کو جانتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی ذات کو جانتا ہے، اللہ تعالیٰ کے امر کو نہیں جانتا وہ وہ ہے جو اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے حدود و فرائض کو نہیں جانتا اللہ تعالیٰ کے امر کو جاننے والا مگر اللہ تعالیٰ کو نہیں جانتا وہ وہ ہے جو حدود و فرائض کو جانتا ہے اور اللہ سے نہیں ڈرتا۔

امام ابن ابی حاتم اور ابن عدی رحمہما اللہ نے حضرت مالک بن انس رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ علم، روایت کی کثرت سے نہیں ہوتا بلکہ علم نور ہے جسے اللہ تعالیٰ دل میں ڈالتا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: ایسا اندر وہ ہے جو بین دیکھے اللہ تعالیٰ سے ڈرے۔ جن چیزوں کی اللہ تعالیٰ نے رغبت دلائی ہے ان میں رغبت کرے اور جن پر اللہ تعالیٰ ناراض ہوتا ہے ان سے دور رہے۔ پھر اس آیت کی تلاوت فرمائی۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مسروق رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے ایک انسان کے لئے اتنا علم ہی کافی ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ سے ڈرے۔ ایک آدمی کے لئے اتنی جہالت ہی کافی ہے کہ وہ اپنے عمل پر فخر کا اظہار کرے۔

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد نے زہد میں، عبد بن حمید اور طبرانی رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے اللہ تعالیٰ سے ڈرنا، اتنا علم ہی کافی ہے، انسان کا اپنے عمل سے دھوکہ کھانا، اتنی جہالت ہی کافی ہے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ اور عبد بن حمید نے حضرت مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ فقیر وہ ہے جو اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ اور امام احمد رحمہما اللہ نے زہد میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے یوں التجاء کی: اے اللہ! تو ہر عیب سے پاک ہے، تو اپنے عرش پر متمکن ہے، تو نے اپنی خشیت اس پر لازم کر دی ہے جو آسمانوں اور زمین میں ہے تیری مخلوقات میں سے تیرے زیادہ قریب وہ ہے جو تجھ سے زیادہ ڈرنے والا ہے، وہ عالم نہیں جو تجھ سے نہ ڈرے اور اس میں کوئی دانتی نہیں جو تیری اطاعت نہ کرے۔ (3)

امام احمد رحمہ اللہ نے زہد میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ علم، روایت کی زیادتی کے ساتھ نہیں بلکہ علم تو اللہ تعالیٰ سے ڈرنا ہے۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ، امام ترمذی اور حاکم نے حضرت حسن بصری سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: علم کی دو قسمیں ہیں: ایک علم دل میں ہے، وہ نفع دینے والا علم ہے۔ ایک علم وہ ہے جو زبان پر ہے، وہ اللہ تعالیٰ کی مخلوق پر دلیل ہے۔

ابن ابی شیبہ نے حضرت حذیفہ سے روایت نقل کی ہے کہ انسان کے لئے اتنا علم ہی کافی ہے جو اللہ تعالیٰ سے ڈرے۔ (5)

1- مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 7، صفحہ 104 (34532)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ 2- ایضاً، جلد 7، صفحہ 215 (35452)

3- ایضاً، جلد 7، صفحہ 67 (34246)

4- کتاب الزہد، صفحہ 198، دارالکتب العلمیہ بیروت

5- مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 7، صفحہ 139 (34799)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حامل قرآن کے لیے مناسب یہ ہے کہ جب لوگ سوئے ہوں تو وہ شب بیداری سے پہچانا جائے۔ جب لوگ روزہ افطار کئے ہوئے ہوں تو وہ روزے سے پہچانا جائے۔ جب لوگ خوش ہوں تو وہ حزن سے پہچانا جائے۔ جب لوگ خسر رہے ہوں تو وہ رونے سے پہچانا جائے۔ جب لوگ گھمیں لگا رہے ہوں تو وہ خاموشی سے پہچانا جائے۔ جب لوگ تکبر کر رہے ہوں تو وہ عاجزی سے پہچانا جائے۔ حامل قرآن کے لیے مناسب نہیں کہ وہ شور کرنے والا، چیخنے والا اور تیز طبیعت کا ہو۔ (1)

امام خطیب رحمہ اللہ نے الحقیق والمفترق میں حضرت وہب بن منبہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں عکرمہ کے ساتھ آیا جب کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی راہنمائی کر رہا تھا جب کہ آپ کی بیانی ختم ہو چکی تھی یہاں تک کہ آپ مسجد حرام میں داخل ہوئے تو وہاں ایک قوم تھی جو باب بنی شیبہ کے پاس اپنے حلقہ میں جھگڑ رہے تھے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا مجھے اس جھگڑے اور شور غل والے حلقے کی طرف لے جاؤ۔ میں آپ کو لے گیا یہاں تک کہ آپ ان تک پہنچے۔ آپ نے انہیں سلام کیا۔ انہوں نے ارادہ کیا کہ آپ ان کے پاس بیٹھیں۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ان کے پاس بیٹھنے سے انکار کر دیا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا مجھے اپنے نسب بتاؤ تا کہ میں تمہیں پہچان لوں۔ ایسے بندے ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ کے خوف نے خاموش کر دیا جب کہ وہ کلام سے عاجز اور گونگے نہیں تھے بلکہ فصحاء، نطقاء، ہبلاء اور اللہ کے ایام کے عالم تھے مگر انہوں نے اللہ تعالیٰ کی عظمت کو یاد کیا جس کی وجہ سے ان کی عقلیں بے بس ہو گئیں، ان کے دل ٹوٹ گئے اور ان کی زبانیں بولنے سے رہ گئیں۔ جب وہ ان کیفیات سے سنبھلے تو انہوں نے ایسے اعمال صالحہ کی طرف جلدی کی۔ تمہارا ان سے کیا تعلق؟ پھر آپ واپس مڑ گئے۔ اس کے بعد وہاں دو آدمی بھی بیٹھے نہ دکھائی دیئے۔

امام خطیب رحمہ اللہ نے اسی کتاب میں حضرت سعید بن مسیب سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر بن خطاب نے دس باتیں لوگوں سے اپنی طرف سے کہیں جو سب کی سب حکمت کی باتیں ہیں۔ جس نے تیرے بارے میں اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی اس کے بارے میں تو نے اگر اللہ تعالیٰ کی اتنی ہی اطاعت کی ہے تو تو نے اسے سزا نہیں دی۔ اپنے بھائی کے معاملہ کی اچھی تعبیر کر یہاں تک کہ اس کی طرف سے ایسا فعل صادر ہو جو تجھ پر غالب آ جائے۔ وہ بات جو کسی مسلمان کے منہ سے نکلی ہے اسے برائی پر محمول نہ کر جب تک تو اس کے لیے اچھا نکل پاتا ہے۔ جو آدمی اپنے آپ کو تہمت کے لیے پیش کرتا ہے تو جو آدمی اس کے بارے میں سوئے ظن رکھتا ہے اس پر ملامت نہ کر۔ جو آدمی اپنا راز چھپائے رکھتا ہے تو بھلائی اس کے ہاتھ میں رہتی ہے۔ سچے لوگوں کے ساتھ رہو۔ ان کے پڑوس میں زنگی بسر کرو کیونکہ وہ لوگ خوشحالی میں زینت اور مصیبت کے وقت سہارا ہوتے ہیں۔ سچ کو لازم پکڑو اگرچہ وہ تمہیں قتل کر دے۔ ایسے کام کی طرف توجہ نہ کرو جو بے فائدہ ہو۔ جو چیز نہ ہو اس کے بارے میں سوال نہ کرو کیونکہ جو چیز موجود ہے اس میں مشغولیت ہے نہ کہ جو چیز موجود نہیں۔ اس سے اپنی ضرورت کو طلب نہ کرو جو اس کا پانا تیرے لیے پسند نہیں کرتا۔ جھوٹی قسم اٹھانے میں سستی نہ کرو کیونکہ جھوٹی قسم تجھے ہلاک کر دے گی۔ بدکاروں کی سنگت اختیار نہ کر تا کہ ان کے

1- مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 7، صفحہ 231 (35584)، مکتبۃ الایمان، بیروت

فسق و فجور کو جانے۔ اپنے دشمن سے دور رہ، اپنے دوست سے بھی محتاط رہ مگر جو امین ہو۔ امین وہی ہے جو اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے۔ قبروں کے پاس خشوع و خضوع کا اظہار کر۔ طاعت کے وقت عاجزی کر اور مصیبت کے وقت اللہ تعالیٰ سے عصمت کو طلب کر۔ جو لوگ اللہ تعالیٰ سے ڈرتے ہیں ان سے مشورہ طلب کر کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: **إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ**۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت کھول رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے عالم اور عابد کے بارے میں پوچھا گیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا عالم کی عابد پر فضیلت ایسے ہی ہے جیسے میری فضیلت تم میں سے ادنیٰ ترین آدمی پر ہے۔ پھر نبی کریم ﷺ نے اس آیت کی تلاوت فرمائی: **إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ**۔ پھر فرمایا اللہ تعالیٰ، اس کے فرشتے، آسمان والے، زمین والے اور سمندر میں مچھلیاں اس آدمی کی خیر چاہتی ہیں۔

**إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا
وَعَلَانِيَةً يَّرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ تَبْؤَرَهُمْ لِيُؤْتِيَهُمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدَهُم
مِّن فَضْلِهِ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنَّا أَوْ حِينًا لِّيَكُ مِنَ الْكٰتِبِ هُوَ
الْحَقُّ مَصِدًّا قَالِ الْبٰبِئِن يَدِيهِ ۝ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ ۝**

”بے شک جو (غور و تدبیر سے) تلاوت کرتے ہیں اللہ کی کتاب کی اور نماز قائم کرتے ہیں اور خرچ کرتے ہیں اس مال سے جو ہم نے ان کو دیا ہے رازداری سے اور اعلانیہ وہ ایسی تجارت کے امیدوار ہیں جو ہرگز نقصان والی نہیں۔ تاکہ اللہ تعالیٰ انہیں پورا پورا اجر عطا فرمائے اور مزید اضافہ کرے ان کے اجر میں اپنے فضل سے۔ بیشک وہ بہت بخشنے والا بڑا قادر دان ہے۔ اور جو کتاب بذر بیدوچی ہم نے آپ کی طرف بھیجی ہے وہی سراسر حق ہے۔ وہ تصدیق کرتی ہے پہلی کتابوں کی۔ بیشک اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے سارے احوال سے باخبر ہے (اور) دیکھنے والا ہے۔“

امام عبد الغنی بن سعید ثقفی رحمہ اللہ نے اپنی تفسیر میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حصین بن حارث بن عبد المطلب بن عبد مناف قرشی کے بارے میں یہ آیت **إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ نَازِلٌ هُوَ**۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ تجارت سے مراد جنت ہے اور **لَن تَبْؤَرَهُمْ** سے مراد جو ہلاک نہ ہوگی۔ کہا **لِيُؤْتِيَهُمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ** ایسے ہی ہے جیسے اللہ تعالیٰ کافرمان **وَلَكِن يَنصُرُونَ** (ق) ہے۔ وہ ان کے گناہوں کو بخشنے والا اور ان کی نیکیوں کو قبول کرنے والا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے **لَن تَبْؤَرَهُ** کا معنی یہ نقل کیا ہے کہ وہ ہلاک نہیں ہوگا۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، محمد بن نصر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حضرت مطرف بن عبد اللہ رحمہ اللہ کہا کرتے تھے۔ یہ قراء کے بارے میں آیت ہے۔ (1)

1۔ تفسیر طبری، نذر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 157، مدار احیاء التراث العربی بیروت

ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ ۚ
 وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ ۚ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ يُرِيدُ اللَّهُ ۗ ذَٰلِكَ هُوَ
 الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ۗ جَنَّتٌ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلِّتُونَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ
 مِنْ ذَهَبٍ وَوَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ۗ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي
 أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ ۗ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ ۗ الَّذِي مَنَىٰ أَحَلَّنَا دَارًا
 الْمُقَامَةَ مِنْ فَضْلِهِ ۗ لَا يَسْتَأْذِنُ فِيهَا النَّصَبَ ۗ وَلَا يَسْتَأْذِنُ فِيهَا النَّعُوبَ ۗ وَالَّذِينَ
 كَفَرُوا وَالَّذِينَ نَسُوا جَهَنَّمَ ۗ لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا وَلَا يُحَفَّفَ
 عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا ۗ كَذَٰلِكَ نَجْزِي كُلَّ كَفُورٍ ۗ

”پھر ہم نے وارث بنا یا اس کتاب کا ان کو جنہیں ہم نے جنن لیا تھا اپنے بندوں سے۔ پس بعض ان میں سے اپنے نفس پر ظلم کرنے والے ہیں اور بعض درمیانہ درو ہیں اور بعض سبقت لے جانے والے ہیں نیکیوں میں اللہ کی توفیق سے۔ یہی (اللہ تعالیٰ کا) بہت بڑا فضل (و کرم) ہے۔ سدا بہار باغات! یہ ان میں داخل ہوں گے پہنائے جائیں گے انہیں وہاں سونے کے ننگن اور موتیوں کے ہار اور ان کی پوشاک وہاں ریشمی ہوگی۔ (شکر نعمت کے طور پر) کہیں گے سب ستائشیں اللہ کے لئے ہیں جس نے دور کر دیا ہم سے غم (و اندوہ) یقیناً ہمارا رب بہت بخشنے والا بڑا قادر دان ہے۔ جس نے ہمیں بسایا ہے ابدی ٹھکانے پر اپنے فضل (و احسان) سے، نہ چھوئے گی ہمیں یہاں کوئی تکلیف اور نہ چھوئے گی ہمیں یہاں کوئی ٹھکن۔ اور جنہوں نے کفر کیا ان کے لئے دوزخ کی آگ (تیار) ہے۔ نہ ان کی قضا آئے گی کہ وہ مر جائیں اور نہ ہلکا کیا جائے گا ان سے دوزخ کا عذاب، اسی طرح ہم بدلہ دیتے ہیں ہر ناشکر گزار کو۔“

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردودہ اور قتیبی رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا سے مراد حضرت محمد ﷺ کی امت ہے جنہیں اللہ تعالیٰ نے تمام نازل شدہ کتابوں کا وارث بنایا ہے، ان کے ظالم کو بخش دیا جائے گا، ان کے معتدل سے آسان حساب لیا جائے گا اور ان میں سے سبقت لے جانے والا جنت میں بغیر حساب کے داخل ہوگا۔ (1)

طیالسی، امام احمد، عبد بن حمید، امام ترمذی جبکہ امام ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم،

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 158، دار احیاء التراث العربی بیروت

ابن مردویہ اور بیہقی نے حضرت ابو سعید خدری سے انہوں نے نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کی ہے کہ آپ نے اس آیت
 هُمْ اَوْ سَرَسْنَا الْكِتَابَ الَّذِي مَنَاصُطَفَيْنَا كَوْتَاوَتِ نَقْلَ كَمَا يَظْهَرُ فَرَمَا يَافِيَا سَبَّ اِيك مَرْتَبَ يَرَقَا زَهِيْنَ اَوْرَسَب جَنّت مِيں هُوْنَكَيَ۔ (1)
 امام فریابی، امام احمد، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، طبرانی، حاکم، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے
 حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: اللہ تعالیٰ فرما
 تا ہے هُمْ اَوْ سَرَسْنَا الْكِتَابَ الَّذِي مَنَاصُطَفَيْنَا جَوْ سَابِقِيْنَ هِيْ وَ جَنّت مِيں بَغِيْر حَسَابِ كَي دَاخِل هُوْنَكَيَ۔ جو درمیانے هِيْ اِن
 سے آسان حساب کیا جائے گا۔ جنہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا وہ طویل وقت تک حشر کے میدان میں روکے جائیں گے۔ پھر
 اللہ تعالیٰ ان پر رحمت فرمائے گا۔ یہی وہ لوگ هِيْ جَوْ كَيْسِيْ كَي الْفَصْلُ يَنْبُو الَّذِي يَأْذَهَبُ عَنَّا الْفَحْرَنَ اِنَّ رَبَّنَا لَعَفُوْنُ
 شَكُوْنُ يَتِيْنِيْ نے کہا اکثر روایات اسی معنی میں ہیں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس حدیث کی اصل موجود ہے۔ (2)

امام طیبی، عبد بن حمید، ابن ابی حاتم، طبرانی نے اوسط میں، حاکم اور مردویہ نے عقبہ بن صہبان سے روایت نقل کی ہے
 کہ میں نے حضرت عائشہ صدیقہ سے کہا مجھے اللہ تعالیٰ کے فرمان هُمْ اَوْ سَرَسْنَا الْكِتَابِ كَي بَارِيْ مِيں بتائیے حضرت عائشہ
 صدیقہ نے فرمایا جو سابقین هِيْ وَ جَنّت مِيں جَوْ حَضُوْر ﷺ كَي ظَاهِرِيْ زَنْدُكِيْ مِيں چلے گئے۔ ان کے حق میں جنت کی شہادت ہے جو
 معتقد هِيْ حَسِ نِيْ اِن كَي اَمْرِيْ اِتْبَاعِيْ كَي، ان کے اعمال جیسے اعمال کیے یہاں تک کہ ان کے ساتھ جا ملے۔ جہاں تک اپنی
 جان پر ظلم کرنے والوں کا تعلق ہے وہ میری اور تیری مثل لوگ هِيْ اَوْرُوْ جَنّت مِيں ہمارے پیروی کی سب جنت میں هِيْ۔
 امام طبرانی اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:
 يَه سَب اَسِي اَمْت كَي اَفْرَادِيْ هِيْ اَوْرَسَب جَنّت مِيں هُوْنَكَيَ۔ (3)

امام ابن ابی حاتم اور طبرانی حضرت عوف بن مالک رضی اللہ عنہ سے اور وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت نقل کرتے هِيْ كَي
 فرمایا میری امت کو تین حصوں میں برابر تقسیم کیا گیا ہے۔ ایک تہائی بغیر حساب کے جنت میں داخل ہوگا۔ ایک تہائی سے نرم
 حساب لیا جائے گا۔ پھر وہ جنت میں داخل ہوں گے۔ ایک تہائی سے چھان بین ہوگی اور ان پر غم مسلط ہوگا۔ پھر فرشتے آئیں
 گے۔ وہ کہیں گے ہم نے اَنبِيْسَ لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ وَ حِدَه كَيْتِيْ هُوْنَكَيَ پايا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا اَنبِيْسَ لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ وَ حِدَه كَيْتِيْ
 وَ جَدِيْ جَنّت مِيں دَاخِل كَرُوْ اَوْر اِن كَي كِنَا ه كَفَارِ يَرُوْ اِل دُو۔ یہی اہل تکذیب هِيْ جَنّت مِيں اِن اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے وَ
 لِيْخْبُرُنَّ اَنفَالَهُمْ وَ اَنفَالَا مَعَهُ اَنفَالَهُمْ (عنکبوت: 13) ملا کہ نے جو ذکر کیا اس کی تصدیق اللہ تعالیٰ کے اس فرمان سے ہوتی
 ہے هُمْ اَوْ سَرَسْنَا الْكِتَابَ الَّذِي مَنَاصُطَفَيْنَا مَرِيْ جِيَا وَ اللہ تعالیٰ نے ان کی تین قسمیں بتائی هِيْ۔ ان میں ایک وہ هِيْ جَنّت مِيں
 اپنی جانوں پر ظلم کیا۔ یہ وہ لوگ هِيْ جَنّت مِيں چھان بین ہوگی اور انہیں غم میں مبتلا کیا جائے گا۔ ان میں سے دوسرے وہ هِيْ جَوْ
 معتقد هِيْ، ان سے آسان حساب لیا جائے گا۔ ان میں سے تیسرے وہ هِيْ جَوْ سَابِقِيْنَ هِيْ۔ یہ افراد اللہ تعالیٰ کے حکم سے بغیر

1- سنن ترمذی مع تخریج الاحوذی، جلد 9، صفحہ 76 (3225)، دار الفکر بیروت 2- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 162

3- مجمع الروا، جلد 7، صفحہ 17-16 (11293)، دار الفکر بیروت

حساب و عذاب کے جنت میں داخل ہوں گے۔ سب لوگ جنت میں داخل ہوں گے، ان میں کوئی تفریق نہ کی جائے گی۔ (1)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ اس آیت میں یہ ذکر ہے کہ قیامت کے روز ان کو تین برابر حصوں میں تقسیم کیا جائے گا۔ ایک ٹکٹ جنت میں بغیر حساب کے داخل ہوگا۔ ایک تہائی سے آسان حساب لیا جائے گا۔ ایک تہائی سے اس نے گناہوں کا حساب ہوگا۔ مگر یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک نہیں کیا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا ان لوگوں کو میری وسیع رحمت میں داخل کرو۔ پھر اس آیت کریمہ کی تلاوت کی۔ (2)

امام سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور بیہقی رحمہم اللہ نے البعث میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ آپ جب اس آیت سے استدلال فرماتے تو کہتے بے شک ہم میں سے سبقت لے جانے والا سبقت لے جانے والا ہے۔ ہمارا مقصد نجات پانے والا ہے اور ہمارا ظالم بھی بخشا ہوا ہے۔

امام عقیلی، ابن لالی، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے ایک اور سند سے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ ہمارا سابق سبقت لے جانے والا ہے، ہمارا مقصد نجات پانے والا ہے اور ہمارا ظالم بخشا ہوا ہے۔ پھر حضرت عمر نے اس آیت کی تلاوت کی۔

امام ابن نجار رحمہ اللہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ ہمارا سابق سبقت لے جانے والا ہے، ہمارا مقصد نجات پانے والا ہے اور ہمارا ظالم بخشا ہوا ہے۔

امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ خیرات کی طرف سبقت لے جانے والا حساب کے بغیر جنت میں داخل ہوگا۔ مقصد اللہ تعالیٰ کی رحمت سے جنت میں داخل ہوگا۔ اپنی جاں پر ظلم کرنے والا اور اعراف والے جنت میں حضرت محمد ﷺ کی شفاعت کے ساتھ داخل ہوں گے۔ (3)

امام سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ آپ نے اس آیت سے یہ استدلال کیا کہ ہمارے سابقین جہاد والے ہیں، ہمارے مقصد نجات پانے والے ہیں۔ وہ ہمارے شہروں والے ہیں اور ہمارے ظالم ہمارے دیہاتی ہیں۔

امام سعید بن منصور اور بیہقی رحمہم اللہ نے البعث میں حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: میں اللہ تعالیٰ پر گواہی دیتا ہوں کہ وہ ان سب کو جنت میں داخل کرے گا۔

امام فریابی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت براء رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس آیت کریمہ کی تلاوت کی۔ پھر فرمایا یہ سب نجات پانے والے ہیں اور یہ سب اسی امت سے تعلق رکھتے ہیں۔

فریابی اور عبد بن حمید نے حضرت ابن عباس سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ آیت بھی اسی آیت کی طرح ہے جو سورہ واقعہ میں

1- مجمع الزوائد، جلد 7، صفحہ 16-215 (11292)، دار الفکر بیروت 2- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 158، دار احیاء التراث العربی بیروت

3- معجم کبیر، جلد 11، صفحہ 189 (11454)، مکتبۃ العلوم والحکم بغداد

سے فَأَصْحَابُ الْيَمِينِ وَأَصْحَابُ الشُّمُولِ اور وَالشَّقِيقُونَ دو قسمیں نجات پانے والی اور ایک صنف ہلاک ہونے والی ہے۔
امام فریابی، سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہم اللہ نے بحث میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ سے مراد کافر اور مُقْتَصِدٌ سے مراد اصحاب یمن ہیں۔

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن منذر اور بیہقی نے حضرت کعب الاحبار رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے ان آیات کی تلاوت نُعُوذُ بِكَ کی، پھر کہا رب کعب کی قسم! وہ جنت میں داخل ہوں گے۔ ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں سب جنت میں ہیں۔ کیا تم اس کے بعد والی آیت کو نہیں دیکھتے وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّهُمَّ كُنَّا مِنْ جَنَّتِكَ یہ جنہی ہیں۔ میں نے اس کا ذکر حضرت حسن بصری سے کیا تو انہوں نے فرمایا ان پر سورہ واقعہ انکار کرتی ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جنت کا ذکر کیا۔ فرمایا انہوں نے سونے اور چاندی کے گنگن، موتیوں کے تاج پہنے ہوں گے۔ ان پر پے در پے موتیوں اور یاقوت کے پتے ہوں گے۔ ان پر بادشاہوں جیسے تاج ہوں گے۔ جرد (بے لباس) مرد (بے ریش) اور مرد لگے ہوں گے۔

ابن مردویہ اور دیلمی نے حضرت حذیفہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ لوگوں کو تین قسموں میں اٹھائے گا ان کا ذکر قَبِيلُهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ میں ہے۔ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ جنت میں بلا حساب داخل ہوگا اور مقصد سے آسان حساب لیا جائے گا اور اپنی جان پر ظلم کرنے والا اللہ تعالیٰ کی رحمت کے ساتھ جنت میں داخل ہوگا۔ (1)

امام ابن جریر اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے: پھر اللہ تعالیٰ اہل ایمان کو تین حصوں میں تقسیم کرے گا جس طرح اللہ تعالیٰ کافر مان ہے: فَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَسْمِينِ وَأَصْحَابُ الشُّمُولِ مَا أَصْحَابُ الشُّمُولِ وَالشَّقِيقُونَ الشَّقِيقُونَ ۖ أُولَٰئِكَ الْمَقْرَبُونَ ۖ (الواقعة) وہ بھی اسی کی مثل ہیں۔ (2)

امام ابن مردویہ حضرت عمر سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ سے مراد کافر ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ سے مراد منافق ہے مُقْتَصِدٌ سے مراد صاحب یمن ہے۔ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ سے مراد مقرب ہے۔ قتادہ نے کہا لوگوں کی موت کے وقت تین قسمیں ہوں گی، دنیا میں تین جہتیں ہوں گی اور آخرت میں بھی تین منازل ہوں گی۔ جہاں تک دنیا کا تعلق ہے وہ مومن، منافق اور مشرک ہے۔ جہاں تک موت کا تعلق ہے اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقْرَبِينَ ۖ (الواقعة) وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ۖ (الواقعة) وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۖ (الواقعة) جہاں تک آخرت کا تعلق ہے تو ان کی تین جماعتیں ہوں گی: فَأَصْحَابُ الْيَمِينِ وَأَصْحَابُ الشُّمُولِ وَالشَّقِيقُونَ الشَّقِيقُونَ ۖ أُولَٰئِكَ الْمَقْرَبُونَ ۖ (3)

امام عبد بن حمید اور بیہقی رحمہما اللہ نے حضرت حسن رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ سے مراد منافق ہے جو

1- الفردوس بما نورا: ج 5، صفحہ 466 (8774)، دار الباز

2- ایضاً، جلد 22، صفحہ 160

2- تفسیر طبری، تفسیر آیت براء، جلد 22، صفحہ 159، دار احیاء التراث العربی بیروت

جنم میں گرے گا۔ مُقْتَصِدًا اور مَسَابِقًا بِالْخَيْرَاتِ جنت میں جائیں گے۔

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید اور تہجدی نے عبید بن عمیر سے روایت نقل کی ہے کہ یہ سب کے سب صالح لوگ ہیں۔
امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت صالح ابو ظہیل رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: حضرت کعب رضی اللہ عنہ نے کہا: ابی اسرائیل کے علماء مجھے ملامت کرتے ہیں کہ میں ایسی امت میں داخل ہوں جنہیں اللہ تعالیٰ نے مختلف گروہوں میں تقسیم کیا۔ پھر انہیں جمع کر آیا۔ پھر انہیں جنت میں داخل کر دیا۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی **لَهُمْ أَوْرَاقُهَا الْكِتَابُ الَّذِي نَزَّلْنَا صَفْهَاتٍ مِنْ عِبَادِنَا** کہا اللہ تعالیٰ نے ان سب کو جنت میں داخل کر دیا۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: علماء کی تین قسمیں ہیں: اپنی ذات اور غیر کو جاننے والا۔ یہ سب سے افضل اور بہترین ہے۔ ان میں سے دوسرا وہ ہے جو اپنی ذات کو جاننے والا ہے۔ تو وہ اچھا ہے۔ تیسرا وہ ہے جو نہ اپنی ذات کو اور نہ ہی غیر کو جانتا ہے تو یہ ان سب سے برا ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابو مسلم خولانی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے اللہ کی کتاب میں یہ پڑھا ہے کہ قیامت کے روز اس امت کو کئی قسموں میں تقسیم کیا جائے گا۔ ان میں ایک قسم بغیر حساب کے جنت داخل ہوگی۔ دوسری قسم وہ ہوگی جن سے اللہ تعالیٰ آسان حساب لے گا اور وہ جنت میں داخل ہوں گے۔ تیسری قسم وہ ہوگی جنہیں روکا جائے گا اور ان سے اللہ تعالیٰ لے گا جو چاہے گا۔ پھر انہیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے معافی اور درگزر پہنچے گی۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے **جَنَّتْ عَنْ بَنِي يَدِّ حُلُوْئَهَا** کی یہ تفسیر کی کہ رب کعبہ کی قسم! وہ سب جنت میں داخل ہوں گے۔ اس کی خبر حضرت حسن بصری رحمہ اللہ کو دی گئی تو آپ نے فرمایا اللہ کی قسم! سورہ واقعہ ان پر اس کا انکار کرتی ہے۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت عبد اللہ بن حارث سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے **لَهُمْ أَوْرَاقُهَا الْكِتَابُ الَّذِي نَزَّلْنَا صَفْهَاتٍ مِنْ عِبَادِنَا** کی تفسیر کے بارے میں پوچھا تو حضرت کعب نے جواب دیا سب نجات پائیں گے۔ پھر رب کعبہ کی قسم! ان کے کندھے رگڑے جائیں گے۔ پھر ان کے اعمال کی وجہ سے انہیں افضلیت دی جائے گی۔ (2)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن حنفیہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اس امت کو تین ایسی چیزیں عطا کی گئیں جو ان سے پہلے کسی امت کو نہیں دی گئیں۔ ان میں سے اپنی جانوں پر ظلم کرنے والے بخش دیے جائیں گے۔ ان کے مقصد جنتوں میں ہوں گے اور ان میں سے سبقت لے جانے والے اعلیٰ مکان میں ہوں گے۔ (3)

عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **عَلَّامٌ يُنْقِصُهُ** مراد بائیں ہاتھ والے

1۔ مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 7، صفحہ 199 (35320)، مکتبہ الزمان مدینہ منورہ

2۔ تفسیر طبری، آیت 7، جلد 22، صفحہ 159، دار احیاء التراث العربی، بیروت

3۔ ایضاً

ہیں۔ مُقَشِّدًا سے مراد وہ ہیں ہاتھ والے ہیں سَابِقِي بِالْخَيْرَاتِ سے مراد تمام لوگوں سے سبقت لے جانے والے ہیں۔ (1)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ كِي یہ تفسیر نقل کی ہے یہ اللہ کی نعمت ہے۔

امام ترمذی، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور بیہقی رحمہم اللہ نے بعث میں حضرت ابوسعید خدری سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان جَنَّتٌ عَدْنٌ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ ثَمَرَاتِهَا وَمَا فِيهَا مِنْ ثَمَرٍ مَدْرُورٍ۔ ان تاجوں میں سے تم سے تم مرتبہ کا وہ موتی ہوگا جو مشرق و مغرب کے درمیانی حصہ کو روشن کر دے گا۔ (2)

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے اس کے بارے میں پوچھا گیا کہ جب جنتی جنت میں داخل ہوں گے تو وہ کہیں گے وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بَدَأَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ شَاكِرِينَ۔ آپ نے فرمایا یہ وہ لوگ ہیں جو دنیا میں اللہ تعالیٰ سے ڈرتے تھے اور نفعی اور اعلانیہ حالت میں اپنے رب کی عبادت میں کوشش کیا کرتے تھے۔ ان کے دلوں میں ان گناہوں کا حزن ہوگا جو گناہ ان سے پہلے ہوئے۔ انہیں ڈر ہوگا ان سے جو گناہ پہلے سرزد ہو چکے ہیں ان کی وجہ سے ان کی یہ عبادت قبول نہ ہوگی۔ تو وہ اس وقت کہیں گے ہماری بخشش عظیم ہے اور ہمارے اعمال کی طرف سے نعمتوں پر جو شکر ہوا وہ قلیل ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ الْعَدْنُ سے مراد جنہم کا غم ہے۔ (3)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جو وہ عمل کیا کرتے تھے اس کا حزن مراد ہے۔ (4)

امام حاکم، ابونعیم اور ابن مردود یہ رحمہم اللہ حضرت صہیب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اور شاد فرماتے ہوئے سنا: مہاجرین ہی سابقون ہیں۔ وہ اپنے رب کی محبت پر بہت اعتبار کرنے والے ہیں۔ تم ہے اس ذات پاک کی جس کے بقدر قدرت میں میری جان ہے! یہ قیامت کے روز آئیں گے جبکہ ان کے کندھوں پر اسلحہ ہو گا۔ وہ جنت کے دروازے کو کھٹکتائیں گے۔ جنت کے داروغے ان سے پوچھیں گے تم کون ہو؟ تو یہ کہیں گے ہم مہاجر ہیں۔ داروغے کہیں گے کیا تم سے حساب لیا گیا؟ وہ اپنے گھٹنوں کے بل کھڑے ہو جائیں گے اور اپنے ہاتھ آسمان کی طرف اٹھائیں گے اور کہیں گے اے ہمارے رب! کیا اس کا ہم سے حساب لیا جائے گا؟ ہم نکلے۔ ہم نے خاندان، مال اور اولاد چھوڑی۔ اللہ تعالیٰ ان کے سونے کے پر بنا دے گا جنہیں زبردست اور یا قوت سے آراستہ کیا گیا ہوگا۔ وہ اڑیں گے یہاں تک کہ جنت میں داخل ہو جائیں گے۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا یہی مطلب ہے: وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بَدَأَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ شَاكِرِينَ۔ ان تاجوں میں سے تم سے تم مرتبہ کا وہ موتی ہوگا جو مشرق و مغرب کے درمیانی حصہ کو روشن کر دے گا۔ (5)

1- تفسیر طبری، زیر آیت بقرہ، جلد 22، صفحہ 160، (ارواح البقراء، امری، بیروت)۔ 2- مستدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 463 (3594)، بیروت

3- تفسیر طبری، زیر آیت بقرہ، جلد 22، صفحہ 163، 4- ایضاً، جلد 22، صفحہ 164

5- مستدرک حاکم، کتاب معرفۃ الصحاب، جلد 3، صفحہ 451 (5704)، دارالکتب العلمیہ، بیروت

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت شمر بن عطیہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب وہ جنت میں داخل ہوں گے تو کہیں گے اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ الَّذِیْ اٰذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ اِنْ کَا حَزْنٌ مِّمَّنْ یَّہِیْزِلُہٗ۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت شمر بن عطیہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اَلْحَزْنَ سے مراد بھوک ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے امام شعبی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اَلْحَزْنَ سے مراد دنیا میں روٹی کی طلب ہے۔

ہم اس کا اہتمام نہیں کرتے جتنا اہتمام دنیا میں وہ پہنچ اور تمام سے صاف کرتے ہیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابراہیم بنی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جو غمگین ہوتا ہے اس کو چاہیے کہ اس

بات سے ڈرے کہ کہیں وہ جنتیوں سے خارج نہ ہو کیونکہ جنتیوں کا تو یہ قول ہے اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ الَّذِیْ اٰذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ اور جو ڈرتا ہے اسے چاہیے کہ اس بات سے ڈرے کہ کہیں وہ جنتیوں سے خارج نہ ہو کیونکہ جنتیوں کا یہ کہنا ہے قَالُوْا اِنَّا کُنَّا قَبْلَہٗ اٰہْلِ اٰمُوشَیْقَیْنِ ﴿۱۰۰﴾ (الطور)

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن ابی الدنیا، ابن ابی حاتم اور بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت شمر بن عطیہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہاں اَلْحَزْنَ سے مراد کھانے کا غم ہے۔ جو گناہ انہوں نے کیے اللہ تعالیٰ نے ان کے گناہ بخش دیے اور ان کی وہ نیکیاں قبول کر لیں جن کی طرف اللہ تعالیٰ نے ان کی رہنمائی کی تھی۔ انہوں نے اس پر عمل کیا اور اس پر بدلہ عطا فرمایا۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابو رافع سے روایت نقل کی ہے: جس روز قیامت ہوگی اس دن بندے کے تین دیوان ہوں گے۔ ایک دیوان میں نعمتوں کا ذکر ہوگا۔ دوسرے دیوان میں اس کے گناہوں کا ذکر ہوگا اور تیسرے دیوان میں اس کی نیکیوں کا ذکر ہوگا۔ اللہ تعالیٰ نے اس بندے پر جو سب سے چھوٹی نعمت کی ہوگی اسے کہا جائے گا اٹھ اور اس کی نیکیوں میں سے اپنا حصہ پورا کر لے۔ وہ اٹھے گی تو وہ ایک نعمت اس کی تمام نیکیوں کو حاصل کرنا چاہے گی۔ اس پر کہا جائے گا الیاء باقی نعمتیں اور سارے گناہ باقی ہوں گے۔ جب اللہ تعالیٰ اسے جنت میں داخل کرے گا تو اس وقت وہ کہے گا اِنَّ سَرَّیْنَا لَعَفُوْا شَکُوْمًا۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کے گناہوں کو بخشے والا اور ان کی نیکیوں کو قبول کرنے والا ہے۔ پھر وہ جنت میں تیم ہوں گے وہ نہ خود وہاں سے نکلیں گے اور نہ انہیں نکالا جائے گا۔ یہ قوم دنیا میں اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں ٹھککتی تھی۔ یہ ایسی قوم ہے جسے اللہ تعالیٰ نے تھوڑے وقت کے لیے مشقت میں ڈالا۔ پھر زیادہ وقت کے لیے راحت میں رکھا تو ان کے لیے مبارک ہو۔ (1)

امام ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور بیہقی نے بعث میں عبد اللہ بن ابی اوفی سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ نیند ایک ایسی چیز ہے جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ دنیا میں ہمیں قرار عطا کرتا ہے، کیا جنت میں بھی نیند ہوگی؟ فرمایا نہیں نیند موت کی ساتھی ہے جبکہ جنت میں موت نہیں۔ عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ پھر ان کی راحت کیسے ہوگی؟ نبی کریم ﷺ نے اس سوال کو ناگوار جانا اور کہا اس میں کوئی تھکاوت نہ ہوگی۔ ان کا تمام امر راحت ہے۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ تعب کا معنی درد ہے۔ (1)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے لُغُوبُ کا معنی تھا کاٹ نقل کیا ہے۔ (2)

وَهُمْ يَصْطَرِحُونَ فِيهَا رَبَّتْنَا آخِرِ جَنَاتِنَا نَعْمَلُ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا
نَعْمَلُ ۗ أَوَلَمْ نُعَمِّرْكُمْ مَا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَاءَكُمْ
التَّذْيِيرُ قَدْ دُوقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ﴿٤٦﴾ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ غَيْبٍ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٤٧﴾

”اور وہ اس میں چیختے چلاتے ہوں گے (فریاد کریں گے) اے ہمارے رب! (ایک بار) ہمیں یہاں سے نکال۔ ہم بڑے نیک کام کریں گے۔ ایسے نہیں جیسے ہم پہلے کیا کرتے تھے۔ (جو اب ملے گا) کیا ہم نے تمہیں اتنی لمبی عمر نہیں دی تھی جس میں (آسانی) نصیحت قبول کر سکتا جو نصیحت قبول کرنا چاہتا اور تشریف لے آیا تھا تمہارے پاس ڈرانے والا (تم نے اس کی بات نہ مانی) نہیں اب (اپنے کیے کا) مزہ چکھو۔ ظالموں کا کوئی مدد گار نہیں۔ بے شک اللہ تعالیٰ جاننے والا ہے آسمانوں اور زمین میں ہر چہیں ہوئی چیز کو۔ یقیناً وہ جانتا ہے دلوں کے رازوں کو۔“

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وَهُمْ يَصْطَرِحُونَ فِيهَا معنی ہے وہ اس میں مدد طلب کرتے ہوں گے۔

عبد الرزاق، فریابی، سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابوالشیخ، حاکم، جب کہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس سے اَوَلَمْ نُعَمِّرْكُمْ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ کیا ہم نے تمہیں ساٹھ سال عمر عطا نہیں کی۔ (3) حکیم ترمذی نے نوادر الاصول میں، بیہقی نے سنن میں، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، طبرانی، ابن مردویہ اور بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا جب قیامت کا دن ہوگا تو پوچھا جائے گا ساٹھ سال کی عمر کے لوگ کہاں ہیں؟ یہی وہ عمر ہے جس کا ذکر اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں فرمایا ہے اَوَلَمْ نُعَمِّرْكُمْ (4) امام احمد، عبد بن حمید، امام بخاری، امام نسائی، بزار، ابن جریر، ابن ابی حاتم، حاکم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اس آدمی کا عذر قبول کر لے گا جس کی عمر کو اس نے مؤخر کر دیا یہاں تک کہ وہ ساٹھ سال کا ہو گیا۔ (5)

امام عبد بن حمید، طبرانی، برویانی نے امثال میں، حاکم اور ابن مردویہ نے حضرت سہل بن سعد سے روایت نقل کی ہے کہ

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 22، صفحہ 165، «اراحیاء التراث العربی بیروت» 2- ایضاً 3- ایضاً، جلد 22، صفحہ 167 4- ایضاً

5- مستدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 464 (3600)، دارالکتب العلمیہ بیروت

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب بندے کی عمر ساٹھ سال کی ہو جاتی ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی عمر میں عذر قبول فرماتا ہے۔ (1)
امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے آیت کی تفسیر میں یہ روایت نقل کی ہے کہ وہ عمر جو اللہ تعالیٰ بندوں کو عطا فرماتا ہے وہ ساٹھ سال ہے۔ (2)

امام رامیر حزی رحمہ اللہ نے الامثال میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جسے اللہ تعالیٰ ساٹھ سال عمر عطا فرمادے تو اس کی عمر میں اللہ تعالیٰ عذر قبول فرماتا ہے۔ اس آیت میں اسی کا ارادہ فرمایا۔
امام ترمذی، ابن منذر اور سیبغی رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری امت کی عمر ساٹھ سال سے ستر سال کے درمیان ہے۔ بہت ہی کم لوگ ہوں گے جو اس سے تجاوز کریں گے۔ (3)
امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ عمر ساٹھ سال ہے۔

امام ابن جریر اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ عمر چھپالیس سال ہے۔ (4)
امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے حضرت حسن بصری سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہاں عمر سے مراد چالیس سال ہے۔
امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے: یہ بات ذہن نشین کر لو کہ عمر کی طوالت حجت ہے۔ ہم اللہ کی پناہ چاہتے کہ عمر کی طوالت کے ساتھ ہمیں عار دلانی جائے کہ یہ آیت نازل ہوئی تو ان میں اٹھارہ سال کے افراد بھی تھے۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان **وَجَاءَ كُمْ النَّبِيُّ** کے بارے میں کہا ان کے خلاف عمر اور رسولوں کے ذریعے دلیل قائم کی گئی۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **النَّبِيُّ** سے مراد حضرت محمد ﷺ کی ذات ہے۔
امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **وَجَاءَ كُمْ النَّبِيُّ** میں نذیر سے مراد حضرت محمد ﷺ کی ذات ہے۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی **هَذَا النَّبِيُّ** سے مراد پہلا قول ہے (5)
امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مکرّمہ رحمہ اللہ سے **النَّبِيُّ** کا معنی بڑھاپا نقل کیا ہے۔
امام ابن مردویہ اور سیبغی نے سنن میں حضرت ابن عباس سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **النَّبِيُّ** سے مراد بڑھاپا ہے۔

هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَيفَ فِي الْأَرْضِ ۖ فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۖ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا مَقْتًا ۚ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا ۝ قُلْ أَسَاءَ يُتَمُ شُرَكَاءُ كُمْ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ

1- مستدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 464 (3601)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- تفسیر طبری، نذیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 168، دارالاحیاء التراث العربی بیروت

3- سنن ترمذی مع عارضۃ الاحوذی، باب الدعاء، جلد 13، صفحہ 58 (3550)، دارالکتب العلمیہ بیروت

4- تفسیر طبری، نذیر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 167، دارالاحیاء التراث العربی بیروت

5- ایضاً، جلد 22، صفحہ 168

دُونَ اللَّهِ ۚ أَمْ أُرْوَىٰ مَادَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي
السَّمَوَاتِ ۚ أَمْ آتَيْنَهُمْ كِتَابًا فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَاتٍ مِّنْهُ ۚ بَلْ إِن يُبَدِّدِ الظَّالِمُونَ
بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا ۝

”وہی ہے جس نے تمہیں (گنہگار قوموں کا) جائز بنایا زمین میں پس جس نے کفر کیا اس کے کفر کا وبال بھی
اسی پر ہوگا اور نہیں اضافہ کرے گا کفار کے لیے ان کا کفر اللہ کی جناب میں بجز ناراضگی کے اور نہ اضافہ کرے گا
کفار کے لیے ان کا کفر بجز گھمانے (اور خسران) کے۔ آپ فرمائیے کیا تم نے دیکھے ہیں اپنے شریک جنہیں تم
پکارتے ہو اللہ تعالیٰ کے سوا مجھے بھی تو دکھاؤ زمین کا وہ گوشہ جو انہوں نے بنایا ہے یا ان کی کوئی شراکت ہو
آسمانوں (کی تخلیق) میں یا ہم نے انہیں کوئی کتاب دی جو اور وہ کس کے روشن دلائل پر عمل پیرا ہوں (کچھ بھی
نہیں) بلکہ یہ ظالم محض ایک دوسرے کے ساتھ جھوٹے (دلفریب) وعدے کرتے رہتے ہیں۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے ھُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلْقًا فِي الْأَرْضِ
کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اسی نے تمہیں زمین میں امت کے بعد امت بنایا ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: اسی نے تمہیں زمین
میں ایک امت کے بعد دوسری امت اور ایک قوم کے بعد دوسری قوم بنایا ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ مَادَا خَلَقُوا مِنَ
الْأَرْضِ کے بارے میں کہا اللہ کی قسم! انہوں نے اس میں سے کوئی چیز پیدا نہیں کی۔ ارشاد باری تعالیٰ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي
السَّمَوَاتِ کے بارے میں کہا اللہ کی قسم ان کا ان میں کوئی حصہ نہیں ۚ أَمْ آتَيْنَهُمْ كِتَابًا فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَاتٍ یا ہم نے انہیں کتاب
دی جو انہیں حکم دیتی ہے کہ وہ میرے ساتھ شرک کریں۔ (2)

إِنَّ اللَّهَ يُنْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا ۚ وَلَئِن زَالَتَا إِنْ
أَمْسَكْتَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِّنْ بَعْدِهِ ۚ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ۝

”بے شک اللہ تعالیٰ روکے ہوئے ہے آسمانوں اور زمین کو تاکہ وہ اپنی جگہ سے سرک نہ جائیں اور اگر وہ سرکے
لگیں تو کوئی نہیں روک سکتا انہیں اللہ تعالیٰ کے بعد۔ بے شک وہ بڑا حلیم (اور) بخشنے والا ہے۔“

امام ابو یعلیٰ، ابن جریر، ابن ابی حاتم، دارقطنی نے افراد میں، ابن مردویہ اور بیہقی نے الاسماء والصفات میں اور خطیب
رحمہم اللہ نے اپنی تاریخ میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو ارشاد فرماتے
ہوئے سنا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ذہن میں یہ خیال آیا کہ کیا اللہ تعالیٰ سوتا ہے؟ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی

طرف ایک فرشتہ بھیجا جس نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو تین دن تک جگائے رکھا اور پھر حضرت موسیٰ علیہ السلام کو دو بوتلیں دیں۔ ہر ہاتھ میں ایک بوتل تھی اور اسے حکم دیا کہ ان دونوں کی حفاظت کرے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام سونے لگے اور آپ کے ہاتھ آپس میں ملنے لگے۔ وہ پھر جاگتے اور ایک ہاتھ دوسرے ہاتھ سے دور کرتے یہاں تک کہ انہیں عمل خنید آگئی۔ آپ کے ہاتھ آپس میں ٹکرائے اور دونوں شیشیاں ٹوٹ گئیں۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے لیے ایک مثال بیان فرمائی کہ اگر اللہ تعالیٰ سوچا تو نہ آسمان باقی بچتے اور نہ زمین۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت خرشہ بن حر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے عبد اللہ بن سلام نے بیان کیا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا اے جبرئیل! کیا تیرا رب سوتا ہے؟ تو حضرت جبرئیل نے کہا اے میرے رب! تیرا بندہ موسیٰ تجھ سے سوال کرتا ہے کیا تو سوتا ہے؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے جبرئیل! موسیٰ علیہ السلام سے کہو اپنے ہاتھ میں دو بوتلیں پکڑو اور پہاڑ کے اوپر رات کے ابتدائی حصہ سے لے کر صبح تک کھڑے رہو۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام پہاڑ پر کھڑے ہو گئے اور دو بوتلیں پکڑ لیں۔ آپ نے بڑے صبر کا مظاہرہ کیا۔ جب رات کا آخری حصہ تھا تو آپ کو خنید آگئی۔ دونوں بوتلیں گر گئیں اور ٹوٹ گئیں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا اے جبرئیل! دونوں بوتلیں ٹوٹ گئیں۔ اللہ تعالیٰ نے کہا اے جبرئیل! میرے بندے سے کہو اگر میں سوچا تو نہ آسمان و زمین اپنی جگہ پر باقی نہ رہتے۔

امام عبد بن حمید اور عبد الرزاق رحمہما اللہ نے حضرت عکرمہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرشتوں سے رازدارانہ بات کی کیا رب العزت سوتا ہے؟ کہا حضرت موسیٰ علیہ السلام چار دن اور چار راتیں جاگتے رہے۔ پھر منبر پر خطبہ دینے کے لیے کھڑے ہوئے اور انہیں دو بوتلیں دیں۔ ہر ہاتھ میں ایک بوتل تھی۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف اوجھ کو بھیجا جبکہ وہ خطبہ دے رہے تھے۔ ان کا ایک ہاتھ دوسرے کے قریب ہوا جبکہ وہ ایک بوتل دوسری پر مارتے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام گھبرائے اور کہا اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَمِيْدُ لَا تَاْخُذُ كَاسَةً وَّلَا نَوْمًا (البقرہ: 255)

حضرت عکرمہ نے کہا اوجھ اسی کو کہتے ہیں کہ وہ بیٹھے ہوئے اپنا سر مارے اور نیندا سے کہتے ہیں جس سے آدمی سو جائے۔ ابوالشیخ اعظمہ میں اور تہینی سعید بن ابی بردہ سے وہ اپنے باپ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو ان کی قوم نے کہا تیرا رب سوتا ہے؟ فرمایا اللہ سے ڈرو اگر تم مومن ہو۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف وحی کی کہ دو بوتلیں پکڑو اور انہیں پانی سے بھرو۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ایسا ہی کیا تو آپ کو اوجھ آگئی اور سونے لگے تو دونوں بوتلیں آپ کے ہاتھ سے گر گئیں اور دونوں ٹوٹ گئیں۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف وحی کی، میں آسمان اور زمین کو اپنی جگہ سے ہٹنے سے روکتا ہوں۔ اگر میں سو جاؤں تو دونوں اپنی جگہ پر قائم نہ رہیں۔ حضرت یحییٰ نے کہا یہ اس کے زیادہ مشابہ ہے کہ وہ محفوظ ہو۔

امام طبرانی رحمہ اللہ نے کتاب السنۃ میں حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ بنو اسرائیل نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے پوچھا کیا ہمارا رب سوتا ہے؟

1- تفسیر طبری، سورہ بقرہ، ذریعہ تفسیر، جلد 3، صفحہ 13، اراچیا، الزاوا، العربی بیروت

امام ابن ابی شیبہ اور ابوالشیخ رحمہما اللہ نے المعظمۃ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جب تو بیت والے بادشاہ کے پاس آئے تجھے ڈر ہو کہ وہ تم پر زیادتی کرے گا۔ تو یوں دعا کرنا اللہ اکبیر اللہ اعز من خلقہ جینعنا اللہ اعز منّا اُخفّ وأُحَدَّرُ أَعُوذُ بِاللّٰهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ التَّسْبِيحُ السَّنَوَاتِ السَّبْعِ أَنْ يَقْعَنَ عَلَيَّ الْأَرْضَ إِلَّا بِإِذْنِهِ مِنْ شَرِّ عَبْدِكَ فَلَانِ وَجَنُودِهِ وَاتِّبَاعِهِ وَأَشْيَاعِهِ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ النَّهْمُ كُنْ لِي حَدًّا مِنْ شَرِّهِمْ حَلَّ تَنَاءُكَ وَعَوَّجَارُكَ وَتَبَارُكَ اسْمُكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ۔

”اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ تعالیٰ تمام مخلوق سے عزت والا ہے، میں جس سے ڈرتا ہوں اور بچتا ہوں، اللہ تعالیٰ اس پر غالب ہے۔ میں اس اللہ تعالیٰ کی پناہ چاہتا ہوں جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہ سات آسمانوں پر زمین پر گرنے سے روکنے والا ہے مگر اسی کے حکم سے اس پر گرے گا، تیرے فلاں بندے، اس کے لشکر دیں، بیروکاروں اور حمایتیوں کے شر سے جو جنوں اور انسانوں میں سے ہیں۔ اے اللہ! ان کے شر سے مجھے پناہ دینے والا بنائے۔ تیری ثناء عظیم ہے، تیری پناہ غالب ہے، تیرا نام بابرکت ہے اور تیرے سوا کوئی معبود نہیں۔ یہ دعائیں دفعہ کر۔“ (1)

امام ابن سنی رحمہ اللہ عمل یوم وليلة (2) میں حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ بندہ جب اپنے گھر میں داخل ہوتا ہے، اپنے بستر پر لیٹتا ہے، اس کا فرشتہ اور شیطان اس کی طرف جلدی کرتے ہیں۔ اس کا شیطان کہتا ہے تیرا اختتام شر ہو اور فرشتہ کہتا ہے تیرا اختتام بھلائی پر ہو، اگر وہ اللہ وحدہ کا ذکر کرتا ہے تو فرشتہ شیطان کو دور بھگاتا ہے اور اس کی حفاظت کرتا ہے۔ اگر وہ اپنی نیند سے بیدار ہو تو اس کا فرشتہ اور شیطان اس کی طرف جلدی کرتے ہیں۔ برائی سے آکھ کھولو اور فرشتہ کہتا ہے بھلائی سے آکھ کھول۔ اگر وہ یہ کہے اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي رَدَّ اِلَيّْ نَفْسِيْ بَعْدَ مَوْتِهَا جب کہ اللہ تعالیٰ نے اسے حالت نیند میں اسے موت عطا نہیں کی اور کہا اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي يُنْسِكُ السَّمُوْتِ وَالْاَرْضِ اَنْ تَتْرُوْا وَلَا تَكُوْنَنَّ اِنْ اَمْسَكْتُمَا مِنْ اَحَدٍ مِنْ بَعْدِيْ ؕ اِنَّهٗ كَانَ حَلِيْمًا عَفُوًّا اور کہا اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي وَيُنْسِكُ السَّمَاءَ اَنْ تَقْعَمَ عَلَيَّ اِلَّا مَرَضًا اِلَّا بِاِذْنِهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ بِاَلْمَالِسِ لَشَرُّوْفٍ سَرِيْحِيْمٍ ﴿الحج﴾ اگر وہ اپنے بستر سے نکلا پھر وہ مریگا تو وہ شہید کا مرتبہ پائے گا اور اگر وہ نماز پڑھنے لگا تو اس پر رحمت کی جائے گی۔

ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابوالشیخ ابو مالک کی سند سے وہ حضرت ابن عباس سے روایت نقل کرتے ہیں کہ زمین پھٹتی پر قائم ہے۔ زنجیر پھٹتی کے کان پر اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان اِنَّ اللّٰهَ يُنْسِكُ السَّمُوْتِ وَالْاَرْضِ اَنْ تَتْرُوْا لَا كَايِيْ مُمْبُوْمٍ ہے کہ اللہ تعالیٰ زمین و آسمان کو اپنی جگہ سے ہلنے سے روکے ہوئے ہے۔

عبد بن حمید نے قنادہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت کعب کہا کرتے تھے کہ آسمان کلی پر اس طرح گردش کرتا ہے جیسے چکی کلی پر چکر لگاتی ہے۔ حضرت حدیفہ بن یمان نے کہا کعب نے جھوٹ بولا ہے اِنَّ اللّٰهَ يُنْسِكُ السَّمُوْتِ وَالْاَرْضِ اَنْ تَتْرُوْا۔

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت شقیق رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ

1- مصنف ابن ابی شیبہ، باب الرجل يخاف السلطان، جلد 6، صفحہ 23 (29177)، مکتبۃ الرمان مدینہ منورہ 2- کتاب کا نام ہے (ترجمہ)

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہا گیا کہ کعب کہتے ہیں کہ آسمان میخ کے گرد اس طرح گھومتا ہے جس طرح چکی میخ کے گرد گھومتی ہے، ایسے ستون میں جو فرشتے کے کندھے میں ہے۔ تو حضرت ابن مسعود نے فرمایا کعب نے جھوٹ بولا ہے إِنَّ اللّٰهَ يُنَسِّكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ اَنْ تَكُوْنَا مِنْ اَنْفُسِ الْاَشْيَاءِ اَمْ لَا اِنَّ اللّٰهَ اَعْلَمُ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ (۱)

وَ اَقْسَمُوا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَّيَكُوْنُنَّ اَهْدٰى
مِنْ اِحْدٰى الْاُمَمِ ۗ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَّا زَادَهُمْ اِلَّا نِفُوْرًا ۗ
اَسْتَكْبَرُوْا فِي الْاَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ ۗ وَلَا يَحِیْقُ الْمَكْرَ السَّيِّئِ اِلَّا
بَاَهْلِهٖ ۗ فَهَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا سُنَّتَ الْاَوَّلِيْنَ ۗ فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ
تَبْدِيْلًا ۗ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَحْوِيْلًا ۗ اَوْ لَمْ يَسْبِرُوْا فِي الْاَرْضِ
فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَ كَانُوْا اَشَدَّ مِنْهُمْ
قُوَّةً ۗ وَ مَا كَانَ اللّٰهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَ لَا فِي
الْاَرْضِ ۗ اِنَّهٗ كَانَ عَلِيْمًا قَدِيْرًا ۗ وَ لَوْ يُرِ اِخْتَدَ اللّٰهُ النَّاسَ بِمَا
كَسَبُوْا مَا تَرَكَ عَلٰى ظَهْرِهَا مِنْ دَآبَّةٍ ۗ وَلٰكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ اِلٰى اَجَلٍ
مُّسَمًّى ۗ فَاِذَا جَآءَ اَجَلُهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِعِبَادِهٖ بَصِيْرًا ۙ

”اور (کفار کہ) اللہ کی سخت قسمیں کھا کر کہتے تھے کہ اگر ان کے پاس کوئی ڈرانے والا آتا تو وہ زیادہ ہدایت قبول کریں گے پہلی امتوں سے۔ پس جب آ گیا ان کے پاس ڈرانے والا تو ان کی (حق سے) نفرت اور بڑھ گئی۔ وہ زیادہ سرکشی کرنے لگے زمین میں اور گھناؤنی سازشیں کرنے لگے اور نہیں گھیرتی گھناؤنی سازش بجز سازشوں کے۔ پس کیا یہ لوگ انتظار کر رہے ہیں کہ ان کے ساتھ وہی معاملہ کیا جائے جو پہلے (نافرمانوں) کے ساتھ کیا گیا تھا (اگر یہ بات ہے) تو آپ نہیں پائیں گے اللہ کی سنت میں کوئی تبدیلی اور آپ نہیں پائیں گے اللہ کی سنت میں کوئی تغیر۔ کیا انہوں نے سیر و سیاحت نہیں کی زمین میں تاکہ وہ دیکھ لیتے کہ کتنا (دردناک) انجام ہوا ان (سرکشوں) کا جو ان سے پہلے گزر چکے حالانکہ وہ قوت (و طاقت) میں ان سے (کئی گنا) زیادہ تھے اور (سنو) اللہ تعالیٰ ایسا (کمزور) نہیں ہے کہ اسے آسمانوں اور زمین کی کوئی چیز نچا دکھا سکے۔ وہ ہر بات جاننے

۱۔ تفسیر طبری از برآیت ہذا، جلد 22، صفحہ 170، اراحمیاء التراث العربی بیروت

والا بڑی قدرت والا ہے اور اگر اللہ تعالیٰ (نوراً) پکڑ لیا کرتا لوگوں کو ان کے کرتوتوں کے باعث تو نہ (زندہ) چھوڑتا زمین کی پشت پر کسی جاندار کو لیکن (اس کی سنت یہ ہے) وہ ڈھیل دیتا جتا ہے انہیں ایک مقررہ میعاد تک پس جب ان کی میعاد آجائے گی تو بیشک اللہ کے سب بندے اس کی نگاہ میں ہیں۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہلال رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ قریش کہا کرتے ہیں: اللہ تعالیٰ ہم میں نبی مبعوث فرمائے گا تو امتوں میں سے کوئی امت ہم سے بڑھ کر اپنے خالق کی اطاعت کرنے والی، اپنے نبی کی بات سننے والی اور اس کی کتاب کو مضبوطی سے پکڑنے والی نہ ہوگی۔ تو اللہ تعالیٰ نے ان آیات لَوْ اَنَّ عَلَيْنَا الْكِتَابُ لَكُنَّا اَهْلًا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ آلِهِمْ يَأْتُونَ بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ آلِهِمْ يَأْتُونَ بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ آلِهِمْ يَأْتُونَ بِالْحَقِّ (الصافات) لَوْ اَنَّ اَنْزَلَ عَلَيْنَا الْكِتَابَ لَكُنَّا اَهْلًا بِهَا وَآلِهِمْ يَأْتُونَ بِالْحَقِّ (الانعام: 157) وَ اَقْسَمُوا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَّيَكْفُرُنَّ اَهْلًا بِهَا مِنْ اِخْوَانِهِمْ كَمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ (الانعام: 157) کو نازل فرمایا۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مذہب سے مراد حضور ﷺ کی ذات ہے۔ مَكْرًا السَّيِّئِ سے مراد شرک ہے اور سُنَّتِ الْاَوْلِيَاءِ سے مراد پہلے لوگوں کی سزا ہے۔ (1)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وَ اَقْسَمُوا سے مراد قریش ہیں۔ الْاَهْلِمْ سے مراد اہل کتاب ہیں اور مَكْرًا السَّيِّئِ سے مراد شرک ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت محمد بن کعب رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: تین کام ایسے ہیں جس نے بھی یہ کیے اس نے نجات نہ پائی یہاں تک کہ وہ انہیں کے ساتھ اترے گا۔ مَكْرًا (شرک، بری تدبیر) یعنی (سرکشی اور بغاوت) نہکت (بعدہ کو توڑنا) پھر ان آیات کی تلاوت کی۔ وَلَا يَجِئُ الْمَكْرَ السَّيِّئِ اِلَّا بِاَهْلِهِ (فاطر: 43) يَا أَيُّهَا النَّاسُ اخْتَابِعُوا لِمَنْ كَفَرْتُمْ مِنْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَكْفُرُونَ (يونس: 23) فَسَنَكْتُبُ مَا نَبَايَكُنْتُمْ عَلَىٰ نَفْسِكُمْ (الفتح: 10)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سفیان رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابو زکریا کوئی رحمہ اللہ سے وہ ایسے آدمی سے جس نے اسے بیان کیا کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا برے مکر سے بچو کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَلَا يَجِئُ الْمَكْرَ السَّيِّئِ اِلَّا بِاَهْلِهِ اللہ تعالیٰ کی جانب سے ان کا طلب کرنے والا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے قَهْلٌ يَنْظُرُونَ اِلَّا سُنَّتِ الْاَوْلِيَاءِ کی یہ تفسیر نقل کی ہے: کیا وہ یہ دیکھ رہے ہیں کہ انہیں بھی ایسا عذاب پہنچے جیسا عذاب ان سے پہلے لوگوں کو پہنچا۔

امام ابن ابی حاتم نے سدی سے وَمَا كَانَ لِلّٰهِ لِيُعْجِزَهُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ کی یہ تفسیر نقل کیا ہے کہ کوئی چیز اللہ تعالیٰ کو گم نہیں پائے گی۔

امام فریابی، ابن منذر، طبرانی اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے جب کہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے: اِذَا جَاءَكَ الْقَوْمُ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ فَاصْبِرْ عَلَيْهِمْ سِنِينَ وَاللَّامِيَاتُ فَتَمُوتُنَّ (سجدة: 25) اِذَا جَاءَكَ الْقَوْمُ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ فَاصْبِرْ عَلَيْهِمْ سِنِينَ وَاللَّامِيَاتُ فَتَمُوتُنَّ (سجدة: 25)

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 22، صفحہ 82-81، ادراہیم، التراث العربی بیروت

2- مجمع الزوائد، جلد 7، صفحہ 217 (11296)، بیروت

﴿ اسباقھا ۸۲ ﴾ ﴿ سنوۃ نبوت ﷺ ﴾ ﴿ مکرر عاھاھا ۵ ﴾

ابن خریس، انحاس، ابن مردویہ اور بیہقی نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ سورہ یس مکررہ میں نازل ہوئی۔ (1)
 امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت مالک بن انس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ سورہ یس مکررہ میں نازل ہوئی۔
 امام دارمی، ترمذی اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہر شے کا ایک دل ہوتا ہے اور دل کا دل سورہ یس ہے۔ جس نے سورہ یس کی تلاوت کی اس کے حق میں دس دفعہ قرآن حکیم پڑھنے کا ثواب لکھ دیا جائے گا۔ (2)
 امام بزار رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر شے کا دل ہوتا ہے اور قرآن کا دل سورہ یس ہے۔

امام دارمی، ابو یعلیٰ، طبرانی نے اوسط میں، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کی ہے۔ جس نے کسی رات میں سورہ یس پڑھی، مقصد اللہ تعالیٰ کی رضا ہو تو اس رات میں اسے اللہ تعالیٰ بخش دیتا ہے۔ (3)

امام ابن حبان رحمہ اللہ نے حضرت جناب بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے کسی رات اللہ تعالیٰ کی رضا کی خاطر سورہ یس پڑھی تو اللہ تعالیٰ اسے بخش دیتا ہے۔

امام دارمی رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: جس نے کسی رات اللہ تعالیٰ کی رضا کی خاطر سورہ یس پڑھی تو اسے بخش دیا جاتا ہے مجھے یہ خبر بھی پہنچی ہے کہ سورہ یس پورے قرآن حکیم کے ہم پلہ ہے۔

امام احمد، ابو داؤد، امام نسائی، ابن ماجہ، محمد بن نصر، ابن حبان، طبرانی، حاکم اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت معقل بن یسار سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سورہ یس قرآن کا دل ہے، جو بندہ بھی اللہ تعالیٰ اور دار آخرت کے لیے اسے پڑھتا ہے تو اس کے ساتھ گناہ بخش دیئے جاتے ہیں۔ اس سورت کو اپنے مردوں پر پڑھا کرو۔ (4)

امام سعید بن منصور اور امام بیہقی رحمہما اللہ نے حضرت حسان بن عطیہ رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سورہ یس کا نام تورات میں محمد ہے۔ وہ اپنے پڑھنے والے کے لیے دنیا و آخرت کی بھلائیوں کو جمع کر دیتی ہے اور دنیا و آخرت کی مصیبت کا علاج کرتی ہے اور اس سے دنیا و آخرت کے خوفوں کو دور کر دیتی ہے۔ اس کا نام مدافع قاضیہ بھی ہے جو اپنے پڑھنے والے سے ہر برائی کو دور کرتی ہے اور اس کی ہر ضرورت کو پورا کرتی ہے۔ جس نے اس سورت کو پڑھا اس کا یہ عمل اس کے دس حجوں کے مساوی ہوتا ہے۔ جس نے سورہ یس کو پڑھا تو یہ اس کے دس ہزار دینار اللہ تعالیٰ کی راہ

1۔ دلائل الاحیاء از بیہقی، جلد 7، صفحہ 143، دارالکتب العلمیہ بیروت

2۔ شعب الایمان، جلد 2، صفحہ 479 (2460)، دارالکتب العلمیہ بیروت 3۔ ایضاً، جلد 2، صفحہ 480 (2463)

4۔ ایضاً، جلد 2، صفحہ 479 (2458)

میں خرچ کرنے کے مساوی ہے جس نے اس کو لکھ پھر اسے پی لیا تو اس سورت نے اس کے پیٹ میں ہزار دوا سئیں، ہزار نور، ہزار یقین، ہزار برکتیں، ہزار رحمتیں داخل کیں اور اس سے ہر کینہ اور بیماری کو خارج کر دیا۔ یعنی نے کہا محمد بن عبدالرحمن بن ابی بکر جعدانی سلیمان بن رفاع ہندی سے روایت کرنے میں تھا ہے جبکہ وہ منکر ہے۔ (1)

امام خطیب رحمہ اللہ نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے (2) اور حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے سورہ لیس پڑھی تو اس کا یہ عمل اللہ تعالیٰ کی راہ میں بیس دینار خرچ کرنے کے برابر ہے۔ جس نے اسے پڑھا اس کے حق میں دس جوں کے برابر ہے۔ جس نے اسے لکھا اور پیا تو یہ سورت اس کے پیٹ میں ہزار یقین، ہزار نور، ہزار برکت، ہزار رحمت، ہزار رزق داخل کرتی ہے اور اس سورت نے اس سے ہر قسم کا کینہ اور ہر قسم کی بیماری کو خارج کر دیا۔ (3)

امام ابن مردویہ اور بیہقی رحمہما اللہ نے حضرت ابو عثمان ہندی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابو بزرہ نے کہا جس نے ایک دفعہ سورہ لیس پڑھی گویا اس نے دس مرتبہ قرآن حکیم پڑھا۔ ابو سعید نے کہا جس نے سورہ لیس ایک دفعہ پڑھی گویا اس نے دو دفعہ قرآن حکیم پڑھا ابو بزرہ نے کہا تو نے وہ بیان کی جو تو نے سنی اور میں وہ بیان کرتا ہوں جو میں نے سنی۔ (4)

امام بزار رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: میں اس بات کو پسند کرتا ہوں کہ سورہ لیس ہر انسان کے دل میں ہو۔

امام طبرانی اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے ضعیف سند سے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو آدمی ہر رات سورہ لیس پڑھتا رہا پھر فوت ہوا تو وہ شہید کی موت مرا۔ (5)

امام دارمی رحمہ اللہ نے حضرت عطاء بن ابی رباح رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے صبح کے وقت سورہ لیس پڑھی تو اسے اس دن کی صبح سے لے کر شام تک آسانی عطا کی گئی اور جس نے رات کے شروع میں اسے پڑھا اسے اس رات کی سہولت عطا کی گئی یہاں تک کہ وہ صبح کرے۔

امام ابن مردویہ اور ویلمی رحمہما اللہ نے حضرت ابو داؤد رحمہ اللہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں جس میت کے پاس سورہ لیس پڑھی جاتی ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے آسانی پیدا فرماتا ہے۔ (6)

امام ابوالشیخ نے فضائل قرآن اور ویلمی نے حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ کی حدیث سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔ (7)

امام ابن سعد اور امام احمد رحمہما اللہ نے اپنی سند میں حضرت صفوان بن عمرو رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مشائخ کہا کرتے تھے: جب میت کے پاس سورہ لیس پڑھی گئی تو اس سورت کی وجہ سے اس کا معاملہ آسان کر دیا گیا۔ (8)

1- شعب الایمان، جلد 2، صفحہ 481 (2465)، دارالکتب العلمیہ بیروت

3- ایضاً، جلد 6، صفحہ 248

2- تاریخ بغداد، باب ذکر ثانی الامام، جلد 2، صفحہ 387، مکتبۃ عربیہ بغداد

5- مجمع الزوائد، جلد 7، صفحہ 218 (11298)، دار الفکر بیروت

4- شعب الایمان، باب تعظیم القرآن، جلد 2، صفحہ 481 (2466)

7- ایضاً (حاشیہ) 8- مسند امام احمد، جلد 4، صفحہ 105،

6- الفردوس بآثار الخطاب، جلد 4، صفحہ 32 (6099)، دار صادر بیروت

امام بیہقی رحمہ اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابو قلابہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جس نے سورہ یس پڑھی تو اسے بخش دیا گیا جس نے کھانے پر اسے پڑھا جس کے کم ہونے کا اسے خوف ہو تو وہ کھانا اس کے لیے کافی ہو گیا۔ جس نے میت کے پاس اسے پڑھا تو اللہ تعالیٰ نے اس پر معاملہ کو آسان کر دیا۔ جس نے اسے اس عورت کے پاس پڑھا جس پر اس کا بچہ مشکل ہو گیا تھا تو اللہ تعالیٰ نے اس عورت پر اس معاملہ کو آسان کر دیا۔ جس نے سورہ یس کو پڑھا گویا اس نے قرآن حکیم گیارہ مرتبہ پڑھا۔ ہر شے کا دل ہوتا ہے۔ قرآن کا دل سورہ یس ہے۔ بیہقی نے کہا ابو قلابہ سے ہمیں یوں یہ نقل ہوا۔ وہ لہار تابین میں سے ہیں۔ وہ یہ بات نہ کرتے اگر وہ ان کے ہاں مرفوع نہ ہوتی۔ (1)

امام حاکم اور بیہقی رحمہما اللہ نے حضرت ابو جعفر محمد بن علی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: جو آدمی اپنے دل میں سختی پائے تو وہ زعفران کے پانی سے پیالے میں لکھے پھر اسے پی جائے۔ (2)

امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے حضرت سماک بن حرب رحمہ اللہ کے واسطے سے اہل مدینہ کے ایک آدمی سے وہ اس آدمی سے روایت کرتے ہیں: جس نے رسول اللہ ﷺ کے پیچھے صبح کی نماز پڑھی تھی کہ حضور ﷺ نے قیٰ ﴿وَ الْقُرْآنِ الْکَرِیْمِ﴾ (ق) اور یس ﴿وَ الْقُرْآنِ الْکَرِیْمِ﴾ (یس) پڑھی۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہر شے کا ایک دل ہوتا ہے اور قرآن کا دل سورہ یس ہے۔ جس نے سورہ یس کو پڑھا گویا اس نے دس دفعہ قرآن حکیم کو پڑھا۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ اور حضرت انس رضی اللہ عنہما کی حدیث سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔ امام ابن سعد نے حضرت عمار بن یاسر سے روایت نقل کی ہے کہ آپ ہر جمعہ کو منبر پر بیٹھ سورہ یس پڑھتے تھے۔ (3)

امام محمد بن عثمان، ابن ابی شیبہ نے تاریخ میں، بطبرانی اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت خزیمہ بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں اپنے اونٹوں کی تلاش میں نکلا جب ہم کسی وادی میں اترتے تو ہم یوں کہتے ہم اس وادی کے غالب کی پناہ چاہتے ہیں۔ میں نے ایک اونٹنی کو نکلیہ بنایا اور کہا میں اس وادی کے غالب (سردار) کی پناہ چاہتا ہوں کہ اچانک کوئی سرگوشی کرنے والا مجھ سے سرگوشی کرتا ہے اور کہتا ہے۔

وَيَنْحَكُ غَدُ بِاللَّهِ ذِي الْجَلَالِ	مُنْزِلِ الْحَرَامِ وَ الْحَلَالِ
تجھ پر افسوس اللہ ذو الجلال کی پناہ چاہ۔	جو حرام و حلال کے احکام نازل فرمانے والا ہے۔
وَ وَجِدَ اللَّهُ وَلَا تَالِي	مَا تَكْبُدُ ذَا الْجَنِّ مِنَ الْآهْوَالِ
اللہ تعالیٰ کی تو حید بیان کر اور پرواہ نہ کر	اس جن کے خوفناک مکر کیا ہیں۔
إِذْ نُنَادِيكَ اللَّهُ عَلَى الْأَمْيَالِ	وَفِي سُهُولِ الْأَرْضِ وَ الْجِبَالِ

1- شعب الایمان، باب تکمیل القرآن، جلد 2، صفحہ 82-81 (2467)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- مستدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 465 (3603)، دارالکتب العلمیہ بیروت 3- طبقات ابن سعد، جلد 3، صفحہ 255، دارالصادر بیروت

بِسْمِ تُوَاللّٰهَ كَاذِبٌ بِرَسُوْلِ كَيْفَ نَشَأَنُ يَوْمَ تَأْتِي سُبُوْحًا
 وَ هٰذَا كَيْفَ الْحَجْرُ فِي سَمَاءٍ اَلَا التَّقِيُّ وَ صَالِحُ الْاَعْمَالِ
 جن کا گروہ فریب ناکام ہو گیا
 میں نے اس سے کہا۔

اِنْبِيَا الْفٰنِيْلُ مَا نَقُوْلُ اَرَضِنْدُ عِنْدَكَ اَمْ نَضَلِلُ
 اے کہنے والے تو کیا کہتا ہے۔
 اس نے کہا

هٰذَا رَسُوْلُ اللّٰهِ ذَا الْخَيْرَاتِ جَاءَ بِبَيِّنٰتٍ وَ خٰمِيٰتٍ
 یہ اللہ کا رسول ہے بھلائیوں کا حامل ہے
 و سُوْرًا بَعْدَ مَفْضَلٰتٍ يٰمُرُّ بِالصَّلٰوةِ وَ الرُّكُوٰةِ
 منسلقات کے بعد سورتیں ہیں۔
 وَ يُوْجِزُ الْاَقْوَامَ عَنْ هٰتٰتِ فَذٰكَ فِي الْاَنَامِ نَكِرٰتٍ
 وہ لوگوں کو زری باتوں سے منع کرتا ہے۔
 پس یہ امر لوگوں میں عجیب ہے۔

میں نے اس سے پوچھا تو کون ہے؟ اس نے جواب دیا میں جنوں کے بادشاہوں میں سے ایک بادشاہ ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے مجھے نجد کے جنوں پر (امیر بنا کر) بھیجا ہے۔ میں نے کہا کیا کوئی ایسا ہے جو میرے یہ اونٹ میرے گھر والوں تک بھیجے تو میں اس کی بارگاہ میں حاضر ہوں دوں تاکہ اسلام قبول کر لوں تو اسی جن نے کہا میں لے جاتا ہوں میں ان اونٹوں میں سے ایک پر سوار ہو گیا۔ پھر آگے بڑھا تو کیا دیکھتا ہوں کہ نبی کریم ﷺ پر جنوہ افروز ہیں۔ جب رسول اللہ ﷺ نے مجھے دیکھا تو فرمایا جس آدمی نے تیرے اونٹ پہنچانے کی ذمہ داری لی تھی۔ اس نے کیا کیا ہاں ہاں۔ اس نے باطل محفوظ اونٹ کا بیچا دینے ہیں۔ (1)

امام طبرانی رحمہ اللہ نے الاوسط میں حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ صبح کی نماز میں سورۃ یس پڑھا کرتے تھے۔

امام ابن نجار رحمہ اللہ نے اپنی تاریخ میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے اپنے والدین یا ان میں سے ایک کی قبر کی جمعہ کے روز زیارت کی اور ان کے پاس سورۃ یس پڑھی تو اللہ تعالیٰ اس سورت کے ہر حرف کے عوض اس کے گناہ بخش دے گا۔

ابو نصر سخری نے الابانہ میں حضرت عائشہ سے روایت نقل کی ہے جب کہ اسے حسن قرآنیہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے

1- مجمع الزوائد، کتاب زیارات اللہ، جلد 8، صفحہ 450 (13914)، دار الفکر بیروت

فرمایا قرآن حکیم میں ایک سورت ہے جسے اللہ تعالیٰ کے ہاں عظیم کہا جاتا ہے اس کے پڑھنے والے کو اللہ تعالیٰ کے ہاں شریف کہا جاتا ہے۔ اس کو پڑھنے والا قیامت کے روز ربیحہ اور مضر قبائل سے زائد افراد کی شفاعت کرے گا۔ وہ سورہ یس ہے۔

امام ترمذی، طبرانی اور حاکم نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت علی بن ابی طالب نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ کہ قرآن حکیم میرے سینے سے نکل جاتا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا میں تجھے ایسے کلمات نہ سکھاؤں جن کے ذریعے اللہ تعالیٰ تمہیں نفع پہنچائے اور جنہیں تو یہ سکھائے انہیں نفع دے؟ فرمایا میرے ماں باپ آپ پر قربان ضرور کرم فرمائے۔ فرمایا جمعہ کی رات چار رکعت نماز ادا کرو۔ پہلی رکعت میں سورہ فاتحہ اور سورہ یس پڑھو۔ دوسری میں سورہ فاتحہ اور حم دہقان پڑھو۔ تیسری میں فاتحہ اور الم تزیل جمدہ پڑھو اور چوتھی میں سورہ فاتحہ اور تبارک مفصل پڑھو۔ جب تم تشہد سے فارغ ہو تو اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کرو، انبیاء پر درود شریف پڑھو اور مومنوں کے لیے بخشش طلب کرو۔ پھر یوں دعا کرو: اے اللہ! جب تو مجھے باقی رکھے، گناہوں کے ترک کرنے کے ساتھ مجھ پر رحم فرما، مجھ پر یہ رحم فرما کہ میں بے مقصد کاموں میں نہ لگا رہوں، جن چیزوں سے تو مجھ پر راضی ہو اس میں حسن نظری مجھے توفیق نصیب فرما۔ میں تجھ سے یہ سوال کرتا ہوں کہ تو کتاب کے ساتھ میری آنکھ کو منور فرما دے۔ اس کے ساتھ میری زبان کو گفتگو کا مائدہ عطا کرے۔ اس کیساتھ میرے دل کو کھول دے۔ اس کے ساتھ میرے سینے کو وسعت عطا کرے۔ اس کے ساتھ میرے بدن کو اپنے کام میں لانے اور اس پر مجھے قوت عطا کرے اور میری مدد فرمائے۔ تیرے سوا بھلائی پر میری کوئی مدد کرنے والا نہیں۔ تیرے سوا کوئی توفیق عطا کرنے والا نہیں۔ یہ عمل، تین، پانچ یا سات جمعے کرو۔ اللہ کے حکم سے تو اسے یاد رکھے گا۔ اللہ تعالیٰ نے مومن کو کبھی غلط راہ پر نہیں ڈالا۔ حضرت علی شیر خدا سات جمعوں کے بعد رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ بتایا کہ انہیں قرآن حکیم اور حدیث یاد ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا رب کعب کی قسم ایہ مومن ہے۔ اے ابوالحسن! لوگوں کو اس کی تعلیم دو۔ اے ابوالحسن! لوگوں کو اس کی تعلیم دو۔ (1)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔

یَسَّ ۙ وَ الْقُرْآنِ الْحَکِیْمِ ۙ اِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِیْنَ ۙ عَلٰی صِرَاطٍ
مُّسْتَقِیْمٍ ۙ تَنْزِیْلِ الْعَزِیْزِ الرَّحِیْمِ ۙ لِنُنذِرَ قَوْمًا مَّا اُنذِرَ اَبَاؤُهُمْ
فَهُمْ غٰفِلُوْنَ ۙ لَقَدْ حَسَّ الْقَوْلُ عَلٰی اَکْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا یُؤْمِنُوْنَ ۙ اِنَّا
جَعَلْنَا فِیْ اَعْنَاقِهِمْ اَغْلَالًا فَهٰی اِلٰی الْاَذْقَانِ فَهُمْ مُّقْمَحُوْنَ ۙ وَ جَعَلْنَا
مِنْ بَیْنِ اَیْدِیْهِمْ سَدًّا ۙ وَ مِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا ۙ فَاَعْمٰیْنٰهُمْ فَهُمْ لَا

1- مستدرک حاکم، کتاب صلوة الصلوة، جلد 1، صفحہ 461 (1190)، دارالکتب العلمیہ بیروت

يُبْصِرُونَ ۝ وَ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَ خَشِيَ الرَّحْمَنَ الْعَلِيمَ ۝
فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ ۝

”اے سید (عرب و عجم) قسم ہے قرآن حکیم کی بیشک آپ رسولوں میں سے ہیں (یقیناً) آپ راہ راست پر ہیں۔ نازل فرمایا ہے (قرآن حکیم کو) عزیز (اور) کریم نے تاکہ آپ ڈرا سکیں اس قوم کو جن کے باپ دادا کو (طویل عرصہ سے) نہیں ڈرایا گیا اس لیے وہ غافل ہیں۔ بے شک (ان کے ایمان کفر و عناد کے باعث) یہ بات لازم ہو چکی ہے ان میں سے اکثر پر کہ وہ ایمان نہیں لائیں گے۔ ہم نے ڈال دیئے ہیں ان کی گردنوں میں طوق پس وہ ان کی ٹھوڑیوں تک پہنچے ہوئے ہیں۔ اس لیے ان کے سر اوپر کواٹھے ہوئے ہیں اور ہم نے ہنادی ہے ان کے سامنے ایک دیوار اور ان کے پیچھے ایک دیوار اور ان کی آنکھوں پر پردہ ڈال دیا ہے۔ پس وہ کچھ نہیں دیکھ سکتے۔ اور یکساں ہے ان کے لیے چاہے آپ انہیں ڈرائیں یا نہ ڈرائیں وہ ایمان نہیں لائیں گے آپ تو صرف اسی کو ڈرا سکتے ہیں جو اتباع کرتا ہے قرآن کا اور ڈرتا ہے (خداوند) رحمان سے بن دیکھے پس مٹوہ سنائیے ایسے شخص کو مغفرت کا اور بہترین اجر کا۔“

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے، کہا یسٰی سے مراد حضرت محمد ﷺ کی ذات ہے اور ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں اے محمد! ﷺ۔

امام ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور یحییٰ رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت محمد بن حنفیہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یسٰی سے مراد ہے اے محمد! ﷺ۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے مختلف سندوں سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یسٰی سے مراد ہے اے انسان۔ (2)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری، حضرت عکرمہ اور ضحاک رحمہم اللہ سے اسی کی مثل قول نقل کیا ہے۔
امام ابن جریر اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یسٰی سے مراد ہے اے انسان! یہ عجمی زبان میں ہے۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت اشجب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت مالک بن انس سے سوال کیا کہ کیا کسی کے لیے یہ مناسب ہے کہ دو اپنا نام یسٰی رکھے تو فرمایا میں اسے مناسب نہیں سمجھتا کیونکہ ارشاد باری تعالیٰ

1 دلائل النبوۃ: 2، 3، باب ذکر...، 1، 2، 3، 4، 5، 6، 7، 8، 9، 10، 11، 12، 13، 14، 15، 16، 17، 18، 19، 20، 21، 22، 23، 24، 25، 26، 27، 28، 29، 30، 31، 32، 33، 34، 35، 36، 37، 38، 39، 40، 41، 42، 43، 44، 45، 46، 47، 48، 49، 50، 51، 52، 53، 54، 55، 56، 57، 58، 59، 60، 61، 62، 63، 64، 65، 66، 67، 68، 69، 70، 71، 72، 73، 74، 75، 76، 77، 78، 79، 80، 81، 82، 83، 84، 85، 86، 87، 88، 89، 90، 91، 92، 93، 94، 95، 96، 97، 98، 99، 100، 101، 102، 103، 104، 105، 106، 107، 108، 109، 110، 111، 112، 113، 114، 115، 116، 117، 118، 119، 120، 121، 122، 123، 124، 125، 126، 127، 128، 129، 130، 131، 132، 133، 134، 135، 136، 137، 138، 139، 140، 141، 142، 143، 144، 145، 146، 147، 148، 149، 150، 151، 152، 153، 154، 155، 156، 157، 158، 159، 160، 161، 162، 163، 164، 165، 166، 167، 168، 169، 170، 171، 172، 173، 174، 175، 176، 177، 178، 179، 180، 181، 182، 183، 184، 185، 186، 187، 188، 189، 190، 191، 192، 193، 194، 195، 196، 197، 198، 199، 200، 201، 202، 203، 204، 205، 206، 207، 208، 209، 210، 211، 212، 213، 214، 215، 216، 217، 218، 219، 220، 221، 222، 223، 224، 225، 226، 227، 228، 229، 230، 231، 232، 233، 234، 235، 236، 237، 238، 239، 240، 241، 242، 243، 244، 245، 246، 247، 248، 249، 250، 251، 252، 253، 254، 255، 256، 257، 258، 259، 260، 261، 262، 263، 264، 265، 266، 267، 268، 269، 270، 271، 272، 273، 274، 275، 276، 277، 278، 279، 280، 281، 282، 283، 284، 285، 286، 287، 288، 289، 290، 291، 292، 293، 294، 295، 296، 297، 298، 299، 300، 301، 302، 303، 304، 305، 306، 307، 308، 309، 310، 311، 312، 313، 314، 315، 316، 317، 318، 319، 320، 321، 322، 323، 324، 325، 326، 327، 328، 329، 330، 331، 332، 333، 334، 335، 336، 337، 338، 339، 340، 341، 342، 343، 344، 345، 346، 347، 348، 349، 350، 351، 352، 353، 354، 355، 356، 357، 358، 359، 360، 361، 362، 363، 364، 365، 366، 367، 368، 369، 370، 371، 372، 373، 374، 375، 376، 377، 378، 379، 380، 381، 382، 383، 384، 385، 386، 387، 388، 389، 390، 391، 392، 393، 394، 395، 396، 397، 398، 399، 400، 401، 402، 403، 404، 405، 406، 407، 408، 409، 410، 411، 412، 413، 414، 415، 416، 417، 418، 419، 420، 421، 422، 423، 424، 425، 426، 427، 428، 429، 430، 431، 432، 433، 434، 435، 436، 437، 438، 439، 440، 441، 442، 443، 444، 445، 446، 447، 448، 449، 450، 451، 452، 453، 454، 455، 456، 457، 458، 459، 460، 461، 462، 463، 464، 465، 466، 467، 468، 469، 470، 471، 472، 473، 474، 475، 476، 477، 478، 479، 480، 481، 482، 483، 484، 485، 486، 487، 488، 489، 490، 491، 492، 493، 494، 495، 496، 497، 498، 499، 500، 501، 502، 503، 504، 505، 506، 507، 508، 509، 510، 511، 512، 513، 514، 515، 516، 517، 518، 519، 520، 521، 522، 523، 524، 525، 526، 527، 528، 529، 530، 531، 532، 533، 534، 535، 536، 537، 538، 539، 540، 541، 542، 543، 544، 545، 546، 547، 548، 549، 550، 551، 552، 553، 554، 555، 556، 557، 558، 559، 560، 561، 562، 563، 564، 565، 566، 567، 568، 569، 570، 571، 572، 573، 574، 575، 576، 577، 578، 579، 580، 581، 582، 583، 584، 585، 586، 587، 588، 589، 590، 591، 592، 593، 594، 595، 596، 597، 598، 599، 600، 601، 602، 603، 604، 605، 606، 607، 608، 609، 610، 611، 612، 613، 614، 615، 616، 617، 618، 619، 620، 621، 622، 623، 624، 625، 626، 627، 628، 629، 630، 631، 632، 633، 634، 635، 636، 637، 638، 639، 640، 641، 642، 643، 644، 645، 646، 647، 648، 649، 650، 651، 652، 653، 654، 655، 656، 657، 658، 659، 660، 661، 662، 663، 664، 665، 666، 667، 668، 669، 670، 671، 672، 673، 674، 675، 676، 677، 678، 679، 680، 681، 682، 683، 684، 685، 686، 687، 688، 689، 690، 691، 692، 693، 694، 695، 696، 697، 698، 699، 700، 701، 702، 703، 704، 705، 706، 707، 708، 709، 710، 711، 712، 713، 714، 715، 716، 717، 718، 719، 720، 721، 722، 723، 724، 725، 726، 727، 728، 729، 730، 731، 732، 733، 734، 735، 736، 737، 738، 739، 740، 741، 742، 743، 744، 745، 746، 747، 748، 749، 750، 751، 752، 753، 754، 755، 756، 757، 758، 759، 760، 761، 762، 763، 764، 765، 766، 767، 768، 769، 770، 771، 772، 773، 774، 775، 776، 777، 778، 779، 780، 781، 782، 783، 784، 785، 786، 787، 788، 789، 790، 791، 792، 793، 794، 795، 796، 797، 798، 799، 800، 801، 802، 803، 804، 805، 806، 807، 808، 809، 810، 811، 812، 813، 814، 815، 816، 817، 818، 819، 820، 821، 822، 823، 824، 825، 826، 827، 828، 829، 830، 831، 832، 833، 834، 835، 836، 837، 838، 839، 840، 841، 842، 843، 844، 845، 846، 847، 848، 849، 850، 851، 852، 853، 854، 855، 856، 857، 858، 859، 860، 861، 862، 863، 864، 865، 866، 867، 868، 869، 870، 871، 872، 873، 874، 875، 876، 877، 878، 879، 880، 881، 882، 883، 884، 885، 886، 887، 888، 889، 890، 891، 892، 893، 894، 895، 896، 897، 898، 899، 900، 901، 902، 903، 904، 905، 906، 907، 908، 909، 910، 911، 912، 913، 914، 915، 916، 917، 918، 919، 920، 921، 922، 923، 924، 925، 926، 927، 928، 929، 930، 931، 932، 933، 934، 935، 936، 937، 938، 939، 940، 941، 942، 943، 944، 945، 946، 947، 948، 949، 950، 951، 952، 953، 954، 955، 956، 957، 958، 959، 960، 961، 962، 963، 964، 965، 966، 967، 968، 969، 970، 971، 972، 973، 974، 975، 976، 977، 978، 979، 980، 981، 982، 983، 984، 985، 986، 987، 988، 989، 990، 991، 992، 993، 994، 995، 996، 997، 998، 999، 1000، 1001، 1002، 1003، 1004، 1005، 1006، 1007، 1008، 1009، 1010، 1011، 1012، 1013، 1014، 1015، 1016، 1017، 1018، 1019، 1020، 1021، 1022، 1023، 1024، 1025، 1026، 1027، 1028، 1029، 1030، 1031، 1032، 1033، 1034، 1035، 1036، 1037، 1038، 1039، 1040، 1041، 1042، 1043، 1044، 1045، 1046، 1047، 1048، 1049، 1050، 1051، 1052، 1053، 1054، 1055، 1056، 1057، 1058، 1059، 1060، 1061، 1062، 1063، 1064، 1065، 1066، 1067، 1068، 1069، 1070، 1071، 1072، 1073، 1074، 1075، 1076، 1077، 1078، 1079، 1080، 1081، 1082، 1083، 1084، 1085، 1086، 1087، 1088، 1089، 1090، 1091، 1092، 1093، 1094، 1095، 1096، 1097، 1098، 1099، 1100، 1101، 1102، 1103، 1104، 1105، 1106، 1107، 1108، 1109، 1110، 1111، 1112، 1113، 1114، 1115، 1116، 1117، 1118، 1119، 1120، 1121، 1122، 1123، 1124، 1125، 1126، 1127، 1128، 1129، 1130، 1131، 1132، 1133، 1134، 1135، 1136، 1137، 1138، 1139، 1140، 1141، 1142، 1143، 1144، 1145، 1146، 1147، 1148، 1149، 1150، 1151، 1152، 1153، 1154، 1155، 1156، 1157، 1158، 1159، 1160، 1161، 1162، 1163، 1164، 1165، 1166، 1167، 1168، 1169، 1170، 1171، 1172، 1173، 1174، 1175، 1176، 1177، 1178، 1179، 1180، 1181، 1182، 1183، 1184، 1185، 1186، 1187، 1188، 1189، 1190، 1191، 1192، 1193، 1194، 1195، 1196، 1197، 1198، 1199، 1200، 1201، 1202، 1203، 1204، 1205، 1206، 1207، 1208، 1209، 1210، 1211، 1212، 1213، 1214، 1215، 1216، 1217، 1218، 1219، 1220، 1221، 1222، 1223، 1224، 1225، 1226، 1227، 1228، 1229، 1230، 1231، 1232، 1233، 1234، 1235، 1236، 1237، 1238، 1239، 1240، 1241، 1242، 1243، 1244، 1245، 1246، 1247، 1248، 1249، 1250، 1251، 1252، 1253، 1254، 1255، 1256، 1257، 1258، 1259، 1260، 1261، 1262، 1263، 1264، 1265، 1266، 1267، 1268، 1269، 1270، 1271، 1272، 1273، 1274، 1275، 1276، 1277، 1278، 1279، 1280، 1281، 1282، 1283، 1284، 1285، 1286، 1287، 1288، 1289، 1290، 1291، 1292، 1293، 1294، 1295، 1296، 1297، 1298، 1299، 1300، 1301، 1302، 1303، 1304، 1305، 1306، 1307، 1308، 1309، 1310، 1311، 1312، 1313، 1314، 1315، 1316، 1317، 1318، 1319، 1320، 1321، 1322، 1323، 1324، 1325، 1326، 1327، 1328، 1329، 1330، 1331، 1332، 1333، 1334، 1335، 1336، 1337، 1338، 1339، 1340، 1341، 1342، 1343، 1344، 1345، 1346، 1347، 1348، 1349، 1350، 1351، 1352، 1353، 1354، 1355، 1356، 1357، 1358، 1359، 1360، 1361، 1362، 1363، 1364، 1365، 1366، 1367، 1368، 1369، 1370، 1371، 1372، 1373، 1374، 1375، 1376، 1377، 1378، 1379، 1380، 1381، 1382، 1383، 1384، 1385، 1386، 1387، 1388، 1389، 1390، 1391، 1392، 1393، 1394، 1395، 1396، 1397، 1398، 1399، 1400، 1401، 1402، 1403، 1404، 1405، 1406، 1407، 1408، 1409، 1410، 1411، 1412، 1413، 1414، 1415، 1416، 1417، 1418، 1419، 1420، 1421، 1422، 1423، 1424، 1425، 1426، 1427، 1428، 1429، 1430، 1431، 1432، 1433، 1434، 1435، 1436، 1437، 1438، 1439، 1440، 1441، 1442، 1443، 1444، 1445، 1446، 1447، 1448، 1449، 1450، 1451، 1452، 1453، 1454، 1455، 1456، 1457، 1458، 1459، 1460، 1461، 1462، 1463، 1464، 1465، 1466، 1467، 1468، 1469، 1470، 1471، 1472، 1473، 1474، 1475، 1476، 1477، 1478، 1479، 1480، 1481، 1482، 1483، 1484، 1485، 1486، 1487، 1488، 1489، 1490، 1491، 1492، 1493، 1494، 1495، 1496، 1497، 1498، 1499، 1500، 1501، 1502، 1503، 1504، 1505، 1506، 1507، 1508، 1509، 1510، 1511، 1512، 1513، 1514، 1515، 1516، 1517، 1518، 1519، 1520، 1521، 1522، 1523، 1524، 1525، 1526، 1527، 1528، 1529، 1530، 1531، 1532، 1533، 1534، 1535، 1536، 1537، 1538، 1539، 1540، 1541، 1542، 1543، 1544، 1545، 1546، 1547، 1548، 1549، 1550، 1551، 1552، 1553، 1554، 1555، 1556، 1557، 1558، 1559، 1560، 1561، 1562، 1563، 1564، 1565، 1566، 1567، 1568، 1569، 1570، 1571، 1572، 1573، 1574، 1575، 1576، 1577، 1578، 1579، 1580، 1581، 1582، 1583، 1584، 1585، 1586، 1587، 1588، 1589، 1590، 1591، 1592، 1593، 1594، 1595، 1596، 1597، 1598، 1599، 1600، 1601، 1602، 1603، 1604، 1605، 1606، 1607، 1608، 1609، 1610، 1611، 1612، 1613، 1614، 1615، 1616، 1617، 1618، 1619، 1620، 1621، 1622، 1623، 1624، 1625، 1626، 1627، 1628، 1629، 1630، 1631، 1632، 1633، 1634، 1635، 1636، 1637، 1638، 1639، 1640، 1641، 1642، 1643، 1644، 1645، 1646، 1647، 1648، 1649، 1650، 1651، 1652، 1653، 1654، 1655، 1656، 1657، 1658، 1659، 1660، 1661، 1662، 1663، 1664، 1665، 1666، 1667، 1668، 1669، 1670، 1671، 1672، 1673، 1674، 1675، 1676، 1677، 1678، 1679، 1680، 1681، 1682، 1683، 1684، 1685، 1686، 1687، 1688، 1689، 1690، 1691، 1692، 1693، 1694، 1695، 1696، 1697، 1698، 1699، 1700، 1701، 1702، 1703، 1704، 1705، 1706، 1707، 1708، 1709، 1710، 1711، 1712، 1713، 1714، 1715، 1716، 1717، 1718، 1719، 1720، 1721، 1722، 1723، 1724، 1725، 1726، 1727، 1728، 1729، 1730، 1731، 1732، 1733، 1734، 1735، 1736، 1737، 1738، 1739، 1740، 1741، 1742، 1743، 1744، 1745، 1746، 1747، 1748، 1749، 1750، 1751، 1752، 1753، 1754، 1755، 1756، 1757، 1758، 1759، 1760، 1761، 1762، 1763، 1764، 1765، 1766، 1767، 1768، 1769، 1770، 1771، 1772، 1773، 1774، 1775، 1776، 1777، 1778، 1779، 1780، 1781، 1782، 1783، 1784، 1785، 1786، 1787، 1788، 1789، 1790، 1791، 1792، 1793، 1794، 1795، 1796، 1797، 1798، 1799، 1800، 1801، 1802، 1803، 1804، 1805، 1806، 1807، 1808، 1809، 1810، 1811، 1812، 1813، 1814، 1815، 1816، 1817، 1818، 1819، 1820، 1821، 1822، 1823، 1824، 1825، 1826، 1827، 1828، 1829، 1830، 1831، 1832، 1833، 1834، 1835، 1836، 1837، 1838، 1839، 1840، 1841، 1842، 1843، 1844، 1845، 1846، 1847، 1848، 1849، 1850، 1851، 1852، 1853، 1854، 1855، 1856، 1857، 1858، 1859، 1860، 1861، 1862، 1863، 1864، 1865، 1866، 1867، 1868، 1869، 1870، 1871، 1872، 1873، 1874، 1875، 1876، 1877، 1878، 1879، 1880، 1881، 1882، 1883، 1884، 1885، 1886، 1887، 1888، 1889، 1890، 1891، 1892، 1893، 1894، 1895، 1896، 1897، 1898، 1899، 1900، 1901، 1902، 1903، 1904، 1905، 1906، 1907، 1908، 1909، 1910، 1911، 1912، 1913، 1914، 1915، 1916، 1917، 1918، 1919، 1920، 1921، 1922، 1923، 1924، 1925، 1926، 1927، 1928، 1929، 1930، 1931، 1932، 1933، 1934، 1935، 1936، 1937، 1938، 1939، 1940، 1941، 1942، 1943، 1944، 1945، 1946، 1947، 1948، 1949، 1950، 1951، 1952، 1953، 1954، 1955، 1956، 1957، 1958، 1959، 1960، 1961، 1962، 1963، 1964، 1965، 1966، 1967، 1968، 1969، 1970، 1971، 1972، 1973، 1974، 1975، 1976، 1977، 1978، 1979، 1980، 1981، 1982، 1983، 1984، 1985، 1986، 1987، 1988، 1989، 1990، 1991، 1992، 1993، 1994، 1995، 1996، 1997، 1998، 1999، 2000، 2001، 2002، 2003، 2004، 2005، 2006، 2007، 2008، 2009، 2010، 2011، 2012، 2013، 2014، 2015، 2016، 2017، 2018، 2019، 2020، 2021، 2022، 2023، 2024، 2025، 2026، 2027، 2028، 2029، 2030، 2031، 2032، 2033، 2034، 2035، 2036، 2037، 2038، 2039، 2040

ہے یَسْ وَالْقُرْآنِ الْحَکِیْمِ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے یہ میرا نام ہے۔ اس کے ساتھ میں نے اپنا نام رکھا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان یَسْ وَالْقُرْآنِ الْحَکِیْمِ کی یہ تفسیر نقل کی ہے اللہ تعالیٰ جس شے کی چاہتا ہے اس کی قسم اٹھاتا ہے۔ پھر اس آیت سے استدلال کیا سَلَّمَ عَلَیْ اِلٰی یَاسِیْنَ (الصافات) گویا ان کی رائے ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول پر سلام بھیجا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت یحییٰ بن ابی کثیر رحمہ اللہ سے یَسْ وَالْقُرْآنِ الْحَکِیْمِ کے بارے میں یہ قول نقل کیا کہ اللہ تعالیٰ ہرگز جہانوں کی قسم اٹھاتا ہے کہ اِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِیْنَ۔

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت کعب الاحبار رضی اللہ عنہ سے اللہ تعالیٰ کے فرمان یَسْ یہ قول نقل کیا ہے: یہ قسم ہے جس کے ساتھ تیرے رب نے قسم اٹھائی ہے۔ کہا اے محمد! تو میرے مخلوق کے پیدا کرنے سے دو ہزار سال بھی مرسلین میں سے تھا۔

انام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قسم اٹھائی ہے جیسے تم کن رہے ہو صِرَاطِ مُسْتَقِیْمٍ سے مراد اسلام ہے۔ تَنْزِیْلِ الْعَزِیْزِ الرَّحِیْمِ سے مراد قرآن حکیم ہے۔ قَوْمًا سے مراد قریش ہیں عربوں میں رسول اللہ ﷺ سے پہلے نہ ان کے پاس کوئی رسول آیا اور نہ ان کے آباء و اجداد کے پاس رسول آیا۔ (1)

ابن جریر نے عکرمہ سے آیت لِنُنزِلَنَّ قَوْمًا مَّا اَنْذَرْنَا اَبَاؤَهُمْ کی یہ تفسیر نقل کی ہے: بعض نے کہا ان سے قبل لوگوں کو نہیں ڈرایا گیا۔ بعض نے کہا یہ ایسی امت ہے کہ ان کے پاس کوئی نبی نہیں آیا تھا یہاں تک کہ حضرت محمد ﷺ تشریف لائے۔ (2)

امام ابن ابی حاتم نے ضحاک سے لَقَدْ حَسِبْنَا الْقَوْلَ عَلٰی الْكٰفِرِیْمِ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ ان کے علم میں پہلے سے بات تھی۔ امام ابن مردودہ اور ابو نعیم رحمہما اللہ نے دلائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ مسجد میں قرآن حکیم پڑھتے یہاں تک کہ قریش کے بعض لوگوں کو بڑی تکلیف ہوئی کہ وہ آپ ﷺ کو پکڑنے کے لیے اٹھے تو ان کے ہاتھ ان کی گردنوں سے جکڑے گئے اور انہیں دکھائی بھی نہیں دیتا تھا۔ وہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے کہا اے محمد ﷺ ہم آپ کو اللہ اور رشتہ داری کا واسطہ دیتے ہیں۔ قریش کے خاندانوں میں سے کوئی خاندان ایسا نہیں تھا جس میں نبی کریم ﷺ کی رشتہ داری نہ تھی۔ نبی کریم ﷺ نے ان کے حق میں دعا کی یہاں تک کہ ان سے وہ تکلیف رفع ہوئی تو یہ آیات یَسْ وَالْقُرْآنِ الْحَکِیْمِ اِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِیْنَ عَلٰی صِرَاطِ مُسْتَقِیْمٍ تَنْزِیْلِ الْعَزِیْزِ الرَّحِیْمِ لِنُنزِلَنَّ قَوْمًا مَّا اَنْذَرْنَا اَبَاؤَهُمْ فَهُمْ خٰفِلُوْنَ لَقَدْ حَسِبْنَا الْقَوْلَ عَلٰی الْكٰفِرِیْمِ لَآ یُؤْمِنُوْنَ تک نازل ہوئیں۔ اس جماعت میں سے کوئی بھی ایمان نہ لایا۔ (3)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ابو جہل نے کہا اگر میں نے محمد کو دیکھ لیا تو میں ضرور ایسا کروں گا، میں ضرور ایسا کروں گا۔ تو یہ آیت نازل ہوئی اِنَّا جَعَلْنَا فِیْ اِسْمِکَ اَحْلَافًا فِیْہِیْ اِلٰی الْاَدْفَانِ فَهُمْ

2۔ ایضاً جلد 22، صفحہ 177

1۔ تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 176، (دار احیاء التراث العربی بیروت)

3۔ دلائل النبوة، ابو نعیم، جلد 1، صفحہ 63، عالم الکتب بیروت

مُفْتَعُونَ ۝ وَ جَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ لوگ کہتے یہ محمد ہیں۔ وہ کہتا کہاں ہے وہ، کہاں ہے وہ؟ وہ حضور ﷺ کو دیکھ نہ سکتا۔ (1)

امام بیہقی دلائل میں حضرت سدی صغیر کی سند سے حضرت ابوصالح سے وہ حضرت ابن عباس سے یہ روایت نقل کرتے ہیں کہ ہم ضمیر سے مراد قریش کے کفار اور سدا سے مراد عطاء ہے یعنی پردہ۔ فَأَغْشَيْنَاهُمْ ہم نے ان کی آنکھوں پر پردہ ڈال دیا ہے۔ تو وہ نبی کریم ﷺ کو نہیں دیکھتے کہ آپ کو اذیت دیں۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ بنو مخزوم کے لوگوں نے نبی کریم ﷺ کو قتل کرنے پر باہم اتفاق کیا ان میں ابو جہل اور ولید بن مغیرہ تھے۔ اسی اثناء میں کہ نبی کریم ﷺ نماز پڑھ رہے تھے وہ آپ کی قرأت سن رہے تھے۔ انہوں نے ولید کو بھیجا کہ آپ کو قتل کر دے۔ وہ گیا یہاں تک کہ اسی جگہ پر آیا۔ جہاں حضور ﷺ نماز پڑھ رہے تھے۔ وہ آپ کی قرأت سنتا مگر آپ کو نہ دیکھتا۔ وہ اپنے ساتھیوں کے پاس واپس چلا گیا اور انہیں اس صورت حال سے آگاہ کیا۔ وہ لوگ آئے۔ جب اس مکان تک پہنچے جہاں رسول اللہ ﷺ نماز پڑھ رہے تھے تو انہوں نے نبی کریم ﷺ کی قرأت کو سنا وہ اس آواز کی طرف جاتے تو آواز کو اپنے پیچھے سنتے۔ پھر وہ واپس چلے گئے اور آپ تک پہنچنے کی صورت نہ پائی۔ اسی کے بارے میں اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے: وَ جَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا۔ (2)

امام ابن اسحاق، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابو نعیم رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت محمد بن کعب قرظی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ قریش نبی کریم ﷺ کے دروازے پر جمع ہوئے۔ انہوں نے آپ کے دروازے پر کھڑے ہو کر کہا محمد (ﷺ) گمان کرتا ہے کہ اگر تم آپ کی دعوت کو قبول کر لو تو تم عرب و عجم کے باشاہ بن جاؤ گے، تمہیں موت کے بعد اٹھایا جائے گا، تمہارے لیے آگ بنائی گئی ہے جس میں تمہیں جلا یا جائے گا۔ رسول اللہ ﷺ باہر تشریف لائے اور ہاتھ میں مٹی سے ایک مٹھی بھری۔ فرمایا میں یہ کہتا ہوں اور تو ان میں سے ایک ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی آنکھوں پر پردہ ڈال دیا تو وہ آپ کو نہیں دیکھتے۔ نبی کریم ﷺ ان کے سروں پر مٹی ڈالنے لگے جبکہ نبی کریم ﷺ ان آیات کی تلاوت کر رہے تھے یَسُّوْنَ ۝ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ۝ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ عَلِ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۝ لِئَلَّا يَكْفُرَ الْإِنْسَانُ بِمَا كَفَرَ ۝ فَهُمْ مُعْتَبَرُونَ ۝ لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَ أَنْ كَلِمَةً فَمَنْ لَمْ يُؤْمَرْ بِهَا لَمْ يَكُنْ مِنَ الْإِنْسَانِ ۝ إِنَّا جَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَافٍ ۝ فَهُمْ لَا يَبْصُرُونَ یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ ان آیات سے فارغ ہوئے۔ کوئی آدمی ایسا نہ بچا جس کے سر پر مٹی نہ ہو۔ ہر ایک آدمی نے اپنا ہاتھ سر پر رکھا تو اس کے سر پر مٹی تھی۔ انہوں نے کہا جس نے ہمیں بیان کیا اس نے سچ کر دکھایا۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ أَغْلَلَا طوق کو کہتے ہیں جو سینے اور ٹھوڑی کے درمیان ہوتا ہے۔ ان کے سر اٹھے ہوں گے جس طرح جانور لگام کی وجہ سے سر اٹھاتا ہے۔

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 22، صفحہ 180، دار احیاء التراث العربی بیروت

3- دلائل النبوة، ابو نعیم، جلد 1، صفحہ 64، عالم الکتب بیروت

2- دلائل النبوة، از بیہقی، جلد 2، صفحہ 196، دار الکتب العلمیہ بیروت

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے **إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا** پڑھا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے **مُفْصَحُونَ** کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ ٹھوڑی کے نیچے ان کے ہاتھ ان کی گردنوں کے ساتھ جکڑے ہوں گے۔

امام طسٹی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رحمہ اللہ نے آپ سے **مُفْصَحُونَ** کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا جن کی ناک بلند اور سر جھکائے ہوئے ہوں۔ پوچھا کیا عرب اسے پہچانتے ہیں؟ فرمایا ہاں کیا تو نے شاعر کا شعر نہیں سنا:

وَنُحْنُ عَلَى جَانِبَيْهَا فُغُودٌ نَفْضُ الطَّرْفِ تَمَّا لِلْبَلِّ الْقَمَاحِ

”ہم اس کی اطراف میں بیٹھے ہوئے ہیں، ہم نظر کو اس طرح جھکائے ہوئے ہیں جیسے وہ اونٹ جو سر جھکائے ہوئے ہو“
امام خراکلی رحمہ اللہ نے مسادۃ الاخلاق میں حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد نخل ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے ہاتھ اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرنے سے روک دیئے ہیں۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ بعض قرأتوں میں ہے **إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا** **إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُفْصَحُونَ** یعنی ہر بھلائی سے انہیں روک دیا گیا ہے۔ (1)
امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **فَهُمْ مُفْصَحُونَ** کا معنی ہے وہ اپنے سروں کو اٹھائے ہوئے ہیں اور ان کے ہاتھ ان کے منہ پر باندھے ہوئے ہیں۔ (2)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے پڑھا **وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا** **وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا** اسد اسین کے رفع کیساتھ پڑھا ہے۔ **فَأَعْشَيْنَاهُمُ كَوْمِينَ** کے ساتھ پڑھا ہے۔

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ قریش نبی کریم ﷺ کے دروازے پر اکٹھے ہوئے۔ وہ آپ کے باہر نکلنے کا انتظار کر رہے تھے تاکہ آپ کو اذیت دیں۔ یہ امر نبی کریم ﷺ پر بڑا شاق گزرا۔ حضرت جبریل امین سورۃ لیس لائے اور آپ کو ان کی طرف نکلنے کو کہا۔ حضور ﷺ نے مٹی کی ایک ٹھٹی بھری۔ آپ باہر نکلے جبکہ آپ سورۃ لیس کی تلاوت کر رہے تھے اور مٹی ان کے سروں پر ڈال رہے تھے۔ کفار نے آپ کو دیکھا تک نہیں یہاں تک کہ آپ ان کے پاس سے گزر گئے۔ ان میں سے جو بھی اپنے سر کو چھوتا تو اس پر مٹی پاتا۔ کوئی آدمی ان کے پاس آیا۔ اس نے پوچھا کیوں بیٹھے ہوئے ہو؟ کہا ہم حضرت محمد ﷺ کا انتظار کر رہے ہیں۔ اس نے کہا میں نے تو ابھی انہیں مسجد حرام میں داخل ہوتے ہوئے دیکھا ہے۔ انہوں نے کہا اٹھو، اس نے تم پر جادو کر دیا ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ قریش جمع ہوئے۔ انہوں نے عقبہ بن ربیعہ کو

بھیجا، کہا اس آدمی کے پاس جاؤ، اس سے کہو تیری قوم یہ کہتی ہے، تو بڑی مصیبت لایا ہے۔ اس پر ہمارے آباء اجداد نہیں تھے۔ ہمارے دانش مند بھی تیری اتباع نہیں کرتے۔ تو نے یہ اس لیے کیا ہے کیونکہ تیری غرض پنہاں ہے۔ اگر تو مال چاہتا ہے تو تیری قوم تیرے لیے مال جمع کرے گی اور تجھے دے دے گی جو تو ارادہ کرتا ہے اسے چھوڑ دے۔ تجھ پر وہ چیز لازم ہوگی جس پر تیرے آباء اجداد قائم تھے۔ متنب حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے وہ باتیں کہیں جن کا قریش نے اسے حکم دیا تھا۔ جب وہ اپنی بات سے فارغ ہو گیا اور خاموش ہو گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے پڑھا بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ ﴿حَمْدٌ مَّا نُنزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ الرِّجِّ مَاءٍ لِّنَحْيَا بِهِ مِنَ الْمَوْتِ الْيَأْسَ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ (فصلت) حضور ﷺ نے اس سورت کو ابتداء سے پڑھا یہاں تک کہ اس آیت تک پہنچے فَإِن أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنذَرْتُكُمْ ضِعْفَةَ عُقُوبَةٍ ثُمَّ اقْبِلُوا عَلَيْنَا مَعِيبَتِ الْبُغَاةِ (فصلت) (تعبہ واپس آیا اس نے تمام واقعہ بیان کیا۔ اس نے کہا حضرت محمد ﷺ نے ایسی گفتگو کی ہے جو نہ شعر ہے نہ جادو ہے۔ وہ تو عجیب کلام ہے، وہ لوگوں کا کلام نہیں، وہ اس پر چھوٹ پڑے۔ انہوں نے کہا ہم سب اس کے پاس جاتے ہیں۔ جب انہوں نے ارادہ کیا تو رسول اللہ ﷺ ان کے سامنے آگئے۔ حضور ﷺ نے ان کا قصد کیا یہاں تک کہ ان کے سروں پر کھڑے ہو گئے اور پڑھا بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ السَّوۡرَةُ الْحَكِيْمِ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيْمِ یہاں تک کہ رَأٰنَا جَعَلْنَا فِيۡ اَعْنَاقِهِمْ اَغْلَالًا تَكۡ يُّرۡدُوۡنَهَا اِلَیۡنَا يَٰۤاَيُّهَا الَّذِیۡنَ اٰمَنُوۡا لَا تَتَّبِعُوۡا السَّوۡرَةَ الْحَكِيْمَةَ عَلٰۤیۡ سُرُوۡجٍ مِّنۡ اَعۡنَاقِهِمْ لَّعَلَّ كَلِمٰتُهَا تَهۡنٰتُکُمْ وَاَنْتُمْ لَا تَعۡلَمُوۡنَ (سورہ اعراف) نے ان کے ہاتھوں کو گردنوں کے ساتھ جکڑ دیا۔ ان کے آگے اور ان کے پیچھے سے رکاوٹ پیدا کر دی۔ حضور ﷺ نے مٹی لی اور ان کے سروں پر ڈالی۔ پھر حضور ﷺ ان کے پاس سے چلے گئے۔ انہیں کچھ پتہ نہ چلا کہ ان کیساتھ کیا ہوا۔ تو وہ لوگ متعجب ہوئے اور کہا ہم نے اس سے بڑا کوئی جادو گر نہیں دیکھا۔ اس نے ہمارے ساتھ کیا کیا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ قریش کے کچھ لوگوں نے آپس میں مشورہ کیا تا کہ وہ نبی کریم ﷺ پر حملہ کریں۔ وہ اسی ارادہ سے آئے تو اللہ تعالیٰ نے ان کے سامنے اور پیچھے تاریکی بنا دی۔ پس ہم نے ان کی آنکھوں پر پردہ ڈال دیا۔ اب وہ نبی کریم ﷺ کو نہیں دیکھتے۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: بشرکوں میں سے کچھ لوگوں نے ایک دوسرے سے کہا اگر میں نے محمد ﷺ کو دیکھ لیا تو میں یہ یہ کروں گا۔ نبی کریم ﷺ ان کے پاس تشریف لے آئے جب کہ وہ مسجد میں حلقہ بنائے بیٹھے تھے۔ تو حضور ﷺ نے ان آیات کو تلاوت کیا لیس وَالْقُرْآنِ الْحَكِيْمِ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ تَنْزِيْلَ الْعَزِيْزِ الرَّحِيْمِ لِيُنذِرَ مَنۡ قَوَّمَا مَا آتٰنَا رَبُّنَا وَاَنۡذِرَ اٰیٰتِہُمۡ فَہُمۡ غٰفِلُوْنَ لَقَدْ حَسِبْنَا اَنَّہُمْ لَآیۡدُوۡمُوۡنَ ۙ اِنَّا جَعَلْنَا فِيۡ اَعۡنَاقِهِمۡ اَغْلَالًا فَاِذَا هُمۡ مُّقۡمَحُوۡنَ ۙ وَجَعَلْنَا مِنْۢ بَیۡنِہُمۡ سُدُوۡمًا مِّنۡ حُنۡقِہُمۡ سَدًا فَاَعۡشٰنٰہُمۡ فَہُمۡ لَا یُبۡصِرُوۡنَ ۙ پھر حضور ﷺ نے مٹی لی اور ان کے سروں پر ڈالنے لگے، نہ کوئی آپ کی طرف نظر اٹھاتا اور نہ کوئی بات کرتا۔ پھر نبی کریم ﷺ چلے گئے تو وہ اپنے سروں اور داڑھیوں سے مٹی جھاڑنے لگے۔ اللہ کی قسم! نہ ہم نے سنا، اللہ کی قسم! نہ ہم نے دیکھا، اللہ کی قسم! نہ ہم نے سمجھا۔ (1)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ہم نے حق قبول کرنے سے انہیں روک دیا۔
 وہ متردد ہیں۔ ہم نے ان کی آنکھوں پر پردہ ڈال دیا ہے۔ وہ ہدایت کو، کچھ سکتے اور نہ ہی اس سے نفع حاصل کر سکتے ہیں۔ (1)
 ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے آیت کی تفسیر میں حضرت ابن زید سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے یہ آذان کے اور
 اسلام و ایمان کے درمیان بنا دی۔ وہ اس کو سنا چکا ہے، جسے اللہ تعالیٰ روک دے تو وہ اس کو قبول کرنے کی طاقت نہیں رکھتا۔ (2)
 امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابراہیم نخعی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ پڑھتے تھے **وَلٰكِن اٰيٰتِيْهِمْ سَدًّا
 وَكُوْنٌ خٰلْفِيْهِمْ سَدًّا** یعنی سین پر زبر پڑھتے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابراہیم نخعی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے **فَاَعَشِيْتُہُمْ** پڑھا۔
 امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اتباع
 ذکر سے مراد قرآن حکیم کی اتباع ہے اور **حَشِيْ الرَّحْمٰنِ بِالْعَنِيْبِ** سے مراد ہے اللہ تعالیٰ کے عذاب اور اس کی آگ سے
 ڈرنے اور **يَسْتَعْفِفُوْنَ** کو گھونٹنے سے مراد جنت ہے۔ (3)

**اِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتٰى وَ نَكْتُبُ مَا قَدَّمُوْا وَاٰثَارَهُمْ وَ كُلَّ شَيْءٍ
 اَحْصَيْنٰهُ فِىٓ اِمَامٍ مُّبِيْنٍ ﴿۱۱﴾**

”بے شک ہم ہی زندہ کرتے ہیں مردوں کو اور لکھ لیتے ہیں (ان اعمال کو) جو وہ آگے بھیجتے ہیں اور ان کے ان
 آثار کو جو وہ پیچھے چھوڑ جاتے ہیں اور ہر چیز کو ہم نے شمار کر رکھا ہے لوح محفوظ میں۔“

امام عبد الرزاق، امام ترمذی (جبکہ امام ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے)، ہزار، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، حاکم
 (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، ابن مردودہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ
 سے روایت نقل کی ہے کہ بنو سلمہ مدینہ طیبہ کی ایک طرف رہتے تھے۔ انہوں نے ارادہ کیا ہے کہ وہ مسجد کے قریب منتقل ہو
 جائیں تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وہ تمہارے آثار لکھتا ہے۔ پھر ان پر اس آیت کو
 پڑھا تو انہوں نے اس ارادہ کو ترک کیا۔ (4)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ آثار سے مراد قدم ہیں۔
 امام فریابی، احمد نے زہد میں، عبد بن حمید، ابن ماجہ، ابن جریر، ابن منذر، طبرانی رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ
 عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ انصار کے گھر مسجد سے دور تھے۔ انہوں نے ارادہ کیا کہ مسجد کے قریب منتقل ہو جائیں۔ تو یہ
 آیت نازل ہوئی۔ تو انہوں نے کہا بلکہ ہم اپنے مکاناتوں میں ہی رہیں گے۔ (5)

1- تفسیر طبری، ذر آیت ہذا، جلد 22، صفحہ 80-179، دار احیاء التراث العربی بیروت 2- ایضاً، جلد 22، صفحہ 180 3- ایضاً، جلد 22، صفحہ 181

4- سنن ترمذی مع عارضۃ الااضدی، جلد 9، صفحہ 77 (3226)، دار الفکر بیروت

5- سنن ابن ماجہ مع شرح، کتاب المساجد، جلد 1، صفحہ 429 (785)، دار الکتب العلمیہ بیروت

امام مسلم، ابن جریر اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ بنو سلمہ نے ارادہ کیا کہ وہ اپنے گھروں کو بیچ دیں اور مسجد کے قریب منتقل ہو جائیں۔ رسول اللہ ﷺ نے انہیں فرمایا اے بنی سلمہ! اپنے گھروں میں رہو، تمہارے آثار لکھے جاتے ہیں۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ بنو سلمہ نے یہ ارادہ کیا کہ وہ اپنے گھر بیچ دیں اور مسجد کے قریب منتقل ہو جائیں۔ یہ خبر نبی کریم ﷺ تک پہنچی۔ تو نبی کریم ﷺ نے یہ بات ناپسند کی کہ مدینہ طیبہ کا ارد گرد آبادیوں سے خالی ہو جائے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا اے بنو سلمہ! کیا تم یہ بات پسند کرتے ہو کہ مسجد تک آنے کے تمہارے قدم لکھے جائیں؟ عرض کی کیوں نہیں۔ فرمایا اپنے گھروں میں ہی ٹھہرو۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ وَتَلَكُمُهَا قُلُوبُكُمْ وَأَنْفُسُكُمْ يَوْمَ تَأْتُوا مَدِيْنَةً مِّنْ غَيْرِكُمْ تَأْتُوا بَأْسِكُمْ فَسَلُّوا أَعْيُنَكُمْ عَنْهَا وَإِذَا يُسَلَّلُونَ عَلَيْهَا الْخَافِرَاتُ وَالْأَثَرَاتُ الْأَشْرَارُ يُرِيبْنَكَ الْغَوَاكِرُ الْأَشْرَارُ فَأُولَٰئِكَ فِي صَعَابٍ مِّنَ الْأَمْرِ الْعَسِيْرِ۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد، عبد بن حمید، امام مسلم، ابو داؤد، ابن ماجہ اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی تھا، مدینہ میں کوئی ایسا شخص نہیں تھا جو قبلہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتا ہو اور اس آدمی سے زیادہ مسجد سے دور رہتا ہو۔ وہ نبی کریم ﷺ کی معیت میں نماز پڑھتا۔ اسے کہا گیا کاش! تو ایک گدھا خرید لیتا۔ گرمی اور تاریکی میں اس پر سوار ہو کر نماز پڑھتا۔ اس نے کہا اللہ کی قسم! مجھے یہ بات خوش نہیں کرتی کہ میرا گھر مسجد کے ساتھ ملا ہو۔ یہ بات نبی کریم ﷺ کو بتائی گئی تو رسول اللہ ﷺ نے اس بارے میں اس سے پوچھا۔ اس نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! تاکہ میرے قدم، میرا گھر کولونا، میرا آنا اور پلٹنا لکھا جائے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے تمہیں یہ سب کچھ عطا فرمادیا اور جو نیت تو نے کی اللہ تعالیٰ تمہیں وہ بھی عطا فرمائے گا۔ (3)

امام ابن مردویہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب ایک آدمی اپنے گھر سے دوسرے کے گھر کے لیے نکلتا ہے تو اس کے حق میں ایک نیکی لکھی جاتی ہے اور اس کی ایک خطا معاف کی جاتی ہے۔ امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مسروق رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: کوئی آدمی ایک قدم نہیں اٹھاتا مگر اللہ تعالیٰ اس کے حق میں نیکی یا برائی لکھ دیتا ہے۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسجد سے جتنا آدمی دور ہوتا ہے اس کا اجر اتنا زیادہ ہوتا ہے۔ (4)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مَا

1- صحیح مسلم مع شرح نووی، جلد 5-6، صفحہ 143 (280)، دار الکتب العلمیہ بیروت

2- مصنف ابن ابی شیبہ، باب القرب من المسجد افضل، جلد 2، صفحہ 22 (6007)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

3- صحیح مسلم مع شرح نووی، جلد 5-6، صفحہ 142 (278) 4- مصنف ابن ابی شیبہ، باب القرب من المسجد افضل، جلد 2، صفحہ 22 (6004)

لَمْ يَسْأَلُونَنَا وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَدْعُ الْمُبِينُ ﴿١٤﴾ قَالُوا إِنَّا نَطِّيرُكَ يَا بَدْعُ
 لَيْنٌ لَمْ تَنْتَهُوا لَنْزُجْنَكُمْ وَ لِيَسْتَكْفُرُوا مِنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٥﴾ قَالُوا
 طَآئِرُكُمْ مَعَكُمْ آيُنْ ذُكِّرْتُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿١٦﴾ وَجَاءَ
 مِنْ أَقْصَا السَّمَاوَاتِ رَجُلٌ يُسْمَى قَالَ لِيَقْرَأُوا الْبُحُرُورَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧﴾
 اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿١٨﴾ وَمَالِي لَا عَبْدٌ أَلَيْمِي
 فَطَرَنِي وَالْيَهُ تُرْجَعُونَ ﴿١٩﴾ أَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْ يُرِيدَ الْفَلَاحُ
 بِضُرٍّ لَا تُغْنِي عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونِ ﴿٢٠﴾ إِنِّي إِذًا لَفِي ضَلَالٍ
 مُّبِينٍ ﴿٢١﴾ إِنِّي أَمِنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمِعُونِ ﴿٢٢﴾ قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ
 يَا لَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ﴿٢٣﴾ بِمَا عَفَّرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ ﴿٢٤﴾

”اور بیان فرمائیے ان کے (سمجھانے کے) لیے مثال اس گاؤں کے باشندوں کی جب آئے وہاں (ہمارے) رسول جب (پہلے) ہم نے بھیجے ان کی طرف دو رسول تو انہوں نے جھٹلایا پس ہم نے تعویذ دی (انہیں) ایک تیسرے رسول سے تو ان جنوں نے (انہیں) کہا کہ ہمیں تمہاری طرف بھیجا گیا ہے۔ ہستی والوں نے کہا نہیں ہوتے مگر انسان ہماری مانند اور نہیں اتاری رحمن نے کوئی چیز نہیں ہوتی مگر جھوٹ بول رہے ہو۔ رسولوں نے کہا ہمارا رب جانتا ہے کہ ہم یقیناً تمہاری طرف بھیجے گئے ہیں اور نہیں ہم پر کوئی ذمہ داری بجز اس کے (کہ پیغام حق) کھول کر پہنچادیں۔ وہ کہنے لگے ہم تو تمہیں اپنے لیے فال بد سمجھتے ہیں۔ اگر تم باز نہ آئے تو ہم تمہیں ضرور سنگسار کر دیں گے اور پہنچے گا تمہیں ہماری طرف سے دردناک عذاب۔ رسولوں نے فرمایا تمہاری بدفالی تمہیں نصیب ہو (خیرت ہے) اگر تمہیں نصیحت کی جاتی ہے (تو تم دھمکیاں دینے لگتے ہو) بلکہ تم لوگ حد سے بڑھ جانے والے ہو۔ دریں اثنا آیا شہر کے پرلے کنارے سے ایک شخص دوڑتا ہوا، اس نے کہا اے میری قوم! پیروی کرو رسولوں کی، پیروی کرو ان (پاکبازوں) کی جو تم سے کوئی اجر طلب نہیں کرتے اور وہ سیدھی راہ پر ہیں۔ اور مجھے کیا حق پہنچتا ہے کہ میں عبادت نہ کروں اس کی جس نے مجھے پیدا فرمایا اور اسی کی طرف تم (سب) نے لوٹ کر جانا ہے۔ کیا (میرے لیے جائز ہے کہ) میں بنا لوں اسے چھوڑ کر کوئی اور خدا؟ (ہرگز نہیں) اگر رحمن مجھے کوئی تکلیف پہنچانا چاہے تو ان کی سفارش مجھے ذرا فائدہ نہ پہنچا سکے گی اور نہ وہ مجھے چھڑا سکیں گے (اگر میں شرک کروں) تو میں بھی اس وقت کھلی گمراہی میں جھٹلا ہوا جاؤں۔ میں ایمان لے آیا ہوں تمہارے رب پر پس (کان

کھول کر) میرا اعلان سن لو۔ حکم ہوا (جا) جنت میں داخل ہو جا۔ بولا کاش! میری قوم بھی جان لیتی کہ بخش دیا ہے مجھے میرے رب نے اور شامل کر دیا ہے مجھے باعزت لوگوں میں۔“

امام فریابی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ الْقَزِيْقُ سے مراد انطاکیہ ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت برید رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الْقَزِيْقُ سے مراد انطاکیہ ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت عکرمہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الْقَزِيْقُ سے مراد انطاکیہ ہے۔ (1)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ہمارے لیے یہ بات ذکر کی گئی ہے کہ

یہ وہم کی ایک ہستی تھی جس کی طرف حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے دو آدمی بھیجے تھے جن دونوں کو ان لوگوں نے جھٹلایا تھا۔

امام ابن سعد اور ابن عساکر کلبی کے واسطے سے حضرت ابوصالح سے وہ حضرت ابن عباس سے روایت نقل کرتے ہیں کہ

حضرت موسیٰ علیہ السلام اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے درمیان ایک ہزار نو سو سال کا عرصہ حائل ہے۔ ان دونوں کے درمیان

بنی اسرائیل کے ایک ہزار نبی بنی اسرائیل کے لیے بھیجے گئے۔ پھر دوسری قوم سے رسول مبعوث کیا گیا۔ حضرت عیسیٰ علیہ

السلام اور نبی کریم ﷺ کے درمیان پانچ سو اہتر سال کا عرصہ حائل ہے۔ ابتداء میں اللہ تعالیٰ نے تین نبی مبعوث کیے۔ اللہ

تعالیٰ کے فرمان اِذَا مَرَّ سُلَيْمَانُ بِالْهَيْكَلِ الَّذِي بَنَىٰ دَاوُدُ ابْنُ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ لِيَجْزِيَ عَلَيْهِ فَتَنَّهُمْ اِنْ هُمْ اَشْكُنْ فَلَئِنْ لَبِئْسَ مَا كَفَرْنَا بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ سے یہی مطلب ہے۔ جن کیساتھ آپ کو قوت بخش گئی

وہ شمعون تھے، حواریوں میں سے تھے۔ فترۃ کا وہ عرصہ جس میں کوئی رسول نہیں تھا وہ چار سو چونتیس سال کا عرصہ ہے۔ (2)

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل

کی ہے کہ مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ حضرت عیسیٰ بن مریم نے اپنے حواریوں میں سے دو آدمی۔ اہل قریہ کی طرف بھیجے جو ہستی

انطاکیہ ہے، ان دو کے بعد تیسرے کو بھیجا۔ (3)

ابن ابی حاتم نے ابوالعالیہ سے روایت نقل کی ہے کہ تیسرا آدمی اس لیے بھیجا تا کہ ان پر دلیل زیادہ قوی ہو جائے۔ وہ ہستی

والوں کے پاس آئے۔ ان کو اللہ تعالیٰ وحدہ لا شریک اور اس کی عبادت کی طرف دعوت دی۔ تو ہستی والوں نے انہیں جھٹلایا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت شعیب جبائی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جن دو کو رسول بنا کر بھیجا گیا تھا وہ

شمعون اور رضا تھے اور تیسرے کا نام بولص تھا۔

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے

کہ قَعَزٌ زُّكَلْسُ زَاءٌ كَخَفْءٍ ہے۔ (4)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ تیسرے کا نام جس کیساتھ ان کی مدد کی

1- تفسیر طبری، نذیریات، جلد 22، صفحہ 183، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- طبقات ابن سعد، باب ذکر القرون والسنین اتی بین آدم وحم علیہا السلام، جلد 1، صفحہ 53، دار صادر بیروت

3- تفسیر طبری، نذیریات، جلد 22، صفحہ 183

4- ایضاً، جلد 22، صفحہ 184

یہ تمہوں یوحنا اور تیسرا ابولس تھا۔ لوگوں کا خیال ہے کہ تینوں نقل ہو گئے۔ جب آیا جبکہ وہ اپنا ایمان چھپائے ہوئے تھا۔ قال یتقوا ان یتھووا المؤمنین جب انہوں نے اسے دیکھا تو اپنے ایمان کا اعلان کر دیا۔ کہا اِنِّیْ اٰمَسْتُ بِرَبِّکُمْ فَاَسْمَعُوْنَ وہ بڑھتی تھا۔ اس کو انہوں نے کنویں میں پھینکا۔ کنویں کو رس کہتے ہیں۔ یہ اصحاب رس ہیں۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے قادم سے قالوا اننا لکنناکم کے متعلق یہ قول نقل کیا ہے؟ اگر ہمیں شُر پینچے تو یہ تمہاری وجہ سے ہے۔ اگر تم نہ رکے تو ہم تم پر پتھروں کی بارش کریں گے۔ کہا تمہارے اعمال تمہارے ساتھ ہیں۔ اَیْنَ ذٰلِکُمْ یعنی اگر ہم تمہارے سامنے اللہ تعالیٰ کا ذکر کریں تو تم ہمارے ساتھ فال پکڑنے آتے ہو۔ (1) امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے لَکْرُ جَسْتِکُمْ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ ہم تمہیں برا بھلا کہیں گے۔ قرآن حکیم میں جہاں بھی رجم کا ذکر ہے، اس سے مراد برا بھلا کہنا ہے۔ طَا پُرْکُمْ مَعَكُمْ اَیْنَ ذٰلِکُمْ یعنی تمہارے بارے میں میں لکھا جا چکا ہے وہ تم پر ضرور واقع ہو کر رہے گا۔

امام ابن منذر نے حضرت ابن عباس سے طَا پُرْکُمْ مَعَكُمْ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ تمہاری نحوست تمہارے ساتھ ہے۔ امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت یحییٰ بن وثاب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے افن کو کمرہ کے ساتھ جبکہ زر بن جیش نے اسے نصب کیا تھا پڑھا ہے۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ رجل سے مراد حبیب نجار ہے۔ (2) امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔ امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابو بکر رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ صاحب یس کا نام حبیب بن مری تھا۔ (3) ابن ابی حاتم نے ایک اور سند سے یہ روایت نقل کی ہے کہ صاحب یس کا نام حبیب تھا۔ کوڑھ کا مرض اس میں جلدی پھیلا تھا۔ امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قادم رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ ایک آدمی تھا جو ایک غار میں اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتا تھا۔ اس کا نام حبیب تھا۔ اس نے ان لوگوں کے بارے میں سنا جنہیں حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے اظہار کیا۔ وہ ان کے پاس آیا۔ اس نے پوچھا کیا اجرت کا تقاضا کرتے ہو۔ انہوں نے جواب دیا نہیں تو اس نے اپنی قوم سے کہا یتقوا ان یتھووا المؤمنین یہاں تک کہ فَاَسْمَعُوْنَ تک پہنچا۔ انہوں نے اس پر پتھروں کی بارش کر دی تو وہ آدمی یہ کہنے لگا اے میرے رب! میری قوم کو ہدایت عطا فرما فانہم لا یعلمون ... الا صِحْحَةً وَاَجْدَةً جب انہوں نے اسے قتل کر دیا تو انہیں مہلت نہ دی گئی یہاں تک کہ عذاب نے انہیں پکڑ لیا۔ (4) امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عمر بن حکم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ کسان تھا۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس

1- تفسیر طبری از آیت ذہا جلد 22، صفحہ 86-85، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- ایضاً، جلد 22، صفحہ 187

3- ایضاً

4- تفسیر عبدالرزاق بذریعہ جلد 3، صفحہ 79-78 (2481)، دار الکتب العلمیہ بیروت

روایت کرتے ہیں سبقت لے جانے والے تین ہیں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف سبقت لے جانے والے حضرت یوشع بن نون تھے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرف سبقت لے جانے والے لیس واسلے تھے اور حضرت محمد مصطفیٰ علیہ التحیۃ والثناء کی طرف سبقت لے جانے والے حضرت علی بن ابی طالب ہیں۔ (1)

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت صدقہ قریشی رحمہ اللہ کی سند سے ایک آدمی سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ تمام روئے زمین کے لوگوں سے افضل ہیں سوائے اس کے کہ وہ نبی ہو، آل یاسین کا مومن ہو اور آل فرعون کا مومن ہو۔

امام ابن عدی اور ابن عساکر رحمہما اللہ نے روایت کیا ہے کہ تین شخص ایسے ہیں جنہوں نے کبھی اللہ تعالیٰ کے ساتھ کفر نہیں کیا: آل یاسین کا مومن، حضرت علی بن ابی طالب اور آسیر فرعون کی بیوی۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی تاریخ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تین صدیق ہیں: حزقیل جو قوم فرعون کا مومن تھا، حبیب نجار جو صاحب آل یاسین تھا اور حضرت علی بن ابی طالب۔ امام ابوداؤد، ابونعیم، ابن عساکر اور ویلی رحمہم اللہ نے حضرت ابویعلیٰ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: صدیق تین ہیں حبیب نجار جو آل یاسین کا مومن تھا جس نے کہا تھا لَقَوُّوا رَبَّهُمْ وَأَنِبُوا لِقَوْلِ سَلِيمٍ حَذَقِلْ جَوَّالِ فرعون کا مومن تھا جس نے کہا تھا أَتَقْتُلُونَنَا جَلًّا أَنْ يَقُولَ رَبِّي اللَّهُ (غافر: 28) اور حضرت علی بن ابی طالب۔ (2)

امام حاکم اور بیہقی رحمہما اللہ نے دلائل میں حضرت عروہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عروہ بن مسعود ثقفی رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ پھر اپنی قوم کی طرف واپس جانے کے لیے اجازت چاہی۔ اسے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہیں وہ تجھے قتل نہ کر دیں؟ حضرت عروہ نے عرض کی اگر وہ مجھے سویا ہوا پائیں گے تو مجھے نہیں جگائیں گے۔ حضرت عروہ اپنی قوم کی طرف واپس چلے گئے۔ انہیں اسلام کی دعوت دی۔ قوم نے ان کی نافرمانی کی اور ان سے تکلیف دہ باتیں کیں۔ جب فجر طلوع ہوئی تو ایک کمرے پر کھڑے ہوئے نماز کے لیے اذان کہی اور کلمہ شہادت پڑھا۔ بتوثیق کے ایک آدمی نے آپ کو تیر مارا اور قتل کر دیا۔ جب رسول اللہ ﷺ کو اس کے قتل کرنے کی خبر پہنچی تو فرمایا عروہ کی مثال صاحب لیس کی مثال ہے جس نے قوم کو اللہ کی طرف دعوت دی تو انہوں نے اسے قتل کر دیا۔ (3)

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن شعبہ رحمہ اللہ سے ایک متصل حدیث اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام عبد بن حمید اور طبرانی مقسم رحمہما اللہ سے وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے حضرت عروہ بن مسعود کو طائف میں اپنی قوم کی طرف بھیجا۔ انہوں نے اپنی قوم کو اسلام کی دعوت دی۔ ایک آدمی نے انہیں ایک تیر مارا جس نے آپ کو قتل کر دیا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ صاحب یاسین کے کتنے مشابہ ہے۔ (4)

1- مجمع الزوائد، جلد 9، صفحہ 124 (14598)، دار الفکر بیروت 2- الفردوس بماثور الخطاب، جلد 2، صفحہ 421 (3866)، دار صادر بیروت

3- مستدرک حاکم، باب ذکر عروہ بن مسعود اشعری، جلد 3، صفحہ 713 (6579)، دار الکتب العلمیہ بیروت

4- مجمع الزوائد، جلد 9، صفحہ 645 (16053)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت عامر شعی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اپنی امت کے تین افراد کو دوسروں کے مشابہ قرار دیا۔ فرمایا: کلبی، حضرت جبرئیل کے، حضرت عروہ بن مسعود ثقفی حضرت عیسیٰ بن مریم کے اور عبد العزیٰ دجال کے مشابہ ہے۔ (1)

يُحْضِرُ عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٣٠﴾

”صد افسوس! بندوں پر نہیں آیا ان کے پاس کوئی رسول مگر وہ اس کے ساتھ مذاق کرنے لگ گئے۔“

ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے یحضر علی العباد کا یہ معنی نقل کیا ہے ہائے بندوں کے لیے ہلاکت۔ امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: ان حسرت اس وجہ سے ہے کہ وہ رسولوں کا مذاق اڑایا کرتے تھے۔ (2)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے: ہائے بندوں کو اپنی ذاتوں پر حسرت جو وہ اللہ تعالیٰ کا حکم ضائع کرتے رہے اور اللہ تعالیٰ کے احکام میں کوتاہی کرتے رہے۔ بعض قراتوں میں ہے: يَحْضِرُ عَلَى الْعِبَادِ عَلَى انْفُسِهِمَا مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یحضر علی العباد کا یہ معنی نقل کیا کہ بندے تاقیامت اپنے اوپر شرمندگی کا اظہار کرتے رہیں گے جو رسول اللہ ﷺ کے پیغام کا مذاق اڑاتے رہے۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے اس کا یہ معنی نقل کیا ہے: ہائے ان کی حسرت۔ امام ابو عبید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ہارون رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ابی بن کعب کی قرأت میں يَحْضِرُ عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ہے۔

الْمَيْرَ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٣١﴾ وَ

إِنْ كُلُّ لُتَّا جَبِيحٌ لَدَيْنَا مَحْضَرُونَ ﴿٣٢﴾ وَآيَةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ

أَحْيَيْتَهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا قَبْلَ أَنْ يَأْكُلُونَ ﴿٣٣﴾ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِنْ

تَنْخِيلٍ وَآعْنَابٍ وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ﴿٣٤﴾

”کیا انہیں علم نہیں کہ کتنی امتوں کو ہم نے ان سے پہلے ہلاک کر دیا (اور) وہ (آج تک) ان کی طرف لوٹ کر نہ آئے اور ان سب کو ہمارے سامنے حاضر کر دیا جائے گا۔ اور ایک نشانی ان کے لیے یہ مردہ زمین ہے، ہم نے

1- مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما ذکر من صہب النبی ﷺ، جلد 6، صفحہ 395 (31325)، مکتبہ الزمان مدینہ منورہ

3- ایضاً جلد 23، صفحہ 6

2- تفسیر طبری، نزیر آیت 23، جلد 23، صفحہ 7، دار احیاء التراث العربی بیروت

اسے زندہ کر دیا اور ہم نے نکالا اس سے غلہ۔ پس وہ اس سے کھاتے ہیں اور ہم نے اگائے اس میں باغات کھجور اور انگوروں کے اور جاری کر دیے اس میں چشے۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: یہاں الْقُرُون سے مراد قوم عار قوم شود اور دوسری قومیں ہیں لَنْ يَبْنِيَنَّ مُخَضَّرُونَ یعنی قیامت کے روز ہمارے ہاں جمع ہوں گے۔ (1) امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ہارون رحمہ اللہ کے واسطے سے اخرج اور ابو عمرو سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس موت میں کوئی اختلاف نہیں کہ اَنْتُمْ اِلَيْهِمْ لَا يَنْزِعُونَ کا مطلب ہے کہ دنیا سے چلے جانے کے بعد دنیا میں واپس نہیں لوٹیں گے۔ امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ حضرت ابواسحاق رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا گیا کہ بعض لوگ گمان کرتے ہیں کہ حضرت علی کو قیامت سے قبل اٹھایا جائے گا۔ آپ ایک لمحہ کے لئے خاموش رہے۔ فرمایا کتنے برے لوگ ہیں اگر ہم ان کی عورتوں سے نکاح کر لیتے اور ان کی میراث آپس میں تقسیم کر لیتے، کیا تم اس آیت کو نہیں پڑھتے اَلَمْ يَرَوْا كَمَا اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ اَنْتُمْ اِلَيْهِمْ لَا يَنْزِعُونَ۔

لِيَا كُفُوًا مِنْ نَسْرِهِ ۗ وَمَا عَلَّمْتَهُ اَيُّ يَهُم ۗ اَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٥٥﴾

”تا کہ کھائیں وہ اس کے پھلوں سے اور نہیں بنایا ہے اس کو ان کے ہاتھوں نے۔ کیا وہ (ان نعمتوں پر) شکر ادا نہیں کرتے۔“

امام سعید بن منصور اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے پڑھاؤ مَا عَلَّمْتَهُ اَيُّ يَهُم اور کہا انہوں نے اسے کیا ہوا یا پھر ان کے ہاتھوں نے نہیں کیا تھا یعنی فرات، دجلہ، خلیج اور دوسرے دریا۔ کہا وہ اس پر شکر ادا نہیں کرتے۔

سُبْحٰنَ الَّذِيْ خَلَقَ الْاَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُثْبِتُ الْاُنْثٰى وَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٥٦﴾

”ہر عیب سے پاک ہے وہ ذات جس نے ہر چیز کو جوڑا جوڑا پیدا فرمایا جنہیں زمین اگاتی ہے اور خود ان کے نفسوں کو بھی اور ان چیزوں کو بھی جنہیں وہ (ابھی) نہیں جانتے۔“

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریر رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الْاَزْوَاجِ كُلَّهَا سے مراد ہے تمام قسمیں، فرشتے زوج ہیں، انسان زوج ہیں، جن زوج ہیں، زمین جن چیزوں کو اگاتی ہے وہ زوج ہے۔ پرندوں کی ہر صفت میں زوج ہے۔ پھر اس کی تفسیر بیان کی اور کہا وَمِمَّا تُثْبِتُ الْاُنْثٰى وَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُوْنَ روح کو نہ فرشتے جانتے ہیں اور نہ اللہ تعالیٰ کی مخلوق جانتی ہے۔ روح پر ہر کوئی مطلع نہیں۔ لَا يَعْلَمُوْنَ جسے فرشتے اور دوسری چیزیں نہیں جانتیں۔

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 7، دوا احیاء التراث العربی بیروت

وَأَيُّكُمْ أَيْلٌ ۖ تَسَلَّمَ مِنْهُ الشَّاهِرُونَ ۖ فَذَا هُمْ مُظْلِمُونَ ﴿٦١﴾

”اور دوسری نثانی ان کے لیے رات ہے۔ ہم اتار لیتے ہیں اس سے دن کو تو یک لخت وہ اندھیرے میں رہ جاتے ہیں۔“

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وَأَيُّكُمْ أَيْلٌ ۖ تَسَلَّمَ مِنْهُ الشَّاهِرُونَ کا معنی ہے کہ ان میں سے ایک دوسرے سے نکلتا ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وَأَيُّكُمْ أَيْلٌ ۖ تَسَلَّمَ مِنْهُ الشَّاهِرُونَ یہ آیت اس کی طرح ہے يُؤَلِّجُ الْمَاءَ فِي الْغَمَامِ وَيُؤَلِّجُ الشَّاهِرِينَ فِي الْكَلْبِ (الحج: 61) (1)

وَالشُّسُ نَجْرِي لِيَسْتَقِفَّ لَهَا ۗ ذٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٦٢﴾

”اور (یہ) آفتاب ہے جو چلتا رہتا ہے اپنے ٹھکانے کی طرف۔ یہ اندازہ مقرر کیا ہوا ہے اس (خدا کا) جو عزیز (اور) علیم ہے۔“

امام عبد بن حمید، امام بخاری، امام ترمذی، ابن ابی حاتم، ابو الشیخ نے العظمتہ میں، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں سورج کے غروب ہونے کے وقت نبی کریم ﷺ کے ساتھ مسجد میں تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تو جانتا ہے کہ سورج کہاں غروب ہوتا ہے؟ میں نے عرض کی اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ فرمایا یہ جاتا ہے یہاں تک کہ عرش کے نیچے سجدہ کرتا ہے۔ (2) اللہ تعالیٰ کے اس فرمان وَالشُّسُ نَجْرِي لِيَسْتَقِفَّ لَهَا کا یہی مطلب ہے فرمایا اس کا مستقر عرش کے نیچے ہے۔

امام سعید بن منصور، امام احمد، امام بخاری، امام مسلم، ابو داؤد، امام ترمذی، امام نسائی، ابن ابی حاتم، ابو الشیخ، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس آیت کے بارے میں پوچھا تو فرمایا اس کا ٹھکانہ عرش کے نیچے ہے۔ (3)

امام سعید بن منصور، امام احمد، امام ترمذی، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں مسجد میں داخل ہوا جبکہ سورج غروب ہو چکا تھا۔ نبی کریم ﷺ بیٹھے ہوئے تھے۔ فرمایا اے ابو ذر! کیا تو جانتا ہے کہ یہ سورج کہاں جاتا ہے؟ میں نے عرض کی اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں فرمایا یہ جاتا ہے یہاں تک کہ اپنے رب کے سامنے سجدہ کرتا ہے پھر وہ اپنے رب سے واپس لوٹنے کی اجازت طلب کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اسے اجازت دیتا ہے گویا اسے فرمایا گیا وہاں سے طلوع ہو جہاں سے تو آیا تو وہ غروب ہونے کی جگہ سے طلوع کرتا ہے۔ پھر یہ آیت پڑھی

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 10، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- صحیح بخاری، باب بدو الخلق، جلد 3، صفحہ 1170 (3027)، دار ابن کثیر دمشق

3- صحیح مسلم شرح نووی، کتاب الایمان، جلد 2، صفحہ 168 (251)، دار الکتب العلمیہ بیروت

بعضہ، ذراع، نثرہ، طرف، جہہ، زیرہ، صرغہ، عواء، ساک۔ یہ آخری ہے۔ شامیہ یہ ہیں: مقرب، زبائین، اکلیل، قلب، شولہ، نعمان، بلدہ، سعد الذانج، سعد بلع، سعد سواد، سعد الاضیہ، مقدم الدلو، موخر الدلو، حوت۔ یہ یمانیہ کی آخری ہے۔ جب یہ اٹھائیں منزلیں طے کر لیتا ہے تو وہ پرانی شاخ کی طرح ہو جاتا ہے جیسے وہ مینے کے آغاز میں تھا۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ عربوں قدیم سے مراد یہ ہے قدیمی شاخ کے ابتدائی حصے کی طرح۔ (1)

عبد بن حمید اور ابن جریر نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ کَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ سے مراد ہے خشک کھجور کی شاخ کی طرح۔ (2) امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد ہے خشک کھجور کی ٹیڑھی ٹیڑھی کی طرح۔ (3)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت حسن رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ کھجور کی شاخ کی طرح۔ جب پرانی ہو جائے تو وہ ٹیڑھی ہو جاتی ہے۔ (4)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت حسن بن ولید رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ایک آدمی نے کہا اَعْتَقَ رَجُلٌ كُلَّ غُلَامٍ لَهُ عَتِيقٌ قَدِيمٌ تو یعقوب سے اس بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے کہا جو غلام ایک سال سے اس کے پاس ہے تو وہ آزاد ہے۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ تو وہ ایک سال میں ایسی ہوتی ہے۔

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا الْبَيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَ
كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٥﴾

”نہ سورج کی یہ مجال کہ (پیچھے سے) چاند کو آکھڑے اور نہ رات کو یہ طاقت ہے کہ دن سے آگے نکل جائے اور سب (سیارے اپنے اپنے) فلک میں تیر رہے ہیں۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ دونوں میں سے ایک کی روشنی دوسرے جیسی نہیں ہوتی اور نہ یہ موزوں ہے۔ وَلَا الْبَيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وہ دونوں جلدی سے ایک دوسرے کا پیچھا کرتے ہیں تو ان دونوں میں سے ایک دوسرے سے آگے نکل جاتا ہے۔ (5)

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ تفسیر نقل کیا ہے: ہر ایک کی حد اور ایک نشانی ہے تو وہ اس سے آگے بڑھتا ہے اور نہ ہی اس سے پیچھے رہتا ہے۔ جب ایک کی حاکیت آتی ہے تو دوسرے کی چلی جاتی ہے۔ جب دوسرے کی حاکیت آتی ہے تو اس کی حاکیت چلی جاتی ہے۔

2- ایضاً، جلد 23، صفحہ 10

1- تفسیر طبری، ذریر آیت، جلد 23، صفحہ 12، اور احیاء التراث العربی بیروت

3- تفسیر عبد الرزاق، ذریر آیت، جلد 3، صفحہ 79 (2473)، دار الکتب العلمیہ بیروت

5- ایضاً، جلد 23، صفحہ 12

4- تفسیر طبری، ذریر آیت، جلد 23، صفحہ 11

امام عبد الرزاق، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے لَا النَّفْسُ يُلْغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ کی تفسیر نقل کی ہے کہ یہ چاند کی رات ہوتا ہے۔ (1)

امام عبد الرزاق، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے یہ قول نقل کیا ہے کہ ان دونوں میں ہر ایک کی حکمرانی ہے، چاند کی رات کے وقت حکمرانی ہوتی ہے اور سورج کی دن کے وقت حکمرانی ہوتی ہے۔ سورج کو زیا نہیں کہ وہ رات کو طلوع ہو اور نہ ہی کسی رات کو زیا ہے کہ جب ایک رات آئے تو دوسری رات بھی آجائے یہاں تک کہ درمیان میں دن ہوتا ہے۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ضحاک رحمہم اللہ سے وَلَا تَلَيْلٌ سَابِقُ النَّهَارِ کی تفسیر نقل کی ہے کہ ایسا نہیں ہوتا کہ رات یہاں سے جائے اور دن یہاں سے آئے اور اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہم اللہ سے اس کی تفسیر نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے علم اور فیصلہ میں ہے کہ رات دن کو مفلو نہ پائے یہاں تک کہ اسے پائے گی۔ پھر اس کی تاریکی جاتی رہے گی۔ اللہ تعالیٰ کے فیصلہ اور علم میں ہے کہ دن رات کو مفلو نہ پائے یہاں تک کہ اسے پاتا ہے کہ اس کی روشنی کو ختم کر دیتا ہے۔

ابن ابی حاتم اور ابو الشیخ نے العظمت میں ابوصالح سے روایت نقل کی ہے کہ یہ اس کی روشنی اور یہ اس کی روشنی کو نہیں پاتا۔ امام عبد بن حمید رحمہم اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہم اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اس کی روشنی اس کی روشنی پر اور اس کی روشنی پر سبقت نہیں لے جاتی۔

امام عبد بن حمید رحمہم اللہ نے آیت کی تفسیر میں حضرت ضحاک رحمہم اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس کی روشنی اس کی روشنی پر اور اس کی روشنی پر غالب نہیں آتی۔

وَ آيَةٌ لَهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلِكِ الْمَشْهُونِ ۝ وَ خَلَقْنَا لَهُمْ مِن مِّثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ۝ وَ إِن نَّشَاءُ نُغْرِقُهُمْ فَلَا صَرِيحَ لَهُمْ وَ لَا هُمْ يُنقَدُونَ ۝ إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَ مَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ۝ وَ إِذَا قِيلَ لَهُم اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَ مَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ وَ مَا تَأْتِيهِمْ مِن آيَةٍ مِن آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۝ وَ إِذَا قِيلَ لَهُم اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ آيَةٌ مِنَ اللَّهِ أَطْعَمَهُ ۚ إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ وَ يَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا

1- تفسیر عبد الرزاق، نزہ آیت 3، جلد 3، صفحہ 83 (2481)، دارالکتب العلمیہ بیروت 2- ایضاً، جلد 3، صفحہ 84-83 (2482)

الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٥﴾

”اور ایک نشانی ان کے لیے یہ بھی ہے کہ ہم نے سوار کیا ان کی اولاد کو ایک کشتی میں جو بھری ہوئی تھی اور ہم نے پیدا کیں ان کے لیے اس کشتی کی مانند اور چیزیں جن پر وہ سوار ہوتے ہیں۔ اور اگر ہم چاہیں تو انہیں غرق کر دیں نہیں کوئی ان کی فریاد سننے والا نہ ہو اور نہ وہ ڈوبنے سے بچائے جاسکیں۔ بجز اس کے کہ ہم ان پر رحمت فرمائیں اور انہیں کچھ وقت تک لطف اندوز ہونے دیں۔ اور جب انہیں کہا جاتا ہے کہ ڈرو (اس عذاب سے) جو تمہارے سامنے ہے اور جو تمہارے پیچھے ہے تاکہ تم پر رحم کیا جائے اور نہیں آتی ان کے پاس کوئی نشانی ان کے رب کی نشانیوں سے مگر وہ اس سے روگردانی کرنے لگتے ہیں اور جب انہیں کہا جاتا ہے کہ خرچ کرو اس مال سے جو تمہیں اللہ تعالیٰ نے دیا ہے تو کافر کہتے ہیں اہل ایمان کو کیا ہم انہیں کھانا کھلائیں جنہیں اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو خود کھلا دیتا (اے ناحوا) تم تو بالکل بہک گئے ہو۔ اور کافر کہتے ہیں یہ وعدہ کب آئے گا اگر تم سچے ہو (تو اس کا مقررہ وقت بتا دو)۔“

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابوما لک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ **الْفُلُّ الْاِسْمُ الَّذِي فِيهِ نُوْحٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ** مراد حضرت نوح علیہ السلام کی کشتی ہے جس میں حضرت نوح علیہ السلام نے برشے کے دو دو جوڑے سوار کیے۔ **فِيْنِ وَصِيْلِهِ مَعًا يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ** سے مراد وہ کشتیاں ہیں جو سمندروں اور دریاؤں میں ہوتی ہیں جن میں لوگ سوار ہوتے ہیں۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابوصالح رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ سفینہ سے مراد حضرت نوح علیہ السلام کی کشتی ہے اور **فِيْنِ وَصِيْلِهِ مَعًا يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ** سے مراد اس جہی کڑی اور اس کی بنائی گئی کشتیاں ہیں۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد وہ کشتیاں ہیں جو حضرت نوح علیہ السلام کی کشتی کے بعد اس جہی کشتیاں بنائی گئیں۔ (1)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **فِيْنِ وَصِيْلِهِ مَعًا يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ** سے مراد چھوٹی کشتیاں ہیں۔ حضرت حسن بصری نے کہا اس سے مراد اونٹ ہیں۔ (2)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد اونٹ ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا جیسے تم دیکھتے ہو۔ یہ خشکی کی کشتیاں ہیں جن پر لوگ سامان لادتے ہیں اور ان پر سواری کرتے ہیں۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عبد اللہ بن شداد رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد اونٹ ہیں۔ (4)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد چوپائے ہیں۔ اور **فَلَا صَوِيْعٌ لَّهُمْ** سے مراد ہے ان کا کوئی مددگار نہیں جس سے وہ مدد طلب کریں۔ (5)

1- تفسیر طبری، نثر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 15، (دار احیاء التراث العربی بیروت) 2- ایضاً، جلد 23، صفحہ 16-15 3- ایضاً، جلد 23، صفحہ 16

4- ایضاً

5- ایضاً

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے فَلَاحِصُونَ لَكُمْ کایہ معنی نقل کیا ہے کہ ان کا کوئی بدگارشیں ہوگا اور حین سے مراد موت ہے۔ مَا بَيْنَكُمْ آيُونَ لَكُمْ سے مراد وہ واقعات ہیں جو تم سے کہاں تو مومنوں میں گزر چکے ہیں اور وہ عذاب مراد ہیں جو قوم عاد قوم ثمود اور دوسری امتوں تک پہنچے۔ وَمَا خَلَقَكُمْ مَذَابِ قِيَامَتٍ ہے۔ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ كَيْفَ بَارَكُمْ آیت زنادقہ کے بارے میں نازل ہوئی۔
وہ فقیروں اور کمزوروں کو نکالتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے ان بارے میں ان پر عیب لگایا اور انہیں عار دلانی۔ (1)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے مَا بَيْنَكُمْ آيُونَ لَكُمْ وَمَا خَلَقَكُمْ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ تمہارے سابقہ اور باقی مانوہ گناہ۔ (2)

ابن ابی حاتم نے حضرت حسن بصری سے یہ قول نقل کیا ہے أَنْفَعُ مَنْ قُوَيْسَ آذَانَ اللَّهِ أَطْعَمَهُ كَيْفَ بَارَكُمْ يَهُودِيٍّ نَعَى كَيْ تَحَى۔ امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے اسماعیل سے اور اس نے ابو خالد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہودی یہ بات کرتے تھے۔

مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاجِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّونَ ۖ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ۗ

”یہ (ناہنجار) نہیں انتظار کر رہے مگر اس ایک گرج کا جو (اچانک) انہیں دبوچ لے گی جب وہ بحث مباحثہ کر رہے ہوں گے۔ پس سداہ (اس وقت) کوئی وصیت کر سکیں گے اور نہ اپنے گھر والوں کی طرف لوٹ کر آسکیں گے۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے قتادہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ہمارے سامنے یہ بات ذکر کی گئی کہ نبی کریم ﷺ فرمایا کرتے تھے، قیامت لوگوں تک آپہنچے گی جبکہ ایک آدمی اپنے جانوروں کو پانی پلا رہا ہوگا۔ ایک آدمی اپنا حوض درست کر رہا ہوگا، ایک آدمی اپنا سامان بازار میں فروخت کر رہا ہوگا اور ایک آدمی اپنا تازو اوپر نیچے کر رہا ہوگا۔ تو وہ ان تک آپہنچے گی اور وہ اسی طرح ہوں گے فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ فرمایا اس کے بارے میں جلدی کرو۔ (3)
امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاجِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّونَ کہا یہ قیامت کا آغاز ہوگا۔ (4)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سدی سے وَهُمْ يَخِصِّونَ کایہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ آپس میں باتیں کر رہے ہوں گے۔ ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عمر سے یہ قول نقل کیا ہے کہ سور پھونکا جائے گا جبکہ لوگ راستوں، بازاروں اور مجالس میں ہوں گے یہاں تک کہ کپڑا دو آمیوں کے درمیان ہوگا۔ وہ آپس میں بھاؤ کر رہے ہوں گے۔ ان میں سے ایک ابھی اسے ہاتھ سے نہیں چھوڑے گا کہ صور پھونکا جائے گا۔ اسی کے ساتھ ہر کسی پر موت طاری ہوگی۔ اس کے بارے میں اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاجِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّونَ ۖ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ۔ (5)

1- تفسیر طبری، تفسیر آیت نذ، جلد 23، صفحہ 17-16

2- ایضاً، جلد 23، صفحہ 17

3- ایضاً، جلد 23، صفحہ 20-19

4- ایضاً، جلد 23، صفحہ 19

4- ایضاً، جلد 23، صفحہ 20

امام عبد الرزاق، فریابی، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ قیامت برپا ہو جائے گی جبکہ لوگ ابھی بازاروں میں ہوں گے۔ وہ خرید و فروخت کر رہے ہوں گے، کپڑے ناپ کر رہے ہوں گے، اونٹنیاں دوہ رہے ہوں گے اور اپنے کام کاج میں لگے ہوں گے۔ (1)

عبد بن حمید، عبد اللہ بن احمد نے زوائد میں اور ابن منذر نے حضرت زبیر بن عوام سے روایت نقل کی ہے کہ قیامت برپا ہوگی جبکہ آدمی کپڑا ناپ رہا ہوگا اور ایک آدمی اونٹنی کا دودھ دوہ رہا ہوگا۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی **فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ تَوْحِيْدًا** امام سعید بن منصور، امام بخاری، امام مسلم، ابن منذر اور ابو الشیخ رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت برپا ہو جائے گی جبکہ دو آدمی آپس میں کپڑا پھیلائے ہوں گے۔ وہ ابھی اسے نہیں لپیٹیں گے کہ قیامت برپا ہو جائے گی۔ وہ حوض درست کرے گا اور اس میں پانی نہیں پلائے گا۔ قیامت برپا ہو جائے گی جبکہ ایک آدمی دودھ دوہ کر لے جائے گا اور ابھی اسے نہیں پیئے گا قیامت برپا ہوگی جبکہ ایک آدمی اپنا لقمہ منہ کی طرف اٹھائے گا جبکہ اسے ابھی کھایا نہیں ہوگا۔ (2)

امام سعید بن منصور اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: وہ ان پرانے بازاروں اور ان کے راستوں میں غالب آ جائے گی۔ **فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ تَوْحِيْدًا** وہ ایک دوسرے کو وصیت نہیں کریں گے۔ واللہ اعلم۔

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴿٥٦﴾ قَالُوا
يُؤَيِّنُنَا مِنْ بَعَثْنَا مِنْ مَّرْقَدِنَا ۚ هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ
الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٧﴾ إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيْعٌ لَدَيْنَا
مُحْضَرُونَ ﴿٥٨﴾ قَالِيَوْمَ لَا تُظَلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ
تَعْمَلُونَ ﴿٥٩﴾

”اور (دوبارہ) جب صور پھونکا جائے گا تو فوراً وہ اپنی قبروں سے نکل نکل کر اپنے پروردگار کی طرف تیزی سے جانے لگیں گے (اس وقت) کہیں گے ہائے! ہم برباد ہو گئے، کس نے ہمیں اٹھا کر کھڑا کیا ہے ہماری خواب گاہ سے؟ (آواز آئے گی) یہ وہی ہے جس کا رحمن نے وعدہ فرمایا تھا اور سچ کہا تھا (اسکے) رسولوں نے نہیں ہوگی مگر ایک زوردار کڑک پھر وہ فوراً سب کے سب ہمارے سامنے حاضر کر دیئے جائیں گے۔ پس آج نہیں ظلم کیا جائے گا کسی پر ذرہ بھر اور نہ ہی بدلہ دیا جائے گا تمہیں مگر ان اعمال کا جو تم کیا کرتے تھے۔“

1- تفسیر عبد الرزاق، تفسیر ابن جریر، جلد 3، صفحہ 85 (2488)، دار الکتب العلمیہ بیروت

2- صحیح بخاری، باب الرقاق، جلد 5، صفحہ 2386 (6141)، دار ابن کثیر دمشق

امام ابن منذر رحمہ اللہ اور حضرت ابن جریر رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وَ نُفَعِمُ فِي الضُّمُورِ سے مراد دوسرا نغمہ ہے۔
امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ قَبْرِ
الْأَجْدَاثِ یعنی قبروں سے یُسَلِّطُونَ وہ نکلیں گے۔ (1)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔
امام طسٹی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رحمہ اللہ نے
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے قَبْرِ الْأَجْدَاثِ کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا قبور۔ سوال کیا کیا عرب اسے
پہچانتے ہیں؟ فرمایا ہاں، کیا تو نے حضرت عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ کا قول نہیں سنا:

جِنَانًا يَفْقَهُونَ إِذْ مَرُّوا عَلَيَّ جَذَائِي أَرْضُهُ يَا رَبِّ مَنْ عَاذَ وَقَدْ رَضِنَا

”جب وہ میری قبر کے پاس سے گزرتے ہیں تو اس وقت وہ کہتے ہیں اے رب جو اس کا قصد کرے اسے ہدایت دے
جبکہ وہ ہدایت یافتہ ہے۔“

عرض کی مجھے اللہ تعالیٰ کے فرمان اِنِّي تَرَاهُمْ يَنْسَلُونَ کے بارے میں بتائیے فرمایا نسل سے مراد دو گام چال
چلنا۔ پوچھا کیا عرب اسے پہچانتے ہیں؟ فرمایا تو نے نابغہ بن جعدہ کا شعر نہیں سنا:

عَسَلَانِ الْبَلْبَابِ أَمْسَى قَارِبًا بَرْدَ اللَّيْلِ عَلَيْهِ فَسَلَّ

”بھیڑے کی رفتار شام کے وقت قریب آگئی، رات اس پر ٹھنڈی ہوئی تو وہ بھاگ گیا۔“

ابن انباری نے مصاحف میں حضرت علی سے روایت نقل کی ہے کہ آپ نے لِيُؤَيِّلَنَا مِنْ بَعَثْنَا مِنْ مَرْقَدِنَا قرأت کی۔
امام ابن انباری رحمہ اللہ نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ دو بارہ اٹھائے جانے سے پہلے وہ
تھوڑا سوئیں گے تو اس میں وہ راحت پائیں گے۔ تو اس وقت وہ کہیں گے لِيُؤَيِّلَنَا مِنْ بَعَثْنَا مِنْ مَرْقَدِنَا۔
امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت
نقل کی ہے کہ وہ دو بارہ اٹھائے جانے سے پہلے تھوڑا سوئیں گے۔

امام ہناد نے زہد میں، عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن انباری نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ کفار کے لیے
قیامت سے پہلے جعد (رات کے پہلے حصہ کی نیند) ہوگا جس میں وہ نیند کا ذائقہ پائیں گے۔ جب قبر والوں کو پکارا جائیگا تو وہ
اس وقت کہیں گے لِيُؤَيِّلَنَا مِنْ بَعَثْنَا مِنْ مَرْقَدِنَا تو اس کے پہلو میں مومن کے گاہک اَصَاوَعَا الزُّخْمِ وَ صَدَقَ الْمُرْسَلُونَ۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ مشرک کہتے ہیں لِيُؤَيِّلَنَا
مِنْ بَعَثْنَا مِنْ مَرْقَدِنَا تو مومن کہتا ہے هَذَا اَصَاوَعَا الزُّخْمِ وَ صَدَقَ الْمُرْسَلُونَ۔ (2)

1- تفسیر طبری، زمخشری، جلد 23، صفحہ 21، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- مصنف ابن ابی شیبہ، باب زہد عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ، جلد 7، صفحہ 158 (34956)، مکتبۃ الانوار مدینہ منورہ

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ اس آیت کا پہلا حصہ کفار کے لیے اور آخری حصہ مسلمانوں کے لیے ہے۔ کفار کہیں گے یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ یُؤْتِنَا مِنْ مَّوَدِّعِنَا اور مسلمان کہیں گے هٰذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمٰنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُوْنَ۔ (1)

ابن ابی شیبہ اور ابن منذر نے حضرت ابوصالح سے آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے: وہ رائے رکھتے تھے کہ ان سے عذاب دو ٹوکوں کے درمیان کم کر دیا جائے گا۔ جب دوسرا ٹھہ ہوگا تو اس وقت کفار کہیں گے یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ یُؤْتِنَا مِنْ مَّوَدِّعِنَا۔ (2) امام ابن ابی حاتم نے آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے: بہشت سے پہلے وہ تھوڑا سوئیں گے۔ جب انہیں اٹھایا جائے گا تو کفار کہیں گے یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ یُؤْتِنَا مِنْ مَّوَدِّعِنَا فرشتے انہیں جواب دیں گے هٰذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمٰنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُوْنَ۔ امام فریابی، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حساب کے وقت وہ اللہ تعالیٰ کے حضور حاضر ہوں گے۔

اِنَّ اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ الْیَوْمَ فِیْ شُغْلٍ فَکَهُوْنَ ﴿۳۳﴾ هُمْ وَاَزْوَاجُهُمْ فِیْ ظُلْمٍ عَلٰی الْاَسْرَآءِ اَیُّکُمْ مُّشْکُوْنَ ﴿۳۴﴾

”بے شک اہل بہشت آج (حسب مراتب) اپنے اپنے شغل سے لطف اندوز ہو رہے ہوں گے۔ وہ اور ان کی بیویاں سایہ میں (مرصع) تختوں پر تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے۔“

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ فَکَهُوْنَ سے مراد ہے وہ خوش ہوں گے۔ (3)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: نعمتوں نے انہیں اس عذاب سے غافل کر دیا ہے جس میں جنہمی مبتلا ہیں۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ، ابن ابی الدنیا نے صفحہ الحدیث میں، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مرددہ رحمہم اللہ نے مختلف سندوں سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ فِیْ شُغْلٍ فَکَهُوْنَ کا معنی ہے باکرہ عورتوں کی موجودگی میں وہ لطف اندوز ہو رہے ہوں گے۔ (5)

امام عبد بن حمید، ابن ابی الدنیا، عبد بن احمد نے زوائد میں، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ کنواری عورتوں کے اجتماع نے انہیں مشغول کر رکھا ہے۔ (6)

1- تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 85 (2491)، دار الکتب العلمیہ بیروت

2- مصنف ابن ابی شیبہ، باب زہد عبد الامالی، جلد 7، صفحہ 204 (35364)، مکتبۃ اہل بیت منورہ

3- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 25، دار احیاء التراث العربی بیروت

4- ایضاً، جلد 23، صفحہ 24

5- ایضاً، جلد 23، صفحہ 23

6- ایضاً

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت نکر۔ اور قتادہ رحمہما اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام عبد اللہ بن احمد رحمہ اللہ نے زوائد ہد میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ مومن جب زوجہ کی خواہش کرے گا تو اسے کنواری پائے گا۔

امام بزار، طبرانی نے صغیر میں اور ابوالشیخ رحمہم اللہ نے العظیمہ میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جنتی جب اپنی عورتوں سے جماع کریں گے تو وہ پھر کنواری ہو جائیں گے۔ (1)

امام مقدسی رحمہ اللہ صفحہ الجنت میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ سے پوچھا گیا کہ کیا ہم جنت میں حقوق زوجیت ادا کریں گے؟ تو فرمایا ہاں قسم ہے اس ذات پاک کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اوہ حقوق زوجیت ادا کریں گے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے فی شئبہ فیکفون کی تفسیر نقل کی ہے کہ سارگی بجانے سے وہ لطف اندوز ہوں گے۔ ابو حاتم نے کہا یہ سماعت میں غلطی ہوئی ہے لفظ ضرب الاوقار نہیں بلکہ افتضاض الابکار ہے یعنی باکرہ عورتوں سے لطف اندوز ہوں گے۔

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اَرُوْا جُهْمُہُمْ سے مراد ان کی بیویاں ہیں۔ (2)

لَهُمْ فِيهَا قَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَا يَدَّعُونَ ﴿٥٩﴾

”ان کے لیے وہاں (طرح طرح کے لذیذ) پھل ہوں گے اور انہیں ملے گا جو وہ طلب کریں گے۔“

امام ابن ابی الدنیا نے صفحہ الجنت میں عمدہ سند سے حضرت ابوامامہ سے روایت نقل کی ہے کہ جنتی جنت کی شراب کی خواہش کرے گا۔ اس کے پاس ایک لونا لایا جائے گا۔ وہ اس کے ہاتھ تک پہنچے گا جو اس سے پیے گا پھر اپنی جگہ واپس لوٹ جائے گا۔

سَلَّمَ قَوْلًا مِّن رَّبِّ سَاجِدٍ ﴿٦٠﴾

”تم سلامت رہو! (انہیں) یہ کہا جائے گا اپنے رحیم رب کی طرف سے۔“

امام ابن ماجہ، ابن ابی الدنیا نے صفحہ الجنت میں، بزار، ابن ابی حاتم، آجری نے الرویۃ میں اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا اسی اثناء میں کہ جنتی نعمتوں میں ہوں گے کہ ان کے لیے ایک نور چلے گا۔ وہ اپنے سر اٹھائیں گے کہ ان کا رب اوپر سے ان پر نظر کرے گا۔ ارشاد فرمائے گا اے جنتیو! السلام علیکم۔ یہی اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے سَلَّمَ قَوْلًا مِّن رَّبِّ سَاجِدٍ اللہ تعالیٰ ان کی طرف نظر رحمت فرمائے گا اور وہ اپنے رب کو دیکھیں گے۔ جب تک وہ اپنے رب کا دیدار کرتے رہیں گے۔ اس وقت تک جنت کی کسی نعمت کی طرف متوجہ نہیں ہوں گے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ ان سے حجاب میں ہو جائے گا جبکہ اللہ تعالیٰ کا نور اور اس کی برکت ان کے گھروں میں رہے گی۔ (3)

1- مجمع الزوائد، جلد 10، صفحہ 71 (18753)، دار الفکر بیروت 2- تفسیر طبری، ذریعہ حیات، جلد 23، صفحہ 26، دار احیاء التراث العربی بیروت

3- سنن ابن ماجہ شرح، جلد 1، صفحہ 116 (184)، دار الکتب العلمیہ بیروت

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ ان پر سلام فرمائے گا۔

امام ابن جریر نے حضرت براہ رضی اللہ عنہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ موت کے وقت انہیں سلام فرمائے گا۔

امام ابن جریر اور ابو نصر حمزی رحمہما اللہ نے الابانہ میں حضرت محمد بن کعب قرظی رحمہ اللہ سے اس آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کے درجات میں کرم فرمائے گا، انہیں سلام فرمائے گا، جنتی اللہ تعالیٰ کو سلام کا جواب عرض کریں گے۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائے گا، مجھ سے سوال کرو۔ وہ عرض کریں گے ہم تجھ سے کیا سوال کریں؟ تیری عزت و جلال کی قسم! اگر تو ہم پر جن وانس کا رزق تقسیم کر دے تو ہم انہیں کھلائیں گے، انہیں پلائیں گے۔ ہم انہیں پہنائیں گے اور ان کی خدمت کریں گے لیکن یہ عمل ہمارے رزق میں کمی نہ کریگا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا میرے پاس اس سے زائد ہے۔ یہ بات اللہ تعالیٰ درجہ والوں سے فرمائے گا۔ پھر ان کے پاس اللہ تعالیٰ کی طرف سے تحفے آئیں گے جنہیں فرشتے اٹھائے ہوئے ہوں گے۔ (1)

وَأَمَّا ذُو الْقَوْلِ الْأَعْمَىٰ فَلَمَبَّحَثُوا حَتَّىٰ يَبْلُغُوا الْبُقْعَةَ الْمُبْرَمَةَ ﴿٦٩﴾

”اور (عکم ہوگا) اے مجرمو! (میرے دوستوں سے) آج الگ ہو جاؤ۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ جب قیامت کا دن ہوگا تو اللہ تعالیٰ تمام لوگوں کو ایک بلند ٹیلے پر جمع کرے گا۔ پھر ایک منادی کرنے والا منادی کرے گا اے مجرمو! الگ ہو جاؤ۔

ابن ابی حاتم نے رواد بن جراح سے آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ جب قیامت کا روز ہوگا تو ایک منادی کرنے والا منادی کرے گا۔ مسلمانوں کو مجرموں سے الگ کر دوگر خواہشات کے غلام کو یعنی خواہش کا غلام مجرموں کے ساتھ چھوڑ دیا جائے گا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سیمون رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے یہ آیت پڑھی وَأَمَّا ذُو الْقَوْلِ الْأَعْمَىٰ فَلَمَبَّحَثُوا حَتَّىٰ يَبْلُغُوا الْبُقْعَةَ الْمُبْرَمَةَ تو طبیعت میں رقت پیدا ہوئی، خوب روئے اور کہا لوگوں نے آج تک اس سے سخت صفت نہیں سنی۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے قنادر سے یہ قول نقل کیا ہے کہ انہیں اچھائی سے الگ کر دیا گیا۔ (2)

أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يُبْنَىٰ أَدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ

مُبِينٌ ﴿٦٠﴾ وَأَنْ أَعْبُدُونِي ۚ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٦١﴾ وَلَقَدْ أَخْلَلْنَا مِنْكُمْ

جِبِلًّا كَثِيرًا ۗ أَقَلَّمْ تَلْوِينَ ۗ تَعْقِلُونَ ﴿٦٢﴾ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ

تُوعَدُونَ ﴿٦٣﴾ اِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٦٤﴾

”کیا میں نے تمہیں یہ تاکید کی تھی کہ شیطاں کی عبادت نہ کرنا، بلاشبہ وہ تمہارا کھلا

دشمن ہے۔ اور میری عبادت کرنا۔ یہ سیدھا راستہ ہے۔ (بائیں ہمہ) گمراہ کر دیا شیطاں نے تم میں سے بہت سے

لوگوں کو۔ کیا تم عقل (و خرد) نہیں رکھتے تھے۔ یہ ہے وہ جہنم جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا۔ آج اس کی آگ تاپو اس کفر کے باعث جو تم کیا کرتے تھے۔“

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے اَلَمْ اَعْهَدَ الْيَوْمَ كَايَہ معنی نقل کیا ہے کہ کیا میں نے تمہیں نہیں روکا تھا۔ امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت کحول رحمہ اللہ سے اَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ كَايَہ معنی نقل کیا ہے کہ اس کی اطاعت نہ کرو کیونکہ اس کی عبادت اس کی اطاعت ہی تو ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد سے چھلا کَشِيْبًا كَايَہ معنی نقل کیا ہے کثیر مخلوق۔ (1) امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے چھلا كَشِيْبًا كَايَہ کو جیم کے کسرہ کے ساتھ اور لام کو مشدود پڑھا ہے اور تَعْقِلُوْنَ كَايَہ کے ساتھ پڑھا ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ہذیل سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے چھلا كَايَہ کو لام مخففہ کے ساتھ پڑھا ہے۔ امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے چھلا كَايَہ کو مخفف پڑھا۔ (2)

الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ افْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا اٰيٰتِهِمْ وَتَشْهَدُ اَرْجُلُهُمْ بِمَا
كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿۱۵﴾

” آج ہم مہر لگا دیں گے کفار کے مونہوں پر اور بات کریں گے ہم سے ان کے ہاتھ اور گواہی دیں گے ان کے پاؤں ان (بدکاریوں پر) جو وہ کمایا کرتے تھے۔“

امام احمد، امام مسلم، امام نسائی، ابن ابی الدنیانے تو بہ میں جبکہ الفاظ انہیں کے ہیں، ابن ابی حاتم، ابن مرددہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہم نبی کریم ﷺ کے پاس تھے۔ حضور ﷺ مسکرائے یہاں تک کہ آپ کی داڑھیں ظاہر ہو گئیں۔ فرمایا کیا تم جانتے ہو کہ میں کیوں ہنسا؟ ہم نے عرض کی نہیں یا رسول اللہ ﷺ فرمایا بندے کے اپنے رب سے گفتگو کی وجہ سے بندہ عرض کرنے کا کیا تو نے مجھے ظلم سے پناہ نہیں دی؟ اللہ تعالیٰ فرمائے گا کیوں نہیں۔ بندہ عرض کرے گا میں اس وقت اسے جائز نہیں سمجھتا یہاں تک کہ مجھ پر گواہ پیش کیے جائیں۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا تیری ذات ہی تیرے خلاف گواہ کافی ہے اور کرمانا کاتین تیرے خلاف گواہ کافی ہیں۔ اس کے منہ پر مہر لگا دی جائے گی۔ اس کے اعضاء کو کہا جائے گا۔ بولو تو وہ اس کے اعمال کے بارے میں گواہی دیں گے۔ پھر اس کے اور ان کے درمیان گفتگو کی اجازت دی جائے گی تو وہ کہے گا: دور ہو بلکہ تم پر ہلاکت۔ کیا میں اس لیے تمہاری حفاظت کیا کرتا تھا۔ (3)

1۔ تفسیر طبری، ذریعہ نداء، جلد 23، صفحہ 30، دار احیاء التراث العربی بیروت

2۔ مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 272 (2980)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3۔ صحیح مسلم مع شرح نووی، کتاب الزہد والرقائق، جلد 18، صفحہ 82 (2969)، دار الکتب العلمیہ بیروت

امام مسلم، امام ترمذی، ابن مردویہ، اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابوسعید اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے، دونوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بندہ اپنے رب سے ملاقات کرے گا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا بتا کیا میں نے تجھے عزت نہیں بخشی، تجھے سردار نہیں بنایا، تیری شادی نہیں کی، تیرے لیے گھوڑے اور اونٹ مسخر نہیں کیے، کیا میں نے تجھے چھوڑے نہیں رکھا کہ تو سرداری کرتا رہے اور خوشحالی کی زندگی گزارتا رہے؟ وہ کہے گا ہاں میرے رب۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا کیا تجھے علم تھا کہ تو مجھ سے ملاقات کرنے والا ہے؟ وہ عرض کرے گا۔ نہیں اللہ تعالیٰ فرمائے گا میں نے تجھے بھلا دیا جیسے تو نے مجھے بھلایا۔ پھر دوسرا ملے گا۔ اللہ تعالیٰ اسے یہی فرمائے گا۔ پھر تیسرا ملے گا تو اللہ تعالیٰ اسے اسی طرح فرمائے گا۔ تو بندہ عرض کرے گا میں تیری ذات، تیری کتاب اور تیرے رسول پر ایمان لایا۔ میں نے نماز پڑھی، میں نے روزہ رکھا، میں نے مال صدقہ کیا۔ جتنی وہ طاقت رکھے گا ایسی ہی تعریف کرے گا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا کیا ہم تجھ پر گواہ کھڑے نہ کریں؟ وہ اپنے دل میں سوچے گا کہ کون مجھ پر گواہی دے گا۔ تو اس کے منہ پر مہر لگا دی جائے گی۔ اس کی ران سے کہا جائے گا تو بول۔ تو اس کی ران بولے گی، اس کا گوشت بولے گا اور اس کی ہڈیاں اس کے اعمال کی گواہی دیں گی جن کا وہ کوئی عذر پیش نہیں کر سکے گا۔ یہ سب اللہ تعالیٰ کی ناراضگی کی وجہ سے ہوگا۔ (1)

امام احمد، ابن جریر، ابن ابی حاتم، بطبرانی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا جس روز منہ پر مہر لگائی جائے گی اس روز سب سے پہلے جو ہڈی گفتگو کرے گی وہ اس کی بائیں ران ہوگی۔ (2)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابوموسیٰ اشعری سے روایت نقل کی ہے کہ قیامت کے روز مومن کو حساب کے لیے بلایا جائے گا اللہ تعالیٰ اس کا عمل اس پر پیش کرے گا۔ یہ اللہ تعالیٰ اور اس بندے کے درمیان معاملہ ہوگا تاکہ وہ اپنے جرموں کا اعتراف کرے۔ وہ عرض کرے گا اے میرے رب! میں نے یہ عمل کیا، میں نے یہ عمل کیا، میں نے یہ عمل کیا۔ تو اللہ تعالیٰ ان کے گناہ بخش دے گا اور اس کو ان گناہوں سے پردہ میں کر دے گا۔ فرمایا زمین پر کوئی مخلوق نہ ہوگی جو اس کے گناہ کو دیکھے۔ اس کی نیکیاں ظاہر کی جائیں گی تو وہ خواہش کریگا سب لوگ اس کی نیکیاں دیکھیں۔ کافر اور منافق کو حساب کے لیے بلایا جائے گا۔ اللہ تعالیٰ اس پر اس کا عمل پیش کرے گا تو وہ انکار کر دے گا۔ وہ کہے گا اے میرے رب! تیری عزت کی قسم! اس فرشتے نے میرے خلاف ایسے اعمال لکھ دیئے ہیں جو میں نے کیے ہی نہیں۔ فرشتہ اسے کہے گا کیا تو نے یہ عمل فلاں روز اور فلاں جگہ نہیں کیا؟ تو وہ کہے گا نہیں تیری عزت کی قسم! اے میرے رب! میں نے اسے نہیں کیا۔ جب وہ ایسا کریگا تو اس کے منہ پر مہر لگا دی جائے گی۔ میں گمان کرتا ہوں کہ سب سے پہلے اس کی دائیں ران بات کرے گی۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ، حاکم اور بیہقی رحمہم اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت سہرہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے، وہ

1۔ صحیح مسلم شرح نووی، کتاب الزہد، کتاب الفتن، جلد 18، صفحہ 80 (2968)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 31، دارالحدیث، التراث العربی بیروت

3۔ ایضاً

مہاجرات میں سے تھی، اس نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم پر لازم ہے کہ تسبیح تہلیل اور تقدیس کرو۔ غافل نہ ہو، پوروں سے گنتی کرو کیونکہ ان سے سوال ہوگا اور انہیں بولنے کے لیے کہا جائے گا۔ (1)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے امام شعبی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ قیامت کے روز آدمی سے کہا جائے گا تو نے فلاں فلاں کام کیا ہے۔ تو وہ گاہے میں نے وہ کام نہیں کیا۔ تو اس کے منہ پر مہر لگا دی جائے گی اور اس کے اعضاء کلام کریں گے۔ وہ اپنے اعضاء سے کہے گا اللہ تعالیٰ تمہیں رسوا کرے، میں نے تمہارے بارے میں ہی جھگڑا کیا ہے۔ (2)

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت اسماء ابن عبید رحمہما اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ابن آدم کو بلایا جائے گا تو اس کے ساتھ پہاڑ جتنے جھینے ہوں گے، ہر گھڑی کا ایک مجھفہ ہوگا۔ فاجر کہے گا تیری عزت کی قسم! انہوں نے میرے وہ اعمال لکھے ہیں جو میں نے کیے ہی نہیں۔ اس موقع پر اس کے منہ پر مہر لگا دی جائے گی اور اعضاء کو گفتگو کی اجازت دی جائے گی انسان کے اعضاء میں سے سب سے پہلے جو عضو گفتگو کرے گا وہ اس کی ہائیں ران ہوگی۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سدی سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ان کے منہ پر مہر لگا دی جائے گی تو وہ گفتگو نہ کریں گے۔ امام عبد حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جھگڑے اور گفتگو ہوگی آخر میں ان کے منہ پر مہر لگا دی جائے گی۔ (3)

امام عبد بن حمید نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ سب سے پہلے انسان کی ران گفتگو کرے گی۔

وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّىٰ يُبْصِرُونَ ﴿١٦﴾

لَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿١٧﴾

”اور اگر ہم چاہتے تو ہم ان کی آنکھوں کا نشان تک محو کر دیتے پھر وہ راستہ کی طرف دوڑ کر آتے بھی تو ان (انہوں) کو راستہ کیسے نظر آتا اور اگر ہم چاہتے تو ہم انہیں مسخ کر کے رکھ دیتے ان کی جگہوں پر پھر وہ نہ آگے جاسکتے اور نہ پیچھے پلٹ سکتے۔“

ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور بیہقی نے الاسماء والصفات میں حضرت ابن عباس سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ کہ ہم نے انہیں اندھا کر دیا، ہدایت سے انہیں گمراہ کر دیا۔ فَأَنَّىٰ يُبْصِرُونَ تو وہ کیسے ہدایت پائیں گے۔ (4) امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے صراط سے مراد راستہ ہے۔ فَأَنَّىٰ يُبْصِرُونَ وہ کیسے دیکھیں جبکہ ہم نے ان کی آنکھوں پر پردہ ڈال دیا ہے۔ (5)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بھی نقل کیا ہے وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا

1۔ متحدہ حاکم، کتاب الدعاء والکفر والہلیل والتسبیح والذکر، جلد 1، صفحہ 732 (2007)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2۔ تفسیر طبری، ذریعہ ہدایت، جلد 23، صفحہ 31، احیاء التراث العربی بیروت 3۔ ایضاً 4۔ ایضاً، جلد 22، صفحہ 33-32 5۔ ایضاً

ہم چاہتے تو انہیں ہلاک کر دیتے۔ **عَلَىٰ مَكَاتِهِمْ** یعنی تمہارے گھروں میں۔ (1)

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابوصالح سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ اگر ہم چاہتے تو ہم انہیں پتھر بنا دیتے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے **وَلَوْ نَشَاءُ لَسَخَّطْنَاهُمْ** کا یہ معنی نقل کیا ہے اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو انہیں اندھا کر کے چھوڑ دیتا، تو یوں ہی بھکتے پھرتے اور **وَلَوْ نَشَاءُ لَسَخَّطْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَاتِهِمْ** کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ اگر ہم چاہتے تو انہیں پانچ کر دیتے تو وہ کھڑے نہ ہوتے۔ (2)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے **فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ** کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ انہیں طاقت نہیں کہ آگے یا پیچھے ہوں۔ (3)

وَمَنْ نُّعِذْكَ بِطَوْلِ الْعَلِيِّ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٥٥﴾

”اور جس کو ہم طویل عمر دیتے ہیں تو کمزور کر دیتے ہیں اس کی طبیعت تو توں کو۔ پھر کیا یہ اتنی بات بھی نہیں سمجھتے۔“

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد بڑھا پاپ ہے جس میں اس کی سماعت، بصارت اور طاقت بدل جاتی ہے جس طرح تو نے دیکھا ہے۔ (4)

امام ابن منذر نے حضرت ابن جریر سے یہ قول نقل کیا ہے کہ معنی ہے کہ اسے کمزور ترین عمر کی طرف لوٹا دیتے ہیں۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت سفیان سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد اسی سال کی عمر ہے۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **وَمَنْ نُّعِذْكَ** کا معنی ہے ہم جس کے لیے چاہتے ہیں اس

کی عمر کو لمبا کر دیتے ہیں اور **نُّعِذْكَ فِي الْعَلِيِّ** سے مراد بڑھا پاپ ہے جیسے آیت ہے **لَتَكْفُرْنَا بِعِلْمِ غَيْبِكَ** (سج: 5) (5)

وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ ۗ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ ﴿٥٦﴾

لِيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٥٧﴾

”اور انہیں سکھایا ہم نے اپنے نبی کو شعر، اور نہ یہ ان کے شایان شان ہے۔ نہیں ہے یہ مگر نصیحت اور قرآن جو

بالکل واضح ہے تاکہ بروقت خبردار کرے اسے جو زندہ ہے اور تاکہ حجت تمام کر دے کفار پر۔“

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سدی سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **وَمَا عَلَّمْنَاهُ** میں ضمیر سے مراد حضور ﷺ کی ذات ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے قتادہ سے بھی یہ قول نقل کیا ہے کہ ضمیر سے مراد حضور ﷺ کی ذات ہے

اللہ تعالیٰ نے آپ کو اس سے محفوظ رکھا۔ **إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ** جو ضمیر سے مراد قرآن حکیم ہے۔ آیت میں حیا سے مراد دل کا زندہ

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 23، صفحہ 33-34

2- ایضاً، جلد 23، صفحہ 32-33

3- ایضاً، جلد 23، صفحہ 33

4- تفسیر عبد الرزاق، ذریعہ آیت، جلد 3، صفحہ 86 (2495)، دارالکتب العلمیہ بیروت

5- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 23، صفحہ 34

اور آکھ کا زندہ ہے۔ وَيَجِيءُ الْقَوْلُ عَلَى الْكُفْرَيْنِ یعنی کافروں پر ان کے برے اعمال کی وجہ سے فیصلہ ہو چکا ہے۔ (1)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا گیا کیا رسول اللہ ﷺ کبھی شعر بھی ذکر کرتے؟ فرمایا شعر سب سے زیادہ آپ کو مغبوض تھا۔ ہاں کبھی کبھی آپ بنو قیس والے کا شعر پڑھتے۔ اس کے دوسرے مصرع کو پہلا اور پہلے مصرع کو دوسرا بنا دیتے اور کہتے وَيَأْتِيكَ مِنْ لَمَ تَزَوَّدَ بِالْأَخْبَارِ "تیرے پاس وہ خبریں لائے گا جس کو تو نے زاوراہ نہیں دیا۔"

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عرض کی یہ اس طرح نہیں ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ کی قسم! میں شاعر نہیں ہوں اور نہ ہی مجھے یہ زیادہ ہے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ اور امام احمد رحمہما اللہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ جب آپ کسی خبر میں شک محسوس کرتے تو تو طرفہ کے شعر سے بیان کرتے:

وَيَأْتِيكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تَزَوَّدَ (3)

ابن ابی شیبہ نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ اشعار ذکر کر کے مانی الضمیر بیان کرتے:

وَيَأْتِيكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تَزَوَّدَ (4)

امام ابن سعد، ابن ابی حاتم اور مرزبان رحمہم اللہ عجم اشعراء میں حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ یہ شعر ذکر کرتے۔

كُفِيَ الْإِسْلَامَ وَالشَّيْبَ لِلتَّوْرِ نَاهِيًا۔ انسان کو روکنے کیلئے اسلام اور بڑھاپا کافی ہیں۔

حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو شعر کی تعلیم نہیں دی اور نہ ہی یہ آپ کے مناسب ہے۔ (5)

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت عبد الرحمن بن ابی الزناد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ ابن عباس سے کہا اپنے اس قول کے بارے میں بتاؤ:

أَصْبَحَ نَهْبِيٌّ وَ نَهَبَ الْعَبِيدُ بَنُ الْأَقْرَعِ وَ عَيْنِيَّةٌ

حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے عرض کی میرے ماں باپ آپ پر قربان! یا رسول اللہ! ﷺ آپ شاعر نہیں اور نہ یہ اس کے روایت کرنے والے اور نہ یہ آپ کو زیادہ ہے: اس نے تو یہ کہا تھائیں عَيْنِيَّةٌ وَ الْأَقْرَعِ۔ (6)

2۔ ایضاً

1۔ تفسیر طبری، زیر آیت نمبر، جلد 23، صفحہ 35، دار احیاء التراث العربی بیروت

3۔ مصنف ابن ابی شیبہ، باب الرہصۃ فی الشعر، جلد 5، صفحہ 278 (26060)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

5۔ طبقات ابن سعد، باب ذکر من ماسن اخلاقہ ﷺ، جلد 1، صفحہ 382، دار صادر بیروت

6۔ ایضاً، باب العباس بن مرداس، جلد 4، صفحہ 73-72

امام تہمتی رحمہ اللہ نے سنن میں ایک ایسے راوی سے روایت نقل کی ہے جس کا حال مجہول ہے وہ حضرت عائشہ سے روایت کرتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے کبھی کھل شعر نہیں پڑھا مگر ایک:

يُقَالُ بِمَا نَهَوْنِي بِكُنْ فَلَقَا يُقَالُ لِنَسِيءٍ سَكَانٍ إِلَّا يُحَقِّقُ

”یہ بات کہی جاتی ہے جس کی ہم خواہش کریں وہ پھٹ جاتا ہے جس چیز کو کہا جاتا ہے کہ وہ ہو جائے تو وہ ہو کر رہتی ہے۔“ حضرت عائشہ نے عرض کی تحقیقاً کہیے تاکہ پڑھنے والا اسے مضارع کا اعراب نہ دے اور یہ شعر بن جائے۔

امام ابوداؤد و طبرانی اور تہمتی رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا ما ابالی ما اقيمت ان انا شربت ترياقا او تعلقت تبيمة او قلت الشعر من قبلي نفسي” مجھے کچھ پرواہ نہیں کہ میرے ساتھ کیا ہو اگر میں تریاق پیوں یا تعویذ لوں گا یا اپنی طرف سے شعر کہوں۔“ (1)

امام ابن جریر اور تہمتی نے شعب الایمان میں حضرت ضحاک سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حیثیت سے مراد غنڈ ہے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت نوفل بن عرقب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت عائشہ سے عرض کی کہ کیا رسول اللہ ﷺ کے ہاں شعر سنا جاتا تھا؟ کہا حضور ﷺ کے ہاں شعر سب سے مغبوض بات تھی۔ (3)

أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِنَّا عَمَلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا

مِلْكُونَ ﴿٤١﴾ وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ﴿٤٢﴾ وَلَهُمْ فِيهَا

مَنَافِعُ وَمَسَارِبٌ ۖ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٤٣﴾ وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً

لَعَلَّهُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤٤﴾ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُودٌ مُّحْضَرُونَ ﴿٤٥﴾

فَلَا يَحِزُّنَكَ قَوْلُهُمْ ۗ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٤٦﴾

”کیا یہ لوگ نہیں دیکھتے کہ ہم نے پیدا فرمائے ان کے لیے اس مخلوق سے جو ہم نے اپنے ہاتھوں سے بنائی، مویشی پھر (اب) یہ ان کے مالک ہیں۔ اور ہم نے تابعدار بنا دیا انہیں ان کا پس ان میں سے بعض پر وہ سواری کرتے ہیں اور بعض کا (گوشت) کھاتے ہیں۔ اور ان کے لیے ان مویشیوں میں اور بھی کئی منافع ہیں اور پینے کی چیزیں ہیں۔ کیا وہ شکر ادا نہیں کرتے۔ اور ان (ظالموں) نے بنا لیے ہیں اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر اور خدا کے شایر وہ ان کی مدد کریں۔ یہ جھوٹے خدا نہیں مدد کر سکتے ان کی اور یہ کفار ان معبودوں کے لیے تیار شدہ لشکر ہیں۔ پس نہ رنجیدہ کرے آپ کو (اے حبیب!) ان کا قول۔ ہم خوب جانتے ہیں جس بات کو وہ چھپاتے ہیں اور

1- مجمع الزوائد، جلد 5، صفحہ 176 (8401)، مدار الفکر بیروت 2- تفسیر طبری، تفسیر آیت نوح، جلد 23، صفحہ 35، دار احیاء التراث العربی بیروت

3- مصنف ابن ابی شیبہ، باب من کرہ الشعر، جلد 5، صفحہ 282 (26091)، مکتبۃ اترمان مدینہ منورہ

جو ظاہر کرتے ہیں۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے وَمَا عَمِلَتْ اَيُّ يَتَا كَايَہ معنی نقل کیا ہے: ہماری کاریگری کے۔
امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے مَلِكُوتٌ کا معنی ضابطون نقل کیا ہے یعنی گننے والے۔ فَمِنْهَا مَا كُوْتُهُمْ یعنی ان پر سوار ہوتے ہیں اور ان پر سفر کرتے ہیں۔ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ یعنی ان کے گوشت کھاتے ہیں وَ لَهُمْ فِيهَا مَنَاقِبُهُ وہ ان کی ان سے بنا ہوا لباس پہنتے ہیں۔ وَمَسَا رَبَّانِ كَہ دودھ پیتے ہیں۔ (1)
امام ابو سعید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے صحیف میں تھا فَمِنْهَا رَكِبُوْتُهُمْ ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ہارون رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حضرت حسن بصری، حضرت اعرج، ابو عمرو اور عامر لوگوں کی قرأت میں فَمِنْهَا مَا كُوْتُهُمْ ہے یعنی ان کی سواریاں ہی ان کا بوجھ اٹھانے والی ہیں۔

امام ابن ابی الدینار رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مِنْ دُونَ اللّٰهِ الْهَيْهَاتَہُ سے مراد بت ہیں۔
امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے كَعَلَكُمْ يَصْرُونَ كَايَہ معنی نقل کیا ہے شاید ان کا دفاع کیا جائے۔
امام ابن ابی حاتم نے سعدی سے لَا يَسْتَبِيحُونَ نَصْرَهُمْ كَايَہ معنی نقل کیا ہے کہ بت ان کی مدد کی طاقت نہیں رکھتے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن منذر نے حضرت قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ہم ضمیر سے مراد بت ہیں یعنی وہ کافروں کی اور بت کافروں کی مدد نہیں کر سکتے۔ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّخَصَّرُونَ مُشْرِكِ دُنْيَا میں تو بتوں کے لیے غضبناک ہوتے ہیں جبکہ یہ بت انہیں کوئی بھلائی نہیں دے سکتے اور نہ ان سے کوئی برائی دور کر سکتے ہیں بلکہ یہ تو صرف بت ہیں۔ (2)
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّخَصَّرُونَ یعنی وہ دنیا میں ان کے لشکر ہیں اور وہ آگ میں ہیں۔

امام ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ مشرک اپنے جنوں کے لشکر ہیں جن کی یہ عبادت کرتے ہیں ان کا دفاع کرتے ہیں اور ان کی حفاظت کرتے ہیں۔

أَوَلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿١٠﴾
صَرَ بَلَاءًا مَثَلًا وَ نَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُعْجِبُ الْعِظَامَ وَ هِيَ رَمِيمٌ ﴿١١﴾
قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَ هُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿١٢﴾ الَّذِي
جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ تُوقَدُونَ ﴿١٣﴾ أَوْ

لَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ يَقْدِرُ عَلَى أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ ۗ
بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ۝ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ
كُنْ فَيَكُونُ ۝ فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ
تَرْجَعُونَ ۝

”کیا انسان (اس حقیقت کو) نہیں جانتا کہ ہم نے اسے نطفہ سے پیدا کیا ہے۔ پس اب وہ (ہمارا) کھلا دشمن بن بیٹھا ہے۔ اور بیان کرنے لگا ہے ہمارے لیے (عجیب و غریب) مثالیں اور اس نے فراموش کر دیا ہے اپنی پیدائش کو (گستاخ) کہتا ہے امی! کون زندہ کر سکتا ہے ہڈیوں کو جب وہ بوسیدہ ہو چکی ہوں۔ آپ فرمائیے (اے گستاخ سن!) زندہ فرمائے گا انہیں وہی جس نے انہیں پہلی بار پیدا کیا تھا، اور وہ ہر مخلوق کو خوب جانتا ہے، جس نے (اپنی حکمت سے) رکھ دی تمہارے لیے بزرگوں میں آگ پھر تم اس سے اور آگ سلگاتے ہو۔ کیا وہ (قادر مطلق) جس نے پیدا فرمایا آسمانوں اور زمین کو قدرت نہیں رکھتا کہ پیدا کر سکے ان جیسی (چھوٹی سی) مخلوق۔ بیشک! (وہ ایسا کر سکتا ہے) اور وہی پیدا فرمانے والا، سب کچھ جاننے والا ہے۔ اس کا حکم، جب وہ کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے تو صرف اتنا ہی ہے کہ وہ فرماتا ہے اس کو ہو جا، پس وہ ہو جاتی ہے۔ پس وہ (ہر عیب سے) پاک ہے جس کے ہاتھ میں ہر چیز کی حکومت ہے اور اسی کی طرف تمہیں لوٹایا جائے گا۔“

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، اسماعیلی نے اپنی محکم میں، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے، ابن مردودہ، بیہقی نے بعث میں اور ضیاء رحمہم اللہ نے مختارہ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ عاص بن وائل رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں ایک بوسیدہ ہڈی لایا، اپنے ہاتھ سے اسے توڑا، کہا اے محمد! کیا اللہ تعالیٰ اسے زندہ کرے گا بعد اس کے کہ میں اسے اس حال میں دیکھ رہا ہوں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہاں اللہ تعالیٰ اسے دوبارہ اٹھائے گا۔ پھر تمہیں مارے گا پھر تمہیں زندہ کرے گا پھر تمہیں جہنم کی آگ میں داخل کرے گا۔ تو سورہ نیش کے آخر کی آیات نازل ہوئیں۔ (1)

امام ابن جریر اور ابن مردودہ نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ عبد اللہ بن ابی حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا جبکہ اس کے ہاتھ میں ایک بوسیدہ ہڈی تھی۔ اس نے اسے اپنے ہاتھ سے توڑا۔ پھر کہا اللہ تعالیٰ اسے کیسے دوبارہ زندہ کرے گا جبکہ یہ بوسیدہ ہو چکی ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ اسے دوبارہ زندہ کرے گا، تجھے موت عطا کرے گا پھر تجھے جہنم میں داخل کرے گا۔ اللہ تعالیٰ نے یہ فرمایا قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ۗ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ۔ (2)

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے: ابی بن خلف رسول اللہ ﷺ کی

1- مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 486 (3606)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- تفسیر طبری، تفسیر آیات ہذا، جلد 23، صفحہ 39، دار احیاء التراث العربی بیروت

خدمت میں حاضر ہوا، کہ اس کے ہاتھ میں ایک بوسیدہ ہڈی تھی۔ اس نے اسے ہاتھ سے تو اٹھ کر لیا۔ محمد! اللہ تعالیٰ اسے کہتے، بارہ زندہ کرے گا جبکہ یہ بوسیدہ ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ اسے دو بارہ زندہ کرے گا اور تجھے موت عطا کرے گا پھر تجھے جہنم میں داخل کرے گا۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: **قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا**۔

امام ابن مردودیہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے، ابی بن خلف نبی رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں ایک بوسیدہ ہڈی لایا۔ کہا کہ محمد! کیا تمہیں یہ وعدہ کرتے ہو کہ ہمارے ہڈیاں بوسیدہ ہو جائیں گی اور وہ بالکل بھر بھری ہوں گی۔ اللہ تعالیٰ ہمیں نئے سرے سے پیدا کرے گا۔ پھر وہ اس ہڈی کو توڑنے لگا اور ہوا میں کھیرنے لگا اور کہتا ہے محمد! کون اسے زندہ کرے گا؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہاں اللہ تعالیٰ تجھے مارے گا۔ پھر تمہیں زندہ کرے گا اور تجھے جہنم میں ڈالے گا۔ تو رسول اللہ ﷺ پر یہ آیت نازل ہوئی: **وَصَوَّبَ لَنَا مَشْلًا وَنَبِيَّ خَلَقَهُ**۔

امام سعید بن منصور، ابن منذر اور ترمذی رحمہم اللہ نے بحث میں حضرت ابومانک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ابی بن خلف ایک بوسیدہ ہڈی لایا اور نبی کریم ﷺ کے سامنے اسے توڑنے لگا۔ پوچھا کون اسے زندہ کرے گا جبکہ یہ بوسیدہ ہو چکی ہوگی؟ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا: **أَوَلَمْ يَرِ الْإِنْسَانُ**۔

امام ابن مردودیہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت ابو جہل بن ہشام کے بارے میں نازل ہوئی۔ جو ایک بوسیدہ ہڈی نبی کریم ﷺ کے پاس لایا اور اسے کھیر دیا۔ پوچھا کون ان ہڈیوں کو زندہ کرے گا جبکہ یہ بوسیدہ ہو چکی ہوں گی؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **عَمْرًا قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ**۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد سے روایت نقل کی ہے کہ ابی بن خلف ایک ہڈی لایا کہا اے محمد! کیا تو ہم سے یہ وعدہ کرتا ہے کہ جب ہم مرجائیں گے اور ہم اس بوسیدہ ہڈی کی طرح ہو جائیں گے جو اس کے ہاتھ میں تھی اسے کٹڑے کٹڑے کیا اور کہا کون ہمیں زندہ کرے گا جبکہ ہم اس طرح ہو چکے ہوں گے۔ (1)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اس آیت کے بارے میں یہ تفسیر نقل کی ہے کہ یہ آیت ابی بن خلف کے بارے میں نازل ہوئی جو ایک بوسیدہ ہڈی لایا تھا۔ اسے ہوا میں اڑانے لگا اور کہا اللہ تعالیٰ انہیں کیسے زندہ فرمائے گا؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہاں اللہ تعالیٰ اسے زندہ کرے گا اور تجھے جہنم میں داخل کرے گا۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ آیت ابی بن خلف کے بارے میں نازل ہوئی، اس کے پاس ایک بوسیدہ ہڈی تھی۔ وہ اس ہڈی کو اپنے ہاتھوں میں توڑنے لگا اور کہتا ہے محمد! تو ہی وہ ہے جو یہ بیان کرتا ہے کہ اس کے بوسیدہ ہونے کے بعد اسے زندہ کیا جائے گا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہاں اللہ تعالیٰ اسے موت عطا کرے گا۔ پھر اسے زندہ کرے گا پھر اسے آگ میں داخل کر دے گا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ابی بن خلف نبی کریم ﷺ کی خدمت میں

حاضر ہوا جبکہ اس کے ہاتھ میں ایک بوسیدہ ہڈی تھی اس نے کہا اے محمد ﷺ اللہ تعالیٰ اسے کیسے زندہ فرمائے گا؟ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا رسول اللہ ﷺ نے اسے فرمایا اللہ تعالیٰ نے اسے پیدا فرمایا جبکہ دوبارہ زندہ کرنے سے یہ زیادہ عجیب ہے جبکہ ایسا ہو چکا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول پر یہ نازل کیا کہ لوگوں کے اعمال کا محاسبہ ہو گا اور انہیں قیامت کے روز اٹھایا جائے گا تو انہوں نے اس کاشت سے انکار کیا۔ ابی بن خلف نے ایک بوسیدہ ہڈی لی اسے ٹکڑے ٹکڑے کیا پھر اسے ہوا میں اڑایا پھر کہا اے محمد! جب ہماری ہڈیاں بوسیدہ ہو جائیں گی کیا ہمیں نئے سرے سے دوبارہ اٹھایا جائے گا؟ رسول اللہ ﷺ کو اس بالکشافہ جھٹلانے اور منہ پر اذیت دینے سے سخت دکھ ہوا تو اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ پر اس آیت کو نازل فرمایا قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے الیٰمٰی جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے جس نے اس درخت سے آگ کو نکالا وہ اسے دوبارہ زندہ کرنے پر قادر ہے اللہ تعالیٰ کا فرمان أَوْ لَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ یہ اس فرمان کی طرح ہے إِمَّا أَمْرَةً إِذَا آتَرَادَ نَسِيئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ کلام عرب میں اس سے بڑھ کر آسان اور خفیف کوئی کلام نہیں اسی لیے اللہ تعالیٰ نے اس طرح حکم دیا۔ (1)

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 40، اور احیاء التراث العربی بیروت

﴿سَبَّحَ ۱۸۲﴾ ﴿سُوْرَةُ الصَّفَاتِ مَكِّيَّةٌ ۲۰﴾ ﴿مَرْكَبُهَا ۵﴾

امام ابن ضریس، نحس، ابن مردودہ اور ترمذی رحمہم اللہ نے الدلائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ سورۃ الصفات مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ (1)

امام نسائی اور ترمذی رحمہما اللہ نے اپنی سنن میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں تحفیف کا حکم دیتے تھے اور سورۃ صفات کی قرأت کے ساتھ ہماری امت کرات تھے۔ (2)

امام ابن ابی داؤد نے فضائل القرآن میں اور ابن نجار اپنی تاریخ میں نیشل بن سعید وروانی رحمہما اللہ سے وہ حضرت خماک سے وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جس نے جمعہ کے روز سورۃ یاسین اور سورۃ الصفات پڑھی پھر اللہ تعالیٰ سے سوال کیا تو اللہ تعالیٰ اسے وہ عطا فرمادے گا جو اس نے سوال کیا ہوگا۔

امام ابو نعیم نے الدلائل میں اور سلفی رحمہما اللہ نے طویریات میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کرتے ہیں کہ اہل حضرموت میں سے بنو ولید رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے وہ جزہ، محرش، مشرح، ابصد اور عمدہ تھے ان میں اشعث بن قیس بھی تھا وہ ان میں سے سب سے چھوٹا تھا انہوں نے کہا بَیْتِ اللُّغْنِ، (3) دور جاہلیت کا سلام رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا میں بادشاہ نہیں۔ میں محمد بن عبد اللہ ہوں انہوں نے کہا ہم آپ کو آپ کے نام سے یاد کریں گے۔ فرمایا لیکن اللہ تعالیٰ نے میرا نام رکھا ہے اور میں ابوالقاسم ہوں۔ انہوں نے کہا اے ابوالقاسم ہم نے آپ کے لئے ایک چیز چھپا رکھی ہے وہ کیا ہے؟ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے لئے حمیہ سخن میں ایک مٹری چھپا رکھی تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا سبحان اللہ یہ تو کاہن کے ساتھ معاملہ کیا جاتا ہے بے شک کاہن، کہانت، اور گمن سب آگ میں ہیں۔ انہوں نے عرض کی ہمیں کیسے علم ہوگا کہ آپ اللہ کے رسول ہیں؟ رسول اللہ ﷺ نے سنگریزوں کی ایک ٹھٹی بھری فرمایا یہ گواہی دیں گے کہ میں اللہ کا رسول ہوں تو سنگریزوں نے آپ کے ہاتھ میں اللہ کی تسبیح کی۔ ان سب افراد نے کہا ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ نے مجھے حق کے ساتھ مبعوث کیا اور مجھ پر ایسی کتاب نازل کی نہ اس کے آگے سے اور نہ اس کے پیچھے سے اس میں باطل داخل ہو سکتا ہے یہ حکیم و حمید کی جانب سے نازل شدہ ہے یہ میزان میں بڑے پہاڑ سے زیادہ بھاری ہے اور تاریک رات میں شہاب کے نور کی طرح ہے۔ انہوں نے عرض کی اس میں سے ہمیں کچھ سنائیے تو رسول اللہ ﷺ (والصفات صفا) کی تلاوت کی یہاں تک کہ (رب المشارق) تک پہنچے پھر رسول اللہ ﷺ خاموش ہو گئے اور آپ کی طبیعت میں بھی سکون آ گیا آپ کے جسم میں سے کوئی چیز حرکت نہیں کر رہی تھی جب کہ آپ ﷺ کے آنسو آپ ﷺ کی داڑھی پر بہ رہے تھے۔ انہوں نے کہا ہم آپ کو روٹا ہوا دیکھتے ہیں کیا جس نے آپ کو بھجا ہے اس کے ذرے روتے ہیں؟ فرمایا اس سے میرے ذرے نے مجھے رلا یا ہے اس نے مجھے صراط مستقیم پر مبعوث کیا ہے جس طرح

1۔ دلائل النبوة از ترمذی، جلد 7، صفحہ 143، دارالکتب العلمیہ بیروت 2۔ سنن نسائی، جلد 2، صفحہ 95، دارالحدیث القاہرہ

3۔ دور جاہلیت کا سلام مرد ہے جو بادشاہ کو کیا جاتا تو نے ایسا کوئی کام نہیں کیا جس کی وجہ سے قیامت کا ستحق ہو۔ مترجم

تلوار کی دھار ہوتی ہے اگر میں اس سے پہلوں تو میں لڑاک۔ جو باؤں پھر اس آیت کو تلاوت کی وَلَكِنْ شِئْنَا لَنَذَّهَبَنَّ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ (الاسراء: 86) (1)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع، جو نہایت مہربان، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔

وَالصَّفَاتِ صَفَاتٍ فَالْجُحُوتِ زَجْرًا فَالتَّيْلِبِ ذِكْرًا إِنَّ إِلَهُكُمْ

لَوْاحِدٌ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ①

”قسم ہے (مقام نیاز میں) پرے باندھ کر کھڑے ہونے والوں کی، پھر خوب جھڑکنے والوں کی، پھر قرآن کی تلاوت کرنے والوں کی کہ تمہارا معبود ایک ہی ہے جو مالک ہے آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ ان کے درمیان ہے اور مالک ہے مشرقوں کا۔“

امام عبدالرزاق، فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، بطرانی اور حاکم رحمہم اللہ نے مختلف سندوں سے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) کہ وَالصَّفَاتِ صَفَاتٍ سے مراد فرشتے ہیں فَالْجُحُوتِ زَجْرًا سے مراد فرشتے ہیں اور فَالتَّيْلِبِ ذِكْرًا سے مراد فرشتے ہیں۔ (2)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد اور عکرمہ رحمہما اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے حضرت سروق رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ بات کی جاتی تھی کہ صفات، مرسلات اور نازعات سے مراد فرشتے ہیں۔

ابن منذر اور ابوالشیخ نے ”اعظمیہ“ میں حضرت ابن عباس سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ان کلمات سے مراد فرشتے ہیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ربیع بن انس رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ فَالْجُحُوتِ زَجْرًا سے مراد وہ چیزیں ہیں جن سے اللہ تعالیٰ نے قرآن میں منع کیا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابوصالح رحمہ اللہ سے فَالتَّيْلِبِ ذِكْرًا کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ فرشتے اللہ تعالیٰ کے پاس سے کتاب اور قرآن لوگوں کی طرف لاتے ہیں۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ سے وَالصَّفَاتِ صَفَاتٍ کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ فرشتے آسمان میں صغیر بنائے ہوئے ہوتے ہیں فَالْجُحُوتِ زَجْرًا سے مراد وہ چیزیں ہیں جن سے اللہ تعالیٰ نے قرآن میں جھڑکا ہے فَالتَّيْلِبِ ذِكْرًا کہا قرآن میں جن سابقہ امتوں کی خبروں کو بیان کیا جاتا ہے إِنَّ إِلَهُكُمْ لَوْاحِدٌ یہ جملہ جو اب قسم ہے۔

عبدالرزاق اور ابن منذر نے قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ سال میں مشارق تین سو ساٹھ ہیں اور مغارب بھی تین سو ساٹھ

1۔ تفسیر عبدالرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 88 (03-2501)، دارالکتب العلمیہ بیروت۔ 2۔ دلائل الصلوٰۃ از ابو نعیم، صفحہ 77-78، بیروت

ہیں کہا مشرقان سے مرموٹوں سے ماہ اور موسم گرما کا مشرق ہے اور مغربین سے مرموٹوں سے ماہ اور موسم سرما کا مغرب ہے۔ (1)
 امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت سدی سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مشرق سے مراد تین سو ساٹھ مشرق
 اور مغرب سے مراد بھی اسی قدر ہیں سورن ہر روز ایک مشرق سے طلوع ہوتا ہے اور ایک مغرب میں غروب ہوتا ہے۔ (2)
 امام ابوالشیخ رحمہ اللہ نے "الغزوات" میں حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مشرقی ممالک کے لوگوں کے برابر
 ہیں کیونکہ ہر دن ایک مطلع اور ایک مغرب ہوتا ہے۔

إِنَّا زَيْنَا السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِرِيَّةٍ الْكَوَاكِبِ ۝۱ وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ
 مَّارِدٍ ۝۲ لَا يَسْعَوْنَ إِلَى الْمَلَاِئِطِ وَلَا يُقَدِّفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ۝۳
 دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَأَصْبٌ ۝۴ إِلَّا مَنْ خِطَفَ الْخُطْفَةَ فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ
 ثَاقِبٌ ۝۵

"بلاشبہ ہم نے آراستہ کیا ہے آسمان دنیا کو ستاروں کے سنگھار سے اور (اسے) محفوظ کر دیا ہے ہر سرکش
 شیطان (کی رسائی) سے۔ نہیں سن سکتے کان لگا کر عالم بالا کی باتوں کو اور پتھراؤ کیا جاتا ہے ان پر ہر طرف سے
 ان کو بھگانے کے لیے اور ان کے لیے دائمی عذاب ہے۔ مگر جو شیطان کچھ جھپٹ لینا چاہتا ہے تو تعاقب کرتا ہے
 اس کا تیز شعلہ۔"

عبد بن حمید نے حضرت ابن مسعود سے یہ روایت نقل کی ہے کہ وہ بِرِيَّةٍ الْكَوَاكِبِ کو توہین کے ساتھ پڑھتے یعنی بِرِيَّةٍ
 عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے ابو بکر بن عیاش سے روایت نقل کی ہے کہ عامر نے کہا جس نے بِرِيَّةٍ الْكَوَاكِبِ مضاف
 کی صورت میں پڑھا اور بِرِيَّةٍ پر حوین زد کی تو اس نے اسے آسمان کی زینت نہیں بنایا بلکہ اس نے کوکب کی زینت بنا دیا۔
 امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے وَحِفْظًا کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ ہم نے
 اسے حفاظت بنا دیا لَا يَسْعَوْنَ إِلَى الْمَلَاِئِطِ یعنی انہیں سننے سے ستاروں کے ساتھ روک دیا۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی
 ہے کہ وہ لَا يَسْعَوْنَ کو مخفف پڑھتے۔ کہا وہ سننے کی کوشش کرتے لیکن وہ سن نہ سکتے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ لَا يَسْعَوْنَ میں ضمیر سے مراد فرشتے ہیں۔
 امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد سے وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ جَانِبٍ کا یہ معنی نقل کیا ہے
 یعنی ان پر ہر جانب سے شہابیوں کے ساتھ مارا جاتا ہے۔ دُحُورًا یعنی دھنکارے ہوئے۔ وَأَصْبٌ سے مراد اُكْم ہے۔ (3)

1- تفسیر عبدالرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 89 (2504)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 3، دارالاحیاء التراث العربی بیروت

3- ایضاً، جلد 23، صفحہ 48-49

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ انہیں شہابیوں کے ساتھ مارا جاتا ہے اور ان کے لیے انکی عذاب ہے۔ (1)

سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر نے نقل کیا ہے کہ وَاصِبٌ سے مراد اونچی ہے۔ (2)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اسی کی مثل معنی نقل کیا ہے۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے إِلَّا مِنْ خُطْفِ الْخَطْفَةِ کا یہ معنی نقل کیا ہے مگر جو فرشتوں کی آوازوں سے چوری نیسے بات سن لے۔ شہاب یعنی ستاروں کا شہاب اس کا پھینکا کرتا ہے۔

امام ابن ابی حاتم اور ابوشامہ رحمہما اللہ نے "الخطفۃ" میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جب شہاب مارا جاتا ہے تو جیسے مارا جاتا ہے، اس سے خطائیں داتا۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی۔

امام ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت ابن عباس سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جنی آتا ہے اور چوری کرنا چاہتا ہے۔ جب وہ چوری سے آواز سنتا ہے تو اسے شہابیہ مارا جاتا ہے جو اس کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا اس سے کہا اس طرح اس طرح۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت یزید رقاشی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ شیطان آسمان میں سوراخ کرتا ہے یہاں تک کہ دوسری جانب جا نکلتا ہے۔ اس بات کا ذکر ابو جہل سے کیا گیا۔ انہوں نے کہا بات ایسے نہیں بلکہ اس کے ثقب سے مراد اس کی روشنی ہے۔

عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے صحاح سے یہ قول نقل کیا ہے: اس کی روشنی جب الگ ہوتی ہے تو شیطان تک جا پہنچتی ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ثاقب سے مراد روشنی ہے۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت قتادہ اور حسن انصاری سے ثاقب کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ روشن۔ (5)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ثاقب سے مراد جلانے والا۔

فَأَسْفَتِهِمْ أَهْمُ أَسَدٌ خَلَقْنَا أَمْ مَنْ خَلَقْنَا إِنْ خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَآ
زِبِّ ۝ بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ۝ وَإِذَا ذُكِرُوا لَا يَدَّ كُرُونَ ۝ وَإِذَا
رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخَرُونَ ۝ وَقَالُوا إِنْ هَذَا إِلَّا بَحْرٌ مُبِينٌ ۝ عَ إِذَا
مَتَّأَوْ كُنَّاتِ آبَاءٍ وَعِظَامًا إِنْ لَسَبُعُوثُونَ ۝ أَوْ آبَاءُ وَنَا الْوَلُونَ ۝
قُلْ نَعَمْ وَ أَنْتُمْ دَاخِرُونَ ۝ فَاتَّبَاهِي زَجْرَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ

2- ایضاً جلد 23 صفحہ 49

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 48، «ارادنا، والقرات العربی بیروت

4- ایضاً جلد 23 صفحہ 45

3- ایضاً

5- تفسیر عبد الرزاق، ذریعہ آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 89 (2507)، «اراکتب العلمیہ بیروت

يَنْظُرُونَ ﴿٥٠﴾ وَقَالُوا يَا وَيْلَنَا هَذَا يَوْمُ الدِّينِ ﴿٥١﴾ هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَكْتُمُونَ ﴿٥٢﴾

”پس آپ ان سے پوچھیے آیا وہ زیادہ غیور ہیں خلقت کے اعتبار سے یا (دوسری چیزیں)؟ ہم نے پیدا فرمایا۔ بیشک ہم نے پیدا کیا ہے انہیں لیسہ اور کچڑ سے۔ آپ تو اظہار تعجب کرتے ہیں (قدرت کے کرشمے دیکھ کر) اور تسخیر اڑاتے ہیں۔ اور جب انہیں نصیحت کی جاتی ہے تو وہ نصیحت قبول نہیں کرتے اور جب کوئی معجزہ دیکھتے ہیں تو مذاق کرنے لگتے ہیں۔ اور کہتے ہیں نہیں ہے یہ مگر کھلا جادو۔ کیا جب ہم مرجائیں گے اور (مرکز) مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں گے (تو) کیا ہم زندہ کر کے اٹھائے جائیں گے۔ اور کیا ہمارے اگلے باپ دادا بھی۔ فرمائیے! ہاں! (ضرور) اس حال میں کہ تم ذلیل و خوار ہو گئے۔ پس قیامت تو فقط ایک جھڑکی ہوگی پس وہ (اٹھ کر ادھر ادھر) دیکھنے لگیں گے۔ اور کہیں گے ہم برباد ہو گئے۔ یہ تو یوم جزا ہے۔ (ہاں ہاں) یہی فیصلہ کا دن ہے جس (کی آمد) کو تم جھٹلایا کرتے تھے۔“

عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے **أَمْرٌ قَرْنٌ خَلْقًا** کی تفسیر نقل کی ہے کہ آسمان، زمین اور پہاڑ۔ (1)
عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے قتادہ سے **أَمْرٌ قَرْنٌ خَلْقًا** کی یہ تفسیر نقل کی ہے یا وہ جن کا ہم نے تم پر شمار کیا ہے یعنی آسمانوں اور زمین کی تخلیق اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے **لَخَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْكَافِرِينَ خَلْقًا ثَانِيًا** (عافر، 57)۔ (2)
امام ابن جریر نے ضحاک سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے اسے پڑھا **أَمْ مَنْ خَلَقْنَا أَمْ مَنْ عَدَدْنَا**۔ (3)
ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن جبیر سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **أَمْرٌ قَرْنٌ خَلْقًا** سے مراد ہے وہ جنہوں نے ہو چکے ہیں اور فرشتے۔
امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے **قَرْنٌ طَلْحٌ لَا زَيْبٌ** کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ چپکنے والی مٹی۔ (4)

امام طوسی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع بن اذرق رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھا مجھے **قَرْنٌ طَلْحٌ لَا زَيْبٌ** کے بارے میں بتائیے فرمایا چپکنے والی مٹی۔ پوچھا کیا عرب اس پہچانتے ہیں؟ فرمایا ہاں تو نے نابزد کو کہتے ہوئے نہیں سنا وہ کہتا ہے:

فَلَا مَخْبُتُونَ الْخَيْرَ لَا شَرٌّ بَعْدَهُ وَلَا مَخْبِثُونَ الشَّرَّ حُضْرُونَ لَا زَيْبٌ

”تم اسے خیر گمان نہیں کرتے جس کے بعد شر نہ ہو، اور تم چپکنے والی مٹی کی ضرب کو شرمگمان نہیں کرتے۔“

امام ابن شیبہ، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے **قَرْنٌ طَلْحٌ لَا زَيْبٌ** کے بارے میں کہا کہ لزب سے مراد عمدہ ہے۔ (5)

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 23، صفحہ 50-2- ایضاً 3- ایضاً 4- جلد 23، صفحہ 52-5- ایضاً

امام ابن جریر اور ابوالفتح محمد بن اسماعیل نے "الصفات" میں حضرت مکرّمہ سے اس کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ چپکے واؤ مٹی۔ (1)
 امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے یہ قول نقل کیا ہے کہ لُؤِیْب، حمّام اور طین ایک ہی چیز ہے۔ ابتدا میں وہ
 تراب ہوتی ہے پھر بدبودار بنا ہوتی ہے پھر طین، تراب ہو جاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس سے حضرت آدم علیہ السلام کو پیدا کیا۔
 امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ لُؤِیْب سے مراد وہ چیز ہوتی ہے جو
 ایک اور سے لے کے ساتھ چپک جائے۔

امام عبدالمرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل
 کیا ہے کہ لُؤِیْب سے مراد وہ مٹی ہوتی ہے جو ہاتھوں کے ساتھ پھٹ جائے۔ (2)

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جو چوٹ جائے اور بدبودار ہو۔
 امام فریابی، سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن ابی حاتم اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل
 کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ وہ پڑھتے بَلِّ عَجِبَتْ وَيَسْخَرُونَ تاہم کورفع کے ساتھ پڑھے۔ (3)

امام ابو سعید، عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ترمذی نے "الاسماء والصفات" میں اعش کے واسطے سے شقیق بن سلمہ
 سے وہ شرح سے یہ روایت نقل کرتے ہیں کہ وہ یہ آیت پڑھتے بَلِّ عَجِبَتْ وَيَسْخَرُونَ اور تاہم پڑھتے اور کہتے اللہ تعالیٰ کسی
 چیز پر تعجب کا اظہار نہیں کرتا۔ تعجب تو وہ کرتا ہے جو جانتا نہیں۔ اعش نے کہا میں نے اس کا ذکر حضرت ابراہیم خلی سے کیا تو انہوں
 نے فرمایا شرح کو اپنی رائے پر بنا تھا جبکہ حضرت عبد اللہ بن مسعود اس سے زیادہ عالم تھے۔ وہ اسے بل عجب پڑھتے۔

امام عبدالمرزاق، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے میں اللہ کی کتاب اور
 اس کی وحی سے متعجب ہوا اور میں جو ان کے پاس پیغام لایا اس کا وہ مذاق اڑاتے ہیں۔ (4)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے بَلِّ عَجِبَتْ کے بارے میں یہ روایت نقل کی ہے کہ نبی
 کریم ﷺ نے فرمایا جب قرآن نازل ہوا تو میں نے اس پر تعجب کا اظہار کیا جبکہ بنو آدم کے گمراہ اس کا مذاق اڑاتے ہیں۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جب قرآن نبی
 کریم ﷺ کو عطا کیا گیا تو حضور ﷺ نے اس پر تعجب کا اظہار کیا جبکہ گمراہ لوگوں نے اس کا تمسخر اڑایا۔ يَسْخَرُونَ میں ضمیر
 سے مراد اہل مکہ ہیں۔ وَإِذَا ذُكِرُوا بِاللَّيْلِ كُفُّوا نَدْوَهُمْ اس سے نفع حاصل کرتے ہیں اور نہ ہی بصیرت وَإِذَا مَرَأُوا آيَةً
 يَسْتَسْخَرُونَ یعنی اس کا تمسخر اور استہزاء کرتے ہیں۔ (5)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے يَسْتَسْخَرُونَ کا یہ معنی نقل

2- ایضاً

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 52، دار احیاء التراث العربی بیروت

3- مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 467 (3608)، دار الکتب العلمیہ بیروت

5- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 53-54

4- تفسیر عبدالمرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 89 (2508)، دار الکتب العلمیہ بیروت

کیا ہے، دو استہزاء کرتے ہیں۔ رُجْرُؤًا کا معنی چٹا ہے۔ (1)

ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حدیث سے یہ قول نقل کیا ہے کہ رُجْرُؤًا وَاجِدًا مَعْنَى بَأْسٍ يَكْفِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (2) امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: مات یوم المدینہ ابن نے فرمایا تاکہ اللہ تعالیٰ اس دن میں بندوں کو ان کے اعمال کی جزا دے اور یَوْمَ الْقَضَىٰ سے مراد یوم قیامت سے۔ (3)

أَحْسَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿٣٠﴾ مِنْ دُونِ

اللَّهِ فَاهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ ﴿٣١﴾

” (اے فرشتو!) جمع کرو جنہوں نے ظلم کیا تھا اور ان کے ساتھیوں کو اور جن کی یہ عبادت کیا کرتے تھے اللہ تعالیٰ کو

چھوڑ کر میں سیدھے چلو انہیں جہنم کی راہ کی طرف۔“

ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے یہ قول نقل کیا ہے کہ فرشتے زبان سے کہیں گے أَحْسَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ۔ امام عبد الرزاق، فریابی، ابن ابی شیبہ، ابن منبج نے ”مسند“ میں، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، ابن مردودہ اور بیہقی نے ”البعث“ میں حضرت نعمان بن بشیر کے واسطے سے حضرت عمر بن خطاب سے روایت نقل کی ہے کہ أَحْسَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ سے مراد ان کی مثل۔ جو ان کی مثل ہوں گے۔ سو دوائے سو دوائوں کے ساتھ، بدکار، بدکاروں کے ساتھ شراب خور، شراب خوروں کے ساتھ جنت میں ساتھی اور جہنم میں ساتھی۔ (4)

امام فریابی، سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہم اللہ نے ”البعث“ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ أَزْوَاجَهُمْ سے مراد ان کے مشابہ اور ایک روایت میں اشباہہم کی جگہ نظر اء ہم کے الفاظ ہیں۔ (5)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر اور عمرہ رحمہما اللہ سے اسی کی مثل قول نقل کیا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت زید بن اسلم رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ أَزْوَاجَهُمْ سے مراد اعمال میں ان کے مشابہ اور یہ آیات پڑھیں وَ كُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ﴿الواقعة﴾ فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ﴿الواقعة: 8﴾ وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ﴿الواقعة: 9﴾ وَالسَّيْقُونَ ﴿الواقعة: 10﴾ سب زوج ہیں۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وَأَزْوَاجَهُمْ سے مراد انکی امثال ہیں (6)۔ قائل قائلوں کے ساتھ، بدکار بدکاروں کے ساتھ اور سو خور سو خوروں کے ساتھ۔

3۔ ایضاً

2۔ ایضاً، جلد 23، صفحہ 55

1۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 54، اور احیاء التراث العربی بیروت

4۔ مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 467 (3609)، مدار الکتاب العلمیہ بیروت

6۔ ایضاً، جلد 23، صفحہ 57

5۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 56

امام محمد بن سعید، ابن مردودہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی کہ
أَزْوَاجُهُمْ سے مراد ان کے مشابہ یعنی کفار کفار کے ساتھ اور میں **وَأُولَئِكَ** سے مراد بت ہے۔

ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے **فَأَخَذُوا هُم كَمَا يَهَيَّئُ لَهُمُ** کے لئے حاد (۱) امام ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **فَأَخَذُوا هُم كَمَا يَهَيَّئُ لَهُمُ** سے مراد ان کی راہنمائی کرنا اور جس **أَيُّ الْجَعِيمِ** سے مراد انہیں ہاروست۔

وَقَفُّهُمْ أَنَّهُمْ مَسْئُولُونَ ﴿۲﴾

”اور (اب ذرا) روک لو انہیں ان سے باز پرس کی جائے گی۔“

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ انہیں روک لو ان کا جہاں ہے اور امام بخاری نے ”تاریخ المسندین“ اور ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، حاکم اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس آدمی نے مجھ کی امر کی طرف سے روک دیا تو وہ قیامت کے روز روک دیا جائے گا۔ وہ اس کے ساتھ چمٹا ہوگا۔ وہ اس سے جدا نہیں ہوگا، اگرچہ ایک آدمی نے ایک آدمی کو روک دیا ہوگی۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی۔ (2)

امام ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت عطیہ رحمہم اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ قیامت کے روز پھر پھر ان کے اعمال کے اعمال کے بارے میں ان سے پوچھا جائے گا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عثمان بن زائد رحمہم اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ قیامت کے روز ان سے پہلے بندے سے اس کے ہم مجلسوں کے بارے میں پوچھا جائے گا۔

مَا لَكُمْ لَا تَنصَرُونَ ﴿۱﴾ بَلْ هُمُ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ ﴿۲﴾ وَاقْبَلْ بَعْضَهُمْ
 عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿۳﴾ قَالُوا إِنَّا كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ ﴿۴﴾
 قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴿۵﴾ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ بَلْ
 كُنْتُمْ قَوْمًا طَٰغِينَ ﴿۶﴾ فَحَسَّ عَلَيْنَا فَوَلَّ رَٰبِنَا ﴿۷﴾ إِنَّا لَذَٰقُونَ ﴿۸﴾
 فَأَعْوَبُنَا ﴿۹﴾ إِنَّا كُنَّا غَٰوِينَ ﴿۱۰﴾ قَالُوا لِمَ يَدْعُوا فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكِينَ ﴿۱۱﴾
 إِنَّا كُنَّا لِلَّهِ قَدِيرِينَ ﴿۱۲﴾ قَالُوا إِنَّا كُنَّا لِلَّهِ قَدِيرِينَ ﴿۱۳﴾ إِنَّا كُنَّا لِلَّهِ قَدِيرِينَ ﴿۱۴﴾

1- تفسیر طبری، تفسیر ابن جریر، ج 23، صفحہ 57، (مفسرین) اور تفسیر ابن جریر، تفسیر ابن جریر، ج 23، صفحہ 57

2- سنن ترمذی، کتاب التفسیر، جلد 5، نمبر 340 (3228)، دارالکتب العلمیہ بیروت

اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ ﴿١٠﴾ وَ يَقُولُونَ إِنَّا لَنَنبَأُكُمْ بِالَّذِي أُنزِلَ عَلَيْكُمْ وَإِنَّمَا كُنَّا فِيهِ كَاذِبِينَ ﴿١١﴾ وَإِنَّمَا كُنَّا فِيهِ كَاذِبِينَ ﴿١٢﴾ وَإِنَّمَا كُنَّا فِيهِ كَاذِبِينَ ﴿١٣﴾ وَإِنَّمَا كُنَّا فِيهِ كَاذِبِينَ ﴿١٤﴾ وَإِنَّمَا كُنَّا فِيهِ كَاذِبِينَ ﴿١٥﴾

”تمہیں کیا ہوگا تم ایک دوسرے کی مدد کیوں نہیں کرتے۔ بلکہ آج تو وہ سر تسلیم خم کیے ہوئے ہیں۔ اور متوجہ ہوں گے ایک دوسرے کی طرف (اور) سوال جواب کریں گے۔ (پیر و کارسرداروں سے) کہیں گے کہ تم کیا کرتے تھے ہمارے پاس بڑے کز و فر سے (ہمیں کفر پر مجبور کرتے تھے)۔ وہ جواب دیں گے جلد تم ایمان ہی نب لائے تھے (کہ ہم نے تم کو گمراہ کر دیا)۔ اور نہ ہمیں تم پر کوئی غلبہ حاصل تھا بلکہ تم بذات خود سرکش لوگ تھے۔ پس لازم ہو گیا ہم سب پر اپنے رب کا حکم۔ اب (خواہ خواہ) ہم اس عذاب کو چکھنے والے ہیں۔ پس ہم نے تم کو بھی گمراہ کیا، ہم خود بھی گمراہ تھے۔ پس وہ (سب) اس روز عذاب میں حصہ دار ہوں گے۔ ہم اسی طرح سلوک کرتے ہیں مجرموں کے ساتھ۔ کفار کا یہ حال ہے کہ جب انہیں کہا جاتا ہے کہ تمہیں کوئی معبود اللہ کے سوا تو یہ تکبر کرنے لگتے ہیں۔ اور کہتے ہیں کیا ہم چھوڑ دیں گے اپنے خداؤں کو ایک شاعر اور دیوانے کے کہنے سے (دیوانے تو یہ خود ہیں) وہ تو دین حق نے کرائے ہیں اور تصدیق کرتے ہیں سارے رسولوں کی۔ (اے مجرمو!) تم ضرور چکھو گے دردناک عذاب کو۔ اور نہیں بدلہ دیا جائے گا تمہیں مگر اسی کا جو تم کیا کرتے تھے۔ البتہ اللہ تعالیٰ کے ظلم بندے (اس عذاب سے محفوظ رہیں گے)۔ وہی ہیں جنہیں وہ رزق دیا جائے گا جس کی کیفیت معلوم ہے۔ لہذا پھل اور ان کا بڑا احترام و اکرام کیا جائے گا (اور وہ) نعمت کے باغوں میں ہوں گے (زرنگار)۔ پلٹوں پر آنے سے بچنے ہوں گے۔“

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما لاشفاقہ وون کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ کیا وجہ ہے آج تم ہمارے مقابلے میں ایک دوسرے کی مدد نہیں کرتے۔ مُسْتَكْبِرُونَ متکبر ہیں۔ وَ اَقْبَلْ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ انہوں نے ایک دوسرے کو ملامت کرنا شروع کر دی۔ کمزوروں نے متکبروں سے کہا اِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُوْنَا عَنِ الْيَوْمِیْنَ تم اپنی قدرت کی وجہ سے ہم پر غالب تھے قَالُوا بَلَىٰ لَمْ نَكُنْ لَكُمْ قُوَّةً وَ كُنْتُمْ اَكْبَرُ بلکہ تم اللہ کے علم میں مومن نہیں تھے وَ مَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ اَبَلٍ كُنْتُمْ قَوْمًا طٰغِيْنَ یعنی تم اللہ کے علم میں مشرک تھے وَ عَصٰی عَلٰی سَاوَاتِ رَبِّنَا ہم پر ہمارے رب کا فیصلہ: دچکا کیونکہ ہم کمزور ہیں اور تم عزت والے ہو وہ اس روز عذاب میں شریک ہوں گے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: کیا وجہ ہے کہ تم ایک دوسرے کا دماغ نہیں کرتے بلکہ آج وہ اللہ تعالیٰ کے عذاب کے سامنے سر جھکائے ہوئے ہیں۔ انسان جنوں سے جھکرتے انساؤں نے جنوں سے کیا۔ تم بھلائی کے کام کے وقت ہمارے پاس آ جاتے اور ہمیں اس سے روک دیتے۔ انوں نے انساؤں سے کہا کہ تم انوں میں نہ تھے۔ پس ہم پر ہمارے رب کا فیصلہ لازم ہو چکا۔ کہنا یہ جنوں کا قول ہے۔ ہم نے تم کو گمراہ کر دیا۔ تم تو سراسر تھے۔ یہ گمراہ انساؤں کے لیے شیاطین کا قول ہے۔ وہ کہتے کیا ہم اپنے محبوبوں کو جنوں، شاعر، غریب، و غیرہ سے چھوڑ دیں۔ شاعر، جنوں سے وہ حضور ﷺ کی ذات مراد لیتے تھے بلکہ وہ تو حق لائے اور پہلے رسولوں کی تصدیق کی۔ تم العذاب الالیم جھنڈے والے ہو تمہیں اس کی جزاء دی جائے گی جو تم عمل کرتے تھے۔ مگر اللہ تعالیٰ کے مخلص بندے إلا جیاد اللہ المخلصین۔ یہ اللہ تعالیٰ کی تعریف ہے یہاں مراد فی فعلوہ سے مراد جنت ہے۔ (1)

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے: وَأَهْبَكَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَكْتُمُونَ کہ یہ اس وقت ہوگا جب انیس دوسرے عقد کے وقت اٹھایا جائے گا۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: كُنْتُمْ تَأْتُونَ نَاعِينَ الْيَهُودِيِّينَ كَمَا تَأْتُونَ نَاعِينَ الْيَهُودِيِّينَ کہ وہ ہر اچھے عمل کے وقت آ جاتے تاکہ انساؤں کو اس اچھے عمل سے روک دیں۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الْيَهُودِيُّونَ سے مراد حق ہے۔ یہ بات تَأْتُونَ نَاعِينَ الْيَهُودِيِّينَ کفار شیاطین سے کہیں گے۔ (2)

امام ابن منذر، ابن ابی شیبہ اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ تَأْتُونَ نَاعِينَ الْيَهُودِيِّينَ اگر تم مومن ہوتے تو ہم سے محفوظ رہتے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: شیاطین کہیں گے ہم نے تمہیں دنیا میں گمراہ کیا ہے کیونکہ ہم تو سرکش تھے۔ بیشک وہ اور جنہیں دنیا میں اغواء کیا گیا وہ عذاب میں اکٹھے ہوں گے۔

امام ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جب انہیں کہا جاتا کہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہو تو وہ تکبر کرتے یعنی جب کوئی آدمی شرک نہ کرتا تو وہ تکبر کا اظہار کرتے۔ [شاعر قَجُوْن سے مراد ایسا شاعر جو سمجھ بوجھ نہیں رکھتا۔ اللہ تعالیٰ نے نبی کی صداقت کو بیان کیا فرمایا بلکہ وہ حق لایا اور رسولوں کی تصدیق کی۔

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابن مردودہ اور ثعلبی نے "الاسماء والصفات" میں حضرت ابو ہریرہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مجھے علم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے جہاد کروں یہاں تک کہ وہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہیں جس نے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہہ دیا اس نے اپنا مال اور جان مجھ سے محفوظ کر لی، مگر جو شرعی حق ہے اس کا حساب اللہ تعالیٰ پر ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں نازل فرمایا اور تکبر کرنے والی قوم کا ذکر کیا اور کہا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَسْتَكْبِرُونَ اور اللہ تعالیٰ

مرا شراب سے لَافِيهَا غَوُولٌ نہیں اس میں سرور نہیں ہوگا۔ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَوْنَ اور نہ ہی ان کی عقلیں ضائع ہوں گی۔ (1) امام ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ نے کہا کہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ شراب میں چائے نہیں ہے نہ سرد، نہ گرم اور نہ پختہ۔ اور پختہ شراب۔ اللہ تعالیٰ نے جنت کی شراب کو ان چیزوں سے پاک کیا۔ لَافِيهَا غَوُولٌ نشہ کی وجہ سے ان کی عقلیں ضائع نہیں ہوں گی۔ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَوْنَ وہ شراب کو پی کر تے نہیں کریں گے جس طرح دنیا میں شراب پینے والا لے کر تاتا تھا جبکہ تے ناپسندیدہ ہے۔

امام طسٹی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع بن اذرق رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس سے کہا مجھے اللہ تعالیٰ کے فرمان لَافِيهَا غَوُولٌ کے بارے میں بتائیے فرمایا اس میں دنیا کی شراب جیسی بدبو اور ناپسندیدگی نہیں ہوگی۔ پوچھا کیا عرب اسے پیجاتے ہیں؟ فرمایا ہاں کیا تو نے امرؤ القیس کا شعر نہیں سنا؟ وہ کہتا ہے:

زَبْتُ خَمَاسٍ شَرِبْتُ لَا غَوُولٌ فِيهَا وَسَقَيْتُ النَّبِيَّ مِنْهَا مِزَاجًا

”کتھے ہی جام میں نے پیے جن میں سرور نہیں ہوا، جبکہ میں نے ندیم کو اس کا آمیزہ پلایا“

حضرت نافع رحمہ اللہ نے کہا مجھے اللہ تعالیٰ کے فرمان وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَوْنَ کے بارے میں بتائیے فرمایا اس سے نشہ نہیں ہوتا۔ پوچھا کیا عرب اس معنی کو پیجاتے ہیں؟ فرمایا ہاں کیا تو نے عبد اللہ بن رواحہ کا شعر نہیں سنا جبکہ وہ کہتا ہے:

فَمَ لَا يُنْزَوْنَ عَنْهَا وَلَكِنْ يَذْهَبُ إِلَيْهِمْ عَنَّهُمْ وَاللَّيْلُ

”وہ اس شراب کے پینے سے نشہ میں نہیں ہوتے لیکن، ان سے غم اور پیاس دور ہو جاتی ہے۔“

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے لَافِيهَا غَوُولٌ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ ایسی شراب ہے جس کے پینے سے پیٹ درد نہیں ہوتا۔ (2)

امام ہناد، عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ لَافِيهَا غَوُولٌ کا معنی ہے اس میں پیٹ درد نہیں ہوتا۔ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَوْنَ اور نہ ہی اس کی وجہ سے ان کی عقلیں ضائع ہوتی ہیں۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ قَوُولٌ سے مراد شراب ہے۔ لَافِيهَا غَوُولٌ یعنی اس شراب میں پیٹ درد نہیں ہوتا۔ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَوْنَ یعنی اس میں نہ ناپسندیدگی کی بات اور نہ ہی اس میں کوئی تکلیف ہوگی۔ (3)

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور یحییٰ نے ”بعث“ میں حضرت ابن عباس سے وَجَدْتَهُمْ قُصِرَاتُ الظَّرْفِ کے بارے میں یہ کہا کہ یہ اپنے خاندنوں کے علاوہ سے اپنی نظریں روکے ہوئے ہیں۔ بِيَعْنٍ مَمْلُوءُونَ یعنی چھپایا گیا موتی۔ (4) امام عبد بن حمید نے حضرت مجاہد سے وَجَدْتَهُمْ قُصِرَاتُ الظَّرْفِ کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ اپنے خاندنوں

3- ایضاً، جلد 23، صفحہ 65

2- ایضاً، جلد 23، صفحہ 64

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 64-66

4- ایضاً، جلد 23، صفحہ 67-69

کے علاوہ سے روکے ہوئے ہیں اور اپنی نظریں اپنے مردوں تک محدود کیے ہوئے ہیں۔ عین یعنی خوبصورت آنکھیں۔
 امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت شاکب رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ عین سے مراد بڑی آنکھیں ہیں۔
 امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ كَاثَهُنَّ بَيْضٌ فَكُنُوتٌ یعنی انڈے
 کی سفیدی جو اس کے اوپر سے اتاری جاتی ہے اور اس کے عشاء سے مراد جو اس کی ٹہنی میں ہوتی ہے۔

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے كَاثَهُنَّ بَيْضٌ
 فَكُنُوتٌ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ گویا وہ انڈے کا اندر والا حصہ ہے۔ (1)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ كَاثَهُنَّ بَيْضٌ فَكُنُوتٌ کا
 معنی یہ ہے کہ انڈے کی سفیدی جس سے اس کا چھکا کاٹا جاتا ہے۔ (2)

امام عبد الرزاق، اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عطاء خراسانی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد وہ جھلی
 ہے جو اوپر والے پھلکے اور انڈے کے گودے کے درمیان ہوتی ہے۔ (3)

امام سعید بن منصور، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت سعدی سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس کے گونسلے میں انڈہ۔
 امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ اپنی
 نظریں اپنے خاندانوں تک محدود رکھتی ہیں۔ وہ اپنے خاندانوں کے علاوہ کسی غیر مرد کا ارادہ نہیں کرتیں۔ بَيْضٌ فَكُنُوتٌ سے
 مراد ایسا انڈا جسے ہاتھوں نے آلودہ نہ کیا ہو۔ (4)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے كُنُوتٌ کا معنی محفوظ نقل کیا ہے جس پر ہاتھوں کا اثر نہیں ہوا۔
 ابن ابی حاتم نے زید بن اسلم سے یہ قول نقل کیا ہے کہ بَيْضٌ فَكُنُوتٌ سے مراد وہ انڈہ ہے جسے پر چھپائے ہوتے ہیں جیسے
 شتر مرغ کا انڈا جسے پر ہوا سے چھپائے رکھتے ہیں۔ وہ سفید زردی ہائل ہوتا ہے۔ وہ چمکتا ہے۔ اسی وجہ سے وہ کنون ہے۔

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٦٠﴾ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ رَبِّي كَأَن لِّي
 قَرِينٌ ﴿٦١﴾ يَقُولُ أَبَيْتَكَ لِمَنِ الْمَصْدَقِينَ ﴿٦٢﴾ عَرَادًا مِثْنَاوًا كُنَّا تُرَابًا وَ
 عِظَامًا ۖ إِنَّا الْمَدِينِيُّونَ ﴿٦٣﴾ قَالَ هَلْ أَنْتُمْ مُطَّلَعُونَ ﴿٦٤﴾ فَأُظْلِمَ فَرَاهُ فِي
 سَوَاءِ الْجَحِيمِ ﴿٦٥﴾ قَالَ تَاللَّهِ إِنْ كِدَتْ لَتُرْدِينَ ﴿٦٦﴾ وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي
 لَكُنْتُ مِنَ الْمُخْضَرِّينَ ﴿٦٧﴾ أَفَمَنْ حُنِ بَيَّتَيْنِ ﴿٦٨﴾ إِلَّا مَوْتَتَنَا الْأُولَىٰ وَ

1- تفسیر طبری، تفسیر قرآن مجید، جلد 23، صفحہ 68، دار احیاء التراث العربی بیروت
 2- ایضاً
 3- تفسیر عبد الرزاق، تفسیر قرآن مجید، جلد 3، صفحہ 93 (2519)، دار الکتب العلمیہ بیروت
 4- تفسیر طبری، تفسیر قرآن مجید، جلد 23، صفحہ 69

مَا نَحْنُ بِعَعْدِ بَيْنَ ۝ إِنَّ هَذَا لَهُمُ الْقَوْمُ الْعَظِيمُ ۝ لَيْسَ هَذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَمَلُونَ ۝

”پس وہ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہوں گے (اور) سوال جواب کریں گے۔ کہے گا ان میں سے ایک کہ میرا ایک جگری دوست ہو کرتا تھا۔ وہ (مجھے) کہا کرتا تھا کہ کیا تو (قیامت پر) ایران لانے والوں سے ہے۔ کیا جب ہم مریں گے اور (مرکز) منی اور (بوسیدہ) ہڈیاں ہو جائیں گے کیا اس وقت ہمیں جزا دی جائے گی۔ ارشاد ہوگا کیا تم اسے دیکھنا چاہتے ہو؟ پس جب اس نے جھانکا تو دیکھا اپنے یار کو جہنم کے وسط۔ میں جنتی بول اٹھے گا بخدا! تو تو مجھے ہلاک کرنا ہی چاہتا تھا۔ اور اگر میرے رب کا احسان نہ ہوتا تو میں بھی (آج) پکڑ کر لائے جانے والوں میں سے ہوتا۔ (جنتی کہیں گے) اب تو ہمیں مرتد نہیں ہوگا بجز اپنی پہلی موت کے اور نہ ہمیں (اب) عذاب دیا جائے گا۔ بیشک یہی وہ عظیم الشان کامیابی ہے۔ ایسی ہی عظیم الشان کامیابی کے لیے عمل کرنے والوں کو عمل کرنا چاہیے۔“

عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ سے **يَتَسَاءَلُونَ** کے بارے میں کہا کہ ضمیر سے مراد جنتی ہیں۔ امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے **فَلْيَعْمَلِ** کا معنی شیطان نفل کیا ہے۔ (1) امام عبد الرزاق اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت عطاء خراسانی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ دو آدمی آپس میں حصہ دار تھے۔ ان کا کل مال آٹھ ہزار دینار تھا۔ ان دونوں نے آپس میں وہ تقسیم کر لیے۔ ان میں سے ایک نے ارادہ کیا اور ایک ہزار دینار کے بدلے میں زمین خرید لی (2)۔ دوسرے نے کہا اے اللہ! فلاں نے ایک ہزار دینار کے بدلے میں زمین خریدی ہے۔ میں تجھ سے ہزار دینار کے بدلے میں جنت میں زمین خریدتا ہوں تو ایک ہزار دینار صدقہ کر دیا۔ پھر اس کے ساتھی نے ایک ہزار دینار کے بدلے میں گھر بنایا۔ دوسرے نے کہا اے اللہ! فلاں نے ایک ہزار دینار کے بدلے میں گھر بنایا ہے۔ میں تجھ سے جنت میں ایک ہزار کے بدلے میں گھر لیتا ہوں اور ایک ہزار مال صدقہ کر دیا۔ پھر اس کے ساتھی نے ایک عورت سے شادی کر لی۔ تو اس پر ایک ہزار دینار صدقہ کیا تو دوسرے ساتھی نے کہا اے اللہ! فلاں نے ایک عورت سے شادی کی ہے۔ تو اس پر ایک ہزار دینار کا صدقہ کیا ہے اور میں تیری بارگاہ میں جنت کی عورتوں میں سے ایک عورت کو ہزار دینار مہر پر دعوت نکاح دیتا ہوں اور ایک ہزار صدقہ کر دیا۔ پھر اس نے خادم اور ساز و سامان ایک ہزار دینار میں خرید اور اس نے کہا میں تیری بارگاہ سے ہزار دینار کے بدلے میں جنت میں خادم اور سامان خریدتا ہوں اور ایک ہزار دینار صدقہ کر دیے۔ پھر صدقہ کرنے والے کو سخت تنگ دستی نے آیا۔ اس نے کہا اگر میں اس ساتھی کے پاس جاؤں۔ شاید اس کی طرف سے مجھ پر احسان ہو۔ وہ راستہ میں بیٹھ گیا۔ وہ آدمی اس محتاج کے پاس سے خادم اور اہل و عیال کے ساتھ گزرا محتاج اس کے لیے اٹھا۔ دوسرے نے اسے

1- تفسیر طبری، نذر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 70
2- تفسیر عبد الرزاق، نذر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 93 (2520)، دارالکتب العلمیہ بیروت

دیکھا اور پہچان لیا کہا فلاں؟ محتاج نے کہا ہاں۔ پوچھا تیرا کیا حال ہے؟ محتاج نے کہا تیرے بعد مجھے سخت مصیبت نے آلیا۔ میں تیرے پاس لیے آیا ہوں تاکہ تو مجھ پر احسان کرے۔ امیر آدمی نے پوچھا تیرے مال کا کیا ہوا۔ ہم نے تو ایک ہی مال تقسیم کیا تھا۔ تو نے تو اس کا نصف حصہ لیا تھا۔ محتاج نے بتایا۔ میں نے ایک ہزار دینار میں گھر خریدا۔ میں نے ایسا کیا میں نے ایسا کیا اور تمام ہاتھ اس کو سنایا۔ امیر نے کہا تو انہیں صدقہ کرنے والا ہے، جا اللہ کی قسم! میں تجھے کوئی چیز نہ دوں گا اور اسے نونا دیا۔ اللہ تعالیٰ نے ان دونوں کی موت کا فیصلہ کر دیا۔ تو دونوں کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی۔ لَکِن یَسْئَلُونَ کَا مَعْنٰی ہٰے جن کا کما سہ ہوگا۔

امام سعید بن منصور اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت فرات بن ثعلبہ بہرائی رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ میرے سامنے یہ بات ذکر کی گئی کہ دو آدمی آپس میں مال میں شریک تھے۔ ان دونوں کے لیے آٹھ ہزار دینار جمع ہو گئے۔ ایک آدمی کا کوئی حرف نہ تھا جبکہ دوسرا حرف والا تھا۔ حرف (دستکاری کا کام) والے نے کہا تیرا کوئی پیشہ نہیں ہے۔ میں تجھ سے اپنا مال الگ کرنا چاہتا ہوں اور اسے تقسیم کرنا چاہتا ہوں۔ اس نے اس سے مال تقسیم کر لیا۔ پھر اس سے الگ ہو گیا۔ پھر ان میں سے ایک نے ہزار دینار میں ایک گھر خریدا جو ایک بادشاہ کا تھا۔ اپنے ساتھی کو بلایا۔ پھر کہا تو اس گھر کو کیسا خیال کرتا ہے۔ میں نے اسے ہزار دینار میں خریدا ہے؟ اس نے کہا بہت اچھا ہے۔ جب اس گھر سے باہر نکلا تو کہا اے اللہ! میرے ساتھی نے یہ گھر خریدا ہے۔ میں جنت میں تجھ سے گھر کا سوال کرتا ہوں اور ایک ہزار دینار کا صدقہ کر دیا۔

پھر وہ وہاں ٹھہرا رہا جتنا عرصہ اللہ تعالیٰ نے چاہا وہ ٹھہرے۔ پھر اس نے ایک ہزار دینار کے بدلے میں ایک عورت سے شادی کی۔ اپنے ساتھی کو بلایا اور اس کے لیے کھانا تیار کیا۔ جب وہ اس کے پاس آیا تو کہا میں نے اس عورت سے ایک ہزار دینار پر شادی کی ہے۔ ساتھی نے کہا یہ کتنی خوبصورت ہے۔ جب گھر سے باہر نکلا تو کہا! اے میرے اللہ! میرے ساتھی نے ہزار دینار کے عوض عورت سے شادی کی ہے۔ میں تجھ سے حور میں کا سوال کرتا ہوں اور ایک ہزار دینار کا صدقہ کر دیا۔ پھر وہ امیر آدمی اسی طرح رہا جتنا عرصہ اللہ تعالیٰ نے چاہا۔ پھر اس نے دو ہزار میں خریدا۔ پھر ساتھی کو دعوت دی اور اسے باغ دکھائے اور کہا میں نے یہ دو ہزار میں خریدا ہے۔ اس ساتھی نے کہا یہ کتنے اچھے ہیں؟ جب اس کے پاس سے باہر نکلا تو کہا اے میرے رب! میرے ساتھی نے یہ دو ہزار میں خریدا ہے۔ میں تجھ سے جنت میں دو باغوں کا سوال کرتا ہوں۔ تو دو ہزار دینار کا صدقہ کر دیا۔

پھر فرشتے ان دونوں کے پاس آیا اور ان دونوں کی روح کو قبض کیا۔ اس صدقہ کرنے والے کو لے گیا۔ اسے ایسے گھر میں لے گیا جس نے اسے خوش کر دیا۔ کیا دیکھتا ہے کہ اس کے نیچے ایک عورت حسن کی وجہ سے چمک رہی ہے۔ پھر اسے باغوں اور دوسری چیز کی طرف لے گیا جس سے اللہ تعالیٰ ہی واقف ہے۔ اس وقت صدقہ کرنے والے نے کہا یہ چیز کتنی ہی اس آدمی کی چیزوں کے مشابہ ہیں۔ تو فرشتے نے کہا وہ اس کی تھیں۔ تیرا یہ مکان، یہ دو باغ اور یہ عورت ہے۔ اس نے کہا اِنِّیْ کَانَ لِیْ کریم ۙ یَسْئَلُ اٰیٰتِکَ لَمَنْ اَنْصَبَ فِیْہِنَّ اِسْتَبٰی اَیٰتِہَا کَدُوہِہٖ تُو جہنم میں ہے۔ اسی کے بارے میں یہ آیت ہے قَالَ کُلُّ اَنْتُمْ

مُضَلَّلُونَ ﴿۱۰﴾ فَاطْلَمَ فِرَاقُ نِسْوَةِ آدَمَ الْجَنِينِ ﴿۱۱﴾ قَالَ تَاللَّهِ إِنْ كُنْتُ لَأَشْرُؤُنَّ (۱)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے آیت کی تفسیر میں یہ روایت نقل کی ہے کہ بنی اسرائیل میں دو آدمی آپس میں کاروبار میں شریک تھے۔ ان میں سے ایک مومن اور دوسرا کافر تھا۔ دونوں چھ ہزار دینار پر آپس میں جدا ہوئے۔ ہر ایک ساتھی کو تیس ہزار ملے دونوں الگ رہنے لگے۔ وہ اسی طرح رہے جتنا عرصہ اللہ تعالیٰ نے چاہا۔ پھر آپس میں ملے کافر نے مومن سے کہا تو نے اپنے مال کے بارے میں کیا کیا؟ کیا اس سے کوئی چیز خریدی جس میں تو تجارت کرتا؟ مومن نے اسے کہا نہیں مومن نے اس سے پوچھا تو نے کیا کیا؟ اس کافر نے کہا میں نے اس سے کھجور کے درخت، زمیں، پھل اور نہریں ہزار دینار میں خریدیں مومن نے اس سے کہا کیا واقعی تو نے ایسا کیا؟ کہا ہاں۔ مومن واپس لوٹا یہاں تک کہ جب رات ہوئی تو اس نے اتنی نماز پڑھی جتنا عرصہ اللہ تعالیٰ نے چاہا کہ وہ نماز پڑھے۔ جب فارغ ہوا تو ہزار دینار لیے اپنے سامنے رکھے۔ پھر کہا اے اللہ! فلاں کافر نے زمیں، کھجور کے درخت، پھل اور نہریں ہزار دینار میں خریدی ہیں۔ پھر وہ مرجا رہا ہے اور انیس کھ چھوڑ دیتا ہے۔ اے اللہ! میں تجھ سے اس ہزار دینار کے بدلہ میں جنت میں زمین، کھجور کے درخت، پھل اور نہریں خریدتا ہوں۔ پھر جب صبح ہوئی تو اس ہزار دینار کو مساکین میں تقسیم کر دیا۔

پھر دونوں اسی طرح رہے جتنا عرصہ اللہ تعالیٰ نے چاہا کہ وہ رہیں۔ پھر آپس میں ملے۔ کافر نے مومن سے کہا تو نے کیا کیا؟ کیا تو نے اس مال کو ایسی چیز میں خرچ کیا جس سے تجارت کرے؟ کہا نہیں مومن نے پوچھا تو نے کیا کیا؟ اس نے کہا میری جاگیر پر کام زیادہ ہو گیا تھا۔ میں نے ایک ہزار میں غلام خریدے۔ وہ میرے لیے اس جاگیر میں کام کاج کرتے ہیں۔ مومن نے کہا کیا واقعی تو نے ایسا کیا ہے؟ اس نے کہا ہاں مومن واپس لوٹ آیا یہاں تک کہ جب رات ہوئی تو اس نے اتنی نماز پڑھی جتنا عرصہ اللہ تعالیٰ نے چاہا۔ جب وہ فارغ ہوا تو ہزار دینار لیے۔ انیس اپنے سامنے رکھا۔ پھر کہا اے اللہ! فلاں نے ہزار دینار کے بدلہ میں دنیا کے غلام خریدے وہ کل مر جائے گا اور انیس چھوڑ جائے گا یا وہ غلام مرجائے گا اور اسے چھوڑ جائے گا۔ اے اللہ! میں تجھ سے اس ہزار دینار کے بدلہ میں جنت کے غلام خریدتا ہوں۔ پھر صبح ہوئی تو اس نے وہ مال مساکین میں تقسیم کر دیا۔

پھر دونوں ٹھہرے رہے جتنا عرصہ اللہ تعالیٰ نے چاہا کہ وہ ٹھہرے رہیں۔ پھر دونوں ملے کافر نے مومن سے کہا تو نے اپنے مال کے بارے میں کیا کیا، کیا اسے کسی ایسی چیز میں لگایا ہے جس میں تو تجارت کرے؟ مومن نے کہا نہیں۔ مومن نے پوچھا تو نے اس کا کیا کیا؟ کافر نے کہا میرے سارے معاملات مکمل تھے مگر ایک چیز رہتی تھی۔ فلاں عورت کا خاندان فوت ہو گیا۔ میں نے اسے ایک ہزار دینار مہر دیا تو وہ ایک ہزار دینار اور اتنا اور مال لے کر میرے پاس آگئی۔ مومن نے اس سے پوچھا کیا تو نے ایسا کیا ہے؟ اس نے جواب دیا ہاں۔ مومن واپس لوٹا۔ جب رات ہوئی تو اس نے اتنی نماز پڑھی جتنا عرصہ اللہ تعالیٰ نے چاہا کہ نماز پڑھے۔ جب فارغ ہوا تو باقی ماندہ ہزار دینار لیے۔ انیس اپنے سامنے رکھا اور کہا اے اللہ! فلاں نے

1- تفسیر طبری، ہزیر آیت، جلد 23، صفحہ 81-80، دار احیاء التراث العربی بیروت

ایک ہزار دینار کے بدلہ میں دنیا کی عورتوں میں سے ایک عورت سے شادی کی ہے۔ وہ اس عورت کو چھوڑ کر مر جائے گا اور اسے چھوڑ جائے گا یا وہ عورت مر جائے گی اور اسے چھوڑ جائے گی۔ اے اللہ! میں تیری بارگاہ اقدس میں ایک ہزار دینار کے بدلہ میں جنت میں حوریں کو دعوت نکاح پیش کرتا ہوں۔ پھر اس نے صبح کی اور وہ رقم مساکین میں تقسیم کر دی اور مومن کے پاس کچھ بھی نہ بچا۔

اس نے روٹی کی قمیص اور اون کی چادر زیب تن کی۔ پھر وہ کام کرنے لگا اور اپنی قوت سے زمین کھودنے لگا۔ ایک آدمی نے اس سے کہا تو مشاہیرہ پر میرے ہاں مزدوری کرے گا، مہینے کے بعد معاوضہ ملے گا۔ تو میرے جانوروں کی خدمت کرے گا؟ اس مومن نے کہا ٹھیک ہے۔ جانوروں کا مالک صبح کرتا، اپنے جانوروں کو دیکھتا۔ جب ان میں سے کوئی کمزور جانور دیکھتا، اس کا سر پکڑتا اور اس کی گردن پر مارتا۔ پھر اسے کہتا اس رات کا جو تو نے چوری کر لیا ہے۔ جب اس نے (مومن نے) سختی کو دیکھا تو کہا میں اپنے ساتھی کے پاس جاتا ہوں۔ میں اس کی زمین میں کام کروں گا۔ وہ ہر روز اتنا کلزا کھانا کھلانے کا اور جب کپڑے بوسیدہ ہو جائیں گے تو وہ مجھے دو کپڑے دے گا۔

وہ اپنے دوست کے ارادہ سے چلا۔ وہ اس کے دروازے پر پہنچا تو رات ہو چکی تھی۔ تو کیا دیکھتا ہے کہ بلند جگہ پر ایک محل ہے۔ اس کے ارد گرد دروازے ہیں۔ اس نے ان سے کہا میرے لیے اس محل کے مالک سے اندر آنے کی اجازت مانگو۔ اگر تم ایسا کرو گے تو وہ خوش ہوگا۔ انہوں نے کہا جا اگر تو سچا ہے تو ایک کونے میں سو جا۔ جب تو صبح کرے گا تو اس سے مل لے گا۔ مومن چلا گیا اس نے نصف چادر اپنے نیچے اور نصف چادر اپنے اوپر کر لی۔ پھر سو گیا۔ جب صبح ہوئی اپنے ساتھی کے پاس آیا۔ اس سے ملا۔ اس کا ساتھی نکلا۔ جب وہ سواری پر سوار تھا جب اس نے اس مسکین کو دیکھا تو پہچان لیا۔ وہ امیر آدمی ٹھہر گیا اسے سلام و مصافحہ کیا۔ پھر اس مومن مسکین سے پوچھا کیا تو نے اپنے مال سے وہ کچھ نہ لیا جو میں نے لیا تھا تیرا مال کہاں ہے؟ اس مومن مسکین نے کہا میں تیری زمین میں کام کرنے کی غرض سے آیا ہوں۔ تو ہر روز اتنا کلزا روٹی کا دے گا اور جب یہ دو کپڑے بوسیدہ ہو جائیں گے تو دو نئے کپڑے دے گا۔ اس امیر نے کہا تو مجھ سے اس وقت کوئی بھلائی نہیں پائے گا یہاں تک کہ تو مجھے یہ نہ بتائے گا کہ تو نے اپنے مال کے ساتھ کیا کیا؟ اس مومن نے کہا میں نے وہ مال وفادار ساتھی کو دیا ہے۔ پوچھا کون ہے؟ جواب دیا اللہ جو میرا رب ہے۔ وہ اس وقت اس سے مصافحہ کر رہا تھا۔ تو اس نے اس سے ہاتھ کھینچ لیا۔ پھر کہا اٰیٰتُكَ لِمَنِ الْمَصْرُوفَاتُ اسے وہاں چھوڑ دیا۔ جب مومن نے یہ دیکھا کہ وہ اس کی طرف مڑ کر دیکھتا بھی نہیں۔ تو واپس آ گیا اور اسے چھوڑ دیا۔ مومن دنیا کے مصائب میں زندگی بسر کرتا ہے اور کافر خوشحالی کی زندگی بسر کرتا ہے۔

جب قیامت کا دن ہوگا اور اللہ تعالیٰ مومن کو جنت میں داخل کرے گا۔ تو مومن گزرے گا کہ اچانک وہ زمین، سمجھوروں اور پھلوں کے پاس ہوگا۔ وہ پوچھے گا یہ کس کے ہیں؟ تو اسے کہا جائے گا یہ تیرے ہیں۔ وہ کہے گا کیا میرے عمل کی فضیلت اس درجہ تک پہنچی ہے کہ مجھے اس قسم کا بدلہ ملے؟ پھر وہ گزرتا ہے تو وہ غلاموں کے پاس ہوتا ہے جن کی تعداد کا شمار تک نہیں ہوتا۔ وہ پوچھے گا یہ کس کے ہیں؟ تو اسے کہا جائے گا یہ تیرے ہیں۔ تو وہ کہے گا کیا میرے اعمال اس مقام تک پہنچے ہیں کہ مجھے اس قسم

یعنی اس کے درمیان ہیں۔ اس نے لوگوں کے سرداروں کو دیکھا کہ جہنم میں آگ میں جوش مار رہے ہیں۔ فلاں نے کہا اگر اللہ تعالیٰ اسے اس دوست کی بیچان نہ کراتا تو وہ اسے نہ بیچاتا کیونکہ اس کی شکل و صورت ہی بدل گئی تھی۔ اسی واقعہ پر وہ کہے گا جس کا ذکر اللہ تعالیٰ کرتا ہے تَاللّٰهُ اِنْ كُنْتُمْ لَتَتَوَدَّعِيْنَ یعنی اگر میں تیری اطاعت کرتا تو میں ہلاک ہو جاتا اور کہے گا۔ اگر اللہ تعالیٰ کی رحمت میرے شامل حال نہ ہوتی تو میں جہنمیوں میں سے ہوتا۔ اَقْمَانُ حُنَّ بَنِيَّيْنَ ﴿١٠﴾ اِلَّا مَوْ تَتْنَا الْاَوْ لٰى وَ مَا نَحْنُ بِمُعَدِّيْنَ ﴿١١﴾ اِنَّ هٰذَا لَهٗوَ الْقَوْزُ الْعَظِيْمُ کہا یہ جنتیوں کا قول ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے لِيُشَلَّ هٰذَا اَقْلِيْعَعْلِي الْعِيْلُوْنَ (۱) امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے آیت کی تفسیر میں حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہیں علم تھا کہ موت کے بعد ہر نعمت اس سے الگ کر دی جائے گی۔ اسی لیے مومن کہے گا اَقْمَانُ حُنَّ بَنِيَّيْنَ ﴿١٠﴾ اِلَّا مَوْ تَتْنَا الْاَوْ لٰى وَ مَا نَحْنُ بِمُعَدِّيْنَ ﴿١١﴾ کہا گیا نہیں۔ انہوں نے کہا اِنَّ هٰذَا لَهٗوَ الْقَوْزُ الْعَظِيْمُ۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ جنتیوں سے فرمائے گا كَلُوْا وَ اَشْرَبُوْا هٰنِيْثًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿١١﴾ (المرسلات) اللہ تعالیٰ کا فرمان هٰنِيْثًا اس کا معنی ہے جہیں اس میں موت نہیں آئے گی۔ تو اس موقع پر وہ کہیں گے اَقْمَانُ حُنَّ بَنِيَّيْنَ ﴿١٠﴾ اِلَّا مَوْ تَتْنَا الْاَوْ لٰى وَ مَا نَحْنُ بِمُعَدِّيْنَ ﴿١١﴾ اِنَّ هٰذَا لَهٗوَ الْقَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿١١﴾ لِيُشَلَّ هٰذَا اَقْلِيْعَعْلِي الْعِيْلُوْنَ۔

امام ابن مردويه نے حضرت براء بن عازب سے روایت نقل کی ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ساتھ چل رہا تھا جبکہ آپ کا ہاتھ میرے ہاتھ میں تھا۔ آپ نے ایک جنازہ دیکھا۔ آپ جلدی سے چلے یہاں تک کہ قبر کے پاس آئے۔ پھر اپنے گھٹنوں کے بل بیٹھ گئے۔ آپ رونے لگے یہاں تک کہ آنسوؤں سے مٹی تر ہو گئی۔ پھر کہا لِيُشَلَّ هٰذَا اَقْلِيْعَعْلِي الْعِيْلُوْنَ۔

اٰذٰلِكَ حَيَّرْتُمُوْا لَا اَمْرَ سَجْرَةٍ الرَّقُوْمِ ﴿١٢﴾ اِنَّا جَعَلْنٰهَا فِتْنَةً لِّلظٰلِمِيْنَ ﴿١٣﴾

اِنَّهَا سَجْرَةٌ تَخْرُبُ فِيْ اَصْلِ الْجَحِيْمِ ﴿١٣﴾ طَلْعَهَا كَاَنَّهُ رُءُوْسُ

الشَّيْطٰنِ ﴿١٤﴾ فَاِنَّهُمْ لَا يَكُوْنُوْنَ مِنْهَا فَمَا لُحُوْنَ مِنْهَا الْبَطُوْنَ ﴿١٥﴾ ثُمَّ اِنَّ

لَهُمْ عَلَيْهِمْ السُّوْبٰٓ اَوْ مِنْ حَيِّمٍ ﴿١٦﴾ ثُمَّ اِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَا اِلٰى الْجَحِيْمِ ﴿١٧﴾

”بھلا یہ دعوت بہتر ہے یا زقوم کا درخت۔ ہم نے بنا دیا ہے اسے آزمائش ظالموں کے لیے۔ یہ ایک درخت ہے جو آگتا ہے جہنم کی تہ میں۔ اس کی جگہوں نے گویا شیطانوں کے سر ہیں۔ پس انہیں ضرور دکھانا ہوگا اس سے اور بھریں گے اس سے اپنے پیٹ۔ پھر انہیں زقوم کھانے کے بعد کھولتا ہوا پانی ملا کر دیا جائیگا۔ پھر انہیں لوٹا دیا جائے گا جہنم کی طرف۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے زقوم کے

۱۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 75-72، وراجیاء التراث العربی بیروت

درخت کا ذکر کیا تو ظالموں نے اس سے بڑا اتھ کھڑا کر دیا۔ ابو جہل نے کہا تمہارا صاحب یہ گمان رکھتا ہے کہ یہ جہنم میں ایک درخت ہے جبکہ آگ درخت کو کھا جاتی ہے۔ اللہ کی قسم! ہم تو قوم کے بارے میں یہ جانتے ہیں کہ وہ کھجور اور مکھن ہوتا ہے۔ پس تم زقوم سے لطف اندوز ہو۔ جب انہوں نے اس بات پر تعجب کا اظہار کیا کہ جہنم میں بھی ایک درخت ہوتا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا: **إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ مِنْ أَصْلِ الْجَحِيمِ** یعنی اسے آگ کی غذا دی جائے گی اور آگ سے ہی اسے پیدا کیا جائے گا۔ **طَلْعُهَا كَأَنَّهَا رُغْوَسٌ الشَّيْطَانِ** اللہ تعالیٰ نے اس درخت کو شیاطین کے سروں سے تشبیہ دی ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ابو جہل نے یہ کہا تھا کہ **الرُّغْوَسُ** کھجور اور مکھن ہے میں زقوم کھاتا ہوں۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت وہب بن منبہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ **طَلْعُهَا كَأَنَّهَا رُغْوَسٌ الشَّيْطَانِ** رُغْوَس یعنی شیاطین کے بال ہیں جو آسمان تک بلند ہیں۔

امام عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے "زوائد الزہد" میں اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابو عمران جوئی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ نہیں یہ خبر سچی ہے کہ انسان زقوم کے درخت سے نہیں نوچے گا مگر وہ درخت اس سے اسی کی مثل نوچے گا۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ابو جہل رسول اللہ ﷺ کے پاس سے گزرا جبکہ رسول اللہ ﷺ بیٹھے ہوئے تھے۔ اس نے کہا اے محمد! (ﷺ) کسے ڈراتے ہو؟ فرمایا تجھے۔ کہا کس سے مجھے ڈراتے ہو؟ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا **إِنَّ شَجَرَةَ الرُّغْوَسِ طَلْعُهَا كَأَنَّهَا رُغْوَسٌ كَالنَّهْلِ يُعِينُ فِي الْبَطُونِ كَعَلَى الصَّيْبِ ۖ خُذُوا قَاعَتَهُمْ أَلِ سَوَاءِ الْجَحِيمِ ۖ لَمْ يَسْتَوْا قَوْقِ مَرَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الصَّيْبِ ۖ ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْقَوِيمُ** (الدخان) جب ابو جہل تک وہ آیات پہنچیں جو اس کے بارے میں نازل ہوئی تھیں تو اس نے ساتھیوں کو جمع کیا اور ان کے لیے مکھن اور کھجور منگوائیں اور اس سے لطف اندوز ہوا۔ اللہ تعالیٰ کی قسم! محمد تمہیں اس چیز سے ڈراتا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا **إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ مِنْ أَصْلِ الْجَحِيمِ طَلْعُهَا كَأَنَّهَا رُغْوَسٌ الشَّيْطَانِ ۖ قَائِلُهُمْ لَا كَأَنَّهَا رُغْوَسٌ وَمِنْهَا قَمَائِسُ بَطُونِهَا الْبَطُونِ ۖ لَمْ يَسْتَوْا قَوْقِ مَرَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الصَّيْبِ ۖ ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْقَوِيمُ** (شوب کے بارے میں کہا اس دودھ کے ساتھ ملا جاتا ہے تو تو گویا اس کو اس کے ساتھ ملاتا ہے جو وہ کھاتے ہیں اس میں جہنم کی آمیزش ہوگی۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اگر جہنم کے زقوم کا ایک قطرہ زمین پر نازل کیا جائے تو لوگوں پر ان کی زندگی اجیرن ہو جائے۔

امام ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **لَشَوْبِ بَکَا** معنی ہے ملاوٹ۔ (3) امام طہستانی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رحمہ اللہ نے آپ سے عرض کی مجھے اللہ تعالیٰ کے فرمان **لَمْ يَسْتَوْا قَوْقِ مَرَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الصَّيْبِ** کے بارے میں بتائیے فرمایا کھولتا ہوا پانی اور پیپ

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت 23، صفحہ 76، در احیاء التراث العربی بیروت 2- ایضاً 3- ایضاً جلد 23، صفحہ 77

ملادی جائے گی۔ عرض کی کیا عرب اس معنی کو بیچانتے ہیں؟ فرمایا کیا تو نے شاعر کا شعر نہیں سنا:

تِلْكَ الْمَكَارِمُ لَا قَبِيحَانَ مِنْ لَيْبِنٍ شَيْئًا بِنَاءٍ فَعَاذًا بَعْدَ انْبَوَالِ

”وہ مکارم دودھ سے نہیں اٹھے، اس میں تو پانی کی آمیزش ہے جو بعد میں پینا پیٹا بن جائیگی۔“

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے لَشَوُّ بَاتِلِينَ حَيْثُمْ کا یہ معنی نقل کیا ہے: ان کے کھانے میں آمیزش ہوتی ہے اور اس میں حیم ملایا جاتا ہے۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ قیامت کے روز سورج نصف النہار تک نہیں پہنچے گا۔ جنتی اور جہنمی آجائیں گے۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی ثُمَّ إِنَّ مَوْجِعَهُمْ لِأَلِ الْجَحِيمِ۔ (1)
امام ابو عبیدہ اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی قرأت میں ہے ثُمَّ إِنَّ مَقِيلَهُمْ لِأَلِ الْجَحِيمِ۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ شو باکا معنی آمیزش ہے۔ ثُمَّ إِنَّ مَوْجِعَهُمْ لِأَلِ الْجَحِيمِ وہ آگ اور کھولتے ہوئے پانی کے درمیان تھکاوٹ اور عذاب میں ہوں گے اور یہ آیت تلاوت کی: يَطْلُو فُؤُونًا بَيْنَهُمَا وَبَيْنَ حَيْثُمْ إِنَّ (الرحمن) (2)

إِنَّهُمْ أَلْفُوا آبَاءَهُمْ صَالِينَ ۖ فَهُمْ عَلَىٰ أَسْرِهِمْ يُهْرَعُونَ ۖ وَ لَقَدْ صَلَّى قَبْلَهُمْ أَكْثَرًا وَلَا وِلِينَ ۖ وَ لَقَدْ أُرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنْذِرِينَ ۖ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذِرِينَ ۖ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۖ

”انہوں نے پایا تھا اپنے باپ دادا کو گمراہ۔ پس وہ (بے سوچے سمجھے) ان کے پیچھے بھاگے جا رہے ہیں۔ اور بہک گئے تھے ان سے قبل بہت سے پہلے لوگ۔ اور ہم نے بھیجے تھے ان میں ڈرانے والے۔ پس (اے مخاطب!) دیکھ کیسا انجام ہوا جنہیں ڈرایا گیا تھا (مگر وہ نہ سنبھلے تھے) سوائے ان کے جو اللہ کے مخلص بندے تھے۔“

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ إِنَّهُمْ أَلْفُوا آبَاءَهُمْ کا معنی ہے انہوں نے اپنے آباء کو پایا۔ (3)

عبد بن حمید اور ابن جریر نے قتادہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ انہوں نے اپنے آباء کو پایا۔ يُهْرَعُونَ یعنی تیز جانے والے۔ (4)
امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ صَالِينَ سے مراد جاہل ہیں۔ فَهُمْ عَلَىٰ أَسْرِهِمْ يُهْرَعُونَ۔ ہر ولد کی ہیئت یعنی ان کے پیچھے وہ بہت تیز ہوں گے۔ (5)

3۔ ایضاً، جلد 23، صفحہ 79

2۔ ایضاً

1۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 78، ارا حیا والذراث العربی بیروت

5۔ ایضاً

4۔ ایضاً

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت حسن بھری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ فَاظْطَرَّ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُتَكَبِّرِينَ کہ اللہ تعالیٰ نے قوم نوح قوم اوط و قوم ساج اور دوسری قوموں کو اللہ تعالیٰ نے کیسے عذاب دیا۔

امام ابن جریر نے حضرت سدی سے اَلَا عِبَادَ اللَّهِ الْمُتَكَبِّرِينَ کا یہ معنی نقل کیا ہے: جنہیں اللہ تعالیٰ نے چن لیا۔ (1)

وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحًا فَلْنِعْمَ الْجَبِيْبُوْنَ ﴿١٠﴾ وَنَجَّيْنَاهُ وَاهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ ﴿١١﴾ وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِيْنَ ﴿١٢﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِيْنَ ﴿١٣﴾ سَلَّمَ عَلٰى نُوْحٍ فِي الْعَلَمِيْنَ ﴿١٤﴾ اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿١٥﴾ اِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٦﴾ ثُمَّ اَعْرَضْنَا الْآخِرِيْنَ ﴿١٧﴾ وَاِنْ مِنْ شَيْعَتِهِ لِابْرٰهِيْمَ ﴿١٨﴾ اِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ ﴿١٩﴾ اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُوْنَ ﴿٢٠﴾ اَبْفَاكِ الْهٰٓءَ دُوْنَ اِلٰهِ تُرِيْدُوْنَ ﴿٢١﴾ فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٢٢﴾ فَظَرَ نَظْرًا فِى النَّجْمِ ﴿٢٣﴾ فَقَالَ اِنِّىْ سَقِيْمٌ ﴿٢٤﴾ فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِيْنَ ﴿٢٥﴾ فَرَاغَ اِلَى الْهَيْهَتُمْ فَقَالَ اِلَّا تَاْكُلُوْنَ ﴿٢٦﴾ مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُوْنَ ﴿٢٧﴾ فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِيْنِ ﴿٢٨﴾ فَاَقْبَلُوْا اِلَيْهِ يَزْفُوْنَ ﴿٢٩﴾ قَالَ اَتَعْبُدُوْنَ مَا تَتَّخِذُوْنَ ﴿٣٠﴾ وَاَللّٰهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿٣١﴾ قَالُوْا ابْنُوْا لَهٗ بُنْيٰنًا فَاَلْقُوْهُ فِى الْجَحِيْمِ ﴿٣٢﴾ فَاَرَادُوْا بِهٖ كَيْدًا فَجَعَلْنٰهُمْ الْاَسْفَلِيْنَ ﴿٣٣﴾ وَقَالَ اِنِّىْ ذٰهَبٌ اِلَىٰ رَبِّىْ سَيَهْدِيْنِ ﴿٣٤﴾ رَبِّ اِهْبِ لِىْ مِنَ الصَّلٰٓئِحِىْنَ ﴿٣٥﴾ فَبَشِّرْهُ نُهٗ بِعَلِيْمٍ حَلِيْمٍ ﴿٣٦﴾

”اور (فریاد کرتے ہوئے) پکارا ہمیں نوح نے بس ہم بہترین فریادرس ہیں۔ اور ہم نے نجات دے دی انہیں اور ان کے گھرانے کو ایسی مصیبت سے جو بڑی زبردست تھی۔ اور ہم نے بنا دیا فقط ان کی نسل کو باقی رہنے والا۔ اور ہم نے چھوڑا ان کے ذکر خیر کو پیچھے آنے والوں میں۔ نوح پر سلام ہو تمام جہانوں میں۔ ہم اسی طرح بدلہ دیتے ہیں محسنین کو۔ جھلک وہ ہمارے ایماندار بندوں میں سے تھے۔ پھر ہم نے غرق کر دیا دوسرے لوگوں کو۔ اور

۱۔ تفسیر طبری، ذریعہ نجات، جلد 23، صفحہ 80، اور احیاء التراث العربی بیروت

ان کی جماعت میں سے ابراہیم (علیہ السلام) بھی تھے۔ جب وہ حاضر ہوئے اپنے رب کے دربار میں قلب سلیم کے ساتھ۔ جب انہوں نے کہا اپنے باپ اور اپنی قوم کو کہ تم کس کی پوجا کرتے ہو۔ کیا جھوٹے گھڑے ہوئے خدا، اللہ تعالیٰ کے علاوہ چاہتے ہو۔ پس تمہارا کیا خیال ہے سارے جہانوں کے پروردگار کے بارے میں۔ سو آپ نے ایک بار دیکھا ستاروں کی طرف۔ پھر کہا میری طبیعت نامساڑ ہے۔ چنانچہ وہ لوگ انہیں پیچھے چھوڑ کر (سیلہ دیکھنے) چلے گئے۔ پس آپ چپکے سے ان کے دیوتاؤں کی طرف گئے اور کہا کیا تم (یہ مٹھائیاں) نہیں کھاؤ گے؟ تمہیں کیا ہو گیا کہ تم بولتے بھی نہیں؟ پھر پوری قوت سے ضرب لگائی ان پر دابنے ہاتھ سے۔ (رنگ راپاں مٹانے کے بعد) آئے آپ کی طرف دوڑتے ہوئے۔ آپ نے فرمایا کیا تم پوجتے ہو انہیں جنہیں تم خود تراشتے ہو؟ حالانکہ اللہ نے تمہیں بھی پیدا کیا اور جو کچھ تم کرتے ہو۔ انہوں نے (فیصلہ کن انداز میں) کہا یا نازاؤں کے لیے وسیع آتش کدہ پھر پھینک دو اسے اس بھڑکتی آگ میں۔ انہوں نے تو چاہا کہ آپ کے ساتھ مکر کریں لیکن ہم نے انہیں ذلیل کر دیا۔ اور آپ نے کہا میں جا رہا ہوں اپنے رب کی طرف، وہ میری رہنمائی فرمائے گا۔ (دعا مانگی) میرے رب اعطا فرما دے مجھے ایک نیک بچہ۔ پس ہم نے مزہ سنایا انہیں ایک طہم فرزند کا۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے وَ لَقَدْ نَادَيْنَاؤُمْ فَلْيَنْعَمَ الْجِبُّونَ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسے جواب دیا۔ (1)

امام ابن مردودہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے جسے میرے گھر میں نماز پڑھی تو اس آیت کو پڑھا وَ لَقَدْ نَادَيْنَاؤُمْ فَلْيَنْعَمَ الْجِبُّونَ تو فرمایا اے ہمارے رب! نوح نے حج فرمایا جس کو بایا جاتا ہے تو ان سے زیادہ قریب ہے جو عطا کرتے ہیں ان سب سے تو قریب ہے۔ بلائے والا کتنا اچھا ہے، عطا کرنے والا کتنا اچھا ہے، جس سے سوال کیا جا رہا ہے وہ کتنا اچھا ہے آقا کتنا اچھا ہے، کہ تو ہمارا آقا ہے تو ہمارا رب ہے اور تو بہترین مددگار ہے۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے وَ نَجَّيْنَاهُ وَ أَهْلَهُ مِنَ الْكَوْبِ الْعَظِيمِ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ طوفان میں غرق ہونے سے نجات دی۔ (2)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے وَ مَرَّيْنَاهُ كَ بَارِعٍ میں یہ قول نقل کیا ہے کہ اب تمام لوگ حضرت نوح علیہ السلام کی اولاد ہیں۔ وَ تَوَكَّلْنَا عَلَيْنَا فِي الْآخِرِينَ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بعد میں ان کی اچھی تعریف باقی رکھی ہے۔ (3)

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اب صرف حضرت نوح علیہ السلام کی اولاد باقی ہے وَ تَوَكَّلْنَا عَلَيْنَا فِي الْآخِرِينَ کا مطلب ہے ان کو اچھے الفاظ میں ذکر کیا جاتا ہے۔ (4)

امام ترمذی جبکہ امام ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت سمرہ بن

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 80، دار احیاء التراث العربی بیروت 2- ایضاً 3- ایضاً جلد 23، صفحہ 81 4- ایضاً

جندب رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: سام عربوں کا باپ ہے، حام حبشیوں کا باپ ہے اور یافث روڈیوں کا باپ ہے۔ (1)

امام بزار، ابن ابی حاتم اور خطیب رحمہم اللہ نے "نالی التلحیص" میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حضرت نوح علیہ السلام کے تین بیٹے تھے: سام، حام اور یافث، سام کی اولاد میں عرب، فارسی اور رومی ہیں جبکہ بھلائی انہیں میں ہیں۔ یافث کی اولاد میں یاجوج ماجوج، ترک اور صقالہ ہیں۔ ان میں کوئی بھلائی نہیں۔ حام کی اولاد میں قبلی، بربر اور سوڈانی ہیں۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ حضرت نوح علیہ السلام کے تین بیٹے تھے۔ سام یہ عربوں کے جد اعلیٰ ہیں۔ حام یہ حبشیوں کے جد اعلیٰ ہیں اور یافث روڈیوں کے جد اعلیٰ ہیں۔ امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام نے غسل کیا تو اپنے بیٹے کو دیکھا کہ وہ انہیں دیکھ رہا ہے فرمایا تو مجھے دیکھ رہا تھا جبکہ میں غسل کر رہا تھا۔ اللہ تعالیٰ تیرے رنگ کو جلادے تو اس کا رنگ سیاہ ہو گیا وہ حبشیوں کا جد اعلیٰ ہے۔ (2)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے وَتَرَكَنا عَلَیْهِ فِي الْاٰخِرِیْنِ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ تمام انبیاء کے لیے بعد میں تعریف و ثناء چھوڑی۔ (3)

عبد بن حمید نے عکرمہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ ان پر سلام پڑھا جاتا ہے جیسے اللہ تعالیٰ کافرمان ہے سَلِّمْ عَلٰی نُوْحٍ فِي الْاَعْلٰییْنِ۔ امام عبد اللہ بن احمد رحمہ اللہ نے "زوائد زہد" میں حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ہم نے بعد میں آپ کے لیے اچھی تعریف چھوڑی۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وَ اِنَّ مِنْ شِیْئِهِمْ کَا یَہ معنی نقل کیا ہے کہ ان کی اولاد میں۔ امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام کی اولاد میں حضرت ابراہیم علیہ السلام ہیں۔ حضرت ابراہیم بھی حضرت نوح علیہ السلام کے واضح راستہ اور طریقہ پر ہیں۔ اِذْ جَاءَ رَبُّہٗ بِقَلْبِہٖ سَلِیْمٍ اس میں تو کوئی شک نہیں کہ آپ قلب سلیم والے ہیں۔ (4)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام حضرت نوح علیہ السلام کے دین پر ہیں۔ اللہ نے انہیں شرک سے محفوظ دل عطا فرمایا۔ ارشاد فرمایا فَمَا کَلَّمْنَا بِرَبِّ الْاَعْلٰییْنِ جب تم اس سے ملاقات کر دو گے جبکہ تم نے کسی اور کی عبادت کی ہوگی۔ (5)

1- سنن ترمذی مع مارضۃ الاحوذی، کتاب التفسیر، جلد 12، صفحہ 77 (3230)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 596 (4008)، دارالکتب العلمیہ بیروت

3- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہدایہ، جلد 23، صفحہ 81، دار احیاء التراث العربی بیروت 4- ایضاً، جلد 23، صفحہ 83-82 5- ایضاً

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن مسیب رحمہ اللہ سے **فَنظَرْنَا نَحْنُ فِي النَّجْوِ** کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ ایک طلوع ہونے والا ستارہ دیکھا۔ فرمایا **إِنِّي سَقِيمٌ** (1) گو یا میرے ہاتھ ستاروں میں ہیں کیا یہ عرب کی کلام میں سے ہے جو اللہ عز و بھنے فرماتا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے **فَنظَرْنَا نَحْنُ فِي النَّجْوِ** کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے: یہ عربوں کے کلام میں سے ہے۔ جب ایک آدمی غور و فکر کرتا ہے اور ستاروں میں نظر دیکھ کر کہتا ہے تو اس وقت یہ جملہ بولتا ہے۔

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت سخاک رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ آپ نے آسمان میں دیکھا فرمایا میں مطعون (طاعون زدہ) ہوں۔ (2)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے **سَقِيمٌ** کا معنی مریض نقل کیا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے **سَقِيمٌ** کا معنی مطعون نقل کیا ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے **سَقِيمٌ** کا معنی مطعون نقل کیا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سفیان رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **سَقِيمٌ** کا معنی طبعین (طاعون زدہ) ہے، وہ طاعون کے مریض سے دور بھاگتے تھے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت زید بن اسلم رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی طرف ان کے بادشاہ نے پیغام بھیجا کہ کل ہماری عید ہے، تم بھی ساتھ چلنا۔ آپ نے ایک ستارے کی طرف دیکھا، فرمایا یہ ستارہ کبھی طلوع نہیں ہوتا اگر اس وقت جب میں مریض ہوتا ہوں تو وہ واپس چلے گئے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے **فَتَوَكَّلُوا عَلَيْهِمْ يُدْرِكُوا** کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ واپس چلے گئے۔ **فَرَاغَ** یعنی متوجہ ہوئے۔ **فَقَالَ** **أَلَا تَأْكُلُونَ** ان سے بولنے کا مطالبہ کرتے ہیں۔

فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ آپ ان بتوں کی طرف متوجہ ہوئے تو انہیں توڑ دیا۔ **يَزْكُونَ** یعنی ددڑتے ہوئے۔ **قَالَ** **أَتَعْبُدُونَ مَا تَشْحُتُونَ** کہا تم بتوں کی عبادت کرتے **وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ** اللہ تعالیٰ نے تمہیں اور جو تم کام کرتے ہو انہیں پیدا فرماتا ہے۔ **فَأَمَّا رُؤُوسُهُمْ** گیتا **فَجَعَلْنَاهُمْ أَلسْفِلِينَ** اللہ تعالیٰ نے انہیں مہلت نہ دی یہاں تک کہ انہیں ہلاک نہ کر دیا۔ **وَقَالَ** **إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي** یعنی اپنے عمل، دل اور نیت کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی طرف جانے والا ہوں۔ (3)

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی قوم اپنی عید کی طرف نکلی۔ انہوں نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو بھی ساتھ لے جانے کا ارادہ کیا۔ آپ پہلو کے بل ایست گئے۔ فرمایا **إِنِّي سَقِيمٌ** میں تمہارے ساتھ نہیں جا سکتا۔ آپ آسمان کی طرف دیکھنے لگے۔ جب وہ چلے گئے تو آپ ان کے معبودوں کی طرف آئے اور انہیں توڑ دیا۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یَوْفُونَ کا معنی ہے دوڑتے ہوئے آئے۔ (1)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یَوْفُونَ کا معنی کھٹکتے ہوئے آئے۔ زنیف کا معنی کھٹکانا ہے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت ضحاک سے یَوْفُونَ کا معنی یہ نقل کیا ہے کہ دوڑتے ہوئے آئے۔ امام بخاری نے "خلق افعال العباد" میں، امام حاکم اور ترمذی رحمہم اللہ نے "الاسماء والصفات" میں حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ ہر بنانے والے اور اس کی صنعت کو بنانے والا ہے۔ اس موقع پر یہ آیت تلاوت کی: **وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ وَصَاتِعْمَلُونَ**۔ (3)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے **قَالُوا اِهْتُوا لَهٗ بُنْيَانًا نَّالِقُوْا فِي الْجَحِيْمِ** کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ انہوں نے ایک کمرہ بنایا۔ اس کے لیے لکڑیاں اکٹھی کیں یہاں تک کہ اگر کوئی عورت بیار ہوتی تو وہ کہتی اگر اللہ تعالیٰ نے مجھے صحت دی تو میں حضرت ابراہیم کے لیے لکڑیاں جمع کروں گی۔ جب انہوں نے آپ کے لیے لکڑیاں جمع کر لیں، آگ اتنی زیادہ تھی اگر کوئی پرندہ اس کے اوپر سے اڑتا ہوا گزرتا تو اس کے شعلوں کی شدت سے وہ جھلس جاتا۔ انہوں نے حضرت ابراہیم کو اس میں ڈالنے کا ارادہ کیا۔ آپ کو اس عمارت کے سرے تک بلند کیا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنا سر آسمان کی طرف اٹھایا۔ آسمان، پہاڑوں اور فرشتوں نے عرض کی اے اللہ! ابراہیم تیری محبت میں جلا یا جائے گا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا میں جانتا ہوں۔ اگر وہ تمہیں پکارے تو اس کی مدد کرنا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے جب آسمان کی طرف سر اٹھایا تو یوں دعا کی اے اللہ! تو آسمان میں یکتا ہے اور میں زمین میں اکیلا ہوں۔ میرا کوئی بیٹا نہیں جو میرے سوا تیری عبادت کرے۔ میرے لیے اللہ کافی ہے۔ وہ کتنا بہترین کارساز ہے۔ تو اس وقت اللہ تعالیٰ نے ندا فرمائی **يٰۤاِبْرٰهِيْمُ كُنْ فِىْ ذٰلِكَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ** (الانبیاء)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ ذٰہب کا معنی ہے میں ہجرت کرنے والا ہوں۔ ابن ابی حاتم نے سدی سے یہ روایت نقل کی ہے کہ میرے رب مجھے صالح بچہ عطا فرما۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ **فَيَسْتَمِرُّ لَهٗ بِعِلْمِ حَلِيْمٍ** کا معنی ہے کہ ہم نے حضرت ابراہیم کو حضرت اسحاق کی ولادت کی خوشخبری سنائی۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ آپ کو حضرت اسحاق کی بشارت دی۔ اللہ تعالیٰ نے علم کے ساتھ کسی اور کی تعریف نہیں کی مگر حضرت ابراہیم اور حضرت اسحاق علیہما السلام کی۔ (4)

2- ایضاً، جلد 23، صفحہ 88

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 89، دار احیاء التراث العربی بیروت

4- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 91

3- مستدرک حاکم، کتاب الامان، جلد 1، صفحہ 85 (86-85)، دار الکتب العلمیہ بیروت

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے امام ضعی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہاں کلام حلیم سے مراد حضرت اسحاق علیہ السلام ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم کو بعد میں حضرت اسحاق کے نبی ہونے کی بشارت دی۔

امام عبد الرزاق اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت زہری رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت قاسم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا **يُعَلِّمُ حَلِيمٌ** سے مراد حضرت اسحاق علیہ السلام ہیں جبکہ آپ سنی میں تھے۔ کعب نے کہا **يُعَلِّمُ حَلِيمٌ** سے مراد حضرت اسحاق علیہ السلام ہیں جبکہ آپ بیت المقدس میں تھے۔

سعید بن منصور اور ابن منذر نے محمد بن کعب سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **يُعَلِّمُ حَلِيمٌ** سے مراد حضرت اسحاق علیہ السلام ہیں۔

امام ابن جریر نے حضرت مکرّم سے روایت نقل کی ہے کہ **يُعَلِّمُ حَلِيمٌ** سے مراد حضرت اسحاق علیہ السلام ہیں۔ (1)

ابن ابی شیبہ اور ابن منذر نے عبید بن عمر سے یہ روایت نقل کی ہے کہ **يُعَلِّمُ حَلِيمٌ** سے مراد حضرت اسحاق علیہ السلام ہیں۔

فَلَمَّا بَدَعَ مَعَ السَّعْيِ قَالَ يُبَيِّنُ لِي فِي السَّأْوِ أَيُّ آدَبِكَ فَانظُرْ
مَاذَا تَرَى ۗ قَالَ يَا بَتِ افْعَلْ مَا تَوْمَرُ سَسْجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ
الصَّبْرِينَ ۝ (14) فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّ لِلْجَبِينِ ۝ (15) وَنَادَيْتُهُ أَنْ يَا بُرْهَيْمُ ۝ (16)
قَدْ صَدَقْتَ الرَّعْيَاءُ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ (17) إِنَّ هَذَا لَهُوَ
الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ۝ (18) وَفَدَيْتُهُ بِذَبُوحٍ عَظِيمٍ ۝ (19) وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي
الْآخِرِينَ ۝ (20) سَلَّمَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۝ (21) كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ (22) إِنَّهُ
مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝ (23)

”اور جب وہ اتنا بڑا ہو گیا کہ آپ کے ساتھ دوڑ دھوپ کر سکے۔ آپ نے فرمایا اے میرے پیارے فرزند! میں نے دیکھا ہے خواب میں کہ میں تمہیں ذبح کر رہا ہوں۔ اب بتا تیری کیا رائے ہے؟ عرض کیا میرے پدر بزرگوار! کر ڈالیے جو آپ کو حکم دیا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے چاہا تو آپ مجھے صبر کرنے والوں سے پائیں گے۔ پس جب دونوں نے سر اطاعت خم کر دیا اور باپ نے بیٹے کو پیشانی کے بل لٹا دیا۔ اور ہم نے آواز دی اے ابراہیم! (پس ہاتھ روک لو) بیشک تو نے سچ کر دکھایا خواب کو۔ ہم اسی طرح بدلہ دیتے ہیں محسنوں کو۔ بیشک یہ بڑی کھلی آزمائش تھی۔ اور ہم نے بچا لیا اسے فدے میں ایک عظیم ذبیحہ دے کر۔ اور ہم نے چھوڑا ان کا ذکر خیر آنے والوں میں۔ سلام ہوا ابراہیم پر۔ اسی طرح ہم بدلہ دیتے ہیں نیکوکاروں کو بیشک وہ ہمارے مؤمن بندوں میں سے تھا۔“

1- تفسیر طبری، تفسیر مجاز، جلد 23، صفحہ 91، دار احیاء التراث العربی بیروت

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے یہ قول نقل کیا ہے کہ السُّعْيُ سے مراد عمل ہے۔ (1)
 امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مکرّمہ رحمہ اللہ سے قَلْبًا بَدَعُ مَعَهُ السُّعْيُ کا یہ معنی نقل کیا ہے: جب حضرت اسماعیل نے اپنے باپ کی معیت میں کام کر لیا۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ جب حضرت ابراہیم علیہ السلام اپنے باپ کے ہاتھ چلے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جب وہ چلے تو انہوں نے اپنے دل میں غم چھپایا۔ عبد اللہ کی قرأت میں ہے قَالَ يَبْكِي لِي فِي الْأَمْرِ فِي السَّنَاءِ أَلِيَّ أَدْبَحَكَ۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے اس کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ جب وہ جوان ہوا یہاں تک کہ کام کرنے کے قابل ہو گیا تو حضرت ابراہیم علیہ السلام کام میں شروع ہو گئے۔ جب دونوں نے اس بات کو تسلیم کر لیا جس کا دونوں کو حکم دیا گیا تھا تو حضرت اسماعیل نے عرض کی میرا چہرہ زمین کی طرف کر دو۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ایسا ہی کیا۔ جب آپ نے حضرت اسماعیل کو ذبح کرنے کے لیے اپنا ہاتھ داخل کیا تو یہ ندا کی گئی اے ابراہیم اتو نے خواب سچا کر دکھایا حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ہاتھ روک لیا اور اپنا سر اوپر اٹھایا آپ نے دیکھا کہ ایک مینڈھا نیچے آپ کی طرف آ رہا ہے یہاں تک کہ آپ کے سامنے آگرا۔ تو آپ نے اسے ذبح کر دیا۔ (3)

امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت ابراہیم علیہ السلام نے حضرت اسحاق کو ذبح کرنے کا ارادہ کیا تو اپنے باپ سے کہا جب آپ مجھے ذبح کریں تو دور ہٹ جانا ایسا نہ ہو کہ میں پھڑکوں اور خون آپ پر پڑے۔ تو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے حضرت اسحاق کو باندھ لیا۔ جب حضرت ابراہیم علیہ السلام نے چھری پکڑی اور ذبح کا ارادہ کیا تو آپ کے پیچھے ندا کی گئی يَا اِبْرَاهِيمُ لَقَدْ صَدَقْتَ الرَّؤْيَا۔ (4)

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ حضرت جبرئیل حضرت ابراہیم کو جمرہ عقبہ پر لے گئے۔ شیطان آپ کے سامنے آ گیا تو آپ نے اسے سات کنکریاں ماریں۔ تو وہ زمین میں دھنس گیا۔ پھر وہ جمرہ قصویٰ کے پاس آپ کے پاس آیا۔ شیطان پھر سامنے آ گیا تو آپ نے اسے سات کنکریاں ماریں تو وہ زمین میں دھنس گیا۔ جب حضرت ابراہیم علیہ السلام نے حضرت اسحاق علیہ السلام کو ذبح کرنے کا ارادہ کیا تو حضرت اسحاق نے اپنے باپ سے کہا اے میرے ابا جان ا مجھے باندھ دیں تاکہ میں حرکت نہ کروں، کہیں میرا خون اس وقت آپ پر نہ پڑے جب آپ مجھے ذبح کریں۔ تو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے انہیں باندھ لیا۔ جب چھری پکڑی اور ذبح کا ارادہ کیا تو آپ کو پیچھے سے ندا کی گئی أَنْ يَا اِبْرَاهِيمُ لَقَدْ صَدَقْتَ الرَّؤْيَا۔ (5)

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 23، صفحہ 91، دار احیاء التراث العربی، بیروت 2- ایضاً، جلد 23، صفحہ 92 3- ایضاً، جلد 23، صفحہ 94-95

4- مجمع الزوائد، جلد 3، صفحہ 573-74 (5584)، دار الفکر، بیروت 5- مسند امام احمد، جلد 2، صفحہ 369 (حاشیہ)، دار صادر، بیروت

امام ابن منذر اور حاکم رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ کی سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ **وَأَنَّ مِنْ شَيْعَتِهِ لِإِبْرَاهِيمَ** کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام حضرت نوح علیہ السلام کی اولاد میں سے تھے اور آپ کے راستہ اور طریقہ پر تھے۔ **بَلَّغْ مَعَهُ السُّعْيَ** جب وہ بالغ ہوئے یہاں تک کہ کام کے قابل ہوئے تو حضرت ابراہیم علیہ السلام کام میں مصروف ہوئے۔ **فَلَمَّا أَسْلَمْنَا** یعنی انہیں جو حکم دیا گیا تھا اس کو تسلیم کر لیا و فتنہ تو اس کا چہرہ زمین پر رکھا، عرض کی آپ مجھے ذبح نہ کر سکیں گے جبکہ آپ مجھے دیکھ رہے ہوں گے۔ ممکن ہے آپ کو مجھ پر رحم آ جائے اور آپ مجھے ذبح نہ کر سکیں۔ اگر میں گھبراؤں گا تو پیچھے ہو جاؤں گا اور آپ سے بچنے کی کوشش کروں گا لیکن میرے ہاتھ میری گردن کے ساتھ باندھ دیں پھر میرا چہرہ زمین کی طرف کر دیں جب حضرت ابراہیم علیہ السلام نے انہیں ذبح کرنے کے لیے ہاتھ داخل کیا۔ ابھی چھری نہیں پہنچی تھی کہ آپ کوندا کی گئی **يَا إِبْرَاهِيمُ لَقَدْ صَدَقْتَ الرُّؤْيَا**۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ہاتھ روک لیا۔ اللہ تعالیٰ کے فرمان **وَقَدْ يُنَبِّئُ بِنَبِيٍّ عَظِيمٍ** سے یہی مقصود ہے **بِنَبِيٍّ عَظِيمٍ** سے مراد بڑا مینڈھا ہے جس کی قربانی قبول ہوگی۔ حضرت ابن عباس نے یہ گمان کیا کہ ذبح ہونے والے حضرت اسماعیل علیہ السلام ہیں۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ انبیاء کے خواب وحی ہوتے ہیں۔ عبدالمزاق، عبد بن حمید، امام بخاری، ابن جریر، ابن منذر، طبرانی اور بیہقی نے ”الاسماء والصفات“ میں حضرت عبید بن عمیر سے روایت نقل کی ہے کہ انبیاء کے خواب وحی ہوتے ہیں۔ پھر اس آیت **إِنِّي أَنزَلْتُ فِيهَا أُنْمُسًا** کی تلاوت کی۔ (2) امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انبیاء علیہم السلام کے خواب حق ہوتے ہیں۔ جب وہ خواب میں کسی چیز کو دیکھتے ہیں تو اسے بجالاتے ہیں۔

امام احمد، ابن جریر، ابن ابی حاتم، طبرانی، ابن مردويه اور بیہقی رحمہم اللہ نے ”شعب الایمان“ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت ابراہیم علیہ السلام کو قربانی کا حکم ہوا تو سعی کی جگہ شیطان آپ کے سامنے آ گیا۔ اس نے حضرت ابراہیم علیہ السلام سے مقابلہ کیا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام اس پر غالب رہے۔ پھر حضرت جبرئیل آپ کو لے کر حجرہ عقبہ کے پاس گئے تو شیطان پھر آپ کے سامنے آ گیا۔ تو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اسے سات کنکریاں ماریں یہاں تک کہ وہ چلا گیا۔ پھر درمیانی حجرہ کے پاس آ کر سامنے آ گیا تو شیطان کو سات کنکریاں ماریں۔ **فَمَثَلَةً لِّلنَّبِيِّينَ** حضرت اسماعیل علیہ السلام کے جسم پر سفید قیص تھی۔ حضرت اسماعیل نے عرض کی اے ابان جان! میرا اور کوئی کپڑا نہیں جس میں آپ مجھے کفن دیں اس قیص کو اتار دیں تاکہ اس میں تو مجھے کفن دیں تو آپ ان کی قیص کو اتارنے لگے۔ تو پیچھے سے آپ کوندا کی گئی **يَا إِبْرَاهِيمُ لَقَدْ صَدَقْتَ الرُّؤْيَا**۔ حضرت ابراہیم مڑے تو وہاں ایک سفید رنگ کا بڑی آنکھوں والا اور سینگوں والا مینڈھا موجود تھا تو آپ نے اسے ذبح کر دیا۔ (3)

1۔ متدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2 صفحہ 3612 (468)، دارالکتب العلمیہ بیروت

3۔ ایضاً، جلد 23 صفحہ 95

2۔ تفسیر طبری، ذریعہ روایت، جلد 23، صفحہ 93، دارالاحیاء التراث العربی بیروت

امام ابن جریر اور حاکم نے حضرت عطاء بن اہل رباح کے واسطے سے یہ روایت نقل کی ہے: جس کی قربانی دی گئی وہ حضرت اسماعیل علیہ السلام ہیں۔ یہودیوں نے گمان کیا کہ وہ حضرت اسحاق علیہ السلام ہیں۔ یہودیوں نے جھوٹ بولا ہے۔ (1)

امام فریابی، ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت قحطی رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ ذبح حضرت اسماعیل علیہ السلام ہیں۔ (2)

امام سعید بن منصور، ابن منذر اور ابن ابی حاتم، مجاہد اور یوسف بن ماہک رحمہم اللہ سے وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ ذبح حضرت اسماعیل علیہ السلام ہیں۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت یوسف بن مہران اور ابو طفیل رحمہما اللہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ذبح حضرت اسماعیل علیہ السلام ہیں۔ (3)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن مسیب اور سعید بن جبیر رحمہما اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ دونوں نے کہا حضرت ابراہیم علیہ السلام نے جس کے ذبح کرنے کا ارادہ کیا وہ حضرت اسماعیل علیہ السلام ہیں۔

امام ابن جریر نے امام قحطی، مجاہد، حسن، یوسف بن مہران اور محمد بن کعب قرظی سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔ (4)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے حضرت اسماعیل علیہ السلام کے بدلے میں مینڈھے کو ذبح کیا تھا۔ (5)

امام ابن جریر، آمدی نے ”مغازی“ میں، خلعی نے ”فوائد“ میں، حاکم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے ضعیف سند کے ساتھ حضرت عبد اللہ بن سعید صناعی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہم حضرت امیر معاویہ کی مجلس میں محصور تھے۔ لوگوں نے حضرت اسماعیل اور حضرت اسحاق علیہما السلام کا ذکر کیا کہ ان میں سے کون ذبح ہے؟ حضرت معاویہ نے کہا تم باخبر کے پاس پہنچے ہو، ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس تھے کہ ایک بدو آیا۔ عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ میں اپنے پیچھے گھاس کو خشک اور پانی کو ترش چھوڑ کر آیا ہوں۔ گھر والے ہلاک ہو گئے اور مویشی ضائع ہو گئے۔ اے دو ذبح کے بیٹے۔ اللہ تعالیٰ نے تجھ پر جو احسان کیا ہے مجھ پر اس میں سے کرم کیجئے رسول اللہ ﷺ مسکرائے اور اس کی بات کا انکار نہیں کیا۔ لوگوں نے عرض کی اے امیر المؤمنین دو ذبح کون ہیں؟ کہا جب حضرت عبدالمطلب نے بیتر مزوم کو کھدوایا تو انہوں نے نذر مانی تھی۔ اگر اس کا کھودنا آسان ہوا تو وہ اپنے ایک بیٹے کو ذبح کرے گا۔ جب وہ اس کام سے فارغ ہوئے تو آپ نے اپنے بیٹوں میں قرعہ اندازی کی۔ آپ کے دس بیٹے تھے تو قرعہ حضرت عبد اللہ کے نام نکلا۔ حضرت عبدالمطلب نے اسے ذبح کرنے ارادہ کیا تو بنو مخزوم نے اس سے جو آپ کے پاس تھے تو انہوں نے حضرت عبدالمطلب کو اس کام سے منع کیا اور کہا اپنے رب کو راضی کرو اور اپنے بیٹے کا فدیہ دو۔

1- مستدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 604-605 (4037) دارالکتب العلمیہ بیروت

2- ایضاً، جلد 2، صفحہ 604 (4034)

3- تفسیر طبری، زیر آیت 2، جلد 23، صفحہ 99، دار احیاء التراث العربی بیروت

4- ایضاً، جلد 23، صفحہ 100

5- ایضاً، جلد 23، صفحہ 99

حضرت عبدالملک نے یہ سن کر اٹھ کر کھڑے ہوئے اور فرمایا: "میں نے اسے سنا ہے کہ یہ تمہارا چہرہ ہے۔" حضرت ابراہیم کو اس سے کچھ نہیں ہوا۔ (1)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور حاکم نے محمد بن کعب سے روایت کیا ہے کہ حضرت ابراہیم کو ان کے دو بیٹوں میں سے جس کا حکم دیا، وہ حضرت اسماعیل ہی تھا۔ اور چونکہ ان کے سب سے بڑے بیٹے تھے، اس لیے ان کے لیے یہ حکم دیا گیا۔ (2)

پاسطی کو من و آء اسحق یعقوب بن (مورث) حضرت اسحاق کو بیٹے اور پوتے کی خوشخبری دی۔ حضرت اسحاق کے ذبح کا حکم نہیں دیتا۔ اس میں وہ وعدہ کے ساتھ موعود ہے۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم کو صرف اسماعیل کے ذبح کا حکم دیا ہے۔ (2)

امام حاکم نے ایسی سند سے جس میں واقدی ہے عطاء بن یسار سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے خوات بن جیر سے ذبح اللہ کے متعلق سوال کیا تو کہا جب حضرت اسماعیل علیہ السلام سات سال کی عمر کو پہنچے تو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے شام میں اپنے مکان پر دیکھا کہ آپ حضرت اسماعیل کو ذبح کر رہے ہیں۔ آپ براق پر سوار ہوئے اور حضرت اسماعیل کے پاس پہنچے تو حضرت اسماعیل کو ان کی ماں کے پاس پایا۔ اپنے بیٹے کا ہاتھ پکڑا اور جو حکم دیا گیا تھا اس کو بجالانے کے لیے چل پڑے۔ شیطان آپ کے پاس ایک ایسے آدمی کی صورت میں آیا جسے آپ پہچانتے تھے۔ حضرت ابراہیم نے ذبح کی دونوں جانب سے ذبح کیا۔ کیا دیکھتے ہیں کہ وہ تاج بنے میں ذبح کر رہے ہیں۔ آپ نے چھری کو دو یا تین دفع پتھر سے تیز کیا لیکن وہ نہیں کاٹی تھی۔ حضرت ابراہیم نے کہا یہ تو اللہ کی جانب سے ہے، اپنا سر اوپر اٹھایا کیا دیکھتے ہیں کہ ایک جنگلی بکرہ سامنے کھڑا ہے۔ حضرت ابراہیم نے کہا اے بیٹے! اٹھو تیرا ہدف نازل ہو چکا ہے۔ تو حضرت ابراہیم نے اس بکرے کو منیٰ میں ذبح کر دیا۔ (3)

امام حاکم رحمہ اللہ نے ایک ایسی سند سے جس میں واقدی ہے، حضرت عطاء بن یسار رحمہ اللہ کے واسطے سے وہ حضرت عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ ذبح حضرت اسماعیل علیہ السلام تھے۔ (4)

عبد بن حمید اور ابن جریر نے مجاہد اور حضرت حسن بصری سے روایت نقل کی ہے کہ ذبح حضرت اسماعیل علیہ السلام تھے۔ (5)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے فرزدق شاعر کے واسطے سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو رسول اللہ ﷺ کے منبر پر خطبہ دیتے ہوئے سنا جس کے ذبح کا حکم دیا گیا وہ حضرت اسماعیل ہیں۔

امام ابن اسحاق اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت محمد کعب سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ نے ایک آدمی کی طرف پیغام بھیجا جو یہودی تھا۔ وہ اسلام لایا اور بہت اچھا مسلمان ثابت ہوا۔ وہ یہودیوں کے علماء میں سے تھا۔ حضرت عمر بن عبدالعزیز نے اس سے پوچھا حضرت ابراہیم کے کس بیٹے کو ذبح کرنے کا حکم دیا گیا؟ اس نے جواب دیا اے امیر المؤمنین! اللہ کی قسم! حضرت اسماعیل کو۔ یہودی اسے خوب جانتے ہیں لیکن عربوں سے حسد کرتے ہیں۔ (6)

2- ایضاً جلد 23، صفحہ 100

1- تفسیر طبری، تہذیب، جلد 23، صفحہ 101 (مفہوم)، دار احیاء التراث العربی بیروت

4- ایضاً جلد 2، صفحہ 206 (4040)

3- مستدرک حاکم، کتاب التواریخ، جلد 2، صفحہ 605-606 (4040)، دار الکتب العلمیہ بیروت

6- ایضاً جلد 23، صفحہ 101

5- تفسیر طبری، تہذیب، جلد 23، صفحہ 100

امام بزار، ابن جریر، ابن ابی حاتم، حاکم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ کے نبی حضرت داؤد نے کہا اے میرے رب! میں لوگوں کو یہ کہتے ہوئے سنتا ہوں رب ابراہیم، اسحاق، یعقوب، مجھے ان میں سے چوتھا بنا دے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا حضرت ابراہیم کو آگ میں پھینکا گیا تو انہوں نے میری وجہ سے صبر کیا۔ حضرت اسحاق نے میرے لیے زینبی جان قربان کر لی، جبکہ حضرت یعقوب سے حضرت یوسف علیہ السلام غائب ہوئے تھے۔ ایسی مصیبت تو تجھے نہیں پہنچی۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر اور بیہقی رحمہم اللہ نے ”شعب الایمان“ میں حضرت عبید بن عسیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا اے میرے رب! لوگ کہتے ہیں یا رب ابراہیم، اسحاق، یعقوب، وہ یہ بات کس لیے کرتے ہیں؟ فرمایا ابراہیم نے میرے مقابل کسی چیز کو قرار نہیں دیا۔ تمام چیزوں پر مجھے منتخب کیا۔ حضرت اسحاق نے میرے لیے اپنی جان قربان کی تو وہ دوسری چیزوں کو بدرجہ اوتی سخاوت کرے گا۔ جہاں تک حضرت یعقوب کا تعلق ہے میں نے اسے جس آزمائش میں بھی ڈالا تو میرے بارے میں اس کے حسن ظن میں اضافہ ہو گیا۔ (2)

امام دیلمی رحمہ اللہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حضرت داؤد نے اللہ تعالیٰ کے حضور ایک سوال کیا۔ عرض کی مجھے حضرت ابراہیم، حضرت اسحاق اور حضرت یعقوب علیہم السلام جیسا بنا دے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کی طرف وحی کی کہ میں نے حضرت ابراہیم کو آگ میں آزما یا تو انہوں نے بھی صبر کیا۔

دارقطنی نے ”زوائد“ میں اور دیلمی نے حضرت ابن مسعود سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ذبح حضرت اسحاق ہیں۔ میں نے اسحاق کو ذبح کی صورت میں آزما یا تو انہوں نے صبر کیا۔ میں نے یعقوب کو آزما یا تو انہوں نے بھی صبر کیا۔ (3)

امام ابن مردویہ نے حضرت بہار سے روایت نقل کی ہے جبکہ وہ حضور ﷺ کے صحابی تھے کہ حضرت اسحاق ذبح ہیں۔

امام عبد بن حمید اور طبرانی رحمہما اللہ نے حضرت ابوالاحوص رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اسماء بن خارجہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے ہاں فخر کیا کہا میں عظیم لوگوں کا چشم و چراغ ہوں۔ (4)

امام طبرانی اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ سے پوچھا گیا لوگوں میں سے سب سے معزز کون ہے؟ فرمایا یوسف بن یعقوب بن اسحاق ذبح اللہ۔ (5)

امام ابن ابی حاتم اور طبرانی نے اوسط میں ضعیف سند کے ساتھ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے مجھے دو باتوں کا اختیار دیا کہ وہ میری نصف امت کو بخش دے یا مجھے شفاعت کا اختیار دے۔ تو میں نے شفاعت کو ترجیح دی۔ مجھے امید ہے کہ شفاعت میری تمام امت کو جامع ہوگی۔ اگر عبد صالح نے مجھ سے سبقت نہ لی

1- مستدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 606 (4041)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- شعب الایمان، جلد 7، صفحہ 205 (10008)، دارالکتب العلمیہ بیروت

3- الفردوس براثر الخطاب، جلد 2، صفحہ 249 (3173)، مکرکرمہ

4- مجمع الزوائد، جلد 8، صفحہ 371 (13769)، دارالمنیر بیروت

5- ایضاً، جلد 8، صفحہ 372 (13772)

ہوتی تو میں اپنی دعا میں جلدی کرتا۔ اللہ تعالیٰ نے جب حضرت اسحاق سے ذبح کی مصیبت کو دور کر دیا۔ تو اسے کہا گیا اے ابو اسحاق! تو سوال کر، تجھے عطا کیا جائے گا۔ کہا اللہ کی قسم! خبردار شیطان کے کچھ کرنے سے پہلے اس میں جلدی نہ کرنا۔ اے اللہ! جو اس حال میں مرے کہ وہ تیرے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراتا ہو اس نے اچھا عمل کیا، اس کے گناہ کو بخش دے۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور ترمذی رحمہم اللہ نے ”شعب الایمان“ میں حضرت کعب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا کیا میں تجھے حضرت اسحاق کے بارے میں نہ بتاؤں؟ کہا کیوں نہیں۔ کہا حضرت ابراہیم علیہ السلام نے خواب دیکھا کہ وہ حضرت اسحاق علیہ السلام کو ذبح کر رہے ہیں۔ شیطان نے کہا اللہ کی قسم! اگر میں نے اس موقع پر حضرت ابراہیم کے خاندان کو آزمائش میں نہ ڈالا۔ تو میں حضرت ابراہیم کی اولاد کو کبھی بھی آزمائش میں نہ ڈال سکوں گا۔ شیطان نے ایک ایسے آدمی کی صورت اپنائی جسے وہ لوگ پہچانتے تھے۔ وہ آیا یہاں تک کہ حضرت ابراہیم حضرت اسحاق کو لے کر باہر نکل گئے تھے تاکہ اسے ذبح کریں۔ وہ حضرت سارہ پر داخل ہوا پوچھا حضرت ابراہیم صبح حضرت اسحاق کو لے کر کہاں گئے ہیں؟ سارہ نے جواب دیا وہ کسی کام کے لیے گئے ہیں۔ اس نے کہا نہیں اللہ کی قسم! سارہ نے کہا وہ کیوں گئے ہیں؟ شیطان نے کہا ذبح کرنے کے لیے۔ حضرت سارہ نے کہا انہیں زینا نہیں ہے کہ اپنے بیٹے کو ذبح کرے۔ شیطان نے کہا کیوں نہیں اللہ کی قسم! حضرت سارہ نے پوچھا وہ کیوں اسے ذبح کریں گے؟ شیطان نے کہا حضرت ابراہیم کا خیال ہے کہ اس کے رب نے اسے حکم دیا ہے۔ تو حضرت سارہ نے کہا اس نے اپنے رب کی اطاعت کر کے بہت اچھا کیا۔ اگر اس کے رب نے اسے یہ حکم دیا ہے۔

شیطان وہاں سے نکلا۔ حضرت اسحاق کو ملا جبکہ وہ اپنے باپ کے پیچھے چل رہے تھے۔ پوچھا تیرا باپ تجھے صبح کہاں لے جا رہا ہے؟ جواب دیا کسی کام کے لیے۔ شیطان نے کہا نہیں اللہ کی قسم! بلکہ وہ اس لیے جا رہا ہے تاکہ تجھے ذبح کرے۔ حضرت اسحاق نے کہا میرے باپ کو زینا نہیں کہ وہ مجھے ذبح کرے۔ شیطان نے کہا کیوں نہیں۔ حضرت اسحاق نے کہا وہ مجھے کیوں ذبح کرنا چاہتے ہیں؟ شیطان نے کہا حضرت ابراہیم کا خیال ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسے یہ حکم دیا ہے۔ حضرت اسحاق نے کہا اللہ کی قسم! اگر اللہ تعالیٰ نے اسے یہ حکم دیا ہے تو وہ ضرور اس کی اطاعت کرے گا۔

شیطان نے حضرت اسحاق کو چھوڑا اور حضرت ابراہیم کی طرف جلدی سے بڑھا۔ پوچھا آج صبح ہی تم اپنے بیٹے کو کہاں لے جا رہے ہو؟ جواب دیا اپنے ایک کام کے لیے کہا اللہ کی قسم! نہیں تم اسے لے جا رہے ہو تاکہ تم اسے ذبح کرو۔ فرمایا میں اسے کیوں ذبح کروں گا؟ شیطان نے کہا تمہارا خیال ہے تیرے رب نے تجھے اس کا حکم دیا ہے۔ تو حضرت ابراہیم نے کہا اگر اللہ تعالیٰ نے مجھے اس کا حکم دیا ہے تو میں ایسا ضرور کروں گا۔ تو شیطان نے حضرت ابراہیم کو چھوڑ دیا اور اس بات سے مایوس ہو گیا کہ اس کی بات مانی جائے گی۔ جب حضرت ابراہیم نے حضرت اسحاق (۱) کو ذبح کرنے کے لیے پکڑا اور

1۔ حضرت مفسر کا اسلوب یہ ہے کہ جس موضوع پر قلم اٹھاتے ہیں اس کے متعلق جو روایات بھی موجود ہوتی ہیں انہیں نکال کر دیتے ہیں تاکہ قاری ایک ہی جگہ سے تمام مواد حاصل کر سکے یہاں بھی ذبح اللہ کے بارے میں بحث کی تو دونوں کے متعلق جو روایات تھیں انہیں جمع کر دیا جب کہ ان میں یہ (بقیہ اگلے صفحہ پر)

حضرت اسحاق نے اپنے آپ کو پیش کر دیا۔ تو اللہ تعالیٰ نے انہیں بچالیا اور ذبح عظیم سے اس کا فدیہ دیا۔ کہا اے بیٹے! اٹھو اللہ تعالیٰ نے تجھے بچالیا اللہ تعالیٰ نے اسحاق کی طرف وحی کی میں نے تجھے ایک دعا عطا فرمائی ہے جو میں تیری ضرورت قبول کروں گا۔ عرض کی میں تیری بارگاہ میں التجا کروں گا کہ تو میری عرضداشت قبول کرے۔ جو بندہ اولین و آخرین میں سے تجھے اس حال میں ملے کہ وہ تیرے ساتھ کسی کو شریک نہ کرنا، و قوت اس جنت میں داخل کر دینا۔ (1)

امام عبدالرزاق، سعید بن منصور اور ابن منذر نے حضرت علی سے روایت نقل کی ہے کہ ذبح حضرت اسحاق تھے۔ (2)
امام عبدالرزاق اور حاکم رحمہما اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ ذبح حضرت اسحاق تھے۔ (3)

امام عبد بن حمید، امام بخاری نے ”تاریخ“ میں، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردیہ رحمہم اللہ نے حضرت عباس بن مطلب رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ذبح حضرت اسحاق تھے۔ (4)

امام فریابی، سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ ذبح حضرت اسحاق علیہ السلام تھے۔ (5)

امام عبد اللہ بن احمد رحمہ اللہ نے ”زوائد“ میں حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت ابراہیم علیہ السلام نے خواب میں دیکھا کہ آپ حضرت اسحاق علیہ السلام کو ذبح کر رہے ہیں۔ تو آپ اسے اپنے گھر سے منیٰ میں قربان گاہ تک ایک ماہ کی مسافت پر ایک دن میں گئے۔ جب اللہ تعالیٰ نے ان سے ذبح کے معاملہ کو دور کر دیا اور مینڈھے کے ذبح کا حکم دیا تو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے مینڈھے کو ذبح کر دیا۔ پھر آپ واپس آئے۔ دونوں اپنے گھر ایک ماہ کی مسافت سے ایک رات میں پہنچ گئے۔ آپ کے لیے وادیاں اور پہاڑ لپیٹ دیئے گئے۔

امام حاکم رحمہ اللہ نے ایک ایسی سند سے جس میں واقدی ہے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے خواب میں دیکھا کہ آپ حضرت اسحاق علیہ السلام کو ذبح کر رہے ہیں۔ (6)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت مسروق سے روایت نقل کی ہے کہ ذبح حضرت اسحاق ہیں۔ (7)
امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت نوح بن حبیب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے امام شافعی رحمہ اللہ کو ایسی

(بقیہ پچھلا صفحہ) ہے کہ ذبح اللہ حضرت اسماعیل علیہ السلام تھے کیونکہ انہیں کے ساتھ ان کی والدہ حضرت ہاجرہ کو حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے داہی کہ میں چھوڑا تھا اس ذبح کے متعلق جو بھی واقعات ہوئے اور جنہیں یادگار کے طور پر بانی رکھا گیا وہ مکہ مکرمہ کے قرب و جوار میں ہیں اس لئے ذبح اللہ حضرت اسماعیل علیہ السلام ہیں جو سرورِ عالم ﷺ کے اجداد میں سے ہیں۔ (مترجم)

1۔ تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 23، صفحہ 97-98، دار احیاء التراث العربی بیروت

2۔ تفسیر عبدالرزاق، ذریعہ آیت، جلد 3، صفحہ 97 (2532)، دار الکتب العلمیہ بیروت 3۔ ایضاً

5۔ مستدرک حاکم، کتاب التواریخ، جلد 2، صفحہ 609 (4046)، دار الکتب العلمیہ بیروت

4۔ تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 23، صفحہ 97

6۔ ایضاً (4048)

تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 23، صفحہ 97

گفتگو کرتے ہوئے سنا جس سے بہتر گفتگو میں سے نہیں سنی۔ میں نے انہیں ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ حضرت ابراہیم خلیل اللہ نے اپنے بچے سے اس وقت فرمایا جب اس پر خواب کا واقعہ ذکر کیا، بیٹے تم کیا رہا۔ رہتے ہو؟ مقصود اس بات سے یہ تھا کہ وہ اس معاملہ کو سپرد کرے، مہر، تسلیم اور اللہ تعالیٰ کے حکم کی اطاعت کا ذکر کرے۔ یہ مقصود نہیں تھا کہ وہ اللہ تعالیٰ کے حکم کو ماننے کی خواہش چھپائے ہوئے تھے۔ تو بیٹے نے کہا يَا أَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّادِقِينَ۔ امام شافعی نے کہا معاملہ کو سپرد کرنا صبر ہے، مہر تسلیم تم کرنا یہ بھی صبر ہے۔ اطاعت صبر کا جوہر ہے۔ ذبح نے اس کے لیے ان تمام چیزوں کو جمع کر دیا جو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس مختصر کلام سے چاہا تھا۔

امام خطیب رحمہ اللہ نے ”تالی التلخیص“ میں امام فضیل بن عیاض رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اسے پہلو کے تل لٹایا اور چھری رکھی۔ حضرت جبریل نے چھری کو الٹا دیا۔ ذبح نے عرض کی اے ابا جان! مجھے باندھ لو کیونکہ مجھے ڈر ہے کہ کہیں میرے خون کے چھینٹے آپ تک نہ پہنچیں۔ پھر کہا اے ابا جان! مجھے کھول دیں کیونکہ میں ڈرتا ہوں کہ فرشتے میرے خلاف یہ گواہی نہ دیں کہ میں اللہ تعالیٰ کے حکم سے گھبرا گیا ہوں۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو خواب آیا۔ انہیں کہا گیا اپنی نذر پوری کرو جو تم نے مانی تھی۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت سارہ کو تمہیں بچہ عطا کیا ہے اب اسے ذبح کرو آپ نے فرمایا اے اسحاق! چلو۔ آپ نے اللہ تعالیٰ کے حضور قربانی پیش کی۔ آپ نے چھری اور رسی لی پھر انہیں لے کر چلے۔ جب پہاڑوں کے درمیان پہنچے تو بچے نے کہا اے ابا جان آپ کی قربان گاہ کہاں ہے؟ قَالَ يٰبُنَيَّ اِنِّي اِنَّمَا ابْنِي فِي الْمَسَاجِدِ اِنِّي اَذْبَحُكَ فَانظُرْ مَاذَا تَأْمُرُ قَالَ يَا أَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّادِقِينَ۔ حضرت اسحاق نے آپ سے کہا اے ابا جان! میرے اعضاء باندھ دیں تاکہ میں حرکت نہ کروں۔ اپنے کپڑے مجھ سے سمیٹ لیں تاکہ میرے خون کا کوئی چھینٹا آپ پر نہ جا پڑے کہ حضرت سارہ آپ کو دیکھے اور وہ غمگین ہو۔ چھری کو میرے حلق پر جلدی چلانا تاکہ میرے لیے آسان ہو جائے۔ جب آپ حضرت سارہ کے پاس جائیں تو میری جانب سے انہیں سلام کہنا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام اپنے دل کی طرف متوجہ ہوئے تو وہ رو رہا تھا اور حضرت اسحاق بھی رو رہے تھے۔ پھر آپ نے چھری آپ کے حلق پر چلا دی۔ تو اس نے آپ کا گلانا نہ کانا۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت اسحاق کے حلق پر تانے کی ایک تہ بنادی۔ جب یہ دیکھا تو چھری کو آپ کی پیشانی پر مارا اور آپ کی گدی کو کانا۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان فَلَمَّا أَسْلَمَا كَانَا بِمِثْلَ مَقْلَبٍ۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے جب دونوں نے اللہ تعالیٰ کے حکم کی اطاعت کی تو حضرت ابراہیم کو ندا کی گئی اے ابراہیم! تو نے اسحاق کے بارے میں خواب کو سچ کر دکھایا۔ آپ متوجہ ہوئے تو وہ ایک مینڈھا تھا۔ آپ نے اس مینڈھے کو پکڑ لیا اور اپنے بیٹے سے نیچے اترا آئے، اسے بوسہ دیا اور کہنے لگے اے بیٹے! آج تو مجھے عطا ہوا ہے۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جب حضرت ابراہیم علیہ

1۔ تفسیر طبری، تہذیب، جلد 23، صفحہ 93-29، دار احیاء التراث العربی بیروت

اسلام کو اپنا دینا ذرا تر نے کہا تم یا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ان کو کہا۔ میں نے تجھ کو جی بھرا۔ شبانہ نے کہا یہ وہ وقت ہے جس وقت میں، میں حضرت ابراہیم علیہ السلام سے اپنا کام لے سکتا ہوں۔ وہ ایک دو سنت کے درمیان میں حضرت ابراہیم علیہ السلام سے ملا۔ آپ سے کہا۔ اے ابراہیم! کہاں کا ارادہ ہے؟ فرمایا ایک کام ہے۔ شیطان نے کہا اللہ نام انو اپنے خواب کی وہ سنت اپنے بیٹے کو ذبح کرنے کے لیے جا رہا ہے۔ خواب کچھ غلط اور کچھ سچ ہو سکتے ہیں۔ ابراہیم نے کہا یہ تو میں تھا تو حضرت اسحاق کو ساتھ لے جا رہا ہے۔ جب شیطان نے یہ دیکھا کہ حضرت ابراہیم سے تو کچھ حاصل نہیں ہوگا تو وہ حضرت اسحاق سے ملا کہا اے اسحاق! کہاں کا ارادہ ہے؟ جواب دیا حضرت ابراہیم کا ایک کام ہے۔ شیطان نے کہا حضرت ابراہیم تو تجھے اس لیے لے جا رہا ہے تاکہ تجھے ذبح کرے۔ اسحاق نے کہا کیا وجہ ہے کہ وہ ذبح کرنا چاہتا ہے؟ کیا تم نے کسی کو دکھا ہے کہ وہ اپنے بیٹے کو ذبح کرتا ہے؟ شیطان نے کہا وہ تجھے اللہ تعالیٰ کے لیے ذبح کرنا چاہتا ہے۔ تو حضرت اسحاق نے کہا اگر وہ مجھے اللہ کے لیے ذبح کرنا چاہتا ہے تو میں صبر کروں گا اور اللہ تعالیٰ اس شان کا حامل ہے۔ جب اس نے یہ دیکھا کہ حضرت اسحاق سے بھی اسے کچھ فائدہ نہیں ہوتا تو وہ حضرت سارہ کے پاس آیا۔ پوچھا حضرت اسحاق کہاں گئے ہیں؟ حضرت سارہ نے کہا وہ اپنے کام سے حضرت ابراہیم کے ساتھ گئے ہیں۔ تو شیطان نے کہا حضرت ابراہیم اسے اس لیے لے گئے ہیں تاکہ اسے ذبح کریں۔ حضرت سارہ نے کہا کیا تو نے یہ دیکھا ہے کہ کوئی اپنے بیٹے کو ذبح کرتا ہے؟ شیطان نے کہا وہ اسے اللہ تعالیٰ کے لیے ذبح کرنا چاہتے ہیں۔ حضرت سارہ نے کہا اگر وہ اللہ تعالیٰ کے لیے ذبح کرنا چاہتے ہیں تو حضرت ابراہیم اور حضرت اسحاق اللہ تعالیٰ کے لیے ہے۔ اللہ تعالیٰ اس شان کا حامل ہے۔ جب اس نے دیکھا کہ ان دونوں سے کچھ فائدہ نہیں ہوتا تو وہ جرہ کے پاس آیا۔ تو وہ اتنا پھول گیا کہ اس نے وادی کو بھر دیا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ ایک فرشتہ تھا۔ فرشتے نے کہا اے ابراہیم! اسے مارو۔ حضرت ابراہیم نے سات کنکریاں ماریں۔ ہر کنکری مارنے کے بعد وہ اللہ اکبر کہتے۔ تو شیطان نے آپ کے لیے راستہ کھول دیا۔ پھر وہ گیا یہاں تک کہ دوسرے جرہ کے پاس پہنچا۔ وہاں پھول گیا یہاں تک کہ وادی کو بھر دیا۔ فرشتے نے کہا اے ابراہیم! اسے مارو۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اسے سات کنکریاں ماریں۔ ہر کنکری کے سات کنکیر کہتے۔ تو شیطان نے آپ کے لیے راستہ کھول دیا۔ پھر وہ آگے چلا گیا یہاں تک کہ تیسرے جرہ کے پاس آیا۔ پھول گیا یہاں تک کہ حضرت ابراہیم پر وادی کو بند کر دیا۔ فرشتے نے ابراہیم علیہ السلام سے کہا اسے مارو۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے سات کنکریاں ماریں۔ ہر کنکری کے بعد اللہ اکبر کہتے۔ تو شیطان نے راستہ کھول دیا یہاں تک کہ قربان گاہ تک پہنچے۔

امام بیہقی نے ”شعب الایمان“ میں کلی کے واسطے سے حضرت ابوصالح سے اور وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقلی کرتے ہیں کہ ترویہ اور عرفہ کا نام رکھا گیا کیونکہ حضرت ابراہیم پر رات کو نیند میں وحی آئی کہ آپ اپنے بیٹے کو ذبح کر رہے ہیں تو آپ نے اپنے دل میں خیال کیا کہ کیا یہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے ہے یا شیطان کی جانب سے؟ تو صبح روزہ رکھا جب عرفہ کی رات ہوئی تو وحی آئی تو پہچان گئے کہ یہ خواب حق ہے اور اللہ تعالیٰ کی جانب سے ہے تو اس کا نام عرفہ ہو گیا۔ (1)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے فَذَلِكُنَّ اسْتَلْمَا کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ جب اس نے اپنی ذات اللہ کے سپرد کر دی اور جب اس نے اپنا بیٹا اللہ کے سپرد کر دیا۔ وَتَلَّكَ لَمَعْنٍ منہ کے مل گرایا۔ (1)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابوصالح رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ جب دونوں ایک امر پر متفق ہو گئے اور حضرت ابراہیم نے بیٹے کو منہ کے مل گرایا۔ (2)

امام ابن جریر نے حضرت ابن عباس سے وَتَلَّكَ لَمَعْنٍ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ اپنے بیٹے کو منہ کے مل گرایا۔ (3)

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وَتَلَّكَ لَمَعْنٍ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ اسے گرایا۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جب حضرت ابراہیم نے یہ ارادہ کیا کہ اپنے بیٹے کو ذبح کرے تو بیٹے نے کہا اے میرے ابا جان! میری پیشانی کے بال پکڑو۔ میرے دونوں کندھوں کے درمیان بیٹھو تاکہ جب مجھے چھری کی گری پہنچے تو میں آپ کو اذیت نہ دوں۔ تو حضرت ابراہیم نے ایسا ہی کیا۔ چھری الٹی ہو گئی تو بیٹے نے پوچھا اے ابا جان! کیا بات ہے؟ تو حضرت ابراہیم نے کہا چھری الٹی ہو گئی ہے۔ تو بیٹے نے کہا اسے نیزے کی طرح مارو۔ تو حضرت ابراہیم نے ایسا ہی کیا تو چھری دوہری ہو گئی۔ پوچھا اے ابا جان! کیا ہوا؟ تو حضرت ابراہیم نے کہا چھری دوہری ہو گئی ہے تو حضرت ابراہیم صداقت کو پہچان گئے اللہ تعالیٰ نے ذبح عظیم کے ساتھ اس کا فدیہ دیا اور وہ حضرت اسحاق تھے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے وَتَلَّكَ لَمَعْنٍ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ عمدہ کی حالت میں۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابوصالح رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت ابراہیم علیہ السلام نے چھری اپنے بیٹے کے حلق پر رکھی تو چھری الٹی ہو گئی اور حلق تاننا بن گیا۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عثمان بن حاضر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت ابراہیم نے اپنے بیٹے حضرت اسحاق کو ذبح کرنے کا ارادہ کیا تو ان کی والدہ حضرت سارہ کو مسجد خیف میں چھوڑا اور حضرت اسحاق کو ساتھ لے گئے۔ جب آپ وہاں پہنچے جہاں ذبح کرنے کا ارادہ تھا تو حضرت ابراہیم نے اپنے ساتھیوں سے کہا مجھ سے پیچھے ہٹ جاؤ اور اپنے بیٹے حضرت اسحاق کا ہاتھ پکڑو اور اسے الگ لے گئے۔ فرمایا اے بیٹے! اِنِّيْ اُرْسِيْ فِي السَّمَاوَاتِ اَنْ اَذْبَحَكَ فَاَنْظُرْ مَاذَا تَرٰى حضرت اسحاق نے کہا اے ابا جان! میرے رب نے تجھے حکم دیا ہے۔ حضرت ابراہیم نے کہا اے اسحاق! ہاں۔ حضرت اسحاق نے کہا اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ مَا تَرٰوْا سَجَدْتُمْ لِيْ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ مِنَ الصُّورِ۔ جب دونوں نے اللہ کے حکم کے آگے سر تسلیم خم کر دیا اور اسے منہ کے مل لٹا دیا تو حضرت اسحاق نے حضرت ابراہیم سے کہا اے ابا جان! مجھے باندھ لو تاکہ میرے خون کے چھینٹے اذکر تجھ پر نہ پڑیں۔ تو یوں ندا کی گئی يَا اِبْرٰهِيْمُ لَقَدْ صَدَقْتَ الرَّؤْيَا تو شہر پہاڑ سے ایک مینڈھا اتر آیا۔ ایک قول یہ کیا گیا کہ وہ پالیس سال تک جنت میں چرتا رہا۔ جب حضرت اسحاق کو رستگار ملی تو آپ نے اپنے رب سے دعا کی، اللہ تعالیٰ کی طرف رغبت کی اور اس کی حمد و ثناء کی، اللہ تعالیٰ نے حضرت اسحاق کی طرف وحی کی کہ دعا کرو کیونکہ تیری دعا قبول ہوگی۔ تو انہوں نے

یہ دعا کی اسے اللہ اجود نیا سے اس حال میں جائے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک نہ کرنا ہو تو اسے جنت میں داخل فرما۔

امام ابن حاضر رحمہ اللہ نے کہا حضرت ابراہیم نے اپنے رب سے عرض کی اسے میرے رب امیں کونسا بچہ ذبح کروں؟ تو اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم کی طرف وحی کی کہ ان میں جو تجھے زیادہ محبوب ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے التجائی اسے میرے رب! لوگ کہتے ہیں رب ابراہیم، اسحاق، یعقوب۔ مجھے ان میں چوتھا بنا دے۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ السلام کی طرف وحی کی کہ ان جیسی آزمائش تجھے نہیں پہنچی۔ حضرت ابراہیم نے میرے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہرایا۔ ہمیشہ مجھے ترجیح دی۔ میں نے اسے جو بھی حکم دیا اس نے پورا کیا حضرت اسحاق علیہ السلام نے میرے لیے اپنی جان قربان کی اور حضرت یعقوب کے پسندیدہ بیٹے کو لیا اور میں نے طویل زمانہ تک اس سے غائب رکھا پھر بھی وہ میری رحمت سے مایوس نہیں ہوا۔

امام سعید بن منصور اور ابن منذر نے حضرت عطاء بن یسار رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام اپنے بیٹے اسماعیل اور حضرت اسحاق علیہما السلام کو لے کر نکلے۔ شیطان نے ان کے لیے انسان کی صورت اختیار کی۔ شیطان نے کہا کہاں جا رہے ہو؟ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے کہا تجھے اس سے کیا غرض۔ میں اپنے کام سے جا رہا ہوں۔ شیطان نے کہا تیرا ارادہ ہے کہ تو اپنے بیٹے کو لے جائے اور اسے ذبح کرے۔ فرمایا اللہ کی قسم! اللہ تعالیٰ نے مجھے اس کا حکم دیا ہے اور میں اس کا زیادہ حق دار ہوں کہ میں اپنے رب کا حکم مانوں۔ پھر شیطان ان کے بیٹے کے پاس گیا جو ان کے پیچھے چل رہا تھا۔ پوچھا کہاں جا رہے ہو؟ اس نے جواب دیا میں اپنے باپ کے ساتھ جا رہا ہوں۔ شیطان نے کہا تیرے باپ کا خیال ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسے تجھے ذبح کرنے کا حکم دیا ہے۔ تو اس نے بھی وہی جواب دیا جو حضرت ابراہیم نے جواب دیا تھا۔ پھر حضرت ابراہیم چلتے گئے یہاں تک کہ جب وہ پہاڑ کے پاس تھے تو آپ نے اپنے بیٹے سے کہا **يٰۤاِسْمٰعِيْلُ اِنِّيۤ اَسْأَلُ اللّٰهَ مِنَ الضَّرِيْعِيْنَ** تو بیٹے نے کہا مجھے باغداد دوتا کہ میرے خون کے چھینے تجھ پر نہ پڑیں۔ حضرت ابراہیم چھری لینے کے لیے اٹھے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام بیٹے پر بیٹھے تو اللہ تعالیٰ نے اس کے سینے اور ذبح کرنے کی جگہ تک تاننا بنا دیا جس میں چھری نہیں چلتی تھی۔ پھر حضرت ابراہیم علیہ السلام پیچھے مڑے تو وہ ایک سینڈھے کے پاس تھے۔ حضرت ابراہیم نے اسے کہا اے بیٹے! **اِطِيعِ اللّٰهَ تَعَالٰى** نے تیرا فیہ دیا ہے۔ تو حضرت ابراہیم نے وہ سینڈھا ذبح کیا اور اپنے بیٹے کو چھوڑ دیا۔ پھر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا اے بیٹے! اللہ تعالیٰ نے آج تجھے مبرنطا کیا ہے جو چاہو سوال کرو۔ تجھے عطا کیا جائے گا۔ تو بیٹے نے یہ دعا کی میں اللہ تعالیٰ سے یہ سوال کرتا ہوں کہ اسے جو بھی بندہ سو من لے جو اس بات **لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهٗ** کی گواہی دیتا ہو تو اللہ تعالیٰ اسے بخش دے اور جنت میں داخل کر دے۔

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ پڑن بیچ عظیم سے راد سفید مینڈھا، بڑی آنکھوں والا اور سینگوں والا تھا جسے شیرہ پہاڑ کے دامن میں سمرہ کے درخت سے بانٹھا گیا تھا۔ (۱)

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ پینچ عظیم سے مراد مینڈھا ہے جو جنت میں چالیس سال تک چرتا رہا۔ (1)

امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی تاریخ میں حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ مینڈھا جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بیٹے کے لیے بطور نذیہ دیا گیا وہ حمرہ و سطلی کی بائیں جانب سے ان حیموں کی جگہ سے اترتا۔ امام عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ وہ چٹان جو مٹی میں حمرہ پہاڑ کے دامن میں ہے۔ اس چٹان پر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے وہ چانور ذبح کیا جو ان کے بیٹے حضرت اسحاق کے نذیہ کے طور پر آیا تھا۔ وہ حمرہ پہاڑ سے اترتا تھا۔ وہ موٹی آنکھوں اور سینگوں والا مینڈھا تھا۔ وہ میاں ہا تھا۔ یہی وہ مینڈھا تھا جسے حضرت آدم علیہ السلام کے بیٹے نے قربانی دیا تھا تو ان سے قبول ہوا۔ وہ جنت میں تھا یہاں تک کہ حضرت اسحاق کے لیے نذیہ دیا گیا۔ (2)

امام سعید بن منصور، امام احمد اور تہجدی رحمہم اللہ نے سنن میں بنو سلیم کی ایک عورت سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عثمان بن طلحہ کی طرف پیغام بھیجا تو میں نے حضرت عثمان سے پوچھا کہ نبی کریم ﷺ نے کس مقصد کے لیے بلایا تھا؟ کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب میں بیت اللہ میں داخل ہوا تو میں نے مینڈھے کے دو سینکھ دیکھے تھے۔ میں بھول گیا کہ تجھے حکم دوں کہ ان پر پردہ ڈال دے تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے انہیں ڈھانپ دیا کیونکہ بیت اللہ شریف میں کوئی ایسی چیز نہیں ہونی چاہیے جو نمازیوں کے لیے خلل کا باعث ہو۔ (3)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت اسماعیل علیہ السلام کے بدلے میں دو مینڈھے سرگسں رنگ والے، سینگوں والے اور بڑی آنکھوں والے نذیہ دیے۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے پینچ عظیم کا معنی قبول کیا گیا مینڈھا کیا ہے۔ (4) امام بغوی رحمہ اللہ نے حضرت عطاء بن سائب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں قریش کے ایک آدمی کے ساتھ قربان گاہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا۔ قریش نے مجھے بتایا کہ مجھے میرے باپ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو مینڈھا حضرت ابراہیم علیہ السلام پر اترتا تھا وہ اس جگہ اترتا تھا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جنت سے مینڈھا آیا تھا وہ جنت میں اس سے قبل چالیس سال تک چرتا رہا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے بیٹے کو بھیجا تو انہوں نے مینڈھے کا پیچھا کیا تو اسے حمرہ اولیٰ کی طرف نکال دیا۔ پھر اسے سات کنکریاں ماریں تو وہاں سے وہ مینڈھا پیچھے ہٹ گیا۔ پھر وہ درمیانی حمرہ کے پاس

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا جلد 23، صفحہ 102-04، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- مستدرک حاکم، کتاب التواریخ، جلد 2، صفحہ 609 (4048)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- مسند امام احمد، جلد 4، صفحہ 68، دار صادر بیروت

4- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا جلد 23، صفحہ 103-04

آیا، اسے وہاں سے نکالا۔ پھر اسے سات ستمریاں ماریں۔ پھر ان کنگریوں نے جمرہ کبریٰ سے پیچھے سوزا۔ اسے وہاں سے نکالا۔ پھر اسے پٹڑ لیا پھر اسے شی میں سحر کے یاں لے آیا اور ذبح کیا۔ (1)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابراہیم کے مینڈھے کا نام جبریل تھا۔ امام عبدالمصدق، ابن زبیر، ابن مندثر، ابو اسی اور ابن مردودیہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے ان سے کہا میں نے نذر مانی ہے کہ میں اپنے آپ کو قربان کروں گا حضرت ابن عباس نے فرمایا لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ (احزاب: 21) پھر یہ آیت تلاوت کی وَ قَدْ يُنَبِّئُ بِنَبِيٍّ عَظِيمٍ۔ حضرت ابن عباس نے انہیں مینڈھے کا حکم یاد دہرایا۔ وہ ذبح کیا۔ (2)

امام طبرانی رحمہ اللہ سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جو آدمی اپنے آپ کو ذبح کرنے کی نذر مانے تو وہ ایک مینڈھا ذبح کرے پھر یہ آیت تلاوت کی۔ (3)

امام دیلمی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے حضرت اسحاق کانریہ دیا تو جبریل علیہ السلام ان کے پاس آئے، کہا اے اسحاق! اولین و آخرین میں سے کسی نے ایسا صبر نہیں کیا جو اس بات کی گواہی دے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سے بخش دے (نبی کریم ﷺ نے فرمایا) میرا بھائی اسحاق دعائیں مجھے سے سہقت لے گیا ہے۔ (4)

وَبَشِّرْهُ بِاسْتِخْقِ نَبِيٍّ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٣﴾ وَبُرْ كُنَّا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ اسْحَقِ ۗ
 مِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِنَفْسِهِ مُبِينٌ ﴿١٤﴾ وَ لَقَدْ مَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَ
 هَارُونَ ﴿١٥﴾ وَ نَجَّيْنَاهُمَا وَ قَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿١٦﴾ وَ نَصَرْنَاهُمُ
 فَكَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ﴿١٧﴾ وَ اتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ﴿١٨﴾ وَ هَدَيْنَاهُمَا
 الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿١٩﴾ وَ تَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْآخِرِينَ ﴿٢٠﴾ سَلَّمَ عَلَىٰ مُوسَىٰ
 وَ هَارُونَ ﴿٢١﴾ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٢﴾ إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا
 الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٣﴾

”اور ہم نے بشارت دی آپ کو اسحاق کی (کہ وہ نبی ہوگا) صالحین میں سے۔ اور ہم نے برکتیں نازل کیں اس پر اور اسحاق پر۔ اور ان کی نسل میں کوئی نیک ہوگا اور کوئی اپنی جان پر کھلا ظلم کرنے والا ہوگا۔ ہم نے

1- تفسیر طبری، از آیات ہذا، جلد 23، صفحہ 103، دارالمنیہ التراث العربی بیروت۔ 2- مجمع البرد، جلد 4، صفحہ 341 (6972)، دارالمنیہ بیروت

3- ایضاً، (6973)

4- الفردوس، برماؤر الخلاب، جلد 3، صفحہ 424 (5302)، دار صادر بیروت

احسان فرمایا سوئی دہارون (علیہا السلام) پر۔ اور ہم نے پچانیا ان دونوں کو اور ان کی قوم کو بڑے غم و اندوہ سے۔ اور ہم نے ان کی مدد فرمائی پس ہو گئے وہی غلبہ پانے والے۔ اور ہم نے بخشی ان دونوں کو ایسی کتاب جو نہایت واضح ہے۔ اور ہم نے ہدایت دی انہیں سیدھے راستہ کی۔ اور ہم نے چھوڑا ان کے ذکر خیر کو پیچھے آنے والوں میں۔ سلام ہو سوئی اور ہارون پر۔ ہم اسی طرح جزا دیتے ہیں نیک کام کرنے والوں کو۔ بیشک وہ دونوں ہمارے مؤمن بندوں میں سے ہیں۔“

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ **وَبَشَّرْنَاهُ بِاسْمِ اللَّهِ نَبِيًّا قَبْلَ الْوَالِدَيْنِ** جب اللہ تعالیٰ نے ان کے ذبح کے عوض فدیہ دیا تو اللہ تعالیٰ نے ان کے نبی ہونے کی بشارت دی۔ جب حضرت اسحاق کی ولادت ہوئی تو اس وقت انہیں نبوت کی بشارت نہ ہوئی تھی۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) **وَبَشَّرْنَاهُ بِاسْمِ اللَّهِ** یعنی انہیں نبوت کی بشارت دی گئی۔ حضرت ابراہیم کو دو دفعہ ان کی نبوت کی بشارت دی۔ جب حضرت اسحاق کی ولادت ہوئی اور جب انہیں نبوت کا فریضہ سونپا گیا۔ (2)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عبد الحمید بن جبیر بن شیبہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت ابن مسیب رحمہ اللہ سے کہا کہ **وَقَدْ بَشَّرْنَا بِنَبِيِّ عَظِيمٍ** سے مراد حضرت اسحاق ہیں؟ فرمایا اللہ کی پناہ بلکہ وہ تو حضرت اسماعیل علیہ السلام ہیں۔ حضرت ابراہیم کے صبر کی وجہ سے آپ کو حضرت اسحاق عطا کیے گئے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: اس کے بعد انہیں نبوت کی بشارت دی گئی۔ جب انہوں نے اللہ تعالیٰ کے لیے اپنی جان کا نذرانہ پیش کیا جبکہ یہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے ہوا تھا۔ **مُخَيَّرِينَ** سے مراد مؤمن اور **كَلِيمٍ** سے مراد کافر ہے۔ **وَمِنَ الْكُوفَرِ الْعَظِيمِ** یعنی قوم فرعون کے عذاب سے **الْكَتَابِ** سے مراد تورات ہے **الْقِسَاطِ الْمُسْتَقِيمِ** سے مراد اسلام ہے **وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْأَخْرَبِ** اللہ تعالیٰ نے بعد میں آنے والے لوگوں میں ان کے لیے اچھی تعریف کو باقی رکھا۔ (3)

وَ إِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٦﴾ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٢٧﴾
 أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَ تَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ﴿١٢٨﴾ اللَّهُ رَبُّكُمْ وَ رَبُّ
 آبَائِكُمُ الْأُولِينَ ﴿١٢٩﴾ فَكَذَّبُوكُمْ فَأْتَهُمْ لَمُخَصَّرُونَ ﴿١٣٠﴾ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ
 الْمُخْلَصِينَ ﴿١٣١﴾ وَ تَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْأَخْرَبِ ﴿١٣٢﴾ سَلَّمَ عَلَىٰ آلِ يَاسِينَ ﴿١٣٣﴾ إِنَّا

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 23، صفحہ 106، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- مستدرک حاکم، کتاب التواریخ، جلد 2، صفحہ 607 (4044)، دارالکتب العلمیہ بیروت 3- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 23، صفحہ 105-08

كَذَلِكَ نُجَزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٣١﴾ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٢﴾

”اور بیشک الیاس (علیہ السلام) بھی پیغمبروں میں سے ہیں۔ (یاد کرو) جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا کیا تم ڈرتے نہیں؟ کیا تم عبادت کرتے ہو، بعل کی اور چھوڑے ہوئے ہو، احسن المؤمنین کو۔ (یعنی) اللہ کو جو تمہارا بھی پروردگار ہے اور تمہارے پہلے باپ دادا کا بھی پروردگار ہے۔ پھر انہوں نے آپ کو جھٹلایا، پس یقیناً انہیں (پکڑ کر) حاضر کیا جائے گا۔ بجز اللہ کے بندوں کے جو مخلص ہیں۔ اور ہم نے چھوڑا ان کے ذکر خیر کو پیچھے آنے والوں میں۔ سلام ہو الیاس پر۔ ہم اسی طرح جزا دیتے ہیں نیک کام کرنے والوں کو۔ بیشک وہ ہمارے ایماندار بندوں میں سے ہیں۔“

ابن عساکر نے جوہر کے واسطے سے ضحاک سے انہوں نے حضرت ابن عباس سے روایت کیا ہے: **وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُتَسَلِّينَ** کہا اس کا نام بعلبک اس لیے پڑا کیونکہ وہ بعل کی عبادت کرتے تھے ان کی جگہ بدلتی تو اس کا نام بعلبک پڑ گیا۔ (1) امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: **وَإِنَّ إِلْيَاسَ** اللہ تعالیٰ نے حضرت الیاس علیہ السلام کو بعلبک کی طرف مبعوث کیا۔ وہ قوم بتوں کی عبادت کرتی تھی۔ بنو اسرائیل کے بادشاہ لوگوں پر بنے ہوئے تھے۔ ہر بادشاہ ایک علاقہ پر حاکم تھا جس کی آمدن وہ کھاتا تھا۔ وہ بادشاہ جو حضرت الیاس کے ساتھ تھا۔ وہ حضرت الیاس کی خدمت کرتا اور آپ کی رائے کی پیروی کرتا۔ وہ اپنے ساتھی بادشاہوں میں سے ہدایت پر تھا یہاں تک کہ بت پرستوں میں سے کچھ لوگ ان تک پہنچے۔ تو انہوں نے اس بادشاہ سے کہا یہ تمہیں گمراہی اور باطل کی طرف بلاتا ہے۔ وہ اسے کہنے لگے انہیں بتوں کی عبادت کرو جس کی دوسرے بادشاہ عبادت کرتے ہیں۔ وہ اسی حالت پر ہیں جس پر ہم ہیں۔ وہ کھاتے اور پیتے ہیں۔ وہ اپنے اپنے ملکوں میں مقبول بھی ہیں۔ ان کے رب کی جانب سے ان کی دنیاوی آسائش میں کوئی کمی نہیں۔ جس کے بارے میں تیرا گمان کہ وہ باطل ہے اور ہمیں ان پر کوئی فضیلت نہیں۔

حضرت الیاس علیہ السلام نے **إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ لَمُجْتَوُونَ** کہا۔ اس کے سر اور جسم کے بال کھڑے ہو گئے۔ حضرت الیاس اس کی طرف گئے۔ حضرت حسن بصری نے کہا جس نے اس بادشاہ کے لیے اس معاملہ کو مزین کیا، وہ اس کی بیوی تھی۔ پہلے وہ ایک جابر بادشاہ کے عقد میں تھی۔ وہ کنعانی خاندان سے تعلق رکھتا تھا۔ طویل قد، جسیم اور حسین تھا۔ اس کا خاوند مر گیا۔ اس عورت نے سونے کا ایک بت اپنے خاوند کی شکل کا بنایا۔ اس کی یا قوت کی دو آنکھیں بنائیں اور موتیوں اور جواہر کا تاج پہنایا۔ پھر اسے تخت پر بٹھایا۔ وہ اس کے پاس جاتی۔ اسے دھونی دیتی، اسے خوشبو لگاتی اور اس کے سامنے سجدہ کرتی۔ پھر اس کے پاس سے باہر آ جاتی۔ اس کے بعد اس نے اس بادشاہ سے شادی کی جو حضرت الیاس کے ساتھ تھا۔ وہ عورت فاجر تھی۔ اس نے اپنے خاوند پر غلبہ پالیا اور بعل کے بت کو اس کمرہ میں رکھ لیا۔ اس نے ستر خدمت گار رکھے۔ جنہوں نے بعل کے بت کی عبادت کی۔ حضرت الیاس نے انہیں اللہ تعالیٰ کی عبادت کی دعوت کی۔ اس دعوت نے ان کی سرکشی میں اضافہ کر دیا۔

1- تاریخ ابن عساکر جلد 9، صفحہ 208، مدار الفکر بیروت

حضرت الیاس علیہ السلام نے عرض کی اے اللہ! بنو اسرائیل نے ہر چیز سے انکار کیا مگر سوائے کفر کے اور غیروں کی عبادت کے تیری جو نعمتیں ان پر ہیں ان میں تبدیلی کر دے۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت الیاس کی طرف وحی کی کہ میں نے ان کے رزق تیرے ہاتھ میں دے دیے ہیں۔ عرض کی اے اللہ! ان سے تین سال تک بارش کو روک لے۔ اللہ تعالیٰ نے ان سے بارش کو روک لیا۔ حضرت الیاس نے بادشاہ کی طرف اپنا ساتھی مسیح بھیجا اور اس نے کہا یا نر بادشاہ سے کہہ دو کہ بیشک حضرت الیاس تمہیں کہتے ہیں تو نے اللہ تعالیٰ کی عبادت کو چھوڑ کر بعل کی عبادت کو پسند کیا ہے اور اپنی بیوی کی خواہش کی اتباع کی، اب مذاہب و بلا کے لیے تیار ہو جاؤ حضرت مسیح نے آپ کا پیغام بادشاہ کو پہنچایا۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت مسیح کو بادشاہ کے شر سے محفوظ رکھا۔ اللہ تعالیٰ نے ان سے بارش کو روک لیا یہاں تک کہ چوپائے اور جانور ہلاک ہونے لگے اور لوگوں کو سخت مصیبت کا سامنا کرنا پڑا۔

حضرت الیاس علیہ السلام پہاڑ کی چوٹی کی طرف نکلے۔ اللہ تعالیٰ ان کے رزق کا اہتمام فرماتا، ان کے پینے کے لیے اور وضو کرنے کے لیے ایک چشمہ جاری کر دیا یہاں تک کہ لوگوں کو سخت مصیبت نے آلیا۔ بادشاہ نے بت کے ستر خدام کی طرف پیغام بھیجا انہیں کہا کہ بعل سے سوال کرو کہ وہ ہمیں اس مصیبت سے نکالے۔ انہوں نے اپنے بت نکالے ان کے لیے قربانیاں کیں، ان پر جھگ گئے وہ دعائیں کرنے لگے یہاں تک کہ ان پر ایک طویل وقت گزر گیا۔ بادشاہ نے انہیں کہا کہ حضرت الیاس کا معبود تو ان سے جلد بات سن لیتا تھا۔ لوگوں نے حضرت الیاس کی تلاش شروع کر دی۔ حضرت الیاس تشریف لائے۔ فرمایا کیا تم یہ بات پسند کرتے ہو کہ تم سے مصیبت کو دور کیا جائے؟ لوگوں نے کہا ہاں۔ فرمایا ان بتوں کو باہر پھینک دو۔ حضرت الیاس نے اپنے رب سے دعا کی ان کی مصیبت کو دور فرما دے۔ ایک ڈھال کے برابر بادل بلند ہوا جب کہ وہ دیکھ رہے تھے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ان پر بارش کو نازل فرمایا، ان کی مدد فرمائی تو ان لوگوں نے توبہ کی اور وہ واپس آ گئے۔ (1)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ وَ الْيَاسَاسِ سے مراد حضرت ادریس علیہ السلام ہیں۔ (2)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ بات کی جاتی تھی کہ الیاس سے مراد حضرت ادریس علیہ السلام ہیں۔ (3)

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت کعب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ آج چار انبیاء زندہ ہیں، دو دنیا میں: حضرت الیاس اور حضرت خضر اور دو آسمانوں میں ہیں: حضرت عیسیٰ اور حضرت ادریس۔ (4)

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت ابن شوذب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت خضر علیہ السلام ایرانیوں میں سے ہیں اور حضرت الیاس علیہ السلام بنو اسرائیل میں سے ہیں۔ وہ ہر سال موسم حج کے موقعہ پر باہم ملتے ہیں۔ (5)

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت وہب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت الیاس علیہ السلام نے اپنے رب

2- ایضاً جلد 9، صفحہ 207

1- تاریخ ابن عساکر، جلد 19، صفحہ 10-208، دار الفکر بیروت

3- تفسیر طبری، تفسیرات، جلد 23، صفحہ 108، دار احیاء التراث العربی بیروت

4- تاریخ ابن عساکر، جلد 9، صفحہ 207

5- ایضاً جلد 9، صفحہ 208

سے دعا کی کہ وہ اسے اپنی قوم سے آرام دے۔ ان سے کہا گیا ایسے دن کا انتظار کرو تو ایک چیز گھوڑے کی صورت میں آئے گی۔ جب تو وہ جانور دیکھے جس کا رنگ آگ کے رنگ جیسا ہو تو اس پر سوار ہو جانا۔ حضرت الیاس اس دن کا انتظار کرنے لگے۔ تو اچانک وہ چیز گھوڑے کی صورت میں آئی۔ اس کا رنگ آگ کے رنگ جیسا تھا یہاں تک کہ وہ آپ کے سامنے آ کر ٹھہر گئی۔ آپ اس پر اٹھیں اور سوار ہو گئے۔ وہ آپ کو لے کر پہل پڑی۔ یہ آپ کا آخری وقت تھا۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو داڑھی عطا کی، نور کا لباس پہنایا ہانے اور پینے کی لذت ختم کر دی اور فرشتوں میں چلے گئے۔ (1)

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ الیاس کو بے آب و گیاہ جنگلوں اور حضرت خضر علیہ السلام کو پہاڑوں کی ذمہ داری سونپی گئی ہے۔ ان دونوں کو دنیا میں پہلے لمحے تک زندگی عطا کی گئی ہے۔ یہ دونوں حج کے موقع پر جمع ہوتے ہیں۔ (2)

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت کعب سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت الیاس پہاڑوں اور بیابانوں میں رہتے ہیں۔ وہ تہائی میں اپنے رب کی عبادت کرتے ہیں، ان کا سر بھاری، پیٹ چپکا ہوا، پتل پنڈلیاں، سینے میں سرخ بالوں کا گچھا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں شام کے علاقہ کی طرف بھیج دیا۔ آسمان کی طرف نہیں اٹھایا، اسی کا نام اللہ تعالیٰ نے ذوالنون رکھا ہے۔ (3)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حضرت خضر ہی حضرت الیاس ہیں۔

امام حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) اور ترمذی رحمہما اللہ نے ”دلائل“ میں جبکہ ترمذی نے اسے ضعیف قرار دیا ہے، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہم ایک سفر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے۔ ہم نے ایک جگہ پڑاؤ ڈالا۔ تو وادی میں ایک آدمی تھا جو یوں دعا کر رہا تھا اے اللہ! مجھے حضرت محمد ﷺ کی امت مغفورہ میں سے بنا دے جس کو بدلہ دیا جائے گا۔ میں نے وادی پر اوپر سے جھانکا۔ کیا دیکھا ہوں کہ اس آدمی کی لمبائی میں سویا اس سے زیادہ ہاتھ ہے۔ اس نے پوچھا تو کون ہے؟ میں نے کہا میں اس رسول اللہ ﷺ کا خادم ہوں۔ اس نے پوچھا وہ کہاں ہیں؟ میں نے کہا وہ تو آپ کی گفتگوں رہے ہیں۔ تو اس نے کہا ان کی بارگاہ میں حاضر ہونا اور انہیں میرا سلام کہنا اور یہ کہنا کہ آپ کا بھائی الیاس آپ کو سلام کہتا ہے۔ میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور سب واقعہ بتا دیا۔ حضور ﷺ تشریف لائے یہاں تک کہ ان سے معاف کیا۔ دونوں بیٹھے کر باتیں کرنے لگے۔ انہوں نے کہا اے اللہ کے رسول! میں ہر سال صرف ایک دن کھانا کھاتا ہوں۔ آج میرا افطار کا دن ہے۔ آپ اور میں کھانا کھائیں۔ دونوں پر آسمان سے دسترخوان اترا جس میں روٹی، مچھلی اور جوائن تھی۔ دونوں نے کھانا کھایا اور مجھے بھی کھلایا۔ دونوں نے عصر کی نماز پڑھی۔ پھر مجھے اور رسول اللہ ﷺ کو الوداع کہا۔ پھر میں نے انہیں دیکھا کہ وہ آسمان کی طرف بادل کی رفتار سے چلے گئے۔ (4)

1- تاریخ ابن مساکر، جلد 9، صفحہ 210، دار الفکر بیروت

2- ایضاً

3- مصدرک حاکم، کتاب التواریخ، جلد 2، صفحہ 637 (4119)، دار الکتب العلمیہ بیروت

4- دلائل الغیب، از ترمذی، جلد 5، صفحہ 421، دار الکتب العلمیہ بیروت

امام حاکم نے کہا یہ حدیث صحیح الاسناد ہے، ذہبی نے کہا بلکہ وہ موضوع ہے جس نے اسے وضع کیا ہے، اللہ تعالیٰ اسے ذلیل و رسوا کرے کہا میں یہ گمان نہیں کرتا تھا اور نہ اسے جائز سمجھتا ہوں کہ جہالت حاکم تک بھی پہنچ سکتی ہے کہ وہ اسے صحیح قرار دیں۔

امام عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پہلا کا معنی بت نقل کیا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ بعل سے مراد مالک ہے۔ (۱)

امام ابن ابی حاتم اور حضرت ابراہیم حرلی رحمہ اللہ نے ”غریب الحدیث“ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ آپ نے ایک آدمی کو دیکھا جو ایک گائے ہانک کر لے جا رہا تھا۔ پوچھا اس کا مالک کون ہے؟ اس نے اسے بتلایا، پوچھا تو کون میں سے ہے؟ بتلایا اہل یمن سے ہوں۔ کہا یہ بھی ایک لغت ہے یعنی بعل کا معنی مالک ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے حمیر کے ایک آدمی کی اونٹنی خریدنا چاہی۔ پوچھا تو اس کا صاحب (مالک) ہے۔ اس نے جواب دیا انا بعلہا یعنی میں اس کا مالک ہوں۔ پوچھا تو کس قبیلہ سے تعلق رکھتا ہے۔ جواب دیا حمیر سے۔ حضرت ابن عباس نے کہا اَنْتَ عُوْنٌ بَعْلًا کا معنی ہے کیا تو مالک کو بلاتا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت شحاک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی یہ کہتے ہوئے گزرا من یعرف البقرة؟ ایک آدمی نے کہا انا بعلہا میں اس کا مالک ہوں۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا تو گمان کرتا ہے کہ تو اس کا خاوند ہے؟ اس آدمی نے کہا کیا آپ نے اللہ تعالیٰ کا فرمان نہیں سنا اَنْتَ عُوْنٌ بَعْلًا وَتَنْتَ مُؤْمِنٌ اَحْسَنَ الْخَالِقِيْنَ یعنی اللہ تعالیٰ نے فرمایا تم بعل کی عبادت کرتے ہو جبکہ میں تمہارا رب ہوں۔ حضرت ابن عباس نے اس سے فرمایا تو نے سچی بات کی۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ بعل کا معنی مالک ہے۔ یہ ازادہ شنوۃ کی لغت میں ہے۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت زید بن اسلم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ بعل سے مراد ان کا بت ہے جس کی وہ بعلک میں عبادت کرتے تھے۔ یہ دمشق سے آگے ہے۔ وہاں ایک بعل بت تھا جس کی وہ عبادت کرتے تھے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یمنی زبان میں بعل سے مراد مالک ہے۔ ایک آدمی دوسرے آدمی کو کہتا ہے اس کپڑے کا مالک کون ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قیس بن سعد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اَنْتَ عُوْنٌ بَعْلًا کے بارے میں سوال کیا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہم خاموش ہو گئے۔ اس نے پھر سوال کیا۔ آپ پھر خاموش ہو گئے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ایک آدمی کو سنا کہ وہ گشدرہ چیز کا اعلان کر رہا ہے۔ تو دوسرے کو سنا کہ وہ کہہ رہا تھا انا بعلہا (میں اس کا مالک ہوں)۔ حضرت ابن عباس نے کہا سائل کہاں ہے؟

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 109، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 100 (2546)، دار الکتب العلمیہ بیروت

سنو جو سائل کہتا ہے انا بعلہا یعنی میں اس کا مالک ہوں۔ اَلْکُنْھُنْ بَعْلًا کہا تم اپنے مالک کی عہات کرتے ہو۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اَلْیَاسِینُ سے مراد حضرت الیاس بن ہیں۔

امام ابن ابی حاتم نے ضحاک سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے پڑھا سَلَامٌ عَلٰی اِدْرِاسِیْنِ کہا یہ الیاس کے اسی طرح مثل ہے جیسے یسعی، یسج، یجر، یحمو اور اِسْرَآئِیلِ بَعْقَاب۔

امام ابن ابی حاتم طبرانی اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ سَلَمٌ عَلٰی

اَلْیَاسِیْنِ کے بارے میں کہا تم آل محمد ہیں یعنی آل - میں ہیں۔ (1)

وَ اِنَّ لُوْطًا لَّمِنَ الْمُرْسَلِیْنَ ؕ اِذْ نَجَّیْنٰهُ وَ اَهْلَهُ اَجْمَعِیْنَ ؕ اِلَّا
عَجُوْثًا فِی الْغَابِیْرِیْنَ ؕ ثُمَّ دَمَّرْنَا الْاٰخَرِیْنَ ؕ وَاِنَّكُمْ لَلْمَسْکُوْنِ عَلَیْهِمْ
مُّصْبِحِیْنَ ؕ وَاِلَیْلٍ ؕ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ؕ

”اور بیشک لوط بھی پیغمبروں میں ہیں۔ (یاد کرو) جب بچا لیا ہم نے انہیں اور ان کے سارے اہل خانہ کو۔ بجز

ایک بڑھیا کے جو پیچھے رہنے والوں میں تھی۔ پھر ہم نے برباد کر دیا دوسرے لوگوں کو۔ اور تم گزرتے رہتے ہو

ان (اجڑے دیاروں) پر صبح کے وقت اور رات کے وقت۔ کیا تم (اتنا بھی) نہیں سمجھتے۔“

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: اِلَّا عَجُوْثًا فِی الْغَابِیْرِیْنَ سے مراد ہے ان کی

بیوی پیچھے رہ گئی تو اسے پتھر بنا دیا گیا اس کا نام مَشْفَعٌ تھا۔ (2)

امام ابن جریر اور ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الْغَابِیْرِیْنَ سے مراد ہے ہلاک

ہونے والے۔ تم ان کے پاس سے اپنے سفروں میں گزرتے رہتے ہو۔ (3)

عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے قوادہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ تم صبح و شام ان کے پاس سے گزرتے

ہو، جو آدمی مدینہ سے شام کی طرف جاتا ہے تو وہ سدوم کے پاس سے گزرتا ہے جو حضرت لوط علیہ السلام کی قوم کی بستی ہے۔ (4)

امام عبد الرزاق، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قوادہ رحمہ اللہ سے یہی قول نقل کیا ہے کہ تم حضرت لوط علیہ السلام

کی قوم کی بستی کے پاس سے گزرتے ہو۔ کیا تم سوچتے نہیں کہ تمہیں بھی ایسی مصیبت پہنچ سکتی ہے جو انہیں پہنچی ہے۔ (5)

وَ اِنَّ یُوْسُفَ لَمِنَ الْمُرْسَلِیْنَ ؕ اِذْ اٰتٰی اِلَی الْقُلُوبِ الْمَسْحُوْنِ ؕ فَسَآھَمَ
فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِیْنَ ؕ فَالْتَقَمَهُ الْحُوْتُ وَ هُوَ مُلِیْمٌ ؕ فَلَوْ لَا اِنَّهٗ

1- مجمع الزوائد، جلد 9، صفحہ 277 (15026)، دور القریب، روت 2- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 115، (درا احیاء التراث العربی بیروت

4- ایضاً

3- ایضاً، جلد 23، صفحہ 16

5- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 102 (2549)، (درا احیاء التراث العربی بیروت

كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ﴿١٠٠﴾ لَكَيْتَ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٠١﴾ فَتَبَدَّلَهُ
بِالْعَرَبِ آءٍ وَهُوَ سَقِيمٌ ﴿١٠٢﴾ وَأَشْبَهْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَقْطِينٍ ﴿١٠٣﴾ وَأَمْرًا سَلْتَهُ
إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ﴿١٠٤﴾ فَأَمْتُوا فَمَسَعَهُمُ إِلَى حِينٍ ﴿١٠٥﴾

”اور بیشک یونس بھی (ہمارے) رسولوں میں سے ہیں۔ جب وہ بھاگ کر گئے تھے بھری ہوئی کشتی کی طرف (سوار ہونے کے لیے)۔ پھر قرعہ اندازی میں شریک ہوئے اور دھکیلے ہوؤں میں سے ہو گئے۔ پس نکل لیا انہیں حوت نے درآسمانیکہ وہ اپنے آپ کو ملامت کر رہے تھے۔ پس اگر وہ اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرنے والوں سے نہ ہوتے تو پڑے رہتے پھلی کے پیٹ میں قیامت کے دن تک۔ پھر ہم نے ڈال دیا انہیں کھلے میدان میں اس حال میں کہ وہ بیمار تھے۔ اور (ان کی حفاظت کے لیے) ہم نے لگا دی ان پر کدو کی تیل۔ اور ہم نے بھیجا تھا انہیں ایک لاکھ یا اس سے زیادہ لوگوں کی طرف۔ پس وہ (لوگ) ایمان لائے اور ہم نے لطف اندوز ہونے دیا انہیں کچھ وقت تک۔“

امام عبدالرزاق، امام احمد نے ”زہد“ میں عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت طاؤس رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت یونس علیہ السلام سے کہا گیا کہ تیری قوم پر فلاں دن عذاب آئے گا۔ جب وہ دن آیا تو حضرت یونس علیہ السلام اس ہستی سے چلے گئے۔ ان کی قوم نے انہیں نہ پایا تو چھوٹے، بڑے جانور اور ہر چیز کو لے کر نکل پڑے۔ پھر انہوں نے والدہ کو بچے سے، بکری کو اپنے بچے سے اونٹنی اور گائے کو اپنے بچوں سے الگ کر دیا۔ ان کی چیخ و پکار کی آواز سنی گئی۔ ان پر عذاب آ گیا یہاں تک کہ انہوں نے اسے دیکھا۔ پھر وہ عذاب ان سے دور کر دیا گیا۔ جب عذاب انہیں نہ پہنچا حضرت یونس علیہ السلام ناراض ہو کر چل دیے۔ سمندر میں لوگوں کے ساتھ ایک کشتی میں سوار ہوئے یہاں تک کہ وہ سمندر میں اس جگہ تھے جہاں اللہ تعالیٰ نے چاہا۔ تو کشتی رک گئی۔ وہ آگے نہیں چلتی تھی۔ کشتی کے مالک نے کہا ہمیں چلنے سے کوئی چیز نہیں روکتی مگر تم میں کوئی منحوس آدمی ہے۔ انہوں نے قرعہ اندازی کی تاکہ وہ ایک آدمی کو سمندر میں پھینک دیں۔ قرعہ حضرت یونس علیہ السلام کے نام نکلا۔ انہوں نے کہا ہم تیرے ساتھ ایسا نہیں کریں گے۔ انہوں نے دوبارہ قرعہ نکالا تو قرعہ تیسری دفعہ بھی آپ کے نام ہی نکلا۔ تو حضرت یونس علیہ السلام نے خود ہی چھلانگ لگا دی۔ مچھلی نے انہیں لقمہ بنا لیا۔

حضرت طاؤس رحمہ اللہ نے کہا مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ جب مچھلی نے انہیں کھلی جگہ پھینکا تو اس وقت وہ بیمار تھے۔ تو ان پر یقطین کی ایک تیل آگ آئی۔ یقطین کدو کو کہتے ہیں۔ وہ اسی طرح ٹھہرے رہے یہاں تک کہ سانس ان کی طرف لوٹ آئی۔ درخت خشک ہو گیا حضرت یونس علیہ السلام غم کی وجہ سے شدید روئے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کی طرف وحی کی: کیا تو ایک درخت کے ہلاک ہونے پر روتا ہے جبکہ ایک لاکھ افراد کی ہلاکت پر نہیں روتا؟ (1)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے

1- تفسیر عبدالرزاق، زیر آیت 104، جلد 3، صفحہ 102-103 (53-2550)، دارالکتب العلمیہ بیروت

حضرت یونس علیہ السلام کو ہستی کی طرف مبعوث کیا، آپ ان کے پاس جو پیغام لائے تھے، اس کو انہوں نے رد کر دیا اور اس کو تسلیم کرنے سے رک گئے۔ جب انہوں نے ایسا کیا تو اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف وحی کی میں ان پر فلاں فلاں عذاب نازل کرنے والا ہوں، ان کے درمیان سے نکل جانا۔ اپنی قوم کو بتا دینا کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے عذاب کا وعدہ کیا ہے۔ لوگوں نے کہا تاڑ میں رہنا۔ اگر وہ تمہارے درمیان سے نکل جائے تو انہوں نے تم سے جو وعدہ کیا ہے اللہ تعالیٰ کرنے والا ہے۔ جب وہ رات آئے جس کی صبح عذاب آنے کا وعدہ کیا گیا تھا تو آپ رات کو نکل گئے۔ قوم نے انہیں دیکھ لیا، وہ ڈر گئے۔ وہ ہستی سے کھلی جگہ کی طرف نکلے۔ جانوروں اور ان کے بچوں کو الگ کر دیا۔ انہوں نے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں آہ و زاری کی، توبہ کی اور مغفرت کے طلب گار ہوئے۔ حضرت یونس علیہ السلام ہستی اور ان کے رہنے والوں کی خبر کے بارے میں منتظر تھے یہاں تک کہ ایک آدمی آپ کے پاس سے گزرا۔ حضرت یونس سے پوچھا ہستی والوں کا کیا بنا؟ اس نے جواب دیا جب انہیں پتہ چلا کہ ان کا نبی ان کے درمیان سے نکل گیا ہے تو انہیں یقین ہو گیا کہ ان کے نبی نے جس عذاب کا ان سے وعدہ کیا تھا اس میں وہ سچے تھے۔ وہ اپنی ہستی سے کھلی جگہ کی طرف نکلے۔ پھر ہرجننے والی اور اس کے بچے کو الگ کر دیا۔ پھر اللہ تعالیٰ کی بارگاہ اقدس میں آہ و زاری کی اور اس کی بارگاہ میں توبہ کی۔ تو ان کی توبہ قبول ہو گئی اور عذاب ان سے مؤخر کر دیا گیا۔ اس موقع پر حضرت یونس علیہ السلام نے کہا میں کذاب کی حیثیت سے ان کی طرف نہیں لوٹوں گا اور چلے گئے۔ (۱)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت عبداللہ بن حارث سے روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت یونس علیہ السلام ناراض ہو کر نکلے تو کشتی کے پاس آئے، اس میں سوار ہوئے۔ کشتی چلنے سے رک گئی۔ کشتی والوں نے کہا یہ کسی گناہ کی وجہ سے ایسا ہوا ہے جو تم نے کیا ہے۔ انہوں نے ایک دوسرے سے کہا آؤ ہم قرعہ اندازی کرتے ہیں، جس کے نام قرعہ نکلے اسے پانی میں پھینک دو۔ انہوں نے قرعہ اندازی کی تو قرعہ حضرت یونس علیہ السلام کے نام نکلا۔ جب حضرت یونس نے یہ دیکھا فرمایا وہ میں ہی ہوں۔ آپ نکلے اور اپنے آپ کو پانی میں پھینک دیا۔ اسی وقت مچھلی نے اپنا سر پانی سے تین ہاتھ اوپر اٹھایا۔ وہ اپنے آپ کو گرا رہے تھے۔ تو مچھلی سامنے آگئی۔ جب اس مچھلی نے آپ کو پکڑنا چاہا تو آپ دوسری جانب ہوئے تو مچھلی پھر سامنے آگئی۔ جب حضرت یونس علیہ السلام نے یہ دیکھا تو پہچان گئے کہ یہ تو اللہ کا امر ہے تو اپنے آپ کو گرا دیا۔ ابھی پانی آپ پر نہیں گزرا تھا کہ مچھلی نے آپ کو پکڑ لیا۔ اللہ تعالیٰ نے مچھلی کی طرف وحی کی نہ اس ہڈیوں کو توڑنا اور نہ ہی اس کا گوشت کھانا، یہاں تک کہ میں تجھے یہ حکم دوں۔ یہاں تک کہ اسے مٹی کے ساتھ لگا دیا۔ اس نے زمین کی تسبیح کو سنا اسی موقع پر حضرت یونس نے ندا کی۔

امام عبدالرزاق، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب حضرت یونس علیہ السلام نے اپنے آپ کو سمندر میں پھینکا تو مچھلی نے انہیں لقمہ بنا لیا۔ وہ انہیں لے کر نیچے بیٹھ گئی، یہاں تک کہ وہ وہاں جا پہنچی جہاں پانی پھونتا ہے یا اس جیسا کوئی حکم ارشاد فرمایا تو حضرت یونس نے زمین کی تسبیح کو سنا تو اسی وقت ندا کی فَكَاذِبِي فِي الْكَلِمَاتِ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ سُبْحٰنَكَ رَبِّيْ كُلُّ مَنْ عَنِ الْاَنْبِيَاءِ (الانبیاء) دعا

1- تفسیر طبری، سورۃ انبیاء، جلد 17، صفحہ 91، دار احیاء التراث العربی بیروت

آپ جسمانی طور پر کمزور تھے۔ جب ان پر نبوت کی ذمہ داریاں ڈالی گئیں، اس کی ایسی ذمہ داریاں ہوتی ہیں جنہیں تھوڑے افراد ہی اٹھاتے ہیں تو وہ ان ذمہ داریوں کے نیچے یوں بچھتے چلے گئے جیسے وہ اونٹ بوجھ کے نیچے چھتا چلا جاتا ہے، جس کے ابھی چار دودھ کے دانت گرے ہوں۔ تو آپ نے اسے ہاتھ سے پھینک دیا اور وہاں سے بھاگ کھڑے ہوئے۔ اللہ تعالیٰ اپنے نبی سے فرماتا ہے فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعُرْسِ مِنَ الرُّسُلِ..... وَلَا تَلْمِزْ لِمَنْ هُوَ خَيْرٌ مِمَّا لَمْ يَلْمِزْكَ (الاحقاف: 48) (1)

امام ابن جریر، ابن منذر اور بیہقی رحمہم اللہ نے "سنن" میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے المذخرفین کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ یہ ان لوگوں میں سے تھے جن کے نام قرعہ نکلا کہا ان کے نام قرعہ نکلا تو یہ ان لوگوں میں سے تھے جن کا حصہ نکلا۔ امام احمد نے "زہد" میں عبد بن حمید، ابن جریر اور بیہقی نے قتادہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ کشتی رک گئی لوگوں کو پتہ چل گیا کہ یہ کشتی کسی گناہ کی وجہ سے رکی ہے جو انہوں نے کیا ہے۔ انہوں نے قرعہ اندازی کی تو حضرت یونس علیہ السلام کے نام قرعہ نکلا۔ حضرت یونس علیہ السلام نے اپنے آپ کو پانی میں پھینک دیا۔ مچھلی نے انہیں لقمہ بنا لیا۔ تو انہوں نے جو کچھ کیا تھا اس میں گناہ گار تھے۔ اگر وہ اللہ تعالیٰ کی تسبیح بیان کرنے والے نہ ہوتے آپ خوشحالی کے دور میں بہت زیادہ نماز ادا کیا کرتے تھے تو اسی وجہ سے نجات پا گئے۔ حکمت کی باتوں میں یہ بات کہی جاتی ہے کہ نیک عمل کرنے والے کو اٹھاتا ہے جب وہ لغزش کرتا ہے اور جب وہ گرایا جاتا ہے تو اسے سہارا پاتا ہے لَكَلِّفْنَا فِي بَصَلَةٍ اِنَّا يَوْمًا رُبُّنَا كُنَّا (2)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت وہب بن منبہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ طاؤس اور انہیں جیسے زمانہ کے لوگ بیٹھے اور انہوں نے اس بات کا ذکر کیا کہ اللہ تعالیٰ کا کونسا امر زیادہ تیزی سے واقع ہوا؟ بعض نے کہا اللہ تعالیٰ کا فرمان كَلَّمَكَ الْاَنْصُرُ (النحل: 77) بعض نے کہا وہ تخت جب حضرت سلیمان کی خدمت میں لا گیا۔

حضرت ابن منبہ رحمہ اللہ نے کہا اللہ تعالیٰ کے امروں میں سے سب سے تیز یہ امر تھا کہ حضرت یونس علیہ السلام کشتی کے کنارے پر تھے کہ اللہ تعالیٰ نے مصر کے ٹیل دریا میں موجود مچھلی کو دبی کی۔ ابھی آپ اس کنارہ سے نیچے نہیں گرے تھے کہ اس مچھلی کے پیٹ میں پہنچ گئے۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جس مچھلی نے حضرت یونس علیہ السلام کو اٹھم بنایا تھا اسے ٹخم کہتے ہیں۔ وہ انہیں لے کر بحر روم، پھر نیل، پھر فارس اور پھر دجلہ میں گئی۔

امام ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ وَهُوَ صَلْبِيَّتٌ كَمَا مَعْنَىٰ هِيَ كَمَا آتَىٰ فِي رِوَايَاتِهِمْ (4)

امام ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رحمہ اللہ نے ان سے عرض کی مجھے اللہ تعالیٰ کے فرمان وَهُوَ صَلْبِيَّتٌ کے بارے میں بتائیے فرمایا صَلْبِيَّتٌ سے مراد خطا کار اور گناہ

1- تفسیر طبری، سورہ انبیاء، جلد 17، صفحہ 92، دار احیاء التراث العربی بیروت 2- تفسیر طبری، تفسیر آیات، جلد 23، صفحہ 20-117

3- مصنف ابن ابی شیبہ، باب کلام ابن منبہ، جلد 7، صفحہ 185 (35175)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

گار ہے۔ پوچھا کیا عرب اس معنی کو پہچانتے ہیں؟ فرمایا کیا تو نے امیہ بن ابی الصلت کا شعر نہیں سنا:
 بَرِيءٌ مِّنَ الْآفَاتِ لَيْسَ لَهَا بِأَهْلٍ وَلَكِنَّ الْمَسِيءَ هُوَ الْمَلِيءُ
 ”وہ مصائب سے پاک ہے اور ان کا اہل نہیں، لیکن گناہ گار وہ ظالم کاڑھ۔“

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مُلِيءٌ سے مراد گناہ گار ہے۔ (1)
 امام احمد نے ”زہد“ میں حضرت رفیع بن انس سے روایت نقل کی ہے کہ قَوْلًا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمَسِيءِينَ یعنی اگر عمل صالح
 اسے نہ چھڑاتا تو قیامت تک اس کے پیٹ میں رہتا۔ الحکمۃ میں ہے کہ اچھا عمل عمل کرنے والے کو بلند کرتا ہے۔ (2)
 امام احمد نے ”زہد“ میں، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل
 کی ہے کہ معنی ہے اگر وہ مچھلی کے پیٹ میں جانے سے پہلے نماز پڑھنے والے نہ ہوتے۔ (3)

امام احمد، ابن ابی حاتم اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: یہ حضرت یونس کی وہ
 نماز ہے جو انہوں نے مچھلی کے پیٹ میں پڑھی تھی۔ اس کا ذکر حضرت قتادہ سے کیا گیا تو انہوں نے کہا نہیں بلکہ وہ آسودگی کے
 دور میں جو نماز پڑھتے تھے۔ وہ نماز مراد ہے۔ (4)

امام عبدالرزاق، فریابی، امام احمد نے ”زہد“ میں، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت
 ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ معنی ہے اگر آپ نماز پڑھنے والے نہ ہوتے۔ (5)
 امام عبد بن حمید نے حضرت مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے: اگر وہ اس سے قبل اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنے والے ہوتے۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن ابی الحسن رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: اگر پہلے اس کی عبادت
 اور تسبیح نہ کی ہوتی جس کے ذریعے اللہ تعالیٰ نے اسے اس وقت آغوش رحمت میں لیا، جس کی وجہ سے اسے مصیبت پہنچی تھی۔
 چالیس دن اور رات تک مچھلی کے پیٹ میں اس پر انعام فرمایا۔ پھر اسے ماں کے پیٹ سے نکالا اور اس پر نظر رحمت فرمائی۔ (6)
 امام عبد بن حمید نے حضرت حسن بصری سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ کی قسم! ہم اسے خوب جانتے ہیں کہ آسودگی میں آہ
 و زاری مصیبت کے نازل ہونے کے وقت استعداد پیدا کرتی ہے۔ جب مصیبت نازل ہوتی ہے تو آہ و زاری کرنے والا اس
 کا سہارا لیتا ہے۔ اگر اس نے پہلے غلطی کی ہے تو وہ گناہ اس کے ساتھ چٹ جاتا ہے، اگر چہ گناہ کو بہت عرصہ گزر چکا ہو۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک سے روایت نقل کی ہے کہ آسودگی کے دور میں اللہ کو یاد کرو۔ اللہ تعالیٰ تمہیں
 مصیبت کے وقت یاد کرے گا۔ کیونکہ حضرت یونس علیہ السلام صالح آدمی تھے۔ اللہ تعالیٰ کو یاد کرتے۔ جب مچھلی کے پیٹ میں

1- تفسیر طبری، تفسیر ابن کثیر، جلد 23، صفحہ 118، دار احیاء التراث العربی بیروت 2- کتاب الزہد، صفحہ 44 (عن قتادہ) دار الکتب العلمیہ بیروت

3- تفسیر طبری، تفسیر ابن کثیر، جلد 23، صفحہ 119 4- ایضاً، جلد 23، صفحہ 120

5- تفسیر عبد الرزاق، تفسیر ابن کثیر، جلد 3، صفحہ 103 (2552)، دار الکتب العلمیہ بیروت

6- تفسیر طبری، سورۃ انبیاء، جلد 17، صفحہ 94

گئے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا فَلَوْلَا اَلَّذٰى كَانَ مِنَ الرَّسُوْلِيْنَ لَلَّيْثُ فِي بَطْنِهِ اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ۔ فرعون سرکش بندہ تھا اور اللہ تعالیٰ سے ڈر کر بھگنے والا تھا۔ جب غرق نے اسے آگیا تو فرعون نے کہا اَمْسَتْ اَذْدَاةٌ اِلَّا اِذَا اَلْبِيْعَى اَمْسَتْ بِهٖ بَيُّوْا اِسْرًا وَاَوَّلَى وَاَنَا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ج (یونس) اتوات کہا ایا آلن وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَاَنْتَ مِنَ الْمُنْفِيْنَ ج (یونس)۔ (1)

امام ابن ابی حاتم، حاکم اور بخاری، امام ابنہ نے "شعب ابی یوسف" میں حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ حضرت یونس علیہ السلام آسودگی کے دور میں کثرت سے نماز پڑھے۔ جب مچھلی کے پیٹ میں گئے تو گمان کیا کہ یہ موت ہے۔ تو اپنے پاؤں کو حرکت دی۔ تو وہ حرکت کر رہی تھی۔ تو آپ نے سجدہ کیا۔ عرض کی میں نے تیری بارگاہ میں وہاں سجدہ کیا جہاں کسی نے بھی سجدہ نہ کیا۔ (2)

امام عبد اللہ بن احمد نے "زوائد زہد" میں، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور حاکم نے امام شعبی سے روایت نقل کی ہے کہ مچھلی نے چاشت کے وقت اسے آگاہ اور شام کے وقت اسے باہر پھینکا۔ انہوں نے اس کے پیٹ میں رات نہیں گزارے۔ (3)

حاکم نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت یونس علیہ السلام نے مچھلی کے پیٹ میں چالیس دن گزارے۔ (4)

امام عبد الرزاق اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت یونس علیہ السلام مچھلی کے پیٹ میں چالیس دن رہے۔ (5)

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد نے "زہد" میں، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابوالشیخ رحمہم اللہ نے حضرت ابوبالک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت یونس علیہ السلام مچھلی کے پیٹ میں چالیس دن رہے۔ (6)

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت یونس علیہ السلام مچھلی کے پیٹ میں سات دن رہے۔ تو مچھلی انہیں لے کر ساتویں سمندروں میں گھومی پھر جلد کے کنارے انہیں پھینک دیا۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ جس مچھلی نے حضرت یونس علیہ السلام کو لقمہ بنایا تھا اسے ٹھم کہتے ہیں۔ وہ تین دن تک اس کے پیٹ میں رہے۔ حضرت یونس علیہ السلام آسودگی کے دور میں بہت زیادہ نماز پڑھتے تھے تو وہ نجات پا گئے۔ لَيْثٌ فِي بَطْنِهِ۔ تو مچھلی کا پیٹ اس کے لیے قبر بن گیا۔ اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ قیامت کے دن تک عراء سے مراد جلد کا کنارہ ہے۔ نیوولی و جلد کے کنارے ہے۔ وہ اس کے پیٹ میں چالیس دن تک رہے۔ مچھلی آپ کو جلد میں لے کر پھرتی رہی۔ (7)

1۔ مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 7، صفحہ 138 (34794)، مکتبۃ الایمان مدینہ منورہ

2۔ مستدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 40-639 (4129)، دارالکتب العلمیہ بیروت 3۔ ایضاً، کتاب التواریخ، جلد 2، صفحہ 639 (4126)

4۔ ایضاً، جلد 2، صفحہ 638 (4124)

5۔ تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 104 (2556)، دارالکتب العلمیہ بیروت

6۔ مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما ذکر فیما فضل یونس بن یحییٰ، جلد 6، صفحہ 338 (31867)، مکتبۃ الایمان مدینہ منورہ

7۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 20-118، دار احیاء التراث العربی بیروت

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ
 فَتَبَيَّنَ لَهُ بِالْعَصْرِ آهٌ هَمٌّ نَعَى سَاعِلٍ بِرُحْمَتِكَ (۱)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت شہر بن حوشب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت یونس علیہ السلام ناراض ہو کر چلے گئے۔ آپ ایک کشتی میں لوگوں کے ساتھ سوار ہوئے۔ کشتی ٹھہرنی، چلتی نہیں تھی۔ آپ نے ان میں قرعہ اندازی کی اور سمندر میں پھلانگ لگا دی۔ پھلی دم ہلاتی ہوئی آئی۔ پھلی کو آواز دینی گئی کہ ہم نے حضرت یونس علیہ السلام کو تیرا رزق نہیں بنایا۔ ہم نے تجھے اس کی جائے پناہ اور مسجد بنایا ہے۔ (2)

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت یونس علیہ السلام ناراض ہو کر چلے گئے۔ آپ پھلی کے پیٹ میں تھے تو وہاں اللہ تعالیٰ کے حضور یہ انتقام کی آہ میرے اللہ! تو نے مجھے گھروں سے نکالا، پہاڑوں کی چوٹیوں سے مجھے اتارا، شہروں میں پھرایا، سمندر میں مجھے پھینکا اور پھلی کے پیٹ میں مجھے قید کیا۔ کیا تو میرا کوئی ایسا اچھا عمل نہیں جانتا جس کے بدلے میں تو مجھے یہاں سے آزادی دلوائے۔ فرشتوں نے عرض کی ہمارے رب! معروف آواز ایک اجنبی جگہ سے آرہی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں فرمایا وہ میرا بندہ یونس ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا قُلُوا لَا آئِةَ كَانُ مِنَ السَّحَابِ لِيُؤْتِيَهُم مَّاءً يَاشْرَبُونَ وہ پھلی کے پیٹ میں چالیس دنوں تک رہے۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں کھلی جگہ پر پھینک دیا جبکہ وہ بیمار تھے۔ ان پر کدو کی تیل کو لگا دیا۔ حضرت یونس علیہ السلام اس سے سایہ حاصل کرتے، اس کے کدو کھاتے اور اس کی جڑ سے پانی پیتے۔ یہ سلسلہ جاری رہا جتنا عرصہ اللہ تعالیٰ نے چاہا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اس تیل کو خشک کر دیا۔ اس میں حضرت یونس علیہ السلام کے لیے جو منافع تھے وہ ختم ہو گئے۔ حضرت یونس علیہ السلام غمگین ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کی طرف وحی کی تو ایک درخت پر غمگین ہو گیا جسے میں نے اگایا۔ پھر اسے خشک کر دیا تو اس وقت اپنی قوم پر غمگین نہ ہوا۔ جب انہیں عذاب آیا تو ان سے الگ ہو گیا۔ پھر ناراض ہو کر چلا گیا۔

امام احمد نے ”زہد“ میں، عبد بن حمید اور ابو الشیخ نے حضرت حمید بن ہلال رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت یونس علیہ السلام اپنی قوم کو بلا تے تو وہ دعوت کو قبول کرنے سے انکار دیتے۔ جب حوت میں گئے تو اللہ تعالیٰ نے ان کے حق میں بھلائی کی دعا کی۔ انہوں نے حضرت یونس علیہ السلام پر ایک جاسوس معین کیا۔ جب انہوں نے حضرت یونس علیہ السلام کو تھکا دیا تو اللہ تعالیٰ سے ان کے حق میں بددعا کی۔ ان کا جاسوس قوم کے پاس آیا۔ کہا جو کچھ کہتے ہو کرو، تم پر عذاب آیا چاہتا ہے۔ حضرت یونس علیہ السلام نے تمہارے حق میں بددعا کر دی ہے۔ حضرت یونس علیہ السلام چلے گئے انہیں یقین ہو گیا کہ ان پر عذاب ضرور آئے گا۔ وہ سب لوگ نکلے۔ انہوں نے جانوروں کو اپنے بچوں سے الگ کر دیا۔ وہ توبہ کرتے ہوئے نکلے۔ اللہ تعالیٰ نے ان پر رحم فرمایا۔ حضرت یونس علیہ السلام آئے تاکہ دیکھیں کہ انہیں کس عذاب سے ہلاک کیا گیا۔ دیکھا تو زمین عذاب کے بغیر سرسبز و شاداب ہے۔ اسی وقت وہ ناراض ہو کر چلے گئے۔ ایک قوم کے ساتھ کشتی میں سوار ہوئے۔ کشتی آگے نہ چلتی تھی اور نہ ہی پیچھے

مڑتی تھی۔ انہوں نے ایک دوسرے سے کہا یہ سب کچھ تم میں سے کسی کے گناہ کی وجہ سے ہے؟ قرعہ اندازی کرو کہ کسے ہم پانی میں پھینکیں اور اپنی راہ لیں۔ انہوں نے قرعہ اندازی کی تو قرعہ حضرت یونس علیہ السلام کے نام نکلا۔ لوگوں نے کہا ہم اللہ کے نبی کو پانی میں نہیں پھینکیں گے۔ حضرت یونس علیہ السلام نے فرمایا میرے بغیر کسی اور کا ارادہ نہیں کیا گیا مجھے پھینک دو۔ مجھے سر کے بل نہ پھینکنا بلکہ مجھے پاؤں کی جانب سے بہانا۔ انہوں نے ایسا ہی کیا مچھلی منہ کھولے ہوئے آئی۔ اس نے آپ کو لقمہ بنا لیا۔ ایک بڑی مچھلی نے اس کا پیچھا کیا تا کہ دونوں کو لقمہ بنا لے مگر وہ مچھلی اس سے آگے نکل گئی۔ حضرت یونس علیہ السلام مچھلی کے پیٹ میں رہے یہاں تک کہ ہڈیاں نرم ہو گئیں، گوشت جلد اور بال جاتے رہے۔ وہ بیمار تھے تو اس وقت جو دعا کرتی تھی کی مچھلی نے آپ کو خالی جگہ پھینک دیا جبکہ آپ بیمار تھے۔ تو اللہ تعالیٰ نے ان پر ایک کدو کی تیل اگادی۔ اس تیل میں آپ کی غذا تھی یہاں تک کہ آپ کی ہڈیاں مضبوط ہو گئیں۔ گوشت، بال اور جلد آگ آئے۔ آپ جس طرح پہلے تھے اس طرح ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ نے اس تیل پر ہوا بھیجی تو وہ تیل خشک ہو گئی۔ تو حضرت یونس علیہ السلام رونے لگے۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت یونس علیہ السلام کی طرف وحی کی کیا تو ایک درخت پر روتا ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے تیری غذا کا اہتمام کیا تھا اور اپنی قوم کی ہلاکت پر نہیں روتا۔

امام عبد بن حمید نے سعید بن جبیر سے روایت نقل کی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے حضرت یونس علیہ السلام کو اپنی قوم کی طرف بھیجا تا کہ قوم کو اللہ تعالیٰ کی عبادت کی طرف دعوت دیں اور جو طرز عمل انہوں نے اپنا رکھا ہے اسے ترک کر دیں۔ حضرت یونس علیہ السلام ان کے پاس آئے، انہیں دعوت دی۔ قوم کے افراد نے بات ماننے سے انکار کر دیا۔ حضرت یونس علیہ السلام اپنے رب کی طرف متوجہ ہوئے۔ عرض کی اے میرے اللہ! میری قوم نے میری بات ماننے سے انکار کر دیا ہے اور مجھے جھٹلایا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ان کے پاس واپس جاؤ۔ اگر وہ ایمان لے آئیں اور تیری تصدیق کریں تو بہتر ورنہ انہیں بتا کہ عذاب کل ان پر آجائے گا۔ حضرت یونس علیہ السلام ان کے پاس آئے، انہیں دعوت دی مگر انہوں نے ماننے سے انکار کر دیا۔ فرمایا کل صبح تم پر عذاب آجائے گا۔ پھر ان کے پاس سے چلے گئے جب نصف رات ہوئی تو بورا لیا، اس میں اپنا کھانا رکھا پھر نکل گئے۔ جب انہوں نے عذاب دیکھا، ماؤں اور بچوں کو الگ کر دیا خواہ وہ جانوروں کے تھے یا انسانوں کے۔ پھر حضرت یونس علیہ السلام آپ کی دعوت پر ایمان لاتے ہوئے اور آپ کی تصدیق کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں آہ و زاری کرنے لگے۔

جب اللہ تعالیٰ نے اس قوم سے یہ دیکھا بعد اس کے کہ عذاب ان پر چھایا ہوا چاہتا تھا جس طرح قبر کو کپڑے سے ڈھانپنا جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ نے ان سے عذاب کو دور کر دیا۔ حضرت یونس علیہ السلام عذاب دیکھنے کے لیے رکے رہے۔ جب صبح ہوئی، قوم کو ہستی سے نکلتے ہوئے دیکھا، انہیں کوئی عذاب نہیں پہنچا تھا تو حضرت یونس علیہ السلام نے کہا نہیں اللہ کی قسم! میں ان کے پاس نہیں آؤں گا کیونکہ وہ مجھے جھٹلا چکے ہیں۔ حضرت یونس علیہ السلام اللہ تعالیٰ سے ناراض ہو کر نکلے۔ لوگوں کو دیکھا کہ کشتی میں سوار ہو رہے ہیں۔ حضرت یونس علیہ السلام بھی ان کے ساتھ سوار ہو گئے۔ جب کشتی انہیں لے کر چلی تو وہ رک گئی۔ قوم نے کہا تم میں سے کوئی ایسا آدمی ہے جو سخت گناہگار ہے۔ قرعہ اندازی کرو، سب غرق نہ ہو۔ قوم نے قرعہ اندازی کی تو حضرت یونس علیہ السلام کے نام قرعہ نکلا۔ لوگوں نے کہا ہم اللہ کے نبی کو پانی میں نہیں پھینکیں گے۔ تمہارے تیر غلط ملط

ہو گئے تھے۔ دوبارہ تیرا کٹھے کر دو اور قرعہ اندازی کرو۔ پھر بھی حضرت یونس علیہ السلام کے نام قرعہ نکلا۔ جب حضرت یونس علیہ السلام نے یہ دیکھا تو تم سے فرمایا مجھے پانی میں پھینک دو۔ تم سب فرق نہ ہو لوگوں نے حضرت یونس علیہ السلام کو پانی میں پھینک دیا۔ اللہ تعالیٰ نے مچھلی کو ذمہ داری سونپی۔ مچھلی نے انہیں نگل لیا۔ نہ وہ آپ کی ہڈی توڑتی اور نہ آپ کا گوشت کھاتی۔ مچھلی انہیں سمندر کی گہرائی میں لے گئی۔ جب آپ پر رات تاریک ہو گئی تو تین تاریکیوں میں اللہ تعالیٰ کے حضور التجا کی۔ مچھلی کے پیٹ کی تاریکی، رات کی تاریکی اور سمندر کی تاریکی لاکہ اِلَّا اِنَّكَ سُبْحٰنَكَ اِنِّيْ كُنْتُ مِنَ الظَّٰلِمِيْنَ ﴿۱۰﴾ (الانبیاء) اللہ تعالیٰ نے مچھلی کی طرف وحی کی کہ اسے سمندر میں پھینک دو مچھلی پانی سے اوپر ہوئی اور آپ کو خشکی پر پھینک دیا۔ آپ پر کوئی بال، کوئی جلد اور کوئی ناخن نہ تھا۔ جب ان پر سورج طلوع ہوا تو سورج کی گرمی نے انہیں اذیت دی۔ آپ نے اللہ تعالیٰ سے التجا کی تو آپ پر کدو کی تیل اگ آئی۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت سعید بن جبیر سے روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت یونس علیہ السلام مچھلی کے پیٹ میں گئے تو مچھلی نے آپ کو سات سمندروں میں پھرایا۔ پھر انہیں دجلہ کے کنارے لے آئی اور دجلہ کے کنارے آپ کو پھینک دیا۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت یونس علیہ السلام پر کدو کی تیل کو اگادیا جو خشکی کی تیل ہے۔ اَوْ يَنْبِئُؤْنَ مِنْ مَّرَاتِرِمْ بَارِكًا هَدًى فِيْ سَبْعِ مَسَارِعٍ اِنَّ يَوْمَئِذٍ لِّلرَّحْمٰنِ لَیْسَ اَعْمٰرٌ اِلَّا رِجَالٌ یَّسْرَعُوْنَ ﴿۱۱﴾ (سج) ان پر عذاب سایہ کر چکا تھا تو انہوں نے انسانوں اور چوپاؤں میں سے والدہ اور اولاد کو الگ کر دیا۔ پھر اللہ تعالیٰ کی بارگاہ اقدس میں آہ و زاری کی۔ اللہ تعالیٰ نے ان سے عذاب کو دور کر دیا اور آسمان نے ان پر خون کی بارش کی۔ (1)

امام عبد الرزاق، امام احمد نے ”زہد“ میں اور عبد بن حمید رحمہم اللہ نے حضرت وہب بن منبہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مچھلی کو حکم دیا کہ وہ حضرت یونس علیہ السلام کو نہ تکلیف پہچائے اور نہ ہی انہیں زخمی کرے۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے فَكَلِمًا لَّا اِنَّهٗ كَانَ مِنَ الْمُسْتَجِیْبِیْنَ یعنی آپ اس سے پہلے عبادت گزاروں میں سے تھے۔ حضرت یونس کی عبادت کا ذکر کیا۔ جب آپ سمندر سے باہر نکلے تو آپ سو گئے۔ تو اللہ تعالیٰ نے آپ پر کدو کی تیل اگادی۔ اس نے آپ کو سایہ کر دیا۔ وہ ایک دن میں اتنی بڑی ہو گئی کہ حضرت یونس علیہ السلام نے اسے دیکھا کہ وہ آپ کو سایہ کر رہی ہے۔ اس کی سرسبزی کو دیکھا جس نے آپ کو خوش کیا۔ پھر آپ سو گئے پھر جاگے تو خشک ہو چکی تھی۔ آپ اس تیل کے خشک ہونے پر غمگین ہونے لگے۔ حضرت یونس علیہ السلام سے کہا گیا تو نے نہ اسے پیدا کیا ہے نہ اسے پانی دیا اور نہ اسے اگایا، اب پھر اس پر غمگین ہوتا ہے جبکہ میں نے ایک لاکھ یا اس سے زائد انسان پیدا کیے۔ میں نے ان پر رحم کیا تو یہ بات آپ پر شاق گزری۔ (2)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن قیس رحمہ اللہ کے واسطے سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ مچھلی نے آپ کو خالی جگہ پھینک دیا۔ اللہ تعالیٰ نے اس پر کدو کی تیل پیدا کر دی۔ ہم نے کہا اے ابو ہریرہ! یہ یَقَطُّطِیْنِ کیا ہے؟ فرمایا کدو کا درخت۔ اللہ تعالیٰ نے ایک جنگلی بکری آپ کے لیے تیار کی جو زمین کے

1- تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 124، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- تفسیر عبد الرزاق، تفسیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 108 (2567)، دار الکتب العلمیہ بیروت

کیزے کوزے کھاتی۔ آپ پر ناگوں کو پھلادیتی اور صبح و شام آپ کو دودھ پلاتی یہاں تک کہ آپ تو انا ہو گئے۔ ابن ابی الصلت نے اسلام سے قبل ان کے بارے میں ایک شعر کہا:

فَأَنْتَ يَقْطِئُنَا عَلَيْهِ بِرَحْمَةٍ مِنَ اللَّهِ لَوْلَا اللَّهُ الْفِي ضَاحِيَتَا

”اللہ تعالیٰ نے اپنی رحمت سے اس پر کدو کی تیل اگادی، اگر اللہ تعالیٰ کی رحمت ان پر نہ ہوتی تو کوئی چیرنے چھاڑنے

والادرنہ پاتے۔“ (1)

ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ **يَقْطِئُن** سے مراد کدو ہے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ **يَقْطِئُن** سے مراد کدو ہے۔ (3)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہم یہ باتیں کیا کرتے تھے کہ یہ

کدو تھا جسے تم دیکھتے ہو۔ اللہ تعالیٰ نے اسے حضرت یونس علیہ السلام پر پیدا کیا جس سے وہ کھاتے تھے۔ (4)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **يَقْطِئُن** سے مراد کدو ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت مکرّم اور سعید بن جبیر سے روایت نقل کی ہے کہ **يَقْطِئُن** سے مراد کدو ہے۔ (5)

امام دیلمی رحمہ اللہ نے حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہ سے انہوں نے اسے مرفوع روایت نقل کیا ہے کہ کھاؤ اگر اللہ تعالیٰ

اس سے زیادہ ہلکے درخت کو جانتا تو وہی حضرت یونس علیہ السلام پر اگاتا۔ جب تم میں سے کوئی شور بہ بنائے تو اس میں زیادہ

کدو ڈالے کیونکہ یہ دماغ اور عقل کو زیادہ کرتا ہے۔ (6)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کدو کا درخت پیدا کیا۔ حضرت

یونس علیہ السلام اس کا کوئی پتہ نہ لیتے اور اسے پکڑتے مگر وہ آپ کو دودھ پلاتا یا فرمایا اللہ تعالیٰ نے اس سے جتنا عرصہ چاہا آپ

نے اس سے دودھ پیا یہاں تک کہ آپ طاقتور ہو گئے۔ (7)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت مجاہد سے **يَقْطِئُن** کا یہ معنی نقل کیا ہے کدو یا ایسا درخت جس کا تانہ ہو (8)۔

امام عبد بن حمید نے حضرت ابن عباس سے یہ روایت نقل کی ہے: ہر وہ چیز جو اگے اور ایک سال میں ختم ہو جائے۔

امام ابن ابی شیبہ اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس سے روایت

نقل کی ہے: بطبخ کے قرع میں شامل ہونے سے کیا مانع کیونکہ **يَقْطِئُن** یہ اس شے کو کہتے ہیں جو زمین پر پھیلتی جاتی ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہر درخت

جس کا تانہ ہو وہ **يَقْطِئُن** ہوتا ہے (9)۔ جو زمین پر پھیلتا جاتا ہے جیسے تر بوڑ، خر بوڑ اور گلڑی۔

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 122، دار احیاء التراث العربی بیروت 2- ایضاً 3- ایضاً 4- ایضاً 5- ایضاً

6- انفرادی، بناؤ اور الخطاب، جلد 3، صفحہ 244 (4719)، دار صادر بیروت 7- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 123

8- ایضاً 9- ایضاً، جلد 23، صفحہ 121

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ آپ سے یَقْطُنِي کے بارے میں پوچھا گیا کہ کیا وہ کدو ہے؟ تو انہوں نے کہا نہیں بلکہ وہ ایسا درخت ہے جسے اللہ تعالیٰ نے یَقْطُنِي کا نام دیا جس نے آپ کو سایہ دیا تھا۔ (1)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے وَأَمْسَلْتُهُ كِي يَتَعَبَّرُ كِي ہے کہ یہ شان مچھلی کے لقمہ بیٹانے سے پہلے عطا ہوئی۔ (2)

عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت حسن بصری اور حضرت قتادہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت یونس علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے آزمائش میں ڈالنے سے پہلے اہل نیوئی کی طرف مبعوث کیا جو موصل کا علاقہ ہے۔ (3) امام احمد نے ”زبد“ میں، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت یونس علیہ السلام کو اسی وقت نبی مبعوث کیا جب مچھلی نے اسے پھینکا تھا۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی فَتَبَيَّنَّا لَهُ بِالْحَقِّ أَنَّهُ رَجِيعٌ إِلَىٰ آبَائِهِمْ وَأَوْيَاتِهِمْ وَأَنْتَبَأْنَا عَلَيْهِمْ شَجَرَةً مِّنْ يَّقْطُنِي ۖ وَأَمْسَلْتُهُ إِلَىٰ مَا هُوَ أَلْفٌ۔ (4)

امام ترمذی، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابی بن کعب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے اللہ تعالیٰ کے فرمان أَوْيَاتِهِمْ وَأَوْيَاتِهِمْ کے بارے میں پوچھا، فرمایا میں ہزار زائد تھے۔ (5) امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے أَوْيَاتِهِمْ کے بارے میں پوچھا، فرمایا تیس ہزار زائد تھے۔ (6)

امام فریابی، عبد بن حمید اور ابن ابی الدنیا نے ”کتاب العقوبات“ میں اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے أَوْيَاتِهِمْ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ تیس ہزار سے زائد تھے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ وہ ایک لاکھ اور چالیس ہزار سے زائد تھے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے أَوْيَاتِهِمْ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ ستر ہزار زائد تھے۔

امام سعید بن منصور اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت نوف رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ان کی زیادتی ستر ہزار تھی۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جین سے مراد موت ہے۔ (7)

فَاسْتَقْتَمِهِمُ الْاَلِيَّتِكَ الْبَيِّنَاتُ وَلَهُمُ الْبَيِّنُونَ ۗ اَمْرٌ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ اِنَاثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ ۗ اِلَّا اِنَّهُمْ مِّنْ اَفْكِهَمْ لَيَقُولُنَّ ۗ وَلَكِنَّ اِنَّهُمْ

3- ایضاً

1- تفسیر طبری، نزیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 123

2- ایضاً، جلد 23، صفحہ 124

6- ایضاً

5- ایضاً، جلد 23، صفحہ 124

4- ایضاً، جلد 23، صفحہ 125

7- تفسیر عبد الرزاق، نزیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 105 (2559)، دارالکتب العلمیہ بیروت

لَكَذِبُونَ ﴿٥٦﴾ أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ ﴿٥٧﴾ مَا لَكُمْ كَيْفَ
تَحْكُمُونَ ﴿٥٨﴾ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٥٩﴾ أَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ مُّبِينٌ ﴿٦٠﴾ فَأْتُوا
بِكِتَابِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِينَ ﴿٦١﴾ وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسْبًا وَ
لَقَدْ عَلِمْتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿٦٢﴾ سُبْحٰنَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿٦٣﴾
إِلٰعِبَادَ اللَّهِ الْمُخٰلَصِينَ ﴿٦٤﴾

”ذرا پوچھیے ان (نادانوں) سے کیا آپ کے رب کے لیے تو بیٹیاں ہیں اور ان کے لیے بیٹے۔ آیا جب ہم نے فرشتوں کو مؤنث بنایا تو کیا وہ موجود تھے۔ غور سے سنو اور جھوٹی تہمت لگاتے ہیں جب وہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے بچے جنے اور وہ بلاشبہ جھوٹ کہتے ہیں۔ کیا اس نے پسند کی ہیں (اپنے لیے) بیٹیاں، بیٹوں کو چھوڑ کر۔ تمہیں کیا ہو گیا؟ تم کیسے فیصلے کر رہے ہو۔ کیا تم غور و فکر نہیں کیا کرتے۔ کیا تمہارے پاس کوئی واضح دلیل ہے۔ تو اپنی وہ دستاویز پیش کرو اگر تم سچے ہو۔ اور ٹھہرا دیا ہے انہوں نے اللہ تعالیٰ اور جنوں کے درمیان رشتہ۔ حالانکہ جن خود جانتے ہیں کہ انہیں (پکڑ کر) پیش کیا جائے گا۔ پاک ہے اللہ تعالیٰ ان (الغویات) سے جو یہ بیان کرتے ہیں۔ مگر اللہ کے چنے ہوئے بندے (ایسی ہرزہ سراہی نہیں کرتے)۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے فَاسْتَفْتٰهُمْ کا یہ معنی نقل کیا ہے: یعنی قریش کے مشرکوں سے سوال کرو کیونکہ مشرکوں نے کہا تھا اللہ تعالیٰ کے لیے بیٹیاں اور ان کے بیٹے ہیں۔ انہوں نے کہا فرشتے مؤنث ہیں۔ یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہارے لیے بیٹے بنائے اور اپنے لیے بیٹیاں۔ تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ تم کیسے فیصلے کرتے ہو یعنی یہ فیصلہ ظلم کا فیصلہ ہے۔ سُلْطٰنٌ مُّبِينٌ سے مراد واضح عذر ہے۔ فَأْتُوا بِكِتَابِكُمْ یعنی اپنا عذر پیش کرو اگر تم سچے ہو۔ اللہ کے دشمن یہ گمان کرتے تھے کہ اللہ تعالیٰ اور انہیں دو بھائی ہیں۔ (۱)

امام آدم بن ابی ایاس، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور یحییٰ رحمہم اللہ نے ”شعب الایمان“ میں حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ قریش کے کفار نے کہا فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے انہیں کہا ان کی مائیں کون ہیں؟ جواب دیا جنوں کے سردار اور ان کی بیٹیاں۔ اللہ تعالیٰ کافرمان ہے وَ لَقَدْ عَلِمْتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ یعنی انہیں حساب کے موقع پر حاضر کیا جائے گا۔ کہا یہاں جنہ سے مراد فرشتے ہیں۔ (2)

جویر نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت قریش کے تین قبیلوں کے بارے میں نازل ہوئی۔ بنو سلیم، بنو خزاعہ اور بنو جہینہ۔ وَ جَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسْبًا انہوں نے کہا اللہ تعالیٰ نے معزز جنوں کے ساتھ سسرالی رشتہ قائم کیا۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مکرّمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ فرشتے اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں ہیں۔
 امام ابن ابی حاتم نے حضرت عطیہ سے روایت نقل کی ہے کہ مشرکوں نے کہا اللہ تعالیٰ نے معزز جنوں سے رشتہ داری بنائی۔
 امام ابن ابی شیبہ اور ابن منذر نے حضرت ابوصالح رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جنت سے مراد فرشتے ہیں۔
 امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابوما لک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ
 انہیں جن کا نام اس لے دیا گیا کیونکہ فرشتے تمام کے تمام جن ہیں۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: **إِنَّهُمْ لِنُحُصُورٍ** وہ جنت میں حاضر ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان چیزوں سے پاک ہے جو وہ اللہ تعالیٰ کے بارے میں جھوٹ بولتے ہیں۔
إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ یہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے جنوں اور انسانوں کی تعریف ہے۔ (1)

فَأَنْتُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ ﴿٣٦﴾ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفِتْنِينَ ﴿٣٧﴾ إِلَّا مَنْ هُوَ صَالٍ

الْجَعِيمِ ﴿٣٧﴾

”پس تم اور جن (جھوٹے خداؤں) کی تم پوجا کرتے ہو، تم (سب مل کر) اللہ تعالیٰ کے خلاف (کسی کو) نہیں
 بہکا سکتے۔ مگر اسے جو تاپنے والا ہے بھڑکتی آگ کو۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ضمیر سے مراد مشرکوں کی
 جماعت ہے۔ **وَمَا تَعْبُدُونَ** یعنی معبودان باطلہ۔ **بِفِتْنِينَ** نماز پڑھنے والے۔ **إِلَّا مَنْ هُوَ صَالٍ الْجَعِيمِ** مگر جن کے بارے
 میں میرے علم میں تھا کہ وہ جہنم میں داخل ہوگا۔

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم اور لا نکائی رحمہم اللہ نے ”السنۃ“ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے:
 تم تم گمراہ ہو اور تم سے زیادہ گمراہ ہے مگر جس کے بارے میں یہ فیصلہ ہو چکا ہے کہ وہ جہنم میں داخل ہونے والا ہے۔ (2)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے **بِفِتْنِينَ** کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ تم گمراہ نہیں ہو۔
 امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ **بِفِتْنِينَ** کا معنی گمراہ
 ہے۔ **إِلَّا مَنْ هُوَ صَالٍ الْجَعِيمِ** گمراہ جس کے حق میں جہنم میں داخل ہونا مقدر ہو چکا ہے۔ (3)

امام عبد بن حمید نے حضرت ابراہیم حنفی، عمر بن عبد العزیز اور ضحاک رحمہم اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔
 امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے آیت کی تفسیر میں حضرت مکرّمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: انہیں آزمائش میں نہیں ڈالا
 جائے گا مگر جو جہنم میں داخل ہوگا وہ مومن کو نہ آزمائش میں ڈالیں گے اور نہ اس پر مسلط ہوں گے۔

1- تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 106 (2560)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 129، دارالاحیاء التراث العربی بیروت

3- ایضاً، جلد 23، صفحہ 130

امام عبد بن حمید اور بیہقی رحمہما اللہ نے ”الاسماء والصفات“ میں حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ یہ ارادہ کرتا کہ اس کی نافرمانی نہ کی جائے تو ابلیس کو پیدا نہ کرتا۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفِتْنِينَ ﴿۱﴾ إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِي الْجَعِينِ۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اے ابلیس کی اولاد! تم میرے بندوں میں سے کسی کو بھی آزمائش میں ڈالنے پر قادر نہیں ہوئے مگر وہی جس نے جہنم میں داخل ہوتا ہے۔
امام عبد بن حمید اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ تم کسی بندہ کو فتنہ میں نہیں ڈال سکتے مگر جس نے جہنم میں داخل ہوتا ہے

وَمَا مِمَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ﴿۱﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ ﴿۲﴾ وَإِنَّا

لَنَحْنُ الْمُسْتَحُونَ ﴿۳﴾

”اور فرشتے کہتے ہیں کہ ہم میں سے کوئی ایسا نہیں مگر اس کے لیے مقام متعین ہے۔ اور ہم پرے باندھے (مقام نیاز میں) کھڑے ہیں۔ اور بیشک ہم اس کی پاکی بیان کرنے والے ہیں۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ تفسیر نقل کی ہے: وَ مَا مِمَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ فرشتوں نے کہا: وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ فرشتوں نے کہا: وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسْتَحُونَ۔ (1)
امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔ (2)
امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مکرّم سے آیت کی تفسیر میں یہ روایت نقل کی ہے کہ یہ حضرت جبرائیل کا قول ہے۔
امام ابوالشیخ رحمہ اللہ نے ”العلّیّہ“ میں حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ فرشتوں نے کہا کہ آسمان میں کوئی ایسی جگہ نہیں مگر وہاں ایک فرشتہ موجود ہے، مجددہ کر رہا ہے یا کھڑا ہے۔ یہ سلسلہ تاقیامت رہے گا۔

امام محمد بن نصر مروزی نے ”کتاب الصلاة“ میں، ابن جریر، ابن ابی حاتم ابوالشیخ نے اور ابن مردویہ نے حضرت عائشہ صدیقہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ آسمان میں قدم کے برابر بھی جگہ نہیں مگر وہاں فرشتہ مجددہ کر رہا ہے یا کھڑا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا یہی مطلب ہے: وَ مَا مِمَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ﴿۱﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ۔ (3)

امام محمد بن نصر اور ابن عساکر رحمہما اللہ نے حضرت علاء بن سعد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک روز اپنے ساتھیوں سے کہا آسمان چڑھا اور چڑھا اور چڑھا اور چڑھا۔ آسمان میں قدم رکھنے کے برابر بھی جگہ نہیں مگر اس پر ایک فرشتہ رکوع میں ہوتا ہے یا سجود میں۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی: وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ ﴿۱﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسْتَحُونَ۔

امام عبدالرزاق، فریابی، سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، طبرانی اور بیہقی رحمہم اللہ نے

”شعب الایمان“ میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ آسمانوں میں ایک ایسا آسمان بھی ہے جس میں باشت بھر جگہ بھی نہیں بلکہ اس پر فرشتے کی پیشانی اور اس کے قدم ہوتے ہیں وہ کھڑا ہوتا ہے یا سجدے میں ہوتا ہے۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی **وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُّونَ** وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسْتَجِبُونَ۔ (1)

امام عبد بن حمید نے مجاہد سے یہ روایت نقل کی ہے کہ آسمان چرچا یا چرچانے کی وجہ سے اس پر ملامت نہیں کی جائے گی۔ چونکہ آسمانوں میں ایک ایسا آسمان بھی ہے جس میں باشت بھر بھی جگہ نہیں مگر اس پر فرشتے کی پیشانی اور اس کے قدم ہیں۔

امام ترمذی جبکہ امام ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے، ابن ماجہ اور ابن مردودہ نے حضرت ابو ذر سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں وہ دیکھتا ہوں جو تم نہیں دیکھتے میں وہ سنتا ہوں جو تم نہیں سنتے آسمان چرچا یا اور چرچانا اس کو زیبا ہے اس میں چار انگلیوں کی مقدار جگہ بھی نہیں مگر اس میں ایک فرشتہ اپنی جین رکھے ہوئے ہے، اللہ کو سجدہ کر رہا ہے۔ (2)

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت حکیم بن حزام رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس تھے۔ فرمایا کیا تم وہ سنتے ہو جو میں سنتا ہوں؟ ہم نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! تم کیا سنتے ہو۔ فرمایا میں آسمان کی چرچاہٹ کو سنتا ہوں۔ اس کا چرچا ملامت کا باعث نہیں۔ اس میں قدم برابر بھی جگہ نہیں مگر اس میں ایک فرشتہ رکوع یا سجدہ کر رہا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مرد اور عورتیں اکٹھے نماز پڑھتے تھے یہاں تک کہ یہ آیت **وَ مَا مِمَّا إِلَّا لِمَقَامِكُمْ فَعَلَوْا فَمَا نَزَلْ** ہوئی تو مرد آگے ہو گئے اور عورتیں پیچھے ہو گئیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت زید بن مالک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ لوگ الگ الگ نماز پڑھتے تھے تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا **وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُّونَ** تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں صفیں بنانے کا حکم دیا۔

امام عبد الرزاق نے ”مصنف“ میں اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے بتایا گیا کہ صحابہ صفیں نہیں بناتے تھے یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی **وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُّونَ**۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ کی سند سے حضرت ولید بن عبد اللہ بن ابی مغیث رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ لوگ نماز میں صفیں نہیں بناتے تھے یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی۔

امام عبد الرزاق رحمہ اللہ نے ”مصنف“ میں حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سب سے پہلی نماز ظہر کی پڑھی حضرت جبرئیل امین آئے اور کہا **وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُّونَ** **وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسْتَجِبُونَ**۔ جبرئیل امین کھڑے ہو گئے اور رسول اللہ ﷺ آپ کے پیچھے کھڑے ہو گئے۔ مرد آپ کے پیچھے کھڑے ہوئے اور مردوں کے پیچھے عورتیں کھڑی ہوئیں تو لوگوں کو آپ نے چار رکعتیں پڑھائیں۔ یہاں تک کہ جب عصر کا وقت ہوا تو جبرئیل امین کھڑے

1- تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 107 (2565)، دار الکتب العلمیہ بیروت

2- سنن ترمذی مع عارضۃ الاحوذی، جلد 10، صفحہ 138، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- مصنف عبد الرزاق، باب الصلوف، جلد 2، صفحہ 27 (2426)، دار الکتب العلمیہ بیروت

ہوئے اور اسی طرح کیا۔ جب سورن غروب ہوا تو انہوں نے تین رکعتیں پڑھائیں۔ پہلی دو رکعتوں میں بلند آواز سے قرأت کی لیکن تیسری رکعت میں انہیں قرأت نہ سنائی۔ جب عشاء کا وقت ہوا اور شفق غائب ہو گئی، حضرت جبرئیل امین آئے، لوگوں کو چار رکعتیں پڑھائیں، دو رکعتوں میں بلند آواز سے قرأت کی۔ جب صبح ہوئی تو جبرئیل امین آئے، دو رکعتیں پڑھائیں، دونوں میں بلند آواز سے قرأت کی اور یہی قرأت کی۔ (1)

امام ابن مردویہ نے حضرت انس سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو فرماتے: صفیں درست کر لو۔ اے فلاں! آگے ہو جاوے فلاں! پیچھے ہٹ جا۔ اپنی صفوں کو درست کرو۔ اللہ تعالیٰ تمہارے بارے میں فرشتوں کی ہدایت کا ارادہ رکھتا ہے۔ پھر یہ آیت تلاوت کرتے: **وَإِنَّا لَمَخْنُ الضَّالُّونَ** ﴿١﴾ وَإِنَّا لَمَخْنُ الضَّالُّونَ۔

امام ابن ابی شیبہ، امام مسلم، ابو داؤد، امام نسائی اور ابن ماجہ رحمہم اللہ نے حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تم اسی طرح صفیں نہیں بناؤ گے جس طرح فرشتے اپنے رب کے ہاں صفیں بناتے ہیں۔ وہ اگلی صفوں کو درست کرتے ہیں اور صف میں جم جاتے ہیں۔ (2)

امام مسلم رحمہ اللہ نے حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہمیں لوگوں پر عین وجہ سے فضیلت دی گئی ہے: ہماری صفیں فرشتوں کی صفوں جیسی بنا دی گئیں، ہمارے لیے زمین مسجد بنا دی گئی۔ جب ہم پانی نہ پائیں تو اس کی مٹی ہمارے لیے پاکیزگی عطا کرنے والی بنا دی گئی۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: صفوں کو درست کرو اور ان میں جم جاؤ کیونکہ میں اپنے پیچھے بھی تمہیں دیکھتا ہوں۔ حضرت انس نے کہا میں دیکھتا ہوں کہ ہمارا ساتھی اپنا کندھا ساتھی کے کندھے سے اور اپنا قدم ساتھی کے قدم سے ملاتا ہے۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا کہ آپ صفیں اس طرح سیدھی کر رہے تھے جس طرح تیر سیدھا کیا جاتا ہے۔ ایک روز آپ نے ایک آدمی کا سینہ صف سے آگے نکلا ہوا دیکھا۔ ارشاد فرمایا اپنی صفوں کو درست کرو یا اللہ تعالیٰ تمہارے چہروں کو ایک دوسرے سے مختلف کر دے گا۔ (5)

امام احمد اور ابن ابی شیبہ رحمہما اللہ نے حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اپنی صفوں کو درست کرو۔ شیطان تمہارے درمیان حذف کے بچوں کی طرح داخل نہ ہو جائے۔ عرض کی گئی یا رسول اللہ! ﷺ حذف (6) کے بچوں سے کیا مراد ہے؟ فرمایا سیاہ بکری جو یمن کے علاقے میں ہوتی ہے۔ (7)

1- مصنف عبد الرزاق، باب ماجاء فی فرض الفلأة، جلد 1، صفحہ 339 (1775)، دار الکتب العلمیہ بیروت

2- صحیح مسلم مع شرح نووی، کتاب الصلوٰۃ، جلد 4، صفحہ 128 (430)، دار الکتب العلمیہ بیروت 3- ایضاً، کتاب المساجد، جلد 5، صفحہ 5 (522)

4- مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما قالوا فی اقامۃ الغضب، جلد 1، صفحہ 308 (3524)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

5- ایضاً (3525) 6- چھوٹی قسم کی میبل (مترجم)

7- مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 1، صفحہ 308 (3526)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نماز میں ہمارے کندھوں پر ہاتھ رکھتے اور فرماتے سیدھے ہو جاؤ، آگے پیچھے نہ ہو جاؤ، تمہارے دل بھی مختلف ہو جائیں گے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنی صفوں کو درست کرو کیونکہ نماز کا حسن صفوں کا درست کرنا ہے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ نے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں خطبہ ارشاد فرمایا ہمارے لیے سنتوں کو بیان فرمایا اور ہمیں ہماری نمازیں سکھائیں، فرمایا جب تم نماز پڑھو تو اپنی صفوں کو درست کرو۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ نے حضرت ابوسعید خدری سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: جب تم نماز کے لیے کھڑے ہو تو صفوں کو درست کرو خالی جگہ کو بند کرو کیونکہ میں تمہیں اپنے پیچھے بھی دیکھتا ہوں۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت عطاء رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے صف میں خلا کو پر کیا اللہ تعالیٰ اس کے ذریعے درجے کو بلند فرمائے گا اور جنت میں اس کے لیے گھر بنائے گا۔ (5)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنی صفوں کو درست کرو اپنے رکوع اور سجود کو اچھا کرو۔ (6)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ صفوں کو درست کرو، تمہارے دل درست ہو جائیں گے۔ ایک جگہ جم کر رہو تم پر رحم کیا جائے گا۔ (7)

امام محمد بن نصر رحمہ اللہ نے حضرت ابوصالح رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت اُنزِلَتْ مِنْ ثَمَانِي الْآيَاتِ (الزلزال: 20) نازل ہوئی تو جبرئیل نے پوچھا کیا یہ تمہاری مشقت کا باعث ہے؟ فرمایا ہاں کہاؤ:

مَا مَأْمَأَ إِذْ لَمْ مَقَامُهُمْ فَعَلَوْهُ لَوْ وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّالِحُونَ وَإِنَّا لَنَحْنُ السَّيِّئُونَ۔

امام عبد بن حمید ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ فرشتوں نے کہا ہم آسمانوں میں صاف بناتے ہیں اور ہم نماز پڑھتے ہیں۔ یہ فرشتوں کا قول ہے۔ وہ بندوں میں اپنا مکان بیان کر رہے ہیں۔ (8)

وَإِنْ كَانُوا لَيَقُولُونَ ﴿١٤﴾ لَوْ أَنَّ عُنْدَنَا ذِكْرًا مِنَ الْآيَاتِ لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ﴿١٥﴾ فَكَلَّمُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾ وَ لَقَدْ سَبَقَتْ

1- مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما قالوا في آيات الف، جلد 1، صفحہ 308 (3527)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ 2- ایضاً (3528)

3- ایضاً، جلد 1، صفحہ 309 (3529)

4- ایضاً، باب فی سد القربی فی الف، جلد 1، صفحہ 333 (3819)

6- ایضاً، جلد 1، صفحہ 309 (3540)، ابن ابی ہریرہ

5- ایضاً (3824)، ابن عمرو بن الزبیر

7- ایضاً، جلد 1، صفحہ 309 (3533)

8- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 133، دار احیاء التراث العربی بیروت

كَلِمَتَا لِعِبَادِنَا الَّيْسَ لِيْنَ ۝ اِنَّهُمْ لَهُمُ الْمُصَوِّرُونَ ۝ وَاِنَّ جُنْدَنَا
 لَهُمُ الْغَالِبُونَ ۝ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ۝ وَاَبْرَهُمْ فَسَوْفَ
 يَبْصُرُونَ ۝ اَفَعَدَا بِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ۝ فَاِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ
 صَبَاحُ الْمُنْذَرِيْنَ ۝ وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ۝ وَاَبْرَهُمْ فَسَوْفَ
 يَبْصُرُونَ ۝

”اور وہ (بعث نبوی سے پہلے) کہا کرتے تھے اگر ہمارے پاس کوئی نصیحت ہوتی پہلے لوگوں کی طرف سے تو ہم اللہ کے مخلص بندے بن جاتے۔ پس (جب نصیحت آئی) تو اسے ماننے سے انکار کر دیا۔ وہ مختصر یہ (اپنا انجام) جان لیں گے۔ اور ہمارا وعدہ اپنے بندوں کے ساتھ جو رسول ہیں پہلے ہو چکا ہے کہ ان کی ضرورت مدد کی جائے گی۔ اور بیشک ہمارا لشکر ہی غالب ہوا کرتا ہے۔ پس آپ رخ (انور) پھیر لیجئے ان سے تھوڑی دیر اور ملاحظہ فرماتے رہیے ان (کے حالات) کو وہ (خود بھی) اپنا انجام دیکھ لیں گے۔ کیا وہ ہمارے عذاب (کے اترنے) کے لیے جلدی مچا رہے ہیں۔ پس جب وہ اترے گا ان کے آنگن میں تو وہ صبح بڑی خوفناک ہوگی جنہیں ذرا یا جانتا تھا۔ اور رخ انور پھیر لیجئے ان سے تھوڑی دیر کے لیے۔ اور (قدرت الہی کا تماشا) دیکھتے رہیے۔ وہ بھی اپنا انجام دیکھ لیں گے۔“

امام ابن جریر اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے لَوْ اَنَّ عَسَانَ كَاذِبًا لَوَلَّوْا ذٰلِيْنَ كِي تفسیر نقل کی ہے کہ جب اہل مکہ کے مشرکوں کے پاس پہلوں کا ذکر اور بعد والوں کا علم آیا تو انہوں نے کتاب کا انکار کر دیا۔ (1) امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ بات اہل مکہ کے مشرکوں نے حضور ﷺ کی بعثت سے پہلے کی۔ جب ان کے پاس پہلوں کا ذکر اور بعد والوں کا علم آیا تو انہوں نے اس کا انکار کر دیا۔ امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ بات ان لوگوں نے حضور ﷺ کی بعثت سے پہلے کی جب رسول اللہ ﷺ کی بعثت ہوئی تو انہوں نے انکار کر دیا۔ کہا انبیاء کو قتل کیا جاتا جبکہ وہ مدد کیے گئے ہوتے۔ مومنوں کو قتل کیا جاتا ہے جبکہ ان کی مدد کی جاتی ہے۔ ان کی مدد دنیا اور آخرت میں دلائل سے کی گئی۔ کوئی نبی قتل نہیں کیا گیا اور نہ ہی کوئی قوم قتل کی گئی جو مومنوں میں سے ہو اور حق کی طرف دعوت دیتی ہو۔ وہ امت چلی جاتی ہے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ ایک ایسی قوم بھیج دیتا ہے جو ان سے مومنوں کا بدلہ لیتی ہے۔ (2)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حَتَّىٰ حِينٍ کا معنی

2۔ ایضاً، جلد 23، صفحہ 35-134

1۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 135، دراجیا، التراث العربی بیروت

تہ سوت تک۔ وَأَظْهَرُهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ وہ صاحب بصارت ہوتے جب بصارت انہیں کچھ نہیں دیتی۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا کہ حین سے مراد یوم قیامت ہے۔

امام ابن جریر اور ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حین سے مراد یوم بدر ہے اور

ساحت سے مراد ان کے گھریں فَمَا عَصَابَهُمُ الْمُنْتَهَى مَعْنَى بَرِي وَصَحَّحَ كَرْتِمْ جِئ۔ (2)

امام ابو بکر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ مشرکوں نے کہا اے محمد! ہمیں وہ عذاب

دکھاؤ جس سے تم ہمیں ڈراتے ہو اسے جلدی لے آؤ۔ تو اس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔

امام احمد، امام بخاری، امام مسلم، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت

نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے صبح کے وقت خیبر پر حملہ کیا جبکہ وہ کدالیں لے کر باہر نکلے تھے۔ جب انہوں نے رسول

اللہ ﷺ کو دیکھا تو انہوں نے کہا محمد اور لشکر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ اکبر خیبر برباد ہو گیا۔ ہم جب کسی قوم کے میدان

میں اترتے ہیں تو ان کی صبح بڑی بڑی ہوتی ہے۔ ہم نے ہستی کے باہر گدھے پڑے اور انہیں پکایا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا

اللہ اور اس کا رسول گھریلو گدھوں سے تمہیں منع کرتا ہے کیونکہ یہ ناپاک ہے، شیطان کا عمل ہے۔ (3)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد سے وَتَوَلَّى عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ کا یہ معنی نقل کیا ہے: انہیں کہا گیا ان سے اعراض کرو۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت زید بن اسلم رحمہ اللہ سے وَأَظْهَرُهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ کے بارے میں یہ قول نقل

کیا ہے: قیامت کے روز وہ فرمائے گا جو انہوں نے اللہ تعالیٰ کے امر کے بارے میں کہا اور انہوں نے اللہ تعالیٰ، اس کے

رسول اور اس کی کتاب کا جو انکار کیا۔ کہا أَظْهَرُ اور أَظْهَرُ دونوں معنی میں ایک ہیں۔

سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ﴿١٠٠﴾ وَسَلَّمٌ عَلٰى الْمُرْسَلِيْنَ ﴿١٠١﴾

وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٠٢﴾

”پاک ہے آپ کا رب! جو عزت کا مالک ہے ان (نامز اباتوں سے) جو وہ کیا کرتے ہیں۔ اور سلامتی ہو سب

رسولوں پر۔ اور سب تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں جو سارے جہانوں کا رب ہے۔“

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے سُبْحٰنَ رَبِّكَ

رَبِّ الْعِزَّةِ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ پر جھوٹ بولا جاتا ہے اور بہتان لگایا جاتا ہے تو اس وقت وہ اپنی پاکی بیان

کرتا ہے عَمَّا يَصِفُوْنَ اس سے مراد جو وہ جھوٹ بولتے ہیں (4) وَسَلَّمٌ عَلٰى الْمُرْسَلِيْنَ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم

مجھ پر سلام بھیجو تو رسولوں پر بھی سلام بھیجو کیونکہ میں بھی رسولوں میں سے ایک رسول ہوں۔

1- تفسیر طبری ذریعہ آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 136، دار احیاء التراث العربی بیروت 2- ایضاً، جلد 23، صفحہ 37-136

3- صحیح بخاری، باب غزوة خیبر، جلد 2، صفحہ 604، قدیمی کتب خانہ کراچی 4- تفسیر عبد الرزاق، ذریعہ آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 109 (2570)

ابن مردود یہ ابو عوام کے واسطے سے قنادہ سے وہ حضرت انس سے روایت نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم مجھ پر سلام بھیجو تو رسولوں پر بھی سلام بھیجو کیونکہ میں بھی رسولوں میں سے ایک ہوں۔ ابو عوام نے کہا قنادہ جب یہ آیت سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعَزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿١﴾ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿٢﴾ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣﴾ تلاوت کرتے تو یہ حدیث ذکر کرتے۔
ابام ایب - حد اور ابن مردود یہ سعید کی سند سے حضرت قنادہ سے وہ حضرت انس سے وہ ابو طلحہ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم رسولوں پر سلام بھیجو تو مجھ پر بھی سلام بھیجو کیونکہ میں رسولوں میں سے ہی ایک بہتر ہوں۔

امام طبرانی نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے اس قول سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعَزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿١﴾ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿٢﴾ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣﴾ سے نماز سے فارغ ہونے کی پہچان کرتے۔ (1)

امام سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابو یعلیٰ اور ابن مردود یہ رحمہم اللہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں: جب وہ ارادہ کرتے کہ نماز کا سلام پھیریں تو یہ پڑھتے سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعَزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿١﴾ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿٢﴾ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣﴾۔ (2)

امام دارقطنی رحمہ اللہ نے "افراد" میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ ان آیات سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعَزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿١﴾ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿٢﴾ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣﴾ کا تلاوت کرتے۔
امام خطیب رحمہ اللہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز کا سلام پھیرنے کے بعد ان آیات کی تلاوت کرتے۔

طبرانی نے زید بن ارقم سے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ جس نے ہر نماز کے بعد سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعَزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿١﴾ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿٢﴾ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣﴾ تین بار پڑھا تو اس نے اجر کا پورا پیمانہ بھرا۔ (3)
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے امام شعبی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جسے یہ بات اچھی لگے کہ وہ قیامت کے روز پورا پیمانہ بھرے تو جب وہ مجلس سے اٹھنے لگے تو یہ کہے سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعَزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿١﴾ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿٢﴾ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣﴾۔

امام بغوی رحمہ اللہ نے اپنی تفسیر میں ایک اور متصل سند سے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے موقوف روایت نقل کی ہے۔
امام حمید بن زنجویہ رحمہ اللہ نے اپنی "ترغیب" میں حضرت اصحٰب بن بنانہ رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ جسے یہ بات اچھی لگے کہ وہ مکمل پیمانہ بھرے تو وہ آیات سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعَزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿١﴾ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿٢﴾ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣﴾ کو تین بار پڑھے۔ (4)

1- مجمع الزوائد، کتاب الاذکار، جلد 10، صفحہ 129 (16927)، دار الفکر بیروت

3- مجمع الزوائد، کتاب الاذکار، جلد 10، صفحہ 129 (16926)

2- مسند ابویعلیٰ، جلد 1، صفحہ 474 (1113)، دار الکتب العلمیہ بیروت

4- تفسیر بغوی، نز آیات، جلد 4، صفحہ 585، دار الفکر بیروت

﴿ابن ماجہ ۶۸﴾ ﴿سنن ابی حاتم ۳۸﴾ ﴿تجویدنا ۵﴾

امام ابن جریر، ابن حاتم، ابن ماجہ، ابن مردودہ اور نسائی رحمہم اللہ نے "دلائل" میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ سورہ ص مدہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد، عبد بن حمید، امام ترمذی (جندہ امام ترمذی نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، امام نسائی، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، حاتم (جبکہ حاتم نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جب ابوطالب بیمار ہوئے تو قریش کی ایک جماعت ان کے پاس گئی جن میں ابو جہل بھی تھا کہ آپ کا ہتھیار ہمارے ہتوں کو گالیاں دیتا ہے، یہ یہ کرتا ہے اور یہ یہ کہتا ہے، کاش! آپ اسے جلاتے اور اسے منع کرتے۔ ابو طالب نے آپ کو بلایا۔ نبی کریم ﷺ تشریف لائے گھر میں داخل ہوئے۔ قریش کے افراد اور ابوطالب کے درمیان ایک آدمی کے بیٹھے کی جگہ تھی۔ ابو جہل کو ڈر ہوا اگر حضرت محمد ﷺ ابوطالب کے پاس بیٹھ گئے تو وہ حضرت محمد ﷺ کے لیے نرم پڑ جائیں گے۔ وہ جلدی سے اٹھا اور اس جگہ میں بیٹھ گیا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے اپنے چچا کے قریب جگہ نہ پائی تو دروازے کے پاس ہی بیٹھ گئے۔ ابوطالب نے کہا اے بیٹھے! کیا وجہ ہے کہ تیری قوم تیری شکایت کرتی ہے، وہ گمان کرتی ہے کہ آپ ان کے معبودوں کو گالیاں دیتے ہیں اور یہ یہ باتیں کرتے ہیں۔ انہوں نے بہت سی باتیں کیں۔ رسول اللہ ﷺ نے گفتگو کی کہا اے چچا جان! میں تو ان سے صرف ایک کلمہ کا مطالبہ کرتا ہوں، وہ یہ کہہ دیں تمام عرب ان کا زیر تسلیم ہو جائے گا اور تمہی انہیں جزیہ دیں گے۔ وہ آپ کی گفتگو کی طرف متوجہ ہوئے۔ انہوں نے کہا ایک بات کیوں نہیں دس باتوں کا مطالبہ کرو۔ انہوں نے پوچھا وہ بات کیا ہے؟ فرمایا: **إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** وہ گھبرا کر اٹھے۔ کپڑے جھاڑے، وہ کہہ رہے تھے **أَجَعَلَ الْأَلِهَةَ إِلَّا هَا وَاجِدًا** **إِنَّ هَذَا الشَّيْءُ عَجَابٌ** تو ان کے بارے میں آیت نازل ہوئی **ص وَالْقُرْآنِ ذِي الْقُرْآنِ** **بَلِ الَّذِي كَفَرُوا أَنِّي عَدُوٌّ وَشِقَاقِي** **كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ فَرَقْنًا فَنَادُوا وَقَاسُوا لَاتٍ حِينَ مَنَاصٍ** **وَعَجَبُوا أَن جَاءَهُمْ مُنذِرٌ مِنْهُمْ** **وَقَالَ الْكٰفِرُونَ هَذَا سِحْرٌ كَذٰبٌ** **أَجَعَلَ الْأَلِهَةَ إِلَّا هَا وَاجِدًا** **إِنَّ هَذَا الشَّيْءُ عَجَابٌ** **وَأَنْطَلَقَ السَّلَامُ مِنْهُمْ أَنِ امْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَىٰ آلِهَتِكُمْ** **إِنَّ هَذَا الشَّيْءُ يُرَادُكَ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْأَلِهَةِ إِلَّا جِدْوَالًا** **إِنْ هَذَا إِلَّا اِخْتِلَافٌ مِّمَّا أَنْزَلَ عَلَيْكَ الَّذِي كُنتَ مِنْ بَيْنِنَا بَلِ هُمْ فِي شِقَاقٍ مِنْ ذِكْرِنِي بَلِ لَمَّا يَدُوٌّ فَعَادَ ابٌ** (ص: 1-8)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ قریش کے کچھ لوگ جمع ہوئے جن میں ابو جہل، ابن ہشام، عاص بن وائل اور اسود بن مطلب بن عبد بنوٹ اور قریش کے کچھ اور بزرگ بھی تھے۔ انہوں نے ایک دوسرے سے کہا ہمیں ابوطالب کے پاس لے چلو۔ اس معاملہ میں اس سے بات کریں۔ وہ ہمارے اور اس کے درمیان انصاف کرے۔ وہ ہمارے معبودوں کو گالیاں دینے سے رک جائے۔ ہم اسے اس کے معبود کو چھوڑ دیں۔ ہمیں ڈر ہے کہ یہ شیخ فوت ہو جائے تو ہمارے جانب سے کوئی واقع ہو تو عرب ہمیں عار دلائیں۔ وہ کہیں گے اسے چھوڑے رکھا

1۔ دلائل النبوة از نسائی، جلد 7، صفحہ 143، دار الفکر بیروت

یہاں تک کہ اس کا بچا فوت ہو گیا۔ تو انہوں نے اسے پکڑ لیا۔ انہوں نے ایک آدمی ابوطالب کے پاس بھیجا جس کو مطلب کہتے جس نے حضرت علی سے ان کے لیے اجازت طلب کی، کہا یہ تیری قوم کے بزرگ اور سردار ہیں۔ وہ آپ کے پاس آنے کی اجازت چاہتے ہیں۔ ابوطالب نے جواب دیا انہیں داخل کرو۔ جب وہ اندر داخل ہو گئے تو انہوں نے کہا اے ابوطالب! تو ہمارا بڑا اور سردار ہے۔ اپنے بھتیجے کے معاملہ میں ہم سے انصاف کر۔ اسے حکم دو کہ ہمارے معبودوں کو گالیاں دینے سے رک جائے۔ ہم اسے اور اس کے معبود کو چھوڑ دیتے ہیں۔ ابوطالب نے حضور ﷺ کی طرف پیغام بھیجا۔ جب رسول اللہ ﷺ اندر داخل ہوئے تو ابوطالب نے کہا اے بھتیجے! یہ تیری قوم کے بزرگ اور سردار ہیں۔ انہوں نے تجھ سے انصاف کا مطالبہ کیا ہے کہ تو ان کے معبودوں کو برا بھلا کہنے سے رک جائے۔ وہ تجھے اور تیرے معبود کو چھوڑ دیتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے بچا جان! کیا میں انہیں اس سے بہتر امر کی دعوت نہ دوں؟ ابوطالب نے پوچھا تو انہیں کس چیز کی طرف بلاتا ہے؟ فرمایا میں انہیں ایک ایسی بات کی دعوت دیتا ہوں کہ اگر وہ یہ بات اپنی زبان سے کہہ دیں تو تمام عرب ان کا مطیع ہو جائے اور اس کے ذریعے عجم کے مالک بن جائیں۔ ابو جہل نے قوم کی طرف سے کہا تیرے باپ کی قسم! وہ کیا ہے، ہم ضرور وہ تمہیں دیں گے اس جیسی دس اور بھی مانیں گے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہو تو وہ بھاگ کھڑے ہوئے اور کہا ہم نے تو کسی اور بات کا سوال کیا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر تم میرے پاس سو راج لے آؤ یہاں تک کہ میرے ہاتھ پر رکھ دو۔ میں تم سے کسی اور کا سوال نہیں کروں گا۔ وہ غصے ہو گئے اور آپ کے پاس سے ناراض ہو کر اٹھ گئے اور کہا اللہ کی قسم! ہم تجھے اور تیرے اللہ کو بھی برا بھلا کہیں گے جو تمہیں یہ حکم دیتا ہے۔ (1)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔

ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ۝۱ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ۝۲ كَمْ

أَهْلُكُمْ مِمَّنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ مَنَادُوا ذُؤَالَةَ حِينَ مَنَاصٍ ۝۳

”میں، قسم ہے قرآن سراپا نصیحت کی (دعوت محمدی حق ہے)۔ لیکن یہ کفار تکبر اور مخالفت میں (اندھے) ہو گئے

ہیں۔ بہت ہی امتوں کو ہم نے ہلاک کر دیا ان سے پہلے۔ پس وہ فریاد کرنے لگے اور نہیں تھا یہ وقت بچ نکلنے کا“۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابوصالح رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ اور حضرت عبد اللہ

بن عباس سے حد کے بارے میں پوچھا گیا تو دونوں نے فرمایا ہم نہیں جانتے کہ یہ کیا ہے۔

عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت حسن بصری سے روایت نقل کی ہے کہ حد سے مراد ہے قرآن سے ہم کلام ہو۔ (2)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ پڑھتے تھے ص وَالْقُرْآنِ یعنی صاد کے

وال کے نیچے کسر پڑھتے تھے وہ اسے مصدر مصداقہ سے مشتق مانتے۔ کہتے معنی ہے قرآن کے ساتھ یک سو بوجہ۔ عبد الوہاب نے کہا اس کا اپنے نفل سے مقابلہ کر دیکھو، تیرا نفل قرآن کے کتنے مقابل ہے۔ (1)

امام ابن مردودیہ رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ص کا معنی ہے میں اللہ چاہوں۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ص کا فرمایا۔ (2)

امام ابن مردودیہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ص سے مراد حضرت محمد ﷺ ہیں۔

ابن مردودیہ نے حضرت ابن عباس سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ص وَالْقُرْآنِ ذِي الْقُرْآنِ یعنی قرآن ان کی مجالس میں نازل ہوا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ذِي الْقُرْآنِ کسی بے شرف والا ہے۔ (3)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن انباری رحمہم اللہ نے ”مصاحف“ میں حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے بَلِ الْذِّنِّ كَفَرُوا فِي عَزْوَةٍ مَتَعَلَّقٍ یہ تفسیر نقل کی ہے کہ یہ جواب قسم ہے فِي عَزْوَةٍ وَشِقَاقٍ یعنی حمیت اور فراق میں ہیں۔ (4)

امام فریابی، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے عَزْوَةٍ اور شِقَاقٍ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ غلبہ کے حصول میں مقابلہ کرنے والے اور نافرمانیاں کرنے والے ہیں۔ ذَلَّاتٌ حِينِ مَنَاصٍ یہ فرار کا موقع نہیں ہے۔ (5)

امام طحاوی، عبد الرزاق، فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت تمیمی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم رحمہ اللہ نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اللہ تعالیٰ کے فرمان

هَذَا ذَلَّاتٌ حِينِ مَنَاصٍ کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا یہ جھوٹ اور فرار کا موقع نہیں ہے۔ (6)

امام طہستانی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رحمہ اللہ نے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا مجھے اللہ تعالیٰ کے فرمان ذَلَّاتٌ حِينِ مَنَاصٍ کے بارے میں بتائیے فرمایا یہ فرار کا وقت نہیں عرض کیا عرب اس معنی کو بیچانتے ہیں؟ فرمایا کیا تو نے اعمش کو کہتے ہوئے نہیں سنا:

تَذَكُّرٌ لَّيْلِي لَاتٌ حِينِ تَذَكُّرٍ وَقَدْ نُسْتُ عَنْهَا وَالْمَنَاصُ بَعِيدٌ

”لیلیٰ نے یاد کیا جبکہ یہ یاد کرنے کا وقت نہیں، میں نے اس سے توبہ کر لی جبکہ فرار کا وقت بہت دور ہے“۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت نکرمدہ رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ انہوں نے ندا کی جبکہ اس وقت ندا انہیں کوئی نفع نہیں دیتی۔ پھر سابقہ شعر پڑھا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو ظہیر رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ذَلَّاتٌ حِينِ مَنَاصٍ کا معنی ہے یہ فرار کا موقع نہیں۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت علی بن طلحہ رضی اللہ عنہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما

1- تفسیر طبری، ذرآیت، جلد 23، صفحہ 138، دار احیاء التراث العربی بیروت 2- ایضاً، جلد 23، صفحہ 139 3- ایضاً، جلد 23، صفحہ 140

4- ایضاً، جلد 23، صفحہ 41-140 5- ایضاً، جلد 23، صفحہ 143 6- ایضاً

سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ مدد کا وقت نہیں ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ جزع فزع کا وقت نہیں ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ ندا کا وقت نہیں۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت محمد بن عبقری سے ولات جین مناص کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ یہ ندا کا وقت نہیں۔

توحید اور عذاب کو اس وقت ندا کی۔ جب دنیا ان سے گزر چکی تھی اور انہوں نے تو پوندائی جبہ دنیا ان سے زائل ہو چکی تھی۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت قتادہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ قوم نے اس وقت ندا کی جب ندا کا وقت نہیں۔

انہوں نے تو جب اس وقت ارادہ کیا جب انہوں نے عذاب کو دیکھا۔ اس نے نہ انہیں نفع دیا اور نہ ہی ان کی تو پہ قبول ہوئی۔ (2)

امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید نے عکر مہ سے ولات جین مناص کا یہ معنی نقل کیا ہے یہ پلٹنے کا وقت نہیں ہے۔ (3)

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت وہب بن منہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جب سر پائی یہ کہنے کا

رادہ کرے و لیس تو کہتا ہے ولات۔

وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرًا مِنْهُمْ ۖ وَقَالَ الْكُفْرُونَ هَذَا سِحْرٌ
كَذَّابٌ ۗ أَجَعَلَ الْإِلَهَةَ الْهَادِجَةً ۗ إِنَّ هَذَا الشَّيْءُ عَجَابٌ ۗ وَ
أَنْطَلَقَ الْمَلَائِكَةُ مِنْهُمْ أَنْ أَمْشُوا وَأَصْبِرُوا عَلَىٰ إِلَهَيْكُمْ ۗ إِنَّ هَذَا الشَّيْءُ
يُرَادُ ۗ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْآخِرَةِ ۗ إِنَّ هَذَا إِلَّا اخْتِلَاقٌ ۗ
ءَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرَ مِنْ بَيْنِنَا ۗ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْ ذِكْرِي ۗ بَلْ لَنَا
يَدٌ وَقُوَّةٌ عَذَابٍ ۗ أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنٌ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ
الْوَهَّابِ ۗ أَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۗ
فَلْيَذَرُوا فِي الْأَسْبَابِ ۗ جُدُّ مَا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِنَ الْأَحْزَابِ ۗ
كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَارِ ۗ وَشُعُوبٌ وَقَوْمٌ
لُوطٍ وَأَصْحَابُ لَيْكَةِ ۗ أُولَٰئِكَ الْأَحْزَابُ ۗ ۗ إِنَّ كُلًّا إِلَّا كَذَّبَ الرُّسُلَ

1- تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 143، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- ایضاً

3- تفسیر عبد الرزاق، تفسیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 110 (2573)، دار الکتب العلمیہ بیروت

فَوْاقِ عِقَابٍ ۝ وَمَا يَنْظُرُ هُوَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مِّمَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ ۝ وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ لَنَا قِطْنَآ قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ۝

”اور وہ (اس پر) حیران تھے کہ آیا ہے ان کے پاس ایک ڈرانے والا ان میں سے، اور کفار کہنے لگے کہ یہ شخص ماحر ہے، کذاب ہے۔ کیا بنا دیا ہے اس نے بہت سے خداؤں کی جگہ ایک خدا۔ بیشک یہ بڑی عجیب و غریب بات ہے۔ اور تیزی سے چل دینے قوم کے سردار (رسول کے پاس سے) اور (قوم سے کہا) یہاں سے نکلو اور جسے رہو اپنے بنوں پر۔ بیشک اس میں اس کا کوئی (ذاتی) مدعا ہے۔ ہم نے تو ایسی بات آخری ملت (نصرانیت) میں بھی نہیں سنی۔ یہ بالکل من گھڑت مذہب ہے۔ کیا نازل کیا گیا ہے اس پر الذکر (قرآن) ہمارے درمیان میں سے۔ بلکہ یہ کفار تک میں مبتلا ہیں میرے ذکر کے متعلق، بلکہ انہوں نے ابھی نہیں چکھا میرے عذاب کا مزا کیا ان کے قبضہ میں ہیں خزانے آپ کے رب کی رحمت کے جو عزت والا ہے حساب عطا کرنے والا ہے۔ کیا ان کے لیے ہے سلطنت آسمانوں اور زمین کی اور جو کچھ ان کے درمیان ہے، پس چاہیے کہ چڑھ جائیں (آسمان پر) اس کی راہوں سے۔ (درحقیقت) کفار کے لشکروں میں سے یہ ایک چھوٹا سا لشکر ہے جسے وہاں (بدر میں) شکست دے دی جائے گی۔ جھٹلایا تھا ان سے پہلے قوم نوح، عاد اور مخوں والے فرعون نے۔ اور مشرک قوم لوط اور اصحاب ایکہ نے۔ یہی وہ گروہ ہیں (جن کا ذکر پہلے گزر چکا) ان سب نے رسولوں کو جھٹلایا تو (ان پر) لازم ہو گیا میرا عذاب۔ اور نہیں انتظار کر رہے ہیں یہ (کفار مکہ) مگر ایک کڑک کی جس کے بعد مہلت نہیں ہوگی۔ اور (مذاقاً) کہتے ہیں اے ہمارے رب! جلدی دے دے ہمارے حصہ (کا عذاب) (یوم حساب سے پہلے۔“

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ تَمْنِيْنُ مَرَّةً مِّنْ مَّرَاتِ مَحْضَرْتِ مُحَمَّدٍ ﷺ كِي ذَاتِ هِيَ۔ وَقَالَ الْكُفْرَانُونَ هَذَا السُّجُودُ كَذَّابٌ ۝ اَجْعَلِ الْاٰلِهَةَ الْاِهَادَا اَجْدَا ۝ اِنَّ هَذَا الشَّيْءُ عَجَابٌ مُّشْرِكِ اس بات سے متعجب ہوئے کہ وہ صرف ایک خدا کی عبادت کریں اور کہا کہ ایک خدا ہماری تمام ضرورتیں پوری نہیں کر سکتا۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو بکر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے غزوہ بدر کے موقع پر کہا وہ نہیں ہیں مگر عورتیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بلکہ وہی ملا ہیں اور یہ آیت تلاوت کی وَ اَنْطَلَقْنَا السَّلَاةُ مِنْهُمْ۔

امام ابن جریر اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وَ اَنْطَلَقْنَا السَّلَاةُ مِنْهُمْ کے بارے میں یہ روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت اس وقت نازل ہوئی جب قریش کے اشراف ابو طالب کے پاس گئے تاکہ وہ آپ سے نبی کریم ﷺ کے بارے میں گفتگو کریں۔ (2)

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ الْمَلَأَ سے مراد ابو جہل ہے۔
 امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد عقبہ بن ابی معیط
 ہے۔ الْمَلَأَ الْأَخْدِقَةَ سے مراد نصرانیہ ہے۔ انہوں نے کہا اگر یہ قرآن حق ہوتا تو نصاریٰ اس کے بارے میں ہمیں بتاتے۔ (1)
 امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت محمد بن کعب رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے
 کہ الْمَلَأَ الْأَخْدِقَةَ سے مراد حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی ملت ہے۔ (2)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الْمَلَأَ الْأَخْدِقَةَ سے مراد نصرانیہ ہے۔
 فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الْمَلَأَ الْأَخْدِقَةَ سے مراد نصرانیت ہے۔ (3)
 امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اس کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ یہ بات نہ ہم نے اس دین
 میں اور نہ اس زمانے میں اس بارے میں سنا۔ انہوں نے کہا یہ ایسی چیز ہے جسے یہ خود گھڑتے ہیں اَمْ هَجَدْتُمْ خَزْآءِئِهِمْ
 سَاحِصَةَ سَرَبِطِكُمُ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ نہیں اللہ کی قسم! ان کے پاس کچھ بھی نہیں لیکن اللہ تعالیٰ اپنی رحمت کے ساتھ جسے چاہتا ہے
 مختص کر لیتا ہے۔ فِي الْأَسْبَابِ کا معنی ہے آسمان میں۔ (4)

ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے یہ قول نقل کیا ہے کہ فِي الْأَسْبَابِ سے مراد آسمان میں۔ (5)
 امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ربیع بن انس رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الْأَسْبَابِ بال سے باریک اور لوہے
 سے مضبوط ہوتا ہے۔ وہ ہر جگہ ہوتا ہے مگر اسے دیکھا نہیں جاتا۔ (6)
 امام فریابی، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ آسمان کے دروازے ہی
 اسباب ہیں۔ جُنْدًا سے مراد قریش اور احزاب سے مراد سابقہ قومیں ہیں۔ (7)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ
 نے رسول اللہ ﷺ سے وعدہ کیا تھا کہ مشرکوں کے لشکر شکست کھائیں گے۔ اس کی تاویل غزوہ بدر کے موقع پر ظاہر ہوئی۔ وَ
 فِرْعَوْنَ كُذِّبًا وَتِلْكَ الْأَمْثَلُ حَقٌّ عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّ كَلِمَةَ اللَّهِ كَتُوبٌ يُرْسَلُ
 فَصَحَّ عِقَابُ ان سب نے رسولوں کو جھٹلایا تو ان پر عذاب واقع ہو گیا۔ وَمَا يَنْظُرُ هُوَ إِلَّا وَجْهَ رَبِّكَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 امت ہے۔ صِيْحَةٌ وَآجِدَةٌ سے مراد قیامت ہے۔ مَا لَهَا مِنْ قَوَاعٍ اس کے لوٹنے اور پلٹنے کی کوئی صورت نہیں۔ وَقَالُوا
 رَبَّنَا عَجَلْنَا رَبَّنَا وَعَجَلْنَا عَذَابَ ان سب سے ہمارا حصہ۔ يُؤْوِ الْأَسْبَابِ یعنی قیامت کے دن یہ بات ابو جہل نے کی تھی اسے
 اللہ! محمد جو کچھ کہتے ہیں اگر وہ حق ہے فَأَمِطْ عَنْ يَمِينِنَا جِبَابَ السَّمَاءِ وَأَغْمِقْنَا عَذَابَ الْيَمِينِ (الانفال) (8)

1- تفسیر طبری، تفسیر ابی نعیم، جلد 23، صفحہ 149، دار احیاء التراث العربی بیروت	2- ایضاً	3- ایضاً
4- ایضاً، جلد 23، صفحہ 52-150	5- ایضاً، جلد 23، صفحہ 153	6- ایضاً
7- ایضاً، جلد 23، صفحہ 53-152	8- ایضاً، جلد 23، صفحہ 56-58-153	

امام فریابی، عبد بن حمید اور ابن جریر نے مجاہد سے فَوَاقِي کا معنی رجوعِ نفل کیا ہے: یعنی لوٹنا وَقَطْنَا ہمارا عذاب۔ (1)
 امام ابن جریر، ابن مندور اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے فَوَاقِي کا معنی لوٹنا نفل کیا ہے۔ وَ
 قَالُوا مَا رَبَّنَا عَجَلْنَا قَطْنَا انہوں نے اللہ تعالیٰ سے سوال کیا کہ ان کے ساتھ جلد معاملہ کرے۔ (2)
 امام طہستی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رحمہ اللہ نے عرض
 کی مجھے اللہ تعالیٰ کے فرمان عَجَلْنَا قَطْنَا کے بارے میں بتائیے فرمایا اقط سے مراد جزاء ہے۔ عرض کی کیا حرب اسے
 پہچانتے ہیں؟ فرمایا کیا تو نے اعمش کا شعر نہیں سنا:

وَلَا الْمَلِكُ النُّعْمَانُ يَوْمَ لَقِينَهُ بِبَغْمَةِ يُعْطِيهِ الْفُطْرَ وَ يُنْطَلِقُ

”جس روز میں بادشاہ نعمان سے ملتا ہوں، وہ نعمت کے بدلے میں جزا میں نہیں دیتا اور نہیں چھوڑتا۔“

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے وَقَطْنَا کا معنی ہماری سزا نفل کیا ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے وَقَطْنَا کا معنی ہماری کتاب نفل کیا ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مکرمہ رحمہ اللہ سے وَقَطْنَا کا معنی ہمارا حصہ نفل کیا ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عطاء رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رَبَّنَا عَجَلْنَا قَطْنَا یہ نظر بن حرث بن
 علقمہ بن کلدہ نے کہا تھا جو بنو عبد الدار سے تعلق رکھتا تھا۔ اس نے یہ بات بھی کی تھی جس کا ذکر سورہ معارج میں ہے سَأَلْ
 سَأَلْتُ رَبِّي عَذَابًا وَأَقِيمُ (المعارج) یعنی اس نے ایسے عذاب کے بارے میں سوال کیا جو واقع ہونے والا ہے۔ اس نے یہ
 بات بھی کی تھی جس کا ذکر سورہ انفال میں ہے اللَّهُمَّ إِنَّكَ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ جُنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا جَارًا مِنَ السَّمَاءِ
 أَوْ ائْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ (الانفال) عطاء نے کہا اس کے بارے میں دس آیات نازل ہوئیں۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت زبیر بن عدی رحمہ اللہ کی سند سے انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے
 عَجَلْنَا قَطْنَا کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ جنت میں سے ہمیں جلد حصہ عطا فرما۔

إصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَادْكُرْ عَبْدًا دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِي إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴿١٠٠﴾

”(اے حبیب!) صبر کرو ان کی (نامعقول) باتوں پر اور یاد فرماؤ ہمارے بندے داؤد کو جو بڑا طاقتور تھا۔ وہ
 ہماری طرف) بہت رجوع کرنے والا تھا۔“

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِي کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام
 اللہ کی طاعت میں بڑی قوت والے ہیں۔ (3)

امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِي کا معنی عبادت میں قوت۔ (4)

1- تفسیر طبری، نز آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 58-156، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- ایضاً 3- ایضاً، جلد 23، صفحہ 160

4- تفسیر عبد الرزاق، نز آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 113 (2582)، دار الکتب العلمیہ بیروت

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے ذالذیہ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ آپ کو عبادت میں قوت اور اسلام میں سمجھ بوجھ عطا کی گئی۔ (1)

امام عبد بن حمید نے حضرت حسن بصری سے یہ قول نقل کیا ہے کہ عبادت کرنے میں قوت اور ہدایت میں بصیرت۔
امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی تاریخ میں حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب نبی کریم ﷺ نے حضرت داؤد علیہ السلام کا ذکر کیا تو فرمایا وہ انسانوں میں سب سے زیادہ عبادت کرنے والے تھے۔

امام دہلی رحمہ اللہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی آدمی کو یہ زیب نہیں دیتا کہ وہ کہے کہ میں حضرت داؤد علیہ السلام سے زیادہ عبادت گزار ہوں۔ (2)

امام احمد رحمہ اللہ نے ”زہد“ میں حضرت ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام رات کے وقت طویل نماز پڑھتے۔ آپ رکوع کرتے پھر سر اٹھاتے تو آسمان کی طرف دیکھتے۔ پھر کہتے اے آسمان کو یاد کرنے والے! میں نے تیری طرف سر اٹھایا ہے جس طرح غلام اپنے مالک کی طرف دیکھتے ہیں۔

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے کہا اے اللہ! تیرا کونسا رزق سب سے پاکیزہ ہے؟ فرمایا اے داؤد! تیرے ہاتھ کی کماٹی۔

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام منبر پر بیٹھ کر کچھوڑ کے پتوں کی نوکری بناتے۔ پھر اسے بازار بیچتے پھر اس کی قیمت سے کھانا کھاتے۔

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن ابی بلال رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام جب رات کو اٹھتے تو کہتے اے اللہ! آنکھیں سو گئیں اور ستارے ڈوب گئے تو تمی و قیوم ہے جسے نہ اونگھ آتی ہے اور نہ نیند۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ آؤاٹ سے مراد تسبیح کرنے والا ہے۔
امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ آؤاٹ سے مراد تسبیح کرنے والا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عمرو بن شریح رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حبشیوں کی زبان میں آؤاٹ سے مراد تسبیح کرنے والا ہے۔

امام دہلی رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے اسی لفظ کے بارے میں پوچھا۔ فرمایا آؤاٹ سے مراد وہ آدمی ہے جو تنہائی میں اپنے گناہ یاد کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ سے بخشش کا طالب ہوتا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے آؤاٹ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ گناہوں سے لوٹنے والا۔ (3)
امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ توبہ کرنے والا لوٹنے والا۔

1- تفسیر طبری، ذریعہ نفاذ، جلد 23، صفحہ 160، دار احیاء التراث العربی بیروت۔ 2- الفردوس، باثنا عشر، جلد 5، صفحہ 139 (7749)، مکتبہ مدنیہ

3- تفسیر طبری، ذریعہ نفاذ، جلد 23، صفحہ 161

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام اپنے رب کی اطاعت کرنے والے اور نسبت زیادہ نماز پڑھنے والے تھے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ آؤاٹ سے مراد یقین کرنے والے۔

إِنَّا سَخَرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ ①

”ہم نے فرمایا ہر پہاڑ اور پہاڑوں کو وہ ان کے ساتھ تسبیح پڑھتے تھے عشاء اور اشراق کے وقت۔“

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت داؤد علیہ السلام اللہ تعالیٰ کی تسبیح بیان کرتے تو وہ پہاڑ بھی آپ کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی تسبیح کرتے الاشراق۔ یعنی جب سورج چمکتا۔

امام طسٹی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رحمہ اللہ نے کہا مجھے اللہ تعالیٰ کے فرمان بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ کے بارے میں بتائیے فرمایا جب سورج روشن ہو جائے تو نماز واجب ہو جاتی ہے پوچھا کیا عرب اس معنی کو جانتے ہیں؟ فرمایا ہاں کیا تو نے اعشى کا قول نہیں سنا۔ وہ کہتا ہے:

لَمْ يَنْمُ لَيْلَةَ السَّامِ لِحَيِّ بَصِيحٍ حَتَّى إِضَاءَةَ الْإِشْرَاقِ

”وہ کھل رات نہ سویا تاکہ سورج کے روشن ہونے تک آواز دیتا رہے۔“

امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت عطاء خراسانی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما چاشت کی نماز نہیں پڑھتے تھے۔ فرماتے یہ قرآن میں کہاں ہے؟ یہاں تک کہ بعد میں کہا وہ اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے يُسَبِّحْنَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ یہی اشراق ہے۔ بعد میں حضرت ابن عباس نے چاشت کی نماز ادا کی۔

امام ابن منذر اور ابن مردويه نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ مجھ پر ایسا وقت بھی آیا کہ میں نہیں جانتا تھا کہ اس آیت کا معنی کیا ہے يُسَبِّحْنَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ کہا میں نے لوگوں کو چاشت کی نماز پڑھتے ہوئے دیکھا۔

امام طبرانی نے اوسط میں اور ابن مردويه رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ میں اس آیت کے پڑھنے کا کہتا مگر میں یہ نہیں جانتا تھا کہ اس کا معنی کیا ہے یہاں تک کہ حضرت ام ہانی بنت ابی طالب رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کے روز چاشت کی نماز کی آٹھ رکعتیں پڑھیں حضرت ابن عباس نے کہا میرا گمان ہے کہ اس وقت کی نماز اللہ تعالیٰ کے اس فرمان يُسَبِّحْنَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ کے مطابق ہے۔

امام ابن مردويه رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن حارث رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے مجھے یہ روایت بیان کی کہ رسول اللہ ﷺ نے چاشت کی نماز پڑھی میں وہاں سے نکلا اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ملا۔ میں نے کہا حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا کے پاس چلیں۔ ہم دونوں ان کے پاس گئے۔ میں نے کہا اپنے چچا کے بیٹے کے لیے نبی کریم ﷺ کی چاشت کی نماز کے بارے میں مجھے بتائیے تو انہوں نے

وہ حدیث بیان کی۔ حضرت ابن عباس نے کہا اس آیت کا معنی اشراق کی نماز ہے، یہی چاشت کی نماز ہے۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ حضرت مجاہد رحمہ اللہ کے واسطے سے سعید سے روایت کی کہ حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کرتے ہیں کہ فتح مکہ کے روز نبی کریم ﷺ میرے پاس آئے، ان پر غبار تھا۔ آپ نے مجھے بڑے پیالے (میں پانی ڈالنے کا) حکم دیا۔ میں آنے کا اثر دیکھتی ہوں۔ میں اس میں پانی ڈالتی ہوں۔ آپ نے ایک کپڑا ڈالنے کا حکم دیا جو میرے اور ان کے درمیان ہو۔ آپ نے پردہ کیا، اٹھے اور اپنے اوپر پانی بہانے لگے۔ پھر اٹھے تو چاشت کی آنکھ رکعتیں پڑھیں۔ مجاہد نے کہا میں نے یہ حدیث حضرت ابن عباس کے سامنے ذکر کی تو انہوں نے فرمایا یہ اشراق کی نماز ہے۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن حرث رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں چاشت کی نماز کے بارے میں پوچھا جبکہ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کی تعداد بہت زیادہ تھی۔ میں نے کسی صحابی کو نہ پایا جس نے میرے لیے رسول اللہ ﷺ کی چاشت کی نماز کو ثابت کیا ہو مگر ام ہانی نے۔ حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ کی چاشت کی نماز کو دیکھا کہ آپ نے یہ نماز ایک دفعہ آٹھ رکعت پڑھی۔ یہ فتح مکہ کا دن تھا اور آپ نے صرف ایک چادر زیب تن کر رکھی تھی۔ اس چادر کی دونوں جانب ایک دوسری سمت پر ڈالی ہوئی تھیں۔ میں نے آپ کو یہ نماز نہ اس سے پہلے اور نہ اس کے بعد پڑھتے ہوئے دیکھا میں نے اس کا ذکر حضرت ابن عباس سے کیا حضرت ابن عباس نے فرمایا میں اس آیت کے مصداق کے بارے میں متذذب تھا۔ **يُسَبِّحُنَ بِالْعَشِيِّ وَالْإشْرَاقِ** میں کہتا تھا صلاۃ اشراق کوئی نماز ہے؟ پس یہ چاشت کی نماز ہی اشراق کی نماز ہے۔

امام ابن جریر اور حاکم رحمہما اللہ حضرت عبد اللہ بن حارث سے روایت کی کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کرتے ہیں کہ حضرت ابن عباس چاشت کی نماز نہیں پڑھتے تھے یہاں تک کہ ہم ان کو ام ہانی کے پاس لے گئے ہم نے حضرت ام ہانی سے کہا جو خبر آپ نے ہمیں دی ہے وہ حضرت ابن عباس کو بتاؤ۔ تو حضرت ام ہانی نے کہا رسول اللہ ﷺ میرے گھر میں داخل ہوئے اور چاشت کے وقت آنکھ رکعت نماز ادا فرمائی۔ حضرت ابن عباس وہاں سے نکلے۔ وہ کہہ رہے تھے میں نے قرآن حکیم مکمل پڑھا۔ مجھے یہ پتہ نہ چل سکا کہ صلاۃ اشراق کیا ہے مگر اب پتہ چلا ہے **يُسَبِّحُنَ بِالْعَشِيِّ وَالْإشْرَاقِ**۔ (1)

امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے چاشت کی نماز کو قرآن میں تلاش کیا تو میں نے اسے **يُسَبِّحُنَ بِالْعَشِيِّ وَالْإشْرَاقِ** میں پایا۔

امام بخاری نے اپنی تاریخ میں، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، ابن مردویہ اور طبرانی رحمہم اللہ نے اوسط میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ چاشت کی نماز پر آؤ اب کے علاوہ کوئی آدی محافظت نہیں کرتا یہ او ابین کی نماز ہے۔ (2)

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 62-61، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- مستدرک حاکم، جلد 1، صفحہ 459 (1182)، دار الکتب العلمیہ بیروت

امام اصہبانی رحمہ اللہ نے "ترغیب" میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میرے خلیل رسول اللہ ﷺ نے مجھے وصیت کی فرمایا اے انس! چاشت کی نماز پڑھو کیونکہ یہ اوابین کی نماز ہے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، امام مسلم اور طبرانی نے حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ قباء وادوں کے پاس تشریف لے گئے وہ چاشت کی نماز پڑھتے تھے۔ ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں وہ سورج کے طلوع ہونے کے بعد نماز پڑھتے تھے۔ فرمایا اوابین کی نماز اس وقت ہے جب فصال (اونٹ کے بچوں کے پاؤں) گرم ہو جائیں۔ (2)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت ابو داؤد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: چاشت کی نماز پر اواب کے علاوہ کوئی محافظت نہیں کرتا۔

امام ترمذی اور ابن ماجہ رحمہما اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے چاشت کی بارہ رکعتیں ادا کیں اللہ تعالیٰ جنت میں اس کے لیے سونے کا محل بنا دیتا ہے۔ (3)

ابو نعیم حضرت انس سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ چاشت کی نماز پڑھو کیونکہ یہ اوابین کی نماز ہے۔ امام حمید بن زنجویہ نے "فضائل اعمال" میں اور بیہقی نے "شعب الایمان" میں حضرت حسن بن علی سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے فجر کی نماز پڑھی پھر اپنی نماز کی جگہ بیٹھا رہا اور اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتا رہا یہاں تک کہ سورج طلوع ہو گیا پھر چاشت کی دو رکعتیں پڑھیں تو اللہ تعالیٰ اسے آگ پر حرام کر دیتا ہے کہ اسے جھلسائے یا اسے کھائے۔

امام حمید بن زنجویہ، طبرانی اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت عتبہ بن عبد اللہ سلمیٰ اور ابوامامہ باہلی رضی اللہ عنہم سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے صبح کی نماز جماعت والی مسجد میں پڑھی پھر اس میں ٹھہرا رہا یہاں تک کہ چاشت کی نماز پڑھی تو اس کے لیے حج اور عمرہ کرنے والے جیسے آدمی کا ثواب ملے گا۔ اس کا حج اور عمرہ ہو گیا۔ (4)

امام ابو داؤد، طبرانی اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت معاذ بن انس جہنی سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو آدمی نماز کی جگہ بیٹھا رہا، جب وہ نماز سے فارغ ہوا یہاں تک کہ اس نے چاشت کی دو رکعتیں پڑھیں، وہ بات کرے تو خیر کی کرے تو اس کی خطائیں معاف کر دی جائیں گی اگرچہ اس کی خطائیں سمندر کی جھاگ سے بھی زیادہ ہوں۔ (5)

امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت ابو داؤد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے چاشت کی دو رکعتیں پڑھیں تو اسے غافلین میں نہیں لکھا جائے گا۔ جس نے چار رکعتیں پڑھیں اسے عابدین میں لکھا جائے گا۔ جس نے بارہ رکعتیں پڑھیں اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں گھر بنائے گا۔ (6)

امام حمید بن زنجویہ، بزار اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے

1- تاریخ ابن عساکر، جلد 3، صفحہ 145، دار الفکر بیروت
2- مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 2، صفحہ 173 (7785)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ
3- سنن ترمذی، جلد 2، صفحہ 337 (473)، دار الکتب العلمیہ بیروت
4- مجمع الزوائد، جلد 10، صفحہ 133 (16939)، دار الفکر بیروت
5- سنن کبریٰ از بیہقی، جلد 3، صفحہ 49، دار الفکر بیروت
6- مجمع الزوائد، جلد 2، صفحہ 494 (3419)، دار الفکر بیروت

فرمایا اگر تو نے چاشت کی دو رکعتیں پڑھیں تو تجھے مافوقین میں نہیں لکھا جائے گا۔ اگر تو نے چار رکعتیں پڑھیں تو تو مومنین میں سے ہوگا۔ اگر تو نے چھ رکعتیں پڑھیں تو تجھے قاضین میں لکھا جائے گا۔ اگر تو نے آٹھ رکعتیں پڑھیں تو تجھے فائزین میں لکھا جائے گا۔ اگر تو نے دس رکعتیں پڑھیں تو اس روز تیرے حق میں کوئی گناہ نہیں لکھا جائے گا۔ اگر تو نے بارہ رکعتیں پڑھیں تو اللہ تعالیٰ تیرے لیے جنت میں لکھ دے گا۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، امام ترمذی، امام احمد اور ابن ماجہ حضرت ابو ہریرہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں جس نے چاشت کے نفلوں پر دوام اختیار کیا تو اس کے گناہ بخش دیے جاتے ہیں، اگرچہ وہ مسند رکی جھاک کی مانند ہوں۔ (2)

وَ الظَّيْرَ مَحْشُورًا ۖ كُلُّ لَهْ آوَابٍ ۖ وَ شَدَدْنَا مُلْكَهُ وَ اتَيْنَهُ الْحِكْمَةَ وَ فَضَّلْنَا الْخِطَابَ ۖ

”اور پرندوں کو، وہ بھی تسبیح کے وقت منع ہو جائے۔ سب ان کے فرمانبردار تھے اور ہم نے مستحکم کر دیا ان کی حکومت کو اور ہم نے بخشی انہیں دلوائی اور فیصلہ کن بات کرنے کا ملکہ۔“

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر نے قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مَحْشُورًا کا معنی ہے کہ آپ کے لیے مسخر کر دیے گئے۔ آوَابٍ کا معنی مطیع، الْحِكْمَةَ کا معنی سنت اور فَضَّلْنَا الْخِطَابَ سے مراد یہ ہے کہ گواہ مدنی پر اور قسم مطلوب پر ہے۔ (3)

عبد بن حمید اور حاکم نے مجاہد سے وَ شَدَدْنَا مُلْكَهُ کی تفسیر نقل کی ہے دنیا کے بادشاہوں میں سے اللہ تعالیٰ کے لیے از روئے دلیل کے سب سے قوی تھے۔ وَ اتَيْنَهُ الْحِكْمَةَ وَ فَضَّلْنَا الْخِطَابَ یعنی جو بات بھی کی اسے نافذ کیا اور فیصلہ میں عدل کیا۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے حضرت داؤد علیہ السلام کے پاس دعویٰ کیا کہ فلاں نے اس کا بیٹا مار ڈالا ہے تو دوسرے نے اس کا انکار کر دیا۔ دوسرے سے گواہ طلب کیے اس کے گواہ بھی نہ تھے۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے ان دونوں سے کہا دونوں چلے جاؤ تاکہ میں تمہارے معاملے میں غور و فکر کروں۔ وہ دونوں آپ کے پاس سے اٹھ گئے۔ آپ کو خواب آیا۔ آپ کو کہا گیا کہ جس نے مدد طلب کی ہے۔ اس کو قتل کر دو۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے کہا یہ خواب ہے۔ میں اس وقت تک جلدی نہیں کروں گا یہاں تک کہ میں یقین نہ کروں۔ دوسری رات بھی آپ کو خواب آیا۔ آپ سے کہا گیا اس آدمی کو قتل کر دو۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے پھر بھی ایسا نہ کیا۔ تیسری رات پھر انہیں خواب آیا حضرت داؤد علیہ السلام کو کہا گیا اس آدمی کو قتل کر دو ورنہ اللہ کی جانب سے تجھے سزا دی جائے گی۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے اس آدمی کو بلا بھیجا اور کہا اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں تجھے قتل کر دوں۔ عرض کی تم بغیر گواہ اور دلیل کے مجھے قتل کرتے ہو۔ فرمایا ہاں۔ اللہ کی قسم! میں تیرے بارے میں اللہ تعالیٰ کا حکم ضرور نافذ کروں گا۔ اس آدمی نے کہا میرے بارے میں جلدی نہ کرنا یہاں تک کہ تجھے خبر دوں۔ اللہ کی قسم! میں اس کے بدلے میں

2- سنن ترمذی، جلد 2، صفحہ 371، دار الکتب العلمیہ بیروت

1- سنن کبریٰ از بیہقی، جلد 3، صفحہ 48، دار الفکر بیروت

3- تفسیر طبری، از زیارت، جلد 23، صفحہ 65، 64، 62

کسی گناہ کا ارتکاب نہیں کروں گا لیکن میں نے اس کے والد سے دھوکہ کیا اور اسے قتل کر دیا۔ اس وجہ سے میں پکڑا گیا۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے اس کے بارے میں حکم دیا اور اسے قتل کر دیا گیا۔ حضرت داؤد علیہ السلام کی حیثیت نبی اسرائیل میں قوی ہو گئی اور آپ کی حکومت مضبوط ہو گئی۔ اللہ تعالیٰ کے فرمان **وَشَدَدْنَا مُلْكُهُ** سے یہی مراد ہے۔ (1)

امام ابن جریر اور حاکم نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ **وَشَدَدْنَا مُلْكُهُ** سے مراد ہے کہ ہر دن اور رات چار ہزار سپاہی آپ کی حفاظت کرتے تھے **الْحِكْمَةُ** سے مراد نبوت اور **فَضْلُ الْخُطَابِ** سے مراد علم القضاء ہے۔ (2)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ **وَإِنَّبِيْلَهُ الْحِكْمَةَ** معنی ہے کہ انہیں سمجھ بوجھ عطا کی گئی۔ (3)

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے **الْحِكْمَةُ** کا معنی درست اور **فَضْلُ الْخُطَابِ** سے مراد ایمان اور گواہ ہیں۔

ابن جریر اور ابن منذر نے مجاہد سے روایت نقل کی ہے کہ **فَضْلُ الْخُطَابِ** سے مراد درست فیصلہ اور اس کی سمجھ ہے۔ (4)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت ابو عبد الرحمن سے **فَضْلُ الْخُطَابِ** کا معنی **فَضْلُ الْقَضَاءِ** نقل کیا ہے۔ (5)

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت حسن بصری سے روایت نقل کی ہے کہ **فَضْلُ الْخُطَابِ** سے مراد فیصلے کی سمجھ ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور تہمتی رحمہم اللہ نے شریک **فَضْلُ الْخُطَابِ** سے مراد گواہ اور ایمان ہے۔ (6)

تہمتی نے ابو عبد الرحمن سلمی سے روایت نقل کی ہے: حضرت داؤد علیہ السلام کو فیصلہ کرنے کا حکم دیا گیا۔ آپ اس سے رک گئے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کی طرف وحی کی ان سے میرے نام کی قسم لیں اور ان سے گواہ پوچھیں، فرمایا یہی **فَضْلُ الْخُطَابِ** ہے۔

امام ابن جریر اور تہمتی نے حضرت قتادہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ **فَضْلُ الْخُطَابِ** سے مراد آدمی کا یہ کہنا ہے ما بعد۔ (7)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت عسّی رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے کہ **فَضْلُ الْخُطَابِ** دی کا یہ قول ہے: ما بعد (8)

امام ابن ابی حاتم اور دیلمی رحمہما اللہ نے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ سب سے پہلے حضرت داؤد علیہ السلام نے ما بعد کے الفاظ کہے۔ یہی **فَضْلُ الْخُطَابِ** ہے۔

امام سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، ابن سعد، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے امام عسّی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے زیاد بن ابوسفیان کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ **فَضْلُ الْخُطَابِ** جو حضرت ابو داؤد علیہ السلام کو دیا گیا وہ ما بعد ہے۔

**وَهَلْ أَتَاكَ نَبِيُّ الْخَصْمِ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ ۗ إِذْ دَخَلُوا عَلٰى
دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ ۗ حَصِّنْ بَعْضُنَا عَلٰى بَعْضٍ**

1- تفسیر طبری، بزرگ آیت، جلد 23، صفحہ 163، مدار انبیاء التراث العربی، بیروت 2- ایضاً، جلد 23، صفحہ 162، 63، 64

3- ایضاً، جلد 23، صفحہ 164 4- ایضاً

6- ایضاً، جلد 23، صفحہ 165 7- ایضاً، جلد 23، صفحہ 165 8- ایضاً

فَاَحْكُم بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُشْطِطْ وَاهْدِنَا اِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ ۝۱۰۰ اِنَّ
 هَذَا آخِرُ ۝۱۰۱ لَهُ تَسْمٌ وَ تَسْعُونَ نَعْمَةً وَّلِي نَعْمَةٌ وَّ اِحْدَاةٌ ۝۱۰۲ فَقَالَ
 اَكْفَلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ ۝۱۰۳ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعْمَتِكَ اِلَى
 نِعَاجِهِ ۝۱۰۴ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ اِلَّا الَّذِيْنَ
 اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ وَ قَلِيْلٌ مَّا هُمْ ۝۱۰۵ وَ ظَنَّ دَاوُدُ اَنْتَمَّٰ قَتَلْتُهُ
 فَاَسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَ حَزَّ رَا اِكْعَاوًا اَنْ اَبَ ۝۱۰۶

”اور کیا آئی ہے آپ کے پاس اطلاع فریقان مقدمہ کی جب انہوں نے دیوار پھاندی عبادت گاہ کی۔ اور جب
 اچانک داخل ہوئے داؤد پر بس آپ کچھ گھبرا گئے ان سے۔ انہوں نے کہا ذریعے نہیں ہم تو مقدمہ کے دو فریق
 ہیں، زیادتی کی ہے ہم میں سے ایک نے دوسرے پر آپ ہمارے درمیان انصاف سے فیصلہ فرمائیے اور بے
 انصافی نہ کیجئے اور دکھائیے ہمیں سیدھا راستہ۔ (صورت نزا یہ ہے کہ) یہ میرا بھائی ہے اور اس کی نانوں سے
 دنیاں ہیں اور میرے پاس صرف ایک دنیا ہے۔ اب یہ کہتا ہے کہ وہ بھی میرے حوالے کر دے اور سختی کرتا ہے
 میرے ساتھ گفتگو میں۔ آپ نے فرمایا بیشک اس نے ظلم کیا ہے تم پر یہ مطالبہ کر کے کہ تیرے دنیا کو اپنی دنیاوں
 میں ملا دے۔ اور اکثر حصہ دار زیادتی کرتے ہیں ایک دوسرے پر سوائے ان حصہ داروں کے جو ایمان لائے اور
 نیک کام کرتے رہے اور ایسے لوگ بہت تھوڑے ہیں۔ اور فوراً خیال آ گیا داؤد کو کہ ہم نے اسے آزمایا ہے سو وہ
 معافی مانگنے لگ گئے اپنے رب سے اور گر پڑے رکوع میں اور (دل و جان سے) اس کی طرف متوجہ ہو گئے۔“

امام ابن ابی شیبہ نے مصنف میں اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ
 حضرت داؤد علیہ السلام نے اپنے آپ سے گفتگو کی کہ وہ اپنا بچاؤ کریں گے اگر وہ آزمائش میں مبتلا کیے گئے۔ حضرت داؤد علیہ
 السلام سے کہا گیا کہ عنقریب تجھے آزمائش میں ڈالا جائیگا اور عنقریب تجھے اس دن کا علم بھی ہو جائے گا جس میں تجھے آزمایا
 جائے گا اس میں پوری احتیاط کر لینا۔ آپ سے کہا گیا یہ وہ دن ہے جس میں تجھے آزمائش میں ڈالا جائے گا۔ حضرت داؤد علیہ
 السلام نے زبوری عبادت گاہ میں داخل ہو گئے۔ عبادت گاہ کا دروازہ بند کر لیا۔ زبور کو اپنی گود میں رکھ لیا اور دروازے پر ایک
 منصف کو بٹھادیا اور اسے حکم دیا۔ آج میرے پاس آنے کی کسی کو اجازت نہ دینا اسی اثناء میں کہ آپ زبور پڑھ رہے تھے کہ ایک
 سنہری پرندہ آیا پرندے میں جتنی خوبصورتی ہو سکتی تھی۔ وہ اس میں موجود تھی۔ اس میں ہر رنگ موجود تھا۔ وہ آپ کے سامنے سے
 قریب ہونے لگا۔ وہ آپ کے قریب ہو گیا اور آپ کے لیے ممکن ہو گیا کہ آپ اسے پکڑ لیں۔ آپ نے اپنا ہاتھ بڑھایا تاکہ
 اسے پکڑ لیں۔ وہ اڑ گیا آپ نے اس کی طرف جھانکا تاکہ دیکھیں کہ کہاں بیٹھتا ہے۔ کیا دیکھتے ہیں کہ ایک عورت ہے جو اپنے

حوض کے پاس حیض سے غسل کر رہی ہے۔ جب عورت نے آپ کا سایہ دیکھا تو اس نے اپنے سر کو حرکت دی۔ اس نے اپنے بالوں کے ساتھ اپنے پورے جسم کو ڈھانپ لیا۔ اس عورت کا خاندان اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرنے والا تھا۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے فوج کے سپہ سالار کی طرف خط لکھا: خیال رکھو اس کو تابوت اٹھانے والوں میں شامل کر دو۔ یا تو انہیں فتح ہوگی یا انہیں شہید کر دیا جائے گا۔ تو سپہ سالار نے اسے تابوت اٹھانے والوں میں شامل کر دیا تو وہ آدمی شہید ہو گیا۔

جب اس عورت کی عدت ختم ہو گئی تو حضرت داؤد علیہ السلام نے اسے دعوت نکاح دی۔ اس نے حضرت داؤد علیہ السلام کے ساتھ نکاح کرنے پر شرط لگائی۔ اگر میں بچہ جنوں تو حضرت داؤد علیہ السلام کے بعد خلیفہ ہوگا۔ اس نے حضرت داؤد علیہ السلام پر بنی اسرائیل کے پانچ آدمی گواہ بنائے اور اس بارے میں تحریر لکھوائی۔ انہوں نے معہوض کیا کہ انہوں نے یہ تحریر لکھ دی ہے یہاں تک کہ اس نے حضرت سلیمان علیہ السلام کو جنا۔ وہ جوان ہوئے۔ دو فرشتے دیوار پھلانگ کر ان کی عبادت گاہ میں آگئے۔ دونوں فرشتوں کا وہی معاملہ ہے جس کا ذکر کتاب اللہ میں موجود ہے۔ حضرت داؤد علیہ السلام سجدہ میں گر گئے۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں بخش دیا اور ان کی توبہ قبول فرمائی۔ (1)

امام حاکم (حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) اور بیہقی رحمہما اللہ نے ”شعب الایمان“ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام کو یہ مصیبت اس وجہ سے آئی کہ انہوں نے فخر کیا تھا۔ اس کی صورت یہ ہوئی کہ انہوں نے کہا اے میرے رب! رات اور دن کی کوئی ایسی گھڑی نہیں مگر بنی اسرائیل کا کوئی عبادت گزار تیری عبادت کر رہا ہوتا ہے، تیرے لیے نماز پڑھتا ہے، تیری تسبیح کرتا ہے، تیری کبریائی کو بیان کرتا ہے اور دوسری چیزیں بھی ذکر کیں۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ السلام کے اس عمل کو ناپسند کیا اور فرمایا اے داؤد! یہ سب کچھ میری توفیق سے ہے۔ اگر میری مدد نہ ہو تو اس پر طاقت نہ رکھے۔ میرے جلال کی قسم! میں تجھے صرف ایک دن کے لیے تیرے نفس کے سپرد کروں گا۔ عرض کی اے میرے رب! مجھے اس بارے میں آگاہ کر دینا اس دن انہیں آزمائش نے آیا۔ (2)

امام حکیم ترمذی نے ”نور الاصول“ میں، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ سے ضعیف سند کے ساتھ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ جب حضرت داؤد علیہ السلام نے اس عورت کو دیکھا تو بنی اسرائیل پر یہ امر لازم ہو گیا اور امیر لشکر کو تاکید کی گئی کہ جب دشمن آئے تو فلاں آدمی کو تابوت کے سامنے رکھو۔ اس زمانے میں تابوت کے وسیلے سے مدد ملی جاتی تھی۔ جسے تابوت کے سامنے رکھا جاتا وہ شہید ہوئے بغیر واپس نہیں آتا تھا یا لشکر شکست کھا جاتا تھا۔ وہ آدمی شہید ہو گیا اور آپ نے اس عورت سے شادی کر لی۔ دو فرشتے حضرت داؤد علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ آپ نے سجدہ کیا۔ آپ چالیس دنوں تک سجدہ میں رہے یہاں تک کہ آپ کے آنسوؤں کی وجہ سے آپ کے سر کے برابر تک گھاس اگ آئی دیکھ آپ کی پیشانی کو کھا گئی۔ آپ سجدہ میں یہ کہتے تھے اے میرے رب! حضرت داؤد علیہ السلام نے ایسی لغزش کی ہے جو مشرق و مغرب کے درمیان دوری سے بھی بڑھ کر ہے۔ اے میرے

1۔ مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 6، صفحہ 343 (31894)، مکتبہ اترمان مدینہ منورہ 2۔ مسند حاکم، جلد 2، صفحہ 470، دارالکتب العلمیہ بیروت

رب! اگر تو رحم نہ فرمائے تو داؤد کمزور ہو جائے گا۔ اگر تو اس کے گناہ نہ بخشے تو اس کے گناہ کو مخلوق میں اس کے بعد نیا کر دینا۔ حضرت جبرئیل امین چالیس دنوں کے بعد آئے اور فرمایا اے داؤد! اللہ تعالیٰ نے تجھے معاف کر دیا ہے اور (حضرت داؤد نے کہا) تو اس بات کو جانتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نا انصافی نہیں کرتا اس وقت کیا حال ہوگا۔ جب فلاں آئے گا اور عرض کرے گا کہ میرا خون حضرت داؤد علیہ السلام کے سر ہے؟ حضرت جبرئیل نے کہا میں نے اس بارے میں تیرے رب سے سوال نہیں کیا۔ اگر تو پسند کرے تو میں ایسا کرتا ہوں۔ حضرت داؤد نے کہا ہاں۔ آپ ٹھہرے رہے۔ پھر حضرت جبرئیل اترے اور کہا اے داؤد! میں نے اللہ تعالیٰ سے اس بات کے بارے میں پوچھا ہے جو تو نے کہی تھی۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا داؤد سے کہنا اللہ تعالیٰ قیامت کے روز تم دونوں کو جمع کرے گا اور فرمایا ابھی تیرا وہ خون جو حضرت داؤد کے ذمہ ہے وہ مجھے بہہ کر دے اور بندہ عرض کرے گا اے میرے رب! وہ تیرے لیے ہے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا تیرے لیے جنت میں وہ کچھ ہے جو تو چاہتے اور جس عوض کی تو خواہش کرے وہ تیرے لیے ہے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، ہناد اور ابن منذر نے مجاہد سے یہ روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت داؤد علیہ السلام سے غلطی ہوئی۔ ان کی خطایہ تھی کہ جب آپ نے اس عورت کو دیکھا اس کے بارے میں حکم دیا۔ اس سے الگ تھلگ رہے۔ اس کے قریب نہ گئے دو جھگڑا کرنے والے آئے۔ وہ دیوار پھلانگ کر عبادت گاہ میں آ گئے۔ جب آپ نے ان دونوں کو دیکھا تو ان دونوں کی طرف اٹھے۔ فرمایا دونوں نکل جاؤ۔ تم کیوں میرے پاس آئے ہو۔ دونوں نے کہا ہم مخفصری بات آپ سے کرنا چاہتے ہیں جس کا ذکر قرآن حکیم میں یوں آیا ہے **إِنَّ هَذَا آءِخْنٌ لِّلَّذِينَ آمَنُوا لَئِن لَّمْ يَؤْتِشْعُونَ نَعْبَةَ وَآلِ نَعْبَتِهِمْ وَأَجِدُوهُ يَهْرَبُ** یہ ارادہ کرتا ہے کہ مجھ سے وہ ایک بھی لے لے حضرت داؤد علیہ السلام نے کہا اللہ کی قسم! میں اس کا زیادہ مستحق ہوں کہ اس کا یہاں سے لے کر یہاں تک پھاڑوں یعنی ناک سے لے کر سینے تک۔ آدمی نے کہا یہ داؤد ہے جس نے یہ کیا ہے۔ حضرت داؤد علیہ السلام پہچان گئے کہ اس کی یہ مراد ہے اور اپنے گناہ کو پہچان لیا اللہ تعالیٰ کی بارگاہ اقدس میں چالیس دن اور چالیس راتیں عجدہ میں رہے۔ اس کی غلطی ان کے ہاتھ میں لکھی ہوئی تھی۔ وہ اسے دیکھتے تاکہ غافل نہ ہو جائیں یہاں تک کہ اس کے آنسوؤں سے ان کے ارد گرد سبزہ آگ آیا جس سبزہ نے ان کے سر کو ڈھانپ لیا انداکی کیا تو بھوکا ہے تو تجھے کھلایا جائے یا ننگا ہے تو پہنایا جائے یا مظلوم ہے تو تیری مدد کی جائے۔ جب آپ کو گناہ یاد نہ رہا آپ نے شدید گریہ کیا یہاں تک کہ ارد گرد کا سبزہ سوکھ گیا۔ تو اس موقع پر آپ کو بخشش دیا گیا۔ جب قیامت آگیاں ہوگا تو ان کا رب انہیں فرمائے گا میرے سامنے کھڑا ہو جا۔ تو وہ عرض کریں گے میرے رب! میرا گناہ میرا گناہ۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا میرے پیچھے ہو جا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا میرا قدم پکڑ لے تو حضرت داؤد علیہ السلام اللہ تعالیٰ کا قدم پکڑ لیں گے (2)۔ (3)

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 177، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- اہل سنت و جماعت کی عقائد کی کتابوں میں یہ وضاحت کی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ قسم ہونے سے پاک ہے اس لئے جن آیات و احادیث میں اللہ تعالیٰ کے لئے اعضاء کا ذکر ہے وہ متشابہات میں سے ہیں، ان کی حقیقت غلطی ہے۔ (مترجم)

3- مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 6، صفحہ 342 (31888)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

ابو امام بن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے کہا: میں نے اپنے رب سے کہا کہ حضرت ابراہیم، حضرت اسحاق اور حضرت یعقوب کو وہ شان عطا فرمائی ہے۔ میں پسند کرتا ہوں کہ تو مجھے بھی ایسی ہی شان عطا فرمائے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا میں نے انہیں ایسی آزمائش میں ڈالا۔ جیسی آزمائش میں تجھے نہیں ڈالا اگر تو چاہے تو میں تجھے بھی ایسی آزمائش میں ڈاتا۔ انہوں نے کہا میں تجھے بھی وہ شان عطا کروں جو میں نے انہیں عطا فرمائی ہے۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے عرض کی جی۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کام کر یہاں تک کہ میں تیری آزمائش دیکھوں۔

وہ وہاں پہنچا تو وہاں سے یہ سلسلہ ان پر بہت طویل ہو گیا۔ قریب تھا کہ حضرت داؤد علیہ السلام بھول بھی جائیں۔ اسی اثناء میں کہ آپ اپنی خصوصی عبادت گاہ میں تھے کہ ایک کبوتری آئی۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے ارادہ کیا کہ اسے پکڑ لیں تو وہ اس کمرے کے روشن دان کی طرف اڑ گئی۔ آپ اسے پکڑنے کے لیے آگے بڑھے۔ وہ اڑ گئی۔ آپ نے روشن دان سے جھانکا تو آپ نے ایک عورت کو شہسوار کرتے ہوئے دیکھا۔ آپ عبادت گاہ سے نیچے اترتے ہوئے پکڑنے کے لیے گئے اور اس عورت کی طرف پیغام بھیجا۔ وہ عورت آئی۔ آپ نے اس سے اس کے خاوند اور اس کے معاملات کے بارے میں پوچھا۔ اس عورت نے بتایا کہ اس کا خاوند موجود نہیں۔ حضرت داؤد نے اس فوجی مہم کے امیر کی طرف پیغام بھیجا اسے کہ اس لشکر کا امیر بنایا جائے تاکہ اس عورت کا خاوند فوت ہو جائے۔ اس امیر نے ایسا ہی کیا اس کے ساتھی مارے جاتے اور وہ بیچ جاتا بعض اوقات وہ غالب آجاتے۔

جب اللہ تعالیٰ نے یہ دیکھا کہ حضرت داؤد علیہ السلام جس معاملہ میں پڑے ہیں تو اس کے معاملہ کو نافذ کرنے کا ارادہ کیا۔ اسی اثناء میں کہ ایک روز حضرت داؤد علیہ السلام اپنی عبادت گاہ میں موجود تھے کہ سامنے سے دو فرشتے دیوار پھلانگ کر آگئے۔ جب حضرت داؤد علیہ السلام نے دونوں کو دیکھا جبکہ آپ پڑھ رہے تھے تو آپ گھبرا گئے اور خاموش ہو گئے اور کہا میں تو اپنے ملک میں کمزور ہو گیا ہوں یہاں تک کہ لوگ میری عبادت گاہ کی دیواریں بھی پھلانگنے لگے ہیں۔ دونوں نے کہا جس کا ذکر قرآن میں ہے لَا تَحْزَنْ لِحُكْمِ بْنِ بَعْضِنَا عَلَى بَعْضٍ۔ ہمارے لیے اس کے سوا کوئی چارہ کار نہ تھا کہ ہم تیرے پاس آئیں ہماری بات سنو۔ ان دونوں میں سے ایک نے کہا إِنَّ هَذَا آخِئْتِي لَمَّا تَسْمَعُ وَيَسْمَعُونَ نَعْمَةً وَبِي نَعْمَةٌ وَاجِدًا فَقَالَ أَكْفَلْتَنِيهَا یعنی وہ سو پوری کرنے کا ارادہ رکھتا ہے اور میرے لیے کوئی چیز بھی نہیں چھوڑتا۔ وَعَلَىٰ فِي الْخِطَابِ اگر میں اور وہ بلائے تو اس کے ساتھیوں کی تعداد زیادہ ہوتی ہے۔ اگر میں اور یہ پکڑے تو یہ مجھ سے قوت میں بڑھ کر ہے۔ اللہ تعالیٰ کے فرمان وَعَلَىٰ فِي الْخِطَابِ کا یہی معنی ہے۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے کہا تو اپنی بھیڑ کا زیادہ مستحق ہے۔ تیرے ساتھی نے تجھ سے بھیڑ مانگ کر تجھ پر ظلم کیا ہے اور خود بھول گئے۔ جب حضرت داؤد علیہ السلام نے یہ بات کی تو دونوں فرشتوں نے ایک دوسرے کو دیکھا ایک دوسرے کو دیکھ کر مسکرایا۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے اسے دیکھا۔ انہیں گمان ہوا کہ انہیں آزمائش میں ڈالا گیا ہے۔ آپ نے اپنے رب سے بخشش طلب کی رکوع میں جھک گئے اور توبہ کی یعنی چالیس رات تک اسی حالت میں

رہے یہاں تک کہ آنکھ کے آنسوؤں سے سبزہ آگ آیا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ان کے ملک کو مضبوط کر دیا۔ (1)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت حسن بھری سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے اپنے اوقات کو چار حصوں میں تقسیم کر دیا تھا۔ ایک دن عورتوں کے لیے، ایک دن عبادت کے لیے، ایک دن بنو اسرائیل میں فیصلے کرنے کے لیے اور ایک دن بنو اسرائیل کے لیے۔ انہوں نے پوچھا کیا انسان پر کوئی ایسا دن بھی آتا ہے جس میں وہ کوئی گناہ نہ کرے؟ حضرت داؤد علیہ السلام نے اپنے دل میں یہ بات کی کہ وہ اس کی طاقت رکھتے ہیں۔ جب ان کی عبادت کا دن تھا تو آپ نے اپنے دروازے بند کر لیے۔ آپ نے حکم دیا کہ آج ان کے پاس کوئی بھی نہ آئے اور تو رات پر جھک گئے۔

اسی اثناء میں کہ آپ تو رات کی تلاوت کر رہے تھے کہ سونے کی ایک کبوتری جس میں ہر رنگ موجود تھا۔ آپ کے سامنے آگری۔ آپ اس کی طرف جھکے تاکہ اسے پکڑ لیں وہ کبوتری اڑ گئی۔ آپ کے بیٹھنے کی جگہ سے وہ تھوڑی دور جاگری آپ لگا تار اس کا پیچھا کرتے رہے یہاں تک کہ آپ نے ایک عورت کو غسل کرتے ہوئے دیکھا۔ اس کے حسن اور صورت نے آپ کو حیران کر دیا۔ جب اس عورت نے زمین میں آپ کے سمانے کو دیکھا تو اس نے اپنے بالوں سے اپنے آپ کو پردے میں کر لیا۔ یہ چیز اور زیادہ آپ کو اچھی لگی۔ آپ نے اس کے خاوند کو کسی مہم پر بھیجا تھا۔ آپ نے حکم دیا کہ اسے فلاں فلاں جگہ بھیجا جائے۔ جب وہ وہاں جائے تو قتل ہو جائے واپس نہ لوئے۔ اس نے ایسا ہی کیا۔ وہ آدی مارا گیا۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے اس عورت کو دعوت نکاح دی اور اس سے شادی کر لی۔ (2)

اسی اثناء میں کہ آپ عبادت گاہ میں تھے کہ دو فرشتے دیوار پھلانگ کر آپ کے پاس آئے جبکہ فیصلہ کے طلب گار عبادت گاہ کے دروازے سے آتے تھے۔ جب انہوں نے عبادت گاہ کی دیوار پھلانگی تو آپ گھبرا گئے۔ انہوں نے کہا: **يَا دَاوُدُ كَيْفَ تَحْسَبُ** **حَسْبُنَ بَنِي بَعْضِ سَاعِلٍ بَعْضٍ فَاخْلُمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تَشْطِطْ** یعنی آپ ایک طرف مائل نہ ہوں وَاِهْدِنَا اِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ یعنی زیادہ عدل والے اور بہترین کی طرف راہنمائی کیجئے اِنَّ هَذَا آ آخِي **لَكَ تَسْمَعُ وَتَسْمَعُونَ نَجْمَةٌ وَّ اِلَى نَجْمَةٍ وَّ اِحَدَةٌ** حضرت داؤد علیہ السلام کی ننانوے بیویاں تھیں اور اس آدی کی ایک بیوی تھی۔ اس نے کہا **اَكْفَيْنِي مَا وَعَدَنِي فِي الْخُطَابِ** یعنی مجھ پر ظلم اور زیادتی کی ہے۔ **قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَجَّتِكَ اِلَى نَجَايِهِ** **وَ اِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ الْخُلَآءِ لَيَنبِيْ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحٰتِ وَ قَلِيْلٌ مِّنْهُمْ** **وَ ظَنَّ دَاوُدُ اَنْ كُنَّا قَتَلْتُمْ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَ خَرَّ رَاكِعًا وَاَنْتَابَ** چالیس دن تک سجدہ میں رہے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف وحی کی کہ میں نے تیرا گناہ معاف کر دیا ہے۔ عرض کی اسے میرے رب! تو کیسے مجھے بخشے گا جبکہ تو عدل کرنے والا ہے، کسی پر ظلم نہیں کرتا ہے۔ فرمایا میں تیرے معاملہ میں اس کے

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 172، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- بنی اسرائیل انبیاء علیہم السلام کے بارے اس قسم کے اتہام لگانے میں بڑے جری واقع ہوئے ہیں۔ بعض مفسرین نے غیر متبادر یہ اختیار کرتے ہوئے بنی اسرائیل کی ان روایات کو سن و سن قبول کر لیا اور انہیں اپنی کتابوں میں نقل کر دیا۔ امام رازی اپنی تفسیر (تفسیر کبیر) میں متعلل بحث فرماتے ہیں اور لکھتے ہیں میرا عقیدہ اور میری تحقیق یہ ہے کہ یہ واقعہ اسرائیل اور نوح ہے۔ (فیما والقرآن زیر آیت ہذا)

شکل میں آیا یہاں تک کہ وہ آپ کے قدموں کے قریب گرا جبکہ آپ کھڑے ہو کر نماز پڑھ رہے تھے۔ آپ نے پکڑنے کے لیے ہاتھ بڑھایا۔ تو وہ ایک طرف ہو گیا آپ نے اس کا پیچھا کیا تو وہ دور ہو گیا یہاں تک کہ وہ ایک روشندان میں جا پڑا۔ آپ اسے پکڑنے کے لیے گئے تو وہ روشندان سے اڑ گیا۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے یہ دیکھا کہ وہ کہاں بیٹھا ہے تو آپ اس کے پیچھے ہو لیے تو آپ نے ایک عورت کو اپنے مکان کی چھت پر غسل کرتے ہوئے دیکھا۔ آپ نے اسے شکل و صورت کے اعتبار سے حسین ترین عورت دیکھا۔ اس عورت کی توجہ ہوئی تو اس عورت نے بھی آپ کو دیکھ لیا۔ اس نے اپنے بالوں کو گھمبایا تو ان سے اپنا پردہ کر لیا۔ اس چیز نے حضرت داؤد علیہ السلام کے دل میں اس عورت کے لیے رغبت میں اضافہ کر دیا۔ آپ نے اس عورت کے بارے میں پوچھا تو آپ کو بتایا گیا کہ اس کا ایک خاوند ہے جو یہاں موجود نہیں اور فلاں فلاں فوجی مہم میں گیا ہوا ہے۔ آپ نے اس لشکر کے امیر کی طرف پیغام بھیجا کہ اس آدمی کو فلاں فلاں دشمن کی طرف بھیجو۔ امیر نے اسے بھیج دیا۔ اسے فتح ہوئی۔ امیر نے اس بارے میں خبر دی۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے لکھا اسے فلاں فلاں دشمن کی طرف بھیجو۔ امیر نے اسے بھیج دیا۔ تیسری دفعہ وہ آدمی مارا گیا اور حضرت داؤد علیہ السلام نے اس کی بیوی سے شادی کر لی۔

جب وہ عورت حضرت داؤد علیہ السلام کے حرم میں داخل ہوئی، ابھی حضرت داؤد علیہ السلام تھوڑا وقت بھی نہیں ٹھہرے تھے کہ اللہ تعالیٰ نے دو فرشتے دو انسانوں کی صورت میں بھیج دیے دونوں نے مطالبہ کیا کہ وہ آپ کی خدمت میں حاضر ہونا چاہتے ہیں۔ دونوں نے دیوار بھلا گئی۔ آپ کو محسوس ہی نہ ہوا۔ آپ نماز پڑھ رہے تھے کہ وہ دونوں سامنے بیٹھ گئے۔ حضرت داؤد علیہ السلام دونوں سے گھبرا گئے۔ دونوں نے کہا لَا تَحْزَنْ ہم دونوں جھگڑا لے کر آئے ہیں۔ وَلَا تُحْزِنْ فَرْحَةَ رَبِّكَ۔ اِنَّ هٰذَا لَآیُّ سَوَآءِ الصِّوَاطِ الْاَنصَافِ وَاللّٰی فِیْصَلُّہٗ کِی طرف ہمارے راہنمائی کیجئے۔ فرمایا اپنا واقعہ مجھ پر بیان کرو۔ ان میں سے ایک نے کہا اِنَّ هٰذَا اَخْبَرْنٰ لَہٗ بِسَمْعِہٖمْ وَبَصَرِہٖمْ وَبِیْنِہٖمَا وَاٰیٰتُہٗمْ وَآٰیٰتُہٗمْ وَآٰیٰتُہٗمْ وَآٰیٰتُہٗمْ دوسرے نے کہا میں یہ ارادہ کرتا ہوں کہ میں اسے لوں اور اپنی بھیڑیں سو پوری کروں ناراضگی کا اظہار کرتے ہوئے کہا تو پھر میں تجھے اور اسے نہیں چھوڑوں گا۔ اس نے کہا اے میرے بھائی! تو اس پر قادر ہے۔ فرمایا اگر تو نے یہ ارادہ کیا تو ہم تیرا یہ یہ اڑاویں گے یعنی ناک اور پیشانی۔

اس نے کہا اے داؤد! تو اس کا زیادہ مستحق ہے کہ تیری اس اس جگہ پر ضرب لگائی جائے کیونکہ تیری ننانوے بیویاں تھی جبکہ اور یا کی صرف ایک بیوی تھی تو لگا تارا سے قتل پر پیش کرتا رہا یہاں تک کہ تو نے اسے قتل کر دیا اور اس کی بیوی سے شادی کر لی۔ آپ نے دیکھا تو کوئی چیز نظر نہ آئی تو پہچان گئے کہ وہ کسی مصیبت میں پڑ گئے ہیں اور کسی آزمائش میں ڈال دیے گئے۔ آپ روئے چالیس روز تک روتے رہے۔ ضرورت کے سوا آپ اپنا سر نہیں اٹھاتے تھے۔ پھر سجدہ میں گر پڑتے اور رونے لگتے پھر دعا کرتے یہاں تک کہ آپ کے آنسوؤں سے گھاس اُگ آئی۔ اللہ تعالیٰ نے چالیس روز کے بعد ان کی طرف وحی کی اے داؤد! اپنا سر اٹھا تجھے بخش دیا گیا ہے عرض کی اے میرے رب! مجھے کیسے علم ہو کہ تو نے مجھے بخش دیا ہے جبکہ تو فیصلہ میں عدل کرنے والا ہے فیصلہ میں ظلم نہیں کرتا؟ جب قیامت کا روز ہوگا وہ اپنا سر دائیں بائیں جانب سے پکڑے گا۔ اس کی رگیں میری وجہ سے خون بہا رہی ہوں گی۔ وہ کہے گا اے میرے رب! اس سے پوچھ کس وجہ سے اس نے مجھے قتل کیا۔ اللہ

تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ السلام کی طرف وحی کی۔ جب یہ ہوگا تو میں اور یا کو بلاؤں گا۔ میں تیرے بارے میں اس سے مطالبہ کروں گا تو وہ مجھے جہہ کر دے گا تو اس کے بدلے میں، میں اسے جنت دوں گا۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے کہا اے میرے رب! اب مجھے علم ہوا کہ تو نے مجھے بخش دیا ہے تو حضرت داؤد علیہ السلام کو طاقت نہ ہوئی کہ آسمان کو آنکھ بھر کر دیکھیں۔ وہ اپنے رب سے حیا تھی یہاں تک کہ آپ کا وصال ہو گیا۔ (1)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت محمد بن کعب قرظی رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے عراب کا معنی مسجد نقل کیا ہے۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابوالاحوص رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ دو جھگڑا

کرنے والے حضرت داؤد علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے جبکہ دونوں اپنے ساتھی کا سر پکڑے ہوئے تھے۔ (2)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے **فَقَفَرَعَمَّ مَشْهُمٌ** کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ فیصلہ کے طلب گار

دروازے سے داخل ہوئے تھے جب انہوں نے دیوار پھلانگی تو آپ گھبرا گئے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے **وَلَا تُشْطِطُ** کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ ایک طرف مائل نہ ہو جائیں۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابن مسعود سے روایت نقل کی ہے کہ **إِنَّ هَذَا آخِئِي** سے مراد ہے کہ یہ میرا دینی بھائی ہے۔

امام عبدالرزاق، فریابی، امام احمد نے "زہد" میں، ابن جریر اور طبرانی رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ

روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے اس سے زیادہ بات نہ کی **أَكْفَلْنِيهَا**۔ (3)

امام عبدالرزاق، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے

کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے صرف یہ بات کہی اسے میرے حوالے کر دے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے اس

سے زیادہ بات نہیں کی اسے میرے حوالے کر دے۔

امام ابن جریر نے حضرت ابن زید سے یہ روایت نقل کی ہے کہ مجھے دے دے، اسے میرے لیے طلاق دے دے تاکہ

میں اس سے شادی کر لوں اور اس کو آزاد کر دے۔ **وَعَرَّئِي فِي النِّكَاحِ** یہ غالب بھائی گفتگو میں مجھ پر غالب ہے۔

امام ابن منذر نے ابن جریج سے یہ روایت نقل کی ہے **أَكْفَلْنِيهَا** مجھے دے دے۔ **وَعَرَّئِي فِي النِّكَاحِ** جب یہ گفتگو

کرتا ہے تو یہ مجھ سے زیادہ بلوغ ہے۔ جب یہ ساتھیوں کو بلاتا ہے تو اس کے حماقتی زیادہ ہیں۔ دونوں فرشتوں میں سے ایک

نے کہا اس کی سزا کیا ہے؟ حضرت داؤد علیہ السلام نے فرمایا اسے یہاں یہاں مارا جائے اور اپنا ہاتھ پیشانی اور ناک پر رکھا پھر

مشورک حاکم، جلد 2، صفحہ 641 (4134)، دارالکتب العلمیہ بیروت

مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 6، صفحہ 34 (31891)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

عبدالرزاق، زبیر آیات، جلد 3، صفحہ 117، دارالکتب العلمیہ بیروت

ناک کے نیچے رکھا۔ فرشتے نے پوچھا آپ اس کی یہی سزا دیکھتے ہیں۔ وہ لگا تار یہ بات دہراتا رہا یہاں تک کہ حضرت داؤد علیہ السلام کو علم ہو گیا کہ یہ فرشتہ ہے۔ فرشتہ چلا گیا اور حضرت داؤد علیہ السلام سجدہ میں گر گئے۔ یہ بھی ذکر کیا گیا ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے چالیس دن تک سر نہ اٹھایا۔ آپ روتے رہے یہاں تک کہ آنسوؤں کی وجہ سے آپ کے سر کے ارد گرد گھاس اُگ آئی یہاں تک کہ جب چالیس سال گزر گئے تو آپ نے لبا سانس لیا جس نے ارد گرد کے گھاس کو خشک کر دیا۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے: **وَقِيلَ مَا هُمْ جِوَّاسٌ فِيهِ** ان کی تعداد تھوڑی ہے۔ **أَلَمْ نَأْتِكُمْ نَارًا** ہم نے اس کا امتحان لیا۔ (1)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے **وَقَطَعَ دَاوُدُ كَايَهِ** معنی کیا ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام جان گئے۔ (2)

ابن جریر نے قتادہ سے **وَقَطَعَ دَاوُدُ أَلْمَا فَنُتِنَ كَايَهِ** معنی نقل کیا ہے کہ انہوں نے گمان کیا کہ انہیں آزمائش میں ڈالا گیا ہے۔ (3)

امام سعید بن منصور اور ابن ابی شیبہ رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد

علیہ السلام کا امتحان دیکھنا تھا۔ (4)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے **وَحَزَنَ تَهَا كَمَا كَايَهِ** معنی نقل کیا ہے کہ آپ سجدہ میں گر گئے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت کعب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نبی حضرت داؤد علیہ السلام نے چالیس دن اور چالیس رات تک سجدہ کیا۔ آپ سر نہیں اٹھاتے یہاں تک کہ آپ کے آنسو خشک ہو گئے۔ آپ نے جب آخری دعا کی۔ اس وقت بھی آپ سجدے کی حالت میں تھے۔ آپ نے عرض کی اے میرے رب! تو نے مجھے عافیت عطا کی جبکہ میں نے تجھ سے آزمائش کا سوال کیا جب تو نے مجھے آزمائش میں ڈالا تو میں نے صبر نہ کیا۔ اگر تو مجھے عذاب دے تو میں اس کا مستحق ہوں۔ اگر تو مجھے معاف کر دے تو تو اس شان کا حامل ہے۔ کیا دیکھتے ہیں کہ حضرت جبرئیل امین ان کے سر کے پاس کھڑے ہیں۔ کہا اے داؤد! اللہ تعالیٰ نے تجھے معاف کر دیا ہے اپنا سراٹھایے حضرت داؤد علیہ السلام حضرت جبرئیل امین کی طرف متوجہ نہ ہوئے اور سجدہ کی حالت میں ہی اپنے رب سے مناجات جاری رکھیں۔ عرض کی اے میرے رب! تو کیسے مجھے بخشے گا بوجہ تو عدل کرنے والا ہے؟ فرمایا جب قیامت کا دن ہوگا تو میں تجھے اور یا کے حوالے کر دوں گا۔ پھر میں تجھے اس سے مانگ لوں گا اور وہ تجھے مجھے بہہ کر دے گا۔ میں اسے بدلہ میں جنت دے دوں گا۔ عرض کی اے میرے رب! اب مجھے علم ہو گیا ہے کہ تو نے مجھے بخش دیا ہے۔ آپ سراٹھانے لگے تو وہ خشک ہو چکا تھا۔ اٹھانے کی آپ میں طاقت ہی نہیں تھی۔ حضرت جبرئیل امین نے پر بارا تو وہ پھیل گیا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کے بعد آپ کی طرف وحی کی اے داؤد! میں نے تیرے لیے اور یا کی عورت حلال کر دی ہے۔ آپ نے اس عورت سے شادی کر لی۔ اسی کے بطن سے حضرت سلیمان کی ولادت ہوئی۔ اس عورت کے ہاں نہ اس سے پہلے اور نہ اس کے بعد کوئی ولادت ہوئی۔ کعب نے کہا اللہ کی قسم! اس کے بعد حضرت داؤد علیہ السلام سخت گرم

1- تفسیر طبری، زیر آیت نمبر جلد 23، صفحہ 171، 72، 171، 172، دار احیاء التراث العربی بیروت 2- ایضاً جلد 23، صفحہ 171 3- ایضاً جلد 23، صفحہ 172

4- مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 6، صفحہ 342 (31892)، مکتبہ المیزان، بیروت

دن روزہ رکھتے، پانی کو اپنے منہ کے قریب کرتے تو آپ کو اپنی خطایا د آ جاتی۔ آپ کی آنکھوں سے آنسو پانی میں گرتا تو آپ اسے بہا دیتے۔ پھر اسے واپس کرتے اور نہ پیتے۔

امام احمد اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت یونس بن خباب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام چالیس راتوں تک روتے رہے یہاں تک کہ آپ کے آنسوؤں کی وجہ سے آپ کے ارد گرد گھاس اگ آئی۔ پھر عرض کی اسے میرے رب! پیشانی زخمی ہو گئی۔ آنسو قائم گئے اور میرا گناہ مجھ پر اسی طرح ہے جس طرح وہ پہلے تھا۔ تو آپ کو ندائی گئی اسے داؤد! کیا تو بھوکا ہے کہ تجھے کھلایا جائے تو پیاسا ہے کہ تجھے پلایا جائے کیا تو مظلوم ہے کہ تیری مدد کی جائے۔ آپ نے ایک بسی آہ بھری تو وہاں جو سبزہ تھا خشک ہو گیا تو اس موقع پر آپ کو بخش دیا گیا۔

امام ابن ابی شیبہ اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت عبید بن عمیر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے سجدہ کیا یہاں تک کہ آپ کا ارد گرد آپ کے آنسوؤں کی وجہ سے سرسبز و شاداب ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کی طرف وحی کی اسے داؤد! تو نے سجدہ کیا کیا تو یہ ارادہ کرتا ہے کہ میں تیرے ملک تیری اولاد اور تیری عمر میں اضافہ کروں؟ عرض کی اسے میرے رب! کیا تو مجھے یہ جواب دے گا؟ میں تو بخشش کا امیدوار ہوں۔

امام احمد نے ”زبد“ میں اور حکیم ترمذی رحمہما اللہ نے حضرت امام اوزاعی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا حضرت داؤد علیہ السلام کی دو آنکھوں کی مثال دو مشکوں کی طرح ہے جو پانی گرا رہی ہیں۔ آنسوؤں نے آپ کے چہرے پر یوں گڑھے بنا دیے تھے جس طرح پانی زمین میں کھائیاں بنا دیتا ہے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد اور عبد بن حمید رحمہم اللہ نے حضرت عطاء بن سائب رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابو عبد اللہ جدلی سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے غلطی کے بعد موت تک اپنا سر آسمان کی طرف نہیں اٹھایا۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد اور عبد بن حمید رحمہم اللہ نے حضرت صفوان بن محرز رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام کا ایک ایسا دن تھا جس میں آپ کہتے رہتے اولاہ من عذاب اللہ، اولاہ من عذاب اللہ، اولاہ من عذاب اللہ ہائے اللہ کا عذاب تو حضرت داؤد علیہ السلام سے کہا گیا اولاہ نہ کہو۔ (3)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا جب اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ السلام کی طرف وحی کی اپنا سر اٹھاؤ۔ میں نے تجھے بخش دیا ہے۔ حضرت داؤد نے عرض کی اسے میرے رب! یہ مغفرت کیسے ہو گئی جبکہ تو حق کے ساتھ فیصلہ کرنے والا ہے تو بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں؟ ایک ایسا آدمی ہے جس پر میں نے ظلم کیا ہے اس کا حق غصب کیا ہے اور اسے قتل کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ السلام کی طرف وحی کی کیوں نہیں اسے داؤد! تم دونوں میرے پاس جمع ہو گئے۔ میں تیرے خلاف اس کے حق میں فیصلہ کروں گا۔ جب تیرے خلاف حق ظاہر ہو

1- نو اور الاصول، صفحہ 188، دارصادر بیروت 2- معصف ابن ابی شیبہ، جلد 7، صفحہ 67 (34247)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

3- ایضاً، جلد 7، صفحہ 69 (34257)

جائے گا۔ میں تجھے اس سے طلب کروں گا وہ تجھے بہہ کر دے گا اور میں اسے اپنی طرف سے راضی کر لوں گا۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے سراٹھایا اور اس کی روح خوش ہو گئی۔ عرض کی ہاں اے میرے رب! اس طرح مغفرت ہوگی۔

امام عبد اللہ بن احمد نے ”زوائد زہد“ میں اور ابن جریر نے حضرت مجاہد سے یہ روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت داؤد علیہ السلام سے غلطی ہو گئی تو آپ چالیس دن تک سجدے میں پڑے رہے یہاں تک کہ آپ کی آنکھوں کے آنسوؤں سے سبزہ آگ آیا جس نے آپ کے سر کو بھی ڈھانپ لیا پھر حضرت داؤد علیہ السلام نے التجا کی اے میرے رب! میری پیشانی زخمی ہو گئی، آنکھیں خشک ہو گئیں جبکہ داؤد کی کوئی غلطی معاف نہیں ہوئی۔ تو خدا کی گئی کیا تو بھوکا ہے کہ تجھے کھانا کھلایا جائے؟ کیا تو مریض ہے کہ تجھے شفاء دی جائے؟ کیا تو مظلوم ہے کہ تیری مدد کی جائے؟ آپ نے ایک ایسی آہ بھری جس سے تمام وادی خشک ہو گئی اس موقع پر آپ کو بخش دیا گیا۔ آپ کے پاس برتن لائے جاتے۔ آپ پانی پیتے اور اپنی غلطی یاد کرتے۔ پھر آپ آہ بھرتے تو قریب تھا کہ آپ کے جوڑ ایک دوسرے سے الگ ہو جاتے۔ آپ برتن سے کچھ بھی نہ پیتے یہاں تک کہ وہ برتن آپ کے آنسوؤں سے بھر جاتا۔ یہ بات بھی کہی جاتی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام کے آنسو تمام مخلوق کے آنسوؤں کے برابر ہیں۔ حضرت آدم علیہ السلام کے آنسو حضرت داؤد اور تمام مخلوق کے آنسوؤں کے برابر ہیں۔ وہ قیامت کے روز آئے گا۔ اس کی پتھلی میں لکھا ہوگا۔ وہ اسے پڑھے گا۔ وہ کہے گا میرا گناہ۔ حضرت داؤد عرض کریں گے مجھے آگے جانے دے۔ پھر وہ آگے بڑھیں گے۔ تو اس نصیب نہیں ہوگا۔ پھر پیچھے ہٹیں گے تو اس نصیب نہیں ہوگا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ فرمائے گا میرے قدم کو پکڑ لے۔ (1)

امام احمد نے ”زہد“ میں حضرت علقمہ بن یزید سے روایت نقل کی ہے کہ اگر اہل زمین کے رونے کا حضرت داؤد علیہ السلام کے رونے کے ساتھ موازنہ کیا جائے تو وہ اس کے برابر نہ ہو۔ اگر حضرت داؤد علیہ السلام کے رونے اور اہل زمین کے رونے کا حضرت آدم علیہ السلام کے رونے کے ساتھ موازنہ کیا جائے جب آپ کو زمین پر اتارا گیا تو یہ اس کے مساوی نہ ہو۔ (2)

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت اسماعیل بن عبد اللہ بن ابی المہاجر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد پر زیادہ رونے کی وجہ سے عتاب کیا جاتا تو آپ کہتے مجھے رونے کے دن (قیامت کے دن) ہڈیاں جلانے والے دن اور داڑھی کے جلنے کے دن سے پہلے رونے کے لیے چھوڑ دو قبل اس کے کہ میرے بارے میں یہ حکم دیا جائے **عَلَيْكُمْ غَلَاظٌ شِدَاؤُ لَا يَصُونُ اللَّهُ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ** (التحریم) (3)

مکہ امام احمد حکیم ترمذی اور ابن جریر نے حضرت عطاء خراسانی سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے اپنی غلطی اپنی پتھلی میں لکھ لی تھی تاکہ وہ اسے بھول نہ جائیں۔ جب آپ اس غلطی کو دیکھتے تو آپ کے ہاتھ کاٹنے لگتے۔ (4)

حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت مروی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام کو اٹھایا جائے گا تو وہ عرض کریں گے اے اللہ! تو پاک ہے۔ جب میں اپنی غلطی یاد کرتا ہوں تو زمین اپنی وسعت کے باوجود مجھ پر تنگ پڑ جاتی ہے۔ جب میں تیری رحمت کو یاد

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 77-77، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- کتاب الزہد، صفحہ 91، دار الکتب العلمیہ بیروت

4- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 174

3- ایضاً، صفحہ 88

رہتا ہوں تو میری روح واپس آجاتی ہے۔ اے میرے اللہ! تو پاک ہے وہ سب میرے گناہ کی وجہ سے بیمار ہیں۔
 امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے معد (یعنی کی ایک
 چادر) کے سات ہنتر بنائے ان میں راکھ بھری پھر آپ روئے تو آنسو دوسری طرف نکل گئے۔ آپ نے کوئی چیز نہیں پی مگر اس
 نل آپ کے آنسوؤں کی آمیزش تھی یہاں تک کہ آنسوؤں نے آپ کے چہرے پر گڑھے ڈال دیے۔ بیویوں سے الگ تھلگ
 موٹے۔ آپ روئے یہاں تک کہ آپ پر ریشہ طاری ہو گیا۔

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت مالک بن دینار رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت داؤد علیہ السلام قبر سے نکلیں
 گے اور زمین کو آگ کی صورت میں دیکھیں گے تو اپنا ہاتھ اپنے سر پر رکھیں گے اور کہیں گے آج میری خطا مجھے ہلاک کر دے گی۔
 حضرت عبدالرحمن بن جبیر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام کہتے تھے اے اللہ! جو تو نے
 میرے حق میں مصیبت لکھی ہے تو مجھے اس سے خلاصی عطا فرما یہ دعا تین دفعہ کرتے اور جو تو نے اس دن میں میرے لیے خیر
 لکھی ہے اس میں سے کوئی حصہ عطا فرما دے۔ یہ دعا بھی تین دفعہ فرماتے۔ جب شام ہوتی تو پھر اسی طرح دعا کرتے۔ اس
 کے بعد آپ کوئی ناپسندیدہ چیز نہیں دیکھتے۔

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت معمر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام سے جب خطا ہوئی، عرض کی
 اسے میرے رب! میں گناہ گاروں کو ناپسند کرتا تھا آج میں یہ پسند کرتا ہوں کہ تو انہیں بخش دے۔

امام عبد اللہ، حکیم ترمذی رحمہما اللہ نے "نوادراصول" میں حضرت سعید بن ابی ہلال رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے
 کہ لوگ حضرت داؤد علیہ السلام کی عبادت کرتے۔ ان کا گمان تھا کہ آپ بیمار ہیں جبکہ انہیں صرف اللہ تعالیٰ کا خوف تھا۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت کعب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام جب روزہ افطار
 کرتے تو قبلہ رو ہوتے اے اللہ! مجھے ہر اس مصیبت سے چھوٹا رکھ عطا فرما جو تو نے آسمان سے نازل کی ہے۔ یہ دعا آپ تین
 دفعہ کرتے۔ جب سورج طلوع ہوتا تو کہتے اے اللہ! ہر اچھائی میں سے میرے لیے حصہ بنا دے جو اس رات آسمان سے
 زمین کی طرف نازل ہوئی۔ یہ دعا بھی تین دفعہ کرتے۔ (1)

امام احمد، امام بخاری، ابو داؤد، امام ترمذی، امام نسائی، ابن مردویہ اور بیہقی نے "سنن" میں حضرت ابن عباس سے
 روایت نقل کی ہے کہ سورہ ص میں سجدہ لازمی نہیں ہے تاہم میں نے رسول اللہ ﷺ کو سجدہ کرتے ہوئے دیکھا ہے۔ (2)

امام نسائی اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے عمدہ سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم
 ﷺ نے سورہ ص میں سجدہ کیا اور فرمایا: یہ حضرت داؤد علیہ السلام نے سجدہ کیا اور ہم یہ سجدہ شکر کرتے ہیں۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ اور امام بخاری رحمہما اللہ نے حضرت عوام رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے فرمایا: میں نے حضرت مجاہد

1- مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 7، صفحہ 69 (34263)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

2- سنن ابوداؤد شرح، جلد 5، صفحہ 315 (1379)، مکتبۃ الرشاد ریاض
 3- سنن نسائی، جلد 12، صفحہ 169، دارالرحمان القاہرہ

رحمہ اللہ سے سورہ ص کے سجدہ کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا: میں نے حضرت ابن عباس سے پوچھا آپ نے کہاں سجدہ کیا؟ جواب دیا کیا تو یہ نہیں پڑھتا؟ **ذُو قُرْبَيَاتِهِمْ ذَاوُدُ وَسُلَيْمٰنُ (الانعام: 84) اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ هَدٰى اللّٰهُ فَبَهٰدِلِهِمْ اَقْبَلُوْا (الانعام: 90)** حضرت داؤد علیہ السلام ان ہستیوں میں سے ہیں جن کی اقدار کا تمہارے نبی کو حکم دیا گیا۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے یہاں سجدہ کیا اور یہی سجدہ رسول اللہ ﷺ نے کیا۔ (1)

سعید بن منصور نے حضرت حسن بصری سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سورہ ص میں سجدہ نہیں کرتے تھے یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی **اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ هَدٰى اللّٰهُ فَبَهٰدِلِهِمْ اَقْبَلُوْا (الانعام: 90)** تو اس میں رسول اللہ ﷺ نے سجدہ کیا۔

امام ترمذی، ابن ماجہ، طبرانی، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، ابن مردودیہ اور بیہقی نے ”دلائل“ میں حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں نے آج رات وہ دیکھا جو ایک سونے والا دیکھتا ہے (یعنی خواب دیکھا ہے)، گویا میں ایک درخت کے پاس سجدہ کر رہا ہوں، گویا میں نے سورہ سجدہ پڑھی ہے۔ میں نے سجدہ کیا کیا دیکھتا ہوں کہ میرے سجدہ کے ساتھ درخت بھی سجدہ کر رہا ہے۔ گویا میں اسے یہ کہتے ہوئے سنتا ہوں اے اللہ! اس کے بدلے میں میرے لیے اپنے ہاں ذکر لکھ لے اور اس کے بدلے میں مجھ سے ایک گناہ اتار دے، اپنے ہاں میرے لیے اسے ذخیرہ بنا دے اور اس کے ساتھ میرے اجر کو بڑا کر دے اور مجھ سے اس عمل کو اسی طرح قبول فرما جس طرح تو نے حضرت داؤد سے اس کے عمل کو قبول کیا ہے۔ حضرت ابن عباس نے کہا رسول اللہ ﷺ نے آیت سجدہ کو پڑھا۔ میں نے آپ کو سجدہ میں وہی بات کرتے ہوئے سنا جو اس آدمی نے درخت کی بات کے بارے میں بتایا تھا۔ (2)

امام ابن مردودیہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سورہ ص میں سجدہ کیا۔

امام ابن مردودیہ رحمہ اللہ نے حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پیچھے فجر کی نماز پڑھی۔ آپ نے سورہ ص پڑھی، اس میں سجدہ کیا۔ جب آپ نے نماز مکمل کی، ایک آدمی نے عرض کی اے امیر المؤمنین! کیا یہ فرض سجدہ میں سے ہے؟ فرمایا رسول اللہ ﷺ سجدہ کیا کرتے تھے۔

امام ابن مردودیہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سورہ ص میں سجدہ کیا۔

امام دارمی، ابو داؤد، ابن خزیمہ، ابن حبان، دارقطنی، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، ابن مردودیہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے ”سنن“ میں حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے منبر پر بیٹھ کر سورہ ص کو پڑھا جب آیت سجدہ تک پہنچے تو آپ اترے سجدہ کیا۔ دوسرے لوگوں نے بھی سجدہ کیا۔ جب دوسرا دن ہوا، حضور ﷺ نے اس سورت کو پڑھا۔ جب آیت سجدہ تک پہنچے تو لوگوں نے سجدہ کی تیاری کی۔ فرمایا یہ نبی کی توبہ ہے لیکن

2- سنن ترمذی، جلد 2، صفحہ 473 (579)، دارالکتب العلمیہ بیروت

1- مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 1، صفحہ 370، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

3- سنن ابوداؤد شرح، جلد 5، صفحہ 315، مکتبۃ ارشداریا

میں نے تمہیں دیکھا کہ تم نے سجدہ کی تیاری کی ہے۔ تو آپ اترے اور سجدہ کیا۔ (3)

امام سعید بن منصور اور ابن ابی شیبہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سورہ ص کو پڑھا جبکہ آپ منبر پر جلوہ گر تھے۔ جب آیت سجدہ تک پہنچے تو آپ نے اسے پڑھا۔ پھر نیچے اترے اور سجدہ کیا۔ (1)

امام سعید بن منصور اور ابن ابی شیبہ رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سورہ ص میں سجدہ کیا کرتے تھے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ فرمایا سورہ ص میں سجدہ ہے۔ (3)

امام سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، طبرانی اور بیہقی رحمہم اللہ نے ”سنن“ میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ سورہ ص میں سجدہ نہیں کرتے تھے۔ وہ کہتے یہ ایک نبی کی توہ ہے جس کا ذکر کیا گیا ہے۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو العالیہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ بعض صحابہ سورہ ص میں سجدہ کرتے اور بعض سجدہ نہیں کرتے تھے جو چاہے تو کر۔ (5)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو مریم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت عمر شام آئے تو حضرت داؤد علیہ السلام کی عبادت گاہ میں آئے اس میں نماز پڑھی اور سورہ ص کی تلاوت کی۔ جب آیت سجدہ تک پہنچے تو سجدہ کیا۔

امام احمد، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے)، ابن مردیہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے ”دلائل“ میں حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے خواب دیکھا کہ وہ سورہ ص لکھ رہے ہیں۔ جب اس آیت تک پہنچے جس میں سجدہ کیا جاتا ہے تو دو اوقات، قلم اور ہر شے جو حاضر تھی وہ سجدہ میں گر گئی ہے۔ یہ واقعہ انہوں نے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں پیش کیا وہ بعد میں ہمیشہ اس کا سجدہ کرتے رہے۔ (6)

امام ابو یعلیٰ نے ابو سعید سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے خواب دیکھا گویا میں ایک درخت کے نیچے ہوں، گویا درخت سورہ ص کی قرأت کر رہا ہے۔ جب وہ آیت سجدہ تک آیا تو سجدہ کیا اور سجدہ میں یہ کہا اے اللہ! مجھے بخش دے، اے اللہ! مجھ سے گناہوں کا بوجھ اتار دے اور اس کے بدلے میں مجھے شکر کی توفیق عطا فرما اور یہ مجھ سے اسی طرح قبول فرما جس طرح تو نے حضرت داؤد سے قبول کیا۔ صبح میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کی خدمت میں عرض کی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے ابو سعید! تو نے سجدہ کیا؟ میں نے عرض کی نہیں۔ فرمایا تو درخت کی نسبت سجدہ کرنے کا زیادہ حق دار تھا۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے سورہ ص پڑھی، آیت سجدہ تک پہنچے اور سجدہ میں وہی کلمات کہے جو درخت نے سجدہ میں کہے تھے۔

امام طبرانی اور خطیب رحمہما اللہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں: وہ سجدہ

1- معنف ابن ابی شیبہ، جلد 1، صفحہ 371 (4271)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ۔ 2- ایضاً، جلد 1، صفحہ 370 (4258)۔ 3- ایضاً (4256)

4- ایضاً، جلد 1، صفحہ 371 (4269)۔ 5- ایضاً، (4272)

6- سنن امام احمد، جلد 3، صفحہ 78، دار صادر بیروت۔ 7- مجمع کبیر، جلد 12، صفحہ 34 (12386)، مکتبۃ العلوم والکتاب بغداد

جو سورہ ص میں ہے وہ حضرت داؤد علیہ السلام نے توبہ کے طور پر کیا تھا جبکہ ہم اسے شکر کے طور پر کرتے ہیں۔ (7)

امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ میں سفر میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا جبکہ آپ سورہ ص کی تلاوت کر رہے تھے تو حضور ﷺ نے اس میں تہجد کیا۔

فَعَفَّرْنَا لَهُ ذَلِكُمْ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَكُلِّ يَوْمٍ مَّآيٍ ۝

”پس ہم نے بخش دی ان کی یہ تقصیر اور بیشک ان کے لیے ہمارے ہاں بڑا قرب ہے اور خوبصورت انجام ہے۔“

امام احمد نے ”زہد“ میں حکیم ترمذی، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مالک بن دینار رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ قیامت کے روز حضرت داؤد علیہ السلام کی جگہ عرش کے پائے کے ساتھ ہوگی۔ پھر اللہ تعالیٰ فرمائے گا اے داؤد! اس اچھی اور نرم آواز کے ساتھ میری عظمت بیان کر جس طرح تو دنیا میں میری عظمت بیان کرتا تھا۔ حضرت داؤد عرض کریں گے وہ کیسے اے میرے رب! جبکہ تو نے وہ آواز سلب کر لی ہے؟ اللہ تعالیٰ فرمائے گا آج میں تجھے وہ آواز واپس کرتا ہوں۔ تو وہ ایسی آواز سے عظمت و کبریائی بیان کرنے لگے کہ جنتیوں کی نعمتوں کو اس سے کم تر جانے گا۔

امام سعید بن منصور اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت محمد بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ قیامت کے روز سب سے پہلے اٹھنے والے حضرت داؤد اور ان کے بیٹے ہوں گے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت سدی بن یحییٰ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے حضرت ابو حفص رضی اللہ عنہ نے بیان کیا: وہ ایک ایسا آدمی ہے جس نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا زمانہ پایا کہ قیامت کے روز لوگوں کو سخت پیاس اور سخت گرمی لگے گی۔ منادی کرنے والا حضرت داؤد کو پکارے گا اور تمام لوگوں کے سامنے انہیں پانی پلائے گا۔ اللہ تعالیٰ نے وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَكُلِّ يَوْمٍ مَّآيٍ جو فرمایا ہے اس سے یہی مراد ہے۔

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ آپ نے قیامت کا ذکر کیا اس کی شان اور سختی کو بیان کیا۔ فرمایا اللہ تعالیٰ حضرت داؤد علیہ السلام سے فرمائے گا میرے سامنے سے گزرو۔ حضرت داؤد عرض کریں گے اے میرے رب! مجھے ڈر ہے کہ کہیں میری خطا مجھے ذلیل و رسوا نہ کر دے۔ تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا میرے قدم کو پزلو۔ تو حضرت داؤد علیہ السلام اللہ تعالیٰ کا قدم پزل لیں گے۔ پھر گزریں گے۔ یہی وہ ذلتی ہے جس کا ذکر اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں کیا ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عبید بن عمیر سے روایت نقل کی ہے کہ وہ اتنا قریب ہوگا کہ اپنا ہاتھ اس پر رکھے گا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہم نے اس کا گناہ بخش دیا ہے، حَسَنٌ مَّآيٍ سے مراد اچھی لونے کی جگہ۔ (1)

امام حکیم ترمذی نے حضرت مجاہد سے روایت نقل کی ہے کہ قیامت کے روز حضرت داؤد علیہ السلام کو اٹھایا جائے گا جبکہ آپ

1 تفسیر طبری، ازیر آیت ہذا جلد 23، صفحہ 178، دار احیاء التراث العربی بیروت

کی خطا ان کے ہاتھ میں لکھی ہوگی۔ جب قیامت کے روز آپ اس خطا کو دیکھیں گے تو اللہ تعالیٰ کی رحمت کے سوا کوئی پناہ نہیں دیکھیں گے۔ پھر دیکھیں گے تو مضطرب ہو جائیں گے۔ تو انہیں کہا جائے گا۔ یہاں اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا یہی مفہوم ہے۔

يٰۤاٰدَمُ اِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيْفَةً فِى الْاَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَا
لَا تَتَّبِعِ الْهَوٰى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۗ اِنَّ الَّذِيْنَ يَصْلُوْنَ عَنْ
سَبِيْلِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌۢ بِمَا نَسُوْا يَوْمَ الْحِسَابِ ۗ وَمَا خَلَقْنَا
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَاۤ اِلَّا لِرٰسُوْلٍۭ ۗ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا
فَوَيْلٌ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنَ النَّارِ ۗ

”اے داؤد! ہم نے مقرر کیا ہے آپ کو (اپنا) نائب زمین میں، پس فیصلہ کیا کر دو لوگوں کے درمیان انصاف کے ساتھ اور نہ پیروی کیا کرو ہوائے نفس کی، وہ بہکا دے گا تمہیں راہ خدا سے۔ بیشک جو لوگ بھلک جاتے ہیں راہ خدا سے ان کے لیے سخت عذاب ہے اس لیے کہ انہوں نے بھلا دیا تھا یوم حساب کو۔ اور انہیں پیدا کیا ہم نے آسمان اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے بے فائدہ۔ یہ تو کفار کا گمان ہے۔ پس بربادی ہے کفار کے لیے آگ (کے عذاب) سے۔“

امام نقشبندی رحمہ اللہ نے حضرت عوام بن حوشب رحمہ اللہ کی سند سے روایت نقل کی ہے، کہا مجھے میری قوم کے ایک آدمی نے بتایا جس نے حضرت عمر رضی اللہ عنہما کا زمانہ پایا کہ اس نے حضرت طلحہ، حضرت زبیر، حضرت کعب اور حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہم سے پوچھا خلیفہ اور بادشاہ میں کیا فرق ہے؟ حضرت طلحہ اور حضرت زبیر نے کہا ہم تو نہیں جانتے۔ حضرت سلمان فارسی نے کہا خلیفہ وہ ہوتا ہے جو رعیت میں عدل کرتا ہے۔ ان میں برابر طور پر تقسیم کرتا ہے۔ وہ ان پر اسی طرح شفقت کرتا ہے جس طرح آدمی اپنے گھروالوں پر شفقت کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی کتاب کے مطابق فیصلہ کرتا ہے۔ کعب نے کہا میرا خیال تھا کہ میرے سوا کوئی بھی خلیفہ اور بادشاہ میں فرق نہیں جانتا۔

امام ابن سعد نے مروان کے واسطے سے سلمان سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر نے اس سے پوچھا کیا میں بادشاہ ہوں یا خلیفہ ہوں؟ حضرت سلمان نے عرض کی خلیفہ وہ ہوتا جو عدل کرتا ہے۔ اگر تو نے مسلمانوں کی زمین سے ایک درہم، اس سے کم یا اس سے زیادہ حاصل کیا پھر اسے بے محل خرچ کیا تو تو بادشاہ ہے، خلیفہ نہیں۔ تو حضرت عمر کی آنکھوں میں آنسو آگئے۔ (1)

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت ابن ابی العرجاء رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر بن خطاب نے کہا میں یہ نہیں جانتا کہ میں خلیفہ ہوں یا بادشاہ ہوں؟ ایک آدمی نے کہا اے امیر المومنین! دونوں کے درمیان فرق ہے۔ پوچھا وہ کیا ہے؟ جواب دیا خلیفہ ناحق کوئی چیز نہیں لیتا اور نہ ناحق خرچ کرتا ہے اَلْحَصْلُ عَلٰی اِسٰی طَرَحٍ حِيْنَ جَبَلَ بَادِشَاہًا نَا اِنصافاً

کرتا ہے اس سے چھینتا ہے اور اسے دیتا ہے۔ (2)

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ امارت وہ ہوتی ہے جو مشورہ سے حاصل ہو اور بادشاہت یہ ہوتی ہے کہ جس پر وہ بزدلگو اور غلبہ پالے۔ (1)

نہیں ہے بلکہ خلافت سے مراد حق پر عمل کرنا، عدل کے ساتھ فیصلہ کرنا اور لوگوں سے اللہ تعالیٰ کے حکم کے مطابق مال لینا ہے۔

امام حکیم ترمذی نے حضرت سالم جو ابو جعفر کے غلام تھے سے روایت نقل کی ہے کہ ہم ابو جعفر امیر المؤمنین عباسی کے ساتھ بیت المقدس کی طرف نکلے۔ جب آپ داخل ہوئے اور مشکل پیش آئی تو آپ نے امام اوزامی کی طرف پیغام بھیجا۔ امام اوزامی

آئے کہا اے امیر المؤمنین! مجھے حسان بن عطیہ نے آپ کے جد اعلیٰ حضرت ابن عباس سے اس آیت کے متعلق روایت نقل کی ہے لِيَاذُوْا اِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيْفَةً فِيْ اَنْزَارٍ مَّرْضٍ فَاخْتَلَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوٰى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ كَمَا جَسَّ

تیرے پاس دو آدمی جھگڑالے کر آئیں، تیرے دل میں ایک کے لیے میلان نفس ہو جبکہ تو اس کے لیے دل میں حق نہ پاتا ہو تو وہ اپنے ساتھی پر کامیاب ہو جاتا ہے۔ (2) اپنا نام میری نبوت سے منادینا پھر میرا خلیفہ ظاہر نہ کرنا اور نہ ہی تیرے لیے کوئی عزت

ہوگی۔ اے امیر المؤمنین! ہمیں حسان بن عطیہ نے آپ کے دادا سے روایت نقل کی ہے کہ جو حق کو ناپسند کرے اللہ تعالیٰ اسے ناپسند کرتا ہے کیونکہ حق تو اللہ ہی ہے۔ اے امیر المؤمنین! مجھے حسان بن عطیہ نے تیرے دادا سے روایت نقل کی ہے لَا يَخَافُوْنَ

صَغِيْرًا وَّكَبِيْرًا وَّكُلًّا مِّمَّنْ دُوْنَكَ (الکہف۔ 49) صغیرہ مسکرانا اور کبیرہ ہنسنا ہے۔ ہاتھوں نے جو جانتیں گی ہیں ان کا کیا ہوگا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے فَاخْتَلَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ لوگوں کے درمیان عدل و انصاف سے فیصلہ کرو۔ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوٰى لِيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ کے درمیان فیصلہ کرتے وقت اپنی خواہش کو حق و انصاف پر ترجیح نہ دو کہ تو حق سے بھر جائے اور یہ چیز تجھے راہ راست سے گمراہ کر دے۔ (3)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ لِيَاذُوْا اِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيْفَةً فِيْ اَنْزَارٍ مَّرْضٍ میں شدید عذاب ہے۔ (4)

امام احمد رحمہ اللہ نے "زبد" میں حضرت ابوسلمہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام مسجد میں داخل ہوتے تو بنو اسرائیل کے حلقوں میں سے گناہ حلقے کو دیکھتے پھر ان کے پاس بیٹھ جاتے پھر کہتے ایک مسکین مسکینوں کے درمیان۔ (5)

امام احمد رحمہ اللہ حضرت زید بن اسلم رحمہ اللہ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ حضرت داؤد علیہ السلام کا ایک بیٹا فوت ہوا جس پر حضرت داؤد علیہ السلام کو شدید دکھ ہوا آپ سے عرض کی گئی آپ کے ہاں بیٹے کے مساوی کیا چیز تھی؟ فرمایا وہ مجھے

1- طبقات ابن سعد، جلد 4، صفحہ 113، دار صادر بیروت 2- عبارت میں انقطاع محسوس ہوتا ہے تاہم متن میں اس طرح نشان لگا گیا ہے (مترجم)

3- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 178، دار احیاء التراث العربی بیروت

4- ایضاً، جلد 23، صفحہ 179 5- کتاب الزہد، صفحہ 92، دار الکتب العلمیہ بیروت

زمین بھر سونے سے بھی زیادہ محبوب تھا آپ سے کہا گیا آپ کو اجر بھی اسی قدر ملے گا۔

امام عبداللہ نے ”زوائد“ میں اور حکیم ترمذی رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام کی یہ دعائیں ”سُبْحَانَ مُسْتَحْرَجِ الشُّكْرِ بِالْعَطَاءِ، وَ مُسْتَحْرَجِ الدُّعَاءِ بِالْبَلَاءِ“ پاک ہے وہ اسات جو عطا کے بدلے شکر اور مصیبت کے بدلے دعا کا تقاضا کرتی ہے۔

امام عبداللہ رحمہ اللہ نے امام ابو زائمی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ السلام کی طرف وحی کی کیا میں تجھے دو علموں سے آگاہ نہ کروں جب تو ان دونوں پر عمل کرے تو لوگوں کو اپنی طرف متوجہ کرے اور میری رضا کو بھگو پالے؟ عرض کی کیوں نہیں یارب! فرمایا جو میرے اور تیرے درمیان معاملات ہیں انہیں تقویٰ کے ساتھ محفوظ کر اور لوگوں کے ساتھ ان کے اخلاق کے مطابق عمل بول رکھ۔

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت یزید بن منصور رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے کہا: مگر اللہ کو یاد کرنے والا تو اس کے ساتھ اللہ کا ذکر مگر نصیحت کرنے والا یاد کرانے والا تو اس کے ساتھ یاد کر۔

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام کچھ رکے پتوں کی ٹوکریاں بناتے جبکہ وہ منبر پر ہوتے پھر اسے بازار بھیجتے، اسے بیچتے تو اس کی ٹخن سے کھاتے۔

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن ابی ہلال رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام جب رات کو قیام فرماتے تو عرض کرتے اے اللہ! آنکھیں سو گئیں، ستارے غروب ہو گئے جبکہ توحی و قیوم ہے جسے اونگھ اور نیند نہیں آتی۔

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت عثمان شحام ابی سلمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہا مجھے بصرہ کے ایک شیخ نے بیان کیا ہے جس کی بڑی فضیلت تھی اور جس کی بڑی عمر تھی کہا مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے اپنے رب سے سوال کیا۔

میرے رب! میرے لیے یہ کیسے ممکن ہے کہ میں زمین پر تیرے لیے اخلاص کے ساتھ چلوں پھروں اور اخلاص کے ساتھ تیرے لیے عمل کروں؟ فرمایا اے داؤد! جو مجھ سے محبت کرتا ہے اس سے محبت کر، وہ سرخ ہو یا سفید تیرے ہونٹ میرے

ذکر سے ہمیشہ تر رہیں اور غیبت کے بسز سے دور رہ۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے عرض کی اے میرے رب! میرے لیے یہ کیسے ممکن ہوگا؟ کہا اہل دنیا میں سے نیک اور بد کو پیرا محبوب بنا دے؟ فرمایا اے داؤد! تو اہل دنیا سے ان دنیا کی وجہ سے نرمی

کر اور اہل آخرت سے ان کی آخرت کی وجہ سے محبت کر اور میرے اور اپنے درمیان اپنے دین کو پسند کر کیونکہ جب تو ایسا کرے گا اور تو ہدایت پر ہوگا تو جو گمراہ ہے وہ تجھے کچھ نقصان نہ دے گا۔ عرض کی اے میرے رب! اپنی مخلوق میں سے اپنے

مہمان دکھا کہ وہ کون ہیں؟ فرمایا جن کی ہتھیلیاں صاف، دل صاف سیدھے ہو کر چلیں اور سچی بات کریں۔

امام خطیب رحمہ اللہ نے اپنی تاریخ میں حضرت یحییٰ بن ابی کثیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام سے اپنے بیٹے حضرت سلیمان علیہ السلام سے فرمایا کیا تو جانتا ہے کہ مصیبت کی سختی کیا ہے؟ فرمایا بازار سے روٹی خریدنا اور ایک مکان سے دوسرے مکان میں منتقل ہونا۔

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت مالک بن دینار سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے فرمایا اے اللہ! اپنی محبت کو میرے ہاں میرے نفس، میرے کان، میری آنکھ، میرے خاندان اور ٹھنڈے پانی سے بھی زیادہ محبوب بنا دے۔

امام احمد نے وہب سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے کہا اے میرے رب! کون سے بندے تجھے سب سے زیادہ محبوب ہیں؟ فرمایا موسیٰ، ججی صورت والے۔ پوچھا کون سے بندے تجھے سب سے زیادہ ناپسند ہیں؟ فرمایا کافر جو بد صورت ہو۔ اس (موسیٰ) نے شکر کیا اور اس (کافر) نے کفر کیا۔ عرض کی کون سے بندے تجھے زیادہ مغضوب ہیں؟ فرمایا ایسا۔ وہ جو مجھ سے کسی معاملہ میں خیر کا طالب ہو میں اس کے سامنے خیر کی صورت واضح کر دوں تو وہ مجھ سے راضی نہ ہو۔ امام عبد اللہ رحمہ اللہ نے ”زوائد زہد“ میں حضرت عبد اللہ بن ابی ملیکہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے عرض کی اے میرے اللہ! میرے لیے بدکار (ساتھی) نہ بنا کہ میں کہیں بدکار نہ بن جاؤں۔

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت عبدالرحمن رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے یہ خیر پہنچی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام کی دعاؤں میں سے یہ تھی اے اللہ! مجھے ایسی تنگ دستی عطا نہ کر کہ میں بھلا دیا جاؤں اور مجھے اتنا غنی نہ کر کہ میں سرکش بن جاؤں۔ امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے عرض کی اے میرے اللہ! کون سا رزق زیادہ پاکیزہ ہے؟ فرمایا اے داؤد! تیرے ہاتھ کی کمانی۔

امام احمد نے حضرت ابو جلد سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ السلام کی طرف وحی کی اے داؤد! میرے صدیق بندوں کو خیر دار کرو۔ وہ اپنے آپ پر فخر نہ کریں اور اپنے اعمال پر بھروسہ نہ کریں کیونکہ میرے بندوں میں سے کوئی بھی ایسا نہیں جسے میں حساب کے لیے کھڑا کروں اور اس پر عدل قائم کروں تو میں اسے عذاب دوں گا۔ اس پر ظلم کرنے والا نہیں ہوں گا اور خطا کرنے والوں کو بشارت دو کہ وہ کسی گناہ کو بڑا خیال نہ کریں کہ میں اسے نہ بخشوں گا اور اس سے درگزر نہ کروں گا۔

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت ابو جلد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے ایک ندا کرنے والے کو حکم دیا اس نے اعلان کیا الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ۔ لوگ نظر ان کا خیال تھا کہ اس دن کوئی وعظ و نصیحت، تعلیم اور دعاء ہوگی۔ جب وہ بیٹھنے کی جگہ پر پہنچے تو صرف یہ کہا اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَنَا اے اللہ! ہمیں بخش دے اور چلے گئے۔ بعد میں آنے والے لوگ پہلوں سے ملے۔ پوچھا تمہیں کیا ہوا؟ انہوں نے جواب دیا نبی نے صرف ایک دعا کی۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ السلام کی طرف وحی کی کہ میری طرف سے اپنی قوم کو یہ خیر پہنچا دے کیونکہ انہوں نے تیری دعا کو قلیل خیال کیا ہے کہ میں جسے بخشا ہوں اس کی آخرت اور دنیا کے معاملہ کو درست کر دیتا ہوں۔

امام ابن ابی شیبہ اور امام احمد نے حضرت عبدالرحمن بن ابی بزی سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام لوگوں سے مصیبت پر سب سے زیادہ صبر کرنے والے، سب سے زیادہ علم والے اور غصے کو سب سے زیادہ ضبط کرنے والے تھے۔ (۱)

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن عبد العزیز رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے کہا اے

میرے رب! میں نے اللہ کے ساتھ کوشش کر سکتا ہوں، نہ تو کثرت سے میرا ذکر کرے تو ہر اس آدمی سے محبت کرے جو مجھ سے محبت کرتا ہو۔ وہ سفید ہو یا سیاہ۔ تو لوگوں کے لیے بھی ایسا ہی فیصلہ کر۔ جو اپنے لیے کرتا ہے اور غیرت کے محل سے دور رہ۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو عبد اللہ جہ لی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام کہا کرتے تھے اے اللہ! میں ایسے پڑوسی سے تیری پناہ چاہتا ہوں جس کی آنکھ مجھے دیکھے اس کا دل میری طرف ہی متوجہ رہے۔ اگر بھلائی دیکھے تو اسے دُشمن کر دے۔ اگر برائی دیکھے تو اسے عام کر دے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت سعد بن ابی سعید رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام کی ایک دعا یہ تھی اے اللہ! میں برے پڑوسی سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد کہا کرتے تھے اے اللہ! اس محل سے جو مجھے رسوا کر دے، اس غم سے جو مجھے ہلاک کر دے، اس فقر سے جو مجھے بھلا دے اور اس غنا سے جو مجھے سرکش بنا دے تیری پناہ چاہتا ہوں۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ اور امام احمد رحمہما اللہ نے حضرت عبد اللہ بن حارث رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کی طرف وحی کی میرے بندوں سے محبت کرو اور مجھے میرے بندوں کے ہاں محبوب بنا دو۔ عرض کی اے میرے رب! میں تجھ سے محبت کرتا ہوں اور تیرے بندوں سے محبت کرتا ہوں مگر میں تجھے ان کا کیسے محبوب بنا دوں؟ فرمایا تو میرا ان کے ہاں ذکر کیا کرو تو وہ میرا ذکر اچھے الفاظ سے ہی کریں گے۔ (4)

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت ابو جعفر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہمیں یہ خبر پہنچی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے عرض کی اے میرے اللہ! جو ٹٹکین کو دل لاس دے اور وہ صرف تیری رضا کا طالب ہو اس کی جزا کیا ہے؟ فرمایا اس کی جزا یہ ہے کہ میں اسے تقویٰ کا لباس پہناؤں گا۔ عرض کی اس آدمی کی جزا کیا ہے جو کسی جنازے کے ساتھ چلتا ہے اس سے مقصود صرف تیری رضا ہے؟ فرمایا اس کی جزا یہ ہے کہ جب وہ فوت ہوگا تو میرے فرشتے اس کو الوداع کریں گے اور الوداع میں سے اس کی روح پر رحمتیں نازل کروں گا؟ عرض کی اے میرے اللہ! اس آدمی کی کیا جزا ہے جو یتیم یا یتیم کا سہارا بنتا ہے، مقصد اس کا تیری رضا ہے؟ فرمایا اس کی جزا یہ ہے کہ میں اسے اس روز اپنے عرش کے سائے میں جگہ دوں گا جس روز میرے عرش کے سائے کے سوا کوئی سایہ نہیں ہوگا۔ عرض کی اے میرے اللہ! اس آدمی کی جزا کیا ہے جس کی آنکھیں تیرے ڈر سے بہ پڑیں؟ فرمایا اس کی جزا یہ ہے کہ فرع اکبر کے وقت میں اسے امن دوں گا اور اس کے چہرے کو جہنم کی لپک سے محفوظ کروں گا۔

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت ابو جعفر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت داؤد علیہ السلام کی دعاؤں میں

1- مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 6، صفحہ 113 (29891)، مکتبۃ الزمان، مدینہ منورہ۔ 2- ایضاً، جلد 6، صفحہ 49 (29383)

3- ایضاً، جلد 7، صفحہ 68 (34254)

3- ایضاً (29384)

سے یہ پڑھا ہے کہ آپ نے عرض کی اے میرے اللہ! اس آدمی کی کیا جزاء ہے جو کسی غمگین، مصیبت زدہ کو دلا سہارے، مقصود اس کا تیری رضا ہو؟ فرمایا اس کی جزاء یہ ہے کہ میں اسے ایمان کی چادروں میں سے ایک چادر پہناؤں جس کے ساتھ اسے آگ سے پردہ میں کروں اور اسے جنت میں داخل کروں۔ عرض کی اس آدمی کی کیا جزاء ہے جو کسی جنازہ کے ساتھ چلتا ہے، مقصد تیری رضا ہے؟ فرمایا اس کی جزاء یہ ہے کہ جب وہ فوت ہوگا تو فرشتے قبر تک اسے الوداع کریں گے اور میں ارواح میں اس کی روح پر رحمت کروں گا۔ عرض کی اس کی کیا جزاء ہے جو یتیم اور یتیم کا سہارا بنے، مقصد تیری رضا ہو؟ فرمایا اس کی جزاء یہ ہے کہ میں اسے اس روز اپنے عرش کے سائے میں جگہ دوں گا جس روز میرے عرش کے سائے کے سوا کوئی سایہ نہیں ہوگا۔ عرض کی جو آدمی تیرے ڈر سے رویا یہاں تک کہ اس کی آنکھوں سے آنسو چہرے پر بہ پڑے اس کی کیا جزاء ہے؟ فرمایا اس کی جزاء یہ ہے کہ میں اس کے چہرے کو آگ پر حرام کر دوں گا اور فزع اکبر کے دن اسے امان دوں گا۔

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے حضرت سلیمان سے کہا جیم کے لیے شیش باپ کی طرح ہو جاؤ۔ یہ جان لو جیسے تو کاشت کرے گا ایسے ہی کانے گا۔ یہ بات جان لو نیک عورت اپنے گھر والوں کے لیے اس بادشاہ کی طرح ہے جس کے سر پر تاج ہو اور اس پر سونا چڑھا ہوا ہو اور یہ بات ذہن میں ڈالو کہ بری عورت گھر والوں کے لیے اس کمزور بوڑھے کی طرح ہے جس کی پشت پر بھاری بوجھ ہو۔ غنا کے بعد فقر کتنا ناپسندیدہ ہوتا ہے۔ اس سے زیادہ قبیح ہدایت کے بعد گمراہی ہے۔ اگر تو اپنے ساتھی سے وعدہ کرے تو اس وعدہ کو پورا کر۔ اگر تو اس طرح نہیں کرے گا تو اپنے اور اس کے درمیان دشمنی ڈال دے گا۔ ہم ایسے ساتھی سے اللہ کی پناہ چاہتے ہیں، جب تو اسے یاد کرے تو وہ تیری مدد نہ کرے اور جب تو بھول جائے تو وہ تجھے یاد نہ کرے۔

امام ابن ابی شیبہ اور امام احمد رحمہما اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام کہا کرتے تھے اے اللہ! نہ ایسی مرض عطا کر جو مجھے فنا کر دے اور نہ ایسی قوت دے جو مجھے بھلا دے بلکہ ان کے درمیان رکھ۔ (1)
عبداللہ بن زید بن رفیع نے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے ایک بڑے بخیل کو زمین و آسمان کے درمیان نکلنے ہوئے دیکھا۔ عرض کی اے میرے رب! یہ کیا ہے؟ فرمایا یہ میری لعنت ہے جسے میں ہر ظالم کے گھر میں داخل کرتا ہوں۔
امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن ابی بکر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے فرمایا:
قرض پر مدد کرنے والا خوشحال کتنا اچھا ہے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے کہا اے میرے رب! میری عمر لمبی ہوگئی ہے، میرا بڑھاپا بڑھ گیا ہے اور میرے اعضاء کمزور پڑ گئے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کی طرف وحی کی اے داؤد! انہیں مبارک ہو جن کی عمر لمبی ہے اور عمل اچھا ہے۔ (3)

2- ایضاً، جلد 7، صفحہ 69 (34264)

1- مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 6، صفحہ 49 (29382)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

3- ایضاً، جلد 7، صفحہ 70 (34265)

امام خطیب رحمہ اللہ نے حضرت اوزاعی رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت عبد اللہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام کو حسن صوت کی نعمت عطا کی گئی جو کسی اور کو عطا نہ کی گئی یہاں تک کہ پرندے اور جنگلی جانور آپ کے گرد بیٹھے ہوتے تو وہ پیاس اور بھوک کی وجہ سے مر جاتے اور دریاؤں کا پانی تھم جاتا۔

أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي
الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ۝۱۸

”کیا ہم بنادیں گے انہیں جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے ان لوگوں کی مانند جو فساد برپا کرتے ہیں زمین میں یا ہم بنادیں گے پرہیزگاروں کو فاجروں کی طرح۔“

امام ابن عباس رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ الَّذِينَ آمَنُوا سے مراد حضرت علی، حضرت حمزہ اور حضرت عبیدہ بن حارث ہیں اور كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ سے مراد عقبہ، شیبہ اور ولید ہیں۔ انہوں نے غزوہ بدر کے دن دعوت مبارزت دی تھی۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے، کہا میری زندگی کی قسم! یہ لوگ آپس میں برابر نہیں۔ یہ لوگ موت کے وقت دنیا میں الگ الگ ہو گئے۔

امام ابو یعلیٰ رحمہ اللہ نے حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابوالقاسم رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جس طرح کانٹوں سے انگوٹھیں چنے جاسکتے اسی طرح فجار برابر کا مقام حاصل نہیں کر سکتے۔

كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ ۝۱۹

”یہ کتاب ہے جو ہم نے اتاری ہے آپ کی طرف، بڑی بابرکت تاکہ وہ تدبیر کریں اس کی آیتوں میں اور تاکہ نصیحت پکڑیں عقل مند۔“

امام سعید بن منصور نے حضرت حسن بصری سے لِيَتَذَكَّرَ آيَاتِهِ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ اپنے عمل سے اس کا اتجار کرو۔ امام ابن جریر نے حضرت سدی سے یہ روایت نقل کی ہے، اُولُو الْأَلْبَابِ سے مراد لوگوں میں سے دانش مند ہیں۔ (1)

وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ ۗ نِعْمَ الْعَبْدُ ۗ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۝۲۰ اِذْ عَرَضَ عَلَيْهِ
بِالنَّحْيِ الصَّفِيفَةِ الْجِيَاءِ ۗ فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ
رَبِّي ۗ حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ۗ رُدُّوهُا عَلَيَّ ۗ فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَ

1- تفسیر طبری، نزیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 180، دار احیاء التراث العربی بیروت

الْأَعْنَاقِ ۝

”اور ہم نے عطا فرمایا داؤد کو سلیمان (جیسا فرزند) بڑی خوبیوں والا بندہ، بہت رجوع کرنے والا۔ جب پیش کیے گئے آپ پر سہ پہر کو تمنا پاؤں پر کھڑے ہونے والے تیز رفتار گھوڑے۔ تو آپ نے کہا مجھے ان گھوڑوں کی محبت پسند آئی ہے اپنے رب کی یاد کے لیے (پھر انہیں چلانے کا حکم دیا) یہاں تک کہ چھپ گئے پردہ کے پیچھے۔ (حکم دیا) واپس لاؤ انہیں میرے پاس تو ہاتھ پھیرنے لگے ان کی پنڈلیوں اور گردنوں پر۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مکحول رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ السلام کو حضرت سلیمان عطا فرمایا تو حضرت داؤد علیہ السلام نے حضرت سلیمان علیہ السلام سے فرمایا اے بیٹے! سب سے اچھی چیز کیا ہے؟ فرمایا اللہ تعالیٰ کا سیکھنا اور ایمان۔ پوچھا سب سے قبیح چیز کیا ہے؟ فرمایا ایمان کے بعد کفر۔ پوچھا سب سے میٹھی چیز کیا ہے؟ فرمایا اللہ کے بندوں کے درمیان اس کی رحمت۔ پوچھا سب سے ٹھنڈی چیز کیا ہے؟ فرمایا اللہ تعالیٰ کا لوگوں کو معاف کرنا اور لوگوں کا ایک دوسرے کو معاف کرنا۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے کہا تو نبی ہے۔

امام حکیم ترمذی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد کی طرف وحی کی: میں تیرے بیٹے سے سات باتیں پوچھنے والا ہوں، اگر وہ تجھے بتادے تو اسے علم اور نبوت عطا کر۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے اسے فرمایا اللہ تعالیٰ نے میری طرف وحی کی ہے کہ میں تجھ سے سات باتیں پوچھوں، اگر تو مجھے بتادے تو میں تجھے علم اور نبوت کا وارث بنا دوں۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے عرض کی مجھ سے جو چیز چاہیں پوچھیں۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے فرمایا مجھے بتا شہد سے زیادہ میٹھی کیا چیز ہے، برف سے زیادہ ٹھنڈی کیا چیز ہے، ریشم سے زیادہ نرم کیا چیز ہے جس کا اثر نہ پانی میں، نہ صفاء (ملائم پتھر) پر اور نہ آسمان میں دیکھا جاسکتا ہے۔ اور جو سرسبز و شادابی کے زمانہ اور خشک سالی میں مونا کرے۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے عرض کی جہاں تک اس چیز کا تعلق ہے جو شہد سے زیادہ میٹھی ہے وہ اللہ تعالیٰ کی رحمت ہے جو ان لوگوں کے لیے ہے جو اللہ تعالیٰ کی رضا کی خاطر ایک دوسرے سے محبت کرتے ہیں۔ جہاں تک اس چیز کا تعلق ہے جو برف سے زیادہ ٹھنڈی ہے وہ اللہ تعالیٰ کا کلام ہے جب وہ اللہ تعالیٰ کے اولیاء کے دلوں کو کھٹکھٹائے۔ جہاں تک اس چیز کا تعلق ہے جو ریشم سے زیادہ بھی نرم ہے وہ اللہ تعالیٰ کی حکمت ہے جب اولیاء اللہ باہم اس کا ذکر کریں۔ جس کا اثر پانی میں دکھائی نہیں دیتا وہ کشتی ہے جو گزر جاتی ہے تو اس کا کوئی نشان دکھائی نہیں دیتا۔ جس کا اثر صاف چٹان پر دکھائی نہیں دیتا تو وہ چوٹی ہے جو پتھر پر گزرتی ہے۔ جس کا اثر آسمان میں دکھائی نہیں دیتا۔ وہ پرندہ ہے جو اڑتا ہے اس کا اثر آسمان میں دکھائی نہیں دیتا جو خشک سالی اور سرسبزی میں مونا ہوتا ہے وہ مومن ہے۔ جب اللہ تعالیٰ اسے عطا کرتا ہے تو وہ شکر کرتا ہے۔ جب اللہ تعالیٰ اسے آزمائش میں ڈالتا ہے تو صبر کرتا ہے۔ اس کا دل آلودگی سے پاک اور روشن ہوتا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا اپنے بیٹے کو دیکھو اور اس سے چودہ باتیں پوچھو، اگر وہ تجھے جواب دے دے تو اسے علم اور نبوت کا وارث

بتادو۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے حضرت سلیمان علیہ السلام سے پوچھا تو حضرت سلیمان علیہ السلام نے عرض کی مجھے پڑھانے والا کوئی نہیں۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے حضرت سلیمان علیہ السلام سے پوچھا اے بیٹے! مجھے بتا تیری عقل کہاں ہے؟ فرمایا دماغ میں۔ پوچھا تیری حیا کی جگہ کون سی ہے؟ عرض کی دونوں آنکھیں۔ پوچھا تیرے ہاں باطل کی جگہ کون سی ہے؟ عرض کی دونوں کان، پوچھا تیری غلطیوں کی جگہ کون سی ہے؟ عرض کی زبان، پوچھا تیرا راستہ کون سا ہے؟ عرض کی دونوں نٹھنے، پوچھا ادب اور بیان کی جگہ کون سی ہے؟ عرض کی دونوں گردے، پوچھا سختی کی جگہ کہاں ہے؟ عرض کی جگر، پوچھا ہوا کی جگہ کہاں ہے؟ عرض کی پیچھے پڑے، پوچھا تیری خوشی کی جگہ کہاں ہے؟ عرض کی تلی، پوچھا تیری کمائی کی جگہ کون سی ہے؟ عرض کی دونوں ہاتھ، پوچھا تیرے کھڑے ہونے کا دروازہ کونسا ہے؟ عرض کی دونوں ٹانگیں، پوچھا تیری شہوت کی جگہ کون سی ہے؟ عرض کی شرمگاہ، پوچھا تیری اولاد کی جگہ کون سی ہے؟ فرمایا ریزہ کی ہڈی، پوچھا علم، سمجھ اور حکمت کی جگہ کون سی ہے؟ فرمایا دل۔ فرمایا جب دل درست ہو جائے تو تمام اعضاء درست ہو جاتے ہیں۔ جب دل خراب ہو جاتا ہے تو تمام جسم خراب ہو جاتا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے آذائب کا معنی نقل کیا ہے کہ آپ اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرنے والے اور بہت زیادہ نماز پڑھنے والے تھے۔ **الضُّفُفُتُ الْجِيَادُ** یعنی گھوڑے۔ صفوئہ یعنی ان کا کھڑا ہونا اور اپنی ناگوں کو ڈھیلا چھوڑنا۔ **الْحُخِيُّو** سے مراد مال ہے۔ **عَنْ ذِكْرِ مَاتِي لِعَنِي نَمَازِ عَصْرٍ**۔ (1)

ابن ابی حاتم نے حضرت ابو ہریرہ سے روایت نقل کی ہے کہ گھوڑا گھوڑا ہے جیسے اللہ تعالیٰ نے چاہا گھوڑے کو پیدا کیا گیا۔ امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ صفوان الفرس سے مراد گھوڑے کا ایک قدم اٹھانا یہاں تک کہ کھڑے کرنے پر سہارا لے۔ اور **الْجِيَادُ** سے مراد تیز ہے۔ (2)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے رحمہم اللہ حضرت حسن اور قتادہ رحمہما اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے یعنی گھوڑے (3) صفوان سے مراد ان کا کھڑا ہونا پاؤں کا سیدھا کرنا ہے تو ان کی گردنیں اور پنڈلیاں اٹھی ہوتی ہیں۔ **الْحُخِيُّو** سے مراد مال ہے گھوڑوں کا گزرنا مجھے اللہ کی عبادت سے غافل نہیں کر سکتا اس کی پنڈلیاں تنگی کیں اور ان کی گردنوں کو اڑا دیا۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت عوف رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ وہ گھوڑے جن کے پاؤں حضرت سلیمان علیہ السلام نے کائے تھے وہ پروں والے گھوڑے تھے جو سمندر سے نکالے گئے تھے، نہ آپ سے پہلے ایسے گھوڑے تھے اور نہ ہی اس کے بعد ایسے گھوڑے تھے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **الْحُخِيُّو** سے مراد مال، **رَأْدُوْهَا** میں **فا** ضمیر سے مراد گھوڑے اور **مَسْحَاتِ** سے مراد کھوار سے کاٹنا ہے۔ ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت علی سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کی جو نماز رہ گئی تھی وہ عصر کی نماز تھی۔ (4)

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 83-180، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- ایضاً، جلد 23، صفحہ 181

3- درمنثور میں عبادت حذف ہے، امام ابن جریر میں موجود عبادت کے مطابق ترجمہ کیا گیا ہے (مترجم) 4- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 182

امام ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابوالشیخ رحمہم اللہ نے حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حُثَّی تَوَاعَتْ بِهَا الْجَبَابُ كَمَا سَلَبَ هِيَ كَمَا يَزِي قَوْتُ كَا پَرْدَهٗ هِيَ جَسَ نِي مَخْلُوقَاتُ كُو كَغِيْر رَكْحَا هِيَ۔ اسی سے آسمان بیز ہوتا ہے جس کی وجہ سے اے السماء الحضراء کہتے ہیں اور سمندر آسمان کی وجہ سے بیز ہوتا ہے۔ اسی وجہ سے کہا جاتا ہے البحر الاحضر۔

امام ابوداؤد رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے غزوہ تبوک یا غزوہ خیبر سے واپس تشریف لائے۔ میں آئی اور گڑیوں سے پردہ بنایا۔ حضور ﷺ نے پوچھا اے عائشہ یہ کیا ہے؟ حضرت عائشہ نے عرض کی یہ میری گڑیاں ہیں۔ حضور ﷺ نے ان کے درمیان ایک گھوڑا دیکھا۔ کپڑے کے ٹکڑوں سے جس کے پر بنائے گئے تھے۔ پوچھا یہ کیا ہے جو میں ان کے درمیان دیکھتا ہوں؟ عرض کی یہ گھوڑا ہے جس کے دو پر ہیں۔ پوچھا یہ اس کے اوپر کیا ہے؟ عرض کی یہ دو پر ہیں۔ فرمایا گھوڑا اور اس کے دو پر؟ عرض کی کیا آپ نے نہیں سنا کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے گھوڑے تھے جن کے پر بھی تھے۔ حضور ﷺ مسکرائے یہاں تک کہ آپ کی رازھیں دکھائی دینے لگیں۔ (1)

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابراہیم حمی رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ وہ بیس ہزار گھوڑے تھے جن کے پر بھی تھے جن کی ٹانگیں آپ نے کاٹ دی تھیں۔ (2)

امام ابن اسحاق اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے حُثَّی تَوَاعَتْ بِهَا الْجَبَابُ كَا یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ ہستی کے پیچھے چھپ گیا۔ آسمان کی سر بیزی اسی کی وجہ سے ہے۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ نے ”مصنف“ میں حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کی تعظیم کی خاطر ان سے بات نہیں کی جاتی تھی، آپ کی عصر کی نماز فوت ہو گئی، کسی کی ہمت نہ ہوئی کہ آپ سے گفتگو کر سکے۔ (4)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ یہاں عَنْ بَعْضِ مَنْ هِيَ فَطْلِقُ مَسْحَابُ گھوڑوں کی گردنوں پر بالوں اور ان کی ٹانگوں پر ہاتھ پھیرنے لگے۔ (5)

طبرانی نے ”وسط“ میں، اسماعیل نے ”معجم“ میں اور ابن مردودہ نے سند حسن کے ساتھ حضرت ابی بن کعب سے انہوں نے نبی کریم ﷺ سے فَطْلِقُ مَسْحَابُ الشُّوْقِ وَالْاَعْنَاقِ كَا یہ معنی نقل کیا ہے کہ ان کی پنڈلیاں اور گردنیں تلوار سے کاٹنے لگے۔ (6)

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَالْقَيْنَاعِلِيَّ كَمَا سَيِّبُهُ جَسَدًا ثُمَّ اَنْابَ ﴿٣٥﴾

”اور ہم نے قند میں ڈالا سلیمان (علیہ السلام) کو اور ڈال دیا ان کے تخت پر ایک بے جان جسم۔ پھر وہ (ہماری

طرف) متوجہ ہوئے۔“

امام فریابی، حکیم ترمذی اور حاکم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ یہاں جَسَدًا سے مراد

2- تفسیر طبری، تریات، جلد 23، صفحہ 181، در احیاء التراث العربی بیروت

1- سنن ابوداؤد، جلد 2، صفحہ 319، وزارت تعلیم اسلام آباد

4- مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 7، صفحہ 770 (34271)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

3- ایضاً، جلد 23، صفحہ 183

6- مجمع الزوائد، جلد 7، صفحہ 221 (11306)، دار الفکر بیروت

5- تفسیر طبری، تریات، جلد 23، صفحہ 183

شیطان ہے جو آپ کے تخت پر تھا اور لوگوں کے درمیان چالیس روز تک فیصلے کرتا رہا تھا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام کی ایک بیوی تھی جسے جرادہ کہتے۔ اس کے خاندان اور دوسری قوم کے درمیان کوئی جھگڑا تھا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے انصاف کے مطابق فیصلہ کیا۔ تاہم دل میں یہ خواہش ہوئی کہ حق اس کے گھر والوں کا ہو۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت سلیمان علیہ السلام کی طرف وحی کی کہ تجھ پر کوئی نہ کوئی آزمائش آئے گی۔ وہ یہ نہیں جانتے تھے کہ یہ مصیبت آسمان سے آئے گی یا زمین سے آئے گی۔ (۶)

امام نسائی، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے قوی سند کے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام نے ارادہ کیا کہ بیت الخلاء میں داخل ہوں۔ آپ نے اپنی انگلیوں سے جرادہ کو دی۔ جرادہ آپ کی بیوی تھی اور سب سے محبوب بیوی تھی۔ شیطان اس کے پاس حضرت سلیمان علیہ السلام کی صورت میں آیا۔ اس سے کہا میری انگلی مجھے دے دو۔ جرادہ نے وہ انگلی اسے دے دی۔ جب شیطان نے وہ انگلی چہنی تو جن، انسان اور شیطان اس کے مطہج ہو گئے۔ جب حضرت سلیمان علیہ السلام بیت الخلاء سے نکلے تو جرادہ سے فرمایا میری انگلی مجھے دے دو۔ اس نے کہا میں نے وہ انگلی حضرت سلیمان علیہ السلام کو دے دی۔ تو آپ نے فرمایا سلیمان تو میں ہوں۔ جرادہ نے کہا تو نے جھوٹ بولا ہے، تو سلیمان نہیں ہے۔ حضرت سلیمان علیہ السلام جس کے پاس بھی آتے کہتے ہیں سلیمان ہوں۔ تو وہ آپ کو جھٹلاتا یہاں تک کہ بیچ آپ کو پتھر مارنے لگے۔ جب حضرت سلیمان علیہ السلام نے یہ دیکھا تو پہچان گئے کہ یہ اللہ کا حکم ہے اور شیطان لوگوں کے درمیان فیصلہ کرنے لگا۔

جب اللہ تعالیٰ نے ارادہ کیا کہ بادشاہت حضرت سلیمان علیہ السلام کو واپس مل جائے تو اللہ تعالیٰ نے لوگوں کے دلوں میں ڈالا کہ وہ اس شیطان کا انکار کر دیں۔ ان لوگوں نے حضرت سلیمان علیہ السلام کی بیویوں کی طرف پیغام بھیجا کہ سلیمان کی کوئی چیز تمہارے پاس موجود ہے؟ انہوں نے کہا ہاں، یہ اب ہمارے پاس اس وقت آتا ہے جب ہم حائضہ ہوتی ہیں جبکہ پہلے وہ ہمارے پاس اس حالت میں نہیں آتا تھا۔

جب شیطان نے یہ دیکھا کہ اس کی حقیقت کا علم ہو چکا ہے، اس نے گمان کیا کہ اس کا معاملہ ختم ہو چکا ہے۔ انہوں نے ایسی کتابیں لکھیں جن میں جادو اور کھڑکیاں تھیں۔ اسے حضرت سلیمان علیہ السلام کے تخت کے نیچے دفن کر دیا پھر انہوں نے ان کتابوں کو نکالا اور لوگوں کے سامنے انہیں پڑھا اور کہا ان کے ذریعے حضرت سلیمان علیہ السلام لوگوں پر غالب آتے تھے۔ لوگوں نے حضرت سلیمان علیہ السلام کا انکار کیا۔ وہ لگاتار ان کا انکار کرتے رہے۔ اس شیطان کو انگلی کے ساتھ بھیجا گیا تو اس نے انگلی سمندر میں پھینک دی۔ ایک مچھلی نے اس انگلی کو پایا اور اسے نگل لیا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام سمندر کے کنارے مزدوری کرتے۔ ایک آدمی آیا اس نے مچھلیاں خریدیں۔ ان میں وہ مچھلی بھی تھی جس کے پیٹ میں انگلی تھی۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے اسے بلایا اور کہا میرے لیے یہ مچھلی لیتے جاؤ۔ پھر آپ گھر چلے گئے۔ جب آدمی اپنے گھر کے دروازے تک پہنچا تو اس نے وہ مچھلی آپ کے حوالے کر دی جس کے پیٹ میں وہ انگلی تھی۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے وہ مچھلی لے لی۔ اس

کے پیٹ کو چاک کیا تو انگوٹھی اس کے پیٹ میں تھی۔ آپ نے وہ انگوٹھی لی اور اسے چمکن لیا۔ جب اس نے وہ انگوٹھی پہنی تو انسان جن اور شیطان آپ کے مطیع ہو گئے اور آپ پہلی حالت کی طرف لوٹ آئے۔ شیطان بھاگ گیا یہاں تک کہ سمندر کے جزیروں میں سے ایک جزیرہ میں جا پہنچا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے اس کی تلاش میں کارندے بھیجے۔ بڑے سرکش جن اس کو تلاش کر رہے تھے مگر اس پر قادر نہیں ہو رہے تھے یہاں تک کہ ایک روز انہوں نے شیطان کو سوتے ہوئے پایا۔ یہ طاقتور جن اس کے پاس آئے تو سکے کی ایک عمارت اس پر بنا دی۔ وہ جاگا اور تیزی سے اٹھا وہ اس گھر کی جس سمت بھی جاتا تو مسکے نے اسے گھیرا ہوتا۔ ان جنوں نے اسے پکڑ لیا۔ اسے جکڑا اور اسے حضرت سلیمان علیہ السلام کے گھر لے گئے۔ آپ نے اس کے بارے میں حکم دیا تو سنگ مرمر میں ایک سوراخ بنایا گیا۔ پھر اسے اس میں داخل کیا گیا۔ پھر اسے تانبے سے بند کر دیا گیا۔ پھر آپ نے اس بارے میں حکم دیا اور اسے سمندر میں پھینک دیا گیا۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا یہی مفہوم ہے کہ شیطان نے آپ پر تسلط کر لیا تھا۔

امام عبدالرزاق اور ابن منذر نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ کتاب اللہ میں سے چار آیات ایسی ہیں جن کے بارے میں مجھے کچھ علم نہیں کہ ان کا کیا معنی ہے یہاں تک کہ میں نے ان کے بارے میں کعب الاحبار سے پوچھا تو حضرت شیخ (الدرخان: 37) کہ تیج کا ذکر نہیں کہ وہ کون تھا۔ تو کعب الاحبار نے کہا کہ تیج ایک بادشاہ تھا۔ اس کی قوم کا بن تھی۔ اس کی قوم میں کچھ لوگ اہل کتاب میں سے تھے۔ کا بن، اہل کتاب پر حملہ کر دیتے اور ان کے پیروکاروں کو قتل کر دیتے۔ اہل کتاب نے تیج سے کہا کہ وہ ہمیں جھٹلاتے ہیں۔ تیج نے کہا اگر تم سچے ہو تو قربانی دو۔ تم میں سے جو افضل ہوگا آگ اس کی قربانی کھا جائے گی۔ اہل کتاب اور کانہوں نے قربانی دی۔ آسمان سے آگ آئی اور اہل کتاب کی قربانی کو کھا گئی۔ تیج نے اہل کتاب کی پیروی کی اور وہ اسلام لے آیا۔ اسی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے قرآن میں اس کی قوم کا ذکر کیا۔ تیج کا ذکر نہیں کیا۔ حضرت ابن عباس نے کہا میں نے آپ سے اللہ تعالیٰ کے فرمان **وَ اَلْقَبِيْنَا عَلٰی كُرْبِيْنِهِمْ جَسَدًا مِّنْ اَنْبَاِبَ** کے بارے میں پوچھا تو کعب نے کہا کہ شیطان نے حضرت سلیمان علیہ السلام کی انگوٹھی قبضے میں کر لی جس میں آپ کی بادشاہت تھی۔ اسے سمندر میں پھینک دیا۔ وہ انگوٹھی ایک چھلی کے پیٹ میں چلی گئی۔ حضرت سلیمان علیہ السلام گھومتے پھرتے رہتے تھے کہ آپ کو وہ چھلی بطور صدقہ دی گئی۔ آپ نے اس چھلی کو بھونا اور اسے کھایا تو اس میں وہ انگوٹھی تھی تو پھر آپ کی بادشاہت واپس آ گئی۔ (1)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ صحیح جن نے آپ کی صورت اختیار کی اور آپ کے تخت پر بیٹھ گیا۔ (2)

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن منذر نے قتادہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام نے بیت المقدس کی تعمیر کا حکم دیا۔ آپ سے کہا گیا اسے بناؤ مگر اس میں لوہے کی آواز سنائی نہ دے۔ آپ نے اس کا ارادہ کیا مگر اس پر قادر نہ ہوئے۔ آپ سے عرض کی گئی کہ ایک طاقتور جن ہے جس کو صخر کہتے ہیں جو مار دے کے مشابہ تھا۔ آپ نے اس جن کو طلب کیا۔

1- تفسیر عبدالرزاق، ذریعہ آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 120، دارالکتب العلمیہ، بیروت 2- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 184

سمندر میں آیا۔ چشمہ تھا جس پر وہ ہفتہ ندر ایک دن آتا۔ اس چشمے کا پانی نکال لیا گیا اور اس میں شراب ڈال دی گئی۔ وہ اپنے آنے کے دن اس چشمہ پر آیا تو وہ ماں نراب تھی۔ جن نے کہا تو اچھا شروب ہے۔ تو حلیم کو اپنی گرفت میں لے لیتا ہے اور جاہل کی جہالت میں زنا کر تا۔ پھر بھاگ گیا یہاں تک کہ اسے سخت پیاس لگی۔ اس کے پاس آیا۔ اسے یہاں تک کہ شراب اس کی عقل پر غالب آگئی۔ انگوٹھی لائی گئی اور اس کے کندھوں کے درمیان لگا دی گئی۔ وہ مطیع ہو گیا۔ حضرت علیہ السلام کی بادشاہت آپ کی انگوٹھی میں تھی اس جن کو آپ کی خدمت میں لایا گیا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا ہمیں یہ گھر بنانے کا حکم ہوا ہے اور ہمیں یہ کہا گیا ہے اس میں لوہے کی آواز سنائی نہ دے۔ تو ہر ہر کا انڈا لایا گیا۔ اس پر شیشہ کا خول بنا دیا گیا۔ ہر ہر آیا۔ اس کے گرد چکر لگایا۔ وہ اپنا انڈا دیکھتا مگر اس تک پہنچنے پر قادر نہ تھا۔ ہر ہر گیا اور الماس لے آیا۔ اس نے الماس کو شیشے پر رکھا اور اسے کاٹ دیا یہاں تک کہ اپنے انڈے تک پہنچ گیا۔ انہوں نے الماس لیا اور اس کے ساتھ پتھر کاٹنے لگے۔

حضرت سلیمان علیہ السلام جب بیت الخلاء یا حمام میں داخل ہوتے تو اپنی انگوٹھی کے ساتھ داخل ہوتے۔ ایک روز آپ حمام میں گئے۔ اس جن کو اپنی انگوٹھی دی۔ اس نے وہ انگوٹھی سمندر میں پھینک دی۔ ایک مچھلی نے وہ انگوٹھی لقمہ بنائی۔ اسی کے ساتھ حضرت سلیمان علیہ السلام کی حکومت چھن گئی۔ اس جن پر حضرت سلیمان علیہ السلام کی شبیہ ڈال دی گئی۔ وہ جن آیا اور آپ کے تخت پر بیٹھ گیا۔ آپ کی بیویوں کے علاوہ تمام چیزوں پر تسلط جمالیا۔ اس نے ان کے درمیان چالیس دن تک فیصلہ کیا یہاں تک کہ حضرت سلیمان علیہ السلام نے انگوٹھی مچھلی کے پیٹ میں پائی۔ آپ آئے تو جو جن اور پرندہ آپ کے سامنے آتا وہ سجدہ کرتے یہاں تک کہ آپ لوگوں تک پہنچے۔ جسند اسے مراد وہی صحیح جن ہے۔ اُن کتاب پھر حضرت سلیمان علیہ السلام نے توہن کی پھر واپس آئے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن مندور رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جسند اسے مراد وہ جن ہے جسے آصف کہتے ہیں۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے پوچھا تم لوگوں کو کیسے فتنہ میں مبتلا کرتے ہو؟ اس نے عرض کی مجھے اپنی انگوٹھی دکھاؤ۔ میں تمہیں اس بارے میں بتاتا ہوں۔ جب حضرت سلیمان علیہ السلام نے وہ انگوٹھی آپ کو دی تو آصف نے وہ انگوٹھی سمندر میں پھینک دی۔ حضرت سلیمان علیہ السلام گھومنے لگے۔ آپ کی بادشاہت جاتی رہی اور آصف آپ کی کرسی پر بیٹھ گیا۔ اللہ تعالیٰ نے اسے حضرت سلیمان علیہ السلام کی بیویوں سے روک دیا۔ وہ ان کے قریب نہیں جاتا تھا اور وہ اس کے قریب نہیں جاتی تھیں۔ ان بیویوں نے بھی اس کے معاملہ کو عجیب جانا اور لوگوں نے بھی تعجب کا اظہار کیا۔

حضرت سلیمان علیہ السلام کھانا طلب کرتے اور کہتے کیا تم جانتے ہو کہ میں سلیمان علیہ السلام ہوں؟ تو لوگ آپ کو جھٹلاتے یہاں تک کہ ایک عورت نے آپ کو مچھلی دی اور اس کے پیٹ کی خوشبودی۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے اپنی انگوٹھی اس کے پیٹ میں پائی تو آپ کی حکومت آپ کو واپس مل گئی۔ شیطان بھاگ گیا اور سمندر میں داخل ہو گیا۔ (۱)

امام طبرانی نے ”اوسط“ میں اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے ضعیف سند سے حضرت ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 184، دار احیاء التراث العربی بیروت

ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کا ایک بیٹا پیدا ہوا۔ آپ نے بڑے سن سے فرمایا اسے موت سے چھپائے؟ جنوں نے کہا ہم اسے مشرق کی طرف لے جاتے ہیں۔ تو حضرت سلیمان علیہ السلام نے کہا اسے وہاں بھی موت چاہئے گی۔ انہوں نے کہا ہم اسے مغرب میں لے جاتے ہیں۔ تو حضرت سلیمان علیہ السلام نے کہا اسے وہاں بھی موت پہنچ جائے گی۔ انہوں نے کہا ہم اسے سمندروں کی طرف لے جاتے ہیں۔ تو حضرت سلیمان علیہ السلام نے کہا اسے وہاں بھی موت پہنچ جائے گی۔ انہوں نے کہا ہم اسے آسمان اور زمین کے درمیان رکھتے ہیں۔ موت کا فرشتہ آیا۔ اس نے کہا مجھے ایک روح کو قبض کرنے کا حکم دیا گیا جسے میں نے سمندروں میں اور زمین کی اطراف میں تلاش کیا تو میں نے اسے نہ پایا۔ اسی اثناء میں کہ میں آسمانوں کی طرف واپس آ رہا تھا تو میں اس تک پہنچ گیا۔ میں نے اس کی روح کو قبض کر لیا۔ اس بچے کا جسم نیچے آیا یہاں تک کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے تخت پر آ پڑا۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا یہی مطلب ہے۔ (1)

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے کہا ہمیں حضرت واقدی رحمہ اللہ نے بیان کیا کہ ہمیں حضرت معشر رحمہ اللہ نے حضرت مغیری رحمہ اللہ سے بیان کیا ہے کہ حضرت سلیمان بن داؤد علیہما السلام نے کہا میں آج کی رات اپنی بیویوں میں سے سو بیویوں کے پاس جاؤں گا۔ ان میں سے ہر ایک بیوی ایک شاہ سوار بنے گی جو اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرے گا اور ان شاء اللہ نہ کہا۔ اگر وہ ان شاء اللہ کہتے تو ایسا ہی ہو جاتا۔ آپ سو بیویوں کے پاس گئے صرف ایک بیوی حاملہ ہوئی۔ وہ ایک نامکمل انسان کے ساتھ حاملہ ہوئی۔ حضرت سلیمان علیہ السلام کو اس نامکمل بچے سے بڑھ کر کوئی محبوب نہ تھا۔

حضرت سلیمان علیہ السلام کے بچے فوت ہو جاتے۔ ملک الموت ایک انسان کی صورت میں حاضر ہوا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے کہا اگر تو طاقت رکھے تو میرے اس بیٹے کو آٹھ دن مہلت دینا۔ جب اس کی موت کا وقت آ جائے تو ملک الموت نے کہا نہیں۔ لیکن میں تجھے اس کی موت سے تین دن پہلے آگاہ کر دوں گا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے اپنے پاس بیٹھنے والے جنوں سے فرمایا تم میں سے کون ہے جو میرے اس بیٹے کو چھپائے گا؟ ان میں سے ایک نے کہا میں اسے آپ کے لیے مشرق میں چھپا دیتا ہوں۔ پوچھا آپ اسے کس سے چھپانا چاہتے ہیں؟ فرمایا ملک الموت سے اس جن نے کہا وہ تو اسے دیکھ لے گا۔ دوسرے نے کہا میں اسے ایسے دو ساتھیوں کے درمیان چھپا دوں گا جو اسے نہیں دیکھ سکیں گے۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے کہا اگر کوئی چیز موزوں ہے تو یہ ہے۔ جب اس کی موت کا وقت آ گیا تو ملک الموت نے اسے زمین میں دیکھا۔ اس کے مشرق میں اسے نہ پایا۔ اسے مغرب میں نہ پایا اور سمندروں میں سے اسے کہیں نہیں پایا۔ اسے دو جڑے ہوئے ساتھیوں میں دیکھ لیا۔ وہ اس بچے کے پاس آیا۔ اسے پکڑ لیا اور حضرت سلیمان علیہ السلام کے تخت پر اس کی روح کو قبض کر لیا۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا یہی مطلب ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ اسی اثناء میں کہ حضرت داؤد علیہ السلام سمندر کے کنارے بیٹھے ہوئے تھے۔ آپ انگلی سے کھیل رہے تھے کہ آپ سے انگلی

تس

سمندر میں گر پڑی۔ آپ کی بادشاہت آپ کی انگوٹھی میں تھی۔ آپ چلے گئے اور ایک بڑے جن واپے کے پاس پہنچے۔ آپ نے کہا: آپ ایک بوڑھی عورت کے پاس آئے۔ وہاں پناہ لے لی۔ بڑھیا نے آپ سے کہا: آپ پاؤں پاؤں چھینیں اور انگوٹھی تلاش کریں۔ میں گھر کے کام کاج میں آپ کے لیے کافی ہوں۔ اگر آپ چاہیں تو آپ میرے ہم جانے کو تیار ہیں۔ جاؤں اور اتنا مال کروں۔ حضرت سلیمان علیہ السلام انگوٹھی تلاش کرنے کے لیے چلے گئے۔ آپ ایک قوم کے پاس آئے جو چھینیاں نکال کر رہتے تھے۔ آپ ان کے پاس بیٹھ گئے۔ انہوں نے چھینیاں پھینکیں۔ آپ ان پھیلیوں کو لے کر نہیں آیا۔ یہاں تک کہ اس بوڑھی کے پاس پہنچے۔ وہ بوڑھی انہیں صاف کرنے لگی۔ اس نے ایک مچھلی کا پیٹ پہاڑ اتوا اس میں انگوٹھی تھی۔ اس نے وہ انگوٹھی لی اور حضرت سلیمان علیہ السلام سے کہا: یہ کیا ہے؟ حضرت سلیمان علیہ السلام نے وہ انگوٹھی لی اور اسے پہن لیا تو طاقتور جن، انسان، جن، پرندے اور جنگلی جانور آپ کے پاس آ گئے اور شیطان بھاگ گیا جس کو آپ نے اپنے گھروالوں پر ناسب بنایا تھا۔ وہ سمندر میں ایک جزیرہ پر آیا۔ آپ نے طاقتور جن اس کی طرف بھیجے۔ انہوں نے عرض کی ہم اس پر قادر نہیں۔ وہ سات دنوں میں سے ایک دن سمندر میں جزیرہ کے چشمے پر آتا ہے، ہم اسے پکڑنے پر اس وقت تک قادر نہیں جب تک وہ نشہ میں نہ ہو۔

اس جن کے لیے چشمے میں شراب ڈالی گئی۔ وہ آیا، شراب پی اور اسے نشہ ہو گیا۔ انہوں نے اسے انگوٹھی دکھائی تو اس نے سمعاً و طاعتاً کہا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے اسے جکڑ لیا پھر اسے پہاڑ کی طرف لے گئے۔ انہوں نے ذکر کیا کہ وہ دھواں کا پہاڑ ہے۔ دھواں جسے وہ دیکھتے وہ اس کی ذات سے نکلتا تھا اور وہ پانی جو اس پہاڑ سے نکلتا وہ اس کا پیشاب ہوتا۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جس سے مراد شیطان ہے (۱) حضرت سلیمان علیہ السلام حمام میں داخل ہوئے۔ آپ نے اپنی انگوٹھی اپنی اس بیوی کے پاس رکھی جو تمام بیویوں سے آپ کے نزدیک زیادہ قابل اعتماد تھی۔ شیطان اس بیوی کے پاس آیا اور حضرت سلیمان علیہ السلام صورت بنائی۔ اس شیطان نے آپ سے انگوٹھی لی۔ جب حضرت سلیمان علیہ السلام حمام سے نکلے۔ اس بیوی کے پاس آئے۔ اس سے کہا انگوٹھی دو۔ اس نے کہا میں نے وہ انگوٹھی آپ کو دے دی ہے۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے اس سے کہا تو نے ایسا نہیں کیا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام بھاگ گئے اور وہ شیطان آپ کے تحت پر بیٹھ گیا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام وہاں سے بھاگ گئے۔ پچاس دن تک درختوں کے پتے ہی تلاش کرتے رہے۔ بنو اسرائیل نے شیطان کے معاملہ کو عجیب جانا۔ بعض نے بعض سے کہا کیا تم بھی امور مملکت میں کوئی عجیب چیزیں دیکھتے ہو جو ہم دیکھتے ہیں؟ دوسرے لوگوں نے جواب دیا ہاں۔ کہا تم سب لوگ ہلاک ہو گئے اور تمہارا ملک بھی تباہ ہو گیا۔ انہوں نے کہا اللہ تعالیٰ کی قسم! اس خبر کی حقیقت کا علم ہو سکتا ہے کیونکہ حضرت سلیمان علیہ السلام کی بیویاں تمہارے پاس ہیں۔ ان سے پوچھ لو اگر تو وہ بھی کچھ عجیب صورت حال دیکھتی ہیں جو ہم دیکھتے ہیں تو ہمیں کسی آزمائش میں مبتلا کر دیا گیا ہے۔ لوگوں نے حضرت سلیمان علیہ السلام کی بیویوں سے پوچھا۔ انہوں نے جواب دیا ہاں اللہ

تعالیٰ کی قسم! ہم بھی کوئی عجیب صورت حال دیکھتی ہیں۔

جب وہ مدت ختم ہوئی حضرت سلیمان علیہ السلام چلے یہاں تک کہ ساحل سمندر پر آئے، آپ نے شکاریوں کو دیکھا جو مچھلیوں کا شکار کرتے تھے۔ انہوں نے بہت ساری مچھلیاں شکار کیں۔ بعض مچھلیاں ان کی طاقت سے بڑھ کر تھیں۔ انہوں نے مچھلیاں سمند میں ڈال دیں۔ حضرت سلیمان علیہ السلام ان کے پاس آئے اور ان سے کھانا طلب کیا۔ شکاریوں نے وہ مچھلیاں آپ کو دیں۔ آپ نے فرمایا میں نے اس میں سے کھانا نہ دے دوں انہوں نے انکار کر دیا۔ آپ نے فرمایا مجھے کھانا کھلاؤ۔ میں سلیمان علیہ السلام ہوں۔ ان میں ایک مصیبت کی طرف جندی سے اٹھا اور فصد سے حضرت سلیمان علیہ السلام کو عصا مارا۔ آپ ان تیسوں کی طرف آئے جو انہوں نے سمیٹ لی تھیں۔ ان سے دو مچھلیاں لے لیں۔ انہیں سمندر کی طرف لے گئے۔ انہیں دھویا۔ ایک کا پیٹ خیر اتواں میں سے وہ انگوٹھی موجود تھی۔ آپ نے وہ انگوٹھی لے لی اور اسے ہڈیوں میں لپیٹ لیا۔ آپ اپنے ملک میں واپس آ گئے۔ وہ تین شکاری مچھلیاں بیچنے کے لیے آپ کے پاس آئے۔ آپ نے ان سے فرمایا میں نے تم سے کھانا طلب کیا تھا تو تم نے مجھے کھانا نہ دیا۔ جب تم نے یہی تذلیل کی تو میں نے تم پر ظلم نہ کیا۔ جب تم میری عزت کرو گے تو میں تمہاری تعریف نہیں کروں گا۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام جب بیت الخلاء میں داخل ہوئے تو آپ انگوٹھی اپنی بیوی کو دے دیے۔ جب آپ نکلے آپ کے لیے پانی رکھ دیا گیا تو آپ نے انگوٹھی اپنی بیوی کو دے دی۔ آپ اس بیت الخلاء میں رہے جتنا عرصہ اللہ تعالیٰ نے چاہا۔

اس عورت کے پاس شیطان حضرت سلیمان علیہ السلام کی صورت میں آیا۔ اس عورت نے انگوٹھی اسے دے دی۔ وہ اس سے تنگ پڑ گیا اور انگوٹھی کو سمندر میں پھینک دیا۔ ایک مچھلی نے اسے نکل لیا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام اپنی بیوی کے پاس آئے اور اس سے انگوٹھی مانگی۔ اس نے کہا میں نے انگوٹھی آپ کو دے دی۔ حضرت سلیمان علیہ السلام کو علم ہو گیا کہ انہیں آزمائش میں ڈال دیا گیا۔ آپ نکلے۔ اپنا ملک چھوڑ دیا اور سمندر پر پہنچے۔ بھوک پیاس برداشت کرنے لگے۔ ایک روز آپ شکاریوں کے پاس آئے جنہوں نے گزشتہ روز مچھلیاں شکار کی تھیں جنہیں پھینک دیا تھا۔ اس روز انہوں نے مچھلیاں شکار کیں جو ان کے ہاتھوں میں تھیں۔ حضرت سلیمان علیہ السلام ان کے پاس کھڑے ہوئے۔ فرمایا مجھے کھانا کھلاؤ۔ اللہ تعالیٰ تمہیں برکت عطا فرمائے کیونکہ میں مسافر ہوں۔ وہ اس کی طرف متوجہ نہ ہوئے۔ آپ کوٹے اور پھر پہلی جیسی گفتگو کی۔ تو ان میں سے ایک آدمی نے سر اٹھایا اور کہا ان مچھلیوں کے پاس جاؤ اور اس سے ایک مچھلی لے لو۔ حضرت سلیمان علیہ السلام ان مچھلیوں کے پاس آئے اور ان میں سے ایک مچھلی لے لی۔ جب آپ نے اسے چلا تو اس میں بدبو تھی۔ آپ سمندر پر آئے۔ اسے دھویا۔ اس کا پیٹ پھاڑا۔ تو اس میں آپ کی انگوٹھی تھی۔ اللہ تعالیٰ کی حمد بیان کی، اسے پہن لیا۔ آپ کے ارد گرد ہر شے کے لشکر بول پڑے۔ اس کی وجہ سے شکاری ٹھہرا گئے۔ وہ آپ کی طرف اٹھے مگر ان کے درمیان اور حضرت سلیمان علیہ السلام کے درمیان رکاوٹ قائم کر دی گئی۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کا ملک آپ کو واپس کر دیا۔

امام عبد بن حمید اور حکیم ترمذی نے حضرت علی بن زید کے واسطے سے حضرت سعید بن مسیب سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام بن داؤد لوگوں سے تین دن تک چھپے رہے۔ انفعالی نے آپ کی طرف دہلی کی کہ وہ سلیمان ا تو تین دن تک لوگوں سے چھپا رہا تو نے لوگوں کے نہ معاملات نگہبہرہ کی اور نہ ہی ان لم سے مظلوم و اوصاف دلایا۔

آپ نے سنا بہت آپ کی انگوٹھی میں تھی۔ جب آپ یہ انخلا میں داخل ہوتے تو دعویٰ انگوٹھی اپنے ساتھ کر لیتے تھے۔ شیطاں نے اس نے انگوٹھی لی۔ لوگ شیطاں کی طرف متوجہ ہو گئے۔ حضرت سلیمان بن السلام نے کہا اب وہ کہاں سلیمان اللہ کا نبی ہوں۔ لوگوں نے آپ کو دھکے دیے۔ آپ چالیس روز تک سیاحت کرتے رہے۔ آپ نے ان لوگوں سے پاس آئے۔ انہوں نے آپ کو ایک چھلی دی۔ آپ نے اس کا پیٹ پھاڑا تو انگوٹھی اس میں تھی۔ آپ نے انگوٹھی کو بابت لیا۔ پھر آپ تشریف لائے اور شیطاں کی پیشانی کے بالوں کو پکڑ لیا تو اس موقع پر دعا کی رَبِّ اغْفِرْ لِي وَخُذْ بِي مُمْتَلًا لَا يُبْعَثُ لِأَحْيَا وَمَيِّتًا نَعْمَى۔ کہا سب سے پہلے حضرت سلیمان علیہ السلام کی بیویوں نے اس کے معاملہ میں اجنبیت محسوس کی۔ انہوں نے ایک دوسری سے کہا کیا تم اس سے کوئی اجنبی چیز دیکھتی ہو؟ سب نے کہا ہاں۔ وہ ان کے پاس ان وقت بھی آتا جب وہ حاضرہ تھیں۔ علی بن زید نے کہا میں نے اس کا ذکر حضرت حسن بھری سے کیا تو انہوں نے فرمایا اللہ تعالیٰ کی یہ شان نہیں کی وہ شیطاں کو حضرت سلیمان علیہ السلام کی بیویوں پر تسلط دے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عبد الرحمن بن نافع رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت سلیمان علیہ السلام کی آزمائش کے بارے میں ذکر کیا۔ فرمایا حضرت سلیمان علیہ السلام کی قوم میں ایک آدمی تھا جس طرح میری امت میں حضرت عمر بن خطاب ہیں۔ جب اس نے اس جن کی حالت میں کچھ تغیر دیکھا جو حضرت سلیمان علیہ السلام کی جگہ تھا تو اس نے حضرت سلیمان علیہ السلام کی بیویوں کی طرف پیغام بھیجا۔ پوچھا کیا تم اپنے صاحب کے بارے میں کوئی عجیب بات دیکھتی ہو؟ انہوں نے کہا ہاں وہ پہلے ہمارے پاس حالت حیض میں نہیں آتا تھا جبکہ یہ ہمارے پاس حالت حیض میں بھی آتا ہے۔ اس نے اپنی لہو اور سونہی تاکہ اسے نقل کر دے۔ تو اللہ تعالیٰ نے حکومت حضرت سلیمان علیہ السلام کو واپس کر دی۔ آپ آئے تو اسے اپنی جگہ پایا تو اس آدمی نے اپنے ارادہ سے آپ کو آگاہ کیا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ جَسَدًا سے مراد وہ شیطاں ہے جسے حضرت سلیمان علیہ السلام نے اپنی انگوٹھی دی تھی تو اس نے انگوٹھی سند میں پھینک دی تھی۔ حضرت سلیمان علیہ السلام کی حکومت آپ کی انگوٹھی میں تھی۔ اس جن کا نام صخر تھا۔ (1)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جَسَدًا سے مراد وہ شیطاں ہے جسے حضرت سلیمان علیہ السلام نے اپنی انگوٹھی دی تھی جسے آصف کہتے۔ (2)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ شیطاں چالیس دن تک حضرت سلیمان کے

تکنت پر بیٹھا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام کی سوزیوں یاں تھیں۔ آپ کی ایک بیوی کا نام جرادیہ تھا۔ یہ آپ کی پسندیدہ اور اعتماد والی بیوی تھی۔ جب حضرت سلیمان علیہ السلام حالت جنابت میں ہوتے یا قضاے حاجت کرتے تو اپنی انگلیوں اتار دیتے۔ اس بیوی تک وہ کوئی بھی آپ تک سے زیادہ اعتماد والا نہ تھا۔ ایک روز آپ کے پاس آئی اور کہا بھائی اور فلاں کے درمیان جھگڑا ہے۔ میں یہ بات چاند رانی ہوں کہ اب وہ آئے تو اس کے حق میں فیصلہ کریں۔ آپ نے فرمایا ٹھیک ہے اور ایسا نہ کیا۔ آپ کو آزمائش میں ڈال دیا گیا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے اسے مہر دی۔ آپ بیت الخلاء میں داخل ہوئے۔ شیطان آپ کی شکل میں باہر نکلا اور کہا مہر دے اور اس عورت نے اسے مہر دے دی۔ وہ آیا اور حضرت سلیمان علیہ السلام کے مہینے کی جگہ بیٹھ گیا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام بعد میں نکلے۔ آپ نے اس عورت سے مہر دینے کو کہا۔ اس عورت نے کہا کیا آپ پہلے مہر نہیں لے چکے ہیں؟ آپ نے فرمایا نہیں۔

آپ اپنے مکان سے سرگرداں نکل گئے اور شیطان چالیس روز تک فیصلے کرتے رہا۔ لوگوں نے اس کے احکام کو بڑا عجیب جانا۔ بنو اسرائیل کے قراء اور علماء اکابر ہوئے۔ وہ آئے یہاں تک کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کی بیویوں کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے کہا ہم نے اس کے معاملات کو عجیب و غریب جانا ہے۔ وہ چلے یہاں تک کہ اس جن تک پہنچے۔ اس کو گھیر لیا پھر تورات کو کھولا اور اسے پڑھا تو ان کے درمیان سے اڑ گیا اور گل کے ٹکڑے پر جا گرا۔ پھر اڑا یہاں تک سمندر تک پہنچا گیا۔ انگلیوں اس سے سمندر میں گرنے لگی تھیں۔ سمندر کی مچھلیوں میں سے ایک مچھلی نے اسے نگل لیا۔

حضرت سلیمان علیہ السلام اسی حالت میں آئے یہاں تک کہ سمندر کے شکاریوں تک پہنچے۔ آپ بھوکے تھے۔ آپ نے ان کے شکار سے کھانا طلب کیا۔ انہوں نے آپ کو دو مچھلیاں دے دیں۔ آپ سمندر کے کنارے کی طرف گئے۔ ان کے پیٹ چاک کیے تو اپنی انگلیوں ان میں سے ایک کے پیٹ میں پانی۔ آپ نے وہ انگلی لی اور اسے چکھ لیا۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کا ملک اور شان و شوکت واپس کر دی۔ آپ نے اس شیطان کو بلا بھیجا۔ اسے لایا گیا۔ آپ نے اس کے بارے میں حکم دیا تو اسے لوہے کے ایک صندوق میں رکھا گیا۔ پھر اسے بند کر لیا گیا اس پر تالا لگا لیا اور اپنی مہر لگا دی۔ پھر اس کے بارے میں حکم دیا تو اسے سمندر میں پھینک دیا گیا۔ وہ شیطان اسی صندوق میں رہنے گا یہاں تک کہ قیامت برپا ہوگی۔ اس کا نام حقیقی تھا۔ (1)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے سُنَّہ اَنْبَاء کی یہ تفسیر نقل کی ہے: حضرت سلیمان علیہ السلام ایک عورت کے پاس گئے جو مچھلیاں بیچتی تھی۔ آپ نے اسے مچھلی خریدی۔ آپ نے اس کا پیٹ چاک کیا تو اس میں انگلی نکلی۔ آپ جس درخت کے پاس سے گزرتے یا اسے شے کے پاس سے گزرتے تو وہ آپ کے لیے سجدہ کرتے یہاں تک کہ آپ اپنے ملک اور گھروالوں تک پہنچ گئے۔ اَنْبَاء کا معنی ہے وہ لوہے۔ (2)

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَبْتَغِيَنِي اِلَّا حَدٍ مِّنْ بَعْدِي ۗ اِنَّكَ

أَنْتَ الْوَهَّابُ ۝ فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرٍ رُحَاءً ۖ حَيْثُ
 أَصَابَ ۖ وَالشَّيْطَانَ كُلَّ يَمَانٍ ۖ وَالْغَوَاصِّ ۖ وَالْأَخْرَيْنِ مُقَرَّبَيْنِ فِي
 الْأَصْفَادِ ۖ هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْتُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۖ وَإِنْ لَدُنَّ
 عِنْدَنَا كُفْرٌ نَفِيٌّ وَحُسْنٌ مَآبٍ ۖ

”عرض کی میرے رب! مجھے معاف فرما دے اور عطا فرما مجھے ایسی حکومت جو کسی کو میسر نہ ہو میرے بعد بیشک تو
 ہی بے انداز عطا کرنے والا ہے۔ پس ہم نے ہوا کو آپ کا فرمانبردار بنا دیا۔ چلتی تھی آپ کے حسب حکم آرام سے
 جدھر آپ چاہتے۔ اور سب ریح بھی ماتحت کر دیئے کوئی معمار اور کوئی نوط خور۔ اور ان کے علاوہ (جو سرکش تھے)
 باندھ دیئے گئے زنجیروں میں۔ (اے سلیمان!) یہ ہماری عطا ہے چاہے (کسی کو بخش کر) احسان کر چاہے اپنے
 پاس رکھ تم سے باز پرس نہ ہوگی۔ اور بیشک انہیں ہمارے ہاں بڑا قرب حاصل ہے اور خوب صورت انجام۔“

امام ابن ابی شیبہ اور عبد بن حمید نے اپنی سند میں، بطرفانی، حاکم (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) اور ترمذی رحمہم اللہ نے
 ”الاسماء والصفات“ میں حضرت سلمہ ابن اکوع رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے کوئی دعا
 نہیں سنی مگر آپ اس کا آغاز سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى الْوَهَّابِ سے کرتے۔ (1)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے وَهَّبَ لِي مَلَكًا لَا يُكْفِي لِي إِلَّا حَدِيثًا مِنْ بَعْدِي كَيْ لَا يَكُونَ
 نَقْلٌ كِي هُوَ كَمَا اس سے ملک سلب نہ کرنا جس طرح تو نے مجھ سے سلب کیا ہے۔ (2)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اسے مجھ سے سلب نہ کرنا جس طرح تو
 نے اسے مجھ سے سلب کیا ہے۔

عبد بن حمید نے حضرت حسن بصری سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: آج رات شیطان میری
 نماز پڑھنے کی جگہ میں میرے سامنے آگیا، گویا یہ تمہاری ملی ہو۔ میں نے ارادہ کیا کہ میں اسے صبح تک قید کر دوں۔ تو مجھے اپنے
 بھائی حضرت سلیمان علیہ السلام کی دعا یاد آگئی رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَّبْ لِي مَلَكًا لَا يُكْفِي لِي إِلَّا حَدِيثًا مِنْ بَعْدِي كَيْ لَا يَكُونَ
 امام عبد بن حمید، امام بخاری، امام مسلم، امام نسائی، حکیم ترمذی نے ”نوادیر الاصول“ میں اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے
 حضرت ابو ہریرہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایک بڑا جن گزشتہ رات بار بار میرے پاس آتا تاکہ
 میری نماز کو تروادے اور اللہ تعالیٰ نے مجھے اس پر قدرت عطا فرمادی۔ میں نے ارادہ کیا ہے کہ اسے مسجد کے ستونوں میں سے
 ایک ستون کے ساتھ باندھ دوں یہاں تک کہ تم صبح کرو اور تم سب اسے دیکھو تو مجھے اپنے بھائی حضرت سلیمان علیہ السلام

1۔ مستدرک حاکم، جلد 1، صفحہ 676 (1835)، دارالکتب العلمیہ بیروت 2۔ تفسیر طبری، بذریعہ آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 187

3۔ صحیح مسلم مع شرح نووی، جلد 6-5، صفحہ 25 (39)، دارالکتب العلمیہ بیروت

کا قول یا دآیات رب اغفر لی وَ هَبْ لی مُلْکًا زَیْنِبِیْ لِأَحَدِ قِصْیَ بَعْدَیْ تو اللہ تعالیٰ نے اسے نامرادہ الہس کر دیا۔ (3)

امام عبد بن حمید نے حضرت سعید بن مسیب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: میں کھڑا نماز پڑھ رہا تھا کہ میرے پاس شیطان آیا۔ میں نے اس کے حلق کو پکڑ لیا۔ اس کا گلا دبا یا یہاں تک کہ میں نے اس کی زبان کی ٹھنڈک اپنے انگوٹھے پر پائی۔ اللہ تعالیٰ سلیمان علیہ السلام پر رحم فرمائے، اگر اس کی دعائے ہوتی تو وہ صبح بندھا ہوتا ہے نہ دیکھتے۔

امام عبد بن حمید اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں صبح کی نماز کے لیے نکلا تو مسجد کے دروازے میں مجھے شیطان ملا۔ وہ میرے ساتھ نکل آیا یہاں تک کہ میں نے اس کے بالوں کے مس کو پایا۔ میں نے اس کو قابو کر لیا۔ اس کا گلا دبا یا یہاں تک کہ میں نے اس کی زبان کی ٹھنڈک کو اپنے ہاتھ پر پایا۔ اگر حضرت سلیمان علیہ السلام کی دعائے ہوتی تو تم صبح اسے مقتول دیکھتے۔

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے صبح کی نماز شروع کی، آپ نے قرأت کی۔ آپ پر قرأت مشکل ہو گئی۔ جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا: کاش! تم مجھے اور الہس نو دیکھتے میں نے اپنا ہاتھ دبا یا۔ میں اس کا گلا گھونٹا رہا یہاں تک کہ اس کے لعاب کی ٹھنڈک اپنی دو انگلیوں کے درمیان پائی یعنی انگوٹھے اور ساتھ والی انگلی۔ اگر حضرت سلیمان علیہ السلام کی دعائے ہوتی تو وہ صبح مسجد کے ستونوں میں سے ایک ستون کے ساتھ بندھا ہوتا اور مدینہ کے بچے اس کے ساتھ کھیلتے۔ (1)

امام احمد، عبد بن حمید، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مجھ پر شیطان گزرا۔ تو میں نے اسے پکڑ لیا۔ میں نے اس کا گلا دبا یا یہاں تک کہ اس کی زبان کی ٹھنڈک اپنے ہاتھ پر پائی۔ اس نے کہا آپ نے مجھے سخت تکلیف دی۔ آپ نے مجھے سخت تکلیف دی۔ اگر حضرت سلیمان علیہ السلام کی دعائے ہوتی تو وہ صبح مسجد کے ستونوں میں سے ایک ستون کے ساتھ بندھا ہوتا جسے مدینہ کے بچے دیکھتے۔ (2)

امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شیطان نے میرے سامنے سے گزرنے کا ارادہ کیا۔ میں نے اس کا گلا دبا یا یہاں تک کہ اس کی زبان کی ٹھنڈک اپنے ہاتھ پر پائی۔ اللہ کی قسم! اگر میرے بھائی سلیمان علیہ السلام کی دعا پہلے نہ ہوتی تو میں اسے مسجد کے ستونوں میں سے ایک ستون کے ساتھ باندھ دیتا اور مدینہ طیبہ کے بچے اس کے ساتھ کھیلتے۔ (3)

امام حاکم نے مستدرک میں حضرت عمر بن علی بن حسین سے روایت نقل کی ہے کہ میں اپنے چچا اور بھائی حضرت جعفر کے ساتھ چلا۔ میں نے کہا لوگوں کا گمان ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام نے اپنے رب سے سوال کیا کہ اسے ملک عطا فرمائے تو انہوں نے فرمایا مجھے میرے باپ نے بیان کیا۔ انہوں نے اپنے باپ سے وہ حضرت علی شیر خدا سے وہ نبی کریم ﷺ سے

2۔ دلائل الغیبہ از بیہقی، جلد 7، صفحہ 99، دار الفکر بیروت

1۔ مسند امام احمد، جلد 3، صفحہ 82، دار صادر بیروت

4۔ مستدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 643 (4137)، دار الفکر بیروت

3۔ مجمع الزوائد، جلد 2، صفحہ 201 (2299)، دار الفکر بیروت

روایت نقل کرتے ہیں کوئی بادشاہ کسی نبی کی امت میں نہیں رہے گا جتنی عمر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی امت میں رہے۔ (4)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت وہب بن منبہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ان کے سامنے حضرت سلیمان علیہ السلام کی بادشاہت اور ان کے ملک کی عظمت کا ذکر کیا گیا کہ آپ کے اصطلیل میں جس ہزار گھوڑے تھے۔ آپ کے دو پہر کے کھانے پر ہر روز ستر تیس ذبح کیے جاتے۔ یہ بیمنڈھوں، پرندوں اور شکاروں کے علاوہ تھے۔ وہب سے کہا گیا ان کے مال میں اتنی گنجائش تھی؟ فرمایا جب وہ جو اسرائیل کے بادشاہ بنے تو آپ نے یہ شرط لگائی کہ وہ سب ان کے غلام ہوں گے اور ان کے مال آپ کے مال ہوں گے جو چاہے لے لے اور جو چاہے ترک کرے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابو خالد بن علی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ ایک روز حضرت سلیمان علیہ السلام اپنی سواری پر سوار ہوئے۔ آپ نے اپنا تخت رکھا اس پر بیٹھ گئے۔ کرسیاں آپ کے دائیں بائیں رکھ دی گئیں۔ لوگ آپ کے ارد گرد بیٹھ گئے جن ان کے پیچھے تھے۔ سرکش جن اور شیاطین ان کے پیچھے تھے۔ آپ نے پرندوں کو حکم دیا تو انہوں نے اپنے پروں سے سایہ کر دیا۔ ہوا سے فرمایا ہمیں اٹھالے آپ سفر کا ارادہ کر رہے تھے۔ ہوانے آپ کو اٹھایا جبکہ آپ تخت پر موجود تھے۔ جبکہ لوگ اپنی کرسیوں پر موجود تھے۔ حضرت سلیمان علیہ السلام ان سے گفتگو کر رہے تھے اور وہ آپ سے گفتگو کر رہے تھے نہ کری بلند ہوتی نہ پست ہوتی جبکہ پرندے آپ کو سایہ کیے ہوئے تھے۔

حضرت سلیمان علیہ السلام کی سواری کا آواز دور سے سنا جاسکتا تھا۔ بنی اسرائیل کا ایک آدمی اپنی کدال پکڑے ہوئے اپنے کھیت میں تھا اور اسے تیار کر رہا تھا کہ اس نے آواز سنی اور کہا یہ آواز حضرت سلیمان علیہ السلام کے لشکروں کی ہے کہ اسی لمحہ حضرت سلیمان علیہ السلام کی توجہ ہوئی جبکہ آپ تخت پر تھے کہ اچانک ایک آدمی تیزی سے راستے کی طرف دوڑا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے اپنے دل میں کہا یہ آدمی مظلوم ہے یا ضرورت مند ہے۔ آپ نے ہوا سے حکم دیا۔ جب میں وہاں پہنچوں تو ٹھہر جانا۔ ہوانے آپ کو اور آپ کے لشکروں کو وہاں روک دیا یہاں تک کہ اس کی وہ کیفیت ختم ہو گئی۔ پھر حضرت سلیمان علیہ السلام اس کی طرف متوجہ ہوئے۔ فرمایا کیا تجھے کوئی کام ہے؟ تم مخلوق اس کے پاس کھڑی ہو چکی تھی۔ اس نے عرض کی حاجت مجھے تیرے پاس لے آئی ہے۔ اے اللہ کے رسول! میں نے دیکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو ایسا ملک عطا فرمایا ہے جو اس نے کسی بادشاہ کو عطا نہیں فرمایا اور میرا خیال ہے کسی اور کو بعد میں عطا نہیں فرمائے گا جو تیری بادشاہت گزر چکی ہے۔ اس کے بارے میں تو کیا پاتا ہے؟ فرمایا میں تجھے اس بارے میں بتاتا ہوں میں سویا ہوا تھا۔ میں نے خواب دیکھا پھر میں جاگا تو میں نے اس کی تعبیر کی۔ اس نے کہا یہ کچھ نہیں مگر یہی۔ اس نے کہا مجھے بتائیے تیری بادشاہت میں جو چیز باقی رہ گئی ہے۔ اس کے بارے میں تو اس وقت کیا پاتا ہے؟ کہا تو مجھ سے ایسی چیز کے بارے میں سوال کرتا ہے جسے میں نے نہیں دیکھا۔ اس نے کہا وہ یہی گھڑی ہے پھر وہ پشت پھیر کر چلا گیا۔

حضرت سلیمان علیہ السلام اس کی گدی کو دیکھنے لگے اور جو اس نے کہا تھا اس میں سوچنے لگے۔ پھر ہوا سے فرمایا ہمیں لے چل۔ وہ آپ کو لے کر چل پڑی۔ نہ خائف سے مراد ایسی ہوا ہے جو نہ بہت تیز ہو اور نہ بہت ہلکی ہو بلکہ درمیانی ہو۔ جس

طرح اللہ تعالیٰ فرمایا ہے: **عُدُّوْهَا شَهْرًا وَتَرَوْا حُفَا شَهْرًا** (سبا: 12) وہ آندھی بھی نہ تھی جو اذیت دے اور نہ اتنی نرم تھی جو آپ پر شاق تررتی۔

امام ابن ابی شیبہ اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت سلمان بن مہر شیبانی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ تم سلیمان علیہ السلام اور انیس جو بادشاہت دی گئی تھی اسے جانتے ہو۔ انہوں نے تو اصنع کی وجہ سے آسمان کی طرف نکل اٹھائی یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی روح قبض کر لی۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: حضرت سلیمان علیہ السلام نے اپنی نظر آسمان کی طرف اٹھائی۔ وہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں عاجزی تھی۔ جب اللہ تعالیٰ نے آپ کو حکومت عطا کی اور جو حکومت عطا کی۔

امام احمد رحمہ اللہ نے "زہد" میں حضرت عطاء رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام اپنے ہاتھ سے نوکریاں بناتے جو کی روٹی کھاتے اور بنواسرائیل میں سے حواریوں کو کھلاتے۔ (2)

حکیم ترمذی نے "نوادرا اصول" میں، ابن منذر اور ابن عساکر نے صالح بن سار سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ جب حضرت داؤد علیہ السلام فوت ہوئے تو اللہ تعالیٰ نے حضرت سلیمان علیہ السلام کی طرف وحی کی۔ مجھ سے اپنی ضرورت کا سوال کرو۔ عرض کی میں تجھ سے یہ سوال کرتا ہوں کہ میرے دل کو اپنی ذات سے ڈرنے والا بنا دے جس طرح میری ماں کا دل تھا اور میرے دل کو یوں بنا دے کہ وہ تجھ سے محبت کرے جس طرح میرے باپ کا دل تھا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا میں نے اپنے بندے کو پیغام بھیجا کہ میں اس سے اس کی حاجت پوچھوں۔ اس کی حاجت یہ تھی کہ میں اس کے دل کو بنا دوں کہ وہ مجھ سے ڈرے اور اس کا دل بنا دوں کہ وہ مجھ سے محبت کرے۔ میں اسے ایسا ملک عطا کروں گا جو اس کے بعد کسی کے لیے زیبا نہیں ہوگا۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان **فَمَسَحْنَا الْقُلُوبَ بِسُحُورٍ مِّمَّا كَانَتْ فِيهَا قُلُوبٌ مِّمَّا كَانَتْ فِيهَا قُلُوبٌ** جبکہ آخرت میں آپ سے اس کا کوئی حساب نہیں ہوگا۔ (3)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ جب آپ نے دعا کی تھی اس وقت ہوا اور شیاطین آپ کی بادشاہت میں نہ تھے۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت سلیمان علیہ السلام نے گھوڑوں کے پاؤں کاٹ دیئے۔ اللہ تعالیٰ نے اس سے بہتر چیز عطا فرمادی۔ ہوا کو حکم دیا کہ وہ آپ کے حکم کے مطابق چلتی جہاں آپ چاہتے۔ **مُحَاذٌ لِّعَيْنِي** نہ بہت تیز اور نہ ہی بہت آہستہ بلکہ اس کے درمیان ہوتی۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے، ابن جریر اور ابن ابی حاتم حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کرتے ہیں **سُحُورٌ مِّمَّا كَانَتْ فِيهَا قُلُوبٌ** کا معنی ہے وہ آپ کی مطیع تھی جہاں آپ کا ارادہ ہوتا اسی کے مطابق چلتی۔

1- مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 7، صفحہ 70 (34270)، ملتقہ الزمان، دہلی، ص 209
2- کتاب الزہد، صفحہ 115، دارالکتب العلمیہ بیروت
3- تاریخ ابن عساکر، جلد 22، صفحہ 238، دارالمنیر بیروت
4- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 190

امام ابن جریر اور ابن مردودہ نے ضحاک سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **حَيْثُ أَصَابَكَ مَعْنَى** ہے جہاں اس کا ارادہ ہوتا۔ (4) امام عبدالمزاق، عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **مُهَيَّأٌ كَمَا مَعْنَى نَزَمَ**، **حَيْثُ أَصَابَكَ** معنی ہے جہاں آپ کا ارادہ ہو۔ **وَالشَّيْطَانُ كُلُّ مَنَافِعِ شَيْطَانٍ** آپ کے لئے عبادت گاہیں اور جسے بناتے۔ **عَوَّاهِ** وہ مندرست آپ کے لئے زیورات نکاتے **وَأَخْرَجَ مَقْرَبِينَ فِي الْأَصْفَادِ** سرکش جن بیڑوں میں جکڑے ہوتے۔ (1)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریر رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **مُهَيَّأٌ كَمَا مَعْنَى** پاکیزہ ہے۔ وہ زیورات کے لئے غوطہ لگاتے اور انہوں نے حضرت سلیمان علیہ السلام کے لئے پانی پر نخل بنائے۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے انہیں حکم دیا کہ انہیں گرا دو جبکہ تمہارے ہاتھ بھی انہیں نہ لگیں۔ ان جنوں نے اس پر گوبھیا سے تھمر پھینکے یہاں تک کہ اسے زمین بوس کر دیا۔ اس کی منفعت ہمارے لئے بعد میں باقی رہی۔ یہ جنوں کا عمل تھا ہمارے لئے کوزوں کی منفعت باقی رہی۔ آپ جنوں کو نکلاڑی سے مارتے اور ان کے ہاتھ پاؤں توڑ دیتے۔ انہوں نے عرض کی آپ کے لئے یہ چیز پسندیدہ ہے کہ آپ ہمیں تکلیف تو دیں مگر ہمارے اعضاء نہ توڑیں؟ فرمایا ہاں تو انہوں نے آپ کو چابک کے بارے میں بتایا۔ طمع سازی یہ بھی جنوں کا کام ہے۔ انہوں نے پانی چڑھایا پھر آپ نے اس بارے میں حکم دیا تو آپ نے بلقیس کے عرش کے پائیوں کے نیچے ستونوں پر اسے ڈالنا ششے کا کام بھی جنوں کا ہی ہے۔ جب امور نے سمندر کے شیطان کو باہر نکالا جب آپ نے بیت المقدس بنانے کا ارادہ کیا۔ امور نے کہا میرے لئے بد بکا ایک انڈا لاؤ۔ پھر اس پر ششے کا غلاف بنا دو بد آیا۔ وہ اپنا انڈا دیکھنے لگا مگر اس انڈے تک نہ پہنچ پاتا۔ وہ اس کے ارد گرد چکر لگاتا۔ وہ گیا وہ اسی مقداری میں ہیرا لے آیا۔ اس بوتل پر رکھا۔ وہ ششے کا غلاف (بوتل) پھٹ گیا۔ بیت المقدس اسی ہیری اور گھومپیا سے گرایا گیا۔ سمندر میں خزانہ تھا ان شیاطین نے حضرت سلیمان علیہ السلام کو اسی بارے میں آگاہ کیا۔ ان کا گمان ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام انبیاء کے جنت میں داخل ہونے کے چالیس سال بعد جنت میں داخل ہوں گے۔ وجہ اس کی یہ ہوگی جو انہیں دنیا کی بادشاہت عطا کی گئی۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریر رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے: **هَذَا عَطَاؤُكَ** یا یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ نے آپ کو انگوٹھی واپس کرنے کے بعد عطا فرمایا۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ **فَأَمَّنْهُ** اور **وَأَمَّنْهُ** کا معنی یہ ہے کہ آپ جنوں میں سے جسے چاہیں آزاد کر دیں اور جسے چاہیں روک دیں۔ (2)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ حضرت حسن بصری رحمہ اللہ نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا جو ملک ہم نے تجھے عطا کیا ہے اب اس میں سے جو چاہیں عطا کریں اور جو چاہیں روک لیں۔ اس معاملہ میں نہ آپ پر کوئی بوجھ ہے اور نہ آپ پر کوئی حساب ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: اس میں آپ پر کوئی حرج نہیں

1- تفسیر عبدالمزاق، ذرآیت، جلد 3، صفحہ 121، دارالکتب العلمیہ بیروت 2- تفسیر طبری، تفسیر بیت المقدس، جلد 23، صفحہ 192

برہنوں سے اپنے پاس روکے رکھیں۔ پتہ جان لو۔

عبد بن حمید نے آیت کی تفسیر میں ظہر سے روایت نقل کی ہے: جو چاہو عطا کرو جو چاہو، وگرنہ کچھ پر کوئی حساب نہیں۔
امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندے پر جو نعمت بھیجی ہے، اس سے اس ہارے میں شکر کا مطالبہ ہے مگر حضرت سلیمان علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ نے حضرت ایمن علیہ السلام سے فرمایا جو تو اسان کو چاہو تو روکے رکھو توئی حساب نہیں۔

امام عبد بن حمید نے حضرت حسن بصری سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت سلیمان علیہ السلام کو بڑا مبارک ملک عطا فرمایا۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے فَاْمُنُّنْ اَوْ اٰمِسْكْ یعنی اگر عطا کرو تو اس پر اجر ہے۔ اگر عطا نہ کرو تو اس پر کوئی بوجھ نہیں۔
امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے حسن صاب کا معنی اچھا ٹھکانہ نقل کیا ہے۔ (1)
امام ابن منذر نے حضرت ابو صالح سے یہ قول نقل کیا ہے کہ لَوْلَى كَاْمَعْنَى قَرِيبٍ اَوْ مَتَابٍ كَاْمَعْنَى لَوْ مَنَعْنِي كَيْفَ هُوَ۔

وَاذْكُرْ عَبْدًا نَأْيُوبَ ۗ اِذْ نَادَى رَبَّهُ اَنْنِي مَسْنِي الشَّيْطٰنُ بِبُصْبٍ وَّ
عَذَابٍ ۗ اُرْسُضٌ بِرَجْلِكَ ۗ هٰذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَّ شَرَابٌ ۝ وَ هَبْنَا
لَهُ اَهْلَهُ وَّمَثَلَهُمْ مَّعَهُمْ رَاحَةً مِّنَّا وَاذْكُرْ اُولِي الْاَلْبَابِ ۝ وَ خُذْ
بِيَدِكَ ضِعْفًا فَاصْرِبْ بِهٖ ۗ وَ لَا تَحْضُ ۗ اِنَّا وَجَدْنٰهُ صَابِرًا ۗ نِعْمَ
الْعَبْدُ ۗ اِنَّهٗ اَوَّابٌ ۝

”اور یاد فرمائیے ہمارے بندے ایوب کو۔ جب انہوں نے پکارا اپنے رب کو (الہی!) پہنچائی ہے مجھے شیطان نے بہت تکلیف اور دکھ (حکم سے) اپنے پاس (زمین پر) مارو۔ یہ نہانے کے لیے ٹھکانا پانی ہے اور پینے کے لیے۔ اور ہم نے عطا فرمایا ان سے اعلیٰ و عیال اور ان کی مانند اور ان کے ساتھ بطور رحمت اپنی جناب سے اور بطور نصیحت اعلیٰ نقل کے لیے۔ اور (حکم سے) اچھا لو اپنے ہاتھ سے ٹکڑے کا ایک ٹکڑا اور اس سے مارو اور قسم نہ توڑو۔ دینت ہم نے پایا انہیں صبر کرنے والے اور بڑی خوبیوں والا بندہ، مروّت، ذہنی طرف منوجان۔“

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ سے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے وَاذْكُرْ عَبْدًا نَأْيُوبَ کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ آپ کے درمیان چلے گئے اور جسم میں جو بیماری تھی اس کا ذکر ہے۔ حضرت ایوب علیہ السلام سات سال اور چند ماہ اس آزمائش کا نثار رہے۔ آپ کو کوڑے کرکٹ کے ڈھیر پر پھینک دیا گیا۔ مختلف قسم کے کیڑے مکوڑے آپ کے جسم میں آتے جاتے رہتے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کی اس تکلیف کو رفع کیا اس کے اجر کو عظیم کیا اور آپ کو حسین بنا دیا۔

امام عبد الرزاق اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ بِبُصْبٍ سے مراد جسم میں

1. تفسیر عبد الرزاق، آیات 123، ج 3، صفحہ 123

2. تفسیر طبری، آیات 23، ج 1، صفحہ 193، ج 1، صفحہ 193

تکلیف اور عذاب سے مراد اس میں عذاب ہے۔ (۱۰)

امام احمد نے "زبد" میں، ابن ابی حاتمہ، راہب، عساکر، محمد بن ابی اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ شیطان آسمان کی طرف بلند ہوا، عرض کی اسے میرے رب! مجھے حضرت ایوب علیہ السلام پر غلبہ عطا فرما، انہ تو انی نے فرمایا میں نے اس کے دل اور وہ اور پر غلبہ عطا کرتا ہوں۔ اس نے جسم پر غلبہ عطا نہیں کرتا، وہ بیچے اتر آ۔ اس نے اپنے نظریوں کو جمع کیا۔ انہیں کہا مجھے حضرت ایوب علیہ السلام پر غلبہ عطا لیا گیا ہے۔ مجھے ایسا غلبہ دکھاؤ۔ وہ آگ بن گئے۔ پھر پانی بن گئے۔ اسی اثناء میں کہ وہ مشرق میں ہوتے تو پھر مغرب میں ہوتے۔ اسی اثناء میں کہ وہ مغرب میں ہوتے پھر مشرق میں ہوتے۔ شیطان نے اپنے لشکروں میں سے ایک جماعت آپ کی بھیجی کی طرف بھیجی۔ ایک جماعت آپ کے گھر والوں کی طرف بھیجی۔ ایک جماعت آپ کی گائیوں کی طرف بھیجی اور ایک جماعت آپ کی بکریوں کی طرف بھیجی۔ شیطان نے کہا وہ تم سے صرف نکلے کے ساتھ ہی بچ سکتا ہے۔ وہ حضرت ایوب علیہ السلام پر مصائب لاتے جو بعض سے بڑھ کر تھے کھیتوں کا تمبھان آیا، عرض کی اسے ایوب! کیا تو اپنے رب کی طرف نہیں دیکھتا۔ اس نے تیری کھینچوں کی طرف دشمن بھیج دیے ہیں۔ وہ اس کھیتی کو تباہ کر گئے ہیں۔ اونٹوں کا تمبھان آیا اور کہا اے ایوب! کیا تو اپنے رب کی طرف نہیں دیکھتا اس نے تیرے اونٹوں کی طرف دشمن بھیج دیے جو انہیں ہلا کر کریں گے۔ پھر گائیوں کا تمبھان آیا۔ اس سے عرض کی کیا آپ اپنے رب کی طرف نہیں دیکھتے جس نے تیری گائیوں کی طرف دشمن بھیج دیئے ہیں جو انہیں لے گیا ہے۔ آپ اپنے تمام بیٹوں کے ساتھ ان میں سے سب سے بڑے کے گھر میں تھے۔ اسی اثناء میں کہ وہ سب کھانا کھا رہے تھے اور پانی پی رہے تھے کہ ہوا چلائی گئی۔ اس نے گھر کی دیواروں اور اس کے حصوں کو اپنی گرفت میں لیا اور اسے ان پر پھینک دیا۔ شیطان ایک نوجوان کی شکل میں حضرت ایوب علیہ السلام کے پاس آیا اور کہا۔ ایوب! کیا تو اپنے رب کو نہیں دیکھتا جس نے تیرے بیٹوں کو ان میں سے بڑے کے گھر جمع کیا۔ اسی اثناء میں کہ وہ کھانا کھا رہے تھے اور مشروب پی رہے تھے کہ ہوا چلائی گئی۔ اس نے مکان کے اجزاء کو اپنی گرفت میں لیا اور ان پر پھینک دیا۔ کاتن آپ دیکھتے جب ان کے خون اور گوشت ان کے کھانے اور مشروب کے ساتھ ملے۔ حضرت ایوب علیہ السلام نے اسے فرمایا تو شیطان ہے۔ پھر شیطان سے فرمایا میں آج اس دن کی طرح ہوں جس دن میری ماں نے مجھے جنا۔ آپ اٹھ اور اپنے سر کا حلق کر لیا اور نماز پڑھنے لگے۔ ابلیس ایسی آواز سے رویا جسے آسمان اور زمین والوں نے سنا۔ کچھ وہ آسمان کی طرف بے پروا ہو کر اے میرے رب! وہ تو محفوظ رہا مجھے اس پر غلبہ عطا کر میں تیری طاقت کے بغیر تو اس کی طاقت نہیں رہتا۔ اللہ تعالیٰ سے فرمایا میں نے تجھے اس کے جسم پر غلبہ دیا۔ اس کے دل پر غلبہ نہیں دیا۔ وہ نیچے اتر اور حضرت ایوب علیہ السلام کے قدموں سے پیچھا پھونک ماری جس نے آپ کے قدموں سے لے کر سر کے بالوں تک زخمی کر دیا۔ تو گویا آپ پر اپنا زخم ہو گئے۔ آپ نے کہا میں نے پیچھا کیا گیا یہاں تک کہ دل کا پردہ ظاہر ہو گیا۔ آپ کی بیوی آپ کی خدمت کرتی یہاں تک کہ اس نے حضرت ایوب علیہ السلام کی اے ایوب! آپ دیکھتے نہیں۔ اللہ تعالیٰ کی قسم! مجھے ایسی مشقت اور فاقہ آئی ہے کہ میں نے اپنی مومنہ سہیلیاں اپنے گھر کے بدلے میں بیچیں ہیں جو تجھے کھلا رہی ہوں۔ اللہ تعالیٰ سے دعا کرو کہ وہ تمہیں شفا دے اور تجھے راحت دے۔ (۱۱)

افسوس، میرے سال تک آسائش میں رہا۔ میرے یہاں تک کہ ہم ستر سال تکلیف میں رہیں۔ ابھی انہیں سات سال مصیبت میں گزرے تھے۔ آپ نے دعا کی تو ایک روز جبرئیل امین آئے۔ انہوں نے حضرت ایوب کا ہاتھ پکڑا۔ پھر فرمایا اٹھو۔ آپ اٹھے۔ حضرت جبرئیل امین نے آپ کو اس جگہ سے بنایا اور کہا اُمّ مَلُصٍ پَرَجَلِكْ هَذَا مُعْتَسِلٌ بِأَسْرَادِ شَرَابٍ آپ نے پاؤں مارا تو ایک چشمہ اہل پڑا۔ حضرت جبرئیل امین نے کہا غسل کر حضرت ایوب علیہ السلام نے اس چشمہ سے غسل کیا پھر جبرئیل امین آئے اور کہا اُمّ مَلُصٍ پَرَجَلِكْ آپ نے پاؤں مارا تو ایک اور چشمہ اہل پڑھا۔ جبرئیل امین نے کہا اس سے بیو۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان اُمّ مَلُصٍ پَرَجَلِكْ هَذَا مُعْتَسِلٌ بِأَسْرَادِ شَرَابٍ کا یہی مقصود ہے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو جنت کا حلہ عطا فرمایا۔ حضرت ایوب اس جگہ سے ایک طرف ہو گئے اور ایک کونہ میں بیٹھ گئے۔ آپ کی بیوی آئی اور آپ کو نہ پہچان سکی اور کہا اے اللہ کے بندے! وہ مصیبت زدہ کہاں ہے جو یہاں ہوتا تھا شاید کتے اور بھیڑیے اسے یہاں سے لے گئے ہیں؟ وہ چند گھنٹوں تک باتیں کرتی رہیں تو حضرت ایوب علیہ السلام نے کہا تجھ پر افسوس میں ایوب ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے میرا جسم مجھے واپس کر دیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کا مال اور اولاد بے عیبہ واپس کر دی اور اتنا اور بھی دیا۔ اللہ تعالیٰ نے ان پر سونے کی مکڑیاں بھیجیں۔ حضرت ایوب علیہ السلام ان مکڑیوں کو پکڑتے اور اسے اپنے کپڑے میں ڈال لیتے اور اپنی چادر کو پھیلاتے جاتے اور اس میں ڈالتے جاتے۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت ایوب علیہ السلام کی طرف وحی کی اے ایوب! کیا تو سیر نہیں ہوا؟ عرض کی اے میرے رب! وہ کون ہے جو تیرے فضل اور رحمت سے سیر ہو جائے۔

امام احمد نے ”زبد“ میں، عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ابلیس راستے پر بیٹھا۔ اس نے ایک تابوت بنایا۔ وہ لوگوں کو دو دئی دیتا تھا۔ حضرت ایوب کی بیوی نے اس سے کہا اے اللہ کے بندے! یہاں ایک مصیبت زدہ ہے جسے یہ یہ تکلیف ہے۔ کیا تیرے لیے ممکن ہے کہ تو اس کا علاج کرے؟ ابلیس نے کہا ہاں۔ شرط یہ ہے اگر میں اسے شفا دے دوں تو وہ صرف یہ کہہ دے کہ تو نے مجھے شفا دی ہے۔ میں اس سے کوئی اجر نہیں چاہتا۔ آپ کی بیوی آپ کے پاس آئی۔ اس نے حضرت ایوب کے سامنے تمام واقعہ کا ذکر کیا۔ حضرت ایوب نے فرمایا تجھ پر افسوس! وہ تو شیطان ہے اللہ کے لیے مجھ پر لازم ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ نے مجھے شفا دی تو میں تجھے سو کوڑے ماروں گا۔ جب اللہ تعالیٰ نے آپ کو شفا دے دی تو اللہ تعالیٰ نے آپ کو حکم دیا کہ وہ گھاس کا گھبر لے تو آپ نے ایک شاخ لی جس میں سو باریک شاخیں تھیں تو ایک دفعہ اپنی بیوی کو مارا۔

انام ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے روایت نقل کی ہے کہ وہ شیطان جس نے حضرت ایوب کو مس کیا تھا اس کا نام مسوط تھا۔ حضرت ایوب کی بیوی نے کہا اللہ تعالیٰ سے دعا کرو کہ وہ تمہیں شفا دے۔ آپ دعا نہیں کرتے تھے یہاں تک کہ کہ بنو اسرائیل کی ایک جماعت آپ کے پاس سے گزری۔ انہوں نے ایک دوسرے سے کہا اسے یہ جو مصیبت پہنچی ہے کسی بڑے گناہ کی وجہ سے پہنچی ہے۔ اس موقع پر آپ نے عرض کی رَبِّیةَ اٰتٰی مَسْتَفِی الطُّرُقِ وَاَنْتَ اَمْرَحَمُ الرَّحِیْمِ ﴿الانبیاء﴾

ابن منذر نے ابن جریر سے روایت نقل کی ہے کہ هَذَا اَسْرَادِی پانی ہے کہا آپ نے اپنا دایاں پاؤں مارا تو ایک چشمہ ابلا

اپنا دایاں ہاتھ اپنی پشت کے پیچھے مارا تو ایک اور چشمہ اہل پڑان میں سے ایک سے پانی پیا اور دوسرے سے غسل کیا۔
 امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ آپ نے اپنا پاؤں زمین پر مارا
 جس کو نامہ کہتے ہیں تو دو چشمے پھوٹ پڑتے ہیں۔ آپ ایک سے پانی پیتے ہیں اور دوسرے سے غسل کرتے ہیں۔ (1)
 امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نبی حضرت
 ایوب پر جب مصیبت بہت سخت ہوگئی تو دعا کی یادغا کا ارادہ کیا۔ تو اللہ تعالیٰ نے آپ کی طرف وحی کی ان اُمُرُ كُنْصِ بِرُجُلِكَ
 تو ایک چشمہ ابنا۔ آپ نے اس سے غسل کیا تو جو تکلیف تھی۔ وہ دور ہوگئی پھر آپ چالیس قدم چلے۔ پھر پاؤں مارا تو ایک اور
 چشمہ اہل پڑا۔ تو آپ نے اسی سے پیا۔ (2)

امام عبد بن حمید نے حضرت معاویہ بن قرہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ کے نبی حضرت ایوب علیہ السلام کو جب مصیبت پہنچی
 تو ابلیس نے کہا اے میرے رب! ایوب کو اس کی کیا پرواہ، کہ تو اسے اس کے اہل اور اسی جتنے اور عطا کر دے اور اسے اس کا مال
 اور حکومت بخش دے اور مجھے اس کے جسم پر تسلط عطا کر۔ فرمایا جا میں نے تجھے اس کے جسم پر غلبہ دے دیا۔ اے غیث! اس کے
 نفس سے دور رہنا تو شیطان نے ایک بھونک ماری تو آپ کا گوشت گر گیا۔ جب حضرت ایوب نے اسے تھکا دیا تو شیطان نے
 چیخ ماری جس کی وجہ سے لشکر اس کے پاس جمع ہو گئے۔ انہوں نے کہا اے ہمارے سردار! تجھے کس چیز نے غضبناک
 کیا ہے؟ شیطان نے کہا کیا میں غضبناک نہ ہوں۔ میں نے حضرت آدم علیہ السلام کو جنت سے نکالا جبکہ اس کا یہ کمزور سا بیٹا مجھ پر
 غالب آیا ہے۔ انہوں نے کہا اے ہمارے سردار! اس کی بیوی کا کیا حال ہے؟ اس نے کہا وہ زندہ ہے۔ کہا ہاں اس کا معاملہ
 تجھے کفایت کر جائے گا۔ شیطان نے حضرت ایوب سے کہا اگر تو اسے چھوڑ دے تو درست ہو جائے گا ورنہ (3) اسے دے دو
 پھر شیطان ایوب کی بیوی کے پاس آیا۔ اسے استبراء کے لیے کہا۔ وہ عورت حضرت ایوب کے پاس آئی اور اس سے کہا اے
 ایوب! یہ مصیبت کب تک رہے گی؟ ایک بات ہے پھر اپنے رب سے بخشش طلب کر لینا۔ وہ تمہیں معاف کر دے گا۔ حضرت
 ایوب نے اپنی بیوی سے فرمایا تو نے یہ کیا کہا ہے۔ پھر اس سے فرمایا اللہ تعالیٰ کی قسم! اگر اللہ تعالیٰ نے مجھے عزت اور رب نے مائی تو
 میں تجھے سو کوڑے ماروں گا اور عرض کی سَبَّحَةُ اَللّٰهِ الْمَسْتَقِيمِ الشَّيْطَانُ بِاُصْحَابِ وَعَذَابِ حَضْرَتِ جِبْرِيْلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ شَرِيْبٌ اَلَيْسَ اَنْتَ اَوْرَكِبَا
 اُمُرُ كُنْصِ بِرُجُلِكَ هَذَا مُعْتَسِلٌ بِاَمْرِهِ وَشَرَابٌ۔ تو حضرت ایوب کی طرف آپ کا حسن اور شباب لوٹ آیا۔ پھر آپ نبی کے
 ایک نیلے پر بیٹھ گئے۔ آپ کی بیوی کھانا لے کر آئی تو حضرت ایوب کا کوئی نشان نہ پایا۔ اس نے حضرت ایوب سے کہا جبکہ آپ
 نیلے پر موجود تھے۔ اے اللہ کے بندے! کیا تو نے وہ مصیبت زدہ دیکھا ہے جو یہاں ہوتا تھا؟ حضرت ایوب نے اسے فرمایا اگر تو
 اسے دیکھے گی تو پہچان لے گی؟ عورت نے کہا شاید تو ہی وہ ہے؟ فرمایا ہاں۔ اللہ تعالیٰ نے اس موقع پر آپ کی طرف وحی کی خُلِّي
 بِبَيْتِكَ فَمِنْ اَنْفَاكُمُ اَصْرَبُ تَبَّ وَ لَا تُخَشِفُ كَمَا ضَعَفَا سے مراد یہ ہے کہ وہ چابک کا ایک ٹھٹھا پکڑے اور ایک ہی دُفْعَ مَارِيں۔

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا جلد 23، صفحہ 195، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- ایضاً جلد 23، صفحہ 196

3- مہارت میں انقطاع ہے۔ (مترجم)

ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ میں نے حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ایوب علیہ السلام کو ان کے مال اور دولتوں کے سوا کچھ نہیں تھا اور انہیں کوئی شے نہ تھی جس سے انہیں پرہیز کرنا پڑے۔ آپ کی بیوی جاتی تو اتنا کہتی جتنا آپ کو کھلاتی۔ شیطان نے اس پر حسد کیا۔ وہ مالدار لوگوں کے پاس آتا، اس عورت پر عقد کرتے اور کہتا اس عورت کو دور رکھا، جو تمہارے پاس آتی ہے کیونکہ یہ اپنے خاوند کی خدمت کرتی ہے۔ اسے اپنے ہاتھ سے بھتی ہے۔ لوگ بہار سے لے کر اسے اسی لیے بچتے ہیں کہ یہ عورت تمہارے پاس آتی ہے۔ اب وہ آپ کی بیوی کو قریب نہ آنے دیتے اور کہتے ہم سے دور رہو۔ ہم تجھے کھانا دے دیں گے تو تمہارے قریب نہ آیا کرو۔ بیوی نے اس بارے میں حضرت ایوب سے بات کی۔ حضرت ایوب نے اس پر اللہ تعالیٰ کی حمد کی۔ جب آپ کی بیوی آپ کے پاس سے جاتی تو شیطان اس سے ملتا اور یہ ظاہر کرتا کہ حضرت ایوب کی جو مصیبت پہنچی اس پر وہ بڑا دکھی ہے۔ اور کہتا لَبِئْسَ صَانِعٌكَ وَأَنْتَ إِلَّا مَا أَمَى اللَّهُ تَبِئْسَ خَاوِدَةٌ مِّنْهُمْ رَأْيِي وَأَنْتَ كَرِيمٌ لَّيْسَ لَكَ مِنَ اللَّهِ فَتْنَةٌ فَمَا تُغْتَابُ مَوْلَىٰ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالصُّلَىٰ أَلَمْ يَجْعَلْ لَكَ فِتْنَةً الْيَوْمَ فَأَنْتَ مُخَيَّبٌ عَنِ الْمَقَامِ الْمَشْرُوبِ أَلَمْ يَجْعَلْ لَكَ فِتْنَةً الْيَوْمَ فَأَنْتَ مُخَيَّبٌ عَنِ الْمَقَامِ الْمَشْرُوبِ أَلَمْ يَجْعَلْ لَكَ فِتْنَةً الْيَوْمَ فَأَنْتَ مُخَيَّبٌ عَنِ الْمَقَامِ الْمَشْرُوبِ

تعالیٰ نے فرمایا: وَخُلِّفْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ آلِ قَارِبٍ وَلَا تَحْزَنْ نَحْنُ الْمَوْلَىٰ لَكَ وَالْمَوْلَىٰ لَكَ وَالْمَوْلَىٰ لَكَ وَالْمَوْلَىٰ لَكَ (1)

عبدالرحمن بن مسعود، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت ابن عباس سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ضَعُفًا سے مراد پاکیزہ گھاس کا گٹھا ہے۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ ضَعُفًا سے مراد گٹھا ہے۔ (2)

امام عبدالرزاق، عبدالرحمن بن مسعود، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ضَعُفًا سے مراد ایسا گٹھا ہے کہ جس میں ننانوے لکڑیاں ہوں۔ اصل میں سو پورا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ آپ کی بیوی کو شیطان نے کہا: اپنے خاوند سے کہو یہ یہ کہے۔ بیوی نے آپ سے یہ کہا تو حضرت ایوب نے قسم اٹھائی کہ وہ اسے سو کوڑے ماریں گے۔ تو آپ نے اسے یہ گٹھا مارا تو اس میں آپ نے قسم بھی پوری کر دی اور اسے اس کے لیے بھی تخفیف ہو گئی۔ (3)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن مسیب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہیں یہ خبر پہنچی کہ حضرت ایوب علیہ السلام نے قسم اٹھائی کہ وہ اپنی بیوی کو سو کوڑے ماریں گے۔ وجہ یہ تھی کہ وہ جو روٹی لاتی تھی اس سے زائد لاتی جو وہ کام کرتی تھی۔ آپ کو خوف ہوا کہ اس سے خیانت واقع ہوئی ہے۔ جب اللہ تعالیٰ نے آپ پر رحم فرمایا اور آپ سے تکلیف کو رفع کر دیا تو اس تہمت سے بیوی کی بات کا علم ہوا جو آپ نے اس پر لگائی تھی۔ اللہ تعالیٰ نے یہ حکم دیا تو آپ نے تہمت (4) کا گٹھا لیا جس میں سو لکڑیاں تھیں۔ اس کے ساتھ بیوی کو مارا جیسے اللہ تعالیٰ نے حکم دیا تھا۔

امام سعید بن منصور، عبدالرحمن بن مسعود اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابن ابی نجیح رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت مجاہد رحمہ

1. غاب ازہم صفحہ 113، دارالکتب العلمیہ بیروت

2. تفسیر طبری، زیارت براء، جلد 23، صفحہ 197، دارالحدیث، التراث العربی بیروت

4. جنگل کی لکڑی کا تہ (مترجم)

3. تفسیر عبدالرزاق، زیارت براء، جلد 3، صفحہ 123، بیروت

اللہ سے یہ قول نہیں آیا ہے اور یہ روایت حضرت ایوب علیہ السلام کے لیے خاص تھی، اعطاء نے کہا یہ تمام لوگوں کے لیے عام ہے۔
ابو امامہ بن عمار نے روایت کی ہے کہ حضرت ایوب نے کہا کہ جب اللہ نے یہ قول نقل کیا ہے کہ ضعفک امر اور درختوں کی ایک جماعت
تھی۔ یہ حضرت ایوب علیہ السلام سے ہے خاص اور ہمارے لیے عام ہے۔

ابو امامہ بن عمار نے روایت کی ہے کہ حضرت ایوب نے کہا کہ جب اللہ نے یہ روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ایوب علیہ السلام
پر رحم فرمایا ہے تو اس میں اللہ نے ایوب کی کمزوریوں کے سوا جزاء نہیں دیا۔ پھر وہ اپنی بیوی کو ماریں۔ اس قسم کی وجہ سے
جو آپ نے قسم میں کی تھی۔ و اجابت حضرت ایوب علیہ السلام کے بعد انبیاء کے سوا کسی کو بھی نہیں۔

امام عبدالرزاق، سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابو امامہ بن اہل سے روایت نقل کی ہے کہ بنو
سائدہ میں ایک وندنی زنا سے حاملہ ہوئی۔ اس سے پوچھا گیا تو کس سے حاملہ ہوئی؟ جواب دیا فلاں اپناج سے۔ اس اپناج
سے پوچھا گیا تو اس نے جواب دیا اس نے سچ بولا ہے۔ یہ معاملہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں پیش کیا گیا تو رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا اس کے لیے کھجوروں کا گھنچا لو جس میں سوشائیں ہوں۔ اسے ایک دفع ہی مارو۔ تو صحابہ نے ایسا ہی کیا۔

امام احمد، عبد بن حمید، ابن جریر، طبرانی اور عساکر رحمہم اللہ نے حضرت ابو امامہ بن اہل بن حنیف رضی اللہ عنہ کے واسطے
سے حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہمارے گھروں میں ایک کمزور کئے اعضاء والا آدمی ہوتا تھا۔
گھروالوں کو اور کسی بات کا کوئی خوف نہ ہوتا مگر وہ گھر کی ایک لونڈی سے کھیلا رہتا۔ وہ مسلمان تھا۔ حضرت سعد نے اس کا
معاملہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں پیش کر دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس پر حد جاری کرو۔ عرض کی یا رسول اللہ!
ﷺ وہ اس سے بہت کمزور ہے۔ اگر ہم نے اس کو سو کوڑے مارے تو ہم اسے قتل کر دیں گے۔ فرمایا اس کے لیے کھجور کا ایک
گھنچا لو جس میں سوشائیں ہوں تو اسے ایک ہی دفع مارو اور اسے چھوڑ دو۔ (1)

امام عبدالرزاق اور عبد بن حمید رحمہم اللہ نے حضرت محمد بن عبدالرحمن رضی اللہ عنہ سے وہ حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے
روایت نقل کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں ایک فاحشہ سے بدکاری کی جبکہ وہ مریض تھا اور مرنے
والا تھا۔ اس کے گھروالوں نے اس کے عمل کے بارے میں حضور ﷺ کو آگاہ کیا۔ حضور ﷺ نے کھجور کے چھچھے کا حکم دیا
جس میں سوشائیں ہوں تو اسے ایک ہی دفع مارنے کا حکم دیا۔ (2)

امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت اہل بن ساعد رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ کی بارگاہ میں ایک
بوڑھا لایا گیا جس کی رگیں ظاہر تھیں جس نے ایک عورت کے ساتھ بدکاری کی تھی۔ تو حضور ﷺ نے کھجور کے خوشوں کے
ایک چھچھے کے ساتھ ایک ہی ضرب لگائی۔

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ قیامت کے روز حضرت ایوب علیہ

1۔ تاریخ ابن عساکر جلد 3 صفحہ 8، دار الفکر بیروت 2۔ تفسیر عبدالرزاق، نزہت بنت اہل جلد 3 صفحہ 124، دار الکتب العلمیہ بیروت

3۔ تاریخ ابن عساکر جلد 10 صفحہ 66

ناسا، ہر مقام صحابین کے مردار ہوں گے۔ (3)

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن عاص رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ایوب علیہ السلام کو پکارا گیا کہ ایوب! اگر ہر بال کی جگہ سے تو نے صبر کو نہ اٹھایا تو تو نے صبر نہیں کیا۔ (1)

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت لیث بن ابی سلیمان رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ایوب علیہ السلام نے کہا: یہ اپنے صبر پر فخر نہ کر۔ اگر میں نے تجھے ہر بال کی جگہ پر صبر نہ دیا ہوتا تو تو صبر نہ کرتا۔ (2)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ایوب کی بیوی نے کہا: ایوب! تیری دعا قبول ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ سے دعا کر کہ وہ تجھے شفا دے۔ آپ نے فرمایا: تجھ پر انیسویں! ہم ستر سال تک نوحوں میں رہے تو ہمیں رہنے دے کہ ہم سات سال تک آزمائش میں رہیں۔

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت وہب بن منہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ایوب علیہ السلام کی بیوی رحمہ بنت یحییٰ بن یوسف بن یعقوب بن اسحاق بن ابراہیم علیہم السلام تھی۔

امام ابن ابی شیبہ اور امام احمد رحمہما اللہ نے ”زبد“ میں حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ایوب کو جب بھی مصیبت پہنچتی تو آپ یوں عرض کرتے اے اللہ تعالیٰ! تو نے کچھ اور تو نے یہی عطا کیا۔ جب تک تیری ذات باقی رہے گی میں تیرے حسن بلاء پر تیری حمد کرتا رہوں گا۔

وَ اذْکُرْ عَبْدَنَا اِبْرٰهٖمَ وَ اسْحٰقَ وَ یَعْقُوْبَ اُولِی الْاٰیٰتِیْ وَ
الْاَبْصٰرِ ۝ اِنَّا اَخْلَصْنٰهُمْ بِخٰلِصٰتِ ذِکْرِی الدّٰرِیْنِ ۝ وَ اِنھُمْ عِنْدَنَا
لَمِنَ الْمُصْطَفٰیْنَ الْاَحْسٰبِ ۝ وَ اذْکُرْ اِسْمٰعِیْلَ وَ الْیَسَعَ وَ ذَا الْکِفْلِ ۝ وَ
کُلٌّ مِّنَ الْاَحْسٰبِ ۝

”اور یاد فرماؤ ہمارے (مقبول) بندوں ابراہیم، اسحاق اور یعقوب کو بڑی قوتوں والے اور روشن دل تھے۔ ہم نے منتخب کیا تھا انہیں ایک خاص چیز سے اور وہ دار آخرت کی یاد تھی۔ اور یہ حضرات ہمارے نزدیک چنے ہوئے بہت بہترین لوگ ہیں۔ اور یاد فرمائیے اسماعیل، یسع اور ذی الکفل کو۔ یہ سب بہترین لوگوں میں سے ہیں۔“

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ وہ و اذکُرْ عِبْدَنَا اِبْرٰهٖمَ۔ پڑھتے کہتے پہلے اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کا ذکر کیا پھر اس کے بعد آپ کی اولاد کا ذکر کیا۔ (3)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رحمہ اللہ کا ذکر کیا کہ آپ نے و اذکُرْ عِبْدَنَا پڑھا یعنی جمع کا صیغہ۔ مراد

2۔ ایضاً، جلد 10، صفحہ 68

1۔ تاریخ ابن عساکر، جلد 10، صفحہ 69، دار الفکر بیروت

3۔ تفسیر طبری، ذریعہ بحث، جلد 23، صفحہ 199، دار احیاء التراث العربی بیروت

۵۰ إِنَّ هَذَا لَرِزْقًا مَّا لَكَ مِنْ تَقَادِيرِ هَذَا ۖ وَإِنَّ لِلظَّالِمِينَ
 لَشَرَّ مَا يَلْبَسُونَ ۖ يَصْلَوْنَهَا فَيَنْسَوْنَ الْبِهَادُ ۖ هَذَا ۖ فَلْيَبْذُوقُوهُ
 حَيْثُ يُمْرُونَ ۖ وَعَسَاقُ ۖ وَآخِرُ مِنْ شَكْلَةٍ أَرْوَاجُ ۖ هَذَا قَوْلُ مُمْتَحِمٍ
 مَعْلَمٌ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ ۖ إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ ۖ قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَا
 مَرْحَبًا بِكُمْ ۖ أَنْتُمْ قَدْ أَثْمَرْتُمْ لَنَا فَيْئَسَ الْقَرَامِ ۖ قَالُوا رَبَّنَا مَنْ
 قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَرِزْدَةً أَعْدَابًا ضَعْفًا فِي النَّارِ ۖ

”یہ نصیحت ہے۔ اور بیشک پرہیزگاروں کے لیے بہت عمدہ ٹھکانہ ہے۔ سدا بہار باغات، کھلے ہوں گے ان کے لیے سب دروازے۔ تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے ان میں، طلب فرماتے ہوں گے وہاں طرح طرح کے پھل اور مشروبات اور ان کے پاس نیچی نگاہوں والی (عمر، جمال و کمال میں) ہم مثل (حوریں) ہوں گی۔ یہ ہے جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا کہ روز حساب (تمہیں ملے گا)۔ بیشک یہ ہمارا (دیا ہوا) رزق ہے جو کبھی ختم نہ ہوگا۔ یہ (تو پرہیزگاروں کے لیے) اور بلاشبہ سرکشوں کے لیے برا ٹھکانا ہوگا (یعنی) جہنم۔ وہ داخل ہوں گے اس میں۔ تو یہ کتنا تکلیف دہ بچھونا ہے۔ یہ کھولتا پانی اور پیپ ہے۔ پس چاہیے کہ وہ اسے چکھیں۔ اور اس کے علاوہ اس کی مانند طرح طرح کا عذاب۔ یہ (لو) دوسری فوج گھسنا چاہتی ہے تمہارے ساتھ۔ کوئی خوش آمدید نہیں آئیں۔ یہ ضرور آگ تاپنے والے ہیں۔ وہ کہیں گے (ظالمو!) تمہیں کوئی خوش آمدید نہ ہو۔ تم نے ہی آگے کیا اس عذاب کو ہمارے لیے۔ سو بہت برا ٹھکانہ ہے۔ کہیں گے اے ہمارے رب! حس (بد بخت) نے آگے کیا ہے ہمارے لیے یہ عذاب۔ پس بزحادے اس کا عذاب دو گنا آگ میں۔“

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے جَنَّتْ عَذْبٌ مُفْتَحَةٌ لَكُمْ الْبَوَابُ کی تفسیر نقل کی ہے کہ اس کا بام و بالا حصہ اندر سے اور اندر والا حصہ باہر سے دکھائی دیتا ہے۔ انہیں کہا جائے گا کھل جائید ہو جا اور بات بروہ بات سمجھ جائے گا اور نکلے کرے گا۔ (۱)

امام سعید بن مسعود اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت محمد بن کعب رضی اللہ عنہ سے وَعَسَاؤُهُمْ فَضْرَاتُ الظُّرْفِ کا یہ معنی نقل کیا ہے، اپنی نظریں اپنے خاوندوں تک محدود رکھتی ہیں۔ وہ کسی اور کارا راہ نہیں کرتیں۔ اَشْرَابٌ یعنی ایک ہی عمر۔ ابن ابی حاتم اور بیہقی نے ”البعث والنشور“ میں حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ اَشْرَابٌ کا معنی ہم مثل ہے۔ امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے قتادہ سے تَقَادِيرُ کا معنی ہونا نقل کیا ہے، کہا ہم کیا کرتے تھے کہ عَسَاقُ

۱۔ تفسیر طبری، تہذیب، جلد 23، صفحہ 204 (مجموع) ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱

وہ چیز ہوتی ہے جو جلد اور گوشت کے درمیان سے بہتی ہے۔ **مِنْ شَكْلِهِ أَذْوَانٌ** جیسی عذاب کے کئی جوڑے ہوں گے۔

امام ابن ابی شیبہ، ہناد اور عبد بن حمید رحمہم اللہ نے حضرت ابو زین رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **عَشَائِقُ** سے مراد جو

ان کی پیپ بہتی ہے۔ ہناد نے عطیہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **عَشَائِقُ** سے مراد جو چیز ان کی جلدوں سے بہتی ہے۔ (1)

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **عَشَائِقُ** سے مراد سخت ٹھنڈک ہے۔ **شَكْلُهُ** یعنی اس جیسی اذواج یعنی عذاب کی کئی قسمیں۔

امام ہناد بن سدی رحمہ اللہ نے "زہد" میں، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **عَشَائِقُ** سے کھاتے ہیں۔ کئی سخت ٹھنڈک کی وجہ سے وہ اسے نہ چکھ سکیں۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن برید رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **عَشَائِقُ** سے مراد بدبودار ہے۔ وہ طحاویہ (الطحاویان کی طرف منسوب ہے) ہوتی ہے۔ (2)

امام احمد، امام ترمذی، ابن جریر، ابن ابی حاتم، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور بیہقی رحمہم اللہ نے البعث والنشور میں حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر **عَشَائِقُ** کا ایک ڈول دنیا میں بہایا جائے تو تمام دنیا والے بدبودار ہو جائیں۔ (3)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ **عَشَائِقُ** جنم میں ایک چشمہ ہے جس کی طرف سانپ، بچھو اور دوسری چیزوں کا زہر بہتا رہتا ہے تو اس کا رنگ بدل جاتا ہے۔ (4)

امام عبد الرزاق، فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے: **وَأَخْرَجَ مِنْ شَكْلِهِ أَذْوَانٌ** یعنی سخت ٹھنڈک۔ (5)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مرہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے زہریر کا ذکر کیا اور کہا **وَأَخْرَجَ مِنْ شَكْلِهِ أَذْوَانٌ** انہوں نے عبد اللہ سے کہا کیا زہریر کی ٹھنڈک ہوتی ہے تو آپ نے یہ آیت پڑھی **لَا يَأْتِيكَ وَتُؤْنِ فِيهَا**

بُرْدًا وَلَا شَرَابًا إِلَّا حَيْثُمَا وَغَشَائِقًا (النبا)

ابن ابی شیبہ، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت حسن بصری سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **أَذْوَانٌ** سے مراد مختلف عذاب ہیں۔ (6)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے عذاب کا ذکر کیا۔ سلاسل اور اغلال کا ذکر کیا اور جو کچھ دنیا میں ہوتا ہے اس کا ذکر کیا اور ایسی چیزوں کا ذکر کیا جو دنیا میں دکھائی نہیں دیتیں۔ (7)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے **وَأَخْرَجَ مِنْ شَكْلِهِ لَوَائِفَ** کے رفع

1- مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 7، صفحہ 154 (34923)، مفتیہ الزمان مدینہ منورہ

2- تفسیر طبری، آیت 23، صفحہ 208، دار احیاء التراث العربی بیروت

3- ایضاً، جلد 23، صفحہ 209

4- ایضاً، جلد 23، صفحہ 208

5- ایضاً، جلد 23، صفحہ 210

6- ایضاً، جلد 23، صفحہ 209

اور خا کے نصب کے ساتھ پڑھا ہے۔

امام عبد بن حمید نے حضرت عاصم سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے آخر کو الف کے زیر اور مد کے ساتھ پڑھا ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے ھَذَا قَوْجٌ مُّشْتَجِمٌ مَّعَكُمْ لَا مَرْجَا بِكُمْ إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ ۖ قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَمَرْجَا بِكُمْ أَنْتُمْ قَدْ مُتُّوْنَا فَبُئْسَ الْقَرَارُ ۗ کے بارے میں یہ کہا ہے
ابتداء کرنے والے اپنے سرداروں سے کہیں گے۔ (1)

امام عبد بن حمید، ابن ابی حاتم اور طبرانی رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے فَرِذَّةٌ عَدَا بَابًا وَضَعْنَا فِي النَّارِ كِي يہ تفسیر نقل کی ہے: بڑے اور چھوٹے ساتھ۔

وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِنَ الْأَشْرَارِ ۗ أَتَّخَذْتَهُمْ

سُخْرِيًّا أَمْ ذَاغَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَارُ ۗ إِنَّ ذَلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ۗ

”اور کہیں گے کیا وجہ ہے کہ ہمیں نظر نہیں آ رہے (یہاں) وہ لوگ جنہیں ہم شمار کرتے تھے برے لوگوں میں۔ ہم جن کا تسخر اڑایا کرتے تھے یا پھر گئی ہیں ان کی طرف سے ہماری آنکھیں۔ یقیناً یہ سچ ہے دوزخی آپس میں جھگڑیں گے۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے آیت کی تفسیر میں یہ روایت نقل کی ہے کہ یہ جہنم میں ابو جہل کہے گا: کیا وجہ ہے کہ میں بلال، عمار، صہیب، خباب اور فلاں کو نہیں دیکھتا۔ ہم ان کا مذاق اڑاتے تھے جبکہ وہ ایسے تو تھے یا وہ جہنم میں تو ہیں مگر ہم انہیں نہیں دیکھتے۔ (2)

امام ابن منذر نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اجال سے مراد وہ حضرت عبد اللہ بن مسعود اور ان کے ساتھیوں کو لیتے۔
امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت شمر بن عطیہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ابو جہل جہنم میں کہے گا: خباب کہاں ہے، صہیب کہاں ہے، بلال کہاں ہے اور عمار کہاں ہے؟

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ جنتیوں کو نہ پائیں گے یا وہ ہیں تو جہنم میں مگر ہم انہیں نہیں دیکھتے۔ جب انہیں جہنم میں داخل کیا گیا تو ہماری آنکھیں ان سے بھٹک گئی تھیں۔ (3)

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ الْوَاحِدَ الْقَهَّارُ ۗ رَبُّ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ۗ

1- تفسیر طبری، تفسیر قرآن، جلد 23، صفحہ 211

2- ایضاً، جلد 23، صفحہ 13-212

3- ایضاً، جلد 23، صفحہ 213

”(اے حبیب!) آپ فرمائیے میں تو فقط ڈرانے والا ہوں اور نہیں ہے کوئی خدا مگر اللہ جو ایک ہے سب پر

غالب ہے۔ مالک ہے آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ ان کے درمیان ہے۔ عزت والا، بہت بخشنے والا۔“

امام نسائی، محمد بن نصر اور تہمتی نے ”الاسماء والصفات“ میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے رات کو اٹھتے۔ تو یہ پڑھتے: **إِلَّا إِلَهًا اللَّهُ لَا نُؤْمِنُ إِلَّا بِاللَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّامِ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ**۔

قُلْ هُوَ نَبَوُّا عَظِيمٌ ۝ أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ۝ مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ

بِالْمَلَكِ إِلَّا عَلَىٰ إِذْنِ مَخْصُوفٍ ۝ إِنْ يُؤَخَّرِ إِلَىٰ إِلَّا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝

”فرمائیے یہ بڑی اہم اور عظیم خبر ہے۔ تم اس سے منہ موڑے ہوئے ہو۔ مجھے کوئی علم نہ تھا عالم بالا کے بارے

میں جب وہ جھگڑ رہے تھے۔ نہیں وحی کی جاتی میری طرف مگر یہ کہ میں فقط کھلا ڈرانے والا ہوں۔“

امام فریبانی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابو نصر مجزی رحمہم اللہ نے ”الابانہ“ میں حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے نقل ہوا

نَبَوُّا عَظِيمٌ کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے کہ **هُوَ** سے مراد قرآن ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید نے ”الابانہ“ میں محمد بن نصر نے ”کتاب الصلاۃ“ اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے

یہ تفسیر نقل کی ہے کہ تم **نَبَوُّا عَظِيمٌ** کے بارے میں بحث کرتے رہتے ہو، اسے اللہ تعالیٰ سے سمجھو۔ ارشاد ہے **مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ**

بِالْمَلَكِ إِلَّا عَلَىٰ إِذْنِ مَخْصُوفٍ کہا وہ فرشتے تھے جو حضرت آدم علیہ السلام کے متعلق جھگڑ رہے تھے۔ **وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ**

لِلْمَلَكِ إِنِّي..... فَفَعُوا السُّجُودَ اسی بارے میں فرشتے آپس میں جھگڑ رہے تھے۔ (2)

ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **بِالْمَلَكِ إِلَّا عَلَىٰ** سے مراد فرشتے ہیں جب انہوں

نے حضرت آدم علیہ السلام کی تخلیق کے موقع پر آپس میں مشورہ کیا اور جھگڑا کیا۔ عرض کی کیا تو زمین میں خلیفہ بناتا ہے۔ (3)

امام محمد بن نصر نے ”کتاب الصلاۃ“ میں، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ

قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد حضرت آدم علیہ السلام کے متعلق جھگڑا ہے۔

عبد بن حمید نے حضرت حسن بصری سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تم جانتے ہو کہ فرشتے کس بات

میں جھگڑ رہے ہیں۔ صحابہ نے عرض کی اللہ اور اس کا رسول اس میں بہتر جانتے ہیں۔ فرمایا وہ تین کفارات کے بارے میں

جھگڑ رہے ہیں۔ مشکل وقت میں اچھی طرح وضو کرنا جماعت کے لیے بیدل چل کر جانا اور نماز کی ادائیگی کے بعد نماز کا انتظار کرنا۔

امام عبد الرزاق، امام احمد، عبد بن حمید اور امام ترمذی جبکہ امام ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے اور محمد بن نصر نے ”کتاب

الصلوٰۃ“ میں روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا آج رات میرا رب میرے پاس بہترین صورت میں آیا جتنا میں

گمان کرتا ہوں اس نے مجھے خواب میں فرمایا اے محمد! کیا تو جانتا ہے کہ فرشتے کس بات میں جھگڑ رہے ہیں؟ میں نے عرض کی

نہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اپنا دست قدرت میرے کندھوں کے درمیان رکھا جس کی ٹھنڈک میں نے اپنے سینے میں محسوس کی۔ الفاظ بین ندی فرمائے یاہی نحوی فرمائے۔ تو میں زمین و آسمان کی ہر چیز کو جان گیا۔ پھر فرمایا اے محمد! کیا تو جانتا ہے فرشتے کس بات میں جھگڑ رہے ہیں؟ میں نے عرض کی جی ہاں، کفارات میں، نماز کے بعد مسجد میں ٹھہرنے کے بارے میں، جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے کے لیے پیدل چلنے کے بارے میں۔ جب وضو ناپسند ہو اس وقت اچھی طرح وضو کرنے کے بارے میں۔ جس نے ایسا کیا اس نے اچھی زندگی بسر کی۔ وہ خطا میں اس دن کی طرح ہوگا جس دن اس کی ماں نے اسے جنا۔ اے محمد! جب تو نماز پڑھے تو یہ دعا کیا کرالذہم انی اسألتک بفعل الخیرات وتوکل التوکلوت وحب المساکین وإذا أردت بعبادک فتنة فاقضنی الیک غیر مفتون اس اللہ! میں تجھ سے بہلائیوں کے کرنے، منکرات کو چھوڑنے اور مساکین سے محبت کا سوال کرتا ہوں۔ جب تو اپنے بندوں کو آزمانے کا ارادہ کرے تو مجھے بغیر فتنة میں ڈالے۔ اپنی طرف قبض کر لے۔ کہا در جات سے مراد اسلام کو عام کرنا، کھانا کھلانا اور رات کے وقت نماز پڑھنا جبکہ لوگ سوئے ہوئے ہوں۔ (1)

امام ترمذی، جبکہ امام ترمذی نے اسے صحیح قرار دیا ہے، محمد بن نصر، طبرانی، حاکم اور ابن مردویہ نے حضرت معاذ بن جبل سے روایت نقل کی ہے: ایک روز صبح کی نماز حضور ﷺ ہمارے پاس تشریف نہ لائے یہاں تک کہ قریب تھا کہ ہم سورج کی کلیہ دیکھ لیتے۔ حضور ﷺ جلدی سے نکلے اقامت کہی گئی تو رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھی۔ جب آپ نے سلام پھیرا تو چھڑی منگوائی۔ فرمایا جیسے ہو اسی طرح صفوں میں بیٹھے رہو۔ پھر آپ ہماری طرف متوجہ ہوئے۔ پھر فرمایا خبردار! میں تمہیں بتانے والا ہوں کہ مجھے کس چیز نے تم سے روک رکھا ہے؟ میں رات کو اٹھا جتنا میرے لیے ممکن تھا میں نے نماز پڑھی۔ نماز میں مجھے اوجھ آئی یہاں تک کہ نماز پڑھنا میرے لیے مشکل ہو گیا۔ کیا دیکھتے ہوں کہ میں اپنے رب کی بارگاہ میں ہوں جو انتہائی حسین صورت میں ہے۔ فرمایا اے محمد! میں نے عرض کی میرے رب میں حاضر ہوں۔ فرمایا فرشتے کس بات میں جھگڑ رہے ہیں؟ میں نے عرض کی میں کچھ نہیں جانتا تو اللہ تعالیٰ نے اپنا ہاتھ میرے کندھوں کے درمیان رکھا۔ تو میں نے اس کے پوروں کی ٹھنڈک اپنے سینے میں پائی۔ تو میرے لیے ہر چیز عیاں ہو گئی اور میں اسے پہچان گیا۔ فرمایا اے محمد! میں نے عرض کی اے میرے رب! میں حاضر ہوں۔ فرمایا فرشتے کس بات میں جھگڑ رہے ہیں؟ میں نے عرض کی در جات اور کفارات کے بارے میں۔ فرمایا در جات کیا ہیں؟ میں نے عرض کی کھانا کھلانا، اسلام دینا اور رات کے وقت نماز پڑھنا جبکہ لوگ سوئے ہوئے ہوں۔ ارشاد فرمایا تو نے سچ کہا ہے۔ فرمایا کفارات کیا ہیں؟ میں نے عرض کی مشکل وقت میں اچھی طرح وضو کرنا، نماز کی ادائیگی کے بعد نماز کا ارتکاز کرنا اور جماعت کے ساتھ نماز کی ادائیگی کے لیے چل کر جانا۔ فرمایا اے محمد! تو نے سچ کہا ہے۔ اے محمد! یہ پڑھا کہ الذہم انی اسألتک بفعل الخیرات وتوکل التوکلوت وحب المساکین وان تغفر لی وتوکلنی وإذا أردت بعبادک فتنة فاقضنی الیک غیر مفتون انی اسألتک حبک وحب من احبک وحب عملی یقرینی الی حبک۔ اے اللہ! میں تجھ سے تیری محبت اور ان کی محبت جو تجھ سے محبت کرتے ہیں اور اپنے عمل کی محبت کا سوال کرتا ہوں جو مجھے

تیری محبت کے قریب کر دے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ان کلمات کو سیکھو اور انہیں یاد کرو کیونکہ یہ حق ہیں۔ (۱)

امام طبرانی نے "السنن" میں اور ابن مردویہ نے حضرت جابر بن سمرہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ میرے لیے بہترین صورت میں ظاہر ہوا۔ اس نے مجھ سے پوچھا فرشتے کس بات میں جھگڑ رہے ہیں؟ میں نے کہا اے میرے رب! مجھے کچھ علم نہیں اس نے اپنا ہاتھ میرے کندھوں کے درمیان رکھا تو میں نے اس کی ٹھنڈک اپنے سینے میں پائی۔ اس نے مجھ سے کوئی بھی سوال کیا تو مجھے اس کا علم تھا۔ میں اسے سمجھ گیا۔ میں نے کہا ہاں میرے رب وہ درجات اور کفارات میں جھگڑ رہے ہیں۔ میں نے کہا درجات سے مراد ناپسندیدگی کے وقت اچھی طرح وضو کرنا، پیدل جماعت کے لیے جانا، نماز کی ادائیگی کے بعد نماز کا انتظار کرنا، کھانا کھلانا، سلام دینا اور رات کے وقت نماز پڑھنا جبکہ لوگ سوئے ہوئے ہوں۔

امام طبرانی نے السنن میں اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نے اپنے رب کو بہترین صورت میں دیکھا۔ فرمایا: اے محمد! میں نے عرض کی لَبَّيْكَ رَبِّي وَسَعْدَيْكَ، میں نے تین بار یونہی عرض کیا۔ فرمایا: کیا تم جانتے ہو ملا علی کس بارے میں جھگڑ رہے ہیں؟ میں نے عرض کیا نہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اپنا دست قدرت میرے دونوں کندھوں کے درمیان رکھا تو اس کی ٹھنڈک میں نے اپنے سینے میں محسوس کی۔ پس میں وہ بات سمجھ گیا جس کے متعلق اللہ تعالیٰ نے مجھ سے سوال کیا۔ میں نے عرض کی، اے میرے رب! ہاں (میں سمجھ گیا) وہ درجات اور کفارات کے بارے میں جھگڑ رہے ہیں۔ میں نے عرض کیا درجات یہ ہیں: ٹھنڈک کے وقت پورا وضو کرنا، جماعت کی طرف پیدل چل کر جانا اور ایک نماز کے بعد دوسری نماز کا انتظار کرنا اور کفارات یہ ہیں: کھانا کھلانا، سلام پھیرنا اور رات کو نماز پڑھنا جب کہ لوگ سوئے ہوئے ہوں۔

امام طبرانی نے "السنن" میں شیرازی نے "اللقاب" میں اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک روز ہم نے صبح کی کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے تو آپ نے ہمیں بتایا۔ فرمایا آج رات میرا رب میری نیند کی حالت میں بہترین صورت میں تشریف لایا۔ اس نے اپنا ہاتھ میری چھاتی اور کندھوں کے درمیان رکھا۔ میں نے اس کی ٹھنڈک سینے میں پائی تو مجھے ہر چیز کا علم عطا کر دیا۔ فرمایا اے محمد! میں نے عرض کی لَبَّيْكَ رَبِّي وَسَعْدَيْكَ۔ پوچھا گیا تو جانتا ہے فرشتے کس بات میں جھگڑ رہے ہیں؟ میں نے عرض کی میرے رب! کفارات اور درجات میں جھگڑ رہے ہیں۔ پوچھا کفارات کیا ہیں؟ میں نے عرض کی سلام دینا، کھانا کھلانا اور نماز پڑھنا جبکہ لوگ سوئے ہوئے ہوں۔ پوچھا درجات کیا ہیں؟ میں نے عرض کی ٹھنڈی صبح میں اچھی طرح وضو کرنا، جماعت کے لیے پیدل جانا اور نماز کی ادائیگی کے بعد نماز کا انتظار کرنا۔ (۲)

امام ابن نصر، طبرانی اور ابن مردویہ حضرت ابو امامہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ فرمایا میرا رب میرے پاس بہترین صورت میں آیا۔ فرمایا اے محمد! میں نے عرض کی لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ۔ فرمایا فرشتے کس بات میں جھگڑ رہے

1- سنن ترمذی، جلد 5، صفحہ 44-43 (3235)، دارالکتب العلمیہ بیروت 2- مجمع الزوائد، جلد 7، صفحہ 366، دارالکتب بیروت

ہیں؟ میں نے عرض کی میں نہیں جانتا تو اس نے اپنا ہاتھ میرے پستانوں کے درمیان رکھا تو میں اپنی نیند میں ہی ہر اس چیز کو جان گیا جو اس نے مجھ سے دینا اور آخرت کے بارے میں مجھ سے سوال کیا۔ پوچھا کس بارے میں فرشتے جھگڑ رہے ہیں؟ میں نے عرض کی درجات اور کفارات کے بارے میں۔ جہاں تک درجات کا تعلق ہے تو وہ ٹھنڈی صبح میں اچھی طرح وضو کرنا اور نماز کی ادائیگی کے بعد نماز کا انتظار کرنا۔ فرمایا تو نے سچ کہا، جس نے ایسا کیا وہ خیر پر زندہ رہا اور خیر پر ہی فوت ہوا وہ گناہوں سے اس دن کی طرح پاک ہے جیسے اس دن جس دن اس کی ماں نے اسے جنا تھا۔ جہاں تک کفارات کا تعلق ہے تو کھانا کھانا، سلام دینا، اچھی گفتگو کرنا نماز پڑھنا جبکہ لوگ سوئے ہوئے ہوں۔ پھر یہ دعا کی ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِعْلَ الْحَسَنَاتِ وَتَرْكَ السَّيِّئَاتِ وَحُبَّ الْمَسْكِينِ وَمَغْفِرَةً وَأَنْ تَتُوبَ عَلَيَّ وَإِذَا أَرَدْتُ فِي قَوْمٍ فِتْنَةً فَتَجْنِبْنِي غَيْرَ مَفْتُونٍ“ (1)

امام طبرانی اور ابن مردويه رحمہما اللہ نے حضرت طارق بن شہاب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے پوچھا گیا فرشتے کس بات میں جھگڑ رہے ہیں؟ فرمایا درجات اور کفارات میں۔ جہاں تک درجات کا تعلق ہے وہ کھانا کھانا، سلام دینا اور رات کے وقت نماز پڑھنا جبکہ لوگ سوئے ہوئے ہوں۔ جہاں تک کفارات کا تعلق ہے وہ ٹھنڈی صبح میں اچھی طرح وضو کرنا، پیدل جماعت کی طرف جانا اور نماز کی ادائیگی کے بعد نماز کا انتظار کرنا ہے۔

امام ابن مردويه رحمہ اللہ نے حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب مجھے ساتویں آسمان پر لے جایا گیا۔ فرمایا اے محمد! فرشتے کس بات میں جھگڑ رہے ہیں؟ پھر حدیث ذکر کی۔

امام طبرانی ”السنن“ میں اور خطیب نے ابو عبیدہ بن جراح سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ جس رات مجھے آسمانوں کی سیر کرائی گئی تو میں نے اپنے رب کو بہترین صورت میں دیکھا۔ فرمایا اے محمد! فرشتے کس بات میں جھگڑ رہے ہیں؟ میں نے عرض کی کفارات اور درجات میں۔ پوچھا کفارات کیا ہیں؟ میں نے عرض کی سخت ٹھنڈی صبح میں اچھی طرح وضو کرنا، جماعت کی طرف پیدل چل کر جانا، نماز کے بعد نماز کا انتظار کرنا۔ پوچھا درجات کیا ہیں؟ میں نے عرض کی کھانا کھانا، سلام دینا اور اس وقت نماز پڑھنا جب لوگ سوئے ہوئے ہوں پھر فرمایا کہو میں نے عرض کی کیا کہوں؟ فرمایا کہو اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عَمَلًا بِالْحَسَنَاتِ وَتَرْكَ السُّكْرَاتِ وَإِذَا أَرَدْتُ بِقَوْمٍ فِتْنَةً وَأَنَا فِيهِمْ فَاقْبِضْنِي إِلَيْكَ غَيْرَ مَفْتُونٍ۔

امام محمد بن نصر نے ”کتاب الصلاة“ میں اور طبرانی نے ”السنن“ میں عبد الرحمن بن عابس حضرمی سے روایت نقل کی ہے کہ ایک صبح رسول اللہ ﷺ نے ہمیں نماز پڑھائی۔ کسی نے عرض کی آج سے بڑھ کر ہم نے کبھی آپ کو زیادہ روشن چہرے والا نہیں دیکھا؟ فرمایا ایسا کیوں نہ ہو جبکہ میں نے اپنے رب کو بہترین صورت میں دیکھا ہے۔ فرمایا اے محمد! فرشتے کس بات میں جھگڑ رہے ہیں؟ میں نے عرض کی کفارات میں۔ پوچھا وہ کیا ہیں؟ میں نے عرض کی پیدل جماعت کی طرف جانا، نماز کے انتظار میں مسجد میں بیٹھنا اور صبح صحیح وضو کرنا۔ پوچھا اور کس میں؟ میں نے عرض کی درجات میں۔ پوچھا وہ کیا ہیں؟ فرمایا کھانا کھانا، سلام دینا اور رات کو نماز پڑھنا جبکہ لوگ سوئے ہوئے ہوں۔ پھر فرمایا اے محمد! یہ دعا کیا کرو ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

الطَّيِّبَاتِ وَقَوْلِكَ الْمُنْكَرَاتِ وَحُبِّ النَّسَاكِينِ“ اس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے! یہ حق ہیں۔ امام ابن نصر اور طبرانی رحمہما اللہ نے ”السنن“ میں حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ صبح کی نماز کے بعد حضور ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے۔ فرمایا میرا رب میرے پاس بہترین صورت میں جلوہ گر ہوا۔ مجھے فرمایا اے محمد! کیا تو جانتا ہے فرشتے کس بات میں جھگڑ رہے ہیں؟ میں نے عرض کی اے میرے رب! میں نہیں جانتا۔ تو اس نے اپنا ہاتھ میرے کندھوں کے درمیان رکھا یہاں تک کہ میں نے اس کے پوروں کی ٹھنڈک اپنے سینے میں پائی تو میرے لیے آسمان دزمین کے درمیان ہر چیز عیاں ہو گئی۔ میں نے عرض کی جی ہاں میرے رب! وہ کفارات اور درجات میں جھگڑ رہے ہیں۔ پوچھا اور جات کیا ہیں؟ میں نے عرض کی کھانا کھانا، سلام دینا اور رات کو عبادت کرنا جبکہ لوگ سوئے ہوئے ہوں۔ جہاں تک کفارات کا تعلق ہے وہ پیدل جماعت کے لیے جانا، مشکل حالت میں اچھی طرح وضو کرنا اور نماز کے بعد مسجد میں بیٹھنا۔ پھر فرمایا اے محمد! کہو بات سنی جائے گی، سوال کر تجھے عطا کیا جائے گا، شفاعت کرو و شفاعت مانی جائے گی۔ میں نے عرض کی اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ وَحُبِّ مَنْ اَحْبَبْتَ وَحُبِّ عَمِيٍّ يَّبْعُنِيْ اِلٰی حُبْلَيْهِ۔ (1)

اِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّیْ خَالِقٌ بَشَرًا مِّنْ طِیْنٍ ۝۱۰۰ فَاِذَا سَوَّيْتُهُ وَ
نَفَخْتُ فِيْهِ مِنْ رُّوْحِیْ فَقَعُوْا اِلَیْهِ سٰجِدٰۤیْنَ ۝۱۰۱ فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ
اٰجَعُوْنَ ۝۱۰۲ اِلَّا اِبْلِیْسَ ۝۱۰۳ اِسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِیْنَ ۝۱۰۴

” (اے حبیب!) یاد فرمائیے جب کہا آپ کے رب نے فرشتوں سے کہ میں پیدا کرنے والا ہوں بشر کو کچھ سے۔ پس جب اس کو سنوا دوں اور پھونک دوں اس میں اپنی (طرف سے خاص) تو تم گر پڑنا اس کے آگے سجدہ کرتے ہوئے۔ پھر سجدہ کیا سب کے سب فرشتوں نے سوائے ابلیس کے۔ اس نے گھمنڈ کیا اور ہو گیا کافروں میں سے۔“

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ان آیات میں جو بات مذکور ہے اسی بارے میں فرشتے جھگڑ رہے تھے۔

قَالَ يَا اِبْلِیْسُ مَا مَنَعَكَ اَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِیَدَیْ ۝۱۰۰ اَسْتَكْبَرْتَ
اَمْ كُنْتَ مِنَ الْعٰلِیْنَ ۝۱۰۱ قَالَ اَنَا خَیْرٌ مِّنْهُ ۝۱۰۲ خَلَقْتَنِیْ مِنْ نَّارٍ وَّاَنْ
خَلَقْتَهُ مِنْ طِیْنٍ ۝۱۰۳ قَالَ فَاخْرِجْ مِنْهَا فَاِنَّكَ رَٰجِیْمٌ ۝۱۰۴ وَاِنَّ عَلَیْكَ
لَعْنَتِیْ اِلٰی یَوْمِ الدِّیْنِ ۝۱۰۵ قَالَ رَبِّ فَاَنْظِرْنِیْ اِلٰی یَوْمِ یُبْعَثُوْنَ ۝۱۰۶

قَالَ فَاتَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ۝ إِلَى يَوْمِ الْوَعْتِ الْمَعْنُومِ ۝ قَالَ

فَبِعِزَّتِكَ لَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ۝

” ارشاد ہوا اے اٹیس! کس چیز نے باز رکھا تھا تمہیں اس کو جہدہ کرنے سے جسے میں نے پیدا کیا اپنے دونوں ہاتھوں سے۔ کہا تو نے تکبر کیا تو اپنے آپ کو اس سے عالی مرتبہ خیال کرتا ہے۔ وہ (گستاخ) بولا میں بہتر ہوں اس سے، تو نے پیدا کیا ہے مجھے آگ سے اور پیدا کیا ہے اتے کچڑ سے۔ حکم ملا (اے بے حیا!) نکل جا جنت سے بیشک تو پھٹکا را گیا۔ اور بیشک تجھ پر میری لعنت بر سے کی قیامت تک۔ اٹیس بولا (اگر یہی اہل فیصلہ ہے) تو میرے رب! مجھے مہلت دیجیے روز حشر تک۔ جواب ملا بیشک تو مہلت دیجئے جانے والوں میں سے ہے۔ (یہ مہلت) مقررہ وقت کے دن تک ہے۔ کہنے لگا تیری عزت کی قسم! میں ضرور گمراہ کروں گا ان سب کو۔ سوائے تیرے ان بندوں کے جنہیں ان میں سے تو نے چن لیا ہے۔“

امام ابن ابی الدنیانے ”صفۃ الجہدہ“ میں، ابو الشیخ نے ”العظمتہ“ میں اور بیہقی نے ”الاسماء والصفات“ میں حضرت عبداللہ بن حارث سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے تین چیزیں اپنے دست قدرت سے پیدا فرمائیں۔ حضرت آدم علیہ السلام کو اپنے دست قدرت سے پیدا کیا، تورات کو اپنے دست قدرت سے لکھا اور فردوس باغ کو اپنے دست قدرت سے لگایا۔ پھر فرمایا مجھے اپنی عزت کی قسم! اس میں دائمی شراب خور اور بے غیرت نہیں رہے گا۔ عرض کی یا رسول اللہ! اللہ ﷻ ہم دائمی شراب خور کو تو جانتے ہیں، وہ بوٹ کیا ہے؟ فرمایا جو اپنے گھروالوں کو بدکاری کا مشورہ دیتا ہے۔

امام ابن جریر، ابو الشیخ نے ”العظمتہ“ میں اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے: اللہ تعالیٰ نے چار چیزوں کو اپنے دست قدرت سے پیدا فرمایا: عرش، جنات عدن، قلم اور حضرت آدم۔ پھر ہر چیز کے لیے کن فرمایا تو وہ ہو گئی۔ اپنی مخلوقات سے چار چیزوں کے ساتھ حجاب فرمایا: آگ، تاریکی، نور (۱)۔

امام ہناد رحمہ اللہ نے حضرت میسرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے چار چیزوں کو دست قدرت سے پیدا فرمایا: حضرت آدم علیہ السلام کو دست قدرت سے پیدا فرمایا، تورات کو اپنے دست قدرت سے لکھا، جنت عدن کو اپنے دست قدرت سے لگایا اور قلم کو اپنے دست قدرت سے بنایا۔

امام ہناد رحمہ اللہ نے حضرت ابراہیم رحمہ اللہ سے اسی طرح روایت نقل کی ہے۔

امام عبد بن حمید نے کعب سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے دست قدرت سے تین چیزیں پیدا فرمائیں: حضرت آدم علیہ السلام کو اپنے دست قدرت سے بنایا، تورات کو اپنے دست قدرت سے لکھا اور جنت عدن کو اپنے ہاتھ سے لگایا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: ”ما یجہم“ سے مراد لعین ہے۔ فرمایا اللہ ﷻ نصب کے ساتھ ہے۔ میں نے کہا قرآن میں یہ لفظ جہاں بھی ہے، ہم اسے اسی طرح پڑھیں؟ فرمایا ہاں۔

۱۔ یہ بھی چیز کا ذکر نہیں کیا جا سکتا۔ خالی ہے۔ بیہقی نے ”تفسیر ابن جریر“ میں صرف روایت کا پہلا حصہ منقول ہے (مترجم)

قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقْوَلٌ ۖ لَا مَلَكَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْعَلِينَ ۝

”فرمایا تو میں حق ہوں اور میں سچ ہی کہتا ہوں۔ میں ضرور مجھ دوں گا جہنم کو تجھ سے اور تیرے سب فرمانبرداروں سے۔“
امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے **فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقْوَلٌ** کی
یہ تفسیر نقل کی ہے کہ میں حق ہوں اور حق کہتا ہوں۔ (1)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ پہلا **فَالْحَقُّ** مرفوع اور دوسرا **الْحَقُّ**
منصوب ہے **أَقْوَلٌ** مرفوع ہے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے پہلے **فَالْحَقُّ** کو مرفوع اور دوسرے
الْحَقُّ کو منصوب پڑھانے وہ کہتے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں حق ہوں اور حق بات ہی کہتا ہوں۔ (2)

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ۝ ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝

”آپ فرمائیے میں نہیں مانگتا تم سے اس پر کوئی اجر اور نہ میں بناوٹ کرنے والوں میں سے ہوں۔ نہیں ہے یہ
(قرآن) مگر نصیحت سارے جہانوں کے لیے۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ اے محمد! کہہ دو
جس چیز کی طرف میں تمہیں دعوت دیتا ہوں اس پر میں تم سے کوئی دنیاوی اجر نہیں مانگتا۔

امام بخاری، امام مسلم، امام ترمذی، امام نسائی، ابن منذر اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت مسروق رضی اللہ عنہ سے
روایت نقل کی ہے کہ اسی اثنا میں ایک آدمی مسجد میں باتیں کر رہا تھا۔ جس بارے میں وہ بات کر رہا تھا وہ یہ تھی **يَوْمَ تَأْتِي
السَّمَاءُ بِدُخَانٍ (الدخان: 10)** قیامت برپا ہوگی۔ وہ منافقوں کے کان اور آنکھیں گرفت میں لے لی گئی۔ مومنوں کو اس
سے صرف زکام ہوگا۔ ہم اٹھے اور حضرت عبد اللہ کی خدمت میں حاضر ہوئے جبکہ آپ گھر میں تھے۔ ہم نے آپ کو بتایا۔ آپ
نیک لگائے ہوئے تھے بیٹھ گئے اور فرمایا اے لوگو! تم میں سے جو علم رکھتا ہو وہ کہے اور جو نہ جانتا ہو وہ کہے اللہ اعلم۔ اللہ تعالیٰ
نے اپنے رسول سے فرمایا **قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ**۔

امام دہلی اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: میں
تکلف کا ہتھام نہیں کرتا اور میری امت کے ساتھ موافقت اختیار کرو۔

امام احمد، ابن عدی، طبرانی، حاتم جبندہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور بیہی رحمہم اللہ نے ”شعب الایمان“ میں حضرت

شقیق رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں اور میرا ساتھی حضرت سلمان کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ آپ نے ہمارے سامنے روٹی اور نمک پیش کیا اور فرمایا اگر اللہ تعالیٰ نے ہمیں تکلف سے منع نہ کیا ہوتا تو میں تمہارے لیے تکلف کرتا۔ میرے ساتھی نے کہا کاش! ہمارے نمک میں پہاڑی پودینہ ہوتا۔ آپ نے اپنا لوٹا بھیجا۔ اسے رہن کے طور پر رکھا اور پہاڑی پودینہ لایا۔ جب ہم نے کھانا کھایا تو میرے ساتھی نے کہا اس اللہ کے لیے تمام تعریفیں جس نے ہمیں اس رزق پر قانع بنایا جو اس نے ہمیں رزق عطا فرمایا۔ حضرت سلمان نے فرمایا اگر تو قناعت کرتا تو میرا لوٹا سبزی فروش کے پاس رہن پڑا نہ ہوتا۔ (1)

امام طبرانی، حاکم اور بیہقی نے حضرت سلمان فارسی سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں حکم دیا کہ ہم مہمان کے لیے اسی چیز کا تکلف نہ کریں جو ہمارے پاس نہ ہو ہم اسے وہی چیز پیش کریں جو ہمارے پاس موجود ہو۔ (2)

ابن عدی نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں جنتی لوگوں کے بارے میں آگاہ نہ کروں؟ عرض کی کیوں نہیں یا رسول اللہ۔ فرمایا آپس میں رحم کرنے والے۔ فرمایا کیا میں تمہیں جہنمیوں کے بارے میں آگاہ نہ کروں؟ فرمایا کیوں نہیں۔ فرمایا ایسے ہونے والے، اللہ تعالیٰ کی رحمت سے ناامید جھوٹے اور تکلف کرنے والے۔

امام بیہقی نے "شعب الایمان" میں حضرت ابن منذر سے روایت نقل کی ہے کہ تکلف کی تین علامتیں ہیں جس چیز کا علم نہیں رکھتا اس کے علم میں تکلف کرے، اپنے سے برتر سے مقابلہ کرے، جس تک پہنچ نہیں سکتا اس کی طرف لمبا ہوتا ہے۔ (3)

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جو آدمی کسی چیز کا علم رکھتا ہو وہ دوسرے لوگوں کو سکھائے۔ جس کا علم نہ ہو وہ نہ کہے۔ اگر وہ ایسا کرے گا تو ذہن میں تکلف کرنے والا ہوگا اور دین سے یوں نکلے والا ہوگا کہ اس کے سرے پر صرف نشان ہوگا۔ (4)

وَلَتَعْلَمَنَّ نَبَاَ الْبَعْدِ حَيِّينَ ﴿٦٦﴾

"اور (اے کفار!) تم ضرور جان لو گے اس کی خبر کچھ عرصہ بعد۔"

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ بَعْدَ حَيِّينَ سے مراد موت کے بعد ہے۔ حضرت حسن بصری نے کہا اے ابن آدم! موت کے وقت تیرے پاس یقینی خبر آئے گی۔

امام ابن جریر نے حضرت سعدی سے یہ قول نقل کیا ہے کہ بعض علماء نے کہا کہ حَيِّينَ سے مراد قیامت کا دن ہے۔ (5)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس بات کی صداقت کا انہیں علم قیامت کے دن ہوگا جسے وہ جھٹلاتے تھے اور یہ آیت پڑھی ﴿كُلُّ نَبِيٍّ مُّسْتَقَرٌّ﴾ (الانعام: 67) کہا مُّسْتَقَرٌّ سے مراد آخرت ہے جس میں حق ثابت ہوگا اور اس میں باطل باطل ہو جائے گا۔ (6)

2۔ ایضاً جلد 4، صفحہ 137 (7147)

1۔ مستدرک حاکم، جلد 4، صفحہ 136 (7146)، دارالکتب العلمیہ بیروت

4۔ طبقات ابن سعد، جلد 6، صفحہ 109، دار صادر بیروت

3۔ شعب الایمان، جلد 4، صفحہ 271 (5064)، دارالکتب العلمیہ بیروت

5۔ تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 21-22، دارالاحیاء التراث العربی بیروت

﴿سُورَةُ الزَّمْرِ ۝ ٣٩﴾ ﴿مَكِّيَّةٌ ۝ ٨﴾

امام ابن ضریر نے ابن مردودہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے "دلائل" میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ سورۃ زمر مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ (۱)

امام عباس رحمہم اللہ نے اپنی تاریخ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ سورۃ زمر مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ صرف تین آیات مدینہ طیبہ میں نازل ہوئیں جو وحی کے بارے میں نازل ہوئیں جس نے حضرت حمزہ کو شہید کیا تھا قُلْ لِيَعْبُدِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ اِنَّا اَنْزَلْنٰ اِلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّيْنَ ۝ اَلَا لِلّٰهِ الدِّيْنُ الْخَالِصُ ۗ وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖ اَوْلِيَاءَ ۗ مَا تَعْبُدُهُمْ اِلَّا لِيُقْرَبُوْا اِلَى اللّٰهِ ذُلًّا ۗ اِنَّ اللّٰهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِىْ مَا هُمْ فِىْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِىْ مَنْ هُوَ كٰذِبٌ كٰفِرٌ ۝ لَوْ اَرَادَ اللّٰهُ اَنْ يَّتَّخِذَ وَلَدًا لَّا صَطَفٰى مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۗ سُبْحٰنَهُ ۗ هُوَ اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝

"اتاری گئی ہے یہ کتاب اللہ کی طرف سے جو عزیز (اور) حکیم ہے۔ ہم نے اتاری ہے آپ کی طرف یہ کتاب حق کے ساتھ۔ پس آپ عبادت کریں اللہ کی خالص کرتے ہوئے اس کے لیے اطاعت کو۔ خبردار! صرف اللہ کے لیے ہے دین خالص۔ اور جنہوں نے بنا لیے اس کے سوا اور والی (اور کہتے ہیں) ہم نہیں عبادت کرتے ان کی مگر محض اس لیے کہ یہ ہمیں اللہ تعالیٰ کا مقرب بنا دیں۔ بے شک اللہ تعالیٰ فیصلہ فرمائے گا ان کے درمیان جن باتوں میں یہ اختلاف کیا کرتے ہیں۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ ہدایت نہیں دیتا اس کو جو جھوٹا (اور) بڑا ناشکر ہو۔ اگر اللہ چاہتا کہ کسی کو بیٹا بنائے تو چن لیتا اپنی مخلوق سے جس کو چاہتا۔ وہ پاک ہے۔ وہی اللہ ہے جو ایک ہے، سب سے زبردست۔"

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہم اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ حقی سے مراد قرآن ہے۔ فَاعْبُدِ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّيْنَ ۝ اَلَا لِلّٰهِ الدِّيْنُ الْخَالِصُ اس کی تفسیر کرتے ہوئے کہا: یہ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ کی گواہی ہے آیت وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖ اَوْلِيَاءَ ۗ مَا تَعْبُدُهُمْ اِلَّا لِيُقْرَبُوْا اِلَى اللّٰهِ ذُلًّا کے بارے میں کہا کہ ہم ان بتوں کی

1۔ دلائل البیہقی، جلد 7، صفحہ 143، دارالکتب العلمیہ بیروت

دوسرے پر غالب کر دیتا ہے۔ (1)

عبد بن حمید نے قنادہ سے یہ معنی نقل کیا ہے اس (رات) کو اس (دن) پر اور اس (دن) کو اس (رات) پر غالب کرتا ہے۔

حَلَقْتُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلْنَا مِنْهَا رُوحَهَا وَ أَنْزَلْنَا لَكُمْ مِّنَ
الْأَنْعَامِ ثَمَانِيَةَ أَزْوَاجٍ يُخَلِّقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي
ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ۗ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۗ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَآلَىٰ تُصْرَفُونَ ﴿٣١﴾

”اس نے پیدا کیا ہے تمہیں فرد واحد سے پھر بنایا اسی سے اس کا جوڑا اور پیدا کیے تمہارے لیے جانوروں میں آٹھ جوڑے۔ وہ پیدا فرماتا ہے تمہیں تباری ماؤں کے شکموں میں (تدریجاً) ایک حالت سے دوسری حالت تین اندھیروں میں۔ یہ (قدرت والا) اللہ تمہارا رب ہے، اسی کی حکومت ہے۔ نہیں کوئی معبود سوا اس کے پھر تم کدھر منہ پھیر کر جا رہے ہو۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے نفیس و اجدۃ کے متعلق یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد حضرت آدم علیہ السلام ہیں۔ وَ حَلَقَ مِنْهَا رُوحَهَا (انساؤنا) یعنی آپ کی زوجہ یعنی حضرت حوا کو آپ کی پسلیوں میں سے ایک پسلی سے پیدا کیا۔ خَلْقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ یعنی نطفہ، تباہ خون، گوشت کا لوتھڑا، ہڈیاں اور گوشت پھر ہال گائے۔ یہ تمام چیزیں مرطوبہ دار ہوئیں۔ ظَلُمَاتٍ ثَلَاثٍ سے مراد پیٹ، رحم اور جملی (جس میں بچہ ہوتا ہے)۔ فَآلَىٰ تُصْرَفُونَ کہا یہ آیت اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کی طرح ہے فَآلَىٰ يُصْرَفُونَ (الزمر) (2)

عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے مجاہد سے ثَمَانِيَةَ أَزْوَاجٍ سے یہ مراد نقل کی اذنت، گائے، بھیر اور بکری۔ قِسْمٍ بَعْدِ خَلْقٍ یعنی نطفہ اور پھر اس کے بعد کے مراحل یہاں تک کہ اس کی خلقت مکمل ہو گئی۔ ظَلُمَاتٍ ثَلَاثٍ یعنی پیٹ، رحم اور جملی۔ (3)

امام سعید بن منصور، ابن جریر اور ابن حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے خَلْقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ کہا ہوا خون، گوشت کا لوتھڑا پھر ہڈیاں فی ظَلُمَاتٍ ثَلَاثٍ یعنی تاریکی، رحم کی تاریکی اور جملی کی تاریکی۔ (4)

امام عبد بن حمید نے حضرت ابو مالک رضی اللہ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ظَلُمَاتٍ ثَلَاثٍ سے مراد پیٹ، رحم اور جملی ہے۔

إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ ۖ وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ ۗ وَإِنْ
تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ ۗ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۗ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم
مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۗ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٣٢﴾

1- تفسیر عبد الرزاق، تفسیر ابن جریر، جلد 3، صفحہ 128، دارالکتب العلمیہ بیروت۔ 2- تفسیر طبری، تفسیر ابن جریر، جلد 23، صفحہ 28، 29، 30، 220

3- ایضاً جلد 23، صفحہ 229

4- ایضاً جلد 23، صفحہ 228، 29، 30

”اگر تم ناشکری کرتے ہو تو بیشک اللہ تعالیٰ کو تمہاری کوئی ضرورت نہیں اور وہ پسند نہیں کرتا اپنے بندوں سے ناشکری کو اور اگر تم شکر ادا کرو تو وہ پسند کرتا ہے اسے تمہارا سے لیے۔ اور نہیں اٹھانے کا کوئی بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے کا بوجھ۔ پھر اپنے رب کی طرف تمہیں لوٹنا ہے۔ جس وہ آگاہ کرے گا تمہیں ان کاموں سے جو تم کیا کرتے تھے۔ بیشک وہ خوب جاننے والا ہے سینوں کے رازوں کو۔“

انام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور قتیبی نے ”الانسان والانسات“ میں حضرت ابن عباس سے ”إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ“ کی یہ تفسیر نقل کی ہے: یعنی کفار جن کے دلوں کو پاک کرنے کا اللہ تعالیٰ نے ارادہ نہیں کیا تھا کہ وہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہتے۔ پھر فرمایا وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ یہاں عباد سے مراد اللہ تعالیٰ کے مخلص بندے ہیں۔ فرمایا إِنَّ عِبَادِي لِكَيْفَ لَكَ عَلَيْهِمْ (المجرم 42) اللہ تعالیٰ نے اپنے مخلص بندوں کے لیے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کی شہادت کو لازم کر دیا ہے اور اسے ان کے لیے محبوب بنا دیا۔ (1)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے مسلمان بندوں سے کفر کو پسند نہیں کرتا۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی قسم! اللہ تعالیٰ اپنے بندوں سے گمراہی پر راضی نہیں اور نہ ہی اس نے اس کا حکم دیا ہے اور نہ ہی اس کی طرف بلایا لیکن وہ تمہاری طاعت پر راضی ہے۔ طاعت کا ہی اس نے حکم دیا ہے اور اپنی معصیت سے تمہیں منع کیا ہے۔

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ

نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُوًّا إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّيُضِلَّ عَنْ

سَبِيلِهِ ۗ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا ۗ إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ۗ

”اور جب پہنچتی ہے انسان کو کوئی تکلیف (اس وقت) پکارتا ہے اپنے رب کو دل سے رجوع کرتے ہوئے اس کی طرف۔ پھر جب عطا کرتا ہے اسے نعمت اپنی (جناب سے) تو بھول جاتا ہے اس تکلیف کو جس کے لیے فریاد کرتا رہا تھا اس سے پہلے اور بناتا ہے اللہ تعالیٰ کے ہم مثل تاکہ بہکادے اس کی راہ سے۔ (اے مصطفیٰ! آپ اسے) فرمائیے لطف اٹھالے اپنے کفر سے تھوڑے دن۔ بیشک تو دوزخیوں میں سے ہے۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے مُنِيبًا إِلَيْهِ کا یہ معنی نقل کیا ہے: اس کے لیے اخلاص کا اظہار کرتے ہوئے۔ (2)

أَمْ مَنْ هُوَ قَانِتٌ أَنَاءَ النَّبْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْأَخْذَ وَيَرْجُوا

سَاحِمَةٌ رَأَيْتَهُ ۗ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۗ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ۝

”بھلا جو شخص عبادت میں بسر کرتا ہے رات کی گھڑیاں کبھی سجدہ کرتے ہوئے کبھی کھڑے ہوئے (بائیں ہمد) ڈرتا ہے آخرت سے اور امید رکھتا ہے اپنے رب کی رحمت کی۔ آپ پوچھیے کیا کبھی برابر ہو سکتے ہیں علم والے اور جاہل۔ البتہ صرف عقل مند ہی نصیحت قبول کرتے ہیں۔“

امام ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردودیہ، ابو نعیم نے ”علیہ“ میں اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ آپ نے یہ آیت تلاوت کی۔ فرمایا اس کا مصداق حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ ہیں۔ ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ یہ آیت حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی۔

امام ابن سعد نے طبقات میں اور ابن مردودیہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی۔ (1)

امام جوہر رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام جوہر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت حضرت ابن مسعود، حضرت عمار اور حضرت سالم جو حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہم کے غلام تھے، کے بارے میں نازل ہوئی۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ حدیث نقل کیا ہے: وہ آخرت کے عذاب سے ڈرتا ہے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ اسے یوں پڑھتے

أَقْبَنُ هُوَ قَاتِلْتُ أَنَا وَاللَّيْلِ سَاحِمَةٌ وَأَقْبَأُ بِمَا يَحْدُثُ عَذَابُ الْآخِرَةِ اللَّهُ تَعَالَى بَهِتْرُ جَانِتَا بَعْدَ (3)

امام ترمذی، امام نسائی اور ابن ماجہ رحمہم اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک آدمی کے پاس تشریف لے گئے جبکہ وہ موت کی کیفیت میں تھا۔ پوچھا تو اپنے آپ کو کیسے پاتا ہے؟ اس نے عرض کی میں امید اور خوف رکھتا ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس موقع پر یہ دونوں چیزیں ایک بندے کے دل میں جمع نہیں ہوتیں مگر جو امید رکھتا ہے اللہ تعالیٰ اسے عطا فرما دیتا ہے اور جو ڈرتا ہے اللہ تعالیٰ اسے اسن دے دیتا ہے۔ (4)

قُلْ لِعِبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمْ ۗ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا

1- طبقات ابن سعد، جلد 3، صفحہ 250، دار صادر بیروت 2- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 237، دار احیاء التراث العربی بیروت

3- مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 7، صفحہ 235 (35630)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

4- سنن ابن ماجہ شرح، جلد 4، صفحہ 540، دار الکتب العلمیہ بیروت

حَسَنَةً ۖ وَ أَرْضُ اللَّهِ وَسِعَةٌ ۗ إِنَّمَا يُؤْتِي الصُّبْرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ
حِسَابٍ ۝ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۗ ۝ وَ
أُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ۗ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ
رَبِّيَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۗ قُلْ اللَّهُ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ۗ ۝

”آپ فرمائیے اے میرے بندو! جو ایمان لے آئے ہو ڈرتے رہا کرو اپنے رب سے (اور یاد رکھو) ان کے لیے جنہوں نے نیک اعمال کیے اس دنیا میں نیک صلہ ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کی زمین بڑی وسیع ہے۔ (مصائب و آلام میں) صبر کرنے والوں کو ان کا اجر بے حساب دیا جائے گا۔ فرمائیے مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں اللہ تعالیٰ کی عبادت کروں خالص کرتے ہوئے اس کے لیے اطاعت کروں۔ اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں سب سے پہلا مسلمان بنوں۔ آپ فرمائیے میں ڈرتا ہوں اگر میں حکم عدولی کروں اپنے رب کی، اس بڑے دن کے عذاب سے۔ فرمائیے اللہ کی ہی میں عبادت کرتا ہوں خالص کرتے ہوئے اس کے لیے اپنے دین کو۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے وَ أَرْضُ اللَّهِ وَسِعَةٌ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے میری زمین وسیع ہے۔ پس اس میں ہجرت کرو اور بتوں سے دور رہو۔ (1)
امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے بِغَيْرِ حِسَابٍ کی یہ تفسیر نقل کی ہے: اللہ تعالیٰ کی قسم! نہ وہاں کیل ہوگا اور نہ ہی وزن ہوگا۔ (2)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ ان کے اعمال کے ثواب میں حساب نہیں ہوگا بلکہ انہیں اس سے زائد دیا جائے گا۔

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ جب کسی بندے سے محبت کرتا ہے یا اسے منتخب کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو اس پر مصیبت نازل فرمادیتا ہے اور اس پر اسے برا سمجھتے کرتا ہے۔ جب وہ دعا کرتا ہے تو فرشتے عرض کرتے ہیں یہ معروف آواز ہے۔ حضرت جبریل امین عرض کرتے ہیں اے میرے رب! تیرا بندہ فلاں ہے، اس کی ضرورت کو پورا کر۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اسے چھوڑ دو۔ میں اس کی آواز سننا پسند کرتا ہوں۔ جب بندہ کہتا ہے اے میرے رب! اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اے میرے بندے! لَيْسَ بِكَ وَ سَعْدَيْكَ مجھے اپنی عزت کی قسم! تو مجھ سے جس چیز کی دعا کرے گا میں اسے قبول کروں گا۔ تو مجھ سے جو سوال کرے گا میں تجھے وہ عطا کروں گا یا تو نے جو سوال کیا ہوگا وہ جلد تجھے دے دوں گا یا اس سے بھی بہتر میں تیرے لیے اپنے ہاں ذخیرہ کر لوں گا یا اس سے بڑی

مصیبت تجھ سے دور کر دوں گا۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میزان نصب کیے جائیں گے۔ اہل مصائب کو لایا جائے گا۔ ان کے لیے میزان نہیں نصب کیا جائے گا۔ ان پر بغیر حساب کے اجر انڈیا جائے گا یہاں تک کہ اہل عافیت آرزو کریں گے کہ مصائب والوں کو جو فضیلت دی گئی ہے کاش! ان کے جسم قینچیوں سے کاٹ دیے جاتے۔

امام طبرانی، ابن عساکر اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے اپنے نانا رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: جنت میں ایک درخت ہے جسے شجر بلوی کہتے ہیں۔ قیامت کے روز مصیبت کے مارے لوگوں کو بلایا جائے گا نہ ان کا دیوان لایا جائے گا اور نہ ان کا میزان نصب کیا جائے گا۔ ان پر اجر انڈیا جائے گا۔ پھر یہ آیت **اِنْتَابُوا لِي الصُّورُ وَ اَنْجُرُهُمْ بِعَيْبٍ حَسَابٍ** پر مبنی۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ اہل بلاء قیامت کے روز خواہش کریں گے کہ ان کی جلدیں قینچیوں سے کاٹی جاتیں۔

فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ ۗ قُلْ اِنَّ الْخُسِرٰنَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْا

اَنْفُسَهُمْ وَاَهْلِيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۗ اَلَا ذٰلِكَ هُوَ الْخُسْرٰنُ الَّذِيْنَ

”پس تم عبادت کرو جس کی چاہو اس کے سوا (نیز) فرمادیجئے اصل نقصان اٹھانے والے وہ ہیں جو گھائے میں ڈالیں گے اپنے آپ کو اور اپنے گھر والوں کو قیامت کے دن۔ سنو! یہی کھلا گناہ ہے۔“

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اس آیت کا مصداق کفار ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے آگ کے لیے پیدا کیا۔ دنیا ان سے چلی گئی اور جنت ان پر حرام کر دی گئی۔ (2)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ **اَهْلِيْهِمْ** سے مراد جنت والے ہیں۔ انہیں ان کے لیے تیار کیا گیا اگر وہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرتے مگر انہوں نے ان کے ساتھ دھوکہ کیا۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے مجاہد سے یہ تفسیری قول نقل کیا ہے: انہوں نے اپنا نقصان کیا۔ وہ جہنم میں زندہ حالت میں ہو کر حسرت کریں گے۔ وہ اپنے اہل کا بھی نقصان کریں گے، ان کا کوئی اہل نہیں ہوگا جو ان کے پاس لوٹیں۔ (3)

امام عبدالرزاق، ابن منذر اور عبد بن حمید رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کوئی بھی نہیں مگر اسے اللہ تعالیٰ نے جنت والا بنایا ہے اگر وہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرتا۔ (4)

امام عبدالرزاق اور عبد بن حمید رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔ (5)

لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ وَ مِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ۗ ذٰلِكَ يُخَوِّفُ

1- مجمع الزوائد، جلد 3، صفحہ 35 (3816)، دار الفکر بیروت 2- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 239 3- ایضاً

4- تفسیر عبدالرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 129، دار الکتب العلمیہ بیروت 5- ایضاً

اللَّهُ بِهِ عِبَادَةٌ يُعْبَادُونَ ﴿١٥﴾

”ان (بدبختوں) کے لیے اوپر سے بھی آگ کے شعلے ہوں گے اور نیچے سے بھی آگ کے شعلے۔ ہوں اس

(عذاب الیم) سے ڈراتا ہے اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو۔ اس میرے بندو مجھ سے ڈرتے رہا کرو۔“

ابن منذر نے مجاہد سے ظنلٌ کا معنی نمونے کیا ہے یعنی اھانت واسلہ۔ وَ مِنْ تَحْتِهِمْ ظُنُلٌ یہاں ظنلٌ کا معنی سبز ہے۔ امام ابن ابی شیبہ نے حضرت سید بن غفلہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کسی جنمی کو عذاب دینے کا ارادہ کرے گا تو ہر ایک انسان کے لیے اس کے حساب سے آگ کا ایک تابوت بنائے گا۔ پھر اس پر تالا لگائے گا جو آگ کے تالوں میں سے ہوگا۔ اس میں کوئی نشان نہیں ہوگا مگر اس میں ایک کیل ہوگا۔ پھر اس تابوت کو آگ کے ایک اور تابوت میں رکھا جائے گا۔ پھر اس پر آگ کا تالا لگایا جائے گا۔ پھر ان کے درمیان آگ بھڑکادی جائے گی۔ ان میں سے کوئی بھی نہیں دیکھے گا کہ آگ میں کوئی اور بھی ہے۔ یہ آیت اس آیت لَنْ يَنْفَعَكَ دِينُكَ مِنْ قَوْلِهِمْ غَوَاثِرٌ (الاعراف: 41) جیسی ہے۔ (1)

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ

الْبُشْرَىٰ ۗ قَبَشُرٌ عِبَادٌ ﴿١٦﴾ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ

أَحْسَنَهُ ۗ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ ۗ وَوَالَيْكَ هُمْ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿١٧﴾

”اور جو لوگ بچتے ہیں شیطان سے کہ اس کی عبادت کریں اور (دل سے) جھکتے ہیں اللہ تعالیٰ کی طرف، ان کے

لیے مژدہ ہے۔ پس آپ مژدہ بنا دیں میرے ان بندوں کو جو غور سے سنتے ہیں بات کو پھر پیروی کرتے ہیں اچھی

بات کی۔ یہی وہ لوگ ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے ہدایت دی ہے اور یہی لوگ دانش ور ہیں۔“

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت زید بن اسلم سے روایت نقل کی ہے کہ یہ دونوں آیات تین افراد کے بارے

میں نازل ہوئیں۔ وہ دور جاہلیت میں کہتے تھے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ زید بن عمر بن نفیل، ابوذر غفاری اور سلمان فارسی۔ (2)

ابن مردویہ نے حضرت ابن عمر سے روایت نقل کی ہے کہ سعید بن زید، ابوذر غفاری اور سلمان فارسی احسن القول کے پیروکار

تھے احسن القول سے مراد لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ہے۔ انہوں نے یہ بات کی تو اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی پر اس آیت کو نازل فرمایا۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الطَّاغُوتُ سے مراد شیطان

ہے۔ یہاں واحد ہے جبکہ یہ جماعت ہے۔ یہ اسی ارشاد دِيَّا يُهَيَّا الْإِنْسَانَ مِمَّا غَوَاةً (الانفطار: 6) کی مثل ہے۔ کہا یہ سب

لوگوں کے لیے ہے جنہیں یہ ارشاد فرمایا جبکہ انسان واحد ہے۔ (3)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الطَّاغُوتُ سے مراد شیطان ہے۔ (4)

1- مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 7، صفحہ 210 (35414)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

2- تفسیر طبری، زیر آیت ذہ، جلد 23، صفحہ 241، در احیاء التراث العربی بیروت 3- ایضاً جلد 23، صفحہ 240 4- ایضاً

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہما اللہ سے ذَا اَلْبَوَائِرِ اِلٰى اللّٰهِ كَيْهٖ مَعْنٰی نَقَلَ كَيْهٖ كَدَّہ اللّٰہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہوئے۔ اَحْسَنُہ سے مراد اللہ تعالیٰ کی اطاعت ہے۔ (1)

حکیم ترمذی نے ”نوادراصول“ میں ضحاک سے اَحْسَنُہ کی یہ تفسیر نقل کیا ہے: اللہ تعالیٰ نے انبیاء کو طاعت کا جو حکم دیا۔ امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عیسیٰ رحمہ اللہ اَلَّذِي نَبِيًّا مِّنْ سَمَوٰتٍ اَحْسَنُہ کی تفسیر میں یہ کہا ہے: اگر تین چیزیں نہ ہوتیں تو مجھے پہلے ہی مر جانا اچھا لگتا۔ اگر میں اللہ تعالیٰ کے حضور سجدہ ریز نہ ہوتا، اگر میں ایسے لوگوں کی خدمت میں نہ بیٹھتا جو اچھی گفتگو کو یوں اخذ کرتے ہیں جیسے وہ عمدہ بھلے لیتے ہیں، اگر اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد نہ ہوتا۔

امام جوہر رحمہ اللہ نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: جب آیت لَهَا سَبْعَةُ اَبْوَابٍ (الحجر: 44) نازل ہوئی تو ایک الساری نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میرے ساتھ غلام ہیں اور میں نے ہر دروازہ کے لیے ایک غلام آزاد کیا۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔

امام ابن مردودہ نے حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے ایک منادی کرنے والے کو بلا یا۔ اس نے ندا کی جو اس حال میں مرا کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک نہیں کرتا تھا وہ جنت میں داخل ہوگا۔ حضرت عمر اس قاصد کو ملے، اسے واپس کیا۔ عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ مجھے ڈر ہے کہ لوگ بھروسہ کر کے بیٹھ جائیں گے، وہ عمل نہیں کریں گے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر لوگ اللہ تعالیٰ کی رحمت کی قدر کو جانیں گے تو بھروسہ کر کے بیٹھ نہ جائیں گے۔ اگر وہ اللہ تعالیٰ کی ناراضگی اور عذاب کی قدر کو جانیں گے تو وہ اپنے اعمال کو حقیر جانیں گے۔

اَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ اَفَاَنْتَ تُتَّقِدُ مَنْ فِي النَّارِ ۗ لٰكِنِ
الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ عُرْفٌ مِّنْ فَوْقِهَا عُرْفٌ مُّبِينَةٌ ۗ تَجْرِي مِنْ
تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ وَعَدَا اللّٰهِ ۗ لَا يُخَلِّفُ اللّٰهُ الْبَيْعَةَ ۗ

”بھلا جس پر واجب ہو گیا ہو عذاب کا حکم۔ تو کیا آپ چھڑا سکتے ہیں اسے جو آگ میں ہے؟ البتہ جو لوگ اپنے رب سے ڈرتے رہے ان کے لیے بالا خانے ہیں جن کے اوپر اور بالا خانے بنے ہوئے ہیں۔ رواں ہیں جن کے نیچے سے نہریں۔ یہ اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے وعدے کی خلاف ورزی نہیں کیا کرتا۔“

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت مجاہد سے لَتَمَّ عُرْفٌ مِّنْ فَوْقِهَا عُرْفٌ کا یہ ترجمہ کیا ہے بلند و بالا مکانات۔

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعٌ فِي الْاَرْضِ ثُمَّ
يُخْرِجُ مِنْهُ ذُرْعًا مُّخْتَلِفًا اَلْوَانُہُ ثُمَّ يَهْبِجُ فَتَوْرَهُ مُصَفَّرًا ثُمَّ يَجْعَلُہُ

1۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 241، مدار احیاء التراث العربی بیروت

حَطَامًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ۝

”کیا تم نہیں دیکھتے کہ یقیناً اللہ تعالیٰ نے آسمان سے پانی پھر جاری کیا اسے زمین کے چشموں سے پھر اگاتا ہے اس کے ذریعہ فصلیں جن کے رنگ جدا جدا ہیں۔ عمروہ خشک ہونے لگتی ہے۔ پس تو دیکھتا ہے اسے زردی مائل پھر وہ اس کو چورا چورا کر دیتا ہے۔ یقیناً اس (کرشمہ قدرت) میں نصیحت ہے اہل عقل کے لیے۔“

ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعٌ فِي الْاَرْضِ كَيْفَ تَقُولُ نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسے آسمان سے نازل کیا بلکہ یہ چشمے زمین میں رگیں ہیں جو اسے ڈھا تک لیتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے فرمان فَسَلَكَهُ يَنَابِيعٌ فِي الْاَرْضِ کا یہی مفہوم ہے۔ جسے یہ بات اچھی لگے کہ ٹمک بیٹھا ہو جائے تو وہ اسے بھاپ بنا کر ازادے۔ امام ابن جریر، ابوالشیخ نے ”العظمية“ میں اور خراطمی رحمہم اللہ نے ”مکارم الاخلاق“ میں امام شععی رحمہ اللہ سے فَسَلَكَهُ يَنَابِيعٌ فِي الْاَرْضِ کے بارے میں یہ کہا کہ چشموں میں پانی آسمان سے بارش کی وجہ سے ہوتا ہے۔ (1)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے يَنَابِيعٌ كَمَا مَعْنَى حَشَمَةٍ نقل کیا ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ حضرت عیسیٰ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ چشمے اور کنوئیں اس پانی کی وجہ سے ہوتے ہیں جسے اللہ تعالیٰ نے آسمان سے نازل کیا ہوتا ہے۔

اَفْتَنَ شَرَّ اللّٰهِ صَدْرًا لِلْاِسْلَامِ فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِّنْ رَبِّهِ ۗ فَوَيْلٌ لِّلْقٰسِيَةِ قُلُوْبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللّٰهِ ۗ اُولٰٓئِكَ فِي ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝

”بھلا وہ (سعادت معر) کشادہ فرما دیا ہو اللہ تعالیٰ نے جس کا سینہ اسلام کے لیے تو وہ اپنے رب کی طرف سے دیئے ہوئے نور پر ہے۔ پس ہلاکت ہے ان سخت دلوں کے لیے جو ذکر خدا سے متاثر نہیں ہوتے۔ یہی لوگ کھلی گمراہی میں ہیں۔“

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جس کا سینہ کھول دیا گیا ہو وہ ان کی طرح نہیں ہوتا جن کے دل سخت ہوں۔ (2)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ صحابہ نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ کیا سینہ کھل جاتا ہے؟ فرمایا ہاں۔ عرض کی کیا اس کی کوئی علامت ہے؟ فرمایا ہاں۔ دار غرور (دنیا) سے پہلو تہی اور دار غلور (آخرت) کی طرف توجہ اور موت سے پہلے ہی موت کی تیاری۔

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس آیت کی تلاوت فرمائی۔ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! ﷺ انشراح صدر کیسے ہوتا ہے؟ فرمایا جب نور دل میں داخل ہوتا ہے

تو وہ کھل جاتا ہے۔ ہم نے عرض کی اس کی علامت کیا ہے؟ فرمایا دارخلود (آخرت) کی طرف توجہ اور دنیا سے اعراض اور موت آنے سے پہلے ہی موت کی تیاری۔

امام حکیم ترمذی رحمہ اللہ نے ”نوادراصول“ میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے عرض کی: اللہ کے نبی! کونسا مومن زیادہ سمجھ دار ہے؟ فرمایا جو موت کو زیادہ یاد کرے اور اس کی اچھی طرح تیاری کرے۔ جب نور دل میں داخل ہو جاتا ہے تو وہ کھل جاتا ہے۔ عرض کی اے اللہ کے نبی! اس کی علامت کیا ہے؟ فرمایا دار آخرت کی طرف توجہ، دنیا سے اعراض اور موت آنے سے پہلے ہی موت کی تیاری۔ پھر ابو جعفر رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے اسی کی مثل روایت نقل کی پھر ساتھ اس آیت کا اضافہ کیا۔

امام ترمذی، ابن مردویہ، ابن شاپین نے ”الترغیب فی الذکر“ میں اور بیہقی رحمہم اللہ نے ”شعب الایمان“ میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ کے ذکر کے سوا زیادہ گفتگو نہ کرو کیونکہ اللہ تعالیٰ کے ذکر کے بغیر زیادہ گفتگو دل سختی ہے۔ لوگوں میں سے اللہ تعالیٰ سے زیادہ دور سخت دل ہوتا ہے۔ (1)

امام احمد رحمہ اللہ نے ”زہد“ میں حضرت ابو حلیہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے حواریوں کو وصیت کی کہ اللہ تعالیٰ کے ذکر کے بغیر گفتگو نہ کرو ورنہ تمہارے دل بھی سخت ہو جائیں گے کیونکہ سخت دل آدمی اللہ تعالیٰ سے دور ہوتا ہے لیکن وہ جانتا نہیں۔ (2)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا لوگوں کا کھانا کھانا اور ان کا اس کے بعد سو جانا، یہ ان کے دلوں میں سختی کا باعث ہے۔

امام حقیلی بطبرانی نے اوسط“ میں، ابن عدی، ابن سنی اور ابو نعیم دونوں نے ”طب“ میں، بیہقی نے ”شعب الایمان“ میں اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے انہوں نے نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کی ہے اپنے کھانے کو اللہ کے ذکر اور اس کی نماز سے ہضم کرو۔ کھانا کھا کر فوراً نہ سو جاؤ ورنہ تمہارے دل سخت ہو جائیں گے۔ (3)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ تمہیں کام دل میں سختی پیدا کرتے ہیں۔ کھانے، سونے اور آرام کرنے کی محبت۔

اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُتَشَابِهًا مَثَانِي تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ

الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ۗ

ذَٰلِكَ هُدَىٰ اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ ۗ وَمَن يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن هَادٍ ۗ ﴿٣٧﴾

2- کتاب الزہد، صفحہ 73، دارالکتب العلمیہ بیروت

1- سنن ترمذی، جلد 4، صفحہ 525 (2411)، دارالکتب العلمیہ بیروت

3- شعب الایمان، جلد 5، صفحہ 124 (6044)، دارالکتب العلمیہ بیروت

”اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا ہے نہایت عمدہ کلام یعنی وہ کتاب جس کی آیتیں ایک جیسی ہیں، بار بار دہرائی جاتی ہیں اور کاٹنے لگتے ہیں اس کے (پڑھنے) سے بدن ان کے جوڑتے ہیں اپنے پروردگار سے پھر نرم ہو جاتے ہیں ان کے بدن اور ان کے دل اللہ تعالیٰ کے ذکر کی طرف۔ یہ اللہ تعالیٰ کی ہدایت ہے رہنمائی کرتا ہے اس کے ذریعے جسے چاہتا ہے۔ اور جسے اللہ تعالیٰ گمراہ کر دے تو اس کو کوئی ہدایت دینے والا نہیں۔“

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ صحابہ کرام نے عرض کی یا رسول اللہ! شیطان نے تم کا ش! آپ ہمیں کچھ ارشاد فرماتے۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔

امام ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ پورا قرآن ایک دوسرے کے مشابہ ہے۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے قَسَائِي کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے کہ قرآن کا بعض بعض کے مشابہ ہے۔ اس کا بعض بعض کی طرف لوٹتا ہے۔

امام ابن جریر اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے كَثِيْرًا مِّمَّا شَابِهًا کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے کہ اس کے حلال اور حرام میں سے کوئی چیز مختلف نہیں۔ ایک آیت دوسری آیت کے مشابہ ہے۔ ایک حرف دوسرے حرف کے مشابہ ہے۔ قَسَائِي اللہ تعالیٰ قرآن میں فُرَاقُ، حُدُوْدُ اور قَضَاءُ کا بار بار ذکر کرتا ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے كَثِيْرًا مِّمَّا شَابِهًا کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے کہ قرآن تمام کا تمام مثالی ہے؛ یعنی اللہ تعالیٰ کی طرف سے بندے کی تعریف ہے۔ (2)

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے قَسَائِي شَابِهًا کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے کہ اس کا بعض بعض کی تفسیر بیان کرتا ہے۔ اس کا بعض بعض پر دلالت کرتا ہے۔ (3)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت ابو جہاد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے اللہ تعالیٰ کے فرمان اَللّٰهُ نَزَّلَ اَحْسَنَ الْعَبْرٰثِ كَثِيْرًا مِّمَّا شَابِهًا کے بارے میں پوچھا۔ اللہ تعالیٰ نے اس میں قَضَاءُ کو بار بار ذکر کیا۔ اس سورت میں آیت ہوتی ہے اور سورت میں ایک اور آیت ہوتی ہے جو اس کے مشابہ ہوتی ہے۔ (4)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے پوچھا گیا اور میں سن رہا تھا تو انہوں نے کہا اللہ تعالیٰ نے اس میں قَضَاءُ کو بار بار ذکر کیا ہے۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت قتادہ سے تَقْسِيْرُهُ مِنْهُ جُلُوْدًا لِيَنْ يَخْشُوْنَ رَبَّهُمْ کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے: یہ اللہ تعالیٰ کے اولیاء کی نعت ہے جو اللہ تعالیٰ نے ان کی بیان فرمائی کہ ان کے جسم کا نپ رہے ہوتے ہیں، آنکھیں رو رہی ہوتی ہیں اور ان کے دل اللہ کے ذکر سے مطمئن ہوتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی یہ صفت بیان نہیں کی کہ ان کی

عقلیں جاتی رہتی ہیں اور ان کی عقلوں پر پردہ پڑ جاتا ہے۔ یہ چیز بدعتوں میں ہوتی ہے اور یہ شیطان کی طرف ہوتی ہے۔ (1)

امام ابن منذر نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جب وہ اللہ کا ذکر کرتے ہیں اور اللہ کا ذکر اور وعید کو سنتے ہیں تو ان کے جسموں پر کچکی طاری ہو جاتی ہے۔ جب جنت کا اور زمری کا ذکر سنتے ہیں تو ان کی جلدیں نرم پڑ جاتی ہیں۔

امام سعید بن منصور، ابن منذر، ابن مردودہ نے، ابن ابی حاتم اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے اپنی دادی حضرت اسما سے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ جب قرآن پڑھتے تو وہ کیا کرتے؟ فرمایا ان کی وہی حالت ہوتی جس طرح قرآن نے ان کی صفت بیان کی ہے، ان کی آنکھوں سے آنسو رواں ہوتے اور ان کے جلدیں کانپ رہی ہوتیں میں نے کہا یہاں تو کچھ لوگ ایسے ہیں جب وہ قرآن حکیم سنتے ہیں تو ان پر غشی طاری ہو جاتی ہے۔ کہا اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ۔

امام زبیر بن بکارت نے ”موفقیات“ میں عامر بن عبد اللہ بن زبیر سے روایت نقل کی ہے کہ میں اپنی امی کے پاس آیا۔ میں نے کہا میں نے ایک ایسی قوم دیکھی ہے جن سے بہتر میں نے کسی کو نہیں دیکھا۔ وہ اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے ہیں تو ایک کانپنے لگتا ہے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ کے خوف سے اس پر غشی طاری ہو جاتی ہے۔ فرمایا ان کے پاس نہ بیٹھا کرو۔ پھر فرمایا میں نے رسول اللہ ﷺ کو قرآن پڑھتے ہوئے دیکھا ہے۔ میں نے حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت عمر فاروق کو قرآن پڑھتے ہوئے دیکھا ہے۔ انہیں تو یہ حالت نہیں پہنچی تھی۔ کیا تو ان لوگوں کو حضرت ابو بکر اور حضرت عمر سے بھی زیادہ اللہ تعالیٰ سے ڈرنے والا دیکھتا ہے؟

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت قیس بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ بے ہوشی شیطان کی طرف سے ہے۔

امام سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابراہیم رحمہ اللہ سے ایک ایسے آدمی کے بارے میں قول نقل کیا ہے جو روشنی دیکھتا ہے، فرمایا یہ شیطان کی جانب سے ہے۔ اگر یہ خیر دیکھتا تو اہل بدر اس کے زیادہ مستحق تھے۔

امام حکیم ترمذی نے ”تواریخ الاصول“ میں حضرت عباس بن عبد المطلب سے روایت نقل کی ہے: جب کسی بندے کا جسم اللہ تعالیٰ کے ڈر سے کانپتا ہے تو اس کے گناہ اس سے یوں جھڑ جاتے ہیں جیسے بوسیدہ درخت سے اس کے پتے جھڑ جاتے ہیں۔

امام حکیم ترمذی رحمہ اللہ نے حضرت ابن ابی کعب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: کوئی بندہ ایسا نہیں جو اللہ کی راہ میں جہاد کر رہا ہو، وہ سنت کا ذکر کرے اور رخصت کی مانند ہے جس کے پتے خشک ہوں، وہ اسی طرح ہو تو اسے ہوا آہٹے تو اس کے پتے یوں گرتے ہیں جیسے بوسیدہ درخت سے پتے گرتے ہیں۔ کوئی ایسا بندہ نہیں جو اللہ کی راہ میں جہاد کر رہا ہو، وہ سنت کا ذکر کرے اور رخصت کا ذکر کرے تو اللہ تعالیٰ کے خوف سے اس کی آنکھوں سے آنسو بہ پڑیں مگر اسے کبھی آگ نہ چھوئے گی۔

اَفَمَنْ يَّتَّبِعْ بَوَّجْهَهُ سُوْءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۗ وَ قَبِيْلٍ لِّلظٰلِمِيْنَ

ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٣٦﴾ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاتَّهَمُوا
 الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٣٧﴾ فَأَذَاقَهُمُ اللَّهُ الْخِزْيَ فِي الْحَيَاةِ
 الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٣٨﴾ وَلَقَدْ صَرَبْنَا
 لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٣٩﴾

”بھلا وہ شخص جو ڈھال بنائے گا شدید عذاب کے سامنے اپنے چہرہ کو روز قیامت (وہ کتاب نہ صیب ہوگا) اور کہا جائے گا ظالموں کو (اب) پکھو جو کچھ تم کمایا کرتے تھے۔ جھٹلایا ان لوگوں نے جو ان سے پہلے گزرے تو آیا ان پر عذاب وہاں سے جہاں سے وہ سمجھ ہی نہیں سکتے تھے۔ بس پکھائی انہیں اللہ تعالیٰ نے ذلت اس دنیوی زندگی میں اور آخرت کا عذاب اس سے بھی بڑا ہے۔ کاش! وہ جان لیتے۔ اور ہم نے بیان کی ہیں لوگوں کے لیے اس قرآن (حکیم) میں ہر قسم کی مثالیں تاکہ وہ نصیحت قبول کریں۔“

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے آقَسَنْ يَتَّقِينَ بِوَجْهِهِمْ سُوءَ الْعَذَابِ
 يَوْمَ الْقِيَامَةِ کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے کہ اسے منہ کے بل آگ میں گھسیٹا جائے گا یہ ارشاد بھی اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد
 آقَسَنْ يَتَّقِينَ فِي النَّارِ خِيَّزًا مِمَّا قَدْ قَنَّ يُأْتِي أُمَّتًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ (فصلت: 40) کی طرح ہے۔ (1)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ اسے جہنم کی طرف بندھے ہاتھوں کے ساتھ لایا جائے گا۔ پھر اسے آگ میں پھینک دیا جائے گا۔ سب سے پہلے اس کا چہرہ آگ سے مس کرے گا۔ (2)

قُلْ إِنَّا عَرَبِيٌّ غَيْرِ دِمِي عَوْجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٤٠﴾

”اور ہم نے دیا ہے (انہیں) قرآن جو عربی زبان میں ہے جس میں ذرا کچی نہیں تاکہ وہ اللہ سے ڈریں۔“

امام آجری نے ”الشریعیہ“ میں، ابن مردودہ اور ترمذی رحمہم اللہ نے ”الاسماء والصفات“ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے عَجْوٌ دِمِيٌّ عَوْجٌ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ مخلوق نہیں ہے۔

امام دیلمی رحمہ اللہ نے ”مسند فردوس“ میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کی ہے کہ عَجْوٌ دِمِيٌّ عَوْجٌ سے مراد ہے کہ وہ مخلوق نہیں۔ (3)

امام ابن شاپر رحمہ اللہ ”السنۃ“ میں حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ قرآن اللہ کا کلام ہے جو غیر مخلوق ہے۔

2۔ ایضاً

1۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 23، صفحہ 247، دار احیاء التراث العربی بیروت

3۔ الفردوس، بامناظر الخطاب، جلد 3، صفحہ 217 (4628)، مکہ مکرمہ

امام ابن ابی حاتم نے ”السنة“ میں اور بیہقی رحمہما اللہ نے ”الاسماء والصفات“ میں حضرت فرج بن زید کلائی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ لوگوں نے حضرت علی سے کہا کہ تو نے کافر اور منافق کو حکم بنایا ہے۔ فرمایا میں نے مخلوق کو حکم نہیں بنایا، میں نے صرف قرآن کو حکم بنایا ہے۔

تنبہتی نے اور ابن عدی نے حضرت انس بن مالک سے روایت نقل کی ہے کہ فرمایا قرآن اللہ کا کلام ہے، اللہ کا کلام مخلوق نہیں۔ امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ایک جنازہ پڑھا۔ جب میت کو قبر میں رکھا گیا تو اس کے بارے میں ایک آدمی نے کہا اے اللہ جو قرآن کا رب ہے۔ اسے بخش دے۔ حضرت ابن عباس نے اسے فرمایا رک جا اس جیسا کہ نہ کہہ۔ قرآن اسی سے شروع ہوا اور اسی کی طرف لوٹے گا۔ ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: تیری ماں تجھ پر روئے قرآن اسی سے ہے۔ (1)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ قرآن اللہ کا کلام ہے (2) تنہتی نے حضرت سفیان بن عیینہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں ستر سال سے اپنے مشائخ کی صحبت میں رہا۔ ان مشائخ میں حضرت عمرو بن دینار تھے۔ وہ کہتے تھے قرآن اللہ کا کلام ہے جو مخلوق نہیں

امام تنہتی رحمہ اللہ حضرت جعفر بن محمد رحمہ اللہ سے وہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت علی بن حسین رضی اللہ عنہ سے قرآن کے متعلق پوچھا گیا تو فرمایا نہ وہ خالق ہے اور نہ مخلوق ہے بلکہ یہ خالق کا کلام ہے۔

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت قیس بن ربیع رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت جعفر بن محمد رحمہ اللہ سے قرآن کے متعلق پوچھا تو انہوں نے فرمایا یہ اللہ کا کلام ہے۔ میں نے پوچھا مخلوق ہے؟ فرمایا نہیں۔ میں نے پوچھا جو اسے مخلوق گمان کرتا ہے اس کے بارے میں آپ کیا کہتے ہیں؟ فرمایا اسے قتل کیا جائے اور اس سے توبہ کا مطالبہ نہ کیا جائے۔

فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے مجاہد سے عَنِدِیْ عِنْدِیْ عِنْدِیْ کا معنی یہ نقل کیا ہے کہ اس میں التباس نہیں۔ (3)

صَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا تَرَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَكِّسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا

لَرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا ۗ اَلْحَصْدُ لِلَّهِ ۗ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٠﴾

”بیان فرمائی ہے اللہ تعالیٰ نے ایک مثال، ایک غلام ہے جس میں کئی حصہ دار ہیں جو سخت بد خو ہیں اور ایک غلام ہے جو پورا ایک مالک کا ہے۔ کیا ان دونوں کا حال یکساں ہے۔ سب تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں لیکن اکثر لوگ (اس حقیقت کو) نہیں جانتے۔“

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے صَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا تَرَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ

مُتَلَكِّئُونَ کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے کہ ایک آدمی کئی معبودوں کی عبادت کرتا ہے۔ یہ ایک مثال ہے جو اللہ تعالیٰ نے بت پرستوں کے بارے میں دی ہے۔ وَتَرَجَّلَا سَلْمًا اَیْکَ اَدَمی ایک اللہ کی عبادت کرتا ہے اس کے لیے مثال دی ہے۔ امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اس کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اس سے مراد مشرک ہے۔ شیاطین اس سے جھگڑا کرتے ہیں۔ وہ نہیں جانتے کہ یہ کس کی عبادت کر رہا ہے۔ وَتَرَجَّلَا سَلْمًا لِیَرَجُلًا اِس سے مراد مومن ہے جس نے اللہ تعالیٰ کے لیے دعوت اور عبادت کو خاص کیا۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں باطل معبودوں اور معبود برحق کی مثال دی ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ شَوْکَا اَعْم سے مراد بت ہیں۔ امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وَتَرَجَّلَا سَلْمًا اَیْکَ یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اس میں کسی اور کے لیے کوئی چیز نہیں ہوتی۔ (2)

عبد بن حمید نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے سَلْمًا کو الف کے بغیر لام پر زبر کے ساتھ پڑھا ہے۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مبشر بن عبد القریش رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے یہ تفسیر بیان کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں یہ تفسیر بیان کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں یہ تفسیر بیان کی ہے۔

اِنَّكَ مَيِّتٌ وَّ اِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ﴿۲۱﴾ ثُمَّ اِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخَصُّصُونَ ﴿۲۲﴾

”چنگ آپ نے بھی (دنیا سے) انتقال فرمانا ہے اور انہوں نے بھی مرنا ہے۔ پھر تم (سب) روز حشر اپنے رب کے حضور میں آپس میں جھگڑو گے۔“

امام عبد بن حمید، امام نسائی، ابن ابی حاتم، بطرانی اور ابن مردودیہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ہم ایک زمانہ تک رہے اور ہم خیال کرتے تھے کہ یہ آیت ہمارے بارے میں اور ہم سے قبل جو اہل کتاب گزرے ہیں ان کے بارے میں نازل ہوئی۔ ہم اپنے بارے میں کہا کرتے تھے ہم کیسے آپس میں جھگڑیں گے جبکہ ہمارا نبی ایک، ہماری کتاب ایک ہے؟ یہاں تک کہ میں نے دیکھا کہ ہم میں سے بعض بعض کو کھوار سے قتل کر رہے ہیں، میں پہچان گیا کہ یہ آیت صرف ہمارے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ (3)

امام فہیم بن حماد نے ”فتن“ میں حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور ابن مردودیہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ہم ایک زمانہ تک رہے اور ہم خیال کرتے تھے کہ یہ آیت ہمارے بارے میں اور ہم سے قبل جو اہل کتاب گزرے ہیں ان کے بارے میں نازل ہوئی۔ ہم اپنے بارے میں کہا کرتے تھے ہم کیسے آپس میں جھگڑیں گے جبکہ ہمارا نبی ایک، ہماری کتاب ایک ہے؟ یہاں تک کہ میں نے دیکھا کہ ہم میں سے بعض بعض کو کھوار سے قتل کر رہے ہیں، میں پہچان گیا کہ یہ آیت صرف ہمارے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ (3)

2- ایضاً، جلد 23، صفحہ 248

1- تفسیر طبری، زیر آیت 7، جلد 23، صفحہ 249، مدار احیاء التراث العربی بیروت

3- مجمع الزوائد، جلد 7، صفحہ 223 (11310)، مدار الفکر بیروت

اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ہم ایک عرصہ تک زندگی گزارتے رہے۔ ہم یہ خیال کرتے تھے کہ یہ آیت ہمارے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ میں کہتا ہوں کیوں جھگڑیں گے ہم تو صرف اللہ کی عبادت کرتے ہیں، ہمارا دین اسلام ہے، ہماری کتاب قرآن ہے، ہم اسے کبھی بھی نہیں بدلیں گے اور نہ اس میں تحریف کریں گے، ہمارا قبلہ کعبہ ہے، ہمارا حرم ایک ہے اور ہمارا نبی محمد ﷺ ہے۔ تو ہم کیسے آپس میں جھگڑا کریں گے؟ یہاں تک کہ ہم میں سے بعض بعض کو تلوار سے مارنے لگے، تو میں پہچان گیا کہ یہ آیت ہمارے بارے میں نازل ہوئی۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ہم پر یہ آیت نازل ہوئی، ہم یہ نہیں جانتے تھے کہ اس کی تفسیر کیا ہے۔ عبد بن حمید کی روایت کے یہ الفاظ ہیں: ہم یہ نہیں جانتے تھے کہ یہ کس کے بارے میں نازل ہوئی؟ ہم نے کہا ہمارے درمیان باعث نزاع چیز ہی نہیں تو ہم باہم کیوں جھگڑیں گے۔ یہاں تک کہ فتنہ آ پڑا۔ ہم نے کہا یہ ہے وہ جس کا ہمارے رب نے ہم سے وعدہ کیا کہ ہم آپس میں جھگڑیں گے۔ (1)

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت ابراہیم نخعی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت نازل ہوئی اور ہم نہیں جانتے تھے کہ یہ کس کے بارے میں نازل ہوئی؟ ہم نے کہا ہمارے درمیان نزاع ہی کوئی نہیں۔ تو ہمارے درمیان باہم جھگڑا کیوں ہوگا اور ہم آپس میں بھائی بھائی ہیں۔ جب حضرت عثمان بن عفان کو شہید کر دیا گیا تو اس وقت صحابہ نے کہا یہ وہ خصومت ہے جو ہمارے درمیان ہوئی۔ (2)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت فضل بن یسین رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو عرض کی گئی یا رسول اللہ ﷺ یہ جھگڑا کیسا؟ فرمایا خون ریزی میں۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو عرض کی اپنے نبی کو آپ کی وفات کی خبر اور تمہیں تمہاری موت کی خبر دی ہے۔

امام عبدالرزاق، امام احمد، ابن منیع، عبد بن حمید، امام ترمذی جبکہ امام ترمذی نے اسے صحیح قرار دیا ہے، ابن ابی حاتم، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے، ابن مردویہ، ابو نعیم رحمہم اللہ نے ”حلیہ“ میں، بیہقی نے ”البعث والنشور“ میں حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ کیا خاص گناہوں کے علاوہ ہمارے درمیان جو باہم نزاع ہوتا ہے۔ اسے بھی ناپسند کیا جائے گا؟ فرمایا ہاں۔ یہ چیز تم پر ناپسند کی جائے گی یہاں تک کہ ایک آدمی ہر صاحب حق کو حق ادا کرے گا۔ حضرت زبیر بن عوام نے فرمایا اللہ تعالیٰ کی قسم! معاملہ بہت سخت ہے۔ (3)

امام ابن جریر بطبرانی، ابن مردویہ اور ابو نعیم نے حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضرت زبیر بن عوام نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ جو خاص گناہ ہوتے ہیں اس کے علاوہ جو ہمارے

2- ایضاً،

1- تفسیر طبری، تفسیر آیت نزلہ، جلد 24، صفحہ 6، دار احیاء التراث العربی بیروت

3- مستدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 272 (2981)، دار الکتب العلمیہ بیروت

درمیان با ہم تنازعات ہیں ان کے بارے میں بھی ہم سے محاسبہ ہوگا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہاں، تم سے اسی بارے میں محاسبہ ہوگا یہاں تک کہ ہر آدمی حصہ دار کو اس کا حق ادا کر دے گا۔ حضرت زبیر نے عرض کی یہ تو بہت سخت معاملہ ہے۔ (1)

امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو ہم کہا کرتے تھے ہمارا رب ایک ہے، ہمارا دین ایک ہے تو پھر یہ جھگڑا کیسا؟ جب جنگ صفین ہوئی اور ہم میں سے بعض نے بعض پر تلواریں سونت لیں۔ تو ہم نے کہا ہاں یہ وہ ہے۔

امام احمد نے سند حسن سے حضرت ابو ہریرہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت کے روز ہر شے اپنے حق کے بارے میں جھگڑا کرے گی یہاں تک کہ وہ دو مکریاں جنہوں نے ایک دوسرے کو سینگ مارے ہوں گے۔ (2)

امام طبرانی اور ابن مردودیہ رحمہما اللہ نے اسی سند سے جس میں کوئی حرج نہیں، حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت کے روز سب سے پہلے مرد اور عورت جھگڑا کریں گے۔ اللہ کی قسم! اس کی زبان کلام نہیں کرے گی بلکہ اس کے ہاتھ اور پاؤں اس عورت کے بارے میں گواہی دیں گے جو خاوند کے حق میں ہوگی۔ مرد کے ہاتھ اور پاؤں ان چیزوں کے بارے میں گواہی دیں گے جن کا خاوند مردہ دار تھا۔ پھر آدمی اور اس کے خادم کو اسی طرح بلایا جائے گا۔ پھر بازار والوں اور وہاں جو چیزیں وہاں موجود ہوتی انہیں بلایا جائے گا۔ پھر چھوٹے درہم اور قیراط کو طلب کیا جائے گا لیکن اس کی نیکیاں اسے دے دی جائیں گی جس پر ظلم ہو اور مظلوم کی برائیاں ظالم پر ڈال دی جائیں گی۔ پھر جاہلوں کو لوہے کی میزیوں میں لایا جائے گا اور کہا جائے گا انہیں آگ کی طرف لے جاؤ۔ اللہ کی قسم! میں نہیں جانتا کہ وہ اس میں داخل ہوں گے یا جس طرح اللہ تعالیٰ نے فرمایا وَإِنْ قَسَمْتُمْ إِلَّا دَارًا مَّحَالًا (مریم: 71) (3)

امام احمد اور طبرانی رحمہما اللہ نے سند حسن کے ساتھ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت کے روز سب سے پہلے جھگڑنے والے دو پڑوسی ہوں گے۔ (4)

امام بزار رحمہ اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ظالم امیر کو لایا جائے گا تو رعیت اس سے جھگڑا کرے گی۔

امام ابن مندہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ لوگ قیامت کے روز آپس میں جھگڑا کریں گے یہاں تک کہ روح اپنے جسم کے ساتھ جھگڑا کرے گی۔ روح جسم سے کہے گی تو نے یہ کام کیا۔ جسم روح سے کہے گا تو نے یہ حکم دیا تھا اور تو نے ہی اس عمل کو مزین کر کے پیش کیا تھا۔ اللہ تعالیٰ ان کے درمیان فیصلہ کرنے کے لیے ایک فرشتہ بھیجے گا۔ وہ ان دونوں سے کہے گا تم دونوں کی مثال ان دو آدمیوں کی طرح ہے جن میں سے ایک اپنا بیٹا ہے اور دوسرا اندھا ہے۔ دونوں ایک باغ میں داخل ہوتے ہیں تو اپنا بیٹا اندھے سے کہتا ہے میں یہاں پھل دیکھتا ہوں لیکن میں وہاں پہنچ

2۔ مسند امام احمد، جلد 2، صفحہ 390، دارصادر بیروت

1۔ مجمع الزوائد، جلد 7، صفحہ 223 (11311)، دار الفکر بیروت

4۔ ایضاً، جلد 8، صفحہ 311 (13572)

3۔ مجمع الزوائد، جلد 10، صفحہ 632 (18388)

نہیں سکتا۔ اندھا کہتا ہے میرے کندھے پر سوار ہو جاؤ اور بھٹلے لوہو اس کے کندھے پر سوار ہو جانا ہے اور پانچ بھٹلے لیتا ہے۔ تو بتاؤ ان میں سے زیادتی کرنے والا کون ہے؟ دونوں کہتے ہیں دونوں زیادتی کرنے والے ہیں۔ فرشتہ دونوں سے کہتا ہے تم دونوں نے اپنے خلاف فیصلہ کر دیا یعنی جسم روح کے لیے سواری کی طرح ہے جبکہ روح اس کا سوار ہے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ پناہ جو نے کے ساتھ مظلوم ظالم کے ساتھ ہدایت یا نافرمانی کے ساتھ اور کمزور تلبر کرنے والے کے ساتھ جھگڑا کرے گا۔ (1)

امام احمد رحمہ اللہ نے ”زبد“ میں حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے جنازہ دیکھا۔ پوچھا یہ کون ہے؟ حضرت ابو درداء نے کہا یہ تو ہے یہ تو ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ۔ (2)

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَىٰ اللَّهِ وَكَذَبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ ۗ
 أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ۗ وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ
 بِهِ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ۗ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۗ ذَٰلِكَ جَزَاءُ
 الْمُحْسِنِينَ ۗ لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَ يَجْزِيَهُمْ
 أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۗ

”پس اس سے زیادہ ظالم کون ہے جو اللہ تعالیٰ پر جھوٹ باندھتا ہے اور کذب کرتا ہے اس سچ کی جب وہ اس کے پاس آیا۔ کیا جہنم میں کفار کا ٹھکانہ نہیں ہے؟ اور وہ ہستی جو اس سچ کو لیکر آئی اور جنہوں نے اس سچائی کی تصدیق کی یہی لوگ ہیں جو پرہیزگار ہیں۔ انہیں ملے گا جو وہ چاہیں گے اپنے رب کے پاس سے۔ یہ صلہ ہے محسنوں کا۔ تاکہ ڈھانپ لے اللہ تعالیٰ ان سے ان کے بدترین اعمال کو اور عطا فرمائے انہیں اجر ان کے بہترین اعمال کا جو وہ کیا کرتے تھے۔“

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ صِدْقِ سے مراد قرآن ہے اور صِدْقِ پتہ سے مراد مومن ہیں۔ (3)

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور تہذیبی رحمہم اللہ نے ”الاسماء والصفات“ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ صِدْقِ سے مراد لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اور یہ میں ضمیر سے مراد رسول اللہ ﷺ ہیں۔
 أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ پس شرک سے بچو۔ (4)

2- کتاب الزہد، صفحہ 167، دار الکتب العلمیہ بیروت

4- ایضاً، جلد 24، صفحہ 7، 9

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 24، صفحہ 5، دار احیاء التراث العربی بیروت

3- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 24، صفحہ 6، 7

امام ابن جریر، باوردی نے ”معرفة الصحابة“ میں اور ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت اسید بن صفوان سے روایت نقل کی ہے، انہیں حضرت علی شیر خدا رضی اللہ عنہ سے صحبت حاصل تھی۔ کہ الذی جاء بالحق سے مراد حضرت محمد ﷺ، صَدَّقِي بِقَةٍ سے مراد حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ہیں۔ روایت اسی طرح ہے شاید حضرت علی شیر خدا کی قرأت ہے۔ (1)

امام ابن مردود یہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: وَالَّذِي جَاءَ بِالصَّدِيقِ سَعْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، اور صَدَّقِي بِقَةٍ سے مراد حضرت علی بن ابی طالب ہیں۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وَالَّذِي جَاءَ بِالصَّدِيقِ سَعْدِ مَرَادِ جِبْرَائِيلَ، اور صَدَّقِي بِقَةٍ سے مراد نبی کریم ﷺ۔

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن ضریس، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ اس آیت کا مصداق قرآن والے ہیں جو قیامت کے روز قرآن کے ساتھ آئیں گے۔ وہ کہیں گے یہ وہ چیز ہے جو تم نے ہمیں عطا کی۔ جو کچھ اس میں ہے ہم نے اس کی اتباع کی۔ (2)

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدًا وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ۗ وَمَنْ

يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۖ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٍّ ۗ

أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ ۝

”کیا اللہ کافی نہیں اپنے بندے کے لیے؟ (یقیناً کافی ہے) اور وہ (نادان) ڈراتے ہیں آپ کو ان معبودوں سے جو اللہ تعالیٰ کے سوا ہیں اور جسے اللہ گمراہ ہونے دے تو اسے کوئی ہدایت دینے والا نہیں۔ اور جس کو ہدایت بخش دے اللہ تعالیٰ تو اس کو کوئی گمراہ کرنے والا نہیں۔ کیا نہیں ہے اللہ تعالیٰ زبردست، انتقام لینے والا؟“

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت سعدی سے یہ قول نقل کیا ہے کہ عَبْدًا سے مراد محمد ﷺ کی ذات ہے۔ (3)

عبدالرزاق اور ابن منذر نے قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مجھے ایک آدمی نے کہا کہ مشرکوں نے نبی کریم ﷺ سے کہا آپ ہمارے معبودوں کو گالیاں دینے سے رک جائیں یا تو انہیں حکم دے گا تو وہ تجھے مجبوظ الحواس بنا دیں گے۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ (4)

امام عبد بن حمید، ابن ابی حاتم اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مِنْ دُونِهِ سے مراد معبودان باطلہ ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت خالد بن ولید کو بھیجا تاکہ غزی کے بت کو توڑ دے۔ تو اس کے خادم نے کہا وہی اس کا منتظم تھا۔ اے خالد! میں تجھے اس سے خبردار کرتا ہوں اس کے سامنے کوئی چیز نہیں ٹھہر سکی۔ حضرت خالد بن ولید کلباڑا لے کر اس کی طرف بڑھے اور اس کی ناک کاٹ دی۔ (5)

1- تفسیر طبری، زیر آیت ذہا، جلد 24، صفحہ 7، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- ایضاً 3- ایضاً، جلد 24، صفحہ 10

4- تفسیر عبدالرزاق، زیر آیت ذہا، جلد 3، صفحہ 133 (2634)، دارالکتب العلمیہ بیروت

5- تفسیر طبری، زیر آیت ذہا، جلد 24، صفحہ 10

امام فریابی اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مِنْ دُونِهِمْ سے مراد بت ہیں۔

وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۗ قُلْ
 أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ
 كَاشِفَاتُ ضُرِّيهِ أَوْ أَرَادَنِيَ بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَتُ رَحْمَتِيهِ ۗ قُلْ
 حَسْبِيَ اللَّهُ ۗ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿١٠٠﴾ قُلْ لَيَقومِ اعْمَلُوا عَلَى
 مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ ۗ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿١٠١﴾ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَ
 يَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿١٠٢﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ ۗ
 فَسِنِ اهْتَدَىٰ فَلِنَفْسِهِ ۗ وَ مَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۗ وَ مَا أَنْتَ
 عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿١٠٣﴾

”اور اگر آپ ان سے پوچھیں کہ کس نے پیدا کیا ہے آسمانوں اور زمین کو؟ تو ضرور کہیں گے اللہ نے۔ آپ فرمائیے پھر ذرا یہ تو بتاؤ کہ جن کو تم پوجتے ہو اللہ کے سوا اگر اللہ تعالیٰ مجھے کچھ تکلیف پہنچانا چاہے تو کیا یہ معبود دور کر دیں گے اس تکلیف کو یا اگر اللہ تعالیٰ مجھ پر کچھ رحمت فرمانا چاہے تو کیا وہ روک سکتے ہیں اللہ تعالیٰ کی رحمت کو۔ فرمادیجیے مجھے کافی ہے اللہ تعالیٰ، فقط اسی پر بھروسہ کرتے ہیں بھروسہ کرنے والے۔ فرمائیے اے میری قوم! تم عمل کئے جاؤ اپنی جگہ پر میں اپنا کام کرتا رہوں گا۔ پس تم ضرور جان لو گے کہ کس پر آتا ہے عذاب جو اسے رسوا کر دے گا اور کون ہے جس پر دائمی عذاب اترتا ہے۔ (اے حبیب!) ہم نے اتاری ہے آپ پر یہ کتاب لوگوں (کی ہدایت) کے لیے حق کے ساتھ نہیں جو ہدایت قبول کرتا ہے تو وہ اپنا بھلا کرتا ہے اور جو بہکتا ہے تو وہ بہکتا ہے اپنے آپ کو گمراہ کرنے کے لیے اور آپ ان (بہکتوں) کے ذمہ دار نہیں۔“

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مِنْ دُونِ اللَّهِ سے مراد بت ہیں۔ (1)
 امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ماسم رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ آپ نے پڑھا ہلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرِّيهِ
 یہاں کاشفات مضاف ہے۔ اسی طرح مُسِكَتُ رَحْمَتِيهِ ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے یعنی تمہاں۔ (2)

اللَّهُ يَتَوَكَّلُ الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَمَاتِهَا

فِيْمَسِكُ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الَّاٰخِرَىٰ اِلَىٰ اَجَلٍ مُّسَمًّى -
اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝

”اللہ تعالیٰ قبض کرتا ہے جانوروں و موت کے وقت اور ان کی موت کا وقت انہیں نہیں آیا (ان کی روحیں) حالت نیند میں۔ پھر روک لیتا ہے ان روحوں کو جن کی موت کا فیصلہ کرتا ہے اور واپس بھیج دیتا ہے دوسری روحوں کو متحرک و معاد تک۔ بیشک اس میں (اس کی قدرت کی) نشانیاں ہیں ان کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں۔“

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے اس کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ نفس اور روح کے درمیان سورج کی شعاع ہے۔ اللہ تعالیٰ انسان کی حالت نیند میں نفس کو قبض کر لیتا ہے اور اس کی روح کو اس کے جسم اور جوف میں چھوڑ دیتا ہے جو گھومتی پھرتی رہتی ہے اور زندگی بسر کرتی ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ کے لیے یہ ظاہر ہو کہ وہ اسے قبض کرے تو اس کی روح کو قبض کر لیتا ہے تو وہ مر جاتا ہے یا اس کی اجل کو مؤخر کر دیا گیا ہو تو اللہ تعالیٰ نفس کو جوف (پیٹ) میں اس کی جگہ رکھ دیتا ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، بطرانی نے ”اوسط“ میں، ابو اسحاق نے ”العظيمة“ میں اور نسیا، رحمہم اللہ نے ”مختارہ“ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ حالت نیند میں زندوں اور مردوں کی روحیں آپس میں ملتی ہیں۔ وہ آپس میں سوال کرتی ہیں جو اللہ تعالیٰ چاہتا ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ مردوں کی روحوں کو روک لیتا ہے اور زندوں کی روحوں کو ان کے جسموں کی طرف لوٹا دیتا ہے اِلَىٰ اَجَلٍ مُّسَمًّى اس میں کچھ بھی غلطی نہیں کرتا۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ اسی بارے میں ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ہر نفس کا ایک سبب ہوتا ہے جو اس میں دوڑتا پھرتا رہتا ہے۔ جب اللہ تعالیٰ اس پر موت کا فیصلہ فرمادیتا ہے تو وہ نفس سو جاتا ہے یہاں تک کہ سبب منقطع ہو جاتا ہے اور جسے موت نہیں آتی اسے چھوڑ دیا جاتا ہے۔

امام جوہر نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ آسمان اور زمین کے درمیان پھیلا ہوا سبب ہے۔ مردوں اور زندوں کی روحیں اسی سبب کے ساتھ متعلق ہیں۔ مردہ نفس زندہ نفس کے ساتھ متعلق ہوتا ہے۔ جب زندہ نفس کو اس کے جسم کی طرف جانے کی اجازت دی جاتی ہے تاکہ وہ اپنا رزق مکمل کرے تو مردہ نفس کو روک لیا جاتا ہے اور دوسرے کو چھوڑ دیا جاتا ہے۔ امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت فرقد سے روایت نقل کی ہے کہ دنیا کی راتوں میں سے کوئی رات بھی نہیں ہوتی مگر اللہ تعالیٰ تمام روحوں کو قبض کر لیتا ہے۔ وہ مومن کی روح ہو یا کافر کی ہر نفس سے یہ پوچھا جاتا ہے کہ اس کے صاحب نے دن میں کیا کام کیا پھر ملک الموت کو بلا تا ہے۔ فرماتا ہے اسے قبض کر لے اور جب موت کا وقت آچکا ہے اسے قبض کر لے۔

امام ابن ابی حاتم اور ابن مردیہ رحمہما اللہ نے حضرت سلیم بن عمار رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر بن خطاب

نے فرمایا آدمی کے خوابوں پر تعجب ہے اس کی خوابیں ایسی ہوتی ہیں جیسے ہاتھ سے پکڑی ہوئی چیز دوسرا آدمی خواب دیکھتا ہے اس کی خوابیں کچھ بھی نہیں ہوتیں۔ حضرت علی بن ابی طالب نے فرمایا اے امیر المؤمنین! کیا میں آپ کو اسی بارے میں آگاہ نہ کروں؟ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے **اللَّهُ يَتَوَكَّلُ عَلَى الْإِنْسَانِ جِنَّةً مَّوْتِيهَا وَالتِّي لَمْ تَكُنْ فِي مَنَابِقِهَا فَيَسْئَلُ عَنْهَا الْقَبْضَ عَلَيْهَا الْمَوْتُ وَيُرْسِلُ الْآخِرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى** اللہ تعالیٰ تمام روحوں کو قبض کر لیتا ہے جبکہ وہ نفس اللہ تعالیٰ کے ہاں آسمان میں ہوتا ہے تو وہ سچے خواب ہوتے ہیں اور جو وہ دیکھے جب اسے جسموں کی طرف بھیجا گیا ہو راستے میں شیاطین اسے اچک لیتے ہیں۔ وہ اسی سے جھوٹ بولتے ہیں اور باطل چیزوں کی خبریں دیتے ہیں۔ حضرت عمر حضرت علی شیر خدا کی گفتگو سے متعجب ہوئے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابو ایوب سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے محل اللہ ﷺ سے اس وقت یہ بات سنی جب رسول اللہ ﷺ ان کے ہاں فروکش تھے۔ جب آپ نے سونے کا ارادہ کیا تو آپ نے ایک بات کہی جسے ہم سمجھ نہ سکے۔ میں نے آپ سے اسی بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا **اللَّهُمَّ أَنْتَ تَتَوَكَّلُ عَلَى الْإِنْسَانِ جِنَّةً مَّوْتِيهَا وَالتِّي لَمْ تَكُنْ فِي مَنَابِقِهَا فَيَسْئَلُ عَنْهَا الْقَبْضَ عَلَيْهَا الْمَوْتُ وَتُرْسِلُ الْآخِرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى، أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنْتَ تَتَوَكَّلُنِي فَإِنَّ أَنْتَ تَوَكَّلْتَنِي فَأَغْفِرْ لِي وَإِنَّ أَنْتَ أَخَّرْتَنِي فَأَحْفَظْنِي**۔ اے اللہ! تو تمام نفسوں کو موت کے وقت قبض کر لیتا ہے۔ جو اپنی نیند میں نہیں مرتے تو اسے روک لیتا ہے جس پر موت کا فیصلہ ہو چکا ہو اور دوسرے کو ایک مہینہ تک چھوڑ دیتا ہے، تو نے مجھے پیدا کیا تو ہی مجھے مارے گا۔ اگر تو مجھے عطا کرے تو مجھے بخش دینا۔ اگر تو مجھے مہلت دے تو میری حفاظت کرنا۔

امام بخاری اور امام مسلم رحمہما اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی بستر پر سونے کے لیے جائے تو ازار کے اندرونی حصے سے بستر کو چھڑ دو کیونکہ وہ نہیں جانتا کہ کون اس پر اس کا نائب بنا ہے۔ پھر یہ کہے **اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتَ جَنَّتِي وَبِاسْمِكَ أَرْفَعُهُ إِنْ أَمْسَكْتَ نَفْسِي فَارْحَمْنِي وَإِنْ أَرْسَلْتَنِي فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ الصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكَ**۔ اے اللہ! تیرے نام سے برکت حاصل کرتے ہوتے ہیں نے اپنا پہلو رکھا، تیرے نام کے ساتھ ہی اسے اٹھاتا ہوں۔ اگر تو میرے نفس کو روک لے تو اس پر رحم فرما۔ اگر تو اسے چھوڑے تو اس کی اس چیز کے ساتھ حفاظت فرما جس کے ساتھ تو اپنے صالح بندوں کی حفاظت فرماتا ہے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو جریفہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے اس سفر میں جس میں حنا بے سورت طلوع ہونے تک سو گئے تھے۔ فرمایا تم مردہ تھے تو اللہ نے تمہاری روحوں کو تمہاری طرف لوٹا دیا۔ امام ابن ابی شیبہ، امام احمد، امام بخاری، ابو داؤد اور امام نسائی رحمہم اللہ نے حضرت ابو قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے انہیں لیلۃ الوادی کے موقع پر فرمایا اللہ تعالیٰ نے جب چاہا تمہاری روحوں کو قبض کر لیا اور جب چاہا اسے تم پر واپس کر دیا۔ (2)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں ایک سفر میں نبی کریم

1 صحیح مسلم شرح نووی، جلد 18-17، صفحہ 31 (2714)، دارالکتب العلمیہ بیروت 2۔ سن نسائی، جلد 2، صفحہ 106، دارالحدیث قاہرہ

يَوْمَئِذٍ يَأْتِيَنَّكَ أُولَئِكَ فِي الْعِلْمِ بِاللِّغْوِ وَالرُّسُلِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ ۝۱۰۰
 بن ہشام، ولید بن عقبہ، صفوان اور ابی بن خلف ہیں اَلَّذِي تَكُنَّ مِنْ ذُنُوبِهِ سَ مَرَادَات اور عززی ہیں۔
 امام طوسی نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ نافع بن ازرق نے آپ کی خدمت میں عرض کی مجھے اللہ تعالیٰ

کے فرمان اَشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ كَے بارے میں بتائیے تو فرمایا کافروں کے دل اللہ تعالیٰ کے ذکر سے متغیر ہو گئے عرض کی کیا عرب اسے پہچانتے ہیں؟ فرمایا ہاں۔ کیا تو نے عمرو بن کثوم ثعلبی کا شعر نہیں سنا؟ وہ کہتا ہے:

إِذَا غَضَّ الْبِقَاقِي لَهَا اِشْمَأَزَّتْ جب اس کا نفاق تروتازہ ہو گیا تو وہ تغیر ہو گئی۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ ان کے دل تکبر اور

نفرت کرتے ہیں۔ اَلَّذِي تَكُنَّ مِنْ ذُنُوبِهِ سَ مَرَادِ مَعْبُودَانِ بَاطِلَہِیں۔ (1)

قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَلِيمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ
 تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝۱۰۱ وَ لَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ
 ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَاقْتَدَرُوا بِهِ مِنْ سُوءِ
 الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۝۱۰۲ وَ بَدَأَ اللَّهُ مَالَهُمْ مِنْ أَنْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ ۝۱۰۳
 وَ بَدَأَ اللَّهُ سَيِّئَاتِ مَا كَسَبُوا وَ حَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝۱۰۴

”آپ عرض کیجیے اے اللہ! اے پیدا کرنے والے آسمانوں اور زمین کے اے جاننے والے غیب اور شہادت کے! تو ہی فیصلہ فرمائے گا اپنے بندوں کے درمیان ان امور میں جن میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے۔ اور اگر ان کے پاس جنہوں نے شرک کیا زمین میں جو کچھ ہے سب ہو اور اتنا اور بھی اس کے ساتھ، تو چاہیں گے کہ بطور فدیہ ادا کریں اسے برے عذاب کے عوض، قیامت کے دن۔ اور (اس روز) ظاہر ہو جائے گا ان پر اللہ کی طرف سے جس کا وہ گمان بھی نہیں کیا کرتے تھے۔ اور ظاہر ہو جائیں گے ان پر وہ برے اعمال جو انہوں نے کئے تھے اور گھبر لے گا انہیں وہ (عذاب) جس کا یہ مذاق اڑایا کرتے تھے۔“

امام مسلم، ابوداؤد اور ترمذی رحمہم اللہ نے ”الاسماء والصفات“ میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے جب رسول اللہ ﷺ رات کو اٹھتے تو اپنی نماز کا آغاز ان کلمات سے کرتے ”اللَّهُمَّ رَبِّ جَبْرِيْلَ وَمِيكَائِيْلَ وَ إِسْرَافِيْلَ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَلِيمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ اهْدِنِي لِمَا اخْتَلَفْتُ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ“۔ (2)

1۔ تفسیر طبری، بذریعہ تہذیب، جلد 24، صفحہ 15، (ارباحیاء التراث العربی بیروت) 2۔ سنن ابوداؤد، جلد 3، صفحہ 374 (745)، مکتبہ الرشیدیہ بیروت

فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ إِذَا خَوَّلْنَاهُ نِعْمَةً مِنَّا قَالَ إِنَّمَا
 أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ ۗ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَلَكِنَّا أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠﴾ قَدْ قَالَهَا
 الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١١﴾ فَأَصَابَهُمْ
 سَيِّئَاتٌ مَا كَسَبُوا ۗ وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هَؤُلَاءِ سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتٌ مَا
 كَسَبُوا ۗ وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿١٢﴾ أَوَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ
 لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٣﴾

”پس جب پہنچتی ہے انسان کو کوئی تکلیف تو ہمیں پکارتا ہے پھر جب ہم عطا کر دیتے ہیں اسے نعمت اپنی جناب سے تو کہنے لگتا ہے کہ یہ نعمت مجھے دی گئی ہے (اپنے) علم (و فضل) کے باعث۔ (اے غافل! یوں نہیں) بلکہ یہ آزمائش ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ کئی تھی یہی بات ان لوگوں نے جو ان سے پہلے تھے (جب ہم نے انہیں پکڑا) تو نہ فائدہ پہنچایا انہیں (مال و دولت نے) جو وہ کمایا کرتے تھے۔ پس جو برے کام انہوں نے کئے ان کا نتیجہ انہیں بھگتنا پڑا اور جنہوں نے ظلم کیا ہے ان لوگوں میں سے انہیں بھی عنقریب اپنی بد اعمالیوں کی سزا بھگتنی ہوگی اور یہ (ہمیں) عاجز نہیں کر سکتے۔ کیا وہ نہیں جانتے کہ بیشک اللہ تعالیٰ کشادہ عطا فرماتا ہے رزق جس کو چاہتا ہے اور تنگ کر دیتا ہے (جس کو چاہتا ہے)۔ یقیناً اس (تقسیم رزق) میں اس کی (حکمت کی) نشانیاں ہیں اہل ایمان کے لیے۔“

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ خَوَّلْنَاهُ کا معنی ہے ہم نے اسے عطا کیا ہے۔ اِنَّمَا اُوْتِيْتُهُ عَلٰی عِلْمٍ یعنی اس شرف پر جو اس نے مجھ عطا کیا ہے۔ (1)
 امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ خَوَّلْنَاهُ کا معنی ہے ہم نے اسے عطا کیا ہے۔ (2)

حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے قول مروی ہے کہ عَلٰی عِلْمٍ کا معنی ہے وہ خیر جو میرے پاس ہے اور فِتْنَةٌ سے مراد معیبت ہے۔
 امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ سے مراد سابقہ امتیں ہیں۔
 الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هَؤُلَاءِ سے مراد حضور ﷺ کی امت ہے۔ (3)

قُلْ لِيُعْبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ ۗ

إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٢٠﴾

آپ امانیت کے لیے بے حد و انتہوں نے زیاہتیاں کی ہیں اپنے انہوں پر، مایوس نہ ہو جاؤ اللہ کی رحمت سے۔ یعنی اللہ تعالیٰ بخش دیتا ہے سارے گناہوں کو۔ بلاشبہ وہی بہت بخشنے والا، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔
ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ: **الَّذِي يَنْتَسِرُ فَوَاعِلَ أَنْفُسِهِمْ** سے مراد شریکین کے ہیں۔

امام ابن جریر، ابن منذر، طبرانی، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے ابن مردودہ اور ترمذی نے دلائل میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے (1) میں نے اس آیت کو اپنے ہاتھوں سے لکھا پھر اسے: **شام بن ماسی کی طرف بھیجا۔**
امام طبرانی، ابن مردودہ اور ترمذی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں کمزور سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے وحشی بن حرب جو حضرت حمزہ کا قاتل تھا، کی طرف قاصد بھیجا جو اسے اسلام کی دعوت دے۔ وحشی نے جواب میں عرض کی اے محمد! تو مجھے کیسے اسلام کی دعوت دیتا ہے جبکہ تو یہ گمان کرتا ہے کہ جو آدمی کسی کو قتل کرے یا شرک کرے یا بدکاری کرے تو وہ گناہوں کو پانے والا ہے جس کے بارے میں حکم ہے **يُضَعَّفُ لَهُ الْعَذَابَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيُخَلَّدُ فِيهِمْ مَهَلًا** (الفرقان) جبکہ میں نے یہ سب کام کیے ہیں، کیا میرے لیے کوئی رخصت ہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت **إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا قَدْ وَلِيَ اللَّهُ سِتَاتِهِمْ حَسَنَاتٌ** وَ كَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا (الفرقان) شاید میں اس پر قادر نہ ہو سکوں۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت **إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ** (النساء: 48) نازل فرمائی۔ وحشی نے کہا اسے (معافی کو) میں مشیت کے بعد دیکھتا ہوں۔ اب یہ معلوم نہیں کہ مجھے بخشا جائے گا یا نہیں، کیا اس کے علاوہ بھی کچھ ہے؟ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت **لِيُعَاذِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ** فرمائی وحشی نے کہا یہ بات قائل فہم ہے تو آپ نے اسلام قبول کر لیا۔ لوگوں نے عرض کی یا رسول اللہ! ہم نے بھی وہ غلطیاں کی ہیں جو وحشی نے کی ہیں۔ فرمایا کیوں نہیں یہ تمام مسلمانوں کے لیے ہے۔ (2)

امام ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ جب وحشی نے اسلام قبول کیا تو اللہ تعالیٰ نے **وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ** (الفرقان: 68) نازل فرمائی۔ وحشی اور اس کے ساتھیوں نے کہا ہم نے ان تمام گناہوں کا ارتکاب کیا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت **قُلْ لِيُعَاذِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا** نازل فرمائی۔

امام محمد بن نصر نے کتاب الصلوٰۃ میں وحشی سے روایت نقل کی ہے: حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں جو معاذ تھا اللہ تعالیٰ نے میرے دل میں حضرت محمد ﷺ کے خوف ڈال دیا تو میں بھاگ گیا، دن کو چھپ جاتا اور رات کو چھتا تھا۔ یہاں تک کہ میں تمیر کے بادشاہوں کے پاس جا پہنچا۔ میں ان کے ہاں جا کر پناہ گزین ہو گیا۔ میں وہاں ہی ٹھہرا ہوا تھا یہاں تک کہ رسول

1۔ جب رسول اللہ ﷺ نے مدینہ منورہ پر تشریف لائے تو ان کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی، مگر ابن جریر طبرانی

2۔ مجمع: 4، جلد 7، صفحہ 224 (11314)۔ الدر المنثور: 1

اللہ ﷻ کا قاصد میرے پاس آیا جس نے مجھے اسلام کی دعوت دی۔ اس نے کہا تو اللہ، اس کے رسول پر ایمان لے آ، اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک کرنے، ناحق قتل کرنے، شراب پینے، بدکاری کرنے اور تمام قسم کی فواحش کو چھوڑ دے۔ جنابت کا غسل کرے اور پانچ نمازیں پڑھے گا۔ اس نے کہا اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا ہے لِيُعَاوِدَ الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ عَلَوْهُمُ ثَمُومُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْحَيَاتِ مِثْلَ آبٍ مُّهِينٍ۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے الادب المفرد میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: رسول اللہ ﷻ صحابہ کی ایک جماعت کی طرف آئے جو بیس رہے تھے۔ فرمایا مجھے اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے! جو میں جانتا ہوں اگر تم جانتے ہو تو تھوڑا ہنستے زیادہ روتے۔ پھر آپ ﷻ چلے گئے اور لوگ رونے لگے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کی طرف وحی کی: اے محمد! ﷻ تو میرے بندوں کو کیوں مایوس کرتا ہے؟ نبی کریم ﷻ واپس تشریف لائے۔ فرمایا خوش ہو جاؤ۔ ایک دوسرے کے قریب بیٹھو اور ایک دوسرے کو راہ راست دکھاؤ۔ (1)

امام ابن مردویہ اور ترمذی رحمہما اللہ نے سنن میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں عیاش بن ربیعہ اور ہشام بن عاصی بن وائل نے باہم مشورہ کیا کہ ہم مدینہ طیبہ کی طرف ہجرت کرتے ہیں۔ میں اور عیاش نکل پڑے جبکہ ہشام کو دین سے فتنہ میں ڈالا گیا تو وہ فتنہ میں پڑ گیا۔ عیاش کے پاس اس کا بھائی ابو جہل اور حارث بن ہشام آئے۔ دونوں نے کہا تیری ماں نے نذر مانی ہے کہ جب تک وہ تجھے نہیں دیکھے گی اس وقت تک نہ وہ سائے میں جائیگی اور نہ سر کو دھوے گی۔ میں نے کہا اللہ کی قسم! یہ دونوں تجھے دین سے برگشتہ کرنا چاہتے ہیں۔ وہ دونوں اسے لے گئے۔ اسے دین سے برگشتہ کیا تو وہ برگشتہ ہو گیا۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے یہ آیت ہشام کی طرف لکھ کر بھیجی تو وہ آ گیا۔

امام ابن جریر اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ اہل مکہ نے کہا کہ حضرت محمد ﷻ گمان کرتے ہیں کہ جس نے بتوں کی عبادت کی، اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی اور کی عبادت کی اور ناحق کسی کو قتل کیا تو اسے نہیں بخشا جائے گا تو ہم کیسے ہجرت کریں اور اسلام قبول کریں جبکہ ہم نے بتوں کی عبادت کی، ناحق لوگوں کو قتل کیا اور ہم مشرک بھی رہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا: اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹو اور اسلام لاؤ۔ اللہ تعالیٰ دانشمندیوں کو عتاب فرماتا ہے۔ حلال اور حرام اہل ایمان کے لئے ہے۔ انھیں ہی اللہ تعالیٰ نے عتاب کیا اور انھیں ہی حکم دیا کہ ان میں سے کسی نے بھی اپنی ذات پر زیادتی کر لی تو وہ اللہ تعالیٰ کی رحمت سے مایوس نہ ہو۔ وہ توبہ کرے۔ اپنی ذات پر ظلم اور کیا ہوا گناہ اسے توبہ سے نہ روکے جبکہ اللہ تعالیٰ نے سورہ آل عمران میں مومنین کا ذکر کیا ہے۔ جب انھوں نے مغفرت کا سوال کیا۔ انہوں نے کہا ہَتَّانَا غَفِرْنَا لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَأَنَا آتِنَا فَتَىٰ آفَسْنَا (آل عمران: 147) یہ معلوم ہونا چاہیے کہ وہ دونوں عمل کیا کرتے تھے تو اللہ تعالیٰ نے انہیں توبہ کا حکم دیا۔ (2)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت عطاء بن یسار رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ تین آیات مدینہ طیبہ میں وحی اور اس کے ساتھیوں کے بارے میں نازل ہوئیں۔ (3)

إِنِّي أَنذِرُكُمْ لِيَوْمٍ تَأْتِيهِمْ فِيهِمُ الْبُحْبُوحُ (المائدہ) پھر اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کو دعوت دی جو ان سے بھی بڑی بات کرنے والے ہیں جس نے یہ کہا اَنَا رَبُّكُمْ إِلَّا عَلَىٰ شَيْءٍ (الانذار) اور کہا مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَهِ غَيْرِي (التقصیر: 38) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا جس نے ان آیات کے بعد بھی بندوں کو توبہ سے مایوس کیا اس نے کتاب اللہ سے انکار کیا جس ایک روز اس وقت تک تو باتیں ہوتی ہیں جب تک اللہ تعالیٰ اس پر نظر فرماتا ہے۔

امام ابن منذر اور ابن ابی نجر مجاہد، اللہ نے حضرت عبید بن عمیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہیں نے کہا اے میرے رب! میرے اختیار میں اضافہ کر۔ فرمایا ان کے سینے تمہارے مسکن ہیں تم ان میں یوں گردش کرو گے جیسے خون دوڑتا ہے۔ عرض کی اے میرے رب! میرے اختیار میں اضافہ کر۔ فرمایا أَجَلِبُ عَلَيْكُمْ بِحَبْلِكَ وَ شَاہِرًا كَهْمُ فِي الْأَسْوَاقِ وَالْأَوْلَادِ وَ عَذَابُهُمْ وَالشَّيْطَانِ الْأَعْيُنُ وَ الرَّاهِ (الاسراء) حضرت آدم علیہ السلام نے کہا اے میرے رب! تو نے شیطان کو مجھ پر مسلط کر دیا۔ میں اس سے تیری عنایت کے بغیر محفوظ نہیں رہ سکتا۔ فرمایا تیرے ہاں کوئی بچہ پیدا نہیں ہوگا مگر اس سے ساتھ ایک فرشتہ مقرر کر دوں گا جو اسے برے ساتھیوں (شیطانوں) سے محفوظ رکھے گا۔ عرض کی میرے رب! اپنے احسانات میں اضافہ فرما۔ فرمایا ایک نیکی کا اجر دوں گا تا اس سے زیادہ، برائی کا بدلہ ایک یا اسے بھی میں منا دوں گا۔ عرض کی اے میرے رب! میرے اوپر احسانات میں اضافہ فرما۔ فرمایا جب تک روح جسم میں ہے تو بہ کا دروازہ کھلا ہوا ہے۔ عرض کی اے میرے رب! میرے رب! میرے اوپر احسانات میں اضافہ فرما۔ فرمایا لِيُعْبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جِيعًا إِنَّهُمُ الْعَاقِبُونَ الرَّاحِمِينَ۔

امام احمد، ابو یعلیٰ اور ضیاء رحمہم اللہ نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: مجھے قسم ہے اس ذات پاک کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اگر تم غلطیاں کرو یہاں تک کہ تمہاری خطائیں زمین و آسمان کو بھر دیں پھر تم مغفرت طلب کرو تو تمہیں بخش دیا جائیگا۔ قسم ہے اس ذات پاک کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اگر تم غلطی نہیں کرو گے تو اللہ تعالیٰ ایک ایسی قوم لے آئیگا جو غلطیاں کرے گی پھر مغفرت طلب کرے گی تو انہیں بخش دیا جائیگا۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ اور امام مسلم نے حضرت ابو ایوب انصاری سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: اگر تم گناہ نہیں کرو گے تو اللہ تعالیٰ ایسی مخلوق پیدا کرے گا جو غلطیاں کریں گے تو انہیں بخش دیا جائیگا۔ (2) امام خطیب رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ السلام کی طرف وحی کی ان داؤد! میرے بندوں میں سے ایک بندہ میرے ہاں نیکی لاتا ہے، میں اسے اپنے ہاں میں حکم بنا لیتا ہوں۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے کہا وہ نیکی کیا ہے؟ فرمایا مسجدت جو اس نے ایک مہینے سے دور کی۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے کہا اب اللہ! جو تجھے پہچانتا ہے جس طرح پہچانتے کا حق ہے وہ اس بات کا حقدار ہے کہ وہ تجھ سے مایوس نہ ہو۔

1۔ مسند امام احمد، جلد 3 صفحہ 238، اور صحاحیح ابی داؤد، جلد 18، صفحہ 54 (2748)۔ 2۔ صحیح مسلم، شرح نوامی، جلد 18، صفحہ 17، 18، 54 (2748)۔ 3۔ کتاب العبادۃ، ج 1

امام حکیم ترمذی رحمہ اللہ نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مجھے جبرئیل امین نے کہا اے محمد! اللہ تعالیٰ قیامت کے روز مجھ سے خطاب فرمائے گا۔ دو کہے گا اے جبرئیل امین! کیا وہ جب میں فلاں بن فلاں کو جنیوں کی صفوں میں دیکھتا ہوں؟ میں کہتا ہوں! میرے رب! ہم اس کی کوئی نیکی تو نہیں دیکھتے تھے جو آج اس کے لئے بھلائی لائے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا میں نے دنیا میں اسے یہ کہتے ہوئے سنا تھا یا حنان یا امان۔ اس کے پاس جاؤ اور اس سے پوچھو۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا کیا میرے علاوہ بھی کوئی حنان اور امان ہے؟ میں جنیوں کی صفوں سے اسے پکڑوں گا اور جنیوں کی صفوں میں داخل کروں گا۔ (۱)

امام ابن ضریس، ابو القاسم بن بشیر رحمہما اللہ نے اپنی امالی (2) میں حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ مکمل فقیہ وہ ہے جو لوگوں کو اللہ تعالیٰ کی رحمت سے مایوس نہ کرے، اللہ تعالیٰ کی نافرمانیوں کی انہیں رخصت نہ دے، اللہ تعالیٰ کے عذاب سے انہیں بے خوف نہ کرے، کسی اور چیز کی رغبت میں قرآن کو نہ چھوڑے، اس عبادت میں کوئی بھلائی نہیں جس میں علم نہ ہو، وہ علم نہیں جس میں فہم نہ ہو، وہ کوئی پڑھنا نہیں جس میں تدبر نہ ہو۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت عطاء بن یسار رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مایوسیوں کا ایک پل ہوگا۔ قیامت کے دن لوگ ان کی گردنوں کو روندیں گے۔

امام عبد الرزاق اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت نقل کی ہے: تو لوگوں کو وعظ و نصیحت کرتا ہے، کیا میں تجھے ایک بات نہ بتاؤں؟ عرض کی کیوں نہیں۔ فرمایا لوگوں کو ہلاک کرنے اور انہیں مایوس کرنے سے بچو۔

امام عبد الرزاق اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت زید بن اسلم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ گزشتہ امتوں میں ایک آدمی عبادت میں کوشش کرتا۔ اپنے آپ پر سختی کرتا اور لوگوں کو اللہ کی رحمت سے مایوس کرتا۔ پھر وہ مر گیا۔ اس نے عرض کی اے میرے رب! تیرے پاس میرے لیے کیا ہے؟ فرمایا آگ۔ عرض کی میری عبادت اور ریاضت کہاں گئی؟ فرمایا تو لوگوں کو میری رحمت سے مایوس کرتا تھا اور میں آج جنہیں اپنی رحمت سے مایوس کرتا ہوں۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ہمارے سامنے یہ بات ذکر کی گئی ہے کہ کچھ لوگ تھے جو شرک میں بہت بڑھ گئے تھے۔ وہ ڈرتے تھے کہ انہیں نہیں بخشا جائے گا۔ تو اللہ تعالیٰ نے انہیں اس آیت کے ساتھ دعوت دی۔ (3)

امام عبد بن حمید نے حضرت ابو بکر لاحق بن حمید سدوسی سے روایت نقل کی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی پر اس آیت کو نازل فرمایا۔ نبی کریم ﷺ اٹھے، لوگوں کو خطبہ ارشاد فرمایا اور ان پر اس آیت کو تلاوت کیا۔ ایک آدمی اٹھا عرض کی یا رسول اللہ! اللہ ﷻ کے ساتھ شرک؟ نبی کریم ﷺ خاموش ہو گئے۔ وہ آدمی بات دوہراتا رہا جتنی دیر اللہ تعالیٰ نے چاہا۔ تو

1۔ نو در الاصول، صفحہ 114، دار صادر بیروت

2۔ کتاب ۴۶ م ہے۔

3۔ تفسیر عبد الرزاق، آیات ہذا، جلد 3، صفحہ 134، دار الکتب العلمیہ بیروت

اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا: إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ (النساء: 48)۔
عبد بن حمید نے مکرّم سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابن عباس نے فرمایا: اس آیت اور ما بعد آیت کا آپس میں تعلق ہے۔

وَ أَيْنِبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلُمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا
تُشْعُرُونَ ﴿٥٠﴾ وَ اتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ
يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَعَثَهُ ۖ وَ أَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿٥١﴾ أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ
يُحَسِّرُنِي عَلَىٰ مَا فَرَطْتُ فِي حُبِّ اللَّهِ وَ إِنْ كُنْتُ لَمِنَ السَّخِرِينَ ﴿٥٢﴾
أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٥٣﴾ أَوْ تَقُولَ حِينَ
تَرَىٰ الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةٌ فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٤﴾ بَلَىٰ قَدْ
جَاءَتْكَ آيَاتِي فَكَذَّبْتَ بِهَا وَ اسْتَكْبَرْتَ وَ كُنْتَ مِنَ الْكٰفِرِينَ ﴿٥٥﴾

”اور (سچے دل سے) لوٹ آؤ اپنے رب کی طرف اور سرخم کر دو اس کے سامنے اس سے پہلے کہ آجائے تم پر
عذاب پھر تمہاری مدد نہ کی جائے گی۔ اور پیروی کرو عمدہ کلام کی جو اتارا گیا ہے تمہاری طرف تمہارے رب کے
پاس سے اس سے پیشتر کہ تم پر اچانک عذاب آجائے اور تمہیں خبر تک نہ ہونے پائے۔ (اس وقت) کوئی شخص
یہ کہنے لگے صدحیف! ان کو تا ہیوں پر جو مجھ سے سرزد ہوئیں اللہ کے بارے میں۔ اور میں تو مستخرازانے والوں
سے تھا۔ یا یہ کہے گا کہ اگر اللہ تعالیٰ مجھے ہدایت دے دیتا تو میں ہو جاتا پرہیزگاروں میں سے۔ یا یہ کہنے لگے
جب عذاب دیکھے کاش! مجھے ایک بار پھر موقع دیا جائے تو میں نیکو کاروں میں سے ہو جاؤں گا۔ ہاں! ہاں! آئی
تمہیں تیرے پاس میری آیتیں ہیں تو نے انہیں جھٹلایا اور تو گھمنڈ کرتا رہا اور تو کفر کرنے والوں میں سے تھا۔“

عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت قتادہ سے وَ أَيْنِبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ اپنے رب کی طرف متوجہ ہو۔ (1)
امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت عبید بن لعلی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہی سے مراد دعا ہے۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ یہ اقوال نقل کیے ہیں کہ اُن
تَقُولَ نَفْسٌ يُحَسِّرُنِي عَلَىٰ مَا فَرَطْتُ اللَّهُ بِمَا نَدَىٰ لَمْ يَكُنْ لِي كَرَّةٌ فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ سے پہلے بتا دیا کہ وہ کیا بات کریں گے اور ان کے
عمل سے پہلے بتا دیا کہ وہ کیا عمل کریں گے وَلَا يُؤْتِيكَ وَشَلَّ حَبِيْبُو ﴿٥٠﴾ (فاطر) السَّخِرِينَ سے مراد جن کا طلق کیا گیا ہو۔
الْمُحْسِنِينَ سے مراد ہدایت یافتہ۔ اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ اگر انہیں دوبارہ دنیا میں بھیج دیا جاتا تو وہ ہدایت پر قادر نہ

ہوتے۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے وَ لَوْ رُدُّوْا لَعَادُوْا لِمَا نُهُوْا عَنْهُوَ وَإِنَّهُمْ لَكٰفِرُوْنَ ﴿۱۱۰﴾ (الانعام) اور فرمایا وَ نُقَلِّبُ اَقْدَابَهُمْ
وَ ابْصَارَهُمْ كَمَا نَمُوْا بِرُؤْيَاۤهُ اَوَّلَ مَرَّةٍ ﴿۱۱۰﴾ (الانعام: 110) کہا اگر انہیں دنیا کی طرف لوٹا دیا جاتا تو ان کے اور ہدایت کے
درمیان رکاوٹ کھڑی کر دی جاتی۔ جس طرح ہم نے ان کے اور ہدایت کے درمیان پہلی دفعہ رکاوٹ کھڑی کی۔ (1)

امام آدم بن ایسا، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور بیہقی رحمہم اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت مجاہد رحمہ اللہ
سے فی جنب اللہ کا یہ معنی نقل کیا ہے اللہ کے ذکر میں۔ (2)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے قنادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اسے اس بات نے نہیں روکا کہ اس نے اللہ تعالیٰ کی اطاعت
کو ضائع کر دیا یہاں تک کہ وہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرنے والوں سے مذاق کرنے لگا۔ کہا یہ ان میں سے ایک جماعت کا قول
ہے اَوْ تَقُوْلُ لَوْ اَنَّ اللّٰهَ هَلٰ لَمْ يَنْبِئْكَ مِنْ الشَّيْءِ لَمَّا يَدُوْسِيْ جَعَلْتَنِيْ مِنَ الْعٰبَثِ لَوْ اَنَّ لِيْ
كُوْنٌ مَّا كُوْنٌ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ کہا کاش! میں دنیا کی طرف لوٹتا۔ کہا یہ ایک اور صنف کا قول ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کے قول کو رد
کرنے اور اور ان کو جھٹلانے کے لیے فرماتا ہے بَلِ قَدْ جَاءَتْكَ الْبَيِّنٰتُ بِهَاۤ اَوْسْتَكْبَرْتَ وَ كُنْتَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ۔ (3)

امام احمد، امام نسائی، امام حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور ابن مردودہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو جہنمی جنت میں اپنا ٹھکانہ دیکھے گا۔ وہ اللہ تعالیٰ کی حمد کرے گا تو یہ اس
کی طرف سے شکر ہوگا۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے اس آیت کی تلاوت کی اَنْ تَقُوْلُ نَفْسٌ يُّحْسِنُ عَلٰى صَاقِرٍ طَلُطٌ۔ (4)
امام ابن مردودہ رحمہ اللہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں جو لوگ کسی مجلس میں
بیٹھے۔ اس میں اللہ کا ذکر نہ کیا تو قیامت کے روز یہ ان کے لیے حسرت ہوگی۔ اگر وہ جنتی ہوئے تو ہر اس مجلس کا ثواب دیکھیں
گے۔ جن میں انہوں نے اللہ کا ذکر کیا۔ اس مجلس کا ثواب نہیں دیکھیں گے تو یہ ان کے لیے حسرت ہوگی۔

امام بخاری نے اپنی تاریخ میں، طبرانی اور ابن مردودہ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں
نے نبی کریم ﷺ کو یہ پڑھتے ہوئے سنا: بَلِ قَدْ جَاءَتْكَ الْبَيِّنٰتُ بِهَاۤ اَوْسْتَكْبَرْتَ وَ كُنْتَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ۔ (5)
امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ آپ نے اسے پڑھا بَلِ قَدْ جَاءَتْكَ
الْبَيِّنٰتُ كَافٍ پُرْزُرٍ پڑھی۔ فَكَلَّمْتَهُ بِهَاۤ اَوْسْتَكْبَرْتَ وَ كُنْتَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ان سب میں تاء کو نصب دی ہے وَ يُسَبِّحُ اللّٰهُ
الَّذِيْنَ اتَّقُوْا اِيْضًا رَبُّهُمْ يٰۤاٰمَنُوْنَ۔

وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ تَرَى الَّذِيْنَ كَذَبُوْا عَلٰى اللّٰهِ وَ جُوْهُهُمْ مُّسْوَدَةٌ
الْاَيْسُ فِيْ جَهَنَّمَ مَشْوٰى لِّلْمُتَكَبِّرِيْنَ ﴿۱۱۱﴾ وَ يُسَبِّحُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اتَّقُوْا

1- تفسیر طبری، زیر آیت 24، جلد 24، صفحہ 26، دار احیاء التراث العربی بیروت 2- ایضاً، جلد 24، صفحہ 25 3- ایضاً، جلد 24، صفحہ 27-25

4- مستدرک امام احمد، جلد 2، صفحہ 512، دار صادر بیروت 5- مجمع الزوائد، جلد 7، صفحہ 225 (11316)، دار الفکر بیروت

بِسْفَارِ تِهِمْ لَا يَسْمُهُمُ السُّوءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٠﴾

”اور روز قیامت آپ دیکھیں گے انہیں جو اللہ پر جھوٹ باندھتے ہیں، اس حال میں کہ ان کے چہرے سیاہ ہوں گے۔ کیا نہیں ہے جہنم میں ٹھکانا تکبر کرنے والوں کا؟ اور نجات دے گا اللہ تعالیٰ منتقوں کو کامیابی کے ساتھ۔ نہ جہنم کے آگے انہیں کوئی تکلیف اور نہ غمگین ہوں گے۔“

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد، امام بخاری نے اللہ رب میں، امام ترمذی، مجتہد امام ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے، امام نسائی، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت عمرو بن شعیب رحمہ اللہ سے وہ اپنے باپ سے وہ اپنے دادا سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ قیامت کے روز منکبروں کو چوہنیوں کی طرح انسانوں کی صورت میں لایا جائے گا۔ وہ جہنمیوں کا دھواں جو زہر کا آمیزہ ہوگا نہیں گے۔ (1)

امام عبد بن حمید اور بیہقی نے حضرت انس سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت کے روز منکبروں کو آگ کے تابوتوں میں رکھا جائے گا، انہیں بند کیا جائے گا اور آگ کے سب سے نچلے درجے میں پھینک دیا جائے گا۔ امام عبد بن حمید اور بیہقی رحمہما اللہ نے حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ منکبروں کو قیامت کے روز چوہنیوں کی صورت میں لایا جائے گا۔ ہر طرف سے ذلت ان پر چھائی ہوگی۔ وہ بڑی آگ میں داخل ہوں گے۔ انہیں زہر آمیزہ پلایا جائے گا جو جہنمیوں کا پھرجن ہوگا۔

امام احمد رحمہ اللہ زہد میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ منکبروں اور جاہلوں کو چوہنیوں کی صورت میں لایا جائے گا۔ لوگ انہیں روندیں گے۔ کیونکہ یہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں ذلیل و رسوا ہوں گے یہاں تک کہ لوگوں کے درمیان فیصلہ ہو جائے گا تو انہیں بڑی آگ کی طرف لے جایا جائے گا۔ عرض کی گئی یا رسول اللہ! ﷺ نار الانار سے کیا مراد ہے۔ فرمایا جہنمیوں کا پھرجن۔ (2)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: وَ يُسَبِّحُ اللهُ الَّذِي نُنِثَقُوا بِسَفَارِ تِهِمْ یعنی ان کے اعمال کے واسطے سے انہیں نجات دے گا۔ (3)

اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيْلٌ ﴿١١﴾

”اللہ تعالیٰ پیدا کرنے والا ہے ہر چیز کا اور وہی ہر چیز کا نگہبان ہے۔“

امام بیہقی رحمہ اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لوگ تم سے ہر چیز کے بارے میں پوچھیں گے یہاں تک کہ وہ تم سے پوچھیں گے یہ اللہ ہے جس نے ہر چیز کو پیدا کیا؟

1۔ سنن ترمذی، جلد 4، صفحہ 565 (2492)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2۔ کتاب الزہد، صفحہ 30، دارالکتب العلمیہ بیروت

3۔ تفسیر طبری، جز 3، آیت 24، صفحہ 29، دارالاسلام والترتیب، امرتسری، بیروت

اگر تم سے یہ سوال کیا جائے تو کہو اللہ تعالیٰ ہر شے سے پہلے تھا۔ اس نے ہر چیز کو پیدا کیا، ہر چیز کے بعد بھی وہ ہوگا۔ واللہ اعلم۔

لَهُ مَقَالِيدُ السَّلَوتِ وَالْأَمْرُضُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَئِكَ

هُمْ الْخَسِرُونَ ○

”وہی ہے مالک آسمانوں اور زمین کی نیچوں کا اور بولوں، انکار کرنے والوں کا وہی لوگ خسارہ میں ہیں“

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ

مَقَالِيدُ سے مراد چابیاں ہیں۔ (1)

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مَقَالِيدُ ناری میں چابیوں کو کہتے ہیں۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ اور حضرت حسن بصری رحمہما اللہ سے

روایت نقل کی ہے کہ مَقَالِيدُ سے مراد چابیاں ہیں۔ (2)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ایک روز رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے، فرمایا اس صبح میں نے دیکھا۔ گویا مجھے مقالید اور موازین عطا کیے گئے۔ جہاں تک مقالید کا تعلق ہے اس سے مراد چابیاں ہیں اور موازین سے مراد وہ ترازو ہے جن سے تم وزن کرتے ہو۔ ترازو لائے گئے۔ انہیں زمین و آسمان کے درمیان رکھ دیا گیا۔ مجھے ایک پلڑے میں رکھا گیا۔ امت لائی گئی۔ اسے دوسری پلڑے میں رکھا گیا۔ میں ان پر بھاری ہو گیا۔ پھر حضرت ابو بکر صدیق کو لایا گیا، انہیں پلڑے میں رکھا گیا، ان کے ساتھ وزن کیا گیا۔ پھر حضرت عمر کو لایا گیا، انہیں ایک پلڑے میں اور دوسرے پلڑے میں ان کا وزن کیا گیا پھر میرا دن کو اٹھایا گیا۔

امام ابو یعلیٰ، یوسف قاضی نے سنن میں، ابو الحسن قطان نے مطولات میں، ابن سنی نے عمل یوم ولیلۃ (3) میں، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا اس سے مراد یہ ہے۔ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، سُبْحَانَ اللَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ يُخْبِرُنِي وَيُنَبِّئُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ بَيْنِي وَالْخَيْرُ وَهُوَ عَلِيُّ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ۔ اے عثمان! جس نے ہر دن میں یہ کلمات سو بار کہے اللہ تعالیٰ اسے دس خصائیس عطا فرمائے گا۔ (1) اس کے سابقہ گناہ بخش دیے جائیں گے۔ (2) اس کے حق میں آگ سے برات لکھ دی جائے گی۔ (3) اس کے لیے دوزخ سے مقرر کر دیے جائیں گے۔ جو دن اور رات میں آفات اور مصیبتوں سے بچائیں گے۔ (4) اسے اجر کا قطار دیا جائے گا۔ (5) اسے اس آدمی جتنا اجر دیا جائے گا جس نے حضرت اسماعیل علیہ السلام کے خاندان سے سونگام آزاد کیے ہوں گے۔ (6) اس کی حور عین سے شادی کی جائے گی۔ (7) اسیس اور اس کے لشکروں

سے اس کی حفاظت کی جائے گی۔ (۸) اسکے سر پر وقار کا تاج پہنایا جائے گا۔ (۹) وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی معیت میں ہوگا۔ (۱۰) وہ اپنے گھر کے ستر افراد کی شفاعت کرے گا۔ اے عثمان! اگر تو اطاعت کرے تو کسی دن بھی یہ عمل تجھ سے فوت نہ ہو، تو کامیاب ہونے والوں میں سے ہو جائے گا اور اولین و آخرین سے سبقت لے جائے گا۔

امام ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عثمان بن عفان نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے عرض کی مجھے مَقَالِيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ کے بارے میں بتائیے۔ فرمایا سُبْحَانَ اللَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، اللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ الْأَوَّلِ وَالْآخِرِ وَالظَّاهِرِ وَالْبَاطِنِ بِيَدِهِ الْخَيْرُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ۔ اے عثمان! جس نے صبح کے وقت ان کلمات کو دس بار کہا اور شام کے وقت انہیں دس بار کہا اللہ تعالیٰ اسے چھ حصّے عطا فرمائے گا۔ (۱) اسے ایلیس اور لشکروں سے محفوظ رکھا جائے گا۔ (۲) اسے اجر کا قطار عطا کیا جائے گا۔ (۳) اس کی شادی حور عین سے کی جائے گی۔ (۴) اس کے گناہ بخش دیے جائیں گے۔ (۵) وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی معیت میں ہوگا۔ (۶) اس کی موت کے وقت بارہ فرشتے حاضر ہوں گے جو اسے جنت کی بشارت دیں گے۔ اور قبر سے موقف کی طرف لے جائیں گے۔ اگر اسے قیامت کی مصیبتوں میں سے کوئی مصیبت پہنچے گی تو وہ اسے کہیں گے خوف نہ کر۔ تو امن والوں سے ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ اس کا آسان سا حساب لے گا۔ پھر اسے جنت میں جانے کا حکم ہوگا۔ فرشتے اے موقف (میدان حشر) سے جنت کی طرف لے جائیں گے جس طرح دلہن کو لے جایا جاتا ہے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ کے اذن سے وہ اپنے جنت میں داخل کر دیں گے جبکہ لوگ ابھی حساب کی سختی میں ہوں گے۔

امام حارث بن ابی اسامہ اور ابن مردویہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مَقَالِيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ کے بارے میں سوال کیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سُبْحَانَ اللَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، اللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ یہ عرش کے خزانے ہیں۔

امام عقیلی اور بیہقی رحمہما اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم ﷺ سے لے مَقَالِيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ کی تفسیر کے بارے میں پوچھا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا اس کے بارے میں مجھ سے کسی نے بھی سوال نہیں کیا۔ اس کی تفسیر لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ، أَسْتَعْفِرُ اللَّهَ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ وَالْآخِرِ وَالظَّاهِرِ وَالْبَاطِنِ بِيَدِهِ الْخَيْرُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ لے مَقَالِيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ سے مراد ہے آسمان و زمین کے خزانوں کی چابیاں اسی کی ہیں۔ (۱)

قُلْ أَفَعَيْرَ اللَّهِ تَأْمُرُونِي أَعْبُدُ أَيُّهَا الْجَاهِلُونَ ﴿۱۳﴾ وَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ

۱ تفسیر طبری، از آیت ہذا، جلد ۲۴، صفحہ ۳۰، دار احیاء التراث العربی بیروت

خدمت میں حاضر ہوا۔ کہا اے محمد! ہم یہ چیز پاتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے روز آسمانوں کو ایک انگلی یا دو ہائی مخلوق کو ایک انگلی پر درختوں کو ایک انگلی پر۔ پانی اور زمینی کو ایک انگلی پر اور زمینوں کو ایک انگلی پر اٹھائے گا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا میں بادشاہ ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت تلاوت کی۔ (1)

امام احمد، امام ترمذی، جبکہ امام ترمذی نے اسے صحیح قرار دیا ہے، ابن مردودہ اور شیخ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے: ایک یہودی رسول اللہ ﷺ کے پاس سے گزرا جبکہ آپ بیٹھے ہوئے تھے۔ اس نے کہا اے ابوالقاسم! ﷺ تو اس بارے میں کیا کہتا ہے جب اللہ تعالیٰ آسمانوں کو اس پر رکھے گا اور سب کی طرف اشارہ کیا، زمینوں کو اس پر رکھے گا، پہاڑوں کو اس پر رکھے گا اور باقی مخلوق کو اس پر رکھے گا، ہر ایک میں ایک انگلی کی طرف اشارہ کرتا تھا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔ (2)

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابو الشیخ رحمہم اللہ نے العظمت میں حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہودیوں نے رب کی صفت کے بارے میں کلام کیا۔ انہوں نے ایسی باتیں کہیں جن کا انہیں علم نہ تھا اور نہ ہی انہوں نے اسے دیکھا تھا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت بصری رحمہم اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہودیوں نے آسمانوں، زمین اور فرشتوں کی تخلیق کے بارے میں غور و فکر کیا۔ جب بہک گئے تو اندازے لگانے لگے تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ربیع بن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت وسیعاً کُتب سبب السبوت والاضحیٰ (البقرہ: 255) نازل ہوئی۔ انہوں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ کرسی اس طرح ہے تو عرش کیسے ہوگا؟ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا: وَصَاقِدْ لِرُؤُوسِ الْاَنْبِيَاءِ حَتَّىٰ تَقْدِرَ مَا يَوْمَئِذٍ

امام ابن جریر، ابن منذر، عبد بن حمید، امام بخاری، امام مسلم، امام نسائی، ابن ماجہ، ابن مردودہ اور شیخ رحمہم اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا۔ اللہ تعالیٰ قیامت کے روز زمین کو قبض کر لے گا اور آسمانوں کو اپنے دائیں ہاتھ میں لپیٹ لے گا۔ پھر فرمائے گا میں بادشاہ ہوں، زمین کے بادشاہ کہاں ہیں؟ (4)

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، امام بخاری، امام مسلم، امام نسائی، ابن جریر، ابن ماجہ، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابو الشیخ، ابن مردودہ اور شیخ رحمہم اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک روز منبر پر یہ آیت پڑھی رسول اللہ ﷺ فرماتے اس طرح اپنے ہاتھ میں ہاتھ کو حرکت دیتے آگے کرتے اور اسے

2- ایضاً، جلد 5، صفحہ 346 (3240)

1- سنن ترمذی، جلد 5، صفحہ 345 (3238)، دارالکتب العلمیہ بیروت

3- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 24، صفحہ 35، دارالاحیاء التراث العربی بیروت

4- صحیح مسلم شرح نووی، جلد 17، صفحہ 109 (2787)، دارالکتب العلمیہ بیروت

پہچھے کرتے۔ اللہ تعالیٰ اپنی عظمت بیان فرمائے گا، کہے گا۔ اَنَا الْجَبَّارُ، اَنَا الْمُتَكَبِّرُ، اَنَا الْقَبِيكُ اور اَنَا الْمُرْسَلُ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ کے ساتھ کاہنے لگا یہاں تک کہ ہم نے کہا کہ ممبر آپ کو پیچھے گرا دے گا۔ (1)

امام احمد، عبد بن حمید، امام ترمذی، حاکم جبکہ حاکم نے اسے مستحکم قرار دیا ہے ابن مردودہ اور نسائی رحمہم اللہ نے البعث میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے حضرت عائشہ نے بیان کیا کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے اس آیت کے بارے میں پوچھا۔ فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اَنَا الْجَبَّارُ اللہ تعالیٰ اپنی عظمت بیان فرمائے گا۔ ممبر حضور ﷺ کے ساتھ کاہنے لگا یہاں تک کہ ہم نے یہ کہا وہ ضرور آپ ﷺ کو مرادے گا۔ عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ لوگ اس دن کہاں ہوں گے؟ فرمایا جہنم کی ہیں پر۔ (2)

امام بزار، ابن عدی، ابوالشیخ نے العظمت میں اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ممبر پر یہ آیت پڑھی تو ممبر کی یہ کیفیت تھی۔ وہ یوں گھبراہٹ میں آیا۔ یہ تین دفعہ ہوا۔ امام ابوالشیخ العظمت میں، ابن مردودہ اور نسائی رحمہم اللہ الاسماء والصفات میں حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ جب قیامت کا دن ہوگا تو اللہ تعالیٰ ساتوں آسمانوں اور ساتوں زمینوں کو اپنے دست قدرت میں جمع کرے گا۔ پھر فرمائے گا: اَنَا اللَّهُ، اَنَا الرَّحْمَنُ، اَنَا الْقَبِيكُ، اَنَا الْقُدُّوسُ، اَنَا السَّلَامُ، اَنَا السُّوْمُنُ، اَنَا الْمُهْمِيْمُنُ اَنَا الْعَزِيْزُ، اَنَا الْجَبَّارُ، اَنَا الْمُتَكَبِّرُ، میں وہ ہوں جس نے دنیا کو شروع کیا جبکہ کچھ بھی نہ تھا اور میں ہی وہ ہوں جو اسے دوبارہ لوٹائے گا بادشاہ کہاں ہیں؟ جاہر کہاں ہیں؟

امام طبرانی رحمہم اللہ نے ضعیف سند کے ساتھ حضرت جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابہ کی ایک جماعت سے فرمایا میں تمہارے سامنے سورہ زمر کی آخری آیات تلاوت کرنے والا ہوں۔ تم میں سے جو رویا اس کے لیے جنت ثابت ہے۔ تو آپ نے وَمَا قَدُّرُوهَا اللَّهُ حَقُّ قَدْرِهَا..... سے سورت کے آخر تک آیات تلاوت کیں ہم میں سے کچھ روئے اور ہم میں سے کچھ وہ تھے جو نہ روئے۔ انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ ہم نے رونے کی پوری کوشش کی مگر ہمیں رونا نہ آیا۔ فرمایا میں اسے تم پر پڑھوں گا جو نہ روئے وہ رونے کی کوشش کرے۔ (3)

امام طبرانی نے مقارب کی سند سے اور ابوالشیخ رحمہم اللہ نے العظمت میں ابوما لک اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے تین چیزیں ایسی ہیں جنہیں میں نے اپنے بندوں سے غائب کر دیا۔ اگر کوئی آدمی انہیں دیکھ لے تو کبھی بھی برائے عمل نہ کرے۔ اگر میں اپنا حجاب ہٹا دوں اور وہ مجھے دیکھ لے یہاں تک کہ اسے یقین ہو جائے اور اسے علم ہو جائے کہ میں اپنی مخلوق کے ساتھ کیسے معاملہ کرتا ہوں۔ جب میں انہیں موت عطا کرتا ہوں اور آسمانوں کو اپنے ہاتھ میں قبض کرتا ہوں۔ پھر زمینوں کو قبض کرتا ہوں۔ پھر میں کہتا ہوں میں بادشاہ ہوں۔ میرے بغیر کون

2۔ سنن ترمذی، جلد 5، صفحہ 317 (3241)، دارالکتب العلمیہ بیروت

1۔ مسند امام احمد، جلد 2، صفحہ 72، دارصادر بیروت

3۔ مجمع الزوائد، جلد 7، صفحہ 226 (11317)، دارالمنیر بیروت

بادشاہ ہے۔ پھر انہیں جنت دکھاؤں اور ان کے لیے جو بھلائیاں میں نے تیار کر رکھی ہیں تو انہیں اس کا یقین ہو جائے۔ میں انہیں آگ دکھاؤں اور ان کے لیے میں نے جو تکلیف دہ چیزیں تیار کر رکھی ہیں تو انہیں یقین ہو جائے۔ لیکن میں نے انہیں جان بوجھ کر ان سے پوشیدہ رکھا ہے تاکہ میں یہ جانوں کہ وہ کیسے عمل کرتے ہیں۔ میں نے ان کے لیے ہر چیز کو بیان کر دیا۔

امام عبد بن حمید اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت مسروق رحمہ اللہ سے انہوں نے نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ کے نبی نے یہودی سے فرمایا جب اس نے ہمارے رب کی عظمت بیان کرتے ہوئے کہا۔ اس نے کہا آسمان خنصر انگلی پر، زمینیں بنصر پر، پہاڑ درمیانی پر، پانی سبابہ پر اور باقی تمام مخلوق انگوٹھے پر ہوگی۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وَمَا قَدَّمُوا وَاللَّهُ حَقُّ قَدَرِهِمْ وَالْإِنَّمَا ضَجِيْعًا قَدَّضْتُهُ۔

امام عبد بن حمید، ابن ابی حاتم اور ابوالشیخ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ آسمانوں کو اس کی تمام مخلوق کے ساتھ اور اللہ تعالیٰ ساتوں زمینوں کو اپنی مخلوق کے ساتھ سمیٹے گا۔ وہ سب کو اپنے دائیں ہاتھ میں لے گا۔ یہ سب چیزیں اس کے دست قدرت میں ایسی ہوں گی جیسے ایک رائی کا دانہ۔

امام عبد بن حمید نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ آسمان اس کے دائیں ہاتھ میں لپٹے ہوں گے۔ امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت ضحاک سے یہ قول نقل کیا ہے کہ سب چیزیں اس کے دائیں ہاتھ میں ہوں گی۔ امام بیہقی نے الاسماء والصفات میں حضرت شیبان نحوی سے روایت نقل کی ہے کہ قتادہ نے اس آیت کی تفسیر بیان نہیں کی۔ امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت سفیان بن عیینہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن حکیم میں جہاں بھی اپنی ذات کا وصف ذکر کیا ہے اس کی تفسیر یہ ہے کہ اس آیت کی تلاوت کی جائے اور خاموشی اختیار کی جائے۔

امام ابوالشیخ رحمہ اللہ نے العنقلۃ میں حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تو جانتا ہے کہ کرسی کیا ہے؟ میں نے کہا نہیں۔ فرمایا آسمان، زمین اور جو کچھ ان میں ہے ان کی کرسی کے ساتھ وہی نسبت ہے جس طرح ایک انگوٹھی کا حلقہ ہے، اسے ہموار زمین میں پھینکا گیا ہو اور کرسی کی حیثیت عرش کے سامنے ایسے ہے جیسے انگوٹھی کا حلقہ ہو جسے ہموار زمین میں پھینک دیا گیا ہو۔ پانی کی ہوا میں وہی حیثیت ہے جیسے ایک انگوٹھی کو جنگل میں پھینک دیا گیا ہو۔ ان تمام چیزوں کی حیثیت اللہ تعالیٰ کے دست قدرت میں ایسے ہے جس طرح ایک دانہ یا اس سے بھی کم چیز ہو جو تم میں سے کسی کی ہتھیلی میں ہو۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا بھی مطلب ہے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ساتوں زمینیں اور ساتوں آسمان اللہ تعالیٰ کے قبضہ قدرت میں ایسے ہیں جیسے تم میں سے کسی کے ہاتھ میں ایک رائی کا دانہ۔ (1)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے اس آیت کے بارے میں پوچھا کہ اس روز لوگ کہاں ہوں گے؟ فرمایا پل پر۔ (2)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں ایک یہودی عالم آیا۔ عرض کی مجھے اس آیت کے بارے میں بتائیے وَالْأَرْضُ جَنِينًا قَدْ فَضِنَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ اس موقع پر مخلوق کہاں ہوگی۔ فرمایا وہ کتاب کے نقوش کی طرح ہوں گے۔ (1)

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ﴿١٥﴾

”اور پھونکا جائے گا صور، پس شش کھا کر گر پڑے گا جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے بجز ان کے جنہیں اللہ چاہے گا (کہ بے ہوش نہ ہوں) پھر دوبارہ (جب) اس میں پھونکا جائے گا تو اچانک وہ کھڑے ہو کر (حیرت سے) دیکھنے لگ جائیں گے۔“

امام احمد، عبد بن حمید، امام بخاری، امام مسلم، امام ترمذی، ابن ماجہ، ابن جریر اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک یہودی نے مدینہ طیبہ کے بازار میں کہا: قسم ہے اس ذات کی جس نے انسانوں سے حضرت موسیٰ علی السلام کو منتخب کیا! ایک انصاری نے اپنا ہاتھ اٹھایا اور اسے طمانچہ مارا۔ کہا کیا تو یہ بات کرتا ہے جبکہ ہمارے درمیان اللہ کے رسول موجود ہیں؟ میں نے اس کا ذکر رسول اللہ ﷺ سے کیا۔ تو آپ نے ارشاد فرمایا وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ میں سب سے پہلے اپنا سر اٹھاؤں گا۔ کیا دیکھوں گا کہ میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس ہوں جو عرش کے ایک پائے کو پکڑے ہوں گے۔ میں نہیں جانتا کہ انہوں نے مجھ سے قبل سر اٹھایا ہے یا وہ ان لوگوں میں سے ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے مستثنیٰ قرار دیا ہے۔ (2)

امام ابویعلیٰ دارقطنی نے افراد میں، ابن منذر، حاکم، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ بعث میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے جبریل امین سے اس آیت کے بارے میں پوچھا۔ وہ کون ہیں جن کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے اس کا ارادہ نہیں کیا؟ فرمایا وہ شہید ہیں (3) جو اپنے گلے میں تلواریں لٹکائے ہوں گے اور عرش کے ارد گرد ہوں گے۔ قیامت کے روز فرشتے انہیں محشر کی طرف لے جائیں گے یا قوت کے عمدہ گھوڑے ہوں گے جن کی لگا میں موتیوں کی ہوں گی۔ کجاوے سندس اور استبرق کے ہوں گے، ان کے منہ سے ریشم سے نرم ہوں گے، ان کے قدم حدنگاہ تک پڑیں گے، وہ جنت میں سیر کریں گے، طویل وقت گزرنے کے بعد کہیں گے، ہمیں اپنے رب کی طرف لے جاؤ، ہم دیکھیں کہ وہ اپنی مخلوق میں کیسے فیصلہ کرتا ہے۔ میرا رب انہیں دیکھ کر مسکرائے گا۔ اللہ تعالیٰ کسی موقع پر بھی جب بندے کو دیکھ کر مسکرائے گا تو اس پر کوئی حساب نہیں ہوگا۔

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 24، صفحہ 34، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- سنن ابن ماجہ شرح، کتاب الزہد، جلد 4، صفحہ 548 (4274)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- مسند حاکم، جلد 2، صفحہ 277 (3000)، دار الکتب العلمیہ بیروت

امام سعید بن منصور اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ **إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ** سے مراد شہداء ہیں۔ یہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے مستثنیٰ ہیں۔

سعید بن منصور، ہناد، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت سعید بن جبیر سے روایت نقل کی ہے کہ **إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ** سے مراد شہداء ہیں۔ یہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے مستثنیٰ ہیں۔ وہ مخلوقوں کو حائل کیے ہوں گے اور عرش کے ارد گرد ہوں گے۔ (1)

امام فریابی، عبد بن حمید، ابو نصر سجری نے الہابہ میں اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت تلاوت کی۔ صحابہ نے عرض کی یا رسول اللہ! **مَنْ يَنْبَغِي** وہ کون لوگ ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے مستثنیٰ کیا ہے؟ فرمایا جبرئیل، میکائیل، ملک الموت، اسرائیل اور حاملین عرش۔ جب اللہ تعالیٰ مخلوقات کی ارواح کو قبض کرے گا تو ملک الموت سے فرمائے گا کون باقی ہے؟ جبکہ وہ خوب جانتا ہے وہ عرض کرے گا: **رَبِّ سُبْحَانَكَ، رَبِّ تَعَالَيْتَ دُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، جبرئیل، میکائیل، اسرائیل اور ملک الموت باقی ہے۔** اللہ تعالیٰ فرمائے گا میکائیل کے نفس کو قبض کر لے۔ تو وہ بڑے مٹیلے کی طرح گر پڑے گا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا اے ملک الموت! کون باقی ہے؟ وہ عرض کرے گا **سُبْحَانَكَ رَبِّ، دُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، جبرئیل امین اور ملک الموت باقی ہے۔** اللہ تعالیٰ فرمائے گا اے ملک الموت! تو مر جا۔ وہ مر جائے گا اللہ تعالیٰ فرمائے گا اے جبرئیل! کون باقی ہے؟ وہ عرض کرے گا **سُبْحَانَكَ يَا دُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ** جبرئیل باقی ہے۔ وہ اللہ تعالیٰ کے ہاں اس مرتبہ پر ہے جس مرتبہ پر ہے یعنی عظیم شان رکھتا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا اے جبرئیل! حیرے لیے موت ضروری ہے۔ اپنے پروں کو پھڑ پھڑاتے وہ سجدہ میں گر جائے گا۔ وہ عرض کرے گا **سُبْحَانَكَ رَبِّ تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ يَا دُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ** تو باقی ہے اور جبرئیل مرنے والا فانی ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کی روح اس پھڑ پھڑاہٹ میں قبض کر لے گا جس میں وہ پھڑ پھڑائے گا۔ وہ اسی فضیلت کی حالت میں گرے گا جیسے اسے حضرت میکائیل پر فضیلت پر پیدا کیا جیسے تو دے پر بڑے تو دے کو فضیلت ہوتی ہے۔

امام ابن مردودہ اور بیہقی رحمہما اللہ نے البعث میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: حضرت انس رضی اللہ عنہ نے اسے مرفوع روایت کی صورت میں ذکر کیا ہے۔ **إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ** سے مراد حضرت جبرئیل، حضرت میکائیل اور ملک الموت ہے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا جبکہ وہ خوب جانتا ہے اے ملک الموت! کون باقی ہے؟ وہ عرض کرے گا تیری ذات، تیرا بندہ جبرئیل امین، میکائیل اور ملک الموت۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا میکائیل کی روح کو قبض کر لے۔ پھر فرمائے گا جبکہ وہ خوب جانتا ہے اے ملک الموت! کون باقی ہے؟ وہ عرض کرے گا تیری ذات باقی ہے، تیرا بندہ جبرئیل باقی ہے اور ملک الموت باقی ہے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا جبرئیل کی روح کو قبض کر لے۔ پھر وہ فرمائے گا جبکہ اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے اے ملک الموت! کون باقی ہے؟ ملک الموت عرض کرے گا تیری ذات باقی ہے اور تیرا بندہ ملک الموت باقی ہے جبکہ وہ مرنے والا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا مر جا۔ پھر اللہ تعالیٰ فرمائے گا میں نے مخلوق کو پیدا کیا، میں ہی اسے دوبارہ لوٹاؤں گا جبار اور منکبر کہاں ہیں؟ اللہ تعالیٰ کو کوئی

1- تفسیر طبری، زیر آیت 24، جلد 24، صفحہ 37، دار احیاء التراث العربی بیروت

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دو ٹخوں کے درمیان چالیس ہیں۔ پوچھا گیا اسے ابو ہریرہ! چالیس دن؟ فرمایا میں اس کا انکار کرتا ہوں۔ پوچھا چالیس ماہ؟ فرمایا میں اس کا انکار کرتا ہوں۔ پوچھا چالیس سال؟ فرمایا میں اس کا انکار کرتا ہوں۔ پھر اللہ تعالیٰ آسمان سے پانی نازل فرمائے گا تو لوگ یوں پروان چڑھیں گے جس طرح سبزی بڑھتی ہے۔ انسان کی ہر چیز بوسیدہ ہو جائے گی مگر ایک ہڈی۔ وہ عجب الذنب ہے۔ قیامت کے روز اسی سے دوسری دفعہ پیدائش ترکیب پائے گی۔ (1)

امام ابو داؤد البعث میں اور ابن مردودہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔ صور پھونکا جائے گا جبکہ صور سینگ کی شکل کا ہے تو زمین و آسمان میں جو چیز ہوگی وہ مر جائے گی۔ دو ٹخوں کے درمیان چالیس سال کا عرصہ ہے۔ اللہ تعالیٰ ان چالیس سالوں میں بارش نازل فرمائے گا۔ لوگ زمین سے یوں اگیں گے جس طرح سبزی اگتی ہے۔ انسان میں سے ایک ہڈی ہے جسے زمین نہیں کھاتی۔ وہ عجب ذنب ہے۔ قیامت کے روز اسی سے انسان کا جسم ترکیب پائے گا۔

امام ابن ابی عاصم رحمہ اللہ السننہ میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں: انسان کے ہر حصہ کو زمین کھا جاتی ہے مگر عجب ذنب۔ اسی سے وہ قیامت کے روز پروان چڑھے گا۔ اللہ تعالیٰ ماہ حیات نازل فرمائے گا تو انسان اس پانی سے یوں پروان چڑھے گا جیسے سرسبز و شاداب نباتات یہاں تک کہ جب جسم نکل آئیں گے تو اللہ تعالیٰ ردحوں کو بھیجے گا۔ یہ روح پلک جھپکنے سے بھی تیز اپنے ساتھی کی طرف جائے گی۔ پھر صور پھونکا جائے گا۔

امام ابن مبارک رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ دو ٹخوں کے درمیان چالیس سال کا عرصہ ہے۔ پہلے ٹخے کے موقع پر اللہ تعالیٰ ہر زندہ کو موت عطا کرے گا اور دوسرے ٹخے کے موقع پر ہر مردہ کو زندہ کرے گا۔

امام ابن مبارک نے زہد میں، عبد بن حمید، ابو داؤد، امام ترمذی جبکہ امام ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے، امام نسائی، ابن منذر، ابن حبان، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے، ابن مردودہ اور بیہقی نے البعث میں حضرت ابن عمرو سے روایت نقل کی ہے کہ ایک بدو نے رسول اللہ ﷺ سے (المصور) کے بارے میں پوچھا۔ فرمایا سینگ جس میں پھونکا جاتا ہے۔ (2)

امام سعدہ، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ صور سینگ کی شکل کا ہوتا ہے جس میں پھونکا جاتا ہے۔

امام سعید بن منصور، امام احمد، عبد بن حمید، امام ترمذی جبکہ امام ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے، ابو یعلیٰ، ابن خزیمہ، ابن حبان، ابن منذر، حاکم، ابن مردودہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے البعث میں حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں کیسے خوش و خرم ہوں جبکہ صور والے نے صور کو اپنے منہ میں رکھ لیا ہے۔ اپنی پیشانی کو جھکا دیا ہے۔ کان لگائے ہوئے ہے۔ وہ انتظار کر رہا ہے کہ کب اسے حکم دیا جاتا ہے کہ وہ صور پھونکے؟ مسلمانوں نے کہا یا رسول اللہ! اللہ ﷻ ہم کیا کہیں۔ فرمایا کہو حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ﴿۱﴾ (آل عمران) اللہ پر ہی ہم نے بھروسہ کیا ہے۔ (3)

1- صحیح مسلم، باب ما یوجب اللعین، جلد 2، صفحہ 406، وزارت تعلیم اسلام آباد

3- ایضاً، جلد 5، صفحہ 347 (3243)

2- سنن ترمذی، جلد 4، صفحہ 536 (2430)، دار الحدیث قاہرہ

امام ابو الشیخ، جبکہ انہوں نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: صور پھونکنے والے کے ذمہ جب سے یہ ذمہ داری لگائی گئی ہے۔ اس نے آنکھ نہیں چھپکی وہ تیار ہے۔ عرش کی طرف دیکھ رہا ہے۔ اس خوف کی وجہ سے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ آنکھ چھپکنے سے پہلے صور پھونکنے کا حکم نہ دے دیا جائے، گویا اس کی دونوں آنکھیں چھپتے موتی ہیں۔

امام سعید بن منصور، ابن مردودہ اور بیہقی نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حضرت جبرئیل امین اس کی دائیں جانب حضرت میکائیل اس کی بائیں جانب حضرت اسرافیل صور والے ہیں۔

امام ابن ماجہ، بزار اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: صور والوں کے ہاتھوں میں دو سینگ ہیں۔ وہ دیکھ رہے ہیں کہ انہیں کب حکم دیا جاتا ہے۔ (1)

امام بزار اور حاکم حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں: کوئی صبح ایسی نہیں ہوتی مگر وہ فرشتے جن کے ذمہ صور پھونکنا ہے وہ انتظار کرتے ہیں کہ انہیں کب حکم دیا جاتا ہے کہ وہ صور پھونکیں۔ (2)

امام احمد اور حاکم رحمہما اللہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں: دو صور پھونکنے والے دوسرے آسمان میں ہیں۔ ان میں سے ایک کا مشرق میں اور اس کی ٹانگیں مغرب میں ہیں۔ وہ انتظار کرتے ہیں کہ کب انہیں صور پھونکنے کا حکم دیا جاتا ہے کہ وہ صور پھونکیں۔

امام عبد بن حمید، طبرانی رحمہما اللہ نے الاوسط میں سند حسن کے ساتھ حضرت عبد اللہ بن حارث رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے پاس تھا جب کہ ان کے پاس حضرت کعب بھی موجود تھے۔ حضرت کعب نے اسرافیل علیہ السلام کا ذکر کیا۔ حضرت عائشہ نے کہا مجھے حضرت اسرافیل علیہ السلام کے بارے میں بتائیے۔ تو حضرت کعب نے کہا اس کے چار پر ہیں۔ دو پر ہوا میں، ایک پر کے ساتھ۔ انہوں نے پا جامہ بنایا ہوا ہے اور ایک پر ان کے کندھے پر ہے اور قلم ان کے کان پر ہے۔ جب وحی نازل ہوتی ہے تو قلم لکھتا ہے اور فرشتے اسے پڑھتے ہیں۔ صور والا فرشتہ اس سے نیچے ہوتا ہے۔ اس نے ایک گھنٹے پر ٹیک لگائی ہوئی ہے اور دوسرے کو کھڑا کر رکھا ہے۔ صور منہ میں لے رکھا ہے۔ اس نے اپنی پشت کو دوہرا کیا ہوا ہے اس کی نظر اسرافیل کی طرف ہے۔ اس نے اپنے پر سینے ہوئے ہیں تاکہ وہ صور میں پھونکے۔ (3)

امام ابو الشیخ رحمہ اللہ نے العظمت میں حضرت ابو بکر ہذلی سے روایت نقل کی ہے کہ صور والا فرشتہ جس کے ذمے یہ کام لگایا گیا ہے۔ اس کا ایک قدم ساتویں آسمان میں ہے اور اپنے گھٹنوں کے بل بیٹھا ہوا ہے۔ اپنی نظر اسرافیل کی طرف لگائے ہوئے ہے۔ اللہ تعالیٰ نے جب سے اسے پیدا کیا ہے اس نے اپنی نظر نہیں چھپکی کہ کب اسے اشارہ کیا جاتا ہے کہ وہ صور پھونکے۔

1- سنن ابن ماجہ مع شرح، جلد 4، صفحہ 547 (4273)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- مستدرک حاکم، جلد 4، صفحہ 604 (8679)، دارالکتب العلمیہ بیروت

3- بحوالہ مجمع البحرین، باب لمجاہونی الصور، جلد 4، صفحہ 277 (4754)، دارالکتب العلمیہ بیروت

امام ابو اسحاق نے حضرت اہلب سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے صور کو خیر دہی سے پیدا کیا جو نقشہ بنتے شفاف ہے۔ پھر عرش سے فرمایا صور کو پکڑ لے۔ تو صور اس کے ساتھ لٹک گیا۔ پھر کہا میں تو حضرت اسرافیل ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ نے اسے حکم دیا کہ وہ صور پکڑے تو اس نے صور پکڑ لیا۔ اس صور میں اتنے سوراخ ہیں جتنی رو میں تخلیق کی گئیں اور اس پھونکے گئے۔ وہ ایک روح کو ایک سوراخ سے نکالتا ہے۔ صور کے درمیان ایک غلاء ہے جو زمین و آسمان کے کبیرے۔ جناب حضرت اسرافیل علیہ السلام اس سوراخ پر اپنا منہ رکھے ہوئے ہیں۔ پھر اللہ تعالیٰ اسے فرماتا ہے میں نے صور تیرے سے پیدا کیا ہے۔ آؤ آؤ صبح کے لیے ہے۔ حضرت اسرافیل عرش کے اگلے حصے میں داخل ہوئے۔ اپنا دایاں پاؤں عرش کے نیچے رکھا اور بائیں پاؤں کو آگے کیا ہوا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے جب سے اسے پیدا کیا ہے اس نے آنکھ نہیں چمکی تاکہ یہ دیکھے کہ کب اسے حکم دیا جاتا ہے۔

امام احمد، ابوداؤد، امام نسائی، ابن خزیمہ، ابن حبان اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت اوس بن اوس رحمہم اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تمہارے دنوں میں سے افضل دن یوم جمعہ ہے۔ اسی میں حضرت آدم علیہ السلام کی تخلیق ہوئی۔ اسی میں آپ کی روح قبض کی گئی۔ اسی میں صور پھونکا جائے گا۔ اسی میں صفحہ ہوگا۔ (1)

امام ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہم اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: سب سے پہلے زمین سے نکل کر گویا میں اپنے سر کی مٹی جھاڑ رہا ہوں۔ میں متوجہ ہوتا ہوں تو میں کسی کو بھی نہیں دیکھتا مگر حضرت موسیٰ علیہ السلام عرش کے ساتھ چمٹے ہوئے ہیں۔ میں یہ نہیں جانتا کہ یہ ان لوگوں میں سے ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے نوحہ کے نیچے سے مستثنیٰ کیا ہے تو انہیں مجھ سے پہلے اٹھایا گیا؟ (2)

امام ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت سدی رحمہم اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **فَصَبِّحُوا** سے مراد ہے وہ مر گئے۔ **وَالْأَقْبَنُ** **شَاءَ اللَّهُ** سے مراد حضرت جبرئیل، حضرت اسرافیل اور ملک الموت ہیں۔ پھر دوبارہ صور پھونکا جائے گا۔ (3)

امام عبد بن حمید رحمہم اللہ نے حضرت ابو عمران جوئی رحمہم اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب اللہ تعالیٰ نے صور والے کو پیدا کیا تو اس نے صور پکڑ لیا۔ اس نے اپنا ہاتھ منہ کی طرف جھکا رکھا ہے۔ ایک پاؤں آگے اور ایک پاؤں پیچھے کر رکھا ہے یہاں تک کہ اسے حکم دیا جائے تو وہ صور پھونکے۔ مجھ سے بچو۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے **فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ** کے بارے میں یہ روایت نقل کی ہے۔ (4)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہم اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ہمارے سامنے یہ ذکر کیا گیا کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا میرے پاس ایک فرشتہ آیا اور پیغام دیا اے محمد! **سَلِّطْنَا لَكَ بِأَمْرِنَا نَبِيًّا** بندہ نبی بنا پسند

1۔ سنن نسائی، باب انشاء اصلا علی النبی ﷺ، جلد 3، صفحہ 91، دارالریان القاہرہ

2۔ تفسیر طبری، تفسیر آیت بقرہ، جلد 24، صفحہ 38، دار احیاء التراث العربی بیروت

3۔ ایضاً، جلد 24، صفحہ 36

4۔ در منثور میں یہی عبارت مذکور ہے شاید یہ آیت کتابت سے رہ گئی ہے۔ مترجم

کر لو۔ حضرت جبرئیل امین نے مجھے تو اضع اختیار کرنے کا اشارہ کیا۔ میں نے کہا بندہ نبی مجھے دو چیزیں عطا کی گئیں۔ میں پہلا ہوں گا جس کے لیے زمین شق ہوگی اور سب سے پہلے میں شفاعت کروں گا۔ میں اپنا سراٹھاؤں گا۔ میں دیکھوں گا حضرت موسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے عرش کو چکڑے ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں پہلے جس سے محفوظ رکھا یا انہیں مجھ سے قبل افاقہ ہوا: **لَقَدْ نَفَخْنَا فِيهِ الْخَرَىٰ فَاذًا هُمْ قِيَامًا يُنْظَرُونَ۔** (1)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ حضرت ابراہیم سے روایت کرتے ہیں کہ میں مکرمہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا۔ انہوں نے سمندر میں غرق ہونے والوں کا ذکر کیا۔ حضرت مکرمہ نے کہا الحمد للہ جو لوگ سمندر میں غرق ہوتے ہیں ہڈیوں کے سوا کوئی چیز ان کی باقی نہیں رہتی۔ مویں انہیں لٹتی ہیں اور خشکی پر پھینک دیتی ہیں۔ ہڈیاں کچھ عرصہ تک اسی طرح رہتی ہیں یہاں تک کہ وہ خشیر اور بوسیدہ ہو جاتی ہیں۔ اونٹ ان کے پاس سے گزرتے ہیں۔ انہیں کھا جاتے ہیں۔ پھر اونٹ چلتے ہیں اور بیگنیاں کرتے ہیں۔ پھر کچھ لوگ آتے ہیں۔ وہ وہاں پڑاؤ کرتے ہیں۔ ان بیگنیوں کو اٹھاتے ہیں۔ وہ آگ میں انہیں جلاتے ہیں۔ ہوا آتی ہے۔ دوران را کوزمین پر پھینک دیتی ہے۔ جب دوسرا صور پھونکا جاتا ہے تو یہ اور قبروں والے برابر نکلتے ہیں۔ امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن عاصی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ پہلا لمحہ بیت المقدس کے مشرقی دروازے سے یا کبا مغربی دروازے سے پھونکا جائے گا اور دوسرا لمحہ دوسرے دروازے سے پھونکا جائے گا۔

امام عبد بن حمید نے حضرت حسن بصری سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دو گھنٹوں کے درمیان چالیس کا عرصہ حائل ہے۔ حضرت حسن کہتے ہیں: ہم یہ نہیں جانتے کہ چالیس سال یا چالیس ماہ یا چالیس دن ہیں۔ امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دو گھنٹوں کے درمیان چالیس ہے۔ آپ کے ساتھیوں نے کہا ہم نے آپ سے اس کے بارے میں یا جو اس سے زائد ہے اس کے بارے میں نہیں پوچھا تھا مگر انہوں نے اپنے طور پر یہ رائے قائم کی تھی کہ وہ چالیس سال ہیں۔ کہا ہمارے سامنے یہ بات بھی ذکر کی گئی ہے کہ ان چالیس میں بارش نازل کی جائے گی جسے مطر حیات کہیں گے یہاں تک کہ زمین پاکیزہ ہو جائے گی اور لہلہانے لگے گی۔ لوگوں کے جسم سبزیوں کی طرح اگیں گے۔ پھر دوسرا لمحہ پھونکا جائے گا۔ (2)

امام ابوالشیخ رحمہ اللہ نے حضرت مکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ صور اسرائیل کے ہاتھ میں ہوگا۔ اس میں ہر شے کی روح ہوگی۔ جب دوبارہ اٹھائے جانے والا لمحہ پھونکا جائے گا تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا مجھے اپنی عزت کی قسم! ہر روح اپنے جسم کی طرف لوٹ آئے۔ کہا اس میں ایک خلاسات آسمانوں اور زمینوں سے بڑا ہوگا۔ صور کا خلق حضرت اسرائیل پر ہوگا۔ وہ عرش کی طرف ٹھٹکی باندھ کر دیکھ رہے ہوں گے یہاں تک کہ لمحہ کا حکم ہوگا تو وہ صور پھونکیں گے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت مکرمہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ پہلا لمحہ دنیا سے اور دوسرا لمحہ آخرت سے ہوگا۔ (3)

امام عبد بن حمید، علی بن سعید نے کتاب الطلحة والعصیان میں، ابو یعلیٰ، ابو الحسن، قطان نے المصطلحات میں، ابن

جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، طبرانی اور ابو موسیٰ المدینی دونوں نے مطولات میں، ابو اسحاق نے عظمت میں اور یحییٰ رحمہم اللہ نے البعث والمنثور میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا جبکہ ان کے پاس صحابہ کی ایک جماعت تھی۔ اللہ تعالیٰ جب آسمان وزمین کی تخلیق سے فارغ ہوا تو اس نے صور کو پیدا کیا اور پھر وہ حضرت اسرافیل علیہ السلام کو دے دیا۔ حضرت اسرافیل اس صور پر منہ رکھے ہوئے ہیں۔ ان کی نظر آسمان کی طرف لگی ہوئی ہے۔ وہ انتظار کر رہے ہیں کہ کب انہیں حکم دیا جاتا ہے کہ وہ اس میں پھونک ماریں۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ صور کیا ہے؟ فرمایا سینک، میں نے پوچھا وہ کیسے ہے؟ فرمایا بہت بڑا اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے! اس کے سوراخ کی عظمت کا یہ عالم ہے کہ وہ آسمانوں اور زمین کی چوڑائی کے برابر ہے۔ وہ اس میں پہلا ٹھہ پھونکے گا تو آسمانوں اور زمین میں جو چیز ہوگی سب ہلاک ہو جائے گی۔ پھر وہ دوسری دفعہ پھونکے گا تو سب اللہ کے حکم پر کھڑے ہو جائیں گے۔ اللہ تعالیٰ اسرافیل علیہ السلام کو حکم اولیٰ میں حکم دے گا کہ وہ اسے لبا کرے تو وہ کوئی سستی نہیں کرے گا۔ اس کے بارے میں اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے وَمَا يَنْظُرُوهُ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْتِي السَّمَاءَ مِنْ قَوْمٍ (ص) اللہ تعالیٰ پہاڑوں کو چلائے گا تو وہ سراب بن جائیں گے۔ زمین اپنے رہنے والوں کے ساتھ تھرائے گی تو وہ اس کشتی کی مانند ہو جائے گی جسے سمندر میں چھوڑا گیا ہو جسے ہوائیں لکریں مارتی ہیں تو وہ اپنے مسافروں کے ساتھ یوں جھکتی ہے جیسے چھت کے ساتھ لٹکے ہوئے قدیل ہوں ہوائیں انہیں جھکاتی ہیں یہی وہ چیز ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے يَوْمَ تَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْجُوفِ ﴿١٠٥﴾ تَتَّبِعُهَا الْأُتَادُ ﴿١٠٦﴾ فَيَكُونُ يَوْمَئِذٍ مِهْدٍ وَاجْفَاءً ﴿١٠٧﴾ (النازعات) لوگ اس کی پشت پر کانٹیں گے۔ دودھ پلانے والیاں اپنے بچوں سے غافل ہو جائیں گی۔ حاملہ چیزیں اپنے حمل گرا دیں گی۔ بچے بوڑھے ہو جائیں گے۔ شیاطین گھبراہٹ سے بھاگ کر اتر جائیں گے یہاں تک کہ کناروں تک پہنچیں گے تو فرشتے انہیں پکڑ لیں گے۔ ان کے مونہوں پر ماریں گے تو وہ واپس لوٹیں گے۔ لوگ پیٹھ پھیر کر بھاگ کھڑے ہوں گے یہاں تک کہ وہ ایک دوسرے کو بلائیں گے۔

وہ ابھی اسی حالت میں ہوں گے کہ زمین ایک قطر سے دوسرے قطر تک پھٹ جائے گی۔ وہ بہت بڑا حادثہ دیکھیں گے جیسا حادثہ انہوں نے پہلے نہیں دیکھا ہوگا۔ انہیں مصیبت اور خوف اپنی گرفت میں لے لے گا۔ جسے اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے پھر وہ آسمان کی طرف دیکھیں گے کہ وہ گچھلے ہوئے تانبے کی طرح ہو جائے گا۔ پھر وہ لپٹ جائے گا۔ اس کے ستارے بکھر جائیں گے۔ اس کے سورج اور چاند کو گر بن لگ جائے گا۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مردے ان میں سے کسی چیز کو نہ جانیں گے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ اللہ تعالیٰ نے کن لوگوں کو مستثنیٰ کیا ہے۔ جب وہ یہ فرماتا ہے فَصَوِّفِ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ فرمایا وہ شہداء ہیں۔ گھبراہٹ زندوں کو پہنچے گی جبکہ وہ اللہ کی بارگاہ میں زندہ ہیں۔ انہیں رزق دیا جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ان شہداء کو اس دن کی گھبراہٹ سے محفوظ رکھا ہے اور امن دیا ہے۔ یہی وہ امر ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ﴿١٠٤﴾ يَوْمَ تَرَوْهُم تَلْهُلِكُمْ كُلُّ مَرْضِعَةٍ عَنْ آُمِّهَا وَتَفْتَمُّ كُلُّ ذَاتٍ حَسَبًا ﴿١٠٥﴾

حَسَلَهَا وَتَسْمَى النَّاسُ سُكْرَى وَمَاهُمْ يُسْكِرُهَا وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ﴿١٠﴾ (الحج)

صور میں پھونکا جائے گا تو آسمان اور زمین والے مر جائیں گے۔ اِلَّا هُنَّ شَاءَ اللَّهُ وَهَبْنَ حَسْرَةً يَوْمَ يُدْعَىٰ لِلْعَذَابِ ﴿١١﴾ (الحج)۔ پھر ملک الموت اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں حاضر ہوگا۔ عرض کرے گا اے میرے رب! آسمانوں والے اور زمین والے مر گئے ہیں مگر جن کو تو نے زندہ رکھنا چاہا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا کون باقی ہے جبکہ وہ خوب جانتا ہے۔ وہ عرض کرے گا اے میرے رب! تو باقی ہے جو ہمیشہ زندہ ہے اور زندہ رہے گا جسے موت نہیں آئے گی۔ حاملین عرش باقی ہیں، جبرئیل، میکائیل، اسرافیل اور میں باقی ہوں۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: جبرئیل، میکائیل اور اسرافیل کو مر جانا چاہیے۔ اللہ تعالیٰ عرش کو قوت گویائی عطا فرمائے گا۔ عرش عرض کرے گا اے رب! تو نے جبرئیل، میکائیل اور اسرافیل کو مر جانا چاہیے۔ اللہ تعالیٰ عرش کو قوت گویائی عطا فرمائے گا۔ جو میرے عرش کے نیچے ہیں۔ میں نے ان کے لیے بھی موت لکھ دی ہے۔ وہ سب مر جائیں گے۔ پھر ملک الموت اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں حاضر ہوگا، عرض کرے گا اے میرے رب! جبرئیل، میکائیل اور اسرافیل مر گئے ہیں۔ اللہ تعالیٰ پوچھے گا کون باقی ہے جبکہ وہ خوب جانتا ہے؟ ملک الموت عرض کرے گا اے میرے رب! تو ہی باقی ہے جسے موت نہیں آئے گی۔ حاملین عرش باقی ہیں اور میں باقی ہوں۔ اللہ تعالیٰ اسے فرمائے گا حاملین عرش کو مر جانا چاہیے۔ وہ مر جائیں گے۔ اللہ تعالیٰ عرش کو حکم دے گا۔ وہ صور پکڑے گا پھر ملک الموت اللہ تعالیٰ کے حضور حاضر ہوگا۔ عرض کرے گا اے میرے رب! تیرے عرش کو اٹھانے والے فرشتے مر گئے اللہ تعالیٰ فرمائے گا کون باقی ہے جبکہ وہ خوب جانتا ہے؟ وہ عرض کرے گا اے میرے رب! تو باقی ہے جو حی لا یموت ہے اور میں باقی ہوں۔ اللہ تعالیٰ اسے فرمائے گا تو میری مخلوق میں سے ہے۔ میں نے تجھے اسی مقصد کے لیے پیدا کیا ہے جسے تو نے دیکھ لیا ہے۔ پس وہ مر جائے گا۔ جب اللہ واحد، قہار کے بغیر کوئی چیز باقی نہیں رہے گی جو لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ہے۔ وہ جس طرح اول ہے اسی طرح آخر ہے۔ اس نے آسمانوں اور زمین کو یوں لپیٹ دیا ہے جیسے جلد کتاب کو لپیٹ لیتی ہے۔ پھر ان کے بارے میں فرمایا تو انہیں لپیٹ دیا۔ پھر فرمایا میں جبار ہوں، میں جبار ہوں، پھر یہ اعلان فرمایا آج بادشاہت کس کی ہے؟ آج بادشاہت کس کی ہے؟ آج بادشاہت کس کی ہے؟ تو کوئی جواب نہیں دے گا۔ پھر خود ہی فرمائے گا۔ اللہ کے لیے جو واحد و قہار ہے يَوْمَ تَشْهَدُ الْأَرْضُ بِالْأَثْمَانِ وَالسَّمَاءُ (ابراہیم: 48) پھر زمین کو پھیلا یا۔ اسے ہموار کیا اور عکاسی چیزوں کی طرح پھیلا دیا لَا تَسْمَىٰ لِيُنْهَىٰ عَنْ جَاؤِ لَا أَمْتًا ﴿١٢﴾ (طہ) پھر اللہ تعالیٰ تمام مخلوق کو ایک ہی دفعہ جہنم کے گا تو وہ اس بدلی ہوئی زمین میں ہوں گے جو اس کے اندر تھا وہ اس کے اندر ہوگا۔ جو اس کے اوپر تھا وہ اس کے اوپر ہوگا۔

پھر اللہ تعالیٰ عرش کے نیچے سے تم پر پانی نازل کرے گا۔ اللہ تعالیٰ آسمان کو حکم دے گا کہ وہ پانی برسائے۔ وہ چالیس دن نہ پانی برسائے گا۔ یہاں تک کہ پانی تمہارے اوپر بارہ ہاتھ ہو جائے گا۔ پھر اللہ تعالیٰ جسموں کو حکم دے گا کہ وہ اٹھیں تو وہ بزیوں کے اگنے کی طرح اٹھیں گے یہاں تک کہ ان کے جسم کھل ہو جائیں گے۔ وہ اسی طرح ہوں گے جس طرح پہلے تھے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا حاملین عرش زندہ ہو جائیں تو وہ زندہ ہو جائیں گے۔ اللہ تعالیٰ اسرافیل کو حکم دے گا تو وہ صور پکڑے

ستر سال تک ایک ہی جگہ ہڑے رہیں گے۔ ان کے درمیان اللہ تعالیٰ فیصلہ نہیں فرمائے گا۔ آنسو ختم ہو جائیں گے۔ وہ خون کے آنسو رو میں گئے اور پسینہ بہائیں گے یہاں تک کہ یہ پسینہ اس حد تک پہنچے گا کہ انہیں لگا میں دے رہا ہوں گا اور ان کی ٹھوڑیوں تک پہنچے گا۔ وہ چیخیں گے اور کہیں گے ہمارے رب کی بارگاہ میں کون ہماری سفارش کرے گا؟ کہ اللہ تعالیٰ ہمارے درمیان فیصلہ فرمادے۔ وہ کہیں گے تمہارے باپ حضرت آدم علیہ السلام سے کون زیادہ مستحق ہے۔ وہ حضرت آدم علیہ السلام کو تلاش کریں گے۔ وہ سفارش کرنے سے انکار کر دیں گے۔ وہ فرمائیں گے میں اس کا اختیار نہیں رکھتا۔ پھر وہ ہر نبی کے پاس جائیں گے۔ جب بھی وہ کسی نبی کے پاس آئیں گے وہ ان کی سفارش کرنے سے انکار کر دے گا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہاں تک کہ وہ میرے پاس آئیں گے میں چلوں گا یہاں تک کہ آؤں گا اور عہدہ میں گر جاؤں گا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ نے کہا بعض اوقات آپ نے یہ کہا عرش کے سامنے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ میری طرف ایک فرشتہ بھیجے گا۔ وہ میرا بازو پکڑ لے گا۔ وہ مجھے اٹھائے گا اور مجھے کہے گا اے محمد! میں کہوں گا ہاں اے میرے رب! اللہ تعالیٰ فرمائے گا تجھے کیا کام ہے جبکہ وہ نوب جانتا ہے۔ میں عرض کروں گا اے میرے رب! تو نے مجھ سے شفاعت کا وعدہ کیا، اپنی مخلوق میں میری سفارش قبول فرما، اور ان کے درمیان فیصلہ فرما۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں واپس آ جاؤں گا اور لوگوں کے درمیان ٹھہر جاؤں گا۔ اللہ تعالیٰ مخلوق میں فیصلہ فرمائے گا۔ اللہ تعالیٰ سب سے پہلے قتل کے بارے میں فیصلہ کرے گا۔ اللہ تعالیٰ کی راہ میں جو قتل کیا گیا ہو گا وہ اپنا سزا اٹھائے آئے گا۔ اس کی رگیں جھاگ پھینک رہی ہوں گی۔ وہ کہیں گے اے ہمارے رب! ہمیں فلاں فلاں نے قتل کیا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا جبکہ وہ خوب جانتا ہے کیا تمہیں قتل کیا گیا؟ وہ عرض کریں گے اے ہمارے رب! ہمیں قتل کیا گیا تاکہ تیرے لیے عزت ہو۔ اللہ تعالیٰ انہیں فرمائے گا تم نے سچی بات کی۔ اللہ تعالیٰ ان کے چہرے کے لیے نور بنادے گا جیسے سورج کا نور ہوتا ہے۔ پھر ملائکہ انہیں جنت کی طرف لے جائیں گے جسے کسی اور وجہ سے قتل کیا گیا ہو گا وہ اپنا سزا اٹھائے حاضر ہوگا۔ اس کی رگوں سے جھاگ نکل رہی ہوگی۔ وہ عرض کریں گے اے ہمارے رب! ہمیں فلاں فلاں نے قتل کیا۔ اللہ تعالیٰ پوچھے گا کیوں؟ جبکہ وہ خوب جانتا ہے۔ وہ عرض کریں گے تاکہ تیری عزت ہو۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا تم ہلاک ہو گئے۔ پھر کوئی انسان باقی نہیں رہے گا جس نے قتل کیا ہو مگر اسکو اس جرم کے بدلے میں قتل کر دیا جائے گا۔ کوئی ایسا ظلم نہیں ہوگا جو اس نے کیا ہو مگر اس سے اس کا مواخذہ ہوگا۔ یہ اللہ تعالیٰ کی مشیت پر منحصر ہے، چاہے اسے عذاب دے، چاہے اس پر رحم فرمائے۔ پھر اللہ تعالیٰ باقی ماندہ مخلوق میں فیصلہ فرمائے گا۔ یہاں تک کہ کسی کا کسی پر ظلم نہیں ہوگا مگر اللہ تعالیٰ ظالم سے مظلوم کا حق لے گا۔ یہاں تک کہ وہ آدمی جو نیچے وقت دودھ میں پانی کی ملاوٹ کرتا تھا۔ پھر بیچتا تھا۔ اسے پابند کیا جائے گا کہ دودھ کو پانی سے الگ کرے۔

جب اللہ تعالیٰ اس سے فارغ ہوگا وہ اعلان کرے گا جو تمام مخلوق کو سنائے گا خبردار! ہر قوم اپنے معبودوں کے ساتھ جاٹے اور ان سے جاٹے جن کی وہ اللہ تعالیٰ کے سوا عبادت کیا کرتے تھے۔ تو کوئی بھی نہیں رہے گا جس نے اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر کسی کی عبادت کی ہوگی مگر اس کے سامنے ان کے معبودوں کی تصویریں آ جائیں گی۔ اس دن ملائکہ میں سے ایک حضرت عزیر کی

صورت میں بنا دیا جائے گا اور ایک فرشتے کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی صورت میں بنا دیا جائے گا۔ یہودی اس کا اور عیسائی اس کا اتباع کریں گے۔ پھر ان کے معبود انہیں جہنم کی طرف لے جائیں گے۔ یہی وہ بت ہیں جن کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **وَكَانَ حَقًّا عَلَىٰ آلِهِمُ الْقِتَالَةُ مَا أَصْرَأُوهُمْ وَأُكْفِلُوا فِيهَا خُلُودَهُمْ** (الانبیاء) جب صرف مومن رہ جائیں گے۔ ان میں منافق بھی ہوں گے۔ انہیں کہا جائے گا اے لوگو! لوگ چلے گئے۔ تم بھی اپنے معبودوں اور جن کی تم عبادت کرتے تھے ان کے ساتھ مل جاؤ۔ وہ کہیں گے ہمارا تو اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، ہم اس کے سوا کسی اور کی عبادت نہیں کرتے تھے۔ انہیں دوسری اور تیسری دفعہ یہ بات کہی جائے گی۔ وہ یہی بات کریں گے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا میں تمہارا رب ہوں، کیا تمہارے اور تمہارے رب کے درمیان کوئی نشانی ہے جسے تم پہچانتے ہو؟ وہ کہیں گے ہاں۔ اللہ تعالیٰ اپنی پنڈلی سے پردہ ہٹائے گا۔ اللہ تعالیٰ انہیں جو چاہے گا نشانی دکھائے گا۔ وہ پہچان جائیں گے کہ یہ ان کا رب ہے۔ وہ اپنے منہ کے بل سجدہ میں گر جائیں گے اور ہر منافق اپنی گدی کے بل گر پڑے گا۔ اللہ تعالیٰ ان کی ریزہ کی ہڈی کو گانے کی ریزہ کی ہڈی کی طرح بنا دے گا۔ پھر اللہ تعالیٰ انہیں اذن دے گا۔ وہ اپنے سر اٹھائیں گے۔ جہنم کے اوپر ایک راستہ بنا دیا جائے گا۔ بال جتنا باریک اور تلواریں جتنا تیز ہو گا۔ اس پر ہمیز، اچکنے والی چیزیں اور سجدانہ بوٹی جیسے کانٹے ہوں گے۔ اس سے پہلے ایک پھسلاہٹ والی پل ہوگی۔ لوگ اس پر آکھ چکے، بجلی چکینے، ہوا گزرنے، عمدہ گھوڑے کی رفتار، عمدہ اونٹن کی رفتار، تیز رفتار مردوں کی رفتار سے گزر جائیں گے۔ مسلمان نجات پا جانے والے ہیں جس کے چہرے پر خراشیں اور زخم لگتے آئیں وہ نجات پانے والا ہے۔

جب جنتی جنت میں چلے جائیں گے وہ اس میں داخل ہو جائیں گے۔ قسم ہے اس ذات پاک کی جس نے مجھے حق کے ساتھ معبود کیا ہے اتم دنیا میں اپنی ازواج اور اپنے گھروں کے بارے میں اتنے آگاہ نہیں جتنے جنتی اپنی ازواج اور اپنے مساکن سے آگاہ ہیں۔ جب وہ جنت میں داخل ہوں گے جنتیوں میں سے ہر ایک جنتی بہتر بیویوں پر داخل ہوگا جنہیں اللہ تعالیٰ جنت میں پیدا فرمائے گا۔ دو بیویاں انسانوں میں سے ہوں گی جو حضرت آدم علیہ السلام کی اولاد میں سے ہوں گی۔ ان دونوں کو ان پر فضیلت ہوگی جنہیں اللہ تعالیٰ نے دنیا میں اپنی عبادت کے لیے پیدا کیا۔ وہ ان میں سے پہلی پر ایک ایسے بالا خانے میں داخل ہوگا جو یاقوت کا بنا ہوگا۔ اس میں سونے کی چار پائی پر ہوگا جس کے سر پر موتیوں کا تاج ہوگا۔ اس پر ستر جوڑے سندس دستبرق کے ہوں گے۔ پھر وہ اپنا ہاتھ اس کے کندھوں کے درمیان رکھے گا۔ تو وہ اس کے سینے سے ہاتھ تک کہ حصے کو دیکھے گا۔ کپڑوں کے اوپر سے اس کا گوشت اور جلد دیکھ لے گا۔ وہ اس کی پنڈلی کے گودے کو دیکھے گا جس طرح تم میں سے کوئی ایک یاقوت سے اس کے دھاگے کو دیکھتا ہے۔ اس کا جگر اس کے لیے آئینہ ہوگا۔

اسی اثناء میں کہ وہ نہ اس بیوی کو اکتائے گا اور نہ وہ بیوی اسے اکتائے گی، وہ جب بھی اس کے پاس آئے گا تو اسے کنوارا ہی پائے گا۔ وہ نہ جدا ہوں گے اور نہ دکھ دیں گے۔ وہ اسی حالت میں ہوں گے کہ اسے نہ ادی جائے گی، اسے کہا جائے گا ہم پہچان چکے ہیں کہ نہ تو اکتاتا ہے اور نہ تجھے اکتایا جاتا ہے، تیری اور بیویاں بھی ہیں۔ وہ وہاں سے نکلے گا اور ان میں سے ایک ایک کے پاس آئے گا۔ جب بھی وہ ان میں سے کسی کے پاس آئے گا تو وہ بیوی اس سے کہے گی اللہ کی قسم! میں جنت میں تجھ

سے زیادہ حسین کوئی چیز نہیں دیکھتی اور جنت میں تجھ سے زیادہ مجھے کوئی چیز محبوب بھی نہیں۔

فرمایا جب جنہیں لوگ کو جہنم میں پھینک دیا جائے گا تو اس میں اللہ کی ایک مخلوق ڈالی جائے گی جو ان کے اعمال کو ہلاک کر دے گی۔ ان میں سے کچھ لوگ وہ ہوں گے جنہیں آگ ان کے گھٹنوں تک پہنچے گی۔ ان میں سے کچھ وہ ہوں گے جنہیں آگ ان کے تمام جسم تک پہنچے گی۔ صرف چہرہ محفوظ ہوگا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی صورتوں کو آگ پر حرام کر دیا ہے۔ انہیں جہنم میں ندا کی جائے گی۔ وہ کہیں گے کون ہماری سفارش ہمارے رب کے حضور کرے گا کہ وہ انہیں جہنم سے نکالے؟ وہ کہیں گے اس کے لیے تمہارے باپ حضرت آدم علیہ السلام کے سوا کون زیادہ ہتھدار ہوگا؟ مومن حضرت آدم علیہ السلام کے پاس جائیں گے۔ وہ عرض کریں گے اللہ تعالیٰ نے آپ کو اپنے ہاتھ سے پیدا کیا ہے۔ آپ میں اپنی روح پھونگی اور آپ سے کلام کی۔ حضرت آدم علیہ السلام اپنی خطا کو یاد کریں گے۔ وہ فرمائیں گے میں اس المائق نہیں۔ تمہیں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس جانا چاہیے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اسے ظلیل بنایا ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی خدمت میں حاضری دی جائے گی اور ان سے مطالبہ کیا جائے گا۔ وہ اپنی ایک خطا کو یاد کریں گے۔ وہ فرمائیں گے میں اس قابل نہیں ہوں۔ بلکہ تمہیں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس جانا چاہیے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے انہیں قرب بخشا مناجات کے ساتھ اور ان سے کلام کی۔ ان پر اللہ تعالیٰ نے تورات نازل فرمائی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی خدمت میں حاضری دی جائے گی اور ان سے یہ مطالبہ کیا جائے گا۔ وہ اپنی ایک خطا کو یاد کریں گے اور کہیں گے میں یہ کام نہیں کر سکتا بلکہ تمہیں روح اللہ اور کلمۃ اللہ حضرت عیسیٰ بن مریم علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہونا چاہیے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی خدمت میں حاضری دی جائے گی۔ آپ سے اس چیز کا مطالبہ کیا جائے گا۔ وہ فرمائیں گے میں اس کا مستحق نہیں بلکہ تمہیں حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کی خدمت میں حاضری دینی چاہیے۔ لوگ میرے پاس آئیں گے۔ میرے پاس تین سفارشوں کا حق ہے جو اللہ تعالیٰ نے مجھ سے وعدہ کر رکھا ہے۔ میں چلوں گا یہاں تک کہ میں جنت کے دروازے پر پہنچوں گا۔ میں دروازے کا حلقہ پڑ لوں گا۔ میں دروازہ کھولنے کا مطالبہ کروں گا۔ جو میرے لیے کھول دیا جائے گا۔ میں بجدے میں گر پڑوں گا۔ مجھے ایسی حمد و ثناء کی اجازت دی جائے گی جو مخلوقات میں سے کسی کو بھی اجازت نہ دی گئی۔ پھر اللہ تعالیٰ فرمائے گا: اے محمد! اپنا سراٹھا لو، تو شفاعت کر، تیری شفاعت قبول کی جائے گی، تو سوال کر، تجھے عطا کیا جائے گا۔ جب میں اپنا سراٹھاؤں گا تو وہ مجھے فرمائے گا جبکہ وہ خوب جانتا ہے، تیرا کیا کام ہے؟ میں عرض کروں گا اے میرے رب! تو نے مجھ سے شفاعت کا وعدہ کیا تھا پس مجھے شفاعت عطا فرما۔ میں عرض کروں گا اے میرے رب! میری امت میں سے کون جہنم میں پڑا ہے؟ اللہ تعالیٰ فرمائے گا۔ جس کی صورت تم پہچانتے ہو اسے نکال لو۔ وہ سب نکال لیے جائیں گے یہاں تک کہ ان میں سے کوئی بھی باقی نہ رہے گا۔ پھر اللہ تعالیٰ شفاعت کی اجازت دے گا۔ تو کوئی نبی اور شہید نہیں رہے جس نے شفاعت نہ کی ہو۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا اسے جہنم سے نکال لو جس میں دینار برابر خیر پاتے ہو۔ وہ سب نکل جائیں۔ یہاں تک کہ ان میں سے کوئی باقی نہیں بچے گا اور وہ آدمی بھی جہنم میں نہیں رہے گا جس نے کبھی بھی کوئی بھلائی کا کام کیا ہو اور جسے بھی شفاعت کا حق ہو گا وہ شفاعت کرے گا۔

یہاں تک کہ اہلس بھی جہنم میں امید لگائے گا۔ جب وہ اللہ تعالیٰ کی رحمت کو دیکھے گا کہ ممکن ہے اس کی سفارش کی جائے۔ پھر اللہ تعالیٰ فرمائے گا میں باقی رہ گیا ہوں جبکہ میں ارحم الراحمین ہوں۔ وہ ایک مٹھی بھرے گا تو جہنم سے اتنی مقدار نکالے گا جسے کوئی اور شمار نہیں کر سکتا۔ اللہ تعالیٰ انہیں ایک نہر پر آگائے گا۔ جسے نہر حیوان کہتے ہیں وہ یوں آگیں گے جیسے ایک دانہ اس جگہ آگتا ہے جہاں سیلاب کا گزر ہو جو سورج کی طرف ہوتا ہے وہ سرسبز ہوتا ہے اور جو سائے کی طرف ہوتا ہے وہ زرد ہوتا ہے۔ وہ موتیوں کی طرح آگیں گے۔ ان کی گردنوں میں لکھا ہوگا **الْجَهَنَّمِيُّونَ عُقُتَاءُ الرَّحْمٰنِ**۔ انہوں نے اللہ کی خاطر کبھی بھی بھلائی کا کام نہیں کیا تھا تاہم وہ توحید کا اقرار کرتے تھے۔ وہ جنت میں اسی طرح رہیں گے جبکہ ان کی گردنوں میں یہ لکھا ہوگا۔ پھر وہ عرض کریں گے اے ہمارے رب! ہم سے یہ لکھا ہوا پروا نہ ملادو۔ تو اللہ تعالیٰ اسے منادے گا۔

وَ اَشْرَقَتِ الْاَرْضُ بِنُورِ سَابِغِهَا وَ وُضِعَ الْكِتٰبُ وَ جِئَتْ بِالنَّبِيِّنَ وَ الشُّهَدَآءِ وَ قُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَ هُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿۱۶﴾ وَ وُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَ هُوَ اَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُوْنَ ﴿۱۷﴾

”اور جگمگاٹھے گی زمین اپنے رب کے نور سے اور رکھ دیا جائے گا دفتر عمل اور حاضر کئے جائیں گے انبیاء اور (دوسرے) گواہ اور فیصلہ کر دیا جائے گا ان کے درمیان انصاف سے اور ان پر (رتی بھر) ظلم بھی نہیں کیا جائے گا۔ اور پورا پورا بدلہ دیا جائے گا ہر شخص کو جو اس نے کیا تھا اور اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے جو کام لوگ کرتے ہیں۔“

ابن جریر نے سدی سے یہ قول نقل کیا ہے **وَ اَشْرَقَتِ الْاَرْضُ** یعنی زمین روشن ہوگئی اور **الْكِتٰبُ** سے مراد حساب ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ اس کے نور میں کوئی تکلیف محسوس نہیں کریں گے مگر اس قدر کے جیسے وہ صاف دن میں تکلیف محسوس کرتے تھے جس میں دھواں نہ ہوتا۔ یہاں **الشُّهَدَآءِ** سے مراد وہ لوگ ہیں جنہیں اللہ کی راہ میں شہید کیا گیا۔ (2)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **بِالنَّبِيِّنَ** سے مراد رسول ہیں اور **الشُّهَدَآءِ** سے مراد وہ گواہ ہیں جو پیغام حق پہنچانے کے بارے میں گواہی دیں گے۔ ان میں سے نہ کوئی طعن کرنے والا ہوگا اور نہ ہی کوئی لعان کرنے والا ہوگا۔

امام ابن جریر اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **الشُّهَدَآءِ** سے مراد وہ لوگ ہیں جو پیغام رسالت کے پہنچانے اور امتوں نے جو ان کی تکذیب کی اس بارے میں گواہی دیں گے۔ (3)

وَ سَيُوقَىٰ الزَّيْنِ كَفْرًا اِلٰى جَهَنَّمَ زُمْرًا ۗ اِذْ جَا عُوْهَا فِتْحَتْ

1- تفسیر طبری، ذمرا، جلد 24، صفحہ 40، دار احیاء التراث العربی بیروت

3- ایضاً، جلد 24، صفحہ 40

2- ایضاً، جلد 24، صفحہ 40-39

أَبَوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَرَئْتَهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ
آيَاتِ رَبِّكُم وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا بَلَىٰ وَلَٰكِن حَقَّتْ
كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٤٠﴾ قَبِيلٌ آذُ خُلُوعًا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خُلِدِينَ
فِيهَا فَبِئْسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٤١﴾

”اور ہانگے جائیں گے کفار جہنم کی طرف گردہ در گردہ۔ جب اس کے پاس آئیں گے تو کھول دیے جائیں گے اس کے دروازے اور پوچھیں گے ان سے دوزخ کے پہرے دار کیا نہیں آئے تھے تمہارے پاس پیغمبر تم میں سے جو پڑھ کر سنا تھے تمہیں تمہارے رب کی آیتیں اور ڈراتے تمہیں اس دن کی ملاقات سے۔ کہیں گے بے شک آئے تھے لیکن مثبت ہو چکا تھا (لوح محفوظ میں) عذاب کا حکم کفار پر۔ ان سے کہا جائے گا داخل ہو جاؤ دوزخ کے دروازوں سے اس حال میں کہ تم ہمیشہ اس میں رہو گے۔ پس کتنا برا ٹھکانہ ہے مغروروں کا“۔

امام ابن مردودیہ رحمہ اللہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ جہنم کی طرف جب جہنمیوں کو لے جایا جائے گا تو ان کی گردنوں کو جہنم کی آگ کی ایک ایسی لپک پنچے کی کہ جو ان کی ہڈیوں پر کوئی گوشت نہیں چھوڑے گی مگر ان کی پنڈلیوں میں جا ڈالے گی۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ کافروں پر عذاب ان کے برے اعمال کی وجہ سے ثابت ہوگا۔ (۱) واللہ اعلم۔

وَسَيُقَالُ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَ
فَتَحَّتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَرَئْتَهَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ طَبَقًا فَأَذْخُلُوهَا
خُلِدِينَ ﴿٤٢﴾

”اور لے جایا جائے گا انہیں جو ڈرتے رہے تھے (عمر بھر) اپنے رب سے جنت کی طرف گردہ در گردہ۔ حتیٰ کہ جب وہ وہاں پہنچیں گے اور جنت کے دروازے پہلے ہی کھول دیے گئے ہوں گے تو کہیں گے انہیں جنت کے محافظ تم پر سلام ہو تم خوب رہے، پس اندر تشریف لے چلو ہمیشہ ہمیشہ کے لیے“۔

امام احمد، عبد بن حمید اور امام مسلم رحمہم اللہ نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا پہلی جماعت جو جنت میں داخل ہوگی وہ اس چاند کی صورت میں ہوگی جو چودھویں رات کو ہوتا ہے۔ جو

۱۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا جلد 24، صفحہ 41، در احیاء التراث العربی بیروت

ان کے بعد جنت میں داخل ہوگی وہ روشن ستارے سے زیادہ روشن ہوں گے جو آسمان میں چمک رہا ہوتا ہے۔ (1)

امام ابن مبارک نے زہد میں، عبد الرزاق، ابن ابی شیبہ، ابن راویہ، عبد بن حمید، ابن ابی الدنیاء صفحہ ۱۱۷ میں بتیلی نے البعث میں اور ضیاء مقدسی نے المختارہ میں حضرت علی شیر خدا سے روایت نقل کی ہے جو لوگ اپنے رب سے ڈرتے تھے۔ انہیں جماعت کی صورت میں جنت کی طرف لے جایا جائے گا یہاں تک کہ جب وہ جنت کے دروازے کے پاس پہنچیں گے تو اس کے پاس ایک درخت پائیں گے جس کے تنے کے نیچے سے دو باری چشمے نکلیں گے۔ وہ ایک طرف جائیں گے اور اس سے پیئیں گے تو ان کے پیٹوں میں جو تکلیف، آلودگی اور دکھ ہوگا وہ نکل جائے گا۔ پھر وہ دوسرے چشمے کا ارادہ کریں گے۔ اس سے پاکیزگی حاصل کریں گے۔ ان پر نعمتوں کی تروتازگی ہوگی۔ اس کے بعد ان کے چہرے بشرے میں تبدیل نہ ہوگی اور نہ ہی ان کے ہاتھوں میں پراگندگی ہوگی۔ گویا ان ہاتھوں کو تیل لگا دیا گیا ہو۔ پھر وہ جنت کے داروغوں تک پہنچیں گے اور وہ کہیں گے سَلِّم عَلَیْكُمْ وَطِبُّمُمْ فَادْخُلُوْهَا خَالِدِیْنَ پھر نیچے ان کا استقبال کریں گے۔ وہ ان کے ارد گرد یوں گردش کریں گے جس طرح دنیا والے دوست کے ارد گرد چکر لگاتے ہیں۔ وہ کہیں گے اللہ تعالیٰ نے تیرے لیے جو عزت تیار کر رکھی ہے اس کی تمہیں بشارت ہو۔ پھر ان بچوں میں سے ایک ان کی بعض بیویوں کے پاس جائے گا جو حور عین میں سے ہوں گی۔ وہ بچہ کہے گا فلاں آیا ہے۔ اسے دنیا میں اس نام سے پکارا جاتا تھا۔ وہ بیوی کہے گی تو نے اسے دیکھا ہے؟ وہ بچہ کہے گا۔ میں نے اسے دیکھا ہے۔ خوشی اسے ہلکا بنا دے گی یہاں تک کہ وہ بیوی دروازے کی دہلیز پر کھڑی ہو جائے گی۔ جب وہ جنتی اپنے گھر تک پہنچے گا تو مکان کی بنیاد میں ایک چیز دیکھے گا تو موتیوں کی ایک چٹان ہے جس پر سبز، زرد، سرخ اور ہر قسم کے موتی ہیں پھر وہ اپنا سر اٹھائے گا تو اس کے چھت کی طرف دیکھے گا تو گویا وہ بجلی ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ نے یہ مقدر نہ کیا ہوتا کہ کوئی تکلیف نہ ہوگی تو اس کی نظر جاتی رہتی۔

پھر وہ اپنی نظر جھکائے گا تو وہ اپنی بیویوں کو دیکھے گا۔ وہاں یہ چیزیں پڑی ہوں گی جن کا ذکر قرآن حکیم میں ہے وَ اَلْمَوَاتِیُّ نَؤُوسٌ عَقْلٌ وَ تَسَارِیُ مَصْفُوفَةٌ وَ ذُرَّارِیُّ مَسْفُوفَةٌ (الغاشیہ) وہ ان نعمتوں کو دیکھے گا۔ پھر وہ اپنے پیٹک پر ٹیک لگائے گا پھر وہ کہے گا: اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ الَّذِیْ هٰذَا سَآئِلُنَا وَ مَا كُنَّا لِنُحْصِیْہِیْ لَوْلَا اَنْ هٰذَا سَآئِلُنَا (الاعراف: 43) پھر ایک سنادی کرنے والا سنادی کرے گا۔ تم زندہ رہو گے، کبھی بھی نہیں مرو گے۔ تم ہمیشہ مقیم رہو گے، سفر نہیں کرو گے، تم نندرت رہو گے اور مریض نہیں ہو گے۔ (2) واللہ اعلم۔

امام بخاری، امام مسلم اور طبرانی نے سہل بن سعد سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جنت میں آٹھ دروازے ہیں۔ ان میں سے ایک دروازے کا نام ریان ہے۔ اس دروازے سے صرف روزے دار داخل ہوں گے۔ (3)

امام مالک، امام احمد، امام بخاری، امام مسلم، امام ترمذی، امام نسائی اور ابن حبان رحمہم اللہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ

1- صحیح مسلم، کتاب الجنۃ و سعۃ صحبہا و اصلہا، جلد 2، صفحہ 379، وزارت تعلیم اسلام آباد

2- تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت 3، صفحہ 136 (2646)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- صحیح بخاری، باب صفۃ ابواب الجنۃ، جلد 1، صفحہ 461، وزارت تعلیم اسلام آباد

نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔ جس نے اللہ تعالیٰ کی راہ میں اپنے مال میں سے دو جوڑے خرچ کیے اسے جنت کے دروازوں سے بلایا جائے گا۔ جنت کے کئی دروازے ہیں۔ جو نمازی ہوگا اسے نماز والے دروازے سے بلایا جائے گا۔ جو روزے دار ہوگا اسے باب ریان سے بلایا جائے گا۔ جو صدقہ و خیرات کرنے والا ہوگا اسے صدقہ والے دروازے سے بلایا جائے گا۔ جو مجاہد ہوگا اسے جہاد والے دروازے سے بلایا جائے گا۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ کیا کوئی ایسا بھی ہے جسے ہر دروازے سے بلایا جائے؟ فرمایا ہاں میں امید کرتا ہوں کہ تو ان میں سے ہوگا۔ (1)

امام ابن ابی الدنیا نے صفحہ الجنت میں، ابو یعلیٰ، طبرانی اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جنت کے آٹھ دروازے ہیں۔ سات بند ہیں اور ایک دروازہ تو بہ کے لیے کھلا ہوا ہے۔ یہاں تک کہ سورج اس جانب سے طلوع ہو۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جنت کے آٹھ دروازے ہیں۔ ایک دروازہ نمازیوں کا، ایک دروازہ روزے داروں کا، ایک حاجیوں کا، ایک عمرہ کرنے والوں کا، ایک مجاہدین کا، ایک ذکر کرنے والوں کا اور ایک دروازہ شکر کرنے والوں کا۔

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر عمل کے لیے جنت کے دروازوں والے ہیں۔ وہ اس دروازے سے اس عمل کرنے والے کو بلائیں گے۔

امام بزار رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب قیامت کا دن ہوگا تو انسان کو اس کے سب سے بڑے عمل والے دروازے سے بلایا جائے گا۔ جب نماز افضل ہوگی تو اس آدمی کو نماز والے دروازے سے بلایا جائے گا۔ اگر اس کے روزے افضل ہوں گے تو اسے روزے والے دروازے سے بلایا جائے گا۔ اگر جہاد افضل ہو تو اسے جہاد والے دروازے سے بلایا جائے گا۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی کیا کوئی ایسا بھی ہے جس کو دو عملوں کی وجہ سے بلایا جا۔؟ فرمایا ہاں تو (ان میں سے ہے)۔

امام طبرانی نے الاوسط میں، خطیب رحمہما اللہ نے المحقق والمفتوح میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے انہوں نے نبی کریم ﷺ سے روایت کیا ہے کہ جنت میں ایک دروازہ ہے جسے ضحیٰ کہتے ہیں۔ جب قیامت کا دن ہوگا تو ایک منادی کرنے والا منادی کرے گا وہ لوگ کہاں ہیں جو ہمیشہ چاشت کو نماز پڑھتے تھے؟ یہ ہے تمہارا دروازہ، اللہ کی رحمت کے ساتھ اس میں داخل ہو جاؤ۔ (3)

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت معاویہ بن حیدر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جنت کے دو کواڑوں کے درمیان چالیس سال کی مسافت ہے۔ ان پر ایک ایسا دن آئے گا جس وقت اس پر بھیڑ ہوگی۔

1- صحیح بخاری، باب الریان للنعیمین، جلد 1، صفحہ 55-254، وزارت تعلیم اسلام آباد

2- سنن ابو یعلیٰ، جلد 4، صفحہ 331 (4991)، دار الکتب العلمیہ بیروت 3- مجمع الزوائد، کتاب الصلوٰۃ، جلد 2، صفحہ 497 (3433)، دار الفکر بیروت

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں مجھے قسم ہے اس ذات پاک کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے! جنت کے دو کواڑوں کے درمیان اتنا فاصلہ ہے جتنا فاصلہ مکہ مکرمہ اور بصرہ کے درمیان ہے یا مکہ مکرمہ اور بصرہ کے درمیان فاصلہ ہے۔ (1)

ابن ابی شیبہ نے حضرت حنبلہ بن غزو ان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے خطبہ دیا کہ جنت کے دو کواڑوں کے درمیان چالیس سال کی مسافت ہے۔ جنت کے دروازوں پر ایک ایسا دن آئے گا کہ ہر دروازے پر بھیڑ ہوگی۔ امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جنت کے دو کواڑوں کے درمیان تیز رفتار سوار کے لیے چالیس سال کی مسافت ہے۔ ان پر ایک ایسا دن آئے گا کہ ان پر سخت بھیڑ ہوگی۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو حرب بن ابی اسود دلیٹی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی اپنے گناہ کے باعث سو سال تک جنت کے دروازے پر رکا رہے گا۔ وہ اپنی بیویوں اور خاندانوں کو دیکھے گا۔ (3)

امام احمد اور بزار رحمہما اللہ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا: جنت کی چابیاں لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کی گواہی ہے۔ (4)

امام طحاوی اور دارمی رحمہما اللہ نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جنت کی چابیاں نماز ہے۔

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد، دارمی، امام مسلم، ابو داؤد اور ابن ماجہ نے حضرت عمر بن خطاب سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے جو بھی اچھی طرح وضو کرے پھر کہے اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَاَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ تو اس کے لیے جنت کے آٹھوں دروازے کھول دیے جاتے ہیں جس سے چاہے داخل ہو۔ (5)

امام نسائی، امام حاکم اور ابن حبان رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے کہا جو آدمی بھی پانچ نمازیں پڑھتا ہے، رمضان میں روزے رکھتا ہے، زکوٰۃ دیتا ہے، ساتوں گناہ کبیرہ سے اجتناب کرتا ہے تو قیامت کے روز اس کے لیے آٹھوں دروازے کھول دیے جاتے ہیں۔ (6)

امام احمد، ابن جریر اور بیہقی نے حضرت عتبہ بن عبد اللہ سلمی سے روایت نقل کی ہے جس بندے کے تین بیٹے بالغ ہونے سے پہلے فوت ہو جائیں تو وہ اس کا جنت کے آٹھوں دروازوں سے اس استقبال کرتے ہیں جس سے چاہے داخل ہو۔ (7)

1- مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الحج، جلد 7، صفحہ 40 (34037)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

2- ایضاً، (34038)

4- مسند امام احمد، جلد 5، صفحہ 420، دارصادر بیروت

3- ایضاً، (34039)

5- صحیح مسلم، باب الذکر المستحب عقب الوضوء، جلد 1، صفحہ 122، وزارت تعلیم اسلام آباد

6- سنن نسائی، باب وجوب الزکوٰۃ، جلد 5، صفحہ 9، دارالحدیث قاہرہ

7- مسند امام احمد، جلد 4، صفحہ 184، دارصادر بیروت

امام طبرانی رحمہ اللہ نے الاوسط میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس کی دو بیٹیاں ہوں یا دو بہنیں ہوں یا دو پھوپھیاں ہوں یا دو خالائیں ہوں، وہ ان کی عہدداشت کرے تو اس کے لیے جنت کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں۔ (1)

امام طبرانی رحمہ اللہ الاوسط میں سند حسن کے ساتھ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں: جو عورت بھی اپنے رب سے ڈرے، اپنی شرمگاہ کی حفاظت کرے تو اس کے لیے جنت کے آٹھوں دروازے کھول دیے جاتے ہیں۔ اسے کہا جاتا ہے جس سے چاہو داخل ہو۔ (2)

امام ابو نعیم رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے میری امت کو چالیس احادیث یاد کرائیں جس کے ساتھ وہ انہیں فائدہ پہنچانا چاہتا تھا تو اسے کہا جائے گا جنت کے دروازے سے چاہتا ہے داخل ہو جائے۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: سَلِّمَ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ كَمَا مَعْنَى هَيْتَمِ اللّٰهُ تَعَالَىٰ كِي طَاعَتِ كَسَا تَحْمَا كَا كَبْرَه هُو۔

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي صَدَقْنَا وَعَدَاةَ وَاَوْرَثَنَا الْاَرْضَ نَتَّبِعُوهُ
مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ فَنِعْمَ اَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ ﴿٤٥﴾ وَ تَرَى الْمَلَائِكَةَ
حَاقِدِيْنَ مِّنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَ قُضِيَ بَيْنَهُمْ
بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٤٦﴾

”اور وہ (خوش بخت) کہیں گے ساری تعریفیں اس اللہ (کریم) کے لیے جس نے پورا فرمایا ہمارے ساتھ اپنا وعدہ اور وارث بنا دیا ہمیں اس (پاک) زمین کا۔ اب ہم ظہریں گے جنت میں جہاں چاہیں گے۔ پس کتنا عمدہ اجر ہے نیک کام کرنے والوں کا۔ اور (اے حبیب!) آپ دیکھیں گے فرشتوں کو حلقہ باندھے کھڑے ہوں گے عرش کے ارد گرد، تسبیح پڑھ رہے ہوں گے اپنے رب (جلیل) کی حمد کے ساتھ اور فیصلہ کر دیا گیا ہو گا ان کے درمیان حق کے ساتھ۔ اور کہا جائے گا سب تعریفیں اللہ کے لیے جو رب العالمین ہے۔“

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے: یہاں الاَرْضُ سے مراد جنت کی زمین ہے۔ امام ہناد رحمہ اللہ نے حضرت ابو العالیہ رحمہ اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام ابن منذر نے حضرت ابن جریج سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ان کی مشیت وہاں تک پہنچے گی جو انہیں عطا کیا گیا۔

1- مجمع الزوائد، باب فی نکتہ الرسل علی نفسہ ولہذا وغیر ذلک، جلد 3، صفحہ 301 (4661)، دار الفکر بیروت

2- ایضاً، باب حق الزرع علی المرأۃ، جلد 4، صفحہ 563 (7636)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ہمارے سامنے یہ ذکر کیا گیا ہے کہ نبی کریم ﷺ سے جنت کی زمین کے بارے میں پوچھا گیا تو فرمایا وہ سفید اور صاف ہوگی۔

امام عبد بن حمید نے حضرت مکرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جنت کی زمین چاندی کا سنگ مرمر ہوگی۔
امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عطار رحمہ اللہ سے حَاقِقِيْنَ کا معنی چکر لگانے والے نقل کیا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ عرش کو گھیرے ہوئے ہوں گے۔ (1)
امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ جبل الخلیل، جبل الطور اور جبل الجودی میں سے ہر ایک قیامت کے دن سفید موتی کا ہوگا۔ جو آسمان و زمین کے درمیانی حصے کو روشن کر دے گا۔ یعنی انہیں بیت المقدس کی طرف لوٹایا جائے گا اور اس کے اطراف میں انہیں رکھا جائے گا۔ اسی پر اللہ جل شانہ کی کرسی رکھی جائے گی یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ جنتیوں اور دوزخیوں کے درمیان فیصلہ فرمائے گا۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے وَ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَ قَبِلَ الْعَهْدُ وَ تَرَابِ الْعَالَمِينَ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی مخلوق کا آغاز حمد سے اور اس کا اختتام بھی حمد سے کیا۔ اس کا آغاز الْعَهْدُ وَ تَرَابِ الْعَالَمِينَ مَلْحِقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مِنْ حَمْدِكَ اللَّهُمَّ سے اور اس کا اختتام الْعَهْدُ وَ تَرَابِ الْعَالَمِينَ سے کیا۔ (2)
امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت وہب رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے: جو یہ ارادہ رکھتا ہو کہ وہ یہ پہچانے کہ اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق میں کیسے فیصلہ فرماتا ہے تو وہ سورہ زمر کے آخر حصہ کو پڑھے۔

تمت بالخیر

19 اگست 2003ء بروز منگل

محمد بوستان

1۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 24، صفحہ 45، دار احیاء التراث العربی بیروت

2۔ تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 138 (2650)، دار الکتب العلمیہ بیروت

سورۃ حَمّ جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے۔ (1)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ظہیل بن مرہ رحمہ اللہ سے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ سورۃ حَمّ سات چہنم کے بھی سات دروازے ہیں۔ تمام حَمّ سورتیں ان دروازوں میں سے ہر ایک دروازے پر آتی ہیں۔ وہ کہتی ہیں اے اللہ! اسے اس دروازے سے داخل نہ کرنا جو مجھ پر ایمان رکھتا تھا اور مجھے پڑھتا تھا۔ (2)

امام دارمی اور محمد بن نصر نے حضرت سعد بن ابراہیم سے روایت نقل کی ہے کہ حَمّ سورتوں کو لوگوں کا نام دیا جاتا۔ امام ابو عبیدہ، ابن سعد، محمد بن نصر اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت ابو برداء رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے مسجد بنائی۔ ان سے کہا گیا یہ کیا ہے؟ تو آپ نے جواب دیا آل حم کے لیے۔ (3)

امام ترمذی، بزار، محمد بن نصر، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ شعب الایمان میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے صبح کے وقت حَمّ تَنْزِيلِ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَهُ الْمَصِيْرِ (عافر: 3-1) اور آیت اُکری پڑھی اللہ تعالیٰ ان کے ساتھ اس کی حفاظت کرے گا یہاں تک کہ وہ شام کرے گا۔ جس نے ان دونوں کو شام کے وقت پڑھا تو اللہ تعالیٰ صبح تک ان کے ساتھ اس کی حفاظت فرمائے گا۔ (4)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔

حَمّ تَنْزِيلِ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَهُ الْمَصِيْرِ

”حامیم، اتاری گئی ہے یہ کتاب اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو زبردست ہے، سب کچھ جاننے والا ہے، گناہ بخشنے والا اور توبہ قبول کرنے والا، سخت سزا دینے والا، فضل و کرم فرمانے والا ہے، نہیں کوئی معبود اس کے سوا، اسی کی طرف (سب نے) لوٹنا ہے۔“

امام ابن ضریس رحمہ اللہ نے حضرت اسحاق بن عبد اللہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہمیں یہ خبر پہنچی ہے کہ رسول

1- الغرور بن ماثور الخطاب، جلد 2، صفحہ 160، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- شعب الایمان، باب فی تعلیم القرآن، جلد 2، صفحہ 486 (2479)، دارالکتب العلمیہ بیروت

3- مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 474 (3634)، دارالکتب العلمیہ بیروت

4- سنن ترمذی، باب ماجاء فی فضل آیت اُکری، جلد 5، صفحہ 145 (2879)، دارالکتب العلمیہ بیروت

اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر درخت کا پھل ہوتا ہے۔ قرآن کے پھل سورہ حم والے ہیں۔ بائیسے شاداب، گھاس والے اور قریب قریب۔ جو یہ پسند کرے کہ وہ جنت کے بانوں میں چرے تو وہ ان سورتوں کی تلاوت کرے جن کے آغاز میں حم ہے۔ جس نے جمعہ کی رات سورہ دخان پڑھی تو وہ صبح مغفور (بخشا ہوا) حالت میں کرے گا۔ جس نے الم تنزیل سجدہ اور سورہ تہنک الٰہی بیدوا السنک دن اور رات میں پڑھی گویا اس نے لیلۃ القدر کی موافقت کی۔ جس نے (اذا زلزلت الارض زلزلوها) پڑھی گویا اس نے قرآن کا چوتھا حصہ پڑھا۔ جس نے سورہ قل هو اللہ احد دس مرتبہ پڑھی اللہ تعالیٰ جنت میں اس کے لیے محل بناتا ہے۔ حضرت ابو بکر نے عرض کی تو پھر ہم ان محلات کو زیادہ کریں گے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ کثرت والا اور پاکیزگی والا ہے جس نے قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس پڑھی تو مخلوقات میں سے کوئی چیز نہیں رہتی مگر وہ کہتی ہے اے میرے رب! اسے میرے شر سے محفوظ رکھ۔ جس نے ام القرآن پڑھی گویا اس نے قرآن کا چوتھا حصہ پڑھا اور جس نے سورہ اٰلہکم الشاکر پڑھی گویا اس نے ہزار آیات پڑھیں۔

امام ابن مردویہ نے حضرت ابو امامہ سے روایت نقل کی ہے، حم اللہ تعالیٰ کے اسماء میں سے ایک اسم (نام) ہے۔ امام عبدالرزاق نے المصنف میں، ابو عبیدہ، ابن سعد، ابن ابی شیبہ، ابو داؤد، امام ترمذی، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت مہلب بن ابی صفرہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے اس نے یہ حدیث بیان کی جس نے نبی کریم ﷺ سے سنی اگر تم نے آج کی رات سورہ حم پڑھی تو ان کی مدد نہ کی جائے گی۔ (1)

ابن ابی شیبہ، امام نسائی، حاکم اور ابن مردویہ نے حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم کل اپنے دشمنوں سے ملاقات کرو گے، تمہارا شعار حم ہونا چاہیے تو ان کی مدد نہ کی جائے گی۔ (2)

امام ابو یوسف رحمہ اللہ نے دلائل میں حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ مسلمان خیبر میں چھپے ہوئے۔ رسول اللہ ﷺ نے مٹی کی ایک مٹی بھری اور اسے ان کے منہ پر مارا اور کہا حم ان کی مدد نہ کی جائے گی۔ قوم (دشمن) کو شکست ہوگئی۔ نہ ہم نے ان پر حیر چلایا اور نہ نیزہ مارا۔

امام بغوی اور طبرانی نے حضرت شیبہ بن عثمان رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب غزوہ خیبر ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے ننگریاں لیں، ان کے منہوں پر مار رہے تھے اور فرمایا چہرے بگڑ گئے حم ان کی مدد نہ کی جائے گی۔ (3)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت یزید بن اسم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدم بڑا طاقتور تھا اور شام کے لوگوں سے تعلق رکھتا تھا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسے نہ پایا اس کے بارے میں پوچھا، عرض کی گئی وہ تو شراب میں دھت ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے کاتب کو بلایا۔ اسے فرمایا لکھو۔ عمر بن خطاب کی جانب سے فلاں بن فلاں

1- مستدرک حاکم، کتاب ابہاد، جلد 2، صفحہ 117 (2512)، دار الکتب العلمیہ بیروت

2- ایضاً، جلد 2، صفحہ 118 (2515)

3- مجمع کبیر، جلد 7، صفحہ 299 (7192)، مکتبۃ العلوم والحکم ہند

کے نام تم پر سلام ہو۔ میں تمہارے سامنے اس اللہ کی حمد و ثناء کرتا ہوں جس کے سوا کوئی معبود نہیں غَافِرُ الذَّنْبِ وَ قَابِلُ
التَّوْبِ شَدِيدُ الْعِقَابِ ذِي الْقَوْلِ لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۗ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ پھر آپ نے دعائی اور جو لوگ آپ کے پاس تھے۔
انہوں نے آمین کہی۔ انہوں نے اس آدمی کے حق میں یہ دعا کی کہ اللہ تعالیٰ اس پر نظر رحمت فرمائے اور اس کی توبہ قبول
فرمائے۔ جب صحیفہ اس آدمی تک پہنچا وہ اسے پڑھنے لگا۔ وہ کہتا غَافِرُ الذَّنْبِ اللہ تعالیٰ نے مجھ سے بخشش کا وعدہ کیا ہے۔ وَ
قَابِلُ التَّوْبِ شَدِيدُ الْعِقَابِ اللہ تعالیٰ نے مجھے اپنے عقاب سے ڈرایا۔ ذِي الْقَوْلِ بہت زیادہ مال والا ہے۔ إِلَيْهِ
الْمَصِيرُ وہ بار بار اسے اپنے اوپر دہراتا رہا یہاں تک کہ رونے لگا۔ پھر توبہ کی اور بہترین توبہ کی۔ جب حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ
عندہ تک اس کا معاملہ پہنچا تو فرمایا اس طرح کیا کرو جب تم اپنی حالت کو لغزش میں دیکھو تو اسے درست کرو۔ اسے موقع دو، اللہ
تعالیٰ سے دعا کرو کہ وہ توبہ کرے۔ اس کے خلاف شیطان کے دوست نہ بن جاؤ۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ مدینہ طیبہ میں ایک عبادت گزار
نوجوان تھا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس سے محبت کرتے تھے۔ وہ مصر چلا گیا تو اس کے اخلاق بگڑ گئے۔ وہ کسی برائی سے
باز نہیں آتا تھا۔ اس کے خاندان کے کچھ لوگ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ آپ نے ان سے حال
احوال پوچھا اور اس نوجوان کے متعلق بھی دریافت کیا۔ اس آدمی نے عرض کی اسے امیر المؤمنین! مجھ سے اس کے بارے میں
نہ پوچھیں۔ حضرت عمر نے فرمایا کیوں؟ اس نے جواب دیا وہ بگڑ گیا ہے اور اس نے تقویٰ کا لباس اتار دیا ہے۔ حضرت عمر رضی
اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کی طرف خط لکھا عمر سے فلاں کی طرف۔ حَمِّمٌ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ غَافِرُ
الذَّنْبِ وَ قَابِلُ التَّوْبِ شَدِيدُ الْعِقَابِ ذِي الْقَوْلِ لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۗ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ۔ وہ نوجوان اسے پڑھتا رہا اور بھلائی
کی طرف لوٹ آیا۔

امام ابوالشیخ رحمہ اللہ نے العظمرہ میں حضرت بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ غَافِرُ الذَّنْبِ جو توبہ نہ کرے اس
کے لیے گناہ کو ڈھانپنے والا وَ قَابِلُ التَّوْبِ اور جو توبہ کرے اس کی توبہ قبول کرنے والا۔

امام ابن ابی حاتم اور ابن منذر نے ابوالسحاق سمیعی سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی حضرت عمر بن خطاب کی خدمت میں
حاضر ہوا، عرض کی اے امیر المؤمنین! اگر میں قتل کروں تو کیا میرے لیے توبہ کی گنجائش ہے؟ تو آپ نے یہ آیات تلاوت کیں
حَمِّمٌ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ غَافِرُ الذَّنْبِ وَ قَابِلُ التَّوْبِ فرمایا (اچھا) عمل کرو، اللہ تعالیٰ سے مایوس نہ ہو۔
امام ابن منذر، ابن ابی حاتم اور بیہقی رحمہم اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
نقل کی ہے کہ ذِي الْقَوْلِ سے مراد وسعت و غنا والا۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے ذِي الْقَوْلِ کا معنی غنا والا نقل کیا ہے۔ امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے
حضرت قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ذِي الْقَوْلِ سے مراد نعمتوں والا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ذِي الْقَوْلِ سے مراد احسان والا ہے۔

امام طبرانی اوسط میں اور ابن مردود یہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ جو لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللهُ کہے اس کے لیے عَافِيَ الذَّنْبِ اور جو لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللهُ کہے اس کے لیے قَابِلِ التَّوْبِ اور جو لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللهُ نہ کہے اس کے لیے شَدِيدِ الْعِقَابِ ہے۔ ذِي الظُّلْمِ یعنی غنا والی لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللهُ کفار قریش اللہ تعالیٰ کی وحدانیت کا اظہار نہ کرتے۔ اللہ تعالیٰ خود اپنی وحدانیت کا اظہار کر رہا ہے اَلَيْهِ الْمَصِيرُ جو لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللهُ کہتا ہے اس کا لوٹنا بھی اسی طرف ہے۔ وہ اسے جنت میں داخل کرے گا اور جو لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللهُ نہیں کہتا اس کا ٹھکانہ بھی اسی طرف ہے، تو اسے وہ جہنم میں داخل کرے گا۔ (۶)

امام ابن ابی شیبہ اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ثابت بنانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں کوفہ کے مضافات میں حضرت مصعب بن زبیر کے ساتھ تھا۔ میں ایک باغ میں داخل ہوا تاکہ دو رکعت نماز ادا کروں۔ میں نے حم المومن کو شروع کیا یہاں تک کہ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللهُ اَلَيْهِ الْمَصِيرُ تک پہنچا، تو میرے پیچھے ایک آدمی تھا جو سیاہ سفیدی مائل مچھر پر سوار تھا، جس پر یمن کا بنا سوتی لباس تھا۔ سو اس نے کہا جب تو قابل التوب پڑھے تو یوں کہو یا قَابِلِ التَّوْبِ اَقْبَلْ تَوْبِي۔ اے توبہ قبول کرنے والے! میری توبہ قبول کر اور جب توشَدِيدِ الْعِقَابِ پڑھے تو کہہ یا شَدِيدِ الْعِقَابِ لَآ تَعَاقِبُنِي۔ اے سخت پکڑ والے! مجھے عذاب نہ دے۔ ابن ابی شیبہ کے الفاظ یہ ہیں مجھے معاف کر دے اور جب تو کہے ذِي الظُّلْمِ تو کہہ اے خیر والے! مجھ پر بھلائی کر۔ میں نے یہ کلمات ادا کیے۔ پھر میں مڑا تو کسی کو نہ دیکھا۔ میں دروازے کی طرف نکلا تو میں نے کہا تمہارے پاس سے ایسا آدمی گزرا ہے جس نے یمنی سوتی لباس زیب تن کیا ہوا تھا، تو انہوں نے کہا ہم نے کسی کو بھی نہیں دیکھا وہ کہا کرتے تھے کہ وہ حضرت ایسا ہیں۔

مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَا يَغْرُبُ كِتَابُ اللَّهِ فِي
الْبِلَادِ ۝ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَالْأَحْزَابُ مِنْ بَعْدِهِمْ ۗ وَهَيْتَ
كُلِّ أُمَّةٍ يَرِيسُولِهِمْ لِيَاخُذُوهُمْ وَجَدَلُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ
الْحَقَّ فَأَخَذْتَهُمْ ۗ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۝ وَكَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ
رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۝

”نہیں تنازعہ کیا کرتے اللہ کی آیتوں میں مگر کافر پس نہ دھوکہ میں ڈالے تمہیں ان لوگوں کا (بڑے کدو فر سے) آنا جانا مختلف شہروں میں۔ جھٹلایا تھا ان سے پہلے قوم نوح نے اور کئی (دوسرے) گروہوں نے ان کے بعد۔ اور قصد کیا ہر امت نے اپنے رسول کے متعلق کہ اسے گرفتار کر لیں اور جھگڑتے رہے (اس کے ساتھ) ناحق، تاکہ جھٹلا دیں اس کے ذریعہ حق کو۔ پس میں نے پکڑ لیا انہیں۔ پس کتنا شدید تھا میرا عذاب۔ اسی طرح واجب

ہو گیا اللہ کا فیصلہ کفار پر کہ وہ دوزخی ہیں۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو مالک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مَا يُجَادِلُ فِي آيَةِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا حُرَّتْ مِنْ قَسَمِ سُلَيْمَى كَيْ بَارِئٍ فِي نَزْلِ هُوَ كِي۔

امام عبد بن حمید نے حضرت ابو ہریرہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قرآن میں جھگڑا کرنا کفر ہے۔
امام عبد بن حمید نے حضرت ابو جہم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ صحابہ کرام میں سے دو آدمی ایک آیت میں جھگڑ پڑے۔ ایک نے کہا میں نے اسے رسول اللہ ﷺ کی زبان سے لیا ہے۔ دوسرے نے بھی کہا میں نے بھی اسے رسول اللہ ﷺ کی زبان سے سیکھا ہے۔ دونوں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ اس چیز کا ذکر نبی کریم ﷺ سے کیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قرآن سات نعتوں میں نازل ہوا ہے۔ اس میں جھگڑا کرنے سے بچو کیونکہ اس میں جھگڑا کرنا کفر ہے۔
امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قرآن میں جھگڑا کرنا کفر ہے۔

امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے تَقَالِبُهُمْ فِي الْبِلَادِ كَمَا يَهْتَدِي نَقْلُ كَيْ هِيَ: ان کا آنا، ان کا جانا اور سفروں میں ادھر ادھر جانا۔ ہونے یعنی ہم سے مراد حضرت نوح کی قوم، عاد اور ثمود کی قوموں کے بعد وہ کافر جماعتیں تھیں۔ وَ هُنَّ كُلُّ أُمَّةٍ يَدْعُونَ بِرُؤُسِهِمْ بِرُؤُسِهِمْ نے اپنے رسول کے بارے میں ارادہ کیا کہ وہ اسے پکڑ لیں اور اسے قتل کر دیں۔ تو ان کے اعمال کے باعث ان پر عذاب ثابت ہو گیا۔ (1)

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے تَقَالِبُهُمْ فِي الْبِلَادِ كَمَا يَهْتَدِي نَقْلُ كَيْ هِيَ: ان کا شہروں میں فساد کرنا اور ان کا کفر کرنا۔ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابُ اللَّهِ تَعَالَى سَخْتِ عَذَابِ وَاللَّهِ۔
امام طبرانی رحمہ اللہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ جس نے باطل کی مدد کی تاکہ وہ اپنے باطل کے ساتھ حق کو زیر کر دے۔ تو اللہ اور اس کے رسول کا ذمہ اس سے بری ہو گیا۔ (2)

الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَ
يُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ
رَحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ
الْجَحِيمِ ۝ رَبَّنَا وَادْخُلْهُمْ جَنَّاتِ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ

1- تفسیر عبد الرزاق، از آیات ہذا، جلد 3، صفحہ 40-139 (2652-56)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- تفسیر ابن کثیر، جلد 3، صفحہ 451 (2968)، مکتبۃ المعارف، الرباط

مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٥٠﴾ وَ
 قَوْمُ السَّيِّئَاتِ ۗ وَمَنْ تَتَّبِعِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَاحَتْهُ ۗ وَذَلِكَ هُوَ
 الْقَوْلُ الْعَظِيمُ ﴿٥١﴾

”جو فرشتے اٹھائے ہوئے ہیں عرش کو اور وہ جو عرش کے ارد گرد (حلقہ زن) ہیں وہ تسبیح کرتے ہیں حمد کے ساتھ اپنے رب کی اور ایمان رکھتے ہیں اس پر اور استغفار کیا کرتے ہیں ایمان والوں کے لئے۔ (کہتے ہیں) اے ہمارے رب! تو گھبرے ہوئے ہے ہر شے کو (اپنی) رحمت اور علم سے، پس بخش دے انہیں جنہوں نے (کفر سے) توبہ کی ہے اور بیروی کی ہے تیرے راستہ کی اور بچالے انہیں عذاب جہنم سے۔ اے ہمارے رب! داخل فرما انہیں سدا بہار باغوں میں جن کا تو نے ان سے وعدہ فرمایا ہے اور جو قابل بخشش ہیں ان کے والدین، ان کی بیویوں اور ان کی اولاد سے۔ بے شک تو ہی سب سے زبردست (اور) حکمت والا ہے۔ اور بچالے انہیں سزاؤں سے اور جس کو تو بچالے سزاؤں سے اس دن گویا تو نے بڑی رحمت فرمائی اس پر۔ اور یہی ہے سب سے بڑی کامیابی۔“

امام ابو یعلیٰ اور ابن مردودیہ رحمہما اللہ نے سند صحیح کے ساتھ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے اجازت دی گئی ہے کہ میں ایک ایسے فرشتے کے بارے میں بات کروں۔ اس کے پاؤں ساتویں زمین سے بھی پار ہیں۔ عرش اسی کے کندھوں پر ہے۔ وہ کہہ رہا ہے تو جہاں ہے تو جہاں ہو گا تو پاک ہے۔ (1)

امام ابو داؤد، ابن ابی حاتم، ابو الشیخ نے العظمت میں، ابن مردودیہ اور بیہقی نے الاسماء والصفات میں صحیح سند کے ساتھ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: مجھے اجازت دی گئی ہے کہ میں حاملین عرش میں سے ایک فرشتے کے بارے میں بات کروں۔ اس کے کانوں کی لودوں اور اس کے کندھوں کے درمیان سات سو سال کا فاصلہ ہے۔

امام ابن منذر اور ابو الشیخ رحمہما اللہ نے حضرت حبان بن علیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حاملین عرش آٹھ ہیں۔ ان کے قدم ساتویں زمین میں گڑے ہوئے ہیں۔ ان کے سر ساتویں آسمان سے تجاوز کر گئے ہیں۔ ان کے سینگ ان کی لمبائی کے برابر ہیں۔

امام ابو الشیخ رحمہ اللہ نے حضرت ذاذان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حاملین عرش کے پاؤں زمین کی پست ترین جگہ میں گڑے ہوئے ہیں۔ وہ نور کی شعاع کی وجہ سے اپنی نظریں اٹھانے کی طاقت نہیں رکھتے۔

امام ابن منذر، ابو الشیخ اور بیہقی نے شعب الایمان میں ہارون بن رباب سے روایت نقل کی ہے کہ حاملین عرش کی تعداد آٹھ ہے۔ وہ بڑی دھیمی آواز سے ایک دوسرے کو جواب دیتے ہیں۔ ان میں سے چار کہتے ہیں سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ عَلِيَّ عَقُولُ بَعْدَ قُدْرَتِكَ اور ان میں سے چار کہتے ہیں سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ عَلِيَّ جَلْبَابُ بَعْدَ عِلْمِكَ۔ (2)

1۔ مستدبر، جلد 5، صفحہ 04-03 (6588) 2۔ شعب الایمان، باب فی صفات ہم القیامۃ، جلد 1، صفحہ 327 (364)، دار الکتب العلمیہ بیروت

امام ابو اسحاق اور ابن مردويه رحمہما اللہ نے حضرت ابو قیل رحمہ اللہ کے واسطے سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حاملین عرش کی تعداد آٹھ ہے۔ ان میں سے ایک کی آنکھ کے سرے سے دونوں آنکھوں کے دوسرے حصے تک پانچ سو سال کی مسافت ہے۔

امام ابو اسحاق رحمہ اللہ نے حضرت وہب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: حاملین عرش جو عرش کو اٹھائے ہوئے ہیں ان میں سے ہر ایک فرشتے کے چار منہ اور چار پر ہیں۔ دو پر چہرے پر ہیں۔ وہ عرش کی طرف دیکھتا ہے تو اس پر بے ہوشی طاری ہو جاتی ہے اور دو پروں کے ساتھ وہ اڑتا ہے۔ ان کے قدم زمین کی پست ترین جگہ میں ہیں اور عرش ان کے کندھوں پر ہے۔ ان میں سے ہر ایک کا ایک چہرہ نیل کا ہے، ایک چہرہ شیر کا، ایک چہرہ انسان کا اور ایک چہرہ گدھ کا ہے اس کے سوا کوئی گھٹکونہ نہیں۔

امام ابو اسحاق نے حضرت وہب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حاملین عرش کی تعداد چار ہے۔ جب قیامت کا دن ہوگا تو چار اور فرشتوں سے ان کی مدد کی جائے گی۔ ان میں سے ایک فرشتہ انسانی شکل کا ہے جو انسانوں کی ان کے رزق کے متعلق سفارش کرتا ہے، ایک فرشتہ گدھ کی شکل کا ہے جو پرندوں کے حق میں ان کے رزق کی سفارش کرتا ہے، ان میں سے ایک فرشتہ نیل کی شکل کا ہے جو چوہوں کے حق میں ان کے رزقوں کے بارے میں سفارش کرتا ہے، ایک فرشتہ شیر کی شکل کا ہے جو درندوں کے حق میں ان کے رزقوں کی سفارش کرتا ہے۔ جب وہ عرش کو اٹھاتے ہیں تو اللہ تعالیٰ کی عظمت کی وجہ سے اپنے گھٹنے کے بل گر پڑتے ہیں تو انہیں لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ کی تلقین کی جاتی ہے تو وہ اپنے پاؤں پر کھڑے ہو جاتے ہیں۔

امام ابو اسحاق رحمہ اللہ نے حضرت کھول رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا حاملین عرش آٹھ فرشتے ہیں۔ ایک فرشتہ صورتوں کے سردار کی صورت پر ہے۔ وہ ابن آدم ہے۔ ایک فرشتہ درندوں کے سردار کی شکل میں ہے جو شیر ہے۔ ایک فرشتہ چوہوں کی شکل پر ہے جو نیل ہے۔ وہ یوم عجل (دنیا کی تخلیق) سے اس گھڑی تک سخت غصے کی حالت میں ہے اور ایک فرشتہ پرندوں کے سردار کی صورت میں ہے جو گدھ ہے۔

امام ابن مردويه رحمہ اللہ نے حضرت ام سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ عرش ایک ایسے فرشتہ پر ہے جو موتی کا بنا ہوا ہے۔ اس کی شکل مرغ جیسی ہے۔ اس کے قدم زمین کی پست ترین جگہ پر ہیں۔ اس کے دونوں پر مشرق میں اور اس کی گردن عرش کے نیچے ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حاملین عرش سب کے سب مختلف صورتوں میں ہیں۔ عرض کی گئی اے عکرمہ اوہ صورتیں کیا ہیں؟ تو آپ نے اپنا رخسار تھوڑا سا جھکایا۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت میسرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حاملین عرش جو عرش کو اٹھائے ہوئے ہیں وہ نور کی شعاع کی وجہ سے اوپر دیکھنے کی طاقت نہیں رکھتے۔

امام عبد بن حمید، ابن مردويه اور بیہقی رحمہم اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت

نقل کی ہے کہ حاملین عرش کے کندھوں سے لے کر اس کے قدموں کے نیچے تک پانچ سو سال کی مسافت ہے۔ اور یہ بھی ذکر کیا ہے کہ اس فرشتے کا قدم شرق سے لے کر مغرب تک ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت میسرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حاملین عرش کے قدم پست زمین میں ہیں اور ان کے سر عرش سے نکلے ہوئے ہیں۔ وہ عاجزی کرنے والے ہیں۔ اپنی نظر کو نہیں اٹھاتے۔ وہ ساتویں آسمان والوں سے بھی زیادہ خوف والے ہیں اور ساتویں آسمان والے ساتھ والے (چھٹے) آسمان والوں سے زیادہ خوف رکھتے ہیں اور ساتھ والے آسمان والے نیچے والے آسمان والوں سے زیادہ خوف رکھتے ہیں۔

امام تہمتی رحمہ اللہ نے حضرت عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حاملین عرش میں سے کچھ انسان کی صورت پر، کچھ گدھ کی صورت پر، کچھ بیل کی صورت پر اور کچھ شیر کی صورت پر ہیں۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ ملائکہ جو عرش کو اٹھانے والے ہیں وہ فارسی زبان میں کلام کرتے ہیں۔

امام ابوالشیخ رحمہ اللہ نے العظمت میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنے صحابہ کے پاس تشریف لائے، پوچھا تم کس لیے جمع ہوئے ہو؟ عرض کی ہم اللہ کا ذکر کرنے اور اس کی عظمت میں غور و فکر کرنے کے لیے جمع ہوئے ہیں۔ فرمایا تم اس کی عظمت میں فکر کو نہیں پاسکتے، کیا تمہیں اس کی عظمت کے بارے میں نہ بتاؤں؟ عرض کی گئی ہاں یا رسول اللہ ﷺ۔ فرمایا حاملین عرش میں سے ایک کا نام اسرافیل ہے، عرش کے کناروں میں سے ایک کنارہ اس کے کندھوں پر ہے، اس کے قدم ساتویں زمین میں گڑے ہوئے ہیں اور اس کا سر ساتویں آسمان سے تجاوز کر رہا ہے۔ اسی طرح تیرے رب کی مخلوق ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک قرأت میں یہ ہے **يَخْمَلُونَ الْعَرْشَ فَأَلْذِينَ حَوْلَهُ الْمَلَائِكَةُ يَسْبَحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ**۔

امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے **يَسْتَعْفِفُونَ لِذُنُوبِ مَنْ أَسْأَلَ** کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ حضرت مطرف بن عبد اللہ بن مخیر نے یہ کہا کہ ہم نے فرشتوں کو اللہ کے بندوں کا سب سے زیادہ مخلص پایا۔ اور ہم نے شیاطین کو اللہ کے بندوں پر سب سے زیادہ ظلم کرنے والا پایا۔ (1)

امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: **فَأَعْفِفُوا لِلذَّنْبِ تَابُوا أَعْنَى شُرَكَ** سے توبہ کی۔ **سَيِّئِكَ** سے مراد تیری طاعت ہے۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اے کعب اعدن کیا ہے؟ فرمایا جنت میں سونے کے ٹکڑے ہیں جن میں نبی، صدیق اور عادل امام رہیں گے۔ اور **الطَّيِّبَاتِ** سے مراد عذاب ہے۔ (2)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادُونَ لَمَقَّتْ اللَّهُ أَبْكَرٌ مِنْ مَقَّتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ إِذْ
تَدْعُونَ إِلَى الْإِيمَانِ فَتَكْفُرُونَ ﴿١٠﴾

”بے شک جن لوگوں نے کفر کیا انہیں ندا دی جائے گی کہ اللہ تعالیٰ کی (تم سے) بیزاری بہت زیادہ ہے، اس بیزاری سے جو تمہیں اپنے آپ سے ہے۔ یاد ہے جب تم بائے جاتے ایمان کی طرف تو تم کفر کیا کرتے۔“
امام عبد بن حمید نے حضرت حسن بصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب قیامت کا روز ہوگا تو کافر اس چیز کو دیکھیں گے جس کی طرف وہ گئے تو اپنے آپ سے ناراض ہوں گے۔ انہیں کہا جائے گا کہ دنیا میں جب تمہیں ایمان کی دعوت دی جاتی تھی تو تم کفر کرتے تھے۔ تو آج تم اپنے اوپر جتنا ناراض ہو رہے ہو دنیا میں اللہ تعالیٰ تم سے زیادہ ناراض ہوتا تھا۔
امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: جب مسومن جنت میں داخل ہوں گے اور انہیں جہنم میں داخل کیا جائے گا تو وہ اپنے آپ پر ناراضگی کا اظہار کریں گے۔ اور غصے کی وجہ سے اپنے پورے کھانسیں گے۔ جہنم میں انہیں ندا دی جائے گی۔ جب تمہیں دنیا میں ایمان کی دعوت دی جاتی تھی اور تم کفر کرتے تھے۔ تو اللہ تعالیٰ تم پر زیادہ غضبناک ہوتا تھا نسبت اس کے کہ جتنے تم جہنم میں اپنے آپ پر غضبناک ہوتے ہو۔

امام عبد بن حمید اور ابن مردود یہ ترجمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: گمراہوں پر جب دنیا میں ایمان پیش کیا جاتا اور وہ اسے قبول کرنے سے انکار کرتے تو ان پر اللہ تعالیٰ کی ناراضگی زیادہ ہوتی نسبت اسکے جب قیامت کے روز وہ اللہ تعالیٰ کے عذاب کو دیکھیں گے تو اپنے اوپر ناراضگی کا اظہار کریں گے۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت زر ہمدانی رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ جب وہ اپنے اوپر ناراضگی کا اظہار کریں گے تو یہ بات انہیں کہی جائے گی اور انہیں کہا جائے گا کہ اللہ تعالیٰ کی ناراضگی تمہاری ناراضگی سے بڑھ کر ہے۔ جب وہ قیامت کے روز اللہ تعالیٰ کے عذاب کو دیکھیں گے تو اپنے اوپر ناراضگی کا اظہار کریں گے۔ جب انہیں علم ہوگا کہ وہ جہنمی ہیں تو وہ اپنے اوپر ناراضگی کا اظہار کریں گے۔

قَالُوا رَبَّنَا آمَنَّا اِثْنَيْنِ وَاٰحْيَيْتَنَا اِثْنَيْنِ فَاَعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا
فَهَلْ اِلٰى خُرُوجٍ مِّنْ سَبِيْلٍ ﴿١١﴾ ذٰلِكُمْ بِاَنَّهُ اِذَا دُعِيَ اللّٰهُ وَحَدَاةً
كَفَرْتُمْ وَاِنْ يُشْرَكَ بِهٖ تُؤْمِنُوْا فَالْحُكْمُ لِلّٰهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيْرِ ﴿١٢﴾ هُوَ
الَّذِيْ يُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ وَيُنَزِّلْ لَكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ رِزْقًا وَّمَا يَتَذَكَّرُ اِلَّا
مِّنْ تٰيْبِيْنٍ ﴿١٣﴾

”وہ کہیں گے اے ہمارے رب! تو نے ہمیں دو مرتبہ موت دی اور دوسرے زندہ کیا، پس اب ہم اعتراض کرتے ہیں اپنے گناہوں کا۔ سو کیا (یہاں سے) نکلنے کی بھی کوئی صورت ہے۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ جب پکارا جاتا تو اللہ تعالیٰ کو اکیلا تو تم انکار کر دیتے اور اگر تم ایک بنایا جاتا کسی کو اس کا تو تم مان لیتے۔ پس حکم کا اختیار اللہ تعالیٰ کے لئے ہے جو برتر اور بزرگ ہے، وہی ہے جو دکھاتا ہے تمہیں اپنی آیتیں اور نازل فرماتا ہے تمہارے لیے آسمان سے رزق۔ اور نہیں ٹھیکت قبولی کرتا مگر وہ جو (اللہ کی طرف) رجوع کرنے والا ہے۔“

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، بطرانی اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے: **أَمْثَلْنَا اَشْنَشَيْنِ وَ اَحْيَيْنَا اَشْنَشَيْنِ** یہ آیت اسی آیت کی طرح ہے جو سورہ بقرہ میں ہے **كُنْتُمْ اَمْوَاتًا فَاحْيَاكُمْ ثُمَّ نُمِيْتَكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ** (البقرہ: 28) وہ اپنے آباء کی پشتوں میں مردہ تھے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے انہیں نکالا، انہیں زندہ کیا پھر انہیں موت عطا کی۔ پھر موت کے بعد انہیں زندہ کرے گا۔ (1)

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے: تمہیں تخلیق کرنے سے پہلے تم مردہ تھے تو یہ موت ہے۔ پھر تمہیں زندہ کیا تو یہ حیات ہے۔ پھر تمہیں موت عطا کر گا تو تم قبروں میں لوٹا دیے جاؤ گے۔ تو یہ دوسری موت ہوگی۔ پھر قیامت کے روز تمہیں اٹھایا جائے گا تو یہ زندگی ہوگی۔ وہ دو موتیں اور دو زندگیاں ہیں۔ یہ آیت بھی اللہ تعالیٰ کی اسی آیت کی طرح ہے **كَيْفَ تَكْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ وَ كُنْتُمْ اَمْوَاتًا فَاحْيَاكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ** (البقرہ: 2)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابو مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے: وہ مردہ تھے، اللہ تعالیٰ نے انہیں زندہ کیا پھر اللہ تعالیٰ نے انہیں موت عطا کی پھر قیامت کے روز اللہ تعالیٰ انہیں زندگی عطا کرے گا۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہم اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ اپنے آباء کی پشتوں میں مردہ تھے۔ اللہ تعالیٰ نے دنیا میں انہیں زندہ کیا پھر اللہ تعالیٰ انہیں وہ موت عطا کرے گا جس کے بغیر کوئی چارہ نہیں پھر قیامت کے دن بعثت کے لیے اللہ تعالیٰ انہیں زندہ کرے گا۔ وہ دو زندگیاں اور دو موتیں ہیں۔ **فَاَعْتَصِرْ فَمَا بَدُ نُؤْمِنًا فَهَلْ رَاٰی خُرُوْجَ قَبْرِن سَوِيْلٍ** کیا دنیا کی طرف دوبارہ جانے کی کوئی صورت ہے۔

فَادْعُوا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهٗ الدِّيْنَ وَ تَوَكَّرْهُ الْكٰفِرُوْنَ ۝

”تو عبادت کرو اللہ تعالیٰ کی خالص کرتے ہوئے اس کے لئے دین کو اگرچہ ناپسند کریں کفار۔“

امام مسلم، ابو داؤد اور امام نسائی رحمہم اللہ نے حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز کے بعد کہا کرتے تھے: **لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهٗ لَهٗ الْمُلْكُ وَ لَهٗ الْخِصْمُ وَ هُوَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ**

1- مستدرک حاکم تفسیر سورہ مومن، جلد 2 صفحہ 475 (3336)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- تفسیر طبری، سورہ بقرہ، جلد 1، صفحہ 214، دارالحدیث، التراث العربی بیروت

قَدِيمًا ۚ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۚ وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۗ لَكَ كَرِهَ الْكَافِرُونَ (1)

رَفِيعِ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ ۗ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ
مِنْ عِبَادِهِ لِيُنذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ ۗ يَوْمَ هُمْ بَدِيدُونَ ۗ لَا يَخْفَى عَلَى
اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ ۗ لَيْسَ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّذِينَ اقْتَضَا الصُّلُوفَ الْأُولَىٰ ۗ

”بلند درجات پر فائز کرنے والا عرش کا مالک۔ نازل فرماتا ہے وہی اپنے فضل سے اپنے بندوں میں سے جس پر

چاہتا ہے۔ تاکہ وہ ڈرائے ملاقات کے دن سے۔ وہ دن جب وہ ظاہر ہوں گے پوشیدہ نہ ہوگی اللہ تعالیٰ پر ان

کے حالات سے کوئی شے۔ کس کی بادشاہی ہے آج؟ (کسی کی نہیں) صرف اللہ کی جو واحد (اور) تمہارے۔“

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الرُّوح سے مراد وحی

ہے اور رحمت ہے، یَوْمَ التَّلَاقِ جس روز آسمان والے اور زمین والے اور خالق و مخلوق آپس میں ملیں گے۔ تو اس روز انہیں

نہ پہاڑ اور نہ کوئی اور چیز چھپائے گی۔ (2)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ یَوْمَ التَّلَاقِ، یوم الآزفة

اور اس طرح کے نام قیامت کے نام ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اس دن کی عظمت بیان فرمائی ہے اور اپنے بندوں کو ڈرایا ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: آج بھی اللہ تعالیٰ پر کوئی چیز مخفی نہیں لیکن وہ

قیامت کے روز اللہ تعالیٰ کے لیے یوں ظاہر ہوں گے کہ وہ کسی پہاڑ اور مٹی کے مکان کے پیچھے نہیں چھپ سکیں گے۔

امام عبد بن حمید نے زوائد زہد میں، ابن ابی حاتم، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور ابو نعیم رحمہم اللہ نے حلیہ میں

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے: قیامت برپا ہونے سے پہلے ایک منادی کرنے والا منادی

کرے گا: اے لوگو! قیامت آگئی ہے۔ تو اسے زندہ اور مردہ سب لوگ سنیں گے۔ اللہ تعالیٰ آسمان دنیا کی طرف نزول اجلال

فرمائے گا۔ وہ فرمائے گا لَيْسَ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّذِينَ اقْتَضَا الصُّلُوفَ الْأُولَىٰ (3)

امام ابن ابی الدنیا البعث میں اور دہلی رحمہما اللہ حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے

ہیں کہ صبح سے پہلے ایک منادی کرنے والا منادی کرے گا: اے لوگو! قیامت آچکی ہے۔ اس کے ساتھ آواز بلند کرے گا جسے

زندہ اور مردہ سب سنیں گے۔ اللہ تعالیٰ آسمان دنیا کی طرف نزول اجلال فرمائے گا۔ پھر ایک منادی کرنے والا منادی کرے

گا: آج کس کی بادشاہت ہے؟ اللہ کے لیے جو واحد اور قہار ہے۔ (4)

1- صحیح مسلم، باب استحباب الذکر بعد الصلوة، جلد 1، صفحہ 218، وزارت تعلیم اسلام آباد

2- تفسیر عبدالرزاق، نزیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 142 (56-55-2654)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- مستدرک حاکم تفسیر سورہ مومن، جلد 2، صفحہ 475 (3637) 4- انقروں، ماثر الخطاب، جلد 5، صفحہ 496 (8869)، دار الکتب العلمیہ بیروت

ایا جائے گا۔ متقول عرض کرے گا: اپنے اس بندے سے پوچھ کس وجہ سے اس نے مجھے قتل کیا ہے۔ وہ فرمائے گا ہاں۔ اگر وہ کہے میں نے اسے قتل کیا تاکہ عزت اللہ کے لیے ہو تو عزت اللہ کے لیے، اگر وہ کہے میں نے اسے قتل کیا تاکہ عزت فلاں کے لیے ہو تو عزت اس بندے کے لیے نہ ہو۔ وہ گناہ کا مستحق بن جائے گا تو اللہ تعالیٰ اسے قتل کرے گا۔ جس نے قتل کیا تو وہ اس حد تک پکچیس ہے۔ دنیا میں جس حد تک وہ پہنچے تھے اور وہ موت کا ذائقہ اسی طرح یحییٰ کے جیسے انہوں نے متقول کو موت کا ذائقہ چکھایا تھا۔

امام خطیب رحمہ اللہ نے تاریخ میں کمزور سند کے ساتھ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے روز لوگوں کو اسی طرح ننگے پاؤں، بے لباس اور غیر متخون اٹھایا جائے گا جیسے ان کی ماؤں نے انہیں جنا تھا۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کی ہائے شرم گاہ ہم میں سے بعض بعض کو دیکھ رہے ہوں گے حضور ﷺ نے حضرت عائشہ صدیقہ کے کندھے پر ہاتھ مارا فرمایا اے بنت ابی قحافہ! لوگ اس دن یہ دیکھنے سے غافل ہوں گے۔ انہوں نے اپنی نظریں آسمان کی طرف لگا رکھی ہوں گی۔ وہ چالیس سال تک اسی طرح کھڑے رہیں گے۔ نہ کھائیں گے نہ پئیں گے اور نہ کلام کریں گے۔ اپنی نظریں آسمان کی طرف لگائے ہوں گے۔ انہیں پسینہ لگام دیے ہوگا۔ بعض کو پسینہ ان کے قدموں تک بعض کو پسینہ ان کی پنڈلیوں تک، بعض کو رانوں، بعض کو پیٹوں تک اور بعض کو ان کے منہ تک پہنچا ہوگا جو انہیں لگام دے رہا ہوگا۔

پھر بندوں پر رحم کیا جائے گا۔ اللہ تعالیٰ مقرب فرشتوں کو حکم دے گا۔ وہ اللہ تعالیٰ کے عرش کو اٹھائیں گے۔ یہاں تک کہ سفید زمین پر عرش کو رکھ دیا جائے گا۔ گویا وہ زمین چاندی ہے، اس میں حرام خوں نہیں بہایا گیا اور اس میں کوئی غلطی نہیں کی گئی۔ یہ وہ پہلا دن ہوگا جس میں آنکھ اللہ تعالیٰ کو دیکھے گی۔ پھر فرشتے انہیں لے جائیں گے ﴿حَاقِقُونَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ﴾ (المرم: 75) پھر ایک منادی کرنے والا منادی کرے گا۔ وہ ایسی آواز سے ندا کرے گا جسے جن وانس سیں گے لوگ اس آواز کو سنیں گے پھر ایک آدمی موقف سے نکلے گا۔ تمام لوگ پسینہ سے شرابور ہوں گے۔ پھر وہ اپنی نیکیاں پکڑنے سے پسینہ سے شرابور ہوگا۔ نیکیاں اسے اپنے ساتھ نکالیں گی۔ ایک ایسی چیز نکالی جائے گی جس کی کثرت سے لوگ پہلے واقف نہ ہوں گے۔ لوگ ان نیکیوں کو پہچان لیں گے تو وہ اپنے رب کے سامنے کھڑا ہوگا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا ظلم کرنے والے کہاں ہیں؟ اللہ تعالیٰ اسے فرمائے گا کیا تو نے فلاں بن فلاں پر اس معاملہ میں ظلم کیا ہے؟ وہ عرض کرے گا ہاں میرے رب۔ یہ وہ دن ہے ﴿يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنُهُمْ وَآيُودُهُمْ وَإِسْمُ الْجَاهِلِيَّةِ يَوْمَ كَانُوا لِيَعْمَلُونَ﴾ (النور) جب وہ اس سے فارغ ہوگا تو اس کی نیکیاں لی جائیں گی اور مظلوم کو دے دی جائیں گی۔ یہ وہ دن ہے جس میں دینار و درہم نہیں ہوگا۔ مگر نیکیاں لی جائیں گی اور برائیوں کو چھوڑا جائے گا۔ جب کوئی نیکی باقی نہیں رہے گی۔ جو باقی ہوگا وہ عرض کرے گا اے ہمارے رب! ہمارے علاوہ کو کیا فضیلت حاصل ہے کہ انہوں نے اپنے حقوق پورے لے لیے اور ہم باقی رہ گئے۔ انہیں کہا جائے گا جلدی نہ کرو تو ان کی برائیاں لے کر ظالم پر ڈال دی جائیں گی۔ جب کوئی مطالبہ کرنے والا نہیں رہے گا تو اسے کہا جائے گا اپنی پناہ گاہ ہادیہ کی طرف لوٹ جاؤ۔ کیونکہ آج

لَا تَلْمِزْهُمْ يَوْمَ إِذْ أَنْتَ اللَّهُ سَرِيحُ الْعَصَابِ كَوْنِي مَقْرَبَ فَرَشْتِهِ، كَوْنِي نَبِيٍّ مَرْسَلٍ، كَوْنِي صَدِيقٍ أَوْ كَوْنِي شَهِيدٍ نَمِيسٍ رَسَبَةٍ، كَأَجْوِيهِ كَمَا نَدَى كَرَسَةٍ، كَرَسَةٍ نَجَاتٍ نَمِيسٍ يَأْتِيهِ كَأَجْوِيهِ وَهَذَا عَذَابٌ كِي شَدِيدٌ كَوْدِي كَيْفِيهِ كَا۔

وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْآزِفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كُظْمِينَ ۗ مَا
لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَيِّمٍ وَلَا سَفِيحٍ يُطَاعُ ۝

”اور آپ ڈرائیے انہیں قریب آنے والے دن سے جب کہ دل گلے میں انک جا میں گے خوف و وحشت سے بھرے ہوئے۔ نہ ہو گا ظالموں کے لیے کوئی دوست اور نہ ایسا سفارشی جس کی سفارش مانی جائے۔“

امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الازوفۃ سے مراد قیامت ہے۔ ان کے دل خوف کی وجہ سے گلے میں انک جائیں گے۔ نہ وہ باہر نکلیں گے اور نہ ہی اپنی جگہ واپس جائیں گے۔ (1)
امام عبد بن حمید اور ابن مردودہ نے مجاہد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ جب جہنمی آگ کو دیکھیں گے کہ وہ ان کے حلق تک پہنچی ہوئی ہے تو نہ دل باہر آئیں گے کہ انہیں موت آئے اور نہ ہی ان کے پیٹوں میں اپنی جگہ واپس آئیں گے۔

يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ۝ وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ ۗ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ ۗ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ
الْبَصِيرُ ۝

”وہ جانتا ہے خیانت کرنے والی آنکھوں کو اور ان باتوں کو جنہیں سینے چھپائے ہوئے ہیں اور اللہ تعالیٰ فیصلہ فرمائے گا حق کے ساتھ اور جنہیں وہ اللہ کے بغیر پکارتے ہیں وہ کسی چیز کا فیصلہ نہیں کر سکتے۔ بیشک اللہ تعالیٰ ہی سب کچھ سننے والا (اور) سب کچھ دیکھنے والا ہے۔“

امام سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی لوگوں میں موجود ہوتا ہے تو ایک عورت ان کے پاس سے گزرتی ہے۔ وہ آدمی دوسرے لوگوں کو یہ دکھاتا ہے کہ وہ اپنی نظر اس عورت سے بند کر رہا ہے۔ جب وہ لوگ اس سے غافل ہوتے ہیں تو وہ اسے دیکھ لیتا ہے۔ جب وہ اسے دیکھتے ہیں تو اپنی آنکھیں بند کر لیتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کے دل پر مطلع ہے کہ وہ اس عورت کو دیکھے۔

امام ابو نعیم نے حلیہ میں، ابن ابی حاتم، بطبرانی نے اوسط میں اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے: آنکھ نے اس عورت کو دیکھا تا کہ خیانت کرے یا نہ کرے۔ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ مَا جب تو اس پر قادر ہو تو کیا تو اس کے ساتھ بدکاری کرے گا یا نہیں کرے گا؟ کیا میں تمہیں نہ بتاؤں وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ اللہ تعالیٰ

1۔ تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت، جلد 3، صفحہ 143 (68-2667)، دارالکتب العلمیہ، بیروت۔

اس پر قادر ہے کہ نیکی کا بدلہ نیکی سے اور برائی کا بدلہ برائی سے دے۔ (1)

امام عبد بن حمید اور ابوالشیخ نے العظمت میں حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یَعْلَمُ حَآئِبَةَ الْأَعْمِينَ کا یہ معنی نقل کیا ہے: اللہ تعالیٰ انکی آنکھ کے اشارہ اور ان کی آنکھوں کے بند کرنے کو جانتا ہے جب وہ ایسے معاملہ میں یہ کرے جسے اللہ تعالیٰ پسند نہیں کرتا۔
امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے: آنکھ کا اس چیز کو دیکھنا جس سے اللہ تعالیٰ نے منع کیا ہو۔
امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابوجوزاء رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: ایک آدمی کسی گھر میں داخل ہوتا جبکہ گھر میں عورت ہوتی، وہ اپنا سراٹھاتا، وہ اس عورت کو دیکھتا اور پھر سر نیچے کر لیتا۔

امام ابوداؤد، امام نسائی اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ سے روایت نقل کی ہے: جب فتح مکہ کا موقع تھا تو رسول اللہ ﷺ نے تمام لوگوں کو امن دے دیا مگر چار مردوں اور دو عورتوں کو فرمایا اگر تم ان کو کعبہ کے پردوں سے چٹنا ہوا پاؤ تب بھی انہیں قتل کرو۔ ان میں ایک عبد اللہ بن سعد بن ابی سرح بھی تھا۔ وہ حضرت عثمان بن عفان کے پاس چھپ گیا۔ جب رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو بیعت کی دعوت دی تو حضرت عثمان اسے لائے، عرض کی یا رسول اللہ ﷺ عبد اللہ کی بیعت لیں حضور ﷺ نے سراٹھایا، تین دفعہ اسے دیکھا، ہر دفعہ بیعت لینے سے آپ انکار کر رہے تھے۔ پھر آپ اپنے صحابہ کی طرف متوجہ ہوئے۔ فرمایا تم میں کوئی بھی ہدایت یافتہ نہیں تھا۔ جب وہ مجھے یہ دیکھتا کہ میں نے اس کی بیعت لینے سے انکار کر دیا ہے تو وہ اٹھتا اور اسے قتل کر دیتا؟ صحابہ نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں کیا معلوم تھا کہ آپ کے دل میں کیا ہے؟ آپ نے ہمیں آنکھ سے اشارہ کیوں نہیں کیا؟ فرمایا کسی نبی کو یہاں نہیں کہ اس کی آنکھ خیانت کرنے والی ہو۔

امام خطیب نے تاریخ میں اور حکیم ترمذی نے حضرت ام معبد رضی تعالیٰ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے اللہ! میرے دل کو نفاق سے پاک فرما، میرے عمل کو ریاء سے پاک فرما، میری زبان کو جھوٹ سے پاک فرما اور میری آنکھ کو خیانت سے پاک فرما کیونکہ تو آنکھ کی خیانت اور دلوں کی پوشیدہ باتوں کو بھی جانتا ہے۔ (2)
امام ابن منذر نے ابن جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے: وَإِنَّهُ يَشْفُو بِالْحَقِّ كَمَا مَعْنَى هُوَ وَهُوَ حَقٌّ كَمَا مَعْنَى هُوَ
فیصلہ کرنے پر قادر ہے اور اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر جن کی وہ عبادت کرتے ہیں وہ حق کے مطابق فیصلہ کرنے کی طاقت نہیں رکھتے۔

أَوْلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۗ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ ۖ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا ۖ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ ۗ إِنَّهُ قَوْمٌ شَرِيدُوا الْعِقَابِ ۝

1- شعب الایمان، باب فی تحریم الفردن، جلد 4، صفحہ 370 (5443)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- توار الاصول، صفحہ 202، دارالمنار بیروت

”کیا انہوں نے یہ وسیاحت نہیں کی زمین میں تاکہ وہ دیکھنے کہ کیا انجام ہوا ان لوگوں کا جو ان سے پہلے تھے۔ وہ قوت کے لحاظ سے بھی ان سے طاقتور تھے اور زمین میں (چھوڑے ہوئے) آثار کے لحاظ سے بھی۔ تو پکارنا انہیں اللہ تعالیٰ نے ان کے گناہوں کے باعث اور نہیں تھا ان کے لیے اللہ سے کوئی بچانے والا۔ یہ اس لیے کہ لے کر آتے رہے ان کے پاس ان کے رسول روشن نشانیاں تو انہوں نے (ہر بار) ماننے سے انکار کر دیا۔ پس پکارنا انہیں اللہ نے بیشک وہ بڑا طاقتور، سخت مزادینے والا ہے۔“

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ کوئی بچانے والا نہیں جو انہیں بچائے اور انہیں نفع دے۔

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿١٠٠﴾ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَهَامٰنَ
وَقَارُونَ فَكٰلُوا سِجْرًا كَذٰبًا ﴿١٠١﴾ فَلَمَّا جَاءَهُم بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا
قَالُوا اقْتُلُوا اٰنْبَاءَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهُ وَاَسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ وَمَا كَيْدُ
الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِي ضَلٰلٍ ﴿١٠٢﴾ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُوْنِيْ اَقْتُلْ مُوسٰى وَلْيَدْعُ
رَبَّهُ ۗ اِنِّيْٓ اَخَافُ اَنْ يُبَدِّلَ دِيْنَكُمْ اَوْ اَنْ يُظْهِرَ فِي الْاَرْضِ
الْفِسَادَ ﴿١٠٣﴾ وَقَالَ مُوسٰى اِنِّيْٓ اَعُوْذُ بِرَبِّيْ وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا
يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿١٠٤﴾

”اور بیشک ہم نے بھیجا موسیٰ (علیہ السلام) کو اپنی نشانوں اور روشن سند کے ساتھ۔ فرعون، ہامان اور قارون کی طرف۔ تو انہوں نے کہا (یہ) جادوگر ہے بڑا جھوٹا ہے۔ پھر جب موسیٰ لے کر آئے ان لوگوں کے پاس حق ہمارے ہاں سے تو انہوں نے کہا کہ قتل کر ڈالو ان لوگوں کے بچوں کو جو ان کے ساتھ ایمان لائے اور زندہ چھوڑ دو ان کی لڑکیوں کو اور نہیں ہے کافروں کا ہر کرمگر رازیاں۔ اور فرعون نے (جھنجلا کر) کہا مجھے چھوڑ دو، میں موسیٰ کو قتل کروں اور وہ بلائے اپنے رب کو (اپنی مدد کے لئے) مجھے اندیشہ ہے کہ کہیں وہ تمہارا دین بدل نہ دے یا فساد نہ پھیلا دے ملک میں۔ اور موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا میں پناہ مانگتا ہوں اپنے رب کی اور تمہارے پروردگار کی ہر اس تکبر (کے شر) سے جو روز حساب پر ایمان نہیں رکھتا۔“

امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ پہلے قتل کے بعد بات ہے۔

عبد بن حمید رحمہ اللہ کے الفاظ ہیں کہ یہ قتل پہلے قتل کے علاوہ ہے۔ (1)

1۔ تفسیر عبد الرزاق، ذریعۃ، جلد 3، صفحہ 143 (2670)، دارالکتب العلمیہ بیروت

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِي أَقْتُلْ مُوسَىٰ مِمَّا عَلَّمَنِ يَتْلُو آيَاتِ رَبِّهِ كَمَا يَتْلُو آيَاتِكَ فَاتَّخِذْ يَدِي وَأَنْفِيَ كَأَيْدِي الْمُرْسَلِينَ سے متعلق یہ قول نقل کیا ہے کہ میں دیکھتا ہوں کہ کون اسے مجھ سے بچاتا ہے۔

امام ابن منذر نے حضرت ابن جریج سے اِنِّي اَخَافُ اَنْ يُّبَدِلَ دِينُكُمْ اَوْ اَنْ يُّظَهَرَ فِي الْاُمَمِ مِنْ الْفَسَادِ كَمَا عَلَّمَنِ يَتْلُو آيَاتِ رَبِّهِ كَمَا يَتْلُو آيَاتِكَ سے متعلق یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ تمہارے بیٹوں کو قتل کریں اور تمہاری عورتوں کو زندہ رکھیں جب وہ تم پر غالب آئیں جیسا تم ان سے سنا تھے۔
عبد بن حمید اور ابن منذر نے قناد سے دِينُكُمْ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ جس امر پر تم ہو اس کو دو بدل دے اور فساد سے اس کے نزدیک مراد اللہ تعالیٰ کی طاعت تھی اور مسرف کذاب سے مراد شرک ہے جس نے شرک کرتے ہوئے اپنے اوپر زیادتی کی۔

وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ اٰيٰمَنَا۠هٖ اَتَقْتُلُوْنَ رٰجُلًا
اَنْ يَقُوْلَ رَبِّيَ اللّٰهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنٰتِ مِنْ رَبِّكُمْؕ وَاِنْ يَكُ
كَٰذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُؕ وَاِنْ يَكُ صٰدِقًا يُّصِْبْكُمْ بَعْضُ الَّذِيۡ يَعِدُّكُمْؕ
اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيۡ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كٰذِبٌ ۝۱۰۰

اور کہنے لگا ایک مرد مومن جو فرعون کے خاندان سے تھا اور چھپائے ہوئے تھا اپنے ایمان کو کیا تم قتل کرنا چاہتے ہو ایک شخص کو اس وجہ سے کہ وہ کہتا ہے میرا پروردگار اللہ تعالیٰ ہے حالانکہ وہ لے کر آیا ہے تمہارے پاس دلیلیں تمہارے رب کی طرف سے (اسے اپنے حال پر رہنے دو) اگر وہ حقیقتاً جھوٹا ہے تو اس کے جھوٹ کی شامت اس پر ہوگی اور اگر وہ سچا ہو (اور تم نے اس کو گزند پہنچائی) تو ضرور پہنچے گا تمہیں عذاب جس کا اس نے تم سے وعدہ کیا ہے۔ بے شک اللہ تعالیٰ ہدایت نہیں دیتا اسے جو حد سے بڑھنے والا بہت جھوٹ بولنے والا ہو۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے: فرعون کی قوم میں اس کے اور فرعون کی بیوی کے اور اس مومن کے علاوہ کوئی مومن نہیں تھا جس نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو ذرا دیکھا جس نے کہا تھا سردار آپ کو قتل کرنے کا مشورہ کر رہے ہیں۔ ابن منذر نے کہا مجھے یہ بتایا گیا ہے کہ اس آدمی کا نام حزقیل تھا۔

عبد بن حمید نے حضرت ابواسحاق سے روایت نقل کی ہے کہ فرعون کی قوم سے جو آدمی ایمان لایا تھا اس کا نام صبیب تھا۔
امام بخاری، ابن منذر اور ابن مردودیہ رحمہم اللہ نے حضرت عمروہ رحمہ اللہ کی سند سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے: مجھے اس سب سے تکلیف دہ عمل کے بارے میں بتائیے جو مشرکوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ روا رکھا؟ حضرت عمرو بن عاص نے کہا اسی اثناء میں کہ رسول اللہ ﷺ کعبہ مکرمہ کے گھن میں نماز پڑھ رہے تھے کہ عقبہ بن ابی معیط آیا۔ اس نے رسول اللہ ﷺ کا کندھا پکڑا۔ آپ کے گلے میں کپڑے کو پینا اور سخت گلا دیا۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ آئے۔ عقبہ کے دونوں کندھوں کو پکڑا اور نبی کریم ﷺ سے دور کیا۔ پھر

فَرَمَا يَا أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ - (1)

امام ابن ابی شیبہ، حکیم ترمذی، ابن مردودہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے وائل میں حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے: رسول اللہ ﷺ نے اس سے سخت رویہ نہیں دیکھا ہوگا کہ آپ نے چاشت کے وقت بیت اللہ کا طواف کیا۔ جب آپ طواف سے فارغ ہوئے تو کھار آپ کے سامنے آئے اور آپ کی چادر کو ہر طرف سے پکڑ لیا اور کہا: کیا تو ہمیں ان معبودوں کی عبادت سے منع کرتا ہے جن کی ہمارا آباء و اجداد عبادت کرتے تھے؟ حضور ﷺ نے فرمایا میں وہی ہوں۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اٹھے اور پیچھے سے آپ کو چمت گئے اور کہا: أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ وَإِنْ يَكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ وَإِنْ يَكُ صَادِقًا يُصِيبْكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَبْعِدُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذِبٌ حضرت ابو بکر صدیق اپنی آواز کو بلند کیے: دے تھے۔ آنکھوں سے آنسو رواں تھے یہاں تک کہ مشرکوں نے رسول اللہ ﷺ کو چھوڑ دیا۔ (2)

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ مشرکوں نے رسول اللہ ﷺ کو مارا یہاں تک کہ آپ پر غشی طاری ہوئی۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ اٹھے اور بلند آواز سے یہ کہنے لگے تم پر افسوس! أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ۔ مشرکوں نے پوچھا یہ کون ہے؟ فرمایا یہ ابن ابی قحافہ ہے۔

امام حکیم ترمذی اور ابن مردودہ نے حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام بزار اور ابو نعیم رحمہما اللہ نے فضائل الصحابہ میں حضرت علی شیر خدا رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: حضرت نے فرمایا لوگو! مجھے لوگوں میں سے سب سے بہادر کے بارے میں بتاؤ؟ لوگوں نے عرض کی آپ۔ فرمایا نہیں۔ لوگوں نے پوچھا پھر وہ کون ہے؟ فرمایا حضرت ابو بکر صدیق۔ میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ کو قریش نے پکڑ رکھا ہے۔ ایک دوسرے کو برا بیخفتہ کر رہا ہے اور یہ دوسرے کو بھڑکا رہا ہے۔ وہ کہہ رہے ہیں وہی ہے جس نے تمام معبودوں کو ایک بنا دیا ہے۔ اللہ کی قسم! ہم میں سے کوئی بھی آپ کے قریب نہ ہو اگر حضرت ابو بکر صدیق قریب ہونے۔ وہ ایک کو مارتے، دوسرے سے مقابلہ کرتے اور کہتے: وَيَلْتَمِمْ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ پھر حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے وہ چادر اٹھائی جو آپ نے زیب تن کر رکھی تھی۔ آپ روئے یہاں تک کہ آپ کی داڑھی تر ہو گئی۔ پھر فرمایا میں تمہیں اللہ کا واسطہ دے کر کہتا ہوں کیا آل فرعون کا مومن بہتر ہے یا حضرت ابو بکر صدیق قوم فرعون کے مومن سے بہتر ہیں؟ آل فرعون کا مومن اپنے ایمان کو چھپاتا تھا۔ یہ آدمی اپنے ایمان کا اعلان کرتا تھا۔

يَقَوْمٌ لَكُمْ الْيَوْمَ ظَهْرَيْنِ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ

1۔ صحیح بخاری، باب لوکت منکر ظہلما، جلد 1، صفحہ 20-519، وزارت تعلیم اسلام آباد

2۔ دلائل الحجۃ از نسیمی، باب ائلی رسول اللہ، اصحابہ بنانی، اشترکین، جلد 2، صفحہ 277، مکتب العلمیہ بیروت

بَأْسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَى وَمَا
 أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ۝ وَقَالَ الَّذِي آمَنَ لِقَوْمِهِ إِنَّي أَخَافُ
 عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ ۝ مِثْلَ دَابِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ
 الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۝ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعِبَادِ ۝

”اے میری قوم! مانا آج حکومت تمہاری ہے۔ نیز تمہیں غلبہ حاصل ہے اس ملک میں (لیکن مجھے یہ تو بتاؤ) کون
 بجائے گا ہمیں خدا کے عذاب سے اگر وہ ہم پر آ جائے۔ یہ سن کر فرعون کہنے لگا میں تو تمہیں وہی مشورہ دیتا ہوں
 جس کو میں درست سمجھتا ہوں اور نہیں رہنمائی کرتا میں تمہاری مگر سیدھے راستہ کی طرف اور کہنے لگا وہی ایمان والا
 اے میری قوم! میں ڈرتا ہوں کہ تم پر (بھی کہیں) پہلی قوموں کی تباہی کے دن جیسا دن نہ آ جائے۔ جیسا حال ہوا
 تھا قوم نوح، عاد اور ثمود کا اور ان لوگوں کا جو ان کے بعد آئے اور اللہ نہیں چاہتا کہ بندوں پر ظلم کرے۔“
 امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے داب کا معنی حال نقل کیا ہے۔

امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید نے حضرت قتادہ سے مِثْلَ دَابِ قَوْمِ نُوحٍ کی یہ مراد نقل کی ہے: وہ جماعتیں ہیں۔ (1)

وَلِقَوْمِهِ إِنَّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ۝ يَوْمَ تُكُونُ مَدِيرِينَ ۝ مَا
 لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ ۝ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝

”اور اے میری قوم! میں ڈرتا ہوں تمہارے بارے میں پکار کے دن سے۔ جس روز تم بھاگو گے پیٹھ پھیرتے
 ہوئے۔ نہیں ہو گا تمہارے لیے اللہ کے عذاب سے کوئی بچانے والا اور جسے گمراہ کر دے اللہ تعالیٰ اسے کوئی
 ہدایت دینے والا نہیں۔“

امام ابن مبارک، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے: جب
 قیامت کا دن ہو گا اللہ تعالیٰ آسمان دنیا کو حکم دے گا تو وہ اپنے کینوں کے ساتھ پھٹ جائے گا۔ فرشتے اس کے اطراف میں
 چلے جائیں گے یہاں کہ اللہ تعالیٰ انہیں حکم دے گا۔ وہ اتریں گے۔ وہ زمین اور اس کے کینوں کو گھیر لیں گے۔ پھر دوسرے
 آسمان، پھر تیسرے، پھر چوتھے، پھر پانچویں، پھر چھٹے، پھر ساتویں کو حکم دے گا۔ وہ ایک دوسرے کے پیچھے صفیں بنالیں
 گے۔ پھر بڑا فرشتہ اترے گا تاکہ جہنم کو چلا کر لائے۔ جب اہل زمین اسے دیکھیں گے تو وہ بھاگ جائیں گے۔ وہ زمین کے
 جس کونے میں جائیں گے تو فرشتوں کی سات صفیں پائیں گے۔ تو پھر واپس اسی جگہ آ جائیں گے جہاں وہ پہلے تھے۔ اسی سے
 مراد یَوْمَ التَّنَادِ ہے یہ لفظ دال کی تشدید کے ساتھ ہے۔ یَوْمَ تُكُونُ مَدِيرِينَ ۝ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ یہ ارشاد اس

1۔ تفسیر عبد الرزاق، تفسیر ابن جریر، جلد 3، صفحہ 144 (2673)، دار الکتب العلمیہ بیروت

اور شاہ کی طرح ہے وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًا صَفًا ۖ وَجِئْتَنِي يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ (العنقر: 22, 23) اسی طرح اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے يَتَعَثَّرُ النَجِينُ وَالْإِنْسُ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا ۚ لَا تَشْفَعُونَ لَهُ ۗ يَسْئَلُونَ (الرحمن) اور اللہ تعالیٰ کا فرمان وَانْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ۗ وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا (الحاقة: 17) یعنی آسمان پھٹ جائے گا۔ اسی اثناء میں کہ وہ لوگ اس طرح تھے کہ وہ آواز نہیں گئے تو حساب کی طرف متوجہ ہوں گے۔ (1) ابن منذر نے حضرت ابن جریج سے یَوْمَ الشَّكَاوِ کی تفسیر نقل کی ہے کہ ہر قوم کو ان کے اعمال کے ساتھ بلا یا جائے گا۔ جہنمی جہنمیوں کو پکارتیں گے اور جنتی جہنمیوں کو پکارتیں گے۔ يَوْمَ تَكُونُ الْهَدْيُ يَوْمَئِذٍ یعنی جہنمیوں کی طرف اور عَلِيمٌ سے مراد مددگار ہے۔ امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جنتی جہنمیوں کو بلائیں گے۔ أَنْ تَدْنُ وَجَدْنَا مَا وَعَدْنَا رَبَّنَا حَقًّا قَهْلًا وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا (الاعراف: 44) فرمایا: اور جہنمی جہنمیوں کو بلائیں گے: أَنْ أَوْيَضُوا عَلَيْنَا مِنَ النَّارِ أَوْ يَمْتَرُونَ قُلْمُ اللَّهِ (الاعراف: 50)۔

عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت قتادہ سے یَوْمَ تَكُونُ الْهَدْيُ يَوْمَئِذٍ کا معنی کیا ہے وہ قادر ہوں گے عاجز نہیں ہوں گے۔

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلِ بِالْبَيْتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَنْ نَبْعَثَ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ رِسَالِئِلهٖ كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنِ هُوَ مُسْرِفٌ مُّرْتَابٌ ۗ ۝۱۱۱ ۗ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطٰنٍ أَتٰهُمْ كِبٰرٌ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا ۗ كَذٰلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ قَلْبٍ مُّتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ ۝۱۱۲ ۗ وَقَالَ فِرْعَوْنُ لِيَهْرَءُكُ يَا مَعْزِبُ ابْنِ لِي صِرَاحًا لَعَلِّي أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ ۝۱۱۳ ۗ السَّمَوَاتِ فَأَطَّلِعُ إِلَىٰ آلِهَةِ مُوسَىٰ ۚ وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ كَاذِبًا ۚ وَكَذٰلِكَ زُجِرَ لِفِرْعَوْنَ سُوءَ عَمَلِهِ وَصَدَّ عَنِ السَّبِيلِ ۗ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ ۝۱۱۴ ۗ وَقَالَ الَّذِي آمَنَ لِقَوْمِهِ أَتَبِعُونَ أَهْدِي سَبِيلَ الرَّشٰدِ ۝۱۱۵ ۗ

”(اے میری قوم!) بے شک آئے تمہارے پاس یوسف (موسیٰ علیہما السلام) سے پہلے روشن دلائل لے کر پس تم شک میں گرفتار رہے اس میں جو وہ لے کر آئے تھے۔ یہاں تک کہ جب وہ وفات پا گئے تو تم نے کہنا شروع کر دیا کہ نہیں بھیجے گا اللہ تعالیٰ ان کے بعد کوئی رسول۔ یونہی گمراہ کر دیتا ہے اللہ تعالیٰ اسے جو حد سے بڑھنے والا،

شک کرنے والا ہوتا ہے۔ (یونہی گمراہ کرتا ہے) انہیں جو جھگڑتے رہتے ہیں اللہ کی آیتوں میں بغیر کسی معقول دلیل کے جو ان کے پاس آئی ہو۔ (یہ طریقہ) بڑی ناراضگی کا باعث ہے اللہ کے نزدیک اور مومنوں کے نزدیک۔ اسی طرح مہر لگا دیتا ہے اللہ تعالیٰ ہر مغرور (اور) سرکش کے دل پر۔ اور فرعون نے کہا اے ہامان! بنا میرے لیے ایک اونچا محل (اس پر چڑھ کر) میں ان راہوں تک پہنچ جاؤں یعنی آسمانوں کی راہوں تک پھر میں جھانک کر دیکھوں موسیٰ کے خدا کو اور میں تو یقین کرتا ہوں کہ وہ جھوٹا ہے۔ اور یوں آراستہ کر دیا گیا فرعون کے لیے اس کا برآمد اور روک دیا گیا اسے راہ (راست) سے اور نہیں تھا فرعون کا سارا فریب مگر اس کی اپنی تباہی کے لئے اور کہنے لگا وہ جو ایمان لایا تھا اے میری قوم! میرے پیچھے چلو، میں دکھاؤں گا تمہیں ہدایت کی راہ۔“

امام ابن منذر نے حضرت ابن جریج سے یہ قول نقل کیا ہے کہ بیانات سے مراد حضرت یوسف علیہ السلام کے خواب ہیں۔ امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے سُلَظِن کا معنی دلیل نقل کیا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کیا ہے کہ مومن جسے حسن خیال کریں وہ اللہ کے نزدیک حسن ہے، جسے مومن برا خیال کریں وہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک برا ہے۔ حضرت اعمش اس آیت کریمہ سے استدلال کرتے تھے کَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عامر رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ قَلْبٍ مضاف ہے اس پر توہین نہیں ہے۔ امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ہامان پہلا وہ شخص ہے جس نے ایشیوں، عجم اور کچی ایشیوں سے عمارت بنائی۔ الاَسْبَاب سے مراد دروازے ہیں۔ تَبَاب سے مراد گمراہی اور خسارہ ہے۔ امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے لِيَهَامُنَ ابْنِ لِيَصْحَاكِي یہ تفسیر نقل کی ہے کہ کچی ایشیوں پر آگ جلا دتا کہ کچی ایشیوں بن جائیں۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابوصالح رحمہ اللہ سے الاَسْبَاب کا معنی راستے نقل کیا ہے۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے تَبَاب کا معنی گھانا نقل کیا ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے تَبَاب کا معنی خسارہ نقل کیا ہے۔

امام عبد بن حمید نے حضرت عامر سے یہ روایت نقل کی ہے کہ آپ نے وصدوا کو صداد کے رفع کے ساتھ پڑھا ہے۔

لِقَوْمٍ اَتَمَّا هَذِهِ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ ۗ وَ اِنَّ الْاٰخِرَةَ هِيَ دَامِرٌ
الْقَرٰمِرِ ۗ مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى اِلَّا مِثْلَهَا ۗ وَ مَنْ عَمِلَ صٰلِحًا
مِنْ دُوْنِ ذٰلِكَ اَوْ اُنْشَىٰ وَ هُوَ مُؤْمِنٌ فَاُولٰٓئِكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُوْنَ

فِيهَا لِعَذَابٍ حَسَابٍ ﴿١٠﴾

”اے میری قوم! یہ دنیوی زندگی تو (چند روز) لطف اندوزی ہے اور آخرت ہی ہمیشہ ٹھہرنے کی جگہ ہے۔ جو برا کام کرتا ہے اسے سزا دی جائے گی اسی قدر اور جو نیک کام کرتا ہے خواہ مرد ہو یا عورت بشرطیکہ وہ ایمان دار ہو تو وہ داخل جنت میں رزق دیا جائے گا انہیں وہاں بے حساب۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے: دنیا آخرت کے جمعوں میں سے ایک جمعہ ہے۔ سات ہزار سال۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دنیا کی زندگی سامان زینت ہے۔ اس کے سامان میں سے نیک بیوی سے بہتر کوئی چیز نہیں۔ جب تو اسے دیکھے تو وہ تجھے خوش کرے۔ جب تو اس سے غائب ہو تو اپنی ذات اور تیرے مال کی حفاظت کرے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ آیت کا معنی ہے جنت اپنے کینوں کے ساتھ قرار حاصل کرتی ہے اور جہنم اپنے کینوں کے ساتھ قرار حاصل کرتی ہے۔ سُنَّةٌ سے مراد شرک اور ضالعا سے مراد خیر ہے بِعَذَابٍ حَسَابٍ یعنی وہاں نہ کوئی کیل ہوگا اور نہ ترازو۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے یٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ كُوْنُوْا كٰذِبِيْنَ کے ساتھ پڑھا ہے۔

وَيَقَوْمٍ مَّا لِيْ اَدْعُوْكُمْ اِلَى النَّجْوٰى وَتَدْعُوْنِيْۤ اِلَى النَّارِ ﴿١١﴾ تَدْعُوْنِيْ
 اِلَى كُفْرٍ بِاللّٰهِ وَاَشْرِكٍۭ بِهٖ مَا لَيْسَ لِيْۤ بِهٖ عِلْمٌ ۗ وَاَنَا اَدْعُوْكُمْ اِلَى
 الْعَزِيْزِ الْعَقَابِ ﴿١٢﴾ لَا جَرَمَ اَتْمَا تَدْعُوْنِيْۤ اِلَيْهٖ لَيْسَ لَهٗ دَعْوَةٌ فِى
 الدُّنْيَا وَلَا فِى الْاٰخِرَةِ وَاَنْ مَّرَدُّنَاۤ اِلَى اللّٰهِ وَاَنَّ السُّرِّيْعِيْنَ هُمْ اَصْحٰبُ
 النَّارِ ﴿١٣﴾ فَسْتَنْدُكُوْا مَا اَقُوْلُ لَكُمْ ۗ وَاُقُوْصُۙ اَمْرِيْۤ اِلَى اللّٰهِ ۗ اِنَّ
 اللّٰهَۤ اَبْصِيْرٌۭ بِالْعِبَادِ ﴿١٤﴾ فَوَقَّهٖ اللّٰهُ سَيِّاَتِ مَا مَكْرُوْا وَاَوْحٰقَۙ بِالْفِرْعَوْنَ
 سُوْعًا الْعَذَابِ ﴿١٥﴾

”اور اے میری قوم! میرا بھی عجیب حال ہے کہ میں تو تمہیں دعوت دیتا ہوں نجات کی طرف اور تم بلا تے ہو مجھے آگ کی طرف۔ تم مجھے دعوت دیتے ہو کہ میں اللہ کا انکار کروں اور میں شریک ٹھہراؤں اس کے ساتھ اس کو جس

کا مجھے علم تک نہیں اور میرا حال یہ ہے کہ میں پھر بھی تمہیں اس خدا کی طرف بلاتا ہوں جو عزت والا بہت بخشنے والا ہے۔ سچی بات تو یہ ہے کہ جس کی (بندگی) کی طرف تم مجھے بلاتے ہو اسے کوئی حق نہیں پہنچتا کہ اسے پکارا جائے اس دنیا میں اور نہ آخرت میں اور یقیناً ہم سب کو لوٹنا ہے اللہ کی طرف اور یقیناً حد سے گزرنے والے ہی جہنمی ہیں۔ پس (اے میرے ہم وطنو!) غمگین نہ ہو تم یاد کرو گے جو میں (آج) تمہیں کہہ رہا ہوں۔ اور میں اپنا سارا کام اللہ کے سپرد کرتا ہوں۔ بے شک اللہ تعالیٰ دیکھنے والا ہے اپنے بندوں کو۔ پس بچا لیا اسے اللہ تعالیٰ نے ان اذیتوں سے جن کے پہنچانے کا انہوں نے حیلہ کیا اور ہر طرف سے گھیر لیا فرعونیوں کو سخت عذاب نے۔“

امام فریابی، سعید بن منصور اور عبد بن حمید رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے التَّوْبَةُ کا معنی ایمان نقل کیا ہے۔ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ۔ لہذا میں کا ضمیر سے مراد بت ہے۔ جو کچھ بھی نہیں التَّوْبَةُ سے مراد ناحق خون بہانے والے ہیں۔ امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ یہ مراد نقل کی ہے کہ بت نہ نقصان دیتا ہے اور نفع دیتا ہے۔

امام عبد بن حمید، عبد الرزاق اور ابن منذر نے حضرت قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے: فَوَلَّيْتُهُ اللَّهُ سَيِّئَاتِ مَا مَكَرُوا كَرْتُومِ فِرْعَوْنَ كَمَا يَكْفِي قَطْلِي تَمَّ۔ اس نے حضرت موسیٰ علیہ السلام اور بنی اسرائیل کے ساتھ نجات پائی جب انہوں نے نجات پائی تھی۔ (1)

أَلَمْ يَرِيعُ صُورٌ عَلَيْهَا عُدْوًا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا
 آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ ۖ وَإِذْ يَتَحَفَّوْنَ فِي النَّارِ يُقُولُ الضُّعْفُورُ
 لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا هَلْ أَنْتُمْ مُّغْنُونَ عَنَّا نَصِيبًا مِّنَ
 النَّارِ ۗ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا ۗ إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ
 الْعِبَادِ ۗ وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِحَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا
 يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ ۗ قَالُوا أَوْلَمْ تَكُنْ تَأْتِيكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ۗ
 قَالُوا بَلَىٰ ۗ قَالُوا فادْعُوا عَمَّا يَكْفُرِينَ ۗ وَالْآلِ فِي ضَلَالٍ ۗ

”دوزخ کی آگ ہے پیش کیا جاتا ہے انہیں اس پر صبح و شام اور جس روز قیامت قائم ہوگی (حکم ہوگا) داخل کر دو فرعونیوں کو سخت تر عذاب میں اور (کتنا ہو شر باہماں ہوگا) جب باہم جھگڑیں گے دوزخ میں۔ پس کہیں گے کمزور لوگ انہیں جو تکبر کیا کرتے تھے کہ ہم تو تمہارے تابع تھے پس کیا تم دور کر سکتے ہو ہم سے کچھ حصہ آگ

1۔ تفسیر عبد الرزاق، جلد 3، صفحہ 145 (2679)، دار الکتب العلمیہ، بیروت

(کے عذاب) کا۔ جواب دیں گے منکر ہم سب آگ میں (بھن رہے) ہیں۔ بے شک اللہ تعالیٰ نے فیصلہ فرما دیا ہے بندوں کے متعلق (اب اس میں رد و بدل نہیں ہو سکتا) اور کہیں گے سارے دوزخی جہنم کے دار و نحوں کو دعا کرو اپنے رب سے کہ ایک دن تو ہمارے عذاب میں کچھ تخفیف فرمادے۔ وہ جواب میں کہیں گے کیا نہیں آیا کرتے تھے تمہارے پاس تمہارے رسول روشن دلیلوں کے ساتھ۔ وہ کہیں گے بے شک! دار و نحوں کہیں گے تم خود ہی دعا مانگو اور حقیقت یہ ہے کہ نہیں ہے کافروں کی دعا مگر محض بے سود۔“

امام ابن ابی شیبہ، ہناد اور عبد بن حمید رحمہم اللہ نے حضرت ہذیل بن شرحبیل رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ آل فرعون کی رو میں سیاہ پرندوں کے پیڑوں میں ہوں گی جنہیں صبح و شام آگ پر پیش کیا جاتا ہے۔ یہی ان کا عرض ہے اور شہداء کی رو میں سبز پرندوں کے پیڑوں میں ہوں گی اور مسلمانوں کے وہ بچے جو ابھی پانچ نہیں ہوئے تھے۔ ان کی رو میں جنت کی چیزوں کے پیڑوں میں ہوں گی جو چرتی گھومتی پھرتی ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ان سے شہداء کی ارواح کے بارے میں پوچھا گیا۔ فرمایا ان کی روحوں کو سبز پرندوں کے پیڑوں میں رکھا جائے گا جو جنت میں کھاتے پھرتے ہوں گے۔ رات کو وہ پرندے سونے کی قدیلوں میں رہتے ہیں جو عرش کے ساتھ لٹک رہی ہوتی ہیں۔ پوچھا گیا کفار کی رو میں؟ فرمایا ان کی روحوں کو پکڑا جائے گا اور سیاہ پرندوں کے پیڑوں میں رکھا جائے گا۔ انہیں صبح و شام آگ پر پیش کیا جاتا ہے۔ پھر اس آیت کو پڑھا۔

امام عبد الرزاق اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جنتیوں کی رو میں سبز پرندوں کے پیڑوں میں ہوں گی۔ وہ جنت میں جہاں چاہیں گے پرندے انہیں لے کر پھرتے ہوں گے۔ مومنین کے بچوں کی رو میں چیزوں کے پیڑوں میں ہوں گی۔ جہاں وہ جائیں گے چلتے پھرتے ہوں گے۔ آل فرعون کی رو میں سیاہ پرندوں کے پیڑوں میں ہوں گی جنہیں صبح و شام جہنم پر پیش کیا جائے گا۔ یہی ان کا جہنم پر پیش کرنا ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے حَدُّ وَادِّ عَشِيَّتَا کا معنی صبح و شام نقل کیا ہے: انہیں کہا جاتا ہے یہ تمہارے گھر ہیں، انہیں دیکھو مقصود انہیں شرمندہ کرنا، ناراضگی کا اظہار کرنا اور ان کی حقارت بیان کرنا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ان کی رو میں دنیا پر پیش نہیں کی جاتیں۔ امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن منذر اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہر دن میں صبح و شام اس کی دو چٹیں ہوں گی۔ وہ دن کے پہلے حصے میں کہتا تھا۔ رات چلی گئی اور دن آ گیا۔ تو م فرعون کو آگ پر پیش کیا جاتا ہے تو جو بھی اس کی آواز سنتا ہے تو وہ اس سے اللہ تعالیٰ کی پناہ چاہتا ہے۔ (2)

امام ابن ابی الدنیا نے کتاب مَنْ عَلَشَ بَعْدَ النَّوْتِ میں اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت اوزامی رحمہ اللہ سے روایت

1- مصنف عبد الرزاق، باب ابرار الشہادۃ، جلد 5، صفحہ 177 (9617)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- شعب الایمان، باب فی عذاب القبر، جلد 1، صفحہ 360 (400)، دارالکتب العلمیہ بیروت

نقل کی ہے کہ آپ سے ایک آدمی نے سوال کیا۔ عرض کی اسے ابو عمرو! ہم ایک سیاہ پرندہ دیکھتے ہیں جو سمندر سے جماعت در جماعت نکلتا ہے جس کی تعداد کو اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا جب عشاء کا وقت ہوتا ہے تو اتنے ہی سفید لوٹتے ہیں؟ فرمایا تم نے اسے خوب پرکھ لیا ہے؟ لوگوں نے عرض کی جی ہاں۔ فرمایا ان کے پیٹوں میں آل فرعون کی رو میں ہیں یَعْرَضُونَ عَلَی النَّارِ غَدُوًّا وَعَشِيًّا وہ اپنے گھونسلوں کی طرف لوٹتے ہیں، ان کے پر جل چکے ہوتے ہیں تو وہ سیاہ ہو جاتے ہیں۔ ان کے سفید پر اٹکتے ہیں اور سیاہ چھڑ جاتے ہیں۔ پھر انہیں آگ پر پیش کیا جاتا ہے۔ پھر وہ اپنے گھونسلوں کی طرف لوٹتے ہیں۔ یہی دنیا میں ان کا طریقہ ہے۔ جب قیامت کا دن ہوگا تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، امام بخاری، امام مسلم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی آدمی فوت ہوتا ہے تو صبح و شام اس پر اس کا ٹھکانہ پیش کیا جاتا ہے۔ اگر وہ جنتی ہوگا تو جنتیوں کا ٹھکانہ اس پر پیش کیا جاتا ہے۔ اگر جہنمی ہوگا تو جہنمیوں کا ٹھکانہ اس پر پیش کیا جاتا ہے اور اسے کہا جاتا ہے یہ ہے تیرا ٹھکانہ یہاں تک کہ قیامت کے روز اللہ تعالیٰ تجھے اٹھائے گا۔ ابن مردویہ نے یہ اضافہ کیا ہے اَلتَّائِمِ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غَدُوًّا وَعَشِيًّا۔ (2)

امام بزار، ابن ابی حاتم، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الايمان میں حضرت ابن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے انہوں نے نبی کریم ﷺ سے روایت کیا ہے جو بھی محسن احسان کرے خواہ وہ کافر ہو یا مسلمان اللہ تعالیٰ اسے بدلہ دیتا ہے۔ ہم نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ کافر کے ثواب سے کیا مراد ہے؟ فرمایا مال، اولاد، صحت اور اسی قسم کی چیزیں۔ ہم نے عرض کی آخرت میں اس کے ثواب کی کیا صورت ہوگی؟ فرمایا عذاب مگر دوسرے کے عذاب سے کم۔ اور رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت پڑھی اَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ اَدْخِلُوا فِي سَمُومٍ مُّسْمُومَةٍ۔ (3)

إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ
الْأَشْهَادُ ﴿٥٦﴾ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعِيَ رَأْيُهُمْ وَاللَّهُ الْعَلِيمُ وَاللَّهُ
سَوْءُ الدَّامِرِ ﴿٥٧﴾ وَ لَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْهُدَىٰ وَأَوْشَقْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ
الْكِتَابَ ﴿٥٨﴾ هُدًى وَ ذِكْرًا لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿٥٩﴾ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ
حَقٌّ وَاسْتَغْفِرْ لِذُنُوبِكُمْ وَسِيعُ غَفْلَتِكُمْ بِأَنْفُسِكُمْ وَالْإِنبَاءُ ﴿٦٠﴾

1- تفسیر طبری، ہز آیت 24، جلد 24، صفحہ 83، در احیاء التراث العربی بیروت

2- صحیح بخاری، باب صفة الجنة، جلد 1، صفحہ 459-60، وزارت تعلیم اسلام آباد

3- شعب الايمان، باب فی المشرق بعد ما یشون فی قورم، جلد 1، صفحہ 261 (271)، دارالکتب العلمیہ بیروت

”چینک ہم (اب بھی) مدد کرتے ہیں اپنے رسولوں کی اور مومنین کی اس دنیوی زندگی میں اور اس دن میں بھی (مدد کریں گے) جس دن گواہ (گواہی دینے کے لئے) کھڑے ہوں گے۔ اس روز نفع نہ دے گی ظالموں کو ان کی عذر خواہی اور ان کے لئے لعنت ہوگی اور ان کے لئے (دوزخ کا) بدترین گھر ہوگا اور ہم نے عطا فرمایا موسیٰ کو (نور) ہدایت اور وارث بنایا بنی اسرائیل کو کتاب کا۔ جو سراپا ہدایت اور نصیحت تھی عقل مندوں کے لئے پس (اسے محبوب!) آپ صبر فرمائیے (کفار کی اذیتوں پر) بے شک اللہ تعالیٰ کا وعدہ سچا ہے اور استغفار کرتے رہیے اپنی (موہومہ) کوتاہی پر اور پاکی بیان کیجئے اپنے رب کی حمد کرتے ہوئے شام کے وقت اور صبح کے وقت۔“

امام احمد، امام ترمذی، جبکہ امام ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے، ابن ابی الدنیا نے کتاب ذم الغیبہ میں، طبرانی، ابن مردیہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کی ہے جس نے اپنے بھائی کی عزت کا دفاع کیا اللہ تعالیٰ قیامت کے روز اس کے چہرے سے جہنم کی آگ کو دور کر دے گا۔ پھر اس آیت کریمہ اِنَّا لَنَنْصُتُ لِمُسَلِّكُنَا دِلَاتِ كِی۔ (1)

امام ابن مردیہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو العالیہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس نصرت سے مراد دلیل میں مدد ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کی دلیل کو دنیا میں غالب عطا فرماتا ہے۔

ابن ابی حاتم نے سدی سے اس آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے: اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف ایسے افراد نہیں بھیجے جو ان کی مدد کریں اور دنیا میں ان کے ساتھ جو غلط رویہ اپنائے ان سے یہ لوگ خون بہا کا مطالبہ کریں اور دنیا میں ان کی مدد نہ کی جائے۔

امام ابوالشیخ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے دِیَوْمَ یَقُومُ الرَّسُلُ مَا كَانُوا یَعْمَلُونَ کے بارے میں یہ کہا کہ اس سے مراد فرشتے ہیں۔

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔ (2)

امام عبد بن جمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت سفیان رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ میں نے اعمش سے دِیَوْمَ یَقُومُ الرَّسُلُ مَا كَانُوا یَعْمَلُونَ کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے فرمایا اس سے مراد فرشتے ہیں۔

امام عبد بن جمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کیا ہے کہ اس سے مراد اللہ کے فرشتے، اس کے انبیاء اور مومن ہیں۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت زید بن اسلم رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اشہاد چار ہیں۔ فرشتے جو ہمارے اعمال کا شمار کرتے ہیں اور یہ آیت پڑھی و جَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ (ق) انبیاء اپنی امتوں پر گواہ ہوں گے اور یہ آیت پڑھی فَكَيْفَ اِذَا جُنُودُ كَلِّ اُمَّتٍ یَشْهَدُونَ (النساء: 41) اور حضور ﷺ کی امت

1- سنن ترمذی، باب ماجاء فی الذنب عن المسلم، جلد 2، صفحہ 15، وزارت تعلیم اسلام آباد

2- تفسیر عبدالرزاق، ذریعہ آیت، جلد 3، صفحہ 146 (2686)، دارالکتب العلمیہ بیروت

یہودی ہیں جن کے بارے میں اور وہ جبال کے بارے میں وہ جس چیز کا انتظار کر رہے تھے اس بارے میں آیت نازل ہوئی۔
انام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہودیوں نے یہ گمان کیا کہ آخر زمانہ میں
ہم میں سے ایک بادشاہ ہوگا۔ سمندر اس کے گھٹنوں تک اور بادل اس کے سر کے نیچے ہوگا۔ وہ زمین و آسمان کے درمیان
پرندے کو پکڑے گا۔ اس کے ساتھ پیاز، روٹی اور نہر ہوگی۔ تو یہ آیت فی الخلق السنونب والاولیاء نازل ہوئی۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے کبیر کا معنی بڑائی لیا ہے۔
امام عبد بن حمید نے قتادہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ان کے دلوں میں جو کئی تھی اس نے انہیں جھٹلانے پر برا بھونٹا کیا تھا۔
امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الاغلی سے مراد کافر اور البصیر سے مراد
مؤمن ہے۔ وہ اپنی سرکشی میں بہت دور نکل گئے تھے۔

امام احمد اور حاکم رحمہما اللہ نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا جو نبتہ پہلے ہو یا قیامت تک ہوگا دجال کے نبتہ سے بڑا نہیں ہوگا۔ ہرنی نے اپنی امت کو اس نبتہ سے
خبردار کیا ہے۔ میں تمہارے سامنے اسی سے کچھ چیزیں ذکر کرتا ہوں جو مجھ سے قبل انبیاء نے ذکر کیں۔ حضور ﷺ نے اپنا
ہاتھ اپنی آنکھ پر رکھا پھر فرمایا میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کا نامیں۔ (1)

امام ابن عدی رحمہ اللہ نے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ ہرنی نے اپنی
امت کو دجال سے خبردار کیا ہے۔ وہ کا نا ہے۔ اس کی آنکھوں کے درمیان ابھار ہے جس پر کافر لکھا ہوا ہے۔ اس کے ساتھ دو
وادیاں ہیں، ایک جنت ہے اور دوسری جہنم ہے۔ اس کی جہنم جنت ہے اور اس کی جنت جہنم ہے۔

امام ابن ابی شیبہ اور امام احمد و ابو داؤد اور ابن عامر بن سعد رحمہم اللہ سے وہ اپنے باپ سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں
کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھ سے قبل جو نبی بھی گزرا اس نے اپنی امت کے سامنے دجال کے اوصاف بیان کیے ہیں۔
میں اس کی ایک صفت بیان کروں گا جس کو مجھ سے قبل کسی نے بیان نہیں کیا۔ وہ کا نا ہوگا جبکہ اللہ تعالیٰ کا نامیں۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد، ابو داؤد اور امام ترمذی رحمہم اللہ نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے
جبکہ امام ترمذی رحمہ اللہ نے اسے حسن قرار دیا ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: کوئی نبی نہیں گزرا مگر
اس نے اپنی قوم کو دجال سے خبردار کیا ہے۔ میں تمہیں اس سے ڈراتا ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے ہمارے سامنے اس کی
نشانیوں بیان فرمائیں۔ فرمایا ممکن ہے اسے وہ شخص پائے جس نے مجھے دیکھا ہے اور میری گفتگو سنی ہے۔ عرض کی اس دن
ہمارے دل کیسے ہوں گے؟ فرمایا اسی کی مثل جو آج ہیں یا اس سے بہتر۔ (3)

1- مستدرک حاکم، کتاب الایمان، جلد 1، صفحہ 76 (64)، دار الکتب العلمیہ بیروت

2- مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما ذکر فی نبتہ الدجال، جلد 7، صفحہ 488 (37457)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

3- سنن ترمذی، باب ما جاء فی نبتہ الدجال، جلد 4، صفحہ 440 (2234)، دار الکتب العلمیہ بیروت

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد، عبد بن حمید نے اپنی مسند میں اور حاکم نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں ہزار یا اس سے زائد نبیوں کا خاتم ہوں۔ جو نبی بھی مبعوث کیا گیا اس نے اپنی امت کو خیر دار کیا۔ میرے سامنے اس کی ایسی چیزیں ظاہر ہوئیں جو کسی اور کیلئے واضح نہ تھیں۔ وہ کاٹا ہے جبکہ تمہارا رب کاٹا نہیں ہے۔ اس کی دائیں آنکھ ابھری ہوئی ہوگی، گویا وہ آنکھ چونکا لگی گئی دیوار پر لگا دی گئی ہے جبکہ اس کی بائیں آنکھ چمکتا ستارہ ہے۔ وہ ہر کسی کی زبان بول سکتا ہے۔ اس کے ساتھ سرسبز جنت کی صورت ہوگی جس میں پانی چل رہا ہوگا۔ اس کے ساتھ سیاہ چہنم کی صورت ہوگی جس سے دھواں نکل رہا ہوگا۔ ہر قوم سے لوگ اس کی پیروی کریں گے جن کو وہ ان کی زبان سے بلائے گا۔ (1)

امام احمد، امام بخاری اور امام مسلم رحمہم اللہ نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کوئی نبی مبعوث نہیں ہوا مگر اس نے اپنی امت کو کانے اور کذاب سے خیر دار کیا۔ خیر دار! وہ دجال کاٹا ہے جبکہ تمہارا رب کاٹا نہیں اس کی آنکھوں کے درمیان کافر لکھا ہوا ہے۔ (2)

امام یعقوب بن سفیان رحمہ اللہ نے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: کوئی نبی نہیں ہوا مگر اس نے اپنی امت کو دجال سے خیر دار کیا۔ میں بھی تمہیں اس کے معاملہ سے خیر دار کرتا ہوں۔ وہ کاٹا ہے جبکہ تمہارا رب کاٹا نہیں۔ اس کی آنکھوں کے درمیان کافر لکھا ہوا ہے جسے کاتب اور غیر کاتب سب پڑھیں گے۔ اس کے ساتھ جنت اور دوزخ ہے۔ اس کی دوزخ جنت اور جنت دوزخ ہوگی۔

امام ابن ابی شیبہ، ہزار اور ابن مردیہ رحمہم اللہ نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں ہزار نبی یا اس سے زیادہ کے آخر میں ہوں۔ ان میں سے کوئی نبی نہیں گزرا مگر اس نے اپنی قوم کو ڈرایا۔ میرے اوپر ایسے حقائق واضح ہوئے جو کسی اور کے لیے واضح نہیں ہوئے۔ وہ کاٹا ہے جبکہ تمہارا رب کاٹا نہیں۔ (3)

ابن ابی شیبہ، امام احمد، امام بخاری نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ لوگوں کے درمیان کھڑے ہوئے۔ اللہ تعالیٰ کی اس کی شان کے مطابق ثناء بیان کی۔ پھر دجال کا ذکر کیا۔ فرمایا میں تمہیں اس سے خیر دار کرتا ہوں۔ کوئی نبی نہیں گزرا مگر اس نے اپنی قوم کو خیر دار کیا۔ حضرت نوح نے اپنی قوم کو ڈرایا لیکن اس کے بارے میں تمہارے سامنے ایسی بات کروں گا جو بات کسی نبی نے بھی اپنی قوم سے نہیں کی۔ جان لو کہ وہ کاٹا ہے جبکہ اللہ تعالیٰ کاٹا نہیں۔ (4)

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہم حجۃ الوداع کا ذکر کرتے تھے اور ہمارا یہ خیال نہیں تھا کہ یہ تو رسول اللہ ﷺ سے وداع ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے مسج دجال کا ذکر کیا۔ آپ نے اس کا طویل ذکر

1- مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما ذکر فی حقہ الدجال، جلد 7، صفحہ 489 (37465)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

2- صحیح بخاری، باب نبی ذکر الدجال، جلد 2، صفحہ 1056، وزارت تعلیم اسلام آباد

3- مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما ذکر فی حقہ الدجال، جلد 7، صفحہ 488 (37455)

4- صحیح بخاری، باب نبی ذکر الدجال، جلد 2، صفحہ 1055، وزارت تعلیم اسلام آباد

کیا۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے کوئی نبی مبعوث نہیں کیا مگر اس نے اپنی امت کو اس سے ڈرایا۔ حضرت نوح علیہ السلام نے اپنی امت کو ڈرایا۔ بعد والے انبیاء بھی ڈراتے رہے مگر اس کے بارے میں تم سے جو چیز مخفی رہی وہ تم سے مخفی نہ رہے۔ تمہارا رب کا نام نہیں۔ یہ بات آپ نے تین دفعہ دہرائی۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: دجال کا نام ہو گا، آنکھ کی جگہ پر ایک ابھار ہو گا اور اس کی دونوں آنکھوں کے درمیان کافر لکھا ہو گا۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ دجال کا نام ہے، گھنگھریالے بالوں والا، میزھے قد والا اور سرخ رنگ والا ہے۔ اس کا سر درخت کی ٹہنی ہے، وہ لوگوں میں عبد العزی سے مشابہ ہے۔ خرد دار اجلاک ہونے والے ہلاک ہو گئے۔ وہ کاٹا ہے جبکہ تمہارا رب کا نام نہیں ہے۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت حدیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دجال کے ساتھ جو کچھ ہے میں اسے خوب جانتا ہوں۔ اس کے ساتھ دو نہریں ہیں جو چل رہی ہیں۔ ان میں سے ایک ظہر میں آگ ہے جو بھڑک رہی ہے۔ جو آدمی اسے پائے تو اس نہر پر آئے جسے وہ آگ دیکھ رہا ہے۔ وہ آنکھیں بند کر لے پھر اپنا سر جھکائے۔ اسے پیئے کیونکہ وہ ٹھنڈی ہے۔ دجال کی ایک آنکھ بند ہے۔ اس پر بھاری ابھار ہے۔ اس کی آنکھوں کے درمیان کافر لکھا ہوا ہے جسے ہر مومن لکھنے والا اور جو لکھنا نہیں جانتا پڑھ لے گا۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ نے حضرت ابو ہریرہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں دجال کے بارے میں ایسی بات نہ بتاؤں جو کسی نبی نے بھی نہیں کی۔ وہ کاٹا ہے۔ وہ اپنے ساتھ جنت اور جہنم جیسی چیز لائے گا۔ جسے وہ جنت کے گاوہ جہنم ہوگی۔ میں تمہیں اس سے اسی طرح خبردار کرنا ہوں جس طرح حضرت نوح علیہ السلام نے اپنی قوم کو خبردار کیا۔ (5)

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد، ابو داؤد، بطرانی اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے جو دجال کے نکلنے کے بارے میں سنے تو جتنی طاقت رکھے اتنا ہی اس سے دور ہو۔ ایک آدمی اس کے پاس آئے گا۔ وہ گمان کرے گا کہ مومن ہے۔ دجال اس کے ساتھ لگا تار لگا رہے گا۔ یہاں تک کہ وہ دجال کی شبہات کے معاملات میں بیرونی کرنے لگے گا۔ (6)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھ سے زیادہ دجال کے بارے میں رسول اللہ ﷺ سے گفتگو کرنے والا کوئی نہیں تھا۔ حضور ﷺ نے فرمایا: تو مجھ سے اس کے بارے میں کیا پوچھتا ہے؟ میں نے عرض کی لوگ کہتے ہیں اس کے ساتھ کھانا اور مشروب ہوگا۔ فرمایا وہ تو اللہ تعالیٰ کے ہاں اس سے زیادہ ہلکا ہے۔ (7)

1۔ مسند امام احمد، جلد 2، صفحہ 135، دار صادر بیروت

2۔ مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما ذکر فی قتالہ الدجال، جلد 7، صفحہ 489 (37469)، مکتبۃ النہج، مدینہ منورہ

3۔ ایضاً، جلد 7، صفحہ 490 (37470) 4۔ ایضاً (37472) 5۔ ایضاً، جلد 7، صفحہ 492 (37482)

6۔ ایضاً، جلد 7، صفحہ 488 (37459) 7۔ ایضاً، (37460)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی کلمہ شہادت پڑھے تو وہ مسیح دجال کے فتنہ سے اللہ کی پناہ مانگے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو آدمی تین چیزوں سے نجات پا گیا تو وہ نجات پا گیا۔ یہ بات آپ نے تین دفعہ دہرائی۔ صحابہ نے عرض کی وہ تین چیزیں کیا ہیں؟ فرمایا بیمار کی دجال اور ایسے خلیفہ کا قتل جو اس حق پر صبر کرے گا جو اسے عطا کیا گیا۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن سلام رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ لوگ دجال کے بعد چالیس سال تک رہیں گے۔ وہ کھجور لگائے گا تو سنے کھڑے ہو جائیں گے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو العلاء بن شجر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام اور بعد والے انبیاء دجال کے فتنہ سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتے تھے۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ دجال نہیں نکلے گا یہاں تک کہ اس کا نکلنا مسلمانوں کے لیے پیاس کی حالت میں پانی پینے سے بھی زیادہ پسندیدہ ہوگا۔ ایک آدمی نے پوچھا یہ کیوں؟ فرمایا مصائب اور برائیوں کی شدت کی وجہ سے۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے، کہا یہاں تک کہ کوئی غائب کسی مومن کے لیے دجال کے نکلنے سے زیادہ محبوب نہ ہوگا۔ اور دجال کسی مومن کے لیے اس سنگم بڑھ سے زیادہ نقصان دہ نہیں ہوگا جسے وہ زمین سے اٹھاتا ہے۔ قرہی اور دور رہنے والے کا علم برابر ہوگا۔ (5)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو داؤد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ دجال کے اکثر اتباع کرنے والے یہودی اور لوٹریوں کی اولادیں ہوں گی۔ (6)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: کانے دجال کے مقدمہ میں ساٹھ افراد ایسے ہوں گے جو تاج پہنیں گے۔

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد اور امام مسلم رحمہم اللہ نے حضرت ہشام بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: حضرت آدم علیہ السلام کی تخلیق سے لے کر قیامت برپا ہونے تک دجال سے بڑھ کر کوئی واقعہ نہیں۔ (7)

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1۔ مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 7، صفحہ 489 (37462) مکتبۃ الزمان، بیروت | 2۔ ایضاً، جلد 7، صفحہ 493 (37467) |
| 3۔ ایضاً، جلد 7، صفحہ 498 (37524) | 4۔ ایضاً، جلد 7، صفحہ 497 (37519) |
| 5۔ ایضاً، جلد 7، صفحہ 495 (37507) | 6۔ ایضاً، جلد 7، صفحہ 499 (37527) |
| 7۔ صحیح مسلم، باب فی تفسیر من اعادیت الدجال، جلد 2، صفحہ 405، وزارت تعلیم اسلام آباد | |

امام ابن ابی شیبہ، امام احمد، امام ترمذی، امام ترمذی نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور ابن ماجہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن ابی کبیر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں بیان کیا کہ دجال مشرق کے علاقہ سے نکلے گا جسے خراسان کہتے ہیں اس کی اجازت ایسے لوگ کریں گے جن کے چہرے موٹی ڈھال کی طرح ہوں گے۔ (1)

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں دو ہال تھے ذکر کیا گیا۔ فرمایا اس کی آنکھ گویا سبز شیشہ ہے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عاصم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جہاں تک مسیح الضلالة (دجال) کا تعلق ہے تو وہ روشن پیشانی والا، بائیں آنکھ بند اور چوڑے سینے والا ہوگا، وہ بد شکل ہوگا۔ زیادہ فلاں بن عبد العزیز ہے یا فرمایا عبد العزیز بن فلاں ہے۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت سفینہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں خطبہ ارشاد فرمایا: کوئی نبی ایسا نہیں گزرا مگر اس نے اپنی امت کو دجال سے ڈرایا جو بائیں آنکھ سے کان، اس کی دائیں آنکھ باہر کو ابھری ہوئی ہوگی، اس کی آنکھوں کے درمیان کافر لکھا ہوگا۔ اس کے ساتھ دو وادیاں ہوں گی، ایک جنت ہوگی اور دوسری دوزخ ہوگی۔ اس کی جنت دوزخ اور اس کی دوزخ حقیقت میں جنت ہوگی۔ اس کے ساتھ دو فرشتے ہوں گے جو انبیاء میں سے دونوں کے مشابہ ہوں۔ گے ان میں سے ایک اس کی دائیں اور دوسرا بائیں جانب ہوگا۔ وہ لوگوں سے بات کرے گا تو اس کا ساتھی کہے گا تو نے سچ کہا۔ لوگ اس کو نہیں گے۔ وہ گمان کریں گے دجال نے سچی بات نہیں کی۔ یہ آزمائش ہوگا۔ پھر وہ چلے گا یہاں تک کہ شام آئے گا۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اتریں گے تو اسے ایٹش وادی کے پاس قتل کریں گے۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دجال کے والدین تیس سال تک رہیں گے، ان کا کوئی بچہ نہیں ہوگا۔ پھر ایک کا ناپچہ ان کا پیدا ہوگا۔ وہ زیادہ نقصان دینے والا اور کم نفع دینے والا ہوگا۔ اس کی آنکھیں سوئیں گی اس کا دل نہیں سونے گا۔ پھر اس کے والدین کی صفت کو ذکر کیا۔ اس کا باپ بے قد کا اور بھرپور گوشت والا ہوگا۔ اس کی ناک لمبی ہوگی۔ اس کی ناک مہارحمیسی ہوگی۔ اس کی ماں فرغانیہ ہوگی جس کے پستان بڑے بڑے ہوں گے۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ اور امام مسلم رحمہما اللہ نے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دجال تمام زمین لپیٹنے لے گا مگر مکہ مکرمہ اور مدینہ طیبہ آئے گا تو ہر راستے پر ملائکہ کی صفیں پائے گا۔ وہ سینہ برف میں آئے گا اور اپنے خیمے لگا دے گا۔ پھر مدینہ طیبہ میں تین دفعہ زلزلہ آئے گا تو ہر منافق مرد عورت اس دجال کی طرف نکل جائے گا۔ (5)

1- سنن ترمذی، باب من این تخرج الدجال، جلد 2، صفحہ 47-46، دارالکتب العلمیہ بیروت 2- سنن امام احمد، جلد 5، صفحہ 123، دارصادر بیروت

3- مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما ذکر فی حدیث الدجال، جلد 7، صفحہ 491 (37479)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

5- ایضاً، جلد 7، صفحہ 493 (37492)

4- ایضاً، جلد 7، صفحہ 492 (37471)

ابن ابی شیبہ نے حضرت حذیفہ سے روایت نقل کی ہے: اگر دجال نکلا تو ایک قوم باہمی قبروں میں اس پر ایمان لائے گی۔
امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ دجال کہہ گا کہ ہاں کے ملاقات اترے گا۔ اس کے ساتھ وہی ہزار کا لشکر ہوگا۔ ان پر سبز چادریں ہوں گی جو ان کے قدموں تک پہنچی رہی ہوں گی۔ گویا ان کے چہرے مجاہد مطرفہ (ایسی ڈھالیں جن پر تہ درتہ چڑا لگایا گیا ہو) ہیں۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ دجال کے گدھے کا کان ستر ہزار فرسنگوں کا ہے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت جنادہ بن امیہ دری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں اور میرا ایک ساتھی رسول اللہ ﷺ کے ایک صحابی کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ ہم نے کہا ہمیں کوئی حدیث بیان کیجئے جو آپ نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہو۔ ہمیں کوئی ایسی حدیث نہ بیان کرنا جو کسی اور سے سنی ہو۔ ہمارے پاس تصدیق کرنے والا ہے۔ فرمایا ٹھیک ہے۔ ایک روز رسول اللہ ﷺ ہمارے درمیان تشریف فرما ہوئے۔ فرمایا میں تمہیں دجال کے بارے میں خبردار کرتا ہوں، میں تمہیں دجال کے بارے میں خبردار کرتا ہوں، میں تمہیں دجال کے بارے میں خبردار کرتا ہوں۔ کیونکہ کوئی نبی ایسا نہیں گزرا جس نے اپنی امت کو اس سے خبردار نہ کیا ہو۔ اے امت محمدیہ! وہ تم میں ظاہر ہوگا۔ وہ تھنگھریا لے والوں والا، سفید رنگ والا، بائیں آنکھ پر پردہ چڑھا ہوگا۔ اس کے ساتھ جنت اور دوزخ ہوگی۔ اس کی جہنم جنت اور اس کی جنت جہنم ہوگی۔ اس کے ساتھ پانی کی نہر ہوگی ریشم کا پیاز ہوگا۔ وہ ایک آدمی پر نلب پائے گا تو اسے قتل کرے گا۔ پھر اسے زندہ کرے گا وہ کسی اور پر تسلط نہیں پائے گا۔ وہ آسمان سے بارش نازل کرے گا۔ زمین سے نباتات اگائے گا۔ دوزخ میں چالیس دن تک رہے گا یہاں تک کہ زمین کے ہر گھاٹ پر پہنچے گا۔ وہ چار منساجد کے قریب نہیں جائے گا۔ مسجد حرام، مسجد نبوی، مسجد مقدس اور مسجد طور۔ تم پر کوئی چیز لازم نہیں۔ بے شک اللہ تعالیٰ کا نائیں یہ بات آپ نے دودفعہ کہی۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ اور طبرانی رحمہما اللہ نے حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے، فرمایا اللہ کی قسم! قیامت برپا نہیں ہوگی یہاں تک کہ کذاب نکلیں گے ان میں سے آخری کا نادر دجال ہوگا۔ اس کی بائیں آنکھ پر پردہ ہوگا۔ گویا وہ ابو یحییٰ انصاری کے ایک بوڑھے کی آنکھ ہے۔ جب دجال نکلے گا تو وہ گمان کرتا ہے کہ وہ اللہ ہے جو اس پر ایمان لایا اس کی تصدیق کی اور اس کی اتباع کی تو اسے سابقہ کوئی بھی اچھا عمل نفع نہیں دے گا جس نے کفر کیا اور اس کو جھٹلایا تو اسے سابقہ کسی عمل کی وجہ سے سزا نہیں دی جائے گی۔ وہ تمام زمین پر غالب آئے گا مگر حرم اور بیت المقدس پر اللہ تعالیٰ اسے اور اس کے لشکروں کو شکست دے گا۔ یہاں تک کہ باغ کی دیوار اور درخت کی جڑ پکارے گی۔ اے مومن! یہ کافر ہے میرے پیچھے چھپا ہوا ہے تو آ اور اسے قتل کر دے۔ یہ اس طرح نہیں ہوگا یہاں تک کہ تم ایسے امور دیکھو گے یہاں تک کہ امور

1 - مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما ذکر فی تہذیب الدجال، جلد 7، صفحہ 494 (37501)، مکتبۃ الزمان بیروت

3 - ایضاً، جلد 7، صفحہ 495 (37506)

2 - ایضاً، جلد 7، صفحہ 500 (37535)

تمہارے اپنے ہاں بھی عظیم محسوس ہوں گے۔ تم آپس میں ایک دوسرے سے سوال کرو گے۔ کیا تمہارے نبی نے تمہارے سامنے ان میں سے کسی چیز کا ذکر کیا تھا یہاں تک کہ پہاڑ اپنی جگہ سے ہل جائیں گے۔ پھر اس کے بعد قرض کا امر ظاہر ہوگا اور اپنے ہاتھ سے موت کی طرف اشارہ کیا۔ (1)

ابن ابی شیبہ نے حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دجال سمندروں میں گھٹنے تک دھسنے گا، بادلوں تک پہنچے گا، سورج مغرب کی طرف سبوتا لے جائے گا۔ اس کی پیشانی میں سینک ہوگا جس سے سانپ نکلیں گے۔ اس کے جسم میں تمام قسم کے اسلحہ کی تصویریں ہوں گی یہاں تک کہ آپ نے تلوار، نیزے اور ڈھال کا ذکر کیا۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ دجال نکلے گا وہ چالیس دنوں تک زمین میں رہے گا اور ہر گھنٹہ پر پہنچے گا۔ ان چالیس دنوں میں سے ایک جمعہ کی طرح، جمعہ مہینہ کی طرح اور مہینہ سال کی طرح ہوگا۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت عبید بن عمیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک قوم ہرجاں کی سنگت اختیار کرے گی۔ وہ کہیں گے ہم اس کے ساتھی ہیں اور ہم جانتے ہیں کہ وہ جھوٹا ہے لیکن ہم اس کی سنگت اس لیے اختیار کرتے ہیں کہ ہم کھانا کھائیں اور درختوں سے چریں۔ جب اللہ تعالیٰ کا غضب نازل ہوگا تو وہ عذاب ان سب پر نازل ہوگا۔ (4)

امام طبرانی رحمہ اللہ حضرت اشعث بن ابی شعث رحمہ اللہ سے وہ اپنے باپ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ دجال کا ذکر حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاں ہوا۔ فرمایا اس کا ذکر زیادہ نہ کیا کرو کیونکہ جب آسمان میں کسی امر کا فیصلہ کر دیا جاتا ہے تو لوگوں کی زبانوں پر جاری ہونے سے پہلے ہی وہ تیزی سے زمین کی طرف آتا ہے۔ (5)

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ ۗ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دُخْرِينَ ۗ ۝۱۰ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الَّيْلَ لَتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۗ ۝۱۱ إِنَّ اللَّهَ لَكُدُوفُضِّلَ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۝۱۲ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۗ لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۗ فَآلِي تُوَفَّقُونَ ۝۱۳ كَذَلِكَ يُؤْفِكُ الَّذِينَ كَانُوا بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ۝۱۴ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً ۗ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ۗ ذَلِكُمْ اللَّهُ

1- مصنف ابن ابی شیبہ، باب اذکر فی تفسیر الدجال، جلد 7 صفحہ 496 (37513)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

3- ایضاً (37516)

2- ایضاً، جلد 7 صفحہ 496 (37515)

5- عجم کبیر، جلد 9 صفحہ 93 (8510)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

4- ایضاً، جلد 7 صفحہ 497 (37537)

رَبِّكُمْ قَتَبَرَكُ اللَّهُ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٧﴾

”اور تمہارے رب نے فرمایا ہے مجھے پکارو میں تمہاری دعا قبول کروں گا۔ بے شک جو لوگ میری عبادت کرنے سے تکبر کرتے ہیں وہ فقریب جہنم میں داخل ہوں گے ذلیل و نوار ہو کر۔ اللہ ہی ہے جس نے بنائی ہے تمہارا لیے رات تاکہ تم آرام کرو اس میں اور (بنایا ہے) دن کو روشن۔ بے شک اللہ تعالیٰ بڑا فضل و نرم ہر مانے والا ہے لوگوں پر لیکن بہت سے لوگ (اس کی نعمتوں کا) شکر ادا نہیں کرتے۔ وہ ہے اللہ تمہارا رب پیدا کرنے والا ہر چیز کا۔ کوئی عبادت کے لائق نہیں بجز اس کے۔ پس کیسے راہ حق سے تم روگردانی کرتے ہو۔ اسی طرح (راہ حق سے) منہ پھیر دیا جاتا ہے ان بد نصیبوں کا جو اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ وہ ہے جس نے بنایا ہے تمہارے لیے زمین کو قیام کی جگہ اور آسمان کو چھت (کی مانند) اور تمہاری صورت گری کی اور حسین بنا دیا تمہاری صورتوں کو اور کھانے کے لیے تمہیں پاکیزہ چیزیں عطا فرمائیں۔ ایسی (خوبیوں والا) اللہ تمہارا پروردگار ہے پس بڑی ہی برکتوں والا ہے اللہ تعالیٰ جو سارے جہانوں کا پروردگار ہے۔“

امام سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، امام احمد، عبد بن حمید، امام بخاری نے الادب المفرد میں، ابو داؤد، ترمذی، امام نسائی، ابن ماجہ، ابن منذر، ابن ابی حاتم، طبرانی، ابن حبان، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے، ابن مردویہ، ابونعیم نے حلیہ میں اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دعا عبادت کے بعد ہے۔ پھر یہ آیت تلاوت کی وَ قَالَ رَبِّكُمْ اذْعُوْنِي اَسْتَجِبْ لَكُمْ اِنَّ الْاٰلِيْنَ يَسْتَلْجُوْنَ عَنْ عِبَادَتِيْ يٰهَا عِبَادَتِ سَعْدِ دِيْنَا۔ سَعْدِ دِيْنَا حُلُوْنَ جَعَلْتُمْ ذُخْرِيْنَ، فرمایا کیا تم جانتے ہو کہ اللہ کی عبادت کیا ہے؟ ہم نے عرض کی اللہ ورسول اعلم۔ فرمایا غیر اللہ کو چھوڑ کر اللہ کے لیے عمل کو خالص کرنا۔ (1)

امام ابن مردویہ اور خطیب رحمہما اللہ نے حضرت براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دعا ہی عبادت ہے اور یہ آیت تلاوت کی وَ قَالَ رَبِّكُمْ اذْعُوْنِي۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابوالشیخ رحمہم اللہ نے العظمت میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ اذْعُوْنِي کا معنی ہے میری عبادت کرو۔ (2)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے ذُخْرِيْنَ کا معنی حقیر نقل کیا ہے۔ (3)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دعا مغفرت طلب کرنا ہے۔

امام ابن ابی شیبہ، حاکم اور امام احمد رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ

1- سنن ترمذی، باب فی فضل الدعاء، جلد 5، صفحہ 49 (3372)، دارالکتب العلمیہ بیروت

3- ایضاً

2- تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا، جلد 24، صفحہ 92، دار احیاء التراث العربی بیروت

سیدنا نے فرمایا جو اللہ تعالیٰ سے دعا نہیں کرتا اللہ تعالیٰ اس پر ناراض ہوتا ہے۔ (1)

امام احمد، حکیم ترمذی، ابو یعلیٰ اور طبرانی، رحمہم اللہ نے حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے: احتیاطاً تقدیر کے معاملہ میں کوئی فائدہ نہیں دیتی لیکن دعا آفات جو نازل ہو چکی ہوں یا ابھی نازل نہ ہوں میں نفع دیتی ہے اے اللہ کے بندو! دعا لیا کرو۔ (2)

امام حکیم ترمذی رحمہم اللہ نے نوادر الاصول میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب اللہ تعالیٰ بندے کو دعا کا موقع دے، تو وہ دعا کرے اللہ تعالیٰ اس کی التجا کو قبول فرماتا ہے۔ (3)

امام حکیم ترمذی اور ابن عدی رحمہما اللہ نے نوادر الاصول میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: اللہ دعا میں اصرار کرنے والوں کو پسند کرتا ہے۔ (4)

امام حکیم ترمذی رحمہم اللہ نے حضرت وہب بن منبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے: اللہ تعالیٰ نے بعض کتابوں میں جو نازل کیا ہے ہم اس میں پاتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: میں مصیبت نازل کرتا ہوں، اس کے بدلے میں بندے سے دعا کروا تا ہوں۔ (5)

امام ابن منذر نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ تمہارے رب نے فرمایا: اے میرے بندے! تو نے مجھ سے دعا کی اور مجھ سے امید رکھی ہے، جو تجھ میں عیب اور کمزوریاں ہیں میں انہیں بخش دوں گا۔ اگر تو زمین برابر خطاؤں کے ساتھ مجھے ملے گا تو میں تجھے اس کے برابر مغفرت سے ملوں گا۔ اگر تو نے غلطیاں کیں یہاں تک کہ تیری غلطیاں آسمان کے بادل کے برابر ہوئیں پھر تو نے مجھ سے بخشش طلب کی میں تجھے بخش دوں گا اور مجھے کوئی پروا نہیں۔

امام ابن منذر اور حاکم رحمہما اللہ (جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے) نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ افضل عبادت دعا ہے اور یہ آیت **وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ تِلَاوَتِ** کی۔ (6)

امام سعید بن منصور اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے: عمل کرو اور تمہیں بشارت ہو کیونکہ یہ اللہ تعالیٰ کے ذمہ کرم پر ہے کہ وہ ان کی دعاؤں کو قبول فرمائے۔ جو ایمان لائے اور نیک عمل کیے اور ان پر اللہ تعالیٰ اپنے فضل میں اضافہ فرماتا ہے۔

امام سعید بن منصور اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ آپ نے اس آیت کی تلاوت فرمائی اور فرمایا اس امت کو جو کچھ عطا کیا گیا ہے وہ کسی اور امت کو عطا نہیں کیا گیا مگر بجز یہ بندے کی اولاد سے کہا

1- مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی فضل الدعاء، جلد 6، صفحہ 22 (29169)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

2- معجم کبیر، جلد 20، صفحہ 103 (201)، مکتبۃ العلوم والحکم بغداد

3- نوادر الاصول، صفحہ 199، دار صادر بیروت

4- ایضاً، صفحہ 220

5- ایضاً

6- مستدرک حاکم، کتاب الدعاء، جلد 1، صفحہ 667 (1805)، دار الکتب العلمیہ بیروت

جاتا ہے تو سوال کر تجھے عطا کر دیا جائے گا۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے الادب المفرد میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ سے عرض کی گئی کون سی عبادت افضل ہے؟ فرمایا انسان کا اپنے لیے دعا کرنا۔ (1)

امام حکیم ترمذی رحمہ اللہ نے نوادر الاصول میں حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے فرمایا: مومنوں سے کہو جب وہ مجھ سے دعا کریں تو وہ جلدی نہ کریں اور نہ ہی مجھے بخیل جانیں۔ کیا وہ جانتے نہیں ہیں بخیل سے بغض رکھتا ہوں تو میں خود کیسے بخیل ہوں گا۔ اے موسیٰ! جب تو مجھ سے کسی عظیم بات کا سوال کرے تو میرے بارے میں بغل کا خوف نہ کر اور جب تو مجھ سے کسی چھوٹی چیز کا سوال کرے تو مجھ سے حیا نہ کر۔ تو مجھ سے نیک، دھنیا وغیرہ مانگ اور تو مجھ سے اپنی بکری کا چار مانگ۔ اے موسیٰ! کیا تجھے علم نہیں کہ میں نے رائی کا دانہ اور اس سے چھوٹی چیز پیدا کی ہے اور میں نے کوئی چیز پیدا نہیں کی مگر لوگ اس کے محتاج ہوتے ہیں۔ جو مجھ سے کسی چیز کا سوال کرتا ہے جبکہ وہ خوب جانتا ہے کہ میں قادر ہوں۔ میں عطا کرتا ہوں اور میں روکتا ہوں، میں اس کی حاجت اس کی مغفرت کے ساتھ پوری کرتا ہوں۔ جب میں اسے عطا کروں یا روک لوں تو وہ میری حمد کرتا ہے تو میں اسے حامدین کے گھر میں سکونت عطا کرتا ہوں اور جو بندہ مجھ سے کسی چیز کا سوال نہ کرے پھر میں اسے عطا کروں تو اس پر سخت حساب ہوگا۔ (2)

امام حکیم ترمذی رحمہ اللہ نے حضرت مالک بن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا میں اللہ تعالیٰ سے اپنی ضروریات کا سوال اپنی نماز میں کرتا ہوں یہاں تک کہ میں اپنے گھر والوں کے لیے نیک بھی اسی سے مانگتا ہوں۔ (3)

امام احمد رحمہ اللہ نے زہد میں حضرت ثابت بنانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے ستر سال عبادت کی وہ یہ دعا کیا کرتا تھا اے اللہ! میرے عمل کی مجھے جزا دینا کہ میں جنت میں داخل ہو جاؤں۔ وہ اسی حال میں ستر سال تک رہا۔ جب وہ فوت ہوا تو اسے کہا گیا تو نے اپنا عمل پورا کیا تو دنیا میں اس کے ہاں کون سا عمل زیادہ قابل اعتماد تھا؟ تو اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں دعا سے زیادہ قابل اعتماد کوئی عمل نہ تھا۔ وہ اپنی دعا میں کہنے لگا: اے میرے رب! جب میں دنیا میں تھا تو میں نے سنا تھا کہ تو لغزشوں سے درگزر فرماتا ہے۔ آج میری لغزش کو معاف فرما دے۔ تو اسے جنت میں چھوڑ دیا جائے گا۔

امام ابن مردودیہ رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا اے خواریوں کی جماعت! نماز کا وقت ہو گیا ہے۔ خواری عبادت کی حالت میں باہر نکلے۔ پیٹ پشت سے گلے ہوئے تھے۔ آنکھیں اندر کودھنسی ہوئی تھیں، رنگ زرد پڑ گئے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام انہیں ایک کھلی جگہ لے گئے۔ ایک جڑ کے پاس کھڑے ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کی۔ پھر ان پر اللہ تعالیٰ کی آیات اور حکم تلاوت کرنے لگے۔ فرمایا اے خواریو! جو میں تمہیں بات کہوں اسے سنو۔ میں اللہ تعالیٰ کی نازل کردہ کتاب انجیل میں کچھ چیزیں پاتا ہوں

1- الادب المفرد، جلد 2، صفحہ 182 (718)، مطبعۃ المدنی القاہرہ 2- نوادر الاصول، صفحہ 163، دار صادر بیروت، 3- ایضاً، صفحہ 164

ان پر عمل کرو۔ انہوں نے عرض کی اسے روح اللہ! وہ آیا ہیں؟ فرمایا اللہ تعالیٰ نے تمہیں چیزوں کے لیے رات کو پیدا کیا ہے اور دن کو سات چیزوں کے لیے پیدا کیا ہے جس کے دن اور رات گزر گئے جبکہ اس نے ان کاموں میں سے کوئی بھی نہ کیا تھا تو قیامت کے روز دن اور رات اس سے بھگڑا کریں گے۔ اللہ تعالیٰ نے رات کو اس لیے پیدا کیا تاکہ اس میں ست رگوں کو سکون پہنچے نہ نہیں تو نے اپنے دن میں تھکا دیا تھا اور اپنے اس کٹاہ پر بخشش طلب کرے جسے تو نے دن کے وقت نیا۔ پھر دوبارہ اسے نہ کرے اور اس میں تو مہر کرے والوں کی عبادت کرے اس کی ایک تہائی تو میں سونے، ایک تہائی میں تو عبادت کرے اور ایک تہائی میں اپنے رب کے حضور آہ و زاری کرے یہ ہیں وہ کام جن کے لیے اللہ تعالیٰ نے رات کو پیدا کیا۔ اور دن کو پیدا کیا کہ تو اس میں فرض نمازوں کو ادا کرے جن کے بارے میں تجھ سے سوال کیا جائے گا۔ اس کے بارے میں تجھ سے محاسبہ ہوگا۔ اپنے والدین کے ساتھ نیکی کرے، زمین میں کوشش کرے تاکہ اپنے دن کی روزی حاصل کرے، اس میں اللہ تعالیٰ کے دوست کو ملے جس طرح اللہ تعالیٰ تم پر اپنی رحمت فرماتا ہے، تم اس میں دنازہ کے ساتھ چلو تاکہ جب واپس آؤ تو تم بخشنے جا چکے ہو۔ تم نیکی کا حکم دو اور برائی سے روکو۔ یہ ایمان کی چوٹی اور دین کا سہارا ہے اور اللہ کی راہ میں جہاد کرو۔ ایک دوسرے پر نرم کرو۔ حضرت ابراہیم خلیل اللہ علیہ السلام اپنے قبہ میں ہیں۔ جس پر دن اور رات گزر جائے جبکہ اس نے یہ کام نہ کیے ہوں تو قیامت کے روز رات اور دن اس سے بھگڑا کریں گے جبکہ وہ مالک مقتدر (اللہ) کے پاس ہوگا۔

هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ الْحَمْدُ لِلَّهِ

رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٥١﴾

”وہی ہمیشہ زندہ رہنے والا ہے۔ کوئی عبادت کے لائق نہیں بجز اس کے، پس اس کی عبادت کرو اپنے دین کو اس

کے لیے خالص کرتے ہوئے۔ سب تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے جو سارے جہانوں کا پروردگار ہے۔“

امام ابن جریر، ابن منذر، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے، ابن مردودہ اور تہجدی رحمہم اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جو لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہے وہ اس کے پیچھے الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ بھی کہے۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا یہی مطلب ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ اس بات کو پسند کرتے تھے کہ جب کوئی لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہے تو اس کے بعد الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ بھی کہے۔ پھر اس آیت کریمہ کی تلاوت کرتے تھے۔

قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِي

الْبَيِّنَاتُ مِنْ رَبِّي وَأُمرتُ أَنْ أَسْلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٥٢﴾

1۔ تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا، جلد 24، صفحہ 94، دار احیاء التراث العربی بیروت

”آپ فرمائیے کہ مجھے منع کر دیا گیا ہے کہ میں عبادت کروں ان کی جن کو تم پکارتے ہو اللہ کے سوا (میں ان کی عبادت کیسے کر سکتا ہوں) جب آگئیں ہیں میرے پاس لیلیں اپنے رب کی طرف سے اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں سرتسلیم خم کروں رب العالمین کے سامنے۔“

امام ابن جریر نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ ولید بن مغیرہ، شیبہ بن ریح نے کہا اے محمد! جو چہ تم کہتے ہو اس سے رجوع کرے، تم پر اپنے آباء اجداد کے دین کی بیروی لازم ہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ سُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُونُوا شِيُوخًا وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَفَّى مِنْ قَبْلُ وَلِتَبْلُغُوا أَجْلًا مُّسَمًّىٰ وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٥﴾ هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ فَإِذَا قُضِيَ أَمْرًا فَإِنَّا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ﴿١٦﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ أَنَّىٰ يُصْرَفُونَ ﴿١٧﴾ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَبِأَنزَالِنَا إِلَيْهِمْ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿١٨﴾

”اللہ تعالیٰ وہ ہے جس نے پیدا کیا تمہیں مٹی سے پھر نطفہ سے، پھر گوشت کے ٹوٹنے سے۔ پھر نکالا تمہیں (حکیم مادہ سے) بچہ بنا کر پھر (پرورش کی تمہاری) تاکہ تم پہنچو اپنی جوانی کو پھر (تمہیں زندہ رکھا) تاکہ تم بوڑھے ہو جاؤ۔ اور بعض تم میں سے فوت ہو جاتے ہیں پہلے ہی اور (یہ سارا نظام اس لیے ہے) کہ تم پہنچ جاؤ مقررہ میرعاد تک اور تاکہ تم (اپنے رب کی عظمتوں کو) سمجھنے لگ جاؤ۔ وہی ہے جو جلاتا ہے اور مارتا ہے۔ پس جب کسی کام کا فیصلہ کرتا ہے تو صرف اتنا فرماتا ہے اسے کہ ہو جا تو وہ کام ہو جاتا ہے۔ کیا تم نہیں دیکھتے ان (نادانوں) کی طرف جو جھگڑا کرتے ہیں اللہ کی آیات میں۔ یہ کہاں بھٹک رہے ہیں۔ جن لوگوں نے جھٹلایا اس کتاب کو اور اس چیز کو بھی جو دے کر ہم نے اپنے رسولوں کو بھیجا تھا۔ انہیں (اپنی تکذیب کا انجام) معلوم ہو جائے گا۔“

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: سات سال کی عمر میں بچے کے دودھ والے دانت نوتے ہیں، چودہ سال کی عمر میں وہ بالغ ہوتا ہے، اس کا قد آکس سال میں مکمل ہو جاتا ہے، اس کی عقل اٹھائیس (28) سال کی عمر میں مکمل ہوتی ہے، وہ اپنی عقل کی پختگی کو تینتیس (33) سال کی عمر میں پہنچتا ہے۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت جریر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: وَوَجْنَكُمْ مِّنْ يُّتَوَفَّىٰ مِنْ قَبْلُ یعنی بوڑھا ہونے سے پہلے فوت ہو جائے۔ أَجْلًا مُّسَمًّىٰ سے مراد بوڑھا اور جوان ہے۔ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ تاکہ تم اپنے رب کے بارے میں جان لو کہ وہی تمہیں زندہ کرتا ہے جس طرح اس نے تمہیں زندہ کیا۔ یہ اہل مکہ کے لیے ہے جو دوبارہ زندہ کرنے کو جھٹلاتے تھے۔

امام عبد بن حمید نے حضرت قتادہ سے آئی یَصْرَفُونَ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ کیسے جھلاتے ہیں جبکہ وہ سمجھ بوجھ رکھتے ہیں۔

إِذَا غُلَّتْ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلْسِلُ يُسَجُّونَ ۖ فِي الْحَيِيمِ ۖ ثُمَّ فِي
التَّارِ يُسَجَّرُونَ ۖ ثُمَّ قَبِيلَ لَهُمْ آيَاتِنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ ۖ مِنْ دُونِ
اللَّهِ ۖ قَالُوا صَلُّوا عَلَيْنَا بَل لَّمْ نَكُنْ نَدْعُوا مِنْ قَبْلُ شَيْئًا ۖ كَذَلِكَ
يُضِلُّ اللَّهُ الْكَافِرِينَ ۖ ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَمْوَاضِ بِغَيْرِ
الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُونَ ۖ أَدْخَلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِيهَا
فَبِئْسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ۖ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ فَأَمَّا
نُرَيْبُكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَقَّيْنِكَ فَالْيَنَابِ يُجَعُونَ ۖ

”جب طوق ان کی گردنوں میں ہوں گے اور زنجیریں۔ انہیں تھسیٹ کر لے جایا جائے گا کھولتے ہوئے پانی میں پھر دوزخ کی آگ میں جھونک دیے جائیں گے۔ پھر پوچھا جائے گا ان سے کہاں ہیں وہ جنہیں تم شریک ٹھہراتے تھے اللہ کے سوا (بھد یا اس) کہیں گے وہ تو تم ہو گئے ہم سے بلکہ ہم تو کسی چیز کو پوجتے ہی نہ تھے اس سے پہلے۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ گمراہ کرتا ہے کافروں کو۔ یہ (سزا اور رسوائی) بدلہ ہے اس کا کہ تم خوشیاں منایا کرتے تھے زمین میں (اپنے عارضی اقتدار پر) تائق اور بدلہ ہے اس کا جو تم (اپنے فانی اموال و املاک پر) اترا یا کرتے تھے۔ اب داخل ہو جاؤ جہنم کے دروازوں میں تم وہاں ہمیشہ رہنے والے ہو۔ پس یہ بہت برا ٹھکانہ ہے تکبر و غرور کرنے والوں کا۔ (اے حبیب!) آپ (ان کی نازیبا حرکتوں پر) صبر فرمائیے بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے۔ سو ہم خواہ آپ کو دکھائیں اس عذاب کا کچھ حصہ جس کا ان سے ہم نے وعدہ کیا ہے یا (اس سے پہلے ہی) آپ کو دنیا سے اٹھالیں (یہ سچ نہیں سکتے) آخر کار ہماری طرف ہی لوٹائے جائیں گے۔“

امام احمد، امام ترمذی جبکہ امام ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے البعث والمنثور میں حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے إِذَا غُلَّتْ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلْسِلُ يُسَجُّونَ کی تلاوت کی۔ فرمایا اگر اتنا سکہ، ادر لکڑی کے پیالے کی طرف اشارہ کیا، آسمان سے زمین کی طرف پھینکا جائے جبکہ یہ پانچ سو سال کی مسافت پر ہو تو وہ زمین پر رات سے پہلے پہنچ جائے گا۔ اگر زنجیر کا سرنکا یا جائے تو وہ چالیس سال نیچے آتی رہے ابھی وہ زمین کی گہرائی تک نہیں پہنچے گی۔ (1)

1۔ سنن ترمذی، باب ماجاء فی صفة طعام اهل النار، جلد 2، صفحہ 83، وزارت تعلیم اسلام آباد

امام ابن ابی حاتم بطبرانی نے الاوسط میں اور ابن مردويه رحمہم اللہ نے حضرت یعلیٰ بن منبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے وہ رسول اللہ ﷺ کی طرف اس حدیث کو منسوب کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ جنہیوں کے لیے سیاہ بادل پیدا فرمائے گا۔ اس بادل اور جنہیوں سے پوچھا جائے گا تم کیا طلب کرتے ہو؟ وہ دنیا کے بادلوں کا ذکر کریں گے۔ وہ کہیں گے اے ہمارے رب! پانی، وہ بادل ان پر طوقوں کی بارش کرے گا جو ان کی گردنوں میں زائد کر دیے جائیں گے۔ زنجیریں جو ان کی زنجیروں میں اضافہ کر دیں گی اور انگارے جو ان پر مزید بھڑکیں گے۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ وہ وَالسَّالِيلُ يُسْحَرُونَ ﴿۱۰۱﴾ فِي النَّحِيمِ پڑھتے۔

ابن ابی شیبہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے: وہ رمضان شریف میں نماز پڑھتے اور اس آیت کو بار بار پڑھتے فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿۱۰۱﴾ اِذَا لَأَعْلَىٰ فِيْ اَعْنَاقِهِمْ وَالسَّالِيلُ يُسْحَرُونَ ﴿۱۰۲﴾ فِي النَّحِيمِ اُمُّ ابِي النَّعْرِ يُسْحَرُونَ۔ امام ابن ابی الدینار رحمہ اللہ نے صفۃ النار میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے يُسْحَرُونَ ﴿۱۰۱﴾ فِي النَّحِيمِ کا یہ ترجمہ نقل کیا ہے کہ ان پر جو چیز ہوگی اتار دے گی چمڑا، گوشت اور رگیں یہاں تک کہ وہ اس کی اڑی میں چلا جائے گا۔ یہاں تک کہ اس کے گوشت کی لمبائی کی مقدار ساٹھ ہاتھ ہوگی۔ پھر اسے ایک اور جلد پہنا دی جائے گی۔ پھر اسے آگ میں جلا یا جائے گا تو ان پر چمڑا، گوشت اور رگوں میں سے جو چیز ہوگی اس کو الگ کر دیا جائے گا۔

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ يُسْحَرُونَ کا معنی ہے ان پر آگ جلائی جائے گی تَسْحَرُونَ یعنی تم تکبر کرتے تھے اور اکڑتے تھے۔ (2)

وَلَقَدْ اَسْرَسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَّنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَّنْ لَّمْ نَقْضُصْ عَلَيْكَ ۗ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ اَنْ يَّاتِيَ بِآيَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۗ فَاِذَا جَاءَ اَمْرًا اللّٰهُ قَضٰهُ بِالْحَقِّ وَحَسِرَ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُونَ ﴿۱۰۱﴾

”اور ہم نے بھیجے تھے پیغمبر آپ سے پہلے بھی، ان میں سے بعض کا ذکر ہم نے آپ سے کر دیا اور ان میں سے بعض کا ذکر (قرآن کریم میں) آپ سے نہیں کیا۔ اور کسی رسول کی مجال نہ تھی کہ وہ لے کر آتا کوئی نشانی اللہ کی اجازت کے بغیر۔ پس جب آئے گا اللہ کا حکم (تو) فیصلہ کر دیا جائے گا حق (و انصاف) کے ساتھ اور باطل پرست وہاں (سراسر) گھائے میں رہیں گے۔“

امام طبرانی نے الاوسط میں اور ابن مردويه نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ

1- مجمع الزوائد، کتاب صفۃ النار، جلد 10، صفحہ 715، دار الفکر بیروت

2- تفسیر طبری منہر آیت، جلد 24، صفحہ 99-98، دار احیاء التراث العربی

نے جیسی بندے کو نبی بنا کر مبعوث کیا۔ وہ ان انبیاء میں سے ہے جس کا ذکر نبی کریم ﷺ سے نہیں ہوا۔ (1)

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَنْعَامَ لِتَرْكَبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا تَكُونُونَ ﴿١٠﴾ وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَلِتَبَلَّغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿١١﴾ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَأَمَّا آيَاتِ اللَّهِ تَتَكَبَّرُونَ ﴿١٢﴾ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَأَثَارًا فِي الْأَرْضِ فَمَا أَعْنَى عَنْهُمْ مِمَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٣﴾ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿١٤﴾ فَلَمَّا سَأَرْنَا أَوْ بَاسَنَا قَالُوا ائْمَنَّا بِاللَّهِ وَحَدَاهُ وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ ﴿١٥﴾ فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّا سَأَرْنَا أَوْ بَاسَنَا ۗ سُنَّتِ اللَّهُ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ ۗ وَخَسِرَ هَٰؤُلَاءِ الْكٰفِرُونَ ﴿١٦﴾

”اللہ پاک وہ ہے جس نے بنائے تمہارے لیے مویشی تاکہ ان میں سے کسی پر سواری کرو اور کسی کا (گوشت) کھاؤ اور تمہارے لئے ان میں طرح طرح کے فائدے ہیں اور ان میں سے ایک فائدہ یہ بھی ہے کہ ان پر سوار ہو کر اس منزل تک پہنچو جو تمہارے سینوں میں ہے اور ان مویشیوں پر اور کشتیوں پر تم لدے پھرتے ہو۔ اور وہ دکھاتا ہے تمہیں اپنی نشانیاں۔ پس اللہ تعالیٰ کی کن کن آیتوں کا تم انکار کرو گے۔ کیا ان منکروں نے کبھی سیر و سیاحت نہیں کی زمین میں تاکہ انہیں نظر آجاتا کہ کیا انجام ہوا ان (منکروں) کا جو ان سے پہلے گزرے، وہ لوگ ان سے تعداد میں زیادہ تھے اور قوت میں زبردست تھے اور زمین میں اپنی نشانوں کے لحاظ سے (کہیں ہنرمند تھے) پس یہ بتائیں کہ کیا فائدہ پہنچایا انہیں اس دولت نے جو وہ کھاتے تھے۔ پس جب آئے ان کے پاس ان کے رسول روشن دلیلیں لے کر تو انہوں نے کفر کیا اور نازاں رہے اس علم پر جو ان کے پاس تھا اور (آخر کار) گھبر لیا انہیں جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے۔ پھر جب انہوں نے دیکھ لیا ہمارا عذاب تو کہنے لگے ہم ایمان لائے ہیں ایک اللہ پر اور ہم ان معبودوں کا انکار کرتے ہیں جن کو ہم اس کا شریک ٹھہرایا کرتے تھے۔ پس کوئی فائدہ نہ

1- مجمع الزوائد تفسیر سورہ غافر، جلد 7، صفحہ 227 (11321) دار الفکر بیروت

دیا انہیں ان کے ایمان نے جب دیکھ لیا انہوں نے ہمارا عذاب۔ یہی دستور ہے اللہ تعالیٰ کا جو (قدیم سے) اس کے بندوں میں جاری ہے اور سراسر خسارے میں رہے اس وقت حق کا انکار کرنے والے۔“

امام عبد بن حمید اور ابن مردودہ یہ ترجمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے وَلَيَّبَلُّغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ كِي تَفْسِيرِ نَقْلِ كِي ہے: تمہارے سفر تمہاری ضرورت کے لیے ہوں۔ وَ اِنَّا لَمُرِّي الْاَمْرٰىضِ سے مراد ہے پیدل چلنا۔ قَرَحُوا بِهَا عُنْدَهُمْ قَبْرَ الْعَالَمِينَ کے بارے میں کہا وہ کہتے تھے ہم ان سے زیادہ علم رکھتے ہیں اور ہمیں عذاب نہیں دیا جائے گا۔ وَ حَاقَّ بِهِمْ مَا كَانُوا يُوَدُّوْنَ يَسْتَهْزِءُوْنَ کے بارے میں کہا ان کے رسول ان کے پاس جو حق لائے۔

امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے وَلَيَّبَلُّغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ یعنی ایک شہر سے دوسرے شہر، اور اللہ تعالیٰ کے فرمان سَلَّتَ اللّٰهُ الْيَقِيْنَ قَدْ خَلَّتْ فِي عِيَادِهِ۔ ان کا طریقہ یہ تھا کہ جب وہ ہمارے عذاب کو دیکھتے تو وہ ایمان لے آتے تو انہیں ان کا ایمان اس وقت نفع نہ دیتا۔ (1)

تمت بالخیر

بروز جمعہ 22 اگست 2003ء

﴿اسما ۵۲﴾ ﴿سُورَةُ الْحَمْدِ مَكِّيَّةٌ ۲۱﴾ ﴿مَكِّيَّةٌ ۲﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

”اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔“

حَمَّ ۙ تَنْزِیْلٌ مِّنَ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۙ كَتَبَ فُصِّلَتْ اٰیٰتُهُ قُرْاٰنًا

عَرَبِیًّا یَقُوْمُ یُعَلِّمُوْنَ ۙ بَشِیْرًا وَّاَنْذِیْرًا ۙ فَاَعْرَضَ اَكْثَرُهُمْ فَهَمُّ لَا

یَسْمَعُوْنَ ۙ

”ح۔ ہم۔ اتارا گیا ہے (یہ قرآن) الرحمن ورحیم (خدا) کی طرف سے۔ یہ ایسی کتاب ہے جس کی آیتیں تفصیل سے بیان کر دی گئی ہیں۔ یہ قرآن عربی (زبان) میں ہے۔ یہ ان لوگوں کے لیے ہے جو علم (وہم) رکھتے ہیں۔ یہ مشرکہ ستانے والا اور (بروقت) خبردار کرنے والا ہے۔ بایں ہمدرد پھر لیا ان میں سے اکثر نے۔ پس وہ اسے قبول نہیں کرتے۔“

امام ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ سورہ حم مجدہ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابویعلیٰ، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے، ابن مردویہ، ابویعلیٰ اور بیہقی دونوں نے دلائل میں اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک روز قریش جمع ہوئے اور کہاؤں کھوتم میں کون جاؤ، کہانت اور شعر کا عالم ہے؟ وہ اس آدمی کے پاس جائے جس نے ہماری جمعیت کو پارہ پارہ کر دیا ہے، ہماری قوت کو کمزور کر دیا اور ہمارے دین میں عیب لگایا ہے۔ وہ جا کر اس سے گفتگو کرے اور دیکھے کہ وہ اسے کیا جواب دیتا ہے؟ انہوں نے کہا ہم عقب بن ربیع سے بڑھ کر کسی کو ایسا نہیں دیکھتے۔ انہوں نے کہا اے ابوالولید! تو اس کے پاس جا۔ وہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہا اے محمد! کیا تو بہتر ہے یا عبد اللہ، تو بہتر ہے یا عبد المطلب۔ رسول اللہ ﷺ خاموش رہے پھر اس نے کہا اگر تو یہ گمان کرتا ہے کہ وہ تجھ سے بہتر ہیں تو جن معبودوں کے تم عیب نکالتے ہو ان کی انہوں نے عبادت کی ہے (۱) اگر تو یہ خیال کرتا ہے کہ تو ان سے بہتر ہے تو گفتگو کر وہاں تک کہ ہم آپ کی باتیں سنیں۔ خبردار! اللہ کی قسم! ہم نے کبھی چکور پچ نہیں دیکھا جو تجھ سے بڑھ کر اپنی قوم کے لیے منحوس ہو۔ تو نے ہماری جمعیت کو بکھیر دیا ہماری قوت کو منتشر کر دیا، ہمارے دین میں عیب لگایا اور عربوں میں ہمیں ذلیل و رسوا کر دیا یہاں تک کہ ان میں یہ بات پھیل گئی ہے کہ قریشیوں

۱۔ حضرت مفر نے اس قسم کی جو روایات تفسیر میں نقل کی ہیں ان پر انتہائی تعجب ہوتا ہے کیونکہ علامہ عبد العزیز اپنی تصنیف الطیف نیر اس شرح عقائد میں رقم طراز ہیں کہ علامہ جلال الدین سیوطی نے چھ رسائل لکھے جن پر سرور دو عالم ﷺ کے آباء یعنی حضرت آدم علیہ السلام تک کے ایمان کو ثابت کیا اور صحابہ کرام نے آپ کی اتباع کی۔ (مترجم)

میں ایک جادوگر ہے اور قریش میں ایک کاہن ہے۔ اللہ کی قسم! ہم حاملہ کی چیخ جیسی چیخ کا انتظار کر رہے ہیں کہ ہم سے بعض بعض کے لیے تلوار لے کر کھڑے ہو جائیں۔

اے انسان! اگر تجھے کوئی حاجت ہے تو ہم آپ کے لیے مال جمع کرتے ہیں یہاں تک کہ تو تنہا قریش کا سب سے غنی آدمی بن جائے گا۔ اگر تیری عورتوں کے لیے خواہش بڑھ گئی ہے تو قریش کی جو عورت کو چاہتا ہے اسے پسند کر لے۔ ہم تیری اس سے شادی کر دیں گے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تو گفتگو سے فارغ ہو گیا ہے۔ اس نے کہا ہاں۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ حَمَّ تَنْزِیْلٍ مِنَ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔۔۔۔۔ وَشَلَّ ضِعْفَةَ عَادٍ وَشَمُوذَ تَوْعْبَةَ نَبِیِّہَا۔
 بس کافی ہے۔ حیرے پاس اس کے سوا کچھ نہیں؟ فرمایا نہیں۔ عتبہ قریش کی طرف واپس لوٹا۔ انہوں نے پوچھا کیا چھوڑ آئے ہو؟ اس نے کہا میں کوئی ایسی چیز نہیں چھوڑ آیا۔ میرا خیال ہے جس کے بارے میں تم باتیں کرتے ہو مگر ایک ہی بات۔ قریش نے پوچھا کیا اس نے تیری بات مان لی۔ اس نے کہا قسم ہے اس کی جس نے فطرت بنائی! اس نے جو کچھ کہا ہے میں اس کے سوا کچھ بھی نہیں سمجھ سکا۔ اس نے کہا اِنَّکُمْ ضِعْفَةُ وَشَلَّ ضِعْفَةَ عَادٍ وَشَمُوذَ نَبِیِّہَا نے کہا تجھ پر وہ تجھ سے عربی میں گفتگو کر رہا تھا اور تو یہ بھی نہ سمجھ سکا کہ اس نے کیا کہا؟ اس نے کہا کچھ بھی نہیں۔ اللہ کی قسم! جو کچھ اس نے ذکر کیا میں صاعقہ کے ذکر کے سوا کچھ بھی نہ سمجھ سکا۔ (۶)

امام ابن اسحاق، ابن منذر، بیہقی نے دلائل میں اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت محمد بن کعب قرظی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے یہ بات بتائی گئی جبکہ وہ قریش میں سے علم کے اعتبار سے سب سے قوی تھے۔ ایک دن اس نے کہا جبکہ وہ قریش کی مجلس میں بیٹھا ہوا تھا جبکہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں تہا بیٹھے ہوئے تھے۔ اے قریش! کیا میں اس کے پاس نہ جاؤں اس سے بات کروں۔ میں اس پر چند امور پیش کروں۔ ممکن ہے وہ ان میں سے بعض کو قبول کر لے اور ہم سے رک جائے؟ انہوں نے کہا اے ابوالولید! ٹھیک ہے عتبہ اٹھا یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھ گیا پھر اس حدیث کو ذکر کیا جس میں ان ان باتوں کا ذکر کیا ہے جو عتبہ نے کہیں اور جو آپ کو مال، بادشاہت اور دوسری چیزوں کی پیش کش کی یہاں تک کہ جب عتبہ فارغ ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے ابوالولید! کیا تو فارغ ہو گیا ہے؟ فرمایا ہاں۔ فرمایا میری بات سنو۔ اس نے کہا میں سنتا ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ حَمَّ تَنْزِیْلٍ مِنَ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ کُتِبَ فُصِّلَتْ اٰیٰتُہُ فَمِنْ اِنَّا عَرَبٌ نَّالِقُوہُ یَعْلَمُوْنَ۔ جب عتبہ نے ان آیات کو سنا تو خاموش ہو گیا۔ اپنے ہاتھ اپنی پشت پر رکھ لیے تاکہ ان دونوں پر ٹیک لگائے۔ وہ سنتا رہا یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ آیت سجدہ تک پہنچے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس موقع پر سجدہ کیا۔ پھر فرمایا اے ابوالولید! کیا تو نے سنا؟ فرمایا میں نے سنا۔ فرمایا تو جانے۔ اور وہ عتبہ اٹھ کر اپنے ساتھیوں کے پاس گیا۔ انہوں نے ایک دوسرے سے کہا ہم اللہ کی قسم اٹھاتے ہیں۔ ابوالولید جس چہرے کے ساتھ گیا تھا

اس سے مختلف چہرے کے ساتھ واپس آیا ہے۔ جب عقبہ ان کے پاس بیٹھ گیا تو انہوں نے کہا اے ابوالولید! کیا چھوڑ آئے ہو؟ اس نے کہا اللہ کی قسم! میں نے وہ بات سنی ہے جیسی بات میں نے پہلے نہیں سنی تھی۔ اللہ کی قسم! نہ وہ شعر ہے نہ جادو ہے اور نہ ہی کہانت ہے۔ اللہ کی قسم! میں نے جو بات اس سے سنی ہے اس کی بڑی شان ہے۔ (1)

امام ابو نعیم اور بیہقی رحمہما اللہ دونوں نے دلائل میں حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جب نبی کریم ﷺ نے عقبہ پر ان آیات کو پڑھا تو وہ اپنے ساتھیوں کے پاس گیا اور کہا اے میری قوم! آج میری اطاعت کرو اور اس کے بعد میری نافرمانی نہ کرنا۔ اللہ کی قسم! میں نے اس آدمی سے ایسی گفتگو سنی ہے جیسی گفتگو میں نے کسی سے بھی نہیں سنی اور میں نہیں جانتا تھا کہ میں اسے کیا جواب دوں۔ (2)

بیہقی نے دلائل میں حضرت ابن شہاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت مصعب بن عمیر کو بھیجا۔ وہ بنی غنم میں حضرت اسعد بن زرارہ کے پاس ٹھہرے۔ وہ لوگوں کو دعوت دینے لگے۔ سعد بن معاذ آئے اور انہیں دھمکایا۔ حضرت اسعد بن زرارہ نے سعد سے کہا اس کی بات سنو۔ اگر تو اس میں کوئی برائی دیکھے تو اسے رو کر دینا۔ اگر تو اس سے حق سنے تو اس کی بات کو قبول کرنا۔ سعد نے پوچھا تو کیا کہتا ہے؟ حضرت مصعب نے انہیں ابتدائی آیات کی تلاوت کی۔ حضرت سعد بن معاذ نے کہا میں نہیں سنتا مگر جسے میں پہچانتا ہوں۔ وہ واپس لوٹے تو اللہ تعالیٰ نے انہیں ہدایت دے دی تھی۔

امام بیہقی نے دلائل میں اور ابن عساکر رحمہما اللہ نے حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت نقل کی ہے: ابو جہل نے کہا جبکہ قریش کے سردار بیٹھے ہوئے تھے: محمد ﷺ کا معاملہ ہمارے لیے نکھر چکا ہے۔ اگر تم کسی ایسے آدمی کو تلاش کرو جو جادو، کہانت اور شعر کو جانتا ہو۔ عقبہ نے کہا میں ان چیزوں کا علم رکھتا ہوں۔ اگر بات ایسی ہوئی تو مجھ پر امر مخفی نہیں رہے گا۔ عقبہ حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ عرض کی اسے محمد! تو بہتر ہے یا ہاشم، تو بہتر ہے یا عبد المطلب۔ تو آپ نے کوئی جواب نہ دیا۔ عقبہ نے کہا آپ کس وجہ سے ہمارے ہوں کو برا بھلا کہتے ہیں اور ہمارے آباء و اجداد کو گمراہ قرار دیتے ہیں؟ اگر تمہاری خواہش حکومت ہو تو ہم تیرے لیے اپنے جھنڈے باندھ لیتے ہیں۔ جب تک تو زندہ رہے گا ہمارا سردار ہوگا۔ اگر تجھے کسی عورت کی خواہش ہو تو تم قریش کی جن عورتوں سے شادی کرنا چاہتے ہو۔ ہم دس عورتوں سے تیری شادی کر دیتے ہیں۔ اگر تمہیں مال کی خواہش ہو تو ہم اپنے اموال میں سے تمہارے لیے مال جمع کر دیتے ہیں جس سے آپ اور آپ کے بعد والے بھی مستغنی ہو جائیں گے۔ جبکہ رسول اللہ ﷺ خاموش بیٹھے تھے۔ کوئی گفتگو نہیں کر رہے تھے۔ جب وہ فارغ ہو اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا پس حمد اللہ للرحمن الرحیم۔ ﴿حَسْبُكَ تَنْزِيلُ قُرْآنِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ..... وَتَشَلُّ صُحُفَةَ عَادٍ وَشُعْرَةَ عَقْبَةَ﴾ نے آپ کو روک دیا اور رشتہ داری کا واسطہ دیا کہ آپ ہمیں کچھ نہ کہیں وہ گھرنے لگا اور قریش کے پاس جانے سے بھی رک گیا۔ ابو جہل نے کہا اے جماعت قریش! ہم عقبہ کو نہیں دیکھتے مگر یہ کہ اس نے محمد (ﷺ) کا دین قبول کر لیا ہے۔ اس کے کھانے نے اسے خوش کر دیا ہے۔ یہ نہیں ہوا مگر اسے کسی ضرورت نے آ لیا ہے، ہمیں اس کے پاس لے چلو۔ قریش اس کے

1- دلائل الغیبۃ: 42، بیہقی باب اعتراف مشرک قریش بمافی کتاب اللہ جلد 2، صفحہ 204، دار الکتب العلمیہ بیروت

2- ایضاً جلد 2، صفحہ 205

تمہارا غلبہ ہوگا۔ اس کی حکومت تمہاری حکومت ہوگی۔ اگر عرب اس پر غالب رہیں تو تم اپنے سواہن اسے کافی ہو گئے۔ لوگوں نے کہا اے ابوالولید! تو بے دین ہو گیا ہے۔

امام حکیم ترمذی رحمہ اللہ نے نوادر الاصول میں حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ میں حضرت عائشہ کی ملاقات کے لیے آیا جبکہ رسول اللہ ﷺ پر وحی نازل ہو رہی تھی۔ پھر وحی کا سلسلہ منقطع ہو گیا۔ فرمایا اسے عائشہ! مجھے میری چادر دو۔ تو حضرت عائشہ نے آپ کو چادر پیش کی۔ پھر آپ ﷺ مسجد میں تشریف لائے تو وہاں ایک آدمی نصیحت کر رہا تھا۔ آپ بیٹھ گئے یہاں تک کہ نصیحت کرنے والے نے اپنی بات ختم کی تو آپ نے اس سورت کا آغاز کیا۔ آپ نے سجدہ کیا یہاں تک کہ آپ کا سجدہ طویل ہو گیا۔ پھر جو لوگ دو میلوں تک تھے۔ انہوں نے اس بارے میں سنا اور اس پر سجدہ کی تلاوت کی۔ حضرت عائشہ صدیقہ نے اپنے مترین کو پیغام بھیجا کہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوں کیونکہ جب سے میں آپ کے ساتھ زندگی گزار رہی ہوں اس قسم کا واقعہ میں نے پہلے نہیں دیکھا۔ حضور ﷺ نے سجدہ سے سراٹھایا۔ فرمایا میں نے یہ سجدہ اپنے رب کا شکر بجالانے کے لیے کیا ہے کیونکہ اس نے میری امت کے بارے میں مجھ پر احسان کیا ہے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی اللہ تعالیٰ نے آپ کو اپنی امت کے بارے میں کیا عطا فرمایا ہے؟ فرمایا اللہ تعالیٰ نے مجھے یہ نعمت عطا کی ہے کہ اللہ تعالیٰ میری امت کے ستر ہزار آدمیوں کو حساب کے بغیر جنت میں داخل فرمائے گا۔ حضرت ابو بکر صدیق نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ آپ کی امت زیادہ اور پاکیزہ ہے، اپنے رب سے زیادہ کا مطالبہ کیجئے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں نے ایسا کیا تھا تو اللہ تعالیٰ نے ہر ایک کے ساتھ ستر ہزار ستر ہزار عطا فرمائے۔ حضرت ابو بکر صدیق نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ اپنی امت کے لیے اضافہ طلب کیجئے۔ آپ نے ہاتھ کے اشارہ کے ساتھ فرمایا پھر اپنے سینے پر ہاتھ رکھ کر فرمایا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ میں نے اسے یاد کر لیا ہے۔ (1)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے شعب الایمان میں حضرت غلیل بن مرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نہیں سوتے تھے یہاں تک کہ وہ سورہ تبارک الذی اور حم سجدہ نہ پڑھ لیتے۔ (2)

وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِيْ اَكْمَّةٍ مِّمَّا تَدْعُوْنَا اِلَيْهِ وَفِيْ اٰذَانِنَا وَقْرٌ وَّوَمِنْ بَيْنِنَا و

بَيْنِكَ حِجَابٌ فَاَعْمَلْ اِنَّا عَمِلُوْنَ ﴿٥٠﴾

”اور ان (ہٹ دھرموں) نے کہا کہ ہمارے دل غلافوں میں (لپٹے ہوئے) ہیں اس بات سے جس کی طرف

آپ ہمیں بلا تے ہیں اور ہمارے کانوں میں گرانی ہے۔ اور ہمارے درمیان اور تمہارے درمیان ایک حجاب

ہے۔ تم اپنا کام کرو، ہم اپنے کام میں لگے ہوئے ہیں۔“

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت مجاہد سے وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِيْ اَكْمَّةٍ وَّوَمِنْ بَيْنِنَا و یہ مفہوم نقل کیا ہے کہ جیسے تیر کے لیے ترکش۔

1۔ نوادر الاصول، صفحہ 83، دارصادر بیروت 2۔ شعب الایمان، باب فی تطہیم القرآن، جلد 2، صفحہ 486 (2479)، دارالکتب العلمیہ بیروت

(دست بستہ) حاضر ہیں۔ پس بنا دیا انہیں سات آسمان دونوں میں اور وحی فرمائی ہر آسمان میں اس کے حسب حال۔ اور ہم نے مزین کر دیا آسمان دنیا کو چرخوں سے اور اسے خوب محفوظ کر دیا۔ یہ (سارا) نظام سب سے غالب، سب کچھ جاننے والے (خدا) کا ہے۔“

امام ابن جریر، نحاس نے اپنی تاریخ میں، ابوالشیخ نے العظمتہ میں، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ یہودی نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ آپ سے آسمان وزمین کی تخلیق کے بارے میں پوچھا۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے زمین کو اتوار اور پیر کے روز، پہاڑوں اور ان میں جو منافع ہیں وہ منگل کے روز پیدا کیا، بدھ کے روز درخت، پانی، شہر، آبادیاں اور کھنڈرات بنائے۔ تو یہ چار دن ہیں۔ قُلْ أَنتُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَندَادًا ذَٰلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ وَ جَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَ بَرَكَ فِيهَا وَقَدَّمَ لَهَا آقْوَاسَهَا فِي سَاعَتَيْنِ آتِيَةٍ وَسَوَاءٌ لِّلشَّالِقِينَ جِمْرات کے روز آسمان، جمعہ کے روز ستارے، سورج، چاند اور فرشتے بنائے جبکہ اس کی تین ساعتیں باقی تھیں۔ ان تین ساعتوں میں سے پہلے ساعت میں وہ مدتیں پیدا فرمائیں جن میں مرنے والا مرے گا۔ دوسری میں اللہ تعالیٰ نے ہر اس شے پر آخت ڈالی جس سے نفع حاصل کیا جا رہا تھا اور تیسری میں حضرت آدم کو تخلیق فرمایا اور جنت میں سکونت عطا کی اور الیسیس کو حضرت آدم علیہ السلام کے سامنے سجدہ کرنے کا حکم دیا اور ساعت کے آخری حصہ میں اسے جنت سے نکال دیا۔ یہودیوں نے کہا اے محمد! یہ کیا ہے؟ فرمایا پھر وہ عرش پر متمکن ہوا۔ انہوں نے کہا اگر آپ بات مکمل کرتے تو آپ درست بات کرتے۔ پھر انہوں نے کہا اللہ تعالیٰ نے آرام کیا۔ تو نبی کریم ﷺ سخت غضبناک ہوئے۔

تو یہ آیت نازل ہوئی: وَ لَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ (ن: 38) (1)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ نہریں نکالیں، درخت لگائے، پہاڑوں کو رکھا، سمندر جاری کیے اور ایک چیز میں وہ چیزیں رکھیں جو دوسری میں نہ تھیں۔

عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے عکرمہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ہر زمین میں وہ چیز مقدر کی جو دوسری کے مناسب نہ تھی۔ امام سعید بن منصور، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے اس کا یہ مفہوم نقل کیا ہے: نیشاپوری غیثا پور میں موزوں ہے اور یحییٰ کپڑے یمن کے موزوں ہیں۔

امام عبد الرزاق نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ آقْوَاسَهَا مراد ان کے رزق ہیں۔ (2) امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے سَوَاءٌ لِّلشَّالِقِينَ کی یہ تفسیر نقل کی ہے: جس نے سوال کیا تو وہ اسی طرح ہے جس طرح اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ (3)

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 24، صفحہ 109، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 149 (2692)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- ایضاً، جلد 3، صفحہ 150 (2695)

خداوند یکتا ہی ہے۔ پس متوجہ ہو جاؤ اس کی طرف اور مغفرت طلب کرو اس سے۔ اور ہلاکت ہے مشرکوں کے لیے۔ جو زکوٰۃ نہیں دیتے اور آخرت کے سکرے رہتے ہیں۔ بے شک وہ لوگ جو ایمان لے آئے اور جنہوں نے نیک اعمال کئے ان کے لیے ایسا اجر ہے جو مطلق نہ ہوگا۔“

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور سبکی رحمہم اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ **وَوَيْلٌ لِلْمُشْرِكِينَ الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ** کا یہ مفہوم ہے **وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** کی گواہی نہیں دیتے۔ **عَلِيمٌ مِّنْهُنَّ** یعنی ختم نہ ہوگا۔ (1)

امام عبد بن حمید، حکیم ترمذی اور ابن منذر نے حضرت مکرّم سے یہ قول نقل کیا ہے کہ معنی ہے وہ **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** نہیں کہتے۔ امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے **الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ** کی یہ تفسیر نقل کی ہے **زکوٰۃ اسلام کا پل ہے جس نے اسے عبور کیا وہ بری ہو گیا اور نجات پا گیا۔ اور جس نے اسے عبور نہ کیا وہ ہلاک ہو گیا۔** (2)

قُلْ أَبِئْتِكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَ تَجْعَلُونَ لَهُ آندادًا ۚ ذَٰلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ وَ جَعَلَ فِيهَا سَمَاوَاتٍ سَبْعًا وَ جَعَلَ فِيهَا سُبُحًا وَ نَجْمًا وَ لَآئِلًا لِّلنَّاسِ ۚ وَ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لِقَوْمِهِ آيَاتِهِ لَعَلَّ هُمْ يَرْجِعُونَ ۝ سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَ رَبِّ الْمَلَائِكَةِ الْكُنُوزِ ۚ وَ رَبِّ السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِصَاحِبِهَا وَ حِفْظًا ۚ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝

”آپ (ان سے) پوچھیے کیا تم انکار کرتے ہو اس ذات کا جس نے پیدا فرمایا زمین کو دو دن میں اور ٹھہراتے ہو اس کے لئے مذمتی مقابل۔ وہ تو رب العالمین ہے (اس کا مذمتی مقابل کون ہو سکتا ہے)۔ اور اس نے (عی) بنائے ہیں زمین میں گزے ہوئے پہاڑ جو اس کے اوپر (اٹھے ہوئے) ہیں اور اس نے بڑی برکتیں رکھی ہیں اس میں اور اندازہ سے مقرر کردی ہیں اس میں غذائیں (ہر نوع کے لیے) چار دنوں میں۔ (ان کا حصول) یکساں ہے طلب گاروں کے لیے۔ پھر اس نے توجہ فرمائی آسمان کی طرف، وہ اس وقت محض دھواں تھا پس فرمایا اسے اور زمین کو کہ آ جاؤ (قبیل علم اور ادائے فرائض کے لیے) خوشی سے یا مجبوراً۔ دونوں نے عرض کی ہم خوشی خوشی

1۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 24، صفحہ 107، دار احیاء التراث العربی بیروت

2۔ تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 149 (2691)، دار الکتب العلمیہ بیروت

تمہارا غلبہ ہوگا۔ اس کی حکومت تمہاری حکومت ہوگی۔ اگر عرب اس پر غالب رہیں تو تم اپنے سوا ہی اسے کافی ہو گئے۔ لوگوں نے کہا اے ابوالولید! تو بے دین ہو گیا ہے۔

امام حکیم ترمذی رحمہ اللہ نے نو اور الاصول میں حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ میں حضرت عائشہ کی ملاقات کے لیے آیا جبکہ رسول اللہ ﷺ پر وحی نازل ہو رہی تھی۔ پھر وحی کا سلسلہ منقطع ہو گیا۔ فرمایا اے عائشہ! مجھے میری چادر دو۔ تو حضرت عائشہ نے آپ کو چادر پیش کی۔ پھر آپ ﷺ مسجد میں تشریف لائے تو وہاں ایک آدمی نصیحت کر رہا تھا۔ آپ بیٹھ گئے یہاں تک کہ نصیحت کرنے والے نے اپنی بات ختم کی تو آپ نے اس سورت کا آغاز کیا۔ آپ نے سجدہ کیا یہاں تک کہ آپ کا سجدہ طویل ہو گیا۔ پھر جو لوگ دو میلوں تک تھے۔ انہوں نے اس بارے میں سنا اور اس پر سجدہ کی تلاوت کی۔ حضرت عائشہ صدیقہ نے اپنے مقررین کو پیغام بھیجا کہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوں کیونکہ جب سے میں آپ کے ساتھ زندگی گزار رہی ہوں اس قسم کا واقعہ میں نے پہلے نہیں دیکھا۔ حضور ﷺ نے سجدہ سے سزا ٹھنایا۔ فرمایا میں نے یہ سجدہ اپنے رب کا شکر بجالانے کے لیے کیا ہے کیونکہ اس نے میری امت کے بارے میں مجھ پر احسان کیا ہے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی اللہ تعالیٰ نے آپ کو اپنی امت کے بارے میں کیا عطا فرمایا ہے؟ فرمایا اللہ تعالیٰ نے مجھے یہ نعمت عطا کی ہے کہ اللہ تعالیٰ میری امت کے ستر ہزار آدمیوں کو حساب کے بغیر جنت میں داخل فرمائے گا۔ حضرت ابو بکر صدیق نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ کی امت زیادہ اور پاکیزہ ہے، اپنے رب سے زیادہ کا مطالبہ کیجئے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں نے ایسا کیا تھا تو اللہ تعالیٰ نے ہر ایک کے ساتھ ستر ہزار ستر ہزار عطا فرمائے۔ حضرت ابو بکر صدیق نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ اپنی امت کے لیے اضافہ طلب کیجئے۔ آپ نے ہاتھ کے اشارہ کے ساتھ فرمایا پھر اپنے سینے پر ہاتھ رکھ کر فرمایا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں نے اسے یاد کر لیا ہے۔ (1)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے شعب الایمان میں حضرت غلیل بن مرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نہیں سوتے تھے یہاں تک کہ وہ سورہ تبارک الذی اور حم سجدہ نہ پڑھ لیتے۔ (2)

وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِيْ اَكِنَّةٍ مِّمَّا تَدْعُوْنَا اِلَيْهِ وَفِيْ اٰذَانِنَا وَقْرٌ وَمِنْ بَيْنِنَا وَ

بَيْنِكَ حِجَابٌ فَاَعْمَلْ اِنَّا عَمِلُوْنَ ﴿٥﴾

”اور ان (بٹ دھرموں) نے کہا کہ ہمارے دل غلافوں میں (لپٹے ہوئے) ہیں اس بات سے جس کی طرف

آپ ہمیں بلا تے ہیں اور ہمارے کانوں میں گرائی ہے۔ اور ہمارے درمیان اور تمہارے درمیان ایک حجاب

ہے۔ تم اپنا کام کرو، ہم اپنے کام میں لگے ہوئے ہیں۔“

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت مجاہد سے وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِيْ اَكِنَّةٍ کا یہ مفہوم نقل کیا ہے کہ جیسے تیر کے لیے ترکش۔

حضرت ابوسل سری بن سہل دہریسا پوری اپنی حدیث میں عبد القدوس کے واسطے سے حضرت نافع بن ازرق سے وہ حضرت ابن عمر سے وہ حضرت عمر بن خطاب سے روایت نقل کرتے ہیں کہ قریش کے لوگ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اسلام سے تمہیں کیا چیز روکتی ہے؟ اگر تم اسلام قبول کر لیتے تو عربوں کے سردار بن جاتے۔ قریش کے لوگوں نے کہا اے محمد! تم جو کچھ کہتے ہو ہم اسے سمجھتے نہیں اور نہ اسے سنتے ہیں۔ ہمارے دلوں پر غلاف چڑھے ہیں۔ ابوجہل نے ایک کپڑا لیا اور اسے اپنے اور رسول اللہ ﷺ کے درمیان کھینچ دیا اور کہا اے محمد! اِنَّا لَمُؤْمِنُونَ بِمَا قَالَتْ نَبِيُّكُمْ۔ نبی کریم ﷺ نے انہیں فرمایا: میں تمہیں دو باتوں کی طرف دعوت دیتا ہوں کہ تم یہ گواہی دو لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ۔ جب انہوں نے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کی شہادت کو سنا تو پیچھے پھیر کر بھاگ کھڑے ہوئے۔ اور کہا أَجَعَلَ الْإِلَهَةَ الْهَامَاؤُا جَدًا ۚ إِنَّ هَذَا الشَّيْءُ عَجَابٌ ۖ (ص) بعض نے بعض سے کہا اِنَّمَا شَأْنٌ وَإِذَا اضْمُرُّوا عَنِّي إِلَهُتِكُمْ ۚ إِنَّ هَذَا الشَّيْءُ عَجَابٌ ۚ مَّا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْاٰخِرَةِ ۚ اِن هٰذَا اِلَّا اَخْتِلَاقٌ ۚ اَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا (ص: 8) حضرت جبرئیل علیہ السلام تشریف لائے اور کہا اے محمد! اللہ تعالیٰ آپ کو سلام فرماتا ہے اور کہتا ہے کیا یہ گمان نہیں کرتا کہ ان کے دلوں پر پردے ہیں، اس لیے وہ سمجھ نہیں سکتے اور ان کے کانوں میں گرائی ہے تو وہ آپ کا قول سنتے ہی نہیں ہیں یہ کیسے نہ ہو۔ وَإِذَا دُكِّرْتُمْ بَلَّغُوا فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَوْ عَنَىٰ ذُنُوبِهِمْ لَنَفَعُوْا ۗ (الاسراء: 46) جس طرح وہ گمان کرتے ہیں اگر اسی طرح ہوتا تو وہ نہ بھاگتے لیکن وہ جھوٹے ہیں۔ وہ سنتے ہیں اور نفرت کی وجہ سے اس سے فائدہ نہیں اٹھاتے۔

جب اگلا دن آیا تو ان میں سے ستر آدمی نبی کریم ﷺ کی خدمت میں آئے۔ انہوں نے کہا اے محمد! ہم پر اسلام پیش کرو۔ جب رسول اللہ ﷺ نے ان پر اسلام پیش کیا تو سب مسلمان ہو گئے۔ نبی کریم ﷺ مسکرائے اور اَلصُّلْحٰتِ لَكُمْ۔ فرمایا کیا تم نے کل یہ گمان نہیں کیا تھا کہ تمہارے دلوں پر غلاف ہے اور ہم تمہیں جس چیز کی طرف دعوت دیتے ہیں۔ اس سے تمہارے دل پر دوں میں ہیں اور تمہارے کانوں میں گرائی ہے۔ آج تم مسلمان ہو گئے ہو۔ انہوں نے کہا اللہ کی قسم! کل ہم نے جھوٹ بولا تھا۔ اگر بات اسی طرح ہوتی تو ہم کبھی بھی ہدایت نہ پاتے لیکن اللہ تعالیٰ سچا ہے جبکہ بندے جھوٹے ہیں۔ وہ غنی ہے اور ہم اس کے محتاج ہیں۔

قُلْ اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ اِلَىٰ اَنۡسَاۗءِ الْهٰكُمِ ۗ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَاَسْتَقْبِلُوۡا
اِلَيْهِ ۗ وَاسْتَغْفِرُوۡا ۗ وَوَيْلٌ لِّلۡمُشۡرِكِيۡنَ ۗ الَّذِيۡنَ لَا يُؤْتُوۡنَ
الزَّكٰوٰةَ وَهُمۡ بِالۡاٰخِرَةِ هُمۡ كٰفِرُوۡنَ ۗ اِنَّ الَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا وَعَمِلُوا
الصَّٰلِحٰتِ لَهُمۡ اَجْرٌ غَيْرٌ مَّمۡنُوۡنَ ۙ

”آپ فرمائیے میں انسان ہی ہوں (بظاہر) تمہاری مانند۔ البتہ وحی کی جاتی ہے میری طرف کہ تمہارا معبود

امام ابوالشیخ رحمہ اللہ نے العظمت میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آسمان دھویں سے بنائے۔ پھر زمین کی پیدائش کا آغاز اتوار اور سوموار کو کیا۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا یہی مقصود ہے قُلْ اَبَدْتُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ - قَدْ رَبُّنَا أَكْفَرًا مِمَّا عَنِ مَنكَلٍ اور بدھ کے روز۔ ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ اسے بلند کیا، اسے ستاروں سے مزین کیا، سورج اور چاند کو ان دونوں کے فلک میں چلایا اور اس میں جو چیز چاہی پیداکر۔ فرشتوں کو جمعرات اور جمعہ کو پیداکر۔ جنت کو جمعہ کے روز پیداکر اور یہودیوں کو ہفتہ کے روز پیداکر کیونکہ اس میں ہر شے آرام لیتی ہے۔ نصرانیوں نے اتوار کے دن کو عظیم جانا کیونکہ اس میں شے کی پیدائش کا آغاز ہوا اور مسلمانوں نے جمعہ کے دن کو عظیم خیال کیا کیونکہ اللہ تعالیٰ اس روز اپنی مخلوق سے فارغ ہوا۔ اللہ تعالیٰ نے جنت میں اپنی رحمت پیداکر، اسی دن میں حضرت آدم کو پیداکر۔ اسی دن میں وہ جنت سے اترے۔ اسی میں ان کی توبہ قبول ہوئی۔ اس لیے یہ دوسرے دنوں سے بڑا ہے۔

امام ابوالشیخ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے دن پیدافرمایا تو اس کا نام احد رکھا۔ دوسرا پیداکر تو اس کا نام الاثین رکھا۔ تیسرا پیداکر تو اس کا نام ثلاثاء رکھا۔ چوتھا پیداکر تو اس کا نام اربعاء رکھا۔ پانچواں پیداکر تو اس کا نام خمیس رکھا۔ زمین کو اتوار اور پیر کے روز، پہاڑوں کو منگل کے روز پیداکر۔ اسی وجہ سے لوگ کہتے ہیں کہ یہ دن قتل ہے۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ نے نہروں، درختوں اور پستیوں کی جگہوں کو بدھ کے روز پیداکر، پرندے، وحشی جانور، درندے اور کبوترے، کوزے، جمعرات کے روز پیداکرے اور انہماں کو جمعہ کے روز پیداکر اور ہفتہ کے روز اس سے فارغ ہوا۔ امام ابوالشیخ رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تخلیق کا آغاز فرمایا: زمین کو اتوار اور سوموار کے دن، رزق اور پہاڑ منگل اور بدھ کے دن پیداکرے۔ آسمانوں کو جمعرات اور جمعہ کے روز عصر تک پیداکر۔ حضرت آدم علیہ السلام کو اس گھڑی پیداکر جس میں بندہ اگر اپنے رب کے حضور التجاء کرے تو وہ ضرور قبول ہوتی ہے۔ وہ عصر کے وقت سے لے کر سورج غروب ہونے تک کا وقت ہے۔

امام ابوالشیخ رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہودیوں نے نبی کریم ﷺ سے کہا اتوار کا دن کیسا ہے؟ فرمایا اللہ تعالیٰ نے اس میں زمین کو پیداکر۔ انہوں نے پوچھا بدھ کا دن کیسا ہے؟ فرمایا اس میں روزیاں پیداکر۔ پوچھا جمعرات؟ فرمایا اس میں اللہ تعالیٰ نے آسمانوں کو پیدافرمایا۔ پوچھا جمعہ کا دن؟ فرمایا اس کی دو ساعتوں میں فرشتے، دو ساعتوں میں جنت اور دوزخ، دو ساعتوں میں سورج، چاند اور ستارے، دو ساعتوں میں رات اور دن پیداکرے۔ پوچھا کیا آپ آرام کا ذکر نہیں کریں گے۔ فرمایا سُبْحَانَ اللَّهِ۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا وَ لَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ (ق: 38)

امام ابوالشیخ رحمہ اللہ ایک اور سند سے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ چھ دنوں میں اپنی مخلوق سے فارغ ہوا۔ پہلا دن اتوار کا۔ دوسرا سوموار، تیسرا منگل، چوتھا بدھ، پانچواں جمعرات اور چھٹا جمعہ ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اتوار کے دن آسمان، پیر کے دن سورج اور چاند، منگل کے

دن سمندر اور زمین کے جانور پیدا کیے۔ نہروں کو جاری کیا اور لاویاں مقدر کیں۔ درختوں کو بدھ کے روز پیدا کیا۔ جمعرات کو جنت اور دوزخ کو پیدا کیا اور حضرت آدم علیہ السلام کو جمعہ کے روز پیدا کیا۔ پھر ہفتہ کے روز امر کی طرف توجہ فرمائی۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہودی نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے انہوں نے کہا اے محمد ﷺ اللہ تعالیٰ نے ان چھ دنوں میں جو مخلوق پیدا فرمائی ہے اس بارے میں بتائیے؟ حضور ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے اتوار اور پیر کے دن زمین کو پیدا فرمایا۔ منگل کو پہاڑ پیدا فرمائے۔ شہر، روزیاں، دریا، آبادیاں، کھنڈر بدھ کو پیدا فرمائے۔ آسمان اور فرشتے جمعرات کو پیدا فرمائے جبکہ جمعہ کی تین گھنٹیاں باقی تھیں۔ اس کی پہلی ساعت میں موت کے اوقات، دوسری ساعت میں آفت اور تیسری میں حضرت آدم علیہ السلام۔ انہوں نے کہا آپ نے سچی بات کی ہے اگر آپ مکمل کر دیں جو وہ ارادہ کرتے تھے۔ نبی کریم ﷺ اسے پہچان گئے تو آپ غضبناک ہو گئے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ ۝ فَاصْبِرْ عَلٰٓى مَا يُفْتَوٰنُ (ق: 39) کو نازل فرمایا۔ (1)

امام ابن منذر، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور بیہقی نے الاسماء والصفات میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے فقَالَ لَهَا وَاِلَّا تَرْضَيْنَا كَلَوْعًا وَاَوْ كَسْرًا هَاكِيًا تفسیر نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آسمان سے فرمایا اپنا سورج نکالو، اپنا چاند اور ستارے نکال۔ اور زمین سے فرمایا اپنے دریاؤں کو نکال اور اپنے پھلوں کو نکال۔ قَالَا اَتَيْنَاكَ بِوَعْدِنَا۔ (2)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اَتَيْنَاكَ مَعْنَى هِيَ اعطيانا دونوں دو جس طرح اَتَيْنَاكَ مَعْنَى هِيَ اعطينا یعنی ہم نے دیا۔ (3)

امام فریابی اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے وَ اَوْ طِي فِي كُلِّ سَاعَةٍ اَمْرًا هَاكِيًا مَعْنَى نَقَلَ كَمَا هِيَ جَوَاسُ نَعْمٌ دِيَا اَوْ رُوْشُنْ كَرْنِ وَاِلَىٰ حِيْزِيْنَ اَوْ رُوْشِيْ a

فَانْ اَعْرَضُوْا فُقُلًا اَنْدَرْتُمْ صَبِيْحَةً مِّثْلَ صَبِيْحَةِ عَادٍ وَّ شَمُوْدَ ۝ اِذْ جَاءَتْهُمْ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ اَيْدِيْهِمْ وَ مِنْ خَلْفِهِمْ اَلَّا تَعْبُدُوْا اِلَّا اللّٰهَ ۝ قَالُوْا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَانْزَلَ مَلٰٓئِكَةً فَاِنَّا بِمَا اُرْسِلْتُمْ بِهٖ كٰفِرُوْنَ ۝ فَاَمَّا عَادٌ فَاسْتَكْبَرُوْا فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوْا مَنْ اَشَدُّ مَنٰٓقُوَةً ۝ اَوْلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ خَلَقَهُمْ هُوَ اَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۝

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 24، صفحہ 109، دار احیاء التراث العربی بیروت

3- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 24، صفحہ 114

2- مستدرک حاکم، کتاب الایمان، جلد 1، صفحہ 79 (73)، دار الکتب العلمیہ بیروت

وَ كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿١٥﴾ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَافٍ أْيَا مِر
نَّحِسَاتٍ لِّئَلَّا يُقِيمُوا عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ لَعَذَابُ
الْآخِرَةِ أَخْزَى وَ هُمْ لَا يُنصَرُونَ ﴿١٦﴾ وَ أَمَّا سُودٌ فَهَدَّيْتُهُمْ فَاسْتَحَبُّوا
الْعَصَى عَلَى الْهُدَى فَآخَذَتْهُمْ سَعِيقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا
يَكْسِبُونَ ﴿١٧﴾ وَ نَجَّيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَ كَانُوا يَشْكُونَ ﴿١٨﴾

”پس اگر وہ (پھر بھی) روگردانی کریں تو آپ فرمائیے کہ میں نے ذرا پایا ہے تمہیں اس کڑک سے جو عاڈو شمود کی کڑک کی مانند (ہلاکت خیز) ہوگی۔ (کچھ یاد ہے) جب آئے تھے ان کے پاس رسول سامنے سے اور پیچھے سے (یعنی ہر طرف سے یہ سمجھانے کے لئے) کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو۔ انہوں نے کہا اگر ہمارے رب کی مرضی ہوتی (کہ ہمیں کچھ سمجھائے) تو فرشتے نازل کرتا۔ پس ہم جو دے کر تمہیں بھیجا گیا ہے (اس کا سراسر) انکار کرتے ہیں۔ پس قوم عاد نے تو سرکشی اختیار کی زمین میں ناحق اور کہنے لگے ہم سے زیادہ طاقتور کون ہے؟ پس انہوں نے نہ جانا کہ اللہ تعالیٰ جس نے ان کو پیدا کیا ہے وہ ان سے زیادہ قوی ہے اور وہ (تو) ہمیشہ ہماری آیتوں کا انکار کیا کرتے تھے۔ پس ہم نے بھیج دی ان پر سخت ٹھنڈی تندہوا منخوس دونوں میں تاکہ ہم انہیں پکھکائیں ذلت آمیز عذاب اس دنیوی زندگی میں۔ اور آخرت کا عذاب تو بہت زیادہ رسوا کن ہوگا اور ان کی ہرگز مدد نہ کی جائے گی۔ باقی رہے شمود تو انہیں ہم نے سیدھی راہ دکھائی، انہوں نے پسند کیا اندھے پن کو ہدایت پر تو پکڑ لیا انہیں اس عذاب کی کڑک نے جو رسوا کن ہے ان کو تو توں کے باعث جو وہ کیا کرتے تھے۔ اور ہم نے ان لوگوں کو نجات دی جو ایمان لائے تھے اور (اللہ کی نافرمانی سے) ڈرتے رہتے تھے۔“

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت کلبی رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے: قرآن حکیم میں جہاں بھی

صُعِقَةٌ کا لفظ ہے اس سے مراد عذاب ہے۔

امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اَنْذَرْتُمْ تَلْمُ صُعِقَةً وَ قُلْ صُعِقَةٌ عَادٍ وَ سُودٌ كَا يه

معنی نقل کیا ہے: میں نے تمہیں عاڈو شمود کی مثل عذاب سے ڈرایا۔ (1)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے رِيحًا صَرْصَافٍ كَا يه معنی نقل کیا ہے سخت منخوس۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وَ أَمَّا سُودٌ فَهَدَّيْتُهُمْ كَا يه معنی نقل کیا ہے

کہ ہم نے ان کے لیے واضح کیا۔

امام عبد بن حمید نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ ہم نے ان کے لئے خیر اور شر کا راستہ واضح کیا۔

وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿١١﴾ حَتَّىٰ إِذَا مَا
جَاءُواهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَبْعُهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ﴿١٢﴾ وَقَالُوا الْجُودُ دِهِمْ لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ
الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١٣﴾ وَمَا
كُنْتُمْ تَسْتَرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَبْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا
جُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾ وَذَلِكُمْ
ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَسْرَابُكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿١٥﴾ فَإِنْ
يُصْبِرُوا وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَشُومٍ لَّهُمْ ﴿١٦﴾ وَإِنْ يَسْتَعْتِبُوا فَمَا لَهُمُ مِنَ الْمُعْتَبِينَ ﴿١٧﴾

”اور (ذرا خیال کرو) اس دن کا جب جمع کئے جائیں گے اللہ کے دشمن آتش (جہنم) کی طرف پھردہ (گردہوں میں) بانٹ دیے جائیں گے۔ یہاں تک کہ جب وہ دوزخ کے قریب آجائیں گے (تو حساب شروع ہوگا اس وقت) گواہی دیں گے ان کے خلاف ان کے کان، ان کی آنکھیں اور ان کی کھالیں اس کے بارے میں جو وہ کیا کرتے تھے۔ اور وہ کہیں گے اپنی کھالوں سے تم نے ہمارے خلاف گواہی کیوں دی؟ وہ کہیں گے (ہم بے بس ہیں) ہمیں تو گویا کر دیا ہے اللہ تعالیٰ نے جس نے گویا کیا ہے ہر شے کو اور اسی نے تمہیں پیدا کیا تھا پہلی مرتبہ اور اب اسی کی طرف تم لوٹائے جا رہے ہو۔ اور تم نہیں چھپا سکتے تھے اپنے آپ کو اس امر سے کہ گواہی نہ دیں تمہارے خلاف تمہارے کان اور نہ تمہاری آنکھیں اور نہ تمہاری کھالیں بلکہ تم تو یہ گمان کرتے تھے کہ اللہ تعالیٰ جانتا ہی نہیں تمہارے اکثر اعمال کو جو تم کرتے ہو اور تمہارے اسی گمان نے جو تم اپنے رب کے بارے میں کیا کرتے تھے تمہیں ہلاک کر دیا پس تم ہو گئے نقصان اٹھانے والوں سے۔ پس وہ صبر کریں (یا نہ کریں) آگ ہی ان کا ٹھکانا ہے اور اگر وہ (اس وقت) رضائے الہی چاہیں گے تو وہ ان میں سے نہ ہوں گے جن پر اللہ راضی ہوا۔“

طبرانی نے حضرت ابن عباس سے فہم یوزعون کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ ان میں سے پہلے کو آخری پر روک دیا جائے گا۔ (1)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد اور ابو زین رحمہما اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے فہم یوزعون کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ

انہیں دھکیل دیا جائے گا۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ عہد سے مراد فرشتوں میں سے ہانکنے والے ہیں جو جنہیوں کو جنہم کی طرف ہانکتے ہیں اور آخری کو پہلے کی طرف لوٹاتے ہیں۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے آیت کی تفسیر میں حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے: ان پر ہانکنے والے ہوں گے جو ان کے اگلوں کو پچھلوں کی طرف واپس کریں گے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مکرّمہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ ایک دوسرے کو روکیں گے۔ کہا ان پر ہانکنے والے مقرر ہوں گے جو ان کے اگلوں کو پچھلوں کی طرف لوٹائیں گے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو محییٰ رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے ابن ازرق کو فرمایا کہ قیامت لوگوں پر آئے گی جب وہ نہ بوئیں گے نہ معذرت کریں گے اور نہ کام کریں گے۔ یہاں تک کہ انہیں اجازت دی جائے گی تو وہ جھگڑیں گے۔ مشرک اپنے مشرک سے انکار کرے گا۔ تو لوگ اس کے حق میں قسمیں اٹھائیں گے جس طرح تمہارے حق میں قسمیں اٹھاتے ہیں: جب وہ اپنے گھر میں سے گواہوں کا انکار کریں گے تو اللہ تعالیٰ ان کی جلدوں، ان کی آنکھوں، ان کے ہاتھ اور ان کے پاؤں کو حکم دے گا اور ان کے مونہوں پر مہر لگا دی جائے گی۔ پھر منہ کھول دیے جائیں گے تو وہ اس طرح آپس میں جھگڑیں گے جس طرح درندے لڑتے ہیں۔ وہ کہیں گے أَنْطَقْنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ بعد میں زبانیں بھی ان باتوں کا اقرار کریں گی۔

امام سعید بن منصور، امام احمد، عبد بن حمید، امام بخاری، امام مسلم، امام ترمذی، امام نسائی، ابن جریر، ابن منذر، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں کعبہ شریف کے پردوں سے لپٹا ہوا تھا کہ تین آدمی آئے۔ قریشی اور دو ثقفی یا ایک ثقفی اور دو قریشی، خوب ہنسنے لگے اور دل ان کے کچھ سے خالی۔ انہوں نے کوئی بات کی جسے میں نہ سن سکا۔ ایک نے کہا کیا تمہارا یہ خیال ہے کہ اللہ تعالیٰ ہماری اس بات کو سنتا ہے؟ دوسرے نے کہا جب ہم اپنی آوازوں کو بلند کرتے ہیں تو وہ سنتا ہے اور جب ہم اپنی آوازوں کو بلند نہیں کرتے۔ تو وہ نہیں سنتا دوسرے نے کہا انسان سے جو بات سنتا ہے تو پوری سنتا ہے۔ تو میں نے اس کا ذکر نبی کریم ﷺ سے کیا۔ تو اللہ تعالیٰ نے ان آیات وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَوُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعَكُمْ وَلَا أَبْصَارَكُمْ وَلَا جُلُودَكُمْ وَلَكِنْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ لَا يَعْلَمُ كَثِيرٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٠﴾ وَذَلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَنْزَلَ بِكُمْ فَاصْبِرُوا مِنَ الْغَيْبِ كَمَا نَزَلَ بِرَبِّكُمْ ﴿١١﴾

امام عبد الرزاق، امام احمد، امام نسائی، ابن منذر، ابن ابی حاتم، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور بیہقی رحمہم اللہ نے بعث میں حضرت معاویہ بن حیدہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہیں یہاں جمع کیا جائے گا۔ پیدل اور اپنے چہروں پر سوار کر کے اور شام کی طرف اشارہ کیا۔ تمہیں اللہ تعالیٰ کے حضور پیش کیا جائے گا جبکہ تمہارے منہ

1- صحیح بخاری، باب فی قولہ تعالیٰ وَمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ، جلد 2، صفحہ 1122، وزارت تعلیم اسلام آباد

پر چھلنی ہوگی۔ تمہاری جانب سب سے پہلے جو چیز معاملہ کو واضح کرے گی۔ وہ اس کی ران اور تھیلی ہوگی اور رسول اللہ ﷺ نے اس آیت کی تلاوت کی وَمَا كُنْتُمْ تَشْتَرُونَ اَنْ يَّشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا اَبْصَارُكُمْ وَلَا جُنُودُكُمْ۔ امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے وَمَا كُنْتُمْ تَشْتَرُونَ کا یہ معنی کیا ہے جو تم گمان رکھتے تھے۔ امام ابن جریر نے حضرت سدی سے یہ روایت نقل کی ہے کہ وَمَا كُنْتُمْ تَشْتَرُونَ کا معنی ہے جسے تم مخفی رکھتے تھے۔ امام احمد، طبرانی، عبد بن حمید، امام مسلم، ابو داؤد، ابن ماجہ، ابن حبان اور ابن مردیہ رحمہم اللہ نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی نہ مرے مگر یہ کہ وہ اپنے اللہ کے بارے میں حسن ظن رکھتا ہو کیونکہ ایک قوم کو اللہ تعالیٰ کے بارے میں سوئے ظن نے ہلاک کر دیا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا وَذُكِّرْتُمْ كَلِمَةً الْاٰزِي نَةً لَّكُمْ يَوْمَ تَأْتِي سَمْعُكُمْ فَاَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ۔ (1)

وَقِيصْنَا لَهُمْ قُرْآنًا فَرَيْتُمْوَالَهُمْ مَا بَيْنَ اَيْدِيَهُمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِيْ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اِنَّهُمْ كَانُوْا خٰسِرِيْنَ ۝

”اور ہم نے مقرر کر دیے ان کے لیے کچھ ساتھی ہیں انہوں نے آراستہ کر دکھایا انہیں اگلے اور پچھے گناہوں کو اور ثابت ہو گیا ان پر فرمان (عذاب) ان قوموں کی طرح جو ان سے پہلے گزر چکی تھیں جنہوں اور انسانوں سے۔ وہ سب (اگلے پچھلے) نقصان اٹھانے والے تھے۔“

امام فریابی، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے قُرْآنًا کا معنی شیطاں نقل کیا ہے۔ ابن منذر نے حضرت ابن جریر سے قَرَيْتُمْوَالَهُمْ مَا بَيْنَ اَيْدِيَهُمْ کا یہ معنی کیا ہے کہ انہوں نے ان کے لئے دنیا کو مزین کر دیا، جس میں وہ رغبت رکھتے تھے۔ اور مَا خَلْفَهُمْ یعنی ان کے لئے آخرت کو بھلا دینے اور اسی کے انکار کرنے کو مزین کر دیا۔

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَا تَسْعُوْا لِهٰذَا الْقُرْآنِ وَالنَّوْا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ فَلَنْدِيْقَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَذَابًا شَدِيْدًا ۝ وَ لَنَجْزِيَنَّهُمْ اَسْوَا الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ ذٰلِكَ جَزَاءُ اَعْدَاءِ اللّٰهِ النَّارُ لَهُمْ فِيْهَا دٰرُ الْخٰلِدِ ۝ جَزَاءُ الَّذِيْنَ كَانُوْا يٰتِنٰٓيْجِدُوْنَ ۝

”اور کہنے لگے وہ کافر مت سنا کرو اس قرآن کو اور شور و غل مچا دیا کرو اس کی تلاوت کے درمیان، شاید تم (اس

1۔ صحیح مسلم، باب الامر بحسن الحسن باللہ تعالیٰ عند الموت، جلد 2، صفحہ 387، وزارت تعلیم اسلام آباد

طرح) غالب آجاؤ۔ پس ہم ضرور چکھائیں گے کفار کو شدید عذاب (کا مزہ) اور انہیں بدلہ دیں گے بہت برا اس (نافرمانی) کا جو وہ کیا کرتے تھے۔ یہ ہے سزا اللہ کے دشمنوں کی یعنی آگ۔ ان کے لیے اس میں ہی ہمیشہ ٹھہرنے کا گھر ہے۔ یہ سزا ہے اس بات کی کہ وہ ہماری آیتوں کا انکار کیا کرتے تھے۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ مکہ مکرمہ میں تھے۔ جب قرآن پڑھتے تھے تو اپنی آواز کو بلند کرتے تھے جبکہ مشرک لوگوں کو آپ سے دور بھگاتے تھے اور کہتے تھے: لَا تَسْمَعُوا هَذَا الْقُرْآنَ وَالْعَوَاقِبَ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ جب رسول اللہ ﷺ آہستہ آواز میں قرآن پڑھتے تو جو قرآن سننا پسند کرتا تھا وہ نہ سن سکتا تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا: وَلَا تُجَاهِرُوا بِصَلَاتِكُمْ وَلَا تَخَافُوهَا (الاسراء: 110) ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ وَالْعَوَاقِبَ سے مراد یہ ہے وہ بیٹیاں بجاتے اور رسول اللہ ﷺ کی گفتگو میں مداخلت کرتے۔ جب رسول اللہ ﷺ قرآن پڑھتے تو قریش اس طرح کا عمل کرتے تھے۔

عبد بن حمید نے حضرت قتادہ سے وَالْعَوَاقِبَ کا یہ معنی نقل کیا ہے: وہ کہتے ہیں اس کا انکار کرو اور اس سے دشمنی کرو۔ واللہ اعلم

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا آمِنَّا الَّذِينَ آصَلْنَا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ
نَجَعَلُهُمْ أَتْحَتْ أقدَامِنَا لِيَكُونُوا مِنَ الْأَسْفَلِينَ ﴿٣١﴾

”اور کافر کہیں گے اے ہمارے رب! ہمیں دکھا وہ دونوں (شیطان) جنہوں نے ہمیں گمراہ کیا جنوں اور

انسانوں سے ہم انہیں روئے غذا لیں گے اپنے قدموں کے نیچے تاکہ وہ ہو جائیں پست ترین لوگوں سے۔“

امام عبد الرزاق، فریابی، سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے، ابن مرددہ اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ان سے اللہ تعالیٰ کے فرمان رَبَّنَا آمِنَّا الَّذِينَ آصَلْنَا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ آصَلْنَا سے مراد حضرت آدم علیہ السلام کا وہ بیٹا جس نے اپنے بھائی کو قتل کیا تھا اور ابلیس ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ اور ابراہیم رحمہما اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا
تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ ﴿٣٢﴾ نَحْنُ
أَوْلِيُّكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ فِي الْآخِرَةِ وَ لَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهَى
أَنفُسُكُمْ وَ لَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُونَ ﴿٣٣﴾ نَزَّلْنَا مِنْ سَمَوَاتِنَا مَائِدًا

1- تفسیر عبد الرزاق، از آیت نمبر، جلد 3، صفحہ 154 (2705)، دارالکتب العلمیہ بیروت

”بے شک وہ (سعادت مند) جنہوں نے کہا ہمارا پروردگار اللہ تعالیٰ ہے پھر وہ اس قول پر پختگی سے قائم رہے، اترتے ہیں ان پر فرشتے (اور انہیں کہتے ہیں) کہ نہ ڈرو اور نہ غم کرو، تمہیں بشارت ہو جنت کی جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا۔ ہم تمہارے دوست ہیں دنیوی زندگی میں بھی اور آخرت میں بھی اور تمہارے لیے اس میں ہر وہ شے ہے جو تمہارا جی چاہے اور تمہارے لیے اس میں ہر وہ چیز ہے جو تم مانگو گے۔ یہ میزبانی ہے بہت بخشنے والے، ہمیشہ رحم فرمانے والے کی طرف سے۔“

امام ترمذی، امام نسائی، بزار، ابویعلیٰ، ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابن عدی اور ابن مردویہ نے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم پر یہ آیت اِنَّا الَّذِيْنَ مَنَّ عَلَيْنَا لَنْ نَجْعَلَ لِكُلِّ فِتْنَةٍ مَّوَدَّةَ بَيْنٍ مِّنْ بَيْنِهِمْ۔ فرمایا لوگوں میں سے کچھ نے اس کو پڑھا پھر اکثر نے ان کا انکار کر دیا۔ جس نے یہ کلمات موت تک کہے تو وہ ان لوگوں میں سے ہے جس نے استقامت کا مظاہرہ کیا۔ (1)

امام عبدالرزاق، فریبانی، سعید بن منصور، مسدد، ابن سعد، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن عمران رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ استقامت یہ ہے کہ تو اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرائے۔ (2)

امام ابن راہویہ، عبد بن حمید، حکیم ترمذی نے نوادر الاصول میں، ابن جریر، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے ابن مردویہ اور ابو نعیم رحمہم اللہ نے حلیہ میں حضرت اسود بن ہلال رحمہ اللہ کے واسطے سے انہوں نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے فرمایا تم ان دونوں آیات کے بارے میں کیا کہتے ہو: اِنَّا الَّذِيْنَ مَنَّ عَلَيْنَا لَنْ نَجْعَلَ لِكُلِّ فِتْنَةٍ مَّوَدَّةَ بَيْنٍ مِّنْ بَيْنِهِمْ (الانعام: 82)؟ انہوں نے کہا انہوں نے کوئی گمانہ نہ کیا۔ تو حضرت ابو بکر صدیق نے فرمایا تم ہی نے اس آیت کو شدید امر پر محمول کیا ہے۔ فرماتے یہاں ظلم سے مراد شرک ہے۔ اِنَّا الَّذِيْنَ مَنَّ عَلَيْنَا لَنْ نَجْعَلَ لِكُلِّ فِتْنَةٍ مَّوَدَّةَ بَيْنٍ مِّنْ بَيْنِهِمْ۔ (3)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ حضرت ثوری رحمہ اللہ کے واسطے سے حضور ﷺ کے ایک صحابی سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ لَمْ نَجْعَلْ لِكُلِّ فِتْنَةٍ مَّوَدَّةَ بَيْنٍ مِّنْ بَيْنِهِمْ کے فرائض پر قائم رہے۔

امام بیہقی رحمہ اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ لَمْ نَجْعَلْ لِكُلِّ فِتْنَةٍ مَّوَدَّةَ بَيْنٍ مِّنْ بَيْنِهِمْ سے مراد ہے کہ وہ لا اِلهَ اِلاَّ اللهُ کی شہادت پر قائم رہے۔

امام ابن مبارک، سعید بن منصور، امام احمد نے زہد میں، عبد بن حمید، حکیم ترمذی اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت پر قائم رہے۔ وہ لوٹری کی طرح مکر نہیں کرتے رہے۔ (4)

1- سنن ترمذی، باب فضل سورۃ حم اسجدہ، جلد 5، صفحہ 351 (3250)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- تفسیر عبدالرزاق، تفسیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 155 (2709)، دارالکتب العلمیہ بیروت

3- مستدرک، تفسیر سورۃ حم اسجدہ، جلد 2، صفحہ 478 (3648)، دارالکتب العلمیہ بیروت

4- کتاب الزہد، صفحہ 144، دارالکتب العلمیہ بیروت

لگائی۔ پھر فرمانے لگے میں تجھ پر اللہ کی مکمل لعنت کرتا ہوں تو ایک صحابی نے عرض کی: اے اللہ کے نبی! جو آپ کر رہے ہیں یہ کوئی چیز ہے؟ فرمایا شیطان میرے پاس آگ کے شہابیہ کے ساتھ آیا تاکہ اس کے ساتھ مجھے جلا دے تو میں نے اس پر اللہ تعالیٰ کی مکمل لعنت کی۔ وہ منہ کے بل گر پڑا اور اس کی آگ بجھ گئی۔

وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۗ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَ
لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿٢٠﴾
فَإِن اسْتَكْبَرُوا قَالُوا لَن نَّبْرَأَنَّكَ يَاسَعْدُ بْنُ مَرْثَدَةَ لَئِن لَّمْ يَكُنِ اللَّهُ
عِندَنَا رَبًّا لَن نَّكْفُرَنَّ بِهِ ۗ إِنَّ رَبَّنَا لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢١﴾
هُم لَا يَسْتَوُونَ ﴿٢٢﴾

’اور اس کی (قدرت کی) نشانیوں میں سے رات بھی ہے اور دن بھی سورج، چاند بھی ہے اور چاند بھی، مدت سجدہ کر دو سورج کو اور نہ چاند کو بلکہ سجدہ کرو اللہ کو جس نے انہیں پیدا فرمایا ہے اگر تم واقعی اس کے پرستار ہو۔ پھر بھی اگر وہ تکبر کرتے رہیں (تو ان کی قسمت) پس وہ (فرشتے) جو آپ کے رب کے پاس ہیں تسبیح کرتے رہتے ہیں اس کی شب و روز اور وہ نہیں تھکتے۔“

ابو یعلیٰ اور ابن مردودیہ نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا رات، دن، سورج، چاند اور ہواؤں کو برا بھلا نہ کہو کیونکہ انہیں ایک قوم کے لیے بطور رحمت اور ایک قوم کے لیے بطور عذاب بھیجا جاتا ہے۔ (1) امام طبری رحمہ اللہ نے مسائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع بن ازرق رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے لایسٹون کے بارے میں پوچھا۔ فرمایا وہ نہ اکتاتے ہیں اور نہ سستی کرتے ہیں۔ پوچھا کیا عرب اسے پہچانتے ہیں؟ فرمایا ہاں کیا تو نے شاعر کا شعر نہیں سنا:

مِنَ الْخَوْفِ لَا ذِي مَنَامَةٍ مِنْ عِبَادَةِ وَلَا مُؤْمِنٍ حُلُولِ التَّعْبِيدِ يَنْجُهَا

”وہ خوف کی وجہ سے ایسا کرتے ہیں، وہ عبادت سے اکتانے والا نہیں اور نہ ہی وہ طویل عبادت پر مطمئن ہونے والا ہے، وہ کوٹھاں رہتا ہے۔“

امام ابن ابی شیبہ، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور تہذیبی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ آپ حم سجدہ کی ان دو آیتوں میں دوسری پر سجدہ کرتے تھے جبکہ حضرت ابن مسعود ان میں سے پہلی پر سجدہ کرتے تھے۔ (2)

امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے حضرت ابواسحاق رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ

1۔ مستدرک حاکم، جلد 2، صفحہ 332 (2191) دارالکتب العلمیہ بیروت

2۔ مستدرک حاکم، تفسیر سورہ حم اسجدہ، جلد 2، صفحہ 479 (3650) دارالکتب العلمیہ بیروت

اور آپ کے ساتھی ان دو آیتوں میں سے پہلی کے اختتام پر سجدہ کرتے تھے۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے جو سلیم کے ایک آدمی سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے بارے میں سنا کہ آپ پہلی آیت کے اختتام پر سجدہ کرتے تھے۔

امام ابن سعد اور ابن ابی شیبہ رحمہما اللہ نے حضرت نافع رحمہ اللہ کی سند سے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ آپ پہلی آیت کے اختتام پر سجدہ کرتے تھے۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے حضرت عبدہ بن حسن بھری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے پہلی آیت پر سجدہ کیا۔
امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ وہ دوسری آیت کے اختتام پر سجدہ کرتے تھے۔

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَرَمِي الْأَرْضُ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ
اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ ۗ إِنَّ الَّذِينَ أَحْيَاها لُمُغِي السَّوْئِي ۗ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ ﴿٥١﴾

”اور اس کی (قدرت کی) نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ نوڈ دیکھتا ہے زمین کو کہ وہ (کسی وقت) خشک بخر ہے، پھر جب ہم اتارتے ہیں اس پر (بارش کا) پانی تو جھونسنے لگتی ہے اور ٹھکل اٹھتی ہے پینک وہ (قادر مطلق) جس نے زندہ کر دیا ہے زمین کو وہی زندہ کرنے والا ہے مردوں کا۔ بلاشبہ وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے۔“
امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے الْأَرْضُ خَاشِعَةً کا یہ معنی نقل کیا ہے: غبار والی خشک۔ جب اس پر بارش ہوتی ہے تو یہ لہلہانے لگتی ہے اور خوب پھلتی پھولتی ہے۔ (1)
امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے اهْتَزَّتْ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ نباتات سے جھونسنے لگتا ہے۔ رِبَتْ فصل اگانے سے پہلے اس میں ارتعاش پیدا ہو جاتا ہے۔ (2)

إِنَّ الَّذِينَ يُلْجِدُونَ فِي آيَاتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا أَفَمَنْ يُلْقِي فِي التَّارِ
حَيْزٍ أَمْ مَنْ يَأْتِي أُمْنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۗ إِعْمَلُوا مَا سَأَلْتُمْ ۗ إِنَّهُ بِمَا
تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٥٢﴾

”بے شک جو لوگ ہماری آیتوں میں اپنی طرف سے اضافے کرتے ہیں وہ ہم سے چھپے ہوئے نہیں ہیں۔ تو کیا

1- تفسیر عبد الرزاق، نزہ آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 156 (2715)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- تفسیر طبری، نزہ آیت ہذا، جلد 24، صفحہ 141، دارالاحیاء التراث العربی بیروت

جو پھینکا جائے گا آگ میں وہ بہتر ہے یا جو آئے گا امن و سلامتی کے ساتھ قیامت کے دن (وہ بہتر ہے) تم وہ کرو جو تمہاری مرضی۔ یقیناً جو کچھ تم کرتے ہو وہ خوب دیکھ رہا ہے۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے اِنَّ الَّذِيْنَ يُلْجِدُوْنَ فِي الْاَيْتَانِ كَايِهٍ مَعْنَى نَقْلِ كَيْهٍ كَمَا هِيَ كَيْهٍ تَجْبِيْرٌ كَرْتِيْنَ جِوَسَ آيَةِ كَاغْلٍ نَيْسٍ هُوْتِيْ۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت مجاہد سے الحداد کا یہ معنی نقل کرتے ہیں کہ کلام کا ایسا معنی کرنا جو اس کا کل نہ ہو۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الحداد سے کہتے ہیں جو اس کے ساتھ ذکر کیا جائے۔

عبدالرزاق اور عبد بن حمید نے آیت کی تفسیر میں حضرت قتادہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ الحداد سے مراد جھٹلانا ہے۔ (1)

امام احمد رحمہ اللہ نے زہد میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ قرآن اللہ کا کلام ہے۔ اس کے وہ معانی کرو جو اس کا کل ہوں۔ اس میں اپنی خواہشات کی پیروی نہ کرو۔

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے: اَفْتَنَ يُلْجَفِي فِي الْقَاهَا سَ مَرَادِ ابُو جَهْلٍ بِنِ شَامٍ هَـ۔ اَفْتَنَ يُلْجَفِي اَوْ مَنَّا سَ مَرَادِ حَضْرَتِ ابُو بَكْرٍ صَدِيْقِ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ هِيَ۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن عساکر رحمہم اللہ نے حضرت بشیر بن تمیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت ابوجہل اور حضرت عمار بن یاسر کے حق میں نازل ہوئی۔ (2)

ابن عساکر نے حضرت مکرّم سے یہ روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت ابوجہل اور حضرت عمار بن یاسر کے حق میں نازل ہوئی۔

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت مجاہد سے اِعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ كَايِهٍ مَعْنَى نَقْلِ كَايِهٍ هَـ كَيْهٍ هَـ۔

امام عبد بن حمید نے قتادہ سے اِعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ كَايِهٍ مَعْنَى نَقْلِ كَايِهٍ هَـ: جَمْعِيْنَ اِخْتِيَارِ هَـ، جَمْعِيْنَ عَمَلِ كَا حَكْمِ دِيَا حَبْتِ اِبْنَانِيْ،

اپنے رسول کو مبعوث کیا، اپنی کتاب نازل فرمائی۔ اپنی شریعت کے احکام اپنی مخلوق کے لیے بطور حجت اور تحفہ شروع کیے۔

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے اِعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ كَايِهٍ مَعْنَى نَقْلِ كَايِهٍ هَـ۔

کہ حکم صرف اہل بدر کے لیے ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابراہیم نخعی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے یہ بات ذکر کی گئی کہ غزوہ بدر کے روز

آسمان میں شگاف ہوا اور کہا گیا اِعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ۔

امام عبد بن حمید نے حضرت حسن بصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ان کے لیے اعمال مباح کر دیے گئے۔

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِالَّذِيْ كَرِهْنَا لَسَا جَاءَهُمْ وَاِنَّهٗ لَكٰتِبٌ عَزِيْزٌ ۙ لَا يٰۤاٰتِيْهِ

الْبٰطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهٖ ۙ تَنْزِيْلٌ مِّنْ حٰكِيْمٍ حٰمِيْدٍ ﴿٢٧﴾

”بے شک وہ لوگ جنہوں نے قرآن کو ماننے سے انکار کیا جب وہ ان کے پاس آیا (تو وہ ہٹ دھرم لوگ ہیں) بے شک یہ بڑی عزت (حرمت) والی کتاب ہے، اس کے نزدیک نہیں آسکتا باطل نہ اس کے سامنے سے اور نہ اس کے پیچھے سے، یہ اتنی ہوتی ہے بڑے حکمت والے، سب خوبیاں مرا ہے کی طرف سے۔“

امام ابن مردویہ نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے عرض کی گئی یا آپ سے سوال پوچھا گیا اس سے نکلنے کی کیا صورت ہے؟ فرمایا اللہ تعالیٰ کی کتاب جس کے نہ سامنے سے اور نہ پیچھے سے باطل آتا ہے۔ امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رحمہ اللہ سے روایت نقل کی: کہا میرا گمان ہے انہوں نے یہ مسند روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قرآن کی مثال اور لوگوں کی مثال زمین اور بارش جیسی ہے۔ اسی اثناء میں کہ زمین مردہ اور بخر ہوتی ہے پھر لگا تار بارشیں ہوتی ہیں یہاں تک کہ بیج ڈالا جاتا ہے وہ اگتے ہیں اور اس کی شان مکمل ہو جاتی ہے، اللہ تعالیٰ اس میں اس کی زینت اور رزق نکالتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس قرآن اور لوگوں کے ساتھ بھی اسی طرح کیا۔

امام حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور بیہی رحمہما اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت عتبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاللّٰهِ كُنُوْا لَنَا جَاءَهُمْ وَاِنَّهُمْ لَكٰفِرُوْنَ لَا يَأْتِيهِمُ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِمْ وَلَا مِنْ خَلْفِهِمْ ثُمَّ يَأْتِيهِمُ مِنَ حَيْثُ يَخْتَفُونَ عِلَادَتِ كِي اور کہا تم اللہ تعالیٰ کی طرف کسی ایسی چیز، جو اللہ نے پیدا کی، کے ساتھ نہیں لوٹو گے جو قرآن سے زیادہ اللہ تعالیٰ کو محبوب ہو۔ (1)

امام بیہقی نے حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو چیزیں آئی ہیں ان میں سے کسی چیز کے ساتھ تم اللہ تعالیٰ کی طرف نہیں لوٹو گے جو قرآن سے بڑھ کر اللہ تعالیٰ کو محبوب ہو۔ امام بیہقی رحمہما اللہ الاسماء والصفات میں حضرت عطیہ بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ بندے جو کلام کرتے ہیں اللہ تعالیٰ کو اپنی کلام سے بڑھ کر کوئی محبوب نہیں اور بندہ کسی کلام کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع نہیں کرتا جو قرآن سے بڑھ کر اسے محبوب ہو۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے الباطل کا معنی شیطان نقل کیا ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ شیطان تو ان میں وہ چیز داخل نہیں کر سکتا جو اس میں نہ ہو اور نہ ہی کوئی کافر اس میں داخل ہو سکتا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن ضریس رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسے عزیز اس لیے فرمایا کیونکہ یہ اس کا کلام ہے اور اس کی باطل سے حفاظت فرمائی۔ الباطل الیسیس ہے۔ وہ اس کی طاقت نہیں رکھتا کہ اس کے حق میں کمی کر دے اور اس میں باطل کا اضافہ نہیں کر سکتا۔

مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدَّ قَبِيلٌ لِّلرَّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ ۗ إِنَّ رَبَّكَ لَدُوٌّ

1۔ مستدرک حاکم تفسیر سورہ مہینہ، جلد 2، صفحہ 479 (3651)، دارالکتب العلمیہ بیروت

مَغْفِرًا ۙ وَذُو عَقَابٍ ۙ اَلَيْسَ

” (اے حبیب!) نہیں کہا جاتا آپ کو مگر وہی جو کہا گیا پیغمبروں کو آپ سے پہلے۔ بے شک آپ کا پروردگار

(اہل ایمان کے لئے) بہت بخشنے والا اور (مشرکین کے لئے) دردناک عذاب دینے والا ہے۔“

امام ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے آیت کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ آپ کی اسی طرح تکذیب کی گئی جس طرح ان انبیاء کو جھٹلایا گیا۔ جس طرح انہوں نے اپنی قوم کی اذیتوں پر صبر کیا اسی طرح آپ بھی اپنی قوم کی اذیتوں پر صبر کیجئے۔

عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت ابوصالح سے مَا نَقَالَ لَكَ اِلَّا مَا قَدْ تَعَيَّلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ یعنی جوازیت دی گئی۔

امام عبدالرزاق اور عبد بن حمید نے آیت کی تفسیر میں حضرت قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہاں صبر کی تلقین مراد ہے۔ (1)

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا اَعْجَبِيًّا لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ اٰيٰتُهُ ۗ اَعَجَبِيًّا وَاَعْرَبِيًّا وَاَعْرَبِيًّا ۗ قُلْ هُوَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا هُدًى وَّشِقَآءًا ۗ وَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ فِيْ

اِذَا نُهُمْ وَقُرْآنًا هُوَ عَلَيْهِمْ عَسَىٰ اُولٰٓئِكَ يُنَادُوْنَ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيْدٍ ۙ

” اور بالفرض اگر بنا کر بھیجے قرآن عجیبی زبان میں تو کہتے کیوں نہ کھول کر بیان کی گئیں اس کی آیتیں۔ کیا اچنبہ

ہے کتاب عجیبی اور نبی عربی۔ آپ فرمائیے یہ قرآن ایمان لانے والوں کے لئے تو ہدایت اور شفا ہے اور جو ایمان

نہیں لائے ان کے کانوں میں بہرہ پن ہے۔ اور ان پر (ہر حال میں) مشتہر رہتا ہے۔ انہیں گویا بلایا جاتا ہے

دور کی جگہ سے۔“

ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اگر ہم قرآن کو عجیبی بنا دے

جبکہ اے محمد (ﷺ) تیری زبان عربی ہوتی تو وہ کہتے کیا یہ عجیبی اور عربی ہے، یعنی ہمارے پاس مختلف یا طبعی چیز نانا ہے۔

لَوْ فَصَّلْتِ اٰيٰتُهُ تَوْ قُرْآنًا هِجِيًّا زَبَانًا كِطْرًا هِجِيًّا۔ وہ کہتا ہے کہ تا نہیں تاکہ وہ یہ بات نہ کریں تو یہ ان کے خلاف دلیل ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ اگر قرآن

عجیبی زبان میں نازل ہوتا تو مشرک کہتے یہ قرآن عجیبی زبان میں کیسے ہے جبکہ یہ عربی ہے؟

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ قریش نے کہا یہ

قرآن عجیبی اور عربی زبان میں کیوں نازل نہیں ہوا؟ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔ اس آیت کے بعد اللہ تعالیٰ نے

قرآن حکیم میں ایک آیت کو نازل فرمایا جس میں ہر زبان کا ذکر ہے جیسے يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قُرْآنًا عَرَبِيًّا ۙ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ۔ (الفیل) حضرت ابن جبیر

نے کہا اس صورت میں اعراسی کی قرأت استفہام کی صورت میں ہوگی۔ (2)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت ابو میسرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ قرآن میں ہر زبان ہے۔

1- تفسیر عبدالرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 157 (2720)، دارالکتب العلمیہ، بیروت۔ 2- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 24، صفحہ 146

امام عبد بن حمید اور عبد الرزاق رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے من مکنان یومیکم یہ تفسیر نقل کی ہے کہ ان کے دلوں سے دور ہے۔

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ ۗ وَكَوَلَا كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضَىٰ بَيْنَهُمْ ۗ وَانْتَهَمُ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٌ ﴿٥٥﴾ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ۗ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٥٦﴾

”اور ہم نے عطا فرمائی موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب پس اس میں بھی بہت اختلاف کیا گیا ہے اور اگر ایک بات طے نہ ہو گئی ہوتی آپ کے رب کی طرف سے تو (ابھی) فیصلہ کر دیا جاتا ان کے درمیان۔ اور بے شک وہ ایک شک میں مبتلا ہیں اس کے بارے میں جو بے چین کر دینے والا ہے۔ جو نیک عمل کرتا ہے تو وہ اپنے بھلے کے لئے اور جو برائی کرتا ہے اس کا وبال اس پر ہے اور آپ کا رب تو بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں۔“

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے وَكَوَلَا كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ اللہ کی جانب سے دقت اور ان کی اجل کا فیصلہ پہلے ہی ہو چکا تھا۔

إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ ۗ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرَاتٍ مِنْ أَكْمَامِهَا ۚ وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضْمُ إِلَّا يُولِعُهَا ۗ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ آئِينَ شُرَكَائِهِمْ ۗ قَالُوا أَلذُنُّكَ مَا مِثْلًا مِنْ شَهِيدٍ ﴿٥٦﴾ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَظَنُّوا مَا لَهُمْ مِنْ مَّجِيصٍ ﴿٥٧﴾ لَا يَسْمَعُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ ۗ وَإِن مَّسَّهُ الشَّرُّ فَيَئُوسٌ قَنُوطٌ ﴿٥٨﴾ وَلَئِن أَدْقَنَهُ رَاحِمَةٌ مِّمَّنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ مَسَّهُ لَيَقُولَنَّ هَذَا لِي ۗ وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً ۗ وَلَئِن رُجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ لَلْخَيْرَ ۗ فَلَئِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيَا عَمِلُوا ۗ وَلَئِن يَفْقَهُمْ مِنْ عَذَابٍ عَلِيمٍ ﴿٥٩﴾ وَإِذَا أُنْعَمَ عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَ نَابِجَانِيهِ ۗ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُو دُعَاءٍ عَرِيضٍ ﴿٦٠﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ مِنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي

شَقَاقٍ بَعِيدٍ ۝ سَتَرِيهِمْ اٰيَاتِنَا فِي الْاَفَاقِ وَفِيْ اَنْفُسِهِمْ حَتٰى يَتَّبِعُوْنَ لَهَاۗمَ
 اِنَّهٗ الْحَقُّ ۗ اَوْلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ اِنَّهٗ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝ اَلَا اِنَّهُمْ
 فِيْ مِزٰنٍۭ يَّوْضَعُوْنَ ۗ اَلَا اِنَّهٗ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ ۝

”اسی اللہ کی طرف لوٹنا یا جانا ہے قیامت کا علم اور نہیں نکلتا کوئی پہل اپنے غلافوں سے اور نہ حاملہ ہوتی ہے کوئی مادہ اور نہ بچہ سختی ہے اس کے علم کے بغیر اور جس روز وہ انہیں پکارے گا کہ کہاں ہیں میرے شریک؟ کہیں گے ہم (پہلے) عرض کر چکے ہیں ہم میں سے کوئی بھی (اس پر) گواہی نہ دے گا۔ اور ہم ہو جائیں گے ان سے جن کی وہ پہلے عبادت کیا کرتے تھے اور وہ یقین کر لیں گے کہ اب بھاگ جانے کی کوئی جگہ نہیں۔ نہیں اکتاتا انسان بھلائی کی دعا کرنے سے اور اگر اسے کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو بالکل مایوس (اور) ناامید ہو جاتا ہے اور اگر ہم اسے چکھائیں رحمت اپنی جناب سے اس تکلیف کے بعد جو اسے پہنچتی ہے تو کہتا ہے کہ میں اسی کا مستحق ہوں اور میں نہیں خیال کرتا کہ قیامت برپا ہوگی اور اگر میں لوٹنا یا گیا اپنے رب کی طرف تو یقیناً میرے لیے اس کے پاس بھی اکرام ہی اکرام ہوگا۔ (یہ احق کیا سوچ رہے ہیں) ہم تو آگاہ کریں گے کافروں کو جو کج قوت انہوں نے کئے اور ہم ضرور چکھائیں گے انہیں سخت عذاب۔ اور جب ہم احسان فرماتے ہیں انسان پر تو وہ (تکبر سے) منہ پھیر لیتا ہے اور پہلو تہی کرنے لگتا ہے اور جب اسے تکلیف پہنچتی ہے تو لمبی چوڑی دعائیں کرنے لگ جاتا ہے۔ آپ فرمائیے (اے کافرو!) تم مجھے بتاؤ اگر یہ قرآن اللہ کی طرف سے ہو پھر تم اس کا انکار کرو تو کون زیادہ گمراہ ہے اس سے جو اختلاف میں بہت دور نکل گیا ہو۔ ہم دکھائیں گے انہیں اپنی نشانیاں آفاق (عالم) میں اور ان کے اپنے نفسوں میں تاکہ ان پر واضح ہو جائے کہ واقعی قرآن حق ہے۔ کیا یہ کافی نہیں ہے کہ آپ کا رب ہر چیز پر گواہ ہے۔ سنو! یہ لوگ شک میں مبتلا ہیں اپنے رب سے ملنے کے بارے میں۔ یاد رکھو وہ ہر چیز کو گھیرے ہوئے ہے۔“

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت مجاہد سے مَا تَرٰ مِنْ رَجُلٍ كَا مَعْنٰی تَطْلُعُ نَفْلٌ كَمَا يَهٰی جَبَدٌ وَهٰذَا كَمَا تَلَاہُ۔
 امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اِذْ تَلَاكَ كَا مَعْنٰی ہے کہ ہم نے ہم کو آگاہ کیا۔

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ سے لَا يَسْتَمِعُ الْاِنْسَانُ كَا يَهٰی مَعْنٰی نَفْلٌ كَمَا يَهٰی کہ انسان اکتاتا نہیں۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے مَا مَعْنٰی عَافِيَةٌ نَفْلٌ كَمَا يَهٰی۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریج نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے سَتَرِيهِمْ اٰيَاتِنَا فِي الْاَفَاقِ كَا يَهٰی مَعْنٰی نَفْلٌ كَمَا يَهٰی، وہ سفر کرتے تھے،

وَقَوْمٌ عَادُوا رِقْمَ شَمُوذَ كَمَا تَرٰ كُوْدٌ يَكْتُمُوْنَ۔ تو کہتے اللہ کی قسم! محمد ﷺ سچ کہتے ہیں۔ اور فِيْ اَنْفُسِهِمْ سے مراد امراض ہیں۔

تمت بالخیر

﴿سَبَّحْتَ الْمَلَكُوتِ عَلَيْهِ ۲۲﴾ ﴿رَبُّكَ عَالِمُ ۵﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

”اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔“

حَمَّ عَسَقٌ ۝ كَذَلِكَ يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ اللَّهُ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝ وَهُوَ الْعَلِيُّ
الْعَظِيمُ ۝

”حامیم۔ عین۔ سین۔ قاف۔ اسی طرح (کے مطالبہ تفسیر) وحی فرماتا رہا ہے آپ کی طرف اور ان (پیغمبروں) کی طرف جو آپ سے پہلے گزرے ہیں اللہ جو زبردست (اور) بہت دانا ہے۔ اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور وہی سب سے اعلیٰ (اور) عظمت والا ہے۔“

ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ سورہ حَمَّ عَسَقٌ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ ابن مردویہ نے حضرت ابن الزبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حَمَّ عَسَقٌ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ امام عبد الرزاق رحمہ اللہ نے مصنف میں حضرت جعفر بن محمد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک رات نبی کریم ﷺ نے حضرت میمونہ کے گھر میں حَمَّ عَسَقٌ کی تلاوت کی تو اسے بار بار پڑھا۔ فرمایا اے میمونہ! کیا حیرے پاس حَمَّ عَسَقٌ ہے؟ عرض کی جی ہاں۔ فرمایا مجھے پڑھ کر سناؤ اس کے اول اور آخر کے درمیان سے بھول گیا ہوں۔ (1)

امام طبرانی رحمہ اللہ نے صحیح سند سے حضرت میمونہ رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حَمَّ عَسَقٌ کی تلاوت کی، فرمایا اے میمونہ! کیا تو حَمَّ عَسَقٌ کو پہچانتی ہے یعنی تجھے یاد ہے۔ میں اس کے اول اور آخر کے درمیان سے اسے بھول گیا ہوں۔ حضرت میمونہ نے کہا میں نے اس سورت کو پڑھا تو رسول اللہ ﷺ نے بھی اسے پڑھا۔ (2)

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم، نعیم بن حماد اور خطیب رحمہم اللہ نے حضرت ارطابہ بن منذر رحمہ اللہ (3) سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوا جبکہ آپ کے پاس حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ بیٹھے ہوئے تھے۔ عرض کی مجھے حَمَّ عَسَقٌ کی تفسیر بتائیے۔ آپ نے اس کی تفسیر بیان کرنے سے اعراض برتا۔ انہوں نے پھر گزارش کی۔ آپ نے اعراض کیا۔ انہوں نے تیسری دفعہ گزارش کی تو حضرت ابن عباس نے کوئی جواب نہ دیا۔ حضرت حذیفہ نے آپ سے کہا میں آپ کو بتاتا ہوں کہ میں نے بار بار بات کیوں کی۔ یہ آیت ان کے ایک خاندان کے بارے میں نازل ہوئی۔ جس کو عبدالمہ یا عبد اللہ کہتے۔ وہ مشرق کے دریاؤں میں سے ایک دریا پر اترتا۔ اس پر دو شہر بناتا۔ درمیان سے دریا

1۔ مصنف عبد الرزاق، جلد 3، صفحہ 20-21 (5995)، دارالکتب العلمیہ بیروت 2۔ مجمل کبیر، جلد 24، صفحہ 29 (75)، مکتبۃ العلوم والحکم بغداد

3۔ درمنثور میں روایت کی جگہ خالی ہے تاہم تفسیر ابن جریر میں یہ نام مذکور ہے۔ مترجم

کو دو حصوں میں تقسیم کرتا جس میں ہر قسم کے جاہل سرکش لوگ جمع ہو جاتے۔ جب اللہ تعالیٰ نے ان کے ملک کے تباہ ہونے، حکومت اور مدت کے ختم ہونے کا فیصلہ کر دیا تو اللہ تعالیٰ نے ان میں سے ایک پر رات کے وقت آگ کو بھیج دیا تو وہ صبح کے وقت سیاہ تاریک ہو جاتا ہے۔ وہ مل گیا گویا وہ اس جگہ تھا ہی نہیں۔ اس شہر کے رہنے والے متعجب ہوتے ہیں کیف اخلت تو صرف ایک دن کی سفیدی تھی یہاں تک کہ اس میں جبار سرکش جمع ہو جاتا ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ اسے اور اس کے کینوں کو زمین میں دھسا دیتا ہے۔ اس سے سین کو لیا گیا جو اصل میں سبکون تھلیق یعنی ان دو شہروں پر واقع ہونے والا۔ (۱)

امام ابو یعلیٰ اور ابن عباس رضیف سند کے ساتھ حضرت ابو معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب منبر پر جلوہ گر ہوئے۔ فرمایا اے لوگو! کیا تم میں سے کسی نے رسول اللہ ﷺ کو حتم عسق کی تلاوت کرتے ہوئے سنا تو حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ تیزی سے اٹھے۔ عرض کی بے شک حم اللہ تعالیٰ کے ناموں میں سے ایک نام ہے۔ حضرت عمر نے پوچھا تو میں نے عرض کی: مذکور نے بدر کے دن عذاب کا معائنہ کیا۔ پھر پوچھا تو میں نے عرض کی: تو حضرت ابن عباس نے یہ آیت پڑھی سَبَّعَلْمُ الَّذِيْنَ فَكَلْتُمْ اَنْفِيْكُمْ مِّنْ قَلْبِكُمْ يَتَّقِيْكُمْ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ (الشعراء) پوچھا پھر قاف۔ تو حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ خاموش ہو گئے۔ حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کھڑے ہوئے۔ انہوں نے اس کی تفسیر اسی طرح بیان کی جس طرح حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے تفسیر بیان کی تھی۔ اور کہا قاف سے مراد وہ مصیبت ہے جو لوگوں کو آسمان سے آئے گی۔

تَكَادُ السَّمَوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِنَّ
وَيَسْتَغْفِرُوْنَ لِهِنَّ فِي الْاَرْضِ اَلَا اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ﴿۱۰﴾
الَّذِيْنَ اتَّخَذُوا مِنْ دُوْنِهٖ اَوْلِيَاءَ اللّٰهُ حَفِيْظٌ عَلَيْهِمْ ۗ وَمَا اَنْتَ
عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ﴿۱۱﴾ وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا لِّتُنذِرَ اُمَّ
الْقُرٰى وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنذِرَ يَوْمَ الْجُمُعِ لَا رَيْبَ فِيْهِ ۗ فَرِيْقٌ فِي
الْجَنَّةِ وَفَرِيْقٌ فِي السَّعِيْرِ ﴿۱۲﴾ وَنُوحًا اللّٰهُ لَجَعَلَكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ
يُدْخِلُ مَنْ يَّشَاءُ فِي رَحْمَتِهٖ ۗ وَالظَّالِمُوْنَ مَا لَهُمْ مِنْ وَّلِيٍّ وَّ لَا
نَصِيْرٍ ﴿۱۳﴾ اِمْرٍ اتَّخَذُوا مِنْ دُوْنِهٖ اَوْلِيَاءَ ۗ فَاَللّٰهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُعْطِي
الْمَوْلٰى سُوْلًا ۗ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۱۴﴾

”قریب ہے کہ (جلال الہی سے) آسمان پھٹ پڑیں اپنے اوپر سے اور (ایسا نہیں ہوتا کیونکہ) فرشتے تسبیح

۱۰ تفسیر ج ۱، ذریعہ آیت نمبر ۱، جلد ۲۵، صفحہ ۲۱، دار احیاء التراث العربی بیروت

کر رہے ہیں اپنے رب کی حمد کے ساتھ اور بخشش طلب کر رہے ہیں اہل زمین کے لئے سن لو! یقیناً اللہ ہی بہت بخشش والا ہمیشہ رحم کرنے والا ہے۔ اور جنہوں نے بنا رکھے ہیں اللہ کے سوا (اور) دوست اللہ تعالیٰ خوب آگاہ ہے ان کے حالات سے اور آپ ان کے ذمہ دار نہیں ہیں اور یونہی ہم نے وحی کے ذریعے اتارا آپ کی طرف قرآن عربی زبان میں تاکہ آپ ذرا سیکھ سکیں اور جو اس کے آس پاس (آباد) ہیں اور تاکہ آپ ذرا سیکھ سکیں اس لئے اسے عربی سے جس (کی آمد) میں کچھ شبہ نہیں (اس دن) ایک فریق جنت میں اور دوسرا فریق جہنم کی آگ میں ہو گا۔ اور اگر چاہتا اللہ تعالیٰ تو بنا دیتا ان (سب) کو ایک امت لیکن وہ داخل کرتا ہے جس کو چاہتا ہے اپنی رحمت میں اور جو ظلم کرنے والے ہیں نہ ان کا کوئی دوست ہے اور نہ مددگار۔ کیا انہوں نے بنا لیے ہیں اسے چھوڑ کر دوسرے کا ساز پس اللہ ہی حقیقی کار ساز ہے اور وہ زندہ کرتا ہے مردوں کو اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے۔“

امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ہم اس آیت کو تَحْكَأُ السَّلَاطُ يَنْقَطُونَ مِنْ قَوْقُهِنَّ پڑھا کرتے تھے۔ (1)

امام عبد بن حمید، ابن ابی حاتم، ابوالشیخ رحمہم اللہ نے اعظمیہ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے یوں قرأت نقل کی ہے: تَحْكَأُ السَّلَاطُ يَنْقَطُونَ مِنْ قَوْقُهِنَّ كَمَا مِنْ قَوْقُهِنَّ۔ اسے نصیف نے تاء مشدودہ کے ساتھ پڑھا ہے۔ امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابوالشیخ رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی عظمت و جلال کی وجہ سے پھٹ جائیں گے۔ (2)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابوالشیخ اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ وہ آسمان بوجھ کی وجہ سے پھٹ جائیں گے۔ (3)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ملائکہ ایمان والوں کے لیے استغفار کریں گے۔ (4)

امام ابو عبید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت ابراہیم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے ساتھی کہتے تھے کہ فرشتے ابن کواہ (5) سے بہتر ہیں۔ وہ اپنے رب کی حمد کرتے ہیں اور زمین میں رہنے والوں کے لیے مغفرت طلب کرتے ہیں جبکہ ابن کواہ ان کے خلاف کفر کی گواہی دیتا ہے۔

امام ابن ماجہ رحمہ اللہ نے حضرت سعدی رحمہ اللہ سے يَوْمَ الْجُمُعَةِ كَمَا مَعْنَى قِيَامَتِ كَادُن كَمَا هِيَ۔ (6)

امام احمد، امام ترمذی جبکہ امام ترمذی نے اسے صحیح قرار دیا ہے، امام نسائی، ابن جریر، ابن منذر اور ابن مرددہ رحمہم اللہ نے

1۔ پنجم کبیر جلد 12 صفحہ 200 (12889)، مکتبۃ العلوم وادبہ بغداد

2۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 25، صفحہ 12، دار احیاء التراث العربی بیروت

3۔ عبد الرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 159، دارالکتب العلمیہ بیروت

4۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 25، صفحہ 14

3۔ ایضاً

5۔ خارجوں کا ایک مردار۔ مترجم

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے جبکہ آپ کے ہاتھوں میں دو کتابیں تھیں۔ آپ نے فرمایا کیا تم جانتے ہو کہ یہ دو کتابیں کیا ہیں؟ ہم نے عرض کی۔ نہیں عرض کی کیا آپ ہمیں بتائیں گے نہیں جو کتاب آپ کے ہاتھوں میں تھی اس کے بارے میں فرمایا یہ رب العالمین کی جانب سے کتاب ہے جس میں جنتیوں، ان کے آباء اور ان کے قبیلوں کے نام ہیں۔ پھر آخر تک اجمالی طور پر تذکرہ کیا۔ نہ تو ان میں اضافہ ہوگا اور نہ ہی ان میں کمی ہوگی۔ جو کتاب آپ کے ہاتھوں میں تھی اس کے بارے میں فرمایا یہ رب العالمین کی جانب سے کتاب ہے۔ اس میں جہنمیوں، ان کے آباء اور قبائل کے نام ہیں۔ پھر آخر تک اجمالی طور پر ذکر کیا۔ نہ ان میں اضافہ ہوگا اور نہ ان میں کمی ہوگی۔ آپ کے ساتھیوں نے فرمایا یا رسول اللہ ﷺ پھر عمل کس لیے جب اس مسئلہ سے فراغت ہو چکی ہے؟ فرمایا میانہ روی اختیار کرو اور ایک دوسرے کے قریب رہو کیونکہ جنتی کا خاتمہ جنتی کے عمل پر ہوگا، اگرچہ وہ پہلے کون سا ہی عمل کرتا رہے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اور انہیں جھماکا دیا۔ پھر فرمایا تمہارا رب بندوں سے فارغ ہو چکا ہے۔ (1)

امام ابن مردودہ نے حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے۔ آپ کے ہاتھوں میں کتاب تھی جس میں آپ دیکھ رہے تھے۔ فرمایا اسے دیکھو یہ کیسی ہے۔ جبکہ آپ ﷺ ای تھے پڑھتے نہیں تھے۔ کہا رسول اللہ ﷺ اس کے متعلق علم رکھتے تھے۔ فرمایا یہ رب العالمین کی جانب سے کتاب ہے جس میں جنتیوں، ان کے آباء اور ان کے قبائل کے نام ہیں، نہ ان میں اضافہ ہوگا اور نہ ہی ہوگی۔ تمہارا رب بندوں کے اعمال سے فارغ ہے۔

وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ۗ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ
تَوَكَّلْتُ ۗ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۖ فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ
أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا ۗ مِنَ الْأَنْعَامِ ۗ أَزْوَاجًا ۗ يَذُرُكُمْ فِيهِ ۗ لِيَسَّ
كَيْسَهُمْ شَيْءٌ ۗ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝

”اور جس بات میں تمہارے درمیان اختلاف رونما ہو جائے تو اس کا فیصلہ اللہ کے سپرد کرو یہی اللہ میرا رب ہے، اسی پر میں نے بھروسہ کیا ہے اور اسی کی طرف میں رجوع کرتا ہوں۔ وہ پیدا کرنے والا ہے آسمانوں اور زمین کا، اسی نے بنائے تمہارے لیے تمہاری جنس سے جوڑے اور موشیوں سے بھی جوڑے بنائے۔ وہ پھیلاتا رہتا ہے تمہاری نسل کو اس کے ذریعے۔ نہیں ہے اس کی مانند کوئی چیز اور وہی سب کچھ سننے والا دیکھنے والا ہے۔“

عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے مجاہد سے فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ کا یہ معنی کیا ہے کہ وہ اس میں فیصلہ فرماتا ہے۔ (2)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے يَذُرُكُمْ فِيهِ کا یہ ترجمہ کیا ہے: یہ اللہ تعالیٰ کی

1۔ سنن ترمذی، باب ماجاء فی الارواح و الجسد جلد 2، صفحہ 36، وزارت تعلیم اسلام آباد

2۔ تفسیر طبری، تزیارت، جلد 25، صفحہ 16، دار احیاء التراث العربی، بیروت

وَصَيَّابَةٌ اِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى اَنْ اَقِيْمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا
فِيهِ ۗ كَبُرَ عَلٰى الْمُشْرِكِيْنَ مَا تَدْعُوهُمْ اِلَيْهِ ۗ اَللّٰهُ يَجْتَبِيْ اِلَيْهِ مَنْ
يَّشَاءُ وَيَهْدِيْ اِلَيْهِ مَنْ يَّيْتِبُ ۗ وَ مَا تَفَرَّقُوا اِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا
جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعِيًّا بَيْنَهُمْ ۗ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ اِلَى اَجَلٍ
مُّسَمًّى لَّفُضِيَ بَيْنَهُمْ ۗ وَاِنَّ الَّذِيْنَ اُوْرِسُوا الْكُتُبَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِيْ
شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ۝۳

”اس نے مقرر فرمایا ہے تمہارے لیے وہ دین جس کا اس نے حکم دیا تھا نوح کو اور جسے ہم نے بذریعہ وحی بھیجا ہے آپ کی طرف اور جس کا ہم نے حکم دیا تھا ابراہیم، موسیٰ اور عیسیٰ (علیہم السلام) کو کہ اسی دین کو قائم رکھنا اور تفرقہ نہ ڈالنا اس میں۔ بہت گمراہ گزرتی ہے مشرکین پر وہ بات جس کی طرف آپ نہیں بلا تے ہیں۔ اللہ تعالیٰ جن لیتا ہے اپنی طرف جس کو چاہتا ہے اور ہدایت دیتا ہے اپنی طرف جو (اس کی طرف) رجوع کرتا ہے۔ اور نہ بے وہ فرقوں میں مگر اس کے بعد کہ آگیا ان کے پاس (صحیح) علم۔ (یہ تفرقہ) محض باہمی حسد کے باعث تھا اور اگر یہ فرمان پہلے نہ ہو چکا ہوتا آپ کے رب کی طرف سے کہ انہیں ایک مقررہ مدت تک مہلت دی جائے تو فیصلہ ہو چکا ہوتا ان کے درمیان اور جو لوگ وارث بنائے گئے تھے کتاب کے ان کے بعد وہ اس کے متعلق ایسے شک میں مبتلا ہیں جو قلعی انگیز ہے۔“

امام فہرہابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے سَمِعَ كَلِمَةً مِنَ النَّبِيِّينَ مَا وَضَعَهَا نُوْحًا كَمَا يَعْني كَمَا هِيَ اَعْمَالُ اَبِيهِمُ اللّٰهُ تَعَالٰى نَعْنِي تَحْتَهُ اَوْ تَمَامِ اَنْبِيَاءِ كَمَا يَكُونُ دِيْنًا كَمَا حَكَمَ دِيْنًا۔ (1)
امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ سے یہ قول نقل کیا کہ یہاں حلال و حرام مراد ہے۔ (2)
امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جب حضرت نوح علیہ السلام کو حلال کو حلال قرار دینے اور حرام کو حرام قرار دینے کے ساتھ مبعوث کیا جب انہیں رسول بنا کر مبعوث کیا۔ (3)
امام ابن منذر نے زید بن رفیع سے جو اہل جزیرہ کے باقی ماندہ افراد میں سے ہیں، سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نوح علیہ السلام کو مبعوث کیا تو ان کے لیے دین کو مختص کیا۔ لوگ حضرت نوح علیہ السلام کی شریعت کے تابع رہے جب تک وہ رہے یہاں تک کہ بے دینوں نے اس کو نسخ کیا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو مبعوث کیا اور ان کے لیے دین کو مختص کیا۔ لوگ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی شریعت کے تابع رہے، جب تک رہے اسے نسخ نہ کیا مگر بے دینوں نے۔ پھر اللہ

تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو مبعوث کیا اور ان کے لیے دین کو مختص فرمایا۔ لوگ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی شریعت کے تابع رہے جب تک رہے، اس کے چراغ کو گل نہ کیا مگر بے دینوں نے۔ بے دینوں کے سوا اس دین کو ہلاکت کا کوئی خوف نہیں۔
امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حکم سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام ماؤں، بہنوں اور بیٹیوں کی خدمت کا حکم لائے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے اَنْ اَقِيْمُوا الدِّيْنَ كَمَا يَهْدِي نَقْلُ كَيْفَ هُوَ كَمَا تَمَّ اس پر عمل کرو۔ (1)
امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اَنْ اَقِيْمُوا الدِّيْنَ وَلَا تَتَّقَوْا فِئْتَهُمْ كَمَا يَهْدِي نَقْلُ كَيْفَ هُوَ كَمَا تَمَّ اس پر عمل کرو۔ (2)
یہ معنی نقل کیا ہے کہ جان لو کہ انفرات ہلاکت ہے اور جماعت میں اعتماد ہے۔ كَيْفَ هُوَ عَلَى الشُّرْكِ كَيْفَ هُوَ مَا تَدَّعَوْهُمْ اِلَيْهِو جب مشرکوں کو یہ کہا گیا لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ کہو تو مشرکوں نے تکبر کیا۔ تو اللہ نے انکار کیا مگر وہ اس کو نافذ کرے، اسکی مدد کرے اور جو اس کا مقابلہ کرے اس پر اسے غلبہ دے۔ یہ ایسا کلمہ ہے جس نے اس کی مدد کے ساتھ جھگڑا کیا وہ کامیاب ہو گیا اور جس نے اس سے مدد حاصل کرنا چاہی اس کی مدد کی گئی۔ (2)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے اَللّٰهُ يَجْعَلِي الْاَيْتُو مِنْ يَشَاءُ كَمَا يَهْدِي نَقْلُ كَيْفَ هُوَ كَمَا تَمَّ اس پر عمل کرو۔ (3)
امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بَعِيْنَا بَيْنَهُمْ كَمَا يَهْدِي نَقْلُ كَيْفَ هُوَ كَمَا تَمَّ اس پر عمل کرو۔ (4)
امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے مَنْ يُّنْيِبُ كَمَا يَهْدِي نَقْلُ كَيْفَ هُوَ كَمَا تَمَّ اس پر عمل کرو۔ (5)
متوجہ ہونا ہے۔ اِنَّ الَّذِيْنَ اُوْمَرُوْا بِالْكِتٰبِ سے مراد یہودی اور نصرانی۔ (4)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت کعب رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ دنیا میں انہوں نے ایسا کیا۔

فَلِذٰلِكَ فَادْعُ ۗ وَاسْتَقِمْ كَمَا اُمِرْتَ ۗ وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَاءَهُمْ ۗ وَقُلْ
اٰمَنْتُ بِمَا اَنْزَلَ اللهُ مِنْ كِتٰبٍ ۗ وَاُمِرْتُ لِاَعْدِلَ بَيْنَكُمْ ۗ اللهُ
رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۗ لَنَا اَعْمَالُنَا وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ ۗ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ۗ
اللهُ يَجْعَلُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ الْمَصِيْرَ ۗ وَالَّذِيْنَ يَحٰجُوْنَ فِي اللهِ مِنْ
بَعْدِ مَا اسْتَجِيبَ لَهُ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةً عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَ
لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۝

”نہیں اس دین کی طرف آپ دعوت دیتے رہیے اور تازت لدم رہیے جس طرح آپ کو حکم دیا گیا ہے۔ اور نہ اجارہ نیچے ان کی خواہشات کا اور (برمانہ) لرمایے کہ میں ایمان لایا اس کتاب پر جو اللہ نے نازل کی اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں عدل کروں تمہارے درمیان۔ اللہ تعالیٰ ہوا بھی رب سے اور تمہارا بھی رب ہے ہمارے۔ نہ ہمارے اعمال ہیں اور تمہارے لیے تمہارے اعمال۔ کہ بخت و شرم کی ضرورت نہیں ہمارے اور تمہارے درمیان۔ اللہ ہم سب کو نفع لے گا۔ اور اسی کی طرف (سب سے) پختہ ہے۔ اور جو لوگ جنت بازنی لرتے ہیں اللہ (کے دین) کے بارے میں اس کے بعد کہ (اکثر حق شناس) اس کو مان چکے ہیں سوان کی جنت بازنی لغو ہے ان کے رب کے نزدیک اور ان (پر اللہ کا) غضب ہے۔ اور انہی کے لئے سخت عذاب ہے۔“

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ سے وَأُحْذَرُ لِأَعْدَائِكُمْ مَا يَهْدِي اللَّهُ تَعَالَىٰ كَمَا يَهْدِي اللَّهُ تَعَالَىٰ سَبْعَ كِي تَصْدِيقٍ وَأَرْجُوهُنَّ نَابِ وَأَسَدُ كَيْ ذَرْبِي اللَّهُ تَعَالَىٰ حَدْ سَ تَجَاوَزَ كَرْنِ وَالْ كُورِ عَكَرَاتِ هَ وَأَرْزَلِ كَرَاتِ هَ (۱) امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے لَوْ حُجَّةٌ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ كَمَا يَهْدِي تَرْتَمُ نقل کیا ہے کہ ہمارے اور تمہارے درمیان کوئی جھگڑا نہیں۔ (2)

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ وَ الَّذِينَ يُحَادُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ مَرَادِ اهل کتاب ہیں۔ وہ مسلمانوں سے جھگڑتے ہیں اور ہدایت سے لوگوں کو روکتے تھے۔ بعد اس کے کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ اقدس میں اس کی التجاء کی اور یہ بھی کہا یہ گمراہوں میں سے ایک جماعت ہے۔ ان کی گمراہی کے بارے میں ان کی دعا قبول ہوئی۔ وہ اس انتظار میں ہیں کہ ان پر درجہ جاہلیت آجائے۔ (3)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے آیت کا یہ مفہوم نقل کیا ہے کہ کچھ لوگوں نے طمع کیا کہ درجہ جاہلیت واپس آجائے۔ (4)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وَالَّذِينَ يُحَادُّونَ مِنْ مَرَادِ يهود و نصاریٰ ہیں جنہوں نے مسلمانوں سے ان کے رب کے بارے میں جھگڑا کیا۔ انہوں نے کہا تمہاری کتاب تمہاری کتاب سے پہلے نازل ہوئی اور تمہارا نبی تمہارے نبی سے پہلے آیا تو ہم تمہاری نسبت اللہ تعالیٰ کے زیادہ قریبی ہیں۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت مِنْ كَانُ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ لَرَدْكَ فِي حَرْثِهِمْ كَمَا مِنْ كَانُ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا لَأُوتِيَهُ مِنْهَا وَ صَالَةً فِي الْآخِرَةِ مِنْ تَصْيِيبٍ (الشوریٰ: 20) کو نازل فرمایا۔ جہاں تک مِنْ بَعْدِ مَا سَأَلْتُمُوهُ كَمَا تَهْلِكُ مِنْ تَوَاسٍ سے مراد ہے، بعد اس کے کہ مسلمانوں نے اللہ کی دعوت حق کو قبول کیا اور اللہ کی نماز پڑھی۔ (5)

1- تفسیر طبری، تری آیت ۲۱، جلد ۲۵، صفحہ ۲۴، دار احیاء التراث العربی بیروت 2- ایضاً 3- ایضاً، جلد ۲۵، صفحہ ۲۵ 4- ایضاً

5- تفسیر عبد الرزاق، تری آیت ۲۱، جلد ۳، صفحہ ۱۶۰ (۲۷۳۳)، دار الکتب العلمیہ بیروت

امام عبد بن حمید نے حضرت حسن بصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس آیت کا مصداق یہ ہے کہ اہل کتاب نے حضور ﷺ کے صحابہ سے کہا ہم تمہاری نسبت اللہ تعالیٰ کے زیادہ قریبی ہیں اَلَّذِينَ يُحَاجُّونَ سِوَاكَ مِنْ دِينِكَ وَ الْفِتْنَةِ (انصر) نازل ہوئی تو مشرکوں نے ان مسلمانوں سے کہا جو مکرمہ میں ان کے درمیان تھے کہ لوگ اللہ کے دین میں گروہ درگروہ داخل ہو چکے ہیں اور اب ہمارے درمیان سے نکل جاؤ۔ اب تم کس لیے ہمارے درمیان رہ رہے ہو۔ تو یہ آیت وَالَّذِينَ يُحَاجُّونَ لِيُؤْمِنُوا بِاللَّهِ نازل ہوئی۔

اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْبَيِّنَاتِ ۖ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ﴿١٠﴾

”اللہ تعالیٰ وہ ہے جس نے نازل کیا ہے کتاب کو حق کے ساتھ اور (نازل کیا ہے) میزان کو اور تمہیں کیا معلوم کہ شاید وہ گھڑی قریب ہی ہو۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے اَلْبَيِّنَاتِ کا معنی عدل نقل کیا ہے۔ (1)
امام حاکم نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ آپ مقام عرفات میں ٹھہرے ہوئے تھے تو سورج کو دیکھا جو وہ غروب ہونے لگا تو ڈھال کی مانند تھا۔ آپ روئے اور شدید روئے۔ اور اس آیت کی تلاوت کی آپ سے عرض کی گئی۔ فرمایا مجھے رسول اللہ ﷺ یاد آتے ہیں جبکہ آپ اسی جگہ کھڑے تھے اور فرمایا تھا اے لوگو! تمہاری دنیا میں سے جو گزر چکا ہے۔ اس کے مقابلہ میں جو باقی ہے۔ وہ اسی طرح ہے کہ جو وقت آج کے دن میں سے گزر چکا ہے اور جو باقی ہے۔ (2)
امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہم میں سے ایک آدمی بیت الخلاء میں داخل ہوتا اور پانی کا لونا اٹھاتا۔ جب باہر نکلتا تو قیامت کے برپا ہونے کے ڈر سے وضو کرتا۔ اس کے پاس بچا ہوا کھانا ہوتا تو وہ کہتا میں اسے ابھی نہیں کھاؤں گا کہ قیامت برپا ہو جائے گی۔

امام احمد، ہناد بن سمری، طبرانی، ابن مردودہ اور ضیاء رحمہم اللہ نے حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں اور قیامت ان دو انگلیوں کی طرح مبعوث ہوئے ہیں۔ (3)

يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا ۗ وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ ۗ أَلَا إِنَّ الَّذِينَ يُسَارِقُونَ فِي السَّاعَةِ لَكِفَىٰ

1- تفسیر طبری، زیر آیت 2، جلد 25، صفحہ 26، در احیاء التراث العربی بیروت

2- مستدرک حاکم، تفسیر سورہ عم، جلد 2، صفحہ 481 (3656)، دارالکتب العلمیہ بیروت

3- معجم کبیر، جلد 2، صفحہ 207 (1846)، مکتبہ العلوم و انکبوت بغداد

صَلِّ بِعَبِيدٍ ۝ اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ۝

”جندی بچاتے ہیں اس کے لیے وہ لوگ جو ایمان نہیں رکھتے اس پر اور جو لوگ ایمان لانے ہیں وہ خوفزدہ رہتے ہیں اس سے اور وہ جانتے ہیں کہ یہ حق ہے۔ خبردار! جو لوگ شک کرتے ہیں قیامت کے متعلق وہ بڑی کمرانی میں (بتلا) ہیں۔ اللہ تعالیٰ بہت مہربان ہے اپنے بندوں پر، رزق دیتا ہے جس کو چاہتا ہے اور وہی قوی (اور) زبردست ہے۔“

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ قیامت برپا نہیں ہوگی یہاں تک کہ آرزو کرنے والے قیامت کی آرزو کریں گے۔ انہیں بتایا گیا کہ اللہ تعالیٰ کا تو یہ فرمان ہے: **يَسْتَعْمِلُ بِنَهْلِ الْأَنْبِيَاءِ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا** کہ وہ اپنے ایمان کے بارے میں ڈر کی وجہ سے آرزو کریں گے۔

مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ ۗ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤِثِّمُهَا وَمِنْهَا وَمَالَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ۝

”جو طلب گار ہو آخرت کی کھیتی کا تو ہم (اپنے فضل و کرم سے) اس کی کھیتی کو اور بڑھادیں گے اور جو شخص خواہش مند ہے (صرف) دنیا کی کھیتی کا تو ہم اسے دیں گے اس سے اور نہیں ہوگا اس کے لئے آخرت میں کوئی حصہ۔“

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے **حَرْثَ الْآخِرَةِ** کا معنی آخرت کی زندگی نقل کیا ہے۔ فرمایا جو اپنی دنیا کو اپنی آخرت پر ترجیح دیتا ہے تو اللہ تعالیٰ آگ کے علاوہ اس کے لیے آخرت میں کوئی حصہ نہیں بناتا اور دنیا میں سے بھی کسی چیز کا اضافہ نہیں کرتا مگر رزق جس کا اللہ تعالیٰ فیصلہ کر چکا اور اس کو تقسیم کر دیا۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے قتادہ سے **مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ** کا یہ معنی نقل کیا ہے جو آخرت کی زندگی چاہتا ہے تو ہم اس کی کھیتی میں اضافہ کر دیتے ہیں اور جو اپنی دنیا کو اپنی آخرت پر ترجیح دیتا ہے تو اللہ تعالیٰ آخرت میں آگ کے سوا اس کا کوئی حصہ نہیں بناتا اور دنیا میں سے بھی کسی چیز کا اضافہ نہیں کرتا مگر وہ رزق جس کا فیصلہ ہو چکا اور اسے تقسیم کیا جا چکا۔ (1)

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت یہودیوں کے بارے میں نازل ہوئی۔

امام احمد، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے، ابن مردودہ اور ابن حبان رحمہم اللہ نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس امت کو اس وقت تک بلندی اور زمین میں حکومت کی

1 - تفسیر طبری، زیر آیت ہذا جلد 25، صفحہ 27، دار احیاء التراث العربی بیروت

امام عبد بن حمید نے حضرت حسن بصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس آیت کا مصداق یہ ہے کہ اہل کتاب نے حضور ﷺ کے صحابہ سے کہا ہم تمہاری نسبت اللہ تعالیٰ کے زیادہ قریبی ہیں اَلَّذِي مِّنْ يُحَاكِمُونَ سے مراد اہل کتاب ہیں۔ امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب سورہ اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحِ (النصر) نازل ہوئی تو مشرکوں نے ان مسلمانوں سے کہا جو مکہ مکرمہ میں ان کے درمیان تھے کہ لوگ اللہ کے دین میں گروہ درگروہ داخل ہو چکے ہیں اور اب ہمارے درمیان سے نکل جاؤ۔ اب تم کس لیے ہمارے درمیان رہ رہے ہو۔ تو یہ آیت وَالَّذِي مِّنْ يُحَاكِمُونَ فِي اللَّهِ نازل ہوئی۔

اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْبَيِّنَاتِ ۖ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ﴿٤٠﴾

”اللہ تعالیٰ وہ ہے جس نے نازل کیا ہے کتاب کو حق کے ساتھ اور (نازل کیا ہے) میزان کو اور تمہیں کیا معلوم کہ شاید وہ گھڑی قریب ہی ہو۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے الَبَيِّنَاتِ کا معنی عدل نقل کیا ہے۔ (1) امام حاکم نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ آپ مقام عرفات میں ٹھہرے ہوئے تھے تو سورج کو دیکھا جو وہ غروب ہونے لگا تو ڈھال کی مانند تھا۔ آپ روئے اور شدید روئے۔ اور اس آیت کی تلاوت کی آپ سے عرض کی گئی۔ فرمایا مجھے رسول اللہ ﷺ یاد آتے ہیں جبکہ آپ اسی جگہ کھڑے تھے اور فرمایا تھا اے لوگو! تمہاری دنیا میں سے جو گزر چکا ہے۔ اس کے مقابلہ میں جو باقی ہے۔ وہ اسی طرح ہے کہ جو وقت آج کے دن میں سے گزر چکا ہے اور جو باقی ہے۔ (2) امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہم میں سے ایک آدمی بیت الخلاء میں داخل ہوتا اور پانی کا لونا اٹھاتا۔ جب باہر نکلتا تو قیامت کے برپا ہونے کے ڈر سے وضو کرتا۔ اس کے پاس بچا ہوا کھانا ہوتا تو وہ کہتا میں اسے ابھی نہیں کھاؤں گا کہ قیامت برپا ہو جائے گی۔

امام احمد، ہناد بن سمری، طبرانی، ابن مردودہ اور ضیاء رحمہم اللہ نے حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں اور قیامت ان دو انگلیوں کی طرح مبعوث ہوئے ہیں۔ (3)

يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا ۗ وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ ۗ أَلَا إِنَّ الَّذِينَ يُسَارِقُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي

1- تفسیر طبری، زبیر آیت نہ، جلد 25، صفحہ 26، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- مستدرک حاکم تفسیر سورہ حم صمن، جلد 2، صفحہ 481 (3656)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- معجم کبیر، جلد 2، صفحہ 207 (1846)، مکتبہ العظیم، دار الفکر بغداد

صَلِّ بَعِيدٍ ۝ اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ۝

”بلندی چاہتے ہیں اس کے لیے وہ لوگ جو ایمان نہیں رکھتے اس پر اور جو لوگ ایمان لائے ہیں وہ خوفزدہ رہتے ہیں اس سے اور وہ جانتے ہیں کہ یہ حق ہے۔ خیر دار! جو لوگ شک کرتے ہیں قیامت کے متعلق وہ بڑی گمراہی میں (بتلا) ہیں۔ اللہ تعالیٰ بہت مہربان ہے اپنے بندوں پر، رزق دیتا ہے جس کو چاہتا ہے اور وہی قوی (اور) زبردست ہے۔“

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ قیامت برپا نہیں ہوگی یہاں تک کہ آرزو کرنے والے قیامت کی آرزو کریں گے۔ انہیں بتایا گیا کہ اللہ تعالیٰ کا تو یہ فرمان ہے: **يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا** کہ وہ اپنے ایمان کے بارے میں ڈر کی وجہ سے آرزو کریں گے۔

مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ ۗ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ

حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ۝

”جو طلب گار ہو آخرت کی کھیتی کا تو ہم (اپنے فضل و کرم سے) اس کی کھیتی کو اور بڑھادیں گے اور جو شخص خواہش مند ہے (صرف) دنیا کی کھیتی کا تو ہم اسے دیں گے اس سے اور نہیں ہوگا اس کے لئے آخرت میں کوئی حصہ۔“

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے **حَرْثَ الْآخِرَةِ** کا معنی آخرت کی زندگی نقل کیا ہے۔ فرمایا جو اپنی دنیا کو اپنی آخرت پر ترجیح دیتا ہے تو اللہ تعالیٰ آگ کے علاوہ اس کے لیے آخرت میں کوئی حصہ نہیں بناتا اور دنیا میں سے بھی کسی چیز کا اضافہ نہیں کرتا مگر رزق جس کا اللہ تعالیٰ فیصلہ کر چکا اور اس کو تقسیم کر دیا۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے قتادہ سے **مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ** کا یہ معنی نقل کیا ہے جو آخرت کی زندگی چاہتا ہے تو ہم اس کی کھیتی میں اضافہ کر دیتے ہیں اور جو اپنی دنیا کو اپنی آخرت پر ترجیح دیتا ہے تو اللہ تعالیٰ آخرت میں آگ کے سوا اس کا کوئی حصہ نہیں بناتا اور دنیا میں سے بھی کسی چیز کا اضافہ نہیں کرتا مگر وہ رزق جس کا فیصلہ ہو چکا اور اسے تقسیم کیا جا چکا۔ (۱)

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت یہودیوں کے بارے میں نازل ہوئی۔

امام احمد، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے، ابن مردودہ اور ابن حبان رحمہم اللہ نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس امت کو اس وقت تک بلندی اور زمین میں حکومت کی

۱- تفسیر طبری، زیر آیت ۲۵، جلد ۲۵، صفحہ ۲۷، دار احیاء التراث العربی بیروت

بشارت دی گئی ہے جب تک وہ آخرت کے عمل سے دنیا کو طلب نہ کریں۔ ان میں سے جس نے آخرت کا عمل دنیا کے لیے کیا
تو آخرت میں اس کا کوئی حصہ نہیں ہوگا۔ (1)

امام حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور ترمذی اور جمہا اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
تذکرہ اہل بیت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس آیت کی تلاوت کی۔ پھر فرمایا اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: انسان امیری
مادحت کے لیے تو ہر کام سے فارغ ہو جا، میں تیرا سینہ غنا سے بھر دوں گا۔ تیرے فقر کو ختم کر دوں گا۔ اگر تو ایسا نہیں کرے گا تو
میں تیرے دل کو مصروفیات سے بھر دوں گا اور تیرے فقر کا دروازہ بھی بند نہیں کروں گا۔ (2)

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مرفوع روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے: جس
نے تمام غلوں کو ایک غم بنا دیا اللہ تعالیٰ اس کے دنیا کے غموں کے لیے کافی ہو جائے گا۔ جس کے غم بہت ہو گئے تو اللہ تعالیٰ کو کچھ
پر دانا نہیں کہ وہ دنیا کی کس وادی میں ہلاک ہوتا ہے۔ (3)

امام ابن ابی الدنیا اور ابن عساکر رحمہما اللہ نے حضرت علی شیر خدا رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ بھیتیاں دو
ہیں: دنیا کی کھیتی مال اور بیٹے اور آخرت کی کھیتی باقیات صالحات (نیک اعمال) ہیں۔

امام ابن مبارک رحمہ اللہ نے حضرت مرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود کے پاس
ایک جماعت کا ذکر کیا گیا جو اللہ تعالیٰ کی راہ میں قتل کئے گئے۔ فرمایا بات ایسے نہیں جس طرف تم جاتے ہو اور رائے رکھتے
ہو۔ جب دو لشکر ملتے ہیں تو فرشتے اترتے ہیں وہ لکھ لیتے ہیں جبکہ لوگ ابھی اپنی اپنی جگہوں پر ہوتے ہیں: فلاں آدمی دنیا کے
لڑ رہا ہے، فلاں بادشاہ کے لیے لڑ رہا ہے، وہ شہرت کے لیے لڑ رہا ہے اور فلاں فلاں کے لیے جنگ کر رہا ہے اور فلاں اللہ کی
رضا کی خاطر جنگ کر رہا ہے۔ جو اللہ تعالیٰ کی رضا کی خاطر شہید ہوا تو وہ جنت میں ہے۔

امام ابن نجار نے اپنی تاریخ میں حضرت رزین بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی کہ میں نے قرآن حکیم ابتدا
سے آخر تک حضرت علی بن ابی طالب پر پڑھا۔ جب میں حمّٰن عَسَقَکِ بَانِیْسُوْسِ آیت تک پہنچا تو آپ روئے۔ پھر فرمایا
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ إِحْبَابَ الْمُحِبِّينَ وَإِعْلَاصَ الْمُؤْمِنِينَ وَمِرَافِقَةَ الْأَبْرَارِ وَأَسْتَحِقُّ حَقَائِقَ الْإِيمَانِ وَالْغَنِيمَةَ
مِنْ كُنُوزِ بَيْتِ السَّلَامَةِ مِنْ كُلِّ إِثْمٍ وَرَحْمَتَ رَحْمَتِكَ وَالْقَوْزَ بِالْجَنَّةِ وَالنَّجَاةَ مِنَ النَّارِ۔ اللہ! میں تجھ سے تواضع
کرنے والوں کی تواضع، ایمان رکھنے والوں کے اخلاص، نیکوں کی سنگت، ایمان کے حقائق کا استحقاق، ہر نیکی سے مالا مال
نہ ہونے اور ہر گناہ سے سلامتی چاہتا ہوں۔ میں تیری رحمت، جنت کو پانے اور جہنم سے نجات کی امید رکھتا ہوں۔ پھر فرمایا
رزین! جب تو قرآن ختم کرے تو یہ دعا کیا کرے کہ رسول اللہ ﷺ نے قرآن ختم کرنے پر یہ دعا کرنے کا مجھے حکم دیا۔

أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ سَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنَ بِهِ اللَّهُ وَكُلُوا

1۔ مستدرک حاکم، کتاب الرقاق، جلد 4، صفحہ 346 (7862) دار الکتب العلمیہ بیروت

3۔ ایضاً (3658)

2۔ ایضاً سورہ عمّ، جلد 2، صفحہ 481 (3657)

كَلِمَةُ الْفَضْلِ لَقَضَىٰ بَيْنَهُمْ ۗ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٥٦﴾
 تَرَىٰ الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا وَهُوَ وَاقِعٌ بِهِمْ ۗ وَالَّذِينَ
 آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوْحَاتٍ الْجَنَّاتِ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ
 رَبِّهِمْ ۗ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿٥٧﴾ ذَلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ
 الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۗ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا
 الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ ۗ وَمَن يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا ۗ إِنَّ اللَّهَ
 غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥٨﴾ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۗ فَإِن يَشَاءُ اللَّهُ
 يَخْتِمْ عَلَىٰ قَلْبِكَ ۗ وَيَمْحُ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُخَيِّطُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ ۗ إِنَّهُ عَلِيمٌ
 بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٥٩﴾ وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو
 عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿٦٠﴾ وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
 الصَّالِحَاتِ وَيَزِيدُهُم مِّن فَضْلِهِ ۗ وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿٦١﴾

”کیا ان کے ایسے شریک ہیں جنہوں نے مقرر کیا ہے ان کے لیے ایسا دین جس کی اللہ نے اجازت نہیں دی۔ اور اگر ان کے فیصلہ کی بات پہلے سے طے نہ ہوتی تو ان کا قصہ کبھی کاچکا دیا گیا ہوتا اور جو ظالم ہیں یقیناً ان کے لیے دردناک عذاب ہے۔ آپ دیکھیں گے ظالموں کو کہ ڈر رہے ہوں گے ان (کرتوتوں) سے جو انہوں نے کسائے اور وہ ان پر واقع ہو کر رہے گا اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال کیے وہ بہشتوں کے بانوں میں ہوں گے انہیں ملے گا جو وہ چاہیں گے اپنے رب کے پاس سے۔ یہی بڑا فضل ہے۔ یہ وہ چیز ہے جس کی خوشخبری اللہ تعالیٰ اپنے ان بندوں کو دیتا ہے جو ایمان لے آئے اور نیک عمل کرتے رہے۔ آپ فرمائیے میں نہیں مانگتا اس (دعوت حق) پر کوئی معاوضہ بجز قربت کی محبت کے اور جو شخص کساتا ہے کوئی نیکی ہم دہلا کر دیں گے اس کے لیے اس میں حسن۔ بے شک اللہ تعالیٰ بہت بخشنے والا بڑا قادر دان ہے۔ کیا یہ لوگ کہتے ہیں کہ اس نے اللہ پر جھوٹا بہتان باندھا ہے پس اگر اللہ چاہتا تو مہر لگا دیتا آپ کے دل پر اور مٹاتا ہے اللہ تعالیٰ باطل کو اور ثابت کرتا ہے حق کو اپنے ارشادات سے۔ بیشک وہ جاننے والا ہے جو کچھ سینوں میں ہے۔ اور وہی ہے جو توبہ قبول کرتا ہے اپنے بندوں کی اور درگزر کرتا ہے ان کی غلطیوں سے اور جانتا ہے جو تم کرتے ہو اور وہی قبول کرتا ہے دعائیں ان

لوگوں کی جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے اور (ان کے حق سے بھی) انہیں زیادہ (اجر) دیتا ہے اپنی مہربانی سے اور کفار ان کے لیے سخت عذاب ہے۔“

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت مجاہد سے وَكَلَّوْنَا كَلِمَةً الْفَضْلِ کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد یوم قیامت ہے جس تک انہیں مہلت دی گئی ہے اور مَرَّوْضَاتِ الْجَنَّةِ سے مراد ایسا مکان ہے جو ان کی شان کے موافق ہوگا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابو ظبیہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جنتیوں کی ایک جماعت کو ایک بادل سایہ کیے ہوگا۔ وہ کہے گا میں تم پر بارش نہ کروں؟ تو اس قوم میں سے کوئی بھی فرد کسی چیز کا سوال نہیں کرے گا مگر وہ اس پر بارش برساے گا یہاں تک کہ ان میں سے ایک کہنے والا یہ کہے گا: ہم پر اٹھے ہوئے پستانوں والیاں اور ہم عمر برس۔

امام احمد، عبد بن حمید، امام بخاری، امام مسلم، امام ترمذی، ابن جریر اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت طاووس رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ان سے إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى کے بارے میں پوچھا گیا۔ تو حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا اس سے مراد آل محمد ﷺ کے قریبی ہیں۔ حضرت ابن عباس نے کہا تو نے جلدی کی ہے، قریش میں سے کوئی خاندان ایسا نہیں تھا جس میں نبی کریم ﷺ کی رشتہ داری نہ ہو۔ فرمایا مگر تم میرے اور اپنے درمیان قائم رشتہ داری میں تعلق قائم رکھو۔ (1)

امام ابن ابی حاتم، طبرانی اور ابن مردویہ نے حضرت سعید بن جبیر کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں فرمایا میں تم سے کسی اجر کا مطالبہ نہیں کرتا مگر مجھے جو تم سے رشتہ داری حاصل ہے اس وجہ سے تم مجھ سے محبت کرو اور میرے اور تمہارے درمیان جو رشتہ داری موجود ہے اس کی حفاظت کرو۔ (2)

امام سعید بن منصور، ابن سعد، عبد بن حمید، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے دلائل میں امام شعبی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ بے شمار لوگوں نے ہم سے اس آیت قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى کے بارے میں کثرت سے سوال کیے تو ہم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو اس بارے میں خط لکھا تاکہ ہم ان سے اس بارے میں پوچھیں۔ تو حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے لکھا کہ نبی کریم ﷺ قریش میں نسب کے اعتبار سے درمیان میں تھے۔ قریش کا کوئی خاندان نہیں تھا مگر اس کا آپ کی ذات سے ولادت کا تعلق تھا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا کہ میں تمہیں جو دعوت دیتا ہوں اس پر تم سے کسی اجر کا مطالبہ نہیں کرتا مگر یہ کہ مجھے تم سے رشتہ داری حاصل ہے، اس وجہ سے تم مجھ سے محبت کرو اور میری حفاظت کرو۔ (3)

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور طبرانی نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ

1- سنن ترمذی تفسیر سورہ ہم سبق، جلد 5، صفحہ 362 (3251)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- معجم کبیر جلد 12، صفحہ 255 (13026)، مکتبۃ العلوم والحکم بغداد

3- مستدرک حاکم تفسیر سورہ ہم سبق، جلد 2، صفحہ 482 (3660)، دارالکتب العلمیہ بیروت

عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو تمام قریش سے رشتہ داری تھی۔ جب انہوں نے آپ کو جھٹلایا اور آپ کی بیعت کرنے سے انکار کر دیا تو فرمایا اے میری قوم! جب تم میری بیعت کرنے سے انکار کرتے ہو تو مجھے تم سے جو رشتہ داری ہے اس کی حفاظت کرو۔ تمہارے علاوہ عربوں میں ایسا کوئی بھی نہیں جو تمہاری ہنسیت میری حفاظت اور میری مدد کا حق رکھتا ہو۔ (1)

امام ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ نے شاک کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی جبکہ مشرک رسول اللہ ﷺ کو اذیتیں دیتے تھے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا اے محمد ﷺ! انہیں کہو میں تمہیں جو دعوت دیتا ہوں اس پر تم سے کسی چیز کا سوال نہیں کرتا۔ اچھو یعنی دنیا کے کسی عوض کا سوال نہیں کرتا۔ **إِنَّا لَأَسْأَلُكَ فِي الْقُرْآنِ مَرَّةٍ** کہ مجھے تم سے رشتہ داری ہے اس کی تم حفاظت کرو۔ کہہ لو دت یہ آپ کے رشتہ داروں میں آپ کے لیے خاص ہے۔ جب نبی کریم ﷺ نے مدینہ طیبہ کی طرف ہجرت کی تو یہ پسند کیا کہ اللہ تعالیٰ آپ کو انبیاء کے ساتھ ملادے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا **لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ** اچھو ایس یہ تمہارے لیے ہے، میرا جبر یعنی آخرت میں ثواب اور کرامت اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہے جس طرح حضرت نوح علیہ السلام نے فرمایا **وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ** (الشعراء) جس طرح حضرت ہود، حضرت صالح اور حضرت شعیب علیہم السلام نے کہا۔ انہوں نے اجر کی استثناء نہ کی جس طرح نبی کریم ﷺ نے استثناء کی۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی بات کو قبول نہ کیا پس وہ منسوخ ہیں۔

امام احمد، ابن ابی حاتم، طبرانی، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور ابن مردودہ یہ رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہم اللہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے انہوں نے نبی کریم ﷺ سے آیت کی تفسیر میں یہ روایت نقل کی ہے: اے محبوب کرم ﷺ! فرمادیں کہ میں نے تمہیں جو بیعت اور ہدایت عطا فرمائی ہے اس پر تم سے کوئی اجر نہیں مانگا مگر یہ کہ تم اللہ سے محبت کرو اور اس کی اطاعت اختیار کر کے اس کا قرب حاصل کرو۔ (2)

عبد بن حمید اور ابن منذر نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ تم میری اتباع کرو، میری تصدیق کرو اور میرے ساتھ صلہ رحمی کرو۔ امام عبد بن حمید اور ابن مردودہ یہ رحمہم اللہ نے حضرت عوفی کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے آیت کی تفسیر میں یہ روایت نقل کی ہے کہ حضرت محمد ﷺ نے قریش سے فرمایا: میں تم سے تمہارے اسوالم میں سے کسی چیز کا سوال نہیں کرتا بلکہ تم سے یہ مطالبہ کرتا ہوں کہ میرے اور تمہارے درمیان جو رشتہ داری ہے اس کی وجہ سے تم میرے ساتھ محبت کرو کیونکہ تم میری قوم ہو اور جنہوں نے میری اطاعت کی اور میری دعوت پر لبیک کہی ہے تم ان سے زیادہ اس چیز کے مستحق ہو۔

امام ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن مبارک رحمہم اللہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ تم میری رشتہ داری کی حفاظت کرو۔

امام ابن مردودہ نے حضرت عکرمہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ قریش

1- تفسیر طبری، ہز آیت ہذا، جلد 25، صفحہ 30، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- مستدرک حاکم، تفسیر سورہ عم، جلد 2، صفحہ 482 (3659)، دار الکتب العلمیہ بیروت

میں کوئی ایسا خاندان نہیں جس میں رسول اللہ ﷺ (کے خاندان) کی ماں نہ ہو۔ یہاں تک کہ جو بذیل میں سے بھی آپ کی ماں تھی۔ اللہ تعالیٰ نے یہ ارشاد فرمایا مگر یہ کہ تم میری رشتہ داری کی حفاظت کرو۔ اگر تم مجھے جھٹلاؤ تو مجھے اذیت تو نہ دو۔

ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردودیه نے التشمیم کے واسطے سے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ انصار نے کہا ہم نے یہ پیام نے یہ کیا، گویا انہوں نے فرمایا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا ہمیں تم پر نصیحت حاصل ہے اور یہ خبر حضور ﷺ پہنچ گئی۔ آقائے دو عالم ﷺ ان کی مجالس میں تشریف لائے۔ فرمایا اے انصاری جماعت! کیا تم عاجز نہیں تھے کہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں عزت دی۔ انصار نے عرض کی کیوں نہیں یا رسول اللہ ﷺ۔ فرمایا کیا تم مجھے جواب نہیں دو گے؟ عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ کیا فرماتے ہیں؟ فرمایا کیا تم یہ نہیں کہو گے کیا آپ کو آپ کی قوم نے گھر سے نہیں نکال دیا تھا تو ہم نے آپ کو پناہ دی؟ کیا انہوں نے آپ کو جھٹلایا نہیں تھا کہ ہم نے آپ کی تصدیق کی؟ کیا انہوں نے آپ کا ساتھ چھوڑ نہیں دیا تھا کہ ہم نے آپ کو پناہ دی تھی؟ نبی کریم ﷺ لگا تار یہ باتیں کرتے رہے یہاں تک کہ انصار گھٹنوں کے بل کھڑے ہو گئے اور عرض کی ہمارے اسواں اور جو کچھ ہمارے پاس ہے سب اللہ اور ان کے رسول کا ہے۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ (1)

امام طبرانی نے اوسط میں اور ابن مردودیه نے ضعیف سند کے ساتھ حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ کی سند سے روایت نقل کی ہے کہ انصار نے آپس میں گفتگو کی، ہم نے رسول اللہ ﷺ کے لیے مال کیوں جمع نہیں کرتے جس سے آپ کا ہاتھ کشادہ ہو جاتا۔ آپ اور آپ کے مال کے درمیان کوئی حائل نہ ہوتا۔ انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ ہم نے ارادہ کیا کہ ہم اپنے اسواں میں سے آپ کے لیے مال جمع کریں۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا۔ وہ ایک دوسرے کے پیچھے نکلے۔ انہوں نے پوچھا جو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس کے بارے میں تمہاری کیا رائے ہے کہ آپ نے کن کے بارے میں یہ ارشاد فرمایا ہے۔ بعض نے کہا آپ نے یہ ارشاد فرمایا تاکہ ہم آپ کے اہل بیت کی حفاظت کریں اور ان کی مدد کریں تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا: **أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَإِنْ تَشَاءُ اللَّهُ يُخَذِّبْكُمْ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ ۗ وَيَسْمَعُ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَالْخِشْيَافَ وَمَا يُخْتَلَفُ فِي أَهْلِ الذِّكْرِ عَلَيْهِمُ بَدَأَ الصُّدُورَ ۗ وَهُوَ الَّذِي يَخْبُرُ النَّبِيَّ بِمَا قِيلَ عَنَّا ۗ إِنَّهُ لَشَدِيدُ الْحِسَابِ**۔ ہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے یہ بات کہی تھی کہ وہ اللہ کی طرف توبہ کریں اور اس سے بخشش طلب کریں۔

امام ابو نعیم اور بیہمی رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم میرے اہل بیت میں میری حفاظت کرو گے اور میری وجہ سے ان سے محبت کرو گے۔ امام ابن منذر، ابن ابی حاتم، طبرانی اور ابن مردودیه رحمہم اللہ نے ضعیف سند کے ساتھ حضرت سعید بن جبیر کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو صحابہ نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ کے قریبی کون ہیں۔ جن سے محبت کرنا واجب ہے؟ فرمایا حضرت علی، حضرت فاطمہ اور آپ کے دونوں بیٹے۔ (2)

امام سعید بن منصور نے حضرت سعید بن جبیر سے روایت نقل کی ہے کہ آیت سے مراد رسول اللہ ﷺ کے قریبی ہیں۔

1- تفسیر طبری، از آیت ہذا، جلد 25، صفحہ 32، دار احیاء التراث العربی، بیروت۔ 2- معجم کبیر، جلد 11، صفحہ 444 (12259)، مکتبۃ العلوم والادب بغداد

عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو تمام قریش سے رشتہ داری تھی۔ جب انہوں نے آپ کو جھٹلایا اور آپ کی بیعت کرنے سے انکار کر دیا تو فرمایا اے میری قوم! جب تم میری بیعت کرنے سے انکار کرتے ہو تو مجھے تم سے جو رشتہ داری ہے اس کی حفاظت کرو۔ تمہارے علاوہ عربوں میں ایسا کوئی بھی نہیں جو تمہاری نسبت میری حفاظت اور میری مدد کا حق رکھتا ہو۔ (۱)

امام ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے ضحاک کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی جبکہ شرک رسول اللہ ﷺ کو اذیتیں دیتے تھے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا اے محمد ﷺ انہیں کہو میں تمہیں جو دعوت دیتا ہوں اس پر تم سے کسی چیز کا سوال نہیں کرتا۔ اُجْرًا یعنی دنیا کے کسی عوض کا سوال نہیں کرتا۔ إِلَّا الْمَوَدَّةَ بَيْنَ الْاَقْرَبِيْنَ مگر یہ کہ مجھے تم سے رشتہ داری ہے اس کی تم حفاظت کرو۔ کہلو مدت یہ آپ کے رشتہ داروں میں آپ کے لیے خاص ہے۔ جب نبی کریم ﷺ نے مدینہ طیبہ کی طرف ہجرت کی تو یہ پسند کیا کہ اللہ تعالیٰ آپ کو انبیاء کے ساتھ ملا دے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اَلَا اَسْئَلُكُمْ عَلٰی مَا اُجْرًا ایسے یہ تمہارے لیے ہے، میرا اجر یعنی آخرت میں ثواب اور کرامت اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہے جس طرح حضرت نوح علیہ السلام نے فرمایا وَمَا اَسْئَلُكُمْ عَلٰی مَا اُجْرًا اِنْ اُجْرِيْ اِلَّا عَلٰی سَهْوِ الْعٰلَمِيْنَ (بخشہ) جس طرح حضرت ہود، حضرت صالح اور حضرت شعیب علیہم السلام نے کہا۔ انہوں نے اجر کی استثناء نہ کی جس طرح نبی کریم ﷺ نے استثناء کی۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی بات کو قبول نہ کیا پس وہ منسوخ ہیں۔

امام احمد، ابن ابی حاتم، بطرانی، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے انہوں نے نبی کریم ﷺ سے آیت کی تفسیر میں یہ روایت نقل کی ہے: اے محبوب مکرم! ﷺ فرمادیتے تھے کہ میں نے تمہیں جو بیعت اور ہدایت عطا فرمائی ہے اس پر تم سے کوئی اجر نہیں مانگتا مگر یہ کہ تم اللہ سے محبت کرو اور اس کی اطاعت اختیار کر کے اس کا قرب حاصل کرو۔ (2)

عبد بن حمید اور ابن منذر نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ تم میری اتباع کرو، میری تصدیق کرو اور میرے ساتھ صلہ رحمی کرو۔ امام عبد بن حمید اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت عوفی کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے آیت کی تفسیر میں یہ روایت نقل کی ہے کہ حضرت محمد ﷺ نے قریش سے فرمایا: میں تم سے تمہارے اموال میں سے کسی چیز کا سوال نہیں کرتا بلکہ تم سے یہ مطالبہ کرتا ہوں کہ میرے اور تمہارے درمیان جو رشتہ داری ہے اس کی وجہ سے تم میرے ساتھ محبت کرو کیونکہ تم میری قوم ہو اور جنہوں نے میری اطاعت کی اور میری دعوت پر لبیک کہی ہے تم ان سے زیادہ اس چیز کے مستحق ہو۔ امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن مبارک رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ تم میری رشتہ داری کی حفاظت کرو۔

امام ابن مردویہ نے حضرت عکرمہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ قریش

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 25، صفحہ 30، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- مستدرک حاکم تفسیر سورہ ہود، جلد 2، صفحہ 482 (3659)، دارالکتب العلمیہ بیروت

امام ابن جریر نے ابو ذہبی رحمہما اللہ سے روایت نقل کی ہے: جب حضرت علی بن حسین زین العابدین رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو بطور قیدی لایا گیا اور دمشق کے راستے میں کھڑا کیا گیا۔ تو ایک شامی کھڑا ہوا۔ اس نے کہا اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي قَتَلَكُمْ وَاسْتَأْصَلَكُمْ اِسْمَ اللّٰهِ كِي تَعْرِفُوهُمْ۔ جس نے تمہیں قتل کیا اور تمہیں جڑ سے اکھڑا۔ تو حضرت زین العابدین نے اسے فرمایا: کیا تو نے قرآن پڑھا ہے؟ اس نے جواب دیا جی ہاں۔ کیا تو نے حکم سورت پڑھی ہے؟ اس نے جواب دیا نہیں۔ فرمایا کیا تو نے یہ آیت نہیں پڑھی قُلْ لَّا اَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ وَاَجْرًا اِلَّا النُّوْذَةَ فِي الْقُرْآنِ اس نے پوچھا کیا تم وہ ہو؟ فرمایا ہاں۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مَنْ يَتَعَرَّفُ حَسَنَةً فِي حَسَنَةٍ مِّنْ حَسَنَاتِ رَبِّهِمْ كِي آتِيهِمْ مِّنْ رَّبِّهِمْ كِي آتِيهِمْ مِّنْ رَّبِّهِمْ سے محبت ہے۔

امام احمد، امام ترمذی، جبکہ امام ترمذی نے اسے صحیح قرار دیا ہے، امام نسائی اور حاکم رحمہما اللہ نے حضرت مطلب بن ربیعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابن عباس رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ عرض کی ہم نکلتے ہیں تو ہم قریش کو باتیں کرتے ہوئے پاتے ہیں۔ جب وہ ہمیں دیکھتے ہیں تو خاموش ہو جاتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ سخت غصے ہو گئے اور آپ کی آنکھوں کے درمیان پینہ بنے لگا۔ پھر فرمایا اللہ کی قسم کسی مسلمان کے دل میں ایمان داخل نہیں ہو سکتا یہاں تک کہ وہ اللہ اور میرے رشتہ کی وجہ سے تم سے محبت نہ کرے۔ (2)

امام مسلم، امام ترمذی اور امام نسائی رحمہما اللہ نے حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں تمہیں اپنے اہل بیت کے بارے میں اللہ کا واسطہ دیتا ہوں۔ (3)

امام ترمذی جبکہ امام ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے اور ابن ابی شیبہ رحمہما اللہ نے مصاحف میں حضرت زید بن ارقم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں تم میں ایسی چیزیں چھوڑے جا رہا ہوں۔ اگر تم انہیں مضبوطی سے پکڑے رہو گے تو میرے بعد کبھی گمراہ نہ ہو گے۔ ان دونوں میں سے ایک دوسری سے بڑی ہے۔ اللہ کی کتاب یہ ایسی رسی ہے جو آسمان سے زمین تک پھیلی ہوئی ہے۔ میری اولاد میری اہل بیت ہے۔ یہ دونوں چیزیں الگ نہیں ہوں گی یہاں تک کہ دونوں حوض پر میرے پاس آئیں گی۔ دیکھو تم کیسے میرے بعد ان کی نیابت کرتے ہو۔ (4)

امام ترمذی جبکہ امام ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے، طبرانی، حاکم اور بیہقی رحمہما اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ سے محبت کرو جو تمہیں اپنی نعمتوں سے غذا بھجواتا ہے۔ اللہ کی محبت کی وجہ سے مجھ سے محبت کرو اور میری محبت کی وجہ سے میری اہل بیت سے محبت کرو۔ (5)

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 25، صفحہ 32، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- مستدرک حاکم، باب معرفۃ الصحابہ، جلد 4، صفحہ 75 (6960)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- صحیح مسلم، کتاب المغاٹ، جلد 2، صفحہ 279، وزارت تعلیم اسلام آباد

4- سنن ترمذی، ابواب المناقب، جلد 2، صفحہ 699، مکتبہ رحمانیہ لاہور

5- بحار، جلد 10، صفحہ 281 (15664)، مکتبۃ العلوم والحکم بغداد

امام بخاری رحمہ اللہ نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضور ﷺ کا آپ کے خاندان کے بارے میں خیال رکھو۔ (1)

امام ابن عدی رحمہ اللہ نے حضرت ابوسعید سے روایت نقل کی ہے: جس نے ہمیں ہمارے اہل بیت کے بارے میں غضبناک کیا وہ منافق ہے۔

امام طبرانی نے حضرت حسن بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہمارے ساتھ کوئی بغض نہیں رکھتا اور ہمارے ساتھ کوئی حسد نہیں کرتا مگر قیامت کے روز اس کے لیے آگ کے ڈنڈوں میں اضافہ کر دیا جاتا ہے۔ (2)

امام احمد، ابن حبان اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قسم ہے مجھے اس ذات پاک کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے! کوئی آدمی ہمارے بیت کو ناراض نہیں کرتا مگر اللہ تعالیٰ اسے جہنم میں داخل کر دیتا ہے۔ (3)

امام طبرانی اور خطیب رحمہما اللہ نے حضرت ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کی جب سے آپ نے یہ کام کیا ہے تو آپ نے ہمارے لیے کیوں کوچھوڑا ہے۔ تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: وہ لوگ خیر اور ایمان کو اس وقت تک نہیں پائیں گے یہاں تک کہ وہ تم سے محبت کریں گے۔ (4)

امام خطیب رحمہ اللہ حضرت ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ کے واسطے سے سردق سے وہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عباس بن عبدالمطلب رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ ہم اپنی قوم کے لوگوں میں ان واقعات کی وجہ سے جو ہماری طرف سے ان کے ساتھ ہوئے کینے کے آثار پاتے ہیں۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: خبردار! اللہ کی قسم! وہ اس وقت تک بھڑائی کو نہیں پائیں گے یہاں تک کہ میری رشتہ داری کی وجہ سے تم سے محبت نہ کریں۔ بنو سلیم تو میری شفاعت کی امید رکھیں اور بنو عبدالمطلب امید نہ رکھیں۔

امام ابن نجار رحمہ اللہ نے اپنی تاریخ میں حضرت حسن بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہر شے کی بنیاد ہے اور اسلام کی بنیاد رسول اللہ ﷺ کے صحابہ اور آپ کے اہل بیت سے محبت ہے۔

امام عبد بن حمید نے حضرت حسن بصری سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ کی یہ شان نہیں ہے کہ وہ ان سے اس قرآن پر اجر کا سوال کرے۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے انہیں حکم دیا کہ وہ آپ کی اطاعت اور اس کتاب کی محبت کے ساتھ اللہ کا قرب حاصل کریں۔

امام بیہقی رحمہ اللہ نے شعب الایمان میں حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے: جس نے رسول

1- صحیح بخاری، کتاب المناقب، جلد 1، صفحہ 526، وزارت تعلیم اسلام آباد۔ 2- معجم کبیر، جلد 3، صفحہ 81 (2726)، مکتبہ العلوم والحکم بغداد۔

3- مستدرک حاکم، باب معریۃ الصحابہ، جلد 3، صفحہ 162 (4717)، دارالکتب العلمیہ بیروت۔

4- معجم کبیر، جلد 11، صفحہ 433 (12228)۔

اللہ ﷻ کی اطاعت کر کے اللہ کا قرب حاصل کیا تو اس بندے کی محبت اللہ تعالیٰ پر لازم ہوگئی۔ (1)

عبد بن حمید نے حضرت حسن بصری سے **إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ** کا یہ ترجمہ نقل کیا ہے مگر اصل صالح کے ذریعے اللہ کا قرب۔

امام عبد بن حمید نے آیت کی تفسیر میں حضرت عکرمہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ حضور ﷺ کے اجداد میں سے دس عورتیں ایسی تھیں جو مشرکوں کے خاندانوں سے تعلق رکھتی تھیں۔ جب آپ ان لوگوں کے پاس سے گزرتے تو وہ لوگ ان کے نقص بیان کرتے اور انہیں برا بھلا کہتے۔ تو اس آیت کا یہ مقصود ہے کہ تم میرے رشتہ داروں کے معاملہ میں مجھے اذیت نہ دو۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے **إِنَّ اللَّهَ عَفُوفٌ مُّشْكُوفٌ** کا یہ ترجمہ کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ گناہوں کو بخشنے والا اور نیکیوں کو قبول فرمانے والا ہے۔ اس پر انہیں کئی گنا اجر عطا فرماتا ہے۔ (2)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے **فَإِنَّ يَبْسُ اللَّهُ بِحُجْمِ عَلَى قَلْبِكَ** کا یہ ترجمہ نقل کیا ہے: اگر اللہ تعالیٰ چاہے گا تو اللہ تعالیٰ تمہیں جو کچھ دیا ہے وہ تمہیں بھلا دے گا۔ واللہ اعلم۔ (3)

امام عبد الرزاق اور ابن منذر نے حضرت زہری رحمہ اللہ سے **وَهُوَ الَّذِي يَتَعَلَّقُ الشُّبُهَةَ عَنِ عِبَادَةِ** کی تفسیر میں یہ روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابو ہریرہ نے کہا کہ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ اپنے بندے کی توبہ سے تم میں سے اس آدمی سے بھی زیادہ خوش ہوتا ہے جو اپنا گندہ سامان اس جگہ پالتا ہے جہاں اسے خوف تھا کہ پیاس اسے مار ڈالے گی۔ (4)

امام مسلم اور امام بخاری نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ تم میں سے کسی ایک کی توبہ سے اس آدمی کی ہنسبت زیادہ خوش ہوتا ہے جو اپنا گندہ سامان پالتا ہے۔ (5)

امام بخاری، امام مسلم اور امام ترمذی رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ بندے کی توبہ سے اس آدمی سے بھی زیادہ خوش ہوتا ہے جو ایسی جگہ اترتا جو ہلاکت کا باعث ہو سکتی تھی۔ اس کے ساتھ اپنی سواری تھی جس پر اس کا کھانا اور پانی تھا۔ اس نے اپنا سر رکھا تو سو گیا۔ وہ جاگا تو اس کی سواری جا چکی تھی۔ اس نے سواری کو تلاش کیا یہاں تک کہ جب پیاس اور گرمی شدید ہو گئی تو اس نے کہا میں اپنی جگہ واپس جاتا ہوں جہاں وہ پہلے تھا وہاں سو جاتا ہوں اور مر جاتا ہوں۔ وہ آدمی واپس آیا، سو گیا۔ پھر سر اٹھایا تو اس کی سواری اس کے پاس تھی جس پر اس کا زورہ کھانا اور پانی موجود ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے بندے کی توبہ سے اس آدمی سے زیادہ خوش ہوتا ہے جو اپنی سواری اور زورہ کے پانے سے خوش ہوتا ہے۔ (6)

امام عبد الرزاق، سعید بن منصور، ابن سعد، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور طبرانی رحمہم اللہ نے حضرت

1- شعب الایمان، باب فی مقاربتہ و مواداة اہل الدین، جلد 6، صفحہ 482 (8987)، دار الکتب العلمیہ

2- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 25، صفحہ 34، دار احیاء التراث العربی بیروت

4- تفسیر عبد الرزاق، ذریعہ آیت، جلد 3، صفحہ 162 (2737)، دار الکتب العلمیہ بیروت

5- سنن ترمذی، ابواب الدعوات، جلد 2، صفحہ 670، مکتبہ رحمانیہ لاہور

6- صحیح بخاری، کتاب الدعوات، جلد 2، صفحہ 933، وزارت تعلیم اسلام آباد

ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ آپ سے ایک ایسے آدمی کے بارے میں پوچھا گیا جو ایک عورت کے ساتھ بدکاری کرتا ہے۔ پھر اس سے شادی کر لیتا ہے تو فرمایا اس میں کوئی حرج نہیں۔ پھر اس آیت **وَهُوَ الَّذِي يُقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ** کی تلاوت کی۔ (1)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے شعب الایمان میں حضرت عبد بن زید رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے ایک راوی نے بیان کیا کہ حضرت جریر بن ائین نے حضرت خلیل الرحمن ابراہیم علیہ السلام کو یہ کہتے ہوئے سنا یا **يَا كَيْفَ يَمُ الْعَقُ** حضرت جریر کیل علیہ السلام نے کہا آپ سے کیا آپ جانتے ہیں کہ **كَيْفَ يَمُ الْعَقُ** کیا ہے؟ فرمایا اے جریر کیل! نہیں۔ حضرت جریر کیل ائین نے کہا کہ وہ برائی کو مٹا دے اور اسے نکلی لکھ لے۔ (2)

امام سعید بن منصور اور طبرانی نے حضرت انفس سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ہمیں اس لفظ کی قرأت میں شک ہوا کہ **يَعْلَمُ مَا يَفْعَلُونَ** ہے یا **تَفْعَلُونَ** ہے تو ہم حضرت ابن مسعود کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے فرمایا یہ **تَفْعَلُونَ** ہے۔ (3)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاتقہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے اسے **تَفْعَلُونَ** پڑھا ہے۔

ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور حاکم نے حضرت سلمہ بن سرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ ہمیں حضرت معاذ نے خطبہ دیا، فرمایا تم مومن ہو، تم جنتی ہو، اللہ کی قسم! میں امید رکھتا ہوں کہ فارس اور روم میں سے جن لوگوں کو تم پاتے ہو۔ وہ جنتی ہیں کیونکہ ان میں سے جو کوئی اچھا کام کرتا ہے۔ تو دوسرا کہتا ہے تو نے بہت اچھا کیا اللہ تعالیٰ تجھ میں برکت ڈالے۔ تو نے اچھا کام کیا۔ اللہ تعالیٰ تجھ پر رحم فرمائے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے **وَيَسْجُدُ الَّذِينَ**۔ (4)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابوالبراء ابراہیم رضی اللہ عنہ سے **وَيَسْجُدُ الَّذِينَ** سے **وَيَسْجُدُ الَّذِينَ** کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ اپنے بھائیوں کے بھائیوں کی شفاعت کرتے ہیں۔

وَكُوْبَسَطِ اللّٰهِ الرِّزْقِ لِعِبَادِهِ لِيُبْعَثُوْا فِي الْاَرْضِ وَ لٰكِنْ يُنْتٰزِلُ بِقَدَرٍ مَّا يَسْأَلُوْنَ اِنَّهٗ بِعِبَادِهِ خَبِيْرٌ بَصِيْرٌ ﴿٥٠﴾

”اور اگر کشادہ کر دیتا اللہ تعالیٰ رزق کو اپنے بندوں کے لیے تو وہ سرکشی کرنے لگتے زمین میں لیکن وہ اتار تا ہے ایک انداز سے جتنا چاہتا ہے۔ بے شک وہ اپنے بندوں (کے احوال) سے خوب آگاہ ہے، سب کچھ دیکھنے والا ہے۔“

امام ابن منذر، سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، طبرانی، ابن مردودہ، ابو نعیم نے حلیہ میں اور بیہقی رحمہم اللہ

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 25، صفحہ 36، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- شعب الایمان، باب فی معانی کل ذب التوبہ، جلد 5، صفحہ 389 (7543)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- معجم کبیر، جلد 9، صفحہ 336 (9669)، مکتبۃ العلوم والحکم بغداد

4- مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 481 (3661)، دار الکتب العلمیہ بیروت

نے شعب ابیہان میں صحیح سند کے ساتھ حضرت ابوبہانی خوالی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت عمرو بن حویث رضی اللہ عنہ اور دوسرے لوگوں کو کہتے ہوئے سنا کہ یہ آیت اصحاب صفہ کے بارے میں نازل ہوئی۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ انہوں نے کہا تھا کاش! ہمارے لیے رزق میں فراوانی ہوتی۔ پس انہوں نے دنیا کی آرزو کی۔ (1)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے آیت کی تفسیر میں حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے، حاکم جبہ حاکم نے اس صحیح قرار دیا ہے اور نفعی رحمہ اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت اصحاب صفہ کے بارے میں نازل ہوئی کیونکہ انہوں نے یہ بات کی کہ کاش! ہمارے رزق میں فراخی ہوتی۔ تو میں انہوں نے دنیا کی آرزو کی۔ بہترین رزق وہ ہے جو نہ تجھے سرکش بنائے اور نہ تجھے غافل کرے۔ کہا ہمارے سامنے یہ بات ذکر کی گئی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جن چیزوں سے میں اپنی امت کے بارے میں خوف کرتا ہوں۔ اس میں سے سب سے زیادہ جس سے ڈرتا ہوں وہ دنیا کی چمک دمک ہے۔ ایک آدمی نے عرض کی اے اللہ کے نبی! کیا خیر (مال) شکر بھی لاتی ہے؟ تو اللہ تعالیٰ نے آپ پر اس آیت کو نازل فرمایا وَ لَوْ بَسَطَ اللَّهُ الْإِزْدِقَ لِيَعْنَا فِي الْآخِرَاتِ مَا لَمْ نَكُنْ نَافِلِينَ لَئِنْ بَدَا لَنَا مِنْهُ رِزْقٌ لَكُنَّا عَنْهُ كَافِرِينَ۔ بے شک خیر، خیر کوئی لاتی ہے۔ اللہ کی قسم! کوئی موسم بہار بھی کوئی چیز نہیں اگا تا مگر بسا ر خوری کی وجہ سے جانور کو مار ڈالتا ہے یا مرنے کے قریب کر دیتا ہے مگر وہ بندہ جسے اللہ تعالیٰ مال عطا کرے وہ اس مال کو اللہ کی راہ میں خرچ کرے جس کو اللہ تعالیٰ نے فرض کیا اور اس پر وہ راضی ہو تو وہ بندہ ہے جس کے بارے میں بھلائی کا ارادہ کیا گیا اور اس کے بارے میں خیر کا قصد کیا گیا مگر وہ بندہ جسے اللہ تعالیٰ نے مال عطا کیا۔ اس نے اس مال کو اپنی شہوتوں اور لذتوں میں خرچ کیا اور اللہ تعالیٰ کے حق سے اعراض کیا تو وہ بندہ ہے جس کے بارے میں شر کا ارادہ کیا گیا اور اس کے بارے میں شر کا قصد کیا گیا۔ (2)

امام احمد، طحاوی، امام بخاری، امام مسلم، امام نسائی، ابویعلیٰ اور ابن حبان رحمہم اللہ نے حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہارے بارے میں میں جن چیزوں سے ڈرتا ہوں، ان میں سے سب سے زیادہ اس چیز سے ڈرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ تمہارے لیے دنیا کی تروتازگی اور زینت کو نکالے گا۔ ایک آدمی نے عرض کی یا رسول اللہ! اللہ ﷺ کیا مال بھی برائی لاتا ہے؟ رسول اللہ ﷺ اس کا جواب دینے سے خاموش ہو گئے۔ ہم نے دیکھا کہ آپ پر وحی نازل ہو رہی ہے۔ اس آدمی سے کہا گیا تیرا کیا حال ہے تو رسول اللہ ﷺ سے گفتگو کرتا ہے مگر رسول اللہ ﷺ سے گفتگو نہیں کرتے؟ رسول اللہ ﷺ پر وحی نازل ہونے کا سلسلہ منقطع ہو گیا۔ رسول اللہ ﷺ اپنے جسم سے پسینہ پونچھنے لگے۔ فرمایا سوال کرنے والا کہاں ہیں؟ ہم نے آپ کو دیکھا کہ آپ اس کی تعریف کر رہے ہیں۔ فرمایا بیٹک مال، برائی نہیں لاتا۔ بے شک موسم بہار جس چیز کو اگاتا ہے وہ بسا ر خوری کی وجہ سے جانور کو مار ڈالتا ہے یا مارنے کے قریب کر دیتا ہے مگر جو سبزہ کو کھاتا ہے بے شک اس... نہ کھاتا یہاں تک کہ اس کی ڈھاکیں بھر گئیں۔ وہ سورج کے سامنے آ گیا۔ اس نے براز کیا اور

الْوَالِيَّ الْحَمِيدُ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا مِنْ دَابَّاتٍ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ۝

”اور وہی ہے جو برساتا ہے مینہ اس کے بعد کہ لوگ مایوس ہو چکے ہوتے ہیں۔ اور پھیلا دیتا ہے اپنی رحمت کو اور وہی کارسازِ حقیقی (اور)۔ سب آفرینوں کے لائق ہے۔ اور اس کی (قوت) نشانیوں میں ست آسمانوں اور زمین کی تخلیق ہے اور جو جاندار اس نے پھیلا دیے ہیں آسمان و زمین میں۔ اور وہ سب چاہے ان کو جمع کرنے پر پوری قدرت رکھتا ہے۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہمارے لیے یہ بات ذکر کی گئی ہے کہ ایک آدمی نے حضرت عمر سے عرض کی اے امیر المؤمنین! بارش نہیں ہوئی اور لوگ مایوس ہو گئے ہیں۔ حضرت عمر نے فرمایا: ابھی تم پر بارش ہوگی۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی: **وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قُطِنُوا**۔ (1)
امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **قَطِنُوا** کا معنی ہے وہ مایوس ہو گئے۔ (2)
امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہمیں خبر پہنچی ہے کہ بارش کے وقت دعا قبول ہوتی ہے۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی **وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قُطِنُوا**۔

امام حاکم اور بیہقی رحمہما اللہ نے سنن میں حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دو دعا کیں روئیں گی جاتیں، اذان کے وقت دعا اور بارش کے وقت دعا۔ (3)
امام طبرانی اور بیہقی رحمہما اللہ نے حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آسمان کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں اور چار مواقع پر دعا قبول کی جاتی ہے۔ جب اللہ کی راہ میں جنگ کی جارہی ہو، بارش کے نازل ہونے پر، جب نماز کھڑی ہو اور جب بیت اللہ شریف کی زیارت ہو۔ (4)
عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **ذَا أَتَيْتُمُ مَرَادِ لُؤْكَ** اور فرشتے ہیں واللہ اعلم۔ (5)

وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَمَا كَسَبَتْ آيَاتِكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ۝ وَمَا

أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝

”اور جو مصیبت تمہیں پہنچی ہے تمہارے ہاتھوں کی کمائی کے سبب پہنچی ہے۔ اور وہ (کریم) درگزر فرما دیتا ہے (تمہارے) بہت سے گرتوتوں سے اور تم عاجز نہیں کر سکتے (اللہ تعالیٰ کو) زمین میں اور نہ تمہارا اللہ تعالیٰ کے سوا

2- ایضاً جلد 25، صفحہ 38

1- تفسیر طبری، زیر آیت نمبر، جلد 25، صفحہ 39-38، دار احیاء التراث العربی بیروت

3- مستدرک حاکم، کتاب المہاجد، جلد 2، صفحہ 124 (2534)، دار الکتب العلمیہ بیروت

5- تفسیر طبری، زیر آیت نمبر، جلد 25، صفحہ 39

4- معجم کبیر، جلد 8، صفحہ 169 (7713)، مکتبۃ العلوم والحکم بغداد

کوئی دوست ہے اور نہ کوئی مددگار۔“

امام احمد، ابن راہویہ، ابن مثنیٰ، عبد بن حمید، حکیم ترمذی، ابویعلیٰ، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ کیا میں تمہیں کتاب اللہ کی سب سے افضل آیت کے بارے میں آگاہ نہ کروں۔ اس کے بارے میں رسول اللہ ﷺ نے ہمیں بیان کیا وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُو عَنْ غَدْرٍ كَثِيرٍ فرمایا اے علی! میں تیرے لیے اس کی تفسیر بیان کروں گا۔ دنیا میں جو مرض، سزا اور آزمائش تمہیں پہنچتی ہے تو یہ اعمال کا بدلہ ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس سے بہت بڑی شان رکھتا ہے کہ تمہیں دوبارہ آخرت میں سزا دے اور اللہ تعالیٰ دنیا میں جسے معاف فرمادے تو اللہ تعالیٰ اس سے بہت کریم ہے کہ معاف کرنے کے بعد دوبارہ اسے سزا دے۔ (1)

امام سعید بن منصور، ہناد، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہم اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قسم ہے مجھے اس ذات پاک کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے! کوئی لکڑی لگنے سے خراش نہیں آتی، کوئی رگ اپنی جگہ سے ہلکتی نہیں، کوئی پتھر کی ٹھوکری نہیں لگتی اور نہ قدم کی لڑکھرائٹ ہوتی ہے مگر وہ گناہ کے باعث ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کے جو گناہ بخش دیتا ہے اس سے بڑھ کر ہوتے ہیں۔

امام عبد بن حمید اور امام ترمذی رحمہم اللہ نے حضرت ابویعلیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی بندے کو ٹھوکری نہیں لگتی اور اسے اس سے زائد یا کم تکلیف پہنچتی ہے تو یہ اس کے گناہ کے بدلے میں ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کے جو گناہ بخشا ہے وہ اس سے زائد ہوتے ہیں۔

امام عبد بن حمید، ابن ابی الدنیانے کفارات میں، ابن ابی حاتم، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ان کے پاس آپ کا ساتھی آیا جبکہ آپ کے جسم میں کچھ تکلیف تھی۔ تو اس نے کہا ہم آپ کے جسم میں جو تکلیف دیکھتے ہیں تو اس وجہ سے آپ کے بارے میں دل گرفتہ ہو جاتے ہیں۔ تو فرمایا جو تو دیکھتا ہے اس وجہ سے دل گرفتہ نہ ہو۔ یہ گناہ کا بدلہ ہے۔ اللہ تعالیٰ جو گناہ بخشا ہے وہ بہت زیادہ ہیں۔ پھر آیت کریمہ کی تلاوت کی، فرمایا قرآن حکیم بھول جانے سے بڑھ کر کون سی مصیبت ہوگی۔ (2)

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت علاء بن بدر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے آپ سے اس آیت کے بارے میں پوچھا؟ اور کہا میں چھوٹا تھا کہ میری نظر جاتی رہی۔ فرمایا یہ تیرے والدین کے گناہوں کی وجہ سے ہے۔ امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت قتادہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہمارے سامنے یہ بات ذکر کی گئی کہ نبی کریم ﷺ ارشاد فرمایا کرتے تھے کہ انسان کو لکڑی لگنے سے خراش نہیں آتی اور رگ اپنی جگہ سے نہیں ہلکتی مگر یہ بھی کسی گناہ کے بدلے میں ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ جن گناہوں کو بخش دیتا ہے وہ اس سے زیادہ ہوتے ہیں۔ (3)

1۔ مسند ابویعلیٰ، جلد 1، صفحہ 269 (654)، دارالکتب العلمیہ بیروت 2۔ سنن ترمذی، ابواب التفسیر، جلد 2، صفحہ 632، مکتبہ رحمانیہ لاہور

3۔ شعب الایمان، باب فی الصبر علی المصائب، جلد 7، صفحہ 153 (9815)، دارالکتب العلمیہ بیروت

امام ابن مردود یہ رحمہ اللہ نے حضرت براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے سر کو درد ہوتا تو وہ اپنا ہاتھ سر پر رکھتیں اور کہتیں یہ میرے گناہ کی وجہ سے ہے اور اللہ تعالیٰ جن گناہوں کو بخش دیتا ہے ان کی تعداد بہت زیادہ ہے۔

امام عبدالمرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ وَ مَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَمِمَّا كَسَبْتُمْ مِنْهُ مُرَادٌ لَكُمْ مِنْهُ (1)

وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۝ إِنَّ يَسْأَلُ يَسْئُرَ الرِّيحِ
فَيُظَلِّقْنَ رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝
أَوْ يُوبِقُهُنَّ بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ ۝ وَيَعْلَمَ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ
فِي آيَاتِنَا مَا لَهُمْ مِنْ مَحْجِبٍ ۝ فَمَا أُوْتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ
الدُّنْيَا ۗ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْلَى لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَأْسِهِمْ
يَتَوَكَّلُونَ ۗ وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا
غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ۝

”اور اس کی (قدرت کی) نشانیاں میں سے وہ سمندر میں تیرنے والے جہاز ہیں جو پہاڑوں کی مانند ہیں۔ اگر وہ چاہے تو ہوا کو ساکن کر دے پس وہ رکے رہیں سمندر کی پشت پر۔ بے شک اس میں اس کی قدرت کی نشانیاں ہیں ہر کمال درجہ صبر کرنے والے کے لئے۔ یا (اگر وہ چاہے تو) تباہ کر دے انہیں لوگوں کے اعمال بد کی وجہ سے اور درگزر فرما دیا کرتا ہے بہت سے گناہوں سے اور (اس وقت) جان لیں گے جو جھگڑا کرتے رہتے ہیں ہماری آفتوں میں کہ ان کے لئے کوئی نئے پناہ نہیں، پس جو کچھ تمہیں دیا گیا ہے یہ دنیوی زندگی کا سامان ہے۔ اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ بہت عمدہ اور باقی رہنے والا ہے ان لوگوں کے لئے جو ایمان لائے اور اپنے رب پر توکل کرتے ہیں۔ اور جو لوگ بچتے رہتے ہیں بڑے بڑے گناہوں سے اور بدکاریوں سے اور جب وہ غضبناک ہوتے ہیں تو وہ معاف کر دیتے ہیں۔“

عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الْجَوَارِ سے مراد کشتیاں اور كَالْأَعْلَامِ سے پہاڑ ہیں۔ (2) امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے آیت کی تفسیر میں حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سمندر کی

کشتیاں ہوا کی مدد سے چلتی ہیں اور جب ہوا رک جاتی ہے تو کشتیاں بھی رک جاتی ہیں۔ (1)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت عطاء رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے قَوْلَانِ مَرَوَا كَمَا نَحْنُ ظَاهِرٌ کہ یہ تفسیر نقل کی ہے کہ وہ نہ حرکت کرتی تھیں اور نہ وہ سمندر میں چلتی ہیں۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مَرَوَا كَمَا نَحْنُ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ کھڑی ہو جاتی ہیں اَوْ يُؤَيُّوْنَ بِقَهْوِنَ کہ وہ انہیں ہلاک کر دیتا ہے۔ (2)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے اَوْ يُؤَيُّوْنَ بِقَهْوِنَ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ انہیں غرق کر دے۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد سے يُؤَيُّوْنَ بِقَهْوِنَ کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ انہیں ہلاک کر دے۔ (3)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے مَجِيْبِيْنَ کا معنی پناہ گاہ نقل کیا ہے۔ (4)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت قتادہ سے بِمَا كَسَبُوْا کا معنی اس کے اہل کے گناہ کیا ہے۔ (5)

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت ابوظبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم رحمہ اللہ نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ ہم

مصاحف معلقہ پر پیش کرتے۔ آپ نے اس آیت اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبّٰرٍ شٰكِرٍ کی تلاوت کی۔ (6)

وَالَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا لِرَبِّهِمْ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاَمْرُهُمْ شٰوْرٰى بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُوْنَ ﴿٥٦﴾

”اور جو اپنے رب کا حکم ماننے میں اور نماز قائم کرتے ہیں اور ان کے سارے کام باہمی مشورے سے طے ہوتے ہیں اور جو رزق ہم نے انہیں دیا ہے اس سے خرچ کرتے ہیں۔“

امام عبد بن حمید، امام بخاری، اللادب المفرد میں اور ابن منذر نے حضرت حسن بصری سے روایت نقل کی ہے: کسی قوم نے کبھی بھی باہم مشورہ نہیں کیا مگر انہیں ہدایت دی گئی اور ان کا معاملہ درست ہو گیا۔ پھر اس آیت کریمہ کی تلاوت کی۔ (7)

امام خطیب رحمہ اللہ نے رواۃ امام مالک میں حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے: میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! ایسا معاملہ جو آپ کے بعد ہم پر آئے جس بارے میں نہ قرآن کا کوئی حکم نازل ہوا ہو اور نہ اس کے بارے میں آپ سے کوئی چیز سنی ہو۔ فرمایا اس مسئلہ کے لیے تم میری امت کے ابک عابد کے پاس جمع ہو جاؤ اور آپس میں اس مسئلہ کے بارے میں مشورہ کرو اور کسی ایک کی رائے کے مطابق فیصلہ کرو۔

امام خطیب رحمہ اللہ نے رواۃ امام مالک میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ایک مرفوع روایت نقل کی ہے کہ دانشمند آدمی سے راہنمائی حاصل کرو تو تم ہدایت پا جاؤ گے۔ اس کی تا فرمائی نہ کرو ورنہ شرمندہ ہو گے۔

1- تفسیر طبری، ازبر آیت ہذا، جلد 25، صفحہ 42، دار احیاء التراث العربی بیروت 2- ایضاً 3- ایضاً 4- ایضاً، جلد 25، صفحہ 44 5- ایضاً

6- مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 484 (3666)، دار الکتب العلمیہ بیروت

7- اللادب المفرد، باب المشورۃ، جلد 1، صفحہ 367، مطبوعہ الموسسۃ السعودیہ بمصر

امام بیہقی رحمہ اللہ شعب الایمان میں حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا جو آدمی کسی کام کا ارادہ کرے، اس میں مشورہ کرے اور پھر فیصلہ کرے تو وہ ہدایت پا جائے گا۔ تو اس کے معاملات بھی درست ہو جائیں گے۔ (1)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت یحییٰ بن ابی نسیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے اپنے بیٹے سے کہا اے بیٹے! اللہ کے خوف کو لازم پکڑو کیونکہ یہ چیز کا مقصود ہے۔ اے بیٹے! تو اس وقت تک کسی معاملے کا فیصلہ نہ کر یہاں تک کہ تو اپنے مرشد (راہنما) سے مشورہ نہ کر لے کیونکہ دوسرا اس کا ہم پلہ نہیں ہو سکتا۔ (2)

وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَكْتُمُونَ ﴿۳۱﴾

”اور جب ان پر زیادتی کی جاتی ہے تو وہ اس کا (مناسب) بدلہ لیتے ہیں۔“

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی عاتم نے حضرت ابراہیم رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مومن اس بات کو ناپسند کرتے تھے کہ وہ ظالم کے سامنے عاجزی کا اظہار کریں۔ جب وہ قدرت رکھتے تو وہ معاف کر دیتے۔

امام عبد بن حمید نے حضرت منصور سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت ابراہیم نخعی سے اس آیت کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا: مومن اس بات کو ناپسند کرتے ہیں کہ وہ اپنے آپ کو ذلیل ظاہر کریں تو فاسق ان پر جری ہو جائیں۔

امام نسائی، ابن ماجہ، اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت زینب میرے پاس آئیں جبکہ رسول اللہ ﷺ میرے پاس موجود تھے۔ تو وہ مجھے کوٹنے لگیں۔ نبی کریم ﷺ نے انہیں جھڑکا تو وہ نہ رکیں تو رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا: اے جواب دو تو میں نے انہیں جواب دیا تو ان کی تھوک ان کے منہ میں خشک ہوئی یعنی وہ لا جواب ہو گئیں جبکہ رسول اللہ ﷺ کا چہرہ خوشی سے کھلا ہوا تھا۔

امام ابن جریر اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت علی بن زید جدعان رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے اس جیسی حدیث نہیں سنی جو حدیث مجھے میرے والد کی ام ولد نے حضرت عائشہ سے مجھے روایت کی حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ میں گھر میں تھی جبکہ ہمارے پاس حضرت زینب بنت جحش بھی تھیں۔ نبی کریم ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے۔ حضرت زینب آپ کی طرف متوجہ ہوئیں اور عرض کی ہم میں سے ہر ایک آپ کے ہاں باتوں سے دھوکہ دینے والا ہے۔ پھر میری طرف متوجہ ہوئیں اور مجھے سخت باتیں سنانے لگیں۔ حضور ﷺ نے مجھے فرمایا: اے ایسا ہی جواب دو جیسی یہ باتیں کر رہی ہے۔ میں اس کی طرف متوجہ ہوئی جبکہ میں اس سے بہتر گفتگو کرنے والی تھی تو وہ اٹھ گئیں۔ (3)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ جو لوگ ان پر زیادتی کرتے ہیں وہ ان سے

1۔ شعب الایمان، باب فی القلم بین الناس، جلد 6، صفحہ 75 (7538)، دارالکتب العلمیہ بیروت

3۔ ایضاً، جلد 25، صفحہ 37

2۔ ایضاً، باب فی صن خلق، جلد 6، صفحہ 332 (8393)

بدلہ لیتے ہیں مگر حد سے تجاوز نہیں کرتے۔ (1)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ اس آیت کا مصداق حضرت محمد ﷺ ہیں۔ آپ پر ظلم کیا گیا، آپ پر بغاوت کی گئی اور آپ کو جھٹلایا گیا۔ حضور ﷺ کی تمکوار کے ساتھ بدلہ لیتے ہیں۔

وَجَزَاءٌ سَائِغٌ سَائِغًا مِّثْلُهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۗ إِنَّهُ
لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٥٠﴾

”اور برائی کا بدلہ ویسی ہی برائی ہے۔ پس جو معاف کر دے اور اصلاح کر دے تو اس کا اجر اللہ تعالیٰ پر ہے۔ بے شک وہ ظالموں سے محبت نہیں کرتا۔“

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے آیت کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اس سے مراد دنیا میں جو لوگ ایک دوسرے سے تکلف اٹھاتے ہیں اور بدلہ میں انھیں سزا دی جاتی ہے اور قصاص وغیرہ۔

امام احمد اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دو گالیاں دینے والوں میں سے دونوں جو کچھ کہتے ہیں اس کی سزا آغاز کرنے والے پر ہے یہاں تک کہ مظلوم حد سے تجاوز کر جائے۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جب کوئی آدمی تجھے برا بھلا کہے تو تو بھی اسے اسی طرح کا برا بھلا کہہ مگر اس سے تجاوز نہ کر۔ (2)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن ابی شیح رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جب ایک آدمی کہتا ہے اللہ تعالیٰ اسے رسوا کرے تو جواب میں دوسرا بھی یہ کہہ سکتا ہے اللہ تعالیٰ اسے ذلیل و رسوا کرے۔ (3)

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا جب قیامت کا دن ہوگا تو اللہ تعالیٰ ایک ندا کرنے والے کو حکم دے گا جس آدمی کا اللہ تعالیٰ کے ذمہ کرم پر اجر ہو تو وہ کھڑا ہو جائے تو معاف کرنے والے کے سوا کوئی نہیں اٹھے گا۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ کا یہی مطلب ہے۔

امام ابن مردودہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جب قیامت کا دن ہوگا تو ایک منادی کرنے والا ندا کرے گا جس آدمی کا اللہ تعالیٰ کے ذمہ کرم پر اجر ہو تو وہ کھڑا ہو جائے تو بہت ساری گردنیں کھڑی ہوں گی۔ انھیں کہا جائیگا تمہارا اللہ تعالیٰ کے ذمہ کیا اجر ہے؟ وہ عرض کریں گے ہم وہ لوگ ہیں جنہوں نے ظالموں کو معاف کیا۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا یہی مطلب ہے تو انہیں کہا جائے گا اللہ کے اذن سے جنت میں داخل ہو جاؤ۔

امام ابن ابی حاتم، ابن مردودہ اور بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ

1- شعب الایمان، باب فی انہم ثمان الناس، جلد 25، صفحہ 36، دار الکتب العلمیہ بیروت

2- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 25، صفحہ 46، دار احیاء التراث العربی بیروت

3- ایضاً

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب لوگ حساب کے لئے کھڑے ہو گئے تو ایک منادی کرنے والا ندا کرے گا کہ جس آدمی کا اجر اللہ تعالیٰ کے ذمہ کرم پر ہے وہ کھڑا ہو جائے۔ اور جنت میں داخل ہو جائے پھر وہ دوسری دفعہ اعلان کرے گا کہ جس کا اجر اللہ تعالیٰ کے ذمہ کرم پر ہے وہ کھڑا ہو جائے۔ وہ عرض کریں گے کس کا اجر اللہ تعالیٰ کے ذمہ کرم پر ہے؟ تو اعلان کرنے والا کہے گا لوگوں! جو معاف کرنے والے۔ تو اتنے اتنے ہزار لوگ کھڑے ہو جائیں گے اور حساب کے بغیر جنت میں داخل ہو جائیں گے۔

امام بیہقی رحمہ اللہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ ایک منادی کرنے والا اعلان کرے گا کہ جس آدمی کا اجر اللہ تعالیٰ کے ذمہ کرم پر ہو تو وہ جنت میں داخل ہو جائے۔ یہ اعلان دو دفعہ ہوگا۔ تو جس نے اپنے بھائی کو معاف کیا ہو گا وہ کھڑا ہو جائے گا۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا یہی مقصود ہے۔ (1)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ کی جانب سے پہلانا کرنے والا یہ اعلان کرے گا: وہ لوگ کہاں ہیں جن کا اجر اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہے؟ تو دنیا میں جن لوگوں نے معاف کیا ہو گا وہ کھڑے ہو جائیں گے۔ اللہ تعالیٰ فرمانے کا تم تن وہ لوگ ہو جنہوں نے میری وجہ سے معاف کیا، تمہارا بدلہ جنت ہے۔

امام سعید بن منصور اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت محمد بن منکدر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب قیامت کا دن ہوگا تو زمین پر اعلان کرنے والا اعلان کرے گا جس کا اللہ تعالیٰ کے ذمہ کرم پر حق ہو وہ کھڑا ہو جائے۔ تو جس نے معاف کیا ہوگا اور اصلاح احوال کی کوشش کی ہوگی وہ کھڑا ہو جائے گا۔

امام ابن مردویہ اور بیہقی نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت کے روز ایک منادی کرنے والا منادی کرے گا۔ آج کوئی کھڑا نہ ہو مگر جس کا اللہ تعالیٰ کے ہاں کوئی احسان ہو۔ مخلوقات عرض کرے گی تو پاک ہے بلکہ احسان تو تیرا ہے۔ وہ کہے گا کیوں نہیں جس نے قدرت کے باوجود دنیا میں معاف کیا۔

امام بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت ابو ہریرہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا حضرت موسیٰ علیہ السلام نے عرض کی اے میرے رب! تیری بارگاہ میں کون سب سے معزز ہے؟ فرمایا جب قدرت رکھتا ہو مگر معاف کر دے۔ (2)

امام احمد اور ابو داؤد نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے حضرت ابو بکر صدیق کو گالی دی جبکہ نبی کریم ﷺ بیٹھے ہوئے تھے۔ نبی کریم ﷺ خوش ہونے لگے اور مسکرانے لگے۔ جب اس آدمی نے زیادہ باتیں کیں تو حضرت ابو بکر صدیق نے اس کی بعض باتوں کا جواب دیا۔ نبی کریم ﷺ ناراض ہو گئے اور اٹھ کھڑے ہوئے۔ حضرت ابو بکر صدیق پیچھے سے جا کر ملے۔ عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ وہ مجھے برا بھلا کہتا رہا جبکہ آپ بیٹھے رہے۔ جب میں نے اسے اس کی بعض باتوں کا جواب دیا تو آپ ناراض ہو گئے اور اٹھ کھڑے ہوئے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تیرے ساتھ ایک فرشتہ تھا جو تیری جانب سے جواب دے رہا تھا جب تو نے اسے بعض باتوں کا جواب دیا تو شیطان آگیا میں شیطان

1- شعب الایمان، باب فی حسن الخلق، جلد 6، صفحہ 315 (8313)، دار الکتب العلمیہ بیروت

2- ایضاً، جلد 6، صفحہ 320 (8335)

کے ساتھ تو بیٹھنے والا نہیں تھا۔ پھر فرمایا: اسے ابو بکر! تو نے اپنا حق پالینا ہے کہ جس بندے پر ظلم کیا جائے وہ اللہ تعالیٰ کی رضا کی خاطر اس سے چشم پوشی کرے تو اللہ تعالیٰ اس کے بدلہ میں اسے عزت دیتا ہے اور اس کی مدد کرتا ہے اور جو آدمی عظیمہ کا دروازہ کھولتا ہے جس کے ذریعے وہ صلہ رحمی کا ارادہ کرتا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ اسے اور زیادہ دیتا ہے اور جو آدمی سوال کا دروازہ کھولتا ہے جس کے ذریعے زیادہ مال حاصل کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی تنگی میں اور اضافہ کرتا ہے۔

وَلَمَن اَنْتَبَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأَوْلِيكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ ۗ اِنَّمَا
السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ
الْحَقِّ ۗ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيمٌ ۝ وَاٰتَيْنَاكَ الْوَحْيَ لِنُبَيِّنَ
لِكَرِيْمٍ مِّنْ اَوْلِيَاءِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۗ وَمَنْ يُضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهُ مِنْ وَّالِيٍّ مِّنْۢ بَعْدِ ۙ وَتَرَى
الظَّالِمِيْنَ لِنَّاسٍ اَوْ الْعَذَابِ يَقُوْلُوْنَ هَلْ اِلٰى مَرَدٍّ مِّنْ سَبِيلٍ ۝

”اور جو بدلہ لیتے ہیں اپنے اوپر ظلم ہونے کے بعد پس یہ لوگ ہیں جن پر کوئی ملامت نہیں، بیشک ملامت ان پر ہے جو لوگوں پر ظلم کرتے ہیں اور فساد برپا کرتے ہیں زمین میں ناحق یہی ہیں جن کے لئے دردناک عذاب ہے۔ اور جو شخص (ان مظالم پر) صبر کرے، اور (طاقت کے باوجود) معاف کر دے تو یقیناً یہ بڑی ہمت کے کاموں میں سے ہے۔ اور جس کو اللہ تعالیٰ گمراہ کر دے تو اس کا کوئی کارساز نہیں اس کے بعد اور آپ ملاحظہ کریں گے ظالموں کو جب وہ دیکھیں گے عذاب (تو شہٹا جائیں گے) پوچھیں گے کیا واپس لوٹنے کا بھی کوئی راستہ ہے؟“

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ آیت اس معمولی زخم کے بارے میں ہے جو لوگوں کے درمیان باہمی نزاع سے واقع ہوتا ہے جس پر کوئی سزا نہیں ہوتی۔ اگر تجھ پر کوئی آدمی ظلم کرے تو تو اس پر ظلم نہ کر۔ اگر کوئی تجھے گالی دے تو تو اسے گالی نہ دے۔ اگر وہ تیرے ساتھ خیانت کرے تو تو اس کے ساتھ خیانت نہ کر کیونکہ مؤمن وہ ہے جو پورا حق دیتا ہے جبکہ فاجر خیانت کرنے والا اور دھوکہ دینے والا ہے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، امام ترمذی، بزار اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے ظالم کے متعلق بددعا کی تو اس نے انتقام لے لیا۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ ایک چور نے آپ کی

1- شعب الایمان، باب فی حسن الخلق، جلد 6، صفحہ 265 (8098)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- سنن ترمذی، ابواب البر، جلد 2، صفحہ 672، مکتبۃ رحمانیہ لاہور

کے اعمال کا ذمہ دار بنا کر نہیں بھیجا۔ آپ کا فرض تو صرف (احکام کا) پہنچانا ہے۔ اور جب ہم مزہ چکھا دیتے ہیں انسان کو اپنی رحمت کا تو خوش ہو جاتا ہے اس سے اور اگر انہیں کوئی تکلیف پہنچے اپنے کرو توتوں کے باعث (تو شور مچانے لگتا ہے۔ بے شک انسان بڑا ناشکر گزار ہے۔“

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ظرفِ حَقِّیٰ کا معنی ذلیلِ نفل کیا ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے اسی کی مثلِ نفل کیا ہے۔ (2)

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت محمد بن کعب رضی اللہ عنہ سے **يَنْظُرُونَ مِنْ ظَرْفِ حَقِّي** کا یہ معنی نفل کیا ہے کہ وہ ان کی طرف چوری چھپے دیکھتے ہیں۔

امام عبد حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اسی کی مثلِ روایت نقل کی ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے خلف بن حوشب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت زید بن صوحان نے **اَسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاتِيَكُمْ سَخَابَاتُ السَّحَابِ** کی تلاوت کی تو یوں گویا: **وَيَسْئَلُكَ رَبُّكَ عَنْ نِعْمَتِهِ الَّتِي اتَاكَ**۔ یعنی زید کی جانب سے **لَبَّيْكَ**۔ امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے **فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمْ** کا یہ معنی نفل کیا ہے: اس روز کوئی بچاؤ اور **وَمَا لَكُمْ مِنْ لَكُمُومٍ** یعنی تمہارا کوئی مددگار نہیں ہوگا جو تمہاری مدد کرے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الْمَلِكِ السَّمِوٰتِ وَالْاَرْضِ ۙ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ وَيَهْبُ لِسِنِّ نِسَاءٍ ۙ
 اِنَّا نَا وَ يَهْبُ لِسِنِّ نِسَاءٍ ۙ الدُّ كُوْرًا ۙ اَوْ يَزُوْجُهُمْ ذُ كْرًا وَاِنَّا نَا وَا
 يَجْعَلُ مِنْ نِسَاءٍ عَقِيْبًا ۙ اِنَّهٗ عَلِيْمٌ قَدِيْرٌ ۙ وَا مَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ
 يُّكَلِّمَهُ اللّٰهُ اِلَّا وَحْيًا اَوْ مِنْ وَّرَآئِ حِجَابٍ اَوْ يُرْسِلَ رَسُوْلًا فَيُوْحِي
 بِاٰذِنِهٖ مَا يَشَاءُ ۙ اِنَّهٗ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۙ

”اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں اور زمین کی۔ پیدا فرماتا ہے جو چاہتا ہے۔ بخشتا ہے جس کو چاہتا ہے بچیاں اور عطا فرماتا ہے جس کو چاہتا ہے فرزند۔ یا ملا جلا کر دیتا ہے انہیں بیٹے اور بیٹیاں اور بنا دیتا ہے جس کو چاہتا ہے بانجھ۔ بے شک وہ سب کچھ جاننے والا ہر چیز پر قادر ہے۔ اور کسی بشر کی یہ شان نہیں کہ کلام کرے اس کے ساتھ اللہ تعالیٰ (براہ راست) مگر وحی کے طور پر یا پس پردہ یا بھیجے کوئی پیغامبر (فرشتہ) اور وہ وحی کرے اس کے حکم سے جو اللہ تعالیٰ چاہے۔ بلاشبہ وہ اونچی شان والا بہت دانا ہے۔“

امام ابن ابی حاتم، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے، ابن مردودہ اور تہذیبی رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہاری اولادیں اللہ تعالیٰ کا بہرہ ہیں۔ وہ

اولادیں اور ان کے اموال تمہارے ہیں جب تمہیں ان کی ضرورت پڑے۔ (1)

امام ابن مردودہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا عورت کی برکت یہ ہے کہ وہ پہلی دفعہ بچی بنے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے **يَهَبُ لِمَن يَشَاءُ اِنَاثًا وَيَهَبُ لِمَن يَشَاءُ الذَّكَوٰنَ**۔ امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت جبیر رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **وَيَهَبُ لِمَن يَشَاءُ الذَّكَوٰنَ** سے مراد یہ ہے کہ ان مذکوروں کے ساتھ مؤنث نہیں ہوتیں۔ **اَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرًا وَّاِنَاثًا** سے مراد ہے کہ اس کی بچیاں اور بچے پیدا ہوتے ہیں۔ **وَيَجْعَلُ مَن يَشَاءُ عَقِيْبًا** یعنی ان کی کوئی اولاد نہیں ہوتی۔

امام عبد بن حمید نے حضرت ابو مالک سے **يَهَبُ لِمَن يَشَاءُ اِنَاثًا** کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ ایک آدمی کے ہاں صرف بیٹیاں ہوتی ہیں۔ **وَيَهَبُ لِمَن يَشَاءُ الذَّكَوٰنَ** اور ایک آدمی کے ہاں صرف بیٹے جہم لیتے ہیں۔ **اَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرًا وَّاِنَاثًا** اور ایک آدمی کے پاس مذکر اور مؤنث دونوں ہوتے ہیں۔ **وَيَجْعَلُ مَن يَشَاءُ عَقِيْبًا** ایک آدمی کے ہاں کوئی اولاد نہیں ہوتی۔ امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت محمد بن حنفیہ رحمہ اللہ سے **اَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرًا وَّاِنَاثًا** کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اس کے ہاں جڑواں اولاد ہوتی ہے۔

امام ابن منذر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے: **وَيَجْعَلُ مَن يَشَاءُ عَقِيْبًا** یعنی اس کے ہاں کوئی اولاد نہیں ہوتی۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے **وَيَجْعَلُ مَن يَشَاءُ عَقِيْبًا** کی تفسیر نقل کی ہے کہ حمل نہیں ہوتا۔ (2)

امام عبد الرزاق رحمہ اللہ نے مصنف میں حضرت عبد اللہ بن حرث بن عمیر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اپنی جمن لونڈی سے خواہش پوری کی، اس سے عزل کیا پھر اسے بیچ دیا۔ اس لونڈی کا مالک اسے لے کر چلا گیا۔ جب وہ ابھی راستہ میں ہی تھا تو اس نے لونڈی سے طبعی خواہش پوری کرنے کا ارادہ کیا۔ تو اس لونڈی نے اسے اس کی اجازت نہ دی۔ اچانک وہ ایک چرواہے کے پاس تھا۔ اس مرد نے اس چرواہے کو بلایا۔ اس سے سچی زبان میں بات کی اور یہ بتایا کہ وہ اس لونڈی کا آقا ہے۔ اس لونڈی نے کہا کہ میں اس سے پہلے آقا سے حاملہ ہوں اور میرے دین میں یہ حکم ہے کہ میرے ساتھ ایک آدمی کے حاملہ ہونے کی صورت میں دوسرا آدمی مجھ سے وطی نہ کرے۔ اس کے آقا نے حضرت ابو بکر صدیق یا حضرت عمر فاروق کی طرف خط لکھا اور سب واقعہ بیان کیا۔ انہوں نے یہ بات رسول اللہ ﷺ سے کی جبکہ آپ ﷺ مکہ مکرمہ میں تھے۔ نبی کریم ﷺ نے جواب نہ دیا یہاں تک کہ جب اگلا دن ہوا اور ان کی مجلس مقام حجر میں تھی تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جبرئیل امین میری اس مجلس میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے آئے کہ تم میں سے کسی کو اللہ تعالیٰ پر

1- مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 312 (3123)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- تفسیر طبری، از مآبیت، جلد 25، صفحہ 54، دارالاحیاء التراث العربی بیروت

اختیار نہیں۔ جب انتہائی پاگل اپنے پاگل پن کا مظاہرہ کرے لیکن وہ جسے چاہتا ہے بیٹیاں عطا کرتا ہے اور جسے چاہتا ہے مذکر عطا کرتا ہے، اپنے بیٹے کا اعتراف کرو تو آپ نے اس بارے میں خط تحریر کیا۔

امام عبدالرزاق رحمہ اللہ حضرت غیلان سے وہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابو بکر صدیق نے ایک آدمی سے عجمی لونڈی خریدی جس آدمی نے اپنی لونڈی سے خواہش پوری کی تھی۔ وہ لونڈی اس مرد سے حاملہ ہوئی۔ حضرت ابو بکر صدیق نے اپنی اس لونڈی سے خواہش پوری کرنے کا ارادہ کیا تو اس لونڈی نے ایسا کرنے سے انکار کر دیا اور یہ بتایا کہ وہ تو حاملہ ہے۔ حضرت ابو بکر صدیق نے معاملہ کو نبی کریم ﷺ کی خدمت میں پیش کیا تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا اس نے حفاظت کی تو اللہ تعالیٰ نے اسے محفوظ رکھا۔ تم میں سے کوئی جب اس قسم کے پاگل پن کا مظاہرہ کرے۔ تو اسے اللہ تعالیٰ پر کوئی اختیار نہیں تو حضرت ابو بکر صدیق نے وہ لونڈی اس مالک کو واپس کر دی جس نے یہ لونڈی چننی تھی۔

امام بیہقی رحمہ اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت یونس بن یزید رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے زہری سے سنان سے اللہ تعالیٰ کے فرمان وَمَا كَانَ لِيَشْرِيَّ أَنْ يَمْلِكَنَّهُ اللَّهُ إِلَّا وَجِبًا کے بارے میں پوچھا۔ فرمایا یہ آیت نازل ہوئی۔ اللہ تعالیٰ نے جس نبی کی طرف وحی کی اسے یہ شامل ہے۔ وہ کلام اللہ کا کلام ہے جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے حجاب کے پیچھے سے کلام کی۔ وحی اسے کہتے ہیں جو اللہ تعالیٰ اپنے انبیاء میں سے کسی کے ساتھ کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ جو ارادہ فرماتا ہے اللہ تعالیٰ اسے نبی کے دل میں ثبت کر دیتا ہے۔ نبی اس کی کلام کرتا ہے اور اسے یاد کر لیتا ہے۔ یہ اللہ کا کلام اور اس کی وحی ہے۔ اس میں ایک ایسی وحی بھی ہوتی ہے جو اللہ اور اس کے رسول کے درمیان ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کے بارے میں کسی نبی سے کلام نہیں کرتا بلکہ یہ اللہ اور اس کے رسول کے درمیان ایک راز ہوتا ہے۔ وحی میں سے ایک قسم وہ ہوتی ہے کہ انبیاء اس کے متعلق کلام تو کرتے ہیں مگر کسی کے لیے لکھتے نہیں اور نہ ہی کسی کو اس کے بارے میں لکھنے کا حکم دیتے ہیں لیکن اس کے بارے میں لوگوں سے باتیں کرتے ہیں اور لوگوں کے لیے یہ بات واضح کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں حکم دیا ہے کہ وہ اسے لوگوں کے لیے بیان کر دیں اور انہیں یہ پیغام پہنچادیں اور وحی کی ایک قسم وہ بھی ہے جو اللہ تعالیٰ اپنے فرشتوں میں سے منتخب فرشتوں کی طرف کرتا ہے۔ وہ فرشتے انبیاء سے کلام کرتے ہیں اور وحی کی ایک قسم یہ ہے جسے اللہ تعالیٰ بھیجتا ہے جس کی طرف بھیجنا چاہتا ہے تو وہ رسولوں کے دلوں میں بطور وحی القاء کر دیتے ہیں۔ (1)

امام بخاری، امام مسلم اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ آپ کے پاس وحی کیسے آتی ہے؟ فرمایا بعض اوقات میرے پاس فرشتہ گھنٹی کی آواز کی صورت میں آتا ہے۔ وہ وحی مجھ سے ختم ہوتی ہے تو میں فرشتے کے کہے ہوئے کلمے کو یاد کر چکا ہوتا ہوں۔ فرمایا وحی کی یہ صورت مجھ پر بڑی مشکل ہوتی ہے۔ بعض اوقات فرشتے میرے سامنے ایک انسان کی صورت میں آتے ہیں۔ تو وہ جو کچھ کہتا ہے میں اسے یاد کر چکا ہوتا ہوں۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا میں دیکھتی ہوں کہ رسول اللہ ﷺ پر شدید سردی میں وحی نازل ہوتی

﴿سَبَّحْتَ بِحَمْدِكَ ۚ﴾ ﴿سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا ۗ﴾ ﴿رَبُّكَ عَالِمُ الْغُيُوبِ﴾ ﴿۲۳﴾ ﴿رَبُّكَ عَالِمُ الْغُيُوبِ﴾ ﴿۲۳﴾ ﴿رَبُّكَ عَالِمُ الْغُيُوبِ﴾ ﴿۲۳﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

”اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔“

حَمْدٌ ۝ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۲۴﴾

”حامدیم۔ قسم ہے اس کتاب مبین کی، ہم نے اتارا ہے اسے قرآن، عربی زبان میں تاکہ تم (اس کے مطالب کو) سمجھو۔“

امام ابن مردودیہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ سورہ زخرف مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ امام ابن مردودیہ نے حضرت طاؤس رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت موت کا ایک آدمی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوا، عرض کی اے ابن عباس! مجھے قرآن کے بارے میں بتائیے کیا یہ اللہ کے کلام میں سے ہے یا اللہ کی مخلوق میں سے ہے؟ فرمایا نہیں بلکہ یہ اللہ کا کلام ہے، کیا تو نے ارشاد نہیں سنا: وَإِن أَحَدٌ مِّنَ النَّاسِ كَذَّبَتْ لِقَائًا جَزَاءُ مَا كَفَرْنَا بِهِ حَتَّىٰ يُسَمَّ كَلِمَاتِهِ (التوبہ: 6) اس آدمی نے عرض کی کیا آپ نے اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد نہیں دیکھا: إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا فَرَمَّا اللہ تعالیٰ نے اسے لوح محفوظ میں عربی زبان میں لکھا، کیا تو نے اللہ تعالیٰ کو ارشاد فرماتے ہوئے نہیں سنا: بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ لِّىَ لَوْحٌ مَّحْفُوظٌ ﴿۱۰﴾ (البروج) مجید سے مراد عزیز ہے یعنی اللہ تعالیٰ نے اسے لوح محفوظ میں لکھا۔ امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت مقاتل بن حیان رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ آسمان کے کینوں کی زبان عربی ہے۔ پھر ان آیات کی تلاوت کی۔ (۱)

وَأَنذَرْنَا فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلَّكُمْ تَحْكُمُونَ ﴿۲۵﴾

”اور بے شک یہ قرآن ہمارے ہاں لوح محفوظ میں ثبت ہے اور نئی شان والا، حکمت سے لبریز۔“

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے سب سے پہلے قلم کو پیدا کیا اور اسے حکم دیا کہ قیامت تک وقوع پذیر ہونے والے واقعات کو لکھے جبکہ کتاب اس کے پاس ہے۔ پھر اس آیت کریمہ کی تلاوت کی۔ (۲)

عبدالرزاق اور ابن جریر نے حضرت قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ أُمُّ الْكِتَابِ سے مراد کتاب کی اصل اور اس کا مجموعہ ہے۔ (۳)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ قرآن اللہ کے پاس ہے۔

امام ابن منذر اور ابن جریر رحمہما اللہ نے أُمُّ الْكِتَابِ کا معنی ذکر حکیم کیا ہے۔ اس میں ہر وہ شے موجود ہے جو پہلے ہوئی

۱۔ مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب فضائل القرآن، جلد 5، صفحہ 117 (29925)، مکتبۃ الزمان، بیروت۔

۲۔ تفسیر بصری، از براء بن مہزیار، جلد 25، صفحہ 59، دار احیاء التراث العربی، بیروت۔

۳۔ ایضاً

اور اس میں ہر وہ شے ہے جو بعد میں ہوگی۔ جو کتاب بھی نازل ہوئی اسی میں سے نازل ہوئی۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن منذر اور ابو الشیح رحمہم اللہ نے العظیمہ میں حضرت ابن سابط رحمہ اللہ وَاِنَّهُنَّ اَوْجُ الْكِتَابِ کی تفسیر نقل کی ہے کہ قیامت تک جو واقعات ہونے والے ہیں وہ ام الکتاب میں ہیں۔ تین فرشتوں کی ڈیوٹی لگائی گئی ہے جو اس کی حفاظت کرتے ہیں۔ وحی حضرت جبرائیل امین کے سپرد کی گئی ہے جو اسے رسولوں کی طرف لاتے ہیں۔ جب اللہ تعالیٰ کسی قوم کو ہلاک کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ نے حضرت جبرائیل امین کے ذمہ ہی یہ ذمہ داری لازم کی ہے۔ اور جب اللہ تعالیٰ میدان جنت میں کسی کی مدد کرنا چاہتا ہے تو حضرت جبرائیل کے ذمہ ہی یہ کام سپرد کیا گیا ہے۔ حضرت میکائیل کے ذمہ بارش کو لگایا گیا ہے کہ وہ اس کی حفاظت کرے۔ ملک الموت کے ذمہ مرد میں قبض کرنے کا کام ہے۔ جب دنیا ختم ہو جائے گی تو اللہ تعالیٰ ان کو جمع کرے گا جن کو ان فرشتوں نے حفاظت میں لیا ہے اور ان کو جمع کرے گا جنہیں یہ کتاب محفوظ کیے ہوگی تو انہیں برابر پائے گا۔ (1)

أَفْضَرِبْ عَنْكُمْ الذِّكْرَ صَفْحًا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ ﴿٥﴾ وَ كَمْ
 أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيِّ فِي الْأَوَّلِينَ ﴿٦﴾ وَ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا كَانُوا بِهِ
 يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٧﴾ فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَ مَضَى مَثَلُ الْأَوَّلِينَ ﴿٨﴾ وَ
 لَنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لِيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ
 الْعَلِيمُ ﴿٩﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا وَ جَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا
 لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٠﴾ وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَنْشَرْنَا
 بِهِ بَلْدَةً مَّيْمِنًا ﴿١١﴾ كَذَلِكَ نُخْرِجُونَ ﴿١٢﴾ وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَ
 جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرَكُونَ ﴿١٣﴾ لِيَسْتَوِيَ عَلَى ظُهُورِهِمْ
 تَدْرُكُوا يَعْنَةً رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَ تَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي
 سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَ مَا كُنَّا لَهُ مُّقْرِنِينَ ﴿١٤﴾ وَ إِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُسْقِلُونَ ﴿١٥﴾ وَ
 جَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادَةٍ جُزْءًا ۗ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورًا مُّبِينًا ﴿١٦﴾ أَمْ اتَّخَذَ
 مِنَّا يَخْلُقُ بَدَنًا وَ أَصْفَاكُمْ بِالْبَيْنِينَ ﴿١٧﴾ وَ إِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِمَا صَرَبَ

1۔ مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الزہد، جلد 7، صفحہ 159 (34968)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

رسول مبعوث نہیں کیا مگر اللہ تعالیٰ نے اس پر کتاب نازل فرمائی۔ اگر اس رسول کی قوم نے اسے قبول کر لیا تو فیہا ورنہ اس کو اٹھا لیا گیا۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان **أَفْتَضِرِبْ عَنكُمُ الَّذِي كُورَ صَفْعًا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُشْرِكِينَ** کا یہی مصداق ہے۔ **كُنْتُمْ قَوْمًا مُشْرِكِينَ** یعنی تم اسے قبول نہیں کرتے۔ اس کے نبی کا دل اسے تلقین کرتا ہے۔ انہوں نے کہا اے ہمارے رب! ہم نے اسے قبول کیا۔ اے ہمارے رب! ہم نے اسے قبول کیا۔ اگر وہ ایمان نہ کریں تو اسے اٹھا لیا جاتا ہے اور روئے زمین پر کوئی چیز نہیں چھوڑی جاتی۔

امام فریابی، عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے **مَثَلُ الْأَوْلِيَيْنِ** کا معنی پہلے لوگوں کی سزا کیا ہے۔ امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حاتم رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے **أَنْ كُنْتُمْ كَوَالِفَ** کے نصب کے ساتھ پڑھا ہے اور **مَثَلُ كَوَالِفَ** کے بغیر میم کی زبر کے ساتھ پڑھا ہے۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ کو یہ آیت پڑھتے ہوئے سنا **وَجَعَلْ لَكُمْ مِنْ الْأَنْعَامِ مَا تَنْزَكُونَ لِيَتَسَوَّأَ عَلَيْكُمْ مِرْوَاهُ لَمْ تَدْ كُرُوا وَانَّمَا تَرْبُؤُهُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ** یعنی تم یہ کہو تمام تر تعریفیں ہیں اللہ کے لیے جس نے ہم پر اپنے بندے اور رسول محمد ﷺ کے ساتھ احسان فرمایا پھر تم کہو **سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِبِينَ**۔

امام مسلم، ابوداؤد، ترمذی، امام نسائی، حاکم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب سفر کرتے تو اپنی سواری پر سوار ہوتے۔ پھر تین دفعہ اللہ اکبر کہتے۔ پھر کہتے **سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِبِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ**۔ (1)

امام طحاوی، عبد الرزاق، سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، امام احمد، عبد بن حمید، ابوداؤد، امام ترمذی جبکہ امام ترمذی نے اسے صحیح قرار دیا ہے، ابن جریر، امام نسائی، ابن منذر، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ آپ کی سواری لائی گئی۔ جب اپنا پاؤں رکاب میں رکھا تو کہا **بِسْمِ اللَّهِ** جب اس کی پشت پر سوار ہوئے تو تین دفعہ **الْحَمْدُ لِلَّهِ** اور تین دفعہ **اللَّهُ أَكْبَرُ** کہا پھر یہ آیت پڑھی **سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِبِينَ**۔ **وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ**۔ **سُبْحَانَكَ يَا إِلَهَ إِلاَّ أَنْتَ سُبْحَانَكَ قَدْ ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاعْفِرْ لِي ذُنُوبِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلاَّ أَنْتَ** پھر مسکرائے۔ میں نے عرض کی آپ کیوں مسکرائے ہیں؟ اے امیر المؤمنین! فرمایا میں نے رسول اللہ ﷺ کو اسی طرح کرتے دیکھا ہے جیسے میں نے کیا ہے۔ پھر رسول اللہ ﷺ مسکرائے تو میں نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ آپ کس وجہ سے مسکرائے ہیں؟ فرمایا جب بندہ یہ کہتا ہے اے میرے رب! مجھے بخش دے تو اللہ تعالیٰ اس بندے سے خوش ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میرے بندے کو علم ہے کہ میرے سوا کوئی بھی گناہ نہیں بخشتا۔ (2)

امام فریابی، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ جو جانور ہمارے لیے خز کیے گئے ہیں ان سے مراد اونٹ، گھوڑے، خیر اور گدھے ہیں۔ (1)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مَقْرُونَيْنِ کا معنی مطبقین نقل کیا ہے کہ، اس کی طاقت نہیں رکھتے۔ (2)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ نہ وہ ہمارے ہاتھوں میں ہیں اور نہ وہ ہماری قوت میں ہیں۔ (3)

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت سلیمان بن یسار رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک جماعت سفر میں تھی۔ جب وہ سوار ہوتے تو کہتے سُبْحَنَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ۔ ان میں ایک ایسا آدمی تھا جس کی ایک کمزور اونٹنی تھی۔ اس نے کہا جہاں تک میرا تعلق ہے میں تو اس کی طاقت رکھتا ہوں تو وہ اسے لے کر دوڑ پڑی، اسے گرا دیا اور اس کی گردن ٹوٹ گئی۔

امام عبد بن حمید، عبد الرزاق، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے جُرُءًا کا معنی عدل نقل کیا ہے۔ (4)
عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے مجاہد سے جُرُءًا کا معنی بچہ اور فرشتوں میں سے بیٹیاں ہے۔ اور مُشَلًّا کا معنی بچہ ہے۔ (5)
امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے كَوْظِيمٍ کا معنی حوزین نقل کیا ہے یعنی ٹمگن۔ (6)
امام عبد بن حمید نے حضرت عاصم سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے صَوَّبَ كَوْضَادَ كَيْ نَصَبَ كَيْ سَاتِهَ پڑھا ہے۔
امام فریابی، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے اَوْ مِنْ يُنْتَشَوْنَ فِي الْحَلِيَّةِ كَيْ يَهْتَفُوا كَيْ يَهْتَفُوا کی یہ تفسیر نقل کی ہے: وہ بچیاں، جنہیں تم اللہ تعالیٰ کی اولاد بناتے ہو تم کہے فیصلے کرتے ہو۔ (7)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے اس کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اس سے مراد عورتیں ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے لباس اور مردوں کے لباس میں فرق کیا ہے۔ ان کی دراشت اور شہادت کو کم کیا۔ انہیں گھروں میں بیٹھ رہنے کا حکم دیا اور انہیں خوالف (عورتیں) کا نام دیا۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اَوْ مِنْ يُنْتَشَوْنَ فِي الْحَلِيَّةِ کا معنی ہے کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں بنا دیں۔ جب ان میں سے کسی کو اس چیز کی بشارت دی جاتی ہے تو اس کا چہرہ سیاہ ہو جاتا ہے جبکہ وہ غمگین ہوتا ہے۔ جہاں تک اللہ تعالیٰ کے فرمان اَوْ هُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ کا تعلق ہے تو اس سے مراد ہے کم ہی ایسا ہوگا کہ عورت اپنے حق میں دلیل لانے کے لیے گفتگو کا ارادہ کرے گی مگر وہ ایسی گفتگو کرے گی جو اس کے خلاف دلیل ہوگی۔ (8)

- | | | |
|--|------------------------------|----------|
| 1- تفسیر طبری، ذریعہ آیات، جلد 25، صفحہ 66، در احیاء التراث العربی بیروت | 2- ایضاً | 3- ایضاً |
| 4- ایضاً، جلد 25، صفحہ 67 | 5- ایضاً، جلد 25، صفحہ 67-68 | 6- ایضاً |
| 7- ایضاً، جلد 25، صفحہ 69 | 8- ایضاً | |

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ آپ اَوْ مَنْ يُنَشِّؤُا فِي الْجَنَّةِ میں اہلیۃ یاہکی تخفیف کے ساتھ پڑھتے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وہ یُنَشِّؤُا کو تخفیف کے ساتھ، یاہ کے نصب کے ساتھ اور ہوز پڑھتے تھے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابو العالیہ رحمہ اللہ سے عورتوں کے لیے سونے کے استعمال کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا اس میں کوئی حرج نہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اَوْ مَنْ يُنَشِّؤُا فِي الْجَنَّةِ۔

وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبْدُ الرَّحْمَنِ إِنَّا كُنَّا أَشْهَادًا وَأَحْفَقَهُمْ ط
 سَتَكْتُبُ شَهَادَتَهُمْ وَيُسْأَلُونَ ۝۱۱ وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ ط
 مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۝۱۲ أَمْ اتَّيَبْتُمْ كِتَابًا مِنْ
 قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَسْبِحُونَ ۝۱۳ بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ
 آثَرِهِمْ مُّهْتَدُونَ ۝۱۴ وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ
 مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ
 آثَرِهِمْ مُّقْتَدُونَ ۝۱۵ قُلْ أَوْ لَوْ جِئْتُمْ بِأَهْدَىٰ مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ
 آبَاءَكُمْ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ۝۱۶ فَانظُرْ مَا ظَنَّرَ
 كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ۝۱۷

”اور انہوں نے ظہر الیا ہے فرشتوں کو جو (خدا وید) رحمن کے بندے ہیں، عورتیں۔ کیا یہ موجود تھے ان کی پیدائش کے وقت؟ لکھ لی جائے گی ان کی گواہی اور ان سے باز پرس ہوگی۔ اور (کفار) کہتے ہیں کہ اگر چاہتا (خدا وید) رحمن تو ہم انہیں نہ پوجتے۔ انہیں اس حقیقت کا کوئی علم نہیں۔ وہ محض قیاس آرائیاں کر رہے ہیں۔ کیا ہم نے دی انہیں کوئی کتاب اس سے پہلے پس وہ اسے مضبوطی سے پکڑے ہوئے ہیں۔ بلکہ وہ خود کہتے ہیں کہ ہم نے پایا اپنے باپ دادا کو ایک طریقہ پر اور ہم ان کے نقوش پا پر چل رہے ہیں۔ اور اسی طرح جب بھی ہم نے بھیجا آپ سے پہلے کسی بستی میں کوئی ڈرانے والا تو کہا وہاں کے پیش پرستوں نے کہ ہم نے پایا اپنے باپ دادا کو ایک طریقہ پر اور ہم ان کے نشانات قدم کی پیروی کرنے والے ہیں۔ اس نبی نے فرمایا اگر میں لے آؤں

تمہارے پاس زیادہ درست چیز اس سے جس پر پایا ہے تم نے اپنے باپ دادا کو (تب بھی؟) انہوں نے جواب دیا ہم جو دے کر تمہیں بھیجا گیا ہے اس کو نہیں مانتے۔ پس ہم نے ان سے انتقام لیا، ڈرا دیکھو کیسا (انسانک) انجام ہوا جھٹکا نے والوں کا۔“

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ **وَجَعَلُوا الْمَلٰٓئِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمٰنِ اِنۡسَاقًا** یہ بات کچھ لوگوں نے کہی اور ہم یہودیوں کے علاوہ کسی اور کو نہیں جانتے کہ اللہ تعالیٰ نے جنوں کے ہاں شادی کی تو اس کی اولاد فرشتے ہوئے۔

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن منذر، ابن ابی حاتم، حاکم رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں یوں پڑھتا تھا **الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمٰنِ اِنۡسَاقًا** میں نے حضرت ابن عباس سے اس کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے کہا **عِبَادُ الرَّحْمٰنِ**۔ میں نے عرض کی میرے صحف میں **عبدالرحمن** ہے۔ فرمایا اسے منادے اور **عِبَادُ الرَّحْمٰنِ** لکھ لے یعنی الف اور ہاء کے ساتھ اور کہا آج میرے پاس ایک آدمی آیا۔ مجھے یہ بات پسند ہے کہ وہ میرے پاس نہ آتا۔ اس نے پوچھا تو یہ آیت کس طرح پڑھتا ہے؟ ساتھ ہی کہا کچھ لوگ اسے **عبدالرحمن** پڑھتے۔ میں خاموش ہو گیا اور میں نے کہا تو اپنے گھر چلا جا۔ (1)

امام عبد بن حمید نے حضرت حسن بصری سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے **الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمٰنِ** پڑھا ہے۔

امام ابو سعید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مروان رحمہ اللہ سے یوں قرأت نقل کی ہے **وَجَعَلُوا الْمَلٰٓئِكَةَ عِبَادَ الرَّحْمٰنِ اِنۡسَاقًا**۔ اس میں **الذین** ہم نہیں۔

عبد بن حمید نے حضرت عاصم سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے اسے **عِبَادُ الرَّحْمٰنِ** پڑھا ہے یعنی الف اور ہاء کے ساتھ پڑھا ہے۔ **اَشْهَدُ وَاَحْفَقُهُمْ** اسے ہمزہ مفتوحہ اور شین کے ساتھ پڑھا ہے **سَتَلْتَمِسُوْنَا** مرفوعہ کے ساتھ پڑھا ہے۔ امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور تہیقی نے **الاسماء والصفات** میں مجاہد سے **وَقَالُوا الْوَسْءَ الرَّحْمٰنِ مَا عَبَدْنَاهُمْ** کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ ہم ضمیر سے مراد بت ہیں کیونکہ انہوں نے جنوں کی عبادت کی۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے **مَا لَكُمْ بِذٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ** یعنی بت کچھ نہیں جانتے۔ **اِنَّ هُمْ اِلَّا يَحْضُرُوْنَ** وہ اس پر اللہ کی قدرت کو جانتے ہیں۔ (2) امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے **وَقَالُوا الْوَسْءَ الرَّحْمٰنِ مَا عَبَدْنَاهُمْ** کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ انہوں نے فرشتوں کی عبادت کی۔

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے **اَمَّا اَتَيْنَاهُمْ كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِمْ** کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ ہم نے اس کتاب سے پہلے انہیں کتاب دی۔

1۔ مصدر حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 485 (3675)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2۔ تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 25، صفحہ 71، دار احیاء التراث العربی بیروت

امام فضل بن شاذان رحمہ اللہ نے کتاب القراءات میں اپنی سند کے ساتھ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے اِنِّى بَرَّ آوِقَاتُ عِبْدُونَ کو بار کے ساتھ پڑھا ہے یعنی بعدوں۔

امام ابن جریر نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے آیت کی یوں تفسیر نقل کی ہے کہ وہ کہتے تھے: اللہ ہمارا رب ہے۔ وَلَیْسَ سَأَلْتُمْ مَن خَلَقَكُمْ لَیْقُوْلَنَّ اللهُ (الزحرف: 87) حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے رب سے برأت کا اظہار نہیں کیا۔ (۱) امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عمرہ رحمہ اللہ سے وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ کی یہ تفسیر نقل کی ہے: اسلام کے بارے میں اپنے بچے کو وصیت کی۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے مجاہد سے اس کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ کَلِمَةً بَاقِيَةً سے مراد اخلاص اور توحید ہے۔ یہ ہمیشہ ان کی اولاد میں رہیں گے جو بھی اس کلمہ کو کہے گا۔ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ممکن ہے وہ تو یہ کریں یا نصیحت حاصل کریں۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے: کہا لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ اس کی اولاد میں ہے۔ کہا عقب ابراہیم سے مراد آپ کی اولاد ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت زہری رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ عقب الرجل سے مراد اس کی اولاد ہے۔ وہ مذکر ہو یا مؤنث اور مذکر کی آگے اولاد بھی اس میں شامل ہے۔

عبد بن حمید نے عبیدہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ میں نے ابراہیم سے پوچھا عقب کیا ہے؟ تو انہوں نے کہا مذکر اولاد۔ امام عبد بن حمید نے عطاء سے ایک ایسے آدمی کے بارے میں پوچھا کہ ایک آدمی اسے اور اس کے بعد اس کی عقب کو مکان میں رہنے کی اجازت دیتا ہے تو کیا اس کی بیوی بھی اس کے عقب میں ہوگی۔ فرمایا نہیں بلکہ اس کا بیٹا عقب میں شمار ہوگا۔

بَلْ مَنَعْتُ هَؤُلَاءَ وَاَبَاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿۱۱﴾

لَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ كٰفِرُونَ ﴿۱۲﴾

”بلکہ میں نے لطف اندوز ہونے دیا انہیں اور ان کے آباؤ اجداد کو یہاں تک کہ آگیا ان کے پاس حق اور کھول کر

بیان کرنے والا رسول۔ اور جب آگیا ان کے پاس حق تو وہ کہنے لگے یہ تو جادو ہے اور ہم اس کے منکر ہیں۔“

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے بَلْ مَنَعْتُ هَؤُلَاءَ میں مَنَعْتُ کو تاء کے رفع کے ساتھ پڑھا ہے۔

عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت قتادہ سے بَلْ مَنَعْتُ هَؤُلَاءَ وَاَبَاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِينٌ کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے کہ یہ اس امت کے لوگوں کے متعلق الہی کتاب کا قول ہے۔ حضرت قتادہ اسے بل مَنَعْتُ پڑھتے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ كٰفِرُونَ کی یہ تفسیر نقل کی ہے: یہ قریش ہیں جنہوں نے قرآن کے بارے میں کہا جو حضرت محمد ﷺ لائے تھے کہ یہ جادو ہے۔ (2)

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْقُرَيْشِ لَكُنَّا بِهَذَا
 آهَمٌ يَّقْسِمُونَ رَأْحَتَ رَبِّكَ ۗ نَحْنُ قَسَمًا بَيْنَهُمْ مَّعِيشَتُهُمْ فِي الْحَيَاةِ
 الدُّنْيَا وَرَأْفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا
 سَخِرِيًّا ۗ وَرَأْحَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٣١﴾

”اور کہنے لگے کیوں نہ اتارا گیا یہ قرآن کسی ایسے آدمی پر جو ان دو شہروں میں بڑا ہے۔ کیا وہ بانٹا کرتے ہیں آپ کے رب کی رحمت کو؟ ہم نے خود تقسیم کیا ہے ان کے درمیان سامانِ زیست کو اس دنیوی زندگی میں اور ہم نے ہی بلند کیا ہے بعض کو بعض پر مراتب میں تاکہ وہ ایک دوسرے سے کام لے سکیں اور آپ کے رب کی رحمت (خاص) بہت بہتر ہے اس سے جو وہ جمع کرتے ہیں۔“

امام عبد بن حمید، ابن منذر اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے اس آیت لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْقُرَيْشِ لَكُنَّا بِهَذَا آہَمٌ یَّقْسِمُونَ رَأْحَتَ رَبِّكَ عَظِيمًا کے بارے میں پوچھا گیا کہ یہ دو بستیاں کون سی ہیں؟ فرمایا طائف اور مکہ مکرمہ۔ عرض کی گئی وہ دو آدمی کون ہیں؟ فرمایا عروہ بن مسعود اور قریش کا سردار۔

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ان سے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے بارے میں پوچھا گیا۔ تو انہوں نے جواب دیا الْقُرَيْشِ عَظِيمًا سے مراد مکہ مکرمہ اور طائف ہے عظیم سے مراد ولید بن مغیرہ قرشی اور حبیب بن عمیر ثقفی ہے۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے کہ الْقُرَيْشِ عَظِيمًا سے مراد مکہ مکرمہ اور طائف ہے اور عظیم سے مراد ولید بن مغیرہ قرشی اور حبیب بن عمیر ثقفی ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اس سے مراد ولید بن مغیرہ اہل مکہ سے اور مسعود بن عمرو ثقفی اہل طائف سے لیتے اور انہیں حضور ﷺ سے زیادہ معزز خیال کرتے۔

امام عبد البرزاق، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم نے حضرت قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ولید بن مغیرہ نے کہا اگر محمد (ﷺ) جو کچھ کہتے ہیں حق ہوتا تو قرآن حکیم مجھ پر نازل ہوتا یا عروہ بن مسعود ثقفی پر نازل ہوتا۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ (2)

عبد بن حمید اور ابن جریر نے قتادہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ الْقُرَيْشِ عَظِيمًا سے مراد مکہ مکرمہ اور طائف ہے یہ بات مکہ مکرمہ کے مشرکوں نے کہی کہا ہمیں یہ خبر پہنچی ہے کہ قریش کے ہر چھوٹے خاندان نے بھی اس کا دعویٰ کیا۔ انہوں نے کہا وہ عظیم ہم میں سے ہے ہم یہ بات کیا کرتے تھے کہ یہ ان دو میں سے کسی ایک پر نازل کیوں نہیں کیا گیا (حضرت) محمد پر کیوں نازل ہوا۔ (3)

3- ایضاً

2- ایضاً

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 25، صفحہ 78، دار احیاء التراث العربی بیروت

امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے صحیح اس کا مصداق عتبہ بن ربیعہ ہے جو مکہ مکرمہ کا رہنے والا تھا۔ ابن عبد یاضل بن کنانہ ثقفی جو طائف کا رہنے والا تھا اور عمیر بن مسعود ثقفی۔ ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں ابو مسعود ثقفی۔ امام ابن عساکر نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد عتبہ بن ربیعہ ہے جو ان دنوں میں قریش کا سردار تھا۔ (1) امام سعید بن منصور اور ابن منذر رحمہم اللہ نے امام شعبی رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد ولید بن مغیرہ مخزومی ہے یا کنانہ بن عمیر ہے جو طائف کا سردار تھا۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے كَمْ مَن قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَوْبِقَاتِهِمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے درمیان روزی کو اس طرح تقسیم کیا جس طرح ان کے درمیان ان کی صورتوں اور اخلاق کو تقسیم کیا۔ ہمارا رب بلند و بالا ہے وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ اس مال کو کمزور حیلے والے اور اچھی گفتگو نہ کرنے والے نے حاصل کر لیا جبکہ اس کے رزق میں فراوانی ہے۔ اسے سخت محنت کرنے والا، اچھی گفتگو کرنے والا اسے حاصل کرتا ہے جبکہ اس میں اس کے لیے تنگی ہوتی ہے لِيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ سَخِرَاتٍ کہا اس کے ساتھ اپنے بندوں کو آزما تا ہے۔ جو تمہارے غلام ہیں ان کے بارے میں اللہ سے ڈرو اور سَخِرَاتٍ رَبَّتْ سے مراد جنت ہے۔ (2)

وَلَوْلَا اَنْ يَّكُوْنَ النَّاسُ اُمَّةً وَّاحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِمَنْ يَّكْفُرْ بِالرَّحْمٰنِ لِيُبُوْتَهُمْ سُقُقًا مِّنْ فِضَّةٍ وَّ مَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُوْنَ ﴿٦٦﴾ وَلِيُبُوْتَهُمْ اَبْوَابًا وَّسُرًّا عَلَيْهِمْ يَتَّكِفُوْنَ ﴿٦٧﴾ وَرُحْرُقًا وَاِنْ كُلُّ ذٰلِكَ لِنَسَاْمَتِ الْاَحْيٰوةِ الدُّنْيَا وَاِلَّا خِرَّةٌ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿٦٨﴾

”اور اگر یہ خیال نہ ہوتا کہ سب لوگ ایک امت بن جائیں گے تو ہم بنا دیتے ان کے لئے جو انکار کرتے ہیں رحمن کا، ان کے مکانوں کے لئے چھتیں چاندی کی اور سیرھیاں جن پر وہ چڑھتے ہیں (وہ بھی چاندی کی)۔ اور ان کے گھروں کے دروازے بھی چاندی کے اور تخت جن پر وہ نکیہ لگاتے ہیں وہ بھی چاندی اور سونے کے۔ اور یہ سب (سنہری روپیلی) چیزیں دنیوی زندگی کا سامان ہے اور آخرت (کی عزت و کامیابی) آپ کے رب کے نزدیک پرہیزگاروں کے لئے ہے۔“

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اگر میرا مومن بندہ جزع و فزع نہ کرتا تو میں کافر کو لوہے سے بھی زیادہ سخت بنا دیتا، تو وہ کسی چیز کی شکایت نہ کرتا اور میں اس پر دنیا کو انڈیل دیتا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا اللہ تعالیٰ نے اس کی مثل اپنی کتاب میں

1- تاریخ مدینہ مشق الکبیر، جلد 38، صفحہ 45-239، دار الفکر بیروت 2- تفسیر طبری، زیر آیت، جلد 25، صفحہ 80، دار احیاء التراث العربی بیروت

نازل کیا ہے: **وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَجَعَلْنَا لِكُلِّ مَلَكٍ بِابْنٍ حَسَنٍ**۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ **وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً** کا معنی یہ ہے کہ اگر یہ بات نہ ہوتی کہ میں تمام لوگوں کو کافر بنا دوں تو میں کافروں کے گھروں کے چھت چاندی کے بنا دیتا، میڑھیاں بھی چاندی کی ہوتیں جن پر چڑھ کر وہ بلا خانوں میں جاتے۔ ان کی چار پائیاں چاندی کی ہوتیں۔ **ذُخْرًا** سے مراد سونا ہے۔ (1)

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر نے قنادہ سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ اگر یہ نہ ہوتا کہ تمام لوگ کافر ہو جائیں گے تو جو اللہ کا انکار کرتے ہیں تو ان کے گھروں کے چھت چاندی کے بنا دیتا۔ کہا **سُقُطًا** سے مراد اوپر والے کمرے ہیں۔ **مَعَارِبَ** سے مراد میڑھیاں ہیں جن پر وہ چڑھتے۔ **ذُخْرًا** سے مراد سونا ہے اور آخرت تیرے رب کے ہاں خاص کر متقین کے لیے ہے۔ (2)

امام ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہم اللہ سے **وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً** کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ اگر یہ نہ ہوتا کہ لوگ کفر اختیار کریں گے۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے امام شحیح رحمہم اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **سُقُطًا** سے مراد کڑیاں، **مَعَارِبَ** سے مراد میڑھیاں اور **ذُخْرًا** سے مراد سونا ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہم اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اگر یہ بات نہ ہوتی کہ تمام لوگ کافر ہو جائیں گے اور دنیا کی طرف مائل ہو جائیں گے تو اللہ تعالیٰ ان کے لیے وہ بنا دے گا جو اس نے ارشاد فرمایا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ایسا نہیں کیا تب بھی دنیا بڑی مصیبت لائی ہے اگر وہ ایسا کر دیتا تو پھر کیا حال ہوتا۔ (3)

امام احمد اور حاکم نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے **أَلَمْ يَقْسُومُونَ تَحْسَبْتُمْ أَنْ يَكُونَ كَيْفَ** یہ تفسیر نقل کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے درمیان اخلاق کو تقسیم کیا ہے جیسے اس نے تمہارے درمیان تمہارے رزق تقسیم کیے ہیں۔ اللہ تعالیٰ دنیا سے بھی دیتا ہے جس سے وہ محبت کرتا ہے اور جس سے محبت نہیں کرتا اور دین نہیں دیتا مگر اسے ہی جس سے محبت کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے جسے دین عطا فرمایا تحقیق اس نے اس سے محبت کی۔ (4)

امام ترمذی جبکہ امام ترمذی نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور ابن ماجہ رحمہم اللہ نے حضرت اسلم بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: **أُرْزِقُ نِيَا اللّٰهَ تَعَالٰى كَيْفَ يَحْكُمُكَ** پر کا وزن رکھتی تو اللہ تعالیٰ کافر کو اس سے ایک گھونٹ پانی بھی نہ دیتا۔

وَمَنْ يَعِشْ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقِصَ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ ۝

2۔ ایضاً جلد 25، صفحہ 86-85-84-82

1۔ تفسیر طبری، زیر آیت 2، جلد 25، صفحہ 84-81، دار احیاء التراث العربی بیروت

3۔ ایضاً جلد 25، صفحہ 81

4۔ مستدرک حاکم، کتاب التفسیر جلد 2، صفحہ 485 (3671)، دار الکتب العلمیہ بیروت

إِنَّهُمْ لَيَصِدُّوْنَ نَهْمٌ عَنِ السَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٦٠﴾ حَتَّىٰ إِذَا
جَاءَ نَادَا لَ يَلِيَّتْ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بَعْدَ الشَّرِّ قَدَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِينُ ﴿٦١﴾ وَ
لَنْ يَنْفَعَكَ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنَّكُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿٦٢﴾ أَفَأَنْتَ
تُسْمِعُ الصُّمَّ أَوْ تَهْدِي الْعُمْىَ وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٦٣﴾

”اور جو شخص (دانست) اندھا بننا ہے رحمان کے ذکر سے تو ہم مقرر کر دیتے ہیں اس کیلئے ایک شیطان۔ پس وہ ہر وقت اس کا رفیق رہتا ہے۔ اور شیاطین روکتے ہیں ان (اندھوں) کو راہ ہدایت سے اور یہ لوگ خیال کرتے ہیں کہ وہ ہدایت یافتہ ہیں۔ یہاں تک کہ جب وہ (اندھا) ہمارے پاس آئے گا تو (آنکھیں کھل جائیں گی) کہے گا کاش! میرے درمیان اور (اے شیطان!) تیرے درمیان مشرق و مغرب کی دوری ہوتی۔ تو تو بہت برا ساتھی ہے۔ اور یہ (شور و فغاں) تمہیں کچھ فائدہ نہیں پہنچا سکتا آج جبکہ (دنیا میں) تم ظلم کرتے رہے، تم (سب) اس عذاب میں حصہ دار ہو۔ کیا آپ سنانا چاہتے ہیں بہروں کو یا راہ دکھانا چاہتے ہیں اندھوں کو اور انہیں جو کھلی گمراہی میں ہیں؟“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت محمد بن عثمان غزالی سے روایت نقل کی ہے کہ قریش نے کہا حضرت محمد ﷺ ساتھیوں میں سے ہر ایک آدمی شخص کر دو جو اس کے پیچھے پڑا رہے۔ انہوں نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھوں سے بیعت کی۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا تو مجھے کس کی دعوت دیتا ہے؟ اس نے کہا میں تجھے لات وعزى کی عبادت کی طرف دعوت دیتا ہوں۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا یہ لات کیا ہے؟ طلحہ نے کہا یہ ہمارا رب ہے۔ پوچھا یہ عزى کیا ہے؟ اس نے کہا یہ اللہ کی بیٹیاں ہیں۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے پوچھا ان کی ماں کون ہے؟ تو طلحہ خاموش ہو گیا۔ کوئی جواب نہ دیا طلحہ نے اپنے ساتھیوں سے کہا اسے جواب دو۔ تو سب لوگ خاموش ہو گئے۔ طلحہ نے کہا اے ابو بکر! اٹھو میں اس امر کی گواہی دیتا ہوں لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ تَوَالفِ اللَّهُ تَعَالَىٰ نَے اس آیت کو نازل فرمایا۔ وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمٰنِ نُقِطْ لَهُ شَيْطٰنًا۔ امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے بعش کا معنی بعضی نقل کیا ہے۔ یعنی اندھا ہونا۔ ابن جریر نے کہا یہ معنی اس وقت ہوگا جب شیطان پر زبر پڑھی جائے گی۔ (1)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے ذِكْرِ الرَّحْمٰنِ کا معنی یہ کیا ہے اور جو اعراض کرتا ہے اور السَّبِيلِ کا معنی دین نقل کیا ہے۔ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ نَادَا لَ يَلِيَّتْ ہمارے پاس آ جائیں یعنی وہ اور اس کے ساتھی۔ (2)

امام عبد بن حمید نے حضرت عاصم سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہاں ناظمیر سے مراد تثنیہ ہے یعنی وہ اور اس کا ساتھی آجائے۔
امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے یہ معنی نقل کیا ہے کہ جو حق کی جانب سے اپنی آنکھیں بند کر لے اس کا انکار کرے جبکہ وہ جانتا ہو کہ حلال حلال ہے اور حرام حرام ہے اور وہ خواہش نفس کی وجہ سے حلال اور حق کے علم کو ترک کر دے اور وہ اپنی حاجت پوری کرے۔ پھر حرام کا ارادہ کرے تو اس کے لیے ایک شیطان معین کر دیا جاتا ہے۔

عبد الرزاق، ابن جریر اور ابن منذر نے سعید جردی سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ہمیں یہ خبر پہنچی ہے کہ کافر کو جب قیامت کے روز قبر سے اٹھایا جائے گا تو شیطان اس کا ہاتھ پکڑے ہوگا۔ وہ اس سے جدا نہیں ہوگا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ ان دونوں کو جہنم میں پہنچا دے گا۔ اس وقت وہ کہے گا یٰ کَیِّتَ بَیِّنِیْ وَبَیِّنِكَ بُعِدَ الْمُشْرِقِیْنِ فَبِئْسَ النَّعْرُیْنِ جہاں تک مومن کا تعلق ہے اس کے لیے ایک فرشتہ معین کیا جائے گا یہاں تک کہ لوگوں کے درمیان فیصلہ کر دیا جائے گا یا وہ جنت میں پہنچ جائے گا۔ (۱)
امام ابن حبان، بغوی، ابن قانع، طبرانی اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت شریک بن طارق رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی بھی نہیں مگر اس کے ساتھ شیطان ہوتا ہے۔ صحابہ نے عرض کی کیا آپ کے ساتھ بھی ہے یا رسول اللہ؟ فرمایا ہاں میرے ساتھ بھی ہے مگر اللہ تعالیٰ نے میری مدد فرمائی ہے تو وہ میرا مطیع ہو گیا ہے۔ (2)

امام مسلم اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ ایک رات رسول اللہ ﷺ میرے پاس سے باہر تشریف لے گئے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا مجھے آپ کے اس عمل پر بڑی غیرت آئی۔ آپ ﷺ واپس تشریف لائے تو جو کچھ میں کر رہی تھی۔ اسے رسول اللہ ﷺ نے دیکھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے عائشہ! تجھے کیا ہو گیا ہے؟ کیا تو (میرے اس طرز عمل پر) غیرت کا اظہار کر رہی ہے؟ میں نے عرض کی بھلا میرے جیسی عورت کو آپ جیسے مرد پر کیوں غیرت نہ آئے گی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تیرا شیطان تیرے پاس آ گیا ہے؟ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ کیا میرے پاس شیطان ہے؟ فرمایا ہاں۔ ہر انسان کے ساتھ شیطان ہوتا ہے۔ میں نے عرض کی آپ کے ساتھ بھی ہے؟ فرمایا ہاں۔ لیکن میرے رب نے اس کے خلاف میری مدد کی ہے تو وہ میرا مطیع ہو گیا ہے۔ (3)

امام مسلم اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی بھی ایسا نہیں مگر اس کے ساتھ ایک شیطان لگا دیا گیا ہے۔ صحابہ کرام نے عرض کی یا رسول اللہ! کیا آپ کے ساتھ بھی؟ فرمایا ہاں میرے ساتھ بھی لیکن اللہ تعالیٰ نے اس کے خلاف میری مدد فرمائی تو وہ مسلمان ہو گیا۔ اب وہ مجھے بھلائی کا ہی حکم دیتا ہے۔ (4)

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے فرماتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے

1- تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت 3، جلد 3، صفحہ 70-169 (2767)، دار الکتب العلمیہ بیروت

2- بحکم کبیر، جلد 7، صفحہ 309 (7223)، مکتبہ العلوم، حکم بغداد

4- ایضاً

3- صحیح مسلم، باب تخریش اھلجان، جلد 2، صفحہ 376، وزارت تعلیم اسلام آباد

فرمایا تم میں سے کوئی شخص نہیں مگر اللہ تعالیٰ نے اس کے ساتھ ایک شیطان لگا دیا ہے۔ صحابہ کرام نے عرض کی یا رسول اللہ! کیا آپ کے ساتھ بھی؟ فرمایا میرے ساتھ بھی۔ مگر اللہ تعالیٰ نے اس کے خلاف میری مدد فرمائی تو وہ مسلمان ہو گیا۔

امام احمد رحمہ اللہ نے الزہد میں حضرت وہب بن منہر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے۔ آپ نے فرمایا کوئی آدمی بھی ایسا نہیں مگر اس کے ساتھ ایک شیطان لگا دیا گیا ہے۔ جہاں تک کافر کا تعلق ہے تو وہ شیطان اس کے ساتھ اس کا کھانا کھاتا ہے، اس کے ساتھ پانی پیتا ہے اور اس کے بستر پر اس کے ساتھ سوتا ہے۔ جہاں تک مومن کا تعلق ہے تو وہ شیطان سے پہلو تکی کرتا ہے۔ وہ شیطان انتظار کرتا ہے یہاں تک کہ اس سے غفلت پائے تو وہ اس پر جھپٹ پڑتا ہے۔ انسانوں میں سے شیطان کو سب سے پسندیدہ انسان وہ ہے جو زیادہ کھانے والا اور زیادہ سونے والا ہے۔

فَاَمَّا نَذْرٌ مِّنْكَ فَاِنَّا وَمَنْهُمْ مُّنتَقِمُونَ ﴿١٠﴾ اَوْ نُرِيَنَّكَ الْاٰزِمٰى وَعَدْلُهُمْ

فَاِنَّا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُونَ ﴿١١﴾ فَاَسْتَسْكِنُ بِالْاٰزِمٰى اَوْ حٰجٰى اِلَيْكَ ؕ اِنَّكَ عَلٰى

صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿١٢﴾

”پس اگر ہم لے جائیں آپ کو (اس دار فانی سے) تو پھر بھی ہم ان سے بدلہ لیں گے۔ یا ہم آپ کو دکھادیں گے وہ عذاب جس کا ہم نے ان سے وعدہ کیا ہے۔ پس ہم ان پر پوری طرح قادر ہیں۔ پس مضبوطی سے پکڑے رہیے اس (قرآن) کو جو آپ کی طرف وحی کیا گیا ہے۔ بے شک آپ سیدھی راہ پر ہیں۔“

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور حاکم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ اس جہان سے پردہ فرمائے اور انتقام باقی رہ گیا۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو اپنی امت میں کوئی ایسی چیز نہیں دکھائی جسے آپ ناپسند کرتے ہوں یہاں تک کہ آپ کو دنیا سے اٹھالیا گیا اور ایسا کوئی نبی نہیں ہوا جس نے اپنی امت میں عذاب نہ دیکھا ہو مگر تمہارے نبی۔ آپ ﷺ نے اپنی امت میں جو کچھ دیکھا وہ آپ ﷺ کے اس جہان فانی سے پردہ فرمانے کے بعد ہوگا۔ آپ ﷺ کو کھل کھلا کر ہتھتے ہوئے نہیں دیکھا گیا یہاں تک کہ آپ اس جہان فانی سے پردہ فرمائے۔ (۱)

امام ابن مردودہ اور بیہقی رحمہما اللہ نے شعب الایمان میں حضرت حمید رحمہ اللہ کی سند سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے: اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو اس چیز سے عزت عطا فرمائی کہ آپ کو اپنی امت میں وہ چیز دکھائیں جو آپ کو ناپسند ہو۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو اٹھالیا جبکہ عذاب باقی رہ گیا۔ (2)

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت عبد الرحمن بن مسعود عبیدی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت علی شیر خدا نے اس آیت کی تلاوت کی اور کہا نبی کریم ﷺ اس جہان فانی سے پردہ فرمائے اور عذاب ان کے دشمنوں میں باقی رہ گیا۔

1۔ مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 86-85، دارالکتب العلمیہ بیروت

2۔ شعب الایمان، باب فی حب النبی ﷺ، جلد 2، صفحہ 182 (1490)، دارالکتب العلمیہ بیروت

امام ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ عذاب سخت تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی وودعتی وضاہدی جو آپ ﷺ کے بعد آپ ﷺ کی امت میں وقوع پذیر ہونے والی تھی۔ (۱)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ حضرت محمد بن مردان رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت کلبی رحمہ اللہ سے وہ حضرت ابوصالح رحمہ اللہ سے وہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ یہ آیت حضرت علی بن ابی طالب نے بارے میں نازل ہوئی کہ آپ وعدہ توڑنے والوں اور ظالموں سے میرے بعد انتقام لیں گے۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے اَوْثَرِيَّتِكَ الْاَذَى وَعَدْلُكُمْ کی تفسیر میں یہ روایت نقل کی ہے کہ یہ یوم بدر کے بارے میں ہے۔

امام حید بن حمید ابن جریر اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اِنَّكَ عَلٰى مَسْرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ کی تفسیر میں کہا کہ مَسْرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ سے مراد اسلام ہے۔

وَ اِنَّهٗ لَذِي كُرَّةٍ وَّلِقَوْمِكَ وَاَسُوْفٌ تُسَلُّوْنَ ﴿۳۰﴾

”اور بے شک یہ بوشرف ہے آپ کے لیے اور آپ کی قوم کے لیے اور (اے فرزند ان اسلام!) تم سے جواب ظلی ہوگی۔“

امام ابن جریر ابن ابی حاتم طبرانی، ابن مردویہ نور سیستانی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں مختلف سندوں سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ قرآن تیرے اور میری قوم کے لیے شرف ہے۔ (2)

امام شافعی، عبد الرزاق، سعید بن منصور، حیدر بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ترمذی رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے اس کے بارے میں یہ روایت نقل کی ہے: یہ سوال کیا جاتا ہے یہ آدمی کس سے تعلق رکھتا ہے؟ جواب دیا جاتا ہے قریش سے۔ پوچھا جاتا ہے قریش کے کس خاندان سے تعلق رکھتا ہے؟ کہا جاتا ہے بنو ہاشم سے۔ (3)

امام ابن عدی اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت علی اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ مکہ مکرمہ میں اپنے آپ کو قبائل پر پیش کرتے اور آپ انہیں بعد کے حالات سے ڈراتے۔ جب وہ پوچھتے آپ کے بعد بادشاہ کون ہوگا؟ تو حضور ﷺ رک جاتے کچھ جواب نہ دیتے کیونکہ اس بارے میں انہیں کوئی حکم نہیں دیا گیا تھا۔ یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی۔ جب بعد میں آپ سے یہ سوال کیا جاتا تو آپ ارشاد فرماتے قریش۔ تو لوگ کوئی جواب نہ دیتے یہاں تک کہ انصار نے اسی شرط پر آپ کو قبول کیا۔

امام طبرانی اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھا ہوا تھا، فرمایا خبردار! میرے دل میں میری قوم کے لیے جو محبت ہے اللہ تعالیٰ اس سے آگاہ ہے۔ تو

اس نے ان میں مجھے شرف بخشا اور میری قوم کے لیے ذکر و شرف لایا۔ یہی کتاب میں رکھنا پھر ارشاد فرماتا: **وَإِنَّا لَنَرِيكَ فِي الْآقْرِبِينَ** ﴿۱﴾ **وَإِخْوَصَّ جَنَّاتِكَ لِمَنْ أَتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ** ﴿۲﴾ (اشعراہ: 215) یعنی میری قوم میں سے جو میرا پیروی کر رہے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے لیے ہی تمام تر تعریفیں ہیں جس نے میری قوم سے صدیق، امیر، مہمان، مہماندار، مہمانداروں کی ریشہ اور پیٹ میں گھمایا ہے۔ بہترین عرب قریش ہیں۔ یہ مبارک رحمت ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ (ابراہیم: 24)** اس سے مراد قریش ہیں اَصْلُهَا شَاہِدٌ اس کا مطلب ہے: **وَقَرَأَهَا فِي السَّمَاءِ** ﴿۱﴾ فرماتا ہے وہ شرف جو اللہ تعالیٰ نے اسلام کے واسطے سے دیا ہے جس کی طرف انہیں ہر امت والی اور انہیں ہر امت والا بنایا پھر مکہ مکرمہ میں ان کے بارے میں ایک سورت نازل فرمائی۔ **لَا يُؤَلِّفُ قُرَيْشٍ شَيْئًا مِنْ حُدُودِ النَّبِيِّ وَرَأْفَتِهِمْ فَلْيُعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ الَّذِي أَعْطَاهُمْ مِنْ جُودٍ وَأَمَّهَتْهُمْ مِنْ خَوَافٍ** ﴿۱﴾ (قریش) عدی بن حاتم نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ کو نہیں دیکھا کہ آپ کے سامنے قریش کی تعریف کی گئی تو آپ خوش نہ ہوتے اور یہ اس لیے تھا کہ تمام لوگوں کے لیے آپ کی خوشی آپ کے چہرے سے عیاں ہوتی۔ آپ ﷺ اکثر اس آیت کی تلاوت فرماتے تھے:

وَسُئِلَ مَنْ أَسْأَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ شَرْسِلْنَا أَجْعَلْنَا مِنْ دُونَ النَّبِيِّينَ

الهِفَةُ يُعْبَدُونَ ﴿۱﴾

”اور آپ پوچھیے ان سے جنہیں بھیجا ہم نے آپ سے پہلے اپنے رسولوں سے کیا۔ کیا ان کے بارے میں حدیث ہے کہ وہ رحمت کے علاوہ اور خدا کا ان کی پوجا کی جائے۔“

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے اس آیت کی تفسیر میں یہ روایت نقل کی ہے کہ جس رات رسول اللہ ﷺ کو آسمانوں کی سیر کرائی گئی تو آپ نے رسل عظام سے ملاقات کی۔ امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریر رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے فرماتے ہیں، ہمارے پاس یہ خبر پہنچی ہے کہ جس رات حضور ﷺ کو آسمانوں کی سیر کرائی گئی تو آپ کو انبیاء دکھائے گئے۔ آپ کو حضرت آدم علیہ السلام کی زیارت کرائی گئی۔ حضور ﷺ نے آپ کو سلام کیا۔ آپ کو مالک جہنم کے داروغے کی زیارت کرائی گئی اور آپ کو ابوالہول بھی دکھایا گیا۔ امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اس آیت کی تفسیر میں یہ روایت نقل کی ہے کہ اہل تورات اور اہل انجیل سے پوچھیے کہ کیا رسول تو ہی کے علاوہ کوئی نبی بنا سکتا ہے۔ اور کہا بعض قراتوں میں اس طرح ہے **وَاسْأَلْ مَنْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ وَرَسَلْنَا قَبْلَكَ** ﴿۲﴾

امام عبد بن حمید کلبی رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابوصالح رحمہ اللہ سے وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت کی تفسیر میں یہ روایت نقل کرتے ہیں کہ ان لوگوں سے پوچھو جن کی طرف ہم نے آپ سے پہلے اپنے رسولوں کو بھیجا۔

1۔ محکم کبیر جلد 17، صفحہ 87 (201)، مکتبہ العلوم و احکام بغداد۔ 2۔ تفسیر طبری، مذکورہ آیت جلد 25، صفحہ 92، اور احیاء التراث العربی بیروت

امام سعید بن منصور اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عبد اللہ یوں آیت پڑھتے وَأَسْأَلُ الَّذِينَ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ رُسُلِنَا یعنی اہل کتاب کے مومنوں سے پوچھو۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے اس آیت کی تفسیر میں یہ روایت نقل کی ہے: جس رات نبی کریم ﷺ کو معمران کرائی گئی اسی رات آپ ﷺ کے لیے انبیاء کو بیت المقدس میں جمع کیا گیا۔ (۱)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۶﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَاهُمْ مِنْهَا يَصْحَكُونَ ﴿۱۷﴾ وَمَا نُرِيهِمْ مِنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا ۗ وَأَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۱۸﴾ وَقَالُوا يَا أَيُّهُ الشُّجْرُ ادُمُ كُنَّا رَبَّكَ بِمَا عَاهَدَ عِنْدَكَ ۗ إِنَّا لَبُهْتَدُونَ ﴿۱۹﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنْكُتُونَ ﴿۲۰﴾ وَنَادَىٰ فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَا قَوْمِ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِن تَحْتِي ۗ أَفَلَا تَبْصُرُونَ ﴿۲۱﴾ أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ ۗ وَلَا يَكْفُرُونَ ﴿۲۲﴾ فَلَوْ لَا أُلْقِيَ عَلَيْهِ أَسْوِرَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلَايِكَةُ مُقَرَّرِينَ ﴿۲۳﴾ فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ ۖ فَطَاعُوا ۗ لَا إِلَهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿۲۴﴾ فَلَمَّا أَسْفَوْا نَا انْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْعَلِينَ ﴿۲۵﴾ فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَافًا وَمَثَلًا لِّلْآخِرِينَ ﴿۲۶﴾

”اور ہم نے بھیجا موسیٰ (علیہ السلام) کو اپنی نشانیاں دے کر فرعون اور اس کے سرداروں کی طرف، پس آپ نے (انہیں) کہا چٹک میں رب العالمین کا فرستادہ ہوں۔ پس جب آپ آئے ان کے پاس ہماری نشانیاں لے کر تو اس وقت وہ ان سے ہنسے لگے۔ اور ہم نہیں دکھاتے تھے انہیں کوئی نشانی مگر وہ بڑی ہوتی پہلے سے اور ہم نے جتلا کر دیا انہیں عذاب میں تاکر وہ باز آجائیں۔ اور وہ بولے اے جاوگراو عامانگے ہمارے لیے اپنے رب سے بسبب اس عہد کے جو اس نے تمہارے ساتھ کیا ہے، ہم ضرور ہدایت قبول کریں گے۔ پس جب ہم نے دور کر دیا ان سے عذاب تو فوراً وہ عہد شکنی کرنے لگے۔ اور پکارا فرعون اپنی قوم میں (اور) کہنے لگا اے میری قوم!

۱۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 25، صفحہ 92، دار احیاء التراث العربی بیروت

کیا میں مصر کا فرمانروا نہیں؟ اور یہ نہریں جو میرے نیچے بہ رہی ہیں کیا تم (انہیں) دیکھ نہیں رہے؟ کیا میں بہتر نہیں ہوں اس شخص سے جو ذلیل ہے اور بات بھی صاف نہیں کر سکتا۔ (اگر یہ سچا نبی ہے) تو کیوں نہ اتارے مجھے اس پر سونے کے کنگن یا کیوں نہ آئے اس کے ساتھ فرشتے تظار در تظار۔ یوں اس نے الحق بنا دیا اپنی قوم کو سو وہ اس کی پیروی کرنے لگے۔ درحقیقت یہ تافران لوگ تھے۔ پس جب انہوں نے ہمیں ناراض کر دیا تو ہم نے ان سے انتقام لیا پھر ہم نے ان سب کو غرق کر دیا۔ اور بنا دیا انہیں پیش رو اور کہاوت بچپلوں کے لئے۔“

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے اللہ تعالیٰ کے فرمان **وَمَا نَرٰ يَهْدِيهِمْ قَوْمًا اِلَّا هِيَ اَكْبَرُ مِنْ اُخْتِهَا** کی تفسیر نقل کی ہے کہ اس سے مراد طوفان اور اس کے ساتھ دالی دوسری نشانیاں ہیں۔

امام عبد بن حمید نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے **وَ اَخَذْنَا لَهُمُ بِالْعَذَابِ** کی تفسیر نقل کی ہے کہ وہ قحط کا سال ہے۔

امام عبد بن حمید نے حضرت قتادہ سے **لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ** کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ وہ توبہ کر لیں یا نصیحت حاصل کریں۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے **اِذْ نُنَزِّلْنَا مَائِدًا وَنَاغِيَةً** کی تفسیر کرتے ہوئے یہ کہا: اگر ہم ایمان لے آئیں تو اللہ تعالیٰ ہم سے ضرور عذاب کو دور فرمائے گا۔ (1)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ سے **يَسْتَكْبِرُونَ** کا معنی یہ نقل کیا ہے کہ وہ دھوکہ دیتے ہیں۔ (2)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریج رحمہ اللہ سے **وَنَادَى فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ** کی تفسیر کرتے ہوئے کہا: اس نے خود اعلان نہ کیا بلکہ اس نے اعلان کرنے کا حکم دیا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت اسود بن یزید رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے عرض کی: کیا آپ ایسے آدمی پر تعجب نہیں کرتیں جس کو آزاد کیا گیا ہے، وہ خلافت کے معاملہ میں حضرت محمد ﷺ کے صحابہ سے جھگڑا کرتا ہے؟ حضرت عائشہ نے فرمایا تو اس پر کیوں متعجب ہوتا ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کی بادشاہت ہے۔ اللہ تعالیٰ یہ نیک اور فاجر کو عطا فرماتا ہے۔ فرعون مصریوں کا چار سو سال تک حاکم بنا رہا۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے **وَهٰذَا اِلَّا نُهُرٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا** کی تفسیر نقل کی ہے کہ ان (مصریوں) کے باغات اور نہریں تھیں۔ مہینوں کا معنی کمزور ہے۔ **وَلَا يَكَادُ يَهْدُونَ** یعنی اس کی زبان میں ککنت ہے۔ **اَسْوَدًا قَوْمًا ذٰهَبًا** یعنی سونے کے کنگن۔ **مُفْتَرِيْنَ** یعنی پے در پے۔ **اَسْفُوْنَ** انہوں نے ہمیں غضبناک کیا۔ **يَجْعَلُنَّهُمْ سَفَاً** یعنی ہم نے انہیں آگ کی طرف پہلے جانے والا بنا دیا۔ **وَمَسْأَلًا** یعنی نصیحت۔ (3)

ابن منذر نے حضرت ابن عباس سے **وَلَا يَكَادُ يَهْدُونَ** کی تفسیر نقل کی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی زبان میں ککنت تھی۔

امام فریابی، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے **اَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلٰٓئِكَةُ مُفْتَرِيْنَ** کا یہ معنی

1- تفسیر طبری، تفسیر آیت ہذا، جلد 25، صفحہ 95، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- ایضاً

3- تفسیر عبد الرزاق، تفسیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 171 (72-2771)، دار الکتب العلمیہ بیروت

کہا کہ فرشتے اس کے ساتھ ساتھ چلتے۔ (1)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے فتوح مصر میں حضرت عمرؓ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ فرعون نے چالیس سال سے اپنے اور تیس سال سے تم کوئی آدمی ساتھ نہ لیا۔ اللہ تعالیٰ کے فرمان **فَاَسْتَخَفَّ قَوْمَهُ فَاَطَاعُوهُ** سے یہی مراد ہے۔ ان کے ساتھ وہی علیہ السلام کی تلاش میں اپنی قوم کو بلاکا جانا۔

امام عبد بن برید نے حضرت عمرؓ سے **اَسْفُوْنَا** کا معنی **اَغْضَبُوْنَا** نقل کیا ہے کہ انہوں نے ہم کو غضبناک کیا ہے۔ امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے **اَسْفُوْنَا** کا معنی **اَغْضَبُوْنَا** نقل کیا ہے کہ انہوں نے ہمیں غضبناک کیا اور **سَلَفًا** کا معنی مختلف خواہشیں کیا ہے۔ (2)

امام فریبانی، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے **اَسْفُوْنَا** کا معنی ہمیں غضبناک کیا نقل کیا ہے۔ **فَجَعَلْنَاهُمْ** میں ہم ضمیر سے مراد قوم فرعون کے کافر ہیں **سَلَفًا** یعنی حضور ﷺ کی امت کے کفار سے آگے جانے والے۔ **وَمَثَلًا لِلْآخِرِينَ** یعنی ان کے بعد والوں کے لیے عبرت۔ (3)

امام احمد، طبرانی، بیہقی نے شعب میں اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ **وَلِی اللہ سَلَفًا** نے فرمایا: جب تو اللہ تعالیٰ کو دیکھے کہ وہ بندے کو وہ چیز عطا فرماتا ہے جو وہ چاہتا ہے جبکہ بندہ اپنی تاثرات پر قائم رہتا ہے تو یہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے اس کے لیے استدراج ہوتا ہے۔ پھر اس آیت **فَلَمَّا اَسْفُوْنَا اِنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَاَعْرَضْنَاهُمْ اَجْمَعِیْنَ** کی تلاوت کی۔ (4)

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت طارق بن شہاب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے پاس تھا تو ان کے پاس اچانک آنے والی موت کا ذکر کیا گیا۔ تو انہوں نے فرمایا یہ مومن کے حق میں تخفیف اور کافر کے حق میں حسرت ہے۔ **فَلَمَّا اَسْفُوْنَا اِنْتَقَمْنَا**۔

امام عبد بن حمید نے حضرت عامر سے یہ روایت نقل کی ہے کہ وہ **سَلَفًا** کو سین اور لام کے نصب کے ساتھ پڑھتے۔

وَلَمَّا ضَرَبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ ﴿٥٧﴾ وَقَالُوا
ءَالِهَتُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ
خَبِيثُونَ ﴿٥٨﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي
إِسْرَائِيلَ ﴿٥٩﴾ وَ لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلَائِكَةً فِي الْآرْضِ

1- تفسیر طبری، از آیت نورا، جلد 25، صفحہ 98 2- ایضاً، جلد 25، صفحہ 99 3- ایضاً، جلد 25، صفحہ 101-100-99

4- شعب الایمان، باب فی تعدد نعیم اللہ وشرھا، جلد 4، صفحہ 128 (4540)، دار الکتب العلمیہ بیروت

يَخْلُقُونَ ۝ وَإِنَّهُ لَعَلَّمَ لِسَاعَةَ فَلَا تَمْتَرْنَ بِهَا وَاتَّبِعُون ۝ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝ وَلَا يَصُدَّنَّكُمُ الشَّيْطَانُ ۝ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ وَ لَمَّا جَاءَ عِيسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَ لِأُبَيِّنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلَفُونَ فِيهِ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا اللَّهَ ۝ إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوا ۝ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝ فَاخْتَلَفَ إِذَا خَرَّابٌ مِنْ بَيْنِهِمْ ۝ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْيَوْمِ ۝

”اور جب بیان کیا جاتا ہے مریم کے فرزند (عیسیٰ) کا حال تو آپ کی قوم اس سے شور و غل مچا رہی ہے۔ اور کہتے ہیں کیا ہمارے اجداد بہتر ہیں یا وہ۔ وہ نہیں بیان کرتے یہ مثال آپ سے مگر کج بخشی کے لئے۔ درحقیقت یہ لوگ بڑے جھوٹے اور مبینہ ہیں۔ عیسیٰؑ کو ایک بندہ ہم نے انعام فرمایا ہے ان پر اور ہم نے بنا دیا ہے انہیں ایک نمونہ بنی اسرائیل کے لئے۔ اور اگر ہم چاہتے تو ہم بسا دیتے تمہارے بدلے فرشتے زمین میں جو تمہارے جانشین ہوتے۔ اور بے شک وہ ایک نشانہ ہیں قیامت کے لئے پس ہرگز شک نہ کرو اس میں اور میری پیروی کیا کرو۔ یہ سیدھا راستہ ہے۔ کہیں روک نہ دے تمہیں شیطان (اس راہ سے) بے شک وہ تمہارا کھلا دشمن ہے۔ اور جب آئے عیسیٰ (علیہ السلام) روشن نشانیاں لے کر تو فرمایا میں آیا ہوں تمہارے پاس حکمت لے کر اور میں بیان کروں گا تم سے کچھ ذہانت جس میں تم اختلاف کرتے ہو۔ پس ڈراتے رہا کرو اللہ سے اور میری فرمائندگی کی کیا کرو۔ یقیناً اللہ تعالیٰ وہی میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے۔ پس اس کی عبادت کیا کرو۔ جی سیدھا راستہ ہے۔ پھر اختلاف کر سنے لگ گئے (ان کے) گروہ آپس میں۔ پس ہلاکت ہے ظالموں کے لئے دردنہاک عذاب کے دن سے۔“

امام احمد، ابن ابی حاتم، طبرانی اور ابن مردودہ نے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قریش سے فرمایا: وہ جس کی اللہ کے سوا عبادت کی جاتی ہے اس میں کوئی بھلائی نہیں۔ تو قریش نے کہا: کیا آپ یہ گمان نہیں کرتے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اللہ کے نبی اور اللہ تعالیٰ کے صالح بندوں میں سے ایک ہیں، جبکہ نصاریٰ نے آپ کی عبادت بھی کی ہے؟ اگر آپ سچے ہیں تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام بھی ان کے بتوں کی طرح ہیں۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت **وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُون** کو نازل فرمایا **يَصِدُونَ** کا معنی ہے وہ جینچے چلاتے ہیں **وَإِنَّهُ لَعَلَّمَ لِسَاعَةَ** کہا اس سے مراد ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام قیامت کے دن سے تھوڑا پہلے دنیا میں تشریف لائیں گے۔ (1)

امام عبد الرزاق اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: جب رسول اللہ ﷺ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا ذکر کیا تو قریش نے شور مچا دیا اور کہا کہ حضرت محمد ﷺ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام بن مریم کا ذکر نہیں کیا اور حضرت محمد ﷺ کوئی اور خواہش نہیں رکھتے مگر یہ کہ ان کے ساتھ وہی معاند کریں جو نصاریٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ساتھ کیا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **مَا صَبَرُوا لَكَ إِلَّا جَدَلًا**۔ (1)

امام عبد الرزاق، فریابی، سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے مختلف سندوں کے ساتھ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے: **وَيَصْدُونَ** پڑھتے تھے یعنی وہ شور کرتے ہیں۔ (2)
 امام عبد الرزاق اور عبد بن حمید نے حضرت ابو عبد الرحمن سلمیٰ سے یہ روایت نقل کی ہے **وَيَصْدُونَ** پڑھتے تھے۔ (3)
 امام عبد بن حمید اور ابن منذر نے حضرت ابراہیم رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کیا ہے کہ وہ اعراض کرتے تھے۔
 امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن معبد، ابن اخی سعید بن عمیر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے حضرت ابن عباس نے فرمایا کیا وجہ ہے کہ تیرا چچا یہ آیت پڑھتا ہے **إِذَا قُضِيَتْ مِنْهُ يَصْدُونَ** یہ اس طرح نہیں۔ یہ اس طرح ہے **إِذَا قُضِيَ مِنْهُ يَصْدُونَ** جب وہ بھوکرتے ہیں اور شور مچاتے ہیں۔
 امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ **يَصْدُونَ** کا معنی ہے وہ شور مچاتے ہیں۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت جابر حضرت حسن اور قتادہ رحمہم اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو **يَصْدُونَ** پڑھتے ہوئے سنا۔

امام سعید بن منصور، امام احمد، عبد بن حمید، امام ترمذی جبکہ امام ترمذی نے اسے صحیح قرار دیا ہے، ابن ماجہ، ابن جریر، ابن منذر، بطبرانی، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے، ابن مردویہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابوامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہدایت جس پر لوگ قائم تھے اس سے وہ گمراہ نہیں ہوئے مگر وہ جھگڑوں میں پڑے۔ پھر اس آیت **مَا صَبَرُوا لَكَ إِلَّا جَدَلًا** کی تلاوت کی۔ (4)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابوامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ کوئی امت بھی اپنے نبی کے بعد گمراہ نہیں ہوئی مگر انہیں جھگڑوں میں ڈال دیا گیا۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی۔

امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے حضرت ابواوریس خولانی سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی قوم نے تیرے نہیں بھڑکایا مگر انہیں جھگڑے میں ڈالا گیا اور کوئی جماعت تیرے میں مشتعل نہیں ہوئی مگر وہ اس کی پناہ گاہ بن گئے۔

1- تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 172 (2775)، دارالکتب العلمیہ بیروت 2- ایضاً، جلد 3، صفحہ 171 (2774) 3- ایضاً

4- سنن ترمذی، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 632، مکتبہ رحمانیہ ملتان

امام ابن عدی اور خراکلی رحمہما اللہ نے ”مساوی الاطلاق“ میں حضرت ابو امامہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جھوٹ نفاق کے دروازوں میں سے ایک دروازہ ہے اور نفاق کی علامت یہ ہے کہ آدمی جھگڑا ہو۔

امام عبدالرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا قرآن میں ذکر کیا تو مکہ مکرمہ کے مشرکوں نے کہا کہ حضرت محمد ﷺ یہ چاہتے ہیں کہ ہم ان سے اسی طرح محبت کریں جس طرح نصاریٰ حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے محبت کرتے ہیں۔ مَا صَدْرُؤُكَ لَكَتِ الْاَجْدَا لِحٰنِ اٰنٰهٖو ن نے یہ بات نہیں کی مگر جھگڑا کرنے کے لئے۔ اِنْ هُوَ اِلَّا عِبْدٌ اَنْعَمْنَا عَلَيْهِو کہا اس سے مراد اللہ تعالیٰ کے نبی حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہیں۔ وہ ایک صالح آدمی تھے۔ اللہ تعالیٰ نے ان پر انعام فرمایا مثلاً کَا مَعْنٰى نَشَانِىْ هٖ۔ وَ لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنٰا وِىْٓكُمْ مَلٰٓئِكَةً فِى الْاَرْضِ يَخْلُقُوْنَ و ہ فرشتے انسانوں کی جگہ ایک دوسرے کی نیابت کرتے۔ (1)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے: مشرک رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے عرض کی کہ بتائیے اللہ تعالیٰ کے سوا جن کی عبادت کی جاتی ہے وہ کہاں ہو گئے؟ فرمایا آگ میں۔ فرمایا سورج اور چاند فرمایا سورج اور چاند بھی۔ پوچھا حضرت عیسیٰ ابن مریم؟ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا اِنْ هُوَ اِلَّا عِبْدٌ اَنْعَمْنَا عَلَيْهِو۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے لَجَعَلْنٰا وِىْٓكُمْ مَلٰٓئِكَةً فِى الْاَرْضِ يَخْلُقُوْنَ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ تمہاری جگہ فرشتے زمین کو آباد کرتے۔ (2)

امام فریابی، سعید بن منصور، مسدود، عبد بن حمید، ابن ابی حاتم اور طبرانی رحمہم اللہ نے مختلف سندوں سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اللہ تعالیٰ کے فرمان اِنَّهُ لَوٰٓسِعُ لِسٰٓعٰتِہٖ تفسیر میں یہ کہا ہے کہ اس سے مراد قیامت سے پہلے حضرت عیسیٰ کا تشریف لانا ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اس کی تفسیر میں یہ روایت نقل کی ہے کہ اس سے مراد حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا تشریف لانا ہے۔ آپ چالیس سال تک زمین میں زندہ رہیں گے۔ ان چالیس سالوں میں چار سال ایسے ہونگے جن میں حج اور عمرہ کریں گے۔

امام عبد حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ قیامت کی نشانی قیامت سے پہلے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا دنیا میں تشریف لانا ہے۔ (3)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ قیامت کی نشانی یہ ہے کہ قیامت سے قبل حضرت عیسیٰ علیہ السلام تشریف لائیں گے۔ (4)

2- ایضاً، جلد 25، صفحہ 106

1- تفسیر طبری، زیر آیت، جلد 25، صفحہ 105-06، مدار احیاء التراث العربی بیروت

4- ایضاً

3- ایضاً، جلد 25، صفحہ 107

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ اس سے مراد عجلت عینی علیہ السلام کا آسمانوں سے اترنا ہے۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ تفسیر نقل کی ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا آسمانوں سے اترنا قیامت کی نشانی ہے اور کچھ لوگ کہتے تھے کہ قرآن قیامت کی نشانی ہے۔ (1)

عبد بن حمید نے شیبان سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت حسن بصری کہا کرتے تھے کہ اس علم سے مراد قرآن پاک ہے۔

امام عبد حمید رحمہ اللہ نے حضرت عاصم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے اس آیت **وَإِنَّهُ لَعِلْمٌ لِلسَّاعَةِ** کہ پڑھا اور کہا اس سے مراد قرآن ہے اور علم عین کے کسرہ کے ساتھ ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت حماد بن سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت ابی کے مصنف میں پڑھا **وَإِنَّهُ لَعِلْمٌ لِّلسَّاعَةِ**۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے مختلف سندوں سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے اس سے مراد حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا آسمانوں سے اترنا ہے۔ (2)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے **وَلَا يُبَيِّنُ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ** کی تفسیر بیان کرتے ہوئے کہا کہ تم تورات میں تبدیلی کے متعلق جو اختلاف کرتے ہو میں اسے تمہارے لئے واضح کروں گا۔ (3)

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ١١

”کیا یہ لوگ قیامت پر پناہ ہونے کے منتظر ہیں کہ آجائے ان پر اچانک اور انہیں خبر تک نہ ہو۔“

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت پر پناہ جو جائے گی جب کہ دو آدمی اونٹنی دوہ رہے ہوں گے اور دو آدمی کپڑا لپیٹ رہے ہوں گے۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی۔

إِلَّا خَلَاءَ يَوْمَ يُعْذِرُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَذْرًا إِلَّا السُّقْتِينَ ١٢ لِيَعْبَادُوا

خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ١٣ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْآيَاتِ

كَانُوا مُسْلِمِينَ ١٤ أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَآرْوَاكُمْ تَحْبَرُونَ ١٥

يُكَافُ عَلَيْهِمْ بِصَحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ ١٦ وَفِيهَا مَا تَشْتَبِهُونَ

الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ١٧

”گھر سے دوست اس روز ایک دوسرے کے دشمن ہوں گے بجز ان کے جو حق (اور پرہیزگار) ہیں اسے میرے

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت، جلد 25، صفحہ 107-08، دار احیاء التراث العربی بیروت 2- ایضاً، جلد 25، صفحہ 107 3- ایضاً، جلد 25، صفحہ 109

(بیارے) بندہ! آج تم پر کوئی خوف نہیں اور نہ تم (آج) غمزدہ ہو گے۔ (یعنی) وہ بندے جو ایمان لے آئے تھے ہماری آیتوں پر اور فرمانبردار تھے۔ (تکلم ہوگا) داخل ہو جاؤ جنت میں تم اور تمہاری بیویاں خوشی خوشی۔ گردش میں ہوں گے ان پر سونے کے تھاں اور جام اور وہاں ہر چیز موجود ہوگی جسے دل پسند کریں اور آنکھوں کو لذت ملے۔ (مزید برآں) تم وہاں ہمیشہ رہو گے۔"

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب قیامت کا دن ہوگا تو رشتے منقطع ہو جائیں، نسب کمزور پڑ جائیں گے، بھائی چارہ جاتا رہے گا مگر اللہ تعالیٰ کی رضا کی خاطر جو بھائی چارہ۔ اللہ تعالیٰ کے فرمان **أَلَا جُنَادٍ مَّهِيْنٍ يَبْعَضُهُمْ لِبِعْضِ صَدْرِ الْإِنْسَانِ** کا یہی مطلب ہے۔ امام بدر بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ دنیا میں اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرنے والے انہیں مہینہ دشمن ہوں گے۔ (1)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہمارے لئے یہ بات ذکر کی گئی کہ اللہ کے نبی کہا کرتے تھے کہ دوست چار ہیں دو مومن اور دو کافر۔ دو مومنوں میں سے ایک مر جاتا ہے۔ اس سے اس کے دوست کے بارے میں پوچھا جاتا ہے۔ وہ عرض کرتا ہے اے میرے اللہ! میں دوست نہیں دیکھتا کہ میں اسے نیکی کا حکم دیتا اور نہ اسے برائی سے روک سکتا ہوں، اے اللہ! جس طرح تو نے مجھے ہدایت دی ہے اسے بھی ہدایت نصیب فرما، اسے بھی اسی پر موت نصیب عطا فرما جس پر تو نے مجھے موت عطا کی ہے۔ دو دوستوں میں سے ایک مرا۔ اس سے اس کے دوست کے بارے میں پوچھا گیا۔ وہ کہتا ہے میں اپنے دوست کو نہیں دیکھتا جسے میں برائی کا حکم دیتا تھا اور اسے نیکی سے منع نہیں کیا کرتا تھا۔ اے اللہ! اسے بھی اسی طرح گمراہ رکھ جس طرح تو نے مجھے گمراہ کیا ہے، اسے بھی اسی حالت پر موت عطا کر جس پر تو نے مجھے موت عطا کی ہے۔ پھر انہیں قیامت کے روز اٹھایا جائیگا۔ فرمایا وہ ایک دوسرے کے بارے میں رائے کا اظہار کریں گے۔ جہاں تک دو مومنوں کا تعلق ہے تو ان دونوں میں سے ہر ایک دوسرے کی بہترین تعریف کرے گا۔ جہاں تک دو کافروں کا تعلق ہے تو ان دونوں میں سے ہر ایک دوسرے ساتھی کی انتہائی مذمت کرے گا۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کہ قیامت کے روز اس آدمی کو لایا جائے گا جو اچھے کاموں میں لوگوں کا سردار تھا اسے کہا جائیگا اپنے رب کو جواب دو۔ اسے اس کے رب کے حضور لے جایا جائیگا۔ اللہ تعالیٰ اس سے حجاب نہیں کرے گا۔ اور اسے جنت میں جانے کا حکم دے دیا جائے گا۔ وہ اپنے مقام اور اپنے ان ساتھیوں کے مقام کو دیکھے گا جو بھلائی کے کاموں میں اس کی موافقت کرتے تھے اور اس کی مدد کرتے تھے۔ اسے کہا جائے گا یہ فلاں کا مقام ہے۔ یہ فلاں کا مقام ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے جنت میں جو عزم تیس بنائی ہوں گی۔ انہیں وہ دیکھے گا اور اپنے مقام کو دوسروں سے بہتر پائے گا۔ اسے جنت کا لباس پہنایا جائے گا۔ اس کے سر پر ایک تاج رکھا جائے گا۔ اسے جنت کی خوشبو لگائی

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 25، صفحہ 111، مدار احیاء التراث العربی بیروت

جانے گی۔ اس کا چہرہ یوں چمکے گا جیسے چودھویں رات کا چاند۔ وہ وہاں سے نکلے گا۔ لوگوں میں سے جو بھی دیکھے گا تو کہے گا اے اللہ! اے ان میں سے بناوے یہاں تک کہ وہ ان لوگوں کے پاس آئے گا جو بھلائی میں اس کے ساتھ اکٹھے ہوتے تھے اور اس کی مدد کرتے تھے۔ وہ کہے گا اے فلاں! تجھے بشارت ہو، اللہ تعالیٰ نے تیرے لیے جنت میں یہ یہ چیز تیار کر رکھی ہے۔ وہ لگا تار ان لوگوں کو ان چیزوں کے بارے میں بتاتا رہے گا جو اچھی چیزیں اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے جنت میں تیار کر رکھی ہیں۔ یہاں تک کہ ان کے چہروں پر بھی وہی روشنی آجائے گی جو چمک اس کے چہرے پر تھی۔ لوگ انہیں ان کے روشن چہروں کی وجہ سے پہچانیں گے۔ وہ کہیں گے یہ جنتی ہیں۔

برے اعمال کرنے والوں کا سردار بلا یا جائے گا اپنے رب کو جواب دو۔ اے اس کے رب کے پاس لے جایا جائے گا۔ اللہ تعالیٰ اس سے پردہ فرمائے گا اور اے جہنم میں جانے کا حکم دیا جائے گا۔ وہ اپنی منزل اور اپنے ساتھیوں کی منازل کو دیکھے گا۔ اسے کہا جائے گا یہ فلاں کی منزل ہے۔ یہ فلاں کی منزل ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کے لیے جو ذلت تیار کر رکھی ہے وہ اسے دیکھے گا اور وہ اپنی منزل کو دوسروں کی منزل سے بھی برا دیکھے گا۔ اس کا چہرہ سیاہ ہو جائے گا، اس کی آنکھیں نیلی ہو جائیں گی، اس کے سر پر آگ کی ٹوپی رکھی جائے گی۔ وہ وہاں سے نکلے گا۔ اے جو جماعت بھی دیکھے گی۔ اس سے اللہ تعالیٰ کی پناہ چاہے گی۔ وہ کہے گا اللہ تعالیٰ مجھ سے تمہیں کیسے پناہ دے گا اے فلاں! تجھے فلاں فلاں برائی یاد نہیں۔ وہ انہیں وہ گناہ یاد کرائے گا جو وہ اس کے ساتھ مل کر کیا کرتے تھے اور اس پر اس کی مدد کیا کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے جو تیار کیا ہوگا۔ وہ انہیں لگا تار یاد کراتا رہے گا یہاں تک کہ ان کے چہروں پر ایسی سیاہی چھا جائے گی جیسی سیاہی اس کے چہرے پر تھی۔ لوگ انہیں ان کے چہروں کی سیاہی سے پہچانیں گے۔ وہ کہیں گے یہ جہنمی ہیں۔ (۱)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، حمید بن زنجویہ نے ترغیب میں، ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابن مردودہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ دو دوست مومن ہیں اور دو دوست کافر ہیں دونوں میں سے ایک مر جاتا ہے اسے جنت کی بشارت دی جاتی ہے وہ مومن اپنے دوست کو یاد کرتا ہے اور عرض کرتا ہے اے اللہ! میرا مخلص دوست مجھے تیری اطاعت اور تیرے رسول کی اطاعت کا حکم دیتا تھا مجھے بھلائی کا حکم دیتا تھا اور مجھے برائی سے روکتا تھا اور مجھے بتاتا تھا کہ مجھے تجھ سے ملاقات کرنا ہے۔ اے اللہ! میرے بعد اسے گمراہ نہ کر دینا یہاں تک کہ تو اسے بھی وہ چیز دکھائے جو تو نے مجھے دکھائی ہے اور اس سے بھی اسی طرح راضی ہو جا جس طرح تو مجھ سے راضی ہوا ہے۔ اسے کہا جائے گا اگر تو جانتا جو اس کے لئے میرے پاس ہے تو تو زیادہ ہنستا اور کم روتا۔ پھر دوسرا آدمی فوت ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کی ردحوں کو جمع فرمانے گا۔ اسے کہا جائے گا تم میں سے ہر ایک اپنے ساتھی کی تعریف کرے۔ تو ان میں سے ہر ایک اپنے ساتھی کے بارے میں کہے گا یہ کتنا اچھا ساتھی اور کتنا اچھا دوست ہے جب کافروں میں سے ایک مرتا ہے تو اسے جہنم کی بشارت دی جاتی ہے وہ اپنے دوست کو یاد کرتا ہے اور کہتا ہے اے اللہ! میرا فلاں دوست تیری اور تیرے رسول کی نافرمانی کا حکم دیتا تھا وہ مجھے

۱۔ مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الزہد، جلد 7، صفحہ 201 (35334)۔ مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

برائی کا حکم دیتا اور بھلائی سے روکتا تھا اور مجھے یہ بتاتا تھا کہ میں تجھ سے ملاقات کرنے والا نہیں اسے اللہ میرے بعد اسے
 ہدایت نہ دینا یہاں تک کہ اسے بھی وہ چیز دکھانے جو نے مجھے دکھائی ہے تو اس پر اسی طرح ناراض ہو جس طرح مجھ پر ناراض ہوا
 ہے دوسرا مرتبہ ہے تو اللہ تعالیٰ ان کی روحوں کو جمع کرتا ہے وہ کہتا ہے تم میں سے ہر ساتھی کو اپنے ساتھی کی تعریف کرنی چاہیے تو
 ان میں سے ہر ایک اپنے ساتھی کے بارے میں کہتا ہے وہ کتنا برا بھلائی ہے وہ کتنا برا ساتھی ہے اور کتنا برا دوست ہے۔ (1)
 امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت سلیمان بن یحییٰ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے سنا ہے کہ لوگوں کو جب
 اٹھایا جائے گا تو ان میں کوئی گھبراہٹ نہ ہوگی تو ایک ندا کرنے والا ندا کرے گا لِيُعْبَادُوا وَلَا يَخَوْفُ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ وَلَا آتُكُمْ
 تَحْزِينًا سب لوگ اس کی امید کریں گے اور اس کے پیچھے چلیں گے جو ہماری آیات پر ایمان لاتے اور وہ مسلمان تھے۔ (2)
 امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے تَحْزِينًا کا معنی نکرومون نقل کیا ہے کہ تمہاری
 عزت کی جائیگی۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

امام ابن مبارک، ابن ابی الدنیانے صفت الجنت میں اور طبرانی رحمہم اللہ نے الاوسط میں ایسی سند کے ساتھ جس کے راوی
 تھے ہیں وہ حضرت انس سے روایت کرتے ہیں۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا تمام جنتیوں میں سے
 سب سے کم درجہ والا وہ ہوگا جس کے سر ہانے دس ہزار خدام ہوں گے ہر خادم کے ہاتھ میں دو پیالے ہوں گے ایک سونے کا
 اور دوسرا چاندی کا ہوگا ہر ایک میں ایسا رنگ ہوگا جو دوسرے میں نہیں ہوگا وہ ان میں سے آخری سے بھی اسی طرح کھائے گا
 جس طرح وہ پہلے سے کھائے گا ان میں سے آخری سے ایسی خوشبو اور لذت پائے گا جیسی وہ پہلے سے پائے گا یہ چیز کستوری کی
 خوشبو ہوگی وہ چھوٹا بڑا پیشاب نہیں کریں گے وہ ریڑھ نہیں پھینکیں گے وہ آسنے سانسے پلنگوں پر بیٹھے بھائی بھائی ہوں گے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ پھسکان سے مراد بڑے پیالے ہیں۔ (3)
 امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت کعب رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ قیامت کے روز سب سے کم درجہ کے جنتی
 کے لئے دو پہر کا کھانا ستر ہزار بیالوں میں لایا جائے گا ہر بیالہ میں ایسا رنگ ہوگا جو دوسرے سے مختلف ہوگا وہ آخری سے پہلے
 والے جیسی لذت پائے گا جب کہ پہلا اس کی جنس سے نہ ہوگا۔ (4)

ابن جریر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ آگواہ سے مراد چاندی کے برتن ہیں۔ (5)
 امام ہناد اور ابن جریر نے حضرت مجاہد سے روایت نقل کی ہے کہ آگواہ ایسے کوزے کو کہتے ہیں جس کا دستہ نہ ہو۔ (6)
 امام طہستانی رحمہ اللہ نے مسائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع بن ازرق
 رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس سے آگواہ کے بارے میں پوچھا ایسے گھڑے جن کا دستہ نہیں ہوتا پوچھا کیا عرب اسے

1- تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 174 (2783)، دار الکتب العلمیہ بیروت

3- ایضاً، جلد 25، صفحہ 113

2- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 25، صفحہ 112، دار احیاء التراث العربی بیروت

4- مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 7، صفحہ 34 (33998)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

6- ایضاً

5- تفسیر طبری، سورہ واقعہ، جلد 27، صفحہ 203

بانتے ہیں؟ فرمایا ہاں کیا تو نے یذلی کا شعر نہیں سنا۔

فلم ينطق الديك حتى ملأنت كوب الذباب له فاستدار

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت شحاک رحمہ اللہ سے اُکوآپ کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے اُکوآپ سے مراد ایسے گھڑے ہیں جن کے دستے نہ ہوں بخٹی میں اسے کوئی کہتے ہیں۔ (1)

امام عبد بن حمید نے حضرت مکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جنیموں میں سے سب سے بگا عذاب اس آدمی کو مل رہا ہوگا جو ایک انگارے پر اپنا پاؤں رکھے گا جس سے اس کا دماغ کھولنے لگے گا۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی یا رسول اللہ! اس کا جرم کیا ہوگا؟ فرمایا اس کے جانور ہوں گے جن کو کھیتی کے قریب نے جائے گا اور اس کھیتی کو نقصان پہنچائے گا اللہ تعالیٰ نے کھیتی اور اس کے ارد گرد اتنا حصہ حرام کر دیا ہے۔ جہاں تک پتھر پھینکا جا سکتا ہے تم دنیا میں اپنے اموال سے ایسی محبت نہ کرو کہ آخرت میں تم اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈال رہے ہو۔ فرمایا جنیموں میں سے سب سے کم درجہ کا گھنٹی جس کے بعد جنت میں کوئی داخل نہیں ہوگا اس کی نظر ایک سال کی مسافت تک پھیلا دی جائے گی جس میں سونے کے محلات اور موتیوں کے خیمے ہوں گے۔ اس میں باشت بھرا کسی جگہ نہ ہوگی جو آباد نہ ہو۔ ہر روز صبح و شام اس کے سامنے ستر ہزار پیالوں کے ساتھ کھانا پیش کیا جائے گا ہر پیالے میں ایسے رنگ کا کھانا ہوگا اس کی مثل دوسرے میں نہیں ہوگا ان میں سے آخری کے بارے میں اس کی خواہش اس طرح ہوگی جس طرح پہلے کے بارے میں تھی اگر تمام اہل زمین اس کے ہاں مہمان بن جائیں تو اسے جو عطا کیا گیا وہ انہیں کافی ہو جائے گا اسے جو کچھ عطا کیا گیا اس میں سے کچھ بھی کم نہ کیا جائے گا۔

امام ابن جریر نے حضرت ابو امامہ سے روایت نقل کی ہے کہ جنیموں میں سے ایک آدمی اس پرندے کی خواہش کرے گا جو اڑ رہا ہوگا۔ وہ کھڑے کھڑے پکا ہوا اس کے ہاتھ میں ہوگا وہ چھتی اسے کھائے گا۔ یہاں تک کہ وہ رک جائے گا پھر وہ پرندہ اڑ جائے گا وہ شرب چاہے گا تو لوٹا اس کے ہاتھ میں آجائے گا وہ جتنا چاہے گا اس سے پیے گا پھر وہ اپنی جگہ کی طرف لوٹ جائے گا۔ (2)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اُکوآپ اباریق سے چھونے ہوتے ہیں ہمیں یہ خبر پہنچی ہے کہ ان کا سرا گول ہوتا ہے۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں ارشاد فرمایا اور جنت کا ذکر کیا۔ فرمایا مجھے اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے تم میں سے ایک لقمہ لے گا تو اسے اپنے منہ میں رکھے گا پھر اس کے دل میں دوسرے کھانے کی خواہش ہوگی تو وہ کھانا اس کھانے میں بدل جائے گا جس کی اس نے خواہش کی ہوگی۔ پھر اس آیت وَفِيهَا مَا تَشْتَهُوْنَ إِلَّا أَنْفُسُ کی تلاوت کی۔

امام ابن ابی الدنیا رحمہ اللہ نے صفۃ الجیزہ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جنت میں سے ایک انار پر بہت سے لوگ جمع ہوں گے اس سے کھائیں گے اگر کسی کے دل میں اس کا خیال گزرے گا تو جہاں وہ کھارہا ہو

1- تفسیر خبزی، سورۃ اہد، جلد 25، صفحہ 203، مدار احیاء التراث العربی بیروت 2- ایضاً، جلد 25، صفحہ 115 3- ایضاً، جلد 25، صفحہ 203

گا وہ اس جگہ ہی اس پالے گا۔

امام ابن ابی الدنیا، بزار، ابن منذر اور بیہقی رحمہم اللہ نے البعث میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تو جنت میں ایک پرندے کو دیکھے گا تو اس کی خواہش کرے گا تو وہ تیرے سامنے ہونا ہوگا اگر پڑے گا۔ (1)

امام ابن ابی الدنیا رحمہ اللہ نے حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ایک آدمی جنت میں پرندے کی خواہش کرے گا تو وہ بخنتی اونٹ کی طرح آئے گا یہاں تک کہ وہ اس کے دسترو خواں پر آگرے گا اسے نہ دھواں پہنچا ہوگا اور نہ ہی آگ سے مس کیا ہوگا وہ اس سے کھائے گا یہاں تک کہ وہ سیر ہو جائے گا پھر وہ اڑ جائے گا۔ امام ابن ابی شیبہ اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ان سے سوال کیا گیا جنت میں اولاد ہوگی؟ فرمایا اگر جنتی چاہیں گے۔ (2)

امام احمد، ہناد، دارمی، عبد بن حمید، امام ترمذی جب کہ امام ترمذی نے اسے حسن قرار دیا ہے، ابن ماجہ، ابن منذر، ابن حبان اور بیہقی رحمہم اللہ نے البعث میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے ہم نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ بے شک اولاد آنکھ کی ٹھنڈک اور مکمل خوشی ہوتی ہے تو کیا جنتی کی اولاد ہوگی؟ فرمایا مومن جب جنت میں پہنچے کی خواہش کرے گا تو اس کا حمل، وضع حمل (ولادت) اور اس کا بڑا ہونا پل بھر میں ہوگا جیسا وہ چاہے گا۔ (3)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت ابن سابط سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ کیا جنت میں گھوڑے ہوں گے؟ کیونکہ میں تو گھوڑوں سے بہت محبت کرتا ہوں فرمایا اگر اللہ تعالیٰ تجھے جنت میں داخل کرے گا تو جو تو چاہے تو اسے پالے گا۔ بدو نے عرض کی کیا جنت میں اونٹ ہوں گے؟ میں اونٹوں کو بہت پسند کرتا ہوں فرمایا اے عمر ابی اگر اللہ تعالیٰ تجھے جنت میں داخل کرے گا تو وہاں وہ کچھ پالے گا جو تو چاہے گا اور تیری آنکھ اس سے لذت حاصل کرے گی۔ (4)

امام ابن ابی شیبہ، ترمذی اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ ایک آدمی نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا عرض کی کیا جنت میں گھوڑے ہوں گے؟ کیونکہ یہ مجھے اچھے لگتے ہیں فرمایا اگر تو انہیں پسند کرے گا تو حیرے پاس سرخ یا قوت کا گھوڑا لایا جائے گا وہ تجھے لے کر جنت میں اڑے گا جہاں تو چاہے گا۔ ایک آدمی نے آپ سے عرض کی اونٹ مجھے اچھے لگتے ہیں کیا جنت میں اونٹ ہوتے ہیں؟ فرمایا اے عبد اللہ اگر تجھے جنت میں داخل کیا گیا تو تیرے لئے وہ کچھ ہوگا جو تیرا نفس چاہے گا اور تیری آنکھیں لذت حاصل کریں گی۔ (5)

عبد بن حمید نے کثیر بن مرہ حضرفی سے روایت نقل کی ہے کہ بادل جنیتوں پر گزرے گا تو وہ کہے گا میں تم پر کیا برسائوں؟

1- المعجم الذخائر المعروف بسند ابن ابر، جلد 5، صفحہ 401 (2032)، مکتبۃ العلوم والکلم مدینہ منورہ

2- معصف ابن ابی شیبہ، کتاب الحجۃ، جلد 7، صفحہ 36 (34011)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

3- سند امام احمد، جلد 3، صفحہ 3، دار صادر بیروت 4- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 25، صفحہ 15-114، دار احیاء التراث العربی بیروت

5- سنن ترمذی، ابواب صلوٰۃ، جلد 2، صفحہ 532، مکتبۃ رحمانیہ لاہور

امام ابن ابی شیبہ نے ابن سابط سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ کا پیغام بر جنت کے درختوں میں سے ایک درخت کے پاس آئے گا اور اسے کہے گا میرا رب تجھے حکم دیتا ہے کہ تو اس کے لئے وہ پھل نکال جو یہ خواہش کرے بے شک اللہ کا پیغام لانے والا ایک جنتی کے پاس آئے گا اور اسے لباس پہنانے کا تو وہ جنتی کہے گا میں نے طے دیکھے میں نے اس جیسا حلہ نہیں دیکھا۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت عمر بن قیس رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جنتیوں میں سے ایک کسی پھل کی خواہش کرے گا وہ پھل آئے گا یہاں تک کہ وہ اس کے منہ میں بیٹھنے لگے گا جب کہ اس کی اصل اس کے درخت میں ہوگی۔ (2)

امام ابوالشیخ رحمہ اللہ نے العظیمہ میں حضرت عبدالرحمن بن سابط رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک جنتی پانچ سو حوروں چار سو باکرہ اور آٹھ ہزار شیبہ سے شادی کرے گا ان میں سے ہر ایک ایسی ہوگی جس کے ساتھ دنیا کی پوری عمر کے برابر معاف کرے گا ان دونوں میں سے کوئی ایک بھی وہاں اپنا ساتھی نہیں پائے گا۔ اس کا دسترخوان رکھا جائے گا اس کی خواہش دنیا کی عمر برابر بھی ختم نہ ہوگی۔ فرشتہ اس کے رب کی طرف سلام لائے گا جب کہ اس کی انگلیوں کے درمیان ایک سوستر طے ہوں گے وہ عرض کرے گا میرے رب کی جانب سے جو چیز مجھے ملی ہے اس سے زیادہ میرے لئے خوبصورت نہیں وہ فرشتہ کہے گا کیا یہ تجھے پسند ہے؟ وہ عرض کرے گا ہاں فرشتہ عرض کرے گا جنت میں قریب ترین درخت سے کہے گا اس کا دل جو پسند کرے تو فلاں کے لئے وہ رنگ بدلے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابوطیبہ سلمیٰ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جنتیوں کی ایک جماعت پر بادل سایہ کرے گا وہ کہے گا میں تم پر کیا برسائوں؟ لوگوں میں سے جو بھی کسی چیز کی دعا کرے گا تو وہ بادل ان پر بارش کر دے گا یہاں تک کہ ان میں سے ایک کہنے والا یہ کہے گا ہم پر ہم عمر ابھرے بیٹے والیاں برسائیں۔ (3)

وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٠﴾ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ
 كَثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٣١﴾ إِنَّ الْمَجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿٣٢﴾
 لَا يُفَاتِرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿٣٣﴾ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمْ
 الظَّالِمِينَ ﴿٣٤﴾ وَ نَادُوا يٰئِيلِكُ لِيَمِضْ عَلَيْنَا رَبُّكَ ۗ قَالَ إِنَّكُمْ
 مُكْثُونَ ﴿٣٥﴾ لَقَدْ جِئْتُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَكُمْ لٰبِحُونَ ﴿٣٦﴾ أَمْ
 أَبْرَمُوا أَمْ أَكَانُوا مُبْرِمُونَ ﴿٣٧﴾ أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَ
 نَجْوَاهُمْ ۗ بَلَىٰ وَرُسُلْنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُونَ ﴿٣٨﴾ قُلْ إِنْ كَانَ لِلرَّحْمَنِ

1- مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الاثنا عشر، جلد 7، صفحہ 29 (33967)، مکتبۃ الرمان، مدینہ منورہ 2- ایضاً، جلد 7، صفحہ 30 (33969)

3- تفسیر طبری، زیر آیت 7، جلد 25، صفحہ 115، دار احیاء التراث العربی، بیروت

ہاں شفاعت کا حق انہیں نہیں ہے جو حق کی گواہی دیں اور وہ (اس کو) جانتے بھی ہیں اور اگر آپ ان سے پوچھیں کہ انہیں کس نے پیدا کیا تو یقیناً کہیں گے اللہ نے پھر کہہ رہے اٹھے پھر رہے ہیں اور قسم میرے رسول کے اس قول کی کہ اے میرے رب یہ وہ لوگ ہیں جو ایمان نہیں لاتے پس (اے حبیب!) رخ انور پھیر لیجئے ان سے اور فرمائیے تم شفاعت رہو وہ (اس کا انجام) ضرور جان نہیں گئے۔

امام ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہر ایک آدمی کا ایک گھر جنت میں ایک گھر جہنم میں ہے کافر جہنم میں مومن کے گھر کا وارث بن جاتا ہے اور مومن جنت میں کافر کے گھر کا وارث بن جاتا ہے اللہ تعالیٰ کے فرمان **وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ** کا یہی معنی ہے۔
امام بنادین سمری اور عبد بن حمید رحمہما اللہ نے زہد میں حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے تم اللہ تعالیٰ کی معافی کے ساتھ بل صراط کو عبور کرو گے، اللہ تعالیٰ کی رحمت سے جنت میں داخل ہو گے اور تم اپنے اعمال کے مطابق منازل حاصل کرو گے۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے **مُيَسَّلُونَ** کا معنی مستسلون نقل کیا ہے یعنی وہ سر تسلیم خم کر دیں گے۔ (1)

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، بخاری، ابن انباری نے مصاحب میں ابن مردویہ اور یحییٰ رحمہم اللہ نے سنن میں حضرت یعلیٰ بن امیہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو **وَأَذُوا لِللَّيْلِ** پڑھتے ہوئے سنا۔ (2)
امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت علی شیر خدا رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ کو منبر پر یہ پڑھتے ہوئے سنا **وَأَذُوا لِللَّيْلِ**۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن انباری رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ روایت کرتے ہوئے سنا کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی قرأت میں **وَأَذُوا لِللَّيْلِ** ہے۔ (3)

امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت یعلیٰ بن امیہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو منبر پر یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا **وَأَذُوا لِللَّيْلِ لِيَقْضِيَ عَلَيْكَ سَائِرُكَ**۔

امام عبد الرزاق، فریابی، عبد بن حمید، ابن ابی الدنیا نے صفۃ النار میں ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور حاکم جب کہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے یحییٰ نے البعث والنشور میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے وہ ندا کریں گے اے مالک! تو مالک فرشتہ ایک ہزار سال تک ان سے خاموش رہے گا پھر انہیں جواب دے گا **إِن كُنتُمْ**

1- تفسیر عبد الرزاق، زیارت بڑا، جلد 3، صفحہ 178، (2792) دار الکتب العلمیہ بیروت

2- صحیح بخاری، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 713، وزارت تعلیم اسلام آباد

3- تفسیر عبد الرزاق، زیارت بڑا، جلد 3، صفحہ 177، (2790)

مُكِبُّونَ۔ (1)

فریبی، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے مجاہد سے اَمْرًا اَبْرًا مَوْأَا مَرًا فَاِنَّا اَصْنُو مُؤْنِ كَا یہ معنی نقل کیا ہے اگر انہوں نے کسی امر کا قصد کر لیا ہے تو ہم بھی قصہ کرنے والے ہیں اگر انہوں نے برائی کا ارادہ کیا تو ہم بھی اس کی مثل خفیہ تدبیر کریں گے۔ (2)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت محمد بن کعب قرظی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے اس اثنا میں کہ کعب شریف اور اس کے پردوں کے درمیان تین افراد تھے دو قریشی اور ایک ثقفی یا ثقفی اور ایک قریشی ان میں سے ایک نے کہا کیا تمہاری یہ رائے ہے کہ اللہ تعالیٰ ہماری کلام سنتا ہے؟ ان میں سے ایک نے کہا جب تم بلند آواز سے گفتگو کرو تو وہ سنتا ہے اور جب تم رازداری سے بات کرو تو وہ نہیں سنتا تو یہ آیت نازل ہوئی اَمْرًا يَخْبِيُونَ اَنَّا لَا نَسْمَعُ مِنْهُمْ وَكُنَّا لَهُمْ۔ (3)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اِنْ كَانَ لِلْمَلْءِ خَبْرٌ وَكُنَّا كَمَا مَعْنَى ہر جن کا بیٹا نہیں اور فَاِنَّا اَوْلَى الْعِبَادِ لِيَوْمِئِذٍ كَا معنی ہے میں پہلا گواہ ہوں۔ (4)

امام طسٹی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع بن اذرق نے آپ سے عرض کی مجھے اللہ تعالیٰ کے فرمان فَاِنَّا اَوْلَى الْعِبَادِ لِيَوْمِئِذٍ کے بارے میں بتائیے فرمایا میں سب سے پہلے اس چیز سے برأت کا اظہار کرتا ہوں۔ کہ اس کا کوئی بیٹا ہو پوچھا کیا عرب اس معنی کو جانتے ہیں؟ فرمایا ہاں کیا تو نے حج کو نہیں سنا جو کہتا ہے:

وَقَدْ عَلِمْتُ فَهَرِ بَانِي وَبِحَمِّ طَرَا وَلَمْ تَعْبُدْ

امام عبد بن حمید نے حضرت حسن اور قتادہ رحمہما اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اِنْ كَانَ لِلْمَلْءِ خَبْرٌ وَكُنَّا كَمَا مَعْنَى ہر جن کا کوئی بیٹا نہیں کہا حضرت محمد ﷺ ارشاد فرماتے ہیں میں اس امت میں سب سے پہلے اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنے والا ہوں۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ معنی نقل کیا ہے تمہارے گمان کے مطابق اگر اس کا کوئی بیٹا ہے تو میں وہ پہلا شخص ہوں جو اللہ وحدہ کی عبادت کرتا ہے اور جو تم کہتے ہو اس کی تکذیب کرتا ہے۔ (5)

امام عبد بن حمید نے حضرت مجاہد العبدین کا معنی مومنین کیا ہے یعنی اللہ تعالیٰ پر ایمان لانے والا ہوں تو جو چاہو کہو۔

ابن جریر نے قتادہ سے روایت نقل کی ہے یہ کلام عربوں کے کلام کے اسلوب پر ہے اِنْ كَانَ لِلْمَلْءِ خَبْرٌ وَكُنَّا كَمَا مَعْنَى یہ نہیں۔ (6)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت زید بن اسلم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے یہ عربوں کے اقوال میں سے ایک ہے

جیسے ان كان هذا الامر قطو یعنی کبھی نہیں ہوا۔ (7)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت امش رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور یحییٰ رحمہم اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے عَمَّا يَصِفُونَ كَا معنی عسا

1- مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 487 (3677)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2- تفسیر طبری، از برایت ہذا، جلد 25، صفحہ 118، دارالحدیث، التراث العربی بیروت 3- ایضاً، جلد 25، صفحہ 119 4- ایضاً، جلد 25، صفحہ 120

5- ایضاً، جلد 25، صفحہ 119 6- ایضاً، جلد 25، صفحہ 120 7- ایضاً

یكذبون نقل کیا ہے جو وہ جھوٹ بولتے ہیں اور وَهُوَ الَّذِي مَنَىٰ فِي السَّمَاءِ اللَّذِي فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ كَمَا مَعْنَىٰ نَقَلَ كَمَا مَعْنَىٰ ذَاتِ
پاک ہے جس کی آسمان میں عبادت کی جاتی ہے اور جس کی زمین میں عبادت کی جاتی ہے۔ (1)

عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے مجاہد سے وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ الشَّفَاعَةَ مَعْلَىٰ تفسیر میں یہ قول نقل کیا
ہے یعنی حضرت عیسیٰ، حضرت عزیر اور فرشتے إِلَّا مَن شَهِدَ بِالْحَقِّ حَقًّا سَءَادَةً لِّمَن رَّادَهُم بَدَأَهُمُ اللَّهُ ثُمَّ لِيَُنَازِلَهُنَّ اللَّهُ حَقًّا بِحَقِّهِمْ
یعنی، حضرت عزیر اور فرشتے (اس کی اجازت کے بغیر) شفاعت نہ کریں گے شَهِدَ بِالْحَقِّ كَمَا مَعْنَىٰ ہے وہ حق کو جانتا ہے۔ (2)

امام عبد بن حمید، عبد الرزاق ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے إِلَّا مَن شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ
يَعْلَمُونَ کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کیا ملائکہ، حضرت عیسیٰ اور حضرت عزیر انہیں اللہ تعالیٰ کی شفاعت کا حق ہے۔

امام بیہقی نے شعب میں حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے شَهِدَ بِالْحَقِّ كَمَا مَعْنَىٰ نقل کیا ہے وہ جانتا ہے کہ اللہ تعالیٰ رب ہے۔
امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عوف رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے حضرت ابراہیم رحمہ اللہ سے اس
آدی کے بارے میں پوچھا جو اپنی شہادت کتاب میں پاتا ہے وہ خط اور مہر پہچان لیتا ہے اور درانہم یاد نہیں رکھتا تو انہوں نے یہ
آیت تلاوت کی إِلَّا مَن شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے اللہ تعالیٰ کے فرمان وَقِيلَ لَهُ يٰٰرَبِّ إِنِّي هَلُودٌ قَوْمٌ لَا
يُؤْمِنُونَ کی تفسیر کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے یہ تمہارے نبی کا قول ہے وہ اپنے رب کی بارگاہ میں اپنی قوم کی شکایت کرتا
ہے حضرت ابن مسعود سے یہ مروی ہے کہ وہ یوں قرأت کرتے وَقَالَ الْوَسُوءُ يٰٰرَبِّ (3)

عبد بن حمید نے عاصم سے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے قَاصِقُمْ عَنْهُمْ كَمَا مَعْنَىٰ یہ نقل کیا ہے درگزر کرنا لکھ لو۔
امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے قَاصِقُمْ عَنْهُمْ كَمَا مَعْنَىٰ یہ نقل کیا ہے درگزر کرنا لکھ لو۔

امام ابن ابی شیبہ نے شعب بن مجاہد سے روایت نقل کی ہے کہ میں علی بن عبد اللہ بارتی کے ساتھ تھا ہمارے پاس سے
یہودی یا نصرانی گزرا تو آپ نے اسے سلام کیا تو شعب نے کہا وہ یہودی یا نصرانی ہے تو علی بن عبد اللہ بارتی نے سورہ زخرف
کی آخری آیات پڑھیں وَقِيلَ لَهُ يٰٰرَبِّ إِنِّي هَلُودٌ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ قَاصِقُمْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلِّمْ قَسَوْفَ يَعْلَمُونَ (4)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت عون بن عبد اللہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر بن عبد العزیز رحمہ اللہ
سے ذمی کو سلام میں پہل کرنے کے بارے میں پوچھا۔ انہوں نے فرمایا اسے سلام کا جواب دو انہیں پہلے سلام نہ کرو میں نے
کہا آپ یہ کس طرح فتویٰ دیتے ہیں؟ فرمایا میں تو اس میں بھی کوئی حرج نہیں دیکھتا کہ ہم اسے سلام کرنے میں پہل کریں
میں نے پوچھا یہ کیوں۔ فرمایا کیونکہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے قَاصِقُمْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلِّمْ قَسَوْفَ يَعْلَمُونَ (5)

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 25، صفحہ 122، دار احیاء التراث العربی بیروت 2- ایضاً، جلد 25، صفحہ 124 3- ایضاً، جلد 25، صفحہ 125
4- مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الصیام، جلد 5، صفحہ 259 (25867)، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ
5- ایضاً، جلد 5، صفحہ 249 (25755)

﴿ اسماها ۵۹ ﴾ ﴿ سورة الدخان مكية ۲۴ ﴾ ﴿ مجموعها ۳ ﴾

- امام ابن مردودیہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ مکہ مکرمہ میں سورہ خم دخان نازل ہوئی۔
 امام ابن مردودیہ نے حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ سورہ دخان مکہ مکرمہ میں ہی نازل ہوئی۔
 امام ترمذی اور تہمتی نے شعب الایمان میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے رات کے وقت سورہ خم دخان پڑھی وہ صبح کرے گا تو ستر ہزار فرشتے اس کے لیے استغفار کرتے ہیں۔ (1)
 امام ترمذی، محمد بن نصر، ابن مردودیہ اور تہمتی رحمہم اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے جمعہ کی رات سورہ دخان پڑھی تو صبح کے وقت اسے بخش دیا جائے گا۔ (2)
 امام ابن ضریس اور تہمتی رحمہما اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے جمعہ کی رات سورہ دخان پڑھی تو وہ صبح کو بخشا ہوگا۔ (3)
 امام ابن مردودیہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس نے جمعہ کے دن سورہ دخان پڑھی اللہ تعالیٰ جنت میں اس کے لیے گھر بنا دے گا۔
 امام ابن ضریس رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے رات کے وقت سورہ دخان پڑھی اللہ تعالیٰ اس کے سابقہ گناہ بخش دے گا۔
 امام دارمی اور محمد بن نصر رحمہما اللہ نے حضرت ابو رافع رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جس نے جمعہ کی رات سورہ دخان پڑھی تو صبح کے وقت اسے بخش دیا جائے گا اور اس کی شادی حور میں سے ہوگی۔ (4)
 امام دارمی رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے خبر دی گئی کہ جس نے ایمان اور تصدیق سے جمعہ کی رات سورہ دخان پڑھی تو وہ صبح کرے گا اس حال میں کہ وہ نمنا ہوا ہوگا۔ (5)
 امام بزار رحمہ اللہ نے حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ابن سیادانی سے فرمایا میں نے تیرے لیے ایک چیز چھپا رکھی ہے وہ کیا ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے اس کے لیے سورہ دخان کو چھپایا ہوا تھا کہ باوہ دھواں ہے۔ فرمایا ابے جا وہی ہوگا جو اللہ چاہے گا پھر وہ چلا گیا۔ (6)
 امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت اسود بن یزید اور عنسہ رحمہما اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی حضرت عبد اللہ بن

2- ایضاً

1- سنن ترمذی، کتاب فضائل القرآن، جلد 2، صفحہ 580، مکتبہ حمانیہ لاہور

3- شعب الایمان، جلد 2، صفحہ 85-384 (2477)، دار الکتب العلمیہ بیروت

4- سنن دارمی، کتاب فضائل القرآن، جلد 2، صفحہ 328، دار النجاشی القاہرہ

5- ایضاً، جلد 2، صفحہ 329

6- مسند بزار، جلد 4، صفحہ 169 (1334)، مکتبۃ العلوم والحکم مدینہ منورہ

مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے کہا کہ میں نے ایک رکعت میں مفصل کو پڑھا ہے۔ حضرت عبداللہ بن مسعود نے فرمایا بلکہ تو نے انہیں بالوں کے کانٹے کی طرح کاٹا ہے اور روٹی کھجوروں کے کھیرنے کی طرح کھیرا ہے۔ لیکن رسول اللہ ﷺ ایک رکعت میں نظر کو پڑھا کرتے تھے اور وہ رکعتیں بیس سورتوں کے ساتھ ذکر کریں۔ حضرت عبداللہ کی تالیف میں اس میں سے آخری دو سورتیں اذا الشمس کورت اور الدخان ہیں۔ (1)

امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں ان نظار کو جانتا ہوں جن کو رسول اللہ ﷺ پڑھا کرتے تھے۔ سورۃ ذاریات، طور، نجم، اقتربت، الرحمن، واقعہ نون، حاتہ، منزل، لا اقوم یوم القیامہ، بل اتی علی الانسان، المرسلات، ہم یسألون، النازعات، عیس، ویل للمطففین، اذا الشمس کورت اور دخان۔ (2)

امام طبرانی رحمہ اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں ان قرآن کو حفظ کئے ہوئے ہوں جنہیں رسول اللہ ﷺ پڑھا کرتے تھے۔ مفصل میں سے اٹھارہ اور خم میں سے دو سورتیں ہیں۔

امام ابن ابی عمیر رحمہ اللہ نے مسند میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مغرب کی نماز میں اس خم کو پڑھتے تھے جس میں دخان کا ذکر ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

”اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔“

حَمِّمْ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْمُؤْتَفِكَةِ ۝ اِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ ۝

فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ اَمْرٍ حَكِيمٍ ۝ اَمْ رَأَيْتُمْ اِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ۝

”حامیم۔ حق کو واضح کرنے والی کتاب کی قسم! بیشک ہم نے اتارا اسے ایک بابرکت رات میں، ہماری یہ شان ہے کہ ہم بروقت خبردار کر دیا کرتے ہیں۔ اسی رات میں فیصلہ کیا جاتا ہے ہر اہم کام کا، ہر حکم ہماری جانب سے صادر ہوتا ہے۔ ہم ہی (کتاب درسول) بھیجے والے ہیں۔“

امام ابن مردودیہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے آیت اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۝ (القدر) کی تفسیر میں یہ روایت نقل کی ہے کہ قرآن حکیم لیلۃ القدر کو نازل ہوا پھر جبرائیل امین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر لوگوں کے کلام کے جواب میں آیت در آیت کی صورت میں نازل کرتے رہے

امام عبدالرزاق اور ابن حمید نے حضرت قتادہ سے روایت نقل کی ہے کہ لَيْلَةُ الْمُؤْتَفِكَةِ سے مراد لَيْلَةُ الْقَدْرِ ہے۔ (3)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ابو جلد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے صحیفے رمضان

1۔ نجم کبیر، جلد 4، صفحہ 33-32 (9855)، مکتبۃ العلوم وادبہ بغداد۔

2۔ نجم کبیر، جلد 10، صفحہ 35 (9865)، مکتبۃ العلوم وادبہ بغداد۔

3۔ تفسیر عبدالرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 180 (2801)، دارالکتب العلمیہ بیروت۔

شریف کی پہلی رات، انجیل رمضان شریف کی اٹھارویں رات جب گزر چکی تھی تو نازل ہوئی جبکہ قرآن حکیم جب رمضان شریف کی چوبیس راتیں گزر چکی تھی تو جب نازل ہوا۔

امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے حضرت ابراہیم نخعی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ قرآن حکیم مکمل حضرت جبرائیل امین پر نازل ہوا جبکہ حضرت جبرائیل امین بعد میں اسے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لاتے تھے۔

امام سعید بن منصور رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ قرآن حکیم اوپر والے آسمان سے آسمان دنیا پر لیلاہ القدر میں اکٹھا نازل ہوا پھر اس کے بعد ان سالوں میں تھوڑا تھوڑا کر کے نازل ہوتا رہا۔

امام محمد بن نصر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے **فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ** کی تفسیر نقل کی ہے کہ **لَيْلَةُ الْقَدْرِ** میں ام الکتاب سے لکھا جاتا ہے جو کچھ سال میں رزق، موت، حیات اور بارش ہوتی ہے یہاں تک کہ حاجیوں کو لکھا جاتا ہے کہ فلاں حج کرے گا فلاں حج کرے گا۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے **فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ** کی تفسیر بیان کرتے ہوئے کہا ایک سال کا معاملہ دوسرے سال تک۔ عمر بدبختی اور سعادت کے کیونکہ یہ کتاب اللہ میں ہے جس میں کوئی رد و بدل نہیں ہوگا۔ امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عطاء خراسانی رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت مکرّمہ رحمہ اللہ سے اس کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ **لَيْلَةُ الْقَدْرِ** میں ہر حکم امر کا فیصلہ کیا جاتا ہے۔

امام ابن ابی شیبہ، محمد بن نصر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت محمد بن سرقہ رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت مکرّمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ **لَيْلَةُ الْقَدْرِ** میں بیت اللہ شریف کا حج کرنے والوں کا اعلان کیا جاتا ہے اور ان کے اور ان کے آباؤ اجداد کا نام لکھا جاتا ہے۔ اس رات میں کسی کو نہیں چھوڑا جاتا جو لکھے جانے والوں میں شامل کیا جاتا ہے۔ پھر اس آیت کریمہ کی تلاوت کی۔ ان میں نہ کی اور نہ اضافہ کیا جاتا ہے۔

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے مجاہد سے روایت نقل کی ہے کہ ان سے اللہ تعالیٰ کے فرمان **حَتْمٌ وَالْكَسْبِ الْمُبِينِ ۗ اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۗ كَذٰبٌ مِّنْ دُونِ الْقَدْرِ ۗ** کے بارے میں پوچھا گیا فرمایا **لَيْلَةُ الْقَدْرِ** میں ایک سال سے دوسرے سال تک کے معاملات کا فیصلہ کیا جاتا ہے مگر زندگی اور موت اس میں زندگی کی آسائشوں اور تمام مصائب کا فیصلہ کیا جاتا ہے۔ (1) امام عبد بن حمید، محمد بن نصر اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت ربیعہ بن کلثوم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں حضرت حسن بصری رحمہ اللہ کے پاس تھا۔ ایک آدمی نے عرض کیا اے ابو سعید! کیا رمضان میں **لَيْلَةُ الْقَدْرِ** ہوتی ہے۔ یہ ایک ایسی رات ہے جس میں اللہ تبارک تعالیٰ موت، عمل اور رزق جیسی چیزوں کا فیصلہ کرتا ہے۔ (2)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت عمر رحمہ اللہ جو حضرت غفرہ رحمہ اللہ کے غلام ہیں، سے روایت نقل کی ہے کہ ایک **لَيْلَةُ الْقَدْرِ** سے اگلی **لَيْلَةُ الْقَدْرِ** تک جنہیں موت آتی ہوتی ہے ملک الموت انہیں لکھ لیتا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ارشاد

فرماتا ہے: **إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۚ وَإِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ ۝ فَسُبْحَانَ رَبِّيَ ۙ عَن مَّا يُصِفُونَ ۚ لَوِ اتَّخَذَ اللَّهُ مِثْرًا لَّهُم مَّا يَدْرُسُونَ ۚ** تو ایک آدمی کو پائے گا کہ وہ عورتوں سے نکاح کرتا ہے اور وہ بستر بچھاتا ہے جبکہ اس کا نام مردوں میں لکھا جاتا ہے۔ (1)

امام ابن جریر رحمہ اللہ حضرت ہلال بن یساف رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ بات کی جاتی تھی کہ رمضان المبارک کے مہینے میں فیصلے کا انتظار کرو۔ (2)

امام ابن جریر نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ **لَيْلَةُ الْقَدْرِ** کچھ سے مراد **لَيْلَةُ الْقَدْرِ** ہی ہے۔ (3)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور ترمذی رحمہ اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ تو ایک آدمی کو بازاروں میں چلتا ہوا دیکھے گا جبکہ اس کا نام مردوں میں لکھا ہوتا ہے۔ پھر ان آیات کی تلاوت کی اور فرمایا **لَيْلَةُ الْقَدْرِ** کچھ سے مراد **لَيْلَةُ الْقَدْرِ** ہی ہے۔ یہی وہ رات ہے جس میں اگلی لیلۃ القدر تک کے دنیاوی معاملات کا فیصلہ کیا جاتا ہے یعنی موت، حیات، رزق اور ہر قسم کا دنیاوی امر، اسی رات میں اگلی لیلۃ القدر تک فیصلہ کیا جاتا ہے۔ (4)

امام عبد بن حمید، محمد بن نصر، ابن جریر، ابن منذر اور ترمذی رحمہم اللہ نے حضرت ابوما لک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ سال کے امر کا اگلے سال تک فیصلہ کر دیا جاتا ہے۔ (5)

امام عبد بن حمید، محمد بن نصر، ابن جریر، اور ترمذی رحمہم اللہ نے حضرت ابو عبد الرحمن سلمی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے:

لَيْلَةُ الْقَدْرِ میں ایک سال کا معاملہ اگلے سال تک کا فیصلہ کر دیا جاتا ہے۔ (6)

امام ترمذی رحمہ اللہ نے حضرت ابو جوزاء رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اس رات سے مراد **لَيْلَةُ الْقَدْرِ** ہی ہے۔ سال تک کے معاملات کے لیے بڑا بوان لایا جاتا ہے اللہ تعالیٰ جس کے حق میں چاہتا ہے بخش دیتا ہے کیا تو نہیں دیکھتا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے **رَحْمَةً مِنِّي وَرَحْمَةً مِّنْ رَبِّي**۔ (7)

امام عبد فرزاق، عبد بن حمید، ابن نصر، ابن جریر اور ترمذی رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے: اس رات میں ایک سال کا معاملہ اگلے سال تک کا فیصلہ کر دیا جاتا ہے۔ (8)

امام عبد بن حمید، ابن نصر اور ترمذی رحمہم اللہ نے حضرت ابونصرہ رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ یہ **لَيْلَةُ الْقَدْرِ** میں سال تک کے معاملات کا فیصلہ کر دیا جاتا ہے۔ اس کے خیر، شر، رزق، موت، مصیبت، خوشحالی اور زریعہ معاش کا یعنی ایک سال سے دوسرے سال تک کے لیے فیصلہ کر دیا جاتا ہے۔ (9)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت محمد بن سوہ رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ

- | | | |
|--|-----------------------------------|----------------------------|
| 1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا، جلد 25، صفحہ 128، مدار احیاء التراث العربی بیروت | 2- ایضاً | 3- ایضاً، جلد 25، صفحہ 127 |
| 4- شعب الایمان، باب فی العیام، جلد 3، صفحہ 321، (3661)، مدار الکتب العلمیہ بیروت | 5- ایضاً | |
| 6- ایضاً، جلد 3، صفحہ 22-321، (3663) | 7- ایضاً، جلد 3، صفحہ 323، (3664) | |
| 8- ایضاً، (3665) | 9- ایضاً، جلد 3، صفحہ 322، (3665) | |

سے روایت نقل کی ہے کہ نصف شعبان کی رات سال کے معاملہ کا فیصلہ کر دیا جاتا ہے۔ زندوں کو مردوں میں لکھا جاتا ہے۔ حاجیوں کو لکھا جاتا ہے۔ ان میں سے نہ کسی کا اضافہ کیا جاتا ہے اور نہ ان میں سے کسی کی کمی کی جاتی ہے۔ (1)

امام ابن زنجویہ اور دیلمی رحمہما اللہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شعبان سے دوسرے شعبان تک کا فیصلہ کر دیا جاتا ہے یہاں تک کہ ایک آدمی نکاح کرتا ہے اور اس کا بچہ ہوتا ہے جبکہ اس کا نام مردوں میں لکھا جا چکا ہوتا ہے۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت عطاء بن یسار رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے شعبان سے بڑھ کر کسی مہینے میں زیادہ روزے نہیں رکھا کرتے تھے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ سال بھر میں جنہیں موت آئی ہوتی ہے ان کی موتیں اس رات لکھ دی جاتی ہیں۔ (2)

امام ابن مردویہ اور ابن عساکر رحمہما اللہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے یہ روایت نقل کی ہے: رسول اللہ ﷺ شعبان سے بڑھ کر کسی مہینے میں زیادہ روزے نہیں رکھا کرتے تھے۔ اس مہینے میں زندوں کی روتوں کو مردوں میں لکھا جاتا تھا یہاں تک کہ ایک آدمی شادی کرتا ہے جبکہ اس کا نام مرنے والوں میں اوپر لکھا ہوتا ہے اور ایک آدمی حج کرتا ہے اور اس کا نام مرنے والوں کے اوپر ہوتا ہے۔

امام ابو یعلیٰ رحمہ اللہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ شعبان کا پورا مہینہ روزہ رکھتے تھے۔ میں نے اس بارے میں آپ سے پوچھا۔ فرمایا اللہ تعالیٰ اسی رات سال بھر تمام مرنے والوں کے نام لکھتا ہے۔ میں پسند کرتا ہوں کہ جب مجھے موت آئے تو میں روزے سے ہوں۔ (3)

دیلمی نے مجالہ میں راشد بن سعد سے روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا نصف شعبان کی رات اللہ تعالیٰ ملک الموت کی طرف وحی کرتا ہے کہ فلاں نفس کو قبض کرنا ہے جس کے قبض کرنے کا اللہ تعالیٰ سال بھر میں ارادہ فرماتا ہے۔ ابن جریر، اور تہمتی شعب الایمان میں ایک آدمی سے وہ عثمان بن محمد بن مغیرہ بن انص سے روایت نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ایک شعبان سے لے کر دوسرے شعبان تک کی موتوں کا فیصلہ کیا جاتا ہے یہاں تک کہ ان میں سے ایک آدمی نکاح کرتا ہے، اس کی اولاد ہوتی ہے جبکہ اس کا نام مردوں میں لکھا جا چکا ہوتا ہے۔ آدمی نے کہا کہ مجھے عثمان بن محمد بن مغیرہ نے بھی یہ بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس دن بھی سورج طلوع ہوتا ہے وہ دن کہتا ہے مجھ میں جو اچھا کام کرنے کی طاقت رکھتا ہے وہ کام کرے کیونکہ میں کبھی تم پر دوبارہ نہ آؤں گا۔ اور ہر دن میں آسمان سے منادی کرنے والے منادی کرتے ہیں اے بھلائی کے طالب! تجھے بشارت ہو۔ دوسرا کہتا ہے اے برائی کرنے والے! رک جا۔

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 25، صفحہ 129، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب العیام، جلد 2، صفحہ 346 (9764)، مکتبۃ الزمان، بیروت

3- مسند ابویعلیٰ، جلد 4، صفحہ 277 (4890)، دار الکتب العلمیہ بیروت

ایک کہتا ہے اے اللہ! مال خرچ کرنے والے کو ناعب عطا فرما۔ دوسرا کہتا ہے اے اللہ! مال روکنے والے کو بلاکت دے۔ (1) امام ابن ابی الدنیار رحمہ اللہ نے حضرت عطاء بن یسار رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: جب نصف شعبان کی رات ہو تو ملک الموت کو ایک صحیفہ دیا جاتا ہے اسے کہا جاتا ہے جو اس صحیفہ میں ہے اس کی جان قبض کر لے۔ ایک آدمی بستر لگاتا ہے۔ عورتوں سے شادی کرتا ہے، عمارتیں بناتا ہے جبکہ اس کا نام مردوں میں لکھا جا چکا ہوتا ہے۔

امام خطیب رحمہ اللہ نے رواۃ مالک میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ چار راتوں میں خیر کھول دیتا ہے۔ عید بقرہ کی رات، عید الفطر کی رات، نصف شعبان کی رات جس میں موت اور رزق لکھا جاتا ہے اس میں حاجی مکے جاتے ہیں اور یوم عرفہ کی رات یوم عرفہ کی رات صبح ہونے تک۔

امام خطیب اور ابن نجار رحمہما اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ تمام شعبان کے روزے رکھتے تھے یہاں تک کہ اسے رمضان کے ساتھ ملائے۔ شعبان کے علاوہ کسی مہینہ کے مکمل روزے نہ رکھتے تھے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! ﷺ شعبان کا مہینہ روزے رکھنے کے اعتبار سے آپ کو دوسرے مہینوں کی بنسبت زیادہ محبوب ہے؟ فرمایا ہاں، اے عائشہ! کوئی ایسا نفس نہیں جسے اس سال موت آئی ہو مگر اس کی موت کا وقت شعبان میں لکھ دیا جاتا ہے۔ میں اس بات کو پسند کرتا ہوں کہ میری موت لکھی جائے اور میں اپنے رب کی عبادت اور عمل صالح میں ہوں۔

امام ابن نجار رحمہ اللہ کے الفاظ ہیں اے عائشہ! اس میں لکھا جاتا ہے کہ ملک الموت کن کی روحوں کو قبض کرے گا اور میں اس بات کو پسند کرتا ہوں کہ میرا نام لکھا جائے اور میں روزے میں ہوں۔

امام ابن ماجہ اور بیہقی رحمہما اللہ نے شعب الایمان میں حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جب نصف شعبان کی رات ہو تو اس رات میں اللہ تعالیٰ کی عبادت کیا کرو اور دن کے وقت روزے رکھا کرو کیونکہ اللہ تعالیٰ سورج کے غروب ہونے کے ساتھ ہی آسمان دنیا پر جلوہ گر ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کیا کوئی بخشش کا طلب کرنے والا ہے کہ میں اس کی بخشش کروں، کوئی رزق طلب کرنے والا ہے کہ میں اس کو رزق دوں، کوئی مصیبت زدہ ہے کہ میں اس کی خلاصی کروں، کوئی ہے سوال کرنے والا کہ میں اس کو عطا کروں، کیا کوئی ایسا ہے، کیا کوئی ایسا ہے۔ یہاں تک کہ فجر طلوع ہو جاتی ہے۔ (2)

امام ابن ابی شیبہ، امام ترمذی، ابن ماجہ اور بیہقی رحمہم اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے ایک رات رسول اللہ ﷺ کو نہ پایا۔ میں آپ کو تلاش کرنے کے لیے گھر سے نکل پڑی۔ تو کیا دیکھتی ہوں کہ آپ جنت البقیع میں ہیں۔ اپنا سر آسمان کی طرف اٹھایا ہوا ہے۔ فرمایا اے عائشہ! کیا تو اس بات سے خوفزدہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول ﷺ تجھ پر ظلم کریں گے۔ میں نے عرض کی مجھے اس بات کا کوئی خوف نہیں تھا لیکن مجھے گمان تھا کہ آپ اپنی ازواج

1۔ شعب الایمان، باب فی الصیام، جلد 3، صفحہ 386 (40-3839)، دارالکتب العلمیہ بیروت

2۔ سنن ابن ماجہ شرح، باب اقامۃ الصلوٰۃ النبیما، جلد 2، صفحہ 175 (1388)، دارالکتب العلمیہ بیروت

میں سے کسی کے پاس تشریف لے گئے ہوں گے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نصف شعبان کی رات کو آسمان دنیا میں نزول اجلال فرماتا ہے اور بنو قلب کی بکریوں سے بھی زیادہ لوگوں کو بخش دیتا ہے۔ (1)

امام بیہقی رحمہ اللہ حضرت قاسم بن محمد بن ابی بکر سے وہ اپنے باپ سے یا چچا سے یا اپنے دادا حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نصف شعبان کی رات کو آسمان دنیا پر نزول اجلال فرماتا ہے۔ اللہ تعالیٰ ہر کسی کو بخش دیتا ہے مگر مشرک کو یا جس کے دل میں کینہ ہو۔ (2)

امام بیہقی رحمہ اللہ حضرت ابو ثعلبہ حشنی رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ جب نصف شعبان کی رات ہوتی ہے تو اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق کی طرف متوجہ ہوتا ہے اور وہ مومنوں کو بخش دیتا ہے، کافروں کو مہلت دیتا ہے، کینہ رکھنے والوں کو ان کے کینہ کی وجہ سے چھوڑ دیتا ہے یہاں تک کہ وہ کینہ کو چھوڑ دیتے ہیں۔

امام بیہقی رحمہ اللہ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نصف شعبان کی رات کو مخلوق کی طرف متوجہ ہوتا ہے۔ وہ اپنی تمام مخلوق کو بخش دیتا ہے مگر مشرک اور کینہ پرور کو نہیں بخشا۔ (3)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے ایک مرفوع روایت اسی کی مثل نقل کی ہے۔

امام بیہقی نے حضرت عائشہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ رات کو نماز پڑھنے کے لیے کھڑے ہوئے آپ نے سجدہ لیا کیا یہاں تک کہ میں نے گمان کیا کہ آپ کی روح قبض ہو گئی ہے۔ جب میں نے دیکھا میں اٹھی یہاں تک کہ میں نے آپ کے انگوٹھے کو جنبش دی۔ میں واپس لوٹ آئی۔ جب آپ نے سجدہ سے سر اٹھایا اور نماز سے فارغ ہوئے فرمایا: اے عائشہ! فرمایا اے حمیرا! تو نے یہ گمان کیا کہ نبی تیرے ساتھ ظلم کرے گا۔ میں نے عرض کی نہیں اللہ کی قسم! اے اللہ کی نبی! مجھے گمان ہوا کہ آپ کی روح قبض کر لی گئی ہے کیونکہ آپ نے لبا سجدہ کیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تجھے علم ہے کہ آج کون سی رات ہے؟ میں نے عرض کی کہ اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتا ہے۔ فرمایا یہ نصف شعبان کی رات ہے۔ اللہ تعالیٰ بخشش طلب کرنے والوں کو بخش دیتا ہے، رحم طلب کرنے والوں پر رحم کرتا ہے اور کینہ رکھنے والوں کو ڈھیل دیتا ہے جیسے وہ ہوں۔ (4)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے جبکہ اس روایت کو ضعیف قرار دیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے۔ اپنے دونوں کپڑے اتارنے چاہے۔ ابھی مکمل نہ اتارے تھے کہ آپ کھڑے ہو گئے اور ان دونوں کپڑوں کو پہن لیا۔ مجھے سخت غیرت لاحق ہوئی۔ میرا گمان یہ تھا کہ آپ کسی زوجہ کے پاس تشریف لے جائیں گے۔ میں آپ کا پیچھا کرتے ہوئے نکلی۔ تو میں نے آپ کو بیچ غرقہ میں پایا۔ آپ مومن مردوں، مومن عورتوں اور شہداء کے لیے استغفار کر رہے ہیں۔ میں نے عرض کی میرے ماں باپ آپ پر قربان آپ تو اپنے رب کی تلاش میں ہیں اور میں دنیا کی

1- سنن ابن ماجہ شرح، باب اقامۃ الصلوٰۃ السنۃ فیہا، جلد 2، صفحہ 175 (1389)، دار الکتب العلمیہ بیروت

2- شعب الایمان، باب فی الصیام، جلد 3، صفحہ 380 (3827)، دار الکتب العلمیہ بیروت

4- ایضاً (3835)

3- ایضاً، جلد 3، صفحہ 382 (3833)

حاجت میں مصروف تھی۔ میں واپس آئی اور اپنے حجرہ میں داخل ہو گئی جبکہ میرا نفس پھولا ہوا تھا۔ میرے بعد نبی کریم ﷺ تشریف لائے۔ فرمایا اے عائشہ! تیرا سانس کیوں پھولا ہوا ہے؟ میں نے عرض کی میرے ماں باپ آپ پر قربان! آپ میرے پاس تشریف لائے۔ آپ نے اپنے کپڑے اتارے تھے۔ ابھی مکمل نہ اتارے تھے کہ آپ اٹھ کھڑے ہوئے اور انہیں پہن لیا۔ مجھے سخت غیرت نے آلیا۔ مجھے گمان ہوا کہ آپ کسی زدجہ کے پاس تشریف لے جائیں گے یہاں تک کہ بقیع میں آپ کو یہ کام کرتے ہوئے پایا۔ فرمایا اے عائشہ! کیا تمہیں ڈرتھا کہ اللہ اور اس کا رسول تمہ پر ظلم کریں گے؟ بلکہ جبریل امین میرے پاس تشریف لائے اور کہا کہ یہ نصف شعبان کی رات ہے۔ اللہ تعالیٰ بنو بکر کی بکریوں کے بالوں کے برابر لوگوں کو جہنم سے آزاد کرتا ہے۔ اس میں اللہ تعالیٰ کسی مشرک، کینہ پرور، قطع رحمی کرنے والے، چادر گھسیٹنے والے، اپنے والدین کی نافرمانی کرنے والے اور ہمیشہ شراب خوری کرنے والے کی طرف نظر کرم نہیں فرماتا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا پھر رسول اللہ ﷺ نے اپنے کپڑے اتارے۔ مجھے فرمایا کہ اے عائشہ! کیا تو مجھے اجازت دیتی ہے کہ میں اس رات اللہ تعالیٰ کی عبادت کروں؟ میں نے عرض کی جی یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں۔ آپ کھڑے ہو گئے اور لمبی رات میں سجدہ ریز رہے یہاں تک کہ مجھے گمان ہوا کہ آپ کی روح قبض کر لی گئی ہے۔ میں تلاش کے لیے اٹھی۔ میں نے اپنا ہاتھ آپ کے قدموں کے نچلے حصہ پر رکھا تو آپ نے حرکت کی۔ میں نے آپ کو سجدہ میں یہ کہتے ہوئے سنا۔ اَعُوذُ بِعَفْوِكَ مِنْ عَفْوَيْتِكَ وَ اَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَ اَعُوذُ بِكَ مِنْكَ جَلًّا وَ جَهْلًا لَا اُحْصِي قِتَاءَ عَلَيْكَ اَنْتَ كَمَا اَتَيْتَ جَبَّحَ هَوَىٰ تُوْمِثُ نِيَّ فِي كَلِمَاتِ حَضْرَةِ ﷺ كَيْفَ كَرِهِيَ۔ فرمایا اے عائشہ! کیا تو نے انہیں سکھ لیا ہے؟ میں نے عرض کی جی ہاں۔ فرمایا انہیں سکھو اور سکھاؤ۔ بے شک جبرائیل امین نے مجھے یہ سکھائے ہیں اور مجھ سے کہا کہ میں سجدہ میں ان کلمات کو دہراتا ہوں۔ (۱)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ نصف شعبان کی رات رسول اللہ ﷺ میرے پاس موجود تھے جب آدمی رات ہوئی تو میں نے آپ کو نہ پایا۔ تو مجھے اس پر غیرت آئی جیسی عورتوں کو آتی ہے۔ میں نے چادر پھینکی۔ میں نے آپ کی ازواج مطہرات میں آپ کو تلاش کیا۔ میں نے آپ کو نہ پایا تو میں اپنے حجرہ میں واپس آ گئی۔ تو میں آپ کے اوپر یوں آ پڑی جیسے گرا ہوا پڑا ہو۔ آپ سجدہ میں کہ رہے تھے سَجَدَ لَكَ جِبَالِي وَسَوَادِي وَ اَمِنْ بِكَ فَوَادِي فَهَذِهِ يَدِي وَمَا جَنَيْتُ بِهَا عَلَيَّ نَفْسِي يَا عَظِيمُ يُرْجِي لِكُلِّ عَظِيمٍ يَا عَظِيمُ اِغْفِرِ الدَّنْبَ الْعَظِيمَ سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَ بَصَرَهُ پھر آپ نے سر اٹھایا پھر سجدہ ریز ہو گئے اور یوں گویا ہوئے اَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَ اَعُوذُ بِعَفْوِكَ مِنْ عَفْوَيْتِكَ وَ اَعُوذُ بِكَ مِنْكَ اَنْتَ كَمَا اَتَيْتَ عَلَيَّ نَفْسِي۔

میں اسی طرح کہتا ہوں جیسے میرے بھائی حضرت داؤد علیہ السلام نے کہا۔ میں اپنے آقا کے لیے اپنے چہرے کو مٹی میں لت پت کرتا ہوں۔ وہ اسی بات کا حق دار ہے کہ اس کی بارگاہ میں سجدہ کیا جائے۔ پھر آپ نے سر اٹھایا اور یوں عرض کی

1۔ شعب الایمان، باب فی عصام، جلد 3، صفحہ 85-384 (3837)، دارالکتب العلمیہ بیروت

اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي قَلْبًا تَقِيًّا مِمَّنْ الشَّرِّ نَفِيًّا لَا خَافِيًّا وَلَا شَقِيًّا پھر آپ فارغ ہوئے اور چادر میں میرے ساتھ داخل ہو گئے جبکہ میری سانس پھولی ہوئی تھی۔ فرمایا اے عمیر! یہ سانس کیوں پھولی ہوئی ہے؟ میں نے تمام دامنہ بیان کیا۔ آپ اپنے ہاتھ میرے گھٹنوں پر پھیرنے لگے اور فرماتے ان دو گھٹنوں پر انفسوس جو اس رات کو نہیں ملے۔ یہ نصف شعبان کی رات ہے جس میں اللہ تعالیٰ آسمان دنیا پر نزول اجلال فرماتا ہے اور اپنے بندوں کو بخش دیتا ہے مگر مشرک اور کفر کرنے والے کو نہیں بخشا۔ (1)

امام بیہقی رحمہ اللہ حضرت عثمان بن ابی العاص رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ جب نصف شعبان کی رات ہوتی ہے تو اللہ تعالیٰ آسمان دنیا پر نزول جلال فرماتا ہے، منادی کرنے والا منادی کرتا ہے: کیا کوئی بخشش طلب کرنے والا ہے میں اسے بخش دوں؟ کیا کوئی سوال کرنے والا ہے کہ میں اسے عطا کروں کوئی آدمی سوال نہیں کرتا مگر اسے عطا کر دیا جاتا ہے مگر بدکار اور مشرک۔ (2)

امام بیہقی رحمہ اللہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو نصف شعبان میں قیام کرتے ہوئے دیکھا آپ نے چودہ رکعتیں ادا کیں پھر فارغ ہونے کے بعد بیٹھ گئے اور سورہ فاتحہ کو چودہ دفعہ پڑھا سورہ اخلاص کو چودہ مرتبہ پڑھا قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ کو چودہ مرتبہ پڑھا۔ آیت الکرسی کو ایک مرتبہ پڑھا اور لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ (التوبہ: 128) پڑھی۔ جب نماز سے فارغ ہوئے تو میں نے آپ سے اس عمل کے بارے میں پوچھا جو عمل میں نے آپ کا دیکھا تھا؟ فرمایا جس نے اس جیسا عمل کیا جیسا تو نے دیکھا ہے تو اس کے لیے میں تجوں کا ثواب اور میں سالوں کے مقبول روزوں کا ثواب ہے۔ جب وہ اس روز روزے کی حالت میں صبح کرتا ہے تو اس کے لیے دو سالوں کے روزوں کی طرح ہے۔ ایک گزشتہ سال اور ایک آنے والا سال۔ بیہقی نے کہا شہ ہے کہ یہ حدیث موضوع ہو، یہ منکر ہے اور اس کے راویوں میں مجہول راوی ہیں۔ (3)

رَاحِمَةً مِّن رَّبِّكَ ۗ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ رَابِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ إِنَّ كُنْتُمْ مُّوقِنِينَ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۗ رَبُّكُمْ
وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۝ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ ۝

”مراپا رحمت آپ کے رب کی طرف سے۔ بیشک وہی سب کچھ سننے والا جاننے والا ہے۔ وہ جو رب ہے آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ ان کے درمیان میں ہے۔ اگر تم ایماندار ہو۔ نہیں کوئی معبود بجز اس کے، وہ زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے۔ تمہارا بھی رب ہے اور تمہارے پہلے باپ دادا کا بھی رب ہے۔ بلکہ وہ شک میں پڑے کھیل رہے ہیں۔“

1- شعب الامان، باب فی اعیان، جلد 3، صفحہ 86-87 (3838)، دارالکتب العلمیہ بیروت

3- ایضاً، جلد 3، صفحہ 87-88 (3841)

2- ایضاً، جلد 3، صفحہ 383 (3836)

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت ناصح رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے رَبِّ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ کو یاء کے کسرہ کے ساتھ پڑھا ہے۔

فَأَمَّا تَقِيبُ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ ۖ يَغْشَى النَّاسَ ۗ هَذَا
عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ۖ أَلَيْسَ لَكَ
الَّذِ كُرَىٰ وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ۖ ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ
مَّجْنُونٌ ۖ إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ۗ يَوْمَ نَبْطِشُ
الْبَطْشَةَ الْكُبْرَىٰ ۗ إِنَّا مُنتَقِمُونَ ۖ

”پس آپ انتظار کریں اس دن کا جب ظاہر ہوگا آسمان پر صاف نظر آنے والا دھواں۔ جو چھا جائے گا لوگوں پر۔ یہ دردناک عذاب ہوگا۔ (اس وقت کہیں گے) اے ہمارے رب! دور کر دے ہم سے یہ عذاب۔ ہم (ابھی) ایمان لاتے ہیں۔ ان کے نصیحت قبول کرنے کی امید کہاں حالانکہ ان کے پاس تشریف لے آیا روشن رسول۔ پھر انہوں نے منہ پھیر لیا تھا اس سے اور کہا سکھایا ہوا ہے، دیوانہ ہے۔ ہم دور کرنے والے ہیں عذاب کو قلیل عرصہ کے لیے تم پھر کفر کی طرف لوٹ جاؤ گے۔ جس روز ہم انہیں پوری شدت سے پکڑیں گے (اس روز) ہم (ان سے) بدلہ لیں گے۔“

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے قَاتِر تَقِيبٌ کا معنی نقل کیا ہے تو انتظار کر۔ (1)

امام ابن مردویہ نے ابو عبیدہ کی سند سے حضرت ابن مسعود سے روایت نقل کی ہے کہ دخان والی نشانی گزر چکی ہے۔ امام ابن مردویہ نے ابو عبیدہ اور ابو جوس رحمہما اللہ کی سند سے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہنّٰ خان سے مراد بھوک ہے جو قریش کو لاحق ہوتی یہاں تک کہ ان میں سے کوئی بھی بھوک کی وجہ سے آسمان کو نہیں دیکھ سکتا تھا۔ امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت عقبہ بن عبد اللہ بن عقبہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے وہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ ہنّٰ خان (دھواں) والی نشانی گزر چکی ہے۔ لوگوں کو سخت بھوک (قحط) نے آیا تھا یہاں تک کہ وہ اپنے اور آسمان کے درمیان دھواں دیکھتے تھے۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے ابو اؤل کے واسطے سے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ اس سے مراد وہ قحط ہے جو لوگوں کو مکہ میں آیا تھا۔ (2)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت ابو العالیہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہنّٰ خان اور البطشة

الکَلْبُزِيِّ دالی نشانیاں غزوہ بدر میں گزر چکی ہیں۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت محمد بن سیرین رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول نے ہم سے جو کچھ دمدہ کیا ہے ہم نے ان سب کو دیکھ لیا ہے مگر چار چیزوں کو نہیں دیکھا۔ سورج کا مغرب سے طلوع ہونا۔ دجال، دلہہ الارض اور یاجوج و ماجوج۔ جہاں تک دخان کا تعلق ہے وہ نشانی گزر چکی ہے۔ وہ اسی طرح کا قحط تھا جس طرح حضرت یوسف کے زمانے میں قحط تھا۔ جہاں تک چاند کا تعلق ہے وہ حضور ﷺ کے بارے میں شق ہو چکا ہے۔ جہاں تک بطشہ کبریٰ کا تعلق ہے وہ غزوہ بدر کے دن ہوئی۔

امام سعید بن منصور، امام احمد، عبد اللہ بن حمید، امام بخاری، ابو نعیم اور بیہقی دونوں نے دلائل میں حضرت سروق رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی حضرت عبد اللہ کی طرف آیا۔ اس نے کہا کہ میں نے مسجد میں ایک آدمی چھوڑا ہے جو ان آیات **يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ لِيُغْشِيَ النَّاسَ** کے بارے میں کہتا ہے کہ قیامت کے روز دھواں ہوگا۔ جو منافقوں کے کانوں اور آنکھوں کو اپنی گرفت میں لے لے گا۔ مومن کو صرف اتنی گرفت میں لے گا جیسے زکام ہوتا ہے۔ آپ غضبناک ہو گئے۔ آپ نیک لگائے ہوئے تھے اور بیٹھ گئے۔ پھر فرمایا تم میں سے جو آدمی علم رکھتا ہو وہ اس کے مطابق بات کرے اور جو علم نہ رکھتا ہو تو وہ کہے اللہ بہتر جانتا ہے۔ جب وہ نہ جانتا ہو تو وہ کہے **اللَّهُ أَعْلَمُ** تو یہ بھی علم ہے۔ میں دخان کے متعلق تمہیں بتاتا ہوں۔ قریش نے جب رسول اللہ ﷺ پر سختی کی اور اسلام قبول کرنے سے انکار کیا تو آپ ﷺ نے یوں دعا کی "اے اللہ! ان کے خلاف میری بھی سات سالہ قحط سے مدد فرما جیسے حضرت یوسف علیہ السلام کے زمانے میں سات سال کا قحط واقع ہوا تھا" ان کفار کو قحط اور بھوک نے آلیا یہاں تک کہ انہوں نے ہڈیاں کھائیں۔ ایک آدمی آسمان کی طرف دیکھتا تو وہ بھوک کی وجہ سے اپنے اور آسمان کے درمیان دھوئیں جیسی کوئی چیز دیکھتا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت **قَامَرُ تَهْتَابٍ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ** کو نازل فرمایا۔ حضور ﷺ کی خدمت میں حاضری دی گئی اور عرض کی گئی یا رسول اللہ! ﷺ حضرت قبیلہ کے لیے اللہ تعالیٰ سے بارش طلب کرو۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کے لیے بارش کی دعا کی۔ تو ان پر بارش ہوئی۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت **إِنَّا كَاثِبُوا الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَاثِرُونَ** کو نازل فرمایا۔ کیا ان سے قیامت کے روز عذاب دور کیا جائے گا؟ جب انہیں خوشحالی پہنچی تو وہ اپنی حالت کی طرف لوٹ آئے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت **يَوْمَ تَبْطِشُ الْعِظْمَةُ الْكَلْبُزِيِّ** کو نازل فرمایا اللہ تعالیٰ نے ان سے بدر کے روز کا انتقام لے لیا۔ بطشہ، دخان اور لڑا ہوا دالی نشانیاں گزر چکی ہیں۔ (1)

امام بیہقی رحمہ اللہ نے دلائل میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے نوگوں کی جانب سے دین کے بارے میں بے رخی کو دیکھا تو یوں دعا کی "اے اللہ! ان کو اسی طرح سات سال قحط سے پکڑ لے جیسے حضرت یوسف علیہ السلام کے زمانے میں قحط آیا تھا۔ انہیں خشک سالی نے آلیا یہاں تک کہ انہوں نے مردار، چمڑے اور ہڈ

1۔ دلائل النبوة از بیہقی، جلد 2، صفحہ 324، دار الکتب العلمیہ بیروت،

صحیح بخاری، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 714-703 (روایت بالمعنی)، وزارت تعلیم اسلام آباد

یاں کھائیں۔ ابوسفیان اور مکہ کے کچھ لوگ آئے۔ عرض کی اے محمد! سچ ہے تو یہ گمان کرتا ہے کہ تجھے رحمت بنا کر مبعوث کیا گیا ہے جبکہ آپ کی قوم تو ہلاک ہو چکی ہے۔ اللہ تعالیٰ سے ان کے حق میں دعا کرو۔ رسول اللہ ﷺ نے دعا کی تو انہیں بارش سے سیراب کیا گیا۔ سات سال تک ان پر بارشیں کثرت سے ہوتی رہیں۔ تو انہوں نے بارش کی زیادتی کی شکایت کی۔ تو حضور ﷺ نے یوں دعا کی اَنْلَهُمْ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا بادل آپ کے سر سے چھٹ گیا۔ اردگرد کے لوگوں پر بارش ہوتی رہی۔ فرمایا دخان والی نشانی گزر چکی ہے۔ اس سے مراد دودھ بھوک ہے جو انہیں پہنچی۔ اللہ تعالیٰ کے فرمان اِنَّا كَاثِبُو الْعَذَابِ قَلِيلًا اِنَّكُمْ عَايِدُوْنَ مِنْ يَّهِيْ مَقْصُوْدٍ۔ روم، بطشہ کبریٰ، انشاق قرظ بھی گزر چکی ہیں۔ ان سب سے مراد غزوہ بدر ہے۔ (1)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اَلَيْسَ مِنْ مَّرَادٍ رَدِّ نَاكِ هِيَ الْعَذَابُ مِنْ مَّرَادِ دَخَانٍ هِيَ الْيَوْمُ الْكُوْمِيُّ مِنْ مَّرَادِ تَوْبَةٍ هِيَ اِنَّا كَاثِبُو الْعَذَابِ مِنْ مَّرَادِ دَخَانٍ هِيَ اِنَّكُمْ عَايِدُوْنَ لِعِنِّي تَمَّ قِيَامَتُكَ رُوْزِ اِنَّ اِلَهَ تَعَالٰى كَيْ عَذَابِ كِي طَرْفِ لَوْ مَنُّنِيْ وَالْمَلِئِ هُو۔ (2)

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ عذاب کے نازل ہونے کے بعد ان کے لیے توبہ کا موقع کیسے ہو سکتا ہے جبکہ انہوں نے حضرت محمد ﷺ سے اعراض کیا تھا۔ انہوں نے کہا سکھایا ہوا بھون ہے۔ پھر ان سے عذاب کو دور کر دیا گیا۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن لہیعہ رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت عبد الرحمن بن اعرج رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ سے مراد فتح مکہ کا دن ہے۔

امام ابن سعد رحمہ اللہ نے حضرت ابن لہیعہ رحمہ اللہ کے واسطے سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کرتے ہیں: فَتَحَ مَكَّةَ كَادَن دَخَانٌ تَحَا۔ اللہ تعالیٰ کے فرمان فَاتْرُقُ رَبِّكَ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ سے یہی مراد ہے۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن ابی حاتم نے حضرت علی شیر خذ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ دخان والی نشانی ابھی نہیں گزری۔ وہ مومن کو زکام کی طرح پکڑے گی اور کافر کو پھونکے گی اور یہاں تک کہ وہ ہلاک ہو جائے گا۔ (4)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور حاکم رحمہم اللہ نے صحیح سند سے حضرت ابن ابی ملیکہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے فرمایا میں اس رات نہیں سویا۔ میں نے عرض کی کیوں؟ فرمایا دم والا ستارہ طلوع ہوا ہے تو میں ڈر گیا کہ وہ دخان چھوڑے گا۔ (5)

امام ابن جریر نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ دخان (دھواں) نکلے گا تو وہ مومن کو اس قدر پکڑے گا جیسے زکام ہوتا ہے اور کافر اور منافق کے کانوں میں داخل ہو جائے گا یہاں تک کہ وہ بھونے ہوئے سر کی طرح ہو جائے گا۔

1۔ دلائل النبوة از شبلی، جلد 2، صفحہ 326، دارالکتب العلمیہ بیروت

2۔ تفسیر طبری، ذریعہ آیت ج 2، جلد 25، صفحہ 133، دار احیاء التراث العربی بیروت

3۔ ایضاً، جلد 25، صفحہ 37-138

4۔ تفسیر عبد الرزاق، ذریعہ آیت ج 3، جلد 3، صفحہ 182، دارالکتب العلمیہ بیروت

5۔ تفسیر طبری، ذریعہ آیت ج 2، جلد 25، صفحہ 134

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب دخان آئے گا تو کافر کو پھونکے گا یہاں تک کہ اس کے کانوں میں سے ہر کان سے نکلے گا۔ مومن کو اتنی گرفت میں لے گا جتنا زکام ہوتا ہے۔

امام عبد بن حمید نے حضرت حسن سے روایت نقل کی ہے کہ دخان دہلی نشانی ابھی باقی ہے۔ یہ پہلی نشانیوں میں سے ہے۔ امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ کے واسطے سے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے۔ دخان لوگوں میں جوش مارے گا۔ جہاں تک مومن کا تعلق ہے تو اسے اتنی گرفت میں لے گا جتنا زکام ہوتا ہے۔ جہاں تک کافر کا تعلق ہے تو اس کے ہر کان سے نکلے گا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ سے ایک مرفوع روایت نقل کی ہے: قیامت کی نشانیوں میں پہلی یہ ہیں: دجال کا ظاہر ہونا، حضرت عیسیٰ کا آسمان سے اترنا، آگ جو عدن کے انتہائی مکان سے نکلے گی جو لوگوں کو محشر کی طرف ہانک کر لے جائے گی۔ جب وہ قیلوہ کریں گے تو یہ آگ بھی قیلوہ کرے گی، اور دخان۔ حضرت حذیفہ نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ دخان کیا ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے اسی آیت قَامِرٌ تَقْبُيُّوهُ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُحَانٍ مُّبِينٍ جو مشرق و مغرب کو بھردے گا۔ وہ چالیس دن اور رات رہے گی۔ جہاں تک مومن کا تعلق ہے اسے اتنی ہی تکلیف دے گی جتنا زکام۔ جہاں تک کافر کا تعلق ہے اس کے لیے نشہ کے قائم مقام ہے۔ وہ اس کے نفعوں، کانوں اور دہریے سے نکلے گی۔ (1)

امام ابن جریر اور طبرانی رحمہما اللہ نے عمدہ سند سے حضرت ابوما لک اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تمہارے رب نے تمہیں تین چیزوں سے ڈرایا ہے۔ دھواں، وہ مومن کو اس قدر گرفت میں لے گا جتنا زکام اور کافر کو پکڑے گا۔ اسے پھونکے گا یہاں تک کہ اس کے ہر سوراخ سے نکلے گا۔ دوسری دہا ہے اور تیسری دجال ہے۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دھواں لوگوں میں جوش مارے گا۔ جہاں تک مومن کا تعلق ہے اسے زکام جتنا پکڑے گا۔ جہاں تک کافر کا تعلق ہے اسے پھونکے گا یہاں تک کہ اس کے ہر سوراخ سے نکلے گا۔

امام ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے **يَوْمَ تَبْيَضُّ** سے مراد غزوہ بدر کا دن ہے۔ (3)

امام ابن جریر اور ابن مردودہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔ امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرات ابی بن کعب، مجاہد، حسن بصری، ابوالعالیہ، سعید بن جبیر، محمد بن سیرین، قتادہ اور عطیہ رحمہم اللہ سے اسی کی مثل روایت نقل کی ہے۔ امام عبد بن حمید نے حضرت حسن بصری سے روایت نقل کی ہے کہ **يَوْمَ تَبْيَضُّ** سے مراد قیامت کا دن ہے۔

۱۔ تفسیر طبری از میرزا آیت جلد 25، صفحہ 135، دار احیاء التراث العربی بیروت ۲۔ ایضاً 3۔ ایضاً، جلد 25، صفحہ 134

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو العالیہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہم بات کیا کرتے تھے کہ الْبَيْتَةُ الْكُبْرَى سے مراد یوم بدر ہے جبکہ درخان کی نشانی گزر چکی ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے صحیح سند کے ساتھ حضرت عمرہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ الْبَيْتَةُ الْكُبْرَى سے مراد بدر کا دن ہے۔ میں کہتا ہوں اس سے مراد قیامت کا دن ہے۔ (1)

وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ ﴿١٤﴾ أَنْ أَذُوا
إِلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ ۗ إِنَّ لَكُمْ رَسُولًا أَمِينٌ ﴿١٥﴾ وَأَنْ لَا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ ۗ إِنِّي
أَتَيْكُمْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿١٦﴾ وَإِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُمُونِ ﴿١٧﴾ وَإِنْ
لَمْ تُؤْمِنُوا لِي فَاغْتَبِرُوا ۗ فَغَتَرْتُمْ أَنْ تَهْلِكُوا لَمَّا لَمْ يُبَيِّنْ لَكُمْ
فَأَسْرِبْ بِيَعَادِي لِيَلَا إِلَيْكُمْ مَشْعَبُونَ ﴿١٨﴾ وَأَشْرِكُوا لَكُمْ الْبَعْدَ بِمَا هُوَ
مُعْرَقُونَ ﴿١٩﴾ كَمْ تَرَكُوا مِنْ جِثَّتِ وَعُيُونَ ﴿٢٠﴾ وَذُرُّوا مَوَاقِمَ كَرِيمٍ ﴿٢١﴾
وَنَعَمَ كَانُوا فِيهَا أَكْبَرِينَ ﴿٢٢﴾ كَذٰلِكَ ۗ وَأَوْسَاهَا قَوْمًا آخَرِينَ ﴿٢٣﴾

”اور ہم نے آزمایا تھا ان سے پہلے قوم فرعون کو اور آیا تھا ان کے پاس معزز رسول۔ (اس نے فرمایا تھا) کہ میرے حوالے کر دو اللہ کے بندوں کو۔ میں تمہارے لیے معتبر رسول ہوں۔ اور نہ سرکشی کرو اللہ کے مقابلہ میں۔ میں لے آیا ہوں تمہارے پاس (اپنی رسالت کی) روشن دلیل۔ اور میں نے پناہ لے لی ہے اپنے رب کی اور تمہارے رب کی کہ تم مجھ پر پتھر اڑا کر سکو۔ اور اگر تم ایمان لانے کے لیے تیار نہیں تو پھر مجھ سے کنارہ کش ہو جاؤ۔ پس پکارا مومن نے اپنے رب کو (الہی!) بلاشبہ یہ مجرم لوگ ہیں۔ (حکم ملا) لے چلو میرے بندوں کو راتوں رات۔ تمہارا تعاقب کیا جائے گا۔ اور رہنے دو سمندر کو تھا ہوا۔ بے شک وہ ایسا لشکر ہے جو غرق ہو کر رہے گا۔ وہ چھوڑ گئے بہت سے باغات اور چشمے، (سرسبز) کھیتیاں اور شاندار مقامات۔ اور بہت سارا ساز و سامان جس میں وہ عیش کیا کرتے تھے۔ یونہی ہوا۔ اور ہم نے وارث بنا دیا ان تمام چیزوں کا دوسرے لوگوں کو۔“

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے وَلَقَدْ فَتَنَّا كَمَا يَعْني نقل کیا ہے ہم نے آزمایا۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے وَلَقَدْ فَتَنَّا كَمَا يَعْني نقل کیا ہے: ہم

نے آرمایا رسول کریم سے مراد حضرت موسیٰ علیہ السلام ہیں۔ اُدْوَا اِلَىٰ عِبَادَةِ اللّٰهِ بنو اسرائیل کو میرے ساتھ روانہ کر دو۔ اَلَا تَعْلَمُوْا عَلٰی اللّٰهِ اللّٰهُ تَعَالٰی پر بڑائی کا اظہار نہ کرو۔ بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ واضح عذر۔ اَنْ تَرْجُوْنَ كَمَا تَمْجُرُوْنَ سے مجھے رجم کرو۔ فَاعْتَرِفُوْا لِيْ عِنْدَ رَبِّكُمْ یعنی میرا سہ چھوڑ دو۔ (1)

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے اَنْ اُدْوَا اِلَىٰ عِبَادَةِ اللّٰهِ کی یہ تفسیر نقل کی ہے: میری اتباع کرو۔ اس میں جو میں تمہیں حق کی طرف بلاتا ہوں۔ وَ اَنْ لَا تَعْلَمُوْا یعنی تم عمل میں سستی نہ کرو۔ اَنْ تَرْجُوْنَ یعنی تم مجھے برا بھلا کہو۔ (2)

امام ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور ابن عبدالحکم رحمہم اللہ نے فتوح مصر میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے تَرْهَوْا کا معنی راستہ نقل کیا ہے۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے وَ اَشْرٰكِنَا الْبَيْتُ حَرَمًا تَرْهَوْا کا یہ معنی نقل کیا ہے: سمندر کو اس کی حالت پر رہنے دے اور اس سے گزر جا۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عبد اللہ بن حارث ہاشمی رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابن عباس نے کعب الاحبار رضی اللہ عنہما سے وَ اَشْرٰكِنَا الْبَيْتُ حَرَمًا کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے تَرْهَوْا کا معنی راستہ ذکر کیا۔ (4)

امام ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے کتاب الاضداد میں حضرت حسن بصری سے تَرْهَوْا کا معنی خشک راستہ نقل کیا ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اس کا معنی ساکن نقل کیا ہے۔

امام ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت ربیع رحمہ اللہ سے تَرْهَوْا کا معنی آسان نقل کیا ہے۔ (5)

امام ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ تَرْهَوْا سے مراد یہ ہے کہ جیسے وہ تھا اسی طرح اسے چھوڑ دیا جائے۔ کیوں کہ آپ کے بعد انہیں نہیں چھوڑا جائے گا۔ (6)

امام ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے تَرْهَوْا کا معنی نرم ہے۔ (7)

امام ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت عکرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ تَرْهَوْا کا معنی سخت زمین یا باریک

ریہت والی زمین ہے۔ (8)

عبدالرزاق، فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے مجاہد سے وَ اَشْرٰكِنَا الْبَيْتُ حَرَمًا کا یہ معنی کیا ہے کہ سمندر کو خشک راستہ کی صورت میں چھوڑ دو جس طرح وہ اس حالت میں تھا جس روز حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس پر عصا مارا تھا۔ یعنی اسے یہ حکم نہ دو کہ وہ اصل حالت میں لوٹ آئے بلکہ اسے چھوڑ دو یہاں تک کہ ان کا آخری آدمی بھی اس میں داخل ہو جائے۔

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 25، صفحہ 140-141-142، ارا احیاء التراث العربی بیروت 2- ایضاً، جلد 25، صفحہ 140-141

3- ایضاً، جلد 25، صفحہ 143 4- ایضاً

5- ایضاً، جلد 25، صفحہ 143 6- ایضاً

7- ایضاً 8- ایضاً، جلد 25، صفحہ 144

امام ابن عبدکلیم رحمہ اللہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے مَرَهُوَا کا معنی آسمان زم نقل کیا ہے۔

حضرت محمد بن کعب قرظی رحمہ اللہ نے مَرَهُوَا کا معنی کھلا: ہوا راستہ نقل کیا ہے۔

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے سندر کو عبور کر لیا تو وہاں مڑے تاکہ سندر پر اپنا عصا ماریں تاکہ وہ مل جائے۔ آپ کو ڈر تھا کہ

کہیں فرعون اور اس کے لشکر آپ کا پوچھنا نہ کریں۔ انہیں کہا گیا کہ سندر کو خشک راستہ میں رہنے دو جس طرح وہ ہے۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مَقَامٍ كَوْنِيْمٍ کا معنی منبر نقل کیا ہے۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اسی جیسا معنی نقل کیا ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے مَقَامٍ كَوْنِيْمٍ کا معنی اچھا مقام نقل کیا

ہے۔ فَلَکِبْنٌ کا معنی وہ لطف اندوز ہوتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے اسے اپنی جنات و چشموں اور کھیتوں سے نکالا یہاں تک کہ

اسے سندر میں چھپا دیا اور تَوَمَّا اَخْرَجْنِيْ سے مراد بنی اسرائیل ہیں۔ (2)

فَمَا بَغَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْاَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِيْنَ ﴿١٥﴾ وَ لَقَدْ

نَجَّيْنَا بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ مِنَ الْعَذَابِ الُّهُيْنِ ﴿١٦﴾ مِنْ فِرْعَوْنَ ؕ اِنَّهٗ كَانَ

عَالِيًا مِّنَ السُّرْفِيْنَ ﴿١٧﴾

”پس نہ رویا ان (کی بربادی) پر آسمان اور زمین اور نہ انہیں مزید مہلت دی گئی۔ اور بے شک ہم نے نجات دی

بنی اسرائیل کو رسوا کن عذاب سے۔ (یعنی) فرعون (کی غلامی) سے۔ بلاشبہ وہ بڑا تکبر (اور) حد سے بڑھنے

والوں میں سے تھا۔“

امام ترمذی، ابن ابی الدنیانے ذکر الموت میں ابو یعلیٰ، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ، ابو نعیم نے حلیہ میں اور خطیب نے

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہر بندے کے لیے آسمان میں دو

دروازے ہیں۔ ایک دروازے سے اس کا عمل اوپر جاتا ہے اور دوسرے دروازے سے اس کا رزق نازل ہوتا ہے۔ جب وہ

آدی فوت ہو جاتا ہے تو دونوں دروازے اسے نہیں پاتے۔ دونوں اس پر روتے ہیں اور یہ آیت تلاوت کی فَمَا بَغَتْ عَلَيْهِمُ

السَّمَاءُ وَالْاَرْضُ اور یہ ذکر کیا وہ زمین پر کوئی اچھا عمل نہیں کرتے تھے جو ان پر روتا آسمان کی طرف ان کے منہ سے نکلا ہوا

پاکیزہ کلمہ اور نہیں چڑھتا تھا۔ ان کے عمل میں نہ پاکیزہ کلام اور نہ ہی پاکیزہ عمل ہوتا کہ وہ انہیں گم پاتے تو ان پر روتے۔ (3)

1- تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت ہذا، جلد 3، صفحہ 184 (2814)، دار الکتب العلمیہ بیروت

2- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 25، صفحہ 46-145، دار احیاء التراث العربی بیروت

3- سنن ترمذی، ابواب التفسیر، جلد 2، صفحہ 632، مکتبۃ ریحانیہ، بیروت

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ان سے اللہ تعالیٰ کے فرمان **فَمَا بَشَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ** کے بارے میں پوچھا گیا کیا آسمان و زمین کسی پر روتے ہیں؟ فرمایا مخلوقات میں سے ہر ایک کے لیے آسمان میں دروازہ ہے جس سے اس کا رزق نیچے اترتا ہے اور عمل اوپر چڑھتا ہے۔ جب مومن مرتا ہے تو آسمان سے اس کا دروازہ بند کر دیا جاتا ہے۔ دروازہ اسے نہیں پاتا تو اس مومن پر روتا ہے۔ جب اس کی نماز کی جگہ اسے نہیں پاتی جہاں وہ نماز پڑھا کرتا تھا اور اللہ کا ذکر کیا کرتا تھا تو وہ جگہ اس پر روتی ہے۔ تو مفرعون کے زمین میں کوئی ایچھے آثار نہیں تھے اور ان کی طرف سے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں کوئی چیز بلند نہیں ہوتی تھی تو ان پر نہ آسمان رو یا اور نہ ہی زمین روئی۔ (1)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے **فَمَا بَشَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ** کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں بہت ہلکے تھے۔ کہا ہم یہ باتیں کیا کرتے تھے کہ مومن پر وہ جگہ روتی ہے جہاں مومن نماز پڑھتا ہے اور اسی طرح آسمان کی وہ جگہ اس پر روتی ہے جہاں سے اس کا عمل بلند ہوتا ہے۔ (2)

امام عبد بن حمید اور ابوالشیخ رحمہما اللہ نے العظیمہ میں حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ کوئی مومن نہیں مرتا مگر آسمان اور زمین اس پر چیخیں مار کر روتے ہیں۔ ان سے عرض کی گئی آپ اس پر روتے جس پر آپ کو تعجب ہوتا ہے۔ فرمایا زمین کو کیا ہوتا ہے کہ وہ ایسے بندے پر نہ روئے جس کو وہ رکوع جمود کے ساتھ آباد کرتا تھا اور آسمان کو کیا ہے کہ وہ ایسے بندے پر نہ روئے کہ اس کی تسبیح اور تکبیر سے یوں آواز آتی تھی جیسی آواز شہد کی کھینوں کی ہوتی ہے۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ عالم جب فوت ہوتا ہے تو آسمان اور زمین چالیس دن تک اس پر روتے رہتے ہیں۔

امام عبد بن حمید رحمہ اللہ حضرت معاویہ بن قرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ زمین کا وہ حصہ جس پر وہ نماز پڑھتا تھا جب وہ فوت ہوتا ہے تو اس پر وہ زمین اور اس کے مقابل والا آسمان روتا ہے۔ پھر یہ آیت کریمہ **فَمَا بَشَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ** تلاوت کی۔

عبد بن حمید نے حضرت وہب سے روایت نقل کی ہے کہ زمین صالح بندے کی وفات پر چالیس دن تک غمگین رہتی ہے۔ امام عبد بن حمید رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ آسمان ان پر نہ رو یا کیونکہ ان کا نیک عمل آسمان کی طرف بلند نہیں ہوتا تھا اور ان پر زمین نہ روتی کیونکہ وہ زمین میں نیک اعمال نہیں کیا کرتے تھے۔

امام ابن جریر اور ابوالشیخ رحمہما اللہ سے العظیمہ میں حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ یہ بات کی جاتی تھی کہ زمین مومن پر چالیس دن تک روتی رہتی ہے۔ (3)

امام ابوالشیخ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ یہ بات کی جاتی تھی کہ زمین مومن

1- تفسیر طبری، نز آیات ہذا، جلد 25، صفحہ 147، (ادراجاً، التراث العربی بیروت 2- ایضاً، جلد 25، صفحہ 148) (منہوم) 3- ایضاً، جلد 25، صفحہ 147

پر چالیس دن تک روتی رہتی ہے۔

امام ابن مبارک اور ابوالشیخ رحمہما اللہ حضرت ثور بن یزید رحمہ اللہ سے حضرت بذیل رحمہ اللہ کے غلام سے روایت نقل کرتے ہیں: جو بندہ بھی اللہ تعالیٰ کو سجدہ کرتے ہوئے زمین کے ایک حصہ پر اپنی پیشانی رکھتا ہے تو وہ زمین قیامت کے روز اس کے حق میں گواہی دے گی اور جس دن وہ فوت ہوگا اس پر رونے لگی۔

امام ابن ابی الدنیا اور ابن جریر نے حضرت شرح بن عبید حضرمی رحمہ اللہ سے ایک مرسل روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اسلام کا آغاز غربت میں ہوا اور مغرب غربت کی طرف لوٹ جائے گا۔ خبردار مومن کے لیے کوئی اجنبیت نہیں جو آدمی بھی مسافرت میں فوت ہوا۔ جس جگہ اس پر رونے والے نہیں تو اس پر زمین و آسمان روئیں گے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے اس آیت **فَمَا يَكْتُبُ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ** کی تلاوت کی۔ پھر فرمایا یہ دونوں کافر پر نہیں روتے۔ (1)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عباد بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے حضرت علی شیر خدا رضی اللہ عنہ سے عرض کی کیا زمین و آسمان کسی پر روتے ہیں؟ فرمایا کوئی بندہ مومن ایسا نہیں جس کے لیے زمین میں نماز پڑھنے کی جگہ نہ ہو اور آسمان میں اس کے کٹل بلند ہونے کی جگہ نہ ہو جب کہ آل فرعون کے لیے نہ زمین میں عمل صالح کی کوئی جگہ ہے اور نہ ہی آسمان میں کوئی بلند ہونے کی جگہ ہے۔

امام ابن مبارک، عبد بن حمید، ابن ابی الدنیا اور ابن منذر رحمہم اللہ حضرت مسیب بن رافع رحمہ اللہ کی سند سے وہ حضرت علی شیر خدا رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ بندہ مومن جب فوت ہوتا ہے تو اس پر زمین میں نماز پڑھنے کی جگہ اور آسمان میں اس کے عمل بلند ہونے کی جگہ روتی ہے۔ پھر اس آیت کریمہ کی تلاوت کی۔

امام ابن ابی شیبہ اور بیہقی رحمہما اللہ نے حضرت طاہر رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جو آدمی بھی فوت ہوتا ہے تو اس پر چالیس دنوں تک زمین روتی رہتی ہے۔

امام ابن مبارک، عبد بن حمید، ابن ابی الدنیا، حاکم جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور بیہقی رحمہم اللہ نے شعب میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ زمین بندہ مومن پر چالیس دنوں تک روتی رہتی ہے۔

امام ابن مبارک اور ابن ابی الدنیا نے عطاء خراسانی سے روایت نقل کی ہے کہ جو بندہ بھی زمین میں کسی جگہ اللہ تعالیٰ کے لیے سہا کرتا ہے تو وہ قیامت کے روز اسی بندے کے حق میں گواہی دیتی ہے اور جس دن وہ آدمی فوت ہوتا ہے وہ جگہ اس پر روتی ہے۔

امام ابن ابی حاتم حضرت عبیدالکتب سے وہ حضرت ابراہیم نخعی رحمہ اللہ سے روایت نقل کرتے ہیں: جب سے زمین ہے سوائے دو افراد کے کسی پر نہیں روتی۔ عبید سے کہا گیا کیا آسمان و زمین بندہ مومن پر نہیں روتے؟ فرمایا وہ جگہ روتی ہے جہاں وہ رہتا ہے اور آسمان میں جہاں سے اس کا عمل بلند ہوتا ہے۔ پوچھا کیا تو جانتا ہے کہ آسمان کے رونے سے کیا مراد ہے؟ عرض کی نہیں فرمایا وہ سرخ ہو جاتا ہے اور اس کا رنگ رنگے ہوئے چمڑے کی طرح سرخ ہو جاتا ہے۔ حضرت یحییٰ بن زکریا کو

1- تفسیر طبری، زیارت ہذا، جلد 25، صفحہ 147، اراخیا، التراث العربی بیروت

جب قتل کیا گیا تو آسمان سرخ ہو گیا اور اس نے خون برسایا اور جب حضرت امام حسین کو شہید کیا گیا تو آسمان سرخ ہو گیا۔
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت زید بن زیاد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ
کو شہید کیا گیا تو چار دن تک آسمان کے افق سرخ رہے۔

ابن جریر اور ابن منذر نے عطار سے یہ قول نقل کیا ہے کہ آسمان کے رونے سے مراد اس کے اطراف کی سرخی ہے۔ (1)
امام ابن ابی الدنیانے حضرت حسن بصری سے روایت نقل کی ہے کہ آسمان کے رونے سے مراد اس کی سرخی ہے۔
ابن ابی الدنیانے حضرت سفیان ثوری سے یہ قول نقل کیا ہے کہ آسمان میں جو یہ سرخی ہے۔ یہ آسمان کا بندہ مومن پر رونا ہے۔

وَلَقَدْ اخْتَرْتَهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَىٰ الْعَالَمِينَ ﴿١٧﴾ وَاتَّيَّبْتَهُمْ مِّنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ
بَلَاؤٌ مُّبِينٌ ﴿١٨﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ﴿١٩﴾ إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا
نَحْنُ بِمُنشَرِينَ ﴿٢٠﴾ فَاتُوا أَبَا بِنَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢١﴾

”اور ہم نے چنا تھا نبی اسرائیل کو جان بوجھ کر، جہاں والوں پر۔ اور ہم نے عطا فرمائیں انہیں ایسی نشانیاں جن
میں صریح آزمائش تھی۔ بے شک یہ (کفار مکہ) بھی کہتے ہیں نہیں ہے (ہمارے لیے) مگر ہماری (بہی) پہلی
موت اور نہ ہمیں دوبارہ اٹھایا جائے گا۔ بھلا ہمارے باپ دادوں کو تو زندہ کر کے لے آؤ اگر تم سچے ہو۔
امام فریابی ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے وَلَقَدْ اخْتَرْتَهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَىٰ الْعَالَمِينَ کی تفسیر نقل
کرتے ہوئے کہا: ہم نے انہیں دوسرے لوگوں پر فضیلت دی۔ (2)

امام عبد بن جمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے اس آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ
ہم نے انہیں جہاں والوں پر چن لیا اس بھلائی میں جس کی اللہ تعالیٰ نے انہیں تعلیم دی۔ فرمایا وہ عالم جس میں وہ رہ رہتے تھے
ہر زمانے کا ایک عالم ہے۔ وَاتَّيَّبْتَهُمْ مِّنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ بَلَاؤٌ مُّبِينٌ فرمایا اللہ تعالیٰ نے انہیں ان کے دشمن سے نجات دی ان
کے لیے سمندر کو پھاڑا۔ ان پر بادلوں سے سایہ کیا، ان پر سن و سلو کی اتارا۔ عرب کے مشرک کہتے ہیں ہماری تو صرف یہی
موت ہے اور ہمیں دوبارہ نہیں اٹھایا جائے گا۔ (3)

أَمْ خَيْرٌ مِّنْ قَوْمٍ تَبِعُوا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ أَهْلَكْتَهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا
مُجْرِمِينَ ﴿٢٢﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعِيبِينَ ﴿٢٣﴾
مَا خَلَقْنَاهُنَّ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٤﴾ إِنَّ يَوْمَ الْقَصْفِ
مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٢٥﴾ يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَىٰ عَنْ مَوْلَىٰ شَيْئًا وَلَا هُمْ

1- تفسیر طبری، جز 1، ج 25، صفحہ 146، دار احیاء التراث العربی بیروت 2- ایضاً، جلد 25، صفحہ 149 3- ایضاً، جلد 25، صفحہ 149-50

يُنْصَرُونَ ۝ اِلَّا مَنْ شَرَحَ اللَّهُ ۗ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

” (اے لوگو! ذرا سوچو) کیا یہ لوگ بہتر ہیں یا تم کی قوم اور جو لوگ ان سے پہلے گزرے ہیں۔ ہم نے انہیں (بہم شوکت و دشمنی) ہلاک کر دیا۔ بے شک وہ مجرم تھے۔ اور انہیں پیدا فرمایا ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے پھیل کے طور پر۔ نہیں پیدا فرمایا ہم نے آسمان و زمین کو مگر حق کے ساتھ لیکن ان میں سے اکثر (اس حقیقت کو) نہیں جانتے۔ یقیناً فیصلہ کا دن ان سب کو (دوبارہ زندہ کرنے کے لیے) مقررہ وقت ہے۔ جس روز کوئی دوست کسی دوست کے ذرا کام نہیں آئے گا اور نہ ان کی مدد کی جائے گی۔ سوائے ان کے جن پر اللہ نے رحم فرمایا ہے۔ بیشک وہ سب پر غالب، ہمیشہ رحم کرنے والا ہے۔“

امام طبرانی اور ابن مردودہ رحمہما اللہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ تبع کو برا بھلا نہ کہو کیوں کہ وہ اسلام لے آیا تھا۔ (1)

امام احمد، طبرانی، ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ رحمہم اللہ نے حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تبع کو گالی نہ دو کیوں کہ وہ مسلمان ہو چکا تھا۔ (2)

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے: تبع کا معاملہ تم پر مشتبہ نہ ہو کیوں کہ وہ مسلمان ہے۔ (3)

امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ تبع کے بارے میں سوائے خیر کے کچھ نہ کہو کیوں کہ اس نے بیت اللہ کا حج کیا اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام جو پیغام حق لائے تھے اس پر ایمان لایا تھا۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ تبع صالح آدمی کی صفت ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کی قوم کی مذمت کی اس کی مذمت نہ کی۔ (4)

امام حاکم رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے اور آپ نے اسے صحیح قرار دیا ہے فرماتی ہیں کہ تبع ایک نیک آدمی تھا کیا آپ دیکھتے نہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اس کی قوم کی تو مذمت کی ہے لیکن اس کی مذمت نہیں کی۔ (5)

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت عطاء بن ابی رباح رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ تبع کو گالی نہ دو کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے اسے برا بھلا کہنے سے منع فرمایا ہے۔ (6)

امام ابن منذر اور ابن عساکر رحمہما اللہ نے حضرت وہب بن منبہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اسعد کو گالی دینے سے منع فرمایا کیوں کہ وہی تبع ہے۔ پوچھا گیا اسعد کس پر تھا؟ فرمایا وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دین پر

2- ایضاً، جلد 6، صفحہ 203 (6013)

1- معجم کبیر، جلد 11، صفحہ 296 (11790)، مکتبۃ العلوم والحکم بغداد

3- تاریخ مدینہ دمشق، جلد 11، صفحہ 6، دار الفکر بیروت

4- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 25، صفحہ 151، دار احیاء التراث العربی بیروت

5- مستدرک حاکم، کتاب التفسیر، جلد 2، صفحہ 488 (3681)، دار الکتب العلمیہ بیروت

6- تاریخ مدینہ دمشق، جلد 11، صفحہ 6

تھا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام ہر روز نماز پڑھتے تھے۔ یہ شریعت نہ تھی۔ (1)

امام ابن مردود یہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسعد حمیری کو گالی نہ دو۔ فرمایا وہ پہلا شخص ہے جس نے کعب پر غلاف چڑھایا۔

امام ابن منذر اور ابن عساکر نے حضرت سعید بن جبیر سے روایت نقل کی ہے کہ تبع نے بیت اللہ پر غلاف چڑھایا۔ (2)
امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن عبد العزیز رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب تبع کے سامنے گھوڑے معاوضہ کے لیے پیش کیے جاتے تو دمشق سے صنعاء تک صف بن جاتی۔ (3)

امام ابن منذر اور ابن عساکر رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ میں نے کعب الا حبار سے تبع کے بارے میں پوچھا کیوں کہ میں قرآن میں سنتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ قرآن میں تبع کی قوم کا ذکر کرتا ہے اور تبع کا ذکر نہیں کرتا۔ تو کعب نے کہا کہ تبع یمن کا ایک عظیم بادشاہ تھا۔ وہ لشکر لے کر چلا یہاں تک کہ سرحد تک جا پہنچا۔ وہاں لوٹا تو شام کا راستہ اپنایا۔ راستہ سے علماء کو گرفتار کیا اور انہیں یمن لے آیا۔ یہاں تک کہ جب وہ اپنے ملک کے قریب پہنچا تو لوگوں میں یہ بات عام ہو گئی کہ وہ کعب کو گرفتار کرنا چاہتا ہے۔ علماء نے اسے کہا یہ کیا چیز ہے جو تیرا نفس تجھے کہہ رہا ہے۔ یہ گھر تو اللہ کا ہے تو اس پر غالب نہیں آسکتا۔ تبع نے کہا یہ گھر اللہ کا ہے تو میں اس کی تعظیم بجالانے کا زیادہ حقدار ہوں۔ وہ اسی جگہ مسلمان ہو گیا۔ اس نے احرام باندھا اور احرام کی حالت میں اس میں داخل ہوا۔ اس کی عبادت مکمل کیں۔ پھر یمن کی طرف لوٹ گیا یہاں تک کہ اپنی قوم کے پاس آیا۔ اس کی قوم کے سردار اس کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے کہا اسے تبع! تو ہمارا سردار ہے اور ہمارے سردار کا بیٹا ہے۔ تو ہمارے پاس سے گیا تھا تو اور دین پر تھا اور لوٹا ہے تو اور دین پر ہے۔ ہم سے دو باتوں سے ایک کو اختیار کر لے یا تو ہمیں اور ہمارے ملک کو چھوڑ دے اور مس کی چاہے عبادت کرتا پھر یا اپنے نئے دین کو چھوڑ دے۔ اس دن ایک آگ آسمان سے نازل ہوئی تھی۔ وہ علماء جو اس کے پاس تھے انہوں نے کہا کہ ہمارے اور ان کے درمیان آگ کو فیصلہ کرنے والا بنا دے۔ اس موقع پر تمام لوگوں نے آگ کو ثالث بنا لیا۔ علماء اور ان کی کتابیں لائی گئیں اور ان کے پجاری بھی لائے گئے۔ سب لوگ اس آگ کے پاس آ گئے۔ لوگ ان کے پیچھے تلواریں لے کر کھڑے ہو گئے۔ آگ کڑک کے گرنے کی طرح اتری اور اس نے اپنی شعاع جھینگی۔ بتوں کے پجاری پیچھے بٹے۔ آگ آگے آئی۔ اس نے بتوں اور ان کے عمال کو جلا دیا اور دوسرے محفوظ رہے۔ کچھ لوگ مسلمان ہو گئے اور کچھ نے اطاعت اختیار کر لی۔ یہ لوگ تبع کے زمانے میں اسی طرح رہے یہاں تک کہ جب تبع کی موت آئی۔ تو اس نے اپنے بھائی کو نائب بنایا اور خود فوت ہو گیا۔ لوگوں نے اس کے بھائی کو قتل کر دیا اور یکبارگی سب کافر ہو گئے۔ (4)

امام ابن سعد اور ابن عساکر رحمہما اللہ نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب تبع مدینہ آیا اور

2۔ ایضاً، جلد 11، صفحہ 7

1۔ تاریخ مدینہ دمشق، المکتبہ، جلد 11، صفحہ 6، دار الفکر بیروت

4۔ ایضاً، جلد 11، صفحہ 8-9

3۔ ایضاً، جلد 11، صفحہ 3

اس کے مضافات میں پڑاؤ ڈالا۔ تو اس نے یہودی علماء کی طرف پیغام بھیجا اور کہا کہ میں اس شہر کو تباہ ویر باد کرنے والا ہوں یہاں تک کہ اس میں کوئی یہودی نہیں بچے گا اور معاملہ عرب کے دین کی طرف لوٹ جائے گا۔ تو شاہور یہودی نے اسے کہا کہ وہ ان دنوں سب سے بڑا عالم تھا اے بادشاہ! یہ ایک ایسا شہر ہے جس کی طرف بنی اسماعیل کا ایک نبی ہجرت کرے گا اور اس کی جائے پیدائش مکہ مکرمہ میں ہوگی اس کا نام احمد ہوگا۔ یہ اس کا دار ہجرت ہے جہاں تو اتر ہے۔ اسی جگہ اس کا مکان ہوگا۔ ان کے صحابہ اور ان کے دشمنوں میں بہت زیادہ قتال ہوگا اور زخم لگیں گے تیغ نے کہا اس دن اس سے کون جنگ کرے گا جب کہ تیرے گمان کے مطابق وہ نبی ہوگا؟ اس نے کہا اس کی قوم یہاں آئے گی اور یہاں اس سے جنگ کرے گی۔ تیغ نے پوچھا اس کی قبر کہاں ہوگی؟ عالم نے جواب دیا اسی شہر میں۔ تیغ نے کہا جب ان سے جنگ کی جائے گی تو شکست کس کی ہوگی؟ عالم نے جواب دیا جنگ ایک دفعہ اس نبی کے خلاف ہوگی اور ایک دفعہ اس کے حق میں ہوگی۔ جس مکان میں تو اب ہے اسی جگہ جنگ ہوگی۔ آپ کے صحابہ آپ کی قیادت میں ایسی عظیم جنگ لڑیں گے۔ ایسی عظیم جنگ کہیں بھی نہیں لڑی گئی ہوگی۔ پھر آنکار فتح ان کی ہوگی اور آپ غالب آجائیں گے۔ آپ کے ساتھ حکومت کے معاملہ میں کوئی بھی جھگڑا نہیں کرے گا۔ اس نے پوچھا اس نبی کی صفت کیا ہے؟ عالم نے جواب دیا وہ نہ بہت چھوٹے قد کا ہوگا نہ بہت لمبا، اس کی آنکھوں میں سرخی ہوگی۔ وہ اونٹ پر سوار ہوگا اور چادر زیب تن کرے گا۔ اس کی تلوار اس کے کندھے پر ہوگی۔ اس سے کون جنگ کرے گا۔ اسے کوئی پروا نہیں ہوگی یہاں تک کہ آپ غالب آجائیں گے۔ تیغ نے کہا اس شہر کو تباہ ویر باد کرنے کی میرے لئے کوئی صورت نہیں رہی اور نہ یہ ایسا ہے کہ میرے ہاتھ پر یہ تباہ ویر باد ہو۔ تیغ یمن کی طرف جانے کے لیے واپس چلا گیا۔ (۱)

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت عباد بن زیاد مری رحمہ اللہ سے وہ اس سے جس نے پایا۔ اس نے کہا تیغ آیا وہ شہروں کو فتح کرتا جاتا اور عربوں پر عامل مقرر کرتا جاتا یہاں تک کہ وہ مدینہ منورہ پہنچا۔ ان دنوں وہاں کے رہنے والے یہودی تھے۔ وہ ان پر غالب آ گیا۔ اس نے یہودیوں کے علماء کو جمع کیا۔ علماء نے اسے بتایا کہ مکہ مکرمہ سے ایک نبی ظاہر ہوگا۔ اس کا ٹھکانا اسی شہر میں ہوگا۔ اس کا نام احمد ہوگا۔ انہوں نے تیغ کو یہ بھی بتایا کہ تیغ اس کا زمانہ نہیں پائے گا۔ تیغ نے اذہن خورج سے کہا اسی شہر میں رہ جاؤ۔ جب وہ تمہارے درمیان ظاہر ہو تو اسے پناہ دینا اور اس کی تصدیق کرنا۔ اگر وہ تمہاری موجودگی میں ظاہر نہ ہو تو اپنی اولادوں کو اس کے بارے میں وصیت کر جانا۔ اس نے اپنے اشعار میں کہا:

حَدَّثْتُ أَنَّ رَسُولَ الْمَلِكِ يَخْرُجُ حَقًّا بِأَرْضِ الْحَرَمِ
وَلَوْ مَدَّ ذَهْرِي إِلَى ذَهْرِهِ لَكُنْتُ وَزَيْرًا لَهُ وَابْنِ عَمِّ

”مجھے بتایا گیا کہ اللہ تعالیٰ کا رسول حرم کی سرزمین میں حق کے ساتھ ظاہر ہوگا، اگر میری زندگی ان کے زمانے تک لمبی ہوگی میں ان کا اور ان کے چچا زاد بھائی کا وزیر ہوں گا۔“ (2)

1- عبادت ابن عساکر، باب ذکر علامات انہو آتی رسول اللہ ﷺ، جلد 1، صفحہ 59-58، دارصادر بیروت

2- تاریخ بغداد، جلد 11، صفحہ 18، دار الفکر بیروت

امام ابو نعیم رحمہ اللہ نے دلائل میں حضرت عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ تیج فوت نہیں ہوا یہاں تک کہ اس نے نبی کریم ﷺ کی تصدیق کی کیوں کہ شہر کے یہودی اسے بتاتے تھے۔

امام ابن عساکر رحمہ اللہ نے حضرت ابن اسحاق رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے: تیج کو خواب آیا کہ وہ بیت اللہ شریف کو غلاف پہنارہا ہے۔ تو تیج نے بیت اللہ شریف کو مونے کپڑے کا غلاف پہنایا۔ پھر اسے خواب آیا کہ اس نے پہلے سے بہتر غلاف چڑھایا ہے۔ تو اس نے بیت اللہ شریف کو معاف کی بنی ہوئی چادروں کا غلاف چڑھایا۔ پھر اسے خواب آیا کہ وہ اس سے بہتر غلاف پہنارہا ہے۔ تو اس نے یمن کی بنی ہوئی دھاری دار چادر کا غلاف چڑھایا۔ میرے سامنے یہ بات ذکر کی گئی تیج وہ پہلا شخص ہے جس نے پہلی دفعہ بیت اللہ شریف پر غلاف چڑھایا اور بنو جرہم سے تعلق رکھنے والے اس کے خدام کو اس بارے میں وصیت کی۔ اس کی صفائی کا حکم دیا۔ اس کا ایک دروازہ اور چابی بنائی۔ (1)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ **يَوْمَ الْقَضِيلِ** سے مراد وہ دن ہے جس میں لوگوں کے درمیان ان کے اعمال کے مطابق فیصلہ کیا جائے گا جس میں اولین اور آخرین کو پورا پورا اجر دیا جائے گا۔ اس دن تمام اسباب منقطع ہو جائیں گے۔ عہد و پیمانہ جاتے رہیں گے۔ لوگ اپنے اعمال کی طرف لوٹ جائیں گے۔ جس نے اس روز بھلائی کو پایا تو وہ اس کی وجہ سے سعادت مند ہو گیا اور جس نے اس روز شر کو پایا تو اس کی وجہ سے بد بخت ہو گیا۔ (2)

امام ابن مبارک رحمہ اللہ نے حضرت شحاک رحمہ اللہ سے **يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَى عَنْ مَوْلَى شَيْئًا** کا یہ معنی نقل کیا ہے کہ اس روز کوئی رشتہ دار دوسرے رشتہ دار کو کچھ نفع نہیں دے۔

إِنَّ شَجَرَةَ الرَّقْمِ ۖ طَعَامُ الْإِيْمِ ۖ كَالْهَيْلِ يُعَلِّي فِي الْبُطُونِ ۖ
 كَعَلِي الْحَيِّمِ ۖ خُدُوهُ فَاعْتَلُوهُ إِلَى سَوَاءِ الْجَحِيمِ ۖ ثُمَّ صَبُّوا
 قَوِي رَأْسَهُ مِنْ عَذَابِ الْحَيِّمِ ۖ ذُقْ ۖ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمِ ۖ
 إِنَّ هَذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ ۖ إِنَّ السَّقِيْنَ فِي مَقَامِ أُمِّينَ ۖ فِي
 جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ۖ يَلْبَسُونَ مِنْ سُودِيسٍ وَاسْتَبْرَقٍ مُتَقَبِلِينَ ۖ
 كَذَلِكَ ۖ وَرَوْحُهُمْ بِحُورٍ عِينٍ ۖ يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ
 أُمْنِينٍ ۖ لَا يَدْعُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَى ۖ وَوَقَّهُمْ عَذَابَ
 الْجَحِيمِ ۖ فَضَلَّ مِنْ رَبِّكَ ۖ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۖ فَاتَّبَاعِي سِرُّهُ

1- تاریخ مدینہ منثور الکبیر جلد 11، صفحہ 18، مدار الکبریٰ روت 2- تفسیر طبری، جز 1، آیت 25، جلد 25، صفحہ 152، مدار احیاء التراث العربی بیروت

بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٦﴾ فَأَمَّا تَقَبُ إِلَيْهِمْ مَرَّتَقَبُونَ ﴿٥٧﴾

”باشیرہ زقوم کا درخت گنہگار کی خوراک ہوگا پھلے تانے کی مانند، پتوں میں جوش مارے گا جیسے کھولتا پانی جوش مارتا ہے۔ (حکم ہوگا) اس (نابکار) کو پکڑ لو پھر اسے گھسیٹ کر لے جاؤ جہنم کے وسط میں۔ پھر انڈیلو اس کے سر کے اوپر کھولتا ہوا پانی (اسے) عذاب دینے کے لیے۔ لو پکھو تم بڑے معزز و مکرم ہو۔ بے شک یہ وہ ہے جس میں تم شک کیا کرتے تھے۔ یقیناً پرہیزگار اس کی جگہ ہوں گے باغات میں اور (بیتے ہوئے) چشموں میں۔ اپنے ہوئے ہوں گے لباس باریک اور دبیز ریشم کا۔ آنے سے سامنے بیٹھے ہوں گے۔ ہاں یونہی ہوگا۔ اور ہم بیاہ دیں گے انہیں گوری گوری آہو چشم عورتوں سے۔ وہ منگوا لیا کریں گے وہیں ہر قسم کا پھل اطمینان سے۔ نہ چکھیں گے وہاں موت کا ذائقہ، بجز اس پہلی موت کے۔ اور اللہ تعالیٰ نے بچا لیا ہے انہیں عذاب جہنم سے۔ محض آپ کے رب کی مہربانی سے۔ یہی وہ بڑی کامیابی ہے (جس کی انہیں آرزو تھی)۔ پس ہم نے آسان کر دیا ہے قرآن کو آپ کی زبان میں تاکہ وہ نصیحت قبول کریں۔ سو آپ بھی انتظار کیجیے، وہ بھی انتظار کرنے والے ہیں۔“

امام سعید بن منصور نے حضرت ابو مالک سے روایت نقل کی ہے کہ ابو جہل کجگور اور کھن لاتا اور کہتا اس زقوم سے لطف اندوز ہولو۔ محمد (ﷺ) جس کے بارے میں تمہیں ڈراتا ہے۔ تو یہ آیت **إِنَّ شَجَرَةَ الزَّقْوِمِ طَعَامٌ لِّالَّذِينَ نَزَلُوا**۔ امام ابن ابی حاتم اور خلیفہ رحمہما اللہ نے اپنی تاریخ میں حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ **الَّذِينَ نَزَلُوا** مراد ابو جہل ہے۔

امام ابو عبید نے فضائل میں ابن انباری سے اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت عون بن عبد اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے ایک آدمی کو پڑھایا **إِنَّ شَجَرَةَ الزَّقْوِمِ طَعَامٌ لِّالَّذِينَ نَزَلُوا**۔ اس نے کہا طعام الیقیم آپ نے بار بار یہ لفظ دہرایا لیکن اس کی زبان اسے صحیح طرح ادا نہ کر سکی۔ آپ نے فرمایا کیا تو یہ طاقت رکھتا ہے کہ تو کہے طعام الفاجر؟ اس نے کہا ہاں فرمایا اسی طرح کہ۔

امام سعید بن منصور، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن منذر اور حاکم رحمہما اللہ نے حضرت ہمام بن حارث سے روایت نقل کی ہے جبکہ حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے کہ حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ ایک آدمی کو پڑھا رہے تھے **إِنَّ شَجَرَةَ الزَّقْوِمِ طَعَامٌ لِّالَّذِينَ نَزَلُوا** تو وہ آدمی کہنے لگا طعام الیقیم جب حضرت ابو درداء نے دیکھا کہ وہ نہیں سمجھتا تو فرمایا **إِنَّ شَجَرَةَ الزَّقْوِمِ طَعَامٌ لِّالْفَاجِرِ** یعنی زقوم کا درخت فاجر کا کھانا ہے۔ (1)

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے **حُلِّي ذُكَا فَاتَّخَذُوا كَأَيِّ ثَمَرٍ نَقِلَ** کیا ہے کہ اسے پکڑو اور جہنم کی طرف لے جاؤ۔ (2)

ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے **ذُكِّيْ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْكُوْبِيُّ** کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ نہ تو عزیز ہے اور نہ کوبیہ ہے۔

امام اموی رحمہ اللہ نے مغازی میں حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ ابو جہل سے ملے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے مجھے ارشاد فرمایا ہے کہ میں تجھے کہوں اَوَّلِي لَكَ فَاوَّلِي لِحُمْ اَوَّلِي لَكَ فَاوَّلِي (القیامت) تو اس نے اپنا ہاتھ حضور ﷺ کے ہاتھ سے الگ کیا اور کہا تو اور تیرا صاحب میرا کچھ بھی نہیں بگاڑ سکتے۔ تو خوب جانتا ہے کہ میں اہل بطحان میں سے سب سے محفوظ ہوں اور میں عزیز و کریم ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے اسے غزوہ بدر کے موقع پر قتل کر دیا، اسے ذلیل و رسوا کیا اور اس نے جو بات کی تھی اس کے ساتھ اسے عار دلانی ڈٹی! اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْكَرِيْمُ۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ ابو جہل نے کہا کیا محمد (ﷺ) مجھے دھمکی دیتا ہے جبکہ ان دو پہاڑوں کے درمیان جو لوگ چلتے ہیں ان میں سے میں سب سے عزت والا ہوں۔ تو یہ آیت ڈٹی! اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْكَرِيْمُ نازل ہوئی۔ (1)

امام ابن منذر رحمہ اللہ نے روایت نقل کی ہے کہ مجھے بتایا گیا کہ ابو جہل نے کہا اے جماعت قریش! مجھے بتاؤ میرا نام کیا ہے؟ تو قریش نے اس کے تین نام ذکر کیے عمرو، جلاس، اور ابو الجلم۔ اس نے کہا کہ تم نے میرا نام درست نہیں بتایا، کیا میں تمہیں اپنا نام نہ بتاؤں؟ لوگوں نے کہا کیوں نہیں۔ ابو جہل نے کہا میرا نام عزیز و کریم ہے۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔

امام عبد الرزاق عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت خُذُوْهُ فَاغْتَبِلُوْهُ اِلٰى سَوَآءِ الْجَحِيْمِ تو ابو جہل نے کہا ان دو پہاڑوں کے درمیان مجھ سے بڑھ کر کوئی عزت والا اور معزز نہیں۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل فرمایا ڈٹی! اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْكَرِيْمُ۔ (2)

امام ابن مردودہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ الاثیم سے مراد ابو جہل ہے۔ امام ابن مردودہ رحمہ اللہ نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ آپ ایک ایرانی کو قرآن پڑھا رہے تھے۔ جب اسے پڑھاتے اِنَّ شَجَرَتَ الرَّقُوْبِ لِحِ طَعَامِ الْاِثِيْمِ تو وہ پڑھتا طَعَامِ الْاِثِيْمِ نبی کریم ﷺ اس کے پاس سے گزرے فرمایا اسے کہو طعام الظالم اس نے یہ کلمہ کہا تو اس کی زبان اس پر چل گئی۔

عبد بن حمید نے حضرت حسن بصری اور عمر بن میمون سے روایت نقل کی ہے کہ دونوں یُعَلِّي فِي الْمَطْوُونِ كَوْنًا کے ساتھ پڑھتے۔ امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت نقل کیا ہے کہ اسے اس طرح کھڑے کھڑے کر دو جس طرح کھڑی کھڑے کھڑے کیا جاتا ہے۔

امام عبد بن حمید اور ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ خُذُوْهُ فَاغْتَبِلُوْهُ اِلٰى سَوَآءِ الْجَحِيْمِ کا یہ معنی ہے کہ اسے پکڑ لو اور اسے جہنم کے درمیان پھینک دو۔

امام عبد بن حمید نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ سَوَآءِ الْجَحِيْمِ سے مراد جہنم کا درمیان ہے۔

1- تفسیر طبری، ذریعہ آیت ہذا جلد 25، صفحہ 157، دار احیاء التراث العربی بیروت

2- تفسیر عبد الرزاق، ذریعہ آیت ہذا جلد 3، صفحہ 188 (2824)، دار الکتب العلمیہ بیروت

امام ابن منذر نے ابن جریر سے دُفِ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْكَرِيْمُ کی تفسیر کرتے ہوئے کہا وہ اس روز ذلیل ہوگا لیکن اس کے ساتھ استہزاء کیا جائے گا جس طرح تیری دنیا میں عزت و تکریم کی جاتی تھی جب کہ اللہ تعالیٰ کا کوئی کرم اور عزت تجھے حاصل نہ تھی۔ امام ابن منذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریر رحمہ اللہ سے اِنَّ الْمُشَقِيْنَ فِيْ مَقَاوِرٍ اَوْ يَنْبِئُكَ تفسیر کرتے ہوئے کہا کہ وہ موت اور عذاب سے امن میں ہیں۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ضحاک رحمہ اللہ سے فِيْ مَقَاوِرٍ اَوْ يَنْبِئُكَ تفسیر کرتے ہوئے کہا کہ وہ مرنے سے امن میں ہیں۔ وہ بوڑھا ہونے سے امن میں ہیں نہ انہیں بھوک لگے گی اور نہ ہی وہ تنگے ہوں گے۔ (1)

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ متیقن شیطان، بیماریوں اور غموں سے امن میں ہیں۔ پُحُوْ بِمَا جِئْتَنِيْ سے مراد سفید موٹی آنکھوں والی۔ حضرت ابن مسعود کی قراءت میں عیس عین ہے اَوْ يَنْبِئُكَ یعنی وہ موت، بیماریوں اور شیطان سے امن میں ہیں۔ (2)

امام فریابی، عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے وَرَدُوْا جَهَنَّمَ بِمُحُوِّ مَا جِئْتَنِيْ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ ہم نے ان کا نکاح حوروں سے کیا۔ حور سے مراد وہ ہے جسے دیکھ کر آنکھ حیران ہو جائے، ان کی پنڈلیوں کا مغز ان کے کپڑوں کے باہر سے دکھائی دیتا ہے۔ انہیں دیکھنے والا اپنے چہرے کو ان کے دل میں ایسے دیکھتا ہے جیسے آئینہ ہوتا ہے اور یہ اس کی جلد کی رقت اور رنگ کی صفائی کی وجہ سے ہوتا ہے۔ (3)

امام طہستی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت نافع بن اذرق رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اللہ تعالیٰ کے فرمان حور عین کے بارے میں پوچھا کہ حوراء سے مراد سفید اور لطف عطا کرنے والی پوچھا کیا عرب اسے پہچانتے ہیں؟ فرمایا ہاں کیا تو نے اعمش شاعر کا شعر نہیں سنا۔

وَ حُوْرٌ كَمَا نَالِ اللَّيْمَىٰ وَ مَنَاصِفُ وَ مَنَاءُ وَ رِيْحَانُ وَ رَاخٌ يُصْفَقُ
”اور حوریں گڑھیوں کی مانند اور خدام اور پانی اور ریحان اور شراب جسے صاف کیا گیا ہو“۔

امام بیہقی رحمہ اللہ نے بعث میں حضرت عطاء رحمہ اللہ سے پُحُوْ بِمَا جِئْتَنِيْ کی وضاحت کرتے ہوئے کہا کہ جس کی آنکھ کا ڈھیلا سیاہ اور آنکھ بڑی ہو۔

بناد بن سری اور عبد بن حمید نے ضحاک سے یہ مستی نقل کیا ہے کہ پُحُوْ بِمَا سے مراد سفید اور جھین سے مراد بڑی آنکھیں۔ امام ابن ابی حاتم اور طبرانی رحمہما اللہ نے حضرت ابی امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ پُحُوْ بِمَا جِئْتَنِيْ كُوْزِ مَغْرَانَ سے پیدا کیا گیا۔ (4)

1 - مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الزہد، جلد 7، صفحہ 220 (35497)، مکتبۃ المزان، مدینہ منورہ

2 - تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 25، صفحہ 61 - 60 - 159، دراجیا و التراث العربی بیروت - 3 - ایضاً جلد 25، صفحہ 160

4 - بحم کبیر، جلد 8، صفحہ 200 (7813)، مکتبۃ العلوم والحکم، بغداد

امام ابن مردودیہ اور خطیب رحمہما اللہ نے حضرت انس بن مالک رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ پھو یا عین کو زعفران سے پیدا کیا گیا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت لیث بن ابی سلیم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ مجھ نے خبر پہنچی ہے کہ حور عین کو زعفران سے پیدا کیا گیا۔ (1)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حور عین کو زعفران سے پیدا کیا گیا۔ (2)

امام ابن مبارک رحمہ اللہ نے حضرت زید بن اسلم رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حور عین کو مٹی سے پیدا نہیں کیا۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں مسک، کافور اور زعفران سے پیدا کیا۔

امام ابن ابی الدینانے صفة الحجة میں اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر ایک حور گہرے سمندر میں لعاب پھینکے تو اس کی تھوک کی منھاس سے سارا سمندر میٹھا ہو جائے۔

امام ابن ابی الدینانے حضرت ابن عمر سے روایت نقل کی ہے کہ عورت کی پتلیوں گدھ کے پروں سے بڑی ہوں گی۔

امام ابن ابی الدینا رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اگر ایک حور اپنی پتھیلی زمین اور آسمان کے درمیان نکالتی تو تمام مخلوقات اس کے حسن کی وجہ سے فتنہ میں مبتلا ہو جاتی۔ اگر وہ اپنا نصف نکالے تو سورج اس کے حسن کے سامنے چراغ کی طرح ہو جائے جس کی سورج کی موجودگی میں کوئی روشنی نہیں ہوتی۔ اگر وہ اپنا چہرہ باہر نکالے تو اس کا حسن زمین و آسمان کے درمیانی حصہ کو روشن کر دے۔

امام ابن مردودیہ اور ذہبی رحمہما اللہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ حور عین کو اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کی تسبیح سے پیدا فرمایا۔ (3)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ حور عین سے عورت کی خوشبو پانچ سو سال کی مسافت سے پائی جائے گی۔ (4)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ وَرَوَّحُوهُمْ بِمِیْنِیْ زَبَانِ کَالْفَلَظِ ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اہل عین کہتے ہیں رَوَّحْنَا فُلَانًا بِفُلَانِیَّةٍ۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما کی قراءت ہے لَا یَذُوْقُوْنَ فِیْهَا طَعْمَ التَّوْبِ وَهَاسِیْ مِیْنِیْ مِیْنِیْ زَبَانِ کَالْفَلَظِ ہے۔

امام ابن مردودیہ رحمہ اللہ نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ قیامت کے روز

1- تفسیر طبری از زیارت ہذا، جلد 25، صفحہ 208، دار احیاء التراث العربی بیروت 2- ایضاً

3- الفردوس بماثور الخطاب باب الخلق، جلد 2، صفحہ 192، دار الکتب العلمیہ بیروت

4- مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الجیز، جلد 7، صفحہ 32 (33987)، مکتبۃ البرہان مدینہ منورہ

موت کو مینڈھے کی صورت میں لایا جائے گا، اسے جنت اور دوزخ کے درمیان کھڑا کیا جائے گا۔ یہ بھی موت کو پہچان لیں گے اور یہ بھی موت کو پہچان لیں گے، جنہی عرض کریں گے اے اللہ! اسے ہم پر مسلط کر دے۔ جنتی کہیں گے اے اللہ! تو نے فیصلہ کیا ہے کہ ہم اس سے پہلی موت کے سوا کسی موت کا ذائقہ نہ چکھیں گے۔ تو اسے ان دونوں کے درمیان ذبح کر دیا جائے گا۔ جنہی موت سے مایوس ہو جائیں گے اور جنتی موت سے امن میں ہو جائیں گے۔

امام بزار طبرانی نے اوسط میں، ابن مردودہ اور ترمذی رحمہم اللہ نے بعث میں صحیح سند کے ساتھ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نقل کی ہے: عرض کی گئی یا رسول اللہ! ﷺ کیا جنتی سوتے ہیں؟ فرمایا نہیں، نیند موت کا بھائی ہے۔ جنتی نہ سوتے گے اور نہ ہی سوتیں گے۔

امام عبد بن حمید اور ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یَسْتَوْنَهُمْ میں "وہ ضمیر سے مراد قرآن ہے فَاتْرَاقَتْ اَنْفُسُهُمْ مُمْرُتًا تَقْبُونَ" آپ انتظار کریں، وہ بھی انتظار کر رہے ہیں۔ (1)

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 25، صفحہ 163، دار احیاء التراث العربی بیروت

﴿اسماها ۳۷﴾ ﴿سورة الثعالب ۳۵﴾ ﴿سورة العنكبوت ۳۴﴾

امام ابن مردودیہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ سورہ حم جاثیہ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی
امام ابن مردودیہ نے حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ سورہ العنكبوت الشریعہ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

”اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔“

حَمَّ ۝ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ اِنَّ فِي السَّمٰوٰتِ وَ
الْاَرْضِ لَآيٰتٍ لِّمُوْمِنِيْنَ ۝ وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُتُّ مِنْ دَابَّۃٍ اٰیٰتٍ
لِّقَوْمٍ يُوقِنُوْنَ ۝ وَاخْتِلَافِ النَّبْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ السَّمَآءِ
مِنْ رِّزْقٍ فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ اٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ
يَعْقِلُوْنَ ۝ تِلْكَ اٰیٰتُ اللّٰهِ نَتْلُوْهَا عَلَیْكَ بِالْحَقِّ ۝ فَمَا بَىٰ حَدِيْثٍ بَعْدَ
اللّٰهِ وَاٰتِيهِ يَوْمَئِذٍ ۝ وَيْلٌ لِّكُلِّ اَفَّاكٍ اَشِيْمٍ ۝ يَسْمَعُ اٰیٰتِ اللّٰهِ تَتْلٰى
عَلَيْهِمْ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا ۝ اَكَانَ لَمْ يَسْعَهَا فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ وَاِذَا
عَلِمَ مِنْ اٰیٰتِنَا شَيْۤءًا اتَّخَذَ هٰزُؤًا ۝ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِیْنٌ ۝ مِنْ
وَرَاۤءِهِمْ جَهَنَّمُ ۝ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوْا شَيْۤءًا وَلَا مَا اتَّخَذُوْا مِنْ
دُوْنِ اللّٰهِ اَوْلِيَاۤءَ ۝ وَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝ هٰذَا هُدٰى ۝ وَالَّذِيْنَ
كَفَرُوْا بِآٰیٰتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِّنْ رَّاٰجِزٍ اَلِيْمٍ ۝

”ح۔یم۔ اتاری گئی ہے یہ کتاب اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو زبردست (اور) اور حکمت والا ہے۔ بے شک
آسمانوں اور زمین میں (اس کی یکتائی اور قدرت کی) نشانیاں ہیں اہل ایمان کے لیے۔ اور (خود) تمہاری
پیدائش میں اور ان حیوانات میں جن کو وہ پھیلا رہا ہے نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو یقین رکھتے ہیں۔ نیز
گردش کیل دنہار میں اور جو اتارا ہے اللہ تعالیٰ نے آسمان سے رزق (کا سبب میند) پھر زندہ کر دیا اس کے ذریعہ
زمین کو اس کے مردہ ہونے کے بعد اور ہواؤں کے ادھر ادھر چلنے میں نشانیاں ہیں ان کے لیے جو عقل مند ہیں۔ یہ
سب نشانیاں ہیں اللہ کی (قدرت کی) ہم بیان کرتے ہیں انہیں آپ پر حق کے ساتھ۔ پس وہ کون سی ایسی بات

ہے جس پر وہ اللہ اور اس کی آیتوں کے بعد ایمان لائیں گے۔ بلاکت ہے ہر جھوٹے بدکار کے لئے۔ جو سنتا ہے اللہ تعالیٰ کی آیتوں کو جو پڑھی جاتی ہیں اس کے سامنے پھر بھی وہ (کفر پر) اڑا رہتا ہے غرور کرتے ہوئے، گویا اس نے انہیں سنا ہی نہیں۔ پس آپ اسے دردناک عذاب کا مژدہ سنا دیں۔ اور جب وہ آگاہ ہوتا ہے ہماری آیتوں میں سے کسی پر تو ان کا مذاق اڑانے لگتا ہے۔ یہی وہ (بدقماش) ہیں جن کے لیے رسوا کن عذاب ہے۔ ان کے آگے جہنم ہے۔ اور ان کے ذرا کام نہ آئے گا جو انہوں نے (عمر بھر) کمایا اور نہ وہ کسی کام آئیں گے جن کو انہوں نے اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر مدگار بنایا تھا۔ اور ان کے لیے بڑا عذاب ہوگا۔ یہ قرآن سراپا ہدایت ہے اور جنہوں نے انکار کیا اپنے رب کی آیتوں کا ان کے لیے دردناک عذاب ہے سخت ترین عذاب میں سے۔“

ابن منذر نے حضرت ابن جریج سے روایت نقل کی ہے کہ تیرزنی سے مراد بارش ہے اور وَتَضْرِبُ الرِّجَالَ بِمِزَابٍ سے مراد یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ چاہے تو یہی ہواؤں کو رحمت بنا دیتا ہے اور جب چاہتا ہے تو انہیں عذاب بنا دیتا ہے اَقَالِبَ سے مراد بہت جھوٹا ہے۔

امام ابن جریر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اُنہی سے مراد غیر وہ بن مخزوم ہے۔

اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمْ الْبَحْرَ لَتَجْرِيَ فِيهِ بَأْمُرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ
فَضْلِهِ وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٦٠﴾ وَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ جَبِيْعًا مِّنْهُ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٦١﴾

”اللہ وہ ہے جس نے سخر کر دیا ہے تمہارے لیے سمندر کو تاکہ رواں رہیں اس میں کشتیاں اس کے حکم سے اور تاکہ تم (بحری تجارت سے) تلاش کرو اس کا فضل اور تاکہ تم اس کا شکر یہ ادا کیا کرو۔ اور اس نے سخر کر دیا تمہارے لیے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب اپنے حکم سے بے شک اس (نظام) میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو غور و فکر کیا کرتے ہیں۔“

ابن منذر نے عکرمہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابن عباس چار آیات کی تفسیر نہیں کرتے تھے۔ وَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَبِيْعًا مِّنْهُ۔ الرِّقِيمِ اور العَسَلِ یعنی جن آیات میں ان الفاظ کا ذکر ہے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت عکرمہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اس آیت کی تفسیر نہیں کی مگر قاری کی خوش بیانی کے لیے وَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَبِيْعًا مِّنْهُ۔ عبد الرزاق، فریابی، عبد بن حمید اور ابوالشیخ نے العظْمِ میں عکرمہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے کہ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ سے مراد سورج اور چاند کی روشنی ہے۔

امام ابن جریر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے اس آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے کہ ہر چیز اللہ تعالیٰ کی جانب سے ہے۔

عبدالرزاق، عبد بن حمید، ابن منذر، حاکم، بیہقہ، حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور بیہقی نے الاسماء والصفات میں حضرت طاؤس سے روایت نقل کی ہے کہ ایک آدمی حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے پوچھا مخلوق کس چیز سے بنائی گئی۔ فرمایا پانی، نور، ظلمت، اُنی، اور ہوا سے۔ پوچھا یہ چیزیں کس سے بنائی گئیں ہیں؟ فرمایا میں تو نہیں جانتا۔ پھر وہ آدمی حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس آدمی نے آپ سے پوچھا تو حضرت عبداللہ بن زبیر نے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ جیسا جواب دیا۔ وہ آدمی عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوا۔ پوچھا مخلوق کس سے پیدا کی گئی ہے؟ فرمایا پانی، نور، ظلمت، ہوا اور اُنی سے۔ اس نے پوچھا یہ چیزیں کس سے بنائی گئیں؟ تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس آیت **وَسَخَّرْنَاكُمْ قَمَافِي السَّمُوتِ وَمَافِي الْأَرْضِ جَبِينَا مَعَهُ كُوْبُزْهَا۔** اس آدمی نے کہا یہ جواب نبی کریم ﷺ کے گھروالوں میں سے ہی کوئی دے سکتا ہے۔

قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا وَالَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥٧﴾
مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا
ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم تُرْجَعُونَ ﴿٥٨﴾

”(اے حبیب! ﷺ) فرمائیے اہل ایمان کو کہ درگزر کرتے رہیں ان لوگوں سے جو امید نہیں رکھتے اللہ کے دنوں کی تاک کہ اللہ خود بدل دے ہر قوم کو جو وہ کیا کرتے تھے۔ جو نیک عمل کرتا ہے پس وہ اپنے بھلے کے لیے کرتا ہے اور جو برا کرتا ہے تو اس کا وبال اس پر ہوگا پھر اپنے رب کی طرف تمہیں لوٹایا جائے گا۔“

امام عبد بن حمید نے حضرت قتادہ سے **قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا** کی تفسیر کرتے ہوئے کہا ہے کہ نبی کریم ﷺ کا تار معافی کا حکم دیتے رہتے، اس پر برا بیخیز کرتے اور اس میں رغبت دلاتے یہاں تک کہ آپ کو حکم دیا گیا کہ اسے چھوڑ دیں جو اللہ کے ایام کی امید نہیں رکھتا اور یہ ذکر کیا کہ یہ آیت منسوخ ہے اسے اس آیت نے منسوخ کیا ہے جو سورہ انفال میں موجود ہے **فَأَمَّا تَلْمِزَاتِكُمْ فِي الْحُوبِ (الانفال: 57)**

امام ابن جریر اور امام ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ مشرک جب آپ کو اذیتیں دیتے تو آپ ان سے اعراض کرتے تھے۔ وہ حضور ﷺ کا مذاق اڑاتے اور آپ کو جھٹلاتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو حکم دیا کہ آپ ﷺ تمام مشرکوں سے جنگ کریں۔ پس یہ آیت منسوخ ہے۔

امام ابو داؤد رحمہ اللہ نے تاریخ میں، ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت مجاہد سے **لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ** کی تفسیر نقل کی کہ وہ جو نہیں جانتے کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر انعام کیا ہے یا انعام نہیں کیا۔ حضرت ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا

مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ اس آیت کو قال والی آیت نے منسوخ کر دیا ہے۔

امام ابن جریر اور ابن ابی شیبہ نے مصاحف میں حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ قُلْ لِلَّذِينَ
آمَنُوا يَغْفِرُوا الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ آيَةً اللَّهُ تَعَالَى كَمَا نَزَّلْنَا فِي الْقُرْآنِ فَاعْتَمِدُوا النَّاسَ كَيْفَ
حَيْثُ وَجَدْتُمْهُمُ (التوبہ: 5) کے ساتھ منسوخ ہے۔

امام ابن عساکر نے حضرت ابومسلم خولانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے اپنی لونڈی سے کہا: اگر اللہ
تعالیٰ یہ نہ فرماتا قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا تَوْبَتِي تَهْتِكُنَّ دَرْدَنًا كَمَا سَأَلْتَنِي۔ اس نے عرض کی اللہ کی قسم! میں ان لوگوں میں سے
ہوں جو ایام اللہ کی امید رکھتے ہیں، تو تجھے کیا ہے کہ آپ مجھے سزا نہیں دیتے؟ فرمایا اللہ تعالیٰ مجھے ان لوگوں کو معاف کر دینے کا
حکم دیتا ہے جو ایام اللہ کی امید نہیں رکھتے، تو جو ایام اللہ کی امید رکھتے ہیں وہ بدرجہ اولیٰ اس کے مستحق ہیں جاتو آزاد ہے۔

وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَدَّ ثَمَمٌ مِّنَ
الظَّالِمِينَ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝۱۰ وَآتَيْنَاهُمْ بَيِّنَاتٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَمَا
اخْتَفَوْا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعْضًا بَيْنَهُمْ ۝۱۱ إِنَّ رَبَّكَ يَفْقَهُ
بَيِّنَاتٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝۱۲ ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَى
شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝۱۳
إِنَّهُمْ لَن يَغْنُؤُوا عَنكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۝۱۴ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ
أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۝۱۵ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ ۝۱۶ هَذَا بَصَافِيرُ الْبَاطِلِ وَهُدًى
رَّاحَةٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۝۱۷ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ
نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً مَّعْيَاهُمْ وَ
مَمَائِهِمْ ۝۱۸ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝۱۹ وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
بِالْحَقِّ وَالْحَقُّ يَنْجِزُ كُلَّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝۲۰

"اور بے شک ہم نے عطا فرمائی بنی اسرائیل کو کتاب، حکومت اور نبوت اور ہم نے ان کو پاکیزہ رزق دیا اور انہیں
بزرگی دی (اپنے زمانے کے) اہل جہاں پر۔ اور ہم نے انہیں دین کے معاملہ میں واضح دلائل دیے پس آپس
میں انہوں نے جھگڑنا شروع نہیں کیا مگر اس کے بعد کہ انہیں (حقوق کا) صحیح علم آ گیا محض باہمی حسد و عناد کے

باعث یقیناً آپ کا رب فیصلہ فرمائے گا ان کے درمیان قیامت کے دن جن باتوں میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے۔ پھر ہم نے پختہ کر دیا آپ کو صحیح راہ پر دین کے معاملہ میں پس آپ اس کی پیروی کرتے رہیں اور ان لوگوں کی خواہشات کی پیروی نہ کریں جو بے علم ہیں۔ یہ لوگ اللہ کے مقابلے میں آپ کو قطعاً کوئی فائدہ نہ پہنچا سکیں گے۔ بلاشبہ ظالم لوگ ایک دوسرے کے دوست ہیں اور اللہ تعالیٰ پر سبیزگاروں کا دوست ہے۔ یہ بصیرت افروز باتیں ہیں سب لوگوں کے لیے اور (باعث) ہدایت و رحمت ہیں ان کے لیے جو یقین رکھتے ہیں۔ کیا خیال کر رکھا ہے ان لوگوں نے جو ارتکاب کرتے ہیں برائیوں کا کہ ہم بتادیں گے انہیں ان لوگوں کی مانند جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے کہ یکساں ہو جائے ان (دونوں) کا جینا اور مرنا۔ بڑا غلط فیصلہ ہے جو وہ کرتے ہیں۔ اور پیدا فرمایا اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین کو حق کے ساتھ تاکہ بدلہ دیا جائے ہر شخص کو جو اس نے کمایا اور ان پر (قطعاً) ظلم نہیں کیا جائے گا۔“

امام عبد بن حمید اور امام ابن منذر نے حضرت مکرّم سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اَلْحَكْمُ سے مراد اُدْلُس ہے۔

امام ابن منذر نے امام ابن جریر رحمہما اللہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ شَرِيْعَةٌ کا معنی طریقہ ہے۔

امام ابن جریر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ عَلٰی شَرِيْعَةٍ مِّنَ الْاُمَمِ کا معنی ہے کہ دین کے معاملہ میں ہدایت اور واضح دلیل پر۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ قول نقل کیا ہے کہ شَرِيْعَةٌ سے مراد فُرْأَنُص، حدود، امر اور نکی ہے۔

امام ابن مبارک، سعید بن منصور، ابن سعد، ابن ابی شیبہ، عبد اللہ بن احمد رحمہم اللہ نے ”زوائد زبد“ میں اور طبرانی نے حضرت ابوحنیٰ سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت حمیم داری نے سورہ جاثیہ کو پڑھا۔ جب وہ اس آیت پر پہنچے اَمْرٌ حَسِبَ الْاِنْسَانُ اَنْ يَّحْتَسِرَ لَوْ رَءَا نَفْسَهُ يَنْزِيًّا تو اسے بار بار پڑھنے لگے اور رونے لگے یہاں تک کہ صبح ہو گئی جبکہ وہ اسی مقام پر تھے۔

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے بشیر بن خثیم کے غلام تھے، سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت حمیم ملائی نے نماز شروع کی تو اس آیت پر پہنچے اَمْرٌ حَسِبَ الْاِنْسَانُ تو صبح تک اسی کو دہراتے رہے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد سے سَوَاءٌ مَخِيَاهُمْ وَمَسَاتِيهِمْ کی تفسیر نقل کی ہے کہ مومن دنیا اور آخرت میں مومن ہوتا ہے کافر دنیا و آخرت میں کافر ہوتا ہے۔

اَقْرَعِيَّتٍ مِّنَ الْاَلْهَةِ هُوَاهُ وَاَصَلَّهُ اللهُ عَلٰى عِلْمٍ وَّحَتَمَ عَلٰى
سَعْبِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلٰى بَصَرِهِ غَشْوَةً فَمَنْ يَهْدِيْهِ مِنْ بَعْدِ اللّٰهِ
اَقْلَاتِدْ كَرُوْنَ ۝

كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٧٧﴾ وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنُوسِكُمْ كَمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ
 يَوْمِكُمْ هَذَا وَمَأْوِكُمُ النَّارُ وَمَالِكُمْ مِنَ النَّاصِرِينَ ﴿٧٨﴾ ذَلِكُمْ بِأَنكُم
 اتَّخَذْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا وَعَرَضْتُمْ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا قَالِيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ
 مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٧٩﴾ فَلِلَّهِ الْحُكْمُ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَرَبِّ
 الْأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٨٠﴾ وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ
 هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٨١﴾

”اور اللہ تعالیٰ کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں اور زمین کی اور جس روز برپا ہوگی قیامت اس روز سخت نقصان اٹھائیں گے باطل پرست۔ اور آپ دیکھیں گے ہر گردہ کو گھنٹوں کے بل گرا ہوا۔ ہر گردہ کو بلا یا جانے گا اس کے صحیفہ (عمل) کی طرف۔ (انہیں کہا جائے گا) آج تمہیں بدلہ دیا جائے گا جو تم کیا کرتے تھے۔ یہ ہمارا نوشتہ ہے جو بولتا ہے تمہارے بارے میں سچ۔ ہم لکھ لیا کرتے تھے جو تم (دنیا میں) عمل کیا کرتے تھے۔ پس جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے تو انہیں ان کا رب اپنی رحمت میں داخل فرمائے گا۔ یہی وہ روشن کامیابی ہے۔ اور جو لوگ کفر کرتے رہے (ان سے پوچھا جائے گا) کیا میری آیتیں تمہارے سامنے تلاوت نہیں کی جاتی تھیں پھر تم (من کر) تکبر کیا کرتے تھے اور تم لوگ (عادی) مجرم تھے اور جب (تمہیں) کہا جاتا تھا کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے اور قیامت (کے آنے) میں کوئی شک نہیں تو تم (بڑے غرور سے) کہتے ہم نہیں جانتے قیامت کیا ہے۔ ہمیں تو یونہی ایک گمان سا ہوتا ہے اور ہمیں اس پر (قطعاً) یقین نہیں۔ اور ظاہر ہو گئے ان کے لیے بے نتائج ان کے کرتوتوں کے اور (ہر طرف سے) گھیر لیا انہیں اس (عذاب) نے جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے اور (انہیں) کہہ دیا گیا آج ہم تمہیں فراموش کر دیں گے جس طرح تم نے فراموش کیے رکھا اپنے اس دن کی ملاقات کو اور تمہارا ٹھکانا آگ ہے اور تمہارا کوئی مددگار نہیں۔ یہ اس لیے کہ تم نے بنا رکھا تھا اللہ تعالیٰ کی آیتوں کو مذاق اور فریب میں مبتلا کر دیا تھا تمہیں دنیوی زندگی نے۔ پس آج وہ نہیں نکالے جائیں گے آگ سے اور نہ انہیں توبہ کر کے اپنے رب کو راضی کرنے کا موقع دیا جائے گا۔ پس اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں سب تعزیریں جو رب ہے آسمانوں کا اور رب ہے زمین کا (اور وہی) سارے جہانوں کا پروردگار ہے۔ اور فقط اسی کے لیے بڑائی ہے آسمانوں اور زمین میں اور وہی عزت والا، حکمت والا ہے۔“

امام بیہقی رحمہ اللہ نے شعب الایمان میں حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ آپ ایک قوم کے پاس سے گزرے جبکہ آپ نے سرخ رنگ کی ایک خوبصورت چادر زیب تن کی ہوئی تھی۔ قوم میں سے ایک آدمی نے کہا اگر میں

اس کی چادر چھین لوں تو تمہارے پاس میرے لیے کیا انعام ہے؟ انہوں نے اس آدمی کے لیے ایک شی بطور انعام مقرر کر دی۔ وہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس آیا اور کہا اے ابوعبدالرحمن! تیرا یہ چادر میری ہے۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا میں نے تو اسے گل ہی خریدا ہے۔ اس آدمی نے کہا میں نے تو آپ کو بتا دیا ہے جبکہ آپ یہ کہن کر گناہ کا ارتکاب کر رہے ہیں۔ حضرت عبد اللہ بن عمر نے اس چادر کو اتارا تاکہ چادر اس آدمی کو دے دیں۔ وہ لوگ ہنسنے لگے۔ آپ نے پوچھا تمہیں کیا ہو گیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا یہ جھوٹا آدمی ہے۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اس کی طرف متوجہ ہوئے، فرمایا اے جتھے! کیا تو نہیں جانتا کہ موت تیرے سامنے ہے تو نہیں جانتا کہ وہ کب تیرے پاس آ پہنچے گی۔ صبح کے وقت یا شام کے وقت پھر قبر کا مسئلہ ہے اور منکر نکیر ہے۔ اس کے بعد قیامت ہے جس میں جھوٹے اور فضول لوگ نقصان میں ہوں گے۔ آپ نے ان لوگوں کو رلا دیا اور خود آگے چل دیے۔

امام عبد بن حمید نے حضرت مکرہ سے **جَائِئِيَّةٌ** کا معنی متصبرہ نقل کیا ہے یعنی وہ جدا ہوگی۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن منذر نے مجاہد سے یہ قول نقل کیا ہے کہ ہر جماعت گھنٹوں کے بل گری ہوگی۔

امام سعید بن منصور، عبد اللہ بن احمد نے زوائد زہد میں، ابن ابی حاتم اور بیہقی نے بعث میں حضرت عبد اللہ بن باباہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: گویا میں تمہیں دیکھتا ہوں کہ تم جہنم سے پہلے مٹی کے ایک ڈھیر پر گھنٹوں کے بل بیٹھے ہو۔ پھر سفیان نے یہ آیت پڑھی **وَتَسْمِي كُلِّ امَّةٍ جَائِئِيَّةٌ**۔

امام ابن مردودہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ہر امت اپنے نبی کے ساتھ ہوگی یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ اس ڈھیر پر آئیں گے۔ آپ تمام مخلوق سے بلند ہوں گے تو یہی مقام محمود ہے۔

ابام ابن جریر نے حضرت قتادہ سے **كُلُّ امَّةٍ تَكُونُ عَلَى رَأْسِ كَتِفَيْهَا كَيْ تَقْرَأَ بِهَا كِتَابَ رَبِّهَا** کی تفسیر بیان کرتے ہوئے کہا کہ وہ جانتے ہیں کہ ہر امت کو دوسری امت سے پہلے ایک قوم کو دوسری قوم سے پہلے اور ایک آدمی کو دوسرے آدمی سے پہلے بلایا جائے گا۔ ہمارے لیے یہ بات ذکر کی گئی کہ نبی کریم ﷺ ارشاد فرمایا کرتے تھے کہ قیامت کے روز ہر امت کے لیے اس چیز کی ایک صورت بنائی جائے گی جس کی وہ عبادت کیا کرتے تھے۔ وہ چیز پتھر ہو، بت ہو، لکڑی ہو یا چوپایا۔ پھر اسے کہا جائے گا جو جس شے کی عبادت کرتا تھا اس کے پیچھے چلے تو ان میں سے سب سے آگے بت ہوں گے جو جہنم کی طرف ان کی قیادت کریں گے یہاں تک کہ وہ ان کو جہنم میں پھینک دیں گے۔ حضور ﷺ کی امت اور اہل کتاب رہ جائیں گے۔ یہودیوں سے کہا جائے گا تم کس کی عبادت کرتے تھے۔ وہ کہیں گے ہم اللہ تعالیٰ اور حضرت عزیر کی عبادت کیا کرتے تھے۔ مگر ان میں سے تھوڑے افراد ہوں گے جو ایسا نہیں کرتے تھے۔ پھر انہیں کہا جائے گا جہاں تک عزیر کا تعلق ہے تو وہ تم میں سے نہیں اور نہ تم اس میں سے ہو۔ پھر انہیں بائیں جانب لے جایا جائے گا۔ وہ چلیں گے اور ٹھہرنے کی طاقت نہیں رکھیں گے۔ پھر نصرانیوں کو بلایا جائے گا۔ انہیں کہا جائے گا تم کس کی عبادت کرتے ہو؟ وہ عرض کریں گے ہم اللہ اور مسیح بن مریم کی عبادت کرتے ہیں۔ مگر ان میں سے کچھ ایسے نہ ہوں گے۔ انہیں کہا جائے گا جہاں تک مسیح کا تعلق ہے نہ وہ تم سے ہے اور نہ ہی تم اس سے ہو۔

حضور ﷺ کی امت باقی رہ جائے گی۔ انہیں کہا جائے گا تم کس کی عبادت کرتے تھے؟ وہ عرض کریں گے ہم اللہ وحدہ لا شریک کی عبادت کرتے تھے۔ ہم نے اس دن کے خوف کی وجہ سے دنیا سے جدائی اختیار کی تھی۔ مومنوں کو سجدہ کا حکم دیا جائے گا۔ مومن سجدہ کریں گے اور ہر منافق کو روک دیا جائے گا۔ منافق کی پشت سجدہ کرنے سے ٹوٹ جائے گی۔ اللہ تعالیٰ مومنوں کے سجدہ کو اس کے لیے عار، ذلت، حسرت اور شرمندگی بنا دے گا۔

امام ابن جریر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ لَهَذَا كِتَابٌ لِمَا مَرَادَ الْكِتَابُ بِهٖ نَسِ فِي بَنِي آدَمَ كَ الْعَمَالِ هُوْنَ كَ۔ فرشتے انسانوں کے اعمال کو لکھیں گے۔

امام ابن منذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ ان سے اس آیت کے بارے میں پوچھا گیا اِنَّا كُنَّا نَسْتَسْتَبِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ فرمایا اللہ تعالیٰ نے سب سے پہلے قلم کو پیدا کیا۔ پھر نون کو پیدا کیا وہ دوات ہے۔ پھر تختیوں کو پیدا کیا اس میں دنیا اور دنیا میں جو کچھ ہوگا اس کو لکھا یہاں تک کہ دنیا مخلوق کے ساتھ اور عمل جو نیک اور بد کی طرف سے واقع ہوگا وہ فنا ہو جائے گا اور جو رزق حلال و حرام ہے اور جو تر اور خشک ہے اس کو لکھا۔ پھر ہر چیز پر یہ چیزیں لازم کر دیں۔ دنیا میں اس کا بطور زندہ کے داخل ہونا، دنیا میں اس کا باقی رہنا کتنے عرصہ تک ہے اور کب فنا ہوگی۔ پھر اس کتاب کو فرشتوں کے سپرد کر دیا اور مخلوق کو فرشتوں کے سپرد کر دیا۔ مخلوق کے فرشتے اس کتاب کے فرشتوں کے پاس آتے ہیں۔ وہ اس چیز کو لکھتے ہیں جو دن اور رات میں تقسیم کی گئی ہوتی ہے۔ ان پر جن کے سپرد ہوتا ہے پھر وہ لوگوں کے پاس آئیں گے۔ اللہ کے حکم سے ان کی حفاظت کرتے ہیں اور انہیں اس چیز کی طرف ہانک کر لے جاتے ہیں جو اس تحریر سے ان کے پاس موجود ہوتی ہے۔ ایک آدمی اٹھا اس نے کہا اے ابن عباس! کیا تم عرب قوم نہیں ہو؟ اِنَّا كُنَّا نَسْتَسْتَبِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ کوئی شے بھی نہیں لکھی جاتی مگر کتاب سے۔

امام ابن جریر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نون کو پیدا فرمایا اور وہ دوات ہے اور قلم کو پیدا فرمایا۔ اسے فرمایا لکھ۔ پوچھا کیا لکھوں؟ فرمایا قیامت تک جو کچھ ہونے والا ہے، نیک اور بد کا عمل اور تقسیم کیا گیا رزق، وہ حلال ہو یا حرام۔ پھر ہر چیز پر یہ امور لازم کر دیے۔ دنیا میں اس کا داخل ہونا، دنیا میں وہ کتنا عرصہ رہے گا۔ وہ اس دنیا سے کیسے نکلے گا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے انسانوں پر نگہبان فرشتے مقرر کر دیے۔ اور کتاب پر خازن مقرر کر دیے جو اس کتاب کی حفاظت کرتے ہیں۔ وہ ان خازنوں سے اس دن کا عمل لکھ لیتے ہیں۔ جب وہ رزق ختم ہوتا ہے تو معاملہ منقطع ہو جاتا ہے اور اور اس دن کے عمل کا مطالبہ کرتے ہیں۔ خازن انہیں کہتے ہم تمہارے صاحب کے لیے اپنے ہاں کچھ نہیں پاتے۔ نگہبان فرشتے واپس لوٹتے ہیں۔ وہ ان لوگوں کو پاتے ہیں کہ وہ مر چکے ہوتے ہیں۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کیا تم عرب قوم نہیں ہو؟ تم حفظہ (نگہبان) کو کہتے ہوئے سنتے تھے۔ اِنَّا كُنَّا نَسْتَسْتَبِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ یہ لکھنا اصل (کتاب) سے ہی ہوتا ہے۔

امام ابن جریر نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ بیشک اللہ کے کچھ فرشتے ہیں وہ ہر دن میں ایک چیز ہاتھ میں لیتے ہیں۔ اس میں انسانوں کے اعمال لکھتے ہیں۔

امام ابن مردویہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سب سے پہلے اللہ تعالیٰ نے قلم کو پیدا کیا فرمایا۔ اسے اپنے دائیں ہاتھ میں لیا۔ اس کے دونوں ہاتھ دائیں ہیں۔ اس نے دنیا اور دنیا میں جو کچھ ہوگا وہ نیک کا نیک ہوگا یا فاجر کا وہ ترہو یا خشک اسے لکھ لیا اسے اپنے ہاں ذکر (کتاب) میں شمار کر لیا۔ فرمایا اگر چاہو تو اسے پڑھو **هَذَا كَلِمَاتُ طُيُوفٍ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ - إِنْ أَنْكَبْتُمْ سَائِمًا لَنْ تَكُنْتُمْ تَعْمَلُونَ**۔ یہ لکھنا ایسی چیز سے ہوتا ہے جس سے فراغت پائی گئی ہے۔ امام ابن مردویہ نے ضعیف سند کے ساتھ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وہ نبی کریم ﷺ سے اس آیت **إِنْ أَنْكَبْتُمْ سَائِمًا لَنْ تَكُنْتُمْ تَعْمَلُونَ** کی تفسیر میں روایت نقل کرتے ہیں کہ اہل دنیا کے اچھے اور برے اعمال ہیں جو آسمان سے ہر صبح و شام نازل ہوتے ہیں انسان کو اس دن یا رات میں جو مصیبت پہنچتی ہے جیسے وہ انسان جسے قتل کیا جاتا ہے۔ وہ انسان جو غرق ہوتا ہے وہ انسان جو غرق ہوتا ہے، وہ انسان جو چھت سے نیچے گرتا ہے، وہ جو پہاڑ سے لڑھکتا ہے، وہ جو کنوئیں میں گرتا ہے، وہ جو آگ کے ساتھ جلتا ہے، وہ ان سب چیزوں کو محفوظ کر لیتے ہیں۔ جب شام کا وقت ہوتا ہے اسے آسمان کی طرف لے جاتے ہیں۔ وہ اسی طرح پاتے ہیں جیسے آسمان میں ذکر حکیم میں لکھا ہوا ہوتا ہے۔

امام ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے آیت کی تفسیر میں یہ قول نقل کیا ہے: نگہبان فرشتے ام الکتاب سے انسانوں کے اعمال لکھتے ہیں۔ انسان وہی کام کرتا ہے جو فرشتے نے ام الکتاب سے لکھا ہوتا ہے۔

امام ابن مردویہ اور ابویسیم نے حلیہ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اس کے ہاں ذکر (کتاب) میں ہر وہ چیز لکھی گئی ہے جو واقع ہونے والی ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام اور آپ کی اولاد پر نگہبان فرشتے مقرر کر دیے ہیں۔ نگہبان فرشتے ذکر سے بندوں کے اعمال لکھتے ہیں۔ پھر اسی آیت کو پڑھا **هَذَا كَلِمَاتُ طُيُوفٍ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ - إِنْ أَنْكَبْتُمْ سَائِمًا لَنْ تَكُنْتُمْ تَعْمَلُونَ**۔

امام طبرانی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کی ذمہ داری لگائی ہے کہ وہ رمضان میں لیلۃ القدر میں زمین میں سال بھر میں وقوع پذیر ہونے والے واقعات اگلے سال تک لکھ لیں۔ وہ جمعرات کو اس کا اس لکھی ہوئی کتاب کے ساتھ مقابلہ کرتے ہیں جسے حفظ لکھتے ہیں تو وہ حفظ کے ہاتھوں لکھے ہوئے اعمال کو اس کتاب میں لکھے ہوئے اعمال کے موافق پاتے ہیں۔ اس میں کوئی زیادتی اور کمی نہیں ہوتی۔

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اسی آیت **وَ قِيلَ لِلْيَوْمِ نُنْزِلُكُمْ كَمَا نَزَّلْنَاهُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا** کی یہ تفسیر نقل کی ہے تم نے میرا ذکر اور اطاعت چھوڑ دی ہے۔ اس طرح میں تمہیں چھوڑتا ہوں۔ فرمایا تم نے میرا ذکر اور اطاعت چھوڑ دی۔ اسی طرح میں تمہیں آگ میں چھوڑ دوں گا۔

امام ابن عساکر حضرت عمر بن زرارہ سے وہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی جماعت اللہ کا ذکر کرنے کے لیے نہیں بیٹھتی مگر اتنی ہی تعداد میں ان کے ساتھ فرشتے بیٹھتے ہیں۔ جب وہ اللہ تعالیٰ کی تعریف کرتے ہیں تو یہ فرشتے بھی اللہ تعالیٰ کی حمد کرتے ہیں۔ اگر وہ اللہ تعالیٰ کی تسبیح کرتے ہیں تو یہ فرشتے بھی اللہ تعالیٰ کی تسبیح کرتے ہیں۔ اگر وہ

اللہ تعالیٰ کی کبریائی بیان کرتے ہیں تو یہ بھی اللہ تعالیٰ کی کبریائی بیان کرتے ہیں۔ اگر وہ بندے اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کریں تو یہ فرشتے آمین کہتے ہیں۔ پھر وہ اپنے رب کی طرف بلند ہوتے ہیں تو اللہ تعالیٰ ان سے پوچھتا ہے۔ تو وہ عرض کرتے ہیں اے ہمارے رب! زمین میں تیرے کچھ بندے تھے جنہوں نے تیرا ذکر کیا۔ تو ہم نے بھی تیرا ذکر کیا اللہ تعالیٰ نے پوچھا انہوں نے کیا کہا؟ فرشتوں نے عرض کی اے ہمارے رب! انہوں نے تیری حمد کی۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا میری ہی سب سے پہلے عبادت کی گئی اور میری ہی سب سے آخر میں حمد کی گئی کہ فرشتوں نے عرض کی انہوں نے تیری تسبیح کی۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا میری مدح میرے سوا کسی کو زبانیں نہیں۔ انہوں نے کہا اے ہمارے رب! انہوں نے تیری کبریائی بیان کی۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا آسمان اور زمین میں میرے لیے کبریائی ہے اور میں عزیز و حکیم ہوں۔ فرشتوں نے عرض کی انہوں نے مغفرت طلب کی تھی۔ فرمایا میں تمہیں گواہ بنا تا ہوں کہ میں نے انہیں بخش دیا ہے۔

امام ابن مردویہ اور ترمذی رحمہما اللہ شعب الایمان میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ اسے مرفوع ذکر کرتے ہیں اللہ تعالیٰ کے تین کپڑے ہیں اس نے عزت کو ازار بنایا، رحمت کو سراویل بنایا اور کبریائی کو ردا بنایا تو جو آدمی اپنے آپ کو عزیز خیال کرے جبکہ اللہ تعالیٰ نے اسے عزت سے نوازا ہو تو وہ وہی ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ذُوقْ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ﴿۱۰﴾ (الدخان) جو آدمی رحم کرے اللہ تعالیٰ اس پر رحم فرماتا ہے اور جو تکبر کرے تو اس نے اللہ تعالیٰ سے اس بات میں جھگڑا کیا جو صرف اللہ تعالیٰ کو زیبا ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے جو آدمی مجھ سے جھگڑا کرے میرے لیے زیبا نہیں کہ میں اسے جنت میں داخل کروں۔

ابن ابی شیبہ، امام مسلم، ابوداؤد، ابن ماجہ، ابن مردویہ اور ترمذی نے الاسماء والصفات میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: کبریائی میری ردا ہے (اوپر اوڑھنے والی چادر) ہے، عظمت میری ازار (تہہ بند) ہے، جو آدمی بھی مجھ سے ان میں سے کوئی چھیننے کی کوشش کرے میں اسے جہنم میں پھینک دیتا ہوں۔ واللہ اعلم۔

الحمد لله رب العالمين

در منثور کی جلد پنجم کا اختتام آج مورخہ 22 ستمبر 2003ء بروز پیر رات گیارہ بجے ہوا۔

اللہ تعالیٰ کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ اس نے یہ ترجمہ کرنے کی توفیق نصیب فرمائی۔

حضور پر نور ﷺ کو وسیلہ پیش کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ کے حضور التجاء کرتا ہوں کہ وہ میری اس کاوش کو اپنی بارگاہ اقدس میں مقبول و منظور فرمائے اور صحت و سلامتی کے ساتھ اپنے دین کی خدمت کی توفیق عطا فرمائے۔ میرے صغیرہ و کبیرہ گناہوں کو بخش دے۔ میرے اساتذہ کرام، والدین کریمین اور دوست و احباب کی مغفرت فرمائے اور انہیں بلند مقام عطا فرمائے۔

آمین بجاہ حبیبہ الکریم

محمد بوستان عقی عند

کتاب رشد و ہدایت کی بے گہرا آفاقی تعلیمات کو عام کرنے کے لئے
نور و سرور اور جذبہ حب رسول ﷺ پر مبنی آیات احکام کی مفصل وضاحت
اردو زبان میں پہلی مرتبہ

تفسیر احکام القرآن

مفسر قرآن، علامہ مفتی محمد جلال الدین قادری

آیات احکام کا مفصل لغوی و تفسیری حل امہات کتب تفسیر کی روشنی میں

مفسرین کی تصریحات کے مطابق پیش کیا گیا۔

اس لئے یہ کتاب طلباء، علماء، وکلاء، حجاز

اور عوام و خواص کے لئے قیمتی سرمایہ

آج ہی طلب فرمائیں

ضیاء القرآن پبلی کیشنز

لاہور۔ کراچی۔ پاکستان

اہل علم کیلئے ضیاء القرآن پبلی کیشنز کی ایک اور عظیم علمی پیشکش

قرآن حکیم ہی نظر یاتی خلفشار کے موجودہ تاریک دور میں بنی نوع انسان کو ایک باوقار

مستقبل کی راہ دکھاتا ہے

قرآنی علوم کا بیش بہا خزینہ

تفسیر الحسنات

مفسر

علامہ ابوالحسنات سید محمد احمد قادری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ

کلام مجید کو سمجھنے میں تفسیر الحسنات آپ کی صحیح رہنمائی کرے گی

مکمل سیٹ سات جلدیں

ضیاء القرآن پبلی کیشنز، لاہور۔ کراچی

التحقیق سوره القدر کے تمام مروجین

۱) شیخ سعدی	۱۳) سید حسین عباسی	۲۳) سید محمد علی
۲) علامہ علی	۱۴) سید محمد علی	۲۴) سید محمد علی
۳) علامہ تفسیر حسین	۱۵) سید نظام حسین زیدی	۲۵) سید محمد علی
۴) علامہ سید علی	۱۶) سید محمد علی	۲۶) سید محمد علی
۵) سید محمد علی	۱۷) سید محمد علی	۲۷) سید محمد علی
۶) سید محمد علی	۱۸) سید محمد علی	۲۸) سید محمد علی
۷) سید محمد علی	۱۹) سید محمد علی	۲۹) سید محمد علی
۸) سید محمد علی	۲۰) سید محمد علی	۳۰) سید محمد علی
۹) سید محمد علی	۲۱) سید محمد علی	۳۱) سید محمد علی
۱۰) سید محمد علی	۲۲) سید محمد علی	۳۲) سید محمد علی
۱۱) سید محمد علی	۲۳) سید محمد علی	۳۳) سید محمد علی
۱۲) سید محمد علی	۲۴) سید محمد علی	۳۴) سید محمد علی